



## Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

## Richtlijnen voor gebruik

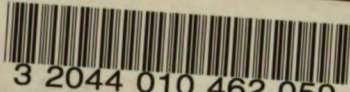
Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

## Informatie over Zoeken naar boeken met Google

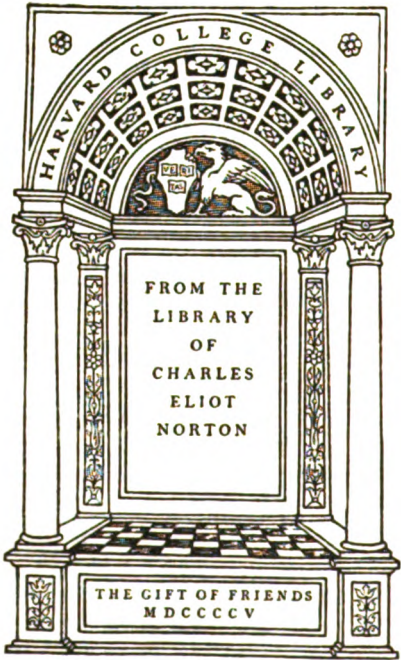
Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>



3 2044 010 462 059



8273.12













**NEDERDUITSCH EN ENGELSCH**  
**W O O R D E N B O E K**

Van **J. H O L T R O P**,

Herzien, vermeerderd en verbeterd

Door **A. STEVENSON**,

Naar de régelen en voorbeelden der beroemdste Spraakkun-  
digen en Woordenboekschrijvers in beide talen.

---

**TWEEDE DEEL,**

behelzende

Het Néderduitsch voor het Engelsch.

---

**J O H N H O L T R O P ' S**

**D U T C H A N D E N G L I S H**

**D I C T I O N A R Y,**

*Revised, enlarged and corrected*

*By A. STEVENSON,*

*Agreeable to the distinguished works of the most celebrated  
Grammarians and Lexicographers of both nations.*

---

**THE SECOND VOLUME,**

containing

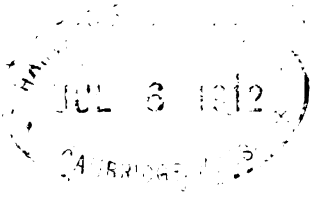
The Dutch before the English,

*Te DORDRECHT bij BLUSSÉ EN VAN BRAAM, en  
te AMSTERDAM bij J. VAN ESVELDT HOLTROP.*

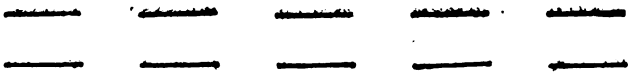
1824.

Digitized by Google

82/33.12.



From the Library  
of  
Prof Charles West Norton



*Lexica contexat, nam caetera quid moror? omnes  
Poenarum facies hic labor unus habet.*

SCALIGER.

83-12  
726

A NEW

DUTCH AND ENGLISH

DICTIONARY.

A A F.

**A** (*J. de eerste letter van het Nederduitsch A, B*), *A* (*the first letter of the Dutch alphabet, or A, B, C*); † hij kent een A voor een B (hij is een weeteniet, een dommerik, † een domkop), † he knows not A from B; he is a mere ignorant, a dunce, a blockhead, a dull, stupid, or ignorant fellow or boy; een a, b-boek, a crijs-trofs-row, or primer; een a, b, schooter, abé-kind, an abecedarlan, or a, b, c, scholar.

A. was bij de oude Romeinen eene takker, voor 500; en met een schrapie (dus) daar boven, voor 5000, *A. fiod among the ancient Romans, for 500, and with a dash over it, for 5000*

A of AA, of a of aa, beteekent in de recepten of voorschriften der artsen het Grieksch woord *ana*, dat is: eene gelijke hoeveelheid van de gemelde geneesmiddelen, *A or AA, or a or aa, in physical prescriptions signifies ana, or an equal quantity of the several medicines, mentioned in the Rx.*

A. B. is eene verkorting van *Artium Baccalarius*, in het Latijn, (dat is: een student de. op de hoogeschool, in eenige kunst of wetenschap, zijne eerste bevoordering betoont) *A. B. or a Bachelor of art.*

A. D. (*Anno Domini*, of in het jaar onzes HEEREN) *A. D. or in the year of our LORD.*

A. M. (*Artium Magister*, Meester der kunsten, of der vrije kunsten; zijnde op sommige hoogeschoolen de eerste, en andere de tweede raad der studenten) *A. M. or Master of Arts.*

A. M. (*Anno Mundi*, of in het jaar der wereld) *A. M. or in the year of the world.*

Af, ave, see Nave.  
† Aafsch (oud woord) *Aukward, clumsy.*

A A L:

*fy*), see *Averegts, Verkeerd, Dwars; Linkisch.*

Aagt, of aagt-appel (*m.*) *The short shank-apple (a kind of delicious apple with red streaks).*

Aal, see Al.

Aaijen (*v. a. streelen*) to *Coax; to fawn on, to froke (as little children do their nurses).*

Ask (*f.*) *A certain long and flat-bottomed vessel or boat, used on the Rhine.*

Aakel, see Eikel.

Aakse, see Akse.

Aakster, see Ekster.

Aal (*m.*) *An eel; aal penten, to Jniggle for eels; † hij heeft een gladden aal bij den staart (spreekw. het zal hem ongelukpen), † he has a wet eel by the tail; put-aal (jonge aal), eel-pont; aalschaar; aalvel enz. See these compounds in their alphabetical order.*

Aalbes, of aalbézie (*f.*) *A currant; witte en roode aalbesen, white and red currants.*

Aalbesenboom, of aalbézienboom (*m.*) *A currant-tree, or currant-bush.*

Aalbesen-rist (*f.*) *A bunch of currants.*

Aalbesensop, of nat (*n.*) *Currant-juice.*

Aalbesenwijn (*m.*) *Currant-wine.*

Aalgeer, see Aalschaar.

Aalkaar (*f.*) *A small boat or box with holes in which eels are kept alive.*

Aalkorf (*m.*) *A long basket to catch wels in.*

Aalmoes (*f.* gift aan een armen) *An alms; a charity or relief to the poor; een aalmoes-verzoeken (vragen of bidden), to beg (soliciteit or ask) an alms; een aalmoes geven, to give an alms, to bestow charity on the poor.*

Aalmoezen'er (*m.*) *An almoner.*

Aalmoezenhuis (*n.*) *The almonry; or*



an hospital for the poor.

Aaloud, *see* Aloud.

Aaloudheid, *see* Aloudheid.

Aalrijk (adj.) *Abounding with eels, full of eels.*

Aalschaar, of aalsteker (f.) *An eelpear (a forked instrument with 3 or 4 jagged teeth, used for catching of eels).*

Aalpeer, *see* Aalschaar.

Aalsvellen (n. pl.) of aalshuiden (f. pl.) *Eel-skins; † een koopman in aalsvellen, a piteiful pedlar.*

Aaltolste (n.) *A whirlingig, a totum, or die that's turned round, whereby the letter A, when it comes uppermost, wins the stake.*

† Aalwārig (adj. dartzel, brooddronken)

*Putulans; wanton.*

† Aalwārigheid (f.) *Putulancy, wantonness.*

Aam (n. of 4 ankers) *An cyma (a dutch measure of vessel, containing about 40 English gallons).*

Aām (n. verkorting van idem) *Breath, respiration.*

Aambeeld, *see* Aanbeeld.

Aambeijen, *see* Aanbeijen.

Aamborftig (adj. engborftig, kortademig) *Asthmaticness, or asthmatical, short-winded, short-breathed.*

Aamborftigheid (f.) *Asthma e shortness of breath.*

Aamochtig (adj. buiten idem; magteloos) *Out of breath, spent, weak, feeble, exhausted.*

Aamechtrigheid (f. magteloosheid) *Faintness.*

Aamtogt, *see* Ademtogt

Aan (een voorzetsel) *At, to, near, next to, about; hij woont aan (of naast) de kerck, he lives next to the church; hij stond aan de deur, aan het venster, he stood at the door, at the window; hij was aan mijn huis, he was at my house; hij kwam aan zijn huis, he came to his house; Keulen het aan den Rijn, Cologne is situated on the Rhine; — aan (de 3de naamval), to; geeft het aan den man, aan de vrouw, aan het kind, give it to the man, to the woman, to the child; de brief hield aan hem (was nu hem gericht of geadresseerd, the letter was directed to him; hij was er aan (of aan bezig), he was at it (or he worked at it); hij verlangt om er aan te wēzen, he longs to be at it; het is aan matkander, it is joined; een matkander kōmen (handgemeen worden), to join together by the ears; hij is er kwalijk aan, he is ill at ease, he is not well; he is in a sad condition; aan alle kanten (overal), on all hands, on all sides, every-where; de schuit, de bōde, is nog niet aan, the boat, the vessel is not arrived yet; (not come yet); het vuur is nog niet aan, the fire is not kindled yet (does not burn yet); de kaars was nog niet aan; the candle was not yet lighted, hij had zijn boots bloed aan, he had his best suit on*

(or he was dressed in his best suit); een stuiver, voor een dubbekje man ten, for a penny (or a penny-worth); two pence-worth of doits; voor een te gouds aan juweelen, for a tun of gold jewels (or of jewels); de deur stond the door was half shut, or stood a-jar; (of in) stukken breken, to break into pieces; het komt er niet op aan (is niet veel aan gelezen), it's no matter le does not signify much, ik kreun mij (stor mij) daar niet aan, I don't mind it does not disturb me; ik trek mij niet aan, I don't concern myself about het houdt er aan of het gelukken zal, a question (or it is ten to one) whether it will succeed (take place or affect); komte het op aan, above the difficulty that's the main point, hij zal er niet van hebben, it won't avail him much will stand him in little stead, he'll have little benefit by it; hij heeft er wat a (het is wat schoons!) a fine thing, loek! what does it avail him?

Aanaarden (v. n.) *To earth.*

Aanademēn (v. a.) *To breathe on upon.*

Aanbaffen (v. n.) *To bark at (as a dog).*

Aanbakken (v. n.) *To stick to, in bakken, frying or roasting.*

Aanbāren (v. n.) *To come a board;*

Aanlauden, Aanvāren, Aanbeeren

Aanbassen, *see* Aanbaffen.

Aanbedeelen (v. a.) *To allot for a one's share. See Toedeelen.*

Aanbeeld (n.) *An anvil.*

Aanbeeren (v. n. zeew., alle zellen b zetten) *To clap on all the sails, to cross all fall.*

Aanbegin (n. het begin, de aanvang) *The beginning. See Begin.*

Aanbehooren, *see* Toebehooren.

Aanbeijen (f. pl. het speen) *The pile of embroids, or emvods.*

Aanbelang (n. aangelēgenheid, gewig) *Importance, consequence, weight; een zaak van groot belang, an affair (a thing, matter) of great consequence, an important thing, a matter of weight, or of great moment.*

Aanbelangen (v. a. aangaan, betreffen) *To regard, to touch, to concern, to have relation to, with respect to; wat mij aanbelongt (betreft, of aangaat), as to me, as for me, with regard to me. See Aangaan.*

Aanbellen (v. n. aanschellen) *To ring a door.*

Aanbestēden (v. a.) *To make a bargain (contract, or agreement) with a person for work to be done, stipulating the price and conditions.*

Aanbestēder (m.) *Bargainer for some thing he wants to have made.*

Aanbestēding (f.) *A bargain, contract or agreement for work to be done; de aannemer daarvan. the contractor.*

- Aanbeldheid** (part.) *work, Work agreed upon.*
- Aanbeldster** (f.) *A bargainer, she that agrees with another about some work.*
- Aanbelden** (v. a.) *To bespeak (some work, or to give orders for it). See Bevelen.*
- Aanbeldheid** (part.) *Bespoke or bespoken; aanbeld werk, bespoken work.*
- Aanbestedven** (v. n. words *gebógen als bespeden*) *To inherit, to devolve upon by the death of some relation.*
- Aanbestorven** (adj.) *Inherited, devolved upon.*
- Aanbetsrouwd** (adj.) *Given in trust.*
- Aanbetroouwen** (v. a.) *To trust with something, to give in trust.*
- Aanbevelen** (v. a. *gebógen als bevelen*) *To recommend (a person, to favour); to commit (to any one's care). See Bevelen.*
- Aanbeveler** (m.); **aanbevelster** (f.) *A recommendor.*
- Aanbeveling** (f.) *Recommendation, recommendation.*
- Aanbevelen** (adj. *geleest of bevelen*) *Recommended; — given in charge; ik laat de zaak aanbepelen, I leave this to providence.*
- Aanbiddelijk** (adj.) *Adorable.*
- Aanbiddelijkheid** (f.) *Adorableness.*
- Aanbidden** (v. a. *gebógen als bidden*) *To adore, to worship.*
- Aanbidder** (m.); **aanbidster**, of **aanbidder** (f.) *Adorer; worshipper.*
- Aanbidding** (f.) *Adoration, worship.*
- Aanbieden** (v. a. *gebógen als bieden*) *To present with (a thing), to offer, to proffer, to tender.*
- Aanbieder** (m.); **aanbiedster** (f.) *Presentor, he or she that offers.*
- Aanbieding** (f.) *Offer, a present, a proffer, a tender, a present, or presentation.*
- Aanblijven** (v. a.) *To bide at.*
- Aanbinden** (v. a. *gebógen als binden*) *To bind, to fasten to a thing; aanbinderen (voorzetteren, bevorderen), to promote, to advance, to forward.*
- Aanbinder** (m.); **aanbindster** (f.) *One that binds; — a promoter (voorzetter).*
- Aanbinding** (f.) *A tying to; — a pressing forward.*
- Aanblazen** (v. a.) *To bark at. See Anwaaien.*
- Aanblazen** (v. a. *gebógen als blazen*) *To blow at; to kindle or light by blowing; te wuur aanblijzen, to blow the fire; aanblijzen (ophitsen, aanstóken), to infligate, to scold, to stir up.*
- Aanblazer** (m); **aanblaaster** (f.) *A blower, a kindler of fire; aanblijzer (m. opwetter, aanstóker); (f. aanstóokster, opwetter), an infligator, a stirrer up.*
- Aanblazing** (f.) *A blowing or kindling of the fire; — aanblazing (ophitsing), incendium, incendium; door Goddelijke aanblazing (of ingéving), by divine inspiration.*
- Aanblijven** (v. n. *gebógen als blijven*) *To continue, to go on with a thing without ceasing; aanblijven, to stay or remain on, to stick or adhere to a thing.*
- Aanblik** (m. and f., eerste verschijning, opslag of opdaging) *The first dawn, glance, sight, or appearance; ter eerste aanblik (in den eerste opslag), at the first glance, or appearance.*
- Aanblikken** (v. n.) *To glance at, to cast a sudden splendor, or ray of light; to make its first appearance, to dawn; met het aanblikken van den dag, at break of day, at day-break, about sun-rise, or the dawning of the day.*
- Aanblinken**, see **Blikken**.
- Aanbod** (n.) *Proffer, offer. See Aanbieding.*
- Aanbonzen** (v. n. *hard aankloppen, rammen, tegenaanbeuken*) *To bounce at, to knock hard at.*
- Aanboorden**, see **Aanbáren**.
- Aanbotsen** (v. a. *tegen iets stooten*) *To dash, knock, or strike against.*
- Aanbouw** (m.) *An erection, or a raising up of new buildings, edifices etc. a building or addition of any thing new; een aanbouw van schépen, a building or augmentation of ships.*
- Aanbouwen** (v. a.) *To raise or add new buildings; nieuwe schépen of huizen aanbouwen, to increase or augment the navy, to build new ships, or houses; iets aan een huis aanbouwen, to enlarge a house.*
- Aanbouwer** (m.) *One that erects new buildings etc.*
- Aanbouwing** (f.) *het aanbouwen (n.) The building something new.*
- Aanbranden** (v. n.) *To burn to (as in a frying-pan); aanbranden (besmetten), to infect.*
- Aanbranding** (f.) *A burning to; — an infection (besmetting).*
- Aanbrassen** (v. a. *zweepen*); *De ra's aanbrasser (aanbáten) To brace the yards.*
- Aanbréken** (v. n. *gebógen als bréken*, *ankómen, dag of licht worden*) *To dawn, to grow light or day; de dag breekt aan, the day begins to peep, or begins to dawn.*
- Aanbréking** (f.) *of het aanbréken (n.) des dagersaads, Break of day; met het aanbréken (of begin) van den dag, at break of day, at peep of day, at day-break.*
- Aanbrengen** (v. a. *gebógen als brengen*, *aandragen, aanvoeren*), *als: allerlei zooderen aanbrengen, To bring (or import) all sorts of goods (wares or merchandise); brengt die botuwstoffen aan, bring (or carry) those materials hither; het zal niet veel voordeel aanbrengen, it will yield but little profit; nieuwe tijdingen, of wat nieuws aanbrengen, to bring some news; goederen aanbrengen (aangeven aan den tol of het konvoel), to enter goods*

at the custom-house, or custom-office; *aanbrengen* (verklikken) *To inform against, to accuse, to impeach.*

*Aanbrenger* (m.); *aanbrengster* (f.) *A bringer; — a messenger; — an informer.*

*Aanbrenging* (f.) *A bringing or carrying to a place; the entering or entry of goods at the custom-house; — an informing against any one, an accusation (eene aanklage of beschuldiging).*

*Aanbrieschen* (v. n. *aanbrullen*) *To roar at.*

*Aanbruisen*, see *Bruisen*.

*Aanbrullen*, see *Aanbrieschen*.

*Aanbuigen*, see *Aaneenbrengen*.

*Aandacht* (f. *oplettendheid*, *opmerking*) *Attention, heed, regard, aandacht* (godvrucht), *devotion, serious meditation or contemplation; met aandacht, with attention; — with intense regard, devoutly.*

*Aandachtig* (adj. *oplettend*) *Attentive, heedful; — aandachtig* (godvruchtig) *devout, serious, intent, pious.*

*Aandachtigheid* (f.) *Attentiveness; — devoutness; — intenseness.*

*Aandachtiglijk* (adv.) *Attentively; — devoutly; with due regard; with close attention or application.*

*Aandeel* (n. *deel*) *Portion, share, part, quota, interest, contingent.*

*Aandichten* (v. a.) *To accuse or blame any one falsely, to charge any one (with a crime etc.).*

*Aandienen* (v. a. *bekend maken*, *koud doen*, *zeggen*, *verwittigen*) *To acquaint, to advise, to give notice, to inform, to tell, to impart, to let any one know, to send word, to apprise.*

*Aandiepen* (v. a.) *To make deeper; — aandiepen* (zeew., al peilende naar land wāren), *to sound or try the depth with the sounding-line in coming towards the shore.*

*Aandoen* (v. a. *gebógen als doen*, *aantrekken*) *To put on; zijne kleederen aandoen, to put on one's clothes, to dress one's self; iemand aandoen* (aanvallen, *aanzenden*), *to attack or assail any one, iemand geweld aandoen, to offer violence to a person; iemand aandoen* (aanspreken) *over iets, to speak to any one about something; iemand vermaak aandoen, to divert a person; iemand belet aandoen; to hinder any one (to disturb, to impede, to interrupt him); iemand veel moeite aandoen* (veroorzaken), *to give (or occasion) a person a great deal of trouble; iemand eer aandoen* (of bewijzen), *to treat any one with great respect and civility, to entertain him nobly; iemand den oorlog aandoen* (verklāren of aankondigen, hem vijandelijk aanvallen), *to make war on any one, to denounce or declare war against him, to fall out with him, to attack him in a hostile manner; eene haven aandoen, to cast anchor (or to touch) at a place, to put into a harbour; de deur aandoen, (aan-*

*zetten), to put the door to; aandoem* (roeren, ontstellen), *to afflict, to grieve, to trouble; hij was daar zeer óver aandoem, it troubled or grieved him so, it affected him very much.*

*Aandoening* (f.) *A putting on (of clothes) — an attack or assault; — trouble, concern, grief; — feeling, sensation.*

*Aandoenlijkheid* (f.) *Sensibility.*

*Aandouwen*, of *aandúwen* (v. a. *aandrukken*) *To push on or forward, to put to; — to touch.*

*Aandouwing* (f.) *A pushing on, etc.*

*Aandraaijen* (v. a.) *To twist unto, to turn towards a place or thing; to bring a thing close to another; † iemand aandraaijen, to sell any one paltry wares or at too dear a rate; — also to bring mischief upon a person; iets eener aandraaijen* (verkeerd opvatte) *to wrest or pervert the sense or meaning of a thing.*

*Aandragen* (v. a. *gebógen als dragen*) *To carry, bring, or convey unto.*

*Aandrang* (m. *gedrang*) *A crowd, a throng, or thronging (of people); aandrang* *urgency, earnest solicitation; — strengdrang* *emphasis, force, energy.*

*Aandráven* (v. a.) *To trot or run fast, quick or apace, to walk nimbly.*

*Aandrentelen*, see *Aandribbelen*.

*Aandribbelen* (v. a.) *To walk with short and thick steps.*

*Aandrift*, see *Aandrijving*.

*Aandrijven* (v. a. *gebógen als drijven*, *voortstúwen*,  *aanzetten*) *To drive on; to push forward, to promote; — to instigate (to evil); aandrijven* (aan den wal drijven) *to swim to, or to be driven or cast ashore.*

*Aandrijver* (m.); *aandrijfster* (f.) *Driver; — a promoter or furtherer; an instigator or abettor.*

*Aandrijving* (f.) *A driving on, or pushing forward; — a promoting; — instigation.*

*Aandringen* (v. a. *gebógen als dringen*, *voortstúwen*) *To press on or forward; eene zaak aandringen, to insist on a thing (to urge it); aandringen* (aanzetten, *aanporren*) *to incite, to egg on.*

*Aandringer* (m.); *aandringster* (f.) *One that urges, that insists on a thing; also an inciter, an egger on, or an abettor.*

*Aandringing* (f.) *A pressing on, or crowding; — a being instant or urgent — an instigation or incitement.*

*Aantrukken* (v. a. *and n.*) *To press hard upon or against.*

*Aanduiden* (v. a. *aanwijzen*, *aantoonen*, *re kennen geven*) *To denote, to signify, imply, to show, to indicate; to point at; — to foretell.*

*Aanduider* (m.) *A pointer at; — a prognosticator.*

*Aanduiding* (f.) *Intimation; — indication; — omen; presage.*





etc. See Aanduiden.

Aangeduwd, of aangedouwd (*adj.*) *Pushed on, touched etc. See Aandouwen.*

Aangeërfd (*adj.*) *Inherited. See Aanerven.*

Aangefokt (*adj.*) *Bred, reared up. See Aanfokken.*

Aangegaan (*adj.*), *see Aangaan.*

Aangegeven (*adj.*) *Reached or given to; — entered (at the custom-house, or excise-office). See Aangeven.*

Aangeglommen (*adj.*), *see Aanglimmen.*

Aangegluurd (*adj.*), *see Aangluren.*

Aangejord (*adj.*), *see Aangorden.*

Aangegrensd (*adj.*), *see Aangrenzen.*

Aangegrèpen (*adj.*), *see Aangrijpen.*

Aangegroeid (*adj.*), *see Aangroeijen.*

Aangehaakt (*adj.*), *see Aanhaken.*

Aangehaald (*adj.*), *see Aanhalen.*

Aangehad (*adj.*), *see Aanhebben.*

Aangehaagen (*adj.*), *see Aanhangen.*

Aangehecht (*adj.*), *see Aanhechten.*

Aangeheven (*adj.*), *see Aanheffen.*

Aangehitst (*adj.*), *see Aanhitsen.*

Aangeholpen (*adj.*), *see Aanhelpen.*

Aangehoogd (*adj.*), *see Aanhoogen.*

Aangehoopt (*adj.*), *see Aanhoopen.*

Aangehoord (*adj.*), *see Aanhooren.*

Aangehouden (*adj.*), *see Aanhouden.*

Aangehuwd (*adj.*) *Married to, allied or related to by marriage. See Aanhuwen.*

Aangejaagd (*adj.*), *see Aanjagen.*

Aangekant (*adj.*), *see Asnkanten.*

Aangekeken (*adj.*), *see Aankijken.*

Aangeklaagd (*adj.*), *see Aanklagen.*

Aangeklampt (*adj.*), *see Aanklampen.*

Aangekleed (*adj.*), *see Aaukleeden.*

Aangekleefd (*adj.*), *see Aankleven.*

Aangeklopt (*adj.*), *see Aankloppen.*

Aangeknoopt (*adj.*), *see Aankuoopen.*

Aangekocht (*adj.*), *see Aankooopen.*

Aangekomen (*adj.*), *see Aankómen.*

Aangekondigd (*adj.*), *see Aankondigen.*

Aangekoppeld (*adj.*), *see Aankoppelen.*

Aangekrópen (*adj.*), *see Aankruipen.*

Aangekweekt (*adj.*), *see Aankweeken.*

Aangelagchen (*adj.*), *see Aanlagchen.*

Aangeland (*adj.*), *see Aanlanden.*

Aangelapt (*adj.*), *see Aanlappen.*

Aangelascht (*adj.*), *see Aanlascchen.*

Aangelaveerd (*adj.*), *see Aanlaveren.*

Aangeleerd (*adj.*), *see Aanleeren.*

Aangelegen (*adj.*) *naasgelégen, aangrenzende*) *Contiguous, bordering upon, next to; angelegén (gewigtig, van belang), important, weighty; angelegene zaken, important affairs, matters or things; wat is u daar aan gelégen? what is that to you? daar is mij niet aan gelégen, it's no matter to me.*

Aangelegenheid (*f.*) *als: Eene zaak van groote angelegénheid, A matter of great importance, moment, or concern.*

Aangelegd (*adj.*), *see Aanleggen.*

Aanpeleid (*adj.*), *see Aanleiden.*

Aangeleund (*adj.*), *see Aanleunen.*

Aangelicht (*adj.*), *see Aanlichten.*

Aangelijmd (*adj.*), *see Aanlijmen.*

Aangeloeft (*adj.*), *see Aanloeven.*

Aangelokt (*adj.*), *see Aanlokken.*

Aangelonkt (*adj.*), *see Aanlonken.*

Aangeloopt (*adj.*), *see Aanloopen.*

Aangemaakt (*adj.*), *see Aanmaken.*

Aangemaand (*adj.*), *see Aanmanen.*

Aangemátigd (*adj.*), *see Aanmátigen.*

Aangemeld (*adj.*), *see Aanmelden.*

Aangemeerd (*adj.*), *see Aanméren.*

Aangemerkt (*adj.*), *see Aanmerken.*

Aangemetseld (*adj.*), *see Aanmetsele.*

Aangemoedigd (*adj.*), *see Aanmoedig.*

Aangenaald (*adj.*), *see Aannaaien.*

Aangenaam (*adj.*) *bevallig, behaagly*

*Agreeable, pleasing, acceptable; aardzaam (vermakelijk), pleasant, delightful; eene aangename tijdning, agreeable news; ik heb úwen aangename (brief) van den . . . ontvangen, I receiv'd your agreeable letter (or your favour) of the . . .*

Aangenaamheid (*f.*) *Agreeableness; pleasantness; acceptableness; delightfulness.*

Aangenaamlyk (*adv.*) *Agreeably; pleasantly, delightfully.*

Aangenáderd (*adj.*), *see Aannáderen.*

Aangenágel (*adj.*), *see Aannágen.*

Aangenómen (*adj.*), *see Aannémen.*

Aangenoopt (*adj.*), *see Aanporren.*

Aangepaald (*adj.*), *see Aanpálen.*

Aangepakt (*adj.*), *see Aanpakken.*

Aangepakt (*adj.*), *see Aanpakken.*

Aangepord (*adj.*), *see Aanporren.*

Aangepraat (*adj.*), *see Aanpráten.*

Aangepreekt (*adj.*), *see Aanpréken.*

Aangeprest (*adj.*), *see Aanpréfen.*

Aangeprezen (*adj.*), *see Aanprézen.*

Aangeprikkeld (*adj.*), *see Aanprikkeler.*

Aangeráakt (*adj.*), *see Aanráden.*

Aangeráden (*adj.*), *see Aanráden.*

Aangerand (*adj.*), *see Aanranden.*

Aangeréden (*adj.*), *see Aanrijden.*

Aangerégen (*adj.*), *see Aanrijgen.*

Aangeregt (*adj.*), *see Aanregten.*

Aangereikt (*adj.*), *see Aanreiken.*

Aangerékend (*adj.*), *see Aanrékenen.*

Aangerend (*adj.*), *see Aanrennen.*

Aangerist (*adj.*), *see Aanritsen.*

Aangeróepen (*adj.*), *see Aanroepen.*

Aangeróerd (*adj.*), *see Aanroeren.*

Aangeróeid (*adj.*), *see Aanroeijen.*

Aangeróken (*adj.*), *see Aanruiken.*

Aangerold (*adj.*), *see Aanrollen.*

Aangerukt (*adj.*), *see Aanrukken.*

Aangeschákeld (*adj.*), *see Aanfaché-*

*leeb,*

Aangeschápen (*adj.*), *see Ingeschápen.*

Aangescheld (*adj.*), *see Aanfchellen.*

Aangeschénen (*adj.*), *see Aanfchijnen.*

Aangeschikt (*adj.*), *see Aanfchikken.*

Aangeschóten (*adj.*), *see Aanfchieten.*

Aangeschóven (*adj.*), *see Aanfchuiven.*

Aangeschreven (*adj.*), *see Aanfchry-*

*ven,*

Aangeschuwrd (*adj.*), *see Aanfchuren.*

Aan-

Aangelligen (adj.), *see* Aanstaan.  
 Aangelloopen (adj.), *see* Aanloopen.  
 Aangeltien (adj.), *see* Aanloopen.  
 Aangelmeerd (adj.), *see* Aanmeeren.  
 Aangeluizen (adj.), *see* Aanluizen.  
 Aangespinnen (adj.), *see* Aanspinnen.  
 Aangesporen (adj.), *see* Aansporen.  
 Aangespoken (adj.), *see* Aanspoken.  
 Aangespoeld (adj.), *see* Aanspoelen.  
 Aangesproken (adj.), *see* Aan Spreken.  
 Aangestama (adj.), *see* Aanstaan.  
 Aangestamp (adj.), *see* Aanstampen.  
 Aangestapt (adj.), *see* Aanstappen.  
 Aangesteld (adj.), *see* Aanstellen.  
 Aangestoken (adj.), *see* Aansteken.  
 Aangestookt (adj.), *see* Aanstoken.  
 Aangestroomd (adj.), *see* Aanstromen.  
 Aangestormd (adj.), *see* Aanstormen.  
 Aangestort (adj.), *see* Aanstoren.  
 Aangestorven (adj.), *see* Aansterven.  
 Aangestrand (adj.), *see* Aanstranden.  
 Aangestreden (adj.), *see* Aanstrijden.  
 Aangestreekt (adj.), *see* Aanstryken.  
 Aangestruwd (adj.), *see* Aanstruwen.  
 Aangestaan (adj.), *see* Aantasten.  
 Aangeteekend (adj.), *see* Aanteekenen.  
 Aangeteeld (adj.), *see* Aantellen.  
 Aangestimmerd (adj.), *see* Aantimmeren.  
 Aangetoogen (adj. aangehaald, bijgebragt) *see* aangehaald, *see* aangebragt.  
 Aangetrokken (adj.), *see* Aan trekken.  
 Aangetroond (adj.), *see* Aantrouwen.  
 Aangevaard (adj.), *see* Aanvaarden.  
 Aangevallen (adj.), *see* Aanvallen.  
 Aangevangen (adj.), *see* Aanvangen.  
 Aangevaren (adj.), *see* Aanvaren.  
 Aangevat (adj.), *see* Aanvatten.  
 Aangeveegd (adj.), *see* Aanveegen.  
 Aangeven (v. a. *gebogen als geven*, *merken*) *To reach, to give to any one; here! geef mij dien stoel eens aan, pray, be so kind as to give (or reach) me that chair; — ictu bij den regter aangeven, to give information of something before a magistrate; goederen aan den tol (of het carvoel) aangeven, to enter goods at the custom-house.*  
 Aangving (f.) *A reaching to; — an information; — entry; van eene lading boderen aan het konvoel aangeving doen, to make entry of a cargo of goods at the custom-house.*  
 Aangevlogen (adj.), *see* Aanvliegen.  
 Aangevlochten (adj.), *see* Aanvlechten.  
 Aangevochten (adj.), *see* Aanvechten.  
 Aangevoed (adj.), *see* Aangekweekt.  
 Aangevoegd (adj.), *see* Aanvoegen.  
 Aangevoerd (adj.), *see* Aanvoeren.  
 Aangevoren, of aangeworven (adj.), *see* Aanwrijven.  
 Aangevuld (adj.), *see* Aanvullen.  
 Aangevaand (adj.), *see* Aanwaaien.

Aangewakkerd (adj.), *see* Aanwakkeren.  
 Aangewassen (adj.), *see* Aanwassen.  
 Aangewoent (adj. van zijn) *Boos at (a place).*  
 Aangewond (adj. van aanwenden) *Applied, employed etc. See* Aanwenden.  
 Aangewend (adj. van aanwennen) *Accustomed, habituated, used. See* Aanwennen.  
 Aangewezen (adj.), *see* Aanwijzen.  
 Aangewind (adj.) *als: de vlam van op die pakhuisen aangewind. The wind blew the flames directly upon those ware-houses.*  
 Aangewonden (adj.) *Wound on or upon.*  
 Aangewonnen (adj.), *see* Aanwinnen.  
 Aangeworpen (adj.), *see* Aanwerpen.  
 Aangewreven (adj.), *see* Aanwrijven.  
 Aangezaagd (adj.), *see* Aanzaggen.  
 Aangezegt (adj.), *see* Aanzeggen.  
 Aangezeild (adj.), *see* Aanzellen.  
 Aangezet (adj.), *see* Aanzetten.  
 Aangezeten (adj.) *Seated; — sitting at table. See* Aanzitten.  
 Aangezien (adj.) *Beheld, or looked at etc. See* Aanzien.  
 Aangezien (conj. dewijl, vermits, náde-maal) *Since, seeing that, whereas; aangezien (of dewijl) de zaak zoo is, first, or seeing the case is thus.*  
 Aangezigt (n. aanzigt, gezigt, wózen, trónie) *The face, visage, countenance, look; een fraai aangezicht, a beautiful face; een schoof of leelijk aangezicht, a wry or ugly face; iemand in het aangezicht vliegen, to fly in any one's face, voor iemands aangezicht verschijnen, to appear before any one's face (to come into his presence); ik heb het hem in zijn aangezicht gezegd, I told him so to his face.*  
 Aangezocht (adj.), *see* Aanzoeken.  
 Aangezwoomen (adj.), *see* Aanzwemen.  
 Aanglimmen (v. n.) *To catch fire, to kindle.*  
 Aangluren (v. a.) *To leer at; to cast a side-glance at any one, to ogle.*  
 Aangooijen (v. a. aanwerpen, aansnijten) *To cast or throw at.*  
 Aangorden (v. a.) *To gird; to put on (a sword, or any armour).*  
 Aangraauwen (adj.), *see* Toegraauwen.  
 Aangreep (f.) *A seizing, a laying hold of, or on (a person or thing).*  
 Aangrenzen (v. n. aanspelen) *To border upon, to touch, to be adjacent to.*  
 Aangrenzende (adj.) *Adjacent to, bordering upon.*  
 Aangrenzing (f.) *A bordering upon, a lying close to, an adjacency.*  
 Angrijzen, *see* Toegrijzen.  
 Angrijpen (v. a. *gebogen als grijpen*) *To seize, to take (or lay) hold on; aangrijpen (aantasten), to attack or engage (the enemy).*  
 Angrijping (f.) *A taking hold of; an attack.*  
 Angrijmon (v. a. vroeselijk boderen)

gen) *To threaten dreadfully, terribly, to menace frightfully. See Toegrijzen.*

Aangroei (m. aanwas) *Growth, increase.*

Aangroeijen (v. n. aanwasfen, vermeerderen) *To increase, to augment, to grow.*

Aangroeiing (f.) *A growing, an increase, or augmentation.*

Aanhaken (v. a.) *To hang upon a hook.*

Aanhâlen (v. a.) *To draw or pull near or close; aanhâlen (aanhouden, beflaan), to seize, attach or arrest (goods); aanhâlen (bijbrengen), to alledge, to quote, to cite (an author etc.); aanhâlen (aanlokken; vriendschap bewijzen), to allure; to court a person, to make much of him; die kosten zijn niet aan te hâlen, those charges cannot be afforded; de posten in eene rekening aanhâlen (aanstrepen), to mark the articles in an account.*

Aanhâlend, of aanhâlig (adj.) *Friendly, complaisant, engaging.*

Aanhâligheid (f.) *Friendliness, courtliness, engaging temper.*

Aanhâling (f.) *A pulling or drawing; — allurement; — a seizing or arresting; — a citation or quotation.*

Aanhang (m.) *Adherence; sect, followers; party; faction.*

Aanhangen (v. a. gebogen als hangen) *To adhere, to stick or cleave to any person, or thing; to be a partisan of (any person, sect or party); aanhangen, to depend upon; de gansche zaak hangt er aan, the whole matter (or affair) depends upon it; — aanhangen, als: zijn dood hangt mij zeer aan (of smert mij zeer), I'm very much grieved at his death, iets aan den spijker hangen, to hang a thing upon a nail.*

Aanhangend (adj. aanklevend) *Sticking, cleaving or adhering to etc.*

Aanhangster (m.); aanhangster (f.) *An adherent, a follower, stickler, favourer, partisan or sectary.*

Aanhangig (adj.) *Pending.*

Aanhangig (f.) *An adhering, adherence, adhesion or a sticking to etc.*

Aanhangsel (n. bijvoegsel, toegift) *Appendix, supplement, addition, enlargement (as of a book etc.); aanhangsel eener pleitzaak, an accessory in a law-business.*

Aanhebben (v. a. geb. als hebben) *To have on (one's clothes); wat zou ik daarvan hebben? what would that be to me? hij heeft daar niet veel aan, he is not much the better by that, or it is of very little advantage to him.*

Aanhechten (v. a. vast maken) *To fasten, stick, join or affix to any thing.*

Aanhef, see Aanheffing.

Aanheffen (v. a. geb. als heffen, aanvangen, beginnen) *To begin; eene redevoering, een gezang aanheffen, to begin to speak or to sing; een oproer of twist aanheffen (vorwekken, of stichten), to raise a tumult or quarrel.*

Aanheffer (m. richter) *An author or*

*beginner.*

Aanheffing (f.) *A beginning, a raising*

Aanheften, see Aanhechten.

Aanhelpen (v. a. geb. als helpen) *To help*

*to a thing.*

Aanhitsen (v. a. opstoken, aanzetten) *To instigate; to incite, or egg on to evil to set on; to set together by the ear to abet.*

Aanhitser (m. opstoker) *An instigator, inciter, egger on, incendiary, abettor.*

Aanhitsing (f. opstoking) *Instigation, betting, egging on.*

Aanhoogen (v. a. hooger maken) *To raise, to make higher.*

Aanhoopen (v. a. oi n.) *To heap up, to increase.*

Aanhooren (v. a.) *To listen; hearken or attend to a thing, to give ear or attention to it; ten aanhooren van iemand iets zeggen, to tell (relate) a thing with the hearing of any one.*

Aanhoorder (m.) *Hearer, auditor, listener, hearer.*

Aanhoorig (adj.) *Belonging.*

Aanhooring (f.) *A hearing, listening, hearing.*

Aanhouden (v. n. geb. als houden, voortvaren) *To continue, to persist, to persevere (in a thing), to go on with it, to pursue it; sterk (om iets) aanhouden (verzoeken), to solicit, to request, to entreat, or to petition earnestly, ik heb het op zijn sterk aanhouden gedaan, I did it at his earnest request, sollicitation, suer or entreaty; de schuit moet hier aanhouden (stil liggen, aanliggen), the boat must stop (or lie still) here; verbodene goederen aanhouden, to stop, to seize or confiscate prohibited goods; reizigers aanhouden, to stop travellers, or passengers in order to examine them; dieven aanhouden (huisvesting geven, of verbergen) to conceal, to harbour or lodge thieves.*

Aanhoudend (adj.) *Continuing, continual.*

Aanhoudendheid (f.) *Continuance; — perseverance; — importunateness, incessant solicitation.*

Aanhouder (m.) *A perseverer; — a concealer, harburer or encourager (of thieves etc.).*

Aanhouding (f.) *Continuance or persevering; — seizure, arrest, attachment; — a concealing or harbouring.*

Aanhúwen (v. a. aantrouwen, bij húweljk verbinden) *To ally, to contract or unite by marriage, to marry, or wed to a family.*

Aanhúwing (f. aantrouwing) *An espousal, a wedding or marrying to, an alliance by marriage.*

Aanjàgen (v. a. geb. als jàgen) *To drive on; to hurry on; to chase; — iemand een schrik aanjàgen, to put any one into a fright, to terrify him.*

Aanjàchen, see Tojàchen.

**Aankomen** (v. a.); Zich tegen iemand  
wenden, *To oppose, resist, withstand or*  
*under say one.*

**Aankomen** (v. a. geb. als *kijken*, *samen-*  
*zien*) *to look at, to behold, to gaze at,*  
*to see.* **Aanzien**; **Aanschouwen**, of  
**bekijken**.

**Aankijker** (m. *aanschouwer*) *A looker*  
*on, a gazer, beholder, or spectator.*

**Aankijking** (f.) *Looking at, gazing,*  
*gazing upon, beholding.*

**Aanklagen** (v. a.) *To accuse, to smite*  
*with, to impeach, to inform against,*  
*to bring a charge against any one.*

**Aanklager** (m.) *Accuser; complainant,*  
*accuser; informer.*

**Aanklacht** (f.) *Accusation, orditement,*  
*impeachment, charge; information; com-*  
*plaint.*

**Aanklampen** (v. a.), als: iemand aan-  
klampen (aanpreken) *To accuse a person;*  
— *een schip aanklampen (enteren), to board*  
*it.*

**Aanklamping** (f.) *An accosting; — a*  
*visit.*

**Aankleden** (v. a.) *To dress, to put on*  
*clothes; zich aankleden, to dress one's-*  
*self.*

**Aankleding** (f.) *A dressing.*

**Aankleeflijk** (adj.) *Glutinous, cleaving*  
*to, adhesive.*

**Aanklevende** (f. *onderhoorigheid*), als De  
stad met hare aanklevende, *The city and its*  
*dependencies (dependency, or all that be-*  
*longs to it).*

**Aankleven** (v. a.) *To adhere, to cleave*  
*to, to stick to.*

**Aankleving** (f.) *A sticking or cleaving*  
*to, adhesion; adherence, attachment.*

**Aankloppen** (v. a.) *To knock at (as at*  
*a door).*

**Aanklopping** (f.) *A knocking at.*

**Aankloppen**, *zie* Toeknikken.

**Aankloopen** (v. a.) *To tie, bind or*  
*surround with a knot to something, to knit;*  
*— a add.*

**Aankomeling** (m.) *A stripling, a youth,*  
*a young, raw or unexperienced fellow;*  
*a novice, a apprentice, a new or young*  
*worker, a young-man, a youngster.*

**Aankomelijk** (adj. *genaakbaar*) *Ap-*  
*proachable; accessible; accessible.*

**Aankomen** (v. n. geb. als *komen*) *To*  
*come or strive at; to approach, to draw*  
*near etc.; hij zag den vijand aankomen*  
*(aanloopen), he saw the enemy a-coming*  
*(in drawing near); de zomer komt aan,*  
*the summer draws near; wanneer zijt gij*  
*aankomen? when did you arrive, come*  
*to, come ashore, or land?; wij zijn gis-*  
*teren eerst aangekomen, we arrived but*  
*yesterday; wij konden niet aankomen uit*  
*de haven van de droogte, we could not land*  
*at this shore by reason of the shallowness*  
*(shoal), or the unsoundness of the coast;*  
*aankomen (verkrijgen, magtig worden)*  
*to get, to obtain, to come by*

(a thing); hoe komt gij daar aan? *where (or*  
*which way) did you get this?; wanneer is*  
*hem die ziekte aangekomen? when did he*  
*get this fit of illness?; hij begint aan te*  
*komen (dat is groot of bekwam te wor-*  
*den), he begins to grow, or to improve;*  
*leest de zaak op mij maar aankomen, leave*  
*the affair but to me (or let me but alone*  
*with it; let me but manage it); ik zal*  
*het daarop niet laten aankomen, I shall*  
*not trust to that; het zal op zulk een*  
*kleinigheid niet aankomen, such a small*  
*matter (or trifle) will break no squares (is*  
*not worth minding, or is of no signifi-*  
*cation); als het er op aankomt, dan staat*  
*hij verslegen, when it comes to the pinch*  
*then he is at a loss.*

**Aankomende** (adj.) *Arriving; drawing*  
*near, approaching; de aankomende lente,*  
*next spring, the next season; eens aan-*  
*komende vrijster, a young lass.*

**Aankomst** (f.) *Arrival, coming, ap-*  
*proach.*

**Aankondigen** (v. a.) *To announce, to*  
*denounce, to declare; iets godds aankon-*  
*digen, to bring good tidings; den oorlog*  
*aankondigen, to declare war; Gods gram-*  
*schap aankondigen, to denounce God's*  
*anger.*

**Aankondiger** (m.) *A messenger, a bring-*  
*er of tidings; — a denouncer etc.*

**Aankondiging** (f.) *A message, tidings,*  
*— announcement; declaration, denunciation.*

**Aankooijen** (v. a. bij *drukkers*) *To drive*  
*(the types) close together in the frames.*

**Aankoop** (m.) *A purchase, purchasing*  
*or buying, the acquiring or getting any*  
*thing for a price.*

**Aankopen** (v. a. geb. als *koopen*) *To*  
*buy, to purchase.*

**Aankoper** (m.) *A purchaser or buyer.*

**Aankoppelen** (v. a.) *To couple, yoke or*  
*tie together.*

**Aankoppeling** (f.) *A coupling or yoking.*

**Aankruipen** (v. n. geb. als *kruipen*) *To*  
*creep or crawl, on, or along.*

**Aankwecken** (v. a.) *To nurse, to breed,*  
*to raise, to cultivate.*

**Aanlagchen** (v. a. *toelagchen*) *To smile at.*

**Aanlagching** (f.) *A smiling at.*

**Aanlanden** (v. n.) *To arrive, to come*  
*ashore, to land.*

**Aanlanding** (f.) *Arrival, a coming*  
*ashore, a landing.*

**Aanlangen** (v. a. *aanreiken*) *To reach,*  
*to give to.*

**Aanlappen** (v. a.) *To patch, to botch,*  
*to fitch or sew clumsily on.*

**Aanlaschen** (v. a. *aanhechten*) *To patch*  
*on, or to, to fasten to; — to add or*  
*subjoin. See Aanvoegen.*

**Aanlasching** (f.) *A patching, or a fasten-*  
*ing to or on; — an adding or subjoin-*  
*ing any thing.*

**Aanlaven** (v. a.) *To layer, to fall*  
*in and out, or by traverse courses towards*  
*a place.*



**Aanleeren** (v. a.) To go forward, or improve in learning.

**Aanleg** (m. toeleg, doel, oogmerk) *Aim, design; aanleg* (ontwerp of begin), first attempt, beginning, or plan.

**Aanleggen** (v. a. geb. als leggen) To apply; — to employ, to bestow; — to contrive; — to direct, to manage; to stop; to halt at a place etc.; zijn tijd wel aanleggen (of ten nutte besteden), to improve one's time, to employ or bestow it aright, or to some purpose, to make the best of it; zijn geld wel aanleggen, to lay out one's money to advantage; to improve one's stock; to turn the penny; zijne gaven, of vermogens wel aanleggen, to make a good use of one's talents, to improve them, to put them to usury; — alle zijne krachten aanleggen (inspannen, aanwenden of besteden), to do all one's endeavours, whatsoever lies in one's power, to leave no stone unturned; — een proces (rechtsgeding) aanleggen (beginnen of aanvangen), to commence a law-suit, to enter an action against a person; — eene zaak wel aanleggen (of aanvangen), to begin a thing well; aright, or in good order; — teregt tot liefdadigheid aanleggen (of aanwenden), to apply a thing to charitable uses, or purposes; — dat is niet wel aangelegd (of bestierd), that's not well managed, it has been ill-managed, or ill-directed; gij hebt dat zeer wel aangelegd (verzonnen of ingerigt), you contrived that very well; you acted wisely there; hoe zal ik dit aanleggen? how shall I manage this? what's to be done in this case? — aanleggen (v. a. stil houden) pleisteren, ververschen), to stop, or to halt at a place or inn, to refresh one's self, to take some refreshment; de boot moet onder weg eens aanleggen, the boat must stop once by the way; — een schip aan den wal leggen (v. a. vastmaken of meeren), to moor a ship; de schuit zal voor uwe deur aanleggen, the boat is to come and lie before your door; wij zullen bij die stad aanleggen, we'll stop (or touch) at that place (or town); wij hebben maar eens aangelegd (of gepleisterd), we stop, or halted only (or but) once (at an inn, for refreshment); — vuur aanleggen, to make a fire; — op iets of iemand aanleggen (mikken, doelen, of op het oog hebben), to aim at a thing or person, to have a design upon it or him, to have it or him in one's eye; aanleggen (om te schieten), to take one's aim.

**Aanlegend** (adj.) Applying; employing etc.

**Aanlegger** (m. aanvanger, oorzaak) Beginner, author; — anlegger (mikker), aimer.

**Aanlegging** (f.) A mooring; stopping; halting etc. See **Aanleg** and **Aanleggen**.

**Aanleider** (v. a.) To lead on; — to induce to something;

**Aanleider** (m. aanvoerder); **aanleider** (f.) A leader; — an inducer, an abettor.

**Aanleiding** (f.) A leading on; — inducement, cause, reason, occasion, opportunity (for doing or saying a thing).

**Aanleunen** (v. a.), als: **Ergens tegen aanleunen**, To lean on or against a thing; — † hij laat zich dien certisfel aanleunen, he is vain enough to accept this title.

**Aanleuning** (f.) A leaning against.

**Aanlichten** (v. a.) To dawn, to grow light.

**Aanliggen** (v. u. geb. als liggen) To accumb (or to lie at the table, as the ancients used to do); to lie at, near, upon, to confine or border upon. See **Aan** **grenzen**.

**Aanliggend** (adj.) Accumbing; — lying at or near, bordering upon, adjacent.

**Aanlijmen** (v. a.) To glue; to paste on or at.

**Aanloeven** (v. a. To loaf up, to keep a ship close by the wind.

**Aanlokkelijk**, see **Aanlokkend**.

**Aanlokkelijkheid** (f.) Alluringness, attractiveness, enticingness.

**Aanlokken** (v. a.) To allure, entice to draw in, to tempt, attract, or inveigle.

**Aanlokkend** (adj.) Alluring, enticing attractive.

**Aanlokker** (m.) Allurer, enticer, inveigler.

**Aanlokkig** (f.) An alluring, inciting attracting or inveigling.

**Aanlokfel** (n.) A charm, allurements, enticement; **aanlokfel** (lokāas), a lure bait or decoy.

**Aanlokster** (f.) An enticing woman, courtesan.

**Aanlonken** (v. a. toelonken) To look amorously at any one, to ogle, to cast side glances, or a sheep's eye at (one's mistress).

**Aanlonking** (f.) An ogling, or a casting a sheep's eye, or side glances at a person, a looking amorously at.

**Aanloop** (m.) A running on, or to; een groote aanloop van volk, a great concourse of people; dat huis heeft veel aanloop (of bezoek), that house is much frequented or visited; there is a great call at that house, there's a continual run to it; hij heeft veel aanloop om dat ambt, he is much solicited for that office.

**Aanloopen** (v. n. and a. geb. als loopen, voortloopen) To run on, to run fast; ik geloof dat gij de schuit nog wel zult aanloopen, I believe you'll be able to get, or overtake the boat yet by running; hij kwam uit al zijn magt aanloopen (aanzetten), he came running on at full speed, or apace; ergens aanloopen, to call upon a person; to go and see him; het schip moet te Livorno aanloopen, the ship must touch at Leghorn; — iemand on-

ing ombe aanloopen (of sterk verzoe-  
ken), to sue, to solicit any one for a  
place or office; — aanloopen (in tijd du-  
ren), to last, to take up time; het zal  
nog lang aanloopen eer dat gereed is, it  
will last a good while yet, or it will  
take a good deal of time yet, or it will  
bring yet, before that be ready; — op  
eens aanloopen (hem aanvallen), to  
rush, to run or rush upon any one.

Aanmaken (v. a.) To fashion, to join or  
attach a thing to something else.

Aanmanen (v. a. vermanen) To admo-  
nition, to exhort, to advise, to warn.

Aanmanen (m. vermanen); aanmanster  
(f.) Admonisher, exhorter, adviser.

Aanmaning (f. vermaning) Exhortation,  
admonition, admonishment, advice, warn-  
ing; — reproof.

Aanmatig (v. a.), zich aanmatig  
(v. r. zich oederwinden) To presume; to  
presume, to attempt, to engage in (great  
dare); — zich eenen eernaam aanmatig  
(of toezigenen), to assume a title;  
men eens anders recht aanmatig (of toe-  
zigenen), to claim (or to lay claim to)  
another's right.

Aanmatiging (f.) Presumption; an as-  
sumption or claiming of a thing.

Aanpakker, see Aanpakken.

Aanpakken (m.) A drawing up, or mar-  
ching of an army towards a place.

Aanpakken (v. a. aan den wal vastma-  
ken, voor anker leggen of vertuigen) To  
moor (ships).

Aanpakken, see Aandienen.

Aanpakken (v. a.) To admit.

Aanpakken (v. a. et n. aandrijven) To  
drive on (as horses).

Aanpakkelijk (adj. merkwaardig) Re-  
markable, notable, observable; aanmer-  
kelijk (groot), considerable, important.

Aanpakkelijkheid (f.) Remarkableness,  
observableness; — considerableness, impor-  
tance.

Aanpakken (v. a. gewag maken) To ob-  
serve, to take notice, to remark, to note;  
— aanpakken (beschouwen), consider, to  
take a view, to survey; aanpakken (be-  
denken), to reflect, to criticise, to animad-  
vert.

Aanpakkenwaardig (adj.) Worthy to be  
observed, taken notice of, or considered.

Aanpakker (m.) An observer, remarker;  
— commentator, commentator, writer of  
notes, expofitor; — a beholder; a sur-  
veyor. See Aanpakken.

Aanpakking (f. waarneming, beschoou-  
ding) Observation, remark; considera-  
tion; survey; — annotation, note com-  
mentary or expofition; — aanpakkingen ma-  
ken, to make observations; — to write  
notes or make annotations on an author,  
to expofit; — uit aanpakking van, in con-  
sideration of, on account of.

Aanpakkingen (v. a.) To add something  
to a building of mason's work.

Aanpakkelijk, of aanpakkelijk (adj.) Love-  
ly, charming. See Beminnelijk.

Aanpakken (v. a.) To encourage, to  
animate, to incite, to rouse to action,  
to countenance, to support.

Aanpakker (m.) An encourager, sup-  
porter, favourer, patron, countenancer.

Aanpakking (f.) Encouragement, coun-  
tenancing, patronage.

Aanpakken (v. a.) To sew or sew, to  
stitch to any thing.

Aanpakken (v. n.) To approach, to  
draw nigh or near.

Aanpakking (f.) Approach, a drawing  
near.

Aanpakken (v. a. aanspijken) To hold  
so.

Aanpakkelijk (adj.) Acceptable, that  
may be accepted or taken; — admisfiele  
(as a member, as an argument etc.); —  
creditable (geloofbaar); — aanpakkelijke  
voorwaarden, reasonable conditions or  
terms; aanpakkelijk (hoersaam), ready,  
quick, apt to learn.

Aanpakking (m.) A probationer; a ward  
didate; — an adopted child.

Aanpakken (v. a. geb. als nemen, aan-  
vaarden, ontvangen) To accept (or to ac-  
cept of); to take; to receive; to admit;  
— to adapt etc.; — een gefchenk aan-  
pakken, to accept (or to accept of) a pre-  
sent; ik neem die voorwaarden aan, I  
accept of those conditions; eene bedwoning  
aanpakken, to accept of an employment;  
wilt gij dit van mij aanpakken? will you  
take (or accept of) this from me? wilt  
gij dit van den heer N. voor mij aan-  
pakken? will you receive (or take) this for  
me of Mr. N?; eene algemeen aangenome  
gewoonte, a generally received cus-  
tom; een aangenomen goetdich; an ad-  
vised opinion or sense; een (tot zoon of  
dochter) aangenomen kind, an adopted  
child; een aangenomen woord, an adop-  
ted word, or term; eene bewijsrede aan-  
pakken, to grant (or admit) an argument;  
eene verontschuldiging aanpakken, to ad-  
mit of an excuse; perfonen aanpakken, to  
accept of persons (to act with personal  
and partial regard); eenen wafelbriek  
aanpakken (of accepteren), to accept a bill  
of exchange; iemand in eene geestelijke  
orde, in eenig gild, eonige kluus of we-  
tenfchap aanpakken (ontvangen of inhu-  
den), to admit, receive or initiate a per-  
son into holy orders, a company (or com-  
munity), an art or science; vloeich aan-  
pakken (mensch worden), to assume flesh,  
to incarnate; eeneu titel of gezag aan-  
pakken, to assume a title or authority; men  
voor waarheid aanpakken, to believe a  
thing, to take it for certain, to give faith  
to it; eene reis aanpakken, to begin, to  
undertake; to enter upon or to set out  
upon a voyage, or journey; 't de reis  
aanpakken (beerven), to go to one's lodg-  
ings (or to die); een werk, eene zaak

aanbieden (om te verrigten), to undertake a work or business (to engage for it); krijgsvolk of matrozen aannemen (of werven), to list, to enlist, to enroll, to raise, to levy soldiers or sea-men; wel aannemen (toenemen of leeren), to improve, to advance, to make a great progress; to be a proficient.

Aannemer (m.) An acceptor (of a present); a taker or receiver (of any thing); an adopter (of a child or doctrine etc.); an undertaker (of a work) etc.; een aannemer van personen, an acceptor of persons; een aannemer (of acceptant) van een wisselbrief, an acceptor of a bill. — See Aannemen.

Aanneming (f. ontvanging of aanvaarding) A reception, acceptation or taking; aanneming (toekoming), admission, admittance, allowance, concession or grant; vriendelijke aanneming van eenig geschenk, kind acceptance of a present; de aanneming van kinderen, van een gevoel, van een woord enz., the adoption of children, of an opinion, of a word etc.; de aanneming van den zin van een woord, the acceptation; acceptation, received sense or meaning of a word; de aanneming van eenig werk, the undertaking, or engaging for any work; de aanneming van krijgsvolk, the listing or enlistment of soldiers.

Aanropen, see Aanprikkeljen, Aanzetten.

Aanpakken (v. a. aanvatten, aanranden) To attack, to assault, to take or lay hold on (or of), to fall upon.

Aanpilen (v. a. aangrenzen) To border or confine upon, to lie near or close to, to touch.

Aanpalend (adj. aangrenzend) Situated next to, adjacent, bordering upon.

Aanpaling (f. aangrenzing) A bordering or confining upon, a being adjacent, a lying next to.

Aanpassen (v. a.) To try on (clothes); wilt gij mij dat kleed eens aanpassen, om te zien of het mij past? will you be pleased to try me this suit on, to see whether it fits me?

Aanpersen, see Aandringen.

Aanplakken (v. a.) To paste on or up, to affix, to put up, to set up, to post up (as a bill, a libel etc.); — † aanplakken (aansmeren), to sell any one slight wares, or too dear, to over reach, to bubble, to gull, to chouse, to trick or cheat him.

Aanporren (v. a. aandrijven, aansporen, aanzetten) To incite, to push on or forward, to urge on, to spur on, to egg on, to stir up, to animate, to instigate, to excite, to rouse into action or motion, to awaken.

Aanporrer, of aanporder (m.) Instigator, inciter, prompter etc.

Aanporring (f.) Instigation; incitement,

an egging or spurring on; a stirring etc.

Aanporster (f.), see Aanporrer.

Aanpraten (v. n. voortpraten) To go with talking, to rattle on; — iemand aanpraten (v. a.), to persuade any one a thing, to prevail with him to do or take it.

Aanpreken (v. n. voortpreken) To prevail on; — aanpreken (v. a.), to persuade a thing.

Aanprijzen (v. a. geb. als prijzen) commend or recommend a thing or person to any one, to speak well of them.

Aanprijzing (f.) A commendation, praising or recommendation.

Aanprikkeljen (v. a. nopen) To spur on or prick on or forward with a goad (oxen); to stimulate, to provoke, to tempt to prompt, to excite, to stir up, to rouse.

Aanprikkeling (f.) A stirring up, spurring on; stimulation; prompting, excitation, excitement, rousing or awakening de aanprikkelingen des vleesches, the sensations of the flesh, carnal lust or appetite.

Aanpunten, see Punten.

Aanraden (v. a.) To advise, to counsel; Aanrader (m.); aanraadster (f.) An adviser, a counsellor.

Aanråding (f.) Advice, counsel, direction, persuasion.

Aanraken (v. a. aanroeren) To touch.

Aanråking (f.) A touch or touching; action, contact.

Aanranden (v. a. aanvallen, bespringen) To attack, to assault, to assault to fall upon; to invade.

Aanranding (f.) An attack, assault, hostile invasion, violent injury.

Aanregtbank (f. aanregdiach) A dresser, a cup-board, faeboard.

Aanregten (v. a. begaan, bedrijven, plègen) To commit; to perpetrate; to do allerlei euveldeeden aanregten, to commit all sorts of crimes, of outrage or evil. De spijs aanregten (of toebereiden), dress (or prepare) the victuals; aanregten (opdischen), to dish up, to bring in victuals.

Aanregter (m.) Author; perpetrator; committer, doer; — preparer.

Aanregting (f.) Commission (of evil); — preparing, or dressing (of victuals); — dishing up (of meat).

Aanregttfel (f.), see Aanregtbank.

Aanreiken (v. a. toereiken, aanlangen) To reach or give to any one.

Aanrekenen (v. a. in rekening brengen) To bring (to set, to place) a thing, any one's account, to charge him with, to make him debtor; — aanrekenen (to rekenen), to impute, to attribute.

Aanrekening (f.) A charge, charging; — imputation.

Aanreunen (v. a.) To come galloping, running apace.

- Aanreuning** (*f.*) *A galloping or running space.*
- Aanriden** (*v. a. zmporren*) *To stir up, to stimulate, to incite; — aanriden* (of *ridde*), *to mark wine-vestels etc.*
- Aanridder** (*m.*) *A stimulator or inciter.*
- Aanriding** (*f.*) *Stimulation or incitement.*
- Aanridgeld** (*a. handgeld*) *Impress-money.*
- Aanrijden** (*v. n. geb. als rijden*) *To ride on.*
- Aanrijgen** (*v. a. geb. als rijgen*) *To bring (beads etc.); to file up (writings).*
- Aanroeijen** (*v. a.*) *To row or to tug on, or forward.*
- Aanroepen** (*v. a. geb. als roepen*), *also God aanroepen* (bidden of smeeken) *To invoke, or call upon God, to implore Him; — ik zal u, in het voorbijgaan aanroepen, I'll come and call you, or I'll give you a call, as I go along, or by the way.*
- Aanroeper** (*m.*); **aanroepster** (*f.*) *An invoker, or caller upon.*
- Aanroeping** (*f.*) *A calling upon, an invocation, a prayer.*
- Aanroeren** (*v. a.*) *To touch; to move, or stir; — eene zaak aanroeren, to take notice of (or to mention) a thing; eene zaak slechts even aanroeren* (of *van gewijden*), *to hint (or hint at) a thing, to give but just a hint at (or of) it.*
- Aanroering** (*f.*) *A touching, stirring; — a mentioning of, or hinting at.*
- Aanrollen** (*v. a.*) *To roll on.*
- Aanruiken** (*v. n. geb. als ruiken*) *To smell at.*
- Aanrücken** (*v. a. and n.*) *To pull or draw close to any thing; — to march forward, or to advance towards a place (like an army).*
- Aanschaffen**, *see* **Verschaffen**.
- Aanschakelen** (*v. a.*) *To link to or together.*
- Aanschakeling** (*f.*) *A linking together.*
- Aanschellen** (*v. n.*) *To ring at the door.*
- Aanschelling** (*f.*) *A ringing at the door.*
- Aanschieten** (*v. n. geb. als schieten*) *To shoot or fire at; — op iemand kómen aanschiéten, to rush in upon one; — zijne kneederen aanschiéten, to dress one'sself quickly; de dag van betaling zal ras aanschiéten, the day of payment will soon draw near.*
- Aanschijs** (*n. aangezigt*) *Face; aanschijs (geant), countenance; aanschijs, a gliding upon.*
- Aanschijsen** (*v. n. geb. als schijven*) *To slide upon.*
- Aanschikken**, *see* **Aanschulven**.
- Aanschouwen** (*m.*) *View, sight, vision; met den eersten aanschouw, at the first view, or sight.*
- Aanschouwtijkt** (*adj.*) *Visible, conspicuous, open, clear, or obvious to the eye or sight.*
- Aanschoonen** (*v. a.*) *To behold, to view, to see, to contemplate, to consider.*
- Aanschouwer** (*m.*); **aanschouwster** (*f.*) *Beholder, spectator, contemplator, a looker on.*
- Aanschouwing** (*f.*) *A beholding, viewing, contemplation, vision, sight.*
- Aanschrijven** (*v. a. geb. als schrijven*) *To write or set down, to enter into, to register or note in a book, to commit to writing; — to score or to chalk down a reckoning, or every one's club or share of it (as at a tavern); — aanschrijven (schriftelijk bevel géven), to signify, to order by a mandate.*
- Aanschrijver** (*m.*) *A register, recorder, he that enters or writes any thing down.*
- Aanschrijving** (*f.*) *A noting down, or an entering into a book; — a mandate or order.*
- Aanschroeven** (*v. a.*) *To screw closer or more firmly.*
- Aanschuiven** (*v. a. and n. geb. als schuiven*) *To draw forward, or close to; — to shut (as a drawer etc.).*
- Aanschuren, tégen aanschuren** (*v. a. and n.*) *To rub or chafe against.*
- Aanschuring** (*f. wrijving*) *A chafing or rubbing against, friction, frication.*
- Aanslaan** (*v. a. geb. als slaan, tégen aanslaan*) *To beat, knock or strike against (as against a wall); — aanslaan (raken), to hit home (as a ball at tennis); eene lijn aanslaan, to fasten (or hitch, sea-term) a line; de zellen aanslaan, to clap on the sails; aanslaan, to interfere, to strike or hit one heel against another (as some horses do); — aanslaan, to gather rust or moisture; — goederen aanslaan (in beslag nemen), to seize, arrest or attack goods; ergens de hand aanslaan, to lay one's hands on or to a thing, to touch it; een plakkaat aanslaan, to affix, to stick or post up a bill.*
- Aanslag** (*m.*) *A striking or hitting home or against; — an arrest, an attachment, or a seizure (of goods); aanslag (zamenzwering, sneed ontwerp), a design; attempt; plot or conspiracy; eenen kwáden aanslag tégen iets máken (of sméden), to form a wicked design against any thing, to plot against it; zijn aanslag mislukte, he failed in his attempt.*
- Aanslepen** (*v. a.*) *To drag, trail near or to (a place); kómen aanslepen, sleepvoetend voortgaan, to go trailing along.*
- Aansluipen** (*v. n. geb. als sluipen*) *To sneak along.*
- Aansluiten** (*v. a. geb. als sluiten*) *To shut close or tight.*
- Aansmeden** (*v. a.*) *To forge or weld on or to.*
- Aansmeren** (*v. a.*) *To smear or daub on, to spread over; † iemand iets aansmeren (duur verkoopen), to sell a person something at too dear a rate (to go beyond him, to pull or cheat him in it).*
- Aansmjten** (*v. a. geb. als smjten*) *To throw at or against.*

**Aanstellen** (v. n.) *To come running on to*.

**Aanspannen** (v. a.), als: De paarden aanspannen, *To put the horses to (a coach, or any other carriage)*; — met iemand aanspannen, *to join, combine, or associate with any one*.

**Aanspanning** (f.) *A putting horses to a coach etc.*; — *an association etc.*

**Aanspatten** (v. n.) *To splash over or against, to dash against (as moved water or dirt does)*.

**Aanspelden** (v. a.), met spelden vastmaken. *See Spelden.*

**Aanspieten**, *see Aanspatten.*

**Aanspieten** (v. a. aan het spit stéken) *To spit, or to put upon a spit.*

**Aanspijkeren** (v. a.) *To nail to or against.*

**Aanspoelen** (v. n.) *To swim to, to be thrown, cast, or washed on shore.*

**Aanspoeling** (f.) *A casting, driving or washing on shores; aanspoeling, aanwas van land, alluvion.*

**Aansporen** (v. a.) *To stimulate, to incite.*

**Aanspraak** (f.) *An oration, an allocution, a speech, a discourse, an address; eene aanspraak aan iemand doen (of maken), to speak to any one, to make a harangue, a speech, a discourse or address to him, to address him, van niemand aanspraak hebben; to have no conversation with any body; — aanspraak (eisch in regten), a demand, claim, right or pretension; aanspraak op iets maken, to lay a claim to a thing (to demand it as a right); aanspraak (sprakwending van een redenaar tot iets of iemand in het bijzonder), an apostrophe.*

**Aansprakelijk** of **aansprekelijk** (adj. dien men gemakkelijk aanspreken kan) *Accountable, easy of access, or to be spoken to; aansprekelijk (verantwoordelijk), answerable, responsible, accountable (for a thing).*

**Aansprekelijkheid** (f.) *Responsibility, accountability, the being answerable, accountable or responsible (for anything).*

**Aanspreken** (v. a. geb. als spreken) *To speak to; to address, to make a speech to, to harangue (a person or people), iemand aanspreken (hem náderen), to address a person; iemand aanspreken (zijne aanspraak tot hem wenden, als een redenaar), to apostrophize; iemand over eene schuld aanspreken (of minen), to demand a debt from any one (to dun him, to sue him for it at law either as the debtor or surety); — aanspreken (ter begráfenis noodigen of bidden), to invite to a burial; — ik zal u kómen aanspreken, I'll come and call you (I'll call at your house, or I'll call upon you).*

**Aanspreker** (m.) *An addresser; haranguer; — aanspreker (bidder ter begráfenis), a bidder to a burial; or an undertaker (if he furnishes the necessaries to*

*is).* Aansprengen, *see Besprengen.*

**Aanspringen**, tegen aanspringen (v. geb. als springen) *To jump or fly again*

**Aanstaan** (v. n. geb. als staan), al Ergens tegen aanstaan, *To stand near, or against a thing; — de deur staat aan, the door stood upon the jar, w half open; — dat staat mij niet aan (behaagt mij niet), that does not please me, I don't like that; — de zaak staat aan u (hangt van u af), the thing (or affair) depends on you; — het zal nog w aanstaan (aanloopen) eer dat enz., it will take up some time yet, before etc.*

**Aanstaande** (adj. bijstaande) *Adjoining next; de aanstaande huizen, the adjoining houses; — in de aanstaande (of toekomende) week, in the next week; de winter is aanstaande (is op handen of aannaderende), the winter is a coming (approaching or drawing near).*

**Aanstampen** (v. a.) *To ram in or down (as piles, stones, or the charge of a gun)*

**Aanstappen** (v. n. wakker voortgaan) *To walk on; to go apace, or a great pace; bij iemand aanstappen, to make a stop to (or to call) at any one's house.*

**Aanstaren** (v. a.) *To stare at or upon.*

**Aanstéken** (v. a. geb. als stéken), als: Eene kaars aanstéken, *To light a candle; eene vuur aanstéken (ontstéken, aanmaken), to kindle (or make) a fire; — aanstéken (besmetten, bederven), to infect; to taint; to corrupt, to decay, to damage; to mar; to spoil, to rot; to poison; — een vat aanstéken (of ontstéken, to broach (to tap or pierce) a vessel of liquor; — de brand stek alle de naburige huizen aan, the fire communicated (or spread) itself to all the neighbouring houses; — de meeste inwoners werden door die ziekte aangestéken, the greater part (or most) of the inhabitants were infected by that disease; — deze appels zijn aangestéken, these apples begin to spoil (or to rot); — de driften worden er doot aangestéken (verhit of gaande gemaakt), it inflames the passions; — het is als eene besmettelijke ziekte, die alles van rondom aansteekt, it's like an infectious disease, that spreads itself far and wide (or all around), or it spreads itself like a contagion.*

**Aanstékend** (adj.) *Lighting, kindling; — infecting, contaminating; — corrupting, spoiling, tainting etc.*

**Aanstéker** (m.) *A lighter; kindler etc.*

**Aanstéking** (f.) *A lighting, kindling; — infection, contagion, taint etc.*

**Aanstellen** (v. a.) *Tegen-aanstellen, to place or set against (as a ladder against a wall); zich tegen iemand aanstellen (hem wederstaan), to oppose or resist any one; bedienende aanstellen, to appoint (or nominate) officers; iemand tot eene ambt aanstellen (of benoemen), to confer some place,*

place, character or spot upon a person, to nominate him to it; zich gekkelelijk onthelven, to behave foolishly, to play the fool.

Aanheffen (v. a. geb. als *heffen*, iets bij hande overrijdenerven of bekomen) To *inherit*, to *inherit* or to *get by the death* or on the *decease* of a person.

Aanheppen (v. a. even iets aanvoeren) To *hint*, or *hint at*, a thing.

Aanhepping (f.) A *hint* notice, a *hint*, an *intimation*.

Aanheppen (v. a.) To *stir up the fire* (as *heats it burn*); — to *feed the fire* (to *add fuel to it*), iemand tot kwaad aanheppen (of opheffen), to *excite*, to *stir up*, to *inspire* any one to *evil*; twist aanheppen (of verwekken), to *broad a quarrel*, to *create strife*, to *sow discord*. *See* onder *Stichen*. Verwekken.

Aanheppen (w. *afkebrand*, aanblijfer) A *firer up*, *instigator*, *fomentor*, *broador*, *incendiary*, *abettor*.

Aanhepping (f.) A *stirring* or *feeding of the fire*, *instigation*, an *instigation* or *stirring up* (to *evil*).

Aanheppen (adv. *terstond*, onmiddellijk, onceris) *Profusly*, *immediately*, *directly*, *forthwith*, *this moment*.

Aanheppen (m.) A *knocking*, *dashing* or *blow* against, a *shock*, *clash*, *concussion*, *blow*; *aanheppen* lijden, to *suffer injury*, or *injury*, to be *assaulted*, *attacked*, *disturbed*, *wounded* or *annoyed*; *aanheppen* (ergernis), *offence*, *scandal*; *aanheppen* (of ergernis) *geven*, to *give offence*; *aanheppen* (zich *ergernis* of *beigen*), to *take offence*, to be *offended at a thing*; een heffen des *aanheppens*, a *stumbling block*.

Aanheppen (adj. *ergertijk*) *Offensive*, *displeasing*.

Aanheppen (f. *ergernis*) *Offensive-ness*, *injuriousness*.

Aanheppen (v. a. *geb. als slooten*); *Ergernis* tegen *aanheppen*. To *knock*, *push* or *blow* against any thing; † iemand *aanheppen*, † to *tip* any one the *wink*.

Aanheppen (v. a. *dig* maken) To *fill up*.

Aanheppen (v. a.) *kómen* *aanheppen*, to *fall* to upon, to *rash* in upon.

Aanheppen (v. a.) To *irradiate*, to *radiate*, or *emit rays of light*, as the *sun*.

Aanheppen (v. a. *een strand drijven*) To *drive*, to *drive a-boards*.

Aanheppen (v. a. *geb. als strijken*) To *press* on; — to *rub* against; — † *me- dig* *hómen* *aanheppen*, to *press* along.

Aanheppen (v. a.) To *fasten* a thing with a *knit*.

Aanheppen (v. a.) To *stream*, to *flow*.

Aanheppen (v. a. *geb. als stuyven*) *als* *hómen* *aanheppen*, To *come* in a *hurry*, to *come puffing* and *blowing*.

Aanheppen (v. a. *aandrijven*) To *press*, to *drive on* or *forward*; to *incke*, to *press*, to *stir up*.

Aanheppen (f. *slach*, *aanspraak*, *in* *vergan*) *Demand*, *claim*, *title*, *pretext*.

Aanheppen (n. *getal*, *ménigte*) A *number*, a *great many*.

Aanheppen (v. a. *aanvallen*) To *attack*, to *fall upon*, to *engage* (the *enemy* or a *person*), to *fall foul* (upon *day one*); *aanheppen* (gewelddadiglijk *aanheppen*), to *assault*, iemand in zijn eer *aanheppen*, to *hurt*, to *wound*, to *blast*, to *blowish* a *person's* *character*, *honour*, or *reputation* (to *assault* him); — *aanheppen* (vast *houden*), to *lay* or *take hold of*; de *hoorts* *tast* hem *sterk* *aan*, the *fever* (or *ague*) *is* *very strong* upon him (or *weakens* him *very much*); — iets *aanheppen* (*aanheppen* of *voelen*), to *touch* (to *handle* or *feel*) a thing.

Aanheppen (f. *aangrijping*) *Attack*; *assault*; — a *taking hold of* — a *touching*, etc.

Aanheppen (m.) A *register*, *recorder*, *entering clerk*; — *annotator* or *writer* of *notes*.

Aanheppenboekje (m. *memorieboekje*) A *memorandum-book*, a *packet-book*.

Aanheppen (v. a.) To *register*, to *record*, to *enter*, to *note* or *write down* in a *book*.

Aanheppen (f.) A *registering*, or *recording*; — a *noting* or *writing down* an *entering* or *entry* of something into a *book*; *records*, *notes*, or *annotations*; hij *houdt* van alles *aanheppen*, he *writes every thing* down, or he *commits every thing* to *writing*; — een *boek* met *aanheppingen*, a *book* with *notes*, *annotations* or *comments*.

Aanheppen (v. a. *aanfokken*) To *propagate*, to *increase*, to *multiply*, to *raise*, to *generate*, to *procreate*, to *team*, to *breed*, to *cultivate*, or *bring into being* young ones of the *same kind* or *species*.

Aanheppen (v. a.) Ik heb hem *duizend* *ginjes* *aangeteld*, I *paid* him a *thousand* *guineas*.

Aanheppen (v. a. *beschuldigen*, to *leffen* *leggen*); iemand iets *aanheppen*, To *accuse*, or *impeach* a *person* of a thing, to *charge* him with it, to *lay it* to his *charge*, or to *impute it* to him.

Aanheppen (m.) *Accuser*, *imputer*.

Aanheppen (f.) *Accusation*, *imputation*, *charge*, or *impeachment*.

Aanheppen, *see* *Aanbouwen*.

Aanheppen (f.) A *coming*, *approaching* or *marching* towards a *place*.

Aanheppen (v. a. *aanwijzen*) To *show*, to *indicate*, to *demonstrate*, to *point out*; to *exhibit*, to *demonstrate*.

Aanheppen (adj.) *Showing*, *denoting* or *indicating* etc.; de *aanheppende* *wijze* (in *spraak*) the *indicative mood* (in *grammar*).

Aanheppen (m.) *Exhibitor*, *representor*.

Aanheppen (f.) A *showing*, *demonstrating*, *indicating*, or *indication*.

**Aantréden** (v. n. geb. als *tréden*, *aan-* stappen) To *tread*, to *step*, to *walk on*, or *forward*; to *trip along*; wakker aantréden om binnen te kónen, to *mend one's pace in order to get into town*; — moe- lig kónen aantréden, to *strut it*; — de reis aantréden, to *set out on* (or *to begin*) a *voyage* or *journey*; aantréden (toetré- den, zich bijvoegen), to *accede* (as to a *treaty* etc.).

**Aantréding** (f. aantred) A *marching* or *walking on*; — an *accession*.

**Aantreffen** (v. a. geb. als *trefsen*, ont- moeten, vinden) To *encounter*, to *meet*, or to *meet with*; to *light upon*; to *find*, to *discover*; — ik heb hem nergens kun- en aantreffen, I *could find him no where*; ik trof hem toevalliglijk onder wége aan, I *met him accidentally by the way*, I *found him*, or *stl with him by chance on the way*.

**Aantreffing** (f.) An *encounter*, a *meet-* ing, a *congress*.

**Aantrekkelijk** (adj. aanminnig, bevallig) *Attractive*, *lovely*, *enticing*, *charming*, *taking*, *captivating*; — aantrekkelijk (ligt ter harte némend), *tender-hearted*, *tender*, *delicate*, *easily concerned*, or *affected*; — soon *offended*, *apt to take offence*, *touchy* or *techy*.

**Aantrekkelijkheid** (f.) *Attractiveness*, *loveliness*; — delicate *feeling*, *aptness* or *susceptibility for receiving*, *admitting* or *apprehending any thing* etc. — *techniss*.

**Aantrekken** (v. n. geb. als *trekken*, aan- doen) To *put on* (clothes); zich eene zaak aantrekken, of zich daar óver helgen, to *take a thing amiss*, to *be offended*, or to *take pot at it*; — zich eene zaak aantrek- ken (dezelve ter harte némen, of zich er óver bedroeven), to *be affected with* (con- cerned or *grieved for*, or to *pine at*) a *thing*; zij trok zich het verlies van háren man zeer aan, she *took on mightily* (or she *was sadly afflicted*) at the *loss* of her *hus-* band; ik trek mij die zaak niet aan, I *don't meddle with that affair*; or I'll *have no concern with that business*; — op den vijand aantrekken, to *march against the enemy*; iets aantrekken, to *draw or pull a thing close to another*.

**Aantrekker** (m.) A *shoe-horn*.

**Aantrekking** (f.) The *putting on* (of clothes); — a *putting* or *drawing on* (any thing); — a *being troubled*, *concerned* or *afflicted for*, or *affected with*; — *nettled* or *offended at* (a thing); — a *quoting* or *citing* (of an author).

**Aantrouwen** (v. a. aanhúwen) To *ally* by *marriage*.

**Aanvaarden** (v. a. aannémen) To *accept* of or *take* (any thing); — aanvaarden (ondernémen), to *undertake* (a thing); — aanvaarden (in bezit némen of aantréden), to *enter upon*, to *make entry upon*, or to *take possession of* (an *estate*, *lands* or *office* etc.); eene reis aanvaarden (begin-

nen); to *begin a voyage* or *journey* set out on it).

**Aanvaarder** (m.) *Acceptor*, *taker*; one wh. *makes entry upon*, or *takes possession of any thing* (as an *estate* etc.)

**Aanvaarding** (f.) An *acceptance*, or *accepting of*; — an *entering upon* (as of etc.).

**Aanval** (m. aanranding) *Attack*, *assault*, *onset*, *brash*, *brant*; een looze aanval *falsa attack*, in den eersten aanval, the *first onset*; — dat huis heeft v. aanval (of aankoop), *that house is much frequented*, *much visited*, or *resorted* to.

**Aanvallen** (v. n. geb. als *vallen*) *Attack*, to *fall upon*, to *set upon*, to *assault*; iemand onvoorzien aanvallen, *fall upon a person unawares*.

**Aanvallend** (adj.) als: Een aanvallen en verwerend verband, An *offensive* and *defensive alliance*.

**Aanvaller** (m.) *Aggressor*, *assaulting* *attacker*.

**Aanvallig** (adj. bevallig, bekoorlijk) *Lovely*, *charming*, *pleasing*, *agreeable*, *amiable*.

**Aanvalligheid** (f.) *Loveliness*, *amiability*, *delightfulness*.

**Aanvalling**, *see* Aanval.

**Aanvang** (m. begin) The *beginning*, the *first origin*, *original* or *cause*; in de aanvang, at *first*, at the *first*, in the *beginning*.

**Aanvangen** (v. a. geb. als *vangen*, be- ginnen) To *begin*, to *enter upon*, or *undertake* (any thing); een proces aanvangen, to *commence a law-suit*; wat zal ik nu aanvangen? *what shall I do now* (or *at present*?)

**Aanvanger** (m. eerste aanlegger) *Begin-* ner; *author*, *first cause*.

**Aanvankelijk** (adj.) *Original*, *first*; aanvankelijk (adv. in het begin), at *first*, at the *beginning*, *originally*, *primarily*.

**Aanvaren** (v. n.) To *fall on*, or *along* — to *arrive* or *come at* with a *boat* (ship).

**Aanvatten** (v. a. aangrijpen) To *take*, to *catch hold of* (a thing); † het is geen k. om zonder handfchoenen aan te vatten 't is *dangerous* (or *no easy matter*) to *meddle with*.

**Aanvatting** (f.) A *taking*, or *catching hold of*.

**Aanvechten** (v. a. geb. als *vechten*, be- strijden) To *attack*, to *assail*, to *assault*; to *combat*, to *fight*; — aanvechten (verzoeken, in verzoeking brengen), to *tempt*.

**Aanvechter** (m. bestrijder) *Aggressor*, *assailant*, *assaulting*, *attacker*; — aanvechter (verzoeker), *tempter*.

**Aanvechting** (f.) *Attack*, *assault*, *ag-* gression; — aanvechting (verzoeking strijd) — *temptation of the devil*, *combat* or *conflict*.

**Aanveegen** (v. a.) To *sweep together*.

**Aanverfaren**, *see* **Aanferven**.  
**Aanvertrouwen** (v. a.), *see* **Toebetrouwen**.  
**Aanverwan**, *see* **Bloodverwant**, **Verwant**.  
**Aanvlechten** (v. a.) *To braid or knit to a thing.*  
**Aanvliegen** (v. a. *geb. als vliegen*) *To fly at; de hoed vloog hem aan, the dog flew at him; iemand aanvliegen, to fly at any one's face; op de proef schielijk tinnen aanvliegen (aérvallen) en wegrukken, to swoop (at a hawk does).*  
**Aanvlieden** (v. a. *geb. als vlieden*) *To melt or break gently or glide along.*  
**Aanvloeren** (v. a.) *To float at.*  
**Aanvoeden**, *see* **Aankweeken**.  
**Aanvoegen** (v. a. *bijvoegen*, *bijloen*) *To add, to join (to a thing); onderaanvoegen, to subjoin.*  
**Aanvoeging** (f. *bijvoeging*) *An addition, adding or joining to, a supplement.*  
**Aanvoegfel** (a. *bijvoegfel*), *see* **Aanvoegfel**.  
**Aanvoer**, *see* **Aanvoering**.  
**Aanvoerder** (m. *leider*, *bevelhebber*) *Leader, commander, chief (of an army etc.); — aanvoerder (beilamei), the ring-leader (of a party or mob); — aanvoerder (bediener), conductor, manager, director.*  
**Aanvoeren** (v. a. *geleiden*; *bestieren*) *To lead, to bring on, to conduct, direct or manage.*  
**Aanvoering** (f.) *A leading on, a bringing up or forward (of any thing).*  
**Aanvroeg** (f.) *Demand; solicitation.*  
**Aanvroegen** (v. a.) *To freeze to, to compel.*  
**Aanwrijven**, *see* **Aanwrijven**.  
**Aanvullen** (v. a. *vol maken*) *To fill up, to replenish.*  
**Aanvulling** (f.) *A filling up, or replenishing.*  
**Aanwiden** (v. a.) *To stimulate, to excite.*  
**Aanwrijven** (v. a.) *De wind blijft nog aanvrijven (of aanhouden) The wind increases, or it still blowing very fresh; tegen iets aanwrijven, to blow against a thing; † dat is hem onverwacht aangevuld (of te beurt gevallen), he got this unexpectedly.*  
**Aanwakkeren** (v. a. *aanmoedigen*) *To encourage, to animate, to enliven, to rouse, to excite; — aanwakkeren (v. a. *opwakkeren*, *moed scheppen*), to enliven, to cheer up; de wind begint aan te wakkereen, the wind begins to increase, to grow stronger or brisker.*  
**Aanwakering** (f.) *An encouragement, a rousing or inciting; — an increase (of wind).*  
**Aanwas** (m. *groei*, *aanwasfingf.*) *Growth; increase; enlargement, augmentation, accretion; — the flow, flowing, flood, flux or rising (of the water); aanwas (voortgang), progress (of arts and sciences etc.); aanwas van land, an alluvion, or a gradual*

*deal increase of land along the sea-shore, or on the banks of a river.*  
**Aanwasfen** (v. n. *geb. als wasfen*, *aan-groeijen*, *toedemen*, *vermeerderen*) *To grow, to increase, to augment or enlarge; — aanwasfen (hooger worden, als het wáter), to rise or flow (not to add or fall); aanwasfen, to grow, cleave, or stick fast, or close to; — to become hide-bound (as the skin to the sides of cattle or the bark to a tree).*  
**Aanwasfing**, *see* **Aanwas**.  
**Aanwenden** (v. a. *bestéden*, *gebruiken*, *in het werk stellen*), *To use, to employ, to bestow, to apply; alle moeite aanwenden, to use all one's endeavours, to leave no stone unturned, to bestow a great deal of pains; iets ten nutte aanwenden, to apply a thing to some good purpose.*  
**Aanwennen** (v. n. *and a. *gewennen**; *gewoon worden* of *maken*) *To accustom to habituate; to inure.*  
**Aanwenning** (f.); **aanwenfel** (n.) *A habit, custom, use.*  
**Aanwerken** (v. a.), *door werken met iets verbinden, To adjoin; gestádig aanwerken, doorwerken, to keep on working.*  
**Aanwerpen** (v. a. *geb. als werpen*, *aan-gooijen*, *sansnijten*), *To throw, or cast at or against.*  
**Aanwerven** (v. a.), *Krijgsvolk aanwerven, To raise forces, to levy soldiers; aanwerven, verkrijgen, to get, obtain, acquire.*  
**Aanweven** (v. a.) *To weave on, to goin by texture.*  
**Aanwézen** (v. n. *zijn*, *bestaan*, *of hawézen zijn*) *To be, to exist, to be present; iemand om iets aanwézen (v. a. *ver-zoeken* of *lástig vallen*), to apply to (or to importune or dun) any one for a thing.*  
**Aanwézen** (n. *het zijn* of *bestaan*) *The existence or being (of any thing); — in het aanwézen (het bijzijn of de tegenwoordigheid) van enz., in the presence of etc.*  
**Aanwézend** (adj. *zijnde* of *bestande*) *Existing or being; — aanwézend (tegenwoordig), present; de toen aanwézende leden, besloten, dat enz., the members then present, concluded, that etc.*  
**Aanwijzen** (v. a. *geb. als wijzen*, *aantoonen*, *aanduiden*) *To show, or show, to indicate, to denote, to point at or out; to exhibit.*  
**Aanwijzer** (m. *aantooner*) *A shewer, a pointer out; — an index.*  
**Aanwijzing** (f. *aantooning*, *aanduiding*) *A showing, a pointing at or out, an indication, a denotation; an index, or marginal note, or a reference.*  
**Aanwinden** (v. a.) *To wind on or close.*  
**Aanwinnen** (v. a. *geb. als winnen*) *To profit or gain, to improve one's stock; — to get or procreate (children), to propagate.*  
**Aanwinning** of **aanwinst** (f.) *Gain, profit, acquist; — procreation, propagation.*



**Aanwrijven** (v. a. *geb. als wrijven*) To rub at or against (a thing); — iemand eene misdadig aanwrijven, to father (or fasten) a crime upon any one, to impute it to him, to charge him with it.

**Aanwulven**, *zie* Wulven.

**Aanzaaijen** (v. a. zoo veel als bezaijen), *zie* Bezaaijen.

**Aanzagen** (v. n. voortzagen) To saw on.

**Aanzagen** (*pres. plur.* van aanzien) Wanneer zij hem aanzagen, When they look'd at him, or beheld him.

**Aanzanden** (v. a.) To cover with more sand.

**Aanzeggen** (v. a. *geb. als zeggen, aankondigen*) To announce, to give notice, to signify, to tell; — hij liet mij aanzeggen, dat enz., he sent me word, that etc.; den oorlog aanzeggen, to denounce, or declare war; eenen misdadiger den dood aanzeggen, to pass sentence of death upon a criminal.

**Aanzegger** (m. aankondiger) A messenger or notifier, a denouncer one that gives notice.

**Aanzegging** (f. aankondiging) Information, notification; a giving notice or intimation; declaration or denunciation; a summons or citation.

**Aanzellen** (v. n. voortzellen) To fall on, or forward.

**Aanzetten** (v. a. aanhechten) To sew or stitch on; — aanzetten (aan land of aan den wal zetten), to put or set on shore; — aanzetten (aanporren), to infligate, to incite, to push on or forward, to egg, spur, or set on, to stir up, to stimulate, to induce; — iemand wakker aanzetten om te werken, to make a person work hard; iemand eene kwaal aanzetten, to infect any one with a disease; — iemand eene klad aanzetten, to stain a person's character; — wijn aanzetten, to fume wine; — aanzetten (aanschrijven), to set, to note or write down; — de lading aanzetten (aanlampen), to ram in or down the charge; — een scheermes aanzetten (scherpen), to set a razor; — ik zal het er op aanzetten (of wagen), I'll make a push at it, or I'll venture upon it.

**Aanzetter** (m.) Instigator, abettor; — promoter, encourager etc.

**Aanzetting** (f.) Incitement, inducement, encouragement, abetting; — promoting; — the setting (of a razor), etc.

**Aanzien** (v. a. *geb. als zien, aanschouwen, aankijken*) To look at, to set, to behold, to consider, to contemplate; iemand vriendelijk aanzien, to give a person a friendly look; iemand met medelijden aanzien, to look at any one with compassion or pity; — iemand sterk aanzien (op hem sturdoogen), to stare at any one (to look steadfastly at him); ziet mij aan, look at me; gij moet er de deugd van aanzien, you ought to consider the goodness of it; — het liet zich aanzien, als

of enz., it looked (or it seemed) etc.; ik zal het nog wat aanzien (v. zien, of er nog wat mede wachten carry a little yet, and see how it die zaak laat zich niet wel aanzien affair hat no good aspect (does not well).

**Aanzien** (n. het aanschouwen, h. zigt). The sight, view or presence geschiedde in het aanzien van een le it was done in the sight, or presence every body, or of all the world; — doet gedenden (*prov.*), the sight of puts one in mind of what focused to gotten; — aanzien (gedaame van aspect; complexion; — zonder n. van persoon oordeelen, to judge w respect of persons; — een man v. zien, a man of quality, or distinction hij is in groot aanzien (of grootte ach he is in great esteem, or estimation ten dien aanzien (of opzigt) is h eerlijk man in this respect (or in to this) he is an honest man.

**Aanzierer** (m. aanschouwer), A on, beholder, or spectator etc. — geen aanzierer van personen, God respecter of persons.

**Aanzienlijk** (*adv.* deftig, groot), G considerable, eminent, noble, respectable; een aanzienlijk man, a distinction (of note or eminence); een aanzienlijk koopman, a considerable (or respectable) merchant; een aanzienlijk prachtig gebouw, a noble, grand (tely building; een aanzienlijk geslachts) a noble family, an illustrious; een aanzienlijk geschenk, a rich present.

**Aanzienlijkheid** (f.) Grandeur, splendor, eminence, nobleness, rich valuableness; — venerableness etc.

**Aanzigt**, of aangezigt (n.) The countenance, visage or looks. See 1 zigt.

**Aanzijn** (v. n. branden) To burn, lighted, or kindled; is uw pijp, kaars aan (of aangestoken)? is your is the candle lighted? het vuur is aan het branden, the fire is kindled a-burning; de schuit is nog niet aangekomen, the boat is not come arrived yet. — *See also* Aan.

**Aanzija** (*subst. and verb.*), *zie* Aanzien.

**Aanzitten** (v. n. *geb. als zitten*) To sit down at table; belieft het u mede a zitten? will you do, at we do? (shall will you dine with us?).

**Aanzoek** (n. aanloop, ernstig verzoeken) A solicitation, earnest request, application (to any one for something) aanzoek (vrijagje), a courting or wooing of the amorous address of a lady his mistress; zij heeft veel aanzoekers, she has many lovers gallants.

**Aanzoeken** (v. a. *geb. als zoeken*,

soeken, unbonides), To apply or sue to, to court, to solicit or importune (for something, as for an office etc.).

Aanzochter (m.) An addresser, courier, solicitor, suer, supplicant, suitor, vower.

Aanzoeeking, see Aanzoek.

Aanzoecken (v. a. zoecker maken), To fusten, to delucify; — aanzoecken (aanzetten), to allure, to attract.

Aanzwellen (v. a.) Van water of van een rivier, To rise.

Aanzwemmen (v. a. sub. als zwemmen) To reach a place by swimming.

Aap (m.) An ape or a monkey; also a pug or puggy (for a nick-name); † een aap (slechte kegel, of heilich mensch), a monkey; hij is een vette aap, he is a fat monkey; also he is full of tricks; kramde aap (of nabootser) zijn, to be any one's ape (to mimic or imitate him); † hij houdt den aap in de mouw, he conceals his tricks, he is very reserved, he is not slow what he is; † als open hoog klieven willen, dan ziet men hune nekte billen, † the higher the ape goes, the more he shows his tail; † den aap leer hebben, to have got a great deal of waxy, or what one wished for.

haje (n.) A little monkey, or pug.

ha, see Ader.

ha (f. horen-ur), The ear of corn.

Aard (m. natuur, gemoedsgesteldheid, karakter, neiging), Nature, temper, humor, inclination, bias, or genius; 's menschen boosen en verdorven aard, the vicious and depraved nature of man; ik ken zijnen aard, I know his humor; zijn aard doet mij niet aan, I don't like his nature; zij is van een zeer zachtzinnigen aard en hij is juist het tegengestelde, he is very good-natured (of a very mild disposition or temper), and he quits the contrary (the opposite, or the very reverse); hij is van een kraakelachtigen aard, he is very quarrelsome (or litigious); het is onmogelijk (zoo niet onmogelijk) om den aard (of hoedanigheid) van alle kruiden te kennen, it is difficult (if not impossible) to know the nature or quality of every herb; door den lagefchapen aard (drift of neiging) worden de dieren genoopt om jongen van hunnen aard ten voorfchijn te brengen, brutes are stimulated by a natural instinct or propensity, to propagate their own species, or to produce young-ones of their own kind; het is zijnen aard of gemoeds-neiging aldus te doen, 't is his genius so to act; sta uw oog maar eens op den aard (neiging of fnaak) der tegenwoordige eeuw, do but observe the genius of the present age; de aard van een volk (of natie), the genius of a people.

Aardachtig (adj.) Earthy, resembling earth.

Aardhuur (m.) An earthman, or pigment.

Aardappel (m.) A potatoe.

Aardbefchrijver (m.) A geographer.

Aardbefchrijving (f.) Geography.

Aardbeving (f.) An earth-quake.

Aardbezië, aardbes, of aardbei (f.) A straw-berry.

Aardbodem, of aardbol (m.) The earth, the world, the terraqueous globe, or face of the earth.

Aarde (f. het aardrijk, de wereld), The earth, or world. See Aardbodem.

Aarde, of aard (f.) Earth (one of the 4 elements); aarde (grond, landouw), earth, ground, soil, mould; vette of magere aarde (of grond), a fat, a barren or lean soil, mould or ground; de aarde bebouwen, to till the ground; ter aarde liggen of werpen, to lie or throw on the ground; ter aarde beftellen (begraven), to bury, to inter.

Aarden (adj.) Earthen; een aarden vat, pot of stbötel, an earthen vessel, pot or dish.

Aarden (v. n.) Naar lemand aarden, To take after any one (to be like or resemble him in his temper or inclination).

Aarden (v. n. flijgen, tieren); Deze boomen, planten, dieren enz. willen hier niet aarden, these trees, plants, animals etc. don't thrive (or grow) here; ik kon daar niet aarden, I could not thrive there, the place did not agree with me.

Aardewerk (n.) Earthen ware.

Aardgewas (n. aardvrucht) The fruits, or product of the earth, a vegetable.

Aardhoop (m.) A heap of earth.

Aardig (adj. fraai, lief, bevallig, kunnig enz.) Handsome, pretty, quaint, curious; een aardig wigt (of kindje), a sweet little babe; a pretty child (or infant); een aardig meisje, a pretty girl or lass; een aardig (of wonderlijk) man, a queer, odd or strange man; een aardig stuk works, a curious piece of work; een aardige inval (of fraaije bedenking), a pretty conceit; aardige (of fterlijke) fprekwijsen, quaint phrases; een aardige (fnaakfche of kortswillige) vent, a comical (or jocos) fellow, a droll, one full of humor.

Aardigheid (f.) Prestiness, handsomeness; — drollery, humor; — quaintness; elegance (of style).

Aardglijck (adv.) Nicely, curiously, prettily, quaintly.

Aardkloot (m.) The terraqueous, or terrestrial globe, or the globe of the earth.

Aardkuil (m. kuil, hol, of spelonk), A cave, den, hole, grot or grotto.

Aardmanneje, see Kaboutermanneje.

Aardnoot, see Aardaker.

Aardrijk (n. de aarde of wereld) The earth of world; — het aardrijk (de landsdouw, grond), the ground or soil.

Aardsch (adj.) Terrestrial, earthly, consisting of earth, gross; — earthly, not heavenly, mean, vile, corporal; aardfche goederen, worldly goods.

**Aardach**, of **aardachgesind** (*adj.* wereldsch) *Worldly-minded, earthly-minded, sensual.*

**Aardschgezindheid** (*f.*) *Worldliness, worldly-mindedness, earthly-mindedness, sensuality.*

**Aardveil** (*n.*) *Ground-ivy (an herb).*

**Aardvrucht** (*f.*), *see* **Aardgewas**.

**Aardworm** (*m.*) *An earth-worm; — een aardworm (vroeter; — vrek, schrok, inhuldig mensch). an earth-worm, a poor drudge or indigent wretch; also a miser. a hunk, a covetous sordid fellow who is raking and scraping for money.*

**Aars** (*m.*) *The arse, breech, fundament, or backside; † een kind den aars bezien (het geeselen), to whip a child's backside.*

**Aarsdarm** (*m.*) *The arse-gut.*

**Aarsgat** (*n.*) *The arse-hole.*

**Aarsvoet** (*m.* dulkertje), *An arse-foot, didapper.*

**Aarswisch** (*m.*) *An arse-wisp, bumfodder.*

**Aartschok**, of **artisjok** (*f.*) *An artichoke (a plant).*

**Aarts** (*een onafscheldelijk voorzetsel, te kennen gevende; groot, voornamst enz.*), *Arch, chief, of the first class; — ar-rant.*

**Aartsbisdom** (*n.*) *An archbishoprick.*

**Aartsbisshop** (*m.*) *An archbishop;*

**Aartsbischoppelijk** (*adj.*) *Archepiscopal.*

**Aartsdiaken** (*m.*) *An archdeacon.*

**Aartsdief** (*m.*) *A notorious robber.*

**Aartsengel** (*m.*) *An archangel.*

**Aartsruit** (*m.*) *An arrant knave, a great villain.*

**Aarts Hertog** (*m.*) *An archduke.*

**Aarts Hertogdom** (*n.*) *An archduchy or archdukedom.*

**Aarts Hertogin** (*f.*) *An archduchess.*

**Aarts ketter** (*m.*) *An heresarch.*

**Aarts priester** (*m.*) *An archpriest.*

**Aarts schelm** (*m.* regte boef) *An arch rogue or villain.*

**Aarts spouter** (*n.* regte sneak) *An arch wag.*

**Aarts vader** (*m.*) *A patriarch.*

**Aarts vijand**, of **doodvijand** (*m.*) *A mortal or sworn enemy.*

**Aarzelen** (*v.* n. teruggaan, teruggewijken, terugdeinzen achteruitdeinzen) *To go or draw backward, to recoil, to recede from, to flinch, to give way, to retreat, to shrink; — arzelen, (wölfelen, in bedenkking staan, bulverig zijn, niet durven), to waver; to balance; to be in suspense; to hesitate.*

**Aarzeling** (*f.*) *A flinching or drawing back; — a hesitating etc.*

**Aas** (*n.* lokkas, spijs, om vifchen, vógen enz. mede te vangen) *A bait; — a lure or decoy held up to hawks to call them back; — lokkas (om iemand mede te verlokken of in het net te krijzen enz.). a lure, allurement, charm, lure, or am-*

*ticament; door het lokkas verleid den, to swallow the bait, to be allured*

*— aas (voedfel), food, meat, aliment (birds etc. give to their young one's)*

*(een doode kreng), a carrion, a carcass; aas zoeken of verzorgen, to*

*provide food; doode lichamen aas voor de wormen, dead bodies a*

*preij te worms; — † een galganias (bas), a newgate-bird; — † een on-*

*gend aas; a good for nothing fellow*

*villain; een aas, an ace (astards or di-*

*een aas, a grain or an ace (of weig- het is goen aas minder (in prijs),*

*set a bit (or a orum) less; gij hebt op een aas na geraden (gij zijt er bij), you are within an ace of the ma-*

*Aassem, see* **Adem**.

**A, B.** (*n.*) *The alphabet, or a, b*

**A B-boek** (*n.*) *The primer, or cross-row.*

**Abberdaan** (*m.*) *Salt-fish, salted fish, a green cod or haberdine.*

**Abdij**, of **abtdijen** (*f.*) *An abbey*

**Abdis**, of **abdisse** (*f.*) *An abbess.*

**Abeboek** (*n.*) *A primer, or cross-row.*

**Abeborretje** (*n.*) *A horn-book or ba-*

*door (being a little board with the alphabet upon it, for children).*

**Abeelboom** (*m.*) *An asp, or aspen- (a kind of poplar).*

† **Abel** (*oud w.*), *see* **Gasuw**, **Knap**.

**Ablativus** (*m.* *Latijn*, de wegmémer zede naamval in spraakk.) *The ablativus*

**Abrikoos** (*m.*) *An apricot or apricot (a kind of wall-fruit).*

**Abrikoosboom** (*m.*) *An apricot-tree.*

† **Abfolvéren** (*v.* a. *Lat.* ontslaan, v spréken) *To absolve, to acquit; to*

*leave.*

**Abfolútie** (*f.* *Lat.* ontslag) *Absoluti-*

*acquittal; release.*

† **Abstractie** (*f.* *Lat.* afgetrokkenheid

gedachten) *Abstraction.*

† **Abfurd** (*adj.* *Lat.* ongerijmd) *Abfu-*

*strange.*

† **Abfurditeit** (*f.* *Fr.* ongerijmdheid)

*surdity, strangeness.*

**Abt** (*m.*) *An abbot.*

**Abtdom** (*n.*) *Abbacy (the dignity etc*

*an abbot).*

**Abuis** (*n.* misflag) *Mistake, fault,*

*error, blunder.*

† **Académie** (*f.* *Fransch w.* hoogeschool)

*An university, an academy.*

† **Accent** (*n.* *Fr w.* klankteeken)

*cent; het zwáre, scherpe en omgebo-*

*klankteeken of accent, The grave (*

*the acute (´), and the circumflex (*

*accent.*

† **Accent** (*n.* *Fr. w.* klank, taalgeui-

*Accent, tone, or pronunciation peculiar*

*to a nation &c.*

† **Accepta** (*m.* *Fr.* aannémer van

whifselbriof) *Accep. or or acceptor of a b*

†

† *Acceptatie* (f. Fr. *acceptation*) *Acceptance*, or *acceptation*.

† *Accepteren* (v. a. Fr., *see* *Aan nemen*) To *Accept*.

† *Accident* (n. Fr. *roeval*, *ongeluk*, *wond*) *Accident*, *mischance*; *mischief*; — *wound*, *accident*.

† *Accord* (n. Fr. *overeenstemming*; — *verdrag*) *A harmony in sound*; — *an agreement*, *a bargain*, *a convention*.

† *Accorderen* (v. n. *overeenkomen*) To *agree*, *to make a bargain*.

† *Accuraat* (adj. Fr. *juist*, *net*) *Accurate*, *just*, *exact*.

† *Accuraatheid* (f. *juistheid*) *Accuracy*, *accuracy*.

† *Accusativus* (m. Lat. *de* *beschuldiger* *d' de* *aanval* *in* *spraak*.) *The accusative*.

† *Accijs*, of *accijns* (m. Fr. *belasting* *op* *te* *en* *drinkwāren*) *Tax*, *duty*, *excise*, *impost*.

† *Accijnskantoor* (n.) *Excise-office*.

† *Accijnseester* (m.) *A collector*.

Acht! (*interj.* och!) *Aids!* *oh!* *o dear!*

Acht (adj. 8 *in* *getal*) *Eight*, 8.

Acht (f. *toezigt*, *opmerking*) *Head*, *care*, *attention*, *notice*; *acht* (of *toezigt*) *to* *let* *hebben*, *to* *take* *care* *of* *any* *thing*; *waarsijk* *acht* *op* *iets* *staan* (of *geven*, *laan* *lezen*) *to* *give* (or *pay*) *due* *attention* *to* *a* *thing* (to *mind*-it, or *to* *take* *notice* *of* *it*); *geef* *acht*, (pas *op*, *zie* *te*, *drag* *zorg*), *take* *head*, *have* *a* *care*, *mind* *what* *you* *are* *about*.

Achtbaar (adj. *eerwaardig*) *Venerable*, *respectful*, *honourable*, *worthy*, *eminent*; *een* *achtbaar* (of *waardig*) *man*, *a* *worthy* *man*; *de* *achtbare* *magistraat*, of *vroed-  
schap* *teer* *stad*, *the* *honourable*, or *ve-  
nerable* *magistrates*, *government* *or* *reg-  
nents* *of* *a* *city*; *Edele* *Groot-Achtbare* (a *title* *given* *to* *the* *magistrates* *of* *cities*, *when* *assembled*) *Right-honourable*, or *Right-worshipful*.

Achtbaarheid (f.) *Esteem*, *regard*, *honour*, *authorly*, *respect*, *veneration*, *worth* *or* *dignity*, *zijne* *achtbaarheid* (zijn *rang*) *his* *rank* (or *dignity*); *het* *zult* *niet* *jafer* (or *allow* *of*) *it*; — *Uw* *Ed. Achtbaarheid* (a *given* *title* *to* *a* *magistrate* *in* *Holland*) *your* *Honour*, *your* *Worship*, or *and* *please* *your* *Honour*, *your* *Worship*, or *your* *Lordship*; *is* *dit* *zoo?* *n*, *Edele* *Groot-achtbare* *Heeren*, *is* *this* *is* *it*, *and* *please* *your* *Lordship*.

Achtertel (adj.) *flag* *of* *fourteen*, *Eight* *four* *or* *heads*.

Acheloos (adj. *onachtzaam*, *zorgeloos*) *Careless*, *negligent*, *indolent*; *acheloos* (onachtzaam, *onbezonnen*), *heedless*, *in-  
attentive*, *unmindful*.

Acheloosheid (f.) *Carelessness*, *negli-  
gence*, *stupidity*, *indolence*, *inattention*, *heed-  
lessness*, *unmindfulness*.

Achtem (v. a. *eeeren*, *in* *waerde* *houden*) *To* *regard*, *to* *esteem*, *to* *re-*

*late*; *schouwen* (*rekenen*, *houden*), *to* *re-  
ckon*, *to* *count*, *to* *hold*; *ik* *acht* *zijn* *zegen* *niet*, *I* *don't* *value* *what* *he* *says*; *ik* *acht* *hem* *zoo* *goed* *als* *verloren*, or *weg*, *I* *reckon* *him* *as* *good* *as* *lost*, or *gone*; *ik* *acht* *het* *maar* *als* *drek*, *I* *count* *it* *but* *dung*; *hij* *acht* *niemand*, *he* *has* *no* *es-  
teem* (*value* or *regard*) *for* *any* *body*; *ie-* *mand* *gering* *achten*, *to* *disesteem* *anyone*, *to* *disregard*, *sight* or *undervalue* *him*; *to* *set* *lights* *by* *him*.

Achteen, als: *ik* *zal* *voor* *achten* (voor *acht* *uren*) *'t* *huis* *zijn*, *I* *shall* *be* *at* *home* *before* *sight* *o'clock*.

Achteen, als: *Stukken* *van* *achten* (of *Spaanſche* *rijksdaalders*) *Patacoons*, *pieces* *of* *eight* (a *Spanish* *coin*).

Achtendeel (n.) *The* *eighth* *part* *of* *any* *thing*; — *half* *a* *peck* (of *oats* *etc.*).

Acht en twintig (adj.) *Twenty* *eight*, or *eight* *and* *twenty*; *een* *acht* *en* *twintig*, *half* *a* *crowns*, or *a* *piece* *of* *eight* *and* *twenty* *flutvers* *dutch* *money*.

Achter (m.) *One* *that* *regards* or *es-  
teems* *etc.*

Achter (prop.) *Behind*; *after*; *back-* *ward*; *achter* *de* *deur*, *de* *kerk* *enz.*, *be-* *hind* *the* *door*, *the* *church* *etc.*; *achter* *ie-* *mand* *gaan*, *to* *go* *or* *walk* *behind* *a* *per-* *son*, (to *walk* *after* *him*, *to* *follow* *him*); *hij* *is* *achter*, *he* *is* *backward*; — *he* *is* *behind*; *achter* *eene* *zaak* *komen* (*dezelve* *ontdekken*), *to* *discover* *a* *thing*, *to* *smell* *it* *out*, or *to* *find* *it* *out*; † *gij* *zijt* *er* *niet* *achter* (of *gij* *hebt* *het* *niet* *geraden*), *you* *have* *n't* *guessed* *it*; *achter* *den* *rug* (of *heim-* *melijk*) *van* *iemand* *kwaad* *ſpreken*, *to* *fall* *at*, or *revile* *anyone* *behind* *his* *back*, or *in* *his* *absence*; † *achter* *het* *net* *vis-* *ſchen* (*vergeeffſchen* *arbeid* *doen*, *niet* *ſla-* *gen*), *to* *labour* *in* *vain*, *to* *have* *no* *ſuc-* *cess*, *to* *be* *disappointed*, *to* *wiscarry*, *to* *have* *ill* *luck*.

Achteraan (adv.) *Behind*, *at* *the* *tail*; *achteraan* *komen*, *to* *follow* *behind*; — *also* *to* *linger*, *to* *linger*, or *lag* *behind*, *to* *follow* *slowly*.

Achteraf (adv.) *Backwards*, *in* *a* *cor-* *ner*; *in* *a* *by-lane*, or *ontſteet*; — *lo-* *mand* *achteraſ* *leiden*, *to* *lead* *a* *perſon* *af-* *ſide*, or *a* *backway*; — *also* *to* *commit* (or *ſend*) *any* *one* *to* *prison*.

Achterbaks (adv. *gem.* w. *in* *het* *heim-* *lijk*) *ſers* *achterbaks* *doen*, *to* *do* *a* *thing* *ſecretly*, *by* *ſtealth*, or *in* *a* *bye-place*.

Achterbond (f.), *see* *Achterhoede* (f.) *The* *rear-guard* *or* *the* *rear*.

Achterblijven (v. n. *g.b.* *als* *blijven*) *To* *tarry*, *ſtay*, or *lag* *behind*; *also* *to* *ſtay* *away*; *also* *in* *law*: *not* *to* *appear* *before* *the* *court*, *to* *be* *contumacious*, *obſtinat*, or *stubborn*.

Achterblijver (m.) *A* *lagger*, *a* *lag*.

Achterblijving (s.) *A* *lagger* *a* *lag-* *ging* *or* *ſtaying* *behind*; — (in *law*) *contumacy*.

Achterbous (m.) *van* *een* *ſchape*, *a* *leg*

of *mutton*.

Achterburgwal, *see* Achtergracht.

Achterdeel (n.) *The hinderpart, hind-part, or hindmost part (of a thing); — achterdeel.* *See* Nadeel.

Achterdenken (n. achterdocht) *Suspicion, mistrust, umbrage; achterdenken (n. zorg), care, mindfulness, heed; hij heeft gansch geen achterdenken, he is quite careless (heedless or indolent), his wits or brains are a wool-gathering.*

Achterdenken (v. n. argwānen, achterdochtig zijn) *To suspect, to surmise, to have a suspicion.*

Achterdenkend (adj. argwānend, mistrouwend) *Suspicious, suspicious, jealous, mistrustful, distrustful.*

Achterdeur (f.) *A back-door, back-gate; † achterdeur (uitviugt), a shift, evasion, reserve; † hij houdt altijd eene achterdeur open, † he has always a subter fugę or a hole to creep out at.*

Achterdocht (f. argwaan, kwaad vermoeden) *Suspicion, mistrust, distrust, doubt, jealousy, surmise; achterdocht, (n. indenken), he is zonder achterdocht (hij is onbezonnen), he has no reflection, he is inconsiderate, or heedless.*

Achterdochtig (adj. kwaaddenkend, argwānend) *Suspicious, distrustful, jealous, surmising, doubtful.*

Achtereen (adv. na malkander) *One after another, successively, in a row, in a series.*

Achtereen (adv.) *als; van achteren, Behind; from behind; den vijand van achteren aanvallen, to attack the enemy behind (or in the rear); ten achteren gaan te onleeren, to surge; to go backward; in de betaling ten achteren zijn, to be backward or in arrears, in payment.*

Achtereend, of achterelnde (n.) *The tail, or latter part of any thing.*

Achtereerve, *see* Nākomeling.

Achtergebouw (n.) *The hinderpart of a edifice.*

Achteregevel (m.) *The back frons of a house or building.*

Achtergracht (f.) *A back-ditch, — canal, or moat.*

Achtergrond (m.) *The hinder-part of a field or ground.*

Achterhaald (part.) *Overtaken; come up with.*

Achterhālen (v. a. onderhālen, inhālen, bijhālen) *To overtake; to reach, or to come up with any one (in walking, or running); eenen dief achterhālen (of vangen), to overtake (catch, or apprehend) a thief; iemand achterhālen (betrappen, bedriegen), to catch, overreach or trick a person.*

Achterhāling (f.) *Overtaking; catching; — overreach or tricking.*

Achterhoede (f.) *The rear, or rearward (of an army or fleet); de achterhoede sanvooren, to bring up the rear.*

Achterhoofd (n.) *The hinderpart of the*

*head, the occipus.*

Achterhouden (v. a. geb. als houden verbergen) *To keep back, to withhold, conceal (a thing); iets achterhouden zich houden, of bewāzen, to reserve a thing.*

Achterhoudend (adj. geheim, niet in bet sprēken) *Reserved, close, wary, not frank, free, open or ingenu in speaking.*

Achterhoudendheid (f.) *Reservedness.*

Achterhouding (f.) *A keeping back, withholding; a reservation or reserve.*

Achterhuis (n.) *A back-house, an house.*

Achterjaar, *see* Nājaar.

Achterkāmer (f.) *A backroom, or back-chamber.*

Achterkasteel (n.) *van een schip, stern or poop of a ship.*

Achterkenken (f.) *The back-kitchen.*

Achterklap (m. laster) *Slander, backbiting, calumny, detraction.*

Achterklappen (v. n. lasteren) *To slander, backbite, calumniate, detract, fame, or speak ill of a person in his presence.*

Achterklapper (m.) *A slanderer, back-biter, calumniator, detractor.*

Achterkōmen (v. n. geb. als kōmen) *come or follow after; achterkōmen (o ontdekken); hij zal er wel achterkōmen, he discover it well enough.*

† Achterkoulig (adj.) *Distrustful.*

Mistrouwend.

Achterkwartier, *see* Achterbout.

Achterland (n.), *see* Achtergrond.

Achterlap (m.) *The hindsole or heel-piece of a shoe.*

Achterlast (m.) hebben, *To want to to spoil.*

Achterlaten (v. a) *To leave behind, omit, to pretermis, to pass by, or not take notice of; iemand achterlaten (in de steek laten), to leave anyone in the lurch, to abandon or forsake him.*

Achterlatting (f.) *A leaving behind, mission, pretermisison, a passing by; an abandoning or forsaking.*

Achterleen (n.) *Feudal or mesne-fee.*

Achterleggen (v. a. geb. als leggen) *lay behind.*

Achterliggen (v. n. geb. als liggen) *lie behind.*

Achterlijf (n.) *The hind part of a boat.*

Achterlijk (adj. traag) *Backward, dull, sluggish, slow (in learning anything); achterlijk kind, a backward child.*

Achterlijkheid (f.) *Backwardness.*

Achtermalkander (adv. achtereen) *Di-*

*after another, in a row, in a file.*

Achtermiddag (m. nāmiddag) *The afternoon.*

Achterna (adv.) *Iemand achterna loopen of gaan, To run after, or behind a person, to dog him, or to follow him closely at the heels.*

Achtereef (m.) *A second course;*  
 Achternicht (f.) *A second course, a course once removed.*  
 Achternoon, *for* Achtermiddag.  
 Achterom (adv.) *gaan, To go or turn the back-way about; † lets achterom haken (lets slinken of smokkelen), to saug-pis (or run) away commoditly.*  
 Achterop (adv.) *Op een paard achterop ziten. To sit behind any one on horseback.*  
 Achterover (adv.) *vallen, To fall backwards, or backwards over.*  
 Achterpand (n.) *The hind-skirt of a garment.*  
 Achterpoort (f.) *A back-gate; † achterpoort (aars) the arse.*  
 Achterpoet (m.) *Hind-foot; de achterpoeten van een beest, the hind-feet of a beast.*  
 Achterschip (n.) *The stern of a ship.*  
 Achterstal (n.) *Arrears or arrears (the remainder of a debt or wages, which, in due, is left unpaid); in het achterstal zijn, to be in arrears.*  
 Achterstallige (adj.) *rent, A rent in arrear.*  
 Achterste (adj.) *The hindmost or hindmost, the last; het achterste (n.) the hindpart or back-side (of any thing).*  
 Achterstellen (v. a.) *To set, put or place a person or thing behind; also to spy a person.*  
 Achtersteven (m.) *The stern (of a ship).*  
 Achterstraat (f.) *A by-lane or out-street.*  
 Achtervoegt (f. achterhoede) *The rear (of an army or fleet).*  
 Achteruit (n.) *A back-door.*  
 Achteruit (adv. terug) *Backward or backwards.*  
 Achteruitdeelen (v. n. terugwijken) *To retreat, to recede, to flinch, to give way.*  
 Achteruitgaan (v. n.) *To draw or go backwards; achteruitgaan (achteruitdeelen), to go backward, to withdraw, to forget, to diminish (achteruitdeelen, vermindern), to diminish, to decay, to impair, to grow less or worse, to impoverish, to go down the wind, to be behind-hand in the world.*  
 Achteruithalen (v. a.) *To pull, draw, or haul back.*  
 Achteruitheeren, *see* bij Achteruitgaan.  
 Achteruitloopen (v. n.) *To run back or backwards, to retrograde; — also to go down the wind, to diminish etc. See Achteruitgaan.*  
 Achteruitstaan (v. n. et n.) *To beat back, to repulse; — to kick (as horses do); — to grow wild, loud, or disorderly, to become a rake, a wild duck, or a profligate fellow.*  
 Achteruitspringen (v. n. terugspringen) *To fly back, to leap, jump, spring, or start back, to spring, to rebound, to recall.*  
 Achteruitreken, *see* Achteruitgaan.  
 Achtervoegen (v. a.) *To join, annex*

*or affix behind.*  
 Achtervolgen (v. a. nàvolgen, vervolgen) *To follow, to pursue (an enemy); — achtervolgen (naarkomen), to perform, to keep, to accomplish, to fulfil.*  
 Achtervolgens (presp. volgens, naar, overeenkomstig) *Pursuant to, in pursuance-of, according to, agreeable to, in conformity to.*  
 Achtervolging (f.) *A following, pursuing; — observing, observation, observance, performance.*  
 Achterwaarts (adv.) *Backward, or backwards. See Achteruit, and what's compounded with it.*  
 Achterweg (m.) *A back-way.*  
 † Achterwege (adv.) *blijven (wegblijven), To stay away; hij bleef achterwege, he staid away, he didn't appear; die zaak bleef achterwege, that business didn't take effect; was laid aside; gij moogt dat wel achterwege laten (niet doen), you may as well let that alone (or leave it alone).*  
 Achterwezen (n. achterstal), *Arrears, what is left behind or unpaid.*  
 Achterwiel (n.) *A hind-wheel.*  
 Achterwinkel (m.) *A back-hop.*  
 Achteven (v. n. acht slaan, oplettend zijn) *To heed, to take heed, to have a care, to take care, to mind, to attend to, to observe.*  
 Achteving (f.) *A minding, heading, or taking care etc.*  
 Achthoek (m.) *An octagon, or a figure with 8 sides and 8 angles (in geometry).*  
 Achthoekig (adj.) *Octagonal, octangular.*  
 Achthoekigheid (f.) *Octangularness.*  
 Achting (f.) *Esteem, value, regard.*  
 Achtiens (adj.) *Occasional, happening every 8th year.*  
 Achtkant, achtkantig (adj.) *Octagonal.*  
 Achtmal (adv. acht reizen) *Eight times.*  
 Achttste (adj.) *The eighth; een achttste achttste deel, of gedeelte, an eighth part; een achttste toon (in de zang-, of speelkunst), an octave, or a diapason.*  
 Achttien (adj.) *Eighteen.*  
 Achttien (adj.) *The eighteenth.*  
 Achttvoetig (adj.) *Having eight feet.*  
 Achttvoud, of achttvoudig (adj.) *Occuple & eightfold.*  
 Achttzaam (adj. bezorgd) *Careful, solicitous, minasul, attentive.*  
 Achttzaamheid (f.) *Carefulness, saltitudo, attention.*  
 † Acte of akte (f. Fr.) *An act or decree (of a court of justice); — a deed or instrument (of a notary); — a license, or grant.*  
 † Acteur (m. Fr. tooneespeler, komediant) *Actor, Stage-player.*  
 Actie, ook aktie (f. Fr. daad, verrigting) *Action, deed, exploit, performance; — actie (eisch, aanspraak op, of bezwaar tegen iemand, in regten, a claim to any thing; an action against any one in law;*

— actie (getuigschrift, of verklaring van het aandeel of de som welke iemand in eenige fonds of maatschappij is hebbende), an action; a stock, or the share or part of a stock or fund; de actien (of publieke fondsen) zijn geroken, the stocks are risen; de actien zijn gedaald, the stocks are fallen; — (figuratively) the case is much altered; actie (beweging, of gebaarden). action, motion, gestures or attitude (of a person or thing).

† Actionist (m. Fr. actiehandaelaar, makelaar in obligatien) Actionist, actionary, stock-broker, or stock-jobber, one who buys and sells shares in a company's stock.

† Actionist (m.) Actionist or actionary, one who possesses shares in the jointstock of a company.

† Actiehandel (m.) Stock-jobbing.

† Actrice (f. Fr. wooneelspeeler) Actress.

† Actuarius (m. Lat. griffier, gerechtschrijver) A register, recorder, secretary, the clerk who registers the proceedings of a court.

Adams appel (m) Adam's-apple (in anatomy a prominent part of the throat).

† Adderen (v. a. Lat. bijvoegen, optellen) To add; — to cast up.

Adderkruid (n.) Viper-grass.

Adder (v) An adder. a viper.

Addergebroedfel (n.) Generation of vipers.

Addertong (f.) of slangenkruid (n.) Adder's-tong or snake-weed; † addertong. (f.) a virulent or malignant tongue.

Additie (f. Lat. bijvoeging; — optelling) An addition; a casting up.

Adel (de m.) The nobility; de grooten een kleine adel, the nobility and gentry.

Adelaar (m. een arend) An eagle; de Roomsche adelaar, the Roman eagle.

Adelborst (m.) An appointee (one who is something more than a common soldier).

Adeldom (m.) The nobility, the body or rank of noblemen.

Adelen (v. a.) See Edel maken.

Adelijk (adj.) Noble; een adelijk geslacht, a noble family; van idelijke herkomst, of noble extraction or origin.

Adem (m. adem) The breath, or respiration; zijnen adem halen, (adem scheppen), to breathe, to draw, to take or fetch one's breath; buiten adem zijn, to be out of breath, to be spent; zijnen adem inhouden, to stop (or keep in) one's breath; hier kan men zijnen adem niet halen, it is too close (or too stifling) here, one cannot take breath here; zijnen adem hervatten, to take breath again; hij zeide hem dat in éénen adem, he told him so without stopping; een werk van eenen lan gen adem, a tedious work, a work that requires time; † over alles zijnen adem kloven gaan, to meddle with every thing, to be a busy-body; tot een laat en adem

(of snik), to the last breath (or gasp); de adem is er uit (bij is er geweest), breath is out of him, he has given up the ghost, he is dead or, it is done on him; — een vuile (of stinkende) adem, a foul (or stinking) breath; een zacht adem, a sweet breath; — kort van adem (amborstig, kortborstig), asthmatic, short-breathed.

Ademgat (n. luchtgat) A breathing-hole, a vent-hole, or a vent.

Ademen, of adem-halen, adem-scheppen (v. n.) To breathe, to draw, take or draw breath; also to rest or pause a little; — hij ademt nog (zijn adem gaat uit), he is not dead, he breathes, he is not dead; sterk ademen (bijgen), to breathe short and thick; zoo lang ik adem

(of léve), as long as I breathe; ik ademt niets dan wraakneming, he breathes nothing but vengeance; op adem, to breathe on a thing.

Ademing, of ademhaling (f.) A breathing, a respiration, a fetching or breathing.

Ademtoegt (f.) A respiration or breathing.

Ader (f.) A vein; iemand een aderen (de zelve lucht geven, hem adem laten), to breathe a vein for any one (to bleed him); — de slag-ader, the artery.

Adergoud, zilver, water enz. aderen, to bleed gold, silver, water etc. (to mine etc.)

Aderen (in het hout), veins; dicht-rijmader, a postical vein.

Aderachtig (adj.) Full of veins.

Aderlaten (v. a.) To let blood, to bleed, to breathe or open a vein, to phlebotomise.

Aderlatter (m.) A blood-letter, a phlebotomist.

Aderlating (f.) A bleeding, blood-letting, an opening or breaking of a vein, phlebotomy.

Aderrijk (adj.) Full of veins.

Adertje (n.) A little vein.

† Ad interim (adv. Lat. tusschen, tusschen) In the interim, in the meantime, meanwhile.

† Adjectivum (n. Lat. een bijvoegwoord) An adjective (in grammar).

† Adjudant (m.) An adjutant an officer in a regiment who assists the major, and therefore sometimes called the Aid-major; — Adjudant is also an officer, or Aid-camp, who in an army attends the General and carries his orders from one part to another.

† Administratie (f. bewind) Administration, management, direction.

† Admiraal (m. zeevoogd, vlootvoogd, zee-oversle) An admiral; the commander of a fleet, or Squadron of men of war; de groot-admiraal, the lord high admiral; de vice-admiraal, the vice-admiral; de schout-bij-macht, the rear-admiral.

† Admiraalschip (n.) The admiral's ship.

† Admiraalſchip (a.) *Admiralſhip.*

† Admiraliteit (f.) *The admiralty; Het admiralteitshof, the court of admiralty, or the admiralty-court-office, or-board for adjusting maritime affairs.*

† Admiraalſbeer (m.) *A lord, member, or deputy of the admiralty.*

Adres (n. Fr. het epiſchrift van een brief) *The direction or ſuſcription on the back of a letter; hoe luidt het adres van den brief? how is the direction? or to whom is the letter directed? ziji zoo goed van den ingefloten (brief) adres te vertellen, be ſu kind as to forward the incloſed; adres (a. vervoeging tot iemand), application to any one; een verkeerd adres maken, to make a wrong application; een adres (of aanspraak) van het paleis aan den koning, an adreſs of the parliament to the king.*

† Adreſeren (v. a. rigten, zenden enz.), als: een brief, een viend enz. aan iemand adreſeren, to direct a letter, a friend enz. to any one; aan wien, of waar moet ik mij adreſeren? to whom, or where must I apply?

† Advenaar (Lat.); Naar advenaar (naar evenredigheid) *Proportionally.*

† Advant (m. Lat. toekomst, of de 4de veld voor kerkmis) *The advent or coming of our ſaviour.*

† Advcrblom (n. een bijwoord) *An adverb (in grammar).*

† Advijs (n. raad, raadgeving) *Counsel or advice; — advijs, (berigt, kennisgeving, tijding), advice, intelligence, information, account or notice of a thing.*

† Advijsbrief (m.) *A letter of advice.*

† Advijsjagt (n.) *An advice-bearer.*

† Adviferen, of adviſen (v. a. and n. raad) *To counsel or advise; met iemand adviſeren (of te rade gaan), to advise or consult with any one; — adviſeren (berigten), to advise, to inform, to account, or to give intelligence.*

† Advocaat (m. voorſpraak, pleiter, raadman) *A lawyer, advocat, council (or counsel), counſellor, ſergeant at law, pleader or barrister.*

Al (een woordje dat veel in de zamenſtelling der werkwoorden; ook ſomtjids leuder dezelve gebruikt wordt. In beide gevallen geeft het eene berooving of wegneming, en dus het tegengeſtelde van aan, of op, enz. te kennen, a particle much uſed in compoſition; alſo ſometimes by itſelf, denoting privation) of, off, not on, not to it etc. — Ex: ergens af ſpreken (van iets ſpreken), to ſpeak of ſomething; ik weet er niet af (of van), I know nothing of it (on 't, or about it); wat zegt hij er af (of van)? what d'ye ſay of it? is hij nog niet af (afgekomen)? is he not come down yet? is not he below yet? dat werk is af (of afgedaan), that work is finished (or done); die zaak is af (of verſind), that buſineſs is done with (or

is ſwalled); hij ſtood met zijn hoed af, he ſtood with his hat off; zijn hoed ging op en af, his hat went off and on; (ſee the particle off in the 1 vol.); — van mijne jeugd af; from my youth up; van het begin af, from the very beginning; — hoe dikwijls zijt gij af geweest? how many ſchools have you had? or how many times were you at ſchool?

Afbakenen (v. a. op de zeekuſten, of in de rivieren met bakens afzetten of aanwijzen) *To ſet up, erect or place marks or beacons on the ſea-coaſts, or in the rivers (ſuch as watchtowers, lighthouſes, lanterns, masts, trees, long poles, or buoys, as ſignals to direct mariners etc.).*

Afbakenen (v. a. afteekenen) *To mark or chalk out, to delineate or deſcribe.*

Afbedelen (v. a.) *To get or obtain a thing from any one by begging or much entreaty.*

Afbeeldcn (v. a.) *To portray, to draw the picture of; to figure, to repreſent, to ſhow, to delineate, to deſcribe or expreſs any thing in or by a figure; to typify or ſhow in emblem; God kan geenzins afgebeeld worden, God cannot be repreſented (deſcribed or defined) by any means; iemand naar het leven afbeelden (of ſchilderen), to draw any one's picture to the life (to portray him); iemand afbeelden (zijnen aard beſchrijven), to deſcribe one's character.*

Afbeeldcr (m.) *A painter, delineator, deſcriber & exhibitor.*

Afbeelding (f.) *A drawing, painting, portraying; projecting, delineating, deſcribing, figuring or repreſenting any thing by a reſemblance or ſimilitude.*

Afbeeldfel (n. geijkenis afteekening) *Picture, portrait, portraiture, image, figure, reſemblance, representation, delineation, projection, plan, ſcheme, deſcription.*

Afbeitelen, ſee Afbliken.

Afbersten (v. n.) *To burst off, to ſplit aſunder.*

Afbedlen (v. a. ganscheltjk voldoen) *To pay all (or to the full), to clear accounts, to ſatisfy the whole (or entirely); — † iemand afbedlen (voor verſcheidens misdadden te gelijk ſtraffen) to paſh any one for ſeveral miſdeameors at once.*

Afbetaling (f.) *A paying to the full, full payment, ſatisfaction or clearing of accounts.*

Afbetten (v. a.) *To bathe (a wound).*

Afbeuken (v. a. wakker afroelen) *To bang, thrash, drub or beat anyone ſoundly, to pommel or belabour him, to duſt his coat.*

Afheulen, ſee Afmatten.

Afheuren (v. a. aſigten); iemand eene laſt of vracht afheuren, *To diſburden any one, to take his load from off his back, to caſe him of it.*

Afbidden (v. a. geb. als bidden, affmoeken)



*afgaan* (afknabbelen), to nibble of; — *afgevoerd* (as goats do).

† *Affuit* (n. roopaard) The carriage of a piece of ordnance, or gun.

*Afgaan* (v. n. geb. als gaan, naar beneden gaan) To go down, to descend; de trappen afgaan, to go down stairs; de rivier afgaan (afzakken), to come or to go down the river; van den rechten weg afgaan, to go out of (to wander or deviate) from the right way or common road; het gezicht gaat af, the guns go off; die kleur gaat af, that colour ages not stick, it fades or wears off; van iemand afgaan, to leave a person, to go from him; also to forsake him; die gewoonte gaat af, that custom, or fashion begins to be laid aside (or to drop); van zijn ambt afgaan, to resign, to give up, or to lay down one's commission; afgaan, (vervallen, verzwakken, verminderen) to decay, to decline, to grow tender, weak, or thin, to diminish; hij begint af te gaan, he begins to decay or to diminish; afgaan (den buik lozen), to go to stool, to do one's needs; dat boek gaat wel af, that book sells well; die goederen gaan niet af, those wares don't sell, or are in no demand; de post zal terstond afgaan (of vertrekken), the post will go (or set out) immediately; al wat hij doet gaat hem zeer wel af, he does every thing prettily, or in a graceful manner; van zijne rede afgaan, to make a digression, de koorts gaat af, the fever abates, or diminishes.

*Afgaan* (n.), als; het afgaan der maan, The decrease or wane of the moon; het afgaan van iemands jaren, the decline of life; het afgaan (of vertrek) van iets, its going away, departing or setting out of any thing; het afgaan (uitteren of verzwakken), a decaying, or wasting.

*Afgaande* (adj.) Descending, coming or leaving etc.; de afgaande maan, the moon's decreasing or waning; eene afgaande koorts, of een koorts die bij vlagen komt, an intermittent, or intermitting fever, an ague; een afgaande ouderdom, a declining age; afgaande wâren, commodities or wares that are disposed of, sold, uttered, dispatched, shipped, sent away; de afgaande post, the post that's going away. See *Afgaan*.

*Afgang* (m.) A descent, descending, going or coming down, an uttering of wares; afgang (stoelgang), stool, evacuation; hij heeft geen afgang gehad, he has had no stool; afgang (drek, uitwerpsel), excrement, soil, or dung; afgang (verval, vermindering), decay, decrease; afgang der maan, the wane or decrease of the moon.

*Afgelikt* (adj.) Marked out with beams. See *Afdraken*.

*Afgelield* (adj.), see *Afbédelien*.

*Afgelêzen* (adj.), see *Afbidden*.

*Afgelield* (adj.) Represented, portra-

See *Afbeeldén*.  
*Afgebéten* (adj.) Bitten off. See *bijten*.

*Afgebeukt* (adj.) Drubbed, thrashed, caged, beaten. See *Afbenken*.

*Afgebeurd* (adj.) Lightened or eased one's burden etc. See *Afbeuren*.

*Afgebézigd* (adj. verléten) Worm worn out, gone. See *Afbézigen*.

*Afgebiggeld* (adj.) Tricked down (tears).

*Afgebikt* (adj.), see *Afbikken*.

*Afgeblâzen* (adj.) Blown off. See *Afblâzen*.

*Afgeblêven* (adj.) Not touched, not mangled with etc. See *At blijven*.

*Afgeboend* (adj.) Scrubbed off etc. *Afboenen*.

*Afgebonden* (adj.) Untied, loosed. See *Afbinden*.

*Afgeborgd* (adj.), see *Afborgen*.

*Afgeborteld* (adj.) Brushed off. See *bortelen*.

*Afgebragt* (adj.) Brought off, down below etc. See *Afbrengen*.

*Afgebrand* (adj.) Burnt down or away etc.

*Afgebrokkeld* (adj.), see *Afbrokkele*.

*Afgebrôken* (adj.) Broken off; broken or pulled down; eene afgebrôkene rede, an abrupt discourse. See *Afbrêken*.

*Afgebrôken* (adv. in rede) Abruptly. *Afgebrôkenheid* (s.) *Abruptness*.

*Afgebuiteld* (adj.) Tumbled down.

*Afgedaald* (adj.) Descended, come down.

*Afgedaan* (adj.) Finished, done. *Afdoen*.

*Afgedaukt* (adj.) Discharged, disbanded. See *Afdanken*.

*Afgedeeld* (adj), see *Afdeelen*.

*Afgedéinsd* (adj.) Withdrawn, retired, gone off. See *Afdeinzen*.

*Afgedongen* (adj.), see *Afdingen*.

*Afgedouwd* (adj.), see *Afdûwen*.

*Afgedragen* (adj.) Carried down. See *Afdrâgen*.

*Afgedrêven* (adj.) Driven down. *Afdrijven*.

*Afgedrongen* (adj.) Extorted, wrested from. See *Afdringen*.

*Afgedronken* (adj.), see *Afdrinken*.

*Afgedroogd* (adj.) Wiped off or dried up.

*Afgedrôpen* (adj.) Dropped down. *Afdrûpen*.

*Afgedrukt* (adj.), see *Afdrukken*.

*Afgedruppeld* (adj.) Fallen down drops, dripped, distilled.

*Afgeduwd* (adj.), see *Afdûwen*.

*Afgedwaald* (adj.) Gone astray, or wandered from; een afgedwaald dier, a stray, a lost animal, as a sheep etc.

*Afgedweld* (adj.) Dropped, washed with a mop or clout.

*Afgedwoongen* (adj.) Wrasted or forced from.

*Afgeëcht* (adj.) Demanded with

Afgehoorden (v. n. schielde loopen) To slope, from slightly or obliquely.  
 Afgekomen (adj.) Descended or gone down.  
 Afgehoort (adj.) A slope, oblique.  
 Afgeeten (adj.) Eaten up, consumed.  
 Afgeven (adj.) Given or delivered by way.  
 Afgeerd (adj.), see Afgeren.  
 Afgeleiden (adj.) Slidden down.  
 Afgeleerd (adj.) Slipped off or down.  
 Afgeleerd (adj.) Thrown or flung down.  
 Afgeleerd (adj.) Unglirt.  
 Afgeleerd (adj.), see Afgeprelen.  
 Afgeleerd (adj.) Taken from of a hook.  
 Afgeleerd (adj.) Fetched down; — pulled off; or layed. See Afhalen.  
 Afgeleerd (adj.) Chopped off, cut off or torn; torn or bowed down.  
 Afgeleerd (adj.), see Afhangen.  
 Afgeleerd (adj.) Hedged about, fenced in, inclosed.  
 Afgeleerd (adj.) Inclined, or bent downwards, declivous. See Afhellan.  
 Afgeleerd (adj.) Taken of sit. See Afhalen.  
 Afgeleerd (adj.) Relieved etc. See Aflossen.  
 Afgeleerd (adj.) Kept off or back, withheld etc. See Afhouden.  
 Afgeleerd (adj.) Chopped off, hewn or sawn etc. See Afhouwen.  
 Afgeleerd (adj.) Hired. See Afhuren.  
 Afgeleerd (adj.) Driven down; — overthrown etc. See Afrijgen.  
 Afgeleerd (adj.), see Afkabbelen.  
 Afgeleerd (adj.), see Afkalkelen.  
 Afgeleerd (adj.) Chopped off, cut off or torn; hewn down.  
 Afgeleerd (adj.) Averted, turned off etc. See Afkeren.  
 Afgeleerd (adj.) Disapproved of etc. See Afkeuren.  
 Afgeleerd (adj.), see Afklaren.  
 Afgeleerd (adj.) Scrambled down.  
 Afgeleerd (adj.) Pinched off.  
 Afgeleerd (adj.), see Afkleppen.  
 Afgeleerd (adj.) Descended.  
 Afgeleerd (adj.), see Afkloppen.  
 Afgeleerd (adj.), see Afklouwen.  
 Afgeleerd (adj.) Picked off (as a bone &c.).  
 Afgeleerd (adj.) Gnawed off.  
 Afgeleerd (adj.), see Afknabbelen.  
 Afgeleerd (adj.) Squozed off etc. See Afkneden.  
 Afgeleerd (adj.) Pinched, or nipped off.  
 Afgeleerd (adj.), see Afknévelen.  
 Afgeleerd (adj.), see Afknibbelen.  
 Afgeleerd (adj.) Clipped off etc. See Afknippen.  
 Afgeleerd (adj.) Cut off; — unutilated.  
 Afgeleerd (adj.), see Afknotten.  
 Afgeleerd (adj.), of afgekocht (adj.). See Afkopen.

Afgekómen (adj.) Come down, descended from, issued or sprung from.  
 Afgekonaigd (adj.) Published etc. See Afkondigen.  
 Afgekort (adj.), see Afkorten.  
 Afgekort (adj.) Abated etc. See Afkorten.  
 Afgekrabd (adj.) Scratched off.  
 Afgekráden (adj.) Got off, down; or from. See Afkrijgen.  
 Afgekrópen (adj.) Crept or crawled off or down.  
 Afgekuust (adj.), see Afkusten.  
 Afgeleiden (adj.) Unladen; — laden, freighted etc. See Afleiden.  
 Afgeleerd (adj.) Reached down etc. See Afhangen.  
 Afgeleiden (adj.) Let down; — let off etc. See Afhalen.  
 Afgeleerd (adj.) Grown weak or decrepid, worn out with age, at death's door.  
 Afgeleerd (adj.) Borrowed.  
 Afgeleerd (adj.) Learned of (one); — afgeleerd (ontwend), unlearned, disused, broke of. See Afleeren.  
 Afgeleerd (adj.) Laid down or off; — afgeleerd (afgestorven), resigned or laid down his life, dead; hij heeft het zoo even afgeleerd, he died (or departed this life) just now etc. See Afleggen.  
 Afgeleiden (adj. veraf) Distant, remote, far off.  
 Afgeleidenheid (f.) Remoteness, distance.  
 Afgeleid (adj.) Led away or down; — deduced, derived. See Afleiden.  
 Afgeleerd (adj.), see Afleiden.  
 Afgeleerd (adj.) Published etc. See Aflezen.  
 Afgeleerd (adj.), see Aflijten.  
 Afgeleerd (adj.) Licks off.  
 Afgeleerd, see Aflokken.  
 Afgeleiden (adj.) Run down, off or from etc. See Afloopen.  
 Afgeleerd (adj.), see Aflossen.  
 Afgeleerd (adj.), see Aflijzen.  
 Afgeleerd (adj.) Mowed or cut down; See Afmaaijen.  
 Afgeleerd (adj.) Finished etc. See Afmaken.  
 Afgeleerd (adj.) Described etc. See Afmaken.  
 Afgeleerd (adj.) Dissuaded or deterred; See Afmanen.  
 Afgeleerd (adj.) Fatigued, tired, wearied, or spent.  
 Afgeleerd (adj.) overdréven etc. See Afmennen.  
 Afgeleerd (adj.) Measured etc. See Afmèten.  
 Afgeleerd (adj.) Taking aim.  
 Afgeleerd (adj.) Monitored away, or into dust.  
 Afgeleerd (adj.) Separated by a wall.  
 Afgeleerd (adj.) Sewed or stitched wholly.  
 Afgeleerd (adj.) Pinched, or nipped off.

- Afgescheiden** (adj.) Taken off or from, or off. See *Afscheiden*.
- Afgespaald** (adj.) Bounded etc. See *Afspalen*.
- Afgepast** (adj.), see *Afpassen*.
- Afgepeild** (adj.) Bounded; — gunged. See *Afpeilen*.
- Afgepeeld** (adj.): Peeled off etc. See *Afpeelen*.
- Afgeperkt** (adj.) Partitioned, railed in etc. See *Afperken*.
- Afgeperst** (adj.) Extorted from, wrested from etc. See *Afperzen*.
- Afgepraaid** (adj.): see *Afpluizen*.
- Afgeplukt** (adj.) Pluck'd, pull'd, or pick'd off, or gathered. See *Afplukken*.
- Afgepraat** (adj.), see *Afpraten*.
- Afgeraakt** (adj.), see *Aftrakken*.
- Afgeriden** (adj.) Dissuaded.
- Afgeraspt** (adj.) Rasped off (with a rasp or file); grated off (with a grater).
- Afgereden** (adj.) Rid or ridden downwards or away etc.; — een afgereden (afgahend) paard, an overriden horse. — See *Afrijden*.
- Afgeroep** (adj.), see *Afroepe*.
- Afgeregt**, of **afgerigt** (adj.) Flitted, prepared, qualified, instructed, disciplined, trained up or made capable (for a thing); filled or versed in it; — een afgeregt paard, a well-managed horse; een afgeregte gait, a fly rogue.
- Afgerukt** (adj.) Racked down or from.
- Afgerkend** (adj.), see *Afreenken*.
- Afgereten** (adj.) Torn or rent off.
- Afgerijfd** (adj.) Raked off, grated off. See *Afrijven*.
- Afgeroepen** (adj.) Called down; — proclaimed. See *Afroepe*.
- Afgeroet** (adj.) Rusted away.
- Afgerold** (adj.) Rolled off or down.
- Afgetond** (adj.) Rounded, made round.
- Afgerout** (adj.) Beaten, banged, thrashed, drubbed etc.; — also curry'd (with a currycomb).
- Afgerot** (adj.) Rotten or mouldered away or off.
- Afgeruild** (adj.) Got by trucking etc.
- Afgrukt** (adj.) Pull'd off, snatched away etc. See *Aftrukken*.
- Afgeschuuld** (adj.) Fretted, chafed or rubb'd off; — planed, made smooth with a plane. See *Afshaven*.
- Afgeschaduwd** (adj.) Shadowed, typified. See *Afshaduwen*.
- Afgeschakt** (adj.) Abrogated, abolished, made void, dismantled.
- Afgeschampt** (adj.) Glanced or grazed upon; lightly touched.
- Afgeschant** (adj.) Affchanfen.
- Afgescheept** (adj.) Shipped off, or away etc. See *Afcheepen*.
- Afgeschieden** (adj.) Parted, separated etc. See *Afshelden*.
- Afgeschien** (adj.) Skined etc. See *Afshijnen*.
- Afgeschroefd** (adj.) Screws, fenced in
- Afgeschout** (adj.) Delimited, etc. See *Afsheten*.
- Afgeschourd** (adj.) Torn off, away from.
- Afgeschikt** (adj.) Dispatch'd or away.
- Afgeschilderd** (adj.) Painted; decorated etc. See *Afshilderen*.
- Afgeschilferd** (adj.), see *Afshillen*.
- Afgeschild** (adj.) Peeled off, shells etc. See *Afshillen*.
- Afgeschitterd** (adj.) Glittered etc. *Afshitteren*.
- Afgeschop** (adj.) Kicked off; kicked flairs; — destroyed.
- Afgeschoten** (adj.) Shot off or etc.; — separated by a partition. *Afshieten*.
- Afgeschoven** (adj.), see *Afshuiven*.
- Afgeschraapt** (adj.) Scraped off.
- Afgeschreven** (adj.) Copy'd, or out; — written off (in bank). See *Afshrijven*.
- Afgeschrik** (adj.) Terrified from; fled, or scared away.
- Afgeschrobd** (adj.) Scrubbed off.
- Afgeschroeld** (adj.) Singed off, etc.
- Afgeschrooid** (adj.) Clipped off.
- Afgeschud** (adj.) Shaken off. See *Afshudden*.
- Afgeschuimd** (adj.) Scummed or mad.
- Afgeschut** (adj.) Fenced in or included. See *Afshutten*.
- Afgeschuurd** (adj.) Scoured off.
- Afgesnaid** (adj.), see *Afgesloofd*.
- Afgeslagen** (adj.), see *Afslaan*.
- Afgeslept** (adj.) Dragged down.
- Afgeslepen** (adj.) Ground off.
- Afgesleten** (adj.) Worn off, worn gone. See *Afslieten*.
- Afgeslibberd** (adj.) Slidden or slipped.
- Afgeslingerd** (adj.), see *Afslingeren*.
- Afgeslipt** (adj.) Slipped off.
- Afgesloofd** (adj.) Worn off slovenly.
- Afgesloofd** (adj.) Fatigued, or spent. See *Afslóven*.
- Afgesloten** (adj.), see *Afsluiten*.
- Afgesmakt** (adj.) Flung off or down. See *Afslimpen*.
- Afgesmeekt** (adj.), see *Afsméken*.
- Afgesmeerd** (adj.), see *Afsméren*.
- Afgesmeten** (adj.) Flung, cast or thrown off or down. See *Afslimpen*.
- Afgesmolten** (adj.) Melted off.
- Afgesnoeden** (adj.) Cut off or down. *Afslijden*.
- Afgesnipperd** (adj.) Cut, or clipped off small bits.
- Afgesnoeid** (adj.) Cut off or pared away, pruned, lopped, or clipped. See *Afslóven*.
- Afgesnóten** (adj.), see *Afsluiten*.
- Afgespannen** (adj.), see *Uitspannen* and *ontspannen*.
- Afgespeeld**, see *Afspelen*.



**Afgezend** (adj.), *see* Afzenden  
**Afzenden** (adj.), *see* Afzenden.  
**Afzonderd** (adj.), *see* Afzonderen.  
**Afgezopen** (adj.), *see* Afzuipen.  
**Afgezworen** (adj.), *see* Afzweren.  
**Aflieren** (v. n.) To be driven or struck away (as a ship from her moorings).  
**Afleten** (v. a. geb. als gieten) To pour off; zachtjes afleten, to pour off gently, so decant.  
**Afletting** (s.) A pouring off; a decanting.  
**Aflichte** (f.) Delivery.  
**Afslippen** (v. n. geb. als glijden) To slide or glide off or down.  
**Afslippen** (v. n.) To slip or slide from.  
**Afgod** (m.) An idol, a false deity.  
**Afgodendienaar** (m.) An idolater, a worshipper of idols or images, an idolist.  
**Afgodendienst** (m.) Idolatry, the worship of false deities or images.  
**Afgoden-offer** (n.) An offering made to idols.  
**Afgodewij** (f.) Idolatry.  
**Afgodisch** (adj.) Idolatrous.  
**Afgooyen** (v. a.) To throw, cast, or fling down.  
**Afgorden** (v. a.) To ungird.  
**Afgrazen** (v. a.) To depasture.  
**Afgreppelen** (v. a.) To make drains, channels, trenches, for draining or carrying off the water from land.  
**Afgrijpselijk** (adj.) Horrible, horrid, terrible, dreadful, woful, hideous.  
**Afgrijpselijkheid** (s.) Horribleness, hideousness, dreadfulfulness.  
**Afgrijzen** (n.), of **afgrijzing** (f.) Horror; een afgrijzen van iets hebben, to abhor or detest a thing.  
**Afgrijzen** (v. a. verfoeijen) To detest, to abhor.  
**Afgrond** (m.) A bottomless pit, a gulf, an abyss.  
**Afgunst** (f. nijd, wangunst) Envy, a grudging, repining or jealousy at other people's happiness.  
**Afgunstig** (adj. nijdig) Envious, grudgingly; jealous.  
**Afgunstiglijk** (adv.) Enviously; grudgingly; thro' envy or jealousy.  
**Afhakken** (v. a.) To take from of a book.  
**Afhakken** (v. a.) To chop off, to cut off, down or away, to hew down.  
**Afhalen** (v. a.) To fetch down; iemand iets afhalen en niet betalen, to buy things of a person and not pay him, de huid, of het vel afhalen, to pull off the skin, so flay.  
**Afhandelen** (v. a.) To finish or determine (a matter).  
**Afhandig** (adj.), als: Iemand iets afhandig maken, To rid a person of a thing, either fairly, or cunningly, so defraud him of it, or trick him out of it.  
**Afhangeling** (s.) A dependent; a res-

salver.

**Afhangen** (v. a. geb. als hängen) To take down any thing that's hanging.  
**Afhangen** (v. n. neerhangen) To hang down or from, to depend; van iemand hangen, to depend on a person, to be sustained, kept or supported by him).  
**Afhangend** (adj.) Hanging down; depending upon; een afhangend dak, a hanging roof.  
**Afhankelijk** (adj.) Dependent.  
**Afhankelijkheid** (f.) Dependence or dependency.  
**Afhaspelen** (v. a.) To wind off.  
**Afheffen** (v. a. geb. als heffen, aflijzen) To take off a thing; to light, lighten; ease a person of a burden; de kaartem heffen, to cut the cards.  
**Afheinen** (n. a.) To hedge or fence about to enclose.  
**Afhellen** (v. n.) To slope, to incline or bend downwards.  
**Afhelpen** (v. a. geb. als helpen) To help, to relieve, to rid or deliver a person from; iemand van de koorts afhelpen (genezen), to cure a person of an ague.  
**Afhooren** (v. a.) To listen, to overhear; — afhooren, luistervinked, eaves-drop.  
**Afhouden** (v. a. geb. als houden) To keep a person off or back, to detain, detain him from any thing; to keep a distance; ik zal er de helft van afhouden, I'll keep the half of it; zich van iets houden, to abstain from any thing.  
**Afhouwing** (f.) A keeping back, of from; — an abstaining from.  
**Afhouwen** (v. a. afhakken) To hew down, to cut down, or to fell trees, hand afhouwen, to cut off the hand.  
**Afhouwing** (f.) A hewing or cutting down, a felling; — a cutting off.  
**Afhuren** (v. a.) een schuit of wagen to hire a boat or waggon.  
**Afjagen** (v. a. geb. als jagen, hare jagen) To drive down; een paard afjagen (afmennen), to overdrive (or overtide) a horse (to tire him).  
**Afkaatsen** (v. a.), *see* Afkeeren.  
**Afkabbelen** (v. a.) To fret or wear away the earth from off the banks (as a river does).  
**Afkakelen** (v. a.); Die zak moet afkakelen, he is responsible for that affair; it rests on him.  
**Afkammen** (v. a.) To comb off.  
**Afkappen** (v. a.) To chop off. *See* Afhakken.  
**Afkeer** (m. afkeerigheid, wilg, weerszin) Aversion, dislike, loathing, aversion, detestation; eenen afkeer van iets hebben, to have an aversion to a thing, so detest or loath it.  
**Afkeeren** (v. a. afwären; afwenden) To avert (calamity); so dispel (a storm) to turn aside, to ward or parry off (a blow); te disjuncte (a person from a thin-

**averefsch (adj.)** *Averse*; loathful; af-  
 wezen iets zijn, to be averse to (or  
 averse) thing (to hate, detest or abhor-  
 re); *re unwilling to it*), een afkeerig  
 mensch, a hateful, loathsome, un-  
 willing being, horrid, frightful, un-  
 pleasant creature.

**averefsheid (f.)** *Averseness*, aversfon.

**avertig (adv.)** *With aversion*.

**averting (f.)** *An averting*; — a tur-  
 ning off; a warding off. See Afkeeren.

**avertzen (v. a. wraken)** To disap-  
 pear, diliter, condemn or censure (a  
 man); afwezen (verwerpen), to reject,  
 afkeeren; afkeuren (afzetten), to cry  
 down (money).

**averting (f.)** *A disapprobation, dis-  
 censure*; — a rejecting; — cry-  
 ing down (of money).

**avertzen (v. a. geb. als kijken)** See  
 afkeeren.

**avertzen (v. a.)** To clarify, to clear  
 up.

**avertzen (v. n.)** To descend.

**avertzen (v. a.)** To pinch off.

**avertzen (v. a. met klokkengeklep af-  
 roepen)** To proclaim, to publish, to give  
 out; *he makes known by tolling or ring-  
 ing*.

**avertzen (v. a. et n. geb. als klim-  
 men)** To walk downwards, to descend.

**avertzen (v. a.)** To beat off; to knock  
 off; afkloppen (afrosen), to beat or  
 knock a person soundly, (to dust his jac-  
 ket) *to lay any one's hide*, † to labour  
 for one's best.

**avertzen (v. a.)** To claw off; to scrape  
 off; *he rids*; also to beat soundly etc. See  
 afkloppen.

**avertzen (v. a.)** To pick (a bone).

**avertzen (v. a.)** To nibble off; to  
 gnaw (as goats do).

**avertzen (v. a.)** To gnaw off.

**avertzen (v. a.)** To snatch (v. a.) To  
 snatch, or afknippen (v. a.) To  
 cut off short, or to fly off from with a  
 sudden start.

**avertzen (v. a.)** To pluck or squeeze

**avertzen (v. a.)** To extort, to exact,  
 to squeeze, to wrest, to wring, to get by  
 force, or to take unlawfully from a per-  
 son.

**avertzen (v. a.)** To haggle; to beat  
 down the price, or to pay less than agreed  
 on.

**avertzen (v. a. geb. als knippen)** To  
 cut or clip off.

**avertzen (v. a.)** To clip off, to cut  
 off, or short (with scissors or shears); —  
 to abridge, to diminish, to curtail (or  
 to cut every part of) any thing. See Be-  
 korten.

**avertzen (v. a.)** To truncate, to lop,  
 to cut short or off, to maim, to mutil-  
 ate.

**avertzen (v. a.)** To cool; to refrige-  
 rate.

**avertzen**

Afkóken enz., see Afzieden enz.

Afkómeling (m. aftammeling) *A descend-  
 ant*.

Afkómelingfchap (f. afkómelingfchap)  
*The descendants. the offspring, progeny &  
 race, generation, posterity, issue*.

Afkómen (v. n. geb. als kómen, naar  
 beneden kómen) To come down, to des-  
 cend; van een adellijk geflacht afkómen  
 to descend, or spring from a noble house  
 or family; ik weet niet hoe ik er af zal  
 kómen, I don't know how to get off, or  
 how to get rid of it; hij kwam er veilig  
 af, he came off safely, or safe and sound;  
 op den vijand afkómen, to march toward  
 the enemy.

Afkómend (adj.) Coming down, descend-  
 ing.

Afkóming (f.) *A coming down, a des-  
 cending, or descent*.

Afkómst (f.) *The descending, or coming  
 down*; — afkómst (geboorte, geflacht)  
 descent, origin, pedigree, lineage, fam-  
 ily; — de afkómst, of afkómsting van  
 een woord, the origin, etymology or de-  
 rivation of a word.

Afkómstig (adj. herkómstig) van, Sprung  
 issued, or descended from.

Afkondigen (v. a. afzeten) To proclaim  
 to publish, to make known; de hūwetijks-  
 gebóden afkondigen; to publish the bans  
 of matrimony, or to ask people in the  
 church.

Afkondiger (m.) *A proclaimer, pub-  
 lisher*.

Afkondiging (f.) *A proclamation, pub-  
 lication, or publishing (of an edict or  
 bill); a publishing of the bans of marri-  
 age, or the asking people in the church*.

Afkonnen (v. n. geb. als konnen) *On-  
 zult al dat werk alleen niet afkonnen, Jan-  
 won't be able to do all that work alone*.

Afkoopfel, see Afkoopfel.

Afkoop (m.) van eenig bezwaer, of  
 last enz., *The getting free from any  
 encumbrance, or punishment by means of  
 some money or a fine*.

Afkooppen (v. a. geb. als kooppen) *Ik  
 mand iets afkooppen, To buy something of  
 a person; iemand van den krijgdiens af-  
 kooppen, to buy any one's discharge; van  
 de gevangenis of slavernij afkooppen (ver-  
 losfen, of vrijmaken), to ransom, or re-  
 deem from slavery or captivity*.

Afkoopping (f.) *A buying off; A redem-  
 tion or ransoming*.

Afkorten (v. a.) To take off the extreme

Afkortig (adj.) *With a loose end*.

Afkorten (v. a. korter maken) *To short-  
 en, to make shorter, to cut off part; to  
 abridge, to contract into a smaller com-  
 pass; afkorten (afkorten, to reduce,  
 abate, discount, defalcate, subtract or  
 subtract from an account)*.

Afkorting (f.) *A deduction, discount,  
 abatement, defalcation or subtraction*.

a making less, shorter or more compendious, a shortening, or abridging.

Afkraabben (y. a.) To scratch off.

Afkrijgen (y. a. geb. als krygen) To get a thing down, or off.

Afkrulpen (y. n. geb. als kruipen) To creep or crawl down, or off.

Afkunnen, *fas.* Afkonnen.

Afkussen, afzoenen (y. a.) To make friends again by a kiss.

Afsaat. (m. vergéving der zonden), als: de pauselijke afsaten, the pope's indulgences; een volle afsaat, a plenary indulgence.

Afsáden (y. a. losfen) To unlade or unload, to discharge, to disburden, to deliver of a burden; — afsáden (y. a.), als: een schip afsáden (de láding ingéven) to lade, to load or freight a vessel; goederen afsáden (of inschépen), to ship goods, to put them aboard.

Afsáder (m.) The freighter or lader of a vessel.

Afsáding (f.) The lading or freighting of a ship, the putting the cargo on board.

Afsángen (y. a.) To give or reach a thing down to a person from some higher place. *See also* Afgéven.

Afsáten (y. a. geb. als láten, neêrláten) To let down; — het wáter van eene vijver afsáten, to drain a pond, to let the water run off or out of it; van het kwaad afsáten, to cease or desist from doing evil.

Afsátting (s. neêrlátting) A letting down (by a pulley).

Afsteenen (y. a.) To borrow of a person.

Afsteeren (y. a.) To learn of or from a person, to copy after any one; afsteeren (ontwennen), to unlearn, to forget, to disuse (a thing); gij moet hem die kúren afsteeren; you must break him of those tricks.

Afsteppen (y. a. geb. als leggen) To lay down (a burden, one's cloak etc.); eene bediening afsteppen (neêrleggen), to lay down, to give up, or resign one's commission; — eenen rok afsteppen, to lay aside a coat (to throw it by as of no use); den rouw afsteppen, to leave off mourning;

den eed afsteppen, to take the oath, to make oath, to swear; zijn schulden afleggen (of voldoen), to pay, to pay off, or clear one's debts; — zijn pligt afleggen (doen of verrigten, of zich er van kwijten), to do, to perform or discharge one's duty; zijn pligt (gehoorzaamheid of eerbied) van iemand afleggen (of bewijzen), to pay one's duty to a person (as one's father, uncle etc.), or respects to any one (if some other eminent person): gij hebt die reis in korten tijd afgelegd (of gedaan); you made that voyage (or journey) in a short time; zijn leven afleggen, overgêven of opofferen, to lay down, or resign one's life; hij heeft het afgelegd (hij is en. geweest, hij is dood of overleden),

he has resigned this life, he is gone, is no more, he is dead; hij meende met een lachje, schertsje of loopje af te leggen (of goed te máken), doch ging niet aan, he endeavoured to turn off (or to bring himself off) with a laugh, jest, or joke, with a quibble, jest, pun, but that wou'd not do (or take).

Afsideiden (y. a.) To lead down, downwards, from on high; off, away or aside to turn off, aside, or another way; convey off or into some other channel (the water of houses or a river); den leenen rivier langs eenen anderen weg afsideiden, to bend the course of a river another way; hier van is het dat ik afscheid dat enz., 't is from hence that I infer or deduce that etc.; waar leidt gij u af? from whence do you derive that word? het eene ding van het andere afsideiden, to derive one thing from another.

Afsteveren (y. a.) To deliver, to give.

Afspoeren (y. a.) To spy, to observe.

Afsticken (y. a.) To leak, to run out of a vessel.

Afstezen (y. a. geb. als lézen, afkondigen) To publish, to proclaim, to make known, to give notice of (an edict etc.); de hùwelijks-gebóden afstezen, to publish the bans or bans of marriage, or to publish to the people in the church.

Afstezing, *see* Afkondiging.

Afsteigen (y. a.) To take off (a burden, to take, put, or pull off (one's hat to a person); — iemand de schillen van de oogen lichten, to couch any one for a taract, or to take the web, pin or film from off the eyes; — also † to undeceive a person, to clear up his perception about any thing; † het masker of mománszigt afsteigen (doen zien wat iemand is) to pull off the mask.

Afsteijvig (adj. dood) Dead; deceased; lijvig worden, to decessate, to die, to pass this life.

Afsteijvigheid (f. dood) Decease, death, departure.

Afsticken (y. a.) To lick off.

Afstoeken (y. a.) To decay, to wither, to entice.

Afstoep (m.) A running down or flowing downwards, a descent; afstoep (schulden) a descent, declivity, or slope (as on the side of a hill).

Afstoepen (y. n. geb. als loopen) To flow down, to flow downwards, to descend; het wáter loopt af, the water is falling in ebbs; mijn zak-uurwerk (horlogje) afstoepen, my watch does not go, it falls down; een schip doen afstoepen (in het wáter, of van stápel láten loopen) to launch a ship; — de matrózen liep het schip af, the people grew mutinous and made themselves masters of the ship; het land afstoepen (vervoesten), to ravage, to waste or destroy a country; mijn afstecken

nen zijn afgeloopen (verdiēten), my shoes  
 are worn out; † zich den bek afloopen,  
 to run one's self out of breath, to be spent  
 with running; het zweet loopt mij het  
 aanzigt af, the sweat runs down my  
 face; de kaars loopt af, the candle runs  
 off, or melts away; het koren loopt af  
 (stak of vermindert in prijs), the price  
 of the corn falls, sinks or grows lower;  
 het uurglas is afgeloopen, the hour-glass  
 is run out; † mijn glas is afgeloopen (mijn  
 leven zijn ten einde), my course is fi-  
 nished, my days are at an end; hoe zal  
 de taak afloopen? what will be the issue  
 of that affair? what will become of it?  
 ik vrees dat het niet wel met hem zal  
 afloopen, I am afraid it will go very ill  
 with him.  
 Aflopende (adj.) Running down or off;  
 descending; sloping; or declivous etc.  
 Aflooper (m.) Ravager, pillager, plun-  
 derer.  
 Aflooping (f.) A running down or off;  
 ravaging; the launching of a ship etc.  
 In Afloop, en Afloopen.  
 Aflossen (v. a.); De schildwacht aflos-  
 sen, to relieve the sentry, schulden aflos-  
 sen (afdoen), to pay, to clear, or dis-  
 charge debts; rentebrieven, of obligatiēn  
 aflossen, to redeem or extinguish bonds by  
 reimbursing the capital.  
 Aflossing (f.) A relieving; — a paying  
 off; — a redeming.  
 Afhooren, see Afhooren.  
 Afkuisen (v. a.); Iemand zijn geld af-  
 kuisen (listiglijk afstroopen), To fleece,  
 to rip or strip any one of his money by  
 sly or sinister ways; or to bubble, trick  
 or cheat him out of it like a sharper.  
 Afmaaijen (v. a.) To mow or cut down  
 corn, &c. reap.  
 Afmaken (v. a. voltoojen) To finish (a  
 work); — bij den schout iets afmaken  
 overeenstemmend with the bailiff for some treaty  
 or misdemeanour; zich van iemand  
 afmaken, to get clear of a person  
 or thing; — afmaken (verder dooden),  
 to dispatch or kill further.  
 Afmaken (v. a.) To make an end of grin-  
 der a certain quantity of corn.  
 Afmaken (v. a. affchilderen) To describe,  
 to display any one in his proper colours;  
 afmaken (a thing).  
 Afnemen (v. a. ontraden) To dissuade  
 a person from a thing, to detest him.  
 Afneiging (f.) Dissuasion, detestation.  
 Afnemend (adj.) Dissuasive; detesta-  
 tory.  
 Afmarsch (m.) A marching off; — af-  
 march, aftoegt, retreat; den afmarsch, of  
 den marsch blazen, to retreat, to sound  
 the retreat.  
 Afmatten (v. a.) To weary, to tire out,  
 to fatigue, to harass, to spend.  
 Afmattig (s.) A fatiguing, wearying,  
 or spending.  
 Afmatten (v. a.) To overdrive, to over-  
 load.

ride, to fatigue too much, to harass.  
 Afmēten (v. a. geb. als mēten) To mea-  
 sure, to mensurate, or take the measure  
 (of a thing); eene zaak afmēten (rāmen,  
 gissen), to calculate, to compute, to guess  
 (or guess at), to gather from a thing;  
 hierbij kunt gij ligt afmēten, dat enz., by  
 this you may easily guess, (conjecture or  
 calculate), that etc.  
 Afmēting (s.) Measuring, or mensura-  
 tion; — a guessing etc.  
 Afmikken (v. a.) To take aim.  
 Afmolmen (v. a.) To moulder away,  
 or into dust.  
 Afmuren (v. a.) To separate by a wall,  
 to make a partition-wall.  
 Afnaaijen (v. a.) To make an end of  
 sewing or stitching a thing, to finish it,  
 to sew it wholly.  
 Afnemen (v. a. geb. als nēmen) To  
 take away, down, off or from off (any  
 person or thing); iets afnemen (van een-  
 hoogte), to take a thing down; een be-  
 hangsel, eene gordijn afnemen, to take  
 down a suit of hangings, a curtain; de  
 tafel afnemen (de borden enz. wegnemen),  
 to take away, to clear the table; de ta-  
 fel afnemen (afvegen), to wipe off or to  
 clean the table; iemand van zijn werk af-  
 nemen, to take any one off from his work;  
 de koude van eenigen drank afnemen, to  
 take off the edge of cold drink; zijn hoed  
 voor iemand afnemen, to take (or pull)  
 off one's hat to a person; neem uw hoed  
 af, take off your hat, or off with your  
 hat; de karten afnemen, to cut the yards;  
 iemand iets met geweld afnemen (of ont-  
 nemen), to take a thing from any one  
 by force (or open violence); iemand eene  
 geldboete afnemen, to make a person pay  
 a fine; iets afnemen (afkorten, korter ma-  
 ken), to shorten a thing, to make it short-  
 er; to abridge it or to cut off something  
 from it; afnemen (gissen, rāmen, afmē-  
 ten, opmaken uit iets), to guess, gather  
 make up, or conclude from; iemand iets  
 wel of kwālijk afnemen, to take a thing  
 well or ill of a person; afnemen (v. m.  
 verminderen, verzwakken), to decay, to  
 diminish, to grow worse; hij begint af te  
 nemen, he is decaying; he grows worse.  
 or weaker; de koorts, de hitte enz. neemt  
 af (of vermindert), the fever, the heat  
 etc. diminishes, grows less; de maan is  
 aan het afnemen, the moon is in the wane,  
 or decreasing.  
 Afneiging (f.) A taking away, off, from  
 or down; — a decreasing, diminishing, or  
 decaying; a wiping off etc.  
 Afneuzen, see Afhoeren.  
 Afnijpen (v. a. geb. als nijpen) To  
 pinch or nip off or from.  
 Afvoogen, iets ten einde zien (v. a.) To  
 see the limit (of a field), the end (of a  
 row).  
 Afpakken (v. a.) To disburden, to un-  
 load.



**Afpalen** (v. a.) To limit, to bound, to set bounds or marks, to set up stones, posts, or studs for boundaries; — to fence off with piles.

**Afspalen** (v. a. afmèten) To measure a thing exactly; as by a pair of compasses; to adjust, frame or square things by lines; — geld afpassen, to count (or tell) a fixed sum of money.

**Afpellen** (v. a.) To sound or measure (the depth); — to gauge or measure (casks).

**Afpellen** (v. a.) To peel; to take or strip off the outward skin, coat, cod, or husk of fruit; the bark or rind of trees.

**Afperken** (v. a.) To enclose, to impark, to separate by a fence or rail etc.

**Afperfen** (v. a. afdwingen, afknèvelen) To extort, force, exact, wring, or demand unlawfully (as money from the people), to fleece, to grind, or pill and poll the people; — die bekentenis werd hem afgeperst, that confession was wrested (or forced) from him; — iets afperfen, to make an end of pressing a thing.

**Afperfting** (s. afknèveling) Extortion, exaction; a pilling and polling, fleecing; grinding; squeezing, pinching, wresting or wringing from. See Afperfen.

**Afpeuteren** (v. a.) To get a thing from another by degrees, to pick it off.

**Afpluizen** (v. a.) To pull off or pick off, (as the scab from a sore).

**Afplukken** (v. a.) To pull or pluck off; een hoen de veeren afplukken, to pick a fowl, to pull off its feathers; de vruchten van de boomen afplukken, to gather (pull or pick) fruit from off trees; bloemen afplukken, to gather flowers.

**Afpràten** (v. n.) To make an end of talking; — to prevent any thing by one's talking.

**Afpunten** (v. a.) eene pen, To cut off the point off a pen.

**Afràden** (v. a. ontràden) To dissuade (a person from a thing).

**Afràdend** (adj.) Dissuasive.

**Afràdng** (s.) A dissuasion.

**Afràken** (v. n.) To get off or down etc.; ik kon daar niet afràken. (van neerkómen), I could not get off or down from that place; hij konde niet van hem afràken (of ontslāgen kómen), he could not get off from him, or get rid (or shut) of him; hij zal van die waar nooit afràken. he'll never sell (or get rid) of that commodity; die gewoonte zal wel afràken, that custom will be laid aside; van zijn stuk afràken, to ramble in discourse, to be bewild'ed or puzzled; or thus: to go from the matter in hand, to make a digression; van den weg afràken, to lose one's way, to be bewild'ed, to ramble.

**Afraspen** (v. a.) To rasp off (with a rasp or file); to grate (with a grater).

**Afreespen** (v. a.) Her ziad van het viss afreespen, To ripple flux; de kleederen

afreespen, to wear of one's cloaths in slovenly manner.

**Afregten**, afrigten, of dressèren (v. a.) To fit, qualify, prepare, teach, instruct or discipline (a person for any thing), bring or train him up to it; een paard afrigten, of dressèren, to manage or break a horse.

**Afrelken** (v. a.) To reach down.

**Afreis** (s. vertrek) Departure, parting, setting out, going away; bij onze afreis (of vertrek) van enz., at our departing parting or setting out from etc.; — goede afreis drinken, to take the parting cup.

**Afrezten** (v. n. vertrekken) To depart, to part, to set out, or to go away from to go on a journey, to begin a voyage.

**Afzàkenen** (v. a. et n.) To clear or settle accounts (with any one); van de somme moet gij afzàkenen (afzàkenen) from this sum you must deduct.

**Afzàkening** (s.) A clearing or settling of accounts.

**Afzigten**, see Afregten.

**Afzrijden** (v. n. geb. als rjiden) To ride down; — afzrijden, (wegrijden), to ride away; — afzrijden (afsmennen), to over-ride, or sit out a horse.

**Afzrijten**, see Afzcheuren.

**Afzrijven** (v. a.) To rake off (with a rake); to grate off (with a grater).

**Afrikaanfche** (adj.) kust, The coast of Afrika.

**Afroepen** (v. a. geb. als roepen, v. b. boven roepen) To call down; afroepen (afkondigen), to proclaim, to publish (law); de hùwelijs-gebóden afroepen, publish (or ask) the bans, or bans of marriage, to ask people in the church de námen van eene ceel of monsterrol roepen, to call over the names of a roll or muster-roll.

**Afroeping** (s.) A calling down: — proclamation; publication or publishing — the bans, (or banns) of marriage; — the calling over the names of an assembly etc.

**Afroeszen** (v. n.) To rust away.

**Afrollen** (v. a. et n.) To roll down off.

**Afrónden** (v. a.) To cut or make round to round any thing.

**Afrosfen** (v. a.) Iemand wakker afrosfen, To beat, to bang, to drub, to clobber, to thrash any one soundly, to beaur his bones, to beat his back and sides to lay his hide, to maul or pommel his afrosfen (v. a. roskammen), to curry (horse); afrosfen. See Afreespen, in second sense.

**Afrotten** (v. n.) To rot or moulder or away.

**Afruilen** (v. a.) To get something from a person by chancing or trucking.

**Afzuiken** (v. a.) To tear, pull, or snatch off, to snatch away by force; † ee

**afschelaar** des grins (het momlangezigt of masker) aftrukken, aflijven, doen zien wie hij is, *to pull off, or take off a hypocrite's mask, or disguise; — aftrukken (v. n.), to march off (as soldiers do).*

**Afzwaifel** (n. kruiken) *The floatings (of wind).*

**Afzwaiven** (v. a.) *To adumbrate, to shadow out, to show in figure, or emblem, or mystically, to prophuse, or typify (as the ceremonial law did Christ).*

**Afzwaiving** (f.) *A shadowing, typifying or prophusation.*

**Afzwaiven** (v. a. vernietigen, te niete doen) *To abolish, abrogate, annul, disannul, make void, repeal, suppress or lay aside (a custom or law); — afzwaiven (zich ontdoen van), to send away, or dismiss (from service); — to give over, relinquish or leave off (any thing we are used to).*

**Afzwaiving** (f.) *Abolition, abrogation, repeal, annulling etc. — a sending away, dismissing or dismissal (from service); — a leaving off (any custom).*

**Afzwaipen** (v. n. ter zijde schieten of trossen riken) *To slip or slide off or sideway; — to touch lightly, or glance upon (a, in cutting any thing or giving a kick); — to graze upon (as a ball).*

**Afzwaipen** (f.) *A slipping off; a touching lightly, or a glancing upon.*

**Afzwaiven** (v. a.) *To cover, secure or swiffy with scences, banks, or mounds etc.*

**Afzwaiven** (v. a.) *To plane (boards, to make them smooth with a plane); het vel afzwaiven, to chafe, fret, or rub off the skin, to bay.*

**Afscheid** (n.) *Leave, departure; van iemand afscheid nemen, to take leave of a person; eenen soldaat zijn afscheid geven, to give a soldier his discharge.*

**Afscheidsbrief** (m.) *A discharge.*

**Afscheiden** (v. n.) *Van iemand afscheiden, To part with any one, to depart from him or to leave him; van iets afscheiden (of zich ontdoen), to part with a thing; van eenig werk afscheiden (er niet meer aan doen), to leave a work; iets afscheiden (vancenscheiden, v. a.), to separate, to put asunder, to segregate; van de wereld afscheiden, to quit society; zich van de wereld afscheiden (afzonderen), to retire from the world.*

**Afscheiding** (f.) *A separation from; — a parting with any person or thing.*

**Afschellen**, *see* Afschillen.

**Afscheppen** (v. a.) *To take off with a bowl, scoop, ladle, spoon or pimper.*

**Afschepen** (v. a.) *To ship, to ship off or away, to put on board, to embark, to send away.*

**Afscheren** (v. a.) *To shave off (with a razor), to shear or clip off (wool).*

**Afschermen** (v. a.) *To screen; to fence off; — to parry or ward off (a blow).*

**Afschieten** (v. a.) *To chalk out; to delineate, to make a draught of (any thing).*

**Afschouren** (v. a.) *To tear off, away, from, or fram off (any thing).*

**Afscheuring** (f.) *A tearing away, off or from.*

**Afschieten** (v. a. geb. als schieten, geschut loosen) *To fire, to shoot off, to let off, to discharge (a gun or pistol); — afschieten (afgliden), to slip off, to slide or glide off; — afschieten (afvliegen, afspringen), to fly off; — afschieten (afscheiden), to divide, to separate, to make a partition (by a wall, trenches or ditches etc.).*

**Afschieting** (f.) *A firing; a shooting or letting off, a discharge, a shot; — a slipping off; a flying off; — a partition or separation.*

**Afschijnen** (v. n. geb. als schijnen a glans van zich geven) *To shine, to glitter, to reflect light. to cast brightness or lustre.*

**Afschijnfel** (n.) *Brightness, glittering or glittering, lustre, splendour, resplendency.*

**Afschikken** (v. a. afvaardigen, afzenden) *To send, or to send away; to dispatch; to depute.*

**Afschilderen** (v. a.) *To paint, to picture, to depict, to portray, to limn, to paint to the life, to make a picture of (a person or thing); also to depict, describe or display in proper colours (as a person's character, a history etc.); — een stuk afschilderen (opmaken), to finish a piece of painting.*

**Afschilderen** (v. a. and n.) *To get off, to come off, to fall off, or to break off in flakes, skin flaccs, scales or lamina, to scale or peel off.*

**Afschillen** (v. a.) *To shell, to peel, to pull or strip off the husk, rind, coat, skin or tegument (of any fruit) or the bark (of trees).*

**Afschitteren** (v. n.) *To cast a glittering or dazzling lustre.*

**Afschoppen** (v. a. van boven neerschoppen) *To kick off; — to kick any one down stairs; van den troon afschoppen, to dethrone.*

**Afschouw** enz., *see* Afschuw.

**Afschrappen**, **afschrabben**, *see* Afschrappen.

**Afschrappen** (v. a.) *To scrape off.*

**Afschrapsel** (n.) *The scrapings, the refuse or filth scraped off.*

**Afschrift** (n.) *A copy, draught or transcript (from an original writing).*

**Afschrijven** (geb. als schrijven, afschrijven) *To copy after an original, to transcribe or copy; — iets afschrijven, to make an end of writing any thing; — eene schuld afschrijven, to put out (or cancel) a debt; — eene somme in de bank afschrijven, to write off a sum in the bank.*

bank.

Affchrijving (s.) *A copying; or copying out; — a writing off etc.*

Affschrik (m. vrees) *Terror; fear, or awe; — een affchrik (affschuw, gruwen), horror, abhorrence; — affchrik (verjaging), a scaring away.*

Affschrikken (v. a.) *To deter (from evil); — affschrikken (verjagen), to scare or frighten away (as birds etc. are done).*

Affschrobben (v. a.) *To scrub off.*

Affschroeijen (v. a.) *To singe off, to scorch off.*

Affschroeven (v. a.) *To screw off.*

Affschroeijen (v. a. affnoeijen) *To clip money etc.*

Affschudden (v. a.) *To shake off (dust, etc.); het jak affschudden, to shake off the yoke; to free one's self.*

Affschuimen (v. a.) *To scum or skim, to take off the scum, or to clear from scum (with a skimmer).*

Affschuiven (v. a. geb. als schuiven) *To move (a thing) out of its place, to put it off; — to defer, to protract, to put off or by (a matter).*

Affschuren (v. a. and n.) *To scour off.*

Affschutsel (v.) *An enclosure, fence, rail, or screen.*

Affschurten (v. a.) *To rail in, to enclose, separate, or secure by a wall or fence.*

Affschuw (m.) *Abhorrence or abhorrence, detestation; — aversion.*

Affschuwelijk (adj.) *Abominable, detestable; horrible, shocking, hideous.*

Affschuwelijkheid (f.) *Abominableness, horribleness, shockingness, hideousness.*

Affschuwen, *see* Affschrikken.

Affslaan (v. a. geb. als slaan), als: Het hoofd affslaan (onthoofden), *To strike off (or cut off) the head, to decapitate, to behead, to sever the head from the body;* noten affslaan, *to strike off walnuts;* een slag affslaan (afkeeren), *to ward off a blow;* den vijand affslaan (terugslaan, verdrijven), *to beat off, to beat or drive back the enemy, to repulse him;* — affslaan (den prijs verminderen), *to abate, to lower or diminish the price;* — iemand iets affslaan (weigeren, ontzeggen), *to refuse or deny any one a thing; zijn verzoek werd hem vlak afgeslagen, his suit was flatly denied him, he met with a severe repulse;* — goederen affslaan (bij den aflag verkoopen), *to sell goods publicly, or by inch of candle;* zijn water affslaan (of maken), *to make water.*

Affslag (m. weigering) *Refusal, denial, repulse.*

Affslag (m. openbare veiling) *A public sale or auction;* goederen bij den affslag verkoopen, *to sell goods publicly or by inch of candle;* — affslag (daling, vermindering van prijs), *diminution, abatement.*

Affslager (m.) *An auctioneer.*

Affslaven, *see* Affslóven.

Affslóven (v. a.) *To pull down or to drag down.*

Affslibberen (v. n.) *To slide, glide or slip off.*

Affslippen (v. a. geb. als slippen) *To grind off, to take off by grinding.*

Affslippen (v. a. geb. als slippen) *To wear off.*

Affslippen (v. n.) *To fall or slip off or down with a swing.*

Affslippen (v. n.) *To slip or slide off.*

Affslonken (v. a.) *To wear out (clothes) slovenly or carelessly.*

Affslóven (v. a.) *Zich affslóven, To drudge, to slave, to toil and moil; to fatigue, to spend or kill one's self with working, to exhaust one's strength or spirits by too much application.*

Affsluiten (v. a. geb. als sluiten) *To bar or shut in by a bar or bolt; — to separate by a rail, fence, wall, boom or chain; — to closet, to shut up, to lock up separately, or by itself; den ingang van eene haven met eene ketting of boom affsluiten, to secure (or shut up) the entrance of a harbour with a chain or boom.*

Affsluiting (f.) *A shutting, closing or locking up, in or apart etc.*

Affsmakken, *see* Affsmijten.

Affsmeecken (v. a.) *To implore, supplicate, beseech, intreat, beg or pray earnestly for the obtaining any thing.*

Affsmelten (v. n. geb. als smelten) *To melt off or away, to drop off (thro' heat).*

Affsméren (v. a.) *To make an end of greasing, or smearing; or of spreading grease, salve, butter etc. upon anything; affsméren, to besmear wholly; † affsméren (v. a.) to bang, drub or cudgel a person. See Afrosfen.*

Affsmijten (v. a. geb. als smijten, afgooijen) *To cast, (or throw off or down, to sling or hurl down, to precipitate.*

Affsnijden (v. a. geb. als snijden) *To cut off (with a knife, or a pair of scissors); — alle gemeenschap affsnijden, to cut off all communication; — de wicken of nagels affsnijden (korten), to clip the wings; to pare the nails; het kóren affsnijden, to cut down or to mow the corn; † iemand als een verrot lid affsnijden, to cut any one off as a rotten member.*

Affsnijding (f.) *A cutting off; a cutting down (corn); a clipping, or paring; affsnijdingen (grachten, verchansingen), trenches; affsnijding (verdeeling), a section (as in a book, in geometry etc.).*

Affsnijdfels (n. plur.) *Cuttings, clippings, parings, shreds or bits cut off from any thing.*

Affsnipperen (v. a.) *To cut or clip off by small pieces or bits.*

Affsnoeijen (v. a.) *To lop, to prune, to cut off, or pare away superfluous branches from trees etc., to trim them; geld affsnoeijen; to clip money; van iemands loon iets affsnoeijen (het verminderen), to cur-*

all any one's wages.

Afneufel (n.) *Clippings, cuttings etc.*

Afneuzen (v. a. geb. als snuiten) To take away, for off by snuffing (a candle), or by blowing (one's nose); † afneuzen is a veel afneuzen, to overreach a point in a bargain.

Afneuzen (v. a.) To cut, to take, or to take out of a pot or cask.

Afneuzen (v. a.) To measure by span-

ning. Afneuzen, see Ontspannen or Uitspannen.

Afneuzen (v. a. geb. als spinnen) To take off; † die dat spel berokkend heeft met het afneuzen, let him that has begun the thing, take care how to finish it.

Afneuzen (v. a.) To take off by digging, a dry way.

Afneuzen (v. a. and n. geb. als splitten) To part, cleave, or split from off any thing.

Afneuzen (v. n.) To splinter off.

Afspoelen (v. a.) To wash off, or away (by water); to rinse (glasses); † de aandacht of zorg met een glaasje afspoelen, to drink down sorrow, or, to drown one's care in wine, een gedeelte van den roosmond door het water afgespoeld, part of the boat was carried away by the wave.

Afpraak (f.) Agreement, verbal agreement, or convention; volgens afspraak, according to agreement.

Afpreken (v. a. geb. als spreken); iets een iemand afpreken te doen, To agree with a person about the doing of something; to bespeak or settle it together.

Afpringen (v. n. geb. als springen) To jump, to leap, to slip off, from or down.

Afstaan (v. a. geb. als staan, afstand doen, overgeven), als: Van zijn regt, afstand doen, To yield, to give up one's right, title or claim (to any thing), to desert from it, to quit it, to part with it; een ambt afstaan, to resign an office, to lay down or give up one's commission; van een verding of koop afstand doen (afstand doen), to leave or give up a bargain; staan af van zonden, cease to do evil, or abstain from evil; afstaan (afstand doen), to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

Afstand (m.) Distance; afstand doen, to stand off, or at a distance; sta wat af (ga daar wat afstand), stands off a little; de kerk staat van het dorp af, the church stands a little way (or is at a little distance) from the village.

off; — afstand, a desisting from, a resignation to, a yielding, a giving up or over, a departing from (any thing); afstand doen, to desist etc. See Afstaan.

Afstandig (adj.) Willing to resign, to yield, to give up or over (any thing); — distant (from any place).

Afstappen (v. n.) To step down, off or from (any height); van eene rede of onderwerp afstappen, to cease talking about any thing, to wave it. — See also Afstaan.

Afsteken (v. a. geb. als steken, afvaren, van land of in zee steken) To go away or off, to depart, to part, to sail, to set sail, to put off, to go to sea; — de schuit is zoo even afgestoken (afgevaren of vertrokken), the boat went off just now; — iets van zijne goederen afsteken, to diminish one's estate, to impair it; — een légerplaats afsteken, to mark out a camp; iets met een beitel of spade afsteken, to cut off or away, or pare away any thing from another with a chisel or spade; de keel afsteken (vermoorden), to cut the throat; een varken de keel afsteken (slaan), to kill or flick a hog; van zich afsteken, to make a thrust, a push or pass, to defend one's self sword in hand; † iemand de loef afsteken (voorbij streven), to get the better of a person, to get the whiphand or start of him, to outdo, outstrip or beat him, to be beforehand with him; die kleur steekt te veel af, that colour is too strong, too glaring, too bright, or makes too great a show; — wijn afsteken, to rack wine, to draw it off from the lees, or out of one vessel into another; — het geschut afsteken, to play the cannon, to fire, discharge, or shoot off the guns.

Afsteking (s.) A going off or away, a setting sail; — a firing or shooting off etc. See Afsteken.

Afstelen (v. a. geb. als stelen) To rob (a person of a thing), to steal, or pilfer it away.

Afstellen (v. a. iets afstellen, verschuiven) To put off, to set aside; to defer till some other time.

Afstemmen (v. a.) To vote against; — to dissent from.

Afsterven (v. n. geb. als sterven) To die, to decessate; der wereld en zondige vermaken afsterven, to die unto the world and sinful pleasures; haar man is haer onlangs afgestorven, she lost her husband not long ago.

Afstijgen (v. n. geb. als stijgen, afklimmen) To alight, to light, to dismount, to come down, to descend; — van een paard of wagen afstijgen, to alight, to light off (to descend from, or to get off from) a horse or carriage; kom, laat ons afstijgen, come, let's alight.

Afstoffen (v. a.) To sweep or take off the dust, to clear from dust.

Afstoffen (v. a.) To sweep or take off the dust, to clear from dust.

Afstoffen (v. a.) To sweep or take off the dust, to clear from dust.

Afstoffen (v. a.) To sweep or take off the dust, to clear from dust.

Afstoffen (v. a.) To sweep or take off the dust, to clear from dust.

Afstoffen (v. a.) To sweep or take off the dust, to clear from dust.

**Aftompen** (y. a. stomp maken) To make blunt, to blunt or dull the edge (of a knife etc.); — to lop or poll (trees), to cut off their tops.

**Aftooten** (y. a. geb. als stooten, van boven neêrstoeten) To thrust or push down, downwards, or off.

**Afstorten** (y. n. van boven neêrstorten) To tumble down, to fall down headlong (from a height); to pour or run down impetuously (as water from a hill).

**Afstralen** (y. n. stralen uitschieten) To beam, to cast or emit rays or beams; afstralen (met stralen afstooten), to stream down.

**Afstrijden** (y. a.) To debel or debellate, to conquer in war; afgestriden, vermoeld door strijden, defeated by war, or by fighting.

**Afstrijken** (y. a. geb. als strijken); De maat afstrijken, To strike the measure, to make it even with a strickle; — gij zult dat afstrijken, you'll throw, or turn that off; — een kind de broek afstrijken, to take down a child's breeches; — afstrijken, to make an end of ironing linen, — † hij heeft mij dat aangestreeken, he has cheated me out of that.

**Afstroomen** (y. n.) To stream, flow or run down in a stream, or like a torrent.

**Afstroopen** (y. a.) Het vel afstroopen. To take, pull, or strip off the skin, to flay; het land afstroopen, to pillage, plunder or spoil a country.

**Afstuiten** (y. a.) To rebound, to reverberate, to beat back, to repercuss, to resist; afstuiten, (y. n.) to spring or fly back, to be reverberated or beaten back; ik zal het op hem laten afstuiten (of aanrdmen), I'll leave the care of it to him.

**Afstuiven** (y. n.), als: Ik zag het zand van den berg afstuiwen, I saw the sand flying off or down the hill; † hij stooft de kamer af, he rushed out of the room.

**Afsturen** (y. a.) To send, to send away or dispatch. See Afzenden.

**Afsturen** (y. a.); Een schip van de wal afsturen, to steer or command a ship from the shore.

**Afstakelen**, see Ontakelen.

**Afstappen** (y. a.) To draw (liquor) out of a cask; wijn in fleschen afstappen (afbottelen), to bottle wine; eene gracht ontgieten of water afstappen, to drain (or let out the water from) a ditch or pond; bloed afstappen, to bleed, to let blood, to breathe or open a vein.

**Afsteekenaar** (m.) A drawer, delineator, or designer.

**Afsteeken** (y. a.) To delineate, to design, to draw or make draughts of any thing.

**Afsteekening** (f.) A draught, design, sketch, plan, plot or schema.

**Afvelen** (y. a.) To tell or count off, to subtract or subtract

**Afvelen** (y. a.) To take off by list.

**Afvelen**, see Tobben, Afvelen.

**Aftort** (m. afrekking van een leg marching off; — a retreat; den slaan of blazen, to beat or sound the retreat.

**Aftornen** (y. a.) To take off by cutting the seams or stitches.

**Aftouwen** (y. a.) To curry or dress.

† **Aftouwen** (y. a. afrosen) To bang, drub, or thrash a person soundly to curry or saw his hide, to belabour his bones, to pay him off.

**Aftrappen** (y. a.) To tread down trappen, een weg met treden aftrappen. See Aftréden.

**Aftrédén** (m.) A descent, descending, or coming down.

**Aftréden** (y. n. geb. als treden) To descend, to step, go or come down; van de regte spoor aftréden, to step or go astray or go astray; to wander or deviate from the right way; — aftréden (weggaan), to go away, to depart — eenen weg aftréden (met treden aftréden), to measure a distance by paces pace it.

**Afstrek** (m. ventier, verkoop, sleet) mand, sale, vent, custom; die waar weinig afstrek, that article is in no demand, goes off but slowly; afstrek, afkorting, deduction, abatement; afstrek (m. afgang, stoelgang, ontlasting), stool or an evacuation by stool.

**Afstrekken** (y. n. geb. als trekken, rukken) To march off, to move off, to decamp; to retreat, to retire; afstrek (y. a. afplukken), to draw off, or draw off; afstrekken (y. a. afwenden), to withdraw, divert, or avert from; van wacht afstrekken, to come off the guard; afstrekken (afkorten), to deduct, abate, subtract; kruiden enz. afstrekken, to season herbs (that is, to steep them in hot or cold liquid, to draw or extract their virtues out of them); afgetrokken, of gezet op wijn, infused in wine.

**Afstrekking** (f. korting) Deduction, abatement, subtraction from an account — afstrekking, a drawing away, off from a thing, or the withdrawing or diverting from it; — afstrekking der dachten, the abstracting of the mind.

**Afstroegelen** (y. a. door veel bukken en bidden verkrijgen) To get or obtain much courtesy or coaxing, to wheedle person out of a thing).

**Afstrommen**, of afstrommelen (y. a.) to publish, proclaim, or make known by beat of drum.

**Afstrompetten** (y. a. met trompetten of schal afkondigen) To proclaim by the sound of a trumpet.

**Afstroonen** (y. a.); Iemand van zijn pligt afstroonen, To divert a person (to draw him away) from his duty, to neglect

and, or seduces him.

Afvalmeken (y. n. afbruikelen) To tumble down, to fall down from a height.

Aftruimen (y. n. afheinen) To hedge or fence in or about, to enclose.

Afvaardigen (y. a.) To dispatch, to send away in haste.

Afvaardiging (f.) A sending away or dispatching.

Afvagen, see Afvragen.

Afval (m.) A falling down, off or away (of things); — afval (gelcofsverzaking), apostasy, a forsaking of, or a falling away from the true religion; — a defectiva, or revolt; — a turning apostate, or renegade; disloyal or unfaithful; — afval, (puin, gruis) rubbish, waste, dirt (of old buildings); afval (van vruchten, proeven enz.), the parings, offal, refuse, waste, afval (van spijis), the leavings, remnants, or relics; afval van beesten, the offal, or entrails; also the pluck (such as the heart, liver and lights) of an animal; — afval (vruchten die door den wind afgevallen zijn), windfall, fruit blown off the trees by the wind; — afval (vervalletjes), profits, emoluments, perquisites (of officers), veils, or marketings (of servants); cabbage (of sailors or manufacturers etc.).

Afvallen (y. n.) To fall off, down, or from a height; — to fall away from, or to desert or renounce one's religion, to apostatize; also to revolt, to change sides, to fall off from a party or person; to desert, leave, forsake or abandon them; — also to defect (deviate) or fall off from the true course (as sometimes ships do); † die wijl valt mij af, I don't find that wine so good as I thought it to be; die man is bij mij zeer afgevallen, I have not so far such a good opinion of that man as I used to have.

Afvallig (adj.) Apostatical, falling off or away from, abjuring, deserting, forsaking, abandoning, unfaithful, disloyal, untrue.

Afvalligheid (f.) Apostasy; defection, desertion, disloyalty.

Afvallig (f.) A falling down, off or away; a defection etc. See Afval.

Afvaren (y. n. geb. als varen) To go off or away (as a ship or boat does, or the people in them), to set sail, to fall, to depart, to put off, to set out, to put to sea; also to come or go down a river; te schuit is gisteren te twaalf uren afgevaaren, the boat went off (or set out) yesterday at twelve o'clock.

Afvragen (y. a.) To wipe off (with a cloth); to sweep away (with a broom); to brush off (with a brush).

Afvragen (y. n. afvragen) To ask (a thing from any one (with importunity).

Afverwen (y. n.) Die kleur zal afverwen (of afgaan), that colour will not hold (on keep or stick), it will fade; it will

come off or stain.

Afvijlen (y. a.) To file off.

Afvijfel (n.) Filings.

Afvillen (y. a.) To flay, to strip or pull off the skin.

Afvleijen (y. a.) To get or obtain by coaxing or wheedling.

Afvlieken (y. n. geb. als vliegen) To fly down, off or from.

Afvlieten (y. n. geb. als vlieten, afstroomen) To flow, float, or run downwards or from.

Afvlijmen (y. a.) To cut off or away (with, or as with a lancet or flamm).

Afvloeiigen (y. n.) To flow down.

Afvoerder (m.) A carrier, one that carries or conveys goods or persons by water or land from one place to another.

Afvoeren (y. a. wegbrengen met schuuten of wagens) To carry, or convey goods or passengers by waggons, or other carriages, from one place to another; also

by boats, barges etc. down a river; — iemand van eenen steilen berg afvoeren (brengen of geleiden), to bring (carry or conduct) any one down a steep hill; —

artfienijen die de galachtige stoffen afvoeren, of verdrijven, medicines that carry off or expel the bilious humours.

Afvoering (f.) A carrying off, away, or down, a conveying.

Afvorderen (y. a. afvragen) To demand, require, or ask of, or from one; met afvorderen dan billijk is, to demand (or claim) more than is due or reasonable,

to exact; iemand te veel afvorderen (afnemen, in het verkoopen van leen), to exact upon any one.

Afvorderaar (m.) Demander; onredelijke afvorderaar, exactor.

Afvordering (f.) Demand or demanding.

Afvragen (y. a. geb. als vragen) To ask, or interrogate (a person) minutely, authoritatively, or peremptorily (about any matter or thing).

Afvrijven, see Afwrijven.

Afvuren, afvrieten (y. a.) To fire, to shoot off, to discharge.

Afwaaijen (y. n. and a. geb. als waaijen) To blow off or down.

Afwachten (y. a.) To stay or wait for (a person) to expect him; met geduld leen afwachten; to wait with patience for a thing; † met geduld iets afwachten (verdragen), to bear a thing patiently; wacht mijnen ledigen tijd af, wait my leisure; zij durfden (of dorkten) den vijand niet afwachten (of staan), they durst not abide the enemy, they durst not stay (or stand) till he came up; ik zal afwachten wat er van komt, I shall see what will come of it.

Afwallen (y. a.) To shut in, to fence in, enclose, defend, secure, or fortify a place by mounds, banks or ramparts.

Afwandelen, ten einde wandelen (y. n. and n.) To walk to the end; afwandelen a door.

door wandelen vermoeijen, to *fatigue by walking.*

Afwaschen (y. a. geb. als *waschen*) To *wash off, or away, to cleanse by washing.*

Afwaschende (adj. of zuiverende) *general-middelen, Abluents, cleansers, purifiers, diluents (such as whey, ptisan etc.).*

Afwasching (f.) *A washing away or off; — an abluition or purification.*

Afwateren (y. n. afsloopen) To *run down or off (as water from a house).*

Afweg (m. zijdweg) *A by-path, by-road, by-way, by-side-way, a turn or turning from the high-way.*

Afwégen (y. a. geb. als *wégen*) To *weigh a thing wholly, or part of it; — afwégen (y. n. zwaar neêrhangen), to weigh down, or hang down heavily.*

Afweliden (y. a.) To *graze, feed or browse on a meadow, common or other pasture till it be quite bare, to eat up all the grass of it; † van zijn onderwerp afweliden, to go from the matter in hand, to make a digression.*

Afweldigen (y. a.) To *take from a person by force or violence. See Ontwel-digen.*

Afwelven (y. a.) To *cover with a veil.*

Afwenden (y. a. afkeeren) To *turn away, off or from; zijne oogen van iemand afwenden, to turn one's eyes, or face from a person; zijne oogen van de ijdelheid afwenden, to turn one's eyes from beholding vanity; de Hémel wende van ons af alle die onheilen welke ons dreigen! may Heaven avert all those evils that threaten us! iemand van eenig voornemen afwenden, to divert a person from some design or purpose, to bring him off from it.*

Afwending (f.) *A turning off or away from; — an averting (of calamities); — a diverting from (any purpose); — den vijand eene afwending maken, to make a diversion against the enemy (by attacking them in a place where they are weak, to induce them to draw off their forces from another place, where they are too strong).*

Afwennen (y. a. ontwennen, afleeren) To *disaccustom, to disuse, to discontinue, to give over, to leave off, or to break off (any custom or practice; gij moet u zelf dat afwennen, you must break yourself of that, or leave that off; een kind zijne kuren afwennen, to break a child of his tricks, to make him discontinuous them; gij zult hem, vreez' ik, die gewoonten niet gemakkelijk afwennen, I'm afraid you will not easily break him of those habits, or bring him off from them; het tabak rooken afwennen, to give over smoking tobacco, to lay it aside; ik heb het ganschelijk afgewend, I have left it off.*

Afwenning (f.) *Disusage, disuse, a*

*breaking (one's self or another) off of any custom or habit.*

Afwentelen (y. a. afrollen) To *roll, — garen of zijde van de klosten (bijnen) op een haspel afwentelen, thread or silk from off the bobbins.*

Afwéren (y. a.) To *ward off, to off, to fend off, to turn off, to keep off or back; to drive back, to repulse, pel; den aanvaller wakker van zijne wéren, to defend one's self bravely against an aggressor; hij is daar niet van wéren (of te houden), he is not to be driven off from it; or one can't divert or disengage him from it.*

Afwerken (y. a.) To *work off, to finish or complete a work; — zich afwerken, to tire, fatigue or spend one's self with working.*

Afwerven (y. a. geb. als *werpen*) To *cast, or to cast off, or to throw or fling down or off, to separate from; — iemand van eenen beest afwerpen, to cast a person down head from a mountain; vruchten vaneenen boom afwerpen, to throw fruit off a tree; juk afwerpen, to throw off, or shake the yoke; de slang werpt haar vel af, the snake casts her skin.*

Afwerping (f.) *A casting or throwing down or off.*

Afwéven (y. a.) To *weave a thing to finish it, or to made an end of weaving it.*

Afwézen (y. n. geb. als *wézen*, a. afwézig zijn) To *be absent.*

Afwézen (n.) *Absence; van iemand krennen afwézen (of achter zinnen spreken) in zijn afwézen (of achter zinnen spreken), to speak ill off a person (or der him) in his absence, or behind his back.*

Afwézend, of afwézig (adj.) *Absent, not present.*

Afwézenheid, of afwézigheid (f.) *Gedurende mijne afwézigheid, during my absence.*

Afwijken (y. n. geb. als *wijken*, a. afwézen, terugwerpen) To *retreat, to make a retreat, to give ground, to give way, to shrink, to shrink, to go back, to recede, to retire, to recede; — de vijand weekte af, the enemy made a retreat, quitted ground, left his place; van het kwade afwijken (het verlaten), to eschew evil ways; van de waarheid afwijken, to depart from the truth; zij wijkten (van malkander of uit zijn plakkaten) af, they departed (from each other) to yield, to give way (as old wall etc.).*

Afwijking (f.) *A retreat; a shrinking (for fear); a bursting or splitting asunder, a giving way (of any thing in a building); a quitting, leaving or forsaking (a thing or person); de afwijking van het kwaad, the shunning of evil, departing from evil, eene afwijking van God, a departing from God; afwijking*

afwijking), a going astray or aside from; de afwijking van een schip door stroomloping, the defection (or deviation) of ship from its true course, by reason of currents; de afwijking van het zee-compass, the declination of the needle of mariner's compass, or its variation from the true meridian; de afwijking (of breed) der zon of van eene star van de zuidlijn, the declination (or distance) of the sun or a star from the equator.

Afwyzen (v. a. geb. als wijzen); Hij liet daar ook zijn intreë nemen, doch werd afgewezen, he intended to go in with the rest, but was not admitted, they denied him entrance, or he met with a repulse; zijn verzoek werd afgewezen (afgeslagen), of van de hand genomen, his suit was rejected, or not regarded; zijn ambod werd afgewezen, or refused his offer; den vijand afwijzen (verjagen), to repulse or beat back enemy.

Afwijping (f) Refusal, denial, rejection.

Afwinden (v. a. geb. als winden) To pull off, down or downwards (with a pulley or crane); to reel off (yarn from a ball or bottom).

Afwinnen (v. a. geb. als winnen) To get of a person, to get of him by gaming, or by any other way; ik heb hem het geld afgewonnen, I won (or got) the money; den vijand eene plaats afgewinnen (die op hem veroveren of innemen), to win (or take) a place from the enemy; iemand iets afwinnen (hem voorwerpen), to get the better of any one, to take, outstrip, or outvie him.

Afwippen (v. n.) To slip or fall off or from.

Afwischen (v. a. afvegen) To wipe off; afwischen op (sars).

Afwiselen (v. a.) To get of or from each by trucking or exchanging; zij wisselen malkanderen nu en dan afwiselen (vervangen), they must first, change, or wisselen oec another now and then.

Afwonen (v. n.) To live or dwell at a distance.

Afwyven (v. a. geb. als wrijven) To rub off.

Afwringen (v. a. geb. als wringen) To wring off; to wrest or extort from.

Afwisdelen, see Ontzieldelen.

Afwiselen (v. a.) To saw off or from.

Afwallen (v. n. nederwaarts komen) To fall, fall, or drop down or downwards; see Afvalzen. See Afvalzen.

Afwetzen (v. a.) To take off with soap.

Afweggen (v. a. geb. als zeggen); Eene uitnodiging enz. afzeggen (toen afzeggen) To send word to a person that his invitation etc. is not accepted.

Afwieren (v. n.) To set sail, to fall, to part or go away, to put to sea.

Afzenden (v. o. geb. als zenden, afvoerdigen) To send, to send off or away, to dispatch, to slip away, to export.

Afzetten (v. a.) To set or put down on; een kètel van het vuur afzetten, to put, take or set a kettle off the fire; — kaarten of prenten afzetten, to colour maps or prints; to set them off with colours; — iemand op den weg iets afzetten, to rob a person of a thing (to strip him of it) on the high-way; — een been afzetten, to cut off (amputate) a leg; — geld (of muntspeciën) afzetten, to cry down (or prohibit) money; — iemand van zijn ambte afzetten, to depose a person, to turn him out of his office, to deprive him of it; — eenen kóning afzetten, to dethrone a king; — iemand afzetten (wegjagen), to turn any one off or away; — planten of bloemen afzetten, to take off slips or shoots from plants, or sowers and put them into the earth; — afzetten, to absterge, to purge or cause evacuation by stool, to provoke urine (as some medicine do). See Diuretic, I DREL.

Afzettend (adj.) Setting off; — colouring; — depurating; — robbing; — purging etc. See Afzetten, — een afzettend geneesmiddel, a purgative, an abstergent; — a diuretic (that provokes urine).

Afzetting (f) A setting, putting, or taking down, off or from; — a depurating, a turning out or off; — a robbing; — a crying down of money; — a purging etc. See Afzetten.

Afzetfel (n.) A Slip, young shoot, or sprig taken off from a plant or tree, — afzetfels (kinderen, afkómmelingen, of afstammelingen), descendants, offspring, posterity or children.

Afzieden (v. a. geb. als zieden, afkookken) To seeth or boil till it be enough; — to decoct (herbs), to boil the substance out of them for physic etc.

Afziedfel (n. een decoctum) A decoction (a liquor made of herbs, roots etc. by boiling them in water etc.).

Afzien (v. n. geb. als zien) Van iets afzien (de oogen er van afwenden) To turn one's eyes away from any thing; not look on (or at) it, to look another way; — van iets afzien (het niet begeeren), to leave, decline or waive a thing, to desist from or not desire it; iemand een kunst afzien (afleren), to learn an art of any one by observing how he does; iemand een voordeel of kans afzien, to take the advantage of a person, to be before-hand with him, to present him, to get before him; to outreach or go beyond him; — na dat hij afgezien had wat er omging, after he had seen (or observed) what passed; ik zal het hiermeê afzien, ik heb genoeg, I shall make shift with this, I have enough.

Afzien (n.) Dishonour, blemish; disliking; het baart groot afzien, it creates a great



great dislike, or contempt.

Afzigdig (*adj.*) *Vile, ugly, deformed, unsightly; hideous; — also showy.*

Afzigdigheid (*f.*) *Ugliness, unsightliness, deformity, hideousness; — also showiness.*

Afzijn, *see* Afwezen.

Afzijn (*v. n.*); Daar wil ik afzijn, *I will be free of that.*

Afzijpelen, afzijpen, of afzijperen (*v. n.*) *To distil, to drop, to drip, to fall, to run down gently.*

Afzitten (*v. a. and n. geb. als zitten*, van het paard enz. stijgen) *To alight, or descend from a horse or carriage, to dismount; de ruitery doen afzitten, to dismount the cavalry; — van iemand afzitten, to sit at some distance from a person.*

Afzoenen, *see* Afkusten.

Afzonderen (*v. a. afscheiden*) *To separate, to part, divide, or put asunder, or apart; zich van de kerk afzonderen, to separate (or to separate one's self) from the church, to turn schismatic; zich van gezelschappen afzonderen, to retire from or shun company, to live privately; afzonderen (met onderscheid plaatsen), to place apart, or distinctly; afzonderen (uitsluiten), to exclude.*

Afzondering (*f.*) *Separation; schism; — retirement or solitude.*

Afzonderlijk (*adj.*) *Separate; een afzonderlijk stuk, a separate article.*

Afzonderlijk (*adv.*) *Separately, apart, afzonder, by himself, by herself, by itself, or by themselves.*

Afzuigen (*v. a.*) *To suck out.*

Afzuipen, *a vulgar expression for Afdrinken, which see.*

Afzwellen (*v. n. geb. als zwemmen*) *To swim off or down; — also to be saved by swimming.*

Afzweren (*v. a. geb. als zweren*) *To abjure, to forswear; to renounce solemnly by oath; to vacate.*

Afzweering (*f.*) *Abjuration, abjuring, forswearing, renunciation by oath, recantation, apostasy.*

Agaat, of agaatsteen (*m.*) *An agate (a precious stone).*

Agaten (*adj.* dat van agaat is) *Agate.*

† Agent (*m.* een gevolmachtigde) *An agent for a prince at a foreign court, an envoy a resident minister.*

† Agentschap (*n.*) *The agency.*

Aggresseur (*m.* eerste aanval) *Aggressor.*

† Aggressie (*f.* aanval) *Aggression, assault.*

† Aglio (*f.* opgeld) *The agio (as of bank-money etc.).*

Agriëmonie (*f.* léverkruid) *Agriemoney.*

Agurkjes of agurretjes (*n. pl.*) *Gherkins (small pickled cucumbers).*

Ah! (*interj.* ach! ei!) *Ah! oh! alas!*

(*interj.* of dislike or compassion).

Ahoornboom (*m.*) *A maple, or tree.*

Al! (*interj.*) *als: Al mij! O & sad!*

Ajuin of uijen (*m.*) *An onion.*

Ajuinachtig (*adj.*) *Like onion.*

† Akademie (*f.* eene hoogeschool) *university, or academy.*

Akademist (*m.*) *Academician, acad.*

Akellig (*adj.* naar, vervaarlijk) *Gr. frightful, dreadful; dismal, dreary; akellige oord, a dreary or melancholous place.*

Akelligheid (*f.*) *Dreadfulness, dismalness.*

Aker (*m.*) *A brass-pall or -bucket (drawing water).*

Akker (*m.*) *A field, a tilled or sowed place of ground, a corn-field.*

Akkerbouw (*m.* landbouw) *husbandry, agriculture.*

Akkerland (*n.* bouwland) *Ground tillage.*

Akkerman (*m.* bouwman) *Husbandman.*

Akkerwerk (*n.*) *Husbandry, tillage, agriculture.*

Akse (*f.*) *An ax or axe, a hatchet.*

† Akkakaks (*adv.* kwanswijs, als oorspronkelijk) *See* † Als kaks.

Al (*n.* het al of het geheel) *All, whole (of any thing); ik wil het al (maal), of niet-met-al hebben, I will have all, or nothing; het heet al, the whole world; al het geld, all the money; al wat gij wilt, of begeert (or any thing) you please, like, or desire; al de wereld (alle de menschen), a world, all men, every one; al te zamen, or al te gader, altogether.*

Al, of al is het, dat (*conj.* alhoewel) *Though, although, tho', altho', al doet hij het, tho' het is; al ware het zoo, tho' it were; al is hij ouder dan ik, tho' he be older than I.*

Al (*a kind of pleonasm in Dutch*) *Hoe vaart gij? hoe gaat het u al? hoe d'ye do? how goes it?*

Al (*adv.* alreede, reeds) *Already, alreede, al gedaan, 't is done already; ik heb al gegeten, I have eat (dined or supped) already.*

Al (*adv.*) *While, or whilst; al etende, al drinkende, al prátende, al gaande, al spelende, al lagchende, enz., iets doende, to do something whilst one eats, drinks, talks, walks, plays, laughs, etc., zitting, drinking etc.; hij heeft alreede willeos (of met opzet) gedaan, he has done on purpose, or designedly; al wéren met kennis, wittingly or knowingly.*

Al, al (*adv.* ja, ja, of ja wel) *voorb. iemand zegt: dat zal niet lukken en een ander voegt hem daarop toe al (of ja wel), zoo geeft de laatste mede te kennen: dat het wel lukken in het Eng.: that will not (or won't) succeed, yes, it will.*

Al te (*adv.* te) *Too; al te groot*

106 large; al te klein, 100 little  
 small etc. *See* ALK.  
 Alabast. *See* ALBAST.  
 Almaswortel (m.) *Elecampans*, or *Bar-*  
*zil*.  
 Alarm (m. wipenkreet) *An alarm*, or  
*alarm*; een velsch of gewaad alarin, a  
*le alarm*; alarm blazen, to sound an  
 alarm, alarm maken, to give an alarm.  
 Alarmklok (f.) *An alarm-bell*.  
 Albast, of albaster (m.) *Alabaster*, or  
*alabastrite*.  
 Albe (f. een wtk priestertijk misgewaad)  
*is albe*.  
 Albedil (m. and f. een die op alles  
 te zeggen heeft) *A fault-finder*, a  
*finder*, a *confuser*, or a *very censorious*  
*man*.  
 Albedrijf, of albestuk (m.) † *A do-*  
*er*, a *busy body*, † *a factotum*. a *meddler*  
*in all men's matters*, † *one that has an*  
*eye in every boat*, † *a pro-positive*.  
 Albereids, *See* ALREDE.  
 Alchemie (f. stof-scheikunde) *Alchimy*.  
 Alchemist (m. stof-scheider) *Alchymist*.  
 Alhier (adv. daar, op, of in die plaats)  
*Here, at or in that place*.  
 Alhier (adv. dus, dusdanig, op deze  
 wijze) *Thus, in this manner, this way*.  
 Alhier (adv. eveneens, hetzelfde) *;*  
*het is alhier, of gij dit, of dat neemt,*  
*it is all one, 't is all alike, 't is all*  
*the same, 't is all a matter, it makes*  
*no matter, or no difference, whether you*  
*take this or that*.  
 Alhier (adv. alvorens, eer dat) *Before*;  
*eer en alhier dit gebeurde, before this*  
*occurred*.  
 Algebra (f. of stelregel) *Algebra*, or  
*the science of universal quantity; whereby*  
*difficult questions in arithmetic and geo-*  
*metry are solved*.  
 Algemeen (adj. zonder uitzondering of  
 onderscheid) *General, universal*; de al-  
 gemeene kerk, *the universal (or catholic)*  
*church*; de algemeene staten, of de staten  
 general, *the states general*; eene alge-  
 meene zaak, *a general thing*; eene stoffe  
 a het algemeen, en niet in het bijzonder,  
*verhandelen, to treat of (so discoursen,*  
*or to handle) a matter in general, and*  
*not in particular*; een algemeen helpmid-  
 del, *a catholicum, a panacea, or an uni-*  
*versal medicine, or remedy*.  
 Algemeenheid (f.) *Universality; gene-*  
*rality*.  
 Algemeenlijk (adv.) *Universally; gene-*  
*rally*.  
 Algenoeg, *See* GENOEG.  
 Algenoegzaam (adj.) *All-sufficient*.  
 Algenoegzaamheid (f.) *Gods, The all-*  
*sufficiency of God*.  
 Algoede (adj.) *Very good, supremely*  
*good, most-beautiful, beneficent, kind,*  
*kind, gracious, merciful*.  
 Algoedheid (f.) *Beautifulness, la: igni-*  
*ty, mercifulness, supreme goodness*.

Alhier (adv. hier) *Here, in this place*.  
 Alhoewel (conj. schoon, offchoon, niet-  
 tegenstaande, al is het dat) *hij beloofde,*  
*Although, though, or altho', tho', altho'*  
*he promised*.  
 Alkruik (f.) *A pertivinkle, rockk,*  
*wilk, or sea-shall*.  
 Al is het, *See* ALHOEWEL, of OFFCHOON.  
 Alkoof, of alkove (f. verhevene afzon-  
 dering in eenig vertrek) *An alcove*.  
 Alle (adj.) *All; alle volkeren der aarde,*  
*all the inhabitants of the earth; alle bel-*  
*den, both of 'em; or both, alle de génen*  
*die hier zijn, all such as are here, all*  
*those that are here; alle dagen, alle dag,*  
*(ieder dag, dagelijks), every day; alle*  
*jaar (ieder of elk jaar), every year, alle*  
*man (iedereen, een iegelijk), every one,*  
*every body, every man, every individual*  
*person; ten allen tijde (of te aller tijd),*  
*always, at all times; to allen stonde, at*  
*every hour, every moment, continually*.  
 Alledaagsch, of dagelijksch (adj.) *Quo-*  
*tidian, daily, happening every day; eene*  
*allegaasche koorts, a quotidian ague; een*  
*allegaasch kleed, a suit for every day*.  
 Alleen (adj.) *Alone, single*; hij is ganach  
 alleen, *he is quite alone (without com-*  
*pany); hij is er maar alleen (without any-*  
*body) besides him (but he, or himself); hij is*  
*maar een man alleen, he is but a single*  
*man and no more; wat kan een man al-*  
*leen uitregten? what can one single man*  
*do? ik sprak hem alleen, I spoke to him*  
*only, or to none but him; or I spoke with*  
*him alone (or apart); God alleen is*  
*eeuwig, God alone is eternal, or none is*  
*eternal but (or besides) God; hij is een*  
*kind alleen (of een eenig kind), he is*  
*an only child*.  
 Alleen (adv.) *Only, simply. See* ALLEEN-  
 LIJK.  
 Alleenheerscher (m.) *A monarch*.  
 Alleenheersching (f.) *A monarchy*.  
 Alleenlijk (adj.), *See* ALLEEN (adj.).  
 Alleenlijk (adv. alleen, eeniglijk, slechts,  
 maar) *Only, simply, but etc.*; ik verzoek  
 alleenlijk deze gunst, *I only beg this fa-*  
*vor, or I desire no more than this fa-*  
*vor, or all I desire is but this; alleen-*  
*lijk wil ik dat gij bewust zijt, I wou'd*  
*only or simply have you know*.  
 Alleenpraak (f.) *Solloquy, or speaking*  
*to one'sself*.  
 Allegaar, of al te gader (adv. gezame-  
 lijk, te zamen) *All, alof'em, altogether,*  
*every one of 'em*.  
 † Allegaarte (n. een mengelmoes) *A*  
*mixture, a medley of things, a miscel-*  
*laney, † a mish-mash, hodge-podge, sal-*  
*wagundi*.  
 † Alleman, jun-alleman (m. iedereen,  
 elkeen) *Every one, every body, all the*  
*world*.  
 † Allemanich, of allemans (adj. een  
 iedereen) *Every one's, every body's; het is*  
*al mans gading, every one likes it. or*

it's a thing that suits every body; † allemans werk is niemands werk, † what's every man's business, is no man's business; eene allemans hoer, a common strumpet.

Allen-deelen (*adv.*); In allen deelen, in every part, or respect.

Allengs, of allengskens (*adv.*) By degrees, by little and little, gradually.

Allenthalve (*adv.* overal) Every-where.

Aller, of alder; A superlative prefix, which raises a word to the highest degree, as for instance: de allerbeste, the very best, or the best of all; de allerbotste, the bluntest or dullest, the most stupid of all; zijne allerchristelijkste majesteit, his most christian majesty, de allereerste, the very first, or the first of all; de allergeringste, the poorest or meanest; de Allerhoogste (dat is: het Opperwézen, of God), the Most High, the Supreme Being; de Allerheiligste, the Most Holy, or the Holiest; allerlieftst, dearest or most dear; het allerminste, the least, the very lowest; the very utmost; de allerlaatste, the last of all, the very last etc.

Aller (*the genitive plur. of al for van alle*), as: Het lot aller (of van alle) menschen is, eens te sterven, The lot of all men is, once to die. — This word is also used, in composition, in various senses, as in:

Allerhande, see Allerlei.

Allerheiligen, of allrheiligen-dag (*m.*) Allsaints-day.

Allerheiligst, allerhoogst, allerlieftst enz. See the superlatieve Aller.

Allerlei (*adj.* allerhande) slag (of soorten) van goederen, all sorts (or various kinds) of goods; hier zijn allerlei wáren te koop, all sorts of wares are to be sold here; op allerlei wijzen (of manieren), all manner of ways.

Allerwegen (*adv.* overal) Every-where, on all hands, on all sides.

Aller (*n.* alle dingen) All, all things, every thing; Gode is aller bekend, God knows all, or is acquainted with every thing; alles is Hem onderworpen, the whole creation (or every thing) is subject unto Him.

Allezins (*adv.* in alle opzigten) In all respects, every way.

† Alloi, of allooi (*n.* mengstof) Alloy or alloy, the metal of a baser kind mixed in coins, to harden them.

Almagt (*f.*) Almighty power, almightiness, omnipotence or omnipotency.

Almagtig (*adj.*) Almighty, omnipotent, all-powerful.

Almanak (*m.*) An almanack, a calendar.

Almogend (*adj.*) Omnipotent. See Almagtig.

Almogendheid, see Almagt.

A'oe (*f.*) Aloes (a medicinal juice of a tree of that name).

Alom (*adv.* allerwégen) Every-where,

in all places.

Alomtegenwoordig (*adj.*) Omnipresent, every-where.

Alomtegenwoordigheid (*f.*) Omnipotence.

Allooi, see Alloi.

Aloud (*adj.* zeer oud) Ancient; ancient; de aloude schrijvers, the old writers, or the writers of antiquity.

aloude tijden, from times immemorial.

ancient times; een aloud geslacht, an ancient noble family.

Aloudheid (*f.*) Antiquity.

† Alphabet (*n.* het a, b) The alphabet, a, b, c.

† Alphabétisch (*adj.*) Alphabetic; eene alphabétische wijze, alphabetic.

Alreede, alreeds, of al (*adv.*) Already.

Alruin (*m.* and *f.*) Mandrake (a p.

Als (*conj.* gelijk) As, like; hij is goed als zij, he is as good as she.

wáren daar zoo wel als hij, we were as well as he; ik begin u zoo ze mij zelven, I love you as well as myself.

het einde is als het begin, the end is the beginning; ik doe als een and

doe like another; hij verbeeldt zich

het niemand zoo wel doen kan als

zelf, he thinks that nobody can do

well as himself; ik ging, zoo als (of

gelijk) mijne gewoonte is, I went, a

custom is: zoo als (of gelijk) een

behaagt, according as every one's plea-

se; als (of gelijk) bij voorbeeld, a

instance; as for example; hij zeide

als het wáre, boertender wijze, he

so, as it were, in jest.

Als (*adv.* wanneer; terwijl, ter

als) When; while, whilst; als (of

neer) ik den Hémel aanschouw, when

look up to the Heavens; als (of ter

ik daarmede bezig was, whilst (when

at the time) I was busy with it.

Als (*conj.* See, indien, bijaldien

geval) If, in case, if so be; als he

belieft, if you please, if you like it,

you think proper; als het zoo is, kan

niet verholpen worden, if it be so,

can't be helpt; als het waar is hetgeen

zegt, if it be true what he says.

Als (*adv.* dan) Than; meer als

minder als dat (or rather meer dan

minder dan dat), more than this;

than that. See Dan or Meer dan.

Alsdan (*adv.* dan, op dien tijd) Then

at that time; als dan zal hij kómen,

he'll come.

Alsem (*m.*) Wormwood; alsemw

wormwood-wine.

† Als kaks (*gem.* w. kwanswijs) As

forsooth; als kaks (kwanswijs) hij

een groot heer, because, forsooth! he

a great gentleman.

Alsméde (*adv.* ook, insgelijks) Also

likewise, besides.

Als men (*adv.* wanneer men) overwe

dat enz., when one considers (when

(er), *that etc.*  
 Als-nog (*adv. nog*) *As yet; hij is al-  
 nog niet gekomen, he is not come as  
 yet.*  
 Als-nu (*adv. tegenwoordig, nu, thans*)  
*Now, at this time.*  
 Als of (*adv.*) *As if; juist (of éven)*  
*as if, just as if.*  
 Als-ook, *see* *Alsméde.*  
 Als-toen (*adv. toen, te dier tijd*) *Then,*  
*at that time.*  
 Als-vooren (*adj.*) *As before, as for-*  
*ward.*  
 Als-wanneer (*adv.*) *When, at which*  
*time.*  
 Als wire hij een kónig (of als of hij  
 een kónig wáre) *As if he were a king.*  
 Als of.  
 Als (f. de bóvenstem in de zangkunst)  
*(the upper or counter-tenor).*  
 Altar (*m. and n. outaar*) *An altar.*  
 Altar-lood (*n.*) *Altar-cloth.*  
 Alt (*adv. te*) *Too; alte groot, too big,*  
*alte klein, too little, alte rijk, too rich; alte arm,*  
*too poor, too indigent.*  
 Alténder, altéemaal, altézámén (*adv.*)  
*Altogether, all of them.*  
 Altémet, of altémets (*adv. somtijds,*  
*soms*) *Sometimes, now and then.*  
 Alténa (*adv.*) *Too near, too nigh, too*  
*close.*  
 Altéveel (*adv.*) *Too much (in bulk or*  
*quantity); too many (in number); te veel*  
*geld, too much money; te veel ginjes,*  
*too many guineas; † al te veel is onzoet,*  
*too much of one thing, is good for no-*  
*thing.*  
 Althans (*adv. nu*) *Now, at present.*  
 Althans (*pron. wat, of hoe het ook zij*)  
*Whatever, whatsoever, or however; or*  
*however it be; althans hij wist het niet,*  
*however it be, he did not know it.*  
 Altéid (*adv. altoos, gedúriglijk*) *Al-*  
*ways, ever, continually, perpetually, in-*  
*termittingly, without interruption.*  
 Altéens, *see* *Altéid.*  
 Altéens (*adv. ten minste*) *At least; hoe*  
*veel ook zij, het is altoos zijne schuld*  
*whatever (or however) it be, 't is*  
*at least his fault at least.*  
 Alum (*n.*) *Alum.*  
 Alúmschig (*adj.*) *Aluminous.*  
 Alúmschig (*n.*) *Omnipotence or omni-*  
*potence.*  
 Alúmschig (*adj.*) *Most-destructive.*  
 Alúmschig (*adj.*) *All-devouring.*  
 Alúmschig (*adv.*) *Before, beforehand.*  
 Alúmschig (*adv.*) *Where; de plaats alwaar*  
*hij was, the place where he*  
*was.*  
 Alúmschig, of alúmschig (*adv. wéderom*)  
*Once more.*  
 Alúmschig (*adj.*) *All-knowing, omni-*  
*scient.*  
 Alúmschig (*f.*) *Omniscienty.*  
 Alúmschig (*adv. voorbedachtelijk*) *iets*

doen, *to do a thing wittingly; or know-*  
*ingly.*  
 Al wel (genoeg), als: *Het is al wel,*  
*It's enough, or I have enough.*  
 Al willens (*adv.*) *Iets doen, To do a*  
*thing on purpose, intentionally, or desig-*  
*nedly.*  
 Alziende (*adj.*) *All-seeing; de Alzien-*  
*de God, the All-seeing God.*  
 Alzoo (*adv. dus, zoo*) *Thus, so; het*  
*werd alzoo bevonden, it was found so*  
*(thus, or in that manner); zijn deze*  
*dingen alzoo? are these things so? het zij*  
*alzoo, so be it.*  
 Alzoo (*conj. náden, dewijl, vermits*);  
 Alzoo hij niet kwam, *As (whereas, since;*  
*because) he didn't come; alzoo de bren-*  
*ger dezes, whereas the bearer hereof.*  
 Alzoodánige, alzulke, *see* *Zoodánige,*  
*Zulke.*  
 † Amalijéren, *see* † *Emailjéren.*  
 Amandel (*m.*) *An almond (a fruit);*  
 de amandelen (of kliéren) der keel, *the*  
*almonds (or glands) of the throat; aman-*  
*delgezwel (kliergezwel), a swelling of*  
*the almonds.*  
 Amandelboom (*m.*) *An almond-tree.*  
 Amarl (*m. trippel*) *Emery, emérl or*  
*tripoly (used for polishing or burnishing*  
*steel etc.).*  
 Amathist (*m.*) *An amethyst (a precious*  
*stone).*  
 Amazone (*f.*) *Amazon.*  
 Ambacht (*n. handwerk*) *A handicraft,*  
*trade, profession, occupation; iemand op*  
*een ambacht doen, to put any one out to*  
*practisehip; een ambacht leeren, to learn*  
*a trade or business; een ambacht oefenen,*  
*to follow a trade or business; † het is*  
*met hem twaalf ambachten en dertien on-*  
*gelukken, † he is a jack of all trades.*  
 Ambacht (*n. heerlijkheid*) *A manor.*  
 Ambachtsgezel (*m. handwerksknecht*) *A*  
*journey-man.*  
 Ambachtsheer (*m. de heer van eene heer-*  
*lijkheid*) *The lord of a manor.*  
 Ambachtsheerlijkheid (*f.*) *A manor.*  
 Ambachtslieden (*the plural of ambacht-*  
*man*) *Handicrafts-men, tradesmen.*  
 Ambachtsman (*m.*) *A handicrafts-man,*  
*a tradesman, a mechanic.*  
 Ambachtsvrouw (*f. de vrouwe van eene*  
*heerlijkheid*) *The lady of a manor.*  
 † Ambassade (*f. gezantschap*) *Embassy.*  
 † Ambassadeur (*m. afgezant*) *Embassy-*  
*doctor.*  
 Amber, ambersteen, of barnsteen (*m.*)  
 Amber (*a yellow, transparent and gum-*  
*my substance, of an attractive nature*  
*etc.).*  
 Ambergrijs (*n.*) *Amber-grass (a fra-*  
*grant drug).*  
 Ambt (*n. bediening, post*) *An office,*  
*charge, employment, post, place of trust,*  
*administration; naar een ambt staan (of*  
*dingen), to solicit, to stand for, to put*  
*up, or in for an office, or place; iemand*  
*met*

met een ambt begifigen, *to grant an office to a person, to confer it upon him*; iemand van zijn ambt ontzetten (berooften, daaruit stooten), *to deprive any one of his office, to turn, or put him out of his place; to depose or degrade him, to put him down*; een ambt bekleeden, waarnemen of bedienen, *to fill, discharge or execute an office*; een aanzienlijk ambt, a high, or an honourable post or office, an eminent place; een kerkelijk ambt, a church-benefice; het predikambt, the ministry.

Ambt (n. regisgebied) *A jurisdiction.*

Ambteloo (adj.) *Without a public office or employment*, een ambteloo man, a private person.

Ambtenaar (m. ambtsdienaar) *An officer; — or a minister of state.*

Ambtgenoot (m.) *A colleague, or a partner in office.*

Ambtkooping (f.) *The buying or purchase, geestelijke ambtkooping of verkoop, simony, or the vile practice of buying and selling church-privileges.*

Ambtman, *see* Ambtenaar.

Ambtman (m. drost of baljuw) *The governor, or chief magistrate of a jurisdiction, a sheriff.*

Ambtslieden (the plural of Ambtman). *See* Ambtenaar.

Ambtshalve (adv. in Latin, ex officio); iets ambtshalve verrichten, *to do a thing by virtue of one's office or officially.*

† Amel donk (m.) *Starch. See* Stijffel.

Amelkoren (n.) *Amel-corn (a grain of which starch is made).*

† Amen (het zij zoo) *Amen (an Hebrew word, signifying: and so be it); ja en amen op iets zeggen, to assent to a thing.*

Amerij, als: † In een amerij (In een oogenblik) *In a moment.*

† Ammelaken, *see* Tafellaken.

† Amper (adj. zuurachtig) *Sourish, sharp, acid.*

† Amper (adj.), *see* Naauwelijks.

Ander (a pronomial adj.) *Other; een ander, another; een ander man, another man, andere lieden, other men, other people; eene andere vrouw, another woman; een ander huis, another house; op een anderen tijd, at another time; van de andere zijde, from the other side; de eene dag volgt den anderen, the one day follows the other; laat hen de een na den anderen komen; let them come one after another; het eene voor het andere, of den eenen voor den anderen nemen, to take the one for the other, to be mistaken; hier is het eene en daar is het andere, here is the one, and there is the other; een en ander (beide) hebben gelijk, both the one and the other (or both) are in the right; noch de een noch de ander (m.); noch de eene, noch de andere (f.); noch het een, noch het ander*

(n.), neither the one nor the other (neither of 'em); hij zegt het een, ment het ander, he says one thing, means another; gij kunt (of moogt) een of hét andere (of een van beide) nemen, you may take either the one or the other (or take either of 'em); eenders eigendom, another's or one man's property; iets dat om den anderen dag gebeurt (of voorvalt), a thing happens every other day; zij woont een ander, she lives with another; woont op een ander (op een ander pl. of elders), she lives in some other place or somewhere else.

Ander e anderen (plur. van ander) others; hij zond mij de goederen die ik ontboden had, maar andere, did not send me the goods I ordered, but others; ook (nochte) waren zij voor mij niet, maar voor anderen, were they for me, but for others.

Ander e (adv. and adj.), als: Ten dere (ten tweede) *Next to this, the next place, or secondly; 's anderdaags, the next day, the ensuing day, the day following.*

Anderendaagsch (adj.); De anderendaagsche koorts, the tertian ague or fever (that intermits one day, and returns every third day).

Anderendeels, anderdeels (adv.) *On the other hand, or secondly; eensdeels (of de eene kant) doe ik het om hem (of om zijnent wil), en anderendeels (aan andere kant) om zijnen vader, on the one hand I do it for him (or his sake), and on the other for his father (or his father's sake).*

Anderhalf (adj.) *One and a half; anderhalf voet, a foot and a half; anderhalf jaar, a year and a half; anderhalf dag, a day and a half.*

Andermaal (adv. anderwerf, nog eens) *Once more, a second time; hij beproeft dat eens en aadermaal, he tries it once and again.*

Anders (adv.) *Otherwise; het viel anders (of anderzins) uit, it fell out (or happened) otherwise; de voorzienigheid heeft het anders bestierd, providence directed it otherwise; hij spreekt anders of hij denkt, he speaks otherwise than he thinks; anders gezind, otherwise minded.*

Anders (pron. and adv.) *Else; Wie anders dan hij zeide dat? who else but (or than he) said so? niemand anders, no-body else (or besides); iemand anders heeft het gedaan, some-body else has done it; wat zou het anders zijn of worden, what shou'd it be or become else? ik wens anders niet, dan enz., I wish nothing else, than (or but) etc.; zich anders raadlen, to take another resolution, to solve upon (or come to) something else.*

Anderwerf (adv.) *A second time, another bout, once more. See* Andermaal.

Anderzins (*adv.*); Anderzins was hij  
 een certijk man. *He was otherwise (or  
 in other respects) an honest man.*

Andijvie (*f.*) *Eradice (a pot-herb).*

Andoren (*m.*) *Horebounnd (a plant).*

Aeemoo (*f.* klapper-roos) *Anemomy or  
 wind-flower.*

Angel (*m.* hengel, vischhengel) *An an-  
 gel (consisting of a rod, a line, and a  
 hook); met den angel vischen, to angle.  
 In Heagelen.*

Angel (*m.*) der bijen, *The King of bees,  
 † daar is een angel onder verborgen,  
 there is some snake hid in the grass;*  
 en voetangel, *a caltrop.*

Angelica (*f.*) *Angelica (a stomachic  
 herb).*

Angelier (*f.*) *A pink, or carnation (a  
 flower).*

Angelhoede (*f.*) *An angling-rod.*

Angelsnoer of lijn (*f.*) *An angling-  
 line.*

Angeltje (*n.*) *A little angis or hook;  
 - a little sting; † een angeltje van cen-  
 te oude kwaal, of een oude wrok euz.  
 - broeden, to have a small remainder  
 - reuke of some distemper, or old grudge*

Angst (*f.* vreeze, bekommering, be-  
 angsttheid) *Anguish, fear, or anxiety.*

Angstig (*adj.*) *Anxious, uneasy, dis-  
 tress, dismayed.*

Angstiglijk (*adv.*) *Anxiously, disquiet-  
 ed, with fear and dismay, full of fear  
 and anguish.*

Angstvallig (*adj.*) *Anxious, depressed,  
 full of fear and anxiety.*

Angstvalligheid (*f.*) *Anxiousness, fear,  
 - dread.*

Angstvalliglijk (*adv.*) *Anxiously, with  
 fear or dread.*

Anijs (*f.*) *Anise.*

Anijszaad (*n.*) *Anise-seed.*

Anker (*n.* het vierde van een saam, of  
 saamegelen) *An anker (containing about  
 3 quarters).*

Anker (*n.* scheeps-anker) *An anchor;  
 - plecht-anker, of groote anker, the fleet-  
 anchor; de boeg-ankers, the bows; of  
 - ankers (for riding in a harbour);  
 - de draam-anker, ledge-anchor, ledger;  
 - de vermi-anker, of werp-anker, a grap-  
 - net-anchor, or a grapple; een dregge of  
 - oer; het anker werpen of uitwerpen, ten  
 - anker komen, to cast (or drop) anchor,  
 - to come to an anchor; ten anker liggen,  
 - to ride at anchor; het anker opwinden,  
 - to weigh anchor; het anker slijpt (houdt  
 - niet), the anchor drags, or comes home;  
 - een anker (met planken) bekleeden, to  
 - fit an anchor (to fit boards to its flukes);  
 - een anker is ontklaar, the anchor is foul  
 - in the cable hitched about the fluke);  
 - hij is zoo vet als een spaansch anker,  
 - he is as lean as a rake.*

Anker (*n.* in b-wrk. een houw-vast) *a  
 - piece, or hold-fast, a piece of iron in*

the form of an S. — † anker (hoop,  
 steunfel), anchor, support, refuge, any  
 thing one relies upon, or puts his trust  
 in; † hij is wel op zijn anker te land  
 gekomen, he has it wonderfully well.

Ankeragie (*f.* ankergeld) *Anchorage (a  
 duty paid for the use of the port or har-  
 bour where an anchor is cast).*

Ankerboci (*f.*) *The buoy.*

Ankeren (*v. n.*) *To cast (or drop) an-  
 chor, to come to an anchor, to anchor.*

Ankergrond (*m.*) *Anchorage, anchor-  
 hold, anchoring (ground fit for holding  
 an anchor).*

Ankerklauwen (*f. pl.*) *The flukes of  
 an anchor.*

Ankerkring (*m.*) *The anchor-ring.*

Ankerfmid (*m.*) *An anchor-smith.*

Ankersteel (*m.*) *The shank of an an-  
 chor.*

Ankerstok, of ankerhout (*m.* het hout  
 bij den ring) *The anchorstock or beam.*

Ankertje (*n.*) *A small anchor.*

Ansjóvis (*m.*) *Anchoy (a pickled fish).*

† Antichrist (*m.*) *The antichrist.*

Antichristisch (*adj.*) *Antichristian.*

Antiemónie (*f.* spiegelglas) *Antimony (a  
 mineral).*

St. Antónis-vuur (*n.* de roos, of bel-  
 roos) *St. Anthony's-fire, an erysipelas.*

Antwoord (*n.* tegenberigt, bescheid) *An  
 answer, a reply; een antwoord geven,  
 to make answer, to give or return an  
 answer, to reply; een antwoord ontvan-  
 gen, to receive an answer; in antwoord  
 op úwen brief, in answer to your letter;  
 de antwoorden der gemente in eene kerk,  
 the responses or responsals made by the  
 congregation.*

Antwoorden (*v. a. and n.*) *To ans-  
 wer, to make answer, to give, or re-  
 turn an answer, to reply; to make a re-  
 ply; — to respond, — to refuse.*

Antwoorder (*m.*) *An answerer; — a  
 respondent (in a disputation, a refuter);  
 a respondent (in a suit).*

Apenbakhuis (*n.* of apensmoel *f.*) *The  
 face of a monkey, an ugly phiz.*

Apenrok (*m.* hanzop) *A. pantaloon; —  
 a child's jacket, — coat, or night-dress;  
 — a ridiculous garment worn at masque-  
 rades, or by buffoons and merry-an-  
 drews.*

Aperij (*f.*) apenspel (*n.*) *Apish tricks,  
 a farce, buffoonry; — een apenspel an-  
 riguen, to play tricks (or the buffoon).*

Apin (*f.*) *A fistula or monkey*

Apocrieff, apocrieff, of apocrieff (*adj.*  
 dat van twijfelachtig gezag is) *Apocryf-  
 phal, not canonical; de apocrieffe boe-  
 ken, the apocrypha.*

Apostel (*m.* een Godsgezant) *An apos-  
 tle; † een rugle apostel, † a boon com-  
 panion, † a notable blade, a libertine;  
 † op apostels paarden rijden, to foot it's  
 to go on foot.*

Apostelambt, of apostelschap (*n.*) *A-  
 post-*

II. DEEL. D

postleship.

† Apostil (*f.* een bijschrift, of kanteekening) *A note or addition in the margin of a book, or writing.*

Apostolisch (*adj.*) *Apostolical.*

† Apostrooph (*f.* de letter-uitlating, of verkorting van eenig woord; ook het teeken daarvan) *An apostrophe, or abbreviation.*

† Apotheek (*f.* artsenijwinkel) *An apothecary's shop.*

Apotheker (*m.* artsenij-bereider) *An apothecary.*

† Apparent (*adj.* *Fr.* waarschijnlijk) *Apparent; probable, evident.*

Apparentie (*f.* waarschijnlijkheid) *Appearance, probability.*

† Appel (*n.* beroeping tot eene hoogere regtbank) *An appeal from an inferior to a superior (or higher) court.*

Appel (*m.*) *An apple; een oranje-appel, an orange; een citroen-appel, a lemon; een appel-Sina, of een Sina's-appel, a China-orange; een haag-appel (wilde appel), a crab, de steel of stengel, de schil, het klokhuis, het vleezige van een appel, the stalk, the rind (skin or peel), the core, the pulp (or pap) of an apple; een rijpe, een wormstekige, een verrotte appel, a ripe, a worm-eaten, a rotten apple; † een rotte appel in een mande, maakt al het gáve fruit te schande, † one scabbed sheep mars (or spoils) the whole flock; — de rijks-appel en scepter, the globe and scepter; de oog-appel, the apple of the eye, the eye-ball, the pupil; † de twist-appel, the subject of dispute or contention.*

Appelachtig (*adj.*) *Resembling or like apples.*

Appelbloesem (*m.*) *The blossom of apples; also a pale-red colour.*

Appelboom (*m.*) *An apple-tree.*

Appeldrank (*m.*) *Cider.*

† Appeldrauwte (*f.* bezwijming) *A swooning, or fainting fit.*

Appelgraauw (*adj.*) paard, *An apple-gray horse.*

Appelkooper (*s.*) *An apple-monger.*

† Appellant (*m.* een die zich op hooger-geregt beroept) *An appellant or appealant.*

† Appelléren (*v. n.* voor eene hoogere vierchaar of regtbank roepen) *To appeal; or to transfer a cause to a higher court.*

Appelman, appelkooper (*m.*) *An apple-monger, fruiterer; † de appelman komt om zijn geld, this is said of people that fall sick about the latter-part of the year, insinuating that they have eat too much fruit.*

Appelmind (*f.*) *An Apple-basket.*

Appelmarkt (*f.*) *The apple-market.*

Appelmeik (*f.*) *Milk-porridge with apples.*

Appelmoei (*n.*) *Apple-sauce.*

App. elmond (*adj.*) *Round like an apple.*

Appeltaart (*f.*) *An apple-pie.*

Appelteef (*f.* een scheldwoord) *Billings-gate, a scold.*

Appelton (*f.*) *An apple-cask; or a tun.*

Appelwif (*f.* beter appelvrouw of pelverkoopster) *A fruit-woman, or a woman.*

Appelwijn; *see Appeldrank.*

Appelzak (*m.*) *An apple-sack.*

Appelzalf (*f.*) *Pomatum.*

Appelzolder (*m.*) *An apple-loft, a loft.*

† Appointé (*m.*) *A cadet on board a Dutch man of war.*

April (*m.* grasmaand) *April.*

Arak (*m.*) *Arrack, or räck (a famous liquor distilled from the juice of the cocconut).*

Arbeid (*m.* werk) *Labour, work; arbeid en naarstigheid, by (or thro) labour and industry; het is vergeeffschheid (vergeeffsche moeite), 't is a futility, less labour, or 't is pains to no purpose; zwáren arbeid op iets doen, to be great labour (or much pains) upon a thing; de vruchten van zijnen arbeid genieten, to enjoy the fruit of one's labour; hij wint de kost door zijnen dagelijkschen arbeid, he gets (or earns) bread by his daily labour.*

Arbeid (*m.* bárensnoed *f.*) *Labour, vel or travail, childbirth; eene vrouw die in arbeid is, a woman in labour (childbirth).*

Arbeid (*m.* gisting, werking der wintren) *A fretting, fermentation; or working of liquors; wijn die in arbeid is, die werkt, wins that's upon the fretting, works or ferments.*

Arbeiden (*v. n.* werken) *To labour, work, nacht en dag arbeiden, to day and night; te vergeefs arbeiden, labour in vain; arbeiden (gúten, kúken), to fret, to ferment, to work (some liquors do).*

Arbeider (*m.*) *A labourer, a worker, a labouring man; arbeider (kruijer, ketráger), a porter.*

Arbeiding (*f.*) *Labouring, or working.*

Arbeidsloon (*m.*) *Wages (plural which it is only used); pay, hire, arbeidsloon beloopt etc., the wages amount (or come) to etc.; het volk hun arbeidsloon betalen, onthouden, to pay withhold or stop the people's wages.*

Arbeidsman (*m.*) *A workman, labourer, worker; arbeiders, arbeidslieden, labourers, workmen; work-people, workers.*

Arbeidster (*f.*) *A work-woman.*

Arbeidsvolk (*n.*) *Workmen, labouring people.*

Arbeidzaam (*adj.* nijverig, naarstig) *laborious, diligent, industrious, assiduous.*

Arbeidzaamheid (*f.*) *Laboriousness.*

Arce.

† Arceren (v. a. in de teekenkunst) To etch (to *etch* by lines, some circular, some straight, in drawing or graving on copper-plates etc.).

† Arcering (f.) Etching (on copper-plates etc.).

† Architect (m. bouwmeester) An architect, or master-builder.

Arduinsteen (m.) Free-stone.

Arnd (m. idelaar) An eagle (a bird of prey).

Arndsjong (n.) An eaglet.

Arndsklauwen (f. pl.) Eagle talons, — talons, or claws.

Arndssoogen (n. pl.) Eagle-eyes; pierce eyes; met Arndssoogen, eagle-eyed.

Arndsteen (m.) The eagle-stone.

Arndsvoed (f.) Eagle-speed or swift-foot.

Arg, of erg (adj. loos) Sly, cunning, rasty, arg (boos, kwaadaardig, slecht), malicious, bad, mischievous, uncharitable; eene arge koorts, a malignant fever; eene arge (of onttokene) wond, an angry wound.

Arg (n. loosheid, bedrog, kwaad inzig) Bad intention; view or design, fraud, deceit; gedaan zonder arg of list (dat is: dan ter goeder trouw), done without fraud or deceit; ik had daar geen arg in, I meant no harm by it; † hij heeft er geen arg in (het is een onnoozel bloed), he means no harm; he is a poor simpleton; arg denken (een kwaad vermoeden hebben), to suspect some ill, to have a bad suspicion; die arg denkt dat arg in het hart, evil to him that evil thinks, or, honi soit qui mal y pense (the motto of the knights of the party).

Arger, see Erger.

Argeren, see Ergeren.

Argheid (f.) Slyness, cunningness, craft, subtlety; — badness, malice, malignity.

Argheit (f.) Malice, craft, treachery, guile, artifice.

Argheitig (adj. loos) Crafty, subtle, craft, fraudulent.

Argheitheid (f. loosheit, bedrog) Artifice, cunningness; craftiness, artifice, guile. See also Arglist.

Argheitlijk (adv.) Slyly, artfully, cunningly, subtly etc.

Argwaan (m. kwaad vermoeden) Suspicion, mistrust, distrust, surmise.

Argwazen (v. a. and n. een kwaad vermoeden of misdenken hebben) To suspect, to surmise, to mistrust, to fear or dread, to be diffident, or doubtful, or to have an ill opinion (of a person or thing).

Argwazend (adj. kwaaddenkend) Sarcastic, suspicious, distrustful, mistrustful.

Ark, of arke (f.) An ark; de arke Noach's ark; de arke des ver-

bonds (de bondkist), the ark of the covenant.

Arm (m.) An arm; de rechter en linkerarm, the right and left arm; de armen uittrekken, to extend one's arms; de armen naar zich trekken, to withdraw one's arms; hij ontving hem met open armen, he received him with open arms; de wereldlijke arm (of magt), the secular arm (or power); † de vorsten hebben lange armen, kings have long arms; een aam van de zee of eene rivier, an arm of the sea or a river; de armen van eene kerkkroon, the branches of a candlestick.

Arm (adj. behoeftig) Poor, indigent, necessitous; een arm man, a poor man; arm worden, to grow or become poor or indigent; arm maken, to impoverish, to make poor; to reduce to poverty, want or misery, to ruin a person; het is een arme hals, it's a poor creature, a poor fellow.

Armband (m. armbaad) A bracelet; armband, a sling (or bandage, to carry a broken arm in); armband, of † pleureus, a weeper (worn on the sleeve of a mourning-coat).

Armbestuur (n.) The assembly or body of overseers of the poor; — the administration of the poor's funds.

Armbezorger, of armmeester, (m.) A deacon; an overseer of the poor, one who distributes alms.

Armbliker (m.) A branched candlestick.

Armbus (f.) The poor's box.

Armelijk (adv.) Poorly, wretchedly, miserably.

Armelijse, of hermelijn (n.) An ermine (an animal-like a weasel with a rich milk-white fur or skin and the tip of the tail black); een armelijns-bont of vel, the fur or skin of an ermine.

Armeloos, armloos (adj.) Without arms having no arms.

Armen (plur.) The poor, the poor people; den armen handreiking doen, to give or distribute money to the poor (or necessitous), to relieve them; geld aan den armen maken, to bequeath, or leave some money to the poor; van den armen leven, to be maintained by the church.

Armengeld (n.) Arms, money collected for the poor.

Armgesmijde, armbaad, of armbaad (n.) Bracelets.

Armhartig (adj. bekrompen) Pitiful, miserable, scanty, niggardly, sparing, parsimonious, wretched; — armhartig (kleinhartig); pusillanimous, faint-hearted, cowardly, mean-spirited.

Armhartigheid (f.) Pitifulness, niggardliness, scantiness, poorness, meanness, wretchedness; — cowardliness, pusillanimity.

Armhartiglijk (adv.) Pitifully, miserably.



by, meanly, poorly, niggardly, scantily, wretchedly, — cowardly etc.

Armbuis (n.) *The poor's house, a house built for lodging and supporting the poor.*

Arminiam (m.) *An armenian, or romanfrant.*

Arminianendom (n.) *Armenianism.*

Armkas (f.) *The poor's funds.*

Armoede (f. gebrek) *Poverty, indigence, want, need, misery; tot armoede vervallen, to come to poverty, to become poor; zij lijden groote armoede, they live in great poverty, they are in great want or misery; armoede zoekt list (prov.), poverty begets devices.*

Armoedig (adj.) *Poor, indigent, wanting, destitute, bare, needy.*

Armoedigheid (f.) *Poverty, poorness, indigence, want.*

Armoedighijk (adv.) *Poorly, miserably.*

Armozijn (n.) *Taffety (a thin silk).*

Armpijp (f.) *The arm-bone or focille; de groote en kleine armpijp, the greater and smaller focille.*

Armsling (m.) *armsnoer (f.) A brace-let.*

Armschool (n.) *A poor's school, a school in which the children of the poor are taught.*

Armstoel (m.) *An elbow-chair, arm-chair.*

Armwapen (n.) *A vambrace, an armour for the arm.*

Armzällig, *see Armhartig.*

Armzälligheid, *see Armhartigheid.*

† Arrest (n. gijzeling, hechtenis; — beflag) *An arrest (of a debtor); attachment, or seizure (of goods).*

† Arresteren (v. a. in hechtenis; of beflag nemen) *To arrest, or apprehend (a person); to attach or seize (goods etc.).*

† Arsenaal (n. tuighuis) *A store-house, magazine, arsenal (for warlike instruments; or implements of war).*

Arsenik, *see Rottenkruid.*

† Artikel (n. lidwoordje, in spraakk., als: de, het; een, eene) *An article (as: she, a, an, before a noun).*

† Artikel (n. een bijzonder stuk, afzonderlijk gedeelte van iets) *An article; in het eerste artikel (of stuk) wordt gezegd, dat enz., in the first article it is mentioned, that etc; de 12 artikelen des geloofs, the 12 articles of faith.*

Artikelbriest (m.) *Instructions for the officers etc. of the Dutch navy.*

† Artillerij (f. gescheut) *The artillery, or large fire-arms, the cannons, or ordnance.*

Artillerijmeester (m.) *The master of the ordnance.*

Artillerijperk (n.) *A park of artillery.*

Artillerie-in (m.) *A train of artillery.*

Artillerist (m.) *A gunner, a can- nier.*

Artsjok (f) *An artichoke (a plant de stoel van een artisjok, the bottom an artichoke).*

Arts (m. geneesheer) *A physician, doctor; een wond-arts, a surgeon.*

Artsenij (f. geneesmiddel) *A medicinal physic, remedy, drug; spuit-artsenij clyster.*

Artsenij-bereider (m.) *An apothecary*

Artsenij-bereiding (f.) *Pharmacy.*

Artsenijdrank (m.) *A medicinal poti-*

Artsenijkunde (f.) *The art of phy-*

As (m. and f.) *Axis, or axle-tree a cart or coach); the spindle, beam axis (of a mill); de as (ot spill) van kaapstand, klok enz., the spindle of capstan clock or watch etc.; de as wêreld, the axis of the world.*

Asch (f.) *Ashes (plur.); tot asch branden, to burn to ashes; in de asch gen, to burn down, to destroy by fire de asch liggen, to lie in ashes, to be sumed, dead or destroyed; de asch doodden, the ashes of the dead; wij maar stof en asch, we are but dust ashes; tusschen twee stoelen in de zitting (prov.), between two stools breach a-ground; potasch, weedasch. Potasch etc.*

Aschachtig (adj.) *Ashy, full of ash-*

Aschbaas (m) *A scavenger (an of who hires rakers or carts to clean streets).*

Aschbak (m.) *A wooden box or bowl or some place made up for putting a into.*

Aschbeer (m. een verachtelijk woor- See Aschman.

Aschbêzem (m.) *A broom or brush sweep ashes away withal.*

Aschbus (f. lijkbus) *An urn (w among the ancients contained the ashe the dead).*

Aschdag (m.) *Ash-wednesday (the day of lent).*

† Aschepoester, *see † Aschgat.*

† Aschgat (n. aschepoester, morsel vuile prei f.) *A slut, a nasty girl.*

Aschgrauw (adj.) *Ash-coloured.*

Aschhok (n.) *A dunghill, pit, or place where ashes are thrown.*

Aschhoop (m.) *A hoop of ashes or brush for sweeping the ashes away.*

Aschkar (f. vuilniskar) *A dung-car*

Aschkétel (m.) *An ash-kettle, ash-pot*

Aschman (m. vuilnisman) *A dustman*

Aschpot (f.) *A pot for ashes.*

Aschschop (f.) *The fire-shovel.*

Aschvarken (n.) *A broom, besom, brush for sweeping the ashes away.*

Aschvat (n.) *A tub or vessel for as-*

Aspergie (f.) *An asparagus or sp-*

row grass.

Asput (n. de pool) *The pole; het no-*

de en zuider aspunt, the north and south-pole, or the arctic and antarctic pole.

† Asafijer (m. toedier der metaalen en watten) *An assayer.*

† Asignatie (f. schriftelijke aanwijzing, bij wien men zekere somme gelds kan voordren) *An assignant, or bill.*

† Assigneren (v. a. geld aanwijzen, of overmaken) op iemand, *To assign money or effects to any one.*

† Asurateur (m. verzekeraar) *An insurer, or a person who engages, by contract, in consideration of a certain premium, or sum of money in hand paid, to make good any loss that may be sustained by fire, water, pirates etc.*

Assurant (adj. onbescbaamd, vermetel, stout) *Saucy, impudent, impertinent, forward, over-bold, confidant.*

† Assurance (f. trouweheid) *Saucesness, impertinence, impudence, boldness, confidence, assurance.*

† Assurance (f. verzekering) *Insurance; de assurance-kamer, the insuring office; de polis van assurance (of de verzekering), the policy (or contract) of insurance.*

† Assureren (v. a. verzekeren, of laten verzekeren) *To insure, or to get insured any thing, that is, or may be, in danger of being lost at sea, or on a river, or taken by an enemy, or destroyed by fire etc. (that is: to engage or to get engaged, to answer for, and make good, any loss, or damage, that may happen thereon).*

At (prot. van eten); Ik at, *I ate or eat.*

Asterling (m. and f. een bastaard; — een onnatuur mensch) *A bastard, a bastard, one born out of wedlock; — a spurrious or illegitimate person.*

Atlas (m. een kaartenboek van de geheele wereld) *An atlas (or a book of universal geography, containing maps of the whole world); een zee-atlas, a sea-atlas; — atlas (in architecture), an atlas, or a supporter or figure upholding anything; — atlas (het eerste wervelbeen van den nek), the atlas, or first vertebra of the neck; — atlas, atlas (a rich kind of silk).*

† Attestatie (f. Fr. getuigenis, getuigenis) *Attestation, testimony, evidence; certificate, testimonial.*

† Attesteren (v. a. getuigen) *To attest, to witness or testify.*

As (interj.) *Oh! O!*

† Auction (f. openbare opveiling of verlooping, als van boeken enz.) *An auction, a public sale.*

† Auditeur (m. nazienner van rekeningen) *An auditor, one who examines accounts.*

† Auditorium (m. gehoorzaal; vergadering van toe hoorders) *Auditory.*

Augustijner monnik (m.) *An austine-*

friar.

Augustus (m.) *August.*

Auzar, *see Altar.*

† Auteur (m. oorzaak van iets; — schrijver van etnig boek) *Cause; — author.*

† Autorisatie (f. wettige gezaggeving, of magtgeving, van verrigting eener zaak) *An authorization, a warrant, a legal authority or power.*

† Autoriseren (v. a. wettiglijk aanstellen, of gezag en magt geven) *To authorize, to qualify, to empower (a person).*

Avantuur, *see Avontuur.*

Avegaar (m. een groote zwikboor) *An auger.*

Averegen (adv. verkeerdelijk) *Preposterously, the wrong, or contrary way; crossly, perversely.*

Averegtsch (adj. verkeerd) *Preposterous, wrong; cross, cross-grained, untoward; de averegtsche zijde, the wrong side; een averegtsche slag, a back-stroke; een averegtsch kind, a cross (or untoward) child; een averegtsche aard, a perverse nature.*

† Averij, of háverij (f. zeeschade) *Average, damage at sea. See Háverij, and also Average in the other part.*

Averoen, of averuit (m.) *Southernwood (an herb).*

Avond (m.) *The evening, or night; in den avond (of des avonds) wandelen, to walk in the evening; tegens den avond, against or towards the evening; towards (or about) night; hij kwam hier gister avond (of gisteren) aan, he arrived here last night a (yester-evening, or yesterday); eergister-avond, the day before yesterday-evening, ik denk van avond (of dezen avond) weer terug te zijn, I expect (think or intend) to be back again to night; iemand (in het weggaan) goeden avond wenschen, to wish a person (at parting) good night; — een roode avond, en een betrokken morgen, zijn voorbóden van een schoonen dag, the evening red and the morning gray, is the sign of a fair day (prov.); omrent schémer-avond, about twilight; — de morgen- en avond-gebeden, the morning and evening prayers.*

Avond (m. de dag voor een feest) *Evening; kermiss-avond; Christmas-eve.*

Avondeten (m. de avondkost) *The supper, or the viuals used for supper.*

Avondlucht (f.) *The evening-air; een avondluchtje scheppen, to take (or fetch) a walk in the evening.*

Avondmaal (m.) *The supper; avondmaal houden, to sup, to eat or take one's supper, ik neem (gebruik of doe) geen avondmaal (of ik eet des avonds niet), I take no suppers, I never sup; — het Heilige Avondmaal; the Lord's Supper, the Holy Sacrament of the Eucharist; ten Avondmaal (of Nachmaal) gaan (aan des Hee-*

ren tafel gaan, of communiceren), *to communicate, to go to. (or partake of) the Lord's Supper, to receive the Sacrament or communion.*

Avondmaelen (v. n.) *To sup, to take (or eat) one's supper.*

Avondmaalganger (m.) *A communicant, one who partakes of the Blessed Sacrament.*

Avondmuziek (n.) *A serenade.*

Avond-offer (m.) *An evening-offering.*

Avondschémering (f.) *Crepuscule.*

Avondschool (n.) *The evening-school.*

Avondschuit (f.) *The evening-boat.*

Avondspel (n.) *An evening-play; evening-diversion.*

Avondster (f.) *The evening-star, or Venus.*

Avondstond (f. avondtijd) *The evening, evenings, or time of the evening; een mooie avondstond, a fine evening.*

Avonduur (m.), *see* Avondstond.

Avondwandeling (f.) *An evening-walk.*

Avondzang, of avondlied (m.) *The evening-song; the vespers.*

Avonturen (v. a.) *To hazard.*

Avonturier (m.) *A fortune-hunter, a gambler; avonturierster, a gambling woman.*

Avontuur (n. geval; wáging) *Adventure, hazard, chance, luck, hap, casualty, accident, incident.*

Avontuurlijk (adj.) *Hazardous, uncertain; — casual; — by chance.*

Ázen (v. a. voeren) *To feed (as birds do their young); ázen (aas toewerpen), to bait; to lure; — ázen (v. n.) to feed or prey upon; de kraaijen ázen op krengeon, the crows feed upon carrion; de reiger aas op vlich, the heron preys upon fish.*

Azijn (m. édik, eek) *Vinegar; † hij ziet zoo zuur als of hij azijn gedronken had, he looks very sour (or grim) on it, he has a crabbed look, he looks as sour as vinegar or alogar; in azijn leggen, to preserve in vinegar.*

Azijnschig (adj. azijnig) *Like vinegar, sour, acetous, acid, tart.*

Azijnen (v. a.) *To put vinegar upon, to season with vinegar.*

Azijnsch, azijkan (f.) *A vinegar-house, or cruet.*

Azijnhónig (m.) *Oxymel (a mixture of vinegar and honey).*

Azijnmáker, of verkooper (m.) *A vinegar-man.*

Azijnmákerij (f.) *A vinegar-house.*

Azijnplaats, *see* Azijnmaakerij.

Azijnton (f.) *A vinegar-cask, tun, or barrel.*

Azijnvat (n.) *A vinegar-veffel.*

Azijnwáter (n.) *Oxycrute (a mixture of water and vinegar).*

Azuur (adj. hemelsblauw) *Azure, blue, faint, or light blue, sky-colour.*

## B.

Baai (f.) *Baize (a kind of coarse cloth).*

Baai (f. inham, zeeboezem) *A bay.*

Baaihal (f.) *The baize-hall.*

Baaivangen, vlieg op schaatfen rij (v. n.) *To slide swiftly on skates.*

Baaiwanger (m.) *A swift skate-slider.*

Baaiwéver (m.) *A baize-weaver.*

Baak (f.), of báken (n.) *A beacon-lantern, a pole, or any other mark sign set up for the guidance of ships.*

bákens verzetten, *to shift the beacon*

† de bákens zijn verzet, *the case is a*

red; † als het diep verloopt, verzet

de bákens, *when the circumstances al-*

tern also the measures alter; een v

báken, *a pharos or phare, a lighthou-*

or lantern near the sea-coast to di-

rectors.

Baan (f.) *A bale (of goods).*

Baan (f.) *A smooth or beaten ro-*

way, or path; † eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

† eene gladdé baan

*jest, visible, self-evident.*  
**Baarlijkheid (f.)** *Clearness, plainness, clear-evidence (of a thing).*  
**Baard (m.)** *A beard; een baard krijgen, to get a beard; den baard scheren, to shave (or trim) the beard; † iemand in den baard varen (iets verwijten), to wit (or hit) a person something in the wit; — de baarden der korenaren, the beards of corn; walvischbaarden enz. See Walvisch enz.*  
**Bardeloos (adj.)** *Beardless, without a beard.*  
**Bardmannetje (n.)** *A place of flyer with a bearded egypt, w/ a sixpence value.*  
**Bardscheerder (m. barbier)** *A barber.*  
**Bardijk (adj. wézenlijk)** *Zij raasde (of ging te werk) als de baardlike duivel; she went to work like a mere devil.*  
**Barmoeder (f. lijfmoeder)** *The womb, or matrix (where a child, or any other creature or thing is formed).*  
**Bars (m.)** *A perch (a river-fish).*  
**Bars (f.)** *A broad cooper's bill.*  
**Barmaal (n.)** *A dinner consisting principally of perch.*  
**Barschotel (m.)** *A perch-dish.*  
**Barstium (f.)** *A line used for fishing perch.*  
**Bas (m. meester)** *A master or head; een timmermansbaas, metselaarsbaas, a master-carpenter, a master-bricklayer; waar is de baas van het werk? where is the master of the work; de baas van het huis, the master of the house; † den baas spelen, to play the master, to domineer, to lord it; † zijn wijf speelt der baas, he drags the broek, he's overruled by his wife, † his wife wears the breeches; † hij is een vrolijke baas (of snaak), † he is a merry companion, or a merry prig.*  
**Bas (f. nut, voordeel)** *Profit, advantage, benefit; gain, utility, interest; ek zoekt zijne eigene baat, every one pursues his own interest, has his own interest at heart, looks to his own advantage; eene frische lucht te baat nemen, to take the benefit of the fresh air; zij namen het getij te baat, they took the advantage of the tide; hij vond gene baat (of hulp) bij dat geneesmiddel, he found no help (benefit or relief) by that remedy.*  
**baasje (n.)** *A little or small profit; the baatjes helpen (prov.), many a little makes a mickle (scotch) or a panny saved, is a penny got.*  
**Baazucht (f. gewinzucht)** *Covetousness, avidity, greediness; selfishness.*  
**Baazuchtig (adj.)** *Covetous, greedy, selfish, self-interested, proging.*  
**Baazuchtigheid**, see **Baazucht**.  
**Baazuchtiglijk (adv.)** *Greedily, covetously.*  
**Babelant (m. snapper, prater)** *A bab-*

*chatterer, a teller of secrets, a tell-tale.*  
**Babbelaarster (f. snapper, klappetje)** *A female babbler, a tattling gossip.*  
**Babelarij (f.)** *Babbling.*  
**† Babelguitjes (n. pl.)** *molte kuren, wiskewasjes Non-sense, trifles; foolstricks, froaks, whitties.*  
**Babbelen (v. n. snappen, klappen)** *To babble, to chat, to tattle, to prattle, to prate, to tell tales or secrets.*  
**Babbelen (v. n. kaauwen zonder tanden)** *To mumble one's victuals with the gums.*  
**† Babok (m. scheldw.)** *A booby, a rude unmannerly fellow, † a brute, a saucy fellow.*  
**Bacchus (m. de wijngod)** *Bacchus (the god of wine among the ancient deities).*  
**Bacchusfeesten (n. pl.)** *The bacchanals, or drunken feasts of Bacchus.*  
**Bacchuslied (n.)** *A bacchanalian song.*  
**Bad (prot. van Bidden)** *Prayed etc.*  
**Bad (n. waterbad, badtooi)** *A bath, or a bagnio; een koud of warm bad, a cold or hot bath; het bad van Siloë, the pool of Siloah.*  
**Báden (v. a. and n.)** *To bathe; zich báden, to bathe one'sself, to wash one'sself in a bath, or river; † zich in wel-lusten báden, to swim in pleasure.*  
**Báder (m.)** *A bather.*  
**Báding (f.)** *Bathing.*  
**Badkuip (f.)** *A bathing-tub.*  
**Badkroef (f.)** *A hot-bath, a bath.*  
**Badkroefhouder (m.)** *A bath-keeper.*  
**Baffen (v. n.)** *To bark (as a dog). See also Keffen.*  
**Bagaadje (f. reistuing)** *Baggage, furniture, necessaries, or provisions for a soldier, an army or a traveller.*  
**Bagge (f.)** *A jewel, or gold ring.*  
**Bagger (f. modder)** *Slud, dirt, mire, drawn out of a ditch etc.*  
**Baggeren (v. n.)** *To draw mud out of a ditch etc.*  
**Baggerman (m.)** *A cleanser of ditches.*  
**Baggernet (n.)** *See Moddernet.*  
**Baggerhuis, see Modderpraam.  
**Bagijn, of begijn (f.)** *A beguine (a nun of the order of St. Bega).*  
**Bagijnhof (n.)** *A cloister for Beguines.*  
**Bagijne-ree (f. de ree of ra aan den bezaanmast)** *The cross-tree-yard (of a ship).*  
**Bajert (m. vormlooze klomp; mengel-klomp)** *A chaos (the rude mass, out of which, it is supposed, the world was formed); also a confused mixture, or heap of things.*  
**Bajonet (f.)** *A bayonet (a dagger to fix on the muzzle of a musket).*  
**Bak (m.)** *A wooden bowl; — an earthen pan or large dish; — op de Hollandische schépen éten 7 matrozen aan eenen bak, in the Dutch ships are 7 men at one mess or dish, or 7 men mess together; de bak van een schip, the fore-castle***

of a ship; de bak van een wagen, *the middlemost part of a waggon*; de bak eener fontein, *the basin of a fountain*; den bak (daar de beesten uiteten, a trough, crib or manger; de bak in een schouwburg, *the pit in a play-house*; † kom aan den bak (dat is: aan tafel), *come to table*; aschbak, regenbak enz. *See Aschbak* enz.

Bakbeest (n.) *A huge clumsy creature, or any heavy, bulky and unweildy thing*; een bakbeest van een schip, *a monstrous large heavy ship*; † een bakbeest van een kercel, *a huge lubberly fellow*.

Bakboord (n.) *Starboard (the left-side of a ship from the stern to the fore-castle)*.

Bakelaar (f. lauwerbézie) *A laurel-berry*.

Baken, *see Baak*.

Baker (f. kraambewaarfster) *A nurse (or dry nurse, a woman that tends or takes care of lying-in-women and first-born infants)*.

Bakeren (v. a. een jonggeboren kind in doeken en lúren winden, of zwachtelen) *To swaddle, swathe, or wrap up a young infant in cloths, blankets, bands or long rollers*; — zich in de zon bakeren (in de zon kroelen), *to bask (or to lie basking) in the sun*; † heet gebakerd zijn (druif of oplopend zijn) *to be hot-spurred, hot-brained, fiery, violent, very passionate or hasty*.

Bakermat (f.) *A childbed-basket*.

Bakermat (f.) *A long basket for carrying sick or wounded people to the hospital*.

Bakerschelling, of bakerpenning (m.) *Fails to a nurse*.

Bakerspeld (f.) *A large pin with a great head, commonly used for fastening childbed linen*.

Bakhuis (n. bakkerij) *A bake-house*.

Bakhuis, bakkus, of bakkes (n. een gemeen woord voor mond) *The chops*; † hou je bakhuis toe, *hold your tongue*; een leelijk bakkes, *an ugly face, visage, or phiz*.

Bakje (n.) *A little bowl, a box*.

Bakkeljaauw (m.) *Salt fish from Newfoundland*.

Bakken (v. a.) *To bake*; — te fry; brood, of koeken bakken, *to bake bread, or pancakes*; visch in de pan bakken, *to fry fish*; † iemand een pots bakken, *to play any one a trick*; † ik zal het u weer bakken, *† I shall give you it for tat, or like for like, or I'll be even with you*; † ik zal dat wel bakken, *I shall manage (or do) that well enough*.

Bakker (m. broodbakker) *A baker*; — pteibakker, pottebakker enz. *See Pastci* enz.

Bakkerij (f.) *A bake-house*.

Bakkerin (f.) *A baker's wife*.

Bakkes (n. gemeen woord voor mond) *The cops. See Bakhuis*.

Bakkesje (n.); Een lief bakkesje *sweet or pretty face, a pretty or amiable child or girl*.

Baköven (m.) *A bakers oven*.

Bakpan (f.) *A frying-pan*.

Bakfel (n.) *A batch (of bread)*.

Bakstag (f.) *The stay under the scum of the main-mast, fastened to the fore-mast*.

Bakstagskoelte (f.) *A side-wind, a fall fills all the falls*.

Baksteen (m. mop of klinker) *A brick*.

Bakster (f.) *A woman-baker*.

Baktand (m. kies, maaltand) *A grinder or great tooth*.

Baktrog (m.) *A baker's trough*.

Bal (m.) *A ball*; een kaatsbal, *a tennis ball*; den bal slaan, *to play at tennis to lose a ball*; den bal raken, *to hit a ball*; het terugstieten van een bal, *rebound of a ball*; den bal mis slaan, *miss the ball*; † gij slaat den bal mis, *you are beside the mark, you are mistaken*.

de bal van den voet, *the ball of a foot*; een reukbal, *a scented-ball*; een sneeuwbal, *a snow-ball*; een zeepbal, *a soap-ball, or wash-ball*. *See other compounds in their alphabetic order*.

Bal (n. dans-gezelschap) *A ball*.

Balans (f. weegschaal) *A balance, pair of scales*; balans (evenwigt); *balance, equilibrium*; iets in balans houden, *to hold (or keep) a thing in due balance, in equilibrium*; de balans van ontvang en uitgaaf, *the balance of receipt and disbursement*; de balans van koopmansboek, *the balance of a merchant's-book*; de balans (of onrust) van een klok, *the balance of a clock or watch*.

Balansmaker (m.) *A maker of balances*.

Baldadig (adj. moedwillig) *Insolent, petulant, wanton, turbulent, mischievous*; het is een baldadig mensch, *he is an insolent, turbulent, troublesome, or overbearing fellow*.

Baldadigheid (f.) *Insolence, overbearingness; wilfulness, petulance, naughtiness, mischievousness*.

Baldadigheidig (adv.) *Insolently, naughtily, overbearingly etc*.

Balderen (v. n. een ijselijk geras of getier maken) *To make a dreadful or thundering noise, or a sad racket, to keep a heavy do; also to rage, to storm, to bluster, to tear and swear, to brawl*; het balderen van het geschut, *the noise of the guns or cannon*. — *See also Bulderen*.

Balein (n. walvischbeen) *Whale-bone*.

† Balg of pens (m. gem. w. voor buik) *Guts, maw, stomach, or belly*; † zijnen balg vullen met enz., *to fill one's paunch with etc*.

Balle (f. eene scheepskuip of tobbe) *A tub, or large cask*.

Ballie (f. de leuning voor een huis, of laan eepe brug) *Rails*.

**Balie** (f.) *The bar, rail or place in a court of judicature, where causes are tried; voor de balie pleiten, to plead at the bar; voor de balie (of vierfchaar) komen, to come to the bar; voor de balie faan, to stand at the bar.*

**Balkmand** (f. kiecrben) *A large flat basket.*

**Balken** (v. n. water uithózen) *To bale or bail, or to lay water out of a boat or ship's hold with buckets.*

**Baljuw** (m. drom) *A bailiff (the chief magistrate of a district or jurisdiction for administering justice).*

**Baljuwagie** (f.) *A bailiwick.*

**Baljuwachap** (n.) *The office of a bailiff.*

**Balk** (m.) *A beam, a large piece of timber; de hoofdbalk (van eenig gebouw), the architrave; † een' splinter in zijns broeders oog zien, en niet den balk die in zijn eigen is, † to see a mote in one's brother's eye, and not the beam that's in one's own eye; † men dient dit wel aan den balk te ichrijven (dat is: dat iemand te of dat onverwacht doet), this ought to be look'd upon (or considered) as a wonderfal, or an unusual thing in a person.*

**Balken** (v. n.) *To bray (like an ass); also to bawl, to cry aloud, to bellow, to jargon.*

† **Balkon** (n. uitstek) *A balcony.*

**Balast** (m.) *The ballast (being sand or stones put at the bottom of ships, to keep them steady); ballast fchieten (of innemen), to take in ballast; den ballast fchieten (of uitwerpen), to take or heave out the ballast; de ballast fchiet, the ballast runs, rolls, or runs to one side; den ballast verfcchieten (verdecken), to touch the ballast.*

**Balast** (m. nuttelooſ ding) *Luggage, encumbrance, burthen or burden, ufelefs ding, lumber, het is louter ballast, 't is alle luggage, ufelefs ſtuſ of lumber.*

**Balasten** (v. a.) *To ballast, to load with ballast.*

**Balastſcheeps** (adv.) *wegváren, To go away in ballast (that is, without having laden any thing else).*

**Balletje** (n.) *A little ball; een balletje (propje), a pellet (of dough or tow); balletjes van gebakt kalfsvleesch, mixed red made up into little balls.*

**Balging** (m. en f. een gebannene) *An exile, a person banished or driven, by way of punishment, out of a country; an outlaw; a ban-ditto.*

**Balgingſchap** (f.) *Exile, banishment; iemand in ballingſchap verzenden, to banish or exile a person, to send or drive him away.*

**Baloorig** (adj.); *lemand baloorig máken (van zijn ſtuk helpen), To disturb or discompose any one, to break his head, to confound or flun him; to make him loſe all patience, to put him to his wits end.*

**Baloorigheid** (f.) *Uneasineſs, diſtur- bance; ſunning.*

**Balfem** (m.) *Balm, or balsam (an odoriferous plant, and ointment).*

**Balfemachtig** (adj.) *Balmy; balsamic.*

**Balfemboom** (m.) *The balsam tree.*

**Balfemen** (v. a.) *To embalm.*

**Balfeming** (f.) *An embalming.*

**Balfpel** (n.) *Tennis.*

**Balfpeler** (m.) *Tennis-player.*

**Balfſturig** (adj. gemelijk, dwars, gektoord) *Cross, peevish, ill-natured, displeas'd, out of humour.*

**Balfſturigheid** (f.) *Crossneſs, peevishneſs.*

**Bamboes of bamboesriet** (n.) *Bamboo.*

**Bamis** (f.) *St. Bayon (a festival on the first day of October, on which the country-people farm out lands etc.).*

**Ban** (m. bannung) *A banishment; kerkeban, afnijding van de gemeente, an excommunication, or ban; iemand in den ban doen, to excommunicate (or ban) a person (to exclude him from the church-communication); — also to proscribe or outlaw any one; — op ban en boete iets verbieden, to prohibit or interdict a thing on pain of banishment and confiscation.*

**Banblikſem** (m. kerkelijke ban van den Paus) *The Pope's thunder, ban or excommunication.*

**Band** (m. ſnoer) *A band, string, cord, tie; — band (lint), a ribbon or tape; — een hoedeband, a hat-band; leiband, leading-strings (for children); iets met een band binden, to bind or tie a thing with a string; een ſterke band (of verbinding), a strong tie; ijzeren banden, iron-bands or hoops, zilveren of koperen, enz. band aan een rotting, mesſenhecht enz., a fetter; koppelband der jagthonden, the leash (or slips) of hounds; een band of lijst (in bouwk.), a fillet or astragal; een band (of zwachtel), a fillet or bandage (for a wound etc.); een breukband, a truss; hij gaat in een band, he wears a truss; de broekband, the waist-band of the breeches; de band des huwelijks, der liefde, vriendschap, of eenigheid, enz., the bond of matrimony, of love, friendship or unity etc.; de band van een boek, the binding of a book, een boek in een*

*horen band, a book bound in vellum; in banden (of gevangenis) zijn, to be in bonds (imprisoned), a captive, or a prisoner; iemand aan eenen band leggen (hem bepalen), to tie any one down, or to bind him to a thing; also to confine, to stint, or keep him short (in anything);*

*iemand in banden leggen (hem kluisteren), to chain, to fetter, to shackle a person, to put him into irons or fetters; de banden verbréken of afſchudden, to shake off one's shackles or fetters, to free one's self;*

*iemand in den band houden (hem onder bewang houden, of beteugelen), to keep a person within bounds, to check or restrain him; uit den band ſpringen, to break off all restraint, or obedience, to become unruly, to turn wild and profligate, to give*

a. loose to, one's passions; die goederen zijn door den band (of doorgaans) zoo, those goods are generally so (or one with another of that quality); † het gaat de verbeelding te boven hoe veel hij ver-teert, het moet noodwendig van den zak of van den band kómen, it's beyond conception what he spends, it must come one way or other. — Armband, Koufenband, enz., see Arm, etc.

Bandhond (m. bandrékel, waakhond) A band-dog, or bandog (a fierce large dog or mastiff, commonly chained or tied up in the day-time, and let loose in the night, in yards or lone houses, as a defence against thieves).

Bandelier (m. een soort van een patroon-tasch) A bandelier, or a large leathern belt with cases, containing so many musket-charges, formerly worn by the musqueteers on their right shoulder, and hanging down under the left arm.

Bandje (n.) A little string, tie, cord, band or fillet. See Band.

Bandijt, of bandiet (m.) A bandit, or banditto (in plur. banditti), an outlaw, a robber or highway-man.

Bandrôkel, see Bandhond.

Bânen (v. a.); Een weg bânen, To make a way, to level or pave a way; † den weg voor iemand of iets, bânen, to prepare (or pave) the way for a person or thing.

Bang (adj. bevreesd, beängst, benaauwd) Afraid, scared, anxious, fearful, timorous; iemand bang maken, to make a person afraid or anxious, to scare or frighten him; ik ben er niet bang voor, I am not afraid of it; bang worden, to grow afraid, to be seized or struck with fear, to be alarmed; een bange (of benaauwde) lucht, a close confined air; een bang (of stuersch) gezigt, a stern look, a severe countenance or aspect; — a ghastly phiz; de dood viel hem bang, he suffered grievously when he died.

Bangheid, of bangigheid (f.) Anguish, anxiety; timorousness, timidity; — close-dress, faintness (of the air or weather).

Banier (f. vaan, veldteeken) A banner, standard, streamer or flag.

Bank (f. zitbank) A bench, form, or long seat; — a form (in schools); — bank (regtbank), a bench or court of judicature, 's kónings bank (zeker gerechtshof in Londen), the king's bench; bank (voor vreesch, of andere eetwâren), a stall; bank (zandbank in zee), a bank, shoal, shelf or sand; bank (der roeischépen), a seat or thought; bank (wisselbank), the bank; geld in de bank brengen, to put money in the bank; in de bank afschrijven, to write off in the bank, to transfer (or carry) a sum of money from one man's account to another; de bank van leening (of de steds lombard), the lombard, or the bank of the city, that lends out money

upon any security, pledge or pawn; achter de bank smijten, to lay a stake aside, to deposit it, to throw it by; 't schip stiet op de banken aan stukken, the ship struck upon the banks and was split to pieces (or bilged); † hij steekt het oogen stoelen noch banken (dat is: hij zet het voor niemand), he does not make secret of it, he tells every one of Pijnbank, Pottenbank, Slaapbank enz. Pijnbank etc.

Bankbréken, see Bankrot spelen.

Bankbreuk (f.) A bankruptcy, a breaking, or becoming insolvent or unable to pay one's debts.

Bankbriefje (n.) A bank-bill, bank-note; † Banken (v. a. zich ophouden); † zal er niet lang banken, He'll not last or not be suffered to make a long there, he will not hold it out long at place; — † de banken stellen (veel welds maken), to keep a heavy-duty, or Bankeroet, see Bankrot.

Banket (n. in vesting-bouw. een voet) A small foot-path along a parapet, sed about a foot and a half, to fire upon the enemy in the moat.

Banket (n. gastmaal) A feast, banquet or junket.

Banket (n. fuikergebak) Sweetmeats, confects, confections, confitures, junks.

Banketbakker (m.) A confectioner.

Banketdeeg (n.) Paste for confection.

Banketteerder (m.) A banqueter, a feeder, one given wholly to luxury, a lover of good cheer, † a good fellow, a belly-ful epicure.

Banketteren (v. n.) To feast, to banquet, to junket, to fare sumptuously, daintily or deliciously; to play the good fellow.

Bankettering (f.) A feasting, banqueting, junketing.

Banketwinkel (m.) banketbakkerij (f.) confectionary, a confectioner's shop.

Bankgeld (n.) Bank-money; het op van het bankgeld, theagio of bank-money.

Bankhouder (m.) One that keeps a bank or lombard, or pawn-broker.

Bankier (m. wisselaar; kashouder) banker, cashier, or cash-keeper.

Bankrot, bankeroet, of bankroet (ommagtig zijne schulden te voldoen) Bankrupt, broken, insolvent.

Bankrot, bankeroet, of bankroet (n.) bankruptcy, or breaking.

Bankrotteren, bankrot, of bankroet (v. n.) To turn bankrupt, to play bankrupt, to break, to become insolvent.

Bankroetier, of bankroetier (m.) A bankrupt, one that breaks, and either really, or pretendedly, becomes insolvent unable to satisfy his creditors; for what reason he absconds, or conceals himself.

Banneling, see Balking.

Bannen (v. a. in ballingschap verwijzen)

*d' zenden*) To banish, to exile, to send away from his own country, by way of punishment for some crime; uit het rijk bannen, to banish the kingdom, or out of the kingdom; de droefheid bannen, of verdrijven, to banish sorrow; — iemand uit de kerk, of gemeenschap der heiligen bannen, to excommunicate a person, to exclude him from church-communion; — bannen (vervloeken, onheil woenwischen, een wee over uitstrecken), to ban, to curse, to anathematize, to wish evil to, to deliver up to Satan; — bannen (van de voorregten of bescherming ontzetten, wettig verklaren), to ban, proscribe or outlaw any one.

Bannen (v. a. in het kaartspel met eene loogere troef némen) To get a trick by a higher trump.

Banning (f. uitbanning, bannissement) A banishment, exile, relegation, a sending away, driving or driving away; — an excommunication (from the church); — a proscription or outlawry; — a banning or driving. See Bannen.

Bar (adj. streng, onguur) Sharp, severe, intensely cold; het is bar weer, it is very cold or severe weather, the cold is very sharp or intense; — bar (schraal, onvruchtbaar, kaal, ontbloot), barren, unfruitful, dry, parched up, naked; een bar land, a barren country; — barre landow, barre grond, a poor, lean or dry soil; een barre kust, a naked barren coast, where nothing grows.

Barak (f.) A barrack (a lodge for soldiers in garrison).

Barbaar (m. wreed mensch) A barbarian.

Barbaarsch (adj. wreed, onmenscbelijk) Barbarous, cruel, inhuman.

Barbaarschheid (f.) Barbarity.

Barbel (m.) A barbel (a fish).

Barbier (m.) A barber, a shaver or trimmer of beards.

Barbieren, see Scheren.

Barbierswinkel (m.) A barber's shop.

Bard (m.) A bard.

Bären (v. a. voortbrengen) To bring forth, to get, to procreate, to bear; eenen Bären baren, to bear, bring forth or get; zij heeft eene dochter gebarnd (of gebarnd) wereld gebragt, she has got (or born) a daughter; † onheil bären (veroorzaken), to create mischief.

Bären (v. n. dieren, rāzen, schreeuwen) To bewl, to cry, to make a sad noise.

Bären (adj. voortbrengend) Bringing forth, bearing, producing; causing, creating, or begetting (as strife etc.); — een bārende vrouw, a woman in labour, a travell or childbirth.

Bāring (f. het bāren) The bringing forth, producing, begetting, getting, or delivery.

Bārcamood (f.); Eene vrouw in bā-

gensmood, A woman in labour or childbirth.

Barg (m.) A barrow, or a barrow-hog (a male swine gilt).

Barghouten (n. pl.) The wales or walls (in a ship sides, on which men set their feet when they clamber up).

Barheid (f. gaurheid) Sharpness, roughness, severity (of the air); harshness, (schraalheid, dorheid), barrenness, sterility, aridity (of soil).

Bark (f.) A bark (a vessel or boat with one deck).

Barkhouten, see Barghouten.

Barmhartig (adj. meedoozend, genadig) Merciful, gracious, clement, tender, pitiful; God is barmhartig, God is merciful; een barmhartig mensch, a charitable or compassionate man.

Barmhartigheid (f. meedoozen) Mercy, tenderness, compassion.

Barmhartiglijk (adv.) Mercifully, graciously, tenderly, compassionately.

Barnen (v. a. oud w.) To burn. See Branden.

Barlingen, of brandingen (f. pl. zeeuw.) Breakers (waves broken by rocks, or sandbanks, or on the shore, and which are often fatal to mariners).

Barnstetel (f. brandstetel) A nettle.

Barsteen (m. and n.) Amber. See Amber.

Baron (m. vrijheer) A baron (a degree of nobility next to a viscount).

Baronesse (f.) A baroness.

Baronnet (m.) A baronet (a degree between a baron and a knight).

Baronnij (f. vrije heerlijkheid) A barony.

Baronschap (f.) Baromage.

Barvoeters (m. barvoeter monniken) Barefooted monks or friars.

Barvoets (adv. blootsvoets) Barefoot, barefooted; barvoets gaan, to go barefoot.

Barsch (adj. stuursch) Fierce, rough, stern, crabbed; een barsch gelaat (of wēzen) a stern, or fierce look, a frowning countenance.

Barschheid (f.) Roughness, fierceness, sternness.

Barschlijk (adv. met barschheid) Fiercely, frowningly.

Barst, berst, of berst (f. spleet) A cleft, crack, burst, chap, gap, chink, rent, breach, disruption, or arruption.

Barsten, of bersten (v. n. scheuren) To crack, to burst, or to break or give asunder or to piece; to cleave, to split, to rend, to chap; deze plank is geborsten, this plank (or board) is burst or split; dit glas is geborsten, this glass is burst or cracked; het schip is op een klip te barsten gestooten, the ship split upon a rock; van spijt, rijd, smert of gramschap barsten, to burst with spite, envy, grief, anger, or rage; zich te bar



bersten lagchen, *to split one's sides with laughing*; zich te bersten éten of drinken, *to cram, to stuff or fill one's belly or paunch till one is ready to burst*; een paard te bersten rijden, *to kill a horse with overriding him* — die zaak moet buigen of bersten (dat is: er moet een eind van kómen, of ze moet aan deze of gene zijde overflaan), *that business must be made an end of, it must be determined one way or other.*

**Barking** (*f.*) *A burfing, splitting, rending etc.*

**Barvoeter, ses Barvoeuter.**

**Barvoets, see Barvoeuts.**

**Bas** (*f.* draaiwas) *A pedrero, or swivelgun.*

**Bas** (*f.* de laagste stem in muziek) *The bass or base; de bas zingen, to sing the bass; de algemeene bas, the thorough-bass, the continued bass, or basso continuo.*

**Bas** (*f.* de groote védel) *A bass-viol.*

**Basla** (*m.*) *A baslaw or viceroy of a province in Turkey.*

**Baslikom** (*f.*) *Basil (a plant); — basillcon (as ointment).*

**Baslikus** (*m.*) *A basilisk, or cochatrica (a kind of serpent, said to kill by looking).*

† **Basrelief** (*n.* half-verhóven beeldwerk) *Bas-relief.*

**Basten** (*v. n.*) *To bark. See Bassen, of Blaffen.*

† **Basfet** (*n.* beest) *Basist (a game at cards).*

† **Basfon** (*f.* de bas van de hooëoo) *A bassoon.*

**Bast** (*m.* schors) van een boom, *The bark (or rind of a tree)*; de bast of schil van peulvruchten, *the husk, cod, or coat of pulse (as of beans, peas etc.).*

**Bast** (*m.* pens *f.* gem. w. voor buik) *Paunch, guts, belly; zijnen bast vullen, to fill one's maw (or stomach), to cram or stuff one's belly.*

**Bast** (*m.* galgrop) *A halter; † hij blijft er bij als een dief bij den bast, he sticks to it with might and main.*

**Bastaard** (*m.* basterd) *A bastard, an illegitimate or bastard child, a base-born, one unlawfully begotten, or born out of wedlock, a natural son or daughter; † iemand basterd máken (ontóerven), to dishonour a person.*

**Bastaard**, of **basterd** (*adj.* valsch, onecht) *Illegitimate, bastard, false, spurious, suppositious, counterfeit; een basterd kind, a bastard, an illegitimate, a suppositious or natural child; een basterd broeder of zuster, an illegitimate, a natural or pretended brother or sister; een basterd slag (of soort) van een dier (een halfslag), a mongrel, an animal of a mixed breed, of a bastard kind or race; een basterd vrucht, a spurious kind of fruit; een basterd soort van wijn, a-*

*dullerated wine, wine that's not of genuine kind; het is maar een bast soort van eene stofte (een námsakfe) is but a counterfeit, a spurious kind of stuff, not original, not genuine; een basterd (of onechte) taal, a barbarous, corrupted, or improper language, a barbarism; een basterd woord, a bastard borrowed word, a barbarous expression; basterd (of vervalscht) metaal, of goet basterd, spurious or counterfeit metal-ware; een basterd pleuris; a spurious or bastard pleuresy.*

**Bastaardij** (*f.* onechtheid) *Basarbaseness of birth, spurious descent; bastaardij (taal-onechtheid), impurity, barbarity of language, corrupted speech.*

**Bastachtig**, of **bastig** (*adj.*) *Wit-bark, rind, coat or cod.*

† **Bataljon** (*n.* eene bende krijgskneden) *A battalion (a troop or body of soldiers).*

**Batavier** (*m.* een Hollander) *A Batavian, a Hollander or Dutch man.*

**Báten** (*v. n.*) *To profit, to avail, be of advantage, to be useful or beneficial, to stand in some stead, or in good stead; wat zal het iemand báten de heele wérelde te winnen, en scháde zijne ziel te lijden? what profit will it to a man (what will it avail him, what benefit or advantage will he reap by if he should gain the whole world, a loss of his own soul? dat middel zal hem weinig of niets báten (weinig of niets helpen) what expedient will stand him in stead, no stead (will serve or help him but little or nothing).*

**Bathengel** (*f.* mandelkruid) *Germander.*

† **Batterij** (*f.* bukerij) *A battery (a cannon or, in a fortification camp).*

**Bavisaan** (*m.* groote aap) *A boboon.*

**Bazin** (*f.*) *The mistress of the house, the landlady; a housewife, or huswife; eene wakkere bazin, a notable woman, virago.*

**Bazuin** (*f.*) *A trumpet.*

**Bazulnen** (*v. n.* de bazuin blázen, de trompet stécken) *To sound the trumpet; † iets utbazulnen, to publish or proclaim a thing by sound of trumpet; also to divulge or blab out a thing; iemand utbazulnen, to sound forth any one's praise (so magnify or extol him), zijnen eigen lof bazulnen, to be one's own trumpeter.*

**Bazuiner** (*m.*) *A trumpeter; — a publisher.*

**Bazuingeluid**, of **bazuingeschal** (*n.*) *The sound of the trumpet.*

**Beádemén** (*v. a.*) *To breathe upon.*

**Beámbte** (*m.* ambtenaar) *An officer, or who is in a public office, place or employment.*

**Beámbtschrijver**, of **notdris** (*m.*) *A notary, a scrivener.*

† **Beámen** (*v. s.* toestemmen, goedkeuren)

to sit to, or approve of (a thing),  
 by seen to it.  
 bezwaam (adj. benaauwd, bevreesd) *Anxi-*  
*ous, uneasy, afraid.*  
 bezwaamheid (f.) *Anxiety, fear, dread,*  
*anxiety.*  
 bezwaamen (v. a.) *To frighten, to make*  
*uneasy, to intimidate, to ter-*  
*rify, to scare.*  
 bezwaard (adj.) *Answered, made an-*  
*swer to, replied.*  
 bezwaardelijk (adj.) *Answerable.*  
 bezwaardelijkheid (f.) *Answerableness.*  
 bezwaarden (v. a.) *To answer, to*  
*give answer, to give or return an an-*  
*swer, to reply (to a thing); een brief*  
*bezwaarden, to write an answer to a*  
*letter; na de verwachting van het ge-*  
*meene bezwaarden (voldoen), to an-*  
*swer the expectation of the public; een*  
*bezwaarden (wederleggen), to re-*  
*ply a thing.*  
 bezwaarder (m.) *An answerer.*  
 bezwaarding (f.) *An answer, a re-*  
*ply, a refutation.*  
 bezwaardig (adj. doorwrocht) *Done with*  
*care, pains, or study; een wel-be-*  
*waardig, of stuk werks, a well-wrought,*  
*elaborate, or an elaborate piece, or piece*  
*of work.*  
 bezwaardigen (v. a.); Een ding bearbei-  
 den. *To work diligently at a thing, to*  
*apply to it, to bestow a great deal of*  
*care, or study upon it.*  
 bezwaarding (f.) *Close application or*  
*elaboration.*  
 bezwaardig (adj. met asch) *Full of ashes.*  
 bezwaardigen (v. a. bewoelen) *To stir about,*  
*to stir with a string or cord.*  
 bezwaardig (adj.) *Full of leaves, leafy,*  
*leafy.*  
 bezwaardig (adj.) *Bloody, imbrued, daub-*  
*ed, or besmeared with blood.*  
 bezwaardigen (v. a.) *To stain with blood,*  
*to stain bloody.*  
 bezwaardigen (v. a.) *To find any one.*  
 bezwaardigen (v. a.) *To fortify, encompass*  
*with bulwarks, bastions or ram-*  
*parts.*  
 bezwaardigen (v. a.) *To edge about, to*  
*edge; een rok met goud beboor-*  
*den (of beleggen), to lace a coat with*  
*gold; een gracht beboord met lommerij-*  
*boommen, a canal lined or bordered*  
*with linden trees.*  
 bezwaardigen (v. a.) Een plaats bebou-  
 wen. *To build upon a place, to erect or*  
*erect any buildings upon it, to fill it*  
*with houses; — het land bebouwen, to*  
*plough, to till or plough the ground.*  
 bezwaardigen (f.) *Cultivation.*  
 bezwaardigen (v. a.) *A bed (to lie on), het bed má-*  
*ken (of behouden), to make (or to make*  
*up) a bed; maar bed gaan, to go to bed;*  
*het bed (of te bedde) zijn of liggen, to*  
*lie in a bed; een kind te bed leg-*  
*gen, to carry or put a child to bed; kin-*

deren van het eerste en tweede bed (of  
 huwelijk), *children of the first and se-*  
*cond wife (or marriage); een bed in een*  
*tuin, a bed in a garden; een aardbeien-*  
*bed, a strawberry-bed; een sperziebed, a*  
*asparagus-bed; een bloembed, a flower-*  
*bed; bed (of bedding) eener rivier, the*  
*bed (or channel) of a river; bed (of laag)*  
*van deelftoffen, a bed, layer or stratum of*  
*sofils (in a mine etc.), — as to Bedge-*  
*zel; Bruidsbed etc. See them in their al-*  
*phabetical order.*  
 Bedaagd (adj. oud, op zijn dagen) *aged,*  
*old, elderly, advanced or stricken in years*  
*ancient; een bedaagd man, eene bedaag-*  
*de vrouw, an elderly man or woman; a*  
*person of an advanced age.*  
 Bedaagdheid (f. ouderdom, hooge ja-  
 ren) *Old age, a great age.*  
 Bedaard (adj. stil, gestild) *Appased,*  
*quieted, calmed, allayed, composed; —*  
*bedaard weder. calm, or still weather;*  
*een bedaard (bezadigd, of stil) gemoed,*  
*a sedate mind, een bedaard wézen, a*  
*grave, staid or sober look; hij deed het*  
*mer bedaarde zinnen (of in koelen bloe-*  
*de), he did it in cold blood.*  
 Bedaardelijk (adv. met bedaardheid)  
*Composedly, with composure, quietly,*  
*staidly, soberly.*  
 Bedaardheid (f. kalmte, stilte, bezad-  
 ighdheid) *Stillness, calmness, tranquill-*  
*ity, staidness, coolness, composure.*  
 Bedacht (adj. van bedenken) *Thoughts,*  
*bethought, considered; aware of etc.; ik*  
*heb mij daaróver bedacht, I have thoughts,*  
*reflected, or considered on it; hij was daar*  
*niet op bedacht, he was not aware (or*  
*he had no notion) of that; also he did*  
*not provide (or was not upon his guard*  
*against that); gij waart kwálijk bedacht,*  
*met dus te doen, you was ill-advised, to*  
*do so; wie heeft dit bedacht, of verzon-*  
*nen? who contrived (or invented) this?*  
 Bedachtelijk (adv. met óverleg) *Deliber-*  
*ately, with mature deliberation, confide-*  
*rately.*  
 Bedachtzaam (adj. voorzigtig, oplettend)  
*Considerate, wary, cautious, circumspect,*  
*prudent.*  
 Bedachtzaamheid (f.) *Considerateness,*  
*wariness, prudence, circumspection, cau-*  
*sion, forethought, fore-sight.*  
 Bedachtzaamlijk (adv.) *Warily, confide-*  
*rately, circumspectly.*  
 Bedammen (v. a.) *To dam, to shut in*  
*or up, or enclose with a dam, mounds,*  
*mound or bank; bedamd (adj.), secured*  
*with a dam etc.*  
 Redampen (v. a.) *To cast, throw, or*  
*exhale vapours or damp upon, to moisten;*  
*— so tarnish, to sully or soil.*  
 Fedanken (v. a. dankzeggen) *To thank,*  
*to return or give thanks; ik bedank u*  
*zeer voor bewézene vriendschap, I thank*  
*you heartily (I return or give you many*  
*thanks) for your kindness; ik heb hem*

duizendmaal bedankt. *I thank'd him a thousand times*; hij mag er mij voor bedanken, dat enz., *he may thank me for it, that etc.*; hij is bedorven en hij mag er zich zelf voor bedanken (of zulks zich zelven dank-wijten of wéten), *he is ruined, and he may thank himself for it*; voor éene gunst, of eerbewijzing enz. bedanken (dié beleefdelijk van de hand wijzen, of verzoeken daarvan verschoond te zijn), *to thank, to return thanks for (to refuse handfomely, or desire to be excused from) a favour or honour offered.*

Bedankenswaard, of bedankenswaardig (adj.); Het is niet bedankenswaard, *It deserves no thanks.*

Bedanker (m.) *A thanks-giver.*

Bedanking (f.) dankzegging) *A thanking, a thanks-giving, a returning of thanks.*

Bedären (v. a. and n. stillen; stil worden) *To calm, to quiet, to still, to appease, to pacify, to allay, to moderate, to grow calm, to abate, to soften, to mitigate, or moderate, to settle; de wind begint te bedären, the storm begins to abate, to diminish or grow less, or less violent, it grows calm; de hitte, de koude, de pijn bedært, the heat, the cold, the pain abates, diminishes, or grows less; hij begint te bedären, he begins to settle, his passion is allayed, is over, or subsides, he grows calm; van eenen schrik tot bedären kómen, to recover one's self from a fright.*

Bedauwen (v. a.) *To bedew.*

Beddedekens (f. pl.) *Coverlets, bed-clothes.*

Beddejak (n.) *A night-rail.*

Beddeken, of bedje (n.) *A little bed.*

Beddekleed, *see Beddedeken.*

Beddekooper (m.) beddekoopster (f.) *An upholsterer.*

Beddeláken, of bedláken (n. slaapláken) *A sheet.*

Beddemáker (m.) of beddemaakster (f.) *An upholsterer; — also a maker of beds.*

Bedderijk (f.) *Tick, or sticking.*

Bedding (f. zoldering of vloer waarop het geselut staat) *A platform (to plant cannon upon); de bedding eener rivier, the bed or channel of a river.*

Béde (f. verzoek, sméking) *A prayer, entreaty, solicitation, request, petition; hij deed het op mijne béde, he did it at my request.*

Bédedag (m.) *A prayer-day, a fast-day, a day set apart, or appointed for religious mortification.*

Bedeelen (v. a.) *To distribute, to give, to bestow, to dispense, to share or deal out, to allow; to endow or endue; den sphen bedeele, to distribute alms to the poor (supply them); van de diakonij bedeed worden, to be supplied or maintained by the church; bij erfmaking bedeele, to bequeath by one's will or tes-*

tament.

Bedeeleer (m.) *A distributor, dispenser.*

Bedeeeling (f.) *Distribution, dispensation, allotment; onder de bedeeeling van het Evangelium, under the dispensation of the Gospel.*

Bedeest (adj. ontsteld, onthut, verlegen) *Perplex'd, confounded, surpris'd, blank, out of countenance, dashed, a loss, ashamed, shy, intimidated; hij sloo zeer bedeed te kijken, he looked quite astonished, or amazed, he was quite out of countenance.*

Bedeestheid (f.) *Perplexity or perplexity.*

Bedeeluis (n.) *A church. See Bédéplaat.*

Bedekken (v. a. overdekken) *To cover, bedekken (besciutten), to screen; bedekken (verbergen), to hide, to conceal; also to palliate, to cloak, to excuse.*

Bedekking (f.) *A covering; screening, hiding, concealing, concealment.*

Bedeke (adj.) *Covered; — screened; — hid or hidden, concealed; eene zaak bedekt houden, to keep a thing secret close, to conceal it.*

Bedektelijk (adv. heimelijk) *Secretly, privately, clandestinely, by stealth.*

Bédelaar (m. een schooijer) *A beggar, een hoop bédelaars, a crew of beggars; † een bédelaars ambacht, a poor, paltry, or beggarly trade or business; een stout of onbeschaamte bédelaar, a sturdy or impudent beggar; † de bédelaars fokke de kinderen aan, maar de rijken géve ze de kost, † beggars breed, and rich men feed.*

Bédelaarachtig (adj.) *Beggarly, like beggar, poor, indigent.*

Bédelaarster, bédelaars (f.) *A female beggar.*

Bédelarij (f.) *Beggary.*

Bédelbríef (m.) *A licence granted for begging.*

Bédelen (v. a. and n.) *To beg, to be an alms; gaan bédelen, to go a begging.*

Bédelmonnik (m.) *A mendicant, or mendicant friar.*

Bedelven (v. a. pret. bedolven, begráven) *To bury, to hide or conceal in the ground; in de duisternis, in de vergeetheid, in onwétenheid bedolven, buried in obscurity, in oblivion; sunk in ignorance.*

Bédelzak (m.) *A beggar's pouch; to den bédelzak brengen, to reduce to beggary; van den bédelzak léven, to live by begging or beggary.*

Bedenkelijk (adj. van aubelang); Eene bedenkelijke zaak, *an important thing, a serious affair, a nice point, a matter or thing of great moment or weight; — alle bedenkelijke zorg omtrent iets aauwenden, to take all imaginable care about a thing.*

bedenklijkheid (f.) van eene zaak, *seriousness, criticalness, nicety, or accuracy of a thing.*  
 bedenken (v. a. geb. als denken, over-  
 denken) *To consider of, to think or deli-*  
*berate upon, to ponder or weigh (a thing*  
*in his mind); ik zal het in bedenken*  
*(of overleg) nemen, I'll consider on it;*  
*aan die tijd van bedenken géven, to give*  
*my time to think, or to recollect,*  
*bedenk ik myself: een leugen bedenken*  
*(of smeden), to invent, or*  
*contrive a lie; kwaad bedenken of verzin-*  
*nen, to meditate evil, to contrive or de-*  
*viser mischief; een middel bedenken, to*  
*invent a scheme or way; ik heb mij*  
*bedacht (of nader) bedacht (ik ben van*  
*meenen veranderd) ik zal niet gaan,*  
*I changed my purpose or resolution; I*  
*will not go; iets bedenken (indachtig*  
*zijn), to recollect, or remember a*  
*thing, to call it to mind.*  
 bedenken (n. bedenking, overleg) *De-*  
*liberation, consideration, ponderation or*  
*reflexion (of a thing); — bedenking (be-*  
*denking; verzinning), meditation, inven-*  
*tion, contrivance, device or devising; dat*  
*is niet te bedenken, that's unquestionable.*  
 bedenkster (m.), bedenkster (f.) *He or*  
*she most considers, weighs, meditates,*  
*contrives or invents, a contriver, an in-*  
*ventor; en inventress &c.*  
 bedenkzaam (f. overleg, beraad; verzin-  
 ning) *Consideration, meditation, advising,*  
*deliberation; — inventson, contrivance; —*  
*invention etc.*  
 bedplaats (f. bidplaats) *A church,*  
*temple, or any other place of worship.*  
 bederf (n. verderf, ondergang) *Ruin,*  
*destruction, perdition; hij loopt moedwil-*  
*lig in zijn bederf, he runs wilfully (or*  
*carelessly) to his ruin; dat zal uw bederf*  
*of ondergang zijn, that will be (or prove)*  
*your ruin (your undoing); — het bederf*  
*(of zeden), the corruption, vitiation,*  
*corruption (of morals or manners); het*  
*bederf (in spijzen enz.), a corruption,*  
*rotting or tainting; a rotting or moul-*  
*d away; zij is het bederf voor hare*  
*kinders, the ruins or spoils her children.*  
 bederfelijk (adj.) *Corruptible, perishable,*  
*perishable etc.*  
 bederfelijkheid (f.) *Corruptibility, cor-*  
*ruptibility, perishableness.*  
 bederfster (f.) *A female corrupter, sedu-*  
*cer, spoiler or destroyer.*  
 bederven (v. a. and n. pret. bedierf,  
 bedorven) *To spoil, to ruin, to cor-*  
*rupt, to debauch, to seduce, to vitiate;*  
*de spijzen bederven, to spoil the victuals;*  
*de zeden bederven, to spoil the virtuous;*  
*de zeden veelvuld bederft door het lang staan.*  
*dat meat is apt to spoil (or corrupt)*  
*by long standing; iemands zeden be-*  
*derven, to corrupt any one's good man-*  
*ners, or morals; een hand bederven (ver-*  
*derven), to ruin, to destroy, to waste*  
*by waste a country.*

Bederver (m.) *A spoiler, destroyer,*  
*waster, corrupter.*  
 Bederving (f.) *A spoiling, corrupting,*  
*ruining, destroying, wasting.*  
 Bedestond (m.) *The hour of prayer.*  
 Bedevaart (f. beevaart) *Pilgrimage.*  
 Bedevaart-ganger, of bedevaart-reiziger  
 (m. pelgrim) *A pilgrim.*  
 Bedgenoot (m. and f.) *A bed-fellow; —*  
*a spouse, or yoke-fellow.*  
 Bedgordijn (f.) *A bed-curtain.*  
 Bedieden (v. a. beteekenen) *To signify,*  
*to mean; — bedieden (aanwijzen), to*  
*show, to explain. See Beduiden, which is*  
*better.*  
 Bediedsel, *See Beduidenis.*  
 Bedienaar (m.) des heilighdoms, des evan-  
 geliums, *a minister of the sanctuary, of*  
*the gospel; — een bedienaar (dienaar,*  
*oppasser), an attendant, waiter, servant.*  
 Bediend (part.) *Served; waited on, at-*  
*tended etc.*  
 Bediende (m.); als: Een huisbediende,  
*A domestic, a servant; een amtsbediende,*  
*an officer; een bediende van de kerk,*  
*a church-officer.*  
 Bedienen (v. a.) *To serve, to wait on*  
*(a person) to minister; eenen zieken be-*  
*dienen, to attend a sick person; ik heb*  
*dien heer véle jaren bediend, I've served*  
*that gentleman (or worked for him) several*  
*years; een ambt bedienen, to bear, ex-*  
*ecute, or discharge an office, to be in of-*  
*fice, to fill a place; eene kerk bedienen,*  
*to serve a church or parish (as a minister);*  
*zich van iets bedienen, to make use of a*  
*thing; ik bediende mij van hem, I made*  
*use of him, I employed him; ellieve! zij*  
*zoo goed-n. zelven te bedienen, pray!*  
*be so kind as to help yourself; zich van*  
*eene gelegenheid bedienen, to take (or*  
*lay) hold of an opportunity.*  
 Bediening (f.) *Office, administration,*  
*function.*  
 Bedierf (pret. van bederven) *Spoiled &*  
*ruined etc.*  
 Bedijnd (part.) *Prospered, thriven.*  
 Bedijën, of bedijden (v. n. voorspoed  
 of zégen hebben) *To prosper, to thrive;*  
 † onregtvaardig goed bedijnt niet, † *ill got-*  
*ten goods never prosper (or have no bless-*  
*ing); hij zal niet bedijën, he'll not suc-*  
*ceed; not thrive, not prosper.*  
 Bedijken (v. a.) *To inclose, shut in, or*  
*encamp with banks, dikes, or mounds.*  
 Bedijking (f.) *The inclosing etc. with*  
*banks.*  
 Bedijkt (part.) land, *A country sur-*  
*rounded with banks.*  
 Bedijfachtig (adj.) *Censorious, carping,*  
*criticising upon, finding fault with ano-*  
*ther's performance etc.*  
 Bedijfel (m.) *A critic, censor, carper,*  
*a fault-finder, † a momus; bedijfel. See*  
*Albeschik.*  
 Bedillen (v. a.) *To carp or nibble at,*  
 † *criticise, to censure, to find fault*  
*with;*

with; to school, to tutor.

Bediller (m.), bedillster (f.) *A conforious man or woman, a critic, carper.*

Bedilling (f.) *Censure, carping.*

Bedilziek (adj.) *Censorious, apt to find fault.*

Beding (n. verdrag, voorwaarde) *Condition, agreement, contract, convention, bargain, stipulation, proviso; onder beding, dat, enz., on condition, that etc.; de punten van beding, the articles or terms of agreement.*

Bedingen (v. a. bedong, pret. bedongen, part.) *To condition, to stipulate, to agree, to make a bargain, to contract; onder andere artikels is ook bedongen, dat enz., among other articles is also stipulated, that etc.; bedingen (v. a. koop maken), to bargain, to cheapen; nauw bedingen (beknibbelen), to haggis, to beat down the price.*

Bedingel, *See Beding.*

Bedisfelen (v. a.) *To chip, to hew with an axe; † eene zaak bedisfelen (klaar maken), to have the management of a thing, to make it ready.*

Bedisfeling (f. van eene zaak) *Management of a thing.*

Bedkamer (f. slaapvertrek, slaapkamer) *A bed-chamber.*

Bedlakken (n. slaap'iken) *A sheet for a bed.*

Bedlegerig (adj.) *Bedrid, confined to the bed (by age or sickness).*

Bedlegerigheid (f.) *To be confined to the bed.*

Bedoelen (v. a.) *To aim at; to have in view.*

† Bedoen, als: *Zich bedoen (v. r. zich bevullen) † to foul one's self.*

Bedelven (part. van bedelven) *Buried etc. See Bedelven.*

Bedompt (adj. niet luchtig, vochtig, zwaar) *Damp, dampish, foggy, moist, thick, close; dense, stifling, dark, dull; eene bedompte lucht, a thick, dark; or a pent up air; een bedompt vertrek, a room that's too close, that wants air.*

Bedomptheid (f.) *Dampiness; density, closeness (of a place, or of the air).*

† Bedonderd (adj. eene ruwe uitdrukking voor: verbaasd, verplet) *Astonished, struck with astonishment, struck, thunder-struck, stunned, dashed, amazed.*

Bedonderen (v. a.) *To astonish, to stun, to amaze; to strike (or render motionless) as with surprise.*

Bedongen (part. van bedingen) *Agreed on etc. See Bedingen.*

Redoopen (v. a. bedruipen) *To sauce, to put sauce on meat; to baste roast-meat.*

Bedorven (part. van bederven) *Spilled etc. See Bederven.*

† Bedot (part.) *Cheated, tricked, gulled etc. See Bedotten.*

† Bedotten (v. s. bedriegen, † in del

kleeren steken, † bij den neus hebben) *deceives, to cheat, to gull, to bubble, to trick, to cozen, to overreach, to go yond, to impose upon.*

Be'totter (m.) *bedotster. See Bedrieg*  
† *Bedotting (f.) A tricking, cozenal cheating etc.*

Bedpan (f.) *A warming-pan.*

Bedpeuluw (f.) *A bolster.*

Bedplank (f.) *A shelf in the bed-room for putting any thing on; also a board plank before the bed.*

† *Bedraaid (part.) Entangled, insnar involved.*

*Bedraaidheid (f.) Entanglement.*

† *Bedraaijen (v. a. inwikkelen) To tangle, involve or insnare.*

*Bedrag (n. beloop) The amount of bill.*

*Bedragen (v. n. geh. als dragen, loopen) To amount, to come to; hoe v bedraagt het? how much (or what) does come to; what's the amount of it?*

*Bedragen (part.) Amounted or come t*

*Bedragende (part. beloopende) Amounting to 1000 gilders, or to the sum 1000 gilders.*

*Bedreigen (v. a. dreigen) To threaten to menace; met oorlog bedreigen, to announce war, or to threaten with it.*

*Bedreiging (f. dreigement) A threatening, threat, menace, menacing.*

*Bedremmeld (adj. verplet) Perplexed, a lost, in amaze, thunderstruck.*

*Bedremmeldheid (f. betouterdheid) Perplexity, amazement.*

*Bedremmelen (v. a.) To perplex, confound.*

*Bedremmeling (f.) Perplexing.*

† *Bedreten (part. van bedrijven) † Bhit, beslisten (law word). See by Bedrieten.*

*Bedreven (part.) Committed; perpetrated, done; wat hebt gij bedreven (gedaan, begaan, of uitgevoerd)? what have you done, or committed? daar is wein aan bedreven (misdan, of verbeurd), makes no master, it's no great harm, it's of little consequence, or importance.*

*Bedreven (adj. ervaren, geoefend, a geregt) Experienced, expert, skilful, versed, thoroughpaced, exercised or instructed in, trained up to, acquainted with.*

*Bedrevoheid (f. ervarenheid) Experience, skill, skilfulness, expertness.*

*Bedriegachtig (adj.) Trickish, cheating.*

*Bedriegelijk (adj.) Fraudulent, deceitful, false; trickish; een bedriegelij mensch, a cheat, a blis, an impostor, a deceiver.*

*Bedriegelijk (adv. op eene bedriegelij wijze) Fraudulently, deceitfully.*

*Bedriegelijkheid (f.) Fraud, deceit, guile, imposture; trickiness. See Bedrag.*

*Bedriegen (v. a. pret. bedroog, part*



- † Beduimelen (v. a.) † To paw (a thing, to handle it coarsely).
- Beduimeling (f.) The handling of a thing very coarsely.
- Beduin (m.) The knob that's in the handle of a glass.
- † Bedulveld (adj. van den duivel bezeten) Possessed of the devil.
- Bedulzeld (adj.), see Duizelig.
- Bedunken (m. meening, gevoel) Opinion, way of thinking; mijns bedunkens (maar mijne gedachten) behoort het dus te zijn, in my opinion (or according to my way of thinking) it ought to be (or should be) thus (or so).
- Bedvriend (m. echtgenoot) Spouse, bed-fellow, husband.
- Bedvriendin (f. echtgenoot) Consort, spouse, bed-fellow.
- Bedwang (n.) Restrains, subjection; Onder bedwang houden (bezegelen), to restrain, to keep short or in subjection, to curb; nu hebben wij het in ons bedwang, now we can manage it.
- Bedwelmd (part.) Stunned, amazed, perplexed; — ready to faint.
- Bedwelmdheid (f.) Perplexity, amazement; — faintness.
- Bedwelmen (v. a. and n.) To amaze, to stun, to perplex; — to grow faint.
- Bedwelming (f.) Amazing, stunning, perplexing, fainting.
- Bedwingen (v. a. pret. bedwong, part. bedwongen, hutoomen, inhouden) To restrain, to curb, to keep in or under, to quell; zijne luten of driften bedwingen, to subdue one's passions.
- Bedwinger (m.) Queller, subduer; restrainer.
- Bedwinging (f.) Subduing; restraining, curbing; quelling.
- Bedwongen (part.) Restrained; subdued; quelled, curbed, or brought under subjection.
- Beëdigd (part.) Affirmed, sworn to; een beëdigd persoon, a sworn or a legal person.
- Beëdigen (v. a. bezwèren, met eede bevestigen) To affirm, to attest solemnly, to swear to, to take oath upon (a thing), to declare the truth of it upon oath; iemand beëdigen (den eed afnemen), to swear a person, or to put him to an oath.
- Beëdiging (f. bezwèring, bevestiging onder eede) Affirmation, an affirming a thing, a swearing to it, or a taking oath upon it.
- Beek (f. wáterbeek) A brook, a small river or stream.
- Beekje (n.) A little brook, or stream, a rivulet.
- Beeld (n. beeldtenis, afbeeldsel, verbeelding) An image; an effigy; portrait or portraiture, a figure or representation (of a person or thing); een gesneden beeld, a graven image, den gegóten beeld, a brázen image; een standbeeld, a sta-
- tue; een horstbeeld, a bust; een te paard zittende, an equestrian statue; een reuzenbeeld, a colossus; † een (schoon) vrouwsperfoon), a beautiful man, a fine creature, a beauty.
- Beeldenaar (m.) A draught of several coins of medals, or money.
- Beeldendienaar (m. afgóndienaar) Idolater, a worshipper of images.
- Beeldendienst (m.) The worship, adoring or adoration of images, etc.
- Beeldrijk, beeldrijk (adj.) Full of figures (in grammar, or rhetoric) vernuftig, imaginative, fanciful.
- Beeldenstorm, see Beeldstormerij.
- Beelderig, see Fraal.
- Beeldgieter (m.) A statue founder.
- Beeldhouwen, beeldsnijden (v. a. carve images, to carve (to cut or figures in wood or stone etc.
- Beeldhouwer, beeldsnijder (m.) Carver, or statuary.
- Beeldhouwerij (f. het beeldhouwen) Beeldhouwkunde Carving, or sculpture.
- Beeldhouwerswinkel (m.) Shop of statuary, or carver.
- Beeldhouwkunst (f.) Statuary, etc. of making statues.
- Beeldje (n.) A little image etc. See Beeldsnijden, see Beeldhouwen.
- Beeldpraak (f. het zinbeeld) An hieroglyphic, an emblem, a symbol, or a figure expressing or representing mystically something else.
- Beeldpraakreeksen (n. pl.) beeld (n.) Hieroglyphics, characters or figures used among the ancients to express qualities and dignities of their deities or of the persons represented by them.
- Beeldsprákig (adj.) Hieroglyphic or hieroglyphical, symbolical, emblematic.
- Beeldstormen (v. n.) To break, to throw down images.
- Beeldstormer (m.) An iconoclast; that breaks, pulls or throws down images.
- Beeldstormerij (f. beeldstorming) molishing, breaking, throwing or pulling down of images.
- Beeldtenis (f.) Effigy, figure, representation of any thing.
- Beeldwerk (n.) Imagery; — painting, tapestry-work with figures.
- Beemd (f. welde, wei, groen) Meadow, meadow, field.
- Beemdje (n.) A small mead, meadow.
- Been (n. in plur. beenderen of beenderen) Bone; een been, a bone; daar het vleesch aangroeit, een knobbe, tot been maken, to ossify; een kluiven, to pick a bone; het volk de beenderen (of beenen) uitzuigen (mergelen of uitputten), to pill the people, to fleece, to slay, to tax; te squaze or oppress them by taxes; † het is met hem maar veer de beenen (hij is dood máger), as lean as a rake, he is nothing but

iemands; † iemand een been te kluyven  
 (dat is: hem moeide of onrust, ver-  
 wonden) † to give a person a bone to  
 pick; † hij vond er geen been (of geene  
 opgeleid) in, om het vlakuit te zeg-  
 gen. † he made no bones of it (or he  
 said frankly) to tell it plainly; † twee  
 rechte om een been, en de derde  
 om er mee heen, † two dogs strive  
 for a bone, and the third takes it away;  
 in therabean, the shin-bone (the scia-  
 mura, in Latin, or the greater bone of  
 the leg); het dijbeen; the thigh-bone, or  
 femoral bone; het kruisbeen, stuitbeen,  
 in heilige been, the sacred-bone, or  
 os sacrum (in Latin); het schaam-  
 been, os pubis (in Latin).  
 been (n. het gedeelte des lichaams  
 onder de knie is) A leg; a flank;  
 de van het been (of de kuit), the  
 of the leg; op de been zija, to be  
 of the leg; to be stirring, or in motion;  
 op de been zija, to be always  
 op de been, † op zwakke beenen gaan, to  
 walk, feebly, or feeble; † hij staat op  
 twee beenen, he's in a low, or totter-  
 ing condition; weér op de been kómen  
 om zichte herstellen), to get again  
 on his legs, to recover from a sickness,  
 op de been hoeden, to keep stirring,  
 om te zija; een léger op de been bren-  
 gen, to raise an army; een léger op de  
 been hoeden, to have or keep a standing  
 army; † het granw op de been brengen,  
 to trip a mob; † iemand bij het linker-  
 been grijpen, to trick, or outwit a per-  
 son; een blok aan het been hebben, to  
 be hindered (as an unruly horse); † een  
 blok aan het been hebben, to be married,  
 to have a wife; or to be tied to a thing.  
 beenig, of beenig (adj.) Bony, full  
 of bone.  
 beenovertreving (f.) A corruption of the  
 bone; a caries.  
 beenovertreving (f.) Osteology.  
 beenoor (f.) A trepan (with surge-  
 instrument).  
 beenreker (n. zeker arend met een  
 been) An Osifragus or ospray.  
 beenruct (n.) A fracture of the leg.  
 beenrelic (f. reliquie-kas) A shrine  
 of the bones or relics of some saint.  
 beenreken (n. pl. beenen) Bones; doods-  
 beenen, bones of the dead.  
 beenreukhuis, beenhuisje, knékelhuis  
 A charnel-house, ossuary.  
 beenroog (adj.) Entirely or quite dry.  
 beenren (n. pl.) The legs; dunne of  
 dunne beenen, thin or crooked legs.  
 beenren (adj.) Of bones; een beenren  
 been, a staff made of bone.  
 beenren (n. een bederi of verrotting  
 van beenderen) A caries or rottonness in  
 the bones (in surgery).  
 beenreker (n. vleeschhouwer) A but-  
 cher.  
 beenren (adj.) Boneless, without bones:

— also without legs.  
 Beentje (n.) A little or small bone, —  
 also a small leg; † iemand een beentje  
 zetten (hem ondersteek doen, onderkruip-  
 pen, of den voet ligtén), to trip up any  
 one's heels (to supplant him).  
 Beenvlies (n.) The periosteum (a very  
 sensible membrane covering the bones).  
 Beenwording (f.) Ossification, becoming  
 bone, change of carnosous, membranous,  
 or cartilaginous, into bony substance.  
 Beer (m.) A bear (a wild beast); een  
 jonge beer, a bear's cub; — een beer,  
 a bear (the male of a hog); † de groote  
 en kleine beer (twee gasteraten), the  
 great and little bear, or ursa major and  
 minor (in astron.); een steenen beer (in  
 bouwkt.), a mole, pier, or bank, made of  
 bricks or large stones, to break the vio-  
 lence of the sea, or current of any other  
 waters; † een ongehalte beer (een die  
 niet wel opgevoed is, een onbeschaafd  
 mensch), a clumsy, or ill-bred fellow.  
 Beerbijt (f. beerengevecht, n.) A bear-  
 baiting, or bear-garden (a place where  
 bears fight).  
 Beerenhuid (f.) beerenvel (n.) A bear's  
 skin; † de huid van den beer verkoopen  
 eer hij gevangen is (iets te vroegtijdig  
 bepalen) † to sell the bear's skin before  
 he is caught.  
 Beerenklaauw (f. zeker kruid) Acan-  
 thus, or bear's-foot.  
 Beerenkelder, of beerenwachter (m.) A  
 bear-ward.  
 Beerenvleesch (n.) Bear's flesh; — any  
 thing hard, insensible, or without feeling.  
 Beerin (f.) A she bear, or the female  
 of a bear.  
 † Beersteeker (m. nachtwerker, secreet-  
 ruimer) A jaket-cleanser, a nightman.  
 Beerven (v. a. bij erfenis verkrijgen)  
 To inherit, to get by inheritance.  
 Beerving (f.) An inheriting or inheri-  
 tance.  
 Beest (n. een onredelijk dier) A beast,  
 a brute, an animal; een wild of tam  
 beest, a wild or tame beast; een lastdra-  
 gend beest (een lastdier), a beast for bur-  
 den or carriage, a sumpter-horse; een  
 werkbeest, a labouring beast; † een  
 beest (beestachtig mensch), † a beast,  
 an animal, a brute or a brutish fellow,  
 a savage; † een dronken beest, a drun-  
 ken beest, a sot, or a drunken sot, a  
 great drunkard; † den beest spelen, to  
 play the devil, to go to work like a de-  
 vil, to storm, to bluster, to roar, to  
 bully, to tear and swear, to fret and  
 fume awfully, or at a deadly rate,  
 also to be turbulent or unruly; beest (zeker  
 kaartspel), basst.  
 Beestachtig (adj. onvernunftig) Beastly.  
 like a beast, bestial, brutish, brutal, in-  
 human; beestachtig (onbeschoft), rude,  
 rough, unmannerly.  
 Beestachtigheid (f.) Beastliness, bestial-  
 all



ality, brutishness, brutall'y, rudeness.  
 Beestachtiglijk (adv.) *Beastly, brutish-*  
*ly etc.*  
 Beestenmarkt (f.) *The cattle-market.*  
 Beestenstal (m.) *A stall, a cowhouse.*  
 Beestiaal (n. bet hoorvee; het hoorn-  
 geld) *Black-cattle; the tax upon cattle.*  
 Beestig (adv. ijsfelijk, geweldig) *Dread-*  
*ful, monstrous; hij kan beestig liegen, he*  
*is a great liar.*  
 Beestigheid, *see* Beestachtigheid.  
 Beestje (n.) *A little beast, a small*  
*creature or animal, an animalcule or in-*  
*sect.*  
 Beet (m. brokje) *A bit, a morsel; een*  
*beet broods, a bit, or morsel of bread;*  
*hij zal er niet een beet (dat is niets) van*  
*hebben, he shan't have a bit of it; een*  
*beet met de tanden, a bite; een vloot-*  
*beet, a flea-bite; † het is maar een vloot-*  
*beet (het is niets) it's nothing at all,*  
*it's of very little consequence; Beet (adv.)*  
*als: iets beet (of gevangen) hebben, to*  
*have caught (or catched) any thing;*  
*† iemand beet hebben, to outwit a per-*  
*son, to catch him, to trick him; also to*  
*have seized him, or taken hold of him;*  
*† beet hebben, to have fish at the angle.*  
 Beet (pret. van Bijten) *Bit; de hond*  
*beet hem, the dog bit him.*  
 Beet, of biet (f.) *Beet (a plant); wit-*  
*te en roode beet, white and red beet.*  
 Beetje (n. stukje) *A little bit, a small*  
*piece; een lekker beetje, a tit-bit, a deli-*  
*ciacy, a dainty, † a kickshaw.*  
 Beetwortel (m.) *Red beet.*  
 Beëvaart (f.) *A pilgrimage. See* Bēde-  
 vaart.  
 Bef (m.) *A band; mantel en bef drā-*  
*gen, to wear cloak and band; de bef van*  
*een mantel of rok, the caps of a cloak*  
*or coat.*  
 Befaamd (adj. beroemd, berucht, ver-  
 maard) *Renowned, famous, celebrated,*  
*known every-where.*  
 Befaamdheid, *see* Beruchtheid.  
 Begaafd (adj. begiftigd) *Endowed (with*  
*rents); induced (with understanding).*  
 Begaafdheid (f. bekwaamheid) *Endow-*  
*ments, capacity, natural gift.*  
 † Begaaijen (v. a. bevallen) *To besoul,*  
*so bedaggle, to bewray.*  
 Begaan (v. a. pret. bezing, part. be-  
 gaan, doen, bedrijven, plēgen) *To com-*  
*mit (evil); laat mij daarmee begaan (of*  
*geworden), let me alone with it, leave*  
*that to me, let me manage that; begaan*  
*(betreden), to walk or tread upon; een*  
*plaats begaan (bekoopen, bereiken), to*  
*reach (or come to) a place by walking;*  
*begaan (part. bedreven), committed,*  
*done, perpetrated; begaan (betreden),*  
*walked (trod or trodden) upon; een be-*  
*gaan pad, a beaten path or road; begaan*  
*(hereikt), reached, or come to; begaan*  
*(bewogen, aangedaan), als: ik was er*  
*(of vergēven), to dispose of a yaca-*  
*zeer over begaan, I was much troubled fice or place, to confer or bestow*

*at (or 'about) it; ik ben over het*  
*gaan, I pity him.*  
 Begaanbaar (adj.) *Passable, that*  
*be walked or trod upon; geen andere*  
*was begaanbaar, no other way was*  
*traversable, could be used, or made use*  
 Begāpen (v. a. sterk bekijken) *To*  
*or stare at, to be gazing or staring.*  
 Begāper (m.) *A gazer, or starrer.*  
 Begāping (f.) *A gazing or staring.*  
 Begāven (v. a. begifigen) *To*  
*(with a dowry); to endue (with re-*  
*etc.).*  
 Begeerd (part.) *Desired, wished; cō-*  
 Begeerder (m.) *A wisher.*  
 Begeeren (v. a. wenschen, verlan-  
 gen) *To desire, to wish for, to covet, to*  
*to; wat begeert gij? what's your dē-*  
*what d'ye want? what wou'd you*  
*to have? gij zult niet begeeren, thou*  
*not covet.*  
 Begeerig (adj. verlangende) *Desir-*  
*ing; — covetous; zij was zeer*  
*rig om hem te zien, she longed ver-*  
*to see him.*  
 Begeerlijk (adj.) *Desirable, attra-*  
*cting, charming, taking; — covetous,*  
*covious.*  
 Begeertijk (adv. bekoorlijk) *Char-*  
*my etc.*  
 Begeertijkheid (f.) *Desirableness,*  
*tractiveness; — covetousness, av-*  
*— concupiscence, lust, passion.*  
 Begeerte (f. verlangen) *Desire, to*  
 Bekekken (v. a. bespotten, belā-  
 gen) *To jeer, to banter, to laugh at, to*  
*into ridicule, to mock.*  
 Bekekker (m.) *A banterer, mocker.*  
 Bekekking (f.) *A jeering, a ban-*  
*ter, a mocking.*  
 Begeld (adj.) *als: Hij is wel b-*  
*He is a moneyed man, he has a great*  
*of money.*  
 Begeleiden (v. a. verzellen, ver-  
 geleiden) *To accompany, to convoy, to*  
*duct.*  
 Begeleider (m.) *A conductor.*  
 Begeleiding (f.) *Conducting.*  
 Begeleidster (f.) *Conductress.*  
 Begelukzālligen (v. a.), *see* zāllig-  
 ken.  
 Regelukzālliging (f.), *see* zāllig-  
 ken.  
 Begenādigen (v. a.) *To favour,*  
*mercy, to give grace.*  
 Begenādiging (f.) *A favouring, a*  
*ing mercy.*  
 Begēven (v. a. pret. begāf, par-  
 gēven, verlaten) *To leave, to for-*  
*to abandon; God zal u niet begē-*  
*God will not leave you, begēven*  
*ken), to break, to fall, to give*  
*zijne krachten begonnen hem te begē-*  
*his strength began to fail him; de*  
*ken begāven zich (of ontzettekden)*  
*planks gave way; — een ambt be-*

ter; zich naar een plaats begêven, *to repair, to resort or go to a place;*  
 naar huis begêven, *to go (or return)*  
 ter; zich op weg begêven, *to get on*  
 ter; zich op de vlugt begêven, *to fly,*  
*to one's self to one's heels, to fly,*  
*to away, or abscond;* zich ter ruste  
 begêven, *to betake one's self to rest etc.;*  
 begêve zich aan zijne vórige hantêring,  
*to betake himself to his old vocation;*  
 in den eên begêven, *to marry, to*  
*take the married state;* zij begêven  
 in verre, *they got (went, or ven-*  
*ted) no far.*  
 begêven (part.) *Resorted, repaired,*  
*betaken to, forsaken, left; —*  
*to way, failed.*  
 begêver (m.) van een ambt, *A dispo-*  
*ner of a vacant office;* begê-  
 ver (vrijder), *weglooper, a deserter.*  
 begêving (f.) van een ambt, *Disposi-*  
*tion of an office (verlating) weglooping,*  
*desertion.*  
 begieten (v. a. pret. begoot, part. be-  
 gaten) *To water (a thing), to pour, or*  
*to water upon it, to besprinkle it;*  
 in den tuin begieten, *to water a garden.*  
 begieter (m.) *He that watereth or be-*  
*sprinkles.*  
 begieting (f.) *A watering or besprink-*  
*ling, throwing water upon.*  
 begiëven (v. a. beschenken) *To en-*  
*dow a person of any thing, to pre-*  
*sent him with it; een Godshuis begiëft-*  
*ing, an endow an hospital; iemand met*  
*een heerlijk ambt begiëftigen, to bestow*  
*with a benefice upon any one.*  
 begiëver (m. schenker) *A donor.*  
 begiëving (f.) *A donation, donative,*  
*gift, present.*  
 begiëver (f.) *A donatrix.*  
 begiëve (f.) *A nun or beguine.*  
 begiëven (n.) *A cloister of beguines.*  
 begiëven (f. aanvang) *A beginning; — a*  
*beginning; een begin maken, to make*  
*beginning, to begin; het begin aller*  
*dingen, the origin, or beginning of every*  
*thing (the pret. of begaan) Commit-*  
*ment, prosecuted etc.*  
 begiëven (v. a. and n. pret. begon,  
 begonnen, aanvangen) *To begin, to*  
*take its beginning, to take its rise from;*  
 in den eên begiëven, *to begin*  
 door wonderlijk van te sprê-  
 ken, *to begin to talk strangely about*  
 een reysgeding tegen iemand begin-  
 nen, *to commence an action, or law-suit*  
 tegen een persoon.  
 begiëven (n. beginning), *De vreeze des*  
*beginfels in het beginfel der wijsheid, the*  
*fear of the Lord is the beginning of wis-*  
*dom. — See also Begin.*  
 begiëven (n. ground) *Principle, ground;*  
 in den eên begiëven van ougd en nur-  
 tel, *to imbue a child*  
 met de principes (or seeds) of virtue

*and profitable knowledge; kwade begiëfen-*  
*len jinzuigen, to imbibe bad principles;*  
 de begiëfen der wetenschappen, der tal-  
 len, der spraakkunde, *the elements or*  
*principles of sciences; the grounds or prin-*  
*ciples of languages; the first rudiments*  
*of grammar.*

Begiëven (v. a. beloeren) *To leer at,*  
*or upon, to peep at; to look narrowly*  
*at, to spy; — so ogde, so look wishfully*  
*at; hij begiëverde haar in de kerk, he*  
*ogled her in the church.*

Begoeed (adj.) *Rich, having or posses-*  
*sing much property.*

Begon (pret. of Beginnen) *Begun or*  
*began.*

Begonnen (the part. of Beginnen) *Be-*  
*gun.*

Begoochelen, *see Beguichelen.*

Begooijen (v. a.) *To reach any place*  
*by throwing.*

Begoot, the pret. of Begieten, which  
*see.*

Begóien, the part. of Begieten, which  
*see.*

Begraafplaats (f.) *A burying-place, a*  
*church-yard, a vault, sepulchre, grave*  
*or tomb.*

Begraauwen (v. a. toefnaauwen) *To*  
*snarl at, to speak roughly to, to chide.*

Begráven (v. a. pret. begroef, part.  
 begráven) *To bury, to inter, to entomb;*  
 de dooden begráven, *to bury the dead;*  
 het lijk zal morgen begráven worden, *the*  
*corpse is to be buried to-morrow; — een*  
*léger begráven (verschanfen), to intrench*  
*a camp; — begráven (part.) buried, in-*  
*terred, entombed; — intrenched.*

Begrávenis (f.) *A burial, funeral; in-*  
*terment; ter begrávenis gaan, to go to a*  
*burial or funeral.*

Begráver (m.) *Rurier, undertaker.*

Begráving (f.) *A burying, interring,*  
*entombing; — an intrenching.*

Begrázen (v. a.) *To cover with grass.*

Begrenzen (v. a.) *To limit.*

Begrenzing (f.) *Limiting.*

Begrepen (part. of begrijpen) *Appre-*  
*hended, comprehended, concelyed, under-*  
*stood; — comprehended, comprized, in-*  
*cluded. See Begrijpen.*

Begrijnzen, of begrijpen (v. a.) *To sneer*  
*or grin at.*

Begrijnzing (f.) *A sneering or grinning*  
*at.*

Begrijpelijk (adj. verstaanbaar) *Intelli-*  
*gible; concelyable; begrijpelijk (goed*  
*van begrip), apt, quick of apprehension;*  
 begrijpelijk (veel bevattend), *comprehen-*  
*sive, capacious, of great dimension or*  
*compass.*

Begrijpelijkheid (f.) *Intelligibility; —*  
*capacity, capaciousness etc.*

Begrijpen (v. a. pret. begreep, part.  
 begrepen, bevatten, verstaan) *To appre-*  
*hend, to understand, to concelye (by the*  
*mind); begrijpen (omvatten, insluiten).*

to comprehend, to encompass; to contain (as a vessel does liquor).

Begriffen, *see* Aangrinnen.

Begrip (*n.* bevating, oordeel) *Apprehension, judgment*; hij is van een snel, van een log begrip, *he is of a quick, of a slow or dull apprehension*; hij heeft een goed begrip, *he has a good judgment or notion (of things)*; hij heeft er geen begrip van, *he has no notion of it*; — een gering begrip (of vermogen), *a mean capacity*; — begrip (ruimte, bevating), *capacity, as*: een vat van een klein begrip, *a vessel of small capacity*; — begrip (inhoud), *the contents (as of a book)*; een kort begrip (verkorting, of uitrekefel van eenig geschrift of boek), *an abstract (of a writing), an abridgment, or compendium, the summary or argument of any subject*.

Begroef, *the pret.* of Begraven.

Begroeijen (*v. n.*) met onkruid, *To overgrow with weeds, or tares.*

Begroeiing (*f.*) *Overgrowing, overgrowth.*

Begroeten (*v. a.* groeten, geluk wenschen) *To salute, to kiss; — to congratulate, to wish joy, to felicitate, to compliment*; — *to salute (as ships at sea, or an officer with his plke or colours)*; † iemand met stokklagen begroeten, *to cudgel or bastinado any one.*

Begroeting (*f.*) *A salute, salutation, greeting*; — *a felicitation, congratulation, complimenting etc.*

Begrommelen (*v. a.* bemorsen) *To besmear, to besmut, to begrime, to besmirch, to sully.*

Begroeten (*v. a.* schatten, waarderen) *To compute, to estimate, to reckon, to tax, to rate or value at.*

Begrooting (*f.*) *A computing, rating or valuing at, an estimation or taxation of.*

Begruizen (*v. a.*) *To besmut. See Begrommelen.*

Beguichelaar (*m.*) *A conjurer, enchanter, deluder, or beguiler.*

Beguichelaarster, begoochelaarster (*f.*) *An enchantress.*

Beguichelen (*v. a.* betooveren, de oogen verblinden) *To enchant, to bewitch, to fascinate, to delude, to beguile, to blind, a persons reason or perception, or to captivate his senses.*

Beguicheling (*f.*) *Enchantment, bewitching, sorcery, witchcraft, fascination, delusion, illusion.*

Begunstigen (*v. a.*) *To favour a person, to be kind or affectionate to him, to encourage or countenance him, to promote his interest, to assist, support or help him*; — *to let him have one's custom.*

Begunstiger (*m.*) *A favourer, encourager, promoter, sutor, defender, supporter, or patron.*

Begunstiging (*f.*) *Favour, kindness; as-*

*stance, help, gratification; patronage, auspices; protection, patronage; begunstiging van den wind, under favour of the wind.*

Begunstiger (*f.*) *A favourer.*

Behaard (*adj.*) *Hairy, covered with hair.*

Behagelijk (*adj.* aangenaam) *Agreeable, grateful, pleasing, delightful, charming.*

Behagelijkheid (*f.* aangenaamheid) *Agreeableness, agreeableness, delightfulness.*

Behagen (*v. a.* bevallen, aanstaam, gezaam zijn) *To please, to be agreeable, to be pleasing, to like a thing*; behaagt mij niet, *it does not please me, I don't like it*; hij of zij behaagt niet, *he or she does not please me, I like him or her*; och dat het God behaagde! dat enz., *would to God! that a* zoo het God behaagt, *if it pleases God or if God will.*

Behágen (*n.* vermaak, geneugte) *A thing to (a thing), a pleasure or delight in it.*

Beháging (*f.*) *A pleasing.*

Behálen (*v. a.* verkrijgen, bekómen) *To get, to obtain, to carry off, to win, to win (of zege) behálen, to get or gain the victory, to get the day, or better*; — *to prevail, to have the upperhand, to be uppermost, to carry off the prize, to get, obtain or the prize, or reward.*

Beháling (*f.*) *A getting or obtaining. See Verkríjging.*

Behalve (*prep.* uitgenómen, uitgezonderd, zonder) *Except, save, without, exclusive of; besides, moreover; zij gingen allen, behalve de stuurman er they perished all of them, except (or save) the mate etc.; behalve dit, without, besides this.*

Behandelen (*v. a.*) *To handle, to feel, or touch with the hands; iemand wel of kwálíjk (of slecht) behandelen, to treat to use any one (or to deal with him) well or ill; eene zaak wel of kwálíjk behandelen, to treat, manage or direct an affair or business well or ill.*

Behandeling (*f.*) *The handling, feeling or touching (of a thing); the treating, using (a person well or ill); goede of kwáde behandeling, good or ill usage, behaviour or treatment (towards a person) de behandeling (of besturing) van een zaak, the managing, management, disposition, or treatment of an affair or business; de behandeling van eenig onderwerp of eener stoffe, the handling of a subject or matter.*

Behandigen (*v. a.* ter hand stellen, óvergeven, of óverléveren) *To hand, deliver, to transmit or give (a letter or any other thing to a person).*

Behandiging (*f.*) *Transmissión, a thing.*

Behangen (*v. a.* pret. behong, part.

ingen) als: eené kamer behangen, To hang a room (to adorn it with tapestry, &c.); behangen (part.) hung with.

Behanger (m.) A tapestry-maker or upholsterer.

Behangen (s.) The hangings (of a room); the curtains and valance (of a bed-head); the droupery (of a picture or statue).

Beharen (v. a.) To cover with hair, to mix hairy.

Beharigen (v. a. ter harte nemen) To mind, to take to hearts, to apply in good sense or assiduously (to a thing), to bid at it, † to work at it tooth and nail.

Behoriging (f.) Mindling, any thing actively, inclination or disposition to any thing.

Behoeft (adj. onderhevig aan) Subject, liable to; met véle kwalien, of ongemakten behoeft zijn, troubled with many ailments or infirmities; met de jigte behoeft, troubled with the gout; met gierigheid behoeft, to be covetous.

Behoeder (m.) An administrator.

Behoeren (v. a. het bewind óver iets behoeren) To administer, to have the direction or management of, to direct or manage.

Behoering (f. bewind) Administration, direction, management.

Behoerichen (v. a. heerschappij óver voeren) To rule, to exercise authority, or dominion over, to bear sway, or to sway the scepter.

Behoericher (m.) Ruler, governor, commander, master, sovereign, king.

Behoeriching (f. heerschappij) Rule, government, command, dominion, sway, authority, empire.

Behoerich (f.) Administratrix.

Behoeren (v. a.) To enclose or inclose, to fence in. See Omheinen.

Behoering (f.) An enclosing in, an inclosure, or a fence.

Behelp (s.); als: Dit dient alleen voor behelp, This serves only for a shift.

Behelpen (part. behielp, part. beholpen), als: Zich met iets behelpen (v. r.) To make a shift, or to content one's self with a thing (till better opportunity offers), or greater quantity is to be had or (s.).

Behelzen (v. a. bevatten, begrijpen, inhoeden) To contain, to comprehend, to comprise, to include.

Behendig (adj. gauw, knaphandig) Handy, dexterous, clever, expert, ready, quick, nimble, swift, expeditious.

Behendigheid (f.) Handiness, readiness, dexterity, quickness, subtilty etc.

Behendiglijk (adv.) Readily, dexterously, cleverly, quickly etc.

Behielp, the part. of Behelpen.

Behoed (part. of behoeden) Kept, preserved or saved from.

Behoeden (v. a. beschutten, bewaren

hefchermen) To keep, to guard, to preserve, to defend, to protect, to shelter, to screen.

Behoeder (m. beschuyter) A guardian, preserver, protector, defender.

Behoeding (f. beschuyding, bewaring) A keeping from, preservation; protection, defence, guard.

Behoedmiddel (n.) A preservative.

Behoedster (f.) A protectress, a female preserver or guardian.

Behoedzaam (adj. and adv.) Prudent, circumspect.

Behoedzaamheid (f.) Prudence, circumspection.

Behoef, see Behoeve, en Behoeft.

Behoefd (adj.) Wanted, required, necessary.

Behoefde, the part. of Behoeven.

Behoeft (f. sing.), Behoeften, (plur. nooddrift, gebrek, noodwendigheden, levensmiddelen) The necessities of life etc.; krijgsbehoefsten, ammunition, warlike stores; mondbehoefsten, provisions, victuals, eatables; food, esculents.

Behoeflig (adj. arm, gebrekkijgend, schámel) Poor, indigent, necessitous, parricious.

Behoefstigheid (f. armoede, gebrek) Poverty, indigence, want, penuriousness, penury, misery.

Behoeve (n.), als: Ten behoeve van (ten nutte of ten voordeele van), In behalve of; for the sake of; ten mijnen, ten zijnen behoeve, in my behalf, in his behalf, or for my sake, for his sake; ten behoeve der armen, for the use of the poor.

Behoeven (v. a. noodig hebben, ontbreken) To want, to stand in need of, or to have occasion for (a thing); behoeven (v. n. noodig zijn, verischen), to be necessary, needful, or requisite; dat behoeft gij niet te doen, you need not do that, there's no necessity, or occasion for your doing that; — or you may let that alone, you are at liberty to do it or not.

Beholpen (part. of behelpen) Made a shift with.

Behoord, the part. of Behooren.

Behooren (v. a. betámen, oorbaar, noodig of pligtmatig zijn) To be becoming, fitting, fit, proper, or suitable; to be necessary or dutiful; de zaak is verrigt zoo als het behoort, the business has been done (or executed) as it was fit, or proper; het behoort dus te zijn, it is fitting or proper so to be so; het behoofde dus te zijn (of moest dus zijn), it ought to be so, or it should be so; gij behoofde het gedaan te hebben (of moest het gedaan hebben), you ought to have done it, or you should have done it; gij behoort beter acht te géven, you must be more attentive, or it is your duty to be more attentive; behooren (toehooren, toekomende) to belong to, to pertain; aan wien behoort

hoort dit? *who does this belong to? who owns this?* dat behoort mij niet (dat gaat mij niet aan), *that does not belong to me;* er behoort al vrij wat ter uitvoering van zoodanige zaak, *much is required for the executing of such an affair, or business.*

Behooren (n. vereisch) *Exigency;* naar behooren (of vereisch) van zaken, *according to the exigency of affairs;* *according as it is fit, proper, or dutiful.*

Behoorlijk (adj. betamelijk) *Becoming, fit; decent, proper; convenient; — just, reasonable;* ter behoorlijker tijd en plaats, *in due time and place;* in behoorlijke form en manier, *in due form and manner;* op een behoorlijk uur, *at a proper or reasonable hour,*

Behoorlijk (adv. op eene behoorlijke of betamelijke wijze) *Decently, becomingly, duly, in due form and manner; conveniently.*

Behoorlijkheid (f. betamelijkheid, pligt) *Duty, obligation; decency, becomingness; condescence.*

Behoud (n. behoudenis; hell, welvaren) *Conservation; salvation; happiness; behoud (bewaring), preservation;* dat was een middel tot zijn behoud, *that was (or proved) a means to save him, or whereby he was saved, or whereby he escaped.*

Behouden (v. a. zällig maken) *To save, to bring to eternal salvation, bliss, or happiness;* behouden (uit gevaar redden), *to save to preserve to rid or deliver from danger etc.;* zijn leven behouden, *to save one's life,* behouden (bewaren), *to preserve, to keep (from corruption or spoiling);* zijne vrijheid behouden, *to keep, or preserve one's liberty;* hij moet iets behouden, *he must keep something;* het veld behouden, *to keep the field of battle;* zijn geloof, zijne kinderen of goederen behouden, *to hold one's faith, to keep one's children or estate (not lose them).*

Behouden (adj. bewaard, veilig) *Saved, safe, delivered, preserved etc.;* in een behoudene haven zijn, *to be in safety, or to be arrived in safety (as a ship);* in eenen behouden (of veiligen) staat zijn, *to be in a safe condition;* hij is er wel er behouden afgekomen, *he got off safe and sound, or without any loss or damage;* niets werd er van behouden (of gered), *nothing of it was saved;* iemand eene behoudene reizē wenschen, *to wish a person a safe (happy or lucky) journey, voyage or passage.*

Behoudenis (f.) *Safety, preservation. See Behoud*

Behoudens (prep.) *ūwe eere (zonder ūwe eer te kort te doen, of onder verbetering) zij het gezegd, dat enz., Saving your honour (or respect), under your favour or correction be it said, that etc.*

Behonder (m. redder; bewaarder) *Saviour, deliverer; — preserver; keeper;*

*maintainer,*

Behouding (f.) *Saving; — keeping*  
Behuisd (adj. gehuisvest) *Lodging, having house and home, or that is the habitation of his own; nauw behuisd to be narrowly lodged.*

Behuisraad (adj. gestoffeerd) *Furniture with household-stuff, or provided with furniture.*

Behuisrāden (v. a. met huisraad zien) *To furnish, or provide with household things.*

Behuizing (f.) *A house with its furniture.*

Behulp (m.) *A help, a staff. See help.*

Behulpzaam (adj.) *Kind, charitable, willing to help or assist, good to poor;* iemand de behulpzame hand bieden, *to be helpful to a person, to help; assist, succour, support, or relieve him.*

Behulpzaamheid (f. hulp, bijstand) *Assistance, succour, relief, charity, diligence to help or assist.*

Behuwd, of behuvelijkt (part.) *Contracted, marriage;* hij heeft veel goed, veel met haar behuwd, *he got a great estate, a great deal of money with her;* een huwvdvāder (een schoonvāder), *a father-in-law;* eene behuwd-moeder (eene schoonmoeder), *a mother-in-law;* een behuwdzoon (een schoonzoon), *a son-in-law;* eene behuwd-dochter (eene schoondochter), *a daughter-in-law;* een behuwdbroeder (een schoonbroeder of zwager), *a brother-in-law;* eene behuwdzuster (of schoonzuster), *a sister-in-law.*

Behuven, of behuvelijken (v. a. huwelijkt verkrijgen) *To get by marriage*  
Bei, *see Bēzie.*

Bejaard (adj. oud, op zijn dāgen, daagd) *Aged, old, of an advanced age of a great age, or stricken in years.*

Bejaardheid (f. hooge ouderdom, daagdheid) *Age, old age.*

Bejag (n.), als: Een vuil bejag, bedrijf), *A villainous action, a fraud;* bejag. *See Bejāging.*

Bejāgen (v. a. naar trachten, naar streven) *To strive or stand for, or to endeavour earnestly, to get or obtain any thing; pursue it vigorously;* wat hebt gij te bejāgen? *what have you in view? what are you pursuing? what is it you aim at earnestly?*

Bejāger (m.) *Striver, pursuer.*

Bejāging (f. zoeeking, trachting) *A striving for, an endeavouring to get or obtain any thing.*

Bejammeren (v. a. beklāgen, betreuren) *To lament, to pity, to bemoan.*

Bejammerenswaardig (adj.) *Worth to be lamented, lamentable, pitiful.*

Beide (pron. alle beiden) *Both, both of them;* zij kwāmen beide tot mij, *both came to me, or they both of 'em came to me;* zij zijn beide eerlijke lieden, *they are both honest men.*

as both (or both of 'em) honest men; es aan beide zijden (of kantten) beschouwen, to view a thing on both sides; beide de een en de ander wren afwézig, both of 'em (or both the one and the other) were absent; beide (adv. tévens of teftern), both; beide ter zee en te land, both by sea and land; beide in vréde en oorlog, both in time of peace and war; hij is beide arm en zonder eenige hulp, he is both poor and without any assistance.

Beiden (v. n. toeven, vertoeven, wachten) To tarry, to stay or wait (at a place).

Bejegenen (v. a. ontmoeten, tégenkómen) To meet, or to meet with (a person in the street etc.); iemand wel ofkwáijjk bejegenen (ontvangen of onthálen), to receive, to treat, or use well or ill.

Bejegening (f. ontmoeting) A meeting together; an accidental encounter; bejegening (onthaal of behandeling), a treatment, usage, reception (whether good, evil, kind, bad, or rude etc.).

Bejeren, of bejéren (v. n. and a. op de klokken spelen) To chime (to sound, to play harmoniously with bells).

Bejering (f. klokkenspel) A chime, a musical sound of, or play with bells.

Bejert, of bájert (m. mengelklomp) A chaos, a jumble, a rude mass of matter, which is supposed to have existed before the creation of the world; bejert (een algemeen vertrek in eene herberg of wijnhuis), a hall or large room in an inn or tavern common to every one.

Bejervaar (m. benaarstiger enz.) A zealous, a zealous or pious man; — a great fighter or defender (in any cause); — a diligent or industrious man (in business).

Bejervarster (f.) A female zealot; — an industrious woman.

Bejveren (v. a. behartigen, benaarstigen) To work hard or assiduously at a thing, to apply to it with vigour, zeal, industry, or diligence.

Bejverende (adj.) Working closely or assiduously (as a thing).

Bejvering (f.) Zeal, industry, diligence, assiduity, close application (to any thing).

Bejzelen (v. a.) To cover with hair-cloth or rime.

Beizel (n.) A chisel (a carpenter's tool); voor den beizel kómen (hart of moeds gezigt hebben om voor den dag te kómen) to appear boldly, undauntedly, intrepidly, without any fear or anxiety; ↑ op den beizel slaan, to take notice of a thing; to give a hint of it, or to touch upon it.

Beizelaak (m.) The name of a long flat-bottomed ship used on the Rhine.

Beizen (v. a.) To chisel, to carve a piece.

Bek (m. Gravel) The bill, beak, mouth, a bill or ↑ neb (of a bird); tek, mull, bak-

kes), the mouth or chops (of a dog); the mouth or jaw (of a lion); de bek (of punt) van een pen, the nib of a pen; ↑ een vullen bek hebben, to be foul-mouthed, or to use bawdy, obscene, fishy or billingsgate language; ↑ stout in den bek zijn, to have an ill tongue; ↑ iemand den bek (of mond) snoeren, to make any one hold his tongue; iemand eenen spijtigen bek géven, to treat a person ill or rudely; to silence or nonplus him; houd den bek, bengel! hold your tongue, fir-rah! een paard dat hard in den bek is, a hard horse, or that can't be managed; een paard den bek afrijden, to override a horse.

↑ Bekaald (adj. in zwijm, in eene flauwte) Fainted, in a swoon; bekaalde visch, fish that's half dead, with having-been too long out of the water; een bekaald schip, a ship that by the heat of the sun is split or full of rents or cracks; ↑ hij stond geheelijk bekaald (of verlégen), he was quite at a loss, or at a nonplus.

↑ Bekaaijen (v. n. bezwijmen, in onmagt vallen) To faint, to swoon away to fall into a fainting fit or a swoon, to grow qualmsij.

Bekáden (v. a.) To inclose, shut in, or encompass.

↑ Bekakken (v. a. bevullen, To besoul with ordure.

Bekalante (v. a.) To procure or get any one customers; een bekalante winkel, a shop that has many customers.

Bekalken (v. a.) To plaster a wall etc.

↑ Bekallen (v. a.) To persuade, to wheedle into by fair or enticing words.

Bekámen, of bekánen (v. n.) To grow musty or mouldy (as beer or wine).

Bekáming, of bekaamdheid (f.) The becoming or being musty or mouldy.

Bekampen, see Betrijden.

Bekcek (prel. van bekijken) Viewed or look'd at etc.

Bekeerd (adj. verbeterd in zéden) Converted, brought to amendment of life, reclaimed from bad courses; een bekeerde staat, a converted state; een, of eene bekeerde, a converted man or woman, a convert; een nieuw-bekeerde, a proselyte.

Bekeerder (m.) A converter; — a missionary for the converting of infidels.

Bekeeren (v. a. and n. tot bétering des lévens brengen) To convert (a sinner), to turn or reclaim him from the evil way, to bring him to amendment of life; to make proselytes; to convert (the heathens); zich bekeeren, to repent, to turn penitent.

Bekeering (f. bétering des lévens) Conversion, amendment of life, repentance.

Bekeerlijk (adj.) Convertible.

Bekeerlijkheid (f.) Convertibility.

Bekeerling (s.) A convert; a proselyte; a penitent.

Bekéken (adj. van bekijken) Viewed or look'd

look'd at etc.

**Bekend** (*adj.* van bekenen, belèden) *Confessed, owned, acknowledged, avowed*; hij heeft de misdaad bekend, *he has confessed the crime*; bekend (kennelijk, wereldkundig, openbaar), *known, manifest, notorious*; het is algemeen bekend, *it is publicly known, or known everywhere*; † naar den bekenden weg vragen, *to inquire for, or after a thing one already knows*; hij is bekend voor een leugenaar, *he is a notorious liar*; het is eene bekende zaak, *'t is a notorious fact, a well-known thing*; bekend maken (doen weten, te kennen geven, kennis of berigt geven, verwittigen), *to publish, to notify, to make known, to signify, to communicate, to tell, to acquaint, to advise or let know, to give notice or intelligence*; bekend (of openbaar worden), *to grow public, to become known, to get abroad*; bekend worden (in kennis geraken of komen) met iemand, *to get, or become acquainted with, or to get acquaintance with any one.*

**Bekende** (*m. and f.* een of eene kennis) *An acquaintance, a familiar friend*; een van mijne goede bekenden, *one of my acquaintance, a familiar friend of mine.*

**Bekendmaken** (*v. a.* doen weten, verwittigen) *To make known, to publish, to advertise, to notify, to acquaint.* See **Bekend**.

**Bekendmaker** (*m.*) *A publisher, proclaimer, notifier, advertiser, divulgator, blazer.*

**Bekendmaking** (*f.* verwittiging, verkon- diging enz.) *A giving notice, a notification, communication, intelligence, or advertisement; publication, proclamation, a manifest.*

**Bekendwording**, *See Bekend.*

**Bekennen** (*v. a.* belijden) *To confess, to own, to acknowledge (one's sins, a crime, a fault or mistake etc.); dat beken ik (of sta ik toe) met u, that I confess, own or grant with you, or there I am of your mind*; bekennen (onderscheiden), *to know, distinguish or discern at a distance*; eene vrouw bekennen, *to know a woman, to lie with her, to have to do with her, to have carnal or fleshly conversation or commerce with her, to cohabit with her.*

**Bekenner** (*m.*) *A confessor.*

**Bekening** (*f.*) *Carnal or fleshly conversation, commerce, intercourse, or cohabitation (with a woman).*

**Bekentenis** (*f.* belijdenis enz.) *Confession; profession; avowal, acknowledgment.*

**Beker** (*m.* drinkbeker) *A cup, or beaker*; — the chalice or communion-cup; een volle beker (of rómer, een vol glas), *a full cup, a bumper*; † veel van den beker houden († gaarne met den neus in het nat zijn), *to be a lover of drinking, a teper.*

† **Békeren** (*v. n.* † den beker lijk sterck drinken) *To sipple, to guzzle, drink luxuriously, † to drink hand to*

**Békertje** (*n.*) *A little, or small goblet, bowl or cup.*

**Bekeuren** (*v. a.* in boete beslann) *fine, to amerce, to mulct.*

**Bekeurder** (*m.*) *Amercer.*

**Bekeuring** (*f.* boete) *A fine, amercement, mulct, penalty, pecuniary punishment.*

**Bekéven** (*part.* of bekijven) *Childer, rebuked, checked.*

**Bekje** (*n.*) *A little bill, mouth, moustache*; mijn lief bekje! *my little darling, my dear child! my sweet angel! (spoken to a child or sweetheart).*

**Bekijster** (*f.*) *A female chider, gaber, reprover, or rebuker.*

**Bekijken** (*v. a.* geb. als kijken, be- zigtigen) *To behold, view, contemplate, consider, look at, or gaze at.*

**Bekijker** (*m.* beschouwer, bezigtiger) *Spectator, beholder, contemplator, surveyor; surveyor, gazer or looker on.*

**Bekijking** (*f.* bezigtiging) *View, survey, survey; inspection; contemplation, observation.*

**Bekijkster** (*f.*) *A female beholder, gazer, or etc.* See **Bekijker**.

**Bekijven** (*v. a.* geb. als kijven, be- zigtigen) *To chide, check, reprimand, scold, take up sharply, reprove, rebuke.*

**Bekijver** (*m.*) *A chider, reprimander, or etc.*

**Bekijving** (*f.*) *A chiding, reprimand, lecture, check, reproof, rebuke, scolding.*

**Bekken** (*n.*) *A basin; een scheer- beken, a barber's basin*; † iets in he- ren verkoopen, *to sell a thing publicly by open sale, or by sack of candle.*

**Bekken** (*plur.* van bek) *Bills, beaks (of birds); nibs (of pens).* See **Bekkeneel**.

**Bekkeneel** (*n.* heisenpan) *The skull, or brain-pan (in anatomy).*

**Bekkeneelvlies** (*n.*) *The pericranium, the membrane or skin that covers the skull (in anatomy).*

**Bekketje** (*n.*) *A little, or small, beaker.*

† **Bekkesnijder** (*m.*) *A cut-throat bully, one that snick and snars.*

**Bekketrekken** (*v. n.*) *To bill (as a bird) by joining bills).*

**Beklagd** (*adj.*) *Lamented, plied; dolled; regretted; — accused.* See **klagen**.

**Beklad** (*adj.*) *Redaubed, sullied* See **Bekladden**.

**Bekladden** (*v. a.* bemorsen, vuil ma- ken) *To daub, to bedaggle, to bedaub, to besmirch, to bespatter, to besoul, to soil, to sully, to dirty (one's cloaths); to (a person's character), to asperse or deride him.* (See **Belasteren**); — papiekladden, *to blot paper.*

**Bekladder** (*m.* bemorser) *Dauber, smircher, blotter; — slanderer, defamer.*

**Bekladding** (*f.* bemorsing, bevuiling)

**Spattering, raining, bewirring, blotting; — aspersion, slander, defamation.**  
**Beklag (n. klage) Complaint (of injury & pain); beklag (betreuring), lamentation, bewailing, bewoning; rouwbeklag, condolence.**

**Beklagelijk (adj. erbarmelijk, deerniswaardig, droevig, ellendig, naar) Pitiful, miserable, lamentable, miserable, rueful, mournful, sad.**

**Beklagelijkheid (f.) Deplorableness, lamentable, poor, or miserable state or condition.**

**Beklagen (v. s. medelijden, of deerniszaamheid) To commiserate, lament, pity, or sympathize a person; iemands rouw beklagen To be sorry for the loss of a relation; iemands rouw beklagen To sympathize with any one for the loss of a relation; het verlies (of de dood) beklagen To be sorry for the loss (of death) of that man; much lamented, grieved for, bewailed, lamented, or regretted; ik heb geen reden mij over hem te beklagen, I have no reason to complain of him; hij beklagt zich nog wel eens (of te eeniger tijde) beklagen, he'll repent of it one time or other, or soon or late; ik beklag mijn geld, dat ik er voor besteed heb, I'm sorry (or I repent) that I paid, or laid out so much money for it, hij beklagde een meene die hij genomen had, he regretted the pains he had taken; iemand beklagen (of aanklagen), to accuse any one, to inform against him.**

**Beklagenswaardig, see Bejammerenswaardig.**

**Beklager (m.); beklagster (f.) A lamenter; condoler; regresser; — complainant; beklager (klager, aanklager in recht), complainant, plaintiff or accuser (in law).**

**Beklaging (f.) A pitying, or lamenting; mourning with or grieving for, a complaint etc.**

**Beklant (adj.) Accustomed, customed; een beklante winkel, a well-accustomed shop, or a shop that has many customers.**

**Beklaunen (v. a.) To procure customers, to get a good deal of custom.**

**Beklappen (v. a. verklikken, aanbren- gen) To betray one; — to inform against**

**betrapper (m. verklikker, aanbren- ger) A betrayer; — an informer against any one.**

**Beklapping (f. verrading) A betraying one; — or an informing against a person.**

**Beklap (adj.) Betrayed, or informed against.**

**Beklimmen, see Beklimmen.**

**Bekleed (adj. uitgedooscht; omhangen, bekleed.) Dressed, apparell'd, arrayed;**

**bekleed (n. bekleed; covered; wrapt up; lined; bekleed; — invested with, conferred**

**with etc. See Bekleeden.**

**Bekleeden (v. a. verdoeren, uitdooschen) To array, to dress, deck or adorn with costly garments, to apparel; een ambt bekleeden, to bear or fill an office, to discharge it, or to have the charge of; iemand met het karakter van afgezant bekleeden, to invest a person with the character of ambassador or envoy (to nominate or commission him as such); een muur met hout bekleeden (of bekleeden), to wainscot a wall (to cover or line it with boards); met marmer bekleeden (of beschilderen), to wainscot (line or cover) with marble; eene kamer bekleeden (behangen), to hang a room; Roelen of kussens bekleeden, to cover chairs or cushions (with some stuff); een schip bekleeden (er de huid omleggen), to cover a ship's sides with plank; een schip met een buitenhuid bekleeden (hetzeive verdubbelen), to sheath a ship; een gekstrik (of instrument) met alle zijne verdelchren bekleeden of voorzien, to observe all the formalities, or requisites in a deed or instrument; hij bekleedde zijne redenering met zulke sterke bewijsgronden, dat, enz., he accompanied (or supported) his reasoning with such strong arguments, that etc.; met nederigheid bekleed zijn, to be clothed with humility; eene zaak weten te bekleeden, to know how to give a good turn, good appearance, or outside to a thing; met eer en heerlijkheid bekleed (of bebroond), crowned with honour and majesty; bekleed (of begaafd) met rede en verstand, endued with reason and understanding.**

**Bekleeder (m.) A dresser; plaatbekleeder, one that supplies or fills up the place of another.**

**Bekleeding (f.) A dressing, clothing, arraying, adorning; covering; wainscotting; lining; sheathing; investing; enduing etc. See Bekleeden.**

**Bekleedfel (n. overruksfel) The covering (of a chair etc.); the coat, tegumen; or outward skin (of fruit etc.); a wrapper or cloch (about a ball or pack).**

**Beklemd (adj. benaauwd, verlegen) Anxious, in great fear, anguish, or anxiety; perplex'd; as a loss; in a strait, straitened, or pinched.**

**Beklemdheid (f. benaauwdheid, engte) Anxiety, anguish, fear, perplexity, strait, pinch.**

**Beklemmen (v. a. benaauwen) To straiten, to pinch or distress.**

**Beklemming (f.) Pinching.**

**Beklijven (v. n. bestendig, of van duur zijn) To continue or last; from hence the proverb; † blijven doet beklijven, the staying long at a place makes one grow used to it, to prosper or thrive in it.**

**Beklijving, see Bestendigheid, Duurzaamheid, Standhouding.**

**Beklimmen (v. a. geb. als klimmen, beklauren) To climb; or climb up, to**



*clamber up, to mount or ascend, to get up or upon by climbing; eenen berg beklimmen, to mount or ascend a hill; de muren eener stad beklimmen, to scale the walls of a town; † het hoogste toppunt van eer beklimmen, † to rise to the pinnacles of glory.*

*Beklimmer (m.) A climber, he that ascends or mounts.*

*Beklimming (f.) An ascending, mounting or climbing up or upon; beklimming der vestingmuren, a scalade, scalado or scaling.*

*Beklinken (v. a.) To rivet.*

*Beklimmen (adj.) Climbed up or upon; mounted, ascended; — scaled.*

*Beklonteren (v. a. beilijken) To dirty, to foul, to bembre, to bedaggle one's clothes with dirt.*

*Beklontering (f.) Fouling.*

*Beknaauwen, see Beknabbelen.*

*Beknabbelen (v. a.) To gnaw upon, to pick, or nibble at with the teeth.*

*Beknabbeling (f.) A gnawing, picking, or nibbling.*

*Beknellen (v. a. benaauwen, beklemmen) To pinch, to put into, or reduce to straits, to oppress, to put hard to it; bekneeld (bekleemd of benepen) zijn, to be sadly pinched, or at a loss, to be in great straits, to be hard put to it.*

*Beknellling, of bekneeldheid (f. engte, benaauwdheid) A pinching; — great strait, distress, trouble, anxiety, angst/sh.*

*Beknibbelen (v. a. naauw bedingen) To haggle, to cheapen, to bargain, to beat or screw down the price; het loon der arbeidslieden bekknibbelen, to lessen, diminish or curtail the wages of the labourers; bekknibbelen (haarklóven, muggezitten) to cavil, carp, or nibble at, to criticise or animadvert upon, to find fault with.*

*Bekknibbeling (f.) A haggling or bargaining; — a diminishing or curtailing (of wages etc.); — a cavilling, carping, or finding fault with etc.*

*Beknopt (adj. kort) Succinct, compendious, concise, brief, short, not prolix, that's in few words, in a little bulk or narrow compass; eene al te beknopte verhandeling, a too compendious, too concise, or too short discourse; beknopt (digt en kort ineengedrongen), compact, close together.*

*Beknoptelijk (adv. kort) Succinctly, concisely, compendiously, briefly, in few words; — closely, compactly.*

*Beknoptheid (f. kortheld, kort begrip) Succinctness, conciseness, brevity, compendiousness (of style etc.).*

*Beknorren (v. a. beklieven) To grumble at, to scold at, to chide, reprove, rebuke or reprehend.*

*Bekocht (adj. van koopen, te duur gekocht, of in den koop bedrogen) Bought too dear, or at too dear a rate, to be overreached, or cheated; hij heeft het met*

*den dood bekocht (of het koste hem zieleven), it cost him his life, or he lost his life by it.*

*Bekoelen (v. a. and n.) To refrigerate, to cool, to refresh, to grow cold.*

*Bekoeling (f.) Refrigeration, cooling, growing cold.*

*Bekóken (v. a.) Voor iemand kóken To cook, or prepare victuals for any one — een bekookt stuk (onderneming), well advised well deliberated enterprize.*

*Bekómelijk (adj. verkrijgbaar, dat bekómen is) That may be got, received, acquired or obtained, attainable.*

*Bekómen (adj.) Got, received, obtained, acquired (as from a swoon or fainting fit).*

*Bekómen (v. a. geb. als kómen, verkrijgen) To get or obtain (one's wish), to compass (one's end); to get or acquire (riches, knowledge, wisdom etc.); bekómen (ontvangen), to receive or get (merchandise, money, a letter etc.); dat boek enz. is niet te bekómen (niet te vinden, that book etc. is not to be had, to be got, or to be found; wel móge het u bekómen, much good may it do ye; d*

*spijze bekomt mij wel, that meat agrees well with my stomach; den wind bekómen (of kriegen, van lágér wal geráken), get the wind; † den wind (of de lucht) van iets bekómen, † to get the wind, the scent or intelligence of a thing; hij begint te bekómen (of te herstellen), he begins to recover or to restore (as from a sickness etc.).*

*Bekóming (f. verkrijging) The acquisition, acquiring, obtaining, getting, receiving, receipts or reception (of a thing) — recovery (of health etc.).*

*Bekómerd (adj. bezorgd, onrustig, angstig) Troubled, anxious, concerned, uneasy (about any thing); bekómerd (zorgvuldig), solicitous, careful, taking great care and pains (about any thing)*

*bekómerd (belast, bezwaard), encumbered (as an estate etc.). See Beslommerd.*

*Bekómerdheid (f. bezorgdheid, onrustigheid, angst) Solitude, carefulness, anxiety, fear, disquietude, uneasiness of mind.*

*Bekómerren (v. a. bezorgd, onrustig of angstvallig máken) To trouble, to disquiet, to make anxious or uneasy; zich óver iets bekómerren, to be troubled, disquieted, or uneasy; solicitous, careful or anxious about any thing, to take to heart, or to mind it.*

*Bekómering (f. zorge, angst, vrees) Care, anxiety, fear, etc. See Bekómermenis.*

*Bekómerlijk (adj. zorgelijk, gevaarlijk, hagchelijk) Critical, dangerous, attended with danger; eene bekómerlijk zaak, a critical or dangerous affair, a precarious thing; bekómerlijke tijden, critical times.*

*Bekómerreis (f. zorg, angst, vrees) Care*

bre, solicitude; anxiety, fear, apprehension, dread, uneasiness, trouble of soul; bekoornenis (bezwaar, beletsel), ambreance; let, hindrance.

bekoon (f. verzdiging), als: Ik heb bekoon (ik ben verzdigd), of ik heb genoeg I've eat enough, I've got my fill of it, I'm satiated, cloyed, or tired with it; I desire no more of it, I don't long for more.

bekopen (v. a. geb. als koop, boeven, maar beuten), als: Hij zal het met u dood moeten bekopen, It will cost him his life, it will be death to him; ik heb u niet aan bekocht, I did not get you by it too dear. See Bekocht.

bekoord (adj. betooverd, verlokt) Temptation, wizard, allured, bewitched, enchanted, charmed; bekoord (ingonomen), bewond, verijst, delighted, taken (with respect to thing).

bekoorder (m. verzoeker, verleider, bekooveraar) A tempter, enticer, seducer; duivel, enchantment.

bekoorster (f.) An enchantress; a female charmer, an enticing woman.

bekoorlijk (adj. verrukkend, zeer aantrekkelijk, bevallig of innemend) Charming, pleasing, delightful, available, very agreeable, ravishing, transporting, attractive; en bekoorlijk gezicht, a charming or delightful prospect or sight; eene bekoorlijke jeugd, a charming young lady; mijne bekoorlijkste engel! my charmer! or my sweet angel! (speaking to one's mistress or sweet heart).

bekoorlijkheid (f.) Charm, allurements, attraction, grace; also any bewitching, or ravishing quality (of a person or thing).

bekoren (v. a. verzoeken, verlokken, verleiden) To tempt, to entice, to allure; te bekoren; to overcome, to captivate; — bekoren (betooveren), to charm, to bewitch; — bekoren (zeer bevallig, bevallen of innemen). to charm, to please, to delight, to ravish, to tickle the fancy, sight or ear (by something).

bekorend (adj.) Charming, enticing, pleasing, attractive.

bekoring (f. verzoeking) Temptation, seducement, enticement, allurements; desirable charms; leid ons niet in bekoring (verleiding, verleiding), lead us not into temptation; bekoring (betoovering), enchantment, fascinating power or charm.

bekoren (v. s. and u.) To trust, to rely on with a crust, to get or gather a crust.

bekort (adj.) Shortened, abridged etc.

bekorten (v. a. verkorten) To shorten, to abbreviate, or abbreviate, to epitomize, to bring into narrower compass, to make more concise (of a book, a discourse etc.); to shorten or curtail (as wages etc.).

Bekorting (f.) An abridging, abridgement, abstract, epitome; a curtailing, shortening.

Bekostigen (v. a. de kosten dragen) To defray, to bear or pay the charges or expenses, to be at the expense (of a thing).

Bekostiger (m.) A defrayer, one that pays the expenses, or bears the charges.

Bekostiging (f.) A defraying, a paying or bearing the charges.

† Bekouten (v. a.) To persuade etc. See Bepraten.

Bekrabbelen of bekrabben (v. a.) To scratch with the nails etc.

Bekrabbelling (f.) A scratching.

Bekrabbeld of bekrabbeld (adj.) Scratched.

Bekrachten (v. a. bevestigen, bondig maken, sterken) To confirm, to make certain or sure (as any news etc.); to ratify (a contract etc.); to strengthen, corroborate, or authenticate (by legal signing or subscribing any writ); to affirm, to swear to, to declare, or witness solemnly, or by an oath.

Bekrachtiger (m.) Confirmer; affirmer or affirmant; ratifier etc.

Bekraching (f.) Confirmation; declaration, affirmation; corroboration; ratification etc., or a confirming; an affirming etc.

Bekransen (v. a. met eene kroon versieren) To crown or adorn with a garland.

Bekransing (f.) Crowning with a garland.

Bekrasen, of bekrasen (v. a.) To scratch or make scratches upon.

Bekrasing (f.) Scratching.

Bekréten (adj. befschreid) Bedowed with tears, wept for. See Bekrijten.

Bekreunen, als: Zich over iets bekreunen (v. r. zich iets aantrekken of mede bemoeijen) To concern one's self about any thing, to matter to; ik bekreun mij des niet (of daarover niet), I don't concern myself about it; I don't mind it, I don't matter it, or I don't value it.

Bekrijgen (v. a. beoorlogen) To war, to make war, or to wage war against.

Bekrijging (f.) A making war against.

Bekrijten (v. a. geb. als krijten. See Beschreijen, Beweenen. — Bekrijten) To chalk, to rub with chalk.

Bekrimpen (zich) (v. r.) To live more sparingly, to reduce or diminish expenses.

Bekrompen (adj. deum, naauwbezet) Niggardly, penurious, scanty, near; too sparing, too saving; dit is eene bekrompene handelwijze, these are but scanty doings; eene bekrompene ziel (naauw bezet mensch), a narrow-minded wretch; eene bekrompene maaltijd, a slender meal, short commons; bekrompen (naauw eng), narrow, small contracted, too strait, too short, scanty, not enough; eene bekrompene woning, a small habitation; een alce bekrompen plaats, a place that's too small or too narrow; dat kiced is alce bekrompen,

pen, *that suit is too narrow, too short, or has not stuff enough; bekrompene maat, scanty measure; een man van een bekrompen verstand, a shallow-brained, or shallow-witted man, a shallow wit, or a man that has but little understanding; een bekrompen leven, a poor life; eene bekrompene broodwinning, a poor livelihood; het komt uit eene bekrompene beurs, it comes from one that cannot pay much.*

**Bekrompen** (*adv.* naauw, eng) gehuust west zijn, *To be narrowly lodged; bekrompen leven, to live sparingly, poorly, from hand to mouth, or with a poor shift; de woorden kwámen er zeer bekrompen uit, he could hardly or scarcely utter a word.*

**Bekrompenheid** (*f.*) *Scantiness, littleness, smallness, narrowness; poorness, restrictedness etc. See Bekrompen (*adv.*)*

**Bekroonen** (*v. a.*) *To crown; met lauwer be kroond, crowned with laurel; met eere be kroond, crowned with honour; met geluk be kroond (of achervolgd), crowned with success; be kroonen (be loonen, vergelden), to crown, to reward, or recompense.*

**Bekrooner** (*m.* be looner) *Rewarder.*

**Bekrooning** (*f.*) *A crowning; a reward; etc.*

**Bekruisen** (*adj.* bemorst) *Befouled, soiled, sullied.*

**Bekruiden** (*v. a.*) *To season with spices; bekruid, spiced, or seasoned with spices.*

**Bekruipen** (*v. a.* *geb. als kruipen*) *To creep or crawl upon; — iemand zoeken te bekruppen (heimelijk te verrassen of te betrappen), to endeavour to surprise, catch, way lay or beset any one slyly, secretly, by stealth, or at unawares (as from an ambush or lurking place), to seek to nab him or to catch him by surprise; wanneer ons de ouderdom bekruipt, when old age creeps, or comes upon us; de hebzucht en de eigenbaat, of het eigenbelang bekruipt (of bezielt) hen, avarice and selfishness possesses them; de liefde bekruipt eindelijk de ongevoeligste harten, love creeps (or insinuates itself) at last into the most insensible hearts; bekruppen (beslúpen), to lie with unlawfully.*

**Bekruiping** (*f.*) *A creeping or crawling upon; a surprising or catching secretly etc.*

**Bekruisen** (*v. a.*) *To cross, to sign or mark with a cross.*

**Bekruider** (*m.*) *A cut-throat, one that fights with a knife.*

**Bekruipen** (*v. a.*) *To coop up in barrels or coaks; — bekruppen, als: een ambt bekruppen, to put in for, to stand for, or to sue for, solliciting, canvassing, intriguing or plotting secretly for an office or place; † hij weet het zeer wel te bekruppen, he is cunning enough to manage it, or to bring it about.*

**Bekruiping** (*f.*) *A cooping up in barrels;*

*a plotting, solliciting, or intriguing etc. (for an office) etc.*

**Bekwaam** (*adj.* met goede of vereischte hoedánigheden begaafd, of voorzien) *Ab capable; fit, proper, qualified; clever; apt; een bekwaam man, an able or capable man; een bekwaam (knaphand) man, a clever (dextrous, skilful, or active) man, a good manager; eene kwáme (of wakkere) vrouw, a clever man; an excellent housewife, or housewife; een jongeling bekwaam (of geschikt) tot de letteroefening, a young man fit for study; tot niets bekwaam (of ongeschikt) zijn, to be fit (or good) for nothing; dat is nergens toe (of tot niets) bekwaam, that is good for nothing, that does not fit for any thing; hij is bekwaam (of ongeschikt) om een geheel gezelschap te vormen, he is able to entertain or to converse a whole company; hij is bekwaam (of ongeschikt) om iemand dol te maken, he is able to drive anyone mad; hij is bekwaam (of ongeschikt) om alles te gelooven, he is apt to believe every thing; ter bekwaamer (of gepaster) ure of tijde komen, to come at a convenient or suitable hour, at a reasonable, proper, or fit time; bekwaam maken, to fit, to enable, or to qualify (a person for any thing).*

**Bekwaambeld** (*f.* deugd, gáven, & schiktheid) *Capacity, ability, talents, & downfalls; fitness; aptness.*

**Bekwaam-máken**, of **bekwámen**, *see Bekwaam.*

**Bekwaammáking** (*f.*) *Enabling.*

**Bekwámelijk** (*adv.* gemakkelijk, voerzaam) *Conveniently, sily, commodiously, handsomely, suitably, aptly.*

**Bekwáming**, *see Bekwaammáking.*

**Bekwijten** (*v. a.* bezéveren) *To slander, to cover or smear with slander or spiteful words.*

**Bel** (*f.* schel) *A bell, or a small bell (at a door etc.); aan de bel trekken (be len of schellen), to ring, or to ring the bell, to ring at a door; † niemand durft de kat de bel aanbinden, no-body dares to venture to be the first that undertakes it; een waterbel, a bubble; een kinderbeld, a coral (a ringing toy for children).*

**Belagister** (*f.*) *She that lies in wait, female way-layer.*

† **Belabben**, of **balabbekakken** (*v. a.* belasteren) *To detract, calumniate, to slander (a person), to asperse his reputation or character.*

**Beladderen** (*v. a.* met ladders beklimen) *To mount by ladders; to scale the walls of a town.*

**Beladdering** (*f.*) *A mounting by ladders — a scalade (as at a siege).*

**Beláden** (*v. a.*) *To load (a waggon), to load, lade or freight (a ship).*

**Beláden** (*adj.*) *Loaded, freighted; zwaar beláden zijn, to be heavy laden, or laden (in a proper and figurative sense).*

Belagchelyk (*adj.* bespottelijk) *Ridiculous*. *foolish, silly, fit to be laughed at*; belagchelyk (*adv.*) *ridiculously, in a ridiculous manner*.

Belagchelykheid (*f.*) *Ridiculousness*.  
Belagchen, (*v. a.* bespotten, begekken) *To ridicule, to laugh at; to deride, to deride, to turn into ridicule, to make a laughing-stock of any one*.

Belagcher (*m.*) *A derider, or jeerer*.  
Belagching (*f.* bespoting) *Ridicula, derision, a laughing at a person, or a turning him into ridicule, a jeering him*.

Belagen (*v. a.* lizen leggen, zoeken te ontdekken of te bekruipeu) *To lay wait, to lie in wait, or in ambush for any one, to waylay him, to seek to surprise, trap, or ensnare him*.

Belager (*m.*) *One that lies in wait, a spy-loyer*.

Belaging (*f.* heimelijke aanslag) *A lying wait, a spy-laying*.

Belakken, *see Belasteren*.

Belakker (*m.*) *A defamer, detractor*.

Belakking (*f.*) *Defaming, defamation, slander*.

Belanden (*v. a.* aan land komen) *To land, to arrive, or come ashore, to come on land*; ik weet niet waar hij beland (of gelieven) is, *I don't know what's become of him, or where he is*.

Belang (*n.* aanbelang, aangelégenheid) *Importance, consideration, concern, interest*; het is een zaak van groot belang. *It is a matter or thing of great importance or consequence, a thing of moment, consideration, a weighty affair or business*; ik heb er geen belang bij, 't is weinig to me, *I have no interest in it, or no concern with it*; ik heb er groot belang bij, *it concerns me very much*, het is zijn belang (zijne zaak) dus te doen, 't is his interest to do so; het is nu belang wakker op te passen, *it's your interest (or your interest) to be vigilant*; hij verzaakt zijne belangen zeer wel, *he neglects his interest very well, or he knows very well what to do*.

Belangeloos (*adj.*) *Disinterested*.

Belangeloosheid (*f.*) *Disinterestedness*.

Belangen (*v. a.* aangaan, betreffen) *To interest, to concern, to regard*; dat belangt mij niet (dat gaat mij niet aan, of het raakt mij niet), *that does not concern me; wat mij belangt (of aangaat), as to me, as for me, or with regard to me*.

Belangende (*prep.* nopens, nópnde, aangaende, betreffende) *die zaak, Concerning, touching, or regarding that matter, with regard or with respect to that matter*.

Belanghebbende, of belanghebbers (*m.* pl. de belangheerders) *in een zaak, The parties concerned in an affair or business*; de belanghebbende (de eigenaars) van het schip of lading, *the proprietors or owners of a ship or cargo (loading)*.

Belangzoeker (*m.*) *A selfish person*.

Belangzuchtig (*adj.*) *Selfish*.

Belast (*adj.*) *Charged etc.*. *See Belasten*.

Belasten (*v. a.* beláden, bezwáren) *To burden, to load, to charge, to lay a burden upon; met schulden belasten (of bezwáren), to charge with debts; het volk met schattingen belasten (of bezwáren), of hun schattingen opleggen, to impose or lay taxes upon the people; belasten (bevéelen, gebieden), to charge, to give in charge, to command, enjoin, bid, order or direct (a person to do a thing; iemand belasten (beschuldigen, bezwáren), to charge any one (with a crime etc.), to accuse or impeach him of it, or for it. — See also Bezwáren*.

Belatoren (*v. a.* schenden, eerrooven) *To defame, detract, or slander a person, to speak ill of him, to asperse his character, or to accuse or blame him falsely*.

Belastering (*f.*) *Detraction, calumny; defamation*.

Belasting (*f.* bezwáring enz.) *A burden, or burdening; charge, or charging; injunction, order, command, direction; a tax, an impost or imposition; accusation etc.*

Belatten (*v. a.*) *To lash*.

Beliderom (*m.*) *see Gild-os*.

Beléden (*adi.*) *Confessed or owned; professed etc.* *See Belijden*.

Beleedigen (*v. a.* verongelijken, benádeelen; kwetsen) *To harm, hurt, damage, insult, prejudice, wrong, wound, offend, affront or abuse; iemand in zijne eer beleedigen, to hurt a person's character, to affront him; to injure him, to offend him by abusive language etc.*; beleedigd, *hurt, injured, wounded etc.*

Beleedigend (*adj.* benádeeland; hónend enz.) *Hurtful, noxious, prejudicial; — injurious, offensive, abusive*.

Beleediger (*m.*) *An abuser, offender, injurer, or injurious person; one who hurts, or wounds*.

Beleediging (*f.* benádeeling, kwetting, verongelijking) *Hurt, injury, offence, affront*.

Beleefd (*adj.* van beléven), als: Ik heb dat nooit beleefd, *I never saw that, or such a thing. See Beléven*.

Beleefd (*adj.* heusch, hoffijk, gemanierd, beschaafd) *Civil, courteous, polite, well-bred, manly*.

Beleefdelyk (*adv.* met beleefdheid) *Civilly, courteously, politely, in a civil or polite manner*.

Beleefdheid (*f.* heuschheid, hoffijkheid) *civility, politeness, courtesy, good manners*.

Beleefdteishalve (*adv.* uit wellévendheid) *Out of respect, civility or complaisance*

Beleemen (*v. a.* met leem bestrijken) *To loam, to besmear, or do cover with loam or clay*.

**Beleenen** (v. a. geld op iets nemen) *To borrow or receive money on a thing given in pledge, or as a security; to pawn a thing; alle zijne goederen zijn beleend, all his goods are pawned, or his whole estate is mortgaged; beleenen (in een leen of leengeld vestigen), to ensnare; beleenen (geld op iets géven), to give, or lend money upon a pledge or pawn, as a security for the principal and interest.*

**Beleener** of **beleender** (m.) *Pawn-broker, one who lends money upon pledge, or security.*

**Beleening** (f.) *A loan; — a pawning or pawn; a pledging or pledge; — a mortgaging or mortgage; — a feoffment, or a giving in fee.*

**Beleg** (n. belegering) *A siege; het beleg opréken, to raise the siege; het beleg opslaan, of doen opréken (dit is in het Engelsch ook), to raise the siege.*

**Belegd** (adj. van beleggen), *see Beleggen.*

**Belégen** (adj. niet versch), als: **Belégen brood** of bier, *Stale bread, Stale beer.*

**Beleggers** (m. pl.) *The besiegers (of a town).*

**Belégerd** (adj.) *Besieged.*

**Belégerden** (m. pl.) *The besieged; den belégerden hulp toezenden, ondersteunen, to succour the besieged, to relieve them.*

**Belégeren** (v. a.) *To besiege (a town), to lay siege to it; belégeren (Insluiten, met krijesvolk omringen, om den toevóer te beletten), to invest, or to block up (a town or harbour).*

**Belégering** (f. beleg) *A besieging, or siege.*

**Beleggen** (v. a. geb. als leggen, bedekken enz.) *To cover (a roof etc. with pan-tiles, or lead); — to lace, border, or edge (a garment etc. with ribbon, gold-lace etc.); to fill (a loft with corn); eene vergadering of bijeenkomst beleggen, to*

*appoint a meeting, an assembly, or a congress, to call people together; een touw beleggen (vast máken, vast sjoeren), to belay a rope (in the sea-language);*

*zijn geld beleggen (of op rente zetten), to put out one's money to use; eene zaak wel beleggen, to make or contrive a good plan or scheme for a thing, to order or manage it well, or right; zijn gesprek wel beleggen (of lorigten), to order one's*

*speech aright, or as it ought to be; met marmer, planken, groene zóden enz. beleggen, to overlay, or cover with marble, boards, turf etc.*

**Belegger** (m.) *One that covers, overlays, directs, manages, appoints, puts out money etc. See Beleggen.*

**Belegging** (f.) *The lacing, covering, laying on, directing etc. See Beleggen.*

**Belegsel** (m.) *The lace, galloon, bordering, edging, trimming of clothes.*

† **Beleid** (adj.), *see Belegd, and also Beleggen.*

**Beleid** (adj.) *Ordered, conducted, ma-*

*naged, directed etc. See Beleiden.*

**Beleid** (n. voorzigtig en verstandig oordeel of bestier) *Wise and prudent conduct or direction, good economy; een man van goed beleid, a prudent man, a man of good conduct, direction, address, management, or economy.*

**Beleiden** (v. a. bestieren) *To conduct to manage or direct.*

**Beleider** (m. bestierder) *A governor, conductor, director, or manager.*

**Beleidster** (f. bestierster) *A governess, a female director, or manager.*

**Belekken** (v. a. bedruipen) *To leak, drip, to drop, or to fall down in drops upon; belekt (adj.), grown wet or moist by the drops of any liquid.*

**Belemmeraar** (m.) *A hinderer, entangler.*

**Belemmerd** (adj. verhinderd, belet) *Hindered, impeded, obstructed, stopped (let); belemmerd (verlégen, bedremmeld, bedeed), perplexed, struck, thund-*

*struck, puzzled, at a loss (with, at, about any thing); door véle dingen be-*

*lemmerd (of verhinderd) worden, to be let, incommoded, hindered, impeded, obstructed by many things; hij stond geheel belemmerd, wanneer enz., he was quite perplexed, at a loss, or to seek*

*when etc.; belemmerd van spraak zijn, to stammer or stutter, to have an impediment in one's speech, to falter or hesitate in speaking.*

**Belemmeren** (v. a. verhinderen, belemmeren) *To incommodate, to trouble, hinder, let, obstruct, stop, clog, or impede belemmeren (van zijn stuk helpen, verbijsteren, verwarren), to perplex, to embarrass, to encumber, confound, entangle*

*cult, intricate, or ambiguous question etc.).*

**Belemmerend** (adj.) *Impeding, incommodating, obstructing, stopping, clogging, puzzling etc.*

**Belemmering** (f. beletsel, hindernis) *Hindrance, obstacle, let, stop, impediment, obstruction, clog, incumbrance.*

*eene belemmering in de spraak hebben, to have an impediment in one's speech*

*to stammer or hesitate; belemmering (verlégenheid, betouterheid, verwarring, verbijstering), perplexity, confusion, embarrassment, puzzle, a being at a non-plus,*

*at a loss, or in a quandary.*

**Beleud** (adj. aanpárend) *Adjoining, adjacent, contiguous or next to, bordering upon.*

**Beleden** (v. n. aanpálen) *To be contiguous, or next to, to border upon, to touch.*

**Beleding** (f.) *Border, contiguity.*

**Belet** (n. verhinderung) *Let, hindrance; confinement, some other engagement or avocation; belet hebben, to be engaged,*

*to be busy, occupied, or taken up with other*

After affairs; mijn meester (of mijn heer) *resending it; or taking pet at it.*  
 dan u niet afwachten, hij heeft belet, *Belgziek (adj.), see Belgzuchtig.*  
 my master cannot wait upon you at present, he is engaged; zeg hem dat ik be- *Belgzucht. (f. Belg-zijver) Resentment; disgust; aptness for being soon angry, provoked, offended or displeased, irascibility.*  
 let heb, *will him, that I'm engaged;* iemand belet aandoen, *to hinder, interrupt* *Belgzuchtig (adj.) Fretful, irascible, that's apt to be soon angry, irritated, provoked or offended.*  
 u disturb a person in his work or business; ik hoop dat ik u geen belet aan doe, *Belhâmel (m.) A belwether (the sheep which leads the flock); † belhâmel (de roervink of het hoofd eener bende oproermâkers) the ringleader, demagogue, captain, or head (of a riot, mob, sedition, insurrection, uproar, tumult, faction or party), one that bears the bell or flag.*  
 I hope I don't interrupt you; het zou mij red doen u eenig belet te veroorzaken, *Beliefd (adj.) Gratified etc. See Believen.*  
 I'd be sorry to incommode you, or to cause you any disturbance, inconvenience or interruption; bij iemand belet laten vragen, *Beliefte (f. welbehâgen n.) als: Naar uwe beliefte, According to your pleasure or good-will, or, as it pleases you. See Believen (n.).*  
 a word to a person to desire leave to visit him. *Beliegen (v. a. geb. als liegen, ten onrechte belasteren) To calumniate a person, to accuse him falsely, to calumniate him.*  
 belet (adj. verhinderd) *Hindered, prevented, let, disturbed or interrupted.*  
 beletsel, (n. verhindering, hinderpaal) *Belieger (m. lasteraar) A calumniator, detractor, slanderer, false accuser.*  
 hindrance, stop, let, impediment, obstacle, obstruction, any thing that comes across in the way. *Beliefter (f.) A female slanderer etc.*  
 Believen (v. a. verhinderen, stuiten, tegenhouden) *To hinder, let, disturb, interrupt, stop, or prevent (a person in doing a thing), to debar him from it.*  
 Believing (f.) *Hindering.*  
 Believen (v. a. geb. als leven, zien gevoelen, zien) *To live to see a thing, to let it happen; ik heb zulks nooit beleefd (te zienen), I never saw such a thing; ik wil dat niet beleven, I shall not live to see that; hij meende dien dag nog te zien beleven, he thought he would live to see that day yet; hij beleefde het niet, he did not live to see it, or he did not see it; hij heeft wonderlijke dingen beleefd, he has seen wonderful (or strange) things in his time; zijn godsdienst, of geloof beleven (dien overeenkomstig leven), to live up to one's religion or profession, to practise it; slechte of droevige tijden beleven, to live in bad, sorry or evil times.*  
 Believen (v. a. geb. als lezen, bezwelen, betooveren, bekoren) *To charm, to fascinate, to fascinate, to entice, allure or seduce by fair words; believen (adj. ervaren) in de schriften zijn, to be well-versed in scripture, to have read much.*  
 Believentheid (f.) *The knowledge acquired by reading, she being versed in scripture, or acquainted with books.*  
 Beliezer (m.) *A conjurer; a charmer.*  
 Believing (f. bezwering, betoovering; wettig) *Conjuration, exorcism; — bewitching power, infatuation, charm; — enticement, allurement, etc.*  
 Beliezen als: Zich belgen (v. r. euvel of ziekte nemen) *To take ill, to resent, to take offence at, to be displeased with, to take amiss, to take pet at (a word or thing).*  
 Believing (f. envelmood, misnoegen) *Of a malignant, resentment, disgust, a taking offence at, being offended at (any thing),*

*any thing; zijne zonden belijden (beken-  
 nen*

nen of erkennen), to confess (or acknowledge) one's sins; den Christelijken godsdienst belijden (dwaer voor uitkomen), to profess Christianity, or the Christian faith or religion; — zich met iets belijden (of behelpen), to make a shift with any thing (shd' never so little, small or poor).

**Belijdenis** (f. erkenenis, of verklaaring) The owning or confession (of a criminal); the confession (of faith or belief); the confession (of one's sins before God, or the priest); the profession (of the religion, sect, communion or party, van belijdingen vó); hij is van die belijdenis (of godsdienst) niet, he is not of that communion, religion or sect; hij doet belijdenis van iets (of geeft er zich voor uit), he makes profession of a thing, or he pretends to it.

**Belijder** (m. blechtouwing) A confessor or penitent (in regard of a crime or sin); — belijder (blechrvader), a father confessor.

**Belijnd** (adj.) Glued, fastened, or stuck with glue.

**Belijnen** (v. a.) To glue, to fasten or stick with glue.

**Belijten** (v. a. in eene lijst zetten) To set in a frame; to border.

**Beligchamen** (v. a.) To embody, to incorporate, to make up into one body or mass.

**Belikken** (v. a.) To lick.

**Bellen** (v. a. schellen, aan de bel trekken) To ring, to pull at a bell.

**Bellen**, the plural of *Bel*, which see.

**Belleje** (n. schelleje) A small bell.

**Bejoeder** (m. bespieder, spion) A spy; bejoeder (wachter op iets), a watcher.

**Bejoeren** (v. a. bespieden; zoeken te bejappen) To spy slyly; to watch narrowly; to be upon the catch; bejoeren (van een zijde bekijken), to gape, to gaze at, or view with sid-glances.

**Bejoering** (f.) A spying, or viewing secretly; an ogling or stowing with sid-glances.

**Beloofte** (f. belofenis, toezegging) A promise; eene mondelinge belofte, a verbal promise, or a promise by word of mouth; eene plechtige belofte, a solemn promise; zijne beloften houden (of volbrengen), to keep, so fulfil, or accomplish one's promise; † belofte maaken (schuld, what one's promises must be performed); eene belofte, a promissory note, whereby a person promises or fixes a time when he is pay or do any thing; eene trouw-, of huwelijks-belofte, a contract of marriage; het land der belofte (of het beloofde land), the land of promise; belofte. *See* Ge-lofte.

**Beloken** (adj. van beluiken) Closed; mijne oogen wáren maar even beloken, mine eyes were but just closed or shut (through sleep or drowsiness); beloken

pátschen, the first Friday after easter; **Belonnerd** (adj.) Shaded with or een belonnerde (of kommerfike) or a shady place.

**Belonneren** (v. a. overschaduwén) shade, to cover against the heat of sun.

**Belonnering** (f. overschaduwing) shade, or shady place *see* *shaded*.

**Belonken** (v. a.) To look slyly, or sid-glances avoonly or wantonly (person), to ogle (a woman).

**Beloofd** (adj. versproken, toege- *Promised*. *See* *Belóven*,

**Beloonbaar** (adj.) Rewardable, tho *deserves reward, or recompense* etc.

**Beloond** (adj. vergolden) *Rewarded* *compensated, remunerated*; wel beloond *well rewarded*; kwalijk beloond, *ba* *badly, or ill rewarded, recompensed, paid, or requited*.

**Beloonen** (v. a. vergelden) *To reward, recompense, or remunerate; to requit or repay*.

**Beloones** (m. vergelder) *A reward requiter* etc.

**Belooning** (f. vergelding, loon) *ward, recompense; — requital; — pay, wages; appointment, stipend*.

**Beloontier** (f. vergeldster) *A rewarder* etc.

**Belooop** (n.), als: Dat is het belooop wijze of manier) der wereld (of d' des werelds beloop) *That's the common way, or custom of the world; lets op beloop laten, to leave a thing as to let it have its free course, met u it; het beloop eenes rekening, the amount, the total, the whole of an account, rekening or bill; het beloop 'de maake* *het factoen) van eerig ding, the shape, fashion, frame, make, or proportion of a thing; een schip enz. dat moof beloop heeft, a well-proportioned ship* etc., *that has a good mouth*.

**Belopen** (v. a. god. als loopon, krijgen) *To get, catch, reach, or overtake by running, gij zult die schuit of wágen niet belooopen, you'll never overtake that boat or waggon; ik heb hem nog belooopen (onderwald of bijackeren), I overtook him, or got up to him; door storm belooopen (of overvallen) worden* (v. a.), *to be overtaken by a storm*; v te belopen (te doen of te verrichten) hebben, *to have much to do, to have a deal of things to attend; to have many errands to go or to do*; belooopen (v. a. bedingen), *to amount, or come to; hoe v belooopt het? what does it amount to? come to? what is the amount (or the total sum) of it? how much is it together or in all?*

**Belóven** (v. a. toezeggen, verspreken) *To promise (a thing), to give or promise one's word for it; † belóven en doen z twee dingen, to promise and to perform*

in two things; † gouden bergen belóven, *a promise golden mountains, or great things*; † veel belóven, *maakt weinig narkmen, to promise much, and perform little*; † to bring (a person) into a fool's paradise, *to amuse him, to keep him away, to feed him with vain hopes*; ik belóve (of verzekere) u dat hij er zoo niet zal komen, *I promise you that he shan't come of so*; een jongeling die veel belooft (of een jongeling van groote hoop of verwachting), *a young man that promises much, or a young man of great promise*; u kóren belooft veel, *there's a good respect (or show) of corn; we are like to have abundance of corn, or a plentiful harvest*.

belóver (s.) *A promiser, one that promises much.*

belóving (f.) *Promising.*

belóven (f.) *St. Anthony's fire, an erysipel (an inflammation, or an eruption of a fiery or acrid humour in the face, &c.)*

bel (f. hoop) *A heap; aschbelt (aschbop) a heap of ashes.*

belúken (v. n.), als: Zijne oogen be-  
 gúnen te belúken, *His eyes begin to shut  
 close (thru' drowsiness or heaviness).*

belúcrээр (m.) *An eyes-dropper.*

belúcreren (v. n.) *To eyes-drop, to  
 drip under the windows.*

belúcrering (f.) *Eyes-dropping.*

belúal (n. a vulgar expression, be-  
 wáking, befef), als: Iets doen  
 onder belúal, *To do a thing at random,  
 precipitately, heedlessly, or in a thought-  
 less manner.*

belúst (adj. begeerig) naar iets zijn (of  
 naar trek naar iets hebben) *To long for  
 sth'g, to have a vehement or earnest  
 fire to, or a great longing for it; eene  
 vrouw, a woman with child thát's  
 long'ing for something; ik ben belúst (of  
 lang'ing) hem te zien, I long (or I'm migh-  
 tily desirous) to see him, † men moet wel  
 lang'ing zijn om dit te doen, one must have  
 great inclination to do this.*

belústheid (f. trek of lust) tot iets, *An  
 earnest desire; great appetite; de belúst-  
 heid der zwangere vrouwen, the longings  
 of a woman with child.*

belegd (adj.) *Conquered, subdued,  
 overcome etc.*

beleggen (v. a. óverveldigen, óver-  
 nemen, innemen, veróveren) *To con-  
 quer, subdue, overcome, reduce or take  
 down etc.*

belegging (f. óverveldiging, óver-  
 neming, inneming, veróvering) *A con-  
 quest, a conquering, subduing or taking  
 down.*

beleggen (v. a. met volk voorzien) *To  
 equip (a ship, a boat, a capstan etc. to  
 furnish them with the proper number of  
 lovely creature; an endearing or charm-  
 ing (woman).*

belegging (f.) *The manning (of a ship,  
 &c.)*

fleet etc.).

Bemantelen (v. a. bedekken; bewimpelen) *To cloak, to palliate, to disguise, conceal or hide; to give a thing a fair outside; Bemantelen. See Bewallen.*

Bemanteling (f.) *A cloaking, pallia-  
 tion; disguise.*

Bemerken (v. 'a. gewaar worden, be-  
 spuren) *To observe, to perceive, to dis-  
 cover, to begin to see, to mark, to take  
 notice of.*

Bemerking, see Bespeuring.

Bemerkt (adj.) *Perceived etc.*

Bemest (adj.) *Dunged, manured etc.*

Bemesten (v. a.) *To dung, to manure;  
 to soil, to muck, to fatten ground with  
 dung, manure, soil, compost, or muck.*

Bemesting (f.) *A dunging or manuring.*

Bemetselen (v. u.) *To cover with a  
 wall, to wall up.*

Bemiddelaar (m.) *A mediator; interest-  
 for; — arbitrator, umpire.*

Bemiddelaarster, of bemiddelares (f.)  
*A mediatrix.*

Bemiddeld (adj. die geld en goed heeft)  
*Rich, well to pass, in good circum-  
 stances.*

Bemiddeld (adj.) *Accommodated etc.*

Bemiddeldheid (f. rijkdom, welváren)  
*Riches, wealth.*

Bemiddelen (v. a. bijleggen, veróffenen), als: Een geschil bemiddelen, *To  
 accommodate, compose, adjust, or settle  
 any difference, quarrel or dispute among  
 parties by mediation, to bring them to  
 an agreement about it.*

Bemiddeling (f. veróffening) *A media-  
 tion, accommodation, adjustment, settling,  
 reconciling.*

Bemind (adj. geliefd) *Loved, beloved,  
 dear, mijn beminde vriend, my dear (or  
 beloved) friend; mijne beminde (of wa-  
 rde) ouders, my dear (or beloved) parents*

Beminder (m. and f.) *lover, sweetheart,  
 mistress; spouse; hoe vaart uw beminder?  
 (uw man?) how does your spouse? (or  
 your husband?) or how does your spouse,  
 or your husband do? hoe vaart úwe be-  
 minder? (úwe vrouw?) how does your  
 spouse (your better half, your wife?) hoe  
 vaart uw beminder? (uw liefté) how does  
 your sweetheart (your gallant or lover)?  
 hoe vaart úwe beminder? (úwe liefté) how  
 does your sweetheart (your mistress,  
 your love)?*

Beminnaar (m. liefhebber) *A lover (of  
 books etc.)*

Beminasarster, of beminnares (f. lief-  
 hebster) *A lover (of learning etc.).*

Beminnelijk (adj. bekoortlijk, aange-  
 naam) *Lovely, amiable, charming, endear-  
 ing; een beminnelijk voorwerp of schein-  
 sel, a lovely object; an amiable or a  
 charming (woman).*

Beminnelijkheid (f. bekoortlijkheid) *Lovely-  
 ness, amiableness, endearment.*



**Beminnen** (v. a. liefhebben) *To love; ik bemijn u, met mijn geheele hart. I love you with my whole heart; beminnen* (koesteren, veel werks van maken), *to love, to cherish, to be fond of, to make much of.*

**Beminnenswaardig** (adj.) *Worthy to be loved; — loving; eene beminnenswaardige echtgenoot, of lieve vrouw, a loving wife.*

**Beminnenswaardigheid**, *see* Beminnelijkheid.

**Bemodderen** (v. a. belijken) *To bemire, to bedaggle, to dirty.*

**Bemoddering** (f.) *Bedaggling.*

† **Bemoelal** (m. and f.) *A busybody, a meddler.*

**Bemoeijen** (v. n.), als: *Zich met een ander mans zaken bemoeijen, To meddle with other people's matters; or to concern one's self about other people's affairs; bemoei u met uwe eigene zaken, meddle with your own affairs. mind your own matters, affairs or business.*

**Bemoeijing** (f.) *Meddling.*

**Bemol** (f.) *A b flat (in music).*

**Bemorsen** (v. n. vuil maken) *To sully, so soil, to dirty, to make foul, dirty or filthy.*

**Bemorst** (adj.) *Sullied, soiled etc.*

**Bemost** (adj. met mos begroeid) *Mossy, full of mossy.*

**Bemuren** (v. a.) *To encompass or surround with walls, to wall about; een bemuurde stad, a walled town.*

**Bemuring** (f.) *Walling.*

**Ben** (f. mand of mande) *A basket, scuttle, or wand.*

**Ben** (the first person of the present Tense of the verb wézen of zijn), as: *Ik ben, I am.*

**Benaaijen** (v. a.) *To sew or stitch a thing; iemand bewaschen en benaaijen, to wash and mend a person's clothes.*

**Benaaijing** (f.) *A sewing or stitching any thing; — a mending one's clothes.*

**Benaarstigen** (v. a. beijveren), als: *Eene zaak benaarstigen, To use diligence in doing a thing, to work hard, closely and incessantly at it; zich benaarstigen (v. a. zich beijveren, zich bevljigten), to be diligent or industrious, to ply (one's work, one's books etc.), to plod; to fit close to one's work, to apply to, or to do all one's endeavours, to do one's best, to exert one's self with assiduity in or about any thing.*

**Benaarstiger** (m.) *An industrious, laborious or diligent man.*

**Benaarstiging** (f. bevljigtiging, bejivering) *Industry, diligence, application, assiduity.*

**Benaasten** (v. a. in regten) *To redeem (a law-word). See Naasten (v. a.).*

**Benaasting** (f.), *see* Naasting.

**Benaauwd** (adj. beangst, beklemd enz.) *Anxious, uneasy, straitened; afraid etc.; ik ben daar zeer benaauwd over, I'm very anxious (or uneasy), about it; hij is zeer*

*benauwd (benard of beklemd) in omstandigheden, he is much (or very) straitened in his circumstances; dit benaauwde tijden, these are hard (or difficult) times; hij is voor niets benaauwd (of bevreesd); he fears nothing, is afraid of nothing; iemand benaauwd (of beklemd) maken, to make a person anxious; iemand benaauwd (bang, bevreesd) maken, to make one afraid; frighten, or terrify him; een benaauwd geweten, a troubled (or uneasy) conscience; een benaauwde slaap, an uneasy (or a disturbed) sleep; benaauwd borst, asthmatic; eene benaauwde lucht, an asthma; eene benaauwde lucht slijfing air, or a close sultry air; benaauwd vertrek, a room that has no air, or vent, that's too close.*

**Benaauwdelijk** (adj.) *Anxiously.*

**Benaauwdheid** (f. angst, bekommering) *Anxiety, anguish; uneasiness, troubled mind; dread, fear (of any ill); in de benaauwdheid zijn, to be in an anxious state; hij is in groote benaauwdheid (of engte), he is in great straits; benaauwdheid de lucht of een vertrek, closeness of the air or of a room; benaauwdheid van borst, of ademhaling, an oppression, asthma, a shortness of breath.*

**Benaauwen** (v. a. beklemmen, inbrengen; onderdrukken) *To straiten one, to bring him into straits; — to oppress a person anxious or afraid; — to oppress, vex or torment him; to distress him; to perplex him; zich om een vijand benaauwen, to be in an anxious state (of anders willen), benaauwen, to distress one's self for the sake of another; vijand benaauwen, to annoy, to harass or distress the enemy; eene stad benaauwen, to block up a town, to stop up the avenues or passages to it.*

**Benaauwend** (adj.) *Straitening; of distressing etc.*

**Benaauwer** (m. onderdrukker) *Oppressor.*

**Benaauwing** (f. onderdrukking) *Oppression, annoyance, harassing, straitening.*

**Benadeeld** (adj.) *Injured, hurt; wronged.*

**Benadeelen** (v. a. ongelijk of onrecht doen) *To wrong, to injure, to hurt, to prejudice.*

**Benadeeler** (m.) *A wronger, injurer, hurtful.*

**Benadeeling** (f.) *Prejudice; hurtful management, injury, detriment.*

**Benaderen** (v. a. a lawword).

**Naasten** (v. a.).

**Benadering**, *see* Naasting.

**Benaming** (f. naam) *Name, denomination.*

**Benard** (adj. verlegen) *Straitened; perplexed, puzzled, or at a loss.*

**Benardheid** (f. engte. verlegenheid) *Perplexity, strait, confusion.*

**Benarren** (v. a. in engte of verlegenheid brengen) *To reduce to straits*

bring into a frait; to perplex, to confound, to puzzle, to put a person to his last shift.

**Bende** (*f.* hoop volks, trop) *A band, troop or company (as of soldiers); de Romeinsche krijgsvenden, the Roman legions; eene bende gauwdieven, a gang of thieves or robbers; zijne benden (of roepen) ten strijd aanvoeren, to lead one's troops to action, to the battle, fight & engagement.*

**Beneden** (*adv. and prep.* omlaag, onder) *Below, beneath, under; van beneden van below, or beneath; van boven tot beneden, from top to bottom; naar beneden komen, to come down, downwards, to below; hij is beneden, he is below, or below stairs; iets beneden (of onder) de waarde verkoopen, to sell a thing below (or under) the value; onder de jaren zijn, to be under age, or a minor; hij is beneden (of onder) hen, he fits below them (is rank); het is beneden uw karakter (of waardigheid) dus te handelen, it is beneath your character to do so, or to act in such a manner; denkt gij dat het beneden u is (of te laag voor u is), you think it below you (or too low for you) to do this?*

**Benedenhuis** (*n.*) *A lower house.*

**Benedenkamer** (*f.*) *A lower-room.*

**Benedenstad** (*f.*) *The lower town, or the lower part of the town.*

**Benedenste** (*superl.* laagste) *The lowest, undermost, or lowest.*

**Benedenwaarts** (*adv.*) *Downwards.*

**Benedijnen** (*v. a.* zegenen) *To bless; in gebenedijd zij zijn Heilige Naam, and zij hebbe hem zegenen, to bless his Holy Name.*

**Benemen** (*v. a.* ontkennen, loochenen) *To deny, to disown.*

**Beneczend** (*adj.* ontkenkend) *woord, a negative word, or a negative; eene benecende stem, a negative voice, a no.*

**Benecning** (*f.* ontkenning, loochening) *A negation, denial, denying, or disowning.*

**Benefers**, *see* Benévens.

**Benemen** (*v. a.* ontnemen, berooven) *To take away or from, to deprive; ic neemde zijne vrijheid, zijne hoop, zijn leven, zijne eer enz. benemen (hem daarvan berooven) to take away a person's liberty (to deprive him of it); to deprive any one of all hope; to take away a person's life (to deprive him of it, to kill him); to dishonour any one, to defame him, to pain or blemish his good name or character; eene jonge dochter hare eer (of maagdom) benemen (haar onteeren), to dishonour or deflower a virgin, to get her maidenhead.*

**Beremer** (*m.* ontnemer) *A deprivier; thief etc.*

**Benemelijk** (*adj.* beneembaar) *That may be taken from etc.*

**Beneming** (*f.*) *A deprivation, a taking*

*away or from, a depriving; a robbing of etc.*

**Benepen** (*adj.* in het naauw) *zijn, To be pinched; to be at a loss, or in a strait, to be put (or driven) to one's last shift, not to know which way to turn one's self, or what to do; een benepen schip, a ship that fits a-ground, or on a bank, shoal, or sands etc.*

**Benepenheid** (*f.*) *Solicitude; anxious care.*

**Benéveld** (*adj.* mistig, dijzig) *Foggy, misty, bazy; dark, obscure, dusky; eene benévelde of mistige lucht, a foggy air, a dark or gloomy sky, or bazy wheater; met een benéveld (of verduisterd) gezigt, dim-sighted, having his eyes darkened; met het verstand benéveld (of verduisterd), having the understanding darkened, clouded, or blinded.*

**Benévelen** (*v. a.* verduisteren) *To cast a mist over, to cloud, to darken, to dim, to grow foggy; misty, hazy; dark, cloudy, or dusky.*

**Benéveling** (*f.* verduistering) *Fogginess; cloudiness, darkness etc.*

**Benévens** (*adv.* tévens, téffens, te gelijk met) *Together with, besides, as well as; hij verhaalde mij dit, benévens véle andere dingen, he told me this, besides (together with, or as well as) many other things.*

**Bengel** (*m.* route jongen, gult, deugniet) *Sirrah, rogue, knave, rascal, black-guard, naughty boy.*

**Bengel** (*m.* poortklokje) *A bell at the city-gate to warn the people that the gate is going to be shut.*

**Bengelen** (*v. n.* de poortklok luiden) *To ring the bell of the gate.*

**Bengelkruid**, of **bingelkruid** (*n.*) *Mercury (a plant).*

**Benieuwd** (*adj.*), *als: Ik ben benieuwd (of nieuwsgierig) om te wéten, I long to know, I'm desirous or curious to know, or I'm with child to know; hij keek zeer benieuwd op, toen hij hoorde, dat enz., he looked very strange (or he was quite astonished) when he heard, that etc.*

**Benieuwdheld** (*f.*) *Curiosity, a great longing to know a thing.*

**Benieuwen** (*v.* impersonal), *als: Het zal mij benieuwen of hij daar geweest is, I long to know whether he has been there.*

**Benijd** (*adj.*) *Envyed. See* Benijden.

**Benijden** (*v. a.* afgunstig zijn, misgunnen) *To envy; iemands geluk benijden, to envy any one's happiness; ik benijde, noch zijn verstand, noch zijn fortuin, I envy neither his wit nor his fortune; † het is beter benijd dan beklaagd, better be envied than pitied, benijden (misgunnen, spijt hebben, den nijd hebben), to grudge, to have spite of, to repine at (other people's happiness or success). See* Misgunnen.

**Benijdenswaardig** (*adj.*) *Worthy to be*

envid; *ambitious.*

Benvijder (m.) *An envier, or an envious person.*

Benvijding (f.) *An envying; a grudging.*

Bevrijdster (f.) *A female envier.*

Benjale (f.) *Benjamin (an aromatic gum).*

Benoemd (adj.) *Named, denominated, or nominated.*

Benoemen (v. a. noemen, eenen naam geven) *To name, to denominate, to give a name; benoemen (aanstellen), to nominate, to appoint.*

Benoemer (m. aansteller) *A nominator, appointer.*

Benoeming (f.) *A naming, denomination, or name; benoeming (aanstelling), a nomination, an appointment or appointing.*

Benómen (adj.) *Deprived of, taken away or from. See Bevcmen.*

Benodigd (adj.) *zijn (ontbreken), To want, to have occasion for (something), to be in want of it.*

Benodigdheid (f. gebrek, behoefte) *Want, necessity, demand.*

Benoorde (adv.) *Engeland liggende, Lying or situate on the north side of England.*

Beoefenaar (m.) *A studier.*

Beoefenen (v. a.) *To study, to exercise.*

Beoefening (f.) *Studying, exercising.*

Beoelien (v. a.) *To oil, to put oil upon.*

Beoogen (v. a. in het oog hebben, beoeloen, zoeken) *To aim at, to have in view, to design, to intend; wat beoogt (bedoelt of zoekt) hij? what does he aim at? what's his view? what would he be at? dat is het dat ik beoog, that's what I aim at, design, or have in view; hij beoogt alleen zijn eigen belang, he has nothing but his own interest in view.*

Beooging (f. oogmerk, oogwit, beoelina) *Aim, intention, design, view.*

Beoorloegen (v. a. bestrijden) *To war, to make war upon any one, to wage war against him, to carry it on against him.*

Beoorloeging (f.) *Warring, waging or carrying on war.*

Beoopen (adv. ten oosten van) *de stad. On the east (or on the east-side) of the city.*

Bepaald (adj. vastgesteld, besloten) *Determined, fixed, resolved on, concluded; een bepaald (of beperkt) vermógen, a limited power; een bepaalde (of gezette) prijs, a limited or fixed price; een bepaalde tijd, a fixed, appointed, or limited time.*

Bepaaldelijk (adv. met vast besluit) *Determinately, with fixed resolve.*

Bepalen (v. a. vaststellen) *To determine, to fix, to appoint (a time); to fix, or limit (a price); to limit (anyone's power); to define (the signification of a word, or the nature of a thing).*

Bepalende (adj.) *Determining; limiting;*

*defining etc.*

Bepaling (f. vaststelling) *A determination, determining; a decree, or decree (in law); bepaling (beschrijving); finitio or description (of a thing); bepaling (beperking), a limitation or limit (of time etc.), the appointing or fixing of it.*

Bepareld (adj.) *Pearled, full of pearls adorned with pearls.*

Beparelen, of bepaalen (v. a.) *To adorn with pearls.*

Bepellen (v. a.) *To sound the depth of the sea or a river; — to gauge a vessel (in order to know its contents).*

Bepellen. *Bepenzen (v. a. óverdenken) To meditate, to consider, to reflect, to ruminate or think on, to muse on.*

Bepenzing (f. óverdenking) *Meditation, meditating, a considering, ruminating, thinking, reflecting or musing upon.*

Bepikken (v. a. met pek bestrijken) *pitch, or to do over with pitch.*

Bepekking (f.) *A pitching, or a covering over with pitch.*

Beperken (v. a. behcinen, afpálen) *To fence in; to hedge in, to pale the ground; to put limits to; — to limit, to circumscribe (any one's power).*

Beperking (f.) *A limitation; — a fencing or paling in.*

Bepikken (v. a.) *To pitch. See Bekken. — Bepikken, to peck (to strike the bill as birds do).*

Bepissen (v. a.) *To piss upon, to bespatter. — ik meende mij te bepissen van het lachen, I was like to piss myself laughing.*

Beplakken (v. a.) *To paste one thing upon another with starch or glue.*

Replakking (f.) *Pasting on.*

Beplancken (v. a.) *To board, to wainscot, to line, lay or face with boards.*

Beplancking (f.) *Boarding.*

Beplanten (v. a. bepóten) *To plant, to set trees etc. in a garden; een beplanting, a plantation; een beplanting met allerlei vruchtboomen en kruiden, a plantation with various kinds of fruit-trees and herbs; eene beplanting deldreef of gracht met boomen beplant, (beboord of bezoomd), an alley (or walk), a canal lined with trees; een beplanting met geschut beplant, a battery planted with cannon.*

Beplanter (m.) *One that plants a plantation of ground with trees or herbs, a planter.*

Beplanting (f. bepóting) *A planting, a setting with trees etc.*

Bepleisteren (v. a.) *To plaster, to plaster a wall or parget (a wall); to plaster a wound, to cover it with a plaster.*

Bepleistering (f.) *A plastering or pargeting.*

Bepleyten (v. a.) *To plead, defend, to state or discuss (a cause, at law).*

Bepleyting (f.) *A pleading, defending*

*u. behoring (of a couple).*  
 Beploeken (v. n. bewieken) *To spot; to stain.*  
 Beploegen (v. a.) *To huddle, to bespall.*  
 Beploegter (adv.) *Amble, fit to be trodden or silled.*  
 Beploegen (v. a.) *To plow or till (the ground, so turn it up with the plough).*  
 Beploeging (f.) *A ploughing.*  
 Beploemen (v. a.) *To adorn with a plume or with feathers.*  
 Beploen (v. a.) *To plant or set trees in a garden etc. See Beploemen.*  
 Beploer (m.) *A planter.*  
 Beploeging (f.) *Planting.*  
 Beploeren (v. a.) *To persuade by kind words or flattery, to wheedle a person into doing.*  
 Beploer (m.) *A wheedler, persuader.*  
 Beploeging (f.) *Persuasion, wheedling.*  
 Beproefd (adv. bezocht, onderzonden) *tried; assayed, experienced; ik heb het beproefd (of bezocht). I have tried it; ik heb het beproefd (of onderzonden). I've had the trial, or experience of it; een beproefd geneesmiddel, an approved medicine; een man van beproefde deugd, dapperheid etc., a man of uncommon virtue, brave etc.*  
 Beproeven (v. a. bezoeken, de proef te nemen) *To try, to assay, to make a trial of; een vriend beproeven, to try a friend; zijne kundigheid beproeven, to try one's skill; zijn geluk beproeven, to try one's fortune; het fortuin des oorlogs beproeven, to try the chance of war; het z God die de herten en nieren beproeft, is God who searches the hearts and tries the reins, or who is the searcher of hearts; beproeven (v. n. onderzonden), to undergo, to have the trial of, to examine.*  
 Beproevers (m.) *A trier, assayer.*  
 Beproeving (f.) *Trial, assay, or essay; het is slechts eens beproeving (of proef), it's but a trial, or an essay; een zwijre beproeving (of bezoeking), a sorry trial or affliction.*  
 Beraad (n. overleg, overwèging) *Deliberation; iets in beraad nemen, to take a thing into deliberation, to consider of it; in een rijp beraad (of overleg), after mature deliberation; ik heb mijn beraad genomen, I've taken my resolution, I'm fully resolved; er is nog tijd van beraad, they're still time to consider of it.*  
 Beraadslagen (v. n. raadplegen, overleggen) *To consult or deliberate together, to advise with one another (on some matter, whether good or bad).*  
 Beraadslaging (f. gemeenschappelijk overleg) *Consultation, deliberation.*  
 Beraaden (adv.), als: Wel of kwèlijk beraden (of beoacht) in iets zijn, to be well or ill advised in a thing; eens zaak

die voor lang beriden is, a thing deliberated upon, or concerted long ago or since.  
 Beriden (zich v. r.), als: Zich over iets beriden (of zulks in beraad nemen), To consider of a thing, to take it into consideration.  
 Beridende (zich adv.) *Considering of a thing.*  
 Beridng (f.) *Consideration, weighing.*  
 Beramen (v. a. ontwerpen, vaststellen) *To concert (measures); to plan; — to appoint or fix (a time); een middel zoeken te beramen, om enz., to endeavour to find out a means or an expedient, for etc.*  
 Beraming (f.) *A planning, concerting; — appointing, appointment or fixing (of time or place).*  
 Berberisfe (f.) *A barberry.*  
 Berberisfenboom (m.) *A barberry tree (a prickly shrub bearing red berries).*  
 Berd (n.), see Bord of Plank. — † to berde brengen (of ter ridel brengen, vooftellen), To propose or propound, to move, to bring upon the carpet, to offer to consideration, to lay before the council; † ten berde brengen (bijbrengen), to allude, to quare, to produce (a precedent).  
 Beredderen (v. a.) *To bring in order, to clear, to rid.*  
 Bereddering (f.) *A bringing in order.*  
 Bereden (adv.), als: Een wel-bereden (of wel-aferigt) peard, A well-managed horse; een bereden weg, a beaten path.  
 Beregenen (v. n.) *To rain upon, to get rain, to grow wat by the rain.*  
 Beregenen (v. a.), als: Eene kalant beregenen, To give a customer what he wants, has occasion for, desires, or asks for; ik zal hem wel beregenen, I shall give him good ware for his money, or a good penny-worth; — also † I'll give him as good as he brought, I'll serve him the same sauce, I'll manage him; eenen kranken beregenen, to administer or give the viaticum or sacrament to dying persons.  
 Bereiden (v. a. gereed maken) *To prepare, to make ready; zich bereiden (of gereed maken), to prepare one'sself, to make one'sself ready; de spijzen bereiden (of gereed maken), to dress or prepare the victuals; liken, hoden, leder bereiden, to dress cloth, hats, leather; pen-nen (of schacuten) bereiden, to prepare quills.*  
 Bereider (m.) *A preparer; een liken-bereider, a cloth-dresser; een lederbereider, a leather-dresser or currier.*  
 Bereiding (f.) *A preparation, or preparing; — a dressing. See Bereiden.*  
 Bereids (adv. alrede, reeds) *Already.*  
 Bereidschap (f.) *Preparation.*  
 Bereidsfel (n.) *Any thing prepared for being used for something else; bereidsfel (of vischlijm, of huinglas), isinglass (as ingredient used for cleansing wines, beer etc.).*

Bereidster (f.) *A female preparer.*  
 Bereidvaardig (adj. gereed) *Ready and prepared.*

Bereidvaardigheid (f. gereedheid) *Readiness for doing a good office to a person, or for serving him.*

Bereidwillig (adj.) *Obedient, dutiful, willing and ready to do a thing; UEd. bereidwillige (bereidvaardige of gehoorzame) dienaar (of UEd. Dw. dienaar), Tour obedient humble servant.*

Bereidwilligheid (f.) *Readiness and willingness, good-will (for serving anyone), officiousness.*

Bereidwilliglijk (adv.) *Very willingly, with good will, affectionately, gladly.*

Bereik (n. uitstrekkings) *Reach, extent; dat is buiten (of boven) mijn bereik, that's beyond or above my reach; or the reach of my arm, I cannot reach so far; also † that's out of my sphere, or that's beyond my capacity, ability, or power; tot onder het bereik van het geschut komen, of naderen, to come or to approach within cannonshot, or within the reach of cannon; buiten het bereik zijn, to be beyond the reach (of any thing whatsoever).*

Bereiken (v. a.) *To reach; to attain, or to attain to, to get, or to get to, to come to (a thing or place) ik kan die plaats niet bereiken, I cannot reach that place, I cannot get so far; zijn oogmerk bereiken, to get one's aim, what one wished for, or aimed at, to compass one's end.*

Bereiking (f.) *Ter bereiking van zijn oogmerk, For the obtaining or getting of what one desired or aiming at, or for compassing one's end.*

Bereisd (adj.) *man, A great traveller, a man that has seen the world.*

Bereizen (v. a.); *De wereld bereizen (of doorreizen), To travel through the world.*

Berekenen (v. a. begrooten) *To calculate, to compute, to reckon, to rate, to estimate, berekenen (in rekening brengen), to charge in any one's account, to carry or bring to his account, to put in a person's account, to make him debtor or creditor, to put to his debit or credit.*

Berekening (f.) *Computation, calculation, estimation, rating, taxation, — a charging in account etc.*

Berenen (v. a. insluiten) *To invest, to inclose, surround, besiege or block up (a town); berennen (door rennen inhâten), to overtake, or come up with by running or galloping.*

Berenner (m. belégeraar) *A besieger.*  
 Berenning (f. insluiting) *The investing, besieging or blocking up (of a town).*

Berg (m.) *A mountain or hill; een berg opklimmen of afklimmen, to ascend or descend a hill, to go or get up it, or to come down from it; een zeer hooge berg, a very high or lofty mountain, a large*

*hill; eene reeks bergen, a long ridge of hills or mountains; een steele berg, a steep hill; een ruwe knobbelige berg, a craggy mountain; de berg. Sinai; Libanon, mount Sinai, Ston, Libanon, de Alpische, de Pijtebêsche bergen, the Alps; the Pyrenean mountains; berg af gaan, to go up-hill, down-hill; † gouden bergen († of koeijen met gouden hoornen) beloven, to promise golden mountains, or great things; † het was omgen moeten baren, en het kwam uit een muil, It was as if mountains were in labour, and at last nothing appeared but a mouse; which answers the prover. † veel geschreeuw en weinig wol, † great cry and little wool; berg en dalen reizen, to go over mountains and dales, or mountains and valleys; † bergen en dalen onmbeten elken niet, maar de eene mensch den ander wel, Hills and dales don't meet together but men may (the meaning here of that occasions may come that they stand in need of one another); † zijne haren te berge, his hair stood up an end; † started up; — een hooiberg (hooiberg) a hay-rick, a stack of hay.*

Bergachtig (adj.) *Hilly, mountainous; een bergachtig land, a hilly country.*

Bergachtigheid (f.) *Mountainousness.*

Bergbewoner (m.) *A mountainous highlander.*

Bergmot, of bergamot (f. groent) *bergamot (a delicious pear of that name), bergamot, bergamot (a kind of essential oil), and also of snuff, so called.*

Bergen, *The plural of Berg, which is Berg, (v. a. redden, behouden) save, to save, to preserve, to secure; een schip of deszelfs lading en volk redden, to save or save a ship or her crew and men; iemands leven bergen (hem den dood redden), to save a person's life; iemand bergen (in veiligheid stellen), to secure a person, to protect or conceal; zich bergen (verbergen of verstoppen), to hide or conceal one's self; zich bergen (toevlugt nemen), to take shelter, as a sanctuary, or refuge, to shelter; u, get away, get out of the way, away, make way, make room; iets bergen (opsluiten; uit den weg doen, kant maken of wegruimen), to lock up, to take it away, to put it up.*

Berger (m.) *A salver, one that salves ships etc.*

Berggeel (n.) *Yellow ochre (a mineral).*  
 Berggeit (f. wilde geit) *A Wild mountain goat.*

Bergglas (n. berghristal) *Rockcrystal.*  
 Berggod (m.) *A god of the mountains.*  
 Berggódin (f.) *A nymph or goddess of the mountains.*

Berggroen (n.) *Cinnabar, vermilion.*  
 Berghaan (m.) *A heath-cock, moor-*

Berghoer (s. veldhoer) *A partside*; *mor-hou*.

Berghouten, of barchouten (n. pl.) *The rails, or wales (the upward timbers in a ship's sides, on which men set their feet when they clamber up).*

Bergje (s. heuveltje) *A little hill, a hillock.*

Berzing (f. redding) *A saying, salving, salvage etc.* See Bergen (y. a.).

Bergkristal (n.) *Rock-crystal.*

Berglieden (n. plural of Bergman) *Mountaineers, Highlanders; — miners.*

Bergloon, of berggeld (n.) *Salvage-money paid to the salvors of ships etc.*

Bergman (m.) *A Mountaineer, or Highlander; — a miner.*

Bergmuis, see Bergrot.

Bergnymphen (f. pl.) *Nymphs of the mountains; sylphs.*

Bergplaats (f.) *A repository, magazine; a safe or locker (any place of convenience where things are laid up, or out of the way); bergplaats (vrijplaats), asylum, sanctuary, shelter, refuge, hiding-place.*

Bergrot (f.) *A marmotto or mountain-rat.*

Bergstof (f. delstoff) *Minerals.*

Bergwerk (n.), of bergloof-groeve (f.) *A mine.*

Bergwerker (m. mijnwerker) *A miner.*

Bergzout (n.) *Mineral salt.*

Bericken, of beruiken (y. a.); iets berikken, *To smell at a thing.*

Berigt (n. nrigt, kennisgeving) *Advice, intelligence, information, communication.*

Berigten (y. a. kennis geven) *To advise, to inform, to acquaint of, to communicate, to impart.*

Berigter (m.) *An informer, intelligence, one who gives intelligence, information, advice, or an account (of any thing).*

Berijdbaar (adj.) *paard, A manageable horse; een berijdbare-weg, a way or road that is fit to be ridden on horse-back, or with carriages; or to be scated.*

Berijden (y. a.), als: Een paard berijden, *To mount, to back, to break or to manage a horse; eenen weg berijden, to pass a road on horse-back, or in a carriage, to ride it.*

Berijder (m. pikeur) *A riding-master; berijder, a rider (one that mounts or backs a horse).*

Berijmen (y. a.) *To rhyme, to make verses or rhyme, to versify, to berhyme.*

Berijmer (m.) *A versifier.*

Berijming (f.) *Versifying.*

Berissteen (m.) *A beryl (a kind of precious stone).*

Berijnen (y. a.) *To adorn, to furnish or provide with rings; een varken berijnen, to ring a hog (to put a ring thro' its nose); een stier berijnen, to ring a bull.*

Berispachtig (adj.) *Apt to find fault with, to correct, or to criticise.*

Berispelijk (adj. wraakbaar) *Condemnable, reprovable, blamable, censurable, faulty.*

Berispen (y. a. bestraffen) *To reprove, rebuke, take up, check, chide, reprimand, reprehend, or find fault with; berispen († hekelen, wakker doorstrijken), to censure, blame, rattle or scold; berispen (bedillen), to criticise upon, to carp at, to find fault with, to animadvert upon, to make remarks upon.*

Berisper (m. bestraffer, bekijver) *A blamer, reprover, rebuker, chider, censor, censor; berisper (bediller), a critic, a fault finder.*

Berisping (f. bestraffing) *A reproof, rebuke, chiding, check, scolding, rating, censure; berisping (bedilling), a critic (critique), criticism, critical remark, animadversion.*

Berken (adj.) *Birchen, or birch; een berken bezem, a birchen broom; berken hout, birch, or birch wood; berken roede, a birch rod.*

Berkenboom (m.) *A birch, or birch-tree.*

Berkenmeijer (m. een bokaal) *A large drinking-glass, so called.*

Berkoen (f. houte steunpilaar, stut, schoor) *A supporter, prop, pile.*

Berlijn (f. zekere reishoets) *A berlin (a travelling carriage on shafts, of that name).*

Berm (f. in vestingbouw) *A berm (a space of ground left at the foot of a rampart, on the side next the country, designed to receive the ruins of the rampart, to prevent its filling up the foss).*

Bernagle (f.) *Borage (an herb).*

Bernen (oud w.) *See Branden.*

Bernsteen (m.) *Amber. See Amber, or Barnsteen.*

Beroemd (adj. vermaard, berucht) *Famous, renowned, celebrated, much noted, illustrious, glorious.*

Beroemdheid (f. vermaardheid) *Renown, fame, celebrity.*

Beroemen (zich y. r. pogchen, shoeven, zweufen) *To boast, brag, vaunt, vapour, crack, swagger, or make a bustle.*

Beroemer (m. shoever, pogcher, poghans, zweuffer) *A brag, bragger, braggadoelo, boaster, crack, cracker, swaggerer, vapourer; a vapouring or swaggering fellow.*

Beroeming (f. snoeving, pogching, zweefing) *A boasting, bragging, cracking, swaggering, ostentation, vain-glory.*

Bercep (n. hantering, ambacht) *Calling, vocation, profession, trade, business, employment; wat is zijn beroep? what's his trade, calling, or business etc.? een kerkelijk beroep, a profession, calling, church-benefice, living; een beroep (of appel) tot of naar een hooger gerechtshof, hoogere regtbank, of vierfcham, an*

appeal to a higher court, or from a lower to a higher court, or from an inferior to a superior judge.

Beroepelijk (adj.) That may be transferred to a higher court; — that's fit to be called to a living or church-benefice, or some other employment; — that's within call, or high enough to be called.

Beroepen (v. a.); Hij is te ver, ik kan hem niet beroepen, He is too far (at too great a distance), I cannot call him; een parlement beroepen (doen vergaderen, of bijeenkomen), to call or convene a parliament; — iemand tot predikant beroepen, to call any one as a minister to a church-benefice, or living; iemand tot een ambt beroepen (met een ambt begiffigen), to confer, or bestow an office upon a person, to place him in it; zich hooger beroepen, to appeal to a higher court; ik beroep mij op uw eigen gewisfen, I appeal to your own conscience; ik beroep mij op de getuigen, I appeal to the witnesses; hij beroept zich op de bevelen hem gegeven, he referred to the orders given him; zij beriep zich op hem, she laid the fault upon him, or she charged him with it.

Beroepen (adj. or part. passive) Called etc. See the verb Beroepen.

Beroeper (m. † appellant) An appellant; appaaler or appellans to a superior judge, court, tribunal or jurisdiction.

Beroeping (f. zamenroeping, bijeenroeping) A convocation or calling together, an assembling; — an appeal or appealing to a higher court; — a referring to something etc. See Beroep, and the verb Beroepen.

Beroepabéligheid (f.) The employment or business of a profession, or calling.

Beroerd (adj. ontrust) Troubled, disturbed; disquieted, anxious, alarmed, agitated; beroerd (geraakt), paralytic or paralytical; een beroerde (of geraakte), a paralytic, one that has the palsy.

Beroerder (m. verstoorder) A perturber, a disturber (of a state or the common peace), an incendiary.

Beroerdheid (f. beroerte, geraaktheid) (f.) The palsy, or apoplexy.

Beroeren (v. a. onrusten, storen) To trouble, to alarm, to disquiet, to disturb, to make uneasy, to vex; — to raise commotions or troubles, to cause perturbations, to disorder; to put in fear or consternation.

Beroering (f. storeng, gisting) A disturbing or disquieting, a commotion, trouble, alarm, uproar, combustion.

Beroerster (f.) A female perturber, disturber, or incendiary.

Beroerte (f.) Disturbance, commotion, combustion; uproar, tumult; sedition; beroerte (geraaktheid), a palsy or apoplexy.

Beroest (adj.) Rusty, that has gathered or contracted rust.

Beroesten (v. a. roestig worden) rust, so grow or become rusty, so contract or gather rust.

Beroesting (f.) A rusting, a growing rusty.

Berokkenen (v. a. kwaad veruekken, sichten, stoken, of broedwen) To brew, create or haich mischief, to excite to plot, contrive, devise or machinate evil.

Berokkeneur, of berokkeneur (m. kwaadstoker, of sichter) The author, cause, breeder; machinator, contriver, plottor, deviser or mischief.

Berokkening (f.) A plotting, machination.

Berooid (adj. ontbloot, ontnómen, gezet) Deprived, stripped, robbed, plundered. See Berooven.

Berooid (adj. arm, kaal) Poor, indigent, necessitous, needy, bare; arm berooid zijn, to be poor and needy, wretched and bare of every thing; iemand arm en berooid maken, to reduce, or bring a person to beggary, to render him quidditous, to strip him; † een berooid beurs maakt een berooid hoofd, an empty purse brings a man to his wit's end.

Berooidheid (f. armoede) Poverty, indigence, wretchedness.

Berooken (v. a. in den rook hangen) To smoke, besmoke, to hang or dry in smoke (as beef etc.); berooken (v. met rook vervullen), to grow smoky, to become full of smoke; met kruiden berooken, to perfume or fumigate with spices, aromatic gums or powders etc. but upon coals (the doing this to external diseases has been found of great use, in several cases).

Berooking (f.) Besmoking, the smoking or drying (beef etc.) in a chimney, — perfuming or fumigation.

Berookt (adj.) Besmoked, besmirched, besmatted with smoke; — fumigated.

Berooven (v. a. ontblooten, ontnómen, plunderen) To deprive, to strip, to rob, to steal, to plunder, to depredate, spoil, to bereave, to take from or away from; de reizigers berooven, to rob passengers, to strip or plunder them; iemand van zijn goed berooven, to take away person's goods, to strip (or divest) him of them; iemand van het leven berooven, to take away any one's life, to deprive him of it, to kill him; to destroy, murder or assassinate him; zij wilde zich van het leven berooven (zij wilde zich te kóndoen, van kant helpen, of het leven beóndemen), she intended (was going, or was ready) to kill, or destroy herself; een angst van hare eer (háren maagdom) berooven (of haar die ontnómen), to dishonour a girl, to violate her chastity, to deflower her; hij is van alle noodwendigheden berooid (ontbloot of onvoorzien) he is unprovided with or deprived of etc.

the necessities of life; van alle hoop beroofd (ontbloot, of verfoeken) zijnde, *being deprived, or bereft of all hope*; rij zich van haren man en kinderen beroofd zijnde, bedloot enz., *seeing herself left without her husband and children, she resolved to etc.* (or *seeing herself left without her husband etc.*); iemand van zijne eer berooven, to defame a person, to *ruin his good name or reputation by slandering him; also to dishonour, disgrace or degrade him by bringing shame or infamy upon him.*

Beroovend (m. wegneemd) *Depriving, robbing etc.*; een beroovend (of wegneemd) woordje, a *privative, or a privative particle* (in grammar, as: *ab, in Latin; dis, in disjunction etc.*).

Beroover (m. plunderaar) *A robber, devaluator, spoiler, waster, plunderer, pilferer; — depriver, one that strips or takes away.*

Berooving (f. plundering) *A robbing, stripping, plundering, pillaging, depredation; — a depriving, deprivation, or privation, a taking away.*

Berouw (m. droefheid in de ziel) *Repentance, contrition, penitence, sorrow, compunction (for sin); berouw (leedwêzen), regret, grief (of or about some loss etc.); berouw over (of van) zijne zonden hebben, to repent of one's sins; ik heb er nog toe geen berouw van, I don't as yet repent of it; berouw (leedwêzen of droefheid) over het verlies van een vriend hebben, to regret the loss of a friend, to grieve for it, to be affected with it.*

Berouwen (v. n. leedwêzen hebben) *To repent, to regret, to repine at, to grieve for; het zal hem berouwen, he'll repent of it; de moeite die ik gedaan heb berouwt mij niet, I don't regret (repent of, or grieve) the pains I have taken.*

Berouwhebbend (adj.) *Repenting, penitent; een berouwhebbend zondaar, a repenting or repentant sinner, a penitent.*

Burien, see Burle.

Burst (f. spleet) *A crack, burst, — cleft, cranny, chink, crevice, rift, fissure; bersten (klooven) in de lippen of handen, chaps in de lips or hands.*

Bersten (v. n. splijten) *To burst, crack, rive, or split asunder; bersten, to crack (as a glass or pot does); to chap (as hands do with cold, or earth with heat brought); het schip stiet op een klip te bersten, the ship split upon a rock; † van hant, gramschap enz. bersten, to burst with envy, rage etc.; † van schaamte ontbersten, to burst with envy and shame; † zich te bersten lagchen, to burst with laughing, or to split one's sides with laughing; † bij een dat hij berst, he fluffs, or as or fills his belly or maw till he's ready to burst; † die zaak moet bulgen of bersten, that affair must be done with, there must be an end of it, it must go*

one way or other; it cannot be born any longer.

Berucht (adj. beroemd, vermaand) *Famous, renowned, much noted, celebrated, famous, or cried up. See Beroemd or Vermaand, which is better in this sense; — beruchte (bekend), als: een beruchte dief, buogwiche, schelm of degeniet, a noted thief; or a notorious villain or rascal.*

Beruchtheid (f. vermaardheid) *Renown, famousness, celebrity. See vermaardheid; — beruchtheid, the notoriousness (of any one's bad character, crimes or villainy).*

Beruiken, see Berieken.

Berusten (v. n.) *Op iemand berusten (of zich verlaten), To rely or depend upon any one, to trust to him; het berust alleenlijk op u (het hangt alleenlijk van u af), it alone depends upon you, it is solely depending upon you; or it solely rests on you, or the weight of the business rests solely on you; het is eene pligt op u berustende, it is a duty incumbent upon you; laat die zaak aan de Voorzienigheid over, leave that affair to Providence; laat dat berusten, leave that affair as it is, let that alone, don't meddle (or never meddle) with that; in eene zaak berusten (of genoeg nemen), to acquiesce so a thing (to assent to it, to comply with it, to be satisfied with it, or to submit to it).*

Berustende (adj. vertrouwende) *Op, Trusting to, depending upon etc.; het is alles op hem berustende, it's all depending upon him, the whole managements (of affairs) is vested in him, or intrusted to him, or rests on him; dit is eene pligt op u berustende, this is a duty incumbent upon you (or which you ought to observe, or to be careful to attend to).*

Bes of bézie, of bel (f.) *Berry. See Besje.*

† Bes (f.) *An old woman. See Besje.*

Beschaafd (adj. glad gemaakt) *Planned (smoothed, or made smooth with a plane, as a plank); beschaafd (heusch, gemanierd, wel opgevoed), mannersly, civil, polite, civilised, well-educated; ganteel; een beschaafd volk, a civilised nation, a polite people, eene beschaafde taal, a polite language; eene beschaafde spreek- of schrijfwijze, a polite style.*

Beschaafdheid (f. goede gemanierdheid) *Polltiness, civility, mannerliness, good education.*

Beschaafdelijk (adv. heuschelijk, op eene beschaafde wijze) *Civilly, frisanly, complaisantly, politely, in a polite, civil or genteel manner.*

Beschaamd (adj. schaamrood) *Ashamed, shamesfaced, blushing, abashed; over iets beschaamd worden, to grow ashamed, or to blush at a thing; to grow red (or as red as fire) at it; to be at a loss; iemand beschaamd (verlegen, of bedeed) maken, to make any one ashamed, to put*



him to the blush, to abash him; to make him bashful or timid; ik ben beschaamd (of verlegen) over de eer die gij mij doet, I'm ashamed of the honour you do me.

Beschaamdelyk (adv.) Bashfully; timidly; — with shame and confusion.

Beschaamdheid (f. bedeesdheid) Timidity, bashfulness; beschaamdheid (eerbaarheid), shame-faceness, modesty; beschaamdheid (verlegenheid), abasement, confusion, a being ashamed, confounded, confused, abashed, at a loss (at or about any thing).

† Beschaarder (m.) Provider; — purloiner, filcher, petty thief, shop-lifter.

Beschadigen (v. a. nadeel toebrengen) To damage, to endamage, to hurt, to injure, to harm, to impair; het schip was zeer beschadigd, the ship was much damaged; hij was door dien val niet beschadigd, he was not hurt by that fall, or he got no hurt of it.

Beschadiger, see Benadeeler.

Beschadiging (f.) A damaging, hurting or injuring.

Beschaduwten (v. a. belommeren) To shade or shadow, or overshadow, to make shady, to cover or shelter from the light or heat of the sun.

Beschaduwing (f. lommer, belommering) A shading, shadowing, or sheltering from the sun, a shade.

Beschamen (v. a. verlegen maken) To make (a person) ashamed, or blush, to put him or her to the blush; to confound him; zijne makkers door zijne naastigheid beschamen, to outdo, outstrip or excel one's comrades by diligence, and to make them ashamed, or blush at their own backwardness; de mier beschaamd den Iulard, the ant puts the saggard to the blush (by its industrious and provident care); de lasterzars, of kwade tongen beschamen (beschaamd maken, of den mond stoppen), to confound slanderers, backbiters or detractors, to make them ashamed or blush, to silence them, or stop their mouths by a patient and regular conduct; dat werk beschaamt zijn meester niet, that work does honour to the maker of it.

Beschaming (f.) A making any one ashamed or blush etc.

Beschansen (v. a.) To intrench, to fortify or cover with forts, bulwarks, trenches or palisado's etc.

Beschansing, see Verschaning.

† Bescharen (v. a.) To procure, or provide; See Verschaffen, or Verzorgen; — † bescharen († stil wegkopen, of wegstellen), to pilfer, filch, purloin, or steal away privately.

Bescharing (f.) Pilfering, filching etc.

Beschaven (v. a.) To plane (a board to smooth it with a plane); — to polish (the mind, or manners); — to civilise (a nation or people); — to revise, correct,

mend, examine or look over again (a paper of writing). See also Beschaaft.

Beschaver (m.) A polisher, a civiliser.

Beschaving (f.) A planing; — polishing; civilising, correcting, or mending etc.

Bescheid (n. antwoord, berigt) Answer, advice; ik wacht bescheid op mijnen broeder, I expect advice or an answer to my letter; wat bescheid (of antwoord) heeft u gegeven? what answer did he give you; ik kreeg geen bescheid, I got no answer; iemand kwaad (of slecht) bescheid geven, to answer any one roughly, to give rude or ill language; ik zal u bescheiden (of laten weten) of ik komen van niet, I shall send you word (or let you know) whether I am to come or not; zulm niet mij bescheid (of berigt) te laten, don't fail to bring me word; of verzulm niet mij bescheid (of een woord) te brengen, don't fail to bring an answer; iemand bescheid doen (in drinken), to pledge a person; ik heb bescheid doen, I'll pledge you. See pledge in the other volume; wat bescheid (of berigt) brengt gij van daar? what news (or news) do you bring from there; ik heb geen bescheid (of berigt) van u kunnen bekomen, I could learn nothing or I could get no intelligence of any one (whosoever); bescheid (aanspraak, wijs, volmagt, last, in regten), right, evidence; commission, or power (in law).

Bescheiden (adj. heusch, vriendelyk) Discreet, affable, civil, moderate, friendly, modest (in behaviour).

Bescheiden (v. a. dagvaarden) To adjourn, to summon, to appoint a time or set a time (when and where to meet).

Bescheiden (n. pl. bewijzen) Writings, documents, proving the right or truth of any thing.

Bescheidenheid (f. vriendelykheid, heuchheid) Discretion, civility, urbanity, friendliness, affability, politeness.

Bescheidenlyk (adv.) Discreetly, civilly, friendly, kindly, affably, politely.

Bescheiding (f. dagvaarding) Appointment, summons, citation, adjournment.

Beschéonen (adj. van beschijnen) Shining upon.

Beschenken (v. a. begiftigen) To bestow (with a dowry), to entail an estate upon; beschenken (vereeren), to honour and bestow a present, to make or give it; iemand beschenken (op wijn onthaleren), to treat him with a glass of wine; iemand beschenken (op wijn onthaleren), to make him drink largely, or with fullness (as sometimes the sinful and dissipated fashion is); beschenken. See Vereeren.

Beschenker, Beschenking. See Schenker, Schenking.

Beschéren (v. a.) To hear (hear)

ciak). See Schéren.

Befchêren (y. a. beschikken, overkônen); ik weet niet wat geluk of ongeluk te Hémel nog over hem kan beschêren, I can't know what good or ill fortune Providence may have in store for him yet.

Befchermd (adj.) Defended, protected; ironed etc. See Befchermen.

Befchermering (m. and f.) The client of a lawyer (or the person he pleads for).

Befchermen (y. a. verdedigen, beschutten, behoeden, bewâren) To defend, maintain, or vindicate (any one's cause); — a protect, screen, shelter, or shield (a man from danger, harm) etc; zich tegen iets beschermen (of wâpenen), to provide against, to guard against a thing; zijne vrijheid, zijn vaderland beschermen (of verdedigen), to defend (or stand in defence of) one's liberty or country.

Befchermer (m. beschutter, verdediger) A defender, maintainer, protector; advocate; patron; — (figuratively) refuge, citadel, fortress, rock of salvation.

Befchermerengel (m.) A guardian angel, tutelar angel.

Befchermergod (m.) A tutelar divinity, god (amongst the Heathens).

Befchermergodinne (f.) A tutelary goddess (of the Heathens).

Befchermerheer (m.) A patron, protector.

Befchermerheilige (m.) A tutelar saint, patron of a city or church (according to the church of Rome).

Befcherming (f. beschutting, bewâring) Defence, protection; — patronage support, maintenance.

Befchermerster (f. beschutster) Protectress; — patroness.

† Beschêten (adj. van beschijnen) Beshitten, bewaraged (covered with ordure); † beschêten (bedrôgen), cheated, deceived, or imposed on. See Beschijnen.

Beschieten (y. a. geb. als schieten) To shoot at; to fire at; eene stad beschieten, a letter or cannonade a town; dat kan niet beschieten worden, that's not within reach; the ball or shot will not reach; een vloer met planken beschieten (of beleggen), to overlay, or lay a floor with planks; een muur beschieten (of beschietten), to wainscot a wall; † dat is niet ver (of niet veel) beschieten, that will be of no great profit or advantage; mijne oogen beschieten (van vaak), my eyes begin to close, I grow drowsy or heavy with sleep.

Beschijnen (y. a. geb. als schijnen, verlichten) To shine upon, to enlighten, to give light to, to radiate, irradiate, illuminate, illumine, or illuminate.

Beschijning (f.) A shining upon, an illuminating, irradiating etc.

† Beschijten (y. a. geb. als schijten, walsken) † To beshit, or besoul (to cover with ordure or excrement); † beschijten

(bedriegen, † snuiten), to cheat, to swindle, to trick, to impose upon, to bubble, to dupe, to deceive.

Beschijter (m.) A bewrayer; beschijter (bedrieger) a cheat, an impostor.

Beschik (n. bestel) Disposal, arrangement, direction, management, or ordering (of a thing); het beschik (het noodlot, of lot, over iemand beschôren of bepaald), the fate or destiny.

† Beschik-al (m. † een albeschik) A busy-body, † a factotum (one that meddles with every thing).

Beschikken (y. n. het bestel, of beschik over iets hebben) To order, regulate, direct, or manage any thing; to have the direction, ordering or management of it; beschikken (verzorgen), to procure (a thing for a person) to provide him with it, to get it for him; de mensch neemt wel iets voor, maar de voorzienigheid beschikt het, man proposes, but God disposes.

Beschikker (m. besteller over iets) Disposer, director, regulator, manager; beschikker (verzorger van iets), provider; purveyor; commissioner.

Beschikking (f.) A disposing, regulating, directing, or managing; — a procuring, or providing.

Beschilderen (y. a.) To paint, to daub or cover with paint.

Beschildering (f.) Painting, covering with paintings.

Beschimmeld (adj.) Moulded, mouldy, or grown mouldy.

Beschimmeldheid (f.) Mouldiness.

Beschimmelen (y. n.) To mould, to grow mouldy.

Beschimmeling (f.) A moulding, or a growing mouldy.

Beschimpen (y. a. bespotten, uitslagchen) To jeer, to banter, to laugh at, to mock, to taunt, to ridicule, to turn into ridicule, to scoff at, to make a game or jest of, to deride.

Beschimper (m. bespouter, bequicher) A jeerer, banterer, mocker, derider, taunter.

Beschimping (f. bespotting, bequiching) A jeering, bantering, banter, mocking, mock, derision, taunt, scoff.

Beschoeijen (y. a. kleeden en reeden) To provide, or supply any one with clothes, shoes and stockings, to find them for him; beschoeijen, to line the side (of a ditch) with boards.

Beschoeijing (f.), see Schoeijing.

Beschonken (adj. begiftigd, vereerd) met, Presented with, made a present of (something); endowed with; beschonken (dronken), suddled, sopheavy, drunken, tipsy.

Beschonkenheid (f. dronkenschap) Drunkenness; a betne suddled, or in liquor, or intoxicated with liquor.

Beschôren (adj.), see Beschêren.

Beschôten (adj.), see Beschieten.

Beschoot (s.) *A partition (a separation made in rooms); beschoot (tambrizing), wainscot; beschotten, balkhaads (partition made athwart a ships hold for dividing one part of the cargo from another).*

Beschouwelijk (adj. zichtbaar) *Visible.*

Beschouwen (v. a. bezien; bespiegelen) *To look at, to view, behold, consider or contemplate.*

Beschouwende (adj.) *Viewing, beholding, examining; contemplative, speculative, de beschouwende (bespiegelende), en beoefenende kennis eener wetenschap, the theoretical, and practical knowledge of a science.*

Beschouwenswaardig (adj.) *That is worth to be seen, viewed or beheld.*

Beschouwer (m.) *A beholder, viewer, contemplator, surveyor; spectator, looker on.*

Beschouwing (f.) *A viewing, beholding, contemplation, surveying, or survey.*

Beschouwster (f.) *A female surveyor, beholder, or spectator.*

Beschreden (adj. van beschrijden) *Befrid or befridden.*

Beschreid (adj.), *see* Beschreijen.

Beschreijelijk (adj.) *Lamentable, sad, deplorable.*

Beschreijen (v. a. beweenen, betreuren) *To cry or weep for, to deplore, to bemoan, to bewail, to lament, to deplore, to mourn for.*

Beschreijenswaardig, *see* Beschreijelijk.

Beschreven (adj.) *Written down, set down in writing; described etc. See* Beschrijven.

Beschrijden (v. a.) *To bestride.*

Beschrijfelijk (adj.) *That may be described; or destined.*

Beschrijven (v. a. afmåten) *To describe (a country) to give a description of it; de eigenschappen van iets beschrijven, to define the properties of a thing; iemands leven, of levensloop beschrijven, to write the history or life of a person; iemands levenswijze beschrijven, to describe a man's conduct, his manner or way of living; zijne gedaante beschrijven, to describe his form, figure, or person; een cirkel of lijn beschrijven (trekken), to describe, make, form, or draw a circle or line; ik zal dit verdrag wettiglijk laten beschrijven (in geschrift doen brengen), I'll get this contract (or agreement) written, or made up in a legal or due manner; de adven (of stenden) beschrijven (ter dagvaars roepen), to call the states together, to summon, convocate or assemble them; ik weet niet waar ik hem beschrijven zal, I don't know where to write, or direct to him.*

Beschrijver (m.) *An historian, a describer; an author, or writer; wereldbeschrijver, a cosmographer; aardrijksbeschrijver, geographer.*

Beschrijving (f.) *A description; history — relation; account; — a convocation summoning or a calling together; de wereldbeschrijving, cosmography (or the description of the world); de aardrijksbeschrijving, geography (or the description of the earth, or the terraqueous globe); de wáterbeschrijving, hydrography (a description of the sea or watery parts of our globe).*

Beschrobben (v. a. beboenen) *To scrub (the street); † beschrobben (vakker doehden (of bekijken), to give a person severe lectures or reprimand, to rebuke, reprove, chide or scold him soundly, to some purpose.*

Beschroomd (adj. vreesachtig, verlegen) *Timid, timorous, bashful, doubtful; feeble, fainthearted; cowardly; wanting courage or confidence.*

Beschroomdelijk (adv.) *Timidly, timidly, bashfully, doubtfully etc.*

Beschroomdheid (f.) *Timidity, timorosity, faintheartedness, childish, bashfulness, fear or anxiety, hesitation.*

Beschulte (f. zweebak) *Bisket or biscuit (a cake of meal or flour twice baked).*

Beschuldigbaar (adj. die te beschuldigen is) *Accusable, chargeable, blamable.*

Beschuldigbaarheid (f.) *Accusableness; chargeableness; blamableness.*

Beschuldigd (adj.) *Accused, charged, impeached; — blamed.*

Beschuldigen (v. a. te laste leggen, betigten, aanklagen) *To accuse (a person of a crime), to charge him with it; to lay it to his charge; to impute it to him; hij is wegens zijn slecht gedrag te beschuldigen (te laken of te berispen), he is to be blamed (or condemned) for his bad conduct.*

Beschuldigend (adj.) *Accusing; impeaching; — accusatory, imputing.*

Beschuldiger (m.) *Accuser, informer, impeacher, imputer.*

Beschuldiging (f. betiering) *Accusation, impeachment of, or information against, imputation.*

Beschuldiger (f. betigter) *A formal accuser or informer etc.*

Beschut (adj. bedekt) *Protected, defended, sheltered, covered, screened, fenced, shielded.*

Beschutsel (s.) *A fence etc.*

Beschutten (v. a. bedekken) *To protect, defend, screen, shelter, cover, fence, shield.*

Beschutter (m. bescherm) *Protector, defender, guardian; — asylum, refuge, shelter, rock; — beschutter, a hunting dog that takes care of the game after its being killed.*

Beschutting (f. bescherming) *Protection, defence, shield, guard, security, shelter.*

Besef (m. begrip, denkbeeld) *Notion, idea; ik kan er geen besef (of denkbeeld) van maken, of vormen, I can form no notion, or idea of it, I don't comprehend it.*

Befeftuur, *see* Begrijpelijk.  
 Befefteloos (*adj.*) *Senfless* (*without life or feeling*) *insensible, unfeeling.*  
 Befefteloosheid (*f.*) *Insensibility, numbness.*  
 Befeften (*v. a.*) *To apprehend, comprehend, conceive, or form a notion or idea of (a thing).* *See* Begrijpen; Bevroeden.  
 Befefting (*f.*), *see* Befeft.  
 Besje, of oud besje (*n.*) *An old woman, a toothless or decrepid old woman; hoye, a little or small berry.*  
 Bestaan (*v. a. pres. beftoeg; part. beftaan*), *als; Een paard beftaan, To shoe a wife; een paard ten ijs beftaan (fcherp zamen), to frost-nail a horse, to drive frost-nails into his shoes; † men kan geen paard beftaan, one cannot shoe a running horse; iets met ijzer of koper zamen, to overlay a thing with plates or rods of iron or brass etc.; een veter (of fpijner) beftaan (of bemidlen), to tag a lace or point; iets met nagels of fpijkers beftaan, to find a thing, to drive nails or studs into it; een' bak met ijzeren zanden beftaan, to ftrengthen a beam with iron heads; een boek met goud of zilver zamen, to ornament a book with gold or silver clasps etc.; de zeilen beftaan (die zanden, inhaken of bergen), to furl the sails, to take them in, to bind them up safe to the yards; meel beftaan, to make a batter, dough, or paste (to mix meal with water, eggs etc., for puddings, cakes, bread etc.); kalk beftaan (of bouwen), to make mortar (to mix lime and terra's or sand together for building); dat zal veertien beftaan, that will take up a great deal of room, occupy a large place; dat boek beftaat 500 bladzijden, that book contains 500 pages; goederen beftaan, to seize or attach goods, to lay an attachment upon them; fchepen beftaan, to lay an embargo upon ships (to stop or hinder them from going out); iemand in eenen man beftaan, to fine, mulct, or amerce a person; to punish him with a pecuniary penalty; iemand in een' koop beftaan, to take any one at his word in buying or selling a thing; beftaan (*v. n. beftaanmerken*), to mould, or to grow mouldy; beftaan (*v. a. bezwalken, bewifemen*), to weigh, to fully so grow dull by smoke, vapour or dust.  
 Beftaan (*v.*) *The plating or covering a thing with etc.; the shoeing a horse etc.*  
 Beftaan (*v. a.*),  
 Beftabberer (*m.*) *One that by letting fall part of his vicinals befmears his neighbor, a flabberer or flayerer.*  
 Beftabberen (*v. a.*) *To let fall part of the vicinals upon one's clothes, to befmeat or bedaub one's self in earing, to flabber or flay.*  
 Beftabbering (*f.*) *A flabbering or flayering of one's cloaths.*  
 Beftag (*n. hoeffijzers*) *Horse-shoes; ijzer-**

*beftag, iron-bands or hoops; beftag, the bands (of a wheel); — the iron-work (of a cart, waggon, charr, truck etc.); — the clasp and plates of fhyer etc. (of a book); — the sockets (at the bottom of a pike or halberd etc.); — the tag of a lace; beftag, a baiter (of meal or flour); — mortar, or lime mixed with terrafs or fand; beftag op goederen, seizure, attachment; iemand goederen in beftag nemen, to seize any one's goods, to attach them, or to lay an attachment upon them; alle goederen die verboden zijn om th- of uit te voeren kunnen in beftag genomen worden enz., all prohibited or contraband wares (or that are not suffered to be imported or exported) are feizable, or liable to be seized; zijn fchip in lidng werden in beftag genomen, his fhip and cargo were feized; een beftag op de fchepen leggen, to lay an embargo upon fhips (to ftop or hinder them from going out of the harbour); die zaak heeft haar volle beftag, that affair is fully terminated, completed, brought to an ifsue, or settled to full or common fatisfaction; een werk van groot beftag, an extenfive work; a thing that requires much.*  
 Beftagen (*The participle of beftaan*) *Seized; fined; ftood; tagged; tarnished etc.* *See* Beftaan; — een beftagen paard, a horse that's ftood; ten ijs beftagen, frost-nailed; † beftagen ten ijs komen (van al het vereifchte tot iets voorzien zijn), to be duly or fully prepared for a thing, to have all that's wanted for it, or requisite thereunto.  
 Beftaglijjn (*f.*) *A rope whereby any thing is fastened or held.*  
 Beftapen (*adj.*) *Latin with etc.* *See* the verb Beftapen.  
 Beftapen (*v. a. god. als ftdpen*); *Een meisje beftapen (bezwangeren), To lie with a woman, to get her with child; zij is beftapen (of bezwangerd), she is got with child; † ik zal er mij eens op beftapen, † I'll advise with my pillow about it, or I'll take time to confider of it, or I'll take it into confideration.*  
 Beftapping (*f.*) *A getting a woman unlawfully with child.*  
 Beftecht (*adj. befticht*) *Decided, etc.* *See* Beftechten.  
 Beftechten (*v. a. beftiften, vereffenen*) *To decide; to determine; to accommodate, to settle (a difference).* *See* Beftiften.  
 Beftechter (*m.*) *Decider.* *See* Beftiften.  
 Beftechting (*f.*) *The decision; accommodation, settling etc. of any difference.* *See* Beftifting.  
 Beftijken (*v. a.*) *To dirty, to bemire, to bedaggle, dash, or fpash with dirt.*  
 Beftijpen, *see* Slijpen.  
 Beftiften (*v. a. udfpraak doen of vonnis ftrijken; vereffenen*) *To decide; to determine, award, or judge (a matter or cause), to bring it to a conclusion or an end.*

*end*, to pronounce sentence upon it, to give one's verdict or judgment on or about it; to settle or accommodate (an affair, matter or thing in dispute), to bring it to an end, conclusion, or issue, to finish it, to make an end of it.

**Besslissend** (*adj.* eindigend, afdoenend of afdoende, scheidend, beëindigend) *Decisive, definitive, conclusive; determinate, positive; een beslissend gevecht, a decisive battle; een beslissend vonnis, of eene beslissende uitspraak, a definitive or final sentence, an award.*

**Bessliser** (*m.*) *Decider.*

**Besslissing** (*f.* geschiltscheiding; uitspraak, vonnis) *Decision, determination, award, arbitrement; verdict, final judgment, or sentence.*

**Besslist** (*adj.*) *Decided, determined, finished; done, settled, concluded; awarded etc.*

**Bessloog**, *The prerogative of Beëlaan.*

**Besslommerd** (*adj.*) *Encumber'd, embarrassed, clogged, loaden with etc.*

**Besslommeren** (*v. a.* overkroppen, overladen etc.) *To encumber, to load, clog, impede, embarrass, nestle, overburden, harass, or trouble with any thing; — to entangle, involve, or bring into trouble; — to puzzle, confound, or perplex by too many things at a time.*

**Besslommering** (*f.* een groote omslag van zaken) *Encumbrance, a being involved in, clogged, entangled or troubled with too many things; embarrassment, perplexity.*

**Bessloten** (*adj.* or *participle* of *besluiten*, verzééld) *Sealed; besloten (beldgerd, ingesloten), besieged, blocked up, invested or surrounded by enemies; besloten (vast gesteld): concluded, determined, resolved upon; — decreed; beslotene steden, walled towns; bij besloten water, when the rivers are frozen up, or frozen all over; een besloten vertrek, a private room.*

**Bessluijeren** (*v. a.*) *To cover with a veil, to disguise, to conceal.*

**Bessluit** (*n.* voornéming) *Resolution, determination, design; een besluit nemen, to take a resolution, to come to a determination; raadsbesluit, a decree or act of the government; Gods besluit is onveranderlijk; the decrees of heaven are unalterable; besluit (slot, einde) van een werk, eene stoffe, of rédevoering, the conclusion or end of a work (or book), matter (or subject), harangue (speech or discourse); an epilogue at the end of a play, wherein the heads of the subject are repeated; tot besluit zal ik alleenlijk melden, de woorden van Salomon „ Van alles dat gehoord is, is het einde der zake: Vreest God en houdt zijne gebóden, to conclude I shall only mention the words of Salomon „ Let us hear the conclusion of the whole matter: Fear God and keep his commandments.*

**Bessluiteloos** (*adj.*) *Irresolute, unsolved, undetermined.*

**Bessluiteloosheid** (*f.*) *Irresolutum.*

**Bessluiten** (*v. a. pret.* *besloot, part.* *besloten*, vastelijk voornémen) *To determine to resolve upon (any design); besluiten (een einde máken), to conclude, to finish or make an end (of a thing); hieruit sluit ik (maak ik op, of maak ik de gevolgtrekking), dat enz., hence (or from this) I conclude, gather, make up, or infer, that etc.; alles in één woord besluiten (bevatten, of záménbrengen), to sum up (to gather or collect) all in one word.*

**Bessluiting**, *see* **Bessluit**.

**Bessmeerd** (*adj.* smérig) *Greased, full of grease; rubbed over with grease, fat, oil, tar, paint etc.; — also besmeared or sullied with them.*

**Bessmeerder** (*m.*) *Besmearer.*

**Bessmeeren** (*v. a.* met vet enz. bestrijken — of bemorfen) *To grease; to rub with grease, fat, tallow, suet, oil, paint, soap etc.; — also to besmeare, to soil, bedaub any thing with them; besmeeren. See Sméren and Bestrijken.*

**Bessmeeren** (*v. a.* bemorfen, besmullen) *To dirty, soil, sully, begrime, besmirch, besmut.*

**Bessméring** (*f.*) *A greasing, rubbing, besmearing, or bedaubing with grease etc. See the verb.*

**Bessmet** (*adj.* bevekt, onrein) *Defiled, polluted; unclean; stained, spotted; tainted, or infected.*

**Bessmettelijk** (*adj.* aanstékend) *Infectious, contagious, pestilential; catching (as the plague or venereal disease); eene besmettelijke lucht, a contagious air; besmettelijk (bevekkelijk), that may be polluted, spotted, stained, or made unclean.*

**Bessmettelijkheid** (*f.*) *Contagiousness, infectiousness, the catching or infective quality (of a disease); — pollutedness, the being of a staining or polluting nature.*

**Bessmetten** (*v. a.* aanstéken) *To infect (the air; or a person with disease); to taint, corrupt, mar, or spoil; to instill bad principles; † één schurft schaap besmet de geheele kudde, † one scabbe sheep mars the whole flock; bessmetten (bevekken, verontreinigen), to profane, pollute, defile, spot, or stain (such as sacred things, a woman, or one's own body) — See also Bezoedelen.*

**Bessmetting** (*f.* aanstéking) *Infection, contagion; corruption, spoiling, marring, besmetting (bevekking), pollution, defilement, profanation, uncleanness, impurity; — also a staining or spotting. — See also Bezoedeling.*

**Bessmeurd** (*adj.*) *Sotled, sullied, besmuted, begrimed, besmirched. See Besmeerd.*

**Bessmullen**, *see* **Bemorfen**.

Befnaauwen, *see* Begrauwen.

Befneden (*adj.* van befnijden) *Cut off; carved, engraved, or sculptured; circumcised, or cut round about; een befnedene een that's circumcised (as a Jew or Mahometan).* *See* Befnijden, — wel-befneden (wel-gemaakt van trone of gestalte), *well-favoured, comely, that has excellent features, a beautiful face or shape.*

Befneeuw (*adj.*) *Cover'd with snow.*

Befneeuwen (*v. imperf.*) *To snow upon, to be covered with snow.*

Befnijden (*v. a.*) *To circumcise (a male child); — een stuk hout befnijden, to cut, carve or engrave a piece of wood into some shape; — een boek befnijden, to cut a book (to pare or clip its edge).*

Befnijdenis (*f.*) *The circumcision (or cutting away a part of the prepuce or foreskin covering the Penis, a ceremony used by Jews and Turks).*

Befnijder (*m.*) *A circumciser; — a carver or an engraver.*

Befnijding (*f.*) *A clipping or cutting off; carving or an engraving.*

Befnoeid (*adj.*) *Pruned, leapt; trimmed; castrated, diminished etc.*

Befnoeijen (*v. a.* Snoeijen) *To Prune a tree (truss etc.); to trim them, to clip, to (or cut off luxuriant or exuberant branches or twigs); — to cut, dress or pare (a vine); — to pare (one's nails); — to clip (money); — to retrench, or diminish (one's expenses); — to curtail, or diminish (any one's wages or hire); — to clip or shorten (the wings of a fowl); iemand magt befnoeijen († hem kortwijken), to lessen a person's power, or authority, † to clip his wings; gij moet die rekening wat befnoeijen (of verminderen), you must make that account (or bill) somewhat less.*

Befnoeijer (*m.*) *A clipper, pruner, layer, or dresser etc.*

Befnoeijing (*f.*) *A clipping, pruning, layering, or dressing etc.*

Befnoeken (*v. a.*) *To snub, to huff, to brow-beat, to bully a person, to speak roughly to him.*

Befnot (*adj.*) *Snotty, dabbed or smeared with faec.*

Befnuden (*v. a.*) *To smell (at a thing, at dogs do); — to search narrowly, or to look every-where (for a thing); — to look (to a thing) very closely, or over and over and on all sides.*

Befpaard (*adj.*) *Spared, saved.*

Befpannen (*v. a.*) *To span a thing (to measure it by the hand extended); een team of een wagen befnappen. to put horses to a coach or waggon; hij rijdt in een koets met zes paarden befnappen, he rides in a coach and six.*

Befpannen (*adj.*) *Spanned; — put horses or oxen etc. to a carriage, waggon etc.*

Befpanning (*f.*) *A putting: horses or*

*oxen to a carriage, waggon etc.*

Befparen (*v. a.* sparen, bezuinigen) *To spare, or to save (something), to husband it, to reserve, to keep in store.*

Befparing (*f.*) *A saving, sparing, or keeping in reserve.*

Befpat (*adj.*) *Bedash'd, bespatter'd.*

Befpatten (*v. a.*) *To bedash, or bespatter (with dirt or any filth).*

Befpating (*f.*) *A bespattering, splashing etc.*

Befpekken (*v. a.*) *To lard, to stuff or intermix with bacon (in cookery).*

Befpekking (*f.*) *Larding.*

Befpekt (*adj.*) *Larded.*

Befpelen (*v. a.*) *een muzijk-instrument; To play on a musical instrument; de klokken befpelen, to chime.*

Befpeler (*m.*) *van een muzijk-instrument, A musician; een die een viool befpelt (een vioolspeler) a fiddler.*

Befpeurd (*adj.*) *Perceived, seen, discovered, descried, apprehended.*

Befpeurde (*m.* ontdekker) *A perceiver, discoverer, descrier.*

Befpeuren (*v. a.* zien, gewaar of ontwaar worden, ontdekken) *To perceive, or apprehend; to see, to discover or descry.*

Befpeuring (*f.* gewaarwording, ontdekking) *Perception, percelying; discovery, discovering.*

Befspied (*adj.* beloerd) *Spyed; watched.*

Befspieden (*v. a.* beloeeren, van verre bezien) *To spy (to find out, to discover or see a thing at a distance); to watch (the motions etc. of the enemy).*

Befspieder (*m.*) *A spy, a watch.*

Befspieding (*f.*) *A spying, or watching.*

Befspiedster (*f.*) *A female spy, or watch.*

Befspiegeld, *the participle of Bespiegelen.*

Befspiegelen (*v. a.* beschouwen) *To behold, to view, to consider or contemplate (a thing) attentively; zichzelven befpiegelen, to view or behold one'sself in a looking-glass; — to contemplate or consider one's conduct in comparison of what it is our duty to do.*

Befspieglend (*adj.* beschouwend) *Speculative, contemplative; — theoretical (not practical); er is eene befpieglende, en eene beoefenende meestkunde, there is a speculative (or theoretical) and a practical geometry.*

Befspiegeling (*f.* beschouwing, overdenking) *Contemplation, consideration, beholding, view; — speculation, theory, not practice.*

Befspikkeld (*adj.*) *Speckled, spotted.*

Befspikkelen (*v. a.*) *To bespuckle, to speckle or spot.*

Befspikkeling (*f.*) *A speckling, or spotting.*

Befspoedigen (*v. a.*) *To speed, to promote, to hasten, to forward.*

Befspoediger (*m.*) *Forwarder, hastener.*

Bespoediging (*f.*) *Hastening.*

Bespoelen (*v. a.*) *To wash or clean a thing by throwing water over it; die stroom (of rivier) bespoelt (of loopt langs) de muren van de stad, that river washes (or runs close to) the walls of the town.*

Bespógen (*adj.* van bespógen) *Bespit, bespawd; bespewed.*

Bespot, *the participle of Bespotten, which see.*

Bespotster (*f.*) *A female derider, or scoffer etc.*

Bespotelijk (*adj.* belagchelijk) *Ridiculous, fit to be derided, to be laughed or mocked at etc.*

Bespotelijkheid (*f.*) *Ridiculousness, contemptibleness (of a thing).*

Bespotten (*v. a.* beschimpen, belagchen) *To mock at or with, to jeer, banter or rally with, to laugh at, to flout at, to turn into ridicule, to make a mock of, or to make a laughing-stock of (a person or thing), to scoff, to gibe, to ridicule.*

Bespóttér (*m.* beschimper) *A derider, scoffer, mocker, jeester.*

Bespotting (*f.*) *A mock, ridiculing, mocking.*

Bespraakt (*adj.*) *That can speak, or has the faculty of speaking; or that has an articulate voice or utterance; wel-bespraakt zijn, to have a good utterance, or a fluency of speech, to be eloquent; slecht, of niet wel bespraakt zijn, to stutter, hamper or hesitate.*

Bespraakheid (*f.*) *Eloquence; good utterance, or fluency of speech.*

Besprek (*n.* overeenkomst of beding) *A verbal agreement, contract, or convention; volgens ons laatste besprek, according to our last verbal agreement; met iemand over iets in besprek zijn, to treat with a person about a thing.*

Bespréken (*v. a.* pret. besprak; part. besproken); iets bespréken, *To bespeak, engage, order or agree for a thing before-hand; een paar schoenen enz. bespréken, to bespeak a pair of shoes etc., to give orders for them, or to get them made at a certain rate; eene koets bespréken (of huren), to bespeak, engage or hire a coach; een plaats in een schuit, of postwágen bespréken, to bespeak or engage or hire a coach; een plaats in een schuit, of postwágen bespréken, to bespeak a place in a boat, or stage-coach; iemand, bij ultiemsten wil, een erfdeel bespréken (of legatieren), to make a legacy to a person, to bequeath him.*

Bespréking (*f.*) *A bespeaking (a thing), an ordering, or agreeing for or about it; — a bequeathing, or a legacy.*

Bespreiden (*v. a.*) *To cover, or overspread.*

Besprengd (*adj.*) *Besprinkled; — powdered.*

Besprengen (*v. a.*) *To besprinkle with water, to moisten, to water; — to powder*

*der (beef) with salt; to sprinkle (with holy water).*

Besprenging (*f.*) *Besprinkling; — powdering (of beef).*

Besprenkelen enz., *see Besprengen t*

Bespringen (*v. a.*) *To leap as far or beyond a place; bespringen (overwinnen) aanvallen, of op het lijf vallen) To sail, to attack, to fall upon as an enemy in a hostile manner; bespringen (dekke to cover or leap (a mare, a cow, an etc., as a stallion, bull, or a ram does); to linc (a bitch, as a dog does)*

Bespringer (*m.*) *An assailant, a raider, attacker, or invader.*

Bespringing (*f.*) *An assault or attack — a leaping, covering, or lining. — Bespringen.*

Besproeid (*adj.*) *Watered.*

Besproeijen (*v. a.* begieten) *To water (a garden); to besprinkle with water (young plants are done).*

Besproeijing (*f.*) *A watering, or besprinkling.*

Bespróken (*adj.*) *Bespoken, engaged or agreed upon; — bequeathed. See spréken.*

Besprongen (*the participle of besprengen*) *Assailed, assaulted, leapt upon*

Bespógen (*v. a.*) *To bespit, to spit u. See Bespówen.*

Bespuiten (*v. a.*) *To spout upon; clyster.*

Bespuiting (*f.*) *Spouting upon, spouting into.*

Bespúwen (*v. a.*) *To bespit, to bespew with spittle; — to bespew; — to vomit (from the stomach); de vloer spúwen, to spit upon the floor.*

Bespúwing (*f.*) *A bespitting.*

Besten (*f. pl.*) *Berries. See Bezien*

Best (*adv.* superl. van goed); *Go better, best, Good, better, best; dat mij het best van allen aan (of daar ik het meest zin in), I like this best all; hij heeft het best van allen die v beantwoord, he answered best of all that questions; de jongste werd het onthaald, the youngest was best treated; het is best dat gij enz., it's best that etc.; gij zoudt best doen mijnen raad volgen, you would (or you'd) do best follow my advice; hij dacht het best zijn het te verbergen; he thought best conceal it; met iemand kampen (strijden) wie lets het beste zal doen, to strive with any one who shall do best, to vie with him in getting the mastery, or to be uppermost.*

Best, of beste (*adj.*); *Dat ding, die is het beste van allen, that thing that animal is the best of all; dat man, die vrouw is de beste van allen, that man, that woman is the best of all; dat kind is het beste, dat ik zag, that child is the best that I saw; het beste van iets kiezen, to choose the best of any thing; † het best*

de beste koop, † *best is best cheap*, or *the best is the cheapest*; † van twee kwaden moet men het beste kiezen, † *of two evils we must chuse the least*.

Best, of beste (n. de beste of nuttigste zaak enz.) *The best (the most useful, the most beneficial, the most advantageous, the most proper etc. of any thing; het beste is dat gij enz., the best is that we etc.; het beste is te hooren, te zien, en te zwijgen, the best is to hear, to see, and to hold one's tongue (to say nothing, v. n. keep silence); ik zal mijn best doen (mijn uiterste vermögen aanwenden, niets weproefde hren, niets verzuimen), I will do my best, I shall do all I can, my utmost, or all that's in my power, † I will leave no stone unturned; ik zal er ten beste van zien te maken, I'll make (v. for to make) the best of it, het geneeste best bezorgen, to provide for the common weal, the public good, prosperity or welfare; het is alles ten äwen beste (of uw best, of tot uw welzijn), it's all for your best, your good, your interest or welfare; iemand ten beste räden, to advise a person for the best; God. g. dat alles ten beste voor u gedij! (of wille!) may it please Heaven that all will be to your advantage, happiness, or ease; ik hoop dat God alles ten beste zal keeren, I hope God will turn all to the best; iemand op het best ontvangen te omhålen, to receive and treat a person in the best manner (fashion or way); niet veel ten beste hebben, to have no provision, or but little store of any thing; iets ten beste (of te verteren) gèven, to give something to drink, to spend or to be merry; iets ten beste, of om best willen doen, to do a thing for the best, or with a good view or intention.*

Bestaan (n. onderneming) *Attempt, undertaking, enterprise; een stout bestaan, a bold attempt or enterprise; hij heeft een goed bestaan (eene goede kostwinning), he has a good livelihood or subsistence, he can live very well; ik ken zijn bestaan (zijner aard of zijne gevoeligheid), I know his nature, temper, or inclination.*

Bestaan (v. a. pres. bestond; part. bestaan, ondernemen, onderwinden, wåren) *to attempt, to undertake, to enterprise, to venture or to hazard (a thing); bestaan (v. n. in wezen zijn), to exist, to be, to have a thing; dat is iets dat niet bestaat (dat er niet is, of niet in wezen is), that's a thing that does not exist, or that's not in being; van iets bestaan (zjn bestaan hebben of van leven), to depend by, to live upon, to get a livelihood, or subsistence by or from (as by, or from one's means, estate, income, or trade etc.); hij kan zeer wel bestaan (aan den kost kómen, of leven), he can live (or subsist) very well, he has enough to live upon; dat kan niet bestaan (niet vol-*

*doen), that cannot subsist, not answer, not satisfy, not pass; bestaan (gebeuren), als: zoo het ooit mogt bestaan (of gebeuren) dan enz., if ever (or in case) it should arrive or happen, then etc.; ik besta zoo niet, I am not so, or that's not my nature, or temper; met wijzen custom or practice; bestaan (gelegen zijn) in iets. to consist, to subsist, or to be comprised in any thing; als: alles wat hier aanbevolen wordt, bestaat hierin dat enz., all that's recommended here, consists in this: that etc.; de volmaking van den mensch bestaat in het goed gebruik van zijn verstand, the perfection of man consists in the good use of his reason (his rational faculties, or understanding); de wet van den Zaligmåker bestaat eenvoudig hierin: God boven alles, en zijnen naasten, als zich zelven, te beminnen. the law (or injunction) of our Saviour consists simply herein: to love God above all, and his neighbour (or fellow creature) as one's self; de deugd van die vrouw bestaat in deze hoedångheid, nåmelyk: dat het enz., the virtue of this plant consists herein, namely (or viz.); that it etc.; dat bestaat met de rede (of rede-lijkheid), that consists (or coincides) with reason, or is agreeable to reason, or reason dictates (asserts or directs) this; iemand bestaan (aan hem vermaagschapt zijn), to be related to a person, to be his relation, to be of his kindred, family or kin; zij bestaan makender niet, they are not related to one another; dèze twee ambten kunnen niet makender bestaan, these two offices are incompatible with each other, cannot agree together, or clash with one another.*

Bestaan (the participle preterit of the verb Bestaan) *Existed, subsisted; consisted.*

Bestaanbaar (adj. ondernemelijk) *That may be attempted, undertaken, ventured, or hazarded; bestaanbaar (verantwoordelijk, billijk, onwraakbaar), that's just, reasonable, or unblamable; or that may be done, or justified.*

Bestaanbaarheid (f.) *Reasonableness.*

Bestaande (the participle present of Bestaan) *Existing; subsisting; consisting.*

Bestaanlijk (adj.) *Existing, existent, in being.*

Bestaanlijkheid (f. het aanwezig van iets) *The existence; the subsisting or being (of any thing).*

Beståken (v. a. met ståken bezetten) *To prop, to stake, to support by stakes or props.*

Bestand (adj. bestaanbaar, tegen-opgewassen, of gelijk in kracht of vermóden), als: hij is daar niet bestand tegen. he cannot withstand that, he is not sufficient for that; — or he is not a match for that; bestaud zijn tegen alle laster. verzoeking enz., to be proof against all slander (calumny, dstraction), or temptation etc. be.



bestaand zija tegen een snaphaanschoot, *to be musket-proof, or to be proof against a musket-shot.*

Bestand (s. wapenschorsing, stilstand van wapenen) *A truce, a suspension of arms*; bestand (duur, of duurzaamheid), *the duration, continuance, or lastingness (of any thing)*; het is denkelijk dat het van geen lang bestand zal zijn, *it's very probable that it will be of no long continuance or duration, that it wont last long.*

Bestanddeel (n.) *The substance whereof a thing consists.*

Besteed (adj.) *Bestowed, employed, laid out etc.*; wel besteed, *well bestowed, well employed, well laid out*; het is besteed (of aanbested) werk, *'t is work agreed for before-hand (how much it is to cost)*; zoo veel is er niet aan besteed, *it did not cost so much*; † het is er niet aan besteed, *it's not worth it; also: he is not worth it, he does not deserve it; or it is ill bestowed.* See Besteden.

Besteden (v. a. aanleggen, gebruiken) *To bestow or employ (a thing or one's time well or ill), to make a good or bad use of it; wat (of hoe veel) besteed (geeft, of betaalt) gij daar voor? what does this stand you in (or cost-you)? what (or how much) do you pay for it?* Iemand besteden (verhuren), *to procure (or find) any one a service or place, to place him or her as a servant*; iemand in de leer (of op een ambacht) besteden, *to bind any one apprentice*; iemand in den kost besteden, *to board a person at a place*; eenig werk besteden (of aanbesteden), *to agree for some work*; zich bij een schoenmaker of kleermaker besteden, *to agree with a shoemaker or tailor to find shoes, or clothes for one at a fixed rate and time*; eene dochter ten huwelijk besteden (die uithuwen), *to bestow a daughter (to give her) in marriage*; eene almoes aan iemand besteden, *to bestow a charity upon a person*; de vriendschap is beter aan hem besteed, dan aan haar, *kindness is better bestowed upon him than upon her.*

Besteder (m.) *One who agrees with another for some work at a certain rate, a bargainer*; — also one who helps people to any work, employment, or service.

Besteding (f.) *The bestowing, the employment, or the laying out (of a thing)*; — an agreement, or bargain (about any thing).

Besteedster (f.) *A woman who helps people to servants, and servants to masters.*

Besteekband (m. besteekfel) *The head-band at the two extremities of a book*; — the bar of a shoe.

Bestek (n. ontwerp, tekening, schets) *A plan, draught, design, model, pattern, sketch, plat-form, ground-plot, plot, or profile (as of a building etc.)*; een bestek

van iets maken, *to make a plan, draught etc. of a thing*; bestek (afstraking, bepaling), *bounds, limits, limitation*; iets in een groot of klein bestek (begrip) brengen, *to reduce (or bring) thing into a large or small compass*; wereld- of zeekaarten van een groot of klein bestek, *maps, or charts on a large or small scale*; een bestek maken (bij struvelieden, dat is: op de kaarten afpassen welke streek men met zijn schip gekomen is), *to point the charts or maps (among mariners: which marks, or spots on them what course or way the ship sailed, and where she is arrived).*

Besteken (v. a. pres. bestak; part. b. stoken); Een stuk vleesch besteken, *lard, stick or season a piece of meat (with bacon, cloves or rosemary etc.)*; met bloemen bestoken, *stuck with flowers*; besteken, *to flitch or ornament with silk thread (as some work is done)*; † in besteken († beknippen of bij heimelij omkoopung enz. magtig worden of verkrijgen), *to get or obtain a thing, or obtain by intrigues, by plotting, corruption, bribery, or † the greasing of one's fist*; het is een bestoken (onderli beraamd of overlegd) werk, *it's a pack business, a concerted thing, plot, scheme.*

Bestel (n. beschik, bewind, bestuur) *The administration, direction, or management (of a thing)*; † een groot bestel, *† a great work, a great bustle or busy great preparations, much ado (about a thing).*

Besteld (adj.) *Ordered (a thing)*; *delivered (a letter; goods, or a message)*; besteld werk, *bestoken work, or work agreed on beforehand.* See Bestellen.

Bestelen (v. a. berooven); Iemand bestelen, *To rob a person of his property, to steal away his goods, to bereave, strip him of them.*

Bestelgeld (n.) *Postage.*

Bestellen (v. a. and n. iets, of óf iets beschikken, of het bestuur hebben) *administer, manage, direct, or regulate (a thing), to have the direction, management, or disposal of it*; een paar schuilen enz. bestellen, *to bespeak a pair shoes etc., to give orders for making them*; brieven, of goederen bestellen, *to call or take letters, or goods to whom they are directed*; iets bestellen (of gerekenen), *to prepare a thing, or to get a thing ready in due time*; een plaats een rijtuig of schuit enz. bestellen (of bespreken), *to bespeak, or engage a place in a stage-coach (waggon or other carriage), or a boat etc.*; een paard bestellen (het roskammen enz.), *to look to, or take care of a horse, to curry (dress) him and give him all he wants*; de wachten bestellen, *to order a guard or watch, to sentries or sentinels*; † men heeft r

varrijk een mooi werktje bekeeld! (of be-  
noemd!) *they have created (or occasion'd)*  
*a fine piece of work indeed!* † gij zijt  
mooi bekeeld († gij ziet er schoon uit! of  
† gij zijt mooi toegekeeld!), *you are in a*  
*fine pickle, I must own!* een lijk ter aar-  
de bekeelen (begriven), *to bury or inter*  
*a corpse or carse, a dead body or per-*  
*son (according to the rites or customs of a*  
*place).*

beheeler, of besteller (m. bode) *A per-*  
*son, carrier, or messenger (of letters,*  
*a goods directed to another).*

beheiling (f. de befluring) van iets.  
*An ordering, direction, or management*  
*of a thing.*

behester (f.) *A female porter or car-*  
*rier of letters etc. to a place.*

bestemd (adj. bepaald) *Limited, fixed,*  
*terminatè, appointed (time or place);*  
*—designèd, purposèd, or destinèd (for a*  
*thing or place).*

bestemmen (v. a. schikken) *To design*  
*or define (for or to any thing, place,*  
*ailing, trade, or business whatever);* een  
schip bestemmen voor den Levantischen  
handel, *to design a ship (or vessel) for*  
*the Levant-trade;* een schip bestemd (of  
bestemd) naar Livorno, *a ship bound, or*  
*directed for (or to) Leghorn;* een tijd of  
tusschen van, of tot iets bestemmen (bepā-  
len, of vaststellen), *to appoint, to fix or*  
*set a time or place for any thing.*

bestemming (f. schikking, oogmerk,  
oed, bepaling enz.) *Design, aim, pur-*  
*pose (for or to any thing);* volgens de  
bestemming (of bepāling) van tijd of plaats,  
*according to the appointed (limited, fixed)*  
*time or place;* ter plaatse zijner bestem-  
ming aankomen, of aanlanden, *to arrive*  
*at one's destination, or at the place of*  
*one's destination (as a ship that's bound*  
*for or to a place).*

† Bestemoeder, of bestemoer (f. groot-  
moeder, † grootje) † *Grandam;* † *gran-*  
*dam, † granmam, † granny (a term used*  
*for grand-mother).*

bestempelen (v. a.) *To give a name,*  
*a characterise. See Benoemen.*

besten, of beste (n.), als: iemand ten  
beste riden, *to advise a person for the*  
*best. See Best (n.).*

Bestendig (adj. standvastig, onwrikbaar,  
onverwaglijk, aanhoudend, duurzaam)  
*Constant, steadfast, unmovable; durable,*  
*lasting, permanent, stable, solid, firm,*  
*frank, unshaken; trusty, loyal, faith-*  
*ful, true; not yielding, not flinching, not*  
*retreating or flying back; not discouraged,*  
*not disheartened, intrepid, undaunted.*

Bestendigheid (f. duurzaamheid, voort-  
duuring, standhouding, vastheid) *Durable-*  
*ness, durability, stability, firmness, im-*  
*munity or unmovableness; constancy;*  
*perseverance; continuance, duration; —*  
*faith, faithfulness, loyalty, trustiness.*

Bestendiglijk (adv. standvastiglijk, ge-

stādighlijk, op eene onafgebrōkene, of  
voortdurende wijze) *Constantly, stead-*  
*fastly, firmly, continually, eternally, in-*  
*cessantly, uninterruptedly, or without*  
*any intermission, change, or alteration.*

Besterven (v. n. pres. bestierf; part.  
bestorven, van iets sterven, of den dood  
halen), als: Hij zal die ongeval besterven,  
*He'll die of this accident, or misfortune,*  
*he'll lose his life by it, or it will cost*  
*him his life;* hij bestierf het, *he died of*  
*it;* vleesch of wildbrād laten besterven,  
*to taint flesh or venison, to keep it till it*  
*be tender, or gets a hogoo;* besterven  
(verbleeken), *to grow pale;* hij bestierf  
(of bestorf) er van, *he grew pale*  
*upon it.*

† Besteveder, of besteveër (m. groot-  
vader; oud man, grijsaard) *A grand-*  
*father, grand-fre; an old man; a body*  
*headed old man, a grey beard; (N. B.*  
*grand-fre is also used in speaking of the*  
*breed or pedigree of horses).*

Bestevenen (v. a. bezellen) *To reach*  
*(a place or harbour) by sailing.*

Bestiaal, of beestiaal (n. het hoornvee)  
*The Cattle (such as oxen, cows etc.);*  
het beestiaal, *the excise, tax or impost*  
*paid on cattle.*

Bestier, see Bestuur,  
Bestieren, see Besturen.

Bestippen (v. a.) *To point, to put points*  
*or marks (in grammar).*

Bestipping (f.) *Pointing.*

Bestōken (v. a. pres. bestoekte; part.  
bestōken, of bestoekt overvallen), als:  
Door eenen ijsfelijken storm bestoekt (be-  
loopen of overvallen) worden, *to meet*  
*with, to encounter (or to be overtaken by)*  
*a heavy storm.*

Bestōken (adj. van bestēken) *Stitched;*  
*flock with etc. — plotted, contrived, plan-*  
*ned, devised, hatched etc.*

Bestōker (m.) *An assaulter, aggressor,*  
*attacker.*

Bestōking (f.) *An attack or assault;*  
*an overtaking. See Bestōken.*

Bestōlen (adj.) *Robbed. See Bestēlen.*

Bestollen (v. a. stremmen, dik worden)  
*To coagulate, to clot, to curdle, to grow*  
*thick or stiff.*

Bestommelen (v. a.) *To cover a thing*  
*all over with other things, or to bury it*  
*under them.*

Bestoekt (adj.) *Overtaken. See Bestō-*  
*ken (v. a.).*

Bestoppen (v. a.) *To fill up (a gap or*  
*hole); to darn (cloth or a stocking). See*  
*Stoppen.*

Bestopping (f.) *Filling up; darning*  
*(cloth or a stocking).*

Bestormd (adj.), see Bestormen.

Bestormen (v. a. overvallen) *To assault;*  
*to attack with might and main; — to*  
*storm, (a town or place); † iemand kō-*  
*men bestormen (onverwacht overvallen),*  
*to surprise a person, to come or fall upon*  
*him*

him at unawares, or unexpectedly; — or to pay any one an unexpected visit.

**Bestormer** (m. aanvaller, aanrander) *An assailant, or invader; — † bestormer, an unexpected visitant.*

**Bestorming** (f.) *An assault or attack; the storming (of a town); — an unexpected visit.*

**Bestorten** (v. a. beplengen) *To spill (water etc.) upon, to wet; to shed (tears or blood) upon.*

**Bestorting** (f.) *A spilling or shedding upon, a wetting.*

**Bestorven** (adj.), see **Besterven** (v. n.); — een bestorven (of ouderloos) kind, *an orphan; or a child whose parents are dead.*

**Bestóven** (adj. van Bestuiven) *Dusted, cover'd with dust; † wakker bestóven (beschouwen, bezet, dronken), drunk, fuddled, tipsy, intoxicated with wine etc.*

**Bestraat** (adj.) *Paved with bricks; een bestráte weg (een straatweg), a causey, causeway, or a paved road.*

**Bestraffelijk** (adj. Iakbaar, berispelijk) *Blamable, reproachable, censurable, reprehensible, reprovable, rebukable.*

**Bestraffelijkheid** (f.) *Consurableness.*

**Bestrafen** (v. a. berispen, hékelen, doornemen) *To censure, reproach, to chide, to check, to reprimand, to take up; to rebuke, to reprove, to reprehend, to blame, to find fault with.*

**Bestraffer** (m. berisper, † hékelaar) *A censor, censorer, or critic; a carper; a fault-finder; a rebuker or reprover, a blamer.*

**Bestrafing** (f. hékelling enz.) *Censure, reproof, rebuke, reprimand, check.*

**Bestraft** (adj. berispt, gehékeld, of doorgenomen) *Reproved, rebuked, or reprimanded, censured etc. See the verb Bestrafen.*

**Bestralen** (v. a. beschijnen) *To shine upon, to cast or emit its beams or rays upon, to irradiate, to enlighten, to illuminate etc.*

**Bestraling** (f.) *A casting beams or rays of light upon, an irradiation, an enlightening, or illumination etc.*

**Bestraten** (v. a.) *To pave with bricks, to make a causey, or causeway.*

**Bestrating** (f.) *Paving with bricks; bestrating (straatweg) causey.*

**Bestreden** (adj. aangevochten) *Attacked, assaulted (by enemies); troubled, disturbed or afflicted (in one's mind or conscience); tormented (by the checks, qualms or remorse of conscience); tempted (by the devil) etc. See Bestrijden and Aanvechten.*

**Bestreken** (adj. van Bestrijken) *Rubbed with any thing.*

**Bestrijden** (v. a. bevechten) *To attack, to fight, to oppugn, to oppose, or withstand (a person or thing), to war, or to make war against a person; to contend or dispute with any one (about something);*

*to controvert, or debate it; bestrijden (aanvechten, in bekoring brengen) tempt, to attempt or endeavour to whet, or to seduce to evil.*

**Bestrijder** (m. bevechter, tegenstrijder) *An assailant, aggressor; antagonist, adversary, enemy; persecutor; one's adversary (in a cause or business); opponent or opponent (in a school-disputation); een bestrijder der waarheid, an enemy of falsehood or truth; — bestrijder (aanvechttempter (the devil or satan); — inducer, tempter or corrupter.*

**Bestrijding** (f. bevechting) *A war against, a combating, or fighting with, or against (anything whatsoever); a conflict; remorse, or check of the conscience, a compunction; bestrijding (aanvechting), temptation, enticement, allurements to evil etc.*

**Bestrijken** (v. a. bewrijven) *To do over (with any thing); met zalf bestrijken, to anoint, to salve, to do over with, to spread salve upon it (on a wound); to rub gently with salve (liniment); to put or spread salve upon pieces of cloth or leather, in surgery lets met olie of vet enz. bestrijken (sméren), to oil, or grease a thing; rub or besmear it, or to do it over with oil, grease, fat etc.; een muur kalk bestrijken, to rough-cast a wall; een muur met zand bestrijken, to plaster or parget a wall; een plafond bestrijken, to plaster or parget a ceiling; brood met boter bestrijken, to spread butter upon bread; het koninkrijk bestrijken (de stad bestrijken (bestrijden), the castle is able to command (keep in awe) the whole city, or the land; scour or sweep, with its cannon.*

**Bestrijking** (f.) *An anointing, a salving or (doing over (with salve, oil etc.); — a pargetting or plastering (of a wall); — the spreading (butter upon bread); — the command which a castle has over a town etc. with its cannon.*

**Bestrikken**, see **Verstrikken**.

**Bestrooid** (adj.) *Bestrewed, strewed or with, scattered upon, spread upon.*

**Bestrooijen** (v. a.) *To bestraw, to scatter or spread upon; met bloemen bestrooijen, to strew flowers upon; leuzen bestrooijen, to strew sayings upon; zout of suiker bestrooijen, to powder with salt or sugar, to salt or sugar it; met meel bestrooijen, to flour it; throw some flour or meal over or upon; met zand bestrooijen, to sand it, to cover it with sand etc.*

**Bestrooijing** (f.) *A bestrewing, strewing, covering or powdering (with any thing).*

† **Bestruifd** (adj. bevuild, bekakt) *Spit, or besouled; — dirty, bemired.*

† **Bestruiven** (v. a. bekakken) *To bespatter or besoul with ordure; † ic bestruiven (of bedriegen), to cheat, or bubble (a person); † een meisje*

braven (betwangeren), to get a girl with child, to impregnate her.

Bestuiven (v. a. met stof bedekken) To dust, to cover with dust, to make dusty.

Bestuipen (v. a.) To rake up the fire and cover it with a cufrow; — also to cover a pot with a hollow cover or lid.

Bestuur (n. bewind, beheering) Direction, management, administration; bestuur (beleid, regering), conduct; government; bestuur (opzicht, zorg), superintendance; wri; guardianship, mission, tutors (of pupils, or pupils).

Bestuurder (m. regeerder, bewindman, beheerder) A governor, director, manager, superintendent, supervisor, overseer; guardian, preceptor, tutor; conductor or leader.

Besturen (v. a. regeren, beheeren, het bewind over hebben) To govern, rule, direct, or manage, to have the rule, direction, conduct, or management (of a person or thing); to conduct, direct, tutor, teach or instruct (a young gentleman, pupil or youth); een schip besturen (om het roer staan), to conduct or steer a ship, to be at the helm; een rijk besturen, to be at the helm of state affairs, to reign, to bear sway, or to sway the scepter.

Bestuuring (f.) Government, direction, management etc. See Bestuur.

Bestuurster (f.) A governess, governess, preceptor or tutor (of young ladies); — a house-keeper.

Bestuven (v. a.) To blow. See Struven.

† Bet (a contraction of the adjective better) Better or more (it is a word used as a public sale) as: wie bet? (wie biedt or meer voor?) who offers more for it? bet-övergrootmoeder (f.), the great-grandmother's grandmother; bet-övergrootvader (m.), the great grandfather's grandfather.

Betalbaar (adj. dat betaald kan worden) Payable, solvable, that may or can be paid; betaalbaar (vervallen om betaald te worden) due; een wisselbrief betaalbaar an den Heer N., of order, a bill payable to Mr. N or order.

Betaald (adj. voldaan) Satisfied, settled; paid; † iemand iets betaald zetten, to require a thing to any one, to require it upon him, † to give him as good coin, or as good as he brought, † to serve him the same sauce.

Betalmeester (m.) A cashier; — a commissary who pays the troops.

Betalheer, see Betaler.

Betalster (f.) A payer, a pay-mistress.

Betalen (v. a. and n. voldoen) To pay, to satisfy, settle, discharge or clear (one's debts, a bill etc.); met gereed geld betalen, to pay with ready money, with money in hand, with money down upon the nail, or ready coin; zijn gelag (of

vertering) betalen, to pay one's club or share (at an inn, at a tavern, at a club or treat); het gelag betalen, to pay a bill or a reckoning (at an inn); — to defray or pay all, to bear all the charges of a feast, club or treat; † hij zal er het gelag, of † de ballen van betalen, he'll suffer for it, or he'll pay dear for it, or it will be brought home upon him; iemand eenige verongelijking betalen (betaald zetten, of gelijk met gelijk vergelden), to retaliate a thing, or requite or recompense evil for evil, to return like for like. † to serve any one with the same sauce, † to pay or repay him in his own, or with the same coin; zijne geloften betalen (voldoen of volbrengen), to perform or pay one's vows or promises.

Betaler (m.) A payer; een goede of slechte betaler, a good or bad paymaster.

Betaling (f. voldoening) The payment; satisfaction, or clearing (of a debt); betaaling (vergelding), reward, recompense, compensation, restitution, return (of a good or ill deed, turn or office).

Betamelijikheid (f. voegzaamheid, billijikheid) Modesty, decency, becoming; nass, besaemings, seamliness, propriety, duty, dutifulness.

Betâmen (v. imperf. voegen, passen) To beseech, to become, to be seemly, decent dutiful, or modest.

Betâmend, betâmelijik (adj. voegzaam, billijik), Becoming, besaeming, decent, modest; dutiful; betâmelijik, (adv.) seemly; decently, becomingly; dutifully, modestly.

Betânen (v. a.) To make yellow, 'brown or tawny.

Betast (adj.), see Betasten.

Betasten (v. a. bevoelen) To feel; to paw; to handle; to search; to grope.

Betasting (f. bevoeling) A feeling; a pawing; a handling, a groping etc.

Bête, see Beet.

Beteekenen (v. a. beduiden, te kennen geven) To signify, to besoken, to mean, to intimate (of, to indicate).

Beteekenis (f. beduidenis) Signification, meaning; sense, indication.

Betemmen (v. a. tam maken; beteugelen, bedwingen) To tame, to bridge, to curb, to check, to restrain, to subdue; — to break (a horse).

Betemming (f.) A taming, or subduing etc.

Bêter (the compar. of goed), als: Goed, bêter, best, Good, better, best; bêter, better, preferable, superior (to any thing); hij is bêter dan zijn broeder, he is better than his brother, he excels his brother, or he is superior to him; dit is bêter dan dat, this is better than that, or this is superior to that.

Bêter (adv. the compar. of wel) als: Wel, bêter, best, well, better, best; hij speelt, hij danst enz. bêter dan ik, i.e.

he plays, dances etc. better than I, het is beter dit; dan dat te doen, it is better to do this, than that; het is beter laat, dan nooit, it's better late, than never; † het is beter te buigen, dan te breken, 't is better to bend (so yield a little) than to break; † den vogel in de hand is beter dan twee die nog vliegen, † one bird in the hand is worth two in the bush; dat gaat hoe langer hoe beter, that goes better and better, or the longer the better.

**Beteren** (v. n. beter worden) To grow better, to mend, to recover (from an illness); to amend (v. a. one's life), to be reformed; hij betert (of hij wordt beter); he grows better, he begins to mend, he is on the mending hand, he mends, recovers, or he begins to recover, to restore; † hij kan het niet beteren (niet helpen; of hij weet niet beter), he cannot help it, or 't is not his fault, † he is not wiser.

**Beteren** (v. a.) To tar; to daub or do over with tar; — to pay (a ship).

**Beterhand** (f. genezing, herstelling); Hij is aan de beterhand (hij begint te herstellen); He grows better, he recovers, he is on the mending hand.

**Beterhuis** (n. verbeterhuis, tuchthuis) A house of correction, a work-house (for rogues or vagabonds); beterhuis, a house of correction, punishment or confinement (for lewd or debauched people); een beterhuis (dolphuis), a bedlam or madhouse (for the cure of folks or people that are distracted or disordered in their intellects); een beterhuis (of spinhuis), an hospital or house of correction (called bridewell at London, for lewd women or prostitutes).

**Betering** (f.) Mending.

**Betering** (f.) Taring.

**Beterschap**, of **beteris** (f. verbetering) Amendment, reformation (of life or manners); — amendment, or recovery (of health).

**Beterweten** (n.), als: iets tegen zijn beterweten doen (of begaan), To do or commit a thing against one's conscience, tho', or notwithstanding one knows better.

**Betuegelen** (v. a. bedwingen, intoomen) To bridle, to curb, to check, to restrain, to hold or keep within bounds, to hold, to keep back, to refrain or abstain from (a thing).

**Betuegeling** (f. bedwang) A restraint or restraining, a curb or curbing, a check, or checking; — a keeping, holding, restraining or abstaining from.

**Beteuterd** (adj. verlegen, ontsteld) Confounded, perplexed, thunderstruck, stunned; at a loss, dashed, out of countenance, cast down, embarrassed, anxious.

**Beteuterdheid** (f.) Perplexedness, embarrassment, anxiety.

**Beteuteren** (v. a. ontstellen, verlegen maken) To confound, embarrass, or per-

plex, to dash or put out of countenance to cast down, to brow-beat (a person).

**Beteuterend** (f.) Perplexity, anxiety, distraction of mind.

**Betigen** (v. a. beschuldigen) To accuse or to impeach, to inform against a person, to impute to, to charge with, to lay to any one's charge, or lay upon him.

**Betigter** (m. beïschuldiger) An accusor, impeacher, or informer against.

**Betiging** (f. beschuldiging) Accusation, impeachment, or charge, an information against.

**Betigster** (f. beschuldigster) A female accuser, or informer.

† **Betijen** (v. n. a vulgar word), laat hem betijen (laat hem begaan, gworden, of zijn zin doen), Let him alone; let him have his mind. — See with Begaan, or Geworden.

**Betimmeren** (v. a. bebouwen) To fill a place with buildings; iemands licht betimmeren, to shut up, or to darken person's day-light, to deprive him of it by building; † iemands licht beïmmieren (hem in bekwaamheid overtreffen voorbij streven), to surpass, excel, outdo, or outstrip in any thing.

**Betimmering** (f. bebouwing) The filling up a place with buildings.

**Betitelen** (v. a. eenen naam of eernaam geven) To entitle, to give a title or name of distinction (to a person or book).

**Betonie** (f.) Betony (an herb).

**Betoog** (n.) Demonstration.

**Betoogen** (v. a. klaar bewijzen, aantoonen) To show, to demonstrate, to make evident, to clear up by arguments.

**Betooging** (f.) Demonstration, clear proof or evidence (of a thing).

**Betooelijk**, of **betooelijk** (adj. bewijsbaar) Demonstrable; demonstrative, fit to be (or capable of being) made clear and evident.

**Betooelijkheid** (f. bewijsbaarheid) Demonstrativeness etc.

**Betoomen** (v. a. beteugelen, inbinden) To bridle, to curb, to check, to restrain, to refrain.

**Betoomer** (m.) A bridler.

**Betooming** (f.) Bridling.

**Betoon**, see **Betooning**, also **Bewijs**.

**Betoonen** (v. a. bewijzen, betuigen) To shew or show, or to do (a kindness or favour to any one), to oblige him; zijne bekwaamheid betoonen, to show one's ability or skill; hij betoont zich een eerlijk man te zijn, he seems or appears to be an honest man.

**Betooning** (f. bewijzing) A shewing or showing, a demonstration (of friendship, of joy etc.).

**Betoovertaar** (m.) A wizard, sorcerer, enchanter, conjurer, magician.

**Betoovertaarter** (f.) A witch, sorceress, an old hag, an enchantress.

**Betooveren** (v. a. beheksen; bekooren)

To

To bewitch, to enchant, to charm, to fascinate.  
 Betrooverend (adj.) Bewitching, charming or fascinating.  
 Betroovering (f. behekking, bekooring) Bewitching, a charm, an enchantment, fascination, or a conjuration.  
 Betrouwen (v. a. met wint of touwwerk) To rig (a ship), to provide her with rigging, ropes or cordage.  
 Beuraand (adj.) beuraande wangen, Cheeks ruddy with tears.  
 Betracht (adj.) Observed, minded, perceived etc. See the verb. Betrachten.  
 Betrachten (v. a. in acht nemen, gádekan) To observe, to keep, to fulfil or comply (the commandments); to do perform or discharge (one's duty); to apply a ring, to stick close to it, to pursue with vigour, to do one's best, one's duty, or all one can.  
 Betrachtet (m.) Observer, doer, performer, practiser.  
 Betrachtung (f. waarneming, houding, etc.) Observation, keeping, doing, judging, performing, accomplishment, discharge.  
 Beudien (v. a. met traliën voorzien) To grate up or lattice (a window etc.), to set it up with a grate or lattice.  
 betrappelen (v. a.) To tread, trample or stamp upon with the feet (to make a thing even; or to squeeze something out of it (as the juice out of grapes)).  
 betrappen (v. a. achterhalen, vangen) To catch, to surprise, to ensnare, or to take a person at unawares; eenen dief op better daad betrappen, to catch or take a thief in the fact, act or deed; iemand op een kegen betrappen, to catch any one in a lie.  
 betreden (v. a. pres. betrad, part. betreden, began, bewandelen) To tread or walk upon; hij zal nooit mijn huis meer betreden, he shall never enter my house or come under my roof again; een betreden (of gebaanc, adj.) weg, a beaten path or way.  
 betreffen (v. a. aangaan, raken) To regard, to concern, to touch; dat betreft ik niet, that does not concern, touch or regard me, I have nothing to do with that; dat betreft uwe eer en leven, that concerns, or regards your life and honour, I am your life and honour is interested or concerned thereby.  
 betreffende (prep. aangaande, rakende) Concerning, Touching, concerning, regarding (with regard to, with respect to, or as to) that affair, matter, or business.  
 betrekkelijk (adj.) Relative, having or bearing relation to a thing; een betrekkelijke voornaam, a relative, or a personal relative (in grammar); betrekkelijk (adv.) relatively in a relative manner.

Betrekken (v. a.), als: iemand in regten betrekken (hem voor het recht roepen, of aanklagen, een proces aandoen) To sue a person; eene zaak voor den Hoogen Raad betrekken, to bring a cause before the grand council, to appeal to it; iemand betrekken (een wisselbrief op hem trekken of afgeven), to draw a bill upon a person; † iemand betrekken (listig ijk beargelen), to cheat, to gull, to trick; to circumvent, to defraud any one, to impose upon him, to deceive him, to go beyond him, to outwit him; iemand in eene zaak, in moeilijkheden enz. betrekken (inwikkelen), to draw, to entangle, involve, engage or bring a person into an affair, or business, into a sad scrape, into a scurvy affair, or business, into trouble, mischief or difficulties etc.; de winterkwartieren betrekken, to go or get into winter-quarters, to take up the winter-quarters (as soldiers do); een huis betrekken (daarin gaan wonen), to go and live (or lodge) in a house, to take possession of it; de lucht begint te betrekken, the sky or weather begins to grow cloudy or gloomy, or to be overcast if grows cloudy or gloomy weather; een geschrift betrekken, to make or draw flourish about a writing.  
 Betrekking (f. roeping, dagvaarding) van iemand voor het recht, A summons, the citing, summoning or calling a person before a judge or a court of justice; de betrekking eener zaak tot eene hooger vierichaar of rechtbank, the appeal, appealing or bringing a cause to a superior court or tribunal; betrekking, the drawing of a bill (on a person) or the valuing a certain sum upon him; de betrekking (of bezitting) van een plaats, the occupying, the filling up, or the taking up a place; the going into or taking up winter-quarters; betrekking (verwantschap) met iemand of iets, connexion of affinity with, consanguinity, or relation to a person or thing; met betrekking tot (ten opzichte, aangaande) die zaak enz., with regard respect, or reference to, or concerning that matter or thing etc.; betrekking (bedrog), a cheat, cheating, trick, tricking, imposition, imposing, circumvention, circumventing, deceit, or deceiving; betrekking der lucht, the clouding or overcasting of the sky, the thickening of the air, the growing gloomy or dark weather.  
 Betreurer (m.) Lamentor, mourner.  
 Betreurelijk (adj.) Lamentable, deplorable, mournful, grievous, doleful, melancholy, sad, miserable, dismal, pitiful.  
 Betreuren (v. a. beweenen) To lament, to bewail, to bemoan, to mourn or grieve for, to regret (the loss of a person or thing); betreuren (beklagen, bejammeren) to pity, to commiserate; to deplore or bewail.

**Betreurig** (*f.* beweening) *Affliction, grief, lamentation, deploring, bemoaning, a mourning lamenting, or grieving for, a regretting or deploring.*

**Betroffen** (*adj.* from betreffen) *Touched, concerned, related to etc. See Betreffen.*

**Betrokken** (*adj.* from betrekken) *Cited, summoned, appealed to; — refer'd to; — cheated, tricked, or imposed upon; — drawn upon with a bill; — overcast, cloudy, dark or gloomy etc. See Betrekken.*

**Betrokkenheid** (*f.*) *der lucht, a cloudy sky, van gelaat, a melancholy or mournful countenance.*

**Betrouwd** (*adj.* geloofd, vertrouwd) *Trusted, confided in, intrusted with, relied on; een betrouwd man, a loyal, faithful or trusty man; betrouwd (behuwd), got by marriage. See Betrouwen.*

**Betrouwen** (*v.* a. geloof geven, staat op maken, op verlaten, op berusten, of vertrouwen) *To trust, to intrust with, to confide in, to rest, rely or depend upon; ik betrouw hem niet, I don't trust him; op God betrouwen (zijne hoop op God stellen), to trust in God, to put one's confidence in God, to say, rest or rely on his care and providence; goederen betrouwen, to get or acquire goods by marriage.*

**Betrouwen** (*n.* vertrouwen, hoop, toevielat, steun) *Trust, confidence, hope in say or reliance upon.*

**Betren** (*v.* a. bevochtigen) *To humect, to moisten, to bathe (as a wound etc.).*

**Betting** (*f.*) *Humeciation, moistening.*

**Betuigen** (*v.* a. verzekeren, verklaren) *To declare, affirm, assure, attest, testify, witness, or depose (the truth of any thing); betuigen (v. n. verklaren) onschuldig of onkundig te zijn van iets, to protest or declare to be innocent or ignorant of (or about) a matter or thing; iemand vriendschap betuigen (of bewijzen), to show any one a kindness or friendship.*

**Betuiging** (*f.* verklaring, verzekering) *Attestation, witnessing, testimony, certification, assurance (of a thing); deposition (of witnesses); affirmation (by oath); — protestation, declaration (of innocence etc.).*

**Betunnen** (*v.* a. beheggen) *To hedge about, to enclose with a hedge.*

**Betuning** (*f.* behegging) *A hedging about.*

† **Betwéer** (*m.* verwaande schoolvoet, halfgeleerde) *A pedant, a paltry pretender to learning, a half-witted scholar, a nonsensical critic, carper or caviller.*

**Betwijfelen** (*v.* a.) *iets, To question a thing, to doubt it.*

**Betwijfeling** (*f.*) *Questioning, doubting.*

**Betwist** (*adj.* bestreden) *Disputed, contested, debated, controverted etc.*

**Betwistbaar** (*adj.*) *Disputable, contestable, controlable, controvertible.*

**Betwisten** (*v.* a. bestrijden, tegenspreken) *To dispute, contest, debate, controvert, contradict, gainsay, control, find fault with.*

**Betwister** (*m.* bestrijder) *A disputant, controversialist, arguer, disputer, debater, antagonist, controller, gainsayer; squabbler.*

**Betwisting** (*f.* bestrijding) *Dispute, disputation, controversy, debate, debate, argument, contest, difference, wrangle, quarrel, squabble.*

† **Beu** (*a vulgar expression*); *Ik ben dat beu (moede of moe, ik heb daer meer als genoeg van), I am tired of that, I have enough of that, I want no more of that, I've got my fill, or my belly-full of that; I loath it; I can bear it no longer.*

**Beugel** (*m.*) *The hasp that goes on the staple of a trunk and which is fasten'd with a pad-lock; — an iron hook, ring, clamp, or clamp-iron for fastening two things together; — an iron-ring which criminals are fastened to a whippist post; † dat kan niet door den beugel († kan niet gaan, † dat kan er niet door) that cannot do, that will never do, st cannot pass, that cannot pass master, st cannot be suffered, or born with; e beurs met een zilveren beugel, a pair with a silver spring or clasp.*

**Beugelbaan** (*f.*) *A bowling-green with a ring at both ends.*

**Beugelen** (*v.* a.) *To bowl.*

**Beugeltasch**, of **beugeltas** (*f.*) *A pair with a spring.*

**Beuk**, of **Benke** (*f.*) *Absch. See Beukenboom.*

**Beukelaar** (*m.* schild, borstwipen n.) *buckler, or shield (a defensive armour).*

**Beuken** (*v.* a. kloppen, slaan) *To knock, beat, drub, cudgel, bang, or lick, beat a person's back and sides, to t. any one's hide, to beat a person to mummy, to beat or thresh him soundly; stokvisch beuken, to beat stockfish.*

**Beuker** (*m.*) *Beater.*

**Beuken** (*adj.*) *Beechen, of beech-wood*

**Beukenboom**, of **boekenboom** (*m.*) *beech tree, or a beech.*

**Beukenhout** (*n.*) *Beech-wood.*

**Beukennoot** (*f.*) *A beech-mast (the st of a beech).*

**Beukerij** (*f.* batterij) *A battery (a pl form for planting cannon upon).*

**Beukhamer** (*m.*) *A mallet; or a wooden hammer.*

**Beul** (*m.* scherpreger) *A hangman, executioner, or † jackeretch; door beuls den sterven, to die at the gallows.*

**Beulachtig** (*adj.* wreed) *Cruel, barba- rous, butcherly.*

**Beulin** (*f.*) *The hangman's wife; a a cruel woman.*

**Beuling** (*m.*) *A pudding, a thick sa- sage or link (a gut stuffed with me- tic*

et); een bloedbeuling, a *Maek-pudding*; een beuling, of † bloedbeuling, a *burglar*, a *cobler*, a *clumsy workman*; an *skeward fellow*, a *poor*, *filly wretch*; — beuling (wrong), a *pad* (a *roll stuffed with flocks etc. to hold up a woman's petticoats*); — beuffing. See Valboed.

Beun (f. vischbeun) A *trunk or box in a boat wherein fish is kept alive*.

Beunbaas (m.) One that exercises a function or trade without licence, or without being a free-man or admitted into any company; — een beunbaas, a *broker at Amsterdam not licensed or sworn*.

Beunhazen (v. n.) To exercise a business or trade without licence.

Beuren (v. a.) To lift up. See Opbeuren, Opbeffen, Opligten.

† Beuren (v. n.), see Gebeuren.

† Beuren (v. a. gelden ontvangen) To receive money.

Beurs (f. in plur. beurzen, tasch, zak) A *purse* (in a pair of breeches etc.); — beurs, a *purse* (as women commonly wear); — a *money-bag*, or a *purse* (for putting money into); een goudbeurs, a *gold-purse*; een volle beurs, a *full purse* (or pocket); eene ledige beurs, an *empty purse* (or pocket); zij houden eene gezamenne beurs, they keep one common purse;

de beurs openen, to open one's purse, to give; iemand in de beurs tasten (of koken), to make a person pay, to fine him;

het schijnt of er niet veel in de beurs (of bij kas is), it seems there's not much by cash (or in store); eene kale beurs maakt een broedooft hoofd, one is sadly at a loss without money;

op een ander mans beurs leven, to live at another man's charge, to expense; † naar zijne beurs te markt gaan, to buy according to one's purse, means to income; † iemand in de beurs tasten, of hem aan zijne beurs koken, to make a person pay dearly for a thing, to make him bleed for it; de beurs dragen, of houden, to carry the purse, to be the purse-bearer, to have the management of the money;

† hij trekt niet gaarne zijne beurs, he does not like to part with any money; mal-lander met gestotene beurzen betalen, to clear or settle accounts together by what has been delivered reciprocally;

op eene beurs studeren, to study in a free-school, or on a purse provided for that purpose;

— beurs, an exchange (or change, as it is generally pronounced, a place where merchants meet to transact business; naar de beurs gaan, to go to the exchange (or to the change, as it is generally expressed).

Beursch (adj. beurzig, paypig), als: Een beursche peer of appel, a pear, or an apple that's over-ripe, that's grown too soft, too mellow, or beginning to rot.

Beurscheid (f.) Overripeness, rottenness of a pear or an apple.

Beursdrager (m.) A purser, or purse-bearer.

Beursje (n.) A little purse; een blincken-beursje, a *job*.

Bearslok (f.) The bell of the exchange.

Beursknecht (m.) The officer that takes care to keep the exchange clean.

Beursstudent (m.) One that studies upon a purse.

Beurstijd (m.) Exchange-time, or (as it is generally pronounced) change-time.

Beurt (f. rols, † toer) A turn, rime or course; † het is uw beurt om dit of dat te doen, it's your turn to do this or that; dat gaat bij beurten (of beurtlings), that goes by turns (alternately or alternatively); de beurt (het veer of de legplaats) van een veerschip of schuit, the birth, or the plying-place of a ship or boat; hij ligt aan de beurt om te varen, he lies at the birth, or it is his turn to sail first to a place, or to cross a river; hij is aan de beurt om te rijden, it is his turn to ride first; hij ligt aan de beurt om dit of dat te ondergaan, it will be now his turn (or his turn next) to undergo this or that; dat geluk of ongeluk viel hem te beurt, that good luck (good fortune, or happiness); or that ill luck (disaster or misfortune) was reserved, or in store for him, or fell to his share.

Beurtelings (adv. bij beurten) Alternately, alternatively, by turns.

Beurtelingsch (adj.) Alternately, alternately, alternate, that goes by turns.

Beurtman (m.) of beurtschip (n.) A boat, vessel or packet-boat that goes by turns, and at a fixed time to a place; beurtman (of beurtschipper), the captain or master of such a vessel.

Beurtswijze, of beurtsgewijze (adv.) By turns, alternately.

Beurtwisseling (f.) Vicissitude, alternation, alternative change, regular succession by turns.

Beurzenmaker (m.) A purse-maker.

Beurzeninijder (m.) A cut-purse or pick-pocket.

Beurzig (adj.) Half-rotten. See Beursch (adj.).

Beurzigheid, see Beurscheid.

Beuzelaar (m.) A trifler, one that tells idle stories, † a fiddler, an idler, a humdrum, a man of no importance, an insignificant fellow, a whiffler, one that plays the fool with or dallies with a person or business.

Beuzelaarster (f.) A female trifier.

Beuzelachtig (adj. gering, kinderachtig) Trifling, childish, puerile, foolish, nonsensical, insignificant, frivolous, of little matter, value, weight, consequence or importance, whiffing.

Beuzelachtigheid (f. geringheid) A trifle, a trifling thing or business, a thing of very little matter, moment, consequence or importance; — nonsense, foolishness, childifness, puerility.

Beuzelarij (f. gekkernij, vertelling) Mere nonsense, idle stories, fiddle-faddle, foolishness.



or insignificant things, bawbles; † a *fidèle-sick*; dalliance.

Beuzelen (v. n. kluchtjes vertellen) To tell incredible stories, fictions or fables; beuzelen (sotterijen aanregten, gekschézen), to scoff, to fool, to play the fool, to jeer, to banter; — to dally or trifle (with a person or thing), to keep a person at bay, to amuse him, † to keep him in fool's paradise; beuzelen, niet ter harte nemen, geen acht staan, verwaarloozen, to neglect or not to mind, to be indolent, careless, negligent, sluggish or lazy.

Beuzeling (f. een nietig ding, geringe zaak, of † wisfwasje) A trifle, a mere trifle, a bawble, a thing of very little value, matter, moment, consequence, importance, or consideration; — a nonsensical thing; het is maar eene beuzeling, 't is nothing at all, 't is but a trifle.

Beuzelkraam (f. poppenkraam) A toy-shop.

Beuzelkramer (m.) A toy-man, a haberdasher or small wares; a hawk or pedlar.

Beuzelpraat (f. zotte klap) Mere nonsense; nonsensical stuff, idle chat.

Beuzeltaal, see Beuzelpraat.

Beuzelwerk (n.) Trifling work, a trifling business.

Bévaart (f.) Pilgrimage. See Bédévart.

Bevaarbaar (adj.) Navigable; eene bevaarbare rivier, a navigable river, a river that will bear a ship or boat.

Bevaarbaarheid (f.) Navigableness.

Beval, the pres. of bevelen; which see.

Bevallen (v. n. pres. beviel; part. bevallen), als: Van een kind bevallen (in de kraam kómen). To get a child, to be deliver'd of it, to be brought to bed, to lie in; bevallen (v. n. behágen, aanstaan), to please (v. n.), to like (v. a.); dat bevalt (of behaagt) mij niet, that does not (or do'n't) please me, I don't like it; that does not agree with my palate; hoe bevalt u dat? how d'ye like that? hoe bevalt hij of zij u? how d've like him, or her? hij, zij, of dat, bevalt mij in het geheel niet, I don't like him, her, or them at all.

Bevallen (part. in de kraam gekómen) To be brought to bed, or deliver'd; bevallen (behaagd), pleased with, liked of.

Bevallig (adj. aangenaam, bebaaglijk, beminlijk, schoon, bekoorlijk) Agreeable, pleasing, charming, taking, enticing attractive, captivating; beautiful, comely handsome, pretty, amiable, graceful, polite.

Bevalligheid (f. aangenaamheid, beminlijkheid, bekoorlijkheid, schoonheid etc.) Agreeableness, pleasingness, charmingness, attractiveness; amiableness, beautifulness, gracefulness etc.; de drie bevalligheden, the three graces (in the Hlea-

then mythology).

Bevalliglijk (adv. op eene bevallige aangename wijze) Agreeably, pleasingly charmingly, amiably; gracefully; beautifully, comely; politely, elegantly.

Bevallig (f. kraambevalling) A being brought to bed or in child-bed, or deliver'd; na hare bevalling (of verlossing), ter het delivery.

Bevangen (v. a. pres. beving, or vong; part. bevangen, overvallen, óvvelpen) To seize, to trouble, overwhelm (overload with sorrow or calamities); v. schrik bevangen, to strike with terror, horror, or fear, to terrify; bevangen (participle), als; met schrik, of met kóde bevangen worden, to be seized or struck with terror or fear, with cold etc.; v. droefheid bevangen (óversteipt, of óvveláden) worden, to be overwhelmed with sorrow or grief; door den slaap (of v. bevangen worden, to grow heavy, droefsy or sleepy; door den wijn enz. bevangen (of beóven) zijn, to be muddled, fuddled, tipsy, drunk, or in liquor; bevangen (v. a.) to contain or comprehend. See Bevatten, Beheizen.

Bevanging (f.) met schrik, met droefheid, van koude, van den óf door drank, A being seized or struck with terror, horror or fear; a being overwhelmed with grief; a being seized with cold, being or growing tipsy, muddled, fuddled, or drunk.

Beváren (v. ia. To navigate, to pass upon, to pass by ships or boats; eenfc beváren, to have the management or rection of a ship, to work a ship, West beváren, to use the West-India trade.

Beváren (adj.) zeeman of matroos, expert or a good mariner or seaman good sailor, one that understands navigation, or has been long at sea.

Bevárenheid (f.) The having long used the sea or navigation, expertness in navigation.

Bevat (the part. of Bevatten; — begrepen) Conceived, apprehended; comprehended. Included.

Bevatelijk (adj. begrijpelijk; verstaanbaar enz.) Comprehensive, conceivable, intelligible, apprehensive, capable or apprehensive; — capacious (for containing a thing).

Bevatelijkheid (f. begrijpelijkheid en Comprehensibility, intelligibility, intelbleness (of a thing), comprehensiveness conception, aptness (for understanding, thing); — capacity or capaciousness (containing a thing).

Bevatten (v. a. begrijpen; verstaan) understand, comprehend, apprehend, conceive, or take in (by the mind); bevalten (inhouden, beheizen), to comprise, comprehend, include, or contain (a thing). Bevatting (f. begrip, oordeel) Con-

tion, comprehension, notion, idea, apprehension, sentiment or opinion (of a thing).

Bevechten (v. a. *pret.* bevocht; *part.* bevochten, bestrijden, beoorlogen) To fight, to attack (as an enemy), to war, or to make war upon or against him, to fall upon any one in a hostile manner, with or without provocation, to combat, strive or struggle with or against (sin etc.); de upe of overwinning bevechten (beholden), to get or obtain the victory, to get, carry or win the day, to get the better.

Bevechter (m. bestrijder) An assailant, combatant, antagonist, foe, enemy.

Bevechting (f. bestrijding) Attack, assault, combat, fight, struggle, conflict, contest.

Beveiligen (v. a. in veiligheid stellen, beschermen) To screen, shield, to shelter, protect, defend, or secure from or against danger, to procure safety to a person or thing, to keep them harmless.

Beveiligter (m.) Protector, defender.

Beveiliging (f.) A screening, sheltering, protecting or securing, a protection, shelter, security, or safe-conduct.

Bevel (n. last. gebod) Command, commandment, mandate, order, precept, injunction, charge, commission, instruction.

Bevelbrief, *see* Bevelschrift.

Bevelen (v. a. gebieden, gelasten) Command, to bid, to ordain, to give orders, to charge, to order, or enjoin; — bevelen (aanbevelen), to recommend (a thing or person to somebody); bevelen (overgeven), to command, to commit; ik bevele u Gode en blijve, I command you to God and am (or remain); iets aan iemands zorg bevelen (of overgeven), to commit a thing to any one's care.

Beveler (m.) Commander. *See* Bevelhebber.

Bevelhebber (m. gebieder) Director, commander, governor, chief, general, head-officer (of troops); — commodore (of a ship).

Bevelhebberschap (f.) Chief command or direction.

Beveling (f.), *see* Bevel; — beveling (aanbeveling), Recommendation; commendation, — commission, charge.

Bevelschrift (n.) A mandate, order, or instruction, command, precept, or charge.

Bevelvoerder, *see* Bevelhebber.

Béven (v. n.) To shake, to tremble, to quake, to shudder, to shiver; van koude of vreeze béven, to shake with cold or fear.

Béver (m. Kwáker) A Quaker. *See* Kwáker.

Béver (m. een tweeflachtig dier) A castor or beaver (an amphibious animal).

Béverhaar (n.) Beaver-hair.

Béverroil (f.) Castoreum (a certain matter secreted in a bag next to the beaver's groin).

Béverhoed (m.) A castor or beaver.

Bévernel (f.) Saxifrage, stonebreak (an herb).

Bevestigen (v. a. bewaarheden) To confirm; die tijding wordt bevestigd, that news is confirmed; eene wet of een voornis bevestigen (bekrachtigen), to affirm or confirm a law or a sentence; de waarheid van iets bevestigen, to affirm the truth of a thing with an oath, or (as the Quakers and Anabaptists do) without an oath; een verdrag enz. bevestigen, to ratify a treaty, a contract etc.; iets bevestigen (versterken, vast en bondig maken), to strengthen, to fortify, to ascertain, to make firm, to corroborate; een prédikant bevestigen (inwijden), to invest a minister, to ordain him, or to confer holy orders upon him; iemand als lidmaat der kerk bevestigen (aannemen of vormen), to confirm an adult person (a ceremony practised in the church of England, and of Rome).

Bevestigend (adj.) Affirmative, affirming, confirmatory, confirming, ratifying, corroborative; een bevestigend woord, an affirmative.

Bevestiger (m.) A confirmer, ratifier, affirmer, affirmant, asserter, avouchier.

Bevestiging (f. bekrachtiging) The confirmation (of some piece of news); the ratification (of a treaty); affirmation (in law); a fortifying, corroborating, or strengthening; — the investing (of a minister); — the confirmation (of adults in the Roman church).

Bevindelijk (adj. and adv.) Experimental; experimentally.

Bevinden (v. a. *pret.* bevond; *part.* bevonden; — vinden) To find every thing in due order; zich wel bevinden, to be well, to be in good health, in a good state of health, † in a good plight; zich niet wel bevinden, to be sick, indisposed, or out of order; bij bevindt zich thans in de stad, he is at present in town.

Bevinding (f. ondervinding) Experience; bevinding (gesteldheid), state, condition, case, or situation; naar bevinding van zaken te werk gaan, to act according to the state, situation, or circumstances of affairs.

Béving (f.) A shaking, trembling or quaking; eene aardbéving, an earth-quake.

Bevingeren (v. a.) To finger, to touch with the fingers.

Bevliakken, *see* Bevlekker.

Bevlekker (v. a. besmetten, bezoedelen) To stain, to dirty, to soil, to sully, to spot, to defile, to pollute, to contaminate, to blamish, to blot, to blur.

Bevlekker (m.) A stainer, defiler, polluter, contaminator.

Bevlekking (f. besmetting) A stain or staining, a spot or spotting, defilement, pollution, contamination, soil, maculation, blamish, blur.

Bevlerken (v. a.) To furnish with wings.

Bevijtigen (v. a. beaartlieten) To make (a thing) go forward; zich bevijtigen (v.

(v. r. zich beaartigen), to be diligent, industrious, laborious, active, pains-taking, quick, eager, ardent or assiduous in pursuing any thing, to apply to it in good earnest, to do one's endeavour or one's best, to plod, to ply one's work.

**Bevhijding (f.)** Industry, industriousness, diligence, utmost endeavour, close application, eager or earnest pursuit, constant labour, pains-taking, assiduity.

**Bevloeren (v. a.)** To pave or floor with broad stones, bricks or tiles etc.; to floor a room with boards.

**Bevloering (f.)** A paving or flooring.

**Bevochten**, The participle of *Bevechten*.

**Bevochtigen (v. a.)** vochtig of nat maken To moisten, to wet, to besprinkle, to humect, to water, to irrigate.

**Bevochtiging (f.)** A moistening, watering, humectation, irrigation.

**Bevoegd (adj.)** wettig, gerechtigd Legal lawful, competent, duly qualified or authorized; intitled; een bevoegd of wettig regter, a competent judge; iemand tot iets bevoegd maken, to qualify a person for a thing.

**Bevoegdelyk (adv.)** Legally, lawfully, competently.

**Bevoegdheid (f.)** wettigheid, gerechtigdheid) Legality, lawfulness, competency, right, authority, qualification.

**Bevoelen (v. a.)** betasten To feel, to handle (a thing); — to grope (in the dark); — to search one's pockets).

**Bevoeling**, see *Betasting*.

**Bevölen**, The part. of *Bevölen*.

**Bevolken (v. a.)** To people, to populate (a country), to stock it with people.

**Bevolking (f.)** A peopling, a colony.

**Bevolkt (adj.)** Peopled, populous.

**Bevolktheid (f.)** Populosity.

**Bevond**, The part. of *Bevinden*.

**Bevonden**, The part. of *Bevinden*.

**Bevoordeelen (v. a.)** nut verschaffen) To advantage, to favour, to procure benefit; dat zal u niet bevoordeelen, that will be no advantage to you; zichzeiven in iets bevoordeelen, to take advantage of a thing; hij kan er niet door bevoordeeld worden, he can reap no benefit by it, he can get no profit (or advantage) by it.

**Bevoordeeling (f.)** Advantage, benefit, favour.

**Bevooroordeeld (adj.)** Prejudiced, prejudiced.

**Bevoorrecht (adj.)** Privileged, he that has a privilege, prerogative, claim or title to something above others; een bevoorrechte schuld, a debt preferred before others.

**Bevoorregten (v. a.)** boven andere begunstigen) To grant some privilege prerogative, to prefer before others, to privilege, or exempt above others.

**Bevoorregting (f.)** gunstbewijzing boven anderen) A privileging, a granting a right, or privilege.

**Bevorderaar (m.)** voortzetter) A promoter,

advancer, forwarder, favourer, fautor) **Bevorderd (adj.)** Promoted, advanced) **Bevorderen (v. a.)** voortzetten; begunstigen) To promote, advance, forward countenance, encourage, or favour.

**Bevordering (f.)** voortzetting) Advancement, progress, continuance; bevorderlijk (verheffing), promotion; preferment; raising to a higher post or station.

**Bevorderlijk (adj.)** That is fit for promoting, or to be promoted, useful, serviceable (adv.) usefully.

**Bevorkt (adj.)** Forked.

**Bevórens (adv.)** Before now.

**Bevracht (adj.)** beláden, gchuard) Freight) **Bevrachten (v. a.)** beláden) To freight to load or lade (a ship); also to hire her also to load (a waggon).

**Bevrachter (m.)** Freightier, one that freights or hires ships.

**Bevrachting (f.)** beládding, het hüren (beláden) van een schip, The freighting or the loading and hiring of a vessel een contract van bevrachting (of certe partij), a charter party, or bill of a freightment.

**Bevráden (v. a.)** naar vernémen) To inquire after, to ask for (a person or thing)

**Bevrédigen (v. a.)** stillen, te vréde stellen; vergenógen) To appease, to pacify to quiet, to still; also to satisfy; bevrédigen (verzoenen), to reconcile, to make friends again.

**Bevrédiger (m.)** vrédemáker, verzoener) An appeaser, pacifier, pacificator; — reconciler.

**Bevrédiging (f.)** verzoening) An appealing, pacifying, pacification, stilling or quieting; also reconciliation or reconciliationment.

**Bevrédigster (f.)** A female pacifier or reconciler.

**Bevreemden (v. imp.)** To wonder; he bevreemd mij, I wonder at it.

**Bevreemding (f.)** Wondering, astonishment.

**Bevreesd (adj.)** vervaard, bang) Afraid anxious, fearful, terrified, daunted timid, timorous, cowardly, dastardly.

**Bevreesdelijk (adj.)** Anxiously, with fear or anxiety, timidly, timorously etc.

**Bevreesdheid (f.)** vervaardheid, bangheid) Fear, anxiety, terror, cowardice, timidity etc.

**Bevriend (part. of the old verb bevrienden)** bevriend zijn (vrienden of maagschap hebben) To be befriended, to have many friends or relations or a great kindred.

**Bevriezen (v. a. and n. part. bevroos part. bevrozen)** To freeze; to congeal, het wáter is bevrozen, the water is frozen; de rivier is bevrozen, the river is frozen up, or over, mijne vingers zijn bevrozen (of verkleumd), my fingers are frozen, chilled, benumbed, or stiff with cold; bevrozen (rollen), so congeal (at some

(see liquids do).

Bevriezing (*f.*) A freezing up or over; a congelation; a chilling.

Bevrijd (*adj.*) Freed, delivered, liberated, rid; exempted; emancipated, un-anchafed etc.

Bevrijden (*v. a.* verlossen; vrij maken) To free, to deliver, to rid, to rescue (from danger); to redeem (from slavery or captivity); to clear (from guilt); to exempt (from taxes); to dispense with; to exempt; to keep harmless or to preserve (from mischief); iemand van alle verdriegen, en kosten bevrijden (vrij maken), to guarantee or exempt anyone; raad van alle kosten en schiden, van een geding bevrijden (of schadeloos stellen), to indemnify a person, to declare him free of all costs and charges.

Bevrijder (*m.*) A deliverer, redeemer.

Bevrijding (*f.* vrijmaking, verlossing, vrijstelling) Deliverance, delivery, freeing, ridding or riddance; a rescuing, a redemption or redeeming; a clearing; an exemption or exempting; a dispensation; a preserving, preservation, guard or protection, liberation, emancipation etc. — See the verb Bevrijden.

Bevroed, the part. of Bevroeden.

Bevroeden (*v. a.* bespeuren, begrijpen, denken) To perceive, apprehend, to conceive, to comprehend, to get or form a notion or an idea (of a thing).

Bevroeding (*f.*) Perception, apprehension, conception, notion, idea or way of thinking.

Bevroren, of Bevrozen (*adj.*) Frozen; covered with ice; benumbed, or chilled with cold; — congealed. See the verb Bevroezen.

Bevrucht (*adj.* zwanger, bezwangerd) Pregnant, impregnate, impregnated, big with child, being with child, or great with young; being-brooding or teeming; bevrucht worden, to be got with child, te be impregnated, to conceive, † to take, † to be in for it.

Bevruchten (*v. a.* bezwangeren) To impregnate, to get with child, or with young, to make fruitful or prolific.

Bevruchting (*f.*) A getting with child, or with young, an impregnating.

Bewaken (*v. a.* bezoeuden, besmetten) To soil, to make foul, dirty or nasty, to besmear, begrime, or besmirch; — to bewary, besit, or bedaub with ordure, dung or excrement.

Bewaking (*f.*) A making foul or dirty etc. — See the verb.

Bewaaid (*adj.*) Blown upon.

Bewajzen (*v. a.* pret. bewaaid) To blow upon, or against.

Bewakster (*f.*) A nurse of a sick person.

Bewarder (*m.* hoeder) A keeper, guard, ward, guardian, or tutor.

Bewaargeving, of bewaardstelling (*f.*)

Depositing, putting, or trusting a thing to the hands of another.

Bewaarheden (*v. a.* and *n.* waarmaken; bevestigen) To testify or attest the truth (of a thing); to verify, to prove true; to confirm; deze zaak werd in hem bewaarheid, this thing was verified in him; deze tijding werd bewaarheid, this news proved true, was confirmed, or established. Bewaarheid (*adj.*) Attested, verified, proved true.

Bewaarmiddel (*n.* behoedmiddel) A preservative.

Bewaarplaats (*f.*) A repository; a magazine or store-house.

Bewaarster (*f.*) A female keeper, female protectress, guardian.

Bewaken (*v. a.*), als: Eenen zieken bewaken, To nurse a sick person, to tend him or her night and day; een stad bewaken, to watch a city.

Bewaker (*m.*) A watch; — a nurse of a sick person.

Bewaking (*f.*) A watching, a taking care of something; — a nursing a sick person.

Bewallen (*v. a.* met wallen omringen, of voorzien) To cover, to fortify, or surround with ramparts.

Bewalling (*f.*) A surrounding or fortifying with ramparts.

Bewandelaar (*m.*) A walker upon.

Bewandelen (*v. a.* betreden, begaan) To walk or tread upon; ik heb dien weg dikmaals bewandeld, I've often walked that way; † het pad der deugd bewandelen; to walk in the paths of virtue.

Bewandeling (*f.*) Walking upon.

Bewaren (*v. a.* hoeden, zorg voor dragen) To keep, to guard, to take care of; een huis bewaren, to take care of a house, or to keep it in due order; eene kraamvrouw bewaren (of oppassen), to nurse a woman in child-bed, or a lying-in woman; zijne achting, of zijnen rang bewaren, to maintain one's character, rank or dignity; voor onheil bewaren (behoeden), to keep or preserve from danger; God beware u, God be with you; bewaren (in sluiten), to keep in store, to lay up, to save, to spare, to reserve or lock up for a future day or occasion.

Bewaring (*f.* behoeding, bescherming) Guard, care, protection, defence; custody; a keeping; a depositing; a laying up; a saving or sparing.

Bewasemen (*v. a.*) To cover with vapour.

Bewaseming (*f.*) A covering with vapour.

Bewaschen (*v. a.*), als: Iemand in den kost hebben, bewasjen en bewaschen, To board a person, and mend and wash his clothes.

Bewasfen (*v. w.* pret. bewies, part. bewasfen; — begroecijen) To cover by some-thing

thing that grows over it.

Bewâteren (v. a. besproeijen, begieten) To water (a garden or flowers); bewâteren (bepisten), to besift, to piss upon, to make water upon.

Bewâtering (f.) Watering.

Beweegbaar (adj. beweeglijk) Moveable, not fixed, that may be moved or removed.

Beweegbaarheid (f. beweeglijkheid) Mobility, movableness.

Beweeghemel (m.) The primum mobile, or the ninth and highest sphere (which; according to the Ptolemaic astronomy, gave motion to all the lower spheres; but this system is now rejected).

Beweegmiddel (n.) The spring, moving power, expedient, means, cause (of a thing).

Beweegoorzaak (f. bewegende oorzaak) The moving principle, or cause. See Bewegend.

† Beweegrad. (n.) The primum mobile, the agent, the chief director or instrument.

Beweegrâden (f.) A motive, an incitement, a forcible reason or argument.

Beweenen (v. a. beschrijven, betreuren) To lament, to deplore, to grieve, to weep or mourn for, to shed tears for, to bemoan, to bewail.

Beweener (m.) A bemoaner, bewailer, mourner, weeper.

Beweening (f. beschrijving, betreurings) A lamentation, lamenting, or deploring, a weeping, or graying for, a bemoaning or bewailing.

Beweerd (adj.) Asserted, maintained, defended, vindicated.

Beweerder (n. verdediger) An assertor, maintainer, supporter, vindicator or defender (of the truth of any thing).

Bewézelijk (adj. dat zich beweegt of verroert) Moveable, stirring, not steady; bewézelijke (of veranderlijke) feestdagen, moveable feasts (such as: Easter, Whit-suntide etc.); bewézelijk (teederhartig, meêgaande), tender, tender-hearted, feeling, sympathizing; bewézelijk (zielroerend, aandoenlijk), pathetic, moving, affecting the soul.

Bewézelijkheid (f.) Mobility, movableness, unsteadiness (of a thing); bewézelijkheid (gemoeds-aandoenlijkheid, zielroerendheid) oener leerrede, the pathos, or patheticness of a discourse, the moving or affecting nature of it.

Bewégen (v. a. and n. pres. bewoog; part. bewogen. — verroeren) To move, to stir, to shake (a thing); zich in het ronde bewégen (rond of rondom draaijen, rondloopen). to move, to turn or whirl about, round, or round about; to circum-volve; zich voorwaarts bewégen, to move forwards; beweeg u niet (sta, of zit stil) don't stir; wat bewoog hem dit te doen? what moved (or induced) him to execute do this? hij was daar zeer óver bewóge

(ontroerd of aangedaan), it moved (affected or troubled) him very much, it gave great concern, it made his heart bleed door zijn zielroerend gesprek bewóge zijnde, being moved (affected, or touched by his pathetic discourse; men kon daartoe niet bewégen (of óverhálen), could not be persuaded to it, or not prevailed with to do it.

Bewéger (m.) Mover, stirrer, shaker God is de eerste Bewéger (de Bewégoorzaak) der dingen, God is the first Mover or first cause of things; de eerste of voornaamste bewéger (perfoon of oorzaak), in eene zaak, the primum mover or the principal or moving cause in affair whatever!

Bewéging (f. verroering) Motion, vjing, stirring (of any thing); de beweging der sterren, the motion of the fixed eeuwigdurende bewéging, the perpetual motion, a perpetual movement thing which has been attempted to find but without success, and will in all probability never be found); het léger in beweging, the army is in motion; beweging (oproer, gisting, opschudding) popular commotion, combustion, tumult, uproar, sedition, ferment; beweging (doe, léven, geraas, kijvágie), a bustle, fuss, alarm, sad life, great ado; noise; scolding; wrangling; bewéging (ontroering) des gemoeds, emotion, stirring of mind, consternation; hij deed het eigen bewéging, he did it of his own accord; eene stad daar veel bewéging in a city of great trade and business; eêthans niet veel bewéging (of er gaat it niet veel om) in den handel, trade is dull at present; er schijnt wat meer wéging in den handel te kómen (of schijnt te herléven), trade seems to revive, to flourish again, or to recover.

Beweiden (v. a.) To turn into pasture ground; to put cattle into a meadow grazing or feeding in it.

Beweldâdigen (v. a.) To load with benefits, to show kindness, to favour.

Bewéren (v. a. verdedigen, staande houden) To assert, support, maintain, defend, or defend (as true).

Bewéring (f. verdediging) An assert or asserting, maintaining, supporting, vindication or vindicating, defending defence.

Bewerkelijk (adj.) That requires labour — that's fit to be worked.

Bewerkelijkheid (f.) The requiring work or pains; — the being in a condition to be worked.

Bawerken (v. a. bearbejden) To work or to work at (a thing), to prepare to make it ready, to be at it; bewerk (uitwerken, uitvoeren), to effect, to factuate, to bring about, to perform, to execute.

Bewerker (m. verrigter) Agent, operator.

*winman, manufacturer, artisan; — instrument, † tool.*

**Bewerking** (*f.* verrigting) *Agency, operation, working, performance, doing, means, instrumentality.*

**Bewerkstelligen** (*v. a.*) *To do, effectuate, bring about, perform.*

**Bewerkstelliger** (*m.*) *A performer.*

**Bewerkstelliging** (*f.*) *Performing, execution.*

**Bewerpen** (*v. a.* begooijen) *To cast, throw, or fling at a thing; een muur met bak bewerpen, to rough-cast a wall with mortar; met leem of klei bewerpen, to cover with loam or clay.*

**Bewesten** (*adv.* ten westen van) *eenige zins, West of, or to the west, of any place.*

**Bewettigen** (*v. a.* wettig maken) *To authenticate, to make lawful or legal, to legalize.*

**Bewetting**, *see* **Wetting**.

**Bewezén**, *see* **Wetjzen**.

**Bewierookén** (*v. a.*) *To cense, to perfume with sweet-smelling odours, or frankincense; † iemand bewierookén (wierook verwajzen, hem zeer prijzen), to commend, praise, or exalt a person to the sky, to make an encomium or panegyric upon him.*

**Bewierooker** (*m.*) *An offerer of incense; a perfumer with frankincense.*

**Bewierooking** (*f.*) *The offering of incense; a perfuming with frankincense.*

**Bewijs** (*n.* blijk, getuigfchrift) *Proof, evidence, token, sign; demonstration; attestation, testimony, warrant; een onloochenbaar bewijs, an undeniable proof, een wikkendig bewijs (of betoogen), a mathematical proof or demonstration.*

**Bewijsbaar**, of **bewijfelijk** (*adj.*) *Provable, that may or can be proved, or made clear and evident, demonstrable; demonstrative.*

**Bewijsbaarheid**, of **bewijfelijkheid** (*f.*) *The demonstrative, quality or nature of a fact or evidence, demonstrativeness.*

**Bewijsbrief** (*m.*) *An assignment; — a warrant, evidence, testimony, credential.*

**Bewijsgrond** (*m.*) *Ground, or foundation for proving any thing.*

**Bewijsplaats** (*f.*) *A quotation for proving any doctrine.*

**Bewijstredé** (*f.*) *Argument, proof.*

**Bewijststuk** (*n.*) *A document that proves any thing, that makes it evident or clear.*

**Bewijzen** (*v. a.* betoonen) *To show (friends, kindness, honour, respect, ill will, respect etc.); bewijzen (betoogen, opmaken), to prove, to verify (a fact), to demonstrate; to make clear and evident, or to solve (some proposition or question); iemand iets bij nitersten wille bewijzen (betoonfpreken of maken), to bequeath something to a person by one's last will or testament.*

**Bewijzing** (*f.*); *see* **Bewijs**; — **Eerbe-**

**wijzing, Respect, reverence, veneration.**

**Bewilligen** (*v. a.* toestaan, toestemmen) *To grant or concede (a thing), to allow or admit of it, to yield, agree or consent to it.*

**Bewilliger** (*m.*) *One who consents, yielder.*

**Bewilliging** (*f.* toestemming) *Consent, approbation, concession, grant.*

**Bewimpelen** (*v. a.* verbloemen, verschoonen, bedekken) *To disguise, to mask, to cloak, to hide; to palliate or excuse; to mince the matter.*

**Bewimpeling** (*f.* verbloeming, verschooning) *Disguise, mask, false show, cloak, palliation, colour, pretence, excuse.*

**Bewind** (*n.* bestuur, bestel) *Administration, direction, management, disposition, rule, government; het bewind (of bestuur, of roer van stat) in handen hebben, to be at the helm, to have the chief management of affairs.*

**Bewinden** (*v. a.* bewoelen) *To wrap up, to wind about.*

**Bewindhebber** (*m.*) *Administrator, director, manager; de bewindhebbers van de Oost-Indische Compagnie, the gentlemen directors of the East-India Company.*

**Bewindhebster** (*f.* bestuurster) *Administratrix, governess.*

**Bewinding** (*f.*) *Wrapping up.*

**Bewindslieden** (*plur. m.*), *see* **Bewinds-**

**man.**

**Bewindsman** (*m.*) *An agent, commissary, director, overseer, steward.*

**Bewindfel** (*n.* omslag, zwachtel) *A wrapper (the outside of a bale); a bandage, band or fillet (of or about a wound); a swath or roller.*

**Bewindvoerder** (*m.*), *see* **Bewindhebber**,

**Bewindsman**, *also* **Bewelhebber.**

**Bewitten** (*v. a.* witten) *To whiten (a wall).*

**Bewoelen** (*v. a.*) *To wrap up, to wind about (with canvas etc.); een kábel bewoelen, to serve or fave a cable (a sea-term used when a rope is clothed with yarn, canvas etc., to prevent its galling).*

**Bewoeling**, *see* **Bewinding.**

**Bewolken** (*v. a.* met wolken betrekken) *To grow cloudy, to be obscure or overcast with clouds.*

**Bewolking** (*f.* betrekking der lucht) *A clouding, an overcasting with clouds, an obnubilation of the air.*

**Bewonden** (*adj.* omzawachteld) *Wrapped up or about; bound up with a band or fillet.*

**Bewonderaar** (*m.*) *Admirer.*

**Bewonderen** (*v. a.* met verwondering beschouwen) *To admire, to look upon with admiration or delight, to wonder at, to be astonished, surprised or amazed at.*

**Bewondering** (*f.*) *Admiration, a beholding any object with pleasure and delight; also with wonder, surprise, and amazement.*

Bewoog, *The pres. of Bewegen.*  
 Bewoëner (v. a.) *To inhabit (a country, a house etc.); to live or dwell in it.*

Bewoëner (w. inwoëner) *An inhabitant of, or a dweller in (a country or city, etc.); de bewoëner en eigenaar (of de huurder en verhuurder) van een huis, the tenant and landlord of a house.*

Bewoëning (f.) *Inhabiting.*

Bewoombaar (adj.) *Habitable, fit to be inhabited.*

Bewoonlyer (f.) *A female inhabitant; — a female tenant.*

Bewoorden (v. a. ukdrukken) *To word, to express.*

Bewoordingen (f. pl. uitdrukking) *Words, terms, expressions.*

Bewust (adj. kenbaar, kundig, bekend, openbaar) *Known, publicly known, public, notorious, manifest, what all the world or every body knows, or is conscious of or generally known; ik ben er niet van bewust, I know nothing of it (or about it), I'm not conscious of it.*

Bewusthoudt (f. kennis, wetenschap) *Knowledge; ik heb er geene bewustheid van I know nothing of it. (or about it); innerlijke bewustheid (of overtuiging) hebben van dit of dat kwaad gedaan, of begaan te hebben, to be conscious of having done (or committed) this or that evil.*

Bezaaid (adj.) *Sown; het veld was met lijn bezaaid, the field was covered with dead bodies, or with the slain.*

Bezaaijen (v. a.) *To sow (a field).*

Bezaaijing (f.) *The sowing with seed.*

Bezaan (f.) *The mizzen (the sternmost sail and mast of a ship).*

Bezaans-brassen (f. pl.) *The braces (a kind of ropes) at the mizzen-yard.*

Bezaans-mast (m.) *The mizzen-mast, or the mizzen.*

Bezaans-ree (f.) *The mizzen-yard.*

Bezaans-ruet (f.) *The mizzen-chains.*

Bezaans-stag (f.) *The mizzen-stay.*

Bezaans-steng (f.) *The mizzen-topmast.*

Bezabberen (v. a.) *To flay (as children do their meat).*

Bezadigd (adj. bedaard, bescheiden, gematigd) *Composed, tranquil, grave, modest, sedate, staid, discreet.*

Bezadigheid (f. bedaardheid) *Staidness, sedateness, calmness, tranquillity, gravity, modesty, moderation, discretion.*

Bezadigen (v. n. bedären) *To calm, to grow calm. to settle, to soften; to become more sedate or discreet.*

Bezadiglijk (adv. bedaardelijk) *Sedately, composedly, with great composure or tranquillity, without any passion or uneasiness.*

Bezanden (v. a.) *To sand, to cover with sand.*

Bezereen (v. a. kwetsen, zeer doen) *To wound, to hurt, to injure; to give or cause pain.*

Bezering (f. kwetsing) *A wounding,*

*hurting, or injuring.*

Bezeeveren (v. a.) *To stabber or stab upon, to wet with spittle.*

Bezeevering (f.) *Making wet with spittle, driving.*

Bezegelen (v. a.) *To seal (a letter) shut or close it; eenig gefchrift bezegelen to seal any deed or document, to put on seal, cypher or coat of arms to or upon it; een bezegeld papier of parkement, stamped paper or parchment, a stamp; heeft het met zijn bloed (of dood) bezegeld (bevestigd) he sealed it with blood.*

Bezegeling (f.) *A sealing, or stamp.*

Bezeild (adj.) *Arrived at by sailing een welbezeild schip, a good sailer: ship that sails well.*

Bezeilen (v. a.) *To arrive at, or come to, or reach (a harbour or port) sailing.*

Bézem (m.) *A besom, or broom; I zie we bézems végen schoon, a Dutch verb, whereof the meaning is: that, when a servant gets into a new service, he shall do more than usual.*

Bézemstok, of bézemsteel (m.) *A broomstick.*

Bezending (f.) *An embassy, or embassy, a delegation, or deputation.*

Bezet (adj. vol bezigheid) *Occupied very busy, very throng, full of or crowded with business, or work; eene rivier met ijs bezet, a river full of ice, cloaked up with ice; van alle kanten t zec (omringeld, of ingesloten) zijn, to beset, besieged, surrounded, blocked in or hemmed in on all sides; eene stad de krijgsliden bezet (of ingenomen); a to occupied (or taken) by soldiers; een pla met krijgsliden bezet, a garrison'd town a place where a garrison is kept; de pla is bezet, the place, room, or space taken up, occupied, or bespoken; 3 diamanten bezet, set, or enriched with diamonds; met galon bezet (of belegd, laced, faced, edged, bordered, hemmed or set off with galloon, met beoopenz. bezet (beplant), set, planted, edged, bordered, or lined with trees etc.; z bezet, of nauwbezet (kärig, deun), narrow coverous, niggardly.*

Bezeten (adj. part. of bezitten) *Set upon; seated upon; — occupied by, possessed of; van den duivel bezeten, possessed of the devil; een bezetene, a monk, a man or woman possessed of the devil. — See Bezitten.*

Bezetenheid (f.) *The possession (be) of a person possessed with or by an spirit.*

Bezetheid (f.) *A being confined by multiplicity of business; bezetheid (nauw bezetheid), narrowness, parsimony, avarice bezetheid op de borst, short-breath, asthma*

Bezettingen (m. pl.) *The garrison, soldiers of a town.*

bezetten (v. a.), als: Eene plaats bezetten (beslaan of vullen), *To fill up, to take up, or occupy a place*; eene vesting met troepen bezetten (beleggen, of voorlezen), *to garrison a fortified town, to lace soldiers in it*; een post bezetten, *to guard or occupy a post*; een doortocht of toegang bezetten, *to stop, to block up a passage, pass or avenue*; eene plaats in alle kanten (of rondom) bezetten, *to surround, besage, inclose, block up, or surround a place*; een vijver met visch bezetten, *to stock a pond with fish*, een hof met boomen, bloemen enz. bezetten (beplanten, beplanten), *to plant or set trees or flowers etc. in a garden*; eene lina, pacht, met boomen bezetten (of bebooren), *to line, border, or edge an alley (a walk), or a canal with trees*; een teld met pastement; of gouden kant bezetten (of beleggen), *to lace, border or set a coat with galloon or gold lace*; met juweelen bezetten, *to set, or adorn with precious stones.*

bezetting (f.) *The garrison (of a town); filling up an empty space; a placing, setting or setting (any thing).*

bezië (f. bes) *Berry*; aardbeziën, *strawberries*; kruisbeziën (kraisbesen), *gooseberries*; roode, witte en zwarte aalbesen, *red, white and black currants*; zwarte besen (braambeziën), *bilberries*; laur-beziën, *laural-berries.*

bezielde (adj. levend) *Animated; alive, lively, having life*; bezielde en onbezielde lichamen, *animate and inanimate bodies.*

bezielen (v. a. ziel en leven geven) *to animate, to give life unto (a body); to enliven, to quicken, to animate, to inspirit, to enliven or invigorate, to hearten, to encourage, to incite, to excite, to rouse or awaken, to enliven, to cause life or courage.*

bezielend (adj.) *Animative (that gives life); animating, inspiriting (that encourages) animates or gives life and vigour to the soul or mind.*

bezieling (f.) *Animation, the animating, or giving a soul or life to a being.*

beziën (v. a. pres. bezag; part. bezien, bekijken, bezigtigen, beschouwen) *to see, to look upon, to view, to behold, to consider (to contemplate a thing) to take a view of it, to examine it; zich in een bezigt bezien, to view one's self in a mirror or looking-glass; het zal te bezien staan (of er op aankomen) of hij den genoegden med' neemt, the question is whether he'll be contented, or satisfied with that; het staat te bezien (te duchten), dat hij die aanbieding van de hand zal wijzen, it is to be feared that he'll refuse that offer.*

beziën (adj. bezigtigd, bekken, bekend) *Seen, looked at, viewed, beheld. See the verb Bezien.*

Bezien (n. het beschouwen) van iets, *The seeing, beholding, viewing a thing, the looking at it.*

Beziën, of besien, *The plural of Bezie.*  
Beziener, of beziender (m. bekijker) *A looker on, beholder, a viewer or surveyor; — a searcher or custom-officer.*

Bezienswaardig (adj.) *Worth or worthy to be seen.*

Bezig (adj. zijn, iets doen of verrigten) *To be busy, occupied, at work, or engaged; aan iets bezig zijn, to work at a thing, to be at it; hij is gaarne bezig, he likes to be occupied, or employed.*

Bezigen (v. a. gebruiken) *To use, to make use of (a thing), to employ it.*

Beziger (m.) *Employer.*

Bezigheid (f.) *Occupation, business, employment, exercise; hij is alcoos in de bezigheid, he is always busy or a-doing something.*

Beziging (f.) *Use, using or employing of any thing.*

Bezigtigen (v. a. nauw bezien of bekijken) *To view, to survey, to examine narrowly or closely, to visit, to inspect; to search into, to take a narrow inspection of (a thing).*

Bezigtiger (m. beschouwer, bekijker) *A beholder, one who looks narrowly (into a thing), a curious examiner; a surveyor; — an inspector (of public edifices etc.); a visitor, a searcher, a custom-officer.*

Bezigting (f. beschouwing) *A view or viewing; examination, search; inspection; visitation, survey (of a country, buildings etc.); a survey (of the damage of a ship).*

Bezijden (prep. naastaan, aanplend) *Next to, close to, contiguous, adjacent to (any thing); dat is bezijden de waarheid, that's not true, that's a story, or a lie.*

Bezingen (v. a.) *To celebrate (in an epic or heroic poem).*

Bezinken (v. a. pres. bezonk; part. bezonken) *To settle, to subside, to sink to the bottom (as dregs or lees do in a Hquid).*

Bezinking (f.) *Subsiding.*

Bezinkfel (n.) *Sediment, dregs or lees.*

Bezinnen (pres. bezon; part. bezonnen) als: *Zich bezinnen (v. r. zich wel bedenken), To consider, or think maturely on a thing, to examine it thoroughly.*

Bezit (n. bezitting) *Possession; bezit van iets nemen, to take possession of a thing; het bezit (of genot) van iets hebben, to have the possession or enjoyment of a thing; iemand uit het bezit stooten, to dispossess a person (of a thing), to deprive him of it, to turn him out of it.*

Bezitméning (f.) *The taking possession (of any thing).*

Bezittster (f.) *A female possessor, or enjoyer.*

Bezittelijk (adj.) *Possessive; een bezittelijk-vóórnaamwoord, a pronoun possessive.*



*ssive* (in grammar, as: mine, thine, his etc.).

**Bezitten** (v. a. *pres.* bezat; *part.* bezéten, in bezit hebben) To possess (something), to have it in possession, to enjoy it; lets onregtvaardiglijk bezitten, to possess a thing unjustly or unlawfully, by violence, or usurpation, to have usurped it; een plaats in eene kerk bezitten, to have, possess, or occupy a place (seat or pew) in a church.

**Bezittend** (*adj.*) Possessing, occupying, sitting upon.

**Bezitter** (*m.*) A possessor, occupier, enjoyer; een onwertige bezitter (een overweldiger), an usurper.

**Bezitting** (*f.*) Possessions — enjoyment; — occupation. — See *Bezit*.

**Bezoär**, of **Bezoärsteen** (*m.*) *Bezoär* (a stone or drug known in pharmacy, of different kinds and virtues).

**Bezoedelen** (v. a. bevuilen, verontreinigen, besmetten, beverleken) To dirty, to soil, to sully; to besmear, to make foul or filthy; to pollute, to make foul or unclean, to defile; to stain, or pollute.

**Bezoedeling** (*f.* besmetting, verontreiniging) Besmearing, fouling, dirtying, staining, pollution, defilement, uncleanness; impurity.

**Bezoek** (*n.*) A visit; iemand een bezoek géven, to pay any one a visit, to go and see him, to visit him; — bezoek a trial, or essay. See *Proet*, *Proeve* or *Beproeving*.

**Bezoeken** (v. a. *pres.* and *part.* bezocht, een bezoek géven, gaan zien) To visit, to pay a visit, to go and see (some person or thing); vreemde landen bezoeken (of gaan bezoeken), to go abroad, or to go and see (visit or take a view of) foreign countries, de zieken, de armen, de gevangenen bezoeken, to visit the sick, the poor (or needy), the prisoners; — met ziekte; met tegenpoed bezoeken, to visit (to try or afflict) with illness (sickness or maladies); alle wegen of middelen, ter bevrédiging, bezoeken (beproeven, of in het werk stellen) to try or employ all possible ways or means for an accommodation; die man heeft veel bezocht (of ondervonden), that man has undergone, seen or experienced much.

**Bezoeker** (*m.*) A visitant, a visitor; bezoeker (beproeve), an attempter a seeker, a searcher, an examiner, a trier, one that brings (a thing) to the test, proof, or trial.

**Bezoeking** (*f.* bezoek) Visit, visitation; bezoeking (beproeving, bestrijding), visitation, trial, affliction, chastisement.

**Bezoldeling** (*m.*) A soldier, one that receives a weekly pay, a yearly or annual pension, or salary, or yearly wages from the states.

**Bezolderen** (v. a.) To ceil, to overlay, or to cover with a ceiling (as a room etc.).

**Bezoldering** (*f.*) The ceiling or roof (of a room).

**Bezoldigd** (*adj.*) Paid, or pensioned bezoldigde, one that's hired and by the state etc. a hireling; een bezoldigd officier, of soldaat, a pension'd officer or soldier (an invalid); een bezoldigd ambtenaar (of beambte), a pension'd officer (in a civil respect).

**Bezoldigen** (v. a. betalen, onderhouden) To pay, to maintain (soldiers); to a pension to such as are disabled worn out, to give yearly wages or salary (to servants or civil officers).

**Bezoldiging**, of **bezoldiging** (*f.* betaling) The pay or payment (of soldiers or officers of the army); — the salary or wages (of a civil officer, or minister of state) de bezoldiging der zonde is de dood, wages of sin are death (Rom. the 6 and 23d).

**Bezondigen** (v. r.), als: zich bezondigen To sin, to commit evil or a sin against law, to transgress, to render one guilty or criminal.

**Bezondigend** (*adj.*), als: Zich bezondigende, Transgressing, sinning against (the law), committing evil.

**Bezondiging** (*f.* overtréding der wetten) The transgression of (the transgressing or the sinning against) the law, God, the rendering one's self sinful or criminal.

**Bezonk**, **Bezonken**; the *pres.* et *part.* of *Bezinken*.

**Bezonnen** (the *part.* of *bezinnen*) Advised, bedacht) Considerate, well-advise, cautious, wary. See the verb *Bezinnen*.

**Bezoomen** (v. a. beboorden) To seam, to border, to edge about (clothes).

**Bezorgd** (the *part.* of *bezorgen*, kommerd) Anxious, disquiet, uneasiness, careful, solicitous (about any thing) bezorgd (verzorgd), provided, procured, furnished or supplied with.

**Bezorgdheid** (*f.* zorgvuldigheid, kommerdheid) Care, carefulness, solicitude, the taking care of any thing.

**Bezorgen** (v. a. verzorgen) To provide, furnish, or supply with; to take care of; een paard bezorgen, to buy, to, or after a horse, to curry him; give him all necessaries.

**Bezorger** (*m.* verzorger) A provider, furnisher, procurer, purveyor, steward, commissary; caterer.

**Bezorging** (*f.* verzorging) The having the superintendance or care (of a thing) the procuring of it, or the providing with it.

**Bezorgster**, of **verzorgster** (*f.*) A manager, or house-keeper; — † a procurer or bawd.

**Bezuiden** (*adv.* ten zuiden van) South of, on the south of, the south side of England.

Bezinnigen (v. a. besporen, niet ver-  
twinen, † niet over den bask gooijen)  
To save, to spare, to be frugal, thrifty,  
sparing or saving, to husband it, to be  
a good manager or housewife, a good  
economist.

Bezinniger (m.) A frugal or thrifty  
man or woman, one that lives sparingly,  
frugally, or with economy.

Bezinniging (f.) Frugality, thriftiness,  
economy, good husbandry, good manage-  
ment (in house-keeping etc.).

Bezopen (v. a.), see Bedrinken.

Bezoren (v. a.) To suffer (for a thing),  
to pay dear for it; to repent greatly  
of it.

Bezwaar (m.) Grievance, heavy burden,  
tax, or imposition.

Bezwaard (adj. beïden, belast) Load-  
ed, burdened, oppressed, charged, over-  
laden (with duties); — grieved, oppres-  
sed, crushed or overwhelmed (with sorrow  
etc.); een bezwaard gemoed, of gewé-  
zen, a troubled or disordered mind, or  
a disturbed conscience.

Bezwaard (m. verdrukker) An oppres-  
sor, a tyrant; an exactor, an extortion-  
er.

Bezwaardheid (f.) Oppressiveness, hea-  
viness (of any kind).

Bezwaarlijk (adj. ongemakkelijk, moe-  
lijk) Difficult, hard, knotty, intricate,  
not easy to be solved; bezwaarlijk (adv.  
onwettelijks, ter nauwer nood), hardly,  
scarcely, difficultly.

Bezwaars (f. klagte) Grievance, com-  
plaint; zij bragten hunne bezwaarsen  
(af klagten) in, they brought in their  
grievances, or complaints.

Bezwaartelen (v. a. bakenen, zwachte-  
len) To swaddle or swathe (a newborn  
infant or child, to wrap it up in swad-  
dling-cloaths); eene wond bezwaartelen  
(af verbinden), to bind, or dress a wound.

Bezwaarteling (f.) The swaddling (of a  
child); the binding, or dressing (of a  
wound).

Bezwaarden, see Bezoedelen.

Bezwalken (v. a. and n. beslaan, dof-  
zenen, of worden, bedompen, verduis-  
teren, den glans, blink of weerschijn ver-  
dooven), To dim, to dull, to darken,  
to obscure, to tarnish by steam, vapour,  
or smoke (as a looking-glass etc.); ie-  
noms eer bezwalken, to blamish, to cast  
a slur upon; to stain, to sully, to  
blacken, to dishonour, to throw  
dirt upon, to brand a person's charac-  
ter, reputation, or good name.

Bezwalker (m.) A blamer.

Bezwalking (f. verdooving etc.) A tar-  
nishing, tarnishing, blackening, staining,  
blotting etc. See the verb Bezwalken.

Bezwanerd (adj. bevrucht, zwanger)  
With child, with young, or big with child  
or young, got with child, pregnant, im-  
pregnated; † having her belly up, teem-

ing, breeding; — impregnated (filled or  
imbibed with any matter or quality); —  
met groote ontwerpen bezwangera gaan,  
to be big (pregnant) with (or full of)  
great schemes.

Bezwaneren (v. a. bevruchten) To get  
with child or with young, to impregnate,  
to make prolific or fruitful; — to fl.,  
saturate, imbibe, or impregnate (with  
something).

Bezwanering (f. bevruchting) A get-  
ting with child or with young, a making  
prolific; an impregnation or impregnating;  
an imbibing, saturating, or filling with  
etc.

Bezwaren (v. a. ontlasten) To lay taxes  
upon (the people), to load or overload,  
to burden or overburden, to onerate, to  
crush, to oppress, grind or squeeze, to  
charge or overcharge (people, animals,  
or things); to accuse or charge (a prison-  
er), to inform against him; — to ag-  
gravate (a fault or a crime), to make it  
greater than it really is; die spijsen be-  
zwaren de maag, those meats cloy, or  
overcharge the stomach; zijn gemoed be-  
zwaren (of tegen zijn betéweten, zondig-  
gen), to sin (or act) against one's con-  
science, or against the dictates of one's  
conscience.

Bezwaardend (adj. belastend) Loading,  
burdening; charging, accusing; aggrava-  
ting etc.

Bezwaaring (f.) A load, encumbrance,  
burden or charge (on the people). See  
Bezwaarnis.

Bezweek, Bezweken, The pres. and  
part. of Bezwijken.

Bezweerder (m. dulvelsbanner) An ex-  
orcist or exorciser, one who by adjura-  
tion, prayers or religious acts, raises,  
lays, drives away or casts out devils,  
evil or malignant spirits, from the pos-  
sessed; bezweerder (betoovertaar), an  
enchanter, a magician, a wizard, be-  
witcher; a conjurer; a juggler; bezweerd-  
er (sterke verzoeker of bidder), an ear-  
nest entreater, petitioner or supplicant  
for any thing; bezweerder (beëediger),  
an affirmant, one that swears, witnesses  
or gives evidence to a thing upon oath,  
a deponent.

Bezweet (adj.) Sweating, full of sweat;  
zeer bezweet zijn, to be all over in a  
sweat.

Bezweeren (v. a. uitbannen enz.) To  
exorcise, adjure, raise, lay, cast out,  
drive out or away evil spirits (from a  
person or place); bezweeren (betooveren),  
to charm, enchant, bewitch or insatuate  
(a person), bezweeren (ernstglijk bidden  
of verzoeken), to conjure, to beg, or  
pray earnestly (a person for the doing of  
any thing); iets bezweeren (beëedigen, of  
met eede bevestigen), to swear to the  
truth of any thing, to affirm, or wit-  
ness it by an oath.

Bezwering (*f.* duivelsban, uitdrijving der booze geesten) *Exorcism, enchantment, incantation, adjuration, the act of raising, laying, driving away or casting out evil spirits; bezwering (betoovering), a charm, spell, insatuation, bewitching wischcraft; bezwering (ernstige bede), an earnest entreaty or supplication; bezwering (beëdiging), a swearing to the truth of a thing, an affirming or a witnessing of it by an oath, or by taking one's oath upon it.*

Bezwijken (*v. n.* magteloos worden, in onmagt vallen) *To grow faint, to sink, to bend, to fall or drop down under (a burden, under the weight of affliction); to be overwhelmed, oppressed, or overcome (with sorrow or grief), to droop, to die away; zijn hart, zijn moed, zijne krachten bezwijken (begêven of ontvallen hem), his heart, his courage or spirits, his strength, begins to fail him.*

Bezwijking (*f.* magteloosheid) *Faintness, weakness, feebleness, languor.*

Bezwijmen (*v. n.* in zwijm, of in eene flauwte vallen) *To fall into a swoon, to swoon away, to faint away, to grow faint.*

Bezwijming (*f.* flauwte) *A fainting fit, a swoon or a swooning away, or (as the Physicians call it) a lipothymy or syncope (a sudden deprivation of sense and motion).*

Bezwóren (*adj.*) *Adjured; — sworn to, affirmed etc. See the verb Bezwéren.*

Bibbern (*v. n.*) *To shake with cold.*

Bidbank (*f.*) *A foot-stool, hassock or bair (used at churches for people to kneel on).*

Biddag (*m.*) *A solemn day appointed by the government, king, or states, for public humiliation, prayer, and thanksgiving. See Bédedag.*

Bidden (*v. n. pret. bad, part. gebéden, zijn gebed doen*) *To pray, to be at prayers, to say one's prayers, to put or offer up one's prayers to God, to the Almighty, to Heaven; zijn paternoster, of rózenkrans bidden, to repeat one's chapel or beads (as the Papists etc. do); bidden (v. a. smeeken, verzoeken), to pray, to entreat, to beseech, to implore, to supplicate, to beg, to crave, to request, to solicit, to sue for; God bidden, to pray God (or to God), to beseech, to entreat or implore Him, to call upon him; voor een Kranken of zieken bidden, to pray for a sick person, or for the sick; voor iemand bidden (zijn voorpraak zijn), to intercede for a person, to make intercession for him, to be his intercessor; om vergiffenis bidden (of smeeken), to beg or ask pardon, forgiveness, or remission (of sins etc.); om genáde bidden, to cry mercy, or for mercy; om zijn léven (of lijfsgenáde bidden), to beg one's life; om eene aalmoes (lief-*

*delgft) bidden (vrágen of verzoekén, te delen), to ask alms, to beg or ask a charity, to beg, or to go a-begging; † bidd' om vergéving, I beg or ask your pardon, pray excuse me; iemand om eenige gunst bidden (of verzoekén), to beg, ask, or desire a favour or kindness of any one, to solicit or intreat him for it, to request it of him; iemand ter begráfenis bidden (verzoekén of noodigen), to invite a person to a burial (funeral).*

Bidder (*m.* smeeker, ernstige verzoeker) *He that prays, a supplicant, a petitioner, or, suer, solicitor; bidder, lijkénbidder (te Amsterdam, aanspreker genaamd), a inviter, bidder, a person that invites people to come to, and assist at a burial or funeral.*

Bidding (*f.* het bidden) *Prayer, praying. See Bède.*

Bidplaats (*f.*) *A church, a place of worship; a chapel or closet for private devotion.*

Bidster (*f.*) *A female supplicant or petitioner.*

Bie, of bije (*f.*) *A bee. See Bijé.*

Biecht (*f.* belijdenis van zonden) *The confession of one's sins to a priest; te biecht gaan, to go to confession; de oorbiecht, the auricular confession; † den duivel ter biecht gaan, to betray (or reveal) one's secrets to a false-hearted man.*

Biechteling (*m. and f.* biechtkind) *A penitent, he or she that confesses to a priest.*

Biechten (*v. n. and a.* zijne zonden belijden) *To confess, to go to a priest to confess; regt op biechten (de waarheit zeggen), to confess, acknowledge (or tell the truth; biechten (de biecht aanhooren), to confess a penitent, to hear his confession.*

Biechtstoel (*m.*) *The confessional, or chair of confession.*

Biechtvader (*m.*) *Confessor, or father confessor.*

Bieden (*v. a. pret. gebood, part. gebóden*) *To offer, or bid (money for some merchandise); wat biedt gij mij daar voor? what (or how much) d'ys bid (or offer) me for it? wel, ik bied' u zoo veel, well, I bid (or offer) you so much; iemand de behulpzame hand bieden (hem helpen of bijspringen), to help, assist, or succour a person, to offer aid or assistance to him, to lend him a helping hand; iemand de hand bieden, to stretch out one's hand to a person, to reach him one's hand; eene juffer de hand bieden om haar uit of in eene koets te helpen, to hand a lady out of, or into a coach; iemand de punt van den dégen bieden, to show any one the point of his sword, to challenge him; den vijand het hoofd bieden, to make head against the enemy, to face him; een kloeken wecrstand bieden, to make*

mak a stout resistance. — See also *Antik*.

**Biedende** (*adj.*) *Offering, bidding; de pederen zullen aan den meestbiedenden verkocht worden, the goods are to be sold to the highest bidder, or by auction.*

**Bieder** (*m.*) *A bidder (at an auction).*

**Biedster** (*f.*) *A female bidder, she that bids or bids.*

**Bier** (*n.*) *Beer (a malt-liquor); sterk of zwart bier, strong beer; klein bier (am bier) of ufselbier, small beer, or table beer; oud of belégen bier, stale beer; versich bier, new or fresh beer; wet of zacht bier, sweet or mild beer; weer that has a good flavour or taste; wood of hard bier, beer that has a harshness; zuur bier, sour beer; verschaald met, pilled, dead, flat or decayed beer; tuing bier, musty beer; drabbig bier, muddy or thick beer; gijl bier, beer that has not yet worked, or fermented; bier tappen, to draw beer; het bier is op het punt (of is af), the beer is almost run off, the cask is a-sill.*

**Bier-accijns** (*m.*) *Excise, tax or duty on beer.*

**Bierachtig** (*adj.* als bier) *Looking or acting like beer.*

**Bierazijn** (*m.*) *Beer-vinegar; alegar.*

**Bierbank** (*f.*), als: *Hij zit den ganschen dag op de bierbank, he does nothing but sipple the whole day, he is continually sitting in the ale-house.*

**Bierboom** (*m.*) *A yoke for carrying casks of beer.*

**Bierbrouwen** (*n.*) *The brewing of beer.*

**Bierbrouwer** (*m.* een brouwer) *A brewer.*

**Bierbrouwerij**, *see* Brouwerij.

† **Bierbuik** (*m.*) *A lover of beer.*

**Bierdriger** (*m.*) *A beer-porter, a person privileged to carry casks of beer to the people, who buy them.*

**Bier-en-brood**, of **bierpap** (*n.*) *A beer-past, of beer and bread (or biscuit) and sugar.*

**Bierflesch** (*f.*) *A beer-bottle.*

**Biergeld**, *see* Drinkgeld.

**Bierglas** (*n.*) *A beer-glass.*

**Bierhuis** (*n.*) *An ale-house.*

**Bierkan** (*f.*) *A tankard or pot for beer.*

**Bierkelder** (*m.*) *A cellar or vault for beer.*

**Bierkraan** (*f.*) *A cock or tap.*

**Bierkroeg** (*f.*) *An ale-house.*

**Bierkruik** (*f.*) *A stone jug or bottle for beer; a beer picher.*

† **Bierpens** (*m.* bierbuik) *A great drunkard, a sippler in beer.*

**Biersele** (*f.*) *A dray or sledge.*

**Biersteken** (*v. n.* vreemde en inlandsche bieren bij het vat verkoopen) *To sell or retail beer by the cask.*

**Biersteker** (*m.*) *One that sells beer in the country by the cask.*

**Bierstekerij** (*f.*) *A house, or shop, where*

*beer is sold by the cask.*

**Bierstelliug** (*f.*) *Distilling.*

**Biertappcn** (*v. a.*) *To draw beer.*

**Biertapper** (*m.* bierverkooper) *A retailer of beer; — also a drawer.*

**Biertron**, of **biervat** (*f.*) *A beer-cask.*

† **Biervüeg** (*m.*) † *A tofs-pot, a sippler, a great lover of beer or ale.*

**Bierwägen** (*m.*) *A dray.*

**Bierwerker** (*m.*) *A porter for beer.*

**Bies**, of **bieze** (*f.* zekergewas) *A rush, or bulrush.*

**Biesbosch** (*n.*) *A place full of rushes, or where rushes grow.*

**Bieskorf** (*m.*) *A basket of bulrushes.*

**Bieslint** (*n.*) *A kind of narrow silk-ribbon.*

**Bieslook** (*f.*) *Chives, (a species of small onions or leeks).*

**Biest** (*f.*) *The bestings, or the first milk of a cow after calving.*

**Biet**, **biete**, of **beet** (*f.*) *Beet (an herb).*

**Bierwortel**, of **beetwortel** (*f.* karoot) *Red-beet.*

† **Bietebanuw** (*m.* † bullebak, ingebeeld spook) † *a sprits or bugbear, a hobgoblin, a raw head and bloody-bones, a spectre, (a phantom to frighten children with).*

† **Biezen**, † of **biezebäzen** (*v. n.* getweldig loopen en beweging maken) *To make a great stir, fuss, bustle or racket, to range about; biezen, to run about (as cows do sometimes in a meadow, when they have plenty of food).*

**Biezen** (*the plural of bies*) *Bulrushes; † zijn biezen pakken († het häzenpad kiezen, zich weg maken), to abscond, to get out of the way, to run off or away, † to betate one's self to one's heels.*

**Big**, of **bigge** (*f.* jong varken) *A pig; a porkling.*

**Biggelen** (*v. n.* afsloopen) *To trickle or run down; de tränen biggelden haar langs de wangen, the tears trickled or run down her cheeks, she was bathed in tears.*

**Bigot** (*adj.*) *Bigotted.*

**Bij** (*a prep. and adv.* of various significations), as: *bij (of naast) de poort, deur, kerk enz., near (next to, close to, nigh) the gate, the door, the church etc.; het is digt bij, it's by, it's very near, it's near hand, digt bij malkander (digt aaneen), close (or next) to one another; digt bij malkanderen (of ineen), close together, compact; bijeen (bij malkander, te gader, te zamen) zijn, to be together, to be in company; hij is bij de zestig jaren oud, he is near (or almost) sixty years old (or of age); bij het vuur zitten, to sit near the fire; bij iemand blijven, to stay with a person; bij iemand wönen, to live or to lodge with anyone; bij (of naar) iemand gaan, to go to any one's house; bij (of naar) wien gaat gij?*

so whom d'ye go? or who (to call upon upon him); bij gebrek van geld, van krijgs  
 him) are you going to? ik ga bij of naar lieden enz., for want of money, of for  
 het huis van) den heer Brown, I'm going diers or troops etc.; † bij gebrek van  
 to Mr. Brown (or to Mr. Brown's); bij brood eet men korstjes van pasteijen (†  
 wien woont gij? with whom do you live? † van den nood eene deugd maken), †  
 bij een koopman, with a merchant, or make a virtue of necessity, to make  
 at a merchant's; zij heeft een zoon bij shifts at a pinch; bij wijze van zeggen  
 haren eersten man. she has a son by her by way or manner of speaking; bij wijze  
 first husband; er is geen wónen (of lé- van vriendschap, by way of friendship  
 ven) bij haar, there's no living with her; bij gelijkenis, by comparison, by parable  
 bij een iegelijk bekend zijn, to be known bij voorbeeld, as for instance, as for  
 to (or by) every body, every one or all example; bij gevolg, consequently; bij  
 the world; bij ons (of onzent) is het zoo geluk, by good fortune, by good luck; bij  
 niet, it is not so with us (in our country zinne zinnen zijn, to be in one's right  
 or family); hij is nog bij (of in) léven, senses, to have the use of one's reason  
 he is still (or is yet) alive; bij eene bij wijlen (bij tijden, somtijds) gebeu-  
 bruiloft, bij eene vergadering enz. zijn, zulks, this happens sometimes, now and  
 to be at a wedding, at a meeting etc.; then, or by intervals; bij aldien (bij ze-  
 alles is mogelijk bij God, with God no- verre, indien, of zoo) hij komt, if  
 thing is impossible; daar is vergéving bij (so be, or in case) he comes; bij de ha-  
 God, there is forgiveness with God; ik zijn, to be near hand; also to be up,  
 zal ten eerste bij u zijn, I'll be with be stirring; die plaats is bij de (of bijna)  
 you directly, or instantly; bij hoopen (of honderd mijlen van hier, that place  
 of) bij ménigte bij malkander, by heaps (of very near (or almost) a hundred mil-  
 earth); by stacks (of corn); by troops (of from hence.  
 men etc.); by flocks (of sheep, fowl, or Bij (an insect). See Bijc. 1  
 birds); — by herds or droves (of cattle, Bijbel (w. de Heilige Schrift, Go-  
 or wild beasts); by droves (of horses); woord, het Oude en Nieuwe Verbond  
 by swarms (of bees etc.) by shoals (of of Testament) The Bible, the Word  
 fishes); bij páren (of paar aan paar) gaan, God, the Holy Scripture, the Old and  
 to go two and two; bij den hoop, bij New Testament.  
 partij, bij het pond, bij de el, bij het Bijbelbeslag (n.) The clasps or other  
 honderd verkoopen, to sell by the bulk ornaments on a bible.  
 (or by the lump), by parcels, by the pound, Bijbelleer (f.) The doctrine of the bible  
 by the ell (or yard), by the hundred Bijbellézer (w.) A reader of the scrip-  
 weights; bij het groot en bij het klein ture.  
 (of in het groot en in het klein) verkoopen, Bijbelsch (adj.) What belongs to the  
 to sell by wholesale and retail; iemand bible; de bijbelsche geschiedenissen, its  
 bij de hand vatten, to take a person by history of the bible.  
 the hand; bij iemand, of bij iets zweren, Bijbelstoffe (f.) A text of scripture.  
 to swear by any person or things ik blij- Bijbelverklaarder (m.) An expounder  
 ve nog bij hetgeen ik gezegd heb, I still interpreter of the holy scripture.  
 stick or adhere to what I said; bij zijn Bijbelverklaring (f.) Interpretation of  
 woord blijven (zijn woord houden), to the holy scripture, exposition.  
 keep or hold one's word, to be true to Bijblijven (v. a. voortduren); Ieman  
 one's word, to stick or stand to it; die bijblijven, To stay or continue with  
 zaak zal er niet bij blijven, that affair person, to stick, adhere, or cleave to  
 will not stop there, it will have some him, neither leave, abandon, nor forsake  
 consequence; bij dag, in the day-time; him; het zal er niet bij blijven. See Bi-  
 bij nacht, in the night-time, bij dag en Bijblijvend (adj. aanhoudend, voortdu-  
 hij nacht, by day and by night, bij de rend) Continuing, staying or remaining  
 kaars lézen of werken, to read or work with, sticking, adhering or cleaving to  
 by candle-light, bij brood en water lé- (a person or thing); eene bijblijvend-  
 ven, to live by (or upon) bread and wa- (gestdigde of aanhoudende) koorts, a con-  
 ter; bij huis (of dicht bij huis) zijn, to tinued fever.  
 be at (or near) home; bij mij (of door Bijblijving (f. aanhouding, voortduring.  
 mij) gedaan, done by me; bij mij (of The continuance, continuation, duration  
 door mij) onderteekend (of onderschre- or permanence (of a thing); the sticking-  
 ven) den etc., signed (subscribed or un- cleaving or adhering to (a person or  
 derwriten) by me the etc.; bij zijn lé- thing).  
 ven, whilst living, or during his life- Bijbrengen (v. a. bijvoeren, aanvoeren;  
 time; bij menschen geheugen, as far as aandragen) To bring (take) or carry near  
 one can remember; bij de gelegenheid van or to (a place); tot eene zaak iets bij-  
 zijn verjaardag, on the occasion of his brengen (of toebrengen), to contribute to  
 birth-day; geld enz. bij zich hebben, to a thing; alles wat men kan bijbrengen  
 have money etc. about him; ik vond niets (of aanwend-\*) doen, om zijne vrienden  
 bij hem, I found nothing with him (or, te helpen (of bij te staan), to do all that

to whom d'ye go? or who (to call upon upon him); bij gebrek van geld, van krijgs  
 him) are you going to? ik ga bij of naar lieden enz., for want of money, of for  
 het huis van) den heer Brown, I'm going diers or troops etc.; † bij gebrek van  
 to Mr. Brown (or to Mr. Brown's); bij brood eet men korstjes van pasteijen (†  
 wien woont gij? with whom do you live? † van den nood eene deugd maken), †  
 bij een koopman, with a merchant, or make a virtue of necessity, to make  
 at a merchant's; zij heeft een zoon bij shifts at a pinch; bij wijze van zeggen  
 haren eersten man. she has a son by her by way or manner of speaking; bij wijze  
 first husband; er is geen wónen (of lé- van vriendschap, by way of friendship  
 ven) bij haar, there's no living with her; bij gelijkenis, by comparison, by parable  
 bij een iegelijk bekend zijn, to be known bij voorbeeld, as for instance, as for  
 to (or by) every body, every one or all example; bij gevolg, consequently; bij  
 the world; bij ons (of onzent) is het zoo geluk, by good fortune, by good luck; bij  
 niet, it is not so with us (in our country zinne zinnen zijn, to be in one's right  
 or family); hij is nog bij (of in) léven, senses, to have the use of one's reason  
 he is still (or is yet) alive; bij eene bij wijlen (bij tijden, somtijds) gebeu-  
 bruiloft, bij eene vergadering enz. zijn, zulks, this happens sometimes, now and  
 to be at a wedding, at a meeting etc.; then, or by intervals; bij aldien (bij ze-  
 alles is mogelijk bij God, with God no- verre, indien, of zoo) hij komt, if  
 thing is impossible; daar is vergéving bij (so be, or in case) he comes; bij de ha-  
 God, there is forgiveness with God; ik zijn, to be near hand; also to be up,  
 zal ten eerste bij u zijn, I'll be with be stirring; die plaats is bij de (of bijna)  
 you directly, or instantly; bij hoopen (of honderd mijlen van hier, that place  
 of) bij ménigte bij malkander, by heaps (of very near (or almost) a hundred mil-  
 earth); by stacks (of corn); by troops (of from hence.  
 men etc.); by flocks (of sheep, fowl, or Bij (an insect). See Bijc. 1  
 birds); — by herds or droves (of cattle, Bijbel (w. de Heilige Schrift, Go-  
 or wild beasts); by droves (of horses); woord, het Oude en Nieuwe Verbond  
 by swarms (of bees etc.) by shoals (of of Testament) The Bible, the Word  
 fishes); bij páren (of paar aan paar) gaan, God, the Holy Scripture, the Old and  
 to go two and two; bij den hoop, bij New Testament.  
 partij, bij het pond, bij de el, bij het Bijbelbeslag (n.) The clasps or other  
 honderd verkoopen, to sell by the bulk ornaments on a bible.  
 (or by the lump), by parcels, by the pound, Bijbelleer (f.) The doctrine of the bible  
 by the ell (or yard), by the hundred Bijbellézer (w.) A reader of the scrip-  
 weights; bij het groot en bij het klein ture.  
 (of in het groot en in het klein) verkoopen, Bijbelsch (adj.) What belongs to the  
 to sell by wholesale and retail; iemand bible; de bijbelsche geschiedenissen, its  
 bij de hand vatten, to take a person by history of the bible.  
 the hand; bij iemand, of bij iets zweren, Bijbelstoffe (f.) A text of scripture.  
 to swear by any person or things ik blij- Bijbelverklaarder (m.) An expounder  
 ve nog bij hetgeen ik gezegd heb, I still interpreter of the holy scripture.  
 stick or adhere to what I said; bij zijn Bijbelverklaring (f.) Interpretation of  
 woord blijven (zijn woord houden), to the holy scripture, exposition.  
 keep or hold one's word, to be true to Bijblijven (v. a. voortduren); Ieman  
 one's word, to stick or stand to it; die bijblijven, To stay or continue with  
 zaak zal er niet bij blijven, that affair person, to stick, adhere, or cleave to  
 will not stop there, it will have some him, neither leave, abandon, nor forsake  
 consequence; bij dag, in the day-time; him; het zal er niet bij blijven. See Bi-  
 bij nacht, in the night-time, bij dag en Bijblijvend (adj. aanhoudend, voortdu-  
 hij nacht, by day and by night, bij de rend) Continuing, staying or remaining  
 kaars lézen of werken, to read or work with, sticking, adhering or cleaving to  
 by candle-light, bij brood en water lé- (a person or thing); eene bijblijvend-  
 ven, to live by (or upon) bread and wa- (gestdigde of aanhoudende) koorts, a con-  
 ter; bij huis (of dicht bij huis) zijn, to tinued fever.  
 be at (or near) home; bij mij (of door Bijblijving (f. aanhouding, voortduring.  
 mij) gedaan, done by me; bij mij (of The continuance, continuation, duration  
 door mij) onderteekend (of onderschre- or permanence (of a thing); the sticking-  
 ven) den etc., signed (subscribed or un- cleaving or adhering to (a person or  
 derwriten) by me the etc.; bij zijn lé- thing).  
 ven, whilst living, or during his life- Bijbrengen (v. a. bijvoeren, aanvoeren;  
 time; bij menschen geheugen, as far as aandragen) To bring (take) or carry near  
 one can remember; bij de gelegenheid van or to (a place); tot eene zaak iets bij-  
 zijn verjaardag, on the occasion of his brengen (of toebrengen), to contribute to  
 birth-day; geld enz. bij zich hebben, to a thing; alles wat men kan bijbrengen  
 have money etc. about him; ik vond niets (of aanwend-\*) doen, om zijne vrienden  
 bij hem, I found nothing with him (or, te helpen (of bij te staan), to do all that

is (or lies) in one's power to assist (help or relieve) one's friends; zoo ik het bijbrengen (of schicken) kan, zal ik komen, if I can possibly do it (get it done, or bring it about) I'll come; tot bewijs bijbrengen (ambalen) to alledge, cite or quote by way of proof, or as an argument.

**Bijbrenging** (f. aanvoering) *The bringing or carrying to; — a contributing, contribution or help; — an alledging or allegation, a citing or citation, a quoting or quotation (as a proof).*

**Bijdoen** (v. a. bijvoegen) *To add, to join, to subjoin (to a thing); ik doe er een bij, noch af, I neither add to, or subtract from it.*

**Bijdoening** (f. bijvoeging) *An adding or addition to (a thing).*

**Bijdragen**, see **Toebrengen**.

**Bije** (f. honigbije, of bij) *A bee (an insect that makes honey); de bijenzwermer, the bees swarm.*

**Bijen** (adv. bij malkander, zamen) *See, To be together, to be in company, to be met, or in the same place.*

**Bijenbrengen** (v. a. zamenbrengen) *To heap up, to heap up; to assemble, to collect, to combine, to join.*

**Bijenbragen** (v. a.) *To carry together.*

**Bijenkomen** (v. n. zamenkomen, verhooren) *To assemble, to meet, to come together, to convene; — to flock together; — to gather in a crowd, or multitude; — to mob, to riot.*

**Bijenkomst** (f. zamenkomst, vergadering) *A meeting, a convention, an assembly, as in review, a conference.*

**Bijenrâpen** (v. a.) *To gather together.*

**Bijenroepen** (v. a. zamenroepen) *To call together, to convoke; to summon, to convene.*

**Bijenroeping** (f.) *A calling together, a convocation, a summoning etc.*

**Bijenrichrâpen** (v. a.) *To heap up money, ripen en schrâpen, to prosper riches.*

**Bijentrekken** (v. a. and n.) *To add, join or draw together; — to contract, to shrink, to strivel; — to rally (troops).*

**Bijenvoegen** (v. a.) *To join, to connect, to put together.*

**Bijenvoeging** (f.) *A joining together, a junction, conjunction, combination.*

**Bijenzâmenen** (v. a.) *To gather, to collect.*

**Bijenangel** (m.) *The ring of a bee.*

**Bijenblad** (n.) *Balm-mint, or balm-gentle (a herb).*

**Bijenbuis** (n.) *A bee-cell.*

**Bijenhouder**, of **bijenman** (m.) *A bee-keeper, one who keeps bees.*

**Bijenkoning** (m.) *The king of the bees.*

**Bijenkoningin** (f.) *The queen of the bees.*

**Bijenkorf** (m.) *Bee-hive.*

**Bijenwolf**, of **bijenvrêter** (m.) *The bee-eater, a bird that feeds upon bees.*

**Bijenzwermer** (n.) *A swarm of bees.*

**Bijgaan** (v. n. naar toe gaan) *To go to, to approach to, to go, come, or draw near to (a person, or place etc.).*

**Bijgebleven**, *The part. of Bijblijven.*

**Bijgebracht**, *The part. of Bijbrengen.*

**Bijgedaan**, *The part. of Bijdoen.*

**Bijgegaan**, *The part. of Bijgaan.*

**Bijgegeven**, *The part. of Bijgeven.*

**Bijgegroeid**, *The part. of Bijgroeien.*

**Bijgehaald**, *The part. of Bijhalen.*

**Bijgehangen**, *The part. of Bijhangen.*

**Bijgekomen**, *The part. of Bijkomen.*

**Bijgekropen**, *The part. of Bijkruipen.*

**Bijgelegd**, *The part. of Bijleggen.*

**Bijgeleg**, *The part. of Bijleggen.*

**Bijgelooft** (n.) *Superstition, false devotion, bigotry, bigottism, blind zeal, unnecessary fear or scruples in religion.*

**Bijgelopen**, *The part. of Bijloopen.*

**Bijgeloovig** (adj.) *Superstitious.*

**Bijgeloovigheid** (f.) *Superstition, bigotry.* See **Bijgelooft**.

**Bijgemengd**, *The part. of Bijmengen.*

**Bijgenaamd** (adj.) *Surnamed; hij was bijgenaamd de goede, de rechtvaardige, he was surnamed the good, the just.*

**Bijgenomen**, *The part. of Bijnemen.*

**Bijgerekend**, *The part. of Bijrekenen.*

**Bijgeroepen**, *The part. of Bijroepen.*

**Bijgeschikt**, *The part. of Bijschikken.*

**Bijgeschreven**, *The part. of Bijschrijven.*

**Bijgeslâpen**, *The part. of Bijslâpen.*

**Bijgesmeten**, *The part. of Bijsmijten.*

**Bijgesprongen**, *The part. of Bijspringen.*

**Bijgestaan**, *The part. of Bijstaan.*

**Bijgesteld**, *The part. of Bijstellen.*

**Bijgestoken**, *The part. of Bijsteken.*

**Bijgestooten**, *The part. of Bijstooten.*

**Bijgevâren**, *The part. of Bijvâren.*

**Bijgevallen**, *The part. of Bijvallen.*

**Bijgeven** (v. a. toegêven) *To yield, to allow or concede (a little or some-what).*

**Bijgevoegd**, *The part. of Bijvoegen; een bijgevoegde, an aid, a helper or assistant, a coadjutor.*

**Bijgevoel** (adv.) *Consequently, necessarily, in consequence, pursuantly etc.*

**Bijgewas** (n.) *A foreign, exotic or bastard plant.*

**Bijgewest**, *The part. of Bijwêzen or Bijzijn.*

**Bijgewoond**, *The part. of Bijwonen.*

**Bijgeworpen**, *The part. of Bijwerpen.*

**Bijgezet**, *The part. of Bijzetten.*

**Bijgezeten**, *The part. of Bijzitten.*

**Bijgroeien** (v. n.) *To grow near adjacent or next to.*

**Bijhalen**, see **Hâlen**.

**Bijhangen** (v. n.) *To hang next to; bijhangen (v. a. bijvoegen, bijdoen), als: hij hangt er de helft bij, he exaggerates or magnifies it, he makes it greater than it really is, he adds to its or extols it.*

**Bijhangsel** (n.) *An addition, appendix, contrivance.*

**Bijhooren** (v. n. bijbehooren) *To belong*

*to, to be dependent on (a thing). See Behooren.*

**Bijhoorig** (*adj.* dat er bij behoort, of aan verknocht is) *That is belonging to, dependent on, connected with, necessary to, or inseparable from (a thing), accessory.*

**Bijhoorigheid** (*f.*) *The nature of a thing that belongs to, or is dependent on some other thing, accessoriness.*

**Bijkans** (*adj.* bijna, ten naastenbij, omtrent) *Almost, very near; het is bijkans (bijna) gedaan, it's almost (or very near) done, or finish'd; het is bijkans, als of hij dacht, dat enz., it looks, as if he thought, that etc.; hij was bijkans verdronken, he was like to have been drowned, it differed but a little of his being drowned.*

**Bijkomen** (*v. n.*) *To come to, to draw near, to approach, to get near (a person or thing); ik kan er niet bijkomen, I cannot come at it, I cannot reach so far or so high; † ik zal u aanstonds bijkomen (of krijgen), I shall be at ye (or I'll be with ye) this moment; hoe is dit bijgekomen (of gebeurd)? how did this happen, occur, or come to pass? dit komt er niet bij, this does not come near it, this is nothing like it; van eene ziekte of slaauwte bijkomen (herstellen), to recover from an illness, or a swoon.*

**Bijkomst, of bijkoming** (*f.*) *A drawing or coming near, an approach or approaching to (a person or thing); an accession to (a treaty).*

**Bijkruipen** (*v. n.*) *To crawl or creep so; bij het vuur krulpen, to creep to the fire, to get near it.*

**Bijl** (*f.*) *An axe, a hatchet or bill; † er met de breede bijl in hakken, to keep no measures, to live at a great rate, to live extravagantly; † men moet eerst zien hoe de bijl in de steel steekt (hoe de zaken geschápen zijn), one must first see how things are constituted or situated.*

**Bijlage** (*f.* een bijgevoegd geschrift, of stuk) *A writing, piece or document joined or annexed, which is referred to in the principal.*

**Bijlander** (*m.*) *A bylander (a vessel with one large mast, sailing on the coast); a lighter.*

**Bijlandig** (*adj.*) *Adjacent, bordering upon, near or close to.*

**Bijlappen** (*v. a.*) *To patch, piece to yamp up (a thing).*

**Bijlbrief** (*m.*) *A mortgage, bond or bill; whereby the master or owner of a ship binds his said ship etc. to the builder thereof, for a certain sum of money, and the interest thereof till the principal be paid.*

**Bijldräger** (*m.*) *A lictor (the person or officer that carried before the magistrates of ancient Rome an axe with a bundle of*

*rods tied about it); een bijldräger (bijleman), the soldier that carries, is armed with an axe, in an army.*

**Bijleggelijk** (*adj.* bevredigend, schillkend) *Accommodable, that's apt to pacify, to settle or accommodate (a difference).*

**Bijleggen** (*v. a.* bevredigen) *To settle, adjust, compose, or accommodate (a difference, a dispute etc.); bijleggen (to brengen), to contribute, or add (to something); bijleggen (eenen bijlegger máken) de zellen van een schip verminderen, to diminish the sails, to lie by, or to t to, (this is said among mariners when they lash the helm of a ship a-lee, so as to let the sea break upon the ship's bow or broadside); op hetgeen men verkooft bijleggen, to sell on or by what one sells.*

**Bijlegger** (*m.* bevrediger, vredemáker) *A pacifier, appeaser, mediator, reconciler; † eenen bijlegger máken (zich onde werpen, † goede woorden geven, † zote broodjes bakken), to grow more suppliant or tractable, to give fair words; eenen bijlegger máken (bij zeelieden), lie to etc. See Bijleggen. — Voor bijlegger bliuen kómen (bij zeel.), to p into a harbour by stress of weather some other accident.*

**Bijlegging** (*f.*) *The adding or addition to a thing); — the accommodating, a commodation, settling, adjusting, reconciling (of matters in dispute) etc. See the verb.*

**Bijliggen** (*v. n.*) *To lay (or lie) with — to lay near or next to, to be bordering upon, to be contiguous or adjacent to, to be on the confines of.*

**Bijliggend** (*adj.*) *Laying with; — bijliggend (aanpálend, aangrenzend, nabrig), laying near, contiguous, bordering upon, adjacent to.*

**Bijligging** (*f.*) *A laying with or together; — a copulation; a concubinage a coition; — a laying next to, a bordering upon, a being adjacent to.*

**Bijloopen** (*v. n.*) *To run to, to flow to; to run along with.*

**Bijlooper** (*m.*) *An assistant, a drudge, a scullion, a supernumerary person; — a sponger.*

**Bijltje** (*n.*) *A little hatchet or bill † de bijltjes, a nickname, given at Amsterdam to ship-carpenters.*

**Bij-malkander** (*adv.* te zamen) *Together, with one another; promiscuously.*

**Bijmengen** (*v. a.*) *To mingle, to mix together, to intermix.*

**Bijmenging** (*f.*) *A mingling together an intermixture.*

**Bijna** (*adv.* bijkans, ten naasten bij omtrent) *Almost, nearly, very near, differing but little.*

**Bijnaam** (*m.* een Toenaam of Van) *A surname or firname; bijnaam (scheldnaam), nickname.*

**Bijnemén** (*v. a.*) *To take, with.*

**Bijpad** (n.) *A by-way, by-path, short cut.*  
**Bijrekenen** (v. a. bijvoegen, bijtellen) *To add to, to include.*  
**Bijroepen** (v. a.) *To call (a person as witness, or assistant).*  
**Bijschikken** (v. a.) *To draw, or get near (a table or place), to come close to it.*  
**Bijschrijven** (v. a.), *see Bijvoegen.*  
**Bijchrift** (n. opschrift) *An inscription; — as epigram; a post-script, or supplement; a document added to a writing; a codicil of a last-will, or testament.*  
**Bijschrijven** (v. a.) *To add to a writing, to write more.*  
**Bijslap** (m. and f. bedgezel, of bed-gesellin) *A he or she bed-fellow; also a sultan; a concubine or mistress; bijslap (of bijdapping), a laying with a woman, a fornication.*  
**Bijslag** (m.) *A counterfeit coin; — an addition to wages etc. a surplus; an overweight.*  
**Bijslapen** (v. n.) *To lie with; — to have carnal commerce or conversation with, to copulate.*  
**Bijstappen** (v. a.) *To drag to.*  
**Bijsmeden** (v. a.) *To forge to or by.*  
**Bijsmijten** (v. a. bijgooijen) *To throw to or by; — to add.*  
**Bijpraak** (f. bijzondere landtaal) *A dialect or speech; peculiar to some part, province or county of a country.*  
**Bijpreuk** (f.) *A legend, or inscription.*  
**Bijspringen** (v. a. te hulp komen) *To succour, to assist, help; aid, or relieve.*  
**Bijspringer** (m.) *A succourer etc.*  
**Bijspringing** (f.) *Succouring, assisting, supporting etc.*  
**Bijstaan** (v. a. helpen) *To help, aid, assist; succour, sustain, support, or second.*  
**Bijstander** (m. zanschouwer, toekijker), *stander by, a looker-on, a spectator.*  
**Bijstand** (m. hulp) *Aid, assistance, succour, support, relief.*  
**Bijstander** (m. helper) *An assistant, helper, or succourer; a supporter; a friend.*  
**Bijster** (adj. zinneloos enz.) *als: Kene Bijster (of doelzinnige) onderneming, of een al te groot bestaan, A mad enterprise, a romp, adventure, or undertaking; een Bijster (of grove) mislag, a gross, extravagant, or exceeding great error or mistake; het spoor bijster (of afgezwald) zijn, to be out of the way, I have lost the way, or road; † het spoor bijster zijn (zijn zinnen verloren hebben) † niet wel bij het hoofd zijn, gek zijn, to have lost one's senses, to be out of one's wits, to be distracted, crazy, foolish, or crack-brained, † to have one's head a wool-gathering, † to have a weak place in one's head, to be disordered in the intellect; bijster (adv. geweldig,*

*ijfelijk, uitswarte) duur enz., excessively (exorbitantly, prodigiously; vastly, extraordinarily, exceedingly, beyond measure, monstrously) dear etc.; hij stond bijster verlegen, he was sadly or dreadfully at a loss.*

**Bijsterheid** of **bijstermis** (f. verdwaling, misbegrip, spoorloosheid) *der zinnen, An error in judgment, a mistake; — also madness, lunacy, frenzy, distraction, distractedness, craziness of the head or brain.*

**Bijstooten** (v. a.) *To pass near or close to.*

**Bijt** (f. opening in het ijs) *A gap or hole made or remaining in the ice. See also Wak.*

**Bijtachtig** (adj.) *Inclined or apt to bite, of a biting nature (as some dogs etc. are); biting, corrosive (as some drugs); mordicant, biting (in language or style).*

**Bijtachtigheid** (f.) *Apine's to bite; corrosiveness; — sharpness, tartness, acridity (on the palate).*

**Bijtebaauw**, *see Bietebaauw.*

**Bijten** (v. a. pret. beet, part. gebeten); *To bite (with the teeth); malkander bijten, to bite one another; op zijn tanden bijten van kwaadheid, to grind one's teeth, or to fume and chafe with anger; aan het aas bijten, to bite, to catch or swallow the bait (as fish does in angling); bijten (zeer doen, steken, prikkelen), to bite, to hurt, to prick, to smart, to stich, to suffer pain (as from a wound etc.); de vloochjen bijten mij, she fears bite me; † een magere luis bijt scherp, a poor creditor is the greatest dun, or the most argent demander; or a hungry owner of land etc. is the most severe; bijten, to bite (as corrosive medicaments do on a wound; or pepper etc. on the tongue); vinnig bijten (of steken), to bite, or rail at, to inveigh vehemently or sharply against, to be very satirical (in one's writings); hij bijt te scherp, he is too sharp, too severe; or he demands too much; † hij heeft noch te bijten noch te breken († hij is zoo arm als job), he is destitute, (or in want) of every thing, he has neither victuals nor cloaths, † he is as poor as Job, † ha is as bare as a bird's tail.*

**Bijten** (the plural of bijt) *Gaps or holes in the ice. See Bijt.*

**Bijtend** (adj.) *Biting; sharp, pricking; biting (on the tongue); — corroding, or corrosive, as: een bijtend (of knagend) geneesmiddel, a corrosive; bijtende. See Bits, or Bitstig.*

**Bijter** (m.) *Biter (one that bites); † de bijters (de tanden), the teeth; † goede bijters (of tanden) hebben, to have good teeth in one's head.*

**Bijtijds** (adv.) *At times.*

**Bijting** (f.) *A biting; gnawing; corroding, or corrosion.*



**Bijval** (m.) *An accidental or casual thing, advantages, profits, perquisites, emoluments, fees, or vails that are uncertain, and only depend upon chance; or any thing that accidentally may chance to be advantageous or disadvantageous; bijval* (goedkeuring van, of toetreding) tot eenige zaak, *approbation of, accession to, or concurrence with any thing.*

**Bijvallen** (v. n.) *To come or fall to, in, or by accidentally, or by chance; iemand bijvallen* (met hen instemmen), *to side or concur with a person, to second him, to take his part.*

**Bijvoegelijk** (adj.) *Additional, that may or can be added; supplemental; een bijvoegelijk naamwoord, an adjective, or a noun adjective* (in grammar).

**Bijvoegen** (v. a. bijdoen) *To add, to adjoin, to annex. to join to, to augment; — to subjoin* (as a postscript); *to accompany with; to inclose.*

**Bijvoegende** (adj.) *Adding, joining, annexing etc.; de bijvoegende wijze, the conjunctive, or subjunctive mood, or only the conjunctive* (in grammar).

**Bijvoeging** (f. bijdoening) *An adding, addition, adjunction, a joining, or annexing* (any thing).

**Bijvoegfel** (n. aanhangfel, aanhang) *An addition, appendix, or supplement; — a postscript.*

**Bijvoet** (m.) *Mugwort, in Latin artemisia* (a plant used in infusions as tea; in decoctions; or in powders. It is an excellent medicine for the hip-gout, or the nerves, the womb, the menses or other diseases of women).

**Bijweg** (m.) *A by-way, by-path, an annexed road; — also a way about. See omweg; door bijwégen* (of listen) iets verkrijgen, *to get or obtain something by unlawful means, stratagems or tricks.*

**Bijwege** (adv. bij wijze) van vriendschap iets doen, *To do a thing by way of* (or out of) *a friendship. See Wijze.*

**Bijwerk** (n.) *An additional, ornament, or decoration to the mainwork, — a work, or job of work not included in the bargain.*

**Bijwerpen** (v. a.) *To cast or throw close to, next to or near; — to add.*

**Bijwézen** (v. n. bijzijn) *To be present, so assist or attend* (at a meeting etc.).

**Bijwézen** (n.) als: Ten bijwézen (of in de tegenwoordigheid) van N., *in the presence of N.*

**Bijwézende** (part. bijzijnde) *Being by, or present; de bijwézenden, the persons present, the witnesses.*

**Bijwif** (n. bijzit f.) *A concubine, whore, mistress, or mistress.*

**Bijwifschap** (n. onechte zamenléving) *Concubinage, unlawful cohabitation.*

**Bijwijlen** (adv. somtijds, soms, altemets, nu en dan) *Sometimes, now and then, at one time or others; not continu-*

*ally.*  
**Bijwónen** (v. n. tegenwoordig zijn) *be present, or witness to* (a thing) *assist or attend* (at an assembly, meeting etc.); *bijwónen* (in gemeenfé leven), *to cohabit or live together one place, or as married persons.*

**Bijwóner** (m.), **bijwoónster** (f.) *A habitant; a neighbour, an inmate.*

**Bijwóning** (f.) *The assisting or attending at* (a meeting); — *a cohabitation.*

**Bijwoord** (n.) *A by-word saying, proverb; a nickname, or epithet; — a verb* (in grammar).

**Bijwoordig** (adj.) *Adverbial.*

**Bijwoordiglijk** (adv.) *Adverbially.*

**Bijzet** (m. aandeel, of inzet in, of voeging tot eenig spel) *The stake, bet or portion one puts in at any game; is obliged to add, to it as a forfeit; zet, (bijzetting, hulp), supply, aid, assistance, subsidy; bijzet* (bijvoeging), *addition* (to any sum or quantity).

**Bijzeten** (v. a.) als: iemand geld bijzeten (hem daarmede ondersteunen ter hulp komen) *To supply, sustain, fit, or furnish any one with money &*

*alle zellen bijzeten, to clap on all sails, to use or set all one's canvas.*

*(sea-phrase); † alle zellen bijzeten* middelen aanwenden, alles te werk len, alles inspannen), *to employ or*

*every means, to do all that's in one's power to leave nothing untried, † to leave*

*stons unturned; hij heeft niets meer te zetten* (hij is geheellijk ontbloot uitgeput), *† he is as bare as a bi-*

*tail he is quite bare or exhausted has no more to live upon; also his strength is quite gone or exhausted; een lijk*

*de kerk* bijzeten, *to deposit or inter* corps *(or the remains of a deceased son) in the vault or tomb of his father or ancestors.*

**Bijzende** (adj.) *Short-sighted, blind.*

**Bijzijn**, *see Bijwézen.*

**Bijzinnig** (adj.) *Fantastical; distracted or not right in the head, lunatic, ranged.*

**Bijzit** (f. onecht wijf) *A concubine, mistress, a woman kept in fornication.*

**een bijzit**, (m.) *a gallant.*

**Bijzitschap** (n.) *Concubinage, unlawful cohabitation.*

**Bijzitten** (v. n.) *To sit near, or next*

**Bijziter** (m. president-schépen) *An assessor, or adjudicator in a court of justice.*

**Bijzitterschap** (f.) *The office of an assessor.*

**Bijzitting** (f.) *Concubinage; — the sitting near to; — the being an assessor in a court of justice.*

**Bijzon** (f.) *A parhelion, a mock-sun, the appearance of a sun.*

**Bijzonder** (adj. op zich zelven, a

cheiden, afzonderlijk) *Separate, particular*; eene bijzondere woning, a *separate dwelling or habitation*; eene bijzondere (of zonderinge) gunst of hoogachting; a *particular, special, singular, extraordinary or distinct favour or esteem*; een bijzondere schrijfstijl, a *singular style, or manner of writing*;

Bijzonderheid (f.) *Particularity, singularity, distinction.*

Bijzonderlijk (adv. voornamelijk) *Primarily, especially, chiefly, 'above all*; bijzonderlijk (afzonderlijk, op zich zelf), *separately, apart, by itself, separately.*

Bik, see Biksteen.

Bikbamer. (m.) *A pick (a sharp-pointed iron tool used by fow-cutters etc.).*

Bikkel (m. kooct) *A huckle-bone (which children play with).*

Bikelen (v. n. kóten) *A game or play for children.*

Bikken (v. a.), als: Een muur bikken of afbikken, *To cut off, or take away something from off a wall by a chisel or some other tool*; † bikken (éten), als: daar valt (of is) niets te bikken, *there is nothing to be eaten, or to be got here*; — Bikken. See Billen (v. a.)

Biksteen (m.) *Brick-dust, dust of freestone (to scour with).*

Bil (f. dije, in the plur. billen of dijca) *The bustock or thigh (of any creature).*

Bil, of bill (f. Engelsch woord, een geschrift, briefje of biljet; doch voornamelijk een schriftelijk voorstel in het parlement (of de rijksvergadering) in Engeland) *A bill.*

Biljart (f.) *Billiards.*

Biljartbal (m.) *A billiard-ball.*

Biljartspelen, of biljarten (v. a.) *To play at billiards.*

Biljarttafel (f.) *Billiard table.*

Biljet (n. briefje) *A note or bill*; een biljet van eenige verkooping aanplakken, *to post up a bill of the public sale of any thing.*

Biljoen, see Billioen.

Billen (the plur. of bil, in the first sense) *Bustocks*; † zijn goed door de billen lappen (zulkz vertéren), *to spend or waste one's estate, to waste one's goods*; kinderen die willen, die kriegen op de billen, *wilful or headstrong children are wilful.*

Billen (v. a.) *To sharpen or cut a millstone, to give it an edge for grinding.*

Bilker, of bilder (m.) *A cutter of millstones, one that sharpens them.*

Bilrijk (adj. redelijk, betamelijk, beoordeelt, reetmatig) *Reasonable, just, equitable, right.*

Bilrijken (v. a. goedkeuren, regtvaaren) *To approve of, to justify.*

Bilrijkerwijze (adv.) *Reasonably.*

Bilrijkheid (f. reetmatigheid, pligt) *Justice, equity, reason; right.*

Billioen (n. afgezet geld) *Base coin, money that's below the standard and cried down.*

Bilnaad (f.) *The perineum (the ligament or seam between the scrotum and the fundament).*

Bilfenkruid (n.) *Herbane.*

Bilftuk (n. harst van een os) *A bustock of beef.*

Bind (n.) *A cross-beam, joist or girder (in architecture).*

Binden (v. a. vast maken) *To tie or bind*; *to knit together*; iemands handen binden, *to tie any one's hands*; iemands handen en voeten binden (hem klutstereen), *to fetter a person, to chain him, to put him in irons*; een boek binden, *to bind a book*; een vat binden (met hoopen voorzien), *to bind or hoop a cask*; † iemands handen binden (hem niets bepalen, of de wet stellen hoe ver te gaan, of hoe te handelen), *to confine a person, to tie him up to a thing*; ik ben daar aan gebonden (verbonden, of daar toe verplicht), *I am bound, obliged or tied to it*; zich al te sterk aan iets binden (of hechten), *to be too much attached to a thing.*

Binder (m.) *A binder (of sheaves of corn etc.); binder (boekbinder), a book-binder, or a binder, one that binds books.*

Bindgaren (n. bindtouw) *Pack-thread, twine.*

Binding (f.) *A tying or binding.*

Bindfel (n. band m.) *A string, tie, knot, band, bandage.*

Bindt (n.) *A girder, joist or cross-beam (in architecture).*

Bindteeken (n. bindstreepje, koppelstreepje) *A hyphen (a small line, stroke, dash or mark, in grammar, whereby syllables or words are connected or compounded; being marked thus (-), as: in the words book-keeper; a whole-sale-merchant; pre-established, five-leaved etc.). — It is also used at the end of a line where a word is divided.*

Bindtouw (n. bindgaren) *Pack-thread, twine.*

Bindwerk (n) *Cross-beams, girders or joists (in building).*

Bindwoord (n. koppelwoord) *A conjunction, or a conjunctive particle (in grammar, which you'll please to consult about it).*

Bingelkruid (n.) *Mercury (an herb).*

Binnen (adv. prep.) *In, within*; is er niemand binnen? (in. of te huis?) *is there no body within? or at home?* iets van binnen en van buiten bezien, *to look at, to behold, inspect, or examine a thing both within and without, both on the out- and inside, or all around*; binnen acht dagen (of eene week), *within eight days, within a week, or this day fortnight*; binnen een jaar, *within a year, or within a twelve-month*; het ic. eelt hem

van binnen, his dissemper lies within or inwardly; binnen kómen, to come in, to enter; laat hem binnen kómen, let him come in (into the house, into the room etc.); iets binnen brengen (drágen of voeren); to bring or carry something into (a place); een schip binnen brengen of binnen loodsen, to pilot, conduct, convey, or steer a ship into a haven, harbour, or port; binnen kómen, to come into, or to enter a house, a room, a harbour or port, to arrive; in eene hâven binnen loopen, to put into a harbour (for safety, or for provisions etc.); de riemen binnen boord hâlen, to take in the oars; † de riemen binnen (boord) hâlen (van iets afscheiden), to leave a thing, to bid it farewell; zich iets te binnen brengen (zich in de gedachten brengen of herinneren), to call a thing to mind, to recollect or remember it, to have a notion or remembrance of it; † gij zijt al (of seeds) binnen, you are caught already, or you've offered (or bid) so much already, that you'll get it.

**Binnenbeursje** (n.) A sob, or a small pocket (in breeches, for a watch etc.).

**Binnendeur** (f.) An inner-door.

**Binnendijk** (m.) An inner-bank or dike.

**Binnendijks** (adv.) On the inside of a bank.

**Binnendijksch** (adj.) Laying on the inside of a bank.

**Binnengang** (m.) An inner-entry, inner-alley.

**Binnenhof** (n.) The inner-court, or inner-part of a palace.

**Binnenkamer** (f.) An inner-room (of a house).

**Binnenkant** (f. de binnenzijde) The inside (of any thing).

**Binnenkas** (f.) The inner-case (of a watch etc.).

**Binnenkeuken** (f.) An inner-kitchen.

**Binnenkiel** (f. het zaadthout, of de kolsem van een schip) The keelson.

**Binnenkoorts** (f.) An inward, or internal fever.

**Binnenlandsch** (adj.) What lies within the country, or in the interior; de binnenlandsche steden, the inland cities or towns; een binnenlandsche oorlog of beroerte, a civil or intestine war, intestine troubles or commotions; binnenlandsche zaken, domestic affairs of a country; een binnenlandsch (of inlandsch) voortbrengfel, an inland product.

**Binnenlandsch-vaarder** (m.) A river-boat or vessel, also the master thereof.

**Binnenloods** (m.) A river-pilot.

**Binnenmoeder** (f.) The governess of an hospital, or a house for orphans.

**Binnenmuur** (f.) An inner wall (in a house).

**Binnenpad** (n.) A by-path; — a shorter way, a shorter cut.

**Binnenplaats** (f.) An inner-court or

yard (of a house).

**Binnenfchaans** (f.) An inner-bastion, or bulwark, a citadel.

**Binnenschuit** (f.) A small vessel or boat used on rivers or canals.

**Binnendeurs**, of **binnenshuis** (adv.) Within doors, at home.

**Binnenskâmer** (adv. in het heimelijk), *Privately, in private, in secret*; wij weten niet wat er binnenskâmers omgaat (oorgebeurt), we don't know what's done or transacted in secret or underhand; eenen misdâdiger binnenskâmers geeselen, to whip a criminal in the prison.

**Binnensmonds** (adv.) prâten of pretentien, To mutter, or mumble (something).

**Binnenste** (s. n. and adj. the superl. of binnen; innerlijkst) The inmost, innermost, or most internal.

**Binnenstuipen** (f.) Internal or inward convulsions.

**Binnenvaart** (f.) A canal, or river.

**Binnenvaartuig** (n.) A vessel, boat or bark, used on rivers or canals.

**Binnenvâder** (m.) The governor of any hospital whatever.

**Binnenwaard** (f. ingedijkte polder) A district, or tract of land, gained from a river or sea, that's drained and encompassed with banks or dikes.

**Binnenwaarts** (adv.) Inwardly, internally.

**Binnenwaartsch** (adj.) Inward, internal.

**Binnenwâter** (n.) A lake, mere, canal, or river.

**Binnenweg** (m.) A shorter way through the country, a bypath.

**Binnenwerk** (n.) The innerwork (of any thing).

**Binnenwerks** (adv. in bouwkw.) In the clear (a term of architecture); een schrijfvertreke of studeerkâmerje binnenwerks, a closes in the clear (or within a building, not without it).

**Bisdóm** (n.) A bishopric, or an episcopate.

**Bischof** (m.) A bishop; een aartsbischof, an arch-bishop.

**Bischoffelijk** (adj.) Episcopal, or that's belonging to a bishop; de bischoffelijken (of die der heerschende kerk in Engeland), the episcopals, or episcopallians, or those of the high church, predominant in Engeland.

**Bischofs-ambt** (n.) Episcopacy, the dignity or office of a bishop.

**Bischofs-hof** (m.) bischofs-zetel (m.) The court, seat or see of a bishop.

**Bischofs-kap**, of **hoed** (f.) A bishop's cope (a vestment reaching from the shoulder to the feet).

**Bischofs-mijter**, of **mits** (f.) A bishop's mitre (a pointed cap).

**Bischofs-staf** (m.) A bishop's crozier.

**Bit** (n. gebit) The bit (on the bridle of a horse).

**Bits** (adj. spijtig, vinnig) Sharp, spiteful,

**bit**, *bittig*, *snarling*; *severe*, *sour*, *angry*; *eene bitlige teef*, *an angry or a carrish dog*; — *also a malignant woman*, *a crew*; *iemand een bits antwoord geven*, *to give any one a spiteful answer*, *to be short with him*.

**Biefelijk** (*adv.*) *Snarlingly*, *snappishly*, *agritly*, *spitefully*, *sharply*.

**Bictheid** (*f.*) *Spitefulness*, *sharpness*, *malice*, *asperity*, *maliciousness*, *virulence*, *asperity*, *moroseness*; *scornfulness*; *snappishness*.

**Bitter** (*adj.*) *Bitter*, *acid*, *that's of a sour and disagreeable taste*; *zoo bitter is roet*, *as gal*, *of allem enz.*, *as bitter is fox*, *gall*, *or wormwood etc.*; *een bittere smaak*, *a bitter taste*; *bittere amandelen*, *bitter almonds*; † *bitter in den mond is het hart gezond*, *what's bitter in the mouth, is often good for the stomach*; *bitter* (*hard*, *zwaar*, *smertelijk*), *als een zwaer verties*, *a bitter*, *sad*, *or great grief*; *een bitter* (*of hard*) *geval*, *a grievous circumstance*, *a hard case*, *a sad accident*; *bitter* (*wreed*, *onmenschenlijk enz.*), *crud*, *inhuman*; *violent*; *een bittere* (*of zwaer*) *vijand*, *a cruel or mortal enemy*; *een bittere vervolger*, *a violent persecutor*; *een bittere* (*felle*, *streng*) *of vinnige koud*, *a severe frost*, *or intense cold*, *a hard frost*; *het is bitter* (*fel of walgig*) *koud*, *it is excessive or exceeding cold*; *een bittere pijn* (*of smert*), *a dreadful*, *excruciating or terrible pain*, *a torture*.

**Bitterachtig** (*adj.*) *Somewhat bitter*.

**Bitter-appel** (*m.* *de coloquint*) *The colocynth*, *or bitter-apple*.

**Bitterheid** (*f.*) *Bitterness* (*in taste*); *bitterness*, *bitterness*; *grievousness*; *malice*; *virulency*; *severity etc.* *See Bitter*.

**Bitterlijk** (*adv.*) *Bitterly*; *grievously*; *adly*; *severely*. *See Bitter*.

**Bitterzoet** (*m.* *zekerkruid*) *Woody nightshade*.

**Bizig**, *see Bits*.

**Bizigheid**, *see Bitsheid*.

**Blaadje** (*n.*) *A little or small leaf* (*of a tree*, *flower*, *gold*, *copper*, *paper etc.*); *in een kwaad blaadje staan* (*of † tuschen wit en zwart staan*), *to be in a bad reputation*, *or in bad repute*, *to have a bad name or character*.

**Blaam** (*f.* *schandvlek*) *A blame*, *scandal*, *reproach*, *dishonour*, *blame*, *spot*, *blemish*, *ill-name or character*.

**Blaas** (*f.* *bladder*, *blein*) *A blister*, *blister or bladder*; *blären aan handen of voeten krijgen*, *to get blisters or blains on one's hands or feet* (*by burning*, *scalding*, *hard work*, *or walking*).

**Blaasrekkend** (*adj.*) *Blistering*; *een blaasrekkend geneesmiddel*, *a blister or blistering plaster*, *a vesicatory*.

**Blaas** (*f.*) *A bladder*; *de galblaas*, *the gall-bladder*.

**Blaasbalg**, *or blaasbalk* (*m.*) *Bellow*

*or a pair of bellows*

**Blaasbalgtrekker** (*m.*) *The drawer of a smith's bellows*.

**Blaashören**, *or blaashoorn* (*n.*) *A bugle-horn*, *or a hunting-horn*.

**Blaasje** (*n.*) *A little bladder*; *a vesicle*; *een blaasje* (*of bobbel* *op het water*), *a bubble*.

† **Blaaskaak** (*m.* † *windmaker*, *opsnijder*, *snoever*) *A boaster*, *swaggerer*, *a swaggering fellow*, *a cracker*, *braggart*, *bragger*, *braggadocio*, *hector*, *or bully*.

† **Blaaskaaken** (*v.* *n.* *snoeven*, † *windmáken*) *To boast*, *to brag*, *to vaunt*, *to swagger*, *to crack*; *to hector*, *to bully*.

† **Blaaskkerij** (*f.* *snoeverij*, *windmákerij*) *Rodomontade*, *boast*, *boasting*, *brag*, *bragging*, *braggery*, *swaggering*, *bravade*.

**Blaaspijp** (*f.*) *A pipe for blowing the fire*.

**Blaauw** (*adj.* *and s.*) *Blue*; *eene blaauwe kleur* *of verw*, *a blue colour*; *blaauw líken*, *blue cloth*; *licht* *of bleek blaauw*, *light* *or pale blue*; *hémelsblaauw*, *a sky-blue*; *donkerblaauw*, *deep blue*, *dark blue*; *ijzer blaauw* *aan líden loopen*, *to give a blue colour to iron*; *de blaauwe kórenbloem*, *the blue-bottle*, *or corn flower*; *blaauwe oogen*, *blue eyes*; † *iemand een paar blaauwe oogen géven* (*of slaan*), *to give a person two black eyes*; *iemand bont* *en blaauw slaan*, *to beat any one black and blue*, *to bruise him all over*; † *to beat him to a mummy*; † *een paar blaauwe oogen naar iets wágen*, *to venture*, *hazard* *or try a thing*; † *onder ten blaauwen hemel slápen* (*dat is: in de ópene lucht*), *to sleep or lay all night in the frost*, *or in the open air*; † *een blaauwe boodschap* (*tijdel voorwendfel*), *an idle or false pretence or pretence*; † *een blaauwe* (*of kále*) *uitvlingt*, *a pitiful shift* *or evasion*; † *dat zijn maar blaauwe bloemetjes* († *leuren*, *fluizen*, *of loutere vertellingtjes*), *these are but stories*, *or that's a mere tale*, *cheat*, *trick* *or sham*; † *hij stond er blaauw óver te kijken*, † *he looked very blue on it*, *he was quite surprised at it*, *or he looked strangely on it*; *eene blaauwe scheen* (*of een blaauwtje*) *loopen* (*eene weigering ondergaan*), *to meet with a denial*, *repulse* *or rebuff* (*this is said especially of a lover*, *whose addresses are not accepted of by the lady*).

**Blaauwachtig** (*adj.*) *Bluish*, *somewhat blue*.

**Blaauwen** (*v.* *a.* *blaauw verwen*) *To make blue*, *to die blue*, *to paint blue*.

**Blaauweheid** (*f.*) *Blueness* (*of colour*); *blueness* *or lividness* (*of a wound* *or bruise*).

**Blaauwoogig** (*adj.*) *With blue eyes*.

**Blaauwfeucht** (*f.* *scheurtuik*) *The surry* (*a distaff*).

**Blaauwfel** (*m.* *and f.*) *Smeltis*, *or powder*

*der-blus.*

**Blauwverwer (m.)** *A tier of blue.*

**Blad (n. in plur. bliden, blâderen or blâren)** *A leaf (of any vegetable);* groene blâden, *green leaves;* een verdord of verwelkt blad, *a faded leaf;* beven of trillen als een blad, *to shake or tremble like an aspen-leaf;* een blad (of vel) papier, *a sheet of paper;* een gedrukt blad (of vel), *a printed sheet;* een enkel blad, *a single sheet;* een weekblad, *a weekly paper;* een los blad of blaadje, *a loose sheet;* a pamphlet; blad van een boek, *the leaf of a book;* de rechter- en de linkerzijde van een blad, *the right and left side of a leaf (or folio recto et verso, in Latin);* een blad omslaan, *to turn over a leaf;* een blad uit een boek scheuren, *to tear a leaf out of a book;* een blad (kaartblad), *a card;* een goud, zilver, of koper blad, *a leaf of gold, silver or copper;* het blad van een roetriem of zaag, *the blade of an oar, or saw;* het blad (of de kling) van een dâgen, *the blade of a sword;* het blad of de lemmer van een mes, *the blade of a knife;* het schouderblad, *the shoulder-blade;* — het blad van een tafel, *the leaf added to a table for enlarging it;* een neêrstaande blad van een tafel, *a flap;* de blâden van een scherm, of een gebrôken deur (portefrîsêe), *the leaves of a screen, or of a folding-door;* blâden van hout, *thin boards;* blâden (venêring), *thin leaves of wood, veneering (for inlaid work);* een theeblaadje, of schenkblaadje, *a tray;* † maar laat ons het blaaije eens omkeeren (de zaak van de andere kant beschouwen), *but let us consider the matter or thing on the other side.*

**Blâderen, or blâren (v. a.)** *To turn over the leaves;* een boek doorblâderen, *to peruse a book.*

**Blâderloos (adj.)** *Leafless.*

**Blâdgoud (n.)** *Leaf-gold, or gold in leaves.*

**Blâdkôper (n.)** *Plate-copper or brass leaves.*

**Blâdrijk, blâderig, of blâderrijk (adj.)** *Leafy, full of leaves.*

**Blâdwijzer (m.)** *A register or index, or a table of the contents (of a book).*

**Blâdzijde (f.)** *A page (one side of the leaf in a book).*

**Blâffen (v. n. baffen)** *To bark (as a dog);* blâffen, *to yelp (to cry as a young dog, or a fox);* † tēgen de maan blâffen, of baffen (zich te vergeefs tēgen zijne opperhoofden of meerderen verzetten), *† to bark at the moon (to make opposition against any one who by his superiority can't be hurt).*

**Blâffende (adj.)** *Barking; yelping;* † blâffende honden bijten niet (of de groote schreeuwers doen het minste kwaad), *† barking dogs seldom bite.*

**Blâffer, or blâfferd (m.)** *A barking dog;*

*a great barker;* † een groote blâffer (schreeuwer), *an empty or a mere comb, a great swaggerer, a hectoring blade, a blusterer, or a noisy fellow, bully without real courage.*

**Blâfferd (m. locust)** *A list, register, catalogue or abstract (of names of things).*

**Blâffing (f.)** *A barking; a yelping.*

**Blâfkâken (v. n.)** *To swagger, to bully.*

**Blâken (v. n. branden)** van Ilesde, *to burn with love, to be in a flame, or set vent with love;* van gramschap blâken *to be inflamed with anger or passion, to fret and fume;* eenen misdâdiger worden blâken, *to strangle and scorch a criminal to death;* een varken blâken (of schroeijen, dat bêter is), *to scorch a pig (by burning it with reed & straw);* een schip blâken (of de huld branden), *to bream a ship (to burn off the weeds, fish etc. she has contracted under water).*

**Blâkend (adj.)** *Burning, flaming, inflamed, all in flames, or in a flame.*

**Blâker (m. kaarsblâker)** *A sconce (a flat candle-stick with a handle).*

**Blâkeren (v. a.)** *To scorch.*

**Blâmêren, or blâmên (v. a.),** *see Lasteren, Kwaadsprêken.*

**Blank (s. zes dulken)** *Three farthings, or six dolts (dutch money);* twee blanken, *three halfpence, or a penny halfpenny.*

**Blank (adj. helder, blinkend)** *Bright, shining; polished;* kôper of tin blank (schûren), *to scour brass or pewter till it be bright, to polish it, to make it bright or shining;* een blank vel, *a white or fair skin;* die juffer is zeer blank (van vel of wêzen), *that lady is very fair, has a fair complexion, or a fine face;* een blank (of zuiver) gewêten of gewisfen *a clear or pure conscience;* ik zal alle voor u blank leggen (openleggen, of openbâren), *I shall lay every thing before you; I shall hide or conceal nothing from you.*

**Blanketdoos (f.)** *A box containing pains for the face.*

**Blanketfel (n.)** *A paint for the cheeks a varnish.*

**Blanketten (v. a. opstieren, opschikken vernisfen)** *To paint (the cheeks); to varnish a cause or thing, to colour or palliate it.*

**Blanketting (f.)** *A painting (of the face).*

**Blankheid (f. witheid)** *Whiteness (of skin); fairness (of face);* blankheid (zuiverheid, opreetheid), *candour, candidness, uprightness, or sincerity of mind.*

**Blâren (v. n.),** *see Locijen, Bulken Schreuwên.*

**Blâten (v. n.)** *To bleat (as a sheep does).*

**Blâtend (adj.)** *Bleating.*

**Blizen** (*f. geblaat n.*) *The blasting (of*

*Leep).*

**Blazen** (*v. a. and n. pret. blies; part.*

*problezen*) *To blow (with the breath, or*

*a pair of bellows); het vuur aanblazen;*

*to blow the fire; deze blaasbalg blaast*

*ret, these bellows don't blow; het orgel*

*blizen, to blow the organ; de trompet*

*blizen (of rijken), to sound the trum-*

*pet; alarm blazen, to sound the alarm;*

*ten aftogt blazen, to sound the retreat;*

*blazen om op te zitten, to sound to horse;*

*men hooren blazen, to wind a horn;*

*glazblazen, to blow (or make) glass;*

*ik zand iets in het oor blazen, to whis-*

*per something bad into a person's ear;*

*het een koud uit eenen mond blazen*

*(de hulk naar den wind hangen), to*

*blow hot and cold, to trim, or to change*

*side; † in de bus blazen (boete betalen),*

*to pay a mulct or fine; † blazen, suoe-*

*ren, windmaken, to brag, to vaunt, to*

*boast, to boast of; hijgen en blazen (of*

*vroegen) van vermoedheid, to puff and*

*blow (or to be puffing and blowing) thro*

*the nose; hetten kost (of spijze) blazen*

*to blow hot victuals (in order to cool*

*them); het is beter hard geblazen dan de*

*brand gebrand (in a proper and figurative*

*sense) it is better to blow than to burn*

*one's mouth; — to puff and blow, to*

*vaunt; to swagger, to brag or boast of,*

*to make a vain show or ostentation; —*

*blizen (v. a. wasijzen), to blow (v. n.),*

*to: de wind begon wakker te blazen (of*

*op te rijken), the wind began to blow a*

*fresh or fresh gale, or to increase, eene*

*strijf, of dam blazen, to huff a man (at*

*ning (of linen); the blanching or blea-*

*ching of linen.*

**Bleeker** (*m.*) *A bleacher or whitener (of*

*linen); a blancher or bleacher; een blee-*

*kershond, a bleacher's mastiff or bandog.*

**Bleekert** (*m.*) *Pale-red wine.*

**Bleekerij** (*f.*) *A bleach, a bleaching*

*place or field.*

**Bleekgeel** (*adj. and s. n.*) *Faint-yellow;*

*or a light-yellow colour.*

**Bleekgroen** (*adj. and s. n.*) *Pale-green,*

*light green.*

**Bleekheid** (*f.*) *Paleness; — wanneft d*

*sickliness.*

**Bleekloon** (*n.*) *The money paid for*

*bleaching.*

**Bleekrood** (*adj. and s. n.*) *Faint-red.*

**Bleekster** (*f.*) *A female whitener (of*

*linen etc.).*

**Bleekveld** (*n.*) *A bleaching-field, a*

*bleach ground.*

**Bleeten** (*v. n.*) *To blast. See Blazen.*

**Blei** (*f. witvisch*) *A blay.*

**Bleik, bleiken enz. See Bleek, Bleken**

*enz.*

**Blein** (*f. blaar*) *A blain, a blister.*

**Bleintrekend** (*adj.*) *Blistering, cau-*

*sing or drawing a blister; een bleintre-*

*kende pleister (of spaansche vlieg), a*

*blistering plaster, a vesicatory.*

**Blek, of blik** (*n.*) *Tin, iron stan'd*

*over, or white-iron; blek of blekje, a*

*dust-pan (an utensil for taking up dirt,*

*or for sweeping dust etc.) upon.*

**Blek of blik slaan** (*n.*) *The making tin-*

*work, or utensils of white-iron.*

**Blek, of blikslager** (*m.*) *An artificer in*

*tin, a tinman or white-iron-monger.*

**Blazer** (*m.*) *A blower (one that blows*

*the fire, glass, a horn, a trumpet etc.).*

**Blazoen** (*n. de wapenschildkunde*) *Blaz-*

*oen, blazonry, heraldry (the art of dis-*

*tinging the parts of a coat of arms in*

*the proper colours and metals).*

**Blad, of blad** (*n.*) *van een schup, The*

*bread and of a shovel or scoop.*

**Bleek** (*m. bleekerij*) *A bleaching place*

*or field; de eerste bleek, the first blea-*

*ching (of thread or linnen).*

**Bleek** (*adj.*) *Pale, of a pale colour;*

*bleek worden (verbleeken), to grow pale;*

*bleek fade; to lose its colour or brightness;*

*hij werd zoo bleek als de dood (hij was*

*geheel van bestorven), he grew as pale*

*as death; bleek van tronie (wèzen of*

*verzigt), pale-faced, of a pale com-*

*plexion; hij ziet er bleek (ongedaan of*

*ziedelijk) uit, he looks sickly, puny, lan-*

*guid or poorly.*

**Bleekachtig** (*adj.*) *Somewhat pale.*

**Bleekblauw** (*adj. and s.*) *Pale blue,*

*light blue.*

**Bleeken** (*v. a. linnen wit, of schoon*

*zitten) To bleach or whiten linen, to wash*

*linen; wasch bleeken, to bleach.*

**Bleeken** (*n.*) *The bleaching, or white-*

*ing.*

**Blijde, of blij** (*adj. vrolijk, verheugd*)

*Glad, joyful, pleased, rejoiced, jovial,*

*joyous, merry, cheerful, cheery; ik ben*

*blijde (of verlijd) over, I'm glad of*

*it, I rejoice at it; ik ben blijde u*

*te zien (of te ontmoeten), I'm glad to*

*see you; wat ben ik blij dat enz. I how*

*glad I am, that etc. een blij (of vro-*

*lijk) gelaat, a cheerful countenance; eene*

*blijde (of levendige) kleur, a lively or*

*bright colour; eene blijde boodschap, a*

*glad tidings, agreeable news; — also the*

*glad-tidings, the Gospel or Evangelium.*

**Blijdelijk** (*adv. met blijdschap*) *Gladly,*

*cheerfully, joyfully, with gladness, joy,*

*gayety or pleasure.*

**Blijdschap** (*f. vrolijkheid*) *Joy, joyful-*

*ness, gladness, mirth, pleasure.*

**Blij-eindend** (*adj.*) *treurspel, A tragi-*

*comedy.*

**Blijgeestig** (*adj. vrolijk van geest, lucht-*

*hartig*) *Cheerful, cheery, gay, merry,*

*joyful, full of mirth. See Blijmoedig.*

**Blijgeestigheid** (*f. vrolijkheid van geest,*

*lucht-*

Inthuiszigtigheid) *Gladness, exultation.*

Blijhartig, blijhartigheid enz. *See* Blijmoedig enz.

Blijheid (s. vrolijkheid) *Cheerfulness, mirth, joy; † vrijheid, blijheid, liberty is the life of society, or makes life agreeable.*

Blijk (n. bewijs) *Evidence, clear proof or token (of truth); proof, token, specimen (of a person's ability); blijk, (schijn, vertooning), appearance, show, likelihood, probability, shadow (of a thing).*

Blijkbaar (adv. blijkbaarlijk, klaar) *Evident, clear, manifest, notorious, open, visible, apparent.*

Blijkbaarheid (s. klaarheid) *Notoriety, notoriousness, visibility, appearance, evidence.*

Blijkbaarlijk (adv.) *Manifestly, evidently; openly, apparently.*

Blijkbaarlijk, *see* Blijkbaar. Blijkbaarlijk.

Blijken *the plural of Blijk, which see.*

Blijken (v. n. schijnen) *To appear; het Blijkt duidlijk (klaar of klaarlijk), dat enz., it appears clearly, manifestly, openly, or distinctly, that etc.; doen Blijken (doen zien; toonen of vertoonen),*

*so show, to exhibit, to demonstrate, to make appear, to make evident or clear; Blijken laten blijken, to take notice of a thing, to mention it, to give a hint of*

*it; gij moet er niets (of aan niemand's) van laten blijken, you must take no notice of it to any body, you must not mention*

*it to any soul living, you must make a secret of it; hieruit blijkt zijne onschuld, zonneklaar (of zoo klaar als de zon, of het daglicht), by this (or from hence) appears his innocence as clear as daylight, or as noon-day.*

Blijmare (s.) *A glad-tiding, agreeable news.*

Blijmoedig (adv. blijmoestig, blijhartig, luchthartig, vrolijk) *Joyful, glad, cheerful, gay, pleased, content.*

Blijmoedigheid (s.) *Joyfulness.*

Blijmoediglijk (adv.) *Joyfully, gladly, cheerfully, with joy, with a cheerful countenance, or a contented mind, or with serenity.*

Blijspel (m. schouwspel, komedie) *A comedy, a play; het eerste bedrijf (of de eerste vertooning) van een blijspel, the first act or scene of a comedy.*

Blijspeler (m. komédiant) *A comedian, a stage-player.*

Blijven (v. n. niet weggaan, niet heengaan, niet vertrekken) *To stay or remain, so Blijven or halt, reside or sojourn (at a place); 't huis blijven; to stay at home, to keep within doors; hij blijft lang uit (of weg), he stays long, or a great while before he comes; eilieve! blijf nog wat, pray, stay a little yet; blijf zitten. Miltbeere, als het u gelieft; ik zal wel uitkomen, pray, Sir, don't stir, I shall get out (or come out) well enough; blijf*

*waar gij zijt, stay, continue, remain; keep where you are; achterblijven, stay behind; also to stay away, or appear; achter blijven (achtereen kómeren) to lag behind; dat zal altoos blijven (et stendig zijn, voortdúren, of aanbouder) that will always (or for ever) continue last, endure, hold on, remain, stand, be unmoveable, unalterable, fix'd, firm, stable, constant or permanent; bij blijven (of volharden), to continue to or with a thing, to go on with it, persevere in it, to stick to it; bij zwoord blijven (dat houden), to keep one's word, to stand to it; blijven staan, zitten, liggen, gaan, loopen enz., to continue standing, sitting, lying, going, running; in een huis blijven wónen, stay or continue in a house, not leave; not remove out of it; bij de gezond leer blijven, to keep to sound doctrine zoo lang ik bij mijn verstand (of vernu of bij mijne zinnen) blijve, as long as I keep (or am) in my right senses or wisdom; de menfchen behooren te blijven daar, wel zijn, men ought to stay where it is; care well; † blijven, doer bekliffen, rolling stone gathers no moss; in zee blijven (zee houden, van den wal hoeden), to stand off from the shore; op zee blijven (of die blijven bevaren), to be at sea, to continue navigation; op zee blijven (of vergaan), to be lost, to cast away or wrecked, to suffer shipwreck or to perish at sea; in een gevecht blijven (neuveelen, omkómen, of zijn lev verliezen), to be killed, or to lose one's life in a battle, a fight, or an engagement (either by sea or land); van e schrik of een val enz. dood blijven, he killed by a fright or a fall; het er niet bij blijven, it won't (or will not) stop there, it will go further; het daar niet bij blijven, dat verzéker ik dat shan't stop there, it shall be further pursued, I'll assure you; en daar bleef het bij, and there it stop, and no more was said or done; een ding laten blijve to leave a thing, to leave it undone, let it alone, ik zal dat wel laten blijve, I shall take care not to do that; niets blijven staan kijken, to spend one's time by looking at a thing, to stand gazing at it; bij iemand ten eten blijve to stay to dinner or supper with a person; † met zijne armen óver malkand (óvereen) blijven zitten, zonder iets doen, to sit with one's arms a-cross be indolent, to do nothing; iemand schuldig blijven, to remain something or indebted to any one; † náútig blij omtrent zijne schuldeifchers, to be in rear with one's creditor's; iemand n schuldig blijen, to owe nothing to a person; to be no more indebted to him; † hij bleef hem niets schuldig (of † hij betaalde hem schoon), † he gave him tit for tat,*

to say him as good as he brought; in  
 the réde blijven steken, to be out, at  
 hand, at a loss, or in a puzzle, in  
 his discourse; an eenen koop blijven  
 hangen, to be taken at one's word in  
 making a thing; man de beurt (of lek-  
 ters) blijven (of blijven liggen) tot he-  
 re over acht dagen, to stay, remain or  
 stay at the birth (or plying place of a  
 ship) till this day fortnight.

Blijver (m.) One that stays, remains,  
 remains or holds on.

Blijving (f. het blijven) The staying  
 or. See the verb.

Blik, blikfänger enz., see Blek enz.

Blik (adj. helder, schitterend) Bright,  
 shining, glaring, dazzling; een blik licht,  
 a glaring or dazzling light; die kleur  
 is d te blik, that colour is too light,  
 is bright, or too glaring; het licht is  
 te d te blik, the light is too strong,  
 is too dazzling here, for the eyes.

Blik (m.) A sudden, instantaneous and  
 for glasses or ray of light (as of a light-  
 ning); in een oogenblik (of terstond),  
 in the twinkling of an eye, in a moment,  
 in a trice, instantly, directly.

Blikkers (m.) A galled backside (got-  
 -ting on horseback); een blikker  
 is, to be galled, or to fret the skin  
 by riding on horseback.

Blikpat, see Blikkers.

Blikten (v. n.) To cast a sudden glance  
 or sight; blikken, of blikkoogen, to twinkle  
 with the eyes.

Blikkers (plur.), als: Een paar blik-  
 ken (of groote oogen) opslaan (wonder-  
 en aan kijken) To look with astonish-  
 ment or surprize; also to look with eyes  
 full of anger or fury.

Blikoogen (v. n.) To blink or to twinkle  
 with the eyes.

Bliksem (m. weerlicht n.) Lightning or  
 jet of lightning; † de bliksem van  
 de vrees (of de kerkelijke ban van  
 de paus), the pope's thunderbolt, ban  
 or excommunication.

Bliksem (v. n. weerlichten) To light-  
 en; het bliksemt (of het weerlicht), it  
 flashes; † bij begon ijselflijk te blikse-  
 men (of te donderen) en te zweren (of  
 te woeden), he began to curse and to  
 swear profusely, hideously, dreadfully,  
 at a large rate, or a dreadful rate.

Bliksemstraal (f.) A flash of lightning.

Bliksemvuur (n.) The fire of light-  
 ning.

Bliksem (m.) A tooth that sticks or  
 is out of the mouth.

Bliksem (v. n.) To show one's teeth  
 (like an angry dog).

Blikvuur (v. n. een blikvuur maken)  
 To make signals of distress at sea, by  
 firing a gun, or hanging out lights, when  
 the ship is in danger of being lost.

Blikvuur (n. een noodsein) A signal.  
 or light made by ships at sea when

in distress.

Blind (adj. niet ziende) Blind; een  
 blind man (of een blinde), a blind man;  
 een blinde vrouw, a blind woman; hij  
 is stekblind, he is stark-blind, or quite  
 blind; een blind geboren, one that is  
 born blind; blind worden, to become blind;  
 † hij is zoo blind als een meel, † he is as  
 blind as a beetle (NB. beetle signifies in  
 Dutch een kéver); blind (onkundig, on-  
 wetend), blind, ignorant; de leide is  
 blind, love is blind; de blinde Heidenen  
 (of het blinde Heidendom), the blind  
 Heathens, or the blind Pagans; een blind  
 (of ingewikkeld geloof, of dat men op an-  
 deren maar laat aankómen, of verrouwt),  
 an implicit faith; een blinde geboortzaam-  
 heid eischen, to demand, or require an  
 implicit or blind obedience; een blinde  
 straat (een straat zonder uitgang), a street  
 or lane without issue or outlet at the back-  
 end; blind (of onbesuisd) in iets te waken  
 gaan, to act in a thing blindly, inconsid-  
 erately, or † hand over head; een blinde  
 zaak, a dark affair; dat huis is van achteren  
 blind, that house has no windows or  
 lights in the back-front; een blinde  
 muur, a wall without windows.

Blind (n.) The shutter of a window  
 within a house.

Blind (f. het zell van de boegspriet)  
 The sprit-sail of a ship, de búvenblind,  
 the sprit-sail-top-sail.

Blindachtig (adj.) Somewhat blind, parti-  
 blind, — dark-sighted.

Blindelings (adv. zonder te zien) Blind-  
 ly, gropingly, or groping in the dark;  
 — blindelings iets gelooven, to believe a  
 thing implicitly, or in an implicit man-  
 ner, or upon the assurance and authori-  
 ty of another.

Blindeman (m.) A blind-man.

Blindemannetje (n.) spelen, To play as  
 blind-man's buff (as children do).

Blinden (v. a. verblinden) To blind, to  
 make blind; to blind-fold; to hood-wink,  
 to deceive, to hide.

Blindheid (f.) Blindness; — blindheid  
 (onwetendheid), blindness, ignorance,  
 stupidity.

Blindhokken, of blinddoeken (v. a. een  
 doek voor de oogen binden (misleiden),  
 To hood-wink, to blind-fold, to deceive.

Blindhokker (m.) A deceiver.

Blindhokking, of blinddoeking (f.) A  
 hoodwinking; — a deceiving, or hiding  
 a thing from a person.

Blinding (f.) A blinding, a making  
 blind.

Blind-maken (v. a.) To make blind, to  
 deprive of sight. See Blind and Blinden.

Blink (m. glans) Polish, lustre, bright-  
 ness or glitter (of a thing).

Blinken (v. n. schijnen, glans géven)  
 To shine; to glitter, to glisten; to sparkle,  
 to be bright, or brilliant; to cast a lustre,  
 splendour or brightness; † het is niet al  
 goud



goud dat blinkt, † *it's not all gold that glitters or glitters.*

Blinkend (*adj.* glanzig) *Shining, glistering, glistering, sparkling; blinkend maken, to polish or burnish, to make bright or shining.*

Blinking (*f.*) *The shining, glistering, or glistering (of a thing).*

Bloed (*n.*) *The blood (of any animal); geronnen bloed, clotted blood; † in zijn bloed baden, zwemmen, of drijven, to swim, or welter in one's blood; het bloed gudsde uit de wond, the blood gushed (or streamed) out of the wound; bloed storten, of bloed vergieten, to shed blood; bloed sparen, to spare blood, to save men's lives (or not kill them). † etter en bloed zweeten (zijne uiterste krachten aanwenden) om iets ten uitvoer te brengen, to toil and moil, or to labour with might and main, or to do one's utmost, to bring a thing about, † to go to it tooth and nail; bloed (geslacht, geboorte, afkomst, aftamming), blood, parentage, kindred, family, or pedigree, descent, birth, issue, extraction; hij is uit edel bloed gespróten, of hij is van een edel geslacht, he is of a noble race, birth, issue, family, descent or extraction, or sprung from it; een prins van den bloede. (See Bloede), a prince of the blood, of the royal family, race or descent; † goed bloed ontaardt niet, † what's bred in the bone, never comes out of the flesh; † het bloed kruipt daar het niet gaan kan, the blood creeps where it cannot go (that is: the affection among kindred is seldom entirely extinguished); † dat zal kwaad bloed zetten, that will breed ill blood (disaffection or enmity); iemand, of een zaak met goed en bloed verdédigen, to defend a person, or a cause with one's life and fortunes; in koelen bloede (*adv.*), in cold blood. See Bloede.*

† Bloed (*m.* een onnoozel mensch. † een sul, of jan sul. † een hals) *A poor simpleton, a silly fellow or creature; † a ninny, an idiot, a changeling; † een arme bloed, a poor or pitiful wretch, fellow, or creature; de arme bloed is te beklagen, the poor fellow, or creature is to be pitied; † bloed! wat zal het er hondden! blafs me! what a battle, fight, contest, wrangle, debate or strife etc. there will be!*

Bloedachtig (*adj.*) *Bloody, like blood or resembling blood.*

Bloedbad (*n.* bloedstorting) *Great effusion, shedding, or spilling of blood, a great slaughter, or massacre.*

Bloedbeufling (*m.*) *A black-pudding; † bloedbeufling (een onnoozele bloed), a † Ninny, a dunce, an idiot; an ignominious; — a bungler in any work.*

Bloeddorst, *see* Bloeddorstigheid.

Bloeddorstig (*adj.* wreed) *Blood thirsty, cruel.*

Bloeddorstigheid (*f.* wreedheid) *Bloodthirstiness, cruelty.*

Bloede (*m.* geslacht, afkomst, sta) *Blood, race, issue, descent, generati- stock, lineage, or family, van kónings- ken of adélijken bloede afkomstig zijn to be of royal or noble blood, descent issue; de prinzen van den bloede, princes of the blood (or of the royal race); iemand in koelen bloede dooden, to a person in cold blood.*

Bloedeloos (*adj.* zonder bloed) *Without blood, that has no blood.*

Bloedgang (*m.* roode vloed; roode-lo) *An issue of blood; — a dysentary bloody flux.*

Bloedgetuige (*m.* and *f.* martelaar; m) *A martyr.*

Bloedgierig (*adj.* bloeddorstig) *Bloodthirsty.*

Bloedgierigheid, *see* Bloeddorstigheid

Bloedhond (*m.* speurhond) *A bloodhoun- (a hunting dog of an exquisite scent † eer bloedhond, a sanguinary, cruel blood-thirsty man.*

† Bloedje (*n.* † halsje, † sukkelaar) *A poor infant or babe.*

Bloedig (*adj.* bebloed) *Bloody, flat with blood; een bloedig gevecht, a bloody fight or battle; bloedige striemen, bloody stripes; een bloedig (of zwaar) werk bloody (hard, arduous, or difficult) work; een bloedig (schamer of bitter) verwi a bloody, sharp, severe or bitter reproach.*

Bloeding (*f.*) *A bleeding, a loss of blood.*

Bloedkoraal (*n.*) *Red coral.*

Bloedkruid (*n.*) *Sanguinary.*

Bloedlaauw (*adj.*) *Lukewarm.*

Bloedlâten (*v.* n. âderlâten) *To bleed, to bleed.*

Bloedloop (*m.* de roode loop) *The bloody-flux, the dysentery.*

Bloedmaking (*f.*) *A sanguification.*

Bloedpiengen (*v.* a. bloedvergiest) *To shed blood, to massacre to kill.*

Bloedraad (*m.*) *The inquisition.*

Bloedregter (*m.*) *A judge in criminal cases or matters of life and death (erij).*

Bloedrijk (*adj.* vol bloed) *Sanguine full of blood.*

Bloedrood (*adj.* and *s.*) *Crimson, blood-red.*

Bloedschande (*f.*) *Incest.*

Bloedschandig (*adj.*) *Incestuous.*

Bloedschender (*m.*) *An incestuous person, one who commits incest.*

Bloedschending (*f.*) *The committing of incest.*

Bloedschondder (*f.*) *An incestuous man.*

Bloedschrijver (*m.*) *A clerk who records the trial, and reads the sentence pronounced by a court or jury on criminals.*

Bloedschuld (*f.* manlag, moord) *A*

ful crime, a manslaughter, blood-guilt.

Bloedfchuldig (adj.) Guilty of manslaughter, blood-guilty.

Bloedfpúwen (v. a.) To spit blood.

Bloedfpúwing (f.) A spitting of blood.

Bloedsteen (m.) The blood-stone (it is very effectual for the stopping of blood).

Bloedstelpen (v. a.) To staunch blood, to stop it.

Bloedstelping (f.) A staunching of blood.

Bloedstorten (v. a. bloedvergieten) To spill or spill blood, to destroy men, to kill or massacre them; onschuldig bloed storten (of vergieten), to shed innocent blood.

Bloedstorting (f. bloedvergieting) Bloodshed, an effusion of blood, a shedding of blood, a spilling or destroying of men's blood, a slaughter.

Bloedvat (n.) A blood-vessel (in anatomy).

Bloedvergieten (v. a. bloedplenger) To shed blood, to kill, to slaughter; onschuldig bloed vergieten, to shed innocent blood, to condemn and kill a person in-justly, or without legal proof or proceeding.

Bloedvergietter (m. moordenaar) A slayer, murderer etc.

Bloedvergieter (f.) Blood-shed, blood-letting, slaughter, massacre, killing, destroying, or the spilling of blood.

Bloedverwant (m.) A kin, a kinsman, as a near relation by blood or descent (as the German etc. are).

Bloedverwante (f.) A kinswoman, or female relation.

Bloedverwantschap (f. maagschap) Kinship, relation by blood, consanguinity.

Bloedverwig (adj.) Of a blood-red colour.

Bloedvint (f.) A boil or bile. See Bloed-voet.

Bloedvlag (f. roode vlag) The red-flag; de bloedvlag uittrekken, of uithangen, to raise, or to hang out, the red-flag (as a sign of defiance or battle).

Bloedvloed (f.) The bloody-flux, the catarrh.

Bloedvriend (m.), see Bloedverwant.

Bloedworst (m.), see Bloedbeuling in de Brit's case.

Bloedzucht, see Bloedzuchtigheid.

Bloedzuchtig (adj. bloedgierig, bloed-voed, wreed) Blood-thirsty, sanguinary, cruel.

Bloedzuchtigheid (f. wreedheid) Blood-thirstiness. cruelty.

Bloedzuiger (m.) A leech or blood-sucker; † bloedzuiger († uitzuiger, † uitmer-ger), † a leech, or † blood-sucker, an extortioner or extortioner, one that grinds, or squeezes his subjects or de-pendents by too heavy taxes.

Bloedzuiverend (adj.) middel, A clean-sing, a remedy that cleanses or purifies the blood.

Bloedzuivering (f.) A purifying of the blood.

Bloedzweer (f.) A boil, or bile, a malignant ulcer or sore; a bubo.

Bloei (m. bloesem) The blossom (of trees etc.), as: alles staat nu in den bloei, every thing budsoms (or is blossoming or blooming) at present; in den bloei (of in het prille) zijner jaren zijn, to be in the flower (in the prime, or in the very bloom) of one's age or life; de koop-handel is nu in zijnen bloei, the trade (or commerce) is now quite flourishing (in full vigour or very brisk).

Bloeiijen (v. a. bloesemen) To blossom or bloom (as plants or trees); bloeiijen, (welvaren, voortpoedig zijn), to thrive, to flourish, to succeed, to be successful or prosperous, to go forward, to grow or increase.

Bloeiend (adj.) Blossoming etc.; een bloeiende boom, a blossoming tree, or a tree that's blossoming; een bloeiende staat, of een bloeiend rijk, gewest of land, a flourishing state, kingdom (empire), region or country; in eenen bloeienden (of voortpoedigen) staat zijn, to be in a flourishing (prosperous or thriving) condition, or state, to go forward, or to thrive in the world.

Bloeimaand (f. Mei) May, the month.

Bloetfel, see Bloesem.

Bloetijd (m. lente) The spring, or the season of that year when vegeta-tion buds or sprouts out, or begins to blossom.

Bloem (f.) A flower; eene mooie (fraal-je of schoone) bloem, a fine or a beauti-ful flower; die bloem staat uit te loopen (voor den dag te komen), that flower is ready to blow; bloemen plukken, to gather (or pluck) flowers; de jeugd en schoonheid zijn maar (of zijn slechts) eene bloem die vergaat (of verwelkt), youth and beauty are like, a flower that fades away. that decays or perishes; de bloem (de keur, of het puik) van den adel, the flower (prime or choice) of the nobility; de maagdebloem (of maagdom), the virginity, purity or maidenhead (of a woman); de bloem van meel, the flour of meal.

Bloemachtig (adj.) That's like a flower.

Bloembed (n.) A flower-bed.

Bloembol (m.) A bulb or bulbous root of a flower.

† Bloemerant (adj. lichtblauw) Light, pale, or sky blue.

Bloemgodinne (f. Flora) Flora or the goddess of flowers (among the ancient Heathens).

Bloemhof, of bloemtuint (m.) A flower-garden.

Bloemist (m.) A florist.

Bloemknop (f.) Flowerbud.

Bloemkool (f.) Cauliflower, a species of cabbage.

**Bloemkrans (m.)** *A garland, a wreath, or a crown of flowers.*

**Bloemmand (f.)** *A flower-basket.*

**Bloemmarkt (f.)** *The flower-market.*

**Bloempap (f.)** *Milk-porridge.*

**Bloemperk (m.)** *A flower-pot.*

**Bloempot (m.)** *A flower-pot.*

**Bloemrijk (adj.)** *Flowery, full of flowers.*

**Bloemfchilder (m.)** *A painter of flowers, or a flower-painter.*

**Bloemstuk (m.)** *A picture with flowers, or a flower-piece.*

**Bloemtijd (m. lente)** *The spring.*

**Bloemtuin (m.)** *A flower-garden.*

**Bloemwerk (n.)** *A decoration or ornament with flowers, a festoon (made by carriers, painters etc.).*

**Bloesem (m.)** *The blossom (of trees or plants).*

**Bloesemen (v. n. bloeijen)** *To blossom (as plants or trees).*

**Blok (m. groot stuk), als:** Een blok hout, *A log or a large piece, of wood; a billet or log for burning; een marmereen of steenen blok, a block of marble or stone; een blok lood, of tin, a pig of lead, of pewter (or tin); een blok of klunnet, aan de voeten der paarden enz., fetters, or shackles put on the feet of an unruly horse, or a malefactor's feet; † een blok aan het been hebben (gestrouwd zijn, of aan iets vast of gehouden zijn), to be married; to be tied to a thing; blokken (scheepsblokken), blocks with or without shivers (onboard of ships); blokken (katrollen), pulles; † een blok (een weetniet, † een lompe vleugel), † a block; a stupid or an ignorant fellow, an ignoramus, an ass, a numskull, a blockhead.*

**Blokbeeld (n.)** *A statue.*

**Blokhuis (m. wachtoeren)** *A block-house. fort or scence, at the entry of a haven or passage.*

**Blokje (n.)** *A little or small log, billet or block (of wood), a small pig (of lead etc.).*

† **Blokkade (f.)** *inlutting van eene stad of haven* *A blockade (a stopping the avenue of a town or haven).*

† **Blokken (v. n. hard en gestadig werken, of iets beoefenen, † met de borst er op vallen, het benaastigen)** *To plod, to work or study hard and constantly; † hij houdt niet veel van het blokken (of het gestadig werken aan iets), he is no lover of working hard and long at a thing, he is not assiduous.*

† **Blokker (m. † een wroeter)** *A dull heavy laborious man.*

† **Blokkeren (v. a. insluiten)** *To block up a town or a port.*

**Blokkering (f.)** *A blockade, the blockading, stopping, or shutting in or up (of a place).*

† **Blokkering (f.)** *Labouring; working or studying hard and assiduously.*

**Blokmaker (m.)** *A block-maker, a pul-*

*ley-maker, an artisan that makes pulleys or blocks (for ships), wooden pumps etc.*

**Blokksteen (m.)** *Grit (a kind of stone powder or dust).*

† **Blokker (f.)** *An industrious woman or a woman that's continually at work.*

**Bloktin (n.)** *Block-tin, or pure a unmixed tin or pewter, formed in pieces that are called pigs.*

**Blokwagen (m.)** *A block-carriage cart used for carrying and transporting mortars, or mortar-pieces.*

**Bloksilver (n.)** *Silver in bars, ingots or wedges.*

**Blond (adj.)** *Light, fair, flaxen-coloured.*

**een blonde pruik, a light or flaxen wig; een blond meisje, a fair-complexion girl; met blond haar, with light flaxen-coloured hair.**

**Blondheid (f.)** *Fairness (of complexion or hair).*

**Blondje (n.)** *A fair and beautiful child or girl.*

**Bloed, of bloede (adj. beschaamd, v. légen)** *Bashful, shamefaced, over-modest that dare not speak or act; bloed (deed, bang, bevreesd, versagd), timid, timorous, faint-hearted, cowardly, wanting spirit or courage.*

**Bloodaard (m. een lachhartige)** *A coward, a poltroon.*

**Bloohartig (adj. beschroomd)** *Faint-hearted, timorous, wanting spirit or courage.*

**Bloohartigheid (f.)** *Faint-heartedness, timorousness, timidity.*

**Bloohartiglijk (adv.)** *Faint-heartedly, timorously.*

**Blootheid (f.)** *Bashfulness, shamefacedness; timidity.*

**Bloot (adj. naakt)** *Naked, bare; of uncovered; een bloot zwaard, a naked sword; een bloote muur, a naked wall; een bloote boezem, a naked bosom; de bloote (of eenvoudige) wez-*

*heid van iets zeggen, to tell the naked (the real) truth or veracity of a thing; ik geloof hem op zijn bloote woord gezegde, I believe him upon his bare word; het is maar (of slechts) een bloot (of enkele) veronderstelling, vermoeden, 't is but (only, or no more than) a bare or a mere supposition, surmise, etc.; het bloote (of enkele) verhaal d'van is genoeg, om enz., the bare (or a recital) of it, is enough, to etc.*

**Blootelijk (adv. alleenlijk, enkel)** *Barely, only, simply, merely, alone (this or that thing etc.).*

**Blooten (v. a.), als:** *Weiland bloot (gelijk maken en van onkruid reinigen. To level pasture-ground, and to clear from thistles and other noxious weeds.*

**Bloothed (f. naaktheid)** *Nakedness, bareness; — openess or publicity.*

**Blootbeens (adv.)** *Bare-legged.*

**Bloothoofds (adv.)** *Bare-headed.*

**Blootvoets (adv.)** *Bare-footed, or*

two feet.

**Bos** (m.) *A blush*; zij kneeg es een bloe van in haar aangezigt, she got a blush in her face.

**Blouwel** (m. een break) *A brake for trifling (as or hump with).*

**Blouwen** (v. a.) *To brake or drefs flavr a hump.*

**Blózen** (v. a. schamrood worden) *To Ksh (to redden in the face, either from modesty, shame or surprize); iemand doen blózen (of schamrood worden), to make a person blush, to put him to the blush, to make him ashamed.*

**Blózend** (adj.) *Blushing; blózende wangen, red or rosy cheeks.*

**Blózenheid** (f.) *Redness of face.*

**Blózing** (f.) *A blushing.*

**Bluschen** (v. a. uitbluschen), als: brand bluschen, *To quench, to extinguish, or put out fire; kalk bluschen (of wischen), to slake lime; gebluschte kalk, slaked lime; zijn brand bluschen (zijne henen voldoen, of boeten), to satisfy, to gratify one's passion or lust, to satisfy one's desires, or lust.*

**Bluscher** (m.) *A quencher, or extinguisher (of fire); a slaker of lime.*

**Blusching** (f.) *A quenching or an extinguishing (of fire); a slaking of lime etc. See the verb.*

**Bluts** (f. buil) *A bruise or contusion (put by a blow or knock).*

† **Bluts** (adj. ontbloot, ontriefd), als: Hij is geheellijk bluts, *He has lost all his money, all he had, or he has sold all he had in store of any goods or merchandise.*

**Bluizen** (v. a. kneuzen) *To bruise (one's hand etc.); to squeeze, or to squash (fruit).*

**Bluizing** (f. kneuzing) *A bruising, a contusion; — a squashing.*

**Bluiskoorts** (f. purperkoorts) *The spotted-fever, or the purple.*

**Bobbel** (m. wáterblaas) *A bubble on the water (or any boiling liquor); een bobbel of geweel, a swelling, or a rising in the skin.*

**Bobbelen** (v. a. opwellen) *To bubble, or to bubble up (as boiling liquor).*

**Bobbeling** (f. opwelling) *A bubbling.*

**Bobbijn** of **babijn** (f. klos of spoel) *A bobbin (for winding thread or silk etc. upon, for the weaver).*

**Bobbyen**, of **babijnen** (v. a.) *To wind (thread or silk) on a bobbin.*

**Bod** (s. bidding) *A bidding, an offer or price bid (for any thing); hoe veel is uw bod? what (or how much) did you offer, or bid for it; hij was op zijn eerste bod al binnen, he was taken at his first bidding, or at his first word.*

**Bode** (m.) *A messenger (one that goes or does on errand; or one that summons people before la course); een sítten-bode, a messenger of state; Mercurius werd bij de oude Helden genoemd, de bode der goden, Mercury was by the ancient Hea-*

*thens called the messenger of the gods; een geregtabode, an officer or sh-puff who assists the constable in taking people into custody or arresting them; bóden of boden (dienstbóden the plural of bode), servants, menial servants, domestics; zij bekijft geduriglijk hare bóden, she is continually scolding at her servants.*

**Bodeambt** (m.) *The messenger's office.*

† **Bódenbrood** (m. foot) *A fee given to those that bring the first good tidings, or news of any thing.*

**Bódeschap**, see **Bodeamba**.

**Bódin**, of **bódinne** (f.) *A messenger.*

**Bódem** (m. het onderste, de grond) *The bottom or ground (of any thing as of a river, of a ship, a cask, a pot etc.); tot den bódem toe, the bottom, or as far as the bottom, een bódem (of schip), a bottom or vessel, as: door dien bódem (of dat schip) zijn uit Indiën aangekómen, by that vessel arrived from the Indies; alle deze goederen moeten op engelschen bódem (of met een engelsch schip) ingevoerd worden, all these goods must be imported in an english bottom, or by english vessels; een vat den bódem inzetten, to put the bottom into a cask of vessel; een vat den bódem inslaan, to knock in, or to break the bottom or head of a cask; † eene zaak (of iets) den bódem inslaan (ten onderste bóven keeren, of vernietigen), to turn a thing upside down, to ruin it, to reduce it to nothing, to annihilate it; op 's vijands bódem zijn, to be on the enemy's ground or territory; wij wáren toen op spaanschen bódem, we were then upon spanish ground, or upon the spanish territory; wij zijn hier op onzen eigenen bódem (of grond), we are here on our own bottom, ground or territory; nu zijn wij op eenen effenen bódem (of gelijken voet), now we are even, evenhanded or quits, now there is nothing more between us, now we have no more to pay to one another; — now our debts are all paid, and we know now what is ours; † het vaatje op den bódem zetten (of ledigen), to drink all off, to leave nothing in the cask.*

**Bódemem** (v. a.) *To put the bottom into a cask or vessel.*

**Bódemerij** (f. beloening op een schip of lading) *Bostomy, or the lending of money on a ship, or goods loaded on board her, so be repaid in a greater sum, on the arrival of the said ship or goods, at their destination etc.*

**Bódemloos** (adj.) *vat, A cask without a bottom.*

**Bódemstukken** (n. pl.) *The pieces that make up or form the bottom of a cask.*

**Bódemtrekker** (m.) *An instrument used by coopers, for to pull up the bottom of a cask.*

† **Boe**, als: † hij zeide hoe noch ba hij sprak, of hij antwoorde niets, of

niet één woord) *He said, or he answered, not a word, he was quite mute.*

**Boedel**, of **boël** (m. iemands bezit of goederen) *An estate or possession; zijn boedel wordt op honderd duizend guldens geſchat, berekend of begroot, his estate is valued or estimated at, or thought to be worth a hundred thousand guilders; de boedel (of nalâtenſchap) van den overledenen valt op (of komt aan, of op) zijne kinderen of naſtbeſtaanden, the estate of the deceased devolves upon (or comes to) his children or nearest relations; een inventaris (of lijst) van eenen boedel mâken, to make an inventory of an estate; eenen boedel ſcheiden of verdeelen, to divide an estate or inheritance among the heirs; een beſtommerde boedel, an estate encumbered with debts; een insolvente (of reddelooze) boedel, an insolvent estate, or that has more debts than it is worth; † eenen boedel met den voet ſtooten (dien niet aanvaarden, of † den ſleutel op de kist leggen), to renounce an estate, not accept of it, to leave it to the creditors; hij heeft een grooten boël (voorraad of hoeveelheid) van alles, he has great store, plenty or a vast quantity, of everything.*

**Boedelcédel**, ſee **Boedellijst**.

**Boedelhouder** (m.) *He that remains possessor of an estate after his wife's death, etc.*

**Boedelhondſter** (f.) *She that remains possessor of an estate after her husband's death.*

**Boedelhuis**, of **boëlhuis** (n.) *A house whereof the household-stuff or furniture is sold to the highest bidder.*

**Boedelkâmer** (f.), als: De desolate boedelkâmer, *The office of the commissioners of bankruptcies.*

**Boedellijst** (f.) *An inventory or list of household-goods that are to be sold.*

**Boedelredder**, of **boëlredder** (m.) *A commissioner appointed in an encumber'd estate, or a bankruptcy, that regulates and fixes the dividends of the creditors thereof.*

**Boedelredding**, of **boëlredding** (f.) *The regulating or fixing the dividends of an estate or bankruptcy.*

**Boedelscheider** (m.) *An executor of a will or testament, who divides the goods or estate, left by a person, among the heirs.*

**Boedelscheiding** (f. ſchifting en deeling eener nalâtenſchap) *The dividing an estate among heirs.*

**Boedelschrijver** (m.) *The writer or scribe of an inventory.*

**Boedelschrijving** (f.) *The inventoring of an estate.*

**Boef** (m. gult, ſielt; deugeniet, ſchurk) *A rogue, knave, villain, scoundrel, good for nothing fellow, a blackguard; een regte boef, an arrant or arch rogue or villain, a very knave, a mere rascal;*

*een gabelboef, a galley-slave; een roe-huisboef, a newgate-bird, or a criminal that's condemned and shut up (confined) for a term of years in a workhouse where he is put to hard labour; een ſchurkboef, a jester, a wag, a banterer; (in het kaartſpel), knave. See Boer.*

**Boefachtig** (adj. ſieltachtig) *Roguish, villainous, knavish, rascally.*

**Boefachtigheid** (f.) *Roguishness, villainousness, villainy etc.*

**Boefachtiglijk** (adv.) *Roguishly etc.*

**Boefje** (n. gultje, deugenietje) *A little rogue (a term of endearment).*

**Boeg** (m.) *The bow, prow or fore-part (of a ship); een ſchip kwam op de toegen den boeg zeilen, a vessel fell upon our bow, or came astwart or across of us; over eenen boeg blijven (of ren of zellen, éenen ſtreek houden), keep sailing one course, or on the same point of the compass; † iemand dwars voor den boeg kómen (hem dwarsboomen), to cross or thwart a person, to traverse or oppose him; het óver eenen ander boeg wenden, of van koers veranderen (met een ſchip), to tack about, to alter one's course; † ene zaak óver een anderen boeg wenden (of op ene andere wijze beproeven of bezoeken), to try thing another way, or by some other method or way; † het óver alle boeg wenden (of alle middelen in het werk ſtellen), to try every thing, to use all means, † to leave no stone unturned (in doing any thing); het moet óver dien boeg gaan (wij moeten die ſtreek houden), must keep to (or hold) that course (of sea); de zaak moet óverdien boeg (of die wijze) gaan, the thing must be done in that manner or way.*

**Boeganker** (n.) *The bower, bower-anchor or stream-anchor.*

**Boeglegger** (m.) *A ship or boat hired for carrying the goods which the ordinary vessel cannot take in.*

**Boegſeren**, of **boegſjaarden** (v. a. voor ſlèpen) *To tow (a ship) or to take her to, for to make her enter a harbour or a river, by means of boats etc.*

**Boegſering** (f.) *The sowing (of a ship).*

**Boegſlag** (m. de wending vaneen ſchip) *The tacking about.*

**Boegſpriet** (f.) *The bow-sprit, or bowsprit (the mast at the head of a ship).*

**Boegſteeng** (f.) *The spritsail topmast.*

**Boegſtukken** (n. pl.) *The guns on the fore-castle (of a ship); also the pieces of timber used at the bow (of a ship).*

† **Boehaal** (n.), als: † **Groot boehaal** (veel geweld, of alarm, of eene groote beweging) van iets mâken, *To make great bustle, alarm, outcry, or commotion of or about any thing.*

**Boei**, of **ankerboei** (f.) *The buoy or anchor (a piece of wood, cork, or empty cask, so fastened, as to swim*

float over the anchor of a ship, to show where it is, and to give notice to ships, to avoid running upon its floots); een boei of boeiton, a buoy or mark for avoiding shoals, sands, rocks or banks a sea etc.

Boei (f. kluister) A Shackle or fetter.

Boeien (f. pl. van boei; — kluisters) Fetters, shackles, irons, bonds (put upon a prisoner's feet); handboeien, manacles, cuffs (for confining a prisoner's hands).

Boeien (v. a. kluisteren, in boeien sluiten) To fetter, or to shackle (a prisoner), a put his feet or legs into irons; also to manacle, to confine the or fetter his hands with manacles, hand-cuffs, or fetters.

Boeier (m.) A pleasure-boat or a hoy (a kind of ship).

Boeijing (f.) A fettering.

Boeiplank (f.) A side-plank of a ship.

Boeireep (f.) A buoy-rope.

Boeisel (m.) The covering of the sides of a ship with planks.

Boeising (f.) Tonges for joining planks close to one another.

boek (n.) A book; een gedrukt boek, a printed book, een schrijfbuch, a writing-book; een boek in folio, in quarto, in octavo, in duodecimo of twaalfen, a book in folio (or a folio-book), a book in quarto, in octavo, in duodecimo or in twelves; een ongebonden boek, a book in sheets; een nagemaakt boek, a counterfeit, false or spurious book; een verboden boek, a prohibited book; een boek met, of zonder privilegie, a book with, or without a licence; een boek innaaijen, binden, besnijden, vergulden enz., to stitch, to bind, to cut, to gild etc. a book; een boek (of werk) in twee deelen uitteeren, to publiſh a book or a work in two volumes; een exemplaar van een boek, a copy of a book; de band van een boek, the binding of a book; een boek doorbladeren, of doorlezen, to peruse a book;

boeken ſchrijven, maken, of zamenſtellen, to write books, to compose, or compile them; koopmans boeken, the books of merchants; de boeken bij een koopman houden, to keep a merchant's books; een te boek ſtellen (of inſchrijven), to write a thing down, to enter it into a book; een boek papier, a quire of paper;

— boek, of beuk, the mast of a beech, or beech-tree.

Boekbinden (n.) Book-binding, or the book-binder's trade.

Boekbinder (m.) A book-binder.

Boekdeel (n.) A volume; een boek (of werk) dat twaalf boekdeelen beſtaat, a book or work conſiſting in or comprizing twelve volumes.

Boekdief (m. letterdief) A plagiarist or book-thief; one who copies other people's works and publiſhes them for his own.

Boekdrukken (n.) To print books.

Boekdrukker (m. drukker) A printer (of books), a typographer.

Boekdrukkerij (f.) A printing office or shop.

Boekdrukkunst (f.) Typography, or the art of printing books.

† Boekel (f. haarkrul) A buckle or hair-curl.

Boeken (the plural of boek) Books etc. See Boek; — uitgelézene (dat is keurige) boeken, choice or select books; de gewijde boeken, the sacred volumes, or writings, the holy scripture; † hij is altijd met den neus in de boeken, he is always poring upon books.

Boeken (v. a. te boek brengen, ſtellen of zetten) To enter (a thing) in a book, to write, to put or ſet it down in it, to register it.

Boekenkamer (f. boekverrek, ſtudeerkamer) A library, a room or cloſet for books, a ſtudy.

Boekenkas (f.) A cloſet book-caſe, or preſs for books.

Boekenkeurder (m.) A cenſor of books, reviewer.

Boekenkeuring (f.) The cenſure of books, the reviewing or judging authoritatively of their contents.

Boekenkraam (f.) A book-ſtall (as at a fair etc.).

Boekenſchrijver (m. ſchrijver) A writer, author, compoſer; or compiler of books.

Boekerij (f.) A library, or bibliotlieque, alſo a muſeum, or a repoſitory of learned-curioſities.

Boekhandel (m.) The book-trade.

Boekhandelaar (m. boekverkooper) A book-ſeller, one that ſells books to the ſtationers.

Boekhouden (n.) The keeping a merchant's books, or the art of keeping mercantile books either by ſingle, or double entry.

Boekhouden (v. n.) To keep books or accounts after the mercantile way.

Boekhouder (m.) A book-keeper.

Boekje (n.) A little or ſmall book, a little treatiſe, a pamphlet.

Boekſtaaf (f. letter) A letter or character; alſo a printer's type or character.

Boekſtaven (f. pl.) Letters, characters; — types.

Boekſtaven (v. a. ſpellen) To ſpell. See Spellen. — † iemand boekſtaven (hem ter dege onderrigten, of iets inprenten), to give a perſon a good leſſon of a thing, to inculcate it, to imprint it in his mind or memory.

Boekverkooper (m.) A book-ſeller, a ſtationer (one that ſells books, ink, pens and paper).

Boekverkoopſter (f.) A female book-ſeller.

Boekverkoopſing (f.) The book-trade; book-ſelling; — an auction, or a ſale

of books.

Boek-verzotheld (f.) *Bibliomany, the being extravagant in books.*

Boekweit (f.) *Buckwheat (a kind of grain).*

Boekweiten (adj.) *brij of pap, Buckwheat-porridge.*

Boekweiten-meel (n.) *Buckwheat meal.*

Boekwinkel (m.) *A book-shop.*

Boekworm (m.) *A book-worm (a small insect that breeds in books); † boekworm, a petty, paltry or sorry book-seller, a pedlar in books; † boekworm, a close student, or one that's always poring upon books; & a constant reader.*

Boekzaal (f.) *A library; also a monthly pamphlet of that name.*

Boekzifter (m.) *A critic, a critical reviewer or examiner of books.*

Boekzifterij (f.) *Criticism, a critical examen or review of books.*

Boel, *see* Boedel.

Boel (m. pol.) *One that keeps a mistress or concubine; also an adulterer.*

Boel, of boelien (f.) *A concubine or mistress; — an adulteress.*

Boeleerder (m.) *An adulterer.*

Boeleerster (f.) *A concubine; — an adulteress, or adulteress.*

Boeleren (v. a. hoereren; in óverspel léven) *To live in concubinage, or adultery.*

Boelering (f.) *Concubinage; — adultery.*

Boelijns (f. pl.) *Bowlines or bowkings (ropes fastened to the outside of sails to make them stand sharp and close, or by a wind); haal aan de boelijnen, sharp the bowlines (or hale them taught).*

Boelichap (f.) *Concubinage; adultery; gallantry.*

Boender (m.) *A scrub (or a worn out broom); — a rubben, or a rubbing brush.*

Boenen (v. a.), als: Een strant boenen, *To clean a street with a broom and water; een vloer of kimer boenen, to clean a floor or room with a brush; een kast boenen, to rub a cabinet or press; † iemand uit het huis boenen (hem of haar wegjagen), to turn a person out of doors, to drive him or her away.*

Boer (m. landman, huisman) *A peasant, boor, husbandman, farmer; een lompe boer (een kinkel), a clown, a clownish fellow, a rude, unmannerly fellow, a coarse ill-bred man; a churl; de boer, in het kaartspel, the knave of cards, as: kldveren-, schoppen-, ruten-, of hartenboer, the knave of clubs, spades, diamonds or hearts; † boer (of oprisping der máge, dat heufcher is), a belch, or belching, or (which is more polite) rifting or breaking wind upwards.*

Boerachtig (adj. boersch; onbeleefd, lomp) *Clownish, rustic, uncivil, rude unmannerly, coarse, clumsy, ungainly.*

Boerachtigheid (f. boerschheid enz.) *Rusticity, clownishness, rudeness, unmanner-*

*liness, coarseness, clumsiness etc.*

Boerderij (f.) *A farm.*

† Boeren (v. n. oprispen, dat heufch is) *To belch, rife or break wind upward (which is more polite).*

Boeren (m. pl. of boer) *Peasants, farmers, country-people, or country-men.* See Boer.

Boerenboonen (f. pl. groote boonen) *Beans (of the largest kind); snijboonen, french-beans; paardenboonen, horse beans.*

Boerenbrulloft (f.) *A country-wedding.*

Boerendans (m.) *A country-dance, a jig.*

Boerendorp (n.) *A village, a country place or town.*

Boerenfeest (n.) *A country-feast, wake.*

Boerenfluit (f.) *A reed or pipe.*

Boerenhuis (n.) *A farmer's house, country-house.*

Boerenhut, of stulp (f.) *A cottage.*

Boerenjongen, of jongeling (m.) *A country-lad, country-boy.*

Boerenkermis (f.) *A country-fair.*

Boerenkost (f.) *Peasant's meat; victuals or food.*

Boerenkrijtje (n.), als: *Kom, ik het eens oprékenen met een boerenkrijtje, Come, I'll chalk it down, and what it comes to.*

Boerenléven (n.) *A country life, the life of a peasant (his way of living or manner of living).*

Boerenlied (n.) *A rural or country song.*

Boerenmeid (f.) *A country-maid.*

Boerenmeisje (n.) *A country-lads girl.*

Boerenstulp (f.) *A cottage or hut.*

Boerenwerk (n.) *Peasant's work or employment.*

Boerenwóning (f. eene hoef of hoeft) *A farm, or a farm-house.*

Boerin (f.) *A country-woman, a dame.*

Boerinnetje (n.) *A country-lads or girls' friend, a fine country-lads.*

Boersch (adj.) *Clownish; rustic, boorish, clumsy, coarse, unmannerly, ungainly, op zijn boersch gekleed gaan, to go dressed like a farmer, peasant, or country-man.*

Boerschheid (f. lompeheid) *Clownishness, rusticity, unmannerliness, clumsiness.*

Boert (f. kortswijl, spokerij) *A jest, joke, banter, pleasantry.*

Boertachtig (adj. koddig, snákerig, spokerig) *Jocose, jocular, pleasant, humorous, facetious.*

Boerten (v. n. kortswijlen, jokken, spotten) *To jest, to joke, to sport, to banter, to droll, to rally; to play upon words, or to pun; hij heeft een fraaije manier van boerten, he has a pleasant manner of jesting etc.*

**Boertende** (*adj. and pass.*) *Joking, jesting*; men weet niet of hij boertende (in jok) of in ernst is, *one don't know whether he be in joke or in earnest*; al boertende de waarheid zeggen, *to tell the truth with a joke or jest.*

**Boeter** (*m.* spottër, kortswijler) *A jester, joker, banterer, droll, wag, or humorous fellow; a punster.*

**Boeterij** (*f.* jukkernij, spottèrnij) *A jesting, joking, drollery, waggersy; het was slechts (of niet anders dan) boeterij; it was but (only, or nothing else than) a joke; die boeterij ging te ver, that she went too far, or was too blunt.*

**Boertig** (*adj.* kluchtig) *Jocose, jocular, facetious, comical, humorous; in eenen boertigen stijl, of schrijftant, in a comical style; in eenen boertigen zin, in a burlesque sense; een boertige vent, a comical fellow, † a merry-andrew.*

**Boertiglijk** (*adv.* op eene kluchtige wijze) *Comically, facetiously, in a burlesque or comical manner.*

**Boetdoende** (*adj.* strafondergaande) *zondaar, A sinner or a penitent, who undergoes the discipline of the church.*

**Boete** (*f.* kerkelijke tucht, of straf) *Penitence, or rather, penance (any sort of mortification, as: fasting, prayer, abstinence etc., enjoined by the roman priest); boete doen, to undergo the church discipline for one's misdemeanour; een boete (geldboete), a fine, mulct, amercement, or pecuniary punishment; iemand in de boete beslann, to fine a person; iets onder zekere boete (verbeurde of straffe) verbieden, to forbid or prohibit a thing under a certain penalty; in eene boete vervallen, to incur a penalty.*

**Boetelje** (*f.*) *A bottle. See Bottelje, Flesch.*

**Boeteling** (*m. and f.*) *A penitent. See Boetdoende.*

**Boeten** (*v. a.*), als: Voor zijne zonden of misdaden boeten (of straffe lijden), *To atone for, to make atonement or amendment of life for one's sins or crimes, to suffer or undergo punishment for them; hij zal het met het verlies van zijn leven, of met den dood moeten boeten (bezuren of bekoopen), it will cost him his life or his neck; iets mét geld boeten (betalen of smaken), to come off with an amercement, a mulct, a fine or pecuniary punishment or penalty; hij zal de schelde, het verlies, of de kosten moeten boeten (betalen, dragen of ondergaan), he'll be obliged to bear, suffer, sustain, undergo, repair or pay the damage, loss or charges; zijne lusten boeten (verzadigen of voldoen), to indulge, gratify, or satisfy one's passions, or lust, to take one's fill of it; niets kon zijne gramschap boeten (verzadigen, of voldoen), nothing could (or was able) to satisfy his anger, or rage; — neuen boeten (of digt maken),*

*to mend nets; — oude kètels boeten (of lappen), to mend old kettles.*

**Boeter** (*m.*), als: Een kètelboeter, (of kètelapper) *A tinker.*

**Boeting** (*f.* verzoening, betfing voor zonden of misdaden) *An expiation or atonement (for sins etc.); boeting, the paying a forfeit, a mulct or fine for a misdemeanour; lustboeting, a satisfying of one's lust or passion.*

**Boetpreek**, of **boetprèdikatie** (*f.*) *A sermon on repentance and amendment of life and manners.*

**Boetprèker**, of **boetprèdiker** (*m.*) *A minister or pastor that zealously exhorts his flock to amendment of life and manners.*

**Boetpsalm** (*m. pl.*), als: De zèven boetpsalmen, *The seven penitential psalms (of the roman catholics).*

**Boetse**, *see Poets.*

**Boetseerder** (*m.*) *One that moulds, or counterfets any thing whatever, in wax, plaster or clay.*

**Boetsèren** (*v. n. and a.* in was enz. ná-boetien) *To mould or counterfets in wax etc.*

**Boetsèring** (*f.*) *The art of moulding or counterfetting any thing in wax etc.*

**Boetvaardig** (*adj.* berouwhebbend) *Penitent, or willing to undergo or suffer penance for his sins; eene wære boetvaardige, a true penitent, a true repentant sinner, or soul.*

**Boetvaardigheid** (*f.* berouw óver zijne zonden) *Penitence, repentance, contrition, contrition's or sorrow for sin.*

**Boevejagt** (*f.*) *Roguish crew.*

**Bueven** (*the plural of boef*) *Rogues, villains, knaves. See Boef.*

**Boevengelpuis** (*n.*) *A crew, or pack of rogues or villains.*

**Boevenklok** (*f.*) *A bell that's rung before a fair, and whereby all vagabonds or strollers obtain leave to come into the city during that fair.*

**Boevennet** (*n.*) *Nestings on a ship to cover (the men from the musket-hot of the enemy.*

**Boeverij** (*f.* guiterij) *Rognery, knavery, villany.*

**Boevenstuk**, of **boevenstreek** (*n.* schelmstuk, fielterij) *A piece of roguesy a roguish trick or action.*

**Boezel**, of **boezelaar** (*m.* een sloof) *A safeguard (being a coarse woolen apron for women to preserve their clothes from dirt); boezel (n.), the fluff itself.*

**Boezem** (*m.* borst) *The bosom or breast (of men or women); met een' blooten of naakten boezem, with a naked bosom; zijn boezem (of zijn hart) voor iemand ópenleggen, to open one's bosom (heart) to a person, to tell him one's secrets; ik zal het in mijn eigen boezem bewaren, I'll keep it within my own breast or bosom; in den boezem der kerk wederkeeren, to return*



- to the bosom or communion of the church; de boezem der zee of der aarde, the bosom of the sea or the earth; een zee-boezem (baai of golf), a bay, gulph or gulf (an arm of the sea shooting up into the land, and terminating in a nook); Boezemvriend (m.) A bosom-friend, an intimate friend.
- Boezemvriendinne (f.) A female bosom, or intimate friend.
- Boezem-vriendschap (f.) Intimacy, intimate friendship, cordial love between persons.
- Bof (m. stoot) A shock or blow.
- Bogchel (m. bult) A bunch, a hump, a hump-back, or a crooked back.
- † Bogchelen (v. n. haro en lang werken) To work hard and long, or to slave night and day.
- Bogchelmanneetje (n. een bultenaar, of geboghelde) A crooked, or a humpback'd man.
- Bogchelaarster (f.) A crooked or hump-backed woman.
- Bogchelje (n.) A little humpback.
- Bögen (v. a.) op iets, To glory at a thing.
- Bögenmäker (m.) A bowyer, a maker of bows.
- Bogt (f. kromte, slingerend) A bend, or flexure (in a rope); † voor iemand in de bogt springen (of zijn best doen), to do one's best for a person, to help him, or to extricate, rid or disengage him from some difficulty, to take his part, to maintain or protect him; † uit de bogt springen (zich vrolijk maken), to be merry or jovial, to divert one's self; bogt (kromte), the crookedness (of a thing); the turning or winding, or the serpentine running (of a river); die weg is vol bogten (of kromten), that way (or road) is full of windings, and turnings; eene bogt (inham, golf of baai), a bay or gulf. See Baai; — † het is maar bogt (of slechte waar, het zijn maar lorren), it is nothing but trash, but slight, useless, or good for nothing stuff or ware; † hij nam al die bogt (of lorrenhoop) met zich, he took all that lumber, trash or refuse along with him; † hij ontlastede zich van al die bogt, he asburdened himself of all that lumber or trash; † hij joeg al die bogt (of dien ganschen nutteloozen boel) weg, he turned away, or discharged all that needless, or good for nothing crew (pack, or people).
- Bogtig (adj. kromlopend, slingerend, slangwijzig, met bogten) Crooked, sinuous, serpentine, turning, or winding in and out.
- Bogtigheid (f.) A crookedness, sinuosity, a winding or turning in and out (of any thing, as of a river etc.).
- † Böha, see Bochaal.
- Böhamäker (m.) A bustler.
- Bok (m.) A he goat, buck-goat, or male goat; een steenbok, a wild-goat; — also, a pricorn (one of the 12 celestial signs of the zodiac in astronomy); † hij stink als een bok, he has a goatish, rammish or stinking smell about him; † bok sta vaat spelen, to play at leap-frog, or skip-frog (among children when they jump over one another's back); bok, a crab (an engine with three claws, used for the launching of ships, or the heaving of them into the docks); een stads-bok, a vessel with an engine or a device, whereby piles of wood are driven into, or pull'd out of the ground, in a harbour or canal; also a vessel used for raising up ships that are founder'd or sunk.
- Bokaal (f.) A large drinking glass, a bumper.
- Bokachtig (adj. onbeschoft) Rude, brutal, brutish, churlish, uncivil; bokachtig (geil, wulpsch), goatish, lascivious.
- Bokachtigheid (f.) Rudeness, brutality, churlishness, uncivility, or roughness of manners.
- Bokachtiglijk (adv. onbeleeftelijk) Uncivily, rudely, brutally.
- Bokaniers (m. pl.) Buccaneers or bucaniers (a certain wild people or savages in the West-Indies, who hunt bulls, cows, boars etc. in the woods, and when they have killed them, sell their flesh or hides); — boekaniers (West-Indische vrijbuiters, of zeevoerers), buccaniers, freebooters, pirates or rovers on the West-Indian coasts.
- Bokje (n.) A young he-goat, a kid.
- Bokken (the pl. of bok) Goats.
- Bokkenoord (m.) Goats-beard.
- Bokkenhaar (n.) Goats hair.
- Bokkenleder (n. bokkenvel) Goats skin or leather.
- Bokking, of bukking (m.) A red-herring (a smoked or dried herring); † hij gaf hem een goeden bokking (of bestraffing), he gave him a severe rebuke, reprimand or lecture, he took him up sharply.
- Bokkinghang (f. bokkingkeet) A place, where herrings are smoked.
- Boksdören (m.) Goats-thorn.
- Bokse (f. een broek) Breeches, a pair of breeches.
- Bokshören (n.) Fennigreek (an herb).
- Bokshóren (n. koksóor, ijzeren haak op een schip om de touwen aan vast te leggen) A hook in a ship to fasten a rope on, also hooks at a gun-carriage.
- Bokital (m.) Goats-stable.
- Boksvoet (m.), als: De Boksvoet Pan; A name which the dutch poets give the Heathen god Pan, because he is represented with goat's feet.
- Bol (m. kloot) A bowl or globe (any convex body); de bol van een heed, the crown of a hat; bol (ronde wortel van zekere bloemen), a bulb or bulbous root, as: een tulpen of hyacintnen bol, the root of a tulip or hyacinth; † bol (kop); † hij is een schrandere bol (hij is een schrandere of verstandig mensch), he has a good head or pate, he has good brains, he

he is a learned or a skillful man, † he knows which is which; † hij is een harde bol (hij is onverzettelijk), he is very obstinate, strongheaded, inflexible, not yielding, not easily to be moved; † het scheelt (of schort) hem in den bol (of † daar men de oansen knist, † hij is niet wel bij het hoofd of bij zijn zinnen, † hij heeft een faz van den molen weg), † he is crack-brained, † he has a weak place in his head, † his head or brain is a wool-pathering; — een bol, a round loaf of bread.

Bol (adj. gezwollen) Swollen; puffy, puffed up; bloated, squabby; — plump, fat; bol van aangezicht (of wézen), plumpfaced; met bolle wangen, blob-checked; bol (lucht, gezeten), spongy, or light; een bol (of licha) gebak (een postertje), a puff-paste.

Bolachtig (adj. rond als een kloot, of bol) Globulous, round as a bowl or ball, spherical; — spongy; — plumpish; — a little swollen, or puffed up.

Bolachtigheid (f. klootvormigheid) Globosity or globulosity.

Bolbaan (f.) A bowling-green (a place where they play at bowls).

Bolder (f. and m.) A black grain that's sometimes found in corn or meal, proceeding, perhaps, from mildew or a blast in the corn.

Bolderwágen (m) A certain stage-coach, not suspended by leathers (used in Holland etc.).

Bolgewas (n.) A bulbous plant: or root.

Boltheid (f. gezwellenheid) The being swollen, or bloated etc.

Bolk (f. wijting) Whiting (a sea-fish).

Bolkvanger (m.) A large coarse coat or sack with or without sleeves, which fishermen or seamen put on in rough or cold weather.

Bollen, the plural of Bol, which see.

Bollen (v. a. zeemanswoord; korten, inhálen), als: De boelijken (zékere touwtjes, aan het midden der zeilen) bollen (omhólen, en daardoor de zeilen scherp of bij den wind zetten), To hale or haul the bowlines or bowlines, to set them (of the sails) sharp or close, or by the wind; — eenen os bollen (of kuifen), to fall at or (to kill him); — † dat bolde (of behaagde) hem zeer, that pleased him very, exceedingly or very much.

Bolletje (n.) A little bowl or ball, a globe; een bolletje knoflook, a clove of garlic.

Bolrond (adj.) Globulous, like a ball; spherical; convex, not concave.

Bolster (m.) The green shell (of walnuts); bolster (schel, dop), the hull, rind, coat or peel (of beans, pease etc.); den bolster van iemand afhálen (hem bestráven), to poll or civilize a person, to teach him manners.

Bolstren (v. a.), als: Nó:en bolstren, To poll nuts, to take off their green

coats; boonen of andere peulvrucht bolstren (of schellen), to peel or shell beans or other pulse.

Bólus (m. een brok of mondvol artsemij) A bolus, one mouthful of medicine taken or swallowed at a time, or at once; bó-lus, bola (a genus or kind of earth used in medicines and painting).

Bolvormig (adj.) Convex, round like a bowl or ball on the outside.

Bolwerk (n, borstwéring, beschutsel) A bulwark, bastion, rampart, fort, defence; Bolwerken, see Bebolwerken.

Bolworm (m.) A maggot in the pate or head; — a whim, whimsy, freak or caprice (see Kuur); — † van den bolworm gestóken (gekweid of beréden) worden (vol kuren zijn), to be maggoty, freakish, capricious or whimsical, † to be full of maggots or whims.

Bom (m.) The bung or stopple of a barrel; het bomgat, the bung-hole; de bom eener drukpers, the parchment which covers the tympan of a printing-press.

Bom, of bombe (f.) A bomb, or bomb-shell; bommen in een stad enz. werpen (of gooijen), to shoot or throw bombs into a place or town etc.

Bombammen (v. n.) To imitate the sound of bells.

Bombardéren (v. a. met bomben beschiéten) To bomb or bombard (a town), to attack it with bombs.

Bombardéring (f.) A bombardment, or bombarding.

Bombardier (m.) A bombardier or bombardeer (one who fires bombs).

Bombazijn (f. and n.) Fustian (a stuff used for lining, made of linen-thread and cotton; gestrepte bombazijn, striped fustian (a stuff made of wool and cotton, used for women's petticoats).

† Bombeen (n.) A swollen or thick leg that's all of a piece.

Bomgat (n.) The bung-hole of a barrel.

Bomkótel, see Mortier.

† Bommel (m. eenig oneerlijk bedrijf; geheim, ontwerp of zámenzwéring) Intrigue, plot or conjuration; † de bommel is uitgebróken, the intrigue or plot is discovered, or has taken air.

Bommen (v. n.) To sound like an empty barrel (or vessel); † léngje váten bommen het meest, an empty vessel sounds most, (that is: foolish people are the greatest talkers).

Bond, of liever Verbond (n.) A covenant, league, alliance, confederacy, confederation, pact, engagement. See Verbond or Bondgenootschap.

Bondbréker (m. verbondbréker) A covenant-breaker, a violator of a covenant or an agreement.

Bondbreuk (f. verbréking van een verbond) The violation or breaking of a covenant, treaty, or alliance.

Boniel, of bundel (m. een pak, of

patric) *a bundle, small bale, pack or packet (of goods) wraps up or tied together, een bondel hooi of gras, a bundle or crufe of hay or grass; een bondel stro, a bundle of straw; een bondel pijlen, a leaf of arrows.*

**Bondabbijen, of bijbondels (f.)** *The fasces (or bundles of rods with axes bound up in the middle, and sticking out at the top, anciently carried by officers, called Motors (macebearers) before the praetor magistrates of ancient Rome, as a badge of their authority and office. They also were used upon a triumph, with branches of laurel in them.*

**Bondeltje, of bundeltje (n.)** *A small bundle, a little packet.*

**Bondgenoot (m. verbondeling)** *An ally, a confederate, an associate.*

**Bondgenootschap (n.)** *An alliance, a confederacy, an association.*

**Bondig (adj. krachtig, vast)** *Solid, firm, not loose, not spungy, compact, strong, nervous; thick, not liquid, not thin; dense; binding; eene bondige (sterke) reden, a solid or strong reason; een bondig (sterk) bewijs, a solid or strong proof, a solid, strong, irrefragable, or irrefutable argument, dat geschrift is zeer bondig (krachtig of vol pit), that writing is very pithy, energetic, or full of pith, matter, strength, force, energy or significance; hij gaf hem een kort en bondig antwoord, he gave him a very succinct, a short and solid (or a brief and solid, a concise or laconic) answer, or he answered him in a few significant words; lets vast en bondig maken. to make a thing sure and steadfast, or firm and solid; naar vaste of bondige bewijzen te werk gaan, to act upon solid grounds, or foundation; spijs die al te bondig (gebonden of te dik) is, meat that's too thick, or not thin enough.*

**Bondigheid (f. kracht, vastheid)** *Solidity, firmness, strength etc. See Bondig.*

**Bondiglijk (adv.)** *Solidly, strongly, firmly; significantly; convincingly etc. See Bondig.*

**Bondkist (f. de arke des verbands)** *The ark of the covenant (of the children of Israel).*

**Bondschender, see Bondbreker.**

**Bondschrift (n.)** *A bond.*

**Bondteeken, of Heerdzegel (n. het H. Avondmaal onzes Heeren)** *The Eucharist, or the Holy Sacrament (instituted by our blessed saviour).*

**Bonk. (m. schonk, groot been; — groote klomp aarde, ijs enz.)** *A large bone; — a large lump, piece or mass (of flesh, earth, ice etc.).*

**Bonken (v. a.)** *To strike.*

**Bonkig (adj. and adv.)** *Bony, full of bones.*

**Bonnet (n. bonnetie, mutsje, kalotje)** *A little cap, a bonnet (for children, or*

*such as the Highlanders in Scotland wear).*

**Bonnet (n. zéker zeilje op een schip)** *A bonnet, a small sail, which is added to the courses, or to the main and fore sail in calm weather.*

**Bons (f. slag, schoot)** *A bounce or thump, a heavy, hard, blunt and sudden blow, knock or nulse (as on a door etc.)*  
 † *de bons krijgen (afgezet of weggejaagd worden), to be turned away or out of doors; out of office or employment; all to be sent away by one's mistress or sweet heart.*

**Bonsen, bunsen, of bunsing (m.)** *A pole-car, fitchew or fitchat.*

**Bont (adj. veelverwig, gespikkeld)** *Partly-coloured, variegated, of different colours, pied, spotted, stained or speckled with a variety of colours; eene bont koe, a pied cow; een bont paard (ee schimmel), a pied, or piebald horse; eene bonte kraai, a royston crow; eene bonte mantel, a furred cloak; † hij is bekend als de bonte hond, he is known every-where; het is met hen † van bonte bont, en van anderen front, it is with them † all is not gold that glisters, 't is 't fair without and foul within, 't is 't tinsel, an outward show or appearance a mere cheat without any thing else; ic mand bont en blaauw slaan, to beat person black and blue, to bruise him all over; † hij maakt het al te bont († hij maak het al te grof), he goes too far, he is too wild or too extravagant, he keeps no measures; † maakt het niet te bont, keep within proper bounds or limits.*

**Bont (n.)** *Fur (the skin of beasts with the hair on it, as of the ermine, sable, castor (or beaver), hare, coney, tige etc.); eenen rok of tabberd met bont voeren, to line a coat or gown with fur.*

**Bontekraai, see Bont (adj.).**

**Bontheid (f.)** *Piedness.*

**Bontwerk (n.)** *Peltery ware, or thing made of fur.*

**Bontwerken (n.)** *A furrier's trade.*

**Bontwerker (m.)** *A furrier, or skinner.*

**Bonzen (v. n.)** *To bounce or knock bare (as upon a door etc.).*

**Boodschap (f.)** *A message or errand; eene boodschap doen, to do an errand; to go on or upon an errand, to go and execute a commission; iemand eene boodschap laten doen, to send any one or (or upon) an errand; † eene blaauwe boodschap, † a blueless (or fool's) errand; zijne boodschap wel verrigten, to acquit one's self well of a charge or commission, to execute it punctually, or in due order; † dat is eene andere boodschap (dat is wat anders), that's another thing; Marij-boodschap, the annunciation made to the blessed Virgin Mary, by the Angel Gabriel, or the yearly feast kept in re-  
men*

embrance of that mystery; de blijde boodschap (het Evangelium), the glad tidings, or the gospel.

Boodschapbrenger, *see* Boodschapper.

Boodschaplooper, *see* Boodschapper, lode.

Boodschappen (*v. a. and n. aankondigen*) To do an errand; to bring word; — to announce or bring news or tidings (*good or bad*); wat komt gij boodschappen? what's your errand? or your message? also what news do you bring?

Boodschapper (*m. bode*) A messenger; *see* also. *See* Bode.

Boodschapping (*f. aankondiging*) A message, an advice, or annunciation.

Boodschapper (*f.*) A female messenger.

Boog (*m.*) A bow (a missile weapon, or an instrument for shooting arrows);

een boog spannen, to bend the bow; het zijg zoo snel als een' pijl uit een' boog, it was as swift as an arrow out of a bow; een voetboog, a cross-bow; † de boog kan niet altoos gespannen zijn, † the bow cannot always be bent, or there must be now and then some relaxation from tightness; een graadboog, a Jacob's-staff, goni-staff, or fore-staff (a mathematical instrument for taking the altitude or height of the sun or stars); een boog (in wiskunde), an arch (part. of a circle),

of de boog eener steene brug, the arch of a stone-bridge; de boog over eene deur of venster enz., the arch over a door or window; — een regenboog, a rainbow.

Boog, the prerative of Buigen.

Boogaard, of Boomgaard (*m.*) An orchard.

Boogje (*n.*) A little bow; a little or bow.

Boogschiet. of schoot (*m.*) A bowshot.

Boogschietter, of boogschutter (*m.*) An archer, a bow-man.

Boogwijze (*adv.* als een boog) Archwise, archd like a bow.

Boom (*m.*) A tree; een hooge (hoogwaxige, of rijzige) boom, a high, tall, or lofty tree; een dwergboom, a dwarf-tree; een vruchtboom, a fruit-tree; een grafted boom, a grafted tree; een wilde, of ongeente boom, a wild or ungrafted tree; een appelboom, an apple-tree; een perenboom, a pear-tree; een kerten-, pruimen-, perzik-, of abrikózenboom

tree, a cherry-, plum-, peach-, or apricot-tree etc. (by this, it is to be observed, that both in Dutch and English, the name of the fruit generally goes before the word tree or boom, and so must be looked for in the dictionary accordingly); — boomen planten (of zetten), verplanten, enten, snoeijen, veiten (afhakken of weethakken) to plant (or set), to transplant, to graft, to prune (or lop), to fell (or cut down) trees; † een boom valt niet met den eersten slag, things are

not done at once, or at one blow, it must be repeated or tried again and again; mei-boomen planten, to set up may-poles; een schippers boom, a pole (to push with); boom (sluitboom op eenen weg), a barrier; boom (sluitboom van een haven of straat), a boom at the entrance of a haven or street; een boom aan een deur of venster, a bar at a door or window; de boom van 'een weefgetouw, a weaver's beam; een geslachtboom, a tree of consanguinity; de boom des levens, the tree of life; de boom der kennis des goeds en des kwaads, the tree of knowledge of good and evil.

Boomachtig (*adj.*) Like or resembling a tree.

Boombast (*m.*) The bark or rind of a tree.

Boomblad (*n.*) A leaf of a tree.

Boomen (*v. n.* een schuit met een boom voortduwen) To push a boat forward with a pole.

Booment (*f.*) A graft. *See* Ent.

Boomenter (*m.*) A grafter. *See* Enter.

Boomenterij (*f.*) A nursery of trees.

Boomgaard (*m.* boogaard) An orchard (a garden or enclosure with fruit-trees).

Boomgeld (*n.*) Passage-money at a boom; or a barrier (for entering into a city, or haven).

Boomhakker, *see* Houthakker.

Boom'tok (*f.*) A ball that's rung when a boom or barrier of a haven etc. is going to be opened or shut.

Boomkwast, of boomknoest (*f.*) A knot of a tree or in wood.

Boomkwecker (*m.*) A gardener (nursery-man) that raises young trees for transplanting.

Boomkwekerij (*f.*) A nursery of trees.

Boomloof (*n.*) The leaves of trees.

Boommos (*n.*) The moss growing on trees.

Boommus, of musch (*f.*) A sparrow inhabiting trees.

Boomólie (*f.* olie van olijven, salad-olie) Oil of olives, salad-oil.

Boomoost, *see* Oost.

Boomplanter (*m.*) A planter of trees.

Boomrijk (*adj.* vol boomen) Abounding with trees, full of trees.

Boomschender (*m.*) An offender that wilfully injures, or damages trees on the public road etc.

Boomsuiter (*m.*) He that opens or shuts a boom or barrier.

Boomsnoeijer (*m.*) A pruner or lopper of trees.

Boomsnoeiing (*f.*) Lopping or pruning of trees.

Boomstrok (*m.* stam) van een' boom, The trunk or body of a tree.

Boomtak (*m.*) A branch of a tree.

Boomtje (*n.* hester) A little tree; a shrub.

Boomvaren (*f.* zeker kruid) Oakfern or poly-pody of the oak, or wall. Boom-

**Boomvelling** (*f.* de athakking of oetvelling van boomen) *The felling or cutting of trees.*

**Boomvrucht** (*f.* ooft) *The fruit of trees.*

**Boomwol** (*f.*) *The cotton, or cotton-wool produced by the cotton-tree.*

**Boomworm** (*m.*) *A worm or grub that gnaws and spoils the trees.*

**Boon** (*f.* een peulvrucht) *A bean (a pulse);* groote boonen (boerenboonen, of roomsche boonen), *large beans; boonen pellen of schellen, to shell beans; snijboonen, french-beans; witte boonen, zwarte boonen, white or black kidney-beans; boonen inleggen of inzulten, to pickle beans; paardenboonen, horse-beans; † dat is geen boon (geen spel of oortje) waard, that is not worth a fig (a pin or a straw); † dat is zoo veel als een' boon in een brouwkêtel, that's as good as nothing, that don't help or signify a bit or a crumb; † hij is in de boonen († hij is de plank mis, † hij droomt), he is quite wrong, or out of the way. he dreams.*

**Boonakker** (*m.*) *A field sown with beans.*

**Boonheer** (*m.*) *A gentleman that stands upon the list for becoming a magistrate.*

**Boonmeel** (*n.*) *Meal of beans, bean-meal.*

**Boonschel** (*f.*) *A bean-shell.*

**Boonstaak** (*m.*) *A stick or prop for beans.*

**Boonstroo** (*n.*) *Beanstraw, or the dry stalks of beans.*

**Boonstruik** (*f.*) *The stalk of beans.*

**Boohtje** (*n.*) *A small bean.*

**Boor** (*f.*) *A piercer, wimble or bore; een groote boor (of avegnar), an auger; een drillboor, a drill; een trepanneerboor, a trepan (of surgeons).*

**Boord** (*m.* rand, kant, zoom) *The border, edge, seam, welt, hem or hemming of clothes; — the border, edge or bank (of a river); — the brim or brink (of a well); — the margin or margin (of a book or paper); boord (scheepsboord), board, ship-board; aan boord gaan, to go on board, to take ship, or shipping; aan boord komen, of zijn, to come, or to be a-board; de boorden van een fchip, the sides of a ship; een fchip aan boord klampen (enteren), to board a ship (in a hostile manner, at sea); † iemand aan boord klampen, of aan boord komen (hem aanvallen), to attack a person, to fall foul upon him; iets over boord smijten of werpen, to heave, throw or cast a thing over board; over boord vallen, to fall over board; † zijn zaak verliezen, over boord vallen, to lose one's cause; to be cast; — to be unsuited; † iemand buiten of over boord zetten (van zijn oogmerk verſtêken), to frustrate, quash or foil any one's design; † iemand buiten boord, of over boord, smijten (hem of illneſt. van zijn ambe ontzetten), to depose a person, to ceptly him of (or to turn him out*

out of) his office or employment; hij heeft veel over boord gevaren, he has lost much by ſhipping, by navigation, or the sea-trade; aan hooger boord geraken (opkomen, voorſpoed hebben), to get up or rise in the world, to thrive, to prosper, to grow rich.

**Boorden** (*v. s.* beboorden, zoomen, met een boordſel beleggen) *To border, to line, to seam, to hem, to lace or edge (as clothes etc.); eenen hoed, rok, vrouwenrok, livrel enz. boorden, beboorden, belegen, galonnêren, to lace a hat, a coat, peſticoat, or livery etc. with galloon, with ſilver- or gold-lace etc.*

**Boordevol** (*adj. and adv.* tot boven toe vol) *Brimſul, filled up to the brim.*

**Boordlint** (*n.*) *Galloon, ribbon or lace,*

*to border the edge of a garment etc. with*

**Boordſel** (*n.*) *Edging, galloon or lace (made of thread, ſilk, ſilver, or gold).*

**Boorſchaaf** (*f.*) *A fore-plane (a joiner's tool for taking off the first roughneſs of wood).*

**Boors, of boorts** (*f.*) *An overflowing of the gall (a kind of diſeaſe).*

**Boortje** (*n.* fret, zwikboortje) *A little piercer or gimlet.*

**Boos** (*adj. m.* — *in fem.* booze, ſlecht, ſnood, ondeugend, kwaad, goddeloos) *Ill, bad, wicked, implous, naughtily, depraved; — malicious, malignant, ill-natured, miſchievous; een boos (of ondeugend) menſch, a wicked, naughty or vicious man (fallow or wretch); een boos (ſlecht of ondeugend) lêven leiden, to lead a wicked, vicious or ſcandalous life; een boos (of onleugend) vrouwſperfoon (of vrouwmensch), a wicked, naughty or vicious woman or wretch; een boos (of laſtig) man, an angry or a troubleſome husband; eene booze (of laſtige) vrouw, an angry or a troubleſome wife; een boos (of kwaadaardig) vrouwmensch († een hellevogel), a malicious or perverſe woman, a ſcold, a ſcrew, a huſty; een booze geest, an evil ſpirit; de booze geest (de booze, de ſatan of duivel), the evil ſpirit, the wicked one, the devil, ſatan or fiend, boos (of driftig) worden, to grow angry or paſſionate, to fly up; iemand boos (of toornig) maken (hem vergrammen), to make a person angry, to put him into a paſſion, to irritate him; iemand boos (of vergramd) zijn, to be angry or diſpleaſed with any one; een boos (toornig of vergramd) man, of vrouwſperfoon, an angry, violent, (or irritated) man or woman; een booze (kwaade, kwaadaardige) hond, an churliſh dog, cur; alſo a miſchievous or ill-natured dog; een booze zweert, an angry, or inflamed ſore or ulcer; eene booze kwaa a malignant diſtemper, malady, diſeaſe.*

**Boosaardig** (*adj.* kwaadaardig) *Malignant, malicious, perverſe, i*

nastred; — *passionate, choleric.*

Boosaardigheid (*f.* kwaadaardigheid, boosheid) *Malign, maliciousness, ill-nature, malignity; wickedness, perversity.*

Boosaardiglijk (*adv.* booslijk) *Malignously, malignantly, wickedly, with ill-nature.*

Boosdoener (*m.* kwaaddoener, boosvicht) *A wicked person, a malefactor; a felon (or one who deserves death).*

Boosheid (*f.* snoosheid, verdorvenheid, onzeggendheid) *Wickedness, sinfulness, depravity; boosheid (kwaadaardigheid), malice, maliciousness, malignity; boosheid (toorn, gramschap), anger, passion, wrath.*

Booslijk (*adv.*) *Wickedly, naughtily, impudently; — maliciously etc.*

Booswicht (*m.* deugenieter, of godloos mensch) *A villain, a wicked, naughty or profligate wretch, an impious person, a miscreant.*

Boot (*f.* of jol) *A boat, a long-boat, a kiff or yawl (belonging to a ship); de boot uitzetten, to put out the boat (or into the sea).*

Boot (*f.*), als: Eene diamanten boot, *A diamond necklace.*

Boortje (*n.*) *A little boat, a yawl.*

Boortfen, of boorteren, *see Boetseren.*

Boortgezel (*m.* matroos, zeeman) *A sailor, sea-man, or mariner.*

Boorthaak (*m.*) *Boat-hook, a pole with its iron-hook, at the lower-end, in a boat.*

Bootsman (*m.*) *The boatswain (an officer in a ship, who takes all the anchors, cables, ropes, falls etc. into his charge, and who commands the fallors).*

Bootsvolk (*n.* de bootsgezellen, of matrosen) van een schip, *The men of a ship, the ship's crew, the ship's-company, the sailors.*

Booze (*adj.*), *see Boos; — Booze (n. m. de booze geest) The wicked one, the devil or satan; verlos ons van den boezen (of den kwaden). deliver us from evil; de boezen (of kwaden) straffen, en de goeden beloonen, to punish the wicked, and reward the good; † hij mogt den boezen (wat zou hij toch doen?) what the wicked would (or could) he do?*

Borax, of borax (*f.*) *Borax (a mineral used by goldsmiths in melting and refining of gold).*

Borst (*n.*) *A kind of fine wool, or woolen thread; — also a thin woollen stuff or ribbon.*

Borax, *see Boraxsch.*

Bord (*m.* a small shelf or plank; bord. de Schoolbord; — de borden van een boek, the pasteboards of a book; een bord (zijlbord, of teljoor), a plate; een zijlbord, timmen, of aarden bord, a flyer. paver, or earthen plate; een houten bord, a trencher; een schenkbord, a silver (a plate on which any thing is

presented); een bord (of withangbord), a sign or board (as a house to show what is sold within, or what trade; business, calling, or art is exercised there); † hij heeft een bord voor het hoofd (hij is onbeschaamd), he has no shame, he has a brazen-face, or he is a brazen-faced man.

Bord (eene ongesteldheid), *see Boors.*

Bordeel (*n.* hoerhuis, hoerenkot) *A bawdyhouse, a bagnio, or the laws.*

† Bordeelbrok (*m.* hoerenjager, lichems) *a great whore-master, a rake, a profligate fellow or wretch.*

Bordeelhoer (*f.* allemans-hoer) *A prostitute, a common strumpet or whore.*

Bordeelhouder (*m.* hoerenwaard) *A pimp or pander; † a cock-bawd, one that keeps a bawdy-house, a procurer of whores; a bully, or one who protects them.*

Bordeelhondster (*f.* hoerenwaardin, kogchel) *The bawd, or mistress of a bawdy-house.*

Bordeeltaal (*f.*) *Uncharitable language.*

Bordje (*n.*) *A little or small board or shelf.*

Bordig (*adj.* stijf) *Stiff (said of stuff or paper).*

Bordigheid (*f.*) *Stiffness.*

Bordpapier (*n.*) *Paste board.*

Bordpapier-maker (*m.*) *A paste board-maker.*

Bordüren (*v. a. and n.*) *To embroider.*

Borduurer (*m.*) *An embroiderer.*

Borduurraam (*f. and n.*) *A frame for embroidering.*

Borduurfel (*n.* borduurwerk) *Embroidery.*

Borduurster (*f.*) *A female embroiderer.*

Borduurwerk (*n.*) *Embroidery.*

Bören (*v. a. and n.* een gat maken) *To bore, to pierce, to perforate with a gimble, piercer or bore etc. See also*

Doorbören, Drillen, Trepaneren; — een gat bören, to bore a hole; een schip bören, to bore a ship for the nails or bolts;

een schip in den grond bören (of schleuten), to sink a ship (in a sea-fight or an engagement); † iemand iets door den neus bören († den voet ligten; of door list onttrekken), to supplant, or undermine any one in a thing, † to trip up his heels; † iemand een gat door den neus bören († hem bij den neus hebben of krijgen, hem te slim zijn, verschalken, bedriegen of † snuiten), to cheat, rook, circumvent, bubble, or outwits a person.

Borg (*m. and f.* een of eene die voor een ander instaat, zich verbindt of verpand) *A surety, bondsman or woman,*

*bail, security or pledge (one that's bound, stands good, or answers for another, in law); voor iemand borg blijven (of instaan), to be, or to become bail, surety or security, for some-body, to bail him,*

*to answer for him, to pass one's word for him, to be bound for him, to stand good for him; een' borg aannemen, to take bail, or to accept of a bail surety.*

or

K

or security; Christus is onze borg, *Christ is our pledge*; — borg, the giving or taking upon credit, or upon tick; de borg (of het borgen) is te groot, one must give too much credit, or trust too much. See 't Borgen.

Borg blijven (v. n.) To be bail etc. See Borg.

Borgblijving (f.) The becoming bail, security or surety (for a person or thing).

Borgen (v. a.) To bring or sell (to give or take) upon credit or trust, † upon the tally, † upon tick, or by the week.

't Borgen (n.) The buying or selling (the giving or taking) upon credit, trust, tick etc.; † borgen baart zorgen, the selling upon credit occasions much care and anxiety; † lang borgen is geen kwijtschelden, a long credit is no acquittance.

Borger (m.) One that buys or sells upon credit or trust; a tally-man; — borger, citizen. See Burger.

Borging (f.), see Borg, and 't Borgen.

Borgstellen (v. a.), see Borg.

Borgstelling (f.) A bailing, or a giving bail or security (for a person or thing).

Borgster (f.) A woman that buys upon credit, or † that goes upon tick.

Borgtoeg (f. verbindenis voor een ander) Bail, security, pledge, or pawn; onder borgtoeg ontslagen worden, to be released or set at liberty upon bail, or upon giving security etc.

Born, see Bron or Bronwel.

Bornëren (v. n.) To bubble up or rise (as wine does in a glass, when mixed with mineral water and sugar).

Bornput (m. waterput, fontein) A well, spring, or fountain.

Bornwater (n. bronwater) Well-water, spring-water, water of a fountain.

Bornwater-kruik (f.) A pitcher.

Borrel (m. waterbobbel) A bubble; een borrel (een teug brandewijn of jenéver) nemen, to take a dram, or a drop of gin or brandy etc.

Borrelen (v. n. opborrelen, opwellen) To bubble up, to come up, or rise to the surface (as a boiling pot does); borrelen, een teug of glaasje jenéver nemen, to take a dram of gin.

Borrelflesch (f.) A dram-bottle.

Borrelling (f. opborrelling) A bubbling or rising up (of liquids).

Borst (f.) The breast; the chest, or the thorax (as it is called in anatomy, being the middle part of a human body, between the neck and the belly); een ruime borst hebben, to have a free respiration; hij sloeg hem op de borst; he struck him on the stomach; op zijne borst slaan, to beat on one's breast (in token of agitation or astonishment); † helder uit de borst (of luid) spreken; to speak loud; † helder uit de borst (vrij-ult, onbewimpeld, of † zonder en doekjes om te winden) spreken, to speak freely, boldly, ingenuously, or

without disguise; † met de borst op vallen (het met ernst of ijver aangrijp of behartigen); to fall upon, or apply to, a thing with might and main, or good earnest, or † to go to it tooth and nail; † de borst sméren (goede sier maken), to make good cheer, to eat a drink largely, to feast, to banquet, or fare sumptuously; iets tégen de borst (met tégenzin) doen, to do a thing against the grain; against one's mind, will, inclination or stomach; de borst van een dier, the breast of any animal (or the fore-part under its neck and fore-legs); e kalfsborst, a breast of veal; — de borst (of boezem) der kunne, the breast bosom of the sex; een fraaije borst, boezem, a fine breast, chest, or bosom; de borst (pram, of tetten) eener zóger vrouw, the breast, the nipples, or paps; een kind de borst (tec, mam of pra) géven, to give a child the breast or nipple, to let it suck; — een borst of neustik (van een keurslijf of rijglijf), a macher; — een borst, of jonge borst (een jongman of jongeling), a lad youth; een brave borst, a brave or soldier; youth, or young-man; — een borst. See Berst.

Borstbeeld (n. borststuk) A bust or busto (a statue representing only the head, breast and shoulders of a human body).

Borstbeen (n.) The sternum or breast-bone.

Borstbes, of borstbéczie (f.) A plum (a fruit like a small plum).

Borstbélénboom (m.) A junub-tree.

Borstdrank (m.) A pectoral decoction.

Borstel (m. schuijer) A brush (for cleaning clothes, shoes etc.); borstel (varkehaar), a bristle, a hog's-hair.

Borstelen (v. a.) To brush (a coat etc.).

Borstelig, of borstelachtig (adj.) Brushty, with stiff hair.

Borstelmáker (m.) A brush-maker.

Borstelmákers-winkel (m.) A brush-maker's shop.

Borsteltje (n.) A little brush.

Borstelwinkel (m.) A shop where brushes are sold.

Borsten (v. n.) To burst. See Berst.

Borsten, the plural of borst, which

Borst-harnas (n.) A cuirass (an armor for the breast).

Borst-hemd (n.) A little or small shirt of flannel etc., only covering the breast.

Borsthoogte (f.) also: iets borsthoog (of ter hoogte van de borst) máken, to make a thing breast-high.

Borstje (n.) A young lad, a youth.

Borstjuweel (n.) A breast-jewel.

Borstklier (f.) A pectoral gland, a kernel of the breast.

Borstkwaal (f.) A pectoral disease or ailment in the breast.

Borstlap (m.) A stomacher or breast-cloth; — the pectoral or the ornamental breast

breast-plate worn by the Highpriest; also the pectoral of a fencing-master.

Borstmiddel (n. artemij voor de borst) *A pectoral, a medicine for the breast.*

Borstplaat (f.) *Breast-plate (an armour for the breast); — borstplaat. See borstplaat.*

Borstriem (m.) *The martingale or breast-leather (of a horse's harness).*

Borstrok (m. kamizool) *A waist-coat, vest; — a sailor's jacket; borstrok (zendrok), an under-waist-coat.*

Borstspier (f.) *A pectoral muscle.*

Borststrik (m.) *A breast-knot of ribbon.*

Borststuk (f. pansuiker) *A kind of canister-lugar, sticking in thin flakes to the side or bottom of a boiler or vessel, and which is said, to be good for people that are got a cold.*

Borstribben (n.) *The pleura (or the membranes covering the ribs).*

Borstwäpen (n.) *An armour for the breast.*

Borstwering (f.) *A breast-work, or parapet (a work in fortification and architecture made breast-high).*

Bos (m.) *A bunch etc.; als: een bos (of tros) druiven, a bunch of grapes; een bos (of rist) uien, a rope of onions.*

In Rist; — een bos hooi, a bottle of hay; een bos stroo, a bundle of straw;

een bos (of schoof) koren, a sheaf of corn; een bos pennen, a bunch of pens, or quills; een bos stentels, a bunch of straws; een bos zwavelstokken, a bunch of matches; een takkebos, a fagot; een vederbos, a tuft of feathers, a plumage;

een haarbos, a bush of hair; bos. See Bos.

Bosboom (m.) *A box-tree.*

Bosch (n. woud) *A wood or forest; een brenselbosch, a thicket.*

Boschaadje (f. boschje) *A little or small wood or forest; a grove.*

Boschachtig (adj. boschrijk, vol bosch) *Woody, full of woods or forests.*

Boschachtigheid (f.) *Being full of woods.*

Boschbewaarder (m.) *A forester, forest-keeper, or wood-ward.*

Boschbewaarder-ambt (n.) *The office of a forest-keeper.*

Boschbewoner (m.) *boschbewoonster (f.) An inhabitant of the woods, one that lives in woods.*

Boschbêzie, of boschbesse (f. blaauwe bes) *A bilberry (a fruit).*

Boschduif (f. wilde duif) *A wood-pigeon, or woodcreeper.*

Boschgeragt (n.) *A swain-mote or swain-mote (a court held touching matters of the forests).*

Boschgod (m.) *A sylvan-god, a satyr (among the ancient Heathens).*

Boschgodin (f.) *A wood-nymph, a goddess of the woods (a fabulous deity).*

Boschhaan (m.) *A wood-cock.*

Boschhakker (m.) *Woodman, a cutter*

or feller of trees in a wood.

Boschhen (f.) *A wood-hen.*

Boschje (n.) *A little or small wood, or a grove; — a thicket.*

Boschnimf (f.) *A wood-nymph.*

Boschregt (n.) *The forest-law.*

Boschregter (m.) *A justice in eyre.*

Boschveller (m.), see Boschhakker.

Boschwachter (m.) *A forester.*

Bosje (n.) *A small or little bunch or parcel.*

Bosfen (f. pl. spiegelten) *The scupper-holes of a ship. See Spiegaten.*

Bosfen (v. a. tot bosfen binden, opbosfen) *To tie up into bunches, bundles, or fagots etc. See Bos; — † zij moeten het met malkander zien te bosfen (te vereffenen), they must see (or endeavour) to settle accounts together by abating a little from their respective pretensions.*

Bosfer (m.) *One that ties up into bunches, bundles, or fagots.*

Bosling (f.) *A tying up into bundles or fagots.*

Bos (m. and f. zekere visch) *A kind of small turbot or flounder; eens zoed bot, a parcel of such flounders; bot vangen, to catch flounders; † bot vangen (verijeldeld worden), to be frustrated in one's design, to be disappointed, to meet with a repulse, rebuff, refusal or denial, to come off pitifully, to lose one's pains or longings; † hij zal de bot vergallen († het werk verknollen), he'll spoil the affair, business, scheme, plan etc.; — also he'll excel, outdo or outvie every one; — een bot (scheut of knop aan een boomtak), a bud, an eye or a shoot; een touw of kabel bot géven, bot vieren (niet te strak houden, wat laten schieten), to veer a rope or cable; † een kind te veel bot géven (te veel vrijheid laten), to cocker or indulge a child too much, to give or grant it too much liberty.*

Bot (adj. plomp, lomp, boersch, onbeschaafd) *Coarse, clumsy, clownish, rustic, rustical, uncivil (in behaviour conduct or carriage); iemand een bot (of kort en onbeschoft) antwoord géven, to give a person a blunt, short, unfriendly, or rude answer, or to answer him shortly, bluntly, or rudely; bot (stomp, onleerzaam, dom, onkundig), dull, blunt, thick-skulled, sluggish, or slow of apprehension, doltish, ignorant; bot (stomp, niet scherp), dull, blunt; een bot mes, a blunt knife; een botte dégen, a blunt sword; bot malken (als: de snee van een mes of dégen etc.), to dull or blunt, to make dull or blunt (as: the edge of a knife or sword etc.); den geest of het verstand bot malken (verstoppen), to blunt, or dull the understanding or wit.*

Bot (adv. onbescheidenlijk, als: Hij zeide het al te bot, he said it too bluntly, too inconsiderately, too indiscreetly; bot



bot (of eensklaps) blijven staan, *to stop or stand still all of a sudden, all at once*; bot stilzwingen, *to say or answer not a word*; to be quite silent or mute; hij was of stond bot (of ganichelijk) verlegen met die zaak, *he was quite at a loss in that affair*; — or he wanted that article very much.

Bóter (f.) Butter; versche bóter, *fresh or new butter*; tonnebóter (gezoute, of ingemaakte bóter), *salted or pickled butter*; een pot of ton bóter, *a pot or cask of butter*; bóter karnen, *to churn butter*; bóter op het brood sméren, *to spread butter upon bread*; in de bóter bráden (of smerken), *to fry in butter*.

Bóterachtig (adj.) *Buttery, that's like butter.*

Bóterbloem (f.) *A butterflower.*

Bóterboer (m.) *The butter-man, or farmer.*

Bóterboerin (f.) *The butter-woman.*

Bóterdoos (f.) *A butter-box.*

Bóteren (v. a.) *To put butter into, over, or upon (victuals), to spread butter (upon bread)*; bóteren (v. n.), als: die melk wil niet bóteren, *there's no butter to be got out of that milk.*

Bóterham (m.) *A piece of bread and butter.*

Bóterhuis, *see Bóterwaaig.*

Bóterkarn (f.) *A churn.*

Bóterkoek (m.) *A butter-cake.*

Bóterkoopster (m.) *A butter-merchant, a dealer in butter.*

Bóterkoopster (f.) *A female butter-merchant.*

Bótermarkt (f.) *The butter-market.*

Bótermelk (f. kernemelk) *Butter-milk.*

Bóterpeer (f. borrepeer) *A butter-pear (a delicious kind of pear).*

Bóterpot (m.) *A butter-pot, or crock.*

Bóterrus (f.) *A butter-lance.*

Bóterspaan (m.) *A wooden spoon for sating butter out of a pot or cask.*

Bótertanden (m. pl.) *The two upper-fore-teeth.*

Bóterton, of bótervat (f.) *A butter-dish.*

Bóterverkoopster (m.) *A seller of butter.*

Bóterverkoopster (f.) *A woman that sells butter.*

Bóterwaaig (f.) *The public weigh-house for butter etc.*

Botheid (f. stompheld, domheid) *Stupidity, dulness, blockishness*; botheid (stompheld), *dulness, bluntness (of a knife, sword etc.)*; botheid (stompheld), *clumsiness, awkwardness.*

Botje (n.) *A little (small) flounder or plaice.* *See Bot (s.); † het is een botje zonder gal, she is a harmless, innocent, good-natured creature, without any guile, or that means well.*

Botmaken (v. a. stomp maken, verstompen) *To make dull or blunt, to dull or blunt etc.* *See Bot (adj.).*

Botmarkt (f.) *The flounder-market.*

† Botmuil (m. † botterik, domkops weetniet) *A blockhead, a numskull, dunce, an ignoramus, a thick/cull'd, a stupid or ignorant boy or fellow.*

Bots, of botting (f. weertluit) *A collision, or clashing together or against another (or against each other).*

Botsen (v. a. and n. tégen elkaar botsen of stooten) *To collide, to strike dash, or knock against one another*; botsen. *See Botsen, in the second sense.*

Bottel, of bottelje (f. flesch) *A bot or glass-bottle.*

Bottelarij (f. proviasekamer, of spijl) *A pantry or buttery (a room, or elsewhere bread and cold victuals are kept)*

Bottelbier (n.) *Bottle-beer.*

Bottelen (v. a. op fleschen tappen) *draw into bottles.*

Bottelhuis (n.) *An ale-house.*

Bottelier (m. een spijl en drank beger) *A butler; a waiter; — a steward of a ship*; † als kok en bottelier te men kijken, dan weet men waar de b blijft, *when the cook and butler (or people employed in one and the same of disagree, or fall out, then generally cheat or fault is found out or discovered)*

Bottelierskamer (f.) *The steward's room (in a ship).*

Botteliersmaat (m.) *The steward's measure*

Bottelijk (adv. dommelijk, onbezonnen) *Stupidly; bluntly; impertinently inconsiderately, all at once, or slap*

*See also Bot (adv.).*

Botten (v. n. uitbotten, uitspruit knoppen) *To bud, or sprout out (as trees do).*

Botterik, of botoor (m. een weeten of domkop) *A dunce, a dullard, a blockhead, a numskull, an ignoramus.* also † Botmuil.

Bot uit, of bot weg (adv. vlak zonder omwégen) iets zeggen, *To say thing bluntly, plainly, without disguise without reserve.*

† Boud (adv.) als: † En durft gij nog zoo boud spréken? *And dare then speak so boldly yet? or with confidence?* — † spreek zoo boud (v. métel, of onbezonnen) niet, gij weet wat u zelve kan óverkómen, *don't speak so boldly, inconsiderately or presumptuously, you don't know what may happen to your ownself, or what you yourself will be liable to.*

Bout (m. ijzeren bout) *A bolt (an iron pin or peg, of which there are several sorts, according to their different uses and use) viz.:* een drijfbout, *a driving bolt, used to drive out another*; een klambout, *a barbed bolt*; een klambout, *a clench-bolt*; een ringbout, *a ring bolt*; — † den bout op den kop (of het hoofd) krijgen (zijn gading, pro of zaak verliezen), *to lose one's cause*

fall or law-fall; to be cast; cast off or rejected; — een schäpenbont, a *quarrier*, or a *leg of mutton*; een voorbont, a *shoulder* (of *mutton* etc.); † een kind in de bouten vamen (weederlijk omhelzen), a *hug a child*; † zij heeft schoone of wakkere bouten (dikke vette armen of beenen), *her arms or legs are very fat and plump*; — een bout (eendebout), a *neck*. See Eend; — † op de bouten kómen (voor den dag kómen), *to appear in public, to stir out; to show one's self active, fearless or undaunted*; † weder op de bouten kómen (van eene ziekte enz. herstellen), *to get upon one's legs again, to recover from a fit of illness* etc.

Boutje (n. the diminutive of bout) A small iron bolt, peg or pin; een schäpenbontje, a *small leg of mutton*; een boutje van een vógel, *the leg of a fowl*; boutjes (de korte en dunne penneschachten), *the small and stiff goose-quills* (whereof writing-pens are made); — boutje! (heij! lieve bout! schatje! hartje! engelje! kindje enz.), *My dear! my dear angel! my honey! my love! my jewel* etc.

Boutkógel (m. pl.) *Cross-bar-shot*.

Bouw (m. bouwtijd, oogst) *The harvest, harvest-time, or the gathering in* (of the corn etc.). See Oogst; — bouw (opbouw, stichting) van huizen enz., *the building, erecting, erection or rearing up of houses, the raising a building or edifice*; de tempelbouw, *the building of the temple*; de landbouw, *agriculture, tillage, husbandry*.

Bouwen (v. a. opbouwen, opregten, stichten) *To build, erect, or rear up* (a house or church etc.); eene schans bouwen, *to build, raise or make a fort or fence*; — het land bouwen (ploegen, beërbeiden), *to cultivate, to plough or till the ground*; de zee bouwen (bevóren), *to use the sea, to navigate*; op iemand bouwen (betrouwen of staat maken), *to depend or rely upon a person*; — te put one's trust or confidence in him; — een fortuin op den ondergang van een ander bouwen, *to raise one's fortune upon the ruin of another*; kalk bouwen, *to make mortar* (by mixing lime with sand or terra's).

Bouwen (n. het stichten, het oprigten of maken) van een huis enz., *The building, erecting or making of a house* etc. See the verb. — hij is een liefhebber van bouwen, *he is a great lover of building*.

Bouwer (m. máker) *A builder or maker* (of a house or an edifice); bouwer (stichter, grondlegger), *the founder* (of a hospital etc.); bouwer (landbouwer), *a tiller of land, a husbandman*.

Bouwerij (f. landhoeve, boerderij) *A farm, or messuage*; — bouwerij (landbouw), *agriculture, husbandry, culture, tillage*.

Bouwgereedichap, of bouwmansgereed-

schap (n.) *The implements of husbandry*.  
Bouwgevaarte (n.) *A huge pile of building*.

Bouwheer (m.) *The founder of a building*.

Bouwhuis (n. schuur) *A barn*.

Bouwing (f. stichting, timmering) *The building, erecting or rearing up of an edifice, or a house*; — the founding of an hospital; — de bouwing of bebouwing van land (of de landbouw), *agriculture, husbandry, or the plowing or tilling of land*.

Bouwkunst, bouwkunst, of bouwkunde (f.) *Architecture, or the art of building*; — er zijn vijf orden in de bouwkunst, als: de Toskaanische, de Dórische, de Corinthische, de Ionische en de Zámongestelde orde, *there are five orders in architecture, viz. the Tuscan, the Doric, the Corinthian, the Ionic, and the composite, or a Roman order*.

Bouwkundig (adj.) *Skilled in architecture or the art of building*.

Bowland (n. zaailand, kóremland) *Arable land, land fit for tillage*.

Bouwman (m. landman, boer) *A husbandman, a farmer, a tiller of the ground*.

Bouwmeester (m. fabriek) *An architect, a master-builder*; — also a *surveyor of edifices*.

Bouwmeesterschap (n.) *The office of an architect*.

Bouwstoffen (f. pl.) *Materials for a building* (such as wood, stone etc.).

Bouvvval (m. ruinen) *The ruins or rubbish of a building*.

Bouvvallig (adj. vervallen, zwak) *Decayed, gone to ruin, or ready to fall* (as an old house etc.); — feeble, weak, crazy, decayed, decrepid, worn out with age or sickness.

Bouvvalligheid (f.) *Decay, decayed state or condition* (as of an old building, that is ready to fall); — *weakness, decrepidness, infirmity, craziness, decay of body or mind*.

Bóven (adv. omhoog, in de hoogte) *Above, aloft, on high*; hij is bóven, *he is above, or above stairs*; hij ging naar bóven, *he went upwards, aloft or on high*; — *he went up stairs, or he mounted* (ascended) *the stairs*; van bóven kómen, *to descend, to come down*; *to come from aloft, from on high; to come down stairs*; van bóven neervalen (neerkómen), *to fall or tumble down* (as from the top of any thing); kom bóven (of naar bóven), *als het u gelleft, come up* (or up stairs), *if you please*; de Heeren zijn nog bóven (de Magistráten zijn nog vergáderd), *the Lords, or the Magistrates are still assembled, the court is still sitting*; bóven iemand zijn, *to be above a person, to be superior to him* (in office), *iemand te bóven gaan* (hem óvertreffen), *to excel or surpass any one* to outvie him, to outdo him

- (in wit, knowledge or art); hij kon nie-  
 mand bóven hem lijden, *he could suffer  
 no-body above him*; dat is bóven hetgeen  
 hij verwachtte, *that's above (or beyond)  
 what he expected*; iets te bóven kómen,  
*to get the better of a thing, to surmount  
 it*; hij zal het wel te bóven kómen, *he'll  
 get the better on't*; dat gaat mijn begrip  
 te bóven, *that's above (or beyond) my  
 comprehension, that's more than I can  
 conceive or apprehend*; dat is bóven (of  
 buiten) mijn bereik, *that's beyond my  
 reach, or I cannot reach so far or so  
 high*; dat is bóven mijn kracht, vermó-  
 gen, of bekwaamheid, *that's beyond (or  
 above) my strength, power, or ability*;  
 † een goede naam is bóven rijkdom, † a  
 good name is above wealth, or better than  
 riches; zijn rok was bespat of bevleekt, van  
 onder tot bóven, *his coat was bespattered  
 (dashed, stained or spotted) all over, or from  
 top to bottom*; hij kreeg bóven den koop  
 nog enz., *he got over and above (or be-  
 sides) the bargain etc.*; iets bóven de  
 waarde koopen, *to buy a thing too dear  
 (for more or higher than it is worth)*.  
 Bóven-aan (*adv.* aan de spits of kruin)  
*At the top*; — or thus: hij zit aan het  
 bóven-eind (of hooger-eind) van de tafel,  
*he sits at the upper- or higher-end of the  
 table*; zijn naam staat bóven-aan op de  
 lijst, *his name is the first (or uppermost)  
 in the list*.  
 Bóvenal (*adv.* vooral, bóven alle din-  
 gen, voornámelijk) *Above all, especially,  
 chiefly, principally*.  
 Bóvenbroek (*f.*) *A pair of upper-bree-  
 ches*; — also a pair of trowsers (as the  
 fallows wear).  
 Bóvendat, of bóvendien (*adv.* daaren-  
 bóven, behalve dat of dien, of buiten en  
 behalve dat of dien) beloofde hij hem,  
 dat enz., *Besides this (or over and above  
 this) he promised him, that etc.*  
 Bóvendeur (*f.*) *The upper door*.  
 Bóvendorpel (*m.* het half van een deur  
 of venster) *The lintel*.  
 Bóven-eind (*n.*) *The higher- or upper-  
 end (of a thing)*.  
 Bóvengemeld (*adj.* bóvenstaande, voor-  
 gemeld, voorgeschreven) *Above-mention-  
 ed, above-written, aforesaid*.  
 Bóvengével (*m.*) *The ridge or top of a  
 house*.  
 Bóvengoed (*n.*) *Upper-clothes*.  
 Bóvenhuis (*n.*) *A house above stairs*.  
 See Bóvenwóning.  
 Bóvenkàmer (*f.* bóvenvertrek) *An up-  
 per-room, a chamber on the second or  
 third story (or floor) of a house*.  
 Bóvenkant, of bóvenzijde (*f.*) *The up-  
 per- or uppermost-side or edge (of a thing)*.  
 Bóvenkousen (*f. pl.*) *Upper-sockings*.  
 Bóvenlanden (*n. plur.*) *The high-lands  
 or the mountainous parts*.  
 Bóvenlaast, of opperlaast (*f.*) *The upper-  
 cargo, or the goods loaden on a ship's*
- deck*.  
 Bóvenléder, of leér (*n.* óverleér) *The  
 upper-leather (of a shoe)*.  
 Bóvenlijf (*n.*) *The upper-body, the up-  
 per-part of a body*.  
 Bóvenlip (*f.*) *The upperlip*.  
 Bóvenlucht (*f.*) *The upper region of  
 the air*.  
 Bóvenmáten (*adv.* ten uiterste, uiter-  
 máten, ongemeen) *Beyond measure  
 above measure, extremely, excessively  
 extraordinarily, exceedingly*.  
 Bóvenmeester (*m.*) *The principal o-  
 chief master*.  
 Bóvenmenscbelijk (*adj.*) *What's beyon-  
 human power or man's capacity*.  
 Bóvennatuurkunde (*f.*) *The metaphy-  
 sics, or supernatural knowledge*.  
 Bóvennatuurkundig (*f.*) *Metaphysical  
 supernatural*.  
 Bóvennatuurkundige (*m.*) *A metaphy-  
 sician*.  
 Bóvennatuurlijk (*adj.*) *Metaphysical  
 metaphysic; supernatural*; (als *adv.*) *Me-  
 taphysically, supernaturally*.  
 Bóven op (*adv.*), als: † Hij is er bó-  
 ven op († hij is er wel aan, † hij kan  
 het wel stellen) † *He is above board; he  
 is in good circumstances*.  
 Bóven-Rijn (*m.*) *The Upper-Rhine (the  
 part of it that's above Coín: what's be-  
 low it is called de Neder-Rijn, the Lo-  
 wer-Rhine)*.  
 Bóvenrok (*n.*) *An upper-coat, a great  
 coat or surtout*; — also a woman's up-  
 perpetticoat.  
 Bóvenschip (*n.*) *The upper-works, or  
 dead-work of a ship (all the parts u-  
 per, that are above water)*.  
 Bóvenstaande (*adj.*) *Standing above o-  
 uppermost*; — de bóvenstaande som (o  
 somme), *the said; the aforesaid, the  
 above-mentioned or the above sum*.  
 Bóvenste (*adj.* the superlatief of bóven  
 verhevenst, hoogst) *Uppermost, highest  
 supremest, most excellent or superior*.  
 Bóvenstem (*f.*) *The treble (the highest  
 sharpest and shrillest sound or voice, in  
 music)*.  
 Bóventanden (*m. pl.*) *The upper-teeth*.  
 Bóvenwóning (*f.*) *A dwelling, habita-  
 tion or lodging above stairs*.  
 Bóvenzaal (*f.*) *An upper-saloon, or  
 drawing-room*.  
 Bóvenzang (*m.*), see Bóvenstem.  
 Bóvenzijde (*f.*), see Bóvenkant.  
 Braadháring (*m.*) *Herring for broiling*.  
 Braadrijzer (*n.*) *A rack for laying a  
 spit upon*.  
 Braadpan (*f.*) *A frying-pan; also a  
 dripping-pan*.  
 Braadspit (*m.*, spit) *A spit*; — a jach-  
 † hij heeft een braadspit op zijde, † he  
 wears a long sword; het braadspit, op  
 een schip, de capflan, windlafs or draw-  
 beam on a ship etc.  
 Braadspitdraaijer (*m.*) *A turn-spit*.  
 Braad-

Bradvet (n.) *The dripping or gray of roast-meat, dropt or fallen into the dripping-pan.*

Bradwerk (n.) *A jack (an engine which was the spit).*

Bradworst (f.) *A link, saucidge (saucige), or pudding that's broiled.*

Braaf (adj. m.) *brave (f. and plur.), n.: Een braaf (eertijk of oprecht) man, a*

*brave, honest, spright, or trusty man, in whom there is no guile; een braaf*

*(dapper, wakker, moedig) krijgsman, a*

*brave, gallant, courageous, or valiant*

*valiant; braaf (adv.), honestly, bravely,*

*valiantly; dat is braaf van u gedaan,*

*that's bravely, nobly, generously; — or*

*heartily done of you; wij hebben er*

*traef (wakker of lustig) gegéten en ge-*

*troeken, we have made good cheer there.*

Brakheid (f.) *eerlijkheid* *Honesty; —*

*injury, yellow (dapperheid).*

Brak (m, vlasbraak) *A brake (a tool*

*or instrument for bruising flax or hemp);*

*— brak. See Brakland.*

Brak (adj.) *onbebouwd, onbeploegd,*

*overzaid* *Fallow, laid up, not culti-*

*ated, unilled. See Brakland.*

Brakdrank, (m. brakmiddel) *A vomit,*

*emetic, vomitory, an emetic, (a potion*

*or medicine that causes vomiting).*

Brakland (n. een braak) *A fallow-field*

*or fallow-ground, land laid up, or that*

*has lain unilled for some time.*

Braklust (f.) *hebben, To have or feel*

*a motion for, or an inclination or im-*

*pulse to vomiting or reaching.*

Brakmeand (f. wicdemaand) *The month*

*of June.*

Brakmiddel (n.) *An emetic or a vomit*

*etc. See Brakdrank.*

Brakfel (n. uitbrakfel) *The vomit, or*

*the stuff that's vomited or brought up from*

*or unintelligibly.*

Brabbelaarster (f.) *A female jabberer etc.*

Brabbeles (v. n. and a. verward spré-

ken) *To jabber, † to jabber-jabber, † to*

*rattle it off, to speak inarticulately, con-*

*fusely or unintelligibly; dingen of zaken*

*ondereen brabbelen (mengen, of verwar-*

*ren), to confound, to blend, to mingle*

*or mix things together or with one ano-*

*ther.*

Brabbeling (f.) *A jabbering, a gibber-*

*ish, or rattling; a confusion, a mish-mash,*

*a medley of things, or a confounding them*

*together.*

Brabbeltaal (f.) *A barbarism, a confus-*

*ed, or inarticulate speech; nonsense;*

*gibberish, pedlar's french.*

Bráden (v. a. and n. roosten) *To roast*

*(on a spit); — to fry in a pan, or fry-*

*ing-pan; — to broil (on a gridiron); —*

*to bake (in an oven); brood tégen het*

*vuur bráden (of roosten), to toast bread;*

*er lag een vuur aan, dat men er een os*

*voor gebráden zoude hebben, there was*

*a fire that a whole ox might have been*

*roasted at it; waarom ligt gij daar zoo*

*in de zon te bráden? why do you lay*

*scorching there in the sun.*

Bráder (m.) *A cook.*

Bráderij (f.) *A cook's-shop.*

Brak (adj.) *zoutachtig, ziltig* *Brackish,*

*briny, salt, saltish, or somewhat salt;*

*brak (of ziltig wáter, brackish wáter; een*

*brakke (of ziltige) grond, a brackish*

*ground (land that's gained from the sea,*

*and still retains its saltness).*

Brak (m. speurhond) *A setting-dog or*

*a fester (a dog taught to find game and*

*point it out to the sportsman).*

† Brak (m.), † Brakje (n. † knaap,

† knaapje) † *A wild-buck, † a black-*

*guard; an airy, conceited or a good for*

*nothing fellow or child, a prig; † het*

*is een ondeugend brakje, † it's a naughty*

*boy (elf or child); durft gij dat aan dien*

*† brak (aan dien † snaak, † knaap of †*

*kwant) toevertrouwen? dare you venture,*

*to intrust that with such a wild, good*

*for nothing, raw or inexperienced fellow?*

† hij is een schoon brakje, dat moet ik

bekennen! *he is a fine fellow, I must*

own!

Brak, *The preterit of Bréken.*

Bráken (v. a.) *To brake (flax or hemp,*

*to bruise it with a brake); — bráken*

*(óvergéven, uit de maag opbrengen), to*

*vomit, to spew, to bring up, or to dis-*

*charge one's vituals upwards or through*

*the mouth.*

Bráker (m.), brakster (f.) *One that*

*braks flax or hemp.*

Bráking (f.) *The breaking of flax; brá-*

*king (spúwing, óvergéving), a vomit,*

*vomiting, spewing.*

Brakkingheid, of brakheld (f.) *Brackish-*

*ness. See Brak (adj.).*

Brallen (v. n. roemen, grooten opbes,

of

of grootſche vertooning maken) *To brag, to make a great ſhow, or oſtation, much gallantry, or pageantry of, or about a thing.*

**Bram** (*m.*), of 't **Bramzeil** (*m.*) *The top-gallant-ſail (of a ſhip).*

**Bramſteng** (*f.*) *The top-gallant-maſt.*

**Brand** (*m.*) *A burning, a fire; een grootte of algemeene brand, a conflagration, a great fire (as that dreadful one which happened at London on the 2d ſept. 1666); een huis enz. in brand ſteken of ſchieten, to burn a houſe etc., to ſet in on fire, to ſet fire to it; to fire it (with combuſtibles or red-hot bullets etc.); een ſchip in brand ſchieten (doen ſpringen, of in de lucht doen vliegen), to blow up a ſhip; in brand geraken, to take or catch fire; den brand blufſchen, to quench, extinguifh or put out a fire; in brand zijn, to be on fire or a-burning; brand roepen, to cry out fire! fire! — brand (ſchroei-jing), a burn or a ſcorch (got from a fire or a hot iron etc.); — a ſcald or ſcalding (from hot water etc.); brand (of ontſteking, hitte) in het ligchaam, bloed, of aangezigt, a heat or inflammation in the body or blood; an eruption or humour in the face, ſtriking out; brand (of brandſtoffe), ſewel or fuel (ſuch as wood, turf or coals etc.); de lieſdebrand (minnevlam), the amorous flame, paſſion of love; brand (of hönigdaanw) in het koren, mildew, or a blaſk in the corn etc. (which ſpells, or ſcorches it); zeebrand. See under Zee.*

**Brandáls** (*m.* vuurbáken, vuurtóren) *A light-houſe, a phare or pharos, for directing, or guiding ſhips into a haven.*

**Brandbaar** (*adj.*) *Combustible, inflammable, that which is apt to burn, to catch or take fire; brandbare ſtoffen, combustible matter or ſuff (ſuch as brimſtone, tar, wood, ſtraw etc.).*

**Brandbrief** (*m.*) *A threatening or comminatory letter, whereby is denounced, that whenever this or that thing be not performed, that then it will have this or that conſequence (ſuch as from a creditor, or from an enemy).*

**Brandemmer** (*m.*) *A leathern bucket, uſed in the quenching or extinguiſhing of a fire.*

† **Brandemóris** (*m.* a nickname for brandewijn) *Brandy.*

**Branden** (*v. a.*) *To burn, to be burning or in flames; het huis, het hout, de kaars enz. brandt nog, the houſe, the wood, the candle is ſtill a burning; van lieſde of ijver branden (vol lieſde of ijver zijn), to burn with love or zeal; branden (*v. a.*), als: Hout, turf, of kólen branden, to burn wood, turf or coals; zich, of zichzelf branden, to burn or ſcorch one's ſelf (with fire); or to ſcald one's ſelf (with hot water etc.); zijne vingers of handen branden, to burn one's fingers or*

*hands; (figuurl.) † to go too far, to involve or intangle one's ſelf in difficulties; † zijne handen branden (lets te duur kooppen), to buy a thing too dear; † men brandt daar hórrens (het deugt daar niet), it is not good (not ſafe) there; ſterke wáteren branden (of ſtóken), to diſtil ſtrong liquors.*

**Brandend** (*adj.* ontſtóken, in brand) *Burning, on fire, lighted; een brandende lont, kaars of toorts, a lighted match, candle, or torch; een brandende (of vúrige) begeerte, lieſde, ijver enz., an ardent or a fervent deſire, love or zeal; een brandende (of heete) koorts, a hot, or a burning fever; een brandende berg, a burning mountain, a vulcano (volcano).*

**Brander** (*m.*) *A fire-ſhip (a veſſel filled with combuſtible matter, employed for ſetting the enemy's ſhips on fire).*

**Brander** (*m.* jeneverſtóker) *A diſtiller of gin (geneva).*

**Branderij** (*f.* jeneverſtókerij enz.) *A diſtillery for gin (geneva).*

**Brandewijn** (*m.*) *Brandy; een ſloek brandewijn, a dram of brandy.*

**Brandewijn-brander**, of **stóker** (*m.*) *A diſtiller of brandy.*

**Brandewijn-ſleſchje** (*n.*) *A brandy-bottle, or vial.*

**Brandgereedschap** (*n.*) *The instruments for extinguiſhing or quenching a fire.*

**Brandglas** (*n.*) *A burning-glaſs.*

**Brandhaak** (*m.*) *A long pole with an iron hook at the top, uſed in quenching a fire.*

**Brandhout** (*n.*) *Fire-wood, ſewel or fuel (wood uſed for firing); dik brandhout, billess or logs; dun of klein brandhout, ſticks, ſmall wood, or chips; — een brandhout, a fire-brand; — † een brandhout van de hel (een twiſtſtóker, of tweedragtzaaijer), † a fire-brand of hell, as incendiary, an abettor, encourager, inciter, or a tempter to evil.*

**Brandig** (*adj.* heet, vúríg) *Hot, burning, fiery, inflamed; een brandige of heete lucht, a hot or burning air; zijk wáter is zeer brandig, his water (or urine) is much inflamed or very red; ieu dat een brandige ſmaak of reuk heeft, any thing that has a taſte or ſmell of burning, or of being burnt.*

**Brandijzer** (*m.*) *A brand-iron, a burning-iron (for marking any thing); — a cautery or a hot iron (uſed in ſurgery) for ſearing or cauterizing wounds etc.); hebbende hun gewiſſen als met een brandijzer toegelchroeid, having their conſciences ſeared as with a hot iron.*

**Brandijzers** (*m. pl.*) *Anatrons (whereon the ſpit turns); — dogs or andirons (at a hearth).*

**Branding** (*f.*) *A burning, a being on fire; — an inflammation; a heat. See Branden; — brandingen. breakers, or waves of the ſea broken by rocks, ſand-banks*

isants, shoals, or the shore); met een  
schip in de brandingen vervallen, of gerá-  
ken, to fall with a ship within the break-  
ers of the shore or brand etc.

Brandklok (f.) Alarm or alarm-bell  
(that's rung or tolled in case of a fire,  
as an approaching enemy).

Brandkoren (n.) Corn blasted, or spoil-  
ed by mildew.

Brandkrálen (f. pl.) Beads of amber.

Brandladder of brandleer (f.) A fire-  
ladder.

Brandmeester (n.) An officer who has  
the direction in quenching a fire.

Brandmerk (n.) A mark made with a  
hot iron (on cafts, or flaves etc. or on  
the backs, faces or hands of criminals);  
het werd gegefien en gebrandmerkt, he  
was whipt and burnt on the back; het  
is een brandmerk (vlek, schandvlek, schan-  
de of oneer) voor dat geflacht, it's a  
dishonour, a disgrace, stain, spot, blem-  
ish, blot, stigma, or badge of infamy to  
that family.

Brandmerken (v. n.) To burn or mark  
with a hot iron (as cafts etc.); — to burn  
the back etc. (of a criminal); — to stig-  
matize or brand a person with infamy,  
disgrace, or dishonour.

Brandmiddel (n.) A caustic (in surge-  
ry; any thing that burns or corrodes the  
flesh, or flesh, as a hot iron or a cautery;  
but more especially any corrosive medi-  
cine such as quick-lime, or vitriol etc.,  
held on a boil or other rotten part of the  
body).

Brandnetel, of liever brandnetel (f.) A  
nettle.

Brandoffer (n.) A burnt-offering or Ho-  
locoust (mentioned in scripture).

Brandoffer-altaar (n.) The altar for the  
burnt-offering.

Brandoog (n.) An anthracosis (a corro-  
sive ulcer on or near the eyes).

Brandoven (n.) A furnace.

Brandpunt (n. in de gezigtkunde) Focus.

Brandreuk (m.) A burning smell or a  
smell of something that's burnt, or a  
burning.

Brandschatten (v. n. onder brandschat-  
ting stellen) To put (a town or country)  
under contribution on pain of being plun-  
dered or set on fire.

Brandfchatting (f.) A contribution de-  
manded by, or paid to an enemy.

Brandfchilder, of brandverw-fchilder (m.  
een emalleerder) An enameller. See Brand-  
verw.

Brandfchilderen, of brandverwen (v. n.  
emalleeren) To enamel (that is: to paint,  
in colour, to gild, to variegate, inlay,  
to gild or embellish gold, silver, brass etc.  
with divers colours). See Brandverw.

Brandfchildering (f.) An enamelling.

Brandfchip (n. een brander) A fire-ship.  
See Brandverw.

Brandpijp (f.) A leathern pipe (of a

fire engine, for conveying the water to-  
wards the most dangerous part of a fire.

Brandpiegel (m. of brandglas) A burn-  
ing-glass.

Brandpuit (f.) An engine, or a fire-  
engine for extinguishing or quenching a  
fire.

Brandstapel (m.) A pile.

Brandsteen (m. de heilige steen, of in  
het Latijn: Lapis infernalis) The infernal  
stone, made of crystal etc. (It is a very  
powerful caustic used in surgery, for  
taking or eating away some noxious flesh).

Brandstichten (v. n.) To set on fire  
(either accidentally or wilfully).

Brandstichter (m.) An incendiary, a  
firer of houses, one that maliciously, or  
with a design of robbery sets or puts fire  
to a house etc.

Brandfchtung (f.) A firing, a setting  
on fire, a burning, or destroying by fire  
(as of houses, towns etc.).

Brandfctoffe (f.) Fuel, or fuel, com-  
bustible stuff or matter, combustibles, or  
any thing that's apt to take or catch  
fire, or to burn.

Brandteeken (n.) A mark or scar got  
by a burn.

Brandverw (f. emalleerfel) Enamel (a  
composition made of various sorts of me-  
talline substances, in different colours,  
which is used by painters and other ar-  
tisticians, to embellish their work withal  
by imitating precious stones etc., as is  
seen on boxes etc.).

Brandwacht (f.) The advanced-guard,  
pique-guard or sentinel.

Brandzalf (f.) Salve for a burn.

Brandzool (f.) The inner-sole (of a  
shoe or slipper).

Bras (m. in het meervoud brasen, een  
scheepswoord, zekere tbouwtes, waarme-  
de men de rá's en de zeilen omhaalt) The  
braces of a ship's yards and sails, for  
setting them square or a-cross; — † ik  
heb er den bras, of † den hool van (dat  
is: ik zal het wel látten, of er niets van  
doen), I shall take care not to do it, or  
not to meddle with it; † al de bras (of  
† de gansche boel) was tégen hem, every  
one, or the whole assembly was against  
him; † hij kreeg het al den bras (of † met  
hutte en mutje), he got it altogether.

Brasdagen (m. pl. de slemptijd voor de  
vasten) The carnival or shrovetide (a time  
of mirth and feasting among Papists,  
from twelfth-day till lent).

Brásem (m.) A beam.

Braspenning (m.) Five farthings (dutch  
value).

Brasfen (v. n. † slempen, † wakker  
téren en sméren) To feast or eat and  
drink luxuriously, to banquet, to save  
sumptuously, to live too high; to gor-  
mandize, to gluttonize; to debauch, to  
eat or drink excessive by, beyond mea-  
sures, or bounds.

**Brasfen** (the plural of bras) *The braces* (as the falls or yards of a ship). See *Bras* in the first sense.

**Brasfen** (v. a. *icheetswoord*), als: *De ra's of zellen brasfen, To brace the yards or falls (to set them square or even across the ship).*

**Brasfer** (m. † *semper*) *A feaster, a banqueter; or rather a gormandizer; or one that eats and drinks more than is necessary, or his means will allow.*

**Brasferij** (f. *semperij*) *Feasting, banqueting or faring sumptuously; living or feeding too high; debauchery; gluttony, or an excess in eating and drinking.*

**Brat**, see *Borat*.

**Bravéren** (v. n. *poeghen, snoeven, † windmáken*) *To make a brava or rodomontado, to swagger, to vaunt, to boast, to crack, to puff, to hector; iemand bravéren (v. a. *troufieren*), to brave or out-brave a person, to bully him. See *Troufieren*.*

**Brazelet** (f. *armband, armfieraad*) *A bracelet.*

**Braziliën hout** (n.) *Brazil-wood, brasil or brazil (a kind of red wood, coming from Brazil, used by joiners and dyers).*

**Breebijl** (f.) *A broad hatchet. See among Breed.*

**Breed** (*adj. wijd, uitgestrekt*) *Broad, wide, large, extensive; breed líken of línnen, broad cloth or linen (or broad woollen or linen cloth); dat líken enz. is niet breed genoeg, that cloth is not broad enough (or is too narrow); een breede weg, a broad way or road; de breede (of groote) raad, the grand council fully met; een breede bijl, a broad hatchet; † er met de breede bijl inhakken, to spare nothing, or no-body, to live, act, or talk at random or extravagantly; een breed (breedvoerig of wijdloopig) verhaal, an ample discursive or extensive account, recital or detail (of any thing); in het breede (*adv.*), als: iets in het breede (of uitvoeriglijk, of breedvoeriglijk) verhalen, to relate or tell a thing at large, largely, amply, verbatim, or from word to word; iets wijd en breed bekend maken (óveral of alom verkondigen), to publish, divulge, or make known a thing every-where, on all sides, or round about; † dat is zoo breed als het lang is (dat is hetzelfde, dat maakt geen verschil, dat komt op hetzelfde uit), that's as broad as it is long, that's the same, that makes no difference; breed óver iets uitwijden, to enlarge upon a subject, to speak largely upon it; iets breed uirméten (vergrooten), to exaggerate, or magnify a thing; iemand in het breede óver iets schrijven, to write to a person at large (largely or amply) about any thing; breed zitten, to take much room in sitting; † breed opgeven (*snoeven*), to talk of great things, to boast; † het is*

zoo breed niet met hem als men wádeukt, he is worth less than (or not rich as) people imagine.

**Breedachtig** (*adj.*) *Broadish, or somewhat broad.*

**Breedbaard** (m. *poegcher*) *A bragging boaster.*

**Breedborstig** (*adj.* *breed van borst*) *Broad-chested, having a large broad full-breasted.*

**Breedelijk** (*adv.* *in het breede, wijdloopiglijk*) *At large, largely, amply. See Breedvoeriglijk.*

**Breeder** (the compar. of breed) *Broader larger etc. See Breed.*

**Breedheid**, see *Breedte*.

**Breedspraak** (f.) *A hyperbola or exaggeration. See Grootpraak.*

**Breedspráking** (*adj.*) *Ample, hyperbolic. See Breedvoerig, or Grootspreek.*

**Breedspreken** (v. n. *snoeven*) *To call it high, to boast, brag, or puff, to magnify or exalt.*

**Breedspreker** (m. *snoever, zwefter*) *boaster, bragger, or ostentatious person.*

**Breedst** (the superl. of breed) *Broadest, largest etc.*

**Breedte** (f. *uitgestrektheid, wijdte*) *Breadth (of a thing); déze stikken alle van eene breedte, these pieces all of one breadth; de breedte der st. laat het niet toe, the breadth of the st. does not permit it, won't allow it, won't do for it; — de zuider en noorderbreedte (de poolshoogte of afstand zuiden of noorden van de middellijn), south or north latitude, reckoned from the equinoctial line towards either of the poles; Amsterdam ligt op 52 graden 24 minuten noorderbreedte, Amsterdam lies in the northern latitude of 52 degrees and 24 minutes.*

**Breedvoerig** (*adj.* *wijdloopig, uitgebreid*) *Ample, large; eene breedvoerige beschrijving, an ample, large, or diffuse description.*

**Breedvoerigheid** (f.) *Amplitude, extensiveness, largeness, diffusiveness, extensiveness (of a writing).*

**Breedvoeriglijk** (*adv.*) *Amply, at large, largely.*

**Breedvoetig** (*adj.* *breed van voeten*) *Broad-footed.*

**Breekbaar** (*adj.*) *Brittle, fragile, apt to break.*

**Breekbaarheid** (f.) *Fragility, brittleness.*

**Breekbeitel** (m.) *An iron-crow, or chisel, whereby any thing is broke into, down, or off.*

**Breekijzer** (n.) *An iron-crow etc. See Breekbeitel.*

**† Breekspel** (m. and f. *vreugdestoorder, of stoorder*) *A disturber or spoiler of a feast or merriment; ik wil geen breekspel zijn, I'll be no hinderance or impediment to the party of pleasure, the entertainment.*

Breekster (f.) *A female breaker, she that breaks.*

Breeuwen (v. a. de midden of réten van een schip, een brug enz. met werk van was, pukkels van oud touw enz. stoppen of dicht maken), als, een schip enz. breeuwen, *to cork or caulk a ship etc., to stop the seams or leaks of a ship with oakum or tow etc.*

Breeuwer (m.) *A calker or caulker, one who stops the seams, vents, or leaks of a ship etc.*

Breeuwhamer (m.) *A calking-hammer or mallet.*

Breidel (m. toom, tengel, bit) *The bridle, curb or bit (in a horse's mouth); - het dienst tot een breidel (of teugel) van de losbandigheid, of ondeugd enz., is 'tzyt for a bridle, curb or check to licentiousness, debauchery, or vice etc.*

Breidelen (v. a. toomen, een bit in den mond leggen, teugelen) *To bridle, to curb, to check, to restrain, or to keep in awe.*

Breideling (f.) *A bridling, curbing, checking, restraining, or keeping in awe.*

Breideloos (adj.) *Without bridle, unbridled, unrestrained.*

Breiden, of breijen (v. a. and n.) *To knit; kousen enz. breiden, to knit stockings etc.; netten breiden, to make nets; het haar breiden (of vlechten), to braid the hair; op het breiden of breijen gaan, to learn to knit.*

Breider (m. breijer) *A knitter (of stockings); a braider (of hair).*

Breidgaren (n. lijnet, of katoengaren) *Knitting thread; worsted, or cotton.*

Breidhoute (n.) *A wooden needle, for knitting coarse work; also a small sickle hollow at the top, to fix a knitting-needle into, for the convenience of the knitter.*

Breijen (v. a.) *To knit. See Breiden.*

Breijen (v. n. lispjen, brouwen) *To stammer, to speak thick, or to pronounce some words or letters ill, especially the R.*

Breijing (f.) *A knitting.*

Breikinderen (n. pl.) *Children that learn to knit.*

Breimares (f.) *A woman that teaches children to knit.*

Breineisje (n.) *A knitting-girl.*

Brein (n. de hersenen) *The brain, or the brains; hij is een man daar brein (of verstand) in zit, he has a good brain; er is geen brein (of verstand) in hem, he has no brain (understanding).*

Breinaad (f.) *The knitting-needle.*

Breinaald, of breipriem (f.) *A knitting pin, or knitting-needle.*

Breinloos (adj.) *zinneloos, onverstandig senseless, stupid, simple, foolish, without wit or understanding.*

Breinvlies (n.) *A membrane, tunica or coat of the brain (of which there are two, in anatomy called meninges (pia-*

*mater and dura-mater) that inclose the substance or marrow of the brain).*

Breischool (m.) *A knitting-school.*

Breister (f.) *A knitting-woman.*

Breivrouw (f.) *A woman that teaches knitting.*

Breilwerk (n.) *Knitting; or knitting-work.*

Brékebeen (m. † een kruk, † prul) *A bungler, † a cobbler, a sorry, pitiful, poor or mean workman, or wiser, in any art or science.*

Bréken (v. a. and n.) *To break; eenen stok of een glas bréken, to break a stick or a glass; van een bréken, in stukken bréken, to break asunder, or in pieces, to shatter; zijn nek (zijn hals), of zijnen rug bréken, to break one's neck, or back; zijn hoofd (of zijnen kop) bréken, to break one's head; iemands hoofd met nektheid of gebabbel bréken (hem ijthooldig maken), to break any one's head with nonsense, or chattering (to make a person's head giddy); zijn hoofd met iets bréken (bekommeren of bezwaren), to break one's head, or to beat one's brains (to puzzle them) with, or about any thing; eene onderhandeling, eene belofte, eene huwelijksverbintenis, eene eed, eene gelofte enz. bréken (er niet bij blijven, of zich er niet aan houden), to break (off) a conference, a match; a promise, an oath, a vow etc. (not stick to it, not keep to it); den sabbath bréken (schenden of overtréden), to break (or violate) the sabbath; de wet bréken (overtréden, of te buiten gaan), to break, (infringe or transgress) the law; uit de gevangenis bréken, to break prison; eene deur, een huis, eenen brief ópen bréken, to break open a door, a house, or a letter; los bréken, to break loose; to break one's bonds; klein bréken (vergruizen, stampen), to break small, to bruise or to pound (in a mortar); de vriendschap met iemand bréken (met hem oneenig worden), to break with a person (to break friendship or society with him); ik vreeze dat het bréken zal (niet houden zal, of niet sterk genoeg zal zijn), I am afraid it will break, that it won't hold, or be strong enough; hij staat te bréken (of hij is op het punt van te bréken, insolvent te worden, of te faljeren), he is ready to break, to fail, to become insolvent, or to turn bankrupt; de lading van een schip bréken (die onginnen, of die be- ginnen te lossen), to break bulk, to begin to unload a ship; het ijs bréken to break the ice; † het ijs bréken (den weg tot iets bānen, den grond tot iets leggen), † to break the ice, to pave the way to a thing, to lay the foundation of it; echt bréken (óverspel begaan), to commit adultery; eenen echt bréken (gehuwde personen van elkander scheiden), to part*



(*divorce*) *married persons*; een testament (of iusterken wil breken, herroepen of vernietigen), *to revoke, to annul, or to make void and of none effect a last will (or testament)*; † zij doet niets als maken en breken, *she minds nothing but cutting a figure and dressing extravagantly.*

Bréker (m.) *A breaker, one that breaks any thing.*

Bréking (f.) *The breaking, or fracturing (of any thing): See Breuk.*

Brem (f. pékel) *Pickle, brine or water replete with salt (saline) particles, a brine*; als: het is zoo zout als brem, *it is as salt as brine.*

Brem (f. hei, een heestergewas) *Broom (a shrub growing on heaths, of which brooms or besoms are made of).*

Brems (f. paardenvlieg) *A horse-fly.*

Brengen (v. a. voeren, aanvoeren, naar toe drágen, of geleiden) *To bring, to carry, to conduct, or to convey (a person or thing to a place)*; iemand in (of tot) armoede brengen, *to bring, or reduce a person to poverty, to make him poor or indigent*; iemand, of iets in gevaar brengen, *to bring a person or thing into danger*; to expose them to it; iemand in verdriet brengen, *to bring a person into trouble, or vexation*; iets te wége brengen (of uitvoeren), *to bring a thing about, to effectuate or execute it*; iets aan den dag brengen (het ópenbaren, of bekend máken), *to publish or reveal a thing, to make it known or public*; iets in eene ópenbare (of ópene) veiling brengen, *to bring a thing to public sale, or auction*; het iemand brengen (hem toedrinken), *to drink to a person*; als: ik breng het u (op uw gezondheid), *my service to you, or I wish your health.*

Brenger (m.) *The bringer, bearer, carrier or messenger (of a thing).*

Brenging (f.) *The bringing or carrying (a person or thing to a place).*

Brengster (f.) *A female bringer, carrier, bearer or messenger.*

Bres (f. ópening in een wal, of muur eener vesting) *A breach*; bres schieten, *to make a breach by cannonading*; † voor iemand in de bres springen (zijn best voor hem doen, hem verdedigen), *to defend a person, or to maintain his cause or interest.*

Breuk (f.) *A fracture, crack, breach, or rupture*; een vrédebreuk, *a rupture or breach of peace, an infringement of, or a breaking in upon the articles of it*; an act of open hostility; een breuk (in cijferkunst), *a fraction (in arithmetic)*; een beenbreuk, *a bone fracture (in surgery)*; een breuk, *a rupture, Hernia or burstennest of the belly (a preternatural eruption of the gut (in surgery).*

Breukband (m.) *A truss (for a rupture or Hernia).*

Breuke (f. geldboete) *A pecuniary punishment or penalty, a mulct or fine.*

Breukmeester (m.) *A surgeon that cures ruptures, or makes trusses for them.*

† Brevet, of bréve (m.) *A brief (or a letter from the Pops, containing some apostolical injunction in church-affairs).*

† Brevier (m. getijboek) *A breviary of the Roman church, containing prayer which the ecclesiastics or people are to say or repeat at certain hours every day.*

† Brevier, of brevier-letter (f.) *The brevier (a kind of small type used in printing).*

Brids (f.) *The wooden frame or couch on which soldiers lie in the guardhouse when they come from their duty or sentry.*

Bridfen (v. a. op het naakte gat me een dagge kastijden) *To lash, whip or flog (a sailor) with a cat-o-nine-tails (or whip with nine lashes).*

Bried, of braade, *The preterit of Brieden.*

Brief (m. in plur. brieven) *A letter*; een koopmans brief; *a mercantile letter or a merchant's letter*; eenen brief op stellen, onderteekenen, goedkeuren, toevoegen, toezegelen en adresséren, *to draw up, to subscribe, to approve of, to fold up, to seal and direct a letter*; een zendbrief, *an epistle*; een ópene brief, *a patent or a letter patent (from a king)*; een toegezégelde bevelbrief van een kónig, *a secret letter, or order from a king or sovereign*; een gezondheids-brief, *a letter of health (testimony or certificate that a ship or person comes from a healthy port or place)*; een vrachtbrief, *a bill of lading (or lading)*; rondgaande brieven, *circulating letters*; een wisselbrief, *a bill of exchange*; brieven van represalie, *letters of mark, or mart (granted by a sovereign to privateers at sea in time of war).*

Briefbesteller, brievenbesteller, of briedrager (m.) *A letter-carrier, or messenger.*

Briefbestelster, brievenbestelster, of brieddraagster (f.) *A female letter-carrier, or messenger.*

Briefje (n.) *A note, a small note, a bill; — also a ticket upon a bag of money, or merchandise.*

Briefloon (n. postgeld, briefpost) *The postage, charge, or freight of a letter.*

Briefschrijver (m.) *The writer of a letter.*

Briefstijl (m.) *The style in letter writing.*

Briefwisseling (f. † correspondentie) *Correspondence, an exchange of letters*; eene briefwisseling met iemand houden, *to keep a correspondence with any one*; to correspond with him, *to exchange letters with him from time to time.*

**Briefchen** (v. n. brullen) *To roar (like a lion)*; een briefschende leeuw, a roaring lion; briefschen (ruuniken), to neigh (like a horse); briefschen (fiscen), to hiss (like a serpent).

**Briefschend** (adj.) *Roaring*; — *neighing*; — *hissing*. See the verb.

**Briefsching** (f.) *A roaring*; — *neighing*; — *hissing*. See the verb.

**Briefven** (plur. van brief). See **Brief**.

**Briefvenzack** (f.) *A letter-case*.

**Briefvenzak**, of **briefvenmaal** (m. valles) *A mail*.

† **Brigade** (f.) *A brigade (a certain number of companies of foot or troops of horse in war)*.

† **Brigadier** (m.) *A brigadier (one that has the command of a brigade)*.

**Brigantijn** (f.) *A brigantine (a vessel constructed for both rowing and sailing, adapted for giving chase or fighting)*.

**Brij** (m. pap) *Pap, or porridge (made of milk, meal etc.)*.

† **Brijbek**, of **brijbaard** (m. and f. lipper, of lipster; brouwer, of brouwster) *A lipper, one that speaks thick*.

**Brijen** (v. n. lippen) *To lisp, to speak thick*.

**Brijpot**, of **kétel** (m.) *A milk-porridge-pot, or kettle*.

**Brijzelen** (v. a. morselen) *To bruise, a break, to crush, to pound or beat small, to reduce into powder (as in a mortar etc.)*.

**Brijzeving** (f. morseling) *A bruising, mashing, pounding, or beating small, or breaking into small particles*.

**Bril** (m.) *A pair of spectacles*; een bril koopen, to buy a pair of spectacles; set uw bril op, put on your spectacles; set uw bril op (bezie het ter dégen), put on your spectacles; deze bril is niet goed voor mij (of mijn gezigt), these spectacles won't do for me, or are not good for my eyes, or my sight; deze bril is te groot, te klein, these spectacles are too great, too big, too large, too little, too small; † ik zal hem wel een bril op den neus zetten, dat hij wel zorg zal nemen het niet meer te doen, I'll give him such a rub (or such a lecture) that he'll take care to do so no more; de bril van een sekreet, of stilte, the seat or one of a privy, or a close-stool; de bril van een vogel, the merry-thought of a fool.

**Brillekasje** (n.) *A spectacle-case*.

**Brillen**, *The plur. of Brill, which see*.

**Brillen** (v. n. een bril gebruiken) *To use spectacles*; † iemand brillen († bij den neus hebben, foppen), to bubble, cheat or deceive a person; † hij heeft een schoon neus om te brillen, † he has a good nose for wearing spectacles.

**Brillenkrimer** (m.) *A seller of spectacles*.

**Brillenmaker** (m.) *A spectacle-maker*.

**Brillenman**, of **brillenverkooper** (m.) *A spectacle-maker, or seller*.

**Brit** (m. a word used in Dutch poetry, for Briton) *A Briton, an English-man, a native of Great-Britain (including England, Scotland and Wales)*.

**Britsch**, of **Brittannisch** (adj.) *British, Britannic*; de Britsche (of Engelsche) kust, the English coast, or the coast of Great-Britain (or England); de Britsche eilanden, the British Islands, or the Islands belonging to Great-Britain; Zijne Britannische Majesteit, His Britannia Majesty.

**Broddeelaar** (n. knoeijer) *A bungler, botcher, cobbler or surry workman*.

**Broddelearij** (f. knoeijerij) *Bungling, or bungling work, cobbling, botching*.

**Broddeelen** (v. a. brodden, knoeijen) *To bungle, botch, or cobbler (any work), to spoil it*.

**Broddeelwerk** (n. knoeijerij, knoeiwerk) *Bungled or spoiled work*.

**Broeden** (v. n. broeijen, op eijeren zittén om uit te broeden), *To brood, to fit a-hatching upon eggs*; klekens of jongen broeden, to hatch chickens or young-ones; kwaad broeden (veroorzaken, of verwekken), to brood, create, cause, or occasion mischief. See also **Broeijen**.

**Broeder** (m. broër) *A brother*; (*NE. the plural of this word is broeders, and sometimes broederen*); wij zijn vleesche-lijke broeders, we are brothers by birth; wij zijn broederen in Christus, of in eens zaak enz.; we are brethren in Christ, or in one cause etc.; mijne beminde broederen, my beloved brethren (Christians, friends or countrymen); — een volle broeder, a brother german (a brother of the same father and mother); een halve broeder, a half-brother (a brother by father's or mother's side); een oudere broeder, an elder brother; een jongere broeder, a younger brother; een zoogbroeder, a foster-brother; een schoonbroeder (aanbehuwde broeder, of zwáger), a brother in law (a sister's husband); eene broeders vrouw (schoonzuster, aanbehuwde zuster, of † snaar), a sister in law (a brother's wife); een broeders zoon, of dochter (een neef of nicht), a nephew, or niece (a brother's son or daughter); — een kloosterbroeder, a friar, monk or lay-brother, one that's not a priest (in a convent); † hij is een gezonde broeder, een vrolijke broeder, he is a jolly fellow, a merry or † born companion, † a good fellow, † a merry gig (or greek); — † broeder (dikke kock in eens taartpan gebakken), a baked pudding.

**Broederlijk** (adj.) *Brotherly*; broederlijke liefde, brotherly love or kindness; broederlijk (adv.), brotherly, like or as a brother.

**Broederlijkheid** (f.) *Fraternity, fraternal love or union*.

Broedeloos (adj.) *Brotherless, that has no brothers.*

Broedermoord (f.) *A fratricide, the killing, slaying or murdering of a brother (it is also called parricide).*

Broedermoeder (m.) *A fratricide, a killer or murderer of a brother.*

Broederschap (f. broederlijke betrekking) *Brotherhood, or brotherly relation; een broederschap, a fraternity, society, or club.*

Broeders-dochter (f. nicht) *A niece, or a brother's daughter.*

Broeders-kind (n. neef of nicht) *A brother's child, a nephew or niece.*

Broeders-vrouw (f. schoonzuster, † snaar) *A brother's wife, or a sister in law.*

Broeders-zoon (m. neef) *A brother's son, a nephew.*

Broedertjes (n. pl.) *Small cakes or puddings of meal (baked in a pan that has many cavities).*

Broedertjespan (f.) *A pan for such cakes or puddings.*

Broedsch (adj.) *Broody; eene broedsche hen, a broody or brood hen (a hen or other bird that inclines to brood, or to hatch chickens, or young ones).*

Broedfel (m. broedfel of gebroed) *The brood, breed or offspring (of animals).*

Broeibak (m.) *A hot-bed (a bed in a garden covered with glasses).*

Broei-el (n. gebroed ei, vuil of stinkend ei) *A rotten egg, or an egg that has been brooded.*

Broeihen (f.) *A brood-hen (a hen that broods, or sits on egg to hatch chickens).*

Broeijen (v. a. broeden, uitbroeijen, voortbrengen) *To brood, breed, produce; eijeren broeijen, to brood eggs (by sitting upon, and warming them, as hens and other birds do, for hatching and producing young ones); kuikens of jongen broeijen (of broeden), to hatch, or breed chickens, or young ones (as hens, birds etc. do). See Uitbroeijen, of Uitkippen; dat zal eenig kwaad broeijen (broeden, veroorzaken, of verwekken), that will create, cause, excite, occasion, produce or procreate some mischief; eene wond of een gezwel broeijen (of stóven), to foment, fove or bathe a wound, a tumour or swelling; planten of gewassen enz. broeijen, to preserve, shelter or cultivate plants, or trees by putting them into hot-beds, hot-houses, foves or green-houses; linnen enz. broeijen (loogen, of te weeken zetten), to soak linen etc. in warm or hot water, or in a lye of wood-ashes etc.; een varken broeijen; to scald a hog (for scraping off its bristles); kóren of mont in eene kuip broeijen (bij brouwers), to wash corn or malt in a mashing-tub (with brewers); broeijen (v. a. op milkarder broeijen, heet worden) en in brand vlieggen, to ferment or pumps being duly provided with coa*

to grow hot; to rot and burst out at last into a flame (as wet hay etc. is apt to do); de lucht broeit, 't is sultry weather; or the air is very hot and sultry; de Hollandse vrouwenpersonen zitten den ganschen winter zich óver häre stóven te broeijen, Dutch women sit all the winter over a fove (or earthen-pan) with fire so warm themselves; gij broeit dat kind al te veel, you keep that child too warm too hot, you nurse it too much; zijne kinderen al te mal broeijen (of opvoeden), to coddle or indulge one's children too much; to bring them up too softly too tenderly, or with too much indulgence; † iemand half mal broeijen, to make a person believe any thing; † gij zult mij zoo mal niet broeijen, van dit te gelooven of te doen, you shall not make such a fool of me, as to believe or to do this.

Broeiend (adj.) *Brooding; breeding — foying, fermenting. See the verb Broeijen; — broeiend weér, sultry weather; eene broeiende (of heete lucht), a hot or sultry air.*

Broeiing, broeding (f.) *A brooding (of eggs); a hatching (of chickens); — fermenting (as of malt etc.). See Broeijen (v. a.); — de broeiing der lucht, the sultriness of the air.*

Broelkas (f.) *A hot-house or fove in a garden, whereby, in a colder climate, exotic plants or trees are preserved, and their growth or fruit brought to perfection or maturity.*

Broeikuip (f.) *A mashing-tub (with brewers); — a bucking-tub (with bleachers).*

Broeisel (n.) *A brood (of chickens or young-ones).*

Broeitijd (m.) *The time of brooding.*

Broek (f.) *A pair of breeches; ik moet een broek hebben, I want a pair of breeches; wilt gij mij wel een broek maken? will you please to make me a pair of breeches? deze broek is te nauw, the breeches are too narrow, zoo strait, or not large enough; dat is eene mooie broek, they are a fine pair of breeches; de broek aandoen (of aantrekken), to put on one's breeches; † eene vrouw die een broek aan heeft (of † den baas speelt) a wife that wears the breeches (or the ryerrules her husband and all the family eene onderbroek, of eene vrouwenbroek drawers, or a pair of drawers; eene matrózen óverbroek (of lange broek), pair of trowfers; — broek (het achter deel) van een gefchut, the breech of gun or cannon; — eene broek (poel, moeras), a pool, a marsh, a marshy or moorish ground, a fen, or a fenney ground de masten en pompen met broeken krágen, en de luiken met prezenning behoortlijk voorzien zijnde, the masts and pumps being duly provided with coa*

and the hatches cov'd with tarpaw-  
ling.

Broekachtig (adj. wiczig, moerasig)

Merky, moerlik, wet, watery.

Broekband (m.) *The band, or waist-*  
*band of a pair of breeches.*

Broekgesp (m.) *A kneebuckle.*

Broeken (the plur. of Broek) *Breeches*  
m. See Broek.

† Broeken (v. a. in zijn zak steken) *To*  
*pick up; broeken (wegmoeffelen of ste-*  
*len), to pilfer away) — to embezzle or*  
*feel cunningly.*

Broeking (f. touw om het achteruitloo-  
pen van een geschut te beletten) *The*  
*bracing of a gun.*

Broekland (n.) *Wet or marshy land.*

† Broekmannetje (n. een jongetje dat  
ook in de broek gekoken is) *A little*  
*boy; that begins to wear breeches.*

Broer (m.) *Brother.* See Broeder enz.

Brok (m. stuk) *A piece, a lump; frag-*  
*ment, remnant, or morsel (of any thing);*  
*een groote brok (of groot stuk) vleesch,*  
*een, a large piece of beef, meat, flesh*  
*etc.; een brok (een mondvol), a gobbet,*  
*a mouthful, a great, or large bit (of*  
*meat as much as is swallowed at a time.*  
*of at once); een brok brood, steen of*  
*bak enz., a piece or lump of bread,*  
*lime or mortar etc.; de overgeschotene*  
*brokken eener maaltijd enz. opgiaren, to*  
*gather the fragments, crumbs or rem-*  
*nants (of a meal etc.); iets bij stukken*  
*en brokken verscheuren, to tear a thing*  
*into meal; zijne schulden bij stukken en*  
*brokken (dat is: bij beetjes) betalen, to*  
*pay out's debts by bits, or small sums,*  
*from time to time; hij verwacht een goe-*  
*den brok van zijn ooms nalatenschap, he*  
*expects a good share (or to come in for*  
*a good ship) of his uncle's estate.*

Brokje (n. kruimel of kruimtje) *A small*  
*piece, a little crumb, a morsel, a little*  
*bit; fragments (of any thing); † hij is een*  
*sad brokje, † he is a sad fellow, a sad*  
*clap; om een brokje lands pleiten, to*  
*plead for a small bit, piece or spot of*  
*land or ground.*

Brokkelien (v. a. and n.) *To crumble,*  
*to break into crumbs, small pieces, frag-*  
*ments, or morsels.*

Brokkelig (adj. brokkelig, broos) *Brit-*  
*tle, fragile, that easily breaks or falls*  
*apart.*

Brokkeligheid (f.) *Fragility, brittli-*  
*ness, the aptness of any thing to break*  
*or crumble into small pieces; morsels,*  
*bits or crumbs.*

Brokkelijge (n.) *A very small bit, mor-*  
*sel or crumb (of any thing).*

Brokken, *The plural of Brok. Which*  
*see.*

Brokken (v. a.) *To break into small*  
*pieces, as: brood in de melk brokken,*  
*to break bread into milk, or milk-porridge;*  
*† hij heeft niets in de melk te brokken*

(hij is kaal of dood arm), *as is quite*  
*bare, † he is as poor as Job, † he is*  
*as bare as a bird's tail.*

Brommen (v. n. een hol geluid geven,  
als dat van groote klokken) *To make a*  
*hollow sound (as of great bells); — brom-*  
*men, to grumble (as a bear); — to growl*  
*(as a dog); — brommen of hommelen;*  
*to buzz (as bees do); — brommen (knoe-*  
*ren, grommen), to grun, to grumble;*  
*to be angry, discontent, or displeas'd;*  
*† hij bromt (of roemt) altoos van zijn*  
*gestacht, of afkomst, he is always boas-*  
*ting or bragging of his descent, genea-*  
*logy, family, or extraction.*

Brommer (m. † knorpot) *A grumbler.*

Brompijp (f.) van een orgel of doo-  
delzak, *The drone of an organ or a bag-*  
*pipe.*

Bron (f. waterwel, fontein, opwelling  
van water) *A well, a spring, a well-*  
*spring, or a fountain in which water na-*  
*turally rises or comes up out of the ground;*  
*eene bron (een waterput), a well; de*  
*bron (of oorsprong) eener rivier, the*  
*source, fountain-head, head-spring, or*  
*origin of a river; † de bron des levens,*  
*the fountain of life; laat ons nu komen*  
*tot de bron (hoofdbron, of bronwel),*  
*let's now come to the source, or fountain-*  
*head; dat is de bron (oorsprong of oor-*  
*zaak) van dit alles, that's the source*  
*fountain, origin or cause of all this.*

Bron-ader (f. bron-aar, bron, bron-  
wel, oorsprong, oorzaak) *Source, origin*  
*or first cause (of any thing).*

Bronfeesten (n. pl.) *Fontenalla, or re-*  
*ligious feasts celebrated by the ancients,*  
*in honour to the gods or goddesses of the*  
*fountains and wells.*

Brongod (m.) *The god of the fountain;*  
*(among the Heathens etc.).*

Brons (f.) *Bronze (a compound metal*  
*of copper and brass whereof statues etc.*  
*are cast).*

Bronsen (v. n. togtig zijn, als de her-  
ten) *To rust (as deer etc. do).*

Bronstijd (f.) *The rutting-time (the*  
*season when deer and some other animals*  
*copulate).*

Bronwater (n.) *Fountain-, or well-*  
*water.*

Brood (n.) *Bread (a well-known food*  
*made of ground corn); brood bakken,*  
*to bake bread; tarwen-, wit- of rogg-*  
*brood, wheaten-, white- or brown bread;*  
*gerstenbrood, barley-bread; haverbrood,*  
*oaten bread; versch of nieuwbakken brood,*  
*new bread; oudbakken brood, stale bread;*  
*huisbakken brood, house-hold-bread; ge-*  
*zuurd (gedeeftmd of gehéveld) brood,*  
*leavened bread; ongezuurd (ongehéveld,*  
*ongedeeftmd) brood, unleavened bread;*  
*brood dat niet doorbakken is, bread that*  
*is not thoroughly baked, or not baked*  
*enough; eenen gevangenen te water en te*  
*brood zetten, so put a prisoner upon*  
*so*

to feed him only with bread and water (for a punishment); † iemand het brood uit den mond nemen (hem van zijn be-  
staen berooven), to take the bread out of a person's mouth; to deprive him of his livelihood or subsistence; légerbrood (ammunitiebrood), ammunition-bread; de-  
toonbrooden, the shew-bread (in scripture); het gewijde brood in het nachemaal, the  
consecrated bread or wafer in the sacra-  
ment (or holy supper); zijn brood winnen  
of krijgen, to get or earn one's bread,  
subsistence, sustenance, or livelihood;  
† dit heb ik alle dagen op mijn brood  
(dit wordt mij immer verweeten), this I  
eat: bear continually, this is always  
twelt in my teeth; † men sluit geen brood  
voor vrienden (vrienden zijn altoos wel-  
kom), nothing is withheld from friends,  
friends are always welcome. — (Please  
to observe, that, in Dutch, een brood,  
also signifies a loaf), as: een tarwen-  
brood en roggenbrood, a loaf of wheaten  
bread, brown or rye bread; een stulvers-  
brood, a penny-loaf; een broodsuiker, a  
loaf of sugar; broodsuiker, loaf-sugar.  
Broodbakken (n.) The baking of bread.  
Broodbakker (m. bakker) A baker.  
Broodbakkerij (f. bakhuus) A bake-  
house.  
Broodben, see Broodkorf, and Brood-  
mande.  
Broodbezorger (m.) The panter of a  
court.  
Brooddeeg, see Deeg.  
Broodronken (adj. weelderig, dartzel)  
Petulant, wanton and luxurious when  
come to a prosperous state.  
Broodronkenheid (f.) Petulancy, wan-  
tonness, occasioned by prosperity or superfluity.  
Broode, als: iemand om den broode  
dienen, to serve a person only for a live-  
lihood.  
Broodkamer (f.) The bread-room (in a  
ship etc.); the pantry (in a court or no-  
bleman's house).  
Broodkas (f.) A closet, safe, or pantry.  
Broodkorf (m.) A bread-basket.  
Broodkrumel, see Krumel.  
Broodmande (f.) A pannier.  
Broodmes (n.) A knife for cutting  
bread.  
† Broodrot (m.) A contemptuous name of  
one that lives upon the charity of a pa-  
rish; — also of a student that has a pen-  
sion at a college.  
Broodsuiker (f.) Loaf-sugar.  
Broodwéger (m.) An officer who exa-  
mines the weight of the bread.  
Broodwinkel (m.) A bread-shop.  
Broodwinner (m.) The supporter of a  
family, one that provides or earns bread  
for it.  
Broodwinst (f.) She that earns bread  
for her family.  
Broodwinnig (f. kostwinnig) A live-  
lihood, a trade or business, whereby, one

may get one's bread or subsistence.  
Broos (f. halve laars; tooneellaars de  
ouden) Buskin.  
Broos (adj. bros) Fragile, frail, brittle  
apt to break asunder, or to crack (a  
earthen ware, or the life of man).  
Broosheid (f. brosheid) Brittle-ness (e  
earthen ware); fragility (of life).  
Brouwen (v. a.) als: Bier brouwen, I  
brew or make beer or ale; iets oedere  
(of onder malkender) brouwen, of met  
gen, to mix or mingle together, to mak  
a mish-mash of things; — kwaad brouwe  
(verzinnen of verwekken), to brach  
contrive, devise or hatch mischief.  
Brouwen (v. n. brijen, lispjen) To spea  
thick or to lisp (in pronouncing the la-  
ter R).  
Brouwer (n.) A brewer (of beer); —  
a brewer or an adulterer (of any liquids);  
— a brewer, haicher, broacher, contri-  
ver, or deviser (of mischief).  
Brouwerij (f. brouwhuis) A brewhouse  
a brewing office (for beer).  
Brouwing (f.) The brewing (of beer)  
— lispjng, or speaking thick.  
Brouwkétel (m.) A copper, large kettl  
or caldron for brewing.  
Brouwfel, of brouwt (n.) A brewing  
or as much as is brewed at a time.  
Brouwiter (f.) A female brewer, or a  
brewer's wife.  
Brug (f.) A bridge; eene steenen brug,  
of een brug met bogen, a stone-bridge  
or with arches; eene ophaalbrug of val  
brug, a draw bridge; eene gierbrug, a  
bridge of boats whereby they cross a  
river; † dat is een brug leggen (of ge-  
legenheid géven) voor alle godloosheden  
that's paying the way to all kinds o  
wickedness, or vice; een brug voor ie-  
mand leggen (den weg tot iets voor her  
hánen) te pays the way for a person (t  
show him how to do or to act, or wha  
course he is to follow.  
Bruggeld, of bruggeld (n.) Bridge  
money, passage-money, for going or pas-  
sing over or through bridges.  
Bruggetje (n.) A small bridge; also th  
bridge of a saddle or lute.  
Bruggeman (m.) A bridge-man, tha  
draws up or opens a bridge, or receive  
the passage-money.  
† Brui (m. slag, houw, stoot), als: † H-  
kreeg een lustigen (of wakkeren) brui  
He got a great or violent blow or stroke  
† ik heb er den brui van, I'll have me  
things to do with it, I'll care take of it  
† zij deugen niet een brui (niets), the  
are good for nothing; † al den brui (kraam-  
en horlement) is in het wáter gevallen e-  
weg, all fell into the water and ar-  
gon: zoo den brui! (wel de drommel!  
well the deuce! well the devil!  
Bruid (f. ondertrouwe) A bride, wo-  
man new-married or betrothed; jufvrouw  
N. is de bruid, miss N. is the bride; me  
wier

wien is zij de bruid? *who is her bride-groom? who is she to marry?*

Bruidegom (m.) *A bridegroom, (he that's married or new-married).*

Bruidgomskleed (n.) *A bridegroom's wedding-clothes.*

Bruidsbed (n.) *The bridal-bed, nuptial-bed, or bride-bed.*

Bruidschap (m.) *The dowry or portion given to a bride by her parents.*

Bruidsgaaf, of bruidsgift (f.) *Presents made to a bride by her bride-groom.*

Bruidsgoed (n.) *Paraphernalia (in Latin), or the goods which a wife brings to her husband besides her dower, and which remain at her disposal etc.*

Bruidskleed (n.) *A bride's wedding-clothes, or wedding-garment.*

Bruidskoets (s. f.) *The 'bride-coach'; bruidskoets. See Bruidsbed*

† Bruidstranen (m. pl. kaneelwijn, hipocras) *Hippocras (an artificial wine composed of claret, or white wine, well impregnated with spices (as with cinnamon etc.) and then strained through a lincel-bag; and which young people that are going to be married send, as a present, to their respective relations or friends).*

Bruidstuk (n.) *A present made by the bride to her servants.*

Bruidgom, see Bruidegom.

Bruidgomstuk (s. n.) *A present made by the bride-groom to his servants.*

† Bruijen (v. a. plagen, kwellen) *To tease or vex, plague (a person); waarom teekst gij mij zoo? why d'ye tease, torment or plague me thus (or so)? † bruije mij, zoo brul ik je weêr, if you plague me, I'll plague you again; † wat maak het jou? (wat is u daaraan gelden?) what's that to you? † dat bruije (of scheet) mij niet, I don't care, or that's nothing to me; in het water bruijen (of velen), to fall plump, or head over tail (wedding) into the water; † iemand of een ding in het water bruijen (gooijen of smijten), to sling, cast, or throw a person or a thing into the water, † heen bruijen (weggaan), to scour or scamper away, † weete of; † te gons; † to withdraw; † hee! hee! schrobje! vertrek van hier! weete! bezons! pack away! or get away from hence!*

Bruijer (s. m.) *A teaser.*

† Bruijerij (f. moeijelijkheid) *Embarrassment, trouble, vexation; er is altoos enige bruijerij of moeijelijkheid, there is always some trouble or vexation.*

Bruiikbaar (adj.) *That's fit to be used.*

Bruike te be made use of.

Bruiikbaarheid (s. f.) *Usefulness, serviceableness.*

Bruiker (m.) *eener pacht- of landhoeve, the tenant of a farm or hired ground.*

Bruikeweer (f. pachthoeve) *A farm let out to tenant.*

H. DEERL.

Bruijloft (f.) *A wedding, a wedding-feast, or a bridal; op een bruijloft zijn, to be at a wedding; de zilveren bruijloft, a wedding-feast kept by persons that have been married together 25 years; de gouden bruijloft, the feast of those that have been married 50 years.*

Bruijloftsbed, see Bruidsbed.

Bruijloftsdag (s. m.) *The nuptial, or wedding-day.*

Bruijloftsdeun (s. m.), see Bruijloftsalied. Bruijloftsdicht, of gedicht (n.) *An epithalamium; or a nuptial poem.*

Bruijloftsdisch, see Bruijloftmaal.

Bruijloftsfeest (n.) *A wedding.*

Bruijloftsgast (m. and f.) *One invited to a wedding.*

Bruijloftskleed, of gewaad (n.) *A wedding-garment, dress or attire.*

Bruijloftskoets (f.) *The nuptial bed. See Bruidsbed, Bruidskoets.*

Bruijloftsalied (n.) *An epithalamium, a nuptial or a wedding song.*

Bruijloftmaal (m.) *A wedding-feast, or dinner.*

Bruijloftsvolk (n.) *Wedding-guests.*

Bruijloftszang (m.), see Bruijloftsalied.

Bruin (adj.) *Brown (in colour); bruin liken, brown cloth; een bruin aangezigt, a brown or sun-burnt complexion or face; een bruin paard, a bay horse.*

Bruinachtig (adj.) *Brownish, somewhat brown.*

Bruinachtigheid (s. f.) *Brownishness.*

Bruinbrood (n. roggebrood) *Ryebread; or brown-bread.*

Bruinheid (s. f.) *Brownness.*

Bruijen (v. a.) *To make brown.*

Bruijneider (m. polijster, gladmaker) *A burnisher, polisher (of metal).*

Bruijnerijzer (n.) *A burnisher, a burnishing iron or steel, a polisher.*

Bruijnerseffel (n.) *Burnishing buff.*

Bruijnerstand (m.) *A dog's tooth, or a wolf's tooth, used by bookbinders or goldsmiths for polishing their work.*

Bruijneren (v. a. glad maken, polijsten) *To burnish or polish (metal); bruijneren (v. a.), to make or dye brown (with dyes).*

Bruijnering (s. f.) *Burnishing.*

Bruijnet (f.) *A woman of a brown complexion.*

Bruijvisch (m.) *A porpoise, or sea-hog.*

Bruijs (s. f.), see Schuim.

Bruijsen (v. n. gonzen) *To foam or roar (as the sea when agitated or disturbed); bruijsen, to bubble or seeth (as a boiling pot).*

Bruijsing (s. f.) *Foaming, roaring; seething.*

Brullen (v. n.) *To roar.*

Brullend (adj.) *Roaring; een brullende leeuw, a roaring lion; een brullende os, a bellowing ox.*

Brulling (f.) *A roaring etc.*

Brus, see Brul.

† Brus

† *Brusk* (*adj.* opstulvend, opvilegend, driftig) *Brisk, fiery, hasty; passionate, soon angry.*

† *Bruskheid* (*f.* driftigheid enz.) *Passionateness, hastiness etc.*

*Buchel* (*m.*) *A hump, or hump-back. — See Bogchel, or Bult.*

† *Buchelen* (*v. n.*) *To work assiduously. See Buchelen.*

*Buffel* (*m.*) *A buffalo (a wild ox in Asia or America); een buffel (lederen pels of kolder), a buff-coat, a coat of any skin fur or woollen stuff; † een buffel (onbeschoft mensch), a rude or brutish fellow, a brute.*

*Buffelachtig* (*adj.* onbeschoft) *Brutish, beastly, rude, uncivil.*

*Buffelachtigheid* (*s. f.*) *Rudeness.*

*Buffelen* (*adv.*) *Of a buffalo or wild ox, of buffle-leather; een buffelen rok of kolder, a buff-coat.*

*Buffelhuid* (*f.* buffelsvel *n.*) *The skin of a buffalo.*

*Buffelleder* (*n.*) *Buff-leather, thick-leather.*

*Bul* (*f.*), als: Een windbul, *A sudden gust or squall of wind, or unexpected storm or hurricane; een regenbul of regenwolk, a shower of rain, eene hagelbuit, a hail-storm or shower of hail; een donderbul, a storm attended with thunder; het is maar een ligte bul die ras over (of voorbij) zal zijn, it's but a flying cloud which will soon be over (or gone); Maartse buien, showers (or unsettled weather) in march; de buien in April brengen bloemen voort in Mei, april-showers bring forth may-flowers; hij of zij had eene kwade bul, he or she was in a bad or ill humour, in a bad cue, in a passion, or in a hasty fit; die heestige bul zal ras over zijn, that hasty fit (or passion) will soon subside or be over or gone; hij heest nu een goede bul, he's now in a good humour, a good cue, or fit.*

*Bulachtig*, of *buijg* (*adj.* ongestadig; onstulmig), als: *bulachtig weer, unsettled, changeable; showery; blustering, squally, blowing, tempestuous, boisterous, stormy weather.*

*Bulachtigheid* (*s. f.*) *Unsettledness, variability, changeableness.*

*Buldel* (*m.* zak, beurs, tasch) *A sack, bag; satchel, a haggard's or sinner's pouch; a shepherd's scrip; a purse or pocket (in clothes).*

*Buldeidträger, see Beursdräger.*

*Buigbaar*, of *buigzaam* (*adj.* lenig, det. ligelijk buig) *Flexible, pliant, that easily bends; een buigbaar naamwoord, a declinable noun (in grammar).*

*Buigbaarheid, see Buigzaamheid.*

*Buigen* (*v. a.* krommen) *To bend or make crooked; een stok, een degen, een mes enz. buigen, to bend a stick, a sword etc.; buigen (v. n. krommen, krom-*

*worden, krom trekken), to bend, to crooked; — to yield or give way, het boog onder zijne voeten, the ice bends der his feet; † het is beter te buigen te bréken, it's better to bend than break (or to yield than to be ruined); † het moet of buigen of bréken (het den eenen weg of den anderen, het zoo niet blijven), it must go either one way, or the other, it cannot come so; onder het jak buigen, to or submit to the yoke; voor iemand gen, (onder doen, of de minste zij to yield, submit or stoop to a person) zich voor iemand buigen (hem met buiging groeten), to bow to a person make a bow to him, or to salute with a bow; zijne knieën buigen nederknien) in den gebéde enz., to one's knees, or to kneel down at prayer to prostrate one's self or fall down humble penitent, suppliant or posit before God, some earthly potentate judge etc.; — een naamwoord buig declineren), to decline a noun (that to modify a word by its various terminations, or in its divers cases).*

*Buiger* (*m.*) *One that bends, yields or submits.*

*Buiging* (*f.* kromming) *A bending crooking; eene buiging der knieën bending or bowing of the knees; a flexion; buiging, (onderwerping), a yielding or submitting (to any one); de buiging der naamwoorden, the declension or declining of the noun (grammar).*

*Buigzaam* (*adj.* lenig, gedwee) *Flexible, supple, soft, limber, pliant; docile, submissive, tractable.*

*Buigzaamheid* (*f.* lenigheid, gedwee) *Flexibility, pliancy, suppleness, limberness; — docility, submissiveness, tractableness.*

*Buigzaamlijk* (*adv.*) *By suppleness, pliancy or submissiveness etc.*

† *Buijen* (*v. n.* stormen, kwaad zijn) *To storm, to blow hard or a gust; also the plur. of Bul.*

*Buijg* (*adj.*) *Squally, tempestuous, windy, showery. See Bulachtig.*

*Buik* (*m.*) *The belly (of a man or beast); de buik van een ton, a cask, the belly of a tun, sel, bottle, lute etc.; de buik van zell, the bunt of a sail; de buik van een kerk, the nave (the middle) church; † een hongerige buik lu naar niets, † an hungry belly has ears; een dikken buik hebben, a fat-bellied, or big-bellied; † zij is een dikken buik (zij is zwanger) has a great belly, or she is with child; pijn in den buik hebben, to have a belly-ache, or a pain in one's belly; zijnen buik vullen of verzadigen, to fill one's belly; † uwe oogen zijn groot*

buik, † your eyes are bigger than my belly (this is said when any one thinks there are not victuals enough at a meal); † ik heb er mijn buik vol van, I've got my belly full of it, I've got enough of it, or I want no more of it (in a proper and figurative sense); † zij en buik vol lagchen, † to laugh one's belly full, to laugh heartily, or to split one's sides with laughing; † het zijn twee linden op eenen buik, † they dance to me pipe.

Buikachtig (adi.) That has a great belly (for a bottle etc.).

Buikdenning (f.) The ceiling of a ship.

† Buikdenaar (m.) A belly-god, a glutton or pemperser, one that is given to prowlazing a luxurious person, an epicure.

Buik-doorboring (f.) A paracentesis, (in surgery, a perforation of the chest or of the abdomen, as in a dropsy etc.).

Buikhechting (f.) Gastrotomy (or the tying up any wound of the belly).

Buikje (n.) A little belly.

Buikig (adj. gebuikt) Thick-bellied, bulky.

Buikloop (m. loop, buikvloed, sterke zig) A diarrhoea, a belly-flux, or loofstool.

Buiklozing (f.) A going to stool, an evacuation or voiding of excrements.

Buikpijn (f. buikwee n.) The belly-ache, a pain in the belly, the gripes, a colic.

Buikriem (w.) The girth by which a saddle is fixed upon the horse.

Buiksnijding (f.) Gastrotomy (a cutting open the womb or belly).

Buikspreeker (s. m.) Ventriloquist, one that speaks as it were from the belly.

Buikstukken (n. pl.) The ribs, or floor's timbers (of a ship).

Buikvlies (n.) The peritoneum (in anatomy, a membrane which covers the bowels).

Buikwee (n.) The belly-ache, or cholick.

Buikworm (s. m.) Belly-worm.

Buikziek (adj.); als: Eene buikzieke peer, A pear that's too soft, too mellow, or half rotten.

Buik (f. gezwel n.) A boll or bile, a blow or swelling got by a blow, a fall or some other accident; een buik, a boll of hay; een bull, a pocket, poke or pouch. See Buidel.

Bull (s. m. buul, meelbuil.), see Bullkist.

Builen (v. a. and n.) To bolt or bould (bol).

Builing (f.) The bolting (of maal).

Buikier (f.), or builtrog (m.) The bolting chest or trough.

Buis (f. pijp, goot) A pipe, channel, duct, gutter; eene looden buis, a leaden pipe; buis' (haringbuis), a herring-buis (a vessel used in Holland for the drying fishery).

Buis (s. f. wambuis) A doublet; a jac-

ket.

Buiskool (f. kapperkool) Round cabbage.

Buit (m.) Booty, plunder; pillage, spoil, den buit deelen, to divide the spoil.

Buitelaar (m. tuimelaar) A tumbler.

Buitelen (v. n. tuimelen) To tumble, or to tumble upside down; van boven neer buitelen, to tumble down; iemand doen buitelen (tuimelen of vallen), to make a person tumble; or fall.

Buiteling (f.) A tumbling or falling upside down.

Buiten (v. n. buit maken, plunderen) To make booty, to pillage, to plunder.

Buiten (prep. and adv.) Without; a broad; buiten (behalve of zonder) dit, besides (except or beyond) this; — buiten staan, to stand without; — buiten staan, als: iemand bevelen buiten te staan (dat is: buiten eenig vertrek, of geregenkamer te gaan), to bid a person to withdraw; hij ondernam het buiten (of zonder) mijn nadeel of schade, he undertook it without my prejudice or damage; dat is buiten mij (of daar heb ik niets mede te doen), I have nothing to do with that, or I'm not concerned in it; buiten en binnen de stad, without and within the town (or city); hij woont buiten (buiten de stad, of op het land), he lives out of the city (or town), abroad or in the country; hij is naar buiten gegaan, he is gone abroad, into the country or fields; hij is buiten 's lands, he is abroad, or in a foreign country; zoek hem buiten de deur, look for him without doors; hij is buiten en niet binnen, he is without and not within; van buiten (buitenwaarts), from without; een schoon huis van buiten, a fine house without, or on the outside; iemand buiten de deur zetten (of wegdagen), to turn a person out of doors (or to thrust him away); root hem buiten de deur! (of weg met hem!), out with him! hij deed het buiten (of zonder) mijne kennis, of wetenschap, he did it without my knowledge (or privacy); hij is buiten zijn humeur (hij ijlt), he is delirious, he raves; — also he has lost his wits, or he is crazy or distracted;

hij is buiten (of zonder) gevaar, he is without danger, or risk; buiten de palen (of schreef) gaan, to go beyond the limits, bounds or borders, to go too far; dat is buiten mijn bereik, of buiten mijn begrip, that's beyond my reach, comprehension or sphere; hij was buiten schoots, he was beyond the reach of the gun; laat zulks buiten (of zonder) mij geschieden, let that be done without me, or don't trouble me with that; dat is ongebruikelijk (buiten de gewoonte), that's unusual, out of use or practice; dat is buiten verwachting, that's unexpected, or beyond expectation; iets buiten (of over) boord smijten, to cast a thing over board;

ket.

ket.

ket.

ket.

ket.

ket.

ket.

ket.

ket.



hij is buiten (of zonder) hulp, *he has no help, no aid, succour or assistance; — iets van buiten leeren, to get (or learn) a thing by heart; zijn les van buiten opzeggen, to say one's lesson by heart or without book; buiten dat, (zonder dat, behalve dat, boven dien), without this, besides this, above this or that; zich in iets te buiten gaan, to go too far, to be extravagant, or to go beyond measure in any thing.*

Buiten (n.), *see* Buitenplaats.

Buitendeur (f.) *The outer-gate or door.*

Buitendeurs (adv.) *Out of doors, abroad.*

Buitendeursch (adj.) *What happens without doors.*

Buitendijk (m.) *An outer-bank.*

Buitendijksch (adj.) *What's without the bank.*

Buitengemeen (adj. ongemeen) *Uncommon, singular, extraordinary.*

Buitengewoon, *see* Buitengemeen.

Buitengracht (f.) *An outward ditch, moat, trench or foss round a fortified place.*

Buitenhof (n.) *An outer-court.*

Buitenhuid (f.) *The epiderm, the cuticle or scarf-skin of the body (in anatomy).*

Buitenkans (f.) of buitenkansje (n.) *An extraordinary advantage, profit, or perk.*

Buitenkant (f.) *The outward border or edge (of any thing).*

Buitenlander (m. vreemdeling, uitlander) *A foreigner, an outlandishman, a stranger.*

Buizenlandsch (adj. vreemd, uitheemsch) *Foreign, strange.*

Buitenleden (s. pl.) *Country-people, peasants.*

Buitenman (m. dorpeling of boer) *A villager, a country-man, peasant, or boor.*

Buitenmate (adv. bovenmate, groote-lijke) *Extraordinarily, exceedingly, excessively, extremely, mightily, hugely.*

Buitenmoeder (f.) *A lady-governess of an hospital or house of orphans, not living within it, but who has the oversight of the same.*

Buitenmuur (f.) *An outer-wall.*

Buitenplaats (f. hofstede) *A country-house or country-seat (of any gentleman).*

Buitenregel (adj. onregelmatig) *Irregular. See Onregelmatig.*

Buitensingel, *see* Singel.

Buiten'shuis (adv.) *Out of doors, abroad in the open air or street.*

Buiten'slands (adv.) *Abroad, out of the country.*

Buitensluiten (v. a.) *To lock out; to shut out (of doors); buitensluiten (uitsluiten), to exclude, or seclude (from an inheritance).*

Buitensluiting (s. f.) *A shutting, or locking out, an excluding.*

Buitensporig (adj. onmatig, wild) *Irregular, exorbitant, excessive; vulgar; wild.*

Buitensporigheid (f.) *Extravagance, extravagancy.*

Buitensporiglijk (adv.) *Extravagantly.*

Buitenstad (f. voorstad) *A suburb city or town.*

Buitenstaan (v. n.) *To stand with — to withdraw; men beval hem buiten te staan, he was ordered or commanded to withdraw.*

Buitenste (n.) *The outside of a thing.*

Buitenschoot (v. a.) *To thrust out to turn (one) out of doors.*

Buitenstreek (adv. buiten de gemeenestreek) *Out of the common way or track.*

Buitentijds (adv.) *Out of season, seasonably, at an improper or unsuitable time or hour.*

Buitentred (m. buitenstap, afwijking) *A deviation (from duty); — a digression (in a discourse).*

Buitenvader (m.) *A gentleman-governor of an hospital not living within it overseas.*

Buitenverblijf, *see* Buitenplaats.

Buitenwaarts (adv. van buiten) *wardly; buitenwaarts (naar buiten) toward the outside.*

Buitenwacht (f. uitgezette wacht) *Advanced guard, a picket or post-guard, or a picket (of an army etc.).*

Buitenwegs (adv. uit den weg, tegen den af) *Out of the way, or the crossroad.*

Buitenwerk (n.) *The extraordinary (of a building); — also the outwork or fortification.*

Buitenwesten (adv.) *zijn, To lost one's course (as a ship does somewhat at sea); — to be confounded, to lost one's wits or senses; to be in a lullum.*

Buitenwinst (f.), *see* Buitenkansje. Buiten, of buitoecker (m.) *A fort-hunter; a freebooter, a pillager.*

† Buizen (v. n. lustig zuipen) *To boozed, to tittle, to drink hard, to fuddle oneself.*

Buizen (f. pl.) *Herring-busses.*

Builen.

Bukken (v. n. buigen) *To stoop down to bend or bow; onder het jok buiken, to submit to the yoke, to stoop or to bow to it.*

Bukking (f.) *A stooping down, a bowing.*

Bukking (m.) *Red-herring. See Bokking.*

Bul, *see* Bulle.

Bul (m. stier) *A bull (the male cow); cene koe door den bul laten springen, to cover a cow by the bull.*

† bul (m. een stuursch mensch), *a rough or unfriendly man, a brute.*

† Bulachtig (adj. stuursch) *Rough, stiff.*

- † **Belderaar** (m. † rasbol) *A blustering, noisy or raging fellow, one that's always scolding and tearing.*
- Belderen** (v. n. rizen) *To rage, to bicker, to scar and swear, to make a bad wife, racket, or life, a heavy do, coil or bustle.*
- Belderig** (adj. onstnig) *Boisterous,ustering, stormy (as of weather, or politics).*
- Bulhoed** (m.) *A bull-dog (a huge dog remarkable for his courage).*
- Bulken** (v. n. loeijen) *To low (as a cow); to bellow (as an ox); dit is geen ligen, maar bulken, this is not finging, m. bellowing.*
- Bulhoofden** (n. pl. scheepswoord afschnitten of beschotten in een schip) *The bulheads; or partitions made athwart a ship with boards, whereby one part is divided from another.*
- Bulking** (f.) *A lowing, a bellowing.*
- Bulle** (f. gunstbrief van den Paus) *Bull or brief, or letter patent from the Pope; de gouden bulle van Keizer Karel de V, the golden bull or ordinance, made by Charles V, Emperor of Germany in the year 1536, concerning the form of electing the Emperors.*
- Bullebak** (m.) *A bull-beggar, a bugbear, a rascal and bloody-bones (all expressions to frighten children with); en is maar een bullebak, om hem verward te maken, that's only a bugbear to make him afraid.*
- Bullepees** (f. pézerik) *A bull's-pizzle.*
- Bulst** (m.) *A bullock (ox) or gelt bull.*
- Bulster** (m.) *The bolster of a bed; † hij is met bed en bulster veruoroken, he is full of wish all he had.*
- Bult** (m. bogchel, hooge rug) *A bunch, a hump, or hump-back (among surgeons); also a bunch or swelling (got by a knock etc.); — also a boss, knob or stud; a coin made on copper or pewter, by the stroke of a hammer.*
- Bultachtig** (adj.) *Hump-backed, hunch-backed, crooked, hump-shoulder'd.*
- Bultenaar** (m. gebogheide) *A hump-backed, hunch-backed, or crooked man.*
- Bultje** (n.) *A little hump or bunch, — a little boss.*
- Bultig** (adj.) *Bunchy, humpy.*
- Bultzak** (m. stroozak) *Straw-bed, a bed with chaff or straw for soldiers or farmers; † een soldaten bultzak, a common trampet, baggage or whore.*
- Bun**, see **Beun**.
- Bundel** (m. bondel) *A bundle, parcel or pack; een bundel lijnwaad, a bundle of linen; een bundel hooi, a bottle of hay; bundels, of bundelbijlen (bijlen met reeden omvlochten, die voor de voorzandde overheden van Róme gedragen werden), fasces (in roman antiquity: spears bound up together with rods or javes, and carried before the roman magistrates, as a badge of their authority and office).*
- Bundeltje** (n.) *A small bundle, pack or parcel.*
- Bunder** (m. de helft van een morgen lands (oude maat) *An acre of land, containing about the half of what is called a morgen in Holland.*
- Bunling**, of **bonling**, ook **bonsem** (m. zéker dier) *A pole-cat or fitchew (a stinking animal).*
- Búren** (v. n. buurten, zijne búren gemeenzaam bezoeken, een praasje met hen houden) *To visit one's neighbours familiarly. See Buurpraasje.*
- Burg**, see **Burgt**.
- Burgemeester** (m.) *A burgomaster, or mayor (the chief magistrate of the towns in the low countries, viz Holland, Flanders etc.).*
- Burgemeester**, see **Wijkmeester**.
- Burgemeesterlijk** (adj.) *Like a burgomaster, with authority.*
- Burgemeesterplaats**, see **Burgemeesterschap**.
- Burgemeesterschap** (n.) *The dignity or office of a burgomaster, the mayoralty.*
- Burger** (m. poorter) *A citizen, a burgess, or freeman of a city.*
- Burgerachtig** (adj.) *Like a citizen, or citizenlike.*
- Burgerbestuur** (n.) *The civil or political government of a city; the police.*
- Burgerdragt** (f.) *A dress or garb becoming an ordinary citizen.*
- Burgeres** (s. f.) *A citizeness.*
- Burgerheersching** (f. volkaregering) *A democracy, or a popular government.*
- Burgerij** (f.) *The whole body of citizens of a place; de gewápende burgerij, the trainbands.*
- Burgerkost** (f. burgerspijs) *Common or ordinary fare.*
- Burgerkrijg** (m. binnenlandsche oorlog) *A civil war, an intestine war.*
- Burgerleven** (n.) *A private life; het vermaak en de zœtigheid van het burgerleven, the comfort and pleasure of a private (or retired) life.*
- Burgerleden** (m. pl.) *Citizens. See Burger.*
- Burgerlijk** (adj.) *Like a private man or citizen; de burgerlijke regten, the civil rights or privileges.*
- Burgerman** (m.), see **Burger**.
- Burgerregering** (f.) *A democracy, or popular government.*
- Burgerregt** (f.) *The civil rights, or the right and privilege which a citizen has.*
- Burgerschap** (f. and n.) *The right or privilege which a citizen has got or possesses.*
- Burgerstaat** of **burgerstand** (m.) *The condition of private citizens; also the corporation of a city or town.*
- Burgertrant** (n.) *A common and plain manner of lying.*

Burgervader (m.) *A father of the coun-try or city.*

Burgervoogd (m. stadvoogd) *The gover-nor of a city.*

Burgervrouw (f.) *A female citizen.*

Burgerwetten (f. pl.) *The political or civil laws.*

Burggraaf (m.) *A viscount or burgrays (the hereditary governor of a castle, in Germany).*

Burggraaffchap (n.) *The jurisdiction of a burgrays.*

Burghaak (m.) *A hold-fast (in a join-er's bench).*

Burgt (f.) *A borough, a borough-town or castle.*

Burgwal (m.) *The rampart or fosse of a fortress; also the canal or mote in a town, as at Amsterdam.*

Burrie of Burrij (f.) *A hand-barrow; een draagburrie of draagzètel, a litter.*

Bus, busse of bos (f.) *A box; de arm-bus, the poor's box; † in de bus blāzen (geld opbrengen, boete betalen), to be obliged to pay a fine or mulct; dat sluit als een bus (of sluit heel dicht), that shut's very close, or it is very tight, bus, a har-quebus, a small gun or firelock; bus. See Laatkop; lijkbus, an urn. See Lijkbus.*

Busboom (m.) *A box tree.*

Buskruid of buspoeder (m.) *Gun-pow-der; † opvliegen als buskruid (heel ligt gaande, of toornig worden), to fly imme-diatly into a passion; het buspoeder verraad, the gun-powder treason or plot, whereby the Romanists intended to blow up the english parliament in the year 1605.*

Buschieter (m.) *A gunner or cannonnier or arquebuser.*

Busfel (m. bondel of bos) *A bundle (of straw); a fagot (of sticks).*

But (f. houten flapkan) *A large wood-en can for beer.*

Butoor (m. zekere vogel) *A bittern.*

Buur (m. and f.) *A neighbour, mijn naaste buur, my next neighbour.*

Buurhuis (n.) *A neighbouring house.*

Buurgerucht (n.) *māken, to raise dis-turbance, a noise or disturbance in one's neighbourhood.*

Buurkind (n.) *A neighbouring child.*

Buurlieden (m. pl. būren) *Neighbours.*

Buurman (m.) *A neighbour; † een goed buurman is beter dan een verre vriend, a good neighbour is better than a distant relation.*

Buurmeid (f. of buurmelsje n.) *A neigh-bouring girl, or lass.*

Buurpraetje (n.), als: Een buurpraetje honden (of klapperijen), *To chat with the neighbours, or to gad abroad.*

Buurfchap (f. honden) *To hold famili-arity with one's neighbours.*

Buurt (f.) *A neighbourhood; een buurt (of gehuchte), a hamlet consisting only in a few houses.*

Buurvrijer (m.) *A neighbouring young-*

*man or lad.*

Buurvrijster (f.) *A neighbouring girl lass.*

Buurvrouw (f.) *A female neighbour or a neighbouring woman.*

Buxboom, see Busboom.

## C.

C (f.) C. Dēze letter heeft vóór klínkletters a, o en u het geluid van e k; en vóór een e, i en ij, die van e f; doch zij wordt meestal (zoo niet leen) gebézigd, in woorden die vreemde talen ontleend zijn. — Wat n onder de c niet vindt, moet men bij k zoeken.

C, is in het Romeinsch getal 100; C 100, C was used by the Romans to signify 100; CC, 200 etc.

† Cab (f. een joodfche maat van c trent 3 pinten) *A cab.*

† Cabaal (f. aanhang) *A cabal, a f tion, party or club (a body of men united in some secret design, or intrigue), cabaal (geheime uitlegging der H. Sch van de Rabbijnen), the cabals of jews/Rabbins.*

† Cabaan (f. hut, hutje) *A hut, boy or tent.*

† Cabaleerder (m.) *A caballer (one's engages in clofs design), an intriguer.*

† Cabalēren (v. n. heimelijk vergēren en een ontwerp smēden) *To cab to intrigue privately.*

† Cabalist (m. uitlegger der verborg hēden van de H. Schrift) *A cabalist.*

† Cabalistic (adj.) *Cabalistical or ballitic, or that has an occult meanin.*

Cabric (n. jong geitje) *A young kid.*

Cabrilēder of kabretleer (n.) *Kid-ther; cabriteleeren handschoenen, gloves.*

Cacao, cacau, of kakau (m. and Cacao, or cacao-nuts (a fruit in the I<sup>ndies</sup>, the chief ingredient used in ma- chocolate).

† Cachot (n. lees ka-sjot; donker deraardsch gat in een gevangenhuis) *dunghon or dark hole in a prison.*

† Cachou (f.) *Cashoo (the juice of a tree in the East-Indies agree to the taste.*

† Cadans (f. maathouding in de muz het dichten, het dansen, het rijden, sprēken of de redeneerkunde) *Cadence.*

Cadet (m. een jonkman van goeden ze als soldaat dienende op hoop van vordering) *A cadet.*

† Calange (f. kalansje, aanklage we smokkelarij of eenig ander misd

*Prosecuting an action against any one in law for smuggling or any other misdemeanor.*

† Calangéren (y. a. sanklâgen, beschuldigen in regten wégens smokkelarij enz.) *To enter an action against a person at law for smuggling etc.*

† Calender (m. almanak) *A calendar or almanac.*

† Calfactor (m. † albeschik, verrigter, bedrijf voor een ander) *A factotum, a do-all, or a manager of affairs for another.*

† Camomil of kamomil (f.) *Camomile (as herb).*

† Campher (f.) *Camphire (a drug).*

† Candidaat of kandidaat (m.) *A candidate (a person who aspires to some public office).*

† Canon (m. geloofsregel of kerkelijke wet) *The canon or rule of faith.*

† Canonizatie (f.) *Canonization (the act of canonizing or sainting a person).*

† Canonizéren (y. a. heilig verklâren, onder het getal der heiligen stellen) *To canonize a person, to saint him.*

† Canoo of kano (f. een Indiaansch kleinje van een uitgeholden boom) *A canoe (an Indian boat made of the trunk of a tree).*

† Canoniek (adj.) *Canonical (according to rule or order, authentic, orthodox or true); de canonieke boeken of schriften des ouden en nieuwen Testaments, the canonical books of the old and new testament, or such books of the scripture, which are look'd upon and received by the Jews and Christians as sacred and divine.*

† Canton (n. gewest, landschap) *A division or part of a country, a province (as of the cantons of Switzerland).*

† Cantonnéren (y. a. in cantons of districten verdeelen) *To divide into provinces or districts.*

† Cantonnéren (y. n. and a. op de grenzen zijn of plaatsen) *To canton or place troops along the frontiers.*

† Capitulatie (f. verdrag wégens de overgave eener belegerde stad) *A capitulation, or agreement.*

† Capituleren (y. a.) *To capitulate, to submit; to yield or surrender (a town) upon certain terms.*

† Capot (adj. dood, verslâgen, overvomen) *Dead, killed, vanquished; hij is † capot (dood of weg), he is dead, killed or gone; † capot mâken (dooden, ombrengen), to kill, to murder, to slay, to massacre; † capot mâken (in het spel), to gain all the tricks.*

† Caprice (f. eigen zin, zotte kuur, of humeur) *Caprice, freak, whim, fancy.*

† Capricieus (adj. eigenzinnig, vol kuren, misfelijk) *Capricious, whimsical, full of whims, freakish.*

† Capriool of kabriool (m. luchtse sprong in het dansen) *A caper; capriolen mâken, to cut capers.*

† Captéren (y. n. haarklôven of haarklieven, mnggezisten, vitten, iets bediellen zonder reden, woorden verdraaijen) *To cavil, to wrest words from their proper signification; to find fault with, to dispute without reason.*

† Captie (f. vitterij, haarklieverij enz.) *Capitulation op iets mâken (er wat op te zeggen willen hebben, vitten) To find fault with a thing without ground. See Captéren.*

† Caracol (f. in de rijfchôlen: omtrenning met een paard) *Caracol.*

† Caracolléren (y. n.) *To caracol.*

† Carcas (f.) *A carcass, or carcase made to hold combustible matters and to be shot out of mortars, for setting houses etc. on fire in a siege.*

† Cardamom (m.) *Cardamom (a spicy seed brought from the East-Indies).*

† Cardebenedict (f.) *Carduus benedictus (a plant used in medicine).*

† Carga (f. lading van een schip) *The cargo, the loading or lading of a ship.*

† Cargazoén (n.) *The loading which is shipped on board in any quantity by particulars; also a cargo.*

† Carmijn of karmijn (n. zekere hoogroode verw) *Carmine.*

† Carnaval (m. de vleesch- of slemptijd, of de vastenavonds vermâkelijkheden der Roomschegezinden in Italie enz.) *A carnival.*

† Carolijn of karolijnen hoed (m.) *A caroline, or caroline hat.*

† Carroufel (n. soort van renspel en prachtig feest) *A carousal (a course of charlots and horses, or cavalcade and magnificent entertainment exhibited by princes etc.).*

† Carrotides (f. pl. de a hals-slagaderen) *Carotides.*

† Carte-blanche (f. een fransch woord) *A carte-blanche, or a blank (being a piece of paper, at the bottom of which a person has signed his name, the rest being void. He that's intrusted with it, may write above what he pleases).*

† Cartel (m. uitslagings-brief tot een tweegevecht) *A cartel (a challenge, or letter of defiance to a duel); — cartel (verdrag tuschen twee strijdende vorsten, ter uitwisseling van gevangenen), a cartel (an agreement made between two states for the exchange of their prisoners of war).*

† Cartésianen (m. pl.) *Cartesians (the followers of the philosophy of Cartesius).*

† Cascanen (m. pl.) *Cascans (in fortification, holes in form of wells serving as entries to galleries to give vent to the enemies mines).*

† Casemat (f. overweefde batterij) *A casemate (a vault in that part of the flank of the bastion near the curtain, serving as a battery to defend the face of the opposite bastion, and the moat or*

ditch).

† Casernen (*f. pl.* soldáten hutten of barakken bij of op den wal eener vesting) *Caserns* (small lodging for soldiers near the ramparts).

† Casfa (*f.* koopmanswoord voor geldkist, of het geld zelf) *Cash*, which properly signifies the chest or drawers that money is put into; but now it generally means the money itself; — per casfa betálen, to pay by cash; — ik heb niet veel in casfa, my cash is low. — See also Kasfa.

† Casfátie (*f.* afdanking) *A cashiering, or disbanding (of troops); a dismissing, a turning out or away (of a person).*

† Casfèren (*v. a.* afdanken) *To cashier or disband soldiers; also to dismiss, to turn out or away (a servant).*

† Casfáve (*f.* brood dat in de West-Indien van den manioeks-wortel gebakken wordt) *Cassave* (an American root whose juice is rank poison, but its substance being dried is the common bread of the country).

† Casfónáde (*f.* rúwe poeijer-sulker) *Powder-sugar, not refined.*

† Casfáris (*m.* zekere groote vógel) *A casowary (a large Indian bird).*

† Casuist (*m.* een theologant die de bezwaarnissen des gemoeds oplost) *A casuist (one who studies and resolves nice points of conscience).*

† Catalogus (*m.* naamlijst van boeken enz.) *A catalogue or list.*

† Catechifant (*m.*) *A catechumen.*

† Catechifátie (*f.* geloofs-onderwijs) *Catechifation.*

† Catechifseermeester (*m.* geloofs-onderwijzer) *A catechist.*

† Catechifèren (*v. a. and n.*) *To catechise.*

† Catechismus (*m.* verhandeling van de geloofs-artikelen in vragen en antwoorden) *A catechism.*

† Categorórisch (*adj.* stellig, bepaald) *Categorical, positive or determinate; een categorórisch antwoord, a categorical answer.*

† Catholijk, of katholiek (*adj.* algemeen en regtzinnig in het geloof) *Catholic; een Catholijk, a catholic; or a roman catholic, a papist; zijne catholijke Majesteit, his catholic Majesty (the king of Spain).*

† Cataplasm (*m.* pap van kruiden om op een gezwel te leggen) *A cataplasm or poultice of herbs etc.*

† Cathedrále (*f.* hoofdkerk, domkerk) *A cathedral.*

† Cathéter (*n.*) *A catheter (a fistulous instrument, which is thrust up the yard, to draw off the urine collected in the bladder).*

† Cavalier (*m.* jonker) *A cavalier, a knight, gentleman, or soldier on horse-back.*

† Cautie (*f.* borgstelling) *Caution, or security.*

† Cedèren (*v. a.* afstaan, afstand doen

van iets) *to yield or resign to another any thing whatever.*

† Cédél, of ceél (*f.* lijst) *A note, bill or list.*

† Céder, of céderboom (*m.*) *A cedar.*

† Cédèren (*adj.*) *Cedrine, of cedar; céderenhout, cedar-wood.*

† Ceél, see Cédél; *een begráfenis ceél, A list of those that are invited to a funeral, a burial-list.*

† Ceeltje (*n.*) *A small note or bill.*

† Ceintruur (*f.* gordel) *A girdle or sash.*

† Cel (*f.*) *A small room in a convent for each friar or nun; also any private retirement.*

† Celadon-kleur (*f.* lichtgroen) *Sea-green.*

† Celebrant (*m.* de mispriester) *The mass-priest.*

† Celebrátie (*f.* viering, plegtigheid enz.) *The celebration of the mass; — celebrátie (roeming, prijzing), the celebrating or praising any act or person.*

† Celebrèren (*v. a.* plegtiglijk vieren; — groot máken, prijzen) *To celebrate, to solemnize; — to magnify, to praise, or commend.*

† Celestijnen (*m. pl.*) *Celestines (a sort of monks).*

† Cellebroyers (monniken die de dooden begráven) *A sort of monks.*

† Cement (*f.*) *Cement (a strong adhesive mortar made of lime and tarrafs, or brickduft etc.); de zaak ligt in het cement, of is geklonken, the affair is done, concluded, agreed on or settled; — cement (ertenbrij) pease-porridge.*

† Cementeeren (*v. a.* vast en bondig máken, verbinden, als vriendschap enz.) *To cement.*

† Cent (*adj.* honderd) als: Vier per Cent (vier ten honderd) *Four per cent.*

† Centener (*m.* honderd pond, of 100 pond) *A quintal or a hundred-weights.*

† Cerat of cerátum (*m.* waszalf) *Cerate (an external medicine of a middle consistence, between an ointment and a plaister) a cere-cloth, or fear-cloth.*

† Ceremonie (*f.* plegtigheid) *Ceremony.*

† Ceremonièel (*adj.*), als: De ceremonièele wet der Jóden, *The ceremonial law of the Jews.*

† Ceroen (*n.*) *A cloth or mat wraps about a certain quantity of indigo etc., coming from the Indies.*

† Certe-partie, of charter-partij (*f.* brief of contract van bevrachting, vrachtbrief tusschen den koopman en schipper) *Charter-party (or contract of freightment between a merchant and the master or owner of a ship).*

† Certer, of cherter (*n.* de grootte van een schip) *The size or bigness of a vessel.*

† Certificatie (*f.* verzekering — of getuigfchrift) *A certificate, testimony, attestation or declaration.*

Certificeren (v. n. voor waarheid ver-  
zekerden, verklaren of oorkonden) *To cer-  
tify, assure or declare for truth.*

† Cestie (f. afstand) *Cession*; cestie (of  
afstand van iets doen), *to give up, to  
surrender or resign any thing to another.*

† Cessionaris (m. een die zijn goed aan  
een ander afstaat, of een schuldenaar die  
zijn goederen in handen zijner schulde-  
liders overgeeft) *A cessionary.*

† Chaize, of chais (f. zeker bekend  
of rijtuig) *A chaise.*

† Chalot (f. zeker look) *Shalot or scal-  
lions (as herb).*

† Chamade (f.) *A chamade (a beat of  
drums in a besieged place, when they are  
ordered to deliver it up to the enemy  
upon certain articles of capitulation).*

† Chamarréren (v. a. met zilver of  
goud beleggen) *To lace (a coat) with gold  
or silver.*

† Chaos (m. bajert, mengelklomp, ver-  
warring) *A chaos*; de chaos of de bajert  
voor de schepping der wereld, *the chaos  
before the creation of the world*; † het is  
een chaos daar men niets van begrijpen  
kan, *it's a chaos of things of which one  
has form no notion or idea.*

† Cherchers (m. pl. toezinders door het  
land aangesteld, om op het smokkelen  
te geven) *Custom-officers, searchers  
or excise-men, that seize smuggled goods.*

Cherubijn (m. cherub) *A cherub or  
cherubim.*

† Chijl (f.) *Chyle, (the white julca of  
digested matter in the stomach whereof  
the blood is made).*

Chijlachtig (adj.) *Chylaceous or chylous.*

† Chijlmaking (f.) *Chylification (the  
action or faculty of changing the food in-  
to chyle).*

† Chimie, of chijmie (f.) *Chymistry.*  
Zie Scheikunst.

† Chimist (m. stoffcheider) *A chymist  
or chymist.*

† Chirurgie (f. heekunde) *Surgery.*

† Chirurgijn (m. wondheeler) *A surgeon.*

Chocolade, of chocolaad (f. soort van  
toekjes van cacao-boonen gemaakt) *Cho-  
colate*; chocolaad (de drank van gemelde  
toekjes gemaakt) *Chocolate.*

Christdag (m. kersdag) *Christmas-day,*  
of the day on which the nativity of our  
Saviour is celebrated.

Christelijk (adj.) *Christian, belonging  
to a Christian*; de Christelijke godsdienst,  
*the Christian religion.*

Christelijk (adv.) *Christianly, like a  
Christian.*

Christelijkheid (f. de hoedanigheid van  
een Christen) *The temper or nature of  
a Christian.*

Christen (m. and f. een of eene die in  
Christen geloof) *A Christian*; een Chris-  
tenvorst, *A Christian Prince*; het Chris-  
tengehoof, *annemen (of omhelzen), to  
embrace the christian religion or faith.*

Christendom, of Christenryk (n.) *Chris-  
tendom*; het Christendom (de Christen-  
godsdienst of leer) *Christianity or Chris-  
tianism.*

CHRISTUS (m. een naam van onzen  
Heiland, beteekenende gezalfde) *CHRIST  
(the anointed or the Messiah).*

Chrijfolijt (m.) *A chrysolite (a precious  
stone of a golden colour, transparent,  
mixed with green).*

Ciborie, of ciboriekas (f. ouwelkas waar-  
in de Roomschege, den gewijden ouwel  
of hostie bewaaren), *The ciborium (the  
pyx or box wherein the Roman Catholics  
keep the consecrated host or wafer).*

Cieers, of sifers (m. pl. een soort van  
erwten) *Chick-peas.*

Cicero (f. zekere drukletter) *A pica (a  
sort of type in printing).*

Cicorei, zie Andvie.

Cider (f.), zie Appeldrank.

† Cidil of cedil (f. zeker merkteeken  
onder de letter C, op deze wijze ç, voor  
a, o, u, om te toonen dat dezelve ver-  
zacht, en als eene dubbele as uitgesprok-  
ken moet worden) *A cedil used in the  
French under a c.*

Cijfer (n.), zie Cijferletter; † hij is  
als eene o (of nul) in het cijfer, hij heeft  
niets te zeggen, *he stands for a cipher.*

Cijfer (n. geheimschrift, karakterschrift,  
hetwelk niemand kan lezen, ten zij hij er  
den sleutel van heeft) *Cipher or ciphers.*

Cijfer (n. eene dooreengevlochtene naam-  
teekening) *A cipher (the letters of a per-  
son's name interwoven together, as in a  
seal).*

Cijferaar (n. rekenaar) *An accountant  
or accountant.*

Cijferboek (n. rekenboek) *A book of  
arithmetic*

Cijferen (v. n. and a. rekenen) *To cy-  
pher (to cast up accounts or accounts).*

Cijfergetal (n.) *The number of any sum  
in figures in arithmetic.*

Cijferkunst (f. rekenkunst) *Arithmetic.*

Cijferletter (f.) *A figure (a letter, or  
mark used in arithmetic).*

Cijfermeester (m. rekenmeester) *An  
arithmetician, or master-accountant.*

Cijferschool (n. rekenschool) *A school  
where arithmetic is taught.*

Cijferschrift (n. karakterschrift) *A writ-  
ting in cipher, occult figures or characters.*

Cijns (f. tol, schatting) *Cense, public  
rates, tribute.*

Cijnsbaar (adj. toelpligtig) *Tributary.*

Cilinder (m. een langwerpig rond lig-  
chaam, als dat van een zuil, rolblok, of  
rollsteen) *A cylinder, a roller or rolling  
stone.*

Cilindervormig (adj.) *Cylindrical, or  
cylindric.*

Cimbaal, of cimbel (f.) *A cymbal (a  
musical instrument).*

Cimbelspel (s. n.) *Music executed on a  
cymbal.*

**Cináber** (*m.* of cinóber) *Cinnabar* (*a mineral used by painters as a colour; and also in pharmacy for diseases of the body.*)

**Cipler** (*s. m.*) *A jaller.*

**Cipres**, of cipresboom (*m.*) *A cypress.*

† **Cirkel** (*m.* kring) *A circle, a compass, a ring; a. circular line; een cirkel met een pasler trekken, to draw a circle with a pair of compasses; — cirkel (opwachting bij den Koning ten hóve) circle.*

† **Circulair** (*adj.*) *Circular, round, or in the form of a circle; circulaire brieven, circular letters (letters that are sent round about upon extraordinary occasions by courts or merchants).*

† **Circulatie** (*f.* omloop) *The circulation (of the blood, money etc.).*

† **Circulieren** (*v. n.* omloopen, rondloopen) *To circulate, to move round or constantly in the same order.*

† **Cist** (*f.* in heekl. viles, zak of bekleedsel van eenig gezwel) *A cist or cyst, bag or tegument, including a shirrus, or any other tumour.*

† **Citadel** (*f.* kasteel of vesting in of bij eene stad) *A citadel (a fort, castle or strong place, built in or near a city, to command or defend it).*

† **Citatie** (*f.* dagvaarding) *A citation or summons (to appear before a court or magistrats), — citatie (aanhaling van eenig schrijver), a citation; quotation or quoting (of any passage in a writer).*

† **Citeren** (*v. a.* dagvaarden) *To summon (a person before a court etc.); citeren (aanhálen), to cite or quote (a passage out of an author).*

**Citer** (*f.*) *A cithern, or a guitar (a musical instrument).*

**Citroen** (*f.*) *A citron (an agreeable fruit, resembling a lemon); † iemand knollen voor citroenen verkoopen, † to make any one believe that the moon is made of green cheese.*

**Citroenboom** (*m.*) *A citron-tree.*

**Citroenkleur** (*f.*) *A citron colour.*

**Civet** (*m.* een soort van muskus) *Civet (a perfume).*

**Civetkat** (*f.*) *A civet-cat (which has a receptacle or bag under its tail, beneath the anus, into which a thick viscidous matter gathers by the secretion of glands).*

† **Civiel** (*adj. and adv.* beleefd, vriendelijk) *Civil, or civilly, courteous, or courtously; hij werd zeer civiel ontvangen, he was received very courteously, very friendly, civiel (goedkoop), cheap, seasonable, not dear; — een civiele dood (of de staat van iemand die tot een eeuwige gevangenis of voor altoos op een galei verwezen is), a civil punishment; — een civiele zaak (of een zaak die politiek en niet crimineel is), a civil cause or affair, not criminal.*

**Civilizéren** (*v. a.* bescháven, gemánierd

*máken) To civilize (as: a nation or people).*

**Clasus** (*f.* vergádering van Predikanten tot een district behoorende) *An assembly, a convocation or meeting of the clergy, within their district at every quarter of a year in Holland.*

**Clauful** (*f.* bijzonder artikel, stuk of beding in een contract enz.) *A clause an article or particular stipulation or proviso in a contract; a charge or condition in a testament.*

† **Clíent**, of cliénte (*m. and f.* de persoon die door een advocaat of procureur in eenig reguseding bediend en verdedigd wordt) *A client.*

† **Clíentelle** (*f.* beschutting, bescherming) *A lawyer's protecting a client, a defending his cause.*

† **Coadjuteur** (*m.* medehelper en opvolger van een kerkvoogd) *A coadjutor (a assistant or fellow labourer to or with a prelate).*

**Cochenilje**, cosjenilje, of konfentilje (*f.* *Cochineal* (a rich drug used in dying scarlet, crimson etc. some imagine it is the body of a small insect or fly).

† **Cochlearia** (*f.* lépelblad) *Cochlearia or scurvy-grass (a plant).*

† **Códex** (*m.* een rometisch wetboek van Keizer Justiniaan) *The code (being a collection of the civil laws and constitutions of the roman emperors).*

**Códicil** (*f.* bijschrift, bijvoegsel, of verdere uitbreiding van een testament en laatste wil enz.) *A codicil (a supplement, addition, or enlargement to or of a last will or testament, or any other writing).*

† **Cognossément** (*n.* vrachtbrief) *A bill of lading, or loading (being a deed instrument, signed by the master or mate of a ship, to acknowledge the reception of the goods therein mentioned, and to carry them to such a port as specified).*

† **Collateral** (*adj.*), als: *Collaterale* (zijdelingsche erfgénámen), *Collateral heir (such as uncles, aunts, nephews, nieces and cousins, are collateral, or in the same collateral line: those in a high degree, and nearer the common root, present a kind of paternity with regard to those more remote).*

† **Collatie** (*f.* vergelijking van twee schriften) *A collation. — Collatie (de roeping van een predikant), a collation or the calling of a minister to a parish.*

† **Collation** (*n.*) *A collation (a friendly treat or repast between dinner and supper).*

† **Collationéren** (*v. a.* tégen malkander óverzien als: schriften enz.), *To collate or compare (two writings, to see what they agree).*

† **Collecte** of kollekte (*f.* inzámelhing van aalmoezen voor de armen, het hoofdzeld of andere belastingen erd) *A gathering (as of alms for the poor).*

the money of imports and excises, of a lottery etc.).

† Collectie (v. a. bijeenzamen, inzamen, ingaren) *To collect, to gather, to pick up.*

† Collecteur (m. ingaarder van 's lands inposten) *A collector or tax-gatherer; — collecteur van loterijbiljetten, a collector of lottery-tickets.*

† Collectie (f. bijeenzaming) *A collection or a gathering together (of things); eene fraaije collectie of verzameling van boeken, a fine collection of books.*

† Collectieve (adj.) middelen (Schattingen, inposten op bier, wijn, eerwären enz.), *The excise or impost (laid upon beer etc.).*

† Collègè (m. ambegenoot) *A colleague (a fellow, or a co-partner in any office).*

† Collègiant (m. lid van een collègie of bijeenkomst) *A collegian, a member of a college, meeting, society or university; — collègianten, collegians (a religious sect in Holland, who allow every one who- soever in their meetings to speak and ex- pound the scriptures).*

† Collègie (f. vergadering) *A college, a meeting or society of men; a club; het collègie van cardinaalen, the sacred col- lege; het collègie der admiraliteit, the college (or court) of admiralty; een collègie (of oefenschool), a college.*

† Colombijn (f.) of colombijntje (n. zèter suikergebak) *a sort of sweet-meats, given to the sick etc.*

Colombijn-kleur (f.) *A lead- or violet- colour.*

† Colon, of de tweestip (f. in spraak- kunde, dus :) *The colon or two points which in grammar denote a longer stop than a point and a comma (a semi-colon), and a shorter one than a point, or full-stop.*

† Colon (m. de groote darm) *The colon (in anatomy).*

Colonie of kolonie (f. volkplanting) *A colony (a number of people sent from one nation or place to another, in order to inhabit or to people and cultivate it); kolonie (plantzadje in de West-Indiën), a plantation in America (where the cacao, coffee, sugar etc. is cultivated).*

Colophonium (m.) *Colophony (a sort of gum or resin).*

Colossus (m.) *Colossus (a brass statue which; as history tells us, stood at the mouth of the harbour of Rhodes, and the ship in full sail passed between its legs. It was seventy cubits high, and its limb so large, that few people could sathom it. It was overthrown by an earth-quake, and 900 camels were loaded with its brass); — † colossus of colos (een reuzenbeeld of figuur), a colossus or colosse (any figure or statue of a gi- gantic or enormous size).*

† Combineren (v. a. bijeenvoegen) *To combine.*

Comma (f. het schelteecken (,) welk men in de schriften bezig, en een korte rusting te kennen geeft) *A comma (a mark or stop used in writing or printing, in- timating, that the reader should make a small pause or stop, wherever he sees it).*

Comma-punct (f. dus;) *A semi-colon, or a point and a comma (denoting a longer pause than that of a comma).*

† Commandant (m. bevelhebber over eenige troepen, of in eene vesting wan- neer er geen gouverneur is) *A command- er, or commandant.*

† Commando (n.), *See Bevel.*

† Commanderen (v. a. and n. bevelen, het bevel hebben, het gezag voeren) *To command. See Bevelen.*

† Commanderende (adj. bevelende) *Com- manding; de commanderende officier, the commanding officer; — A. B. commande- rende (of voerende) het schip de N., A. B. commanding the ship the N., commander (or master of the ship the N.).*

† Commandement (n.), als: Het com- mandement (of bevel) dier troepen, of dier stad werd aan dien officier opgedrã- gen, of aanbevolen, *the command of those troops, or that place was intrusted or recommended to that officer.*

† Commandeur (m. bevelhebber) *A com- modore (one who commands a ship of war, a sort of a military captain at sea; — commandeur (de kapitein) van een groen- landsvaarder, the captain of a greenland man.*

† Commis of kommiss (m.) van 's lands konvoijen of tollen, *a custom-officer; — commis van een ontvanger, the clerk of a receiver.*

† Commissaal of commensaal (m. een kostganger) *A boarder.*

† Commissaris (m. aangestelde regter in eene zaak) *A commissary; er werden twee commissarissen in die zaak gesteld om zè te onderzoeken, partijen te hooren, en vervolgens het beviden aan het geregt in te brengen, two commissaries (or com- missioners) were appointed, to examine the affair, to hear the parties, and then to bring the case before the court as they found it. — Commissarissen van 's lands zeemagt, landmagt enz. enz. (om te on- derzoeken in wat staat zij zijn), the com- missioners of the navy, of the land-force etc. etc.; — commissaris van een veer of veerschuic, one that has the superinten- dence of passage-boats, and who regis- ters the goods etc. laden therein.*

† Commissie (f. order) *A commission or order for goods etc. (from a merchant).*

† Commissie (f. aanstelling van com- missarissen in een twistgeding) *A commis- sion; — een zaak in commissie (of in han- den van commissarissen) stellen, to nomi- nate or appoint commissaries for the de- termining any cause or disputa.*

† Commissie (f. acte van aanstelling) *A*



*commission* (in military affairs, the warrant or authority, by virtue of which every officer acts in his post).

† *Commissie* (f. de provisie van een factor of commissaris) *Commission or factorage* (an allowance, given to factors by the merchant who employs them).

† *Commissie-vaarder* (m. een káper die patent heeft) *A privateer who has a licence or letters patent, or letters of mart or marque from a prince or state to plunder the enemy.*

† *Commissie-handel* (m.) *The commission-trade* (a commerce of business carried on for another etc.).

† *Commissiedrif* of *factoor* (m. een die voor een ander eenige goederen koopt, verkoopt of verzendt) *A factor, or an agent for another.*

† *Committé* (n.) *A committee* (one or more persons, to whom the consideration or ordering a matter is referred, either by some court, or by the consent of parties, to whom it belongs).

† *Committeren* (v. a. in last géven en toevertrouwen) *To give in charge or intrust; de gecommiteerde ríden, a college at the Hague, called the committed council.*

† *Communiant* of *communiante*; *communicant* of *communicante* (m. and f. lidmaat of ledemaat eener kerk, een avondmaalganger) *A communicant* (one who partakes of the blessed sacrament).

† *Communicatie* (f. mededeeling of kennisgeving van iets) *Communication or imparting any thing to another; communicatie* (zámenkomst van, of gesprek met of tuschen partijen), *a communication, intercourse, conference or converse between parties; — communicatie* met iemand hebben (gemeenschap met hem houden), *to hold acquaintance, conversation or correspondence with any one; iemand communicatie* (of kennis) van iets géven, *to communicate or impart a thing to any one; — liniën van communicatie, the lines of communication* (trenches made betwixt two posts or forts, or at a siege betwixt two approaches).

† *Communicatief* (adj. ópenhartig, gereed om iets mede te deelen of te kennén te géven aan een vriend) *Communicative, ready to communicate or impart, social, free, unreserved.*

† *Communicatief* (adj.), als : Dat kwaad is *communicatief* (of aansíekend) *That evil or distemper is communicative, or apt to infect others.*

† *Communicéren* (v. a. mededeelen, te kennen géven) *To communicate, to impart, or tell any thing to another, to acquaint him with it, or to inform him of it.*

† *Communicéren* (v. n. aan de Tafel des Heeren, of ten Avondmaal, of Nachtmal gaan) *To communicate, to partake*

*of the Holy Sacrament.*

† *Commúnle* (f. gemeenschap des geloofs enz.) *Communion of faith, doctrine and discipline.*

† *Communitéit* (f. eene broederschap die in gemeenschap van goederen onleeft) *A community* (a society, fraternity or body of men, living in the same place under the same laws and regulations for the benefit of the whole).

† *Communitéit* (f. eene gemeenschap van goederen tuschen man en vrouw) *community* (a joint-property in goods between the husband and wife).

† *Compagnie* of *kompagnie* (f. eende krijgsvolk) *A company* (or a small body of soldiers commanded by a captain).

† *Compagnie* (f. gezelschap, bijeenkomst) *A company, a club, or a meeting of people in the same place, and for the same purpose or design; eene compagne* (of plaisir-partij) *máken, to make a man or party of pleasure or diversion.*

† *Compagnie* (f. maatschappij van koolleden) *A company or society, of merchants, a partnership joined together one common interest, — de Oost- West-Indische Compagnie, the East and West India Company; — met iemand compagne doen of handelen, to be (trade) in company or partnership with person.*

† *Compagnieschap* (f. gezelschap, genootschap) *A partnership, company or society.*

† *Compagnon* (m. medgezel) *A partner* (in trade); *a companion, an intimate friend or acquaintance, a comrade.*

† *Comparant* (m.) *Comparante* (f. et of eene die voor den regter, of voor een notaris enz. verschijnt) *An appearer.*

† *Comparéren* (v. n. verschijnen) *to appear before a judge etc.*

† *Comparitie* (f. verschijning) *Appearance in a court of judicature.*

† *Compassie* (f. medelijden, mededogendheid) *Compassion, pity, commiseration, fellow-feeling. See Medelijden.*

† *Compensatie* (f. vergoeding van een weldaad) *The compensation, reward, or recompence for favours received; — zij werden verwezen in de compensatie de kosten van het proces, they were condemned equally in the expences of the law suit.*

† *Competéren* (v. n. toebehooren, ríken, aangaan) *To belong, to concern, to have a title or right to something; volgens die rekening competeert hem de (somma van . . . ., according to that account he is intitled to the sum of . . . .*

† *Competent* (adj. toereikend, genoegzaam, behoorlijk, wettig); *een competente regter; A competent judge* (one that duly qualified for taking cognizance of matter).

† *Competentie* (f. genoegzaamheid, be-

in eten of drinken) *Competence* or *aptitude*; ik heb mijn competentie, of *aptitude*; *I've got a competence*, or *as much as I want*; — competentie (wet-  
heid, bevoegdheid) van een regter, the  
*aptitude or competency of a judge*.

Compleet (*adj.* voltallig, volledig,  
behoort, volmaakt) *Complete, finished*,  
*perfect*.

Compietèren (*v. a.* voltallig maken  
enz.) *To complete, to make up a defi-*  
*ciency, to perfect or finish some-*  
*thing*.

Complément (*n.* opvulling van hetgeen  
ontbreekt, als aan eene somme gelds, of  
van het aantal der krijgsknechten in eene com-  
pagnie enz.) *A complement (a filling up*  
*perfecting that which is wanting)*.

Completie (*f.* vervulling) *Completion*,  
*fulfilling, an accomplishment, a per-*  
*formance*.

Complexie (*f.* de gesteldheid of ge-  
nue des ligchaams) *The temperament*,  
*the state or constitution of the body*; or  
*the colour or look of the complexion (as:*  
*bilious, sanguine, phlegmatic etc.)*.

Complicatie (*f.* zamenvoeging, zá-  
menwringing) *Complication (a joining or*  
*putting many different things together;*  
*and in physic, it signifies that a person*  
*suffers under the affliction of many dis-*  
*eases at one time)*.

Complice (*m.* médepligtige eener mis-  
daad) *A complice or an accomplice (a*  
*partner or partner, especially in an ill*  
*deed)*.

Compliment (*n.* pligopleging, eerbe-  
wijzing) *Compliment (a gentle or court-*  
*ly behaviour, in speaking to or with a*  
*person)*; maak mijn compliment aan dien  
heer als het u gelleeft, *please to make my*  
*compliments to that gentleman*. hij maak-  
te mij een zot compliment, *he made me*  
*a foolish compliment*.

Complimentèren (*v. a.* iemand hof-  
lijk begroeten, geluk wenschen óver  
enz.) *To compliment or congratulate a*  
*person*.

Complimentmaker (*m.*) *A complimen-*  
*ter, a man full of compliments*.

Componèren (*v. a.* zamenstellen, op-  
stellen (als een geschrift, of aria's in mu-  
ziek) *To compose, compile or write (a*  
*book)*; *to write verses, to make tunes or*  
*etc.*

Componist (*m.*) *He that adapts mu-*  
*sic to words*.

Compositie (*f.* zamenstel, zamenstel-  
ling enz.) *A composition (a joining or*  
*putting several things together)*; com-  
positie (in muziek), *a composition (a piece*  
*or book of music made fit for voices or*  
*instruments)*; compositie (verdrag) tus-  
schen een schuldenaar en schuldeischer,  
*a composition between a debtor and credi-*  
*tor; in which it is agreed, that a cer-*  
*tain part being paid of the debt, the*

*debtor is to receive a discharge for the*  
*whole*.

† Compres (*n.* gevouwen doekje, dat  
men op een wond legt) *A compress (a*  
*bolster of folded linen to be laid upon a*  
*wound)*.

† Compres (*adj.* dicht, dicht bijeen) als:  
Gij moet zoo compres niet schrijven, *you*  
*must not write so close*.

† Compromis (*n.* verblijf eener twist-  
zaak aan de uitspraak van arbiters of goe-  
mannen) *A compromise (a promise of two*  
*or more parties at difference, to refer*  
*the deciding their controversy to the de-*  
*cision of arbitrators or umpires)*.

† Compromittèren (*v. a.* eene zaak ter  
uitspraak of beslissing van goemannen of  
arbiters stellen) *To compromise*; — zijne  
eer, zijne waardigheid compromittèren (of  
bloot stellen), *to expose one's honour or*  
*dignity*; — zich met schurken compro-  
mittèren (of in een twist inslaten), *to en-*  
*gage in a quarrel or dispute with a com-*  
*pany of scoundrels*.

† Concept (*n.* gedachte, besef, begrip)  
*Conception, notion, idea (of a thing)*;  
concept (ontwerp, opstel), *a draught or*  
*rough-draught, a first plan (as of a writ-*  
*ting etc.)*.

† Concernèren (*v. n.* aangaan, behooren,  
betrekkend hebben) *To concern, to*  
*belong to, to relate to*.

† Concert (*n.* eene aangename en zoet-  
luidende overeenstemming, in muziek) *A*  
*concert*; — concert of concertzaal (de  
plaats daar zoodanig muziek gehouden  
wordt), *a concert*; — in concert (of  
óvereenstemming) met iemand in eene zaak  
handelen, *to act in concert with a person*  
*in any affair*.

† Concertèren (*v. a.* maatregelen met  
malkander nemen of middelen beramen)  
*To concert measures with another*.

† Concessie (*f.* vergunning, inwilliging)  
*Concession, allowance, or permission*; the  
*granting or yielding something to an ad-*  
*versary*.

† Concierge (*m.* kastelein) *The keeper*  
*of a great house, castle or townhall*; —  
concierge (cipier of gevangenen bewaar-  
der), *a jailor*.

† Concilie (*n.* groote kerkvergadering  
van prelaten enz.) *A council (an assembly*  
*of prelates and doctors met for the regu-*  
*lating matters relating to the doctrine*  
*or discipline of the church)*. — See also  
Sijnóde.

Conclave (*n.* de geslótene zaal in het  
vatikaan te Rómen, waarin de kardinalen  
zich begéven om een paus te verkiezen)  
*The conclaves (the room in the vatican,*  
*where the cardinals meet to choose a*  
*pope)*; — concláve, concláve (the whole  
number of cardinals considered as a col-  
lective body).

† Conclavist (*m.*) *Conclavist (one who*  
*attends a cardinal during his abode in*  
*the*

the *conclave*).

† *Concluderen* (v. a. and n. besluiten, tot een besluit komen, een eind maken) *To conclude, or determine a thing, to make an end of it, or to resolve on it.* *See* besluiten.

† *Concluse* (f. besluit) *Conclusion, determination or resolution. See* Besluit.

† *Concomitant* (adj. verzellend, mede gepaard gaan) *Concomitant, accompanying or joined or concurrent with any thing.*

† *Concordantie* (f. overeenkomst) *Concordance, agreement.*

† *Concordantie* (f. een bijbelsch woordenboek) *A concordance (an alphabetical catalogue or index of all the words in the bible; it is also a chronological account of all the transactions in the same book).*

† *Concordaat* (n. overeenkomst) *Concordance (public acts of agreement between princes and popes concerning church-benefices).*

† *Concubinage* (f. boelering, onwettige bijnaap) *Concubinage.*

† *Concubine*, of *concubijn* (f. bijwilt, bijzit, hoer; of matresse) *A concubine, a whore, harlot, or mistress, a woman that lives with a man as if she were his lawful wife.*

† *Concurreren* (v. n. met iemand eene hijn trekken, zich bij hem voegen in gevoelen) *To concur with a person in any thing, to agree with him.*

† *Concurrent* (m. mededinger, een die névens een ander aanspraak op iets maakt, als: op eenig ambt, een insolventen boedel enz.) *A concurrent, a rival or competitor.*

† *Concurrentie* (f.) *A concurrence or agreement in judgment and opinion. — See also* *Concurreren* and *Concurrent*.

† *Condemnatie* (f.) *Condemnation. See* *Veroordeeling*; *Verwijzing*.

† *Condemneren* (v. a.) *To condemn. See* *Veroordeelen*; *Verwijzen*.

† *Condenscencie* (f. inschikkendheid, toegévendheid aan eenen minderen) *Condescension.*

*Conditie* (f. voorwaarde, beding) *The condition, terms, or proviso (any agreement is made on); conditie* (staat. toestand), of gesteldheid van iemand, of eenig ding. *the condition, state or situation, a person or thing is in.*

† *Conditionneren* (v. a. voorbedingen, voorwaarde maken) *To condition, to stipulate, to article, to agree, to bargain or contract with a person.*

† *Conditionnel* (adj. voorwaardelijk) *Conditional, implying condition or terms.*

† *Condoleren* (v. a. den rouw beklagen) *To condole; ik condoleer u zeer over het verlies van uw vader, I heartily condole with you for the death of your father.*

† *Condoleantie* (f. rouwbeklag) *Condolence.*

† *Conduite* (f. gedrag, handelwijz, of bestuur) *Conduct, behaviour, deportment, management (of a person).*

† *Confederatie* (f. bondgenootschap) *Confederacy, confederation or league.*

† *Confereren* (v. a.), als: Twee geschriften tégen malkander confereren (of óverzien) *To confer writings together; — op iemand een ambt, of bediening confereren (of daarmede begunstigen); to confer a post or office upon any one; — met iemand confereren (of mondgesprek houden), to confer with a person.*

† *Conferentie* (f. gesprek, onderhandeling) *Conferences.*

† *Confesieren* (v. a. bekennen, belijden) *To confess, to own.*

† *Confessie* (f. belijdenis, bekentenis, blecht) *The confession of faith, of sin etc.*

† *Confident* (m.) *Confidence* (f. vertrouwen) *A confident, a trusty, intimate or bosom-friend.*

† *Confidentie* (f. vertrouwen) *Confidence (in a person).*

† *Confineren* (v. a. naauw opsluiten, in een gevangenis, of bétèrhuis zetten) *To confine, to shut up in a prison.*

† *Confinement* (n. opsluiting) *A confinement, or shutting up.*

† *Confirmatie* (f. bevestiging, nádere verzekering) *Confirmation, or fuller assurance of the veracity of any thing; — confirmatie. See* *Vormsel*.

† *Confirmeren* (v. a. bevestigen) *To confirm, to approve, to establish, or make authentic; — dat nieuws wordt geconfirméerd, that news is confirmed; — confirmeren. See* *Vormen*.

† *Confiscatie* (f. verbeurtverklaring van goederen) *Confiscation (a seizure of goods or lands forfeited to a king or state).*

† *Confiskeren* (v. a. verbeurd verklaren en in beslag nemen) *To confiscate (to seize (goods forfeited to the king or state)).*

† *Conformist* (m. een die de kerk van Engeland omhelst) *A conformist.*

† *Conformiteit* (f. gelijkvormigheid, overeenkomst) *Conformity.*

† *Confrontatie*, of *confrontering* (f. vergelijking met of tégen elkander; — verhooring van getuigen) *A confrontation or confronting.*

*Confronteren* (v. a. tégen malkander óverzien of vergelijken, als: geschriften enz.) *To confront or compare one thing with another; — getuigen voor en tégen eenen misdádigder, of zaak confrontéren of hooren, to confront or hear the witnesses for and against a criminal, or other cause.*

† *Confusie* (f. verwarring, wanóorder) *Confusion, disorder, tumult; — ik ben in de grootste confusie (verlégenheid of schaamte), I am in the greatest shame or confusion.*

† Con

† Confus (*adj.*) *Ashamed, at a loss.*  
*de Beschaaamd of Verlegen.*  
 † Congratulatie (*f.*) gelukwensching en  
 betuiging van blijfchap over iemands ge-  
 luk) *Congratulation.*  
 † Congratulieren (*v. a.*) gelukwenschen  
*etc.* *To congratulate, to wish a person*  
*joy; or to compliment him, upon some*  
*happy event.*  
 † Congregatie (*f.*) godsdienstige verza-  
 ming, of broederschap) *A congrega-*  
*tion; — de congregatie van kardinalen*  
*etc., the congregation or assembly of*  
*cardinals etc.*  
 † Congres (*n.*) bijeenkomst van ambas-  
 sadoren, om onderlinge geschillen te ver-  
 schikken) *A congress (assembly together,*  
*especially a meeting of ambassadors, of*  
*princes and states for settling public dif-*  
*ferences); — congres (de zamenkomst van*  
*man en vrouw), a congress; — congres*  
*(een gevecht of treffen), a congress (a*  
*combat, an encounter or shock between*  
*namers).*  
 † Conjugatie (*f.*) buiging of tijdvoeging  
 der werkwoorden) *The conjugation of*  
*the verbs (in grammar).*  
 † Conjugeren (*v. a.*) in spraakk. een  
 werkwoord vervoegen) *To conjugate a*  
*verb (to form or vary it according to its*  
*several moods, tenses and persons).*  
 † Conjunction (*f.*) zamenvoeging) *A con-*  
*junction, or uniting together; — con-*  
*junctie (een koppelwoord in spraakk.), a*  
*conjunction (in grammar, which serves*  
*to join words or sentences together).*  
 † Conjunction (*f.*) tijdsgewricht, of ge-  
 schiedheid van zaken) *The conjuncture,*  
*time or circumstance of affairs.*  
 † Conviscentie (*f.*) oogtalking) *A convis-*  
*cence (signifying not to see a thing, wink-*  
*ing at it).*  
 † Convisseren (*v. a.*) iets oogtuikende  
 door hien loopen, en, als het ware, niet  
 zien) *To connive at a thing, to wink at*  
*it, to take no notice of it.*  
 † Connoisseur (*m.*) een rechte kenner  
 van iets) *A connoisseur, a judge or*  
*critic.*  
 † Connoissement, *see* Cognostement.  
 † Conquest (*n.*) overwinning, bemagti-  
 ging) *A conquest, a taking of a place or*  
*country.*  
 † Conquesteren (*v. a.*) innemen, of  
 overnagigen) *To conquer.*  
 † Conrector (*m.*) *The second master of*  
*a latin school.*  
 † Consecreren (*v. a.*) tot iets toegewijden  
 of heiligen) *To consecrate.*  
 † Consecratie (*f.*) inwijding, inzegening)  
*Consecration.*  
 † Conscientie (*f.*) het gewisfen of gewé-  
 ten, de gemoeds-overtuiging) *Conscience*  
*(an act of the soul whereby it pronounces*  
*things done, good or evil).*  
 † Consent (*n.*) toestemming, bewilliging)  
*The consents or approbation of something.*

† Consentieren (*v. a.*) toestemmen, goed-  
 keuren) *To consent or agree to a thing,*  
*to allow of it.*  
 † Consequent (*n.*) een gevolg van iets)  
*A consequent (of a thing).*  
 † Consequentie (*f.*) gevolgtrekking) *A*  
*consequence (or a regular deduction made,*  
*or flowing from a thing done in this or*  
*that manner); — een zaak van conse-*  
*quentie of aangelegenheid, a matter of*  
*consequence, importance or moment.*  
 † Conserf (*n.*) vruchten met sulker in-  
 gemaakt, of de siroop daarvan) *A con-*  
*serve, or sweet-meat.*  
 † Conserveren (*v. a.*) bewaren) *To con-*  
*serve, preserve or keep.*  
 † Considerabel (*adj.*) aanmerkelijk, groot,  
 belangrijk) *Considerable, great, impor-*  
*tant.*  
 † Consideratie (*f.*) overwègking, beden-  
 king, overleg) *A consideration, a weighing*  
*pondering, or reflecting on a thing, or a*  
*bestinking one's self.*  
 Considereren (*v. a.*) in aanmerking né-  
 men, bedenken, overwègen, beschou-  
 wen) *To consider, to ponder, to delibe-*  
*rate, to weigh, to take into considera-*  
*tion.*  
 † Consignatie (*f.*) overmaking, overlé-  
 vering) *A consignation or consignment, or*  
*the making over a thing to another by a*  
*deed.*  
 † Consignatie (*f.*) het leggen van eenige  
 penningen in handen van het geregt. of  
 iemand anders, tot de zaak in geschil be-  
 slist zij) *A consignation, a consignment or*  
*the depositing any sum of money, bills,*  
*papers or commodities into good hands as*  
*a security, till the decision of a contro-*  
*versy or law-suit.*  
 † Consignatie (*f.*) het zenden van goede-  
 ren voor zijne eigene rekening aan een  
 ander, om ze voor hem te verkoopen) *A*  
*consignment (or sending) of goods or mer-*  
*chandise to a correspondent, to sell them*  
*for the sender's account.*  
 † Consigneren (*v. a.*) overmaken aan een  
 ander) *To consign, to make over some-*  
*thing to another; — consigneren (in*  
*handen van iemand stellen), to consign or*  
*deposit into the hands of another; —*  
*consigneren, to consign, or send goods*  
*to another for his own account.*  
 † Consistentie (*f.*), als: Die zaak is  
 tot eenige consistentie (bondigheid of be-  
 staanbaarheid) gebracht, *that affair is*  
*brought to some consistence.*  
 † Consistorie (*f.*) de kerkeraad eener  
 gemeente in Holland, ook de kerke-  
 mer daartoe geschikt) *A consistory.*  
 † Consonant (*m.*) medeklinker) *A conse-*  
*nant (a letter which has no sound with-*  
*out the addition or help of a vowel).*  
 † Consonant (*adj.*) gelijkkluidend) *Con-*  
*sonant, agreeing.*  
 † Consonantie (*f.*) gelijkkluidendheid)  
*Consonance, agreement.*

† Con-

† Conforten (*m. pl.* deelgenooten in eene zaak) *Conforts, companions, or fellows.*

† Conspiratie (*f.*) *A conspiracy or plot. See Zamenzwering.*

† Conspireren (*v. n.* zamenzwèren) *To conspire, to plot, or combine together, for doing some mischief to a prince or state etc.*

† Constitueren (*v. a.* aanstellen, magt geven) *To constitute, to appoint, ordain, make or empower.*

† Constitutie (*f.* gesteldheid) *The constitution (of a state); — of a man's body (as to health or sickness); — constitutie, a constitution (a deed, instrument, or letter of attorney empowering or authorizing a person to do a thing).*

† Constringeren (*v. a.* dwingen) *To constrain, to force, to compel.*

† Constructie (*f.*) *Construction, forming, building or making; also the construction in grammar; — de beste constructie (of uitlegging) aan eene zaak geven, to put the best construction upon a thing.*

† Construeren (*v. a.* oprigten, bouwen, zamenstellen) *To construct, to build, or erect; — construeren (in spraak, de woorden schikken), to construe the words, in grammar.*

Consubstantiatie (*f.* medezelfstandigheid) *Consubstantiation (a doctrine of the Lutherans on the body and blood of Christ in the Eucharist or Sacrament of the Lords supper).*

† Consul (*m.* de opperste regent of burgemeester in het oude Róme) *The consul of ancient Rome.*

† Consul (*m.* zeker ambtenaar, door eenig vorst of staat in vreemde handelsteden aangesteld, om de belangen der kooplieden zijner natie te ondersteunen, en tégens alle verongelijkingen te beschermen en regt te verschaffen) *A consul.*

† Consulaat (*n.* het consulschap, of de bediening van een consul; — ook hegeen een schipper of koopman daaraan betalen moet) *The consulate or office of a consul.*

† Consult, of consultatie (*f.* raadpleging) *A consultation, advising with or taking advice of any one; also a deliberation among a number of person's called together.*

Consulèren, of consultèren (*v. a.* iemand raad vragen of raadplegen) *To consult a person, to advise with him about any thing.*

† Consumèren (*v. a.* vertèren enz.) *To consume (as victuals); to waste or spend (one's estate); to pine or waste away (by disease); to vend or sell etc. See Vertèren, Doorbrengen; — ook Vertieren of Verkoopen.*

† Consumptie (*f.* vertèring; — verkoop, vertier) *A consumption (of victuals); a consumption (vending, uttering, or selling commodities whether at home or nauter, or bargainer.*

*abroad). See Vertèring; Vertier.*

† Contenance, of contenance (*f.* houding, gelaat) *Countenance; — hij hield desniettegentaande zijne contenance, he worwithstanding kept his countenance; — zijne contenance kwijtraken, to be out of countenance; — iemand zijne contenance (of moed) benemen, to put a person out of countenance.*

† Content (*adj.* vergenoegd, voldaan) *Content, satisfied.*

† Contentèren (*v. a.* voldoen, genoegen geven) *To content, to satisfy.*

† Contestatie (*f.* twist, berwisting, gekibbel, debat) *Contestation, wrangle, dispute, debate.*

† Contexture (*f.* zamenbinding, zamen vlechting) *Contexture (as of the muscles, filaments etc.).*

† Contentement (*n.* vergenoeging, voldoening) *Content, contentment, contentedness, satisfaction.*

† Contingent (*n.* het aandeel of de quota die de Duitse vorsten, ten tijde van oorlog, in manschap of gelden moeten leveren) *A contingent (quota or share).*

† Continuatie (*f.* voortdúring, aanhouding) *The continuance, duration, durability or length of a thing.*

† Continueel (*adj.* gedúrig, gestádig, onophoudelijk) *Continual, incessant, perpetual, that's without intermission.*

† Continuèren (*v. a.* and *n.* volharden, voortvaren, aanhouden, voortdúren) *To continue, or pursue (a thing), to go or hold on with it; — (as: v. n.) to continue, to hold on, to abide or last (as: rain, a storm, an uproar or riot, etc.).*

† Contra (*prep.* tégen of tégens) *Contra, against; als: de contra-zijde eener rekening, the contra (or opposite) side of an account (with merchants).*

† Contrá-balancèren (*v. a.* tégen elkander opwègen, in évenwigt brengen, of stellen; of tégen elkander beschouwen) *To counterbalance, or to weigh things against one another.*

† Contrábánd (*adj.* verbóden), als: Contrábánde goederen (námelijk zulke goederen die door een staat verbóden zijn in of uit te voeren), *Contraband, prohibited or forbidden goods or wares.*

† Contrábandier (*m.* een smokkelaar) *A smuggler (one that imports prohibited wares).*

† Contráboek (*n.*) *A control or check (a register or account kept by another officer that each may be examined by the other).*

Contrá-boekhouder (*m.*) *A controller or comptroller (one that keeps the check in any office).*

† Contract (*n.* verbindtenis) *A contract (an agreement, bargain, or covenant made either by word or deed).*

† Contractant (*m.*) *A contractor, covener,*

† Contracteren (v. n. een verdrag maken) *To contract or to make a contract, bargain or covenant with a person.*

† Contradicieren (v. n. tégenspreken) *To contradict.*

† Contradictie (f. tégenspraak) *A contradiction, or opposition.*

† Contramanderen (v. n. tegenbevel geven, zijn bevel intrekken, of herroepen) *To countermand, or contradict former orders.*

† Contramarsch (m.) *A counter-march (a military term).*

† Contramerck (n. tegenmerk of teeken op een bal enz.) *A countermark.*

† Contraminij (f. tegenminij) *A counter-mine (a mine opposed that of the enemy).*

† Contraminieren (v. a. dwarsboomen, tegenwerken) *To countermine, to thwart, to oppose a person secretly.*

† Contrapartij (f. tegenpartij) *The counter-party (in music); — contrapartij, (of muziekaal partij), an antagonist, or adverse party (in law).*

† Contrapófitie (f. tegenstelling) *A contradiction.*

† Contrariëren (v. a. dwarsboomen) *To contradict, to thwart, to oppose, to cross.*

† Contrariërend (adj. wederstrevend, tegenstandend) *Contrariant, contrary to, or contradictory.*

† Contrarij, of contrarie (adj. tegenstandrijdig, strijdig) *Contrary, or opposite to, or clashing with (a thing); —*

† Contrarie (of strijdige) gevoelens, *contrary feelings, opposite sentiments; — een contrarie wind, a contrary wind; de wind werd gehaelt contrarie, the wind shifted*

† *and came (or proved) right against*

† *ter contrarie (prep. in het tegendeel*

† *betreft het, dat enz.), on the contrary*

† *happened, that etc.*

† Contrarij, of contrarie (n. het tegendeel, of tegengestelde) *The contrary, or opposite, or very reverse.*

† Contrariëteit (f. tegenstrijdigheid) *A contrariety.*

† Contrasigneren (v. a.) *To countersign (to sign a writing of a superior in quality of secretary); — gecontrasigneerd, counter-signed.*

† Contrast, of kontrast (n.) *A contrast, a distinction or difference.*

† Contrast, of kontrast (n. in schilderkunst) *A contrast (the due placing the different objects and parts of figures or colors, so as to have a good effect).*

† Contraventie (f. overtredding der wet)

† *contravention, or a transgression of the law.*

† Contraveniëren (v. n. de wet overtreden) *To contravene or transgress the law.*

† Contrescharp (f.) *A counterscarp (in fortification, that side of a ditch, which*

† *is near the camp or the slope of the moat*

† *does face the body of the place).*

H. DEEL.

† Contreij, contrei, of contrij (f. land-schap, landstreek, gewest) *Country, land or region.*

† Contrepaan (f. geflikte déken of sprei van een bed) *A counter-pane, a coverlet or quilt of a bed.*

† Contribuëren (v. a. toebrengen, zijn deel in dragen) *To contribute, to bear one's part in a thing.*

† Contribútie (f. toebrenging, mede-aandeel, kwóta) *Contribution, quota or proportionate share; — contribútie (brand-schatting), als: een stad onder contribútie (of brand-schatting) stellen, to put a town under contribution.*

† Control (n.) *A controll (a book or register, in which a roll is kept of other registers), a check.*

† Controlleeren (v. a.) *To control, to examine an account, to overlook; — also to disprove, censure, or find fault with.*

† Controleur (m.) *A controller (an overseer, an officer who keeps a roll of the accounts of other inferior officers).*

† Controvertij, of contravers (f. twist, geschil, geloofsstrijd) *A controversy, dispute, debate pro and con (about any thing).*

† Convaincant, of convincant (adj. óvertuigend, klaar en duidelijk) *Convincing, convictive, clear, evident, plain.*

† Conveniëren (v. n. overeenkomen) *To agree; — dat conveniëert mij thans niet, of komt mij thans niet gelégen, that does not suit me at present.*

† Conveniëntie (f. geschikte, gepaste of welvoegende gélegenheid) *Convenience or expediency, fit, proper or suitable occasion or opportunity.*

† Convent (n. klooster) *A convent or cloister.*

† Conventie (f. overeenkomst, † accord) *An agreement.*

† Conversatie (f. omgang, verkeer) met iemand, *Conversation with a person.*

† Converseren (v. n. omgaan, verkeeren) *To converse with a person, to frequent his society.*

† Convex (adj. bolronde, kózelronde) *Convex (the opposite to concave hollow).*

† Convincieren (v. a. óvertuigen) *To convince or convict (of the truth of a thing).*

† Convocatie (f. zamenroeping, oproeping, verzameling) *A convocation, a calling together of the members of a state or community etc.*

† Convocieren (v. a. te zamen of bijeenroepen, vergadering beleggen) *To convocate, to call together, to assemble (as the state of a country etc.).*

† Coöperatie (f. medewerking) *Coöperation.*

† Coöpereren (v. n. medewerken) *To coöperate.*

† Copulatie (f. páring) *Copulation.*

† Cor

† Corbetta (*f. pl.*) *Curvets* (these are to be managed or riding-school, a curvet in which the horse's legs are raised higher than in the demi-volt; being a kind of leap up, and a little forwards, whereas the horse raises both his fore-legs at once, equally advanced (when he is going straight forward and not in a circle), and as his fore-legs are falling, he immediately raises his hind-legs, equally advanced, and not one before the other: so that all his four legs are in the air at once; and as he sets them down, he marks but twice with them).

† Cordaat (*adj.* stout, hartelijk) *Resolute, bold, hearty, generous.*

† Cordtelijk (*adj.* stoutelijk, onbeschoorndelijk) *Resolutely, boldly etc.*

† Cordiaal (*adj. and adv.* hartelijk) *Cordial, hearty; cordially, heartily.*

† Cordiaal (*n.* een hartversterkend middel) *A cordial.*

† Corduaansch (*adj.*) léder, *Cordovan leather* (a sort of leather made of goat-skins at Cordova in Spain).

† Corporeel (*adj.* ligchâmelijk) *Corporeal, bodily.*

† Corporeellijk (*adv.* ligchaamlijk) *Corporeally, bodily.*

† Corpulent (*adj.* diklijvig, vet) *Corpulent, big-bodied, bulky, fat, jolly.*

† Corps (*n.*) *A corps, or a body of troops, or detachment.*

† Corps de garde (*f.* de hoofdwacht) *A guard-house for soldiers.*

† Correct (*adj.* nauwkeurig, zonder mislâgen) *Correct, exact, curious, without fault.*

† Correcteur, of corrector (*m.* verbeteraar van eenig geschrift enz.) *A corrector.*

† Correctie (*f.* verbetering van schriften enz.) *A correction, or mending (of writings, or printed proof-sheets).*

† Correctie (*f.* kastijding, straffing, bestraffing) *Chastening, punishment; reproof; — onder correctie (onder verbetering, of met uw welnemen, of verlof) moet ik u zeggen, dat het niet waar is, by your leave I must tell you, that it is not true.*

Corrective middelen *Correctives* (or medicine, which being administered with others, correct some bad quality in them).

† Corresponderen (*v. n.* overeenkomen, voegen) *To correspond, to answer to; to suit, or to be proper or fit with another thing; — dat correspondeert niet met talkander, that does not correspond with one another, or that does not suit together; — corresponderen (met iemand briefwisseling houden), to correspond with a person, to treat with him by reciprocal letters (as in trade etc.).*

† Correspondent (*m.* iemand daar men briefwisseling mede houdt) *A correspondent.*

Correspondentie (*f.* briefwisseling enz.)

*Correspondence, intercourse; familiarity.*  
† Corrigeren (*v. a.* verbeteren, vaststellen) *To correct or improve (as a writing etc.); corrigeren (kasti- den, straffen; bestraffen), to chastise, punish; to reprove.*

† Costij (*adv.* een Iudaisch aansch woord, beteekenende, tot úwen of in úwe plaats) *At your place.*

† Coulang (*f.* zeker halsjuweel de juffers) *A sort of necklace worn by the ladies.*

† Courant (*f.* een dagelijks nieuwspier) *The news-paper, the news, the journal, the gazette.*

† Courant (*adj.* gangbaar), als: Courant geld, *Current money; iets prijscourant koopen, to buy a thing at the current price or market; ik heb den úwen (of úwen brief) van den soffen cour (of dezer loopende maand) ontvangen, received yours of the 20th instant (or this month).*

† Courantier (*m.*) *A gazetteer, a writer of the news-papers; a news-monger.*

† Courier (*m.* stâtenbode die schielijk gevaardigd wordt met brieven enz.) *Courier, an express sent in haste.*

Courâge, of courâge (*f.* makelaardij makelaarsloon) *Brokerage, (the money allowed, or paid to a broker or factor or one that buys or sells goods for a person or company).*

† Couvert (*n.* omslag van een brief) *Cover to a letter; also to a book, preserve it from sullying.*

† Couvert (*n.* hierdoor verstaat men servet, tâfelbord, mes, lépel en vork voor elken gast) *A cover (as a plate with napkin, knife, fork and spoon for every guest at a table); eene tâfel, met veertig covers, a table with forty covers.*

† Credentiaalen (geloofsbriefen van een gezant enz.) *Credentials.*

† Credit, of credit (*n.* goed geloof, vertrouwen) *Credit or trust; — hij heeft geen credit, he has no credit, he is not trusted; — op credit koopen of verkoopen, to buy or sell upon credit, or upon trust. (See also Borgen); — credit credit (aanzien, achtting), als: hij is geen credit (of achtting), he is in credit, or esteem; — een creditbrief (met een letter of credit for a person).*

Creditoren (*v. a.* geloof géven, vrouwen, borgen) *To credit, to trust; — iemand voor een wisselbrief creditéren, to credit, or to give a person credit for a bill of exchange or remittance.*

† Crediteur (*m.* schuldeischer) *A creditor.*

† Crime (*f.* misdâad) *A crime, a fault, an offence, or a transgression of the law; dat is een crime van gekwetste overheid (of crimen laesae Majestatis) that's High-treason.*

† Criminoel (*adv.* misdâdig) *Criminal*

gely; een crimineel geval (een zaak naar de regter mede gemoeld is), a criminal case, een criminele regter, a judge.

† Criterion (n. het kenteeken waarbij men eene zaak, of zij waar of valsch, goed of kwaad is, kan beoordeelen), A criterion.

† Critiek, of kritiek (adj. wisselvallig, wazig) Critical, uncertain; eene critieke omstandigheid of zaak, a critical circumstance, or case; een critiek tijdgewicht) a critical conjuncture, — critiek (naauwkeurend, scherpsziende, vittend, beoelend), critical, captious, apt to find fault with a thing, difficult, or not easy to please.

Critiek, kritiek, of criticus (m. een onzijdig, doch tévens naauwkeurig beoordeeler van eenig boek, geschrift of werk enz., een † recensent (in een goeden zin) A critic, a nice censurer or judge of another's works etc.; — critiek ten berispen, bediller, muggezifter, † marktiEVER (in eenen kwaden zin, a critic, a carper, caviller, fault-finder; or one that's hard to please or to satisfy).

† Criticism, of criticismus (n. beoordeeling van iets volgens de wetten der wet.) Criticism (a curious and judicial examination of authors).

† Critizéren (v. a. berispen, bedillen) To criticize, to find fault with, or to make remarks on, to censure.

† Crisis (m. het tijdstip of punt waartoe eene zaak gestégen is, en welke het begeval eener zaak of ziekte, het zij ten goede of ten kwade, moet beslissen) A crisis.

† Croaten, of kroaten (krijgslieden uit Croazië) Croats.

† Crokus (in chymie) A powder of a s-fine colour (of which there are the crocus Martis aperiens, the crocus Martis astringens, the crocus metallorum etc.).

† Crucifix (n. een kruisbeeld) A crucifix.

† Cruël (adj. wreed) Cruel.

Crusad, of cruzaad (f.) A crusado or crusade (a Portuguese coin in value about two shillings sterling); ook de kruisvaart zamen de ongeloofigen.

† Cúbatúre (f. de inhoud van eenig lichamen dat lengte, breedte, en dikte heeft) Cubature (or the length, breadth and thickness of any body, whether liquid or solid).

Cúbeben (f. pl.) Cubebs (a sort of fruit from the Indies).

† Cubiek, of cubik (adj. taarlingvormig) Cubic or cubical; — de cubikwortel of de rádix cubik, the cubic root (in arithmetic); een cubik getal, a cubic number.

† Cubik, of cubus (m.) A cube (in Geometry); a solid body of six sides.

Cubus, of kubus (n. zóker harnas) A cuirass (an armour of steel etc. which covers the body from neck to waist, as well behind as before).

† Cuirassiers, of kúrasiers (m. pl.) Cuirassiers (horsemen armed with cuirasses).

Cultivéren (v. a. land bebouwen, bepóten, beplanten, vruchten aankweeken) To cultivate, to till, to improve the soil or ground; — de kunsten en wetenschappen cultivéren (of aankweeken), to cultivate, to improve and promote the arts and sciences, or to study them.

Cupido (m. de minnegod) Cupid (the god of love).

Curateur (m. een aangefelde voogd óver weeskinderen en derzelve goederen) A curator, or taster tutor, in this sense; See Voogd.

Curateur (m.) A curator (one that is appointed to manage the affairs or estate of persons deranged, deaf, dumb etc.).

Curateur (m. boelredder) Curator (a person appointed to examine into and settle the estate of insolvent debtors; or of persons dying without heirs).

Curateuren, of curatóren (optieners der hoogeschoólen) Curators (gentlemen elected, for directing the affairs of an academy).

† Curciel, curcijf, of curfijf (adj.) letter, The Italic printing type or letter.

† Curéren (v. a. genézen) To cure (to restore to health; to heal a wound).

† Curleus (adj. fraai, aardig, kostelijk enz.) Curious, fine, nice, rare, excellent.

† Custos (m. bij drukkers, het woord of de sijnlabé op het eind eener bladzijde gedrukt, en waarmede de volgende zijde begint) A catch-word.

Czaar (m. de eertitel van den Keizer van Moscovië, of aller Rusfen) The Czar, or Emperor of Russia or Muscovy.

Czarin (f. de gemalinne van den Czaar enz.) The Czarina, or consort of the Czar; also the Empress of Russia.

## D.

D (f.) D (the fourth letter of the english and dutch alphabet).

D. is een Romeinsche talléter voor 500, en met een scharpje daar bóven (dus D) 5000, D. is a numeral; and denotes 500; and with a dash over it (thus D̄) 5000.

D. T. is eene verkorting, van Doctor Theologiae (in het Lat. dat is; Doctor in de godgeleertheit) A Doctor in divinity.

D. M. (Medicinae Doctor) A doctor of Physic.



D. C. (of Da Capo, Italiaansch, eene herhaling van iets in Muzijk) *D. C. or Da Capo*, *signifying in Music the repetition of a song or air etc.*

Daad (f. werk, bedrijf, verrigting) *Action, deed, fact, exploit, achievement*; inderdaad, voorwaar (*adv.*), *indeed, in truth*; met er daad, of door de werken, *indeed, actually, effectually*; † op de daad, op het feit betraapt worden, *to be taken in the fact, or in the very act, or deed*; raad en daad, *word and deed*; iemand met raad en daad helpen, *to give any one effectual assistance.*

Daadvaardig (*adj.*) *Active, ready for action.*

Daadvaardigheid (*s. f.*) *Activity, readiness for action.*

Daadzaak (*s. f.*) *A fact.*

Daag, van daag, of heden, of dezen dag, *To day or this day.*

Daagbrief (*s. m.*) *A summons, writ of summons, subpoena.*

Daags, 's daags (*adv.*) *By the day.*

Daags; des daags, bij dage, *By day, since in the day*; hij wandelt vier uren daags, *he walks four leagues a day*; zó merdaags kan men met vermaak reizen, *in the summer time travelling is pleasant*; winterdaags lijden de armen veel, *in the wintertime the poor suffer much, greatly, severely.*

Daags te vóren, *the day before, the preceding day.*

Daags voor zijn dood, *The day before his death*; des anderen daags of den volgende dag, *the following day, the next day*; zoo veel daags verdienen, *to earn so much a day.*

Daagsch, alledaagsch of dagelijks, *Daily, quotidian*; eene alledaagsche koorts, *a quotidian fever or ague*; anderendaagsch, *tertian or every third day*; de anderendaagsche koorts, *the tertian or intermittent fever*; eene derdendaagsche koorts, *a quartan ague, which returns on the fourth day.*

Daalder (*s. m.* een stuk gelds in Holland voor dertig stuivers gangbaar) *Dollar, a coin current in Holland for 30 stivers, equal to about two shillings and eight pence sterling.*

Daan, van daan (*adv.* afkomstig, afgelezen), als waar van daan, *from whence*; waar komt gij van daan? *from whence do you come or where do you come from?*

Daar van daan, *From thence*, ik kom er (of daar) zoo van daan, *I am just come from thence*; hier van daan, *from hence*; die stad ligt hier drie uren van daan, *that city is three leagues distant from hence*; hij woont hier niet ver van daan, *he does not live far off, or far from hence*; blijf er van daan, *stay away from there*, don't goit is pretended that that step was not taken there; blijf er van daan, houd er uwe handen af, *let it alone, to believe it, or this we'll leave, or it*

*don't touch it*; hier van daan, pak weg, *vertrek, get you gone or get away from hence, march, troop*; hier van daan het geschil, *from hence the difference*; waarvan daan komt, of waaruit ontsat dit krakeel? *from whence does this quarrel, or disension arise?* het is er ver van daan, dat ik zulks doen zoude, *am far from doing such a thing.*

Daan, dichterlijke verkorting van da den, *Postal abbreviation of the dutch word da den.*

Daar (*adv.*) *There*; wie woont daar *who lives there?*

Daar woont hij, *He lives there, or at that place.*

Daar komt hij, *There he comes*; wie daar? *who is there*; de schildwachter wie is daar of warda? *the centinel calls who's there, or who goes there?*

Daar is hij of zij, *There he or she is.*

Daar zijn zij, of zijlieden, *There they are*; tot daar, tot die plaats, *so there to that place*, ik zal op dien tijd da komen, *I shall be there at that time* zult gij daar durven komen? *will you dare to appear there?*

Daar, voor dewijl, als: Vreest gij daar gij zoo wel gewapend zijt? *Do you fear, who are so well armed*; durft gij zoo spreken, daar (wijl, dewijl, vermindemaast) gij weet, dat ik u altoos weggedaan heb, *do you dare to speak thus being conscious that I always used you well.*

Daar, somtijds voor waar gebruikt *Sometimes used in dutch for where, as gaat daar ik u gezegd heb, go where told you.*

Daaraan (*adv.*) *Thereto, to it, to that* houd u daaraan, *keep to that*; tot daaraan toe, *so far, to that place*; betreed daaraan volgt, *what follows after it*; dat; het jaar daaraan is zij getrouwd, *she was married the following year*; de zaak is daaraan vast, *that will be the consequence of it*; ik zou mij daar niet aan kreunen, *I would not mind it, concern or trouble myself about it*; als daarvan gedecke, *when I think on that*

Daar is het al aan gelégen, *Every thing depends upon that*; mij is daar niet a gelégen (ik heb daar geen belang bij) *that does not concern me, or is of no consequence, or importance to me.*

Daar is te veel aan gelégen, *that is an affair of too great importance*, te veel er (of daar) zoo van daan, *I am just much depends upon that, there is much at stake*; hij laat zich daar niet a gelégen liegen, *he does not concern, trouble himself about that, — or does not interest himself in it*; alhoewel men voorwendt dat die step onvermijdelijk is, *pretended that that step was unavoidable, but this is as far as we can*

is rather problematical; wat hebt gij daarvan? *what will that avail you? what good will that do? what profit or advantage do you get by that, or do you reap from that, or will accrue to you from this or that?*

Daaraan kan men zien hoe weinig de wijsheid tegen eigenbaat vermag, *One may see by that how little power or influence friendship has in competition with self-interest.*

Daaraf (adv. voortijds in plaats van, daarvan gebruikt) *Of that.* — See daaraan, als spreek daar niet af, *do not talk of that.*

Daar achter (adv.) *Behind that, on the back of that.*

Daar achter is nog een vertrek, *There is another room behind that*; als hij daar eens achter kwam, *if he was to come to the knowledge of that, or if he was to discover or find out that*; hij is er niet achter, *he does not enter into the meaning of that, or he is not in the secret.*

Daar beneden (adv.) *Below there, or beneath that.*

Daar benoven (adv. daar benovens) *Behind that.*

Daar benoven heeft hij een aanzienlijk landgoed, *Behind that he has a considerable estate.*

Daar binnen (adv.) *Within there, within the place.*

Daar boven (adv.) *Above there, up there, aloft there.*

Daar buiten (adv.) *Without there, out of that place.* — Sometimes signifying besides. — See Daarenboven.]

Daarbij (adv.) *With that, to that.*

Daarbij komt nog; *To that must be added, or besides that it must be considered.*

Daardoor, door dat middel, *By that, thereby, by that way or those means*; hij werd daardoor in den grond bedorven, *he was entirely ruined by that.*

Daardoor, door dien weg, *Through there, or by that way or road.*

Daarenboven (adv. bovendien, behalve en) *Besides, moreover, besides this.*

Daarentegen (adv. daartegen) *On the other hand, on the contrary, in opposition to which.*

Daarentegen, intègdeed beweerdte hij, *He on the other hand or on the contrary asserted.*

Daar ginder (adv.) *Towards there, in that place.*

Daar heen (adv. die weg) *Thitherward, towards that place*; ik ga daar heen, *I am going thither or there*; hij is met zijn ganfche huisgezin daar heen getrokken, *he is gone there with his whole family.*

Daarin (adv.) *Therein, in that, in there*; wat kwaad steekt daarin, *what harm is there in that, or in it*; wie komt

daar in? *who is coming in there?* het waas geluk van den mensch bestaat daarin, dat hij zijne driften beteugelde, *the true happiness of man consists in the bridling of his passions,*

Daar is, daar was, daar zijn of waren, *There is, there was, there are or there were.*

Daar is een God in den Hèmel, *There is a God in Heaven.*

Daar langs (adv.) *Along there*; de vijand is daar langs getrokken, *the enemy marched along there.*

Daarmede (adv. met die zaak) *Therewith, with that*; is hij daarmede tevreden? *is he contented with that?* ik bemoei mij daar niet mede, *I don't concern myself with, or trouble myself about that*; wat wilt gij daarmede bewijzen? *what do you want to prove by that?*

Daarna, na dien tijd, vervolgens, *Thereafter, afterwards, after that, accordingly.*

Daarna (op een anderen tijd daarna), *After this; or some other time after this*; wat zult gij daarna doen, *what will you do afterwards?* kort daarna stierf hij, *he died soon after*; ik zal dat daarna wel krijgen, *I shall get that some other time.*

Daarom (om die reden, uit dien hoofde), *Therefore, for that reason, from that motive*; daarom heet hij zijn gedrag veranderd, *he therefore (for that reason, or from that motive) altered his conduct.*

Daaromtrent, *Thereabouts*; hij heeft vijftig duizend guldens of daaromtrent geerid, *he has inherited fifty thousand guilders or thereabout.*

Daaromtrent, omtrent die plaats, *Thereabout or in the neighbourhood of that place.*

Daaronder, *Among.*

Daaronder (onder die plaats), *Under that place, under there*; de kosten van oorlog daaronder begrepen, *the expenses of the war included in it*; gij zult het daaronder vinden, *you will find it among them.*

Daar schuilt wat over, *That has some secret meaning.*

Daarop, *Thereupon, upon that.*

Daaróver, *Over that, over there, opposite, on the other side.*

Daaróver was hij geftoord of gebeld; *he was offended or out of humour at that*; hij heelt daaróver gefproken, *he spoke about or concerning that*; hij was daaróver uit om te zien enz., *he went out on purpose to see whether etc.*; hij was alleen daaróver uit om naar zijn oogmerk te bereiken, *he had no other design or view but to attain his aim.*

Daartegen, *Against it, or that*; wat kunt gij daartegen inbrengen? *what can you adduce against that?* ga daartegen over

ver staan, *stand opposite there.*

Daartoe, *Thereto, thereunto, for that purpose*; de persoon die daartoe bevoegd was, *the person who was qualified for it*; hij kwam tot daar toe en niet verder, *he came so far and no farther.*

Daar tusfchen, *Between there, between that.*

Daaruit, *From thence, thence, out of it, out of that.*

Daaruit volgt enz., *From thence it follows, arises or proceeds etc.*

Daaruit ontftond een groote twist, *From thence arose a great dispute, or violent quarrel.*

Daaruit besluit ik enz., *From thence I conclude etc.*

Daaruit of, daar van daan gebeurt het, *Thence or from thence, it happens or comes to pass*; ik kan daar niet uitkómen, *I cannot comprehend that*; hij zal moeite hebben om daar uit te kómen, *he will find it difficult to get out of that scrape or difficulty.*

Daaruit (daar van daan, om die reden) noemen wij allen hem wijs, *Thence or for that reason we all call him wise, or pronounce him to be wise.*

Daarvan, *Thereof, therefrom, of that, of it, relating to or concerning that or it*; wat zelden zij daarvan? *what did they say of, or concerning that?*

Daar van daan, daaruit, *From thence, thence, from that, out of that.*

Daar van daan (spruiten alle die oneenigheden), *From thence all these dissensions arise.*

Daar van daan, *From thence, thence from that place*; ik kwam glisteren avond daar van daan, *I came from thence yesterday evening*; ga daar van daan, *go away from thence.*

Daar voor, *For that, for it*; hoe veel geeft gij daar voor? *how much do you give for that?*

Daar voor leed hij zware straffen, *He was severely punished for it or that.*

Dádel (*s. m.* de vrucht van den dádelboom) *Date, the fruit of the date tree.*

Dádelboom (*s. m.* een foort van palmboom) *Date tree, a species of Palm.*

Dádelijk (*adv.* werkelijk) *Actual, real, effectual, effective*; een dádelijk werkwoord, *an active verb.*

Dádelijk (*adv.* terftond, aanftonds) *Presently, by and by, immediately, directly.*

Dádelijk (*adv.* zoo éven) *Just now*; hij was dádelijk (zoo éven) nog hier, *he was here but just now, or this moment.*

Dádelijk (*adv.* in of met de daad) *Actually, effectually, by deeds.*

Dádelijkheid (*s. f.*) *Fact, matter of fact, commission.*

Dádelijkheid (*s. f.* feitelijkheid met een vijand) *Action or engagement with an enemy*; zij zijn tot dádelijkheid met den vijand gekómen; *they came to action or*

*to an engagement with the enemy*; hij is nog tot geen dádelijkheden gekómen, *he is not yet come to facts.*

Dáden (*s. f. pl.*) *Actions, deeds, facts, exploits, achievements.*

Dáder (*s. m.*) *Doer, agent, actor.*  
Dáder (pléger van eenig fchelmftuk) *Author, perpetrator of any misdemeanor or crime.*

Dáder of lijder (in de redeneerkunde) *A term in logic, denominating the subject matter active or passive.*

Dáderes. (*s. f.*) *Agent, or she that commits any crime, or misdemeanor.*

Dádigen (*v. a.* oud woord der praktijk) goedkeuren, bevestigen, *An old law term to approve of, ratify.*

Dádigen, zie Capituleren.

Dádiging (*s. f.* goedkeuring, bevestiging, bekrachtiging) *Approbation, ratification.*

Dádiging, zie Capitulatíe.

Dag (*s. m.*) *Day*; de tijd tusfchen den op- en ondergang van de zon, de fchijnbare dag, *the time between the rising and the setting sun, called the apparent or open day*; de tijd van middag tot middag, de nátuurlijke dag genoemd, *the time from noon to noon called the natural day*; de langfte dag van het jaar, de een en twintigfte van zómermaand, de dag zijnde waarop de zómer-zonneftand invalt, en de zómer begint, *the longest day of the year, the twenty first of June, being the period of the summer solstice, when summer begins*; de kortfte dag van het jaar, de een en twintigfte van wintermaand, de dag zijnde waarop de winter-zonneftand invalt, en de winter begint, *the shortest day of the year, the twenty first of December being the period of the winter solstice when winter begins*; het krieken, het aanbréken van den dag, *break of day, day break, the dawn or dawning of the day*; het wordt dag, de dag komt aan, *it is almost day or it begins to dawn*; de dag begint aan te bréken, *the dawn (or day) appears*; het is hoogdag, *it is broad day light*; op den vollen dag, kláren of ligten dag, *in the middle of the day, in broad day light*; de dag neemt af, of neigt ten ávond, *the day declines*; een fchoone dag, een dag dat het fchoon weér is, *a fine day, a day when the weather is fine*; een zómer- of winterdag, *a summer or winter day*; een dag van vreugde of vrolijkheid, *a day of rejoicing or merriment*; een bellige dag, *a holyday; saints day or festival*; nieuwjaarsdag, *new years day*; geboortedag, *birth-day*; iemand op zijn geboortedag of op nieuwejaarsdag geluk wenfchen, *to congratulate a person, upon his birthday or upon new years day*; de Jongfte dag, de dag des oordeels, *the last day, the day of judgment*; op déren dag *this day, on this day, this very day*; de volgende dag, *the next day, the following day.*

day, the day following.

dag, voor den tijd, in het gemeen genomen, *Day*, used to express time in general; daar zal een dag of een tijd komen, *there will come a day, or a time*; mag ik den dag beleven, *could I but live to see that day*; een dag uitsfel nemen, *to take a day's respite, to delay or postpone for a day*; een dag stellen om eene zaak te verrigten, *to fix or appoint a day or time for any transaction or business*; kennad dag stellen, *to appoint a person to a certain or fixed day*; † een gat in den dag slapen, *to sleep too long in the morning*; den dag onnuttelijk doorbrengen of verkwisten, *to spend the day or time idly, to waste time*; elke dag is er een, — daar moet geen tijd verloreu gaan, *each day counts for one or every moment is of value, there must be no time lost*; zij draken dag en nacht, *they exist both day and night*; ik heb hem gesield bij dag en bij nacht, *I have served him by day and by night*; die twee broeders verschillen als dag en nacht, *these two brothers are as different as light and darkness*; om den anderen dag, *every other day*; om den derden dag, *every third day*; wat dag of den hoeveellsten van de maand of van de week hebben wij geleiden? *what day of the month or week is this*; iemand goeden dag wenschen, *to wish any one a good day*; hij oordeelde dat het werk den dag niet waardig, *he did not think that work worthy of being pursued or of seeing the light*; aan den dag komen, *to come to light, to become manifest*; zoo kwam het bedrog aan den dag, *that the fraud was discovered, came to light or became manifest*; iets aan den dag brengen, openbären, bekend maken, vaststellen, *to bring any thing to light, to discover or reveal any thing*; hij bragt het bedrog aan den dag, *he brought the deceit or fraud to light, he revealed or discovered it*; voor den dag komen, *to appear, to come forward in the transaction of any affair*; hij moet er opregtelijk voor den dag mede kómen, *he must bring candidly forward*; kom voor den dag dat gij durft, *come out if you dare*, in het fluiten van een koop, kom voor den dag, kom nik den hoek, *in striking a bargain, come forward, make a fair offer*; de dag en schaduw eener schilderij, *the light and shade of a picture or painting*; de dag valt niet wel op die schildering, *that painting hangs in a false light*; een valsche dag, een valsch licht, een licht, dat niet regelregt, of vlak, maar schuimelijck, of door terugbulging komt, en daardoor eene valsche vertooning van het voorwerp geeft, *a false light, light which does not fall directly or horizontally, but only obliquely or by refraction and thereby gives a false representation of the object*; bij dag, *see Bij*; ten dage,

(see Dage.

Dagblad, *see Courant*.

Dagboek (*s. n.* journal) dagregister, dagverhaal van dagelijksche voorvallen en verrigtigen, *A journal, daybook or diary of daily transactions and occurrences*.

Dagdief (*s. m.* een arbeider, die zijn tijd verkwist) *A workman or labourer who spends his time idly*.

Dagdieven (*v. n.* luijeren) *To loiter, to mispend the time of one's employers*.

Dagdieverij (*s. f.*) *Loitering, lazy working of daylabourers*.

Dage, des daags, (*see Daags*), *By day*; ten dage, als: gedaan, of actum ten dage en järe bóvengemeld, *done or given the day and year aforesaid*; ten jongstom dage, *at the day of judgement*; ten bestemden dage, ter bepaalden tijd, *on the day appointed at the time fixed*.

Dagelijksch (*adv. and adj.* dagelijksch, alle dagen, alle dag) *Daily, quotidian, diurnal, every day, (journal)*; geef ons heden ons dagelijksch brood, *give us this day our daily bread*; ik wacht hem alle dagen, *I expect him every day*; dat gebeurt dagelijks of alle dag, dat is dagelijksch brood, *that happens daily, or every day*; de dagelijksche omloop of beweging der dwaalsterren, *the diurnal motion of the planets*; hier van daan wordt de beweging der aarde, rondom három spil, derzelver dagelijkschen omloop genoemd, *hence the motion of the earth round its axis, is called its diurnal motion*; eene dagelijksche koorts, *a quotidian fever, or ague*; die moord geschiedde bij lichten dage, *that murder was committed in broad daylight*.

Dagen (*v. n.*) *To down*.

Dagen (*s. m. pl.* leven, de tijd des levens) *Days, life, the period of life*; zijne dagen verkorten, *to shorten a person's days or life*; ik heb dat van alle mijne dagen niet gezien, *I never saw that in all the days of my life*; in onze dagen, in our days, in our time; in de dagen van ouds, *in the days of yore, in former times*; ter goeder dage gaan, *to go a-feasting*; hij heeft goede dagen bij zijn grootvader, *he lives very happy, or spends his days very happily at his grandfather's*; de beste dagen des levens, de jeugd, *the prime or bloom of one's life, youths*; hij heeft zijne beste dagen al verlieten, *he has seen his best days*; op zijne dagen kómen, oud worden, *to advance in years, to grow old*; dat is een man op zijne dagen, dat is een oud man, *that man is far advanced in life, that is an old man*; ik bi:ef daar omtrent acht dagen, *I staid there about a week*; ik was daar óver acht dagen, of acht dagen geléden, *I was there this day sennights, or a week ago*; ik zal óver acht dagen derwaarts vertrekken, *I shall go there this day sennights or a week hence*.

**Dágen**, *indágen*, *dagvaarden* (v. a.) *To summon; subpoena*; hij werd gedaagd te verschijnen als getuige in een gerechtshof, *he was summoned or subpoena'd to appear as evidence in a court of justice.*

**Dáger**, *dagvaarder* (s. m.) *Summoner, one who cites.*

**Dágeraad** (s. m.) *Dawn, break of day*; het spel begint met den dágeraad, *the sport begins at day break.*

**Dágeraad**, het morgenrood, het licht, dat aan den hémel schijnt eer de zon zich op de kim vertoont, *Aurora, the luminous or red appearance of the firmaments before the sun rises above the horizon*; met den dágeraad opstaan, *to rise at day break*; iemand een dágeraad belóven, *to promise any one a good lecture or reprimand.*

**Dagge** (s. f.) *Dagger or poignard*; een korte dégen, *a short sword*; een geesfel met négen touwtjes, *a cat of nine tails, being a whip with nine lashes*; het eind van een touw, een stuk touw, dat op de schepen gebruikt wordt, om de matrózen te straffen, *a ropes end, a piece of rope used to punish sailors with, on board of ship.*

**Daggeld** (s. n. dagloon, daghuur) *Daily wages, a daylabourers hire*; zijn daggeld trekken, *to receive one's daily wages.*

**Daggelder** (s. m. daglooner, daghuurder) *A daylabourer, a jobber.*

**Dáging** (s. f.) *Summons, subpoena.*

**Dáging hebben**, *To receive a summons or subpoena, to be cited.*

**Dáginglating** (s. f. tuscheninstelling, of invoeging) van een of meer dágen buiten de gewóne rékening, ter bewáring der évangemelde dúring van gelijke tijdperken: dus is bij voorbeeld de negen en zwintigste dag van Sprokkelmaand in een schrikkeljaar, een tuscheu ingevoegde dag, *Intercalation or insertion of one or more days out of the ordinary reckoning to preserve the equation of time, as the twenty ninth of February in a leap year, which is called an intercalary day.*

**Daglicht** (s. n.) *Day light*; mijn oogen kunnen het daglicht niet verdrágen, *my eyes cannot bear the day light.*

**Daglicht branden** (bij den dag een kaars branden) *To light a candle to the sun, to burn a candle by daylight.*

**Dagloon**, *see Daggeld.*

**Daglooner**, *see Daggelder.*

**Daglooper** (s. m. postlooper) *A runner or courier, who only travels by day.*

**Dagregister** (s. n. dagboek, dagverhaal) *A journal or diary.*

**Dagregister** of *journaal ter zee*, † *logboek* daar ieder dágelijksch voorval in aantekeneend wordt, *A logbook or journal at sea, in which every daily occurrence is noted down*; een *journaal* onder kooplieden in gebruik, is het boek daar de verdrágingen, die in het memoriaal of klad-

boek aangeteekend zijn, geschikt worden in het groot boek óvergebracht te worden, door het aanwijzen van de behóorlijke debiteuren en crediteuren, *a journal used among merchants, is the book which the transactions recorded in a wastebook, are arranged so as to be posted in the ledger, by having the proper debtors and creditors, pointed out.*

**Dagreis** (s. f.) *A days journey*; die den liggen twee dagreizen van malkanen, *those towns are at the distance of two days journey from each other*; † groote dagreizen naar een plaats of iemands reizen, *to take long days journeys to a place, or to see a person.*

**Dagschool** (n.) *Day school.*

**Dagshóler** (s. m.) *Day scholar.*

**Dagster**, of *star* (s. f.) *Morning star*. *See Morgenster.*

**Dagteekenen** (v. a. † datéren, den en jaar op eenen brief of eenig ander schrift stellen) *To date, to note the date and year on a letter or any other writing.*

**Dagteekening** (s. f. de dátum van een brief of geschrift) *Date of a letter or writing.*

**Dagvaard** (s. f. landdag, vergádering der státen) *Assembly or meeting of states, council session, convention or diet* ter dagvaard komt men hier, om te gemeen te raén, *we meet here to consult together*; dagvaard houden, landdag houden, *to hold a meeting, council, convention, session, or diet*; de dagvaard afschrijven, de staatsvergádering uitschrijven, *to issue a writ, to convene, to convene or call a meeting, or assembly*; ter dagvaard beschréven worden, *to be called, or convened to an assembly, or meeting*; hij ter dagvaard afgezonden, *he is deputed to the assembly, meeting or council.*

**Dagvaarden** (v. a. dágen, ontbieding) *To summon, subpoena or cite before a judge, magistrus or court*; de leden van de státen vergádering zijn gedagvaard of opgeroepe, *the members of the assembly of the states are convened, convoked, or desired to meet.*

**Dagvaarding** (s. f. dáging, dagvaard ontbieding) *Summons or subpoena to appear before a court.*

**Dagverhaal**, *see Dagregister.*

**Dagwacht** (s. f.) *Daywatch, guard patrol by day.*

**Dagwerk** (s. m.) *Day's work, what done by day time, or in a day.*

**Dagwerker** (s. m.), *see Daghuurder.*

**Dagwijzer** (s. m. maandwijzer, tijdwijzer) *Calendar, almanac.*

**Dak** (s. n. van een huis) of eenig ander gebouw, *The roof of a house or another building*; een plat dak, *a flat roof*; een spits dak, *a pointed roof*; een hangend dak, *a sloping roof*; de nok

in van een dak, *the top or ridge of a rijk, decline or fall of an empire; dā-  
rof; wij wōnen onder één dak, we live long, vermindering in prijs, decline or  
under one roof; een huis of gebouw on- fall in price.*

te het dak brengen, *to cover in a house  
n building, to put on the roof; een huis  
in rak en dak, of goede orde houden, to  
keep a house in good repair; het sterren-  
dak (used in poetry), the starry firma-  
ment, or sky; het vaderlijk dak, the pa-  
terial roof; † hij of zij sprak als of het  
was een daktje rolde, his or her tongue  
was like the creak of a mill, or very  
glibly; zij konden nauwlijks onder dak  
raken, they could hardly find lodging  
room; † hij zal hem op zijn dak kōmen,  
it will be about his house; † hij kreeg  
ontg op zijn dak, hij werd lustig door-  
gevoelen, he was feverely taken to  
it, checked, reprimanded, or reproved;  
† hoe ik op uw dak kom enz., if I once  
get rid of you etc.; het zal op zijn dak  
worden, he will pay for it, he will  
be the loser.*

Dakboank (s. m. dakrave, dakrib, dak-  
balk) *The beam, rafter or joist, which  
supports the roof.*

Dakborden (s. n. pl. dakspānen, dunne  
planken om een dak te dekken, in plaats  
van teijlen of pannen), *Shingles, thin  
planks to cover a roof instead of slate or  
tiles.*

Dakdekker, *see* Leldekker.

Dakdigt (adj. een huis dakdigt houden)  
*To keep a house tight or weather proof.*

Dakrop (s. f. dakdruipling) *The eaves  
droppings.*

Dakgoot (s. f.) *A spout of lead or wood  
under a roof to carry off the rain.*

Dakpan (s. f.) *Tile or pantile to roof  
houses with.*

Dakrib, *see* Dakbalk.

Dakriet (s. n.) *Reeds for thatching  
houses with, generally made use of in  
Holland.*

Dakspaan (s. f.) *A shingle.*

Dakstroo (s. n.) *Strawthatching.*

Dakvenster (s. n.) *A roof-window, a  
window in the roof.*

Dal (s. n. vallei) *A vale, valley or  
dale; een vruchtbaar dal, a fruitful val-  
ley; bergen en dālen, hills and dales,  
het dal oer schādewe des doods, the val-  
ley of the shadow of death; de wereld is  
een trānendal, the world is a vale of  
tears.*

Dālen (pl. of dal) *Valleys or vales.*

Dālen (v. n.) *To descend, go down, set,  
to decline, or fall; Hij is nedergedaald  
ter helie, He descended into hell; een  
berg afdālen, afklimmen, to go down a  
hill; de zon is aan het dālen, the sun  
sets; de prijzen dālen, the prices decline,  
come down or fall.*

Dāling (s. f.) *A descent or coming down,  
a decline or fall; dāling, neer- of af-  
klimming van een berg, descent or coming  
down from a hill; dāling of val van een  
a pipe at one's ease.*

Dāltuuden of ledēn (s. m. pl. bewōners  
der dālen) *Those who live in the valleys.*

Dam (s. m. beschutfel voor óverstroo-  
mingen) *A dam, mole, or bank, to pre-  
vent inundations (see Sluis); een dam  
leggen, iets bedammen, to throw up a  
bank or mole, to bank in a place; het  
wāter loopt óver dijken en dammen, the  
water overflows its banks; het wāter  
stond bij haar op den dam, her eyes were  
brimful of tears; † een hond is stout op  
zijn eigen dam, † a cock crows upon his  
own dunghill.*

Dam (s. m. een dubbele schijf in het  
dampspel) *A king at the game of draughts;  
een schijf dam spelen, to get a king; ik  
heb dam, I have got a king.*

Damast (s. n. een linnen-, of zijden stof)  
*Damask (a linen or silk stuff).*

Damastbloem (s. f. soort van violier)  
*A sort of july or gillyflower.*

Damastpruim (s. f.) *A damascene or  
damson, a small black plum.*

Dambord (s. n.) *A draughtboard.*

Damlooper, damschuit (een vaartuig  
met een platten bodem, tot inlandsche  
vaart bestemd), *A bialander (a flatbottomed  
vessel for inland navigation).*

Damlooper (s. m.) *A debauche, vaga-  
bond.*

Dammen (v. n. op het dambord spelen)  
*To play at the game of draughts; —  
een schijf dammen (v. a.), to crown a  
king at draughts.*

Dammen (v. a. een dam leggen) *To  
throw up a dam or bank.*

Dammer (s. m. dampspeler) *A draught-  
player.*

Dampschijf (s. f.) *A man at the game  
of draughts.*

Dampspel (s. n.) *The game of draughts.*

Dampspeler, *see* Dammer.

Damp (s. m. wāsem, stoom, uitwāse-  
ming) *Vapour, steam, exhalation, fume,  
mist or dump; de dampen, die uit de  
zee opgaan, the vapours which arise out  
of the sea, men vernam eenen glimmen-  
den damp aan den hēmel, a lucid vapour  
or exhalation was seen in the sky; kwaad-  
aardige dampen malignant vapours; milt-  
dampen, splenic vapours, or vapours  
which arise from the spleen; men kon op de  
schēpen van den damp niet zien, nothing  
could be seen from the ships an account  
of the mist; dampen, die uit de maag  
naar het hoofd stijgen, vapours or fumes;  
which arise from the stomach, to the head.*

Damp geven, schieten (v. a.) *To fire  
off a cannon etc.*

Dampen (v. n. wāfemen, uitwāfemen,  
stoomen, rooken) *To exhale, to emit a  
vapour, or steam, to smoke; op zijn ge-  
mak met een pijp ziten dampen, to smoke*

Dam-

Damper (*s. m.* tabakrooker, iemand die veel damp bij zijn rooken maakt) *A smoker.*

Dampgat (*s. n.* luchtgat) *An airhole or vent.*

Dampig (*adv.*), als: Een dampige, zware, dikke lucht, *A damp, heavy, foggy, thick or cloudy air or atmosphere*; dampig, donker, beneveld of deinzig weêr, *dark, hazy, misty, close or gloomy weather*; dampige wijn, *heady wine*; een dampig paard, *a shortwinded or brokenwinded horse.*

Dampigheid (*s. f.*) *Dampness, thickness, mistiness of air or vapour.*

Dampkring (*s. f.*) *Atmosphere, the air which encompasses the earth.*

Dan (*adv.* als dan, op dien tijd) *Then, at that time*; dan zal hij komen, *he will come then or at that time*; laat ons die zaak tot toekomende jaar uirstellen, en dan zullen wij zien, *let us defer that affair till next year, and then we shall see*; dan alsdan, *then indeed, then in that case, then we shall see*; nu en dan, somtijds, *now and then, sometimes*, dan wischt hij dit, dan dat, *now he demands this, then that*; wat zal men dan doen? *what will be done then?* kom dan maar, *do but come then*; waar gaat gij dan? *where are you going then?* is dat dan uwe meening, *is that your opinion then?* wat is dat dan? *but what is that then?* dewijl dan de zaak zoo is, *as the affair then stands thus*; dan voor als, *than (a particle of comparison)*; hij is langer dan gij, *he is taller than you*; gij doet anders dan gij beloofd hebt, *you act differently from what you promised*; hij is wijzer dan gij denkt, *he is wiser than you think, or imagine*; hij spreekt nu geheel anders dan gisteren, *he speaks now quite differently from what he did yesterday.*

Dan of, or whether; ik kan u niet zeggen of hij reeds gekomen is, dan of hij nog verwacht wordt, *I cannot tell you whether he be already come or whether he be yet expected.*

Dan, voor maar, als dan, daar hij (maar dewijl hij) goed vond om enz., *but as he thought proper to etc.*

Dank (*s. m.* erkentenis, bedanking) *Thanks, thankfulness, acknowledgement, expression of gratitude*; ik zeg u grooten dank, *I give you many thanks*; hij is, Gode zij dank, nog zeer wel, *he is very well still, thank God*; ik heb er geen dank van gehad, *I got no thanks for it*; iets in dank opnemen, *to take a thing kindly*. iets in dank aannemen, *to accept any thing thankfully or with thanks*; ik wijk (of weet) u dat geen dank, *no thanks to you for it or that*; dat is voor mijn dank, of dat is al hetgeen ik voor mijn dank behaalde, *that is all the thanks I got*; tegens wil en dank, *in spite of one's teeth*; eis tegen wil en dank doen, *to*

*do a thing against the grain*; hij deed het tegen mijn wil en dank, *he did it against my will, or in spite of my teeth*; hij moest met of tegen dank daartoe besluiten, *he was forced to consent to it, in spite of his teeth.*

Dankaltaar (*s. m.*) *The altar of thank-offerings (among the Israelites).*

Dankbaar (*adj.* erkennelijk) *Grateful, thankful*; een zeer dankbaar mensch, *a very grateful man*; een dankbaar hart, *a thankful or grateful heart*; ik ben u hartelijk dankbaar, *I heartily thank you.*

Dankbaarheid (*s. f.* erkentenis) *Gratitude, thankfulness.*

Dankbaarlijk (*adv.*) *Gratefully, thankfully, with gratitude*; zich dankbaarijgens zijnen weldoener gedragen; *to be have gratefully to one's benefactor.*

Dankbetuiging (*s. f.*) *see Dankzegging*

Dankdag (*s. m.*) *A day of thanks-giving*; eenen plegtigen dankdag houden *to hold a day of solemn thanksgiving*; een dank-, vast- en bededag, *a day of fasting, prayer and thanksgiving.*

Danken (*v. a.* dankzeggen, bedanken) *To thank, to give thanks*; ik dank u duizendmaal, *I give you a thousand thanks*; laat ons God danken, *let us give or return thanks to God, or let us say grace.*

Dankoffer (*s. n.*) dankofferande (*s.*) *Thankoffering.*

Dankstond (*s. m.*) *The hour of solemn thanksgiving to God.*

Dankweten, *see Dank.*

Dankzeggen, *see Danken.*

Dankzegging (*s. f.* bedanking) *A thanksgiving or acknowledgment.*

Dans (*s. m.*) *Dance*; den dans leiden, *to lead the dance*; † den dans ontspringen, *to escape narrowly, to make one's escape*; hij zal dien dans niet ontspringen, *he'll not escape that danger, he'll not slip his neck out of the collar*; aan den dans komen, aan het vechten geraken, *to fall a fighting*; aan den dans, of in moeilijkeheid geraken, *to get into a scrape or difficulty*; aan den dans raken, in het spel komen, *to come into play*; † geen pijp, geen dans, *† no money, no friend*; † niet langer pijp, niet langer dans, *† no longer pipe, no longer dance.*

Dansen (*v. n.*) *To dance*; een minuut dansen, *to dance a minute*; op de maan dansen, *to dance to time*; op de koor: dansen, *to dance on the rope*; † ik wijk naar zijne pijpen niet dansen, *† I will not dance to his pipe*; † ik zal hem de deur uit doen dansen, *I'll turn him out of doors*; † ik zal hem van de trappen doen dansen, *I'll kick him down stairs.*

het Dansen (*n.*) *Dancing*; het dansen werd bij de Romeinen voor iets schandelijks gehouden, *dancing was esteemed dishonourable among the Romans.*

Danser (*s. m.*) *A dancer.*

Danseres, *see Danser.*

Dansfeest (*s. n.* danspartij) *A ball.*  
 Dansied (*s. n.*) *A dancing tune, music for dancing.*  
 Dansmeester (*s. m.*) *A dancing master.*  
 Dansrij (*s. f.*) *A row or circle of dancers.*  
 Danschoenen (*m. plur.*) *Pumps.*  
 Dansschool (*s. n.*) *A dancing school.*  
 Danser (*s. f.*) *A female dancer.*  
 Danszaal (*s. f.*) *A dancing-room.*  
 Dapper, (*adj.* kloekmoedig, stout) *brave, valiant, courageous, bold, intrepid, undaunted, stout; een dapper of vokter krijgsheld, a brave soldier, a valiant warrior; een dappere daad, a courageous action.*  
 Dapperheid (*s. f.* kloekmoedigheid, moed) *Bravery, valour, courage, boldness, intrepidity, prowess.*  
 Dapperlijk, of dapper (*adv.*) *Valiantly, courageously, boldly, bravely, stoutly, vigorously; zij hebben zich dapperlijk of dapper verweerd, they defended themselves bravely, or made a stout resistance; hij heeft hem dapper (zeer veel, of wakker) bekeven (of doorgehaald), he gave him a severe lecture or reprimand; † hij werd dapper afgerost, he was severely abused or beat.*  
 Darm (*s. m.*) *A gut; de groote darm, the great gut.*  
 Darmbreuk (*s. f.*) *A rupture, a hernia, a protrusional eruption of the gut.*  
 Darmzicht (*s. f.*) *The colic.*  
 Darmkinkel, of darmkronkel (*s. m.* kronkel in de darmen) *The iliac passion, or twisting of the guts.*  
 Darmnet (*s. n.* het vlies, dat de darmen bedekt of omvat) *The cawl or omentum; (the membrane or skin which covers the bowels).*  
 Darmpijn (*s. f.* krimping in de darmen of den buik, buikpijn) *The gripes, a griping in the belly, the belly ache or colic.*  
 Darmsep (*s. n.*) *The intestinal chyle.*  
 Darmscheid, of darmscheidsel (*s. n.* het middeldrif, middelfchot, middelvlies, die het hart en de long van den onderbuik scheidt) *The mesentery or midriff (a fin or membrane which separates the liver and lungs from the lower belly).*  
 Darmvulling (*s. f.*) *Eruption of the guts or bowels.*  
 Darmvet, *see* Scheelvet.  
 Darmwee, Darmsnijding, *See* Darmpijn.  
 Darren, *see* Durven.  
 Darrel (*adj.*) *Lively, frisky, sportive, wild; die kinderen zijn al te dartel, those children are too wild.*  
 Darrel (geil), *Wanton, lascivious.*  
 Darrel (wulps, brooddronken), *Luxurious, potent, licentious, presumptuous, intercalated with prosperity; een dartele stijl, a free, flowery, sportive or licentious style.*  
 Dartelen (*v. n.* dartelen) *To toy, sport, strike, frisk.*

Dartelheid (*s. f.*) *Vivacity, wantonness, potulance, sportiveness.*  
 Das (*s. m.* zéker dier) *A badger.*  
 Das (*s. f.* halsdoek) *A cravat or neck-cloth.*  
 Dashond (*s. m.*) *A hound for hunting badgers, terrier.*  
 Dasvenel (*s. n.*) *The skin of a badger.*  
 Dat (*sing. neut.* of the demonstrative pronoun die) *that, dat dier, that animal; dat kind, that child; dat huis, that house.*  
 Dat (*sing. m.* of the relative pronoun die) *that; het kind dat mij aanpreekt, the child that speaks to me; het brood dat ik eet, the bread which I eat; dat is het boek dat ik zoek, that is the book which I am looking for.*  
 Dat (zulks, die zaak) *That (that affair or thing, &c.); ik beken dat gedaan te hebben, I confess, I did that; dat is de zaak, that is the thing; dat raakt u niet, that's none of your business, that's nothing to you; dat is een schoon huis, that is a fine house; dat is niet waar, that is not true; dat zelf is een bewijs van zijne trouwloosheid, that very thing is a proof of his perfidy.*  
 Dat (*conj.*) *Ik geloof dat hij kóme zal, I believe that he will come; ik geloof dat gij gelijk hebt, I believe you are in the right.*  
 Dat (voor indien) *dat gij ons vergezeld, gij zoudt zoo kwálijk niet doen, what if you accompanied us, you would not do so much amiss.*  
 Dauw (*s. m.*) *Dew; de dauw begint te vallen, the dew begins to fall; kruiden glinsterende van den dauw, herbs glittering with dew.*  
 Dauwdropel (*s. m.*) *Dewdrop.*  
 † Dauwel (*s. f.*) *A careless, unhandy, slovenly woman, a lazy slut.*  
 † Dauwelen (*v. n.*) *To do a thing carelessly, slovenly or lazily.*  
 Dauwen (*v. imp.*) *To dew.*  
 Dauwworm (*m.* zéker uitflag aan het voorhoofd der jonge kinderen) *The tetter or ringworm, an eruption on the forehead of young children.*  
 Dáveren (*v. n.* schudden, sterk bewogen worden, trillen) *To quake, shake, tremble violently; toen dáverde de aarde, then the earth shook; die prédiker voer er tégen uit, dat het dáverde, that preacher declaimed very loudly or earnestly against it.*  
 Dávering (*f.* schudding) *Shaking, trembling (as of an earthquake).*  
 De (*art. m. and f. sing.; m. f. and n. plur.*) *de man, the man; de vrouw, the woman; de mannen, de vrouwen, de kinderen, the men, the women, the children.*  
 † Deblet (*s. n.* vertier, afstrek, verkoop) *Sale of merchandise.*  
 † Débet (een woord gebruikelijk bij koop-



koopmeden, beteekenende schuldig, of, is schuldig), *Debtor or Dr. as it is generally abbreviated in English (a commercial term, signifying owing or indebted)*; die man is mij zoo veel débet (of schuldig), *that man owes me so much*; het débet en credit van een koopmans groot boek, *the Dr. and Cr. (or debtor and creditor in a merchants ledger)*; déze post moet op de débet-zijde van A. B. gebragt worden, *this post must be entered on the Dr side of A. B's. account*; de hoeren C. en D. débent aan E. en F., *Messrs. C. and D. dr. to E. and F.*

† Debitéren (v. a.), als: Iemand's rekening debitéren voor hetgeen hij ontvangen heeft, *To enter on the dr. side of a person's account, what he has received.*

† Debitéren (v. a. wáren verdebitéren, verkoopen, afzetten, aan den man brengen) *To sell or dispose of merchandise.*

† Debitéur (s. n. schuldenaar) *A debtor, one who owes, or is indebted.*

December (s. n. wintermaand, de laatste maand de jaars) *December (the last month of the year).*

Deed (prot. of the verb doen) *Did, as: hij deed al wat hij konde om het voor te kómen, he did all he could to prevent it.*

Deeg (s. n. gekneet meel om brood te bakken) *Dough (kneaded meal to bake bread)*; het deeg te rijzen zetten, *to make the dough rise*; zij vinden hem het deeg staan kneden, *they found him kneading the dough*; amandel-deeg, *almond paste*; † zij zijn allen van een deeg, *† they are all of one stamp*; † iemand een kockje van zijn deeg géven of bakken, *† to pay a person in his own coin, to give him as good as he brings; to give him a rowland for his oyster*; † wij zullen er deeg van hebben, *we shall enjoy it*; † deeg, als: het is nog geen deeg met u, *you are not quite right or well yet*; déze drank zal u deeg doen, *this draught will do you good*; ter dége, als: iets ter dége (wel of behoortlijk) doen, *to do a thing to the purpose, or well.*

Deegsem, *see Deefsem.*

Deel (s. n. gedeelte van iets) *Share, part (of a whole)*; elk zijn deel, *every one his share*; het geheel is grooter dan zijn deel, *the whole is larger than its part*; het derde deel van dat kónigrijk, *the third part of that kingdom*; zijn deel ergens van hebben, *to have one's share of any thing*; uw deel is grooter dan het mijne, *your share is larger than mine*; ieder zijn deel géven, *to give every one his share*; het eerste, tweede of derde deel, *the first, second or third part*; meestendeel, *for the most part generally*; voor mijna deel, wat mij betreft, belangt of angast, *for my part, as far as relates to or concerns me*; ergens deel aan

hebben, *to be concerned in or to have hand in any thing*; ik heb er geen deel aan gehad, *I had no hand in it*; er gedeel in hebben, *to have an interest share, concern or part in any thing*; heb er geen deel in, *I am not concerned in it*; ik heb er geen deel noch belang in, *I have no part, concern or interest in it*; het meestendeel zijn eerlijke lieden, *they are for the most part honest people*; het zijn een deel schurken, *they are parcel of rogues*; hij vertelde ons een deel leugens, *he told us a parcel of heap of lies.*

Deel (belang), *Share or interest*; vriend zijnde, neem ik deel in al wat overkómen kan, *as your friend I take an interest in every thing that may fall you*; ik neem deel in uw blijdschap in úwe droefheid, *I participate, share in your joy or grief*; ik neem telijk deel in úwe droefheid, *I sincerely con-ole or sympathize with you in affliction.*

Deel (s. n. boekdeel) *A volume*; werk is gedrukt in tien deelen, *that work is printed in ten volumes*; de twee delen zijn in éenen band, *the two volumes are bound in one.*

Deel (s. f. een gezaagde plank) *A beam or plank*; Noordfche deelen, *Northern deals.*

Deel (s. f. dorschvloer) *A barn thrashing floor.*

Deelachtig (adj.) *Partaking of, participating, having a share, interest or concern in any thing*; in iets deelachtig of worden, *to be or become a partaker of, to participate or be a sharer in thing*; iemand iets deelachtig máken, *communicate any thing to a person.*

Deelachtigheid (s. f.) *Participation, partaking of or having a share or interest in any thing.*

Deelachtigmáking (s. f. mededeeling, kennisgéving) *Communication or imparting.*

Deelbaar (adj. dat gedeeld kan worden) *Divisible, capable of being divided into parts*; alle stoffe is deelbaar, *all matter is divisible.*

Deelbaarheid (s. f.) *Divisibility*; deelbaarheid der stoffe in het oneindige, *the divisibility of matter to the infinitesimal* Deele (adv. gedeeltelijk, stukst) *In part, partly*; hij zegt ten deele waarheid, *he partly speaks the truth.*

Deelen (v. a. verduelen) *To divide*; iets in véle stukken deelen, *to divide a thing into several parts*; goederen deelen, *to divide effects, to make a division of effects.*

Deelen, *To distribute. See Uitdeelen.*  
Deelen, *To distinguish. See Onderfcheiden.*

Deelen (afzonderen), *To separate.*  
Deelen (v. n. deel nemen of hebben)

To partake of, to participate in, to have a share or portion with another; met iemand gelijk in eenen boedel deelen, to have an equal portion or share with another in an inheritance.

Deelen (*s. n. plur.*) Parts, shares, portions, alle de deelen van het werk kómen wel overeen, all the parts of the work completely agree with each other; de vier deelen der wereld, the four parts or quarters of the world; bij deelen, bij stukken verkoopen, to sell by the piece; met deelen of hoofdstukken, with or by divisions or chapters; met deelen (verdeelender wijze), by parts; in allen deele (ganschelijk), in every respect, entirely; ik kom met u in allen deelen overeen, I agree with you in every respect, or I entirely agree with you.

Deelende (verdeelende, participle act.) Dividing.

Deeler (*s. m. verdeeler*) Term in arithmetic, divisor.

Deelgenoot (*s. m. deelhebber*) An associate, sharer, partner, companion, partner.

Deelgenootschap (*s. m.*) A partnership, company, association.

Deelhebber (*s. m.*), see Deelgenoot.

Deeling (*s. f. verdeling, scheiding*) Division, dividing, sharing, participation, distribution, dividing into shares.

Deels (*adv. ten deele*) Partly, in part; deels kan men het in dat licht beschouwen, it can partly be viewed in that light; eensdeels (aan den éénen kant of zijde), in one respect or point of view, on the one side or hand; anderendeels, on the other side or hand, in another respect or point of view; eensdeels zou men zeggen hij heeft gelijk, en anderendeels onrecht, in one point of view one would think him right, and in another wrong.

Deeltje (*s. n.*) A small part, a particle.

Deelwoord (*s. n.*) A participle (in grammar).

Deen (*s. m.*) A wild goose.

Deen (*s. m.*) A Dane, a native of Denmark.

Deensch (*adj.*) Danish; de Deensche spraak, the Danish language.

Deerlijk (*adj. ellendig, jammerlijk*) Miserable, pitiful, sad, unhappy, wretched; hij is in eenen deerlijken toestand, he is in a miserable situation; een deerlijk onrecht, a dreadful misfortune.

Deerlijk (*adv.*) Shockingly, dreadfully; hij werd deerlijk gehavend, he was dreadfully used; hij ziet er deerlijk uit, he looks shockingly; hij werd deerlijk uitgeroepen, he was dreadfully laugh'd at.

Deern van deerne (*s. f. eene provinciale uitdrukking voor jonae vrijster of maagd*) A provincial term for a young girl or maiden.

Deernis (*s. f. medelijden*) Pity, com-

passion, commiseration; deernis met iemand hebben, to have pity on any one; men kan het zonder deernis niet aanzien, one cannot see it without being moved; het verwekte groote deernis, it excited great compassion.

Deerniswaardig (*adj.*) Worthy of pity.

Deefsem (*s. m. die het deeg van het brood doet rijzen*) Leaven (used as a ferment to make bread light).

Deefsemen (*v. a.*) To leaven the dough; gedeefsemd brood, leavened-bread.

† Defect (*adj. daar iets aan ontbreekt*) Defective, imperfect, not complete; defecte bláden, imperfect sheets; defecte boeken, defective books, books which are not complete.

Deftig (*adj. státig, stemmig, gebruikelijk in eenen zeer uitgebreiden zin als eene lofberuiging, doch meestendeels in de volgende voorbeelden*) Used in a very general sense as a term of praise, but chiefly in the following instances, grave, serious, sedate; een deftige houding, a grave demeanour; een deftig gelaat, a grave or serious countenance; deftig (achtbaar, aanzienlijk, eerwaardig), respectable, creditable, genteel; een deftig man, a respectable man; een deftig voorkómen, a creditable appearance; hij verkeert met de deftigste leden van de stad, he keeps company or associates with the gentlest people in town.

Deftig (voortreffelijk, uitmunten, schoon, prachtig) Excellent, fine, magnificent, noble; een deftig schrijver, an excellent, or elegant author or writer; een deftige aanspraak, a fine harangue or speech; een deftig gebouw, a magnificent or stately building; een deftig onthaal, a noble or splendid entertainment.

Deftig of deftiglijk (*adv.*) Gravely, nobly, creditably; hij werd deftig onthaald, he was nobly treated or entertained; hij gaat deftig gekleed, he dresses genteelly; zich deftig gedragen, to behave with propriety; gij hebt hem deftig geantwoord, you answered him to the purpose.

Deftigheid (*s. f.*) Gravity, grandeur, excellence.

Deftiglijk (*adv.*), see Deftig.

Déé, deeg (*s. f.*) in ter dége, deeg doen, deeg hebben. See Deeg.

Dégel (*s. m. plaat*) The platen or platine of a printing press.

Dégelijk (*adj.*) Proper, decent; hij heeft zeen dégelijk kleeed aan zijn lijf, he has not a decent coat to his back; hij maakt niets dégelijks, he makes nothing properly or as it should be.

Dégelijk (*adv.*) To purpose, really or truly, indeed, in good earnest, most undoubtedly; als gij er dégelijk mede gehandeld had, if you had managed it to purpose; het is wel dégelijk (gewis of zeker) zoo, it is really or truly so; meent gij dat? ja wel dégelijk, do you mean

mean that? yet indeed or in good earnest; hij had haar wel dégelijk trouwbelofte gedaan, he had most undoubtedly given or made her a promise of marriage.

Dégelijkheid, *see* Deugdelijkheid.

Dégen (*s. m.* zijdgeweer) *A sword, rapier; een uitgetógen dégen, a drawn sword; een bloote dégen, a naked sword; een korte dégen (houwer), a short sword or cutlafs; een lange dégen, a long sword; een dégen drágen, to wear a sword; een dégen op zijde hangen, to put a sword by one's side; de hand aan den dégen slaan, to put one's hand to one's sword; een plaats met den dégen in de vuist innémen, to take a place sword in hand; iets door geweld van den dégen bekómen, to get or obtain a thing by dint of sword; den dégen uittrekken, to draw one's sword; met dégens vechten, to fight with swords; stooten met den dégen, to make a push at any one with the sword; iemand met den dégen doorstéken, of aan den dégen rijgen, to run a person through the body with a sword; zijn dégen optéken, to sheath or put up one's sword; † zijn dégen is nog maad, his sword has never been sheathed, never drew blood, or was never used; in den dégen loopen, to fall upon one's sword, to run one's self through; iemand den dégen ontweldigen, to wrench a person's sword out of his hand, to disarm him; hij stak hem den dégen tot het gevest toe in de zijde, he thrust his sword up to the hilt into his side; met den dégen in de vuist sterven, to die sword in hand; den dégen zwaaijen, to brandish or flourish a sword.*

Dégendrager (*s. m.* een die een dégen draagt) *One that wears a sword; hij is een dégendrager, maar geen dégentrekker, he wears a sword, but never draws it.*

Dégengevest (*s. n.*) *The hilt of a sword.*

Dégengreep (*s. f.*), *see* Dégengevest.

Dégenknop (*s. m.*) *The pommel of a sword.*

Dégenkwast (*s. f.*) *A swordknot.*

Dégenschéde (*s. f.*) *The scabbard of a sword.*

Dégéne, *see* Geen, géne.

Deining, *see* Baringen, or Brandingen.

Deinzen (*v. n.* wijken, achteruitdeinzen) *To retreat, retire, go backward, give way, de vijand werd genoodzaakt te deinzen, the enemy was obliged to retreat or retire; het gevecht werd verlóren door het deinzen van de ruitèrij, the battle was lost by the cavalry giving way.*

Deinzer (*s. m.*) *A stinger, one that retreats.*

Deinzing (*s. f.*) *Retreat, retreating, giving way or giving ground.*

† Deist (*s. m.* Godst, een die verlooft dat er een Opperwézen, maar geen openbáring is) *Deist (one who believes in the existence of a supreme being, but not in*

*revelation.*

† Deïsterij (*s. f.* godisterij of godisten-dom) *Deism.*

Dek (*s. n.* het verdek of de óverloop van een schip) *The deck of a ship; het eerste, tweede of derde dek van onderen af beginnende, the lower, middle, or upper deck beginning with the lowermost* het halve dek, zich van den grooten mast tot de voorstéven van een schip uitstrek-kende; *the halfdeck, reaching from the main mast to the stem of a ship.*

Dek (*s. n.*), *see* Déken.

Déken (*s. f.* beddékén) *A blanket; een gestikte déken, a quilt; een pronkdéken of spreij, a counterpane or coverlet; † iemand in eene déken jollen of opgooijen, † to toss any one in a blanket; † ondet het dek (of de déken) of dicht ineengedé-ken te bed liggen, to lie snug in bed; † zijn voeten niet langer strekken dan de déken lang is, † to cut one's coat accord- ing to one's cloth.*

Déken (*s. m.* hoofdman van een ambacht of gild) *A dean of a guild, chief or master of a company of tradesmen.*

Déken (*s. m.* of domdékén van een gees- telijk domkapittel) *A dean of a chapter or an university.*

Dékenschap (*s. f. and n.*) *Deanery or deanship (the office of a dean).*

Dekken (*v. a.*) *To cover; die schildertij moet gedekt worden, that picture must be covered up; dek de tafel, lay the cloth; dek u zelve, be covered, or put on your hat.*

Dekken (beschermen, bevrijden voor schéde of verantwoording) *To cover, defend, screen or protect against harm or responsibility; zijne légerplaats werd aan de eene zijde door een moeras gedékt, his camp was defended or covered on the one side by a marsh.*

Dekken (*pl. of dek*) *Decks (of ships).*

Dekker (*s. m.* hij, die dekt) *A coverer, he that covers.*

Dekking (*s. f.*) *Covering, the act of covering or disguising.*

Dekkleed (*s. n.* dekfel) *A cloth to cover any thing; dekkleed (van een paard) chabrak, saddlecloth (caparison for a horse).*

Deklood, or lood (*s. n.* dun en plat lood om iets méde te dekken) *Sheetlead (thin flat lead to cover any thing with).*

Dekmantel (*s. m.* voorwendsel, schijn) *Cloak, disguise, cover, mask, blind, pretence, appearance; onder den dekmantel van godsdienst, under the cloak of religion; ik heb gansch geen dekmantel voor mijne leugens, I have no disguise for my lies; een dekmantel némen (bewimpelen) to make a pretence, to dissimulate*

Dekfel (*s. n.* déken, dekkleed, altes- wat dient om iemand te dekken of te verdekken) *A cover, covering or covering*

riem of a covering); een portdekfel, breeddekfel, *the cover of a pot or kettle*; voedsel en dekfel, *food and raiment*; eender het dekfel van gunst, *'under the cloak of favour*.

Dekstroo (*s. n.*) *Straw for the covering of a house.*

Deifbaar (*adj.* dat gedolven kan worden) *Capable of being dug.*

Delfster (*s. f.*) *A female digger.*

Delgen, *see* Verdelgen or Uitelgen.

Deling, *see* Laagte.

Deluw, delúwe (*adj.*), *see* Loodverwíg.

Delven (*v. a.* spitten, gráven) *To dig.*

*Delven, or turn up the earth with a spade; een graf delven, to dig a grave.*

Delver (*s. n.* gráver) *A digger, or labourer.*

Devinge (*s. f.* grávinge) *Digging or delving.*

Demoedig (*adj.* nédrig, ootmoedig) *Humble, meek, submissive, lowly.*

Demoedigheid (*s. f.*) *Humility, meekness, lowliness of mind.*

Demoedigtijk or Démoedig (*adv.*) *Humily, meekly, submissively.*

Dempen (*v. a.* snooren, nitdooven) *To extinguish, smother; den brand dempen, to extinguish the fire.*

Dempen (*v. a.* onderbrengen) *To subdue; overcomes; een gewest dempen (onderbrengen), to subdue a province or reduce it to obedience.*

Dempen (*v. a.* betugelen) *To restrain, repress, check; een oproer dempen, to quell a riot.*

Dempen (*v. a.* onderdrukken) *To oppress, to crush.*

Dempen (vullen), *To fill up; een gracht dempen, to fill up a ditch or waat; † de put dempen als het kalf verdronken is, to shut the stable-door when the steed is fallen.*

Demper (*s. n.*) *A quencher, extinguisher.*

Demping (*s. f.* smóring) *Extinguishing, extinction.*

Demping der onlusten, *Suppression of the tumult or sedition; demping (opvullen: van een put of gracht), filling up of a well or ditch; demping, uitroeiing van herrij, extirpation of heresy.*

Dea, *see* Dennenboom.

Denkbaar (*adj.*) *Conjectable, conceivable.*

Denkbeeld (*s. n.*) *Idea, notion, conception; ingeschápen denkbeeld, innate idea: ons denkbeeld van een geest moet niet onvolmaakt zijn, our idea of a spirit must be very imperfect; ik begin er een denkbeeld van te krijgen, I begin to get an idea or notion of it; een denkbeeld van iets máken, to form an idea of any thing.*

Denkbeeldig (*adj.*) *Imaginary.*

Denkelijk (*adv.*) *Likely, probable.*

Denken (*v. n.* gedschten hebben) *To think, to have ideas, to muse, meditate,*

*consider, reflect, judge, imagine; waar denke gij om? what are you thinking of? bij gissing denken, to judge by conjecture; ik laat u de rest denken, I leave you to imagine the rest; ik denk er niet te gaan, I do not think I shall go there or I do not intend going there; om zijne dingen denken, to attend to or mind one's business.*

Denkend (denkende *part. act.*) *Thinking, reflecting, musing, considering; de mensch is een denkend wézen, man is a thinking or rational being, a reasonable creature.*

Denker (*s. n.*) *A thinker.*

Denking (*s. f.*) *The act of thinking, meditation.*

Denkwijs (*s. f.*) *Manner or way of thinking.*

Dennen (*s. n.* denning, het verdek op een klein vaartuig) *The deck of a small vessel; buikdenning, the roof of a ship.*

Dennenappel (*s. m.*) *Fir-apple, fruit of the pine or fir-tree.*

Dennenboom (*s. m.*) *A fir or pine tree; de roode dennenboom, the red pine.*

Dennenbosch, of dennenwoud (*s. m.*) *A forest of fir-trees.*

Dennenhout (*s. n.*) *Firwood.*

Der (*gen. and dat. fem. sing. and gen. mas. fem. and neut. pl. of the article de*) *Of the; der vrouwe, of or to the woman; der mannen, der vrouwen, der kinderen, of the men, of the women, of the children.*

Derde (*adj.*) *Third; de derde dag, the third day; de derde reis of keer, the third time, George de derde, George the third; het derde lid van een staat, the third estate; een derde, een derde deel, a third, a third part, † de derde man brengt de vreugd aan, a third person enlightens the conversation; † de derde maal zal kábel houden, the third time will succeed; een derde in het piketspel, drie kaarten, die malkanderen volgen, a starce, or sequence, three following cards at the game of piquet.*

Derdehalf (*adj.*) *Two and a half; derdehalf el líken, two els and a half of cloth; ten derde, in the third place, thirdly.*

Derdendaagsch (*adj.*) *Tertian, every third day.*

Déren (*v. n.* jammeren, leed doen) *To give concern, to grieve or afflict, to make a person sorry; het doet mij zeer, it gives me great concern, grieves or afflicts me much, I am very sorry for it.*

Déren (*v. n.* zich ontfermen) *To pity, to have compassion.*

Déren (*v. n.*) *To -all; wat deert u, what alls you, what is the matter with you?*

Déren (*v. a.* hinderen) *To hurt, harm, injure; het kan hem niet déren, it cannot hurt him; hij kan mij niet déren, of eenig leed doen, he cannot injure me or*

do me any harm.

Derf, ik derf. See Derven.

Dergelijk, dergelijke, of desgelijks, desgelijke (*adj.* diergelijk) *Such, the like, similar*; gij hebt dergelijk een mensch nooit gezien, *you never saw such a man*; men ontmoet daar dergelijke menschen, *one meets there with similar, or such kind of people.*

Derhalve (*adv.*) *Therefore, for that reason, derhalve moet men besluiten, one must therefore conclude.*

Dermâte (*adv.* diervoeren, zoodânig) *To such a degree, in such a manner*; zij werden dermâte gelâgen, dat, *they were beat in such a manner that etc.*

Derrle (*s. m.* eerste harde grond, dien men na den modder in het grâven vindt) *Clay, frequently forming the first strata after clearing away the mud in boggy countries.*

Dertel, see Dartel.

Dertien (*adj.*) *Thirteen*; dertien mâlen, keeren, reizen, werven, *thirteen times.*

Dertiende (*adj.*) *Thirteenth*; Lôdewijk de dertende, *Lewis the thirteenth*; een dertiendhalf, *a dutch coin current for twelve stivers and a half, about fourteen pence sterling.*

Derdig (*adj.*) *Thirty*; dertig mijlen, *thirty miles*; dertigste, *thirtieth.*

Dertigmaal (*adv.*) *Thirty miles.*

Derven (*v. a.* onthêren) *To miss, be without, lack, or want*; ik kan dat niet derven, *I cannot do without that.*

Derver (*s. m.*) *One who is deprived of any thing.*

Derving (*s. f.*) *Privation of, want of.*

Derwaarts (*adv.* naar die plaats) *There, to that place, thitherwards, thither*; is hij derwaarts vertrokken, *is he gone there?* so that place? herwaarts en derwaarts, *so and fro, from one side to the other.*

Derzelve, sometimes used instead of haar *as, zoodra als de moeder gestorven was, werden derzelve kinderen in handen van de voogden gesteld, as soon as the mother was dead, the children were placed in the hands of the guardians.*

Des (*gen. masc. and neut. sing. of the article, de*) *Of the, des mans, of the man; des volks, of the people.*

Des (*adv.*) *So much, des te bêter, so much the better; des te erger, so much the worse.*

Des (*gen. sing. of het, zulks*) *Of it, of that*; ik ben des wel bewust, *I know that very well, I am informed of that.*

Des, *Therefore.* See Daarom, Derhalve.

Desgelijks (*adv.* van 's gelijken) *In the same manner, likewise.*

Desniettemin (*adv.* desniettegenstaande) *Nevertheless, notwithstanding that.*

† Desolâat (*adj.* wild en woest, verward) *In confusion, in disorder; desolâte, verwarde, insolvente boedel, an insol-*

*vent, confused estate.*

Deswêge (*adv.*) *For that reason, because of that, on account of that.*

Deszelfs (*gen. sing. masc. of the pron. dezelve*) *His, als: ik heb deszelfs vâder van alles verwittigd, I acquainted his father with every thing.*

Deugd (*s. f.*) *Virtus, moral goodness, probity*; de drie christelijke deuden zijn het geloof, de hoop, en de liefde, *the three christian virtues are faith, hope and charity*; deugd, kracht, uitwerking, als: van een geneesmiddel, *virtus, power, efficacy, as: of a remedy*; deugd, eigenschap van iets, als: van den zeilsteen, *virtus, property, of any thing; as: of the magnet*; deugd, eigenschap van kruiden, *virtus, medicinal quality of plants*, deugd, waarde van iets, *the value of any thing*; deugd, deugdzaamheid van een wâre of koopmanschap, *quality, or excellence of any commodity*; deugd, goed vermaak, joy, pleasure; dat doet mij veel deugd of goed, *that gives me great pleasure or I am very glad of that*; † het is een deugd van een man, het is een zeer deugdzaam man, *he is a man of great probity, he is a model of virtue*; † hij is de deugd zelve, *he is virtue itself*; † van den nood een deugd mâken, *to make a virtue of necessity.*

Deugdelijk (*adj.* deugdzaam) *Virtuous, honest, noble*; een deugdelijk man, *a virtuous man*; een deugdelijk gemoed hebben, *to be noble minded*; deugdelijk waar, just, true, real; dat is een deugdelijke schuld, *that is a just or real debt.*

Deugdelijk (*adv.*) *Certainly, really, undoubtedly*; ik zal het u deugdelijk betalen, *I shall certainly pay it you.*

Deugdelijkheid (*s. f.* degeelijkheid) *Honesty, uprightness, candour.*

Deugdeloos (*adj.*) *Without virtue, devoid of virtue.*

Deugdrijk (*adj.*) *Rich in virtue, replete with virtue.*

Deugdzaam (*adj.*) *Honest, upright, virtuous, candid*; een deugdzaam man, *a virtuous man*; deugdzaam, goed, useful, serviceable, substantial; een deugdzaam sjaard, *a good, useful or serviceable horse*; dat is een deugdzaam laken, *that is a good or substantial cloth, or a cloth that wears well.*

Deugdzaamheid (*s. f.* eerbâarheid) *Honesty, uprightness, goodness of quality.*

Deugen (*v. n.* waardig zijn) *To be worth, dat boek deugt niet veel, that book is not worth much*; die jongen zal nooit iets deugen, *that boy will never be good for any thing*; dat deugt (of dient) nergens toe, *that is good for nothing, serves no good purpose, can be of no service whatsoever*; dat bewijs deugt niet, *that proof is good for nothing, or is insufficient.*

Deugniet (*s. m.* een ondeugend mensch) *A good for nothing fellow.*  
 Deuk (*s. f.*) *An impression, a pushing or thrusting in.*  
 Deuken, *see* Indiduen.  
 Deuchteje (*s. n.*) *Term of contempt, dwarf, shrump.*  
 Deun (*adj.* zuktig, gierig) *Near, sparing, parsimonious, niggardly; hij valt wij denn, he is very near.*  
 Deun (*s. m.* gezang, lied) *Song, tune, air, ballad; † eenen deun met iemand hebben, hem bespotten, to turn a person into ridicule; † om den deun, uit kortsvij, om vermaak, out of sport, out of fun.*  
 Deunen, *see* Zingen.  
 Deunheid (*s. f.* zuinigheid) *Nearness, parsimony, niggardliness.*  
 Deuntje (*s. n.* liedje) *A short song, frasa, or tune; een deuntje zingen of spelen, to sing, or play a tune; † hij zingt altijd hetzelfde deuntje, the burden of his song is always the same; † het oude deuntje zingen, to repeat the old story; † het is een ander deuntje, that's another story.*  
 Deuntjes (*s. n. pl.* liedjes) *Tunes, songs; deuntjes (adj.), wat deun, aan den gietigen kant, rather near or covetous.*  
 Deur (*s. f.*) *Door; van deur tot deur, from door to door; aan de deur kloppen, to knock at the door; iemand de deur toekeren, to turn any one out of doors; iemand de deur voor het hoofd sluiten, to put the door in any one's face; door de regte deur, by the proper means; buiten deur, out of doors; over zijn deur liggen, to lean over one's door; het is een weer men zou geen hond buiten de deur jagen, it is not weather for a dog to be out in.*  
 Deuren (*s. f. pl.*) *Doors.*  
 Deurknaer (*s. m.* klopper) *The knocker of a door.*  
 Deurhengfel (*s. n.*) *The hinge of a door.*  
 Deurraam (*s. f.*) *The lintel and side parts of a door.*  
 Deurring (*s. m.*) *The ring of a door.*  
 Deurslot (*s. n.*) *The lock of a door.*  
 Deurthijl (*s. m.*) *The doorpast.*  
 Deurtje (*s. n.*) *A little or small door.*  
 Deurwarder (*s. m.* gerechtsdienaar) *A doorkeeper, sergeant, bailiff, an inferior magistrate.*  
 Deurwarkerschap (*s. f.* het deurwarkersambt) *Sergeantship, office of a bailiff or doorkeeper.*  
 Deurwachter (*s. m.*) *Porter, one that stands at the door.*  
 Deus, twee op het verkeerbord, *Deuce, two at backgammon.*  
 Deuvekker (*s. m.* from the french word: deux sots quatre) *A christmas loaf; — also a minced oath, as: de deuvekater! the deuce.*

Deuvik (*s. m.*) *A spigot.*  
 † Deuvik (*s. m.* een kort, te zámangedrongen mensch) *A very short curly man.*  
 Deuvikken (*v. a.* bier of eenige andere drank door den deuvik uit een son tappen) *To tap or draw off beer or any other liquor by the spigot.*  
 † Devies (*s. f.* zinspreuk) *Devies, motto.*  
 Dewelke (*pron.* welke) *Which, that which.*  
 Dewijl (*conj.* naardien, nádemant) *As, seeing that.*  
 Déze (*pron. demonstr. m. and f. in the sing. and of the three genders in the plur. number*) *This, these; déze man, this man; déze vrouw, this woman; déze mannen, these men; déze vrouwen, these women; déze kinderen, these children.*  
 Dezelve, dezeltde, *The same; op dezelve wijze, in the same manner; dezeltde man, the same or the very man.*  
 Dézer (*gen. fem. in the sing. and of all the three genders in the plur. number of the pron. demonstr. déze, dit*) *Of this, of these, in one; de man dézer vrouwe, the husband of this woman; de lieftde dézer mans, dézer vrouwen, dézer kinderen, the love of these men, of these women, of these children; den eersten dézer (maand), the first instant, the first day of the current month; in dézer voege, in this manner, in these terms, to the following purport.*  
 Dézes (*gen. m. and n. in the sing. numb. of the pronoun demonstr. déze, dit*) *Of this; de verrigtingen dézes mans, the exploits of this man; het gezigt dézes kinds, the sight of this child.*  
 Diaken (*s. m.*) *Deacon of a church.*  
 Diakenschap (*s. n.*) *Deaconship, deaconry, the office of a deacon.*  
 Diakonesse (*s. f.*) *A deaconess.*  
 Diakonie (*s. f.* armenbeurs) *vergadering van diakonen* *The poor's funds, the assembly or body of deacons; de diakonie aanspreken, to apply to the deacons for assistance, van de diakonie léven, to live upon charity, to be upon the parish.*  
 Diamant (*s. m.* zéker édelgesteente) *Diamond, a jewel or precious stone; rouwe, rúwe ongeslepen diamant, a rough ismond; geslepen diamant, a polished diamond.*  
 Diamanten-boot (*s. f.*) *A diamond neck-lace clasp in any shape.*  
 Diamanten-haak (*s. m.*) *A diamond clasp.*  
 Diamanten-ring (*s. f.*) *A diamondring.*  
 Diamantgruis (*s. n.*) *Diamonddust or powder.*  
 Diamantslijper (*s. m.*) *A diamond cutter.*  
 Diamantsteen, *see* Diamant.  
 Dicht (*s. n.*) *Poetry.*  
 Dichte, gedicht, dichtstuk *A poem, verses.*  
 Dichtader (*s. f.*) *A vein of poetry, a poetic vein.*  
 Dichten (*v. a.*) *To write verses; eenen*

brief dichten *v. to pen a letter; dichten, verdenken, to invent, forge, contrive; een sabel dichten, to invent a sabre or sword; een tegen sichten, to forge a lie.*  
 Dichter (s. m. poëet) *A poet.*  
 Dichteres (s. f.) *A poetess.*  
 Dichters (s. m. pl. dichteren) *Poets.*  
 Dichtje (s. n.) *A short poem.*  
 Dichtkunde (s. f. dichtkunst, het dichten) *The art of poetry; zich in de dichtkunde oefenen, to exercise one's self in the art of poetry.*  
 Dichtkundig (adv.) *Poetical, having a taste for or knowledge of poetry.*  
 Dichtmaat (s. f.) *Meter in poetry.*  
 Dichtkruid (s. n. dictamus, een kruid, zeer heilzaam tegen het vergif en kwetsuren van pijlen) *Dittany, an herb, a very salutary remedy for the envenomed wounds of an arrow.*

Die (pron.) *That, those; die man, that man, die vrouw, that woman; die menschen, these people; die boomen, those trees; alle die, all those, all who; die, dewelke, which, that, who; de kinderen, die God vreezen, the children who fear God; de koningen die hunne onderdanen beminnen, the kings who love their subjects; die, voor diegene, als: die mij gezonden heeft, is u bekend, he that sent me is known to you.*

Dief (s. m.) *A thief, robber, felon; † de gelegenheid maakt den dief, opportunity makes the thief; † elk is een dief in zijne nering, every one is a thief in his profession; een dief aan de kaars, a thief in the candle.*

Diefachtig (adv. diefsch, genegen tot stelen) *Thievish, felonious, thievishly inclined, given to thieving; die meld is wat diefachtig, that maid is rather given to thieving; † zij heeft diefachtige oogen, she has roguish eyes; hij heeft het op een diefachtige wijze van de tafel genomen, he took it off the table by stealth.*

Diefachtigheid (s. f. genegenheid tot stelen) *Thievishness, thievish inclination.*

Diefachtiglijk (adv.) *Thievishly, feloniously.*

Diefdruim (s. m. soort van grendel op de vensters) *A thiefbolt, to secure windows.*

Diefegge (s. f.) *A female thief.*

Diefhenker (s. m. beul) *The executioner, hangman.*

Diefijzers (s. n. pl. ijzeren trallen ter verzekering tegen dieven) *Iron bars used as a security against thieves.*

Diefje (s. n.) *A little or petty thief.*

Diefkelder (s. m. diefput) *A dungeon.*  
 Diefvelder (s. m.) *Thiefcatcher, thief-taker.*

Dieflijk (adv. diefachtig) *Thievish, thievish, secretly, sly, by stealth.*

Diefstal (s. m. dieverij) *Theft, robbery, felony.*

Diefstok (s. n.) *The stocks.*

Diefzak (s. m.) *A sob.*

Diegene (pron.), *See Die, Geen, Gede.*

Diemea (s. m. diemitt) *Dimity.*

Dien (dat. and accus. m. of die) *That to that, whom; geef het dien man, give it to that man; grijp dien jongen, seize hold of or seize that boy; de man die ik mijn zaak heb aandevoelen, the man to whom I recommended my cause.*

Dienaangaande, *With respect to that, I cannot as yet come to a resolution with respect to that; te dien einde, for that purpose; te dien einde werden twee honderd grenadiers in hinderlage geleid for that purpose two hundred grenadiers were placed in ambush.*

Dienaar (s. m. knecht) *Servant, who fills any menial office; kamerdiens a valet de chambre; ik ben uw vriend en dienaar, I am your friend and servant; de Paus noemt zich dienaar dienaren Gods, the Pope styles himself servant of the servants of God; uw dienaar mijnheer, your servant sir.*

Dienaar (s. m. ambtman) *One who serves in any post or office.*

Dienaar des Goddelijken woords, *minister of the Gospel; een stads dienaar a town's officer, sergeant, constable peace officer; de dienars des koninkrijks officers of the king's household.*

Dienaresse (s. f. dienstmeid) *Female servant, uw ootmoedige dienaresse, your obedient servant; eene dienares des koninkrijks, a servant of the Lord.*

Diender, dienaar, dienaar der justitie (s. m. diefseider) *Constable.*

Dienen (v. n. in iemands dienst zitting) *To serve, be in service; hij dient bij hem voor koetser, he is in a gentleman's service as coachman; de tafel dienen wait at table.*

Dienen (v. a. dienst doen, gunst doen) *To serve, render, or do a service or favour; iemand in verscheide gelegheden dienen, to be of service to a person on sundry occasions; iemand in een regzaak dienen, to defend or serve a person's cause in a lawsuit, to undertake defence; God in alle opregtheid dienen to serve God with all sincerity; kan u er eens in dienen? can I be of service to you?*

Dienen (v. n. in krijgsveld dienst zijn) *serve in a military capacity; te land dienen, to serve in the army; ter zee dienen, to serve in the navy.*

Dienen (v. n. nuttig en dienstig zitting) *To be of use or service; die knecht die u niet, that servant does not suit you or is of no use to you; dat dient nergens toe, that is of no service, or good, nothing; het kan mij niet dienen, it will not serve my turn, it will not answer my purpose.*

Dienen (v. n. goed en heilzaam zitting)

is good or salutary; die spijs dient  
voor de zieken, *that food is not  
good for sick people*; rauwe vruchten dien-  
en niet voor zwakke mǎgen, *raw fruits  
are not good for weak stomachs*.

Dienen, aangaan, raken, betreffen (v. n.)  
In regard, relate to, concern; dat dient  
u de zaak niet, *that does not concern  
you in regard that matter or affair*; dienen  
betken, te pas kómen), *to stand in  
the way*; dewijl gij úwen vǎder verlóren  
hebt, wil ik u gaarne tot vǎder dienen,  
*as you have lost your father, I am ve-  
lently willing to stand in lieu of one to you*,  
ik wil graag supply the place of one  
to you; die dingen dienen tot bewijs,  
*these things serve as a proof*.

Dienen (v. a. antwoorden) *To reply*,  
antw. wij zullen u daarop dienen, dat  
is, *as that subject we shall reply to  
you on*; zich ergens van dienen, iets ge-  
raken, *to make use of any thing*.

Dienste, als, de dienende edellieden,  
*is waiting, as: the noblemen in waiting*.  
Dienende, niet ter zake dienende, *Not  
in the purpose*.

Dien (for wiens) *Whose, as: diens  
toel gij eet, diens woorden gij spreekt*,  
wij agit to promote the interest of whose  
we eat bread we eat, or whom we serve.

Dienst (s. m.) *Service, use*; dat paard  
aan een goeden dienst, *that is a very  
good horse*; zijnen dienst aanbieden,  
*to offer one's services*, ten dienste staan,  
aan een voordeel doen, *to render ser-  
vice to*; vriendelijke dienften, *friendly offices*.

Dienst (s. m.) *krijgsdienst, Military ser-  
vice*; uit den dienst scheiden; *to quit the  
service*; in 's kónings dienst zijn, *to be in  
the king's service*; zich in vreemden dienst  
aanstellen, *to enter into foreign service*;

aan altoos bereid tot úwen dienst, *I  
am always at your service*; die mantel  
van mij veel dienst gedaan, *that cloak  
has done me a great deal of service*;

kerkdienst, *church-service*. di-  
ne service, ministry; zich tot den dienst  
van God heiligen, *to devote one's self to  
the service of God*; terwijl men den dienst  
verricht enz., *during the time of service*.

Dienst (s. m. gunst) *Service, assistance*,  
dienst nemen, *to enter into  
service*, to list as a soldier, dienst zoeken,  
*to look out for a service or a place*.

Dienstbaar (adj. tot dienst verbonden)  
subject or bound to serve, ministring,  
minister; de engelen zijn dienstbare gees-  
ten, *the angels are ministring spirits*;

dienstbare geest, verdicht wézen, hetwelk  
wij zegt den mensch te dienen, *imaginary being said to be  
in the service of man*.

Dienstbaarheid (s. f.) *Bondage, service*,  
servit; een harde dienstbaarheid, *a hard  
service*.

Dienstbaarheid (adv.) *Servilely, slavishly*.  
Diensterij, diensterij (adv. tot dienst

gereed) *Ready to serve or oblige any  
one, or render him any service*.

Dienstbleding (s. f. dienstambleding)  
*Offer of service*.

Dienstbóde (s. m. and f.) *A man or  
maid servants*; de dienstbóden van een  
huis, *the servants of a house or the do-  
mestic servants*; veel dienstbóden hebben,  
*to keep a number of servants*.

Dienstbroeder (s. m. kloosterbroeder,  
leekbroer) *Lay brother*.

Dienstelijk (adv.) *Usefully, conveniently*.

Diensthuis (s. n.) *The house of bondage*.

Dienstig (adj. nuttig, gevoelig) *Use-  
ful, serviceable, proper, suitable*; alles  
is hem niet dienstig, *every thing does  
not suit him*; dat zoude mij zeer dienstig  
zijn, *that would be very useful or con-  
venient to me*; het is niet dienstig dat men  
alles weet, *it is not proper for one to  
know every thing*.

Dienstigheid (s. f.) *Usefulness, utility*.

Dienstiglijk (adv.) *Usefully, service-  
ably*.

Dienstknecht (s. m.) *A servant, foot-  
man*; Abraham worde de dienstknecht  
Gods genaamd, *Abraham is called the  
servant of God*.

Dienstloon (s. n. verdiende loon) *Wage,  
earned salary, hire*.

Dienstmaagd (s. f. dienstmeid) *A maid-  
servant, handmaid*; de Heere heeft de  
nederigheid zijner dienstmaagd verhoord,  
*the Lord hath regarded the lowliness of  
his handmaid*.

Dienstplegtig (adj.) *Ceremonial, cere-  
monious*.

Dienstplegtigheid (s. f.) *Ceremony*.

Dienstvaardig (adj. dienstwillig, gereed  
tot dienst) *Friendly, kind, ready to do  
service*.

Dienstvaardigheid (s. f. dienstwilligheid)  
*Readiness to serve or to do a good office*.

Dienstvolgens (adv.) *Therefore, accord-  
ingly, in consequence of, consequently*.

Diep (adj.) *Deep, profound*; een diepe  
put, *a deep well*; een schip dat niet diep  
gaat, *a vessel that draws but little wa-  
ter*; † stille wáters hebben diepe grón-  
den, (*answering to a vulgar proverb in  
English*), *the still sow drinks the draught*;

die veel zwijgen, denken niet minder,  
*those who are most silent, do not think  
the less*; de wond is heel diep, *the wound  
is very deep*; dat is een zeer diep of  
lang huis, *that house extends very far  
backwards*; diepe gedachten, *profound  
thoughts or reflections*; diep onderzoek,  
*a deep research*; een man van diepe ge-  
leerdheid, *a man of profound erudition*;

het is er niet dieper, zijn begrip gaat  
niet verder, *his capacity extends no fur-  
ther*; wij moeten nooit van God spréken  
dan met eenen diepen eerbied, *we ought  
never to speak of God, but with the  
deepest reverence or veneration*; in een  
diepen slaap vallen, *to fall into a deep  
or*



ter *profound sleep*; een diepe bulgig maken, *to make a low bow*.

Diep (*adv.*) *Deeply*; iemand te diep ondervragen, *to examine a person too closely*; men moet de dingen zoo diep niet onderzoeken, *one should not examine so far into matters*; dat kwaad is al te diep ingeworrelt, *that evil is too deeply rooted*; ik ben al diep in de vijftig, *I am far above fifty*; als men diep in de schulden steekt, kan men niet gerustelijk slapen, *when one is deep in debt one cannot sleep quietly*; heel diep in den grond graven, *to dig very deep into the ground*; diep in zee zijn, *to be far out at sea*.

Diep (*s. n. de zee*) *The deep, the sea, the ocean*; wij kwamen des nachts in het diep, *we got to sea in the night*.

Diepachtig (*adj.*) *Rather deep, somewhat deep*.

Diepen (*v. a.* diep of dieper maken) *To deepen*; men spreekt van de haven te diepen, *they are speaking of deepening the harbour*; dat kan noch diepen noch droogen, *that can have no effect*.

Diepen (*v. a.* schilderswoord), schaduw maken, *To shade (expression used in painting)*; dat stuk is sterk gediept, *that place is deeply shaded*.

Diepen (*v. a.* al peilende voortvaren) *To sail sounding, or with the plummet in hand*.

Diepgaan (*v. n.*) *To sink deep, to draw a great deal of water*; het schip gaat twintig voeten diep, *that ship draws twenty foot water*; een diepgaand schip, *a ship that draws a great deal of water, and metaphorically used for a person that lives at a very high or expensive rate*.

Diepgrondig (*adv.*) *Profoundly*.

Dieplood (*s. n.*) *The plummet or sounding line*; het dieplood uitwerpen, *to throw out the line*.

Diepstel (*s. n.*) *The shade*; de diepseten eener schildertij, *the shades of a painting or picture*.

Diepte (*s. f.*) *Depth, deepness, profundeness, profundity*; de diepte van de zee peilen, *to sound the depth of the sea*; de diepte van eene wonde peilen, *to probe the depth of a wound*; uit de diepte van het hart, *from the very bottom of the heart*.

Diepte (*s. f. de zee*) *The sea*; diepte, kolk, afgrond, *gulph. abyss, pit*; dat is eene grondelooze diepte, *that is a bottomless pit*.

Diepzinnig (*adj.*) *Abstract, profound, remote from apprehension*; een man van een diepzinnig verstand, *a man of profound judgment*; een diepzinnige leer, *an abstract doctrine*; de bovennatuurkunde is een zeer diepzinnige wetenschap, *metaphysics is a very abstract science*; gij spreekt al te diepzinnig voor mij, *you speak too deep or learned for me*.

Diepzinnigheid (*s. f.*) *Abstractness, profundity of learning*.

Diepzinniglijk (*adv.*) *Profoundly, abstractly, deeply*.

Dier (*s. n.* redelijk of onredelijk, geen leven en gevoel heeft) *Animal, rational or irrational, that is endued with life and feeling, creature, beast*; de dieren des velds, *the beasts of the field*; de mensch is een redelijk dier, *man is a rational creature*; een onredelijk dier, *an irrational creature*; een wild dier, *a wild beast*; een wreed dier, *a ferocious animal*; tamme dieren, *tame animals*.

Dier (*gen. pl. of die*) *Of those*; de gewoonte dier volkeren, *the custom of those nations*; in dier voege, *in that manner, thus*.

Dier, *see Duur*.

Dierbaar (*adj.*) *Precious, beloved, dear*; Christus dierbaar bloed, *the precious blood of Christ*; mijn dierbare echtgenoot, *my beloved spouse or partner in wedlock*.

Dierbaarheid (*s. f.*) *Dearness, fondness, lovingness*.

Dierbaarlijk (*adv.*) *Dearly, lovingly*.

Dierenriem (*s. m.* de hémelskring op welken de twaalf teekenen aangeteekend staan) *The zodiac, the circle in the heavens on which the twelve signs are described*.

Diergaarde (*s. f.*) *A park*.

Diergelijk (*adj.*) *zulke, van hetzelfde slag* *The like, suchlike, similar*; van diergelijk geval heb ik nooit gehoord, *I never heard of such a case*; hij hield zich met diergelijke praatjes op, *he amused himself with such stories*.

Dierkoop, *see Duurkoop*.

Dierlijk (*adj.*) *Animal, belonging to an animal*; het dierlijk leven, *animal life*; de dierlijke geesten, *the animal spirits*; de dierlijke geesten zijn de fijnste deelen van het bloed, *the animal spirits are the most subtle parts of the blood*; het dierlijk magnetismus, *animal magnetism*.

Dierlijkheid (*s. f.*) *Animality*.

Dierperk, *see Diergaarde*.

Dierte, *see Duurte*.

Dierte (*s. n.*) *A little animal, insect*; het minste diertje dient tot de volmaaktheid der natuur, *the smallest insect contributes to the perfection of nature*.

Dies (*adv.*) *Therefore, for that reason*; dies besluit ik dat, *therefore I conclude that*; ik zal het doen, dies moet gij, *I will do it, therefore you must*; zij spraken hem allen tegen, dies wilde hij liever zwijgen, *they all contradicted him and for that reason he chose to be silent*.

Dieshalve (*adv.* derhalve, óver zulks) *Therefore, for that reason*; dieshalve zal ik de straf dragen, *for that reason I shall suffer the punishment*.

om Dieswille, *Because*; de Jóden ergerden zich aan den Záligmáker, om dies wille dat zij een zégeprénden Mesías verwachtenden, *the Jews took offence at our Saviour, because they expected a tri-*

*laphant Meflah.*

**Diets** (diets máken, wijs máken), *To make a person believe, to persuade; hij wil mij diets máken, dat enz., he wanted to make me believe that etc., hij zocht hem dat met alle kracht diets te máken, he tried his utmost to persuade him to that.*

**Dieven** (*s. m. pl.*) *Thieves; dieven hebergen, to harbour thieves; † de groote dieven hangen de kleine op, the great thieves hang the little ones; de groote dieven laat men loopen en de kleine hangt men, great thieves are allowed to stray, but petty ones are hanged.*

**Dievelslandren** (*s. f.*) *A dark lanthorn.*

**Dieventaal** (*s. f.*) *The cant or jargon of thieves.*

**Dieverij** (*s. f.*) *Theft, felony, robbery, larceny; nu verkoopten de heft minder dan het waardig is, is een openbare dieverij, to sell a thing at half price is a manifest theft; zich met dieverij genóeten, to make a trade of stealing.*

**Dievig** (*adv.* dat tot een dief behoort) *Thieving (belonging to a thief).*

**Diegel** (*s. f.* potfcherf) *Posthard.*

**Digt** (*adj.*) *Close, solid, massive, near, tight; dat binnen valt heel digt, that it is very close wven; digt goud, most in gold; eer men een vat vult, moet men zien of het wel digt is, before one fills a cask, one should see that it is tight; de mak wordt heel digt gehouden, the sailor is kept very close.*

**Digt zijn** (*v. n.* niets ontdekken), *To be close, to discover nothing; hij is heel digt, he is as close as wax; † hij is zoo digt als een mander, he is as close as a fove; houd u digt, keep close, be cautious; het dek is heel digt bezaald, that field is very thick sown; het régent digt, it is a close power; zoo digt als stofrégen, as thick as hail; al te digt schrijven, to write too close; gij fchrijft te digt in malanderen, you write your lines too close; nu digt toetrekken, to draw any thing very tight; † digt om zijn ooren krijgen, to get one's ears well boxed; † digt slaan krijgen, to get a handsome beating; iemand digt afmécen, to give a person a complete drubbing; het huis is rondom digt gebóren, the house is fast close on all sides.*

**Digt, digtbij, digtebij** (*adv.*) *Near, nearby; de wijand kwam ons digt bij, the monkey came very near us; als men het van digtbij beschouwt, when one takes a new view of it; hij stond digt aan de deur, he stood near the door; kom wat digter bij, come a little closer; zij wónen digt bij malkander, they live near each other.*

**Diggen** (*v. a.*) *To close or make close; het diggen, to mend lace.*

**Digtheid** (*s. f.* nabijheid) *Nearness, vicinity, contiguity.*

**Digtheid** (*s. f.* vastheid, digtheedsgeóótenheid) *Closeness, solidity, massiveness, s. s.*

**Dij**, of **dije** (*s. f.*) *The thigh.*

**Dijen**, *see Gedijen.*

**Dijgen**, *see Uidzijen, Uidziggen.*

**Dijharst** (*s. m.*) *The thick part of a leg of mutton.*

**Dijk** (*s. m.*) *A dike (a bank or mound to prevent inundations); eenen dijk opwerpen, to raise (or throw up) a dike or bank; eenen dijk doorstéken, to pierce a dike, to dig (or cut) through a dike; † iemand op den dijk zetten (verarmen), to impoverish or ruin a person, to waste his substances; † dat zot weinig zóden aan den dijk, that will not help (or contribute) much; † de spa in den dijk stéken, to leave the work unfinished, to leave off working.*

**Dijkaadje** (*s. f.* dijkágle) *The materials with which a dike is raised, the labour done at a dike.*

**Dijkbaas**, *see Dijkmeester.*

**Dijkbreuk** (*s. f.*) *A breach of a dike.*

**Dijken** (*s. m. pl.*) *Dikes, banks.*

**Dijken** (*v. a.* bedijken) *To dike in, to encompass or fence with a bank or dike, to raise or throw up a dike.*

**Dijker**, **dijkwerker** (*s. m.*) *One who labours at dikes; † hij eet als een dijker, he eats like a ploughman.*

**Dijkgraaf** (*s. m.*) *Superintendent or inspector of the dikes.*

**Dijkgraaffchap** (*s. n.*) *The office of a superintendent of the dikes.*

**Dijkmeester** (*s. m.*) *An overseer of the dike labourers.*

**Dijkrecht** (*s. n.*) *The laws or regulations relating to dikes.*

**Dijkfchouwen** (*v. n.*) *To inspect the dikes.*

**Dijstuk**, *see Dijharst.*

**Dijzak** (*s. m.* zak in de broek) *A breeches pocket.*

**Dijzig** (*adj.*) *Misty, foggy, hazy; dijzig weér, misty or hazy weather.*

**Dik** (*adj.* lijvig, gezet) *Thick, lusty, jolly, fat; een dik boschje, a thick copse; dik en wollig láken, thick and woolly cloth; een dik touw, a thick rope; hij is dik en vet, he is very jolly; hij is dik van lijf, he is corpulent; die stroop is te dik, that syrup is too thick; de muur is vijf voeten dik, the wall is five feet thick; dik gekleed gaan, to dress warmly; dik worden, to grow fat or lusty; hij loopt door dik en dun, he drives through thick and thin; de pijlen vlógen zeer dik, the arrows flew very thick; een dikke beard, a thick beard; een dikke régen, a thick or close rain.*

**Dik** (*s. n.* het dik van het been) *The calf of the leg.*

**Dikachtig** (*adj.*) *Inclining to be fat, lusty, jolly, or corpulent.*

**Dikachtigheid** (*s. f.*) *Bulkiness, bigness.*

**Dikbulk** (*s. m.*) *A fat belly or paunch.*

**Dikke** (*femln. of dik*) *Thick*; een dikke haars, *a thick candle*; dikke melk, *thick lopperd or sour milk*.

**Dikken** (*v. n. dik worden*) *To thicken, grow thick*; dat nat (deze soup) dikt in het staan, *that broth or soup thickens, or grows thick by standing*.

**Dikken** (*v. a.*) *To thicken, to make thick*; dat nat is al te dun, het moet gedikt worden, *that broth is too thin, it must be thickened or made thicker*.

**Dikkop** (*s. m.*) *A thickskull, loggerhead; a dull stupid fellow*.

**Dikmaal**, dikmaals, dikwijls (*adv.*) *Often, oftentimes, frequently*; hij herhaalt dat dikwijls, *he repeats that often*.

**Dikte**, dikheid (*s. f.*) *Thickness*; de dikte van een vinger, *the thickness of one's finger*.

Dikwerf, *see* **Dikmaal**.

Dikwijls, *see* **Dikmaal**.

Dikzak, *see* **Dikbulk**.

**Dille** (*s. f. zeker kruid*) *Dill (an herb)*.

**Ding** (*s. n. zaak*) *Thing, business*; een wonderlijk ding, *a strange thing*; wat is dat voor een ding, *what sort of a thing is that?* het zijn slechte dingen, het zijn dingen daar ik mij niet mede bemoei, *they are very bad things, they are things I do not meddle with*; doe twee dingen, *mind your business*.

**Dingbank** (*s. f. pleitbank*) *A bar at which causes are pleaded*.

**Dingdag** (*s. m. pleitdag*) *Sesstion day*.

**Dingen** (*v. a. afdingen*) *To cheapen, to offer less than is asked, to bargain*; † nauw dingen en wel betalen, *to bargain hard and pay well*; hij heeft over dat paard lang gedongen, *he was a long while bargaining for that horse*.

**Dingen** (*v. a. pleiten*) *To plead at the bar; ergens naar dingen of naar iets staan, to aspire after or be a candidate for any thing*; hij dingt naar dat ambt, *he aspires after or he is a candidate for that place*; iemand naar het leven dingen, *to make an attempt upon any one's life*; † hij dingt naar de galg, *he is halter sick*.

**Dinger** (*s. m.*) *Pleader; cheapner, bargainer; candidate*.

**Dingetje** (*s. n.*) *A little thing*.

**Dinging** (*s. f.*) *als: Dinging naar een ambt, Aspiring after or being a candidate for an office*.

**Dingsdag** (*s. m.*) *Tuesday*.

**Dingspligtig** (*adj.*) *Subject to justice*.

**Dingtaal** (*s. f. geding*) *A pleading; de dingtaal verstaan, to be versed or skilled in the law; hij spreekt dingtaal, he speaks solidly, firmly, or to the purpose*.

**Dingtalen** (*v. n.*) *To plead in court or at the bar. See Pleiten*.

**Disch** (*s. m.*) *A dining table*; laat ons aan den disch gaan zitten, *let us sit down to table*.

**Disch**, of schotel, *A dish*.

**Dischgenoot** (*s. m.*) *A messmate, fellow-boarder; guest; hij onthaalde zijne dischgenooten zeer wel, he entertained his guests very well*.

**Dischgeregt**, *see* **Tafelgeregt**.

**Discipel** (*s. m. leerling*) *Disciple, scholar, pupil*; een leergierige discipel, *a diligent scholar*; Jezus zeide tot zijn discipelen, *Jesus said unto his disciples*.

**Distel** (*s. m. zeker kuipers-, of timmermans gereedschap*) *An addee, a saw used by coopers or carpenters*.

**Distel**, of distelboom (*s. m. van een wagen*) *The axletree of a waggon or another carriage; de distel brak bij ongeluk, the axletree unluckily broke*.

**Distel** (*s. f.*) *A thistle*; dat land draagt niet dan distelen en doornen, *that ground produces nothing but thistles and thorns*; gezegende distel, *the holy or sacred thistle*; de ridderorde van den distel in Schotland *the order of the thistle in Scotland*.

**Distelbloem** (*s. f.*) *A thistleflower*.

**Distel- of kaardebol** (*s. m.*) *Fuller's thistle*.

**Distelig** (*adj.*) *Thorny, full of thorns or thistles*; dat is een distelig blad, *that is a land full of thistles*; distelig (nuttig, moeilijkelijk) *intricate, thorny, troublesome, difficult*; een distelig geschild *an intricate question*.

**Distelvink**, *A goldfinch*.

† **Distillateur** (*s. m.*) *A distiller*.

† **Distillatie** (*s. f.*) *Distillation*.

† **Distilleerglas** (*s. n.*) *A retort (a chymical vessel)*.

† **Distilleerplaats**, *A chymical laboratory*.

† **Distilleerketel**, *A still or alembic*.

† **Distilleerwinkel**, *A distiller's shop*.

† **Distilleren** (*v. a.*) *To distil*.

† **Distillering** (*s. f.*) *Distilling*.

**Dit** (*pron.*) *This*; dit land, *this country*; dit is er van, *this will be the consequence of it*; dit is de man daar ik van gesproken heb, *this is the man I spoke to you about*; ditmaal, deze reit *this time, this once*; ditmaal zal ik u nog doen, maar niet meer, *I will do this once but no more*.

**Dobbel** (*s. m.*) *The game of dice*; dobbel, de vrouwen en de wijn zijn drie gevaarlijke dingen, *dice, women and wine are three dangerous things*; een goed dobbel hebben, *to have a lucky hit*; throw at dice; wat is hij nu mild, I moet een goeden dobbel gehad hebben: *how generous he is now, he must he had good luck at play*; als hij maar een ceen kwaden dobbel krijgt, *if he once comes off a loser*.

**Dobbelaar** (*s. m.*) *A gamester, diceplayer, gambler*; hij is een dobbelaar en een ligtmis, *he is a gamester and a rake*.

**Dobbelarij** (*s. f.*) *Diceplaying*.

**Dobbelen** (*v. n.*) *To game or play*.

*dice*; wij willen niet dobbelen. maar spelen om tijdverdrijf, *we won't gamble, but play for amusement*; tegen twaalf oogen dobbelen, *to play a desperate game*; de rijke dobbelt tegen twaalf oogen, *the patient is in a hopeless state*.

Dobbelkroes, of dobbelhoorn (*s. m.*) *A dice box*; dobbelschool, *a gaming house*.

Dobbelspel (*s. n.*) *Diceplaying or the game of dice*; de dobbelspellen zijn verboden, *dice playing is forbidden*.

Dobbelsteen (*s. m.* teerling) *A die*; valse dobbelsteenen, *false dice*; het degen nu dobbelsteentjes saijden, *to cut the paste into small squares*; een dobbelsteenen voorschoot, *a chequed apron*.

Dobber (*s. m.*) *The float of a fighting-line*; de dobber wil niet staan, *the float will not keep upright*; dobber-anker-hout, *the wood of an anchor*; bieze dobbers, *a bunch of bulrushes to learn to swim*.

Dobber, of dobberschuit (*s. f.*) *A very light small vessel*.

Dobberen (*v. n.*) *To swim or float*; dobberen als een schip op zee, *to sail like a ship at sea*; dobberen tusschen hoop en vrees, *to fluctuate or waver betwixt hope and fear*.

Dobbering (*s. f.*) *A fluctuation*.

Doch (*conj.*) *But, yet*; ik sou het hem wel vragen, doch enz., *I would ask him, in etc.*

Dochter (*s. f.*) *A daughter*; eene huwelijke dochter, *a marriageable daughter*; zijne dochter uittrouwen, *to give one's daughter in marriage*; een bastaard-dochter, *a natural daughter*, *a daughter not born in wedlock*; een schoondochter, *a daughter in law*; een stiefdochter, *a step-daughter*; een dochters man, *a son in law*; een dochter van een oom of moeije, *a niece*, een jonge dochter, *a young girl*.

Dodderig (*adj.* slaperig, lusteloos) *Sleepy, listless, heavy, drowsy*; gij ziet er dodderig uit, *you look drowsy*.

Dodderigheid (*s. f.* lusteloosheid) *Drowsiness, listlessness*.

Dodoor (*s. m. f.*) *A humdrum, a sleepy fellow, a drone*.

Doek, *see Toen*.

Doedelzak (*s. m.*) *A bagpipe*.

Doek (*s. n.* lijnwaad) *Linon cloth, canvas*; een linnen doek, *a linen cloth*; een wollen doek, *a woollen cloth*; op doek schilderen, *to paint upon canvas*; gewacht doek, *oil cloth*; zeildoek, *sail-cloth*; geef mij een doek, *give me a cloth*; doeken, lûren, *child's clouts*; een kind in de doeken winden, *to swaddle or swathe a child*.

Doeken (*v. a.*) *To blind, deceive, cozen or dupe any one*; iemand bladdoeken, *to blindfold a person*, ik laat mij zoo ligt niet doeken of bedotten, *I am not so easily deceived or taken in*.

Doeker (*s. m.*) *A deceiver*.

Doeking (*s. f.*) *Blindfolding, deceiving, creating, trespassing*.

Doekje (*s. n.*) *A rag*; † dat is maar een doekje voor het bloeden, *that is only a frivolous excuse*; ik vind er geen doekjes om, ik zeg het zó als ik het meen, *I do not mince the matter, I speak as I think*.

Doel (*s. n.*) *A mark to shoot at*; naar het doel schieten, *to shoot at the mark*; zijn doel beschieten, *to hit one's aim*; de woede zijns vijands ten doel staan, *to be exposed to the fury of one's enemy*.

Doel (*s. m.* schutterbeteningsplaats) *The place for exercising the armed citizens*.

Doelen (*v. n.*) *To aim*; op iemands verderf doelen, *to aim at any one's destruction or ruin*; hij doelt op het wib, *he aims at the mark*, die prediker doelt of staat naar het bischops-ambr, *this clergyman aims at (or aspires to) a bishopric*; dat is het daar hij op doelt, *that is what he has in view*.

Doelpen (*s. f.*) *The aim*.

Doelwit (*s. n.*) *The aim or end*; mijn doelwit beschieten, *to attain one's aim or end*; hij heeft dat tot zijn doelwit, *he aims at that*.

Doemen (*v. a.* veroordeelen) *To condemn*; iemand ten vure doemen, *to condemn any one to be burnt*; men moet eens anders gedrag zoo ligt niet doemen, *one must or ought not so easily or readily condemn the conduct of another*.

Doeming (*s. f.*) *Condemnation. See Veroordeeling*.

Doemwaardig, of doemenswaardig (*adj.*) *Condemnable, or who deserves to be condemned, blamable, culpable*; een doemwaardige onderneming, *a rash undertaking*.

Doen (*v. a.* verrigten) *To do, make, execute, perform, atchieve, transact*; zijn werk doen, *to do one's work or business*; zijn best doen, *to do one's best*; zijn pligt doen, *to do one's duty*; den armen goed doen, *to do good to the poor*; aalmoezen doen of géven, *to give alms*; ongelijk of onregt doen, *to do an injury*; wat hebt gij hler te doen, *what business have you here?* iemand de weet van iets laten doen, *to inform a person of (acquaint any one with, or let him know) any thing*; zichzelf goed doen, *to do good to one's self*; dat doet mij goed, *that pleases me or that I enjoy*; met iemand te doen hebben, *to have to do with any one*; ik wil er niet méde te doen hebben, *I will have nothing to do with it*; met wien meent gij te doen te hebben? *who do you think you have to do with?* wat heeft hij daarmede te doen? *what has he to do with it, or what business has he with it?* iemand veel te doen géven, *to cut out a great deal of employment for any one*; néring doen, *to keep a shop*; in actien doen

doen, *to trade in the stocks*; hij doet in huïden en leers, *he deals in hides and leather*; een aanspraak aan het volk doen, *to harangue the people*; doen gedenken, *to put in mind*, *to remind or bring to any one's recollection*; iemand iets doen doen, *to make a person do any thing; to force him to do any thing*; een eed doen, *to take an oath*; te zamen doen, in maatschappij handelen, *to carry on business in partnership*; iemand handreiking doen, *to aid or assist a person*; iemand dienst doen, *to render a service to any one*; hij maakt er veel om te doen, *he makes a great work about it*; iemand zijn zin doen, *to give any one his own way*; te niet doen, vernietigen, *to bring to nought, to annihilate, to annul, to abolish*; een oude wet te niet doen, *to annul an old law*; het doen en laten, *the life and morals*; hij haalde het doen en laten der geklooszerden dapper door, *he inveighed severely against the life and morals of the monks*; ik wil er niet mede te doen hebben, *I do not will not meddle with it*; het is mijn doen niet, *it is none of my business*; in goeden doen zitten, *to be in good or easy circumstances*; veel te doen hebben, *to have a great deal of business*; met iemand te doen hebben, *to be concerned or have connexion with any one*; men heeft hem doen zien dat hij ongelijk had, *they convinced him of his error or that he was in the wrong*; gij hebt mij te hard doen loopen, *you made me run too fast*.

Doende (*particip. act.* bezig, werkzaam) *Doing, busy, active*; goed doende, heeft men niets te vreezen, *in doing good one has nothing to apprehend*; er mede doende zijn, *to be busy about any thing*; ik ben er mede doende, *I am busy about it*; hij is dapper doende, *he is very active, he is always employed*; men zou er zoo doende gaauw uit riken, *in that way one would soon be ruined*.

Doener (*s. m.*) *A doer*.

Doening (*s. f.* bedrijf, werking, *see* daad) *Deed, act or action*.

Doenlijk (*adj.*) *Practicable, feasible, that can be effected, possible*; men toonde hem klaar dat de zaak niet doenlijk was, *it was clearly proved to him that the thing was not practicable*.

Doenlijkheid (*s. f.*) *Feasibility, possibility*.

Doenniet (*s. m. and f.*) *An idle or lazy person*.

Doezelen (*v. a.*) *To sketch or make a rough draught*; een tekening doezelen, *to sketch out a drawing*.

Dof (*adj.* zwaarmoedig) *Dull, heavy, stupid*; dof van geest zijn, *to be stupid*; dit weer maakt een mensch zoo dof, *this weather makes one so dull*.

Dof (*s. m.* stoot) *A push, thrust or shove*; iemand een dof op den rug geven, *to give a person a push in the back*.

Doffen (*v. a.* slaan, stooten) *To push or beat*.

Doffer (*s. m.* het mannetje van een duif) *A male pigeon*.

Doffigheid (*s. f.*) *Dulness, stupidity*.

Dofheid, *see* Doffigheid.

Dofst (*s. f.* een roelbank) *A rowing bench*.

Dog (*s. m.* een groote Engelsche hond) *A mastiff*; een steendog, *a bull dog*.

Doggerboot (*s. f.*) *A fishing boat*.

Dójer, door (*s. m.*) *The yolk or yolk of an egg*.

Dok (*s. n.*) *A dock for ships*.

Dokken (*v. a.*) de schépen in een dok opleggen, *To lay up ships in the dock*.

Dokken (*v. a.* geld dokken, geid schieten) *To give or pay money*.

Dokke bláden (*s. plur.*) *Dock leaves*.

Dol (*adj.*) *Mad, crazy, furious, raged, insane*; een dol mensch, *a mad man, maniac*; een dollé hond, *a mad dog*; een dollé bui, *dolle vlieg, a mad fit*; zij is er dol naar, *she is mad after it*; zijt gij dol? *are you crazy or out of your senses?* dol worden, *to run mad*.

een dollé ziekte, *a phrensy*; dollékoo (*dog cheap*); om dollé veikocht worde *to be sold for a mere song*; het is dollé manswerk, *it is madman's work*.

Doldriftig (*adj.*) *Passionate, furious*.

Doldriftigheid (*s. f.*) *Fury, madnary, phrenzy*.

Dólen (*v. n.*) *To wander, to err, go astray, to mistake*; wij doolden in het bosch, *we wandered about a long while in the wood*; men doolt in de naam, *they mistake in the name*; gij doet in de gronden, *you err in the first principles*.

Dólend (*adj.*) *Wandering, errant*; dólende ridder (*s. m.*), *a knight errant*.

men moet de dólenden te regt helpen, *you must set right those that err*.

Dóléren (*v. n.*) *To complain*. *See* Klagen.

Dólfsjn (*s. m.*) *A dolphin, a kind of sea fish*.

Dólheid, dóligheid (*s. f.* woede, razernij) *Madness, insanity, fury, phrenzy, rage*.

Dólhuis (*s. n.*) *A madhouse, bedlam*.

Dólíng (*s. f.*) *An error, mistake, going astray*; in dólíng brengen, *to lead a person astray*.

Dolk (*s. m.* pook, zeker kort geweer) *A dagger, poignard*; hij drukte haar de dolk in de borst, *he plunged a dagger into her breast*.

Dolkop (*s. m.*) *A furious fellow, a madman, madcap*.

Dolkoppig (*adj.*) *Madbrained, hotbrained, hotheaded*.

Dolkoppigheid (*s. f.*) *Hotheadedness*.

Dolleman, *see* Dolkop.

Dóllen (*v. n.* ijthooldig zijn) *To be delirious*.

Utrius, *lightheaded, to rave, to rant.*

Dolligheid (s. f. woede) *Madness; is het geen dolligheid, zeg eens? pray tell me, is it not madness? het gelijkt wel dolligheid, it looks like madness.*

Dol maken (v. a.) *To make any one mad; het is om iemand dol te maken, of het is om dol te worden, it is enough to make one mad, or to make one run mad.*

Dom (adj. bot, plomp) *Stupid, dull, awkward; een dom mensch, a stupid creature; hij heeft een dommen mislag begaan, he has committed a stupid mistake; de domme beesten, the stupid brutes; het is een domme meid, she is an awkward wench; het domme volk neemt alles aan, the ignorant vulgar give credit to every thing.*

Dom (s. m. de toren van een domkerk) *The steeple (or dome) of a cathedral; dom, domkerk, hoofdkerk, the cathedral church.*

Domdeken (s. m. déken van het domkapittel) *Dean of the cathedral chapter.*

Domheer (s. m.) *Canon of a cathedral or prebendary.*

Domheerschap (s. n. domheers ambt) *A prebend.*

Domheid (s. f. bottigheid, plompheid) *Dullness, stupidity.*

Domhof (s. n.) *The chapter house.*

Domine (s. m. prédiker, meester in een latijnsche school) *A title familiarly given in Holland to ministers or preceptors in latin school; hij is domine van het derde school, he is preceptor of the third class.*

Dominkaner (s. m.) *A dominican or black friar.*

Domkapittel (s. m.) *Chapter.*

Domkop, see Botterik, Botmuil.

Domkoer (s. m.) *The sexton or sacristan of a cathedral church.*

Dommekracht (s. f.) *A machine used by shipwrights to raise heavy weights, a headcrew.*

Domnelen (v. m. dit wordt van de bijen gezegd) *To buzz (like the bees).*

Domnelen, *To slumber, to mutter.*

Domneling (s. f.) *A buzzing.*

Domnelijk (adv. botteljk) *Awkwardly, rapidly, clumsily.*

Domnigheid (s. f.) *Stupidity, dullness; wat eene vreeslijke domnigheid heeft hij begaan! what a dreadful piece of stupidity he has been guilty of! het is om domnigheid schuld, it is owing to my stupidity or awkwardness.*

Domoor, see Botterik, Botmuil.

Domp, see Damp.

Dompelaar (s. m. duiker, een waternô) *A diver (a species of water bird).*

Dompeldoop (s. m.) *Baptism by immersion.*

Dompelen (v. a. onder het wáter dui-  
len) *To dip, to duck, plunge or im-*

*merse; een beurliefnijder dompelen, to duck a pickpocket; een man of vrouw in het doopwáter dompelen, to dip a man or woman as the baptists do; zijne onvoorzichtigheden hebben mij in eenen pool van elende gedompeld, his indiscretions have plunged me into an abyss of misery; een lijk onder dompelen, to bury a dead body or corpse.*

Dompeler (s. m.) *A plunger, dipper, or anabaptist.*

Dompeling (s. f.) *Plunging, dipping, immersion.*

Dompen (v. a. het gescht dompen) *To cool the cannon.*

Dompen, dempen, uitdooven (v. a.) *To quench, extinguish, put out; domp de kaars uit, extinguish or put out the candle.*

Domper (s. m.)

Dompertje (s. n.)

Dompig (adj.) *Dampish.*

Dompneus (s. m.) *A large nose; hij heeft een dompneus, een grooten neus, he has a large or very great nose.*

Domproot (s. m.) *The provost of a cathedral.*

Domsticht (s. m.) *The diocese belonging to the chapter.*

Donder (s. m.) *Thunder; dat was een zware donderslag, that was a loud clap of thunder; do donder viel op de kerk, the thunder struck the church.*

Donderaar (s. m.) *Thunderer; Jupiter de donderaar, Jupiter the thunderer.*

Donderbaard (s. f.) *Houfselek.*

Donderbui (s. m.) *A thunderstorm.*

Donderbus (s. f.) *A blunderbuss.*

Donderdag (s. m.) *Thursday; witte donderdag, donderdag voor páschen, maundy or holy thursday.*

Donderen (v. n.) *To thunder; het heeft den ganschen nacht niet godaan als donderen en weerlichten, it did nothing but thunder and lighten all night; het gescht begon te donderen, the artillery began to thunder or plays; de prédiker dondert op stoel tégens de ondeugden, the preacher thunders, runs out or declaims in the pulpit against vice; † het kwam hem zoo vreemd voor als of hij het te Keulen had hooren donderen, he was thunderstruck with astonishment; de kereel deed niet dan donderen en blikfemen den geheelen tijd, the fellow did nothing but curse and swear the whole time; het dondert, it thunders.*

Donderkloot (s. f. dondersleen) *A thunderbolt.*

Donderslag (s. m. het geklater des donders) *A clap of thunder.*

Donker (adj. duister, betrokken) *Dark, obscure, gloomy, cloudy; het is een donkere kerk, it is a dark church; het is donker weér, it is cloudy weather; het is een donkere lucht, the sky is overcast; een donker gezicht, a gloomy countenance; het zag er donker uit voor den Raat; thing;*

things wore a black appearance for the state; in den donker, in the dark; zij aten in den donker, they ate in the dark; tuschen licht en donker, she twillight or dusk of the evening; de donker begint te vallen, night cometh on.

Donkerachtig (adj. eenigzins donker) Darkth, rather dark.

Donkerblauw (adj.) Dark blue, deep blue.

Donkerbruin (adj.) Dark brown.

Donkere verwen (plur.) Dark colours, dark hues.

Donkergeel (adj.) Dark yellow.

Donkergroen (adj.) Dark green.

Donkerheid (s. f. duisterheid) Dark-ness, obscurity.

Donkerlijk (adv.) Darkly, obscurely; dat is zeer donkerlijk uitgedrukt, that is very obscurely or ambiguously expressed.

Donkerrood (adj.) Dark red.

Dons (s. n. de zachtste veeren der vó-gelen) Down, the softest feathers of birds; een oorkussen met dons gevuld, a pillow stuffed with down; een dons bed, a down bed.

Dons (s. n. de wolligheid, die op zé-kere bláden en vruchten zit) Down, found on some leaves and fruits; deze perzik zit vol dons, this peach is very downy.

Dons (adj. een donse zwarte kleur) A rusty black.

Donsachtig (adj. donzig) Downy.

Dood (s. m. de dood) Death, decease, demise; de dood besprong hem schielijk, death surprised him unawares; de poorten des doods, the gates of death; een geweldigen dood hebben, to die a violent death; een zachte dood, an easy death; een langzame dood, a lingering death; een dood onder de oogen zien, to look calmly on death; in zijn dood loopen, to hasten to one's death; de oorzaak van zijn eigen' dood zijn, to be the cause of one's own death, to lay violent hands on one's self, to dispatch one's self; hij riep men dood te hulp, he called in death to his aid; de dood was doof voor zijn groep, death was deaf to his cries; het is de dood met zulk een mensch te doen te hebben, it is death to have to do with such a person; een schandelijke dood, a shameful or ignominious death; iemand ter dood verwijzen, to condemn any one to die, to pass sentence of death on any one; hij bestierf zoo bleek als de dood, he turned as pale as death, or a deadly pale-ness overspread his features; de dood spaart niemand, death spares no man; † de een zijn dood is de ander zijn brood, the death of one man is of advantage to another, or one man's meat is another man's poison.

Dood (adj.) Dead, deceased; zijn zoon is dood, his son is dead; hij is een dood

man zoo hij gevangen wordt, he is a dead man if he is taken; dood, daarniet meer van gemeld wordt, forgot, buried in oblivion; die zaak is lang dood, that affair has been long forgot; dood krank zijn, to be dangerously ill, at the point of death; hij wilde dat zij al dood was, he wished that she was dead; daar is een doode in huis, there is a corpse in the house; dood stil, as silent as the grave; het is dood stil; daar waait niet een wind-je, it is a dead calm, there is not the least breeze; den stroom dood zellen, to stem the tide; zichzeiven dood loopen, to run one's self to death, to kill one's self with runnings; die zaak zal zichzeive dood loopen, that affair will fall of it-self; dood bloeden, to bleed to death; die zaak zal allengskens dood bloeden; that affair will be gradually forgot; een doode, een lijk, dood ligchaam, a dead body, corpse; een doode romp, a carcass; een geraamte, a skeleton; een kind dood leggen, to overlay a child; dood vleesch, dead flesh; dood hout, dead wood; dood water, dead, stagnant or stagnant water; een doode stroom, a stream that creeps along very slowly; een doode tijd voor den koophandel, a dead time for commerce; de doode zee, the dead sea; † een levendige hond is beter dan een doode leeuw, † a living dog is better than a dead lion.

Doodbaar (s. f.) A bier.

Doodbed (s. n. sterfbed) Deathbed, bed of death.

Doodbidder (s. m. begráfenis-bli-der-aanpréker) Persons employed in Holland to announce the death of any one to his friends and relations.

Doodboek (s. n. vergeetboek) Oblivion; die schuld staat al in het doodboek, the debt is in oblivion or entirely forgotten.

Doodbráken (s. n. zieloogen, op ster-ven leggen) To be in the last agonies, the agonies of death.

Doodbus, see Doodkist.

Doodceel (s. f. rouwceel) List of persons invited to a burial or funeral.

Doodelijk (adj. dat de dood veroort-zaakt) Mortal, deadly, fatal, that cause death; een doodelijk vergif, a mortal deadly poison; een doodelijke wond, mortal wound; een doodelijke haat, mortal antipathy or hatred; die slag was doodelijk voor hem, that blow prove fatal to him.

Doodelijk, ter dood toe (adv.) Mortally, unto death; iemand doodelijk kweten, to wound any one mortally; doodelijk zondigen, to sin mortally, to commit a deadly sin.

Dooden (s. pl.) The dead; levenden doodden oordeelen, to judge the quick as the dead.

Dooden (v. a. doodsaan, ombrengen)

To kill, put to death. *slay*; een mensch in koelen moede dooden, *to kill a person in cold blood*; zijne lusten of driften dooden, *to mortify one's lusts or passions*.

Doodend (*adj.*) *Deadly*.

Dooder (*s. m.*) *A killer or slayer*.

Doodster (*s. m.* een oud, afgeleefd paard dat niet werken kan) *A horse worn out with age, of no value*.

Doodgeschoten (*particip. pass.*) *Shot dead*.

Doodgeslagen (*part. pass.*) *Beat to death, killed by hard blows*.

Doodgestoken (*part. pass.*) *Killed with a sword or knife, stabbed mortally*.

Doodgräver (*s. m.*) *A gravedigger*.

Dooding (*s. f.*) *A killing or slaying*.

Dooding (*s. f.* onderbrenging) *Mortification*; dooding van het vleesch, of van zijne lusten, *mortification of the flesh or of one's appetites*.

Doodkist (*s. m.*) *A coffin*; die zoon is een nagel aan zijns vaders doodkist, *that son is a nail in his fathers coffin*.

Doodkleed (*s. n.*) *A winding sheet, pall or shroud*.

Doodklok (*s. f.*) *A passing bell*.

Doodkrank (*adj.*) *Sick to death*.

Doodlied (*s. n.*) *A funeral hymn, an elegy, a dirge*.

Doodmaal (*s. n.*) *A funeral feast, entertainment after a funeral*.

Doodpligt (*s. f.* lijkpligt) *Funeral obsequies*.

Doodsangst (*s. m.*) *Mortal anguish, agony*.

Doodsbeenderen (*s. pl.*) *Deadmen's bones*.

Doodsbeenderhuis (*s. n.* krakelhuys, de plaats daar de doodsbeenderen gelegd worden) *Charnelhouse, the place where the bones of the dead are deposited*.

Doodsbenauwd (*adj.*) zijn, *To be in agony, to be in great anxiety*.

Doodsch (*adj.* doodsche, naar, eenzaam) *Dead, dull, gloomy, desert, solitary, lonely, unfrequented*; een doodsche plaats, *a solitary place*; een doodsche kleur, *a dull colour*; doodsche lippen, *lips with a deadly paleness or hue upon them*.

Doodschheid (*s. f.*) *Loneliness, or loneliness, dismalness*.

Doodschieten (*v. a.*) *To shoot dead or to kill by a shot*.

Doodschim (*s. f.*) *A ghost, apparition, spirit*.

Doodschrik (*s. f.* een groote schrik) *A dreadful fright*; iemand een doodschrik aanzigen, *to frighten any one to death or out of his life*.

Doodschulden (*s. f. pl.*) *Funeral expenses*; de doodschulden moeten ten eerste betaald worden, *the funeral expenses must be immediately paid*.

Doodschuldig (*adj.* die den doed heeft

verdiend) *Worthy of death, having deserved death*.

Doodsgevaar (*s. n.*) *Peril of death*.

Doodshoofd (*s. n.*) *A skull or death's head*.

Doodshoofdsblok (*s. n.* rond scheepsblok zonder schijf) *A round ship's block without a pulley*.

Doodslaan (*v. a.*) *To kill, slay*.

Doodslag (*s. m.*) *A slaying*. *See Moord*.

Doodsläger (*s. m.*) *A slayer*. *See Moordenaar*.

Doodsnik (*s. m.*) *The last gasp*.

Doodsnood (*s. n.* zieltoging) *The agonies of death*; in doodsnood zijn, op sterven liggen, *to be in the agonies of death, at the point of death, in the last agonies*.

Doodsteek (*s. m.*) *A mortal stab*; dat is hem een doodsteek in het hart, dat is hem een groot verdriet, *that is a mortal stab to him or a dreadful stroke*.

Doodsteken (*v. a.*) *To kill with a sword, knife etc. to stab mortally*; iemand verraderlijk doodsteken, *to stab any one mortally in a treacherous manner*.

Doodsteker, *see Moordenaar*.

Doodsteking (*s. f.*) *Stabbing mortally*.

Doodstonde (*s. f.* uren des doods) *The hour of death*.

Doodstraf (*s. f.*) *Capital punishment of death*.

Doodstrijd (*s. m.*) *The pangs of death*.

Doodstuipen (*s. m. pl.* doodvlagen) *The convulsive pangs of death*.

Doodverw (*s. f.*) *Decay paleness, the paleness of death*; hij heeft de doodverw al gezet, of den dood al op het aangezicht geschilderd, *death is pictured in his countenance*.

Doodverw (*s. f.* woord der schilders) *Dead colours, a term used among painters*.

Doodverwig (*adj.*) *Deadly pale, of a deadly hue, as pale of death*.

Doodvijand (*s. m.* ervijand) *A mortal or an implacable enemy*.

Doodvonnis (*s. n.*) *Sentence of death*; men heeft het doodvonnis over hem uitgesproken, *sentence of death was passed upon him*.

Doodwond (*s. f.*) *A mortal wound*.

Doodzellen, *see Doodloopen*.

Doodziek (*adj.*) *Sick to death*.

Doodzichte (*s. f.*) *A mortal sickness or a disease which threatens death*.

Doodzonde (*s. f.*) *A deadly sin*.

Doodzweet (*s. n.*) *A death-sweat*.

Doof, doove (*adj.*) *Deaf*; doof maken (*v. a.*) *to deafen*; doof zijn, doof worden, (*v. n.*) *to be deaf, to become deaf*; doof zijn voor iemands klagen, *to lend a deaf ear to any one's complaints*; zich doof houden, niet willen hooren, *to feign deafness, to pretend not to hear*; een doof hout, een hout dat uitgedoofd is, *a piece of charcoal*; † het is voor eens doeven mians deur geklopt, *it is talking so*



a deaf man.

Doof (*adj.* dat niet klinkende is) Dull (that gives little or no sound); een doof-geluid, a dull sound; die clavecimbel is doof, that harpsicord has a dull sound or tone.

Doof (*adj.*) Gloomy; die kerk is doof, that is a gloomy church.

Doofachtig (*adj.* eenigzins doof) Deafish, rather hard or dull of hearing.

Doofheid (*s. f.* doovigheld) Deafness; de doofheid genezen, to cure deafness.

Doofketel, doofpot (*s. m.* smoorpot) A pot or kettle used to extinguish live coals.

Dool (*s. m.*) A thaw. See further under Dooljen.

Dooljen (*v. n.*) To thaw; het dooit, het weêr ontlaet, it thaws, the weather gives.

Doolwêder (*s. n.*) Thaw, open weather.

Dook (*imp. tense of duiken*) as: ik dook, I plunged or dived.

Doolhof (*s. m.*) A labyrinth, a maze; hij is in een verwarden doolhof gevallen, he is got into a bad scrape.

Doolweg (*s. m.*) A bad way, the road or way to ruin; iemand op den doolweg brengen, to debauch or seduce any one.

Doop (*s. m.* doopfel) Baptism; de doop is een teeken van Gods verbond, baptism is a token of Gods covenant; doop des wâters, waterdoop, baptism of water; doop des vuurs, baptism of fire; doop van den Heiligen Geest, baptism of the Holy Ghost; doop des bloeds, baptism of blood; doop der kinderen, kinderdoop, infant baptism; doop der volwassenen, adult baptism; een kind ten doop houden, to become sponsor for a child at baptism or at the font; zijnen doop wel belêven, to live up to one's baptismal vows.

Doopbekken (*s. n.* doopvont) The baptismal font.

Doopboek (*s. n.*) The baptismal register.

Doopcédel (*s. f.* doopcéel) Certificate of baptism.

Doopdag (*s. m.*) Day of baptism.

Doopeling (*s. m.*) An adult or child hold up to baptism.

Doopen (*v. a.* waschen, indompelen) To christen or baptize; doopen, met besprenging of indompeling, to christen by aspersion or immersion; doopen, een naam bij den doop géven, to give a name at baptism; hij is Jan gedoopt, he was christened John.

Doopen (*v. a.*) To dip, to mix; zijn brood in de saus doopen, to dip one's bread in the sauce; zijn wijn doopen, to mix water with one's wine.

Dooper (*s. m.*) Baptist, baptizer, he who administers baptism; Johannes de Dooper, John the Baptist.

Doopgetulge, see Doopheffer, Doopheffer.

Doopheffer (*s. m.*) A Godfather.

Doopheffer (*s. f.*) A godmother.

Doophek (*s. n.*) The rail, that surrounds the pulpit in church.

Dooping (*s. f.*) The act of baptizing.

Doopkleed (*s. n.*) Christening mantle.

Doopmaal (*s. n.*) Christening feast; men hield er een prachtig doopmaal, they held a grand christening feast.

Doopnaam (*s. m.*) A christian name.

Doopsaus (*s. f.*) Egg-sauce.

Doopfel, see Doop.

Doopsgelind (*s. m.* and *f.* mennoniet) Anabaptist or baptist.

Doopvâder, see Doopheffer.

Doopvisch (*s. m.*) Fish that one eats with sauce.

Doopwâter (*s. n.*) Baptismal water.

Door (*prep.*) Through, thorough, by; door nijd, through envy; laat mij door, let me pass; door elkander, one with another; de eene week door de andere, one week with another; door de bank, commonly, generally; door heet, hot through; doorleerd, very learned; doornat, wet through.

Doorbakken (*adj.*) Thoroughly baked.

Doorbersten (*v. n.*) To crack, burst asunder.

Doorbijten (*v. n.*) To bite through; dewil ik die zaak begonnen heb, wil ik or doorbijten, as I have begun this affair, I will see it out.

Doorblâderen (*v. a.*) To turn over the leaves, to peruse cursorily.

Doorblâdering (*s. f.*) A perusal.

Doorblâzen (*v. a.*) To blow through.

Doorblinken (*v. n.*) To flash through.

Doorbôren (*v. a.*) To bore through, to pierce.

Doorbraak (*s. f.*) Breach through a dike, or a wall.

Doorbrâden (*v. a.*) To roast thoroughly; het vleesch is doorbrâden, the meat is thoroughly roasted.

Doorbranden (*v. a.*) To make a hole with a red hot iron, to burn through; dat hout zal haast doorbrand zijn, that wood will soon be burnt to charcoal.

Doorbrêken (*v. n.*) To appear, to break forth, to burst; de zon breekt door, the sun begins to appear; de zweer zal haast doorbrêken, the abscess will soon burst or come to a head.

Doorbrêken, door een léger heen slaan, To fight one's way through an army, sword in hand.

Doorbrêken, in zwang kómen; To come into use; dat gevoelen, die gewoonte zal met den tijd doorbrêken, that opinion, that custom; will in time come into use.

Doorbrêken (*v. a.*) To break in two.

Doorbrennen (*v. a.* slijten, verkristen) To wear out, to dissipate, to waste; zijnen tijd onnutteijk doorbrennen, to waste one's time uselessly; hij heeft al zijn goed doorgebracht, he has dissipated his whole fortune; iemand door een bosch bren-

wegen, *to lead any one through a wood*; hij bragt hem dwars door het léger, *I conducted him quite through the army.*

Doorbrenger (s. n.) *A spendthrift, one who wastes his substance.*

Doorbrenning (s. f.) *Wasting, dissipation.*

Doorbrenner (s. f.) *An extravagant woman, a female spendthrift.*

Doordelven, *see Doordrängen.*

Doordenken (v. a.) *To penetrate, to ponder, to meditate on any thing.*

Doorden (conj.) *waardien, wiederum*) *But, as, seeing that.*

Doordoen (v. a. doordólen, uitfchrapen, uinboen) *To scratch out, to erase; one rekening op zijn boek doordoen, to strike an account out of one's books.*

Doordoen (v. a. doorzigen) *To filtrate or strain off.*

Doordouwen (v. a. doordúwen) *To push through.*

Doordragen (v. a.) *To carry off, to carry through.*

Doordrijven (v. a.) *To go on firmly.*

Doordrijven (v. a. doorjagen) *To drive or lead through a place; doordrijven, one zaak doordrijven, to bring an affair to an issue; hij dreef die zaak door in den raad, he pushed or carried that affair through in the council.*

Doordringelijk (adv. dat men kan doordringen) *Penetrable, or that can be penetrated or seen through.*

Doordringen (v. a.) *To press or crowd through; door een hoop volks dringen, to push through a mob; Alexander drong heel diep in de Indiën door, Alexander penetrated very far into India.*

Doordringen, bewatten, *To penetrate into, to comprehend fully.*

Doordringen, eene zaak doordringen, in een uitlag brengen, *To push on or carry through an affair, to bring it to*

doordringend (adj. schrandere, (scherp-zinnig) *Penetrating, cunning, subtle; een man van een doordringend verstand, a man of acute penetration.*

Doordringendheid (s. f.) *Penetration.*

Doordroog (adj. heel droog) *Thoroughly dry.*

Doordruipen (v. n. doorlekken) *To drop through or leak through.*

Doordruipen, stil weggaan, *To leak away privately.*

Doordrukken (v. a.) *To press through.*

Doordúwen. *see Doordouwen.*

Dooreng (adj. zeer eng) *Very narrow.*

Doorgeaan (v. n. ergens doorgaan) *To pass through, or across any place; ik ging door de poort, I passed through the gate; die zaak zal niet doorgaan, that affair will not succeed, or come to an issue; dat gaat niet door, that is not possible.*

Doorgeaan, weggaan, *To go off, to elope,*

hij is stilletjes doorgegaan, *he went off privately; met een juffer doorgaan, to elope with a lady.*

Doorgeaan, aan de andere zijde uitkómen, *To go quite through, to come out on the other side; die steek gaat niet door, that stab does not go through.*

Doorgeaan (v. n. toegelaten worden) *To pass, to be permitted; dit boek zal wel doorgeaan, this book will pass very well; dat schip gaat er wakker door, of zelt snel, that ship makes a great deal of way, or sails fast; ik laat dat voor óetereis doorgaan, I let that pass for this time.*

Doorgeaande (adv. gedúrige) *Continual; een doorgeaande koorts, a continual fever which has no intermission.*

Doorgeaans (adv. gemeentlijk, gewoonlijk) *Commonly, usually, generally; de Italianen zijn doorgeaans scheerhoudend, the Italians are generally shaved.*

Doorgealmen (v. n.) *To found through.*

Doorgang (s. m.) *Passage; de dood der uitverkórenen is een doorgang tot het eeuwige léven, the death of the elect is a passage into life eternal; de doorgang van Israël door de Roode Zee, the passage of the Israelites through the Red Sea.*

Doorgebóten (part. p. van doorbijten) *Bitten through.*

Doorgebláderd (p. p. van doerbebláderen) *Perused, read over cursorily.*

Doorgeblázen (p. p. van doerbeblázen) *Blown through.*

Doorgeboord (p. p. van doerbeboord) *Pierced through and through.*

Doorgeborsten (p. p. van doerbeborsten) *Burst quite through.*

Doorgebragt (p. p. van doorbrengen) *Spent, dissipated, lavished away.*

Doorgebrand (p. p. van doorbranden) *Burnt through and through.*

Doorgebróken (p. p. van doorbreken) *Broken through.*

Doorgedaan (p. p. van doordoen) *Eras-ed, scratched out.*

Doorgedolven (p. p. van doordelven) *Dugged or dug through.*

Doorgedouwd (p. p. van doordouwen) *Pushed through.*

Doorge dragen (p. p. van doordragen) *Carried through.*

Doorge dréven (p. p. van doordrijven) *Pushed through.*

Doorge drongen (p. p. van doordringen) *Crowded or pressed through.*

Doorge drópen (p. p. van doordruipen) *Dropped or leaked through.*

Doorge duwd. *see Doorgedouwd.*

Doorgegaan (p. p. van doorgaan) *Passed through.*

Doorge góten (p. p. van doorgieten) *Strained through a sieve.*

Doorge gráven (p. p. van doordrängen) *Dugged or dug through.*

- Doorgehaald (*p. p.* van doorhalen) *Erased, censured.*
- Doorgehakt (*p. p.* van doorhakken) *Chopped through.*
- Doorgeholpen (*p. p.* van doorhelpen) *Helped through.*
- Doorgehouden (*p. p.* van doorhouden) *Cleft or cloyen through.*
- Doorgejaagd (*p. p.* van doorjagen) *Hunted, chased or driven through.*
- Doorgekeken (*p. p.* van doorkijken) *Looked through.*
- Doorgekleinst (*p. p.* van doorkleinen) *See Doorgezegen.*
- Doorgekliefd (*p. p.* van doorklieven) *Split, divided, cloyed.*
- Doorgeklonken (*p. p.* van doorklinken) *Resounded.*
- Doorgekloofd (*p. p.* van doorklôven) *See Doorklôven.*
- Doorgekloopt (*p. p.* van doorkloppen) *Thoroughly beaten.*
- Doorgeknaagd (*p. p.* van doorknagen) *Gnawed through, bitten through.*
- Doorgeknabbeld (*p. p.* van doorknabbelen) *See Doorgeknaagd.*
- Doorgekômen (*p. p.* van doorkômen) *Passed through.*
- Doorgekookt (*p. p.* van doorkôken) *Thoroughly boiled.*
- Doorgekorven (*p. p.* van doorkerven) *Mincd or cut to pieces.*
- Doorgekrabt (*p. p.* van doorkrabben) *Scatched open or through.*
- Doorgekropen, doorkropen (*p. p.* van doorkruipen) *Crept through.*
- Doorgekruist (*p. p.* van doorkruisen) *Crossed, traversed, cruised.*
- Doorgekuijerd (*p. p.* van doorkuijeren) *See Doorgewandeld.*
- Doorgeklaten (*p. p.* van doorklaten) *Let through.*
- Doorgeklast (*p. p.* van doorklasten) *Strung through.*
- Doorgeleerd (*p. p.* van doorleeren) *Learned by heart.*
- Doorgeleerd, doorleerd (*adj.* zeer geleerd) *Thoroughly learned; dat is een doorleerd man, that is a man of profound erudition.*
- Doorgelezen (*p. p.* van doorlezen) *Read quite through, from beginning to end.*
- Doorgeleid (*p. p.* van doorleiden) *Led, conducted or carried through.*
- Doorgelicht (*p. p.* van doorlichten) *Lighted through.*
- Doorgelopen (*p. p.* van doorloopen) *Run through.*
- Doorgeemaakt (*p. p.* van doormâken) *Perfected.*
- Doorgemengd (*p. p.* van doormengen) *Mixed or mingled together.*
- Doorgenald (*p. p.* van doornaaijen) *Sewed very strongly together.*
- Doorgenâgeld (*p. p.* van doornâgelen) *Nailed all through.*
- Doorgenômen (*p. p.* van doornêmen) *Reprimanded, found fault with, re-proved.*
- Doorgepakt (*p. p.* van doorpakken) *Packed up, escaped.*
- Doorgepeeld (*p. p.* van doorpeilen) *Sounded, penetrated into.*
- Doorgepriemd (*p. p.* van doorpriemen) *Pierced through, as with a bodkin.*
- Doorgepraakt (*p. p.* van doorprâken) *Passed clear through, or got quite through.*
- Doorgeprâken, *see Doorprâken.*
- Doorgerédién (*p. p.* van doorrijden) *Rode through on horseback or passed through in a carriage.*
- Doorgerédién (*p. p.* van doorrijgen) *Pierced through.*
- Doorgerédién (*p. p.* van doorrégénen) *Drenched with rain.*
- Doorgereisid (*p. p.* van doorreizen) *Travelled through.*
- Doorgeeroeld (*p. p.* van doorroeijen) *Rowed through in a boat.*
- Doorgeeroekt (*p. p.* van doorrooken) *Thoroughly smoked or perfumed.*
- Doorgeerukt (*p. p.* van doorrukken) *Rushed through.*
- Doorgefchénen (*p. p.* van doorschijnen) *Shined or shone through.*
- Doorgefcheurd (*p. p.* van doorscheuren) *Torn all to pieces, through, or from one end to the other.*
- Doorgefchóten (*p. p.* van doorschieten) *Shot through and through.*
- Doorgefchrabt, doorgefchrapt (*p. p.* van doorschrabben of doorschrappen) *Efaced, erased, scratched out, obliterated.*
- Doorgefchreven (*p. p.* van doorschrijven) *Written from one end to other.*
- Doorgeflicén (*p. p.* van doorflicen) *Pierced, penetrated.*
- Doorgeflopen (*p. p.* van doorflopen) *Slept soundly, without intermission.*
- Doorgefleept (*p. p.* van doorflepen) *Dragged, pulled, drawn or hauled through.*
- Doorgeflopen (*p. p.* van doorflopen) *Passed through by stealth, sneaked away.*
- Doorgefneeden (*p. p.* van doorfneijden) *Cut through.*
- Doorgefnuffeld (*p. p.* van doorfnuffelen) *Pried into, closely examined.*
- Doorgefpeeld (*p. p.* van doorfpeelen) *Played through.*
- Doorgefpekt (*p. p.* van doorfpekken) *Interlarded.*
- Doorgefpit (*p. p.* van doorfpitzen) *See Doorgefôken.*
- Doorgefpôeld (*p. p.* van doorfpôelen) *Rincd out, flowed through, run through.*
- Doorgeftaan (*p. p.* van doorftaan) *Suffered, endured.*
- Doorgeftikt (*p. p.* van doorftikken) *Stitched through.*
- Doorgeftôken (*p. p.* van doorftêken) *Pierced or stuck through, stabbed.*
- Doorgeftooten (*p. p.* van doorftooten) *See Doorgefôken.*

- Doorgeftóven (p. p. van doorftuiven) *Fallen through (speaking of dust).*
- Doorgeftraald (p. p. van Doorftralen). *See Doorgefchénen.*
- Doorgeftreept (p. p. van doorftrepen). *See Doorgefchraapt.*
- Doorgeftreken (p. p. van doorftrieken) *Reprimanded, censured, reprovod.*
- Doorgeftroomd (p. p. van doorftroomen) *Streamed through, ran through.*
- Doorgetast (p. p. van doortasten) *Proved, tried.*
- Doorgetógen, *see* Doorgetrokken.
- Doorgetreden (p. p. van doortreden) *Treden through.*
- Doorgetrokken (p. p. van doortrekken) *Passed through, marched through.*
- Doorgevallen (p. p. van doorvallen) *Fallen through.*
- Doorgevaren (p. p. van doorvaren) *Sailed through.*
- Doorgevlamd (p. p. van doorvlammen) *Existed.*
- Doorgevlochten (p. p. van doorvlechten) *Interwoven.*
- Doorgevloeid (p. p. van doorvloeijen) *Trickled through, or dropped through.*
- Doorgevloegen (p. p. van doorvliegen) *Flew through.*
- Doorgevloeten (p. p. van doorvlieten) *Plated through, or run through.*
- Doorgevoerd (p. p. van doorvoeren) *Covered or carried through.*
- Doorgewaard (p. p. van doorwáden) *Waded through or waded through.*
- Doorgewaaid (p. p. van doorwasijen) *Blown through, blown hard without intermission.*
- Doorgewaakt (p. p. van doorwáken) *Watched the whole night, or been awake.*
- Doorgewandeld (p. p. van doorwandelen) *Walked through.*
- Doorgewerkt (p. p. van doorwerken) *Worked through.*
- Doorgewicht (p. p. van doorwifchen) *Scratched through, erased, effaced.*
- Doorgewond (p. p. van doorwonden) *Wounded through and through.*
- Doorgeworfeld (p. p. van doorworftelen) *Straggled through.*
- Doorewreven (p. p. van doorwrijven). *See Doorgewicht, Rubbed through.*
- Doorgezagd (p. p. van doorzágen) *Sawed or sawn through.*
- Doorgezakt (p. p. van doorzakken) *Pressed or weighed down, sunk through.*
- Doorgezegen (p. p. van doorzíjen) *Filtrated.*
- Doorgezeild (p. p. van doorzellen) *Sailed through.*
- Doorgezepen (p. p. van doorzíjen) *Dropped through.*
- Doorgezien (p. p. van doorzíen) *Seen through.*
- Doorgezift (p. p. van doorzíften) *Sifted through, or passed through a sieve.*
- Doorgezocht (p. p. van doorzóeken) *Fi-*
- sited closely, examined, or searched into.*
- Doorgezonken (p. p. van doorzáinken) *Sunk or fallen to the bottom, precipitated.*
- Doorgezworven (p. p. van doorzwer-  
ven) *Wandered through.*
- Doorgieten (v. a. iets ergens doorgieten) *To pour any thing through.*
- Doortgoed (adj.) *Thoroughly good, excellent.*
- Doorgooijen (v. a. als door de glazen goojien) *To break the windows.*
- Doortgráven (v. a.) *To dig through; een dijk doortgráven), to dig through a dike.*
- Doortgrieven, *see* Doorwonden.
- Doortgronden (v. a. grondig verftaan) *To penetrate into, or be thoroughly versed in any thing; die zaak is niet te doortgronden, that affair is impenetrable.*
- Doortgronder (s. m.) *A searcher.*
- Doorthakken (v. a. doorhouwen) *To cleave asunder, or chop through.*
- Doorthalen (v. a. uitschrappen) *To erase, scratch out, efface; ik heb dat op mijn boek doortgehaald, I have erased that out of my book; papier doorthalen, to molsten paper; linnen doorthalen of ftijven, to starch linen; iemand lustig doorthalen, to take a person soundly through hand; ik zal er die zaak wel doorthalen, I shall bring that affair to bear; die zieke zat het er niet doorthalen, that patient will not get over it.*
- Doorheen (adv.) *Through and through.*
- Doorheet (adj. heel heet) *Thoroughly heated, redhot.*
- Doorhelpen (v. a. uit eenige moeilijkheid helpen) *To help a person through, or extricate him out of any difficulty; hij heeft al zijn geld er door geholpen, he has run through or spent all his fortune.*
- Doorhouwen (v. a. doorthakken) *To cleave; het hoofd met een fabelslag doorhouwen, to cleave the skull with a broad sword.*
- Doortrusfelen (v. a.) *To jumble together.*
- Doortrijgen (v. a. doordrijven) *To drive or push through; zijn goed er doortrijgen, to dissipate one's estate.*
- Doortkerven (v. a.) *To cut or chop small, to mince.*
- Doortkijken (v. a. doorzíen) *To see or look through, to pry into, to examine narrowly.*
- Doortklienzen (v. a. doorzíjen) *To strain, filtrate or filter.*
- Doortklieven (v. a.) *To split through, or cleave.*
- Doortklinken (v. a.) *To resound.*
- Doortkloppen (v. a.) *To thresh soundly, to beat, drive or knock through.*
- Doortklooven, *see* Doortklieven.
- Doortknauwen (v. a.) *See* Doortkna-  
belen.
- Doortknaablen (v. a. doortknaágen, door-

hijten) *To gnaw or bite through.*

Doorknagen (v. a.), *see* Doorknabbe-  
len.

Doorkneden (v. a.) *To knead thro-*  
*roughly.*

Doorkoken (v. a.) *To boil thorough-*  
*ly.*

Doorkómen (v. a.) *To pass through;*  
*daar is te veel volk, men kan er niet*  
*doorkómen, there is too great a crowd,*  
*one cannot pass through;* *daar is geen*  
*doorkómen aan, there is no getting through*  
*is; de zieke zal er nog wel doorkómen,*  
*the patients will still get through it or*  
*recover.*

Doorkomst (s. f.) *Issue, event;* *daar*  
*is geen andere doorkomst voor hem dan*  
*déze, there is no other method of extri-*  
*cating him but this.*

Doorkoud (adj.) *Thoroughly cold.*

Doorkrabbelen, *see* Doorkruipen.

Doorkrabben (v. a.) *To scratch open;*  
*een zweer doorkrabben, to scratch open*  
*a sore.*

Doorkruipen (v. a.) *To creep through.*

Doorkruifen (v. a.) *To traverse, cruise*  
*or ramble;* *hij heeft de ganfche wereld*  
*doorgekruist, he has rambled over the*  
*whole world.*

Doorlúten (v. a. toelúten dat iemand  
doorgaat) *To let through, to permit any*  
*one to pass through.*

Doorleeren (v. a.) *To learn thorough-*  
*ly, to learn entirely through.*

Doorleiden (v. a.) *To lead or conduct*  
*through.*

Doorlezen (v. a.) *To read through or*  
*peruse to the end.*

Doorlezen (p. p. het is een doorlezen  
man) *He is a man of extensive reading.*

Doorlichten (v. n. and a.) *To light*  
*through, to shine through.*

Doorloop (s. m. doorgang) *Passage,*  
*throughfare.*

Doorloopen (v. a. doorgaan) *To tra-*  
*verse, to run through, to pass or go*  
*through;* *een boek doorloopen, to peruse*  
*swiftly;* *met een meisje doorloopen,*  
*to slope or run away with a girl;* *door-*  
*loopen, streaked.*

Doorlouteren (v. a.) *To purify thro-*  
*roughly.*

Doorluchtig (adj. heerlijk, uitmuntend)  
*Illustrious, noble, eminent;* *een door-*  
*luchtig huis, an illustrious house, family*  
*or race;* *een doorluchtig vorst, an illus-*  
*trious prince.*

Doorluchtig (adj.) *Transparent, clear,*  
*airy, diaphanous;* *het glas is doorluch-*  
*tig, glass is transparent;* *een doorluch-*  
*tig huis, an airy, well lighted house;*  
*een doorluchtig verstand, a sublime ge-*  
*nius;* *doorluchtig flijwerk, pierced carved*  
*work.*

Doorluchtigheid (s. f. heerlijkheid) *Emi-*  
*nence, excellence.*

Doorluchtigheid (s. f.) *Highness, a ti-*

*tle of honour given to certain princes;*  
*zijne keurvorstelijke doorluchtigheid, his*  
*electoral highness;* *zijne eminentie de*  
*kardinaal, his eminence the cardinal.*

Doormáken, zich doormáken, doorgaan,  
ontfappen. *See* Doorgaan.

Door malkander (adv. forward) *Entan-*  
*gled, confused, intricate, involved, com-*  
*plexitate;* *dat staat alles door malkander,*  
*that is all confused;* *door malkander,*  
*het een door het ander, upon an ave-*  
*rage;* *die boeken kosten een gulden het*  
*stuk door malkander gerekend, those books*  
*cost a guilder a piece upon an average.*

Doormarsch, *see* Doortrekking.

Doormeng (v. a.) *To intermix.*

Doormest (adj.) *Well fatted.*

Doorn (s. m.) *A thorn, briar;* *op dit*  
*land wassen niet dan doornen en distelen,*  
*nothing but thorns and thistles grow on*  
*that ground;* *dat is mij een doorn in den*  
*voet, het baart mij veel moeilijkheid,*  
*that is a thorn in my side, it gives me*  
*great uneasiness;* *hangdoorn, white thorn*  
*or hawthorn;* *likdoorn, a corn.*

Doornaaijen (v. a.) *To sew fast, or*  
*thoroughly.*

Doornachtig (adj. doornig) *Thorny, full*  
*of thorns.*

Doornágelen (v. a.) *To pierce with*  
*nails.*

Doornbosch (s. n.) *A thorn bush.*

Doornemen (v. a.) *To reprimand, chide,*  
*reprove, rebuke, find fault with, take*  
*through hand.*

Doornen (adj. dat van doorn is, een  
doornen hegge, doornaag) *A hedge of*  
*thorns, bramble bush.*

Doornenkroon (s. f.) *A crown of thorns.*

Doornaag, doornheg, *see* Doornen.

Doornvink, *see* Distelvink.

Doornzwijn, *see* Egel.

Doorpeilen (v. a.) *To sound.*

Doorpriemen (v. a.) *To pierce with an*  
*iron bodkin.*

Doorraken, doorgeraken (v. a.) *To get*  
*through, to escape.*

Doorregenen (v. n.) *To get wet to the*  
*skin with rain;* *mijn mantel is geheel*  
*doorgeregend, my cloak is quite soaked*  
*through with rain.*

Doorreis, doorreize (s. f.) *Passage*  
*through or across any place;* *ik heb hem*  
*in mijne doorreis te Frankfort gesproken,*  
*I spoke to him at Frankfort in my tra-*  
*vels.*

Doorreizen (v. a. een land doorreizen)  
*To travel through a country;* *ik heb gansch*  
*Frankrijk doorgereisd, I have travelled*  
*all through France.*

Doorrijden (v. n.) *To ride through a*  
*place, or pass through it in carriage.*

Doortijken (v. a. doorstéken) *To pierce,*  
*to stab through and through;* *iemand*  
*doortijken, of doortéken, to run a person*  
*through.*

Doorrijp (adj. heel rijp) *Thoroughly*  
*ripe*

very ripe.

Doorroejen (v. a.) To row through.

Omroeren. *See* Omroeren.

Doorrollen (v. a.) To roll through.

Doorrooken (v. a. met reukwerk) To

smoke.

Doorrukken, doorgaan (v. n.) To rush

through, to pass through.

Doorschaven (v. n. het vel doorschaven)

To pull, to fret, to chafe.

Doorscheeren (v. a.) To tear through

in places.

Doorschieten (v. a.) To shoot through

with a gun or pistol, hij heeft hem met

een pijl door den kop geschoten, he

shoots through the head with a pistol.

Doorschikken (v. a. onder mekaar

schikken) To mix together; de kaarten

schikken, to shuffle the cards; laat dat

doorschikken, let that pass; een kamer

doorschikken, to partition off a room.

Doorschijnen (v. n. door henen schij-

nen) To shine through; de zon schijnt door

een wolk, the sun shines through a cloud.

Doorschijnend (adj.) Transparent, dia-

phant.

Doorschrapen (v. a. doorschrapen) To

scrape out, to efface, to erase.

Doorschrijven (v. a.) To write out from

memory to end.

Doorschikken (v. n.) To pass through a

place where the gates must be opened.

Doortaan (v. n. doortrekken) To pierce,

to penetrate; dat papier slaat

er, that paper sinks; de muur slaat

er, the wall gives.

Doortaan, door henen slaan, to make

one's way through; dwars door de vijanden

doortaan, to force one's way quite through the

array; ergens doortaan, lets schielijk af-

maken, to make haste, to finish a thing

in a hand.

Doortaan, baffen. To open; de brakken

(schanden) slaan door, the hounds open.

Doortaan (v. a. doorbreken) To break

through, to beat open; een kamer doortaan,

to beat or knock down the partition of

the room; een bal wel doortaan, to strike

well home.

Doortaan (adj.) Evident, manifest,

manifest etc.

Doortaan (s. m. deurslag, vergiettest) A

door, rullender or strainer; vlsch op den

doortaan zetten, to put fish on a strainer.

Doortaan (s. m. een schoenmakers door-

doortaan) A shoemakers punch.

Doortaan (v. a.) To sleep soundly, or

soundly waking; hij heeft dat ganfche

doortaan doortaan, he slept through all

the night.

Doortaan (adj.) Very cunning, tho-

ughly artful, crafty, sly, een doortaan

bedrieger, an artful swindler, or

cheat.

Doortaan (v. a. depende doortrekken)

To drag through, to drag a person along;

door of langs de striken slepen, to drag

through the streets; hij sleepte hem door

den modder, he dragged him through the

mud.

Doortaan (s. f.) Art, cunning,

craft etc.

Doortaan, *See* Slijten.

Doortaan (v. n. stilletoes doortaan)

To get off privately, to steal away, to

escape.

Doortaan (v. a. aan stukken slijden)

To cut through, to cut in pieces; een

sina's-appel in acht deelen doortaan, to

cut or divide an orange into eight parts;

laat ons het verschil doortaan, let us

split the difference; een land met slooten

en vaarten doortaan, to intersect a

country with ditches and canals.

Doortaan (s. f.) Interfection, division,

retrenchment; eenige doortaaningen ma-

ken, to make some retrenchments.

Doortaan (v. a.) To pry into, to

enquire or examine very narrowly into.

Doortaan (v. a. doorlooper) One who examines very

closely, or investigates a subject very

deeply; een doortaaner der oudheid, an

antiquary.

Doortaan (s. f.) A close examina-

tion into or investigation of a subject.

Doortaan (v. a.) To lard, inter-

lard; een werk met grieksch en latijn

doortaan, to interlard a work with

Greek and Latin.

Doortaan (p. p.) Larded, interlarded.

Doortaan (v. a.) To game on, to con-

stantine gaming; den ganfchen nacht door-

spelen, to spend the whole night in gaming.

Doortaan, *See* Doortaan, Doortaan,

Doortaan, *See* Slijten.

Doortaan (v. a. en a. doorloopen)

To flow through; de rivier de Maas spoelt

door de stad, the river Maas or Meuse flows

through the town; met water doortaan,

to wash, cleanse or rinse out, with wa-

ter; † men moet het stof eens doortaan,

† one must sometimes wet one's whistle.

Doortaan (s. f. doorloop) Current,

flowing through (of water); een sluis tot

beter doortaan van het water maken,

to make a sluice in order to facilitate the

current of the water.

Doortaan (v. n. uitstaan, liiden, ver-

dragen) To endure, sustain, bear, suf-

fer, undergo, brook, go through; ik kan

die pijn niet doortaan, I cannot endure

that pain; de pijnbank doortaan, to suf-

fer torture without making any confession,

to stand out the torture.

Doortaan laten (a. f. doortaan), To hold

course, to let the ship run, not to shorten

sail, also to persevere to the end.

Doortaan (v. a.) To flick or stab

through, to perforate, pierce through,

penetrates; een pen door een gat steken,

to flick a peg through a hole; iemand

met een degen doortaan, to stab or run

any one through with a sword; een dijk

door-

doorsteken, *to pierce a dike*; een draad garen door de naald steken, *to thread a needle*; een gezwel doorsteken, *to open, or make an incision into an imposthume*.

Doorsteken (*adj.* beraadslagde) *Secretly contrived*; dat is een doortoken of doorgestoken kaart of werk, *that is a deep-laid plot*.

Doorsteking (*s. f.*) *The act of stabbing or piercing, perforation*.

Doorslikken (*v. a.*) *To sitch through or gull*.

Doorstooten, *see* Doorsteken.

Doorstralen, *see* Doorverschijnen.

Doorstraling, *see* Doorverschijning.

Doorstrepen, *see* Doorschrabben.

Doorstrijken (*v. a.* doorhalen) *To erase, efface, obliterate, scratch out, cancel*; het linnengoed doorstrijken, *to iron linen*; lemanid doorstrijken, berispen. *See* Doornemen. *See* also Bedriegen, and Wegloopen.

Doorstroomen (*v. n.*) *To pass or flow through a place*; de Seine stroomt door Parijs, *the Seine flows through Paris*.

Doorstuiven (*v. n.* doorvallen, van stof sprekende) *To fall through, speaking of dust*; as: die zolder stuift door, *the dust falls through that ceiling*.

Doorsuikeren (*v. a.*) *To preserve, can-*

dy. Doortasten (*v. a.* er mede doortasten) *To go through with a thing, to do it to some purpose*.

Doortogt (*s. m.*) *Passage, course, march*; een leger vrijen doortogt door zijn land vergunnen, *to allow an army a free passage through one's territories*; het water heeft geenien doortogt, *the course of the water is stopped*.

Doortrappen (*v. a.*) *To tread through, to step through*.

Doortrapt (*adj.* loos) *Cunning, artful, crafty, subtle, sly*; de doortrapte prijs: *the artful snuff*; het is een doortrapte gaat, *he is a slyboat*.

Doortraptheid (*s. f.*) *Cunning, craft, art, slyness, guile*.

Doortreden (*v. a.*) *To tread or step through, to tread a hole in any thing*; men zou dat ijs ligelijk kunnen doortreden, *one might easily step through that ice*.

Doortrekken (*v. n.* door eene plaats trekken) *To pass or march through any place*, het leger trok dwars door de stad, *the army marched quite through the town*.

Doortrekken, doorzuigen, doorstaan, *To pierce through or penetrate*; de inkt trekt door het papier, *the ink sinks through the paper*.

Doortrekking (*s. f.* doormarsch van het krijgsvolk) *The march of troops*.

Doortrokken (*adj.*) *Saturated, satiated, filled, penetrated, pierced*.

Doorvaart (*s. f.* doorvaart der schepen) *Passage of ships, or any other craft*; daar is een groote doorvaart op die plaats,

*there is a great passage by water through that place*.

Doorvallen (*v. n.*) *To fall through*.

Doorvaren (*v. a.* door een plaats varen) *To pass through any place by water*; *ther in a ship or boat*; de trekschuit met onze stad doornvaren, *the barge must pass through our town*.

Doorvlammen, *see* Inbranden.

Doorvlechten (*v. a.*) *To intertwine, twist or wreath together*.

Doorvliegen (*v. n.*) *To fly through*.

Doorvlieten (*v. n.* doorstroomen) *flow through, to take its course, to pass through any place*.

Doorvlijmen, *see* Vlijmen.

Doorvloeijen (*v. n.* doorloopen) *To pass or flow through any place*; de Tce vloeiht door Londen, *The Thames runs through London*.

Doorvloeijen, uit de geheugenis rakt. *To forget, to slip one's memory*; dat mij doorgevloeid, *that has slipped my memory*.

Doorvoed (*adj.* and *adv.*) *Well fed*.

Doorvoeden (*v. a.*) *To feed, to nourish*.

Doorvoeren (*v. a.*) *To carry, come or drive through any place*.

Doorwrijven, *see* Doorwrijven.

Doorwaadbaar (*adj.*) *Fordable*; op eiland van den zomer zijn bijkans alle stroommen doorwaadbaar, *towards the end of the summer almost all rivers are fordable*.

Doorwasijen (*v. n.*) *To blow fresh, without intermission*.

Doorwaaijen, uit de geheugenis rakt. *To escape one's recollection*; het is reeds doorgewaaid, *het zal hem ook doorwaaijen, it has escaped my memory and he will likewise forget it*.

Doorwiden (*v. a.* doorgaan) *To set to pass over*; men kan den Rijn op sommige plaatsen doorwiden, *the Rhine fordable in some places*.

Doorwaken (*v. n.* den ganschen nacht waken) *To watch or be awake all night*.

Doorwaking (*s. f.*) *A long watch*.

Doorwandelen (*v. a.*) *To walk or go foot through any place*; wij hebben d'Haag doorgewandeld, *we walked all over the Hague*; met zijn geest het heelal doer wandelen, *to run over the whole world*.

Doorwarm (*adj.*) *Thoroughly warm*.

Doorwaschen (*v. a.* schoon wasche) *To wash or rinse out thoroughly*.

Doorwasfen (*adj.* vet) *Fat, break with fat and lean*; dit stuk osenvlees is wel doorwasfen, *this piece of beef well breaked with fat and lean*.

Doorweeken (*v. a.*) *To soak through, to steep, or drench*.

Doorweekt (*part.*) *Thoroughly soaked, steeped, or drenched*.

Doorwerken (y. a. iets met goud en  
tint doorwerken) To work any thing,  
the gold and silver through it; stévig  
doorwerken, to keep on working; een  
doorwerk stuk, a well finished piece  
or highly finished piece.

Doorwerpen (y. a.) To cast through.  
Doorwéven, see Doorvlechten.

Doorwit (adj. zeer wit) Entirely white.  
Doorwischen (y. a. uitwischen) To  
wipe out; to efface to erase etc.

Doorwonden (y. a.) To stab through and  
wound; hij lag geheel doorwond op den  
rug, he lay in the road wounded through  
and through.

Doorworstelen (y. a.) To struggle through,  
to extricate one's self out of a difficulty  
by violent efforts, to surmount; hij heeft  
vele zwigheden doorgeworsteld, he has  
encountered a number of difficulties.

Doorwrijven, see Doorwischen.  
Doorwrocht (adj.) Finished, elaborate;  
een wel doorwrocht werk, an elaborate  
work.

Doorwoeten, see Omwroeten.

Doorzien (y. a.) To saw through.

Doorziging (s. f.) The act of sawing  
through.

Doorzakken (y. a.) To give way by too  
much weight.

Doorzakking (s. f.) The act of giving  
way.

Doorzeilen (y. a.) To sail through, to  
execute sailing.

Doorzetten (y. a. máken, dat iets ge-  
drucht, hetgeen anders zoo ligt niet ge-  
drucht zou zijn) To force any thing; to  
set to a thing; doorzetten, spoed máken,  
het voortgaan, to proceed quickly.

Doorzien (y. a. doorkijken) To look or  
see through; ik kan daar niet doorzien,  
I cannot see through that; een zaak door-  
zien of bezatten, to go to the bottom of  
a thing; door de vingeren zien, to con-  
ceive or wink at; ergens een gat door  
zien, to see an end to a thing.

Doorziende (adj.) Sharp or quicksighted,  
perceptive.

Doorzinken (y. a.) To sift to the bottom,  
to examine closely.

Doorzigt (s. m.) Prospect; perspective,  
penetration of sight, penetration, acuteness,  
sagacity, skill, experience; een man van  
doorzigt, a man of little penetra-  
tion, of shallow understanding; het door-  
zigt van eenen helm, the visor of a hel-  
met; het doorzigt van Versailles is ver-  
merkelijk, the prospect from Versailles is  
remarkable, or pleasant.

Doorzichtbaar (adj. daar men doorzien  
kan.) See Doorzigtig.

Doorzigtig (adj.) Transparent, pellucid,  
crystalline.

Doorzigtigheid (s. f.) Transparency,  
penetration.

Doorzigtkunde (s. f. doorzigtkunst) Per-  
ceptive.

Doorziigen (y. a. ergens heen door-  
loopen) To strain, to filtrate, to perco-  
late.

Doorzippen (y. a.) To sink down to the  
bottom, to precipitate.

Doorzinken, see Doorzakken.

Doorzitten (y. a.) To continue long  
sitting.

Doorzoeken (y. a. onderzoeken) To  
visit, to search, to examine; iemands  
zakken doorzoeken, to search any one's  
pockets; de schout doorzocht het ganfche  
huis, the constable examined or searched  
the house all over.

Doorzoeker (s. m.) A searcher, one who  
examines.

Doorzoeking (s. f.) A search, exami-  
nation or visitation.

Doorzult (pars. doormengd.) See Door-  
zulten.

Doorzulten (y. a. in den pékel doen)  
To pickle.

Doorzulten, doormengen, To interlard,  
to intermix; die lofréde is met uitgelé-  
zene uitdrukkingen doorzult, that paneg-  
yric or eulogy abounds with choice ex-  
pressions.

Doorzweeten (y. a.) To sweat through  
any cloth, to madden or moisten clothes  
with sweat; doorzweeten, uitwifemen, to  
perspire.

Doorzwellen (y. a.) To swallow, to absorb.

Doorzwerfen (y. a.) To range through.

Doos (s. f. dooze) A box; het is een  
regte doos, she is a perfect natural.

Doove, see Doof.

Dooven (y. a. uitdooven) To put out,  
to extinguish coals.

Doovigheid (s. f. doofheid) Deafness.

Dop (s. m. fchaal) A shell; een eijer-  
dop, an eggshell; nootendop, nooten-  
fchaal, nutshell, eijeren uit den dop éten,  
to eat eggs out of the shell; † hij komt  
pas uit den dop, hij is nog heel jong,  
he has just peeped out of the eggshell;  
ik zou er niet een notendop voor gé-  
ven, I would not give a nutshell for it;  
† heeft hij neujes, zij zal wel doppen  
máken, if he has money, she'll find ways  
to spend it; een gouden dop of knop,  
a gold head (as to a cane).

Doppen (y. a.) To shell; eijeren dop-  
pen, to shell eggs; boonen of erwten  
doppen, to shell peas or beans; nooten  
doppen, to shell walnuts.

Doppen (y. a. iken, een fchip dop-  
pen) to measure a ship.

Dopper (s. m. ijker) One who mea-  
sures ships.

Dor (adj. dorre) Dry, withered, arid,  
barren; een dorre boom, a withered  
tree; een dorre grond, a dry soil; een  
dorre helde, a barren heath; een dorre  
of drooge zomer, a dry summer; dat  
v'eesch is heel dor, that meat is very  
dry; een dor verstand, a barren wit;  
een dorre wind, a bleak wind; een  
dorre



dorre vrijer, a cool lover.

Dorachtig (*adj.* eenigzins dor) *Rather dry, barren, or withered.*

Dorheid (*s. f.* dorrigheid, schraalheid) *Drought, aridity, barrenness.*

Dóren, *see* Doorn.

Dorp (*s. n.*) *Village.*

Dorpachtig (*adv.* als een dorp) *Rustic, rural.*

Dorpel (*s. m.* drempel, het onderste dwarsstuk van een deurraam) *The threshold, the step under a door.*

Dorpling (*s. m. and f.*) *A villager, inhabitant of a village.*

Dorperheid (*s. f.* boerschheid) *Rusticity, clownishness.*

Dorphuis, *see* Landhuis.

Dorpkermis (*s. f.* boerenkermis) *A village fair, country wake.*

Dorpluiden (*s. pl.* landluiden, boeren) *Villagers, rustics, clowns, inhabitants of a village.*

Dorpprediker (*s. m.* dorpleeraar, dorpgesteltijke) *A country parson, a village clergyman or preacher.*

Dorpsch (*adj.*), *see* Dorpachtig.

Dorpschout (*s. m.*) *Judge, bailiff or justice of the peace in a village.*

Dorren (*v. n.* verdorren) *To fade, wither, decay, to be scorched, dried or burnt up; de boomen beginnen te dorren, the trees begin to wither or decay.*

Dorring (*s. f.*) *Fading.*

Dorschen (*v. a.* wannen) *To thrash corn.*

Dorscher (*s. m.*) *A thrasher.*

Dorsching (*s. f.*) *Thrashing, the act of thrashing.*

Dorschshuur, *A thrashing barn.*

Dorschvlégel (*s. m.*) *A thrashing stall.*

Dorschvloer (*s. m.* deel) *A thrashing floor.*

Dorst (*s. m.*) *Thirst; dorst hebben of lijden, to be thirsty, to suffer thirst; van dorst verfmachten, to parch with thirst; den dorst leschen, verslaan, to quench one's thirst; het wáter verstaat geen dorst, water does not quench thirst.*

Dorsten (*v. n.* dorst hebben) *To thirst; hongeren en dorsten naar de gerechtigheid, to hunger and thirst after righteousness; mij dorst, of ik heb dorst, I am thirsty or dry.*

Dorstig (*adj.* die dorst heeft) *Thirsty, dry; dorstig zijn naar de rijkdommen, to be covetous or thirst after riches.*

Dorstig, dat dorst verwekt, *Exciting thirst; de hitte maakt dorstig, heat excites thirst.*

Dorstigheid (*s. f.*) *Thirst, drought, thirstiness.*

Dos (*s. m.* kleeding) *Array, dress, clothing, clothes, raiment, habit, garment, vesture, wearing apparel; wel in den dos zijn, to be well dressed.*

Dosfen (*v. a.*) *To array, dress, clothe, deck; hij doet zich in purper, he*

*arrays himself in purple.*

Dot (*s. f.* een verwarde bos garen) *A entangled skein or slip of flax or thread.*

† Dotskop (*s. m. and f.* dootshoofd, eedom of plomp mensch) *A blockhead, blunderhead, jollhead, nonskull, dolt, dunce*

Douw (*s. m.*) *A push, jog.*

Douwen (*v. a.* drukken) *To push, press, to squeeze, to thrust; iemand te gens een boom, den muur enz. sandot wen, to push any one against a tree wall etc.; den dolk in iemands borst doken, to thrust a dagger into a person's breast; lemand aan de hand douwen & drukken, to squeeze any one by the hand; lemand iets in de hand douwen of steken to slip any thing privately into a person's hand; ik zal mij dat niet in de hand laten douwen, ik zal mij daar niet medelaten paaijen, I will not let myself be put off with that; iets in een boek dotwen of steken, to insert any thing in a book.*

Douwworm, *see* Dausworm.

† Dozijn (*s. n.* het getal van twaalf)

*Dozen, twelve in number; een dozijn knopen, a dozen of buttons; bij te dozijn, by the dozen.*

Dozijndichter (*s. m.*) *A bad poet, postaster; een dozijnfchilder, a dauber*

*a signpost painter.*

Dra (*adv.* ras, schielijk) *Quickly, soon speedily; ik zal dra kómen, I will come soon; zoo dra als (conj), as soon as.*

Draad (*s. m.*) *Thread; draad, wéx (dit wordt van de wortelen, en het vleesc gezegd), fibre (this is made use of for roots, and meat); de draad van eene réde, the thread of a discourse; ons léve hangt aan eenen zijden draad, our life hangs by a siken thread; de schikgodin heeft zij lévensdraad te vroeg afgeknipt, she fate cut the thread of his life too soon; d ganfche draad van Gods woord leert ontz., the whole tenour of the word & God teaches us etc.; de draad van hout, the grain of the wood; de draad van een mes, scheermes enz.; the wire edge of a knife, razor etc.; † als ik de draad heb, zal ik het klúwen wel vinden when once I have the thread I shall come at the clew.*

Draadtrekken (*v. a.*) *To draw wire, gold- or silverthread, to draw gold and silver wire.*

Draadtrekker (*s. m.* ijzerdraadtrekker) *A wiredrawer.*

Draadwerk (*s. n.*) *Fillgree work; ee vruchtmandje van draadwerk, a fillgree fruitbasket.*

Draagbaar (*adj.* dat gedragen kan worden) *Portable; that may be carried.*

Draagbaar (*s. f.* lijkbaar) *A bier.*

Draagbak (*s. m.* kalkbak) *A bricklayer's hod.*

Draagband (*s. m.* draagband van eedégen) *Swordbelt.*

Draagbed (*s. n.*) *Litter.*

Draagboom (s. m.) *Chairpole*.  
 Dragloon (s. n. draaggeld) *Porter's wage or hire, portorage*.  
 Draagstoel (s. m.) *A sedan chair*.  
 Draagzadel (s. m.) *A pack saddle*.  
 Draagzegel, *see* Draagtoel.  
 Draai, *see* Draaiboom.  
 Draai (s. m. keer, loop) *A turn, twist, revolve*; die zaak kan een gansch anderen draai maken, *that affair may take a very different turn*; † ergens den draai af hebben, *to declare off from doing a thing*.  
 Draaibank (s. f.) *A turner's bench*.  
 Draaibeekel (s. m. draaiijzer) *A gouge, a turner's tool*.  
 Draaiboom (s. m. kruisrad om eenen doorgang te sluiten voor rijtuigen en paarden) *A turnstile, turnpike or post (a cross of two bars turning on a pin fixed in a hinder the passage of horses and carriages)*.  
 Draaiboord (s. n. rijfelaars bord) *A rafter board*.  
 Draaihout (s. n. hout bekwaam om eren van te draaijen) *Turningwood, wood fit for turning*.  
 Draaijen (v. a. draaiwerk maken) *To turn*; schoelen draaijen, *to turn chairs*; inwoer draaijen, *to turn ivory*; draaijen, wenden, keeren, *to turn, twist, wind, whirl*; een slijpsteen draaijen, *to turn a grindstone*; het spit draaijen, *to turn the spit*; † stukjes draaijen, *to play the treat*; zich draaijen, zich wenden, *to turn round*.  
 Draaijen (v. n.) *To turn, change, roll*; de wind draait om, de wind loopt om, *the wind is changing or getting round*; de oogen draaijen hem in den kop, *his eyes roll, or turn, in his head*; sommi- gers vogels draaijen in het vliegen, *some birds turn as they fly*; het hoofd draait mij, *my head turns round, or is giddy*; draaijen (kronkelen, als een slang), *to coil (like a snake)*.  
 Draaijen (niet met opregtheid handelen), *To provaricate, evade, shuffle, quibble*.  
 Draaijend (part. act.) *Turning*; een draaijende molen, *a mill which is turning round*.  
 Draaijer (s. m.) *A turner, a shuffler, quibbler, provaricator*; draaijer, een, die een rad of slijpsteen draait, *one who turns a wheel, or grindstone*; draaijer, zekere soort van duiven, *a particular kind of pigeon*.  
 Draaijerij (s. f.) *Shuffling, quibbling, provarication*.  
 Draaijing (s. f. omdraaijing) *A turning round, a change*.  
 Draaijing van het hoofd, schéle hoofd- pijn, *Giddiness in the head, megrim*.  
 Draaikolk (s. m.) *A whirlpool*.  
 Draaikunst (s. f.) *The art of turning*.  
 Draaispit (s. n.) *A jack*.  
 Draaistroom (s. m.) *A whirlpool*.  
 Draaitolletje (s. n.) *A totum, a child's*

*plaything or toy*.

Draaiwerk (s. n. gedraaid werk) *Turner's wares*.

Draaiwind (s. m.) *A whirlwind*.

Draak (s. m. zekere gevleugelde slang) *A dragon, a winged snake*; † zij is een draak van een wijf, het is een bars, stuursch wijf, *she is a dragon of a woman, a thorough villain*; den draak stécken met iemand, *to ridicule, or expose any one to contempt or laughter*, † hem steekt de draak, hij is stuursch en norsch, *he is cross, or out of humour*; de oude draak, de duivel, *the old dragon, the devil*.

Drab, *see* Droesem.

Drabbig (adj.) *Thick, turbid, muddy, not bright*; drabbig bier, *thick beer*; drabbig wáter, *muddy water*.

Drabbigheid (s. f. onklarheid) *Muddiness, thickness*.

Drádig (adj. vézelachtig) *Thready, fibrous*.

Draf (s. m.) *Grounds which subside after any liquor has been strained off, grains & draftbeer*. *See* Scharrebiere.

Draf (s. m.) *A trot, the trotting pace of a horse*; dat paard gaat op een draf, *that horse goes a trot*; op een draf loopen, hard loopen, *to run fast, to trot on briskly*.

Draflooper, *see* Dráver.

Dragent (zekere soort van gom), *Gum tragacanth*.

Drágelijk (adj. and adv.) *Bearable or that can be supported*; een drágelijk juk, *a bearable yoke*.

Drágen (v. a.) *To carry, bear; wear, suffer, support*; een zwaar pak drágen, *to carry a heavy load or burden*; alle zeilen drágen, *all the sails are set or filled (a sailor's term)*; die balken drágen niet gelijk, *those beams do not bear equally*; zich wel drágen, zich kwállijk drágen, *to behave well, to behave ill*; die vrouw draagt een kind of is zwanger, *that woman is with child or is pregnant*; een kleed drágen, *to wear a suit of clothes*; een lijk drágen, *to carry a corpse, to be interred*; zorge drágen, *to take care or to be upon one's guard*.

Drágen, uitstaan, wie kan die lasten uitstaan, *Who can support those burdens*.

Drágen (v. n.) *To suppurate or discharge matter or pus*; de wond begint te drágen, *the wound begins to suppurate*.

Drágend (adj.) *Carrying or bearing*; een lastdrágend dier, *a beast of burden*; een zaak drágende houden, stépende houden, *to protract an affair*.

Dráger (s. m.) *A carrier, porter, chairman, bearer*.

Dráger, lijkdráger *A bearer at a funeral*.

Dragon (s. f.) *Tarragon (a kind of herb)*.

† Dragonder (s. m. soldaat te voet en te paard dienende) *Dragoon (a soldier who serves both in the cavalry and infantry)*.

Drágt (s. f. last) *A load or burden* een

een dragt hout, *a load of wood*; hij heeft er een dragt aan, *he has a heavy load of it to carry*.

Dragt (*s. f.* het zwanger zijn der vrouwen) *Pregnancy*; zij is in de zesde maand van haar dragt, *she is in the sixth month of her pregnancy*.

Dragt (*s. f.* gewaad) *Garb, dress, manner of dressing*; dat is een fraaije dragt, *that is an elegant dress*.

Dragt (dit word van de dieren gezegd, die jongen hebben), *Litter*; die teef heeft vier honden te eener dragt, of tévens geworpen, *that bitch had four puppies at a litter*.

Dragt, of etter der wonden, *Matter, pus discharging from a wound*.

Dragt der oogen, *Gumminess of the eyes*.

Dragtig (*adj.*) *With young, running*; eene dragtige koe, *a cow that is with calf*.

Dragtige oogen, *Running eyes*.

Drakenbloed (*s. n.* zekere gom) *Dragon's blood, a species of gum used in medicine*.

Drakenboom (*s. m.*) *Dragon tree, a tree which grows in America*.

Drálen (*v. n.* toeven) *To delay*; hij beflot zonder te drálen, *he resolved without delay etc.*

al Drálende (*adv.* langzaam) *Slowly, deliberately, deliberately*.

† Dráler (*s. m.* een langzaam mensch) *A slow person, a trifler, loiterer or idler*.

Drálling (*s. f.* vertoeving, wachting) *Slowness, tardiness, a lingering, tarrying, loitering*.

Drang (*s. m.* gedrang) *A crowd*; door den drang geráken, *so press through the crowd*.

Drangrédenen, *Forcible arguments*.

Drank (*s. m.*) *Drink, beverage, liquor of any sort that is drunk*; heete of sterke dranken, *ardent, or spirituous liquors*; tot den drank genégen zijn, *to be given to drinking*.

Drank (*s. m.* een geneesmiddel dat men drinkt) *A medicinal draught or potion which is taken*; eenen drank innémen, *so take a medicine*.

Drankmeester (*s. m.*) *A butler*.

Drankoffer (*s. n.*) *A libation, drink-offering*.

Dras (*s. f.* weeke sarde) *Mud, marshy ground, mire*.

Drassig (*adj.*) *Marshy, wet, muddy, mitty, boggy, senny, swampy*.

Drasland (*s. n.*) *Marshyland*.

Dráven (*v. n.* op eenen draf loopen) *To trot, to go a trotting pace*; een harddrávend paard, *a fast trotting horse*; dráven, snel loopen, *to run at a great pace, or very fast*; draaf daar eens hénen, *run there as fast as you can*.

Dráver (*s. m.* paard, dat op een rij-school op het dráven afgeregt is) *A horse*

*that is trained to trotting in the riding school*.

Drávig (*s. m.* soort van onkruid dat onder het kóren wat of groeit) *a kind of weed that grows among corn*.

Dreef (*s. f.*) *A flock, a drove*; een dreef schapen, *a flock of sheep*; een dreef ossen, *a drove of oxen*; een dreef of rij boomen, *a row of trees*; niet op zijn dreef zijn, *to be indisposed, not to be at one's ease*; iets weder op zijn dreef helpen, *to restore a thing to it's former footing*.

† Dreef, kinnebakslag, *A blow, box on the ear*; † iemand een dreef géven, *to give a person a box on the ear*.

Dreg (*s. f.*) *A grappling iron, hedger (a small anchor used in shallow water)*.

Dreg, giergaard (*s. m.*) *A miser, a covetous wretch*.

Dreggen (*v. a.*) *To grapple, to beard a ship with grappling irons*.

Dregnet (*s. n.*) *A dragnet*.

Dreigement, *see Dreiging*.

Dreigen (*v. a.*) *To threaten, menace*; iemand met iets dreigen, *to threaten a person with any thing*; hij dreigde hem te doofstécken, *he threatened to stab him*; al dat dreigen baat niet, *all those threats are of no avail*; gij dreigt groote dingen, doch voert, of rigt niets uit, *you threaten great things, but perform little or nothing*; die muur dreigt te vallen, *that wall threatens to tumble down, or fall*.

Dreigen (*v. n.* onzeker zijn wat men doen zal) *To be in doubt, or in suspense about what one is to do*; hij dreigt telkens te verrekken, *he threatens continually to set off*; hij heeft dat lang gedreigd te doen, *he has long threatened to do that*.

al Dreigende (*adv.* dreigender wijze) *By way of threat or menace*; hij zelde hem dat al dreigende, *he told him that by way of threat*.

Dreiger (*s. m.*) *A threatener, one who threatens or menaces*.

Dreiging (*s. f.* bedreiging) *Threat, menace, threatening, the act of threatening or menacing*; ik vrees zijne dreigingen weinig, *I have little fear of his threats*.

Drek (*s. m.* slijk, vuilnis) *Dirt, mud, ordure, dung, filth, soil*; hij acht hem niet meer dan drek, *he values him no more than the dirt under his feet*; koe-drek, *cowdung*; hij heeft hem uit den drek opgebeurd, *he raised him from a dunghill*.

Drekbráken, *see Darmkinkel*.

Drekgoot (*s. f.* riool) *A drain, sink, a common sewer*.

Drekhoop (*s. m.*) *A dunghill, a heap of dirt*.

Drekkar (*s. f.*) *A mud cart, a dung cart*.

Drekklg (*adj.* vuil, slijkerig) *Dirty, muddy, filthy, nasty*.

Drekwagen (*s. m.*) *A dungwaggon.*  
 Drempel (*s. m.*) *threshold; † hij*  
*loot zijnen voet aan den drempel; hij*  
*loot al zijvende in huls, he begins scold-*  
*ing at the very threshold.*  
 Drenkbak (*s. m.*) *drenktrog* *A watering*  
*trough.*  
 Drenkellig (*s. m. and f.*) *een mensch*  
*die eerst dat verdronken is* *A man, or*  
*any animal that is drowned; drenkeeling,*  
*behebber van drinken, a hard drinker,*  
*a drunkard, a sipper, bibber, toper,*  
*for.*  
 Drenken (*v. a.* *te drinken geven*) *To*  
*water, to drench; de paarden drinken,*  
*te water the horses.*  
 Drenkplaats (*s. f.*) *drenkved* *A water-*  
*ing place, horsepond.*  
 Drocelaar (*s. m.*) *A loiterer, trifler,*  
*idler, loonger.*  
 Dromelachtig (*adj.*) *Slow, sluggish, loi-*  
*tering, trifling.*  
 Dromelen (*v. n.*) *To loiter, idle, trifle,*  
*lounge.*  
 Dromeling (*s. f.*) *Loitering.*  
 Dres (*adj.*) *dresch* *Wet, soaked; het*  
*land lag dres, the fields were thoroughly*  
*soaked.*  
 Drem, dremel (*s. m.*) *dräden, die*  
*overblijven nádat een stuk afgeweven is*  
*Thrum, the ends of weaver's threads;*  
*een dremelen muts, a thrum cap.*  
 Drem (*s. m.*) *A vibratory motion oc-*  
*casioned by a loud noise, or report.*  
 Drommen (*v. n.*) *dáveren, schudden* *To*  
*shake, tremble or quake, with a loud*  
*noise, or report.*  
 Dromming (*s. f.*) *A shaking.*  
 † Dremel (klein mannetje), *A pigmy,*  
*giant, or dwarf (a term of ridicule).*  
 Dromelaar (*s. m.*) *An idler, a loiterer,*  
*a saunterer.*  
 † Dremelen (*v. n.*) *To saunter, or*  
*loiter.*  
 Drével (*s. m.*) *An iron pin.*  
 Driakel (*s. m.*) *triakel* *Venice treatle.*  
 Dribelaar (*s. m.*) *een, die dribbelt*  
*One who jumps or leaps with his feet close.*  
 Dribbelen (*v. n.*) *To jump or leap with*  
*one's feet close together.*  
 Dribbelgat, *see* Dribelaar.  
 Dribbeling (*s. f.*) *A leap with the feet*  
*close together.*  
 Drie (*adj.*) *Three, ruiten drie, the three*  
*of diamonds.*  
 Driebeinig, *see* Drievoetig.  
 Driebled (*s. n.*) *Trefoil.*  
 Driedekker (*s. m.*) *A first rate ship, a*  
*man of war of the first rate.*  
 Driederhande, *see* Driederlei.  
 Driederlei (*adj.*) *Of three kinds or*  
*sorts.*  
 Driedubbeld (*adj.*) *Treble or threefold.*  
 Driedanbeld (*adj.*) *Treble, in a treble*  
*manner, or threefold; ik zal het hem*  
*driedanbeld vergelden, I will reward him*  
*treble, or threefold.*

Drieëcnig (*adj.*) *Triune; three in one;*  
*de drieëcnige Godheid, three persons and*  
*one God.*

Drieëcnigheid (*s. f.*) *The trinity; de*  
*beskrijders der heilige drieëcnheid, anti-*  
*trinitians, anti-trinitarians, those who dis-*  
*trovert the doctrine of the holy trinity.*

In Drieën (*adv.*) *In three, or into three*  
*parts; zij wáren met hun drieën, there*  
*were three of them.*

Drie en twintig (*adj.*) *Twenty three.*

Drieën (*v. a.*) *To tack, or sew slight-*  
*ly together, to baste.*

Driegdraad (*s. m.*) *Tacking, or basting*  
*thread.*

Driehoek (*s. m.*) *Triangle, a figure of*  
*three angles.*

Driehoekig (*adj.*) *driekantig* *Triangu-*  
*lar, trigonal, that has three angles.*

Driehoofdig (*adj.*) *dat drie hooften heeft*  
*Threeheaded; de driehoofdige hestronde Cer-*  
*bérus, the threeheaded hellhound Cerberus.*

Driehoornig (*adj.*) *Having three horns.*

Driejârig (*adj.*) *Triennial; een drie-*  
*jârig parlement, a triennial parliament;*  
*driejârig (dat drie jaar oud is), three*  
*years old; een driejârig paard, a horse*  
*three years old, or a threeyear old horse.*

Drieoppig. *see* Drievoedig.

Drieling (*s. m. and f.*) *One of three*  
*children born at one birth; die broeders*  
*zijn drielingen, those three brothers were*  
*born at one birth.*

Drieling (*s. m.*) *groote porseleinen (schö-*  
*tel)* *A large china dish of a particular kind.*

Drieling (zekere soort van wijnroemer)  
*A particular kind of wineglass.*

Drieling (*s. m.*) *gekloofde eiken brand-*  
*hout* *A billet or log of oak firewood.*

Driemaal (*adv.*) *Three times, or thrice.*

Driemaandig (*adj.*) *Every three months,*  
*quarterly.*

Driemaalig (*adj.*) *Triple, treble, threefold.*

Drieman (*s. m.*) *een van de driemannen*  
*die het Roomsche gemeenebest regeerden*  
*Triumvir (one of the three Magistrates*  
*who governed the commonwealth of Rome).*

Driemanschap (*s. n.*) *regèring der drie-*  
*mannen* *Triumvirate (the government of*  
*the triumviri).*

Driemast (*s. m.*) *driemaster, schip met*  
*drie masten* *A ship with three masts.*

Drieponder (*s. m.*) *Threepounder.*

Driepondig (*adj.*) *Threepointed, having*  
*three points.*

Driesslag (*s. m.*) *gang van een paard, dat*  
*aanstrijkt* *Pace of a horse that cuts.*

Driessprong (*s. m.*) *een plaats daar drie*  
*wegen in malkander loopen* *A place, where*  
*three roads meet.*

Driest (*adj.*) *drieste* *Rash, foolhardy,*  
*daring, audacious, bold, confident, ven-*  
*turous, precipitate.*

Driestheid (*s. f.*) *Rashness, severity,*  
*foolhardiness, precipitation, contempt of*  
*danger.*

Driesthal (*s. m.*) *driestapelde soel* *A three-*  
*edg-*

legged stool, a tripod.

Driestal (s. n.) *The number of threes.*

Drietand (s. m.) *A trident; de drietand van Neptunus, Neptune's trident.*

Drietandig (adj.) *Threeforked, having three points.*

Drievoet (s. m.) *A trestle or trivet, an iron with three legs.*

Drievoetig (adj.) *Threefooted.*

Drievoudig (adj. driedubbeld) *Treble, trips.*

Drievoudig (adv. drievoudiglijk) *Trebley, threefold.*

Drievuldig, *see Drievoudig.*

Drievuldigheid, *see Drieëuigheid.*

Drieweg, *see Driesprong.*

Driewerf (adv.) *Threetimes.*

Drift (s. f.) *A drove (of oxen) a flock (of sheep, geese or turkies); zwanendrift, a pond, basin or piece of water, where swans are kept.*

Drift (voortgang van een schip), *The course of a vessel; drift of stroom van het water, the current of the water; drift der vogels in de lucht, the flight, course, or track of birds in the air.*

Drift (s. f.) *Passion, anger, zeal, ardour, desire, love, eagerness; zijne drift vervoert hem, he is carried away by his passions; hij bemint haar met veel drift, he loves her with great ardour; hij deed dat met een groote drift, he did that with great eagerness.*

Drifteloos (adj.) *Dispassionate, not moved with passion.*

Drifteloosheid (s. f.) *Dispassion, exemption from the passions, freedom, from mental perturbation.*

Driftig (adj. dat drijven kan) *Buoyant, which will not sink; driftig zijn, to float, de afloat, or buoyant; driftig (haastig schielijk), hasty, quick, passionate, choleric, hotheaded, testy, peevish.*

Driftigheid (s. f. haastigheid, schielijkheid) *Hastiness, warmth, passion, quickness, anger, choler, testiness, peevishness.*

Driftiglijk (adv. haastiglijk) *Hastily, passionately, warmly, eagerly, testily, peevishly.*

Driftig raken, of worden, *To get afloat, or to float, to fly into a passion.*

Drifzand, drifzand (s. n.) *Gravel, hard sand.*

Drifzandig (adj.) *Gravelly.*

Drijfbetel (s. m.) *Chisel (a carver's or sculptor's tool).*

Drijfhamer (s. m.) *A mallet, a wooden hammer.*

Drijfhout (s. n.) *A cooper's driver.*

Drijfsteen, *see Palmsteen.*

Drijfstoel (s. m.) *A whippingtop.*

Drijfston (s. f.) *A buoy, a piece of cork, or wood, floating as a mark.*

Drijfveer (s. f.) *Cause; motive, incentive, principle.*

Drijven (v. n.) *To drive, swim, float,*

*hoyer; een schip, dat van zijn anker drijft, a ship that drives from her anchor; komen aandrijven, to be washed ashore; in de lucht op zijne vleugels drijven, to hover in the air, like a hawk; de wolken drijven naar het westen, the clouds drive westwards.*

Drijven (v. a.) *To drive, to force, compel, to chase, enchase, emboss, carry on; een kudde schápen drijven, drive a flock of sheep, geese etc.; koopmanschap drijven, of doen, to carry on trade; drijven, beeldwerk op zilver of goud máken, to chase, or emboss, in gold, or silver; drijven, schápen in werk stoppen, to calk, to stop the leak of a ship with oakum or tow; den spiegel met lemand drijven, to turn a person into ridicule, to expose him to laughter; een zaak laten drijven, to let a thing take its course; zij drijven, dat alles uit natuur ontstaat, they assert or maintain that all things proceed from nature; versta wel wat hij drijft, I understand what he drives at; op zijne eigene wáken drijven, to shift for one's self, stand on one's own bottom; bóven drijven, to surmount or rise superior to.*

Drijvend (adj.) *Floating, swimming, driving etc.*

Drijvende (adv.) *Immediately, instantly, directly.*

Drijver (s. m.) *A driver; ostendrijve a drover, a cowherd; varkensdrijver, swineherd.*

Drijver, een, die gedreven werk maakt *A chaser, an embosser; een handeldrijve a tradesman, a merchant; een domme drijver, a stupid, obstinate fellow.*

Drijving (s. f.) *A floating or driving, handeldrijving, trading; drijving van zilverwerk, chasing, embossing of plate.*

Dril (s. m. een smids werktuig om gaten in het ijzer te máken) *A drill, smith's instrument to bore holes in iron.*

Dril (s. m. gestold kalfsant) *Cat's feet jelly.*

Drilboog (s. m.) *A drillbow.*

Drilboor, *see Dril.*

Drilgat (loopster), *A gessip, a suttler.*

Drilkunst (s. f.) *Manual exercise.*

Drillen (v. a.) *To drill, or train soldiers.*

Drillen (v. n.) *To go through the manual exercise.*

Drillen (v. a. ergens een gat in drillen) *To drill a hole through any thing.*

Drillen (v. a.) *To cut or engrave on glass; ik zal mijn wapen op deze bokaal doen drillen, I will get my arms cut or engraved on this tumbler or goblet.*

Drillen (v. n. and v.) *To shake, brandish; een piek drillen, to brandish spear, pike or lance.*

Drilling (s. f.) *The act of soaking or brandishing.*

Drilmeester (s. m.) *A drillserjeant.*

Drinkplaats (s. f.) *A place for exercising soldiers.*

Dringen (v. n.) *To press, to crowd, to push; hij drongen heel sterk in den schouwburg, the theatre was quite crowded.*

Dringen (aandringen), *To press, to urge; hij drong mij daarop, he urged me on that subject; de nood dringt mij, necessity, or want compels or obliges me; eysen op dringen, iets ernstig verzoeken, to solicit earnestly, or to urge a point; iemand dringen om iets te doen, to compel, oblige, or urge a person to do a thing; het water dringt opwaarts, of naar boven, water rises or presses upward.*

Dringende (adj.) *Pressing, urging, urgent; dat dringende nood, an urgent necessity.*

Dringer (s. m.) *One who urges or pushes another on.*

Dringer, aanzetter of voortzetter van een zaak, *A solicitor, or a promoter of any thing; hij is een sterke dringer, he perseveres in his entreaties, he does his utmost endeavours (exerts himself) to attain the object he has in view.*

Drinkbaar (adj.) *dat gedronken kan worden* Drinkable, or which may or can be drunk, potable; *die wijn is niet drinkbaar, that wine is not drinkable, or fit to drink.*

Drinkbaar goud, *Potable gold.*

Drinkbak (s. f. drinkbak) *A watering trough.*

Drinkbeker (s. m.) *A cup, a goblet, a chalice, de drinkbeker van het H. Avondmaal, the cup or chalice used at the communion table.*

Drinkbezoer (s. m.) *A pot-companion, a visibibber, a sot, a drunkard, a toper, a tippler.*

Drinken (v. n. and n.) *To drink; dikwijls drinken, to drink very often; zamen drinken, to drink in company; sterk, gedurig, onmatiglijk drinken, to drink, to excess, hard or immoderately; met kleine tegies drinken, to sip, to drink little at a time, to sipple; op lemands gezondheid drinken, to drink any one's health; het drinken, drink, liquor, or the act of drinking; hij is door het sterk drinken zoo jong gestorven, he died so young by hard drinking; zich dronken drinken, to drink till one is drunk; daar was geen drinken meer voor geld te krijgen, there was no more liquor to be had either for love, or money; een vol glas, of boordevolletje drinken, to tofs off a bumper.*

Drinker (s. m. drinkert). *See Drinkbezoer.*

Drinkgelag (s. n. gelag) *Shars, scot, club, or reckoning.*

Drinkgeligen zetten; herberg houden, tappen, *To keep an inn, alshouse or publichouse.*

Drinkgeld (s. n. drinkpenning) *Drink-*

money, velle.

Drinkgezel (s. m.) *A bottle companion.*

Drinkglas (s. n.) *A wineglass, tumbler, or rummer.*

Drinkhuis (s. n.) *Alshouse.*

Drinkkan (s. f.) *A mug, pot, or tankard.*

Drinking (s. f.) *The act of drinking.*

Drinkpenning, *see* Drinkgeld.

Drinkplaats, *see* Drinkplaats, of Drinkwed.

Drinkpot, *see* Drinkkan.

Drinkpriël (s. n. zomerhuisje) *daar men met zijne vrienden drinkt* *An arbour or summerhouse where friends meet to drink a cheerful glass.*

Drinkschaal (s. f.) *A cup.*

Drinkvat (s. n.) *Any vessel to drink out of.*

Drinkwinkel, *see* Drinkhuis.

Dröef, moer, droefem, *see* Droefam.

Dröef, *see* Droevig.

Droefenis, *see* Droefheid.

Droefgeesug (adj.) *Melancholy, gloomy, dejected, lowspirited, grieved, afflicted, distressed, sorrowful, sad, troubled, low, cast down, depressed.*

Droefgeesugheid (s. f.) *Melancholy, gloominess, dejectedness, depression, or lowness of spirits.*

Droefheid (s. f. treurigheid) *Sorrow, sadness, grief, trouble, affliction, distress; misery, contrition; droefheid over zijne zonden, contrition for sins.*

Droeg (pret. imp. of dragen).

Droel (s. m.) *A fool, a silly person, the butt of the company; met iemand droelen, to make a fool of any one.*

Droes (s. m. ziekte der paarden) *The strangles, a disease among horses.*

Droes (s. m.) *The ceuce, the devil; hij is zoo boos als de droes, he is as wicked as the devil.*

Droefem (s. m. bef, moer, grondfop) *Dregs, lees, grounds, sediment; droefem van wijn, wijndroefem, lees of wine, wineless; droefem van bier, the grounds or dregs of beer.*

Droefemig (adj.) *Muddy, thick, not bright.*

Droevig (adj.) *Sad, sorrowful, woful, doleful, wretched, miserable, melancholy, dreadful; een droevig geval, a sad or melancholy accident; het is droevig weer, it's dismal weather; een droevig gejaat, a sad or woful countenance.*

Droevig (adv.) *Sadly, sorrowfully, miserably, wofully, wretchedly, dreadfully; hij kwam droevig om, he came to a miserable end; hij zag haar zoo droevig aan, he looked at her so sorrowfully.*

Droeviglijk, *see* Droevig.

Droezig (adj. een droezig paard) *A horse that has the strangles.*

Droezigheid (s. f.) *Glanders.*

Drog (s. m.) *A cheat, a bite.*

Droget (s. n. ligt foort van wolle stoffe) *Drogget, a light kind of wollen stuff.*

Droo-

Drogréde (s. f.) *A sophism.*

Drot (s. m.) *A turd.*

Drollig (adj. kortwijlig, kluchtig) *Droll, comical, farcical, humorous, odd, merry, facetious.*

Drolligheid (s. f.) *Drollery, humor, merriment.*

Drom (s. m.) *A multitude, crowd, troop, party, band; een drom ruiters, a troop of horse; met een drom bezigheden bezet zijn, to have a load of business on hand.*

Drommedaris (s. m.) *Dromedary, a sort of camel, so called for it's swiftness; — † hij is een regte drommedaris, een buffel, he is a great calf, a stupid brute.*

Drommel (s. m.) *The devil, or deuce.*

Drommelich (adj.) *Devilish.*

Drommelskop (s. m.) *An obstinate mule.*

Drong (pres. imp. of dringen).

Dronk (pres. imp. of drinken).

Dronk (s. m. teug) *Draught; een dronk bier, a draught of beer; ik heb een goeden dronk gedaan, I have taken a good draught; † hij heeft eenen kwaden dronk, he is quarrelsome in his cups.*

Dronkaard (s. m.) *A drunkard, a sot, a roper.*

Dronken (adj. door den drank bevangen) *Drunk, fuddled, intoxicated, inebriated, the worse of liquor; dronken worden, to get drunk, or fuddled; dronken maken, to intoxicate, to inebriate; to get or make drunk.*

Dronkenschap (s. f.) *Drunkennes, sottishness, inebriation, ebriety, ebriosity.*

Droog (adj. drooge) *Dry, arid, parched; droog brood eten, to eat dry bread; eene drooge min, a dry nurse; eene drooge boerterij, a dry jest; dat ging hem zoo droog af, he said that so dryly; een drooge hoest, a dry husky cough.*

Droogachtig (adj.) *Rather dry.*

Droogdoek (s. m. handdoek) *A towel.*

Drooge (s. n. de aarde) *Dry land; op het drooge, on dry land; † hij heeft zijne schapjes op het drooge, † he has feathered his nest, he has got a competency.*

Droogen (v. a.) *To dry, wipe; linnen droogen, to dry linen; de handen droogen, to dry, or wipe one's hands; iets in de lucht of tegen het vuur droogen, to dry any thing in the air or before the fire.*

Droogen (v. n. droog worden) *To dry, become dry; laat dat zoo sterk niet droogen, do not let that dry so fast; de grond begint te droogen, the ground begins to grow dry or parched.*

Droogerij (droogplaats), *A place for drying.*

Droogerij, (droogstwaren s. f. pl.) *Dregs.*

Droogheld (s. f.) *Dryness, drought.*

Drooging (s. f.) *The act of drying.*

Droogist (s. m. droogerijverkooper) *A druggist.*

Droogistwinkel (s. f.) *A druggist's shop.*

Droogmalen, *To drain; de verdroonde landen droogmalen, to drain the overflowed lands by means of a mill.*

Droogmonds (adv.) *Fasting, without breaking one's fast.*

Droogscheerder (s. m.) *A burier, a cloth shearer.*

Droogschéren (v. a.) *To burr, to shear cloth.*

Droogte (s. f. drooge hoedanigheid) *Drought, a dry quality, aridity; droogte der aarde, the drought of the earth; de droogte had het gras gestrookt, the drought had parched or burnt up the grass.*

Droogte, droogweer, *Drought, a weather; wij hebben dezen zomer et langdúrige droogte gehad; we have had long series of dry weather this summer.*

Droogte (zandplaat), *A sandbank, shoal, a shallow, a flat, a shelf; het schip geraakte op een droogte, the ship got upon a shoal.*

† Droogvoets door de Jordaan ráken *To come of scotfree.*

Droom (s. m.) *A dream; een ákellige droom hebben, to have a terrifying dream dat schijnt ons als een droom te zijn, that appears to us like a dream; drommen zijn bedrog, dreams are deceitful*

eenen droom uitleggen, to explain, to interpret a dream; hoe kon ik droomde dat hij kómen zoude? how could I dream that he would come?

Droomachtig (adj.) *Drowsy; sleepy subject to dreaming.*

Droombeduider (s. m. nidegger van droomen) *Interpreter of dreams.*

Droomen (v. n.) *To dream; altijd van zwaarigheden droomen, to be constant dreaming of difficulties.*

Droomer (s. m.) *A dreamer; Józef broeders noemden hem een droomer, Joseph's brethren called him a dreamer*

† het is een regte droomer, het is een lusteloos mensch, the is a dull, stupid dreaming fellow.

Droomerij (s. f.) *Dreaming.*

Droomgefpuls (s. n.) *Foolish thoughts, ridiculous visions, raveries.*

Droomgezig (s. m.) *A nocturnal vision.*

Droomig, see Droomachtig.

Droomster (s. f.) *A female dreamer.*

Droomuitlegger, see Droombeduider.

Droop (pres. of druipen) *as: het water droop, The water dropped.*

Droopen (v. a. bedruipen) *To baste, gebráad aan het spit droopen, to baste the meat while it is roasting.*

Drooppán, see Braadpan.

Droopsel (s. n. droopvet) *The fat of the roastmeat which runs into the dripping pan.*

Drop (s. m.) *A drop, eye's droppings.*

men mag den drop van zijn water niet of zijns buurmans erf laten vallen, is is not allowed to let one's eye's droppings fall.

neighbour's ground.  
 Drupe, *All kinds of liquor*; hij  
 veel van den drop, *he is very fond  
 of a drop, or given to liquor.*  
 Drop van zoet hout (*s. n.*) *Juice of li-*  
*quor.*  
 Druip (*s. m.* een kwaal van zögende vrou-  
 wen) *A disorder to which women that  
 suck are subject, occasioned by the  
 milk not regulating in their breasts.*  
 Druppel (*s. m.* druppel) *A drop.*  
 Druppelen (*v. n.* druipen) *To drop, to  
 drip by drop.*  
 Druppelingen (*adv.*) *By drops.*  
 Druipwijn (*s. m.* lekwijn) *Wine which  
 runs out of the cask.*  
 Drople (*s. n.*) *A little drop.*  
 Drost (*s. m.* drost, landvoogd)  
 Droef, *justice of peace, lord of a man-*  
*or, sheriff of a county.*  
 Drostschap (*s. n.* drostambt) *The  
 office of bailiff etc.*  
 Dros, *see Drostgaard.*  
 Drosdij (*s. f.*) *The lady of the manor,  
 the sheriff's lady.*  
 Drostschap, *see Drostgaardschap.*  
 † Druiden, of Priesters der oude Britten  
 en Gaalen, *Druids or Priests among the  
 ancient Britons and Gauls.*  
 Druif, druive (*s. f.* de vrucht des wijn-  
 stamms) *A grape; rijpe druiven, ripe  
 grapes; vroege druiven, early grapes;*  
*de druif is van het jaar wel geslaagd, this  
 year has been a very good season for grapes;*  
*de druiven zijn zuur, zei de vos, the  
 grapes are sour, said the fox.*  
 Druif, de knop van een schuitervoerders  
 stomp, *the head or knob of a lighterman's  
 pole.*  
 Druifmes (*s. n.*) *A knife to prune vines  
 with.*  
 Druifstros (*s. m.*) *A bunch of grapes.*  
 Druifstijd (*s. f.*) *The vintage.*  
 Druil (*s. m.* zeker klein zeil) *A kind  
 of small sail; met een druil iets doen,  
 iets langzaam doen, to do any thing  
 slowly.*  
 Druil (*s. m.* druilbor) *A mope, mopus,  
 a fool, indolent fellow.*  
 Druilen (*v. n.* talmen) *To loiter or linger.*  
 Druilen, slimeren, *To slobber.*  
 Druillooren (*v. n.* druilloorig zijn) *To  
 sleep, to be listless, or half a sleep.*  
 Druilloorig (*adj.*) *Loitering, indolent,  
 lazy, listless, sedulous.*  
 Druilloorigheid (*s. f.*) *Laziness, slug-*  
*gishness, tediousness, slowness, listless-*  
*ness, indolence.*  
 Druipen, ook droppen, of druppen (*v. n.*  
 druipen) *To drop, to drip; de göten  
 druipen nog, the spouts from the houses  
 continue dropping; hij druipt door zijn  
 neus, he wastes away, or declines  
 rapidly; † hij ging heen druipen; hij ging  
 weg, he stole away or made off  
 secretly, or privately; hij zal nog  
 te galg druipen, he will come to the*

*gallows yet; door de mond druipen, zijn  
 woorden niet kunnen waak maken, to  
 contradict one's self, to be caught in a  
 falsehood.*

† Druipen zal hij daer hij gaat, *He  
 will be constantly harassed, no body will  
 associate with him.*

Druiping (*s. f.* afdruiping) *A dropping,  
 Druiping van den neus, a dropping from  
 the nose.*

Druipneus (*s. m. and f.*) *A swifelling  
 man or woman.*

Druipoog (*s. m. and f.* loepoog) *A blas-*  
*phemy-eyed man or woman.*

Druipstaarten (*v. a.* wegduipen) *To  
 sneak off.*

Druifchen, *see Ruifchen.*

Druiven (*pl. of druif*) *Grapes; een  
 tros, of bos druiven; een druiventros, a  
 bunch of grapes.*

Druivenakker (*s. m.* wijngaardakker) *A  
 vineyard.*

Druivenbloed, *see Druivennat.*

Druiven dragen, voortbrengen, *To bear  
 grapes; die wijngaard draagt vele dru-  
 ven, that vine bears a number of grapes.*

Druivendrager (*s. m.* die de druiven in  
 een rugkorf draagt) *One who carries  
 grapes in a basket on his back.*

Druivenkorf (*s. m.* ruggekorf om dru-  
 ven te dragen) *A basket to carry grapes  
 in on one's back.*

Druivenkorlen, *The bones of grapes.*

Druivenlézen (*v. n.*) *To gather in  
 grapes.*

Druivenlézer (*s. m.*) *A vintager, one  
 who gathers in the grapes.*

Druivenlézing (*s. f.*) *The vintage.*

Druivenmand, *see Druivenkorf.*

Druivennat (*s. n.*) *The juice of the  
 vine, wine.*

Druivenoogst (*s. m.*) *The vintage.*

Druivenpers (*s. f.*) *A winepress.*

Druivenperfer (*s. m.*) *A winepresser.*

Druivenperfung (*s. f.*) *The act of pres-*  
*sing out grapes.*

Druivenplukker, *see Druivenlézer.*

Druivenrank (*s. m.*) *The branches of the  
 vine.*

Druivensap, *see Druivennat.*

Druivenschil (*s. f.*) *The outside skin of  
 the grape.*

Druiventeel (*s. m.*) *The stalk of the  
 grape.*

Druiventréder (*s. m.*) *He who treads  
 the grapes in the winevat.*

Druiventros (*s. m.*) *A bunch of grapes.*

Druivenvocht, *see Druivennat.*

Druk (*s. m.* ellende) *Misery, wretched-*  
*ness, misfortune, distress, affliction, un-*  
*happiness, calamity, tribulation; yarrow;*  
*hij zit in den druk, he is overwhelmed  
 with grief or affliction.*

Druk van een boek, *Print or impres-*  
*sion, copy, edition of a book; hij kocht  
 den gancken druk, he bought up all the  
 copies; een heldere druk, a clear type;*



- de eerste of tweede druk van een boek; *the first or second edition of a book, or work*; de druk van dat boek is uitgekocht, *that book is out of print*; de drukken van de Elzeviers zijn zeer vermaard, *the Elzevir copies are very famous*; een schoone druk van een plaat, *a fine impression of a copperplate*.
- Druk (*adj.*) *Very busy, much occupied*; het druk hebben, *to be very busy, to have much business on hand*; wij zijn in het drukste van den tijd, *this is the busiest time of the year*.
- Drukballen (*s. f. pl.* drukkers ballen) *Printer's balls*.
- Drukfout (*s. f.* drukfeil) *A typographical error, or an error of the press*.
- Druktuk (*s. m.* drukkers takt) *Printing ink, ink to print with*.
- Drukken (*v. a.*) *To print, to engrave*. (Zie Plaatdrukken), een boek voor de tweedemaal drukken, *To print the second edition of a book*; kaarten drukken, *to print cotton, or callico*.
- Drukken, *To press, to squeeze, to crush, to afflict, grieve, to oppress*; dat zadel drukt het paard te veel, *that saddle pinches the horse's back too much*; hij drukte haar de hand, *he squeezed her hand*; dat vesle drukt hem zeer, *that loss afflicted him sorely*; het volk met schattingen drukken, *to burden or oppress the people with taxes*.
- Drukker (*s. m.*) *A printer*.
- Drukkerij (*s. f.*) *A printing office*.
- Drukking (*s. f.* persing) *Pressure, oppression, affliction*.
- Drukknut (*s. f.*) *The act of printing*.
- Drukletter (*s. f.*) *Type, a printing letter*.
- Drukpapier (*s. n.*) *Printing paper*.
- Drukpers (*s. f.*) *A printing press, or a press*; de vrijheid van de drukpers, *the liberty of the press*.
- Drukproef (*s. f.* proefdruk) *A printer's proof*.
- Drukstel, *see Afdrukstel*.
- Drukten (*s. f.*) *Hurry of business*.
- Drup, *see Drop*.
- Druppel, *see Droppel*.
- Druppen, *see Druipen*.
- Dubbel (*adj.*) *Double, dissembling, false*; dubbel port, *double postage*; vier dubbel toetsaan, *to fold into four*; het is een dubbele gult, *he is a complete or consummate rascal*; een dubbele deur, *folded doors*; een dubbel mensch, *a dissembler, deceiver, hypocrite, doubleminded man, a doubledealer*.
- Dubbel (*s. n.* afchrift) *Duplicate, copy*.
- Dubbel (*adv.*) *Doubly*; hij is dubbel schuldig, *he is doubly guilty*; ik zal het hem dubbel vergelden, *I'll reward him doubly*.
- Dubbelen (*v. a.*) *To double. See Verdubbelen*.
- Dubbelhartig (*adj.* geveinsd) *Double-*
- minded, deceitful, hypocritical, false, treacherous, guileful, or insidious*.
- Dubbelhartigheid (*s. f.* valscheid) *Gullducets, hypocrisy, falsehood, treachery, duplicity, doubledealing*.
- Dubbelheid, *see Dubbeling*.
- Dabbeling (*s. f.* verdubbeling) *The act of doubling*.
- Dubbeltje (*s. n.* dubbele stuiver) *Small silver coin, current in Holland*; *two stivers, about two pence sterling*.
- Dubbelongig, *see Dubbelhartig*.
- Dubbelongigheid, *see Dubbelhartighe*.
- Dubbelzinnig (*adj.*) *Equivocal, ambiguous*; een dubbelzinnig antwoord, *ambiguous or equivocal answer*; dubbzinnige godspraken, *ambiguous oracles*.
- Dubbelzinnig (*adv.* dubbelzinniglijk) *Equivocally, ambiguously*.
- Dubbelzinnigheid (*s. f.*) *Ambiguity, equivocalness, doubledealing*.
- Dubben (*v. a.* almost obsolete, twijlen) *To doubt*.
- Dubber (*s. m.* twijfelbaar) *A doubter*.
- Dubbing (*s. f.* twijfeling) *Doubt, uncertainty*.
- Dubblotten, *Doublets at dice*; hij go niet dan dubblotten, *he throws nothing but doublets*.
- Dubloon (*s. m.*) *Doubleloon, a Spanish gold coin of two pistoles*.
- Duchten (*v. a.* vreezen, vermoeden) *To fear, apprehend, suspect, dread*; God is voor alles te duchten, *God is to be feared above all things*; wij hebben reden om te duchten, *we have reason apprehend*.
- Duchtig (*adj.*) *Dreadful*; iemand e duchtig pak slaagen geven, *to beat a one soundly*.
- Duchting (*s. f.* vrees, vermoeden) *Fear, dread, apprehension, suspicion*.
- Duf (*adj.*) *Musty, stinky, mouldy*.
- Duffigheid, of dufheid (*s. f.*) *Blowness, mustiness, fustiness*.
- Duffteen, tuffteen, *see Duifsteen*.
- Duidelijk (*adj.* klaar) *Plainly, evidently, manifest, apparent*; een duidelijke zaak, *a plain or clear case*; e duidelijke stem, *a clear voice*; het duidelijk te zien welke keer die zaak men zal, *it is evident, or manifest, wherewith that affair will take*; een duidelij stijl, *a clear or intelligible stile*; e duidelij schrift, *a plain, legible hand*.
- Duidelij (*adv.*) *Plainly, clearly, evidently, distinctly, expressly*; hij gaf hem duidelijk te kennen, dat enz., *he made him understand plainly, that etc.*
- Duidelij en zonder omwegen spreke *to speak plainly, without evasions*; woorden duidelijk uitspreken, *to articulate the words clearly*; dat is duidelij (baarlijkelyk) valscht, *that is evidently false*.
- Duidelijheid (*s. f.* klaarheid) *Clearness, plainness, evident certainty*.

**Duiden** (*v. n.* toepassen, verklaren) *To*  
*say, to interpret, to explain, to fore-*  
*see; iets ten goede, of ten kwade dui-*  
*den, to give a good or a bad turn to a*  
*thing; hij duidt dat verkeerdelijk op die*  
*zaak, he applies that wrong to that af-*  
*fair; iets ten beste duiden of nemen, to*  
*take a thing in good part.*  
**Duiding** (*s. f.*) *Interpretation, construc-*  
*tion; een duiding ten beste, the best or*  
*most favourable construction.*  
**Duif** (*s. f.* duive) *A pigeon, dove; de*  
*Heilige Geest daalde op Jezus Christus*  
*af in de gedaante van een duif, the*  
*Holy Ghost descended on Jesus Christ in*  
*the form of a dove; † zij is een slechte*  
*duif, † zij is een slecht vrouwenschap, she*  
*is a bad, or good for nothing woman;*  
*vermeijes duif, a male pigeon; een slag-*  
*duif, a tame pigeon; duiven houden, to*  
*keep pigeons.*  
**Duiven** (*s. n.* duivenkot) *A pigeon*  
*nest, a dovescot.*  
**Duifje** (*s. n.*) *A small pigeon.*  
**Duifsteen** (*s. m.*) *A soft gravelstone, a*  
*loamy stone, of a loose texture.*  
**Duig** (*s. f.* duigen van een vat) *Pipe-*  
*stave.*  
**in Duigen vallen** (*v. n.*) *To fall to the*  
*ground, not to succeed; die aanslag viel*  
*in duigen, die aanslag is mislukt, that*  
*understanding failed or did not succeed; hij*  
*laet dat geheele werk in duigen, he*  
*overturned that whole affair.*  
**Duikelaar** (*s. m.* duiker) *A waterfowl.*  
**Duiken**, of **duikelen** (*v. n.*) *To dive,*  
*toage; hij duikt als een eend, he dives*  
*like a duck; naar den grond duiken, om*  
*parelen te vischen, to dive for pearls.*  
**Duiken** (*v. n.* vooroverhukken) *To*  
*stoop; die man duikt in het gaan, that*  
*man stoops as he walks or has a stoop in*  
*his gait.*  
**Duiken**, **zwichten**, **toegeven**, *To yield,*  
*to give up; hij wil voor niemand duiken,*  
*he will not yield to any body.*  
**Duiker** (*s. m.*) *A diver.*  
**Duiker**, *see Duikelaar.*  
**Duiker**, **sluisdeurtje**, *A floodgate, to let*  
*the water out and in; den duiker opha-*  
*len om het water te doen afloopen, to*  
*draw up the floodgate in order to let out*  
*the water.*  
**Duikers**, **zekere slag van spijkers**, *A*  
*set of nails with small heads.*  
**Duikertje** (*s. n.*) *Duckling (jonge eend).*  
**Duiking** (*s. f.*) *The act of diving.*  
**Duim** (*s. m.*) *The thumb; onder den*  
*duim, secretly, privately; † zij doen het*  
*onder den duim, they carry it on in se-*  
*cret, or privately; † iemand onder den*  
*duim houden; iemand kort houden, to*  
*keep a person short of money.*  
**Duim**, een ijzeren duim van een heng-  
*el, The iron pin of a hinge; een deur*  
*op haar duimen ligten, to lift a door off*  
*its hinges.*

**Duim** (zekere maat), *An inch; negen*  
*duimen hoog, diep, lang, of breed, nine*  
*inches high, deep, long or broad; duim*  
*breed, an inch; het scheidde geen duim*  
*breedte, it did not differ an inch.*

**Duimeling** (*s. f.*) *A thumbball, athumb-*  
*cap.*

**Duimijzer** (*s. n.*) *A hinge.*

**Duimijzers** (*s. n. pl.* duim Schroeven)  
*Thumb screws, instruments of torture.*

**Duimkleppers** (*pl.*) *Castanets.*

† **Duimkruid** (*s. n.*) *Cash, money, the*  
*ready.*

**Duimspijkers** (*pl.*) *A kind of nails.*

**Duimstok** (*s. m.* zekere maatstok) *A*  
*rule, a carpenter or mason's three foot*  
*rule.*

**Duinen** (*s. m. pl.* zandduinen) *Sandhills*  
*(which border on the seacoast in Hol-*  
*land).*

**Duinhelm** (*s. m.*) *Sedge.*

**Duinkant** (*s. f.*) *That part of the coun-*  
*try which is bordered with the sands.*

**Duinkonijn** (*s. n.*) *A rabbit bred in the*  
*sandhills.*

**Duimmanijer** (*s. m.*) *A gamekeeper, ap-*  
*pointed to prevent poaching among the*  
*sandhills.*

**Duinroosje** (*s. n.*) *A small rose, which*  
*grows in the sandhills.*

**Duinstrand**, *see Duinen.*

**Duinzand** (*s. n.*) *Sand from the sea-*  
*shore.*

**Duister** (*adj.*) *Dark, obscure, gloomy;*  
*— eene duistere verv, a dark colour, or*  
*tint; — een duister hol, a dark cave, or*  
*cavern; een duister geslacht, an obscure*  
*race, van extraction; het is duister*  
*(wolkachtig) weer, it is gloomy (cloudy)*  
*weather; eene duistere zaak, an intricate*  
*affair; een duister schrijver, an obscure*  
*author; eene duistere reden, a dark say-*  
*ing, an intricate speech; een duister ge-*  
*zigt, a dim sight; opdat hij de duistere*  
*woorden der wet uitlegge, that he may*  
*elucidate the knotty points of the law.*

**Duisterachtig** (*adj.*) *Darkish, dusky,*  
*rather obscure.*

**Duisterheid** (*s. f.*) *Darkness, obscurity,*  
*gloom, intricacy, dimness, tenebrosity,*  
*gloominess, dulness.*

**Duisterlijk** (*adv.*) *Darkly, obscurely,*  
*dimly, gloomily; hij gaf het hem duister-*  
*lijk te kennen, he gave him a distant*  
*hint of it.*

**Duisterling** (*s. m.*) *An obscure person.*

**Duisternis** (*s. f.* donkerheid) *Darkness,*  
*obscurity; de duisternis van den nacht;*  
*the darkness of the night; de duisternis*  
*van het heidendom, the darkness (igno-*  
*rance) of paganism.*

**Duisterrood** (*adj.*) *Dark-red.*

⊕ **Duisterverwlg** (*adj.*) *Dark-coloured.*  
**Duit** (*s. f.*) *A dolt (a small copper*  
*coin, current in Holland for the eighth*  
*part of a stiver, equal to about half a*  
*farthing); dat is geen duit waardig, that*  
*is*

- le. not worth a farthing; † hij gelijkt zijn vader op een duit; † he is as like his father as he can stare.
- Duitsch (adj.) German; duitſch geld, german coin; de duitſche brieven zijn uitgegeven, the german letters are delivered; de duitſche keizer, the emperor of germany; de duitſche orde, the teutonic order.
- Duitsch (s. n. néderduitsch) Dutch, the dutch language.
- Duitscher (s. m. hoogduitscher) A german.
- Duitschland (s. n.) Germany.
- Duive, ſee Duif.
- Duivel (s. m.) A fallen angel, a devill, demon, fiend, evil ſpirit; het is een geveeſchte duivel, he or ſhe is a devill incarnate; † een duivel van een mensch, a very devill; — dat zou de duivel doen, that would be the devill and all; van den duivel bezeten, poſſeſſed of the devill, or of an evil ſpirit; als men van den duivel praet, is hij er bij of omtrent, † ſpeak of the devill and his imps appear; den duivel bezweren, to conjure the devill, to exorcise.
- Duivelbanner (s. m.) An exorcist, one that caſt-out devills.
- Duivelbezweerder, ſee Duivelbanner.
- Duivelbezweering (s. f.) Exorcism, conjuration.
- Duivelერი (s. f.) Foul play; daar is eenige duivelერი achter, there lurks ſome foul play.
- Duivelin (s. f.) A ſhe devill, a vixen, a Xantippe.
- Duivelijgen (v. n.) To league, or enter into a league with the devill.
- Duivelijger (s. m.) A magician, conjurer, ſorcereer, necromancer etc.
- Duivelsbrood (s. n. kampernoelje) Toadſtool.
- Duivelsch (adj.) Devilish, infernal, diabolical; hij is duivelsch boos, he is devilish mad; het buſkruid is een duivelsche uitvinding, gunpowder is a diabolical invention; een duivelsche zamenzweering tegen het leven van den koning, a diabolical conspiracy against the life of the king.
- Duiveldrek (s. m.) Asafoetida (a species of gum very offensive to the smell).
- Duivelskunſtenaar, ſee Toovenaar.
- Duivelskunſtenarij, ſee Tooverij.
- Duivelſje (s. n.) A little devill.
- Duivenhoonen, ſee Paardenboonen.
- Duivendrek (s. m.) Pigeondung.
- Duivenēi (s. n.) A pigeon's egg.
- Duivenhok, ſee Duifhuis.
- Duivenkervel (s. f.) Fumatory.
- Duivenkot, ſee Duifhuis.
- Duivenmarkt (s. f.) Pigeonmarket.
- Duivenmelker (s. m.) One who breeds a great number of pigeons.
- Duivenneſt, ſee Duivendrek.
- Duivenneſt (s. n.) A nest of doves.
- Duivenſlag, ſee Duifhuis.
- Duivencil, ſee Duifhuis.
- Duivenvlugt (s. f.) A flight of pigeons.
- Duizelen (v. n.) ſuizelen, bedwelmd zijn) To grow dizzy or giddy, to be seized with a swimming in the head.
- Duizellig (adj.) Giddy, dizzy; ik ben wat duizellig van hoofd, I am a little giddy-headed.
- Duizelligheid (s. f.) Dizziness, giddiness.
- Duizeling (s. f. bedwelmdheid) Dizziness, giddiness, vertigo, swimming in the head.
- Duizend (adj.) A thousand.
- Duizendbeen (s. m.) Caterpillar.
- Duizendblad (s. n.) Milfoil (an herb).
- Duizenderlei, duizenderhande (adj.) Of a thousand sorts.
- Duizendjarig (adj.) Of a thousand years.
- Duizendknoop (s. f.) Knotgrass.
- Duizendkruid (s. n.) Centaury, a bitter-herb.
- Duizendmaal (adj. duizendwerf) A thousand times.
- Duizendpoot, ſee Duizendbeen.
- Duizendſchoon (s. n. herſalokjes) Sweet william (a flower).
- Duizendſte (adj.) Thousandth; het duizendſte deel, the thousandth part.
- Duizendtal (s. n.) A number of a thousand.
- Duizendwerf, ſee Duizendmaal.
- Dukaat (s. m. gouden munt van vijf gulden vijf ſtuyvers Hollandsch) A ducat, a gold coin, current in Holland for five guilders, five ſtuyvers, equal to about nine ſhillings, and ſix pence ſterling; een dubbete dukaat, a double ducat.
- Dukatingoud (s. n.) Ducat gold, which is reckoned (eſteemed) the ſineſt.
- Dukaton (zilver ſtuk geld van drie gulden en drie ſtuyvers Hollands), A dukaton, a ſilver coin, current in Holland for three guilders, three ſtuyvers, equal to about five ſhillings and nine pence ſterling; gouden dukaton, goud ſtuk van vijftien gulden vijftien ſtuyvers Hollandsch, a gold coin, current in Holland for fifteen guilders fifteen ſtuyvers equal to about one pound eight ſhillings and eight pence ſterling.
- Dul, ſee dol, and its derivatives.
- Duidelijk (adj. verdragelijk) Supportable, ſufferable, tolerable, that can be endured.
- Duideloos (adj.) Insufferable, insupportable, intolerable, that cannot be endured.
- Dulden (v. a.) To bear, ſuffer, endure, ſupport, tolerate; die ſmart is niet te dulden, that pain is insupportable, or not to be endured; — men duldt in Holland allerlei gezindheden, in Holland all ſec's are tolerated.
- Dulding (s. f.) Toleration; ſuffering.

Dun (*adj. and adv.*) *Thin, lean, slim, tender, small, thinly*; dun lakem, *thin milk*; dat kôren is dun gezaid, *that corn is thinly sown*; do vrôme luiiden zijn zeer dun gezaid, *good people are scarce*; zij heet dun (tenger) van lijf, *she is very thin or slender, she has a very delicate waist*; m. or is very small round the waist; anse zalf, *this (fluid) ointment*.

Dunhârig (*adj.*) *Having but little hair, least bald*.

Dunheid, of dunigheid, ook duute (*s. f.*) *Thinness, scarcity, fluidity, rarefaction, tenderness (of shape)*.

Dunk (*s. m.*) *Thought*; een slechten dank van iemand hebben, *to entertain ill thoughts of a person, to have an ill opinion of him*.

Dunken (*v. n.*) *To think*; mij dunkt, *I think, I think, or it appears to me*; u dankt u daarvan, *what is your opinion of that? what do you think of that?* gys dunkens, naar mijn denken, *in my opinion, according to my way of thinking*; u dunkt hem goed, *he thinks proper, chooses*.

Dunlijvig (*adj.*) *Lax, loose*.

Dunlijvigheid (*s. f.*) *Laxity, looseness*.

Dunnen (*v. n.*) *verdunnen, dun maken* *to thin, dilute, weaken, rarefy, attenuate*; het kôren moet gedund worden, *the corn must be thinned*; vochten, dunnen, *to dilute, or weaken liquor*; lucht dunnen, of verdunnen, *to rarefy air*; deppen dunnen, *to attenuate the juices*.

Dunnetjes (*adj. and adv.*) *Rather thin, thinly*.

Dunigheid } *See Dunheid.*

Duute }

Dunfel (*s. m. and n.*) *The first leaves, the seedlings of lettuce, used in Holland as a salad*.

Dûren (*v. n.*) *To last, to dure, continue, remain, endure, to subsist, to keep, to remain untaunted*; dat rijk zal niet lang duren, *that kingdom will not last long*; hij kan op geen eene plaats duren, *he cannot continue in one place*; men kan niet duren van de hitte, *the heat is quite insupportable*; het vleesch kan niet duren in den zomer, *meat will not keep in the summer*; dat zal nog lang duren of aanloopen, *that will require a considerable space of time*.

Durende (*part. act.*) *Lasting etc.*; eeuwigdurende, *everlasting, perpetual, eternal*.

Dûrentijd (*s. m.*) *Dearth, famine*.

Dûring (*s. f.*) *Duration, continuance*.

Durfal (*s. m.*) *An intrepid fellow*.

Durfriet (*s. m.*) *A coward*.

Durk (*s. m.*) *Scheepstroot*) *The funk of ship*.

Durven (*v. n.*) *To dare*; ik zou niet durven spreken, *I should not dare to speak*; hij durst den vijand onder de ogen zien, *he dared to face the enemy*.

Dus (*adv. aldus*) *Thus, so, in this manner, therefore*; het is dus gebeurd, *thus it happened*; is het dus? *is it so?* dus verre, *thus far, so far*, dus verreeging hij met hem, *he accompanied him so far*; hij beweert het, dus moeten wij het gelooven, *he asserts it, therefore we must give credit to it*.

Dusdânig (*adj.*) *Such of this kind, of such a nature*; dusdânig was de staat van Rôme, *such was the situation of Rome*.

Dusdânig (*adv.*) *dusdâniglijk* *In such a manner*; deze geschiedenis droeg zich dusdânig toe, *this event took place in the following manner*.

Dusdoende, *At this rate, by acting thus*.

Dut (*s. m.*) *Nap, sleep, dosage*; ik was in mijnen eersten dut, *I was in my first sleep or nap*; hij zit in den dut, *he is taking his nap*; hij zit in den dut, *he is in his dosage*; iemand uit den dut helpen, *to undeceive any one, to set him to rights*.

Dutten (*v. n.*) *mijmeren, suffen* *To doze, rave, talk incoherently (sluimeren), to doze or slumber*.

Duur (*adj. and adv.*) *Dear, high priced, costly, expensive*; het kôren is heel duur, *corn is very dear, or high priced*; hij moest dat duur betalen, *that cost him dear*; het is in Holland duurkoop leven, *it is expensive living in Holland*; hij had er zulk een duren eed op gezworen, *he had confirmed it with so solemn an oath*; ten duurste, *at the highest rate, at the dearest*.

Duur (*s. m.*) *Duration, continuance, length of time*; de vreugd der goddeloozen is van korten duur, *the joy of the wicked is of short duration*; op den duur, *in the long run*; het wordt verdrietig op den duur, *it grows troublesome in the long run*; duur hebben, *to continue*; die schoenen zijn op den duur gemaakt, *those shoes are made to last*.

Duurkoop, *see Duur*.

Duurte (*s. f.*) *Dearness, high price*; dat is geen duurte, *that is not dear*.

Duurzaam (*adj.*) *Durable, lasting, strong, firm, continuing long*.

Duurzaamheid (*s. f.*) *Duration, continuance, durability, durability, the power of lasting or continuing long*.

Duw, *see Douw*.

Dûwen, *see Douwen*.

Dwaal, *see Handdoek*.

Dwaalgeest (*s. m.*) *An erroneous spirit, or one that follows the leadings of the spirit of error*.

Dwaalleer (*s. f.*) *A false doctrine*.

Dwaallicht (*s. n.*) *A false light, lens fatuus, jack with a lantern, will with a wisp*.

Dwaalpad } *see Dwaallicht*.

Dwaalpoor }

Dwaalster (*s. f.*) *A planet, moving or wandering*.

wandering star.

Dwaalweg (s. m.) *The road to ruin, the evil way; iemand op den dwaalweg brengen, to lead anyone astray, to make him take bad courses.*

Dwaalziek (adj.) *Given to error.*

Dwaas (adj.) *Foolish, silly, weak, simple.*

Dwaas (s. m.) *A fool, a weak, silly or foolish person; de dwaas zegt in zijn hart daar is geen God, the fool says in his heart there is no God.*

Dwaasheid (s. f.) *Folly, foolishness, weakness, silliness.*

Dwaaselijk (adv.) *Foolishly, fillily, weakly; hij heeft zich dwaaselijk in die zaak gewikkeld, he entangled himself foolishly in that affair.*

Dwalen (v. n. dolen) *To wander, stroll, rove, ramble, stray, go astray, deviate, err, be mistaken; in een bosch dwalen, to go astray or lose one's way in a wood; iemand doen dwalen, to lead any one astray, or into an error; rondom dwalen, to wander, rove, or ramble about; het is gevaarlijk in stukken van geloof te dwalen, it is dangerous to err in matters of faith; hij dwaalt zeer, zoo hij dat meent, he is greatly mistaken if he thinks that.*

Dwalend (adj. dólend) *Errant, wandering, erring, roving, rambling; strolking, vagrant, vagabond.*

Dwaler (s. m. landlooper) *A vagrant, vagabond, wanderer, stroller, rambler, one who errs or goes astray.*

Dwaling (s. f.) *Error, mistake, wandering, deviation; de dwalingen van het heidendom, the errors of paganism.*

Dwang (s. m.) *Constraint, coercion, compulsion, force, violence; in het geloof moet geen dwang plaats hebben, there should be no compulsion in matters of faith; iets uit dwang doen, to do a thing by constraint or compulsion; dwangmiddelen gebruiken, to use coercive measures, to make use of constraint, compulsion or force; iemand onder dwang houden, to keep any one in awe, or under constraint.*

Dwangdienst (s. m.) *Forced service.*

Dwangmiddel (s. n.), *see* Dwang.

Dwangnigel (s. m.) *A hangnail.*

Dwarlen (v. n.) *To whirl, entangle.*

Dwarling (s. f.) *Whirling.*

Dwarlwind (s. m.) *A whirlwind.*

Dwars (adj.) *Oblique, cross, curve, crooked; overdwars, athwart, asquint.*

Dwars (adv.) *Obliquely, crookedly, across, curve, asquint; iemand dwars aanzien, to eye a person asquint; iemand den voet dwars zetten, to cross or thwart any one's design; het schip ligt dwars voor de haven, the ship lies across the mouth of the harbour, hij is altoos zoo dwars, he is always so perverse; dwars over, across, almost opposite.*

Dwarsbalk (s. m.) *A crossbeam.*

Dwarsboom (s. m.) *A crossbar.*

Dwarsboomen (v. a.) *To thwart, to cross, traverse, oppose, hinder.*

Dwars door, *Straight across or through.*

Dwarsdrijven (v. a.) *To thwart, traverse, cross, contradict, to wrangle or cavil at.*

Dwarsdrijvend (adj.) *Cross, perverse, petulant, peevish, constantly finding fault, thwarting or opposing.*

Dwarsdrijver (s. m.) *A caviller, wrangler, quibbler, chicaner, contradictor.*

Dwarsdrijverij (s. f.) *Chicane, chicanery, contradiction, sophistry, wrangling, petulance, cavilling, perverseness, quibbling, peevishness, thwarting, opposition.*

Dwarsdrijving, *see* Dwarsdrijverij.

Dwarsluit (s. f.) *A German suite.*

Dwarsgeest (s. m.) *A perverse spirit.*

*See* Dwarsdrijver.

Dwarshout, *see* Dwarsbalk.

Dwarspaal (s. m.) *A crosspile; dwarspaal, tegenwerker, see* Dwarsdrijver.

Dwarspad (s. n.) *A crosspath or bypath.*

Dwarslag (s. m.) *A bystroke, a backstroke, reverse (of fortune).*

Dwarslee (s. f.) *A kind of float, used by shipwrights.*

Dwarsstraat (s. f.) *A crossstreet.*

Dwarsstroom (s. m.) *A stream that cuts across another.*

Dwarsweg (s. m.) *A cross way.*

Dweeper (s. m.) *A bigot, zealot, fanatic, enthusiast.*

Dweeperij (s. f.) *Bigotry, misplaced zeal, fanaticism, enthusiasm.*

Dweil (s. f. scheepsdweil) *A swab, a mop on board of a ship; dweil, fell, vloerdweil, a dish stone used in Holland to wash the floor.*

Dweilen (v. a.) *To mop.*

Dweilstok (s. m.) *A mopstick.*

Dwerg (s. m. and f.) *A dwarf, pigmy, a man or woman much below the usual size.*

Dwergachtig (adj.) *Dwarfish.*

Dwergboom (s. m.) *A dwarf tree.*

Dwergpaard (s. n.) *A poney, a little horse.*

Dwingeland (s. m.) *A tyrant, an oppressor.*

Dwingelandij (s. f. tiranij) *Oppression, cruel government, tyranny.*

Dwingelandij oefenen, *To tyrannise, to oppress.*

Dwingelandsch (adj.) *Tyrannical, oppressive.*

Dwingen (v. a.) *To constrain, to compel, to force, to oblige.*

Dwinger, *see* Bedwinger.

Dwong, *see* Dwingen.

## E.

E. (*s. f.* de vijfde letter van het a, b, c) *E*, the fifth letter of the alphabet.

Eb (*s. f.* ebbe, het afloopen der zee) *The ebb*, or reflux of the tide, towards the sea; ebbe en vloed, *ebbing and flowing*, the flux and reflux of the sea; — et gelijk heeft zijn eb en vloed als de zee, *scarcely ebbs and flows, like the sea*.

Ebben (*v. n.* afloopen, vallen) *To ebb*, to flow back towards the sea; de zee ebbt, op haren gezetten tijd, *the sea ebbs at its stated periods*; een stroom of rivier ebbt, die ebt en vloedt, *a stream or river ebbs and flows*.

Ebben hout (*s. n.* ebben hout, een zwaar, hard, zwart, kostbaar hout) *Eben, ebony, ebon*, or ebony-wood, a heavy, hard, black, and valuable wood.

Ebbenboom (*s. m.*) *The ebony or ebony tree*.

Ebben kas (*s. f.*) *A cabinet of ebony*.

Ebben lijst (*s. f.*) *An ebony frame*.

Echel (*s. m.* bloedzuiger) *A leech or bloodsucker*.

Echo (*s. f.* weêr- of wedergalm, weêren) *Echo*, the return, reverberation or percussion of any sound; de echo van een stemme keert terug, *the echo of the voice reverberates*.

Echt (*adj.* onvervalscht) *Undoubted, authentic*.

Echt (*s. m.* echte staat, het hùwelijk) *Marriage, wedlock, matrimony, connubium*; zich in den echt begeven, *to marry*, to enter into the matrimonial state; de echt, of het hùwelijk is van God ingesteld, *marriage is instituted or ordained by God*.

Echt, echte (*adj.*) *Lawful, legitimate*, *as in wedlock*; een echt kind, *a legitimate child*, or a child born in wedlock; een kind echte maken (of voor wettig verklaren), *to legitimate a child*.

Echtreukster (*s. f.*) *An adulteress*.

Echtreken (*v. a.* overspel doen) *To commit adultery*, to break the nuptial bed; de wet zegt, gij zult niet echtreken, *the law says, thou shalt not commit adultery*.

Echtreker (*s. m.* overspeler) *An adulterer, one who commits adultery*, or who breaks the marriage bed.

Echtreuk (*s. f.* overspel) *Adultery*.

Echtreband (*s. m.* hùwelijkband) *Matrimonial bond*, or tie.

Echtrebed (*s. n.* hùwelijkbed) *Marriage bed, nuptial bed*.

Echre lieden, getrouwde lieden, *Married*.

ried persons.

Echtelijk (*adv.* wettelijk) *Lawfully, legitimately*; echtelijk van zijne vrouw afscheiden, *to be divorced from one's wife legally*, or according to law.

Echteloos (*adj.* onwettig) *Illegitimate, spurious, bastard*; een echteloos of onrecht kind, *a bastard child*.

Echte man, wettige man, *A lawful husband*; echte vrouw, wettige vrouw, *a lawful wife*; echte liefde, *conjugal affection*.

Echten (*v. a.* voor echt of wettig verklaren) *To legitimate*; een kind echten, *to legitimate a child*.

Echter (*conj.* evenwel, niettemin) *Yet, nevertheless, notwithstanding, however*; echter is hij een eerlijk man, *he is notwithstanding an honest man*.

Echtestaat (*s. m.* hùwelijkstaat) *The marriage state*.

Echtestand, *see Hùwelijk*.

Echte trouw (*s. f.*) *Conjugal fidelity*.

Echtgenoot, echtgenoot (*s. m.* and *s.* man of vrouw) *Spouse, consort* (eijner husband or wife); zij was zeer gevoelig over den dood van haren echtgenoot, *she was very much distressed or affected at the death of her spouse*.

Echtheid (*s. f.*) *Authenticity*.

Echting (*s. f.* echtverklaring) *The act of legitimation*.

Echtkoets (*s. f.* echte bed) *The marriage, or nuptial bed*; zij bezoedelde hare echtkoets, *she defiled her marriage-bed*.

Echtscheiden (*v. n.*) *To be divorced*.

Echtscheiding (*s. f.* hùwelijkbreuk) *A divorce*.

Echtschender, *see Echtreker*.

Edel (*adj.* adelijk) *Noble*; uit een edel geslacht geboren,  *sprung from a noble race*; edel, doorluchtig, verheven, *illustrious, raised to high rank*; haar Edelo groot Mógende de Heeren Staten van Holland en Westvriesland, *the noble and mighty Lords, the States of Holland and Westfriesland*; edel, edele, uitnemend, voortreffelijk, *noble, exalted, elevated, precious, sublime, magnificent, generous, liberal*; dat zijn edele gedachten, *those are elevated ideas*; een edele ziel, *a noble or generous mind*; edele gesteenten, *precious stones*.

Edelsardig, *see Edelmoedig*.

Edeldom of adeldom (*s. m.* idel of adellijke geboorte) *Nobility, rank or dignity*; zijn edeldom bewijzen, *to prove one's nobility*; de edeldom wordt door fraaije daden verkrégen, *nobility is acquired by splendid achievements*.

Edeldom (*s. m.* de edelen, de adel) *Nobility, persons of high rank*.

Edelgeboren (*adj.* van adellijke afkomst) *Noble by birth, of a noble family*; de hoog edelgeboren heer, *the right honourable*.

Edel-

**Edelgeesteente** (*s. n.*) *A gem, a precious stone.*

**Edelheid** (*s. f.* regtschâpenheid) *Nobleness, generosity, liberality of sentiment; hoog edelheid* (eernaam), *a title, his excellency, his honour.*

**Edelknaap** (*s. m.*) *A page.*

**Edellieden** (*s. m. pl.*) *Noblemen, nobility; de uitgelezene edellieden, the flower of the nobility.*

**Edelmâken** (*y. a.*) *To ennoble; door de deugd alleen wordt men edel gemaakt, virtue alone ennobles.*

**Edelmâking** (*s. f.*) *The act of ennobling, ennoblement.*

**Edelman** (*s. m.* een edel Heer) *A nobleman, one who is ennobled.*

**Edelmoedig** (*adj.* grootmoedig) *Generous, noble, great, magnanimous, liberal; elevated in sentiment; iets uit een edelmoedig hart doen to be actuated by a noble impulse; een edelmoedig antwoord, a noble or generous answer; een edelmoedig mensch is daar niet bekwaam toe, a generous man could not be capable of such a thing; een edelmoedig hart, a generous heart; eene edelmoedige ziel, a noble or liberal mind.*

**Edelmoedigheid** (*s. f.* grootmoedigheid) *Generosity, greatness of mind, magnanimity, liberality, elevation of sentiment; hij wilde zijn edelmoedigheid doen blijken, he wanted to give a proof of his generosity.*

**Edelmoediglijk** (*adv.* grootmoediglijk) *Generously, liberally, magnanimously; zij vergaf het hem edelmoediglijk, she generously forgave him.*

**Edik** (*s. m.* azijn, eek) *Vinogar.*

**Edoch** (*conj.*) *But. See Doch.*

**Eed** (*s. m.*) *An oath, an affirmation, corroborated by an appeal to the Divine Being; een valsche eed, a false oath; een plegtige eed, a solemn oath; een eed doen, afleggen, eedzweren, to take oath, to affirm or attest upon oath; iets plegtiglijk met eede staven, versterken, of bevestigen, to confirm, attest or ratify by a solemn oath; bij eede verbinden, to bind by oath; onder eede staan, to be upon oath; iemand eenen eed afnemen, to put a person to his oath, to require an oath of any one; iets met duren eede verzekeren, to affirm a thing with a solemn oath; den eed verbreken, to break one's oath.*

**Eedbréken** (*y. a.*) *To be false to one's oath, to break one's oath.*

**Eedbréker** (*s. m.*) *One who breaks his oath.*

**Eedbreuk** (*s. f.*) *The violation of an oath.*

**Eedeenoot** (*s. m.* verbonden met eede) *A conspirator, one who is bound with you by the same oath.*

**Eedgenootschap** (*s. n.* verbindtenis met eede) *Conspiracy, confederacy in an oath,*

**Eedgespan** (*s. n.*) *The confederacy crew, tribe or gang of conspirators.*

**Eedverwant, Eedverwantschap, see Eedgenoot, Eedgenootschap.**

**Eedzweerder** (*s. m.*) *He that takes an oath.*

**Eedzweren** (*y. n.*) *To take an oath.*

**Eedzwering** (*s. f.*) *The taking of an oath.*

**Eek, see Run.**

**Eek, see Eik.**

**Eek, see Edik.**

**Eekel, see Eikel.**

**Eekhorentje** (*s. n.* eikhorentje, inkhorentje, klein wild viervoetig diertje) *Squirrel (a small wild quadruped).*

**Eel** (*adj.*) *Delicate, nice, pure, fine; een eel snijwerk, a fine piece of sculpture.*

**Eelheid** (*s. f.*) *Delicacy, purity, beauty.*

**Eelt** (*s. n.* hardigheid in de handen onder de voeten) *Callosity, induration of the skin, in the palms of the hands, on the soles of the feet.*

**Eeltachtig** (*adj.*) *Callous, indurated, hardened.*

**Eeltachtigheid** (*s. f.*) *Callosity.*

**Eeltzweer, see Eelt.**

**Een** (*adj.*) *The particle a or an, al the number one; een man, a man; een abrikoos, an apricot; daar is maar één God, there is but one God; men kan niet op éenen tijd éten en spréken, one cannot eat and talk at once, or at the same time; als ik op een tijd in den tu wandelde, once as I was walking in the garden; ga met eenen bij den zilversmid aan, call at the same time at the silversmith's; een voor een, one by one or one at once.*

**Een** (een zéker mensch) *One (a certain person); een van twee, een van beider, one of the two.*

**Een** (egelijk, ieder een, *Each, or every one; de een, de andere, the one, the other; een paar (twee gelijken), a pair, a couple (two of the same kind); op een uitkómen, to come to the same thing.*

**Eend** (*s. f.* eendvógel) *A duck; een wilde eend, a wild duck; een tamme eend, a tame duck.*

**Eendenel** (*s. n.*) *Duckegg.*

**Eendengroen** (*s. n.*) *Duckweed.*

**Eendenkool** (*s. f.* kool om wilde eenden te vangen) *A decoy, lure, or trap for wild ducks.*

**Eendenkroost, see Eendengroen.**

**Eendenest** (*s. n.*) *A duck's nest.*

**Eenderhande, see Eenerhande.**

**Eenderlei, see Eenerlei.**

**Eendragt** (*s. f.*) *Concord, harmony, unity, union; eendragt maakt magt, concord produces strength; door eendragt worden kleine dingen groot, by union small things become great (the motto on the dutch coin).*

**Eendragtelijk** (*adv.* eendragtiglijk) *Unanimously, with one consent, with one accord; iets eendragtelijk inwilligen, to agree,*

unanimously to a thing.

Eendragtig (*adj.*) *Unanimous, with one consent; een eendragtig besluit, an unanimous resolution; eendragtig met malanderen leven, to live in harmony together.*

Eendragtigheid (*s. f.*) *Unanimity, concord, unity, unanimous agreement.*

Eenemaal (*adv.* te eenemaal, ganschelijk) *Entirely, wholly, totally, completely, perfectly, fully, utterly; ik ben te eenemaal bedorven, I am utterly ruined; te eenemaal overgegeven zijn aan de godvruchtigheid, to be wholly or entirely devoted to piety.*

Eenentwintig. eenendertig, *Twentyone, thirty one; eenentwintigste, the twenty-first.*

Eener, van eene (*gen. fem.*) *Of one.*  
Eenerhande (*adj.* eenerlei) *One kind or sort, of the same kind or sort; dat was eenerhande volk, that was the same kind of people; op eenerhande wijze, in one and the same way.*

Eenerlei, *see Eenerhande.*  
Eenhandig (*adj.*) *Having only one hand.*  
Eenbeerschappij, *see Eenbeersching.*  
Eenbeerscher (*s. m.* alleenbeerscher) *A monarch, a sovereign, a despot, a ruler invested with absolute authority.*

Eenbeersching (*s. f.*) *Monarchy. despotic or absolute government; in Spanje heeft de eenbeersching plaats, the government of Spain is monarchical, or absolute.*

Eenheid (*s. f.*) *Unity; Gods eenheid, the unity of God.*

Eenhoofdig (*adj.*) *als: Eenhoofdige regering. A monarchy, a state where the legislative and executive powers are vested in one man.*

Eenhoorn, eenhoren (*s. m.* zeker wild dier) *An unicorn, a wild animal that has but one horn.*

Eenig (*adj. and adv.*) *Only, sole, alone, any, some, solitary, lonely; God is de eenige Heer, God is the only Lord, or God alone is Lord; hij is een eenig kind, he is an only child; eenig mensch, lezzand, any body, some body, any one, some one; is er wel eenig mensch ongelukkiger dan ik, can any one be more unhappy than I am; eenig geld, some money; eenige reizen, some times, several times; heeft hij eenig geld, has he any money? hij had eenig geld bij zich, he had some money about him, eenigen willen dat hij nog leeft, some say that he is still alive; gij kunt het met een eenig woord doen, you can do it with one single word; het is zeer eenig op het land, it is very solitary or lonely in the country.*

'Eeniger dage, den eenen dag of den anderen, 'eeniger stonde, 'eeniger tijd, *some day or other, some time or other.*  
Eenigerhande, eenigerlei (*adj.*) *Op*

eenigerhande, of eenigerlei wijze. *See Eenigerwijze.*

Eenigermate, eenigzins, *In some measure, in some degree, some what, in a manner; in some sense; hij is eenigermate berispbaar, he is in some measure blameable; hij zegt eenigzins de waarheid, what he says is in some degree true; hij is eenigzins beter, he is somewhat or rather better.*

Eenigerwijze, *Any way, in any way or manner; indien ik hem eenigerwijze beleedigd had, if I had any way injured or offended him.*

Eenigheid (*s. f.*) *Unity, unanimity, union, concord, harmony, solitude, solitariness, loneliness, retirement; groote eenigheid in dat huisgezin, there is great harmony in that family.*

In zijn Eenigheid (*adv.*) *Alone, retired.*

Eeniglijk (*adv.* alleen) *Only, solely, simply.*

Eenigste, *Only, sole; dat is het eenigste middel, that is the only method or means.*  
Eenigzins (*adv.*) *In some sense, in some degree.*

Eenjarig (*adj.*) *Of one year, one year old, or a year old.*

Eenkennig (*adj.*) *Shy, reserved, unwilling to approach (applied to young children).*

Eenledig (*adj.*) *Of one joint, of one syllable.*

Eenling (*s. m.*) *An unit, a single one.*

Eenlijk (*adj.*) *Lonely, solitary.*

Eenlopend (*adj.*) *Single, unmarried.*

Eenmaal (*adv.*) *Once.*

Eenmoedig (*adj.* eendragtig) *Unanimous; with one accord, with one consent.*

Eenmoedigheid (*s. f.* eensgezindheid) *Unanimity, general, or universal consent, agreement, or will, union, unity, concord, harmony.*

Eenmoediglijk (*adv.*) *Unanimously, with one consent.*

Eenoog (*s. m. and f.*) *A person that has but one eye; † in het land der blinden zijn de eenoogigen koningen, among the blind, those that have but one eye reign, or bear sway.*

Eenoogig (*adj.*) *One eyed.*

Eenparig (*adj. and adv.*) *Uniform; united, one and all; zij besloeten eenparig te vertrekken, they one and all resolved to depart; zij getuigen eenparig, they uniformly bear witness; daar werd eenparig besloeten den koning te verzoeken, it was unanimously resolved to petition the king.*

Eenparigheid (*s. f.*) *Uniformity, unanimity, union, unity.*

Eenpariglijk, *see Eenparig.*

Eens (*adv.* eenmaal) *Once; ik heb hem meer dan eens gewaarschuwd. I have warned or caution'd him more than once; ik zeg het u eens voorat, I tell it you once*



once for all; hoor eens, hoor; ik was eens in den schouwburg, I was once, or once upon a time, at the playhouse.

Eens (adj. overeenstemmend) Agreeing, consenting, of one accord; eens worden, to agree, come to an agreement; zij zijn niet eens, they do not agree; zij zijn het eens in die zaak, they agree, or are come to an agreement in that affair; eens, even; weet gij wel eens wat het is? do you even know what it is?

Eensdeels (adj. ten deele) Partly, in part; dat is eensdeels waar en anderen-deels valsch, that is partly true, and partly false.

Eensgangs (adv. zonder wachten) Immediately, directly, this moment, without delay.

Eensgezind (adj.) Unanimous, of one mind, agreeing together, with one consent; omtrent de overige dingen zijn zij bijna eensgezind concerning the other points, they are nearly of one mind, or agreed.

Eensgezindheid (s. f.) Unanimity, unity of mind, concord, harmony, union.

Eensklaps (adv.) On a sudden, suddenly, all at once.

Eensluidend (adj.) Of similar or the same tenor; twee eensluidende huurcel-len opstellen, to draw up two leases of the same tenor.

Eenstemmig (adv.) Unanimously, rem. con. (for membra contradicentia), with one consent or accord.

Eenstemmigheid, see Eendracht, Eenmoedigheid enz.

Eenstemmiglijk, see Eenstemmig.

Eensweegs (adv.) The same way, or the same road.

Eental (s. n.) Unit, one.

Eentalig (adj.) Of one number.

Eentoonigheid (s. f.) Monotony.

Eenverwig (adj.) Of the same hue or colour.

Eenvormig (adj.) Uniform. See Gelijkvormig.

Eenvormigheid (s. f.) Uniformity.

Eenvoud (s. n. eenvoudig getal) The singular number.

Eenvoudig (adj.) Singular; single, ingenuous, simple, open, fair, candid, plain, unaffected, unadorned, artless; het eenvoudig getal, the singular number; een eenvoudig en bloot verhaal, a plain and simple narrative; hij is zoo eenvoudig als een kind, he is as innocent as a child; het is een zeer eenvoudig man, he is a plain, unaffected man; hij is eenvoudig in zijn kleding, he dresses very plain; een eenvoudige rede, a plain, unadorned discourse; de eenvoudigste werktuigen zijn gemeentlijk de beste, the simplest machines are generally the best.

Eenvoudigheid (s. f.) Plainness, ingenuousness, candour, simplicity, credulity; de eenvoudigheid van een kind, the sim-

licity of a child; de eenvoudigheid van den stijl, plainness, simplicity of style; ik zag nooit groter eenvoudigheid, I never saw greater credulity.

Eenvoudiglijk (adv.) Plainly, simply, unaffectedly, artlessly, candidly, openly, ingenuously; ik zal u de zaak eenvoudiglijk verhalen, I'll tell you the story simply, or plainly; eenvoudiglijk in een zaak handelen, to act openly, candidly, fairly, or ingenuously in an affair.

Eenwerf, see Eenmaal.

Eenzaam (adj. and adv.) Solitary, lonely, alone, retired, in solitude; de eenzame plaatsen zoeken, to seek solitary places; eenzaam leven, to live solitarily, or in solitude, to lead a retired life.

Eenzaamheid (s. f.) Solitude, retirement, loneliness, solitariness; de eenzaamheid beminnen, to love solitude; zich in de eenzaamheid begeven, to go into retirement.

Eenzijdig (adv.) Partial, prejudiced in favour of.

Eenzijdigheid (s. f.) Partiality, prejudice in favour of any person, or thing.

Eenzijdiglijk (adv. eenzijdig) Partially, with unjust favour; een rechter moet zich niet eenzijdiglijk gedragen, a judge should deal impartially.

Eenzinnig (adj.) Obstinate, headstrong, stubborn, contumacious.

Eenzinnigheid (s. f.) Obstinacy, stubbornness, perverseness.

Eenzinniglijk (adv.) Stubbornly, obstinately, perversely.

Eer (adv.) Ere, before, sooner; eer Epaminondas geboren was, before Epaminondas was born; dat komt eer men het verwacht, that comes before it is expected; het kon niet eer komen, it could not come sooner; hoe eer hoe liever, the sooner, the better; eer, liever, rather; eer ik dat doen zou, rather than I would do that, or before I would do that.

Eer (s. f.) Honour, dignity, reputation, respectability, glory, chastity, respect; God de eer bewijzen die hem toekomt, to give God the glory due to him; eer behalen, verkrijgen, inleggen, to acquire honour, or glory; iemand alle bedenkelijke eer betoonen, to bestow all possible honour on a person; op het bed van eer sterven, to die on the bed of honour; een man van eer, a man of honour; Goddelijke eer bewijzen, to pay divine honours; op mijn woord van eer, upon my word of honour; de eer van een dochter, the honour, chastity, reputation of a girl; iemands eer rooven, to reflect dishonour upon a person; de laatste eer bewijzen, to pay the last honours.

Eerambt (s. n.) A post of honour; an honourable office, public employment, or place.

Eerbaar (adj.) Chaste, modest, reserved, honest, honourable, virtuous; het

bdwelijk is eerbear onder allen, *marriage is honourable to all*; een eerbare dochter, *a chaste, honest, virtuous girl*.

Eerbaarheid (s. f.) *Chastity, virtue, honour.*

Eerbaarlijk (adv.) *Chastely, virtuously, modestly, respectably.*

Eerbare schaarste, *Modesty, pudicity of a woman.*

Eerbeeld (s. n. pronkbeeld) *A statue erected to the honour of any one.*

Eerbewijs, *see* Eerbewijzing.

Eerbewijzing (s. f.) *Homage, obsequance, reverence, respect, veneration, duty, honour, fealty.*

Eerbied (s. f.) *Respect, reverence, regard.*

Eerbiedenis, *see* Eerbied.

Eerbiedenishalve (adv.) *Out of respect, as a mark or token of respect.*

Eerbiedig (adj.) *Respectful*; een eerbiedig stilzwijgen, *a respectful silence.*

Eerbiedigheid (s. f.) *Reverence, respect, veneration*; 's Heeren tafel met eerbiedigheid naderen, *to approach the Lords table with reverence.*

Eerbiediglijk (adv.) *Respectfully, reverently, humbly.*

Eerder (adv.) *Sooner, rather, before.*

Eerdicht, *see* Lofdicht.

Eerdief (s. m.) *Defamer, calumniator, slanderer, asperser, backbiter, detractor.*

Eerdienst (s. m.) *Worship.*

Eere, ter eere (adv.) *To the honour of, in the glory of, in honour of*; doe alles ter eere Gods, *do all to the glory of God*; eenen eereboog ter eere van een Veldheer oprigten, *to erect a triumphal arch in honour of a general*; eene dochter ter eere brengen, *to clear or restore a girl's reputation by marriage.*

Eereboog (s. m.) *A triumphal arch.*

Eeren (s. a.) *To honour, respect, reverence, venerate, to pay homage or fealty*; de goden eeren, *to worship the gods.*

Eereafte (adj.) *Venerable, worshippul.*

Eereprijs (s. f. zeker kruid) *Speedwell, snailin (ex herb).*

Eereprijs (s. m. eerbewooning), *see* Eerepenning, Eerepenning.

Eerepoor (s. a.) *A spur or incitement to honour.*

Eerepenning (s. m.) *Mark, or token of honour.*

Eerepenning (s. m.) *A degree of honour, a step towards rank or distinction.*

Eerepenning (s. m.) *Wine presented to persons of distinction as a mark of honour.*

Eeregenoot (s. m.) *A partner, associate or companion in any honours.*

Eergierig (adj.) *Emulous, emulative, ambitious, generous, noble*; een eergierig jongeling geeft goede hoop, *there are great hopes of an ambitious youth*; een eergierig hart, *a noble or generous mind.*

Eergierigheid (s. f.) *Ambition, generosity, nobleness, dignity, emulation*; de eergierigheid is zeer lofselijk in een jong-

man, *ambition (or emulation) is very praiseworthy in a youngman.*

Eergieriglijk (adv.) *Ambitiously, generously, nobly.*

Eergisteren (voor den dag van gisteren), *The day before yesterday.*

Eergraf (s. n. pronkgraf) *A very pompous funeral monument, a mausoleum, or cenotaph, erected in honour of the dead.*

Eerkrans (s. m.) *A garland, a wreath.*

Eerkroon (s. f.) *see* Eerkrans.

Eerlang (adv.) *Erelong, before a long time passes, shortly, soon.*

Eerlijk (adj. deugdzaam) *Honest, upright, just, sincere, true, good, chaste, decent, virtuous*; een eerlijk man, *an honest man*; een eerlijk gedrag, *an upright conduct or behaviour*; een eerlijke vrouw, *a virtuous, chaste, woman.*

Eerlijk (adv.) *Honestly, honourably, justly, uprightly, truly, sincerely, virtuously*; eerlijk met iemand handelen, *to deal honestly with any one*; hij werd eerlijk begraven, *he was honourably buried.*

Eerlijkheid (s. f. deugdzaamheid) *Honour, virtue, chastity, honesty, uprightness, justice, goodness*; dat strijdt tégens de eerlijkheid, *that is incompatible with honesty*; de eerlijkheid van eene dochter, *the honour, virtue or chastity of a young woman.*

Eerloos (adj. zonder eer) *Infamous, base, devoid of honour, shameless, scandalous, notorious*; een eerloos man, *an infamous, or base man*; een eerloos bedrijf, *a scandalous action*; voor eerloos berucht zijn, *to be notoriously infamous, or noted for infamy.*

Eerloosheid (s. f. schandelijkheid) *Infamy, baseness, scandal*; dat was een eerloosheid onder de Grieken, *that was an infamous thing among the Greeks.*

Eerlooslijk (adv.) *Infamously, basely, scandalously.*

Eernaam (s. m. pronknaam) *Honourable title*; dat zijn maar ijdele eernaamen, *these are but empty titles.*

Eerpenning (s. m.) *Medal.*

Eerpoort, *see* Eereboog.

Eerpost (s. m.) *Post of honour.*

Eerraag, *see* Eererap.

Eerroover, *see* Eerdief.

Eerrooving (s. f.) *Calumny, distraction, slander, defamation, aspersion.*

Erst of eerste (adv. de eerste) *The first*; Adam was de eerste man, *Adam was the first man*; hij is de eerste die mij dat verhaalde, *he was the first who related that to me*; de eerste stad of grensstad van Frankrijk, *the first or frontier town of France*; de eerste, de hoogste, de aanzienlijkste, *the first, the chief, the principal*; Parijs is de eerste stad of de hoofdstad van Frankrijk, *Paris is the chief or capital city of France*; gij zult nu de eerste na hem zijn, *you will now be the principal person after him*; de eerste of

hoogste plaats bekleden, *to fill the highest, or most honourable office.*

Eerst (*adv.*) *First; in the first place; eerst sprak hij den koning, he first spoke to the king; eerst, niet eer, niet vroeger, not before, no sooner; hij zal eerst over acht dagen komen, he will not come before this day fortnight; het spel begint nu eerst, the play is but just going to begin.*

dan Eerst (*adv.*) *Then; dan zal men eerst zien wat zijne voornemens waren, then we shall discover what his intentions were.*

Eerstdaags (*adv.*) *Soon, the very first opportunity.*

ten Eerste (*adv.* straks, óódelijk) *Immediately, instantly, without delay, instantaneously, speedily; ik zag ten eerste wel waar het aan scheelde, I perceived immediately where the fault lay; hij kreeg ten eerste gehoor, he was instantly admitted to an audience; ten eerste, eerstelijk, first, in the first place; ten eerste moet men aanmerken, it is in the first place to be observed.*

Eerstelijk (*adv.* vooreerst) *First, in the first place; eerstelijk moet men weten, first, or in the first place one ought to know.*

Eersteling (*s. f.*) *The first, or the first fruits.*

Eerstelingen, eerste vruchten van het land, *The first fruits of the earth, or ground; de eerstelingen moet men onder de wet Góde opofferen, the first fruits were to be offered to God, under the ancient law.*

de Eerstemaal, de eerste reis, *The first time; iets voor de eerstemaal verschoonen, to pardon any thing for the first time.*

Eerstgeboorte (*s. f.*) *Primogeniture (being born first) eldership.*

Eerstgeboorterecht, *Birthrights, right of primogeniture; Esau verkocht het recht van zijne eerstgeboorte aan Jakob, Esau sold his birthrights to Jacob.*

Eerstgeborene (*s. m. and f.* die eerst geboren is) *The firstborn, the oldest or eldest; de engel sloeg al de eerstgeborenen van Egypten, the angel slew all the firstborn of Egypt.*

Eerstkomende (*adv.* naastvolgende) *The very next, immediately following; de eerstkomende week, maand enz., the very next week, month etc.; in de drie eerstkomende jaren, in the three first years to come or the three next years.*

Eerstal, *see* Eerzaam.

Eertijds (*adv.* voortijds, voorheen) *Formerly, in times past, of old, heretofore; eertijds ging men anders gekleed; formerly the mode of dressing was different; Athéne was eertijds de hoofdstad van Griekenland, Athens was of old or formerly the capital of Greece.*

Eertrap, *see* trap (*s. m.* trap der eere)

*A degree of honour; zij zijn op den hoogsten eeretrap geklén, they have reached the very summit or pinnacle of honour.*

Eervergeten (*adj.*) *Destitute of all honesty, lost to all sense of honour; een eervergeten schurk, an infamous rascal.*

Eervol (*adj.*) *With honour.*  
Eerwaarde, *Reverend (a title given to clergymen); aan den eerwaarden Heer B. S., to the revd. Mr. B. S.*

Eerwaardig (*adj.* achtbaar) *Honourable, venerable, respectable, reverend, worthy, honoured.*

Eerwaardig vader (ten opzigt van een zoon), *Honoured father; eerwaardige vader (tégen een monnik sprekende), reverend father (addressing a monk); een oud eerwaardig man, a venerable old man.*

Eerwaardigheid (*s. f.* aanzienlijkheid) *Dignity, merit, importance, grandeur, rank, honour; de eerwaardigheid der plaats verbiedt zulks, the dignity of the place will not admit of that.*

Eerwaardigheid (*s. f.* een titel dien men aan sommige geestelijken of kerkelijke personen geeft) *Reverence, grace, worship, your reverence, grace, or worship; uw eerwaardigheid gelieve te weten dat enz., your grace will please to observe that etc.*

Eerwaardiglijk (*adv.* met groote eer) *Reverently, respectfully, with profound esteem or veneration; hij werd alom eerwaardiglijk ontvangen, he was received every where most respectfully or with every mark of respect.*

Eerzaam, *see* Eerwaardig.

Eerzucht (*s. f.* eerezuchtigheid) *Ambition, thirst after honour, dignity, or preferment.*

Eerzuchtig (*adj.* eergierig) *Ambitious, aspiring, desirous of advancement; een eierzuchtig gemoed, an ambitious mind.*

Eerzuchtigheid, *see* Eerzucht.

Eerzuchtiglijk (*adv.*) *Ambitionally.*

Eerzuil (*s. m.* gedenkzuil) *A monument, column; obelisk; de eerzuilen van het oude Róme, the monuments of ancient Rome.*

Eest (*s. m.*) *A mealtime.*

Eetbaar (*adj.* dat gegeten kan worden) *Eatable, edible, fit to be eaten, esculent; dat is geen eetbare kost, that food is not eatable, or fit to be eaten; eetbare wáren, esculents, food in general.*

Eetkamer, *see* Eetzaal.

Eetlust (*s. m.* graagheid) *Appetite, stomach, desire or inclination to eat; hij schijnt geen grooten eetlust te hebben, he seems to have no great stomach or appetite.*

Eetmaat (*s. f.*) *Regimen or diet.*

Eetplaats, *see* Eetzaal.

Eetregel, *see* Eetmaat.

Eetster (*s. f.*) *A woman, who is a hearty eater.*

Eettafel (*s. f.*) *Dining table.*

berwären (s. f. pl.) *Victuals, provisions*, provi-  
low of food, meat etc.; daar verkoopt  
wen allerhande eetwären, there all kinds  
of provisions are sold.

Etmaal (s. f.) *Diningroom*; de eetzaal  
in een klooster, the dininghall or refect-  
ory in a monastery.

Eeuw, eeuw (s. f. een tijd van hon-  
derd jaren) *An age or century, the space*  
of a hundred years; na verloop van eene  
euw, after a century had elapsed; de  
gouden eeuw, of de eeuw van Saturnus,  
the golden age or the age of Saturn; in  
de eeuw van Augustus, in the Augustan  
age; de bedorvenheid van de eeuw be-  
wreuen, to deplore the licentiousness of  
the age; in voorgaande eeuwen, in for-  
mer times or ages.

Eeuwfeest (s. n.) *A secular feast.*

Eeuwig (adj.) *Eternal, perpetual, en-  
dless, constant*; het eeuwige leven, *life*  
*eternal*; een eeuwige gevangenis, a per-  
petual imprisonment, a confinement for  
life; eeuwig, zeer lang, steeds, a very  
long time, for ever; ach! riep hij, zal  
ik eeuwig klagen, en eeuwig ongelukkig  
zijn? alas! cried he, shall I for ever  
complain, and be always miserable?

Eeuwigdurend (adj. dat altoos duurt)  
*Everlasting, of eternal duration; perpe-  
tual, stable, permanent*; de eeuwigduren-  
de vreugd der zalige zielen, the everlast-  
ing joy of the blessed; een eeuwigduren-  
de almanak, a perpetual calendar, or al-  
manac.

Eeuwigdurendheid (s. f.) *Eternity, per-  
petuity.*

Eeuwig (v. a. vereeuwigen) *To eter-  
nalize, eternalize, to perpetuate, to im-  
mortalize.*

Eeuwigheid (s. f.) *Eternity, de eeu-  
wigheid der heiliche straffen, the eternity*  
*of hell torments*; geloofd zij God van nu  
aan tot in der eeuwigheid, glory be to  
God henceforth, and for evermore; van  
eeuwigheid tot eeuwigheid, from everlast-  
ing to everlasting, for ever and ever,  
world without end.

Eeuwiglijk (adv. zonder einde) *Eter-  
nally, for ever*; eeuwiglijk gelukkig,  
eternally happy.

Eeuwjaar, *A secular, or jubilee year.*

Eeuwspelen (s. n. plur. spelen, die op  
het einde van ledere eeuw aangereg't wor-  
den) *Secular games, celebrated at the*  
*expiration of every age, or century.*

Effen (adj. gelijk, glad) *Smooth, even,  
plain*; effen lianengoed, plain linen; een  
effen stof, een stof zonder ruigte van wol,  
a smooth stuff; een effen vloer, an even  
floor; een effen tronie, a serious counte-  
nance; hij kan liegen met eene effen tronie,  
he can tell a lie with a serious, or  
grave countenance, or with a good grace;  
even weg effen maken, to level a road;  
effen, vereffend, cleared, settled; nu  
zija wij tot heden van alles effen, now

every thing is settled between us, or we  
are quite clear to this day; een effen re-  
kening, a balanced, or settled account;  
op eenen effen bodem staan, geen schul-  
den hebben, to be clear in the world, to  
be out of debt; wij zullen dat toch niet  
effen praten, if we talk ever so long we  
shall not settle this matter; het is er zoo  
effen niet eens, things are not so smooth  
as you imagine; zij is zoo effen niet als  
zij wel lijkt, she is not so grave as she  
appears to be; † effen is kwalijk passen,  
it is very difficult to please every body;  
een effen gelant, a grave, serious, or  
demure countenance; effen maken (glad  
maken), to polish. See Effeneu.

Effen, of even (adv.) *Slightly, or but*  
*just*; effen of even aanraken, to touch  
slightly, or but just to touch; effen of even  
te laat komen, to come but a little too  
late; hij is effen of even uitgegaan, he is  
but just gone out.

Effenen (v. a. effen maken) *To smooth,  
to polish, to gloss over*; eene rekening ef-  
fenen of sluiten, to close, or settle an ac-  
count.

Effenheid, see Gelijkheid.

Effening (s. f. vereffening van reke-  
ning) *The settling, or balancing an ac-  
count*; effening of beslechting van een  
geschil, the act of settling, deciding or  
putting an end to a difference, or dis-  
pute; effens, teffens, te gelijk, at once;  
men kan alles niet teffens doen, one cannot  
do every thing at once.

Efter, see Echter.

Ega, égáde, Spouse, either husband or  
wife; de dood heeft hem zijne waarde  
éga ontruk't, death has snatched his be-  
loved spouse from him; haar éga bemint  
haar teederlijk, her spouse loves her ten-  
derly.

† Egaal (adj.) *Equal.*

Egdis, see Haagdis.

Egel (s. m. zeker stekelig dier) *A hedge-  
hog (an animal set with prickles).*

Egelantier (s. m. egelantierboom) *Eglan-  
tine, sweet briar (a species of the rose).*

Egelantierroos (s. f.) *A wild rose.*

EGge (s. f.) *A harrow.*

EGgen (v. a. een bezaaid land eggen)  
*To harrow a piece of ground that is*  
*sown.*

EGger (s. m.) *A harrower, one who har-  
rows the ground.*

EGgerig (adj. wrang, zuur) *Acid, sour,  
austere, hard.*

EGgerigheid (s. f. wrangheid) *Sourness,  
sharpness, acidity.*

EGgig (adj. stomp door het éten van  
wrange vruchten), mijne tanden zijn heel  
eggig, My teeth are set on edge.

EGging (s. f. het eggen) *The act of*  
*harrowing the ground.*

EI (een woordje van verwondering), Ei  
zeg mij tog eens, Prythis now tell me;  
eilleve, is dat waar? Is that true? I pray  
you.

jou.

**Ei** (*s. n. pl. eijeren*) *An egg; een vuil ei, a stale or addle egg; een storpe, een week gekookt ei, an egg boiled soft, or in the shell, een windel, een ei zonder schaal, a wind egg, an egg without a shell; de dojer van een ei, the yolk of an egg; het wit van een ei, eiwit, the white of an egg; † hij is zoo vol ondeugd, als een ei vol zuivel (hij is heel ondeugend), he is as full of mischief as an egg is of meat; eijeren uit den dop eten, to eat eggs out of the shell; ge-roerde eijeren, buttered eggs.*

**Eijerdójer**, dójer van een ei, *The yolk of an egg.*

**Eijerdoop**, *see Eijersaus.*

**Eijerdop**, *see Eijerschaal.*

**Eijerkoek** (*s. f.*) *A pancake, fritter, or omelet.*

**Eijersaus** (*s. f.*) *Eggsauce.*

**Eijerschaal** (*s. f.* eijerdop) *An eggshell.*

**Eigen** (*adj.* dat eik in het bijzonder raakt of toekomst) *Own, proper, peculiar, what belongs to one's self; ik heb een brief, met zijn eigen hand geschreven, I have a letter written with his own hand; zijne eigene vrouw beschuldigt hem, his own wife accuses him; eigen broeder, own brother (by the same father and mother); eigen, of volle neef, nicht enz., a cousin german, or first cousin; eigen lof (lof, dien men zichzelf geeft) self applause, self commendation, soundly one's own praise; eigen lof is háterlijk, self applause is odious, eigen man, eigen heer, vrij, independent, not subject to controul; zijn eigen man of eigen heer zijn, to be one's own master; or to be independent; zijnen eigen dood ster-ven, to die a natural death; op zijne eigene wieden drijven, to stand upon one's own bottom, to depend entirely upon one's self; † eigen haard is goud waard, † home is home, be it ever so homely; eigen, peculiar, proper, natural; het lagchen is den mensch alleen eigen, laughing is peculiar to the human species; de begeerte tot het léven is den mensch eigen, the love of life is natural to man.*

**Eigenaar** (*s. m.* bezitter, dien iets toe-komt) *Owner, proprietor, proprietary, possessor; hij is de eigenaar van die huizen, he is the owner of those houses.*

**Eigenaardig**, *see Natuurlijk.*

**Eigenbaat** (*s. f.* eigen voordeel) *Self interest, private interest; door eigenbaat vervoerd, hurried away by self interest.*

**Eigenbátig**, *see Baatzuchtig.*

**Eigendom** (*s. n.* bezitting) *Property, right, title; het eigendom eener erfenis betwisten, to contest the right, or title so an inheritance; iets in eigendom heb-ben of bezitten, to possess any thing in one's own right.*

**Eigendunkelijk** (*adj.*) *Arbitrary.*

**Eigenen** (*v. a.* toeëigenen, zich eigen

máken) *To appropriate to one's own use, to claim; zich eens andermans goed eigenen, to claim the property of another.*

**Eigengeleerde**, *Self taught.*

**Eigengereed**, *Of one's own making; eigen gereed linnen, home spun linen.*

**Eigenhandig** (*adj.*) *Authographical.*

**Eigenhoofdig**, *see Eigenzinnig.*

**Eigening** (*s. f.* toeëigening) *Appropriation, the act of owning or claiming.*

**Eigenlieide** (*s. f.*) *Self love; door eigenlieide verblind, blinded by self love.*

**Eigenlijk** (*adv.*) *Property, properly speaking, in a strict sense; dat is eigenlijk de zin van die uitdrukking, that is properly speaking the meaning of that expression.*

**Eigenlijk** (*adj.*) *Real, true, strict, proper, peculiar; men moet den eigenlijken van den verbloemden zin onderschei-den, one should distinguish the proper, real or strict, from the figurative sense.*

**Eigenlijkheid** (*s. f.*) *Propriety, fitness, suitability, accuracy, justness.*

**Eigenfchap** (*s. f.* aard, hoedámigheid) *Propriety, property, attribute, inherent quality; het is de eigenfchap van den zellsteen om ijzer naar zich te trekken, it is the property of the magnet to attract iron; dat heeft geen eigenfchap, there is no propriety in that (it is not proper, or does not suit); Goddelijke eigenfchappen, divine attributes.*

**Eigenfte** (*adj.*) *The same, the very same, the selfsame; de eigenfte man, the very man, or the same man; is dat de eigenfte wijn wel? is that the very same wine?*

**Eigenwijs** (*adj.* laatzundkend) *Selfconceit-ed, vain, conceited, fantastical.*

**Eigenwijsheid** (*s. f.*) *Selfconceit, vanity, conceit, arrogance.*

**Eigenwillig** (*adj.*) *Selfwilled.*

**Eigenzinnig** (*adj.*) *Obstinate, headstrong, stubborn, contumacious.*

**Eigenzinnigheid** (*s. f.*) *Obstinacy, stub-bornness, contumacy.*

**Eigenzinniglijk** (*adv.*) *Capriciously, whimsically, fantastically.*

**Elk** (*s. m.* eikenboom) *The oak, or oaktree.*

**Eikel** (*s. m.* eekel, áker) *An acorn, the fruit of an oak.*

**Eikenbosch** (*s. n.*) *A forest of oak trees.*

**Eikenboschjes** (*s. n. pl.*) *Small faggots of oak firewood.*

**Eikenhout** (*s. n.*) *Oak, oakwood, oak-timber.*

**Eikenkast** (*s. f.*) *A cabinet made of oak-wood.*

**Eikenkrans** (*s. m.* een krans, of kroon, van eikenloof gevlochten) *A garland or wreath of oakleaves; een hoofd met eenen eikenkrans gekroond, a head crowned with a wreath of oak.*

**Eikenloof** (*s. n.* eikenbláden) *Oak-leaves.*

Eikenplank (s. f.) *An oakplank.*  
 Eikenfchors (s. f. eikenbast) *The bark of an oak or oak-bark.*  
 Eikendam (s. m.) *The trunk or stem of an oak.*  
 Eikentafel (s. f.) *An oaktable.*  
 Eikentak (s. m.) *A branch of oak, an oakbranch.*  
 Eikenteig (s. f.) *A young oaktree.*  
 Eikenvuur (s. n.) *A fire of oakwood.*  
 Eilias (interj.) *Alas!*  
 Eiland (s. n.) *An isle, island; een half eiland, A peninsula.*  
 Eilanders (s. m.) *Islander; inhabitants of an island.*  
 Eilandich (adj.) *Insular, belonging to an island.*  
 Eilooft (s. n. veil, klimop, zéker gewas) *Ivy (a plant which climbs up the trunks of trees).*  
 Eilooftbladeren, *Ivy-leaves; een krans van eilooftbladeren, a wreath of ivy-leaves.*  
 Eind (s. n. einde, end, het laatste) *The end, term, termination, conclusion, close; het einde van de predikatie, the end of the sermon; het einde van het jaar, the close of the year; op het einde van zijne rede, at the termination of his discourse; het einde eener redevoering, the conclusion of a speech; het eind van de wereld, the end of the world; hij raakte het met het einde van zijn rok aan; he touched it with the end of his stick; ten einde te loopen, to draw to an end, conclusion, to close; op het einde, at the end; ten einde van zijn geld zijn, to have spent all one's money; ten einde van zijn geduld zijn, to be out of all patience; het eind goed, al goed, † all's well that ends well; hij woont aan het einde van de wereld, he lives at a great distance; eind, stuk, a piece, or bit; een end merworst, a piece of sausage; een end kaars, a bit or piece of candle; eind, de dood, death, or our latter end; hij is nog aan zijn einde niet, he is not dead yet; einde, oogmerk, voornemen, aim, purpose, end; zijn einde bereiken, to attain one's aim; tot wat einde geschiedt dat? to what purpose is that? einde, uitgang, uitkomst, issue, termination, success, event; die zaak zal een kwaad einde hebben, that affair will come to a bad issue, or terminate badly.*  
 Ende (conj. opdat) *To the end that, or in order that; dat geschiedt, dat ende gij weten zoudt, dat enz., that was done in order that you might know*

eindelijk (adv. ten laatste) *At length, at last, finally, or to conclude, after all; men heeft eindelijk tijding bekomen, at last news is brought that; waar zal dat eindelijk henen? what will be the end of that at length, or after all?*

eindelijk die zaak is beslecht of beëindigt, *that affair is finally terminated; eindelijk met een woord, in short, after all, in a word; maar eindelijk, wat heeft hij u gezegd? but finally, or after all, what did he say to you?*

Eindeloos (adj. ontelbaar) *Innumerable, endless, infinite, innumerable, not to be numbered; een eindeloos getal (schrijvers verhaalt zulks, an infinite number of writers relate that; een eindeloos verdriet, an endless woe.*

Einden (v. n. eindigen, ten einde komen) *To end, to terminate; hoe zal die zaak nog eindigen? how will that affair end or terminate?*

Eindje (s. n. stukje) *A small piece, a little bit; een eindje kaars, hout-enz., a little bit or small piece of candle, wood etc.*

Eindhoudend (adj.) *Tenacious.*

Eindhoudendheid (s. f.) *Tenacity.*

Eindig (adj. dat een eind heeft) *Finite, limited, bounded in point of time; de mensch is een eindig wézen, man is a finite being.*

Eindigen (v. a.) *To end, close, terminate, conclude, come to a conclusion, or close, to finish; hij eindigde met deze woorden, he concluded with these words; zijn dagen eindigen, to end one's days; met werken eindigen, to leave off working; doen eindigen, to put an end to.*

Eindiging (s. f. eind, slot, einting) *End, conclusion, termination, finishing a close.*

Eindigheid (s. f.) *Finality, finitude.*

Eindletter (s. f.) *Final letter.*

Eindlettergreep (s. f.) *Final syllable.*

Eindoorzaak (s. f.) *The final cause.*

Eindpálen (s. f. pl. pálen, of eind van eenig land) *Boundaries, limits, bounds, of any country.*

Eirond (adj.) *Oval, oviform.*

Eisch (s. m.) *Demand, claim, pretension, requisition, exigency; tegen iemand eenen eisch doen, to enter an action against any one; een eisch op iets hebben, to lay claim to any thing; zijn eisch is hem ontzegd, his demand or claim has been rejected; naar eisch van zaken, according to the exigency of affairs, as affairs may require.*

Eischen (v. a.) *To demand, ask, claim, require, exact; geld eischen, to demand money; uitstel eischen, to ask respite or delay; van iemand rekenschap eischen, to require an account or explanation from any one; gij eischt te veel van hem, you require too much of him; schattingen van het volk eischen, to exact taxes from the people.*

Eischen, uitdagen (v. a.) *To challenge; iemand voor den dégen eischen, to challenge a person at small sword.*

Eischer (s. m.) *Plaintiff (in law) claimant, demander, demandant.*

- Elstherse (*s. f.* elstheres, elchter) *A fallow*; tot de ellebogen toe in het pedt male plaintiff.
- Elstching (*s. f.*) *A claiming, demanding, requiring.*
- Elvormig, *see* Elrond.
- Eiwit (*s. n.*) *The white of an egg.*
- Ekel, *see* Tegenzin, Afkeer.
- † Eklips (*s. f.* taming der zonne of der maan) *Eclipse, darkening of the sun or moon; een volle eklips, a total eclipse.*
- Ekster (*s. m.* akster) *A magpie.*
- Eksterroeg (*s. n.*) *A corn in the foot.*
- El (*s. f.* elle, zekere maat, ook de maatstok) *An ell (a certain dutch measure, equal to three quarters of an english yard); † hij meet anderen naar zijne elle, he judges of others by himself; † hij weet wat er de el van kost, he knows it by dearbought experience.*
- Eland (*s. m.*) *An elk (an animal of the stag kind); elandshuid, an elk's skin or hide.*
- Elders (*adv.*) *Elsewhere, somewhere else, in other places, in some other place.*
- Elefant, *see* Olifant.
- † Element (*s. n.*) *An element; † hij is in zijn element als hij spelen mag, he is quite in his element, when he is at play. (See Hoofdstofte).*
- Elf (*adj.*) *Eleven; elf maal, elf reizen, eleven times; de elfde, the eleventh; de elfde van de maand, the eleventh day of the month; Lodewijk de elfde, Louis the eleventh; hij heeft er een elfde part in, he has an eleventh part in it.*
- Elst (*s. m.*) *A had (a kind of fish); gerookte elst, smoked had.*
- Elger (*s. m.* kreekliger) *An selfspear.*
- Elhoren, *see* Klier.
- † Elixir (*s. n.* zuiverste uitrektel van iets) *Elixir, quintessence.*
- Elk (*adj.* elkeen, iedereen, een tegelijk) *Each, every one; elk in het bijzonder, each for himself; elke stad heeft hare voorrechten, each city has its privileges; elke reis dat hij het doet, every time he does it; † elk het zijn is niet te veel, each his own is not too much; hij roept mij elke reis, he is continually calling me.*
- Elkaar, *see* Elkander.
- Elkander (*pron.*) *Each other, one another; broeders moeten elkander lief hebben, brothers should love one another; de bevalligheden gaan met elkander hand aan hand, the graces go hand in hand with each other.*
- † Elkens (*adv.* elke reis, gedurig) *Every time, continually; hij vervalt telkens in denzelfden mistag, he is continually committing the same error or fault; telkens als de koning dronk, werd het geschut geloot, every time the king drank the guns were fired.*
- Elle, *see* El.
- Elleboog (*s. m.*) *Elbow, cubit; op den elleboog rusten, to recline upon one's el-*
- ten, *to take one's handsful of money;* arke Noach was drie honderd ellebogen lang, *Noah's ark was three hundred cubits long.*
- Ellemaat (*s. f.*) *The measure of an ell.*
- Ellemannetje (*s. n.* een dwerg, een klein mannetje) *A dwarf, a pigmy, a little fellow.*
- Ellen (*v. n.* met de ellen meten) *measure by the ell.*
- Ellende (*s. f.* rampspoed) *Misery, wretchedness, distress, trouble, calamity.*
- Ellendig (*adj.* rampzällig) *Miserable, unhappy, wretched, distressed, calamitous; wij beléven ellendige tijden, live in miserable or wretched times; hij is ellendig aan zijn eind gekomen, he came to a wretched end; een ellendige som, a pitiful or paltry sum; zij worden er ellendig geplaagd, they are wretched or dreadfully plagued there; ellendig verzen, wretched or miserable verses; ellendige (een ellendig mensch) a wretched or miserable being; men behoort medelijden met de ellendigen te hebben, one ought to be compassionate or compassionate to the unfortunate.*
- Ellendigheid (*s. f.*) *Miserable state.*
- Ellendigheid (*adv.*) *Wretchedly, miserably; ellendigheid leven, to lead a wretched or miserable or unhappy life.*
- Elpen (*adj.*) *Ivory, made of ivory.*
- Elpenbeen (*s. n.* Olifantstand) *Ivory (elephant's teeth).*
- Els (*s. m.* elzenboom) *Alder, or alder tree.*
- Els (*s. f.* elzen, zekere priem) *An awl; een schoenmakers els, a shoemakers awl.*
- Elst, *see* Elzenboom.
- Elzenboom, *see* Els.
- Elzenbosch (*s. n.*) *An aldergrove.*
- Elzenhout (*s. n.*) *Alderwood.*
- Emalljeren (*v. s.* brandschilderen) *Enamel (to variegate with colours burn in).*
- Emaus (*s. n.* emalljeerstel) *Enamel.*
- † Eméritus (*Applicable to ministers of Holland who in cases of age or infirmity are allowed to enjoy the income of the church without doing the duty.*)
- Emmer (*s. m.*) *A bucket, pail; een emmer melk, a pail of milk; een emmer water, a bucket of water; een leeren emmer (brandemmer), a leathern bucket (used for extinguishing fires); † het regent of het met emmers gegóten wordt, rains as hard as it can pour.*
- Emmertje (*s. n.*) *A small pail or bucket.*
- En, ende (*conj.*) *And.*
- End, ende, *see* Eind.
- End (*s. f.* eend, eendvógel) *Duck; h mannetje van een eendvógel, a mallard or drake (the male); een wijfjes eend, a duck (the female); een halve eendvógel, a smaller species of wild duck; h*

went als een eend, *he swims like a duck.*  
 Eedeldarm (s. m.) *In intestines called the rectum.*  
 Eeden, *see* Einden, en eindigen.  
 Eendivie (s. f.) *Endive (a plant).*  
 Eendvoel, *see* Eind of Eend.  
 Eng, engte (adj. maauw, bekrompen) *Narrow, strait, close;* een engte straat, *a narrow street;* die monnen zijn te eng, *the rivers are too narrow,* eng gebuid, *the narrow waven,* te lye in a small case.  
 Engborstig (adj. aamborstig) *Asthmatic,* hart *breathed,* hert *winded;* de engborstigen hebben het in de groote koude, en in de groote hitte heel kwaad, *asthmatic persons are worse in very cold; and very hot weather;* een engborstig paard, *a broken winded horse.* *See* Dampig paard.  
 Engborstigheid (s. f. aamborstigheid) *Astma, shortwindedness;* engborstigheid van een paard. *See* Dampigheid.  
 Engel (s. m. Gods bodé, Gods gezant) *An angel, a divine messenger;* een engel des liches, *an angel of light;* de engel des verbonds, *Christus, the angel of the covenant,* Jakob wortfelde met een engel des Heeren, *Jacob wrestled with the angel of the Lord;* zij is zoo schoon als een engel, *she is as beautiful as an angel;* hij spreekt als een engel, *he is hee! wellpreaching,* *he has the eloquence of an angel.*  
 Engeltachtig (adj.) *Angelical, angelic;* en engeltachtige schoonheid, *an angelic beauty.*  
 Engeland (s. n. een kóningrijk van Europa) *England.*  
 Engeland, *see* Engelschman.  
 Engelenkoor (s. m.) *The choir of angels.*  
 Engelin (s. f. troetelwoord) *My angel (an affectionate expression).*  
 Engels (goud en zilvermits gewigt, het twintigste deel van een ounce) *A gold and silversmith's weight, the twentieth part of an ounce.*  
 Engelsch (adj.) *English;* een engelsche man of vrouw, *an English man or woman;* de engelsche (Episcopale) kerk, *the church of England;* de Engelsche kerk, *the English church.*  
 het Engelsch (s. n. de Engelsche taal) *The English language;* kunt gij het Engelsch spreken? *can you speak English?*  
 Engelschaar, *see* Engelenkoor.  
 de Engelschen (het volk van Engeland), *The English;* de Engelschen zijn goede soldaten, *the English are good soldiers.*  
 Engelschman (s. m.) *An Englishman, a native of England.*  
 Engelschoet (s. n. een kruid, varenkruid) *Polypody, an herb.*  
 Engen (v. a. enger maken) *To contract, to reduce into a narrower compass.*  
 Engalzig (adj. eng van hals) *Narrow-necked, narrowmouthed;* een engalzig vis, *a narrowmouthed fish, or fisher.*

Engheid (s. f.) *Narrowness.*  
 Enging (s. f. inlegging) *Contraction, the act of reducing into a narrower compass.*  
 Engte (s. f. maauwte) *Narrowness, strait, defile or pass;* de vijand in een engte lokken, *to entice the enemies into a narrow pass;* eene engte of straat der zee, *a narrow arm of the sea, a strait;* de engte of straat van Gibraltar, *the strait of Gibraltar.*  
 Engte, verlegenheid, *Difficulty, trouble;* iemand uit eene engte of verlegenheid reddend, *to relieve or extricate any one out of a difficulty;* iemand in het zinwisten in eene engte brengen, *to puzzle a person in an argument, or to push him hard.*  
 Enkel (adj. ongemengd, niet dubbel) *Single, simple, unmixed;* de enkele hoofdstoffen, *the simple elements;* het enkele getal der naamwoorden, *the singular number of nouns;* een enkele stuiver, *a single penny.*  
 Enkel, ongemengd, zuiver (adj.) *Pure, unalloyed, unadulterated;* hij betaakt mij in enkel goud, *he paid me in good gold, or all in gold;* hij vaart tegen mij uit van enkele spijt, *he abuses me out of mere spite;* het is enkel van nijd, *it is pure malice or envy.*  
 Enkel (adv.) *Merely, only;* hij zegt dat enkel om mij te verongelijken, te beschamen, *he says that merely to injure me, or to make me ashamed;* hij legt het daar enkel op toe, *he aims only at that, or he has only that in view.*  
 Enkel (s. m. enklaauw van den voet) *The ankle;* tot de enkels toe in het slijk treden, *to wade up to the ankles in mud.*  
 Enkelvoudig, *see* Enkel getal.  
 Enklaauw (s. m. enkel) *The ankle.*  
 Ent (s. f. griffel) *A graft, graft, or young cion;* een ent van een kerseboom, *a graft from a cherry tree.*  
 Enten (v. a.) *To graft, inoculate;* op eenen wilden fram nten, *to graft upon a wild stock.*  
 Enter (s. m.) *One who grafts.*  
 Enterbijn (s. f.) *A grappling axe (used in boarding of ships).*  
 Enterdreg (s. f.) *A grappling iron.*  
 Enteren (v. a. aan boord klampen) *To board a ship.*  
 Enterij (s. f.) *A nursery of trees.*  
 Entering (s. f.) *The act of boarding.*  
 Enterlooper, *see* Lorrendraaijer.  
 Enthof (s. m.) *A nursery garden.*  
 Entertje (s. f. plantsoenbosch, kweekhof) *A nursery or plantation of young trees.*  
 Enting (s. f.) *Grafting, inoculation.*  
 Entwekerij (s. f.) *A place where trees are raised;* de kinderziekte insaten, *to incubate the small pox.*  
 Entpe (s. f. eppenkruid, jonkvrouwmerk, zéler kruid) *Wild parsey; doeppe gort;* in moerasige gronden, *wild parsey grows in*



in marshy grounds.

† Equipage, see Toerusting.

Equipagemeester (s. m.) *Master of the equipage (on board a ship).*

† Epupieren, see Toerusten.

Er, eene verkorting van daar, of daarvan. *There, of it, of them;* ga er zelfs naar toe, *go there yourself;* ik heb er genoeg van, *I have got enough of it;* gij zult er meer van hebben, *you shall have more of it or of them.*

Erachtens, mijnes erachtens, *According as I think.*

Erbarmelijk (adj.) *Pitiable, piteous, pitiful, miserable, sad, wretched, deplorable;* hij is in een erbarmelijken staat, *he is in a wretched or deplorable condition;* een erbarmelijk geschreeuw, *a piteous or mournful shriek;* dat is een erbarmelijk voorwerp, *that is a miserable object.*

Erbarmelijk (adv.) *Lamentably, deplorably, miserably, sadly, piteously, wretchedly, mournfully.*

Erbarmelijkheid (s. f.) *Lamentableness.*

Erbarmen (v. n. zich erbarmen, zich ontfermen) *To have pity or compassion, to compassionate or pity, to lament, bewail;* Heere erbarm u onzer, *Lord have mercy upon us.*

Erbarming (s. f. ontferming) *Compassion, pity.*

† Eremijt, see Kluzenaar.

Erf (s. n. erigoed, erve) *Inheritance, patrimony, heritage;* vaderlijk erf, *paternal inheritance, patrimony;* erf, een ledig erf, grond om op te bouwen, *a yard, court yard, farm yard, ground for building upon;* men moet op eens anders erf niet bouwen, *one must not build on another man's ground;* een huis en erf te koop, *a house with the appurtenances to be sold.*

Erfbezt, see Erfbeztiging.

Erfbeztiger (s. m.) *Hereditary possessor, or possessor by inheritance;* erfbeztiger van het rijk, *heir to the empire.*

Erfbeztiging (s. f.) *Inheritance, possession by inheritance or hereditary possession.*

Erfceijs, see Oudeigen or Grondregt.

Erfdeel (s. n.) *Hereditary portion, or portion by inheritance;* lot, met zijn erfdeel wel te vreden zijn, *to be satisfied with one's lot or portion.*

Erfdochter (s. f.) *An heiress.*

Erfelijk (adj.) *Hereditary;* een erfelijk regt, *a hereditary right;* eene erfelijke ziekte, *a hereditary disease.*

Erfenis (s. f.) *An inheritance, a heritage, patrimony.*

Erfgaaf (s. f.) *A legacy.*

Erfgenakke (s. m. and f.) *Legatary, or legatee, one to whom a legacy is bequeathed.*

Erfgenaam (s. m. and f.) *Heir or heiress;* erfgenaam bij uitersten wille, *an*

*heir by last will and testament;* de wettige erfgenaam, *the heir at law, or lawful heir;* iemand tot algemeen erfgenaam stellen, *to constitute, or appoint a person's universal heir;* hij is de naaste erfgenaam, *he is the next or nearest heir;* de naaste erfgenaam van de kroon, *heir apparent of the crown;* de zijdelingsche erfgenamen, *the collateral heirs.*

Erfgenoot (s. m. and f. mede-erfgenaam) *Cohair or heiress.*

Erfgerucht (s. n.) *A traditional, oral report.*

Erfgift, see Erfgaaf.

Erfgoed (s. n.) *Property inherited.*

Erfgoed van vaders kant, *Paternal estate;* erfgoed van moeders kant, *maternal estate.*

Erfgraf (s. n. erfelijk graf) *A family vault, or burying place.*

Erfgrond (s. m.) *Hereditary estate.*

Erfhuis (s. n. boelhuis) *A house where auctions are held.*

Erfhuis houden, *To sell by auction.*

Erfhuishouder, erfhuismeester, afstia (s. m.) *Auctioneer, appraiser.*

Erfkoning (s. m.) *A king who has the crown by hereditary right.*

Erfkoningrijk (s. m.) *A hereditary kingdom or monarchy.*

Erflanden (pl.) *Hereditary lands.*

Erfloos, erveloos (adj. zonder erfgenamen) *Having no heirs, or without heir.*

Erfpacht (s. f. erfhuur) *Quitrent, ground rent;* een land voor twintig jaren in erfpacht hebben, *to hold land for twenty years, on paying an annual quitrent.*

Erfpachter (s. m. erfhuurder) *One who lets grounds on quitrents.*

Erfprins (s. m. de oudste der kroonprinsen, en erfgenaam na 's vaders dood) *Hereditary prince, or next male heir to the crown.*

Erfprinses (s. f. eene prinses, die erfgenaam van haar vaders kroon is) *Hereditary princess.*

Erfregt (s. n. een overgaand regt) *Hereditary right (descending from father to son).*

Erfrente (s. f.) *Perpetual rent.*

Erfstadhouder (s. m.) *Hereditary governor (or stadholder);* zijn Hoogheid.

Erfstadhouder der vereenigde Nederlanden; *his highness the hereditary governor (or stadholder) of the united Netherlands.*

Erfstadhouderschap (s. n.) *Hereditary government, or stadholdership.*

Erfster (s. f.) *An heiress.*

Erfstogt, erfstogenaar. See Lijfstogt Lijfstogenaar.

Erfvijand (s. m. doodyjand) *A perpetual, deadly or mortal enemy;* de Turken zijn de erfvijanden der Christenen, *the Turks are mortal enemies to the Christians.*

Erfvijandschap (s. f. gedurige vijandschap) *Perpetual enmity.*

Erwachter (s. m.) *A presumptive heir.*  
 Erfziekte (s. f. erfelijke ziekte) *A hereditary disease, distemper or disorder; het voocevel is een erfziekte, the gout is a hereditary disorder.*

Erfzonde (s. f. aangeborene verdorvenheid) *Original, or primitive sin, innate corruption; dat zijn de gevolgen van de erfzonde, these are the consequences (or effects) of original sin.*

Erg (adj. loos). See Arg.

Erg (adj. kwaad, gevaarlijk) *Bad, dangerous, ill; de wonde staat heel erg, the wound looks very bad; die erg denkt, want erg is het hart, evil to him who evil thinks, (being the motto of the order of the garter); ik heb er geen erg in, I mean no harm by it; † dat leidt op ergje aan, that promises (or foretells) no good; de man (echtgenoot) is heel erg, the husband is very ill.*

Ergdenkend, see Argwinend.

Ergens (adv. in eenige plaats) *Somewhere, in some place; ik heb hem ergens gezien, I have seen him somewhere; eren naar toe reizen, to travel to some place; ergens mede belast zijn, to be charged with any thing; ergens iets op te zeggen vinden, to find fault with any thing; als ik u ergens in dienen kan, if I can be of any service to you; ergens door (door eenig middel), by some means; ik zal dat wel ergens door te weten komen, I shall by some means or other come to the knowledge of that.*

Erger (adj. boozer) *Worse; hij is erger dan men denkt, he is worse than they think; van kwaad tot erger vervallen, to go on from bad to worse.*

Erger (adv.) *Worse; gij wilt mij verwerpen en gij doet erger dan ik, you want to find fault with me (or correct me) and you act worse than I, des te erger, of zoo veel te erger, so much the worse.*

Ergeren (v. n. verergeren, erger worden) *To grow worse.*

Ergeren (v. a. aanstoot of ergernis geven) *To offend, to give offence; hij ergerde de ganfche kerk, he offends the whole congregation; men moet zijn évennaasten niet ergeren, one must not give offence to one's neighbour; zich ergeren, ergernis geven, to be offended or displeas'd or to take offence; hij ergert zich zeer óver het erg van dien man, he is very much irritated, or angry, at that man's behaviour; hij ergert zich aan het minste, he takes offence at the least trifles.*

Ergerlijk (adj. kwaad, zondig) *Bad, wicked, sinful, scandalous, infamous, offensive; een ergerlijk léven leiden, to lead a scandalous life; dat is een ergerlijk mensch, that is a bad man.*

Ergerlijk (adv. aanstootelijk) *Badly, wickedly, infamously, scandalously; ergerlijk léven, to live scandalously, or to*

*lead a scandalous life.*

Ergerlijkheid (s. f.) *Scandalousness.*

Ergernis (s. f. aanstoot) *Scandal, offence; wee hem door wien ergernis gegeven wordt, woe unto him by whom offence is given.*

Ergste (adj. snoodste, boosste) *The worst, the vilest, or most infamous; de ergste kwaal van allen is de armoede, poverty is the worst of all evils; hij is van het ergste slag niet, he is none of the worst; het kwaad is op zijn ergst, the evil is at it's height; ten ergste genomen is het maar twee dukáten, die ik er aan waag, let the worst come to the worst, I only hazard two ducats at it.*

Erinneren, see Herinneren.

Erkend (part of erkennen) *Acknowledged, owned.*

Erkennen (v. a. erkenenis toonen) *To acknowledge, to be grateful for; ik zal die weldaad altoos erkennen, I shall always acknowledge that favor; erkennen, houden, kennen, to own, acknowledge; hij heeft hem voor zijn zoon erkend, he owned him for his son; zijne handteekening erkennen, to acknowledge one's signature.*

Erkenning, see Erkenenis.

Erkenlijk (adj.) *Thankful, grateful etc.*

Erkenlijkheid (s. f.) *Thankfulness, gratitude.*

Erkenenis (s. f. erkenning) *Acknowledgment, gratitude; ik wenschte u andere bewijzen van mijne erkenenis te kunnen géven, I could wish I had it in my power to give you other proofs of my gratitude.*

Erlangen (v. a. verkrijgen, bekómen) *To acquire, get, obtain; hij zal zijnen wensch nooit erlangen, he will never obtain his wish.*

Erlanging (s. f. verkrijging, verwerving) *The act of obtaining, getting, or acquiring; erlanging zijner vrijheid, the obtaining one's liberty; erlanging van een voorrecht, the obtaining of a privilege.*

Ernéren, see Genéren.

Ernst (s. m. bedaardheid) *Seriousness, gravity, zeal, eagerness, earnestness; hij sprak met veel ernst, he spoke with great earnestness; iets voor ernst nemen, dat lagchende gezegd wordt, to take in earnest what is said in jest; zeg mij in goeden ernst, is de kónig dood? zult me seriously is the king dead?*

Einstelijk (adv. met ernst) *Seriously, earnestly; iets ernstelijk verzoeken, to solicit earnestly for any thing.*

Ernstachtig (adj. deftig, statig) *Grave, venerable, sedate, serious; een ernstachtig man, a grave or sedate man.*

Ernstachtigheid (s. f. deftheid) *Gravity, seriousness, sedateness; hij toont eene groote ernstachtigheid in zijne réde, he shows much gravity, or seriousness in his discourse.*

Ernstachtiglijk (adv. met grooten ernst) *Gravely, seriously, earnestly; iemand ernst-*

ernsthaftiglijk bestraffen, *to give a person a severe or serious reprimand.*

**Ernstig** (*adj.*) *Earnest, serious, grave;* een ernstig wêzen, *a grave face, a serious countenance;* ernstige redenen, *serious arguments;* zij waren in ernstig gesprek, *they are engaged in earnest or serious discourse or talk;* ernstige aandoeningen, *importunate solicitations.*

**Ernstig** (*adv.*) *Seriously, earnestly, gravely, zealously, fervently, eagerly, warmly;* zich ernstig in eene zaak toonen, *to appear earnest or zealous in an affair;* leg er u toch ernstig op toe, *apply yourself earnestly or seriously to it;* God ernstig bidden, *to pray fervently to God;* iets ernstig opnemen, *to take a thing in earnest;* hij spreekt niet ernstig, *he is not in earnest, he does not mean it.*

**Ernstigheid** (*s. f.*) *Earnestness, seriousness, gravity, eagerness, zealousness, warmth.*

**Ernstiglijk**, *see Ernstig.*

**Ernstigste** (*adj. superl. degree*) *Most earnest, serious etc.;* op het ernstigste verzoeken, *to solicit or supplicate in the most earnest manner;* op het ernstigste aanbevelen, *to recommend most earnestly or seriously.*

**Ers** (*s. m.* bergstofse, ruw, ongezilverd metaal) *Ore (metal in it's mineral state, unrefined).*

**Ersgroeve** (*s. f.*) *A mine.*

**Ervâren** (*part. ondervonden, bevonden*) *Experienced, proved.*

**Ervâren** (*adj. bedreven, geoefend*) *Expert, skillful, versed, experienced;* hij is zeer ervâren in de heekkunde, *he is very expert in surgery;* een ervâren veldheer, *a experienced general.*

**Ervârenheid** (*s. f. ondervinding*) *Experiences, skill, knowledge;* de ervârenheid leert ons wijsheid, *experience teaches us wisdom;* dat is een man van groote ervârenheid, *that is a man of great skill, or experience.*

**Ervâring** (*s. f.*) *Expertise, knowledge, skill;* wij zijn in ervâring gekomen dat enz., *we came to the knowledge that etc.*

**Erve**, *see Ert;* een huis en erve te koop, *A house and ground to be sold.*

**Erven** (*s. m. and f. erfgenamen*) *Heirs, male or female;* gedrukt bij de weduwe en de erven van, *printed by the widow and heirs of;* hij heeft geene mannelijke erven nagelaten, *he has left no male heirs.*

**Erven** (*v. a. door erfenis verkrijgen*) *To inherit, to acquire by inheritance, to be heir to;* zij heeft groot goed geërfd, *she has inherited a considerable fortune;* de deugden zijner voorouders erven, *to inherit the virtues of one's ancestors.*

**Erven** (*v. n. door erfenis iemand toevallen*) *To fall or devolve to a person by inheritance.*

**Erving**, *see Erfenis.*

**Erwt** (*s. f.*) *Pea;* groene erwten, *green*

*peas;* grauwe erwten, *gray peas.*

**Erwtennat** (*s. n. erwtensoep*) *Pea soup.*

**Eskâder** (*s. n.*) *A squadron of ship or of men of war.*

**Espenboom** (*s. m. bévende populieabeel*) *An aspen tree (a species of poplar).*

**Esfchenboom** (*s. m. esche, escheboom*) *An ash-tree; een esfchenhout stoel, a chair made of ash-wood.*

**Estrik** (*s. m. gebakken vloersteen*) *brick; een vloer van roode en blauwe estrieken, a floor of red and blue brick.*

**Eten** (*v. a.*) *To eat; vleesch visch et éten, to eat meat, fish etc.;* des middé éten, *to dine;* des ávonds éten, *to sup, als een vrâat éten, to eat like a glutton, kom na den éten bij mij, come to me after dinner; voor den éten, before dinner na den éten, after dinner; het middé éten, het middagmaal, the dinner; l'ávon déten, the supper; het éten (de ftze) food, whatever is fit to eat; het ét gereed maken, to prepare or dress; victuals for dinner, or supper; hij k er het éten en drinken om staan, leaves eating and drinking for it.*

**Etenbakje** (*s. n.*) *A little drawer trough in a birdcage.*

**Etenkas** (*s. f. spijkamer*) *Pantry, battery, safe.*

**Etenstijd**, *Dinner- or suppers-time.*

**Eter** (*s. m. die sterk eet*) *A hearty eater.*

**Eetgroen** (*s. n. nágras*) *The after grass or second crop, aftermath, fog.*

**Etmaal** (*s. n. een natuurlijke dag*) *natural day (the space of twenty four hours); de storm duurde een etmaal, the storm lasted four and twenty hours.*

**Etsen** (*v. a. met sterk water in een metaal bijten*) *To etch, to engrave or corrode a copperplate, with aqua fortis; de plaat is geëts en niet gehéden, the plate is etched and not engraved.*

**Etsen** (*s. m.*) *An etcher (one who etches).*

**Etsijzer**, *see Naald, Graveernaald.*

**Etskunst** (*s. f.*) *The art of etching, marking out prints, with aqua fortis.*

**Etsnaald**, *see Naald, Graveernaald.*

**Ettelijken** (*adj. sommigen*) *Some, several; wij sloegen duizend vijanden dood en maakten er ettelijke gevangenen, we killed a thousand of the enemy, and took several prisoners; daar verliepen ettelijke dagen sedert dat enz., some days elapsed since etc.*

**Eter** (*s. m. hetgeen uit een gewel (wonde vloeit)*) *Matter which discharges from an abscess, or wound; daar kwamen een hoopo eter uit, a great quantity of matter was discharged; een eterachtig matérie, a purulent matter.*

**Eterachtig**, *see Eterig.*

**Eterbuil**, *see Etergerwel.*

**Eteren** (*v. n. eter dragen of uitwerpen*)

ven) To suppress, to discharge matter or pus.

Emergetwel (s. n.) An imposthume, boil, ulcer, abscess, gathering.

Emerig (adj. extractie) Purulent (consisting of pus or corrupt matter).

Ettering (s. f.) The discharge of matter.

Eterlijm, see Eter.

Emerwood, see Emergetwel.

Emjer (s. m.) An imp, an evil spirit.

† Eenjerheid, see Aardigheid.

Europeaan (s. m. and f.) European (a native of Europe).

Europeesch (adj.) European (belonging to Europe).

Evvel (s. n. kwaad) An evil, a dispute; handnevel, goat in the hands; veevvel, goat in the feet.

Evvel (adj. and adv. kwállijk) Discontented, offended, sick, bad, perverse, wicked; hij hield zich zeer evvel, he appeared very much offended; hij was zeer evvel te vreden, he was very much dissatisfied or discontented; hij is dezen nacht zeer evvel geweest, he was very bad last night; een evvel mensch, of boos mensch, a wicked person; in euvelen moede, ill tempered, in a bad mood; hij is aan hetzelfde evvel ziek, he is ill of the same disorder.

Evvelaad (s. f. snoode daad) A base or wicked action.

Evvelmoed (s. m. hoovaardigheid, stoutmoedigheid) Pride, rashness, foolhardiness, temerity, boldness, contempt of danger.

† Evangelie, évangélium, The gospel (the word of God); al wat hij zegt, is een evangelie, all that he says, is not gospel.

Evangeliedienaar (s. m.) A minister of the gospel.

Evangeliedienst (s. m.) Ministry, or ministry.

Evangelieleer (s. f.) The doctrine of the gospel.

Evangelieprediker, see Evangeliedienaar.

† Evangeliesch (adj.) Evangelical; de vier evangelisten, the four evangelists.

Evangelist (s. m.) Evangelist.

Evvel, see Evvel.

Even (adj. effen) Just; éven voor, just before; éven na, just after; éven te of, just as if.

Even (adj.) Even, equal; een éven getal, an even number; éven of oneven, even or odd.

Even (adv.) Equally; zij waren beiden éven schuldig, they were both equally guilty; die twee jongens zijn éven groot, those two boys are equally tall or of the same size; éven ongevoelig blijven, to continue equally insensible; na ben ik nog éven wijs, now I am just as wise as I was before; het is met den zieken al éven hetzelfde, the patients continue just as before.

Evenaar (s. m.) The equator (a great geographical circle).

Evenaar (s. m. de naald van de balans) The tongue of a balance.

Evenaardig (adj.) Similar in nature or kind, like, homogeneous.

Evenaardigheid (s. f.) Similarity in nature or kind, homogeneity, homogeneousness.

Evenaren (v. a.) To equal, equalize, make or become equal, to balance.

Evenaring (s. f.) The act of equalizing or equalizing.

Evenbeeld (s. n.) Resemblance, similitude, likeness, similitude, one's own image; God heeft den mensch geschápen naar zijn évenbeeld, God created man after his own image.

Eveneens (adj.) Equal, the same; maak een ander, dat éveneens zij, make another of the same; het is éveneens als of, it's the same as if, or just as if; het is mij éveneens, it's the same to me, or equal to me; men moet alle menschen niet éveneens behandelen, one should not behave in the same manner to all men, or every one.

Evenen, see Effenen.

Evangelijk (adj.) Equal in every thing.

Evangelijkheid (s. f.) Equality.

Evening (s. f. gelijkmaking). See Evenaring; — dag-en nachtevening, Equinox (the precise period when the days and nights are equally long).

Evenmatig, see Gelijkmatig.

Evenmatigheid (s. f.) Proportion.

Evenmensch (s. m.) Fellow creature, brother, neighbour.

Evennaaste, see Evenmensch.

Evennachtelijn (s. f.) The equinoctial line (a circle which encompasses the globe).

Evenredig (adj.) In proportion, proportionate, proportional, proportionable.

Evenredigheid (s. f.) Proportion.

Eventjes, see Even.

Evenveel (adj.) Equal, the same, indifferent; — ik acht u évenveel, I esteem you equally; het is mij éveneens, it is equal, the same, or indifferent to me; zij moesten évenveel betalen, they were obliged to pay the same.

Evenwel (adv.) Yet, however, notwithstanding, nevertheless, with all that, howbeit.

Evenwigt (s. n.) Equilibrium, equilibrium, equipoise, equilibrium, equiponderancy, equality of weight.

Evenwigtig (adj.) Equiponderant, equipondant, being of the same weight.

Evenwigtigheid, see Evenwigt.

Evenwijdig (adj.) Parallel.

Evenzinnig (adj.) Synonymous (having the same signification).

Everwortel (s. m.) Romanthist's, carline-thistle.

Everzwijn (s. n.) A wildboar.

† Exempel, see Voorbeeld.

† Exem.

† Exemplaar, *see* Afdrukfel.

† Expresse (afgevaardigde), *An express, a courier, messenger*; daar is een expresse met brieven uit het leger aangekomen, *there is an express arrived with letters from the army.*

Ezel (*s. m.* lastdier) *An ass (a beast of burden)*; de ezel begon te balken, *the ass began braying.*

Ezel (schildertuig), een schilders ezel, *A painter's easel.*

Ezel (dom mensch), *An ass, a blockhead, a numskull, a dunce, a dolt, a dullard.*

Ezelachtig (*adv.*) *Like an ass, stupidly*; een ezelachtige domheid, *a gross ignorance, or stupidity.*

Ezelachtigheid (*s. f.*) *Stupidity, dullest.*

Ezeldrijver (*s. m.*) *An assdriver.*

Ezelen (*v. n.*) *To work hard, like an ass.*

Ezelin, ezelinne (*s. f.*) *A she ass.*

Ezelshoofd, ezelskop (*s. m.*) *A dunce, a blockhead, a silly fellow.*

Ezeltje (*s. n.*) *A little ass.*

Ezelveulen, *An asses colts.*

## F.

**F** (de zesde letter van het A. b, c), *F (the sixth letter of the Alphabet).*

Fa, Fa (*a musical note*).

Faal, *see* Feil, Gebrek.

Faalgreep (*s. f.* faal). *See* Misflag.

† Faam (*s. f.* gerucht) *Fame, report, renown, reputation, honour, glory*; † ter goeder naam en faam staan, *to be in good repute, to have a good character.*

Faam (*s. f.* luchtbodim, eene godin der dichteren). *Fame (messenger of the skies, a heathen goddess)*; de faam blaast roem en lof, *same trumpets worth and praise.*

Faamrooven (*v. a.*) *To defame, detract, slander, calumniate.*

Faamroovepd (*adj.*) *Defamatory, detracting, slanderous, scandalous, calumnious.*

Faamroover (*s. m.* faamschender) *Defamer, detractor, slanderer, calumniator.*

Faamrooving (*s. f.*) *Defamation, detracting, slander, calumny, scandal.*

† Fass (gével), *Front (of a building).*

† Fabel (*s. f.* verdichtsel) *A fable, fiction*; de fabelen van Esôpus, *Esop's fables*; gij vertelt ons fabelen, *you tell us stories, or impose upon us.*

Fabelachtig (*adj.*) *Fabulous, fictitious, fictious, imaginary, counterfeit, feigned.*

Fabeldichter (*s. m.*) *A fabulist (a person who writes or invents fables).*

Fabelkunde (*s. f.*) *Mythology, system or explanation of fables.*

Fabelkeer (*s. f.*), *see* Fabelkunde.

Fabelschrijver (*s. m.*), *see* Fabeldichter.

Fabeltje (*s. n.*) *A little fable.*

† Fabriceren, fabrikeren (*v. a.*) *To fabricate, manufacture.*

† Fabriek (*s. m.* fabriekmeester) *Edile, inspector of buildings.*

† Fabriekgoed (*s. f.*) *Manufacture.*

† Fabrikeur (*s. m.*) *A manufacturer.*

† Factie (*s. f.* aanhang) *Faction, cabal, party, junto, political intrigue.*

† Factoor (*s. m.* een man, die ten dienste der kooplieden van andere steden en vreemde landen ter waarneming hárer commerciële belangen onlddij is) *A factor, or agent (one who is employed by merchants in other towns or countries to transact their commercial affairs).*

† Factorie (*s. f.* pakhuis of kantoor der factoren), *Factory (a body or a place of commercial agents).*

Factuur, or factûre (*s. f.* rekening der goederen, die men verzendt) *Invoice, bill of parcels (account of goods sent off).*

† Faculteit (*s. f.* gemeenschap van Hoogleeráren aan eene hooge schóle, als: der godgeleerdheid, der geneeskunde, der rechten enz.) *Faculty (of divinity, medicine, or law) an association of professors.*

† Failléren (*v. n.*) *To fail, become bankrupt, to break.*

Faizant (*s. m.*) *A pheasant; fazant-hean, a cockpheasant; faizanthen, a hen-pheasant*; een jonge faizant, *a pheasant poult*; faizinperk, *a pheasant walk*; faizanthok, *a pheasantry.*

Fakkel (*s. m.* toorts) *A torch, flambeau, link; cupido's fakkel, Cupid's torch*; een brandende fakkel, *a lighted or burning flambeau or torch.*

Fakkeldráger (*s. m.*) *A torchbearer, a linkboy.*

Fakkellicht (*s. n.*) *The light of a torch.*

Fálen, *see* Feilen.

Fálie (*s. f.* régenkleed) *A covering of black stuff, worn by the lower ranks of women in Holland round their shoulders, in form not unlike a Scotch plaid.*

† Fáliekant (*adj.* fáliekantig) *False, unfaithful, deceitful, treacherous, dissembling*; iemand ergens fáliekant in vinden, *to find a person false or deceitful in any thing.*

Fálievouwen (*v. a.* geveinsdelijk handelen) *To dissemble, feign, counterfeit, to coax, wheedle, flatter, to entice, inveigle, to trim.*

Fálievouwer (*s. m.*) *A flatterer, hypocrite, sawner, adulator, dissembler, parasite.*

Falkonet (*s. m.* een klein veldstukje) *A falconet (a small field piece).*

Falsfáris (*s. m.*) *A forger, dissembler, hypocrite, cheat, an impostor.*

† Familie, *see* Huisgezín.

Pardeel (s. n.) *Weights, also a bundle*, as: kaneel in fardeelen verkoopen, so sell cinnamon in bundles.

Parizeër (s. m.) *A pharisee.*

Parizeesch (adj.) *Pharisaical.*

Parfen (s. f. pl. onderbonnetten, die men aan de zellen rijft, om vaart te maken) *A sea term, a kind of addition made to the sails to accelerate the progress of the ship*; † hij is op de parfen, *he is on the ramble.*

† Parfoen (s. n.) *Fashion, mode, form, make, cut, rank, credit, or reputation*; dat is een nieuw parfoen, *that is a new fashion*; op het nieuwe parfoen, *new fashioned*; het parfoen van een rok, *the make or cut of a coat*; het parfoen van zilver, *the fashion (workmanship) of plate*; bieden van parfoen, *people of fashion or rank*; zijn parfoen houden, *to keep up one's rank or credit*; om zijn parfoen te houden, *for the sake of one's reputation*; het is geen parfoen, *it is improper, undecent.*

† Parfoeneren (v. a. vormen) *To fashion, form, model, mould or shape.*

† Parfoening (s. f. vorming) *Fashioning, forming, modelling.*

Parfoentijk (adj.) *Proper, decent, becoming, fit*; eene parfoentijke kleding, *a decent or becoming dress*; parfoentijkheden, *creditables, decent or reputable people.*

Parfoentijk (adv.) *Decently, properly, creditably, reputably, becomingly*; zich parfoentijk gedragen, *to behave properly, creditably or reputably.*

Parfoentijkheid (s. f.) *Propriety, decency, politeness, gentleness.*

Parfant, *see Parizant.*

Paruarij (s. m. sprokkelmaand), *February.*

Parfs (s. f.) *A shrew, jade, wench*; eene looze parfs, *a cunning fly jade.*

† Parst (s. n. feestdag, vierdag, gastmaal) *Festival, feast, holyday, festivity, banquet, sumptuous meal, treat or entertainment*; — een feest vierden, *to celebrate a festival or holyday*; iemand ter feest noodigen, *to invite a person to a feast, treat or entertainment.*

Parsting (s. m.) *A feastday, holyday, holiday, saintsday, festival.*

Parstelijk (adv. plegtiglijk) *Sumptuously, splendidly, solemnly*; iemand feestelijk ontdien, *to feast a person, to receive any one splendidly or to treat him sumptuously.*

Parsteling (s. m.) *One who celebrates a festival.*

Parstgebaar (s. n.) *Festivity.*

Parstgewaad (s. n.) *Holiday clothes.*

Parstlied (s. n.) *Festival song.*

Parstoffer (s. n.) *A festival offering, sacrifice.*

Parstzang, *see Feestlied.*

Parst (s. f. gebrek, fout) *Fault, mistake, error, blunder*; drukstellen, ex-

trata, *errors of the press, typographical errors, faults that are made in printing.*

Fell, *see Dwell.*

Fellbaar (adj.) *Fallible, frail, liable to error, or mistake.*

Fellbaarheid (s. f.) *Fallibility, liability, to be deceived or to err.*

Fellen (v. n. dwalen, eenom misflag hebben) *To fail, err, go astray, mistake, blunder*; de wijste kan wel eens fellen, *the wisest may err*; dat kan niet fellen of misfen, *that cannot fail*; hij feltt grootelijks daarin, *he is greatly mistaken in that.*

Fellen, *see Dwellen.*

Felling (s. f. misflag). *See Fell.*

† Felt (s. n.) *Fact, act, deed, action, achievement, exploit*; ik heb hem op het felt betrapt, *I caught him in the very act.*

Feltel (s. f.) *A swaddling clout for little children.*

Feteljk (adj.) *Hostile, inimical, adverse.*

Feteljk (adv.) *Hostilely, inimically, in a hostile manner.*

Feteljkheid (s. f.) *Engagement with an enemy, act of hostility.*

Fel (adj. verwoed, scherp, hard) *Violent, keen, severe, fierce, furious, impetuous, cruel, outrageous*; een felle koorts, *a violent or raging fever*; een fel mensch, *a severe, violent, impetuous, furious, outrageous or cruel man*; een felle kèrel, *a fierce, outrageous or terrible fellow*; een felle winter, *a hard keen or severe winter*; een felle wind, *a strong or hard gale of wind*, a hurricane; een felle koude, *a keen, severe or sharp cold*; een felle leeuw, *a fierce, furious or raging lion.*

Fel (adv.) *Violently, outrageously, furiously*; iemand sel aanvallen, *to attack any one furiously*; het waait fel, *it blows hard, or it blows a storm.*

Felheid (s. f.) *Violence, keenness, sharpness, severity, impetuosity*; hij viel met felheid op hem aan, *he attacked or assaulted him with impetuosity*; de felheid van zijn aard, *the cruelty of his disposition.*

Felouk (een open vaartuig), *Felucco (an open boat).*

Felp, *see Fluweel.*

Felmelaar, *see Fijmelaar enz.*

Felmelen, *see Fijmelen.*

Fenegriek, fengriek (s. n. zeker kruid) *Fenegreek, an herb.*

Fenix (s. m.) *A phoenix.*

† Feppen (v. a. zuipen) *To sipple, guzzle, tops, drink to excess.*

† Fepper (s. m. zuiper) *A soper, sippler, drunkard, sot, guzzler, hard drinker.*

† Feppster (s. f. zuipster) *A woman that drinks to excess, a soper, drunkard etc.*

Fermoor (*s. n.* scheep timmermans beiel) *A shipwright's chisel.*

Festoen (*s. f.*) *A garland, a wreath.*

Fézikken (*v. n.*) *To whisper.*

Fieft (*s. m.* gult, schelm) *A villain, rascal, rogue, scoundrel, knave.*

Fietrachtig (*adj.*) *Roguish, knavish, villainous, rascally.*

Fielterij (*s. f.* gultterij, schelmerij) *Knavery, roguery, villany, rascality.*

Fielstuk (*s. n.*) *A piece of knavery, roguery etc.*

Fiemelen, *see* Fijmelen.

Fier (*adj.* trots) *Proud, lofty, haughty, arrogant, majestic, stately; een fier geel, a majestic countenance; een fiere gang, a stately, or majestic gait.*

Fier (*adv.*) *Proudly, majestically, haughtily, lemand fier antwoorden, to answer any one haughtily or proudly; lemand fier aanzien, to look majestically, haughtily or proudly on a person.*

Fierheid (*s. f.*) *Majesty, dignity, pride, haughtiness, loftiness, arrogance.*

Fierte, *see* Fierheid.

† Figuur (*s. f.*) *Figure, form, appearance shape, cut or engraving; sterrenloopkundige of wiskundige figuren, astronomical or mathematical figures; een dier van een vreemd figuur, an animal of a strange form (shape, figure or appearance); een boek met figuren versierd, a book embellished with cuts or engravings; een wonderlijke figuur maken, to make a strange figure or appearance; figuren maken, zotternijen plégen, to play antics or foolish tricks; Don Quichot, ridder van de droevige figuur, Don Quichot, knight of the woful countenance.*

† Figuurlijk (*adj.*) *Figurative, typical, metaphorical, allegorical, allegoric.*

† Figuurlijk (*adv.*) *Figuratively, metaphorically, typically, allusively, allegorically, emblematically.*

Fij, *see* Foci.

Fijmelaar (*s. m.*) *A trifler.*

Fijmelaarster (*s. f.*) *Trifler, an idler, a loiterer, one who trifles, likewise a false devotee, a hypocrite, a canting person, a false bigot.*

Fijmelarij (*s. f.*) *Trifling, loitering, hypocrisy, canting, false devotion, bigotry.*

Fijmelen (*v. n.*) *To trifle, loiter, cant, dissemble, play the hypocrite.*

Fijn (*adj.*) *Fine, clear, pure, thin, shy, cunning, artful, crafty, insidious, subtle, puritanical, bigoted, demure, sanctified, hypocritical; sijn laken, fine cloth; sijn goud, fine or pure gold; hij heeft een sijn penseel, he has a delicate pencil; een sijn kam, a fine or close comb; † het is een sijn prii, † she is a fly or artful jade or a cunning gipsy; dat is een sijn verstand, that is a subtle wit; † zij is een sijn zusje, † she is a demure or sanctified miss; wacht u voor*

dat sijn volkje, be upon your guard against those canting hypocrites.

Fijnen (*s. m. pl.* de sijnen) *Hypocrites, puritans, false devotees, bigots.*

Fijnigheid (*s. f.* sijnheid) *Fineness, thinness, purity, hypocrisy, bigotry, false devotion.*

Fijnman (*s. m.* schijnheilige) *A hypocrite or a false devotee (also in addressing a person harshly) srah.*

Fijnschilder (*s. m.* in tegenstelling van huisschilder of verwer) *A limner, in opposition to a house painter.*

Fijnte (*s. f.*) *Fineness, thinness, slenderness.*

Fijntjes (*adv.*) *Slyly, cunningly, artfully, subtly; hij heeft dat heel fijntjes aangelegd, he contrived that very cunningly.*

Fijt (*s. f.*) *A whitlow, a swelling at the end of the finger.*

Fikfakken (*v. n.*) *Fiddlefaddle. See* Fijmelen, *and derivatives.*

Fiksch (*adj.* and *adv.* knap, gereed, gezond) *Ready, readily, cleverly, healthy; hij verstaat die kunst fiksch, he has that art at his finger ends (or he does that very cleverly); hij heeft het niet fiksch, he does not understand it (or he is no master of it); hij is van daag niet al te fiksch, he is not quite the thing to day (or rather indisposed); een fiksch kompas, a steady compass; † zijn tuigje fiksch houden, to keep one's self sober.*

Fikschheid (*s. f.*) *Cleverness.*

Filomeel, *see* Nechtegael.

Filozel (*s. f.* gróve zijde) *Cosrs's spun silk.*

† Filozooft, *see* Wijsgeer.

† Financie (*s. f.* finantie) *Finance, s.*

† Financiekámer (*s. f.*) *The court of exchequer (the court to which are brought all the public revenues).*

† Financier (*s. m.*) *Financier.*

† Fineerder (*s. m.* zuiveraar) *Refiner, purifier (one who refines or clears).*

† Finieren (*v. a.* zuiveren) *To refine, purify, to fine, or to clear.*

† Fiool (*s. f.* apothékers fleschje) *Phial or vial (a small glass bottle) a phial.*

† Fiool (*s. f.*) *Violin, fiddle; eene goede fiool strijken (spélen), to play well upon the violin.*

† Fiolist, violist (*s. m.*) *A fiddler (one who plays upon the violin).*

† Fioolmáker (*s. m.*) *A violinmaker (one who makes violins).*

† Fioolspéler (*s. m.*) *Violinplayer (one who plays upon the violin).*

† Firmament (*s. n.* de sterrenhémel *s. m.*) *The firmament, the skies, the heaven, the air.*

† Fiscal (*s. m.*) *An office in Holland, nearly similar to that of attorney general in England.*

† Fistel (*s. f.* fistul) *Fistula, a venous ulcer, callous within.*

**flauw** (*adj.* krachteloos) *Faint, weak, pale, cool, pale, low; flauwe redenen, weak arguments; flauw van honger, faint with hunger; flauw worden, to faint away; ik ben zeer flauw, I am very faint or low; een flauwe tegenstand, a faint resistance; een flauw antwoord geven, to give a cool answer; een flauw licht, a faint or dim light; flauwe verwen, faint or dim colours.*

**flauwelijk** (*adv.* flauw) *Faintly, coolly, feebly, weakly, lightly; dat is flauw reuker, that is a very faint impression; koelend flauwelijk antwoorden, to answer coolly; de verwen flauw opleggen, to lay on the colours lightly; iets flauwelijk aanroeren, to touch lightly on a subject.*

**flauwhartig** (*adj.*) *Faint at heart, chickenhearted, chickenhearted, dejected; timorous, fearful, timid, cowardly, spiritless, depressed, lowspirited, disheartened, cast down, pusillanimous.*

**flauwhartigheid**, (*s. f.*) *Faintness, weakness, feebleness, debility, defection, timidity, cowardice, fearfulness, timidity, faintness, depression, pusillanimity.*

**flauwhartiglijk** (*adv.*) *Faintly, weakly, feebly, dejectedly, fearfully, timidly, timidly, faintheartedly, cowardly.*

**flauwheid**, *see* flauwte.

**flauwigheid**, *see* flauwte.

**flauwte** (*s. f.*) *A swoon, faintingfit, swoon, weakness, debility, faintness; in flauwte vallen, to faint away, to swoon, to have a fainting fit.*

**flauwtjes** (*adv.*) *Coolly, slightly. See* flauwelijk.

**flab**, *flabbe, see* flep.

**fladderen** (*v. n.*) *To clap, to move the wings, like a butterfly.*

**flakkeren** (*v. n.*), *see* flikkeren.

**flambouw**, *see* fakkel.

† **flank** (*s. f.* krijgswoord) *Flank (a military term, the side of a batalion or fleet).*

† **flankeren** (*v. a.* van ter zijde aanvalen, op zijde zijn) *To flank, to attack the side or to be on the side of an army or fleet.*

**flankering** (*s. f.* in de vestingbouwkunde, zijdelingche borstwering) *Flank (a term of work in fortification).*

**flanzen**, *see* Aaneenflanzen.

**flap** (*s. m.*) *A flap, stroke, knock, blow.*

**flapkaan** (*s. f.*) *A pewter mug or pot with a lid.*

**flarden** (*s. pl.* senters) *Tatters, rags, een wervelwind sloeg het zell in flarden; a whirlwind rent or tore the sail to tatters.*

† **flateren** (*v. a.*) *To flatter. See* vleijen.

**fliecen** (*v. a.*) *To flatter, wheedle, coax, fawn, cringe.*

**flicmer** (*s. m.* vleijer) *A flatterer,*

*coaxer, wheedler, fawner.*

**flicmerij** (*s. f.*) *Flattery, coaxing, wheedling, fawning, cringing.*

**flicmster** (*s. f.*) *A female flatterer.*

**flicmting** (*s. f.*) *A wheedler, a flatterer, cringer.*

**flicters** (*s. f. pl.*) *Rags, tatters, bits; iets aan duizend flicters scheuren, to tear or rend any thing into a thousand tatters or pieces.*

**flep** (*s. f.* driekante doek, dien de Vriesche vrouwen op het hoofd dragen) *A creslet, a three cornered handkerchief which the Friesland women wear on their heads.*

† **flicerijn** (*s. n.*) *The gout.*

**flesch** (*s. f.*) *Bottles; een wijnflesch, a wine bottle; een lederen flesch, a leathern bottle; veel van de flesch houden, to be fond of the bottle.*

**fleschje** (*s. n.*) *A little bottle, een apothekers fleschje, a vial or phial.*

**fleschkelder** or **fleschenkelder**, (*s. m.*) *A bottle case.*

**flets** (*adj. and adv.*) *Faintly, or lightly coloured.*

† **fleur** (*s. m.*) *Bloom, zenith or summit of prosperity or glory; in den fleur zijner jaren, in the bloom of his life; Róme was toen in haar fleur, Rome was then in the zenith or meridian of its glory; de fleur is er af, it has lost its bloom.*

**fleur** (*s. m.*) *A certain fishing line.*

**fleuren** (*s. pl.* praetjes voor de vaak) *Old wise's stories, fictions.*

**fleuren** (*v. n.*) *To fish with a certain fishing line.*

**fleurig** (*adj.*) *Flourishing, healthy, in prosperity.*

**fleurigheid**, *see* fleur, bloom.

† **flik** (*a low expression*) *A pack of cards.*

**flikfloojen** (*v. a.* vleijen) *To flatter, wheedle, coax, cringe, fawn, cajole.*

**flikfloojer** (*s. m.*) *A flatterer, coaxer, wheedler, fawner, cringer, adulator, parasite.*

**flikfloojerij** (*s. f.*) *Flattery, wheedling, adulation, cringing, fawning, coaxing, cajoling.*

**flikflooster** (*s. f.*) *A female flatterer etc.*

**flikken**, *see* Opflikken.

**flikken** (*v. n.*) *A low term, to play at cards.*

**flikkeren** (*v. n.* glinsteren) *To glitter, glisten, glister, sparkle, shine brightly, to gleam, glare, flash; die star flikkert zeer, that star twinkles very much; flikkerende stralen, dazzling rays; flikkerende zwaarden, glittering swords.*

**flikkering** (*s. f.* glinstering) *Shining glittering, glistering, sparkling, flashing, glare, lustre, brightness, gleam.*

**flikkervuur** (*s. n.*) *A shining light, a flash,*



*flash, a gleam.*

**Flikkervuren** (*s. n. pl.*) *Shining meteors, ignis fatuus, vulgarly called, Jack with a lantern, or Will with the wisp.*

† **Flink**, *A vulgar term of admiration, as: een flink van een kèrel of vrouwen-mensch, a fine or clever fellow or jade; dat is flink van schrijven, that may be called writing.*

† **Flits** (*s. m. pijp*) *An arrow, dart.*

† **Flits**, *A fib, story, untruth.*

**Flitsboog**, *see Pijlboog.*

**Flitskóker**, *see Pijlkóker.*

**Flodder**, *see Klei, Slijk.*

**Flodderen** (*v. a.*) *To splash; door water of slijk flodderen, to splash through water or mud.*

**Flodderings** (*adv. onbesuisd*) *Giddly, heedlessly, carelessly.*

**Floddermijn** (*s. f.*) *Fougade (in the art of war, a sort of little mine in the shape of a well).*

† **Floddermoer** (*s. f.*) *A slut, a floven-by, dirty jade.*

**Floddervos**, *see Sloddervos.*

**Floors** (*s. n.*) *Crape.*

**Flonkeren** (*v. n. glinsteren*) *To glitter, sparkle, twinkle, shine, flash.*

**Flonkering** (*s. f.*) *Glare, flashing, twinkling, brightness.*

**Flonkerlicht** (*s. n.*) *A glare, a flashing, twinkling, or dazzling light.*

**Flonkerster** (*s. f.*) *A twinkling or bright star.*

**Flonkerstraal** (*s. m.*) *A bright or dazzling ray.*

**Floret** (*s. n.*) *Spunfijk; florette kousen, spunfijk stockings.*

**Floret** (*s. f. schermdegen*) *Foil to fence with; met floretten schermen, to play at foils.*

**Floretgaren** (*s. n.*) *Floret yarn.*

**Flouw** (*s. f.*) *A springe, a trap or snare for birds.*

**Fluim** (*s. f.*) *Phlegm; veel fluimen opherpen, to discharge or expectorate a great deal of phlegm.*

**Fluimachtig** (*adv.*) *Phlegmatic.*

**Fluin**, *see Fluwijn.*

**Fluisteren** (*v. a.*) *To whisper.*

**Fluit** (*s. f.*) *A flute, pipe, reed, whistle, fife; de dwarzfluit, the german flute; eene herdersfluit, a shepherds reed or pipe; op de fluit spelen, to play upon the flute or pipe; jagt of jagersfluit, a whistle.*

**Fluit** (*s. g. fluitschip*) *A flute, a vessel of a particular build, employed by the Dutch in their Greenland and Baltic trade.*

**Fluiten** (*v. n.*) *To whistle, sing, tell untruths; die vogel fluit wel, that bird sings very well; † hij kan wel fluiten, he can tell a good lie.*

**Fluiter**, *see Fluitspeler.*

**Fluitje** (*s. n.*) *A flageolet or flagelet, a small flute, whistle or pipe.*

**Fluiting**, *see Gefluit.*

**Fluitmeester** (*s. m.*) *A master for the german flute.*

**Fluitregister** in een orgel (*s. n.*) *The flute register of an organ.*

**Fluitspel** (*s. n. fluit*) *The flute, the sound of the flute.*

**Fluitspeler** (*s. m.*) *A player on the german flute.*

**Fluks** (*adv.*) *Immediately, directly without delay, quickly.*

**Fluksch** (*adj.*) *Active, clever; een jonge fluksche kèrel, a clever young fellow.*

**Fluksheld** (*s. f.*) *Activity, cleverness; dexterity.*

**Flus** (*adv.*) *Presently, anon, by and by, in a short time; ik zal flus komen.*

*I'll come presently, or by and by.*

**Fluweel** (*s. n. felp*) *Velvet.*

**Fluweelbloom** (*s. f.*) *Gentle flower.*

**Fluweelen** (*adj.*) *Velvet; een fluweeler muts, a velvet cap; fluweelen woorden soft, smooth, honied or flattering word.*

*or expressions.*

**Fluweelwerker** (*s. m.*) *A velvetweaver.*

**Fluwijn** (*s. n. zeker dier*) *A species of weasel.*

**Fluizen**, *see Nieren.*

**Fnuiken** (*v. a. de slagpennen uit de wicken trekken*) *To wing (by pulling out the first feather of the wing), to clip the wings; iemand's magt fnuiken, to reduce, diminish or weaken any one's power or influence, to clip his wings, to lessen his credit.*

**Fnuiking** (*s. f. het uittrekken der slagpennen*) *The winging of a bird (by drawing out the first feathers) clipping the wings; fnuiking of bekorting van iemand's magt, diminishing or lessening any one's power, credit, or influence; † clipping any one's wings.*

**Foel** (*interj.*) *Fle, fy; foel dat, see upon it.*

**Foelie** (*s. f.*) *Macis (a spice, a kind of shell in which the nutmeg is inclosed).*

**Foelle** (*s. f. van een spiegel*) *Foil (the sheet of quicksilver at the back of a looking glass).*

**Foetselen** (*v. n.*) *A game, played by the children in Holland.*

**Fok** (*s. f. fokzell*) *The foresail; de fok ophalen, to clew up the foresail; strijken de fok, down the foresail.*

† **Fok** (*s. f. bril*) *Spectacles.*

**Fokkemast** (*s. m.*) *The foremast.*

† **Fokken** (*v. n. brillen*) *To use spectacles.*

**Fokken**, *see Aanfokken.*

**Fokker** (*s. m.*) *A breeder of cattle.*

† **een rijke fokker, a rich fellow.**

**Fokkerij** (*s. f.*) *A poultry yard, whar-fowls are fattened; een paardenfokkerij a stud or collection of horses to breed.*

† **Follant** (*s. m.*) *A folio volume.*

**Folterbank** (*s. f.*) *The rack (an engine for torture). See Pijlbank.*

Folteren (v. a.) *To torture. See Pij-  
nigen.*

Foltering (s. f.) *Torture, rack. See  
Pijniging.*

Foltertuig (s. n.) *Instruments of tor-  
ture.*

Fonmelen (v. a.) *To rumple, wrinkle,  
rumples or soufs; de klederren tonmelen,  
is rumple or wrinkle one's clothes.*

Fonmelaar (s. m.) *One who rumples or  
wrinkles, rumples or tous.*

Fonmeling (s. f.) *Rumpling, wrinkling,  
rumpeling, rousing.*

† Fondament, *see Grondslag or Grond-  
vest.*

† Fondateur, *see Stifter, Grondlegger.*

† Fondatie, *see Grondlegging.*

† Fondatrice (s. f.) *Foundress, a woman  
who founds or establishes any building or  
revenue.*

† Fondéren (v. a.) *To found or endow  
(a church, hospital etc.).*

Fonds (s. n.) *A fund, a stock or ca-  
pital.*

Fonkelen, *see Tintelen, Flikkeren.*

† Fontange, *A topknot or riband.*

† Fontein (s. f. bron) *A fountain,  
font, well or spring; kunstfontein, spring-  
fontein (tot sieraad der tuinen), water-  
works, a jet, an artificial fountain (made  
as an ornament in gardens); een koperen  
of blikken fontein, a copper or tin cis-  
tern.*

Fonteinäder (s. f. bronäder) *A spring  
or source of water, fountainhead.*

Fonteinbak (s. m.) *A cistern or vase  
under a fountain.*

Fonteinbuis (s. f. fonteinpijp) *The con-  
duit or pipe of a fountain.*

Fonteinje (s. n.) *A little fountain, an  
ewer.*

Fonteinwater (s. n.) *Springwater, well  
water, fountain water.*

† Fontenel (s. f.) *An issue.*

Foof (s. f.) *Drinkmoney, vails to ser-  
vants; ik zal hem een foof geven, I'll  
give him some drinkmoney; in England  
geeft men geen foofjen aan de dienstbo-  
den, in England it is not customary to  
give vails to servants; zijne vrienden  
de foof geven eer men vertrekt, to give  
one's friends a parting glass, or a fare-  
well treat; † iemand de Rotterdamsche  
foof geven, to give any one a sound drub-  
bing.*

† Fooien (v. a. handelen) *To handle,  
paw, fondle, caress; zij zal haar kind  
nog dood fooien, she'll kill her child with  
kindness.*

Foppen (v. a. iemand voor den zot hou-  
den, schertsen, spotten) *To ridicule any  
one or turn him into ridicule, to cheat  
or deceive a person, to play the fool with  
him.*

Copper (s. m. spouter) *A jester, wag.*

Fopperij, fopping (s. f.) *Cheating.*

† Forcéren (v. a.) *To force, make*

*one's self master of a thing by force.*

Forelle (s. f. forel, een riviervlisch)

Trout (a river fish).

Forkefiook (s. m. musketvork) *A rod*

*to clean guns with.*

† Form (s. f. vorm) *Form, figure,  
shape, make.*

Formaat (s. n.) *Size, form, or shape  
(of a book or sheet of paper).*

Formaliteit (s. f.) *Formality, form,  
ceremony.*

Formeel, *see Uitdrukkelijk.*

† Forméren (v. a.) *To form; een bat-  
taljon forméren, to form a battalion; een  
beleg forméren, to commence a siege; de  
tijden van een werkwoord forméren, to  
conjugate or inflect a verb.*

† Formulier (s. n.) *A form, formula,  
formulary, directory; formulier der ker-  
kelijke gebéden, the form of prayer used  
in churches; het formulier van den doop,  
the administration of baptism.*

† Fornuis (s. n. vuuróven) *A furnace,  
a fougado. (See Floddermijn), een keu-  
kenfornuis, a kitchen range.*

Forsch (adj.) *Austere, stern, harsh,  
brutal; een forsk gelaat, an austere coun-  
tenance.*

Forschheid (s. f.) *Sternness, austerity,  
harshness.*

† Fort, *see Kasteel.*

† Fortificatie, *see Vestingbouw.*

† Fortuin (s. f.) *Fortune; de fortuna  
heeft hem niet gediend, fortune did not  
favour him; zijn fortuin máken, to make  
one's fortune.*

† Fouragie, *see Voeder.*

† Fouragéren (v. n.) *To forage.*

† Fourier (s. m.) *A forager.*

Fout (s. f. fell, misflag) *A fault, mis-  
take, bunder, blemish; ik zal zonder  
fout kómen, I'll come without fail.*

Fraal (adj. mool, schoon, heerlijk) *Hand-  
some, pretty, fine, neat; een fraaije tuin,  
a fine garden; ik moet u wat fraaisch  
laten zien, I have got something pretty  
to show you; dat staat regt fraal, that  
looks very pretty.*

Fraal (adv.) *Handsomely, prettily, fine-  
ly, neatly; dat boek is fraal gedrukt,  
that book is neatly printed; zij zingt  
fraal, she sings charmingly.*

† Fraal kurieus (rareklok), *A rare  
show.*

Fraalheid (s. f.) *Prattiness, neatness,  
beauty; wat fraalheid steekt daar in? what  
beauty is there in that?*

Fraaljes (adv.) *Finely, handsomely;  
ik heb het hem fraaljes gezegd, I gave  
it him handsomely or finely.*

Framboos (s. f.) *A raspberry, raspber-  
ry, or rasp, a fruit that grows on a  
species of the brambles.*

Frambozenboom, *A raspberry bush.*

† Franco (adv. vrij van vracht of port).

Franked, free (exempt from freight, car-  
riage or postage).

† Fran-

† Franje (*s. f.*) *Fringe*; met franje, *fringed*.  
 Franjemaker (*s. m.*) *A fringemaker*.  
 Franjemakster (*s. f.*) *A woman who makes fringe*.  
 † Frankeren (*v. a.*) *To frank (a letter or parcel)*.  
 Frankrijk (*s. n.*) *France*.  
 Fransch (*adj.*) *French*; fransche wijn, *french wine*; een fransche jufvrouw, *a french lady*; de fransche mode, *the french fashion*; een fransche krámer, *a milliner*; fransche krámerij, *french winkelwáren, millinery, milliners wares*; een boek met een franschen band, *a book bound in calf*; op zijn fransch, *op de fransche wijze, in the french taste, (style, manner or fashion)*.  
 het Fransch of Fransch (*s. n.* de fransche spraak) *French, the french language*; fransch leeren, *to learn french*; fransch spreken, *to speak french*.  
 Franschen (*s. pl.*) *The French (natives of France)*.  
 Franschgezind (*adj.*) *In the french interest*.  
 Franschman (*s. m.*) *A Frenchman (native of France)*.  
 Fransijn (*s. n.* schrijfsperkament) *Parchment*.  
 Fratzen (*s. f. pl.*) *Pranks, tricks, frolics*.  
 Fratzenmaker (*s. m.*) *A wag*.  
 Fraxinelle (*s. f.*) *Bastard distany (an herb)*.  
 Fregat (*s. n.*) *A frigate*.  
 † Fret (*s. n.*) *A small gimlet*.  
 Fret, furet (*s. n.* een soort van rot met roode oogen en een lange snuit, die de konijnen jaagt) *A ferret (a kind of rat with red eyes and a long snout which chases rabbits)*.  
 † Fret (woeker), *Usury*.  
 Fretteren (*v. n.*) *To hunt rabbits with ferrets, so ferret out rabbits*.  
 Freule (*s. f.*) *A title by which the unmarried daughters of german nobility are addressed*.  
 Fries (*s. f.* bouwkundig woord) *Frisas, frize (a term in architecture)*.  
 Fries (*s. m.*) *A Friesland*.  
 Friesland, *Friesland*.  
 Frikadel (*s. f.* frikkedel) *A minced beef, or veal ball (a dutch dish)*.  
 Frisch (*adj.*) *Fresh, refreshing*; een frische wind, *a fresh breeze*; frisch weer, *fresh or clear weather*; een frische kleur, *a healthy or florid complexion*; ik ben weder frisch; *I am quite stout again*; frisch en gezond, *brave and hearty*; een frische dronk, *a refreshing draught*; met frischen moed aan het werk gaan, *to go to work with fresh vigour*.  
 Frischheid (*s. f.*) *Fraught, cleanness, pureness*.  
 Frisket (drukkerswoord), *The frisket of a printingpress*.

Frommelen, *see Wegstécken*.  
 Froms (*s. f.* rimpel) *A wrinkle, a frown*; bij heeft veel fronsen op het voorhoofd, *he has a number of wrinkles on his forehead, or his forehead is full of wrinkles*.  
 Fronfel, *see Frons*.  
 Fronsen (*v. a.* met rimpels trekken, fronselen) *To frown, to knit one's brow, to wrinkle one's forehead, to gather, or plait linen*.  
 Fronsing (*s. f.*) *Frowning, the act of knitting one's brow, or wrinkling one's forehead*.  
 † Front (*s. n.*) *Front*.  
 † Frontieren (*s. f. pl.*) *Frontiers. See Grenzen*.  
 Frontierplaats (*s. f.* frontierstad) *A frontier town. See Grensplaats en Grensstad*.  
 † Fruit (*s. f.*) *Fruit, fruitage*.  
 Fruitben (*s. f.*) *A fruitbasket*.  
 Fruitboom (*s. m.* vruchtboom) *A fruit-tree*.  
 Fruiten (*v. a.*) *To fry or bake in the pan*.  
 Fruiting (*s. f.*) *The act of frying*.  
 Fruitkelder (*s. m.*) *A cellar to preserve fruits in, a fruitery*.  
 Fruitmand (*s. f.*) *A fruitbasket*.  
 Fruitmarkt (*s. f.*) *The fruitmarket*.  
 Fruitpan (*s. f.*) *A frying pan*.  
 Fruit Schilder (*s. m.*) *A painter of fruit*.  
 Fruitschótel (*s. f.* fruitschaal) *A fruit-dish*.  
 Fruitstuk (*s. n.*) *A fruit piece (in painting)*.  
 Fruitverkooper (*s. m.*) *A fruitman, a dealer in fruit, a fruiterer*.  
 Fruitverkoopster (*s. f.*) *A fruitwoman, or fruitgirl*.  
 Fuik (*s. f.* zeker vischtuig) *A weal, or bownet (to catch fish in)*; † bij is al in de fuik, *he is caught in the trap*.  
 Fulp, *see Fluweel*.  
 † Fun (*s. m.* schurk, gult) *A rascal, rogue, scoundrel, knave*.  
 † Fust (*s. f.* vaarwerk) *Cask*.  
 Fustelaar (*s. m.*) *A loiterer, idler, trifler*.  
 † Futselboek (*s. n.* uitstel) *Delay, evasion*; het futselboek zoeken, *to seek for evasions, to endeavour to gain time*.  
 † Futselen (*v. n.*) *To linger, loiter, idle, trifle*.  
 † Futselwerk (*s. n.*) *Fiddlefaddle, trifling work, giving needless troubles*.

## G.

G de zévende letter van het A, b, c.  
 G the seventh letter of the alphabet.

Ga (Imperat of gaan) Go.

Gd, see Gáde.

Gaaf, see Gáve or Gifte; also Begaafden.

Gaaf (adj. gáve, ongeschonden, onbeschadigd) Sound, whole, entire, undamaged, well preserved, unimpaired, unretarded; het beest is gaaf, the beast or animal is quite sound (healthy, free from disease); gáve vruchten, fruit well preserved; gáve goederen, well conditioned (undamaged) goods; gaaf hout, sound or undecayed timber or wood.

Gaafheid (s. f.) Soundness, good condition.

Gaai (s. f. ga, gaalken) See Gáde.

Gaal (s. f. káde strepen in láken of stof) Resolvable stripes, blemishes (in cloth or any other stuff).

Gaan (v. n.) To go; van het oosten naar het westen gaan, to go from east to west; u roet gaan, to go on foot; te land gaan, to go by land; te wáter gaan, to go by water; te paard gaan, to go on horseback; met een rijtuig gaan, to go in a carriage; ras gaan, to go fast or quick; langzaam of zoertes gaan, to go slowly; iemand te gemoet gaan, to go to meet a person; heen of weg gaan, to go away, to depart; voorbijgaan, to go past, to pass by; vooruitgaan, to go before, to precede; voortgaan, to go on, to proceed; achter gaan, to go behind; achteruitgaan, to go backwards; achteruitgaan in de wérelld, to go backwards in the world, to be reduced in one's circumstances; gaan reizen, to go on a journey, to travel; omgaan, to go about; uit den weg gaan, to go out of the way; scheep gaan, to go on board; op zee gaan, to go to sea; onder zeil gaan, to get under way, to set sail; te velde gaan, to take the field; gaan slápen, to go to sleep; naar bed gaan, to go to bed; terug gaan, to go back; aangaan, to begin, to commence, to undertake, to call at a place; dat pak hem niet aan, that does not concern (or relate to) him; hij gaat droevig aan, he takes on sadly, he makes a sad noise about it, he is dreadfully agitated (with grief anger etc.); hoe gaat het met u? how do you find yourself? het gaat hem wel, he is doing very well; he is prosperous or thriving, things go well with him; dat gaat wel, that does very well; het zal wel gaan, it will do very well;

in zijn zestiende jaar gaan, to be in one's sixteenth year; ik kan wel gaan, I can walk; een kind leeren gaan, to teach a child to walk; regt op zijn lijf gaan, to walk upright; door het wáter gaan, to go or wade through the water; zwanger gaan, to be with child, pregnant, or big with child; in zwang gaan, to be in vogue or in fashion; afgaan, to go off, to go down, to decline, to decrease; op aangaan, to depend upon, to trust to; to rely upon; mag ik daar vast op aan gaan, can I trust to that, depend or rely upon that; ergens vast op gaan, zich ergens op verlaten, to make full dependance upon any thing, to trust to any thing; zeker in zijn stuk gaan, to go upon sure grounds; te grond gaan (zinken), to go to the bottom, to sink, to founder; in armoede vervallen, to go to wreck and ruin, to be reduced to poverty; open gaan, to open; die roos begint ópen te gaan, that rose begins to blow or to open; met voorzigtigheid te werk gaan, to go to work cautiously, to act with prudence or caution; te bóven gaan (óvertreúden), to surpass, excel, exceed, go beyond; de páen der bescheidenheid te buiten gaan, to exceed or go beyond the bounds of decency; zich te buiten gaan, to forget one's self, to be extravagant, to commit excess; ter harte gaan, to affect, to move, to give concern; uw ongeval gaat mij ter harte, your misfortune affects me deeply, or gives me much concern; gaan (gangbaar zijn), to go, to be current; dat geld gaat hier niet, that coin wont go, or is not current here; hij gaat voor eenen Engelschman, he passes for an Englishman; † hij gaat als een slak die kruipt, † he goes a snail's pace; hij gaat met zijn eene been in het graf, he has one leg in the grave; in het ópenbaar gaan, to appear in public; gaan loopen (vlugten), to run off, to fly or take to one's heels; hoogmoediglijk en trotsehelijk gaan, to walk or strut with a proud and haughty air; de zon gaat onder, the sun sets; zijn jaargeld gaat, his wages run on; op een begráfenis gaan, to attend a burial, or funeral; mijn horlógie gaat niet, my watch does not go; ga maar zitten (of leggen), sit or lie down.

Gaande (partic. of gaan) Going; gaande ríken, gaande worden, to get into motion, to grow angry; de ballast raakte gaande, the ballast shifted; gaande ríken (seaphr.) to drive from the anchors; gaande máken, to set a going, put in motion, stir up, excite, animate, provoke, exasperate, incite, raise; de inwóners gaande máken, to stir up the inhabitants; maak hem niet gaande, do not exasperate or provoke him; gaande houden, to keep a going, to keep in motion or action keep it up, hold it out; (drágende houden), to amuse, hold in play, to delay or put off an affair; iemand gaande houden, to keep

*keep a person occupied; daar is genoeg voordien gaanden en komende man, there is enough for the present demand; daar is iets gaande, there is something brewing or hatching; iemand al gaande en staande genezen, to cure any one without confinement.*

Gaanderij, *see* Galerij.

Gaans, *Passing, stirring or going on; wat is er gaans? what is there stirring or going on? een uur gaans, one hour's walk, equal to about 3 miles english (being the usual mode of computing distances in Holland).*

Gaapsel (*s. n.*) *A grazing flock.*

Gaapster (*s. f.*) *A female yawner, gapper, gazer.*

Gaapstok (*s. m. and f.*) *A gazing, staring person.*

Gaar (*adj.*) *Enough done (boiled, baked or roasted); dat vleesch is niet gaar, that meat is raw, or not enough done; al te gaar, overdone; half gaar kookken, to parboil; gansch en gaar, (adv.), entirely, totally; de stad werd gansch en gaar uitgeroeid, the town was entirely destroyed.*

Gaarde, *see* Lusthof.

Gaarder (*s. m.* inlander van 's lands of stadsgeld) *A collector of the customs or excise.*

Gaarkeuken (*s. f.*) *An ordinary, eatinghouse, cook's shop.*

Gaarkok, *see* Kok.

Gaarmaken (*v. a.*) *To roast, boil or bake, (meat or other victuals) enough.*

Gaarne. geern (*adv.* gewillig) *Willingly, readily, fain, gladly; hij zal dien voorslag gaarne aannemen, he will readily close with that proposal; zeer gaarne (met een goed hart), very willingly, with all my heart; hij wilde het gaarne doen, he would fain do it; gaarne visch eten, to be very fond of fish.*

† Gaas (*s. n.* zeer dunne doorschijnende stoffe) *Gauze (a kind of thin transparent silk or linen).*

Gaansdoek (*s. m.* om op te merken) *A sampler (a pattern of work).*

Gaats, als binnen gaats, *Within the port; de vloot is al buiten gaats, the fleet is got out of the harbour.*

Gaauw (*adv.*) *Quick, nimble, clever, diligent, active, ready, dextrous, fleet, swift, speedy, expert, ingenious, intelligent, cunning; een gaauw verstand, an intelligent mind, a quick apprehension, eene gaauwe vrouw, an active (clever, nimble) woman; een gaauw werkman, an ingenious (active, diligent, quick, clever, or expert) workman, (artificer or artist).*

Gaauw (*adv.*) *Actively, quickly, swiftly, nimbly, cleverly, expertly; gaauw komen, to come quickly; gaauw toezien, to look well to it; zoo gaauw hij begint, roep mij; as soon as he begins call me.*

Gaauwdief (*s. m.*) *A rogue, rascal,*

*knave; een dlijk gaauwdiefje, an arch little rogue.*

Gaauwdieverij (*s. f.*) *Felony, larceny, roguery, knavery, theft.*

Gaauwerd (*s. m.* used ironically) *A nimble or clever fellow.*

Gaauwheid (*s. f.* gaauwigheid) *Quickness, nimbleness, cleverness, diligence, activity, dexterity, fleetness, speed, speediness, rapidity, swiftness, expertness, ingenuity, quickness of apprehension, cunning.*

Gáde (*s. f.* wederpaar) *Mate, spouse, consort; een duif en hare gáde, a dove and her mate.*

Gádeloos (*adj.*) *Matchless, unequalled, unparalleled, peerless, unprecedented, incomparable.*

Gáder, te gáder (*adv.*) *Together. See* Zámen, te zánien.

Gáderen (*v. a.*) *To collect, assemble, or gather in. See* Verzámelen.

Gádergeld (*s. n.*) *A collector's or taxgatherer's fees or income.*

Gádermeester (*s. m.*) *A collector of revenues, a taxgatherer.*

Gádeffaan (*v. a.*) *To attend, observe, be attentive, notice, note, mark, regard, mind; iemand woorden gádeffaan, to regard, (mind or be attentive to) one's words; iemand gádeffaan, to observe notice or mark any one's behaviour, to watch any one narrowly.*

Gáding (*s. f.*) *Inclination or desire to buy any thing; hebt gij gáding in het huis, do you like the house? wilt die house sult you? dat is mijn gáding niet, that is not my bargain, that does not suit me.*

Gaf (*pret* of géven) *Gave.*

Gaffel (*s. f.* vork) *A prong, a pitchfork; hooigaffel, a hayfork; vleeschgaffel, a beef fork.*

Gaffel (*a seaterm*) *Gaff of the wizen.*

Gágel (*s. m.*) *Wila myrtle (a plant).*

Gágeien, gaggelen (*v. u.*) *To cackle (as geese do).*

Gágie, *see* Loon or Soldij.

Gal (*s. f.* gewzel aan de beenen der paarden) *A swelling in horses legs.*

Gal (*s. f.*) *Gall, bile (one of the animal juices) rancour, malice, spite; overloop van gal, overflowing of the gall;*

† zijn pen in gal doopen, † to dip one's pen in gall; zoo bitter als gal, as bitter as gall; laat hem zijne gal uitbráken, let him spew out his gall; al zijn eten verteert in gal, all his food changes into gall; hij is vol gal, he is full of rancour; iemand de gal ontséken, to inflame any one's bile.

Galachtig (*adj.* gallig) *Billous, biliary, choleric, passionate, hot, hasty.*

† Galant, *see* Hoeffelijk.

† Galanterie (*s. f.*) *Gallantry; een galanteriewinkel, a shop where all small wares of the ornamental kind are sold.*

Gal-

Galappel (*s. f.*) Gall or gallnut. See Galanoot.  
 Galblaas (*s. f.*) The gall or gallbladder, (the part which contains the bile).  
 Galbraking (*s. f.*) A vomiting of bile.  
 Galéas (roefschip der Venetiënen) Galéasi, a Venetian vessel.  
 Galéi (*s. f.* zéker vaartuig met riemen, veel in de Middellandsche zee gebruikt) A galley (a vessel driven with oars, much in use in the mediterranean); op de galéi bannen, to condemn to the gal-lies.  
 Galéibank, see Roelibank.  
 Galéiboef (*s. m.* galéiblaas) A galley-stave.  
 Galéiroefier, see Galéiboef.  
 Galerij (*s. f.*) A gallery.  
 Galg (*s. f.*) A gallows; een halve galg, a gibbet; † hij dingt naar de galg, † he is halterfick, or rope ripe; hij ziet er uit van hij van de galg gevallen was, he looks like a scape gallows; hij zal nog aan de galg komen, he'll come to the gal-lows yet; † een galg in het oog hebben, to have some suspicion; † to spy a snake in the grass; † de galg behoud haar régt, the gallows does not lose its right, the wicked seldom go unpunished; † loop naar de galg, † go and be hanged; galg en reid voeren, to have the power of life and death.  
 Galgachtig (*adj.*) Partibulary, belonging to the gallows.  
 Galgenbrok, galgenas, galglap, galgvó-gel (*s. m.*) A newgate bird, a villain fit only for the gallows.  
 Galgenveld (*s. n.* geregtplaats) Place of execution.  
 Galgladder, see Ladder.  
 Galgpaal (*s. m.*) The gallows-tree.  
 Galgwaarts (*adv.*) To the gallows.  
 Gálg (*adj.* vol galen) Striped, full of blisters.  
 Galjoen (*s. m.* snuit van een schip) The shiphead, beakhead, prow.  
 Galjoen (zéker Spaansch schip), A gal-lion or galloon (a Spanish vessel).  
 Galjoot (*s. m.*) A galiot, een bombar-deergaljoot, a bomb vessel, or bombketch.  
 Galhoors (*s. f.*) A bilious fever.  
 Galien (*v. a.*) To extract the gall (from fish).  
 Galien (knobbels aan de beenen der paarden) Splenis in a horse's legs.  
 Galtig, see Galachtig.  
 Galn (*s. m.* geluid, weerklank) Sound, noise, shout, reverberation, echo; de galn eener stemme, the sound of a voice; galngaten van eenen kloktoren, the pend-ants of a steeple.  
 Galmen (*v. n.*) To sound, to echo.  
 Galnoot (*s. f.*) A gall or gallnut.  
 † Galon (*s. n.* boordlint) A sort of cord, (silver, silk or thread) lace or edging.  
 † Galop (*s. m.* ren) A gallop.  
 † Galoppéren (*v. n.* renken) To gallop

Galziek (*adj.*) Hyponchondriac, spleen-etic, hippish, melancholy, troubled, irra-bilidian, atrabilarious, with the vapours or spleen.

Galziekte (*s. f.*) Bilious complaint, the spleen.

Gang (*s. m.*) Pace, step, gait, course, track, tack; way, alley, entry, lane, passage (in a house); een trotsche gang, a haughty gait or deportment; een vlugge gang, a nimble or swift pace; iemand aan zijnen gang kennen, to know a per-son by his gait (step or manner of wal-king); dit paard heeft een zeer zachtm gang, this horse steps very easy or has a very easy pace; gang (van een schip in het lavéren), tack (course of a ship in tacking); een gang of twee gaan, to take a tack or two; zijnen gang ergens naar toe némen of wenden, to direct one's steps or course towards a place; kwáde gangen gaan, to take bad courses; zij woont in een gang, she lives in an alley, lane or antry; een marmeren gang, a marble hall or passage; een gang onder de aarde, a subterraneous passage; zijnen gang gaan, to go on, to proceed, to keep or hold on one's course, to keep it up; ga úwen wê-reldfchen gang, † go on and prosper; † zij zijn aan den gang; they are at it, they have begun; aan den gang ráken, to begin, to commence, to engage (in bat-tle); anderen aan den gang helpen, to set on, exite or encourage others, † to lead the dance; den markt-gang doen, to go to market; een gang of óvergang is vriezen, to freeze so severely that the ice will bear a man; hoe veel gangen moet gij nog doen, how many times more must you go, or how many more places have you to go to (in conveying a thing from one place to another, or calling at a number of places); die huurkoetfier heeft drie gangen (vrachten) gedaan, that hackney coachman has had three fares.

Gangbaar (*adj.*) Passable, current, sale-able, circulatory; de weg is niet gang-baar, the road is not passable; gangbaar géld, current coin, gangbare wáren, cur-rent articles, saleable merchandise.

Gangboord (*s. n.*) Gangway in a ship.  
 Ganger (*s. m.* voetganger) A foot-passenger; a walker.

Gangerje (*s. n.*) An alley or a narrow entry or lane.

Gangpad (*s. n.*) A footpath.  
 Gangster (*s. f.*) A female walker.

Gans (*s. f.*) A goose; † maak dat de ganzen wijs, † make those believe it you can, tell that to those who are fools enough to believe it.

Gansch (*adj.*) Whole, all; het gansche huis, the whole house, or all the house.

Gansch (*adv.*) Entirely, wholly, total-ly, completely, perfectly; hij is gansch bedorven, he is entirely ruined; ce straat is gansch afgebrand, the street is entirely burnt.

*burnt down; gansch niet, by no means, not at all, far from it; hij is gansch niet bemind, he is not at all liked; het is gansch niet de beste, it is far from being the best; gansch en gaaf, safe and sound, not injured or hurt.*

**Ganfchelijk** (*adv.*) *Wholly, totally, entirely, in full; een schuld ganfchelijk betalen, to pay a debt in full.*

**uit Ganscher magt** (*adv.*) *With all one's force, with all one's might, by mainforce.*

**Ganzen** (*s. f. pl.*) *Geese.*

**Ganzenbord** (*s. n.*) *The board or table on which the game of goosje is played; op het ganzenbord spelen, to play at the game of goosje.*

**Ganzenbout** (*s. f.*) *A gooseleg, or leg of a goose.*

**Ganzenhok** (*s. n.*) *A goose pen.*

**Ganzenkicken** (*s. n.*) *A gosling or young goose.*

**Ganzenmarkt** (*s. f.*) *Goose market.*

**Ganzenpen** (*s. f.*) *A goose quill.*

**Ganzenpoel** (*s. m.*) *A goose pond.*

**Ganzenpoot**, *see* **Ganzenvoet**.

**Ganzenpjet** (*s. n.*) *The game of goose.*

**Ganzenveeren** (*s. f. pl.*) *Goose down, goose feathers; een bed met ganzenveeren gevuld, a bed filled with goose down.*

**Ganzenvel** (*s. n.*) *Goose skin.*

**Ganzenveld** (*s. n.*) *A common where geese are fed.*

**Ganzenvet** (*s. n.*) *Goose fat.*

**Ganzenvleugel** (*s. f.* **ganzenvlerk**) *A goosewing.*

**Ganzenvoet** (*s. m.*) *A goose's foot.*

**Ganzenvoet**, *Orache, the golden herb.*

**Ganzerik** (*s. f.* **zilverkruid**) *Silver herb, wild tansy.*

**Gápen** (*v. n.*) *To gape, yawn, stare, gaze; hij gaapt zoo wijd als hij kan, he gapes as wide as he can; het is onbeschaaft in gezelschap te gápen, it is unmannerly to gape or yawn in company; óveral staan gápen, to stand gaping (Raving or gazing) about one; hij gaapt naar meer, he gapes for more; gápen (niet sluiten), to have chinks or fissures; † hij gaapt heel wijd (hij oischt veel), his demand is exorbitant; † regen een óven gápen, † to talk to the wall; † dat gaapt zoo wijd als een óven, that is evidently false.*

**Gáper** (*s. m.*) *A gaper, yawner, gazer; de groote gáper, the great gaper (a common sign at druggists's shops in Holland).*

**Gáping** (*s. f.* **ópening**) *A chasm, opening, breach, fissure, chink, gap.*

† **Garde** (*s. f.*) *The rod; iemand de garde géven, to whip any one with the rod.*

† **Garles** (*s. m. pl.* **lijfwacht, trawanten**) *Guards, lifeguards, body guard; ardes te voeten te paard, the horse guards and foot guards.*

† **Gar. ian** (*s. m.*) *The guardian or su-*

*perior of a monastery.*

**Gareel** (*s. n.*) *Trace or harness for draught horses; † die twee loopen in hetzelfde gareel, of zijn altijd bijalkander, those two are inseparable companions.*

**Gareelmáker** (*s. m.*) *A tracemaker.*

**Gáren** (*s. a.*) *Thread, yarn; naagáren, sowing thread; een klúwen gáren, a clue of thread; een draadje gáren, a needle full of thread; katoenen gáren, cotton yarn; ruw gáren, unbleached yarn; schiemans gáren, (scheepsgáren, rope yarn; gáren (vógelnet), a net to catch birds in, het gáren spannen, to spread the net; † hij is ménigmaal voor het gáren geweest (in gevaar van beknijpt te worden), he has often narrowly escaped being taken.*

**Gárenklopper** (*s. m.*) *A mallet to beat hemp with.*

**Gárenkooper** (*s. m.*) *A dealer or merchant in thread or yarn.*

**Gárenmólen**, *see* **Twijmólen**.

**Gárentwijuder** (*s. m.* **Twijnder**) *A yarn twister.*

**Gárenverkooper** (*s. m.*) *A seller of thread.*

**Gárenwiel**, *see* **Spinwiel**.

**Gárenwinkel** (*s. m.*) *A threadshop.*

**Garf, garve** (*s. f.*) *A sheaf (of corn); het kóren in garven binden, to gather or to bind the corn up in sheaves.*

**Garnaal** (*s. f.*) *A shrimp.*

**Garnaat, garnálen** (*s. f. pl.*) **Shrimps.**

**Garnizoen** (*s. n.* **bezetting**) **Garrison;** *garnizoen in eene stad leggen, to garrison a town; in garnizoen leggen, to be in garrison (stationed or quartered any where).*

**Garst** (*s. f.* **gerst, zéker kóren**) **Barley;** *gepelde garst, barley; gepérelde garst, pearl barley; garstemeel, barleymeal; garstebrood, barleybread; garstedrank, garstewater, barleywater.*

**Garstegort** (*s. f.*) **Coarse barley meal.**

**Garstekern** (*s. f.*) **Barley corn.**

**Garstig** (*adj.* **gerstlig**) **Rusty, rancid;** *garstig spek, rusty bacon; deze bótes smaakt gerstig, this butter has a rancid flavour.*

**Garstigheld** (*s. f.*) **Rustiness, rancidity, rancidity.**

**Garve**, *see* **Garf.**

**Gast** (*s. m. and f.*) *A guest, visitor; een ongenoodigde gast, an uninvited guest; † ongenoodigde gasten zet men achter de deur, † those that come unasked must sit unserved.*

**te Gast** (*adv.*) *Abroad to dinner or supper; dikwijls te gast gaan, to dine or sup often abroad; † hij is daar zeer slecht te gast geweest, he met with a very bad reception there; — gast (werk knecht, ambachts-gast), a journeyman, handicraftsman; een slechte gast, a good for nothing fellow; gij zijt nog de oude gast, you are still the same genius; bruiloftsgasten, wedding guests.*

Gestennoodiging (*s. f.*) *An invitation to a feast.*  
 Gasteréren (*v. m.*) *To feast, banquet, as he often in company.*  
 Gastrij (*s. f.* gastmaal) *Feast, banquet.*  
 Gastheer (*s. m.* gashouder, gastmaalhouder) *A landlord, host, master of a feast, innkeeper.*  
 Gasthuis (*s. n.*) *An hospital, infirmary; † dat is de rechte weg naar het gasthuis, that is the true way to grow sick, or that is the direct road to ruin; in het gasthuis leggen, to be in the hospital; † het is daar een heel gasthuis in huis, that house is quite an hospital.*  
 Gasthuismeester (*s. m.*) *Governor of an hospital.*  
 Gasthuismoeder (*s. f.*) *Matron of an hospital.*  
 Gasthuisvader (*s. m.*) *Overseer, director or superintendent of an hospital.*  
 Gastmaal (*s. m.*) *A banquet or feast; een gastmaal aanregten, to prepare a feast.*  
 Gastregt (*s. n.* regt der vreemdelingen) *Right of hospitality.*  
 Gastvrij (*adj.* herbergzaam) *Hospitable.*  
 Gastvrijheid (*s. f.* herbergzaamheid) *Hospitality; het regt van gastvrijheid, the right of hospitality.*  
 Gat (*s. n.*) *A hole, opening, breach, fissure, aperture, chink; een gat stoppen, to stop up a hole; een gat boren, to bore a hole, to pierce or perforate; het sleutelgat, the keyhole; een gat in den rok, kous, schoen enz., a hole in the coat, stocking, shoe etc.; een gat in het hoofd vallen, to fall down and break one's head; het is een gat van een huis, bad enz., it is a hole of a house, town etc; het gat van den oven, the mouth of an oven; gat (gevangen) a dungeon, prison, black hole; hij zit in het gat, he is in prison; iemand in het gat smijten, to throw any one into prison or into a dungeon; het keelgat, the gullet, throat, swallow; zeegat, the mouth of a river or harbour; wij moesten dat gat inloopen, we were obliged to make that harbour; een voet in het gat, a kick in the breech; een kind voor het gat slaan, to whip a child's backside; een gat stoppen (een schuld betalen), to stop a gap, to pay a present debt; ik zie er al een gat door, I see daylight or I see through it, or see the end or issue of it; † hij is voor een gat te vangen, he is too fly to be caught; de wind waait lang uit het zelfde gat, the wind continues a long time blowing from the same corner; † een gat in de maan maken, met de noorderzon verhuizen, † to make a moonlight fitting, to make a hole in the moon, to fall away by night; to fall, or become bankrupt; † ik zal u dat gat wel vernagelen, † I'll put a spoke in that wheel,*

*I'll take care to prevent that; † weet hij eenen spijker, hij weet een gat, he always has an answer ready.*

Gaten (*v. a.*) *To bore a hole through, to pierce or perforate.*

Gaten (*pl. of gat*) *Holes.*

† Gatikken, laag vleijen (*v. a.*) *To cringe, fawn, flatter, wheedle, crouch.*

† Gatikker, vleijer (*s. m.*) *A base adulterator or parasite, a cringer or flatterer.*

Gáve (*s. f.* geschenk) *A gift or present, endowment, quality, property, accomplishment; de gáven van de natuur en geleerdheid, the endowments of nature and of science.*

Gáve God! *Would to God!*

Geaard (*p. p. of aarden*) *Natured, (endowed with a certain disposition of mind); wel of kwadijk geaard, good or ill natured.*

Geaardheid (*s. f.*) *Disposition of mind.*

Geásd (*p. p. of ázen*) *Lured, allured, enticed, sed or preyed upon.*

Geácht (*p. p. of áchten*) *Esteemed, valued, regarded.*

Geáddend (*p. p. of ádden*) *Breathed.*

Geáderd (*adj.*) *Vined, veiny, full of veins, streaked.*

† Geállieerde (*s. m.* bondgenoot, verbondeling) *Ally, confederate.*

† Geámailleerd (*adj.*) *Enamelled. See Geámailleerd.*

Geánderd (*p. p. of ánkeren*) *Anchored, cast anchor; dat huis is wel geánderd, that house is well secured with cramp-irons; † hij is aan het hof heel vast geánderd, he has got firm footing at court.*

Geántwoord (*p. p. of antwoorden*) *Answered, replied.*

Geáppelleerd (*p. p. of áppelléren*) *Appelled.*

Geáarbeid (*p. p. of árbeiden*) *Labourd.*

Geáarceerd (*p. p. of árcéren*) *Hatched, (shaded by lines in drawing or engraving).*

Geáarkebuzeerd (*p. p. of árkebuzeeren*) *Shot.*

Geáazijnd (*p. p. of ázijnen*) *Seasoned or mixed with vinegar.*

Geá (*s. f.* gebbe, soort van vischnet) *A sort of fishing net.*

Geábad (*p. p. of ábden*) *Bathed.*

Geáband (*p. p. of ábánen*) *Beaten; een geábande weg, a beaten road (path, track or way).*

Geábaar (*s. n.* beweging des lichaams van eenen redenaar) *Gesture; action; (shew movement of the body in oratory); een behoortlijk geábaar is sierlijk in het spréken, a proper action is ornamental in public speaking; het kerkgebaar, the rites of the church; óvertollig geábaar, gesticulation, (affected gestures).*

Geábaar (geraas, geschreeuw) *Clamour, noise, disturbance, outcry.*

Geábaard (*p. p. of ábáren*) *Born, brought forth, been delivered of.*

Geábaard (*adj.* die een baard heeft) *Beard-*



*Bearded, having a beard; † eene vrouw gebaar, is van kwaden aard, a woman who has a beard is generally of a bad disposition.*

Gebaarmaker (s. m.) *A gesticulator.*

Gebaat (p. p. of baten) *Profited by, availed of.*

Gebabbel (s. n.) *A mumbling in eating, babble, babbling, prattle, muttering, chattering.*

Gebabbeld (p. p. of babbelen) *Mumbled, muttered, prattled, babbled, chattered.*

Gebaf or gebiaf van een hond (s. n.) *The barking of a dog; gebaf van een vos, the yelping of a fox.*

Gebast (p. p. of bassen) *Barked, yelped.*

Gebaggerd (p. p. of baggeren) *Deepened, cleaned out (as a haven or canal).*

Gebak (s. n.) *Pastry.*

Gebakend (p. p. of bakenen) *Set (or marked out) with beacons; † ik weet hoe het daar gebakend is, † I know how the land lies there.*

Gebakerd (p. p. of bakeren) *Swaddled; swathed, bound about; † heet gebakerd, choleric, peevish, hasty.*

Gebakken (p. p. of bakken) *Baked; gebakken steen, brick; in de pan gebakken, fried; † ik heb hem dat gebakken, I played him that trick, I did him that good turn, or he has me to thank for that.*

Gebalder (s. m.) *Report, thundering, loud noise; het gebalder van een musket, the report of a musket or gun, het gebalder van het geschut, the thundering of the cannon.*

Gebalderd (p. p. of balderen) *Roared, thundered.*

Gebalkt (p. p. of balken) *Bawled, brayed.*

Geballast (p. p. of ballasten) *Ballasted.*

Gebalsemd (p. p. of balsemen, voor bederving bewaard door specerijen) *Embalsmed (preserved from putrefaction by spices).*

Gebanketteerd (p. p. of banketteeren) *Festined, banqueted, fared sumptuously.*

Gebannen (s. m. balling) *An exile, the person banished.*

Gebannen (p. p. of bannen) *Banished, exiled, transported; ik heb hem uit mijn gezigt gebannen, I have banished him my presence (or from my presence); kort na dat hij gebannen was, a short time after he was exiled; hij is naar de Botanijbaai gebannen, he is transported to Botany-Bay; uit de gemeente gebannen, excommunicated (excluded from church communion by an ecclesiastical censure).*

Gebas (s. n. gebiaf) *A barking, yelping; (geklap), prating, babbling, chattering.*

Gebast (p. p. of bassen) *Barked. See*

*Gebast.*

Gebed (s. n.) *A prayer, address or*

*petition to heaven, entreaty, supplication, earnest petition, suit or request; het gebed des Heeren (Onze Vader), the Lord's prayer; zijn gebed doen, to say one's prayers; in het gebed zijn, to be at prayers; de predikant was al in het gebed, the minister had already begun the prayer; een gebed voor een zieken doen, to pray for a sick person; openbaar gebed, public prayers; iemands gebed afslaan, to refuse any one's request or to lend a deaf ear to his supplication.*

Gebédél (s. n.) *Begging, importunity.*

Gebédeld (p. p. of bédelen) *Begged, asked in alms.*

Gebéden (s. n. pl.) *Prayers, entreaties, supplications, petitions; ijverige gebéden aan God doen, to offer up fervent prayers to God.*

Gebéden (p. p. of bidden) *Prayed, supplicated, entreated, besought, implored.*

Gebédenboek (s. n.) *Prayer book.*

Gebeef (s. n.) *Trembling.*

Gebeefd (p. p. of béven) *Trembled, quaked, shaken.*

Gebeeld (adj.) *Worked or ornamented with imagery; een zilveren gebeelden beker, an embossed cup or chalice.*

Gebeend (adj.) *Legged, having bones or legs; sterk gebeend, strong legged, strong boned, large boned.*

Gebeente (s. n.) *The bones; een lichaam in het gebeente zetten, to set up a skeleton; fijn of grof van gebeente, having large or small bones or joints; de ondeugd zit hem tot in het gebeente toe, vice is deeply rooted in his nature.*

Gebeft (adj.) *Haying a hand on.*

Gebeijer (s. n. klokkenfpiel) *The chime or chiming of bells.*

Gebekt (adj.) *Haying a bill or mouth; stijf gebekt, hard mouthed; † zij is wel gebekt, her tongue is well hung; † elke vogel zingt zoo als hij gebekt is, every bird sings according to its nature.*

Gebeld (p. p. of bellen) *Rung.*

Gebeld (p. p. of beigen) *Affronted, offended; hurt, displeased.*

Gebenedijid, *see Gezégend.*

Gebergte (s. n.) *Hills, mountains; het Pijrenefche gebergte, the Pyrenean mountains.*

Gebet (p. p. of betten) *Bathed, moistened, humected, washed (as a wound).*

Gebéten (p. p. of bijten) *Bit or bitten; † op iemand gebéten zijn, to have a pique at any one.*

Gebétêrd (p. p. of bétêren) *Amended, mended, grown better, recovered, improved, reformed.*

Gebéteren (v. n.) *To help or avoid; ik kon het niet gebéteren, I could not help or avoid it.*

Gebeuk (s. n.) *A beating.*

Gebeukt (p. p. of beuken) *Beaten, beat; † hij werd gebeukt als fokvisch, † he*

† he was bent to stockish.

Gebeurd (p. p. of gebeuren) *Happened, or came to pass, fallen out, occurred*; een gebeurde zaak, *a matter of fact.*

Gebeurd (p. p. of beuren) *Listed or raised up, heaved*; † gebeurd (geld ontvangens), *received money.*

Gebeuren (v. n. geschieden) *To happen, to occur, to fall out, to come to pass, befall or betide*; dit is hem gebeurd, *this happened to him, befall or betide him.*

Gebeurtijk (adj. and adv.) *Which may happen, or likely to happen*; dat zijn gebeurtijkte dingen, *† such things are.*

Gebeurtijkheid (s. f.) *A being likely to happen or occur.*

Gebeurtenis (s. f. voorval) *Event, accident, incident, casualty, adventure.*

Gebeuzeld (p. p. of beuzelen) *Trifled, dilted.*

Gebezigd (p. p. of bezigen) *Used, made use of, employed*; het kan nergens toe gebezigd worden, *it can be put to no use whatever.*

Geblecht (p. p. of blechten) *Confessed, made confession.*

Gebied (s. n.) *Government, empire, reign, command, authority, rule, jurisdiction, dominion, direction*; willekeurig gebied, *despotic rule*; het gebied voeren, *to reign, bear sway, govern, rule*; het gebied rondom een stad, *the jurisdiction of a town (verge of extent of the authority of its rulers)*; opperste gebied, *supreme power or authority*; naar het opperste gebied staan, *to aspire at or to the supreme command*; het Toscaansch gebied, *the Tuscan dominion or territory*; het gebied voeren over een schip of leger, *to have the command of a ship or army*; hij begaf zich naar zijn gebied, *he went to his province or government.*

Gebieden (v. a.) *To command, order, direct, govern, prescribe, enjoin*; over een regiment voetvolk gebieden, *to command a regiment of infantry*; iemand gebieden te zwijgen, *to enjoin any one silence.*

Gebiedend (adj.) *Imperative, commanding*; de gebiedende wijze, *the imperative mood (En grammar).*

Gebiedenis (s. f. groetenis) *Compliments, respects, service*; iemand de gebiedenis doen, *to present one's compliments or respects to any one.*

Gebieder (s. m. bevelhebber, heerscher) *Governor, chief, ruler, commander.*

Gebieding, *see Gebod.*

Gebiedster (s. f.) *Governess, mistress, (he who commands).*

Gebiedvoerend (adj.) *Bearing sway.*

Gebiedvoerder (s. m.), *see Gebieder.*

Gebiedzuchtig (adj.) *Ambitious, aspiring at supreme power or command.*

Gebies, gesis (s. n. van een slang) *The hissing of a serpent.*

Gebiggeld (p. p. of biggelen) *Trickled or run down.*

Gebikt (p. p. of bikken) *Cut or clipped off.*

Gebild (p. p. of billen) *Cut or sharpened for grinding (as a millstone).*

Gebind (s. n. in de bouwkunde) *Entablature, entablement (a term in architecture).*

Gebit (s. n. tanden) *Teeth, set of teeth*; een goed gebit hebben, *to have a good set of teeth*; mijn gebit is nog goed, *my teeth are sound yet*; het gebit van eenen toom, *the bit of a bridle*; een paard het gebit in den mond leggen, *to bit a horse.*

Geblaakt (p. p. of bliken) *Burnt, inflamed, scorched, singed.*

Geblaas (s. n.) *Blowing; hissing, whistling, breathing, puffing*; het geblaas der ganzen en swänen, *the hissing of geese and swans.*

Geblaas, *see Gebleet.*

Gebladerd, *see Bladrijk.*

Geblaf (s. n. gebas van een hond) *The barking of a dog.*

Geblaf (p. p. of blaffen) *Barked, yelped.*

Geblanket (p. p. of blanketten) *Painted*; een geblanket aangezigt, *a painted face.*

Geblauwd (adj.) *Made, dyed or painted blue.*

Geblazen (p. p. of blazen) *Blown.*

Gebleekt (p. p. of bleeken). *See Gebleekt.*

Gebleet (s. n. der schápen) *The bleating of sheep.*

Gebleikt (p. p. of bleeken) *Bleached, blanched, whitened.*

Gebliken (p. p. of blijken) *Seemed, appeared.*

Gebleven (p. p. of blijven) *Remained, laid, continued.*

Gebleven (verongelukt), *Lost, shipwrecked, perished*; † het schip is met man en muis gebleven, *the ship was wrecked and all the crew perished.*

Geblik (s. n. wenking met de oogen) *Twinkling of the eyelids, a glance of the eye.*

Geblikt (p. p. of blikken) *Twinkled, glanced at.*

Gebliksemd (p. p. of bliksemen) *Lightened.*

Gebblind (p. p. of blinden) *Blinded, blindfolded.*

Gebblinddoekt (p. p. of blinddoeken, mistleid) *Hoodwinked, deceived, imposed upon.*

Gebblindhokt (p. p. of blindhokken). *See Gebblinddoekt.*

Gebblink (s. n.) *Glistening.*

Gebloed (p. p. of bloeden) *Bled, lost blood, run with blood.*

Gebloeid (p. p. of bloeijen) *Blossomed, blown, bloomed, flourished.*

- Gebloemd (*adj.*) Flowered, flowery, or I will not be tied down to that; ge-  
florid; gebloemde stoffen, flowered stuff;  
een gebloemde slijt, a flowery or florid  
style.
- Gebloemte (*s. n.*) Flowers.
- Geblokt (*p. p.* of blokken) Plotted.
- Geblooken (*p. p.* of blinken) Shined,  
shone, glittered, glistered, sparkled.
- Geblood (*p. p.* of blózen) Blushed, red-  
dened or coloured.
- Gebloot (*p. p.* of blooten) Levelled,  
cleared (in agriculture).
- Gebiuscht (*p. p.* of blusfchen) Exin-  
guished, quenched, put out, flaked.
- Gehlust (*p. p.* of blutfen) Bruised,  
crushed.
- Gebobbeld (*p. p.* of bobbelen) Bubbled  
up, risen in bubbles.
- Gebod (*s. n.*) Commandment, mandate,  
order, precept, ordinance, degree; de  
tien gebóden, the ten commandments (or  
the precepts of the decalogue); een God-  
delijk gebod, a divine command or pre-  
cept; hùwelijsgebóden, the bans of mar-  
riage; de gebóden afzeten, to publish the  
bans of marriage; zijn eerste gebod heb-  
ben, to be called for the first time; de  
gebóden schutten, to forbid the bans.
- Gebóden (*p. p.* of bleden) Command-  
ed, ordered, directed, governed, prescri-  
bed, enjoined.
- Gebóden (*p. p.* of bieden) Offered, bid,  
p offered.
- Geboeite (*s. n.* schuim van het volk)  
The mob, rabble, vulgar, populace, the  
scum of the people, blackguards.
- Gebogseerd (*p. p.* of boegféren) Towed  
or taken in tow by a boat.
- Geboeid (*p. p.* of boeijen) Chained,  
fastened, manacled, shackled.
- Gebóekt (*p. p.* of boeken) Booked, en-  
tered or registered in a book.
- Gebóert (*p. p.* of boerten) Joked, jes-  
ted, bantered, rallied.
- Gehoert (*s. n.* boerenvolk, boerenstand)  
Peasantry.
- Gehoet (*p. p.* of boeten) Expiated,  
atoned for.
- Gebóetseerd (*p. p.* of boetféren) Mould-  
ed or modelled in wax or plaster.
- Gebóft (*p. p.* of boffen) Suffered, en-  
dured.
- Gebogcheld (*adj.*) Humpbacked, having  
a crooked back.
- Gebócheld (*p. p.* of bogchelen) Slaved,  
worked hard.
- Gebógen (*p. p.* of bulgen) Bent, ben-  
ded, bowed, infected.
- Gebólwerkt (*p. p.* of bolwerken) Forti-  
fied with bulwarks (ramparts or bas-  
tions).
- Gebom (*s. n.*) The sounding of an emp-  
ty barrel.
- Gebonden (*p. p.* of binden) Bound,  
tied, attached; aan een boom gebonden,  
tied to a tree; ik wil daar niet aan ge-  
bonden zijn, I will not be bound to that,
- gebonden boeken, bound books; de saus is  
niet genoeg gebonden, the sauce is not  
properly mixed.
- Gebons (*s. n.*) A bounce, bouncing.
- Gebonsd (*p. p.* of bonzen) Bounced.
- Gebóod (*imp.* of gebieden) Ordered or  
commanded.
- Gebóomd (*p. p.* of boomen) Pushed for-  
ward with a pole.
- Gebóomte (*s. n.*) Trees (speaking col-  
lectively).
- Gebóord (*p. p.* of boorden) Bordered,  
bound, edged, laced, hemmed, seamed.
- Gebóord (*p. p.* of bóren) Bored, pier-  
ced, perforated; † hij heeft een schip  
in den grond gebóord, he sunk a ship.
- Gebóorte (*s. f.*) Birth, extraction,  
descent, nativity; nágeboorte, after-  
birth, secundine; in de gebóorte ge-  
simoord, stifled in the birth; een Hollan-  
der van gebóorte, a Dutchman by birth;  
doorluchtig van gebóorte, illustrious by  
birth; van een geringe gebóorte, of low  
extraction.
- Gebóortedag (*s. m.*) Birthday of one's  
nativity; zijn gebóortedag vieren, to ce-  
lebrate one's birthday, or the anniversary  
of one's birthday.
- Gebóortedicht (*s. n.*) A poem on any  
one's birthday, a birthday ode.
- Gebóortegroet (*s. f.* gebóortewensch)  
Felicitation or congratulation on any one's  
birthday.
- Gebóorteland (*s. n.*) Native country.
- Gebóorteliid, see Gebóortedicht.
- Gebóorteplaats (*s. f.*) Native place,  
place of one's birth.
- Gebóorteregister (*s. n.*) Register of  
birth.
- Gebóortestad (*s. f.*) Native place, na-  
tive city or town.
- Gebóortestar (*s. f.* horoscoop, de star  
onder welke men geboren is) Horoscope  
(the star or planet under which one is  
born).
- Gebóortestond (*s. m.*) The precise pe-  
riod of birth.
- Gebóortetijd (*s. m.*) The time of birth.
- Gebóorteur (*s. n.*) The hour of birth.
- Gebóortewensch, see Gebóortegroet.
- Gebóortezang, see Gebóortedicht.
- Gebóortg (*adj.* afkomstig) Born, des-  
cended; gebóortg van Londen, born in  
London; gebóortg uit eenen edelen stam,  
descended from a noble race, of noble  
extraction.
- Gebóorduurd (*p. p.* of bordúren) Em-  
broidered, tamboured; met goud of zilver  
gebóurdurde kleederen, clothes embroi-  
dered with gold or silver; gebóurdurde né-  
teldoek, tamboured muslin.
- Gebóren (*adj.*) Born; een gebóren Kn-  
gelschman, An Englishman born; eerste-  
gebóren, firstborn; nieuwgebóren, new-  
born.
- Gebóren worden (*v. n.*) To be born or  
brought

is forth; hem is een zoon geboren, is born to him; de tijd is nog niet, the time is not yet come; voor is geboren worden, to be born before's time.

bergen (p. p. of bergen) *Soyed, sled, Mtd.*

borrekik (s. n.) *The croak, or croak of a frog.*

borreid (p. p. of borrelen) *Buddled*

borstfeld (p. p. of borstelen) *Brushed.*

borstfeld (adj.) *Bristly (thick set bristles).*

borsten (p. p. of bersten) *Burst, burst, split, cracked; het geschut is geken, the cannon burst; die pot is geken, the pot is cracked.*

bosch (p. p. of bosfen) *Fagotted, tied, tied up.*

bosch (p. p. of botten) *Budded, sprouted.*

bóterd (p. p. of bóteren) *Battered.*

bóter (p. p. of botten) *Bounced, hit against, hit against.*

bouw (s. n.) *Building, edifice; een gebouw, a small building; een nobel gebouw, a noble edifice or a fine of building.*

bouwd (p. p. of bouwen) *Built, raised, reared; hij heeft zijn stelsel opgebouwd, he built his system upon; gebouwd land, cultivated, tilled, tilled land.*

bouwen (s. n. pl.) *Buildings.*

bouwmeester, *see* Fabriek

brad (s. n. allerlei gebrādene spij) *Roasted meat of every kind.*

braken (p. p. of brāken) *Vomited.*

brabbel (s. n.) *Scribbling, confusion, etc.*

brabbeld (p. p. of brabbelen) *Scribbled, blotted, written confused.*

brāden (p. p. of brāden) *Roasted; in oven gebrāden, baked in the oven (of any kind); op den rooster gebrāden, broiled; gebrāden brood, toast; bene eendvōgels, roasted ducks; van gebrāden. *sunburnt.**

bragt (p. p. of brengen) *Brought, led, conducted, conveyed; hij heeft er gebragt, he has made great progress; toe armoede gebragt, reduced to poverty.*

brand (p. p. of branden) *Burnt (hurt, damaged, or destroyed by fire), etc.*

brandmerkt (p. p. of brandmerken) *or marked with a hot iron (as etc.), marked in the back, or hand (animals), stigmatized, branded with iron or disgrace; gegeesfeld en gebrand, whipped and burnt with a hot*

brandfchat (p. p. of brandfchatten,

onder brandfchatting gesteld) *Laid under contribution on pain of having one's house plundered or set on fire.*

Gebrast (p. p. of braisen) *Feasted luxuriously, fared sumptuously.*

Gebraveerd (p. p. of bravēren) *Vanished, boasted, bragged.*

Gebreenwd (p. p. of breeuwen) *Caulked, filled up the seams of a ship with tow.*

Gebreid (p. p. of breijen) *Knitted, braided.*

Gebreideld (p. p. of breidelen) *Bridled, reined in, curbed, restrained, checked.*

Gebrek (s. n.) *Want, poverty, penury, indigence, need, defect, blemish, imperfection, failing, deficiency, infirmity, lapse, fault; gebrek lijden, gebrek hebben, to be in want (poverty, penury, or indigence); een gebrek in het aangezicht, a blemish in the face; een heimelijk gebrek, a secret defect or disease; de gebreken der menschelijkheid, the failings or infirmities of humanity; de ouderdom komt met veel gebreken, old age is attended with many infirmities; gebrek (schaarsheid van leeftogt), want or scarcity of provisions; † wat gebrek heeft hij daarbij? what is that to him?*

Gebreken (s. n. pl.) *Faults, failings, defects, imperfections, infirmities; in gebreken blijven, to fall short, neglect, omit.*

Gebrekkelijk (adj.) *Infirm, helpless, weak, crazy, defective, imperfect, vitious, corrupt; een gebrekkelijk mensch, an infirm (sickly, or lame) person; eene gebrekkelijke memorie, a short or defective memory; een gebrekkelijk werk, an imperfect work.*

Gebrekkelijk (adv.) *Lamely, awkwardly, helplessly, imperfectly; hij doet het zeer gebrekkelijk, he does it very lamely, or imperfectly.*

Gebrekkelijkheid (s. f.) *Infirmity, infirmness, helplessness, imperfection, defectibility, defectiveness, blemish.*

Gebrekkig, *see* Gebrekkelijk.

Gebridst (p. p. of bridfen) *Lashed, whipped.*

Gebriesch (s. n. van een paard) *The neighing of a horse; het gebriesch (gerul) van een leeuw, the roaring of a lion.*

Gebrieschd (p. p. of brieschen) *Neighed, roared.*

Gebrijzeld (p. p. of brijzelen) *Bruised, crushed, broken.*

Gebrild (p. p. of brillen) *Used spectacles, cheated, decolored.*

Gebroddeld (p. p. of broddelen, gekooid) *Bungled, botched, cobbled.*

Gebroed (p. p. of broeden) *Bred, brooded, hatched.*

Gebroed (s. n.) *A brood, race, nest; een vuil gebroed, a vile race.*

**Gebroederlingen** (*s. m. pl.*) *First cousins, or the sons of two brothers.*

**Gebroeders** (*s. m. pl.*) *Brothers, brothers;* Cain en Abel waren gebroeders, *Cain and Abel were brothers (likewise frequently used upon the continent in commercial firms, as:);* gebroeders F., *brothers F. (not used in England).*

**Gebroederſchap** (*s. f.* broederſchap) *Fraternity, brotherhood, association, corporation.*

**Gebroedſel** (*s. n.*) *Race, brood, generation, nest; een addereengebroedſel, a generation of vipers.*

**Gebroeid** (*p. p.* of broeijen) *Breaded, bread, produced, hatched, foyed, fermented, fermented. See Broeijen.*

† **Gebroekt** (*p. p.* of broecken) *Breeched, having breeches on, socketed, pilfered, embezzled.*

**Gebróken** (*p. p.* of breken) *Broken; een gebróken been. a broken leg; gebróken Duitsch, broken Dutch; gebróken zijn (eene darmbreuk hebben), to have a rupture (hernia or preternatural eruption of the gut); het gebróken, gebróken getal (in rekenkunde), fraction (a term in arithmetic); de regel van drieën in het gebróken, the rule of three in fractions; † dat zal nu alles in het gebróken zijn, that will only be done by halves now, or that will be quite imperfect now.*

**Gebrokkeld** (*p. p.* of brokkelen) *Shivered or broken into small pieces.*

**Gebrom** (*s. n.* van een groote klok) *The sound of a great bell; gebrom van een beer, the grumbling (of a bear); gebrom van een hond, the growling of a dog; gebrom van bijen, the buzzing or humming of bees; † ik mag zijn gebrom niet hooren, I cannot bear to hear his grumbling.*

**Gebromd** (*p. p.* of brommen) *Resounded, grumbled, growled, grunted, buzzed.*

**Gebromst**, *see Bronsſen.*

**Gebrouwd** of **gebrouwen** (*p. p.* of brouwen) *Brewed, contrived, plotted, machinated, planned; gebrouwd (gebrijd, gelispt), spoken thick, lisped (in pronouncing the letter R).*

† **Gebrul** (*s. n.* geweld, getel) *Noise, clamour, outcry, exclamation, vociferation, bustle, stir, disturbance, tumult, confusion, hurry; wat een gebrul is daar alweer? what a bustle (disturbance, hurry or confusion) there is again?*

† **Gebruld** (*p. p.* of bruijen) *Teased, vexed, plagued, tormented; † met den kop gebruld zijn, to be crazy, mad or crackbrained.*

**Gebruik** (*s. n.*) *Use, usage, custom, practice, habit; een gebruik van iets, the use of any thing; het is een gemeen gebruik, it is a general (or prevailing) custom; een kwaad gebruik, a bad practice (or habit).*

**Gebruikelijk** (*adj.*) *Usual, common, customary, frequent, general, useful; dat is hier niet gebruikelijk, that is not usual (common or customary here); een gebruikelijk spreekwoord, a common saying or proverb.*

**Gebruikelijkheid** (*s. f.*) *Usage, usual custom.*

**Gebruiken** (*v. a.*) *To use, make use of, employ, practise, enjoy; een ſtok gebruiken, to use (or make use of) a cane or stick; veel gelds in de negócie gebruiken, to employ a large stock in trade; men moet geduld gebruiken in tegenſpoed, one must practise patience (or be patient) in times of adversity; hij gebruikte krachtige redenen, he alledged (or made use of) powerful (or forcible) arguments; iemand in een zaak gebruiken, to employ any one in an affair; réde gebruiken, to make use of reason; de vrijheid gebruiken, to take the liberty (or use the freedom); Gods naam ijdelijk gebruiken, to take the name of the Lord in vain; iets tot iets anders gebruiken, to apply any thing to another use; iets gebruiken, to take any thing (speaking of victuals drink or medicines); iets gebruiken (genieten), to enjoy any thing.*

**Gebruiker** (*s. m.*) *User.*

**Gebruikt** (*p. p.* of gebruiken) *Used, made use of, employed, worn out.*

**Gebruineerd** (*p. p.* of bruinereu) *Burnished, polished.*

**Gebruis** (*s. n.*) *The roaring or foaming of the sea.*

**Gebruisd** (*p. p.* of bruisen) *Roared, rustled.*

**Gebrul** (*s. n.*) *The roaring.*

**Gebruld** (*p. p.* of brullen) *Roared (as a lion).*

**Gebuld** (*p. p.* of bulien) *Bolted, fisted.*

**Gebukt** (*p. p.* of bukken) *Stooped, bowed, bent down.*

**Gebulder** (*s. n.*) *Roaring, loud noise; het gebulder van een dwarlwind, the roaring of a whirlwind.*

**Gebulderd** (*p. p.* of bulderen) *Roared, bellowed, raged.*

**Gebulk** (*s. n.* geloel) *The lowing (or bellowing) of bulls, oxen and cows.*

**Gebulkt** (*p. p.* of bulken) *Lowed, bellowed, roared.*

**Gebult** (*adj.* gebogcheld) *Humpbacked, bunch backed, having a crooked back.*

**Gebúrig** (*adj.*) *Neighbouring, adjoining, adjacent.*

**Gebuur** (*s. m.* buurman) *A neighbour; hij is mijn gebuur, he is my neighbour; de gezamenlijke gebúren beſlóten enz., all the neighbours (collectively) resolved (or determined) etc.*

**Gebuurlanden** (*s. n. pl.*) *Adjacent countries.*

**Gebuurschap** (*s. f.* buurschap) *Neighbourhood.*

**Gebuuzzaam** (*adj.*) *Neighbourly, becoming*

ing a neighbour, kind, civil, obliging.  
 Gebuurzaamheid (s. f.) Kindness to  
 one's neighbours.  
 † Gecantonneerd (p. p. of cantonnéren)  
 canonized, canonized, divided into small  
 crus, stationed, or placed along the  
 frontiers.  
 † Gecapitaleerd (p. p. of capitaléren)  
 capitulated.  
 † Gecapteerd (p. p. of captéren) Ca-  
 ptured, chicaned.  
 † Gecatechiseerd (p. p. of catechiséren)  
 catechized.  
 † Gecijferd (p. p. of cijferen) Ciphred,  
 ciphered, calculated.  
 † Gecizeleerd (p. p. of cizeléren). See  
 graveerd.  
 † Gecollecteerd (p. p. of collectéren)  
 collected, gathered.  
 † Gecommuiceerd (p. p. of communi-  
 céren) Communicated, imparted, partaken  
 the holy sacrament.  
 † Gecompenseerd (p. p. of compensé-  
 ren) Compensated, counterbalanced.  
 † Gecompeteerd (p. p. of competéren)  
 honored to, concerned, entitled to.  
 † Gecompleteerd (p. p. of completé-  
 ren) Completed, perfected, finished.  
 † Gecomplimenteerd (p. p. of compli-  
 méntéren) Complimented, congratulated,  
 flattered.  
 † Gecomponneerd (p. p. of componéren)  
 composed, written.  
 † Gecompromitteerd (p. p. of compro-  
 mitéren) Compromised, exposed, brought  
 to question, at stake.  
 † Geconcerneerd (p. p. of concernéren)  
 concerned, regarded, belonged to, re-  
 lated to.  
 † Geconcerteerd (p. p. of concertéren)  
 concerted, settled, contrived, adjusted.  
 † Geconcludeerd (p. p. of concludéren)  
 concluded, decided, determined, ended,  
 settled.  
 † Geconcurrereerd (p. p. of concurréren)  
 occurred, agreed, joined.  
 † Gecondemneerd (p. p. of condemné-  
 ren) Condemned, doomed to punishment,  
 sued, censured.  
 † Geconditioneerd (p. p. of conditioné-  
 ren) Stipulated, contracted, bargained,  
 addition, previously agreed, articulated.  
 † Geconditioneerd (adj.) Conditioned;  
 † geconditioneerd, in good order or well  
 disposed; slecht geconditioneerd, in  
 ill order or condition.  
 † Gecondoleerd (p. p. of condoléren)  
 doled with, lamented (or bewailed)  
 with.  
 † Geconferreerd (p. p. of conferéren)  
 inferred, discoursed with, compared,  
 viewed.  
 † Geconfesseerd (p. p. of confeséren)  
 confessed, owned, acknowledged.  
 † Geconfinneerd (p. p. of confinéren)  
 confined, shut up, imprisoned, immured.  
 † Geconfirmeerd (p. p. of confirméren)

Confirmed, established.  
 † Geconfisqueerd (p. p. of confisque-  
 ren) Confiscated, seized.  
 † Geconfronteerd (p. p. of confrontéren)  
 confronted, compared.  
 † Gecongratuleerd (p. p. of congratulé-  
 ren) Congratulated, complimented, fel-  
 citated.  
 † Geconjugereerd (p. p. of conjugéren)  
 Conjugated, inflected.  
 † Geconniiveerd (p. p. of connivéren)  
 Connived at, winked at.  
 † Geconquesteerd (p. p. of conquesté-  
 ren) Conquered, subdued, overcome.  
 † Geconsecreerd (p. p. of consecréren)  
 Consecrated, made sacred.  
 † Geconsenteerd (p. p. of consentéren)  
 Consented to, agreed to.  
 † Geconserveerd (p. p. of conservéren)  
 Preserved, conserved.  
 † Geconsidereerd (p. p. of consideréren)  
 Considered, weighed, pondered.  
 † Geconsigneerd (p. p. of consignéren)  
 Assigned, committed, entrusted.  
 † Geconspireerd (p. p. of conspiréren)  
 Conspired, plotted.  
 † Geconstitueerd (p. p. of constitueren)  
 Constituted, deputed, appointed, empow-  
 ered.  
 † Geconstringeerd (p. p. of constringé-  
 ren) Constrained, forced, compelled.  
 † Geconstrueerd (p. p. of construeren)  
 Constructed, built, erected, construed (in  
 grammar).  
 † Geconsulteerd, see Geconsalteerd.  
 † Geconsulteerd (p. p. of consultéren)  
 Consulted, advised with.  
 † Geconsumeerd (p. p. of consuméren)  
 Consumed, wasted, spent, pined away.  
 † Gecontenteerd (p. p. of contentéren)  
 Contented, satisfied.  
 † Gecontinueerd (p. p. of continueren)  
 Continued, persevered.  
 † Gecontrabalanceerd (p. p. of contra-  
 balancéren) Counterbalanced.  
 † Gecontracteerd (p. p. of contractéren)  
 Contracted, bargained.  
 † Gecontradiceerd (p. p. of contradicé-  
 ren) Contradicted.  
 † Gecontrafeiteerd (p. p. of contrafeiten)  
 Counterfeited, forged, falsified.  
 † Gecontramandereerd (p. p. of contra-  
 mandéren) Countermanded.  
 † Gecontramilleerd (p. p. of contrami-  
 léren) Countermined, counterworked, de-  
 feated by secret measures.  
 † Gecontrarieerd (p. p. of contrariéren)  
 Thwarted, crossed, opposed, contraried.  
 † Gecontrafigneerd (p. p. of contrafig-  
 néren) Counterassigned.  
 † Gecontraveneerd (p. p. of contrave-  
 néren) Contravened, transgressed.  
 † Gecontribueerd (p. p. of contribueren)  
 Contributed.  
 † Gecontroleerd (p. p. of controliéren)  
 Controlled, restrained, checked.  
 † Geconvenieerd (p. p. of convenieren)

R

*Suited.*

† Geconverseerd (p. p. of converseeren) *Conversed, discoursed; frequented, held intercourse with.*

† Geconvinceerd (p. p. of convinceeren) *Convicted, evinced, convicted.*

† Geconvoceerd (p. p. of convoceren) *Convoked, called together, convoked, summoned, convened.*

† Gecoöperceerd (p. p. of coöpereren) *Cooperated.*

† Gecopieerd (p. p. of copieren) *Copied, transcribed.*

† Gecorrespondeerd (p. p. of corresponderen) *Corresponded, suited.*

† Gecorrigeerd (p. p. of corrigeren) *Corrected, chastised.*

† Gecrediteerd (p. p. of crediteren) *Credited, believed, placed on the credit side of an account in bookkeeping.*

† Gecritizeerd (p. p. of critizeren) *Criticised, judged, animadverted upon.*

† Gecrystallizeerd (p. p. of cristallizeren) *Crystallized.*

† Gecultiveerd (p. p. of cultivieren) *Cultivated, tilled, improved.*

† Gecureerd (p. p. of cureren) *Cured, restored to health, healed.*

† Gedagd (p. p. of dagen) *Summoned, subpoena'd, cited.*

Gedaagde (s. m.) *Viz. de eischer ende gedaagde, the plaintiff and the defendant.*

Gedaald (p. p. of dalen) *Descended, come down, declined, set, fallen.*

Gedaan (p. p. of doen) *Done, made, executed, performed, atchieved, transacted, finished; het is gedaan met hem, it is all over with him; het is bij hem nooit gedaan werk, he has never done; het zal daarmede nog niet gedaan zijn, matters won't stop there; gij ziet er wel gedaan uit, you look healthy.*

Gedaante (s. f.) *Form, external appearance, shape, representation; onder de gedaante van eene duive, in the shape of a dove; de zaken zijn van gedaante veranderd, the face of affairs is quite changed; een aapgenäme gedaante, a pleading form.*

Gedaanteverandering (s. f.) *Transformation, metamorphosis.*

Gedaanteoverwisseling, *see* Gedaanteverandering.

Gedacht (p. p. of denken) *Thought, mused, meditated, considered, reflected, judged, imagined.*

Gedachte (s. f.) *Thought, idea, reflection, conception, notion, meditation, consideration, opinion; eene geestige gedachte, a happy thought; dat was mijn gedachte, that was my idea; daar komt een gedachte in mijn gemoed, a thought strikes me; zeer in gedachte staan, to be buried in thought or in deep reflection; † to be in a brown study; hij kan er zich geen gedachte van maken, he can form*

*no idea or conception of it; dat zijn gekke gedachte, those are foolish notions; zijne gedachten over iets laten gaan, to take a thing into consideration (or deliberation); ik was van gedachte, I imagined; dus ben ik van gedachte enz., am therefore of opinion etc.; ik ben van gedachte moogten te vertrekken, I intend to set out to-morrow; ik zal het in mijn gedachten nemen, I shall think of it; hoe durft gij dat in uwe gedachten te nemen, how can you think of such a thing; waar zijn uwe gedachten, what are you thinking of; men is van gedachte, it is thought; ik zeide het in gedachte, I said it in thought or contemplation; groote gedachten van zichzelf hebben, to have a high opinion of one's self; dat gaat mijne gedachten te boven, that goes beyond my conception; deze dingen gaan uit onze gedachten, these things escape our memory; met geen gedachten, by no means, or no account whatever; ik heb het met geen gedachte gedaan, I did not do it on purpose (or intensionally); de gedachte (gemeelde) Heer, the gentleman in question, the abovementioned gentleman.*

Gedachteloos (adj. and adv.) *Thoughtless, negligent, careless.*

Gedachteloosheid (s. f.) *Thoughtlessness, negligence etc.*

Gedachtenis (s. f.) *Memory, remembrance; Prins Willem I. hooglofelijkker gedachtenis, Prins William the 1st. of glorious memory; zaliger gedachtenis, of blessed memory; tot gedachtenis, or ter gedachtenis, in memory of, in commemoration of, to the memory of; penning ter gedachtenis der overwinning van . . . , a medal struck in commemoration of the victory of . . .*

Gedachtig (adj.) *Mindful, heedful, attentive; gedachtig zijn, to be mindful, to remember.*

Gedagteekend (p. p. of dagteekenen) *Dated.*

Gedagvaard (p. p. of dagvaardden) *Cited, summoned, subpoena'd, convened.*

Gedamd (p. p. of dammen) *Thrown up as a dam (bank, or mound); played at draughts.*

Gedankt (p. p. of danken) *Thanked, praised; God zij gedankt! thank God! (or the Lord be praised!)*

Gedans (s. n. het dansen) *Dancing, the act of dancing.*

Gedanst (p. p. of dansen) *Danced.*

Gedarmte (s. n.) *The entrails, intestines, bowels, guts.*

Gedäver (s. n.) *A shaking noise.*

Gedäverd (p. p. of däveren) *Quaked, shaken, trembled.*

Gedauwd (p. p. of dauwen) *as: Het heeft sterk gedauwd, There has been a heavy dew.*

† Gedebiteerd (p. p. of debiteren) *see* Debiteren.

Gedeeld (*p. p. of deelen*) *Divided, parted, shared, distributed, separated.*  
 Gedeelte (*s. n.*) *Part, share, division.*  
 Gedeeltelijk (*adv.*) *In part.*  
 Gedeesemd (*p. p. of deesemen*) *Leavened; gedeesemd brood, leavened bread.*  
 Gedesind (*p. p. of deinzten*) *Retreated, retired, given way, flinched.*  
 Gedelgd (*p. p. of delgen*), *see Verdelgen* or *Uitdelgen.*  
 Gedekt (*p. p. of dekken*) *Covered, fenced, protected, sheltered.*  
 Gedempt (*p. p. of dempen*) *Filled up, extinguished, smothered, subdued, overcome, quelled, refrained, checked, oppressed, crushed.*  
 Gedenkboek (*s. n.*) *Register, memoirs, memorandum book.*  
 Gedenken (*v. n.* indachtig zijn) *To remember, be mindful, recollect, keep in mind, call to mind, bear in mind; gedenkt den sabbathdag, dat gij dien heiligt, remember the Sabbath day to keep it holy; gedenkt den armen, remember the poor.*  
 Gedenkgraf (*s. n.*) *A monument, tomb, cenotaph, memorial, mausoleum.*  
 Gedenknaald (*s. f.*) *An obelisk.*  
 Gedenkpenning (*s. m.*) *A medal struck in commemoration of any event.*  
 Gedenkpienaar (*s. m.*) *A monument.*  
 Gedenkrol, *see Gedenkschrift.*  
 Gedenkschrift (*s. n.*) *A memorial, memoirs; gedenkschriften van den heer C., memoirs of Mr. C.; openbare gedenkschriften, public records.*  
 Gedenkschrijver (*s. m.*) *A historian, writer of memoirs.*  
 Gedenkpreuk (*s. f.*) *An apothegm, epiphonema (a moral reflection).*  
 Gedenkteecken (*s. n.*) *A monument, memorial.*  
 Gedenkwaardig (*adj.*) *Memorable, worthy of notice.*  
 Gedenkzuil, *see Eerzuil.*  
 Gederteld (*p. p. of dertelen*) *Flisked, toyed, sported.*  
 † Gedeestineerd (*p. p. of destineren*) *Bound, destined; een schip naar Londen gedeestineerd, a ship bound for London.*  
 Gedeuvt (*p. p. of deuvikken*) *Tapped.*  
 Gedicht (*s. n.*) *A poem, piece of poetry, copy of verses.*  
 Gedicht (*p. p. of dichten*) *Composed, written, penned, invented, forged; voordicht, dictated.*  
 Gedichtfel (*s. n.*) *Devis, invention, imagination, contrivance.*  
 Gediend (*p. p. of dienen*) *Served; hij heeft lang in dat huis gediend, he was long a servant in that house; hij heeft mij trouw gediend, he has served me faithfully.*  
 Gedienstig (*adj.*) *Serviceable, officious.*  
 Gedienstigheid (*s. f.* dienstvaardigheid) *Serviceableness, officiousness, kindness; vriendelijke gedienstigheden, friendly of-*

ness.  
 Gedienstiglijk (*adj.*) *Officiously, kindly, obligingly.*  
 Gediept (*p. p. of diepen*) *Deepened, shaded.*  
 Gedierde (*s. n.*) *Animals, creatures, beasts; het gedierde des velds, the beasts of the field.*  
 Gedijd (*p. p. of gedijen*) *Tended, redounded, contributed; succeeded, prospered.*  
 Gedijen (*v. n.*) *To tend, redound, contribute, to succeed, prosper; het zal ten uwen voordeele gedijen, it will tend to your advantage; een onrechtvaardige zaak kan niet gedijen, an unjust cause cannot succeed.*  
 Gedijkt (*p. p. of dijken*) *Diked in, surrounded with a dike.*  
 Gedikt (*p. p. of dikken*) *Thickened, made thick.*  
 Geding (*s. n.*) *Lawsuit, process in law, litigation, action, cause, plea; met iemand in geding staan, to be at law with a person; een geding aanvangen, to go to law; geding voeren, to carry on a lawsuit; daar een geding over is, in litigation; de kosten van een geding schatten, to estimate the costs of a suit; zijn geding verliezen, to lose one's cause (or to be cast); zijn geding is hem toegewezen, he has gained his cause (or suit).  
 Gedingbezorger, *see Procureur.*  
 Gedingdagen (*s. pl. m.*) *Court days.*  
 Geding(schrijver, *see* Notaris.  
 Gedingstukken (*s. pl.*) *Writs, writings, pieces, legal instruments.*  
 Gedingvoerder (*s. m.*) *Litigant, one engaged in a lawsuit.*  
 Gedingzaal, *see Pleitzaal.*  
 Gedingzuchtig (*adj.*) *Litigious, fond of lawsuits.*  
 † Gedistilleerd (*p. p. of distilleren*) *Distilled.*  
 Gedobbeld (*p. p. of dobbelen*) *Quomed, played at dice.*  
 Gedobberd (*p. p. of dobberen*) *Swam, floated, hulked, fluctuated, wavered.*  
 † Gedoe, geraas (*s. f.*) *Noise, bustle, work; wat is daar voor een gedoe? what noise is that?*  
 Gedooekt (*p. p. of doeken*) *Blinded, deceived, cheated, cozened, duped, hoodwinked.*  
 Gedoeld (*p. p. of doelen*) *Aimed, intended, designed.*  
 Gedoemd (*p. p. of doemen*) *Condemned; ter dood gedoemd (veroordeeld), condemned or sentenced to death.*  
 † Gedoen (*v. n* zich behelpen) *To make shift; — ik zal er mij wel mede gedoen, I'll make shift with it.*  
 Gedoezeld (*p. p. of doezen*) *Sketched, pushed, thrust.*  
 Gedóken (*p. p. of duiken*) *Stooped, yielded.*  
 Gedokt (*p. p. of dokken*), *see Dokken.**



- † Gedokterd, als: Hij heeft lang ge-  
dokterd, *He has been long in the doctors*  
*hands.*
- Gedolven (p. p. of delven) *Digged,*  
 *dug, delved; levendig onder de aarde*  
*gedolven worden, to be buried alive.*
- Gedommel (s. n.) *Hum, buz, buzzing,*  
*confused murmur, or noise.*
- Gedompeld (p. p. of dompelen) *Dipped,*  
*ducked, plunged, immersed.*
- Gedonder (s. m.) *Thunder, thundering.*
- Gedonderd (p. p. of donderen) *Thun-*  
*dered.*
- Gedongen (p. p. of dingen) *Bargained,*  
*aspired to, pleaded.*
- Gedood (p. p. of dooden) *Killed, slain,*  
*put to death.*
- Gedoodverwd (p. p. of doodverwen)  
*Sketched (in printing).*
- Gedoogen (v. a. dulden) *To suffer,*  
*bear, put up with, undergo, submit to,*  
*permit, endure, tolerate, allow.*
- Gedoogen, gedoozd (p. p. of gedoogen)  
*Suffered, tolerated, allowed, endured,*  
*permitted, undergone.*
- Gedoozzaam, *see Verdraagzaam.*
- Gedoozzaamheid, *see Verdraagzaamheid.*
- Gedooid (p. p. of dooijen) *Thawed.*
- Gedooid (p. p. of dooien) *Wandered,*  
*rambled, errd, gone astray, mistaken.*
- Gedoopt (p. p. of doopen) *Baptized,*  
*christened.*
- Gedoord (aaf) *Thorny, beset with*  
*thorns.*
- Gedoornie (s. n.) *Thorns.*
- Gedopt (p. p. of doppen) *Shelled, mea-*  
*sured.*
- Gedord (p. p. of dorren) *Faded, with-*  
*ered, decayed.*
- Gedorscht (p. p. of dorfschen) *Thrashed.*
- Gedorst (p. p. of dorsten) *Thirsted,*  
*desired eagerly.*
- Gedost (p. p. of dosfen) *Arrayed,*  
*decked, dressed.*
- Gedouwd (p. p. of douwen) *Pushed,*  
*pressed, squeezed, thrusted.*
- Gedraafd (p. p. of draven) *Trotted*
- Gedraald (p. p. of draaijen) *Turned (by*  
*a turner) turned, twisted, twirled,*  
*meandered; eyed, prevaricated, rol-*  
*led.*
- Gedrag (s. n.) *Conduct, behaviour, de-*  
*portment, carriage, demeanour, com-*  
*portment; een goed of slocht gedrag, good*  
*or bad behaviour or conduct; daar valt*  
*niets op haar gedrag te zeggen; her con-*  
*duct is irreproachable.*
- Gedragen (p. p. of dragen) *Born, car-*  
*ried, suffered, supported, worn, refer-*  
*red, behaved, conducted.*
- Gedragen (v. n. zich gedragen) *To refer,*  
*to behave, conduct one's self; wij*  
*gedragen ons aan onzen laatsten brief, we*  
*refer to our last letter; ik gedraag mij*  
*aan uw oordeel, I appeal (refer or leave*  
*it) to your own judgement; zich wel of*  
*kwaklijk gedragen, to behave well or ill.*
- Gedraging (s. f.), *see Gedrag.*
- Gedrang (s. n.) *Crowd, press, throug,*  
*multitude of people.*
- Gedreig (s. n.) *Menacing.*
- Gedreigd (p. p. of dreigen) *Menaced,*  
*threatened.*
- Gedrenkt (p. p. of drenken) *Watered,*  
*drenched.*
- Gedrenteld (p. p. of drentelen) *Lolter-*  
*ed, idled, trifled, lunched, lingered.*
- Gedreun (s. n.) *Vibration, (vibratory*  
*noise, or motion occasioned by any loud*  
*report).*
- Gedreund (p. p. of dreunen) *Shakes,*  
*(trembled or quaked) with a loud noise*  
*(or report).*
- Gedreven (p. p. of drijven) *Hunted,*  
*chased, driven, pursued, chased, em-*  
*bosied, carved, raised; impelled, urged,*  
*incited, sylvum, floated; een schip van*  
*den wind gedreven, a ship driven by (or*  
*before) the wind, gedreven zitwerk,*  
*embosied plate; van den geest gedreven,*  
*impelled or urged by the spirit.*
- Gedribbeld, *see Dribbelen.*
- Gedriid (p. p. of drillen) *Drilled, gone*  
*through the manual exercise, cast or*  
*thrown (as a lance or javelin), cut or*  
*engraved on glass or stone.*
- Gedrocht (s. n. schrikdier) *Monster;*  
*een helsch gedrocht, an infernal monster;*  
*een zeegedrocht, a sea monster.*
- Gedrochtelijk (adj. and adv.) *Monstrous,*  
*monstrously.*
- Gedrochtelijkheid (s. f.) *Monstrousness.*
- Gedrongen (p. p. of dringen) *Forced,*  
*constrained, compelled, urged, pressed*  
*hard, solicited, earnestly, crowded, squeez-*  
*ed, thronged, pressed by a crowd or*  
*multitude; gedrongen zitten, to sit in a*  
*crowded seat, to have very little room to*  
*sit in, † not to have elbow room; een*  
*gedrongen man, a short fat man; gedron-*  
*gen, ineengepakt, compressed, forced into*  
*a narrow compass; zeer gedrongen wor-*  
*den in eene twistrede, to be hard pushed*  
*in an argument.*
- Gedronken (p. p. of drinken) *Drunk or*  
*drunken.*
- Gedroord (p. p. of droogen) *Dried,*  
*become dry, dried or wiped off; op den*  
*eest gedroord, kilndried.*
- Gedroomd (p. p. of droomen) *Dreamt,*  
*imagined, idled, spent one's time idly.*
- Gedroopt (p. p. of droepen) *Basted (as*  
*is done to meat when roasting).*
- Gedroepen (p. p. of druipen) *Dropped,*  
*dripped.*
- Gedroppeld (p. p. of droppelen) *Drop-*  
*ped, fallen drop by drop.*
- Gedruisch (s. n. gerans) *Noise, sound,*  
*roaring of the wind or sea.*
- Gedruischt (p. p. of druifchen). *See*  
*Ruifchen.*
- Gedrukt (p. p. of drukken) *Printed,*  
*engraved, pressed, squeezed, crushed,*  
*afflicted, grieved, oppressed, impressed,*  
*flam?*

imped. See Drukken.

Gedruppeld, *see* Gedroppeld.

Gedubbeld (p. p. of dubbelen) *Doubled*.

Gedubbel (p. p. of dubben) *Doubled*.

Geducht (p. p. of duchten) *Fearful, apprehended, suspected, dreaded*.

Geducht (adj.) *Fearful, terrible, tremendous, dreadful, formidable; een geducht leger, a formidable army.*

Geduid (p. p. of duiden) *Applied, interpreted, explained, forbidden.*

Gedrukt (p. p. of duiken) *Plunged, dived.*

Gedruisd (p. p. of druzelen) *Grown palsy or dizzy.*

Geduld (p. p. of dalden) *Born, suffered, endured, supported, tolerated.*

Geduld (s. n.) *Patience; geduld hebben, to have patience; geduld nemen, to take patience.*

Geduldig (adj. and adv.) *Patient, patiently.*

Geduldigheid. *see* Geduld.

Geduldiglijk, *see* Geduldig.

Gedund (p. p. of dunnen) *Thinned, diminished, weakened, rarefied, attenuated.*

Gedurfd (p. p. of durven) *Dared.*

Geduren, *see* Duren.

Gedurende (prop.) *During, while, whilst.*

Gedurig (adj.) *Continual, constant, incessant, uninterrupted.*

Gedurig (adv. geduriglijk) *Continually, constantly, incessantly.*

Gedurigheid, *see* Duurzaamheid.

Gedint (p. p. of duzen) *Desert, raved, razed, plundered.*

Gedurd (p. p. of duren) *Lasted, endured, dured, continued, remained, kept, lasted.*

Geduurzaam (adj.) *Lasting, durable, perennial.*

Geduurzaamheid, *see* Duurzaamheid.

Geduwd (p. p. of dūwen) *Puffed, pressed, squeezed, thrusted.*

Gedwaal (s. n.) *A straying, wandering.*

Gedwaald (p. p. of dwaalen) *Erred, strayed, wandered, strolled, roved, been mistaken, gone astray.*

Gedward (p. p. of dwarden) *Whirled, whirled.*

Gedwee (adj.) *Supple, pliant, pliable, soft, flexible, tender, meek; een gedwee runder, a tender heifer; zoo gedwee als een lam, as meek as a lamb; gedwee maken, to tame; gedwee worden, to become pliant (or supple), to be moved with softness.*

Gedweeheid (s. f.) *Suppleness, softness, tenderness, meekness, compliance, pliancy, pliancy, flexibility.*

Gedweld (p. p. of dweilen) *Blotted, blotted.*

Gedwongen (p. p. of dwingen) *Constrained, compelled, forced, obliged; een gedwongen eed, a forced oath; een gedwongen stijl, an affected (pedantic, affected) style; gedwongen leven, to live in*

*constraint; iets gedwongen doen, to do a thing by compulsion or force.*

Gedwongenheid (s. f.) *Constraint, compulsion, force.*

Geëbd (p. p. of ebben) *Ebbcd, flowed back.*

Geëerd (p. p. of eeren) *Honoured, respected, revered, venerated, worshipped, paid homage or fealty.*

Geëerd (adj.) *Venerable, respectable; een geëerd oud man, a venerable or respectable old man.*

Geëffend (p. p. of effenen) *Levelled, smoothed, made even, laid flat, polished, adjusted, closed or settled an account; die zwårigheden zijn geëffend, those difficulties are removed.*

Geëfter (s. f.) *She who gives.*

Geëcht (p. p. of echten) *Legitimated (by marriage).*

Geëgd (p. p. of eggen) *Harrowed.*

Geëigend (p. p. of eiegenen) *Appropriated, owned, claimed.*

Geëindigd (p. p. of eindigen) *Finished, ended, closed, terminated, concluded, come to a conclusion or close.*

Geëischt (p. p. of eischen) *Demanded, asked, claimed, required, exacted.*

Geel (adj.) *Yellow.*

Geel (s. n.) *Yellow.*

Geelachtig (adj.) *Yellowish, rather yellow.*

Geelachtigheid (s. f.) *Yellowishness.*

Geelgieter (s. n. koperfager) *A brasier.*

Geelheid (s. f.) *Yellowness.*

Geelvink (s. f.) *Greenfinch.*

Geelzucht (s. f.) *The jaundice (a disorder which gives a yellow hue to the skin).*

Geelzuchtig (adj.) *Jaundiced, infected with the jaundice.*

† Geëmailleerd (p. p. of emallieren) *Enamelled.*

Geen (adj. niet met allen) *None; none at all, not one, not any; hij heeft geen hoop meer, he has no more hope; in geenen deele, in no wise, in no respect manner or degree; geen van zijne vrienden, not one of his friends; geen van de dūwen te beantwoorden hebbende, having none of your's to answer; geelt hem geen gelegenheid tot klagen, don't give him any subject of complaints; ik heb geen mensch gezien, I have not seen any body; geen van beiden, neither of the two; met geen gedachten, on no account, or by no means whatever.*

Geen, gēne (pron. de gēnen) *Those; de gēnen die waarlijk opregt zijn, those who are truly sincere; hetgeen, which, what which; hetgeen de oorzaak is, which is the cause; gēnen, sommigen, some people; dezen en gēnen, such and such a one; several people; aan-gēne zijde, at the other side.*

Geenerhande (adj.) *No kind of, op geenerhande wijze, in no wise (or manner) what.*

whatever.  
 Geenerlei (adj. geen van beiden) *Neuter, of neither kind; het geenerlei of onzijdige geslacht, the neuter gender (in grammar).*  
 Geenzins (adv.) *By no means, in no wise; ik zal het geenzins liiden, I will by no means allow it, or put up with it.*  
 Geent (p. p. of enten) *Grafted, inoculated.*  
 Geënterd (p. p. of enteren) *Boarded.*  
 Geeps (adj. bleek) *Pale, wan.*  
 Geer (s. f.) *Gusset of a shirt or shift, any thing sewed on to cloth in order to strengthen it.*  
 Geeren (v. n.) *To lean, incline, slope, slant, run slanting, slopingly or obliquely; dat huys geert, that house leans over to one side.*  
 Geërd (p. p. of erven) *Inherited, acquired by inheritance.*  
 Geërgerd (p. p. of ergeren) *Offended, scandalized, given offence.*  
 Geern (s. f. gierst) *Millet (a kind of grain).*  
 Geesfel (s. m.) *A whip, scourge, rod, lash, plague.*  
 Geeselaar (s. m.) *A whipper, scourger.*  
 Geeselen (v. a.) *To whip, scourge, lash, flog, castigate.*  
 Geeseling (s. f.) *A scourging, whipping, lashing, flagging, flagellation, castigation.*  
 Geeselpaal (s. m.) *A whipping post.*  
 Geeseloeden (plur.) *Rods, lashes, scourges.*  
 Geeselslag (s. m.) *A lash (of a whip).*  
 Geeseltje (s. n.) *A little whip, rod or scourge.*  
 Geest (s. m.) *A ghost, spirit, the soul, de Heilige Geest, the Holy Ghost; God is een geest, en die hem aanbidden, moeten hem aanbidden in geest en in waarheid, God is a spirit, and they that worship him, must worship him in spirit and in truth; de geest of ziel van eenen mensch, the spirit or the soul of man; een geest of spooksel, a ghost, spectre or apparition; (zie spook), van eenen boosen geest bezeten, possessed of an evil spirit or of the devil; een gemeenzaame geest, a familiar spirit; den geest geven, to give or yield up the ghost; een kwelgeest, a plague or torment, a troublesome fellow; † een kwade geest (een schuldelscher), an evil apparition, a dun (a troublesome, clamorous creditor); de verschijning der geesten gelooven, to believe in the appearance of spirits or ghosts; geest (verstand, schranderheid), wit, genius, quickness of fancy, sense; een vliegende geest, an intelligent mind, a quick genius; zwaar van geest, low spirited, melancholy, dejected; een fraaije geest, a fine genius; verheven van geest zijn, to have an elevated mind; een ongeruste geest, a restless spirit; het vermögen*

*van den geest, the powers of the mind, intellect, intelligence, understanding; geest (uittrekfel), spirit, quintessence; extract; geest van wijn, spirits of wine; de levensgeesten, the animal or vital spirits; geest van lepelbladen, extract of scurvy grass.*  
 Geestachtig (adj.) *Spirituos, full of spirits.*  
 Geestachtigheid (s. f.) *Spirituosness.*  
 Geestdr (s. f.) *A vein of wit.*  
 Geestdrijver (s. m.) *An enthusiast, fanatic, bigot.*  
 Geestdrijvertij (s. f.) *Enthusiasm, fanaticism, bigotry.*  
 Geestelijk (adj.) *Spiritual, immaterial, incorporeal, distinct from matter; ghostly, ecclesiastical, ecclesiastic; devout, holy; pious, religious; de engelen zijn geestelijke wezens, the angels are spiritual (immaterial or incorporeal) beings; het geestelijk regt, the canon law; het geestelijk kleet aannemen, to take orders, to take the veil; een geestelijke dochter, a nun; een geestelijk lid, a spiritual (or ecclesiastical) member; een geestelijke vertrooster, a ghostly comforter; de geestelijke of wereldlijke Lords, the Lords spiritual and temporal; geestelijke ambikooeping, simony (buying or selling church preferment); geestelijke (kerkelijke) goederen, ecclesiastical possessions, (church lands); een regt geestelijk mensch, a truly pious (or devout) parson.*  
 Geestelijk (adv.) *Spiritually, in a spiritual sense or manner.*  
 Geestelijke (s. m.) *A clergyman (or ecclesiastic); de geestelijken, the clergy, priesthood.*  
 Geestelijkheid (s. f.) *The clergy, body of clergy, priesthood, ecclesiastics.*  
 Geesten (s. m. pl.) *Spirits; de geesten verstrooijen, to exhaust the spirits.*  
 Geestig (adj.) *Witty, ingenious; een geestig schrijver, a witty author; een geestige verzinning, an ingenious contrivance.*  
 Geestig (adv.) *Wittily, ingeniously.*  
 Geestigheid (s. f.) *Wittiness, wit, ingenuity.*  
 Geestigjes (adv.) *Witty (or ingenious) enough.*  
 Geestiglijk (adv.) *Wittily, ingeniously.*  
 Geestkracht (s. f.) *The strength, power or force of the mind.*  
 Geestrijk (adj.) *Witty, ingenious, bright, geestrijke gedachten, bright thoughts.*  
 Geestrijk (adj.) *vocht, sterke drank, Strong liquor.*  
 Geestvermogen (s. n.) *Faculty of the mind.*  
 Geëtt (p. p. of etten) *Etched.*  
 Geëtterd (p. p. of etteren) *Suppurated, run with matter.*  
 Geëvenaard (p. p. of évenaeren) *Equalled, came up to.*

Geeuward, *see* Geewer.  
 Geewen (*v. n.*) To yawn, gape, open wide.  
 Geewer (*s. m.*) A yawner, gaper.  
 Geeward, *see* Geewer.  
 Geewing (*s. f.* gegeeuw) Tawning, jating.  
 Geewster (*s. f.*) A female yawner or gaper.  
 Geewzucht (*s. f.*) A constant inclination to yawn.  
 † Gefabriceerd (*p. p.* of fabriceren) Manufactured, fabricated.  
 † Gefauleerd (*p. p.* of failleren) Failed, became insolvent or bankrupt.  
 Gefaoueneerd (*p. p.* of faoueren) Fishosed, shaped, formed, moulded.  
 Gefeld (*p. p.* of sellen) Errid, failed, gone wrong, mistaken, done amiss.  
 Gefemel (*s. n.* gesemel) Loitering.  
 Gefest (*p. p.* of seppen) Toped, fisted, tipped, drunk to excess.  
 Gefijnmett, gefiomeid, gefemeld (*p. p.* of fijmelen, siemelen, femelen) Loitered, lingered, trifled.  
 Gefmeerd (*p. p.* of sineren) Fined, refused.  
 Gefingeerd (*adj.*) Imaginary; supposed, forged, invented, contrived; een pond sterling is een gefingeerde munt, a pound sterling is an imaginary coin; het is een gefingeerde leugen, it is a forged lie.  
 Geflankerd (*p. p.* of flankeren) Flanked, attacked on the side.  
 Geflanst (*p. p.* of flanfen) Patched.  
 Geflattererd (*p. p.* of flatteren) Flattered, coaxed, wheedled.  
 Gefleem, *see* Feemerij.  
 Gefleemd (*p. p.* of fleemen) Coaxed, caressed, wheedled, flattered, fawned upon.  
 Geflikker (*s. n.*) A glittering, glittering, sparkling.  
 Geflikkerd (*p. p.* of flikkeren) Glittered, glittered, sparkled.  
 Geflikt (*p. p.* of flikken) Patched, bosched, staced, mended, cobbled.  
 Geflodderd (*p. p.* of flodderen) Splashed.  
 Geflonker (*s. n.*) The sparkling; glittering (of stars).  
 Geflonkerd (*p. p.* of flonkeren) Sparkled, glittered, shone.  
 Gefluit (*s. n.*) A whistling.  
 Gefluit (*p. p.* of fluiten) Whistled.  
 Gefnield (*p. p.* of fnielen) *See* Geniest.  
 Gefanikt (*p. p.* of fnulken) Winged, clipped the wings.  
 Gefoetfeld (*p. p.* of foetselen). *See* Foetselen, Futselen.  
 Gefokt (*p. p.* of fokken) Bred.  
 Gefolterd (*p. p.* of folteren) Tortured, racked, punished by torture, put to the rack or torture.  
 Gefommeld (*p. p.* of fommelen) Rumples, wrinkled, tumbled or toused.  
 Gefopt (*p. p.* of foppen) Bantered, rallied, ridiculed, played the fool with.

Geforceerd (*p. p.* of forcéten) Forced, taken by force, overpowered, stormed.  
 Gefrankeerd (*p. p.* of frankeren) Franked; freed; exempted from postage or freight.  
 Gefrisceerd (*p. p.* of friseren) Frizzled, curled, crisped.  
 Gefrommeld (*p. p.* of fommelen) Hid, concealed.  
 Gefronst (*p. p.* of froufen) Wrinkled, frowned, knitted one's brow.  
 Gefruit (*p. p.* of fruiten) Fried.  
 Gefutfeld (*p. p.* of futselen) Loxored, lingered, trifled, saddle saddled.  
 Gegaan (*p. p.* of gaan) Gone, departed.  
 Gegaaft (*p. p.* of gaopen) Gaped, yawned, opened wide.  
 Gegaat (*p. p.* of gaen) Perforated, pierced or run through, bored.  
 Gegaderd (*p. p.* of gaderen) *See* Vergaderen.  
 Gegadigde, gegadigden (*s. m.*) He; or those who are inclined to bay.  
 Gegaggeld (*p. p.* of gaggelen) Cackled, as a goose.  
 Gegalmd (*p. p.* of galken) Resounded, rung, echoed.  
 Gegald (*p. p.* of gallen) Extracted the gall.  
 Gegastereerd (*p. p.* of gastereeren) Bounced, banquished, junquished, bred riotously.  
 Gegoeeld (*p. p.* of geelen) Made yellow, became yellow.  
 Gegeerd (*p. p.* of geeren) Leaned over to one side.  
 Gegeefeld (*p. p.* of geeftelen) Whipped, scourged, lashed, flogged.  
 Gegeeuw (*s. n.*) Tawn, yawning, gaping.  
 G-geeuwd (*p. p.* of geewen) Tawmed, gaped.  
 Gegekt (*p. p.* of gekken) Mocked, rattled, ridiculed.  
 Gegespt (*p. p.* of gespen) Buckled, fastened with a buckle.  
 Gegest (*p. p.* of geiten) Fermented.  
 Gegeten (*p. p.* of éten) Eaten, sat, dined.  
 Gegéven (*p. p.* of géven) Given.  
 Gegierd (*p. p.* of gieren) Rolled (as a ship), bawled or cried out very loud, scraped together.  
 Gegijzeld (*p. p.* of gijzelen) Arrested, imprisoned, thrown into prison, confined.  
 Gegil (*s. n.*) A shrieking.  
 Gegild (*p. p.* of gillen) Shrieked, screamed (with anguish or horror). *See* Gillen.  
 Gegispt (*p. p.* of gispen) Whipped & lashed.  
 Gegist (*p. p.* of giasen) Gussed, conjectured, supposed, divined.  
 Gegist (*p. p.* of gisten), *see* Gegest.  
 Geglansd (*p. p.* of glansen) Glazed, glosfied.  
 Gegleden (*p. p.* of glijden) Slid, slid-don, slid.

Gegübbert (p. p. of glibberen) *Slips, slides.*  
 Gegülfert (p. p. of glüfteren) *Glistered, glistered, sparkled, shone brightly.*  
 Geglypt (p. p. of glippen) *Slips, glided.*  
 Gegloeid (p. p. of gloeijen) *Glowed reddened (with heat or passion).*  
 Geglommen (p. p. of glümen) *Shined, glowed, lighted, taken fire; geglommene helen, lighted or burning coals.*  
 Gegliur (s. n.) *A spring. See Gekijk.*  
 Gegluurd (p. p. of glüren) *Spiced, fried.*  
 Gegood (adj.) *Effluent, in easy circumstances, having a competence or sufficiency; gegoeude lieden, people of property or substance.*  
 Gegoocheld, *see Welvarendheid.*  
 Gegolden (p. p. of gelden) *Beau worth, sold for.*  
 Gegoff (s. n.) *Waving.*  
 Gegomd (p. p. of gommen) *Gummed.*  
 Gegons (s. n.) *A buzzing.*  
 Gegonsd (p. p. of gonzen) *Buzzed.*  
 Gegoocheld (p. p. of goochelen) *Conjured, played with cups and balls.*  
 Gegool (s. n.) *The act of throwing.*  
 Gegooled (p. p. of gooijen) *Thrown, cast, flung.*  
 Gegord (p. p. of gorden) *Girt, girded, bound round; gegorde zellen, furled sails.*  
 Gegorgeld (p. p. of gorgelen) *Gargled.*  
 Gegöten (p. p. of gieten) *Poured out, cast (in a mould) founded, moulded; gegöten geschut, cast cannon or guns; gegöten metaal, cast metal; gegöten kaarsen, mould or moulded candles.*  
 Gegraasd (p. p. of gräzen) *Grazed, fed upon grass. See Gräzen.*  
 Gegrabbed (p. p. of grabbelen) *Scrambled.*  
 Gegrauwd (p. p. of grüwen) *Snubbed, checked.*  
 Gegraveerd (p. p. of gravéren) *Engraved, engraven.*  
 Gegraven (p. p. of graven) *Dug, dug.*  
 Gegrendeld (p. p. of grendelen) *Bolted, barred, secured with bolts or bars.*  
 Gegrénen (p. p. of grijnen) *Scolded, grumbled, murmured.*  
 Gegrensd (p. p. of grenzen) *Bordered upon, joined to, adjoined.*  
 Gegrépen (p. p. of grijpen) *Taken hold of, seized, gripped, held fast, caught, apprehended (as a malefactor).*  
 Gegriefd (p. p. of grieven) *Wounded, hurt, injured.*  
 Gegrijeld (p. p. of grifelen) *Swarmed.*  
 Gegriffeld (p. p. of griffelen) *Engrafted, inoculated.*  
 Gegriift (p. p. of griffen), *see Gegriffeld.*  
 Gegrijnsd (p. p. of grinzzen), *see Gegrénen.*  
 Gegrijnsd (p. p. of grijzen) *Grown grey.*  
 G grüd (p. p. of grillen) *Shivered, shaken, quaked, trembled.*  
 Gegrimd (p. p. of grimmen) *Scalded, scatered.*

Gegrimmeld (p. p. of grimmen) *Swarmed.*  
 Gegriunikt (p. p. of grinniken) *Neighed.*  
 Gegroeid (p. p. of groeijen) *Grown.*  
 Gegroet (p. p. of groeten) *Saluted, greeted.*  
 Gegrold (p. p. of grollen) *Scolded, grumbled.*  
 Gegromd (p. p. of grommen) *Scolded, grumbled.*  
 Gegrommeld (p. p. of grommelen) *Humiliated, watered, grovelled.*  
 Gegronsd (p. p. of gronden) *Founded, grounded.*  
 Gegronvest (p. p. of grondvesten) *Founded, established.*  
 Gegrosfeerd (p. p. of groeféren) *Exaggerated, magnified.*  
 Gegruisd (p. p. of gruiszen), *see Vergruisd.*  
 Gegruwd (p. p. of grüwen) *Abhorred, abominated, detested.*  
 Gegrúweld (p. p. of grúwelen) *Abhorred, held in detestation.*  
 Gegulcheld (p. p. of gulchelen), *see Gegoocheld.*  
 Gegund (p. p. of gunnen) *Pouchsafed, granted, not grudged, or envied.*  
 Gehaakt (p. p. of haken) *Hooked, longed for (or after), desired.*  
 Gehald (p. p. of hâlen) *Fetched, brought.*  
 Gehard (adj.) *Hairy, having hair.*  
 Gehaast (p. p. of haasten) *Hurried, hastened, made haste.*  
 Gehaat (p. p. of hâten) *Hated, detested.*  
 Gehad (p. p. of hebben) *Had.*  
 Gehâgeld (p. p. of hâgelen) *Hailed.*  
 Gehak (s. n.) *A hacking, mincing, chopping; forced meat.*  
 Gehakkel (s. n.) *Stammering, stuttering.*  
 Gehakkeld (p. p. of hakkelen) *Hacked, mangled, haggled, hampered.*  
 Gehakketeerd (p. p. of haketéren) *Wrangled, disputed, squabbled.*  
 Gehakt (p. p. of hakken) *Hacked, minced, chopped; gehakt vleesch, minced meat; het ganfche léger werd in de pan gehakt, the whole army was cut to pieces (or put to the sword).*  
 Gehalte (s. n.) *The intrinsic value of any coin or metal.*  
 † Gehalveerd (p. p. of halvéren) *Halved, divided into parts.*  
 Gehandeld (p. p. of handelen) *Used, tread, handled; traded.*  
 Gehandhaefd (p. p. of handhâven) *Maintained, supported, kept up.*  
 Gehangen (p. p. of hangen) *Hanged, hung.*  
 Gehanteerd (p. p. of hantéren) *Practised, carried on, frequented.*  
 Gehâperd (p. p. of hâperen) *Hesitated, faltered, fluck.*  
 Gehapt (p. p. of happen) *Snapped, bit.*  
 Gehard (p. p. of harden) *Hardened, indurated, tempered (as steel).*

Geharkt (p. p. of harken) *Raked.*  
 Geharnast (adj.) *Dressed in a suit of armour (or coat of mail); tegen de ongelukkig geharnast, armed against misfortune.*  
 Geharpoend (p. p. of harpoenen) *Struck with a harpoon.*  
 Geharpt (p. p. of harpen) *Sifted.*  
 Geharpuid (p. p. of harpuzen) *Graved (as ships). See Harpuzen.*  
 Geharst (adj.) *Rofined, rubbed with ruf; geharst brood, toast, toasted bread.*  
 Gehart (adj.) *Cheered up, inspired, encouraged; wel gehart, in good fpirits, cheery, cheery.*  
 Gehascheld (p. p. of haspelen) *Wound (as silk or thread); door malkander gehascheld, antangled, intricate; † zij doen niets als haspelen, they do nothing but spar (dispute or wrangle).*  
 Gehévend (p. p. of hévenen) *Used, tread, handed; hij werd slecht gehévend, he was roughly handed (ill used); veellijk gehévend, in a sad condition.*  
 Gehecht (p. p. of hechten) *Attached, joined.*  
 Geheel (adj.) *Entire, whole, complete, full, undivided; een geheel jaar, a whole (full, entire) year; de geheele stad weet het, the whole town knows it.*  
 Geheel (adv.) *Entirely, wholly, quite, completely, fully, totally, utterly, geheel en al, entirely, the whole; geheel niet, not at all; dat is geheel niet waar, that is wholly or entirely untrue; men vertelt de zaak geheel anders, the affair is related quite differently.*  
 Geheel (s. n.) *The whole, the total; † in zijn geheel zijn, to be free or at liberty, so act as one judges best; het gebouw staat nog in zijn geheel, the building is still entire; de régel van drieën in het geheel, the rule of three in itsogers; de hoefdrom in zijn geheel laten, to leave the principal untouched.*  
 Geheelal (s. n.) *The universe.*  
 Geheelde (p. p. of heelen) *Healed, cured; fecrated, concealed, received (bought or sold) stolen goods.*  
 Geheellijk (adv.) *Wholly, entirely, quite, totally, utterly, fully, completely.*  
 Geheericht (p. p. of heerrichen) *Ruled, governed, reigned, had power, borne sway.*  
 Geheet (p. p. of heeten) *Heated (as an oven or furnace).*  
 Geheeten (p. p. of heeten) *Called, named, denominated, ordered, desired.*  
 Geheid (p. p. of heijen) *Driven in piles.*  
 Geheiligd (p. p. of heiligen) *Hallowed, consecrated, sanctified, made sacred, canonized; uw naam worde geheiligd, hallowed be thy name; geheiligd brood, consecrated bread.*  
 Geheim (adj.) *Secret, hidden, concealed, private, unseen, privy, clandestine; myftical, dark, obscure; reserved, sul-*

*len, not open, not frank; een zaak geheim houden, to keep an affair secret (concealed, private or hidden); 's konings geheime raad, the king's privy council; die man is zeer geheim, that man is very reserved or clofe; de geheime (heimelijke) deelen, the secrets or privy parts.*  
 Geheim (s. n.) *A secret, a thing unknown, a mystery; iemand een geheim vertrouwen, to confide a secret to any one; de geheimen van den godsdienst, the mysteries of religion; het geheim, secrecy, privacy; in het geheim, secretly, privately, not openly, not publicly.*  
 Geheimbewaarder (s. m.) *A confidant.*  
 Geheimbewaardster (s. f.) *A female confidant.*  
 Geheimenis (s. f.) *A mystery, a secret (or concealed) thing.*  
 Geheimhouding (s. f.) *Secrecy, privacy.*  
 Geheimkamer (s. f. geheimvertrek) *A cabinet, private room, place for counsel.*  
 Geheimkoor (s. n.) *A secret temple (or choir).*  
 Geheimkunde (s. f.) *The knowledge (or science) of mysteries, the cabal (the secret science of the Hebrew rabbies).*  
 Geheimkundig (adj.) *Acquainted with mysteries, having a knowledge of mysteries.*  
 Geheimraad (s. m.) *Privy counsellor.*  
 Geheimfchrijver (s. m.) *A secretary.*  
 Geheimfchrijverfchap (s. f.) *The secretary's office.*  
 Geheimzinnig (adj.) *Mystical, mystic.*  
 Geheid (p. p. of heinen) *Hedged in or round, enclosed with a hedge.*  
 Gehekeld (p. p. of hekelen) *Hatchelled; gehekeld vlas, hatchelled or dressed flax; † gehekeld (berispt), satirized, confured, criticifed.*  
 Geheld (p. p. of hellen) *Healed, leaned over to one fide (as a ship).*  
 Gehelmd (adv.) *Helmeted, covered with a helmet or head-piece.*  
 Gehémeld, *See Hémeden.*  
 Gehémelte (s. n.) *The roof, top, tester; het gehémelte van den mond, the roof of the mouth, the palate; het gehémelte van een ledikant, the tester of a bed; gehémelte (gewelf), an arched roof.*  
 Gehengd (p. p. of gehengen) *Permitted, tolerated, suffered, allowed.*  
 Gehengeld (p. p. of hengelen) *Angled.*  
 Gehengen (v. n.) *To permit, tolerate, suffer, allow.*  
 Gehenging (s. f.) *Permission, toleration, allowance.*  
 Geherbergd (p. p. of herbergen) *Harboured, lodged, received, taken in, entertained.*  
 Geherkt (p. p. of herken). *See Geharkt.*  
 Gehort, *See Gehart.*  
 Geheugd (p. p. of heugen) *Remembered.*  
 Geheugelijk (adj.) *Memorable.*  
 Geheugen (s. n.) *Remembrance, memory, recollection; houd het in uw geheugen,*

gen, *keep is in remembrance*; een sterk of zwak geheugen hebben, *to have a good or a short memory*; boven's menschen geheugen, *beyond the memory of man*; *I am out of mind*; ik heb er geen geheugen van, *I have no recollection of it*; bij menschen geheugen, *in the memory of man*.

Geheugen (v. n.) *To remember, bear in mind, recollect, call to mind*; de verledene gevallen geheugen, *to remember (recollect or call to mind) past events*; geheugt het u, *do you remember or recollect*.

Geheugenis (s. f.) *Memory, remembrance, recollection*; kort van geheugenis, *forgetful, having a short memory*; uit de geheugenis wisschen, *to blot from memory*; de geheugenis van leer hebben, *to lose all remembrance (or recollection) of any thing*.

Geheugenisboekje (s. n.) *A memorandum book*.

Geheuld (p. p. of heulen) *Colluded, conspired, plotted*.

Geheveld (adj. godeloos) *Layoned, raised*.

Geheven (p. p. of heffen) *Heaved, lifted*.

Gehield (p. p. of hielden) *Held over*.

See Hielden

Gehijgd (p. p. of hijgen) *Planted, or gasped for breath*.

Gehijst (p. p. of hijsten; hijzen or hijzen) *Hoisted or heaved up*.

Gehikt (p. p. of hikken) *Hiccupped*.

Gehinderd (p. p. of hinderen) *Hindered, prevented*. *See Verhinderd, Belet*.

Gehinkeld (p. p. of hinkelen) *Hopped on one leg*.

Gehinkt (p. p. of kinken) *Halted, limped*.

Gehinnik (s. n. der paarden) *The neighing of horses*.

Gehinnikt (p. p. of hinniken) *Neighed*.

Gehitst (p. p. of hitten) *Exalted, stirred up, incited, provoked*.

Gehobbeld, *see Hobbelen*.

Gehoed (p. p. of hoeden) *Tended, kept (as flocks), guarded, protected*.

Geboekt (adj.) *Cornered, angular*.

Gehoest (s. n.) *A coughing*.

Gehoest (p. p. of hoesten) *Coughed*.

Gehoetel (s. n.) *A bungling, botching, clumsy management*.

Gehoeteld (p. p. of hoetelen) *Bungled, botched, done in a clumsy manner*.

Gehold, *see Hollen*.

Geholpen (p. p. of helpen) *Helped, aided, assisted, succoured, cured*.

Gehommeld, *see Gedommeld*.

Gehommeld, *see Gedommeld*.

Gehompeld (p. p. of hompelen) *Hobbled, halted*.

Gehongerd (p. p. of hongeren) *Hungered*.

Gehonkerd (p. p. of honkeren), *See Ge-*

hunkerd.

Gehoogd (p. p. of hoogten) *Raised, exalted*.

Gehoond (p. p. of hōnen) *Affronted, offended, insulted, treated with contempt*.

Gehoopt (p. p. of hōpen) *Hoped, wished, longed for*.

Gehoopt, *see Opgehoopt*.

Gehoor (s. n. een van de vijf zinnen) *The hearing (one of the five senses)*; hard van gehoor, *hard of hearing, deaf*; scherp of snel van gehoor, *quick of hearing*; hij heeft een goed gehoor, *he has a good ear (for music)*; gehoor (audientie), *audience*; den gezanten gehoor geven of verleenen, *to give audience to the ambassadors*; gehoor (toegang, aandacht), *admittance, hearing, ear*; ik kon geen gehoor bij hem verkrijgen, *I could not gain admittance to him*; iemand een gunstig gehoor verleenen, *to give any one a favourable hearing*; gehoor geven, *to give audience, to listen, hearken, give ear, lend an ear*; geef gehoor, *silence, give ear*; gehoor (vergadering van oehoorderen), *audience, auditory, assembly of hearers, congregation*.

Gehoord (p. p. of hooren) *Heard, overheard, examined, interrogated, questioned*.

Gehoord (adj.) *Horned*; gehoord vee, *horned cattle*.

Gehoorplaats (s. f.) *Auditory of an university*.

Gehoorvlies (s. n.) *The horny twitch of the eye*.

Gehoorzaal (s. f.) *A court or hall of audience, a sessions-house*.

Gehoorzaam (adj.) *Obedient, compliant, submissive, docile, tractable, amiable, pliable*.

Gehoorzaamd (p. p. of gehoorzamen) *Obeded, regarded*.

Gehoorzaambeld (s. f.) *Obedience, submission, compliance*; gehoorzaamheid is beter dan offeranden, *to obey is better than sacrifice*; een blinde gehoorzaamheid, *a blind (passive) obedience*; een land onder zijne gehoorzaamheid brengen, *to subjugate a country (subdue or conquer it)*.

Gehoorzaamlijk, gehoorzaam (adv.) *Obediently, compliantly, submissively*.

Gehoorzamen (v. n.) *To obey, pay submission to, be obedient to*.

Gehoorzaming (s. f.) *Obriging*.

Gehopt, *see Hoppen*.

Gehort (p. p. of horten) *Pushed, joggled, thrust*.

Gehost, *see Gehott*.

Gehott (p. p. of hotten) *Folled, shaken in a carriage*.

Gehot (adj.) *Curdled*.

Gehouden (p. p. of houden) *Bound, obliged, beholden, kept, held*; aan zijn woord gehouden, *bound to keep one's word*; aan iemand gehouden zijn, *to be*

houden (bound in gratitude) or obliged to any one; ten doop gehouden, held at the font.

Gehoudenis (s. f.) Engagement, obligation.

Gehouwen (s. p. of bouwen) Chopped, hewn, hacked; cut (with a sabre, cutlery or broad-sword).

Gehucht (s. n. een klein vlekje zonder kerk) A hamlet, a small village without a church.

Gehucheld, see Huichelen.

Gehuk (s. p. of buiken) Stopped, bent.

Gehuil (s. n.) Howling, yelling, crying, screaming; het gehuil der wolven, the howling of wolves; een naar gehuil, a dreadful scream, cry or yell.

Gehuld (s. p. of huilen) Howled, screamed, cried out.

Gehuisd (adj.) Housed, lodged; having a house; ruim of nauw gehuisd zijn, to live a roomy or small house; † gehuisd en gehofd, having a house and garden.

Gehuisvest (s. p. of huisvesten) Settled, established.

Gehuiverd (s. p. of huiveren) Shivered, shakn with cold.

Gehuld, see Hullen.

Gehuldigd (s. p. of huldigen) Invested, installed (to any office).

Gehunker (s. n.) Hantkering.

Gehunkerd (s. p. of bunkeren) Hantkered after (longed importunately).

Gehuppel (s. n.) A bounding, skipping, leaping, hopping, jumping.

Gehuppeld (s. p. of huppelen) Bounded, hopped, leaped, hopped, jumped.

Gehutseld (s. p. of hutselen) Shaken, mixed.

Gehuurd (s. p. of huren) Hired.

Gehuwd (adj.) Married; de gehuwde staat, the marriage state.

Gejagd (s. n.) A hunting, chase, pursuit.

Gejaagd (s. p. of jagen) Hunted, chased, pursued, driven.

Gejagt (s. p. of jagten) Hurried, hastened.

Gejammer (s. n.) Lamentation, moan, bemoaning, wail, wailing, bewailing, mourning (mournful expression of pain or affliction).

Gejammerd, see Jammeren.

Gejank (s. n.) Howling, yelping (of a dog that is hurt).

Gejankt (s. p. of janken) Howled, yelped.

Gejblok (s. n.) A pully or pulley, a tackle.

Gejukt (s. p. of jeuken) Itched, tickled.

Geijen (v. a.) To clew (to raise or draw up the sails).

Gejikt (s. p. of ijken) Assized; een rejikte maat of gewigt, an assized measure or weight.

Geijld (s. p. of ijlen) Raved, talked incoherently; hij heeft den geheelen nacht

geijld, he was delirious or lightheaded all night. See Ijlen.

Geijld (s. p. of ijzen) Shattered.

Geijverd, see Ijveren.

Geijveld, see Ijvaelen.

Geil (adj. onkuisch) Lascivious, wanton, lustful, libidinous, loose, lewd, obscene, impure, incontinent, unchaste, immodest, lecherous, salacious; lubric; geile gedachten, lascivious ideas; wanton thoughts; een geile vrouw, a libidinous, unchaste, woman; geil (walgachtig), lascious, fat, rich, heavy; die zalm is te geil, that salmon is top fat (rich or heavy).

Geil (adv.) Lasciviously, wantonly; lustfully, lewdly, obscenely, libidiously, unchastely, immodestly, lecherously, salaciously.

Geithier (s. n.) Wort, new beer.

Geithheid (s. f. onkuischheid) Lasciviousness, wantonness; lust; looseness, lewdness, obscenity, obsceneness, impurity, incontinence, incontinency, immodesty, unchastity, lubricity, lechery, salacity; volupsgezinnest; lasciviousness, richness, fatness.

Geitkulp (s. f.) A cooler (a tub in which new beer is left to cool).

Geit (s. p. of innen) Collected. See Invoorden.

Gejoel (s. n.) The shouting or vociferation of the lower class of people when resolving.

Gejoeld (s. p. of joelen) Shouted for joy.

Gejok (s. n.) Rallery, jest, joke, joking.

Gejokt (s. p. of jokken) Joked, jested, fibbed, lied.

Gejongd (s. p. of jongen) Brought forth young; de kat heeft gejongd, the cat has kitted; de teef heeft gejongd, the bitch has pupped; de koe heeft gejongd, the cow has calved.

Geit (s. f.) A goat; een wilde geit, a wild goat; een jonge geit, a kid.

Geitenbaard (s. m.) A goat's beard also a plant.

Geitenblad (s. n. kamperfoell) Honey-suckle, woodbine.

Geitendrek (s. m.) Goat's dung.

Geitenhaar (s. n.) Goat's hair.

Geitenhoeder (s. n.) A goatherd.

Geitenhuid (s. f.) Goat'skin.

Geitenleer (s. n.) Goat'skin, kid, kid leather, kid'skin.

Geitenmelk (s. f.) Goat's milk.

Geitenmelker (s. m. zekere nachtvogel) A sort of owl.

Geitenstal (s. f.) A goatshouse (a place where goats are kept).

Geiteavel (s. n.) Goat'skin.

Geitouwen (s. pl.) Clewlines, clwgarments (a seaterm).

Gejulch (s. n.) Acclamation, shout of applause; met een algemeen gejulch ont-



vangen worden, to be received with universal acclamations.

Gejuicht (p. p. of juichen) Applauded, acclaimed.

Gek (adj.) Foolish, silly, weak, simple, witless, mad, crazy, crack-brained; een gekke daad, a foolish (silly, weak) action; het is een gek vrouwspersoon, she is a foolish woman, or a silly body; gekke praat, nonsense; hij is gek, he is crazy or crack-brained; iemand gek maken, to make any one crazy, to put him out of his wits; gekke grillen, mad or foolish tricks.

Gek (s. m.) A fool, simpleton, idiot, ninny, ninnyhammer, nazy, nincompoop, dolt, weak or silly fellow, oaf, changeling, madman, one that is crazy or crack-brained; het is een halve gek, he is crack-brained or half crazy; het is een gek in sólo, he is a great fool; hij hield zich of hij gek was, he feigned madness; den gek met iemand steken of scheren, iemand voor den gek houden, to play the fool with one, to make a fool of any one; steek den gek er niet mede, don't play the fool with it, don't joke at or jest with it; het is allemaal geksteken, it is all a joke or nonsense; het is geen geksteken, it is no joke; eengek (kluichenmaker), a fool, merry-andrew, buffoon, antic; gek (knis of mik van een pomp), the joint or the handle of a pump; gek (dien men op een schoorsteen stelt om het rooken te beletten), a wooden frame placed at the top of chimneys, to prevent their smoking.

Gekast, see Kanjen.

Gekaakt, see Kaken.

Gekamd (p. p. of kâmen) Moulded.

Gekaspt (p. p. of kâpen) Privatized, pirated.

Gekaard (p. p. of kaarden) Carded (as wool).

Gekaast (p. p. of kaasten) Played at tennis, thrown (as a ball).

Gekauwd (p. p. of kauwen) Chewed, ruminated, masticated.

Gekbast (p. p. of kâsten) Filed, pilfered, sharked.

Gekabbeld (p. p. of kabbelen) Beat against (as water against the shore).

Gekâkel (s. n.) The clucking or cackling of a hen; babbling, nonsense, tattling.

Gekâkeld (p. p. of kâkelen) Clucked, cackled (as a hen); prated, babbled, tattled.

Gekal (s. n. gefnap) Babbled, babbling, chattering, prating, jabbering.

Gekalanderd (p. p. of kalanderen) Calandered.

Gekald (p. p. of kâlden) Prated, babbled, chattered, jabbered.

Gekalfâterd (p. p. of kalfâteren) Calked (as a ship), patched, pieced, botched.

Gekalvd (p. p. of kalven) Calved.

Gekalkt (p. p. of kalken) Plastered, whitewashed, limed.

Gekalmd (p. p. of kalmen) Calmed.

Gekamd (p. p. of kâmen) Combed.

Gekamd (adj.) Crested; having a comb or crest; hij ziet zoo rood, als een gekkamde haan, he looks as red as a turkey cock.

Gekâmerd (adj.) Kept in a chamber; een gekâmerde juffer, a kept mistress.

Gekampeerd (p. p. of kampêren) Encamped.

Gekampt (p. p. of kampen) Fought, combated, duelled.

Gekankerd (adj.) Cankered, corroded, grown corrupt.

Gekant (p. p. of kanten) Squared; laced, adorned with lace.

Gekant (tegen gezet) Opposed.

Gekap (s. n.) A chopping, cutting, mincing.

Gekâperd (adj.) Hooded, having a hood on.

Gekapiteld (p. p. of kapitelen) Lectured, reproved, reprimanded, checked, rebuked; divided into chapters.

Gekappeld (p. p. of kâpelen) Curdled (as milk).

Gekapt (p. p. of kâppen) Mincied, chopped, hacked, cut; dressed.

Gekard; see Gekerd.

Gekarteld (p. p. of kartelen) Curdled, turned, coagulated.

† Gekasferd (p. p. of kasfêren) Cashiered, broke, discarded.

Gekast (adj.) Casd, shut in a case, or chest.

Gekastijd (p. p. of kastijden) Chastised, punished.

Gekat, see Katten.

Gekâveld (p. p. of kâvelen) Lotted out, divided into lots, parcelled, cast lots.

Gekauwd (p. p. of kauwen) Chewed, masticated, ruminated.

Gekeeld, see Kelen.

Gekeend (p. p. of kênen) Burst, split.

Gekeerd (p. p. of keeren) Turned; omgekeerd, turned round, terug gekeerd, turned back, returned.

Gekef (s. n.) Snarling, or barking of a little dog; chattering, babbling.

Gekest (p. p. of keffen) Snarled, barked; prated, chattered.

Gekêgeld (p. p. of kêgelen) Played at nine-pins.

Gekeild (p. p. of keilen) Ferked.

Gekêkeld (p. p. of kêkelen), see Gekâkeld.

Gekêken (p. p. of kêijken) Looked, gazed.

Gekelderd (p. p. of kêlderen) Laid in, laid up in a collar.

Gekemd (p. p. of kâmen) Combed.

Gekend (p. p. of kennen) Known.

Gekenterd, see Kenteren.

Gekêperd (adj.) Twilled.

Gekerfd (p. p. of kerven) Notched, jagged, cut, backed, chipped.

Gekerkerd (p. p. of kerkeren) Thrown into a dungeon, imprisoned.

Gekerm (*s. n.*) Lamentation, groan, crossing, wail, wailing, moan, bemoaning; een naar gekerm, a piteous moan.

Gekerm (*p. p.* of kermen) Lamented, grieved, wailed, bewailed, moaned, bemoaned.

Gekerd (*p. p.* of kernen) Churned (as butter).

Gekerteld (*p. p.* of kettelen) Illiched, lured; hesitated; rumpsted.

Gekétend (*p. p.* of kéténen) Chained, fettered, shackled.

Gekéur (*p. p.* of ketten) Missed fire.

Gekéurd (*p. p.* of keuren) Chosen, approved; stamped; tried, proved.

Gekéuveld (*adj.*) Hooded, having a lead on.

Gekéveld (*p. p.* of kévelen) Mumbled, munched.

Gekéven (*p. p.* of kijven) Scolded, child, wrangled, squabbled, quarrelled, disputed.

Gekéid (*s. f.*) Folly, foolishness, silliness, weakness, simplicity; madness, insanity, craziness.

Gekibbeld (*p. p.* of kibbelen), see Gebibbeld.

Gekidst (*p. p.* of kidfen) Squirted out of the mouth.

Gekije (*s. n.*) A little fool.

Gekielhaald (*p. p.* of kielhalen) Careened, keelhaled (punished by dragging under the keel).

Gekiel (*p. p.* of kielen), see Gekielhaald.

Gekijf (*s. n.*) Scolding, chiding, wrangling, wrangling, squabble, squabbling, quarrel, quarrelling, dispute, disputing.

Gekijk (*s. n.*) A looping, gaping, gaping, staring.

Gekikt, see Kikken.

Gekinkt, see Kinken.

Gekipt (*p. p.* of kippen) Hatched; picked, chosen.

Gekir (*s. n.*) A cooling.

Gekird (*p. p.* of kirren) Cooed (as a dove); sighed, complained, moaned.

Gekist (*p. p.* of kisten) Cofered, chested, laid up, cofined.

Gekitst, see Kisten.

Gekittel (*s. n.*) Tickling. See Kitzeling.

Gekittel (*p. p.* of kitzelen) Tickled.

Gekheltijk (*adj.*) Foolish, ridiculous, absurd.

Gekheltijk (*adv.*) Foolishly, silly, absurdly, ridiculously.

Gekken (*v. n.*) To jest, jeer, banter, play the fool; zonder gekken, without joking, seriously, al gekkende, joking, jesting, playing the fool.

Gekkenhuis (*s. n.*) A madhouse, hospital for lunatics, bedlam.

Gekernij (*s. f.*) Foolishness, nonsense, joking, jesting, mocking.

Gekkin (*s. f.*) A foolish woman.

Geklaagd (*p. p.* of klagen) Complained, grieved.

Geklaurd (*p. p.* of klären) Got ready, finished.

Geklad (*p. p.* of kladden) Blotted, blarved, spotted, stained, daubed, smeared, dirtied, soiled, sullied.

Geklag (*s. n.*) Complaint, plaint, murmur, murmuring, lamentation, wail, wailing, bewailing, moan, moaning, bemoaning.

Geklampt (*p. p.* of klampen) Boarded, grappled. See Klampen.

Geklan (*s. n.*) Sound, noise.

Geklap (*s. n.* gesnap) A babbling, chattering, prattling, prating; geklap van eene deur of venster, the banging of a door or window; geklap van eene zwiep, the smacking or cracking of a whip.

Geklapper (*s. n.*) Chattering.

Geklapperd (*p. p.* of klappen) Chattered.

Geklapt (*p. p.* of klappen) Chattered, babbled, prated, gabbled, jabbered, struck, clapped.

Geklater (*s. n.*) Clatter, clattering; geklater van den donder, the rolling of thunder.

Geklaterd (*p. p.* of klateren) Rolled, cracked.

Geklauterd (*p. p.* of klauteren) Climbed up.

Geklauwd (*p. p.* of klauwen) Clawed, scratched.

Gekleed (*p. p.* of kleeden) Dressed, clothed, arrayed, decked; ligt of dun gekleed, lightly or thinly dressed; met beestevellen gekleed, clothed with the skins of animals; met Tyrisch purper gekleed, arrayed in Tyrian purple.

Gekleefd (*p. p.* of kléven) Cleaved, stuck to, adhered to.

Gekleinsd, gekleensd (*p. p.* of kleinzen) Filtered, strained.

Geklemd (*p. p.* of klemmen) Pinched, jammed, squeezed, pressed.

Gekleensd (*p. p.* of klenzen), see Gekleinsd.

Geklep (*s. n.* der klokken) The peal or chiming of bells; het geklep der ooijevaren, the noise made by stocks.

Geklepperd (*p. p.* of kleppen). See Geklepte.

Geklept (*p. p.* of kleppen) Chimed, see Kleppen.

Geklets (*s. n.*) The smacking of a whip.

Gekletst (*p. p.* of kletsen) Smacked, cracked (as a whip).

Gekletter. See Geklater.

Gekletterd (*p. p.* of kletteren). See Geklaterd.

Geklikt (*p. p.* of klieken) Spit.

Gekliklak, see Klink.

Geklikt (*p. p.* of klikken); see Verklikt.

Geklink (*s. n.*) Sound, chinking; het geklink der glazen, the clink or jingling of glasses.

Geklisteerd (*p. p.* of klisteren) Chystrered. See Klisteren.

Geklist (*p. p.* of kliefen) *Entangled, knotted, matted.*  
 Gekloet, *see* Kloeten.  
 Geklok (*s. n.*) *Clucking.*  
 Geklokt (*p. p.* of klokken) *Gulped, sucked.*  
 Gekloppen, *see* Klimmen.  
 Geklonken (*p. p.* of klinken) *Fastened, riveted; aan een rots geklonken, fastened to a rock; die zaak is geklonken, that business is secured.*  
 Geklonken, *Refounded, founded. See* Klinken.  
 Geklonterd (*p. p.* of klonteren) *Curdled, congealed, clotted.*  
 Gekloofd (*p. p.* of klieven) *Cleft, split, rived, divided.*  
 Gekloosterd (*p. p.* of kloosteren) *Conjined in a nunnery.*  
 Geklop (*s. n.*) *A knocking, hammering.*  
 Geklopt (*p. p.* of kloppen) *Knocked, beat, rapped, struck; daar wordt geklopt, there is some body knocking.*  
 Geklost, *see* Klosfen.  
 Geklots (*s. n.*) *The beating of the waves of the sea against a rock or ship.*  
 Gekloet, *see* Klosfen.  
 Geklouerd (*p. p.* of kloueren), *see* Geklauerd.  
 Geklouwd (*p. p.* of klouwen) *Carsoned, refitted (as a ship).*  
 Geklôven (*p. p.* of klulven) *Picked gnawed (as a bone).*  
 Gekluisterd (*p. p.* of klulsteren) *Chained, shackled, manacled, fettered.*  
 Geknaagd (*p. p.* of knâgen) *Gnawed, chewed.*  
 Geknabbel (*s. n.*) *A nibbling, biting.*  
 Geknabbeld (*p. p.* of knabbelen) *Nibbled, bit.*  
 Geknakt (*p. p.* of knakken) *Snapt, cracked, broke.*  
 Geknapt (*p. p.* of knappen) *Snapt, cracked, knapt, knacked; caught.*  
 Geknars (*s. n.*) *The grinding or gnashing of teeth.*  
 Geknarst (*p. p.* of knarsen) *Gnashed with the teeth.*  
 Geknaauwd (*p. p.* of knaauwen) *Gnawed, chewed.*  
 Gekneed (*p. p.* of knêden) *Kneaded.*  
 Gekneid (*p. p.* of knellen) *Pinched, galled, fretted.*  
 Geknêpen (*p. p.* of knijpen) *Pinched, nipped.*  
 Geknerst (*p. p.* of knersfen), *see* Geknarst.  
 Gekneusd (*p. p.* of kneuten) *Bruised, crushed.*  
 Gekneuter (*s. n.*) *A babbling or chattering.*  
 Gekneuterd (*p. p.* of kneuteren) *Chattered, babbled.*  
 Geknéveld (*adj.*) *Having whiskers.*  
 Geknéveld (*p. p.* of knévelen) *Plinoned, fackled.*  
 Geknibbeld, *see* Knibbelen.

Geknieled (*p. p.* of knielen) *Kneeled.*  
 Gekniesd (*p. p.* of kniezen) *Languisbed, pined.*  
 Geknik (*s. n.*) *Nodding.*  
 Geknikkerd (*p. p.* of knikkeeren) *Played at marbles.*  
 Geknikt (*p. p.* of knikken) *Nodded, beckoned.*  
 Geknikt (*adj.*) *Cracked.*  
 Geknipperd, *see* Knipperen.  
 Geknipt, *see* Knippen.  
 Geknobbeld (*adj.*) *Knotty.*  
 Geknoeld (*p. p.* of knoetjen) *Bungled, done stupidly (or clumsily); geknoeide wijn, adulterated wine.*  
 Geknoeffeld (*p. p.* of knoeffelen) *Worried, pulled about, toused.*  
 Geknoopt (*p. p.* of knoopen) *Buttoned.*  
 Geknoopt (*p. p.* of knoppen) *Budded.*  
 Geknoopt (*adj.*) *Having pimples (or carbuncles).*  
 Geknor (*s. n.*) *Scolding, grumbling.*  
 Geknord (*p. p.* of knorren) *Scolded, grumbled.*  
 Geknot (*p. p.* of knotten) *Lopped.*  
 Geknuffeld, *see* Geknoeffeld.  
 Gekocht (*p. p.* of koopen) *Bought, purchased.*  
 Gekoekt (*adj.*) *Caked.*  
 Gekoeld (*p. p.* of koelen) *Cooled.*  
 Gekoesterd (*p. p.* of koesteren) *Cherished.*  
 Gekofferd (*adj.*) *Put into a trunk.*  
 Gekókerd (*adj.*) *Put into a case or sheath.*  
 Gekold (*p. p.* of kollen) *Felled (as an ox).*  
 Gekolfd, *see* Kolven.  
 Gekómen (*p. p.* of kómen) *Came.*  
 Gekonijft (*p. p.* of konijften) *Preserved, candied, confectioned; in het kwaad gekonijft zij, to be rooted in evil.*  
 Gekonnen (*p. p.* of konnen) *Born able.*  
 Gekonterfeit (*p. p.* of konterfeiten) *Counterfeited.*  
 Gekooid, *see* Kooijen.  
 Gekook, *see* Kookfel.  
 Gekookt (*p. p.* of kóken) *Boiled, salsed.*  
 Gekoort, *see* Kóten.  
 † Gekopiêerd (*p. p.* of kopiêeren) *Copied, transcribed.*  
 Gekoppeld (*p. p.* of koppelen) *Completed, paired, mated; gekoppelde jgthonden, coupled hounds; een gekoppeld huwelijck, a made up match.*  
 Gekopt (*p. p.* of koppen) *Cupped. See* Koppen.  
 Gekóren (*p. p.* of kiezen) *Chosen, elected, preferred, called.*  
 Gekorid (*p. p.* of kórien) *Divided into grains,*  
 Gekorst (*adj.*) *Crusted.*  
 Gekort (*p. p.* of korten) *Shortened, abbreviated, contracted.*  
 Gekorven (*p. p.* of kerven) *Chopped, cut; gekorvene diertjes (dus genaamd van wege*

vete de kerven, die de ringen hunner opperhuid veroorzaken, gelijk vinders rupsen enz.), *infestis* (so called from a separation in the middle of their bodies, as flies, ants etc.).

Gekost (p. p. of kosten) Cost.

† Gekost (p. p. of kosten) Chastel, *unversifed*.

Gekózen (p. p. of kiezen), see Gekózen.

Gekraal (s. n.) A crowing.

Gekraaid (p. p. of kraaijen) Crowed (as a cock).

Gekraak (s. n.) A cracking. *crash*; hebt zij het gekraak van den balk niet gehoord, did you hear the cracking of the beam; de donder viel meer met een groot gekraak, the thunder fell with a violent crash; gekraak van een' deur of venster, the creaking of a door or window.

Gekraakt (p. p. of kráken) Cracked. See Kráken.

Gekraamd (p. p. of krámen) Brought to bed, *delivered*.

Gekrabbeld (p. p. of krabbelen) Scribbled, *scrawled, daubed*.

Gekrabd (p. p. of krabben) Scratshed, *clawed*.

Gekrakeeld (p. p. of krakeelen) Quarrelled, *squabbled*.

Gekras (s. n. van een raaf) The croaking of a raven.

Gekrast (p. p. of krasfen) Croaked, *scratched*. See Krasfen.

Gekrast (p. p. of kratsfen) Scraped, *scratched*.

Gekraauwd (p. p. of krauwen) Scratshed.

Gekreeld (p. p. of kreelen) Bound, *laced*.

Gekreeuwd (p. p. of kreenuwen) Cried, *squalled, screamed*.

Gekregen (p. p. of krijgen) Got, *obtained, received*. See Krijgen.

Gekrengd, see Krengen.

Gekreukt (p. p. of krenken) *Weakened, invalidated*; in zijn verstand gekreukt, *crackbrained, crazy*. See Krenken.

Gekreten (p. p. of krijten) Cried, *weped*.

Gekrenkeld (p. p. of krenkelen) *Wrinkled, rumpled*.

Gekrenkt (p. p. of krenken) *Wrinkled, rumpled*. See Krenken.

Gekreun (s. n.) A groaning, moan.

Gekreund (p. p. of kreenen) Groaned, *moaned*; hij heeft er zich niet aan gekreund, he gave himself no concern about it.

Gekréveld (p. p. of krévelen) Itched.

Gekriekt (p. p. of kriecken) Dawned.

† Gekriek (s. n. gewemel) A crowd or multitude of people. See Gekriek.

Gekrield (p. p. of krielen) Swarmed.

Gekriemeld (p. p. of kriemelen) Hag-gled, *hargained, chaffered*.

Gekriewel (s. n.) Crawling, creeping.

Gekrijsch (s. n.) A noise, clamour.

Gekrijcht (p. p. of krijchen) Cried, *howled*.

Gekrijt (s. n.) A crying, weeping, lamentation.

Gekrijzeld (p. p. of krijzelen) Gnashed with the teeth.

Gekrikkrak (s. n.) A cracking noise.

Gekrinkeld (p. p. of krinkelen) *Wrinkled, crisped*.

Gekriool (s. n.) A confused motion of a multitude.

Gekrioid (p. p. of krioielen) Swarmed.

Gekristend (adj. and adv.) Christened.

Gekroegd, see Kroegen.

Gekroesd (p. p. of kroezen) *Frizzled, curled, curly* (as hair).

Gekroid (p. p. of krollen) Caterwailed.

Gekromd (p. p. of krommen) Crooked, *bent*.

Gekrompen (p. p. of krimpen) Shrunk, *crimped, contracted*.

Gekronkeld, *Curled, coiled, rumpled, wrinkled*.

Gekrookt (p. p. of krooken) Cracked, *bruised*; het gekrookte riet zal hij niet verbréken, a bruised reed shall he not break.

Gekroond (p. p. of kroonen) Crowned; de gekroonde hoofden, *crowned heads*.

Gekrópen (p. p. of krulpen) Crept, *creaked*.

Gekropt (p. p. of kroppen) Headed (as lettuce, cabbage etc.).

Gekrouwd (p. p. of krouwen) Scratshed.

Gekruid (p. p. of kruiden) Spiced, *seasoned*.

Gekruild (p. p. of kruljen) Carried on a wheelbarrow; *advanced or promoted by the interest of friends*.

Gekruimeld (p. p. of kruimelen) Crum-blad.

Gekruip (s. n.) A creeping or crawling.

Gekruifgd (p. p. of kruifgen) Crucifixed.

Gekruist (p. p. of krulsten) Crucified.

Gekruild (p. p. of krullen) Curled, *turned with an iron* (as hair).

Gekschéren (s. n.) To banter, rally, *jest, joke, play the fool*; zonder gekschéren, *without joking, in earnest*.

Gekschéring (s. f. gekscheerderij) *Jest, jesting; bantering, joking, playing the fool, ridiculing*.

Gekskap (s. f.) A fool, *fop, coxcomb, a fool's cap*.

Gekstok (s. m.) A stick or handle with a ludicrous figure at the end of it, a *fool's bauble*.

Gekuch (s. n. kugching) A coughing.

Gekuecht (p. p. of kugchen) Coughed.

Gekuisd (adj.) *Crisped, copped, coppled, rusted* (having a crest or comb as a cock).

Gekuijerd (p. p. of kuijeren) *Washed*. Ge-

Gekulpe (p. p. of kuispen) *Worked as a cooper, intrigued. See Kuispen.*  
 Gekuischt (p. p. of kuischen) *Cleaned, purified; fotted (as wax):*  
 Gekus (s. n.) *The act of kissing.*  
 Gekust (p. p. of kuisen) *Kissed.*  
 Gekwaak (s. n.) *Croaking; cackling.*  
 Gekwaakt (p. p. of kwaken) *Croaked.*  
 Gekwaak, *see* Gekwaak.  
 Gekwakkeld, *see* Kwakkelen.  
 Gekwansfeld, *see* Kwansfelen.  
 Gekweek, *see* Gekwaak.  
 Gekweekt, *see* kweeken.  
 Gekweel (s. n.) *Melody.*  
 Gekweeld, *see* Kwelen.  
 Gekwel (s. n.) *A vexation.*  
 Gekweld, *see* Kwellen.  
 Gekweten, *see* Kwijten.  
 Gekwett (p. p. of kwetten) *Wounded.*  
 Gekwetter (s. n.) *Chirping.*  
 Gekwijn (s. n.) *Drivelling.*  
 Gekwijld, *see* Kwijlen.  
 Gekwijn (s. n.) *Langulshing.*  
 Gekwijnnd, *see* Kwijnen.  
 Gekwinkelerd, *see* Kwinkeleren.  
 Gekwispeld, *see* Kwispelen.  
 Gekwiteerd, *see* Kwitieren.  
 Gekwispelstaard, *see* Kwispelstaarten.  
 Gelaafd (p. p. of laven) *Refreshed, re- lloved.*  
 Gelaakt (p. p. of laken) *Condemned, censured, blamed, disapproved, sighted, despised.*  
 Gelaard (p. p. of laarzen) *Booted (hav- ing boots on); gelaard en gespoard, booted and spurred.*  
 Gelaat (s. n.) *Countenance, face, vi- sage, air, look, mien, physiognomy; een blij gelaat, a cheerful countenance; een droevig gelaat, a melancholy or mournful countenance; iemand met een koel gelaat ontvangen, to receive any one coolly; iemand een goed gelaat toonen, to receive a person cordially, to give any one a warm reception; van gelaat veranderen, to change countenance.*  
 Gelaatkenner (s. m. een, die de gelaat- kunde verstaat) *A physiognomist or phy- sionomer.*  
 Gelaatkunde (s. f. de kunst om den aard en de levensgevallen uit de trekken des aangezichts te ontdekken) *Physiognomy. (the art of discovering the character and ad- ventures, by the features of the face).*  
 Gelaatkundige, *see* Gelaatkenner.  
 Gelaatsrek (s. m.) *Feature.*  
 Gelabbeld (p. p. of labbeijen) *Babbled, prated, chattered.*  
 Gelach (s. n.) *Laughter or the act of laughing; zich aan het gelach van ande- ren blootstellen, to expose one's self to the ridicule of others; gelach met luider keele, a loud laugh or † a horse laugh.*  
 Geladen (p. p. of laden) *Loaded; een geladen schip of schuit, a loaded ship or boat; een geladen snaphaan of stuk ge- schut, a loaded gun or cannon; het op-*

lomannd geladen hebben, *to have a pique at any one; de vergadering werd geladen, the assembly was convened; hij heeft geladen daar hij mede over moet, he must go through with the business now he is engaged in it, or he has put his hand to the plough.*  
 Gelag (s. n.) *Scot, shot, club, share, portion, lot (in expences at a public house); iemand vrij gelag geven, to pay another's share, to defray his expence, to let him go scot free; het gelag betalen, to pay the bill; † het gelag betalen, to be the dupa or sufferer; dat is een hard gelag voor dien man, that is a heavy or severe stroke upon that man; † spreek in uw eigen gelag, mind your own business.*  
 Gelagchen (p. p. of lagchen) *Laughed, ridiculed; men heeft luidekeels gelagchen, they laughed very heartily, or † they spilt their sides with laughing.*  
 Gelagvrij (adj.) *Scotfree.*  
 Gelakt (p. p. of lakken) *Waxed, or sealed. See Toegelakt.*  
 Geland (p. p. of landen) *Landed, arri- ved on shore, set on shore.*  
 Geland (adj.) *Possessing land in any particular spot; hij is naast mij geland, his estate lies contiguous to mine.*  
 Gelang (s. n.) *Naar gelang, in propor- tion to, proportionably to, according to.*  
 Gelangd (p. p. of langten) *Reached, reached down, given, given over, handed.*  
 Gelapt (p. p. of lappen) *Mended, cob- bled (as shoes) pieced, patched, botched.*  
 Gelardeerd (p. p. of larderen) *Larded.*  
 Gelascht (p. p. of laschen) *Lashed, bound, tied, or joined together.*  
 Gelast (p. p. of lasten) *Charged, com- missioned, despatched, ordered.*  
 Gelasten (v. a.), *see* Lasten.  
 Gelasterd (p. p. of lasteren) *Calumnia- ted, defamed, libelled, slandered; God gelasterd, blasphemed.*  
 Gelastigde (s. m) *He that is charged with any commission or errand.*  
 Gelaten (v. a. zich gelaten, zich hou- den) *To seem, appear, pretend or make as if; zich vergenoegd gelaten, to appear satisfied or contented; zich gelaten als of men ziek was, to counterfeit sickness.*  
 Gelaten (adj.) *Resigned, submissive, moderate, humble, calm, tranquil.*  
 Gelaten (p. p. of laten) *Left, abandon- ed, bled, blooded, let blood.*  
 Gelatenheid (s. f.) *Resignation, submis- sion, moderation, humility, calmness, tranquillity, modesty, discretion.*  
 Gelauwerd, gelauwerd, gelauwerd (adj.) *Laureled, laureate (crowned, decorated, invested or decked with a laurel).*  
 Gelaveerd (p. p. of lavieren) *Tacked, tacked about, pivoted off and on; te boven gelaveerd, weathered.*  
 Geld (s. n. gemunt goud of zilver) *Mo- ney (metal coined), cash, pelf; klein geld, small money, change; potgeld, money*

*tried or laid up; kwaad geld, bad money, base coin; gereed geld, ready money, ready cash; gangbaar geld, current money or coin; zakgeld, pocket money; geld munten of slaan, to coin money; geld afzemen of verbieden, to prohibit any coin; zijn waar op geld houden, to keep up one's wares to their full value; te gelde maken, to make money of, to turn his cash, to sell; † het geld is de ziel van de negocie, money is the spirit of trade, † money makes the mare to go; † geld dat stom is, maakt regt dat krom is, of het geld vernag alles, money is all powerful; † geld bij den visch geven, to pay down ready money; † daar geld is, wil het geld wézen, where there is money already more generally comes.*

Geldbank, *see* Wisselbank.

Geldbeurs (*s. f.*) *A purse.*

Geldboete (*s. f.*) *A fine, mulct, penalty, forfeit, forfeiture, premium; iemand in eene geldboete slaan, to fine a person or to make a person pay a penalty.*

Gelddorstig (*adj.*) *Covetous, thirsting after gain.*

Geldeloos (*adj.*) *Moneyless, pennyless.*

Gelden (*s. n. pl.*) *Monies, sums of money.*

Gelden (*v. n. kottez, waard zijn*) *To cost, be worth; hoe veel moet dat gelden, what must that cost, or what is the price of that; (kracht of gezag hebben) to avail; die rēden geldt hier niet, that argument is of no avail here, or is nothing to the purpose; (rāken, betreffen) te verwijt geldt u, that reproach is aimed at you.*

Geldersch (*adj.*) *Of, from, or belonging to Gelderland; eene Geldersche jufvrouw, a lady from Gelderland.*

Geldgierig (*adj.*) *Covetous, near, stingy, greedy, niggardly.*

Geldgierigheid (*s. f.*) *Covetousness, avarice, greediness, stinginess, niggardliness; niggardness, meanness, closeness.*

Geldgieriglijk (*adv.*) *Covetously etc.*

Geldhandel (*s. m.*) *Banking business, dealing in money.*

Geldhandelaar (*s. m.*) *A money dealer.*

Geldig (*adj.*) *Monied, wealthy, opulent; daar, extensive, costly.*

Geldkas (*s. f.*) *The strong box.*

Geldkist (*s. f.*) *Strong box, money-chest.*

Geldlast (*s. m.*) *A pecuniary tax.*

Geldleening (*s. f.*) *A loan of money, a money loan.*

Geldleening op woeker (*s. f.*) *Usury.*

Geldmangel (*s. n.*) *Want of money.*

Geldmiddelen (*s. n. pl.*) *Ways and means, resources of finance.*

Geldmunten (*v. n.*) *To coin money.*

Geldmanter (*s. m.*) *A coinster.*

Geldplakkaat (*s. m.*) *A money edict.*

Geldrijk (*adj.*) *Abounding in money.*

II. DEEL.

Geldschroeven (*v. n.*) *To clip coin.*

Geldschroefier (*s. m.*) *A clipper of coin, one who clips coin, a money cutter.*

Geldschuld (*s. f.*) *A money debt.*

Geldstraf (*s. f.*) *A pecuniary punishment. See* Geldboete.

Geldtafel (*s. f.*) *A money table, money board, counter.*

Geldzaak (*s. f.*) *A pecuniary affair, money matter.*

Geldzak (*s. m.*) *A money bag.*

Geldzameling (*s. f.*) *Collecting or gathering in of money.*

Geldzucht (*s. f.*) *Love of money, covetousness.*

Geldzuchtig (*adj.*) *Covetous, avaricious.*

Geldzuchtigheid (*s. f.*) *Avarice, covetousness, avariciousness.*

Geleden (*adj.*) *Agone, since, past; eeninge tijd geleden, some time ago; het is niet lang geleden, it is not long since.*

Geleden (*p. p. of lijden*) *Suffered, endured, borne, undergone.*

Gelederen (*s. n.*) *Ranks, files of soldiers.*

Geledigd (*p. p. of ledigen*) *Emptied.*

Geleding (*s. f.*) *Joins.*

Geleeld (*p. p. of leven*) *Lived.*

Geleegd (*p. p. of legen*) *Emptied.*

Geleek (*imp. of gelijken*) *Resembled.*

Geleemd (*p. p. of leemen*) *Clayed, covered with clay.*

Geleend (*p. p. of leenen*) *Lent, borrowed; aan een ander geleend, lent; van een ander geleend, borrowed; geleend geld, money borrowed, or lent; eene geleende naam, a borrowed or fictitious name.*

Geleerd (*p. p. of leeren*) *Learned, taught.*

Geleerd (*adj.*) *Learned, versed in science, skilled; de geleerden, the learned; de geleerde wereld, the republic of letters; † voor de geleerden is het goed spreken, † a word to the wise.*

Geleerdelijk (*adv.*) *Learnedly.*

Geleerdheid (*s. f.*) *Learning, erudition; een man van eene groote geleerdheid, a man of great learning, of extensive knowledge or of profound erudition.*

Gelegd (*p. p. of leggen*) *Laid, put, placed.*

Gelegen (*p. p. of leggen*) *Lain; de vloot heeft lang in Texel gelegen, the fleet has lain long in the Texel; ik heb onder eenen boom gelegen, I laid down under a tree; zij heeft in de kraam gelegen, she has been brought to bed, or delivered; wel gelegen, well or pleasantly situated; Amsterdam is in Holland gelegen, Amsterdam lies or is situated in Holland; het is dus met de zaken gelegen, the affairs are situated thus; wat is u daar aan gelegen, what is that to you, wherein does that concern you? daar legt mij veel aan gelegen, it greatly concerns me; mij leet aan hem niet gelegen, of daar legt mij aan hem niet gelegen, I do not care*

for him, I do not concern myself about him; gelégen kómen, to suit, be convenient, wanneer zal het u gelégen kómen, when will it suit you, or be convenient; to you; gelégen tijd, suitable, proper, convenient time.

Geleghenheid (s. f.) Opportunity, occasion, leisure, situation, state; de geleghenheid zich opdoende, an opportunity offering; zich van de geleghenheid bedienen, to embrace the opportunity; de geleghenheid bij het haar vatten, to take opportunity or time by the forelock; bij deze geleghenheid, on this occasion; † de geleghenheid maakt den dief, † opportunity makes the thief; de geleghenheid van eene stad, the situation, site or local position of a town; de geleghenheid van staatszaken, the situation of public affairs, or state of politics; naar geleghenheid des tijds, as opportunity may offer, according to the situation of affairs; ik heb daar geen geleghenheid voor, I have no time, leisure, opportunity or convenience for it.

Gelegerd (p. p. of légeren) Encamped, camped.

Gelei (s. n.) Jelly; gelei van aalbesfen, current jelly; gelei van vleesch, the jelly of meat (the juice or gravy of meat congealed).

Gelei (s. n. geleide) Convoy, protection, escort, guard, care, attendance; onder het gelei van vier oorlogschépen, under convoy of four men of war; onder het gelei van een regiment ruitèrij, escorted by a regiment of cavalry; onder het gelei van eenen voorzigtigen leermceester, under the care, guidance, or direction of a prudent governor or preceptor; ik zal haar onder mijn gelei nemen, I will take her under my care or protection; iemand vrij gelei géven, to give any one a safe conduct or a free pass.

Geleibrief (s. m. brief van vrij gelei) A pass, passport, or licence (a permission in writing to pass or go).

Geleid, see Gelegd.

Geleid (p. p. of leiden or geleiden) Led, conducted, guided, protected, escorted, convoyed.

Geleide, see Gelei.

Geleidelijk (adj. and adv.) Orderly, methodical.

Geleiden (v. a.) To lead, conduct, escort, protect, attend, accompany, convoy; een lijk geleiden, to attend a burial or funeral; God geleide u, God be with you.

Geleider (s. m. geleidsman), see Leidsman.

Geleiding (s. f.) Leading.

Geleigeest (s. m.) A familiar spirit.

Geleigelden (s. n. pl. konvooigelden) Convoy money.

Geleien (p. p. of gelijken) Ressembled.

Gelekt (p. p. of lekken) Leaked.

Gelel (s. n.) A noise, tattling, babbling.

Geleid (p. p. of lellen) Babbled, impetuned, teased with clamorous solicitations.

Gélien (v. n.) To become yellow.

Gelelend (p. p. of lengen or langjen) Lengthened, become or grown long; mixed, adulterated.

Gelelend (p. p. of lensen) Emptied. See Lensen.

Gelescht (p. p. of lesschen) Extinguished, put out, quenched; assuaged, staked.

Gelet (p. p. of letten) Observed, noted, noticed, attended to; gelet (gemerkt) hegedrag van... enz., in consideration of the behaviour of... etc.

Geletterd (adj.) Learned, lettered; eer-geletterd man, a man of letters; erudition, reading or learning; de geletterde, the learned, men of letters.

Geleugenstraf (p. p. of leugenstraffen) Given the lie.

Geleverd (p. p. of léveren) Delivered.

Gelezen (p. p. of lézen) Read, perused.

Geild (s. n.) A joint (a point where bones meet); het schoudergeild, the shoulder blade; een geild soldáten, a rank of soldiers; tot in het derde geild, unto the third generation.

Geildknoop (s. m.) The vertebra (a joint of the back).

Gelidduiter (s. m.) The last soldier of a rank or file.

Gelidteekend (p. p. of lidteekenen) Characterized, scarred, marked with a wound.

Gelleefd (p. p. of lieven) Beloved, dear; mijn gelleefde zoon, my dear or beloved son.

Gelleefd (p. p. of gelieven) Pleaséd, been agreeable; het heeft hem gelieft, he was pleaséd to etc.

Geliefkoozd (p. p. of liefkózen) Caressed, fondled, cherished, cajoled, coaxed.

Gelieven (s. pl.) Lovers.

Gelieven (v. n.) To chuse, be pleaséd to; gelief te beriden aan toonder, please to pay the bearer; zij gelieven het niet te doen, they do not chuse to do it.

Geligt (p. p. of ligten) Lighted, enlightened; raised, heaved; relieved, eased, allayed, alleviated; disbursed.

Gelijk (adj. van dezelve soort) Similar, like, homogenous, equal, tantamount, equivalent; niemand is Góde gelijk, nobody is like unto God; zij zijn van gelijke jàren, they are of the same age; dat is eer-gelijk hùvelijk, that is a very suitable or equal match or marriage; gelijk met gelijk vergelden, to render like for like, to be even with anyone; zichzelf gelijk zijn, to be consistent; hij heeft zijus gelijk niet, he has not his equal or match; gelijk de meester is, zoo is de knecht, † like master like man; † gelijk zoekt gelijk, like draws to like, or † birds of a feather flock together; twee gelijke linien, two parallel lines; gelijk (effen, glad), smooth, even on the surface, polished; een gelijke weg, a smooth road; een ge-lijke

lijke schaal, a just or fair balance; gelijk maken, to smooth, level, equalize, make even.

Gelijk (s. n.) Right; hij heeft gelijk, he is in the right; iemand gelijk geven, to admit a person to be in the right.

Gelijk (adv. te gelijk) Together, at the same time, at once; twee dingen te gelijk doen, to do two things at once or at the same time; wij zullen te gelijk beginnen, we will begin together, or at the same time.

Gelijk (adv.) In the same manner, equally; ik zal u gelijk handelen, I shall treat you in the same manner; † gelijk spelen, to play without winning or losing.

Gelijk (conj. zoo als, gelijk als) as; gelijk ik hoope, as I hope; doe gelijk als ik, do as I do; gelijk het dikwijls geschiedt, as it often happens; vergeef ons onze schulden, gelijk ook wij vergeven onze schuldenaren, forgive us our trespasses, as we forgive them that trespass against us.

Gelijkaardig (adj.) Similar in nature or kind, homogeneous, homologous.

Gelijkaardigheid (s. f.) Similarity in nature, disposition or kind, homogeneity, homogeneity.

Gelijkelijik (adv.) At once, at the same time, together; equally; zij werden gelijkelijik beschuldigd, they were accused at the same time.

Gelijken (v. n.) To resemble, be like, have likeness of; zij gelijken malkanderen als twee druppelen water, they are as like one another as they can be; gelijk het eens bij malkander, compare is together; gelijken (aanstaan), to suit; dat zou mij niet gelijken, that would not suit me, or I should not like that.

van 's Gelijken (adv. desgelijks) The same, in like manner.

Gelijkenis (s. f.) Likeness, semblance, resemblance, similitude, parable, comparison; ik zie geen gelijkenis, I see no resemblance or likeness; gij zult u geen gefneden beelden nog eenige gelijkenis afmaken, thou shalt not make to thyself any graven image or the likeness of any thing; Jezus leerde de schare door gelijkenis, Jesus taught the multitude by parables; bij gelijkenis gesproken, comparatively spoken; hij gebruikte eenige gelijkenis, he made an ingenious comparison; alle gelijkenissen gaan mank, comparisons are odious.

Gelijkerhand (adv.) At the same time, as once, together, with one accord.

Gelijkerwijs (conj.) In the same manner, in like wise, just as.

Gelijikheid (s. f.) Similarity, likeness, resemblance, sameness, equality, conformity, uniformity, smoothness, evenness; gelijkheid van staat en rang, equality of rank and situation; gelijkheid, overeen-

komst van inborst, similarity, or conformity of disposition; — de gelijkheid van een weg, the smoothness, evenness of a road.

Gelijikhoekig (adj.) Equiangular.

Gelijikjartig (adj.) Of the same age, equal in years.

Gelijikkludend (adj.) Of the same tenor, to the same purport, consonous, harmonious, agreeing in sound.

Gelijikkluidendheid (s. f.) Similarity of tenor or purport, consonance, accord of sound, or tenor.

Gelijikmatig (adj.) Suitable, proper, conformable, agreeable.

Gelijikmatigheid (s. f.) Conformity, affinity, relation, comparison, proportion, equiformity.

Gelijikmatiglijk (adj.) Proportionably, proportionally.

Gelijikmoedig (adj.) Equanimous, even, calm, cool, sedate; unanimous, with one accord; gelijkmoedige besluiten, unanimous resolutions.

Gelijikmoedigheid (s. f.) Equanimity, calmness, composure, evenness of temper, unanimity, conformity of sentiment.

Gelijikmoediglijk (adv. gelijkmoedig) Unanimously.

Gelijiknchtig (adj.) Equinoctial.

Gelijiknamig (adj.) Homonymous.

Gelijiknamigheid (s. f.) Homonymy, similarity of name.

Gelijiks den grond (adv.) Along the surface of the ground, even with the ground.

Gelijikslachtig (adj.) Homogeneous or homogenial.

Gelijikslachtigheid (s. f.) Homogeneousness, homogeneity, similarity of kind.

Gelijikslaltig (adj.) Of the same height; size or form.

Gelijikslatigheid (s. f.) Similarity or conformity in height, size or form.

Gelijikstandig (adj.) Of the same state, situation or rank.

Gelijikstandigheid (s. f.) Conformity in state, situation or rank.

Gelijikstellen (v. a.) To compare, assimilate or assimilate.

Gelijikstemmig (adj.) Consonant, suitable, consistent, consonous, harmonious.

Gelijikstemmigheid (s. f.) Consonance, agreement, harmony.

Gelijiktijdig (adj.) Contemporary, contemporaneous, synchronical (being of the same age, time or standing).

Gelijikvormig (adj.) Uniform, consistent, conform, conformable.

Gelijikvormigheid (s. f.) Uniformity, conformity, consistence, agreement.

Gelijikwaardig (adj.) Equivalent (equal in value or price).

Gelijikwaardigheid (s. f.) Equivalence (equality of worth, value or price).

Gelijikwijdig (adj.) Equidistant, parallel.



- Gelijkzijdig (*adj.*) *Equilateral* (*having all the sides exactly equal*); een gelijkzijdige driehoek, *an equilateral triangle*.
- Gelijkzinnig (*adj.*) *Synonymous* (*having the same signification*), *unanimous* (*of the same mind*).
- Gelijkzinnigheid (*s. f.*) *Similarity of meaning, or signification, conformity of sentiment, mind or disposition*.
- Gelijmd (*p. p. of lijmen*) *Glued, fastened with glue*.
- Gelijnd (*p. p. of lijnen*) *Ruled, lined*.
- Gelijst (*p. p. of lijsten*) *Framed, put in a frame*.
- Gelik (*s. n.*) *A licking*.
- Gelikt (*p. p. of likken*) *Licked*.
- Gellid (*p. p. of lillen*) *Quaked, trembled, shivered, shaken*.
- Gelipt (*adj.*) *Blubber lipped*.
- Gellist (*p. p. of lissen*) *Looped*.
- Gellerje (*s. n.*) *A droll story, a laughing stock*.
- Geloefd, *see* Loeven.
- Geloei (*s. n.*) *The lowing, or bellowing (of oxen etc.)*.
- Geloeld (*p. p. of loeijen*) *Lowed, beloved*.
- Geloerd (*p. p. of loeren*) *Eyed, spied, watched, gazed at, observed*.
- Gelofte (*s. f.*) *A vow, promise; zijne geloften nakomen, to fulfil one's vows*.
- Gelögen (*p. p. of liegen*) *Lied, prevaricated, shuffled, quibbled*.
- Gelögenstraf (*p. p. of lögenstraffen*) *GIVEN the lie*.
- Gelöken (*p. p. of luiken*) *Shut, closed (with blinds or shutters)*.
- Gelökt (*p. p. of lokken*) *Attracted, allured, enticed, drawn*.
- Gelol (*s. n.*) *A sawling, caterwauling*.
- Gelold (*p. p. of lollen*) *Caterwauled, yawled*.
- Gelombard (*p. p. of lombarden*) *Put out money to usury*.
- Gelonkt (*p. p. of lonken*) *Ogled, eyed, gazed at*.
- Geloochend (*p. p. of loochenen*) *Denied, disowned, disclaimed, renounced*.
- Geloodst (*p. p. of loodsen*) *Piloted*.
- Geloof (*s. n.* het eerste der drie hoofddeugden) *Faith* (*the first of the three cardinal virtues*); *trust in God*; geloof (het voorwerp van het geloof), *the faith, confession of faith or system of belief*; reden van zijn geloof geven, *to declare the grounds of one's faith*; standvastig in het geloof, *firm or steadfast in the faith*; voor het geloof sterven, *to die for one's religion*; geloof, de geloofs-artikelen, *the belief, or the apostles creed*; geloof (vertrouwen), *faith, belief, credit* (*trust in a person's honesty, veracity or substance*); geloof hebben, *to be believed or credited*; hij heeft goed geloof, *he is in good credit*; iets op geloof (of credit) koopen, *to purchase any thing on credit, see credit*, most commonly used in this sense;
- geloof slaan aan hetgeen iemand zegt, *to believe, credit, or give credit to what any one says*; daar men geen geloof aan geven kan, *incredible, not to be credited*; dat gaat op goed geloof aan, *this is in full trust, or confidence* (*without any written paper or document*); ik heb een goed geloof van dien man, *I have a good opinion of that man*.
- Geloofbaar (*adj.*) *Credible, creditable, that can be believed or credited*.
- Geloofbaarheid (*s. f.*) *Credibility, creditableness, credit, creditableness*.
- Geloofd (*p. p. of gelooven*) *Believed, credited*.
- Geloofd (*p. p. of löven*) *Praised, extolled, lauded, blessed*.
- Geloofelijk (*adj.*) *Credible, creditable, that may be believed or credited*.
- Geloofelijkheid (*s. f.*) *Credibility, creditableness, just claim to belief*.
- Geloofgever (*s. m.*) *A believer, one that believes*.
- Geloofsbelijdenis (*s. f.*) *Confession*.
- Geloofsbriefven (*pl. m.*) *Letters of faith, credentials*.
- Geloofsdwang (*s. m.*) *Persecution for religious opinions*.
- Geloofsgehoort (*s. m.* geloofsbroeder) *One of the same faith, a brother in christ*.
- Geloofspunt (*s. n.*) *Article or point of faith or doctrine*.
- Geloofstuk, *see* Geloofspunt.
- Geloofsverzaker (*s. m.*) *An apostate, renegade, or renegado, one that forsakes his religion*.
- Geloofsverwant (*s. m.*) *A brother in faith*.
- Geloofwaardig (*adj.*) *Credible, worthy of belief or credit*.
- Geloofwaardigheid (*s. f.*) *Credibility, creditableness*.
- Geloogd (*p. p. of loogen*) *Washed in lie*.
- Gelooid (*p. p. of looijen*) *Tanned*.
- Geloond (*p. p. of loonen*) *Rewarded, recompensed*.
- Geloop (*s. n.*) *A running, concourse, crowd*.
- Gelooopen (*p. p. of loopen*) *Ran*.
- Geloosd (*p. p. of lözen*) *Passed, discharged*.
- Geloot (*p. p. of lören*) *Cast lots*.
- Geloove, *see* Geloof.
- Gelooveloos (*adj.*) *Faithless*.
- Gelooven (*v. a.*) *To believe, credit; add faith or give credit to; in God gelooven, to believe in God; ik kan dat niet gelooven, I can not give credit to it; de zaak is haast niet te gelooven, the affair is scarcely to be credited; ik moet er aan gelooven, I must submit to it; ik geloof, I believe or am of opinion*.
- Geloover (*s. m.*) *A believer*.
- Geloovig (*adj.*) *Faithful, believing; de geloovige, the faithful, the household of faith, believers*.

Geloovigheid (s. f.) *Credulity*. *See* Succeded, prospered, taken effect.  
 Liggeloovigheid.  
 Gelord (p. p. of lorren) *Bubbled, gull-  
 ed, cheated.*  
 Gelost (p. p. of losfen) *Discharged, un-  
 loaded, redeemed, ransomed, fired off;*  
 de looppanschappen zijn gelost, *the goods  
 are discharged, or unloaded; geloste sla-  
 ven, ransomed slaves; het geschut werd  
 gelost, the cannon was fired off.*  
 Gelouterd (p. p. of louteren) *Refined, puri-  
 fied, fined down (as gold, silver etc.).*  
 Geluid (p. p. of lubben) *Gilt, gelded;*  
 de geluiden, (geluédene) *enmuchs.*  
 Getui (s. n.) *A ringing or peal of  
 bells.*  
 Geluid (p. p. of luiden) *Rung, pealed.*  
 Geluid (s. n.) *A sound, noise; het ge-  
 luid van de stem, the sound of the voice;*  
 het geluid van den wind, *the noise of  
 the wind; geluid géven of slaan, so make  
 a noise, to sound; hij is zoo schor, hij  
 kan geen geluid géven, he is so hoarse,  
 he cannot hear the sound of his voice;*  
 — een naar geluid, *a dreadful shriek or  
 cry.*  
 Geluidtrecken, *see* Klanktrecken.  
 Geluijerd (p. p. of luijeren) *Idled,  
 langued.*  
 Geluid (p. p. of luizen) *Loused, clear-  
 ed from lice.*  
 Geluisterd (p. p. of luisteren) *Listened,  
 hearkened, whispered.*  
 Geluk (s. n.) *Fortune; het geluk is  
 blind, fortune is blind; zijn geluk zoeken,  
 to seek one's fortune; het geluk dient  
 hem, fortune favours him; geluk (voor-  
 spoed), happiness, prosperity, good for-  
 tune, luck, success, felicity; het eeuwig  
 geluk, eternal happiness; wanneer zal ik  
 het geluk hebben u te zien, when shall I  
 have the pleasure of seeing you, geluk op  
 time reis, a prosperous voyage or jour-  
 ney to you; het is meer geluk dan wijs-  
 heid, it is more good luck, than good ma-  
 nagement, or no thanks to you; daar  
 is geluk toe, geluk daarmede, it's a bar-  
 gain, I wish you joy with it, or success  
 stand it (is striking a bargain); het is  
 uw geluk, it is your good fortune; bij  
 geluk (bij geval), by chance, by accident,  
 accidentally; iemand goed geluk zeggen,  
 to tell a person's fortune.*  
 Gelukken (v. n.) *To succeed, prosper,  
 be prosperous or successful.*  
 Gelukkig (adj.) *Happy, fortunate,  
 prosperous, lucky, successful; een ge-  
 lukkig man, a happy man, a fortunate,  
 lucky or successful man; gelukkig in ne-  
 gocie, prosperous in trade; een gelukkig  
 geard, a happy temper or disposition.*  
 Gelukkig (adv.) *Happily, fortunately,  
 prosperously, successfully, luckily; hij is  
 het gelukkig ontkómen, he fortunately es-  
 caped it.*  
 Gelukkiglijk, *see* Gelukkig.  
 Gelukt (p. p. of lukken or gelukken)

*Succeeded, prospered, taken effect.*  
 Gelukwensch, *see* Zégenwensch, Ge-  
 lukwensching.  
 Gelukwenschen (v. a.) *To congratulate,  
 felicitate with joy or happiness.*  
 Gelukwenscher (s. m.) *A congratula-  
 tor.*  
 Gelukwensching (s. f.) *Congratulation,  
 gratulation, felicitation. good wishes.*  
 Gelukzálíg (adj.) *Happy, blessed; ge-  
 lukzálíg zijn de armen van geest, blessed  
 are the poor in spirit; gelukzálíg zijn de  
 génen die God vreezen, happy are they  
 that fear God; iemand een gelukzálíg  
 nieuwejaar wenschen, to wish any one a  
 happy new year.*  
 Gelukzálígheid (s. f.) *Beatitude, ble-  
 sessedness, happiness, bliss, felicity, glory.*  
 Gelukzegger (s. m. goeder gelukzegger,  
 waarzegger) *A soothsayer,*  
 Gelukzoeker (s. m.) *An adventurer.*  
 Gelurkt (p. p. of lurken) *Sucked.*  
 Gelust (p. p. of lusten) *Liked, desired.*  
 Gelusten (v. n.) *To like, to be agree-  
 able; wanneer zal het u gelusten te gaan,  
 when will you like, or chuse to go.*  
 Geluwd (p. p. of lúwen) *Diminished,  
 ceased, fallen (as the wind).*  
 Gemaaid (p. p. of maaijen) *Mowed,  
 cut down, reaped; gemaaid kóren, corn  
 that is reaped; gemaaid gras, mowed  
 grass.*  
 Gemaakt (p. p. of máken) *Made, form-  
 ed; wel gemaakt, well made; gemaakte  
 kleederen, ready made clothes; de mensch  
 is naar Gods beeld gemaakt, man was  
 formed after the image of God; de ge-  
 maakte wetten nákómen, to obey the laws  
 which are enacted; gemaakt (niet natuur-  
 lijk), affected, feigned, put on; die juf-  
 vrouw is zeer gemaakt, that lady is very  
 affected; een gemaakte gang, an affected  
 gait or way of walking; een gemaakte  
 stijl, an affected, laboured, pedantic stile;  
 haar droefheid is gemaakt, her grief is  
 feigned, counterfeited, or put on; bij tes-  
 tament gemaakt, made over by last will  
 or testament.*  
 Gemaaktheid (s. f.) *Affectation, disti-  
 mulation.*  
 Gemaal (s. m.) *Husband, or spouse.*  
 Gemaal (s. n.) *A grinding, also every  
 thing that is ground into meal; † maak  
 zoo een gemaal niet, do not make such  
 a noise.*  
 Gemaald (p. p. of málen) *Portrayed,  
 drawn; plagued, importuned, raved.*  
 Gemaand (p. p. of mánen) *Dunned,  
 claimed, required, or demanded the ac-  
 complishment of a debt or promise, sat  
 with crescents.*  
 Gemauw (s. n.) *Brewing.*  
 Gemagtigd (p. p. of magtígen) *Authori-  
 sed, empowered, warranted, commission-  
 ed, commissioned, deputed; gemagtigde  
 van eenen staat, plenipotentiary from a  
 state; men zond wederzijds gemagtigden,*

they deputed proxies (or persons properly authorized) on both sides.

Gemak (s. n.) Ease, convenience, commodiousness; zijn gemak nemen, to take one's ease; bij is te veel op zijn gemak gesteld, he loves his ease too much; met gemak, with ease; op zijn gemak, at one's ease or leisure, without hurrying one's self; in gemak of rust leven, to live at one's ease, in peace or retirement; al met gemak, gently, softly; een huis met veel gemakken, a house with many conveniences; dat huis heeft schoone gemakken, there are elegant rooms in that house.

Gemakkelijk (adj.) Easy, convenient, commodious; easy tempered; gemakkelijk werk, easy work, not difficult; een gemakkelijk rijtuig, an easy carriage; een gemakkelijk huis, a convenient or commodious house; † een gemakkelijk selgnear, an easy gentleman, one who consults his ease; gemakkelijk van omgang, easy of access, affable, easy tempered, good natured.

Gemakkelijk (adv.) Easily, conveniently, at one's ease; ik kan dat gemakkelijk afdoen, I can easily finish that; gemakkelijk wónen, to be conveniently lodged, or to live in a convenient house; gemakkelijk zitten, to sit easily, or at one's ease.

Gemakkelijkheid (s. f.) Ease, facility.

Gemakeld (p. p. of makelen) Accommodated, mediated, regulated, acted as broker.

Gemal (s. n.) Playing the fool, romping.

Gemald (p. p. of mallen) Played the fool, romped.

Gemalen (p. p. of mál'en) Ground; gemalen koorn, ground corn.

Gemalin (s. f.) Spouse, consort, wife.

Gemand (adj.) Manned; de vloot is wel gemand, the fleet is well manned, or has it's full complement of men.

Gemangeld (p. p. of mangelen) Wanted, lacked; exchanged, bartered, swapped, trucked; mangled as linen.

Gemanierd (adj.) Mannerly, well behaved; wel of kwálíjk gemanierd zijn, to have good or bad manners.

Gemanierdheid (s. f.) Mannerliness, good breeding, good manners, politeness.

Gemanteld (adj.) Cloaked, having a cloak on.

Gemar (s. n. gedraal) A tarrying, delaying, loitering, lingering.

Gemard (p. p. of marren) Delayed, loitered.

Gemarkt (p. p. of markten) Offered, or exposed for sale.

Gemarmeld, or gemarmerd (p. p. of marmelen, or marmeren) Marbled; gemarmeld papier, marbled paper.

Gemarteld (p. p. of martelen) Martyred.

Gemaskerd (adj.) Masked, covered with a mask; een gemaskerd bal, a masked ball (a ball at which the company are masked).

Gemat (s. p. of matten) Matted, covered with mats; fatigued, tired, knocked up, exhausted with fatigue.

Gematigd (p. p. of matigen) Moderated, regulated, tempered.

Gematigd (adj.) Moderate, temperate; een gematigd man, a moderate, temperate man; de gematigde luchtstreken, the temperate zones; gematigd in zijn oordeel zijn, to be moderate in one's judgment or opinion (not sanguine in any tenet).

Gematigdheid (s. f.) Moderation, temperance, moderateness, temperateness; de gematigdheid van de lucht, the temperature of the air.

Gematst (p. p. of matfen) Knocked down

Gemázeld (p. p. of mázelen) Had, or gone through, the measles.

Gember (s. f.) Ginger.

Gemeen (adj.) Common, universal; de dood is allen menschen gemeen, death is common to all men; een gemeene weg, a high road; gemeen (gewoon), common, familiar, vulgar, ordinary; het is een gemeene zaak, it is a common, or ordinary thing; een gemeen spreekwoord, a vulgar proverb, common saying, a familiar phrase; gemeen (lecht), common, inferior, low; een gemeene taal spreken, to speak low or vulgar language; gemeen linnen, common, coarse linen; gemeen (dat men óveral vindt), common, abundant, not scarce; het gemeen, the common people, the populace or mob; een gemeen man, a common man; de gemeene man, common people, the labouring poor; gemeen (ópenbaar), public, general; iets gemeen máken, to make a thing public or generally known; in het gemeen, in common; de eerste Christenen hadden alles gemeen, the first or primitive Christians had every thing in common; in het gemeen (gemeenelíjk), commonly, generally; al te gemeen met iemand worden, to grow too familiar with any one.

Gemeend (p. p. of meenen) Thought, meant, supposed; ik heb gemeend, I meant it so; de gemeende of gewaande vader, the supposed father; de gemeende erfgenaam, the presumptive, supposed or next heir; the heir apparent.

Gemeenebest (s. n.) Republic, commonwealth.

Gemeenheid (s. f.) Commonness, frequency, meanness, inferiority, vility.

Gemeenelíjk (adv. gemeenelíjk) Commonly, ordinarily, generally, in general.

Gemeen máken (v. a.) To publish, make public, communicate, divulge, reveal, familiarize.

Gemeenmaker (s. m.) A publisher, spreader, or divulger of any thing.

Gemeenmaking (s. f.) Communication, divulging.

Gemeenschap (s. f.) Intercourse, communion; conversation, communication, familiarity, society; ik hou geen gemeenschap

chap met hem, *I hold no intercourse with him*; de gemeenschap der heiligen, *the communion of saints*; een gemeenschap van monniken, *a society or brotherhood of monks*; gemeenschap (gelijkenis), *relation, connection, resemblance, comparison*.

Gemeenſchappelijk, *ſee* Gezamenlijk.

Gemeenſman (*s. m.*) *A tribune of the people (among the Romans)*.

Gemeenſte (*s. f.*) *Community, congregation, church*; uit de gemeente gebannen, *excommunicated*; gemeente (een gemeenſte land), *a common, a piece of ground used in common*; gemeente (burgerij), *the community, common people, commons*; de gemeente van Engeland, *the house of commons, the commons of England*.

Gemeentebeſtuur (*s. n.*) *The magistrates of a village, or of a town*.

Gemeenzaam (*adj.*) *Familiar, affable, free, civil, complaisant, obliging*; zich met zijne minderen gemeenzaam aanſtellen, *to be familiar with one's inferiors*; ten gemeenzaam onderhoud, *a familiar intercourse*; gemeenzame brieven, *familiar letters*; een gemeenzame vriend, *an intimate friend*; — een gemeenzaam heer, *is affable, complaisant, condescending, patrician*.

Gemeenzaam (*adv.* gemeenzaamlijk) *Familiarly, affably, condescendingly*.

Gemeenſaamheid (*s. f.*) *Familiarity, affability, condescension*.

Gemeenſaamlijk, *ſee* Gemeenzaam.

Gemeerd (*p. p.* of meeren) *Moor'd, bleached*.

Gemeerderd (*p. p.* of meerderen) *Augmented, increas'd. See* Vermeerderd.

Gemeesterd (*p. p.* of meesteren) *Cured, healed*.

Gemeecwd (*p. p.* of meeuwen) *Mowed*.

Gemeld (*p. p.* of melden) *Mentioned*; ik heb het hem meld, *I mentioned it to him*; de gemelde heer, *the said gentleman*; de bovengemelde, *the above mentioned*; de ondergemelde, *the under mentioned*.

Gemelijk (*adj.* moeilijk) *Peevish, cross, out of humour, waspish, petulant, fretful, morose, perverse, angry*; iemand gemelijk maken, *to make any one peevish (cross or fretful), to put him in a bad humour*.

Gemelijkheid (*s. f.* moeilijkheid) *Peevishness, fretfulness, moroseness, crossness, ill humour*.

Gemelt, *ſee* Gemolken.

Gemend (*p. p.* of mannen) *Driven (as horses before a carriage)*.

Gemengd (*p. p.* of mengen) *Mixed, mixt, mingled*.

Gemengeld (*p. p.* of mengelen), *ſee* Gemengd.

Gemergeld (*p. p.* of mergelen) *Married, covered with mari; exhausted*.

Gemerkt (*p. p.* of merken) *Marked,*

*noted, observed, remarked, perceived*; twee bālen gemerkt IE, *two bales marked IE*; ik heb het niet eerder gemerkt, *I did not observe, remark or perceive it before*.

Gemerkt (*conj.* aangezien) *In consideration of, seeing that*; gemerkt het overlijden van...., *in consideration, or on account of the death of....*

Gemest (*p. p.* of mesten) *Fattened; crammed; manured*.

Gemet (*s. n.*) *A certain space of arable land*.

Gemeten (*p. p.* of meten) *Measured*.

Gemetſel, *ſee* Metſelwerk.

Gemetſeld (*p. p.* of metſelen) *Made or built, walled*; een gemetſelde muur, *a brick or stone wall*.

Gemeukt (*p. p.* of meuken) *Mellowed, ripened, matured, softned*.

Gemiddeld (*p. p.* of middelen) *Mediated, interposed, intervened, accommodated, adjusted, acted as mediator*.

Gemijd (*p. p.* of mijden) *Avoided, shunned, eſchewed*.

Gemijmer (*s. n.*) *A voyding, doting, ranting*.

Gemijmerd (*p. p.* of mijmeren) *Doted, raved, ranted*.

Gemijnd (*p. p.* of mijnen) *Called in (in an auction)*.

Gemijterd (*adj.*) *Mixed, having a mixt*.

Gemik (*s. n.*) *Aim, aiming*.

Gemikt (*p. p.* of mikken) *Aimed or levelled at; endeavour'd*.

Gemind (*p. p.* of minnen) *Loyed, cheriſhed; nurs'd*.

Geminderd (*p. p.* of minderen) *Lessened, diminish'd. See* Verminderd.

Gemist (*p. p.* of misſten) *Misſed, fail'd*; ik heb het niet gemist, *I have not once misſed it, or felt the loss of it*; hij zou wel gemist worden, *he will be greatly misſed, or his loss will be severely felt*; iets lang misſen, *to be long frustrated of a thing*; ik kan het niet langer misſen, *I can not do without it any longer*; hij heeft zijn oogmerk gemist, *he misſed his aim*; hij heeft niet eens gemist, *he did not fail once*.

Gemist, *ſee* Gemisten.

Gemist, *ſee* Gemest.

Gemodderd (*p. p.* of modderen) *Muddied, daub'd with mud or mire*.

Gemoed (*s. n.*) *The mind, heart, conscience*; oprecht van gemoed zijn, *to have an upright heart or mind*; hij was verbitterd in zijn gemoed, *his mind was embittered*, met geheelen gemoede, geheel zijn gemoed, *voluntarily, willingly, freely*; iets tegen zijn gemoed doen, *to do any thing against one's conscience*; gemoedshalve, *for conscience sake*; naauw van gemoed zijn, *to be conscientious, scrupulous*; een ongerust gemoed, *an uneasy or a bad conscience, a troubled mind*;

*mind*; naar gemoede met iemand handelen, *to treat a person conscientiously, with equity, or uprightly.*

Gemoed (*adj.*) *Affected in mind; wel gemoed, of good cheer, in good spirits; hoe is hij gemoed, how does he stand affected.*

Gemoedelijk (*adj. and adv.*) *Conscientious, conscionable, conscientiously, conscionably.*

Gemoedelijkheid (*s. f.*) *Conscience, conscientiousness, conscionableness.*

Gemoedeloos (*adj.*) *Unconscionable.*

Gemoeder (*s. f.* doophefter) *A god mother, female sponsor.*

Gemoederen (*s. n. pl.*) *Minds, hearts, consciences.*

Gemoedig (*adj.*) *Mild, peaceful; yielding, pliant, pliable, supple, limber.*

Gemoedigdig (*p. p.* of moedigen) *Encouraged, given or infused spirits.*

Gemoeg, *see* Gemoedig.

Gemoeid (*p. p.* of moeijen) *Molested, importuned, troubled; op straat gemoeid worden, to be molested in the street; er gens mede gemoeid worden, to be entangled or drawn in to any affair; ik wil er niet mede gemoeid zijn, I will not be troubled with it, I will have no concern in it.*

te Gemoet (*s. n.*) *Before; iemand te gemoet komen, to meet any one; iemand te gemoet gaan, to go before a person, or to go to meet a person; iemand met zachtzinnigheid te gemoet komen, to address a person kindly, with mildness or gentleness; iemands zwakheid te gemoet komen, to adapt one's self to, or make allowances for, the weakness of another; iemand in een verlies te gemoet komen, to bear some part of a person's loss; te gemoet voeren, to object, to oppose; te gemoet zien, to look forward to, to expect.*

te Gemoetziening (*s. f.*) *A prospect, expectation, looking forward to.*

Gemoffel (*s. n.*) *A muffling up; also a cheating at cards.*

Gemoffeld (*p. p.* of moffelen) *Muffled up; cheated, played unfairly at cards; also privately murdered.*

Gemogt, *see* Mogen.

Gemok (*s. n.*) *A concealed discontentment. See* Gemop, Gemor.

Gemolken (*p. p.* of melken) *Milked.*

Gemolmd (*p. p.* of molmen) *Grown or become wormeaten.*

Gemomd (*p. p.* of mommen) *Masked, disguised.*

Gemommeld (*p. p.* of mommelen). *See* Gemompeld.

Gemompel (*s. n.*) *A murmur, murmuring, whisper, buzzing.*

Gemompeld (*p. p.* of mompelen) *Whispered, murmured, hinted, mumbled.*

Gemonsterd (*p. p.* of monstereu) *Mustered, reviewed.*

Gemonteerd (*adj.*) *Equipped, mounted; een gemonteerd ruiter, a dragoon equipped; een schip met zestig stukken gemonteerd, a ship mounting sixty guns.*

Gemoord (*p. p.* of moorden) *Murdered, massacred. See* Vermoord.

Gemop (*s. n.* gepruil) *A sulking, murmuring.*

Gemopt (*p. p.* of moppen) *Sulked, murmured, taken the pot.*

Gemor (*s. n.*) *A murmuring, grumbling, discontent.*

Gemord (*p. p.* of morren) *Murmured, grumbled.*

Gemorid (*p. p.* of morlen) *Fumbled or groped in the dark.*

Gemors (*s. n.*) *A nastyng, sullyng; soiling, dirtyng, slop, puddle.*

Gemorfeld (*p. p.* of morselen) *Crushed to pieces or atoms.*

Gemorst (*p. p.* of morsen) *Nastied, dirtied, slopped, sullied, soiled.*

Gemorveld (*p. p.* of mortelen) *Wasted, decayed, fallen into ruin or decay.*

Gemot (*p. p.* of motten) *Drizzled.*

Gemotst (*adj.*) *Cropped.*

Gemuft, *see* Muften.

Gemuilband (*p. p.* of muilbanden) *Muffled, muzzled.*

Gemuisd, *see* Muizen.

Gemuit (*s. n.*) *Rebelling.*

Gemuut (*p. p.* of muuten) *Mutined, revolted, rebelled, risen up.*

Gemuuld (*p. p.* of mullen) *Mouldered, perished in dust, wasted away.*

Gemuunt (*p. p.* of munten) *Coined; gemunt goud, coined gold; het is op u gemunt, it is levelled or aimed at you.*

Gemurmel (*s. n.*) *A murmur; the purling of a brook; murmuring.*

Gemutst (*adj.*) *Covered with a cap; † hij is niet wel gemutst, he is discontented or out of humour.*

Gemuurd (*p. p.* of muren). *See* Be-muurd.

Genâ, *see* Genâde.

Genâid (*p. p.* of naaijen) *Sowed (with a needle) stitched.*

Genâikbaar (*adj.*) *Accessible, that can be approached.*

Genâakt (*p. p.* of genâken) *Approached, drawn near.*

Genâamd (*adj.*) *Named, called; zoogenaamde, pretended, supposed.*

Genâast (*p. p.* of naasten) *Taken over, taken to account.*

Genâauwd (*p. p.* of naauwen) *Narrowed, contracted.*

Genâde (*s. f.* barmhertigheid) *Grace, mercy, pity, compassion; bij de genâde Gods, by the grace of God; genâde vinden bij God, to find mercy before God, to find favour in his sight, om genâde bidden, to beg for mercy; genâde (gunst), favour; de koning bewees hem eene zonderlinge genâde, the king favoured him highly; zich op genâde overgeven, to sur-*

*Arrender at discretion or at the mercy of the enemy; men liet het ſchip op Gods genade drijven, the ſhip was left to drive at the mercy of the waves; God doe u de genade, may God grant you that mercy; iemand genade bewijzen, to ſhow mercy to any one; om genade roepen, to cry mercy; genade (eerntel), your grace (as honorary title).*

Genadebrief (*s. m.*) *A pardon.*

Genadelijk (*adv.* genadiglijk) *Graciously.*

Genaderijk (*adj.*) *Merciful, gracious, abounding in grace or mercy.*

Genadeſtoel (*s. m.*) *The mercy ſeat.*

Genaderd (*p. p.* of naderen) *Approached, drawn near.*

Genadig (*adj.*) *Gracious, merciful; iemand genadig zijn, to be merciful to any one; genadig God, merciful or gracious God; een genadig vorst, a gracious prince; zijt mij genadig, be merciful to me; een genadig regt, a mild, lenient punishment.*

Genadiglijk (*adv.* genadig) *Graciously, mercifully; iemand genadiglijk handelen, to treat a person graciously, mercifully, or favourably; gij zijt et genadig afgekomen, you have been very mercifully used, you have come off very favourably.*

Genageld (*p. p.* of nâgelen) *Nailed, fastened with nails.*

Genâken (*v. n.*) *To approach, to draw near.*

Genant (*s. m. and f.*) *Namesake; gij zijt mijn genant, you are my namesake.*

Genas (*imp.* of genezen) *Cured, healed.*

Genat (*p. p.* of natten) *Wetted, moistened.*

Gêne, *ſee* Geen, Gêne.

Genebt (*adj.*) *Haying a beak or bill.*

Geneesbaar, *ſee* Geneeslijk.

Geneesdrank (*s. m.*) *A medicinal draught or potion; een geneesdrank innemen, to take a dose of physic, a potion or draught; an apothecary's drug.*

Geneesheer (*s. m.*) *A physician, doctor or physic.*

Geneeskunst (*s. f.* geneeskunde) *The art of medicine or physic; in de geneeskunde ſtuderen, to ſtudy physic.*

Geneeslijk (*adj.*) *Curable, that can be healed or cured.*

Geneesmeester (*s. m.*) *A physician or doctor.*

Geneesmiddel (*s. n.*) *A medicine, a remedy in physic; geneesmiddelen gebruiken, to take medicines or physic.*

Geneespoeder (*s. f. and n.*) *A medicinal powder.*

Geneeswâren (*s. pl.*) *Drugs, medicines.*

Genêgen (*p. p.* of nîgen) *Curſhed.*

Genêgen (*adj.*) *Inclined, desirous, disposed, attached; ik ben genêgen te gaan, I am inclined or desirous or I have a mind to go; zijt gij er toe genêgen, are you disposed for it; hij is hem zeer genêgen, he is much attached to him; ik ge-*

*loofde niet dat hij mij zoo genêgen was, I did not think he was so favourably disposed towards me.*

Genêgenheid (*s. f.*) *Inclination, desire, affection, attachment, hij heeft geen de minste genêgenheid tot de ſtudie, he has not the least inclination for study; heit gij er genêgenheid voor, have you any desire for it; de vaderlijke genêgenheid, paternal affection; hij heeft een groote genêgenheid voor jufvrouw L...., he is sincerely attached to miſs L....*

Genêig (*s. n.*) *A curſify.*

Genêigd (*p. p.* of neigen) *Inclined, desirous; hij is daartoe genêigd, he is inclined to that; van nature ten kwade genêigd, by nature prone to evil.*

Genêigheid, *ſee* Genêgenheid.

Genepen (*p. p.* of nîpen) *Pinched, nipped, switched.*

Generaal (*s. m.* veldheer) *A general, commander in chief; een luitenant generaal, a lieutenant general; generaal (opperste van eene geestelijke orde), a superior or high master of a religious order.*

Generaal (*adj.* algemeen) *General, universal, usual, common; de Staten Generaal van het Koningrijk der Nederlanden, the States General of the kingdom of the Netherlands.*

Generaalſchap (*s. n.*) *The office of a general, a general's staff.*

Generaliteit (*s. f.*) *Territories belonging to the united provinces in general (not to any one in particular).*

Genêren (*v. a.*) *To gain one's livelihood; zich genêren met den tap, to gain one's livelihood by keeping an alehouse.*

Genest (*p. p.* of nesten) *Placed, put, nestled.*

Genesteld (*p. p.* of nestelen) *Nestled, trified.*

Genet (*p. p.* of netten) *Wetted, moistened.*

Genet (*s. n.* een Spaansch paard) *A genet (a small Spanish horse).*

Geneugelijk (*adj.*) *Cheerful, merry, gay, pleasant, lively, facetious, jovial.*

Geneugelijkhêid (*s. f.*) *Cheerfulness, galesy, mirth, merriment, pleasantry, entertainment; pleasure, amusement, recreation.*

Geneugte, *ſee* Geneugelijkhêid.

Geneusd (*p. p.* of neuzen) *Smelt out; ik heb het geneusd, † I ſmelt a rat.*

Geneuteld (*p. p.* of neutelen) *Loitered, lingered, trifled.*

Geneuzeld (*p. p.* of neuzelen) *Searched, rummaged.*

Genêveld, *ſee* Nêvelen.

Genêver, jenêver (*s. f.*) *Gin (a liquor distilled from rye, with an infusion of the juniper berry).*

Genêverbêzie (*s. f.*) *The juniper berry.*

Genêverboom (*s. m.*) *A juniper tree.*

Genêverdrank, *ſee* Genêver.

Genéverolie (*s. f.*) *Juniper oil.*

Genézen (*v. a. and n.*) *To cure, heal;* iemand van eene koorts genézen, *to cure a person of a fever;* de wond begint te genézen, *the wound begins to heal;* de zieke zal genézen, *the patient will recover.*

Genézen (*p. p. of genézen, gebeeld*) *Cured, healed, recovered.*

Genézing (*s. f.*) *A cure, curing, healing.*

Genibbeld (*p. p. of nibbelen*). *See Genkibbeld.*

Genie (*s. n.*) *A genie.*

Genies (*s. n.*) *A sneezing.*

Geniesd (*p. p. of niezen*) *Sneezed.*

Genieten (*v. a.*) *To enjoy, possess, to receive;* eene volmaakte gezondheid genieten, *to enjoy perfect health;* het vrouwen van zijn meester genieten, *to enjoy the confidence of one's master;* — de gunst des konings genieten, *to enjoy the king's favour;* iets van den armen genieten, *to receive assistance from the poor's funds.*

Genieter (*s. m.*) *An enjoiner, possessor, receiver (one who enjoys, possesses, or receives).*

Genieting (*s. f.*) *An enjoying, enjoyment, fruition. See Genot.*

Genikt (*p. p. of nikken*). *Geknikt.*

Genoeg (*adv.*) *Enough, sufficiently;* het is hem genoeg gezegd, *he has been often enough told of it;* hij is genoeg gewaarschuwd, *he is sufficiently warned;* het is mij genoeg als gij gelukkig zijt, *I am satisfied if you are happy;* ik heb genoeg, *I have enough or sufficient;* hij heeft genoeg om van te leven, *he has a competency.*

Genoegd (*p. p. of genoegten*). *See Ver- genoegd.*

Genoeg doen (*v. a.*) *To satisfy, atone, expiate, give satisfaction, make atonement;* genoeg doen aan Gods gerechtigheid, *to satisfy the justice of God.*

Genoegdoening (*s. f.*) *Satisfaction, atonement, expiation; de genoegdoening van Christus loochenen, to deny the atonement of Christ, or the efficacy of his expiatory sacrifices.*

Genoegdoener (*s. m.*) *The pledge, bail, security, atoner, expiator.*

Genoeglijk, *see* Genuegelijk.

Genoeglijkheid, *see* Genuegelijkheid.

Genoegen (*s. n.*) *Contentment, satisfaction, pleasure, happiness;* genoegten nemen, *to be content or satisfied, to acquiesce or agree;* genoegten géven, *to give satisfaction, or pleasure;* ergens genoegten in scheppen, *to take pleasure in any thing;* naar mijn genoegten, *to my satisfaction;* het waar genoegten bestaat in de deugd, *true contentment or happiness consists in virtue;* een goed genoegten is het al, *contentment is better than riches, or contentment is the greatest*

*good.*

zich Genoegen (*v. n.*) *To be contented satisfied, or well pleased;* iemand genoegten of vergenoegen, *to satisfy a person, to give a person contentment, satisfaction or pleasure.*

Genoegzaam (*adj. and adv.*) *Enough, sufficient, sufficiently;* dat is geen genoegzaam bewijs, *that is not a sufficient proof;* die waarheid is genoegzaam bewezen, *that truth is sufficiently proved;* die man is genoegzaam bedorven, *that man is nearly or almost ruined or he is a ruined man.*

Genoegzaamheid (*s. f.*) *Sufficiency, validity, competency.*

Genoegzaamlijk, *see* Genoegzaam.  
Genoemd (*p. p. of noemen*) *Called, named, denominated; chosen, appointed (to any office).*

Genoessel (*s. f.*), *see* Angeller.

Genok (*s. n.*) *A sobbing.*

Genokt (*p. p. of nokken*) *Sobbed.*

Genómen (*p. p. of némen*) *Taken; genomen dat net zoo wáre, supposing or granting that it was so.*

Genommerd (*p. p. of nommeren*) *Numbered.*

Genood (*p. p. of nooden*), *see* Genoodigd.

Genoode (*s. m. and f. gast*) *A guest, one that is invited.*

Genoodigd (*p. p. of noodigen*) *Invited, asked.*

Genoodzaakt (*p. p. of noodzáken*) *Constrained, forced, necessitated, obliged, compelled.*

Genoopt (*p. p. of nópen*) *Impelled, spurred on, incited; door plicht genoopt, in duty bound.*

Genoot (*s. m.*) *A companion or fellow.*

Genoot (*imp. of genieten*) *Enjoyed, received.*

Genootschap (*s. n.*) *A society, company, partnership, fellowship.*

Genot (*s. n.*) *Enjoyment, possession, fruition; van het genot leven, † to live at haphazard.*

Genóten (*p. p. of genieten*) *Enjoyed, received; genótenen weldáden, benefits received; Duitschland heeft sédert eenige jaren niet veel rust genóten, Germany has not enjoyed much rest for some years past; hij heeft veel gunst genóten, he has received many favours.*

Genótenboomd (*p. p. of nótenboomen*) *Painted in imitation of walnuttree wood.*

Gen (*s. m.* het mannetje van de gans) *A gander, a male goose.*

Gentiaan (*s. f.*) *The gentian plant.*

Genut (*p. p. of nutten*), *see* Genutrigd.

Genutrigd (*p. p. of nuttigen*) *Taken, swallowed, used; ik heb van daag nog niets genutrigd, I have taken nothing the whole day.*

Geoctroijeerd (*adj.*) *Privileged; de ge- octroijeerde Oost-Indische Compagnie, the pri-*

*priviledged East India Company.*

**Geoefend** (*p. p.* of oefenen, bedreven, *irviren*) *Experienced, expert, skilful; trained, exercised; geoefend in kunsten en wetenschappen, expert or skilful in the arts and sciences; geoefend in een zaak, experienced in any affair; geoefende soldaten, experienced, well disciplined soldiers, veterans.*

**Geofferd** (*p. p.* of offeren) *Offered up, sacrificed.*

**Geolied** (*p. p.* of olieën) *Oiled; geolied papier, oiled paper.*

**Geogd** (*adj.*) *Having eyes, spotted; de pauw met zijn geogden staart, the peacock with it's spotted tail; geogde kaas, cheese with many holes in it.*

**Geoord** (*adj.*) *Having ears.*

**Geoordeeld** (*p. p.* of oordeelen) *Judged; oordeel niet opdat gij niet geoordeeld wordt, judge not lest ye be judged.*

**Geoorloofd** (*adj.*) *Lawful, permitted, allowed; een geoorloofde zaak, a thing permitted or allowed; mij is niet geoorloofd meer te zeggen, I am not permitted to say any more.*

**Geoorloofdheid** (*s. f.*) *Lawfulness.*

**Geoorloogd** (*p. p.* of oorlogen) *Warred, made or carried on war.*

**Geopenbaard** (*p. p.* of openbaren) *Manifested, revealed; geopenbaarde waarheden, revealed truths; God geopenbaard in het vleesch, God manifested in the flesh.*

**Geopend** (*p. p.* of openen) *Open, opened; een geopende deur, an open door.*

**Geopperd** (*p. p.* of opperen) *Heaped up, gathered in heaps; mentioned, touched upon, brought upon the carpet. See Opperen.*

**Georberd** (*p. p.* of orberen) *Used, consumed.*

**Geordend** (*adj.*) *Ordained, in orders; geordende priesters, ordained priests.*

**Geordonneerd** (*p. p.* of ordonnieren) *Ordered, commanded, enjoined.*

**Gepaald** (*p. p.* of pakhjen) *Coined, pulled; met schoone woorden gepaald, decayed or coaxed with fair words.*

**Gepaald** (*p. p.* of pālen) *Limited, bounded, cribbed, confined.*

**Gepaard** (*p. p.* of paarden) *Horsed, mounted on horse back.*

**Gepaard** (*adj. and adv.*) *Coupled; jointly.*

**Gepacht** (*p. p.* of pachten) *Farmed; gepacht en verpacht, farmed and let out.*

**Gepakt** (*p. p.* of pakken) *Packed up; crowded.*

**Gepalceerd** (*adj.*) *Adorned, attired, arrayed.*

**Gepand**, *see Panden.*

**Gepapt** (*adj.*) *Stiffened with paste, glazed, pasted.*

**Gepareld**, **gepaard** (*adj.* *pārelswijze gemaakt*) *Pearled; gepareld garst, pearl barley; gepareld (met pārelen versierd),*

*ornamented with pearls.*

**Geparfumeerd** (*p. p.* of parfumeren) *Perfumed, scented.*

**Gepast** (*p. p.* of passen) *Tried on, fitted, suited, applied; hebt gij uwe klederen gepast, have you tried on your clothes; die redenen zijn weigepast, those arguments are well applied; het geld is net gepast, I have made up the exact sum; de somme is net gepast, the sum is just right; dat is net gepast, † you come just in pudding time.*

**Gepeld** (*p. p.* of pellen) *Sounded, gauged, measured, fathomed.*

**Gepelns** (*s. n.*) *Meditation, thought, reflection.*

**Gepelnsd** (*p. p.* of peinsen) *Meditated, reflected, thought.*

**Gepékeld** (*p. p.* of pékelen) *Salted, pickled.*

**Gepekt** (*p. p.* of pekken) *Pitched.*

**Gepeld** (*p. p.* of pellen) *Pealed, shelled; gepelde garst, pilled or hulled barley.*

**Gepeist** (*adj.*) *Furred, covered with furs.*

**Gepend** (*adj.*) *Feathered, trussed.*

**Gepéperd** (*p. p.* of péperen) *Peppered; wel gepéperd (duur verkocht), sold at an extravagant price.*

**Gepérelid**, *see Gepārelid.*

**Geperst** (*p. p.* of persen) *Pressed, constrained, urged; geperst laken, pressed cloth; door den honger geperst, urged by hunger.*

**Gepeupel** (*s. n.*) *The populace, rabble, mob, common people.*

**Gepeurd** (*p. p.* of peuren) *Begun, see in to.*

**Gepeuter** (*s. n.*) *A picking, poking, groping, fumbling.*

**Gepeuterd** (*p. p.* of peuten) *Picked, poked, fumbled, groped.*

**Gepeuzeld** (*p. p.* of peuzelen) *Picked, pecked, trifled.*

**Geplep** (*s. n.*) *The chirping of birds or insects.*

**Geplept** (*p. p.* of plepen) *Chirped, as birds or insects do.*

**Gepierd** (*p. p.* of pieren) *Hummed, gullied, mocked, taken in, cheated.*

**Gepijnigd** (*p. p.* of pijnigen) *Tortured, racked, put to the torture.*

**Gepikt** (*p. p.* of pikken) *Pecked at birds do.*

**Gepikt** (*p. p.* of pikken) *Pitched. See Gepekt.*

**Gepimpeld** (*p. p.* of pimpelen) *Tippled, topped.*

**Geplaagd** (*p. p.* of plāgen) *Plagued, tormented, infested.*

**Geplaafterd** (*p. p.* of plaasteren), *see Gepleisterd,*

**Geplaafterd** (*adj.*) *Plastered, covered with plasters.*

**Geplaact** (*p. p.* of plaatsen) *Placed, put, deposited, laid.*

**Geplekt** (*p. p.* of plakken) *Pasted.*



- Geplaneerd, *see* Planéren.  
 Geplant (p. p. of planten) *Planted, introduced, established.*  
 Geplas (s. n.) *Dabbling.*  
 Geplast (p. p. of plassen) *Splashed, paddled, puddled.*  
 Geplaveid (p. p. of plaveijen) *Paved.*  
 Gepleegd (p. p. of plegen) *Committed, perpetrated, done, de misdáden, die hij gepleegd heeft, the crimes he has committed or perpetrated.*  
 Gepleisterd (p. p. of pleisteren) *Plastered, covered with plaster; bailed, taken refreshment on a journey.*  
 Gepleit (p. p. of pleiten) *Pleaded (in law).*  
 Geplekt (adj.) *Spotted, stained, marked.*  
 Geplengd (p. p. of plengen) *Spilled, shed.*  
 Geplet (p. p. of pletten) *Crushed, bruised, flattened, pashed.*  
 Geploegd (p. p. of ploegen) *Ploughed, turned up with a plough, cultivated.*  
 Geploft (p. p. of ploffen) *Bounced, thumped, plumped.*  
 Geplompt (p. p. of plompen) *Plumped, plunged.*  
 Geplonderd (p. p. of plonderen) *Plundered, pillaged, sacked.*  
 Geplooid (p. p. of ploojien) *Plated, folded, doubled up, wrinkled.*  
 Geplotst (p. p. of plotfen) *Fallen with violence.*  
 Gepluimd (p. p. of pluimen) *Plumed, feathered.*  
 Gepluisd (p. p. of pluizen) *Picked out, culled.*  
 Geplukhaard (p. p. of plukháren) *Pulling the hair (in fighting).*  
 Geplukt (p. p. of plukken) *Picked, gathered; ik heb bloemen geplukt, I have been gathering or picking flowers; een geplukte peer, a plucked pear; een geplukt hoen, a plucked hen (a hen the feathers of which are taken off); geplukt (gescheurd), sattered, torn, pulled to pieces; wat ziet hij er geplukt uit, how bare or sattered he looks.*  
 Geplunderd, *see* Geplonderd.  
 Gepoch (s. n.) *Boasting, bragging.*  
 Gepocht (p. p. of pogchen) *Boasted, vaunted, bragged, exulted, puffed, paraded.*  
 Gepoeijerd (p. p. of poeijeren) *Powdered.*  
 Gepoft (p. p. of poffen) *Puffed, blown.*  
 Gepokt (p. p. of pokken) *Haying had, or gone through the small pox.*  
 Gepolijst (p. p. of polijsten) *Polished, refined, burnished.*  
 Gepolst (p. p. of polfen) *Sounded, tried, examined.*  
 Gepompt (p. p. of pompen) *Pumped.*  
 Geponjardeerd (p. p. of ponjardéren) *Stabbed with a poniard or dagger.*  
 Gepoog (s. n.) *Endeavour, attempt, trial.*  
 Gepoogd (p. p. of pogen) *Tried, endeavoured, striven, attempted, laboured.*  
 Gepoorterd (adj.) *Admitted as burgher of a town, received the freedom of a city.*  
 Gepoot (p. p. of póten) *Planted.*  
 Gepópel (s. n.) *Fear, anxiety, apprehension; hij was in een groot gepópel, he was in great fear or terror.*  
 Gepópeld (p. p. of pópelen) *Quaked for fear.*  
 Gepord (p. p. of porren) *Excited, urged on, impelled, driven.*  
 Gepot (p. p. of potten) *Saved, laid up.*  
 Gepraald (p. p. of prálen) *Made a great show, cut a dash, bragged, boasted.*  
 Gepraamd (p. p. of prámen) *Oppressed, tormented, worked, pressed, constrained.*  
 Gepraat (s. n.) *Talk, babbling, chattering, little tattle.*  
 Gepraat (p. p. of práten) *Chattered, babbled, prated, talked.*  
 Gepracht (p. p. of pragchen) *Saved covetously or meanly.*  
 Geprangd (p. p. of prangen) *Pressed, crowded, squeezed, pinched.*  
 Geprat (p. p. of pratten) *Sulked, poured, looked sullen.*  
 Geprédikt (p. p. of prédiken) *Preached, prated.*  
 Gepreekt (p. p. of preken) *Preached.*  
 Gepreid (p. p. of preijen) *Hailed, spoke (as a ship at sea).*  
 Geprint (p. p. of prenten) *Imprinted, engraved, printed.*  
 Geprat (p. p. of presfen) *Pressed, forced into the public service.*  
 Gepreutel (s. n.) *A grumbling, scolding, growling.*  
 Gepreuteld (p. p. of preutelen) *Scolded, grumbled, growled.*  
 Geprével (s. n. gemompel) *A muttering, mumbiling, murmuring.*  
 Gepróveld (p. p. of próvelen) *Mustered, mumbled, murmured.*  
 Geprézen (p. p. of prijzen) *Praised, applauded, commended, extolled.*  
 Gepriemd (p. p. of priemen) *Pierced (as with a bodkin or dagger).*  
 Gepriekt (p. p. of prieken) *Paraded, shone, exhibited ostentatiously.*  
 Geprikkel (s. n.) *A pricking, tickling, goading.*  
 Geprikkeld (p. p. of prikkelen) *Pricked, goaded, sparred on.*  
 Geprikt (p. p. of prikken). *See* Geprikkeld.  
 Geproefd (p. p. of proeven) *Tasted, tried, proved.*  
 Geproest (p. p. of proesten) *Sneezed.*  
 Geprofeteerd (p. p. of profetéren) *Propheesed, predicted, foretold, prognosticated, foreshown.*  
 Gepronkt (p. p. of pronken) *Paraded, made a figure.*  
 Geproponceerd (p. p. of proponcéren) *Proposed, offered, proffered.*  
 Gepropt (p. p. of proppen) *Struffed,*

*cramped.*

Geprotesteerd (*p. p.* of protestéren) *Protested, affirmed, asseverated.*

Geproviandeerd (*p. p.* of proviandéren) *Furnished, furnished with provisions or victuals.*

Gepruild (*p. p.* of pruilien) *Taken the prize, posted.*

Gepruischt (*p. p.* of pruischen) *Frothed up, foamed.*

Gepruttel, *see* Gepreutel.

Gepuild (*p. p.* of puitien) *Swelled out, projected.*

Gepuld (*p. p.* of pullen) *Tippled, topped.*

Gepunt (*p. p.* of punten) *Pointed, sharpened.*

Gepunteerd (*p. p.* of puntéren) *Sharpened, pointed, aimed, dotted.*

Gepurgeerd (*p. p.* of purgéren) *Purged, taken laxative medicines.*

Gepurperd (*adj.*) *Adorned or arrayed with, or clothed in purple.*

Geput (*p. p.* of putten) *Drawn out of a well, or river.*

Gequalificeerd, gekwalificeerd (*p. p.* of kwalificeeren) *Authorised, empowered, commissioned.*

Geraagd (*p. p.* of rágen) *Swept away, swept with a broom.*

Geraakt (*p. p.* of geráken) *Attained, risen to.*

Geraakt (*p. p.* of ráken or aanráken) *Touched, meddled with.*

Geraakt (*adj.* beroerd) *Paralytic, helpless; geraakt (beleedigd), hurt, touched, pleased, offended; hij is ligt of schielijk geraakt, he is soon hurt, or he is very touchy or sore.*

Geraaktheid (*s. f.*) *Palsy, apoplexy; sensibility of mind, contrition, sorrow.*

Geraamd (*p. p.* of rámen) *Conjectured, guessed, divined, aimed.*

Geraamte (*s. n.*) *A skeleton; een mensch in het geraamte zetten, to set up a skeleton; zoo mager als een geraamte, as lean as a skeleton; iets in het geraamte zetten, to pick the bones of any thing.*

Geraapt (*p. p.* of rápen) *Gathered together, scraped together, collected; een werk met vele schrijvers bijeengeraapt, a work, compiled from several authors.*

Geras (*s. n.*) *A noise, racket, clamour, bustle, disturbance.*

Geraaskald (*p. p.* of raaskallen) *Raved, raved.*

Geraasd (*p. p.* of rázen) *Raged etc. See Rízen.*

Gerabbel (*s. n.*) *A fluttering; scribbling; (the act of speaking, reading, or writing too fast).*

Gerabbeld (*p. p.* of rabbelien) *Rattled over, flattered; scribbled, (spoken, read, or written too fast).*

Gerabraakt (*p. p.* of rábráken) *Broke upon the wheel; half gerabraakt, almost whirled to death. See Rábráken.*

Geraden (*p. p.* of ráden) *Advised,*

*consulted; guessed, divined.*

Geráden (*adj.*) *Suitable, convenient, advisable, prudent, fit; het is niet geráden zulks te doen, it is not advisable or expedient to do it; het dunkt mij niet geráden, I dont think it advisable or prudent.*

Geragcheld (*p. p.* of ragchelen). *See Gerogcheld.*

Geraffineerd (*p. p.* of raffinéren) *Refined, fined; also cunning, sly, slim, artful, subtle.*

Gerak (*s. n.* hulp or bijstand) *Assistance, aid, relief, service, entertainment.*

Geráken (*v. n.*) *To attain, come to, rise, obtain; tot zijn oogmerk geráken, to attain one's aim; tot eere geráken, to rise to honour; in gunst geráken, to get into favour; in iemands ongunst geráken, to incur any one's displeasure; in zee geráken, to get to sea; uit eenig gevaar geráken, to escape out of any danger; uit zijn goed geráken, to be impoverished or reduced in one's circumstances.*

Geral (*s. n.*) *A tattling, chattering, joking, bantering.*

Gerald (*p. p.* of rallen) *Joked, chattered.*

Gerammeld (*p. p.* of rammeijen) *Battered with a catapult or battering ram.*

Gerammel (*s. n.*) *A noise, racket, clamour, chattering, babbling.*

Gerammel (*p. p.* of rammelen) *Rattled, racketted, made a noise, babbled, chattered.*

Gerand (*adj.*) *Edged, bordered; gerande dukden, milled ducats.*

Gerantsfoeneerd (*p. p.* of rantsfoenéren) *Ranomed, redcomed.*

Gerapt (*p. p.* of raspen) *Rasped; geraspde broodjes, rasped rolls.*

Gerátel (*s. n.*) *A rattling, chattering, babbling.*

Geráteld (*p. p.* of rátelen) *Rattled, chattered, babbled.*

Geravot (*p. p.* of ravotten) *Romped, dallied, toyed, played.*

Gerebelleerd (*p. p.* of rebelléren) *Rebelled, revolted.*

Gered (*p. p.* of redden) *Rescued, saved, delivered.*

Geréden (*p. p.* of ríjden) *Rode, ridden.*

Gerédeháveld (*p. p.* of rédehávelien) *Argued, disputed.*

Geredeneerd (*p. p.* of redenéren) *Reasoned, argued, disputed, debated.*

Geteed (*adj.*) *Ready; gereed geld, ready money.*

Gereed (*p. p.* of reeden) *Prepared, disposed, ready; zich gereed maken, to prepare one's self; eigen gereed linnen, home spun linen; gereede zijde, thrown silk.*

Gereedelijk (*adv.*) *Readily, immediately; gereedelijk antwoorden, to give a ready answer.*

Gereedheid (*s. f.*) *Readiness. See Vaardigheid.*

Gereed maken (v. a.) To make ready, to prepare; het eten gereed maken, to dress the victuals.

Gereedschap (s. f. toetsel) Preparation; gereedschap maken om te vertrekken, to make preparation to set out; gereedschap (werktuigen) tools, utensils, instruments; alsmurmgereedschap, carpenters tools; chirurgijngereedschap, surgeons or chi-rurgical instruments; keukengereedschap, kitchen utensils; bouwmanngereedschap; implements of agriculture or husbandry.

Gereeft (adj.) Reefed, drawn in (at a sail).

Gereeft (p. p. of réten) Steeped, soaked.

Gereformoerd (adj. hervormd) Reformad, of the reformed religion.

Geregeerd (p. p. of regeren) Reigned, ruled, governed, borne sway.

Gerégeld (p. p. of régelen, gelijnd) Ruled, lined; gerégeld (geschikt), regular, well regulated, orderly.

Gerégeldheid (s. f.) Regularity, order.

Gerégen (p. p. of rijgen) Laced, strung; naauw gerégen, strait laced; door het lijf gerégen, run through the body.

Gerégend (p. p. of régenen) Rained.

Geregt (s. n. de regters) The court of justice, the judges; voor het geregt verschijnen, to appear before the court; de geregtplaats of galg, the place of execution, the gallows; geregt (van spijze), mase, dish; tafelgeregt, a course or service; een maaltijd van drie geregten, a feast of three courses; geregt (regtsgebied), jurisdiction; het geregt van Haarlem strekt zeer ver, the jurisdiction of Haarlem extends very far.

Geregt (p. p. of regten) Executed, punished with death; done justice; pleaded, gone to law.

Geregte (adj.) Lawful, just, legitimate; de geregte helft, the lawful half.

Geregtelijk (adv.) Legally, judicially; iemand geregtelijk vervolgen, to prosecute a person at law.

Geregtshuis, see Stadhuis, Regthuis.

Geregtig (adj.) Just, righteous. See Regtvaardig.

Geregtigd (adj.) Authorized, qualified, empowered; entitled, having a right or title to; hij is daar niet toe geregtigd, he is not authorized or empowered to do that; ik ben tot dat goed geregtigd, I am entitled to that estate.

Geregtigheid (s. f.) Justice, right, righteousness; de geregtigheid is blind, justice is blind; Abraham heeft in God geloofd en het is hem tot geregtigheid gerekend, Abraham believed in God, and it was imputed unto him for righteousness; naar geregtigheid oordeelen, to judge equitably, or according to justice; in de geregtigheid spréken, to speak impartially; geregtigheid oefenen, to do justice.

Geregtiglijk (adv.) Justly, lawfully,

righteously, legitimately; judicially.

Geregtshof (s. f.) The tribunal or court of justice.

Geregtshoofd (s. m.) An officer of justice, or police officer.

Geregtshoofd (s. m.) A messenger of justice.

Geregtshof (s. m. pl.) Assizes, terms.

Geregtshoofd (s. m.) A sergeant of justice, usher or door keeper.

Geregtshoofd (s. m.) A magistrats, a justice or judge.

Geregtshof (s. n. regthuis) Court of justice.

Geregtshoofd (s. m.) A secretary of a court of justice.

Geregtvaardig (p. p. of regtvaardigen) Justified, acquitted, absolved.

Gerelkhalst (p. p. of relkhalzen) Longed; ardently wished for, or expected.

Gerelkt (p. p. of relken) Reached.

Gereinigd (p. p. of reinigen) Purified, cleaned, cleansed.

Gerelid (p. p. of reizen) Travelled, journeyed.

Gerékend (p. p. of rékenen) Reckoned, calculated, ciphered, cast up; ranked, estimated; is die som wel gerékend, is that sum properly cast up, calculated, reckoned or ciphered; onder de onkundigen gerékend, reckoned or ranked among the ignorant; gerékend or ingerékend (onder de asch bedolven), covered with ashes.

Gerékt (p. p. of rekken) Stretched, extended, reached.

Gerel, see Geral.

Gereld (p. p. of rellen) Rattled, raved, ranted, chattered.

Gerend (p. p. of rennen) Galloped.

Gerépt (p. p. of reppen) Made haste, hurried; mentioned; divulged.

Geréten (p. p. of rijten) Split, full of fissures, chinks or cracks.

Geréutel (s. n.) Rustling in the throat of a sick person at the point of death; murmuring, murmur, grumbling, scolding.

Gerenteld (p. p. of reutelen) Grumbled, scolded.

Gerézen (p. p. of rijzen) Raked.

Gerézen (p. p. of rijzen) Risen, arisen, proceeded; gerézen brood, leavened bread; daar is veel twist uit gerézen, great disputes arose out of that; het kóren is gerézen, grain is advanced (in price).

Geréskamer (s. f.) The sacristy, vestry, or consistory.

Gerésschaaf (s. f.) A joiners plane.

Geréribd (adj.) Ribbed.

Gerérief (s. n.) Convenience, accommodation, ease.

Gerérieflijk (adj.) Convenient, commodious, serviceable, obliging.

Gerérieflijkheid (s. f.) Convenience, commodiousness, accommodation; a kindness.

*ust, willingness to oblige.*

Gerieven (v. a. helpen) *To furnish, serve, oblige; accommodate, entertain; ik zal mij hier wel mede gerieven, I can take or shift with this.*

Gerigt (s. n.), *see* Geragt.

Gerigt (p. p. of rigten) *Directed; made straight; raised up.*

Gerij (s. n.) *Riding.*

Gerief, *see* Gerief.

Geriefelijk, *see* Geriefelijk.

Geriefelijkheid, *see* Geriefelijkheid.

Gerijm (s. n.) *Rhyming, versifying, versification.*

Gerijmd (p. p. of rijmen) *Rhymed, versified, made in rhyme.*

Gerijpte, *see* Rippen.

Gerieven, *see* Gerieven.

Gerikkelik (s. n.) *The creaking of the foor.*

Geril (p. p. of rillen) *Shivered, shaken, quaked, trembled (with fear, cold etc.).*

Gerimpeld (p. p. of rimpelen) *Wrinkled, shrivelled, rimpled, thinly frozen over.*

Gering (adj.) *Trifling, mean, small, low, weak, insignificant, simple; een geringe oorzaak, a trifling cause or occasion; van geringe geboorte, of mean birth or extraction; een gering geneesmiddel, a simple medicine; gering achten, to despise.*

Geringd (adj.) *Closed with a buckle or ring; ornamented with rings.*

Geringselijk (adj.) *Poorly, insignificantly, meanly.*

Geringseloord (p. p. of ringelooeren) *Led by the nose.*

Geringsheid (s. f.) *Meanness, simplicity, weakness, insignificance.*

Gerinkel (s. n.) *Gingling.*

Gerinkeld, *see* Rinkelen.

Gerinkelrooid, *see* Rinkelrooijen.

Gerispt (p. p. of rispen) *Belched, crushed.*

Gerik (adj.) *Tied up in bundles or clusters.*

Gerik (s. n.) *A bundle, str.*

Gerifel (s. n.) *A rustling.*

Gerisfeld (p. p. of risfelen) *Rustled.*

Geroeld (p. p. of roeijen) *Rowed (impelled or driven forward with oars).*

Geroemd (p. p. of roemen) *Praised; extolled, lauded, boasted, vaunted; hoochgeroemd, praised or extolled to the skies; hij heeft er op geroemd, he boasted of it.*

Geroep (s. n.) *A cry, shout, clamour, rumour, acclamation.*

Geroepen (p. p. of roepen) *Called, cited, summoned.*

Geroerd (p. p. of roeren) *Stirred, moved, beaten (as a drum).*

Geroest (p. p. of roesten) *Rusted, grown to become rusty.*

Geroesd, *see* Roezen.

Geroezemoesd, *see* Roezemoezen.

Geroffeld, *see* Roffelen.

Gerogchel (s. n.) *Spitting, spawling.*

Gerogchald (s. p. of roghelom) *Spit, expectorated, flavoured, spawled.*

Gerotjeerd (p. p. of roijeren) *Cancelled, erased.*

Geroken (p. p. of ruiken) *Smelt.*

Gerokkend (p. p. of rokkenen) *Wound on the distaff; hij heeft veel kwaad gerokkend, he has brewed or contrived a great deal of mischief; die dat gerokkend heeft mag het afsplinnen, he that entangled the clew may wind it off.*

Gerold (p. p. of rollen) *Rolled, sat-ten, rolled up.*

Gerommel (s. n.) *A rumbling, wamb-ling of the bowels.*

Gerommeld (p. p. of rommelen) *Rum-bled, wambled.*

Gerond (p. p. of ronden) *Rounded.*

Geronk (s. n.) *A snoring.*

Geronkt (p. p. of ronken) *Snored.*

Geronnen (p. p. of runnen; gestold) *Congealed, thickened, curdled, clotty;*

† *zoo gewonnen, zoo geronnen, † evil got, evil spent.*

Geroofd (p. p. of rooven) *Robbed, pil-laged, plundered, rifled. stolen pilfered.*

Geroold (p. p. of rooljen) *His, regu-lated, made regular.*

Gerootjeerd, *see* Gerootjeerd.

Geroott (p. p. of rooken) *Smoked; een gerootte rib, a smoked rib of beef.*

Geroost (p. p. of roosten) *Roasted, toasted, broiled; geroost brood, toasted bread, a toast.*

Geroskamd (p. p. of roskammen) *Car-ried (as horses).*

Gerost (p. p. of rossen) *Drubbed, thresh-ed. See* Afgerost.

Gerot (p. p. of rotten) *Gathered or as-sembled together (as a crowd or mob); rotted, rotten.*

Gerotst (p. p. of rotten). *See* Rotfen.

Gerst (s. f.) *Barley. See* Garst.

Gerstebrood (s. n.) *Barleybread.*

Gerstedrank (s. n.) *Barleywater.*

Gerstegort, *see* Garstegort.

Gerstemeel (s. n.) *Barleymeal.*

Gerstewater, *see* Gerstedrank.

Gerstig, *see* Garstig.

Gerucht (s. f. tijding) *Report, news;*

*daar loopt een gerucht, it is reported, or there is a report, (geraas) noise. rum-*

*mour; veel gerucht in de wereld maken, to make a noise in the world; (naam en*

*fama) reputation, fame; in een goed of*

*kwaad gerucht zijn, to be in good or bad*

*fama; losse geruchten, flying reports;*

*een gerucht uitkrooijen, to spread a report.*

Gerugd (p. p. of ruggen) *Backed. See* Ruggen.

Geruid (p. p. of ruijen) *Moulted, mussed, (shed the skin or feathers).*

Geruild (p. p. of ruijen) *Changed, ex-changed, bartered, trucked.*

Geruim (adj.) *Considerable; een geruim-*

men tijd geléden, a considerable time ago.

Geruimd (p. p. of ruimen) Evacuated, omitted, quitted, discharged, voided.

Geruisch (s. n.) A rustling noise, roaring etc.; het geruisch der boomen, the rustling of the leaves; het geruisch eener beek, the purling or soft murmur of a stream; the bubbling of a brook; het geruisch van eenen waterval, the rushing of a torrent, or cascade; het geruisch der zee, the roaring of the sea; hergeruisch van den wind, the noise, roaring, howling or whistling of the wind; het geruisch van rijtuigen, the noise, rattling or rolling of carriages; geruisch in de ooren, a tingling in the ears.

Geruischt (p. p. of ruischer) Murmured, purled, bubbled, rattled, tolled, roared, rushed, rattled, tingled.

Geruit (p. p. of ruiten) Plundered, stolen, pillaged; robbed, rifled.

Gerukt (p. p. of rukken) Pulled, snatched, torn, hauled, dragged; advanced rapidly; aan de mouw gerukt, pulled by the sleeve; het léger is voor Parijs gerukt, the army is advanced before Paris.

Gerund, see Geronnen.

Gerust (adj.) Placid, calm, tranquil, mild, easy, quiet; een gerust gemoed, an easy conscience, tranquil mind; een gerust léven, a peaceful retired life; iemand gerust stellen, to set any one at ease, to tranquillize a person; zich gerust houden, to keep one's self calm, quiet or easy.

Gerust (p. p. of rusten) Rested, reposed; hij is in den Heere gerust, he is at rest in the Lord.

Gerustelijk (adv.) Peacefully, peacefully, easily, quietly; gij kunt gerustelijk voortgaan, you may go on very safely or without uneasiness or anxiety.

Gerustheid (s. f. gerustigheid) Quietness, tranquillity, calmness, peace, peacefulness, peaceableness; de gerustheid des gemoeds, peace or tranquillity of mind, de gerustheid der zondáren, the security of sinners.

Geruststelling (s. f.) Tranquillizing.

Gerwe (s. f. zeker kruid) Milfoil, yarrow (an herb).

Gesaldeerd (p. p. of salderen) Balanced, closed.

Gesmaard (adj.) Having a gown on.

Gesammel (s. n.) A loitering, lingering, delay.

Gesammeld (p. p. of sammelen) Loitered, lingered.

Gesard (p. p. of sarren) Taunted, provoked, incensed, reviled, reproached.

Geschaad (p. p. of scháden) Damaged. See Beschádigd.

Geschaafd (p. p. of scháven) Planed, shaved, smoothed (with a plane).

Geschaakt (p. p. of scháken) Ravished,

carried off by force, run away with, plied at chess.

Geschaamd (p. p. of schámen) Bashed, ashamed; hij heeft zich niet geschaamd, he was not ashamed.

Geschaard (adj.) Drawn up; een lé in slagorde geschaard, an army drawn in order of battle; een geschaard mes, notched knife; a knife with notches.

Gescháduwd (p. p. of scháduwen) Sided.

Geschaft (p. p. of schaffen) Furnished, supplied, suggested; eaten; ik heb te wat werk geschaft, I have supplied with work; I have cut out some work for him; hij heeft een ontwerp geschaft, has suggested a plan; zij heeft wel geschaft, she has eaten very heartily.

Geschagcher (s. n. schagcherij) Exultation, overreaching, sharpening, imposition.

Geschagcherd (p. p. of schagchere) Cheated, sharped, extorted.

Geschakeerd (p. p. of schakéren) Variegated.

Geschákel (p. p. of schákelen) Linked.

Geschal (s. n.) Sound, noise, resounding; onder het geschal van trommen en trompetten, with the sound of drums and trumpets.

Geschampt (p. p. of schampen) Grazed, touched, slightly.

Geschandvlekt (p. p. of schandvlekken) Branded with infamy or disgrace, defamed, disgraced, stigmatized.

Geschapen (p. p. of scheppen) Created; hoe is het er geschápen? how do matters stand there?

Geschápenheid (s. f.) State, situation, condition.

Gescharrel (s. n.) The scratching of hoofs in the earth; kicking, or shaking of the legs.

Gescharreld (p. p. of scharrelen) Kicked, or shaken the legs.

Geschat (p. p. of schatten) Estimated, valued, appreciated, taxed, rated, assessed.

Gescháter (s. n.) A resounding noise, burst of laughter.

Geschátered (p. p. of scháteren) Burst out a laughing.

Geschavotteerd (p. p. of schavottéren) Exposed upon the scaffold, stood in the pillory.

Gescheeld (p. p. of schélen) Differed, wanted; het heeft weinig gescheeld, it differed little; wat heeft hem gescheeld? what was the matter with him, or what ailed him.

Gescheept (p. p. of schépen) Embarked, shipped, loaded; met iemand gescheept of belast zijn, to be saddled with a person; ik ben er meê ingescheept. I am embarked in it; † die met den duivel gescheept is, moet er meê over, he that is embarked with the devil must fall over with him.

Gefcheiden (p. p. of scheiden) *Parted, separated, divided*; van bed en tafel gefcheiden zijn, *to be separated from bed, and board*; uitgescheiden, *given over, left off*.  
 Gefcheid (p. p. of schellen) *Ruag, pedled, pinnod, shelled, pated, sold*.  
 Gefchiet (s. n.) *A glimmering, dim or faint light*.  
 Gefchietmerd (p. p. of schémieren) *Glimmered, shone faintly or dimly*.  
 Gefchietpt, *see Gefchimpt*.  
 Gefchezen (p. p. of schijnen) *Appared, seemed, looked*.  
 Gefcheuk (s. n.) *A present, gift*.  
 Gefchept (p. p. of scheppen) *Drawn up (- out of a well)*; moed gefchept, *in courage, or heart*.  
 Gefcherfd (p. p. of fcherven) *Cut, chopped or mixed small*.  
 Gefchern (s. n.) *Fencing*.  
 Gefchernid (p. p. of fchernen) *Fenced*.  
 Gefchermtufel (s. n.) *A skirmishing*.  
 Gefchermtufel (p. p. of fchermtufelen) *Skirmished*.  
 Gefcherpt (p. p. of fcherpen) *Sharpened or made sharp*; ergens op gefcherpt, *to be prepared for any thing*. † *to be up to a thing*.  
 Gefcherts (s. n. spottertij) *A joking, jesting, ridicule*.  
 Gefchertst (p. p. of fcherfeten) *Jested, joked, ridiculed*.  
 Gefchertst, *see Gefchertst*.  
 Gefcheurd (p. p. of fcheuren) *Torn, rent, pulled to pieces, ragged*; lang fcheuren doet gefcheurde kléderen drigen, *long pulling brings poverty*; een gefcheurde rok, *a ragged coat*.  
 Gefcheurheid (s. f.) *Raggedness*.  
 Gefchichtboek (s. n.) *A history, historical book or volume*.  
 Gefchichte (s. f.) *History*.  
 Gefchichtfchrijver (s. m.) *A historian, annalist, writer of history*.  
 Gefchied (p. p. of gefchieden) *Happened, fallen out, come to pass*; *befallen, occurred*.  
 Gefchiedboek (s. n.) *A history*. *See Gefchichtboek*.  
 Gefchieden (v. n.) *To happen, occur, befall, come to pass*; die zaak kan gefchieden, *that affair may happen*; het gefchiedt fomtijds, *it sometimes falls out*; het zal gefchieden, *it will come to pass*; er zal gefchiede, *gelijk in den hemel zoo ook op de aarde, thy will be done, as it is in heaven*; de monfters gefchiedde op de heide, *the review took place on the heath*.  
 Gefchiedenis (s. f.) *A history, annals, fact, story*.  
 Gefchiedenisboek (s. n. gefchiedboek) *A book of history*.  
 Gefchiedenisfchrijver (s. m. gefchiedfchrijver) *Historian*.

Gefchiedkunde (s. f.) *Historical knowledge; history*.

Gefchiedkundig (adj.) *Historical, historic*.

Gefchiet (s. n.) *A shooting, firing*.

Gefchiet (p. p. of fchieten) *Curdled & turned, run*.

Gefchik (s. n.) *Ordering*.

Gefchikt (adj.) *Orderly, decent, regular, modest, discreet, well behaved*.

Gefchikt (p. p. of fchikken) *Disposed, destined; arranged*; ik ben daar nu niet toe gefchikt, *I am not disposed for that at present*; het is tot die zaak gefchikt, *it is destined or set aside for that purpose*; hij heeft zijn kamer gefchikt, *he has arranged his room, or put it in order*; het is daar mooi toe gefchikt, *it is finely adapted for that purpose*; — gefchikt (afgezonden), *dispatched, sent off*.

Gefchiktelijk (adj.) *Orderly, regularly, modestly, discreetly, becomingly*.

Gefchiktheid (s. f.) *Order, regularity, decency, propriety*.

Gefchil (s. n.) *A dispute, disagreement, difference, quarrel*; een gefchil in der minne bijleggen, *to settle a dispute amicably*, daar is een groot gefchil uit ontfaan, *a violent quarrel arose from that*; de zaak is nog in gefchil, *the affair is still in dispute*.

Gefchild (p. p. of fchillen) *Pealed, pared, shelled*.

Gefchilderd (p. p. of fchilderen) *Painted*; dat ftat of het gefchilderd was, *it looks like a picture*; — gefchilderd (op fchildwacht ftaan), *stood sentinel*.

Gefchilderd (p. p. of fchilderen) *Fallen off in scales, scaled or peeled off*.

Gefchillig (adj.) *At variance, in dispute*. *See Oneeng*.

Gefchilpunt (s. n.) *The point of difference*.

Gefchimmeld (p. p. of fchimmelen) *Moulded, mouldy*.

Gefchimp (s. n.) *A scoffing, railing, mocking, taunting, reviling, reproaching, derision*.

Gefchimpt (p. p. of fchimpfen) *Mocked, ridiculed, scoffed at, derided, taunted, reviled*.

Gefchitter (s. n.) *A gleam, glittering, flashing*.

Gefchitterd (p. p. of fchitteren) *Glistered, gleamed, dazzled, shone brightly*.

Gefchobd (adj.) *Scaly, having scales*.

Gefchoeld (p. p. of fchoeijen) *Shod, having put on or got on shoes*.

Gefchoeverd (p. p. of fchoeieren) *Revised, vitiated, deflowered*.

Gefchoefeld (p. p. of fchoefelen) *Cleared the walks of a garden; shovelled away the dirt*. *See fchoefelen*.

Gefchoft (p. p. of fchoften) *Rossed See is*.

*labourers do in the intervals of their work.*

Gefchok (s. n.) *A shaking, jumbling, jolting. shock.*

Gefchokt (p. p. of schokken) *Jolted, shaken, jumbled.*

Gefcholden (p. p. of schelden) *Abused, insulted, scolded, railed at, declaimed against. given foul language.*

Gefchólen (p. p. of schuilen) *Concealed hid.*

Gefchommel (s. n.) *A stir, bustle, sum-bling.*

Gefchommeld. (p. p. of schommelen) *Eumbled, humbled.*

Gefchonden (p. p. of schenden) *Violated, abused, disfigured, injured.*

Gefchongel (s. n.) *Swinging in a rope as children do, for amusement.*

Gefchongeld (p. p. of schongelen) *Swung in a rope.*

Gefchonken (p. p. of schenken) *Given in a present, made a present of; ge-chonken (ingefchonken), poured in.*

Gefchoofd (p. p. of schóven) *Bownd up in heaves.*

Gefchoold (p. p. of schooijen) *Royed about, begged.*

Gefchoold (p. p. of schólen) *Flocked together.*

Gefchoor (s. n.) *The rabble, mob, populace.*

Gefchoord (p. p. of schóren) *Supported.*

Gefchopt (p. p. of schoppen) *Kicked; met de voeten gefchopt, spurned at, trampled under foot; hij heeft zijn fortuin met de voeten gefchopt, he cast his fortune at his feet; van den troon gefchopt, de-throned.*

Gefchóren (p. p. of schéren) *Shayed, shorn, trimmed; gefchórene schápen, sheep which are shorn; hij werd dapper gefchóren, he was very much laughed at; ergens méde gefchóren (of belcemmerd) zijn, to be embarrassed with any thing; gefchóren (bedot) worden, to be cheated, gulled, imposed upon; gefchóren (in het wéven), warped in weaving; een ketting van den eenen paal tot den anderen gefchóren, a chain extended from one post to another.*

Gefchorst (adj.) *Covered with bark.*

Gefchorst (p. p. of schorfen) *Ceased, deserted, put off, postponed.*

Gefchort (p. p. of schorten) *Deferred, delayed, put off, suspended.*

Gefchóten (p. p. of schieten) *Fired, shot; advanced, lent; na dat hij gefchóten had, after he had fired; hij is door het hoofd gefchóten, he was shot through the head; hij heeft hem geld gefchóten, he advanced him money; hij is daar te kort bij gefchóten, he came off a loser in that affair.*

Gefchouderd (p. p. of schouderen) *Shouldered, put upon the shoulder.*

Gefchouwd (p. p. of schouwen) *Surveyed, visited, viewed, examined; de dijken zijn gefchouwd, the dikes have been surveyed.*

Gefchóven (p. p. of schuiven) *Shoved pushed, driven forward.*

Gefchraugd (p. p. of schrágen) *Proped up, sustained, stopped.*

Gefchraapt (p. p. of schrápen) *Scraped-bijeengeschraapt, scraped together, accumulated, hoarded or heaped up.*

Gefchrabd (p. p. of schrabben; gefchrand) *Scatched, clawed.*

Gefchrankt (p. p. of schranken) *Hedge, in, surrounded with hedges.*

Gefchranst (p. p. of schransen) *Devoured, eaten greedily.*

Gefchraapt (p. p. of schrappen). *See Gefchrabd.*

Gefchrédién (p. p. of schrijden) *Stridde with the legs.*

Gefchreeuw (s. n.) *A loud cry, a shriek clamour, noise, vociferation, hallooing howling; † veel gefchreeuw en weini wol, † great cry and little wool, much ado about nothing.*

Gefchreeuwd (p. p. of schreeuwen) *Cried, shrieked, howled.*

Gefchreel (s. n.) *A weeping, crying, wailing, shedding tears.*

Gefchreid (p. p. of schreijen) *Wept, cried, wailed, shed tears.*

Gefchréven (p. p. of schrijven) *Written, penned; daar staat gefchréven, it is written.*

Gefchribbel (s. n.) *A scribbling, scrawling.*

Gefchriфт (s. n.) *A writing, writ, written deed, bond or document; lets in gefchriфт stellen, to write or note down anything, put or draw up any thing in writing.*

Gefchrieff (s. n.) *Writing.*

Gefchrikt (p. p. of schrikken) *Frightened, startled, terrified, daunted, scared, alarmed, dashed, checked, made afraid.*

Gefchrobd (p. p. of schrobben) *Scrubbed, cleaned, scoured.*

Gefchroefd (p. p. of schroeven) *Screwed; gefchroefd geld, milled coin.*

Gefchroeld (p. p. of schroeijen) *Scorched, burnt up, parched, seared; clippe (as coin); een gefchroeld gemoed, a seared or burdened conscience.*

Gefchrok (s. n.) *Gluttony, greediness.*

Gefchrokt (p. p. of schrokken) *Eaten or devoured greedily, gormandized.*

Gefchrol (s. n.) *A grumbling, growling, murmuring, discontent.*

Gefchrold (p. p. of schralten) *Grumbled, growled, murmured, complained.*

Gefchrooid (p. p. of schrooijen) *Clipped (as coin).*

Gefchrookt (p. p. of schróken) *Scorched, singed, parched.*

Gefchroomd (p. p. of schrómen) *Fear-*

id, apprehended, dreaded.

Gefchubd (adj.) Scaly, scaled, squamous (covered with scales); het gefchubde veer, the scaly or funny tribes.

Gefchud (p. p. of fchudden) Shaken, ruffled, fumbled, jolted; gefchudde pennen, pens shaken from the tree.

Gefchuifel (s. n.) The hissing of serpents.

Gefchuifeld (p. p. of fchuifelen) Hissed as a serpent.

Gefchuiferd (p. p. of fchuifieren) Brushed, smoothed.

Gefchuimd (p. p. of fchuimen) Foamed, frothed, scummed.

Gefchuind (p. p. of fchuinen) Sloped, made sloping or slanting.

Gefchurkt (p. p. of fchurken) Shrugged, shivered.

Gefchut (p. p. of fchutten) Prevented, topped, forbid; de gebóden werden gefchut, the bans were forbidden; indien ik het niet gefchut had, if I had not put a stop to it; de beesten zijn gefchut, the cattle are pounded or shut up.

Gefchut (s. n.) Artillery, ordnance, cannon, great guns, metal; grof gefchut, heavy metal; heavy artillery, great guns; klein gefchut, field pieces, light metal; all guns; metal of koper gefchut, brass cannon; het gefchut planten, to point the cannon; het gefchut losfen, to fire off the guns; gefchutgangen, the port holes.

Gefchutgieter (s. m.) A gun-founder, a founder of cannons.

Gefchutgieterij (s. f.) A house fit or built for founding cannon, a foundry for guns.

Gefchutkuis (s. n.) An arsenal, magazine of guns.

Gefchutmeester (s. m.) The master of the ordnance.

Gefchutperk (s. n.) The artillery park.

Gefchutpoort (s. f.) A porthole.

Gefchutrein (s. m.) The train of artillery.

Gefchuurd (p. p. of fchúren) Scoured, cleaned by hard rubbing; also houghed (as grain).

Gefchuurd (p. p. of fchúwen) Avoided, shunned, shewed.

Gefchuld (p. p. of feulen). See Gefuld.

Gefchudder (p. p. of fchudder) Shuddered, trembled, or quaked with fear, shivered or shaken.

Gefhu (s. n.) A hissing noise, a whizzing.

Gefhu (p. p. of fufen) Hissed, whizzed.

Gefjouwd (p. p. of fjouwen) Worked or laboured hard, flayed.

Geflaafd (p. p. of fláven) Slaved, worked like a slave.

Geflaagd (p. p. of flágen) Succeeded, thrived, fallen out well, prospered.

Geflaakt (p. p. of fláken) Released, set free, liberated (as a prisoner), discharged; freed off (as guns); loosened, slackened.

Geflabht (p. p. of flabben) Slacked, fallen off, slinched.

Geflabd (p. p. of flabben) Slavered one's self, lapped (with the tongue in drinking as some animals do).

Geflacht (s. n.) Race, breed, tribes, cast, extraction, birth, generation, kindred, parentage, lineage, descent, stocks, progeny, offspring, family; gender; kind, genus, species; de twaal geflachten van Israel, the twelve tribes of Israel; een oud ádelijk geflacht, an ancient noble family, or lineage; van geflachte tot geflachte, from generation to generation; het menfcheelijk geflacht, mankind; het geflacht Abrahams, the lineage or stock of Abraham; het mannelijk, vrouwelijk, en onzijdig geflacht, the masculine, feminine and neuter gender; het vrouwelijk geflacht of kunne, the fair sex; dat is van een ander geflacht, that is of a different kind, genus, species or sort; zijn geheel geflacht, his whole race, generation, offspring, or progeny.

Geflachtboom (s. m.) A tree of genealogy or consanguinity, a genealogical tree.

Geflachtbrief (s. n.) A genealogical register.

Geflachtkunde (s. m.) Genealogy (the history of family descendants).

Geflachtlijst, see Geflachtregister.

Geflachtsnaam (s. m.) The name of the family of any person.

Geflachtsregister (s. n.) A genealogical register, pedigree.

Geflachtsrekenaar (s. m.) A genealogist (one who is skilled in genealogy).

Geflachtsrekening (s. f.) Genealogy.

Geflachtsrifel (s. f.) A genealogical table.

Geflachtswapen (s. n.) Family arms.

Geflagen (p. p. of fláen) Beaten, struck, defeated, routed; bij heeft haar geflagen, he struck or beat her; — geflagen goud of zilver, beaten gold, or silver; dat stuk geld is in Engeland geflagen, that coin was struck in England; met blindheid geflagen, struck or smitten with blindness; eene brug óver de rivier geflagen, a bridge thrown over or across the river; tot ridder geflagen, knighted; de klok heeft geflagen, the clock has struck; † ik weet wel wat de klok geflagen heeft, I know very well how the affair stands; dood geflagen, struck dead, killed; zijn ooggen ergens op geflagen houden, to keep one's eyes fixed upon any thing; de vijand is geflagen, the enemy is defeated or routed; uit het veld geflagen, beat out of the field; op de vlugt geflagen, put to flight; een geflagen vijand, an inveterate or professed enemy.

Geflagt (p. p. of flágen) Slain, slaughtered, killed; een geflagte offerande, a victim that is sacrificed.

Geflamppt (p. p. of flampmoen)

First-

Digitized by Google



*Feasted, junketed.*

Geslāpen (p. p. of slāpen) *Slept.*

Geslāpt (p. p. of slāppen) *Slackened, abated, diminished, weakened, declined in price.*

Geslecht (p. p. of slechten) *Levelled, pulled down, demolished, razed.*

Gesleep (s. n. sloet) *Suit, train, retinue.*

Gesleept (p. p. of slēpen) *Dragged, trailed, pulled (or hauled) along.*

Geslemp (s. n.) *Gluttony, gormandizing, excess in eating, immoderate feasting.*

Geslemp (p. p. of slēmpen) *Gormandized, eaten too immoderately.*

Geslender (p. p. of slēnderen) *Lottered, lingers, sauntered.*

Geslēpen (p. p. of slēppen) *Ground, whetted, sharpened; (adj.) cunning, sly, slyful; een geslēpen mes, a knife that is sharpened ground, or whetted; geslēpen diamanten, polished diamonds; het is een geslēpen gast, he is a cunning Isaac; zij is daar zeer geslēpen op, she is very clever or dexterous at that.*

Geslēpenheid (s. f.) *Cunning, slyness, craftiness, craft, subtilty, art, skill, dexterity.*

Geslēten (p. p. of slējten) *Worn, worn-away, worn out.*

Gesleurd (p. p. of slēuren) *Trailed, dragged, hauled.*

Geslibberd (p. p. of slibberen) *Slipped, slid.*

Geslierd (p. p. of slieren) *Pilfered, stolen, sly.*

Geslikt (p. p. of slikken) *Swallowed.*

Geslingerd (p. p. of slingeren) *Tossed about, cast.*

Geslijpt (p. p. of slippen) *Slipped.*

Geslist (p. p. of slisten) *Adjusted, accommodated, terminated, decided, settled.*

Geslobberd (p. p. of sllobberen) *Gobbled up.*

Gesloerd (p. p. of sloeren). *See Sloeren.*

Geslof (s. n.) *A lazy, heavy step, shuffle with the feet.*

Gesloft (p. p. of sloffen) *Neglected, omitted.*

Geslōken (p. p. of slōiken) *Smuggled; geslōken wāren, smuggled goods, contraband wares.*

Geslokt (p. p. of slokken) *Swallowed.*

Geslommerd (p. p. of slommeren) *Embroidered, perplexed, entangled.*

Geslonken (p. p. of slinken) *Shrunk.*

Gesloofd (p. p. of slooven) *Slaved, soiled; milled.*

Gesloopt (p. p. of sloopen, afgebrōken) *Taken to pieces, demolished, destroyed, broken up.*

Geslōpen (p. p. of slōipen) *Snaked off; hij is slōietjes weggeslōpen, he snaked off privately.*

Geslorpt (p. p. of sloppen) *Swallowed,*

*gobbled up, sipped up.*

Geslōten (p. p. of slōuten) *Shut, locked, closed; concluded; met geslōten deuren, with the doors shut, or locked; de rekening is geslōten, the account is closed or balanced, malkander met geslōtene beursen betalen, to settle a debt without paying any money, when the reciprocal claims are equal; wanneer zal de vrēde geslōten worden? when will peace be concluded? ick geslōten houden, to keep close, not to divulge any thing.*

Gesluijerd (adj.) *Veiled, having a veil on.*

Gesluiserd (p. p. of sluiseren) *Slumbered, dozed.*

Geslmaad (p. p. of slmāden). *See Verslmaad.*

Geslmaakt (p. p. of slmāken) *Tasted, savoured, relished.*

Geslmaal (s. n.) *Reviling.*

Geslmaald (p. p. of slmālen) *Reviled, vilified, treated with contempt, calumniated.*

Geslmacht (p. p. of slmachten), *see Verslmachten.*

Geslmakt (p. p. of slmakken) *Cast lots.*

Geslmaldeeld (p. p. of slmaldeelen) *Subdivided, divided into small parts, or districts.*

Geslmart (p. p. of slmarten) *Smarted, grieved, vexed.*

Geslmeed (p. p. of slmeēden) *Forged; devised; het ijzer is geslmeed, the iron is forged or cast; een geslmeēde plaat, a plate of cast iron; het ijzer dient geslmeed te worden terwijl het gloeit, we should strike the iron while it is hot; in het helmelijk is er een aanslag geslmeed, a plot was secretly contrived.*

Geslmeek (s. n.) *Enratty, supplication, humble petition, suit or request.*

Geslmeekt (p. p. of slmeekēn) *Suppliated, entreated, besought.*

Geslmeer (s. n.) *A greasing.*

Geslmeerd (p. p. of slmeēren) *Greased; rubbed with grease, or fat; spread as a plaster.*

Geslmert (p. p. of slmertēn). *See Geslmart.*

Geslmet (p. p. of slmetēn). *See Beslmet.*

Geslmetēn (p. p. of slmējten) *Thrown, cast, flung; op den grond geslmetēn, knocked down.*

Geslmers (s. n.) *A gormandizing, riotous feasting.*

Geslmould (p. p. of slmeulen) *Lurked, lain hid (as fire under the ashes).*

Geslmeurd (p. p. of slmeuren). *See Beslmeurd.*

Geslmijds (s. n.) *A precious ornament, necklace, or collar of gold, silver, or jewels.*

Geslmijds (adj.) *Limber, malleable, pliant, tractable.*

Geslmijdsheid (s. f.) *Limberness, suppliance, malleability, mallability.*

Geslmijdsheid (s. f.) *Limberness, suppliance, malleability, mallability.*

- Gefmijte (s. n.) *A slaglag, casting or throwing.*
- Gefmodderd (p. p. of smodderen) *Spotted, stained, soiled, sullied.*
- Gefmokkeld (p. p. of smokkelen) *Smuggled.*
- Gefmolten (p. p. of smelten) *Melted.*
- Gefmookt (p. p. of smóken) *Smoked.*
- Gefmoord (p. p. of smóren) *Stifled, smothered, suffocated; gefinoord vleesch, broed meat.*
- Gefsmijgd (p. p. of smijgen). *See Smijgen.*
- Gefsmild (p. p. of smullen). *See Smullen.*
- Gefsmawd (p. p. of smauwen) *Scolded, checked, reprimanded.*
- Gefsmakt (p. p. of smakken) *Longed or ardently wished for; babbled, chattered, prated.*
- Gefsmap (s. n.) *A chattering, babbling, prating.*
- Gefsmapp (p. p. of smappen) *Chattered, babbled, prattled, prated.*
- Gefsmater (s. n.) *Chattering, babbling, prattling, prating; jabber, jaw.*
- Gefsmaterd (p. p. of smáteren) *Chattered, babbled, prattled, prated, jabbered.*
- Gefsmaveld (adj.) *Haying a snout or bill.*
- Gefsnabd (adj.) *Haying a beak or bill.*
- Gefsnéden (p. p. of snijden) *Cut, carved, hewn, engraved; met een mes gefnéden beeld, a carved or graven image; dat is gefnéden brood voor hem, that is an easy livelihood for him.*
- Gefsnéene (s. m.) *An eunuch.*
- Gefsnéeld (p. p. of snéven). *See Gefneuveld.*
- Gefsnéuw (p. p. of snéuwen) *Snowed.*
- Gefsneld (p. p. of snellen) *Made haste, hastened.*
- Gefsnert (p. p. of snerken) *Fried in butter.*
- Gefsnert (p. p. of snerpén) *Hurt, made hurt.*
- Gefsnéuveld (p. p. of snéuvelen) *Killed, slain in battle.*
- Gefsnik (s. n.) *A sobbing.*
- Gefsnikt (p. p. of snikken) *Sobbed.*
- Gefsnippeld (p. p. of snippelen) *Clipped, snipped.*
- Gefsnipper (s. n.) *A shred, slip, snip (a small piece cut off).*
- Gefsnipperd (p. p. of snipperen) *Snipped, clipped, cut off.*
- Gefsnip (p. p. of snippen) *Cut (as a keen wind does).*
- Gefsnóel (s. n. gepoch) *A vaunting, boasting, bragging, puffing.*
- Gefsnóeld (p. p. of snóeven) *Vaunted, boasted, bragged, puffed, swaggered.*
- Gefsnóei (s. n.) *A lopping, pruning, cutting, clipping; also eating raw fruit immoderately.*
- Gefsnóeid (p. p. of snóeijen) *Pruned, dressed, lopped, clipped, cut; eaten raw fruit; bij heeft de boomen gefsnóeid, he has pruned the trees; gefsnóeid geld, clipped coin. See Besnóeid.*
- Gefsnóept (p. p. of snóepen). *See Snóepen.*
- Gefsnóerd (p. p. of snóeren) *Strung (as pearls); † ik heb hem den mond gefsnóerd, I stopped or closed his mouth.*
- Gefsnór (s. n.) *A buzz, a whistling or humming noise.*
- Gefsnórd (p. p. of snórren) *Buzzed, hummed, whistled, whizzed.*
- Gefsnór (s. n.) *A snorting, snoring; romancing, gasconading, rant,rodomontade, vain boasting.*
- Gefsnórkt (p. p. of snórken) *Snorted, snored; gasconaded, romanced, ranted, boasted etc.*
- Gefsnóten (p. p. of snúiten) *Blown (one's nose); snuffed (candles); † hij heeft mij gefsnóten, he has imposed upon me, gulled or cheated me.*
- Gefsnóven (p. p. of snúiven) *Taken snuff.*
- Gefsnuffeld (p. p. of snuffelen) *Rummaged, looked or searched diligently after any thing.*
- Gefsnuff (p. p. of snuffen). *See Snuffen.*
- Gefsnukt (s. n.) *A blowing of the nose.*
- Gefsold (p. p. of sellen) *Tossed; agitated; in een déken gefsold, tossed in a blanket.*
- Gefsoldéerd (p. p. of soldéren) *Soldered or soldered (cemented or joined with solder).*
- Gefsopt (p. p. of soppen) *Sopped, soaked, soaked.*
- Gefsortéerd (p. p. of sortéren) *Assorted, matched, sorted; die winkeller is er niet in gefsortéerd, that shopkeeper has not a proper assortment of it.*
- Gesp (s. m.) *A buckle; een broekgesp, a knee buckle.*
- Gespaand (p. p. of spánen) *Abstained.*
- Gespaard (p. p. of spáren) *Spared, saved.*
- Gespalk (s. n.) *The bandaging of a broken limb; the hurfling open of the eyes.*
- Gespalkt (p. p. of spalcken) *Opened wide; split; secured by splints at a broken limb.*
- Gespan (s. n.) *A team or set of horses; reedgespan, a conspiracy; gespan van een dak. See Gebint.*
- Gespannen (p. p. of spannen) *Stretched, extended; bent; swelled; assembled; conspired, plaited; gespannen gáren of netten, nets which are spread; een gespannen touw, a rope stretched or extended, a tight rope; het aangezigt staat gespannen, the face is swelled; de vierfchaar werd gespannen, the court was assembled or met; zámengespannen, joined, combined, conspired together; † de boog kan*

niet altijd gespannen zijn, † *the bow cannot always be bent.*

Gespanleerd (p. p. of spanfieren) *Walked.*

Gespartel (s. n.) *A struggling or kicking.*

Gesparteld (p. p. of spartelen) *Struggled, kicked.*

Gespeel (s. n.) *A playfellow; — a playing or sound of music or balls.*

Gespeeld (p. p. of spelen) *Played (upon any instrument, or at any game); ik heb hem een grap gespeeld, I played him a trick.*

Gespeend (p. p. of spenen) *Washed, taken from the breast; gespeende visch (visch in versich water gelegd, om den grondigen smaak te verliezen), fish laid into fresh water to take off the muddy taste.*

Gespeet (p. p. of speten) *Spitted, put upon a spit.*

Gespekt (p. p. of spekken) *Larded; † zijn beurs is wel gespekt, † his pocket is well lined.*

Gespeld (p. p. of spelden) *Planned; gespeeldewerke kant, bone lace; † op den mouw gespeld, imposed upon, made to believe.*

Gespeld (p. p. of spellen) *Spelled.*

Gespen (y. a.) *To buckle.*

Gespen (s. f. pl.) *Buckles; schoengespen, shoe buckles.*

Gespenmaker (s. m.) *A bucklemaker.*

Gespens, see Spook.

Gespeten (p. p. of spijten) *Grieved, mortified, vexed.*

Gespiegeld (p. p. of spiegelen). See Spiegelen.

Gespijkerd (p. p. of spijkeren) *Nailed, fastened with nails.*

Gespijzd (p. p. of spijzen). See Spijzen.

Gespijkeld (p. p. of spijkelen) *Spotted, speckled, full of specks or small spots; † hij is een gespijkelde vogel, † he is well known.*

Gespild (p. p. of spillen) *Disipated, wasted, spent.*

Gespin (s. n.) *A spinning, work that is spun.*

Gespit (p. p. of spitten) *Dugged, dug.*

Gespijst (p. p. of spitsen) *Sharpened; pointed; whetted; empaled; hij heeft zijn verstand gespijst, he has sharpened up his wits.*

Gespleten (p. p. of splijten) *Split, slit; cracked; cleft, cloyen; gespleten klauwen, cloven feet; hebbende gespleten klauwen, clovenfooted.*

Gesplitst (p. p. of splitsen) *Splitst, divided, parted, separated, rent.*

Gespoed (p. p. of spoeden) *Made haste, sped, hastened.*

Gespoeld (p. p. of spoelen) *Washed or rinsed out; † iemand de voeten gespoeld, thrown a person into the water.*

Gespogen (p. p. of spugen) *Spewed, vomited; spit, expectorated.*

Gesponnen (p. p. of spinnen) *Spun; gesponnen tabak, twist, twisted tobacco, pigtail; † het is wel gerokkend, maar nog niet gesponnen, the business is begun, but not yet completed.*

Gespook (s. n.) *An apparition, or haunting of ghosts or spirits; veel gespooken maken over een zaak, to make a great deal of fuss, bustle, work or noise about a thing.*

Gespookt (p. p. of spöken). See Spöken.

Gespoord (adj.) *Spurred, having on spurs; urged on, excited.*

Gespot (p. p. of spotten) *Scuffed at; mocked, ridiculed.*

Gespot (s. n. spotternij) *A mocking, scoffing, railing, ridicule.*

Gesponwd (p. p. of spouwen, spöwen) *Spit, spewed.*

Gesponwd (p. p. of spouwen, spouden) *Spit, cleft.*

Gespraakzaam (adj.) *Affable, civil, courteous, complaisant; mild, obliging, chatty, conversable.*

Gespraakzaamheid (s. f.) *Affability, courteousness, courtesy, complaisance, courtesiness, civility.*

Gespreuw (s. n. gespot) *A mocking, jeering, bantering, ridicule, scoffing, rallying.*

Gespreuwd (p. p. of spreeuwen) *Battered, jeered, joked, ridiculed, mocked, scuffed at, rallied.*

Gespreid (p. p. of spreiden) *Spread, made, het bed is gespreid, the bed is made, het net is gespreid, the net is spread.*

Gesprek (s. n. zâmenspraak) *Discourse, conversation, speech, talk.*

Gesprengd (p. p. of sprengen) *Powdered, sprinkled, scattered (as salt over meat etc.); gesprengd rundvleesch, powdered beef.*

Gesprenk (s. n.) *A sprinkling.*

Gesprenkeld (p. p. of sprengelen) *Sprinkled; watered; spotted, speckled; marked.*

Gespring (s. n.) *A jumping, leaping.*

Gesproken (p. p. of spreken) *Spoken, het eens gesproken woord keert nimmermeer terug, what is once said, cannot be recalled.*

Gesprongen (p. p. of springen) *Jumped, leaped, skipped; blown up; burst; het geschut is gesprongen, the gunburst; het schip is gesprongen, the ship is blown up.*

Gesproten (p. p. of spruiten) *Descended or sprung from, originated, arose; uit eenen edelen stam gesproten, sprung from a noble race, descended from a noble family; het geschil is daar uit gesproten, the dispute arose from that.*

Gesprongetje (s. n.) *The tongue of a buckle.*

Gespuis (s. n. het grauw) *The mob, the*

Gesponnen (p. p. of spinnen) *Spun; gesponnen tabak, twist, twisted tobacco, pigtail; † het is wel gerokkend, maar nog niet gesponnen, the business is begun, but not yet completed.*

Gespook (s. n.) *An apparition, or haunting of ghosts or spirits; veel gespooken maken over een zaak, to make a great deal of fuss, bustle, work or noise about a thing.*

Gespookt (p. p. of spöken). See Spöken.

Gespoord (adj.) *Spurred, having on spurs; urged on, excited.*

Gespot (p. p. of spotten) *Scuffed at; mocked, ridiculed.*

Gespot (s. n. spotternij) *A mocking, scoffing, railing, ridicule.*

Gesponwd (p. p. of spouwen, spöwen) *Spit, spewed.*

Gesponwd (p. p. of spouwen, spouden) *Spit, cleft.*

Gespraakzaam (adj.) *Affable, civil, courteous, complaisant; mild, obliging, chatty, conversable.*

Gespraakzaamheid (s. f.) *Affability, courteousness, courtesy, complaisance, courtesiness, civility.*

Gespreuw (s. n. gespot) *A mocking, jeering, bantering, ridicule, scoffing, rallying.*

Gespreuwd (p. p. of spreeuwen) *Battered, jeered, joked, ridiculed, mocked, scuffed at, rallied.*

Gespreid (p. p. of spreiden) *Spread, made, het bed is gespreid, the bed is made, het net is gespreid, the net is spread.*

Gesprek (s. n. zâmenspraak) *Discourse, conversation, speech, talk.*

Gesprengd (p. p. of sprengen) *Powdered, sprinkled, scattered (as salt over meat etc.); gesprengd rundvleesch, powdered beef.*

Gesprenk (s. n.) *A sprinkling.*

Gesprenkeld (p. p. of sprengelen) *Sprinkled; watered; spotted, speckled; marked.*

Gespring (s. n.) *A jumping, leaping.*

Gesproken (p. p. of spreken) *Spoken, het eens gesproken woord keert nimmermeer terug, what is once said, cannot be recalled.*

Gesprongen (p. p. of springen) *Jumped, leaped, skipped; blown up; burst; het geschut is gesprongen, the gunburst; het schip is gesprongen, the ship is blown up.*

Gesproten (p. p. of spruiten) *Descended or sprung from, originated, arose; uit eenen edelen stam gesproten, sprung from a noble race, descended from a noble family; het geschil is daar uit gesproten, the dispute arose from that.*

Gesprongetje (s. n.) *The tongue of a buckle.*

Gespuis (s. n. het grauw) *The mob, the*

Gesponnen (p. p. of spinnen) *Spun; gesponnen tabak, twist, twisted tobacco, pigtail; † het is wel gerokkend, maar nog niet gesponnen, the business is begun, but not yet completed.*

Gespook (s. n.) *An apparition, or haunting of ghosts or spirits; veel gespooken maken over een zaak, to make a great deal of fuss, bustle, work or noise about a thing.*

Gespookt (p. p. of spöken). See Spöken.

Gespoord (adj.) *Spurred, having on spurs; urged on, excited.*

Gespot (p. p. of spotten) *Scuffed at; mocked, ridiculed.*

Gespot (s. n. spotternij) *A mocking, scoffing, railing, ridicule.*

Gesponwd (p. p. of spouwen, spöwen) *Spit, spewed.*

Gesponwd (p. p. of spouwen, spouden) *Spit, cleft.*

Gespraakzaam (adj.) *Affable, civil, courteous, complaisant; mild, obliging, chatty, conversable.*

Gespraakzaamheid (s. f.) *Affability, courteousness, courtesy, complaisance, courtesiness, civility.*

Gespreuw (s. n. gespot) *A mocking, jeering, bantering, ridicule, scoffing, rallying.*

Gespreuwd (p. p. of spreeuwen) *Battered, jeered, joked, ridiculed, mocked, scuffed at, rallied.*

Gespreid (p. p. of spreiden) *Spread, made, het bed is gespreid, the bed is made, het net is gespreid, the net is spread.*

Gesprek (s. n. zâmenspraak) *Discourse, conversation, speech, talk.*

Gesprengd (p. p. of sprengen) *Powdered, sprinkled, scattered (as salt over meat etc.); gesprengd rundvleesch, powdered beef.*

Gesprenk (s. n.) *A sprinkling.*

Gesprenkeld (p. p. of sprengelen) *Sprinkled; watered; spotted, speckled; marked.*

Gespring (s. n.) *A jumping, leaping.*

Gesproken (p. p. of spreken) *Spoken, het eens gesproken woord keert nimmermeer terug, what is once said, cannot be recalled.*

Gesprongen (p. p. of springen) *Jumped, leaped, skipped; blown up; burst; het geschut is gesprongen, the gunburst; het schip is gesprongen, the ship is blown up.*

Gesproten (p. p. of spruiten) *Descended or sprung from, originated, arose; uit eenen edelen stam gesproten, sprung from a noble race, descended from a noble family; het geschil is daar uit gesproten, the dispute arose from that.*

Gesprongetje (s. n.) *The tongue of a buckle.*

Gespuis (s. n. het grauw) *The mob, the*

the scum of the people; een snood gepsuis, a wicked or vile crew; — gepsuis (ge-mas), a noise, clamour, disturbance.

Gepsuit (p. p. of spuiten) Spoused, squirted, spurted, syringed.

Gespuid (p. p. of spuwen) Spit, spewed, expectorated.

Gest (s. f. gist) Feast, barm.

Gestaal (p. p. of staven) Ratified, confirmed, corroborated, strengthened; met eede gestaald, with solemn oath.

Gestakt (p. p. of staken) Suspended, discontinued, stopped, left off, ceased.

Gestald (adj.) Tipped, or pointed with feet.

Gestaan (p. p. of staan) Stood; het heeft u hem niet gestaan, it did not depend upon him; het heeft sus of zoo gestaan, it wanted very little.

Gestaart (adj.) Having a tail.

Gestachtig (adj.) Toasty, or yesty.

Gestadig (adj.) Continual, unremitted, permanent, durable, incessant, perpetual, constant, steady; een gestadige regen, a continual, unremitted rain; gestadig weer, settled weather; een gestadige vriendschap, a steady, unshaken friendship.

Gestaggeld (p. p. of staggelen) Stamped with the feet.

Gestald (p. p. of stallen) Stabled; put up, put into the stable.

Gestalte (s. f.) Stature, height, size, form, shape; klein van gestalte, of a short stature; van eene goede gestalte, of a good height or size; zij heeft eene fraaije gestalte, she has a beautiful shape; onder eene andere gestalte, in another form, incessantly, readily, perpetually.

Gestaltenis (s. f.), see Gestalte.

Gestaltewisseling (s. f. gedaantewisseling) Transfiguration, transformation, metamorphosis, change of figure, shape or form.

Gestamerd (p. p. of stamelen) Stammered, stuttered, spoke with hesitation.

Gestamerd (p. p. of stameren). See Gestamerd.

Gestampt (p. p. of stampen) Braysd, beat in a mortar, bruised, stamped, ground.

Gestand doen (v. a. nakómen) To stand in, fulfil, keep, perform, abide by; zijn woord gestand doen, to keep, hold, stand in, or abide by one's word; zijne gelofte gestand doen, to keep, fulfil, or accomplish one's promise.

Gestapeld (p. p. of stapelen) Piled up, heaped up.

Gestapt (p. p. of stappen) Walked, marched, sept; hij heeft hard gestapt, he walked very fast.

Gestarnd (adj.) Starry, starred; de gestarnde hemel, the starry sky or firmament.

Gestarte (s. n.) The stars; a constellation (a cluster of fixed stars); zijn lof rijst toe aan het gestarte, his fame rises to the skies.

Gesteek (s. n.) Sticking.

Gesteeld (p. p. of stelen) Stalked, having a stalk or stem.

Gesteen (s. n.) A groaning man, mourning, lamentation.

Gesteend (p. p. of stenen) Groaned, lamented of.

Gesteend (p. p. of steenigen) Stoned, lapidated.

Gesteente (s. m.) Precious stones, jewels, gems; brilliants; met edele gesteente verrijkt, set with brilliants.

Gesteegen (p. p. of stijgen) Mounted, (on), or alighted (off horse back); gesteegen op het paard, mounted on horse back; van het paard gesteegen, alighted from one's horse.

Gesteigerd (p. p. of steigeren) Advanced, risen in price; erected a scaffold, reared.

Gestel (s. n.) A structure, fabric; system; constitution; dat is een vreemd gestel, that is an odd or a strange figure; gestel (omslag), hurry, bustle.

Gesteld (p. p. of stellen) Set, put, placed; zijn leven werd op prijs gesteld, a reward was offered for his life, he was proscribed or outlawed; een wel gesteld man, a man of property; de zaken zijn daar zeer slecht gesteld, things are in a very bad situation there; het is met hem anders gesteld, his case is very different.

Gesteldheid (s. f.) Situation, state, condition; gesteldheid van geest, the disposition, or state of mind, gesteldheid van het ligchaam, the constitution, or state of the body; gesteldheid van de lucht, the temperature, state of the atmosphere; naar de gesteldheid van zaken, as circumstances may require, according to the exigency of affairs; gesteldheid van een stad of land, the situation of a town or country.

Gestelpt (p. p. of stelpen). See Gestempe.

Gesteltenis, see Gesteldheid.

Gestemd (p. p. of stemmen) Voted, given suffrage; hij heeft er voor of tegen gestemd, he voted for, or against it.

Gestempeld (p. p. of stempelen) Stamped (marked with a stamp).

Gestempt (p. p. of stempen) Stanchod (stopped blood).

Gesten (v. n. gisten) To work, ferment, rise.

Gesterkt (p. p. of sterken) Strengthened, fortified, enforced, confirmed.

Gesternd, see Gestarnd.

Gesterne, see Gestarte.

Gesteven (p. p. of stijven) Starched, stiffened.

Gesticht (p. p. of stichten) Built, erected; raised; founded, endowed; edified; aan iemand gesticht worden, to be edified, or receive edification from any one.

Gesticht (s. n.) Building, edifice, structure.

Gestierd (p. p. of stieren) Swive, dispatched; stierd, directed the course of any thing.

Gestig (adj.) Toasty or yesty, covered with,

with, or full of yeast.

Gestijfd (p. p. of stijven) Stiffened, made or become stiff; starched; strengthened, encouraged, confirmed.

Gestijleerd (p. p. of stijleren) Drawn up, penned.

Gestikt (p. p. of stikken) Stitched, quilted; een gestikte deken, a quilt; een gestikte rok, a quilted petticoat; — gestikt (gesmoord), smothered, suffocated, choked.

Gestild (p. p. of stillen) Appeased, quieted, tranquillized, silenced, quelled, abated, soothed, assuaged, mitigated.

Gesting, see Gisting.

Gestippeld (adj.) Speckled, full of specks or spots.

Gestoel (s. n.) A romping. See Stoetjierij.

Gestoelte (s. n.) A distinguished seat; a pew in the church.

Gestof (s. n.) Dusting.

Gestof, see Gesthoef.

Gestoffeerd (p. p. of stofferen) Furnished, provided, garnished; forged, invented, devised; gestoffeerde kamers te huur, ready furnished lodgings to be let; een gestoffeerde leugen, a forged lie.

Gestoft (p. p. of stoffen) Dusted off; dressed, braggad.

Gestoken (p. p. of steken) Stuck, stabbed, stung; poked; doodgestoken, stabbed to death; van een slang gestoken, stung by a serpent; zich in gevaar gestoken, run into danger.

Gestold (p. p. of stollen) Congealed, clotted, curdled, lopped.

Gestolen (p. p. of stelen) Stolen, robbed; pilfered.

Gestomd (p. p. of stommen) Stummed (renewed wine).

Gestommel (s. n.) A bustle, noise, rumbling.

Gestommeld (p. p. of stommelen) Bustled, made a bustle; — weggestommeld, joked away in a hurry, hurried away.

Gestooft (p. p. of stoven) Stewed; het gestooft, stewed meats, any thing stewed.

Gestookt (p. p. of stoken) Kindled; wij hebben hard gestookt, we kept good fires; kwaad gestookt, brewed mischief; hij heeft gestookt, he was a chymist.

Gestoord (p. p. of storen) Disturbed, interrupted, hindered, stopped, disquieted; een gestoord nest, a nest which has been disturbed or destroyed; gestoord (kwaad), displeased, provoked, angry.

Gestoordheid (s. f.) Anger, displeasure, wrath, ire.

Gestoot (s. n.) A pushing, jogging, crowding, shoving.

Gestooten (p. p. of stooten) Pushed, joggled, hit, crowded, shoved, knocked, pounded, ground, bruised, beaten; gestooten peper, ground pepper; bont en blaauw gestooten, beat black and blue; het schip heeft tegen de klippen gestooten, the ship struck upon the rocks.

Gestopt (p. p. of stoppen) Stopped or shut up, closed (as any hole, chink or opening); gestopte glazen, mended windows; gestopte kousen, darned stockings.

Gestormd (p. p. of stormen) Stormed, assaulted; het heeft in den nacht sterk gestormd, there was a violent storm in the night time.

Gestort (p. p. of storten) Spilled, shed.

Gestorven (p. p. of sterven) Died, dead, deceased; hij is gisteren gestorven, he died yesterday.

Gestouwd (p. p. of stouwen) Stowed, laid up, placed in order, packed in close.

Gestouven (p. p. of stouven) † men weet niet waar of hij gestouven of gevloegen is, No body knows where he is gone to. See Stouven.

Gestraald (p. p. of stralen) Irradiated, cast forth beams.

Gestraat (p. p. of straten) Paved, laid with stones.

Gestraft (p. p. of straffen) Punished, chastised.

Gestrand (p. p. of stranden) Stranded, run a shore, run aground, wrecked.

Gestreden (p. p. of strijden) Fought; de Hollanders hebben dapper gestreden, the Dutch fought bravely.

Gestreefd (p. p. of streven) Struggled, striven, wrestled, contended; hij heeft er lang tegengestreefd, he struggled or strove against it a long while.

Gestreef (s. n.) A coaxing, stroking, coaxing, sawning, flattering, wheedling, enticing; met gestreef of geviel iets van iemand verkrijgen, to coax or wheedle any thing out of a person.

Gestreefd (p. p. of streelen) Coaxed, stroked, flattered, enticed, wheedled, fondled, soothed, assuaged.

Gestreept (adj.) Streaked, striped; gestreepte stof, striped stuff.

Gestreept (p. p. of strepen) Flogged, whipped, lashed, scourged.

Gestreden (p. p. of strijken; gewreven) Stroked, rubbed; ironed (as linen); — het vonnis is gestreden, the sentence is passed or pronounced.

Gestrekt (p. p. of strekken) Stretched, extended, expanded; tendes, conducted, served; op den grond uitgestrekt, stretched out or extended upon the ground; het heeft gestrekt om te toonen, it tended to show.

Gestremd (p. p. of stremmen) Curdled, coagulated, congealed, lopped, clotted; hindered, stopped, retarded, impeded, intercepted.

Gestreng (adj.) Severe, rigid, inflexible, stern, austere, harsh, rough; gestreng weer, severe weather; een gestreng man, a severe, inflexible, stern, austere man; gestreng bevelen, harsh or rigid commands or decrees; een gestreng vonnis, a cruel sentence; Gestreng (achtbaar; eertitel), Honourable (a title).

Gefrengeid (p. p. of strengelen) *Interlaced, plaited (as hair) interwoven.*

Gefrengeelijk (adj.) *Severely, sternly, rigidly, harshly, rigorously, inflexibly, austere, roughly; gefrengeelijk geftraft, severely punished; gefrengeelijk gehandeld, hardly dealt with (used or treated).*

Gefrengeheid (s. f.) *Severity, sternness, harshness, rigidity, rigidness, inflexibility, rigor, austerity, austere ness, strictness; — gefrengeheid van zeden, strictness or severity of morals; eene verbodende gefrengeheid, a forbidding sternness.*

Gefribbeld (p. p. of fribbelen) *Wrangled, squabbled, disputed, quarrelled.*

Gefrikt (p. p. of frikken) *Ensnared, snarped, caught in a net or snare; tied in a bow or noose; † gefrikt en geflikt, hidzoned out (with ribbons).*

Gefript (p. p. of strippen), *see Gefrecept.*

Gefrompeld (p. p. of frompelen) *Stumbled, tripped, slipped, made a false step.*

Gefronkeld (p. p. of fronkelen) *Stumbled, tripped.*

Gefrooid (p. p. of frooijen) *Strewed, scattered, dispersed, spread, sprinkled.*

Gefrook (s. n.), *see Gefreel.*

Gefstrookt (p. p. of strooken) *Fondled, wrestled.*

Gefstroemd (p. p. of stroomen) *Streamed, run or flowed in a stream.*

Gefstroopt (p. p. of stroopen) *Skinned, looted; gefstroopt (gerooid), plundered, pillaged.*

Gefstruikeld (p. p. of struikelen) *Stumbled, tripped.*

Gefstudeerd (p. p. of studeren) *Studied, meditated, mused, considered attentively.*

Gefstuit (p. p. of stuiten) *Stopped, checked, stayed, closed up; rebounded, sprung back, reverberated.*

Gefstulpt (p. p. of stulpen) *Covered, overspread. See Stulpen.*

Gefstut (p. p. of stutten) *Supported, proped up, sustained, borne up, kept up.*

Gefstuurd (p. p. of sturen, gezonden) *Sent, dispatched.*

Gefstuwed (p. p. of stuwen) *Stowed, laid up in order.*

Gefstuf (p. p. of stuffen) *Dosed, raved; dreamt; grown silly or childish.*

Gefsuikerd (p. p. of fuikeren) *Sugared, sweetened with sugar; gefuikerd ooft, preserved fruit or coaxing; gefuikerde woorden, soft words, wheedling expressions.*

Gefuult (p. p. of fuillen), *see Fuillen.*

Gefuis (s. n.) *A buzzing, humming noise, whisper; gefuis der ooren, a singing in the ears.*

Gefuisd (p. p. of fuiften) *Buzzed, hummed, singled, stinkled, rung, tinkled.*

Gefuizeld (p. p. of fuizelen) *Grown piddy.*

Gefukkel (s. n.) *A lingering, lotter-*

*ing. Idling, fiddling.*

Gefukkel (p. p. of fukkelen) *Lingered, loitered; die zaak heeft lang gefukkel, that affair has been very tedious; lang op zee gefukkel, tosted about a long time at sea; die man heeft lang gefukkel, that man has been long lingering.*

Gefuld (p. p. of fullen) *Silenced, flidden.*

Gefust (adj.) *Silenced, quieted (as a child).*

Getaald (p. p. of telen) *Wished for, desired; hij heeft er niet eens na getaald, he did not even wish for it.*

Getand (adj.) *Tawny, tanned, sunburnt, sclicked; hij ziet er getand uit, he looks as if he was tanned.*

Getabberd (adj.) *Robed, having on a robe or gown.*

Getakeld (p. p. of takelen) *Fitted out, rigged (as ships) equipped; een getakeld fchip, a ship ready for sea.*

Getakt (adj.) *Having branches, branchy; een getakt bert, a flag with branching horns or antlers.*

Getal (s. n.) *Number; een even of ong even getal, an even or uneven number; ik hoop onder het getal uwer vrienden gerékend te worden, I hope to be reckoned among the number of your friends.*

Getalletter (s. f.) *A numeral letter.*

Getallig (adj.) *Numeral; that can be numbered.*

Getalm (s. n.) *A lingering, lottering, trifling, sauntering, idling.*

Getalmd (p. p. of talmen) *Lingered, loitered, trifled, wavered, sauntered etc.*

Getand (adj. met tanden vooralen) *Having teeth; notched, indented.*

Getapt (p. p. of tappen) *Tapped, pierced, broached; getapte melk, skim milk.*

Getarnd, *see Getornd.*

Getast (p. p. of tasten) *Taunted, provoked, vexed, enraged, roused, dared, defied, challenged.*

Getast (p. p. of tasten) *Touched, felt, groped; hij is wakker op de ribben getast, he was soundly thrashed or drubbed.*

Getast (s. n.) *A feeling, fumbling, groping.*

Getaterd (p. p. of tateren) *Stammered, flustered.*

Getaxeed (p. p. of taxeren) *Taxed, imposed; accused, charged; valued, estimated.*

Geteeekend (p. p. of teekenen) *Marked, noted; signed; speckled, spotted, drawn; geteeekend zijn (eenigen mangel aan het ligchaam hebben), to be marked, to have some personal defect or bodily infirmity; men heeft hem leelijk geteeekend of geteelsterd, he was roughly handled, or he got a sound drubbing or beating.*

Geteeeld (p. p. of telen) *Begotten, begot.*

Geteeem (s. n.) *A whining, cant, a tedious speech; tautology.*

Geteeemd (p. p. of tēmen) *Spoken to dously. See Tēmen.*

Geteed (p. p. of téren: met teer besmeerd) *Tarred, rubbed over with tar*; geteed en gesmeerd, *gormandized, disvoured*; geteed (verteerd), *digested*.

Geteisterd (p. p. of teisteren) *Harassed, wearied out, fatigued, tired*; *wounded, worked*.

Geteld (p. p. of tellen) *Counted, numbered, told, reckoned*; geteld geld, *counted money*.

Getemd (p. p. of temmen, tam gemaakt) *Tamed, subdued, crushed*; een getemde leeuw, *a tamed lion*.

Getemperd (p. p. of temperen) *Tempered, qualified, made fit, mollified, allayed, moderated*; getemperd weer, *moderate or soft weather*; een getemperd gemoed, *a tranquil mind*.

Getemperdheid (s. f. gematigdheid) *Moderation, temperance, temperateness; temperature, temperament*; de getemperdheid der lucht, *the temperature of the air*.

Getergd (p. p. of tergen) *Taunted, provoked, roused, enraged, vexed, incited, plagued, teased, tormented, exasperated, inflamed*.

Getesteerd (p. p. of testeren) *Made a will or testament*.

Geteugeld (p. p. of teugelen, getoomd) *Bridled, reined, restrained, withheld, kept in, curbed, checked, flopped*.

Getjankt (p. p. of tjanken) *Telped, barked (as a hound)*.

Getier (s. n. geraas) *Noise, sound, outcry, clamour, disturbance*.

Getierd (p. p. of tieren) *Made noise; sounded loud, bawled out. See Tieren*.

Getjenter (s. n.) der vogelen, *The chattering of birds*.

Getij (s. n. tij; het vallen en het wasfen van het wáter) *The tides, the flux and reflux of the sea, stream; flood*; het getij is verlopen; *the tide is spent*.

Getijboek (s. n. gebedenboek der Roomsche gezinden) *A breviary, a Popish prayer book*; de Monnik las in zijn getijboek, *the Monk was reading his breviary*.

Getijde (s. n. jaargetijde) *Season*; de vier getijden van het jaar, *the four seasons of the year*.

Getijden (s. pl.) *Roman Catholic prayers*.

Getijdig, *see Tijdig*.

Getijgerd (adv.) *Spotted (as a tiger)*.

Getijlp (s. n.) *Chirp, or chirping*.

Getijlpt (p. p. of tijlpen), *see Tijlpen*.

Getikt (p. p. of tikken) *Just touched, slightly touched*.

Getild (p. p. of tillen) *Lifted up, raised, heaved*.

Getimmer (s. n.) *A building, edifice, structure*; the act of building; *carpenter's work*.

Getimmerd (p. p. of timmeren) *Built, constructed; employed a carpenter*.

Getinteld (p. p. of tintelen) *Tingled, tinkled (with cold) sparkled*.

† Getiranniseerd (p. p. of tiranniseren)

*Tyrannized over; oppressed.*

Getiteld (p. p. of titelen) *Entitled; named, denominated*.

Getobd (p. p. of tobben) *Struggled, laboured, milled, toiled, drudged*.

Getoeft (p. p. of toeven) *Waited, staid, tarried, flopped, continued*.

Getoet (s. n.) *The sound of a hunters horn*.

Getoet (p. p. of toeten) *Blown or sounded the horn*.

Getoetst (p. p. of toetsen) *Tried, probed, examined, essayed, sounded, probed, searched, felt*; ik heb hem daarover getoetst, *I sounded him upon that subject*.

Getógen (p. p. of tigen, getrokken) *Drawn, pulled, taken out (of the water etc.)*; — getógen (gereisd), *gone or travelled to any place*.

Getokkel (s. n.) *Groping, spurring up*.

Getold (p. p. of tolien) *Played at top*.

Getond (p. p. of tonnen) *Packed in casks, barreled up, tunned*.

Getooïd (p. p. of tooijen) *Ornamented, adorned, decked*.

Getoomd (p. p. of toomen) *Reined in, bridled, restrained, curbed, controlled*.

Getoonnd (p. p. of toonen) *Showed, pointed out, represented, exhibited, demonstrated*.

Getooverd (p. p. of tooveren) *Bewitched, enchanted, conjured*.

Getopt (adv.) *Topped, lopped off, having the head cut off*.

Getornd (p. p. of tornen) *Ripped open, un/own*.

Getorst (p. p. of torfen) *Carried on one's back*.

Getouw (s. n.) *A weaver's loom*.

Getouwd (p. p. of touwen) *Tanned, dressed or curried (as leather)*; † zij hebben hem lustig getouwd, † *they tanned or curried his hide*.

Getraand (p. p. of tranen) *Shed tears, wept*.

Getracht (p. p. of trachten) *Tried, endeavoured, attempted*.

† Getrakteerd (p. p. of trakteren) *Treated, feasted, entertained*.

Getralled (adv.) *Grated, latticed, trellised, cross barred*; getraliede kant, *net worked lace*.

† Getransporteerd (p. p. of transporteren) *Transported, moved from one place to another*.

Getramt (p. p. of tranten) *Walked; sauntered*.

Getrantel (s. n.) *A sauntering, walking up and down or to and fro*.

Getranteld (p. p. of trantelen) *Sauntered, walked about slowly*.

Getrappel (s. n.) *A trampling with the feet*.

Getrapt (p. p. of trappen) *Trampled or trodden under foot*.

Getrédén (p. p. of trédén) *Stepped; met voeten getrédén, trampled under foot*;

Ge-

in zijn twintigste jaar getreden, *entered into one's twentieth year*; daar zal niet in getreden worden, *we shall not meddle with or enter upon that*; gij hebt hem op zijn zeer getreden, *you touched upon his few parts*.

Getreild (p. p. of treilen), *see Treilen*.

Getrenteld (p. p. of trentelen), *see Geranteld*.

Getreur (s. n.) *A mourning, sorrow, grief, lamentation*.

Getreurd (p. p. of treuren) *Mourned, grieved, lamented, bewailed*.

Getrippel (s. n.) *A stripping along*.

Getrippeld (p. p. of trippelen), *see Trippelen*.

Getroeft (p. p. of troeven) *Trumped (in playing at cards)*.

Getroetel (s. n.) *Accosting, fondling, coaxing, caresses, stroking*.

Getroffen (p. p. of treffen) *Touched, struck, reached, hit; moved, affected, melted; guessed; van den bliksem getroffen, struck by lightning; hij werd van den eersten kógel getroffen, he was hit by the first ball; de voorwaarden zijn getroffen, the conditions are agreed upon; hij heeft het wit getroffen, he has hit the mark; die schilderij is wel getroffen, that likeness is well hit off; de tijding heeft hem zeer getroffen, the news affected him deeply*.

Getroggel (s. n.) *A mean begging*.

Getroggeld (p. p. of troggelen) *Begged meanly, sawned, crouched*.

Getrokken (p. p. of trekken) *Drawn, pulled, dragged, hauled; gone, marched, het léger is weggetrokken, the army is marched off; hij heeft een prijs uit de loterij getrokken, he has drawn a prize in the lottery; die gelijkenis is er bij de haren bij getrokken, † that comparison is drawn in by the head and shoulders; getrokken goud, gold wire*.

Getrommel (s. n.) *A drumming or beating of drums*.

Getrommeld (p. p. of trommelen) *Drummed, beat a drum*.

Getrompet (p. p. of trompetten) *Trumpeted*.

Getroomd (p. p. of troonen) *Enticed, prompted, incited, allured*.

Getroomd (adj. op den troon zittende) *Exalted, seated upon a throne*.

Getroost (p. p. of troosten) *Comforted, cheered up, eased, revived; hij is daar niet wel méde getroost, he is not pleased with that; zij is niet wel getroost, she is in a bad humour; ik ben den dood getroost, I am resigned or prepared for death; ik ben getroost af te wachten wat er van zal kómen, I am resolved to wait the event; zich iets getroosten, to take a thing in good part; to bear any thing patiently or with resignation*.

Getroeferd (p. p. of trotseren) *Braved, defied, dared, challenged, bullied, in-*

*sulted*.

Getroust (p. p. of trotsen), *see Trotsen*.

Getrouw (adj.) *Faithful, trusty, honest, true, loyal; een getrouwe vriend, a faithful friend; een getrouwe bedienende, a trusty servant; onze getrouwe onderdanen, our loyal subjects*.

Getrouw (adv.) *Faithfully, sincerely, truly, steadily, honestly, loyally; zich getrouw gedragen in een zaak, to be faithful or to behave faithfully in any affair*.

Getrouwd (p. p. of trouwen) *Married, wedded; een nieuw getrouwd paar, a new married couple*.

Getrouwelijk (adv. opregtelijk) *Faithfully, sincerely, loyally; getrouwelijk overgezet, faithfully translated*.

Getrouwheid (s. f. getrouwigheid) *Fidelity, faithfulness, sincerity, truth, loyalty, allegiance; den eed van getrouwheid afleggen, to take an oath of allegiance or fealty*.

Getruggeld (p. p. of truggelen), *see Getroggeld*.

Getuchtigd (p. p. of tuchtigen) *Punished, corrected, chastised*.

Getuigd (p. p. of getuigen) *Witnessed, attested, affirmed, evidenced, borne testimony or witness*.

Getuigd (adj. and adv. opgetuigd) *Brilled*.

Getuigd (adj. met zeil en wand voorzien) *Rigged, equipped; een getuigd schip, a rigged ship*.

Getuige (s. m. and f.) *A witness, evidence; een ooggetuige, an eye witness; ik neem den hémel tot getuige, I take God or call heaven to witness*.

Getuigen (v. a.) *To testify, witness, give evidence, prove, shew, depose; tegen iemand getuigen, to depose or bear witness against any one; ik kan het met waarheid getuigen, I can declare it with truth*.

Getuigenis (s. n.) *Testimony, evidence, deposition; proof, testimonial; getuigenis der waarheid géven, to bear witness to the truth; de búren géven een goed getuigenis van hem, the neighbours give him a very good character*.

Getuigenschrift (s. n. † attestatie) *A certificate, testimonial, written testimony; een getuigenschrift onder eede, an affidavit*.

Getuuld (p. p. of tullen), *see Tullen*.

Getuimel (s. f. gebuitel, tuimeling) *A tumbling down, fall, tumble*.

Getuimeld (p. p. of tuimelen) *Tumbled, or fallen down*.

Getuind (p. p. of tuinen) *Hedged in, surrounded with a hedge*.

Getuinierd (p. p. of tuinieren) *Gardened, cultivated or worked in a garden*.

Getuischt (p. p. of tuischen) *Trucked, bartered, changed, exchanged, swopped*.

Cetult (p. p. of tuien) *Blown a horn; buzzed, tingled*.



Getubend (*adj. and adv.*) *Turbaned.*  
 Geturft (*p. p. of turven*) *Laid in a supply of turf or peat.*  
 Geturd (*p. p. of turen*) *Gazed, stared or looked hard at.*  
 Gerweerd (*p. p. of tweernen*), *see Gerwijd.*  
 Gerwijfeld (*p. p. of twijfelen*) *Doubted, questioned, called in question.*  
 Gerwijd (*p. p. of twijnen*) *Twined, twisted, writhed.*  
 Gerwist (*p. p. of twisten*) *Quarrelled, contended, disputed, wrangled, differed.*  
 Geuit (*p. p. of uiten*) *Uttered, expressed.*  
 Geul (*s. f.*) *A little trench or ditch.*  
 Geur (*s. f.*) *Scents, flavour, odour, smell, perfume; een aangename geur, a pleasing scent, smell or flavour; geuren (grappen), tricks, jokes.*  
 Geurig (*adj.*) *Odoriferous, fragrant, odorous, odourate, sweet scented, high flavoured.*  
 Geurigh: id (*s. f.*) *Perfume, odour, fragrance, sweet smell or flavour.*  
 Geus (*s. m.*) *A nickname which the Papists gave the Protestants in Holland, from the french word gueux, a beggar.*  
 Geus (*s. n. de vlag op de boegting*) *The jack (a flag on the bowsprit).*  
 Gevaar (*s. n.*) *Danger, peril; in doodsgevaar zijn, to be in mortal danger; gevaar loopen, to be in danger, to run risk or hazards.*  
 Gevaar (*s. n.*) *A sailing, navigating.*  
 Gevaarlijk (*adj.*) *Dangerous, perilous, hazardous.*  
 Gevaarlijk (*adv.*) *Dangerously, perilously, hazardously.*  
 Gevaarlijkheid (*s. f.*) *Dangerousness, danger, hazard, risk, perilousness.*  
 Gevaarte (*s. n.*) *A masy bulk, a huge pile, a great machine.*  
 Gevat (*p. p. of vaten*) *Barrelled up, put into barrels or casks, sunned.*  
 † Gevaceerd (*p. p. of vaceren*) *Attended, or applied to any thing.*  
 Gevademd (*p. p. of vademmen*) *Fathomed, measured by fathoms, sounded.*  
 Gevader (*s. m.*) *A godfather, sponsor.*  
 Gevaderfchap (*s. n.*) *The office of a godfather or sponsor.*  
 Geval (*s. n.*) *Accident, adventure, occurrence; cafe; fortune, chance; een aardig geval, a humorous adventure; in zulk een geval, in such a cafe; het blinde geval iets toefchrijven, to attribute any thing to blind chance; een ongelukkig geval, an unlucky accident; in allen geval, at all events; bij geval, accidentally, casually, perchance, by chance; die zaak is bij geval gefchied, that affair happened perchance, accidentally or casually; in geval (bijaldien) in cafe, if; in geval van afwèzigheid, in cafe of absence.*  
 Gevallen (*v. n.*) *To please, give plea-*

*sure; dat gevalt mij, that pleafes me; zich eene zaak laten welgevallen, to take pleasure in any thing.*  
 Gevallen (*s. n. pl.*) *Adventures, accidents; de gevallen van Telemachus, the adventures of Telemachus.*  
 Gevallen (*p. p. of vallen*) *Fallen.*  
 Gevallig (*adj.*) *gobeurtlijk, onzeker* *Casually, accidental, uncertain, fortuitous; die zaak is heel gevallen, that affair is very accidental.*  
 Gevallig (*adv.*) *gevalliglijk* *Accidentally, by chance, fortuitously; casually.*  
 Gevalligheid (*s. f.*) *Casualty, accident; chance.*  
 Gevangen (*p. p. of vangen*) *Caught, taken, seized, arrested, fopped.*  
 Gevangenbewaarder (*s. m.*) *gevangenhoeder* *A jailer.*  
 Gevangene (*s. m.*) *een, die gevangen zit* *A prisoner, captive; de gevangenen bezoeken, to visit the prisoners; de geheele bezetting tot krijgsgevangenen maken, to make the whole garrison prisoners of war; iemand gevangen nemen, gevangen zetten, to take any one prisoner, to arrest, to throw or put any one into prison; zich gevangen geven, to surrender, to yield, or give one'sself up a prisoner; hij zit op den hals gevangen, he is in prison for a capital crime.*  
 Gevangenhoedster (*s. f.*) *A female jailer.*  
 Gevangenhuis, *see* *Gevangenis.*  
 Gevangenis (*s. f.*) *A prison, jail or goal; iemand in de gevangenis werpen, to throw, cast or put anyone into prison; to put any one into prison, or to imprison him; de Babylonifche gevangenisfe, the Babylonian captivity, or the captivity of Babel.*  
 Gevangenneming (*s. f.*) *An imprisonment, taking prisoner.*  
 Gevangenschap (*s. f.*) *Imprisonment, captivity, bondage, slavery, subjection, thrall, thraldom, servitude, durance.*  
 Gevangenzetting (*s. f.*) *A putting into prison, an imprisonment.*  
 Gevaren (*s. n. pl.*) *Dangers, perils, risks, hazards.*  
 Gevat (*p. p. of vatten*) *Fasted, abstained from food.*  
 Gevat (*p. p. of vatten*) *Caught, taken, seized, arrested, fopped, apprehended; comprehended, understood; hij werd op beeterdaad gevat, he was taken in the fact; — zij hebt mijne meening daar niet gevat, you mistook my meaning, you did not understand me rightly.*  
 Gevecht (*s. n.*) *A battle, combat, engagement, fight; het gevecht aanbieden, to offer battle; in het heetste van het gevecht, in the heat of the battle.*  
 Gevederd (*adj.*) *met vederen voorzen* *Feathered, covered with feathers, feathered, een gevederde pijl, a feathered arrow.*

**Geveegd** (p. p. of végen) Swept, cleaned with a besom, wiped; † hij heeft de lech moel leeg geveegd, he has emptied the bottle finally.

**Geveeld** (p. p. of vélen) Suffered, endured, born.

**Geveest** (p. p. of veesten) Fizzled.

**Geveild** (p. p. of vellien) Exposed or held out for sale; valued, appraised.

**Geveillgd** (p. p. of veilligen) Taken care of, secured.

**Geveins** (s. n.) A dissembling, feigning, dissimulation.

**Geveind** (adj.) Hypocritical, dissembling, false; een geveind mensc, a hypocrite or dissembler; geveinsde woorden, false, deceitful words; † geveinsde traanen, † crocodil's tears.

**Geveinsd** (p. p. of veinzen) Dissembled, feigned, played the hypocrite.

**Geveinsde** (s. m. and f.) A dissembler, hypocrite, double dealer; den geveinsden met iemand spelen, to dissemble or feign with any one, to impose upon a person with flattery or dissimulation.

**Geveinsdelijk** (adv.) Dissemblingly, hypocritically, falsely.

**Geveinsdheid** (s. f. veinzerij) Hypocrisy, dissembling, falseness, falsehood, deceit, dissimulation, artifice; de geveinsdheid der lijnen, the hypocrisy of false devotions; de geveinsdheid der hovelingen, the dissimulation of courtiers.

**Gével** (s. m.) The front of a house; de oppergével of bóvengével, the cap, the ridge or top of a house; de achtergével, the back front of a house or building; de voorgével, the fore front; † hij heeft eenen schoonegével (eenen grooten neus), † he has a good handle to his face (a very long nose).

**Gével** (p. p. of vellien) Felled, hewn down, cut down, thrown down; die boom heft geveld, that tree is hewn down; met geveldde bajonetten, with fixed bayonets; het voorn is geveld, the sentence is pronounced.

**Géveltop** (s. m.) The top of the front of a building, the frontispiece.

**Géven** (v. a.) To give, bestow, deliver, pay, yield, resign; aalmoezen géven, to give alms; een nieuwjaar géven, to give a new year's gift; iemand een termis géven, to give a person a fairing; zijn léven voor het vaderland géven, to sacrifice one's life for one's country; iemand iets géven (vereceren), to make a person a present of any thing; een maaltijd géven, to give a feast; ten huwelijk géven, to give in marriage; aan de hand géven, to suggest, recommend, furnish, provide; zijne stem géven, to give one's vote; dat zal hem moeilijkhéid géven, that will bring him into trouble; nájver léven, to excite jealousy; eenige hoop géven, to give some hopes; zijn woord géven, to give one's word; tot antwoord

géven, to answer, give or return for answer; iemand veel te doen géven, to cut out a good deal of work for a person; te kennen géven, to acquaint, hint, give to understand; geloof géven, to give credit, to credit or believe, raad géven, to advise, counsel, to give advice or counsel; den geest géven, to give up the ghost; den moed opgéven, to lose courage; een zucht géven, to heave a sigh; iemand scheldwoorden géven, to give any one abusive language; rékenschap van zijn doen géven, to give an account of one's conduct; iemand iets gewonnen géven, to knock under to a person, to yield or give up the point; nergens om géven, to care for nothing; bij geeft om niemand, he cares for nobody; een paard de spoor géven, to set spurs to a horse; eené stad ter plundering géven, to give a town over to be plundered; een boek in het licht géven, to publish a book; iemand wat om de ooren géven, to box any one's ears; een flauw licht géven, to give a faint light, to shine dimly; God géve het, God grant it, please God.

**Gevenstera** (adv.) Having windows.

**Gevent** (p. p. of venten) Offered for sale.

**Géver** (s. m.) Giver, donor, bestower, benefactor.

**Geverfd**, see Geverwd.

**Geverg** (p. p. of vergen) Exacted, extorted, urged, solicited, demanded.

**Gevernisd** (p. p. of vernissen) Varnished.

**Geverwd** (p. p. of verwen) Painted, dyed, tinged, coloured, stained, tintured; geverwd líken, dyed cloth; een groen geverwde kámer, a room painted green; met verscheide kleuren geverwd, partycoloured, painted with various colours.

**Gevest** (s. n. handvatfel van een dégen) The hilt of a sword.

**Gevest** (p. p. of vesten) Established, fixed, settled, determined; fastened, attached.

**Gevestigd** (p. p. of vestigen) Established, built, confirmed, fixed, founded; God heeft zijnen troon in den hémel gevestigd, God has established his throne in heaven; die zaak is op dat bewijs gevestigd, the affair is founded upon that proof, gevestigd geld, money advanced upon a mortgage.

**Gevéterd** (p. p. of véteren) Laced.

**Gevierd** (p. p. of vierien) Solemnized, celebrated, kept; des konings getoetredag is plechtiglijk gevierd, the king's birth day was celebrated in a solemn manner; zij hebben dien feestdag gevierd, they kept that holiday; — gevierd (toegegeven), indulged, given way to.

**Gevierendéeld** (p. p. of vierendeelen) Quartered; een gevierendéeld wapenschild, a quartered escutcheon; die misdádigér worde gevierendéeld, that criminal is

*be quartered.*

Gevijld (p. p. of vijlen) *Filed, cut with a file.*

Gevijst (p. p. of vijsten) *Fizzled.*

Gevijzeld (p. p. of vijzelen) *Raised, with hand screws or vices.*

Gevild (p. p. of villen) *Flayed, skinned, stripped of the skin; levendig gevild, flayed alive.*

Gevind (adj.) *Flany.*

Gevingerd (p. p. of vingeren) *Fingered, touched with the fingers.*

Gevinkt (p. p. of vinken). *See Vinken.*

Gevischt (p. p. of vischen) *Fished.*

Gevit (p. p. of viten) *Cavilled, carp-ed, quibbled, confuted, chicaned.*

Geviaakt (p. p. of vlakken). *See Gevlekt.*

Gevlamd (adj. met vlammen, of vlam-gewijze gewerkt in eenig metaal) *Damaskened; een gevlamde snaphaansloop, a damaskened gunbarrel.*

Gevlast (p. p. of vlasten). *See Vlasten.*

Gevleeschd (adj. met vleesch bekleed) *Incar-nate, clothed in flesh; een gevleeschde duivel, a devil incarnate.*

Gevlei (s. n.) *A flattery; sawing, wheedling, coaxing, cajoling.*

Gevleid (p. p. of vleijen) *Flattered, sawned, wheeled, soaxed, cajoled.*

Gevlekt (adj.) *Spotted, stained, blot-ted, marked, speckled.*

Gevlerkt (adj. dat vlerken heeft) *Wing-ed, having wings, wingy.*

Gevleugeld (adj.) *Winged, wingy; pi-nioned, bound with cords.*

Gevling (s. n.) *A flying.*

Gevlijd (p. p. of vijien) *Ranged, ar-ranged, put, placed or set in order.*

Gevlijmd (p. p. of vlijmen). *See Vlij-men.*

Gevlochten (p. p. of vlechten) *Twined; twisted, interlaced, woven, plaited, matted.*

Gevloden (p. p. of vlieden) *Flown, fled.*

Gevloeid (p. p. of vloeyen) *Flowed, run, blotted.*

Gevloek (s. n.) *Cursing and swearing.*

Gevloekt (p. p. of vloeken) *Cursed, sworn, imprecated.*

Gevloerd (p. p. of vloeren) *Floored, paved.*

Gevlügen (p. p. of vliegen) *Flown, fled.*

Gevlood (p. p. of vlooyen) *Caught, seas.*

Gevlot (p. p. of vlotten) *Floated on the surface of the water; gevlot (gelakt), succeeded.*

Gevlucht (p. p. of vlugten) *Ran away, escaped, departed; hij is uit Frankrijk gevlucht, he made his escape out of France; hij is naar Holland gevlucht, he has taken refuge in Holland; uit zijn land gevlucht, emigrated.*

Gevochten (p. p. of vechten) *Fought; men heeft wederzijds hardnekkig gevoch-*

*ten, they fought obstinately or desperately on both sides.*

Gevoed (p. p. of voeden) *Fed, nourished, supported, sat, well fed, fleshy plump, gevoed haar, thick strong hair.*

Gevoederd (p. p. of voederen) *Lined, foddered, fed, foraged.*

Gevoedsterd (adj.) *Fattened, well fed, nourished.*

Gevoeg (s. n.) *Discharge (of the belly or bowels); zijn gevoeg doen, to void excrement, to go to stool.*

Gevoegd (p. p. of voegen) *Joined, added; fitted or suited, becomes; hij heeft er dit nog bijgevoegd, he likewise added this to it; als dit er bijgevoegd is, when this is joined to it; het zou hem niet gevoegd hebben, it would not have suited or become him.*

Gevoegelijk (adj.) *Becoming, fit, suitable; decent, proper; reasonable, convenient; reasonable; easy, compliant; of eene gevoegelijke wijze, in a proper, suitable or decent manner, het is in zijn staat niet gevoegelijk, it is not becoming in his rank or situation; het zoude we gevoegelijk zijn, it would be no more than proper; een zeer gevoegelijk man, an easy, good natured man (willing to make concessions, not difficult to deal with).*

Gevoegelijk (adv.) *Properly, suitably, becomingly.*

Gevoegelijkheid (s. f.) *Propriety, decency, fitness; convenience; suitability; de gevoegelijkheid eischte het wel, it would be no more than decent or proper; + gevoegelijkheid maakt vrienden, complaisance or propriety of behaviour is the bond of friendship.*

Gevoel (s. n. een der vijf zinnen) *Feeling, feel, touching (one of the five senses); gevoel (indruk der zinnen of der zinnen), sensation, feeling, impression of objects upon the senses; gevoel van pijn, hitte of koude, a sensation of pain, heat or cold; geen gevoel van eenig menschelijkheid, none of the feelings of humanity.*

Gevoeld (p. p. of voelen) *Felt, touched; men heeft een aardbeving gevoeld, an earthquake has been felt; hij heeft zijne ongelukken gevoeld, he has felt his misfortunes.*

Gevoelen (v. n.) *To feel, comprehend, conceive, apprehend, understand; zich onpastelijk gevoelen, to find one's self indisposed; een nieuw begrip gevoelen, to comprehend a new system.*

Gevoelen (s. n.) *Opinion, sentiment, idea, thought, judgment, notion; doctrines, tenets, persuasion, principle; wat is uw gevoelen? what is your opinion, or what are your sentiments? een recht-zinnig gevoelen, an orthodox opinion, een ketterisch gevoelen, an heretical doctrine; zij hebben wonderlijke gevoelens*

they hold strange tenets; christelijke gevoelens, christian sentiments; zijn gevoelens over eenige belediging toonen, to show one's resentment of an injury; bij zijn gevoelens blijven, to persist in one's opinion, or sentiments; tegen zijn gevoelens spreken, to speak against one's opinion or sentiments.

Gevoelig (adj.) Feeling; hij heeft een gevoelig hart, he has a feeling heart; gevoelig zijn over eens anders ongelukken, to feel for the miseries of others; dat was hem een gevoelige slag, that was a heavy stroke, or a fatal blow for him; het oog is een gevoelig deel, the eye is a delicate member; een gevoellige kwaal, a painful distemper; gevoelige verwijdingen, severe reproaches; de gevoellige beweging van de lucht, the visible motion of the air; een gevoelige waarheid, a palpable truth; zich gevoelig toonen, to resent, hij is er zeer gevoelig over, he is very much hurt at it.

Gevoelig (adj.) Severely, feelingly, keenly, palpably; hij tastte hem zeer gevoelig aan, he attacked him violently, or handled him roughly.

Gevoeligheid (s. f.) Sensibility, feeling, tenderness; palpability; resentment, displeasure, anger.

Gevoelloos (adj.) Insensible, unfeeling, inhuman.

Gevoelloosheid (s. f.) Insensibility, want of feeling, apathy, numbness.

Gevoerd (p. p. of voeren) Conveyed, carried, transported, led; lierd.

Gevoet (adj.) Footed, having feet.

Gevoeterd (p. p. of voeteren) Footed, travell'd on foot.

Gevoelste (s. n.) Birds, fowls, the feathered race; het gevogelte des hémels, the birds of heaven.

Gevoeld (p. p. of vollen) Filled.

Gevolg (s. n.) Consequence, effect, issue; suite, train, retinue, attendance; het kan van gevolg zijn, it may be of consequence; dat zijn de gevolgen van den oorlog, these are the effects, or consequences of war; het gevolg van eenen vorst, the suite, retinue, train of attendants of a prince; een gevolg uit iets trekken, to deduce, infer or draw conclusion or a consequence from any thing; van gevolg, of consequence.

Gevoigd (p. p. of volgen) Followed, pursued, prosecuted, sued.

Gevoeliglijk (conj. bij gevolg, ingevolge) Consequently, in consequence, on account of, by virtue of; gevoeliglijk is hij verplicht om te betalen, he is consequently, or accordingly obliged to pay; bij gevolg kan ik niet gaan, consequently or therefore I can not go; ingevolge zijn huwelijk, in consequence, on account or by virtue of his marriage; ingevolge zij-

ne bevelen, according or agreeably to his commands or orders.

Gevoelmagtigd (p. p. of volmagtigen) Authorized, commissioned, empowered, warranted, qualified; hij is gevoelmagtigd om die zaak af te doen, he is authorized, or empowered to settle that affair.

Gevoelmagtigde (s. m.) Plenipotentiary, one invaded with full power; wederzijdse gevoelmagtigden tot het maken van vrede kiezen, to appoint plenipotentiaries on both sides to conclude a peace.

Gevonden (p. p. of vinden) Found, discovered, found out; settled, accommodated, compounded, adjusted, compromised, made up; ik heb hem niet te huis gevonden, I did not find him at home; dat zal nog wel gevonden, of bijgelegd worden, that will be settled yet; men heeft een nieuw land gevonden, of ontdekt, a new country has been discovered.

Gevonkt (p. p. of vonken) Lighted, kindled.

Gevonnisd (p. p. of vonnissen; uitgevoeren) Judged, sentenced, passed sentence, condemned, doomed; decided, terminated; ter dood vonnisd worden, to be condemned or sentenced to death; die zaak is nog niet vonnisd, that affair is not yet decided upon.

Gevoerd (p. p. of vorderen) Advanced, furthered, promoted, preferred, forwarded, raised, hastened, quickened; exacted, extorted, demanded, taken, claimed, asked, required, is dat werk al ver gevorderd? is that work already far advanced; tot staat gevorderd, preferred to any dignity or promoted in rank; wie heeft zulks van u gevorderd? who has required this of you?

Gevoekt (adj.) Forked.

Gevormd (p. p. of vormen) Formed, shaped, modelled, made, fashioned, moulded, cast.

Gevoerscht (p. p. of voerschen) Sifted, made enquiry, searched into; hij heeft lang naar die zaak gevoerscht, he has been long searching into that affair.

Gevoouwen (p. p. of vouwen) Folded, doubled up, wrapt up; hij bad mij niet gevouwen handen om het leven, he earnestly besought me to spare his life.

Gevraagd (p. p. of vragen) Asked, requested, demanded, claimed, enquired, required, questioned, interrogated.

Gevreest (p. p. of vreezen) Feared, dreaded, been afraid, apprehended; ik heb het wel gevreesd, I feared or was afraid that would be the case; die vorst wordt alom gevreesd, that prince is universally dreaded.

Gevreten (p. p. of vreten) Devoured, eaten ravenously, gormandized.

Gevriemeld (p. p. of vriemelen) sed Vriemelen.

Gevrij (s. n.) Courting.

Gevrijd (adj. vrij gemaakt) Enfranchised.

*chised, freed, delivered, made free, set at liberty.*

**Gevrijd** (p. p. of vrijen) *Courted, wooed, made love; hij heeft al lang over haar gevrijd, he has courted her long.*

**Gevrözen** (p. p. of vriezen) *Frozen; het heeft van dezen nacht sterk gevrozen, it froze very hard last night.*

**Gevuld** (p. p. of vullen) *Filled, made full.*

**Gevuurd** (p. p. of vuren) *Fired. See Vuren.*

**Gewaad** (s. n. kleding) *Habit, dress, raiment, clothes, garments, vesture, attire, apparel, robes; een prachtig gewaad, a sumptuous dress; het priesterlijk gewaad, the sacerdotal, or priestly habit; een nieuw gewaad aantrekken, to put on a new suit of clothes.*

**Gewaad** (p. p. of waden) *Waded, forded.*

**Gewaagd** (p. p. of wagen) *Risked, hazarded, ventured; hij heeft er zijn leven aan gewaagd, he risked his life for it.*

**Gewaagd** (p. p. of gewägen) *Made mention; hij heeft er niets van gewaagd, he made no mention of it.*

**Gewaald** (p. p. of waaijen) *Blown.*

**Gewaak** (s. n.) *A watching.*

**Gewaakt** (p. p. of wäken) *Watched, guarded, tended, observed, sat up.*

**Gewaald** (p. p. of wälen), *see Verkiezen.*

**Gewaand** (p. p. of wänen; gemeend) *Thought, imagined, conceiyed, presumed. See Gemeend.*

**Gewaand** (adj. vooregegeven, voorgewend) *Feigned, pretended, false, disguised, dyvised; de gewaande kóning van Engeland, the pretender or pretended king of England.*

**Gewaar** (adv.) *Aware.*

**Gewaard** (p. p. of wären), *see Gespookt.*

**Gewaardeerd** (p. p. of waarderen) *Appreciated, estimated, valued, rated, appraised, computed, calculated, assested.*

**Gewaarschuwd** (p. p. of waarichduwen) *Warned, cautioned.*

**Gewaarwording** (s. f.) *A perceiving, perception.*

**Gewacht** (p. p. of wachten) *Waited, expected.*

**Gewag** (s. n.) *Mention; gewag van iets maken, to make mention of any thing; een gewag of verhaal, a mentioning or recouing.*

**Gewägen** (v. n.) *To make mention, to mention, tell, touch upon: alle schrijvers gewägen daarvan, all writers make mention of it; daar zal gansch Euröps van gewägen, all Europe will be full of these news.*

**Gewaggel** (s. n.) *A waggling.*

**Gewaggeld** (p. p. of waggelen) *Waggled, waddled, shaken.*

**Gewagmaking** (s. f.) *A making mention of, or touching upon any subject.*

**Gewakkerd** (p. p. of wakkeren) *Increased*

*(as the wind).*

**Gewalgd** (p. p. of walgen) *Disgusted, loathed.*

**Gewan** (imp. of gewinnen) *Begat; Abraham gewan Itzak, Abraham begat Isaac.*

**Gewand** (p. p. of wannen) *Winnowed, sifted.*

**Gewandeld** (p. p. of wandelen) *Walked.*

**Gewankeld** (p. p. of wankelen) *Shaken, tottered, reeled, staggered, wavered.*

**Gewäpënd** (p. p. of wäpenen) *Armed.*

**Gewäpenderhand** (adv.) *Sword in hand.*

**Geward** (p. p. of warren) *Entangled.*

**Gewarmd** (p. p. of warmen) *Warmed, heated.*

**Gewarrelt** (p. p. of warrelen) *Entangled.*

**Gewas** (s. n.) *Crop, growth, harvest; herb, shrub; het gewas des velds, the fruits of the earth; een vreemd gewas, an exotic, a foreign plant; dat zijn vruchten van mijn eigen gewas, those fruits are of my own growth; wijn van het gewas van 1746, wine of the vintage of the year 1746; zee-gewassen, marine productions, seaweeds.*

**Gewaschen** (p. p. of waschen) *Washed, cleaned with water.*

**Gewasfen** (p. p. of wasfen) *Grown, produced, increased.*

**Gewast** (p. p. of wasfen) *Waxed, smeared over with wax; gewast doek; oilcloth, waxcloth.*

**Gewäterd** (p. p. of wäteren) *Watered, sprinkled with water.*

**Gewäterd** (adj.) *Watered; een schoon gewäterde diamant, a diamond of a fine water.*

**Gewed** (p. p. of wedden) *Bested, laid a bet or wager, wagered.*

**Geweef** (s. n.) *A weaving, any woven stuff.*

**Geweekt** (p. p. of weeken) *Soaked, steeped; † het is sop en geweekt brood, † it is the same in the greek.*

**Geweene** (s. n.) *Weeping, lamentation, cry, bewailing.*

**Geweend** (p. p. of weenen) *Wept, cried, lamented, bewailed.*

**Geweer** (s. n.) *Arms, weapons; de burgerij stond in het geweer, the citizens were under arms; ic het geweer kómen, to meet in arms; to rise in arms; den ganschen nacht in het geweer staan, to be all night under arms, to rest upon one's arms.*

**Geweerd** (p. p. of wären) *Warded, defended; hij heeft zich dapper geweerd, he defended himself bravely, made a gallant defence; ni: de zámleving geweerd, banished out of society; hij heeft dat gevaar geweerd, he warded off that danger.*

**Geweerhuis** (s. n.) *An arsenal, magazine of arms.*

**Geweermäker** (s. m.) *A gunsmith, an armorer.*

**Geweest** (p. p. of wäzen of zijn) *Been; † hij is geweest, he is deceased or dead.*

† hij is geweest, he is deceased or dead.

**Gewel**, **gewelde** (*s. n.* ingewand) *Entrails, bowels*; het gewel van een os, *the pluck of an ox*; het gewel van een hert, *the (humbles or umbles) inside of a stag*.

**Geweid** (*p. p.* of weiden) *Grazed, sod, eat grass*.

**Gewelfeld** (*p. p.* of welfelen) *Wavered, fluctuated, shaken*.

**Gewelgerd** (*p. p.* of weigeren) *Refused, declined, rejected, denied; failed, missed first*; men heeft hem niets gewelgerd, *nothing was refused him*; het roer bleek gewelgerd, *the musket or gun missed first*.

**Gewekken** (*p. p.* of wijken) *Retired, retreated, frayed, withdrawn, given way*.

**Geweekt** (*p. p.* of wekken) *Awaked, awakened, roused up*; uit den dood gewekt, *raised from the dead*.

**Geweld** (*s. n.*) *Violence, force, strength, compulsion, power*; het geweld van den wind, *the force, or violence of the wind*; het geweld der baren, *the violence or fury of the waves*; geweld plégen, *to use violence, or forcible means*; iemand geweld aandoen, *to molest, or attack a person*; geweld met geweld verdrijven, *to resist force by force*; een groot geweld maken, *to make a great bustle, noise, work or disturbance*, het was niet in mijn geweld, *it was not in my power*; een land onder zijn geweld brengen, *to subdue a country*; alle geweld doen, *to do every thing in one's power; to exert one's self, to make every effort or exertion possible*.

**Geweld** (*p. p.* of wellen) *Boiled, sodden, thickened by boiling*.

**Geweld** (*p. p.* of wellen) *Soldered, joined together (as iron etc.)*.

**Geweldbrief** (*s. m.*) *An act of force, a mittimus*.

**Geweldddig** (*adj.*), *see* Geweldig.

**Geweldddigheid** (*s. f.*), *see* Gewelddedigheid.

**Geweldddiglijk** (*adv.*), *see* Geweldiglijk.

**Geweldelijk**, *see* Geweldiglijk.

**Geweldenaar** (*s. m.*) *An usurper, tyrant, oppressor*.

**Geweldenarij** (*s. f.*) *Violence, tyranny, usurpation, oppression*; geweldenarij plégen, *to commit violence*.

**Geweldbeber** (*s. m.*) *Any one in power; he that has power*.

**Geweldig** (*adj.*) *Violent, prodigious, vehement, powerful, mighty*; eenen geweldigen dood lijden, *to die a violent death*; een geweldige wind, *a violent wind*; een geweldige drift, *a vehement passion*.

**Geweldig** (*adv.*) *Violently, prodigiously, extremely, greatly*; het speet hem geweldig, *it grieved him extremely*.

**Geweldigder** (*s. m.* kapitein-geweldigder) *M. DEEL.*

*A provost martial.*

**Geweldigderhand** (*adv.*) *Forcibly, by forcible means, by main force, with might and main*.

**Geweldiglijk** (*adv.*) *Violently, forcibly, with force*.

**Geweldpleging** (*s. f.*) *The commission of violence, the using of force or forcible means*.

**Gewelf** (*s. n.*) *A vault or arch; het staren-gewelf, the starry firmament, the vaulted sky, the canopy of heaven*.

**Gewelfd** (*p. p.* of welfen) *Vaulted, arched*.

**Gewemel** (*s. n.*) *A creeping, crawling; any disagreeable motion*.

**Gewemeld** (*p. p.* of wemelen) *Cropt, crawled, shaken*.

**Gewend** (*p. p.* of wenden) *Turned, veered, twisted*.

**Gewend** (*p. p.* of wennen) *Accustomed*.

**Gewenkt** (*p. p.* of wenken) *Winked with the eyes*.

**Gewennen** (*v. a.*) *To accustom, learn; zich aan het goede gewennen, to acquire good habits; het krijgsvolk tot den arbeid gewennen, to train soldiers to labour, fatigue or hardship*.

**Gewenacht** (*p. p.* of wenschen) *Wished, desired, longed for*; het is een gewenachtsweer, *it is delightful weather, as one could wish for, or desire*.

**Gewenteld** (*p. p.* of wentelen) *Wallowed, rolled, watered*; het varken heeft zich in den slijk gewenteld, *the hog has wallowed in the mire*.

**Gewerkt** (*p. p.* of werken) *Worked, wrought*; dat is zeer wel gewerkt, *that is very well finished*; gewerkt zilver, *plated*.

**Gewest** (*s. n.*) *Region, country, climate, quarter, part*; naar eenzame gewesten gebannen, *banished to solitary regions*; vreemde gewesten bezoeken, *to visit foreign parts or countries*; een ongezond gewest, *an unhealthy climate*.

**Gewet** (*p. p.* of wetten; gellépen) *Whetted, sharpened*.

**Gewéten** (*p. p.* of wéten) *Known*.

**Gewéten** (*p. p.* of wijten) *Imputed, attributed, charged or reproached with*.

**Gewéten** (*s. n.*) *Conscience*; een goed of kwaad gewéten, *a good or bad conscience*.

**Gewétenloos** (*adj.*) *Without conscience*.

**Gewétensdwang** (*s. n.*) *Persecution for conscience sake*.

**Gewéven** (*p. p.* of wéven) *Woven, platted*.

**Gewézen** (*adj.* dat geweest is) *Been, that which has been, or is past*; de gewézen kóning, *the late king*; mijn gewézen leermeester, *my former preceptor*.

**Gewézen** (*p. p.* of wijzen) *Shown, showed; exhibited, displayed, indicated, taught, pronounced*; wie heeft u den weg gewézen? *who showed you the way*; het-vonnis is gewézen, *the sentence is pro-*

nounced; met den vinger gewoeden, *pointed at*.

Gewied (p. p. of wieden) *Wooded, pulled up weeds.*

Gewiegd (p. p. of wiegen) *Rocked in a cradle.*

Gewiekt (adj.) *Winged, having wings.*

Gewield (adj.) *Wheeled, hayrag wheels.*

Gewierd (imp. of geworden). See Geworpen.

Gewierrook (p. p. of wiesrooken) *Incensed, perfumed with frank incense.*

Gewigcheld (p. p. of wicchelen) *Forecasted, by omens, prognosticated.*

Gewiggeld (p. p. of wiggen) *Tottered, shaken, trembled, wavered, staggered, swayed.*

Gewigt (s. n. wigt, zwaarte) *Weight, heaviness; honderd pond gewigt. a hundred pounds weight; — gewigt (belang, aangelegenheid), weight, importance, moment, consequence, concern; dat is eene zaak van gewigt, that is an affair of great weight or importance; het gewigt van een hart, the horror of a deer.*

Gewigtig (adj. groot, van veel belang) *Important, weighty, of great importance, momentous, powerful; een gewigtig voorneemen, an important design; gewigtige beweegredenen erpelt we hebben, to have powerful motives for any thing.*

Gewigtigheid (s. f.) *Importance, weight, weightiness.*

Gewigtiglijk (adv.) *Importantly, weightily.*

Gewijd (p. p. of wijden) *Consecrated, holy, sacred, dedicated.*

Gewijde (s. n. vonnis) *Sentence, condemnation, determination.*

Gewikkeld (p. p. of wikkelen) *Involvèd, implexion, entangled.*

Gewikt (p. p. of wikkelen) *Foretold, predicted, prophesied.*

Gewild (p. p. of willen) *Beau willing; wished, wanted; zij hebt het gewild, you wanted it or wished for it.*

Gewillig (adj.) *Willing, serviceable.*

Gewillig (adv.) *Willingly, voluntarily, of one's own accord.*

Gewilligheid (s. f.) *Willingness, consent; ready compliance, good will.*

Gewilliglijk (adv.) *Willingly, voluntarily.*

Gewin (s. n.) *Gain, profit, interest; vull gewin, fordid gain.*

Gewinnen (v. n.) *To bagat, engender, produce, bring forth.*

Gewinterd (p. p. of winteren). See Winteren.

Gewinzam (adj.) *Profitable, lucrative, gainful, advantageous.*

Gewinztek (adj.), see Gewinzuchtig.

Gewinzochter (s. m.) *One that is greedy after gain.*

Gewinzucht (s. f.) *Rapacity, rapaciousness; an eager desire for gain.*

Gewinzuchtig (adj.) *Covetous of gain,*

*selfish, interested, rapacious.*

Gewipt (p. p. of wippen) *Raised, lifted up, tipped up; punished with the strap-pado.*

Gewis (adj.) *Certain, sure; infallible, undoubted; lets voor gewis houden, so look upon a thing as certain.*

Gewis (adv.) *Certainly, surely, assuredly, infallibly, without fail; hij zal gewis komen, he will certainly come.*

Gewisheid (s. f.) *Certainty, assurance.*

Gewispeid (p. p. of wispielen) *Shaken, moved.*

Gewischt (p. p. of wischen) *Wiped out, effaced, blotted out, erased.*

Gewisfe (s. n.) *Conscience.*

Gewisfeld (p. p. of wisfelen) *Exchanged, changed.*

Gewisfelijk (adv.), see Gewis (adv.).

Gewit (p. p. of witten) *Whitened, whitewashed.*

Gewoed (p. p. of woeden) *Raged, raved, fumed.*

Gewoekerd (p. p. of woekeren). See Woekeren.

Gewoel (s. n.) *A bustle, stir, noise, hurry, confusion.*

Gewoeld (p. p. of woelen) *Buffed. See Woelen.*

Gewogen (p. p. of wegen) *Weighed.*

Gewold (adj.) *Woolly, covered with wool.*

Gewolkt (adj.) *Clouded, cloudy, unblatad.*

Gewond (p. p. of wonden) *Wounded; doodelijk gewond, mortally wounded.*

Gewonden (p. p. of wonden) *Wound.*

Gewonnen (p. p. of winnen) *Gained, won, got; begot; hij heeft den slag gewonnen, he gained the battle; hij heeft den refter gewonnen of omgekocht, he has bribed the judge; door geviel gewonnen worden, to be gained over by flattery; gewonnen geven, to yield, give up; knock under; † zoo gewonnen, zoo geronnen, † evil got, evil spent; gewonnen en geboren, begotten and born; † born and bred.*

Gewoon (adj.) *Customary, usual, common, ordinary, accustomed, wonted, used; naar zijn gewone manier, according to his usual custom; lets gewoon woruen, to grow accustomed to any thing; ik ben gewoon, I am accustomed.*

Gewoond (p. p. of wonen) *Lived, dwelt, resided, inhabited.*

Gewoonheid (s. f.) *Usualness, frequency, customariness.*

Gewoonlijk (adv.) *Usually, customarily, customably, according to custom, generally, ordinarily, commonly; gelijk gewoonlijk is, as is customary or usual, according to custom.*

Gewoonte (s. f.) *Custom, usage, use, way, habit, fashion, practice; een kwade gewoonte, a bad habit or custom; een gewoonte van iets maken, to make a practice,*

*stic of any thing; een aangénomene gewoone, a generally received custom; iets buiten gewoone brengen, to put a thing out of fashion.*

**Geworden** (*p. p. of worden*) *Became, grown; come to hand, reached; rijk geworden, grown rich or opulent; ziek geworden, fallen sick; uw brief is mij wel geworden, your letter reached me duly, or came duly to hand.*

**Geworden** (*p. n.*) *To become, besaf; wie zal van u worden? what will become of you? laat mij geworden, let me alone, leave that to me; het zal u geworden, you shall have it.*

**Gewormte** (*s. n.*) *Worms; vermin.*

**Geworpen** (*p. p. of werpen*) *Cast, thrown; tussend, brought forth; op strand geworpen, stranded; de veerting is geworpen, the die is cast; hier en daar geworpen, scattered here and there, een nieuw geworpen jong, a young one just brought forth.*

**Geworfeld** (*p. p. of worstelen*) *Wrestled, struggled, striven.*

**Geworteld** (*p. p. of worstelen*) *Rooted, taken root, fixed deep; radicated; diep in het hart geworteld, deeply rooted in the heart or mind.*

**Geworven** (*p. p. of werven*) *Raised, levied, recruited, listed, enlisted.*

**Gewraakt** (*p. p. of wraken*) *Rejected, discarded, refused, disclaimed, disapproved, censured.*

**Gewreven** (*p. p. of wrijven*) *Rubbed, scoured, fretted; gewrevene kleuren of verwen, ground colours.*

**Gewricht** (*s. n.*) *A joint; het gewricht van de hand, the wrist; in dit gewricht der zaken, in this juncture of affairs.*

**Gewrije** (*p. p. of wrijven*) *Wrangled, disputed, quarrelled.*

**Gewrikt** (*p. p. of wrikken*) *Moved, shaken. See Wrikken.*

**Gewrocht** (*p. p. of werken*) *Wroughts, worked; gewrocht zilver, plate.*

**Gewrocht** (*s. n.*) *A work; effect, consequence, issue; eene oorzaak aan hare gewrochten kennen, to know a cause by its effects.*

**Gewroegd** (*p. p. of wroegen*) *Moved, agitated. See Wroegen.*

**Gewroet** (*p. p. of wroeten*) *Poked, groped; collid, fayed.*

**Gewrok** (*s. n.*) *A grudging, fretting, envy.*

**Gewróken** (*p. p. of wréken*) *Revenged, avenged.*

**Gewrokt** (*p. p. of wrokken*) *Grudged, envied.*

**Gewrongen** (*p. p. of wringen*) *Wringed, twisted, writhed.*

**Gewuifd** (*p. p. of wuiven*). *See Wuiven.*

**Gewurgd** (*p. p. of wurgen*) *Strangled, suffocated, choked.*

**Gewurm** (*s. n.*) *Drudging.*

**Gewurred** (*p. p. of wurraen*) *Struggled hard for a morsel of bread.*

**Gezagd** (*p. p. of zagen*) *Sawed.*

**Gezaal** (*s. n.*) *Sowing.*

**Gezaaid** (*p. p. of zaaijen*) *Sown; dun gezaaid, thinly scattered or sown, very scarce; het gezaaide, corn fields.*

**Gezaand** (*adj.*) *Turned (as milk that has stood).*

**Gezabber** (*s. n.*) *A drivelling, flavered.*

**Gezabberd** (*p. p. of zabberen*) *Drivelled, flavered.*

**Gezaddeld** (*p. p. of zaddelen*) *Saddled; uw paard is gezaddeld en getoomd, your horse is saddled and bridled.*

**Gezag** (*s. n.*) *Authority, power, rule, jurisdiction, government, command; het vaderlijk gezag, paternal authority; gezag voeren, to govern, rule, reign; tot het opperste gezag zoeken te geriken, to aspire at or to supreme authority; een man van gezag, a man in authority, who has power or influence.*

**Gezaghebber**, *see* Bewindhebber.

**Gezaghebster**, *see* Bewindhebber.

**Gezagvoerder**, *see* Bewindhebber.

**Gezakt** (*p. p. of zakken*) *Sunk, pressed or weighed down; packed in sack; pocketed; cashiered, discharged.*

**Gezalfd** (*p. p. of zalven*) *Anointed, rubbed with oil; de gezalfde des Heeren, the Lord anointed.*

**Gezalligd** (*p. p. of zalligen*) *Saved, chosen or elected to eternal happiness.*

**Gezámeld** (*p. p. of zámelen*) *Collected, assembled, scraped together, gathered.*

**Gezámenderhand** (*adv.*) *Conjunctly, conjunctively, all together, at the same time; with one accord.*

**Gezáménlijk** (*adj.*) *Conjunctly, together.*

**Gezang** (*s. n.*) *A song, canto, ode; een treurig gezang, a mournful ditty; het gezang der vógelén, the warbling of birds.*

**Gezand** (*p. p. of zanden*) *Sanded, covered with sand.*

**Gezant** (*s. m.*) *An ambassador, embassador, envoy (the representative of a prince or state).*

**Gezantschap** (*s. n.*) *Embassy, embassy; berigt van zijn gezantschap doen, to give an account of one's embassy.*

**Gezeeld** (*adj. and adv.*), *see* Gebonden.

**Gezeet** (*s. n.*) *A seat; also a dress, or habit.*

**Gezeg** (*s. n.*) *A saying, maxim, proverb, daar valt veel gezeg op, that is much spoken of.*

**Gezegd** (*p. p. of zeggen*) *Said, told; zoo gezegd zoo gedaan, it was no sooner said than done; dat is genoeg hiervan gezegd, enough of this, or t one word is as good as a thousand; den verstandigen genoeg gezegd, t a word to the wise; het gezegde, hetgeen gezegd is, what he or has been said.*



Gezégeld (p. p. of zégelen) *Sealed, sealed up, stamped; gezégelde brieven, sealed letters; gezégeld papier, stamped paper.*

Gezegen, gezijgd (p. p. of zijgen) *Strained, filtered, trickled or run down; blown; run through; sunk down, fallen down, failed; een vruchtbare régen van den hémel neêrgezegen, a fruitful rain fallen from heaven.*

Gezégend (p. p. of zégenen) *Blessed, blest, prospered, praised; een gezégend volk, a favoured people; Holland is een gezégend land, Holland is a happy country; het is een gezégend weer, it is charming weather.*

Gezeggelijk (adj.) *buigzaam, gehoorzaam* Obedient, submissive, compliant, dutiful; *pliable, flexible, tractable, docile, pliant, ductile, docuous, obsequious; een gezeggelijk kind, an obedient or dutiful child.*

Gezeggelijk (adv.) *Obediently, submissively, dutifully.*

Gezeggelijkheid (s. f.) *Docility, pliancy, pliancy, pliancy, tractableness, compliance, flexibility, flexibility, obedience, submission, meekness, gentleness.*

Gezeggen (v. a. als: zich laten zeggen) *To let one's self be persuaded or advised; to be tractable, manageable, or governable.*

Gezeld (p. p. of zeilen) *Sailed, set sail.*

Gezel (s. m. médegezel) *Companion, mate, partner, comrade, associate; jong gezel, a young fellow, a young man; ambachtsgezel; a journeyman or workman; reisgezel, a fellow traveller; een bootsgezel, a sailor; een vrijgezel, a bachelor, an unmarried man.*

Gezellig (adj.) *Social, sociable, familiar, friendly, good natured, kind; de mensch is een gezellig dier, man is a social being.*

Gezelligheid (s. f.) *Sociability.*

Gezellin (s. f.) *A female companion.*

Gezelschap (s. n.) *Company, society, fellowship; iemand gezelschap houden, to keep any one company; hij is een liefhebber van gezelschap, he is very fond of company.*

Gezelschappelijk (adv.) *Sociably.*

Gezelschappig, gezelschappachtig (adj.) *die veel van gezelschap houdt* Social, sociable, jovial, fond of company.

Gezengd (p. p. of zengen) *Singed, scorched (very slightly burnt).*

Gezet (p. p. of zetten) *Put, placed, set, fixed.*

Gezet (adj.) *dik, zwaarlijvig* Fat, puffy, full. *replers; hij is een gezet man, he is a fat puffy man; gezet (genégen), inclined. given to any thing; erens op gezet zijn, to have an inclination for any thing; rezet (bestemd, vastgeheld), fixed, determined, fessed; hij kwam op den*

gezetten tijd, he came at the time appointed; dat is een gezette prijs, loon enz., that is a fixed price, fare etc.

Gezeten (p. p. of zitten) *Seated; hij was op een ezel gezeten, he was mounted upon an ass.*

Gezetheid (s. f.) *Obstinacy, stiffness; gezetheid (dikheid). See Dikheid.*

Gezien (p. p. of zien) *Seen, regarded, in esteem; hij is daar niet gezien, he is not much in esteem there.*

Gezigt (p. p. of zichten) *Sifted, garbled, parsed, examined, tried.*

Gezigt (s. n.) *The sight; face; countenance, visage, aspect, appearance, look; view, survey, prospect; vision, phantom; kort van gezigt, short sighted, near sighted, parblind; het gezigt afwenden, to turn away one's face; met een trotsch gezigt, with a haughty, supercilious countenance; gezigt van een stad, the aspect or appearance of a town; een schoom gezigt van iets hebben, to have a fine view or prospect of any thing; op het eerste gezigt, on the first survey; hec werd hem in een gezigt vertoond, it was revealed to him in a vision.*

Gezigtgeinder (s. m.) *The horizon.*

Gezigtkring, *see* Gezigtgeinder.

Gezigtkunde (s. f.) *Optics, the science of vision.*

Gezigtkundig (adj.) *Optic or optical, relating to optics or vision.*

Gezin (s. n.) *Family; het gansche gezin, the whole family.*

Gezind (adj.) *Inclined, disposed; wel of kwatlijk gezind zijn, to be well or ill disposed; hoe is hij gezind? what is his opinion, intention or design? how is he disposed or inclined?*

Gezindheid (s. f.) *Persuasion, opinion, sect, tenets; disposition, temper, inclination; van wat gezindheid is hij? what church does he belong to? what sect or persuasion is he of?*

Gezinde (s. f.) *Sect.*

Gezocht (p. p. of zoeken) *Sought, demanded, in demand, premeditated; hij heeft er lang na gezocht, he has been long looking for it; het wordt niet gezocht, it is not demanded or in demand. it is in no request; dat is een gezocht braakeel, that is a premeditated dispute, or quarrel; die vergelijking is al te ver gezocht, that comparison is too far fetched.*

Gezoden (p. p. of zleden) *Bolled, swollen.*

Gezoek (s. n.) *A search, searching, seeking.*

Gezoen (s. n.) *A kissing.*

Gezoend (p. p. of zoenen) *Kissed, saluted.*

Gezoeteld (p. p. of zoetelen). *See* Zoetelen.

Gezogen (p. p. of zulgen) *Sucked, nursed, suckled.*

Gezolderd (p. p. of zolderen) *Floored, has cleared or exculpated himself from himself, laid up in a list.*

Gezond (adj.) *Healthy, wholesome, hale, healthful, healthsome, sound; een gezonde lucht, a healthy climate; een gezond ligchaam, a healthy body; iemand gezond maken, to cure a person; frisch en gezond, brave and hairy, in good health; een gezonde broeder, a jolly fellow, jovial companion; gezonde spijzen, wholesome food; een gezond oordeel, a sound judgement; gezonde redenen, sound or forcible reasons; gezonde leer, sound orthodox doctrine; gezond worden, to recover from illness, get well, to be restored to health.*

Gezonden (p. p. of zenden) *Sent, dispatched; ik heb hem reeds gezonden, I have already sent him; een bode werd terstond gezonden, a messenger was immediately dispatched; een gezondene in den wijngaard des Heere (een leeraar), a labourer in the vineyard of the Lord (a clergyman).*

Gezondheid (s. f.) *Health, healthfulness, wholesomeness; soundness; in goede gezondheid zijn, to be in good health; uwe gezondheid mijzheer, your health sir; op zijn gezondheid leven, to follow a certain diet; de gezondheid eener leer, the soundness or orthodoxy of a doctrine, eene gezondheid, a faith (worn by some men in Holland round the middle under the waistcoat, for warmth).*

Gezondigd (p. p. of zondigen) *Sinned, transgressed.*

Gezondmaking (s. f.) *A curing, healing, recovering.*

Gezondwording (s. f.) *A cure, remedy, recovery.*

Gezongen (p. p. of zingen) *Sung, chanted.*

Gezonken (p. p. of zinken) *Sunk, settled, subsided.*

Gezoogd (p. p. of zogen) *Suckled, nursed; zij heeft hare kinderen zelf gezoogd, she nursed or suckled her own children.*

Gezoomd (p. p. of zoomen) *Hemmed, bound, fanned.*

Gezopen (p. p. of zuipen) *Drunk, tipsy, sopid. See Zuipen.*

Gezouten (p. p. of zouten) *Salted, powdered, corned, sprinkled with salt; gezouten visch, salt-fish; gezouten vleesch, powdered or corned beef.*

Gezucht (s. n.) *A sighing, lamentation, complaint, grievance, sorrowing.*

Gezucht (p. p. of zuchten) *Sighed, lamented, grieved, mourned.*

Gezuid (p. p. of zuiften) *Lulled, lulled to sleep, put to rest.*

Gezuip (s. n.) *A guzzling, toying, dipping.*

Gezuip, see Gezuif.

Gezuiverd (p. p. of zuiveren) *Purified, cleansed, refined; volgens de wet gezuiverd, purified according to the law; hij heeft zich van dien laster gezuiverd, he*

*has cleared or exculpated himself from that calumny.*

Gezult (p. p. of zulten) *Pickled, preserved in pickle.*

Gezuster (s. f.) *Sister.*

Gezuurd (p. p. of zuren) *Soured, made or become sour.*

Gezuurdeefmd (adj.) *Leavened.*

Gezwaaid (p. p. of zwaaijen) *Swayed, wielded, brandished. See Zwaaijen.*

Gezwabberd (p. p. of zwabberen) *Cleaned with a swab or mop on board of a ship.*

Gezwaateld (p. p. of zwachtelen) *Swaddled, swathed, bound about, put on a bandage.*

Gezwadder, see Zwadder.

Gezwager, see Zwager.

Gezwart (p. p. of zwarten) *Blackened.*

Gezwáveld (p. p. of zwávelen) *Smoked with brimstone or sulphur.*

Gezweefd, see Zweven.

Gezweemd (p. p. of zweemen) *Resembled in a small degree.*

Gezweept (p. p. of zweepen) *Whipped, scourged.*

Gezweer (s. n.) *An ulcer, imposthume, gathering.*

Gezweet (p. p. of zweeten) *Sweated, perspired, transpired.*

Gezwegen (p. p. of zwijgen) *Kept silence, been quiet, held one's tongue.*

Gezwel (s. n. swelling) *A tumour, wen, swelling.*

Gezwenk (s. n.) *A whirling, brandishing, turning, twirling.*

Gezwenkt (p. p. of zwenken) *Wielded, brandished, swayed, turned (twirled), round.*

Gezwerm (s. n.) *A swarming.*

Gezwermd (p. p. of zwermen) *Swarmed, crowded, thronged.*

Gezwets (s. n.) *A boasting, swaggering, bluster,rodomontade, empty noise, rant, bravado, brag.*

Gezweet (p. p. of zweufen) *Boasted, blustered, rodomontaded, ranted, brava-dood, bragged, swaggered.*

Gezwich (p. p. of zwichten, ingebonden) *Given way, slackened; hij heeft zijne zellen gewicht, he has slackened his sails.*

Gezwierd (p. p. of zwieren) *Hovered, flown; wondered.*

Gezwijmd (p. p. of zwijmen) *Swooned, fainted, sickened, sunk.*

Gezwijmeld (p. p. of zwijmelen) *Became or grown giddy, fainted, swooned.*

Gezwikt (p. p. of zwikken) *Broke or put out of joint with a jerk; dat kind is gewikt, that child's back is broken by a jerk.*

Gezwind (adj.) *Quick, swift, active, fast, speedy; alst.*

Gezwind (adv.) *Quickly, actively, swiftly, speedily.*

Gezwindeld (p. p. of zwindelen) *Swindled, defrauded, cheated.*

Gezwindeljk, see Gezwind (adv.).

Gezwindheid (s. f.) *Swiftness, quick-*

*ness*

- ness, agility, colority, speed, alertness.*  
 Gezwoegd (p. p. of zweoegen), *see* Gehijgd.  
 Gezwolgen (p. p. of zweolgen) *Swallowed.*  
 Gezwollen (p. p. of zwellen) *Swelled,*  
*swollen, swollen, tumid, puffed up; een*  
*gezwollen stijl van schrijven, a bombastic*  
*or pompous stile of writing.*  
 Gezwollenheid (s. f.) *A swelling or*  
*swour, a wen.*  
 Gezwommen (p. p. of zwemmen) *Swum.*  
 Gezworen (p. p. of zwéren) *Sworn,*  
*declared upon oath; een gezworen vijand,*  
*a sworn enemy, a mortal enemy; hij heeft*  
*hem den dood gezworen, he has sworn*  
*his death; een gezworen makelaar, a*  
*sworn broker; de zaamgezworenen, the*  
*confederates, conspirators; gezworen als*  
*een wonde, festored, ulcerated, gather-*  
*ed, impoethumated.*  
 Gezworven (p. p. of zwerfen) *Wander-*  
*ed, rambled, roved, gone astray, vanged.*  
 Gheil (s. n. boompje, dat in het water  
 wast, en naar den wlig zweemt) *A sort*  
*of willow shrub.*  
 Gids (s. m. leidsman) *A guide, conduc-*  
*tor, director.*  
 Gegagen (v. n. schreeuwen als een ézel)  
*To bray like an ass.*  
 Gier (s. m. zekere roofvógel) *A vulture*  
*(a bird of prey).*  
 Gierachtig (adj.) *Greedy, ravenous, vor-*  
*acious.*  
 Gierbrug (s. f.) *A flying bridge, or*  
*bridge of boats.*  
 Gieren (v. n.) *To fly, swing, sway,*  
*wield, wave; to scream out, cry loud.*  
 Gieren (v. a.) *To scrape together,*  
*amass money, hoard up.*  
 Gierig (adj.) *Covetous, avaricious,*  
*greedy, stingy, niggardly, near, misery.*  
 Gierigaard (s. m.) *A miser, a covetous*  
*or avaricious person.*  
 Gierigheid (s. f.) *Covetousness, aya-*  
*rice, nearness, niggardliness, parsimony,*  
*parliamentousness.*  
 Gierlijik (adj.) *Covetously, avaricious-*  
*ly, greedily, niggardly, parliamentously,*  
*nearly, eagerly, hotly.*  
 Gierst, *see* Geerst.  
 Giervalk (s. m.) *A gersalcon (a bird*  
*of prey, between a vulture and a hawk).*  
 Gierwolf (s. m.) *A ravenous wolf.*  
 Gierzwaluw (s. f.) *A martin (a kind*  
*of swallow).*  
 Gietemmer (s. m.) *A bucket, pail.*  
 Gieten (v. a.) *To pour, shed, water,*  
*sprinkle; cast, found; Gie in het vuur*  
*gieten (den twist vermeerderen), to pour*  
*oil into the fire, to increase animosity;*  
*den tain gieten, to water the garden;*  
*een kink gieten, to found a ball; een*  
*beeld gieten, to cast an image.*  
 Gieter (s. m.) *A watering pot to water*  
*flowers etc., a watering scoop, used by*  
*bleachers to sprinkle linen with; a mo-*  
*talised or founder of metals; † hij ziet*  
*er uit of hij wie eegen gieter gedronken*
- had, he looks-as pale as death.*  
 Gieterij (s. f.) *Foundry, or foundry,*  
*a casting house.*  
 Giethuis, *see* Gieterij.  
 Gietslag (s. f.) *Watering, pouring;*  
*bedding, sprinkling with water; casting a*  
*foundling.*  
 Gieckunst (s. f.) *The art of casting or*  
*foundling metals.*  
 Gielógen (s. m. and f. een groot lo-  
 genaar) *A notorious liar.*  
 Gietvat (s. n.) *An ewer, layer, water-*  
*ing pot.*  
 Gift (s. n.) *Poison. See Vergif.*  
 Gift (s. f.) *A gift, donation, present;*  
*een huwelijksgift, a dowry, dower, por-*  
*tion; een vrijwillige gift, a free gift or*  
*donation; † de gift is gering, maar het*  
*hart is goed, † the gift is small, but*  
*love is all.*  
 Gift (s. n.) *Poison. See Vergif.*  
 Giftig (adj.) *Poisonous, poisoned, vena-*  
*mous, envenomed; giftige pijlen, poison-*  
*ed arrows.*  
 Gij (Second pronoun personal) *thou or*  
*you; gij zijt een gok, you are a fool &*  
*o God! gij zijt mijn eenigste toeverlaat,*  
*o Lord! thou art mine only refuge; gij*  
*(plus.), als: gij zijt mijne broeders, you*  
*are my brethren.*  
 Gijbelen, *see* Lagchen.  
 Gijk (s. f. a festerp) *A yard which*  
*supports one of the falls on board of ships.*  
 Gijl (s. n.) *Wort, sweet wort.*  
 Gijl of chijl (s. f. maag(sap) Chyle (the  
 white juice formed in the stomach by the  
 digestion of food).  
 Gijbler (s. n.) *Unfermented beer, wort.*  
 Gijlen (v. n.) *To be amorous (speaking*  
*of pigeons).*  
 Gijlkuip (s. f.) *A Cooler, or coolvat.*  
 Gijn, *see* Takeltonw.  
 Gijpen (v. n.) *The sudden turning of*  
*falls; † op het gijpen liggen, to be as*  
*the last gasp.*  
 Gijwind (s. m.) *An eddy wind.*  
 Gijzelaar (s. m.) *A hostage, pledge.*  
 Gijzelen (v. a.) *To arrest (imprison,*  
*confine) for debt.*  
 Gijzeling (s. f.) *Prison (arrest, con-*  
*finement) for debt.*  
 Gijzelkamer (s. f.) *The debtors ward a*  
*place of confinement for debt.*  
 Gijzelplaats, *see* Gijzelkamer.  
 Gijzerecht (s. n.) *The right of arrest*  
*for debt.*  
 Gil (s. f.) *A shriek, scream, squeal,*  
*squeak, sharp cry.*  
 Gild (s. n.) *A guild, corporation, com-*  
*pany, society, fraternity (of any trade);*  
*het gild winnen, to become free of the*  
*guild; zijn gild koopen, to buy one's*  
*freedom of the guild; de overleden van*  
*het gild, the deacons of the guild, man-*  
*agers of the company.*  
 Gildeboode, *see* Gildeknecht.  
 Gildeboek (s. n.) *Books, or register of*

the guild.

Gildebrief (*s. m.*) A certificate of the guild.

Gildebroeder (*s. m.*) A freeman of the guild or company.

Gildehuis (*s. n.*) The guildhall (where the fraternity or corporation of the guild meet).

Gildekamer (*s. f.*) The room, where the guild meet.

Gildeknecht (*s. m.*) The beadle of a company or guild.

Gildemeester (*s. m.*) A deacon of the guild.

Gildepenning (*s. m.*) A medal given to every member of a guild.

Gideregts (*s. n.*) The laws, or rights of a guild.

Gildes (*s. m.* belderom) A very fat ox, ornamented with garlands and led about the streets.

Gillen (*v. n.*) To shriek, scream, squeal, squeak, give a piercing cry, stand on edge (with any disagreeable sound, like the riling of a saw).

Gillen (*v. a.* schains afstijden of afzigen, a featerm) To cut or saw diagonally.

Gilling (*s. n.* gillinghout) A sea term, (wood sawn diagonally).

Gilling (*s. f.*) A shrieking or squeaking, squealing, screaming.

Ginder (*adv.* ginds) Tonder; ginds en weer, to and fro, thither and back again; leen het mij ginds en weer, lend it me for a minute; ginds heen, out yonder.

Gindsch (*adj.*), see Gindszijde.

Gindswaarts (*adv.*) Tonder way.

Gindszijde (*adv.*) On the other side.

Ging (*imp.* of gaan) Went; ik ging, hij ging, I went, he went.

Ginogabben (*v. n.* ginogappen) To giggle, titter, chuckle, laugh fitly.

Ginogapster (*s. f.*) A giggling girl, a rigger.

Ginriken (*v. n.*) To sneer, laugh contemptuously.

Gips (*s. n.*) Parrot.

Gipfen (*v. a.*) To parrot.

Girgel of gergel (*s. f.*) The notch of a cap where the head pieces come in.

Groffel-mägel (*s. m.*) A clove (a spice).

Gu (*s. f.* gisting) Guess, conjecture, surmise, supposition; bij de gu, at random, by guess or conjecture.

Gup (*s. f.*) A rod.

Gupen (*v. a.*) To whip with a rod; Gupen (bedrassen), to reprimand, to reprove.

Guping (*s. f.*) A whipping; guping (bedrassing), a reprimand.

Gusten (*v. a.*) To guess, conjecture, surmise, suspect; het is drie ure nu ik gie, it is three o'clock as near as I can guess; † gisten doet misfen, guessing is mistaking.

Guster (*s. m.*) A conjecturer (one who

guesses or surmises any thing).

Gisting (*s. f.*) A conjecture, guess, surmise, calculation; gisting maken, to compute, calculate, estimate; gisting maken op zee, to make an estimation at sea; het gaat uit mijne gisting, it exceeds my expectation.

Gist (*s. f.*) Yeast or yeast, barm.

Gistachtig (*adj.*) Yeasty, or yeasty, barmy.

Gisten (*v. n.* gesteren) To work, ferment, cast up yeast or barm.

Gisteren, gester (*adv.*) Yesterday; gisteren morgen, yesterday morning; gisteren avond, yesterday evening; gisteren nacht, last night; gisteren over acht dagen, yesterday fortnight; gisteren twee veertien dagen, yesterday fortnight; eergisteren, the day before yesterday, vooreergisteren, three days ago.

Gistig, see Gistachtig.

Gisting (*s. f.* gesting) Fermentation, working.

Git (*s. n.* zeker schoon zwart bergstof) Jet (a beautiful fossil, of a deep black colour); git zwart, as black as jet, jetty.

Gitten (*adj.*) Jet, made of jet.

Glasje (*s. n.*) A glass, a little glass, a casebottle; zij waren onder een glasje, they were cracking a bottle together; † het glasje aan den wagen, the far-well glass; een glasje wijn, a glass of wine.

Glad (*adj.*) Slippery, slippery, glib, smooth, bright, polished, sleek; glad zilverwerk, polished silver; een gladde tong, a glib tongue; een gladde stijl, a smooth, easy style; glad en vet, plump and jolly, fat and sleek.

Glad (*adv.*) Entirely, completely, fully, wholly, totally; statly; hij weigerde hem glad af, he statly refused him; glad en al vergeten, entirely forgotten, buried in oblivion.

Gladbek (*s. m.*) A false jewel or stone.

Gladdoenen (*v. a.*) To scour bright.

Gladdigheid (*s. f.*) Slipperiness, slipperiness, smoothness, brightness, glibness, polish; gladdigheid van stijl, fluency or smoothness of style.

Gladheid, see Gladdigheid.

Gladmaken (*v. a.*) To smooth, polish.

Gladdlager (*s. m.*) A hammer (of tin).

Gladdlijpen (*v. a.*) To polish.

Glans (*s. m.*) Gloss, lustre, brightness, splendour, brilliancy; de glans van eenen hoed of van eenen rok, the gloss of a hat or of any stuff; de glans van het aangezicht, the brightness of the countenance; de glans der zonn, the splendour of the sun; de glans van diamanten, the brilliancy of diamonds.

Glans geven (*v. n.*) To shine, glitter.

Glansrijk (*adj.*) Resplendent, brilliant, splendid, bright, shining, glaring, dazzling, glittering, radiant, sparkling; een glansrijke schoonheid, a dazzling beauty; glansrijke daden, splendid deeds; of aschleywants.

Glans

- Glansrijkheid (*s. f.*) Resplendence, resplendency, brilliancy, lustre, radiance, brightness, splendour.
- Glanzen (*v. n. and a.*) To shine, glitter; to callender, give a gloss to any thing.
- Glanzig (*adj.*) Glossy, shining, glittering.
- Glas (*s. n.*) Glass, window, a glass to drink out of; van glas gemaakt, made of glass; zijne glazen werden gebroken, his windows were broken; een glas wijn, a glass of wine; † daar gingen groote glazen om, † bumpers went round; een bierglas, a tumbler, goblet; zoo broos als glas, as brittle as glass; glas (uurglas), an hourglass; † zijn glas is afgelopen, he has run his race, he has finished his career; glas (dat maar een half uur loopt, scheepswoord), a glass at sea (which only runs half an hour); het schip heeft acht mijlen gezeld in zes glazen, the vessel sailed eight leagues in six glasses or three hours.
- Glasblazen (*v. n.*) To blow or make glass.
- Glasblazer (*s. m.*) A glassmaker or glass blower.
- Glasblazertijl (*s. f.*) A glasshouse.
- Glashuis (*s. n.*) A glasshouse.
- Glaslof (*s. m.*) A crate (a hamper in which glass or china is packed).
- Glasruid (*s. n.*) Pettitory (an herb).
- Glasoven (*s. m.*) A glass furnace.
- Glasraam (*s. m.*) A glass window.
- Glasroede (*s. f.*) A window rod.
- Glaschilder (*s. m.*) One that paints upon glass.
- Glaswerk (*s. n.*) Glasswork.
- Glaswinkel (*s. m.*) A glassshop.
- Glazen (*adj.*) Glass, made of glass.
- Glazendeur (*s. f.*) A glass door.
- Glazenkas (*s. f.*) A cabinet with glass doors.
- Glazenmaker (*s. m.*) A glazier.
- Glazenwascher (*s. m.*) An instrument to wash windows with.
- Gleed (*imp. of glijden*) Slid, slid, slipped.
- Gleis (*adj.*) Glazed.
- Gleisen (*v. n.*), see Blinken.
- Gleiswerk (*s. n.*) Glazed ware.
- Glibberen (*v. n.*) To slip, slide, glide.
- Glibberig (*adj.*) Slippery, slippery, glib.
- Glibberigheid (*s. f.*) Slipperiness, smoothness, glibness.
- Glibbaan (*s. f.*) A slide.
- Glijden (*v. n.*) To slide.
- Glijpen, see Glijden.
- Glimlach (*s. f.*) A smile.
- Glimlagchen (*v. n.*) To smile.
- Glimmen (*v. n.*) To shine brightly, to glow, kindle.
- Glimmend (*adj.*) Shining, glittering, glowing, red hot.
- Glimp (*s. m.*) A veil, gloss, colour, false appearance; onder een glimp van vriendschap, under the veil of friendship; iets een glimp geven, to give a glass or colour to any thing.
- Glimpen (*v. n.*) To glimmer, glitter, shine, glister, glisten, sparkle.
- Glimpig (*adj.*) Specious, plausible, having a fair appearance.
- Glimworm, see Glimsterworm.
- Glimsteren (*v. n.*) To glimmer, glitter, sparkle, shine, glisten.
- Glimsterend (*adj.*) Glistening, glittering, sparkling, shining, bright; glimsterende oogen, sparkling eyes.
- Glimsterig, see Glimsterend.
- Glimstering (*s. f.*) Brilliancy, sparkling, glittering, lustre.
- Glimsterworm (*s. m.*) A glowworm.
- Glippen (*v. n.*) To slip, slide; alletjes glippen, to steal off, make one's escape.
- Glipperig, see Glibberig.
- Glippping (*s. f.*) Slipping.
- Glijden, see Glijden.
- Globe (*s. f.*) A globe.
- Gloed (*s. m.*) A glowing heat, flame, fire, a bright glow.
- Gloeijen (*v. n.*) To glow, to be red hot; het ijzer gloeit, the iron is red hot.
- Gloeiend (*adj.*) Glowing, burning, red hot; gloeiende kogels, red hot balls.
- Gloeiing (*s. f.*) Glowing.
- Glom (*imp. of glimmen*) Shone.
- Gloor (*s. m.*) Gloss, lustre.
- Glóren (*v. n.*) To kindle.
- Glórie (*s. f.*) Glory, honour.
- Glórie loos (*adj.*) Inglorious.
- Glórierijk (*adj.*) Glorious, full of glory.
- Glóriezucht (*s. f.*) Ambition, thirst after glory.
- Glóriezuchtig (*adj.*) Ambitious.
- Glos (*s. f.*) An explaining.
- Glosteren (*v. n.*) To explain. See Uitleggen.
- Gluipe (*v. n.*) To sneak, sudge.
- Gluipe (*s. m.*) A sneaking, low, mean fellow, sneak.
- Glúren (*v. n.*) To leer, eye, spy, peep; naar een meisje glúren, † to cast a snoop's eye at a girl.
- God (*s. m.*) God, the supreme being a first cause; God aanroepen, to call upon God; God dienen, vreezen, verbeerlijken, loven enz., to serve, fear, glorify or praise God; om Gods wille, for God's sake; God dank, Góde zij dank, thank God; tot God zijnen toevlucht nemen, to place one's trust in God; God zij geloofd, glory be to God.
- Goddelijk (*adj.*) Divine, Godlike; de Goddelijke volmaaktheden, the divine attributes; Goddelijk en menschelijk, divine and human; het Goddelijk woord, the word of God, the holy scriptures.
- Goddelijkheid (*s. f.*) Divinity, deity, Godhead, divine essence, divine authority.
- Goddelloos (*adj.*) Ungodly, wicked, impious, profane, blasphemous; een goddeloos mensch, a wicked, profane, impious person.
- Goddelloos (*adv.* goddelooslijk) Wickedly.

ly, ungodly, impiously, profanely; goddeloos leven, to lead a wicked or ungodly life; goddeloos liegen, to tell notorious lies; zij hebben er goddeloos huisehouden, there have been dreadful doings there; de goddeloozen, the wicked, profane, or ungodly.

Goddeloosheid (s. f.) *Wickedness, irreligion, ungodliness, profaneness, impiety, abominableness.*

Goden (s. m. pl.) *The Gods, deities, divinities.*

Godendom (s. n.) *The Heathen Gods.*

Godendrank (s. n.) *Nectar (the supposed beverage of the Gods).*

Godenspijs (s. f.) *Ambrosia (the imaginary food of the Gods).*

Godgeleerd (adj.) *Theological, relating to theology.*

Godgeleerde (s. m.) *A theologian, a divine or minister.*

Godgeleerdelijk (adv.) *Theologically.*

Godgeleerdheid (s. f.) *Theology, divinity.*

Godgewijd (adj.) *Sacred, dedicated, consecrated to God.*

Godheid (s. f.) *Godhead, divinity, divine essence; de Godheden der Heidenen, the Heathen Gods and Goddesses.*

Godin (s. f. goddess) *A Goddess.*

Godist (s. m.) *A deist.*

Godisterij (s. f.) *Deism.*

Godlievend (adj.) *Devout, pious, religious.*

Godlievendheid (s. f.) *Devotion, piety, religion.*

Godloochenaar, *see Godverzaker.*

Godsôde (s. m.) *A divine messenger.*

Godsdienst (s. m.) *Religion, the worship of God, divine services.*

Godsdienstig (adj.) *Religious, devout, pious.*

Godsdienstigheid (s. f.) *Piety, devotion, devoutness.*

Godsdienstiglijk (adv.) *Religiously, devoutly, piety.*

Godsdragt (s. f.) *The procession of the consecrated host in roman catholic countries.*

Godgeheimenis (s. f.) *A divine or sacred mystery.*

Godshuis (s. n.) *An hospital, or infirmary; the house of God, a church or temple.*

Godskunde (s. f.) *Theology.*

Godslasteraar (s. m.) *A blasphemer, one that speaks impiously of God.*

Godslastering (s. f.) *Blasphemy, impious, profane, or irreligious discourse.*

Godslasterlijk (adj.) *Blasphemous, impious, profane; godsasterlijke taal voeren, is utter blasphemy, speak impiously or profanely.*

Godslasterlijk (adv.) *Blasphemously, profanely, impiously.*

Godspenning (s. m.) *Earnest or earnest penny (the money given in token of a bargain being struck).*

Godsregering (s. f.) *Theocracy.*

Godsprak (s. f.) *An oracle.*

Godsvrucht (s. f.) *Piety, religion.*

Godsvergeten (adj.) *Impious, desperate, wicked; een godvergeten booswicht, a desperate villain, an impious wretch.*

Godverloochenaar, of godloochenaar, *see Godverzaker.*

Godverzaker (s. m.) *An atheist (one that denies the existence of God).*

Godvreezend (adj.) *Pious, religious, devout, fearing God.*

Godvruchtig (adj.) *Pious, religious, fearing God.*

Godvruchtigheid (s. f.) *Piety, religion, devotion, godliness.*

Godvruchtiglijk (adv.) *Piously, religiously, devoutly.*

Godzâlig (adj.) *Godly, pious, religious, devout.*

Godzâligheid (s. f.) *Godliness, piety, devotion.*

Godzigtiglijk (adv.) *Piously, devoutly, religiously.*

Goed (adj.) *Good, een goed man, eene goede vrouw, a good man or woman; een goed werk, a good or useful work; een goede naam, a good name, character or reputation; sneeuw is goed voor het land, snow is good (salutary or useful) for the earth (or soil); de wind is goed, the wind is good (fair or favourable); een goed of vruchtbaar jaar, a good (or fruitful) year, or season; goede dagen (een goed leven) hebben, to live happily, be agreeably or comfortably settled; zeer goed, very well; wees zoo goed, be so good or so kind, do me the favour or friendship; zoo goed zijn als zijn woord, to be as good as one's word, to keep one's word or promise; † een goed slag van een man, a good fort of a man; zoo goed als gedaan, as good as done, eene lating zal u goed doen, a bleeding will do you good; dat doet mij goed, that I enjoy, that pleases me, or gives me pleasure; † goed, round, good zeeuwich, sincere, frank, candid, without feigning; or dissimulation; goede vrijdag, good friday; de goede week, passton week, the week before easter; goed mâken, to make a thing well; een verlies goed mâken, to indemnify or make good any loss; zijn gedrag goed mâken, to justify one's conduct; een stelling goed mâken, to prove a position, establish a system; goed doen, to do good, to indemnify a loss or damage, to prove by witnesses or arguments; goede mannen, umpires, arbitrators (chosen to settle any difference or dispute); iets ten goede houden, to take a thing for the best, or in good parts; ten goede houden, on trust or credit; ik zal het u te goede houden, I'll trust or credit you; iets te goede hebben, to have something due to one; hij heeft niets te goed, there is nothing due to him.*

- Goed (s. n.) *Good, virtus; goed en kwaad weten, to know good and evil; doe het goede, do good; het opperste goed, the supreme good.*
- Goed (s. n.) *Goods or effects, possessions, estate, fortune; things, clothes, stuff etc.; het goed of de waren van een koopman, a merchant's goods, wares or merchandises; een hoop goed verkrijgen, to accumulate fortune; zijn goed verkwamen, to dissipate or waste any one's substance, run through one's fortune or estate; huwelijksgoed, a dowry or portion given in marriage; onregvaardig goed, effects unjustly acquired; is mijn goed gekomen? are my things (clothes etc.) come? dat goed is bitter, that stuff is bitter.*
- Goedaardig (adj.) *Good natured, good tempered, obliging, kind.*
- Goedaardigheid (s. f.) *Good nature, an obliging temper or disposition.*
- Goedaardiglijk (adv.) *Good naturedly, kindly.*
- Goedachten (s. m. definitief) *des rijksvergadering te Régenzburg. A decree or resolution which has been unanimously approved by the diet of Ratisbon.*
- Goedbezitter (s. m.) *Possessor, actual occupier.*
- Goeddadig (adj.) *Benevolent, bountiful; charitable, generous, liberal, kind.*
- Goeddadigheid (s. f.) *Benevolence, bounty, liberality, generosity, charity, kindness.*
- Goeddoende (adj.) *Benevolent, bountiful, liberal, generous.*
- Goeddoener (s. m.) *Benefactor.*
- Goeddunken (s. n.) *Opinion, sentiment, judgment; ergens zijn goeddunken over zeggen, to give one's opinion upon any subject; naar zijn elgen goeddunken leven, to live according to one's own choice.*
- Goeddunken (v. n.) *To think fit, convenient or proper, to see meet; het heeft mij goed gedacht, I thought proper.*
- van Goederhand (adj.) *Authentic, from good authority; ter goederhand, in good hands.*
- ter Goedertrouw (adv.) *In good faith, faithfully, sincerely, honestly.*
- tes Goeder ure (adv.) *At a lucky period, just in time, very apropos, in the very nick of time.*
- Goederen (s. n. pl.) *Goods, wares, merchandises, effects; roerende en onroerende (of vaste) goederen, moveables and immoveables, or moveable and immoveable effects.*
- Goedertieren (adj.) *Merciful, clement, gracious, tender, humane.*
- Goedertierenheid (s. f.) *Mercy, clemency, loving kindness, graciousness, tenderness, humanity.*
- Goedertierenlijk (adv.) *Mercifully, clemently, graciously, tenderly, humanely.*
- Goedgekeurd (p. p. of goedkeuren) *ap- proved, ratified.*
- Goedgevonden (p. p. of goedvinden) *Thought proper (meet, fit or convenient).*
- Goedgunstig (adj.) *Favourable, kindly disposed, well inclined.*
- Goedgunstigheid (s. f.) *Favour, kindness, favourable inclination or disposition.*
- Goedgunstiglijk (adv.) *Favourably, kindly.*
- Goedhartig (adj.) *Affectionate, kind, friendly, cordial.*
- Goedhartigheid (s. f.) *Goodnature, kindness, humane or friendly disposition.*
- Goedhartiglijk (adv.) *Cordially, kindly, in an affectionate or friendly manner.*
- Goedheid (s. f.) *Goodness, favour, kindness, de goedheid Gods, the goodness, mercy or favour of God; wilt gij de goedheid hebben, will you be so good or so kind.*
- Goedig, *see Goedertieren.*
- Goedigheid, *see Goedheid.*
- Goedlijk (adv.) *Graciously.*
- Goedkennen, *see Goedkeuren.*
- Goedkenning, *see Goedkeuring.*
- Goedkeuren (v. a.) *To approve, ratify.*
- Goedkeuring (s. f.) *Approbation; het heeft zijne goedkeuring weggedragen, it met with his approbation.*
- Goedkoop (adj.) *Cheap.*
- Goedmaking, *see Vergoeding.*
- Goeds (genet. of goed), *hebt gij lech goeds? have you any good news.*
- Goedsmoeds (adv.) *Deliberately, in cold blood; in good spirits, cheerful, without any thought of mischief.*
- Goedrijds (adv.) *Early.*
- Goedvinden (v. n.) *To think fit (proper or convenient), to see meet.*
- Goedvinden (s. n.) *Choice, approbation; met uw goedvinden, with your approbation, by your leave; ik zal naar mijn goedvinden handelen, I shall act as I think proper, or convenient.*
- Goedwillig (adv.) *Freely, willingly, with a willing mind, voluntarily.*
- Goedwilligheid (s. f.) *Willingness, good will, ready compliance.*
- Goelijk (adj.) *Handsome, pretty, well favoured, fair; een goelijk meisje, a pretty lass; een goelijke aard, a mild, agreeable disposition.*
- Goelijkheid (s. f.) *Prattiness, fairness; mildness; goodness.*
- Goeman (s. m.) *An arbitrator.*
- Goid (imp. of gelden) *Was worth, cost. See Gelden.*
- Golf (s. f.) *A wave, billow, surge.*
- Golf (s. f.) *A gulf, bay or strait.*
- Golp, of gulp (s. f.) *A fleet of water.*
- Golven (s. f. pl.) *The waves of the sea.*
- Golven (v. n.) *To swell (as a wave) to fluctuate.*
- Gom (s. f.) *Gum; Arabische gom, gum Arabic.*

Gomachtig (adj.) Gummy.  
 Gommen (v. a.) To gum.  
 Gommer (s. m.) A gummer (the workmen employed to gum sikks).  
 Gommig, *See* Gomachtig.  
 Gondel (s. f.) A gondola (a Venetian barge).  
 Gondelier (s. m. gondelroeijer) A gondolier (a waterman employed at Venies to row the above barge).  
 Gons (s. m.) A buzz, buzzing noise.  
 Gons (s. m.) A violent push.  
 Goonzen (v. a.) To buzz, hum (like bees).  
 Gooning (s. f.) Humming.  
 Goochelaar (s. m.) A juggler, conjurer (one that plays with cups and balls).  
 Goochelarij (s. f.) Juggling, conjuring, flight of hand.  
 Goochelen (v. a.) To juggle, conjure, play at cups and balls.  
 Goochelspel, *See* Goochelarij.  
 Goocheltasch (s. f.) A conjurer or juggler's bag.  
 Gooi (s. m.) A throw or cast.  
 Gooijen (v. a.) To throw, fling, cast; ikmand met eenen keen gooijen, to throw a keen at any one; met sneeuwballen gooijen, to throw snowballs; de glazen ingooijen, to break windows; gooijen (makken), to cast lots, throw the dice.  
 Gooijer (s. m.) A thrower. one that throws any thing.  
 Gooijing (s. f.) A throwing.  
 Goom (postical abbreviation of góden) Gods.  
 Goor (adj.) Turned, sour, rancid, rusty; goore melk, sour milk; goor spek, rusty bacon; goor land, land that brings forth without being cultivated; goore jeugens, naughty boys.  
 Goorachtig (adj.) Sourish.  
 Gooren (v. n.) To turn or become sour.  
 Goot (imp. of gieten) Poured.  
 Goot (s. f.) A spout, sink, drain, kennel, channel, gutter; zoo loopen de góden als het régent, that is the way of the world.  
 Gootgat (s. n.) An opening or hole of a kennel.  
 Gootkeem (s. m.) A sink.  
 Gootwáter (s. n.) Kennel water, ditch water.  
 Gordel (s. m.) A girdle, belt.  
 Gordelmáker (s. m.) A girdle or belt maker.  
 Gorden (v. a.) To gird, bind on; zijn zwárd aangorden, to gird on one's sword; een zell gorden, to furl a sail.  
 Gordijn (s. f.) A curtain; de gordijn opschuiven, to draw the curtains; de gordijn toefschuiven, to shut the curtains; gordijn (schans tuschen twee bolwerken), curtain (that part of the wall or rampart that lies between two bastions).  
 Gordijmáns (s. f.) A curtain lecture.  
 Gordijuring (s. m.) A curtain ring.

Gordijnroede (s. f.) A curtain rod.  
 Gordings (s. f.) The ribs of a ship.  
 Gordriem, *See* Gordel.  
 Gorgel (s. m.) The throat, gullet, throats, thropple; hij sneed hem den gorgel af, he cut his throat.  
 Gorgeldrank (s. m.) A gargle, gargarism.  
 Gorgelen (v. a.) To gargle.  
 Gorgeling (s. f.) A gargling, the act of gargling.  
 Gorgelpyp (s. f.) The wind pipe, gullet.  
 Gorgelwáter, *See* Gorgeldrank.  
 Gort (s. f.) Groats, potted barley, or oats.  
 Gortbeuling, *See* Gortworst.  
 Gortentelder (s. m.) A cotquean, a man who busies himself with women's affairs.  
 Gorug (adj. ongezond, van de varkens sprékende) Measled, measly, unhealthy (speaking of swine).  
 Gortigheid (s. f.) Measles disease in swine).  
 Gortmáker (s. m. gorter). *See* Grúver.  
 Gortmólen (s. m.) A mill to grind oatmeal.  
 Gortworm (s. m.) A worm found among barley and oats.  
 Gortworst (s. f. gortbeuling) A blood pudding made with oatmeal.  
 Góteling (s. m.) A pedlar, or petterero (a small cannon).  
 Góttisch (adj.) Gothic; een góttisch gebouw, a gothic building; góttische gewoonten, gothic, old fashioned (barbarous) customs.  
 Goud (s. n.) Gold; ruw goud, gold ore; sijn goud, fine or pure gold; geslagen goud, gold leaf; geplet goud, beaten gold, getrokken goud, gold wire; stof goud, gold dust; zoo trouw als goud, very faithful; geen goud zonder schuim, there is no gold without dross; het góud of geele kleur in een wápenschild, ore (the yellow colour in a coat of arms); goud geld, gold; met goud betalen, to pay in gold.  
 Goudáder (s. f.) Vein of gold in the mine.  
 Goudberg (s. m. goudmijn) A gold mine.  
 Goudbeurs (s. f.) A purse to put gold in.  
 Goudbloem (s. f.) A marigold.  
 Goudbrásem (s. m.) Goldfish.  
 Gouddraad (s. n.) Gold wire.  
 Goudraadtrekker (s. m.) A gold wire drawer.  
 Gouden (adj. van goud) Golden, made of gold; een gouden horlogie, a gold watch; de gouden bruiloft, the celebration of a fifty years wedding day; de gouden eeuw, the golden or saturnian age.  
 Goudgeel (adj.) As yellow as gold; goudgeel haar, golden locks.  
 Goudgeld (s. n.) Gold specie or coin.  
 Goud



Goudgewigt (*s. n.*) *Gold weights, to weigh gold coin with.*

Goudguld (*s. n.*) *Litharge of gold.*

Goudgroef (*s. f.*) *A gold mine.*

Goudgulden (*s. m.* acht en twintig stuivers Hollandsch) *A gold guilder (twenty stivers dutch, equal to about two shillings and sixpence sterling).*

Goudkever (*s. m.*) *A maybug or gold-fly.*

Goudkist (*s. f.*) *A strong box, a box to keep gold or money in.*

Goudkust (*s. f.*) *The gold coast or the coast of Guinea.*

Goudleken (*s. n.*) *Tissue (stuff interwoven with gold).*

Goudleer (*s. n.*) *Gilt leather; een kamer met goud leer behangen, a room hung round with gilt leather.*

Goudmaker (*s. m.*) *An alchemist (one that studies the transmutation of metals).*

Goudmakerij (*s. f.*) *Alchymy seeking for the philosophers stone.*

Goudmeerle, *see Weduwaal.*

Goudmijn (*s. f.*) *A gold mine.*

Goudmunt (*s. f.*) *Gold coin, gold piece.*

Goudschuim, *see Goudghid.*

Goudslager (*s. m.*) *A gold beater.*

Goudsmid (*s. m.*) *A goldsmith.*

Goudsteen, *see Toetssteen.*

Goudtrekker (*s. m.*) *A goldwire drawer.*

Goudverw (*s. f.*) *Gold colour.*

Goudvink (*s. m.*) *A bullfinch.*

Goudvliesch (*s. m.*) *Goldfish.*

Goudvlesch (*s. n.*) *Goldbeater's skin.*

Goudvlies (*s. f.*) *A Spanish fly, cantharide.*

Goudworm (*s. m.*) *A glowworm.*

Goudwortel (*s. m.*) *Celandine (a plant).*

Goudzand (*s. n.*) *Gold sand, gold dust.*

Goudzoeker (*s. m.*) *An alchemist (one who seeks for the philosophers stone).*

Goudzuiger (*s. m.*) *An usurer.*

Gouw, groote gouw, stinkende gouw. *See Goudwortel.*

Grad (*s. f.*) *A degree (the three hundred and sixtieth part of a circle in geometry); graad, breedte, a degree of latitude; graad, lengte, a degree of longitude; in den uitersten grad, to the highest degree; in the utmost degree; de derde grad van bloedverwantschap, the third degree of consanguinity; bij graden, by degrees, gradually.*

Gradboog (*s. m.*) *A cross staff or force staff (an instrument used by seamen to take the meridian altitude of the sun or stars).*

Gras (*s. m.*) *A count or earl.*

Grasfchap (*s. n.*) *County, earldom.*

Grasfijzer (*s. n.*) *A pickaxe.*

Graswerk (*s. n.*) *Digging.*

Gras (*adv.*) *Eager, sharpset, very desirous; gras in het eten zijn, to be sharpset, to have a keen appetite.*

Gras (*adv. gerne*) *Willingly, readily,*

*to gain, gladly; hij zal het niet graag doen, he will not like to do it; ergens graag aan willen, to be sharp-set or keen upon a thing.*

Grasheid (*s. f.*) *Eagerness, avidity, keenness, keen appetite.*

Grasht (*s. f.*) *Eagerness, appetite, stomach.*

Gras (*s. n.*) *Grain, corn; de graven rijzen of dalen, corn advances or declines in price.*

Grasgewas (*s. n.*) *The crop of corn or grain.*

Grashandel (*s. m.*) *The corn trade.*

Graskoop (*s. m.*) *A corn merchant.*

Grasfchuur (*s. f.*) *A granary, garner, a barn or storehouse for corn.*

Grasstje (*s. n.*) *A small grain.*

Grasvloot (*s. f.*) *A fleet of merchant ships loaded (laden) with corn.*

Grasvolder (*s. m.*) *A corn loft or granary.*

Gras (*s. f.*) *A fibrous; ruggras, the back bone; hij valt schier van de gras, he is as lean as a rake.*

Gras (*adv.*) *Gray, grey; gras papier, brown paper; in het gras gekleed gaan; to be dressed in gray; een graswacht, a cloudy sky.*

het Gras (*s. m.*) *The mob, rabble, populace, (sum or drags of the people).*

Gras (*s. m.*) *A snarling, growling, furly, snappish word (or expression).*

Graswach (*adv.*) *Grasly, rather gray.*

Graswbroeder (*s. m.*) *A cordeller, a gray or franciscan friar.*

Graswen (*v. n.*) *To snarl, growl; hij doet niet dan graswen en snaswen, he is always snarling and railing.*

Graswigheid (*s. f.*) *Grasness.*

Graswte (*s. n.*) *A gray pony, a grizzle.*

Graswuster (*s. f.*) *A gray nun.*

Grabbelen (*v. n.*) *To scramble, fumble, grop; de kinderen laten grabbelen, to let children scramble for any thing; hij smijt zijn geld te grabbelen, he throws away his money like dirt.*

Grabbelling (*s. f.*) *The act of scrambling for any thing.*

Gracht (*s. f.*) *A ditch, moat, or fossa round the town, a canal in a town which are common in most towns in Holland.*

Gras (*s. n.*) *A grave, tomb, sepulchre; hij gaat met het een been in het gras, he has one leg in the grave.*

Grasdicht, *see Grascchrift.*

Grasfijk (*adv.*) *Belonging or relating to a count or earl.*

Grasfijkheid (*s. f.*) *Earldom, county.*

Grasfelder (*s. m.*) *A tomb, burying place.*

Graskuil (*s. m.*) *A grave hole.*

Graslied (*s. n.*) *A funeral hymn, a elegy.*

Grasmaker (*s. m.*) *A gravedigger.*

**Grasheid** (*s. f.*) *An obelisk or pyramid erected upon a grave.*

**Graschrift** (*s. n.*) *An epitaph, inscription on a grave or tomb.*

**Graspelonk** (*s. f.*) *A subterraneous burying place.*

**Grasrede**, *see* **Graf.**

**Grassteen** (*s. m.*) *A tomb stone.*

**Grasombe**, *see* **Tombe.**

**Graft**, *see* **Gracht.**

**Grasfang**, *see* **Grasfled.**

**Gram** (*adv.*) *Angry, wrathful, enraged, irritated, exasperated; een gram gezigt, an angry countenance.*

**Gram** (*adv.*) *Angrily, wrathfully; iemand gram zienen, to look angrily at an one.*

**Gramwiken** (*v. a.*) *To exasperate, provoke, displease.*

† **Grammatica** (*s. f.*) *Grammar. See* **praakkrans.**

**Grammoedijk** (*adv.*) *Angrily, wrathfully, passionately.*

**Grammoedig** (*adj.*) *Passionate, choleric, baseless, testy.*

**Grammoedigheid** (*s. f.*) *Anger, choler, passion, wrath, illnature, irascibility.*

**Grammoedighijk** (*adv.*) *Wrathfully, angrily, crossly, passionately.*

**Gramschap** (*s. f.*) *Anger, wrath, indignation, displeasure, rage, ire, fury.*

**Gramstörig** (*adj.*) *Cross, testy, illnatured, crabbed, peevish, waspish etc.*

**Gramstörigheid** (*s. f.*) *Illnature, testiness, peevishness, crossness, waspishness, crabbedness, hastiness, sourness (of temper or disposition).*

**Gramstörighijk** (*adv.*) *Crossly, illnaturedly, crabbedly, peevishly, hastily, sharply, angrily.*

**Granat** (*s. f.*) *A granate (a gem).*

**Granat** (*s. f.* *handgranat*) *A grenade or grenade, handgrenade; met handgranaten werpen, to throw handgrenades.*

**Granatapfel** (*s. m.*) *A pomegranate (a fruit).*

**Granatboom** (*s. m.*) *A pomegranate (the tree on which the fruit grows).*

**Granadier** (*s. m.*) *A grenadier.*

**Graniet** (*s. m.*) *Granite (a kind of speckled marble).*

**Grap** (*s. f.*) *A trick, frolic, prank; iemand een grap spelen, to play any body a trick; het is maar voor de grap, it is only for a frolic.*

**Grappenmaker** (*s. m.*) *A jester.*

**Grappig** (*adj.*) *Fro'some, gamesome, droll; een grappig vertelſel, a droll story.*

**Grappig** (*adv.*) *Drollly; hij vertelde het heel grappig, he told it very drollly, with great humour.*

**Grappigheid** (*s. f.*) *Drollery.*

**Gras**, (*s. n.*) *Grass; het vee is reeds in het gras, the cattle is already at grass.*

*in the fields (or meadows); † bij hooft en bij gras, now and then; iemand het gras omker de voeten afmaaijen, to under-*

*mine a person, to mow the grass under his feet; alle vleesch is als gras, all flesh is grass.*

**Grasachtig** (*adj.*) *Grassy, full of, or covered with grass.*

**Grasbater** (*s. f.*) *Grass butter.*

**Grasduinen** (*s. p.*) *Hills covered with grass; † in grasduinen gaan, † to live in cloyer.*

**Grasroen** (*adj.*) *Grass green.*

**Grasraring** (*s. m.*) *Horriings caught near the strand.*

**Grasje** (*s. n.* *een matrozen mud*) *A sailors cap.*

**Graslook**, *see* **Bieslook.**

**Grasmaaijen** (*v. n.*) *To mow grass.*

**Grasmaaijer** (*s. m.*) *A mower.*

**Grasmand** (*s. f.* *April*) *April.*

**Grasvuuch** (*s. f.*) *A grass sparrow (a sparrow that makes it's nest in the grass).*

† **Grasverend** (*adj.*) *Sporadical (said of an endemic disease which affects only a few people in a particular season).*

**Grasworm** (*s. m.*) *A caterpillar (a worm).*

**Graswortel** (*s. m.*) *Dogs tooth.*

**Grating** (*adj.*) *Bony, full of bones.*

**Graveel** (*s. n.*) *The gravel or stone (a painful disease); voor het graveel gesneden worden, to be cut for the stone or gravel.*

**Graveelachtig** (*adj.*) *Subject to the stone or gravel.*

**Graveelig** (*adj.*) *Dear, expensive, costly.*

**Graveeligheid** (*s. f.*) *Having the stone or gravel.*

**Graveoerder** (*s. m.*) *An engraver.*

**Graveerijzer** (*s. n.*) *A burine, a graving tool.*

**Graveerſtal** (*s. n.*) *Engraving, engraved figure.*

**Graveerſtal**, *see* **Graveerijzer.**

**Graveerwerk** (*s. n.*) *Engraving.*

**Graven** (*plur. of* **graaf**) *Earl, counts.*

**Graven** (*pl. of* **graf**) *Graves, tombs.*

**Graven** (*v. a.*) *To dig, delve.*

**Graver** (*s. m.*) *A digger, delver.*

**Graveren** (*v. a.*) *To engrave.*

**Gravering** (*s. f.*) *Engraving, the act of engraving.*

**Gravin** (*s. f.*) *Countess.*

**Graving** (*s. f.*) *Digging, the act of digging or delving.*

**Grazen** (*v. n.*) *To graze.*

**Grázig** (*adj.*) *Grassy, green; grázige weiden, green fields or pastures.*

**Greb**, *see* **Greppel.**

**Greel** (*s. n.*) *A horse collar.*

**Green** (*imp. of* **grijnen**) *Grumbled, murmured.*

**Greenenboom** (*s. m.*) *A fir or fir tree.*

**Greenenhout** (*s. n.*) *Fir wood or timber.*

**Greenendeelen** (*s. pl.*) *Fir deals, planks, or boards.*

**Greep** (*imp. of* **grijpen**) *Seized, caught, griped, apprehended.*

**Greep** (*s. m.*) *A handful; a grasp.*

*catch.*

**voeck, plack;** a knob; een greep gul-  
dons, a handful of guilders; een blinde  
greep doen, to catch or grasp at any  
thing at random; het is maar een greep,  
it is only a knack.

**Greep (v. f.)** The hills of a sword; also  
a three pronged fork.

**Groef, grifje (s. f.)** A slate pencil. See  
Griffel.

**Grein (s. n.)** Complot, sampler (a stuff);  
a grain (a small weight); a common sort  
of pepper, a grain (a small particle of  
any thing).

**Grendel (s. m.)** A bolt, bar.

**Grendelboom (s. m.)** A bar to secure a  
door within.

**Grendeien (v. a.)** To bolt, or bar a  
door.

**Grendelstoc (s. n.)** A lock with a bolt  
to it.

**Grens (s. f.)** A border, limit, bound.

**Grenspaal (s. m.)** A border, boundary,  
limit, frontier.

**Grensplaat (s. f. grenstid)** A frontier  
town.

**Grenschelling, see Grens.**

**Grenzen (s. f. pl.)** Borders, frontiers.

**Greppel (s. m.)** A furrow, little trench,  
or ditch to drain land.

**Grétig (adj.)** Eager, greedy, rapaci-  
ous, desirous; ergens grétig naar zijn,  
to be very eager for any thing.

**Grétigheid (s. f.)** Eagerness, avidity,  
rapacity, rapaciousness, greediness.

**Grétiglijk (adv.)** Eagerly, greedily,  
& only, rapaciously.

**Grief, grieve (s. f.)** A hurt, a mischief.

**Griek (s. m.)** A Grecian or Greek; † hij  
is een griek, † he is a queer or an odd  
fellow.

**Grieksch (adj.)** Grecian, greek; grieksch  
vuur, wild fire (a most destructive com-  
position formerly used in war).

**Grielen, see Grabbelen.**

**Griend (s. f.)** A willow grove.

**Griendland (s. n.)** Marshy ground where  
willows grow.

**Gries, griezel, griezeltje (s. n.), see**  
**Gri-zeltje.**

**Griet (s. f.)** A thornback (a fish).

**Grietenij (s. f.)** A manor in Friesland.

**Grieterman (s. m.)** A lord of a manor in  
Friesland.

**Grieven (v. a.)** To stab, hurt, wound.

**Grif (adv.)** Clavently, glibly, fluently,  
smoothly; hij hoeft die kunst grif, he has  
that art at his finger's ends.

**Griffel (s. m.)** A slate pencil; a grass  
or graft, a young clon, shoot or sucker.

**Griffelen (v. a.)** To ingraft, ingraft,  
grass or graft (to insert a young clon or  
shoot).

**Griffie (s. f. of gedingstuk-kamer)** The  
rolls (the place where registers are kept).

**Griffier (s. m.)** The recorder.

**Griffierschap (s. n.)** The office of a re-  
corder.

**Griffoen (s. m.)** A griffin, or griffoen  
fabulous animal said to be generated  
between a lion and an eagle.

**Grifheid (s. f.)** Cleverness, skill, de-  
terity.

**G rift, see Gracht.**

**Grift, see Griffel.**

**Grijo (s. m.)** A craft old fellow; e-  
oude grijo, an old squaratoes.

**Grijnen (v. n.)** To cry, weep, fre-  
grumble, growl.

**Grijning (adj.)** Cross, peevish, illna-  
red, crabbed.

**Grijns (s. f.)** A mask.

**Grijnsaard, see Grijo.**

**Grijnen (v. n.)** To show grief or dis-  
pleasure by correspondent gestures,  
knitting one's brow etc.

**Grijnzer (s. m.)** A grinner.

**Grijzing (s. f.)** Gestures of grief  
indignation.

**Grijp (s. m.), see Grijpvogel.**

**Grijpachtig (adj.)** Greedy, covetous,  
selfish, interested, avaricious.

**Grijpen (v. a.)** To catch, seize, grip  
pluck, take hold of, apprehend, arre-  
† de gelegenheid bij het haar grijpe-  
† to take opportunity by the forelock

moed grijpen, to take courage, pluck  
one's spirits; plaats grijpen, to take place  
stand grijpen, to take effect; can di-

grijpen, to apprehend a thief.

**Grijpend (adj.)** Ravenous, voracious.

**Grijpvogel (s. m.)** A bird of prey;  
extortioner, miser, usurer.

**Grijs (adj.)** Gray; grijs worden,  
grow gray.

**Grijsaard (s. m.)** A gray headed o-  
man, a graybeard.

**Grijsachtig (adj.)** Grayish.

**Grijsheid (s. f. grijsheid)** Grayness,  
gray hairs.

**Grijzen (v. n.)** To grow or become gra-  
to eat gray hairs.

**Gril (s. f.)** A shivering, shuddering,  
trembling, shaking; a whim, trick, whimsy,  
odd fancy, caprice, freak, fantasy.

**Grillen (v. n.)** To shiver, or shake.

**Grillig (adj.)** Chilly, droll, comical,  
humorous, whimsical, fantastic.

**Grilling (s. f.)** A shivering, or tremblin-  
with cold.

**Grilziek (adj.)** Full of caprices.

**Grim, see Grimmigheid.**

**Grimasfen (s. f. pl.)** Tricks, grimace,  
grimaces maken, to make faces, play  
tricks or antics.

**Grimbetken, see Grimlagchen.**

**Grimlacht (s. f.)** A smile; iemand m-  
een grimlach aanzien, to smile upon  
person.

**Grimlagchen (v. n.)** To smile.

**Grimmelen (v. n.)** To swarm; het grin-  
melt van volk op de straten, the streets  
are crowded with people.

**Grimmen (v. n.)** To whimper, whi-  
(as a child); te roer as a lion. S

Grij

## Grinzen.

Grinnig (adj.) *Angry, cross, peevish, ill-natured, morose, surly.*

Grimmig (adv.) *Angrily, peevishly, crossly, morosely etc.*

Grimmigheid (s. f.) *Anger, rage, wrath, indignation, displeasure; de grimmigheid van eenen kónig is niet meer zoo gevaarlijk als voorheen, the indignation of a king is not so dangerous now as formerly.*

Grinning (s. f.) *The roaring of a lion etc.*

Grinniken (v. n.) *To neigh (as horses do); so sneer; het grinniken der paarden, the neighing of horses.*

Grippeel, *see* Greppel.

Grinzen (v. n.) *To whine.*

Groef, *see* Groëve.

Groef (imp. of graven) *Dug, digged; u groef gaan (ter begrafenisse gaan), to stand at a funeral.*

Groefbladder, *see* Bladder or Aanpreker.

Groefijzer (s. n.) *A grooving tool, burin.*

Groefswijze (adj.) *Grooved or hollowed out, cut into channels.*

Groefwerk (s. n.) *Any thing grooved or hollowed out.*

Groei (s. m.) *Growth, increase, advance; die boom staat in zijn groei, that tree is in its full growth; dat kind heeft geen groei, that child does not grow or wax.*

Groeijen (v. n.) *To grow, vegetate, increase, wax, advance; † het kind groeit in kool, the child grows or waxes very fat; † zij kan groeijen noch bloeijen, he does delight in any thing.*

Groeiend (adj.) *Vegetative, growing, waxing.*

Groeiig, *see* Groeiend.

Groeiing (s. f.) *A growing or vegetation.*

Groeiſel (s. n.) *Growth, a sprig, shoot, or sucker.*

Groeizaam (adj.) *Fruitful, fertile, salutary for growth; het is groeizaam weer, the weather is very favourable for the fruits of the earth.*

Groeizaamheid (s. f.) *Fertility, fruitfulness, that temperature of the air which is favourable for vegetation.*

Groen (adj.) *Green; groene appelen, unripe apples; groen, jeugdig, young, in the spring or dawn of life, amorous; troen en rijp, every thing without distinction.*

Groen (r. n.) *Verdure, green colour, greenness; het nieuwe groen is aangenaam, the first verdure is very agreeable; in het groen spelen, to play upon the grass in the grass; groen (in een wapenſchild), the green colour (in heraldry).*

Groenachtig (adj.) *Greenish.*

Groemen (v. n.) *To grow; green, to*

*spring out; to grow young or amorous.*

Groenharing, *see* Panharing.

Groenig, *see* Groenachtig.

Groentigheid (s. f. *greenheid*) *Greenness, verdure, green colour.*

Groenkelder (s. m.) *A cellar where greens or vegetables are sold.*

Groenkoop (s. m.) *A gardener, one that deals in vegetables or greens.*

Groenkoopster (s. f.) *A woman that deals in vegetables or greens.*

Groenland (s. n.) *Greenland.*

Groenlandsvaarder (s. m.) *A ship or faller in the Greenland trade.*

Groenman, groenboer, *see* Groenkoop.

Groenmand (s. f.) *A basket to put greens in.*

Groenmarkt (s. f.) *The green market (where all sort of vegetables are sold).*

Groenmeisje (s. n.) *A girl that keeps a green stall.*

Groenmoes (s. n.) *Potherbs, vegetables, greens.*

Groente (s. f.) *Greenness, verdure, foliage, greens, vegetables, potherbs.*

Groentje (s. n.) *A greenhorn, a novice, bergamot pear.*

Groentuin, *see* Moestuín.

Groenverkoop, *see* Groenkoop.

Groenverkoopster, *see* Groenwijf.

Groenvink (s. m.) *A greenfinch.*

Groenvlieg (s. f.) *A cantharide (a Spanish fly which is green and transparent).*

Groenvrouw (s. f.) *A woman that keeps a green stall.*

Groenwijf (s. f.) *A woman that deals in vegetables or greens.*

Groenwinkel (s. m.) *A gardeners shop.*

Groep (s. f.) *A furrow, groove; a group (in painting or sculpture).*

Groet (s. f.) *A salutation, bow; de groet met de pick of het vaandel, a salute with the pike or colours.*

Groetan (v. a.) *To salute, make a bow, to greet; zijt gegroet, I salute you; groet hem van mijneft wegen, presents my compliments to him; iemand groetan, to give a person a warm reception; ik groet u, adieu farewell.*

Groetuis (s. f.) *Compliments, salutation, greeting, remembrance.*

Groeding (s. f.) *A greeting, salutation.*

Groeve (s. f.) *A furrow, groove; de groeve van eenen pilaar, the chamfering or channelling of a pillar or column.*

Groeven (v. a.) *To channel, or chamfer (in architecture).*

Grof (adj.) *Coarse; grof laken, coarse cloth; grof geld, heavy metal, great guns; grof geld, large pieces of money; een grof verſtand, a dull genius; een grof geuid, a loud noise.*

Grof (adv.) *Coarsely, grossly; grof spelen, to play high or game deep; hij maakt het te grof, he is too bad; dat is te grof gelogen, that is too gross a lie.*

Grofachtig (adj.) *Coarsish, rather coarse.*

Groffelijk (adv.) Coarsely, grossly, clumsily; hij heeft groffelijk gezondigd, he has committed enormous sin.

Grofheid (s. f.) Coarseness, grossness. Groffijvig (adv.) Corpulent, fat; jolly, lassy.

Groffijvigheid (s. f.) Corpulency, fatness, solitness, lussiness.

Groftmid (s. m.) An anchorsmith.

Grol (s. f.) A silly tale, foolish story; een deel grollen, a parcel of silly stuff. See Prul. Grollen maken, to play antics or foolish tricks; een grollenmaker, an antic or buffoon.

Grollen (v. n.) To grumble, growl, snarl, scold.

Grollig (adv.) Nonserious, foolish, silly.

Grom (s. n.) The entrails of fish.

Grommelen (v. n.) To walter in blood, wallow (in dirt or mire).

Grommeling (s. f.) Dirt, mud, mire.

Grommen (v. a.) To gut fish; to grumble, growl, scold, snarl.

Grommer (s. m.) A grumbling, growling, snarling fellow.

Grompot, see Knorpot.

Grond (s. m.) The ground, earth, bottom, foundation, basis; iemand op den grond werpen, to knock or throw any one down; een gebouw tot den grond toe afbreken, to pull a building down to the ground; het vries tot den grond van het water, it freezes to the bottom of the water; den grond van een huis leggen, to lay the foundation of a house; een stelling op een vasten grond gebouwd, a system built upon a firm basis; de gronden eener leere, the grounds (fundamental principles) of a doctrine; iets tot in den grond verstaan, to understand a thing thoroughly (completely, to the bottom); hij heeft geen grond voor zijn zeggen, he has no ground for what he says; de platte grond van een gebouw, the drea of an edifice (or building); uit grond van mijn hart, from the bottom of my heart, with my whole heart; een schip in den grond boren, to sink a ship; te gronde gaan, arm worden, to be reduced to poverty, to be impoverished, or ruined; iemand in den grond helpen, to ruin a person; in den grond bedorven, entirely ruined; den grond pellen, to found the depth, to heave the lead; iemands grond pellen, to found a person; aan den grond zitten, to be aground; aan den grond zitten, in armoede zijn, to be in poverty; eene zaak uit den grond ophalen, to relate a thing from the origin, source or beginning; hij heeft in den grond geen ongelijk, he is not wrong at bottom.

Grondbeginsel (s. n.) A principle.

Grondbewijs (s. n.) A principal proof.

Grondbreuk (s. f.) A breach in a dike or rampart.

Grondbrief (s. m.) A mortgage, a pledge.

Grondcijns (s. m.) Ground rent.

Grondeigenaar (s. m.) A landholder.

Grondeigendom (s. m.) Propriety (ground).

Grondel, see Grondeling.

Grondelijk, see Grondig.

Grondeling (s. m.) A groundling or veal.

Grondeloos (adv.) Bottomless; fathomless; een grondeloze kuil, a bottomless pit; de grondeloos barmhertigheid Gods, the boundless or infinite mercy of God.

Grondeloosheid (s. f.) Unfathomable depth.

Gronden (s. n. pl.) Grounds, foundations, bezoms, principles; de gronden een taal, the grounds of a language.

Gronden (v. a.) To found. See Gronvesten.

Grondgebied (s. n.) Jurisdiction, territory, dominion, district.

Grondgetal (s. n.) The sum total.

Grondheer (s. m.) A landlord, leaseholder.

Grondig (adv.) Muddy, earthy, thick fundamental, solid; eene grondige kennis van iets hebben, to have a thorough or fundamental knowledge of any thing.

Grondig (adv.) Fundamentally, the roughly.

Grondiglijk, see Grondig.

Grond-ijs, grom-ijs, geronnen ijs (s. n.) The ice found at the bottom of the water.

Grondleer, see Leen.

Grondleer (s. f.) A principle, ground fundamental doctrine.

Grondleggen (v. n.) To found, lay the foundations.

Grondlegger (s. m.) A founder, he that lays the foundation of a building.

Grondlegging (s. f.) Foundation, founding.

Grondlegster (s. f.) She that founds any building.

Grondles, see Grondregel.

Grond-oorzaak (s. f.) The first original or cause.

Grondpacht (s. f.) Quitrent.

Grondrecht (s. n.) The rights of the manor.

Grondregel (s. m.) A fundamental principle, rule, ground, or maxim.

Grondrenten, see Erfrenten.

Grondsp, see Grondfop.

Grondschating, see Grondcijns.

Grondslag (s. m.) Foundation, support, ground, basis.

Grondfop (s. n.) The grounds, dregs, sediments; † het grondfop is voor de goddeloozen, the grounds are for the wicked.

Grondsteen (s. m.) The corner or foundation stone.

Grondstem (s. f.) The best part in music.

Grondstof (s. f.) hoofdstof, voornaamste stof, waaruit iets bestaat) The elements, the principal matter of any thing.

Grondtaal (s. f.) The original, original language.

## Language:

Grondteekening (s. f.) *A plan of a building etc., ground plot.*

Grondtekst (s. m.) *The original.*

Grondvest (adj.) *Grondvest, adherent to the ground.*

Grondvest (s. f.) *Foundation ground.*

Grondvesten (v. a.) *To found, ground lay the foundation.*

Grondvester (s. m.) *A founder, he that founds any building.*

Grondvesting (s. f.) *Foundation grounds.*

Grondvlakke (s. f.) *The surface, area, ground plot.*

Grondwaarheid (s. f.) *Fundamental truth.*

Grondwerk (s. n.) *The ground work; het grondwerk van een orgel, the sounding board of an organ.*

Grondwet (s. f.) *Fundamental law.*

Grondwoord (s. n.) *Original word or expression.*

Groot (adj.) *Great, tall, large, big, extensive; wat is hij groot geworden, how tall he is grown; een groote stad, a large extensive town or city; groot geld, a great deal of money; de groote mast, the main mast; het groot zeil, the main sail (or sheet); de grootten van Spanje, the grandees of Spain; met de grootten verkeerén, to keep company or associate with the great; een groot koopman, an eminent merchant; groot gaan, zwanger gaan, to be big (or great) with child, pregnant; zijne kinderen zijn al groot, his children are grown up; hij heeft hem groot gemaakt, he educated him or brought him up, preferred (promoted or raised) him to honours (or dignities); een groot (vlaamsche munt), a Flemish coin much used in commercial calculations in Holland and particularly in the exchange business, equal to about a halfpenny sterling; een pond groote of vlaamsch, a pound Flemish (equal to about eleven shillings sterling).*

Groot-achtbaar (adj.) *Venerable (title given to burgomasters in Holland).*

Groot-achtbaarheid (s. f.) *Reverence; de groot-achtbaarheden, your reverences (or worships).*

Grootboek (s. n.) *A ledger; een post in het journal in het grootboek overbrengen, to post up an entry in the ledger.*

Grootdadig (adj.) *Magnificent, heroic, heroidal.*

Grootdadigheid (s. f.) *Magnificence, heroism.*

Grootdadiglijk (adv.) *Magnificently, heroically.*

Grootelijks (adv.) *Greatly, extremely, extensively, vastly, very much.*

Groothartig (adj.) *Magnanimous, generous, highminded.*

Groothartigheid (s. f.) *Magnanimity, greatness of mind, heroism.*

Grootheid (s. f.) *Greatness, largeness, greatness, tallness, size, elevation, exaltation, sumptuousness; de grootheid eener sta*

ik D E L.

*the size (or extent) of a town (or city); de grootheid van zijnen staat, the elevation of his rank; de grootheid der misdaden, the enormity of the crimes.*

Groot-herzog (s. m.) *Grand duke (a title).*

Grontie (s. n.) *Grannam, or gransdauw (an old grand mother); hoor eens grontie, hearke granny (or good woman).*

Grootmagtig (adj.) *Mighty, majestic, powerful, potent.*

Grootmagtigheid (s. f.) *Power, powerfulness, potency, majesty.*

Grootmaken (v. a.) *To educate, bring up, raise or promote to honour, to magnify or glorify.*

Grootmaking (s. f.) *Glory, glorifying, magnifying.*

Grootmeester (s. m.) *The grand master of any order.*

Grootmoeder (s. f.) *Grandmother; overgrootmoeder, great grandmother.*

Grootmoedig (adj.) *Magnanimous, generous, noble, highminded.*

Grootmoedigheid (s. f.) *Magnanimity, courage, greatness (or nobleness) of mind, greatness of soul, bravery, elevation of sentiment.*

Grootmoediglich (adv.) *Magnanimously, nobly, grandly, courageously, generously.*

Grootmoegende (adj.) *High and mighty (the title given to states of the provinces of Holland); Hun Edel Grootmoegende, their great and high mightinesses.*

Grootsch (adj.) *Proud, haughty, arrogant.*

Grootschheid (s. f.) *Pride, haughtiness, arrogance.*

Grootspraak (s. f.) *Hyperbole, exaggeration, diminution.*

Grootsprekelijk, grootsprijg (adj. and adv.) *Hyperbolic, hyperbolically.*

Grootspreken (v. n.) *To vaunt, boast, rodomontade, hector.*

Grootsprekenderwijze (adv.) *Hyperbolically speaking.*

Grootspreker (s. m.) *A boaster, puffer, bragger, vaunter, hector.*

Grootspreking (s. f.) *Boasting, bragging, vaunting, puffing, hectoring, rodomontade.*

Grootte (s. f.) *Size; de grootte van een schip, the burden of a ship. See Grootheid.*

Grootvader (s. m.) *Grandfather, grandfire; over-grootvader, great grandfather.*

Grootvaderlijk (adj.) *Relating or belonging to a grandfather.*

Grop. see Groep.

Gros (s. n. twaalv dozijn) *A gross, twelve dozen; een gros pijpen, knopen enz., a gross of pipes, buttons etc.; in het gros handelen, to deal in wholesale; het gros der menschen, the bulk of mankind, the generality of people; eene zaak in het gros weten, to have a general knowledge of a thing; het gros van het*

X

- leger, *the main body of the army*; gros (duitsche zilveren munt); a *gros* (a german silver coin); gros (aaffchrift van een notarieel geschrift), *an engrossed copy of a law deed or instrument.*
- Grosfieren (v. a.) *To engross, draw out a copy (a law term).*
- Grosfieren (v. a.) *To exaggerate, speak hyperbolically.*
- Grosfier (s. m.) *A wholesale dealer.*
- Grot (s. f.) *A grotto, grot, cavern, cave.*
- Grotwerk (s. n.) *Little stones, pebbles and shells for a grotto.*
- Groenwel, *see Grúwel enz.*
- Gruis (s. n.) *Dust, sand; gruis van steen, brick dust; diamant-gruis, diamond powder; totgruis worden, to moulder away.*
- Gruisachtig (adj.) *Gravelly.*
- Gruisje (s. n.) *A small pebble, a grain of sand or gravel.*
- Gruisand (s. n.) *Gravel, coarse sand.*
- Gruizen (v. a.) *To bruise or pound. See Vergruizen.*
- Gruizig (adj.) *Gristy, sandy, gravelly, nasty, dirty.*
- Gruizigheid (s. f.) *Grittiness, dirt (found in rice etc.).*
- Gruppel (s. m.) *A trench or furrow, a small ditch.*
- Grut (s. f.) *Groats. See Gort; trafs, the refuse of fruit etc.*
- Grutmolen (s. m.) *An oatmeal mill.*
- Gruttenbrij (s. m.) *Porridge of oatmeal, oatmeal porridge.*
- Gruttenmeel (s. n.) *Buckwheat meal or oatmeal.*
- Grutter (s. m.) *A dealer in hulled barley and meal.*
- Grutterij (s. f.) *A place where oatmeal is made.*
- Grúwel (s. m.) *An abomination, wickedness; een grúwel voor den Heere, an abomination to the Lord.*
- Grúweldad, *see Grúwelftuk.*
- Grúwelen (v. n.) *To abominate, detest, hold in abomination (or detestation), feel a horror at any thing.*
- Grúwelijk (adj.) *Horrible, abominable, detestable, execrable, atrocious, enormous, horrid, terrible, heinous.*
- Grúwelijk (adv.) *Horribly, abominably, detestably, horridly, terribly, shockingly.*
- Grúwelijkheid (s. f.) *Abomination; horror, horridness, horribleness, enormity, villainy, abominableness, execrableness, terribleness, atrocity, atrociousness; heinousness, wickedness; de grúwelijkheid der misdaad, the enormity of the crime.*
- Grúwelftuk (s. n.) *A heinous crime, abominable (horrid) action, an atrocious deed.*
- Grúwen (v. n.) *To abominate, abhor, detest, hold in abomination (detestation), abhorrence.*
- Gruwzaam (adj.) *Horrible, dreadful, shocking, enormous, atrocious, horrid,*
- terrible, abominable, heinous, execrable. Gruwzaamheid (s. f.) *Horror, horribleness, atrociousness, atrociousness, execrableness, abomination, heinousness, dreadfulness.*
- Guds (s. f.) *A gouge (a chisel with a round edge); een flauwe guds, a fine gouge.*
- Gudfen (v. a.) *To work with a gouge.*
- Gudfen (v. n.) *To gush out (as blood from a wound).*
- Gulchelaar, *see Goochelaar enz.*
- Guichelarij (s. f.) *Deceit, delusion, fascination, bewitching, enchantment.*
- Guichelen, *see Goochelen.*
- Guichelspel, *see Guichelarij.*
- Guig (s. f.) *Mouths, wry mouths, grimaces (or faces); iemand de guig nisteken, to make mouths (or faces) at any one.*
- Gull (s. f.) *A mare that has never been covered.*
- Guil (s. m.) *A stallion.*
- Guil (s. m.) *A rascal, scoundrel, villain, knave, rogue.*
- Gultachtig (adj.) *Roguish, rascally, knavish, villainous, dishonest.*
- † Guitar, of guitar, *a guitarr (a musical instrument).*
- Guitenstuk (s. n.) *A piece of villainy (or roguery), a knavish trick.*
- Guitenwerk (s. n.) *Knavery, riguery, villainy.*
- Guitერი (s. f.) *Roguary, villainy, knavery, dishonesty.*
- Guiven (v. n.) *To howl as a dog, whistle as the wind.*
- Guizen (v. n.) *To beguile, cheat, deceive. See Verguizen.*
- Gul (s. f.) *A codling, a young cod.*
- Gul (adj.) *Soft; also goodnatured, liberal, cordial, frank, ingenuous.*
- Gulden (adj.) *Gold, golden; gulden vlies, the golden fleece; gulden eeuw, the golden age.*
- Gulden (s. m.) *A guilder or florin (a dutch coin, current for twenty silver-equal to about one shilling and ten pence sterling); een Hollandsche of Caró u gulden, a dutch guilder or florin.*
- Guidentuk (s. n.) *A guilder piece.*
- Guilhartig (adj.) *Frank, cordial, open hearted, candid, liberal, hearty; ee gulhartige waarschouwing, a friend's warning.*
- Guilhartigheid (s. f.) *Frankness, candour, openness, candidness, liberality, cordiality, sincerity.*
- Guilhartiglijk (adv.) *Frankly, candidly, openly, cordially, sincerely, freely, plainly, ingenuously.*
- Gulheid (s. f.) *Softness of soil, deep or heaviness of a sandy road; cordiality, frankness, candour, liberality, ingenuousness.*
- Gulp (v. f. golph) *A gulp, what is swallowed at once; a draught of any*

guor.

**Gulpen** (v. n.) *To gulp down, swallow eagerly.*

**Gulzig** (adj.) *Greedy, ravenous, voracious, gluttonous.*

**Gulzig** (adv.) *Greedly, ravenously, voraciously, gluttonously.*

**Gulzigaard** (s. m.) *A glutton, greedy gait, a ravenous or voracious eater.*

**Gulzigheid** (s. f.) *Gluttony, greediness, ravenousness, voracity, voraciousness.*

**Gulziglijk** (adv.) *Greedly etc. See Gulzig.*

**Gunnen** (v. a.) *Not to envy or grudge; zij gunt hem geen éten, she grudges him his meat; ik gun hem dat geluk, I do not envy him that happiness; ik gun het u, it's no more than you deserve.*

**Gunnen, toestaan, verleenen, see Ver-gunnen.**

**Gunner** (s. m.) *A grantor.*

**Gunning** (s. f.) *Granting.*

**Gunst** (s. f.) *Favour; iemand eene gunst doen, to grant a person a favour; veel gunst bewijzen, to show great favour;*

*† konings gunst, the king's favour; de laatste gunst, the last favour; als gij lets van mijne kraam noodig hebt, verzoek ik*

*uw gunst, if you want any thing in my way I hope to have the favour of your*

*custom.*

**Gunstbetoon, see Gunstbewijs.**

**Gunstbewijs** (s. n.) *Testimony of favour (or friendship).*

**Gunstbrief** (s. m.) *A privilege.*

**Gunstling** (s. m. gunstgenoot) *Favourite.*

**Gunsteloos** (adj.) *Unfavourable.*

**Gunstgenoot** (s. m.) *A favourite.*

**Gunstig** (adj.) *Favourable, propitious, auspicious; een gunstige wind, a fair wind; den hémel zij u gunstig, may heaven be propitious to you; een gunstige vriend, a kind friend; iemand gunstig zijn, to be well disposed to a person.*

**Gunstiglijk** (adv.) *Favourably, propitiously, auspiciously.*

**Gunstrijk, see Gunstig.**

**Gunstwoord** (s. n.) *A favourable word (or expression).*

**† Gunt, see 't Geen.**

**Gust** (adj.) *Not bearing young.*

**Guur** (adj.) *Blaak, keen, sharp, cutting, cold; guur weér, bleak (cold) weather; een gure wind, a bleak (keen, piercing, searching) wind; een guur of kuaersch mensch, an austere (severe) man.*

**Guurheid** (s. f.) *Bleakness, keenness etc.*

## H:

**H** (de achtste letter van het a, b, c), *H (the eight letter of the alphabet).*

**Ha** (interj. expressing wonder, joy, or sorrow) *Ha, ah, oh.*

**Haag** (s. f.) *A hedge.*

**Haagappel** (s. m.) *A crabapple or wilding.*

**Haagappelboom** (s. m.) *A crab-tree.*

**Haagbézie** (s. f.) *Haw, the berry of the hawthorn; blackberry (of the bramble).*

**Haagdls, of hagedls** (s. f.) *A hazard.*

**Haagdoorn, of hagedoorn** (s. f.) *A hawthorn, whitethorn; a bramble bush, a thorn hedge.*

**Haagëik** (s. m.) *A wilding-tree.*

**Haagmes** (s. n.) *A bill or hook.*

**Haal** (s. m.) *A shark (a ravenous sea fish).*

**Haak** (s. m.) *A hook, crook; een boots-*

*haak, a boathook; een enterhaak, a grap-*

*pling iron; een slótenmakers haak, a*

*picklock; haken en oogen, hooks and*

*eyes; tuschen twee haakjes, in a paren-*

*thesis; het zijn haken en oogen, it is a*

*confused affair; iets aan den haak han-*

*gen, to leave a thing long undecided; het hout in den haak schaven, (carpen-*

*ter's term), to square any thing; dat is*

*in den haak gewerkt, that is made ac-*

*cording to the rules of art; dat is buiten*

*den haak, that is too bad.*

**Haakachtig** (adj.) *Hooked, that easily*

*hooks into any thing.*

**Haakje** (s. n.) *A little hook or crook.*

**Haakgewijs** (adj.) *With a hook or crook;*

**Haal** (s. f. heugel) *A pothook or crook.*

**Haal** (s. m.) *A pull or draught.*

**Haalbler** (s. n.) *Beer bought by retail.*

**Haalboom** (s. m.) *A crate (an iron to*

*which the pothook is hung).*

**Haalkan** (s. f. bier bij de haalkan) *Bought*

*by the pt, as: beer.*

**Haalover** (s. f.) *A housewife; fresh water*

*seaman.*

**Haalwijn** (s. m.) *Wine bought by retail.*

**Haam, see Greef.**

**Haan** (s. m.) *A cock; een kalkoentche*

*haan, a turkey cock; † de haan van de*

*buurt, the cock of the dunghill; † een*

*haan van een vent, a brave fellow; † den*

*gebráden haan spelen in een gezelschap,*

*to give one's self airs in company; † daar*

*zal geen haan naar kraaijen, no body will*

*take any notice of that, it will pass un-*

*observed; † haar haan kraait kónig, † she*

*wears the breeches; de haan van een*

*kraan, the cock of a ship; de haan van*

*een toer, the cock of a muster or gun;*

*de*



den haan van een roes óverhâden, *so cock a gun*; een gefhêden haan, *a capon*; de roode haan, *a lighted match*; † ergens den rooden haan in stêken, of doen kraaljen, *to set fire to any thing.*

Haantje (*s. n.*) *A little cock.*

Haar (*pron.*) *Her, haar man, hâre kinderen, her husband, her children.*

Haar (*s. n.*) *Hair*; malkander in het haar zitten, *to fall together by the ears*, *to pull each other by the hair*; † met de handen in het haar zitten, *to be greasy at a loss*; die gelijkenis is bij het haar getrokken, *that comparison is too far fetched*; zijn haar laten snijden, *to get one's hair cut*; het haar rond hem te berge, *his hair stood on end*; † haar op zijn tanden hebben, *to be firm and resolute, not to be played the fool with*; het scheelde niet een haar, *it was within a hair's breadth*; geen haar beter of erger, *not a hair better or worse*; † hij moest er haar laten, *he came off a loser*; † een wild haar in den neus hebben, *to be hare-brained, wild, ungovernable*; het haar van eenen hond of paard, *the hair, skin or hide of a dog or horse.*

Haarachtig, *see Hârig.*

Haarband (*s. m.*) *A hair string.*

Haarbles (*s. f.*) *A lock of hair.*

Haarbos (*s. f.*) *A tuft of hair.*

Haard of heerd (*s. m.*) *Hearth, fireside, chimney corner*; † eigen haard is goud waard, † *home is home be it ever so homely*; in het hoekje van den haard zitten, *to sit in the chimney corner.*

Haardgoden (*s. pl.*) *Household gods.*

Haardijzer (*s. n.*) *A grate, a dog or andiron, a fender.*

Haardplaat (*s. f.*) *The plate of iron in a fire place.*

Haardstêde (*s. f.*) *Hearth, fire place, chimney. See Haard.*

Haardstêdegeld (*s. n.*) *Hearth money (a tax on fire places).*

Haarklôven (*y. s.* haarklieven) *To split a hair, to cavil, use shifts or quirks.*

Haarklôver (*s. m.*) *A caviller, chicaner, a captious disputant, one who uses shifts and quirks.*

Haarklôverij, of haarklôving (*s. f.*) *Cavil, cavilling, chicanery, chicanery, quibbling, quirk, quiddity.*

Haarlok (*s. f.*) *A lock of hair.*

Haarloos (*adj.*) *Bald.*

Haarnaald (*s. f.*) *A hair pin.*

Haarpoeider (*s. f. and n.*) *Hairpowder.*

Haarschaar (*s. f.*) *A pair of hair scissors.*

Haarsnijder (*s. m.*) *A hair cutter.*

Haarsnijding (*s. f.*) *Hair cutting.*

Haarsnoer (*s. n.*) *A hair lace.*

Haartje (*s. n.*) *A small or little hair; a fibre or root.*

Haartooisel (*s. n.*) *A wig.*

Haartrekker (*s. m.*) *Tweezers.*

Haartrens (*s. f.*) *A braid of hair.*

Haartuis, *see Haartrens.*

Haarvlucht, *see Haarlok.*

Haarworm (*s. f.*) *A ringworm.*

Haas (*s. m.*) *A hare*; een moer haas, *a doe hare*; een haas in zijn hol of in zijn léger vangen, *to catch a hare in its form*; den haas jagen, *to go a courting or hare hunting*; eenen haas opdoen, *to start a hare*; de légerstee van eenen haas, *a hare's form*; een landfchap daar veel hâzen loopem, *a district well stocked with hares*; een koppel hâzen, *a brace of hares*; drie hâzen, *a leash of hares.*

Haasje (*s. n.*) *A leveret, a young, small or little hare*; het haasje of haas van eenen harst, *the inside of a loin of beef*; haasje óver spên, *to play at leap frog.*

Haast (*s. f.*) *Haste, speed, precipitation, burry*; groote haast mâken, *to make great haste*; met haast, *with precipitation*; hij schijnt geen haast te hebben, *he seems to be in no burry*; † hoe meerder haast, hoe minder spoed, † *the more haste the less speed.*

Haast (*adv.* haastelijk) *Speedily, soon*; het zal haast gebeuren, *it will soon happen.* Met er Haast (*adv.*) *Speedily, quickly, soon.*

Haast (*adv.*) *Almost*; hij heeft haast gedaan, *he has almost done.*

Haastelijk (*adv.*) *Speedily, quickly, hastily, soon.*

zich Haasten (*y. n.*) *To make haste or speed, to hurry one's self, to dispatch, make dispatch*; haast u, *make haste*; te veel gehaast, *over hurried.*

Haastig (*adj.*) *Hurried, in great haste, or hurry, sudden, precipitate, quick, hasty, passionate, hot, testy*; een haastige dood, *a sudden death*; hij valt wat haastig, *he is rather hasty or passionate.*

Haastig, *see Haastelijk.*

Haastigheid (*s. f.*) *Haste, speed, dispatch, hastiness, precipitation, quickness, passion, testiness.*

Haastiglijk (*adv.*) *Speedily, quickly, hastily, precipitately, passionately.*

Haast mâken (*y. n.*) *To make haste or speed, to hurry one's self.*

Haat (*s. m.*) *Hatred, hate, aversion, detestation*; een doodelijke haat, *a mortal hatred or antipathy*; een oude haat, *an inveterate hatred or aversion*; een verborgen haat, *a secret hatred*; den haat van het volk op zich liden, *to incur the hatred of the public, the public odium*; in den haat zijn, *to be unpopular, an object of hatred or aversion*; in den haat râken bij lemand, *to incur any one's hatred or aversion.*

Haatdrâgend (*adj.*) *Bearing envy, or malice, vindictive, vindictive, malicious, revengeful.*

Haatdrâgendheid (*s. f.*) *A bearing envy or malice, revengefulness, revengeful disposition.*

Haatster (*s. f.*) *A female enemy.*

Haachje (*s. n.*) *A rake.*

**Paht** (*s. m.*) *A lunch, a soup, large piece.*  
**Had** (*imp. of hebben*) *Had.*  
**Hat** (*s. m.*) *An ephemeral insect or fly.*  
**Haagchelijk** (*adj.*) *Hazardous, dangerous, perilous, critical, doubtful, dubious, uncertain.*  
**Haagchelijkheid** (*s. f.*) *Hazard, chance, risk, danger, peril, doubt, uncertainty.*  
**Hagedis**, *zie* **Haagdis**.  
**Hagedoorn**, *see* **Haagdoorn**.  
**Hägel** (*s. m.*) *Hail; † daar zal de hägel maar slaan, that will not pass unpunished; hägel* (om mede te schieten). *shot; fine hägel, small shot; † jan hägel, she was of rabble, the scum or the dregs of the people.*  
**Hägelbui** (*s. f.*) *Storm of hail; een hägelbui van pijlen, a shower of arrows.*  
**Hägelem** (*v. imp.*) *To hail.*  
**Hägelslag**, *see* **Hägelbui**.  
**Hägelsteen** (*s. m.*) *A hailstone.*  
**Hägelwit** (*adj.*) *As white as snow.*  
**Hägendeveid**, *see* **Puik**.  
**Hak** (*s. m.*) *The heel; iemand op de hakken zitten, to be at a persons heels (close after him); hak, houweel, a hoe (a tool).*  
**Hakbank** (*s. f.*) *A block, chopping block.*  
**Hakbijl**, *see* **Hakmes**.  
**Hakblok** (*s. n.*) *A chopping block.*  
**Hakbord** (*s. n.*) *A musical instrument; de kern of small vessels.*  
**Häken** (*v. a.*) *To look in any thing; wees na häken, to hook greatly for any thing.*  
**Häken** (*v. n.*) *To hook, clasp; aan een häker häken, to be caught by a nail; on häken, to unclasp, unhook.*  
**Häkling** (*s. f.*) *Hooking, clasping, longing, ardent desire.*  
**Häkelbaar** (*s. m.*) *A stammerer, haggler, stutterer.*  
**Häkkelen** (*v. a.*) *To stammer, stutter, falter, haggle; mangie.*  
**Häkkeling** (*s. f.*) *Stammering, stuttering, faltering or hesitation; haggling, wrangling, mangling.*  
**Häkkelkees** (*s. m.*) *A stammerer, stutterer.*  
**Häkkel tong** (*s. m.*) *A stammerer etc.*  
**Hakken** (*v. n.*) *To chop, mince, hack, cut, cleave; hout hakken, to chop or cleave wood; vleesch hakken, to chop or mince meat; koek hakken, to chop gingerbread (a diversion of the common people at the fairs in Holland); † een leger in de hakken, to cut an army to pieces, to live as quarters; er op in hakken, to attack sword in hand; to speak boldly or freely.*  
**Häkkenel** (*s. f.*) *An ambling horse.*  
**Häkker** (*s. m.*) *A chopper, cleaver, or mincer.*  
**Häkkerder** (*s. m.*) *A wrangler, quarrelsome fellow.*  
**Häkkeren** (*v. n.*) *To wrangle, cavil,*

*quarrel, dispute, spar.*

**Häkkering** (*s. f.*) *Wrangling, quarrelling, cavilling.*

**Häkking** (*s. f.*) *The falling of trees or timber.*

**Häkmes** (*s. n.*) *A bill, cleaver; chopper, chopping knife.*

**Häkmoes** (*s. n.*), *see* **Häkfel**.

**Häkfel** (*s. n.*) *Blinded meat; chopped raw.*

**Hal** (*s. f.*) *A hall, or market; the shambles or fishmarket.*

**Hal** (*s. n.* de hardigheid der aarde door den vorst) *The crust or induration of the earth, caused by frost.*

**Hälen** (*v. a.*) *To fetch, bring, draw, pull; adem hälen, to draw breath; ik zal het hälen, Ill go and fetch it; zij zal het hälen hälen, she will bring it; iets in een winkel hälen, to get or buy any thing in a shop; te boren hälen, to fetch or buy upon tick or trust, run a score in a shop; haal naar u toe, draw it towards you, pull your way; alver uit een mijn hälen, to get or draw silver out of a mine; dat zal geen tien pond hälen, that will hardly fetch ten pounds;*

*över hoop hälen, to pull down, throw every thing into confusion; om verre hälen, to pull down; iets duur hälen, to pay dearly for any thing; bijeenhälen,*

*to gather (or scrape) together; waar haalt hij het van daan, where does he get it from, where does he pick it up; hij zal het nog hälen, he'll succeed yet, uw ongeluk haalt niet bij het mijne, your misfortune is not to be compared to mine;*

*† zijne woorden in zijnen hals hälen, † to eat one's words; † de verdronken koe uit de sloot hälen, † to rip up old sores (revive old disputes); kinderen hälen, to bear children; haal turf, (one of the cries in the streets in Holland) turf, any turf or peat.*

**Half, halve** (*adj.*) *Half; half blind, almost blind; half do d, almost dead; half zoo veel, half as much; half man,*

*half vrouw, a hermaphrodite; half man, half paard, a centaur, a poetical being; half man and half horse; half visch,*

*half vleesch, neither fish nor flesh; half Maart, half April, the middle of March, the middle of April; half rond, a semi-circle; een halve broeder, a brother in law, een halve wind, a side wind; een halve stuiver, a half penny; een half eiland, a peninsula; een half uur, half an hour; een half jaar, een halve dag, half a year, half a day; half een, half twee,*

*half drie, half an hour after twelve, after one, or after two; een halve God, a demi-God; een halve maan, a crescent or half moon; een halve pick, a spontoon or half pike; ten halve, by halves; half hij doet zijn werk maar ten halve, he does his work by halves; † ten halve, noch ten heele zijn, to flick in the middle*

of a thing; ten halve kóken, to parboil; half gear, half done (roasted, boiled etc.); ten halven wége, half way; iets ten halven wége laten stéken, to stop in the middle of a thing; † ter halver dragt, four months and a half gone with child; onzent halve, zijnen halve, in our behalf, for our sake, in his behalf, for his sake; half wijs, almost an idiot.

Halfje (s. n.) Half a quarter, less than the half of any thing.

Halfscheid, see Helst.

Halfschiedig (adj.) Amphibious (living in two elements).

Halster (s. m.) A halter, rope.

Halvst (s. n.) A kilderkin.

Halverdek (s. n.) The second deck of a ship.

Halm (s. m.) A stalk or stem; an oaten reed or pipe; a blade.

Halmknop of knop (s. m.) An ear (of corn):

Halmsteel (s. m.) The stalk of blade.

Hals (s. m.) The neck; een scheeve hals, a wry or stiff neck; hij vloog mij om den hals, he fell upon or about my neck; om hals ráken, to lose one's life; om hals brengen, to kill, make away with; iets op zijnen hals hálen, to draw a thing upon one's self; op zijnen hals némen, to take a thing upon one's self; een arme hals, a poor devil, a poor creature or fellow; een goede hals, a good soul, a good natured creature; een regte hals (onnoozele bloed), a simpleton, silly creature, an idiot, a natural; den hals verbeunen, to forsake one's life; zijnen hals ergens onder verzetten, to lay or wager one's life of a thing; den hals er aan wágen, to risk, hazard or venture one's life; met den hals boeten, to pay with one's life; op den hals gevangen zitten, to be in prison upon life and death, for a capital crime; op hals en keel verbieden, to prohibit a thing upon pain of death; een hals (touw), a rope or cable.

Halsader (s. f.) The jugular vein.

Halsband (s. m.) A collar.

Halsdoek (s. m.) A neck handkerchief.

Halsgeregt (s. n.) High court of justice.

Halsheer (s. m.) A person who has the power of life and death.

Halsheerlijkheid (s. f.) Power of life and death.

Halsijzer (s. n.) An iron collar.

Halsketen (s. f.) A collar or chain worn about the neck.

Halskrang, see Ringkrang.

Halskwabbe (s. f. kosfem, het vel, dat den os onder den hals hangt) Dewlap, the skin which hangs under the throat of oxen.

Halsregt (s. n.) Capital punishment, the power of life and death.

Halsrechter (s. m.) A judge who sits upon life and death.

Halskraad (s. n.) A necklace or collar.

Halstarrig (adj.) Obstinate, stubborn, perverse, stiffnecked, rebellious, contumacious, headstrong.

Halstarrigheid (s. f.) Obstinacy, stubbornness, perverseness, stiffness, contumaciousness, contumacy.

Halstarriglijk (adv.) Obstinately, stubbornly, perversely, stiffly, contumaciously.

Halsstraf (s. f.) Capital punishment, pain of death.

Halsstreng (s. f.) A halter, rope, cord; the quinsy or squinancy (an inflammation in the throat).

Halsstuk (s. n.) The neck piece.

Halster, see Helster.

Halsvriend (s. m.) A bosom friend.

Halszaak (s. f.) A criminal cause, capital crime.

Halte, halt (s. f. military term) Halt, stop.

Halvéren (v. a.) To halve or divide into halves.

Halzen (s. pl.) Sea weeds.

Ham (s. f.) A ham; een Westphaalsche ham, a Westphalia ham.

Hamel (s. f.) A city gate.

Hámel (s. m.) A weather; een hámelen bouw, a leg of mutton.

Hámer (s. m.) A hammer; een houten hámer, a mallet; † tusfchen den hámer en het aanbeeld zijn, to be between the hammer and the anvil.

Hámeren (v. a.) To hammer, beat with a hammer or mallet.

Hámerflag (s. m.) The frocks of a hammer; hámerflag houden, to keep time in hammering upon an anvil; to speak each in turn.

Hámerflag (s. n.) The scales which fly off from iron when hammered upon the anvil.

Hámersteel (s. f.) The handle of a hammer.

Hammebeen (s. n.) A ham-bone.

Hammetje (s. n.) A little ham.

Hammevet (s. n.) The fat of a ham.

Hand (s. f.) The hand; het hol, de palm van de hand, the palm of the hand; in de handen klappen, to clasp one's hands; eene hand die den weg aanwijst, a sign post, a post to point out the way; zijne handen aan het werk slaan, to rouse one's self, to set to work; van hand tot hand, traditional, handed or delivered from one to the other; ter hand stellen, to hand or hand over; bij de hand, at hand; of zijn hand, at one's disposal or command; wel ter hand, handy, convenient; uit de hand verkoopen, to sell by private sale; † van de hand in den tand, † from hand to mouth; van de hand wijzen, to refuse, reject, deny, throw out; aan de hand géven, to suggest, furnish, hand propose; aan de beter hand, on the men ding hand; iets bij de hand vatten, to take a thing in hand, to undertake a thing; † de handen aan zichzelf slaan, to lay violent hands upon one's self; a

handen ruim hebben, *to have one's hands free, to be at leisure*; iemand op zijne handen dragen, *to be much attached to any one, to make much of or patronize a person*; hij wordt door het volk op de handen gedragen, *he is very popular, a great favourite with the people*; handen uit de mouw reken, *to set diligently to work*; in de hand vallen, *to exceed one's expectation*; uit de hand vallen, *to fall short of one's expectation*; † dat is een kofje naar zijn hand, *that just suits him*; verre van de hand, *a great way off*; ergens de laatste hand aan leggen, *to give any thing the finishing stroke*; de hand op iets leggen, *to lay hands upon a thing, to seize it*; voor de hand zittens, *to be the eldest or elder hand (at cards)*; hand over hand, *more and more, continually*; de hand liggen, *to sell below the market price*; de hand boven het hoofd houden, *to patronize, protect, support, defend, countenance*; aan de wuemde hand, *in a thriving way, making money*; voor handen, *at hand, near at hand*; op handen, *near at hand, at hand*; on hand; van hooger hand, *by authority, from those in power or authority*; iemand aan de hooger hand zetten, *to give any one the wall, to give him the right hand side*; van langzamer hand, *slowly, gradually, leisurely, by degrees*; van langer hand, *for a long time, a long time past, by degrees*; de hand bieden, *to assist, help aid, succour*; de behulpzame hand bieden, *to lend a helping hand*; uit eener hand, *of one sort, of the same size*; de hand leenen, *to lend a hand, bear a hand, help or assist*; in de hand komen, *to grow useful or serviceable*; over de hand, *in the way*; een goede hand schrijven, *to write a good hand*; zijne hand onder een geschrift zetten, *to sign a document, to put one's hand to a paper*.  
 Handbekken (s. n.) *A basin, or ewer to wash one's hand in.*  
 Handbieding (s. f.) *Assistance, aid, favour, help.*  
 Handblikker (s. m.) *A flat candlestick.*  
 Handboeien (s. f. pl.) *Manacles, chains, or shackles for the hands.*  
 Handboekje (s. n.) *A manual or pocket-book.*  
 Handboog (s. n.) *A bow.*  
 Handboom (s. m.) *A lever or beam.*  
 Handbreed (s. f.) *A handbreadth*; maar erve handbreed van den dood zijn, *to be within an inch of perishing.*  
 Handbus, *see Roer.*  
 Handdadig (adj.) *Accessory, helping, aiding or abetting.*  
 Handdadige (s. m. and f.) *One who is accessory to any thing, an accomplice, aider, or abettor.*  
 Handdoek (s. m.) *A towel, cloth to wipe the hands with.*

Handel (s. m.) *Proceeding, act, deed; trade, traffic*; een oneerlijke handel, *dishonest proceeding*; eenen grooten handel drijven, *to carry on an extensive traffic or trade*; † handelen wandel, *life and conversation, deportment, behaviour, conduct.*  
 Handelaar (s. m.) *A trader, dealer, merchant.*

Handelbaar (adj.) *Tractable, manageable, supple, pliant, pliable.*

Handelen (v. a.) *To trade, deal; to handle, touch; treat of, negotiate, treat*; hij handelt sterk in vlas, *he deals extensively in flax*; zacht handelen, *to handle gently*; waarvan handelt dat boek? *what does that book treat of, what is the subject of it?* de gezanten zullen van vrede handelen, *the ambassadors will negotiate or treat concerning a peace*; gij moete hem wel handelen, *you must treat or use him well.*

Handeling (s. f.) *A handling, management, proceeding, action, behaviour, way of acting*; de handeling van het geld hebben, *to have the management of the money, handling of the cash*; de handelingen der Apostelen, *the acts of the Apostles*; het is maar een handeling, *it's only a knack.*

Handelwijjs (s. f.) *Manner, way of acting.*

Handenloos (adj.) *Handless, unhandy, awkward, clumsy.*

Handenloosheid (s. f.) *Aukwardness, unhandiness, clumsiness.*

Handeuvcl (s. n.) *The gout in the hands.*

Handgaauw (adj.) *Lightfingered, knavish, thievish.*

Handgaauwheld (s. f.) *Lightfingeredness, thievishness.*

Handgebaar (s. n.) *Occupation, employment, something to do.*

Handgeklap (s. n.) *A clapping of the hands, applause.*

Handgift (s. n.) *Bounty given to soldiers and sailors when enlisted.*

Handgemeen (adj.) *Engaged in battle*; handgemeen zijn, of worden, *to be engaged, to engage in battle, to begin or commence fighting.*

Handgemeenschap (s. f.) *Engaging in battle.*

Handgift (s. f.) *Hand'sel (the first sale of a shopkeeper in the morning).*

Handgreep (s. f.) *A handful, gripe; a knack of doing any thing.*

Handhaafter (s. f.) *A protectress, a woman that protects, or maintains.*

Handhaven (v. a.) *To maintain, support, protect.*

Handhâver (s. m.) *A defender, maintainer, protector.*

Handhâving (s. f.) *Maintaining, maintenance, support, protection, defence.*

Handhouden, ergens de hand aan houden. *See Handhaven.*

Handhouding, *see Handhâving.*

Handje (s. n.) *A small or little hand.*

- hij heeft daar een handje van, *he has a habit or trick of it*; handje klap of handje: pluk spelen, *to play at hot cockles.*
- Handig (*adj.*) Handy, convenient, dexterous, clever, expert.
- Handig (*adv.*) *Handily, dexterously, cleverly, expertly.*
- Handigheid (*s. f.*) *Handiness, cleverness, dexterity, expertness.*
- Handijgt, *see* Handeuvcl.
- Handijzer, *see* Handboei.
- Handkijker (*s. m.*) *A palmister, or chiromancer (one that tells fortunes by looking at the hands).*
- Handkijking (*s. f.*) *Chiromancy, palmistry, divination by the hands.*
- Handkijkkunst, *see* Handkijking.
- Handkus (*s. m.*) *Hand-kif.*
- Handlangers bij het geschut (*s. m. pl.*) *Artillery men, gunners, canniniers.*
- Handleiding (*s. f.*) *A manuuction.*
- Handligting (*s. f.*) *Release.*
- Handmerk (*s. n.*) *Sign, manual, signature.*
- Handmolen (*s. m.*) *A handmill.*
- Handopening (*s. f.*) *Permission given by the magistrates of a town to proceed to the election of a clergyman or minister (in Holland).*
- Handopleggen (*v. n.*) *To arrest, seize, arrest; iemand de hand opleggen tot den Rerkedienst, to ordain for the priesthood.*
- Handoplegging (*s. f.*) *Arrest, seizure of effects, investing with sacerdotal power.*
- Handpaard (*s. n.*) *A led horse.*
- Handpijl (*s. m.*) *A javelin or dart.*
- Handreiken (*v. a.*) *To stretch out one's hand; to assist, aid, help, succour, relieve, support.*
- Handreiking (*s. f.*) *Assistance, aid, support, charity, relief.*
- Hand scherm (*s. m.*) *A hand screen.*
- Hand schoen (*s. m.*) *A glove; zijne handschoenen andoen of aantrekken, to put or draw on one's gloves; zijne handschoenen uittrekken, to draw or pull off one's gloves; een ijzeren handschoen, a gauntlet or gauntlet; den handschoen werpen to throw down the gauntlet (challenge any one to fight); † het is geen kut om zonder handschoenen aan te tasten, it is no easy matter, it is not to be played the fool with.*
- Hand schoenleer (*s. n.*) *Gloves leather.*
- Hand schoenmaker (*s. m.*) *A glover, glove maker.*
- Hand schoenmaakster (*s. f.*) *A woman who makes gloves.*
- Hand schrift (*s. n.*) *A manuscript, written copy; oude handschriften, ancient manuscripts; ik heb zijn handschrift, I have his note of hand.*
- Handslag (*s. m.*) *A slap, a blow or frock given with the hand.*
- Hand sledge (*s. f.*) *A handsledge.*
- Hand spaak (*s. f.*) *A lever, handspike.*
- Handspies, *see* Handrijl.
- Handtasting (*s. f.*) *Main, prize; gytng the hand.*
- Handtastelijk (*adj.*) *Palpable.*
- Handtastelijk (*adv.*) *Palpably, grossly, plainly.*
- Handteekening (*s. f.*) *Signature, sign manual.*
- Handvat (*s. n.* handvatfel) *A handle; † alle dingen hebben twee handvatten, † every thing has two handles, or two sides.*
- Handvesten (*s. f. pl.*) *Charters, grants, patents, deeds, privileges.*
- Handvestbreuk (*s. f.*) *A breach of privilege, infraction of a charter.*
- Handvogel (*s. m.*) *A bird accustomed to fly from the hand.*
- Handvol (*s. f.*) *Handful.*
- Handwaazegger, *see* Handrijker enz.
- Handwater (*s. n.*) *Water to wash one's hands with; † dat heeft daar geen handwater bij, that is not to be compared with it, there is no comparison between them.*
- Handwerk (*s. n.*) *A handicraft, handwork, manual occupation, profession, trade.*
- Handwerksman (*s. m.* handwerker) *A handicraftsman, artificer, artist, mechanic.*
- Handzaak (*s. f.*) *A hand saw.*
- Handzaam (*adj.*) *Soft, tractable, pliant, manageable, pliable, mild.*
- Handzaamheid (*s. f.*) *Tractableness, pliability, softness, mildness.*
- Hanebalk (*s. m.*) *The cock loft.*
- Hanegekraai (*s. m.*) *The crowing of a cock, cock crowing.*
- Hanegevecht (*s. n.*) *Cockfighting.*
- Hanekam (*s. f.*) *A cocks comb.*
- Hanekamp (*s. m.*) *Cock fighting.*
- Haneklaauw, *see* Hane spoor.
- Hane knuppeling (*s. f.*) *Cock scuffling.*
- Hanemat (*s. f.*) *A cock pit (where cocks fight).*
- Hane poot (*s. f.*) *A cocks claws; hane-pooten, scribbling, scrawl (in writing).*
- Hane spoor (*s. f.*) *Cock's spur.*
- Hanetred (*s. f.*) *Cock's treadle.*
- Haneveer (*s. f.*) *A cock's feather or plume; a shrew or scold, a brazen impudent woman.*
- Hanevoet (*s. m.*) *Crow foot, an herb.*
- Hang (*s. m.*) *A place where herrings are smoked.*
- Hang (*s. m.*) *A beam in a chimney to hang any thing on.*
- Hangbast (*s. m.*) *A halter, rope; a newgate bird, rogue, rascal, villain, scoundrel.*
- Hangblaker (*s. f.*) *A sconce (a hanging candlestick).*
- Hangbord, *see* Uthangbord.
- Hangen (*v. a.*) *To hang, or hang up; water overhangen, to hang a kettle of water over the fire; zijn degen op zijde hangen.*

hangen, to put on one's sword; iemand, eis aan het oor hangen, to whisper a brag into a person's ear; iemand iets in het hoofd hangen, to put a thing into any one's head, suggest an idea; ergens zijne genegenheid aan hangen, to set one's heart or place one's affections upon any thing; † de hulk naar den wind hangen, to hiss with the times, † to be vicar of Bray; † den kap op den tuim hangen, to year about, change sides; ergens veel geld aan hangen, to spend a great deal of money on any thing.

Hangen (v. n.) To be hung or hanged; hij hangt al, he is hanged; die muur hangt wat, that wall hangs or leans over a little; het hangen of hellen van een berg, the declivity of a hill; aan malkanderen hangen, to be firmly attached to each other, to support each other faithfully or firmly; die rede hangt niet aan malkander, that discourse is incoherent, not connected; † het hangt aan malkander als droog zand, it is very loose, incoherent or unconnected; zijne zaak hangt voor het hof, his cause is now pending, or before the court; zijn leven hangt aan een zijden draad, his life hangs by a hair, is in imminent danger or peril; daar hangt ons een zwaar onweêr over het hoofd, a dark cloud is gathering over our heads; het hoofd laten hangen, to lose courage, to hang one's head; de lip laten hangen, to pout; look gruff or sulky; aan een stroo blijven hangen, to grasp at a straw, to be very credulous; † tusichen hangen in worgen, † between the devil and the deep sea, between hanging and drowning; aan de vissagotie hangt veel geld, much money is requisite in the flax trade; het zal alleen daarvan afhangen, it will depend solely upon that. See Afhangen; veel hangt daar aan, that is of great importance, much depends upon that.

Hangende (p. p. of hangen) Hanging; een hangende wagen, a carriage on springs; met hangende pootjes, cap in hand (with great humility or submission); met hangende wiken, with shame (confusion or disgrace); hangende het proces, during the lawsuit, while the lawsuit is pending.

Hanger (s. m.) A hanger (a short broad sword).

Hanggat (s. m.) A draggetail.

Hanghorlogie (s. m.) A pendulum or clock.

Hangijzer (s. m.) A pot-hanger.

Hanglip (s. m.) A blubber or austrian lip.

Hangman (s. m.) The hangman, executioner, jack ketch.

Hangmat (s. f. hammak) A hammock (a bed-suspended on board of a ship).

Hangoor (s. m.) A dog with long ears; a shavenly fellow.

Hangfels (s. n. pl.) Hinges. See Hengfels.

Hangslot (s. n.) A padlock.

Hanig, see Geil, Vinnig.

Hanneken (s. m.) A nickname given to the Germans who come from Westphalia.

Hannekenmaaijer (s. m.) A labourer from Westphalia, many of whom come annually to Holland to work in the fields.

Hans (s. m.) John; a gentleman or nobleman; het is ten groote hans, he is a great gentleman.

Hanlop (s. m.) A merry andrew, jack pudding, pantaloon (a dress).

Hansworst, see Hanlop.

Hantieren (v. n.) To deal, trade, traffic; to haunt, frequent.

Hantering (s. f.) Trade, traffic.

Hanze, of hansesteden (s. pl.) The hans or free towns in Germany.

Hap (s. m.) A bite, snap, mouthful, morsel.

Haperen (v. n.) To come short, fall short; stick, hesitate, flammer; waar baperet het aan? what is the matter? zonder haperen, without hesitation.

Hapering (s. f.) Obstacle, hinderance, hesitancy.

Happen (v. n.) To snap, snatch or bite at a thing.

Happig (adj.) Greedy, eager, peckish.

Happigheid (s. f.) Greediness, eagerness, avidity.

Hapscheer of hapschaar (s. m.) A catchpole, bumbailiff.

Hard (adj.) Hard, tough, strong; harde eijeren, hard eggs; hard vleesch, tough meat; een harde stem, a strong, rough or loud voice; een hard man, a stout, strong man; harde spijs, indigestible food; hard brood, stale bread; harde woorden, high words; het is een hard geval, it is a hard case; het valt hard, it is very hard or difficult; een harde winter, a severe winter; een harde stijl, a rough, coarse stile; een hard woord, a harsh word; hard (straf), severe, harsh, austere, hardhearted; een hard hoofd, a thick skull; † hard regen hard, they are well matched; hij heeft het hard, he suffers a great deal. he is much to be pitied; † hij is een hard man op een wecke kaas, he is very valiant, when no enemy is near; hard zijn, to be invulnerable.

Hard maken (v. n.) To harden, make hard, indurate.

Hard worden (v. n.) To harden, to grow or become hard or callous.

Hard (adv.) Hard, loud, loudly; hard roepen, to speak or cry out loud; hard loopen, to run fast; hard lachen, to laugh aloud.

Hardachtig (adj.) Hardish, rather hard.

Hardbittig (adj.) Hardmouthed (speaking of a horse).

Harddraven (v. n.) To trot a race, trot for a wager (a common amusement in Holland).

Harddraver (s. m.) A horse that trots very fast.

Hard-

Harddraverij (s. f.) *The trotting of horses for a wager.*

Hardebol (s. m.) *An obstinate mule.*

Hardebollen (v. a.) *To knock heads together, to dispute a point keenly; tegen het noodlot hardebollen, to struggle against fate.*

Hardelijk (adv.) *Hardly, severely, harshly, roughly.*

Harden (v. a.) *To harden, indurate; endure, bear, support; de soldaten kunnen het niet langer in het veld harden, the soldiers cannot keep the field any longer.*

Hardheid, *see* Hardigheid.

Hardhartig (adj.) *Harshhearted, cruel, inexorable, pitiless, merciful.*

Hardhartigheid (s. f.) *Harshheartedness, cruelty etc.*

Hardhoofdijg, *see* Stijfhoofdijg.

Hardhoorend (adj. hardhoorig) *Deafish, hard of hearing.*

Hardhoorendheid (s. f.) *Hardness of hearing, deafness.*

Hardigheid (s. f.) *Hardness, induration, toughness, callosity, roughness, ruggedness, harshness, severity; hardigheid des harten, hardness of heart, cruelty.*

Hardleerend (adj.) *Dull or slow of comprehension, stupid.*

Hardlijvig (adj.) *Costive, bound.*

Hardlijvigheid (s. f.) *Costiveness.*

Hardlooper, *see* Looper.

Hardnekkig (adj.) *Obstinate, stubborn, headstrong, stiffnecked.*

Hardnekkigheid (s. f.) *Obstinacy, stubbornness.*

Hardnekkiglijk (adv.) *Obstinately, stubbornly.*

Hardvochtig (adj.) *Hardy, stout, sturdy, vigorous, robust.*

Hardvochtigheid (s. f.) *Hardiness, stoutness, sturdiness, strength, vigour.*

Haren (adj.) *Hair, made of hair; een haren kleed, a hair cloth; een haren muts, a hairy cap.*

Hartig (adj.) *Hairy; thorny, difficult.*

Hartigheid (s. f.) *Hairiness; difficulty, embarrassment.*

Haring (s. m.) *Herring; bootsmans-haring, sailors herring; buis-haring, herring caught by the buis; versche haring, fresh herring; pèkelharing, pickled herring; gerookte haring, red herring; ten haring varen, to go a herring fishing; † van Duinkerken ten haring varen, † to go on a wild goose chase, to be disappointed in one's aim; zoo gepakt als haring, very close packed; † zijn haring braadt daar niet, he is not well received or he is not welcome there, he has nothing to expect from that quarter; † ik zal er haring of kuit van hebben, † I'll win the horse or lose the saddle; haring-buis, herring buis, vessel for the herring fishery; haring kaken, to gut and pickle*

*herrings.*

Haringbuis (s. f.) *Herring-vessel, herring-buis.*

Haringkaker (s. m.) *One that gutt and pickles the herring.*

Haringpakker (s. m.) *A herring packer.*

Haringpakkerij (s. f.) *A herring warehouse.*

Harington (s. f.) *A herring barrel or cask.*

Haringvanger (s. m.) *A herring fisher.*

Haringvangst (s. f. de groote vischerij) *The herring fishery (called in Holland the great fishery on account of its national importance).*

Haringvischer, *see* Haringvanger.

Haringvischerij, *see* Haringvangst.

Haringwijf (s. f.) *A woman that sells herrings.*

Haringzout (s. m.) *Coarse salt (made use of in pickling herrings, salmon etc.).*

Hark (s. f.) *A rake (a gardening tool).*

† Harkebuteren (v. a.) *To shoot.*

Harken of herken (v. a.) *To rake, to level or smooth.*

Harmonie (s. f.) *Harmoniousness; concord.*

Harnas (s. m.) *A harness, armour, suit of armour, breastplate, cuirass; het harnas aantrekken, to take up arms; onder het harnas grijs worden, to grow old or gray in the service.*

Harnasmaker (s. m.) *An armorer, a person that makes armour.*

Harnasfen (v. n.) *To put on armour; ergens tegen geharost zijn, to be well armed against or prepared for anything.*

Harp (s. f.) *A harp (a musical instrument); a kind of sieve to sift corn; de harp slaan, to play upon the harp.*

Harpen (v. a.) *To sift or winnow corn.*

Harpenaar, *see* Harpspeler.

Harprij (s. f.) *A harpy (a fabulous animal, with a womans face and vulture's claws); zij is een regte harpij, she is a harpy, a rapacious wretch.*

Harpluis (s. m.) *Tow of hemp or flax.*

Harpoen (s. m.) *A harpoon (a dart to strike whales with).*

Harpoenen (v. a.) *To strike with a harpoon.*

Harpoener of harpoenier (s. m.) *A harpoener.*

Harpspeler (s. m. harpspeler) *A player upon the harp.*

Harpuls (s. m.) *A mixture of pitch, tar and rosin, with which ships are rubbed over.*

Harpuizen (v. a.) *To grave a ship, rub it over with the above mixture.*

Harre, *see* Herre.

Harrewarren (v. n.) *To jar, wrangle, fangle, quarrel, squabble.*

Harrewarring (s. f.) *A jarring, wrangling, jangling, quarrelling, squabbling.*

Harrewarrierij (s. f.), *see* Harrewarring.

Hars (s. f. hars, eck sap, dat uit een-

ge boomen vloekt) *Rofa* (the juice of the pine and some other trees).

Harschtig (adj.) *Rofny, refinous.*

Harsboom (s. m.) *The pine or pine tree.*

Hart (s. n.) *A loin of beef.*

Hartfen (v. a. brood hartfen) *To toast bread.*

Hart (s. n.) *The heart; pijn voor zijn hart hebben, to be sick at heart; geen hart hebben, to have no heart or courage; gij hebt het hart niet, you have not the heart to do it; flauw van herten, fainthearted; dat is hem een steek in het hart, that is a stab to his peace, a dagger in his breast; het hart winnen, to win the heart or affections; een goed of kwaad hart, a good or a bad heart; zijn hart ophalen, to take one's fill or swing; een hart van steen, a heart of fint; † iemand een riem onder het hart ſteken, to encourage any one, give him heart, courage or spirits; bezwaard van herten, having a heavy heart; een licht hart, a light heart (exempt from care and anxiety); zijn hart openbaren, to unfold one's self, lay open one's heart to a friend; uit zijn hart ſtellen, to banish from one's thoughts; iemand een kwaad of goed hart toedragen, to be well or ill disposed towards a person; het hart van een boom enz., the heart or middle of a tree etc. (See Hartje); ter harte nemen, to take to heart, to take a part or interest in any thing; ter harte gaan, to grieve, afflict, vex; † alle herten bij het zijne rekenen, † to judge of others by one's self; † daar het hart vol van is, vloeit de mond van over, † from the fullness of the heart the mouth speaks, or † what the heart thinks the mouth speaks; van herten, with all one's heart, from the very heart, from the bottom of one's heart; iets op zijn hart hebben, to have some secret grief, something on one's mind.*

Hartader (s. f.) *The artery of the heart.*

Hartbloed (s. n.) *The heart's blood.*

Harteleed (s. n.) *Grief of heart; zijn vader is van harteleed gestorven, his father died broken hearted or of a broken heart.*

Hartelijk (adj.) *Hearty, cordial, sincere; hartelijke liefde, sincere, cordial, affection or love.*

Hartelijk (adv.) *Heartily, with all one's heart, cordially, sincerely.*

Hartelijkheid (s. f.) *Heartiness, cordiality, sincerity.*

Harteloos (adj.) *Heartless, spiritless, lowspirited.*

Harteloosheid (s. f.) *Painfulness, low spirit, dejection.*

Hartelust (s. f.) *One's heart's desire.*

Harten (s. n. pl.) *Hearts; harten-aas, the ace of hearts; harten-beer, the king of hearts; harten-vrouw, the queen of hearts; harten-boer, the knave of hearts.*

Hartvellen (s. n. hartenet) *The pericardium (a membrane resembling a purse, which contains the heart).*

Hartvriend (s. m.) *A bosom friend.*

Hartwee, *ſes Hartleed.*

Hartwensch (s. m.) *The wish of one's heart.*

Hartgrondig (adv.) *Heartily, with all one's heart, from the bottom of one's heart.*

Hartje (s. n.) *My love, my dear (a term of affection); a little or small heart; the middle, inside, or heart of a thing; in het hartje van den zomer, in the middle of the summer.*

Hartig (adj.) *Hale, hearty, strong, robust; hardige kost, savoury food, victuals that are well salted, or high seasoned.*

Hartig (adv.) *Heartily, favourily.*

Hartklopping (s. f.) *Palpitation of the heart.*

Hartog (s. m.) *A duke. See Hertog.*

Hartpijn (s. f.) *Sickness at heart.*

Hartroerend (adj.) *Moving, pathetic, heart piercing, heart rending.*

Hartſteek (s. m.) *A moral ſab.*

Hartſterkend (adj.) *Cordial, invigorating, restorative, cardiac; hartſterkende ſpijs, nourishing, strengthening food; hartſterkende middelen, cordials, cardiac remedies.*

Hartſterking (s. f.) *Cordial, strengthening.*

Hartstogt (s. m.) *A passion; ongerégelde hartstogten, irregular passions or desires.*

Hartstogtelijk (adj.) *Affectionate, passionate.*

Hartvang (s. m.) *A syncope, fainting fit, qualm; also the apoplexy.*

Hartzeer (s. n.) *Grief, sorrow, affliction; hij zal van hartzeer ſterven, he will break his heart, he will die of grief.*

Haspel (s. m.) *A reel, windle, spindle; op den haspel paſſen, to attend to one's affairs; † dat ſluit als haspelen in een zak, that has no connection, does not agree; de haspel van een viool, the sounding post of a violin; een haspel of ſlagboom, a bar with iron spikes,*

Haspelbaar (s. m.) *He that reels or winds yarn.*

Haspelen (v. a.) *To reel, wind; te entangle, to struggle; door malkanderen haspelen, to shuffle, jumble or mix together, to throw into confusion; ergens doorhaspelen, to struggle through any thing.*

Haspelling (s. f.) *Reeling; confusion, disturbance.*

Haspelwerk (s. n.) *Bungling, botching.*

Hasſelbasen (v. n.) *To scold, wrangle, jangle, squabble; to take great pains.*

Hasſelbasferij (s. f.) *Jangling, wrangle, altercation.*

Hätelijk (adj.) *Hateful, odious, detestable, abominable; eene hätelijke zaak, a*



*detestable, abominable affair; zich hâtelijk maken, to render one's self detestable or odious.*

Hâtelijk (*adv.*) *Hastefully, odiously, detestably, abominably, maliciously.*

Hâtelijkheid (*s. f.*) *Odiousness, detestableness.*

Hâten (*v. a.*) *to hate, detest, abominate; iemand als den dood hâten, to have a mortal antipathy to any one.*

Hâter (*s. m.*) *A hater, detester, an enemy; zijne hâters beschâmen, to confound one's enemies; een menschenhâter, a misanthrope.*

Hâve (*s. f.*) *Goods, effects, substance; levendige have, cattle.*

Hâveloos (*adj.*) *Slovenly, dirty, ragged, tattered, careless (of dress).*

Hâveloosheid (*s. f.*) *Slovenliness, carelessness (of dress), raggedness.*

Hâven (*s. f.*) *A harbour, port, haven; in behouden hâven zijn, to be safe in port; daar is geen hâven met die jongen te bezetten, nothing can be made of that boy, he is good for nothing.*

Hâvencijns (*s. m.*) *Harbour dues.*

Hâvenen (*v. a.*) *To enter a port or harbour.*

Hâvenen (*v. a.*) *To clean, cleanse, thrash, drub; slecht hâvenen, to abuse, use ill, handle roughly.*

Hâvengeld (*s. m.*) *Harbour dues.*

Hâvenmeester (*s. m.*) *The warden of a port, harbourmaster.*

Hâvenrecht (*s. n.*) *Port rights, harbour dues.*

Hâvenschender (*s. m.*) *He that infringes the rights of a port.*

Hâver (*s. f.*) *Oats.*

Hâverbrij (*s. f.*) *Oatmeal porridge.*

Hâvergot (*s. f.*) *Oatmeal.*

Hâverij (*s. f.* *avarij*) *Average, damage (in commercial language).*

Hâvermeel (*s. m.*) *Oatmeal.*

Hâverpap, *see* Hâverbrij.

Hâverstroo (*s. n.*) *Oatstraw; kwaad worden om een hâverstroo, to quarrel about a straw, fall out for a trifle.*

Hâverzak (*s. m.*) *A sack for oats,*

Hâvik (*s. m.*) *A jaker, a saker hawk.*

Hâviksneus (*s. m.*) *An aquiline or roman nose.*

Hâzekop (*s. m.*) *The head of a hare; † hij is een rechte hâzekop, † he is a harebrained fellow.*

Hâzelaar (*s. m.*) *A nut tree, filbert tree, hazel; een hâzelaars roedje, a hazel twig.*

Hâzelaarbos (*s. n.*) *A filbert copse, grove of nut trees.*

Hâzelaarhout (*s. n.*) *Nut tree.*

Hâzelacouw (*s. f.*) *Sowthistle (a plant).*

Hâzelmuis (*s. f.*) *A dormouse.*

Hâzelnoot (*s. f.*) *A hazel nut, filbert.*

Hâzelnotenboom (*s. m.*) *A nut tree.*

Hâzemonnd (*s. n.*) *A hare lip (a fissure in the upperlip).*

Hâzen (*s. pl.*) *Hares.*

Hâzen (*adj.*) *Of or relating to a hare; een hâzenbout, the leg of a hare.*

† hâzenjagt (*s. f.*) *Courting (hare hunting).*

Hâzenoot, *see* Hâzelnoot.

Hâzenpad, het hâzenpad kleezen, *To take to one's heels, to run away.*

Hâzepastel (*s. f.*) *A hare party or pie.*

Hâzepoot (*s. f.*) *A hare's foot.*

Hâzellaap (*s. m.*) *A dog leap.*

Hâzewind (*s. m.*) *A greyhound.*

Hebachtig (*adj.*) *Greedy, rapacious.*

Hebachtigheid, *see* Hebzucht.

Hebbelijk (*adv.*) *Habitual; decent, cleanly.*

Hebbelijkheid (*s. f.*) *A habit, custom; decency, cleanliness.*

Hebben (*v. a.*) *To have; † zij hebben te eten noch te breken, they have not bread to their teeth; † hebben is hebben, maar krijen is de kunst, there is a difference between having and getting.*

Heblust, *see* Hebzucht.

Hebreën (*s. pl.*) *The Hebrews.*

Hebreër (*s. m.*) *A Hebrew.*

Hebreeuwisch (*adj.*) *Hebrew; een Hebreeuwische spreekwijjs, A Hebraism.*

Hebzucht (*s. f.*) *Rapacity, avidity, eagerness for gain.*

Hebzuchtig (*adj.*) *Rapacious, greedy, eager for gain.*

Hecht (*s. n.*) *A handle; het hecht in de hand houden, † to keep the hank or staff in one's own hands.*

Hecht (*s. m.*) *A jack or pike (a fish).*

Hecht (*adj.*) *Strong, firm, close; hecht en sterk, strong and firm, well built.*

Hechtoalk (*s. f.*) *A joint beam.*

Hechten (*v. a.*) *To fasten, mate fast, join, attach, close.*

Hechtenis (*s. f.*) *Custody, confinement, imprisonment; iemand in hechtenis zetten, to take any one into custody, to arrest; to put into prison.*

Hechting (*s. f.*) *A fastening, joining, attaching, closing.*

Heden (*adv.*) *To day, this day; de dag van heden, this day, this very day; heden morgen, this morning.*

Hedendaags (*adv.*) *Nowadays, now, in the present age or time; men ziet hedendaags vreemde gebeurtenissen, one sees strange events nowadays.*

Hedendaagsch (*adj.*) *Modern; de hedendaagsche staatkunde is niet door te gronden, the modern or present system of politics is impenetrable.*

Heel, *see* Geheel.

Heel (*adj.* *heele*) *Whole, entire, full, complete; een heel uur, een heele dag, a whole hour, a whole day; heel (genezen), found, healed, cured; heel (niet vriendelijk), reserved, cold, unfriendly, repulsive in manners; heel en al, entirely, fully, wholly, completely, totally, utterly, quite.*

Heel

Heel (*adv.*) *Very*; heel veel, *very much*, a *great many*; heel niet, in het geheel niet, *not at all*, by no means.

Heelbaar (*adj.*) *Curable*.

Heelder (*s. m.*) *A receiver of stolen goods, harbourer of thieves*; de heelder is zo goed als de steelder, *the receiver is as bad as the thief*; wáren er geen heelders, er wáren geen steelders, *if there were no receivers there would be no thieves*.

Heelen (*v. a. and n.*) *To heal, cure*.

Heelheid (*s. f.*) *Entireness, wholeness, completeness; reservedness, reserve, coldness of manners*.

Heelhoofds (*adv.* heelhuids) *With a whole skin, unhurt, safe and sound*.

Heeling (*s. f.*) *A cure, curing, healing*.

Heelkruiden (*s. n. pl.*) *Simplex, medicinal herbs or plants*.

Heelkunde (*s. f.*) *Surgery, chirurgery*.

Heelkundig (*adj.*) *Chirurgical, chirurgi-*

cal.

Heelkunst, *see Heelkunde*.

Heelmeester (*s. m.*) *A surgeon, chirurgeon*.

Heelpleister (*s. f.*) *A healing plaster*.

Heelpleesch (*s. n.*) *Wholesome flesh, flesh*

*that easily heals*; goed of kwand heelpleesch, *sound or unwholesome flesh (that takes more or less time to heal)*.

Heemraad (*s. m.*) *An inspector of dikes or banks*.

Heemraadschap (*s. n.*) *The office of an inspector of dikes or banks*.

Heemswortel (*s. m.*) *Marsh-mallows*.

Heen (*adv.*) *To, away, as in the following instances, namely*: dit heen er dat heen, *this way and that way, here and there*; waar heen leidt de reis, *where are you going to*; ver heen, *far off, far away*; hier om heen, *hereabouts, in this neighbourhood, in the environs*; heen gaan, *to go away*; heen en weer, *to and fro, there and back again*; ik zal er maar heen en weer aangaan, *I'll just step or call there*; overal heen, *every where*; waar wilt gij mij heen brengen, *where are you leading or taking me to*; ik zal er heen loopen, *I'll go there*; loop heen, *get you gone*; de heele zomer zal daar kee heen loopen, *that will take the whole summer, the whole summer will be lost in that way*; het zal verre heen loopen, *it will go a great way*; ergens te het over heen loopen, *to run too lightly or cursorily over a thing, to do a thing in too hasty (careless or slovenly) a manner*; heen praten, *to talk on*; heen rizen, *to set out or set off*; heen zekken, *to set sail*; heen slepen, *to drag along, drag away*; heen sleuren, *to trail (drag) along the ground*; heen zwerven, *to ramble or rove about*; daar heen, *that way, to that side*; waar wil dat heen, *they will all this end, how far or what*

length will it go; laat dat zoo heen gaan, *let that slip or pass by, pocket that as-front*; dat werk gaat nog al heen, *that work is tolerable*; om een goed heenkomen zien, *to endeavour to make one's escape, to look out for a good refuge, to look for a back door or a hole to creep out at*.

Heer (*s. m.*) *Lord, the lord*; de Heer uw God, *the Lord thy God*; onze lieve Heer, *God almighty, the Lord*; hoe gebed des Heeren, *the Lord's prayer*; in het jaar onzes Heeren . . . ., *in the year of our Lord . . . .*; de heer van het dorp, *the lord of the manor*; de groote heer, *the grand signor, the sultan, the Turkish emperor*; de kóning van Pruisfen is zijn heer, *he is under the dominion of Prussia*; een vreemd heer, *a strange gentleman*; ik heb den heer G. gekróten, *I spoke to Mr. G.*; vriend, is uw heer thuis? *friend is your master at home?* mijnheer, *sir, mylord*; harte-heer, *ruite-heer, schoppe-heer, kldver-heer, the king of hearts, of diamonds, of spades, or of clubs*; de heeren Státen, *my lords the States*; iemand voor de heeren roepen, *to summon any one before the magistrates*; heeren, *gentlemen, sirs, messieurs, lords, my lords*.

Heer (*s. n. beir*) *An army, host, legion*; het heer des Hémels, *the armies of Heaven, the celestial host*.

Heerbaan (*s. f.*) *A high road, military road or way*.

Heerbijl (*s. f.*) *A battle ax, axe*.

Heerendienst (*s. m.*) *The labour due by a vassal to his landlord*.

Heerenhuis (*s. n.*) *A gentleman's house*.

Heerenknecht (*s. m.*) *A gentleman's servant, footman or lackey*.

Heerenloepement (*s. n.*) *An inn for gentlemen, a hotel*.

's Heeren stráten (*s. pl.*) *The public streets*.

's Heeren wégen (*s. pl.*) *The high roads, highways*.

Heergewaden (*s. n. pl.*) *Kleeding of jacob-*

stukken, die de leenman aan den leenheer moet schenken) *Articles of dress or for the chase presented by a vassal, to his lord under the feudal system*.

Heerbáner, *see Heerbijl*.

Heerkracht, *see Heerléger*.

Heerléger, *see Heer*.

Heerlijk (*adj.*) *Noble, lordly, grand, magnificent, sumptuous, glorious, charming*; een heerlijk gebouw, *a magnificent building*; een heerlijke maaltijd, *a grand feast, sumptuous entertainment*.

Heerlijk (*adv.*) *Nobly, grandly, magnificently, sumptuously*; hij werd heerlijk onthaald, *he was sumptuously entertained*.

Heerlijkheid (*s. f.*) *Glory, magnificence, grandeur, sumptuousness, beatitude, eternal bliss, happiness or glory, state of salvation; a lordship, signorato, ser-*

guery, lordship, manor; eene heerlijkheid kooopen, to buy a lordship or a manor.

Heerscharen (s. pl.) Hosts, armies; de Heer der heerscharen, the Lord of hosts, the God of armies; de hemelsche heerscharen, the heavenly hosts; celestial armies.

Heerschachtig (adj.) Imperious, lordly, arrogant, haughty.

Heerschachtig (adv.) Imperiously, arrogantly, haughtily.

Heerschachtigheid (s. f.) Imperiousness, arrogance, haughtiness, lordliness.

Heerschap (s. s.) A master.

Heerschappij (s. f.) Monarchy, dominion, rule, sovereign authority, government, reign, sway; algemeene heerschappij, universal monarchy; onder de Turksche heerschappij leven, to live under the Turkish government or dominion; heerschappij voeren over zijne hartstogten, to govern one's passions.

Heerschen (v. a.) To govern, rule, reign, have dominion, bear sway, command.

Heerscher (s. m.) A governor, ruler, one that reigns or bears sway.

Heersching (s. f.) Dominion, power, supreme authority, sovereign rule or sway.

Heerschouwing (s. f. heerschouwing) The review or mustering of an army; heerschouwing doen, to review or muster an army.

Heerschouwer (s. m.) A muster master.

Heerschzucht (s. f.) Ambition, eager desire for power.

Heerschzuchtig (adj.) Ambitious, aspiring to supreme power.

Heerschzuchtigheid (s. f.) Imperiousness.

Heertogt (s. m.) The march of an army, a military expedition.

Heertros (s. m.) The train or rear of an army.

Heervaart, see Heertogt.

Heervorst (s. m.) A general or commander in chief of an army.

Heerweg, see Heerbaan.

Heesch (adj.) Hoarse; een heesche stem, a hoarse voice; een heesch of schor geluid, a rough hoarse sound.

Heeschachtig (adj.) Hoarse, rather hoarse.

Heeschheid (s. f.) Hoarseness.

Heester (s. m.) A shrub, or bush.

Heesterbos (s. n.) A thicket, shrubbery.

Heestergewas, see Heester.

Heet (adj.) Hot, sultry; gloeiend heet, red hot; een heete koorts, a burning fever; een heete zomer, a hot or sultry summer; † heet en koud blazen uit éénen mond, to blow hot and cold with the same mouth; † dat is een heet ijzer om aan te rusten, that is a dangerous business to meddle with; in het heetste van den strijd, in the heat of the battle; † men moet het ijzer smeden terwijl het heet is, † one

should strike the iron while it is hot; † op heete kólen staan, to be in great haste; † het ging er heet van den rooster, it was a bloody action, a sharp engagement or battle; heet op iets zijn, to be very eager after any thing; heet zijn op het spel, to be very fond of gaming; heet (haastig), hot, hasty, irritable, tasty, passionate; heet maken, to heat; heet worden, to grow hot or warm.

Heeten (v. a.) To heat, make hot.

Heeten (v. n.) To be called or named; hoe heet hij? what is his name? hoe heet gij dat in het hollandsch? what do you call that in dutch; hij heet naar zijn vader, he is named after his father; iemand welkom heeten, to welcome any one, give him a good reception; iemand heeten liegen, to give any one the lie; hij wil het mij heeten liegen, he pretends to deny it.

Heeterdand (adv.) In the very act or fact.

Heet gebakerd (adj.) Passionate, hasty, testy.

Heethoofd (s. m.) A hasty man, a hot-headed; rash or violent man.

Heethoofdig (adj.) Hot-headed, passionate.

Heethoofdigheid (s. f.) Violence of passion, hastiness, rashness.

Hef (s. f. heffe) The lees, dregs, grounds, sediment; de wijn loopt op de hef, the cask is almost empty.

Hefboom (s. m.) A lever.

Hefdeeg (s. n.) Leaven.

Heffen (v. a.) To raise, lift, heave; levy; elevate; extol; hef úwe handen naar omhoog, lift up your hands; zijne oogen ten hemel heffen, to raise one's eyes towards heaven; een kind ten doop heffen, to hold a child at the font, to stand Godfather or Godmother; iemand bóven de wolken heffen, to extol any one to the skies; schattingen heffen, to levy or raise taxes.

Heffen (s. m.) One that lives upon his income.

Heffing (s. f.) Raising, levying, elevation, lifting, heaving.

Hefoffer (s. n.) A heave-offering.

Hef, see Heete.

Hefstig, see Hévig.

Hegge, heg, see Haag, † het roer in de hegae stéken, zijn paspoort onder zijne schoenen némen, To take to one's heels, make one's escape, to leave off business, quit one's shop.

Heggen (v. a.) To hedge in, inclose or surround with a hedge.

Hel (s. f. heide) A heath; also an engine to ram piles into the ground.

Helbaas (s. m.) The overseer of the labourers that ram in piles.

Helbézem (s. m.) A broom or besom.

Heiblok (s. n.) A rammer.

Heidbloem (s. f.) Wild thyme.

**Heiden** (s. m.) *A heathen, pagan, an idolator, idolist, gentile, gipsy; de bekeering der heidenen, the conversion of the gentiles; een beide heidenen, a crew or gang of gipsies.*

**Heidendom** (s. n.) *Paganism, heathenism, gentilism, idolatry.*

**Heidensch** (adj.) *Paganish, heathenish, idolatrous; is dat niet heidensch? is not that provoking?*

**Heidin** (s. f.) *A female pagan, a heathen woman, a gipsy.*

**Heijen** (v. n.) *To ram piles into the ground; die grond is geheid, the foundation is made there with piles (a necessary operation in the marshy soil of Holland).*

**Heijen** (v. n.) *To draw a great deal of water, go very deep; sail slowly (applicable to ships).*

**Heijer** (s. m.) *A labourer employed to ram in piles; † hij eet als een heijer, † he eats like a ploughman.*

**Heil** (s. n.) *Salvation, safety, happiness; het heil van den staat, the safety of the state; heil en broederschap, prosperity and fraternity; voor de goddeloozen is er geen heil, there is no prosperity for the wicked.*

**Heiland** (s. m.) *The Saviour, Messiah.*  
**Heilbot** (s. f.) *Halibut (a sort of sea hounder).*

**Heilig** (adj.) *Holy, sacred; de heilige van Israel, de Messias, the holy one of Israel, the Messiah or Saviour; het heilige der heiligen, the holy of holies, the most holy place, the sanctuary; de heilige bladen of heilige schrift, holy or sacred writ, the sacred scriptures; het heilig of laatste oeliefel, the extreme unction.*

**Heiligavond** (s. m.) *The evening, when one's work is done; heiligavond hebben, to have finished one's work.*

**Heiligbeen** (s. n.) *The os sacrum, or holy bone (in anatomy).*

**Heiligbitter** (s. n.) *Bitter holy (an herb).*

**Heiligdom** (s. n.) *Holiness; a sacred place or thing, sanctuary.*

**Heiligen** (v. a.) *To sanctify, make holy, consecrate, canonize; Gods naam heiligen, to glorify the name of God; den dag des Heeren heiligen, to sanctify or keep holy the Lord's day, to hallow it.*

**Heiligen** (s. pl.) *Saints; de aanroeping der heiligen, the invocation of saints; oorder de heiligen geplaatst worden, to be canonized; † hij weet niet toe wien van de heiligen hij zich zal keeren, he does not know which way to turn himself, † he is put to his last shift.*

**Heiligheid** (s. f.) *Holiness, sanctity, sacredness.*

**Heiliging** (s. f.) *Sanctification, sanctifying, hallowing, keeping holy, consecration, consecrating, dedication to God.*

**Heiliglijk** (adv.) *Holly, sacredly, in-*

*violably.*

**Heiligmaker** (s. m.) *The sanctifier.*

**Heiligmaking** (s. f.) *Sanctification.*

**Heilloos** (adj.) *Wicked, impious, profane.*

**Heilloosheid** (s. f.) *Wickedness, impiety; impiousness, profanity, profaneness.*

**Heilrijk**, *see Heilzaam.*

**Heilweg** (s. m.) *Way of salvation.*

**Hellwensch**, *see Gelukwenschling.*

**Heilzaam** (adj.) *Wholesome, salutary, salubrious, salutiferous; usef, good; heilzame raad, wholesome counsel, good advice.*

**Heilzaamheid** (s. f.) *Wholesomeness, salubrity, usefulness.*

**Heilzaamlijk** (adv.) *Wholesomely, salubriously; salutarily; usefully, advantageously.*

**Heimelijk** (adj.) *Secret, clandestine, hidden, privy, private, concealed, unseen; een heimelijk verbond, a secret alliance, a clandestine treaty; een heimelijke deur, a private door or entrance.*

**Heimelijk** (adv.) *Secretly, privately, clandestinely, privily.*

**Heimelijkheid** (s. f.) *Secrecy, privacy.*

**Heimraad** (s. m.) *An inspector of dikes.*

**Heinde** (adv.) *heinde en verre, wijd en zijd) Far and near, or far and wide.*

**Heinen**, *see Omheinen.*

**Heining** (s. f.) *A haige, a wooden partition.*

**Heinsloot** (s. f.) *A ditch (serving as a partition).*

**Heipaal** (s. f.) *A wooden pile.*

**Heir**, *see Heer, (krijgsmagt).*

**Heiwerk** (s. n.) *The ramming of piles into the ground.*

**Hek** (s. n.) *Rails, a fence, baluster, gate, inclosure; † het hek buiten, to bring up the rear, close the procession; † het hek is van den dam, there is no more restraint; † het hek met blozen buiten, to be very careless or negligent; het hek (in de kerk), the rail that surrounds the pulpit in church.*

**Hekboot** (s. f.) *A boat of a particular build.*

**Hékel** (s. m.) *A hatchel (to dress flax or hemp); † iemand over den hékel haken, to reprimand or reprove a person severely; † op den hékel zitten, † to sit upon thorns.*

**Hékelaar** (s. m.) *A hatcheller (of flax etc.); one who reprimands or reproves sharply, a satirist or critic.*

**Hékeldicht** (s. n.) *A satire, a satirical poem.*

**Hékeldichter** (s. m.) *A satirist, satirical writer or poet.*

**Hékelen** (v. a.) *To hatchel (flax, hemp etc.); to reprimand or reprove severely.*

**Hékelling** (s. f.) *A hatchelling.*

**Hékelschrift** (s. n.) *A satirical pamphlet, a lampoon, squib.*

**Hékelfter** (s. f.) *A woman that hat-*

*chels:*

chels (flax etc.).

Hekelsteef (s. f.), *see* Hekelsteer.

Hekelzucht (s. f.) *A* satirical humour.

Hekken (s. pl.) *Gates, rails; † de*

bekken zijn verhangen, † *the sables are turned.*

Heks (s. f.) *A* witch, enchantress; female magician, sorceress.

Hekschce (s. f.) *Laths, rails.*

Heksen (v. n.) *To bewitch, enchant.*

Heksterij, *see* Tooverij.

Hel (s. f. helle) *Hell, a place of tor-*

ment; † *van het vagevuur in de hel,*

† *out of the frying pan into the fire,*

† *from bad to worse; die man en vrouw*

*bouwen de hel, that couple live like cat*

*and dog, are constantly fighting; † hij*

*zou eenen roof uit de hel halen, he is*

*equal to any undertaking; het schip of*

*de goederen zijn in de hel gebragt, the*

*ship or goods are taken to the condemned*

*duis (a place where contraband articles*

*are deposited).*

Hel (s. n. hal) *The crust or induration*

*occasioned by frost.*

Hel, helle (adj.) *Clear, shrill; een*

*hel geluid, a clear or shrill sound; een*

*helle gloed, a clear or blazing fire, a*

*glowing hearth; een helle stem, a clear,*

*shrill, sonorous voice.*

Helaas (int.) *Alas.*

Held (s. m.) *A hero, champion, great*

*warrior; de twee jonge helden, the two*

*young heroes.*

Helddadig (adj.) *Heroic, heroic, va-*

*liant; zoo edelmoedig als helddadig, as*

*generous as heroic.*

Heldensloed (s. n.) *Noble blood, the*

*blood of heroes; hun heldensloed voor*

*het vaderland verpsild, their noble blood*

*shed in their country's cause.*

Heldendaad (s. f.) *Heroic actions, ex-*

*ploits, achievements, heroisms; hunne*

*heldendâden zijn slecht beloond, their*

*heroisms is ill rewarded.*

Heldendeugd (s. f.) *Heroism, heroic*

*virtues or actions; de geschiedboeken*

*zullen gewag maken van hunne helden-*

*deugden, their heroisms will be celebrated*

*in the annals history.*

Heldendicht (s. n.) *An epic or heroic*

*poem.*

Heldendichter (s. m.) *An epic or heroic*

*poet, a writer of epic or heroic poems.*

Heldenmoed (s. m.) *Magnanimity, he-*

*roic courage, valour, prowess, personal*

*bravery.*

Heldensluk, *see* Heldendaad.

Helder (adj.) *Clear, transparent.*

*bright diaphanous; een helder vuur, a*

*clear fire, een helder geluid, a clear,*

*shrill sound; † het is er niet helder,*

*things are not right there, there is*

*something brewing.*

Helder (adv.) *Clearly, brightly, found-*

*ly, completely; † iemand helder affme-*

*ren, to drub a person soundly, to give*

*any one a handsome drubbing or beating.*

Helderheid (s. f.) *Clearness, brightness;*

*shrillness of voice.*

Heldhaftig (adj.) *Heroic, heroic, va-*

*liant, valorous, brave.*

Heldhaftigheid, *see* Heldenmoed.

Heldhaftiglijk (adv.) *Heroically.*

Heldin (s. f.) *A heroine, a brave or*

*courageous woman, an amazon.*

Helen (v. a. verbergen) *To receive, to*

*conceal stolen goods.*

Héler (s. m.), *see* Heelder.

Helst (s. f.) *The half; de helst grooter,*

*half as big again; een kleine helst,*

*something less than the half; een groote*

*helst, something more than the half; op*

*de helst, about the half, half way.*

Helhond (s. m.) *Cerberus (the three*

*headed monster that guards the entrance*

*of hell), a hellhound.*

Hellebaard (s. m.) *A halberd.*

Hellebaardier (s. m.) *A soldier that*

*carries a halberd; a constable or petty*

*officer of justice in some towns in Holland.*

Hellen (v. n.) *To hang or lean over,*

*slope, slant or jut out; to heel as a ship;*

*het gebouw helt over, the building leans*

*over; in het hellen des bergs, on the*

*declivity of the hill.*

Heller (s. m.) *An old small coin; † hel-*

*ler noch penning hebben, not to have*

*a farthing, † to be poor as a church*

*rat.*

Helleveeg (s. f.) *A shrew, virago, scold,*

*Xantippe.*

Hellewaarts (adv.) *Towards hell, down*

*to hell.*

Hellewicht (s. m.) *A wicked or impious*

*wretch, reprobate.*

Helling (s. f.) *Declivity, slope, slant.*

*jutting out; dock, stocks; the heeling of*

*a ship; het schip staat op de helling, the*

*ship is upon the stocks; hellingen hennip,*

*spindles hemp.*

Helm (s. m.) *A helmet, headpiece, cas-*

*que (armour for the head); een open*

*helm in zijn wapen voeren, to have an*

*open helmet in one's coat of arms; † met*

*eenen helm behoren zijn, † to be born*

*with a golden spoon in one's mouth, or*

*to good fortune, to be very fortunate or*

*prosperous; helm (distilleeruis), an ale-*

*mbic, or still (a chymical vessel); de helm*

*van een schip, the helm or rudder of a*

*ship; helm (duinhelm), broom, heath.*

Helmst, *see* Helm.

Helmkam (s. f.) *The crest of a helmet.*

Helmkruid (s. n.) *Little calandine, pila-*

*wort (an herb).*

Helmpant, *see* Helmkruid.

Helmspits (s. f.) *The top or point of a*

*helmet.*

Helmstok (s. m.) *The tassel or whip-*

*staff, the handle of a rudder.*

Helmteeken (s. m.) *A crest.*

Helmtop, *see* Helmspits.

Helpen (v. a.) *† To help; aid, a/s'sse.*

*succour, relieve; het mogt hem niet helpen, it availed him nothing; iemand aan den kost helpen, to put any one in a way of gaining his bread; iemand in den grond helpen, to ruin a person; † help u zelve, zoo helpt u God, help your self and God will help you; zoo waarlijk helpe mij God almachtig, so truly may God help me (the form of taking an oath in Holland); iemand in de maling helpen, to confuse or put any one out, to turn any one's brain; iemand van kant helpen, to put a person to death, make away with him; zijne waren aan den man helpen, to get one's goods pushed off or sold, to find a buyer for them.*

**Helper** (*s. m.*) *A helper, alder, assistant, reliever, succourer.*

**Helpster** (*s. f.*) *A female assistant etc.*

**Helpzeel, hulpzeel** *see* **Hennepzeel.**

**Helsch** (*adj.*) *Infernal, hellish, diabolical, diabolic, devilish; een helsch opzet, a devilish or infernal plot, de hellsche straf, de hellsche vlammen, the pains of hell, hell fire, hell flames.*

**Hets-r** (*s. m.*) *A head-stall of a horse, a horse collar.*

**Hem** (*interj.*) *Hem (calling to a person).*

**Hem** (*pron.*) *Him.*

**Hemd** (*s. n.*) *A shirt, shift, fark; iemand tot op het hemd uitschudden, to strip any one to the shirt; † het hemd is mij nader dan de rok, † close fits my shirt but closter still my skin; een vrouwe hemd, a shift or smock.*

**Hemdenkleed** (*s. n.*) *A winding sheet, aroud.*

**Hemd-witnen** (*s. m.*) *Linon proper to make shirts or shifts of.*

**Hemdrök** (*s. m.*) *An under waistcoat.*

**Hemdsboord** (*s. m.*) *A hem, border or edge of a shirt, the collar (of a shirt).*

**Hemdkraag**, *see* **Hemdsboord.**

**Hemdflap** (*s. f.*) *A flap of a shirt.*

**Hemdsnouw** (*s. f.*) *A sleeve of a shirt.*

**Hemel** (*s. m.*) *Heaven, the air or sky, the firmament; het koninkrijk der hemelen, the kingdom of heaven; een klare hemel, a clear sky; onder den blauwen hemel, in the open air; ten hemel toe prijzen, to extol to the skies; den loop des hemels beschouwen, to contemplate the motion of the stars; onder het gewelf des hemels, under the canopy of heaven; de hemel van een ledikant of van eene koets, a master or top of a bed or coach.*

**Hemelbode** (*s. m.*) *A divine or heavenly messenger, an angel.*

**Hemelboog** (*s. m.*) *The firmament.*

**Hemelen** (*s. pl.*) *The heavens, skies.*

**Hemelen** (*v. n.*) *To die, dat kind zal hemelen, that child will die.*

**Hemelgordel** (*s. m.*) *A zone.*

**Hemelheer** (*s. n. hemelheer*) *The host of heaven; the heavenly host.*

**Hemelhoog** (*adj.*) *As high as the ma-*

*vous; reaching to the skies; iemand hemelhoog verheffen, to praise or extol any one to the skies.*

**Hemelkloot** (*s. m.*) *A celestial globe.*

**Hemellichten** (*s. n. pl.*) *The luminaries.*

**Hemellingen** (*s. pl.*) *The inhabitants of heaven, celestial inhabitants, heavenly spirits.*

**Hemelloop** (*s. m.*) *The motion or course of the planets or stars.*

**Hemelpoort** (*s. f.*) *The gate of heaven.*

**Hemelrijk** (*s. n.*) *The kingdom of heaven, paradise.*

**Hemelsblauw** (*adj.*) *Skyblue, azure.*

**Hemelsbrood** (*s. n.*) *Manna.*

**Hemelsch** (*adj.*) *Heavenly, celestial; de hemelsche vreugde, the joys of heaven.*

**Hemelgezind** (*adj.*) *Heavenly minded, pious, religious.*

**Hemelsgezindheid** (*s. f.*) *Heavenly-mindedness.*

**Hemelsteeken** (*s. n.*) *A constellation, a sign in the heavens.*

**Hemelstreek** (*s. f.*) *A climate.*

**Hemeltaal** (*s. f.*) *Heavenly or celestial language.*

**Hemelvaart** (*s. f.*) *Ascension to heaven.*

**Hemelvaartsdag** (*s. m.*) *Ascension day.*

**Hemelverschijnsel** (*s. n.*) *A meteor.*

**Hemelvoogd** (*s. m.*) *The lord of heaven.*

**Hemelvreugd** (*s. f.*) *Celestial bliss, heavenly joys, the happiness or joy of heaven.*

**Hemelwaarts** (*adv.*) *Towards heaven, up to the skies.*

**Hemmen** (*v. a.*) *To hem, call after a person.*

**Hen** (*s. f.*) *A hen; een leggen; a hen that lays eggs; een broeihen, a brood hen; een hen met sporen, a brow, scold; een janhén, a coquette.*

**Hen** (*pron. pl.*) *Them.*

**Hénen**, *see* **Heen.**

**Hengel** (*s. m.*) *An angling rod, fishing rod.*

**Hengelaar** (*s. m.*) *An angler.*

**Hengelen** (*v. n.*) *To angle, to fish with an angling rod; to long or hanker after any thing; to cruise at sea.*

**Hengeling** (*s. f.*) *An angling, fishing with an angling rod; hankering after any thing.*

**Hengelroede** (*s. f.*) *An angling rod.*

**Hengelsnoer** (*s. f.*) *An angling line.*

**Hengsel** (*s. n.*) *A hinge; a handle.*

**Hengselmond** (*s. f.*) *Handbaat.*

**Hengst** (*s. m.*) *A stallion or sponshorse.*

**Hengstfontein** (*s. f.*) *The pegasus fountain.*

**Henker** (*s. m.*) *A catchpole, jack ketch, hangman, executioner.*

**Hennebeziën** (*s. f. pl.*) *Raspberries (a fruit).*

**Hentgat** (*s. n.*) *The pinhole of the rudder.*

- Hennep (s. f.) *Hemp; de hennep ce-  
 rotten leggen, to sleep or water hemp.*  
 Hennepkoeken (s. pl.) *Hempseed cakes.*  
 Henneplinnen (s. n.) *Hempen cloth.*  
 Hennepolie (s. f.) *Hempseed oil.*  
 Hennepstokken (s. pl.) *Hempseed stalks.*  
 Hennepvenster (s. n.) *A hempen window;*  
 † door een hennepvenster kijken, to be  
*hanged.*  
 Hennepzaad (s. n.) *Hempseed.*  
 Hennepzeel (s. n.) *A porters strap.*  
 Hembóker, *see* Borkemeijer.  
 Herademem (v. n.) *To breathe again.*  
 Herademing (s. f.) *A breathing again,*  
*respiration.*  
 Heraut (s. m.) *A herald.*  
 Herbakken (v. a.) *To bake over again.*  
 Herbdren (v. a.) *To regenerate, repro-  
 duce.*  
 Herberg (s. f.) *An inn, public house,*  
*tavern, hotel; herberg houden, to keep*  
*an inn (hotel or tavern); hij loopt gefid-  
 dig in de herbergen, he is constantly*  
*sunning to the tavern.*  
 Herbergen (v. a.) *To harbour, lodge;*  
*ik was een vreemdeling en gij hebt mij*  
*niet geherbergd, I was a stranger and*  
*you took me not in; ijdele gedachten her-  
 bergen, to harbour vain thoughts.*  
 Herbergje (s. n.) *An alehouse, low pub-  
 lic house, petty inn.*  
 Herbergier (s. m.) *An innkeeper, land-  
 lord, host, master of an inn or tavern.*  
 Herbergierster (s. f.) *A landlady, hos-  
 tess, mistress of an inn or public house.*  
 Herberging (s. f.) *A harbouring, lodging.*  
 Herbergzaam (adj.) *Hospitable.*  
 Herbergzaamheid (s. f.) *Hospitality.*  
 Herblinden (v. n.) *To pray again.*  
 Herblinden (v. a.) *To bind again.*  
 Herbloeld (p. p. of herbloeijen) *Flow-  
 rished or blown again.*  
 Herbloeljen (v. n.) *To flourish or blow*  
*again.*  
 Herbógen (adj.) *Bent back.*  
 Herbóren (adj.) *Regenerate, born again.*  
 Herbóren (adj.) *Regenerate, born again,*  
*revived.*  
 Herbottén (v. n.) *To bud again.*  
 Herbouwd (p. p. of herbouwen) *Re-  
 built, built again.*  
 Herbouwen (v. a.) *To rebuild.*  
 Herbouwing (s. f.) *Rebuilding.*  
 Herbuigen (v. a.) *To bend back.*  
 Herbuiging (s. f.) *A bending back.*  
 Herdaen (p. p. of herdden) *Done again,*  
*done over.*  
 Herdacht (p. p. of herdenken) *Recalled*  
*to mind, recollected.*  
 Herdekt (p. p. of berdekken) *Covered*  
*again.*  
 Herdekken (v. a.) *To cover again.*  
 Herdenken (v. a.) *To recall to mind,*  
*recollect, remember, reflect.*  
 Herdenking (s. f.) *Recollection, calling*  
*to mind, remembrance.*  
 Herder (s. m.) *A shepherd, herdsman,*
- pastor.*  
 Herderin (s. f.) *Shepherdess, pastorsfi.*  
 Herderlijk (adj.) *Pastoral.*  
 Herderlijk (adv.) *Pastorally.*  
 Herderloos (adj.) *Without a shepherd.*  
 Herdersdicht (s. n.) *An eclogue, idyl,*  
*pastoral poem.*  
 Herdersfluit (s. f.) *A shepherd's pipe*  
*reed, flageolet or flagelet (a small flute).*  
 Herdershond (s. m.) *A shepherd's h. and.*  
 Herdershuisje of hutje (s. n.) *A shep-  
 herds hut or cottage.*  
 Herderskout (s. f.) *A pastoral dialogue.*  
 Herderslied (s. n.) *A rural song, a*  
*pastoral bucolic.*  
 Herderspijp, *see* Herdersfluit.  
 Herderspel (s. n.) *A pastoral drama.*  
 Herdersstaf (s. m.) *A shepherds crook.*  
 Herdersstasch (s. f.) *A shepherd's scrip*  
*or small bag.*  
 Herderszang, *see* Herderslied.  
 Herdoen (v. a.) *To do again, to do*  
*over again.*  
 Herdoening (s. f.) *Doing again.*  
 Herdoop (s. m.) *Anabaptistry, rebap-  
 tizing.*  
 Herdoopen (v. a.) *To baptize or chris-  
 ten again.*  
 Herdooper (s. m.) *An anabaptist.*  
 Herdooping (s. f.) *Baptizing again.*  
 Herdoopingsgezind (s. m.) *An anabaptist.*  
 Herdoopt (p. p. of herdoopen) *Baptized*  
*again.*  
 Herdruk (s. n.) *A new edition, reim-  
 pression.*  
 Herdrukken (v. a.) *To reprint, to print*  
*a new edition.*  
 Herdrukking, *see* Herdruk.  
 Hereenigd (p. p. of herceenigen) *Reuni-  
 ted, joined again.*  
 Hereenigen (v. a.) *To reunite, join*  
*again.*  
 Hereeniging (s. f.) *Reunion, a reuni-  
 ting or rejoining.*  
 Hereischen (v. a.) *To redemand, ask or*  
*demand again.*  
 Heremijt, *see* Kluisenaar.  
 Herfst (s. f.) *The autumn, fall of the*  
*year; de herfst: zijner dagen, the autumn*  
*or decline of life.*  
 Herfstachtig (adj. herfstig) *Autumnal.*  
 Herfstbóter (s. f.) *Butter made in the*  
*autumn.*  
 Herfstdag (s. m.) *A day in autumn, an*  
*autumnal day.*  
 Herfstdraad (s. m.) *White threads or*  
*notes which float in the air.*  
 Herfsthoop (s. n.) *The second crop of hay.*  
 Herfstkaas (s. f.) *Cheese made in the*  
*autumn.*  
 Herfstmaand (s. f.) *The month of Sep-  
 tember.*  
 Herfsttijd (s. m.) *The autumn or fall*  
*of the year.*  
 Herfstvruchten (s. f. pl.) *Autumnal fruits.*  
 Herfstwéder (s. n.) *Unsettled weather,*  
*autumnal flowers.*

Hergéven (*v. a.*) To return, give back, restore.

Hergieten (*v. a.*) To found or cast over again.

Hergooijen (*v. a.*) To throw again.

Hergóten (*p. p.* of hergieten) Cast or founded again.

Hergráven (*v. a.*) To dig again.

Herhaald (*p. p.* of herhalen) Repeated, rehearsed, reiterated, recapitulated; herhaalde rijzen, repeatedly, over and over, often.

Herhalen (*v. a.*) To repeat, reiterate, recapitulate, rehearse, say again.

Herhaling (*s. f.*) Repetition, repeating, reiteration, reiterating, recapitulation, recapitulating, rehearsal, rehearsing, renewing, renovation, renovating.

Herhouden, *see* Wéderhouden.

Herhuwd (*p. p.* of herhúwen) Married again.

Herhúwen (*v. a.*) To marry again.

Herjagen (*v. a.*) To drive or chase back.

Herinneren (*v. a.*) To recollect, remember, call to mind, recal to remembrance, put in mind.

Herinnering (*s. f.*) Remembrance, recollection, calling to mind, putting in mind.

Herk *see* Hark.

Herkaauwd (*p. p.* of herkaauwen) Ruminated, chewed again, chewed the cud.

Herkaauwen (*v. a.*) To ruminate, chew the cud, chew over again; meditate, think seriously.

Herkaauwink (*s. f.*) Rumination, chewing the cud, mastication or chewing over again; meditation, reflection, deep thought or study.

Herken, *see* Harken.

Herkend (*p. p.* of herkennen) Known again, recognised, acknowledged, owned.

Herkennen (*v. a.*) To recognise, know again; acknowledge, own.

Herkenning (*s. f.*) Recognition, knowing again; acknowledgement, acknowledging.

Herkneed (*p. p.* of herkneeden) Kneaded over again.

Herkneeden (*v. a.*) To knead or mould over again.

Herknoopen (*v. a.*) To tie or button again; to renew, recommence.

Herknooping (*s. f.*) Buttoning or tying again; recommending, renewing.

Herknoopt (*p. p.* of herknoopen) Tied or buttoned again; renewed.

Herkocht (*p. p.* of herkooopen) Ransomed, redeemed, bought or purchased again, repurchased.

Herkóten (*v. a.*) To boil over again.

Herkóking (*s. f.*) The second boiling or coction.

Herkómen (*v. a.*) To issue, spring or descend from; to originate.

Herkómen (*p. p.* of herkómen) Issued, sprung or descended from.

Herkomst, *see* Afkomst.

Herkomstig, *see* Afkomstig.

Herkoekt (*p. p.* of herkóken) Boiled over again or for the second time.

Herkoop (*s. m.*) Ransom, redemption, purchasing or buying back again.

Herkooopen (*v. a.*) To ransom, redeem, repurchase or buy back again.

Herkoooper (*s. m.*) A ransomer or redeemer, he that ransoms, redeems, repurchases or buys back again.

Herkrégen (*p. p.* of herkrijgen) Got back, recovered, obtained again.

Herkrijgen (*v. a.*) To recover, get back, obtain again.

Herkrijging (*s. f.*) Recovering, getting back, obtaining again.

Herleefd (*p. p.* of herlêven) Revived, resuscitated.

Herleerd (*p. p.* of herleeren) Learned; over again.

Herleeren (*v. a.*) To learn over again.

Herleid (*p. p.* of herleiden) Led or conducted back.

Herleiden (*v. a.*) To lead or conduct back.

Herlêven (*v. a.*) To revive, return to life, resuscitate, live over again; úwa tránen zullen hem niet doen herlêven, your tears will not bring him to life again; in zijne kinderen herlêven, to live anew or over again in one's children or offspring; in zijnen ouderdom herlêven, to revive in one's old age, to renew one's age, to take a new lease of life.

Herlêving (*s. f.*) Resurrection, resuscitation, reviving, returning to life.

Herlêzen (*v. a.*) To read over again, to peruse again.

Herlêzing (*s. f.*) Reading over again.

Herlichten (*v. a.*) To shine again, give light again.

Hermaaijen (*v. a.*) To mow again.

Hermaakt (*p. p.* of hermaken) Made again, repaired, mended, altered.

Hermaken (*v. a.*) To repair, mend, make again.

Hermaking (*s. f.*) Making again.

Hermálen (*v. a.*) To grind again.

Hermáling (*s. f.*) Grinding again.

Hermánen (*v. a.*) To do again or for the second time.

Hermáning (*s. f.*) Dunning again.

† Hermafrodijt (*s. m.* and *f.*) A hermaphrodite (partaking of both the sexes).

Herméijn (*s. m.*) Ermine.

Herméten (*v. a.*) To measure over again.

Herméten (*p. p.* of herméten) Measured over again.

Herméting (*s. f.*) Measuring over, measuring again.

Hermunt (*p. p.* of hermunten) Recoiled, coiled over again.

Hermurten (*v. a.*) To gain over again.

Hermaald (*p. p.* of hermaaijen) Sowed again.

Hermaaijen (*v. a.*) To sow again.

Her-



- Hernemen** (v. a.) To reply; take back: neen, hernam zij, no, replied she; hij berham het woord, he replied, took up the thread of the discourse or arguments; een stad hernemen, to retake a town.
- Herneming** (s. f.) Retaking, taking back again.
- Hernieuwen**, see Vernieuwen.
- Hernoemen** (v. a.) To name over again.
- Hernomen** (p. p. of hernemen) Retaken, taken again; taken back.
- Heroveren** (v. a.) To subdue again, to conquer again.
- Herpard** (p. p. of herpären) Coupled.
- Herpacht** (p. p. of herpachten) Farmed again.
- Herpachten** (v. a.) To farm again.
- Herpachting** (s. f.) The renewal of a lease; farming again.
- Herpakken** (v. a.) To pack over again, to pack up again.
- Herpakking** (s. f.) Packing up again.
- Herpakt** (p. p. of herpakken) Packed up again.
- Herpären** (v. a.) To marry, pair or couple again.
- Herpäuk** (s. f.) A kettle-drum.
- Herpeken** (v. a.) To pitch over again.
- Herpekt** (p. p. of herpekken) Pitched again, or for the second time.
- Herperfen** (v. a.) To repress, press again.
- Herperst** (p. p. of herperfen) Repressed, pressed again.
- Herplanten**, herpöten see Verplanten.
- Herre** (s. f.) A hinge, hook.
- Herrekeend** (p. p. of herrekenen) Reckoned, calculated, computed or ciphered over again.
- Herrekenen** (v. a.) To reckon again, to compute or calculate over again.
- Herroepelijk** (adj.) Revocable, reversible.
- Herroepelijkheid** (s. f.) Revocableness.
- Herroepen** (v. a.) To recall, revoke, recant, reverse, repeal.
- Herroepen** (p. p. of herroepen) Recalled, revoked, recanted, reversed, repealed.
- Herroeping** (s. f.) A repeal, recantation, revocation; een herroeping van zijne dwalingen doen, to make a recantation of one's errors.
- Herschäpen** (p. p. of herscheppen) Created anew, metamorphosed, transformed.
- Herscheppen**, see Verhscheppen.
- Herscheppen** (v. a.) To create anew, regenerate; metamorphose, transform.
- Herschepping** (s. f.) New creation, regeneration; metamorphosis, transformation.
- Herschikken** (v. a.) To arrange anew, regulate over again.
- Herschikking** (s. f.) New arrangements or regulation.
- Herschikt** (p. p. of herschikken) Newly arranged, regulated or put into order.
- Herschilderd** (p. p. of herschilderen) Painted over again.
- Herschilderen** (v. a.) To paint over again.
- Herschouwen** (v. a.) To take inspection again, to examine again.
- Herschreven** (p. p. of herschrijven) Written over again.
- Herschrijven** (v. a.) To write over again.
- Herschrijving** (s. f.) Writing over again.
- Herschudden** (v. a.) To shake again.
- Hersenen**, harsenen (s. pl.) The brains; de hersenen inslaan, to knock out one's brains; het scheidt hem in de hersenen, he is crazy or crackbrained; het is hem in de hersenen geslagen, it has turned his brain.
- Hersenbeeld** (s. n.) A chimera, wild or odd fancy.
- Hersenbekken** (s. n.) Brain pan.
- Hersengedrogt** (s. n.) A vision of the brain, a wild chimera.
- Hersenklief** (s. f.) The pineal gland.
- Hersenloos** (adj.) Brainless, silly, foolish, stupid.
- Hersenpan**, see Bekkeneel.
- Hersenschim** (s. f.) A chimera, wild fancy, vision of the brain.
- Hersenverwichsel** (s. n.) A whimsical idea, an idle fancy, strange whim.
- Hersenwoede** (s. f.) A frenzy in the brain, madness, distraction.
- Hersenziek** (adj.) Frenetic, distracted, mad, raving, brainfick.
- Hersmeden** (v. a.) To forge or cast again.
- Hersmeed** (p. p. of hersmeden) Forged or cast again.
- Hersmelten** (v. a.) To melt again.
- Hersmolten** (p. p. of hersmelten) Melted again.
- Hersneden** (p. p. of hersnijden) Cut again.
- Hersnijden** (v. a.) To cut again.
- Herspeeld** (p. p. of herspelen) Played over again.
- Herspeld** (p. p. of herspelden) Pinned again.
- Herspeld** (p. p. of herspellen) Spelled over again.
- Herspelden** (v. a.) To pin again.
- Herspelen** (v. a.) To play over again.
- Herspeilen** (v. a.) To spell over again.
- Herspelling** (s. f.) Spelling over again.
- Herspliten** (v. a.) To split again.
- Hersfelbaar** (adj.) Repairable, retrievable, that may be restored or reestablished.
- Hersfeld** (p. p. of herstellen) Restored, reestablished, retrieved, recovered, redressed, repaired; de herstelde godsdienst the reformed religion.
- Hersfelder** (s. m. hersteller) A reformer, restorer, restorer.
- Herstellen** (v. a.) To restore, reestablish.

*blijh, retrieve, recover, redress; herstellen in zijn geheel, to rehabilitate, ret-  
faire.*

*Herstelling (s. f.) Reestablishment, re-  
covery, recovery.*

*Herstempeld (p. p. of herstampelen)  
Scamped over again.*

*Herstempelen (v. a.) To stamp or mark  
again.*

*Hersticht (p. p. of herstichten) Rebuilt,  
built again.*

*Herstichten (v. a.) To rebuild, build  
again.*

*Herstichting (s. f.) Rebuilding, building  
again.*

*Hert (s. n.) Hart, a deer, stag, hart,  
een jong hert, a fawn.*

*Hersteekenen (v. a.) To sign or subscribe  
again.*

*Hersteekend (p. p. of hersteekenen) Sign-  
ed or subscribed again.*

*Hersteld (p. p. of herstellen) Counted over  
again.*

*Herstellen (v. a.) To count over again.*

*Herrenjagt (s. f.) Stag hunting.*

*Herrenpastij (s. f.) Venison party.*

*Herrenviesch (s. n.) Venison.*

*Herrie (s. n.) A fawn, young stag.*

*Herstimmerd (p. p. of herstimmeren) Re-  
built, built again.*

*Herstimmeren (v. a.) To rebuild, build  
again.*

*Herstimmering (s. f.) Rebuilding, build-  
ing again.*

*Hertog (s. m.) A duke; groothertog,  
grand duke.*

*Hertogdom (s. n.) A dutchy, dukedom.*

*Hertogin (s. f.) A dutchess; mevrouw  
de hertogin, my lady dutchess.*

*Hertoglijk (adj.) Ducal, of or belong-  
ing to a duke.*

*Hertogt (s. m.) Retreat.*

*Hertred (s. m.) Retreat.*

*Hertrouwd (p. p. of hertrouwen) Mar-  
ried again.*

*Hertrouwen (v. a.) To marry again.*

*Herthoorn (s. n.) Hartshorn.*

*Herstong (s. f.) Hartstongue.*

*Hervallen (v. a.) To fall again, fall  
back, relapse, apostatize.*

*Hervallen (p. p. of hervallen) Relapsed,  
apostatized, fallen back.*

*Hervat (p. p. of hervatten) Resumed,  
recommenced.*

*Hervatten (v. a.) To resume, recom-  
mence, repeat.*

*Hervatting (s. f.) Resumption, resuming.*

*Hervormd (p. p. of hervormen) Reform-  
ed, transformed.*

*Hervormen (v. a.) To reform, redress,  
transform.*

*Hervormer (s. m.) A reformer.*

*Hervorming (s. f.) Reform, reforma-  
tion; transformation, metamorphosis.*

*Hervouwen (v. a.) To fold again.*

*Hervouwing (s. f.) Folding again.*

*Hervraagd (p. p. of her vragen) Red-  
demanded, asked or demanded back again.*

*Hervragen (v. a.) To redemand, ask  
back again.*

*Herwaarts (adv.) Hither, hitherwards,  
this way, here; herwaarts en derwaarts,  
hither and thither, here and there, this  
way and that way.*

*Herwaschen (v. a.) To wash over again.*

*Herwégen (v. a.) To weigh again.*

*Herwijd (p. p. of herwijden) Reconse-  
crated, consecrated again.*

*Herwijden (v. a.) To reconsecrate, con-  
secrate again.*

*Herwijding (s. f.) Consecrating anew.*

*Herwikken (v. a.) To weigh or consider  
again.*

*Herwinden (v. a.) To wind back.*

*Herwinnar (s. m.) A retaker, he that  
wins or takes back.*

*Herwinnen (v. a.) To regain, retake,  
reconquer, win or gain back.*

*Herwinning (s. f.) Retaking, regaining,  
winning, taking, or gaining back.*

*Herwissel (s. m.) Exchange, recon-  
change.*

*Herwit (p. p. of herwitten) Whited  
over again.*

*Herwitten (v. a.) To whiten over again.*

*Herwógen (p. p. of herwégen) Weighed  
over again.*

*Herwonnen (p. p. of herwinnen) Re-  
gained, recovered, retaken, reconquered,  
gained, won, or taken back.*

*Herwroven (p. p. of herwrijven) Re-  
ground.*

*Herwrijven (v. a.) To grind, or rub  
over again.*

*Herzaaid (p. p. of herzaaijen) Sown  
again.*

*Herzaaijen (v. a.) To sow again.*

*Herzámelen (v. a.) To rally, reassem-  
ble, collect together.*

*Herzegd (p. p. of herzeggen) Repeated,  
said over again.*

*Herzeggen (v. a.) To repeat, tell or  
say again.*

*Herzenden (v. a.) To send back again;*

*Herzelen (v. a.) To review, look over  
again, survey, reexamine.*

*Herzoning (s. f.) Reexamination.*

*Herzocht (p. p. of herzoeken) Researched,  
reexamined.*

*Herzoeken (v. a.) To seek again.*

*Herzoeking (s. f.) Research, review,  
investigation.*

*Herzuiveren (v. a.) To purify again.*

*Hespe, ses Hielte.*

*Het (art.) It, she; het is waar, it is  
true; het huis, schip enz., she house,  
ship etc.*

*Hette, ses Hkte.*

*Hetzij (conj.) Either-or; eenpe oeffening  
het zij voor het ligchaam, het zij voor  
de ziel, an exersise, either of the body  
of the mind; het zij (ten zij) if nat.*

*Heug en meug (adv.) als: tegen heug  
en meug; Against one's stomach, against  
etc.*

Digitized by Google

the grain, in spite of one's teeth.

Heugel (s. m.) A hog hanger.

Heugelijk (adj.) Pleasant, delightful, pleasing, agreeable.

Heugelijkheid (s. f.) Pleasure, joy, delight.

Heugen (v. a.) To remember, recollect; Help mij dat heugen, put me in mind of that.

Heugenis (s. f.) Remembrance.

Heukelaar (s. m.) A huckster, hunker, pedler, vendor of small articles.

Heukeren (v. a.) To hawk about, sell out by retail.

Heul (s. f.) Aid, assistance, support, comfort; a small wooden bridge; also a poppy.

Heulbloom (s. f.) A poppy flower.

Heulbol (s. f.) The bud of a poppy.

Heulen (v. n.) To collude, conspire, or plot together.

Heulop (s. n.) Strop of poppies.

Heulzaad (s. n.) Poppy seed.

Heup (s. f.) The hip, haunch, thigh.

Heupwee (s. n. heupijge) The sciatic.

Heusch (adj.) Complaisant, civil, obliging; gij zijt te heusch van gemoed om dat te doen, you are too much of a gentleman to do it.

Heuschelijk (adv.) Civilly, complaisantly, obligingly, kindly, courteously.

Heuschheid (s. f.) Complaisance, civility, kindness, friendliness.

Heuvel (s. m.) A hillock, rising ground.

Heuvelachtig (adj.) Hillly.

Heuvekje (s. n.) A little hill or hillock.

Hével (s. m.) A lever; also a siphon or syphon.

Hévig (adj.) Violent, vehement, impetuous; een hévige storm, a violent storm.

Hévig (adv.) Violently, vehemently; impetuously, hastily, passionately; daar werd hévig gevochten, the struggle was extremely violent.

Hévigheid (s. f.) Violence, vehemence, impetuosity, impetuosity.

Hiacint (s. f.) A hyacinth.

Hief (imp. of heffen) Raised, lifted.

Hiel (s. f.) The heel; op de hiel en rappen, to tread upon one's heels; de hiel en toonen, to take to one's heels.

Hielen (v. w.) To heel (as a ship at sea).

Hieling (s. f.) The stern of a ship.

Hielp (imp. of helpen) Helped, handed.

Hielstuk (s. n.) Heelpiece.

Hielte (s. n.) A knuckle of pork.

Hier (adv.) Here; hier en daar over spreken, to speak upon different subjects; hier binnen in, here; hierbij, near by, not far off; hierdoor, through here, by this means; hierna, hereafter; hierom, on this account, for this reason; hieromtreeks, here abouts; hierop, upon this, here upon; hieraan, here nevens, annexed; hierbij komt, so this must be

added; hiertoe, for this purpose; to hiertoe, thus far, hieruit, from this, out by this.

Hiee (imp. of heeten) Was named, or called.

Hieten (v. a.) To order, command; hij hiet hem te vertrekken, te zwijgen enz., he ordered him to withdraw, enjoined him silence.

Hieuw (imp. of houwen) Cut, hewed.

Hij (pron. pers.) He; hij is het, it is he; hij zelf, he himself.

Hijgachtig (adj.) Shortwinded, asthmatic, brokewinded.

Hijgen (v. n.) To pant, gasp, breathe short and fast; to long for any thing.

Hijging (s. f.) A panting, gasping for breath, puffing and blowing.

Hijlik (s. n.) Marriage. See Húwelijck.

Hijlkmakster (s. f.) A woman that makes marriages.

Hijlkmaken (v. a.) To couple; make matches.

Hijlkmaker (s. m.) A match maker; a sort of gingerbread cake.

Hijlsblok (s. n.) A pulley.

Hijfschen (v. a.) To hoist up.

Hijfsching (s. f.) A hoisting.

Hijfstouw (s. n.) A rope to hoist up any thing by.

Hijpotheek (s. n.) A mortgage.

Hijzop (s. m.) Hyzop.

Hik (s. m.) The hiccup.

Hikken (v. n.) To have the hiccup, cough.

Hiluk, see Bikkel.

Hilukken, see Bikkelen.

Hinde (s. f.) A hind, doe.

Hindekalf (s. n.) A fawn.

Hinder (s. m.) Harm, hinderance, damage, prejudice.

Hinderen (v. a.) To hinder, trouble, disturb, incommode; die schoen hindert mij, this shoe incommodes me.

Hindering (s. f.) A hinderance.

Hinderlaag (s. f.) An ambuscade, ambush.

Hindertijk (adj.) Hurtful, prejudicial, troublesome, inconvenient.

Hindernis (s. f.) Hinderance; prejudice, inconvenience, disturbance, trouble.

Hinderpaal (s. m.) An obstacle, impediment; alle hindertalen te boven komen, to surmount every obstacle.

Hinderste (s. n.) The back part of a horse etc.

Hindertogt (s. f.) The rear guard. See Achterhoede.

Hing (imp. of hangen) Hung.

Hinken (v. a.) To halt, limp, go lame; niemand hinkt aan een ander mans zeer, nobody feels the weight of another man's burden.

Hinkende (adj.) Lame, limping, halting, cripple; het hinkende paard zal achteraan komen, the limping horse is the worst to follow.

Hinkepink (*s. m. and f.*) *A cripple.*  
 Hinking (*s. f.*) *Haltmg, limping, going lame.*  
 Hinkperk (*s. m.*) *A hopscotch.*  
 Hinneken (*v. n.*) *To neigh. See Runneken.*  
 Histórie (*s. f.*) *History, story.*  
 Histórieschilder (*s. m.*) *A historical painter.*  
 Histórieschrijver (*s. m.*) *A historian, a historiographer.*  
 Histórisch (*adj.*) *Historical.*  
 Histen (*v. a.*) *To excite, incite, provoke, incense.*  
 Hittig (*adj.*) *Heated, hot, incensed, inflamed, lewd, desirous.*  
 Hittigheid (*s. f.*) *Heat, desire, inflammation, lewdness.*  
 Hitte (*s. f.*) *Heat, hot weather, heat of the passions.*  
 Hittig (*adj.*) *Hot, flaming; hittige toorn, flaming ire.*  
 Hittigheid (*s. f.*) *Heat, hotness, warmth, fervency, violence, fury.*  
 Hittiglijk (*adv.*) *Hotly, fervently, ardently, violently, furiously.*  
 Hobbel (*s. m.*) *A stammerer, stutterer.*  
 Robbelen (*v. n.*) *To stammer, stutter; to st on the water.*  
 Hobbelig (*adj.*) *Rugged, rough.*  
 Hobbeligheid (*s. f.*) *Ruggedness, roughness.*  
 Hobben en tobben (*v. n.*) *To strive and tussle, to and fro, struggle.*  
 Hóbo (*s. f.*) *The kauboy.*  
 Hoddebek (*s. m.*) *A stammerer, stutterer.*  
 Hoe (*prep.*) *How; hoe het ook zij, however it may be; hoe men het ook máke, whatever may be done; hoezeer ik u bemine, moet ik u echter verlaten, I must leave you, notwithstanding the warmth of my affection for you; hoe rijker hoe gieriger, avarice increases with riches; hoe langer hoe meer, more and more; hoe meer hij drinkt hoe meer dorst hij heeft, the more he drinks the thirstier he is; hoe langer hoe erger, worse and worse; hoewel, though, although.*  
 Hoed (*s. m.*) *A hat; zijn hoed afnemen, to take off one's hat; zijnen hoed opzetten, to put on one's hat; een hoed steenkólen, a chaldron of coals.*  
 Hoedánig (*adj.*) *Of what kind or sort, how, however.*  
 Hoedánigheid (*s. f.*) *Quality; beminnelijke hoedánigheden, amiable qualities, or attributes.*  
 Hoedániglijk (*adv.*) *In what manner, soever.*  
 Hoedband (*s. m.*) *A hatband.*  
 Hoede (*s. f.*) *Guard, protection, care; op zijn hoede zijn, to be upon one's guard; iemand onder zijne hoede nemen, to take a person under one's care or protection. See Achterhoede enz.*  
 Hoeden (*v. n.*) *To guard, protect.*

hoep, take heed; schápen hoeden, to keep sheep; zich hoeden, to beware, avoid.  
 Hoedendoos, *see* Hoedenkas.  
 Hoedenkas (*s. f.*) *A hatcase or hatbox.*  
 Hoedenloos (*adj.*) *Without a hat.*  
 Hoedenmáke (*s. n.*) *Hat making.*  
 Hoedenmáker (*s. m.*) *A hatter, hat-maker.*  
 Hoedenmákerij (*s. f.*) *A place where hats are made.*  
 Hoeder (*s. m.*) *A keeper, shepherd, herdsman.*  
 Hoeding (*s. f.*) *A taking heed or care.*  
 Hoef (*s. m.*) *A hoof.*  
 Hoefblad (*s. n.*) *Coltsfoot (a plant).*  
 Hoefijzer (*s. n.*) *A horseshoe.*  
 Hoefmes (*s. n.*) *A farrier's buttress.*  
 Hoefnágel (*s. m.*) *A nail for a horse's shoe.*  
 Hoefsmid (*s. m.*) *A farrier, blacksmith.*  
 Hoefstal (*s. m.*) *A frame in which horses are confined when in the farrier's hands in Holland.*  
 Hoegroothheid (*s. f.*) *Quantity, the greatness, bigness or largeness of any thing.*  
 Hoek (*s. m.*) *A corner; in het hoekje van den haard, in the chimney corner; wij laverden dien hoek voorbij, we doubled that cape; iets uit den hoek hálen, to produce any thing (make it public); hoeken en winkels, holes and corners; hij komt altoos in het hoekje daar slagen vallen, he is always among the unlucky ones; hij is het hoekje te búvengekómen, he has obtained his aim, he is got above the world again, or he is beginning to thrive again; hoek (haak, angel), a hook to fish with; het aas aan den hoek slaan, to bait a hook; hoek (beer) hebben, to have bait; hij heeft den hoek al in de keel, he has swallowed the bait; hoek (in de wiskunde), an angle (in mathematics); een platte hoek, a plain angle; een inloopende hoek, a sloping angle.*  
 Hoekachtig (*adj.*) *Angular, full of corners or angles, angular, angulated, hooked.*  
 Hoekbank (*s. m.*) *A counter (in a shop).*  
 Hoeker (*s. m.*) *A hoy (a boat).*  
 Hoekhuis (*s. n.*) *A corner house.*  
 Hoekje (*s. n.*) *A little corner, a small piece; een hoekje lands, a small piece of ground.*  
 Hoekig (*adj.*) *Angular, having corners.*  
 Hoekmaat (*s. f.*) *A sine (in geometry).*  
 Hoekmannen (*s. pl.*) *Statues placed in corners.*  
 Hoekméting (*s. f.* hoekmeetkunde) *Trigonometry.*  
 Hoekschen en Kábeljaauwsch (twee strijdige partijen in Holland tuschen het jaar 1850 en 1900), *the names of two factions in Holland between the years 1850 and 1900.*  
 Hoeksteen (*s. m.*) *A corner stone.*  
 Hoekswijs (*adv.*) *Angular, with corners.*

parts.

Hoekranden (*s. pl.*) *Tusks, tusks, eye teeth.*Hoekwand (*s. n.*) *Hooked fighting nets.*Hoen (*s. n.*) *A fowl, pullet; een gebriden hoen, a roasted fowl; een gemest hoen, a fat pullet.*Hoenderbeslag (*s. n.*) *Victuals for fowls.*Hoenderbout (*s. f.*) *A leg of a fowl.*Hoenderdief (*s. m.*) *A poultry thief.*Hoenderet (*s. n.*) *A hen's eg.*Hoenderen (*s. n. pl.*) *Poultry, fowls, chickens.*Hoenderhok (*s. n.*) *A fowl's pen, a hen house, hen roost.*Hoenderkoop (*s. m.*) *A poulterer.*Hoenderkoopster (*s. f.*) *A woman that deals in poultry.*Hoenderwang (*s. f.*) *A greedy stomach, or appetite.*Hoendermarkt (*s. f.*) *A poultry market.*Hoendermelker (*s. m.*) *One who is fond of keeping poultry.*Hoenderneest (*s. n.*) *A hen's or fowl's nest.*Hoenderpastei (*s. f.*) *A chicken pie.*Hoenderpoot (*s. f.*) *A fowl's claw.*Hoerje (*s. n.*) *A little hen or chicken.*Hoep (*s. m. hoepel*) *A hoop.*Hoepelen (*s. n.*) *To trundle or drive a hoop.*Hoepelstok (*s. m.*) *A hoopstick (a stick to trundle a hoop with).*Hoephout (*s. n.*) *Wood to make hoops of.*Hoepkoop (*s. m.*) *A hoop merchant, dealer in hoops.*Hoepmaker (*s. m.*) *A hoop cutter, one that makes hoops.*Hoering (*s. m.*) *A plain ring.*Hoer (*s. f.*) *A whore, harlot, brumpet, wench, prostitute.*Hoerachtig (*adj.*) *Whorish, unchaste.*Hoerdom (*s. n.*) *Whoredom, prostitution.*Hoereerder (*s. m.*) *A whoremonger, whoremaster.*Hoerendop (*s. m.*) *A heaper of a house of bad fame.*Hoerengewaad (*s. n.*) *Loose dress, harlot's attire.*Hoerenjagen (*v. a.*) *To frequent bad houses.*Hoerenjager (*s. m.*) *A debaucher, libertine, rake.*Hoerenkind (*s. n.*) *A bastard, whore-son, illegitimate child.*Hoerenkot (*s. n.*) *A bawdyhouse, bagnio, stew, brothel.*Hoerenliedje (*s. n.*) *A bawdy song.*Hoerenloon (*s. n.*) *The wages of a whore, the salary of a prostitute.*Hoerentaal (*s. f.*) *Unchaste language.*Hoerentränen (*s. pl.*) *Crocodile's tears.*Hoerenvoogd, *see* Hoerendop.Hoerenwaard, *see* Hoerendop.Hoerenwaardin (*s. f.*) *A bawd.*Hoerenwinkel (*s. m.*), *see* Hoerenkot.Hoerensoon, *see* Hoerenkind.Hoereren (*v. n.*) *To whore.*Hoererijs (*s. f.*) *Whoredom, incontinence.*Hoerhuis, *see* Hoerenkot.Hoest (*s. m.*) *A cough, ik heb er dem hoest van, I'll have nothing to do with it.*Hoesten (*v. a.*) *To cough.*Hoester (*s. m.*) *A cougher, one who coughs.*Hoestje (*s. n.*) *A slight cough.*Hoesting (*s. f.*) *Coughing.*Hoetelaar (*s. m.*) *A bungler, botcher, one who bungles or does a thing clumsily.*Hoetelaarster (*s. f.*) *A woman that bungles.*Hoetelarij (*s. f.*) *Bungling, botching, clumsiness, awkwardness.*Hoetelen (*v. a.*) *To bungle, botch, do a thing clumsily.*Hoetelwerk (*s. n.*) *Botched work.*Hoewe (*s. f.*) *A farm.*Hoeveelheid (*s. f.*) *Quantity; den hoeveelheid van de maand hebben wij? what day of the month is this?*Hoeven (*v. a.*) *To want, need, require; het zal niet hoeven, it will not be necessary, there will be no occasion for it; gij hoeft niet te gaan, you need not go.*Hoevenaar (*s. m. hoevenier*) *A farmer.*Hoevepachter (*s. m.*) *A farmer, one who farms an estate.*Hoevepachster (*s. f.*) *A woman that farms an estate.*Hoewel (*conj.*) *Though, although, howbeit,*Hof (*s. m.*) *A garden.*Hof (*s. n.*) *A court; iemand voor het hof roepen, to summon any one before the court; het hof van Holland, the provincial court of justice of Holland; het hof van Engeland, the court of England, the English court; wel aan het hof staan, to be in favour at court; zijn hof maken, to pay or make one's court; open hof houden, to keep open table.*Hofbedienden (*s. m.*) *One that serves at court.*Hofdienst (*s. m.*) *Court service.*Hofelijk (*adj.*) *Courteous, polite, civil, genteel.*Hofelijk (*adv.*) *Courteously, politely, civilly, genteelly.*Hofelijkerwijze (*adv.*) *In a courteous (polite, civil) manner.*Hofelijkheid (*s. f.*) *Courteousness, civility, politeness, civility, complaisance.*Hofgerigt (*s. m.*) *Council chamber, antic chamber.*Hofgewas (*s. n.*) *A garden plant.*Hofgezint (*s. n.*) *The household, suite, retinue, train of attendants of a prince.*Hofhond (*s. m.*) *A cur, mastiff dog.*Hofhouding (*s. f.*) *Household, court.*Hofhuize (*s. n.*) *A little summerhouse.*Hofje (*s. n.*) *A little court or garden; an almshouse.*

Hof

Hofjonker (s. m.) *A courtier.*  
 Hofjuifer (s. f.) *A maid of honour.*  
 Hofkapel (s. f.) *The court chapel.*  
 Hofkapelaan (s. m.) *A court chaplain.*  
 Hofkromijn (s. f.) *Carraway.*  
 Hofkruiden (s. pl.) *Garden plants.*  
 Hoflaan (s. f.) *A walk in a garden,*  
*a garden walk.*  
 Hofmeester (s. m.) *A steward; the go-*  
*verner of a young prince or nobleman.*  
 Hofmeesterschap (s. n.) *Stewardship (the*  
*office of steward at court).*  
 Hofnar (s. m.) *A fool or buffoon at court.*  
 Hofpoort (s. f.) *A court gate or door,*  
*palace door.*  
 Hofpop (s. m.) *A courtistun.*  
 Hofprediker (s. m.) *Chaplain to the court.*  
 Hofraad (s. m.) *Counsellor of the court,*  
*and counsellor.*  
 Hofregt, *see* Hofgeregt.  
 Hofreep, *see* Hofvloet.  
 Hofstede (s. f.) *A country seat, country*  
*house.*  
 Hofstee (s. f.) *The best anchor.*  
 Hofvloet (s. m.) *Suite or retinue of a*  
*court.*  
 Hofwacht (s. f.) *The court guard.*  
 Hofwachter (s. m.) *A yeoman of the*  
*guard; a dog that keeps watch in a*  
*garden.*  
 Hok (s. n.) *A pen, kennel, sty; a dock*  
*where ships are laid up; turf-hok, turf-*  
*corner.*  
 Hokkeling (s. m.) *A calf one year*  
*old; an overgrown boy.*  
 Hokken (v. n.) *geknuit, tégegehouden*  
*worden, see* Sluiten, Tegenhouden.  
 Hol (s. n.) *A cave, cavern, den, hole;*  
*een onderaardsch hol, a subterraneous ca-*  
*vern; een leeuw in zijn hol, a lion in*  
*his den; een vosshol, a fox's hole;*  
*het hol van de hand, the hollow or palm*  
*of the hand; het hol of ruim van een*  
*schip, the hold of a ship.*  
 Hol (adj.) *Hollow, empty; een holle*  
*maag, an empty stomach; een hol geluid,*  
*a hollow noise or sound; een holle wilg,*  
*a numskull (a stupid person); hij zit hol,*  
*he is behind hand in the world; een holle*  
*zee, a rough, rolling sea; de zee ging*  
*hol, there was a heavy swell; hol óver*  
*bol, halter halter, all in confusion, topsy*  
*survy; op hol gaan, to run off; de paar-*  
*den raakten op hol, the horses took fright*  
*and ran away; op hol raken, to take*  
*bad courses (go a raking); iemand op*  
*den hol helpen, to lead any one astray;*  
*to take him into bad company.*  
 Holachtig (adj.) *Rather hollow.*  
 Holblokken (s. n. pl.) *Wooden shoes.*  
 Holhollig (adj.) *Rugged, rough; drall,*  
*comical.*  
 Holholligheid (s. f.) *Drollery, humour.*  
 Holbuik (s. m.) *Agglutino, gormandizer.*  
 Holder de bolder, *Topsy-turvy, halter*  
*halter.*  
 Hóien (s. pl.) *Holes, caves, caverns,*

*dens.*

Holla (sex.) *Stay, hold; Sop.*  
 Hollander (s. m.) *A Dutchman.*  
 Hollandsch (adj.) *Dutch.*  
 Hollen (v. n.) *To run away (as a*  
*horse); hij holt altijd óf hij stakt stil, he*  
*is always in extremes, in one extremity*  
*or the other.*  
 Holligheid (s. f.) *Hollowness, cavilous.*  
 Holoogig (adj.) *holoogd* *Hollow eyed.*  
 Holron (adj.) *Concave; hollow.*  
 Holster (s. m.) *A pistol case, holster,*  
*knapsack, haversack.*  
 Holte, *see* Holligheid.  
 Holwaaier (s. f.) *Hartwaaier, birchwood,*  
*aristolochia (a plant).*  
 Hom (s. f.) *The mills or soft row of fish.*  
 Hombeers (s. f.) *Perch with a soft row.*  
 Hombergat (s. n.) *A hole at the top*  
*of the mast of a ship.*  
 Hommel (s. f.) *A humbler, drone.*  
 Hommelen (v. n.) *To hum like a bee,*  
*murmur.*  
 Hommerd (s. m.) *A fish with a soft row.*  
 Homp (s. m.) *A lump, lunch.*  
 Hompeilen (v. n.) *To hobble, thump, halt.*  
 Hompeilig (adj.) *Rugged, rough, uneven.*  
 Hompeivoet (s. m.) *A cripple.*  
 Hond (s. m.) *A dog; honden werpen,*  
*to pup; de groota en kleine hond, the*  
*great and small dog for (conspiculations*  
*in the heaven); † den hond in de pot*  
*vinden, to lose one's dinner (to come too*  
*late); † als men een hond slaan wil,*  
*heeft men ras een stok gevonden, † when*  
*one wants to beat a dog one can easily*  
*find a stick; † slapende honden wakker*  
*máken, to wake churlish dogs; † hij is*  
*er zoo welkom als een hond in een ké-*  
*gelspel, he is no favourite there; † daar*  
*zijn twee honden aan een been, there*  
*are two dogs at one bone (two candidates*  
*for the same thing); † het zal er hon-*  
*den, there will be a quarrel.*  
 Hondenbrood (s. n.) *Dog-bread.*  
 Hondenden (s. pl.) *Old pieces of ropes*  
*and cables.*  
 Hondenhok (s. n.) *A dog kennel, dog's*  
*house.*  
 Hondenkot, *see* Hondenbok.  
 Hondenligger (s. m.) *A person employed*  
*to keep dogs out of the church.*  
 Hondenwacht (s. f.) *The dog watch*  
*(the second watch on board of a ship being*  
*about midnight).*  
 Honderd (s. f.) *A hundred; honderd*  
*duizend gulden (een tonne goud), a*  
*hundred thousand guilders (called in Hol-*  
*land a tm of gold); zij rijt er een, wat*  
*geldt het honderd? you are a queer fish,*  
*a comical or droll fellow? in het hon-*  
*derd, pellmell, at random, halter halter.*  
 Honderdhandig (adj.) *Having a hundred*  
*hands.*  
 Honderdjarig (adj.) *Centenary.*  
 Honderdmaal (adv.) *Hundred times.*  
 Honderdman (s. m.) *A centurion.*

Honderde (adj.) *Hundredth*.  
 Honderdveerd (adj.) *Centuple, a hundred fold*.  
 Honderdwerk, *see* Honderdmaal.  
 Hondje (s. m.) *A puppy, little dog, lady's dog; een juffers hondje, a lady's lap-dog*.  
 Hondsch (adj.) *Dogfish, curstish, brutal, & astly*.  
 Hondsdagen (s. pl.) *The dog days (from July 19, to August 19)*.  
 Hondsdref (s. m.) *Groundivy (a plant)*.  
 Hondsdreck (s. f. hondenkeutel) *Dog's dung*.  
 Hondsterne (s. n.) *The dagger (a constellation)*.  
 Hondgras (s. n.) *Daggergrass (a plant)*.  
 Hondshonger (s. m.) *Canine hunger or appetite (a disease)*.  
 Hondsjonge (s. n.) *A puppy*.  
 Hondsjorgen (s. m.) *A boy that takes care of the dogs*.  
 Hondskers (s. f.) *Upright woodbine*.  
 Hondskruid, *see* Hondgras.  
 Hondsluis (s. f.) *An insect*.  
 Hondster (s. f.) *The dogstar*.  
 Hondstrand, *see* Hondgras.  
 Hondstrang (s. f.) *Hounds or dogs tongue (an herb)*.  
 Hondsvot (s. m.) *A dog, rascal, villain, squire, knave, scoundrel, black-guard; op een hondsvot bijten, to have one's nostrils, nothing to eat*.  
 Hondworm (s. m.) *A worm that grows under the dog's tongue*.  
 Hondswort, *see* Hondgras.  
 Hónen (v. a.) *To affront, disgrace, treat with contempt (scorn or disdain)*.  
 Hónen (s. m.) *A reproacher, contemner*.  
 Hónge (imp. of hangen) *Hungry*.  
 Hóngeer (s. m.) *A Hungarian*.  
 Hóngeasch (adj.) *Hungarian*.  
 Hóngeer (s. m.) *Hunger; ik heb honger, I am hungry; honger en dorst wistaan, to suffer hunger and thirst; de honger naar geld is onverzadelijk, avarice is insatiable; die zomers niet werken wil, moet 's winters honger lijden, they will starve in winter that will not work in summer*.  
 Hóngeren (v. a.) *To be hungry, to suffer hunger, to hunger, honger en dorsten naar de geregigheid, to hunger and thirst after righteousness*.  
 Hóngerig (adj.) *Hungry, sharpest; hongerig naar geld, greedy, covetous, avaricious; † een hongerige luls bijt scherp, a poor creditor duns sharply*.  
 Hóngerigheid (s. f.) *Hunger, eagerness*.  
 Hóngersnood (s. m.) *Famine*.  
 Hónig (s. m.) *Honey; witte hónig, white honey; ongeprijnde hónig, live honey; † de hónig is zoet, maar de bij steekt, honey is sweet, but the bee stings; † daeren bij hónig uit zuigt, daar zuikt een pad seinje uit, where a bee sucks honey, a toad sucks venom; iemand hónig om den mond smeren, to cajole, coax or*

*flatter, to honey or wheedle any one*.  
 Hónigachtig (adj.) *Flouted, sweet*.  
 Hónigbloem, *see* Hónighruid.  
 Hónigbij (s. f.) *A bee*.  
 Hónigdauw (s. m.) *Honeydew, mildew (a sweet dew)*.  
 Hónigdrank (s. m.) *Mead*.  
 Hónigkoek (s. f.) *A honey cake*.  
 Hónigkruid (s. n.) *The honey flower, melianthua*.  
 Hónigraat (s. m.) *A honeycomb*.  
 Hóniglap (s. n.) *Siroop of honey*.  
 Hónigverw (s. f.) *Honey colour*.  
 Hónigwáter (s. n.) *Mead*.  
 Hónigwijn (s. m.) *Mead. See* Mède.  
 Hónigwinner (s. m.) *A man that keeps bees, deals in honey*.  
 Hónigzeem (s. m.) *Honeycomb*.  
 Hónigzoet (adj.) *Flouted, as sweet as honey; flattering words*.  
 Hóning (s. f.) *An affronting, contemning, treating with scorn (or disdain)*.  
 Hónk (s. n.) *A word used by children in their games; place, post home; van hónk loopen, to quit one's post, to go from home; ik heb hónk, I am at my place or post, I'm home*.  
 Hónkeren, *see* Hónkeren.  
 Hoofd (s. n.) *The head, pate, noddle; † iemand het hoofd warm maken, to break any one's head; hoofd (in een zeehaven), a mole, pier, quay; een hoofd (kaap), a cape or promontory, a neck of land; hoofd van een boek, head or title of a book; zich aan het hoofd van een léger stellen, to place one's self at the head of an army, take the command of it; het hoofd bieden aan iemand, to make head against a person, to oppose or stand in opposition to any one; zich het hoofd ergens méde breken, to puzzle or rack one's brains or wits about any thing; ik wil mijn hoofd daar niet méde breken, I'll give myself no trouble about it; zijn hoofd ergens voor stooten, to meet with a repulse, repuff or disappointment, to fail in any undertaking; iemand voor het hoofd stooten, to give a person a flat denial, to treat any one in a disgraceful manner, with contempt; † die zaak springt hem dagelijks voor het hoofd, that affair is daily cast in his teeth; he is every day reproached with it; iemand de deur voor het hoofd smijten, to shut the door in a person's face; een kwaad hoofd, an obstinate disposition, choleric temper; zijn hoofd toonen, to be obstinate, headstrong, to show one's bad temper; iemand het hoofd afslaan, to behead or decapitate a person, cut off his head; hij speelt met zijn hoofd, he risks his life, runs the risk of losing his head; het zijn twee hoofden onder één deken, they conspire or collude together, they are in the same plot or story; zleh iets op het hoofd halen, to draw a thing down upon one's own head; niet wel bij het hoofd zijn, to*

be deranged in one's intellect, to beters (of an army),  
 wrongheaded, crazy; iemand iets uit het  
 hoofd praten, to dissuade a person from  
 any resolution, reason him out of any  
 opinion; over het hoofd wasfen, to out-  
 grow; den fpijker op het hoofd slaan, to  
 hit the nail on the head; voor het hoofd  
 geflagen, thunderstruck with astonishment  
 (amazement or surprife); † zoo veel  
 hoofden zoo veel zinnen, fo many men fo  
 many minds, fo many heads fo many wits;  
 zich tot hoofd van een partij opwerpen,  
 to head a party; wie kan daar hoofd of  
 haart van vinden, who can make either  
 head or tail of that; men moet hier hoof-  
 den tellen, † we must count noses here;  
 hoofd vóór hoofd, one by one; zijn hoofd  
 volgen, to follow one's own opinion with  
 obstinacy; pillen tegen hoofdpijn, cepha-  
 lic pills.

Hoofdder (s. f.) The cephalic vein.

Hoofddartels (s. n. pl.) Grounds, prin-  
 ciples, fundamental or chief articles.

Hoofdband (s. m.) A fillet, head band;  
 de koninglijke hoofdband, the royal wreath  
 or diadem.

Hoofdbevelhebbers (s. m. pl.) The prin-  
 cipal or head officers, commanders in  
 chief.

Hoofdbreken (s. n. hoofdbreking) Trou-  
 ble, plague, vexation, torment, racking  
 or puzzling of one's brains or wits.

Hoofddeel (s. n.) Chapter, head; prin-  
 cipal part.

Hoofddekken (s. n.) The head or chief of  
 a corporation or guild.

Hoofddekfel (s. n.) Any covering for  
 the head.

Hoofddeugden (s. pl.) Cardinal virtues.  
 Hoofddoek (s. m.) A handkerchief to  
 put round the head.

Hoofdraaijing (s. f.) A giddiness, diz-  
 ziness, vertigo or swimming in the head.

Hoofduizing, see Hoofdraaijing.

Hoofde, als: uit hoofde, uit dien hoof-  
 de, On account, on that account.

Hoofdeloos (adj.) Headless.

Hoofdeninde (s. n.) The head of the  
 bed or bed's head.

Hoofdgeld (s. n.) A capitation, polltax.

Hoofdgereg (s. n.) A supreme court,  
 or tribunal.

Hoofdhaar (s. n.) The hair of the head.

Hoofdje (s. n.) A little head.

Hoofdig (adj.) Headstrong, obstinate,  
 stubborn.

Hoofdigheid (s. f.) Obstinacy, stubborn-  
 ness.

Hoofd-ingeland (s. m.) The chief land-  
 holder.

Hoofdkerk (s. f.) The cathedral, the  
 episcopal, metropolitan or head church.

Hoofdketter (s. m.) An arch heretic.

Hoofdkleed (s. m.) A head cloth.

Hoofdkussen, (s. n.) A pillow or cush-  
 ion.

Hoofdkwartier (s. n.) The head quar-

Hoofdeer (s. f.) Capital doctrine.

Hoofdeletter (s. f.) A capital letter.

Hoofdlieden (s. m. pl.) The heads, di-  
 rectors or chief men of a corporation or  
 society.

Hoofdluis (s. m.) A louse which breeds  
 in the head.

Hoofdman (s. m.) A captain, director,  
 head, chief man.

Hoof-manfchap (s. f.) van eenig dистриkt,  
 Captainty; hoofdmanfchap, hooptant-  
 plaats, captainship.

Hoofdmass (s. f.) The grand mass (in  
 the roman catholic church).

Hoofdmisdad (s. f.) A capital crime.

Hoofd-officier (s. m.) A mayor, chief  
 bailiff (principal officer of justice in Hol-  
 land).

Hoofdpau, see Bekkenneel.

Hoofdpeluw (s. f.) A bolster.

Hoofdpijn (s. f.) The headache, a pain  
 in the head.

Hoofdpunt (s. n.) A principal, funda-  
 mental point.

Hoofdreger (s. m.) Chief justice.

Hoofdscheel (s. f.) A scull.

Hoofdschout, see Hoofd-officier.

Hoofdsieraad (s. n.) A diadem, wreath,  
 ornament for the head; also the chief or  
 principal ornament.

Hoofdsierfel, see Hoofdsieraad.

Hoofdsluier (s. m.) A veil to cover  
 the head with.

Hoofdfom (s. f.) The principal, capital  
 sum; de hoofdfom ende renten, the prin-  
 cipal and interest.

Hoofdstad (s. f.) The capital, capital  
 or chief city, metropolis.

Hoofdstof (s. f.) An element.

Hoofdstoffelijk (adj.) Elementary.

Hoofdstuk (s. n.) A chapter, principal  
 point.

Hoofdtoofsel (s. n.) A headdress.

Hoofdtouwen (s. pl.) Shrouds of a ship.

Hoofdtreffen (s. n.) A regular engage-  
 ment, pitched battle, a decisive engage-  
 ment.

Hoofdvijand (s. m.) A chief or prin-  
 cipal enemy.

Hoofdvleesch (s. n.) A kind of brawn.

Hoofdvloed (s. m.) A violent cold,  
 rheum or gathering in the head.

Hoofdvonnis (s. n.) A sentence without  
 appeal.

Hoofdwacht (s. f.) Guards, heads quar-  
 ters.

Hoofdwerk (s. n.) The chief business.

Hoofdzak (s. f.) The principal affair,  
 main business or point.

Hoofdzakelijk (adj.) Principal, mater-  
 ial.

Hoofdzakelijk (adv.) Principally, chiefly.

Hoofdzakelijkheid (s. f.) A principal  
 affair.

Hoofdzees (s. f.) A head sea, violent  
 rolling of the waves.



Hoofdzeer (s. n.) *Headache, pain in the head.*  
 Hoofdenken (s. n. pl.) *The head or chief parts.*  
 Hoofdzetel (s. m.) *Metropolis, capital city, chief or principal sea.*  
 Hoofdzonden (s. f.) *Mortal sin.*  
 Hoofdzeer. *See* Hoofdpijn.  
 Hoofsch (adj.) *Courtslike, courtly; hoofsche zwier, the court fashion.*  
 Hoofschheid (s. f.) *A court fashion; courtliness.*  
 Hoog (adj.) *High, tall, elevated; bij hoog en bij laag zweren, to swear solemnly; hoog rood, deep or bright red; een hooge misdaad, a high crime or misdemeanor.*  
 Hoog (adv.) *High, highly; te hoog vliegen met zijn verstand, to soar too high; hij wil al te hoog vliegen, he aspires too high, he is too ambitious.*  
 Hoogaanzienlijk (adj.) *Illustrious, highly respectable.*  
 Hoogachtbaar (adj.) *Most venerable.*  
 Hoogachtbaarheid (s. f.) *Deserving of respect or veneration.*  
 Hoogachten (v. a.) *To esteem highly, hold in great respect.*  
 Hoogachter (s. m.) *An esteemer, one who highly esteems any person, or any thing.*  
 Hoogachting (s. f.) *Great esteem or respect.*  
 Hoogballuw (s. m.) *An upper or chief butteff.*  
 Hoogbejaard (adj.) *Very old, greatly advanced or stricken in years, at an advanced period of life.*  
 Hoogbejaardheid (s. f.) *Great or advanced age, extreme old age.*  
 Hoogberoemd (adj.) *Highly renowned, very famous, celebrated or illustrious.*  
 Hoogbewind (s. n.) *The chief administration.*  
 Hoogbootsman (s. m.) *The boatswain.*  
 Hoogbortig (adj.) *High breasted.*  
 Hoogdag (s. m.) *Broad daylight.*  
 Hoogdravend (adj.) *High flown, elevated, sublime.*  
 Hoogdravendheid (s. f.) *Sublimity, elevation.*  
 Hoogdringend (adj.) *Very urgent or pressing.*  
 Hoogduitsch (adj.) *German.*  
 Hoogduitscher (s. m.) *A German.*  
 Hoogedel (adj.) *Right honourable.*  
 Hoogelijk (adv.) *Highly, greatly, extremely, very much.*  
 Hoogen (v. a.) *To heighten, raise, elevate.*  
 Hoogenraad (s. m.) *The high council, diet.*  
 Hoogepriester (s. m.) *An high priest.*  
 Hoogepriesterfchap (s. n.) *The high priesthood.*  
 Hoogerhand (s. f.) *The right hand; van hoogerhand, by authority.*

Hoogerhuis (s. n.) *The house of lords (in England).*  
 Hoogefchool (s. f.) *An university.*  
 Hooggaande (adj.) *Rising, high, great, enormous.*  
 Hooggeacht (s. p. of hoogachten) *Highly esteemed or respected.*  
 Hooggeboren (adj.) *Right honourable, nobly descended, illustrious by birth.*  
 Hooggeducht (adj.) *August, much to be feared.*  
 Hooggeëerd (adj.) *Reverend, honourable, much honoured.*  
 Hooggeleerd (adj.) *Very learned.*  
 Hooggeleerdheid (s. f.) *Profound learning or erudition.*  
 Hooggezag (s. n.) *Chief or supreme command.*  
 Hooggezaghebber (s. m.) *Commander in chief.*  
 Hooggezind (adj.) *Highminded.*  
 Hooghartig (adj.) *Proud, haughty, highminded.*  
 Hooghartigheid (s. f.) *Pride, haughtiness.*  
 Hoogheid (s. f.) *Highness, grandeur, dignity, greatness.*  
 Hooging (s. f.) *Elevating, raising, making higher.*  
 Hooglander (s. m.) *Highlander, mountaineer.*  
 Hooglandsch (adj.) *Highland, from the highlands or mountains.*  
 Hoogleeraar (s. m.) *A professor in a university.*  
 Hooglied (s. n.) *The song of Solomon.*  
 Hooglofelijk (adj.) *Very laudable, much to be praised or lauded, illustrious, glorious.*  
 Hoogloopers (s. pl.) *Loaded or false dice.*  
 Hoogmis (s. f.) *High or grand mass.*  
 Hoogmoed (s. f.) *Pride, haughtiness, highmindedness.*  
 Hoogmoedig (adj.) *Proud, haughty, highminded, lofty, supercilious.*  
 Hoogmoedigheid (s. f.) *Highmindedness, loftiness or spirit, elevation of soul (or of sentiment).*  
 Hoogmoediglich (adv.) *Proudly, haughtily, superciliously.*  
 Hoogmogende (adj.) *High and mighty (the title of the States General of the united provinces); hunne hoogmogende, their high mightinesses.*  
 Hoognoodig (adj.) *Highly necessary, very urgent, needful or requisite.*  
 Hoogrug (s. m.) *A hump, humpback, hunchback, round back, high shoulders.*  
 Hoogruggig (adj.) *Humpbacked, hunchbacked, round shouldered.*  
 Hoogfel (s. n.) *The lights of a picture or painting.*  
 Hoogfcltelijk (adj.) *Very stately or majestic, grand, magnificent or superb.*  
 Hoogst (adj.) *Highest, most lofty or elevated, het hoogste goed, the greatest happiness; hij is al op zijn hoogsten trap.*

he is at the summit of his happiness or glory, de ziekte is nog niet op haar hoogste, the disease is not yet come to it's crisis.

een Hoogste (adv.) To the highest degree, at most, at the utmost.

Hoogte (s. f.) Height, elevation, loftiness, eminence, hill or rising ground; de poolhoogte, the elevation of the pole, degree of latitude; Londen ligt op de hoogte van 51 graden 31 minuten noorderbreedte, London is situated 51 degrees 31 minutes northern latitude; op de hoogte van het eiland Wight, off the isle of Wight.

Hoogtijd (s. m.) A festival, holiday, feast day, solemnity; het is hoog tijd, it's high time.

Hoogvliegen (v. n.) To soar high.

Hoogvliegend (adj.) Elevated, sublime, high flying.

Hoogvlieger (s. m.) A high flyer.

Hoogwaarde (s. m.) Right reverend (a bishop's title).

Hoogwaarderen (v. a.) To esteem or value highly.

Hoogwaardig (adj.) Highly valuable, estimable or worthy, very eminent, excellent, august.

Hoogwaardigheid (s. f.) Excellence, value, eminence, worth.

Hoogwaardiglijk (adv.) Reverently, with profound reverence or respect.

Hoogwichtig (adj.) Very important or consequential, of great weight importance or consequence; een hoogwichtig zaak, an affair of the highest importance (weight or consequence).

Hoogwichtigheid (s. f.) Great weight, weightiness, consequence or importance.

Hoogzwellen (v. a.) To soar aloft, tower, rise high.

Hoogzwellend (adj.) High soaring, swelling, elevated, high flown, sublime.

Hoogzwellendheid (s. f.) Sublimity, elevation.

Hooi (s. n.) Hay; een rook hooi, a hayrick, haymow, haystack, haycock; een voer hooi, a load of hay; ik heb er den hooi van, I beg to be excused, I won't meddle with it; bij hooi en bij gras, now and then, seldom; een naald in een voer hooi zoeken, to look for a needle in a bottle of hay; hooi dorchen, to try to wash the blackamoor white; hij heeft het hooi t'buile, he has got his grave, he is stony, fuddled, in liquor or drunk.

Hooilachtig (adj.) Of or belonging to hay.

Hooiakker, see Hooiland.

Hooiberg (s. m.) A hayrick, haystack.

Hooiboter (s. f.) Hay butter.

Hooibouw (s. m.) Hay harvest, hay making.

Hooigaffel (s. f.) A hay prong.

Hooijen (v. n.) To make hay, gather in the crop of hay; ergens méde-hooijen,

to spoil the market of any thing by under-selling others.

Hooijer (s. m.) A haymaker.

Hooikaas (s. f.) Cheese made in the winter when the cattle feed upon hay.

Hooikar (s. f.) A hay waggon.

Hooiland (s. n.) A meadow, hayground.

Hooimaand (s. f.) The month of July.

Hooimaaien (v. n.) To mow down the hay.

Hooimesijer (s. m.) A mower of hay.

Hooimaaijing (s. f.) Mowing of hay.

Hooimarkt (s. f.) The hay market.

Hooimennen (v. a.) To carry home the hay.

Hooimijt (s. f.) A hay seek.

Hooilopper, see Hooimijt.

Hooirook, see Hooimijt.

Hooischnur (s. f.) A hay barn; een hooischnur van een mensch, a rough bear of a fellow; een conscientie als een hooischnur, a very wild conscience.

Hooitijd (s. f.) Hay harvest.

Hooiveld (s. n.) A hayfield.

Hooivork, see Hooigaffel.

Hooiwagen (s. m.) A hay waggon.

Hooitolder (s. m.) A hayloft.

Hoon (s. m.) Afront, disgrace, contempt, contumely, scorn, disdain, shame, opprobrium.

Hoop (s. f.) A heap, parcel, pile, number, troop, crowd, multitude; een hoop steenen, a heap of stones; een hoop hout, a pile of wood; een mesthoop, a dunghill; lets op den hoop roegeven, to give something into the bargain; een hoop ruitjerij, a troop of horse; een hoop volk, a crowd of people; een opgeraapte hoop, a crowd scraped together; te hoop loopen, to gather in a crowd; overhoop helen, to pull down, throw into confusion; de gemeene hoop, the vulgar; een hoop leuzens, a parcel of lies.

Hoop (s. f. hope) Hope, trust, confidence; dat is zijn laatste hoop, that is his last hope; zijn hoop op God stellen, to place one's trust or confidence in God; ik leef nog op hoop, I still live in hopes.

Hoopen, see Opphoopen.

Hooplooper (s. m.) A supernumerary sailor.

Hoorder (s. m.) A hearer.

Hooren (v. a.) To hear, listen; hoor hetgeen ik u zeg, listen to what I tell you; hij wil naar geen reden hooren, he won't listen to reason; ik mag daar niet van hooren, I don't like to hear it spoke of or mentioned; gij zult er van hooren, you will hear more of it; hebt gij van die zaak hooren spreken, did you hear that affair spoken of; ik heb bet van hooren zeggen, I only have it by report or hear say; zich laten hooren, to declare one's mind; hij wil daar niet van hooren, he won't hear of it, or listen to it; hooren (voor behooren), ought. Should; also to belong to; hij hoorde van Schaam-

*Scheemte* te sterfen, *he ought to die for shame*; het zal aan hem hooren, *it will belong to him*.

**Hoorende** (*part.*) *Hearing, listening*; † *hoorende doof zijn, to pretend not to hear, to turn a deaf ear.*

**Hoorenswaardig** (*adj.*) *Worthy to be heard* op *listened to.*

**Hoorn** (*s. n.*) *Parchment, vellum.*

**Hoorn** (*s. m.*) *A horn*; een *koehoorn, a cow's horn*; de *hoorn van overvloed, the horn of plenty, cornucopia*; een *kromme hoorn, a corner (small flute)*; den *hoorn van het altaar aangrijpen, to take hold of the horns of the altar*; † *zijne hoorns opteeken, to lift up or blow one's horns*; † *de hoornen inhâlen, to draw in one's horns*; † *alles op zijn hoorns witten nemen, to undertake every thing, to be afraid of nothing*; † *hij neemt het hals op zijne hoorns, † he turns the house topsy turvy, † throws the house out of the windows*; † *hij heeft vrij wat op zijne hoorns, he has a good deal to answer for*; † *iemand hoorns opzetten of met hoorns kroonen, to plant a pair of horns upon any one's forehead, to cuckold him*; † *men brandt hoorns voor hem in dat huis, he is a very unwelcome guest in that house*; † *de hoorns van de wassende maan, the horns of the crescent or moon in it's increase.*

**Hoornig** (*adj.*) *Horny.*

**Hoorplaats** (*s. f.*) *An auditory.*

**Hoorzaal** (*gehoorzaal*). *See Hoorplaats.*

**Hoos** (*s. f.*) *A stocking, hose; a water spout.*

**Hoosvat** (*s. n.*) *A water scoop (a hollow shovel to throw up water).*

**Hoovaardig** (*adj.*) *Proud, haughty, supercilious, lofty.*

**Hoovaardigheid**, *see Hoovaardij.*

**Hoovaardiglijk** (*adv.*) *Proudly, haughtily, superciliously, arrogantly.*

**Hoovaardij** (*s. f.*) *Pride, haughtiness, loftiness, superciliousness, arrogance.*

**Hoozen** (*v. a.*) *To throw water out of a boat.*

**Hop** (*s. f.*) *Hops (a plant producing a fine bitter).*

**Hopachtig** (*adj.*) *Tasting of the hop.*

**Hopakker** (*s. m.*) *A hop field (where hops are raised).*

**Hopeloos** (*adj.*) *Hopeless, destitute of all hope, in despair, desperate.*

**Hopeloosheid** (*s. f.*) *Despair, desperation, desperateness.*

**Hoopen** (*v. a.*) *To hope, trust, place trust or confidence; hoop op God, trust in God; het is te hoopen, it is to be hoped.*

**Hóping** (*s. f.*) *A hoping, trusting or confiding.*

**Hopkoop** (*s. m.*) *A hop dealer, hop merchant.*

**Hopland** (*s. m.*) *Land where hops grow.*

**Hoplieden** (*s. m. pl.*) *Capitains.*

**Hopman** (*s. m.*) *Captain, commander of a company of soldiers.*

**Hoppe** (*s. f.*) *A hoop or hoop (a kind of bird).*

**Hoppen** (*v. a.*) *To infuse with hops.*

**Hoppestaak** (*s. m.*) *A hop pole.*

**Hoppezaad** (*s. n.*) *Hop seed.*

**Hoppezak** (*s. m.*) *A hop bag or sack.*

**Horde** (*s. f.*) *A horde, gang, band, crew, clan; a hurdle (sticks woven together)*; op *eene horde naar de gale gleept worden, to be drawn on a hurdle or sledges to the place of execution*; een *horde Tartaren, a horde of Tartars.*

**Hordenmaker** (*s. m.*) *A hurdle maker.*

**Hordenviechter**, *see Hordenmaker.*

**Hordenwand** (*s. m.*) *A pen, coop, fold or inclosure of hurdles.*

**Hordetje** (*s. n.*) *A blind before a window.*

**Hóren**, *see Hoorn (koehoorn).*

**Hórenchtig** (*adj.*) *Horny, callous.*

**Hórenband** (*s. m.*) *A parchment or vellum binding.*

**Hórenbeesten** (*s. n. pl.*) *Horned cattle*; honderd stuks *hórenbeesten, a hundred head of cattle.*

**Hórenblazer** (*s. m.*) *A horn blower, he that blows a horn.*

**Hórendier** (*s. n.*) *A rhinoceros (a forest unicorn).*

**Hórendrager** (*s. m.*) *A cuckold, one that wears horns.*

**Hórengeld** (*s. n.*) *A tax upon horned cattle.*

**Hórenhard** (*adj.*) *As hard as horn.*

**Hórenloos** (*adj.*) *Without horns.*

**Hórenparkement** (*s. n.*) *Parchment, vellum.*

**Hórenslak** (*s. f.*) *A snail.*

**Hórenslang** (*s. f.*) *A species of serpent or snake.*

**Hórentje** (*s. n.*) *A little or small horn or cockle.*

**Hórentoorn** (*s. f.*) *A maybug, lady cow.*

**Hórenvee**, *see Hórenbeesten.*

**Hórenwerk** (*s. n.*) *A hornwork (in fortification).*

**Hórenworm** (*s. m.*) *A worm bred in the inside of horns.*

**Hórizont** (*s. m. horizon*) *The horizon.*

**Horizontaal** (*adj.*) *Horizontal.*

**Horologie** (*s. n.*) *A clock; een hanghorologie, a pendulum or pendulum clock; een zakhorologie, a watch.*

**Horologiekas** (*s. f.*) *Watchcase.*

**Horologiemaker** (*s. m.*) *A clockmaker, watchmaker.*

**Horoskoop** (*s. n.*) *Horoscope.*

**Horrelvoet** (*s. m.*) *A clubfooted fellow.*

**Hort** (*s. m.*) *A jog, justice, push; † mac horten en stooten, † by fits and starts.*

**Horten** (*v. a.*) *To jog, justice, push.*

**Hortende** (*adj.*) *Rough, unequal (not smooth or fluent).*

**Horzel** (*s. m.*) *A horse fly.*

**Horzelen** (*v. a.*) *To buzz or hum like a horse fly; to scold, wrangle.*

**Horzelling** (s. f.) *The buzzing of a horse fly.*  
**Hosieposten** (v. m.) *To joggle, jostle, jussile, jog, push.*  
**Hostie** (s. f.) *The host, consecrated wafer in the roman catholic church.*  
**Hostiekalk** (s. n.) *The chalice or communion cup.*  
**Hot** (s. f.) *Curd (of milk).*  
**Hotfen** (v. n.) *To jolt, shake, juttle, jog.*  
**Hotren** (v. n.) *To curdle as milk; † die pak zal niet hotren, that business won't prosper, that affair won't succeed.*  
**Hou**, **Hold**, **hop**; **hou en getrouw**, faithfully attached, faithful.  
**Houbaar** (adj.) *Tenable, that can be held (maintained, kept or defended).*  
**So Houbaar**.  
**Houden** (v. a.) *To hold, keep; in de hand houden, to hold in one's hand, take hold of; een bruiloft houden, to keep or celebrate a wedding; krijgsraad houden, to hold a council of war; wacht houden, to stand sentinel, keep watch; iemand gezelschap houden, to keep any one company; zich taal houden, to stand firm, keep one's ground; school of berberg houden, to keep an inn or a school; rustdag houden, to rest for a day; zijn factoen houden, to keep up one's rank, character, or reputation; het veld houden, to keep the field; zijn mond houden, to hold one's tongue or one's peace; to be silent; zich deftig houden, to keep one's countenance, keep up one's gravity; † zich gestloten houden, † to be as close as wax; houd den diel, stop this; ten doop houden, to hold at the font, hold up to baptism; rekenchap of boek houden, to keep accounts or books; de flesch houdt een pint, the bottle holds or contains a pint; vriendschap met iemand houden, to be in habits of friendship with anyone; het met iemand of met iets houden, to coincide with any one, adhere to his opinion or sentiments, give the preference to any thing; afpende houden, to keep a thing pending; hij heeft het lang gehouden, he held it out for a long time; † het vaste eind aan zich houden, to keep hold of the best side; † zijn stak vasthouden, to stand firm to one's cause; ergens van houden, to like or love, be fond of a thing; houden (achten), to look upon, esteem, hold a count, account, regard, judge, take; zich houden als of... to make as if... pretend, counterfeit; zich doof houden, to pretend to be deaf, counterfeit deafness; zich aan zijn woord houden, to hold fast to or stick to one's word; zijn woord of belofte houden, to keep one's word or promise; zich ergens van houden, to abstain, or refrain from any thing; iets in gedachten houden, to keep a thing in remembrance; iemand in toorn of kort houden, to keep any one strict; zich zé-*

*dig houden, to behave modestly; ik zal hem wel van het lijf houden, I'll keep him at arm's length; ik zal u voor den schuldenaar houden, I'll hold you for the debtor; aan wien houdt de brief? who is the letter directed to? zijn bed of kamer houden, to keep one's bed or room, be confined to one's bed or room; iemand te vriend houden, to cultivate any one's friendship.*

**Houder** (s. m.) *A holder, owner, keeper.*  
**Houding** (s. f.) *Keeping, holding; attitude, posture.*

**Houkind** (s. a.) *A child at nurse, a foster child.*

**Hout** (s. n.) *Wood, timber; † alle hout is geen timmerhout, every one is not fit for the same thing; kuipershout (tuig-hout), pipe staves; gewatard hout, seasoned wood or timber; hout (bos), a wood grove.*

**Houtachtig** (adj.) *Woody.*

**Houtaders** (s. f. pl.) *Veins in the wood or timber.*

**Houbeitel** (s. m.) *A chisel.*

**Houdraaijer** (s. m.) *A turner (in wood).*

**Houdduif** (s. f.) *A culver or woodpigeon.*

**Houten** (adj.) *Wooden; een houten bord, a wooden trancher or plate.*

**Houten hamer** (s. m.) *A mallet.*

**Houtenklaas of houtenman** (s. m.) *A stupid clumsy fellow.*

**Houthakken** (v. n.) *To cut or chop wood, fell timber.*

**Houthakker** (s. m.) *A woodman, wood cutter, fellor of timber.*

**Houthoop** (s. m.) *A heap of wood.*

**Houthouwen**, see **Houthakken**.

**Houthouwer**, see **Houthakker**.

**Houthuis**, see **Houtschaar**.

**Houtig**, see **Houtachtig**.

**Houtklóven** (v. a.) *To cleave or split wood.*

**Houtklóyer** (s. m.) *A cleaver of wood.*

**Houtkoop** (s. m.) *A pile of wood, faggot pile.*

**Houtkoopjer** (s. m.) *A woodmerchant, timber merchant, woodmonger.*

**Houtkoopster** (s. f.) *A woman that deals in wood.*

**Houtlaag** (s. f.) *A row or heap of wood.*

**Houtmarkt** (s. f.) *A wood or timber market.*

**Houtmijt** (s. f.) *A faggot pile, heap or pile of wood.*

**Houtrijk** (adj.) *Woody, abounding in wood.*

**Houtfchild** (s. m.) *A porter.*

**Houtfchuit** (s. f.) *A woodhouse, a barn, to keep wood in.*

**Houtfchool** (s. f.) *Charcoal, burnt wood.*

**Houtfslag** (s. f.) *A wood snuk.*

**Houtfede** (s. f.) *A wooden plate.*

**Houtfhep** (s. f.) *A woodcock.*

**Houtfapel** (s. m.) *A pile or heap of wood, a faggot pile.*

**Houttuin** (s. f.) *A timber yard, wood yard.*

Houtvester (s. m.) *A woodcraze, fores.*  
*see, steward or overseer of woods or forests.*

Houtvloot (s. n.) *A float of wood or timber.*

Houtwachter, *see* Houtvester.

Houtwägen (s. m.) *A waggon for carrying wood.*

Houtwären (s. m. pl.) *Wooden utensils or wares.*

Houtwerk (s. f.) *A wood yard.*

Houtwerk (s. n.) *Wood work, wainscot.*

Houtwinkel (s. m.) *A shop where wooden wares are sold.*

Houtworm (s. m.) *A woodlouse, wood worm.*

Houtzigen (v. a.) *To saw wood.*

Houtzäger (s. m.) *A sawer of wood.*

Houtzolder (s. m.) *A wood loft.*

Houvast (s. m.) *A cramp iron; † a greedy hunks.*

Houw (s. m.) *A cut, slash, chop, wound, hack.*

Houwbijl (s. f.) *An axe or hatchet.*

Houwblok (s. n.) *A block, chopping block.*

Houwdégen (s. m.) *A broad sword, cutlass.*

Huwheel (s. m.) *A hoe, mattock.*

Houwelijk, *see* Húwelijk.

Houwen (v. a.) *To hew, hack, chop, cut, fell slash; er op in houwen, to attack sword in hand.*

Houwer (s. m.) *A hanger; also a box to keep fish in alive.*

Houwertje (s. n.) *A falchion or fauchion.*

Houwhamer (s. m.) *A mason's hammer.*

Houwing (s. f.) *A hewing, hacking, flasing, falling, chopping, cutting.*

Houwmes (s. n.) *A chopper, hatchet, chopping knife.*

Hóve als; ten hóve, *At court.*

Hóveling (s. m.) *A courtesier.*

Hóven (s. pl.) *Courts.*

Hóvenler (s. m.) *A gardener.*

Hóvenleren (v. n.) *To garden, work in a garden.*

Hóvenlerster (s. f.) *A gardening woman.*

Hui (s. f.) *Whoy, also a kind of boat.*

Huicelaar (s. m.) *A hypocrite, dissembler, deceiver, cheat, impostor.*

Huicelaarster (s. f.) *A female hypocrite, false devotee.*

Huicelaarster, *see* Huicelaarster.

Huicelaarj (s. f.) *Hypocrisy, dissimulation, deceit, fraud.*

Huicelen (v. a.) *To play the hypocrite, assemble, deceive, cheat, defraud.*

Huiceling, *see* Huicelaarj.

Huid (s. f.) *A skin, hide; een boerhuid, a cow hide; een beerenhuid, a bear skin; de huid afstroopen, to fl-a, † iemand op de huid komen, † to carry anyone's hide; † hij is er heelhuids afgekomen, he came off with a whole skin; † iets met zijne huid betalen, to pay any thing with one's skin;*

† de huid deelen eer de os dood is, to divide the hide before the ox is killed;

† men moet de huid van den beer niet verkoopen eer hij gevlid is, one should not sell the skin before the bear is caught;

† de vostenhuid aan de leeuwenhuid naaijen, to add craft to strength, to join cunning with force; de huid van een schip,

the side planks of a ship; de huid digten, to caulk, careen or rest a ship.

Huiden (s. f. pl.) *Skins, hides.*

Huiden (adv. heden) *This day.*

Huidenkooper (s. m.) *A hide merchant, hide dealer.*

Huidig (adj.) *Of this day, this very day; tot op den huidigen dag, still this very day; het huidige uur, this very hour.*

Huidvetten (v. a.) *To curry or dress leather.*

Huidvetter (s. m.) *A currier or tanner.*

Huidvetterij (s. f.) *A tannery, place where leather is dressed.*

Huil (s. f.) *A coil, or hoof, de huif van eenen wägen, schuit enz., the top or roof of a carriage, barge etc.*

Huig (s. f.) *The uvula; also a fore throat; † iemand van de huig ligten, to ease a person of his purse or money, pick any one's pocket.*

Huik (s. f.) *An old fashioned cloak or hood; de huik naar den wind hangen, to be a time server, to turn with every wind.*

Huiken (v. n.) *To bow, stoop, bend.*

Huiken (v. n.) *To reef the sails, take in a reef.*

Huilebalk (s. m. and f.) *A blabberer, howler, crier.*

Hullen (v. n.) *To cry, weep, howl, roar, whistle; hoor dien hond hullen, only hear how that dog howls; de wind built in den schoorsteen, the wind whistles in the chimney; het kind huik zonder reden, the child cries without reason; † men moet hullen met de wolven, one must do as others do.*

Huller (s. m.) *A crier, weeper, howler; mourner at a burial.*

Huis (s. n.) *A house, home; een huis met vier verdieptingen, a house four stories high; de man of de vrouw van het huis, the master or mistress of the house; hij is niet te huis, he is not at home; iemand te huis brengen, to take any one home; waar hoort hij t'huis, where does he belong to; het anker t'huis halven, to weigh anchor; hij is óveral t'huis, hij slaecht de schildpad, he is like the tortoise, always at home; ergens t'huis liggen, to lodge any where; † hij is óveral van t'huis, he is never at a loss; † he is at home in every part, it exports at every thing; † ik weet hem niet te huis te brengen, I can not recollect who he is, van huis tot huis, from door to door; ik ben daar niet van t'huis, that is not m-*

say or turn; † oost west t'huis best, home is home be it ever so homely; † daar is geen huis of het heeft zijn kruis, every family has its share of affliction; † daar zal een slecht huis liggen, there will be a great noise or confusion; van delen huize geboren, descended from a noble family, sprung from an illustrious race; voor zijn huis zorgen of zijn huis voorzien, to provide for, or protect one's family.

Huisarmen (s. n. pl.) The poor inhabitants or housekeepers.

Huisbakkenbrood (s. n.) Household bread, household bread.

Huisbedienden (s. pl.) Domestic, servants, menials, mental servants.

Huisbestier (s. n.) Family direction, housekeeping.

Huisbewaarder (s. m.) The keeper or guard of a house.

Huisbezoeking (s. f.) Visitation made by clergymen to the members of their congregation.

Huisblad (s. n.) Ifing glass.

Huisbraak (s. f.) House breaking, burglary; huisbraak doen, to break into a house, commit burglary.

Huisbrief (s. m.) A handbill on a house advertising it to be let or sold.

Huisbrood (s. n.) Household bread, household bread.

Huisdeur (s. f.) The fore door, house door.

Huisdief (s. m.) A domestic thief, a servant that robs his master.

Huisdienaar (s. m.) A domestic servant, servant in the house.

Huisdier (s. n.) A domestic or tame animal.

Huisdiefverij (s. f.) Theft committed by a servant in the house.

Huisdrop (s. m.) Eaves dropping.

Huisduiven (s. f.) Tame pigeons.

Huisgeld, see Verponding.

Huisgevak (s. n. huisgerak) Convenience in a house.

Huisgevoet (s. m. and f.) Domestic, any one belonging to a house or family.

Huisgevoetschap (s. n.) Family, household.

Huisgerak, see Huisremak.

Huisgezins (s. n.) Family, household; een zwaar huisgezin, a large or numerous family.

Huisgoden (s. m. pl.) Household Gods.

Huisheer (s. m.) A landlord, owner or proprietor of a house.

Huisheer (s. f.) A good housekeeper, or housewife, a very domestic woman.

Huishond (s. m.) A house dog, mastiff see to ward a house.

Huishoudelijk (adj.) Oeconomical, fit for house keeping, domestic.

Huishouden (v. n.) To keep house; zij verstat het huishouden, she is a good housekeeper, understands housekeeping;

H. DEEL.

met zijn vrouw goed huishouden, to live happily with one's wife, to agree, be upon good terms; slecht huishouden, to behave in a disorderly manner, commit irregularities; dat is geen stijl van huishouden, that's no way of behaving; daar is geen huis met hem te houden, there is no keeping him in order.

Huishouden (s. n.) A family, household. See Huisgezin.

Huishoudend (adj.) Domestic, belonging to housekeeping.

Huishouder (s. m.) A housekeeper, head of a family.

Huishouding (s. f.) Housekeeping, household, oeconomy.

Huishoudster (s. f.) A housekeeper, housewife.

Huishoudkunde (s. f.) Oeconomy, the art of housekeeping or domestic management.

Huishuur (s. f.) House rent; op een zware huishuur zitten, to pay a very high rent.

Huisje (s. n.) A little or small house or dwelling; het huisje van een slak, a snail's shell; een brühuisje, a spectacle case; het huisje (sekreet), the little house, privy or necessary house; een peperhuisje, a totum bag; het huisje van de schaal, the scale of a balance; † daar zal een huisje liggen, there will be a fine scolding.

Huiskepel (s. f.) A private chapel.

Huis knecht (s. m.) A footman, man servant, valet, lackey, domestic.

Huis krakeel (s. n.) A domestic feud or dissention, family quarrel.

Huis kruis (s. n.) Family distress, domestic trouble, grief or affliction.

Huislieden (s. m. pl. huisman) Farmers, country people, villagers, rustics, peasants, husbandmen.

Huislook (s. n.) Houseleek (a plant).

Huisluiden, see Huislieden.

Huismaagd (s. f.) A maid servant. See Dienstvaagd.

Huisman (s. m.) A farmer, peasant, countryman, husbandman, villager, rustic.

Huismeester (s. m.) A master of a house, head of a family, the governor, director or steward of an hospital or any public charity.

Huis moeder (s. f.) A housewife, mistress of a house, mother of a family, matron or directress of any public charity.

Huismoord (s. m.) Murder committed by one of the family.

Huismosch (s. f.) A sparrow; † huismoschen schieten, to shoot.

Huismuis (s. f.) A mouse that infests houses.

Huisraad (s. m. and n.) Furniture, household furniture, household stuff.

Huisfelijk (adj.) Domestic, thrifty, oe-

co-

Z

conomical; een huisfelijke vrouw, a thrifty housewife.  
 Huisfelijheid (s. f.) *Oeconomy, thriftiness, thrift.*  
 Huisflak, huisdek, *see* Hoornflak.  
 Huisfimmerman (s. m.) *A carpenter, house carpenter.*  
 Huiswist, *see* Huiskrakeel.  
 Huisvader (s. m.) *A head or father of a family.*  
 Huisverdiere, *see* Huiskruis.  
 Huisvesten (v. a.) *To receive or take into one's house, to lodge or entertain; also to settle or establish one's self.*  
 Huisvester (s. m.) *One who lodges or entertains.*  
 Huisvesting (s. f.) *Lodging or entertainment, boarding.*  
 Huisvrouw (s. f.) *The mistress of a house, housewife, landlady, housekeeper.*  
 Huiswaard (s. m.) *The landlord, master of a house.*  
 Huiswerk (s. n.) *Household work, housework.*  
 Huiszaken (s. f. pl.) *Domestic or family affairs.*  
 Huiszoeking (s. f.) *Searching or visitation of a house; ergens huiszoeking doen, to search a house.*  
 Huiszorg (s. f.) *Care of a family; dissection of a house.*  
 Hulve, *see* Huif.  
 Hulverchtig, *see* Huiverig.  
 Hulverren (v. n.) *To shiver, shake tremble, quiver, quake with cold, to be chilly.*  
 Hulverig (adj.) *Chilly, shivering or shaking with cold.*  
 Hulvering, hulverigheid (s. f.) *Shivering, shaking, trembling with cold.*  
 ten Hulse; *As the house of; ten zijnen huise, at his house.*  
 Huizen (v. a.) *To take or receive into one's house; gehuisd of gehooft, lodged or concealed in one's house or garden; gehuisd (huisgehouden), behaved.*  
 Huizen (s. n. pl.) *Houses.*  
 Huizenblas (s. n.) *Iron glass.*  
 Huizing (s. f.) *A house, dwelling house.*  
 Hukken (v. n.) *To squat.*  
 Hut (s. f.) *A child's cap; a hood.*  
 Hulde (s. f.) *Homage, fealty, respect, duty.*  
 Hulden (v. a. hulde doen) *To do homage, pay homage or fealty.*  
 Huldegift, *see* Heergewaad.  
 Huldigen (v. a.) *To install, invest, installate.*  
 Huldiging (s. f.) *Installation, investment, installment.*  
 Hulk (s. f.) *Hulk; de hulk van staat beheren, to hold or direct the helm of state.*  
 Hullen (v. a.) *To dress the head, put on a cap.*  
 Hulp (s. f.) *Aid, assistance, help, succour, relief; hulp bewijzen, to help*

komen, to assist, succour, relieve; om hulp roepen, to call out for help, aid or assistance; Goddelijke en menschelijke hulp, divine and human assistance; met Gods hulpe, please God, with the divine aid, with the help of God; door hulp van iets, by means of it, with or through the assistance of any thing.  
 Hulpbenden (s. pl.) *Auxiliary troops.*  
 Hulpeloos (adj.) *Aldless.*  
 Hulpmiddel (s. n.) *A remedy.*  
 Hulproepen, *see* Hulpbenden.  
 Hulpsaam (adj.) *Assistant, assisting, helping; succouring, useful, serviceable.*  
 Hulsel (s. n.) *A woman's head dress.*  
 Hulst (s. m.) *Holly (a tree or shrub).*  
 Hulster, *see* Kapiter.  
 Hutzen (s. f. pl.) *Heats, shells of peas, beans etc.*  
 Hulzenboom, *see* Halm.  
 Hun (dat.) *To them.*  
 Han, hunne (pron. post.) *Their; hunne wettige overheden, their lawful sovereigns.*  
 Hunkereren (v. n.) *To hanker after, long for, desire ardently.*  
 Hunkering (s. f.) *Hankering after, longing for a thing.*  
 Huppelaar (s. m.) *A hopper, leaper, skipper, jumper.*  
 Huppelen (v. n.) *To skip, hop, leap, jump, bound, frisk; als een ekster huppelen, to hop like a magpie.*  
 Huppelend (adj.) *Hopping, skipping, leaping, jumping, bounding, frisking.*  
 Huppeling (s. f.) *A hop, skip, jump, leap, bound, frisk.*  
 Hupsch (adj.) *Honest, good; een hupsche jonge kerel, a fine young fellow; een hupsche vrijster, a smart lass.*  
 Hupsch (adv.) *Orderly, decently; hij heeft zich hupsch gedragen, he behaved himself very well, kept up a good character; hij begint hupsch te lezen, he begins to read finely or cleverly.*  
 Hupschheid (s. f.) *Honesty, good conduct or behaviour.*  
 Huren (v. a.) *To hire, rent, lease; een huis voor vijf jaren huren, to hire a house or to take a lease of a house for five years.*  
 Hurken, *see* Hukken.  
 Hut (s. f.) *A cottage, cot, hut, shed; small room in the stern of a ship; † onze aardfche hutte, our earthly tabernacle.*  
 Hutzasten (s. m. pl.) *The officers that lodge in the upper room.*  
 Hutje (s. n.) *A little hut, cottage or cot; † het hutje met het mutje, the one with the other.*  
 Hutselbékertje, *see* Döbbelkroes.  
 Hutselen (v. a.) *To shake, jumble or shuffle together.*  
 Hutseling (s. f.) *A shaking about, jumbling, shuffling together.*  
 Hutsen, *see* Hutselen.  
 Hutspot (s. m.) *A ragout of beef or mutton;*

tes; † dat is opgewarmde hutspot, *That is an old story*; den heelen hutspot ontdekken, *to discover the whole mystery.*

Huur (s. f.) *Salary, pay, wages, rent, hire*; de huur van diensthöden, *servant's wages*; dat huis doet veel van huur, *that house lets at a high rent*; een huis te huur hangen, *to put a bill upon a house* advertifing *that it is to be let*; een huur krijgen, *to get a place*; zijn pen is te huur, *he is a mercenary author, he writes for pay.*

Huurbrief (s. m.) *A ticket upon a house.*

Huurceel (s. f. huurcedel) *A lease, contract for the rent of a house, room &c.*

Huurchais (s. f.) *A postchaise.*

Huurder (s. m.) *A tenant, one that rents or hold any thing in lease, a farmer.*

Huurgeld, *see* Huur.

Huurhuis (s. n.) *A hired house.*

Huurkamer (s. f.) *A hired room.*

Huurkoets (s. f.) *A hackney coach.*

Huurlieden (s. m. pl.) *Tenants.*

Huurling (s. m.) *A hireling, mercenary, prostitute.*

Huurloon, *see* Huur.

Huurmoordenaar (s. m.) *A murderer or assassin, one who murders for hire or pay.*

Huurpaard (s. n.) *A hired horse.*

Huurpenning (s. m.) *An earnest penny.*

Huurpenningen, *see* Huur.

Huurvracht (s. f.) *A freight, loading or cargo.*

Huurwägen (s. m.) *A hired waggon, a carriage to be let.*

Huwbaar (adj.) *Marriageable, suitable*; de huwbare jaren, *the age of puberty.*

Huwbaarheid (s. f.) *Marriageableness, suitability.*

Huwelijk (s. n.) *Marriage, matrimony, wedlock*; een gekoppeld huwelijk, *a made up match*; een jufvrouw ten huwelijk verzoeken, *to ask a young lady in marriage*; het huwelijk voltrekken, *to consummate a marriage.*

Huwelijken *see* Trouwen.

Huwelijksband (s. m.) *The nuptial or conjugal tie.*

Huwelijksbed (s. n.) *A bridesbed, or a nuptial bed.*

Huwelijksbelofte (s. f.) *A promise of marriage.*

Huwelijksch (adj.) *Nuptial, conjugal, matrimonial.*

Huwelijksfeest (s. n.) *Nuptials, a wedding.*

Huwelingsgift (s. f.) *A present given in marriage.*

Huwelingsgod (s. m.) *The god Hymen.*

Huwelingsgoed (s. n.) *A portion, dowry, foiture.*

Huwelingskiefde (s. f.) *Conjugal love.*

Huwelingsvrouw (s. f.) *Conjugal widow.*

1887.

Huwelijksvoorwaarde (s. f.) *A marriage contract, marriage articles.*

Hüwen (v. a.) *To marry.*

I.

Ja (adv.) *Yes, yea, ay*; ja zeg ik u, *yes I tell you*; ja zeker, *yes to be sure*; ergens ja toe zeggen, *to consent to a thing, acknowledge it, to answer in the affirmative*; bij ja en neen gelooven, *to believe one upon one's word*; ja, dat meer is, *may, what is more or to go still further.*

Jaagland (s. n.) *Champaign or sporting country.*

Jaagpad (s. n.) *The path on the border of a canal for the horse that draws the barge.*

Jaagpaard (s. n. jagers paard) *A horse used to draw boats.*

Jaagfchuit (s. f.) *A boat or barge drawn by a horse.*

Jaagfter (s. f.) *A sportswoman, huntswoman.*

Jaap (s. f. houw, slag) *A cut or slash.*

Jaar (s. n.) *Tear*; een rond jaar, *a whole year*; gedurende den tijd van een jaar, *during the space of a year*; het jaar loopt ten einde, *the year draws to a close*; op het einde van het jaar, *towards the close of the year*; een kind van een jaar, *a child one year old*; jaar en dag, *a year and a day, above a year, more than a twelvemonth*; burgerjaar, *a civil year (beginning in England on the twenty fifth of march).*

Jaarboeken (s. n. pl.) *The annals, chronicles, register of events, history, the annals of history.*

Jaardicht (s. n.) *Chronological poetry or verses.*

Jaargeld (s. n.) *Pension, salary, stipend, annual income, yearly revenue.*

Jaargetijde (s. n.) *Season of the year; an anniversary, annual feast or celebration.*

Jaarkring (s. m.) *The circle of a year.*

Jaarliks (adv.) *Annually, yearly, every year.*

Jaarliksch (adj.) *Annual, yearly.*

Jaarloon (s. n.) *A pension, salary, annual income, yearly wages.*

Jaarmarkt (s. f.) *A fair.*

Jaarfeutel (s. m.) *Epact.*

Jäbroer (s. m.) *A man who has no opinion of his own, one who assents to every thing.*

Jägen (v. a.) *To hunt, go a hunting, chase, follow the chase, drive, course*; eenen haas jägen, *to course a hare*; veel van jägen houden, *to be fond of hunting, fond*



*fond of the chase; a great hunter, huntsman or Nimrod; de beesten in de weiden jagen, to drive the cattle into the field; jagen (sterk rijden), to drive or ride very fast; zijn pols jaagt sterk, his pulse beats very quick; jagen (voortpresfen), to hurry (hasten, drive on, set on); iemand op kosten jagen, to put any one to expence; iemand een schrik op het lijf jagen, to give a person a fright, to terrify or frighten him; iemand het zwaard door den nek jagen, to cut off any one's head, to behead or decapitate him; iets door den hals jagen, to swallow a thing greedily (to gobble or gulp down).*

*Jäger (s. m.) A hunter, huntsman, courier, sportsman; also the boy who sits upon the horse that draws along a boat or a barge.*

*Jägerin (s. f.) A huntress, sportswoman.*

*Jägermeester (s. m.) A huntsman.*

*Jagersfluit (s. f.) A hunter's whistle.*

*Jagersstuk (s. n.) The hunter's piece of a hare or rabbit, near the tail.*

*Jagt (s. f.) The chase, hunting, courting; op de jagt of ter jagt gaan, to go a hunting; veel van de jagt houden, to be fond of hunting or of the chase, to be a keen sportsman; jagt maken, to chase, give chase, to make haste; groote jagt (haast) hebben, to be in a great hurry, make great haste; een jagt honden, a pack of hounds.*

*Jagt (s. n.) A yacht or barge.*

*Jagtduivel (s. m.) A keen sportsman; a hasty person.*

*Jagten (v. a. and n.) To speed, hasten, make haste, hurry.*

*Jagtdaren (s. n.) A hunter's net.*

*Jagtzegeri (s. n.) The stewards of the chase.*

*Jagtgódin (s. f. Diana) Goddess of the chase, Diana.*

*Jagthoed (s. m.) A hunting cap, hunter's or huntsman's cap.*

*Jagthond (s. m.) A hound, greyhound.*

*Jagthoren (s. m.) A horn, hunting horn, huntsman's horn, bugle or bugle horn; op den jagthoren blazen, to blow the horn, wind the horn.*

*Jagtbuis (s. n.) A hunting lodge, hunting seat.*

*Jagtig (adj.) Hasty, hurried, quick, swift, in a hurry.*

*Jagtig (adv.) Rapidly, hastily, quickly, in great haste, swiftly.*

*Jagtkleed (s. n.) A hunting dress.*

*Jagtpaard (s. m.) A hunter.*

*Jagtrecht (s. n.) Game laws.*

*Jagtroop (s. n.) A fowling place, sportsman's gun.*

*Jagttrok, see Jagtkleed.*

*Jagtschip, see Jagt.*

*Jagtsneeuw (s. f.) Drift snow.*

*Jagtpieter (s. f.) A hunting liver.*

*Jagtspiet, see Jagtpieter.*

*Jagttijd (s. m.) The sporting season.*

*Jagtvogel (s. m.) A hawk.*

*Jak (s. n.) A jacket, short cloak or gown; beddejak, a bed gown or night gown.*

*Jakhals (s. m.) A jackal; a rip of a horse; a low, mean, pitiful rascal.*

*Jakhalzen (v. n.) To ride or drive about on horseback.*

*Jakken, see Jakhalzen.*

*Jaloersch (adj.) Jealous, suspicious.*

*Jaloerschheid (s. f. jalouzij) Jealousy, suspicion.*

*Jammer (s. n.) Misery, suffering, pity; het is jammer, it is a pity.*

*Jammeren (v. n.) To pity, have compassion, lament, regret; het jammert mij, it grieves me, vexes me, I am sorry.*

*Jammergeschrei (s. n.), see Jammerklagt.*

*Jammerhartig (adj.) Compassionate, merciful, tenderhearted.*

*Jammerklagt (s. f.) Lamentation, complaint, plaint, wailing, bewailing, moaning, moan, bemoaning.*

*Jammerklagtig (adj.) Plaintive, lamentable, pitiful.*

*Jammerlijk (adj.) Pitiably, mournful, lamentable, woful, rueful, sorrowful, dismal, miserable, wretched, sad, afflicted.*

*Jammerlijk (adv.) Pitiably, mournfully, lamentably, wofully, ruefully, sorrowfully, dismally, miserably, wretchedly, sadly.*

*Jammerpoel (s. m.) A gulph of misery, sea of trouble, depth of affliction.*

*Jammerrijk, see Jammerlijk.*

*Jangat (s. m.) A cot, cotquean.*

*Jangelen, see Janken.*

*Janhágel (s. n.) The mob, rabble, populace.*

*Janhen (s. m.) A cotquean.*

*Jánitbaar (s. m.) Janizary.*

*Janken (v. n.) To yelp, or howl like a dog; to wrangle, quarrel, scold; ergens om janken, to hanker after any thing.*

*Janker (s. m.) A yelper, growler, grumbling person.*

*Janking (s. f.) Howling.*

*Jankster (s. f.) A grumbling, growling woman.*

*† Janpu (s. f. sterke drank) Drams.*

*Jären (s. n. pl.) Tears, age; een man van jären, a man in years; in den bloei zijner jären, in the flower of his age, in the bloom of youth.*

*Járig (adj.) One year old, a year ago; wanneer is hij járig, when is his birth-day.*

*Jas (s. m.) A loose coat, or a great coat.*

*Jasmijn (s. f.) Jasmine, sesjamine.*

*Jaspis (s. m.) A jasper (a precious stone of a green colour).*

*Jávelijn (s. f.) A javelin (a long dart or spear).*

Ibenboom (s. m.) *A yew tree.*  
 ieder (pron. pers. adj.) *Each; iedereen, every one, everybody.*  
 legelijk, elk, een legelijk (pron. pers. adj.) *Every one, each person, each, everybody.*  
 jégens, see Tégens.  
 jégenswoordig (adv.) *At present.*  
 iemand (pron. pers.) *Some body; any body; daarkwam iemand, some body came; aler iemand kómen? will anybody come? ienêver, see Genève.*  
 iepenboom, see Ijpenboom.  
 ier (s. m.) *An Irishman.*  
 iersch (adj.) *Irish.*  
 iets, iet (pron.) *Something; anything; ik heb iets, I have something; heeft hij iets, has he any thing; † als niet komt tot iet kent het zichzelf niet, † set a beggar on horseback and he'll ride to the devil; † wealth makes wit waver; iet of wat, rather, a little, something.*  
 ieu (s. f.) *Gravy, juice of meat.*  
 ieu'd (s. f.) *Touth, young people.*  
 ieu'delijk, ieu'diglijk, see ieu'dig (adv.).  
 ieu'dig (adj.) *Toung, youthful.*  
 ieu'dig (adv.) *Touthfully, stoutly, like a young person.*  
 ieu'digheid (s. f.) *Touthfulness, youth, youthful fase.*  
 ieuken (v. n.) *To itch; to desire sagerly; de handen ieuken hem, his fingers itch; † ik krabde hem, daar het hem ieukte, I took him by his foible, attacked him on his weak side.*  
 ieukerig (adj.) *Itchy.*  
 ieuking (s. f.) *An itching.*  
 ieukte, see ieuking.  
 iewers, see Ergens.  
 jezuit (s. m.) *A Jesuit.*  
 jezuitisch (adj.) *Jesuitical, equivocal.*  
 IJ (s. m.) *The name of a river which forms the harbour of Amsterdam.*  
 iicht, iichpijn (s. f.) *The gout; beupicht, the scatica.*  
 iichtig (adj.) *iichtachtig Gouty.*  
 ijdel (adj.) *Vain, idle, fruitless, ineffectual, frivolous, trifling, empty; rekenfchap van ieder ijdel woord géven, to be called to account for every vain or idle word; ijdele pógingen, fruitless endeavours; een ijdele hoop, a vain hope; een ijdel voorwendfel, a frivolous pretence; een ijdele plaats, a vacuum or empty space; een ijdele stoffe, an open fluff of a loofe flicht e-texture, not close woven.*  
 ijeldarm (s. m.) *A glutton, gorman-dizer.*  
 ijdelheid (s. f.) *Vanity, idleness, lightness, levity, frivolity, frivolousness, faintness; ijdelheid der ijdelheden, vanity of vanities; de ijdelheid onzer woorden, the vanity (idleness or levity) of our words or conversation; de ijdelheid van zijn gedrag, the frivolity or levity of his behaviour; de ijdelheid eenez stelling, the faintness of an argument.*  
 ijdelhoofd, see Ijhoofd.

Ijdellijk (adv.) *Vainly, idly, loosely, thoughtlessly, frivolously; Gods naam ijdelijk gebruiken, to take the name of God in vain.*

Ijdelruk, ijelruk, see Ijhoofd.

Ijk (s. m.) *Affize, the public stamp or mark on measures or weights.*

Ijken (v. a.) *To affize, to stamp with the public mark.*

Ijker (s. m.) *The officer appointed to mark weights or measures.*

Ijking (s. f.) *The marking of any weight or measure.*

Ijkmoot (s. f.) *The standard or settled rate of weights or measures.*

Ijkmester, see Ijker.

Ijl (s. f.) *Speed, haste, hurry; in der ijl, in a great hurry, in great haste, with all possible speed.*

Ijl (adj.) *Loofe, flight, not close woven; een ijle koorts, a fever in the brain, a frenzy fever; ijl zijn, to be lighthotheaded.*

Ijlen (v. n.) *To be lighthotheaded, delirious, raving, distracted; also to speed, hasten, make haste, hurry; hij ijlden derwaarts, he hastened thither, he flew thero.*

Ijhoofd (s. m. and f.) *A thoughtless, giddy, lighthothead person.*

Ijhoofd'g (adj.) *Lighthotheaded, delirious, raving, distracted; thoughtless, vain, giddy, frivolous, trifling, careless, idle.*

Ijhoofd'gheid (s. f.) *Lighthotheadedness, deliriousness, delirium; carelessness, thoughtlessness, giddiness, levity, frivolousness, frivolity, vanity, idleness.*

Ijlinga (adv.) *Speedily, quickly, with all speed or haste.*

† Ijtuic, see Ijhoofd.

Ijp, ijpboom (s. m.) *A species of elm.*

Ijs (s. n.) *Ice; hol ijs, spungy ice, een gang ijs, ice strong enough to bear a man; het ijs begint te kruijen, the ice begins to float; † op glad ijs staan, to be in a ticklish situation; † wel beflágen ten ijs kómen, to be rough shod, to be well prepared upon any subject; het ijs brécken, to break the ice, begin any thing.*

commence a discourse, make the first proposals or advances.

Ijsbaan (s. f.) *A slide; a path upon the ice kept clean for skaters.*

Ijsbréker (s. m.) *A vessel with an iron prow used in Holland to break the ice with.*

Ijsdam (s. m.) *A dam or pile of ice, which collects in the rivers in Germany and Holland after a thaw, and by intercepting their course, causes the most dreadful inundations.*

Ijsgang (s. m.) *A torrent of drift ice.*

Ijskêgel (s. m.) *An icicle.*

Ijskelder (s. f.) *An icthouse (a cellar where ice is preserved during the summer).*

Ijskoud (adj.) *As cold as ice.*

Ijsfchof, see Ijsfchots.

Ijsfchots (s. f.) *A sheet of drift ice.*

- Ijsfelijk (*adj.*) *Horrible, terrible, shocking, dreadful, frightful, hideous, direful, woeful, ghastly, monstrous.*
- Ijsfelijk (*adv.*) *Horribly, terribly, horribly, shockingly, dreadfully, frightfully, hideously, direfully, woefully, monstrously.*
- Ijsfelijkheid (*s. f.*) *Horror, horridness, horribleness, dreadfulness, frightfulness, hideousness, direfulness, woefulness, ghastliness.*
- Ijstede (*s. f.*) *A sledge used upon the ice.*
- Ijspoer (*s. f.*) *A kind of crump iron or frost nail worn under the feet in Holland to prevent one from slipping.*
- Ijsvogel (*s. m.*) *A kingfisher.*
- Ijzee (*s. f.*) *The frozen ocean or ice sea.*
- Ijver (*s. m.*) *Zeal, zealousness; door ijver vervoerd, carried away by zeal; een blinde ijver, a blind zeal, zeal without knowledge; met ijver werken, to work diligently, with zeal or emulation.*
- Ijveraar (*s. m.*) *A zealot, a person full of zeal.*
- Ijveren (*v. n.*) *To be zealous, to act with zeal or ardour; to exert one's self zealously in any cause.*
- Ijvergeest (*s. m.*) *A spirit of jealousy, emulation or zeal.*
- Ijverglod, ijverhitte, *see* Ijver, Ijvervuur.
- Ijverig (*adj.*) *Zealous, ardent, diligent, emulous, jealous; de Heer is een ijverig God, the Lord is a jealous God.*
- Ijverig (*adv.*) *Zealously, fervently, ardently; emulously, diligently; ijverig bidden, to pray fervently.*
- Ijverigheid (*s. f.*) *Zealousness.*
- Ijverloos (*adj.*) *Remiss, negligent, indifferent, lukewarm, careless, slack, without zeal or emulation.*
- Ijverloosheid (*s. f.*) *Remissness, negligence, indifference, lukewarmness, carelessness, slackness, want of zeal or emulation.*
- Ijvervuur (*s. n.*) *A very fervent zeal, the ardour of zeal.*
- Ijverzucht (*s. f.*) *Zealousness, emulation, jealousy.*
- Ijverzuchtig, *see* Ijverig, Jaloersch.
- Ijzegrim (*s. m.*) *A humourous peevish man or child.*
- Ijzel (*s. m.*) *A glazed frost.*
- Ijzelen (*v. n.* het ijzelt) *This expression is used when rain which falls is immediately converted into ice by the coldness of the ground.*
- Ijzeling, *see* Ijzel.
- Ijzen (*v. n.*) *To shudder, shiver, tremble or quake with fear or horror; ergens voor ijzen, to shudder at any thing.*
- Ijzer (*s. n.*) *Iron; een staaf ijzer, a bar of iron; gegoten ijzer, cast iron; het ijsen van een plek, speer enz., the sharp iron point of a pike, spear etc.,*
- † men moet het ijzer smeden terwijl het heet is; † one should strike the iron while it is hot, † make hay while the sun shines.
- Ijzerachtig (*adj.*) *Resembling iron.*
- Ijzerdraad (*s. n.*) *Wire.*
- Ijzeren (*adj.*) *Iron, made of iron; de ijzeren eeuw, the iron age; ijzeren gereedschap, iron tools or instruments.*
- Ijzergrauw (*adj.*) *Iron gray.*
- Ijzerhard (*adj.*) *As hard as iron.*
- Ijzerkist (*s. f.*) *Strong box, iron chest.*
- Ijzerkraam (*s. f.*) *An ironmonger's shop.*
- Ijzerkramer (*s. m.*) *An ironmonger, a dealer in iron.*
- Ijzerkruid (*s. n.*) *Vervain, vervine (an herb).*
- Ijzermijn (*s. f.*) *An iron mine.*
- Ijzerpan (*s. f.*) *An iron stove.*
- Ijzerroest (*s. m.*) *Iron rust.*
- Ijzerstichum (*s. n.*) *Iron dross.*
- Ijzerslag, *see* Hämerslag.
- Ijzerstet (*s. f.* ijzerziek) *Ironmonia, a spot in linen.*
- Ijzerfmid (*s. m.*) *A blacksmith.*
- Ijzerstiepe (*s. f.*) *A forge.*
- Ijzerwerken (*s. n.*) *A saahdgshog.*
- Ijzerverkooper (*s. m.*) *An iron merchant, a dealer in iron.*
- Ijzerziek, *see* Ijzerfmid.
- Ijzervonk, *see* Hämerslag.
- Ijzerwerk (*s. n.*) *Iron work, every thing made of iron.*
- Ijzing (*s. f.*) *A dread, shuddering, shivering, horror, fear, trembling.*
- Ik, I; ik zelf, I myself; ik niet, not I. Ikker, *see* Nikker.
- Imboedel, *see* Inboedel.
- Immer, *see* Immermeer.
- Immermeer, *see* Oolt.
- Immers (*adv.*) *Certainly, surely, het is immers zoo geschied, it certainly happened; hij heeft het immers gedaan, it was he that did it, was it not? ik heb het u immers gezegd, did I not tell you so?*
- Impost (*s. m.*) *A tax, impost, duty, toll, custom.*
- Impostmeester, *see* Pachter.
- In (*prep.*) *In, into, within; hij is in de straat, he is in the street; hij is niet in (binnen), he is not within, ik ga in huis, I am going into the house; in het einde, at last; in den wind, against the wind; vlak in den wind, in the eye of the wind; in vergejking van, in comparison with; in plaats van, in stead or lieu of; in het eerst, at first; in gevolge van tijd, in process of time; in het gaan, in het rijden enz., on the way; in de twintig, in de dertig, twenty and odd, thirty and odd, upwards of twenty, upwards of thirty; in het heimelijk, in secret, in private; in het openbaar, in public; uit het Engelsch in het Fransch overgezet, untranslated from English into French - ik leg in het zwijnshoofd t'huys, I lodge at the boar's head; iets in het*

goede, of in het kwade nemen, *to take a thing well, kindly or in good part, to take any thing ill or amiss, to resent it; in geenerlij wijze, by no means.*

Inachtneeming (s. f.) *Observance.*

Inademem (v. a.) *To breathe, respire.*

Inademing (s. f.) *Breathing, respiration.*

Inbâkeren (v. a.) *To swaddle up, swathe.*

Inbalsemen (v. a.) *To embalm.*

Inbeelden (v. a.) *To imagine, fancy; zich veel inbeelden, to have a high opinion of one's self; wat beeldt hij zich wel in? what does he think of himself?*

Inbeelding (s. f.) *Imagination, fancy, idea, thought, conception.*

Inbellen (v. a.) *To call in with a bell.*

Inbigrten (v. a.) *To corrode, eat in, frus, bite into any thing.*

Inbijtend (adj.) *Corrosive, corrosent, corroding.*

Inbijting (s. f.) *Corroding, eating into.*

Inbakken (v. a.) *To carve in stone, to flute.*

Inbinden (v. a.) *To take in, tie in, bind in, bind closer; hij zal wat moeten inbinden, he will be obliged to draw in his horns; een boek inbinden, to bind a book; het zell een reef inbinden, to take in a reef, to reef a sail; zijne hartstogten inbinden, to bridle one's passions.*

Inbinding (s. f.) *Binding or tying in; bridling, checking, restraining, repression.*

Inbiter (adj.) *Very bitter.*

Inblâzen (v. a.) *To blow in, inflate; prompt, suggest; inspire; ingeblâzen van den Heiligen Geest, inspired by the Holy Ghost.*

Inblâzer (s. m.) *An inspirer; suggester, prompter.*

Inblâzing (s. f.) *Inspiration; suggestion, instigation.*

Inblijven (v. a.) *To stay at home, stay within.*

Inboedel, inboël (s. m.) *Household furniture, household stuff, goods and chattels; een nette en zindelijke inboedel, a fine collection of household furniture.*

Inboezemen (v. a.) *To inspire, impress, instil, insinuate, suggest, inculcate.*

Inboezeming (s. f.) *Inspiration, suggestion, instigation, insinuation.*

Inboezzen (v. a.) *To bounce in, enter by force, to break into.*

Inboorling (s. m.) *A native.*

Inboren (v. a.) *To bore, pierce, penetrate.*

Inborst (s. m.) *Disposition, nature, turn of mind, character; dat strijdt met zijn inborst, that is repugnant to his nature (feelings or disposition).*

Inbraak (s. f.) *Burglary; infraction.*

Inbranden (v. a.) *To burn in, mark with a hot iron.*

Inbreken (v. a.) *To break in, break through.*

Inbreker (s. m.) *An intruder; burglar.*

Inbreking, *see* Inbreuk.

Inbrengen (v. a.) *To bring in, fetch in, take in, introduce, import; adduce, allude; weinig inbrengen, to bring in, furnish very little; de gezanten inbrengen, to introduce ambassadors; hij wist weinig in te brengen, he could adduce or alledge very little.*

Inbrenger (s. m.) *He that introduces; an importer; pawnbroker.*

Inbrenging (s. f.) *Introducing, importing.*

Inbrengster (s. f.) *A female pawnbroker.*

Inbreuk (s. f.) *A breach, infringement, infraction, incroachment.*

Inbrokkelen, *see* Inbrokken.

Inbrokken (v. a.) *To break or crumble any thing; hij heeft niet om in de melk te brokken, he has not a morsel of dry bread; hij zal er het zijne bij inbrokken, he will lose his own fortune by it.*

Inbuigen (v. a.) *To infect; bend inward.*

Inbuiging (s. f.) *Infection, bending inward.*

Indachtig (adj.) *Mindful, keeping in memory; iemand indachtig zijn, to remember any one; indachtig maken, to put in mind of, to hint; to remind of.*

Indagen (v. a.) *To cite, summon, subpoena.*

Indâging (s. f.) *A summons, citation, subpoena.*

Indammen, *see* Bedammen.

Indamming, *see* Bedijking.

Indelven (v. a.) *To dig into, to bury under ground.*

Indelving (s. f.) *Burying under ground.*

Inderaad (adv.) *Indeed, in reality, in effect, in fact.*

Indershaast (adv.) *In haste, in a hurry.*

Inderminne (adv.) *Amicably, in an amicable manner.*

Indiaan (s. m.) *An Indian.*

Indiaansch (adj.) *Indian.*

Indië (s. w.) *The Indies.*

Indien (conj.) *If, whether; indien ik kan, if I can, if I am able; indien hij al of niet gaat, whether he goes or not.*

Indlenen (v. a.) *To deliver in, to present.*

Indigo (s. f.) *Indigo (a plant used in dyeing of a blue colour).*

Indijken, *see* Bedijken.

Indijking, *see* Bedijking.

Indisch, *see* Indiaansch.

Indoen (v. a.) *To put in, insert, introduce.*

Indompelen (v. a.) *To immerse; duck, plunge, dip etc.*

Indompeiling (s. f.) *Immersion, ducking, plunging, dipping, dip.*

Indooopen (v. a.) *To dip, top, soak, steep.*

- Indooping (s. f.) *A sopping, sop, steeping, soaking, dipping*  
 Indouwen, *see* Induüwen.
- Indraaijen (v. a.) *To screw in; zich ergens indraaijen, to intrude.*
- Indraaijing (s. f.) *A screwing in.*
- Indrągen (v. a.) *To carry or bear in.*
- Indrąging (s. f.) *A carrying in.*
- Indrąng (s. m.) *Intrusion, encroachment.*  
*See* Inbreuk.
- Indrąven (v. a.) *To run in, trot in; hij kwam de stad indrąven, he came running or trotting into the town.*
- Indrijven (v. a.) *To drive in, sink or force in, float in; eenen spijker indrijven, to drive in a nail; het vee indrijven, to drive or hunt in the cattle.*
- Indrijven (v. n.) *To drive or float (with the stream, tide etc.).*
- Indrijving (s. f.) *Driving, hunting in; floating in.*
- Indrillen (v. a.) *To bore or drill; to cut or engrave on glass.*
- Indringen (v. a.) *To intrude, crowd in, push in, force one's way in, to penetrate; insinuate one's self; iemand in eeng ambt indringen, to force a person into any office or place; zich in iemands gunst indringen, to insinuate one's self into any one's favour.*
- Indringer (s. m.) *An intruder.*
- Indringing (s. f.) *Intrusion, crowding in, forcing one's way in.*
- Indrinken (v. a.) *To drink up, swallow down; to imbibe, soak, sink, suck in, drench.*
- Indrinking (s. f.) *A drinking up, swallowing; imbibing, soaking, sucking in, sinking.*
- Indroog (adj.) *Very dry.*
- Indroogen (v. n.) *To shrink in (with drought).*
- Indrupen (v. n.) *To drop in, to infuse, infuse by drops.*
- Indruiping (s. f.) *A dropping in, infilling, infiltration.*
- Indruk (s. m.) *Impression; idea, conception.*
- Indrukken (v. a.) *To imprint, impress, inculcate; push or thrust in; iemand de grondebeginselen der deugd indrukken, to inculcate the principles of virtue, to imprint them upon a person's mind; iemand eenen dolk den boezem indrukken, to thrust a dagger into any one's breast.*
- Indrukking (s. f.) *Imprinting, impressing. See* Indruk.
- Indrukfel (s. n.) *A stamp, impression.*
- Indruppen (v. a. and n.) *To drop in, infuse, infuse by drops.*
- Induiken (v. n. a. *seesterm*) *To draw much water, go deep.*
- Induüwen (v. a.) *To push, crowd or thrust in.*
- Induüwing (s. f.) *A pushing, crowding, or thrusting in.*
- Inenten (v. a.) *To ingraft, graft or graft; to inoculate.*
- Inenting (s. f.) *In ingrafting or grafting; inoculation.*
- Ineten (v. a. and n.) *To corrode, to eat in, wear or fret away by degrees, to consume gradually.*
- Inetend (adj.) *Corrosive, corroding, corrosive, gangrenous (having the power of wasting or consuming by degrees).*
- Ineting (s. f.) *Corrosion, gangrens (the power of consuming gradually).*
- Inetteren (v. n.) *To putrefy, corrupt, rot, become corrupt or putrid.*
- Inflanfen, *see* Inslappen, Invoegen.
- Ingaan (v. a.) *To enter, go in, enter upon; met primo Mei in te gaan, to be entered upon the first of May; een verdrag ingaan, to conclude a treaty or agreement; daar gaan twintig stuivers in een gulden, there are twenty stuivers to a guilder or twenty stivers make a guilder; daar gaan drie fleschen in, that holds or contains three bottles; iemand ingaan (achterhålen), to overtake or come up with any one.*
- Ingaande (p. p. of ingaan) *Beginning, commencing, entering, going in.*
- Ingåden (v. a.) *To collect, assemble, gather in.*
- Ingådering (s. f.) *A collection, collecting, gathering in, assembling.*
- Ingång (s. m.) *Entrance, entry; beginning, commencement; credit, belief, faith.*
- Ingådemd (p. p. of inademen) *Inhaled, respired, breathed in.*
- Ingådkerd (p. p. of inbåkeren) *Swaddled up, swathed.*
- Ingåbeeld (p. p. of inbeelden) *Imagined, fancied, conceived.*
- Ingåbeeld (adj.) *Imaginary, fancied, ideal, supposed.*
- Ingåbeten (p. p. of inbijten) *Corroded, (gnawed or eaten into).*
- Ingåbikt (p. p. of inbikken) *Fluted, carved out.*
- Ingåblåzen (p. p. of inblåzen) *Blown in; prompted, instigated, inspired, suggested, instilled.*
- Ingåblijven (p. p. of inblijven) *Continued or remained within or at home.*
- Ingåboezemd (p. p. of inboezemen) *Inspired, suggested, instilled, infused, insinuated.*
- Ingåbogen (p. p. of inbuigen) *Inflexed, bent in, varied as a noun or verb in grammar.*
- Ingåbonden (p. p. of inbinden) *Bound in, bound up, bound; bridled, curbed, restrained.*
- Ingåbonsd (p. p. of inbonsen) *Bounced in, broken in, intruded.*
- Ingåboren (adj.) *Native, inborn, innate.*
- Ingåbrągt (p. p. of inbrengen) *Brought in, taken in; imported; alleged, adduced.*
- Ingåbrąnd (p. p. of inbranden) *Burnt in.*
- Ingåbróken (p. p. of inbreken) *Broken in.*

Ingetrokt (p. p. of *inbrokken*) Broken or driven in (pass.) or crumbled in.  
 Ingedaagd (p. p. of *indagen*) Cited, summoned, subpoenaed.  
 Ingedaam (p. p. of *indoen*) Put in.  
 Ingedamd, see *Bedijkt*.  
 Ingedoken, see *Indukten*.  
 Ingedolven (p. p. of *indelven*) Dug in, buried under ground.  
 Ingedompeld (p. p. of *indompelen*) Immersed, plunged, ducked, dipped.  
 Ingedoopt (p. p. of *indooopen*) Sopped, soaked, steeped, dipped.  
 Ingedouwd (p. p. of *indouwen*) Pushed or thrust in.  
 Ingedraaid (p. p. of *indraaijen*) Screwed in.  
 Ingedragen (p. p. of *indragen*) Carried or borne in.  
 Ingedreven (p. p. of *indrijven*) Driven, chased or hunted in; carried or floated in (by the tide or stream).  
 Ingedrild (p. p. of *indrillen*) Bored or drilled.  
 Ingedrongen (p. p. of *indringen*) Crowded in, forced one's way in, insinuated one's self into, penetrated, engaged in.  
 Ingedrongen (adj.) Purly, well fed, replete, thick, short, squabblish.  
 Ingedronken (p. p. of *indrinken*) Drunk up, imbibed, soaked.  
 Ingedroogd (p. p. of *indroogen*) Shrunken in by droughts.  
 Ingedropen (p. p. of *indruipen*) Dropped in, infilled, infused by drops.  
 Ingedrukt (p. p. of *indrucken*) Imprinted, impressed, stamped, inculcated, infilled.  
 Ingeduwd (p. p. of *induwen*), see *Ingedouwd*.  
 Ingeënt (p. p. of *inenten*) Grafted, inoculated.  
 Ingeëtert (p. p. of *inetteren*) Putrefied.  
 Ingegaan (p. p. of *ingaan*) Entered, entered upon, begun, commenced, concluded.  
 Ingegaderd (p. p. of *ingaderen*) Collected, gathered in.  
 Ingegeten (p. p. of *ineten*) Corroded, fretted away, eaten in.  
 Ingegeven (p. p. of *ingeven*) Administered (any potion etc.); suggested, inspired, instigated, infilled, inculcated; presented, delivered in.  
 Ingegliden (p. p. of *inglijden*) Slipped in.  
 Ingegoten (p. p. of *ingieten*) Poured in.  
 Ingegraven (p. p. of *ingraven*) Dug in.  
 Ingegriffeld (p. p. of *ingriffelen*) Grafted, inoculated.  
 Ingegroeid (p. p. of *ingroeijen*) Grown in or inwards.  
 Ingegulpt (p. p. of *ingulpen*) Gulped down, swallowed eagerly.  
 Ingehaald (p. p. of *inhalen*) Fetched or brought in; drawn in or attracted, received, introduced; overreached.  
 Ingehad, see *Inhebben*.  
 Ingeheid (p. p. of *inheijen*) Rammed,

or driven in (pass.)  
 Ingehuicht (p. p. of *inhijtschen*) Watched in.  
 Ingehouden (p. p. of *inhouden*) Kept or held in, restrained; kept back, retained; repressed, curbed, stopped.  
 Ingehouden, see *Inhouwen*.  
 Ingehudig (p. p. of *inhuidigen*) Ingehuld Invested, inflated.  
 Ingehuurd (p. p. of *inhuren*) Hired.  
 Ingejaagd (p. p. of *injagen*) Chased, hunted or driven in.  
 Ingekabeld (p. p. of *inkabelleen*) Dug, undetermined.  
 Ingekankerd (adj.) Mysterious, rooted.  
 Ingekeept (p. p. of *inkepen*), see *Ingekapt*.  
 Ingekeerd (p. p. of *inkeeren*) Turned inward or in, entered, gone in.  
 Ingekelderd (p. p. of *inkelderen*) Deposited or lodged in a cellar (or cave).  
 Ingekipt (p. p. of *inkippen*) Notched, nicked.  
 Ingeklept (p. p. of *inkleppen*) Calmed in, called in with a bell.  
 Ingeklopt (p. p. of *inkloppen*) Knocked, driven or struck in.  
 Ingekocht (p. p. of *inkooopen*) Bought up, purchased.  
 Ingekomen (p. p. of *inkomen*) Come in, entered, received.  
 Ingekookt (p. p. of *inkoken*) Boiled away to nothing.  
 Ingekort (p. p. of *inkorten*) Contracted, shortened, made shorter, diminished.  
 Ingekregen (p. p. of *inkrijgen*) Got in, received.  
 Ingekrompen (p. p. of *inkrimpen*) Shrunken in or up, crimped, contracted.  
 Ingekröpen (p. p. of *inkruipen*) Crawled or crept in.  
 Ingekropt (p. p. of *inkroppen*) Smothered. See *Inkroppen*.  
 Ingekuipt (p. p. of *inkuipen*) Barreled up.  
 Ingekwartierd (p. p. of *inkwartieren*) Billed, quartered.  
 Ingeleden (p. p. of *inleden*) Loaded, taken in or on board.  
 Ingeland (adj.) Possessing land, having landed property.  
 Ingeland (s. m.) A landholder, freeholder, proprietor of a landed estate.  
 Ingelapt (p. p. of *inlappen*) Patched or poked in, inserted.  
 Ingelascht (p. p. of *inlascchen*) Inserted.  
 Ingelaten (p. p. of *inlaten*) Admitted, let in.  
 Ingelaveerd (p. p. of *inlavéren*), see *Inlavéren*.  
 Ingelegd (p. p. of *inleggen*) Laid in, put or placed in; pickled, preserved; in-laid; hoeveel hebt gij eerst ingelegt? how much did you put in at first? een ingelegde tafel, an inlaid table.  
 Ingeleid (p. p. of *inleiden*) Conducted or led in, introduced. See *Ingelegd*.  
 Ingeléverd (p. p. of *inléveren*) Delivered

- ted in, handed, presented.  
 Ingelijfd (p. p. of inlijven) Incorporated, embodied.  
 Ingeloofd (p. p. of inloodfen) Piloted in.  
 Ingeloopen (p. p. of intoopen) Run into, failed into, put inso, touched at, made, overruken, over reached.  
 Ingeleid (p. p. of lealiden) Summoned by a bell.  
 Ingeleisterd (p. p. of inleisteren) Whispered.  
 Ingemakt (p. p. of innaken) Pickled, preserved.  
 Ingevaard (p. p. of innemen) Called in.  
 Ingemeten (p. p. of inmeten) Measured at the purchase.  
 Ingemengd (p. p. of innemen) Mixed in.  
 Ingeleid (p. p. of innemen) Served or flitted in.  
 † Ingenieur (s. m.) An engineer.  
 Ingenomen (p. p. of innemen) Taken, conquered, subdued; prepossest, prejudiced; met haat tegen iemand ingenomen, preposd or prejudiced against a person; ingenomen met iets, prepossest or prejudiced in favour of any thing.  
 Ingenomenheid (s. f.) Prepossestion or prejudice.  
 Ingeogst (p. p. of inoogten) Reaped, got in (the harvest).  
 Ingepakt (p. p. of inpakken) Packed up, embaled.  
 Ingepalmd (p. p. of inpalmen) Engrossed, incroached, invaded.  
 Ingepéerd (p. p. of inepéeren) Poppered.  
 Ingeplant (p. p. of inplanten) Planted.  
 Ingepraat (p. p. of inpráten) Persuaded.  
 Ingepreekt (p. p. of inpreken) Inculcated, impressed (upon the mind) persuaded.  
 Ingeprent (p. p. of inprenten) Imprinted, impressed, stamped.  
 Ingepropt (p. p. of inproppen) Crammed or stuffed in.  
 Ingereden (p. p. of inrijden) Rode or drove in.  
 Ingerékend (p. p. of inrekenen) Covered with ashes.  
 Ingerend (p. p. of inrennen) Galloped in.  
 Ingeroepen (p. p. of inroepen) Called in, summoned.  
 Ingeruild (p. p. of inruilen) Changed, exchanged, bartered, swapped, trucked.  
 Ingeruild (p. p. of inruimen) Evacuated, quitte, made void or empty.  
 Ingerukt (p. p. of inrukken) Marched in, invaded.  
 Ingeschápen (adj.) Innate, inborn.  
 Ingescheept (p. p. of inschépen) Embarked, loaded.  
 Ingeschield (p. p. of inschellen) Called, or summoned in (with a bell).  
 Ingescherpt (p. p. of inscherpen) Impointed, infixed, implanted, impressed, insuolated.  
 Ingeschikt (p. p. of inschikken) Accommodated, made room.  
 Ingeschonken (p. p. of inschenken) Poured in.  
 Ingeschoten (p. p. of inschieten) Shot in; lost, come short.  
 Ingeschóven (p. p. of inschuiven) Shoved, or pushed in.  
 Ingeschréven (p. p. of inschrijven) Written in, enrolled, inscribed, subscribed, signed.  
 Ingeschrokt (p. p. of inschrokken) Swallowed down greedily.  
 Ingeslagen (p. p. of inslaan) Knocked or beaten in, taken in, laid up (a supply of any thing).  
 Ingeslept (p. p. of inslepen) Dragged, trailed or hauled in.  
 Ingeslikt (p. p. of inslikken) Swallowed up.  
 Ingeslokt, see Ingeslikt.  
 Ingeslonken (p. p. of inslonken) Shrunk in.  
 Ingeslúpen (p. p. of inslúpen) Crept, crawled, slipped or sneaked in.  
 Ingesloten (p. p. of insluiten) Enclosed, inclosed, shut or locked in.  
 Ingesloten (adj.) Inclusive, taking in, comprehended.  
 Ingesmeten (p. p. of insmetten) Thrown, flung or cast in; broke, broken.  
 Ingesneden (p. p. of insnijden) Engraved, wrenched, jagged, nicked.  
 Ingespannen (p. p. of inspannen) Harnessed, put to, yoked.  
 Ingespannen (adj.) Intense (application), close, deep, (thinking or thought).  
 Ingespat (p. p. of inspatten) Bounced in.  
 Ingespoeld (p. p. of inspoelen) Floated or driven in.  
 Ingesprongen (p. p. of inspringen) Jumped or leaped in.  
 Ingestampt (p. p. of instampen) Stamped or rammed in, impressed.  
 Ingestapt (p. p. of instappen) Stopped or walked in.  
 Ingesteld (p. p. of instellen) Instituted, established.  
 Ingestemd (p. p. of instemmen) Consented, voted for.  
 Ingestierd (p. p. of instieren) Steered in.  
 Ingestóken (p. p. of instéken) Stuck in, put in; suggested, instigated, insinuated.  
 Ingestooten (p. p. of instooten) Pushed or thrust in.  
 Ingestort (p. p. of instorten) Poured in, infused; fallen down; relapsed.  
 Ingestouwd (p. p. of instouwen) Stowed or packed in.  
 Ingestóven (p. p. of instuiven) Rushed in.  
 Ingestuurd, see Ingestierd.  
 Ingeteekend (p. p. of inrekenen) Subscribed, signed, enrolled.

Ingevangeld (p. p. of intengelen) *Re- strained, repressed, reined in, bridled, curbed.*

Ingevoegen (adj.) *Retired, reserved, grave, sedate, modest.*

Ingevoegenheid (s. f.) *Reserve, sedateness, gravity, modesty, seriousness.*

Ingevoerd (p. p. of intoemen) *Bridled, reined in, curbed, restrained.*

Ingetreden (p. p. of intreden) *Entered; stepped in.*

Ingetrokken (p. p. of intrekken) *Drawn or pulled in; contracted; marched in; retracted.*

Ingevallen (p. p. of invallen) *Fallen in, fallen away; fallen or sunk down, sunk in.*

Ingevaren (p. p. of invaren) *Sailed in.*  
 Ingeven (v. a.) *To administer (a draught), give in or present (a request) suggest, instigate, inflil or inspire (a thought or idea).*

Ingever (s. m.) *A suggester, prompter, he that inspires, inculcates or inflils, an instigator.*

Ingeving (s. f.) *Inspiration, suggestion, instigation.*

Ingevismd (p. p. of inviammen) *Dama-scened.*

Ingevlid (p. p. of invlijen) *Accommodated, adjusted, arranged.*

Ingevloeid (p. p. of invloeyen) *Flowed in.*

Ingevoegd (p. p. of invloegen) *Flown in.*  
 Ingevoegd (p. p. of invloegen) *Added, inserted, joined, or put in.*

Ingevoerd (p. p. of invoeren) *Introdu- ced, brought in, conveyed in.*

Ingevoeld (p. p. of involgen) *Acquis- ced in, agreed or consented to.*

Ingevorderd (p. p. of invorderen) *Re- quired, called in, demanded, exacted.*

Ingevouwen (p. p. of invouwen) *Fold- ed in.*

Ingevald (p. p. of invullen) *Filled up or in.*

Ingewacht (p. p. of invachten) *Expected.*

Ingewand (s. n.) *Bowels, entrails, guts, inside.*

Ingewaterd (p. p. of invateren) *Water- ed, soaked through.*

Ingewijd (p. p. of inwijden) *Consecra- ted, dedicated.*

Ingewikkeld (adj.) *Involved, intricate, entangled, confused, embarrassed, per- plexed.*

Ingewilligd (p. p. of inwilligen) *Acquis- ced in, consented or agreed to.*

Ingewoekerd (p. p. of inwoekeren) *In- veterate, rooted.*

Ingewonden (p. p. of inwinden) *Invo- loped, wrapped or folded up, involved.*

Ingewonnen (p. p. of inwinnen) *Gained or won back; got in.*

Ingewoond (p. p. of inwonen) *Inhabi- ted, dwelt, resided, or lived.*

Ingeworpen (p. p. of inwerpen) *Cast,*

*thrown, or hung in.*

Ingeworveld (adj.) *Recessed, invincous, having taken deep root.*

Ingevoekt (p. p. of invakken) *Spent down, given way, settled.*

Ingezameld (p. p. of inzamelen) *Collec- ted, amassed, gathered in.*

Ingezeeld (p. p. of inzeiken) *Sailed in.*

Ingezet (p. p. of inzetten) *Placed up, put in; instituted, established.*

Ingezeten (s. m.) *An inhabitant, re- sident.*

Ingenken (p. p. of inzien) *Looked into, considered.*

Ingezonden (p. p. of inzenden) *Delivered up.*

Ingezonken (p. p. of inzinken) *Sunk in.*

Ingezoopen (p. p. of inzuppen) *Drank up, drunk eagerly.*

Ingezouten (p. p. of inzouten) *Salted down.*

Ingezukt (p. p. of insukten) *Salted down, pickled, preserved.*

Ingezwachteld (p. p. of inzwachten) *Swaddled, swathed.*

Ingezwolgen (p. p. of inzwelgen) *Swal- lowed up.*

Ingezworen (p. p. of inzweten) *Fest- nered, gathered.*

Ingrerig (adj.) *Very greedy, parsemo- nious or covetous.*

Ingieten (v. a.) *To pour in, infuse.*

Ingieting (s. f.) *Infusion, pouring in.*

Inglijden (v. n.) *To slip or slide in.*

Ingoed (adj.) *Extremely good.*

Ingooijen (v. a.) *To sling, cast, or throw in.*

Ingraven (v. a.) *To dig in.*

Ingriffelen (v. a.) *To graft, ingraft.*

Ingroeijen (v. n.) *To grow in or in- wards.*

Ingroen (adj.) *Very green.*

Ingroeven (v. a.) *To cut or engrave, carve.*

Ingulpen (v. a.) *To dash in.*

Inhaken (v. a.) *To hook in.*

Inhakken, *see* Inhouwen.

Inhålen (v. a.) *To draw in; drag; pull or haul in; to attract, fetch or bring in; overtake, reach, come up with; de zeilen inhålen, to take in the sails; inhålen doos den ådem, to attract by respiration or breathing, to inhale; het Trojaansche paard inhålen, to fetch (bring in, introduce) the Trojan horse; hij kan mij niet inhålen, he cannot overtake me; scharingen inhålen, to gather (collect or receive) taxes; den verloren tijd inhålen, to make up for lost time; eenen veldhoer inhålen, to receive or introduce a general; zijn woord of beloften inhålen (herroepen), to retract (revoke, recall) one's word, or promise.*

Inhålend, inhålig (adj.) *Receptions, gree- dy, covetous, avaricious.*

Inhåling (s. f.) *Attraction, drawing, (pulling, dragging); tagging, waiting*

*or*



or hauling) in, receiving, gathering, rooking, bearing, rearing, rearing, bringing or fetching in.

Inkbaar (s. m.) A gulf, creek, bay.

Inhangen (v. a.) To hang in.

Inkubben (v. m.) To contain, possess; het schip heeft vlas in, the ship contains flax; het trouwen heeft wat in, marriage is a matter of importance; wat heeft dat in? what does that signify? what is the meaning of that?

Inbechten (v. a.) To lick in, to infect.

Inbemaach (adj.) Domestic, native, of one's own country or growth; inbemaachen en inbemaachen, natives and foreigners.

Inbeijen (v. a.) To ram or drive in piles.

Inbijting (s. f.) A ramming or driving in of piles.

Inbijchen (v. a.) To hold or haul in.

Inhoud (s. m.) The contents, tenor, horse inboard, a compendium, compend, epitome, abridgment.

Inhouden (v. a.) To contain, comprehend, enclose, include; to retain, keep or hold in, moderate or refrain; keep (up or fold for on hand); de brief hield in, the letter contained, enclosed etc.; zijn loon inhouden, to keep in, keep back, retain one's wages; hoe veel zal de zaak inhouden, how much will the bag contain.

Inhouding (s. f.) Retention, keeping or holding in, retaining; refraining, moderating, curbing.

Inhouen (s. m. pl.) The ribs of a ship.

Inhouwen (v. a.) To hew, hack, cut, chop in.

Inhuldigen (v. a.) To invest, install, invest (in any office).

Inhuldiging (s. f.) Installment, investment, investment.

Inhuren (v. a.) To hire, hire again, take a new lease.

Inhuring (s. f.) Hiring, hiring again, taking a new lease.

Injagen (v. a.) To drive, chase or hunt in; iemand injagen, to oversake any one.

Inkabbelen (v. a.) To sap, undermine, mine.

Inkankeren (v. a.) To take root, become inveterate.

Inkankering (s. f.) Taking root, inveteracy, becoming inveterate.

Inkarnaat (adj.) Carnation colour.

Inkeep (s. f.) A notch, indent, nick or jag (in a piece of wood).

Inkeer (s. m.) Contrition, repentance, compunction, remorse; a turning in or inward; tot inkeer komen, to consider one's ways, repent.

Inkeeren (v. m.) To turn in, or inwards.

Inkelderden (v. a.) To lay in or lay up (in a cellar).

Inkepen (v. a.) To notch, indent, nick or jag (a piece of wood).

Inkeven, see Inkepen.

Inkhorren, see Eekhorren.

Inkieten (v. n.) To leak or drop through.

Inkijken, see Inzien.

Inkippen, see Inkepen.

Inkloppen (v. a.) To ring in, chime in, summon in with a bell.

Inklommen (v. a.) To climb in.

Inkloppen (v. a.) To knock, strike or beat in.

Inknoopen (v. a.) To tie in.

Inkómeling (s. m.) One who enters or comes in from without.

Inkómen (s. n.) Income, revenue, pension.

Inkómen (v. n.) To come in, enter; het inkómen van goederen, the entry, importation of goods.

Inkómende (p. a.) Entering, coming in; inkómende en uitgaande goederen, goods imported and exported.

Inkómet (s. f.) Entrance, entry, coming or entering in, importation; income, revenue.

Inkoop (s. m.) Purchase, buying up.

Inkooopen (v. a.) To purchase or buy in order to sell again.

Inkooper (s. m.) A purchaser, buyer.

Inkorten (v. a.) To contract, shorten; deduct, reduce, abate.

Inkorting (s. f.) A contracting, contraction, shortening; deduction, abatement.

Inkoud (adj.) Very cold.

Inkrijgen (v. a.) To receive, get in.

Inkrimpen (v. n. and a.) To jurtak in; de wind krimpt in, the wind falls.

Inkrimping (s. f.) A shrinking in, contraction, contracting.

Inkroppen (v. a.) To cram in, smother (one's resentment); eenen hoon inkroppen, to pocket an affront.

Inkropping (s. f.) Cramming in, smothering.

Inkruipen (v. n.) To creep, crawl, slip, slide or glide in; in zijne schulp kruipen, to draw in one's horns; dat kwaad kruipt dagelijks in, that evil gains ground daily.

Inkruiping (s. f.) Progress, creeping, crawling, sliding, gliding, slipping in.

Inkt (s. m.) Ink.

Inktbakje (s. n.) An inkstand.

Inktflesch (s. f.) A inkbottle.

Inktglaasje (s. n.) An inkglass, inkbottle.

Inkthoorn (s. m.) An inkhorn.

Inktróker (s. m.) An inkstand, inkhorn.

Inktrout, see Inkttróker.

Inkuiten (v. a.) To inclose in a cask.

Inkwardieren (v. a.) To billet, to quarter.

Inkwardiering (s. f.) Quartering of soldiers.

Inlaag, inlágé, see Inleg.

Inlâden (v. a.) To embark, load, lade, freight, ship.

Inlâder (s. m.) A shipper, loader, lader, freighter.

Inlâding (s. f.) A loading, lading, freight, cargo.

Inlander (s. m.) A native, laborer inhabitant.

Inlandsch (adj.) *Inland, interdomus, domestic; inlandische beroerten, intestina troubles, broils or commotions; inlandische oorlogen, a civil war.*

Inlatppen (v. a.) *To pitch in, poke in; to lap up; gobble up or gulp down.*

Inlatfchen (v. a.) *To insert, add, join in.*

Inlatfching (s. f.) *Inserting, insertion, adding, addition, joining in.*

Inlaten (v. a.) *To admit, let or leave in; zich met iemand in een-gesprek inlaten, to engage in discourse with any one; zich in eene zaak inlaten, to muddle with, enter upon, or engage in any business or affair.*

Inlavéren (v. a.) *To task in, enter by tackling.*

Inleelijk (adj.) *Very ugly, very deformed.*

Inleg (s. m.) *A bet or stake.*

Inlegering, *see* Inkwartiering.

Inleggen (v. a.) *To put or lay in, to pickle or preserve; to take in (a supply of any thing); tégen iemand inleggen, to enter into a quarrel or dispute with a person; eer inleggen, to gain honour, reputation or glory.*

Inlegend (adj.) *Enclosed.*

Inlegg (s. f.) *Taking in, contracting; pickling, preserving. See* Inleg.

Inleiden (v. a.) *To lead or conduct in, to introduce.*

Inleider (s. m.) *An introducer.*

Inleiding (s. f.) *Introduction, exordium.*

Inléveren (v. a.) *To present, deliver in; bewijzen inléveren, to produce or bring forward proofs.*

Inlévering (s. f.) *Presenting, presentation, presentation, delivering in a request etc.*

Inlichten, *see* Toelichten, Onderrigten.

Inlijven (v. a.) *To incorporate, embody, amalgamate, coalesce.*

Inlijving (s. f.) *Incorporating, incorporation, embodying.*

Inlooden (v. a.) *To pilot in.*

Inlooding (s. f.) *Piloting or steering in.*

Inloop, *see* Inbreuk.

Inloopen (v. a.) *To overtake by running; to run in, to make (or touch at) a haven or port.*

Inluitden (v. a.) *To ring or chime in.*

Inluiting (s. f.) *A ringing or chiming in (summoning with a bell).*

Inluisteren (v. a.) *To whisper in one's ear; to prompt.*

Inmaakten (v. a.) *To preserve, pickle, confect.*

Inmaakfel (s. n.) *Pickles, preserves, sweetmeats, confects, confessions.*

Inmanen (v. a.) *To dun, to call in, exact or demand payment of debts.*

Inmaier (s. m.) *A dunner, a person who duns, demands or exacts payment of debts, calls in debts.*

Inmaning (s. f.) *Dunning, demanding*

*payment of debts, calling in debts.*

Inmengelen (v. a.) *To mix in, intermix, infuse; to intermeddle or engage (in any dispute).*

Inmenging (s. f.) *Intermixture, infusion; meddling, intermeddling (in a quarrel etc.).*

Inmengfel (s. n.) *Intermixture, ingredient.*

Inmiddels (adv.) *In the mean time. See* Middelerwijl.

Inmijnen (v. a.) *To call in (as an auction).*

Innaaijen (v. a.) *To sew in, stitch, patch.*

Innemen (v. a.) *To take in, receive in to one's house or ship; to load, lade, take onboard; to take, conquer, subdue, make one's self master of, to occupy, fill; eene drank innemen, to take a medicinal draught; iemands hart innemen, to engage any one's heart or affections; eene stad innemen, to take a city or town.*

Innemer (s. m.) *He that takes a town etc.*

Inneming (s. f.) *A taking in, loading, receiving onboard.*

Innen, *see* Invorderen.

Innerlijk (adj.) *Inward, internal, intestine, intimate.*

Innerlijk (adv.) *Inwardly, internally.*

Innig (adj.) *Inward, interior, internal, mental; het innig gebed, mental prayer; innige smart, deepest regret, piercing sorrow.*

Innige (s. n.) *The interior, inward or internal part.*

Innigheid (s. f.) *Divine contemplation, holy musing, pious thoughts.*

Inniglijk (adv.) *Internally, inwardly, heartily, cordially.*

Innig, *see* Invordering.

Innoodigen (v. a.) *To invite any one into the house, to ask one in.*

Inoogsten (v. a.) *To reap, get or gather in the harvest.*

Inoogting (s. f.) *The harvest, reaping, getting or gathering in the harvest.*

Inpakken (v. a.) *To pack up, embale, pack in.*

Inpakking (s. f.) *A packing up, embalging.*

Inpalmen (v. a.) *To outreach, take by stealth or gradually; eene schuld inpalmen, to receive a debt by partial payments.*

Inpalming (s. f.) *Encroachment, gradual usurpation.*

Inpickelen (v. a.) *To pickle, salt or preserve.*

Inpéperen (v. a.) *To take revenge, resent.*

Implanten (v. a.) *To implant, to inculcate, imprint, infill.*

Implanting (s. f.) *An implanting, inculcating or instilling.*

Inpompen (v. a.) *To pump in.*

Inpráten (v. a.) *To persuade by argument.*

Inpreken (v. a.) *To convince or persuade.*

*suade.*

**Inprenten** (v. a.) To imprint, impress, engrave, incut, insill, inspire.

**Inprenting** (s. f.) An imprinting, impression, insilling, indulating, insilling, inspiring.

**Inproppen** (v. a.) To cram, crowd, thrust or squeeze in.

**Inpullen** (v. n.) To sink in.

**Inraken** (v. a.) To get in, gain admittance, or entrance.

**Inregeven** (v. n.) To rain in.

**Inrekenen** (v. a.) To cover fire with shot.

**Inrennen** (v. a.) To gallop in; overtake by galloping; to rush, drive or run into.

**Inrigen** (v. a.) To order, to dispose, to regulate.

**Inrijden** (v. a.) To ride in; to overtake by riding.

**Inroepen** (v. a.) To call in, to summon, cite, subpoena.

**Inrullen** (v. a.) To truck, barter, change, exchange, swap, chop.

**Inruimen** (v. a.) To evacuate, quit, yield, abandon.

**Inruimen** (s. f.) Evacuation, quitting, abandoning, surrender.

**Inrukken** (v. a.) To march in, invade, throw one's self in.

**Inrukking** (s. f.) Invasion, irruption, invasion, marching in.

**Inschellen** (v. a.) To call in, or summon by a bell.

**Inschenken** (v. a.) To pour in, to fill glasses etc.

**Inschenking** (s. f.) Pouring in.

**Inschepen** (v. a.) To embark, ship, load, lade goods etc. on shipboard.

**Inscheping** (s. f.) Embarking, embarkation, shipping, loading, lading, putting or going on shipboard.

**Inscherpen** (v. a.) To incut, insill, insill, imprint, impress, insill.

**Inscherping** (s. f.) Incutating, insilling, imprinting, impressing, insilling.

**Inschieten** (v. n.) To enter, go in, sit in; occur to memory; het wil mij nloc inschieten, I can't recollect it; daar schiet mij iets in de gedachten, a thought or idea occurs, something occurs to my memory.

**Inschieten** (v. a.) To shoot or fire in; to rush in, enter suddenly; to interrupt; to put in, join in, insert; hij kwam de kamer inschieten, he flew into the room; in somands rede inschieten, to interrupt a person's discourse; hij heeft er geld bij ingeschoten, he lost money by it; hij zal er het leven bij inschieten, it will cost him his life.

**Inschikkelijk** (adj.) Accommodating, condescending, obliging, discreet.

**Inschikkelijkheid** (s. f.) Condescension, accommodation, an obliging or accommodating disposition.

**Inschikken** (v. a.) To accommodate, yield,

condescend, adjust, arrange, allow, bear with.

**Inschikking** (s. f.) Condescension, accommodation, giving way, bearing with.

**Inschoon** (adj.) Very fine, beautiful.

**Inschoppen** (v. a.) To kick in.

**Inschrapen** (v. a.) To scrape together, amass, collect or gather in.

**Inschrijven** (v. a.) To inscribe, enrol, insert, write in, subscribe, register.

**Inschrijver** (s. m.) A subscriber, an inscriber, enroller, inscriber, one who registers or writes in.

**Inschrijving** (s. f.) Subscription, enrolment, inscription, registry, record, insertion.

**Inschroeven** (v. a.) To scrow in.

**Inschrokken** (v. a.) To gobble down, gulp in; to defraud.

**Inschuiven** (v. a.) To shove in, push in.

**Inschuld** (s. f.) A debt owing.

**Insgelijks** (adj.) Likewise, also, in like manner.

† **Insuaatde** (s. f.) A summons, judicial order or command.

† **Insuaeren** (v. a.) To summon, enjoin, order, command.

**Insuaan** (v. a.) To beat or knock in; to fold in; to break (windows); to take in a flock of any thing; eene straat insuaan, to turn up a street; † veel wijja insuaan (binnenstaan), to drink hard.

**Insug** (s. m.) The woof, sucking or folding in, turning down.

**Insugceel** (s. f.) A permit, licence.

**Insuipen** (v. n.) To fall a sleep.

**Insuipen** (v. a.) To drag, trail, tug or pull in.

**Inslikken** (v. a.) To swallow, absorb.

**Inslikking** (s. f.) Swallowing, deglutition, absorption.

**Inslinken** (v. n.) To shrink in, fall away, diminish.

**Inslokken** (v. a.) To gobble down, swallow greedily, to devour, absorb; to seize unjustly, usurp.

**Inslokking** (s. f.) Swallowing or devouring greedily; usurpation, unjust seizure.

**Insuipen** (v. a.) To creep, slip crawl or slide in.

**Insuiping** (s. f.) A creeping, stealing, sliding or sneaking in; a subreption.

**Insuuten** (v. a.) To enclose, contain, comprehend, include; invest, surround, blockade, block; een brief insuuten, to enclose a letter; in het verdrag insuuten, to include or comprehend in the treaty; den vijand insuuten, to surround the enemy; eene stad insuuten, to invest, block or blockade a town.

**Insuuten** (v. a.) To fit in, to close.

**Insuuting** (s. f.) Blockade, investment; insuuting van eenen zin tuschen twee haakjes, a parenthesis.

**Insurpen** (v. a.) To swallow, slip or suck in.

Inſurping (s. f.) ~~Inſurping~~ or ſuoking  
in, ſwallowing.  
Inſmakken, ſes Inſnijpen.  
Inſmetten (v. a.) To melt in.  
Inſmeren (v. a.) To graſe.  
Inſnijten (v. a.) To throw in; glizen  
inſnijten, to break windows.  
Inſnijden (v. a.) To notch, cut in,  
make an incision.  
Inſnijding (s. f.) Notching.  
Inſworren (v. n.) To enter with a wiſſe.  
Inſnuiven (v. a.) To ſnuff in, ſnuff up.  
Inſolvent (adj.) Inſolvent; inſolvente  
boedelkamer, the office of the commis-  
ſioners of bankruptcy.  
Inſoppen (v. n.) To dip in.  
Inſpannen (v. a.) To put so (the horſes  
to a carriage); to exert; zijne krachten  
inſpannen, to exert one's whole ſtrength.  
Inſpanning (s. f.) Harneſting or putting  
to horſes; exertion of ſtrength.  
Inſpatzen (v. n.) To bounce in, drive  
in, enter ſuddenly or impetuoſly; to fall  
down.  
Inſpijkeren (v. a.) To nail in.  
Inſpoelen (v. n.) To ſlow or float in.  
Inſpraak (s. f.) Dictate, ſuggeſtion,  
inſpiration.  
Inſpreken (v. a.) To meddle, intermed-  
dle, interſere.  
Inſpringen (v. a.) To jump, ſpring or  
leap in.  
Inſpugen, ſes Inſpuwen.  
Inſpuiten (v. a.) To ſprings, inject.  
Inſpuiting (s. f.) A ſerſing, injec-  
tion, ſquirting inſo.  
Inſpuwen (v. a.) To ſpit or ſpue in.  
Inſtaan (v. a.) To ſtand in.  
Inſtaan (v. a.) To anſwer for, guaran-  
tee, become bound, become ſecurity or  
ſurety.  
Inſtal, as: een inſtal van ſijn huls ma-  
ken, To demoliſh or pull down one's houſe,  
make a barn of it.  
Inſtampen (v. a.) To ſtamp in, ram in;  
to incuſate; imprint with difficulty.  
Inſtamping (s. f.) Imprinting, incuſa-  
ting with difficulty.  
Inſtappen (v. a.) To enter, ſtep in, go  
in, walk in; to overtake.  
Inſteken (v. a.) To ſtick in, drive in,  
push in, thruſt in; ſuggeſt, inſtigate.  
Inſteker (s. m.) An inſtigator, ſuggeſ-  
tor; he that ſticks in or drives in any  
thing.  
Inſteking (s. f.) Driving in, poſſing in,  
thruſting in; ſuggeſtion, inſtigation.  
Inſtellen (v. a.) To inſtitute, eſtabliſh  
(a law etc.); eenen brief inſtellen, to pen  
a letter, draw up a writing (memorial  
or paper); eene gezondheid inſtellen, to  
give or propoſe a toaſt; zich inſtellen,  
to begin, commence, ſet out.  
Inſteller (s. m.) An inſtitutor, eſtabliſh-  
er of any law (cuſtom etc.); he that  
gives or propoſes a toaſt; the author or  
writer of a memorial, letter etc.

Inſtelling (s. f.) Inſtitution, eſtabliſh-  
ment.  
Inſtemmen (v. a.) To vote, give one's  
voce or ſuffrage; to conſent.  
Inſtieren (v. a.) To ſeer in.  
Inſtijgen (v. n.) To mount up in (a  
coach, the air etc.).  
Inſtoeten (v. a.) To push in.  
Inſtoppen (v. a.) To cram or thruſt in.  
Inſtormen (v. n.) To march or ruſh in.  
Inſtorten (v. n.) To fall down or in;  
to pour in, inſuſe; to ſuggeſt, inſtigate;  
weder inſtorten, to reſolve, fall back.  
Inſtorting (s. f.) Falling down; over-  
turning; a reſolve; ſuggeſtion, inſtiga-  
tion.  
Inſtonwen (v. a.) To ſlow or pack in.  
Inſtroomen (v. n.) To ſream in.  
† Inſtructie (s. f.) Inſtruction, orders.  
See Onderwijs.  
Inſtrument (s. n.) An inſtrument, tool,  
engine, machine, implement, utenſil; in-  
ſtrument (notarieel geſchrift) a inſtru-  
ment, deed, act, document, writ, writ-  
ting, paper.  
Inſtrumenthouder (s. m.) A caſe of in-  
ſtruments.  
Inſtrumentmaker (s. m.) An inſtrument  
maker.  
Inſtuiven (v. n.) To fly in (like duſt),  
to ruſh or bounce in.  
Inſtûren, ſes Inſtieren.  
Inſtûwen (v. a.) To cram in, ſlow in,  
ſqueeze or ruſh in.  
Intast (s. n.) Pluck (inſide of a calf  
etc.).  
Inteckenaar (s. m.) A ſubſcriber.  
Inteekenen (v. a.) To ſubſcribe.  
Inteekening (s. f.) A ſubſcribing.  
Interest (s. m.) Intereſt, concern. See  
Belang; intereſt of money.  
Internunciatus (s. m.) An internuncio (mes-  
ſenger between two parties).  
Inteuſelen (v. a.) To rein in, curb,  
bridle, reſtrain, repreſs.  
Inteuſeling (s. f.) A bridling, curbing,  
reſtraining.  
Intogt (s. m.) An inroad, invaſion;  
entrance, march in.  
Intoomen (v. a.) To bridle, rein in,  
curb, reſtrain, repreſs, moderate, ſubdue.  
Intooming (s. f.) Bridling, curbing,  
reſtraining, reſtraining, repreſſing.  
Intoppen, ſes Inſtampen, Inſtedden.  
Intrede (s. f.) Entry, entrance.  
Intreden (v. n.) To enter, enter in,  
come in.  
Intrekken (v. a.) To march in, enter,  
go in; to attract, draw in, pull in; to  
retract, revoke, recall, repeal; to con-  
tract, narrow, to ſhrink; iemand ergens  
intrekken, to entangle a perſon in any  
affair.  
Intrekking (s. f.) Inroad, marching in,  
entrance, entry; revocation, repeal; re-  
call, retraction, abrogation.  
Intuſſchen (conj. and adv.) In the mean  
while.

**valle.**

**Inval** (*s. m.*) An inroad, irruption, invasion; an idea, sudden thought, notion, fancy or conceit; † de zoeete inval, the lucky thought.

**Invalleu** (*v. n.*) To fall in, sink in; to march or rush in, to invade, make an inroad (irruption or descent); to occur, interrupt; op den vijand invallen, to rush forward upon the enemy; het zal mij wel invallen, it will occur to my remembrance, I shall recollect it; hij is zeer ingevallen, he is greatly fallen off.

**Invallende** (*adj.*) Sudden; invallende gedachten, sudden thoughts or ideas.

**Invalling** (*s. f.*) A falling or tumbling in.

**Invalven** (*v. a. and n.*) To fall in, enter (in a ship or boat), row in, overtake with a ship or boat; adduce, alledge (reasons or arguments); oppose; enter upon.

**Invalven** (*v. a.*) To put into casks.

**Inventaris** (*s. m.*) An inventory, list.

**Invlammen** (*v. a.*) To damascene.

**Invluchten**, see Invoegen.

**Invliegen** (*v. n.*) To fly in, fly at.

**Invlieten** (*v. n.*) To flow in, float in, stream in.

**Invluijen** (*v. a.*) To adjust, arrange.

**Invloed** (*s. m.*) Influence, sway.

**Invloeijen** (*v. n.*) To flow in; lets laten invloeijen, to insert a thing.

**Invloeiſel** (*s. n.*) An influx, flowing or streaming in.

**Invloeiſjen** (*v. a.*) To throw, fling in, cast in.

**Invoege** (*conf.*) In such a manner, so that in so much.

**Invoegen** (*v. a.*) To join, add, etc., insert.

**Invoeging** (*s. f.*) An addition, insertion, sting, junction.

**Invoegſel** (*s. n.*) An addition, insertion, clause.

**Invoer** (*s. m.*) Entry, importation, introduction.

**Invoeren** (*v. a.*) To carry in, convey in, import, introduce.

**Invoering** (*s. f.*) Introduction, importation, carrying in.

**Involgen** (*v. a.*) To acquiesce in, agree so, comply with, gratify, follow.

+ **Involging** (*s. f.*) Acquiescence, consent, compliance, agreement.

**Invoorderen** (*v. a.*) To call in, dun, demand or exact payment of debts etc.

**Invoordering** (*s. f.*) A dunning, demanding, payment, exaction (of taxes).

**Invouwen** (*v. a.*) To fold in, fold down, bend in.

**Invruten** (*v. a.*) To corrode, gnaw, eat in, fret.

**Invullen** (*v. a.*) To fill up, fill in.

**Inwarts** (*adv.*) Inwards, inwardly.

**Inwachten** (*v. a.*) To stay for, wait for, expect, hope.

**Inwachting** (*s. f.*) Expectation. See Verwachting.

**Inwiteren** (*v. a.*) To soak through.

**Inwitering** (*s. f.*) A leaking or soaking through.

**Inweeſſel** (*s. f.*) A woof; a parenthesis.

**Inwellen** (*v. n.*) To sink in, sink down.

**Inwendig** (*adj.*) Inward, interior, intestine.

**Inwendig** (*adv.*) Inwardly, internally, inwardly.

**Inwendiglijk** see Inwendig.

**Inwerpen** (*v. a.*) To throw in, cast in, bring in; to break (windows etc.); to adduce, college, affirm, suggest, to object, oppose, urge.

**Inwerpſel** (*s. n.*) An objection, alligation; a suggestion.

**Inwerven** (*v. a.*) To weave in; to insert to put in a parenthesis.

**Inwijden** (*v. a.*) To consecrate; dedicate, inaugurate.

**Inwijding** (*s. f.*) Consecration, dedication, inauguration.

**Inwijk** (*s. f.*) Bay, creek, gulph.

**Inwijken** (*v. n.*) To bend inwards, retreat inwards.

**Inwijking** (*s. f.*) A retreating inwards, bending in.

**Inwikkelen** (*v. u.*) To involve, entangle, engage.

**Inwikkeling** (*s. f.*) Entanglement, engagement.

**Inwilligen** (*v. a.*) To acquiesce in, consent to, comply with, grant, gratify, yield, indulge.

**Inwilliging** (*s. f.*) Acquiescence, consent, gratification, granting, yielding, compliance, indulgence.

**Inwinden** (*v. a.*) To wind up, envelope, wrap up, fold up.

**Inwindig** (*s. f.*) Envelopment, wrapping up, folding up.

**Inwindſel** (*s. n.*) A cover, envelope, wrapper.

**Inwinnen** (*v. a.*) To regain, gain back; to collect.

**Inwinning** (*s. f.*) Gain, winning, gaining, getting, obtaining.

**Inwoekeren**, see Inwortelen.

**Inwonen** (*v. n.*) To live or board with any one.

**Inwoner** (*s. m.*) An inhabitant.

**Inwoning** (*s. f.*) Dwelling, habitation, abode, residence.

**Inwoonſter** (*s. f.*) A female inhabitant.

**Inwortelen** (*v. n.*) To take root, to become rooted, to radicate; die plant wortelt diep in, that plant takes deep root.

**Inzage** (*s. f.*) A looking into a thing; inspections; notice.

**Inzagen** (*v. a.*) To saw into (a piece of wood etc.).

**Inzakken** (*v. n.*) To sink down, sink in, fall.

**Inzakking** (*s. f.*) Falling, sinking.

**Inzamelen** (*v. a.*) To gather in, collect, assemble.

**Inzamelaar** (*s. m.*) A gatherer, collector.

**inzameling** (s. f.) *A gathering in, collecting, amassing, assembling; reaping, harvest.*

**inzeepen** (v. n.) *To soap, to lather.*

**inzegenen**, *see* Inhalidigen.

**inzellen** (v. a.) *To sail in, to overtake by sailing.*

**inzenden** (v. a.) *To send; to deliver.*

**inzetten** (v. a.) *To set in, put in, place, fix in; institute, establish; iemands gezondheid inzetten, to give or propose a person's health; een diamant inzetten, to set a diamond.*

**inzetter**, *see* Insteller.

**inzetting**, *see* Instelling.

**inzleden** (v. n.) *To boil away.*

**inziedfel**, *see* Afziedfel.

**inzien** (v. a.) *To look into, examine, consider, weigh; eene zaak diepinzien, to be apprehensive about a thing; ik zal het watinzien, I'll take it into consideration, defer it a little; inzien (verschoonen), to excuse, connive at.*

**inzierende** (adj.) *Shrewd, penetrating.*

**inzigt** (s. n.)  *Aim, mark, scope, view, design, intention, motive.*

**inzinken** (v. n.) *To sink through, sink in; ingezonken oogen, hollow eyes.*

**inzoet** (adj.) *Very sweet.*

**inzonderheid** (adv.) *Especially, particularly, chiefly, specially.*

**inzout** (adj.) *Very salt.*

**inzouten** (v. a.) *To salt down, preserve in salt.*

**inzuigen** (v. a.) *To suck in, imbibe, soak in, drink in.*

**inzuiging** (s. f.) *Sucking in, soaking, imbibition.*

**inzipen** (v. a.) *To drink up, to swallow eagerly.*

**inzulten** (v. a.) *To salt down, pickle.*

**inzutting** (s. f.) *Saltling down, pickling.*

**inzwachtelen** (v. a.) *To swaddle, swathe, wrap in swaddling clothes.*

**inzwachteling** (s. f.) *Swaddling, swathing.*

**inzwart**, *see* Pikzwart.

**inzwelgen** (v. a.) *To swallow up, to swallow eagerly or greedily.*

**inzwelging** (s. f.) *Swallowing up, swallowing eagerly or greedily.*

**inzwéren** (v. n.) *To gather, fester, suppurate, ulcerate inwardly.*

**inwendom** (s. n.) *Judaism.*

**inwendig** (s. n.) *A Jewish proselyte.*

**inwendig** (s. f.) *A synagogue, Jewish church.*

**inwendig** (s. f. pl.) *A kind of cherries.*

**inwendig** (s. f.) *Bitumen (a glutinous earth).*

**Jodit** (s. f.) *A Jewess.*

**Joelen** (v. a.) *To revel, make merry.*

**Jok** (s. n.) *A joke, jest; in het jok of ernst, is it in joke or in earnest; uit joks, in jest or in joke; om joks spelen, to play for nothing.*

**Jóken** (v. n.) *To hanker after, long for, desire ardently.*

**Jokken** (v. n.) *To jest, joke; lie, st. tell untruths or stories.*

**Jokkenaar** (s. m.) *A storyteller, fibber, liar.*

**Jokkenaarster** (s. f.) *A female storyteller, fibber.*

**Jokkernij** (s. f.) *Joking, jesting.*

**Jokster**, *see* Jokkenaarster.

**Jokswijze** (adj.) *Joking, in joke or jest.*

**Jol** (s. f.) *A yawl (a Jutland boat).*

**Jong** (adj.) *Young; een jonge zoon, a boy; van een welgeschápen jongen zoon bevallen, brought to bed or delivered of, a fine boy.*

**Jong** (s. n.) *A young one; met jong, with young.*

**Jongeling** (s. m.) *A lad, youth, young man.*

**Jongelingchap** (s. f.) *Youth, adolescence.*

**Jongen** (s. m.) *A boy, lad, stripling, apprentice; † daar kómen zelden jongen, die de ouden verbeterden, young people seldom prove better than their parents.*

**Jongen** (s. m.) *Mr. G. junior.*

**Jongen** (v. n.) *To bring forth young; de kat heeft gejongd, the cat has kittened.*

**Jongetie** (s. n.) *A little boy, little lad.*

**Jongheid** (s. f.) *Youth.*

**Jongman** (s. m.) *A young man, a youth.*

**Jonk** (s. f.) *A junk (a Chinese boat).*

**Jonker** (s. m.) *A boy, spark; een fanletjonker, a beau, fop.*

**Jonkerachtig** (adj.) *Gentlemanlike, genteel.*

**Jonkerlijk**, *see* Jonkerachtig.

**Jonkheer** (s. m.) *A young nobleman; also a title given to young noblemen.*

**Jonkvrouw** (s. f.) *A young lady of noble family, the honourable miss etc.*

**Jonkvrouwelijk** (adj.) *Gentlewoman like.*

**Jonna**, *see* Gunna.

**Jonst**, *see* Gunst.

**Jood** (s. m.) *A Jew.*

**Joodsch** (adj.) *Jewish, Judaic, Israëlitisch, de Joodsche kerk, the synagogue.*

**Jool** (s. m.) *A simpaton, fool, ninny, ninny hammer, dunce, dolt, silly fellow.*

**Jópen** (s. pl.) *Hips.*

**Jópenbier** (s. n.) *Spruce beer.*

**Jorden**, *see* Jool.

**Journaal** (s. n.) *A journal.*

**Jouw** (s. f.) *A hissing, hooting.*

**Jouwen** (v. a.) *To hiss.*

**Iris** (s. f.) *A flower so called, a kind of Iris.*

**Júbel** (s. n.) *Jubilee.*

**Júbeljaar** (s. n.) *Jubilee year.*

**Jucht** (s. n.) *Russian leather.*

**Júdas** (s. m.) *Judas; een rege Judas, a traitor, a false, treacherous friend.*

**Júdasbaard** (s. m.) *A red beard.*

**Júdashaar** (s. n.) *Red hair.*

**Júdashus** (s. m.) *A treacherous kist.*

**Júdashreek** (s. f.) *A false (treacherous)*

*strick,*

Juffer (*s. f.*) *A mistress, young lady; een staatjuffer, a maid of honour; een kamerjuffer, a waiting woman or waiting maid; † juffer uit den mond spreken, to speak boldly; juffer (bedwarmer dus genaamd), an instrument to keep the feet warm in bed; juffer (blok zonder schijf), pulleys without truckles; juffer (dunne mast of paal), kind of thin spars.*

Jufferachtig (*adv.*) *Like a lady, lady like, genteel.*

Jufferachtig (*adv.*) *Genteelly.*

Jufferschap (*s. n.*) *The ladies, the fair sex.*

Jufvrouw (*s. f.*) *Mistress, mistress, madam.*

Jufvrouwmerk (*s. n.*) *Smallpox (a kind of scarlet).*

Juchelen (*v. a.*) *To shout for joy, rejoice.*

Juching, *see* Gejuch.

Juchjaar, *see* Jubeljaar.

Jucht (*adv.*) *Exactly, precisely, just.*

Juk (*s. n.*) *A yoke; onder het juk brengen, to subjugate; het juk afchudden, to shake off the yoke; juk (in de bouwkunde), a bay (in architecture).*

Julij (*s. f.*) *July.*

Juni (*s. f.*) *June.*

Jurk (*s. f.*) *A frock.*

Jurmis, als: † dat zal te St. Jurmis gebeuren, † *That will happen when two Sundays come together.*

Juwel (*s. n.*) *A jewel, gem, precious stone.*

Juwelkoffertje (*s. n.*) *A box to keep jewels in.*

Juwelier (*s. m.*) *A jeweller, lapidary, lapidist, one who deals in precious stones.*

Ivoor (*s. n.*) *Ivory.*

Ivoordraaijer (*s. m.*) *An ivory turner.*

Ivoorzand (*s. n.*) *Ivory dust.*

## K.

Kaag (*s. f.*) *A kind of boat or barge.*

Kaagman (*s. m.*) *The master of such a vessel.*

Kaagschipper, *see* Kaagman.

Kaal (*s. f. kade*) *A quay, key, wharf, bank, dike, mound of earth.*

Kaalboef (*s. m.*) *A porter.*

Kaaidijk (*s. m.*) *A small dike.*

Kaaidraaijer, *see* Kaalboef.

Kaalgeld (*s. n.*) *The salary of a carrier or a porter, portage, portorage.*

Kaallooper (*s. m.*), *see* Kaalboef.

Kaalman, *see* Krokodil.

Kaalmceester (*s. m.*) *An officer that superintends the quay or wharf.*

Kaak (*s. f.*) *The jaw, cheek; waken van visch, the gills of fish; † stijf in de kaken, impudent, insolent, imperious; ruda, audacious; kaak, a pillory; kaak*

(scheepswoord), a whirlwind.

Kaakmes (*s. n.*) *The knife used to cut out the gills of herrings.*

Kaakslag (*s. m.*) *A box on the ear.*

Kaal (*adj.*) *Bald; kaal waken, threadbare cloth; zoo kaal als de hand, as naked as my hand; een kaal schip, an unrigged ship; een kaal duifje, an unfledged pigeon; een kále rec, an empty road or harbour; een kále edelman, a poor nobleman; † zoo kaal als een rot, † as poor as a church rat; † hoe kaalder hoe roijvalder, † poor and proud; ergens kaal afkómen, to come off poorly or shabbily.*

Kaalachtig (*adj.*) *Rather bald.*

Kaalheid (*s. f.*) *Baldness, bareness, nakedness, poverty, poorness, invalidity, nullity.*

Kaalhoofd, *see* Kaalkop.

Kaalhoofdijg (*adj.*) *Baldpated, baldheaded, bald.*

Kaalkin (*s. m.*) *A beardless fellow, beardless boy.*

Kaalkop (*s. m.*) *Baldpate, baldhead.*

Kaalwaken (*v. a.*) *To make bald; iemand kaal waken, to reduce any one to poverty.*

Kaaloor (*s. m. and f.*) *Baldpate, crooked pate.*

Kaalpoot (*s. f.*) *A baldfoot.*

Kaalpoot (*s. m.*) *A poor creature.*

Kaalworden (*v. n.*) *To grow bald or bare; to be reduced in one's circumstances.*

Kaam (*s. f.*) *Mother, mould on beer.*

Kaamachtig (*adj.*) *Mouldy.*

Kaamfel, *see* Kaam.

Kaan (*s. f.*) *A Pollish boat; also a kind of flat basket.*

Kaap (*s. f.*) *A cape, promontory, point of land; a lighthouse; ter kaap varen, to go a privaterring.*

Kaapständer (*s. m.*) *A lighthouse.*

Kaar (*s. f.*) *A small boat or box with holes in which fish are kept alive.*

Kaar (*s. m. and f.*) *An intimate friend, bosom friend.*

Kaarde (*s. f.*) *A card for wool.*

Kaarden (*v. a.*) *To card wool.*

Kaardenbol (*s. f.*) *A fuller's thistle.*

Kaardenbistel, *see* Kaardenbol.

Kaardenmaker (*s. m.*) *A woolcard-maker.*

Kaardenstecker (*s. m.*) *He that cleans the wool cards.*

Kaarder (*s. m.*) *A wool carder.*

Kaardfel (*s. n.*) *The wool that comes off from the comb.*

Kaardster (*s. f.*) *A female wool carder or wool comb.*

Kaars (*s. f.*) *A candle; een nachtkars, a night candle, rush light; bij de kaars werken, to work by candle light; hij ging uit als een kaars, he went out like a candle, died without a struggle; zijn hangje zoo recht als een kaars, † his hair hangs like a pound of candle; † om de kaars vliegen, to fly round the candle, to run great risks; in de kaars vliegen, to burn one's wings, fall into the snare;*

zijne kaars brandt in de pijp, *his candle burns in the socket*; *he is almost worn out (or exhausted)*; † *gij zult het doen of de duivel zal de kaars honden, you shall do it in spite of your teeth.*

Kaarfenbak (s. m.) *A candlebox.*

Kaarfendief (s. m.) *A small fly, or gnat which flies round the candle.*

Kaarfentist (s. f.) *A candlebox.*

Kaarfenkroon (s. f.) *A chandelier, branch, candlestick.*

Kaarfenlade (s. f.) *A candlebox.*

Kaarfen maken (v. a.) *To make candles.*

Kaarfenmaker (s. m.) *A chandler, tallow chandler.*

Kaarfenmakerij (s. f.) *A place where candles are made.*

Kaarstemmet (s. n.) *The wick of a candle.*

Kaarlicht (s. n.) *Candle light.*

Kaarsongel (s. n.) *Candlegrease, candle tallow.*

Kaarspiti (s. f.) *The wick of a candle.*

Kaarspijpje (s. n. profijtje) *A savell.*

Kaarsmeer (s. m.) *Tallow, candle tallow, candle grease.*

Kaarsfuitter (s. m.) *A pair of snuffers; kaarsfuitter van den schouwburg, candle snuffer at the playhouse.*

Kaarsfuitfel (s. n.) *The snuff of a candle.*

Kaarswinkel (s. m.) *A chandler's shop.*

Kaart (s. f.) *Cards; a map, chart; met de kaart spelen, to play at cards; de kaart doorschieten, to shuffle the cards; de kaart afsnemen, to cut the cards; de kaart geven, to deal; de kaart vergeven, to miss or lose deal; † de gekken krijgen de kaart, † fools have fortune, fortune favours fools; † iemand in de kaart kijken, to keep a sharp look out, to watch any one narrowly; de kaart zamen leggen, to pack the cards; hij heeft de kaart; it is his deal, he is to deal; een afgezette kaart, a coloured map; † de kaart kennen, to know the world, to have experience, be experienced.*

Kaartblad (s. n.) *A single card.*

Kaarten (v. n.) *To play at cards.*

Kaarrenkooper (s. m.) *A dealer in maps or cards.*

Kaartenmaker (s. m.) *A cardmaker.*

Kaartenwinkel (s. f.) *A printshop.*

Kaartgeld (s. n.) *Card money.*

Kaartspel (s. n.) *Card playing, the game of cards.*

Kaartspeler (s. m.) *A cardplayer, player at cards.*

Kaas (s. f.) *Cheese; kaas en brood, bread and cheese; † de kat de kaas bevelen, † to trust a lamb with a wolf.*

Kaasboer (s. m.) *A farmer that makes and sells cheese.*

Kaasjeskruid (s. n.) *Mallows (an herb).*

Kaaskamer (s. f.) *A cheese warehouse.*

Kaaskooper (s. m.) *A cheese merchant, cheesemonger, cheesedealer, one that deals in cheese.*

Kaaskoopster (s. f.) *A woman that deals in cheese.*

Kaaslucht (s. f.) *The smell of cheese.*

Kaasmarkt (s. f.) *Cheesemarket.*

Kaascheuur (s. f.) *A cheese dairy, place where cheese is made.*

Kaasvat (s. n.) *The vessel in which cheese is pressed, cheeseyat.*

Kaasvlade (s. f.) *A cheese-cake.*

Kaasvorm (s. f.) *A cheese vat.*

Kaaswel (s. f.) *Whey.*

Kaaswinkel (s. m.) *A cheese shop, cheesemonger's shop.*

Kaaszolder (s. m.) *A cheeseloft.*

Kaats (s. f.) *The chase at tennis; † reeken die kaats, mind that, attend to that.*

Kaatsbaan (s. f.) *A tennis court.*

Kaatsbaanhouder (s. m.) *The master of a tennis court.*

Kaatsbal (s. m.) *A tennis ball.*

Kaatsdak (s. n.) *The roof of a tennis court.*

Kaatsen (v. n.) *To play at tennis; † die kaatsen wil, moet den bal afwachten, † he that gives a joke must take a joke.*

Kaatsfiet (s. m.) *A tennis player.*

Kaatsmeester (s. m.) *The master of a tennis court.*

Kaatsnet (s. n.) *A racket.*

Kaatsspel (s. n.) *Tennis, the game of tennis.*

Kaatszeef (s. n.) *A tambour in a tennis court.*

Kaauw (s. f.) *A mouthful of chewed viands.*

Kauwen (v. a.) *To chew, masticate; † iets rer dege kauwen, to reflect seriously upon a subject, to weigh it maturely.*

Kauwer (s. m.) *A chewer or masticator.*

Kauwing (s. f.) *Mastication, chewing.*

Kauwsel, *see* Kaauw.

Kauwtanden, *see* Maaltanden.

Kauwte (s. n.) *A little mouthful of chewed bread.*

† Kabanis (s. f.) *A bagnio, brothel.*

Kabas (s. f.) *A little basket.*

Kabassen (v. a.) *To filch, pilfer, steal dexterously.*

Kabbelen (v. n.) *To beat as the water does against a dike or rock when it is agitated.*

Kabbeling (s. f.) *The beating or agitation of water.*

Kabel (s. m.) *A cable; den kabel insteken, to moor the cable; den kabel uilsteken, to veer the cable; eenen kabel opschieten, to coil a cable; † het is een kabel op zolder, it is a far fetched remedy (not at hand).*

Kabelgaren (s. n.) *The cord of which cables are made.*

Kabelgat (s. n.) *The cable room.*

Kabeltouw, *see* Kabel.

Kabeljaanw (s. m.) *Cod, codfish (a sea fish).*



Kabeljaanwvangst, kabeljaanwvischerij (s. f.) *The cod fishery.*  
 Kabinet (s. n.) *A cabinet, closet, small room; een kabinetstuk, a rarity; kabinet (geheime raadkamer van eenig vorst of eenigen staat), the cabinet, or the cabinet-council of a court etc.*  
 Kabinetmaker (s. m.) *A cabinet maker, joiner.*  
 Kabinetsraad (s. m.) *The cabinet council, privy council.*  
 Kabouter (s. m.) *A little fellow.*  
 Kaboutermannetje (s. n.) *A pigmy, sprite, dwarf, fairy.*  
 Kade, see Kaal.  
 Kadijk, see Kaaidijk.  
 Kadraai (s. m.) *A sutler among seamen.*  
 Kadraaijen (v. n.) *To sell provisions to seamen.*  
 Kadraaijer, see Kadraai.  
 Kaf (s. n.) *Chaff; † dat is kaf gedorscht, † that is washing the blackmoor white, it is labour in vain.*  
 Kaffa (s. n.) *Mockadoes, thrums (a kind of woollen yarn).*  
 Kagchel (s. f.) *A boys to heat a room with.*  
 Kajuit (s. f.) *A cabin of a ship.*  
 Kajuitjongen, see Kajuitwachter.  
 Kajuitwachter (s. m.) *A cabin boy.*  
 Kak (s. m.) *Excrement; † daar is kak san den knikker, there is something wrong there.*  
 Kakebeen (s. n.) *The jawbone, cheek bone; † wel met de kakebeenen (chermen), † to play a good knife and fork.*  
 Kakeleaar (s. m.) *A tattler, babbler, chatterer, prater.*  
 Kakelearter (s. f.) *A gossip.*  
 Kakejarij (s. f.) *Babbling, chattering, prating, cackling, blabbing, gossiping.*  
 Kakebont (adj.) *Party-coloured, variegated; kakebont opgeschikt, dressed in a variety of colours.*  
 Kakeken (v. n.) *To cackle, babble, chatter, prate, gabble, blab, gossip.*  
 Kakeker, see Kakeleaar.  
 Kakeking, see Kakejarij.  
 Kakekster (s. f.) *A gossip, female babbler, chatterer, prater.*  
 Kaken (v. a.) *To cut out the gills of herrings.*  
 Kaker (s. m.) *A person employed to cut out the gills of herrings.*  
 Kakhel (s. f.) *Chilblains in the heels, ribs or chaps; † met kakhelen loopen, to be in a ragged condition, to stroll about like a vagrant.*  
 Kakhuis (s. n.) *A house of office.*  
 Kakken (v. n.) *To void excrement.*  
 Kakkerlak (s. m.) *A sort of insect.*  
 † Kakkerlakte (s. n.) *A jest, joke, frivolous excuse, evasion.*  
 Kakketoe (s. f.) *A popinjay (a kind of parrot).*  
 Kaks (adv.), see Alskaks.  
 Kakschool (s. n.) *A school for children.*

Kakstille (s. f.) *A clothesfoot.*  
 Kakstoel (s. m.) *A clothesfoot in the form of a chair for children.*  
 Kal (s. f.) *Babbling, idle prate, nonsense.*  
 Kalamijn (s. m.) *Calamine, brass ore.*  
 Kaland (s. m.) *A mite (a small worm).*  
 Kaland (s. f.) *Gloss on a buff.*  
 Kalanderder (s. m.) *A calendar.*  
 Kalanderen (v. a.) *To calendar.*  
 Kalandერი (s. f.) *A calendar house.*  
 Kalandermolen (s. f.) *A calendar, an engine with which a gloss is given to stuffs etc.*  
 Kalandizle, see Néring.  
 Kalant (s. m. and f.) *A customer; vaste kalanten, constant customers.*  
 Kalebas (s. f.) *A gourd.*  
 Kalefaathamer (s. m.) *A shipwright's hammer.*  
 Kalefaten, kalefateren (v. a.) *To caulk (a ship).*  
 Kalefaterder (s. m.) *A calker or caulker.*  
 Kalefating, kalefatering (s. f.) *Calking a ship.*  
 Kales (s. f.) *A calash, an open carriage.*  
 Kalf (s. n.) *A calf; een nuchter kalf, a calf just born; also a silly fool, simpleton; † als het kalf verdronken is dem put dempen, † to shut the stable-door when the steed is stolen; hij is een goed kalf, he is a good natured creature, a good sort of a man; † een kalf maken, to vomit; kalf van een deur enz., cross bar, cross beam.*  
 Kalkoe (s. f.) *A cow that is with young.*  
 Kalkborst (s. f.) *A breast of veal.*  
 Kalkhoofd (s. n.) *A calf's head.*  
 Kalkshuid, see Kalfvel.  
 Kalkskop, see Kalkshoofd.  
 Kalfsleer (s. n.) *Calf, leather made of calfskin; een boek in kalksleer, a book bound in calf.*  
 Kalfsmat (s. n.) *Veal broth.*  
 Kalfsoogen (s. n. pl.) *Calf eyes, large eyes.*  
 Kalfsrib (s. f.) *Ribs of veal.*  
 Kalfschijf (s. f.) *A fillet of veal.*  
 Kalfschinkel (s. m.) *A knuckle of veal.*  
 Kalfsop, see Kalfsmat.  
 Kalfsvel (s. n.) *Calfskin, a drum.*  
 Kalfsviesch (s. n.) *Veal.*  
 Kalfsvoet (s. m.) *Calf's foot.*  
 Kalfszwézerik (s. f.) *A sweetbread of veal.*  
 Kaliber (s. f. de) *wijde van den mond van een geschut, of loop van een snaphaan) The caliber, bore, or diameter of the bore of a gun.*  
 Kalls (s. m.) *A tatterdemallion, ragged shabby fellow.*  
 Kalk (s. f.) *Lime; ongebluschte kalk, quick lime; bellagen kalk, mortar.*  
 Kalkbak (s. m.) *A bricklayers hod.*  
 Kalkbranden (v. a.) *To burn lime.*  
 Kalkbrander (s. m.) *One who burns or makes*

makes lime.

Kalkbrok (s. m.) Rubbish, a piece of dry mortar or lime.

Kalken (v. a.) To plaster a wall etc.

Kalkmaker, see Kalkbrander.

Kalkoen (s. m.) A turkey; zoo rood gekand als een kalkoensche haan, as red as a turkey cock.

Kalkoentje (s. n.) A turkeypout, young turkey; also a wineglass of a particular form.

Kalkóven (s. m.) A lime kiln.

Kalkpot (s. m.) A lime pot.

Kalkput (s. m.) A lime pit.

Kalktobbe (s. f.) A lime tub.

Kalkwáter (s. n.) Whiting, fize.

Kallemoer (s. f.) An old go/stip, a prattling, babbling woman.

Kallen (v. n.) To babble, chatter, prate.

Kalieváar (s. m.) A prattling old fellow.

Kalm (adj.) Calm, smooth, unruffled, composed.

Kalmink, kalamink (s. n.) Calamanco.

Kalmte (s. f.) A calm, smoothness, unruffled state.

Kalmus (s. f.) Sweet cane; calamus.

Kalot (s. f.) A black cap.

Kalven (v. a.) To calve, bring forth a calf.

Kalverschtig (adj.) Wild, frolicsome, merry.

Kalveren (s. n. pl.) Calves.

Kalveren (v. n.) To vomit.

Kalverhefde (s. f.) Calf love, an early attachment.

Kam (s. m.) A comb; een hánekam, a cock's comb; een wéverskam, a weavers harness; † óver eenen kam schéren, to treat alike or in the same manner; de kam van een viool, the bridge of a violin.

Kamboribel (s. m.) A comb brush.

Kameel (s. m.) A camel; also a machine used in Holland to raise vessels with in the water.

Kameeldrijver (s. m.) A camel driver.

Kameelin (s. f.) A she camel.

Kameelshaar (s. n.) Camels hair. See Kameelshaar.

Kameelsrug (s. m.) A camels back.

Kameleón (s. n.) A camelson.

Kamelot (s. n.) Camblet, camlet, or mohair.

Kienen (v. n.) To become mouldy.

Kamenier (s. f.) A chambermaid, waiting maid.

Kamenieren (v. n.) To dress, deck or ornament one's self.

Kámer (s. f.) A chamber, room, apartment; zijn kámer houden, to keep one's room; de schépens-kámer, the judges hall; kámer van rekeningen, chamber of accounts; de kámer van Amsterdám, van Rotterdam enz., met betrekking tot de Néderlandsehe Oostindische Compagnie, the chamber of Amsterdám, Rotterdam etc., in relation to the Dutch East India Company; de kámer van een stuk geschut,

the breach of a gun or cannon; kámer van een mijn, the cavity in a mine where gunpowder is laid.

Kameraad (s. m.) A comrade, companion, fellow servant. See Maat.

Kámerbehangfel (s. n.) Hanging of a room.

Kámerbewaarder (s. m.) An usher or doorkeeper.

Kámerbézem (s. m.) A chamberbrush.

Kámerdeur (s. f.) A chamber or room-door.

Kámerdienaar (s. m.) A footman.

Kámeren (v. a.) To lock up or keep in a room.

Kámergang (s. m.) A fool.

Kamergeregt (s. n.) Imperial hall or court.

Kámergewaad (s. n.) An undress.

Kámerheer (s. m.) A chamberlain.

Kámerhuur (s. f.) Chamberrent.

Kámerijksdoek (s. n.) Cambric, lawn.

Kámerkat (s. f.) A kept mistress.

Kámerling (s. m.) A chamberlain, officer of the bedchamber.

Kámermeld, kámermaagd, see Kamenier.

Kámerpot, see Wáterpot.

Kámerrok (s. m.) A night gown, morning gown.

Kámerroepel, see Tooneelspel.

Kámerfoel (s. m.) A close fool.

Kámerstuk (s. n.) A psderero, or petterero.

Kámertje (s. n.) A small room, a closet.

Kamfer (s. f.) Camphire.

Kamille (s. f.) Camomile.

Kamizool (s. n.) A waistcoat, vest.

Kammeling (s. f.) Short wool combed out.

Kammen (s. pl.) Combs.

Kammen (v. a.) To comb hair, wool etc.

Kammenmaker (s. m.) A comb maker.

Kammer (s. m.) A comber, wool comber.

Kammerad (s. n.) A notched wheel in a mill.

Kamoesleer, kamuisleer (s. n.) Shawoy leather.

Kamp (s. m.) A battle, combat; also a field, piece of ground.

Kamp (adj.) Quits, equal, even.

Kampaan (s. f.) An ornament on coaches etc.

Kampanje (s. f.) The quarter deck of a ship, also a campaign.

Kamprechiehout (s. n.) Log wood, a wood to dye with.

Kampement (s. n.) A camp, encampment.

Kampen (v. n.) To fight, combat, to be even or quits.

Kamper (s. m.) A champion, fighting man.

Kamperfoelle (s. f.) Honey suckle, wood bind.

Kampernoelle (s. f.) Tread stool, wash-room.

Kamporteur (s. f.) A dish composed of eggs dressed with mustard sauce.

Kampgevecht (s. n.) *A duel, single combat.*  
 Kamphaan (s. m.) *A fighting cock.*  
 Kampioen (s. m.) *A champion.*  
 Kampop (adj.) *Quits, equal or even.*  
 Kampplaats (s. f.) *A place to fight in.*  
 Kampvechten (v. n.) *To fight a duel.*  
 Kampvechter (s. m.) *A champion, hero.*  
 Kamulsleer, *see* Kamosleer.  
 Kan (from the verb kunnen) *Can.*  
 Kan (s. f.) *A pot, can, cup, mug; veel van de kan houden, to be addicted or given to liquor; † die het onderste uit de kan wil hebben, krijgt het lid op den neus, † grasp all, lose all; een zilveren kan, a silver tankard.*  
 Kanaal (s. n.) *The channel.*  
 Kanalie (s. n.) *The mob, rabble, drag or scum of the people.*  
 Kanalieachtig (adj.) *Mobbish.*  
 Kanarie (s. m.) *vogel, a canary bird; Kanariepop, the female of this bird.*  
 Kanariëwijn (s. m.) *Canary.*  
 Kanariezaad (s. n.) *Canary seed.*  
 Kanaster of knaster (s. m.) *A canister, or box (for tea); also a chest it comes in from the Indies.*  
 Kandeel (s. f.) *Candle.*  
 Kandeelmaal (s. n.) *A gossip's feast.*  
 Kandeelpot (s. m.) *A candle pot.*  
 Kandeelwijn, *see* Kandeel.  
 Kandeljaar (s. m.) *A candle flick; † het licht op den kandeljaar stellen, to bring the truth to light, make it manifest.*  
 Kandeljaarpijp (s. f.) *The socket of a candle stick.*  
 Kandij (s. f.) *Candy; kandijzuiker, sugar candy.*  
 Kandijroep (s. f.) *Sirup of candy.*  
 Kaneel (s. f.) *Cinnamon (the fragrant bark of a tree in the island of Ceylon).*  
 Kaneelbloem (s. f.) *Cinnamon flower.*  
 Kaneelboom (s. m.) *A cinnamon tree.*  
 Kaneelkleur (s. f.) *Cinnamon colour.*  
 Kaneelkoekje (s. n.) *A cinnamon cake.*  
 Kaneelolie (s. f.) *Cinnamon oil.*  
 Kaneelpijp, *see* Kaneelstok.  
 Kaneelstok (s. m.) *A stick of cinnamon or cinnamon stick.*  
 Kaneelzuiker (s. f.) *Sugar plumbs mixed with cinnamon.*  
 Kaneelwafel, *see* Kaneelkoek.  
 Kaneelwater (s. n.) *Cinnamon water.*  
 Kaneelwijn, *see* Hipocras.  
 Kánefas (s. n.) *Cynas.*  
 Kanker (s. m.) *Cancer, canker; een inétande kanker, een inkruipeud kwaad, a gangraen or corroding evil; kanker in eenen boom, a canker or disease in trees.*  
 Kankerachtig (adj.) *Cancerous.*  
 Kankerbloem (s. f.) *A wild poppy, corn rose.*  
 Kankeren (v. n.) *To be peevish, not content with any thing.*  
 Kannegelek (s. n.) *The bottom or last drop in a pot or can.*  
 Kannelid (s. n.) *The lid of a pot or can,*

Kannewesfer (s. m.) *A bottle brush.*  
 Kanon (s. n, geschut) *A cannon (a gun).*  
 Kanones, *see* Kanonikes.  
 Kanonik (s. m.) *A canon (a dignitary in cathedral churches).*  
 Kanonikes (s. f.) *A canoness.*  
 Kans (s. f.) *Chance, hazard, hap, fortune, accident; ergens (schoone kans toe hebben, to stand a good chance for a thing; de kans is verkeerd, † the tables are turned, the case is altered; eene kans wágen, to try one's luck, take one's chance, run the risk or hazard; kans tot iets zijn, to see any chance of a thing, to see a possibility of bringing any thing about.*  
 Kansel, *see* Preekstoel.  
 Kanselaarij (s. f.) *Chacacery.*  
 Kanselier (s. m.) *A chancellor.*  
 Kanselrede, *see* Leerrede.  
 Kansaie (s. n.) *A job.*  
 Kant (s. f.) *Lace; Vlaamsche kant, Brusel's lace; zilveren kant, galloen, silver lace; gouden kant, galloen, gold lace; gebaande kant, point.*  
 Kant (s. m.) *Sides, edge, margin, shore, coast, border; de kant van het water, the water side; de kant van eene tafel, the edge or border of a table; de kant van eenen brief, boek enz., the margin of a letter, book etc.; van alle kanten, on all sides; iets op zijnen kant zetten, to set a thing upon it's side or edge; de kant van eenen put, the brink of a well; aan den zeekant, on the sea side, at the sea shore; aan een kant doen, to put a thing out of the way, to fish a thing; aan den kant van, about; nearly, pretty near; † dat raakt kant noch wal, that does not come near it; van kant raken, to be killed; zich van kant helpen, to make away with one's self.*  
 Kant (adj.) *Neat, pretty; kant en klaar, ready, in order; die wijn is kant, that wine tasted of the cask; de wijn staat kant, the hoghead of wine is not full.*  
 Kantbeitel, *see* Breekbeitel.  
 Kanteel (s. m.) *A battlement.*  
 Kantelen, *see* Omkantelen.  
 Kantten (v. n.) *To square, cut or make square; zich ergens tegen kanten, to oppose a thing.*  
 Kantenstok (s. m.) *The whipstaff of a helm.*  
 Kantje (s. n.) *A small lace or edging; also the very brink or border; hij stond op het kantje, he stood upon the very brink or border.*  
 Kantig (adj.) *Angular; kantige wijn, wine that has a flavor of the cask.*  
 Kantoor (s. n.) *Counting house, office; hij is op een kantoor, he is a clerk in a counting house.*  
 Kantoorbediende (s. m.) *A clerk.*  
 Kantoor knecht (s. m.) *A clerk in a counting house.*  
 Kanttekening (s. f.) *A marginal note*

or references.

Kantwerk. *See* Kant.  
 Kap (*s. f.*) *A cap, hood; een monnikslap, a cowl; een regenkap, a riding hood; zich in de kap steken, to turn one's head; † de kap op den tuin hangen, to throw off one's cowl; quit the religious profession; iemand de kap vullen, to make any one believe a great deal of nonsense; de kap van een gebouw, the roof of a building.*

Kapel (*s. f.*) *A chapel; a butterfly.*  
 Kapellaan (*s. m.*) *A chaplain.*  
 Kápen (*v. w.*) *To take, seize, make prizes.*

Káper (*s. f.*) *A hood; a privy.*  
 Kaperton (*s. f.*) *A cave-stone, (a sort of soft hand put on wild young horses).*  
 Kapje (*s. n.*) *A little hood or cap, a circumflex, the accent (´).*

Kapitaal (*s. n.*) *Principal, stock, capital, principal sum.*  
 † Kapitaal (*adj.*) *Capital, excellent; kapitale letters, of kapitelen, capital letters.*

Kapiteel (*s. n.*) *The chapter, capital or top of a pillar.*  
 Kapitein (*s. m.*) *A captain; kapitein ter zee, a captain in the navy.*  
 Kapitein-lieutenant (*s. m.*) *A captain-lieutenant.*

Kapiteinschap (*s. n.*) *Captainship (the rank or post of a captain).*  
 Kapitoel (*n.*) *To Rome, the capital.*  
 Kapittele (*s. n.*) *Chapter (an assembly of the clergy of a cathedral); also the chapter house or place in which such assemblies are held; a division of a book.*

Kapitrelen (*v. n.*) *To lecture, give any one a lecture or reprimand.*  
 Kapitelstok (*s. m.*) *A kind of long sugar-plumb.*

Kapitáken (*s. n.*) *Has money (a present given to a shipmaster besides the freight).*  
 Kapmes (*s. n.*) *A chopper, chopping knife.*

Kapoen (*s. m.*) *A capon.*  
 Kapot (*s. m.*) *A great coat or a riding coat.*

Kappelen (*s. n.*) *To turn, grow sour as milk.*

Kappen (*v. a.*) *To chop, mince, cut, hack, lop, prune, trim; drafts hair; het snker kappen, to cut the cable; kappen, gaauwdiets spréken, to speak a cant, or gibberish.*

Kappenmaakster (*s. f.*) *A milliner; een kappenmaaksters winkel, a milliners shop.*  
 Kapper (*s. m.*) *A choppers, also a hair-dresser.*

Kapperboom (*s. m.*) *A caper-tree.*  
 Kappers (*s. f. pl.*) *Capers.*  
 Kapperjeskool (*s. f.*) *Round cabbage.*  
 Kapping (*s. f.*) *A chopping, mincing, cutting, lopping, pruning.*

Káprivo (*s. f.*) *A short spar.*  
 Kapitool (*s. f.*) *A caper; lapp, slip,*

*frólic; kapriolen máken, to cut capers.*

Kaproen (*s. f.*) *A man's hood.*  
 Kapiel (*s. n.*) *Any thing that is chopped or minced; a womans head dress.*

Kapster (*s. f.*) *A strewoman one who makes head dresses.*

Kapstok (*s. m.*) *Pegs to hang clothes upon, † het is een kapstok, een jool, een quibus, he is a silly fellow, a soft head.*

Kapucijn (*s. m.*) *A capuchin.*

Kapucijner, *see* Kapucijn.

Kapucijnerklooster (*s. n.*) *A cloister of capuchins.*

Kapucijnermonnik, *see* Kapucijn.

Kar, *see* Karre.

Karak, *see* Kraak.

Karaat (*s. n.*) *A carat.*

Karabijn (*s. f.*) *A carbina.*

Karabinier (*s. m.*) *A carbineer.*

Karakter (*s. n.*) *Character.*

Karakterchrift (*s. n.*) *Tachygraphy, brachygraphy, or short hand.*

Karavaan (*s. f.*) *A caravan.*

Karavanféra (*s. f.*) *A caravanfery.*

Karbeel (*s. m.* timmermans woord) *A bracket (a carpenters term).*

Karbonáde (*s. f.*) *A cuttle, chop, gristkin, steak; kalk-karbonáde, veal cutlets; varkens-karbonáde, pork gristkins.*

Karbonkel (*s. m.*) *Carbuncle (a precious stone); red pimple.*

Karbonkelsteen, *see* Karbonkel.

Kardeel (*s. n.*) *Ropes to hoist up sails with; het bezems kardeel, the mizen ropes; het groot kardeelblok, the great pulley.*

Kardinaal (*s. m.*) *Cardinal.*

Kardinaalschap (*s. f.*) *Cardinalship.*

Kardinaalshoed (*s. m.*) *A cardinals cap, the dignity of cardinal.*

Kardoos (*s. f.*) *A cartouch, cartridge; de kardoos vullen, to fill the cartridge.*

Kardoosgáren (*s. n.*) *Thread with which cartridges are made.*

Kardoeskist (*s. f.*) *A cartridge box.*

Kardoesnaald (*s. f.*) *A cartridge needle.*

Kardoespapier (*s. n.*) *Cartridge paper.*

Kardoescherp (*s. f.*) *Cape shot, small shot.*

Kardoestok (*s. m.*) *The stick or form upon which cartridges are made.*

Kardoestasch (*s. f.*) *A cartridge box, pouch for cartridges.*

Kareelsteen (*s. m.*) *Brick.*

Kárel (*s. m.*) *A man, fellow; gij zijt een braaf kárel, you are an honest fellow. See Vent.*

Kárig (*adj.*) *Scanty, sparing, niggardly, covetous, greedy, stingy, near; hij is altoos heel kárig geweest, he was always very stingy or niggardly.*

Kárigheid (*s. f.*) *Covetousness, niggardliness, stinginess, greediness, nearness, avarice, scantiness.*

Káriglijk (*adv.*) *Sparingly, niggardly, covetously, stingily, greedily, avariciously, scantily; iemand káriglijk omhálen,*

to treat any one scantily or stingily.  
 Karkant (s. m.) *A jewel neck lace.*  
 Karmeliet (s. m.) *A carmelite; a monk of the carmelite order.*  
 Karmelietennon (s. f.) *A carmelite nun.*  
 Karmozijn (s. n.) *Crimson, the crimson colour.*  
 Karn (s. f.) *A churn.*  
 Karnen (v. a.) *To churn. See Kernen, and it's derivatives.*  
 Karonje (s. f.) *Jade, baggage, huffy, flut.*  
 Karoot, karot (s. f.) *A beet, or beet root.*  
 Karos, *see Roeta.*  
 Karper (s. m.) *A carp (a pond fish).*  
 Karpert (s. m.) *A small carpet or floor-cloth.*  
 Karpoets (s. f.) *A riding cap.*  
 Karre (s. f.) *Cart or car.*  
 Karreman (s. m.) *A carter, carman, one who drives a cart.*  
 Karrepaard (s. m.) *Cart horse,*  
 Karrewei, *see Karwei.*  
 Kars (s. f.) *Cherry. See Kers.*  
 Karfaai (s. f.) *Kersey (a coarse woollen stuff).*  
 Karspel (s. m.) *A parish. See Kerspel enz.*  
 Karsteling (s. f.) *A kind of pastry.*  
 Kariteng (s. f.) *A chestnut. See Kastanje.*  
 Kartelen (v. n.) *To notch, kern, to turn or become sour.*  
 Kartelig (adj.) *Notched, jagged, turned or become sour.*  
 Karteling (s. f.) *Notching, jaggling, turning or becoming sour.*  
 Kartels, *see Schroot.*  
 Kartuiser (s. m.) *A carthusian monk.*  
 Kartouw (s. n.) *A heavy piece of artillery; een halve kartouw, an eighteen or twenty four pounder; † dat is een kartouw in zijn beurs, that is a severe stroke to his purse.*  
 Karvoel (s. n. karvoelschip) *A carravel or carvel, (a light round old fashioned ship).*  
 Karviel (s. n. karvielblok) *A large pile of the main top mast to hold the yards.*  
 Karvielhouten (s. n. pl.) *Crossquarters of timber.*  
 Karwei (v. f.) *A calfs, sheep's or hog's pluck; a job or piece of work; daar is geen kleine karwei aan dat huis te doen, that house stands greatly in need of repair; — cowway (a plant).*  
 Kas (s. f. kast) *A chest, cabinet, closet, press, case, cupboard; een etenskas, a pantry, bustery or safe; een hoedekas, a hat box; een horlogiekas, a watch case; kas daar men de kruisden is wintert in zot, a green house, hot house; een reliquiekas, a shrine, a depository of relics; een beenderkas, a shrine, urn or vase; een kas of pothuisje, a shell or shed; kas geld, cash money, specie; de kas houden, to keep the cash,*

*have the care of money or funds; kas, geldkas, the strong box; wel bij kas zijn, to have plenty of ready money; ik heb geen geld in kas, I have no funds in hand; de kas aanspreken, to have recourse to the strong box.*

Kasboek (s. n.) *A cash book, memorandum of expenditure; the outside quires of paper.*

Kasgeld (s. n.) *Current money, currency.*

Kashouder (s. m.) *A cashier or cash keeper.*

Kasje (s. n.) *A cashet, a small case, box, closet, cupboard or cabinet.*

† Kaskade *A cascade, water work, or water fall.*

Kaspapier (s. n. kruispapier) *Outside or damaged quires of paper.*

Kastrkening (s. f.) *A cash account.*

Kasfa (s. n. zeker Oostindisch doek) *Casfaes (an Eastindia cotton stuff).*

Kasfen (v. a.) *To set any thing in a chest.*

Kastéren (v. a.) *To cashier, discharge, dismiss, discard.*

Kastia (s. f.) *Castia (an aromatic spice).*

Kastier (s. m.) *A cash keeper, cashier; one who has the care of the cash or funds.*

kastiers rekening, *the cashiers rule (a rule of arithmetic).*

Kastig (adj.) *Torn, damaged (mostly applied to paper).*

Kastijje (s. f.) *A causeway, or paved road.*

Kastijven (v. a.) *To pave a road.*

Kast, *see Kas.*

Kastanje (s. f.) *A chestnut, or chestnut.*

Kastanjeboom (s. m.) *A chestnut tree.*

Kastanjebruin (adj.) *Chestnut, of a chestnut colour, lightbrown.*

Kastanjejan (s. f.) *A pan with holes for roasting chestnuts in.*

Kastanjeppen (s. pl.) *Casianetti. See Duimkleppers.*

Kasteel (s. n.) *A castle, manerhouse; citadel, fort, fortress; † kasteelen in de lucht bouwen, † to build castles in the air; kaseel op een schip, the half deck on board of a ship; het voorasteel, the fore castle (the place where the fore mast is placed); het achterasteel, the poop; † hij kreeg braaf op zijn achterasteel, he got a severe flogging.*

Kastelein (s. m.) *A castellan, constable or keeper of a castle; landlord, innkeeper, host.*

Kasteleinschap (s. n.) *The office of a castellan.*

Kastelenij (s. f.) *Castellany, the house or manor of a castellan.*

Kastijden (v. a.) *To chastise, correct, punish.*

Kastijder (s. m.) *A chastiser, corrector, he that chastises or punishes.*

Kastijding (s. f. kastijding) *Chastisement*

ment, correction, punishment.

Kastoor (*s. f.*) *A castor or beaver hat; een halve kastoor, a hat made partly of castor.*

Kafuifel (*s. m.*) *A priest's cope, a sacerdotal cloak.*

Kat (*s. f.*) *A cat (a domestic animal); een goede muiskat, a good mouse; † het is geen kat om zonder handschoenen aan te riken, she is not easy to be managed or dealt with; † ergens de kat insteeken, to relinquish or give up any undertaking, to quit or leave off any thing; † de kat de kaas bevelden, to trust the lamb to the wolf; † een kat in een zak kooppen, † to buy a pig in a poke (or bag), to purchase any thing without seeing it; † in den nacht zijn alle katten grauw, † in the dark all cats are gray, or † joan is as good as my lady in the dark; kat (katschip, kat zonder ooren), soort van bekboot of flaktschip, a sort of pink or ship to load masts in; kat (stormkat), a cavalier, a battery (in fortification); kat (kateblok, paal op de kaai, daar de ankerblok aan vast gemaakt wordt), a post in a quay to fasten the beam of an anchor to; † het anker bij de kat zetten, to quit the naval profession; kat (zeker werp-anker of dregge), a small anchor or drag.*

Kataal (*s. m.*) *A grig, a small eel.*

Katechismus, also Catechismus. See Catechismus.

Kátor (*s. m.*) *A boar cat, or he cat.*

Katerjagen (*v. n.*) *To caterwaul.*

Katern (*s. n.*) *Loose sheets of writing or letter press; a quire.*

Kathalzen (*s. n.*) *To drudge, toil, labour hard.*

Katje, Kati, Kathi, Caty (*s. n.*) *A small leaden box in which the best tea is imported.*

Katje (*s. n.*) *A kitten, a small or young cat; † bij is het katje van de baan, † he is the cock of the dung hill; katjes werpen, to kitten.*

Katjivig (*adj.*) *Infirm, weak, feeble.*

Katjivigheid (*s. f.*) *Infirmness.*

Katoen (*s. n.*) *Cotton; cotton wool; cotton yarn; cotton thread; cotton fluff; gedrukt katoen, printed cotton or calico; een stuk katoen, a piece of calico; het katoen van een kaars, the wick of a candle.*

Katoenbaal (*s. f.*) *Bag or bale of cotton.*

Katoenboom (*s. m.*) *A cotton tree.*

Katoendraad (*s. m.*) *A wick. See Lemmer.*

Katoendrukken (*v. n.*) *To print cotton or calico.*

Katoendrukker (*s. m.*) *A cotton or calico printer.*

Katoendrukkerij (*s. f.*) *A place where cottons are printed.*

Katoenen (*adj.*) *Cotton, made of cot-*

ton; † een katoenen jufvrouw, a poor gentlewoman.

Katoenwinkel (*s. m.*) *A calico shop, a cotton shop.*

Katoogen (*s. n. pl.*) *Cats eyes; a kind of gem.*

Katrol (*s. f.*) *A pully.*

Katroelouw (*s. n.*) *A pully, cord, or rope.*

Kattekruid (*s. n.*) *Cosmos (an herb).*

Kattemoef (*s. f.*) *A muff made of cat's skin.*

Katten (*v. n.*) *To cast a small anchor as a stay for the great one.*

Katten (*s. m. pl.*) *Cats.*

Kattenblok (*s. n.*) *A ship's pully.*

Kattenpel (*s. n.*) *Rough play, quarrelling and fighting.*

Kattenstaart (*s. m.*) *Cat's tails (a plant).*

Katuil (*s. m.*) *An owl.*

Katvisch (*s. m.*) *Small fish, given as food to the rats.*

Katzwijn (*s. f.*) *A swoon, fainting fit or quaim.*

Kauris (*s. pl.*) *Caeris, a kind of shells.*

Kauw (*s. f.*) *A jackdaw.*

Kauwoerde (*s. f.*) *A gourd, or cucurbit.*

Kavalje (*s. n.*) *Any thing gone to ruin, or fallen to decay.*

Kavallerie (*s. f.*) *Cavalry.*

Kável (*s. m.*) *A lot, parcel in a sale; een kável lands, a lot of ground.*

Kávelen (*v. n.*) *To cast or draw lots; to lot or parcel out, to divide into parcels or lots; † wel tij kávelen, † to shift the sides, to time one's affairs well.*

Káveling (*s. f.*) *A lot or parcel; bij kávelingen verkocht worden, to be sold by lots or parcels.*

Kavaler (*s. f.*) *Cavaliers, or cavalier.*

Kawaan (*s. f.*) *The coarsest sort of tortoise shell.*

Kázemat (*s. f.*) *A casemate.*

Keef (*imp. of kijken*) *Scolded, chided.*

Keek (*imp. of kijken*) *Looked.*

Keel (*s. f.*) *The throat, gullet; iemand bij de keel vatten, to collar a person, seize him by the collar or throat; iemand de keel affnijden, to cut any one's throat;*

† dat verlies snijdt mij de keel af, that loss is fatal to me; † het varken de keel affteken en laten liggen, to stick in the middle of a thing; iemand het mes op de keel houden, to hold a knife to any one's throat; † de keel smeren, to wet one's whistles; eene kwáde keel, an inflammatory sore throat; de verkeerde keel, the wind pipe; daar was hem een been in de keel blijven steken, a bone stuck in his throat; bij mijn keel, upon my life; een heldere keel, a clear, shrill voice; eene groote keel opactten, to shriek or scream out; de keel of kil, the channel between Holland and Zealand; keel (linnen óvertrekfel), a frock; keel (scheepshimmerwoord), a long narrow piece of board.

board.

Keelider (*s. f.*) *The jugular vein.*Keelband (*s. f.*) *String that is tied under the chin.*Keelgat (*s. n.*) *The gullet; hij lapt alles door het keelgat, he ruins himself in gluttony.*Keelgazel (*s. n.*) *A quinsay, inflammatorij sore throat.*Keelknobbel (*s. m.* keelknoop, gorgelknoop) *Popus Adami, Adam's dic, the protuberance of the throat.*Keelkraal (*s. m.*) *Privet, princepsina (a shrub).*Keelletter (*s. f.*) *A guttural letter as G in the Dutch language.*Keelziekte (*s. f.*) *Sore throat.*Kemel, *see Kamcel.*Keen (*s. f.* kloof, spleet) *Chap; kenen in de hand hebben, to have chaps hands.*Keep (*s. f.*) *A notch, jag; zijne keep houden, to stand one's ground, maintain one's opinion.*Keer (*s. m.*) *A tour, turn, faunt; time; circuit; eenen keer ergens naar toe doen, to take a tour or faunt any where, de fortuin neemt wel een keer, fortune is fickle; de zaken zullen eeven anderen keer nemen, things will take a different turn; elke keer, every time, continually, constantly; twee keeren, twice; iets te keer gaan, to oppose a thing; den vijand te keer gaan, to make head against the enemy; die zaak heeft geen keer, that affair is irretrievable; † gedane dingen hebben geen keer, a thing once done is never retrieved.*Keeren (*v. a.*) *To turn, twice, swirl, winds; oppose, stop, resist, make head, repulse; address, direct; men kan zich hier noch keeren noch wenden, there is not room to stir or move here; de vijand is niet te keeren, it is impossible to make head against the enemy; zich naar iemand keeren, to address one's self to a person, apply or make application to any one; zijne rede tot iemand keeren, to address one's self to any one in discourse or conversation; de Voorzienigheid zal alles ten beste keeren, Providence will direct (superintend or regulate) every thing for the best; zich nergens aan keeren, kreuken, of flooren, to care for nothing; iets ten kwaadte keeren, to put the worst construction upon a thing.*Keeren (*v. n.*) *To return, turn back; achterwaarts keeren, to retreat.*Keering (*s. f.*) *A turning, twisting, swivling, winding, returning, turning back; also a case round the mast of a herring bafe.*Keerkring (*s. f.*) *Tropic (the line at which the sun turns back).*Keerweer (*s. m.*) *A street or alley that is no thoroughfare, turn again alley.*Keerweg (*s. m.*) *A circuit. See Keer-*

weer.

Keerzijde (*s. f.*) *The reverse of a medal or coin.*Kees, *abbreviated from Kornelis; † het is een rege kees, he is a great blockhead, clumsy fellow; also a name by which the fox dogs are distinguished.*Keesjensbliden (*s. n. pl.*) *Mallow leaves.*Keesjenskruid (*s. n.*) *Mallows (a medicinal plant).*Keest (*s. m.*) *The kernel, pit, extract, quintessence.*Keet (*s. f.*) *Saltwork, a place where salt is refined; † het rookt als in een keet, it smokes dreadfully there; kempel de keet uitboenen, to kick any one out.*Keeten (*v. a.*) *To refine salt.*Keffen (*v. n.*) *To yelp, snarl, bark as little dogs do; to chatter, babble, prate.*Keffen (*s. m.*) *A yelping, snarling puppy; a babbler, prater, chattering.*Keffing, *see Gekef.*Keffter (*s. f.*) *A female chattering, babbler, prater.*Keg, Keggio, *see Wig.*Kegel (*s. m.*) *A nine pin, bottle pin; met de kegels spelen, to play at nine pins; also a cone, a geometrical figure like a sugar loaf. See Ijskogel.*Kegeljaar (*s. m.*) *A player at nine pins, or kettle pins.*Kegelbaan (*s. f.*) *A kettle ground, a place or square where nine pins or kettle pins are played at.*Kegelbiok (*s. n.*) *A wooden ball to play at nine pins or kettle pins.*Kegelen (*v. n.*) *To play at ninepins or kettle pins.*Kegeler (*s. m.*), *see Kegeljaar.*Kegelspel (*s. n.*) *The game of nine pins or kettle pins.*Kegelspeler (*s. m.*), *see Kegeljaar.*Kegelsteen, *see Kei.*Keggio, *see Wig.*Kei (*s. m.*) *A flint, flint stone, pebble; † de kei leuter hem, he is crack brained; † iemand van de kei snijden, to cure a person of any foolish whim or notion, to bring him to his senses; also to gull or impose upon any one; een kei van een vent, a simpleton, weak, foolish fellow.*Keichchtig (*adj.*) *Flinty, stony, pebbled, pebbly.*Keilen (*v. n.*) *To play at duck and drake (as children do, by throwing flat pebbles along the surface of the water); de kinderen keilen met den hoed in de lucht, the children throw up their hats.*Keisteen, *see Kei.*Keizel (*s. m.*) *Gravel.*Keizelgruls (*s. n.*) *Gravel; any kind of rubbish or raine.*Keizer (*s. m.*) *An emperor; de roomsche keizer, the roman emperor; de Turksche keizer, the grand signor.*Keizerdom (*s. n.*) *Empire, imperial dig-*

sity or territory.

Keizerin (s. f.) *An empress (the consort of an emperor).*

Keizerlijk (adj.) *Imperial; een keizerlijke daad, a noble action; de keizerlijke erfslanden, the emperors hereditary estates (crownlands).*

Keizerlijk (adv.) *Imperially.*

Keizerrijk (s. n.) *An empire.*

Keizersch (adv.) *Imperial; keizersch, the imperial sea (the best green sea); de keizerschen, the imperial troops, also those who adhere to the emperors cause; goed keizersch zijn, to be attached to the emperor and his cause.*

Keizerscholk (s. n.) *The imperialists, imperial troops.*

Kekers (s. pl.) *Chick peas.*

Kekeren, *see* Hakkelen.

Kelder (s. m.) *A cellar; een ijskelder, an ice house; na den kelder varen, to sink, go to the bottom; kelder (grafkelder), a vault, burying place; gevangen kelder, a dungeon, subterraneous prison.*

Kelderdeur (s. f.) *The cellar door.*

Kelderen (v. a.) *To put into the cellar; to lay in a store or supply of wine etc.*

Kelderlesch (s. f.) *A safe bottle.*

Keldergat (s. n.) *A vent or air hole in a cellar.*

Keldergraf (s. n.) *A vault or burying place.*

Kelderkeuken (s. f.) *A kitchen under ground.*

Kelderknecht (s. m.) *A drawer in a wine cellar.*

Kelderkoorts (s. f.) *Illness occasioned by drinking too freely.*

Kelderluik, *see* Kelderveenster.

Kelderman (s. m.) *A man that works in a cellar, a cellarman.*

Keldermeeester (s. m.) *A butler.*

Kelderregt (s. m.) *The laws of the cellar (according to which a certain quantity must be drunk).*

Kelderrot (s. m.) *A cellar rat (a nickname given to sailor officers).*

Keldertje (s. n.) *A little cellar, a case to put cordials in.*

Keldertrap (s. m.) *The cellar stairs.*

Kelderveenster (s. n.) *A cellar window.*

Keldervloer (s. m.) *The cellar floor, or pavement.*

Kelderwarder, (s. m.), *see* Keldermeeester.

Kelderwind (s. m.) *A hand saw.*

Kelderziekte, *see* Kelderkoorts.

Kelen (v. a.) *To cut the throat.*

Keling (s. f.) *Throat-cutting.*

Keik (s. m.) *A cup, mug, chalice, bowl, any vase used to drink out of; † den keik légen, to drink freely; de keik daar de hostien of gewijde ouwelen in bewaard worden, the pyx or box in which the consecrated wafer is kept in Roman Catholic churches; † met den keik lang preken, to preach long over one's liquor; de keik*

*van eene bloem, the bowl or cup of a flower.*

Keikdief (s. m.) *A sacrilegious person (who has stolen a chalice or communion cup out of a church).*

Keikje (s. n.) *A wine glass.*

Keikwijn (s. m.) *The communion wine.*

Kemel, *see* Kameel.

Kemelín, *see* Kameelín.

Kemelshaar (s. n.) *Mohair yarn (the mel's hair spun).*

Kemelshaar grein (s. n.) *Camlet.*

Kemmen (v. a.), *see* Kammen.

Kemphaan (s. m.) *A lapwing; † het is een kemphaantje, he is quite a game cock.*

Kenbaar (adj.) *Manifest, plain, clear, evident, notorious; hij is niet kenbaar, you would not know him; de zaak is kenbaar genoeg, the affair is clear, plain, or evident enough.*

Kenbaarheid (s. f.) *Notoriousness, notoriety, clearness, plainness, evidence.*

Kenen (v. a.) *To split, burst, put forth, shoot.*

Kennelijk (adj.) *Remarkable, that may be known or distinguished; hij is kennelijk onder honderden, I should know him among a thousand; het zij kennelijk, be it known or this is to give notice.*

Kennelijkheid (s. f.), *see* Kenbaarheid.

Kennen (v. a.) *To know, have knowledge of, be acquainted with; ik ken hem door een deur, I know him thoroughly; † ken u zelve, know thy self; iemand niet willen kennen, not to be willing to acknowledge a person; ik ken hem niet, I am not acquainted with him; te kennen geven, to make known, signify, inform, acquaint, let one know; deze dingen geven te kennen, these things show, prove, or make to appear; van buiten kennen, to know by heart; wat goeft hij daarmede te kennen, what does he mean by that.*

Kennep, kennip (s. m. hennep) *Hemp; kennep hekelen, to hatch or dress hemp; † het is een molik in een kennepkker, it is a scare crow in a corn field.*

Kennepkroek (s. f.) *A hempseed cake.*

Kennepstelen (s. pl.) *Hemp stalks.*

Kennepzaad (s. n.) *Hemp seed.*

Kenner (s. m.) *A connoisseur, judge.*

Kennis (s. f.) *Knowledge, acquaintance, cognisance, information, skill; ergens kennis van hebben, to be acquainted with or have knowledge of any thing; kennis van eene zaak krijgen, to acquire knowledge or skill of any thing; kennis van eene zaak nemen, to take cognisance of a thing, enquire or examine into an affair; iets in kennisse leggen, to call persons to witness a thing; kennis geven, to make known, inform, give information or advice; een man van groote kennis, a man of extensive knowledge, deep erudition; kennis maken, to make acquaintance; in de kennis komen of raken, to become uni-*



- universally known, to have an extensive circle of acquaintance; een oude kennis, an old acquaintance; buiten kennis of verstand, insensible, in a state of stupor or insensibility.*  
 Kennisneming (s. f.) *Taking cognizance.*  
 Kemecken (s. n.) *A distinguishing character, mark, sign or token.*  
 Kenteekenen (v. a.) *To mark; to demonstrate.*  
 Kenteren (v. a. & see term) *Toebb, turn round.*  
 Képen (v. a.) *To notch, jag.*  
 Képer (s. f.) *The woof, weft, texture of cloth; also chryseron, or chryseron, two flat bands in heraldry.*  
 Képeren (v. a.) *To wharp.*  
 Kérel, see Kárel.  
 Kerf (s. f.) *A notch; buiten de kerf, too far, beyond all bounds.*  
 Kerfbijl (s. f.) *A large ax, † met de kerfbijl inhakken, to talk at random.*  
 Kerfstok (s. m.) *A tallystick, score; op den kerfstok hâlen, to go upon sick; op den kerfstok zetten, to score up; den kerfstok aidoen, to settle accounts, pay off.*  
 Kerk (s. f.) *The church; de strijdende, de verbeerlijkte kerk, the church militant, the church triumphant; een kerk inwijden, to consecrate or dedicate a church; de Joodsche kerk, the Jewish church, or synagogus; ter kerke gaan, to go to church; de kerkdienst, divine services; † hoe nader bij de kerk hoe verder van God, † the nearer the church the farther from God.*  
 Kerkachtig (adj.) *Fund of going constantly to church.*  
 Kerkbaas (s. m.) *A prelate.*  
 Kerkbeeld (s. n.) *An image in a church.*  
 Kerkbelofte (s. f.) *A vow or promise made to any particular church.*  
 Kerkbestalt (s. n.) *An ecclesiastical decree, a canon or church law.*  
 Kerkbestuur (s. m.) *Church government.*  
 Kerkbetreuer (s. m.) *A sacrist, or sacrifician.*  
 Kerkboek (s. n.) *A prayer book.*  
 Kerkdag (s. m.) *Prayer day, holiday.*  
 Kerkdeur (s. f.) *The parit or church door.*  
 Kerkdief (s. m.) *A church robber.*  
 Kerkdienst (s. m.) *Church services, divine services; religious worship or ceremonies.*  
 Kerkdieverij (s. f.) *Sacrilege; robbery of sacred or holy things.*  
 Kerkeboek (s. n.) *A church register.*  
 Kerkdienaar (s. m.) *Minister of the gospel.*  
 Kerkkamer (s. f.) *The confistory, vestry, vestry room.*  
 Kerkelijk (adj.) *Ecclesiastical.*  
 Kerkelijk (adv.) *Ecclesiastically, by the authority of the church.*  
 Kerkelijke (s. m.) *A clergyman, ecclesiastic; de kerkeijken, the clergy, ecclesiastics, churchmen.*
- Kerkeorde (s. f.) *Ecclesiastical laws, code or discipline, spiritual canons, or regulations.*  
 Kerkeordening, see Kerkeorde.  
 Kerker (s. m.) *A prison, jail, dungeon.*  
 Kerkeraad (s. m.) *The confistory, ecclesiastical assembly or council.*  
 Kerkeren (v. a.) *To imprison, to confine.*  
 Kerkerhol (s. n.) *A dungeon.*  
 Kerkering (s. f.) *Imprisonment, confinement.*  
 Kerkerloon (s. n.) *The jailor's fee; prison dues.*  
 Kerkermeester (s. m.) *A jailor, turn key.*  
 Kerkgang (s. m.) *Churching (the first time of appearing in church after any fit of illness or after deliverance in child bed).*  
 Kerkgebaar (s. n.) *Church ceremonies.*  
 Kerkgebod (s. n.) *A spiritual law or canon, also a publishing of the bans of marriage.*  
 Kerkgebruik (s. n.) *The rites or customs of the church.*  
 Kerkgenoot (s. m.) *One of the same church, or of the same faith, or religious opinions.*  
 Kerkgewelf (s. n.) *A vault in a church.*  
 Kerkgewijde (s. m.) *One who is ordained for divine services.*  
 Kerkgezag (s. n.) *Ecclesiastical authority, divine right.*  
 Kerkgezag (s. n.) *Church melody, a psalm hymn or spiritual song, a canticle.*  
 Kerkglâzen (s. n. pl.) *Church windows.*  
 Kerkgoed (s. n.) *Ecclesiastical property, church lands, funds or possessions; also books used in a church.*  
 Kerkheer (s. m.) *A prelate, clergyman of high rank.*  
 Kerkhof (s. n.) *A church yard; † zij zijn daar op hun kerkhof, that will prove their grave; het ellendige kerkhof, the burial place of criminals, and of those who die of the plague.*  
 Kerkhofsbloemen (s. f. pl.) *Flowers which grow in a church yard; † grijze hâren worden kerkhofsbloemen genoemd, grey hairs are called church yard flowers.*  
 Kerkje (s. n.) *A chapel or little church.*  
 Kerktok (s. f.) *A bell of a church.*  
 Kerkkroon (s. m.) *A branch or chandelier hung in a church.*  
 Kerkleer (s. f.) *The doctrine of the church.*  
 Kerkleeraar (s. m.) *An ecclesiastical teacher, a preacher of the gospel.*  
 Kerklicht (s. n.) *A light in the church; applied also to men of eminent piety.*  
 Kerkman (s. m.) *One who frequents the church constantly.*  
 Kerkmeester (s. m.) *A church warden.*  
 Kerkmis (s. f.) *A mass for the consecration or dedication of a church.*

Kerkpilaar (*s. m.*) *A pillar of the church, zealous defender of the faith.*  
 Kerkplechtig (*adj.*) *Ceremonial.*  
 Kerkplechtigheid (*s. f.*) *Rite or ceremony of the church; de kerkplechtigheid bijwonen, to assist at divine worship.*  
 Kerkpluig, *see* Kerkgebruik.  
 Kerkplundering (*s. f.*) *Church robbery, sacrilege.*  
 Kerkpoortaal (*s. m.*) *A church porch, portal or door.*  
 Kerkregel (*s. m.* wijze van kerkdienst) *Ritual, liturgy, form of prayer, formulary of public worship.*  
 Kerkroof, *see* Kerkdieverij.  
 Kerkroover, *see* Kerkdief.  
 Kerkrooverij, *see* Kerkdieverij.  
 Kerkusch (een kerkusch mensch), *see* Kerkman.  
 Kerkuschender (*s. m.*) *A sacrilegious, profane, impious person.*  
 Kerkuschenderij (*s. f.*) *Profanation, profanation's, sacrilege, impiety.*  
 Kerkuschendig (*adj.*) *Sacrilegious, impious, profane.*  
 Kerkuschennis, *see* Kerkuschenderij.  
 Kerkgezind, *see* Kerkusch.  
 Kerkkeraden (*s. n. pl.*) *Church ornaments.*  
 Kerkkrat (*s. f.*) *Church discipline, ecclesiastical fine or punishment.*  
 Kerktijd (*s. m.*) *Church time (during the time of divine worship).*  
 Kerktören (*s. m.*) *A church people.*  
 Kerkull (*s. m.*) *A screech owl, also a bigot or hypocrite.*  
 Kerkvaan (*s. f.*) *A banner of the church, a weather cock.*  
 Kerkvergadering (*s. f.*) *Ecclesiastical assembly, council or synod.*  
 Kerkvoogd (*s. m.*) *A pontiff or high priest; the pope; a church warden.*  
 Kerkvoogdij (*s. f.*) *Prelacy, hierarchy; church wardenship.*  
 Kerkwerk (*s. n.*) *The work required in a church.*  
 Kerkwijding (*s. f.*) *The consecration or dedication of a church.*  
 Kerkzang (*s. m.*) *Church melody.*  
 Kerkseden (*s. f.*) *The rites or ceremonies of the church.*  
 Kermen (*v. n.*) *To moan, bemoan, lament, groan.*  
 Kermend (*part.*) *Groaning, moaning, lamenting.*  
 Kerming, *see* Gekerm.  
 Kermis (*s. f.*) *A fair; kermis houden, to keep holiday, make merry; iemand een kermis kooppen, to buy any one a fairing.*  
 Kermisbier (*s. n.*) *Strong beer brewed to drink at fair times.*  
 Kermisdicht (*s. n.*) *An ode on the fair.*  
 Kermisgast (*s. m.*) *A guest on a visit during the fair, also a wild fellow.*  
 Kermisgift (*s. f.* kermis) *A fair gift; a fairing.*

Kermiskoek (*s. m.*) *Ginger bread bought at a fair.*  
 Kermispop (*s. f.*) *A doll bought at the fair.*  
 Kermispelen (*s. n. pl.*) *Shows at a fair.*  
 Kermiswerk (*s. n.*) *Hubbardsbury, slight wares sold at a fair.*  
 Kern (*s. f.*) *A churn (a vessel in which butter is churned); — the kernel, inside or pith of any thing; de kern van een appel, the pith of an apple; de kern van het hout, the pith of the wood; † iets met eene kern zout opvatten, to handle a thing very carefully; ergens de kern uithalen, to extract the quintessence of a thing; † hij houdt zich aan den bast en laat de kern varen, to keep to the outside and forgets the kernel.*  
 Kernemelk (*s. f.*) *Churned milk, butter milk.*  
 Kernemelksbrij (*s. f.*) *Butter milk porridge.*  
 Kernen (*v. n.*) *To churn.*  
 Kernhuis, *see* Klokhuis.  
 Kers (*s. f.*) *Cross (as herb) also a cherry (a fruit).*  
 Kersavond (*s. m.*) *Christmas eve.*  
 Kersdag (*s. m.*) *Christmas day.*  
 Kersdicht (*s. n.*) *A christmas ode.*  
 Kerstenbloesem (*s. m.*) *Cherry blossom.*  
 Kerstenboom (*s. m.*) *A cherry tree.*  
 Kerstenboomenhout (*s. n.*) *Cherry tree, the wood of a cherry tree.*  
 Kerstenboomgaard (*s. n.*) *An orchard of cherry trees.*  
 Kerstenkern (*s. f.*) *The kernel of a cherry stone.*  
 Kerstenfap (*s. n.*) *The juice of cherries.*  
 Kerstensteen (*s. m.*) *A cherry stone.*  
 Kerstentaart (*s. f.*) *A cherry pie.*  
 Kersteest (*s. n.*) *The christmas holidays.*  
 Kerslied (*s. m.*) *A christmas hymn.*  
 Kersmis (*s. f.*) *The mass performed on christmas day; the christmas holidays, solemnised in commemoration of the nativity of our saviour.*  
 Kersnacht (*s. m.*) *Christmas night.*  
 Kerspel (*s. n.*) *A parish.*  
 Kersten, *see* Christen.  
 Kerstenen, *see* Doopen.  
 Kerstijd (*s. m.*) *Christmas.*  
 Kersweek (*s. f.*) *Christmas week.*  
 Kervel (*s. f.*) *Cheryll (a plant); doll kervel, hemlock.*  
 Kervelmelk (*s. f.*) *Milk boiled with cheryll.*  
 Kervelmoes (*s. n.*) *Cheryll soup or broth.*  
 Kerveltrui (*s. f.*) *An omelet made with cheryll.*  
 Kerveltaart (*s. f.*) *Cheryll pie.*  
 Kerwen (*v. n.*) *To carys, slice, cut, notch, slash, chop.*  
 Kerwen (*v. n.*) *To split, burst, cut, give way.*  
 Ke-ver (*s. m.*) *One who cuts, caryes, notches, or chops.*  
 Kerving (*s. f.*) *Carving, cutting, slashing.*

ing, *notching, shopping, burfing, splitting.*

Kétel (*s. m.*) *A kettle, pot; de Kétel overhangen, to put on the kettle; † de pot verwijst den Kétel dat hij zwart is, † the pot calls the kettle black arse; een brouwkétel, a brewing copper.*

Kételachtig, *see Kirtellig.*

Kételboeten (*v. n.*) *To mend kettles.*

Kételboeter (*s. m.*) *A tinker (one who frolics about the country to mend pots and kettles).*

Kételhoed (*s. m.*) *A head piece.*

Kételkoek (*s. m.*) *A boiled pudding.*

Kételopper (*s. m.*) *A tinker.*

Kételtje (*s. n.*) *A small kettle; het Kételtje van een tabakspijp, the bowl of a tobacco pipe.*

Kétekrom (*s. f.*) *A kettle drum.*

Kételrommer (*s. m.*) *A kettle drummer, one who plays upon or beats the kettle drum.*

Kételen, *see Kirtelen.*

Kétellig, *see Kirtellig.*

Kéten (*s. f.*) *A chain; † zij liegt ganf te kéten met leugens, † she lies through thick and thin; de kétenen van een gevangene, the irons, fetters, chains, of a prisoner.*

Kétenen (*v. a.*) *To chain, enchain; † hoe kéten hij dat aan malkander? how does he combine that.*

Kétenfchakel (*s. m.*) *The link of a chain.*

Kétenetje (*s. n.*) *A little chain.*

Ketten (*v. n.*) *To mist fire. See Braken.*

Ketter (*s. m.*) *A heretic.*

Ketterdom (*s. n.*) *The body of heretics.*

Ketterij (*s. f.*) *Heresy; met ketterij befmert zijn, to hold heretical opinions.*

Kettermeester (*s. m.*) *An inquisitor.*

Ketterich (*adj.*) *Heretical.*

Ketting (*s. f.*) *A chain; een hond aan een ketting leggen, to chain us a dog; ketting (wéverswoord), a weavers warp.*

Kettingkógel (*s. m.*) *A chain-shot, two bullets fastened together with a chain.*

Kettingftek (*s. m.*) *A chain fitch.*

Kettingwerk (*s. n.*) *Chain work.*

Keuken (*s. f.*) *A kitchen (the place where victuals are prepared in); houte hoopig; men heeft daar eene fchrále keuken, they keep a poor table; † het met de keuken houden, to flick to kitchen physic; de koude keuken, a cold collation; † hij heeft voor de keuken zlek gelégen, he is grown very jolly; met de keuken omgaan, to drefs victuals.*

Keukendeur (*s. f.*) *The kitchen door.*

Keukengereedschap (*s. n.*) *Kitchen utensils.*

Keukenkloower (*s. m.*) *A cot queen, a man who interferes in domestic management.*

Keuken'atijn (*s. n.*) *Bwd latin.*

Keutenmeester (*s. m.*) *A head cook, fupervendant of the kitchen.*

Keukenmeid (*s. f.*) *A cook, or cook mat'.*

Keukenruk (*s. n.*) *A paining repre-*

senting a kitchen.

Keukenwerk (*s. n.*) *Kitchen work.*

Keul (*s. f.* keule) *Savory (a plant).*

Keulisch (*adj.*) *Cologne, of or belonging to Cologne; Keulisch aardenwerk, Cologne ware.*

Keur (*s. f.*) *Choice, selection, election; approbation; a statute, decree, law, act; the standard or assay stamp on meta's; iemand ergens de keur van géven, to give any one his choice of a thing; dat staat aan zijne keur, that is in his choice; daar is keur van goed, there is great choice of goods (a large assortment to chufe out of); ik maak er weinig keur in, it is quite indifferent to me, I have very little choice; volgens de publieke keuren, according to the public statutes or laws; zilverwerk van de oude keur, plate of the old standard or stamp.*

Keur (*s. m.* voor keurvorst) *Electeur, as Keurfakten, the elector of Saxony etc.*

Keurbende (*s. f.*) *A legion, a body of foot amongst the Romans; selected soldiers, selected troops.*

Keuren (*v. a.*) *To assay (try the value of metals; and apply the proper stamp to them).*

Keurheer, *see Keurvorst.*

Keurhuis (*s. n.*) *The electoral house or family.*

Keurig (*adj.*) *Nice, difficult to please, choice, select, or superior quality or beauty.*

Keurigheid (*s. f.*) *Nicety.*

Keuriglijk (*adv.*) *Excellently, in a superior file.*

Keurlijk (*adj.*) *Choles, select, excellent.*

Keurlijkheid, *see Keurigheid.*

Keurlingen (*s. m. pl.* uitgelezene krijgslieden) *The flower of the army.*

Keurmeester (*s. m.*) *An assayer, an officer of the mint who tries and stamps coin; the head or dean of a guild; keurmeester der gebouwen bij de Romeinen, an edile (a surveyor of buildings among the Romans); keurmeester der zeden, a censor of public morals among the Romans.*

Keurmuts (*s. f.*) *An electoral cap or crown.*

Keurprins (*s. m.*) *An electoral prince.*

Keurs (*s. f.*) *A petticoat.*

Keurslijf (*s. n.*) *A pair of stays, a bodice.*

Keursteen (*s. m.*) *A touch stone, to try metals with.*

Keurstem (*s. f.*) *A vote, voice or suffrage.*

Keurteeken (*s. n.*) *The assay stamp or standard.*

Keurvin (*s. n.*) *Fine or standard pewter.*

Keurvorst (*s. m.* een vorst des Duitfchen ríjks, die stem had in de verkiezing van eenen keizer of Roomfchen kóning) *An elector, a prince who has a vote in the election of the emperor of Germany, and king of the Romans.*

Keur-

Keurvorstelijk (adj.) *Electoral*, of of belonging to an elector.

Keurvorstendom (s. m.) *Electorate*, the territories of an elector.

Keurvorstin (s. f.) *Electress*, consort of an elector.

Keuzen, keuze (s. f.) *A choice*.

Keutel (s. f.) *Dung, excrement*; miuzenkens, *manufactory*; also a kind of sugar plant.

Keutel (s. m.) *A cowl (a monks hood or cap)*.

Keuzelen, *see* Kévelen, Príten, Babelen.

Kévelen (v. n.) *To mumble, munch*.

Kévelkin (s. f.) *A long chin*.

Kévels (s. f.) *Gums without teeth*.

Kéver (s. m.) *A beetle (an insect)*, een goeden kéver, *a may bug*.

Kéve (s. f.) *A cage*.

Kévisdom (s. n.) *Whoredom*.

Kéwíkind (s. n.) *An illegitimate child*.

Kibbelaar (s. m.) *A quarreller*.

Kibbelaarj (s. f.) *Carolling, nibbling, strife*.

Kibbelen (v. n.) *To cavil, quarrel, nibble*.

Kibbelling van eenen gezouten visch (s. f.) *The outside pieces of salt fish*.

Kidsten (v. a.) *To squirt out of one's mouth*.

Kikeboe spelen (v. n.) *To play at bopsep*.

Kieken (s. n.) *A chicken, chick, pullet*; die henne vergádert háre kiekens onder háre vleugelen, *she has gathered her chickens under her wings*.

Kiekens uitbroeden (v. a.) *To hatch chickens*.

Kiekendief, of kuikendief (s. m.) *A kite (a bird of prey that steals chickens)*.

Kieknapstel (s. f.) *A chickenpie*.

Kiel (s. f.) *The keel or bottom, of a ship*; de buitenkiel, *the outer keel*; de binnenkiel, *the keelson or keelson*, the timbers nearest the keel; wel bemande kieken, *ships that are well manned (have their full complement of men)*; een vloot van honderd kieken, *a fleet consisting of a hundred sail of ships*; † zoo veel als moet en kiel lijden kan, *as much as the mast and keel can bear*.

Kiel (s. m. *fluen* óvertrek) *A frock*.

Kiel, (s. m.), *see* Wig.

Kieleangen (s. f. pl.) *Undermost planks of a ship*.

Kielhálen (v. a.) *To turn up the keel of a ship in order to carren or caulk it*; eenen matroos kielhálen, *to keelhaul a sailor*, to punish by dragging the criminal under the ships keel.

Kielháling (s. f.) *Keelhauling*.

Kiem (s. f.) *A shoot, sprout*.

Kiemen (v. n.) *To germinate, to shoot*.

Kiemen (the plur. of kiem).

Kier (s. m. *kiertje* van een deur) *A chink of a door*.

Kies (s. f.) *An eyetooth, doubletooth*. *Jug*; een hooft kies, *a hollow or rotten*

tooth; een kies líten trekken, *tooth drawn*; † de kiezen zitten vast in den mond, *he is very n. stony*; iemand een kies uittrekken, *get money from a stony person*.

Kiesbaar (adj.) *Eligible, elective*, that can be elected or chosen.

Kiesbaarheid (s. f.) *Eligibility*, *being elective or eligible*.

Kiesch (adj.) *Delicate, nice, delicate, fastidious, squeamish, easily disgusted, difficult to please*; zeer kiesch in het éren zijn, *to be very nice on one's palate*.

Kieschheid (s. f.) *Niceness, delicateness, delicacy, fastidiousness*.

Kiesheer (s. m.) *Electer*.

Kieskanwen (v. a. langzaam éren) *To piddle, pick at table, eat without appetite*.

Kieuwen (s. m.) *The gills of fish*.

Kievit (s. m.) *A pewit or lawing, kievitsteyeren, pewits eggs; also fritillary (a plant)*.

Kiezen (s. pl.) *Eye teeth, grinders*.

Kieszen (v. a.) *To chuse, elect, prefer*; mogt ik kiezen! *if I might have my choice*; oenen raad kiezen, *to elect a counsellor*; van twee kwílen de beste kiezen, *of two evils to chuse the least*; † het házepad kiezen, *to make one's escape, take to one's heels*; † zie kiezen, *to go out to sea, put out to sea*.

Kiezzer (s. m.) *An elector, chuser*.

Kiezing (s. f.) *An election, choice, or chusing*.

Kijf (s. f.) *Dispute, contest, quarrel*; dat is buiten kijf, *that is beyond dispute, or question, indisputable, incontestable, unquestionable*; iets in kijf stellen, *to call any thing in question*.

Kijfachtig (adj.) *Quarrelsome, contentious*.

Kijk, *as* daar is veel te kijf, *There's a great deal to be seen*.

Kijken (v. a.) *To look, gaze; see, stare; regard*; zij keek hem sterk aan, *she looked very attentively at him*; daar was een reuzin te kijken, *there was a giantess to be seen*; door een scheur kijken, *to peep through a chink, crevice or cranny*; waar kijkt gij zoo na? *what are you staring so at?* † met zijn mond vol tanden kijker, *op zijn neus kijken, bij of voor zijn neus neer kijken, to be ashamed, bashful, timid. out of countenance, dished, to look foolish*.

Kijker (s. m.) *A spectator, or gazer*; kijkers, *eyes*; veel kijkers en weinig kopers, *many lookers but few buyers*. *See* also Kijkglaasje, Verrekijker.

Kijkkeet (s. n.) *A peephole; a hole to peep through*.

Kijkglaasje (s. n.) *A spying glass*.

Kijkje (s. m.) *A look, peep*; hij gaat maar om een kijkje, *he only goes to have a look or a peep at it*.

Kijking, *see* Bezigtiging.

- Kijktoeren (s. m.) *A watchtower.*  
 Kijkuk (s. f.) *A little opening or window.*  
 Kijvaadje (s. f.) *Quarrelling, wrangling, brawling, disputing, contention.*  
 Kijven (v. n.) *To quarrel, wrangle, dispute, contend, scold; † kijven dat het rookt, to quarrel violently; uw vader zal kijven, your father will be angry.*  
 Kijvet (s. m.) *A wrangler, quarrelsome fellow.*  
 Kijverij, *see* Kijvaadje.  
 Kikken (v. n.) *To mutter; niemand darf er kikken noch mikken, no body dares to open his mouth.*  
 Kikker, *see* Kikvorsch.  
 Kikvorsch (s. m.) *A frog; kikvorschen eijeren, frogs spawn.*  
 Kil (s. f.) *A channel; the water between Holland and Zealand is called the kil; de kil van een rivier, the bed or channel of a river; de eerste kil wegnemen, to take off the cold chill.*  
 Killen (v. n.) *To be very cold, to smart with the cold; mijne handen killen, my fingers ache with the cold.*  
 Killen (v. n. *sea term.*) *levendig houden, van de zeilen sprékende) To keep the sails alive.*  
 Killig (adj.) *Chilly.*  
 Killing (s. f.) *The aching pain in the fingers occasioned by severe cold.*  
 Kim (s. f.) *The brim or edge of any thing; the horizon; de zon is bóven de kim, the sun is above the horizon; de zon is aan de westerkim, the sun is set; de zon rijst ter kimme uit, the sun rises above the horizon.*  
 Kin (s. f.) *The chin; een gekloofde kin, a chin with a dimple; nog glad van kin zijn, geen baard hebben, to be beardless. to have no beard.*  
 Kind (s. n.) *A child, infant; kind dragen, to be pregnant, with child; met kind zijn, to be big with child; met kind maken, to get with child.*  
 Kinderachtig (adj.) *Childish, infantile, puerile, boyish.*  
 Kinderachtig (adv.) *Childishly; zich kinderachtig aanstellen, to behave childishly.*  
 Kinderachtigheid (s. f.) *Childishness, puerility.*  
 Kinderbaar (v. n.) *To bear or bring forth children.*  
 het Kinderbaar (s. n.) *Child bearing.*  
 Kinderbedde (s. n.) *Childbed; a childbed; in het kinderbed liggen, to be brought to bed.*  
 Kinderbel (s. f.) *A coral with bells for children.*  
 Kinderdief (s. m.) *A kidnapper, one who steals children.*  
 Kinderdoop (s. m.) *The baptism of infants.*  
 Kinderen (v. n.) *To bear or bring forth child; en.*
- Kinderen (s. n. pl.) *Children, infants.*  
 Kindergoed (s. n.) *Swaddling clothes for children; child bed linen.*  
 Kinderhuis (s. n.) *An orphanhouse, public charity school.*  
 Kinderhuisraad (s. n.) *Children's toys.*  
 Kinderjaren (s. pl.) *Infant or childish years.*  
 Kinderkal, *see* Kinderpraat.  
 Kinderkamer (s. f.) *The nursery, nursery room.*  
 Kinderklap, *see* Kinderpraat.  
 Kinderkost (s. m.) *Child's food, food for children.*  
 Kinderlijk (adj.) *Childish, infantile, puerile, filial; kinderlijke liefde, filial love; kinderlijke vrees, filial duty.*  
 Kinderlijk (adv.) *Childishly, in a childish or puerile manner.*  
 Kinderloos (adj.) *Childless, having no children.*  
 Kinderloosheid (s. f.) *Having no children.*  
 Kinderlúren (s. pl.) *Child's clouts.*  
 Kindermaal (s. n.) *A gossip's feast.*  
 Kindermeester (s. m.) *A school master.*  
 Kindermeid (s. f.) *A nursery maid, child's maid.*  
 Kindermoord (s. m.) *Infanticide, the murdering of infants or children.*  
 Kindermuts (s. f.) *A child's cap.*  
 Kinderpap (s. f.) *Pap for children.*  
 Kinderpokjes (s. f.) *The small pox; aan de kinderpokjes sterven, to die of the small pox.*  
 Kinderpop (s. f.) *A child's doll.*  
 Kinderpraat (s. f.) *Children's talk, children's conversation.*  
 Kinder schoenen (s. pl.) *Children's shoes; † hij heeft zijne kinderschoenen verstuïten, he has put away childish things; † he has sown his wild oats; † hij heeft zijn kinderschoenen nog niet verstuïten, he has not left off his boyish tricks yet, † he has not sown his wild oats.*  
 Kinderschool (s. f.) *A child's school, a school for little children.*  
 Kinderspel (s. n.) *Children's play; toys; het is geen kinderspel, it is no joke, or trifling.*  
 Kindervraag (s. f.) *A childish question; † dat is kindervraag, oude lieden wéten het wel, you know before you ask.*  
 Kinderwerk (s. n.) *Children's work, trifling, childish occupation; dat is daar maar kinderwerk bij, that is but trifling in comparison to it.*  
 Kindsbeen, van kindsbeen af (adv.) *From one's childhood, from one's very childhood, or infancy.*  
 Kindsch (adj.) *Childish, puerile; kindsch worden, in de kindsche wêreld zijn, so doat, grow childish in old age.*  
 Kindscheit (s. f.) *Childhood, infancy; van zijne kindscheit af, from his very infancy or childhood.*  
 Kindsdochter (s. f.) *A grand daughter.*  
 Kinds-

Kindkind (*s. n.*) *A grandchild.*  
 Kindszoon (*s. n.*) *A grandson.*  
 Kink (*s. f.*) *A twist; † daar is een kink in den kabel, there is an obstacle or † a lion in the way; sta uit de kinken, stand or get out of the way.*  
 Kinkel (*s. m.*) *A clown, ploughman, a vulgar low bred man.*  
 Kinkelachtig (*adj.*) *Clownish, ill bred.*  
 Kinken (*v. n.*) *To peg (as children do with peg tops).*  
 Kinkéten (*s. f.*) *The chain of a horse's bit, a curb.*  
 Kinkhoest (*s. m.*) *The whooping, whooping cough.*  
 Kinkhoorn (*s. m.*) *A large cockle.*  
 Kinnebakken (*s. n.*) *The jaw bones.*  
 Kinnebakslag (*s. m.*) *A slap in the face, a box on the ear.*  
 Kinnetje (*s. n.*) *A little chin, also a firkin; een kinnetje bôter, a firkin of butter.*  
 Kip (*s. f.*) *A hen; † met de kippen naar bed gaan, † to go to roost with the chickens; een kip kiekens, a brood of chickens; † kip ik hebje, there I have you; een kip stokvisch, a bundle of stockfish.*  
 Kippen (*v. n.*) *To hatch, so come out of the shell.*  
 Kippen (*v. a.*) *To select, pick out, chase; to catch, seize, get hold of any thing.*  
 Kirren (*v. n.*) *To coo as a dove, to sigh, lament, complain, moan, bemoan.*  
 Kisten (*v. a.*) *See Ophitten.*  
 Kist (*s. f.*) *A chest, case, box, coffer, trunk, coffin.*  
 Kistdekfel (*s. n.*) *The lid or cover of a chest, case, coffin etc.*  
 het Kistonmaken (*s. n.*) *Cabinet making, the joiner or cabinet maker's trade.*  
 Kistemaker (*s. m.*) *A cabinet maker or joiner.*  
 Kisten (*s. f. pl.*) *Cases, chests etc.*  
 Kisten (*v. a.*) *To coffin, inclose in a coffin, chest etc.*  
 Kistje (*s. n.*) *A little chest, case or coffin.*  
 Kit (*s. f.*) *A tankard, pos, jug, mug, jock; a house of ill fame; † iemand de kit uitboenen, to turn any one out of door's.*  
 Kits (*s. f. een Engelsch eendek scheepje met een gassel*) *A ketch.*  
 Kisten, *see Brâken.*  
 Kitebroer (*s. m.*) *A pot companion.*  
 Kitzelaar (*s. m.*) *A tickler, also the clitoris in anatomy.*  
 Kittelachtig (*adj.*) *Ticklish; een kittelachtige hoop, a flattering hope, pleasing expectation.*  
 Kittelen (*v. a.*) *To tickle; zich ergens névé kittelen, to tickle one's fancy with one's idea; † hij kittelt hem daar het hem iukt, he took him on his weak side.*  
 Kittelig (*adj.*) *Ticklish.*  
 Kitteling (*s. f.*) *A sickling, itching.*

itch, titillation.  
 Kittelkeurig (*adj.*) *Nice, too nice, fastidious to please.*  
 Kitteloorig (*adj.*) *Testy, touchy, ticklish, hasty.*  
 Kitteloorigheid (*s. f.*) *Touchiness, harshness, heat of temper.*  
 Kittig (*adj.*) *Smart, spruce.*  
 Klaagachtig (*adj.*) *Discontented, given to complain, querulous.*  
 Klaaghuis (*s. f.*) *The house of mourning, a family in affliction or distress.*  
 Klaaglied (*s. n.*) *A lamentation; de klaagliederen van Jeremia, the lamentations of Jeremia.*  
 Klaagpsalm (*s. m.*) *A penitential psalm.*  
 Klaagrede (*s. f.*) *A complaining discourse.*  
 Klaagschrift (*s. n.*) *See Smeekschrift.*  
 Klaagstem, *see Klage.*  
 Klaagster (*s. f.*) *A complaining woman.*  
 Klar (*adj.*) *Clear, pure, transparent; plain, evident, manifest; ready, prepared; klaar water, clear water, klare wijn, pure wine; klaar weder, clear weather, a serene sky; een klaar geluid, a clear, shrill sound; op den klaren dag stelen, to steal in broad day light; een klaar denkbeeld of bevatting van iets hebben, to have a clear idea or just notion of any thing; dat blijkt zoo klaar als de dag, that is as plain, evident, clear, manifest, as the sun in the firmament; die zaak is klaar, it is a clear case; alles is klaar (geroed), every thing is ready; zich klaar maken, to make ready, make one's self ready, prepare one's self; het eten klaar maken, to dress dinner, cook victuals; het is daar niet klaar, there is something wrong there.*  
 Klarachtig (*adj.*) *Clearish, rather clear.*  
 Klarblijkelijk (*adj.*) *Evident, manifest, plain, clear, notorious, apparent.*  
 Klarblijkelijk (*adv.*) *Evidently, plainly, clearly, manifestly, apparently.*  
 Klarblijkelijkheid (*s. f.*) *Plainness, clearness, clear evidence, perspicuity, manifestness.*  
 Klarblijkend enz., *see Klarblijkelijk enz.*  
 Klarheid (*s. f.*) *Clearness, pureness, evidence, perspicuity; de klarheid der lucht, the serenity of the air; de klarheid des geluids, the clearness, brilliancy of a sound, klarheid van stijl, clearness, perspicuity of stile.*  
 Klarlijk (*adv.*) *Clearly, plainly, distinctly, evidently.*  
 Klarfchijnend (*adj.*) *Luminous, transparent, bright, shining.*  
 Klarziende (*adj.*) *Clearsighted, sharp-sighted, penetrating, acute, piercing, klarziende oogen, piercing, penetrating eyes.*  
 Klaas (*s. m.*) *Nick; een houten klaas, a stupid fellow.*  
 Klaaw (*s. m.*) *A claw, pounce, talon, clutch;*

*clutch*; a *scratch*; de *klaauwen* van een *roofvogel*, the *talons* of a *bird of prey*; † men kent den leeuw aan zijne *klaauwen*, the *lion is known by his claws*; houd er ūwe *klaauwen* uit, *keep your paws off*, men kan niets uit zijne *klaauwen* krijgen, *nothing can be got out of his clutches*; *klaauw* (ruimersgereedſchap), a *wedding knife*.

*Klaauwen* (v. a.) To *scratch*, *claw*; † ergens zijn hoofd over *klaauwen*, to be *embarrassed* or *at a loss* about any thing, *displeas'd* or *discontented*.

*Klaauwier*, *klavier* (s. m. and n.) A *hook*.  
*Klabaks* (s. m.) A *box on the ear*, a *buff*.

*Klad* (s. f.) A *spot*, *blot*, *stain*; eene *klad* van *ſlijk*, a *spot of dirt*; eene *klad* van *inkt*, a *spot of ink*, an *ink spot*, a *blot*; † de *klad* ergens in brengen, to *depress* the *market* of any *article* by *underselling*; † de *klad* is in dat boek, *that book sells below its value*; *klad* (ontwerp), a *sketch*, *rough draught*, *rough copy*, *miscue*; dat ſtaat maar op een *klad*, *that is only a sketch or rough draught of it*.

*Kladboek* (s. n.) A *merchant's memorandum*, *waste book* or *day book*.

*Kladde* (s. f.) *Calumny*, *aspersion*, *spot* or *stain upon the character*; iemand eene *vulle kladde* aanwrijven, to *blast* a *person's fame*, *blacken his character*, *cast a foul blot*, *stain or aspersion on his character*.

*Kladde* bōter (s. f.) *Spilled butter*.

*Kladden* (s. f. pl.) *Spots*; *stains*, *blots*; † iemand bij de *kladden* krijgen, to *get a person by the ears*.

*Kladden* (v. a.) To *spot*, *stain*, *blot*, *dirty*.

*Kladden* (v. n.) To *blot*, *grow dirty*, *soil*; to *daub* (in *painting*); to *undersell*.

*Kladder* (s. m.) A *dirty person*; a *dauber* in *painting*; one who *sells a thing much below its value*.

*Kladderig*, *ſee Kladdig*.

*Kladderij* (s. f.) *Dirtness*; *daubing in painting*, a *daub*, a *wretched painting*; *underselling others*.

*Kladdig* (adj.) *Dirty*, *nasty*, *stained*, *soiled*, *blotted*.

*Kladdig* (adv.) *Dirtyly*, *nastily*.

*Kladdigheid* (s. f.) *Dirt*, *nastiness*, *blotting*, *soulness*, *ſelthiness*.

*Kladding* (s. f.) *Soil*, *dirtness*, *nastiness* etc.

*Kladpapier* (s. n.) A *blotting paper*.

*Kladſchilder* (s. m.) A *dauber*, *hous painter*.

*Kladſchilderen* (v. a.) To *daub*, to *paint coarsely*.

*Kladſchildertij* (s. f.) A *daub*, a *coarse painting*.

*Kladſchuld* (s. f.) A *petty debt*.

*Klage* (s. f.) A *complaint*, *lamentation*.

*Klagetijk* (adj.) *Lamentable*, *plaintive*.

*Klāgen* (v. n.) To *complain*, *make* or

*lodge complaint*; † *klāgen* heeft geen *woed*, *roemen* heeft geen *brood*, *those that complain are often richer than those that brag*.

*Klāger* (s. m.) A *complainer*, *complainant*, *plaintiff*; zijn *nood* aan iemand *klāgen*, to *disclose one's distress* to a *person*.

*Klāging* (s. f.) A *complaining*, *lamenting*.

*Klagt*, of *klagte* (s. f.) *Complaint*, *plaint*, *lamentation*; zijne *klagten* tegen iemand *inbrengen*, to *lodge a complaint against any one*.

*Klagtig* (adj.) *Complaining*, *making complaints*; *klagtig* vallen, to *complain*, *make complaint*, *lodge* or *bring in a complaint*.

*Klakkebos* (s. f. *klakkebus*) A *squib* or *cracker*; een *klakkebos* van *vlierhout*, a *popgun*.

*Klakkeloos* (adj.) *Suddenly*, *all of a sudden*.

*Klakken* (v. n.) To *clack*, *clatter*.

*Klam* (adj.) *Clammy*, *viscous*, *glutinous*, *damp*, *wet*; het *klamme* zweet, a *clammy sweat*.

*Klamschtig* (adj.) *Rather clammy* or *moist*.

*Klamheid* (s. f.) *Clamminess*, *dampness*, *moistness*, *viscidty* or *viscosity*.

*Klamp* (s. f.) A *clamp*, *ledge* (a *piece of wood joined to another as a supporter*); de *klamp* van de *mast*, the *clamp of the mast*; *klampen* om de *ſpil*, the *clamp about the capſtan*.

*Klampen* (v. a.) To *grapple* and *board a ship*; † ik zal hem *klampen*, † I'll *lay him by the heels*.

*Klank* (s. m.) *Sound*, *noise*; *klank* of *uitspraak* der *woorden*, *sound*, *accent* or *pronunciation of words*; † eenen *leelijken klank* achter zijnen *rug* hebben, to *have a bad reputation* or *character*.

*Klank* géven, (v. n.) To *sound*, *resound*; wat zal dat een *klank* door de *geheele ſtad* geven, *what a noise that will make through the whole town*; † de *ledige vāten* geven den *meesten klank*, *empty vessels make the greatest sound* (*ignorant people talk most*).

*Klankſtippen* (juſt. plur.) *Hebrew points*.

*Klankreken* (s. n.) An *accent*.

*Klap* (s. m.) A *flap*, *clap*, *blow*, *box*.

*Broke*; dat is een *leelijke klap* voor hem (een *groot verlies*), *that is a sad blow*, a *severe stroke*, a *heavy loss* for him;

† twee *vliegen* met eenen *klap* ſlaan, † to *kill two birds with one ſtone*; *ijsdeic klap*, *idle talk*; † met den *klap* loopen, to *go a begging* (NB. *lepers* are *privileged beggars* in *Holland* and *carry about wooden clappers* called a *klap* as a *token of it*);

† op den *klap* leven, to *live by ſponging*;

† goed op den *klap* hālen, to *fetch goods upon trust*, or *upon tick*; de *klap* van een *pomp*, the *fucker of a pump*. See

*Klep*.

Klap.

Klapachtig (*adj.*) Talkative, prattling; loquacious, garrulous.

Klapbeentje (*s. pl.* beenkleppers) Castanets.

Klappgeld (*s. n.*) A watchman's salary.

Klaphek (*s. n.*) A wicket gate that falls fast.

Klaphout (*s. n.*) Wood to make staves of; † klaphout verkoopen, to chat, to converse upon light or trifling subjects.

Klaplooper (*s. m.*) A parasite, sponger, treacherly, trencherman.

Klapmuts (*s. f.*) A round flat cap; a china vase with a lid; a flat wine glass; klapmuts (hoekje onder het fluur van eene trekfchuit), corner under the helm in a dutch bergs; † dat is een regte klapmuts, he is a great brute, an awkward dooty.

Klapnoot, see Kokosnoot.

Klapoor (*s. f.*) A clap (a venereal infection).

Klappel (*s. f.*) A prating, babbling woman, a gossip.

Klappetjen (*v. n.*) To chatter, prate, babble, gossip.

Klappen (*v. n.*) To clap, smack, clack, pop, bounce; to chatter, prate, babble; in de handen klappen, to clap one's hands, to applaud; zoenen dat het klapt, to kiss with a smack; klappen als een ekkert, † to chatter like a magpie; een papegaaï leeren klappen, to teach a parrot to speak or talk; klappen (beklappen), to inform, tell tales, to blab, to peach, impeach; de gevangene wil niet klappen, the prisoner will not confess; † een oude voerman hoort nog gaarn het klappen van de zweep, † an old hunter loves to talk of game; † ik mag mijne ooren schudden dat zij klappen, I need not be ashamed to show my face.

Klapper (*s. m.*) An informer, informant, tell tale, prater, babbler, tattler, rattler, rattle; a squib or cracker.

Klapperboom (*s. m.*) The asp or apens tree.

Klapperen (*v. n.*) To rattle; chatter with the teeth.

Klappering (*s. f.*) Chattering of the teeth.

Klapperman (*s. m.*) A watch man, bell man.

Klapperrij (*s. f.*) Chattering, babbling, prating, rattling.

Klapperroos (*s. f.*) A wild poppy, corn rose.

Klappertanden (*v. n.*) To chatter with the teeth; hij klappertand van koude, his teeth chatter with the cold.

Klappertje (*s. n.*) A merchant's account current book.

Klapproos, see Klapperroos.

Klappspan (*s. m.*) A mill clock; an informer, tell tale.

Klappouw, see Zweeptouw.

Klapwaker, see Klapperman.

Klapwicken (*v. n.*) To clap the wings. Klären (*v. a.*) To perform; effect, bring about, clear up, settle, wind up, bring to a close or conclusion; hij zal dat wel klären, he will settle that matter.

Klaroen (*s. f.*) A clarion, trumpet.

Klasse (*s. f.*) Class, rank or order.

Klassen, see Klussen.

Kläter, see Rätel.

Kläteren (*v. a.*) To rattle, clatter.

Kläterend (*adj.*) Rattling.

Klätering (*s. f.*) A clattering.

Klätergoud (*s. n.*) Tinzel.

Kläuteraar (*s. m.*) A climber, clamberer.

Kläuteren (*v. n.*) To climb, clamber.

Kläutering (*s. f.*) Climbing, clamberings.

Klävaatslåmer (*s. m.*), see Breucwhåmmer.

Klävecim (*s. f.* klävecimabel) A harpsichord.

Kläver (*s. f.*) Clover, trefoil.

Kläverblad (*s. n.*) Clover, a clover leaf.

Kläverdoek, see Klæfens.

Kläveren (*v. n.*) To climb, clamber up & kläveren (een der vier kleuren in het kaartspel), clubs; kläveren-aas, the ace of clubs; kläveren-boer, the king of clubs & kläveren-vrouw, the queen of clubs; kläveren-boer, the knave of clubs.

Kläverhönig (*s. m.*) Clover honey (extracted from clover bloom).

Kläverjaafen (*v. n.*) To roll in the grass; also a dutch game at cards.

Kläverweide (*s. f.*) A cloverfield.

Kläverzode (*s. f.*) Clover turf.

Klävieren (*n. pl.*) The keys of a harpsichord.

Kleed (*s. n.*) A dress, garment, raiment, vesture, coat; een zomer- of winterkleed, a summer or winterdress; een manskleed, a man's coat; een vrouwenkleed, a woman's gown; een brullofakleed, a wedding suit, wedding garments; † het kleed maakt den man niet, it is not the dress that makes the gentleman; kleed (dekfel van iets), the covering or cover of any thing; het geestelijk kleed aannemen, to take the veil.

Kleeden (*v. a.*) To dress, clothe, array; zich kleeden, to dress one's self; iemand kleeden, to clothe a person; zich in den touw kleeden, to go into mourning; wie kleedt u? who is your tailor?

Kleederen (*s. n. pl.*) Clothes; een kind in de kleederen steken, to breach a child; wel in de kleederen zijn, to be well dressed, to have a good stock of clothes, a good wardrobe; † dat raakt mijne konde kleederen niet, that does not in the least concern me.

Kleedij (*s. f.*) Dress, array, draperie.

Kleeding (*s. f.*) Clothes, dress, raiment, garments, vesture.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.

Kleefactig (*adj.*) Sticky, clammy, glazy, tenacious, adhesive.



Kleefkruid (s. n.), *see* Kilsse.  
 Kleen (adj.) *Little, small. See* Klein.  
 Kleerben (s. f.) *A clothes basket.*  
 Kleerbewaarder (s. m.) *The master, of the wardrobe.*  
 Kleerhèzem (s. f.), *see* Kleerborstel.  
 Kleerborstel (s. m.) *Clothes brush.*  
 Kleeren, *see* Kleederen.  
 Kleerkàmer (s. f.) *A wardrobe, the room where clothes are kept.*  
 Kleerkas (s. f.) *A clothes press.*  
 Kleerkist (s. f.) *A trunk, chest or coffer to keep clothes in.*  
 Kleerkooper (s. m.) *A merchant sailor, one that deals in ready made clothes; also a broker who deals in old clothes.*  
 Kleerkoopertij (s. f.) *Dealing in or selling clothes.*  
 Kleermaakter, *see* Wollennaaiter.  
 Kleermàken (s. n.) *The trade of making clothes; een jongen op het kleermàken bestèden, to put a boy apprentice to a tailor.*  
 Kleermàker (s. m.) *A tailor, habit maker.*  
 Kleermand (s. f.) *A clothes basket.*  
 Kleerschaft (s. f.) *A pole on which linen is hung to dry.*  
 Kleerschuijer (s. m.) *A clothes brush.*  
 Kleershijder, *see* Kleermàker.  
 Kleerfrok, *see* Kapfrok.  
 Kleertob, *see* Waschtob.  
 Kleerverkooper, *see* Kleerkooper.  
 Kleerwinkel (s. m.) *A shop where ready made clothes are sold.*  
 Kleerworm, *see* Motte.  
 Kleerzolder (s. f.) *A laundry or garret where clothes are hung out to dry.*  
 Klei (s. f.) *Clay; de klei, of kleiweg rijden, to take the clay road.*  
 Kleiaarde (s. f.), *see* Klei.  
 Kleiachtig (adj.) *Clayey.*  
 Kleiboer (s. m.) *A farmer who cultivates a clay soil.*  
 Kleigrond (s. m.) *Clay soil.*  
 Kleiklootje (s. n.) *A little ball of clay.*  
 Kleiland (s. n.) *Clay soil.*  
 Klein (adj.) *Little, small, short, diminutive; een kleine man, a short man; klein geld, small money, change; klein bier, small beer; klein gebeente, small bones, small fowl, klein zijn in zijn eigen oogen, to have a modest opinion of one's self; in het klein verkoopen, to sell by retail; in het klein schilderen, to paint in miniature; bij klein en groot bekend zijn, to be universally known, have a very general acquaintance.*  
 Kleinachten (v. a.) *To despise, disregard, disesteem, think little or lightly of.*  
 Kleinachtig (adj.) *Smallish, rather little or small.*  
 Kleinaching (s. f.) *Contempt, disregard, disesteem, disfavour.*  
 Kleinèren, *see* Kleinachten.  
 Kleine oovig (adj.) *Unbellying, incredulous, having little faith.*

Kleinhartig (adj.) *Cowardly, fearful, timid, pusillanimous.*  
 Kleinhartigheid (s. f.) *Cowardice, cowardliness, fearfulness, timidity, pusillanimity.*  
 Kleinhartiglijk (adv.) *Cowardly, in a cowardly manner.*  
 Kleinheid (s. f.) *Littleness, smallness, minuteness, parvity, diminutiveness, pettiness, humility, meekness.*  
 Kleinigheid (s. f.) *A trifle, small matter, trivial thing, dawdle, toy; zich met kleinigheden ophouden, to trifle, spend one's time about trifles.*  
 Kleinmoedig (adj.) *Fainthearted, cowardly, timid, fearful.*  
 Kleinmoedigheid (s. f.) *Cowardice, cowardliness, faintheartedness, want of courage, pusillanimity.*  
 Kleinoed (s. n.) *A jewel, treasure, any thing valuable or precious.*  
 Kleinoediènkàmer (s. f.) *A room or cabinet where jewels are kept.*  
 Kleinoediènkist (s. n.) *A box, or case to hold jewels.*  
 Kleinoog (s. m.) *One that has small eyes.*  
 Kleinoogig (adj.) *Having small eyes.*  
 Kleinste (adj.) *Least, smallest.*  
 Kleinte (s. f.) *Littleness, smallness, minuteness, diminutiveness, parvity, small size, pettiness.*  
 Kleintje (s. n.) *A little one, child, infant; a small matter; hoe veel kleintjes hebt gij? how many children have you got? zich met een kleintje vergenoegen, to be contented with a small matter or trifle.*  
 Kleintjes (adv.) *In a small, trifling or low manner.*  
 Kleinverwer, *see* Verwer.  
 Kleinzeerig (adj.) *Tender, delicate, easily hurt.*  
 Kleiozeerigheid (s. f.) *Being easily hurt, delicacy, tenderness.*  
 Kleinzèn, *see* Kleuzèn.  
 Kleispor (s. f.) *A point fastened under the shoe to prevent one from slipping.*  
 Klem (s. f.) *Pinching, gripe; force, energy, weight; in de klem krijgen, to seize, lay hold of; in de klem zijn, to be in limbo, caught, seized, arrested; to be at a pinch, distressed; in de klem geraken, to get into distress or embarrassment, to be at a pinch; de klem kwijt raken, to let go one's hold; een rède van klem, a forcible reason, sound argument; dat zou er meer klem bij zetten, that would give it additional weight.*  
 Klémhaak (s. m.) *A holdfast, a catch, or hook.*  
 Klemmen (v. a.) *To pinch, jam, nip; clinch; die rède klemt, that argument clinches, that is a close argument.*  
 Klemrède (s. f.) *A sound argument.*  
 Klenzen (v. a.) *To strain, filtrate, filter, percolate.*  
 Klenzer (s. m.) *A strainer; seive, straining*

ing bag.

Klenzing (s. f.) *Siraiting, filtering.*  
Klep (s. f.) *A clapper, snapper; flap; sucker, cover.*

Klépel (s. f.) *The clapper or tongue of a bell; a millclack.*

Kleppelvers, *see Kluppelvers.*  
Kleppen (v. n.) *To clap, snap; to clime or roll a bell.*

Klepper (s. m.) *A courser, fleet, horse. See Klapperman.*

Klepperen (v. n.) *To clack, clap, snap. See Klappertanden.*

Kl-rk (s. m.) *A clerk, secretary, amanuensis.*

Klerkschap (s. n.) *Clerkship (the office of a clerk).*

Kletsen, *see Kletsen.*

Klets (s. f.) *A flap, box, lash, slash; hij gaf hem eene klets, he gave him a slap; hij kreeg klets, he got a whipping; † iemand een klets aanzetten, to buy a thing from a person without ever paying for it; † iets op de klets háien, to go up on tick; † dat hebt gij aan uw klets, that is for your share.*

Kleufen (v. a.) *To slash, dash, clash, clack, crack; to run tick; met eenen zweep kleufen, to crack a whip.*

Kletsvoor (s. f.) *A lash whip, a thong whip.*

Kletteren, *see Klâteren.*

Kleumen, verkleumen (v. a.) *To benum or benumb.*

Kleunen (v. a.) *To drub, thrash.*

Kleur (s. f.) *Colour, hue; dat is een schoone kleur, that is a beautiful colour or hue; zij heeft een schoone kleur, she has a beautiful complexion; een bleeke kleur, a pale complexion; een kleur krijgen, to blush, reddens, grow red.*

Kieuren (v. a.) *To colour, (v. n.) to blush.*

Kleurig (adj.) *Reddish; with a colour in the face.*

Kleuter (s. n.) *A little wench, little gipsy.*

Kleutergat, *see Kleuter.*

Kleutergeld (s. n.) *Small money, change.*

Kleven (v. a.) *To cleave, stick, adhere; † het hangt noch kleeft niet, it is quite incoherent; dat kleeft aan de ribben, that sticks to the ribs (is very nourishing).*

Kléverig (adj. klévig) *Sticky, clammy, gluey.*

Kléverigheid (s. f.) *Clamminess.*

Klévig, *see Kléverig.*

Kleving (s. f.) *Cleaving, sticking, adhesion.*

Klif, *see Kloof.*

Kliek (s. f.) *A remnant; pieces of victuals left on one's plate; odds and ends.*

Klieken (v. n.) *To spit, to eat nastily or slovenly.*

Klieker (s. m.) *One who spits a great deal.*

Kliekjes (s. n. pl.) *Scraps, odds and*

*ends, remnants.*

Kliekpotje (s. n.) *A spitting pot.*

Kliekster (s. f.) *A woman that often spits.*

Klier (s. f.) *A Gland; de pijnappelklier, the glandula pinealis (in the brain); koude klieren, swelling of the glands & also the evil, kings evil.*

Klierachtig (adj.) *Glandulous.*

Kliergezwel (s. n.) *Lump or fest near the throat.*

Klieven (v. a.) *To cleave, split. See Klóven.*

Kliever (s. m.) *A cleaver.*

Klieving (s. f.) *A cleaving.*

Klif (s. n.) *A cliff, the declivity, descent of a hill.*

Klijf, *see Kilmop.*

Klik (s. f.) *The bottom of a club or bat; † het is een houten klik, he has no feeling at all.*

Klikken (v. a.) *To tell tales, blab, peach, impeach, inform.*

Klikken (báten, v. n.) *To avail.*

Klikker (s. m.) *An informer, telltale, impeacher.*

Klikkers (s. pl.) *Passions.*

Klikspaan (s. m. and f.) *A telltale, informer.*

Klikster (s. f.) *A female telltale or informer.*

Klim, *see Kilmop.*

Klimaat (s. n. luchtstreek) *Climate, climate, climate.*

Klimboonen (s. f. pl.) *French beans, kidney beans.*

Klimmen (v. n.) *To climb, clamber, den trap op klimmen, to go up stairs; als de zon aan het klimmen is, when the sun rises; hij is aan het klimmen, he is rising in the world; klimmen in het zingen, to rise higher in singing, hij zal moeten klimmen, he is to be hanged; † die te hoog klimt kan zeer ligt vallen, he that soars too high may soon fall.*

Klimmer (s. m.) *A climber, clamberer.*

Klimming (s. f.) *Climbing, clambering.*

Kilmop (s. n.) *Ivy (a plant).*

Klimsteg (s. f.) *A piece of timber at the bottom of the bowsprit.*

Kling (s. f.) *The blade of a sword; † óver de kling springen, to be killed; cut so pieces; † iemand voor de kling elschen, to challenge a person.*

Klingen (s. pl.) *Barren sand hillocks.*

Klingen (v. n.), *see Klinken.*

Klink (s. f.) *The latch of a door, a drawlatch; de klink opligten, to draw the latch; de klink van eene kous, the clock of a stocking; klinkschuif, a vent, tear; klinkspijker, a rivee, a clenched nail.*

Klink (s. m.) *A flap, box; een bewijs van klink, a striking proof; † dat was er een van klink, that was a good one, a thumper.*

Klinkant, *see Klâtergoud.*

Klinkant, *see Klâtergoud.*

Klinkant, *see Klâtergoud.*

Klinkant, *see Klâtergoud.*

Klinkant, *see Klâtergoud.*

Klinkant, *see Klâtergoud.*

**Klinkdour**, *see* Klinket,  
**Klinkdicht** (*s. n.*) *A rhyme, sonnet, ode; piece of poetry.*

**Klinken** (*v. n.*) *To sound, tingle; die klok klinkt wel, this bell has a good sound; die daad zal ieder vreemd in de ooren klinken, that transaction will strike every body; † het zijn mijne schijven die er klinken, it is my money that is spent; klinken met de glazen, to strike the glasses together in drinking; to sipple, tope; klinken (omklinken), to rivet; klinken (vasthechten), to rivet, fasten strongly; klinken (uitklinken), to throw out, bounce out; klinken (afdoen), to conclude, clinch; de nagel is geklonken, the affair is clinched, the business is settled.*

**Klinkend** (*adj.*) *Sounding, sonorous; klinkend metaal, sounding brass; klinkende redenen, forcible arguments; also ready money; klinkende spiegle, current specie or coin.*

**Klinker** (*s. m.*) *A founder; also a worker. See Medeklinker.*

**Klinkert** (*s. m.*) *A kind of hard brick.*

**Klinket** (*s. n.*) *A wicket, small door in the citygate; het klinket is nog open, the wicket or door is open yet.*

**Klinkklaar** (*adj.*) *Meer, more, pure, dat is klinkklaar vet, that is pure fat, nothing but fat; dat is klinkklaargekheid, that is mere folly.*

**Klinkkluis**, *see* Klinker.

**Klinkwerk** (*s. n.*) *Timberwork riveted or clinched together.*

**Klip** (*s. f.*) *A rock, cliff, shelf, crag; eene blinde klip, a sunk rock or shelf; † de wijn en de vrouwen zijn gevaarlijke klippen, woman and wine are dangerous rocks.*

**Klipachtig** (*adj.*) *Rocky, stony, full of rocks or cliffs.*

**Klipgeit** (*s. f.*) *A wild goat.*

**Klippig**, *see* Klipachtig.

**Klis** (*s. f.*) *A bur or burdock (the rough head of a plant); zij hield hem zoo vast als een klis, she stuck to him like a bur; uw haar zit vol klisfen, your hair is full of knots, all entangled.*

**Kliskruid** (*s. n.*) *A dock, or burdock.*

**Klisfen** (*v. n.*) *To become matted or entangled (as hair).*

**Klisteer** (*s. f.*) *An injection, clyster.*

**Klisteespuit** (*s. f.*) *A syringe, pipe or squirt (for clystering a person).*

**Klisteren** (*v. a.*) *To inject clyster, to administer an injection.*

**Klit**, *see* Klis.

**Klits**, *see* Teef.

**Kloek** (*adj.*) *Brave, courageous, valiant, stout; een kloek soldaat, a brave soldier; wat is bij kloek geworden! how tall or stout he is grown! een kloek verstand, a fine genius, sound judgement.*

**Kloek** (*adv.*) *Diligently, bravely, courageously.*

**Kloekhard** (*s. m.*) *A man of gentl: and abilities.*

**Kloekelijk** (*adv.*) *Diligently, bravely, valiantly.*

**Kloekhartig** (*adj.*) *Brave, valiant, courageous, bold.*

**Kloekhartigheid** (*s. f.*) *Courage, valour, bravery, boldness.*

**Kloekhartiglijk** (*adv.*) *Courageously, bravely, valiantly, boldly.*

**Kloekheid** (*s. f.*) *Courage, valour, bravery, stoutness; largeness, size; kloekheid van geest, judgement, ability, strong parts.*

**Kloekmoedig** (*adj.*) *Brave, valiant, courageous.*

**Kloekmoedigheid** (*s. f.*) *Bravery, courage, valour.*

**Kloekmoedigtijk** (*adv.*) *Valiantly, bravely, courageously.*

**Kloekzinnig** (*adj.*) *Clever, ingenious.*

**Kloekzinnigheid** (*s. f.*) *Ability.*

**Kloekzinniglijk** (*adv.*) *Cleverly, ingeniously.*

**Kloen** (*s. n.*) *A wamp or boyden, also a kind of boat.*

**Kloet** (*s. m.*) *A lighterman's pole; † dat zit kiel aan den kloet, there is something wrong there; † ergens zijnen kloet inslaan, to intermeddle in an affair; hij is een rechte kloet, he is an awkward body.*

**Kloeten** (*v. a.*) *To push on a boat with a pole.*

**Klok** (*s. f.*) *A clock; bell; any vessel in the shape of a bell; de klok luiden, to ring the bell; een klok gieten, to cast or found a bell; de klok slaat, the clock strikes; op de klokken spelen, to chime the bells; met de klok van den naar bed gaan, to go to bed at ten a clock; † ik kan wel hooren wat de klok slaat, I understand what they would be at; een meuklok, a frame or light to raise warlons under; klok (kap of dekfel van een helm), the helm or head of an alembic.*

**Klokgieten** (*v. a.*) *To cast or found bells.*

**Klokgiezer** (*s. m.*) *A bell founder.*

**Klokgiezerij** (*s. f.*) *A bell foundery.*

**Klokgieting** (*s. f.*) *Casting or founding of bells.*

**Klokken** (*s. f.*) *A clucking hen, a hen that has a brood of chickens.*

**Klokhuis** (*s. n.*) *The belfry; also the core of an apple.*

**Klokje** (*s. n.*) *A little bell or clock; a bell flower; also a small draught of any liquor.*

**Klokken** (*v. n.*) *To cluck like a hen.*

**Klokkenist** (*s. m.*) *One that chimes upon the bells.*

**Klokkemaker** (*s. m.*) *A clockmaker.*

**Klokkenspel** (*s. n.*) *A chime of bells, the chimes.*

**Klokkenspeler** (*s. m.*) *He that chimes, or rings the bells.*

**Klokkentoren** (*s. m.*) *The steeple or bell-*

*bellry.*

**Klokklépel** (*s. f.*) *The clapper or tongue of a bell.*

**Klokluider** (*s. m.*) *A ringer, he that rings or chimes the bells.*

**Klokreesp** (*s. f.*) *The bell rope; † lets men de klokreesp hangen, to send a thing abroad, to divulge or make it public.*

**Klokslag** (*s. m.*) *The striking of the clock; met klokslag van vieren, when the clock strikes four, upon the stroke of four.*

**Klokspijs** (*s. f.*) *Bell metal; † hij eet dat als klokspijs, he eats that as if it was a delicacy or treat.*

**Kloktouw**, *see* **Klokreesp.**

**Klom** (*imp.*) of **Klimmen**, *See* **Klimmen.**

**Klommer** (*s. m.*) *A sb., stony, sham, dam.*

**Klomp** (*s. m.*) *A lump, clump, mass; een klomp aarde, a lump of dirt or clay; houten klompen, wooden shoes.*

**Klompachtig** (*adj.*) *Lumpy, full of lumps.*

**Klommenmaker** (*s. m.*) *A patternmaker.*

**Klompje** (*s. n.*) *A little lump or knob.*

**Klompzak** (*s. f.*) *A drubbing, thrashing, or beating.*

**Klonk** (*imp.*) of **klinken**. *See* **Klinken.**

**Klont** (*s. f.*) *A clod, lump; een klont bloeds, a clod of blood.*

**Klonter** (*s. m.*) *A lump, clod, or knob.*

**Klonterachtig** (*adj.*) *Full of lumps or knobs.*

**Klonteren** (*v. n.*) *To become lumpy.*

**Klontje** (*s. n.*) *A little lump or knob.*

**Kloof** (*imp.*) of **klóven**. *See* **Klóven.**

**Kloof** (*s. f.*) *A split, slit; chink, crevice, a rent, or tear.*

**Kloofbújl** (*s. f.*) *An axe to cleave wood with.*

**Kloofhamer** (*s. m.*) *A wooden mallet, used in cleaving wood.*

**Kloofhout** (*s. n.*) *Wood to cleave.*

**Kloofje** (*s. n.*) *A little split, slit, gap, crevice; a dimple.*

**Kloofkin** (*s. m.*) *A chin with a dimple in it.*

**Klooster** (*s. n.*) *A cloister, monastery, nunnery, convent, priory.*

**Kloosterachtig** (*adj.*) *Monastic, cloisteral.*

**Kloosterbroer** (*s. m.*) *A monk or friar.*

**Kloosteren** (*v. a.*) *To cloister, to shut up in a religious house.*

**Kloostergaren** (*s. n.*) *Nun's thread ( spun by the nuns).*

**Kloostergelofte** (*s. f.*) *A monastic or religious vow.*

**Kloostergoed** (*s. n.*) *The effects belonging to a monastery, convent, cloister etc.*

**Kloostering** (*s. f.*) *Taking the veil, relating to a convent or monastery.*

**Kloosterjuffer** (*s. f.*) *A nun.*

**Kloosterkerk** (*s. f.*) *The monastery church, cloister chapel.*

**Kloosterlatijn** (*s. n.*) *Corrupted latin.*

**Kloosterleven** (*s. f.*) *The monastic life.*

**Kloosterlieden** (*s. pl.*) *Monks, nuns.*

**Kloosterlingen**, *see* **Kloosterlieden.**

**Kloostermoeder** (*s. f.*) *A lady abbess or prioress, the superior directress of a convent.*

**Kloosterrégel** (*s. m.*) *The laws, and regulations of a convent or monastery.*

**Kloostertucht** (*s. f.*) *The discipline of a convent.*

**Kloosterváder** (*s. m.*) *The guardian, prior, superior, abbot, superintendent of a monastery or cloister.*

**Kloostervolk** (*s. n.*), *see* **Kloosterlieden.**

**Kloostervoogd**, *see* **Kloosterváder.**

**Kloostervoogdij** (*s. f.*) *Priorship (the rank or office of a prior abbot or superior of a monastery).*

**Kloosterwet** (*s. f.*), *see* **Kloosterrégel.**

**Kloosterzuster** (*s. f.*) *A nun.*

**Kloot** (*s. m.*) *A ball, bowl, orb, globe; testicle.*

**Klootachtig** (*adj.*) *Globular, spherical, orbicular etc.*

**Klootboog** (*s. m.*) *A cross bow.*

**Klootspel** (*s. n.*) *The game of bowls.*

**Klootvormig** (*adj.*) *Globular, spherical.*

**Klop** (*s. m.*) *A knock, stroke, blow; iemand klop geven, to thrash or drub a person, to give any one a thrashing or beating.*

**Klop** (*s. f.*) *A secular nun (not confined or bound to religious vows).*

**Klophamer** (*s. m.*) *A bookbinder's hammer.*

**Klopje**, *see* **Klop.**

**Kloppen** (*v. a.*) *To beat, knock, thrash, drub; stokvisch kloppen, to beat stockfish; aan de deur kloppen, to knock at the door; eenen spijker inkloppen, to drive in a nail; mijn hart klopt, my heart beats or palpitates; iemand op den schouder kloppen, to tap a person on the shoulder; zijn pols klopt heel hard, his pulse beats very quick; iemand kloppen, to beat, thrash, or drub a person.*

**Klopper** (*s. m.*) *The knocker of a door.*

**Klopping** (*s. f.*) *Knocking, beating, rapping, tapping, palpitation, throbbing.*

**Klopfcheen** (*s. f.*) *A shoemaker's tool; also a hit or small violin.*

**Klopfsteen** (*s. m.*) *A stone to beat upon.*

**Klopzee** (*s. f.*) *The dashing of the waves against the ship.*

**Klos** (*s. f.*) *A bobbin.*

**Klosbaan** (*s. f.*) *A bowling green.*

**Klosbeitel** (*s. m.*) *A club or bat.*

**Klosbeugel**, *see* **Klospoor.**

**Kloskoord** (*s. n.*) *Loop-lace, or edging.*

**Klospoor** (*s. f.*) *A large iron ring.*

**Klosring**, *see* **Klospoor.**

**Klossen** (*v. a.*) *To make lace or edging with bobbins; to play at bowls.*

**Klotfen** (*v. n.*) *To stamp, beat, dash with violence as waves do against a ship.*

**Klotting** (*s. f.*) *Dashing at the waves of the sea.*

**Klouw** (*s. m.*) *A knock, stroke or blow given*

given with the fist.

Klouwen (s. n.), see Klüwen.

Klouwen (v. a.) To caulk or caulk a ship; to scratch or claw; so thrust or drub.

Klouwer (s. m.) A calker, a calking hammer; † dat is een klouwer, that is a swinger a thumper (any thing very large).

Klöven (v. a.) To split, cleave, rent, divide.

Klöver (s. m.) A cleaver of wood.

Klöving (s. f.) Cleaving, splitting, dividing.

Klucht (s. f.) A trick, joke, piece of fun, drollery, farce; een klucht verhalen, to tell a droll or comical story; — allerlei kluchten aanregten, to play all kinds of tricks or antics; eene klucht vertoonen; to act a farce; iets om de klucht doen, of zeggen, to do or say a thing out of fun.

Kluchtbedrijver (s. m.) A wag, one who plays tricks, or antics, merry andrew.

Kluchtje (s. n.) A silly tale, sunny story.

Kluchtig (adj.) Comical, droll, farcical, funny, ludicrous; een kluchtig verhaal, a droll, laughable, comical, sunny story; een kluchtig mensch, a wag, droll, a comical fellow.

Kluchtig (adv.) Drollly, comically, ludicrously.

Kluchtigheid (s. f.) Drollery, fun, comicalness, oddity.

Kluchtmaker (s. m.) A merry andrew, antic, buffoon, wag.

Kluchtspel (s. n.) A farce.

Kluchtpeler (s. m.) A comic actor.

Kluft (s. f.) A cliff or rock; (See rijkhaak) a heap, parcel.

Kluif, (s. f.), see Kluisje.

Kluifbeentje, see Kluisje.

Kluifstok (s. f.) A second foresail.

Kluifje (s. n.) A bone to pick.

Kluis (s. f.) A hermitage or grotto, a hermit's cell; a vault, arched roof; de kluisen of kluisgaten in een schip, the hawses (two round holes under the ship's head, through which the cables pass).

Kluisgat, see Kluis.

Kluishout (s. n.) The timber through which the hawses are made; also the pegs with which the hawses are some times stopped up.

Kluiser (s. f.) A fetter, chain, shackles, zij houdt hem in hare kluisers, she keeps him in her chains or shackles.

Kluiseren (v. a.) To fetter, chain, shackle, bind.

Kluisering (s. f.) Fettering, chaining, shackling, binding.

Kluit (s. f.) A lump, clod; † zij groeit braaf uit de kluiten, she grows very tall; † hij heeft kluiten, he has got the chink, he is rich.

Kluitachtig (adj.) Full of lumps or clods.

Kluitboog (s. m.) A slingbow (to throw bones with).

Kluitje (s. n.) A little clod or lump; † die een kluitje heeft, heeft er garnaer een turkje bij, he that has a little, wishes to get more.

Kluitig (adj.), see Kluitachtig.

Kluiven (v. a.) To gnaw, pick, nibble; † hij zal er wat aan te kluiven vinden, he will not find it an easy matter; † het hammetje is geklöven, every thing is spent (wasted or run through).

Klulven (v. n.) To play the fool. act the mad man or buffoon.

Klutver (s. m.) He that picks a bone, also a miser.

Kluiving (s. f.) Picking bones.

Kluizen (v. n.) To beat (as the waves do); † het zal daar lustig kluizen, there will be a fine piece of work.

Kluizenaar (s. m.) A hermit, anchorite, recluse.

Kluizenaarscel (s. f.) A hermitage.

Kluppel (s. m.) A club, staff, heavy stick; † iemand met eenen kluppel op de lenden slaan, to cudgel any one, lay a stick across his back.

Kluppelen (v. a.) To cudgel; den haam kluppelen, cock scaling or pelting.

Kluppelkoek (s. f.) A sort of gingerbread.

Kluppelvers (s. n.) A roundelay (a kind of ancient poetry).

Kluts (s. f.) A small parcel, remnant, residus.

Klutsen (v. a.) To beat up eggs; to trifle.

Kluwen (s. n.) A claw; † ik zal het kluwen wel ontwinden, I'll find it out, or unravel the mystery; † die den draad heeft, vindt het kluwen ligt, when one has the thread, the clew is soon found.

Knaap (s. m.) A boy, lad, chap, a servant, footman, a squire; een jonge knaap; a young chap; a lad or stripling.

Knaapje (s. n.) A little chap or a boy.

Knaauwen (v. a.) To chew, masticate, munch. See Knagen.

Knaauwing (s. f.) Chewing, mastication.

Knaauwstel (s. n.) Any thing chewed or masticated.

Knabbelaar (s. m.) He that nibbles, picks.

Knabbelen (v. n.) To gnaw, nibble, pick.

Knabbeling (s. f.) Nibbling, gnawing, picking.

Knágen (v. a.) To gnaw, nibble; fret is een been knágen, to gnaw a bone; het geweten knaagt hem dag en nacht, his conscience checks him day and night; hij knaagt zijn hart, of eet zijn hart op, he frets himself to death.

Knágend (adj.) Fretting, gnawing, nibbling; een knágend geweten, a bad conscience.

Knáger (s. m.) A gnawer, fretter.

Knáging (s. f.) Gnawing, nibbling, fretting; de knáging van het geweten, remorse of conscience.

**Knak** (*s. m.*) *A crack; hunne vriendschap heeft eenen knak gekregen, their friendship is cooled.*

**Knak** (*adj.*) *Foxed, displeased, angry, out of humour.*

**Knakken** (*v. n.*) *To crack, break, bruise.*

**Knap** (*s. f.*) *A crack, knack (the noise of any thing breaking short); † veel van de knap houden, to be fond of eating.*

**Knap** (*adj.*) *Clever, smart, nimble, quick; een knappe jongen, a clever, smart boy.*

**Knap** (*adv.*) *Cleverly, quickly, nimbly.*

**Knaphandig** (*adj.*) *Clever, handy, dexterous, quick, nimble; alies gaat haar knaphandig af, she does every thing cleverly or handily.*

**Knaphandigheid** (*s. f.*) *Dexterity, cleverness, nimbleness, handiness.*

**Knaphandiglijk** (*adv.*) *Cleverly, handily, dexterously, nimbly.*

**Knapjes** (*adv.*) *Cleverly, neatly.*

**Knapkoek** (*s. f.*) *Hard ginger bread; † dat is voor hem maar knapkoek, that is nothing to or for him.*

**Knappen** (*v. n.*) *To crack, knack; to seize, catch, lay hold of; to eat, munch.*

**Knapzak** (*s. m.*) *A knapsack.*

**Knarbeen** (*s. n.*) *Gristle, cartilage.*

**Knarbeelig** (*adj.*) *Gristly, cartilaginous.*

**Knarfen** (*v. n.*) *To gnash, grind with the teeth; op zijn tanden knarfen, to gnash one's teeth.*

**Knarftanden** (*v. n.*) *To gnash one's teeth.*

**Knarfing** (*s. f.*) *Gnashing of teeth; daar zal zijn weeninge der oogen en knarfing der tanden, there will be weeping, and wailing, and gnashing of teeth.*

**Knecht** (*s. m.*) *A servant man, footman; a soldier; an assistant in a shop; † zoo de meester, zoo de knecht, † like master, like man.*

**Knechtelijk** (*adj.*) *Servile.*

**Knechtje** (*s. n.*) *A little boy, a little fellow.*

**Knechtschap** (*s. n.*) *Servitude.*

**Knechtsloon** (*s. n.*) *A footman's wages.*

**Knechtwijze** (*adv.*) *Servilely.*

**Knéden** (*v. a.*) *To knead.*

**Knéder** (*s. m.*) *A kneader.*

**Knéding** (*s. f.*) *Kneading.*

**Kneeder** (*s. f.*) *She that kneads.*

**Kneep** (*imp. of knijpen*) *Pinched.*

**Kneep** (*s. f.*) *A pinch, nip; a mark or fold; a trick, knack, zij gaf hem een kneep, she gave him a pinch or nip; de knepen staan er nog in, the marks are still in it.*

**Knékelhuis** (*s. n.*) *A charnel house.*

**Knel** (*s. f.*) *A gin, snare or springe (to catch foxes in); † hij is in de knel, he is in a sad scrape.*

**Kneulen** (*v. a.*) *To pinch, nip, gall, oppress; hij werd door den vijand ijselijk gekneld, he was hard pushed by the*

*enemy.*

**Knelling** (*s. f.*) *Pinching, squeezing, oppression.*

**Kneppel**, *see Kluppel.*

**Knerfen**, *see Knerfen.*

**Kneu** (*s. m.*) *A linnat (a singing bird).*

**Kneukel** (*s. m.*) *A knuckle; iemand op de kneukels slaan, to give any one a rap upon the knuckles.*

**Kneuest** (*s. n.*) *A linnets nest; also a strong box, or board of money.*

**Kneuppening** (*s. m.*) *Any money that is laid up.*

**Kneuter**, *see Kneu.*

**Kneuteraar** (*s. m.*) *Stammerer, stutterer (one that has a hesitation or impediment in his speech).*

**Kneuterarster** (*s. f.*) *A woman that stammers or stutters.*

**Kneuterer** (*v. n.*) *To flammer, stutter; also to sing or warble as birds do.*

**Kneutering** (*s. f.*) *Stammering, stuttering, chirping, warbling.*

**Kneutertje** (*s. n.*), *see Kneu.*

**Kneuzen** (*v. a.*) *To bruise.*

**Kneuzing** (*s. f.*) *A bruise.*

**Knével** (*s. m.*) *A whiffer; iemand de knévêls opzetten, to turn up a person's whiffers; † dat is een knével, he is a droll genius, a cunning blade.*

**Knévelaar**, *see Knéveler.*

**Knévelerij**, *see Knévelerij.*

**Knévélbaard**, *see Knével.*

**Knévélband** (*s. m.*) *A rope or string to tie or pinton one with.*

**Knévelen** (*v. a.*) *To pinton, tie, or bind fast; to plunder, rob, to be guilty of extortion or peculation.*

**Knéveler** (*s. m.*) *An extortioner, peculator.*

**Knévelerij** (*s. f.*) *Peculation; knévelerij plégen, to be guilty of peculation.*

**Knéveling** (*s. f.*) *Peculation, robbing, stealing, extortion.*

**Knibelaar** (*s. m.*) *A quarrelsome person, a wrangler, a chicaner or caviller, a haggler (one that bargains hard).*

**Knibbelachtig**, *see Knibbelig.*

**Knibbelarij** (*s. f.*) *Quarrelling, chicanery, bargaining hard.*

**Knibbelen** (*v. n.*) *To cavil, chicaner; to bargain hard.*

**Knibbelig** (*adj.*) *Difficult, quarrelsome, given to chicaner or cavilling.*

**Knibbeling** (*s. f.*) *Dispute, wrangling, bargaining hard.*

**Knibbelspel** (*s. n.*) *A game for children.*

**Knibbellster** (*s. f.*) *A quarrelsome woman or one that bargains hard.*

**Knibbelziek** (*adj.*) *Quarrelsome, capitious, litigious.*

**Knibbelziekte** (*s. f.*) *Litigiousness.*

**Knibbelzucht**, *see Knibbelziekte.*

**Knibbelzuchtig**, *see Knibbelziek.*

**Knie** (*s. f.*) *The knee; hij lag op zijne knieën, he was upon his knees; met gebogene knieën, upon one's knees; op zijne knieën*

knield vallen, *to fall upon one's knees, kneel down.*  
 Kniebancje (*s. n.*) *A footstool or bench, to kneel upon.*  
 Kniehoog (*s. m.*) *The ham.*  
 Kniebuiging (*s. f.*) *Genusfection, the bending of the knees.*  
 Knieslap (*s. f.*) *A leather to kneel upon.*  
 Knielden (*v. n.*) *To kneel; van knielden opstaan, to rise from one's knees.*  
 Kniekende (*pl. n.*) *Kneeling, on one's knees.*  
 Knielder (*s. m.*) *A knower.*  
 Knielding (*s. f.*) *Genusfection, bending of the knees.*  
 Knierand, *See Knieslap.*  
 Knies (*s. f. pl.*) *Knees, crooked places of timber.*  
 Knieschijf (*s. f.*) *The knee pan, or patella.*  
 Knieschut (*s. n.*) *An armour for the knee; a half legged gorraet.*  
 Knieviool (*s. f.*) *A viol de gambe.*  
 Kniezen (*v. n.*) *To pine, fret, languish.*  
 Knijf, *See Knipmes.*  
 Knijp (*s. f.*) *Pinch; in de knijp zijn, to be at a pinch.*  
 Knijpen (*v. a.*) *To pinch, nip, squeeze; to exert, exact, oppress.*  
 Knijper (*s. m.*) *A pincher.*  
 Knijper (*s. f.*) *A pair of pincers.*  
 Knijpers (*s. f. pl.*) *The claws of a lobster or crab; a wiser, stingy, covetous person.*  
 Knijping (*s. f.*) *Pinching, nipping, squeezing.*  
 Knijprok, *als: het komt hier op den knijprok aan, This is very scanty, will hardly suffice, or answer.*  
 Knijptang (*s. f.*) *A pair of pincers; iemand iets met knijptangen afsneden, to get a thing with great difficulty.*  
 Knijzen (*v. n.*) *To fret, envy, grudge, pine.*  
 Knijzer (*s. m.*) *A grudger, an envious, discontented person.*  
 Knijzig (*adj.*) *Envious, discontented, peevish, fretful.*  
 Knijzing (*s. f.*) *Fretfulness, peevishness, envy, discontent.*  
 Knik (*s. m.*) *A nod; a crack; in dezen knik der zaken, in this juncture of affairs.*  
 Knikkebeeden (*v. n.*) *To walk with one's knees bent.*  
 Knikkeboeden (*v. n.*) *To nod with sleep; to knock heads.*  
 Knikken (*v. n.*) *To nod with the head, to beckon.*  
 Knikken (*v. n.*) *To crack, to nod or beckon.*  
 Knikker (*s. m.*) *One that nods or beckons.*  
 Knikker (*s. f.*) *A marble.*  
 Knikkeren (*v. n.*) *To play at marbles.*  
 Knikkerspel (*s. n.*) *The game of marbles.*  
 Knikkertijd (*s. n.*) *The season in which boys play at marbles.*  
 Knikking (*s. f.*) *Nudding, beckoning; cracking, breaking.*

Knikslag (*s. f.*) *The stay of the top gallant mast (a seaterm).*  
 Knip (*s. m.*) *A fillet; a strap to catch birds in; † de vogel is inden knip, he is caught or taken.*  
 Kniphuis (*s. m. bijnaam der kbermākera*) *A prick louse (a nickname given to sailors).*  
 Knipmes (*s. n.*) *A clasp knife.*  
 Knipogen (*v. n.*) *To leer, angle, pluck, wink or twinkle with the eyes.*  
 Knippen (*v. a.*) *To fillet, give a fillet or jerk with the finger; to entrap, catch in a trap, get a hold of; to crack, to pinch or nip; to clip or cut; met een puntfchaar knippen, to cut one with a pair of scissors.*  
 Knippenen (*v. n.*) *See Knipperspel.*  
 Knipperspel (*s. n.*) *A child's game.*  
 Knipschaar (*s. f.*) *A small pair of scissors to cut any thing out with.*  
 Knipsel (*s. n.*) *The chippings or cuttings.*  
 Knipslag, *See Knip.*  
 Knipstet, *See Hangflor.*  
 Knobbel (*s. m.*) *A nob, knot; knobfels op de handen hebben, to have hard nobs upon one's hands; een stok vol knobfels, a knotty stick.*  
 Knobbelachtig (*adj.*) *Knotty, knotted.*  
 Knobbelig (*adj.*) *Knotty, knotted, knobby, knobbed.*  
 Knod (*s. f.*) *See Knoop, Knobbel.*  
 Knods (*s. f.*) *A club, cudgel; † de knods op de straat brengen, to raise an uproar or riot.*  
 Knodsdräger (*s. m.*) *A club bearer.*  
 Knodsflag (*s. m.*) *A stroke with a club or cudgel; dit verlies is een knodsflag voor mij, this loss is a dreadful stroke for me.*  
 Knoeijen (*v. n.*) *To bungla, botch; met iets knoeijen, to act unfairly with any thing, to mix or adulterate any article.*  
 Knoeijer (*s. m.*) *A bungler, careless workman; die schilder is een rege knoeijer, that painter is a wera dauber.*  
 Knoeijerij (*s. f.*) *Bungling, botching, careless or clumsy work.*  
 Knoelwerk, *See Knoeijerij.*  
 Knoest (*s. m.*) *A knot, knob; † tot een harden knoest moet een scherpe beitel zijn, knotty wood requires a sharp axe, or hard heads require hard words.*  
 Knoestachtig, *See Knoestig.*  
 Knoestig (*adj.*) *Knotty, knotted, knobby.*  
 Knoet (*s. m.*) *A Westphalia boor; a clumsy fellow or clown.*  
 Knoetachtig (*adj.*) *Clumsy, boorish, clownish.*  
 Knoetachtig (*adv.*) *Clownishly, boorishly, clumsily.*  
 Knoetig, *See Knoestachtig.*  
 Knoffelen (*v. a.*) *To handle roughly, to thrash, beat or drub.*  
 Knoffook (*s. n.*) *Garlick (a plant); knoffook géven, to thrash, beat or drub any one.*

**Knok**, *see* Been.  
**Knokkel**, *see* Knakel,  
**Knokkel** (*s. m.*) *A clown, a clumsy boorish fellow.*

**Knokkelechtig** (*adv.*) *Clownishly, clumsily.*

**Knol** (*s. m.*) *A turnip (a root); † iemand knollen voor citroenen verkoopen, † to make any one believe that the moon is made of green cheese; een oude knol van een paard, an old tip or jade of a horse; een knol van een vent, a simpleton, silly fellow.*

**Knolachtig** (*adj.*) *Having a taste or smell of turnips.*

**Knolakker** (*s. m.*) *A turnip field.*

**Knolland** (*s. n.*) *Soil fit for the culture of turnips.*

**Knolzet**, *see* Knolwater.

**Knolradtje** (*s. f.*) *A turnipradish.*

**Knolstof**, *see* Knolwater.

**Knolwater** (*s. n.*) *Turnip water, turnip juice.*

**Knolzaad** (*s. n.*) *Turnipseed.*

**Knook**, *see* Knok.

**Knoop** (*s. m.*) *A knot; eenen knoop leggen, to tie a knot; eenen knoop ontbinden, to untie a knot; knoop aan een rok, she buttons of a coat; knoop van eenen degen, See Knoop; — hij zal dien knoop wel ontbinden, he will untie that knot, get the better of that difficulty; de knoop des huwelijks, the marriage tie, the matrimonial knot; knoop van een bloem of boom, the bud of a flower or tree. See Knoop.*

**Knoopachtig** (*adj.*) *Knotty, knotted.*

**Knoopen** (*v. a.*) *To button, to tie with a knot; ontknoopen, to unbutton.*

**Knooper** (*s. m.*) *He that buttons or ties.*

**Knoopgat**, **knopsgat** (*s. n.*) *A button hole.*

**Knoopgras**, **knopgras** (*s. n.*) *A sort of grass.*

**Knoopig**, *see* Knobbelig.

**Knooping** (*s. f.*) *A tie or buttoning.*

**Knooplijn** (*s. f.*) *A log line.*

**Knooplook**, *see* Knoeflook.

**Knoopmaker**, **knoopenmaker** (*s. m.*) *A button maker.*

**Knoopmaakster** (*s. f.*) *A female button maker; het knoopmaken* (*s. n.*) *the trade of button making.*

**Knoopvorm**, *see* Vorm.

**Knoopwinkel**, **knoopenwinkel** (*s. m.*) *A button shop.*

**Knop** (*s. m.*) *A knob, knot, bud; de knop van eenen boom, the bud of a tree; een roze knop, a rose bud; knop van eenen rotting, the head of a cane; de knop van een stoel, the knob of a chair; knop van een speelde, a pin head; knop van eenen degen, the knob of a sword; knop van eenen zadel, the pommel of a saddle.*

**Knopgras**, *see* Knoopgras.

**Knoppen** (*v. n.*) *To bud, sit out.*

**Knoopspeelde** (*s. f.*) *A large pin, Knor* (*s. m.*) *A bone.*

**Knoorachtig**, *see* Knorrig.

**Knoorbeen** (*s. n.*) *Gristle.*

**Knoorhaan** (*s. m.*) *A grumbler. See Korhaan.*

**Knoorren** (*v. n.*) *To growl, grumble, scold, snarl; hij knort den ganschen dag, he is scolding or grumbling all day;*

**knoorren** (als een hond), *to snarl, or growl.*

**Knoorpot** (*s. n.*) *A grumbler, growling, scolding fellow.*

**Knorrig** (*adj.*) *Cross, ill natured, gruff, grumbling, scolding, growling, snarling, out of humour, peevish, fractious.*

**Knorriestach** (*s. n.*) *Gritily or causticulous meat or fish.*

**Knot** (*s. f.*) *A knot or bunch, tuft; een knoteje look, a cloye of garlick.*

**Knotten** (*v. a.*) *To clean flux; to tie any thing into bunches (knats or tufts); to lop or prune trees.*

**Knocwilt** (*s. m.*) *A willow that is lapt off every fourth of fifth year.*

**Knuffelen**, *see* Knoffelen.

**Knuffook**, *see* Knoefook.

**Knuit**, *see* Knoest.

**Knuppel**, *see* Kluppel.

**Knurf**, **knort** (*s. m.*) *A hornet.*

**Knutselaar** (*s. m.*) *A trifter.*

**Knutselen** (*v. n.*) *To trifle, spend one's time about trifles.*

**Kodde**, *see* Snakerij.

**Koddebejer**, *see* Duinmaaijer.

**Koddenaar**, *see* Sijtsje.

**Kodderijste**, *see* Koddigheid.

**Koddig** (*adj.*) *Droll, funny, comical, humorous, facetious, merry, odd; een koddig verhaal, a droll, humorous story; een koddig voerval, an odd, comical adventure; een koddige vent, a humorous, facetious fellow, a humorist, wis of droll.*

**Koddig** (*adv.*) *Drollly, oddly, comically, facetiously.*

**Koddigheid** (*s. f.*) *Drollery, comicalness, humour, oddness, facetiousness.*

**Koddiglijk** (*adv.*) *Drollly. See Koddig.*

**Koe** (*s. f.*) *A cow; eene kalfkoe, a cow with calf; eene jonge koe, a heifer; achter de koeijen loopen, to herd cows; † een koe met twee beenen, a nickname for a woman; een koe (een schip dat traag is in het zeilen), a slow sailing vessel; ik ben zoo lui als een koe, I am very lazy, indolent, aversq to motion; † hij is zoo lucht als een vó-geltje dat koe heet, he is as nimble as a cow, very clumsy, or heavy; † eene ver-dronken koe uls de sloot hiden, so scratch open old sores, to revive old quarrels or disputes.*

**Koebrug** (*s. f.*) *A bridge for cows; a shallow deck of a ship.*

**Koedief** (*s. m.*) *A cow feeder.*

**Koedill** (*s. f.*) *A sort of camomile.*

**Koe**.



Koedrek (s. m.) Cow dung.  
 Koedrijver (s. m.) A cowherd, cowboy, cowkeeper.  
 Koegras (s. n.) Pasture fit for cows.  
 Koehaar (s. n.) Cowhair.  
 Koeherder, see Koedrijver.  
 Koehórn (s. m.) A cowhorn.  
 Koeljenkaas (s. f.) Cheese made of cow's milk.  
 Koeljenmelk (s. f.) Cow's milk.  
 Koeljenvleesch (s. n.) Cowbeef.  
 Koeljenstijjer (s. m.) Cow's udder.  
 Koek (s. m.) A cake; zoetbroek, gingerbread; een dikke koek, a large plum-cake; het ligt mij als een koek voor het hart, it lays heavy upon my stomach; zij is als een neergelagen koek, she is quite low spirited, or dejected; een koek alver, an ingot of silver.  
 Koekamp (s. m.) Pasture ground, a meadow for cows to feed in.  
 Koekdeeg (s. n.) Gingerbread dough or paste.  
 het Koekbakken (s. n.) The trade of making gingerbread.  
 Koekbakker (s. m.) A gingerbread baker.  
 Koekbakkerij (s. f.) The place where gingerbread is baked.  
 Koekboeren (v. n.) To trifle, loiter; also to stare, peep, ogle.  
 Koekpan (s. f.) A pan to fry or bake pancakes in.  
 Koeketer (s. m.) One that is fond of gingerbread; also a nickname given to the inhabitants of Amsterdam.  
 Koekje (s. n.) A small or little cake; a lozage.  
 Koektraam (s. f.) A gingertread stall (at a fair or market).  
 Koektramer (s. m.) One that keeps a gingerbread stall at a fair or market.  
 Koekoek (s. m.) Cuckoo (a bird); a cuckold; a skylight in a shop.  
 Koekoeksbloem (s. f.) Cuckoobud, cuckoo-flower.  
 Koekoeksbrood (s. n.) Wild sorrel.  
 Koekoekszang (s. m.) The cuckoo's note; also a constant repetition of the same thing; hij zingt den koekoekszang, he is always harping upon the same string.  
 Koel (adj.) Cool, fresh, cold; een koel kelder, a cool cellar; een koel wind, a fresh or cold wind; † ik heb er de koel Meel van, I'll have nothing to do with it; een koel vrijer, a cool lover; een koel gelaat, a cool air or manner; een koel onthaal, a cool reception; iemand in koelen bloede dooden, to kill a person in cold blood; koel wijnen, low wines, or wines of an indifferent or an inferior quality.  
 Koel (adv.) Coolly, coldly, with indifference; iemand in koelen bloede, of in koelen moede doorsteken, to stab or kill rager, protector, patron, cultivator (of a person in cold blood; iemand koel be- the arts and sciences).

dat ging hem heel koel af, he did it very coolly or drily, with great ease or composure of mind.

Koelbak (s. m.) A cooler, cooling vat.  
 Koelbloedig, see Koelmoeds, Koelzinnig.

Koeldrank (s. m.) A cooling medicine.

Koelen (v. a.) To cool, refresh.

Koelen (v. n.) To cool, grow cool or cold; het weer begint te koelen, the weather begins to get cool; de wind begint te koelen, the wind begins to rise or to increase.

Koelheid (s. f.) Coolness, coldness, indifference.

Koeling (s. f.) Cooling, growing cool or cold; refreshing.

Koelkuip, see Koelbak.

Koelmoeds (adv.) In cool blood.

Koelte (s. f.) Coolness, freshness; een heldere koelte, a fresh gale; een labbere koelte, a sultry wind; in de koelte van de lommer zitten, to sit in a cool place in the shade; eene wandeling doen om een weinig koelte te scheppen, to take a walk to enjoy the fresh air; † een student in de koelte, an idle inattentive student or scholar; † een dichter in de koelte, a poetaster.

Koeltje (s. n.) A breeze.

Koeltjes (adv.) Coldly, coolly.

Koelvat (s. n.) A cooler or coolingvat.

Koelzinnig (adj.) Of a cool disposition.

Koemelk (s. f.) Cows milk.

Koemelker (s. m.) A milker of cows.

Koemest (s. f.) Cow-dung.

Koen (adj.) Bold, audacious, daring; intrepid.

Koeheld (s. f.) Boldness, audacity, audaciousness, intrepidity.

Koelijk (adv.) Boldly, audaciously.

Koepel (s. f.) A cupola; also a room that juts out in any building.

Koepok (s. f.) Cow-pox, vaccine.

Koepokinenting (s. f.) Vaccination.

Koer (s. m.) A man with a trumpet placed as sentinel in a watch tower.

Koeren, see Korren.

Koerhuis (s. n.) A watch tower, guard-house.

Koers (s. m.) Course, turn, way; den koers naar het zuiden nemen, to steer, or direct one's course to the south; van koers veranderen, to change one's course or direction; koers van het geld, van de wissel enz., the course or rate of exchange; the current price of specie.

Koertoren (s. m.) A watch tower.

Koelédé (s. f.) A country sledge, a common sledge used by the farmers.

Koelstaart (s. m.) A cow's tail.

Koestál (s. m.) A cowhouse, a stable for cows.

Koesteraar (s. m.) A cherisher, encourager, protector, patron, cultivator (of the arts and sciences).

Koesteren (v. a.) To cherish, pamper, cocker,

cocker, nurse, encourage, protect, favour, cultivate.

Koestering (s. f.) *Cherishing, nursing, pampering; encouraging, protection, cultivation.*

Koet (s. f.) *A Moorhen.*

Koeteraar (s. m.) *A person that talks gibberish or broken language.*

Koeteren (v. n.) *To speak gibberish.*

Koets (s. f.) *A coach; met de koets rijden, to ride in a coach; — koets (bedstede), a coach or bed; de huwelijkskoets, the nuptial-bed.*

Koetsenmaker (s. m.) *A coachmaker.*

Koeshuis (s. n.) *A coach-house.*

Koetsler (s. m.) *A coachman.*

Koetspaard (s. n.) *A coach-horse.*

Koetspoort, *see* Stalpoort.

Koetsstede (s. f.) *A sledge in the form of a coach (very common in Amsterdam).*

Koetswägen (s. m.) *A carriage nearly resembling a coach.*

Koevlieg (s. f.) *A fly that is very troublesome to cattle.*

Koervoet (s. m.) *A cow's foot; also an iron crow, or lever.*

Koewelde (s. f.) *A meadow only sufficient for one cow; hij heeft zes koewelden lands, he has pasture ground for six cows.*

Kof (s. f. koffschip, koffsheepje) *A sort of vessel.*

Koffer (s. n.) *A coffer, trunk.*

Kofferdekfel (s. n.) *The lid of a trunk or coffer.*

Koffermaker (s. m.) *A trunk-maker.*

Kofferdot (s. m.) *The lock of a trunk.*

Koffertje (s. n.) *A little trunk, als a close stool.*

Koffij (s. f.) *Coffee; koffij mälen, to grind coffee; een kop koffij drinken, to drink a dish of coffee.*

Koffijbaal (s. f.) *Coffee bale.*

Koffijboonen (s. pl.) *Coffee-beans.*

Koffijbus (s. f.) *A coffee-canister.*

Koffijgeld (s. n.) *A certain fee given to servants in Holland.*

Koffijhuis (s. n.) *A coffee house; in het koffijhuis gaan, to go to the coffee house.*

Koffikan (s. f.) *A coffeespot.*

Koffikétel (s. m.) *A coffee-kettle.*

Koffikleur (s. f.) *Coffee colour.*

Koffijkopje (s. n.) *A coffeecup.*

Koffijman, *see* Koffijmeester.

Koffijmeester (s. m.) *A man that sells coffee by the dish.*

Koffijmolen (s. m.) *A coffeemill.*

Koffijpot (s. m.) *A coffeepot.*

Koffijshenker, *see* Koffijmeester.

Koffijshöreltje (s. n.) *A coffeedish.*

Koffijwater (s. n.) *Water to boil coffee with.*

Koffijwinkel (s. m.) *A shop where coffee is sold.*

Kog (s. f.) *A ship of an ancient form or build.*

Kogchel (s. m.) *A pundet, or pimph*

*one who keeps a disorderly house.*

Kögel (s. m.) *A bullet, ball; een kanonkögel, a cannon-ball; een musketkögel, a bullet; gloeiende kögels, red hot balls; iemand eenen kögel geven, to shoot a bullet or ball at any one; eenen kögel wisselen, to exchange a shot, to fight a duel with pistols.*

Kögelbak (s. m.) *A chest in which the cannon balls are kept on board of a ship.*

Kögelen (v. n.) *To fire with balls or bullets; to throw stones.*

Kögelvorm (s. f.) *A mould in which bullets are cast.*

Kök (s. m.) *A cook, man cook; † die den-kök bedilt, moet het rookgat uit, he that quarrels with the cook, must leave the kitchen; † het zijn alle geen koks die lange mesfen dragen, they that have good tools, are not always the best workmen; † als de kok en de boteller kijft, dan weet men waar de böter blijft, when the cook and butler fall out, it is discovered what becomes of the butter.*

Kokaadje (s. f.) *Cooking, dressing victuals.*

Köken (v. n.) *To boil, seeth.*

Köken (v. a.) *To boil, seeth; to digest; to cook; ten halven köken, to par-boil; de meid kan heel wel köken, she servant maid is a very good cook; † dat doet hunnen ketel köken, † that makes their pot boil.*

Köker (s. m.) *A case, sheath; quiver; † vele pijlen op zijnen köker hebben, † to have many strings to one's bow; † dat komt uit zijnen köker niet, that does not come from him, is not his own idea.*

Kökerij (s. f.) *Cooking, cookery, the art of cookery.*

Kökermaak (s. m.) *A sheath or case-maker.*

Kökermuilen (v. n.) *To grin, smile.*

Kökernoot, *see* Kökosnoot.

Köking (s. f.) *Boiling, coction, digestion.*

Kökinje (s. f.) *A kind of barley-sugar.*

Kökkelen (v. n.) *To crow like a cock.*

Kökosboom (s. m.) *The cocanui-tree.*

Kökosnoot (s. f.) *A cocanui.*

Köksjongen (s. m.) *A cook's mate, scullion.*

Kökskrauwel, *see* Köksjongen.

Köksmaat (s. m.) *A cook's mate.*

Kol (s. f.) *A witch, sorceress; a white spot on a horse's forehead, also a horse that has such a spot; a knock on the head with a mallet; op kol rijden, to ride upon a broom-stick (as witches are said to do), to stroll about like a vagrant.*

Kolbijl (s. f.) *A butcher's axe or bill.*

Kolder (s. m.) *A short leather jacket; † hij kreeg braaf op zijn kolder, he was soundly drubbed.*

Koldergat (s. m.) *Madge bowles.*

Kolderhok (s. m.) *The helm of a ship.*

Kölen (s. f. pl.) *Coals; een huis in kö-*

- kölen leggen, to burn a house to ashes; in kölen gerikken, to burn to ashes; heete kölen staan, to be in a very great hurry.
- Kolf (s. f.) A sort of bat (used in a game much played in Holland); de kolf van een musket, the butt end of a musket or gun; † de kolf naar den bal werpen, to throw the handle after the hat-chet; een glazen kolf, a glass recipient or receiver.
- Kolfbaan (s. f.) The place, fit for playing at kolf, a sort or kind of tennis-court.
- Kolfbal (s. m.) The ball used in playing at kolf.
- Kolijje (s. w.) A small bat; † het is een kolijje naar zijn hand, that exactly suits him.
- Kolijk (s. n.) Colic, gripes in the bowels.
- Kolk (s. f.) A gulf, abyss, pit; een grondeloze kolk, a fathomless abyss, bottomless pit; kolk (haardkolk), a hole at the back of the grate, into which the cinders fall.
- Kollebloem (s. f.) A wild poppy, corn rose.
- Kollen (v. a.) To fell, knock-down, or kill with a mall or hammer; eenen os kollen, to fall an ox.
- Kollen (v. n.) To ride upon a broom stick (as witches do).
- Kolokwint (s. m.) Coloquintida.
- Kolom (s. f.) A column, pillar. See Pilaar.
- Kolonel (s. m.) A colonel. See Kornel.
- Kolónie, see Colónie.
- Kolos, see Colossus.
- Kolrijden (v. n.) To ride upon a broom stick, as witches do.
- Kolrijder (s. m.) A conjurer, sorcerer, witch, sorceress.
- Kolven (v. n.) To play at kolf (a very favourite game in Holland).
- Kolver (s. m.) One who plays at kolf.
- Kom (imper. of kómen) Come.
- Kom (s. f.) A basin, any round vessel; a pond, a dock or harbour.
- Kombars (s. f.) A coverlet.
- Kombuis (s. f.) The cook's room or grate in a ship; † voor de kombuis dood blijven, † to starve in the cook's shop; † hij zag er uit of hij uit een kombuis kwam, he was a black as if he came out of a coal pit.
- Komediant (s. m.) A comedian.
- Komedie (s. f.) A comedy.
- Komeet (s. f.) Comet or blazing star.
- Kómen (v. n.) To come, arrive; waar komt hij van daan? where does he come from? wat is hij hier kómen doen, what is he come to do here? what business or errand has he here; in een kamer kómen, to come into a room; in de kraam kómen, to be delivered, brought to bed, to fall in childbed; in gebruik kómen, to come into fashion, become customary; in de kennis kómen, to make acquaintance, get acquainted; in de gedachten kómen, to enter one's thoughts, occur to mind; te pas kómen, to be of use; het komt niet te pas, it is not meet, fit, or convenient, it is not to the purpose; dat komt wel, that is seasonable; daar zal niet van kómen, that will have no effect, it will turn to nothing; daar komt niet van, nothing comes of that, it has turned out nothing; die zaak is op het hoogste gekómen, that affair is come to a crisis; In iemands plaats kómen, to succeed a person; iemand op het lijf kómen, to assault a person, thrash or drub him; achter eene zaak kómen, to fit an affair, pry into it, make one'sself well acquainted with it; een gerucht is onder de lieden gekómen, a report is spread; waar zijn wij toe gekómen, to what are we reduced.
- Komenij (s. f.) Grocery, grocery-ware.
- Komenij'swinkel (s. m.) A grocer's shop, chandler's shop.
- Komfoor (s. n.) A chafing dish.
- Komijju (s. m.) Cummin (a plant).
- Komijnkaas (s. f.) Cummin seed cheese (a cheese mixed with cummin seed, made in Holland).
- Komkommer (s. f.) A cucumber.
- Kommer (s. m.) Sorrow, care, anxiety, vexation, trouble, inquietude.
- Kommerlijk (adj.) Sorrowful, sad, full of care or trouble.
- Kommerlijk (adv.) Sorrowfully, with much anxiety or care.
- Kommerloos (adj.) Free from care, sorrow or uneasiness; unconcerned, careless.
- Kommerloosheid (s. f.) Unconcernedness, exemption from care and anxiety.
- Kommetje (s. n.) A small basin or cup.
- Kommissaal (s. m.) A boarder. See Kostganger.
- Kompagnie (s. f.) Company of foot.
- Kompanje (s. f.) The quarter deck; † het was daar sòbere kompanje, every thing was in a miserable situation there.
- Kompanjemeester, of equipágemeester, tuigmeeester, kommies stapelier van 's lands magazijnen (s. m.) A storekeeper; a director or superintendent of the magazines or arsenals of the marine.
- Kompas (s. n.) A compass; † het kompas is verdraald, the tables are turned, things are altered there; † zijn kompas is verdraald, his brain is turned.
- Kompassmaker (s. m.) A maker of compasses.
- Kompassnaald (s. f.) The needle of a compass.
- Kompost (s. f.) A mixture, mishmash, mingle, hodgepodge, salmagundi; also stewed fruits; † dat is een wonderlijke kompost, he is a queer gentler, a strange, whimsical creature.

**Komst** (*s. f.*) *Arrival*; wanneer is de komst? *when did you arrive?*

**Kon** (*imp. of kunnen*) *Could, was able.*  
**Koud** (*adj.*) *Known*; koud doen, *to make known*; een ietgeit zij koud, *be it known to every one.*

**Kondfchap** (*s. f.*) *Knowledge, cognizance, acquaintance, information, notice*; op kondfchap ugaan, *to go out to reconnoitre (to obtain knowledge or information)*, kondfchap bekómen, *to gain intelligence.*

**Kondfchappen** (*v. a.*) *To inform, make known.*

**Kondfchapper** (*s. m.*) *A spy, a messenger sent to gain information*; kondfchappers ukaenden, *to send out a reconnoitering party.*

**Konfijt** (*s. f.*) *A sweet meat, confection, confection, candied fruit.*

**Konfijten** (*v. v.*) *To confect, candy, preserve in sugar*; † hij is in boosheid gekonfijt, † *he is a pickled youth, wickedness is deeply rooted in his disposition*; † in iets gekonfijt zijn, *to be well versed in any thing.*

**Konfjturen** (*s. f. pl.*) *Sweetmeats, confits, preserves.*

**Konfjtarier** (*s. m.*) *A confectioneer.*

**Konfjurmáker** (*s. m.*) *A confectioneer.*

**Kongeraal** (*s. m.*) *A conger-eel.*

**Konijn** (*s. n.*) *A rabbit, cony*; een wijf-  
 j's konijn, *a doe rabbit*; een mannetjes  
 konijn, *a buck rabbit.*

**Konijnenberg**, *see Konijnenwarande.*

**Konijnenbosch**, *see Konijnenwarand.*

**Konijnenhok** (*s. n.*) *A rabbit house, or pen.*

**Konijnenhol** (*s. n.*) *A cony burrow, rabbit's hole.*

**Konijnenjagt** (*s. f.*) *Rabbit-hunting.*

**Konijnenkool**, *see Konijnenhok.*

**Konijnenkruid** (*s. n.*) *Sowthistle.*

**Konijnenlatouw**, *see Konijnenkruid.*

**Konijnenpastel** (*s. f.*) *Rabbit pie.*

**Konijnenperk** (*s. n.*) *A rabbit warren.*

**Konijnenvel** (*s. n.*) *The skin of a rabbit, a cony's hide.*

**Konijnenveld** (*s. n.*) *A field in which there is a rabbit warren.*

**Konijnenwarande** (*s. f.*) *A rabbit warren, a place where rabbits burrow and breed.*

**Konijnenwoud**, *see Konijnenwarande.*

**Kóning** (*s. m.*) *A king*; kóningsftaf, *the royal sceptre*; † zijn haan is kóning, *he gets the better, has the advantage or prevails*; † hij meent dat zijn haan kóning is, *he thinks that he is master, that he may take any liberties*; drie kóninghe dag, *twelfth day, epiphany.*

**Kóningsdom** (*s. n.*) *Kingdom, royalty, royal dignity.*

**Kóningsdag** (*s. m.*) *Twelfth day, epiphany.*

**Kóningje** (*s. n.*) *A petty king; also a wren (a little bird).*

**Kóningin** (*s. f.*) *A queen (the consort of a king)*; de kóninginne moeder, *the queen mother*; de kóninginne weduwe, *the queen dowager.*

**Kóningsrijk** (*s. n.*) *A kingdom.*

**Kóningsfchap** (*s. n.*) *Royalty.*

**Kóningsgezind** (*adj.*) *Favouring royalty.*

**'s Kóningshof** (*s. n.*) *The king's palace.*

**'s Kóningshuis** (*s. n.*) *The household, the officers and servants who attend upon a king.*

**Kóningskinderen** (*s. n. pl.*) *The royal children, the royal family, offspring of a king.*

**Kóningskleur** (*s. f.*) *Purple.*

**Kóningsmoord** (*s. m.*) *Regicide, murder of a king.*

**Kóningsmoorder** (*s. m.*) *A regicide, the murderer of a king.*

**Kóningsftaf** (*s. m.*) *A sceptre.*

**Kóningsftroon** (*s. m.*) *The royal throne.*

**Kóningszeer** (*s. n.*) *The king's evil, the evil.*

**Kóninklijk** (*adj.*) *Royal, regal, kingly, kinglylike.*

**Kóninklijk** (*adv.*) *Royally, regally, kinglylike, kingly.*

**Konkel** (*s. f.*) *A flat; a rag or tatter, a distaff.*

**Konkelen** (*v. n.*) *To plot, intrigue, conspire.*

**Konnen** (*v. a.*) *To be able; iets konnen doen, to be able to do any thing*; zij kond het niet doen, *you can not do it*; wij konden niets zeggen, *we could say nothing*; er konnen zes menfchen in die koets zitten, *fix people might fit in that coach, or, that coach would hold fix people.*

**Konst**, *see Kunst.*

**Konftábel** (*s. m.*) *A gunner, cannonier;*

**Konftábelkamer** (*s. f.*) *The gunners room.*

**Konterfeiten** (*v. a.*) *To take or draw a portrait or likeness, to counterfeit, to imitate.*

**Konterfeitfel** (*s. n.*) *A portrait, likeness.*

**Konvool** (*s. n.*) *The export and import duties, customhouse dues; also the customhouse; fcheepsgeleide, a convoy.*

**Konwoolceél** (*s. f.*) *Cochin.*

**Konwoollooper** (*s. m.*) *A broker, chiefly employed in clearing or entering goods at the customhouse.*

**Konzenilje** (*s. f.*) *Cochineal (an insect from which a red colour is extracted).*

**Kool** (*s. f.*) *A stable; a cage; de fchipperskool, the captain's hammock or bedplace; ga naar kool, go to roost (or to bed)*; een fchapskool, *a sheepfold*; † de wolf in de fchapskool fluiten, *to lock the wolf in the sheepfold*; ik zie daar geen kool (of geen kans) toe, *I see no prospect of it*; eene ljetakool, *a woman of bad character.*

**Kooljen** (*v. a.*) *To put into a cage, to cate!*

catch birds in a cage.

Kooijen (s. pl. drukkers woord; korte stukhouten) *Small pieces of wood used to close a printer's form.*

Koolman (s. m.) *A man who decoys ducks.*

Kook (s. f.) *Boll; aan de kook zijn, to boll; het water is nog maar aan de koude kook, the water only simmers yet.*

Kookhuis (s. n.) *A kitchen. See Keuken.*

Kookkunst, *see Kókerij.*

Kookpan (s. f.) *A boiler, chaldron, kettle.*

Kookfel (s. n.) *One boiling (as much as is boiled as a time).*

Kool (s. f.) *Cabbage; favooische kool, favoys; roode kool, red cabbage; † de kool is de sop niet waard, the cabbage is not worth dressing, that wont clear the expence; † hij verkoopt u kool, he plays the fool with you; † ik zeg het maar om de kool, I am only joking.*

Koolarde, *see Steenkool.*

Koolbak (s. m.) *A coalcuttle.*

Kooldrager (s. m.) *A coal heaver.*

Koolduif (s. f.) *A ringdove, wood pigeon.*

Koolhaas (s. m.) *A hare that feeds upon cabbages.*

Koolháler (s. m.) *The master of a collier or coal ship.*

Koolhof (s. m.) *Cabbage ground.*

Koolhuis, *see Koolworm.*

Koolmees (s. f.) *A tit mouse.*

Koolmèter (s. m.) *A coal measurer.*

Koolmijn (s. f.) *A coal pit, colliery.*

Koolmoes (s. n.) *Cabbage broth.*

Koolplant (s. f.) *A cabbage plant.*

Koolfchip (s. n.) *A collier, cat, a vessel that carries coals.*

Koolfchuur (s. f.) *A coal hole, coal house.*

Koolfspruit (s. f.) *A sprout, cabbage sprout.*

Koolfronk (s. m.) *A cabbage stalk.*

Koolfruk, *see Koolfronk.*

Koolhuis, *see Koolhof.*

Koolvloot (s. f.) *A fleet of colliers or coal ships.*

Koolworm (s. m.) *A cabbage worm, an insect that feeds upon cabbages.*

Koolzaad (s. n.) *Rape seed.*

Koolzak (s. m.) *A coal sack or bag.*

Koolzwart (adj.) *Coal black.*

Koon, wang (s. f.) *The cheek, face, jaw; eene dikke koon hebben, to have a swelled face.*

Koonslag, oorvijs (s. m.) *A flap in the face, box on the ear.*

Koop (s. m.) *A bargain, purchase, market; enen koop maken, to strike a bargain, to make a purchase; de koop is klaar, it's a bargain, the bargain is struck; iets op den koop toegeven, to give something into the bargain; den koop breken, to break off the bargain; te koop, to be sold; dat landgoed staat te koop, that estate is to be sold; goed koop,*

*cheap; béter koop, cheaper; te koop staan, to be exposed to sale, offered for sale; te koop zetten, to expose to sale, carry to market; † hij komt er goedkoop af, he is very well off, he escapes upon easy terms; † zijne eer te koop dragen, to prostitute one's honour; † doe het eens op dien koop, do if you dare; rouwkoop hebben, to repent of one's bargain; koop géven, to yield, give way.*

Koopal (s. m. and f.) *One that is tempted to buy every thing.*

Koopbrief (s. m.) *A bill of sale, contract of a bargain or purchase.*

Koopceel, *see Koopbrief.*

Koopdag (s. m.) *The day of sale.*

Koopen (v. a.) *To buy, purchase; op dag of tijd koopen, to purchase on credit.*

Kooper (s. m.) *A buyer, purchaser.*

Koopglerig (adj.) *Eager to buy.*

Koopgoed (s. n.) *Goods for sale.*

Koopgraag, *see Koopziek.*

Koophandel (s. m.) *Commerce, trade, traffic, merchandise; koophandel drijven, to carry on trade.*

Koopje (s. n.) *A bargain; ik heb daar een koopje aan, I have got that a bargain, very cheap.*

Kooplieden (s. m. pl.) *Merchants, tradesmen.*

Kooplui, koopliiden, *see Kooplieden.*

Kooplust (s. f.) *A desire or inclination to buy.*

Koopman (s. m.) *A merchant, tradesman; een koopman in het gros, a whole sale merchant; een koopman in het klein, one that deals in retail.*

Koopmanschap (s. f.) *Trade, commerce, traffic, merchandise, goods, commodities.*

Koopmanschappen (v. n.) *To carry on trade or merchandise.*

Koopenningen (s. pl.) *The purchase money, sum of money paid for any article.*

Koopplaats (s. f.) *A market.*

Koopprijs (s. f.) *The price of any purchased article.*

Koopfciat (s. m.) *The price of any thing.*

Koopstad (s. f.) *A trading town, commercial city.*

Koopster (s. f.) *A female buyer or purchaser.*

Koopvaarder (s. m.) *The captain of a merchantman, also a trading vessel or merchantman.*

Koopvaardij (s. f.) *Commercial navigation.*

Koopvaardijfchip, *see Koopvaarder.*

Koopverdrag (s. n.) *The bargain between buyer and seller.*

Koopvrouw (s. f.) *A female merchant or trader.*

Koopwáren (s. f. pl.) *Merchandise, goods, articles for sale.*

Koopwijf, *see Koopvrouw.*

Koopziek (adj.) *Too much given to buying.*

**Koor** (*s. n.*) *The choir of a church: See Choor*; — iemand ter koor leiden, *to go before a person, show him the way*; het hooge koor, *the high choir.*

**Koord** (*s. f.*) *A cord, -rope, string*; op de koord dansen, *to dance upon the rope*; een stukje koord, *a piece of rope or string*; iemand met de koord straffen, *to hang a person, punish him with the halter*; † iemand op zijne koord krijgen, *to wheedle or coax a person.*

**Koordéken** (*s. m.*) *A dean or canon.*

**Koorden** (*s. f. pl.*) *Silver or gold lace*; *embroidery.*

**Koordendanser** (*s. m.*) *A ropedancer.*

**Koordendanserspel** (*s. n.*) *Ropedancing.*

**Koordendanser** (*s. f.*) *A female ropedancer.*

**Koorher** (*s. m.*) *A canon, prebendary.*

**Koorjongen**, *see* Koorkind.

**Koorkind** (*s. m.*) *A chorister.*

**Koorkleed** (*s. n.*) *A surplice.*

**Koorn**, *see* Kóren.

**Koorknaap**, *see* Koorkind.

**Koorrok**, *see* Koorkleed.

**Koorts** (*s. f.*) *A fever, ague*; de koorts hebben, *to have the fever or ague*, *to be ill of a fever*, *to be in a fever or feverish*; lang aan de koorts gaan, *to be long ill of a fever*; eene allendaagfche koorts, *a quotidian fever or ague*; eene anderendaagfche koorts, *a doubletertian fever*; eene derdendaagfche koorts, *a quartan fever, fourth day ague*; eene dubbele derdendaagfche koorts, *a double quartan fever or ague*; eene afatende, afgaande koorts, *an intermitting fever*; eene kwaadaardige koorts, *a malignant fever*; eene fleepende koorts, *a slow fever*; eene heete of brandende koorts, *a hot or burning fever*; fchudding of beving der koorts, *the cold or shivering fit of a fever*; iemand de koorts op het lijf jagen, *to frighten a person dreadfully, throw him into a fever.*

**Koortsachtig**, *see* Koortdig.

**Koortsbast** (*s. m.*) *Peruvian bark.*

**Koortdig** (*adj.*) *Feverish, febrile, aguish.*

**Koortfchield** (*s. f.*) *Feverishness.*

**Koortsmiddel** (*s. n.*) *A febrifuge (a remedy for the fever and ague).*

**Koorzang** (*s. m.*) *Choral music.*

**Koorzanger** (*s. m.*) *A choristér, choral singer.*

**Koos** (*imp. of* klezen) *Chose.*

**Koot** (*s. f.*) *A huckle bone (a small bone which children play with)*; vast op zijne kóten staan, *to stand firm*; † hij is nog wakker op zijne kóten, *he is still firm upon his legs*; dat werk staat op zijne kóten, *that workmanship is very solid or strong*; redénen die op hare kóten staan, *solid or cogent reasons, sound arguments.*

**Kootjongen** (*s. m.*) *A boy that plays with huckle bones*; † gij hebt met geen kootjongen te doen, *you have not got*

*boys to deal with.*

**Kop** (*s. m.*) *A cup, vase, dish*; iemand koppen zetten, *to cup a person.*

**Kop** (*s. m.*) *Head, pate*; iemand den kop inflaan, *to break a person's head*;

de kop van een zalm, *the sole of a salmon*; bij heeft een stijven kop, *he has an obstinate pate*; hij heeft eenen goeiden kop, *he is a longheaded man*; met den kop gekweld of gebruid zijn, *to be cracked*

*brained, or crazy*; † met den kop tegem

den muur loopen, *tégen de maan baffen*

*to knock one's head against the wall*;

† het is een lutherfche dikkop, *he is an obstinate mule*; iemand bij den kop vat-

ten, *to seize, arrest or apprehend a per-*

*son*; † de bijl op den kop krijgen, *to be cast or to lose a suit at law.*

**Kóper** (*s. n.*) *Copper, brass*; in kóper

snijden of etfen, *to engrave upon copper*;

eene kóperen plaat, *a copperplate*; kóper-

gefchur, *brass cannon*; een kóper beeld,

*a brazen image or statue.*

**Kóperachtig** (*adj.*) *Coppery.*

**Kóperberg** (*s. m.*) *A copper mine.*

**Kóperblad** (*s. n.*) *A plate of copper.*

**Kóperblik** (*s. n.*) *Latten, brass (a mixture of copper and calamine).*

**Kóperdraad** (*s. m.*) *Brasswire.*

**Kóperen** (*adj.*) *Copper, made of copper*;

een kóperen beeld, *a bronze statue.*

**Kóperen** (*v. a.*) *To cover the keels of ships with copper.*

**Kóperers** (*s. m.*) *Copper-ers or oar.*

**Kópergeld** (*s. n.*) *Copper coin, brass.*

**Kópergieten** (*v. n.*) *To cast bronze or brass.*

**Kópergleter** (*s. m.*) *A brassfounder.*

**Kópergroen**, *see* Spaansch groen.

**Kópermijn**, *see* Kooperberg.

**Kópermólen** (*s. m.*) *A coppermill.*

**Kópermunt**, *see* Kópergeld.

**Kóperroest**, *see* Spaansch groen.

**Kóperrood** (*s. n.*) *Copperas, vitriol (a mineral found in coppermines).*

het Kóperfkaan, of het kóperfmedew (*s. n.*) *The trade of a brazier.*

**Kóperfáger** (*s. m.*) *A brazier.*

**Kóperfmid**, *see* Kóperfáger.

**Kóperfnee** (*s. f.*) *Engraving upon copperplate.*

**Kóperftekén** (*v. n.*) *To engrave on copper.*

**Kóperwerk** (*s. n.*) *All sorts of braziers work.*

**Kopje** (*s. n.*) *A small cup; a little head.*

**Koplién**, *see* Kopjiúren.

**Kopij** (*s. f.*) *A copy*; kopij van een

schilderij, *a copy of a picture or painting*;

kopij (drukkerswoord), *original manuscript-copy.*

**Kopjiúren** (*v. a.*) *To copy, transcribe, imitate.*

**Kopjigeld** (*s. n.*) *Copy-money.*

**Kopjiját** (*s. m.*) *A copiar, one that copies or transcribes.*

**Kopjiloon** (*s. n.*) *Copy-wages or salary.*

**Koppel** (*s. n.*) *A couple, brace, pair;*

een koppel hāzen, a brace of hares; een koppel hoenderen, a couple of fowls.  
 Koppelaar (s. m.) A jockey; a pander, pimp; a maker up of matches.  
 Koppelaars (s. f. koppelaarster) A procurers, bawd; also a woman that takes pains to adjust marriages.  
 Koppelaarj (s. f.) Pimping, making up of matches or marriages.  
 Koppelen (v. a.) To couple, pair, join together; een hūwelijk koppelen, to make up a match or marriage.  
 Koppeling (s. f.) A conjunction, or coupling.  
 Koppelwoord (s. n.) A conjunction (in grammar).  
 Koppen (v. a.) To cup a person.  
 Koppen (s. pl.) Haads, cups; een schip met honderd koppen, a ship with a hundred men on board.  
 Koppenzetter (s. f.) A female cupper.  
 Koppenzetter (s. m.) A cupper, one that cups patients.  
 Koppenzetting (s. f.) Cupping, the application of cupping glasses.  
 Kopper, see Koppenzetter.  
 Koppermaandag (s. m.) Lost monday, the first monday after the sixth of January, a holiday for the printers apprentices.  
 Koppig (adj.) Obstinate, stubborn, contentious, headstrong, heady; een koppig jongen, an obstinate, headstrong boy; koppige wijn, strong, heady wine.  
 Koppig (adv.) Obstinate, stubbornly etc.  
 Koppigheid (s. f.) Obstinacy, stubbornness etc.  
 Koppiglijk (adj.) Obstinate, in a headstrong or obstinate manner.  
 Kopster, see Koppenzetter.  
 Kopstuk (s. n.) A head piece, the top of a hide or skin; hij is een wijs kopstuk, he has a wise noddle or headpiece; kopstuk (zeker stuk zilvergeld), a coin with the head of a sovereign or it.  
 Koraal, koorjongen (s. m.) A chorister, chorist.  
 Koraal (s. n.) Coral (a marine plant).  
 Koraalboom (s. m.) A coral tree (a tree that grows in America).  
 Koraalkruid (s. n.) Coralline (a marine plant).  
 Koraalmeester (s. m.) A singing master employed to instruct the chorister.  
 Koraalwerk (s. n.) Any thing worked with beads.  
 Korālen (adj.) Coral, of or like coral.  
 Korālen, krālen (s. f. pl.) Beads; korālen rijgen, to string beads.  
 Kordeller (s. m.) A cordeller, a Franciscan friar.  
 Kordewāgen (s. m.) A wheel barrow.  
 See Kruiwāgen.  
 Kōren (s. n.) Corn, wheat; het kōren staat schoon op het veld, the corn has a promising appearance; † zijn kōren groen opēten, to dissipate one's fortune in a short time.

Kōren (v. a.) To reth.  
 Kōrenaar (s. f.) An ear of corn.  
 Kōrenakker (s. m.) A corn field.  
 Kōrenberg (s. m.) A granary of corn.  
 Kōrenbeurs (s. f.) The corn market.  
 Kōrenbijter (s. m.) A weevil or calendar (an insect that devours the corn); also applied to a monopolizer of grain.  
 Kōrenbloem (s. f.) The blue bottle, corn flower; de roode kōrenbloem, the wild poppy or corn rose.  
 Kōrenbout (s. f.) A dragon fly, water butterfly.  
 Kōrenbrander (s. m.) A distiller, one who distills spirits from grain.  
 Kōrenbrandewijn (s. m.) Brandy distilled from grain.  
 Kōrendorfscher (s. m.) A thresher.  
 Kōrendorfsching (s. f.) Threshing of corn.  
 Kōrendrāger (s. m.) A porter, one that carries corn.  
 Kōrengaffel (s. f.) A prong or pitch fork.  
 Kōrengarf (s. f.) A sheaf of corn.  
 Kōrengewas (s. n.) A crop of corn.  
 Kōrenhalm (s. m.) A stalk of corn.  
 Kōrenharp (s. f.) A machine to sift corn with.  
 Kōrenhoop (s. m.) A heap of corn.  
 Kōrenhuis (s. n.) A granary to keep grain in.  
 Kōrenhuize (s. f.) Chaff.  
 Kōrenkooper (s. m.) A corn chandler, corn merchant.  
 Kōrenkoopster (s. f.) A female dealer in corn.  
 Kōrenkrēkel (s. m.) A kind of grasshopper.  
 Kōrenland (s. n.) Cornland, corn country, fields fit to sow corn in.  
 Kōrenligter (s. m.) A corn lighter.  
 Kōrenmaat (s. f.) A corn measure.  
 Kōrenmarkt (s. f.) The corn market.  
 Kōrenmēter (s. m.) A corn measurer.  
 Kōrenmōlen (s. m.) A corn mill.  
 Kōrenroos (s. f.) A corn rose, wild poppy.  
 Kōrenschoof (s. f.) A sheaf of corn.  
 Kōrenschop (s. f.) A corn shovel.  
 Kōrenschuur (s. f.) A granary, garner.  
 Kōrenstikkel (s. m.) A sickle, scythe or reapinghook (to cut down corn).  
 Korent, see Krent.  
 Kōrentje (s. n.) A small grain.  
 Kōrenveld (s. n.) A cornfield.  
 Kōrenzak (s. m.) A bag or sack to carry corn in.  
 Kōrenzolder (s. n.) A grainloft.  
 Korf (imp. of kerven) Chopped.  
 Korf (s. m.) A basket, hamper, panier; een rozinkorf, a frail: † onbezorgd nit den korf ēten, to live without care.  
 Korfdrāger (s. m.) He that carries a basket or hamper.  
 Korfje (s. n.) A little basket.  
 Korhaan (s. m.) A woodcock.  
 Korhoen (s. n.) A woodhen.

**Koriander** (s. m.) *Coriander (a plant).*  
**Korianderzaad** (s. n.) *Coriander seed.*  
**Koriat**, *see Krent.*  
**Koriel** (s. f.) *The finest sort of bran.*  
**Kornel** (s. m. kolonel) *A colonel, the chief commander of a regiment.*  
**Kornet** (s. m.) *An ensign of horse.*  
**Kornet** (s. f.) *A troop or company of horse; also a buglehorn.*  
**Kornis** (s. f.) *The cornice or border of a wall or column.*  
**Kornoelje** (s. f.) *The cornel berry.*  
**Kornoeljeboom** (s. m.) *The cornel tree, or cornelian tree.*  
**Kornuit**, *see Makker, Gezel.*  
**Korporaal** (s. m.) *A corporal.*  
**Korporaaldoek** (s. m. gewijde altaerdoek bij de Roomschegezinden) *A corporale.*  
**Korrel** (s. f.) *A grain; eene druivenkorrel, the pip of a grape.*  
**Korrelen** (v. n.) *To break into grains.*  
**Korrelig** (adj.) *Full of grains.*  
**Korren** (v. n.) *To coo, as pigeons do.*  
**Kors** (s. f.) *Cress (an herb).*  
**Korfel**, *see Korzel.*  
**Korst** (s. n.) *A woman's bodice.*  
**Korst** (s. f.) *Crust; de bovenkorst, the upper crust; de onderkorst, the under crust; korst van eene pastei, pla crust; tot eene korst worden, to form a crust.*  
**Korstachtig**, *see Kortstig.*  
**Korstje** (s. n.) *A little or small crust.*  
**Korstig** (adj.) *Crusty, covered with crust.*  
**Korstigheid** (s. f.) *Crustiness.*  
**Korstpatei** (s. f.) *A pla with a crust over it.*  
**Kort** (adj.) *Short, little; brief, compendious; een kort man, a short man, a little man (not tall); de korta ribben, the short ribs; dat vleesch is zeer kort, that meat is very tender; een kort pruikje, a bobwig; een kort begrip, an abridgement, compendium, abstract; om het kort te maken, in short, to be brief, to make a lang story short; in het kort, in short; also in a short time, soon; kort van adem, short winded, asthmatic; kort af, in few words, flatly, plainly; iemand kort af weigeren, to refuse a person flatly; kort na, a short time after; binnen korte, shortly, in a short time, very soon; een korte dood, a speedy, quick or sudden death; kort koken, to boil in little water; te kort zijn, to be deficient, come short; to miss; te kort doen, to wrong, not to do justice; zichzelf te kort doen, to wrong one's self; to make away with one's self; te kort schieten, to fall short, be deficient, to be worsted, defeated or overcomes in a suit, engagement or argument; te kort komen, to come short, fall short; kort houden, to keep short, restrain, confine.*  
**Kortaidje** (s. f.) *Brokerage. See Courtidje.*  
**Kortademig** (adj.) *Asthmatic, short breathed, short winded.*

**Kortademig**, *see Kortademig.*  
**Kortbondig** (adj.) *Short, concise, brief, laconic, compendious.*  
**Kortbondigheid** (s. f.) *Conciseness, laconism, briefness, shortness or closeness of stile.*  
**Kortbondiglijk** (adv.) *Laconically, concisely, shortly, briefly.*  
**Kortborstig** (adj.), *see Kortademig.*  
**Kortborstigheid** (s. f.) *Shortness of breath, asthma.*  
**Kortegaard** (s. f. corps de garde) *The round house.*  
**Kortelas** (s. f.) *A cutlasi, hanger.*  
**Kortelijk** (adv.) *In short, briefly, in few words.*  
**Korteling** (adv.) *A short time ago, lately, not long ago.*  
**Korten** (v. a.) *To shorten, contract or make short; het haar korten, to cut the hair shorter; de nagels korten, to cut one's nails; eenen vogel de vleugels korten, to clip a bird's wings; † iemand de vleugels korten, to clip a person's wings, diminish his authority; een schip korten, to tow, hudge or hale a ship; iets op eene rekening korten, to deduct, or keep off any thing from an account.*  
**Korten** (v. a.) *To shorten, grow or become short, contract.*  
**Kortheid** (s. f.) *Shortness, briefness, conciseness.*  
**Kortheidshalve** (adv.) *To cut the matter short, for briefness sake.*  
**Korting** (s. f.) *Detraction, discount.*  
**Kortmeel** (s. n.) *The finest sort of bran.*  
**Kortnagelen** (v. a.) *To cut or clip one's nails.*  
**Kortom** (adv.) *In short, in a word.*  
**Kortoor** (s. n.) *A horse or dog with short ears.*  
**Kortoreen** (v. a.) *To cut off a horse's or dog's ears; † ik wil mij laten kortoreen zoo het niet waar zij, I'll forselt my ears if it be not true.*  
**Kort op** (adv.) *Soon after; close upon; iemand kort op de helen volgen, to follow a person close at the heels.*  
**Korts** (adv.) *Shortly, quickly, soon.*  
**Kortswijl** (s. f.) *Joke, joking, jest; fun, humour drollery; het is maar kortswijl, it is only for a joke, out of fun.*  
**Kortswijlen** (v. n.) *To joke, jest.*  
**Kortswijler** (s. m.) *A joker, jester.*  
**Kortswijlig** (adj.) *Jocular, funny, droll, facetious.*  
**Kortswijligheid** (s. f.) *Jocularity, drollery.*  
**Kort te voren** (adv.) *A short time before, not long before.*  
**Kortvlerken** (v. a.) *To cut or clip the wings; iemand kortvlerken, to cut any one's wings, diminish his power or authority.*  
**Kortvoer** (s. n.) *Strong liquor, dram.*  
**Kortvlerken**, *see Kortvlerken.*  
**Kortwigt** (s. n.) *A short date.*



**Kortzigtigheid** (*s. f.*) *Parthindness.*  
**Korzel** (*adj.*) *Hasty, passionate, quick, testy.*  
**Korzelheid** (*s. f.*) *Hastiness, passion, testiness.*  
**Korzelhoofd** (*s. n.*) *A hasty, passionate man, a hot testy fellow.*  
**Korzelhoofdig** (*adj.*) *Hotheaded, passionate, testy, hasty.*  
**Korzelhoofdigheid** (*s. f.*) *Passion, hastiness, testiness.*  
**Korzelhoofdiglijk** (*adv.*) *Testily.*  
**Korzelig**, *see* Korzel.  
**Korsem** (*s. m.*) *The dewlap of an ox.*  
**Kost** (*s. m.*) *Vituals, nourishment, food; support, maintenance; gezonde kost, wholesome food, good victuals; iemand den kost géven, to maintain a person; hij is goed voor zijnen kost, he is worth his meat; bij iemand te kost gaan, to board with any one; om den kost arbeiden, to work for a livelihood; iemand in den kost befóden, to put a person out to board; † bij St. Joris in den kost zijn, to have a competency; heele of halve kost, whole or half board; kinderen in den heelen kost, whole boarders; kinderen in den halven kost, half boarders.*  
**Kost** (*s. f.*) *Cost, expense, charge; moeite en kost verlóren, expense and labour lost, kost- en schádeloos, without cost, or damage; iemand kost- en schádeloos stellen, to bear all loss and damage.*  
**Kostbaar** (*adj.*) *Expensive, costly, dear, sumptuous, magnificent.*  
**Kostbaarheid** (*s. f.*) *Expensiveness, costliness, sumptuousness, magnificence.*  
**Kostelijk** (*adj.*) *Rich, costly, precious; sumptuous, magnificent, excellent, capital, expensive.*  
**Kostelijk** (*adv.*) *Richly, preciously, sumptuously, magnificently.*  
**Kostelijkheid** (*s. f.*) *Costliness, preciousness, magnificence, sumptuousness, rich or expensive dress.*  
**Kosteloos** (*adv.*) *Scotfree, without expense.*  
**Kosten** (*v. n.*) *To cast; dat zal veel bloed kosten, that will cost a great deal of blood; het koste wat het wil, let it cost what it will.*  
**Kosten** (*s. pl.*) *Expenses, charges, costs; een geding met kosten verliezen, to be cast with costs of suit; op iemands kosten réren, to live as the expense of another; vergeeffche kosten, fruitless expenses; op kosten gejaagd worden, to be put to expense; veel aan iets te kosten leggen of hangen, to lay out or spend a great deal of money upon any thing; ten koste van zijn léven, at the expense or with the loss of his life.*  
**Koster** (*s. m.*) *A sexton; † hij kent den koster, he is a fly dog, a cunning fellow.*

**Kosterin** (*s. f.*) *The sexton's wife.*

**Kosterschap** (*s. f.*) *Sextonship, the office*

*of a sexton.*

**Kostgang** (*s. f.*) *Boarding.*

**Kostganger** (*s. m.*) *A boarder.*

**Kostganger** (*s. f.*) *A female boarder.*

**Kostgeld** (*s. n.*) *Board, the money paid for board.*

**Kostkind** (*s. n.*) *A child at a boarding school, or out any where at board.*

**Kostschool** (*s. n.*) *A boarding school.*

**Kostschoolhouder** (*s. m.*) *A boarding schoolmaster.*

**Kostvrij** (*adj.*) *Scot free, without expense; iemand kostvrij houden, to defray any one's charges.*

**Kostwinning** (*s. f.*) *A livelihood, maintenance.*

**Kot** (*s. n.*) *A cottage, hut, small house; a fly, kennel; † die een verken is, moet in het kot, he that is a hog must lie in the sty.*

**Kóten** (*s. pl.*) *Huckle bones.*

**Kóten** (*v. n.*) *To play with huckle bones; to revel; † niet te kóten best, maar béter vroeg als lest, a dutch saying, signifying that intemperance and folly are always blamable, but more excusable in youth than in old age.*

**Kotje** (*s. n.*) *A little cot, hovel or cottage.*

**Kotten** (*pl. of kót.*)

**Kouten** (*v. n.*) *To vomit.*

**Kotter** (*s. m.*) *A cutter (sort of ship).*

**Koud** (*adj.*) *Cold, frigid; koud gebráad, cold roast meat; het wordt koud, it grows cold; een koude koorts, an ague; kouddepis, strangury, a difficulty in discharging urine; dat valt mij te koud op het hart, that chills my heart; koude praat, insipid, silly discourse; † hij is er om koud, it is all over with him; he is a dead man; † koud en heet uit éenen mond blázen; to blow hot and cold with the same mouth.*

**Koudachtig** (*adj.*) *Coldish, chilly, rather cold.*

**Koude** (*s. f.*) *Cold; het is eene strenge koude, the cold is very severe; van koude béven, to shiver with cold; stijf van koude zijn; to be benumbed with cold, groote koude líden, to suffer a great deal of cold; de koude in handen of voeten, chillsains on the hands or feet; daar waait eene mooie koude, there is a fine breeze, koude keuken, a kitchen where no fire is made, a cold collation; cold victuals; koude koorts, an ague.*

**Koudelijk** (*adj.*) *Chilly.*

**Koudepis** (*s. f.*) *Strangury, retention of urine.*

**Koudeftaal** (*s. f.*) *A mixture of wine and beer, with bread soaked in it.*

**Koudheid** (*s. f.*) *Coldness, frigidity.*

**Koudjes**, *see* Koeltjes.

**Koudmáken** (*v. a.*) *To cool, make cold.*

**Koudftaal**, *see* Koudeftaal.

**Koudvocht** (*s. n.*) *Phlegm.*

**Koudvochtig** (*adj.*) *Phlegmatic, plumsome.*

sons.

Koudvochtigheid (*s. f.*) *Phlegm, pituitous state.*

Koudvuur (*s. n.*) *Gangrene, mortification; suel not kindled.*

Kous (*s. f.*) *A stocking, hose; zijne kousen aantrekken, of uittrekken, so put or draw on, or take off one's stockings; † met de kous op het hoofd te huis komen, so come off with loss or disgrace; † hij is er zoo bekwaam to: als een peperhuis, he is not at all fit for it; wat een kous! what a tale of a tub, cock and a bull story; kous (scheepswoord), a seaterm, a leathern service to cover cable; also an iron ring to hinder one rope from rubbing against another; ergens met kousen en schoenen inliden, so enter any where without any difficulty.*

Kousenband (*s. m.*) *A garter; een ridder van den kousenband, a knight of the garter.*

Kousenbreider (*s. m.*) *A knitter of stockings.*

Kousenkooper (*s. m.*) *A hofier, dealer in stockings or hose.*

Kousenlapper (*s. m.*) *One that mends stockings.*

Kousenstoppen (*v. n.*) *To darn stockings or hose.*

Kousenverkooper (*s. m.*), *see Kousenkooper.*

Kousenverkoopster (*s. f.*) *A woman that deals in hose.*

Kousenwéven (*v. a.*) *To weave stockings.*

Kousenwéver (*s. m.*) *A weaver of stockings, a stocking weaver.*

Kousenwéverij (*s. f.*) *Stocking weaving.*

Kousenwinkel (*s. m.*) *A stocking shop, hofiers shop.*

Kout (*s. m.*) *Talk, discourse, chat, conference, conversation.*

Kouten (*v. n.*) *To chat, discourse, talk, converse.*

Kouter (*s. m.*) *A talker, chatterer, prater; also a ploughshare.*

Koúting (*s. f.*) *Talk, discourse, chat, conversation.*

Kouster (*s. f.*) *A female prattler, or chatterer; a talkative woman.*

Kouw (*s. f.*) *A cage; † hij zit daar in de kouw, he is caught in the cage.*

Kózeiser (*s. m.*) *A coaxer, wheedler.*

Kózelen, kózen (*v. a.*) *To coax, wheedle.*

† Kozijn (*s. m.*) *A coun. See Neef.*

Kozijn (*s. n.*) *The frame of a window or door.*

Kraag (*s. f.*) *A ruff, collar, cape; een ringkraag, an officers gorget; † het zal hem zijn kraag kosten, it will cost him his life.*

Kraagman (*s. m.*) *A ducatoon (a Spanish coin).*

Kraal (*s. f.*) *A crow; † één bouckkraal*

*no summer; † zij zaten er zoo dik als kraaijen, they sat there crowded together in great numbers, † as thick as hops.*

Kraaijen (*v. n.*) *To crow as a cock, to caw as a raven or rook; † haar baan kraakt kóning, † she wears the breeches; † geen baan zal er naar kraaijen, no soul upon earth will know it; hij kan wakker kraaijen, he can crow finely; make a fine noise; oproer door de stad kraaijen, so preach sedition in the city, raise an uproar in a town; gij zult het niet kraaijen, you wont inform, tell tales, blab, peach, impeach.*

Kraaijenest (*s. n.*) *A crow's nest.*

Kraaijer (*s. m.*) *An informer. See Verklikker.*

Kraaipeer, *see Rietpeer.*

Kraahter (*s. f.*) *A woman that impeaches or informs. See Verklikker.*

Kraak (*s. f.*) *karank* *A carack, a galleon (a large Portuguese or Spanish ship of an ancient build).*

Kraakporselein (*s. n.*) *The oldest and finest China, so called on account of its having been first imported in the above mentioned vessels.*

Kraak (*s. m.*) *A crack, sharp noise.*

Kraakamandelen (*s. f. pl.*) *Almonds in their shells.*

Kraakbeen (*s. n.*) *Gristle.*

Kraakbeenig (*adj.*) *Gristly.*

Kraakbesien (*s. f. pl.*) *A sort of wild berries.*

Kraaksteen (*s. m.*) *The stone of any fruit.*

Kraakzindelijk (*adj.*) *Extraordinarily neat.*

Kraal, *see Koraal.*

Kraal (*s. f.*), *see Korálen.*

Kraam (*s. f.*) *A stand, a stall, booth or tent (temporary shop at a market or fair); met eene kraam op de markt staan, so have a stand or stall at the market; zijne kraam voordoen, so expose one's wares to sale; hij weet zijne kraam wel op te schikken, he knows how to make the most of his wares; dat dient hem niet in zijne kraam, that does not suit him, will not serve his turn; dat is eene kraam, there's a fine piece of work; hij zond mij al de kraam weer thuis, he sent me the whole back; daar lag eene ijsstelijke kraam, there has been a dreadful discovery made; wat gaat er in úwe kraam om? what is there doing in your branch of commerce?*

Kraam (*s. f.*) *Child bed; in de kraam liggen, so lie in, be brought to bed, be delivered in child bed, be in labour; zij moest in de kraam, she was with child; in de kraam komen, of bevallen, to fall in labour, be brought to bed or delivered; so lie in; in de kraam sterven, to die in child bed; eene kwade kraam, a miscarriage; zij moet haast in de kraam sta: 15*

near her time.

Kraambed (s. n.) Child bed; Kraambed  
houden, to lie in.

Kraambovalten (v. n.) To lie in.

Kraambevalling (s. f.) Lying in.

Kraambewaarster (s. f.) A dry nurse.

Kraambewären (v. n.) To attend upon  
women in child bed; uit kraambewären  
gaan, to serve as dry nurse.

Kraamheer (s. m.) The husband of a  
woman in child bed.

Kraamkamer (s. f.) The lying in room.

Kraam-kind (s. n.) A newborn child;  
† hij praat als een kraamkind, he talks  
like a child or infant.

Kraamvrouw (s. f.) A lying in woman,  
a woman in child bed.

Kraamvoren, see Kraambewären.

Kraan (s. f.) A crane (a bird); also a  
crane to hoist up goods; a cock or tap;  
mene koperen kraan, a brass cock; eene  
houten kraan, a spigot or tap; de kraan  
in het vat steken, to broach or pierce a  
vessel.

Kraanbalk (s. m.) The cathead in a ship.

Kraanbek (s. m.) A crane's bill (a sur-  
geon's instrument to draw teeth).

Kraangeld (s. n.) Cranage.

Kraankind (s. n.) One that labours at  
a crane.

Kraanmeester (s. m.) The master of a  
crane.

Kraanoog (s. n.) A medicine.

Kraanoogen (v. n.) To sleep with one's  
eyes half open, as cranes do.

Kraanrad (s. n.) The wheel of a crane.

Kraansteutel (s. f.) A siphon.

Kraantje (s. n.) A little cock, or spigot.

Kraanvogel (s. m.) A crane.

Kraanzaag (s. f.) A kind of a saw.

Kraauw (s. f., krab, krasuw) A claw  
or claw; de kat gaf hem eene kraauw  
met den poot, the cat gave him a scratch  
with its claw; † iemand eene lustige  
kraauw of steek geven, to give any one  
a rub, or claw; also a reprimand or re-  
buke.

Kraauwaadje (s. f. schurft, schurftig-  
heid) The itch, mange, scab; zijne han-  
den zijn vol kraauwaadje, his hands are  
full of scabs.

Kraauwel (s. f.) A cramp iron.

Kraauwel (s. m. kromme gassel) A crone-  
d fork with several prongs; also a sin-  
ger- or too-nail; † hij heeft verraarlijke  
kraauwels, he has ugly claws; † there is  
no jesting with him.

Kraauwen (v. a. krabben) To scratch,  
claw or scrape; rake, rub; iemand kraau-  
wen (hékelen, doorslijken), to reprimand,  
reprove, or rebuke a person;  
† kraauwen (kloppen, klompzak geven),  
to bang, maul, belabour, or beat; kraau-  
wen (na zich nemen), to take or sweep  
dway; hij heeft alles gekraauwd, he has  
taken all away.

† kraauwer (s. m. pachter, kneveler)

An extortioner. a tax-gatherer, an ex-  
cise-man, de kraauwers hebben eene  
smokkelaar achterhaald, the excise-offi-  
cers have detected a person in smuggling;  
† hij is maar een knecht van de kraau-  
wers, he is but a servant of the excise-  
officers; wee hem! die in handen van de  
kraauwers valt, wo! be to him that falls  
into the hands of the excise-officers.

Kraauwerij (s. f.) Extortion, taxation,  
plunder of the excise-men or other blood-  
suckers of the public.

Krab (s. f.) A scratch; claw; a crab  
(a shellfish); † de krabben te éten ge-  
ven, to be very sick at sea; hij gaat als  
de krabben, he goes backwards; † den  
krabben- of kreeftengang gaan, to go back-  
wards; een krab in het aangezicht, a  
scratch or blotch in the face.

Krabbel (s. f.) A scratch.

Krabbeelaar (s. m.) A scribbler, scrawler.

Krabbeelen (v. a. and n.) To scratch, to  
claw; krabbeelen, moeilijkelijk voortgaan, to  
hobble; krabbeelen, slecht schrijven, to  
scribble, to scrawl.

Krabbelig (adj.) Scribbling, scrawling.

Krabbeling (s. f.) A scrawl, scribbling.

Krabbelvuisten (v. n.) To fight at fisty  
cuffs, to coax.

Krabben (v. a.) To Scratch, claw; het  
hoofd krabben, to scratch one's head;  
† hij krabt er het hoofd van, he is em-  
barressed, or in a scrape; † het zijn  
twee ézels die elkanderen krabben, they  
are two fools that praise or flatter each  
other; † gij krabt hem daar het hem  
jeukt, you flatter him, take him by his  
foible, or weak side.

Krabber (s. m.) A scratcher, clawer;  
also a rake; krabber (krabschult), a boat  
to fish for crabs in.

Krabbing, see Krabfel.

Krabfel (s. m.) Scratching, scratch,  
scrape, scraping, clawing.

Krabster (s. f.) A woman that scratches.

Kracht (s. f.) Strength, force, vigour;  
alle zijne krachten inspannen, to exert  
one's whole strength; den vijand met kracht  
aantasten, to make a vigorous attack upon  
the enemy; door kracht van wapenen, by  
force of arms; door kracht van redenen,  
by force of argument; door de kracht  
Gods, by the might or power of God;  
dat kruid heeft eene groote kracht, that  
herb has great virtue or efficacy; die ré-  
den heeft veel kracht, that is a very for-  
cible reason; dat woord heeft veel kracht,  
that word is very energetic, strong, ex-  
pressive; forcible, emphatic, striking;  
een wet, die nog in kracht is, a law still  
in force; iemand kracht en geweld aan-  
doen, to offer any one violence; de zieke  
heeft geen kracht, the sick person or pa-  
tient has no strength, is very weak or  
helpless; luide van groote kracht (ver-  
mógen), people in power, eminent per-  
sons, rich people; met kracht, vigorous-  
ly;

ly; mit kracht van, by virtue of.

Krachtiddig (adj.) *Efficacious, effectual, powerful*; krachtiddige genade, *effectual grace*.

Krachtiddigheid (s. f.) *Efficacy, virtue; force, strength, power*.

Krachtiddiglijk (adv.) *Effectually, efficaciously*.

Krachtelijk (adv.) *see* Krachtiglijk.

Krachteloos (adj.) *Weak, ineffectual, impotent, debile, feeble*; krachteloos maken, *to debilitate, weaken, enervate, enfeeble, invalidate*; eene wet krachteloos maken, *to annul a law, render it of no effect*.

Krachteloosheid (s. f.) *Weakness, feebleness, debility, impotence, invalidity, nullity*.

Krachtig (adj.) *Strong, powerful, vigorous, nervous, energetic, forcible, emphatic*; een krachtig geneesmiddel, *a powerful medicine*; krachtig nat, *strong, nourishing broth*; een krachtig gebed, *a fervent prayer*; iets krachtig maken, *to ratify, confirm or verify any thing*; een krachtigen wederstand bieden, *to make a stout or vigorous resistance*; krachtige bijstand, *powerful or effectual assistance, succour or support*.

Krachtig (adv.) *Strongly; powerfully, in a violent degree*.

Krachtigheid (s. f.) *Efficacy, powerfulness*.

Krachtiglijk (adv.) *Strongly, vigorously, powerfully, forcibly, effectually, efficaciously, energetically, emphatically, fervently, ardently, earnestly*; een gevoelen krachtiglijk bestrijden, *to controvert an opinion powerfully*.

Krak (s. m.) *A crack, split; a cracking noise*; zijn gezag kreeg een krak, *his authority was diminished or weakened*.

Kraakeel (s. n.) *A quarrel, dispute, contention, strife, dissension, contest*; met iemand kraakeel krijgen, *to get into a dispute or quarrel with a person*.

Kraakeelachtig (adj.) *Quarrelsome, contentious, litigious*.

Kraakeelen (v. n.) *To quarrel, wrangle, squabble, dispute, jarr, jangle, contend, fall out*; in het spelen kraakeelen, *to quarrel at play*.

Kraakeeler (s. m.) *A quarreller, wrangler, squabblor, a quarrelsome or contentious person*.

Kraakeelig, *see* Kraakeelachtig.

Kraakeellust (s. m.) *A quarrelsome or contentious disposition, humour or turn of mind*.

Kraakeelster (s. f.) *A quarrelsome woman*.

Kraakeelzaken (s. pl.) *Quirks, cavils, tricks, pifis, fetches (at law) pettifogging*.

Kraakeelziek, *see* Kraakeelachtig.

Kraakeelziekte, *see* Kraakeellust.

Kraakeel-zoeken (v. n.) *To pick a quarrel*.

Kraakeelzucht, *see* Kraakeellust.

Kraakeelzuchtig, *see* Kraakeelachtig.

Krakkeling (s. m.) *Cracknel, a kind of hard brittle cake*.

Kraken (v. n.) *To crack, creak*; † het vriest dat het kraakt, *it freezes very hard*.

Kraken (v. a.) *To crack*; noten kraken, *to crack nuts*; † kwade noten kraken, *so creak, to bode or foretel evil*; † dat is een harde noot om te kraken, *that's a hard nut to crack, a difficult enterprise*; † hij heeft zijne noten wel gekraakt, *† he has feathered his nest*; de moeijelijkheden van den oorlog hebben hem gekraakt, *the fatigues of war have broken his constitution*; kraken (sul wegemen), *so purloin, carry off*; kraken (opeten), *to manage, dispatch*.

Krakende (adj.) *Cracking; creaking, making a creaking noise (like a door on its hinges)*; † de krakende wagens duren het langste, *sickly people often live the longest*.

Kraker (s. m.) *A cracker*.

Kraking (s. f.) *Cracking, a creaking noise*.

Kralen (s. f. pl. of kraal), *see* Kordlen.

Kram (s. f.) *A staple, hook, crampon*.

Kramen (v. n.) *To lie in; zij moet kramen, she is with child, or pregnant*; nu dat zij gekramd had, *after she had been brought to bed or lain in*.

Kramer (s. m.) *A shopkeeper, mercer, haberdasher, pedlar, dealer, chapman*; † hij is een aardige kramer, *he is a queer genius, a droll dog*.

Krameren (v. n.) *To peddle, retail*.

Krammerij (s. f.) *Pedlery, pedlar's wares, haberdashery*.

Kramerslatij (s. n.) *Pedlar's french-jargon, gibberish, broken language*.

Krammen (v. a.) *To fasten with staples or crampons*.

Kramp (s. f.) *The cramp (a spasm or contraction of the limbs), met de kramp gekweld, tormented with the cramp*.

Krampader, *see* Polder.

Krampig (adj.) *krampachtig, krampzuchtig* Subject to the cramp.

Krank (adj.) *Sick, indisposed, unwell; infirm, crazy, debile, weak, feeble, helpless, decayed, tottering*; hij is zeer krank geworden, *he is taken very ill*; krank in de maag, *sick at stomach*; de man dood krank, *the man is dangerously ill*; een krank gebouw, *an old decayed building, a building ready to fall*; dat is een kranke troost, *that is poor comfort, poor consolation*; in het krankbed liggen, *to be confined to one's bed by sickness*.

Krankachtig (adj.), *see* Ziekelijk.

Krankbed (s. n. ziekbedde) *A sickbed*.

Krankbezoeker (s. m. ziekentrooster) *An inferior order of clergymen in Holland whose business it is to visit and pray with the sick*.

Krankheden (the plur. of krankheid)

*Sicknesses; infirmities, maladies, disorders, diseases; Hij heeft onze krankheden op zich genomen, He hath borne our griefs or sorrows.*

**Krankheid** (*s. f.* krankte, ziekte) *Sickness, illness, disease, malady, disorder, disposition; craziness, infirmness, infirmity, weakness, imbecility; hij zal van zijne krankheid niet opstaan, he will not recover from his sickness.*

**Krankhoofd** (*s. n.* een onzinnige of gek) *An idiot or fool; a wrongheaded person.*

**Krankhoofdig** (*adj.* krankzinnig, gek) *Crazy, wrongheaded, foolish; een krankhoofdig mensch, a crazy foolish man.*

**Krankhoofdigheid** (*s. f.* krankzinnigheid, gekheid) *Foolishness, craziness, insanity, madness.*

**Krankte** (*s. f.*) *Sickness.*

**Krankzinnigheid** (*s. f.*), *see* Krankhoofdigheid.

**Krankzinnighuis** (*s. n.*) *An hospital for mad people, a madhouse or bedlam.*

**Krans** (*s. f.* gevlochten kroon van bloemen) *A wreath or garland, a crown of flowers; † goede wijn behoest geen krans, † good wine needs no bush; krans gezelschap van een zeker getal vrienden, die op zekere dagen bijeenkomen, om met malander vrolijk te zijn, a society of a certain number of friends who meet upon an appointed day to make merry; krans, daar de darmen om zijn, the membrane fast'ning the bowels.*

**Kransen** (*v. a.*) *To wreath. Also the plur. of Krans.*

**Kranskruid** (*s. n.* marjolein) *Marjoram (a sort of herb).*

**Kranswerk** (*s. n.* gefnéden loofwerk) *Festoons, garlands, wreaths, carving etc.*

**Kranswijze** (*adv.*) *In the form or fashion of a crown, wreath or garland.*

**Krant** (*s. f.*) *A gazette, newspaper.*

**Krantier** (*s. m.*) *A gazetteer.*

**Krap** (*s. f.* mee, meekrap, zekere verf) *Madder, (a plant used in dying).*

**Krap** (*adv.* nauwelijks, pas) *Scarce, narrowly; hij komt krap toe, he has just what he wants; krap bijkómen, to approach narrowly; het komt krap bij, it wants but a little; hij komt jaarlijks met duizend guldens krap toe, he can hardly make shift with a thousand guilders a year; dat is te krap (te scherp) gewógen, that weight is too scanty; dat komt krap uit, that is just enough.*

**Krapje** (*s. n.* een dun lapje vleesch) *A thin slice of meat, a flank or cutlet; een krapje op den rooster gebraden, a flank broiled upon the gridiron.*

**Krapje** (*s. n.*) *A notch; zet het rader-tje een krapje voort, set the wheel a notch forward.*

**Krapje**, *see* Krap (*adv.*).

**Kras** (*s. f.* scharp, schram) *A scratch, an incision; ik heb eene kras op de hand, I have a scratch on the hand; daar is*

*eene kras in den schótel, there is a scratch in the dish.*

**Krasje** (*s. n.* kleine kras) *A little scratch.*  
**Krasjen** (*v. a.* krabben) *To scratch, to scrape; so tread; ik krasste mij met die speld, I scratched my self with that pin; krasjen* (*v. n.* van de raven sprékende), *to croak, caw, or cry as a raven; krasjen* (spatten in het schrijven; van de schrijfpennen sprékende), *to spatter as a pen does in writing; mijne pen krasst, my pen scratches or spatters.*

**Krasjer** (*s. m.* kratser, krasstjer) *A worm, used to draw the charge, or scour the inside of a gun.*

**Krasjing** (*s. f.*) *Scratching, scraping, spattering, the action of scratching. See* Krasjen; — *krasing* (gekras), *croaking, cawing, a cry peculiar to ravens.*

**Krat** (*s. n.* het achterstuk van eenem wágen) *The back part of a datch waggon.*

**Kratzen** (*v. a.* afkratzen, afkratsen) *To scour, scrape, or grate; een roer van binnen kratzen, to scour the inside of a musket or gun.*

**Kreatuur** (*s. f.*) *A creature.*

**Kreb**, *see* Krib.

**Krebeel**, karbeel (een woord der bouwkunde) *A pediment in architecture.*

**Kreeft** (*s. m.* zekere bekende schaalvisch) *Lobster, a certain shell-fish; rivierkreeft, cray-fish; die landen zijn onder den kreeft gelégen, these countries are situated under cancer (viz') one of the twelve signs of the zodiac; de zon is in het teeken van den kreeft, the sun is in cancer; hij gaat den kreeftengang, he goes backwards; † dat is een looze kreeft (een doortrapt vrouwmensch), she is a fly baggage, a crazy, fly woman.*

**Kreeftdicht** (*s. n.* een vers, dat men zoo wel van achteren als van vóren kan lézen) *Palindrome, a piece of poetry which can be read backwards and forwards.*

**Kreeftengang** (*s. m.*) *A going backwards.*

**Kreeftscháren** (*pl. f.*) *The claws of a lobster.*

**Kreeftsoogen** (*s. n.*) *Crab's eyes.*

**Kreeg** (*pret of krijgen*), *als: ik kreeg, I got; hij kreeg een schelling voor zijn moeite, he got a shilling for his trouble; zij kregen kwestie in het uitgaan van het koffiehuis, they disagreed or quarrelled going out of the coffeehouse.*

**Kreek** (*s. f.*) *A creek, or ditch; een mosfiekreek, a creek where muscles are taken; Zuidholland is vol van killen en krekén, South-Holland abounds in canals and creeks.*

**Kreel** (*s. f.* een smal boordfel) *A sort of lace or edging; een hoed met een gouden kreel, a gold laced hat.*

**Kreelen** (*v. a.* een hoed met een kreel boorden) *To border a hat with lace.*

**Kreet** (*pret of krijten*), *als: ik kreet, I cried.*

Kreet (*s. m.* geroep, geschreeuw) *A cry*; daar ging een groote kreet op, *there went a great cry abroad*; wapenkreet. *See* onder Wapen.

'Kreuwten (*v. n.* schreeuwen) *To cry out, to bawl, or scream.*

Krègelig, *see* onder Krijggelijk.

Kreits (*s. m.* kring) *A circle*; Dukschland is in tien kreitsen verdeeld, *Germany is divided into ten circles*; de Frankische kreits, *the circle of Franconia.*

Kreitsbrieven (*s. m. pl.*) *Circular letters.*

Kreitsvolkeren, kreitsstroepen (*s. m. pl.*) *The troops of the circles of the empire.*

Krékel (*s. m.* zeker bloedeloos diertje) *A cricket, an insect that squeaks or chirps about ovens and fireplaces*; veldkrékel, korenkrékel, *a kind of grasshopper or flying insect.*

Krékelig (*adj.* knorrig, gemelijk) *Troublesome, peevish, wearisome, fretful, waspish*; dat is een krékelig kind, *that is a peevish child, a child that is troublesome.*

Krélla, *see* Cornélla.

Kreng (*s. n.* een dood aas) *A carcass, carrion*; daar ligt een kreng in het wáter, *there lays a carcass in the water*; hij sinkt als een kreng, *he sinks like carrion*; † het is een kreng (een boosaardig mensch), *it is a mischievous rascal.*

Krengen (*v. a.* een schip krengeu of op zijde leggen om een lek te stoppen) *To careen, or lay a ship upon her side for the convenience of stopping a leak.*

Krengen (*v. n.* op zij zellen) *To sail a vessel upon her side*; hij kreeg eenen schoot onder wáter, en moest krengeu, *the ship received a shot under water and was obliged to be careen'd*; krengeu, *to cavil, haggle, merchandise, cheapen*; ik weet niet hoe gij zoo krengeu kunt, *I can't conceive how you can stand haggling at that rate.*

Krenken (*v. a.* verzwakken, beschádingen) *To weaken, to debilitate, hurt, lessen, invalidate, enervate, prejudice, injure*; dat huis is daar zeer door gekrenkt, *that house is much damaged thereby*; veel wijn krenkt de gezondheid, *too much wine injures the health*; de vriendschap krenken, *to invalidate or lessen friendship*; iemand in zijne eere krenken, *to lessen or hurt any one's credit, or reputation.*

Krenker (*s. m.*) *A weakener.*

Krenking (*s. f.* verzwakking, bescháding) *Weakening, enfeebling, diminution of strength.*

Krenken *see* Wannen; *also* Knibbelen.

Krenfelaar, *see* Knibbelaar.

Kreat (*s. f.* zekere gedroogde kleine druif) *A currant (a certain small dried grape).*

Krépel (*adj.*), *see* Kreupel, Lame.

Kret, *see* Krat.

Kreak (*s. f.* verkeerde vouw) *A rumple, wrinkle or plait*; *a blemish*; daar is een kreak in úwe japon, *there is a false plait (or rumple) in your gown*; dat is een groote kreak in haren goeden naam, *that is a blemish in her reputation.*

Kreukelen, *see* Kruken.

Kreukelig (*adj.*) *Crumpling.*

Kreuken, kreukelen (*v. a.* vol kreuken máken, sommeien) *To rumple, tumble, ruffle, defame, blemish, reproach*; mijn servet is heel gekreukt, *my napkin is much rumpled*; zijne eer kreuken, *to blemish one's honour or reputation*; ik zal er niet voor kreuken, *I will not give way (or yield) to it.*

Kreunen (*v. n.* seunen) *To groan, lament, sigh, bewail*; het kind kreunde den ganfchen nacht, *the child groaned all night*; hij krennt gefhádig van pijn, *he groans continually or incessantly with pain*; kreu u daar niet aan, *don't trouble your self about it*; zich vergens aan kreuunen of aan seunen, *lets niet achten, not to mind a thing*; *not to trouble one's self about it*; zich aan iets kreuunen, *to be concerned about a thing*, ik kreu u er mij weinig aan wat de menschen zeggen, *what people say, gives me very little concern.*

Kreupel (*adj.* mank, verminkt aan de voeten) *Lame, cripple, poor*; hij kwam kreupel uit het léger, *he came from the army a cripple*; aan beide de voeten kreupel, *lame of both feet*; kreupel gaan, *to halt*; kreupel schrift, *scribbling*; een kreupel antwoord, *a lame answer*; de kreupele of hinkende bóde komt achteraan. *See* Hinkende.

Kreupelachtig (*adj.* een weinig kreupel) *A little lame, limping.*

Kreupelbosch (*s. n.*) *A bush, thicket, copse.*

Kreupele (*s. m.*) *A cripple; bungler*; hij is maar een kreupele (een kruk, brodder of broddelaar), *he is but a bungler, crutch*; † de kreupele wil voordanfen (de onbekwámfte wil het meeste werk doen), *† the cripple will lead the dance, people will very often attempt to do things they are incapable of performing properly*; al wat hij zegt, komt zoo kreupel voor den dag, *all that he says is poor, silly, insipid, or foolish*; heel kreupel schrijven, *to write badly, scribble*; de betaling komt kreupel bij, *the payment comes in but poorly.*

Kreupelgras (*s. n.*) *Knót grass, a sort of herb.*

Kreupelheid (*s. f.* verminkttheid aan de voeten) *Lameness in the feet.*

Krével (*s. f.* jeukte) *A itching, itching*; de krével hebben, *to have an itching.*

Krevelen (*v. n.* jeukte hebben) *To have the itch*; h:it krévelt mij geweldig op den

den arm, my arm itches violently.

Krèveling (*s. f.*) *itching, pricking.*

Krèvelkruid (*s. n.*) *All sorts of herbs or drugs that cause an itching.*

Krèvelznad, *see Krèvelkruid.*

Krib, kribbe (*s. f.* voederbak der beesten) *A manger for beasts. See Krieb; — de kribbe des Hellands, the manger of our Saviour's humble nativity; — kribbe (staapplaats van jonge kinderen bij het bed der ouderen staande), crisp, a little bed for children, placed near to that of their parents; dat kind slaapt nog in de kribbe, that child sleeps in the crib; kribbe (een boos wijf), a peevish, morose, cross woman, a scold, shrew.*

Kribbebijter (*s. m.* een paard, dat op zijne krib bijt) *A horse that bites his manger.*

Kribbebijter (*s. m.* een gemelijk kribbig mensch) *A peevish, cross, morose person; met is een kribbebijter (een kribbige jongen), it is a cross boy; een kribbebijter, a peevish girl.*

Kribben (*v. n.* kribbig zijn) *To be a morose person, cross boy or peevish girl.*

Kribbig (*v. e.* gemelijk, vuilaardig) *Peevish, froward, cross, morose.*

Kribbigheid (*s. f.* gemelijkheid, vuilaardigheid) *Peevishness, frowardness, ill humour.*

Kriebelen, *see Kriewelen.*

Kriegel (*adj.*) *Fratul. See Korzel, Krijgel.*

Kriek (*s. f.* krekeltje, zeker diertje, dat in de keukens, en voornamelijk in de bakkerijen leeft en geluid maakt) *A cricket; zingen als een kriek (luistig zingen), to sing like a cricket; kriek (zekere kleine kers met eenen langen steel), a small black cherry.*

Krieken (*s. m.*), als: het krieken van den dag (het doorbreken van den morgenstond), *Break of day, day break; the dawn; met het krieken van den dag opstaan, to rise at break of day; de dag begint te krieken, the day begins to break, it is dawn of day, or day-break; krieken. See Krieken.*

Krieken (piepen), *see Piepen.*

Kriekenboom (*s. m.*) *The tree of a peculiar sort of small black cherry.*

Kriel (*s. n.* klein goed, uitficht) *Offal, stuff, trash, any thing sad or paitry; dat is maar kriel van appelen, those apples are mere trash.*

Kriel (*s. m. and f.* een kort mensch) *A little, mean, or pitiful man.*

Krielen (*v. n.* wimmelen, grimmelen) *To swarm, crawl, or abound with; het krielt daar van volk, there is a swarm of people; die kaas krielt van mïden, the moggots swarm in that cheese; dat boek krielt van drukfellen, that book abounds with errors of the press.*

Kriethaan, *see Krieltje.*

Krijelken, *see Krieltje.*

Krieling, *see Gewemel, Gekriool.*

Krieltje (*s. n.* een klein haantje of hennetje, krulphaantje of hennetje) *A young chicken, or a chicken of a small breed.*

Kriemelenaar (*s. m.* talm, neutelaar) *A trifler, haggler, caviller.*

Kriemelien (*v. n.* talmen, neutelen) *To cavil, strife, haggle, or beat down the price.*

Kriemelig (*adj.* klein en in malkander) *Very small huddled together, close; dat is kriemelig schriit, that is very small writing.*

Kriemelschrift (*s. n.* heel klein schrift) *Very small writing.*

Kriewel, *see Krèvel.*

Kriewelaar (*s. m.*) *A crawler.*

Kriewelen (*v. n.*) *To crawl. See also Krèvelen.*

Kriezel (*s. f.*) *A morsel (of any thing).*

Krijg (*s. m.* oorlog) *War; een vreeselijke krijg, a dreadful war; den krijg volgen, to go to the war (to the army).*

Krijgel, *see Krijgellig.*

Krijgelheid (*s. f.* krègelheid, hardnekkigheid) *Obstinacy, stubbornness, wilfulness.*

Krijgellig (*adj.* krègelig, hardnekkig) *Obstinate, stubborn, wilful; het is een krijgellig mensch, he is an obstinate man, or a person of an obstinate temper.*

Krijgelligheid (krègeligheid), *see Krijgelheid.*

Krijgen (*v. a.* verkrijgen, bekomen)

*To get, obtain, receive, procure, acquire, have; overtake, catch; wij zullen haast oorlog krijgen, we shall very soon have a war; ik zal dat geld zien te krijgen, I'll endeavour to obtain that money; daar is van hem niet te krijgen, there is nothing to be got from him; eenen brief krijgen, to receive a letter; kinderen krijgen, to get children; de koorts krijgen, to get the ague; een schrik op het lijf krijgen, to get a fright; dat boek is niet meer te krijgen, that book is out of print (or not to be had); tennis van ziken krijgen, to obtain knowledge of things; een man, die rijk is, kan gemakkelijk eene vrouw krijgen, a rich man may easily obtain a wife; ik zal u schoon linnen krijgen, I will fetch you some clean linen; de zomer is zoo geweest dat er geen goeden wijn te krijgen is, the summer was so very unfavourable, that there is no good wine to be procured; ik zal u wel krijgen, I'll catch you; I will overtake you; woorden met iemand krijgen, to quarrel with any one; gij zult slagen krijgen zoo gij niet zwijgt, you shall be corrected if you are not silent; Cësar kreeg, toen hij in den raad vermoord werd, drie en twintig wonden, when Cësar was murdered in the senate, he received twenty three wounds; met te veel te eten krijgt men veeltijds ziekten, by eating too much, people*

people often become sick; ik kon de schuit niet kriegen, I could not reach the boat; hij was zoo ver vooruit, dat wij hem niet kriegen konden, he was so very far before us, twat we could not overtake him; eenen dief kriegen, to catch a thief; het te kwaad kriegen in een gevecht, to get the worst of a battle, to be worsted.

Kriegen (v. n. krijg voeren, oorlogen) To make war.

Krijger, see Krijgsman, A warrior.

Krijgsbanier (s. f.) Banner of war.

Krijgsbedrijf, see Krijgsdaad.

Krijgsbende (s. f.) Regiment, troop, company; de krijgsbende van de stad, the troops of the city, town guard.

Krijgsbode, see Legerbode.

Krijgsdaad (s. f.) An exploit of war, a courageous intrepid or heroic action.

Krijgsdeugden (s. f. pl.) Military or warlike virtues.

Krijgsdienst (s. m.) Military service.

Krijgsgebruik (s. n. krijgsgewoonte) Custom, or laws of war; de gevangenen naar krijgsgebruik handelen, so great prisoners according to the laws of war.

Krijgsgeroedfchap, see Krijgstuig.

Krijgsgeroep (s. n.) Glamour or din of war.

Krijgsgevangenen (s. m. pl.) Prisoners of war.

Krijggeweer (s. n. oorlogstuig, geweer, wapenen) Arms, all sorts of arms used in war.

Krijggeweld (s. n.) Violence or force of arms.

Krijgsgezel (s. m. spitsbroeder, krijgs-makker) A fellow soldier.

Krijgsgod (s. m. Mars) The god of war.

Krijgsgodin (s. f. Bellona) The goddess of war.

Krijgshaftig (adj. manhaftig, dapper) Valiant, courageous, brave, stout, warlike, martial.

Krijgshaftigheid (s. f. manhaftigheid, dapperheid) Valour, courage, heroism, bravery, boldness.

Krijghandel (s. m. oorlogskunst) The art, and exercise of war; in den krijghandel wel bedreven zijn, to be expert in the art of war.

Krijgsheer (s. n. léger, heer) An army, legion; de optogt des krijgsheers, the march of the army.

Krijgsheld (s. m. oorlogsheld) A hero, valiant man, champion, great warrior.

Krijgsheldin (s. f. oorlogsheldin) A heroine, female warrior, amazon.

Krijgshoofd (s. m. overste van een léger) General, or chief commander of an army.

Krijgskans (s. f. kans in den oorlog) The hazard, fate, or chance of war.

Krijgskaste (s. f.) The military chest.

Krijgsknecht (s. m. soldaat) A soldier.

Krijgskunst (s. f. oorlogskunst, krijgskunde) Tactics, the military art, art of war; in de krijgskunst volleerd, perfect-

ly learned in the art of war.

Krijgsleger, see Krijgsheer.

Krijgslieden, krijgsliën, krijgslieden (plur.) Soldiers, troops.

Krijgslieden ter zee (s. m. pl.) Marines, soldiers employed in the sea-service.

Krijgslist (s. f. oorlogslist) Stratagem of war; eene stad door krijgslist bemag-

tigen, to take a town by stratagem.

Krijgsloon (s. m. and n. bezolding des krijgslieden) The pay of soldiers.

Krijgsloot, see Krijgskans.

Krijgsmagt (s. f.) Military power; troopp. Krijgsman (s. m. held) A warrior, a valiant man, a soldier; dat is een dapper krijgsman, that is a brave soldier.

Krijgsmantel (s. m.) A military cloak, a campaign coat, a sort of surcoat used in the army.

Krijgsnaam (s. m. naam, die den soldaten van hunnen oversten wordt gegeven) A military name given to soldiers by their officers.

Krijgsorde, see Krijgstucht.

Krijgsordering (s. f. krijgsgregt) Rules, military institutions or discipline.

Krijgsorder (s. f.) Military order.

Krijgsöverste (s. m. veldöverste) A general of the army.

Krijgsraad (s. m. vergadering der krijgshoofden) A council of war, a court martial; hij is bij den krijgsraad veroordeeld om te sterven, the court martial have condemned him to death; Krijgsraad houden, to hold a council of war, to hold a court martial.

Krijgsregt (s. m. regt des oorlogs) The right, or law of war, military law.

Krijgsrok (s. m.), see Krijgsmantel.

Krijgsrusting (s. f. toebereidsfen ten oorlog) Preparations for war; warlike equipment; krijgsrusting (oorlogstuig, wapenen), implements of war, all sorts of arms used in war.

Krijgsfoldij (s. f. krijgsbezolding) A soldier's pay.

Krijgstoerusting, see Krijgsrusting.

Krijgstogt (s. m. heertogt, togt) A campaign, warlike expedition; the march of an army.

Krijgstucht (s. f.) Military discipline.

Krijgstuig (s. f. oorlogstuig, krijgsgereedschap) Instruments or machines used in war, military engines.

Krijgsverbond (s. n. verbond tot het voeren van den krijg) A league or alliance for carrying on a war; in een krijgsverbond treden, to enter into an alliance.

Krijgsverrigting, see Oorlogdaad.

Krijgsvoerder, krijgvoerder, see Krijgsman.

Krijgsvolk (s. n. krijgslieden) Troops, soldiers, militia, trained bands; vreemd krijgsvolk in zijnen dienst hebben, to have foreign troops in one's pay or service.



Krijgsvrouw (*s. f.* krijgsheldin) *Amazon, a military heroine.*  
 Krijgswacht (*s. f.*) *A military guard.*  
 Krijgswapenen (*s. n. pl.* oorlogswapenen) *All instruments of war.*  
 Krijgswet (*s. f.*) *Law of war, military law; de krijgswetten zijn met bloed geschréven (de krijgswetten zijn streng), the laws of war are written with blood, the laws of war are severe.*  
 Krijgswoord (*s. n. de lens*) *The watchword, a word used among soldiers, a military term.*  
 Krijgszaken, *see* Oorlogszaken.  
 Krijgszuchtig, krijgsvuchtig (*adj.*) *Easy induced or inclined to make war.*  
 Krijtsch, (*s. m.*), *see* Gekrijtsch.  
 Krijtschen (*v. n.* schreeuwen, gekrijtschen) *To cry, howl; bray; krijtschen als een ézel, to bray like an ass; een groot gekrijtsch maken, to make a great noise.*  
 Krijt (*s. n.* zekere vette en witte aarde) *Chalk, a white fossil, or stone; dat is zoo wit als krijt, that is as white as chalk; rood krijt, red chalk; zwart krijt, black chalk; met boerenkrijt rekenen (dubbeld rekenen), to reckon double, charge immoderately.*  
 Krijtschtig (*adj.* vol krijt) *Chalky; het krijtschtig gebergte van Engeland, the chalk-hills or cliffs of England.*  
 Krijtberg (*s. m.*) *A chalk-hill or cliff.*  
 Krijten (*v. n.* hullen, weenen, schreijen) *To cry, weep, shed tears; hij kreet als een kind, he cries like a child; † zij heeft oogten zoo dik als een pot gekreten, she has cried till her eyes are swollen; wat hebt gij zoo te krijten? why do you weep so much? het waart dat het krijt, it blows dreadfully.*  
 Krijter (*s. m.*) *A crier, or weeper.*  
 Krijterte (*s. m.* klopscheenteje, dansmeesters zakvlootje) *A his, or pocket violin.*  
 Krijtmijn, *see* Krijtberg.  
 Krijtster (*s. f.*) *A woman or girl much addicted to crying.*  
 Krijtstrand (*s. n.*) *akt; het krijtstrand van Engeland, The chalky strand or shore of England.*  
 Krijzelen, *see* Knarzen.  
 Krijzeltanden, *see* Knarsetanden.  
 Krikkemik (*s. f.* zeker tuig van de bouwkunde, om steenen, balken enz. op te tillen) *A crab, a certain instrument used in architecture for raising or lifting up stones or timber; waagdragers krikkemik, a carter's crab.*  
 Krikkrakken (*v. n.*) *To crack with repeated noise.*  
 Krikman (*s. m.* brandewijn) *Brandy.*  
 Krimp (*s. f.* nood, gebrek) *Want, scarcity, need, penury; daar is nog geen krimp, there is no scarcity.*  
 Krimpdarm, *see* Krimper and Krimperter.

Krimpen (*v. n.* in malte:der trekken) *To shrink, to make narrow or narrower;*

dat liken krimpt in het wáter, *that cloth shrinks in water; van pijn of koude krimpen, to shrink in with pain or cold; die visch is schoone gekrompen, that fish is finely set, grown firm in cutting; de wind krimpt, the wind changes; de wind krimpt tegen de zon in, the wind shifts or turns easterly; krimpen (toegeven), to relent, relax a little, yield.*

Krimperd (*s. m.* krimpdarm, een die koudelijk is) *A chilly man; krimperd (krimpvisch), a fish that sets in cutting; daar is schoone krimpert (of krimpvisch) op de markt, there is fine fresh fish at market.*

Krimpig (*adj.* hulverig, koudelijk) *Chilly.*

Krimping (*s. f.* des buiks, der darmen) *Gripes, griping of the guts, or bowels; krimpung der zenuwen, contraction of the nerves.*

Krimpkabeljaauw (*s. m.*) *Codfish, which is finely set.*

Krimpkous, *see* Krimpster.

Krimpster (*s. f.* krimpdarm, een koudelijk vrouwensch) *A chilly or frigid female.*

Krimpvisch (*s. m.*) *Fish, which is finely set, grown firm in cutting.*

Krimpzalm (*s. m.*) *Fresh salmon.*

Kring (*s. m.* ring, ronde omtrek) *A circle, ring, circus, circumference; een kring van menschen, a circle of people; een kring (of gezelschap), a circle; zij stonden bij malkander in eenen kring, they stood in a circle; de soldáten sloegen eenen ronden kring om hem, the soldiers surrounded (or formed a circle round) him; daar is een kring om de zon, om de maan, there is a ring round the sun, or moon; de zonne- en maankring, the cycle of the sun and moon; de kringen van den hémelkloot, the circles of the sphere; de dierenkring, the zodiac, a great circle of the sphere, containing the twelve celestial signs.*

Kringwijze (*adj. and adv.* rond als een ring) *Circle-wise, circular; circularly; de hémelen bewegen zich kringwijze, the heavens move circularly.*

Krinkel (*s. m.*) *A curve, bend, wrinkle.*  
 Krinkelen (*v. n.*) *To wind, curl, bend, wrinkle.*

Krinkelig (*adj. and adv.*) *Full of windings or windings, curled bent.*

Krioel (*s. n.*) *A swarming.*

Krioelen (*v. n.* door malkander zwellen, wemelen, of loopen) *To swarm, intermix; de vézels van het stof krioelen wonderlijk door malkander, the atoms (or particles in the air) move wonderfully through each other; de boomen krioelen van musshen, the trees swarm with sparrows.*

Kroelung (*s. f.* gekrioel, gewéme!) *The act of swarming, travelling.*

Krip (*s. f.* zekere wollen stof) *Crape;*

een krippe japon, a *craps gown*.

Krippeltje, *see* Kruieltje.

Kristal (*s. n.* zekere doorschijnende steen, die in de aarde groeit) *Cryстал, a certain hard, transparent stone, naturally colourless, and of a regular angular figure*; kristal (glas als kristal), *glass made in England to a degree of perfection nearly equal to crystal*.

Kristallijn (*adj.* dat van kristal gemaakt is) *Consisting of crystals*; het kristallijne vocht der oogen, *the crystalline humour of the eyes*.

Kristalschieten (*v. a. and n.*) *To crystallize*, (kristalliseren).

Kristalschieting (*s. f.* kristallificatie) *Crystallization*.

Kroeg (*s. f.* herberg) *A tavern*; hij is niet uit de kroeg te houden, *he cannot be kept from the tavern*; een smokkelkroeg, *a secret tavern*.

Kroegen (*v. n.*) *To frequent a tavern*; hij heeft al zijn geld met kroegen en dobbelen verlorven, *he spent all his money by gaming, and by frequenting taverns*.

Kroeghouden (*v. n.*) *To keep an alehouse, tavern, or Inn*.

Kroeghouder (*s. m.* kroeger) *A tavern or alehouse-keeper*.

Kroeglooper (*s. m.*) *A tippler, a frequenter of stinking houses*.

Kroes (*s. m.* beker) *A large drinking glass*; † hij mag zijn kroes wel uit, *he is a lover of wine*; eenen kroes in het ronde drinken, *to drink a glass round*; kroes (smeltkroes), *a crucible*; eenig zilver in den kroes smijten (ver-smelten), *to throw silver into a crucible to melt*.

Kroes (*adj.* verwilderd, bars) *Peevish, humour/some fretful*; kroes, *worose*; capricious, *fantastical*; iemand het hoofd kroes maken, *to vex, to provoke any one*; hij heeft een kroes opslag, *he has a forbidding look*; hij is kroes (spijtig), *he is snappish, sour, cross*; † de kop staat hem kroes, *he is out of humour*; kroes (kroest, gekruld), *curled, frizzled*.

Krok (*s. f.* soort van erweten) *Vetches*.

Króken (*v. a.*) *To break, or bruise*. *See also* Kreunen.

Krokodil (*s. m.* kaelman, zekere half-slachtig dier) *Crocodile, a certain amphibious animal*; krokodilstráven, *crocodiles tears, treacherous tears*.

Krókus (*s. m.* saffraan) *Crocus or saffron*; krókus (een bloem), *crocus*. *See also* Crócus.

Krol (*s. n.* een klein huis) *A shed, hut, hovel, cottage; paltry dwelling*; hij woont achteraf in het kral, *he lives behind in the cottage*.

Krollen (*v. n.* maanwen als de katten) *To mew as a cat*; uit krollen gaan (dit wordt van de katten gezegd), *to go a catterwauling, to haunt houses of ill fame*,

Krolletje (*s. n.*) *A little cottage, hut, hovel, or shed*.

Krollig (*adj.* klein, met kleine vertrekken) *Small, confined; little*; dat is een krollig huis, *the rooms of that house are small*.

Krolsch (*adj.* hitzig) *Heated, inflamed, desirous, wanton, lewd, lecherous, libidinous, lustful*.

Krolziek, *see* Krolsch of Hitzig.

Krolziekte, *see* Hitzigheid, Geilheid.

Krom (*adj.* scheef, slim, gebogen) *Crooked, curved, bent, awry*; dat been staat heel krom, *that leg stands very crooked*; een kromme lijn, *a crooked or curved line*; een kromme stok, *a crooked stick*; kromme hals (zeker distilleertuig met eenen krommen hals), *a retort*; de weg loopt krom, *the road is crooked or winding*; kromme vingers, *crooked fingers*; een kromme neus, *a crooked nose*; die stroom. of dat water loopt heel krom, *that stream of water runs serpentine*; † zijne handen staan krom om, *† he is light-fingered*; hoe krijgt gij het zoo krom? (hoe kunt gij het verzinnen)? *how could you think of such a thing?* krom van spraak, *bad pronunciation*; krom (slink, kwaad, ondeugend), *bad, evil, perverse*; hij gaat kromme wegen in, *he does not go the straight way, he takes perverse ways*.

Kromachtig (*adj.* een weinig krom) *Rather or somewhat crooked*.

Krombeen (*adj.*) *Crooked legged*; een, die kromme beenen heeft, *one that has crooked legs*.

Krombochtig (*adj.*) *Crooked, curved*.

Krombuigen (*v. a.*) *To bend*; een speld krombuigen, *to bend a pin*.

Kromgaan (*v. n.*) *To stoop*.

Kromhals (*s. m. and f.* scheefhals) *One that has a crooked or wry neck*.

Kromheid, *see* Kromte.

Kromhóren (*s. m.* een kromme blaashóren) *A bugle horn*.

Kromhout (*s. n.* hout, dat krom gewassen is) *Crooked timber*; kromhout (heite om tot knieën en gebinten in de schepen gebruikt te worden), *wood, proper for the knees and ribs of ships; also a crooked piece of timber work*; † men kan alle kromhouten niet regt maken (alles dat kwadijk gedaan is, niet herstellen), *one cannot make all crooked timber straight, one cannot reeve's all bad things*.

Kromhouwer (*s. m.*) *A sabre, cutlass, a sword bent at the point*.

Krommeijk (*adv.*) *Crookedly (from crooked)*.

Krommen (*v. a.* krom maken, buigen) *To make crooked, to bend, or curve*; iers boogswijze krommen, *to bend as a bow*; zich sterk krommen (zich sterk voor- of achter óver buigen), *to bend one's self a. u. h. backward, or forward*.

Krommen (*v. n.* krom worden) *To bend*

or grow crooked; † het moet vroeg krommen dat een goede haak zal worden, of dat haken zal, *it must soon grow crooked to become a hook.*

Krommes (*s. n.*) *A shoemaker's cutting knife; or a pruning knife used in gardens and vineyards.*

Kromming (*s. f.* buiging) *The action of bending.*

Kromneus (*s. m. and f.* een, die eenen krommen neus heeft) *One with a crooked nose.*

Kromstevē (*s. m.* zeker vaartuig of (schip) *A vessel with a bent prow.*

Kromtaal, *see* Kromtong.

Kromtalen, *see* Kromtongen.

Kromte (*s. f.* bogt) *Bending, turning, curve; kromte van eene rivier, the winding of a river.*

Kromtong (*s. m. and f.* een, die kwablijk bespraakt is) *One that speaks broken language, or that has any impediment in his speech; a foreigner that has a bad pronounciation.*

Kromtongen (*v. n.* stamelen, een kwabde uitspraak hebben) *To lisp, stammer, stutter, speak with a bad pronounciation.*

Kromvoet (*s. m. and f.*) *One that has a club foot, twisted foot, or crooked foot.*

Kromweg (*s. m.*) *A crooked, or winding way.*

Kromwulf (*s. n.*) *A curved arch; het kromwulf van een schip, the arch, or ceiling of a ship.*

Kronijk (*s. f.*) *Chronicle.*

Kronkel (*s. m.* kreuk, plooi) *A salve, plait; or fold, a rump or wrinkle; kronkel (darmkronkel). See Darmkink.*

Kronkelen (*v. a.* kreuken, in malkander krimpen) *To rump, tumble, wrinkle or ruffle, to fold or plait any thing bad; die zijde is te sterk gedraaid, en daarom kronkelt hij zich, that silk is wound too hard, which makes it wrinkle.*

Kronkelig (*adj.*) *Crooked, crispy.*

Kronkelligheid (*s. f.*) *Crookedness.*

Kronkelling (*s. f.*) *Twisting, swisting, twining about, the action of rumpling or wrinkling.*

Kroon (*s. f.* hoofdsteraad) *Diadem, crown; de koninglijke kroon, the royal crown; de keizerlijke kroon, the imperial crown; de koning vercheen met de kroon op zijn hoofd, the king appeared with the crown upon his head; naar de kroon (de koninglijke waardiaheid) staan, to aspire to the throne; kroon (rijk, koninglijke regering), crown, kingdom, royal government; de twee noorder kroonen. Zweden en Denemarken, the two northern crowns of Sweden and Denmark; de konink, sedert zijne komste tot de kroon, gebood enz., the king, since he came to the throne, commanded etc., hoe zwaar valt eene kroon! how heavy fits a crown! de vijanden des koning: zoeken*

hem naar de kroon te steken, *the enemies of the king seek to dethrone him; hij is de kroon van zijn geslacht, he is the glory of his family, the flower of the flock; de kroon der heerlijkheid, het eeuwig heil, the crown of glory, of eternal life; de kroon spannen, to excel; wilt gij mij naar de kroon steken? will you injure my honour, credit or reputation? kroon (zeker stuk geld), a piece of silver coin, value five shillings sterling; een gouden kroon, a crown of gold; kroon, a piece of dutch silver coin; value two guilders or about three shillings and six pence sterling; eene kroon om garen op te zetten, a sort of reel; kroonen in de kerk, kerkkroonen, lusters, chandeliers, branches, in the form of a crown; die boom heeft eene schoone kroon, that tree has a fine crown of branches; kroon van bloemen. See Krans; iemand eene kroon opzetten (iemand prijzen of verheffen), to exalt any one, raise his reputation; iemand eene schoone kroon opzetten, to speak ill of a person, injure any one's reputation; † zij zet haren man eene schoone kroon op, † she does her husband great honour (ironically); † zij kroont haar man ter dege, † she cuckold her husband.*

Kroonen (*v. a.* een kroon op het hoofd zetten) *To crown, to set a crown upon the head; † de koning werd door den bisschop gekroond, the king was crowned by the bishop; de kinderen Gods zullen met heerlijkheid gekroond worden, the children of God shall be crowned with glory; † iemand met eenen kluppel kroonen (iemand afrossen), to beat any one with a stick; het eind kroont het werk, the end crowns the whole.*

Krooning (*s. f.* inhuldiging van eenen koning) *Coronation (of a king); de dag der krooning is vastgesteld, the day for the coronation is fixed; de kroonings-eed, the coronation-oath.*

Kroonlijst (*s. f.* gefneden lijst van het kapiteel) *The cornice of a pillar or house.*

Kroonprins (*s. m.*) *The prince royal.*

Kroonrad (*s. n.* zeker rad van een uurwerk) *The canker wheel (a certain wheel in a watch).*

Kroonras (*s. n.*) *A very fine sort of serge.*

Kroontje (*s. n.*) *A little crown; het kroontje van het oog (of het wit van het oog), the white of the eye.*

Kroontjeskruid (*s. n.*) *Wild parsnip.*

Kroonwerk (*s. n.* loofwerk, kroonswijze gefneden) *Crowns, in carving.*

Kroop (*pres. of* kruipen), als: ik kroop, I crept.

Kroos (*s. n.* kuipers werktuig, waarmede de sponningen boven en onder in de dwigen gemaakt worden *An instrument used by covers in making the grooves at each end of the flaves of castles; kroos (eene groen), duckweed, a sort of green weed*

*weed that grows upon the surface of the water; kroos, entrails (guts, intestines), of a fowl.*

**Kroosjes** (*s. n. plur. kleine pruimjes*) *Damascons* (a sort of small black plums).

**Kroost** (*s. n. kinderen*) *Children, posterity, race, offspring, issue; zij is van edel kroost, she is of a noble race, noble family; hij is van mijn kroost niet (hij getijkt niet naar mij), he has no resemblance of me, or my family; zij kende aanstonds haar kroost, she knew her child immediately.*

**Kroost** (eendengroen), *see Kroos.*

**Kroot** (*s. f.*) *Red beet. See Kroot.*

**Krop** (*s. m.*) het vel daar de spijs der vogelen in komt) *The crop, craw (or maw), the first receptacle for the food of birds, and animals; men vond eene speld in zijnen krop, they found a pin in his crop, craw (or maw); zijnen krop vulden, to fill his crop; krop (borst), the breast; krop (kropfalde), lettuce. See Kroppen; krop (gezwel onder aan de kin), a swelling under the chin, sort of tumor; de inwoners der Alpen hebben meest kroppen, most of the inhabitants of the Alps are afflicted with a swelling under the chin; de krop van de maag, the crasis of the stomach; de krop (of hals) van de blaas, the neck of the bladder; het steekt hem nog in den krop, it still sticks in his stomach or gizzard; zijnen kop uitschreijen, to give vent to one's grief by weeping; haar krop werd zoo vol, her stomach was so full; kardoeskrop. See Kardoes.*

**Kropias** (*s. n.*) deeg om de hoenderen te mezen) *Paste, or dough used to feed fowls.*

**Kropader** (*s. f.*) *The jugular vein.*

**Kropbeen** (*s. n.*) borstbeen) *The breast-bone.*

**Kropgans** (*s. f.*) *A crammed goose; hij werd als een kropgans gemest, he was crammed like a goose.*

**Kropgezwel**, *see Kropzweer.*

**Kroplap** (*s. m.*) *A sort of a neckhandkerchief for women.*

**Kroppen** (*plur. f.*) *salade tot kroppen geschnitten* Cabbage lettuce; dat zijn schoone kroppen, that is fine lettuce.

**Kroppen** (*v. a.*) *vogels-kroppen*) *To crawl; eenen gans kroppen, to crawl a goose.*

**Kroppen** (*v. n.*) *tot een krop schieten*) *To cabbage, to form like a cabbage; de salade begint te kroppen, the salad, or lettuce begins to cabbage.*

**Kropper** (*s. m.*) *One that crams (or swells).*

**Kropperd** (*s. m.*) *eene duif met eenen krop* *A sort of pigeon with a large crop.*

**Kroppig** (*adj.*) *van sommige spijs ge-reed* *Dry, difficult to swallow.*

**Kroppig** (*adj.*) *hoofdig, kwaadaardig.*

*Malleous, headstrong, opinionated.*

**Kropfalde**, *see Kroppen.*

**Kropvögel** (*s. m.*) *vogel dien men men* *A bird that is cram'd, or fattened; krop-vögel (vögelheim), a bittern, cormorant.*

**Kropzweer** (*s. f.*) *kropgezwel*) *Serofula, or kings evil.*

**Krot** (*s. n.*) *kor, klein huisje* *A little ptery house, or room; wat is het een klein krot (een kleine jongen) of klein mekje), what a little monkey! a little boy, or girl*

**Krotten** (*v. n.*) *To roest, to rot, to spend the night in feasting.*

**Krotter** (*s. m.*) *A ravelier.*

**Krugchen** (*v. n.*) *kragen, stenen*) *To groan or lament, creak.*

**Krugherd** (*s. m.*) *klager* *A complainer, a man always complaining or croaking.*

**Kruid** (*s. n.*) *hof- of veldgewas*) *Herb, plant; daar wasfen schoone kruiden in dat veld, there are fine herbs in that field; kruid (specerijen), spices, groceries; het fijne kruid is opgeslagen, the fine spices (or groceries) are advanced in price; kruid (buskruid), gunpowder; grck kruid, coarse gunpowder; blaas het kruid van de pan, blow the powder off the pan; hij heeft al zijn kruid verfochten, he has shot away all his gunpowder; † hij heeft al zijn kruid verfochten (alle zijne krachten verschild), he has wasted all his strength.*

**Kruidachtig**, *see Kruidig.*

**Kruidbed** (*s. n.*) *A garden bed for herbs.*

**Kruidboek** (*s. n.*) *An herbal; Miller heeft een schoon kruidboek gemaakt, Miller has written a fine treatise on botany.*

**Kruidbus** (*s. f.*) *kruiddoos*) *A spice-box; kruidbus (kruidhoorn). See Landbus.*

**Kruiddoos** (*s. f.*), *see Kruidbus.*

**Kruiden** (*v. a.*) *met kruid beftrooijen*) *To season with spice; de worst is sterk gekruid, the sausage is high seasoned.*

**Kruidenier** (*s. m.*) *specerijen-verkooper*) *A grocer (one that sells groceries).*

**Kruidenierswinkel** (*s. m.*) *A grocers shop.*

**Kruideren** (*v. a.*) *hoefsmids woord*) *Herb, to apply under the breast of a horse, a small root of Helibore (a term used by Farrlers).*

**Kruiderij** (*s. f.*) *Grocery.*

**Kruidhaalter** (*s. f.*) *A woman who gathers or collects simple and medicinal herbs.*

**Kruidhater** (*s. m.*) *A gatherer or collector of herbs, simple and medicinal.*

**Kruidhof** (*s. m.*) *hof daar kruiden in wasfen, Hortus Medicus. Latijn*) *A botanical or physical garden.*

**Kruidhoren** (*s. m.*) *horen; daar het laac-kruid in is*) *A gunpowder horn.*

**Kruidhuis** (*s. n.*) *huis, daar het kruid in bewaard wordt*) *A gunpowder magazine.*

**Kruidje** (*s. n.*) *een klein kruid*) *A small herb; kruidje roer mij niet (zeker kruid.*

*Latin, Noli me tangere), the sensiti-*

*plan;*

plant; † kruidje roer mij niet (een netoehoorig mensch, a person that is ill-served, cross, peevish).

Kruidig (adj) Spiced; die kost is heel kruidig, *this meat is high seasoned*; kruidig (hier, net, kostelijk), *neat, fastly, ample, lofty*; wat zijt gij kruidig! *how vastly you are dressed!* een kruidig dier, *a fastly animal*; eene kruidige vrijster, *a sprightly lass*.

Kruidkamer (s. f.) *The powder room of a ship.*

Kruidkenner (s. m.) *A herbalist, botanist (one who has knowledge in herbs, and plants).*

Kruidkoek (s. f. gekruide koek) *A spiced cake.*

Kruidkoekjes (s. n. plur.) *Little spiced cakes.*

Kruidkoker (s. m.) *The charge of a gun.*

Kruidkooper (s. m.) *A dealer in gunpowder.*

Kruidkunde (s. f.) *Botany.*

Kruidlézen (v. a. specerijen schoonmaken, uitzoeken) *To garble, to sift or separate spices, to pick out the dirt.*

Kruidlézer, *see* Kruidkenner.

Kruidléter (s. m.) *A sorter, sifter, or separator of spices, a garbler; de kruidlézers van het Oost-Indisch huis, the sifters of the spices belonging to the East-India house, or company.*

Kruidmaat, *see* Kruidkoker.

Kruidmagazijn, *see* Kruidhuis.

Kruidmaker (s. m.) *A gunpowder maker.*

Kruidmarkt, *see* Groenmarkt.

Kruidmólen (s. m.) *A gunpowder mill.*

Kruidnagel (s. f.) *A clove.*

Kruidnagelboom (s. m.) *A tree that produces cloves; a stock gilly-flower-tree.*

Kruidnoot (s. f. notemuskaat) *A nutmeg.*

Kruidplukker, *see* Kruidbaler.

Kruidplukster, *see* Kruidhaalster.

Kruidtonnen (s. f.) *Casks.*

Kruidtoren, *see* Kruidhuis; — de kruidtoren is gesprongen, *the gunpowder magazine is blown up.*

Kruidvat, *see* Kruidtonnen.

Kruidwinkel (s. m.) *An herb shop.*

Kruidworm (s. m. zeker bloedeloos dier) *A caterpillar, sort of insect.*

Kruidzoeker, *see* Kruidhaler.

Kruijen (v. a. op eenen kruiwágen brengen) *To carry upon a wheelbarrow*; onze buurman wint de kost met kruijen, *our neighbour gets his living by his wheelbarrow*; hij kan heel zwaar kruijen, *he can carry a very heavy weight*; iemand tot een ambt kruijen, *to make interest for an office, to get any one in by favour.*

Kruijen (v. n.), als: De ijschoefen kruijen op malkander in de rivier, *To crowd, or pile up, as drifts of ice crowd or drive upon one another in the river.*

Kruijer (s. m. arbeider) *A porter; dat*

*is* kruijers werk, *that is porters work*; † als een kruijer spréken (onbeschoft spréken), *to speak rudely like a porter or clown*; het kruijers gilde, *the porters company or guild*; † hij heeft goede kruijers gehad, *he has had friends, protectors or patrons.*

Kruijersloon, kruiloon (s. n.) *The wages, or salary of a porter.*

Kruik (s. f. wáterkruik) *An earthen picher, or jug*; eene kruik met wijn, *bler enz., a jug filled with wine, beer etc.*; kruik (gelijk de oude Romeinen gebruijken), *an urn, vase*; † de kruik gaat zoo lange tot wáter, tot dat zij breekt, *the picher goes oft to the well, but is broken at last*; † ergens de kruiken bestellen (het bestel van eene zaak hebben), *to have the direction of an affair*; aschkruik, *an urn used by the Romans to preserve the ashes of the dead.*

† Krull (s. f.), als: Om de krull, om de kool, *To jest, to laugh, to joke, to be merry.*

Kruiling (s. f.) *A sort of apple.*

Krum (s. f. kruim van het brood) *Crumb, the crumb of bread*; krum (het pit, het merg), *marrow, the quintessence*; daar steekt krum in (daar steekt verstand of oordeel in), *there is some pluck in that, there is understanding or judgment in it.*

Krummachtig, *see* Kruimig.

Krummel (s. m.) *Crumbs of bread*; geef de krummelen aan de hoenders, *give the crumbs to the chickens*; † de broodkrummelen stéken hem (hij is heel dartzel), *he is very wanton*; hij kreeg daar niet eenen krummel (of niet met al) van, *he did not get a crumb, or a morsel of it.*

Krummelaar (s. m.) *A narrow soul; one who crumbles.*

Krummelen (v. a. aan krummelen vrijven) *To crumble.*

Krummelen (v. a. met krummelen uitvalen) *To crumble, fall to crumbs*; dat brood krummelt zeer, *that bread crumbles very much.*

Krummelig (adj. dat zeer krummelt) *Crumbly; krummelig brood, crumbly bread.*

Krummelingen (plur.) *The small pieces or crumbs of sea biscuit.*

Kruimig, *see* Krummelig.

Kruin (s. m. top) *The top, or crown of the kruijn van den berg, the top of the hill*; kruin van het hoofd (schédel), *the crown of the head*; een geschóren kruin, *a shaved head, shorn crown*; het schore hem in den kruin (hij is niet wel bij het hoofd), *he is crackbrained, crazy*; hij kan dat niet in zijn kruin krijgen (of niet begrijpen), *he is so great a block-head, that he cannot comprehend it.*

Kruinpunt, *see* Toppunt.

Kruinshéren (v. a.) *To shave the head.*

Kruinstip (s. n. woord der sterrekunde) *The vertical point or zenith (term in astronomy).*

**Kruipen** (*v. n. Slepende gaan*) To creep, or crawl; de slakken krópen langs den vloer, *the snails crawled along the floor*; in het bad krulpen, *to creep or slip into bed*; op handen en voeten krulpen, *to creep on hands and feet, to go on all fours*; ik kom den weg schieker gekrópen, *I came creeping along the road, I came very slowly along*; dat werk kruit voort, *that work goes a snail's pace or very slowly*; de wind is sédert den opgang der zon stillejes naarhet zuiden gekrópen, *since the sun arose, the wind is veer'd to the south*; toen hij dit hoorde kroop hij in zijne schulp, *as soon as he heard it, he lost his courage or crept into his shell*.

**Kruipend** (*part. hegeen kruit*) Creeping; het kruipende gedierte, *creeping things or animals*; al kruipende (langzaam), *slowly, heavily*; het werk dat hij beloofd heeft, gaat al kruipende voort, *the work that he promised, goes forwards very slowly*.

**Kruiper** (*s. m. een kleine jongen*) An infant, a little boy.

**Kruiphen** (*s. f. kleine hen*) A sort of little fowl; kruiphen (een klein vrouw-mensch), *a little woman, or dwarf*.

**Kruiphol** (*s. n. strophol*) Hole, cavern, a hiding or secret place.

**Kruiping** (*s. f.*) Creeping, action of creeping.

**Kruis** (*s. n. kruisgalg*) A cross: iemand aan het kruis nágelen, *to nail any one to the cross*; Christus stierf aan het kruis, *Christ died on the cross*; een kruis máken of slaan, *to make a cross, or the sign of the cross*; veel kruis in de wêreld hebben, *to have much affliction in the world*; zijn kruis op zich némen, en Christus nâvolgen, *to take up one's cross and follow Christ*; onder het kruis léven (prédiken), *to live, and preach under the cross*; dat hoofd staat niet wel in zijn kruis, *that head makes a bad figure*; een St. Andries, Bourgondisch, of Schouch kruis (een dwarskruis), *St. Andrew's cross, the cross of Spain and Scotland*; kruis (de voornaamste zijde van gemunt geld), *cross, the cross upon coin*; kruis of munt? *cross or pile. a certain game*? kruis noch munt hebben (heel geldeloos zijn), *to be without money, pennyless*.

**Kruisbeeld** (*s. n.*) A crucifix; kruisbeeld (gebeeld linnen), *diaper linen (a sort of figured linen used for table cloths)*; dat is sijn kruisbeeld, *that is a fine diaper*.

**Kruisbeeld-werker** (*s. m. wéver van kruisbeeld*) A diaper weaver.

**Kruisbéting** (*s. f. kruishout*) A cross beam of a ship (a sea term).

**Kruisberg** (*s. m. Kalváriën*, de berg daar Christus gekruist is) Mount Calvary; de Hêlland stéeg ten kruisberg op enz., *the Saviour went up mount Calvary*.

**Kruisbézie** (*s. f. doornbézie*, of doornbes) A gooseberry.

**Kruisbéziënboom** (*s. m. doornbesenboom*) A gooseberry-bush.

**Kruisbloempje** (*s. n. plur. kruisdagsbloempjes*) A sort of lilies flowers, the lily of the valley.

**Kruisboek** (*s. n. kasboek*, buitenboek) The outside covers of a seam of paper.

**Kruisboog** (*s. m.*) A crossbow.

**Kruisboom** (*s. m. kruishout*, waarom iemand gekruist wordt) Cross, the wood to which any one is fastened; kruisboom (wonderboom), *palm-tree (Palma-Christi)*.

**Kruisbroeders** (*s. m. plur. kruisdrágers*, zékere soort van geestelijken in de Roomsche kerk) Crossbearers, a religious order.

**Kruisdágen** (*s. m. plur. drie plegtige gebeddágen voor de Hêmelvaart*) The three rogation-days before the Ascension.

**Kruisdistel** (*s. m. zéker gewas*) A sort of thistle.

**Kruisdood** (*s. m. dood*, op het kruis geléden) The death of the cross; Christus kruisdood is het hail van het menschdom, *the death of Christ is the salvation of mankind*.

**Kruisfelings** (*adv. dwars*) Across, laid across, in the form of a cross; die houten liggen kruisfelings óver malkander, *those pieces of wood lay across one another*.

**Kruisen** (*v. a. and n. kruiságen*) To crucify; de Jóden hebben 's wêrelds Hêlland gekruist, *the Jews crucified the Saviour of the world*; kruisen (een kruis máken), *to make the sign of the cross*; zich kruisen eer men eet, *to cross one's self before eating*; kruisen (heen en weer zwoeven), *to wander to and fro, pass and repass*; op see kruisen, *to cruise at sea*; op de vijandelijke schépen kruisen, *to cruise against the enemy's ships*.

**Kruisers** (*s. m. schépen*, die voor de veiligheid van eenige rijkgeléden schépen oppassen) Cruisers, or ships that cruise for the protection of others that are richly laden.

**Kruisgalg** (*s. f. kruis*, kruisgefpán) Cross, gallows, or gibbet.

**Kruisgetulgen**, *see* Apostel; Kruisgezanten.

**Kruisgezanten** (*s. m. pl.*) Men appointed to preach the doctrine of Christ; Apostles.

**Kruisguldén** (*s. m. tien guldén*) Ten guilders.

**Kruisháring** (*s. m. háring* na het feest der kruisvinding gevangen) Herring, caught after the day of the invention of the holy cross.

**Kruisboek** (*s. m.*) A latitude proper for the cruising of ships.

**Kruishout** (*s. n. het hout van het kruis*) The wood of the cross; kruishout (dwars-hout), *cross, a cross-work of wood*; kruis-hout (kruisklamp). *See* Kruisbéting; kruishout (de schuif van eenen grandboog).

in hammer (a certain sort of a cross staff, or arrow); kruishout (taig om kruisen in het hout te maken), a mark, for making crosses in wood.

Kruisfiks, kruisfiks (s. n.) A crucifix, cross.

Kruisgen, see Kruisen.

Kruisiging (s. f.) Crucifying, crucifixion.

Kruiskerk (s. f. kerk, die in 's Helands kruis of lijdens geloof) The church of Christ; door prediking de kruiskerk stichten, by preaching to edify the church of Christ.

Kruisklamp, see Kruisbétng.

Kruiskool (s. f. houtskool) Charcoal.

Kruiskozijn (s. n.) A transome window.

Kruiskring (s. m.) A circle; de twee kruiskringen van den hémelkloot, the two circles in the sphere.

Kruiskeer (s. f. leer van Christus kruisiging) The doctrine of Christ crucified.

Kruisnet, see Tóebel.

Kruispaal (s. m. kruisstandaard) The standard of the cross.

Kruispad (s. n. een doorneden pad) A cross road, a place where several ways meet.

Kruispapier (s. n.), see Kruisboek.

Kruisraam (s. f. and n.) A crossbar window; dat huis heeft van vóren zes kruisramen, that house has six transome windows in front.

Kruis-rijksdaler (s. m. een rijksdaler met een kruis gestempeld) A Spanish dollar.

Kruisfcherp (s. n. om mede te schieten) To shoot with old nitts or other broken metal.

Kruisflag, see Kruisfeng.

Kruisfong (s. f. de fong van het kruiswiel) A top mast, or top gallant mast (a sea term).

Kruisstraat (s. f. dwarsstraat) A cross street, crossway, one way crossing another.

Kruisfank (s. n.), als: kruisfuk van een fchaaap, A breast of mutton.

Kruisfot, see Kruisvaart.

Kruisvaarder (s. m. foldaat in den zoogenaamden H. oorlog) A crusader (the name given to a soldier in the Holy war).

Kruisvaart (s. f. de zoogenaamde H. oorlog) Crusade, or Holy war; de laatste kruisvaart was de tweede fong van St. Louis, the last crusade was the second expedition of St. Louis.

Kruisverheffing (s. f. zékere feestdag der Roomfche kerk) Exaltation of the cross.

Kruisvierdag (s. f. een vierdag der R. kerk) Holy rood day.

Kruisweg (s. m.) Crossroad, a way where two or more roads meet.

Kruiswerk (s. n.) A transome frame;

kruiswerk (eene kerk kruiswijze gebouwd): a church built in the form of a cross.

Kruiswijze (adv. kruisfelings) Crossways, in the manner or form of a cross; zijne armen lágén kruiswijze óver malkanderen, his arms lay one cross the other.

Kruiswortel (s. m. kleine gentiaan, zéker kruiszell) Gentian root, a sort of medicinal herb.

Kruiszell (s. n.) Top sail.

Kruiwágen (s. m. kordewágen) A wheel barrow; † kruiwágen, protector, patron, intercessor; † hij heeft goede kruiwágen om hem in de wérelf voort te helpen, he has good friends, to set him forward in the world; † hij zit op den kruiwágen (hij wordt tot staat en bediening bevoor-derd), he is in the way to preferment.

Kruiszeel, see Hennepzeel.

Kruizemunt (s. f.) Mint.

Kruk (s. f.) Crutch, a support used by cripples; op krukken gaan, to go upon crutches; een nill op eene kruk, an owl upon a perch.

Kruk (s. m. kreupèle, brodder) A bungler, an awkward workman; ik verfta dat spel niet wel, ik ben maar een kruk, I don't understand that game, I am but a bungler; zij is maar een kruk (een zwak vrouwmensch), she is but a weak, sickly woman.

Krukken (v. n. met krukken gaan) To walk upon crutches, to languish, after sickness.

Krukker, see Kruk (brodder).

Krukkelig, see Gebrekkelig.

Krul (s. f. gekruld haar) A curl, curled hair; zijn haar in de krul doen, to curl one's hair; die pruk is uit de krul, that wig is out of curl; zijn haar kruit als een varkenstaart, his hair curls like a pigs tail; † hij moet altijd een krul méer hebben dan een ander, he must always exceed or surpass another; krul (fchavelling van het hout), shaving of wood; krullen branden, the burning of shavings; krul (kuur, zotte gedachten), fancy, whim, caprice; hij heeft wonderlijke krullen in het hoofd, he takes wonderful fancies into his head.

Krulbol (s. m. houten bol waarvan zich de prukemákers bedienen) A barbers block, a block of wood in the form of a head used by hairdressers and milliners.

Krulbol (s. m. and f. een, die gekruld haar heeft) One that has curled hair, a curlypoll.

Krulrijzer (s. n. krulpriem) A curling iron.

Kruiskool (s. f.) Curled cabbage or broccoll.

Krullebol, see Krulbol.

Krullen (v. a. het haar krullen) To curl hair.

Krullen (v. n.) To curl one's self; mijn haar kruit niet, my hair does not curl.

Krullenjongen (s. m.) A carpenter's boy.

Krullenmaáker (s. f.) A female hair-dresser.

**Kruller** (*s. m.*) *Curler.*  
**Krullig** (*adj.*) wonderlijk, verward) *Entangled, embroiled; perplexed, intricate, confounded, confused;* dat is eene krullige zaak, *that is a perplexed affair;* dat is een krullige (of koddige) vent, *that is a comical fellow, a droll fellow.*

**Krulling** (*s. f.* haarkrulling) *A curl-r.*  
**Krullsalade** (*s. f.*) *Curled salad, succoty (a plant).*

**Krulltabak** (*s. m.*) *Shag-tobacco.*  
**Kruktang**. *See* Krullijzer.

**Kub**, **kubbe** (*s. f.* zeker fultje daar de vischers al in vangen) *A bow net (a sort of small net used in catching of eels).*

**Kubit** (*s. m.* maat van anderhalven voet, elleboogs lengte) *A cubit, a measure of a foot and half;* een muur, dien kubiten hoog, *a wall ten cubits high.*

**Kuch** (*s. f.* hoest) *A cough;* eene zwarte kuch hebben, *to have a bad cough;* kuch (zekere ziekte der osen), *a disorder of the lungs incident to oxen.*

**Kuchter** (*s. f.* eene vrouw, die veel kuchte) *A woman that coughs much.*

**Kudde** (*s. f.* een hoop klein vee) *A flock;* de kudde in de wei dreiven, *to drive the flock into the field;* eene kudde schapen, geiten enz. *a flock of sheep, goats etc.;* de kudde van Christus (de kerk), *the flock of Christs, the church;* bij kudden, met kudden, bij hoopen, *by flocks, in flocks, by herds.*

**Kuddeboter** (*s. f.* varkensreuzel) *Hogs lard.*

**Kuddehoeder** (*s. m.* veehouder, herder) *A shepherd.*

**Kuddehoedster** (*s. f.* veehouder, herderin) *A shepherdess.*

**Kudden** (*v. n.* te zamen kudden; met kudden bijeenvergaderen) *To assemble or call together in flocks or herds.*

**Kudde** (kuddevrager. Oude woorden). *See* Knodde, Knodsdrager.

**Kuf** (*s. f.* kit, vulle ktoeg) *A low ale-house, a bawdy-house.*

**Kugchen** (*v. n.* hoesten) *To cough;* hij heeft den ganschen nacht liggen kugchen, *he was coughing the whole night.*

**Kugcher** (*s. m.* een, die veel kuchte), *a cougher, one that coughs much;* hij is een oude kugcher, *he is an old cougher.*

**Kugching** (*s. f.* gekuch) *Coughing, action of coughing.*

**Kuif** (*s. f.* kuive) *A tuft, or cop upon the head of some birds, a knot of ribbons; a ladies headdress;* hoenders met witte kuiven, *chickens (or fowls) with white tufts;* die luffers droegen voor dezen kuiven, *the ladies formerly wore high heads or headdresses.*

**Kuifhen** (*s. f.*) *A tufted hen.*  
**Kuifer**, *See* Kuifering.

**Kuiferen** (*v. n.* wandelen) *To walk;* zachtjes kuiferen, *to walk slowly.*

**Kuifertog** (*s. f.* wandeling) *Walking.*  
**Kuifertje** (*s. m.*) *A little or short walk;*

*om een kuifertje gaan, to take a little or short walk.*

**Kuiken** (*s. m.* kleien, jong van eene hen, of jong hoen) *A chick, young chicken.*  
*See* Kieken; — kiekens bráden, *to roast chickens.*

**Kuil** (*s. m.* holte, gat in de aarde) *A grave hole; ditch, pit, den;* daar zijn veel kuilen op dien weg, *there are many ditches upon this road;* eenen kuil graven, *to dig a pit;* de kuil van den hals, *the nape, or hinder part of the neck;* een leeuwenuk, *a lion's den;* de kuil, of het achterste gedeelte van een vischers zegen, *the purse, or hinder part of a fisher's sein or net;* † in den kuil vangt men de visch (men moet iets zoeken daar het to vinden is), *one must look for a thing where it is to be found.*

**Kuillachtig** (*adj.* kuilig, vol kuilen) *Full of holes.*

**Kuilen** (*v. n.* in eenen kuil zetten) *To bury, plant, or set;* eenige boomen kuilen, *to set (or plant) some trees (a term used by gardeners);* negen kuilen spelen, *to play at chuck, or chuck farthing, a play at which the money falls with a chuck into a hole.*

**Kuilhaar**, *See* Kullmos.

**Kuilig**, *See* Kuilachtig.

**Kullmos** (*s. n.*) *A moss that grows near the roots of trees, sometimes used for caulking of ships.*

**Kuiltje** (*s. m.*) *A little hole, or pit, a dimple, een kuiltje in de kin, a dimple in the chin.*

**Kulp** (*s. f.* groot houten vat) *A large tub; kuip (vleeschkuip), a sitting, or powdering tub, a wooden vessel used in salting of meat; vleesch in de kuip doen, to lay meat in salt; † dat is een veeten os in zijn kuip (dat is goed voedsel voor hem), that is a profitable job for him; kuip om te bidden. See* Badkuip; — een waschkuip, *a washing tub;* kleine kuip of tobbeetje, *a small tub with two handles;* kuip om te brouwen, *brouwkuip, a brewing tub;* kuip van de leerouwtoren, *a tub used by tanners;* op de kuipen werken (leer bereiden), *to tan in the tub, preparation of leather.*

**Kuipen** (*v. n.* vaten of tonnen binden) *To work as a cooper, to make or mend casks, barrels, tubs etc.;* hij gaat op kuipen, *he is apprentice to a cooper;* het kuipen (kuiploon). *See* Kuiploon.

**Kuipen** (*s. n.* kuipers ambacht) *The trade of a cooper; een jongen op het kuipen bevelen, to put a boy to the trade of a cooper.*

**Kuipen** (*v. n.* ergens om kuipen of naar staan) *To put in, seek, sue, canvass, be a candidate, court, or make interest for preferment;* daar wordt sterk om dat ambt gekuip, *there is great interest made for that office;* hij verstaat zich wel op het kuipen, *he understands canvassing or suing for preferments.*



Kulper (*s. m.* een, die ergens sterk naar dingt of naar staat) *A canvasser, one that canvasses; kulper, a cooper.*

Kuiperij (*s. f.* ambtbedeling) *Soliciting, or making interest for an office; daargaan groote kulperijen in zwang, there is much bribery going on.*

Kuipersgild (*s. n.*) *Cooper's guild.*

Kuipersvrouw (*s. f.*) *A cooper's wife.*

Kulphout, *see* Klaphout.

Kulphuis (*s. n.*) *A cooperage, or workshop of a cooper.*

Kuiploon (*s. n. and m.*) *Cooperage, cooper's wages.*

Kuis (*s. f.*), *see* Knods.

Kuisch (*adj.* eerbaar) *Chaste, modest, prudent, pure; eene kuische maagd, a chaste virgin; kuisch (puntig, zindelijk), clean, pure, neat; het is er heel kuisch in dat huis, every thing is clean and neat in that house.*

Kuischboom (*s. m.* kuischlam; zeker hoestergewas) *A certain shrub, called agnus castus, or Abraham's balm, the chaste or modest tree.*

Kuischelijk (*adv.* eerlijk) *Chastly; modestly; zieh kuischelijk dragen, to behave modestly.*

Kuischen (*v. a.* reinigen) *To purify, make clean; de kinderen kuischen, to keep children; ik zal dat wel kuischen (wel maken, wel stellen) I'll scull that.*

Kuischeid (*s. f.* eerbaarheid) *Modesty, chastity, purity; de kuischeid is prijsfelijk in de vrouwen, modesty in women is laudable; op iemands kuischeid toelagen; to make an attempt upon a person's chastity.*

Kuischkalf (*s. n.*) *A bull calf.*

Kuit (*s. f.* kuit van het been) *The calf of the leg; kuit (zaad van de moeder-vischen), the roe of fish, spawn, kuitschieten, to shoot the spawn; de vischen schieten hare kuit. In het begin van de lente, the fish shoot their spawn at the commencement of the spring; de tijd van kuitschieten, of het kuitschieten der vischen, fish-spawning time; † ik zal er haring of kuit van hebben (ik zal er let of wat van hebben), I will know the truth of it, I'll go through with it.*

Kuitet (*s. f.* het wijfje van eenen visch, dat in den tijd hare kuit schiet) *A female fish, a spawner; dat zijn meest kuiters, en weinig hommers, a few mellers, but many spawners.*

Kuitvisch (*s. m.* visch met kuit; dit woedt van allerhande visch gezegd) *Hard roe'd fish.*

Kuitiebuiten, *see* Rullebuiten.

Kullekenskruid (*s. n.* zeker gewas) *Dog's nose, rag wort, an herb so called.*

Kund, als: Kund doen. *See* Kond doen.

Kunde (*s. f.*) *Skill, knowledge, science.*

Kundig (*adv.* ervaren) *Skillful, experienced, expert; hij is zeer kundig in die zaak, he is very skillful in that business;*

*hij is daer kundig in, he is experienced in it; ergens kundig van zijn, iets weten, to be expert at a thing, or have knowledge in it.*

Kundigheid (*s. f.*) *Skill, expertness, knowledge, to have certain knowledge, of a thing; algemeene kundigheid, an universal knowledge.*

Kundiglijk (*adv.*) *Skillfully.*

Kunne (*s. f.* geslacht) *The sex; de vrouwelijke kunne, the female sex.*

Kunnen (*v. n.*), *see* Konnen.

Kunst (*s. f.*) *Art, science; de vrije kunsten, the liberal arts; meester in de vrije kunsten, a master of arts; niemand is met de kunst geboren, the arts are never innate; kuost baart roem, art gives renown; de kunst komt de natuur te baat, art assists nature; de kunst loopt om brood, art yields little gain; iemand de kunst afkijken, to make one's self master of an art by seeing it exercised; de handwerkskunsten, the mechanical arts; kunst (prenten, teekeningen), engraving, copperplates, prints, pictures; kunst (aardigheid), tricks.*

Kunstelijk (*adj.*) *Skillful, ingenious, artful, artificial.*

Kunstelijk (*adv.*) *Skillfully, ingeniously, artfully, artificially.*

Kunsteloos (*adj. and adv.*) *Artless; artlessly.*

Kunstenaar (*s. m.*) *An artist, artificer.*

Kunstenarij (*s. f.*) *Artifice, art.*

Kunstgenoot (*s. m.*) *A fellow of a society, member of an academy.*

Kunstgenootschap (*s. n.*) *A society of masters of arts, a college or academy of learned men.*

Kunstgreep (*s. m.*) *An art, artifice, subtilty; knack, trick.*

Kunstig (*adj.*) *Ingenious, skillful, artful, artificial.*

Kunstig (*adv.*) *Ingenuously, artfully, artificially.*

Kunstkamer (*s. f.*) *A cabinet of curiosities, a museum.*

Kunstkooper, *see* Kaartkooper.

Kunstlievend (*adj.*) *Favouring, patronizing or encouraging the arts. See* Liehebber.

Kunstmeester (*s. m.*) *An artificer.*

Kunstredenaar (*s. m.*) *A logician. See* Redeneerkundige.

Kunstrégel (*s. m.*) *A rule of art.*

Kunststuk (*s. m.*) *A masterpiece; a fine piece of workmanship.*

Kunsttuig, *see* Kunstgereedschap.

Kunsvuur, *see* Vuurwerk.

Kunstwerk (*s. n.*) *An artificial work, skillful operation.*

Kunstwerktuigkunde (*s. f.*) *Mechanics, mechanism.*

Kunstwoord (*s. n.*) *A term of art, technical term.*

Kuren (*s. f. pl.*) *Pranks, tricks; hij regt duizend kuren aan, he plays a thousand tricks;*

*tricks; laat die male kuren staan, leave of playing those foolish pranks.*

Kuren (v. n. voor den regen schullen) *To batter one's self from the rain.*

Kurenmaker (s. m. grillenmaker) *A buffoon, a jester, a droll fellow; one that plays tricks.*

Kurk (s. n.) *Cork (the bark of a tree).*

Kurk (s. f. stopfel van kurk gemaakt) *A cork, a stopper made of cork; doe de kurk op de flesch, put the cork into the bottle.*

Kurkboom (s. m.) *The cork tree.*

Kurktrekker (s. m.) *A cork strew.*

Kurkema (s. f. geelzuchtwortel) *Turmeric, an Indian root which makes a yellow dye.*

Kus (s. m. zoen) *A kiss; iemand eenen kus geven, to give any one a kiss.*

Kusje (s. n. zoenje) *A kiss.*

Kussen (v. a. zoenen) *To kiss, salute, to give a kiss.*

Kussen (s. n. ziekussen) *A cushion; † op het kussen raken (in de regering komen), to get into the magistracy; op het kussen zitten (in de regering zijn), to sit upon the bench as a magistrate; † hij kreeg zijn kussen thuis (hij raakte uit de regering), † he got his dimission, or was dismissed from the office of magistrate.*

Kussensloop (s. f.) *A pillow-bear.*

Kussentje (s. n.) *A little cushion.*

Kusfer (s. m. zoener, een die veel kust) *A kisser, one that kisses.*

Kussing (s. f. gekus, zoening) *Kissing, the action of kissing.*

Kust (s. f. zeeoever) *The coast, seashore; wij kwamen aan de Engelsche kust, we came upon the English coast; langs de kust varen, to sail along the coast; † die man heeft in zijne jonge jaren alle de kusten bezocht, † that man was very gallant in his youth; † de kust is klaar, † the coast is clear; — kust, als: te kust en te keur, gemakkelijk, without pain, or trouble; ik kan het te kust en te keur kwijt worden, I can very readily dispose of it.*

Kustbewaarder (s. m. schip op de veiligheid van de kusten passende) *A coaster or guard ship.*

Kusting (s. f.) *Payment by instalment.*

Kustvaarder (s. m.) *A coaster.*

Kuur (s. f. grill, poets) *Trick, buffoonery, jesting, drollery; zotte kuren aanreken, to play foolish tricks, to play the buffoon, to jest; kuur (geneezing van eene wonde, of van eene ziekte), a cure, the curing of a wound, or other sickness.*

Kwaad (adj. slecht) *Bad, ill; kwade tijdingen, bad tidings; de armoede is een kwade raadgeefster, poverty is a bad adviser; een kwade noot, a bad nut; † kwade noten kraken (iets kwaads voorzeggen), to prognosticate evil; een kwade tong, an ill tongue; hij kwam ter kwad-*

*der ure (op een ongelégenen tijd), he came in a bad hour, at an unseasonable time; kwade gezelschappen bederven goede zeden, evil communication corrupts good manners; dat is geen kwaad slag van een man, he is not a bad sort of a man.*

Kwaad (adj. ondeugend, slecht) *Evil, wicked; een kwaad, boos voornemen, an evil intention; zou hij zoo kwaad wel zijn? should he indeed be so wicked? kwade menschen, wicked; een kwade naam, a scandal; hij is in een kwaad gerucht, he is ill-spoken of.*

Kwaad (adj. te onvrède, toornig) *Angry; hij zal kwaad worden, he will grow angry; zijt ge nog kwaad? are you still angry? zij was zeer kwaad op hem, she was very angry with him; ik heb hem nook een kwaad woord gegeven, I never gave him an angry word; ik ben er op mij zelven kwaad om, I am angry with myself for it; — iemand kwaad bescheid geven, to give any one foul or uncivil language; iemand een kwaad hart toedragen, to bear ill-will to any one.*

Kwaad (adv.) *Badly, — wickedly, — angrily.*

Kwaad (adv. moeijelijk, bezwaarlijk) *Hard, difficult; kwaad om te doen, hard, difficult to do; — het te kwaad krijgen, to be worked, to be in a scrape; — wel! gij hebt het immers zoo kwaad niet? sure! is it not so bad with you? — mijn arme zieke moeder heeft het dézen nacht heel kwaad gehad, my poor sick mother has been very ill last night.*

Kwaad (adv.) *as: Hoe veel is er te kwaad? how much is there owing? how much is there to pay? ben ik u nog iets te kwaad? (ben ik u nog iets schuldig?) do I owe you something still?*

Kwaad (s. n.) *Evil; — mischief; — harm; — goed en kwaad, good and evil; iemand kwaad voor goed vergelden, to requite any one for good with evil; de gierigheid is de wortel van alle kwaad, avarice is the root of all evil; — wat kwaad heeft hij gedaan, wat kwaad steekt daarin? what mischief has he done, what harm is in it? † daar is geen kwaad zoo kwaad, of 't is, als 't wel gelukt, een rechte heldendaad, (prov.), there is nothing so bad or so wicked but it is called a noble deed when it succeeds; — eet daar niet van, het zal u kwaad doen, don't eat of that, it will do you harm; — ik meende er geen kwaad mee, I did not intend to do any harm; kwaad brout wen, to plot mischief; voorbedacht kwaad, mischief.*

Kwaadaardig (adj. boosaardig) *Ill-natured, malicious, malignant; hij is niet kwaadaardig, he is not ill-natured; kwaadaardige voornemens, malicious purposes; een kwaadaardige koots, a malignant fever.*

Kwaadaardigheid (s. f. boosaardigheid) *Ill-*

*Ill-nature, malice, malignancy.*

Kwandaardiglijk (*adv.*) *Maliciously, malignantly.*

Kwaaddoen (*v. a.*) *To commit evil, — do do mischief; wij zijn van nature tot kwaaddoen geneigd, we are naturally well minded or inclined to evil; — kom hier malloor, ik zal u geen kwaad doen, come hither, I won't do you any harm.*

Kwaaddoener (*s. m.* boosdoener) *A malefactor, a criminal.*

Kwaadgezind, *see* Kwaadgunstig, Kwaadwillig.

Kwaadgunstig (*adj.* benijdend) *Envious. see* moreover Ongunstig.

Kwaadgunstigheid (*s. f.*) *Enviousness.*

Kwaadgunstigheid (*adv.*) *Enviously.*

Kwaadheid (*s. f.*) *Badness, — wickedness, — maliciousness, — anger; — hij doet het niet uit kwaadheid, he does not do it with malice; — ik vrees zijne kwaadheid niet, I don't fear his anger.*

Kwaadje (*s. n.*) *An unhappy occurrence, in kwaadje; zijn vader wil hem geen geld geven, dat is het kwaadje, his father won't give him money, that is the deuce.*

Kwaadmaken (*v. a.*) *To vex, to provoke, to make angry; zich om een beuzeling kwaad maken, to make one's self angry for a trifle.*

Kwaadspreekster (*s. f.*) *A backbiter.*

Kwaadspreeken (*v. a.* lasteren) *To speak evil, to slander, to backbite; men moet van niemand kwaad spreken, one must speak evil of no man.*

Kwaadsprekend (*adj.* lasterend) *Slandering, slanderous, backbiting; een kwaadsprekende tong, a slanderous tongue, a backbiter.*

Kwaadsprekendheid (*s. f.* laster, lastering) *Slander; het is onkel kwaadsprekendheid, it is mere slander.*

Kwaadspreker (*s. m.*) *A slanderer, a backbiter.*

Kwaadstoken (*v. a.*) *To incite to evil, kwaadstoken (*adj.*) Mischlevous, inclining to evil.*

Kwaadstoker (*s. m.*) *An inciter to evil.*

Kwaadwillig (*adj.*) *Ill-willing, malevolent.*

Kwaadwilligheid (*s. f.*) *Ill-will, malevolence.*

Kwaadwilliglijk (*adv.*) *Malevolently.*

Kwaadzeer (*s. n.*) *Scall.*

Kwaadzeerig (*adj.*) *Scallpated.*

Kwaal (*s. f.* ziekte) *A disease, distemper, malady, infirmity; met veel kwalen behebt, troubled with many-diseases.*

Kwaal (*s. f.* smart) *Pain, torment; zij hebben hem alle bedenkelijke kwalen aangedaan, they made him suffer all imaginable torments.*

Kwaart, kwaart! (*s. n.* geroep van het scheepsvolk om het kwartier af te lossen) *The manner of calling the watch on board of a ship to relief, as: the watch hoy! the Barbard-wach hoy!*

Kwab (*s. f.* uitwas) *A wen, an excrescency; — de kwabben van de long of lever, the lobes of the lungs or liver; — de krassem of halskwab van een os, the dewlap.*

Kwab (*s. f.* zekere slijmerige visch, die men aan strand vindt) *A certain slimy fish found on the strand or shore.*

Kwabaal (*s. f.* puitaal) *A sort of salt.*  
Kwadraat, quadrat (*s. f.* bij drukkers, een klein langwerpig vierkant stuk letterstof, om het wit aan te vullen) *A quadrat (among printers).*

Kwadrant, quadrant (*s. f.* hoekmeter, in de zeevaart gebruikelijk) *A quadrant.*

Kwak (*s. m.* kwinkslag, boerterij) *A tale or merry jest.*

Kwaken, kwakken, kwéken (*v. a.*) *To croak, as frogs.*

Kwaker (*s. m.* een lidmaat van zekere geloofssecte) *A quaker.*

Kwakerij (*s. f.*) *Quakerism.*

Kwakje (*s. n.*) *A facetious tale.*

Kwakkel, kwartel, wachtel (*s. m.* zekere vogel) *A quail.*

Kwakkelen (*v. n.*) *To fag, as a quail.*

Kwakkelen (*v. n.* bij pözen hervattem, sukkelen), *as: Het kwakkelst zoo wat met vriezen, it freezes and thaws by intervals; — de zieke kwakkelst nog, she sick person languishes still.*

Kwakkelduitje (*s. n.* wachtelduitje) *A catcall.*

Kwakkelgeld (*s. n.* kleutergeld) *Small money, change.*

Kwakkelnet, *see* Sloepnet.

Kwakkelwinter (*s. m.* slappe winter) *A soft winter.*

Kwakkelziekte (*s. f.* liste ziekte) *Slight indisposition, when one is neither quite sick, nor quite well.*

Kwakken (*v. n.*) *To croak, as frogs do.*

Kwakken (*v. n.*) *To make a noise by falling down; hij viel op zijn gat dat het kwakte, he fell on his breech that it bounced.*

Kwakken (*v. n.* tegen den grond smijten, met geweld smijten) *To squaw against the ground, against the wall etc.*

Kwakzalven (*v. a.*) *To quack as a mountebank.*

Kwakzalver (*s. m.*) *A quack, mountebank.*

Kwakzalverij (*s. f.*) *Quackery.*

Kwelijk (*adv.* slecht) *Ill, not well; er kwelijk uitzien, to look ill; dat meisje ziet er zoo kwelijk niet uit, that girl looks pretty enough; kwelijk tevreden zijn, to be in a bad humour; — iets kwelijk nemen, to take a thing amiss; het kan niet kwelijk genomen worden, it cannot be taken amiss; ik neem het kwelijk, I take it ill; — het viel kwelijk uit, it fell out ill; — kwelijk verzamelen, ill-convised; — een kwelijk opgemaakte leugen, an ill-patched lie; — zij is er zeer kwelijk aan, she is in a very bad humour;*

*ston*; — kwáljk varen, *to be not well*; † hij kon er wel kwáljk van varen, *it is not improbable but that he may suffer for it*; — het moet hem noodzakelijk kwáljk gaan, *he cannot chuse but be miserable*; — † kwáljk gaan (voor mank gaan, in Vriesland gebruikelijk). *See Mank.*

Kwáljk (*adj.* verkeerd) *Wrong*; kwáljk verstaan, *to understand wrong*; kwáljk onderriqt, *mis-informed*; ik heb het kwáljk, *I am in the wrong.*

Kwáljk (*adj.* misfelijk) *Squeamish, qualmish*; zij werd kwáljk, *she fainted away, she became squeamish.*

Kwáljk (*adv.* ter nauwernood, nauwlijks) *Hardly, scarcely*; ik kan het kwáljk gelooven, *I can hardly believe it*; deze woorden wáren kwáljk uit zijn mond, *these words were scarce out of his mouth.*

Kwáljkheid (*s. f.* misfelijkheid) *Squeamishness.*

Kwalm (*s. m.*) *A steam, reek, vapour, mist.*

Kwalster (*s. m.* rochel, flim) *Phlegm.*

Kwalster, *see* Kwalsterboom.

Kwalsterbeijen (*s. f. plur.* lijsterbezien) *Red berries of a wild astrae.*

Kwalsterboom (*s. m.* flaveresche-lijsterbesenboom, zekere soort van eschenboom) *The wild astrae.*

Kwalteren (*v. n.*) *To spawl.*

Kwanswijs (*adv.*) *As if, forsooth*; kwanswijs of zij het niet wisten, *as if they did not know it*; omdat ik haar kwanswijs niet beleefd genoeg aansprak, *because I did not speak forsooth kindly enough to her*; hij hield zich kwanswijs of hij gaan wilde, *he behaved as if he would go.*

Kwant (*s. m.*) *A fellow, a young blade*; een aardige kwant, *a jolly fellow*; het is een kwant die zijn vader geen kleintje bruit, *he is a fellow that causes his father great displeasure*; het is een looze kwant, *he is a fly dog.*

Kwantselaar (*s. m.*) *One that spends away his money with continual bartering or trucking.*

Kwantselarij, *see* Kwantseling.

Kwantselen (*v. a.*) *To truck; — to squander, to spend away.*

Kwantseling (*s. f.*) *A trucking, squandering.*

Kwaps, *see* Kwipich.

Kwart (*s. n.* vierdedeel) *A quarter*; ik heb een kwart in de loterij, *I have a quarter of a ticket in the lottery*; drie guldens en een kwart, *three guilders and a quarter.*

Kwart (*s. n.* zekere muzikale interval) *A fourth in music.*

Kwartboek, *see* Kwartboek.

Kwartsel (*s. n.*) *The fourth part of a hoghead.*

Kwartel, *see* Kwakkel.

Kwartier (*s. n.* vierdedeel) *A quarter, a fourth part*; een kwartier uurs, *a quarter*

*ter of an hour*; een lamstwardier, *a quarter of a mutton*; — † achterkwartier, *the breach*; — hind quarter.

Kwartier (*s. n.* verdeeling in den loop der maan) *Quarter*; wij hebben morgen het eerste kwartier, *to-morrow we have the first quarter.*

Kwartier (*s. n.* van áldeldom) *A descent*; hij heeft zestien kwartieren, *he is noble by sixteen descents or he has sixteen quarters in his arms.*

Kwartier (*s. n.* landstreek, gewest) *Quarter, region*; niemand weet uit welk kwartier van de wereld hij óvergevlógen is, *nobody knows to what quarter of the world he belongs to*; — het kwartier van Nijmegen, *the district of Nimegue*; de leden van dat kwartier stemden tégen het besluit, *the members of that district voted against the resolution.*

Kwartier (*s. n.* wijk, verdeeling eenes stad) *Quarter*; in welk kwartier van de stad woont hij? *in what quarter of the town does he live?*

Kwartier (*s. n.* huisvesting, wóning, doch meest van krijgslieden gebruikelijk) *Lodgings (but more usually the quarters of soldiers)*; ik vrees dat ik geen kwartier zal kunnen ooploopen, *I fear that I shall not find any lodgings*; een slaapekwartier, *a lodging for common people.*

Kwartier (*s. n.* bij krijgslieden) *The quarters, the places where soldiers are stationed or lodged*; de zómer- of winterkwartieren, *the summer- or winter-quarters*; het kwartier van een generaal, *the general's quarters*; het hoofdkwartier, *the head-quarters*; een bende soldaten uit hunne kwartieren staan, *to stand up the quarters of a body of soldiers.*

Kwartier (*s. n.* bij krijgslieden; lijfgenáde in een gevecht) *Quarter, mercy* om kwartier roepen, *to cry quarter or to call out for quarter*; kwartier géven (het léven schenken), *to give quarter*; wij hadden bevel geen kwartier te géven, *we were ordered to give no quarter.*

Kwartier (*s. n.* bij zeelieden, de tijd dat een gedeelte van het krijgsvolk de wacht houdt, — ook wel de wachthoudende zelve) *The watch kept in a ship, comprehending the time of its continuance, and the people employed to keep it*; het kwartier áflossen, *to relieve the watch.*

Kwartierdag (*s. f.* vergadering van de leden of gedeputeerden van een kwartier) *An assembly of the deputies of a district.*

Kwartiermakers (*s. m. plur.*) *Among soldiers, such as deduce the body, in order to prepare the quarters.*

Kwartiermeester (*s. m.* ter land, een officier, die de inkwartiering der soldaten bezorgt) *A quartermaster, a military officer who is charged with the care of quartering the soldiers.*

Kwartiermeester (*s. m.* ter zee, een schieman op een schip, een die over de

- pompen**, viertalje enz. het opzigt heeft) *A quartermaster, an officer resembling the boat-swain's mate of an English ship.*
- Kwartierschout** (*s. m.* schout van een der vier kwartieren van de meijerij van den Bosch) *A bailiff of one of the four districts of the mayoralty of Boiduc.*
- Kwartiersvolk** (*s. n.* scheepsw.) *That part of a ship's crew which is on duty.*
- Kwartijl**, *see* Kwartboek.
- Kwarto**, *quarto* (*adv.* bij drukkers) *In quarto; de Kwarto-uitgave is de beste, the edition in quarto is the best.*
- Kwartboek**, *quartboek* (*s. n.* kwartijl) *A book in quarto, a quarto.*
- Kwets** (*s. n.*) *A sort of stone.*
- Kwast** (*s. m.*) *A brush; schilderskwast, a painter's brush; een witkwast, a whitening brush, een teerkwast, a tar-brush; — een wijkwast, a holy-water-sprinkle; — een zijde kwast (aan een muts enz.), a tuft of silk; — een kwast aan een behangsel, a tassel; — een poeljerkwast, a powder-puff; — een kwast in een bedrede, a suspensory; — † dat hebt gij aan uw kwast (gij moet die schade aan uw been knopen), that goes upon or to your account, you must bear that charge.*
- Kwast** (*s. m.* in het hout) *A knot in wood.*
- Kwast** (*s. m.* quibus, halve gek) *A fop.*
- Kwastig** (*adj.*) *Knotty; kwastig hout, knotty wood.*
- Kwastig** (*adj.*) *Foppish; eene kwastige kleeding, a foppish dress.*
- Kwastigheid** (*s. f.*) *Knottiness — foppery.*
- Kwé** (*s. f.* zekere vrucht van eene ronde, of ook langwerpige gedaante, van daar ook kwéappel en kwépeer genaamd) *A quince.*
- Kwéappel**, *see* Kwé.
- Kwéboom** (*s. m.* ook kwéappelboom, en kwépeerboom) *A quince-tree.*
- Kwédoorn** (*s. m.* doornboomtje dat lange en roode doornen heeft) *The barberry-tree, or barberry-bush.*
- Kweekaarde** (*s. f.* aarde die een plant voortbrengt) *Foster-earth.*
- Kweekboomtje** (*s. n.*) *A young tree.*
- Kweekeling** (*s. m.* voedsterling) *A foster-child, pupil; — Apollo's kweekelingen, poets.*
- Kweeken** (*v. a.*) *To cultivate, to nourish; boomen kweeken, to cultivate trees; — een wijngaard kweeken, to manure or dress a vine. See* Aankweeken, Opkweeken enz.
- Kweekerij** (*s. f.*) *A seminary, nursery-garden, nursery.*
- Kweekgras** (*s. n.*) *Dog's grass.*
- Kweekhof** (*s. n.*) *A seminary, nursery.*
- Kweeking** (*s. f.*) *Calusa or improvement.*
- Kweekschool** (*s. n.*) *A seminary for learning.*
- Kweefsel** (*s. n.*), *as*: Die boom is van mijn eigen kweefsel, that tree is of my own growth, out of my nursery.
- Kweektuin**, *see* Kweekhof.
- Kweeltje** (*s. n.*) *A very little spot or stain.*
- Kween** (*s. f.* onvruchtbare koe) *A barren cow, a cow that never bears a calf.*
- Kween** (*s. f.* schimpsoos voor eene onvruchtbare vrouw), eene hoer, *A barren woman, a barren doe.*
- Kweern** (*s. f.* handmolen) *A handmill.*
- Kweesten** (*v. n.* in Texel en Vrieland) *A way of courting usual in the Texel and the Vlieland.*
- Kweken**, *see* Kwaken.
- Kwekken** (*v. n.* als de eendvögels) *To chatter or quack.*
- Kwelaadje** (*s. f.*) *Vexation, tribulation, adversity.*
- Kwelachtig** (*adj.*) *Vexations, troublesome.*
- Kwelbast**, *see* Kweller.
- Kwelduivel** (*s. m.*) *A hobgoblin; — † hij is een regte kwelduivel, he is a true hobgoblin; † het is een kwelduiveltje; he is a little plaguy rascal.*
- Kwélen** (*v. a.* zoetelijk zingen) *To make melody, to sing as birds do; hoor die nagtegaal eens kwélen, hearken how this nightingale sings.*
- Kwélen** (*v. n.* kwijnen), *see* Kwijnen.
- Kweigeest** (*s. m.*) *A troublesome man; a haunting spirit.*
- Kwellen** (*v. a.*) *To vex, trouble, tease, pester; iemand met woorden of daden kwellen, to vex any one with words or actions; de boeren kwellen, to plunder, to pester the country-folks; weet gij wel wat hem kwelt? do you know what vexes him? zij kwellen haar altijd, they plague her always; — kwel mij niet langer! don't tease me any longer!*
- Kweller** (*s. m.*) *A vexer, troubler.*
- Kwelling** (*s. f.*) *Vexation, trouble.*
- Kwelster** (*s. f.*) *A vexing, troublesome woman.*
- Kwelster** (*s. f.* wilde thym) *Wild or creeping thyme.*
- Kweizick** (*adj.*) *Troublesome.*
- Kwendel**, *see* Kwelster. *n. sense.*
- Kwépeer**, *see* Kwé.
- Kwestie** (*s. f.*) *Debate, contest; quarrel; kwestie krijgen, to fall out, to fall as odds; zij kregen zamen kwestie, they fell out, they quarrelled together; dat is de zaak in kwestie, this is the matter in question.*
- Kwets**, *see* Pruin.
- Kwets**, *see* Kwetsing.
- Kwetsbaar** (*adj.*) *Vulnerable, that can be wounded.*
- Kwetsen** (*v. a.*) *To wound; iemand aan den arm kwetsen, to wound anyone's arm; hij is ligt gekwets, he is slightly wounded.*
- Kwetsen** (*v. a.* kaeusen) *To bruise; vruch-*

vruchten kweten, *to bruise or pass fruits.*

Kweten (v. a. beleedigen) *To offend; injure; iemands in zijne eer kweten, to injure any one in his honour; hij is licht gekwetst (schielijk geraakt), he is very souchy, he is soon offended.*

Kwetting (s. f.) *A wounding, — bruising, — offending.*

Kwetting (s. f.) *A wound, inflicted by force or in battle; hij is aan zijne kwettingen overleden, he died of his wounds.*

Kwetteren (v. n. als vogels) *To chatter.*

Kwetteren (v. n. kâkelen) *To tattle, jabber, cackle.*

Kwetteren (v. a.) *To bruise.*

Kwetterig (adj. gekweterd) *Bruised; kwetterige appelen, bruised apples.*

Kwettering (s. f. gesnap) *Chat.*

Kwettering (s. f.) *A bruising.*

Kwé vleesch (s. n.) *Confection of squinns, quiddany, marmalade.*

Kwézel (s. f. schijnheilige) *A hypocritical woman.*

Kwézelaar (s. m. schijnheilige) *A dissembler or hypocrite, one that looks sincere as if butter would not melt in his mouth.*

Kwézelaarj (s. f. schijnheiligheid) *Hypocrisy.*

Kwézelen (v. n.) *To behave one's self hypocritically.*

Kwibus (s. m.) *A silly fellow, a silly sop, a simpleton.*

Kwidam (s. m.) *A strange kind of a fellow.*

Kwijl (s. f. zéver) *Spittle, drivel, slaver; de kwijl loopt hem den mond uit, the spittle runs out of his mouth; hij hulle snot en kwijl, he cried like a babe.*

Kwijlaard, *see Kwijler.*

Kwijbaard, *see Kwijler.*

Kwijbab, kwijlebab (s. c.) *A drivelling child.*

Kwijlboek (s. m. kwijllap, slabbe) *A bib, a flabbering bib.*

Kwijlen (v. a.) *To drivel, slaver, flabber; het kind doet niet dan kwijlen, the child does nothing but flabber; — iemand doen kwijlen (als geneesmiddel), to salivate or flux any one.*

Kwijler (s. m.) *A driveller, slaver, flabber-chops.*

Kwijling (s. f.) *A drivelling; — kwijling als geneesmiddel, salivation.*

Kwijllap (s. m. kwijldab.) *See Kwijlboek.*

Kwijlwortel (s. m. bertramswortel) *Bertram, a root.*

Kwijnen (v. n.) *To languish, linger, droop, pine; van liefde kwijnen, to languish for love; aan de téring kwijnen, to linger of a consumption; de bloemen kwijnen, the flowers droop, de natuur kwijnt in den winter, nature pines in the winter.*

Kwijneend (adj.) *Languishing, lingering drooping; kwijnende oogen, languishing eyes; eene kwijnende ziekte, a lingering sickness; in een kwijnenden staat zijn, to be in a drooping condition, to be pining away.*

Kwijning (s. f.) *Languishing, languishment, languor.*

Kwijnt (adv.) *Lost; ik ben het kwijnt, I have lost it; — zij wilde hem wel kwijt wézen, she would be glad to get rid of him; — ik kan die knapster niet kwijt worden, I can't get rid of that gofstop; — door langdurigheid van vertéring raakt men alles kwijt, † drop by drop the sea is drained.*

Kwijntbrief (s. m. handschrift van ontvang, kwitantie) *A quittance, receipt.*

Kwijten (v. a.) *To acquit, discharge; hij heeft zich braaf gekweten, he has acquitted himself well; zich van zijn pligt kwijten, to discharge one's duty; kwijt u maar wel, only conduct your self well.*

Kwijting (s. f.) *An acquitting, discharging.*

Kwijtschelden (v. a.) *To acquit, discharge, remit; ik scheld u kwijt, al wat sij mij schuldig zijt, I discharge you of all you owe me; † lang borgen is geen kwijtschelden (prov.), long patience is no acquittance; all is not lost that is delayed.*

Kwijtschelding (s. f.) *Acquittance or acquittal.*

Kwijtschrift, *see Kwijntbrief.*

Kwijtwoorden (v. a. verliezen) *To lose; kwijtworden (zich ergens van ontdoen, van afsnaken), to get rid of any thing or any person.*

Kwik (s. n. kwikzilver) *Quicksilver, mercury.*

Kwik (s. f. aardigheid, levendigheid) *Liveliness, briskness.*

Kwik (adj. bewegelijk, vlug) *Lively, brisk.*

Kwikje (s. n. strikje) *A ribbon, a favour; wat al kwikjes en Rikjes, what a deal of ribbons and favours; — het is een kwikje van een meisje, it is a gandy girl.*

Kwikstaart (s. m. zeker vogeltje) *A wagtail.*

Kwikstaarten (v. n. van een vogel) *To wag the tail; † zie die jufvrouw eens kwikstaarten, look how that lady wags her tail.*

Kwikzand (s. n. drijfzand, bewegelijk zand) *Quicksand.*

Kwikzilver (s. n. kwik) *Quicksilver, mercury.*

Kwinkeldren (v. n.), *see Kwälen.*

Kwinkeltoring (s. f.) *A sweet singing (especially of birds).*

Kwinkslag (s. m.) *A quibble, pun, jest; hij wist het met een kwinkslag goed te maken, he came off with a jest.*

Kwinkina, quinquina (s. f. kina-kina)

*Quinquina, Jesuits-powder.*

Kwiat (s. f. zekere interval in de muziek) *A fish, in musick.*

Kwint (s. f. de dunke snaar van een viool) *The trabis string of a violin.*

Kwint (s. f. streek, knur) *A trick.*

Kwintaal (s. n. honderd pond) *A hundred weight.*

Kwintappel (s. m. kolokwintappel) *Colocynthisida, the fruits of a wild gourd.*

† Kwipsch (adj. zekelijk) *Sickly, weak, infirm.*

Kwipschheid (f.) *Sickness, fickleness.*

Kwispedoor (s. f. van het Spaansche *Espeador* afkomstig) *A little pot to spit in, particularly usual in Holland.*

Kwispel (s. m.) *A sprinkle; — een kwispel in een bedrede, a suspensory.*

Kwispelen (v. a.) *To brush off with a fringe.*

† Kwispelen (v. a.) *To whip with a rod.*

Kwispelen (v. n. als een hond). *See Kwispelstaarten.*

Kwispelstaarten (v. n.) *To frisk, as a dog does.*

Kwitsachtig (adj.) *Luxurious, prodigal.*

Kwisten, *see Verkwisten.*

Kwister, *see Verkwister.*

Kwistgeld (s. m. kwistgoed, kwistpenning) *A spendehrift, a prodigal.*

Kwistgoed, *see Kwistgeld.*

Kwistig (adj.) *Expensive, profuse; een kwistig mensch, a prodigal man.*

Kwistigheid (f.) *Profuseness, prodigality.*

Kwistiglijk, kwistig (adv.) *Prodigally, profusely, expensively.*

Kwisting (f.) *Spending away.*

Kwistpenning, *see Kwistgeld.*

Kwitantie (s. f. kwijtsbrief) *A quitance, a receipt.*

Kwitären (v. a. kwitantie geven) *To acquit, to give a receipt; eene rekening kwitären, to quit a bill.*

Kwitären (v. a. verlaten) *To quit, leave off, give over; een ambt kwitären, to quit or to leave off an office, to lay down one's commission.*

Kwote, quote (s. f. aandeel) *A share, contingent; de provincien hebben hunne kwote niet opgebracht, the provinces have not furnished their contingents.*

Kwotient, quotient (s. f. in de cijferkunde) *A quotient.*

Kwotifatie, quotifatie (s. f. de bepaling of verdeeling van lasten, welke door de ingezetenen moeten opgebracht worden) *Assessment.*

Kwotifären, quotifatie (v. a. schatten, een omslag of bepaling van elks lasten maken) *To assess, to rate; de gekwotifärde lasten in Engeland zijn op het drievoud gebracht, the assessed taxes in England are tripled.*

## L.

L, de elfde letter van het a, b, c, L, the eleventh letter of the alphabet.

La, *see Láde.*

Laadbus, *see Roer.*

Laadgat (s. n.) *The touchhole of a cannon, muket etc.; het laadgat is verstoppt, the touchhole is stopped.*

Laadje (s. n.) *A little drawer, or box; een lessenaar met véle laadjes, a desk containing many little drawers.*

Laadkruid (s. n. buskruid waardoor een roer afgeschóten wordt) *Powder, for priming a gun.*

Laadpèl (s. m.), *see Láder, Lépel enz.*

Laadpan (s. f.) *The pan, or the part of the lock of a gun that holds the powder.*

Laadprijem (s. m.) *An instrument used in clearing, or cleansing of a gun.*

Laadstok (s. m.) *A gun rod, ramrod.*

Laag (adj.) *Low; een laag huis, a low house; het is laag water, it is low water; loop om laag, go below.*

Laag (adj. nederig) *Humble, pliant, flexible, tractable, complaisant, docile; zich laag houden, to behave humbly, to humbly one's self; een laag gemoed, a humble mind, meek spirit.*

Laag (s. f. rij, rang) *Row, lay, layer, range, strata; een laag steenen, a row of stones, or bricks; het schip voert drie lagen geschut, that ship carries three tiers of guns; een laag boter, a layer of butter; hoe veel lagen kaas hebt gij? how many ranges of cheese have you? iemand de volle laag geven (met eene rij geschut te gelijk begroeten), to give a broadside, or full discharge of a row of guns.*

Laag (s. f. hinderlaag) *An ambush; iemand lagen leggen, to lay in wait, or ambush for any one.*

Laagheid (s. f.) *Lowness; vileness, baseness, wickedness.*

Laagjes (adj. and adv. verkleinzaam van laag) *A little low, rather low, lowish.*

Laagloopers (s. m. valsche dobbelsteenen die laag loopen) *False dice, made for the purpose of throwing a low number; dell, hollow, false.*

Laagshout (s. m.) *A bailiff, a subordinate officer.*

Laagte (s. f.) *A valley, a low situation; in de laagte wónen, to live in a dell, dale, or valley; in de laagte van den berg wónen, to reside at the foot of the mountain.*

Laai, laaije, *see Lichterlaai.*

**Laakbaar** (*adj.*) *Blameful, blamable, blame-worthy.*

**Laakster** (*s. f.*) *She who despises or censures.*

**Laakziek** (*adj.* genegen om te laken) *Conspicuous, calamitous, slanderous, abusive*; hij heeft eene laakzieke tong, *he has an abusive or slanderous tongue.*

**Laakzucht** (*s. f.*) *Conspicuousness.*

**Laan** (*s. f.*) *An alley, lane, a road with trees planted on each side of it, oene eiken, eene ijpen laan, a lane of oaks or elms.*

**Laar** (*adj.* laag w., dun, schraal) *Thin, lean*; laar melk, laar nat, *skim milk, thin broth.*

**Laars** (*s. f.*) *A boat; de ruiker trok zijne laarzen aan, the trooper pulled on his boots; flappe laarzen, bushies, a sort of loose boots.*

**Laarzen** (*v. a.*) *To boot, put on boots; zich laarzen, zijne laarzen aantrekken, to put one's boots on; ik ben al gelaarsd en gespoord, I am booted and spurred; eenen matroos laarzen. See Bridien.*

**Laarzen** (*s. plur.* of laars)

**Laarzenknecht**, *see Laarzentrekker.*

**Laarzenmaker** (*s. m.*) *A maker of boots.*

**Laarzenriemen** (*s. pl. m.*) *Boot-straps.*

**Laarzentrekker** (*s. m.*) *A jack to pull of boots.*

**Laas** (*int.*), *see Helaa.*

**Laat** (*adj. and adv.* spáde) *Late, slow; heel laat in den nacht, very late at (or in the) night; hij kwam veel te laat, he came much too late; het wordt laat, of het begint laat te worden, it is (or begins to be) very late; het is beter laat dan nimmermeer, it is better late than never; hoe laat is het? what o'clock is it? or what hour is it? late vruchten, late fruits.*

**Laat** (gebiedende wijze van laten) *Let, the imperative of the verb to let; it serves as an auxiliary to the other verbs, as: laat ons henen gaan, let us go away; laat hem maar komen, hij kóme maar aan, let him come out; laat mij begaan, of geworden, let me alone (or leave that to me).*

**Laatband** (*s. m.*) *A bandage used in letting of blood.*

**Laatbekken** (*s. n.*) *A basin to receive the blood from an opened vein.*

**Laatdunkend** (*adj.* vermetel, verwaand) *Pain, conceited, arrogant, presumptuous, proud, one that has a great opinion of himself.*

**Laatdunkendheid** (*s. f.* verwaandheid) *Presumption, conceit, arrogance, pride, haughtiness.*

**Laatijzer** (*s. n.* laatvlijm) *A lancet.*

**Laatkop** (*s. m.*) *A cupping glass.*

**Laatz** (*adv.* onlangs, laatstleden) *Lately, of late; het gebeurde laatst, dat enz., it happened lately, that etc.*

**Laatste** (*adj.*) *The last; hij was de*

*laatste van den hoop, he was the last of the company; het laatste bedrijf, de laatste vertooning in een schouwspel, the last scene of a theatrical piece (or dramatic poem); de laatste pligten, of de lijkpligten aflaggen, to pay the last duties; het laatste olieffel. See Olieffel; — de eersten zullen de laatsten zijn, the first shall be the last; uw laatste, of uw laatste brief is mij wel geworden, I have duly received your last, or your last letter; ten laatste (*adv.* eindelijk) *lastly, finally*; ten laatste besloot hij te verrekken, *at last he resolved to go.**

**Laatzelijk**, *see Laatz.*

**Laatzeden** (*adv.*) *Last; zaterdag laatstleden, Saturday last.*

**Laarwindfel**, *see Laatband.*

**Laauw** (*adj.* noch koud noch heet) *Luke-warm, neither hot, nor cold; dat is laauw water, that water is lukewarm; laauw (ijverloos, niet ernstig), lukewarm, without fervour or zeal, indolent, indifferent, negligent; laauw in den godsdienst zijn, to be luke warm without zeal, in religious matters; to serve God negligently, carelessly, with indifference.*

**Laauwachtig** (*adj.* eenigzins laauw) *A little lukewarm.*

**Laauwelijk** (*adv.* slaauwelijk, ijverloos) *Coldly, with indifference, without fervour, faintly.*

**Laauwheid** (*s. f.*) *Lukewarmness.*

**Laauwte**, *see Laauwheid.*

**Labaar** (*s. f.*) *A large pocket handkerchief.*

**Labbel** (*s. f.* snappas, klappel) *A prattler, gossip, a talkative woman.*

**Labbeijen** (*v. n.* snappen, klappeijen)

*To prate, chatter, prattle.*

**Labbekak** (*s. m. and f.* snapper of snapper) *A babbler, prating man or woman.*

**Labbekakken**, *see Labbeijen.*

**Labben**, *see Klappen.*

**Labberdaan**, *see Abberdaan.*

**Labberen** (*v. n.* slingeran, wupperen) *To stir; as a sail flutters against a ship's mast.*

**Labberkoekte** (*s. f.* een zachte wind) *A cool breeze.*

**Labberlot** (*s. m.* straatfchender, bekkersnijder) *A bully, a desperado, a wicked loud fellow.*

**Labdanum**, *see Ladánium.*

**Labirint** (*s. m.*) *Labyrinth.*

**Lach** (*s. m.*) *Laugh, laughing, smile, smiling; een gedwongen lach, a forced laugh; het kind gaf eenen vriendelijken lach, the child gave a very agreeable smile; grooten lach hebben, zeer genegen tot lachen zijn, vol lachs zijn, so be greatly inclined to laugh.*

**Lachje** (*s. n.* toelagching) *Laugh, the action of laughing, smiling; zij gaf hem menig vriendelijk lachje, she gave him many pleasing smiles.*

**Lachster** (*s. f.* een vrouwmensch dat



veel lacht) *A woman, or girl subject to laugh.*

Ladinnum, of labdanum (*s. n.* zekere harstachtig vocht) *A sort of gummy, or resinous dew, found upon the leaves of a shrub, called cistus ladanifera.*

Ladder (*s. f.* leer) *A ladder; sport van eene ladder, a step of a ladder; eene stad met ladders bestormen, to storm a city, with scaling ladders; zij setten de madders tegen de wal, they set the ladders against the wall; galg-ladder, a ladder used at the execution of a criminal; op de ladder klimmen, to mount the ladder; van de ladder springen, to jump off the ladder.*

Lade (*s. f.*) *A box, or drawer; steek het geld in de lade, put the money into the box.*

Láden (*v. n.* dan last géven, bevrachten) *To load, load, charge; freight; een schip tot zinkens toe láden, to load a ship till she almost sinks; daar is niet ongezonder dan de maag te overláden, nothing is more unwholesome than to overcharge (or overload) the stomach; † het is eene dwaasheid, meer te láden dan men drágen kan, it is a folly to attempt a thing we cannot accomplish; een roer, eene stuk geschut láden, to charge a gun, musket, or cannon; zij doen niet dan lossen en láden, zij schieten onophoudelijk, they do woeching but charge and discharge, they fire or shoot incessantly; † zij doet niet dan lossen en láden, zij is altijd bezet, she is no sooner discharged, than she is ballasted again; † de vroedschap láden (niet zeer gebruikelijk), de wetgloen bijeenkómen, † to assemble or convene the judges, or magistrates; de vroedschap is op den eed geláden, the senate is assembled under oath; † Gods toorn op zich láden, † to draw the wrath of God upon one; het op iemand geláden hebben, to have a plague at any one; hij heeft het altijd op mij geláden, he has always a design upon me.*

Láder (*s. m.*) *A loader; láder, of bevrachter van een schip, the freighter of a ship; láder van het geschut, a gunner, cannonier.*

Láder (*s. m.* lépel daar men het geschut mede láadt) *Ladle used in loading of cannon.*

Láding (*s. f.*) *Charging, loading or freighting of a ship; het schip heeft zijne volle láding nog niet, the ship has not yet her full loading; de láding van een roer, of geschut, the charging of a musket or cannon; † hebt gij uwe láding al? are you full? have you eat as much as you can?*

Laf, laste (*adj.* onzout, smakeloos) *Inspid, saltless, too fresh, unsavoury, tasteless; laste kost, unsavoury food; die kost is al te laf voor mij, that food is too inspid for me; — ja, laste (zenuwloos,*

*spick), inspid, flat; dat is eene laste rede, that is a poor inspid discourse; al wat hij zegt, is zoo laf, every thing he says, is so inspid, flat, foolish.*

Lafaard, see Lafbek.

Lafbek (*s. m.*) *A young ignorant hair-brained fellow.*

Láfenis (*s. f.* verkwikking) *Ease, relief, comforts; refreshment, diversion, pastime, recreation, pleasure; den zieken eenige láfenis géven, to comfort the sick.*

Lafelijk (*adv.* slappelijk, zonder ijver) *Weakly, faintly; ergens lafelijk in te werk gaan, to enter upon a thing with indifference.*

Lafhartig (*adj.* kleinmoedig, bloede) *Cowardly, fainthearted, void of courage; een lafhartig mensch, a coward; een lafhartige daad, a cowardly action.*

Lafhartigheid (*s. f.* kleinmoedigheid) *Cowardice, timidity; hij toonde eene groote lafhartigheid in het gevecht, he showed great cowardice in the battle.*

Lafhartiglijk (*adv.* bloedelijk) *Cowardly, with timidity, with cowardice; hij droeg zich lafhartig in den slag, his courage failed him in the battle.*

Lafheid (*s. f.* ongezoutenheid) *Inspidity; lafheid eener rede, inspidity of a discourse.*

Lag (*prot. of liggen*) *Lay; as: I lay; I lay upon the ground.*

Lagchebek (*s. m. and f.* een die veel lacht) *A laugher, one that laughs much, or is apt to laugh as any thing he sees.*

Lagchen (*v. n.*) *To laugh; lagchen dat het schátert, to laugh heartily; zich te barsten lagchen, to split one's sides with laughing; luidkeels lagchen. See Luidkeels; — ergens om lagchen, to laugh at a thing; ergens met lagchen, met spotten, den spot mee steken, to ridicule, mock, or deride, any thing; hij lacht met al de wérelde, he laughs at, or ridicules every body; wij meenden ons te barsten te lagchen, we thought we should have burst with laughing; † zij lagchen niet allen na, die voorlagchen, they who laughed last, laughed best, in zijn vuist lagchen, to laugh in one's sleeve; het lagchen, laughing; het onmátig lagchen is kwaad, excessive laughter is prejudicial, or may do harm.*

Lagchend (*adj.* vriendelijk) *Smiling, cheerful, pleasant, merry, gay; een lagchend wezen, a smiling countenance; een lagchende mond, a smiling face or countenance; iets met eenen lagchenden mond zeggen, to tell something with a smiling air; lagchende, in jest, or joke; for sake of diversion; bij zeide dat lagchende, he spoke it in jest; al lagchende (gemakkelijk, zonder smart), easily, with ease, without trouble, or pain; kinderbarren gaat niet al lagchende toe, bringing forth children is no laughing matter; al lag.*

lagcbende (willens of onwillens), *willing or unwilling*; hij zal dat al lagcbende betalen, vergoeden, bekennen enz., *he shall pay it, reimburse it, agree to it, willing, or unwilling.*

Lagcher (*s. m.* een die lacht) *A laugher.*

Lagchertij (*s. f.*), *see* Jokkernij.

Lage, *see* Ladj.

Lagerhand (*s. f.*) *The lesser hand, the lower hand.*

Lagerhuis (*s. n.* het huis der gemeente in Engeland) *The house of commons.*

Lak (*s. n.* gomlak) *Lack, gum lack (a sort of gum used in the composition of sealing wax); nagemakkt lak, artificial lack, or wax; lak (zégellak), sealing wax, used to seal letters; rood lak, red wax; zwart lak, black wax.*

Lak (*s. m.* valsche beschuldiging, lastering) *Calumny, false accusation*; iemand eenen lak op den hals werpen, valscheijk beschuldigen, *to accuse any one falsely, blacken his reputation.*

Laken (*v. a.* misprijzen, verachten) *To blame, despise, slight, scorn, contemn; undervalus, or set light by; to neglect, not to regard*; die stoffe is niet te laken, die stoffe is goed, *this cloth is not despicable, that cloth is good.*

Laken (*s. n.* dikke wollen stoffe) *Wool-ten cloth*; fijn laken, *fine cloth*; grof laken, *coarse cloth*; Engelsch laken, *English cloth*; Leidsch laken, *Leiden cloth*; Spaansch laken, *Spanish cloth*, laken bereiden, *verwen* enz., *to dress and dye cloth*; de ketting (of schering), inslag en vleug van het laken, *the warp, woof and klap of cloth*; kaal of draadchijng laken, *threadbare cloth*; de zelfkant van laken, *the lists (or edges) of cloth*; laken wewen, *vollen*, *rouwen* (de wol ophieden), bereiden, *scheren* of *stoppen*, als of het geweven ware, *to weave, to full, to nap, to dress, to shear, to finish, or darn cloth*; laken, *linnen*, *lijnwaad*, *linen cloth*; laken, *zeil*, *fall cloth*; † het is vlak voor het laken (vlak voor den wind), *it is right before the wind*; laken (slaap-laken, beddelaken), *sheet*; schoone lakens leggen, *to lay clean sheets on the bed, to lift the sheets*; — † hij wil zijne voeten verder uisteken dan het laken strekt, *he lies above his rank*; dat zijn tweebaan-gebe lakens, *those sheets are joined together*; † zij nemen hunne winst onder lakens en dekens (zij téren alles schoon op), *they spend all they can get.*

Lakenbereider (*s. m.*) *A draper, one who dresses and prepares cloth.*

Lakenhal (*s. f.* plaats daar de lakens beproefd en gelood worden) *A hall, appropriated to the examining and stamping of cloth.*

Lakenhandel, *see* Lakenkoopmanschap.

Lakenhandelaar, *see* Lakenkooper.

Lakenkooper (*s. m.*) *A draper, cloth merchant*; het lakenkoopers glide, *the*

*draper's company (a certain privilege belonging to tradesmen residing in town & corporate).*

Lakenkoopmanschap (*s. f.* koophandel in lakenen) *Drapery, business of a draper.*

Lakenmaker, *see* Lakenbereider.

Lakenopster (*s. f.*) *A napper or picker of cloth.*

Lakenpers (*s. f.*) *A press, for the pressing of cloth.*

Lakenraam (*s. m.*) *A tensor, a frame with hooks to hang cloth upon.*

Lakensch (*adj.* dat van laken is) *Cloth, made of cloth*; een lakensch kleed, *a cloth coat*; een lakensche mantel, *a cloth cloak.*

Lakenfergie (*s. f.* zeer dikke sergie) *A sort of stuff, very thick serge, friezes* een lakenfergien hemdrok, *a serge, or frieze waistcoat.*

Lakenverkooper, *see* Lakenkooper.

Lakenverwer (*s. m.*) *A dyer of cloth.*

Lakenverwerij (*s. f.*) *A dye house, a room for the purpose of dying cloth.*

Lakenvoller, *see* Volder.

Lakenwéver (*s. m.* wollenwéver) *A weaver of cloth.*

Lakenwéverij (*s. f.*) *A weaver's shop.*

Lakenwinkel (*s. m.*) *A draper's shop*; eenen lakenwinkel opzetten, *doen* enz., *to furnish, or open, a draper's shop.*

Laker (*s. m.*) *A despijer, contemner.*

Laking (*s. f.* verachting) *Censure, blame, reproof, scorn, contempt.*

Lakkei (*s. m.* volgdienaar, lijfknecht) *A lacquey; an attending servant, a foot-man.*

Lakken (*v. a.* bezégelen) *To seal, or seal up.*

Lakker (*s. m.*) *A sealer.*

Lakmoes (*s. n.*) *Orchal, a floue from which a blue colour is made, used in bleaching of linen.*

Lakool, lakooibloem, *see* Vlolier.

Lakwerk (*s. n.*) *A varnish used by joiners*; de tafel is Japansch lakwerk, *the table is Japan varnished.*

Lam (*adj.* beroerd, magteloois in de leden) *Lame, impotent. disabled in the limbs*; lam in alle zijne leden zijn, *to be disabled in all one's limbs*; iemand lam en kreupel slaan, *to beat and bruise any one*; lam, *lamme* (slecht, zenuwloos), *poor, paltry, inspid, silly, weak*, dat zeggen komt lam, *that is a lame expression*; dat beeld is lam gefchilderd, *that figure is daubed*; hij verhaalt die zaak heel lam, *he tells that story very lamely*; dat zijn lamme verzen, *those verses are very inspid*; dat is een lamme trek, *that is a poor remark.*

Lam (*s. n.* een jong schaap) *A lamb (the young of a sheep)*; een lam slagten, *to kill a lamb*; een jarig lam, *a lamb of a year old*; dat is een zoet lam (een oet kind), *there is a little lamb, a sweet child, a lovely infant*; het lam

Gods (Christus), *the Lamb of God (Christ)*; Here zij Góde en het Lam, *Glory to God and the Lamb*; als een lam leven (stil en vreedzaam leven), *to live as a lamb, quiet and peaceable*; lam zonder vlekken, *a lamb without spot or blemish*; als een lam, zonder wederstand, *as a lamb or without resistance, peaceable as a lamb*; hij is als een lam ter slagbank geleid, *he is led to the slaughter as a lamb*.

Lambrizéring (s. f.) *Wainscot or wain-scotting*.

Lamfer (s. n. lampet, floers) *Crape, stiffny, a kind of gauze*; een hangende lamfer, *a crape husband*; lamfer-werker, *a maker of crape*.

Lamheid (s. f. lammigheid) *Lameness, palsy*; hij kreeg eene lamheid in alle de leden, *he had a lameness in all his limbs*; men ziet eene lammigheid in zinnen stijl, *one sees a lameness in his stile*.

Lamheken (s. n. lammetje) *A little lamb*.

Lammekeens-oor, algoede (s. n. zéker gewas) *Allgood, a certain plant*.

Lammeren (s. n. plur. of lam) *The lambs*; als lammeren te zamen leven (stil en vreedzaam leven), *to live like lambs, peaceably together*.

Lammeren (v. n. lammeren werpen) *To vean, or bring forth lambs*; de schápen bejanden thans te lammeren, *the sheep begin to vean, or bring forth lambs*.

Lammetje (s. n.) *A lambkin*.

Lammetjesnoten, *see Házelnóten*.

Lammetjespap (s. f. bloempap) *Milk-porridge, † a hasty pudding*.

Lammigheid, *see Lamheid*.

Lamoen, *see Limoen*.

Lamp (s. f.) *A lamp*; een blikke lamp, *a tin lamp*; bij de lamp lezen, *to read by a lamp*; de voet van eene lamp, *the foot of a lamp*; de pijp van eene lamp, *the socket of a lamp*; uw woord is eene lamp voor mijne voeten, *your word is a lanthorn to my feet*.

Lampet (s. n. lampetkan) *An ewer, a vessel in which water is brought for washing the hands*; lampet (porseleinen grooten schótel), *the basin upon which the ewer stands*.

Lampetkan, *see Lampet*.

Lampetshóel, *see Lampet*.

Lamplicht, (s. n.) *Lamp-light*.

Lampolie (s. f.) *Oil to burn in a lamp*.

Lamprei (s. f. zékere visch) *A lamprey, lamprei or lampron (a sort of fish resembling a small eel)*.

Lampreij, *lampreikje (s. f. jonge konijn) A young rabbit*.

Lamsbeeldje (s. n. is Latin Agnus Dei) *Lamb of God*.

Lamsboot (s. n.) *A leg of mutton*.

Lamsgebráad (s. n.) *Roasted lamb*.

Lamschoofd (s. n.) *Lamb's head*.

Lamsvacht (s. f. lamsvel) *A lamb's-skin*.

Lamsvel, *see Lamsvacht*.

Lamsvleesch (s. n.) *Lamb, mutton*.  
Lancet (s. n. leetijzer, vlijm) *A lancet*.

Land (s. n. gewest, landstreek) *A country; land, region*; Italië is een schoonland, *Italy is a fine country*; het land van belofte, *the land of promise*; — naar vreemde landen reizen, *to travel into foreign parts, to distant regions*; — land (akker, veld), *land, ground, a field*; die heer heeft veel land, *that gentleman has much land*; het land meesten, bebouwen enz., *to manure land, to cultivate it*; onbebouwd land, *uncultivated land*; ik heb nergens enen voet lands, *I have not a foot of land any where*; een morgen lands, *an acre of land*; land huren, *to hire land*; land verhuuren, *to let land*; dat is vet, of schraal land, *that is fat, or poor (improved) land*; vruchtbaar land, *fruitful land*; zaaiend, *arable land*; ik zie land, *I see land*; vast land, *dry land*; het vaste land, *the continent*; land onder den voet, *pasture land*; for cattle; land pellen, *to sound, or cast the lead at sea*; het land is uit ons gezigt, *we cannot see the land, we have lost sight of land*; land ontdekken, of gewaar worden, *to discover land*; land aandoen, aan land komen, te lande komen, *to land, step a shore, to come a shore*; van land stéken, varen enz., *to set sail, or depart from land*; op het land zijn of wónen, buiten zijn, of buiten wónen, *to live in the country, to land of over land reizen, to travel by land*; achter land sukkelen of dóien, *to wander, or ramble etc. as a vagabond*; † men kan geen land met hem bezellen, men kan met hem niet omgaan, of te regt ráken, *they don't know what course to take with him, they are quite at a loss with him*; † het zal hier op het land waaijen (daar is wat kwaeds makende), *there is a storm brewing, there is mischief approaching*; † hij ziet wel hoe na bij land, of hoe het met de zaak staat, *he knows how the land lies, he well knows what to do, he sees what is the matter*; † land voelen, genoeg gegéeten hebben, *to have eaten enough, to have got one's fill*; — land (gebied), *territory, state, government*; or empire; Róme met zijn onderhoorig land, *Rome with its dependencies*; land winnen, land overwinnen, of veroveren, *to subdue, conquer (or obtain) a country by force of arms*; hij heeft dat land met het zwaard gewonnen, *he conquered that country by the sword*; land winnen (land bedijken), *to enclose land with banks, or dykes*; — land (het gemeene land, de staat), *the state, nation, or country*; — the public; het land komt daarbij te kort, *the public loses, or is a loser by it*; † het land is een weeskind, maar heeft véle moeders, *† the country is an orphan, but has many guardians*; de státen van den lande, *the states*

*Races of the country.*

**Landard** (*s. m. volk*) *The people, nation; de Hollandse landard is tot vrijheid genegen; the people of Holland are attached to liberty; the Hollanders are naturally jealous of their liberty.*

**Landbedrieger** (*s. m. kwakzalver enz.*) *A quack, an impostor, a cheat, a deceiver.*

**Landbeschrijver** (*s. m.*) *A geographer.*

**Landbeschrijving** (*s. f.*) *A description of a particular country.*

**Landbestuur** (*s. n.*) *Government.*

**Landbezit** (*s. n.*) *Possession of lands.*

**Landbezitter** (*s. m.*) *A landed man, landholder.*

**Landbouw** (*s. m. landbouwing*) *Agriculture, husbandry, tillage.*

**Landbouwen** (*v. n.*) *To till the ground.*

**Landbouwer** (*s. m.*) *A farmer, husbandman, a peasant.*

**Landbouwing**. *See Landbouw.*

**Landbouwkunde** (*s. f.*) *Agriculture.*

**Landbouwkundig** (*adj.*) *Versed, or skilled in, or well acquainted with agriculture.*

**Landdag** (*s. m. verzadering der staten*) *An assembly of the states, a diet; op den landdag verschijnen, to attend the assembly or diet.*

**Landdeken** (*s. m. deken van het land*) *A dean of the country.*

**Landdekenschap** (*s. f.*) *A deanery.*

**Landdief** (*s. m. een die het gemeene land besteeft*) *An embezzler of the revenues, a plunderer of the public treasury.*

**Landdier** (*s. n.*) *A land-animal.*

**Landdleverij** (*s. f. bestelling van de gemeene landsmiddelen*) *Embezzlement of public funds.*

**Landdrost** (*s. m.*) *Chief magistrate, or high bailiff of a town.*

**Landdrostambt** (*s. n.*) *The office of a magistrate, or bailiff.*

**Landedelman** (*s. m.*) *A country-gentle.*

**Landen** (*v. n. aan land komen*) *To land, or make a descent.*

**Landerijen** (*s. f. plur. akkers, boomgaarden*) *Lands, fields, orchards; schoone landerijen te koop, fine, or rich, lands to be sold.*

**Landgenoot** (*s. m. landsman*) *One's countryman; ik schrijve dit ten dienste mijner landgenooten, I write this for the use of my countrymen.*

**Landgerecht** (*s. n. geregt des lands*) *Justice, or the court of justice.*

**Landgeschreeuw** (*s. n. landgeschrei*) *The complaints, expostulation, or cries of the inhabitants of a country.*

**Landgewoonte** (*s. f.*) *The customs of a country.*

**Landgoed** (*s. n. landgoederen*) *An estate, farm, or countryhouse; hij is naar zijn landgoed gegaan, he is gone to his country-seat; daar is een schoon landgoed te koop, there is a fine estate or country-seat to be sold.*

**Landgraaf** (*s. m.*) *A landgrave; a name given to some of the german princes; de landgraaf van Hessenkaefel, the landgrave of Hesse-cassel.*

**Landgraafschap, of landgraafsheertijkheid** (*s. m.*) *Landgraviate, title, lordship of a landgrave; eertijds waren er maar vier landgraafschappen in Duitschland, formerly there were but four landgraviates in Germany.*

**Landheer** (*s. m. eigenaar*) *A proprietor of land; zijnen landheer pacht brengen, to pay rent to the proprietor, or landlord.*

**Landhoeve** (*s. f. hofstede*) *A country seat, countryhouse, farm, estate.*

**Landhuis**, *See Landhoeve.*

**Landhuur** (*s. f.*) *The rent of land that is hired.*

**Landhuurder** (*s. m. hoeveraar, boefpachter*) *A tenant, one who rents land.*

**Landing** (*s. f.*) *Descent; de vijanden hadden eene landing op onze kusten voor, the enemy intended to make a descent upon our coasts.*

**Landjobker** (*s. m.*) *A country gentle man, yeoman.*

**Landkaart** (*s. f. kaart van het land*) *A chart, or map; eene afgezette landkaart, a colour'd map.*

**Landkost** (*s. m. kost dien men op het land eet*) *Farmer's victuals, ploughman's food.*

**Landkunde** (*s. f. kennis van het land*) *Knowledge of the situation of a country; tot eene landbeschrijving wordt eene groote landkunde vereischt, to give a good description of a country it is necessary to be well acquainted with it's situation.*

**Landleven** (*s. n. leven op het land*) *A country-life; het vermakelijk landleven beminnen, to be fond of the pleasure of a country-life.*

**Landlieden** (*s. m. plur. huislieden*) *Country-people, or people who reside in the country.*

**Landlooper** (*s. m. bedelaar, zwervet door het land*) *A vagabond, beggar, stroller.*

**Landloopster** (*s. f. bedelares*) *A female beggar, or vagabond.*

**Landmagt** (*s. f.*) *Land-forces.*

**Landman** (*s. m. huisman, bouwman*) *A farmer, husbandman, peasant.*

**Landmeetkunst, of landmeetkunde** (*s. f. het landmèten*) *Mensuration, geometry.*

**Landmèten** (*v. a.*) *To survey land.*

**Landmèten** (*s. n. de landmèterij, de meetkunde*) *Surveying, geometry, the art of surveying; hij verstaat het landmèten, of de landmèterij, he is versed in surveying, he understands geometry.*

**Landmèter** (*s. m.*) *A surveyor, or landmeter; een gezworen landmèter, a sworn landmeter.*

**Landmèting** (*s. f.*) *Land surveying.*

**Landmuis** (*s. f. aardmuis, veldmuis*) *A field-mouse.*

**Landgraaf** (*s. m.*) *A landgrave; a name given to some of the german princes; de landgraaf van Hessenkaefel, the landgrave of Hesse-cassel.*

**Landgraafschap, of landgraafsheertijkheid** (*s. m.*) *Landgraviate, title, lordship of a landgrave; eertijds waren er maar vier landgraafschappen in Duitschland, formerly there were but four landgraviates in Germany.*

**Landheer** (*s. m. eigenaar*) *A proprietor of land; zijnen landheer pacht brengen, to pay rent to the proprietor, or landlord.*

**Landhoeve** (*s. f. hofstede*) *A country seat, countryhouse, farm, estate.*

**Landhuis**, *See Landhoeve.*

**Landhuur** (*s. f.*) *The rent of land that is hired.*

**Landhuurder** (*s. m. hoeveraar, boefpachter*) *A tenant, one who rents land.*

**Landing** (*s. f.*) *Descent; de vijanden hadden eene landing op onze kusten voor, the enemy intended to make a descent upon our coasts.*

**Landjobker** (*s. m.*) *A country gentle man, yeoman.*

**Landkaart** (*s. f. kaart van het land*) *A chart, or map; eene afgezette landkaart, a colour'd map.*

**Landkost** (*s. m. kost dien men op het land eet*) *Farmer's victuals, ploughman's food.*

**Landkunde** (*s. f. kennis van het land*) *Knowledge of the situation of a country; tot eene landbeschrijving wordt eene groote landkunde vereischt, to give a good description of a country it is necessary to be well acquainted with it's situation.*

**Landleven** (*s. n. leven op het land*) *A country-life; het vermakelijk landleven beminnen, to be fond of the pleasure of a country-life.*

**Landlieden** (*s. m. plur. huislieden*) *Country-people, or people who reside in the country.*

**Landlooper** (*s. m. bedelaar, zwervet door het land*) *A vagabond, beggar, stroller.*

**Landloopster** (*s. f. bedelares*) *A female beggar, or vagabond.*

**Landmagt** (*s. f.*) *Land-forces.*

**Landman** (*s. m. huisman, bouwman*) *A farmer, husbandman, peasant.*

**Landmeetkunst, of landmeetkunde** (*s. f. het landmèten*) *Mensuration, geometry.*

**Landmèten** (*v. a.*) *To survey land.*

**Landmèten** (*s. n. de landmèterij, de meetkunde*) *Surveying, geometry, the art of surveying; hij verstaat het landmèten, of de landmèterij, he is versed in surveying, he understands geometry.*

**Landmèter** (*s. m.*) *A surveyor, or landmeter; een gezworen landmèter, a sworn landmeter.*

**Landmèting** (*s. f.*) *Land surveying.*

**Landmuis** (*s. f. aardmuis, veldmuis*) *A field-mouse.*

- Landouw (*s. f.* velden, akkers) *Lands fields*; hij stond verbaasd over de schoone landouw, *he was surprised at the beauty of the country.*
- Landpaal (*s. m.* paal van de landscheidinge) *A landmark, a boundary, limit*; — landpilen (grenzen; gebied), *boundaries, frontiers, limits*; de uiterste landpilen van Frankrijk, *the last or utmost frontiers, or extreme boundary of France.*
- Landpacht (*s. f.* pacht van het land) *Quit-rent.*
- Landplaag (*s. f.* plaag, die het land treft) *A plague, or scourge that ruins a country*; de oorlog is een wreede landplaag, *war is a cruel plague, or a terrible scourge to a nation.*
- Landplager (*s. m.* wreede landvorst) *An oppressor, cruel prince, or tyrant, a man who ruins a country.*
- Landraad (*s. m.*) *The council of a country.*
- Landregt (*s. m.* regt van het land) *Rights or laws of a country.*
- Landregter (*s. m.*) *A sheriff.*
- Landreis (*s. f.* reis over het land) *A journey by land*; Bruce's zee- en landreizen, *Bruce's travels by sea and land.*
- Landrijk (*adj.* rijk in landerijen) *Rich in land, having great territories, or landed property.*
- Landschap (*s. n.*) *A province, district, country*; de zéven vereenigde landschappen, *the seven united provinces; landschap* (schilderij van een landschap), *a landscape*; dat landschap is wel geschilderd, *that landscape is well painted.*
- Landschapschilder (*s. m.*) *A landscape painter.*
- Landfcheiding (*s. f.* verdeeling van het land) *Limits of a country, or the separation of one country from another*; daar viel veel krakeels over die landfcheiding, *there were many disputes relative to the boundaries of the country.*
- Landfchool, *see* Hoogefchool.
- Landfchrijver (*s. m.* geregtfchrijver) *Secretary, or grand bailiff of a country.*
- Landsheer (*s. m.* een heer van het land) *A lord of the manor.*
- Landshuis (*s. m.* het gemeenelandshuis) *A house for the assembly of the states, or general hall of the country.*
- Landsknecht (*s. m.* soldaat van het land) *A foldier, or foot foldier.*
- Landsknechten (*s. n.* zeker kaartfp.) *Lansquet, a game at cards.*
- Landslasten (*plur.*) *The taxes of a country.*
- Landsleden (*s. m. plur.* landgenooten) *Countryman, one's countryman.*
- Landlot (*s. n.*) *A harbour sheltered from the winds by the surrounding hills.*
- Landfmaak (*s. m.* fmaak, elgen aan eenig land) *Taste peculiar to any country*; — die wijn heeft eenen sterken landfmaak, *that wine has a strong taste of*
- its soil.*
- Landfman (*s. m.*) *A countryman.*
- Landfpraak (*s. f.*) *Language or dialect of a country, peculiar idiom.*
- Landftad (*s. f.* ftad, die in het midden van het land ligt) *An inland town, a city situated in the middle of a country.*
- Landfreet (*s. f.* gewest, land) *A district, region, extent of country*; die gamfche landfreet is daar meê befmet, *all that country is infected with it.*
- Landfwijze (*s. f.* lands zéden) *The mode, manners, or fashion of a country*; + 's lands wijze 's lands eere, *each country has it's peculiar customs or manners.*
- Landverraad (*s. n.*) *High treason.*
- Landverrader (*s. n.*) *A traitor.*
- Landvlugtig (*adj.* balling) *A refugee, fugitive, exile*; bij is véle jâren landvlugtig geweest, *he has been a fugitive many years.*
- Landvolk (*s. n.* huislieden, boeren) *Farmers, country-people, peasants*; het landvolk raakte op de been, *the country-people assembled together.*
- Landvoogd (*s. m.* befchermer des lands) *Lieutenant or the governor of a province.*
- Landvoogdes (*s. f.*) *Governante or governess of a country.*
- Landvoogdij (*s. f.* opperbewind in een land) *Government, supreme authority, or regency of a country.*
- Landvorst (*s. m.* vorst des lands) *The sovereign, or prince of a country.*
- Landvorftelijk (*adj.* dat tot eenen landvorst behoort) *Princely, any thing belonging to a sovereign or prince.*
- Landvorftin (*s. f.*) *A sovereign princess.*
- Landvrouw (*s. f.* landheer's vrouw, landheerin) *A lady of the manor.*
- Landvrouw, *see* Landwif.
- Landvrucht (*s. f.*) *Revenues of a country.*
- Landvruchten (*s. f. pl.*) *The fruits of the earth.*
- Landwaarts (*adv.* het land in) *Towards the innerpart of the country*; zij vlugten landwaarts in, *they are escaping or flying into the heart of the country.*
- Landweg (*s. m.*) *A path through the fields, a byway.*
- Landwerk (*s. n.* boerenwerk) *Country-work, rustic labour, farming, the work of a farmer.*
- Landwif (*s. n.* boerin) *A country woman.*
- Landwind (*s. m.*) *Land-wind.*
- Landwinning (*s. f.* verovering van landen) *The conquest of a country*; zijne landwinnigen bewâren, *to maintain one's conquests*; landwinning (gewin, landvrucht), *growth, crop, revenue*; die wijn is van zijne landwinning, *this wine is of his own growth.*
- Landzaat (*s. m.* ingezétenen van het land) *The inhabitants of a country, militia*; alle de landzaaten werden opontbóden, *all the inhabitants were convened, desired to*
- assemble.*

*afterwards.*

Landziekte (*s. f.* gemeene ziekte van het land) *An epidemic disorder, or a sickness, generally prevailing, or affecting great numbers.*

Landrigt (*s. w.* gezigt van het land) *A view of the country, rural prospect.*

Landzwerper (*s. m.* landlooper) *A vagabond, vagrant, wanderer.*

Lang (*adj.* van eene groote lengte) *Long, tall; een lang man, a tall man; een lange stok, a long stick; een lange weg, a long way; een lange boom, a tall, long- or high tree; lang haar, long hair; lang van adem, long-winded.*

Lang (*adv.* langen tijd) *A long time; het is lang geleden, it is long since; hoe lang is het reikend? how long is it ago? lang leve de koning, long live the king; lang niet blijven, to stay out a great while; lang liden, to keep a long while; zes jaren lang, six years together; hij kwam eerst lang daarna, he arrived a long time afterwards; iets in het lange verhalen, to tell a long story; in lang, in langen tijd, for a long time; ik hebbe in lang niet van hem gehoord, I have not heard of him, for a long time; over lang, lang geleden, a long time since; over lang hoorde men zulk snorren, we heard long of his snoring; — een langen leste. See Eindelijk.*

Langachtig (*adj.* aan den langen kant) *Longish, somewhat long.*

Langbaard (*s. m.*) *A long-beard.*

Langbeen (*s. w.* zekere groote langbeenige mug) *A sort of insect that has remarkable long legs; — † langbeen (spillebeen; een, die lange beenen heeft), one that has long, thin, legs.*

Langbeenig (*adj.*) *Having long legs.*

Langdradig (*adj.* lang van draad) *Tedious, prolix, longwinded, trifling; een langdradig gedicht, a long tiresome poem; hij is al te langdradig in zijne vertellingen, he is too tedious or prolix in relating his stories.*

Langdradigheid (*s. f.*) *Prolixity or prolixity.*

Langdurig (*adj.* langwijdig) *Durable, lasting, long, tedious; een langdurige ziekte, a tedious illness.*

Langdurigheid (*s. f.*) *Long continuance. Longevity, durability; door de langdurigheid des oorlogs afgemat, exhausted by the continuance of the war.*

Langen (*v. a.* toereiken, geven) *To give, reach; lang mij dat boek eens, reach me that book; hij langde hem eenen rijkdollar uit zijnen zak, he gave him a six-dollar out of his pocket; lang mij de tang eens, reach me the tongs.*

Langet (*s. f.* soort van kant, garen kreet) *Thread lace; een hemdshals met langet gehoord, a collar of a shirt, bordered with lace.*

Langhals (*s. m.* and *f.* die eenen langen

hals heeft) *A long-neck, a long-necked person.*

Langharig (*adj.* die lang haar heeft) *One that has long hair.*

Langkin (*s. m.* and *f.* kavelkin) *One that has a long chin.*

Langlenden (*s. w.* and *f.* langlijf) *Long-back, lathback; zie de langlenden, of dat langlijf eens, look at that great lath-back, or lean fellow.*

Langlevend (*adj.*) *Long lived.*

Langlevendheid (*s. f.*) *Longevity.*

Langlijf, see Langlenden.

Langmoedig (*adj.* verdraagzaam) *Patient, meek, long-suffering, forbearing, easy, condescending; een langmoedig man, a patient, meek man.*

Langmoedigheid (*s. f.* verdraagzaamheid) *Meekness, long-suffering, patience, forbearance etc.*

Langmoediglijk (*adv.* goduldiglijk) *Patiently; iets langmoediglijk verdrigen (verwachten), to suffer anything patiently, to wait a thing meekly or patiently.*

Langmuil (*s. m.* and *f.* handmuil) *A long bill or beak.*

Langneus (*s. w.* and *f.* een, die eenen langen neus heeft) *One that has a long nose.*

Langoor (*s. w.*) *An ass; a's-head.*

Langs (*prep.* névens, of neffens) *Along; zij trokken langs de vaart, they went a long the river; ik ben langs den kortsten weg gekomen, I came the shortest (or nearest) way.*

Langstlevende (*adj.*) *The longest liver.*

Langtong (*s. m.* and *f.* snapper. Of snapper, een, die veel te zeggen heeft) *A babbler, prater, one that is all tongue, one that talks too much or is too loquacious.*

Langwerpig (*adj.* langachtig) *Oblong, longer than broad.*

Langwerpig-rond, eirond (*adj.*) *Oval.*

Langwijdig (*adj.* talmachtig) *Tedious, prolix, long, tiresome; eene langwijdige rede is verdrietig, a long discourse is tiresome.*

Langwijdigheid (*s. f.*) *Tediousness, prolixity; de langwijdigheid van zijne predikatie verdroot mij, the prolixity of his sermon makes me weary.*

Langzaam (*adj.* traag) *Slow, dull, heavy, tedious, drawing, lingering; een langzame gang, a slow pace; een langzaam dood, a lingering death.*

Langzaam (*adv.* laat, spaide) *Late, slowly; de hulpbenden komen langzaam bij, the auxiliary troops come very slowly; dat werk gaat langzaam voort, the work advances very slowly.*

Langzaamheid (*s. f.* traagheid) *Slowness, heaviness, dullness, lateness.*

Langzaamlijk (*adv.* traaglijk) *Slowly, lingeringly, with heaviness; langzaamlijk aantreden, to march slowly.*

Langzamerhand, see Langzaamlijk.

Lang, see Speer.

**Lansier** (v. w.), *see* Lanschies.  
**Lanskeucht** (s. m.) *A soldier armed with a musket.*  
**Lanspasfaat** (s. m.) *An under or lance support.*  
**Lansquet**, foort van kaartspel, *see* Landsknecht.  
**Lansruiter**, *see* Speerruiter.  
**Lantarene** (v. f. lantoren). *A lantern or lantern; een koperen, blikken, of houten lantaarn, a brass, tin, or horn lantern; een blinde lantaarn, a dark lantern; lantaarn (glazen dakje, of glazen torentje, dieneinde om een vertrek van boven daglicht te geven), a sky light (a window light upon the top of an apartment); † een groote lantaarn wonderlicht, a great head, bold or understanding.*  
**Lantaarndrager** (s. m.) *A lantern-bearer, or carrier.*  
**Lantarijgeld** (s. n.) *A tax to defray the expence of lamps.*  
**Lantaarmaker** (s. m.) *A lantern-maker.*  
**Lantaarn-opsteeker** (s. m.) *A lamp-lighter.*  
**Lantaarnpaal** (s. m.) *A lantern-post.*  
**Lantaarnvuller**, *see* Lantaarn-opsteeker.  
**Lantieren**, *see* Lantaarn.  
**Lanterfant** (s. w. straatlijper, leeglooper) *A lounge, loiterer, an idle person.*  
**Lanterfantten** (v. n. straatlijperen) *To loiter, lounge.*  
**Lanterfantterij** (s. f.) *Idleness.*  
**Lanterlu** (s. n. vijf kaarten van ééne kleur in het lantierlupel) *Lanterlu, a game at cards.*  
**Lanterlijven** (v. n. lantierlu spelen) *To play the game of lantierlu.*  
**Lap** (s. m. stuk) *A remnant, or patch, of cloth; een lap op een rok zetten, to set a patch upon a coat; eenen lap op eenen kètel zetten, to patch, or stop a hole in a kettle; ik zal u dézen lap fluweel goedkoop géven, I will sell you this remnant of velvety very cheap; oude lappen, rags, tatters; lappen enteynen, old rags or remnants; † lap (klap, slag), a clap, slap, box on the ear; iemand eenen lap om de ooren géven, to give any one a box on the ear.*  
**Lapie** (s. n.) *A small patch, a shred, a small remnant.*  
**Laplist** (s. f.) *A trunk, or chest, used to put old rags, or remnants in.*  
**Lapland** (s. n. zeker land onder Zweden)  
**Lapland** (a country belonging to Sweden).  
**Laplender** (s. m. inwoner van Lapland)  
*A Laplander, an inhabitant of Lapland; de Laplandfche taal, the language of the Laplanders; eene Laplandfche vrouw, a Lapland woman.*  
**Lapmand**, *see* Lapkist.  
**Lapmarkt** (s. f. oude kleermarkt) *An old cloaths market, a rag market.*  
**Lappen**, plur. of lap. *See* Lap.  
**Lappen** (s. m. plur. Laplanders) *Laplanders, the inhabitants of Lapland; de dat men ergerit aan zet, a bit, or piece.*

Lappen zijn een hard volk, *the Laplanders are a hardy people.*  
**Lappen** (v. a. eenen lap opzetten) *To patch, mend; schoenen, kofken enz. lappen, to mend shoes, darn stockings; etenen rok lappen, to patch a coat; een fchip lappen (kalfiteren, of digt maken), to calk, or stop the leaks of a ship; † hij weet die zaak zoo wat te lappen (zoo wat te verfhooenen), † he knows how to palliate the business, patch up that affair, he gives it a fine turn; † door de billen lappen (doorbrengeen, verkwisten), to spend, lavish, squander, or dissipate one's fortune.*  
**Lapper** (v. m. oude kleeren-versteller) *A patcher, botcher, mender.*  
**Lapper** (s. m. fcheepsapper, kalfceeraar) *A ship carpenter, a sepalver, or calker of ships.*  
**Lapperij** (s. f. lapwerk) *Repairing, mending, patching.*  
**Lapping** (s. f.) *Patching.*  
**Laphijder** (s. m. kleerlapper) *A mender.*  
**Lapwerk** (s. n.), *see* Lapperij; — dat is maar lapwerk, *That is only patchwork.*  
**Lapwoord**, *see* Stopwoord.  
**Lapzalf** (s. f. flochte, of ondeugende zalf) *An improper, or pernicious salve; † dat is maar lapzalf (dat doet niets tot de zaak, dat kan niet helpen), that is only quackery, or patchwork, it cannot render the least service.*  
**Lapzalven** (v. a. flukswijze, en niet behoorlijk genézen) *To cure, or heal, by halves, not perfectly; een fchip lapzalven (iets ten rúwen aan een fchip vermakzen), to patch up a ship, to refit her in a rough, hasty manner; † hij zoekt dat zoo wat te lapzalven (te bedekken, of te verfhooenen), he undervalves, or seeks, to palliate, patch up, disguise, or excuse, that affair.*  
**Lapzalver** (s. m. kwakzalver) *A mountebank, quack-doctor, a vender of drugs; dat is een regte lapzalver, that is a swill-trade, one that undervalves his goods.*  
**Lapzalverij** (s. f. lapzalving, flukswijze heeling, of verbetering) *Quacking, bad-curing; patching; dat is maar lapzalverij, that is but patchwork, good for nothing.*  
**Lardeerpiem** (s. m.) *A larding pin.*  
**Lardeerfel** (s. n.), *see* Lardeerfpek.  
**Lardeerfpeetjes** (s. n. pl.) *Small slices of bacon.*  
**Lardeerfpek** (s. n.) *Lard, used for larding meat.*  
**Larderen** (v. a. fpekken) *To lard.*  
**Lardering** (s. f.) *Larding.*  
**Lariën** (v. n.), *see* Bruzelén.  
**Larikboom** (s. w.) *The larch-tree.*  
**Las** (pres. of lézen) *Road; th las, I read.*  
**Lasch** (s. f. waad) *A steam, or fisch; dat kleed heeft daar eene lasch, that coat has a steam in it; lasch (strook, stuk, laidsse, the inhabitants of Lapland; de dat men ergerit aan zet), a bit, or piece.*

joined to something; lastch onder aan de Reven, the joining to the keel (sea term).

Lastchen (v. a. aantepaaijen, smeden enz.) To fasten, or join several pieces together; lastchen, oneenrijgen (als brieven, kwantien enz. aan mekander lastchen), to file up, to put letters or other papers on a wire.

Lastching (s. f. te zamenvoeging van twee eindcn) Joining of two ends together.

Lastschijzer (s. a.) A joiner.

Last (s. m. zwaarte, gewigt) Burden, weight; onder den last bezwijken, to sink under the weight of a burden; ik neem dat tot mijnen last, of op mij, I take that to my charge or upon myself; last dien men een dier oplegt, a burden load- ed upon any animal; last (vracht, lading) burden, cargo; last innemen, loalen, to load, or unload; last breken (een gedeel- te van de lading lossen), to break bulk (burden), to discharge part of a ship's cargo; last (zwaarte van 4000 pond), a last (the weight of nearly two English tons); een last koorn, a last of corn (eighty English bushels); een schip van twee honderd last, a ship of four hundred tons burden; last (belasting, schatting), impost, duty, tax; daar staan zware lasten (of ongelden) op de huizen, there are heavy taxes levied upon houses; last (bevel), an order, de- cree, charge; zijnen last volbrengen, to execute his orders; last (begwaarnis, on- genoege), charge, grievance, displea- sure; dat frekt mij tot eenen last, that is a heavy burden to me; dat is een groote last voor mij, that is a great grievance to me; daar komen vele dingen ten laste van den gevangenen, there are many things laid to the prisoner's charge; last (nood, lijden, verlegenheid), danger, peril; Holland is in last, Holland is in danger; het schip leed last, the ship was in danger; zijn beurs zal er last bij lij- den, his purse will suffer by it; die zaak zal geen last lijden, that affair is not perilled; last lijden (onderdrukt worden), to suffer, to be oppressed, or overbur- dened.

Lastaadje (s. f. scheepstimmerwerf) A ship-carpenter's yard or wharf; lastaadje (plaats daar loozten, schuren enz. kunnen gerek worden), a proper place, for bul- ding stables or barns.

Lastbeest (s. n. lastdier) A beast of burden; de ezel is een lastdier, an ass is a beast of burden.

Lastbrief (s. m.) A commission.

Lastier (s. n.), see Lastbeest.

Lastdrager (s. m.) A porter, or carrier of a load, or burden.

Lasteloos, (adj. zonder last) Without weight or burden.

Lasten (v. a. egernt in lasten dragen, of toezeven) To contribute toward the ex- pense, to assist in bearing the taxes etc.; de egerent moet daar med in lasten, the

proprietor must contribute his part to it.

Lasten (v. a. belasten, bevelen) To or- der, commission; wij lasten alle onze onderdinden, we order all our subjects; rijk- gij gelast om dit of dat te doen? are you commissioned to do this, or that?

Lastet (s. m. lastering) Slander, calum- ny, reproach; met een grooten laster be- zwaard worden, to be loaded with gross slander etc.

Lastenaar (s. m. kwaadspreker) A slan- derer, calumniator, backbiter.

Lasterecht (adj. lasterig) Calumnious, false, slanderous; dat is een lasterachtig zeggen, that is a calumnious tale.

Lasteraad (s. f. vulle daad, sneed be- drijf) Calumny, slander, deamation.

Lasterdicht (s. n.) Lampoon.

Lasteren (v. a. kwaadspreken) To slan- der, reproach, defame, blaspheme; zijne evenmaaten lasteren, to slander one's neighbours; hij lastert de gansche wereld, he speaks ill of every body; Gods heil- ighen naam lasteren, to blaspheme God's holy name.

Lasterng, see Lasterecht.

Lastering, see Laster; — Dat is een snood, of vulle lastering, That is a base calumny, reproach or slander; — Godslastering, see God.

Lastertijk (adv.) Falsely, slanderously; de hóvelingen spraken lastertijk van den kóning, the courtiers spoke slanderously of the king.

Lastertong (s. m. lastertong) A slan- derous tongue; moet dan nu lastertong de onnoozelheid zelf schenden? must your slanderous lips defame innocence itself.

Lasterspen (s. f.) A defamatory, ab- sive pen.

Lastereede (s. f. smaadrede) Calumny, Lasterschrift (s. n.) A libel, defamato- ry writing.

Lastersuk, see Lastet.

Lastertaal (s. f. stoute leugenspel) Fast language, falsehood, calumny, backbiting, detraction etc.

Lastertong (s. m.) A slanderer, calum- niator, detractor, defamer etc. See Lastertmond.

Lastertwoord (s. n. smaadwoord) A slan- derous, or slanderous word; vulle laster- taal (of lastertwoorden) uitbraken, to vomit defamatory, or scandalous speeches; foul aspersions.

Lastertziek (adj. tot lastering geneegen) Slanderous, inclined to calumny.

Lastertzucht (s. f.) The proneness to calumny.

Lastgeld (s. n.) Turnage.

Lastig, (adj. vervelend, ongenediglijk) Troublesome, burdensome, inconvenient; dat is een lastig mensch, that is a trou- blesome person; lastig (zwaar, moeilijck), troublesome, painful, difficult, laborious; een lastig werk, a troublesome business; het werken yakt hem heel lastig, business is



is very troublesome to him.

Lastigheid (s. f.) Troublesomeness.

Lastpaard (s. n.) A saddle horse.

Lastschip (s. n.) A merchant ship, a ship used for the transporting of merchandise; de lastschepen gaan heel diep, merchantships are loaded very deep.

Lastwägen, see Vrachtwägen.

Lat (s. f. een lang smal hout) A lath, a long, thin piece of wood.

Lat (s. f. eenne smalle en dunne plank, of deel) Lath (a piece of long, thin, and narrow wood).

Läten (v. a. toelaten) To let, permit, suffer; zich laten gezegen, of overreden enz., to take counsel, or be prevailed on; hij laat zich dunken, of voorstaan, dat caz., he less himself be persuaded, or he imagines to himself; hij laat zich zien, he shows himself; een boek laten uitgaan, of uitgeven, to publish a book; ik heb mijne handschoenen op de tafel laten liggen, I left my gloves upon the table; laat dat staan, let that alone, don't touch it; laten weten, bekend maken, make known; een kleed laten maken, to get a suit of clothes made; gij zult al dat goed in uw valles niet kunnen laten, you cannot put all those clothes into your portmanteau, ik kan het snuiten niet laten, I cannot desert from, or leave off zacking 'nuff; wilt gij het laten? will you leave off? ik wil het niet laten, I will not leave off; laat mij gerust, let me alone (or be quiet); zich ergens aan gelegen laten liggen. See Aangelegen; — laat den schelut loopen, let the rascal go; laat den gek loopen, boei u niet meer met hem, let the fool go, give your self no more trouble about him; laten varen (verlaten), to leave, quit, abandon, forsake; laat dat gezelschap varen, leave, or abandon that company; laten (geven, afstaan), to leave; giv, resign; laat mij dat voor dien prijs, let me have it at that price; hij wil het paard daar voor niet laten, he will not leave the horse at that price; laten (loozen, uitvoezemen), to let go, be delivered of, breathe, eenen zucht laten, to heave a sigh; eenen wind laten, to heave, break wind; laten (bloed laten, aderlaten), to let blood, to open or breathe a vein, to bleed; laat hem veel bloeds af, take a good deal of blood from him; die het zijde wec heeft moet gelaten worden, those who have the pleurisy must be bled.

Latierboom, see Stalboom.

Latijn (s. n. de latijnse spraak) Latin, the latin language; hij spreekt goed latijn, he speaks good latin; lets in het latijn overzetten, to translate any thing into latin.

Latijnist (s. m. die het latijn verstaat) A latinist, one who is versed in the latin language.

Latijnisch (adj. dat latijn is; of het la-

rijn betreft) Latin, what belongs to or is connected with the latin language; een latijnsch boek, a latin book; de latijnse taal, the latin language; de latijnse school, the latin school; — de latijnen (s. plur. de inwoëners van Latium; zekker landchap in Italië), the latins, the inhabitants of Latium, a certain province in Italy; Pikus, Saturnus zoon. is de eerste, en Numitor de laatste koning der Latijnen geweest, Picas, the son of Saturn was the first, and Numitor the last king of the Latins; de latijnen (de schrijvers, die in het latijn gefchreven hebben), the latin authors, those who have wrote in the latin language.

Lating (s. f. aderlating) Letting of blood.

Latoen (s. n. zekker metaal) Latton.

Latte (s. f. de voorbroek) The codpiece.

Latten (plur. of lat) Laths.

Latuw (s. f. zekere salaad) Lettice (a sort of salad).

Latwerk (s. n. werk van latten gemaekt) Lathwork; latwerk in eenen tuin, pallisades or lathwork for the use of a garden.

Laurier (s. m.), see Lauwer.

Laurieren (v. a.) To crown the head of any person with laurels.

Lauwer (s. m. lauwertak, lauwerblad) A branch or leaf of laurel; het hoofd met lauweren geferd, the head crown'd with laurels; die vorst heeft in den laarsten veldtocht véle lauweren geogst, that prince gathered many laurels in the last campaign.

Lauwerbézie (s. f. bakelaar) A laurel berry.

Lauwerblad (s. n. laurierblad) A laurel leaf.

Lauwerboom (s. m.) Laurel, a plant that retains its verdure in all seasons.

Lauwerkrans (s. m. lauwerkroon, zegekrans) A wreath or crown of laurel; César met eenen lauwerkrans om het hoofd, Cesar crowned with laurel.

Lauwerkroon, see Lauwerkrans.

Lauwerolie (s. m.) The oil of laurel.

Lauwertak (s. m. zegetak) Laurel, a branch of laurel.

Lavas (s. f. zekër kruid) Lovage (a sort of plant); lavas (drank van lavas met brandewijn overgehaald), lovage infused in brandy.

Lavel (s. f. verlof, vrijheid) Permission, leave; liberry; iemand lavel geven, to give permission.

Laveijen (v. n. schofien, schothijd houden, ledig gaan) To rest for a time from labour.

Läven (v. a. läfenis geven) To recreate, refresh, ease, relieve, comfort, or alleviate; de zieken läven, to ease, relieve; or comfort the sick; ik moet mijn dorstig hart eens läven, I must quench my moderate thirst.

Lavendel (s. f. lavendelkruid) Lavender

(a plant producing a very agreeable scented flower).

Lavendelbloem (s. f.) *Flowers of lavender.*

Lavendelolie (s. f.) *Oil of lavender.*

Lavieren (v. n. tegen den wind opzeilen) *To tack about; to sail first upon one tack, and then upon the other; den Rijn oplavieren, to tack up the Rhine.*

Lazaret (s. n. naam van eenige huizen in Italië daar men al wat van besmettelijke plaatsen komt een wijl tijds doet verblijven) *Lazaretto (a house, or hospital for the reception of the diseased in Italy).*

Lazarus (s. f.) *Leprosy.*

Lazarus (adj.) *Leporous; hij is Lazarus op het hoofd, he is afflicted with the leprosy on the head.*

Lazarus (s. n. and f. melaatsche) *A leper; daar is een Lazarus aan de deur, there is a leper at the door.*

Lazarushuis (s. n. huis voor de melaatschen) *An hospital for the reception of lepers.*

Lazarusklop (s. f. Lazarusklop) *The clicket or clapper of a leper; met de Lazarusklop bedelen, to beg with a leper's clicket.*

Lazuur (adj. azuur, hemelsblauw) *Sky blue, azure.*

Lazurgewelf (s. n. de hemel) *The firmament, azure canopy.*

Lazuurkleur (s. f.) *Azure colour.*

Leb, lebbe (s. f. zundfel) *Rennet, a purgative ferment.*

Lebbaal (s. f. nebaal) *A sort of eel with a pointed mouth.*

Lebbig (adj. dat naar de lebbe smaakt) *Tasting like rennet; dat is lebbige kaas, that cheese tasted of the rennet; lebbig (spijtig, vullaardig), disdainful, spiteful, malicious, envious; een lebbig wijf, a spiteful woman; iemand lebbig bescheid geven, to give any one a spiteful answer.*

Lebbig (adv.) *Spitefully, maliciously; ergens lebbig van spreken, to speak spitefully, or maliciously of a thing.*

Lebbigheid (s. f. lebbige smaak) *Bitterness, disagreeable taste; lebbigheid (spijtigheid), pride, accompanied with spite, contempt, animosity; wie kan die lebbigheid verdragen? who can endure that pride (or contempt).*

Lédebraak (s. f. ledebréking, zware arbeid) *Hard, or painful labour, a fracture of the limbs.*

Lédebraken (ledebréken), *see Teisveren.*

Lédebráking (adj. ledebréking, zwaar) *Painful, troublesome, difficult, laborious; dat is geen ledebráking handwerk, that is not such a troublesome, or laborious business.*

Lédebreuk (s. f. breuk van eenig lid) *A fracture, luxation, or disjuncting of the limbs.*

Lédekant (s. f. and n. eene bedstede rondom los) *A camp bedstead, a four post bedstead; een lédekants-behangsel, the furniture of a bed.*

Lédekanfmáker (s. m.) *A maker of bedsteads.*

Lédemaat, *see Lijdmaat.*

Léden (s. n. plur. of lid) *Members. See Lid; — de leden des ligchaams, the members of the body; pijn in alle zijne leden hebben, to have pain in all one's joints; leden van een raam, the divisions of a sash window; † het ligt mij op de leden, I fear it will be for; † die zaak lag mij op de leden, I always thought it would be so.*

Léden (s. m. and f. plur. lidmáker, personen die eene vergadering uitmáken) *Members, persons composing an assembly, or community; de leden van den raad, the members of the council; alle de leden van de kerk, all the members of the church; de leden van Staat, de Staten, the members of State, the States; leden (lid-verdeelingen, deelen), parts, points, divisions; dat gesprek heeft twee leden, that discourse consists of two principal points.*

Léder (s. n. leer), *see Leer.*

Léderberijden (v. a. leérbereiden) *To dress leather, to tan, to curry.*

Léderbereiden (s. n. het leérbereidena ambacht) *The trade of a tanner, currier or leather dresser.*

Léderbereider (s. m. leérbereider) *A leather dresser, a tanner, a currier.*

Léderen, leéren (adj. of léder) *Leathern; een léderen kolder, een léderen broek, a leathern waistcoat, or leathern breeches.*

Léderkooper (s. m.) *A leather seller.*

Léderlooijen (v. a. loolijen) *To curry leather.*

Léderlooijer (s. m.) *A leather currier, Leedermarkt, leermarkt, (s. f.) Leather market.*

Lédertouwer, *see Leertouwer.*

Lédewater, *see Lidwater.*

Lédezetter (s. m. een, die de léden herzet) *A surgeon, bone setter.*

Lédgras, of lidgras (s. n. hondgras, zóker kruid) *Dog's grass, a certain herb.*  
Lédig (adj. leég, daar niet in is) *Void, empty; een leédig glas, leédige ruimte, an empty glass, a vacant space; † een leédig vat bomt meest, an empty vessel makes the greatest sound; véle huizen staan er leédig in de stad, many houses in the city stand empty, unoccupied; leédig (niet doende, zonder werk), idle, lazy, without work; leédige tijd, leédige, spare time; ik heb geen leédigen tijd, I have no leisure time; leédige uren, leédige tijd (zijn leédigen tijd besteden), to bestow or spend one's leisure time; leédig gaan (leég loopen, geen werk hebben), to be idle, without work; het meeste werkvolk gaat leédig, the most workmen are out of employ.*

Lédig (adv. zonder te werken) *Idly, without employment; zijnen tijd leédig doorbrengen, to pass or spend one's time idly; without employment.*

**Ledigen** (v. a. leeg maken) To empty, to make empty; de kan, het vat, het glas *en impotent, or brutal answer*; *een ledigen, to empty the pot, cask or glass.*

**Lediggang** (s. m.) *Idleness.*

**Ledigginger** (s. m. leeglooper, straatlijer) *An idle fellow, one that has no business; a street walker.*

**Ledigheid** (s. v. werkeloosheid, luiheid) *Idleness, laziness. Both, foolishness, sluggishness; † de ledigheid is een duivels oorkuuf; an idle brain is the devils shop.*

**Lediging** (s. f. ontleding) *Evacuation, the action of evacuating, or making void.*

**Lediglijk**, *see* **Ledig** (adv.).

**Lediglooper**, *see* **Ledigginger**.

**Leebraken**, *see* **Teisteren**.

**Leed** (*imperfect tense of* lijden) als: ik leed, I suffered.

**Leed** (s. n.) *Harm, hurt, injury; (adv.) zenuw leed doen, to harm any person; het is mij leed, it grieves me, I am sorry for it.*

**Leedwezen** (s. n.) *Repentance, regret, sorrow.*

**Leef**, ik leef, I live (from leven).

**Leefdag** (s. m. leefstijd, tijd des levens) *Life; wie zag zijn leefdagen lets diergelijks? who ever saw such a thing in his life-time; zijne leefdagen lang ergens genoeg van hebben, to have enough of a thing, or to be provided for all one's life.*

**Leefmiddelen**, *see* **Leefstogt**.

**Leefstij** (s. m. 's menschen leefstijd) *Lifespan, age; gedurende onze ganfchen leefstijd, during our lifespan.*

**Leefstogt** (s. m. voedsel) *Provision, food, subsistence; het leger van leefstogt voorzien, to furnish the army with provisions.*

**Leetwijze** (s. f.) *Conduct, or manner of living.*

**Leeg** (daar niet in is), *see* **Ledig**.

**Leegen** (v. a.), *see* **Lédigen**.

**Leegtijd**, *see* **Ledig**.

**Leek** (*prot.* of lijk; gelijken) als: ik leek, resembled, was like.

**Leek** (s. m. een, die geen geestelijke is) *A secular, layman; leek (een weest-piet), as innocent, simpleton.*

**Leekbroeder** (s. m. kloosterbroeder) *A laybrother, a friar not in priests orders.*

**Leekreger** (s. m.) *A secular judge.*

**Leekzuster** (s. f. kloosterzuster, die alleen het kloosterwerk doet) *A lay sister, a servant to a convent of nuns.*

**Leelijk** (adv. wanfalfig, mismakkt) *Ugly, was handsome, plain, deformed; een leelijk vrouwmensch; an ugly, plain, or deformed woman; een leelijk aangezigt, an ugly face; leelijke tanden, ugly teeth; een leelijke (ontangename) uitpraak, a bad or disagreeable pronunciation; het is van dag een leelijke dag (leech) weder, it is very disagreeable weather to day; zijn wif is zoo leelijk als de nacht, his wife is as ugly as the devil; iemand een*

leelijk bescheid geven, to give any one an impudent, or brutal answer; *een leelijk zeggen, an impudent speech.*

**Leelijk** (adv. onwaardig, slecht) *Bad, ill, unhandfome; dat is leelijk van hem gedaan, that is very ill done of him; leelijk gehavend worden, to be very ill used;*

*leeflijk (bang, zuur), cross, illnatured; het wif keek hem leelijk aan, of gaf hem een leelijk gezigt, the wife looked very cross at him.*

**Leelijkheid** (s. f. wanfalfigheid, mismaktheid) *Deformity, ugliness; die juster bedekt hare leelijkheid met eenen sluier, that lady covers her ugliness with a veil.*

**Leem** (s. n. klei, potaarde) *Clay, pot clay; eenen muur met leem bepleisteren, to plaster a wall with clay.*

**Leemachtig** (adv. leemig, vet) *Clayey, consisting of clay; leemachtige aarde, clayey earth.*

**Leeman** (s. m. door zamentrekking voor ledeman; een beeld, dat in zijn leden beweeglijk is, en in zoodanigen stand gezet kan worden als de schilders wilen) *A figure of words, used by painters, made upon such a principle, that it can be placed in all positions.*

**Leemen** (adv. met leem bestreken) *Plaster with clay; een leemen wand, a clay or mud wall; eens leemen hut, a cottage of clay.*

**Leemen** (v. a. met leem bestrijken) *To plaster with clay.*

**Leemte** (s. f. ongemak, kwaal) *Inconvenience, disease, distemper, malady, infirmity; † onze pokken en leemen zullen wel overeenkomen, our diseases are pretty near the same.*

**Leen** (door zamentrekking voor leden). *See* **Leden**.

**Leen** (s. n. leengoed) *A fief, feudat tenure, a possession held by some tenure of a superior; dat is een leen van de kroon, that is a fief belonging to the crown; een leen verheffen, to renew a fief; te leen gaan, te leen houden, to hold any thing by fief; ik houde mijn huik van de gráfelijkheid te leen, I hold my house in fief, under the jurisdiction of the court; het leen is vervallen bij gebrek van mansoor, in failure of male issue, the fief is extinct; te leen, bij leening, in fief, loan, lease; iets van leenmend te leen verzoeken, to desire, to borrow of any one, to beg the lend of a thing; te leen geven, to lend; te leen ontvangen, to receive a fief, or loan; hoofdleen, a fief, or manor belonging to a lord.*

**Leenbeter** (s. m.) *A feoffee.*

**Leenboek** (s. n. boek der leenen en leenmannen onder eenen leenheer behoorende) *A book in which the accounts of fiefs are entered.*

**Leenbrieft** (s. m.) *A contract passed between a lord of the manor and his*

*vas-*

*vassal relative to the possession of a fief.*  
**Leendert** (s. m.) *Leonard* (a man's name).  
**Leendert** (s. m.) *Average*, or *binding days due from a vassal, or tenant to his landlord.*  
**Leenen** (v. a. uitlenen) *To lend*; lemand honderd guidens leenen, *to lend any one a hundred guilders.*  
**Leenen** (v. a. te leen nemen) *To borrow*; op interest leenen, *to borrow upon interest*; geld van lemand leenen, *to borrow money of a person*; ik heb het van hem geleend, *I borrowed it of him.*  
**Leener** (s. m. een, die iets te leen neemt, of te leen geeft) *One*; who borrows, or lends.  
**Leengeld** (s. n. geld, dat den leenheer bij elke leenverhooffing gegeven wordt) *Money paid by the tenant, to the lord of the manor, every time he takes up his fief.*  
**Leengoed** (s. n. goed dat leenroerig is) *A farm in fee, feudal land.*  
**Leenheer** (s. m.) *A lord of the manor.*  
**Leenhof** (s. m.) *A fief, a fief.*  
**Leenhouder** (s. m. leenman) *A tenant in fee.*  
**Leenhouding** (s. f.) *Investing, having possession.*  
**Leening** (s. f. het leenen) *Loan, advance of money*; de bank van leening, of lombard, *a pawnbrokers shop, a lombard, or bank for usury*; leening (bij leening), *a fief, a loan.*  
**Leenkamer** (s. f. leenhof) *The feudal court.*  
**Leenlieden** (s. m. pl. die een leen bezitten) *Tenants in fee, they who hold by conditional tenure.*  
**Leenman** (s. m. leenhouder) *A vassal, or tenant.*  
**Leenmanschap** (s. f.) *Vassalage, the state of a vassal, tenure at will.*  
**Leenplicht** (s. m.) *Obedience, paid to the lord of the manor.*  
**Leenregt** (s. n. regt van de leenen) *Feudal right.*  
**Leenrent** (s. f. rent die men aan den leenheer betalen moet) *Feudal rent paid to the lord of the manor.*  
**Leenroerig** (adj. leenregtig) *Feudal, holden by fealty*; dat goed is leenroerig aan dat huis, *this land is held by fealty with the house.*  
**Leenschatting** (s. f.) *A feudal tax.*  
**Leenschrijver** (s. m.) *Secretary to a feudal court.*  
**Leenspreuk** (s. f.) *A metaphor, allegory.*  
**Leenspreukig** (adj.) *Metaphoric, allegorical.*  
**Leenverhooffing** (s. f.) *A renewal of a fief.*  
**Leep** (adj. leepoogig) *Blair-eyes, eyes that run water*; hij heeft een leep gezigt, of leepoogen, *he has weak eyes, or*

*blair eyes*; leep (loos, doortragt, erg), *fly, cunning, subtle or subtile*; een leepgast, *a fly blade, cunning dog*; dat is een leep wijf, *she is a cunning jade*; lemand leep (op zijde, of overdwars) aanzien, *to squint, or look at a person crosswise*; hij is te leep, *he is too subtle for you.*  
**Leepheid**, *see Leepigheid.*  
**Leepigheid** (s. f. loosheid, schalkheid) *Cunning, subtilty or subtility, craftiness, slyness.*  
**Leepoog** (s. m. and f. een, die leepoogen heeft) *One that has blair eyes.*  
**Leepoogig** (adj.) *Blair-eyed.*  
**Leepoogigheid** (s. f.) *Blair-eyedness.*  
**Leer**, *ladder*, *see Ladder.*  
**Leer** (s. n. leeren) *Lection*; † uit eens andermans leer is het goed riemen snijden, *it is easy to make free with another man's purse*; † leer om leer, als: ik zal u leer om leer geven, *it is for us: I will give you a rowland for your oliver*; van leer trekken; den degen, of het mes trekken, *to draw one's sword, or knife.*  
**Leer** (s. f. leering) *Doctrine*; de leer van Jezus Christus, *the doctrine of Jesus Christ*; gezond in de leere, *orthodox, of sound doctrine*; dat strekt hem tot een leer, *that will be a lesson to him.*  
**Leeraar** (s. m. leereester) *A divine, doctor, professor*; leeraars der kerke, *der hooge scholen enz., divines or clergymen of the church, professors of the universities*; hoogleeraar, kerkleeraar. *See Hoog enz.*  
**Leeraarschap** (s. m.) *A doctor's degree.*  
**Leeraars** (v. a.) *To teach, or instruct.*  
**Leerbegeerte**, *see Leergierigheid.*  
**Leerbegrip** (s. n.) *Opinion, sentiment of any doctrine.* *See Leer* (leering).  
**Leerbereiden**, *see Lederbereiden.*  
**Leerdicht** (s. n.) *A didactic, or didactical poem.*  
**Leeren** (adj.), *see Lederen.*  
**Leeren** (v. a. onderwijzen) *To teach, instruct*; lemand een kunst, taal enz. leeren, *to instruct any one in a science, or language*; leeren (zich oefenen), *to learn, study*; de Franche spraak leeren, *to learn the French language*; wel leeren, in het leeren wel vorderen, *to learn well, to improve*; leeren (handelen), als: wat zal men den dief leeren? *what shall we do with the thief?* men zal het hem wel leeren (men zal er hem wel toe dwingen), *they will teach him*; † zoo leert men met schade of met schaande, *so we learn with shame or loss*; de tijd, de uitkomst zal het leeren, *time will show it*; iets van buiten leeren, *to learn by heart, or without book*; men leert best door de ervaringheid, *by experience one learns best, experience is the grand master.*  
**Leeren** (s. m. het onderwijzen) *Lection, teaching*; hem is het leeren verboden, *he is forbid to teach, learning is forbid him*; het leeren (de leeraarschap).

apprenticeship, scholarship; gaauw in het leeren zijn, *to be clever, or quick in learning any thing.*

Leergast, *see* Leerknecht.

Leergeld (*s. n.* schoolgeld) *Money paid to the master of a school for instruction; leergeld (leerjongens geld), apprenticeship, money paid to the master of an apprentice, premium; † hij heeft al leergeld gegeven, † he has learnt by dear bought experience, he has paid well for his instruction.*

Leergezel (*s. m.* schoolgezel) *A school fellow.*

Leergierig (*adj.* begeerig om te leeren) *Desirous of learning.*

Leergierigheid (*s. f.* drift, of begeerte om te leeren) *A desire to learn.*

Leergieriglijk (*adv.*) *Studiously, contentedly, attentively.*

Leerjaar (*s. n.* plur. leertijd) *Apprenticeship, the years during which an apprentice is bound to his master; in zijne leerjaren zijn, to be in one's apprenticeship.*

Leerid (*s. f.* leere, onderwijs) *Instruction, doctrine, lesson, precept; uitlegging der Katholieke leering, an exposition of the Catholic doctrine; men kan er schoone leeringen uit trekken, very good moral lessons may be drawn from it.*

Leerjongen (*s. m.* leerling van een handwerk, of kunst) *An apprentice.*

Leerjongensgeld, *see* Leergeld.

Leerkind (*s. n.* schoolkind) *A child as fitfoot.*

Leerknaap, *see* Leerjongen.

Leerknecht (*s. m.* leergast) *An apprentice boy; een drukkers leerknecht, an apprentice to a printer, a printer's boy.*

Leerkooper, *see* Lederkooper.

Leerling (*s. m.* een, die iets leert) *A learner, disciple, scholar, student; een eerste leerling in eene wetenschap, a scholar who begins a science.*

Leermeester (*s. m.* leeraar) *A master, or preceptor; leermeester in eene hoogeschool, a professor of an university.*

Leermeesters (*s. f.* leerares) *A mistress; de tegenwoordig, de leermeesters der deugd, adversity is the school of virtue.*

Leermeesterschap (*s. n.* leeraarschap) *Preceptorship, the office of a preceptor.*

Leermetsje (*s. f.*) *A female apprentice.*

Leeroening (*s. f.* het studeren) *Study; door naastige leeroening wordt men wijf, by application and study we become wise.*

Leerrede (*s. f.* predikatie) *A sermon.*

Leerschool (*s. f.*) *A school, academy; de leerschool van Christus, de kerk, the school of Christ, or the church.*

Leerspreuk (*s. f.* leezame spreuk) *A sentence; maxim, saying.*

Leerstellig (*adj.*) *Systematical.*

Leerstelliglijk (*adv.*) *Systematically.*

Leerstelling (*s. f.*) *Dogma.*

Leerstuk (*s. n.* leering) *Treat, doctrine, article, point; de leerstukken des geloofs, the articles of faith; tot de verhandeling der leerstukken komen, to treat on the tenets, or points of faith.*

Leertje (*s. n.* riemje) *A strap, leather, thong, string; steek er een leertje door, put a string through it.*

Leertje (*s. n.* laddertje) *A little or small ladder; trekleertje. See* Trekken.

Leertijd, *see* Leerjaar.

Leertouwen (*s. n.* het leertouwers handwerk) *The trade, or work of a carrier; een jongen op het leertouwen zetten, to place a boy as an apprentice to a carrier.*

Leertouwen (*v. a.* schoenleer berelden) *To dress, or prepare sole leather.*

Leertouwer (*s. m.* bereider van schoenleer) *A tanner, carrier; dat leer moett nog wat genouwd worden, the leather is not sufficiently tanned, or curried.*

Leertouwerij (*s. f.* leertouwers werkhuys) *A tan-house, used for the preparing of leather; leertouwerij (het leertouwers ambacht), the trade of a tanner.*

Leerwijze (*s. f.*) *Method to learn, to teach.*

Leerzaam (*adj.* die wel leert) *Studious, tractable, docile, teachable; een leerzaam jongeling, a tractable boy; leerzaam (daar goede leeringe in reekt), instructive, useful, profitable, advantageous; een leerzaam boek, an instructive book.*

Leerzaamheid (*s. f.* gewilligheid om te leeren) *Tractableness, usefulness, willingness to learn.*

Loerzucht (*s. f.* leergierigheid) *A desire or ambition to acquire learning.*

Loerzuchtig (*adj.* leergierig) *Studious, eager to learn, inclined to study.*

Loerzuchtigheid, *see* Leergierigheid.

Leesbaar (*adj.* dat gelezen kan worden) *Legible, easy to be read; dat is goed leesbaar schrift, that handwriting is plain and legible.*

Leesgezelschap (*s. n.*) *A company or society for reading books.*

Leesplaats, *see* Geheoorplaats.

Leeschool (*s. f.*) *A school, where reading is taught.*

Leest (*s. f.* schoenvorm) *A last, the mould on which shoes are formed; † schoenmaker hou u bij uwe leest, a shoemaker must not go beyond his last; † zij schoenen op eene leest (zij komen wel overeen), they agree in opinion; † bij schoeit dat op eene andere leest (verhandelt dat anders), he gives the affair quite another turn; leest (lijfsgestalte), the shape, the posture of body; hij is rustig van leest, he is of a robust stature, well shaped.*

Leestenmaker (*s. n.* leestenmakers handwerk) *The trade or business of lastmaking.*

Leestenmaker (*s. m.*) *A lastmaker.*

Leeuw (*s. m.*) *A lion; een brullende leeuw,*

leeuw, *A roaring lion*; men noemt den leeuw koning der dieren, *the lion is called the king of beasts*; de Hollandische leeuw, *the Dutch lion*; de leeuw is het teeken van wakkerheid en verwoedheid, *the lion is a type of vigilance and fury*; als een leeuw kloekmoedig, *as bold as a lion*; hij vocht als een leeuw, *he fought like a lion*; hij zag als een leeuw, *he looked like a lion*; een leeuwen aard, *the nature of a lion*; de leeuw schudt zijne manen, *the lion shakes his mane*.

Leeuwachtig (*adj.*) *Lion like*.

Leeuwendaalder (*s. m.* muntstuk van 42 stuivers) *A dutch coin value 42 stivers (about three shillings and six pence sterling)*.

Leeuwenhart, *see* Leeuwenmoed.

Leeuwenhol, *see* Leeuwenkull.

Leeuwenhuid (*s. f.*) *A lion's skin*.

Leeuwenjong, *see* Leeuwijc.

Leeuwenkop (*s. m.*) *A lion's head*.

Leeuwenkull (*s. m.*) *A lion's den*; zie leeuw. *See* Zee.

Leeuwenmanen (*s. plur.*) *Lion's manes*.

Leeuwenmoed (*s. m.* groote moed) *The courage, or intrepidity of a lion*; hij greep den vijand met eenen leeuwenmoed aan, *he attacked the enemy with intrepidity*.

Leeuwenvoet (*s. m.* woord der kruidkunde; zéker geneeskruud) *Lions-foot (a medicinal herb)*.

Leeuwerik (*s. m.* leeuwrik, of leeuwerk) *A lark, a singing bird*.

Leeuwerk, *see* Leeuwerik.

Leeuwers (*s. m. pl.* scheepswoord; gaten in de lijken der zeilen) *Cringles, holes in the bolt ropes of sails*.

Leeuwin (*s. n.* het wijfje van een leeuw) *A lioness, a female lion*.

Leeuwrik, *see* Leeuwerik.

Leeuwijc (*s. n.* een jonge leeuw) *A lion's whelp, a young lion*; leeuwijc (een leeuwbondeje), *a small dog with long hair resembling a lion*; † dat zijn leeuwijcs (dat zijn grilletjes), *those are whims, tricks*.

Legaat (*s. n.*) *Legacy. See* Erfmaking.

Legatären (*v. a.*) *To bequeath*.

Legadagen (*plur.* tijd dien men aan eenen schipper vergunt om in de hâven te lossen, of te liden) *Days of demurrage, lye-days, an allowance made for a ship's staying longer in a port than the time agreed on by charter party*.

Legende (*s. f.* boek in de Roomsche kerk, zeer wel bekend, dat het leven en daden der heiligen behelst) *A legend (a chronicle, or register of the lives of the saints)*.

Léger (*s. n.* heer, krijgshaer) *An army*; een groot, of magtig léger, *a great, or powerful army*; het léger overrompelen, *to surprize the army*; de spits en vleuvels van een léger, *the head and wings of an army*; een vliegend léger, *a flying army*; een léger in slagorde stellen, *to*

*draw up an army in battle-array*; een léger de winterkwartieren doen betrekken, *to put an army into winter-quarters*; het léger opbreken, *to decamp, or break up an army*; wie zal het vliegend léger gebieden? *who will command the flying camp, or army*; vrijléger uitroepen (afkondigen, dat men vrij in het léger zoetelen mag), *to publish a permission to sell all sorts of provisions to the army*; — léger (nest van eenig wild), *the nest or hiding place of any wild animal*; een haas in, of op zijn léger vangen, *to catch a hare in, or upon her form*; léger (bed, slaapplaats), *bed, couch*; ik vond den man nog op zijn léger, *I found the man in bed*.

Légerbaar (*adj.* daar men zich bekwaamlijk légeren kan) *Proper for encampment*; dat is geen légerbare plaats, *that is not a place calculated for a camp*.

Légerbijn (*s. f.*) *A battle axe*.

Légerbóde (*s. m.* bóde, die voor het léger reist) *Courier or a messenger employed in the army*.

Légerboef (*s. m.*) *A soldier's boy, a black guard*.

Légerbrood (*s. n.*) *Ammunition bread*.

Légeren (*v. a. and n.*) *To encamp, pitch one's camp, to take one's stand or position*; zich légeren (het léger neerstaan), *to encamp, to pitch the tents of an army*; in een vlakte légeren, *to encamp in a valley*; waar is de vijand gélégerd? *where is the enemy encamped?*

Légerhoer (*s. f.*) *A soldier's whore*.

Légerhoofd (*s. n.*) *A general of an army*.

Légerhut, *see* Léger tent.

Légerig, *see* Bedlégerig.

Légering (*s. f.* het neerstaan van het léger) *An encampment, the pitching of tents*.

Légerjongen, *see* Légerboef.

Légerkar, *see* Légerwâgen.

Légerknecht, *see* Légerjongen.

Légerkost (*s. m.* légerspijs) *Provision, for an army*.

Légerkwartier (*s. n.*) *The quarters of an army*.

Légerlasten (*s. f.* onkosten van het léger) *The expenses or charge of an army*.

Légermagt, *see* Léger.

Légermeester (*s. m.* kwartiermeester, die de légerplaats afsteekt) *A quartermaster, one who marks out the ground of or for a camp*.

Légermeting (*s. f.*) *The art of measuring a camp*.

Légerplaats (*s. f.* légerstede) *A camp*; een bekwame légerplaats uitkiezen, *to choose a proper and commodious place for a camp*.

Légerfchâren (*plur.*), *see* Léger.

Légerstede, *see* Légerplaats.

Légerstede (*s. f.* bedstede, slaapplaats) *A bed, a place to lay upon*.

Léger tent (*s. f.* légerhut) *A tent*.

**Légeroogt** (s. m. heersog) *The march or marching of an army.*

**Légeroof** (s. f. leetroot, logroot) *The baggage belonging to an army.*

**Légeroof** (s. f. leetroot, logroot) *The baggage belonging to an army.*

**Légeroof** (s. m.) *See Krijgs- of Oorlogstuig.*

**Légerwacht** (s. f.) *The guard of a camp; gique guard.*

**Légerwagen** (s. m.) *A baggage waggon for the army, ammunition waggon.*

**Légerziekte** (s. f. gemeene ziekte in een léger) *A particular sickness, common in an army, camp fever.*

**Leggen** (v. a.) *To lay; zijn hoed op een stoel leggen, to lay one's hat on a chair; weg leggen, to lay aside; den grond leggen, to lay the foundation; den eersten grond van een gundevest leggen, to lay the ground or base of a republic; den grond van een schilderij leggen, to lay the ground or dead colour of a picture; — een schip aan lij leggen (op zij kómen), to board a ship; — in de fôotrij leggen, to make a lee in the lottery; — de handen zamen leggen, to clasp one's hands; † de handen zamen leggen, to plot together; — voor oogen leggen, to lay before; — iemand iets te laste leggen, to accuse; de schuld op een ander leggen, to lay the fault upon another; — iemand ligen leggen, to lay in ambush for any one; — schattingen leggen op inkomende wáren, to lay duties on imported merchandise; — eijeren leggen, to lay eggs; — het hoofd in den schoot leggen, to buckle to, to submit humbly; — een wijngaard leggen, to plant a vine; — de handen op iemand leggen, to lay hands on any one; — zijne bediening n. o. r. e. g. g. e. n., to lay down one's commission; iemand neerleggen, to kill a person.*

**Leggende** (part. of leggen, plaatsende) *Laying, putting; iets op den grond leggende, laying something upon the ground; iets op tafel leggende, putting something upon the table; eene leggende hen, a hen that lays eggs; iemand iets te lasten leggende, accusing any one; de schuld op een ander leggende, laying the fault upon another.*

**Legger** (s. m. waker van een schip) *A guard, or sentinel on board of a ship; — † voor legger wáren (voor doodter wáren), † to have no other employment, in a ship, than as a guard; — legger (een onderste mólensteen), the nether or under millstone; legger van eenen drukker op den drinpan, what is laid upon the tympan of a printers press; legger (een boek dat niet verkocht wordt), a book that lays on the shelf, or is unsaleable; — legger (geplukt vat waarin men het water te scheep bewaard), a pitched water cask, used on board of a ship, leger (vaartuig om de schépen op zijde te hâlen) a light-er, a vessel into which ships are light-*

*ered, or unloaded; legger (eene plank daar men lading, in en uit een schip gaat), a plank for the convenience of going from a quay on board a ship.*

**Legging** (s. f.) *Laying.*

**Leghen** (s. f. eene hen, die eijeren legt) *A hen that lays eggs.*

**Leghond** (s. m.) *A serving dog.*

**Legioen** (s. m. eene Roomsche krijgsvende, die in den beginne uk 1250 manschappen bestaande, met den loop van tijd tot op 6000 is gebracht geworden) *A legion (a body of roman soldiers which at first consisted off 1250, but in course of time was augmented to 6000).*

**Legpenning** (s. m. rekenpenning) *Counter; met de legpenningen rekenen, to reckon with counters.*

**Legplaats** (s. f. voor schépen) *A place where ships may lay, or stay at anchor.*

**Legwerk** (s. n.) *Island work.*

**Lei** (s. f. dunne, plakke, en blauwachtige steen, daar men de huizen mede dekt, en daar men met een griffel op schrijft) *Slate, a grey fossil stone, easily broken into thin plates, which are used as roofs for houses or to write upon; † dit gerucht moet men op de lei steilen (verleucht bevestiging), this rumour wants confirmation; — schriftfel. See Schrijf.*

**Leiband** (s. m.) *A leading string, by which children are taught to walk.*

**Leidak** (s. n.) *A slated roof of a house.*

**Leide** (p. of leggen; v. a.) *Laid, I laid.*

**Leidekken** (v. a.) *To slate.*

**Leidekker** (s. m.) *A slater.*

**Leiden** (v. a. geleiden, bestúren) *To lead, conduct, guide; iemand bij de hand leiden, to lead any one by the hand; den dans leiden, to lead a dance; gevangen leiden, to lead captive; — een vroom leven leiden, to live an honest life; — zich laten leiden (gezeggetijk zijn), to be supple; — deze weg leidt naar de stad, this way leads to town; — † iemand bij den neus leiden, † to lead any one by the nose; — van daar werd hij naar de plaats des geregegefeld, he was conducted from thence to the place of execution.*

**Leider** (s. m.) *A leader, conductor.*

**Leider** (interj.) *Alas!*

**Leiding** (s. f.) *Leading, conducting.*

**Leidslieden** (s. m. pl.) *Leaders, guides, conductors.*

**Leidsman** (s. m.) *A guide, conductor.*

**Leidstar** (s. f.) *Guiding star.*

**Leidsvrouw** (s. f.) *Guide, conductress, female guide.*

**Leijonker** (s. m. een, die eene vrouw van staat in het wandelen onderstaunt, en haar den arm leent) *A Gentleman usher; to a lady.*

**Leinster** (landschap in Ierland) *Leinster (a country in Ireland).*

**Leireep** (s. f. iets, teugelroep om een paard te menen) *The reins of a bridle.*

Leis (*s. f.* leffel daar men honden met de koppelt) *A dog's leash.*

Leizeel (*s. n.* tougeircep) *Reins of a bridle*; † hij heeft de leizeelen van het rijk aanvaard, † *he has taken the reins of government.*

Lek (*adj.* ondtigt) *Leaky*; het vat is lek, *the cask is leaky*; een lek ichip, of een Ichip dat lek is, *a leaky ship.*

Lek (*s. n.* lekgat, zijpgat in een schip, vat enz.) *A leak, a crevice or hole, that lets water in or out of a cask, or ship*; in het schip, in het vat, in het dak enz. *is een lek, there is a leak in the ship, cask, or roof.*

Lek (*s. f.* een rivier in Holland) *The Lek, a branch of the Rhine.*

Léken, *see* Lekken.

Lekgat (*s. n.*), *see* Lek.

Lekkaadje (*s. f.* schade door het lekken der vaten) *Leakage*; zij rekenden honderd guldens voor lekkaadje, *they reckoned a hundred guilders for leakage.*

Lekken (*v. n.* uitzijpen, doordruipen) *To drop, trickle*; het vat lekt, *the cask drops, or is leaky.*

Lekken, *see* Likken.

Lekker, *see* Likker.

Lekker (*adj.* welsmakend) *Nice, delicious, delicate, dainty*; een lekker beertje, *a dainty bit*; lekker brood, *delicate bread*; lekkere kost, *nice victuals*; de spijzen waren heel lekker toegemaakt, *the victuals were delicately dressed*; daar werden zeer lekkere spijzen voorgediend, *we were entertained with delicious meats*; een lekkere reuk, *an agreeable or savoury smell.*

Lekker (*adj.* die gaarne lekker eet) *Daintymouthed, that loves tid-bits, lickerish*, † *a sweetish tooth*; een lekker mensch, *a daintymouthed person*; — een floute lekker, of floute jongen, *a bad boy, a headstrong boy.*

Lekker (*adv.*), *see* Lekkerlijk.

Lekkerbek (*s. m. and f.* een lekker mensch) *A daintymouthed, lickerish person.*

Lekkerbekken, *see* Smullen.

Lekkerheid (*s. f.*) der spijzen, *Niceness, daintiness, the exquisite taste of meats*; lekkerheid (keurigheid in het eten), *nicety, delicatenss*; die spijs niet te eten, is een bewijs van lekkerheid, *not to eat of this meat is a proof of daintiness.*

Lekkerlijk (*adv.* op eene lekkere wijze) *Daintily, delicately*; — lekker opgevoed, *educated, or trained up delicately.*

Lekkermond, *see* Lekkerbek, Lekker-tand.

Lekkernij (*s. f.* keurigheid van spijzen) *A dainty, a delicacy*; zijn lekkernij (hoeplust) is u bekend, *you are acquainted with his dainties.*

Lekkertand (*s. m. and f.*) *One that is dainty-mouthed, sweet topped, a friend to tid-bits.*

Lekkertong, *see* Lekkertand.

Lekking (*s. f.* doordruiping, of uitzijpen) *Leaking, the action of dropping, or trickling.*

Lekking, likking, *see* Likking.

Lekvat, *see* Vloortje.

Lekwáter (*s. n.* wáter uit den Lekstroom) *Water of the river Lek.*

Lekwijn (*s. m.* de zuiverke wijn die uit de kuip loopt zonder persting) *Unpressed wine (wine that runs from the grapes without pressing)*; lek-wijn (kruidwijn, die door eenen zak is gelekt; hypocras) *Wine mixed with herbs, bride's wine, bride's tears.*

Lel (*s. f.* velleetje) *A small piece of soft skin*; lel (ooriel, lelleetje van het oor), *the tip of the ear*; de lel van de keel, *the palate of the mouth*; de lellen van een haan, *the gills of a cock.*

Lelle (*s. f.* lellebloem) *A lily.*

Lelleblad (*s. n.*) *A lily leaf.*

Lellebol (*s. f.*) *A lily root.*

Lellien (*s. f.* witte, of roode lelliën) *White, or red lilies*; lelliën van de dalen, *lilies of the valley*; — † de lelliën werken noch spinnen niet, *the lilies tell not, neither do they spin*; een fransche lelle, *a flower de luce.*

Lelleölie (*s. f.* ölie van lelliën) *Oil of lilies.*

Lelleveld (*s. n.* veld met lelliën bezaaid) *A field, planted with lilies.*

Lellen (*v. a.*) *To importune by talking continually, to tire with tedious repetition*; iemand om een schuld aan het oor lellen, *to importune or to dun a person for debt.*

Lellig (*adj.* vetlig) *Skinny*; dat vleesch valt heel lellig, *that meat is very skinny.*

Lelling (*s. f.* herbaling van hegeenen men al gezegd heeft) *The repetition of a thing, that has been already said.*

Lemmer (*s. n.* kling) *A blade of a sword or knife*; een holle lemmer, *a hollow blade*; lemmer met eenen rug, *a blade with a back*; het lemmer van een luncet (van eene schaar, van een scoermes enz.), *the blade of a lancet; scissor, razor etc.*

Lemmet (*s. n.* lemmer van een kaars) *The wick of a candle, or lamp.*

Lemte (*s. f.* lamtheid) *Debility, weakness, or feebleness of the limbs*; lemte (gebrek, kwaad). *See* Leemte.

Lenden (*s. f.* plur. of lende) *The loins*; pijn in de lenden hebben, *to have a pain in the loins*; de lenden van eenen haas, *the back, or loins of a hare*; hij gaat of hem de lenden gebroken waren, *he walks as if he was broken backed.*

Lendendarm (*s. m.*) *The gut of the loin.*

Lendenloos (*adj.*) *Waak-joined.*

Lendenstuk (*s. n.*) *A loin of beef.*

Léne (*s. f.*), *see* Lenning.

Lénen, *see* Leunen.

Leng (*s. f.* soort van lange-en smalle



kabeljauw) *Ling*, a sort of small cod, of which stockfish is made.

Leugen (v. a. and n. verlengen, langer maken) To lengthen, make longer, to stretch; een kleed, rok enz. lengen, to lengthen a coat, or make it longer; † het snoel loopt den tijd niet, play makes time short; de lenging, of het lengen der dagen is sigbaar, the lengthening of the days is visible.

Lenging (s. f. verlesing) Lengthening; lenging der dagen, lengthening of the days.

Leugte (s. f. langte, langheid) Length; een man van eene groote leugte, a very tall man; een groote leugte van tijd, a great length of time; † zij heeft eene leugte, of menigte van vijands, she has a legion of lovers; in de leugte (overlenging), in length; iets in de leugte nemen, to take the length of a thing.

Lénig (adj. zacht, gedwee) Soft, tender, pliant, tractable, malleable, ductile; dat is lénig timmer, papier enz., that is soft timber, paper etc.; het goud is lénig, smeedig, of gedwee, gold is malleable, ductile.

Lénigen, see Verzachten.

Léniger (s. m.) A suaver.

Lénigheid (s. f. zachtheid, gedweehheid) Softness, femininity, easiness, pliancy, ductility.

Léniging, see Verzachten.

Lénning, see Lening.

Lens (s. f. wagenlens), see Lens.

Lens (adj. ledig, uit) Empty, or void; de pomp is lens, the pump is empty; mijn beurs is lens, my purse is empty.

Lens (s. f. lans) A sort of pike, spear or lance used by whale fishers (harpoon).

Lenzen (v. a.) To kill a whale with spears (harpoons).

Lente (s. f. lentetijd) The spring of the year; het begin van de lente, the commencement of the spring; in de lente van zijn leven, in the prime of life; de hiacint is een lensbloem, the hyacinth is a spring flower.

Lenedagen (s. m. plur.) The days of spring.

Leuteklokje (s. n.) Harobel, a companion blue flower.

Lentemaand (s. f. Maart) The month of March.

Lenzen (v. n. met een fokje zeilen) To sail with a foresail only.

Lenzen (v. a.) To make empty; de kan lenzen (of légen), to empty the pot; den regenbak lenzen, to empty the cistern; iemands beurs lenzen, to empty any one's purse, or to pick his pocket.

Lépel (s. m.) A spoon; een tinnen, een zilveren lépel, a pewter or silver spoon; een houten lépel, a wooden spoon, or ladle; lépel om een stuk geschut te laden, a charger (an instrument in the form of a spoon used in loading of a cannon);

een lépel vol, a spoonful; † het schrijfel al wat lépel likken kan (elk is met schrijven in de weerd), all the world are writers or authors.

Lépelaar (s. m. zekere vogel) A spoon bird, or spoon bill.

Lépelblad (s. n. blad van een lépel) a bowl of a spoon.

Lépelbladen (plur.) Scurry grass (a sort of medicinal herb).

Lépelkost (s. m. kost diep men met lépels eet) Spoonmeat, soup, potage, all that is eaten with a spoon.

Lépelkruid, see Lépelbladen.

Lépelspijs, see Lépelkost.

Lépelsteel (s. m. steel van eenen lépel) The handle of a spoon or ladle.

Lépelstuk (s. n. zeker stuk geschut) A small piece of artillery.

Lépelte (s. n.) A small spoon; oorlépelte, suikerlépelte. See Oor enz.

Leppen, lepperen (v. a. and n.) To sip, to bib.

Leproos (adj. melaatsch) Leprous.

Leproosdij, see Leprózenhuis.

Leprózenhuis (s. n.) A hospital for lepers.

Les, lesse (s. f. hetgeen iemand leert) Lesson, any thing read or repeated to a scholar; zijne les leeren, opzeggen enz., to learn one's lesson; zijne les van buiten leeren, to learn one's lesson by heart, or without book; een les op het dansschool, op het sehermschool nemen, to take a lesson in the dancing-school etc.;

— les (vermaning), lesson, lecture, instruction, exhortation; iemand een goede les geven, to give a person a good lesson, reproof or reprimand; dat is een goede les voor hem om voorzigtiger te zijn, that is a good lesson, to render him more prudent or cautious in future.

Leschbak (s. m. smids koelbak) A smith's trough which contains water to cool his iron.

Leschdrank (s. m.) Drink, beverage, refreshing liquor; Christus bloed is de leschdrank der zielen, the blood of Christ is the refreshment of our souls.

Leschgereedschap (s. n. brandgereedschap) All sorts of instruments, machines or engines used in extinguishing fire.

Leschrog, see Leschbak.

Leschwáter (s. n. smids koelwáter) Water in which iron has been cooled.

Leschen (v. a. bluschen) To quench; den brand leschen, to quench the fire; zijnen dorst leschen, to quench the thirst; zijnen minnenbrand leschen, to satisfy or gratify one's passion, or amorous flame.

Lesching (s. f. lesing, blusching) Quenching, the act of quenching, or extinguishing.

Lesenaar (s. m.) A desk; een staande lesenaar, a reading desk; lesenaar (kerklesenaar), a reading desk or charter's desk

best in a church.

Leest, leste (*adj.* laatsst, laatste) *The last*; ik wilde niet gaarn de leste zijn, *I would not willingly be the last*; het leste geregt komt op tafel, *the dessert, or last course, comes upon the table*; leest, de leste reis, *the last time*; toen ik leest dat was, *the last time I was there*; † als gij het aan dat eind zoekt, zoo ben je leest (zukt gij niets uitregren), *if you seek is there you will be disappointed*; † de vrouw gaat op haar leste beenen, *the woman is very near her time*; in het leest, *at the end*; ten leste, *lastly, finally*.

Leeste (*s. f.* lels, leiband van een jagthond) *A leash, a leather thong by which dogs are coupled*; honden aan de leeste leiden, *to lead dogs with a leash*.

Letfel (*s. n.*) Hurt, damage, injury, wrong, prejudice, hindrance; poverty, want; zij heeft eenen val gedaan, doch zonder letfel, *she has had a fall but without hurting herself*; ik heb een letfel aan mijn been, anders zou ik u hebben komen bezoeken, *I have hurt my leg, otherwise I should have paid you a visit*; zoo ik geen letfel (of belêr) krijg, zal ik komen, *if nothing prevents me, I shall come*; — hij heeft daar geen letfel bij, *he is no loser by it, he is not injured by it*.

Letten (*v. n.*) *To take care, regard, observe, mind, mark, all*; op den tijd letten, *to mind, or regard the time*; op lemands bedrijf nauwkeurig letten, *to observe the actions of any one*; men moet wel op zijn woorden letten, *one must attend well to one's words*; wat let hem dat hij zoo steunt? *what ails him, that he groans so?*

Letten (*v. a.* beletten, weêrhouden, ophouden) *To prevent, hinder, or keep from*; wat let mij; dat ik hem niet verscheure? *what should prevent me from tearing him to pieces?* ik ben daar ter plaatse lang beset, *they detained me there a long while*.

Letter (*s. f.*) *A letter, one of the elements of syllables* — letter (een geheele soort van drukletteren), *type, print, the founding of letters or of a type*; een nieuwe letter laten gleiten, *to found a new type or letter*; die letter is gekwetst, *that letter is broken, or worn out*; een omgekeerde letter, *a letter turned topsy-turvy*; kapitale letter, *a capital letter*; curchevve letter, *an italic letter*; de zondagletter van den almanak, *the dominical letter*; de romantische letters, *the roman letters*; de heilige letters, *the holy writ*; naar de letter, *according to the letter, literally*; iets naar de letter verstaan, *to understand a thing literally*; deze weinige letters zijn om u te laten weten, *these few lines are to acquaint or inform you*.

Letterblokken (*v. n.* naarstig studeren)

*To study with application (intensely).*

Letterboek (*s. m.* een stuk linnen) waarop de naaimeisjes letteren leeren naaijen) *A coarse sort of linen upon which children learn to mark, a sampler*.

Letteren (*v. a.* letteren op een doek naaijen) *To mark, to make letters upon linen*; hemden, dasfen, neusdoeken letteren, *to mark shirts, cravats, or handkerchiefs*; het hemd is geleeterd, *the shirt is marked*.

Letteren (*plur.* geleerdheid) *Letters, learning*; het is een man van letteren, *he is a man of letters, a man of learning*; † hij heeft letteren gegeten; hij heeft gestudeerd, *he has studied*.

Lettergieten (*v. n.*) *To cast, or found letters*.

Lettergietor (*s. m.*) *A letterfounder*.

Lettergietorij (*s. m.*) *A foundery*.

Lettergreep (*s. f.*) *A syllable*.

Letterheld (*s. m.*) *A learned man, a critic*.

Letterhout (*s. n.* zeker bruin hard hout, dat men in de eerste tijden van de drukkunst gebruikte om letterblokjes van te maken) *A sort of speckled-wood, of which letters were formerly made*.

Letterhouten (*adj.* van letterhout) *Speckled wood*; eene letterhouten tafel, *a speckled wood table*.

Letterhoutwerk (*s. n.*) *A piece of work made of brazil, or speckled wood*.

Letterkas (*s. f.* kas daar de drukletters in liggen) *A case, that contains letters in a printing office*.

Letterkeer (*s. m.*) *An anagram*.

Letterkeerder (*s. m.*) *An anagrammist*.

Letterkeerdicht, *see Letterkeer*.

Letterkeerdichter, *see Letterkeerder*.

Letterkeering, *see Letterkeer*.

Letterkennis (*s. f.* kennis van de letteren) *Literature, learning, skill in letters*.

Letterkrans, *see Lofdicht*.

Letterkunde, letterkunst. *See, Letterkennis*.

Letterkunst (*s. f.* letterkonst, spraakkunst) *Grammar*.

Letterkunnenaar (*s. m.* spraakkundige) *A grammarian*.

Letterkundig (*adj.* van of naar de letterkunst) *Grammatical*; een letterkunstenaar, *a grammatical sale*.

Letterkundiglijk (*adv.* naar de regelen der letterkunst) *Grammatically, according to the rules of grammar*.

Letterlijk (*adj. and adv.* naar de letter) *Literal, literally*; — de letterlijke zin, *the literal sense*; iets letterlijk opvaten, *to comprehend any thing literally, or in a literal sense*.

Lettermeester (*s. m.*) *A school master*.

Letternieuws (*s. n.*) *Literary news*.

Letteroefening (*s. f.*) *Study, literature*.

Letternijder (*s. m.*) *One that engraves letters*.

Lettertoeken (s. n.) *Accents* (a mark made upon a syllable to regulate its pronunciation).

Lettertje (s. n.) een klein briefje) *A small letter*; ik verzook dat gij mij een lettertje van úwe hand wilt laten toekomen, *I beg that you would write me a few lines.*

Letterverzetting (s. f.) *Anagram.*

Letterwijs (adj. die de letters kent) *Acquainted with the letters*; het kind is haast letterwijs, *the child will soon be able to read.*

Letterwijsheid (s. f.) verstand der letteren) *The knowledge of letters.*

Letterzetter, *see* Zetter.

Letterzetter (n.) *Composing* (as printers); een jongen op het letterzetteren betrekken, *to bind a boy apprentice to a printer, to learn the art of composition.*

Letterzetter, *see* Zetter.

Letterkrachten (v. a.) *To criticise.*

Letterzifter (s. m.) *A critic, censor of books.*

Leugen (s. f. lógen, onwaarheid) *A lie*; eens loutere leugen, *a loud lie*; een leugen spreken, *to tell a lie*; iemand op een leugen betrappen, *to take or detect any one in a lie*; een leugen verstaan, *to forge a lie.*

Leugenaar (s. m.) *A liar.*

Leugenaarster (s. f.) *A female addicted to falsehood.*

Leugenachtig (adj. gonedgen tot liegen) *Given to lying.*

Leugenachtig (adj. versterk, onwaarachtig) *False, decaliful, fabulous.*

Leugenkrachten (v. a.), *see* Lógenstraffen.

Lengentaal (s. f.) *A living tale, a lying speech*; het is altemaal lengentaal, *it is nothing but falsehood.*

Leugentap, leugenzak (s. m. een volkíngen leugenaar) *A great liar.*

Leugentje (s. n.) *An insignificant lie, a fib.*

Leugentijdung (s. f.) *False news.*

Leuk, *see* Laauw.

Leunen (v. a.) *To lean*; op een tafel leunen, *to lean upon a table*; tegen een stoel leunen, *to lean on a chair*; tegen een muur leunen, *to lean against a wall.*

Leuning (s. f.) *A rail*; de leuning van een brug, *the rail of a bridge*; de leuning van een stoel, *the arms of a chair*; de achterleuning van een stoel, *the back of a chair*; met leuning bezet, *set with rails, railed in.*

Leuningstoel (s. m.) *A chair with elbows, an arm-chair, an elbow-chair.*

Leunfokje (s. m. van een schildea) *A painter's mottle, or leaningstick, the stick on which he leans his head when he paints.*

Leur (s. f.), *see* Lór.

Leur (s. f.), als: iemand te leur stellen, *to disappoint a person, or to*

*frustrate him of his hopes or expectations*; gij zult niet te leur (niet te vergeefs komen), *you will not come in vain, you won't be disappointed when you come*; te leur snijden, *to spoil by cutting. See* Lóor.

Leurachtig (adj. beuzelachtig) *Trifling.*

Leuremarkt (s. f. vóddemarkt) *Rag-market or ragfair.*

Leuren (s. f. plur. vódden, prullen) *Rags, tatters, old clothes*; lappen en leuren, *ruminants and straws*; het zijn geen leuren dat ik u daar vertel, *they are no trifles which I tell you*; — † hij meent dat ik het hem voor een leur enieur zal geven, *he thinks I'll give it him for a trifle.*

Leurwerk (s. n. vóddewerk) *Ill-made work.*

Leus (s. f. wachtwoord) *A sign, watchword, signal*; — eens aanspelling, *a hint*; a remote suggestion; de leus geven, *to give the word*; hij gaf er hem de leus van, *he gave him a hint of it, he gave him some notice of it*; — † het geschiedde maar om de leus, *it is only done for a show*; — † hij kent de leus (hij weet van de moord), *he understands the cant, he knows the jargon or dialect*; — † gold is de leus, *money is the word, money governs the world; he is most esteemed that hath most money.*

Leutenaar (s. m.) *A lingerer, a loiterer, bungler, saunterer.*

Leuteren (v. n.) *To linger, to loiter*; dat leutert nog (dat is nog onafgedaan), *that is still in question, that is not yet decided*; — daar leutert iets; het werk leutert, *something hinders the business, the business won't succeed*; — daar leutert (scheelt) alweer iets (daar is weer wat in den weg), *there's again something wanting*; — † de kol leutert hem (het scheelt hem in den bol), *he is crack-brained.*

Leutering (s. f. waggeling, hápering)

*Lingering, loitering, sauntering.*

Leuterwerk (s. n.) *Ill-made work, bungled work; a lingering business.*

Leuvers, *see* Laauwers.

Leuze, *see* Loue.

Leuzig (adj. and adv.), *see* Lui, Sisp.

Levant (s. f. de kusten van het oostelijk gedeelte der Middellandsche Zee, of de daaraan palende landen van Aziatisch Turkije) *The Levant, the east, the eastern coasts of the Mediterranean or the limits of Asiatic Turkey*; de Levantische handel, *the Levant-trade*; een Levantische handelaar, *a Turkey merchant*; Levantische koffijboomen, *Levant coffee-trees*; een oostelijke Levantwind, *a Levant wind*; de Levantijnen, of bewoonders van den Levant, *the Levantines.*

Léven (v. n. in léven zijn) *To live, to be living or alive*; hij leeft nog, *he lives still*; he is still or yet alive; he is yet living; ophouden te leven (sterven).

to cease to live, to die.

Léven (v. n. bestaan, zich voeden en generen) *To live, to maintain one's self;* — van kruiden en wortelen léven, *to live upon herbs and roots;* van zijne inkomsten léven, *to live upon one's revenue, income or estate;* op kosten van een ander léven, *to live at other people's charges or upon the common;* van den armen léven (door de kerk onderhouden worden), *to live upon alms, upon the parish;* — † van de hand in den tand léven, *to live from hand to mouth;* — zij zullen daar genoeg van kunnen léven, *this will be enough for them to live on;* — van zijn handwerk léven, *to live by one's work;* men moet éten om te léven, maar niet léven om te éten, *one must eat to live, but not live only to eat;* — rijkelijk léven, *to live splendidly;* armelijk léven, *to live poorly.*

Léven (v. n. wel of kwalijk zich gedragen) *To live, to lead a sort of life;* vroom léven, *to live honestly;* eenzaam léven *to live retired, to live in solitude, to live or lead a solitary life;* slecht léven, *to lead an ill life, to live lowly, to be an ill liver;* zij leven niet wel te zamen, *they do not live well together, they jar or disagree;* zij léven als katten en honden te zamen, *they live together like cats and dogs, they are always at odds, always quarrelling;* — ik kan zoo niet langer léven, *I can live no longer at this rate;* hij heeft de wereld gezien, hij weet te léven, *he has seen the world, he knows how to behave himself;* hij weet niet te léven, *he knows no how to carry or behave himself, he does not understand or know himself;* het is om te leeren léven, *that is to teach him how to behave himself, to teach him manners;* — dat is zijn vaders portrait of hij leefde, *that is the picture of his father just as if he was alive or just as he lived.*

Léven (s. n.) *The life;* het groeizaam léven, *vegetative life;* het gevoelig léven, *sensitive life;* het eeuwig léven, *life eternal;* — zijn léven loopt gevaar, *his life is in danger;* op iemands léven toelleggen, *to attempt a man's life;* zijn léven hangt er aan, *his life is at stake, it is as much as his life is worth;* zijn vijand het léven sparen, *to give one's enemy his life;* de koning heeft dien misdadigen het léven gefchonken, *the king has given that criminal his life, or granted him pardon.*

Léven (s. n. manier van léven) *Way of life;* een werkzaam léven, *an active life;* een vroom léven, *an honest life;* een prachtig weeldrig léven, *high life;* een gering armoedig léven, *humble life;* — op een kwaad léven volgt zelden een goed einde, *he that lives wickedly, can scarcely die honestly.*

Léven (s. n. gezond vleesch) *The quick;* in het léven snijden, *to cut to the*

*quick.*

† Léven (s. n. een groot geraas) *Noise, ado, call or clutter;* veel léven om niet met al, *much ado about nothing;* een groot léven maken, *to make much noise.*

Lévend (adj.) *Live, quick, alive, living;* een lévende karper, *a live carp;* Is het lévend? *is it quick or alive;* de langstlévende, *the longest liver;* de lévenden en dooden, *the quick and the dead;* — lévend verbrand, *burnt alive;* daar is geen lévende ziel afgekómen, *no living soul came off or escaped.*

Lévendig (adj. vlug, wakker, geestig, vórig) *Lively, brisk, gay, strong, vigorous, spirited, active, quick;* de koophandel maakt de stad zeer lévendig, *trade makes the town very lively;* een lévendige, vlugge knaap, *a brisk or spirited fellow;* een lévendig uitzigt, *a gay prospect, een lévendig gefchil, a strong debate;* een lévendig gevecht, *a vigorous battle;* een lévendige bevating, *a quick apprehension;* een lévendige néring, *an active business;* een lévendig paard, *a spirited horse;* een lévendig vernuft, *a quick, a quick, sharp, smart or piercing wit;* lévendige oogen, *bright, sparkling, piercing eyes;* een lévendige kleur, *a bright or lively colour.*

Lévendig (adj. naar het léven) *Lively;* hij heeft ons de gebréken der eeuw zeer lévendig afgebeeld, *he has painted the vices of the age very lively to us.*

Lévendig (adv.) *Lively, vivaciously, briskly, vigorously, forthrightly.*

Lévendigheid (s. f.) *Liveliness, briskness, spiritedness, sprightliness, vivacity, brightness, fire.*

Lévendmaken (v. a.) *To vivify, animate.*

Lévendmakend (adj.) *Vivific.*

Lévendmaking (s. f.) *Vivification.*

Lévenloos (adj.) *Lifeless, inanimate.*

Lévenloosheid (s. f.) *Lifelessness.*

Lévensaad (s. m. manier van léven) *Way or course of life. See Léven.*

Lévensáder (s. f. lévensbron) *Vital principle.*

Lévensbeschrijver (s. m.) *Biographer.*

Lévensbeschrijving (s. f.) *Biography.*

Lévensbron, *See Lévensáder.*

Lévensgeesten (s. m. plur.) *Vital spirits.*

Lévensgroot (adj.) *Of full size.*

Lévensgrootte (s. f.) *Full size, or length.*

Lévenskracht (s. f.) *Vital force.*

Lévenslicht (s. n.) *Life.*

Lévensloop (s. m.) *Way of life.*

Lévensmiddelen (s. n. plur.) *Victuals, provisions.*

Lévensstaat (s. m.) *The state of life.*

Lévenstijd (s. m.) *Lifetime;* gedurende onzen lévenstijd, of leeftijd, *during our lifetime.*

Lévenwekker (s. m.) *Vivificator.*

**Léver** (*s. f.*) *The liver*; eene ontsteking aan de léver, *an inflammation of the liver*; — † de léver schudden, *to laugh heartily*; † altijd moet ik de léver gegeten hebben, *I must always bear the blame*; † léver en long vertéren, *to spend prodigally, to squander away*; † een drooge léver hebben, *to be a hard drinker*.

**Léveraar** (*s. m.*), *See Léverancier*.

**Léveráder** (*s. f.*) *The hepatic or hepatic vein*.

**Léverable** (*s. f.*) *A commission for delivering merchandise at the stipulated price when sold*; gereede betaling bij de levering, *prompt payment on the delivery of the wares*.

**Léverancier** (*s. m.* *léveraar*) *The deliverer of wares at the fixed price when sold*; leverancier van mondbehoeften voor het léger, *the purveyors of the army*.

**Léverbaar** (*adj.* *koopmans waar*, *geschikt om geléverd te worden*) *Fit to be delivered, saleable, merchantable*.

**Léverbeuling** (*s. m.*), *See Léverworst*.

**Léveren** (*v. a.*) *To deliver*; wat verkocht is moet geléverd worden, *what one sells, one must deliver*; — † men zou hem wel kunnen verkoopen en léveren, *he is very stupid*; slag léveren, *to join battle, to engage*.

**Lévering** (*s. f.*) *Delivery*. *See Léverancier*.

**Léverkleur** (*s. f.*) *Liver-colour, dark red*.

**Léverkruid** (*s. n.*) *Liverwort*.

**Léverloop** (*s. m.*) *The hepatic fluxion*.

**Léverpalsten** (*s. f. plur.* *opdragtigheid in het aangezicht*) *A ruddy complexion, a red face, a face full of pimples*.

**Lévertje** (*s. n.* *het lévertje omgeven; zeker spel*) *To let pass a vessel through the company, when every one is to recite some verse (a kind of play or quibble)*.

**Lévervloed** (*s. m.*), *See Léverloop*.

**Léverworst** (*s. f.*) *A liver-pudding*.

**Léverziekte** (*s. f.*), *See Léverzucht*.

**Léverzucht** (*s. f.*) *Obstruction of the liver, hepatics*.

**Léverzuchtig** (*adj.*) *Hepatical*.

**Lézen** (*v. b.*) *To read, peruse*; eenig schrift lézen, *to read writing*; waardig kunnen lézen, *to read fluently*; een boek door en door lézen, *to read a book through, or from the beginning to the end*; lézen en herlézen, *to read, and read again, peruse and re-peruse*; voort- over-, uit-, overluid-, zachtjes lézen, *to read on, over, out, aloud, softly, or to one's self*, in het ópenbaar lézen, *to teach in public*; wanneer beginnen de hoogleeraars weder te lézen, *when do the professors begin giving lectures*; in iemands oogen lézen, *to read in any one's eyes*; — lézen (afplukken), *to pick, pluck, or gather*; kruis- of doornbesen lézen, *to pick goose-berrles*; bloemen lé-

zen (bloemen plukken), *to gather flowers*; — lézen (uitzoeken, schoonmaken) *to pick, clean or gather*; † iemand zijne les lézen (iemand doornemen, doorstrijken), *to give a person a lecture, or reprimand*.

**Lézer** (*s. m.* *een, die iets leest*) *A reader, or lecturer*; berigt, of waarschuw- ing aan den lézer, *advertisement, note to the reader*; lézer (ópenbare lézer; voorlézer), *a clerk or reader of the reformed church*; lézer, of hoogleeraar in de godgeleerdheid, *lecturer, or professor of theology*; 's kónings lézer, *lecturer to the king*.

**Lézing** (*s. f.* *uitdrukking, leeswijze*) *Reading, lecturing*; de verscheidene lézingen van het Nieuwe Testament, *the various readings or interpretations of the New Testament*; dat is een gemakkelijke lézing, *that is an easy lesson*.

**Lias** (*s. f.* *rijksnoet tot papieren*) *A lace or fringe to file up papers*.

**Libaard** (*old word*), *See Leeuw*.

**Licht** (*s. n.* *glans, schittering, helderheid in het zien*) *The light*; het zonnelijke, *the light of the sun*; het kaarslicht, *the candle light*; — breng hier een licht, *bring a candle here*; — hij staat zichzelf in het licht, *he stands in his own light*; hij heeft het licht uitgeblazen, *he has blown out the light*; — † een schil- dwacht het licht uithlazen (néerschieten), *to kill a sentinel by the discharge of a firelock*; het licht is uitgegaan, *the light is out*; — iets aan het licht brengen (ópenbaar maken), *to bring to light, or to publish anything*; een boek in het licht ge- ven, *to publish a book*; licht géven (eene zaak ophelderen), *to give light or elucidation to an affair, to clear up a matter, to make it appear*; hij heeft een groot licht, veel licht óver die zaak verspreid, *he has given a great light to that matter, he has put that affair in a clear light*; ik zal u daarin licht géven, *I'll clear up that matter to you*; — de lichten, of de vensters van een huis, *the lights or windows of a house*; iemands licht betimmeren, *to stand in any one's light*; — het licht of het zonnetje om het hoofd van een afgebeelden heilige, *a glory*; — lichten voor de vensters enz. aansteken (illuminéren), *to illuminate*.

**Licht** (*adj.* *helder*) *Light, light some*; een licht huis, *a light, airy house*, een lichte of heldere kleur, *a light, gay colour*.

**Lichtblasuw** (*adj.*) *Light blow*.

**Lichtemaan** (*s. f.* *maanlicht*) *The moon-light*.

**Lichten** (*v. a.*) *To grow light*; het be- gint te lichten (dag te worden), *it begins to be light, to grow light, the day begins to appear or dawn*.

**Lichten** (*s. n.* *weérlichten*) *To lighten*; het

het licht, of het weêrlicht, *is lights.*

Lichttaal (*adj.* om een sellen brand te beteekenen), als: het huis staat in lichttaaije vlam, *The house is all on fire, or in a blaze.*

Lichter, *see* Luchter.

Lichtgroen (*adj.*) *Light green.*

Lichtheid (*s. f.* klaarheid) *Lightsness, clearness.*

Lichthuis (*s. n.* vuurbâken) *A light-house.*

Lichtmis (*s. f.* vrouwendag) *Candlemas.*

Lichtmis (*s. m.* lichte kwam) *A vicious, lewd, profligate or debauched fellow.*

Lichtmisen (*v. a.*) *To debauch one's self, to take a lewd course of life.*

Lichtmiserij (*s. f.*) *Debauchery, lewdness, vice, profligacy.*

Lichtwood (*adj.*) *Light red.*

Lichtsteen (*s. m.* zonnesteen, lichtdrâger) *Phosphorus, a chymical stone, which after imbibing the light of the sun, shines in a dark place.*

Lichtstraal, zonnestraal (*s. m.*) *A ray, or beam of the sun.*

Lid (*s. n.*) van het ligchaam, *A member, a limb; hij heeft gezonde leden tot werken, he has sound limbs to work; het mannelijk lid, a man's privy-member, het baarlid, the privy member of a woman. See also Leden.*

Lid (*s. n.* gewricht) *A joint; uit het lid, out of joint, dislocated; een arm in het lid reppen, to set an arm, het lid van een vinger, the joint of a finger; hij sneed zich juist in het lid, he cut himself just in the joint; — † van lid tot lid scheuren, to dilaniate, rend or tear peace-meal or limb from limb. See also Leden.*

Lid (*s. n.* lidmaat van een gezelschap, vergadering enz.) *A member of an assembly, or community etc.; — een lid of lidmaat van eenig kerkgenootschap, a member of any religious sect; een lidmaat van de kerk in Engeland, a churchman or churchwoman. See also Leden.*

Lid (*s. n.*), als: Verdeeling van eene réde enz., *An article; het verdrag bestond uit véle leden, the agreement consisted of many articles.*

Lid (*s. n.* deksel) *A lid, cover; het lid van een kan, the lid of a pot or tankard; het lid van het oog, the eye-lid.*

Lidmaat, *see* Lid or Leden.

Lidmaatschap (*s. n.*) *The being a member of some society, community etc.*

Lidteeken (*s. n.* wondteeken) *A scar, a cicatrice.*

Lidteekenen (*v. n.* tot een lidteeken zeren) *To cicatrize.*

Lidwâter (*s. n.* ledewâter) *The humour or water which is in the joints.*

Lidwoord (*s. n.*) *An article (a grammatical term).*

Lied (*s. n.*) *A song, a ballad; een*

brullostried, *a nuptial-song; een loflied (lofzang), a hymn; een minnelied, a love-song; een herderslied, a pastoral; een geestelijk lied, a spiritual song; het hoogelied, the canticles; een treurlied, a mournful song, an elegy; — † hij zong zijn hoogste lied, he was very contented; — † hij zingt zijn laatste lied, of hij zinge zijn laatste liedje, it is done or over with him.*

Liedeboek (*s. n.*) *A book of songs.*

Lieden (*s. m. plur.* liden) *People, persons, folk, men; wijlieden, we; zijlieden, yo or you; zijlieden, they; lieden van staat, persons of quality; gemeene lieden, common people, mean folk, the vulgar.*

Liederlijk, *see* Los (ligt van gedrag).

Liederlijkheid, *see* Lichtmiserij, Loosheid (van gedrag), Losbandigheid.

Liedje (*s. n.*) *A ballad, a song.*

Liedjeszanger (*s. m.*) *A songster, a ballad-singer.*

Liedjeszangster (*s. f.*) *A songstress, a ballad-singer.*

Lief (*s. e.* beminde, liefje, liefste) *A sweetheart.*

Lief, lieve (*adj.* bemind, waard) *Dear, beloved, precious, lovely; mijn lieve vriend, my dear friend; mijn lieve vrouw, my dear, my beloved spouse; God bewaar al wat u lief en waard is, God blefs or preserve all that is dear and precious to you; — † ik wenschte om een lief ding dat het niet waar was, I had rather than a good thing that it was not true.*

Lief, lieve (*adj.* fraai, bevallig) *Handsome, pretty; een lieve tuin, a beautiful garden; een lief kind, a handsome or pretty child.*

Lief (*adj.* aangenaam), als: Het is mij lief u te zien, *I am glad to see you; ik zoude al zoo lief sterven, I'd rather die; hij moet haar trouwen, het zij hem lief of leed, he must marry her with or against his will, whether he will or no.*

Liefdadig (*adj.*) *Charitable.*

Liefdadig (*adv.*), *see* Liefdadiglijk.

Liefdadigheid (*s. f.*) *Charity, universâl love.*

Liefdadiglijk (*adv.*) *Charitably, benevolently, liberally.*

Liefde (*s. f.* min) *Love, affection; vaderlijke liefde, paternal love, affection; eene zuivere liefde, pure love; eene onkuifche liefde (min), unchaste love or lust; âit liefde trouwen, to marry for love.*

Liefde (*s. f.* liefdadigheid) *Charity; men moet naar den aard der liefde oordeelen, one ought to judge charitably; werken der liefde, liefdewerken, works of charity.*

Liefde (*s. f.*) tot het vaderland, *Patriotism, love of country.*

Liefde (*s. f.*) voor zichzelf, eigenliefde, *Self-love.*

Liefdedrad (*s. f.*) *A charity.*  
 Liefdedrank (*s. f.*) *A pillster, a love-potion.*  
 Liefdegift (*s. f.* liefdegave, plur. liefdegaven) *Alms.*  
 Liefdeloos (*adj.*) *Uncharitable; dit zijn liefdelooze menfchen, thiefe are uncharitable or illiberal people.*  
 Liefdeloos (*adv.*) *Uncharitably; Befdeloos van iemand oordeelen, to judge uncharitably or illiberally of any one.*  
 Liefdeloosheid (*s. f.*) *Uncharitableness, illiberality.*  
 Liefdelyk (*adj.*) *Charitable, liberal.*  
 Liefdewaardig (*adj.*) *Worthy of love, lovely.*  
 Liefdewerken, *see* Liefde.  
 Liefelijk (*adj.*) *Pleasant, agreeable, sweet, fine; een liefelijk muziek, pleasant music; een liefelijke zonnefchijn, an agreeable sunshine; een liefelijke adem, a sweet breath; een liefelijke avondftond, a fine evening.*  
 Liefelijk (*adv.*) *Pleasantly, agreeably, sweetly, finely.*  
 Liefelijkheid (*s. f.*) *Pleasantness, agreeableness, sweetness, fineness.*  
 Liefhebben (*v. a.* beminnen) *To love, to have a regard for.*  
 Liefhebber, liefhebfter (*s. m. and f.*) *van 'lets zijn, To love, or to like something; ik hou veel van mostaard, I like mustard; ik ben een liefhebber van goede romans (ik hou veel van goede romans te lezen), I like to read good novels; — een liefhebber (beoefenaar) van de muziek, a lover, a professor of music; een liefhebber van fchilderijen, a lover of paintings or pictures; een liefhebber van gevogelte, a bird fancier; een liefhebber van oudheden, a lover of antiquities, an antiquarian; een liefhebber van tabak, a lover of tobacco; een liefhebber van kunften en wetenfchappen, a lover or admirer of the arts and sciences (fom. liefhebfter).*  
 Liefhebbery (*s. f.*) *Love or inclination to a thing.*  
 Liefje (*s. n.*) *A sweetheart. See* Lief.  
 Liefkózen (*v. a.*) *To carefs, to fondle, to endear, to blandish, to stroke.*  
 Liefkózer (*s. m.*) *A blandisher, a stroker (fom. hefkooster).*  
 Liefkózerij, liefkózing (*s. f.*) *Carefses, blandishment, stroking, carefsing, fondling.*  
 Liefte (*adj.*) *Rather; ik zou het liefst niet zeggen, I rather would not tell it; weik van beiden hebt gij het liefst? which of the two do you like best?*  
 Liefte (*s. c.*) *My dear; my love; — a sweetheart (is also the superlative of the adj. lief. See* Lief).

Liefte (*s. c.*) *My dear; my love; — a sweetheart (is also the superlative of the adj. lief. See* Lief).

Liefstallig, liefstallig (*adj.*) *Lovely, friendly, amiable, gracious.*  
 Liefstalligheid, liefstalligheid (*s. f.*) *Loveableness, friendliness, amiableness, graciousness.*  
 Liefwaardig (*adj.*) *Worthy of love.*  
 Liegen (*v. a.*) *To lie; hij maakt zijn werk van liegen en bedriegen, he makes a trade of lying and cheating; — iemand heeten liegen, to give any one the lie; — dat liegt er niet om, that's not amifs; Engelsch bier is uitmuntend, doch het Amsterdamsch van de roskam liegt er ook niet om, English beer is most excellent, but that of Amsterdam in the curry comb is not bad neither.*  
 Lier (*s. f.*) *A lyre.*  
 Lierdicht (*s. n.*) *A lyric poem.*  
 Lierclauw, lienclauw (*adj.* even lamrw) *Luke-warm; lierclauwe karnemelk, Luke-warm buttermilk.*  
 Liereman (*s. m.*) *A beggar playing on the lyre.*  
 Lierspeler (*s. m.*) *One that plays on the lyre.*  
 Lierzang (*s. m.*) *An ode.*  
 Lies (*s. f.*) *The groin; een liesgezweel, a swelling in the groin; a buboe; eene lies-ontflekking, an inflammation of the groin; eene liesbreuk, an enterocoele.*  
 Liet (*pret. of* laten, toelaten) *Let.*  
 Lic (*pret. of* laten, overláten) *Left.*  
 Lieve (*adj.*) *Dear, sweet; lieve kinderen hebben lieve námen, sweet children have sweet names (are praised); lieve-vrouwebeeld, an image of the blessed virgin; lieve Heer! (as an exclamation) Lord! onza lieve Heer, our gracious God.*  
 Lieveeling (*s. m.* gunftelling) *A favourite.*  
 Lieven (*v. a.* beminnen) *To love. See* Liefhebben.  
 Liever, eerder (*adv.*) *Rather; ik had liever dat, I would rather have that; liever zweeg ik dan zoodánige malle praat te voeren, I would rather be silent, than to talk so much nonsense; — van lieverlede, (by degrees), by little and little.*  
 Lievert (*s. n.* lieveling) *A darling favourite.*  
 Liffal (*adj.*) *Insipid; liffaffe praat, insipid, nonsensical, dull or heavy conversation; liffaffe (smákelooze) spijs, insipid meat.*  
 Liffaffen (*v. a.* vleijen) *To flatter, to fawn.*  
 Liffaffery (*s. f.*) *Insipid flattery.*  
 Ligchaam (*s. n.*) *A body; een enkel ligchaam, a simple body; een zamengesteld of vermengd ligchaam, a mix'd body; † een oorspronkelijk hoofdstoffelijk ligchaam, an elementary body; een dood ligchaam (een lijk), a dead body, a corpse; — grof van ligchaam (groftijvig zijn), to be gross, fat, foggy.*  
 Ligchaam (*s. n.* meetkundig gezegd in de befchouwing der grootheden) *A solid, a geometrical term in the theory of mensuration; alle lichámen hebben drie af-*

metingen, als: hoogte, lengte en breedte, *all solids are of three dimensions, viz. height, length and breadth.*

Ligchaam (s. n. Raatkundig gezegd van eene vergadering of collégie) *Assembly, body, a political term for any state-congregation; het wetgevend ligchaam, the legislative body, or assembly.*

Ligchaamsgefel (s. n.) *Constitution or State of the body.*

Ligchaamskastijding (s. f.) *Chastisement, corporal punishment.*

Ligchaamsoefening (s. f.) *Exercise.*

Ligchaamelijk (adj. stoffelijk) *Corporeal, material.*

Ligchaamelijk (adj. lijfelijk) *Corporeal, bodily; ligchaamelijke of lijfstraf, corporal punishment.*

Ligchaamelijkheid (s. f. stoffelijkheid) *Corporality, materiality.*

Ligchaamelijkheid (s. f. lijfelijkheid) *Corporality, bodilyness.*

Ligchaameloos (adj.) *Bodiless.*

Liggen (v. n. gelégen zijn) *To lie, to be lying, to lie a-bed; neêrliggen, to lie down; in de kraam liggen, to lie in; — hier ligt begraven; here is buried; here lies the body of; — met het léger blijven liggen, to remain in the same place with the army; voor eene stad liggen, to be encamped before a town; in bezetting liggen, to be in garrison; — ten anker liggen; to ride at anchor; — op sterfen liggen, to be at the point of death; — overhoop liggen, to be in confusion, out of order; † overhoop liggen, to be at odds, to have some difference with any one; — de wind is gaan liggen, the wind is fallen or ceased; school liggen, to board at a school, to live in a boarding school; — ergens te huis liggen, to lodge; — het zal er aan liggen, it will be the question, it will depend on it; — het ligt er toe, the business is done, can't be altered; — laat dat liggen (roer dat niet aan), let that lie, don't touch it; onder zeilen liggen of drijven, to hull or to lie a hull.*

Liggende (adj.) *Lying, situated; de goederen, liggende in mijn pakhuis, the goods lying in my warehouse; liggende renten, vaste renten, a certain, secure income.*

Ligging (s. f.) *Situation; úwe buitenplaats heeft eene aangename ligging, your country seat is agreeably situated.*

Ligt (adj.) in gewigt, *Light; een ligte last, a light burden; die dukaat is ligt, that ducat has not its weight.*

Ligt (adj. gemakkelijk) *Easy; gewillige arbeid valt altijd ligt, what one does voluntarily is always easy; — véle handen maken ligt werk, many hands make quick work.*

Ligt (adj. los, slecht van gedrag) *Light; een ligte kwant, a light fellow; een ligt vrouwspersoon, a light woman, a woman of easy virtue.*

Ligt, ligtelijk (adv.) *Easy, easily; een eerlijk man is ligt te bedriegen, an honest man is easily deceived; hij is ligt geraakt, he is easily offended, soon angry; men moet niet te ligt gelooven, one must not be too credulous.*

Ligt (adv. veelligt, welligt, mischlen) *Perhaps; ligt vind ik hem daar, perhaps, may be, I'll find him there.*

Ligt (adv. weinig) *Slighly; hij is ligt gekwetst, he is slightly wounded.*

Ligt (adv. duizelig, suiselig), als: Ligt in het hoofd zijn, *To be taken with a dizziness or giddiness in the head.*

Ligt (adv. schielijk, onachtzaam), als: Hij loopt er ligt óver heen, hij maakt et geen werk van, *He makes no work of it, he does it in a hurry, he takes no pains about it.*

Ligtanker (s. n. dienende om iets op te ligten) *Heave-anchor, davit.*

Ligtekooi (s. f. hoer) *A harlot, strumpet, whore, prostitute, courtesan.*

Ligtelijk (adv.), *See Ligt.*

Ligten (v. a. ligter máken) *To lighten; temands last ligten, to lighten any one's burden; een schip ligten, to lighten a ship; — † hij weet niet te ligten en te zwáren, he does not know to carry himself as the matter will allow, to abate sometimes when it is necessary, to sell to the one cheaper than to the other; — † iemand de beurs ligten, to lighten any one's purse, to cheat him of his money.*

Ligten (v. a. némen, werven, opnemen, opvangen) *To levy, to take; soldaten ligten (werven), to levy soldiers; geld ligten (opnemen), to levy or raise money; een vonnis uit de secretarie ligten, to take a copy of a sentence; iemand uit het bed ligten, to take any one prisoner out of his bed.*

Ligten (v. a. opligten) *To lift, heave; iemand van den grond ligten, to lift a person up from the ground; het is verbruid zwaar, maar wij zullen het nog een ligt géven (nog eens ligten), 't is plaguy heavy, but will take s'other heave, het anker ligten, to weigh anchor; † iemand de huig ligten, of † iemand uit zijn nese ligten, to nose, to pull or cheat any one.*

Ligten (v. a. niet veel tellen), als: Hij ligt er de hand méde, *he does not mind it much, — also: he sells under the market.*

Ligtenis (s. f. verlightenis) *Ease; de zieke heeft er geen ligtentis door gekrégen, the patient reciev'd or got no relief ease or by it.*

Ligte paarden (s. m. plur. ligte ruiters) *The light-horfs.*

Ligter (adj. comp. of ligt) *Lighter & easier; het zilver is ligter dan goud, silver is lighter than gold; — † het is ligter te zeggen dan te doen, it is easier said than done.*

Ligter (s. m. een vaartuig), *A lighter.*



a vessel made without mast or sail, to transport merchandise from a ship; een korenligter, a cornlighter; een ligter aan boord krijgen om te lossen, to get a lighter on board to unload; † een ligter aan boord krijgen (hulp krijgen), to get assistance; — een mastligter, a lighter with a mast.

Ligterman (s. m. schipper van een ligter) A lighterman, a master or bargeman of a lighter.

Ligterschip, see Ligter (vaartuig).

Ligteloosig (adj.) Credulous.

Ligteloosigheid (s. f.) Easiness of belief, credulity.

Ligtereraakt (adj.) Touchy, peevish etc.

Ligtereraaktheid (s. f.) Irascibility.

Ligthart (s. c. lugthart, een vrolijk mensch) A lighthearted, airy, jovial, gay person.

Ligthartig (adj.) Lighthearted, airy, jovial, gay.

Ligthartigheid (s. f.) Lightheartedness, airiness, joviality, gaiety.

Ligtheid (s. f.) Lightness, easiness, levity.

Ligthoofd (s. m. and n.) A lightheaded fellow, a merry fellow.

Ligthoofdig (adj.) Lightheaded, thoughtless, careless, negligent.

Ligthoofdigheid (s. f.) Lightness of the head, thoughtlessness, carelessness, negligence.

Ligtjes (adv. opzigtig) Coquet, wanton, gaudy; zij is wat ligtjes gekleed, she is dress somewhat gaudy; zij komt mij wat ligtjes voor, she appears to me a little wanton.

Ligtheid (s. f.) Lightness, easiness.

Ligting (s. f. heffing) Levying, gathering; ligting van soldaten, levying or raising soldiers; geldligting, a money-tax.

Ligting (s. f. ontheffing) Lightening, easing; ligting van eenigen last, lightening or easing of any burden.

† Ligtoemden (een meisje ligtoemden) A brisk, a merry go'sip, also a wench, or strumpet.

Ligtvaardig (adj.) Light, fickle, lewd, profane; — een ligtvaardig vrouwspreekwoord, a coquet; hij is te ligtvaardig in al zijn doen, he is too rash, heedless, careless in all his doings; — een ligtvaardig, roekeloos oordeel veilen, to pass or give a rash judgment.

Ligtvaardig, ligtvaardiglijk (adv.) Rashly, lewdly; — men moet Gods naam niet ligtvaardiglijk gebruiken, one must not take the name of God in vain.

Ligtvaardigheid (s. f. losheid, onbezonnenheid) Fickleness, lightness, rashness, temerity, unadviseableness.

Ligtvaardigheid (s. f. darterheid, onkuisheid) Lewdness, licentiousness, wantonness.

Ligtvink (s. m.) A lewd, debauched or profligate fellow.

Ligtvoetig (adj.) Lightfooted, nimble.

Ligtzinnig (adj.) Fickle, changeable, unsteady.

Ligtzinnigheid (s. f.) Levity, fickleness, unsteadiness.

Liguster (s. m.) A sort of shrub.

Lij (s. f. de neêrheffende zijde van een zeilend schip) Lee, that part of a ship which is pressed by the wind; — het schip in lij wenden (het zeil aan den anderen kant brengen), to tack about; — aan lij, a lee, leeward; leg het roer aan lij, a lee the helm, put the helm to the lee-side; aan lij gaan liggen, to go to lay below the wind; een schip aan lij enteren, to board a ship; in lij vallen, to fall to leeward; — † in de lij (in nood, in de klem, in de knel, in de pekkel) zijn, to be at a pinch, at a loss; † hij geraakte daar geweldig in de lij, he got there into a sad scrape.

Lijdbaar (adj. dat lijdbaar onderworpen is) Passible, that may suffer or be impressed.

Lijdbaarheid (s. f.) Passibility.

Lijdelijk (adj.) Sufferable, tolerable, endurable; een lijdelijke pijn, a tolerable pain, an indifferent pain, which may be endured; lijdelijke (verdragelijke) gevoelens, moderate opinions.

Lijdelijk (adj.) Passive; de wijsgeeren noemen de stoffe een lijdelijk beginsel, philosophers call matter a passive principle; de dadelijke of werkende werkwoorden worden in het nederduitsch lijdelijk gemaakt door het woord worden, the active verbs are made passive in the dutch language by the word worden.

Lijden (v. n.) To suffer, to endure, to bear, to undergo; tolerate; schipbreuk lijden, to suffer shipwreck; hij heeft vele rampen te lijden, he has to endure or suffer many hardships, beledigingen te lijden vereischt veel wijsheid, to bear insults requires great wisdom; groote ongelukken te ondergaan is een school voor de deugd, to undergo great misfortunes is a school for virtue; zij willen die gerindheid daar niet lijden, they won't tolerate those of that persuasion to live there; — † wel mogen lijden dat de zon in het water schijnt, to agree not to take notice of courting or a jovial conversation; — ik mag wel lijden dat hij komt, I have nothing against his coming; zij mag hem gansch niet lijden, she can't endure to be with him, she is quite averse to him; ik kan dien kereel niet lijden (verdragen), I can't bear that fellow.

† Lijden (v. n. duren, aanloopen) To last; het zal niet lang lijden of het zal hem zuur opbreken, it won't last or it won't be long but he will suffer or smart for it.

Lijden (s. n. lijding, pijn, ellende, smart) Suffering, sufferings, pain, misery, distress; — † na lijden komt verblijden, after sorrow comes joy.

Lijdende (*adj.*) *Suffering. See also*  
Lijdenijk.

Lijder (*s. m.*) *Sufferer, patient.*

Lijderes (*s. f.*) *Sufferer, patient.*

Lijdig (*adj. and adv.* deerlijk, bitter)  
*Grievous, cutting, die straf is te lijdig groot, that punishment is too grievous; hij heeft er lijdige pijn aan, it causes him a cutting pain.*

Lijding (*s. f.* kwelling) *A suffering.*

Lijding (*s. f.* hartstogt) *Passion of the human heart.*

Lijdzzaam (*adj.* geduldig) *Patient.*

Lijdzzaamheid (*s. f.*) *Patience.*

Lijdzzaamlijk (*adv.*) *Patiently.*

Lijf (*s. n.*) *The body; een welgemaakt lijf, a body well made, or well shaped; een sebeef lijf, a wry shape; het bovenlijf, the upperbody, the upperpart of the body; het middellijf (de middel), the girdle, the waist; het onderlijf, the lower part of the body, also the belly; — te lijf staan, to eat and drink gluttonously; lijf aan lijf vechten, to fight a duel; hij wil hem te lijf, he will attack him; ik gevoel pijn in het lijf, I feel pain in my belly or bowels; mijn ganche lijf doet mij zeer, my whole body akes; hij heeft de spijs al in het lijf, he has swallowed the victuals already; — die wijn heeft een goed lijf, that wine has a good body. See Lijvig; — lijf en goed verliezen, to lose one's life and estate, aan lijfen goed gestraft worden, to be punished corporally and with confiscation of one's goods; zijn lijf hangt er aan, his life lies at stake; — op lemans lijf gaan, to watch for an opportunity of killing any one, to dog a person to take away his life; — zit regt op uw lijf, sit straight up; zijn lijf bergen, to escape; — het heeft weinig om het lijf, it is of little moment, de zaak heeft niets om het lijf, the matter is of no moment; — lijf van een rok enz., the waist of a coat.*

Lijfarts (*s. m.*) van eenig vorst, *The particular physician of a prince.*

Lijfband (*s. m.*) *A sash, a girdle or belt for the waist.*

Lijfgeign (*s. c.* een slaaf) *A bondsman, a bondslave, a vassal.*

Lijfgeign (*s. f.* eene slaavin) *A bond-woman, a bond-maid.*

Lijfgeignendom (*s. m.*) *The entire property of, or full power over a slave.*

Lijfgeignenschap (*s. f.*) *Bondage, vassalage.*

Lijfelijk (*adj.*) *Bodily, corporeal; — mijne lijfelijke zuster, my own sister.*

Lijfelijkheid, *see* Lijchamelijkheid.

Lijfgevecht (*s. n.*) *A duel.*

Lijfje (*s. n.* een stijf jakje, een gestikt jakje zonder baleinen) *A stiff-jacket or bodice.*

Lijfkastijding (*s. f.*) *Corporeal chastisement, correctow.*

Lijfkleur (*s. f.*) *Flesh-colour.*

Lijfknecht (*s. m.*) *A footman.*

Lijfkost (*s. f.*) *Victuals, viands.*

Lijfhand (*s. n.*) *Livonia.*

Lijfbeder (*s. f.* baarmoeder) *The womb, matrice.*

Lijfoefening (*s. f.*), *see* Ligchaamsoefening.

Lijfrent (*s. f.*) *Life-rent, annuity, pension for life; zijn geld op lijfrent zetten, to buy an annuity.*

Lijfrok (*s. f.*), *see* Lok.

Lijfsberging (*s. f.*) *An escape out of some perilous hazard; a preservation of one's life.*

Lijfschut (*s. f.*), *see* Lijfswacht.

Lijfsgenade (*s. f.*) *Mercy, pardon; om lijfsgenade bidden, to cry mercy, or to beg one's life.*

Lijfsgestalte (*s. f.*) *Stature, shape, posture; iraal van lijfsgestalte zijn, to be of a handsome shape.*

Lijfsgevaar (*s. n.*) *Danger of life.*

Lijfstoet (*s. m.*) *Suite, train.*

Lijfstraf (*s. f.*) *Corporeal punishment.*

Lijfstrafbaar (*adj.*) *Criminal, worthy of corporeal punishment.*

Lijfstrafelijk, *see* Lijfstrafbaar.

Lijfstogt, leestogt (*s. f.*) *Provision, victuals.*

Lijfstogt (*s. f.* vruchtgebruik, het regt van eenig goed te gebruiken, en de voorzeelen er van voor zeekeren tijd te trekken, zonder het in eigendom te bezitten, en op voorwaarde van wederoverlevering) *Usufruct, the use and temporary profit, not the property of a thing.*

Lijfstogtenaar (*s. m.*) *An usufructuary, one that has the use and temporary profit, not the property of a thing, — sem. Lijfstogtenaarster.*

Lijfstogtschip (*s. n.*) *A victualler, victualling ship.*

Lijfswaart (*s. m.*) *Yeoman of the guard.*

Lijfverw (*s. m.*) *Life-pains, a colour like a man's body.*

Lijfswacht (*s. f.*) *A guard, a life-guard.*

Lijfswaapen (*s. n.*) *A corset, or a corselet.*

Lijfzaak, *see* Halszaak.

Lijfzakeijk (*adj.*) *That belongs to a criminal cause.*

Lijk (*s. n.* een dood ligchaam) *A corpse, a dead body; een lijk begraven, to bury a corpse; een lijk balsamen, to embalm a corpse; zij hebben het lijk ter aarde gebragt, they have committed the corpse to the earth, they have buried it; een stinkend lijk, a carcass; zoo gij dat doet zijt gij een lijk, you are a dead man if you do that; iedereen meende een lijk te zijn, every one expected to be a dead-man.*

† Lijk (*s. n.* een schip zonder huid) *The carcass of a ship.*

Lijksch (*s. f.*) *The ashes of the dead.*

Lijkbegraver, *see* Doodgraver.

Lijkbegraving, *see* Begravenis.

Lijkbus, doodbus (*s. f.*) *An urn.*

Lijkdicht, rouwdicht (*s. n.*) *An epic-dium, funeral poem, an elegy.*

Lijkdienst (*s. m.* dienst voor of over een afgehoorvene) *The mass for the repose of the soul of a deceased person, in the roman church; een lijkdienst doen, to minister the mass etc.*

Lijkdrager (*s. m.*) *A bearer as a funeral.*

Lijken (*s. plur. f.* de touwen, dienen-de tot ombdoording van een zell) *The bolt-ropes; uit de lijen geslagen, blown out of the boltropes, also quashed or routed.*

Lijken (*v. n.* gelijken, schijnen) *To be alike, to look like, to seem; zij lijkten elkander in het geheel niet, they are nowise alike; die twee lijkten elkaar, het zal een paar worden, those two are alike, it will be a match; het kind lijkt zijn vader op een speld, this child is exactly like his father; het lijkt als of het regenen wilde, it looks as if it would rain; gij lijkt niet wel te zijn, you seem to be not well; het lijkt wel gekschéren met u, it looks like folly with you; — waar lijkt dit na? what a sad business is this! — het lijkt megens na, it is altogether unbecoming; — het lijkt, of het lijkt mij niet, it won't do for me.*

Lijkfeest (*s. n.*) *A funeral feast.*

Lijkgang (*s. m.* lijkstaatsie, lijkstoet) *A burial, a funeral, a funeral procession.*

Lijkgebaar, *see* Lijkklagt.

Lijkhouer (*s. n.* houtsstapel, op welke de lijen der ouden verbrand werden) *A funeral pile (used by the ancients for burning the human bodies).*

Lijkkist, doodkist (*s. f.*) *A coffin.*

Lijkklagt (*s. f.*) *A funeral moan.*

Lijkkleed, doodkleed (*s. n.*) *A pall.*

Lijkkoets (*s. f.*) *A funeral coach.*

Lijkkosten (*plur.*) *Funeral expences.*

Lijkklaken (*s. n.*) *A burial-cloth.*

Lijkkoffer, *see* Lijkkofferende.

Lijkkofferende (*s. f.*) *Oblation for a deceased, in the roman church.*

Lijkpleggededen (*s. f. plur.*) *Funeral ceremonies, rites, solemnities, obsequies.*

Lijkpligt (*s. m.*), als: iemand den lijkpligt, den laatste pligt bewijzen, iemand de laatste eer bewijzen, *To bury any one.*

Lijkpligt-pléging (*s. f.*) *Compliments of condolence to any one on the death of one of his relations.*

Lijkpraet (*s. f.*) *Funeral grandeur, sumptuousness or magnificence.*

Lijkpredikatie (*s. f.*) *A funeral sermon.*

Lijkrede (*s. f.*) *A funeral oration or speech.*

Lijkstaatsie, *see* Lijkgang.

Lijkstapel, *see* Lijkhouer.

Lijkstoet, *see* Lijkgang.

Lijktoort (*s. f.*) *A funeral torch.*

Lijkvuur (*s. n.*) *A fire to burn a corpse,*

*as was used anciently, a funeral pile.*

Lijkwágen (*s. m.*) *A waggon on which a corpse is carried, a hearse.*

Lijkzang (*s. m.*), *see* Lijkdicht.

Lijm (*s. f. and n.*) *Glass; met lijm vasthechten; to unite with glue; — vó-gellijm, bird-lime; — vischlijm, icing-glass or ising-glass; — jódenlijm, bitumen.*

Lijmachtig (*adj.* kléverig) *Glutinous, clammy,ropy, tenacious.*

Lijmen (*v. a.*) *To glue.*

Lijmen (*v. a.* plakken), *see* Plakken.

† Lijmen (*v. n.* rémen) *To speak with a whining tone.*

Lijmer (*s. m.*) *A gluer.*

† Lijmer (*s. m.* témer) *A whining fellow.*

Lijmerig, lijmig (*adj.* lang, als formige drank) *Ropy.*

Lijmerij (*s. f.* lijmókerij, lijmziederij) *A place where glass is made, a glass-manufactury.*

† Lijmerij (*s. f.* témerij) *A whining speech.*

Lijmig (*adj.*), *see* Lijmerig.

Lijmig (*adj.* témend) *Whining; dat is een lijmige domine, that's a whining fellow of a parson.*

Lijming, *see* Lijmerij (témerij).

Lijmkókerij, lijmziederij, *see* Lijmerij.

Lijmkwast (*s. m.*) *A glue-brush.*

Lijmpot (*s. f.*) *A glue-pot.*

Lijmroede, lijmfang (*s. f.*) *A limewig; vógels met de lijmfang vangen, to catch birds with a limewig; — † met de lijmfang loopen (voor het mafse loopen, een speelpop of eens andermand gek zijn), to be a laughing-stock.*

Lijmstok, *see* Lijmroede.

Lijmziederij, lijmókerij, *see* Lijmerij.

Lijn (*s. f.* streop) *A line; een lijn télen, of trekken, to draw a line; de even-nachtslijn is eene onderstelde lijn bij de aardrijkskundigen, om zich het midden van den aardbol óveral tusschen de twee pólen te verbeelden, the equinoctial line is a supposed line by geographers to represent to them the middle betwixt the two poles all over the globe; — het is zoo recht als een lijn († als een kaart), it is as straight as a line.*

Lijn (*v. f.* rouw, koord) *A line; een lijn om linnen te droogen, a clothes line; een janglijn, a line of a drawboat; de lijn vastmaken, to fasten the line; † éne lijn erkken (eensgezind zijn), to be of one mind, to agree; een heugellijn, an angling-line; lijnlijnen (seisingen, scheeps-touwrijes), small ropes or cords of a ship; een landmeters-lijn, the line of a surveyor, a surveyor's line; boomen met de lijn geplant, trees planted with the line.*

Lijnbaan (*s. f.*) *A rope-yard; † het is een huis als een lijnbaan, it is a very deep house.*

Lijnadraaijen (*v. a.*) *To make ropes, to twist*

twist cord.

Lijndraaijer, lijndäger (s. m.) *A rimp-maker.*

Lijnen (v. a. strepen trekken) *To line, rule; papier lijnen, to rule paper.*

Lijnkoeken, lijnzaadkoeken (s. m. plur.)

*Cakes of beaten linseed.*

Lijnolie, lijnzaadolie (s. f.) *Linseed-oil.*

Lijnpap, trekpen (s. f.) *A ruling-pen.*

Lijngreg (adj.) *Straight as a line.*

*linnal.*

Lijngreg (adv.) *Linally.*

Lijndäger, *see* Lijndraaijer.

Lijntje (s. n.) *A small cord, in het lijntje loopen, to draw a boat on a line; † in het lijntje loopen (voor den gek gehouden worden), to be fool's bauble, the laughing-stock of a company; — † trek aan dat lijntje niet (maak geene slappende honden wakker), don't touch that matter, do not bring it to remembrance; † aan lijntjes dochter trouwen (gehangen worden), to be hanged.*

Lijnwaad (s. n. linnen- of katoen-weefsel) *Linon-cloth, cloth; katoene lijnwaaden, callicoes.*

Lijnzaad (s. n.) *Line-seed.*

Lijnzaadkoeken, *see* Lijnkoeken.

Lijnzaadolie, *see* Lijnolie.

Lijspond (s. n. gewigt van vijftien ponden) *A weight of fifteen pound.*

Lijst (s. f. rand, belegfel, zoom, boordfel) *List, lace, frame; de lijst van laken, the list of cloth; een jagtkot met een geborduurde lijst of zoom, a hunting-coat with an embroidered lace; de lijst van een spiegel (van eene schilderij), the frame of a looking-glass, of a picture; — de lijst van een schoorsteen, the cornish of a chimney.*

Lijst, naamlijst, naamrol, register (s. f.)

*List, roll, catalogue; begrafenis-lijst of ceel, list of a funeral or burial; hij staat niet op de lijst, he is not in the list; lijsten (rollen of registers) van een geregt, public registers or records; een lijst van te veilen goederen (catalogus), a catalogue; — de lijst van het konvooi, the book of rates.*

Lijsten (v. a. in een lijst zetten) *To frame; een landkaart lijsten, to frame a map.*

Lijstrenmaker (s. m.) *A frame-maker.*

Lijster (s. f.) *A thrush; lijsters vangen, to catch thrushes; — † zij zingt als een lijster, she sings like a thrush (in english more properly, like a nightingale).*

Lijsterbesen, lijsterbeziën (s. f. plur.) *Red berries of a wild shrike to catch thrushes.*

Lijsterboog (s. m. strop of strik) *A snare to catch thrushes.*

Lijstijnen (s. f. plur. scheepstouwtes) om de bonnetten aan de zellen te rijden) *Robins or robands, also the loops or buttons of a bonnet, used to lace on the bonnets of a sail to its principal part.*

Lijstwerk (s. n. in de bouwkunde) *A cornish.*

Lijve (s. m. ligchaam, lijf); In levenden lijve zijn, *To be alive; aan den lijve gestraft worden, to suffer corporal punishment.*

Lijveloos, *see* Levenloos.

Lijvig, diklijvig (adj.) *Corpulent, fat, bulky, fleshy, gross, big-bodied; — Nijvige wijn, wine that has a good body.*

Lijvighcid (s. f.) *Corpulency, bulkiness, fatness, grossness.*

Lijwaarts, aan lij, *see* Lij.

Lijzeilen, bonnetten (s. n. plur. kleine zeltjes, die in stil weder door glijken aan beide einden der ra's worden vastgehecht, om gezwind te zellen of beter jagt te maken) *The bonnets (small sails, which are fastened to each extremity of the yards by the budding-sail booms, in order to sail faster); het lijzell of bonnet aanrijgen, to lace on the bonnet.*

Likkoren (s. m. eksteroo) *A corn.*

Likhout (s. n. klopfteen) *A shoe-maker's tool.*

Likkebaard (s. m.) *A licksp.*

Likkebroer (s. m. pantiikker, slemper, nathals) *A toper, a lickdish, a swillbowl.*

Likken (v. a.) *To lick; de beeren likken hunne jongen om ze eene gedaante te geven, bears lick their young one's to give them a shape; — braait likken (gaarne den beker ligtén), to be given to drinking.*

Likken (v. a.) als de honden, wanneer zij drinken, *To lap (spekking of dog's drinking).*

Likken (v. a. met den gladsteen glad maken) *To sleek, to make smooth or glossy; — † ik zal u likken (afstoten), I'll lick thee, I'll be at thee.*

Likker (s. m.) *A liker.*

Likker (s. m. gladmaker) *A sleeker.*

Likking (s. f.) *The licking.*

Likking (s. f. gladmaking) *The sleeking.*

Likspit (s. m.) *see* Likkebroer.

Liksteen (s. m.) *A sleek-stone.*

Likteeken, *see* Lidteeken.

Likteekenen, *see* Lidteekenen.

Lil (s. n. gestold vleeschnat) *Jelly;*

† Lillebeenen, trillebeënen (v. n. met de beenen trillen) *To have shaking legs, that are not steady.*

Lillen (v. n. trillen, beven van koude) *To tremble, to shiver, to shake, to quiver, to shudder; hij ilde van koude, he shivered with cold.*

Lillen (v. n. beven, sidderen van vrees) *To tremble, to quake, to shudder; hij lilt en beeft als hij u ziet, he trembles at the sight of you; — hij gaf hem een slag dat hij ilde, he gave him a cuff that made him stagger.*

Lillend (adj.) *Shaking, trembling, shivering, quivering, quaking.*

Lilling (s. f.) *Shaking, trembling, shivering, quivering, quaking.*

Limoen, citroen (*s. m.*) *A lemon; in-gelegde limoenen, pickled or preserved lemons.*

Limoenboom, citroenboom (*s. m.*) *A lemon-tree.*

Limoendrank (*s. m.*) *Lemonade.*

Limoensap (*s. n.*) *Lemonjuice.*

Linde (*s. f.*) lindeboom (*m.*) *A Linden-tree, lime-tree; een laan van lindeboomen, linden-laan, a walk of lime-trees.*

Lindebast (*s. m.*) *The bark of Linden-trees.*

Lindeblad, lindeloof (*s. n.*) *The leaves of a Linden-tree.*

Lindebloesem (*n.*) lindebloesem (*m.*) *The bloom or blossom of a Linden-tree.*

Lindeboom, *see* Linde.

Lindeschors, *see* Lindebast.

Liniaal (*s. n.*) *A rule or ruler to rule paper with.*

Linie (*s. f.* lijn, streep, trek) *A line.*

Linie (*s. f.* evenachts-linie, of lijn in de aardrijkskunde) *The equator, equinoctial line (in geography). See also Lijn.*

Linie (*s. f.* rei, slagorde) *A line of battle (of an army or fleet); de linie formeerden, to form the line; in eene regte linie zeilen, to sail in a line; een schip van linie, a ship of the line.*

Linie (*s. f.* borstwering in de krijg- of vesting-bouwkunde) *A line (in military architecture); eene linie van verchan-ting, a line of entrenchment; — eene linie van demarcatie, a line of demarca-tion or separation, limitation etc. though not intrenched.*

Linie (*s. f.* geslachts-linie, tak, in de geslachts-rekening) *A line, branch of pro-geny (in genealogy).*

Linie (*s. f.* het twaalfde gedeelte van een duim, in de meetkunde) *A line (the twelfth part of an inch, in geometry).*

Linieën (*v. a.*), *see* Lijnen.

Linieschip, *see* Schip.

Link, linke (*s. f.* striem) *The mark of a stripe; hij heeft de linken van de keten nog op zijn arm, he has the marks of the fetters still on his arm.*

Linker, (*adj.*) *Left; de linkerarm, the left arm; de linker vleugel, the left wing of an army; — † iemand bij het linker-been krligen (soppen), to nose or offend any one.*

Linker, linkerd (*s. m.* gult) *A cunning or sly dog, a sharp blade, a roguish fel-low; — het is een linker (een slimme vos), he is a sly dog, an old fox; — daar zit een linker achter (daar schuilt bedrog onder), there is some pad in the straw, there is some mystery in it.*

Linkerbeen (*s. n.* linkervoet) *The left foot.*

Linkerhand (*s. f.*) *The left hand.*

Links, *see* Linksom.

Linksch (*adj.*) *Left-handed.*

Linksom (*adv.*) *Towards the left side; — hij keerde zich links en rechts, he sur-*

*ned himself from the left to the right, he was at a loss what to say.*

Linnen (*s. n.*) *Linen cloth; eigengereed linnen, homespun cloth; ijl linnen, thin linen; grof linnen, coarse linen; hol-landsch linnen, holland linen; tafellinnen, table linen.*

Linnen, linnengoed (*s. n.*) *Linen cloth; opgemaakt linnengoed, dressed cloth; vuil linnengoed, dirty linen, dirty cloth, het linnen is naar de wasch, the clothes are a washing; schoon linnen aantrekken, to put on clean linen, to stiff one's self.*

Linnen (*adj.*) *Linen; een linnen kiel, a linen frock.*

Linnengoed, *see* Linnen.

Linnenkast (*s. f.*) *A cupboard or press for linen.*

Linnenkoopcr, winkeller (*s. m.*) *A li-nen-draper.*

Linnenkoopmanschap (*s. f.* linnenhandel) *The trade of linen.*

Linnenkraam (*s. f.*) *Linen stall.*

Linnenlint, *see* Lint.

Linnenmaaijen (*v. n.*) *To sow linen; op het linnenmaaijen gaan, to learn to sow linen.*

Linnenmaaijster (*s. f.*) *A linen-loom-stress.*

Linnenstrijcker (*s. f.*) *A laundress.*

Linnenwaschster (*s. f.*) *A washer-woman.*

Linnenwéven (*v. a.*) *To weave linen.*

Linnenwéver (*s. m.*) *A linen-weaver.*

Linnenwéverij (*s. f.*) *A manufactory of linen.*

Linnenwinkel (*s. m.*) *A linen-draper's shop.*

Lint (*s. n.*) *A ribbon, riband; — lin-nen lint, tape; geképerd lint, wharfed ribbon; een bos linten, a knot or bunch of ribbons.*

Lintwerker, *see* Lintwéver.

Lintwéver (*s. m.*) *A ribbon-weaver, narrow-weaver.*

Lintwéverij (*s. f.*) *A manufactory of ribbons.*

Lintworm (*s. f.*) *A long worm in the bowels of some people (tapeworm).*

Linze (*s. f.* zekere peulvrucht) *Len-til.*

Linze (*s. f.* een linzenvormig gefépen glas of vergrootglas) *A lentil (a mag-nifying-glass in that form).*

Linzenkooksel (*s. n.*) *A postage of len-tils.*

Lip (*s. f.*) *The lip; de bóvenlip, the upperlip; de onderlip, the underlip; roo-de lippen, red lips, cherry lips; groot van lippen, great lipped; — de lippen of kanten van eene wonde, the tips of a wound; — de naam ligt mij op de lip-pen, I have the name upon my tongue; ik had het woord op de lippen, maar be-dacht mij weér, I had the word on my lips, but I thought better of it; — † de lip laten hangen (pruiten), to hang the lip, to fret or pout; — een hanglip, a blubberlip.*

Lip (*s. f.* een stukje hout, dat in de groef van een ander wordt gestoken) *A tenon, the end of a rafter to put in a mortise.*

Liptotes (*s.*) *A figure in rhetoric, meaning the weakness of language to express the force of the matter.*

Lipwerk (*s. n.* uiterlijk werk) *Liplabour.*

Lis, lus (*s. f.*) *A loop.*

Lisch (*s. n.* bloem op het water) *Flag; waterflag, iris or flower de luce.*

Lisch (*s. n.* dodde of knop) *A mass of slag.*

Lischwortel (*s. m.*) *The root of slag.*

Liskoord, luskoord (*s. n.*) *Bobbin, twist.*

Lispelen, *see* Lispen.

Lispen (*v. a.*) *To lisp; zij lispt een weinig, she lisps a little.*

Lispend (*adj.*) *Lisping.*

Lisper (*s. m.*) *A lisper.*

Lisping (*s. f.*) *A lisping.*

Lisfabon (hoofdstad van Portugal) *Lisbon (the capital of Portugal).*

List (*s. m.*) *Cunning, subtilty, art, skill; craft; krijgslust, a stratagem; list en ligen, stratagems and wiles; dat is een list om te vangen, that is a trick to catch; den list ontdekken, to discover the plot, the craft; armoede zoekt list, poverty begets devices.*

Listig (*adj.*) *Subtle, crafty, cunning, artful, sly; een listig man is gevaarlijk, a crafty man is dangerous; het is een listige vogel, he is a cunning fellow, a lay luffward of a ship; te loever aanbrassy dog; het is een listige meid, she is a sly, or cunning gipsy; een listig overleg, an artful scheme.*

Listigheid (*s. f.*) *Cunningness, craftiness, artfulness, subtilty, subtilness, slyness.*

Listiglijk (*adv.*) *Cunningly, craftily, artfully, subtly, refinedly.*

Lithauwen (*s. n.*) *Lithuania.*

Liverel (*s. f.*) *Livery.*

Liverebediende, *see* Liverivolk.

Livercirok (*s. m.*) *A livery-coat.*

Liverivolk (*s. n.*) *Larquays, footmen.*

Livorno (hoofdstad van Toskănen) *Leghorn (the capital of Tuscany).*

Lob, *see* Lub.

Lobbe (*s. f.* van de long). *See* Long.

Lobberen, wăden (*v. n.*) *To wade through the water.*

Lobbes, lobbor (*s. m.*) *A shagged dog.*

† Lobbes (*s. m.*) *A clownish fellow; hij is een lobbes van een kėrel, he is a very harmless creature, a good creature, also a clown; — † het is een lobbor, een kwibus, he is a fool, a fool, a dooby.*

† Lobman (*s. m.* spaansche of tuisksche dukaton) *A spanish ducatoon.*

Loddergezigt (*s. n.*) *A wanton look.*

Lodderig, lodderlijk (*adj. and adv.*) *Wanton, ogling, languishing, amorous; een lodderig gezigt, a wanton look; ie-*

mand lodderlijk aanzien, *to ogle anyone; lodderlijke oogin, amorous; ogling, languishing eyes.*

Lodderoog (*s. n.*) *Amorous eye.*

Lodderoogen (*v. n.*) *To look amorously, languishing, to ogle.*

Loef (*s. f.* de loef- of windzijde van een schip) *The luff or loof, weathergege, or that side of a ship which is to windward of the mast; loef houden (hoog bij den wind zellen), to keep the luff, to be upon a wind or clofchaunted; loef, loel! hou bij den wind, loef aan, spring your luff, keep close to the wind, trim all sharp, put the helm a lee! hard the weather!; loef door, luff round, luff a lee. (See also loeven). — † iemand de loef afreken (hem een kans afkijken), to get the whipband and start of any one, to surpass him; — eens loefs, regtuit, straight way, directly; — tēgen de loef (dit worst van sulp of trijp gezegd), against the hair (speaking of pluff).*

Loefglerig (*adj.*) *als: Een loefglerig schip, een schip, dat te veel op den wind ligt, dat te veel bekt, a ship which of herself luffs up too much.*

Loefhals (*s. m.*) *The weather-clue; de loef of loeverthals loefen, en het zeil of de schootboom opgien, the safe off the weather-clue of the mainsail, and to haul aft the sheet.*

Loefwaarts (*adv.*) *Luffward; te loefwaart of te loevert van een schip, bōven den wind liggen of windwaarts zijn, to luffward of a ship; te loever aanbrassy dog; te brace so as to becalm the sails.*

Loeijen (*v. n.* bulken) *To low, bellow.*

Loeijing (*s. f.*) van rundvee, *Bellowing, lowing.*

Loensch (*adj. and adv.*) *Asquint, squinting; loensch kijken, to squint, to look a squint; een loensch gezigt, a squinting sight; iemand loensch (overzijde) aanzien, to squint at any one.*

Loer (*s. m.* loerla) *A blunt, a dull fellow, a blockhead.*

Loeren (*v. a.* glūren, scherp toezien) *To watch, to spy, to lay in wait; † die schalk loert op dat meisje, shas rogue lays in wait for that girl; † hij loert er op als een hond op een zieke hoes, he watches her as a cat does a mouse.*

Loeren (*v. a.* een voordeel azien) *To lurch, to gull.*

Loerman (*s. m.* lobbekaas) *Cheese made of milk where the cream is taken off.*

Loeven (*v. a.* tēgen den wind inkrimpen, scherp tēgen den wind houden, den wind afknippen, bij den wind oploeven, hoog zeilen of een schip openhouden), *To luff up, to ply to windward; even hoog loeven, to share the wind. See also Loef.*

Lof (*s. m.* prijs) *Praise, applause; commendation; lof behalen, to get praise; men haq tot zijn lof zeggen dat hij zeer*

naarflijg is, *one may say in his praise, that he is very industrious*; — God lof, God zij geloofd, *God be praised*.

Lof, loof (*s. n.*), *see* Looft.

Lofbazuin (*s. f.*) *A trumpet that proclaims any one's praise*.

Lofdicht, lofgedicht (*s. n.*) *An elogy*.

Loffelijk (*adv.* prijswaardig) *Laudable, praiseworthy, commendable, meritorious*.

Loffelijk (*adv.*) *Laudably, meritoriously*.

Loffelijkheid (*s. f.*) *Laudableness, meritousness*.

Lofgalm (*s. m.*) *A praise, laudable, reputation*.

Lofgerang, *see* Lofzang.

Lofgierig (*adj.*) *Covetous of praise, or of laudable reputation*.

Lofklank, *see* Lofgalm.

Loflied, *see* Lofzang.

Lofoffer (*s. n.*) *Thank offering*.

Lofrede (*s. f.*) *A panegyric*.

Lofredenaar (*s. m.*) *A panegyrist*.

Lofpraak (*s. f.*) *Praise*.

Lofkuiten (*v. n.*) *To sound forth one's praise*.

Lofzutter (*s. m.*) *A panegyrist, or flatterer*.

Lofzutterij, *see* Lofzuiding.

Lofzuiding (*s. f.* lofzutterij) *Fattering or praise*.

Lofwaardig (*adj.*) *Praiseworthy, laudable, commendable*; — hij heeft het rijk zeer lofwaardig geregeerd, *he governed the realms very gloriously*.

Lofwerk (*s. n.*) in het schilderen of beeldhouwen, *Branched-work, in painting or carving*.

Lofzang (*s. m.*) *A hymn, anthem*; de lofzang Simeons, *the song of Simeon*; de lofzangen der heiligen, *the canticles of the saints*.

Log (*adj.* loom, traag) *Dull, slow, heavy, lazy, unwieldy*; een log verftand, *a dull wit*; een log fchip, een log gat, hangak, dat kwalijk zeilt, *a heavy ship, a bad sailer*; een log lichaam, *a heavy unwieldy body*.

Logement (*s. n.* onduitsch woord voor herberg) *An inn*.

Lögementhouder, *see* Herbergier.

Lögen (*s. f.*) *A lie*. *See* Leugen.

Lögenaar (*s. m.*) *A liar*. *See* Leugenaar.

Lögenachtig (*adj.*) *Given to lies, lying*. *See* Leugenachtig.

Lögenstraffen (*v. a.*) *To demonstrate the falsity or the falsehood of any person*.

Lögentaal, *see* Leugentaal.

Lögenap, *see* Lögenzak.

Lögenzak (*s. m.*) *A lying fellow or wench*. *See* Leugentap.

Loggaten (*s. plur.* door welke het vuil water in een fchip tusfchen de ribben afloopt naar den durk) *Scupperholes in a ship*.

Logheid (*s. f.* zwaarte van een lichaam) *Heaviness, unwieldiness*.

Logheid (*s. f.* traagheid, vadaigheid, domheid van verftand) *Heaviness, dullness, clumsiness, dimness, stupidity, sluggishness*.

Lögic (*s. f.*) in den fchouwburg of opera, *A box in the playhouse or opera*.

Lögic, löge (*s. f.*) van vrijmetfelaars, *A freemasons-lodge, a lodge*.

Lok, haarlok (*s. f.*) *A hairlock, a tress*; zijne lokken krullen, *to curl one's locks*.

Lokaas (*s. m.*) *A bait, decoy*.

Lokázen (*v. n.*) *To bait*.

Lokduif (*s. f.*) *A decoy-pigeon*.

Lokéend (*s. f.*) *A decoy-duck*.

Lokfuitje (*s. n.*) *A bird-call*.

Lokje (*s. n.*) *A little hairlock*; — a sort of saucer which steams up.

Lokkebrood, lokbrood (*s. n.*) om vifchen te lokken, *Paste to allure fishes; bait*.

Lokken (*v. a.*) *To allure, to bait*; vó-gels in het net lokken, *to allure birds into the net*.

Lokkend (*adj.*) *Alluring, lokkende woorden, alluring words*.

Lokker (*s. m.*) *Allurer*.

Lokking (*s. f.*) *Decoying, allurement*.

Lokmees (*s. f.*) *A mistress to allure or decoy others*.

Lokvink (*s. c.*) *A flock to call others*.

Lollen (*s. plur.*) *Clouts or rags*; — zijn hoofd belollen, *to muss up one's head*.

Lollen, krollen (*v. a.* van katten gezegd) *To wawl or loll (as cats)*; de kat heeft den ganschen nacht niet gedaan dan lollen, *the cat wawled the whole night along*; — noemt gij dat zingen, ik noem het lollen, *do you call that finging, I call wawling*.

Lollend (*adj.*) *Wawling*.

Lollepot, vuurpot (*s. f.*) *A small earthen pot with a hinge; to put coals in to warm one's hands*.

Lolling (*s. f.*) *Wawling*.

Lombard, lombard (*s. m.* bank van leening) *A lombard, a pawnbrokers shop*; in den lombard brengen, *to take to the lombard, to bring to pawn*; een lombard houden, *to keep a pawnbroker's shop*.

Lombardrieje (*s. n.*) *A pawnbroker's bill or duplicata*.

Lombardhouder (*s. m.*) *A pawnbroker*.

Lombardfpiel (*s. n.*) *Ombre*.

Lommer, lommering (*s. f.*) *The shadow (of trees)*; lindeboomen geven een aangename lommer, *lime-trees afford a pleasant shade*; zleht in de lommer begéven, *to get into the shades*.

Lommerig, *see* Lommerrijk.

Lommering, *see* Lommer.

Lommerrijk (*adj.*) *Fall of shadow*; lommerrijke bosfchen, *dark woods*.

Lomp (*s. m.* klomp, brok, kluit) *A lump*; een lomp fuiker, *a lump of sugar*; een kluit aarde, *a lump of earth*.

**Lomp** (*adj.* plomp, raw, onbeschaafd, onbeschoot, onmanierlijk) *Lumpish, unmannerly, clownish, awkward*; een lompe kérel, a *lumpish or clumsy fellow*; een lompe viéglé, an *unmannerly clown*; — lompe handen, *clumsy hands*.

**Lomp** (*adj.* onhandig, onbekwaam) *Clumsy, awkward, unhandy, unskillful*; een lomp onhandig schepsel, a *clumsy creature*.

**Lomp** (*adj.* stomp, bot, dom, onleerzaam, onvatbaar) *Dull, blunt, thickskulled, sluggish or slow of apprehension, stupid, blockish*; hij is te lomp, om iets te begrijpen, he is *too stupid for comprehending any thing*.

**Lomp** (*adj.* slecht of leelijk bearheid) *Clumsy, ugly*; een lompe tafel, a *clumsy table*; een lompe stoel, an *ugly chair*.

**Lomp** (*adj.* lompig, slecht, gering, voddig). *See Lompig.*

**Lompen** (*s. m. plur.* voden, lappen) *Rags*; papier is van lompen gemaakt, *paper is made of rags*; het zijn niet als lompen en leuren, *it is nothing but rags*.

**Lomperd** (*s. m.* een lomp mensch). *See Lomp (adj. etc.).*

**Lompheid** (*s. f.* plompheid, ruwheid, onbeschaafdheid, onbeschoftheid, onmanierlijkheid) *Lumpiness, unmannerliness, lowliness, awkwardness, stupidity*.

**Lompheid** (*s. f.* onhandigheid, onbekwaamheid) *Clumsiness, unhandiness, unskillfulness*.

**Lompheid** (*s. f.* botheid, domheid, stompheid, onleerzaamheid, onvatbaarheid) *Dullness, bluntness, sluggishness, heaviness of apprehension, stupidity, blockishness*.

**Lompheid** (*s. f.* slechtheid van bearbeiting) *Clumsiness, unhandiness etc.*

**Lompheid**, lompigheid, *see Lompigheid.*

**Lompig** (*adj.* slecht, gering, voddig) *Mean, paltry, sorry*; een lompig, voddig stuk werk, a *mean piece of work*; een gemeen, slecht, lompig huis, a *paltry house*; een lompig boek, a *sorry book*.

**Lompigheid** (*s. f.* slechtheid, geringheid) *Meanness, paltriness, forriness*.

**Londen** (de hoofdstad van Engeland) *Londen (the capital of England)*.

**Londensch** (*adj.*) *London*; londensche porter (zeker bier), *london porter*.

**Long** (*s. f.*) *The lungs, lights*; — de lellen, lobben of kwabben van de long, *the lobes of the lungs*; — † long en léver mispúwen (bévig bráken), *to spit one's lungs, to vomit heavily*; — † long en léver vertéren, (alles doorbrengen), *to spend or waste one's estate*.

**Longekruid** (*s. n.*) *Lungwort*.

**Longpijp** (*s. f.*) *Wind-pipe*.

**Longvuur** (*s. n.* van de paarden gezegd woordende) *Inflammation in the lungs of a horse*.

**Longzichte** (*s. f.* téring) *The phthisic*.

**Longzucht** (*s. f.*), *see Longzichte*.

**Lonk** (*s. f.*) *A cast or glance of the eye*; een minnelonk, a *linguishing glance of the eye*.

**Lonken** (*v. n.*) *To smirk; to cast a sheep's eye; to ogle, to look askint*.

**Lonker** (*s. m.*) *An ogler (am.) Lonk-ster*.

**Lont** (*s. m.*) *A match*; de lont passen, *to try the match*; de lont afblázen, *to blow off the match*; † lont ruiken (merken dat er iets smeult, iets gaande is), *to smell a rat*.

**Lontmaker** (*s. m.*) *A match-maker*.

**Loochenaar** (*s. m.*) *A denier*; een Godloochenaar, verloochenaar, a *blasphemer, an atheist*.

**Loochenbaar** (*adj.*) *Deniable*.

**Loochenen** (*v. a.* ontkennen) *To deny*; hij loochende het ronduit, *he denied it absolutely*.

**Loochening** (*s. f.*) *Denying*.

**Lood** (*s. n.* een bergstot) *Lead*; een blok loods, a *pig of lead*; met lood beleggen, *to lead*; — het lood van láken, *the lead or ticket of cloth*; — † met looden schoenen aankómen, *to come slowly*; — † iemand op looden schoenen nágaan, *to spy any one's doings silently*.

**Lood** (*s. n.* looden kógels) *Lead bullets*; kruid en lood, *gunpowder and shot*.

**Lood** (*s. n.* paslood) *Plumbet*; het hangt in het lood, *it is perpendicular*; een dieplood, a *sounding lead*.

**Loodachtig** (*adj.*) *Like to or resembling lead*.

**Looden** (*v. a.* láken looden) *To mark cloth with a leaden ticket*.

**Looden** (*adj.* van lood) *Leaden*; een looden doos, a *leaden box*.

**Loodgieter** (*s. m.*) *A plumber*.

**Loodje** (*adj.*) tot ene plaats in een concert, schouwburg enz., *A ticket*, loodje, als: hij zal er nog een loodje opleggen (hij zal de zaak nog verawéren) *He will still aggravate the matter*; — † hij moet het loodje schieten (voor de anderen betalen), *he must pay for the whole company*.

**Loodig**, *see Loodachtig*.

**Loodkleur** (*s. f.*) *Leadcolour*.

**Loodlépel** (*s. m.*) *An iron ladle to melt lead*.

**Loodlijn** (*s. f.*) *A sea-line, the line of a sounding lead*.

**Loodmijn** (*s. f.*) *A leadmine*.

**Loodregt** (*adj.*) *Perpendicular*.

**Loods** (*s. m.* loodsmán) *A loodsmán, a pilot*; een binnenloods, a *steersman*; een buitenloods of stuurman, a *pilot who directs the ship*; de loods inroepen, aan boord seinen, *to call a pilot*; de loods innémen, binnen krijgen, *to take the pilot aboard*.

**Loods** (*s. f.* schuur, een planken hut) *A barn*.



**Loodfen** (*y. a.*) *To pilot into or out of the harbour; een schip binnen loodfen, to bring a ship into the harbour; een schip uitlooden, ter zee brengen, to pilot a ship out of the harbour, to sea.*

**Loodfing** (*s. f.*) van een schip, *The pilotage or the act of piloting a vessel into or out of a harbour or river.*

**Loodverwig** (*adj.*) *Lead-colour'd.*

**Loodwit** (*s. m.*) *Ceruse, white lead.*

**Loodwitmolen** (*s. m.*) *A mill to grind white lead.*

**Loof**, **lof** (*s. n.*) van boomen, *The leaves of trees; het loof valt af, the leaves fall off; — het loof der wortelen, the green of carrots.*

† **Loof**, **moede** (*adj.*) *Wearry, tired; ik ben het al loof, I am weary of it.*

**Loofheid** (*s. f.*) *mathed* *Weariness.*

**Loofhutten** (*s. f. pl.*) *Tents or tabernacles made of green branches (in use by the Jews); loofhuttenfeest (s. n.), the feast of tabernacles.*

**Loofrijk** (*adj.*) *bladrrijk, bladerrijk* *Full of leaves.*

**Loofwerk** (*s. n.*) *Branches, leaves. See Loofwerk.*

**Loog** (*s. f.*) *Lye; met loog schuren, to scour with lye.*

**Loogasch** (*s. f.*) *Lye-ashes.*

**Loogbak** (*s. m.*) *A bucket.*

**Loogen** (*y. a.* met loog schuren) *To scour with lye.*

**Loof** (*f.*), *see Run.*

**Looijen** (*y. a.*) *leertouwen, leer berelden* *To tan, to tan leather.*

**Lobijer** (*s. m.*) *A tanner.*

**Loojerij** (*s. f.*) *A Tanhouse, or a tanner's trade.*

**Loek** (*s. f.*) *Leek; bieslook, bladed leek; huislook, houseleek; knofook, garlic.*

**Lookbol** (*s. m.*) *A clove of garlic.*

**Looksaus** (*s. f.*) *Sauce of garlic.*

**Loom** (*adj.*) *traag, vuig, achteloos* *Slow, reckless or rascals, lingering; een loomwerker, a slow worker; or workman; een loome gang, a slow gait; een loome geest, een log verstand, a dull understanding.*

**Loomelijk** (*adv.*) *Slowly.*

**Loomheid** (*s. f.*) *Slowness, recklessness.*

**Loomig**, *see Loom.*

**Loomigheid**, *see Loomheid.*

**Loon** (*s. m. and n.*) *Wages, salary, reward, recompence; zijn loon ontvangen, to receive one's wages, to get reward; loon naar werk ontvangen, to receive the reward of one's works; † gij hebt uw regten loon, you are served right or well enough, it is according to your merit; — is dat voor mijn loon? is that for my reward? het loon verzoet den arbeid, the reward makes the work easy, the hope of reward sweetens labour.*

**Loonen** (*y. a.*) *Toward, recompence; den kruizer voor zijne moeite loonen, to pay the porter for his trouble; † ik zal je loonen, wacht maar, stay, I'll pay you off, I'll be even with you — God loone u! God reward you! — het kwaad loont zijn meester wel, crimes come home at last. See also Beloonen.*

**Looner** (*s. m.*) *A rewarder. See also Belooner.*

**Looning** (*s. f.*) *Rewarding. See also Belooming.*

**Loontrekend** (*adj.*) *Having a salary or pension; loontrekend raadpenfionaris, a member of council who gets a salary or pension.*

**Loontrekker** (*s. m.*) *A pensioner.*

**Loop** (*s. m.*) *A run, course, race, career; de loop van eene rivier, of de stroom, the course of a river; or the stream; hij heeft zijn loop voleindigd, he has finished his course; zijn loop is bijna ten einde, his race is almost run; de wisselkoers loopt gestadig op en af, the course of exchange rises and falls continually; — een loop nemen om te springen, to take a run to leap; — de jongen is gedurig op den loop, that boy is always out of doors, abroad; † zijne zinnen zijn op den loop (zijn hoofd is op hol), his mind goes a wool-gathering; — mijn hoed is in den loop gebleven, I have lost my hat in the crowd; — die predikant heeft veel loop, that priest or clergyman has always a great congregation; ergens den loop hebben, to frequent a place; — de loop der sterren, the course of the stars; — paardenloop, wedloop, a horse-race. See those words.*

**Loop** (*s. m.*) *buikloop* *Loofaans; hij heeft den loop, he has a loofenafs; — de roode loop, the bloody flux.*

**Loop** (*s. m.*) van een snaphaan of roer, *The barrel of a gun; een getrokken loop, a rifled barrel of a gun.*

**Loop** (*s. m.*) *recks* *A train; een loop buskruid aansteken, to fire a train of gun-powder; de loop tot een mijn, the train to a mine.*

**Looppachtig** (*adj.*) *† gaarne op den tril* *Apt to run, one that loves to walk in the streets, a gossip.*

**Loopbaan** (*s. f.*) *renbaan* *A career, race; een staatkundige loopbaan is met gevaar beebet, a political career is attended with danger.*

**Loopbaan** (*s. f.*) *heerbaan, strijdperk, wortelperk* *List or lists (to fight, wrestle or run races in); — zij verbonden zich om tegen hen in het strijdperk te treden, they entered the lists against them.*

**Loopen** (*y. n.*) *To run; al zijn best, uit alle zijne magt loopen, to run as fast as one can; te post loopen, to run fast; op een drafje loopen, to trot; lemand onder den voet loopen, to run a person down to the ground; aan het loopen*

pen tijen, het op een loopen zetten, *to set off, to run away, to take to one's heels*; in zijn verderf loopen, *to run into one's ruin*; — in zee loopen (wordt van een schip gezegd), *to put to sea (term of navigation)*; achterom loopen, *to run about the hind or backpart of a place (this phrase is also used when we speak of ships, which going from Holland to the main Ocean, do not pass the channel, but sail round or about the Northside of Scotland and Ireland; this being very usual in time of war)*; — het schip kwam met een staande zeil binnenloopen, *the ship came into the harbour in full sail*; — de Rijn loopt voor bij Wèzel, *the Rhine passes by Wèzel*; de Seine loopt door Parijs, *the Seine runs or flows through Paris*; — de kosten loopen hoog, *the charges or expences run up very high*; hoe hoog zullen de onkosten loopen? *what will the expences amount to?* — het zell laten loopen, *to strike sail (in boats or small vessels)*; de spriet laten loopen, of zakke, om het zeil te minderen of in te nemen, *to let down the mizenmast*; — sraatloopen, sleren, *to ramble*; — de gedachten loopen alle daar heen (zijn het daarin eens), *all opinions incline that way*; — gevaar loopen, *to be in danger, to run a risk*: — zijn neus en oogen loopen, *his nose and eyes run*; — zich dood loopen, *to run one's self to death*; in het oog loopen, *to draw the eyes of others upon one's self*; bij Iles sterk bij mij in het oog, *he was looked upon by me as very blamable, I looked upon him as extremely culpable*.

Loopend (*adj.*) *Running*; een loo- end water, *a running water*; loopends, wä- terende oogen, *running or blear eyes*; een loopend, etterend gat, *a running sore, a fistula*; het loopend, dagelijksch werk, *the usual, daily work*; een loopende, vlug schrijvende hand, *a running hand, a quick hand in writing*; die tij- ding ging voort als een loopend vuurtje, *that news was very soon spread abroad*; — de actien schikken zich naar de loopende tijdingen, *the price of stocks is re- gulated according to the current news*; — een loopend paard tegenhouden, *to stop a running horse*; — † men kan geen loopende paarden beslaan, *one can't do any thing well in a hurry*; dat moet niet ter loops, loopende, haastig, gedaan wor- den, *that must not be done in a hurry*; — den tienden der loopende maand, *the tenth instant*; eene loopende rekening, *an open or running account*.

Looper (*s. m.*) *A runner*.

Looper (*s. m.* poot van een haas) *The foot of a hare*.

Looper (*s. m.* zandlooper, uurglas) *An hourglass*; keer den zandlooper om, *turn the hourglass*.

Looper (*s. m.* sleutel om alle geme ne

slouren open te doen) *A double key, a key that opens all sorts of locks*.

Looper (*s. m.* takeltouw om ligte pak- ken in en uit een schip te hijschen) *The cord to hoist light packages in and out of a ship*.

Looper (*s. m.* bovenste molensteen) *The upper-millstone*.

Looper (*s. m.* wrijfsteen van een schil- der) *A mullar, a stone wherewith a pain- ter grinds his colours*.

Loopgraven (*s. f. pl.*) *Trenches, ap- proaches*; de loopgraven openen, *to open the trenches*.

Loopgraven (*s. f. pl.* doorgang onder in het ruim van een schip, om de lek- ken, door schóten onder water veroot- zaakt, te stoppen) *A sort of galleries in the hold of a ship*.

Loopje (*s. n.* een grappig gezegde of verhaal) *A pun, a quibble, a pretty phrase or story*; hij is vol loopjes, *he is full of puns*.

Loopje (*s. n.* een looze vond of streek) *A trick*; ik weet van úwe loopjes, *I know of your tricks*.

Loopjongen, loopknecht (*m.*) *A boy to do messages*.

Loopplaats (*s. f.* wedloop-plaats, heer- baan) *A career, course, race, ground, lists*.

Loopplaats (*s. f.*) voor eene compagnie soldáten, of burger-schutters, *A place of meeting for a company of soldiers or mil- litia*.

Loops (*adv.* ter loops) *In a hurry. See Loopen*.

Loopsch (*adj.*) *Given to run. See Loop- achtig*.

Loopsch (*adj.* speelsch; van dieren sprökende) *Salt*; een loopsche teef, *a proud or fols bitch*.

Loopster (*s. f.*) *A gadding gossip. See Loopachtig*.

Loor, te loor (*adv.*), als: Te loor gaan, *To go to wrack, to be lost*; te loor intjden, *to spoil by cutting*; — te loor stellen. *See te Leur stellen at Leur*.

Loos (*s. f.* een oud touw, dat op een schip loshangt) *An old rope hanging in a ship*.

Loos (*adj.* listig) *Cunning, crafty, sly, subtle*; een loos wijf, *a crafty woman*.

Loos (*adj.* dat niet wézenlijk is) *False, figured*; een looze aanval, *a false at- tack*; een looze deur, *a painted door*; een loos graf, *a cenotaph, an empty grave, erected only for a monument*; — looze kiel, *false keel, a piece of timber at the top of the keel, in the interval between the deadwood afore and ast (a sea-term)*; looze stelling (zettingen om het water van een schip, dat op zijde ge- haald en verlaapt wordt, af te keeren), *a waterstop*; — Loos, in the dutch language used at the ends of substantives, signifies: *they want of the things expressed by that sit-*

*substantive, as less in english does; levenloos, lifeless; tandeloos, toothless etc. etc.*

Loosheid (s. f. listigheid) *Craftiness, subtileness, slyness.*

Loospand (s. n. zekere formalkheit, oudtijds bij den magistraat van Amsterdam, gebruikelijk tot invordering van schulden, beteekenende een looze of enkel bedreigde panding of verbeuring, waarop dan bij niet-voldoening het *Eigepand* volgde, zijnde dit eene volkómene en allerlaatste waarschuwing, naar welke de uitgewonnene ip rechten gehouden is te betalen, wil hij de daadelyk volgende executie voorkómen) *A particular formality (formerly) of the magistrate of Amsterdam, a proceeding before the distraining of the goods of a debtor.*

Loot (s. f. scheut, telg, afzetfel, jonge spruit, van planten of boomem) *A layer, shoot, twig, slip or sprig of a plant or tree.*

Loot (s. f. telg in de geslachtekening) *A branch (in genealogy); de loten, telgen, van een adelijken stam, the branches of a noble family.*

Loovertje (s. n.) *Spangls.*

Lor (s. f. vod) *A rag; — het is een lor van een vent, 't is a good-for-nothing-fellow, a raggamuffin.*

Lording (s. f. een zwaar geteede touw van een duim dikte, dat om kábels enz. wordt gewonden, tégen het inwáteren) *A rope of an inch thickness twisted round a cable to save it from the water.*

Lorkeboom (s. m.) *A larch-tree.*

Lorremand (s. f.) *A rag basket.*

Lorren (s. f. pl. prullen, voddem) *Old rags; hij heeft niet dan prullen van boeken, he has nothing but old wormeaten books.*

Lorrendraaijen (v. n. slukhandel drijen op vreemde kusten, op welke de handel bij voorregt enkel aan eenige maatschappij toekomt), *to trade unlawfully upon a privileged coast; — goederen aan een vijand óverbrengeu en met groote winsten verkoopen, to carry goods or merchandise into the enemies country and sell them at a high profit; — hij heeft al zijn goed met lorrendraaijen gewonnen, he gained all his money by unlawful trade.*

Lorrendraaijer (s. m.) *An interloper, one that carries commodities by stealth to the enemy, one that lives by unfair dealing; — het is een lorrendraaijer, he is a cheat, a sharper; — het is maar lorrendraaijerij, 't is only, or more, sharpness.*

Lors, flors (s. f. een achteloos vrouwsperfoon) *A fluttish or careless woman.*

Lorsien (v. a.) *To buy deceitfully upon trust.*

Lorshandel (s. m.) *Unfair dealing.*

Los (adj. niet gebonden) *Loose, unstaid; mijne schoenen zijn los gegaan, my shoes are loose, unstaid; een losse tab-*

*baard, a loose gown.*

Los (adj. niet gehecht) *Loose; een los blad, a loose sheet or leaf; een losse tand, a loose tooth; een los blad van een boek, dat uit den band valt, a loose sheet of a book.*

Los (adj. ligt van gedrag) *Loose, dissolute, wild, unsteady, careless; het is een losse kwant, 't is a loose liver, a loose, dissolute, fellow; hij is te los in zijn dingen, he is too careless in his affairs.*

Los (adj. wankelbaar) *Loose, weak, inconstant, uncertain; unsteady; dat is een los, onvast gebouw, that is a very weak building; het los, wispelturig geval, inconstant fate; losse praat, loose talk; losse geruchten, uncertain reports; los weer, unsteady weather; — de záken staan op al te lossen voet om er veel op te bouwen, there is foundation enough for those things to depend upon.*

Los (adj. onverbonden, vrij) *Loose, free; het is maar op een los blad gedrukt, it is only printed on a loose sheet, a pamphlet; hij is los van hem, he is free of him; zij is los (zij heeft háre waar verkocht), she has sold her ware; het schip is al los, the ship is already unloaded; hij was gevangen genomen, maar ik hoor dat hij nu los is, he was taken prisoner, but I hear that he is at liberty or liberated.*

Los (adj. onbedwongen, niet stijf) *Free, loose, easy; die jufvrouw heeft een zeer losse gang, that gentlewoman has a very genteel gait; daar zijn heele losse trekken in dat schrift, there are very loose dashes in that writing; dat is heel los, luchtig geschilderd, that is painted very free.*

Losbaar (adj.) *Redeemable, that which may be ransomed; losbare gevangenen, redeemable prisoners; losbare panden, redeemable pawns.*

Losbandig (adj. dartel) *Wanton, lascivious, licentious.*

Losbandigheid (s. f. dartelheid) *Wantonness, lasciviousness, licentiousness.*

Losbandiglijk (adv.) *Wantonly.*

Losberden (v. n.) *To burst.*

Losbijten (v. a.) *To unte or to undo with one's teeth.*

Losbinden, ontbinden (v. a.) *To unte. See Losmáken.*

Losbol (s. m.) *A libertine.*

Losbranden (s. n. affchieten van geschtut) *Firing of guns.*

Losbréken (v. a. and n.) *To break loose; uit de gevangenis losbréken, to break out of prison; het touw brak los, the cord or rope broke.*

Losceel (s. f. om geldaan goederen te mógen losfen) *A cocket.*

Losdraaijen (v. n.) *To untwist; de schroeven losdraaijen, to turn the screws loose.*

Losgaan (v. n.) *To go loose, to go unbound or not fettered; mijne kousbanden gaan*

gaan los, *my garters are loose*; de spijker gaat los, *the nail is loose*; — † nu zal het er op los gaan, nu gaat het er op los, *now we are going to fall upon, to assault*.

Losgeldten (adj.) *Let loose, discharged, — let alone.*

Losgeld (s. w. ranfoen) *Ransom, the money paid for the deliverance of a prisoner of war, or of a slave.*

Losgemaakt (adj.) *Made loose, untied, unbound.*

Losgesneden (adj.) *Cut asunder or loose.*

Losgespen (v. a.) *To unbuckle.*

Losgetornd (adj.) *Seam rent.*

Loshangen (v. a.) *To hang loose*; de spiegel hangt los, *the looking-glass hangs loose*; de klepel moet in de klok los hangen, *the clapper must hang free in the bell.*

Losheid (s. f. onverbondenheid) *Looseness.*

Losheid (s. f. onzekerheid, ongesteldigheid) *Uncertainty, changeableness, fickleness.*

Losheid (s. f. onbedaarheid van zinnen) *Thoughtlessness, carelessness.*

Losheid (s. f. zwierigheid) *Freeness, easiness.*

Loshoofd, loskop (s. m.) *A fickle, wild or careless fellow.*

Loshoofdijg (adj.) *Thoughtless, careless.*

Loshoofdigheid (s. f.) *Wildness, thoughtlessness, rashness.*

Losjes (adj.), als: Hij is wat losjes, *He is a little rash*; dat staat het losjes, *that looks very graceful.*

Loskammen (v. a.), als: Zij is haar loskammen, *To comb one's hair.*

Losknopen (v. a.) *To unbutton, to untie.*

Loskómen (v. a.) *To get loose, to be released*; een gevangene doet al wat hij kan om los te komen, *a prisoner does all that lays in his power, to get out, or escape.*

Loskopen (v. a.) *To redeem.*

Loskop, *see* Loshoofd.

Loskrijgen (v. a.) *To get loose, to release.*

Loskruid (s. w.), slg: Met los kruid schieten, *To fire a gun without a bullet.*

Loslaten (v. a.) *To release, to let loose, to discharge, to let alone*; — Plinius zeide: wil ik u dan den Koning der Joden loslaten? *Pilate said unto them: will ye that I release unto you the King of the Jews?* — de honden op iemand loslaten, *to set the dogs at any one*; — de honden wilden niet loslaten met bijten, *the dogs would not let go their hold*; — laat mij los, *let me alone.*

Loslatting (s. f.) *Release, a letting loose.*

Los-leven (s. w.) *A dissolute life.*

Loslijvig (adj.) *Loose, lax.*

Loslijvigheid (s. f.) *Looseness, laxity.*  
Losmaken (v. a.) *To loosen, to make loose, to untie*; — wie zal mij losmaken (teeg kooppen)? *who will buy the remainder?*

Losmakelijk (adj.) *That can be made loose.*

Losmakend (adj.) *Loosening, freeing, releasing, enfranchising.*

Losmaking (s. f.) *A making loose.*

Losmondig (adj.) *Loose in talk.*

Losmondigheid (s. f.) *Looseness in talk, facility.*

Losnemen (v. a.) *To unsew. See* Loskornen.

Lospakken (v. a.) *To untie, to loose a bundle, parcel etc.*

Losplaats (s. f.) *The port or place for unloading.*

Losraken (v. a.) *To get loose, to be released or liberated.*

Losrentebrief (s. m.) *The obligation of redeemable rents.*

Losrenten (s. f.) *Redeemable rents.*

Losrijgen (v. a.) *To unlace; losrijgen, to lace loosely.*

Los scherp (s. w. schroot) *Casshot.*

Lossefijk (adv.) *Loosely.*

Losfen (v. a. ontliden) *To unload; wáren uit een schip losfen, to unload merchandise out of a ship*; — een roer losfen, *to discharge a gun*; het geschut losfen, *to fire or discharge the cannon*; — gedurig losfen en laden, *to unload and load incessantly.*

Losfen (v. a. vrijkopen) *To ransom, to redeem; een slaaf losfen, to ransom a slave; een pand losfen, to redeem a pawn.*

Losfen, lösen (v. a.) *To yield, to vomit; steentjes losfen, to void small stones.*

Losfer (s. m.) *A redeemer.*

Losgheld (s. f. wildheid van aard) *Dissoluteness*; die losgheld beneemt hem alle achtung, *that dissoluteness, debauchery, or laxity of manners makes him despicable. See* Losheid.

Losging (s. f. vrijkoopng van slaven) *Redemption of slaves.*

Losging (s. f. afschieting van het geschut) *The discharge, firing of guns.*

Losging (s. f. ontscheping van goederen) *The unloading of a ship.*

Losging (s. f.) van een pand uit de losbaad, *The redeeming of a pawn.*

Losnijden (v. a.) *To cut loose, to cut asunder.*

Lospenden (v. a.) *To unpin.*

Lospringen (v. a.) *To spring loose*; daar is een steentje van mijn ring losgesprongen, *there is a stone of my ring unloosed.*

Losstaan (v. a.) *To stand loose, to shake, to jog*; die tafel staat los, *that table stands loose, shakes.*

Losstijd (s. m.) *Unloading time.*

Losstoomig (adj.), *see* Losbandig.

Losstoomigheid (s. f.), *see* Losbandigheid.

† Lostornen (y. a.) To unsow, to unflitch, to rip what is sown.

Lot (s. m. kans, spel) A lot; het lot werpen, to cast lots; het lot viel op Jónus, the lot fell upon Jonas; een hoog lot uit de lóterij trekken, to draw a great prize out of the lottery.

Lot (s. n. deel, noodlot, befschik) Fate, destiny; die man heeft een droevig lot, that man has a sad fate; met zijn lot (zijn deel) te vreden zijn, to be satisfied with one's lot or fate.

Lorbus (s. f. keur- of stembus bij de Romeinen) An urn.

Lóten (y. a.) To draw lots; wij zullen er om lóten, we will draw lots for it.

Lóten (y. u.) To cast lots.

Loterij (s. f.) A lottery; eene lóterij oprigten, to establish a lottery.

Lotgemeen (adj. Of the same fate.

Lotharingen (s. n.) Lorain.

Lóting (s. f.) A casting lots, a drawing of lots.

Lotspel, hazard- of kansspel (s. n.) A game at hazard.

Lorwiffeling (s. f.) Vicissitude.

Louter (adj. sijn) Pure, unmixt, fine, masly; mere; louter goud, pure or fine gold; een heeld van louter zilver, a statue of masly silver; een louter verdichtfel, a mere fiction; uit loutere genáde, by free grace; ik doe het uit loutere vriendschap, I do it out of pure friendship; — een loutere leugen, a downright lie: een loutere schelm, an arrant rogue; een loutere jongen, a fine boy.

Louteraar (s. m.) A purifier.

Louteren (y. a.) To purify, to refine.

Louterheid (s. f.) Pinnasls, masinas.

Loutering (s. f.) A purifying, refining.

Louterlijk (adv.) Refinedly, elegantly.

Louterstal (s. n. koude pis der paarden) Difficulty of pissing, a horse's disease.

Louwmaand (s. f.) January.

Lóven (y. a. prijzen) To praise, laud, command, extol.

Lóven (y. a. eischen) To ask money for wares, to set a price on goods, to rate; hne veel looft gij dat líken? what do you ask for that cloth? zijn goed te veel lóven, óverlóven, óverlefschen, to overrate one's goods.

Lóver (s. m.) A praiser, — an asker of money for wares.

Lóver (s. f.) Green leaves; — daar was noch lóver óch gras te zien, there was neither grass nor green leaves to be seen.

Lóverhuten, see Loofhuten.

Lóving (s. f.) A praising, extolling, — asking of money for wares.

Lózen (y. a.) To smit, to void, to get rid of; steentjes lózen, to smit, to void little stones; — een zucht lózen, to fetch a sigh; — wáter lózen, to make waters; — † ik heb hem éindelijk na lang talmen loózen, after a tedious discourse, I got

(at length) rid of him; — † een pakje zonder wormkruid lózen (heimelíjk krámen), to lay in secretly or privately.

Lub, lob (s. f.) A ruffie.

Lub, lubbe see Leb, lebbe.

Lubben (y. a. snijden) To geld, castrate; een hond lubben, to castrate a dog; een haan lubben, to capon.

Lubber (s. m.) A gelder.

Lubbing (s. f.) A gelding.

Lucht (s. f.) The air; in de lucht glán, to go into the air; lucht scheppen, to take the air, to take breath; een koude lucht, a cold air; — lucht géven, to give vent; † een goede lucht, a good smell; † dat heeft een vulle lucht, that has a bad scent, or a noisome smell; daar komt lucht of wind, there comes a gale; de lucht van het wild krijgen, to scent the game; sédert dat de hond de lucht van den haas gekrégen heeft, verlaat hij hem niet, since the dog got scent of the hare he forsakes it not; een hert geeft sterker lucht (reuk) van zich dan een haas, a stag leaves a stronger scent, than a hare; ik kreeg er de lucht van, I smell it out; hij heeft er de lucht van, he has discovered the design; † ik heb er geen lucht op, I have no mind to it.

Lucht (s. f. wolkenhémel) The sky, the air; een donkere lucht, a lowering sky; — † de lucht is daar onklar (daar schuilt onraad), there is some evil design on foot.

Lucht (s. f. gezwável) doek om in de wijnváten uit te branden) Match; lichte lucht, light match; kruidlucht, bruine lucht, brown match; daar is te veel lucht (te veel zwável) in dien wijn, that wine is too full of brimstone or sulphur.

Luchtader (s. f.) An artery.

Luchtbol, luchtbal (s. m. werktuig, om in de lucht op te stijgen) A balloon, a machine, to mount into the air.

Luchten (y. a.) To air; linnen te luchten hangen, to air linen; de kámer luchten (ópenzetten), to air the room or apartment.

Luchten (y. n. ruiken) To smell; dat goed lucht sterk, that ware, or stuff, has a strong smell; † ik mag hem zien noch luchten, I can't endure to be in his company.

Luchten (y. a. met lucht berooken, zwávelen), als: Wijn luchten, To mate wine clear.

Luchter, lichter, see Lamp, Kandelaa.

Luchter (s. m. iemand, die iets te luchten zet) An airer.

Luchtgat (s. n.) A vent-hole, a spiracle.

Luchthartig (adj.) Of a gay humour, jolly, airy; de luchthartige heden léven het allerlángst, merry people are the longest livers, or live the longest.

Luchthartigheid (s. f.) Galatey, folly.

Luchtje (s. n. windje) A little air, a small

*small gale, a breeze*; een avondluchtje, *an evening-air*; een luchtje gaan scheppen, *to go to take a little air*; — † daar komt een luchtje (daar komt bijstand), *there comes some assistance*; — † om een luchtje (om hant) teken, *to be dispatched out of the way to be killed*.

Luchtig, lucht (*adj.*) *Airy, light, clear*; een luchtig huis, *a light or airy house*. luchtige bevattingen, *light notions*; — hij is wat luchtig (wat losjes) van zinnen, *he is a little lightheaded, careless, thoughtless*; — een luchtig kleed, *a thin or light dress, a summer-suit*; — luchtige kost, *meat that is easily digested*.

Luchtigheid (*s. f.*) *Airiness*; — de luchtigheid van een huis, *the airiness of a house*; — de luchtigheid der kleederen, *the lightness of one's dress*; — de luchtigheid (losheid) der zinnen, *levity of the senses*.

Luchtiglijk (*adv.*) *Lightly, slightly, superficially, rashly, easily, nimbly, swiftly*.

Luchtledig (*adj.*) *Airless, wholly devoid of air*.

Luchtpijp (*s. f.*) *gorgel*) *The windpipe, the windpipe*.

Luchtpomp (*s. f.*) *A pneumatic machine or pump*.

Luchtreis (*s. f.*) in een luchtbal, *An aërostatic voyage in a balloon*.

Luchtreiziger (*s. m.* die met een luchtbol opgaat) *An aërostat, one that goes up into the air in a balloon*.

Luchtfreug (*s. m.*) *A caper, a capriol*.

Luchtfreek (*s. f.*) *A climate, a zone*; hij kon aan die koude luchtfreek niet gewennen, *that cold climate did not agree with him*; de verzengde luchtfreek (in de aardrijkskunde), *the torrid zone (in geography)*; de gematigde luchtfreken, *the temperate zones (idem)*; de bevrozene luchtfreken, *the frigid zones (idem)*.

Luchtverheveling (*s. f.*) *Meteor*.

Luchtverschijnsel, *see* Luchtverheveling.

Lucht-voorzegkunde (*s. f.* waarzegging uit de gesteldheid der lucht) *Aëromancy*.

Luchtwegkunde, luchtmeetkunde (*s. f.*) *Aërometry*.

Luchtwéger, luchtmeter (*s. m.* weërglas) *A barometèr, a weather-glass*.

Lul, Neden (*s. m. pl.*) als: Wij lul, *We*; Jou lul, *ye*; zij lul, *they*; de vrouwlul, *the women*; de steelul, *de townfolks*; de zeelul, *the sea-men*; — † oude lul zijn tweemaal kinderen, *old people are twice children*.

Lul (*adj.*) *Lazy, sluggish, idle, slothful*; een lul mensch is zichzelf ten last, *a lazy man is a burden to himself*; — lul en lekker leven, *to live voluptuously*; hij leeft lul en lekker, *he lives sensually*.

Lulaard (*s. m.*) *A sluggard, an idle fellow*.

Lulbek, *see* Lulaard.

IK DEEL.

Luid (*adj.*) *Loud*; een luide stem, *a loud voice*; met luider stemme, *with a loud voice*; — roep ik niet luid genoeg? *do I not call loud enough?* overluid, *aloud*; een brief overluid lezen, *to read a letter aloud*; — † luid bekrèten, haast vergeten, *people for whom one often mourns most, are often soon forgot*.

Luid advies, volvens het advies (koopmanswoord) *According to the advice*.

Luidbaar, *see* Ruchtbaar.

Luide (*adv.*) *Loud*; hij zal niet luide roepen van die zaak, *he won't make much mention of that affair: he won't brag of it*.

Luiden, leden (*s. pl.*) *People, folk*; die luden wèten er niet van, *those people know nothing of it*, *See also* Lui, Lieder.

Luiden (*v. a. and n.* luijen) *To ring, sound*; de klokken luijen, *to ring the bells*; de klok luidt, *the bell rings*; luden over een doode, *to ring the passing bell*; de kermis inluiden, *to usher in the fair, by ringing of a bell*; de kermis uitluiden, *to proclaim the end of a fair, by ringing the bell*; — † dat de gekken droomen, dat luden de klokken, *what fools dream, the bells ring*; — de letter luidt hard op het eind der woorden, *that letter sounds harsh at the end of a word*; dat zeggen luidt heel kwalijk, *that speech sounds very ill*; — dat zal niet wel luden, *that will have an ill report*; — hoe luidt de brief? *what is the purport of the letter?* dus luidde het schrift, *this was the contents of the paper*; naar luid of inhoud des plakants, *according to the contents of the act*.

Luidend (*adj.*) *Sounding*; het schelluidend (klinkend) metaal, *the sounding metal*; welluidende woorden, *well sounding words*; eene zoetluidende stem, *a melodious voice*; eensluidende, gelijkluidende, *consonant, agreeing*; ongelijkluidende, *dissonant*.

Luidcr, klokkenluidcr, luijcr (*s. m.*) *A bell-ringer*.

Luiding, luijing (*s. f.* gelul) *A ringing*.

Luidkeels (*adv.*), als: Luidkeels lachen, *To laugh very loud*; luidkeels roepen of schreeuwen, *to cry out aloud, to bawl*.

Luidruchtig (*adj.*) *Loud, clamorous, shrill, sonorous, blustering*; eene luidruchtige vrouw, *a clamorous woman*; luidruchtige manieren, *blustering manners*.

Luidruchtigheid (*s. f.*) *Loudness, clamour, shrillness*.

Lulif, lulself (*s. f.*) *A penthouse*; een koddig lulselfchrift, *a droll motto on a penthouse*.

Lulheid (*s. f.*) *Laziness, idleness, slothfulness*.

Luijcr, luijcr (*s. f.* kinderdoek) *A swathing-cloth*; de luijers droogen, *to dry, to air the clothes*, een kind in de luijeren doen, *to wrap up a child in swathing*.

thing-clothes.

Luijeron (v. n.) *To be idle or lazy, to loiter*; op het bed luijeren, *to lay long in bed*; op eene toekórende erfenis moet men niet luijeren, *one must not be lazy in expectation of a future inheritance.*

Luijerman, luurmand (s. f.) *A child-bed-basket, child-bed-linen.*

Luijing (s. f.) *A ringing.*

Luik (s. n.) *Lige (a town).*

Luik (s. n.) *A shutter, trap-door, hatch*; een keiderluik, *a door of a cellar.*

Luiken (s. pl.) van een fchip, *The hatch or scuttles of a ship.*

Luiken (v. a. sluiten) *To shut, close, lock*; zijne oogen luiken, *to shut, or close one's eyes*; oogluiken. (zich houden of men niet zag), *to connive, to wink at, to take no notice of.*

Luikgat (s. n.) *A scuttle-hole.*

Luiak (s. c.) *A laggard.*

Luielódt (adj.) *Very lazy, very idly.*

Luijn (s. f.) *Humour, cue, temper*; hij heeft een goede lufm van daag, *he is today in a good humour*; † op zijne luijnen liggen, *to lie in wait.*

Luijaard (s. m.) *A leopard.*

Luijpen (v. a. zwijgende op iets loeren) *To watch silently, to wait (speaking of a dog)*; — als een kwáker onder den hood luijpen, *to ogle under one's hat like a quaker.*

Lulperd (s. m. fmuiger) *A sullen, silent, saturnine, thoughtful-man.*

Lulperdachtig (adv.) *Sullenly, silently.*

Luijpijp (s. f. zakpijp, doedelzak) *A bagpipe.*

Luis (s. f.) *A louse*; luijzen vangen, *to seek for lice, to catch lice*; — † een hongerige luis-bijt fcherp (prov.), *hungry flies bite sharp*; — een platluis, *a crab-louse*; — een weeg- of wandluis, *a wall-louse, a bug*; een houwluis, *a wood-louse.*

Luisachtig (adj.) *Lousy.*

Luisbosch (s. m. luijpoek, luijzak) *A lousy fellow.*

† Luishond (s. m. een fcheldnaam) *Rascal, scoundrel.*

Luijkop, fce Luijshond.

Luijshuid (s. n.) *Lice-bane, Bayesacre*, alfo *præcipitate.*

Luisnek, fce Luijshond.

Luijter (s. m. glans) *Lustre, gloss, brightness*; die zijden ftof heeft geen luijter, *that silk has no gloss.*

Luijter (s. m. roem) *Splendour, glory*; hij was de luijter van zijn geflacht, *he was the boast or glory of his family*; — den ouden luijter van den ftaat doen herleven, *to revive the ancient splendour of the state.*

Luijter (s. m. pracht) *Magnificence, pomp.*

Luijteraar (s. m. die iets glanz of glanzig maakt) *A calendar.*

Luijteraar (s. m. die blijnens-monds fprekt) *A whisperer.*

Luijteraar (s. m. die iets blijnert, in ftilte afhoort) *A listener, an eaves-dropper.*

Luijteren (v. a. glanzig máken) *To lustre*; zijde luijteren, *to lustre silk.*

Luijteren (v. a. blijnens-monds fpreken) *To whisper, to listen*; iemand iets in bet oor luijteren, *to whisper something in any one's ear.*

Luijteren (v. n. toehooren) *To listen, to hearken, to give ear*; ellieve! luijter naar dit, *pray listen to this*; luijter naar mij, *hearken to me.*

Luijteren (v. n. afluijteren, luijtervinken) *To listen, to eavesdrop, to overhear*; — ik heb alles, wat gezegd werd. afgeluijterd, *I overheard all that was said*; — † die luijtert, hoort zijne eige fchande (prov.), *he who peeps through a hole, may see what will vex him, listeners seldom hear good of themselves.*

Luijteren (v. a. opvolgen, nálfven, gehoorzámen) *To hearken, to observe or follow any one's advice*; hij luijterde naar mijn raad niet, *he did not follow, he did not mind, my advice*; — † een hongerige bulf luijtert naar geene woorden (prov.), *pearls are not valued by hungry swine, a hungry belly needs no adviser.*

Luijtering (s. f.) *A whispering*; — *an eavesdropping*; — *a listening.*

Luijterloos (adj.) *Without lustre, inglorious.*

Luijterrijk (adj. roemrijk, glórierijk) *Illustrious, glorious, noble, eminent.*

Luijterrijk (adj. prachtig) *Magnificent, sumptuous, splendid.*

Luijtervink (s. m.) *A listener, an eaves-dropper (for a female also Luijtervuster).*

Luijtervol, fce Luijterrijk.

Luijvoedend (adj.) *Breeding lice, lousy.*

Luijzak, luijbosch (s. m.), fce Luijboech.

Luijzalf, luijzenzalf (s. f. zalf tégen de luijzen) *Salve for killing lice*; — † het is maar luijzenzalf, *'t is nothing but nonsensical talk.*

Luijziekte (s. f.) *The pedicular or lousy disease, phthiriasis.*

Luit (s. f.) *A lute*; op de luit fpefen, *to play on the lute.*

Luitenant (s. m. eene militaire waardt-held) *A lieutenant*; luitenant-admiraal, *lieutenant-admiral*; kaptein-luitenant, *captain-lieutenant.*

Luitenantfchap (s. f.) *Lieutenancy, lieutenantship (the rank of lieutenant).*

Luitenist (s. m. luitfpefer) *A luteplayer.*

Luitmáker (s. m.) *A lutemaker.*

Luitnaar (s. f.) *Lutestring*; de luitfnaaren optrekken of afspannen, *to raise or to let down the lute-strings.*

Luitfpefer, fce Luitenist.

Luiwágen (s. m.) *A scrub, a scrubbing-brush*; † luiwágen (luiwammes), *a lazy fall w.*

Luiwázen (s. m. door welken de roerpep gaat tufchen de groote kajuit en de hut;

hut; een scheepswoord) *The transom through which the tiller traverses, betwixt the cabin and the poop (a marine term).*

Luiswammes, *see* Luizaard.

Luizen (*v. a.* luizenvangen) *To catch lice, zich luizen, to loose one's self; — † iemand's beurs luizen, to pick any one's pockets.*

Luizenkram (*s. f.* naetekam) *A comb.*

Luizenkramer (*s. m.* oude kleerenkooper) *A butcher, old-clothes-man, rag-man.*

Luizenmarkt (*s. f.* voddemarkt) *A rag-market, ragsfair.*

Luizig (*adj.* vol luizen) *Lousy.*

† Luizig (*adj.* slecht) *Bad, mean, base, vile, — het is een luizig snijder, 's is a mere botch, a very bad tailor.*

Luizigheid (*s. f.*) *Lousiness.*

Luk (*s. n.* geluk) *Fortune. See* Geluk; — emmerluk, kanluk, *are* *dutch expressions for the liquor that remains on the bottom of a pail or pot.*

Lukgodin (*s. f.*) *The goddess of fortune.*

Lukje (*s. n.* kansje) *Hazard; het is maar een lukje, het is luk of raak, 's is only a hazard; — het zal een lukje werven als uw hoed er nog ligt, it will be lucky if your hat is there still.*

Lukken, gelukken (*v. n.*), *see* Gelukken; — lukt het wel, het is goed, zoo niet, geduld! *if it succeeds, well, if not, patience!* het wil met hem niet lukken, *things won't succeed with him; het mag lukken zoo wel als het kan, it may fall out just as it will; — dat kan zoo niet lukken, that can't do as that rate.*

Luk, raak (*adv.*), als: *Het is luk of raak, 's is hap-hazard, hit or miss; — luk of raak (onbesiens, onberouwen), at random.*

Lukspel (*s. n.*) *Games, play at hazard. See also* Lotspel.

Lukster (*s. f.*) *A good, propitious star or constellation.*

Lul (*s. f.* zeker driehoekig zell, dat voor op sommige kleine schepen gezet wordt) *A triangular foresail as that of a sloop and such vessels.*

Lul (*s. f.* een pijpkan) *A sucking bottle:*

Lul (*s. f.*) van een brandspuit, *The mouth of the pipe of a fire-engine.*

† Luligie (*s. f.*) *Trumpery, idle talk, trifles.*

Lullen (*v. n.* uit een lul of pijpkan drinken) *To drink out of a sucking bottle.*

† Lullen (*v. n.*) *To talk desultory.*

† Lullen (*v. a.* bedriegen, bedotten, foppen, fullen) *To cheat, to deceive, to impose upon.*

Lullepijp (*s. f.* doedolsak, windzak) *A bagpipe.*

Lumme (*s. f.* lummeuk, niestuk van

een os) *A loin of beef.*

Lummel (*s. m.* een goedhartig man, of goedhartige jongen) *A good natured fellow or boy.*

Lummerharst (*s. m.* achterharst) *The hindermost part of a loin or beef.*

Lunderaar (*s. m.*) *A lottaker. See* Sammelaar.

Lunderen (*v. n.*) *To lottet. See* Sammelen.

Luns, lens (*s. f.* spie in de as van een wagenrad) *A luncheon, a key for the wheel of a carriage.*

Lunzen (*v. a.*) *To put the key or luncheon in the axle of a wheel.*

Lupijn (*s. f.* een vijgeboom, ook een soort van bloem) *A lupin.*

Lurken (*v. n.* zuigen) *To suck; zie dat kind eens lurken, look how that child sucks; † dat is een lurker, that's a sucker.*

Lurven (*s. m. pl.*), als: iemand bij de lurven krijgen, hem aanpakken, *To lay hold of any one.*

Lus, *see* Lis.

Lust (*s. m.* trek, begeerte) *Desire, lust; lust tot iets hebben, to have a desire, to long for any thing; ik heb er geen lust toe, I have no list to it; ik heb geen lust tot die spijzen, I don't like those victuals or that food; — hij toont weinig lust tot trouwen, he does not show much desire to marry; — eelust, appetite; lust, trek, uitsporige begeerte van zwangere vrouwen, longing of woman with child.*

Lust (*s. m.* vermaak, genoeg) *Pleasure, delight; het was een lust to zien hoe hij werd uitgelagchen, it was pleasant to see how he was laughed at; een goed kind is zijn ouders lust, a good child is the delight of its parents; een werk met lust aanvatten, to undertake a work with pleasure; † ik heb lust om weder raakaan te spelen, I have a mind to have another.*

Lust (*s. m.* vleeschelijke begeerte) *Lust; de lusten des vleesches, the lusts of the flesh; zijnen lust intoomen, to bridle one's lust; zijnen lust boeten, to satisfy one's lust.*

Lustbosch (*s. n.* lustboschaadje) *A grove.*

Lusteloos (*adj.* verdrietig) *Dejected, grieved, afflicted, cast down, discouraged, depressed.*

Lusteloos (*adj.* mat) *Heavy, dull; — de hitte maakt een mensch lusteloos, the hot weather fatigues, makes a man heavy, dull.*

Lusteloos (*adj.* zonder eetlust) *Without appetite.*

Lusteloosheid (*s. f.* verdrietigheid) *Dejection, grief, affliction.*

Lusteloosheid (*s. f.* matheid) *Heaviness, dullness.*

Lusteloosheid (*s. f.* gebrek aan eetlust) *Want of appetite.*

Lus-



Lusten (*v. imp.* smaak In eenige spijs hebben) *To like*; wien zou geen baars luste-  
de? *who would not like to eat perch?*  
Nijlust die kost niet, *I don't like those  
vicinals, that food or diet.* — (*vulgarly*  
*it is said in Dutch as a verb active:*  
Wie zou geen baars lusten? ik lust die  
kost niet).

Lusten (*v. imp.* gelusten) *To list, to  
like, to have a mind for any thing*; het  
lust mij, of mij lust te gaan wandelen,  
*I have a mind to take a walk*; ik zal  
het doen als het mij lust, *I'll do it if or  
when I choose*; laten zij doen wat hun lust,  
*let them do what they please.*

Lusthof (*s. m.*) *A garden of pleasure or  
pleasure garden.*

Lusthuis (*s. n.*) *A villa, countryseat.*

Lustig (*adj.* vrolijk) *Cheerful, gay,  
merry, pleasant*; het is een lustige broe-  
der, *he is a good companion, a good  
fellow, a cheerful man*; het is lustig op  
met jou, *you are very lighthearted, merr-  
y or gay.*

Lustig (*adj.* wakker) *Lusty*; het is  
eene lustige, wakkere, meid, *'t is a  
lusty wench, a brisk girl.*

Lustig (*adj.* zwaar, groot, hard) *Lusty,  
fierce, hard*; een lustige kereel, *a fierce  
fellow*; een lustige slag, *a hard blow.*

Lustig (*adv.*) *Greatly, soundly*; hij  
werd lustig geslagen, *he was soundly beat-  
en*; hij is lustig kwaad op u, *he is very  
angry with you*; — lustig! weer u als  
een man, *courage! defend yourself like  
a man.*

Lustigheid (*s. f.*) *Lustiness, cheerful-  
ness.*

Lustiglijk (*adv.*) *Lustily, cheerfully.*  
Lustprieel (*s. n.* zomerhuis in een tuin)  
*A gardenhouse, a summerhouse*; — Ita-  
lië is het lustprieel van de wereld, *Italy  
is the paradise of the world.*

Lustwarande, *see Lustbosch.*

Lútheran (*s. m.* volger van Lúther) *A  
Lutheran.*

Lútersch (*adj.*) *Lutheran*; de hite-  
sche kerk, *the lutheran church.*

Lutje (*s. n.* weinige, beetje) *A little,  
a bit, a morsel*; ik had het er een lutje  
naar gemaakt, *I had derived it a little.*

Luttel (*adj.*) *A little, a few*; een lut-  
tel wijns; *a little wine*; luttel volks, *few  
people*; daar is nu luttel hoop toe, *there  
is now little or small hopes of it.*

Luur, luffer (*s. f.*) *A swathing-cloth.*  
*See Luijer*; — des kinds luren wasschen,  
*to wash the stours of a child*; — † zij  
leiden hem braaf in de luren, *they de-  
ceived him very much; they imposed upon  
him.*

Luurmand, *see Luffermand.*

Luw (*adj.*) *Out of the wind*; deze is  
de luwe zijde van de schuit, *this is the  
best side of the boat, where one is shelter-  
ed from the wind.*

Lúwen (*v. imp.*) *To cease from blowing*;

het begint te lúwen, *the wind begins to  
cease*; — † het begint te lúwen (de zwá-  
righeid gaat óver), *the danger begins to  
pass by*; dat luwt weer een beetje (daar  
komt een luchtje), *there comes some hope,  
some relief.*

Luwte (*s. f.*) *A shelter, a calm place*;  
*that part of a garden which is not ex-  
posed to the wind*; in de luwte zitten, *to  
sit sheltered from the wind.*

## M.

M (*f.*) *M (the twelfth letter of the  
english and dutch alphabet).*

M. (een romeinische talleter, bereeke-  
nende CIO, duizeud, M. (a roman nume-  
rical letter, signifying CIO, thousand).

M. (verkorting voor Manipulus, een  
handvol) *A handful.*

M. A. of A. M. (voor Magister Artium  
in het latijn, meester der vrije kunsten)  
*A master of arts.*

MD. (In romeinische talleters, beree-  
kend vijftienhonderd) *MD. in roman nu-  
merical letters signifies fifteenhundred  
CICIO or 1500.*

M. D. (Medicinz doctor) *A physician.*

Maag (*s. m. and f.* aanverwant) *A kin-  
man or kinwoman*; hij heeft er vriend  
noch maag, *he has there no relation at  
all.*

Maag (*s. f.*) *The stomach, maw*; —  
*anatomists and physicians call it; the  
ventricle*; ik heb een goede maag, *I  
have a good stomach, my stomach digests  
very well*; een kwade, zwakke maag, *a  
bad or weak stomach*; — † hij heeft het  
voor zijn maag, hij is er om koud, *he is  
catch'd, he is a dead man, he is undone*; een  
kalfsmaag, *the maw of a calf*; de maag  
der vogelen, *the crop or craw of a bird.*

Maagbitter (*s. n.* een maagmiddel) *A  
stomachic.*

Maagd (*s. f.*) *A maid, maiden, vir-  
gin*; eene eerbdre maagd, *a virtuous  
maid, or modest virgin*; zij wil nog  
voor maagd gaan, *she pretends still to be  
a virgin*; — † zijn dégen is nog maagd,  
*his sword is still a virgin, it never  
fleshed*; een maagd schofferen, verkrach-  
ten, *to commit a rape upon the body of  
a virgin, to deslower her*; — een vestal-  
sche maagd, *a vestal nun, virgin*; de  
maagd Maria, *the virgin Mary.*

Maagd, dienstvaagd (*s. f.*) *A maid, a  
maid-servant.*

Maagd (*s. f.* een van de twaalf hémels-  
teekenen) *Virgo.*

Maagdarm (*s. m.* slokdarm) *The oesopho-  
gus, the washand pipe, the gullet or  
mouth*

mouth of the stomach.

Maagdebloem, *see* Maagdom.

Maagdehónig (*s. f.* ongepijnde hónig) *Virgin honey.*

Maagdekken (*s. n.*) *A young, a little maid.*

Maagdelijk (*adj.*) *Virginal, maiden, maidenly, virginlike; maagdelijke zedigheid, maiden or virgin modesty; maagdelijke schaamte; the virginal ham-facedness or modesty; maagdelijke staat, maidenhood.*

Maagdemelk (*s. f.* zeker water, dus genaamd) *Virginal milk, benjamin.*

Maagdenrei (*s. f.*) *A chorus of virgins.*

Maagdenfchender (*s. m.*) *One that commits a rape.*

Maagdenfchennis (*s. f.*) *A rape, violent deboration.*

Maagdepalm (*s. m.* vinkoorde, maagdenkruid) *Pertwinkle.*

Maagde-parkement (*s. n.*) *Virgin-parchment.*

Maagdevlies (*s. n.*) *The hymen.*

Maagdewas (*s. n.*) *Virgin wax.*

Maagdom (*s. m.*) *Virginity, virgin purity, maidenhood.*

Maagelixir (*s. n.*) *A stomachic elixir.*

Maagmiddel (*s. m.*) *A stomachic; onder de foorten van elixirs is dat van N. . . . te Amsterdam als een goed maagmiddel bekend, of all sort of elixirs that of N. . . . of Amsterdam is reputed as a good stomachic.*

Maagpijn (*s. f.*) *Pain in the stomach.*

Maagfchap (*s. f.*) *The kindred relation; hij is van onze maagfchap, he is of our relation, he is akin to us; met iemand in maagfchap tróden, to make or form an alliance with a person.*

Maagfkerkend (*adj.*) *Cordial,*

Maagwater (*s. n.*) *A strong cordial for the stomach.*

Maagwijn (*s. m.*) *Stomachic-wine, wine that is good for the stomach.*

Maagziekte (*s. f.*) *Illness of the stomach, or sickness proceeding from an ill stomach.*

Maaijen (*v. a.*) *To mow, to reap; het gras afmaaijen, to mow the grass; het goen fow zaak, moet gij maaijen, what you sow, you must mow or reap; † iemand het gras onder de voeten wegmaaijen (iemand onderfteeke doen), to fupplant or undermine any one; † to put his nose out of joint, or † to trip up his heels.*

Maaijen (*s. n.*) *Mowing; ik heb zoo veel voor het maaijen betaald, I paid so much for mowing.*

Maaijer (*s. m.*) *A mower, a reaper; een grasmaaijer, a mower; een kórenmaaijer, a reaper, a harvest-man; — een plaggenmaaijer, a cutter of green turf or flags.*

Maaijig (*adj.* vol máden) *Full of maggots.*

Maaijng (*s. f.*) *A mowing, a reaping.*

Maailand, *see* Hooliland.

Maaisel (*s. n.*) *That which is mowed down; een maaisel hooi, a swath of hay.*

Maaijtid (*s. m.*) *The mowing season.*

Maak (*s. f.*), als: In de maak; de fchoonen zijn in de maak, *the shoes are a making, I ordered a pair of shoes to be made.*

Maakloon (*v. n.* van kleding) *The pay for the making of things used for clothing.*

Maakfel (*v. n.*) *The make, making, fabric; wiens maakfel is dat of wofse make is that? het is mijn eigen maakfel, it is my own making; een engelfch maakfel, of ewighfch make, fhape; deze ftof is van éven goed maakfel, that fuff is, of a like good fabric; dat is een vreemd maakfel van een fchip, that is an odd-make of a fhip; — † dat is een wonderlijk maakfel van een vent, that is a very odd or ftrange fellow.*

Maal (*s. f.* valies) *A mail, portmantau, budget, bag; een maal met brieven, a mail with letters.*

Maal (*s. m.*) *A meal; ik heb een goed maal gedaan, I have eaten a good meal; — het middagmaal, the dinner; het avondmaal, the fupper. See alfo Maaijtid.*

Maal, keer, reis (*s. f. and n.*), als: Éene maal, once; tweemaal, twice; driemaal, thrice etc.; het was de eerfemaal dat ik hem zag, it was the first time I faw him; ik vergeef u voor ditmaal, I pardon you for this time; verfcheiden malen, often frequently.

Maalloon (*s. n.*) *Money for grinding.*

Maalfter (*s. f.* een mijmerend, ook een ralmachtig vrouwfperfoon) *A dozing woman.*

Maalftok (*s. m.* hangftok aan een valies)

*The padlock of a mail portmantau.*

Maalftroom (*s. m.* draaikolk) *A whirlpool; daas zijn vele maalftroomen aan die kust, there are feveral whirlpools or eddies on that coast; — † ik ben in een maalftroom van gedachten, I am fank in a whirlpool of thought or reflection; — † van de branding in den maalftroom vervallen, van den wal in den ftoot geraken (prov.), to fall out of the frying pan into the fire.*

Maalftand (*s. m.* kies) *A grinder, jaw-tooth.*

Maalste (*s. n.* aan het lijf) *A little mole, on the body.*

Maaijtid (*s. m.*) *A meal, repast; — een heerlijke maaijtid, a magnificent entertainment; iemand ter maaijtid nooden, to invite any one at dinner; maaijtid houden, to be at dinner, to be at fupper; to keep a feaft; na den maaijtid, after dinner or fupper; tusfchen den maaijtid, tusfchen beide, between dinner and fupper, in the afternoon.*

Maan (*s. f.*) *The moon, nieuwe maan, the new moon; de halve maan, the half moon; volle maan, full moon; die wafchende*

schende maan, *the crescent moon*; de af-

gaande maan, *the waning moon*; het eerste en laatste kwartier der maan, *the first and last quarter of the moon*; een kring om de maan, *a circle round the moon*; lichte maan, *clear moonlight*; de maan komt op, *the moon rises*; de maan gaat onder, *the moon sets*; — Tegen-maan (het beeld van de maan op eene wolk gedrukt), *a false appearance of the moon*.

Maan (*s. f.* het halshaar van een paard of van een teeuw) *A mane*; met eene maan, of met manen voorzien, *maned*.

Maand (*s. f.*) *A month*; in het laatste van de maand, *in the latter end of the month*.

Maandag (*s. m.*) *Monday*.

Maandbrief, *see* Maandceel.

Maandceel (*s. f.* maandfolij-brief) *A seaman's ticket*; hij heeft reeds een vijftig guildens op zijn maandceel ontvangen, *he has received already fifty guilders of his wages*.

Maandelijks (*adv.*) maandelijksch (*adj.*) *Monthly*.

Maandgeld (*s. n.*) *Monthly-pay*.

Maandstonden (*s. f. plur.*) *Woman's terms, monthly flowers, courses or menses*.

Maanjaar (*s. m.*) *Lunar year*.

Maankeering (*s. f.* maanloop van de eenre tot de andere nieuwe maan) *Lunation*.

Maankop (*s. f.* heul, slaaphol) *Poppy*.

Maankop-zaad (*s. n.* heulzaad) *Poppy-seed*.

Maankring (*s. m.* van 19 jaren, of het guldegetal) *The cycle of the moon*.

Maankruid (*s. n.* penningkruid) *Lunacy, moonwort*.

Maanlicht, *see* Maanlicht, and Lichte-maan.

Maandog (*s. n.*), als: Dat paard heeft maanogen, *that horse is moon-eyed*.

Maanrok (*s. n.*) van een okshoofd, *The last staff of a hoghead (a cooper's term)*.

Maansverduistering, maan-eklips (*s. f.*) *An eclipse of the moon*.

Maanswijze (*adv.*) *Moonlike*.

Maanvlaming, *see* Maansverduistering.

Maanziek, maanzuchtig (*adj.*) *Lunatic*.

Maanzlekte (*s. f.*) *Lunacy*.

Maanzwijn, *see* Maansverduistering.

Maar (*adv. and conj.* doch) *But*; hij is plomp maar heel eerlijk, *he is dull but very honest*; de mensch beeft, maar God beschikt, *man proposes, but God disposes*; — dat is maar waar, *that is but true*; — † er is altijd een maar aan (er hápert altijd wat aan), *there is always something wanting*; — maar bijaldien, *but if so be*; maar ook, *but also*; — maar eens, *but once*; als maar, *if but*; — het is maar om te lagchen, *'t is only a jest*; — zwijg maar stil, *be silent*; — wees maar niet vertegen, *don't be solicitous or anxious about it*; als het maar niet te laat is, *if it be not too*

Maar, *mare (s. f.) News, tidings, report*; een goede *mare, good news, good tidings, report*; de *mare gaat, there is a report*; loopmaars (conramen), *news-papers*.

Maarschalk (*s. m.*) *A marshal*; veldmaarschalk, *a marshal of the camp*.

Maarschalkschap (*s. f.* het regtegebied) *Marshalsea, the jurisdiction of a marshal*.

Maart (*s. m.* lente-maand) *March*.

Maartsch (*adj.*) als: Maartsch bier, *March beer*; maartsche buijen, *botcherous showers in the spring*; — maartsche kat, hij is zoo kroelziek als een maartsche kat, *he is as amorous as a cat in the month of march*.

Maas (*s. f.* een roek van breifsel) *A slich in knitting*; de maas van een net, *the mesh of a net, a net mesh*.

Maas (*s. f.*) *The Maze (a well known river)*; de Maas afvaren, *to go down the Maze*; de Maas opvaren, *to go up the Maze*.

Maaswaal (landstreek tusschen de Maas en Waal gelegen) *The country between the Maas and Waal*.

Maaswáter (*s. n.*) *Water out of the river the Maas*.

Maat (*s. f.*) *Measure*; een maat koorn, *a measure of corn*; koorn bij de ronde maat verkopen, *to sell corn by the bushel*; de kleine maat (maat van uitsijters), *small measure*; — scheepsmaat (last, vaten enz.), *ship-measure*; Rijnlandsche maat van twaalf voet in de roede, *measure of Rhineland having twelve feet in the verge*; — een kleermakers maat, *a tailor's measure* — de maat tot een kleed nemen, *to take the measure for a suit of clothes*; † iemand de maat vol méten, *to give any one his full scope*; † het is om de maat van onze rampen te vullen, *that is to fill the measure of our troubles*; — met máte, mátig drinken, *to drink moderately*; eengermate, *in some measure*; naarmate (naar evenredigheid), *proportionably*; op de maat, *according to a certain measure or rule*; op maat (in dichtkunde), *in verso, in metre*; op maat gesteld, *mado or brought into metre*; — maat houden, *to have the full measure*; maat houden (in de muziek), *to keep the time well (in the exercise of music)*; † maat houden, *to keep within bounds*; hij houdt pergens maat noch régel in, *he keeps no rule in any thing*; — bovenmate, *beyond measure, out of measure, immoderately, exceedingly*; — buiten de maat of het bereik van de fleur of schermdégen zijn, *to be out or beyond the reach of the fell or sword*; iemand bovenmate liefhebber, *so love any one exceedingly*; — de maat slaan (in muziek-oefening), *to beat time (a term of music)*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

Maat (*s. m.* makker) *A mate, fellow*.

te maats, 's is my best friend; de maats (oe knechts) ons drinkpenning geven, to give the servants some money to drink; de maats (maróren) ligten het anker, the fallors hoist the anchor; — een maat kiczen (scaepsvaard), to mesh together, to associate as comrades or messmates; — † hoe komt het kalf bij zijn maat? how two intimate friends meet together? — kom, alle maats, goede maats, come, let us be friends again.

Maargezang (s. n.) A metrical song; — verzen op maatgezang brengen, to set a piece to music.

Maatje (s. n. kleine maat) A small measure.

Maatje (s. n.) Little comrade; — † waar ben je maatje? where are you my friend? — zij zijn regte maatjes, they are intimate friends.

Maatje, moeder of mama lief (s. f.) Sweet, dear, mama!

Maatjespéren (s. f. pl. groentjes, bergmotten) Bergamot-paars.

Maatklank (s. m.) Profody, the harmonious disposition in verses.

Maatrégel (s. m.) A standard; de maten naar eenen vasten maatrégel ordonnéren, to frame the measures according to the standard.

Maatrégel (s. m.) A measure; andere maatrégels nemen (een anderen weg in slaan), to take other measures; ik ben gereed om in úwe maatrégels te treden, I am ready to embrace your measures.

Maatschap (s. f.) Fellowship.

Maatschappij (s. f.) A company, society; de Oost-Indische Maatschappij (of Compagnie), the East-India Company.

Maatslag (s. m.) The beating of time (in music).

Maatstaf, see Maatstok, Maatrégel.

Maatstok (s. m.) A perch, a measuring rod; Rijnslandsche maatstok of meetstok, van 12 voeten, a rod of the length of twelve feet, which are marked upon it; een schoenmakers maatstok, a shoemakers measure; een timmermans maatstok, a carpenters rule.

Maatzang (s. m.) A song in metre.

Maauwen (v. a. als een kat) To mew; — † katten, die wel muizen, maauwen het minst (prov.), cats that mouse well, don't mew much; sleets personen are the best performers.

Máde, maai (s. f.) Maggot; de kaas kricht van midden, the cheese swarms with maggots.

Madellief (s. f.) A daisy; madelliefjes plukken, to pluck daisies; † het is een regte madellief (een regte flous), she is a true flou.

Mádenzak (s. m. wormzak, van den mensch gezegd om zijne medigheid aan te toonen) A bag full of maggots (an epithet of man, to signify his nothingness).

Máding, see Maaijg.

Maf (adj. and adv.) Sleazy, I am cloy'd with drinking; — † voor maafje loopen, to be laughed at.

Mag (from mógen v. n.), als: I may, I can; zij mag het niet zien, she may not see it, she can't endure to see it.

Magazijn (s. n. pakhuys, ruighuis) A magazine; 's lands magazijn, the arsenal, store-house of arms.

Magazijnmeester (s. m.) Storekeeper.

Máger (adj. dun, schraal, rank) Lean, meagre, scraggy; máger vleesch, lean meat; een máger paard, a lean horse, a scraggy jade; een máger mensch, a lean, thin person; † zij is zoo máger als een hout, she is as lean as a stick; een máger uitgeleerd ligchaam, a lean body, † a skeleton; mágere kust, poor vicinals; een máger of schraal land, a barren soil; het mágere van het vleesch, the lean of the meat; snij mij wat máger, cut me some lean; — † zijn zeggen komt máger bij, what he says is very trifling.

Mágerachtig (adv.) Somewhat lean.

Mágerheid (s. f. schraalheid, rankheid) Leanness, meagerness.

Mágerlijk (adv.) Poorly, meagerly.

Mágermanneje (s. n. voormarszijs-boulijn) Bowline sack of the fore-top-mast (a marine-term).

Magertjes (adv.) Somewhat lean; wij werden er magertjes opgedicht, we got there a pitiful entertainment.

Máger worden (v. n.) To grow lean.

Magister (s. m.) A schoolmaster; — a pedant; † hij is súper-magister (hij is bewindvoerder), he commands magisterially.

Magistraat (s. m.) The magistrata, the body of magistracy.

Magistraat (s. m. een magistrats-perfoon) A magistrate.

Magistraatschap (s. f.) Magistracy.

Magneet (s. m. zeilsteen) A loadstone.

Magneetnaald (s. f.) A magnetical needle; the needle of a compass.

Magneetsteen, see Magneet.

Magnétisch (adj.) Magnetical or magnetic.

Magnetismus (s. n.) Magnetism; het dierlijk magnetismus, the animal magnetism.

Magt (s. f. vermógen, sterkte) Force, power, ability, might; daar wordt groote magt toe verelicht, it requires a great force, or power; de magten der aarde, the powers of the earth; krijgsmagt, forces, military power; zee-magt, forces at sea; met een groote magt te veldt kómen, to come into the field with a great army; met alle zijne magt, with all his might; met krachten magt, with might and main; hij heeft het in zijne magt, he has it in his power, he is able to do it.

Magt (s. f. gezag, vermógen). Power.

*authority, might; een bepaalde magt, a limited power; een onbepaalde magt, an unlimited, despotic power; hij heeft groot magt, he has great authority; hij heeft geene magt, of vermogen, om het uit te voeren, he has no ability, no power, to do it; — magt geven, to give power, so warrant, to authorize; iemand volle magt geven, to give any one a full power.*

*Magtbrief (s. w.) A warrant.*

*Magteloos (adj.) Impotent, feeble, weak.*

*Magteloosheid (s. f.) Impotence, feebleness, weakness.*

*Magten, mogendheden (s. f. pl.) Powers. See Magt.*

*Magthebbende (adj.) Being in authority, powerful; hij gebiedt hier als magthebbende, he commands here with authority.*

*Magtig (adj.) Mighty, able, powerful; een magtig vorst, a mighty prince; de magtige arm des Heeren, the mighty arm of the Lord; een magtig leger te veld brengen, to bring a powerful, a numerous, army into the field; de Engelschen hebben verscheidene magtige vloten in zee. the English have many powerful fleets at sea; een magtige landaard, a powerful nation; niet magtig te betalen, not able to pay; — † hij is zijne zinnen niet magtig, he is out of his wits, he has lost his senses; — magtige spijs, fat victuals (burthening the stomach); die kost is mij te magtig, that meat is too fat, too heavy, too boastful, for me; — hij is magtig grootsch, he is very proud, mighty proud; hij is magtig gevoelig over dien loon, he respects that offers very much; hij is magtig kwaad op u, he is very angry with you; — magtig veel, very much; — magtig (adv.) mightily.*

*Magtigen (v. a.) To warrant, to empower.*

*Magtigheid (s. f.) Powerfulness; — magtigheid (mogendheid), mightiness.*

*Magtiging (s. f.) Authorization.*

*Magtig worden (v. a.) To grow powerful; — iets magtig worden, to get or obtain a thing; — eene stad magtig worden (in zijn geweld krijgen), to conquer a town. to take it.*

*Magtspraak (s. f.) An arbitrary saying.*

*Magtwoord (s. w.) A despotic saying; the command of a despot.*

*Majesteit (s. f.) Majesty.*

*Majesteitschennis (s. f.) High treason, crime against majesty.*

*Majoor (s. w.) A major, een general majoor, a major general.*

*Mak (adj. tam) Tame, gentle; — een makke leeuw, a tame lion; een mak paard, a gentle horse; dat kind is zoo mak als een schaap, that child is very good, very sweet; † véle makke schápen kómen in een stal (prov.), when people will threá together, there is no occasion*

*to fall out; — hij is maar grósch niet mak (hij is een zeer onhandelaar man), he is a very unreasonable man, of a peevish humour.*

*Makelaar (s. w.) A broker, a procurer of bargains; — een makelaar in actien, actiehandelaar, a stockbroker; — † een makelaar in warm vleesch (koppelaar), a pimp, procurer, pander.*

*Makelaars, makelaarter (s. f.) A womanbroker; † een makelaars in warm vleesch (koppelaarter), a dawd, procurer.*

*Makelatuur, maculatuur (s. c. misdruk) A macle, a waste sheet of printed paper, waste-paper.*

*Makelen (v. w.) To procure a bargain, to play the broker; een huwelijk makelen, to procure a match.*

*Maken (v. a.) To make; eene wet maken, to make a law; v. éde maken, to make peace, to conclude a peace; een testament of uitersten wil maken, to make a will; iemand iets maken (iemand een erfgift bespreken), to bequeath any one a legacy; van den nood een deugd maken, to make a virtue of necessity; ik maak en conscientiewerk van, I make conscience of it; gelegenheid maakt den dief, opportunity makes the thief; een rok maken, to make a coat; ik zal er een voor u laten maken, I'll get one made for you; — plaats maken, to make room; iets te gelde maken, so sell any thing; hij maakt goed geld van zijn goed, he sells his wares at a high price; — iemand genukkig maken, to make any one's fortune, to make him happy; zólig maken, to save; — een geiter maken, to keep a racket; — iemand een geheim deeltichtig maken, to let any one into a secret; — zijn wátes maken (pisten), to make water, to piss; — een nieuwen paus maken, to chuse or to elect a new pope; — een bed maken, opmaken, to spread or make a bed; zich opmaken (tot eene reis), to prepare for a journey; zich opmaken (kappen), to dress one's hair; — eenig werk afmaken, to finish one's work; zich van iemand afmaken, to get clear of a person; bij den schout iets afmaken, to compound with the bailiff for some trespass or misdemeanour; iemand afmaken, to kill a person; — iemand beschaamd maken, to confound any one; — de spijzen gereed maken, to dress victuals; — veel werk van iemand maken (veel van hem houden), to make much of a person; veel werks van iets maken, to have a great regard for any thing; — een rekening effen maken, to pay off a bill, to clear, to settle; — hij zal het u moede maken, he will smoke you, or make you smoke, moeijelijk maken (verzwáren), to aggravate; iemand moeijelijk maken (vertoornen), to vex a person, to make any one angry; zich moeij-*

lelijk maken, *to vex one's self*; — wat te doen maken, *to make work*; — een flesch uitmaken, *to empty a bottle*; de vijf leden, welke het uitvoerend bewind uismaken, *the five members which compose the executive directory*; dat kan niet veel uitmaken, dat kan niet veel maken, *that signifies not much, that is of no great moment, of no great consequence*; † veel kleintjes maken één groot, *many a little makes a mickle*, (Scotch) † één zwartw maakt geen zómer, noch éne boutreraal den winter (*prov.*), *one swallow makes no summer, nor one wood-cock a winter*; — schulden maken, *to contract debts, to run into debts*; een bankroet maken, *to break, to turn bankrupt*; — zij maakt de voorrage, *she makes as if she was angry*; den zot maken (zich tot zot aanstellen), *to play the fool*; zich te gemeenzaam maken, *to make one's self too cheap*; zich groot maken, *to assume*; den meester maken, *to carry it masterly*; aanspraak op iets maken, *to lay claim to a thing*; — iemand mismoedig maken, *to discourage any one*; — nauwer maken, *to shrink, to make narrower*; nat maken, *to wet, to water*; schoon maken, *to clean, to cleanse, to make clean*; hard maken, *to harden*; kleiner maken, *to lessen, to diminish*; langer maken, *to make longer, to stretch*; wijder maken, *to enlarge, to make wider*; zwart maken (beide in den eigenlijken en figurlijken zin), *to blacken*; — toe maken, *to shut, to close*; open maken, *to open*; vol maken, *to fill*; levendig maken, *to empty*, — vrolijk maken, *to make merry*; vruchteloos maken, *to make useless, needless, vain*; — iemand wijs maken, *to instruct any one, to make him wise*; iemand iets wijs maken, *to put a sham upon any one, to delude him*; waar maken (bewijzen), *to prove*; gezond maken (genézen), *to cure*; — † hij heeft een roede voor zijn eigen rug gemaakt (*prov.*), *he has made a halter to hang himself*; — zich heimelijk wegmaken, *to go away in a mist*; zich te zoek maken, *to hide one's self*; maak u weg (pak u van hier), *be gone, get thee gone*; † ik zal u beenen maken, *I shall make you find your legs*; — niet wéten hoe men het maken, of stellen zal, *so be at a loss what to do*; hoe zal ik het nu maken? *what course shall I take now?* † hij heeft het gemaakt als een gek, *he has acted like a fool, he is an ass for his pains*; hoe maakt zij het? *how do you do?* — † al te scherp maakt scháren, *all work and no play makes jack a dull boy*; † spijt maakt diepe wonden, *spite gapes wide*; † ééng gek maakt er honderd, *one fool makes a hundred*; † het kleeft maakt den man. *fine feathers make fine birds.* —

NOTA. Het woord *Maken* is doorgaans toepasselijk op alles wat dient om iets uit iets te bewerken, *the word to Make is*

*commonly of application to every thing which causes something to bring something forward*; — alleen de wereld is uit Niet gemaakt, of door God geschápen, *only the world is made or created by God out of nothing.*

Maker (*s. m.*) *A maker, an author*; God is de maker, de schepper van het heelal, *God is the maker, the author of the universe*; — wie is de maker van dat boek? *who is the author of that book?* — een glazemaker, *a glazier*; een hoedemaker, *a hatter*; een kleermaker, *a tailor*; een haarfemaker, *a chandler, a tallow-chandler*; een slotmaker, *a locksmith*; een wágenmaker, *a cart-wright*; een schoenmaker, *a shoemaker*; een stoelmaker, *a chairmaker*; † een postfemaker, een marktgek, *a buffoon, a droll, a merry-andrew.*

Makheid (*s. f.*) *Tameness, gentleness.*  
Máking (*s. f.*) *A making*; — máking van een uitersten wil, legaat, erfmaking, *a making of a will, a bequeathing of a legacy.*

Makkelijk, gemakkelijk (*adv.*) *Easy*; dat is makkelijk te zeggen, *that is easy to be said*; — een makkelijke moer (een achteloos wijf), *a easy Joan, one that loves her ease.*

Makker (*s. m.* medegazel, kameraad) *A companion, comrade, mate.*

Makroel (*s. f.* zekere zeevlech) *Mackrel.*

Makrol (*s. m.* voderriper) *A Rag-gatherer.*

Makrons (*s. f. pl.* zeker sulkergebak) *Macaroons.*

Mal (*s. s.* het werktuig naar- of door herwelk dingen van hetzelfde caliber gemaakt worden) *A model, a mould*; het mal of spent naar hetwelk een schip getimmerd wordt, *the model after which a ship is built*; het mal of model daar kógels in gegóten worden, *a mould in which cannonballs are cast*; het mal of hout dat de timmerlieden gebruiken, om een verschóven winkelhaak regt te zetten, *a calibre, used by carpenters to reform a square which has shewed away.*

Mal (*adj.* gekkelijk) *'Foolish*; malle gedachten, *foolish thoughts*; malle kúren, *foolish pranks*; malle praat, *foolish talk*; — hij is mal, *he is a fool*; hij stelt zich mal aan, *he plays the fool*; *he behaves himself foolishly*; — is het al van het mal? *do ye intend to play the fool always?* — komt het mal (de malligheid) wáer bóven? *does your whims return again?* — die vrouw is mal met háre kinderen, *that woman is very indulgent to her children*; † mal moerlje, mal kindje (*prov.*), *a fond mother makes a froward child.*

Malder (*s. m.* mudde) *A certain corn-measure.*

Málen (*v. a.*) *To grind*; kóren málen, *to grind-corn*; droog málen, *to drain with*

with a mill; — † die eerst komt, die eerst maakt, *first come, first served.*

Málen (v. a. eten) *To eat*; middagmaalen, *to dine*; avondmaalen, *to sup*; wikkij bij mij avondmaalen? *wild you sup with me?*

Málen (v. a. révelen) *To rave, to dote*; hij maakt, *he raves, he dotes*; † her maakt mij in het hoofd, *my thoughts are taken up with it, I have it in my thoughts.*

Málen (v. a. afbeelden) *To limn, to paint, draw*; hij weet het kunstig naar het leven te málen, *he knows how to draw it exactly to the life.*

Máler (s. m. schilder) *A limner, a painter.*

Málerij (s. f.) van een mólen, *The turning of a mill.*

Málerij (s. f. gewijmer) *Dotage.*

Malheid (s. f.) *Foolishness.*

Málie (s. f. ring van ijzer- of koperdraad) *A ring of iron- or brass-wire.*

Málie (s. f. mállekok, kikkamer om te málien) *A mallet.*

Málie (s. f. zekere steek in het nauwen) *A point.*

Máliebaan (s. f.) *The mall or pall-mall.*

Máliekolf (s. m.) *A mall-stick, mallet.* See also Málie.

Málien (v. n. in de máliebaan spelen) *To play in the mall.*

Máliekolder (s. m. máliebemd) *A coat of mail.*

Máling (s. f.) *A grinding, turning*; — a crowd; ik was daar lustig in de máling, *I was there in a mighty crowd.*

Máling (s. f. mijmering) *A raving, doling.*

Malkander, elkander (pron.) *One another, each other, one with another, together*; — malkander beminnen, *to love one another*; — die landen liggen naast malkander, *these countries lay next or close to one another, contiguous*; hij bemalt zes snijvers het stuk door malkander, *he pays six pence a piece one with another*; alles onder malkander mengen, *to mix all things together*; — bij malkander kómen, *to come together*; — zij verstaan malkander (zij trekken éene lijn), *they agree together, they are of the same mind*; de legers, de vlooten zijn aan malkander, *the armies, the fleets, are engaged*; — ná malkander, op malkander, vervolgens, *successively*; onder malkander verward, *in a hurry-hurry.*

Málieómóens (s. m. pl. zekere Oostindische-rijwáten) *A sort of East India calico.*

Málieómóens (s. m. pl. zekere slag van móens, in welke volk gaat zitten, om rondgedraaid te worden) *A sort of mills, used in fairs, for people to sit in a circle, and turn round.*

Málien (v. n. darselen) *To have sport or fun*, — *to play the fool, to behave one's*

*self wantonly*; gij zijt te oud om met de jeugd te mallen, *you are too old to play with young people*; dat meisje houdt van het mallen, *that girl loves merriamans*; loves to play, *to have sport*; daar is geen mallen méé, *there is no sport to be made with it, it is not to be dallied with.*

Málligheid (s. f.) *Fun, foolishness, sport*; het was maar málligheid, *it was only a little fun*; het is mijns bedunkens eene groote málligheid, *in my opinion it is a great folly*; — het is maar málligheid langer naar hem te wachten, *'t is in vain to wait any longer for him*; die málligheid staat mij niet langer aan, *I don't like that sport any longer.*

Málloot (s. f.) *A foolish wench or woman*; — het is een wijze málloot (een onsewwijs vrouwmensch) *she is an affected, finical, precise woman.*

Mállotte (s. f. Reekláver) *Mellilot, a kind of herb.*

Mállotte-ólie (s. f.) *Oil of mellilot.*

Málróve (s. f. witte andóren) *Hors-hound, an herb.*

Málsch (adj. zacht, week) *Tender, mild of taste*; málsch vleesch, *tender flesh*; die schijf is heel málsch, *that fillet of veal is very tender*; — málsche verzen, *flowing, fluent verses.*

Málschelijk (adj.) *Tenderly, softly.*

Málschheid (s. f.) *Tenderness*; — málschheid (vloeiendheid) der verzen, *smoothness of verses.*

Máltheesch ridder (s. m.) *A knight of Malta.*

Máluwe (s. f. keerbeskruid) *Mallow.*

Málvezel (s. m. wijn van grieksche druiven geperst, die van Candia komt) *Malmsey.*

Málzoet, málzoet (adj.) *Luscious*; — málzoete wijn, *luscious wine.*

Málzoetheid (s. f.) *Lusciousness.*

Mám (s. f. pram, borst) *The breast*; het kind de mám géven, *to give the child the breast.*

Mama, moeder (s. f.) *Mama, mother.*

Mámmoring (s. f. buis van zeldkoed, daar het wáter der scheepspomp doorloopt) *A kennel made of sackcloth, through which the water of the pump of a ship flows.*

Mámmón (s. m.) *Mammon*; ríchts.

Mán (s. m. mansperfoon) *A man*; een jongman, aankómend man, *a youngman, a youth*; een man met oere, *an honest man*; een krijgsmán, *a soldier, a warrior*; een huismán, bouwsmán of boer, *a farmer*; een ambachtsman, *a journeyman*; een leenman (leenhouder), *a vassal, a tenant in fee*; — een getrouwd man, *a husband*; pal staan als een man, *to stand firm like a man*; man voor man, *man by man*; zoo veel den man (ieder man), *so much a man*; het léger woórd

op vijftig duizend man begroot, *the army*

† het ſchip is met man en muis geblieven, *the ſhip is caſt away and all the men (all hands) drowned, the ſhip is loſt with the whole crew*; — het goed wil niet aan den man, *the wares will not go off; there's no ſelling of the goods*; — ik noem u man en paard, *I name you my author*; — dat is mijn man, dien moet ik hebben, *there is the perſon I want*; — hij is de man met om te ligen, *he is not the man that will tell lies*; — een ſterk man op een weekte haas, *he is a valiant man where there is no opportunity to give proofs of it*; — eenen man nemen (trouwen), *to marry a husband*; zij heeft een goed man, *ſhe has a good husband*; mijn mans zuster, *my husband's ſiſter, my ſiſter in law*; manzlek zijn, gaarne aan den man willen, *to be languiſhing for a husband*.

Manachtig (adj.) *Maniſh*.

Manbaar (adj. in een manſperſoon) *Manly*; hij is tot manbare jaren gekomen, *he is come to manhood or years of diſcretion*.

Manbaar (adj. in een vrouwſperſoon, huwbaar) *Fit for a husband, marriageable*; zij is nog niet manbaar, *ſhe is not yet fit for a husband*.

Manbaarheid (s. f.) *Manhood, manliſneſs*.

† Manboete (s. f. boete wégens manſlag) *A fine or penalty for manſlaughter*.

Mand (s. f.) *A basket, or hamper*; — een turfmand, *a turf-basket*; een pak- of billemand, *a large ſat-basket*; een broodmand, *a bread-basket*; een mand appelen, *a basket full of apples*; — door de mand vallen, *to get the ſlip*.

Mandenmaker (s. m.) *A basketmaker*.

Mandje (s. n.) *A little basket*.

Mandragona (s. f.) *Mandrake*.

Mänen (s. f. plur. van een paard of van een leeuw) *Mans*.

Mänen (v. a.) *To dun, to put in mind concerning a debt or promiſe*; ſcherp mánen, *to dun feverely*.

Maner (s. m.) *A dinner*.

Maneſchijn (s. c.) *Moonſtine*. See alſo *Lichtemaan*.

Mangel (s. n. feil, gebrek) *Want, defect, default*; dat ſchepſel is een mangel der natuur, *that creature is very deformed*; bij mangel daarvan, *for want, or default, loſt that*; bij mangel van geld bleef het werk onvoltooid, *for want of money the work remained unſiſhed*.

Mangel, gladmangel (s. m.) *A calender*.

Mangelaar (s. m. rullebuter) *A bar-torer*.

Mangelen (v. a. rullebuten) *To barter, change*.

Mangelen (v. a. rollen, gladmangelen) *To roll with a rolling-pin*; — linnen mangelen, *to roll linen on a rolling-pin*.

Mangelen (v. n. ontbreken) *To want*; wat mangelt er aan? *what is there wan-*

ting?

Mangeling (s. f. rulling) *A bartering*.

Mangeling (s. f. rolling) *A rolling*.

Mangelrol, ſes Mangelrolk.

Mangelſtok (s. m.) *A rolling pin*.

Manhaft, manhaftig (adj. dapper) *Manful, brave, valiant*; de manhafte burgers, *the valiant burghers*; manhaftige daden, *valiant actions*.

Manhaftigheid (s. f.) *Manfulneſs, valour, proweſs, bravery*.

Manhaftiglijk (adv.) *Valiantly, bravely, manfully*.

Manhuis, oudmannenhuis (s. n.) *An hospital for old men*.

Manier (s. f. wijze) *Manner, way, faſhion, custom, fancy*; goede manieren, *good manners*; dat is een goede manier van ſchrijven, *that is a good way of writing*; — de manier (gewoonte, gebruik) des lands, *the faſhion of the country*; dit is onze manier, *that is our custom*; — elk een leeft hier op zijn manier, *every one lives here according to his fancy*; — ik hou van de oude manier, *I am for the old way*; — die manier van doen beaagt mij niet, *that way of doing, that behaviour, does not pleaſe me*; — het is geen manier, iemand zoo te behandelen, *it is no faſhion to treat a perſon in ſuch a manner*; — ik verſta her in geenerlei manier, *I do not underſtand it at all*; — dit is eene nieuwe manier van ſpellen, *this is a new way of ſpelling*; volg uw eigen manier, *uſe your own way*; een manier van ſpreken, *a way of ſpeaking*; † bij manier van ſpreken, *as if one ſhould ſay*.

Manierlijk (adj. heuſch, beleefd) *Mannerly, modest, polite*; — een manierlijk jongman, *a wellbred, a polite youngman*.

Manierlijkheid (s. f. heuſchheid, beleefdheid) *Mannerliſneſs, modesty, politeneſs*.

Manifest (s. n.) *Manifest or manifeſto*; a public declaration.

Mank (adj. kreupel) *Lame, halting*; bij is mank, *he is lame*; † het is een manke trip, *ſhe is a lame woman*.

Mank gaan (v. n.) *To halt*; die redem gaat mank, *that argument is faulty*.

Mankheid (s. f.) *Lameneſs*.

Mankop, ſes Maankop.

Manlui, manluiden, manheden, manſperſonen, manvolk (s. m. pl.) *Man*.

Manmensch (s. m. manſperſoon) *A man*.

Manmoedig (adj.) *Manful, manly*; een manmoedigen wéderſtand doen, *to reſiſt bravely or manfully*.

Manmoedigheid (s. f.) *Valour, courage*.

Manmoediglijk (adv.) *Bravely, courageously*.

Manna (s. n.) *Manna*.

Manneke, ſes Mannetje.

Mannelijk (adj.) *Manly, manly, manly*; — het mannelijk ſchacht, *the male ſex*; een mannelijke ſtem, *a manly voice*; een mannelijk hart, *a manly heart*; het man-



mannelijk lid, *a man's privy member*; de mannelijke jären, *manhood*; afkōn eilingen in de mannelijke linie, *descendants of the male branch*, *line*, *ids*; geen mannelijk oir, of mannelijke erigenamen nalaten, *to leave no male issue*.

Mannelijkheid (*s. f.* het mannelijk lid) *A man's privy member*.

Mannen, mans (*s. m. pl.*) *Men*; — weër aan, lustig mannen! *come on, friends!* — scheidsmannen, goëmarnen, *arbiters or arbitrators*, *umpires*.

Mannen, mans (*s. m. pl.*) *Husbands*; het school der mannen, *the school for husbands*.

Mannen, bemannen (*v. a.*) *To man*; een schip bemannen, *to man a ship*.

Mannenhuys, *see* Manhuys.

Mannenmoed (*s. m.*) *Manly courage*.

Mannenstand (*s. m.* volwasfenheid) *Man's estate*, *manhood*, *maturity*.

Mannenwaarheid (*s. f.*) *Manly-truth*; van ouds plēgen brāve lieden met eene verklāring op hunne mannenwaarheid, in plaats van eenen eed, te kunnen volstaan, *anciently it was customary to receive the declaration of honest persons upon their veracity instead of an oath*.

Mannetje (*s. m.*) *A little man*; — also *à little wooden image of a man*; een tabaksmannetje, *a pigmy*; — kom hier mannetje (jongetje), *come here, my boy*; — mannetje en wijfje, *male and female*; — mannetjes konijn, *a buck-rabbit*, *a coney*; mannetjes wierook (beste wierook), *male or best incense*; — mannetjes nootmuscaat, *a male or best nutmeg*; — † mannetje naar mannetje maken, *to copy minutely*.

Mannin (*s. f.* kloekmoedige vrouw) *A woman*, *a brave*,  *courageous woman*.

Mans (*adj.* van een man) *Of a man*; — mans bemden, *stirs*; mans kleederen, *man's clothes*, *dress*; mans rok, *man's coat*; dat is te zwaar voor u. daar hoort mans kracht toe, *that is too heavy for you*, *it requires the strength of a man*; daar zijt gij niet mans genoeg voor, *you are not strong enough for that*; is hij niet mans genoeg om zelf te sprēken? *is he not able to speak for himself?* — niemand kan 's mans gedrag bestrāffen (lāken); *no man can blame the behaviour, the conduct of that man*.

Manschap (*s. f.* krijgavolk, weerbaar manvolk) *Militia*; — waar wilt gij al die manschap (al dat manvolk) bergen? *where will you lodge all these people?*

Manschap (*s. f.* hulde, gehoorzaamheid van loenmannen aan hunnen leenheer) *Homage*; manschap doen, *to do homage*.

Manskracht (*s. f.*) *Manly force*, *vigour*; met manskracht aanvallen, *to assault with a manly force*.

Manslag (*s. m.* doodslag) *A manslaughter*.

Manslengte (*s. f.*) *Man's size*.

Mansmoeder (*s. f.*) *A mother-in-law*, *the husband's mother*.

Mansoor (*s. n.* een mannelijk kind) *A male issue*, *a boy*.

Mansoor (*s. f.* hazelwortel) *Coltsfoot*, *wild spikenard* (*an herb*).

Mansperfoon (*s. m.*) *A man*.

Mansvader (*s. m.*) *A father-in-law*, *the husband's father*.

Mantel (*s. m.*) *A cloak*; een reis mantel, *a travelling cloak*; een greine mantel, *a camel cloak*; een bonte mantel (pels), *a fur cloak*; zĳn mantel ombangen, *to put on one's cloak*; — een ruitermantel, *a horseman's cloak*.

Mantel, schoorsteenmantel (*s. m.*) *The mantle-piece of a chimney*.

Mantelbef (*s. f.* mantelschroef) *The collar of a cloak*.

Mantelen, *see* Bemantelen.

Manteling (*s. f.* boomchutting tegen den wind; tuiniers woord) *A hedgesow* *of trees*, *a quick-set hedge*.

Mantelkoord (*s. f.* mantellis) *Gallow*.

Mantelkraag (*s. f.*) *The cape of a cloak*.

† Mantelpijp (*s. n.* de laatste pijp voor het scheidn van het gezelschap rooken) *To smoke the last pipe of tobacco before the company breaks up*.

Manteltje (*s. m.*) *A little cloak*.

Manteltje (*s. n.* een vrouwejakje) *A jacket*.

Mantelverhuurder (*s. m.*) *A person who lets palls or mourning cloaks*.

Mantelzak, *see* Valies.

Manvolk, *see* Manliu.

Manwijf (*s. n.*) *A hermaphrodite*.

Manziek (*adj.*) *Languishing for a husband*; — een manziek vrouwsperoon, *a lecherous woman*.

Mare, *see* Maar, *Mare*.

Mārentakken (*s. m. plur.*) *Mistletoe*, *a sort of shrub growing on oaks and some other trees*.

Marg, *see* Merg.

Margrieten, *see* Mādelief.

Mariolein (*s. f.* moederkruid, kranskruid) *Marjoram*.

Marioleinolie (*s. f.*) *Oil of marjoram*.

Marionetten (*s. f. pl.* speelpoppen, tooneelpoppen) *Puppets*.

Marionettenpep (*s. n.*) *A puppet-show*.

Mark (*s. n.* halfpounds gewigt) *A mark*, *a weight of eight ounces*; mark luba, of lubecks, *a certain german coin, being the third part of a rixdollar*.

Mark (*s. f.* zekere landstreek, verscheidene gehuchten begripende, en tot grenscheidung genōmen wordende) *Mark*, *demarcination of a kind of a county, which makes the bounds or limits*.

Marketeer (*s. m.* zoetelaar) *A sutler*, *one that follows the army to sell victuals and refreshment*.

Markgraaf (*s. m.*) *A marquis*.

Markgraafschap (*s. f.*) *Marquise*, *the splendour of a marquise*.

- Markgravin (*s. f.*) *Marchioness, marquisse.*
- Markpaal, marktfeen, scheidpaal (*s. m.*) *Limits.*
- Markt (*s. f.*) *A market, market-place; de appelmarkt, the apple-market, fruit-market; groenmarkt, greenmarket etc. See Appel-Groen-enz. enz.; — een jaarmarkt, a mart, a fair; — wat is de markt? what is the market-price? — beneden de markt, under the market-price; boven de markt, above the market-price; de markt rijst en daalt, the price rises and falls; — hij heeft een goede markt voor zijne wāren gehad, he made a good market of his wares; † hij heeft zijne eijeren wel te markt gebragt, he has brought his eggs to a good market, he has done his business very well.*
- Marktdag (*s. w.*) *A market-day.*
- Marktkrāmer (*s. m.*) *A pedlar (of tin or copper) for to go to market with.*
- Markten (*v. a.* zijne wāren ter markt brengen) *To bring one's wares to market.*
- Marktgang (*s. m.*) *The marketing; de marktgang doen, to have the marketing.*
- Markkraam (*s. f.*) *A tent-shop, or market-shop.*
- Marktkrāmer (*s. m.*) *A market-shopman.*
- Marktmeeſter (*s. m.*) *An overseer of the market.*
- Marktplaats, *see Markt.*
- Marktprijs (*s. w.*) *The market-price. See also Markt.*
- Marktreizer, *see Marktkrāmer.*
- Marktschip (*s. n.* marktschuit) *A vessel carrying wares to the market in some town, from another place.*
- Marktschipper (*s. m.*) *The master of such a vessel as described in the former article.*
- Markvrouw (*s. f.* markkraamster) *A woman that uses to have a shop or to sell her wares at the market.*
- Marlen (*v. c.* met marling het zell aan de lijken-vest maken) *To tie the sails with packcord.*
- Marling (*s. f.* marlijns, meevings; drie-draads touw, daar men de scheepstouwen mede versterkt) *Packcord.*
- Marliem (*s. w.*) *A marling spoke.*
- Marlreep (*s. f.* marlrouw om de zeilen aan de ri's vast te maken). *See Marling.*
- Marmel, *see Knikker.*
- Marmeldier (*s. m.*) *Marmot, or marmoset.*
- Marmelen, *see Knikkeren.*
- Marmelen (als marmel verwen, of beschilderen), *see Marmeren.*
- Marmer (*s. n.*) *Marble; ruw marmer, als rough unpolished marble; geslepen marmer, polished marble; met marmeren plā-werd, beette nog de Blinde-steng of Boomten belegd, wainscotted with marble; — blind) A top-mast, the second division of een marmer beeld, a statue of marble; a mast, or that part which stands between met marmers spelen, to play with marble the upper and lower pieces; — de stengen beschilderen, to sway up the top-masts.*
- Marmeren (*v. a.*) *To paint like marble, to yawn under and de marm) Cross-trees.*
- marble a book on the edge.
- Marmergroef (*s. f.*) *A marble-quarry.*
- Marmermijn, *see Marmergroef.*
- Marmerslijper (*s. m.*) *A polisher of marble.*
- Marmersteen (*s. m.*) *Marblestone.*
- Marmer-steenhouwer (*s. m.*) *A marble-cutter.*
- Marmmerzāger, steenzāger (*s. m.*) *A stone-cutter.*
- Marmot, *see Marmeldier.*
- Marren (*v. a.* drāten) *To linger, tarry, delay, hesitate; — ga heen zonder lang te marren, get thee gone directly.*
- Mars (*s. m.* een van de zēven dwaalsterren) *Mars, one of the planets.*
- Mars (*s. m.* de god des oorlogs bij de dichters) *Mars, the god of war, in poetry; de krijgslieden worden kinderen van Mars genaamd, the soldiers are called children of Mars.*
- Mars (*s. w.* de naam van ijzer in de scheikunde) *Mars, the name of iron in chemistry.*
- Mars (*s. f.* een rondgaande houten zoldering om den mast der groote schēpen) *The top, round-top, a sort of platform surrounding the lower masthead, from which its projects on all sides like a scaffold; de grootſte schēpen hebben gewoonlijk vier marzen, the largest vessels have ordinarily four tops; de groote mars, the top of the mainmast; de bezaansmars, the top of the mizen-mast; de voor- of fokkemars, the fore-top; de boegsprietmars, the bowsprit-top.*
- Mars (*s. f.* een krāmers-mars) *A pedlar's pack.*
- Marsblok (*s. n.* voor een marzell) *A top-block.*
- Marsch (*s. m.* togt van krijgsvolk) *March of soldiers.*
- Marsch (*s. m.* muzikstukje om bij den togt, met slaande trom te worden gespeeld) *A march, piece of music to be played and beaten by drums.*
- Marschroute, marschrēgeling (*s. f.*) *The regulation of the march of soldiers.*
- Maradrēgel (*s. m.*), *see Marstrāmer.*
- Marfopel (*s. n.* zēker suikergebak) *March-pan.*
- Marklimmer (*s. m.*) *A sailor who climbs to the round-top.*
- Markkrāmer (*s. m.*) *A pedlar.*
- Marlantoren (*s. f.*) *A top-lantern, a large lantern, placed in the afterpart of the top, in any ship where an admiral or commodore is a board.*
- Marmast (*s. m.* bēter genoemd Steng). *als: Grootsteng, voorsteng of kruissteng (die op de boegspriet voormals geplaatst werd, heette nog de Blinde-steng of Boomten belegd, wainscotted with marble; — blind) A top-mast, the second division of een marmer beeld, a statue of marble; a mast, or that part which stands between the upper and lower pieces; — de stengen opzetten, to sway up the top-masts.*
- Marstānkogel (*s. f.* pl. de houten schoei te yels; een boek op snee marmeren, te yingen onder and de marm) *Cross-trees.*

Marsvellen (*s. n. pl.* vellen of geteed doek, daar de mars-méde gedekt is) *The top-armor.*

Mars-windreep (*s. f.*) *The top-rope.*

Marszeil (*s. n.* een zeil aan de marsstengen gespannen) *Top-sail, certain large sails extended across the top-masts; — de marszeilen uthobben, to have the top-sails set; de marszeilen op den mast brassen, to brace the top-sails to the wind, or to lay them aback on the mast; de marszeilen op den rand strijken, to lower the top-sails down upon the cap; — marszeils ter halver steng, of voor top en tikel, the top-sails half mast up; het groot marszeil, the main-top-sail; het voormarszeil of fok, the fore-top-sail etc.; — marszeils-hoeste (om met de marszeilen alleen te kunnen varen), a fresh gale of wind; de marszeils-val of reep. See Mars-windreep.*

Martelaar (*s. m.* bloedgestuige van den ernst van zijn begrip of geloof) *A martyr, one who testifies with his blood the firmness of his thoughts or belief.*

Martelaarsboek (*s. m.*) *The book of martyrs, a martyrology.*

Martelaarschap (*s. n.* lijden en dood van een martelaar) *Martyrdom.*

Martelaarslijst of naamlijst, see Martelaarsboek.

Martelares (*s. f.*) *A female martyr.*

Martelertij (*s. f.*) *Tormenting.*

Marteldood, see Martelaarschap.

Martelen (*v. a.*) *To martyr, to torment.*

Martelen (*v. a.*) *To do unhandfomely, to butcher (as an unskillful executioner does).*

Martelling (*s. f.*) *Suffering, torment.*

Martelkroon (*s. f.*) *The crown of martyrdom.*

Marten (*s. m.* zéker dier, dat een kosseijk bont heeft) *A martorn, martin or marton.*

Mas, hoop (*s. f.*) *A mast.*

Masker (*s. n.* mask, maske, mom-aan-kezig) *A mask; het masker afligpen, to take off the mask; † het masker afligpen (ópenlijk handelen), to pull off the mask.*

Maskeráde (*s. f.* mommedans) *A masquerade.*

Maskeren (*v. a.*) *To mask, to disguise.*

Masfa, mas (*s. f.* klomp) *A masf, bump; — dat wordt alles onder ééne masfa gerekend, that is reckoned all under one head.*

Mastief (*adj.* zwaar, vast in malkander gedrongen) *Massy, massive, solid, heavy; een schócel van mastief goud, a dip of solid gold.*

Mast (*s. m.*) van een schip, *A mast; de mast uk een enkel geheel op kleine schépen, a polemast; een mast op groote schépen bestaat uit verscheldene stukken, als: de onder-masten, de stengen en de bramstengen, en dan heeft men nog op de grooite schépen bóven-bramstengen, the*

*different parts of the masts of large vessels are called: the lowermasts, the topmasts and the top-gallant-masts, and upper-top-gallant-masts in large vessels; de drie voornaamste masten op een schip zijn: de voor- of fokke-mast, de groote- of middel-mast, en de achter- of bezaan-mast, the three principal masts of a ship are: the fore-mast, the main-mast and the mizen or mizzen-mast; — men noemt op de rels ook wel looze mars-masten of stengen in voorraad méde, sometimes spare top-masts are taken or carried on a voyage; — den mast opmetten, to set up the mast; — nu moogt gij zien hoe gij den mast opkrijgt (hoe gij de zaak zukt uitvoeren), now you may see how you manage the matter, how you get it done; — † varen daar de groote mast vaart (willen dat de meester wil), to have the same inclination with one's superior; — † er moeten geen twee groote masten op één schip zijn, there must not be two main masts in one ship (there must be always a subordination to authority).*

Mastboom (*s. m.* sparrenboom, denneboom) *A fir-tree.*

Mastbosch (*s. n.*) *A wood of fir-trees.*

Mastelbrood (*s. n.*) *Mastic-bread.*

Mastloos (*adj.*) *Without masts.*

Mastenmaker, mastenzetter (*s. m.*) *Mast-maker.*

Masticot (*s. f.* zékere goele verw van uitgebrand loodwit gemalen) *Masticot, a yellow colour to paint with.*

Mastik (*s. m.* zékere harst) *A resinous gum from the lentil-tree.*

Mastikboom (*s. m.*) *A lentil-tree.*

Mastklimmer (*s. m.*) *One that climbs nimbly on the mast.*

Masthóker (*s. m.* mastpoort, daar de mast op kleine schépen in mast, in groote schépen staan de masten op het stadhouc) *A hole where the mast of small vessels stands in, in large vessels the masts are fixed on the top. See Stadhouc.*

Mastligger, see Ligger.

Mastwerk (*s. n.* masthout, rondhout) *Masting.*

Mat (*pres.* van méten), als: Hij mat de hoogte van den toren, he measured the height of the steeple.

Mat (*s. f.*) *A mat; een biezen mat, a mat of rushes; de-mat van een stoel, the mat of a chair; een vloermat, a chamber mat; met matten belagd, matted; — scheepsmat, platingkleed van geteed doek; oil cloth, pitched sail cloth; — Bâtermat. See that word; — hincmat (daar zij in vechten), a cock-pls; — † in de mat zijn (in de klem, of in het naauw zijn), to be at a pinch; † voor iemand in de mat springen (het voor hem opnemen), to defend any one's cause, to appear in defence of any one; † op het mat kómen, to come in the very nick of time, to surprise; † iemand op het mat vinden (op*

(op de dood betrappen), *to catch any one in the fact, in the deed or act.*

**Mat** (*adj.* moede) *Wearry, tired*; — mat en moede worden, *to grow quite tired.*

**Mat** (*syn.* in het schakspel; de kóning schak en mat zetten; — vastzetten) *To play the king check-mate.*

**Mat** (*adv.* zonder luister, ongepolijst; zilveren de waard) *Unpolished*; mat goud, *unpolished unwrought gold.*

**Matador** (*s. m.*) *Matadore.*

**Mátelijk** (*adj. and adv.* rámelijk) *Moderate*; eene mátelijke oefening, *a moderate exercise*; mátelijk, rámelijk wel, *indifferent*; mátelijk, zédelijk wel, *praiseworthy.*

**Máster** (*s. f.* klooster-voogdesse) *The superior or abbess of a nunnery.*

**Máster** (*s. f.*) *Frans sew.* See Moederkruid.

† **Mátérielen** (*s. f. pl.* bouwstoffen, a's kalk, steen, hout enz.) *Materials to build with, as timber, stone, bricks etc.*

† **Materie** (*s. f.* stof, onderwerp) *Master, subject.*

† **Mátérie** (*s. f.* etter die uit eene wond vloeit) *Master.*

**Matheid** (*s. f.* vermoedheid) *Weariness.*

† **Matheís** (*s. f.* wiskunst) *Mathematics.* See Wiskunst.

**Mátig** (*adj.*) *Sober, moderate*; de mátige lieden leven het langst, *moderate temperate men are the longest lived*; mátig en knuisch zijn, *to be temperate and chaste*; — mátig werken, *to work with ease.*

**Mátigen** (*v. a.*) *To moderate, temper, regulate*; — zijne droefheid mátigen, *to moderate one's griefs*; zich van toorn mátigen, *to abstain from wrath.*

**Mátigheid** (*s. f.*) *Sobriety, temperance, moderation.*

**Mátiging** (*s. f.*) *Moderation.*

**Mátiglijk** (*adv.*) *Moderately, soberly temperately.*

**Matras** (*s. f.*) *A quilt or mattress: un der a bed, a squab.* — een paardeháre matras, *a mattress of horse-hair*; een wolle (katoene) matras, *a wool or flock mattress, a cotton quilt.*

**Matrasmaker** (*s. m.*) *An upholsterer.*

**Matres**, minnars (*s. f.*) *A mistress, lover, sweetheart.*

**Matres**, schoolmatres (*s. f.*) *A school-mistress, brummev.* — *a knitting-mistress.*

**Matroos** (*s. m.* bootsgezel) *A seaman, sailor.*

**Matshudding** (*s. f.* nálozing van gewerke hóren, rijs, enz. in een schip) *Swabbing of cork in a ship.*

**Matser** (*s. m.* doodslaan) *To kill.*

**Mattebles** (*s. f.*) *A bulrush.*

**Matzen** (*v. a.* met blezen bekleeden) *To mat.*

**Matter**, stoelenmatter (*s. m.*) *A matter*

*of chair.*

**Matigheid**, see Matheid.

**Mátzelen** (*s. f.*) *Measles.*

**Mátzelen** (*v. a.*) *To be sick of the measles*; — de mátzelen krijgen, *to get the measles.*

**Me** (*pron. mij*) *Me*; hij gaf het me, *he gave it me.* See Mij.

**Medaille** (*s. f.*) *A medal*; hij is een liefhebber van medailles, *he is a medallist, an antiquarian*; oude medailles, *old medals*; — het is een oude medaille (een oude munt), *she is a superannuated, a stale, maid.*

**Méde. með** (*adv. conj. and prep. met*) *With, by...*, also; Ga méde, met mij, *go with me*; ik zal het méde nemen, *I'll take it with me*; hierméde, *here with*; — hierméde (hierdoor) hoop ik u te bewijzen dat..., *by this I hope to show you that...*; waaromde deed hij het? *where with did he do it?* — hierméde blijve ik na hartelijke groetenis, *with this I remain after a cordial salutation*; — dunk u méde niet dat het goed is? *don't you think also that it is good?* ik geloof het méde, *I believe it also*, *I am of the same mind*; — het is er méde gedaan (hij is dood), *it is done with him (he is gone; he is dead)*; — daarmede, *presently, by and by*; ik kom daarmede, *I'll come presently.*

**Méde, með, meðrank** (*s. f.* zekere drank van hónig en wáter) *Mead, hydromel.*

**Médearbeider** (*s. m.*) *A fellow labourer*; — *colleague.*

**Médebegeerder**, **Médedinger** (*s. m.*) *A competitor, rival opponent.*

**Médeborg** (*s. m.*) *A joint-bill.*

**Médebrenge** (*v. a.*) *To bring along with one*; geld médebrenge, *to bring money with*; wat brengen de engeltse brieven méde? *what news is there with the english letters?* de laatste brieven van daar brengen méde, *the last letters from thence import*; — wanneer de gelegenheid het médebrenge, *when opportunity serves*; — dit bevel zal médebrengen dat..., *this command will contain that...*; zijn last bragt zalks méde, *he was enjoined to do it by his commission.*

**Médebroeder** (*s. m.*) *A companion, brother, comrade.*

**Médeburger** (*s. m.*) *A fellow-citizen.*

**Médeburgerfchap** (*s. f.*) *Freedom of the city, to be a fellow-citizen.*

**Médedeelbaar** (*adj.* dat medegeedeeld kan worden) *Communicable.*

**Médedeelbaar** (*adv.* medegeedeelde) *Communicative*; hij is médedeelbaar (deelt gaarne wat méde) zoo hij wat weet, *he is very communicative, ready to communicate what he knows.* See also Médedeelende (*adj.*).

**Médedeelbaarheid** (*s. f.* van hetgeen medegeedeeld kan worden) *Communicabi-*

*lity.*

Médeedelbaarheid (*s. f.* van iemand die gaarne mededeelt) *Communicativeness.*

Médeedeelen (*v. a.*) *To communicate;* Ik zal u het nieuws mededeelen, *I will communicate the news to you;* — Ik wil u van deze taart mededeelen, *I will help you to a piece (a share) of this pie;* — den armen van zijne goederen mededeelen, *to give the poor a share of one's wealth, to be charitable to the poor. See also Médeedelzaam both senses.*

Médeedelend (*part. niet achterhoudend*) *Communicating.*

Médeedelend (*adj. gemeenzaam*) *Communicative;* hij is van een gemeenzaam medeedelend karakter, *he is of a free communicative character.*

Médeedelend (*adj.*), als: Hij is medeedelend en mild van aard, *he is of a generous and liberal disposition of mind. See Médeedelzaam.*

Médeedelgenoot (*s. m.*) *A partner; fellow commoner.*

Médeedel hebben of deel nemen (*vi a. and a.*) *To participate.*

Médeedelhebbend (*part.*) *Participating.*

Médeedeling (*s. f.* van iemand die met anderen deelt) *Participation.*

Médeedeling (*s. f.* van eene zaak) *Communication.*

Médeedelzaam (*adj. mild uitstrekende, vrijgevig, ruimfchótg*) *Generous, liberal.*

Médeedelzaam (*adj. weldadig, liefdadig, mild in het uitreiken van aalmoezen*) *Charitable.*

Médeedelzaamheid (*s. f.* mildheid, vrijgevigheid) *Generosity, liberality.*

Médeedelzaamheid (*s. f.* liefdadigheid in uitreiking van aalmoezen) *Charity.*

Médeedelzaamlijk (*adv. mildelijk*) *Generously, liberally.*

Médeedelzaamlijk (*adv.* liefdadiglijk) *Charitably.*

Médedienstknecht (*s. m.*) *A fellow-servant.*

Médedingen (*v. a.*) *To rival, to stand in competition with.*

Médedinger (*s. m.*) *A competitor, rival, opponent.*

Médedingster (*s. f.*) *A competitor;* zij is een médedingster, *she is a competitor.*

Médedoogen, méddoogen, médelijden (*s. n.*) *Compassion, pity, commiseration, mercy.*

Médedoogend, méddoogend (*adj.*) *Compassionate, having pity, merciful.*

Médedoogendheid, méddoogendheid (*s. f.*) *Compassion, fellow-feeling, pity;* ik zag het met méddoogendheid aan, *I saw it with compassion.*

Médedoogenloos, *see* Méddoogenloos.

Méde-eeuwig (*adj.* een woord der godgeleerdheid) *Co-eternal (a theological term).*

Méde-erfgenaam (*s. m.*) *A co-heir, co-heir.*

Médegaan (*s. n.*) *To go along with.*

Médegaande, méégaande (*part. of médegaan*) *Also compassionate. See Médedoogend.*

Médegebragt (*p. p. of médebrengen*) *Brought along. See altover Médebrengen.*

Médegedeed (*p. p. of médeedeelen*) *Communicated.*

Médegedongen (*p. p. of médedingen*) *Rivalled, opposed.*

Médegegaan (*p. p. of médegaan*) *Gone along with.*

Médegegeven, b. v. geld aan iemand (*p. p. of médegeven*) *Given along with.*

Médegegeven, gewéken (*p. p. of médegeven*) *Tolded.*

Médegekómen (*p. p. of médekómen*) *Came along with.*

Médegenoot (*s. m.*) *Partner, consort, partner.*

Médegenootschap (*s. f.*) *Participation, consortion, partnership.*

Médegesproken (*p. p. of médespreken*) *Defended.*

Médegestemd (*p. p. of médestemmen*) *Consented.*

Médegetuig (*s. m. and f.*) *A fellow-witness.*

Médegeven, b. v. geld aan iemand (*v. a.*) *To give along, with.*

Médegeven, wijken (*v. n.*) *To yield. See Mégeven.*

Médegevoel (*s. n.*) *Fellow-feeling.*

Médegezel, medgezel (*s. m.*) *A companion, fellow.*

Médegezellin, medgezellin (*s. f.*) *A female companion, a consort.*

Médehandelaar (*s. m.*) *A partner, a copartner, a fellow-actor.*

Médehelper (*s. m.*) *An assistant, a fellow-helper;* — een médehelper van een vorst of keurvorst, of van een aartsbischof enz., *a coadjutor; een médehelper van eene abdij, a coadjutrix of an abbey.*

Médehulp (*s. f.*) *Assistance.*

Médeklinken (*v. a.*) *To sinkle or chink with others, speaking of wine-glasses;* ik moet ook médeklinken, *I must also sinkle with you.*

Médeklinker (*s. m.* een taalkundig woord) *A consonant (term of grammar);* het A. B. bestaat uit klinkers en médeklinkers, *the alphabet consists of vowels and consonants.*

Médeknecht (*s. m.*) *Fellow-servant.*

Médekómen (*v. a.*) *To come along with; wil je médekómen of blijf je? will you come along, or do you stay.*

Médekrigsmán (*s. n.*) *Fellow-soldier.*

Médelijden (*s. n.*) *Compassion; pity;* ik heb médelijden met den man, *I pity that man.*

Médelidend (*adj.*) *Compassionate.*

Médelijdendheid (*s. f.*) *Compassion, fellow-feeling.*

Medelijdig, *see* Medelijdend.  
 Medeluiden, medeklinken (*v. n.*) *To*  
*resound equally.*  
 Medeluidend, zamenluidend (*adj.*) *Con-*  
*sonant; medeluidende woorden, consonant*  
*words.*  
 Medeluidendheid (*s. f.* medeklink) *Con-*  
*sonance. harmony.*  
 Medemaat, medemakker (*s. m.*) *A com-*  
*panion, a co-partner.*  
 Medemeid (*s. f.*) *A fellow-servant.*  
 Medeminaar (*s. m.*) *Rival; zijn mé-*  
*deminaar den voet ligten, to supplant*  
*one's rival, to undermine him.*  
 Medeminnares (*s. f.*) *A female rival.*  
 Medeneemen (*v. a.*) *To take with.*  
 Medeneeming (*s. f.*) *A taking with or*  
*buy.*  
 Medeneiging (*s. f.*) *Sympathy.*  
 Méde-oorspronkelijk (*adj.*) *Of the same*  
*origin; de afmetingen der kleuren in een*  
*lichtstraal schijnen méde-oorspronkelijk*  
*met de afmetingen van de zéven zangtoon-*  
*nen, the dimensions of the colours in a*  
*beam of the sun appear of the same ori-*  
*gin with the seven musical notes.*  
 Médepléger (*s. m.* medestóker) *An a-*  
*ccessor, an accessor.*  
 Médepligtig (*adj.*) *Accessory; hij is*  
*médepligtig aan de misdaad, he is acces-*  
*sory to the crime.*  
 Médepligtige (*s. m.*) *An accomplice,*  
*complice, partaker, abettor, accessory.*  
 Médepligtigheid (*s. f.*) *Accessoryness.*  
 Médereger (*s. m.*) *A fellow-judge.*  
 Médeschepfel (*s. n.*) *A fellow-creature.*  
 Méd-schuldig, *see* Médepligtig.  
 Méde slaaf (*s. m.*) *A fellow-slave.*  
 Médespreken (*v. a.* voorspreken) *To*  
*defend, to protect; ik zal hem niet méde-*  
*spreken in die zaak, I won't defend him*  
*in this case, I won't speak to his favour*  
*concerning it.*  
 Médestander (*s. m.*) *An assistant, co-*  
*partner, abettor, rival, coadjutor.*  
 Médestemmen (*v. w.*) *To vote, to vote for.*  
 Médestend (*s. m.* van het Duitse Rijk)  
*A co-member of the empire.*  
 Médestréver (*s. m.*) *A fellowstriver,*  
*competitor, opponent etc.*  
 Médestrijd (*s. m.*) *Competition, rivalry,*  
*contest.*  
 Médestrijder (*s. m.*) *A fellow-soldier.*  
 Médevoogd (*s. m.*) *A fellow-guardian.*  
 Médevrijer (*s. m.*) *A rival.*  
 Médevrijster (*s. f.*) *A female rival.*  
 Médewárig, meewárig, *see* Médedoo-  
 gend, Medelijdend.  
 Medewerken (*v. a.*) *To co-operate, to*  
*concur.*  
 Medewerking (*s. f.*) *Co-operation, con-*  
*currence.*  
 Médewéten (*s. n.*) *Conscious knowledge;*  
*— het was met mijn médewéten, it was*  
*with my conscious knowledge; — die zaak*  
*is met mijn médewéten overlegd, I was*  
*prizy to that affair; — met mijn méde-*

*wéten zou het nooit gebeurd zijn. it had*  
*come to no such thing; if I had been in-*  
*formed it would not have happened; of I*  
*had known it.*

Médewétendheid, médewétenschap (*s. f.*)  
*Consciousness.*  
 Médewétig (*adj.*) *Conscious.*  
 Médewéziging, zoogbroeder of -zuster  
*(s. c.) A foster-brother or -sister.*  
 Médiaan-papier (*s. n.*) *Middle-size-paper.*  
 Médicijn, *see* Artsenij.  
 Médicijnmeester, *see* Arts, and also  
 Geneesheer, Geneesmeester.  
 Médicinéren (*v. n.*) *To take medicines,*  
*physic.*  
 Méede, mee, *see* Meekrap.  
 Méedooogen, médedooogen (*s. n.*), *see*  
 Médedooogen.  
 Méedooogend, médedooogend, *see* Méde-  
 doogend.  
 Méedooogendheid (*s. f.*), *see* Médedoo-  
 gendheid.  
 Méedooogenloos (*adv.* liefdeloos) *Incom-*  
*passionate, uncharitable, pitiless.*  
 Méedgand (*adj.*) *Indulgent, tender, com-*  
*passionate; — hij is zeer méedgande van*  
*aard, he is of a very merciful temper.*  
 Méedgandheid (*s. f.*) *Tenderness, com-*  
*passion.*  
 Méedgéven (*v. a.* wijken, toegéven)  
*To give way, to yield.*  
 Méedgévend (*adj.*) *Yielding, giving way,*  
*pliable, pliant, supple, flexible.*  
 Méedgévendheid (*s. f.*) *Pliantness, sup-*  
*pleness, flexibility.*  
 Meekrap (*s. f.*) *Madder.*  
 Meel (*s. n.*) *Meal; rogemeel, rys*  
*meal; tarwemeel, wheaten flour; boek-*  
*weitmeel, buckwheat-meal; grof meel,*  
*coarse-meal; bloemmeel, flour; stofmeel,*  
*milldust.*  
 Meelachtig (*adj.*), *see* Meelig.  
 Meelbloem, bloemmeel, *see* Meel.  
 Meelboom (*s. m.*) *A meal-tree.*  
 Meelbull (*s. m.*) *A bolter.*  
 Meelkalk (*s. m.*) *A kind of very fine lime.*  
 Meelkist (*s. f.*) *A meal-chest.*  
 Meelkooper (*s. m.*) *A mealman.*  
 Meelkuip, *see* Meeltobbe.  
 Meellijm (*s. f.*) *Glass made of meal.*  
 Meelmees, meeso, *see* Pimpelmees.  
 Meelpap, bloempap (*s. f.*) *Thick milk, pap.*  
 Meelpot (*s. m.*) *A pot used for meal.*  
 Meelstulker (*s. f.*) *Powder-sugar.*  
 Meelstob, meelstulp (*s. f.*) *A meal-stub.*  
 Meelton (*s. f.*) *A meal-cask.*  
 Meeltrog, bakstrog (*s. m.*) *A trough, a*  
*kneading trough.*  
 Meelworm (*s. m.*) *A meal worm.*  
 Meelzak (*s. m.*) *A mealbag.*  
 Meelzeef, bulstrog (*s. f.*) *A bolter or*  
*bolting cloth for meal.*  
 Meenen (*v. a.*) *To suppose, mean, think,*  
*intend, believe, to be of opinion; ik*  
*meen dat hij het was, I suppose it was*  
*he; gij weet wat ik meen, you know what*  
*I mean; ik meende wel te doen, I thought*

*to do well; ik meen morgen bij u te komen, I intend to pay you a visit to-morrow; ik meen dat het waar is, I believe it is true; ik meen dat het niet wel zal uitvallen, I am of opinion that it will not succeed; — het wel met iemand meenen, to be well inclined to any one; hij meent het wel met u, his intention is good for you; — dat meent gij immers niet? sure you are not in earnest? hij meent het heel anders als gij denkt, he means it quite otherwise than you imagine; — † elk meent zijn uil een valk te zijn, every man likes his own things best.*

**Meenen** (*s. n.* stad in Vlaanderen) *Mentm.*  
**Meening** (*s. f.* gevoelen, begrip) *Opinion, meaning; mijnne meening is u bekend, you know my meaning; het verschil van meeningen baart onderzoek van zaken, differences of opinions causes a matter to be investigated.*

**Meening** (*s. f.* voornemen op iets) *Intention; — zij zijn van meening te verhoopen, they intend to sell; — is dat uw meening? are you there abouts? is zhat your intention?*

**Meent** (*s. f.* gemeene weide, die bij een stad of dorp behoort) *A common.*

**Meepsoh** (*adj.*) *Weak, infirm, sickly.*  
**Meepschheid** (*s. f.*) *Weakness, sickness, infirmity.*

**Meer** (*s. n.*) *A lake; het Haarlemmer Meer, the Lake of Haarlem.*

**Meer, meerder** (*adv.*) *More; meer dan genoeg, more than enough; meer en meer; hoe langer hoe meer, more and more; meer of min, more or less; — wat meer is, hij heeft mij bestolen, moreover he has robbed me; — † hoe meer iemand heeft, hoe meer hij hebben wil, † much would have more.*

**Meermal** (*s. m.*) *Conger.*  
**Meer-bet-oud-óver-grootvader** (*s. m.*) *The great-grand-father's great-grand-father.*

**Meer-bet-oud-óver-grootmoeder** (*s. f.*) *The great-grand-mother's great-grand-mother.*

**Meesblad** (*s. n.*) *Waterlily, waterrose.*

**Meerder**, **meer** (*adv.*) *More, superior; meerder magten, superior powers; meerder staat, superior state or fortune.*

**Meerderen** (*s. m. plur.*) *Superiors, masters; de ruider moet zijn meerder eeren, the inferior must respect his superior; — † als meerder komt moet minder wijken, one must yield to force.*

**Meerderen** (*v. a.* vermeerderen) *To augment, enlarge; onze hoop begint wat te meerderen, our hope begins to revive; — aan eene kous meerderen, to widen a stocking in knitting.*

**Meerderheid** (*s. f.*) *Plurality; — superiority; — het ging met meerderheid van stemmen door, it was carried by plurality (majority) of votes; — de meerderheid des vijands noodzaakte onze troepen tot*

*the superiority of the enemy forced our troops to retreat.*

**Meerderjârig** (*adj.* mondig) *Of age; eene meerderjarige dochter, a girl of age; meerderjârig worden, to become of age; zich meerderjârig doen verklâren, to cause one's self to be declared of age.*  
**Meerderjârigheid**, **mondigheid** (*s. f.*) *Majority.*

**Meerdering** (*s. f.* vermeerdering) *An augmenting, enlarging.*

**Meeren** (*v. a.* een schip met een touw aan de kaal vastmaken) *To belay or moor to the key or quay.*

**Meerendeels** (*adv.*) *For the most part, mostly, generally.*

**Meergemeld** (*adj.*) *Above mentioned; meergemeld burger, the said citizen.*

**Meerkat** (*s. f.*) *A monkey.*

**Meerkoet** (*s. f.*) *A coat or moorhen.*

**Meerkrab** (*s. f.*) *A fresh-water-crab.*

**Meerle** (*s. f.* zekere vógel) *A meerk, a blackbird.*

**Meerlijn** (*s. m.* zekere roofvógel) *A merlin.*

**Meerling**, *see Marling.*

**Meermaals**, **meermâlen**, **meermal** (*adv.*) *Several, often times.*

**Meerman** (*s. m.*) *A triton.*

**Meermin** (*s. f.*) *A mermaid, a siren.*

**Meersch** (*s. f.* moeras) *A marsh, fen.*

**Meerslachtig** (*adj.*) *Heterogeneous, heterogeneous.*

**Meerslachtigheid** (*s. f.*) *Heterogeneity, heterogeneusness.*

**Meertouw** (*s. n.*) *The ropes of a ship used for mooring.*

**Meervisch** (*s. m.*) *Fresh waterfish.*

**Meervoud**, **meervoudig** (*adj.*) *Plural.*

**Meerwâter** (*s. n.*) *Fresh water.*

**Meerwórtel** (*s. m.* kruisdistel; zeker gewas) *Sea-holly, an herb.*

**Meerwijn** (*s. n.*) *A sea hog.*

**Mees**, **koolmees** (*s. f.*) *A titmouse; een pimpelmees, a blue titmouse.*

**Meesmullen** (*s. n.*) *To smile, to sneer.*

**Meesmuller** (*s. m.*) *A smiler, sneerer.*

**Meest** (*adv.*) *Most, often; wij zitten meest t' huis, we are mostly at home.*

**Meest** (*adj.*) *Most; de meeste meublen zijn verkocht, the most part of the furniture is sold; de meesten zijn van gevoelen..., the most of them are of opinion....*

**Meestal** (*adv.*), *see Meestentijd.*

**Meestbiedend** (*s. m.*) *The highest bidder; die wâren zullen aan de meestbiedenden verkocht worden, those warrs are to be sold to the highest bidder.*

**Meestendeels** (*adv.*) *For the most part.*

**Meestentijd** (*adv.*) *Most times; het gaat meestentijd zoo, it happens most times so.*

**Meester** (*s. m.*) *A master; is uw meester t' huis? is your master at home; die hond zoekt zijn meester, that dog seeks his master; hij is zijn eigen meester, he is his own master; hij is alchzelven geen*

meester, *he is not master of his own passions*; — hij kon het paard geen meester worden, *he could not manage the horse*; — hij heeft zijn meester gevonden, *he has met with his master*; — wij zijn nu meester van de stad, *we have subdued the town*; — hij heeft er zich meester van gemaakt, *he has made himself master of it*; — den meester spelen, *to act impudently*; — dat stuk is van een groot meester geschilderd, *that picture is painted by a great master*; — wat voor een meester gaat er over? *what surgeon do you make use of?* — een meester der vrije kunsten, *a master of arts*; — een meester kleedmaker, meester schoenmaker enz., *a master tailor, master shoemaker etc.*; meester in het een of ander ambacht worden, *to take one's freedom of a company*; — † zoo de meester, zoo de knecht (*prov.*), *such a master, such a man*; — † het oog des meesters maakt het paard vet, *the eye of the master makes the horse fat*; — accijnzmeester, *a receiver of the excise*; boschmeester, *a forester*; bovenmeester, *a first teacher (in a school)*; bouwmeester, *an architect*; brandmeester, *an officer who takes care that a fire is quenched*; breukmeester, *a surgeon that cures ruptures*; burgemeester, *a burgo-master*; busmeester, *a master gunner, also a treasurer of some company*; dansmeester, *a dancing master*; dijkmeester, *an overseer of the dikes*; drillmeester, *master-master*; erfhuis-meester, *an auctioneer*; fluitmeester, *a music-master who teaches the flute*; gadermeester, *a receiver of the public revenues*; gasthuismeester, *the governor of an hospital*; geneesmeester, *a physician*; geschtmeester, *the master of the ordnance*; glide-meester, *a master of a company*; grootmeester, *the chief or grand master*; havenmeester, *the warden of a port*; heelmeester, *a surgeon*; hofmeester, *a steward*; huismeester, *a governor of the house*; jagermeester, *a huntsman*; jachtmeester, *a gamekeeper*; kasmeester, *an inspector of the quay or wharf*; kaatsbaanmeester, *the master of a tennis-court*; keldermeester, *a butler*; kerkmeester, *a church-warden*; kerkermeester, *a gaoler or jailer*; kettermeeester, *an inquisitor*; keukenmeester, *a master-cook*; keurmeester, *an assayer*; keurmeester van boeken, *a critic*; kindermeeester, *a pedagogue*; kraanmeester, *the master of a crane*; leermeester, *a preceptor*; medijnmeester, *a physician*; molnmeester, *a surveyor of mills*; munmeester, *the master warden of the mint*; muziekmeester, *a music-master*; ondermeester, *an assistant in a school, an usher*; oogmeester, *an oculist*; paalmeester, *a gatherer of the pile-work money*; pardsmeester (*doctor*), *horse-leech*; penningmeester, *a treasurer*; postmeester, *a surgeon to cure*

*the pottence*; postmeester, *a postmaster*; provandmeester, *a victualer*; kwartiermeester, *a quartermaster*; rekenmeester, *an accountant*; rijkmeester, *a captain of cavalry*; roolmeester, *a surveyor of buildings*; rotmeester, *a corporal*; schatmeester, *a treasurer*; sbermeester, *a fencing-master*; schoolmeester, *a schoolmaster*; schrijfmeester, *a writing-master*; spijlmeester, *a catorer*; staalmeester, *he that marks the cloth*; stalmeeester, *a master of the horse*; sijn een hachery-man; See Stalmeeester; — taalmeester, *a teacher of languages*; tandmeester, *a dentist*; tuchmeester, *a censor (an ancient Roman magistratus), a master of discipline*; vendmeester, *an auctioneer*; vroommeester, *a man mid-wife*; waagmeester, *an inspector of the weighing-house*; wachmeester, *a certain under-officer of cavalry equal to a sergeant in infantry*; weesmeester, *an officer for the registering and taking care of the orphan's estate*; werkmeester, *a workmaster*; — wijzmeester, *the alderman of a ward*; zangmeester, *a singing-master*; zedmeester, *a censor moralist etc.*; — † meester Hans (*beal*), *Jack Ketch (the hangman)*.

Meester, of Mr. (*s. m.*) *Master (title for advocator or lawyers)*.

Meesterachtig (*adv.*) *Masterly, impetuous*; een meesterachtig gedrag, *an impetuous behaviour or conduct*.

Meesterachtig, meesterachtiglijk (*adv.*) *Impetuously*; meesterachtig gebieden, *to command impetuously*.

Meesterachtigheid (*s. f.*) *Imperiousness*.

Meesteren (*v. a.* wondheelen) *To cure or dress wounds and sores*; hij gaat uit meesteren, *he plays the surgeon*; — † wie heeft dat glas gemeesterd? *who has broke that glass?*

Meesteres, meesteresde (*s. f.*) *A mistress*.

Meestergeld, *see Meesterloon*.

Meesterij (*s. f.*) *The curing or dressing of wounds and sores*.

Meesterlijk (*adj.* kunstig) *Masterly, like a master*; die jongen schrijft meesterlijk, *that boy writes like a master*; hij kan meesterlijk liegen, *he is a great liar*.

Meesterloon (*s. n.*) *Surgeon's fees*.

Meesterloos (*adv.*) *Masterless*.

Meesterrib (*s. f.* middelspan) *The midships-ribs, a name given to that timber or combination of pieces formed into one timber, which determines the extreme breadth of the ship, as well as the figure and dimensions of all the inferior timbers*.

See Span.

Meesterstap (*s. n.*) *Masterstep*; zijn meesterstap toonen, *to show one's authority*.

Meesterstuk (*s. n.*) *A masterpiece*.

Meesterwortel (*s. w.*) *Masterwort*.

Meet (*s. f.* streep of merk van wesk men begint te schieten met de schijf. of te rollen met den bal) *Mark, line*; *sta van de*



de meet, *stand at the markline*; — van meet af aan beginnen, *to do a thing over again*.

Meetbaar (adj.) *Measurable*; meetbare grootheden (dus noemt men in de meetkunde sardische grootheden, die door een zelfde wortel gedeeld zijnde, rationale kwadranten, kubieken enz. uitteverren), *measurable quantities (in geometry)*.

Meetkunde (s. f. meetkunst) *Geometry*.

Meetkundig (adj.) *Geometrical*.

Meetkundiglijk (adv.) *Geometrically*.

Meetlijn (s. f. meetfnoer) *A plum-line*.

Meestlood (s. n.) *A plummet*.

Meetroede (s. f. landmeters maatstok) *A perch; yard, measuring rod*.

Meetfnoer (s. n.), *see* Meetlijn.

Meetstok (s. m.) *A measuring stick*.

Meeuw (s. f. zekere zeevogel) *A sea-pew, or gull, a kind of bird*.

Meeuwen, maauwen (v. n.) *To mew, as cats do*.

Meewárig (adj. medelijdend, meedoo-gend) *Compassionate; tender hearted*.

Meewárigheid (s. f.) *Compassion, pity*.

Mel (s. m. bloemaand) *May, the month of May*.

Mel (s. m. zekere groene tak) *A green bough, a bough of white thorn in blossom*.

Mel-ávend (s. m.) *Mayeve*.

Melbloemen (s. m. plur. een soort van leljen van de dalen) *Mayeve*.

Melboom (s. m.) *A maypole; den melboomplanten, to set the maypole*.

Melbóter (s. f.) *Butter made in May*.

Meid (s. f. vrijster, jonge dochter) *A girl, a maid, a spinster (this last expression is used in English only speaking of unmarried women from the viscounts daughter downward); een mooie meid, a fine girl; een lieve meid, a charming girl; een oude meid, oude vrijster, an old or elderly maiden; — zie die groote meid eens met de jongens spelen, look ye how that great girl plays with the boys*.

Meid (s. f. dienmeid) *A maid, maid-servant; een werkmeld, a housemaid; een keukenmeld, a cook, a cook-maid, or a kitchen-maid; een kindermeld, a nurse-maid; een kámermeid (kamenier), a chamber-maid, a ladies-maid, or waiting-girl; — een knappe meid, a clever girl*.

Meidóren (s. m. hágedóren) *White thorn, daw thorn*.

Meldrank (s. m.) *A potion or purge of herbs made in the month of May*.

Meijen (v. n.) *To walk under the trees or in the fields for pleasure's sake; — uit spēlemeljen varen, to go out with a boat for pleasure*.

Meier (s. m.) *A country-mayor or sheriff*.

Meijerij (s. f.) *A manor; mayoralty or lordship*.

Méimaand (s. f.) *The month of May*.

Meineed (s. m.) *Perjury; a false oath*.

Meineedig (adj.) *Forsworn, perjured*;

— *meineedig worden (zijn eed verbréken), to become perjured, to break one's oath, to saint with perjury*.

Meineediglijk (s. f.) *Perjury*.

Meineediglijk (adv.) *Perfidiously*.

Melste (s. n.) *A girl; a lass; een aardig melste, a handsome girl; — een naam-melste, a girl that learns to sew; — een dienstmelste, a young maid servant; — † melste van pleizier (een ligtekool), a woman of the town, a courtesan, a prostitute; — † het is onder ons melstes (het blijft onder ons), that is amongst us*.

Melsterschool (s. n.) *A school for girls*.

Meitak (s. m.) *A green-bough, a bough of white-thorn in blossom*.

Meitijd (s. m.) *The may-time*.

Mejuffer (s. f. titel, met welken men een jonkvrouw aanspreekt) *Miss, madam (the title given to addressing a gentlewoman who is a spinster)*.

Mejufvrouw (s. f. the title given in addressing a gentlewoman who is married or a widow; this title is somewhat inferior to that of Mevrouw. *See that word*) *Mistress N. N., madam*.

Meivisch (s. m. die in de maand Mei gevangen wordt) *Fish caught in the month of May*.

Meivogel (s. m. die in de maand Mei aankomt) *A bird that appears in the month of May*.

Melaatsch (adj.) *Leprosy*.

Melaatsche (s. c.) *A leper*.

Melaatschheid (s. f.) *Leprosy*.

Melancholie (s. f. zwaarmoedigheid, zwartgalligheid) *Melancholy, sadness etc*.

Melancholiek (adj. zwaarmoedig, zwartgallig) *Melancholic, sad, pensive*.

Melde (s. f. zekere kruid) *Orache, the golden herb*.

Melden (v. a.) *To mention, to make mention*.

Meldenswaardig (adj.) *Worth mention*.

Melder (s. m.) *A mentioner*.

Melding (s. f. gewag, verhaal) *Mentioning*.

Melig (adj) *Mealy, like meal; mellige aardappelen, mealy potatoes*.

Melig (adj. bekróven met meel) *Dusted with meal*.

Mellóren (s. f. welrukkende kláveren) *Mellots, vesoff*.

Mellisfe (s. f. melissenkruid, citroenkruid, konfille de grein) *Balm, balm-gentle*.

Mellzoen (s. n. bloedgang) *The bloody flux, dysentery*.

Melizoenkruid (s. n.) *An herb much like coriander*.

Meik (s. f.) *Milk; zoetemelk, of koel-jemelk, cows milk, milk; schápemelk, sheeps-milk; geitemelk, goats-milk; ézö-linnemelk, asses-milk; karnemelk, butter-milk; getapie melk, fat or skim milk; gefohlike melk, curdled milk; góre melk, sour milk; dik-*

ke melk, *four curdled milk*; vrouwenmelk, *women's-milk*; amandelmelk, *almond-milk*; mangelmelk, *virginal-milk*, *boviana*; vijgemelk (het sap uit de versche vijg vloeiende), *the juices of figs*; — † zijn melk ophalen (zij: woord braken), *to recant, or to make a recantation*.

Melkrachtig (*adj.*) *Milky*.  
Melkiders (*s. f. pl.*) *The lacteal veins*.  
Melkboer (*s. m.*) *A milkman*.  
Melkboerin (*s. f.*) *A milk-woman*.  
Melkdoel (*s. m.*) *White-thistle*.  
Melkemer (*s. m.*) *A milk-pail*.  
Melken (*v. a.* de koeijen melken) *To milk the cows*; † iemand melken (uitzuigen, de beurs ligen), *to make a person to one's milkcow, to gull him*.

Melker (*s. m.*) *A milker*; een duivenmelker, *a pigeon-keeper*.

Melketer, melkbuik (*s. m.*) *One that is fond of milk*.

Melkhuus (*s. n.*) *Milkhouse where the milk is kept*.

Melking (*s. f.*) *A milking*.

Melkjuuk (*s. n.*) *A yoke to carry milk-pails on*.

Melkkan (*s. f.*) *A milk-pot*.

Melkkaaru, melkern (*s. f.*) *A milk-cow*.

Melkkoe (*s. f.*) *A milk-cow, milch-cow*.

Melkbon (*s. f.*) *A milk-bowl*.

Melkkost, *see* Melkspijs.

Melkkrui (*s. f.*) *A milk-pitcher*.

Melkmaat (*s. f.*) *A milk measure*.

Melkmarkt (*s. f.*) *The milk-market*.

Melkmeld (*s. f.*) *A milk-maid*.

Melkmouw (*s. f.*) *A milk-tray, milk-tray*.

Melkmull (*s. m.* visbaard) *A young chap, young beardless fellow*.

Melknap (*s. f.*) *A milk-cup, or little wooden bowl to pour out the milk out of one pitcher into another*.

Melkdoel, melkschaap (*s. n.*) *A milk-sheep*.

Melkpap (*s. f.*) *Milk-porridge*.

Melkplaats (*s. f.*) *A milking-place, the spot of ground where the cows are driven together to be milked*.

Melkpot (*s. f.*) *A milk-pot*.

Melkschuit (*s. f.*) *A boat to carry milk*.

Melkspijs, melkkost (*s. f.*) *Milk-meat*.

Melkspinde, *see* Melkhuus.

Melkster (*s. f.*) *A woman-milker*.

Melktanden (*s. m. pl.* eerste wisteltanden) *Young teeth*.

Melkvrouw (*s. f.*) *A milk-woman*.

Melkweg (*s. m.* zekere starrestreck, die zich altijd bijzonder wiachtig of licht vertoont) *The milky way, an assemblage of stars, a certain way round which always appears remarkably white or light*.

Melkwijf, *see* Melkvrouw.

Melkwit (*asf.*) *White as milk*.

Meloua (*s. f.*) *A melon*; een-geribde

meloen, *a musk-melon*; een ruige meloen, *a rough melon*.

Meloenbed, meloenbak (*s. n.*) *A melonbed*.

Meloenglazen, meloenklokken (*s. n. pl.*) *Glasses like to a bell, to cover the melons whilst they are growing*.

Meloenkernen (*s. f. pl.*) *Melonseed*.

Meloenkooper (*s. m.*) *One that sells melons*.

Meloen tuin (*s. m.*) *A melon-garden*.

Meloenzaad, *see* Meloenkernen.

Melker, mouter, moumaker (*s. m.*) *Malter. See* Mouter.

Melkerij (*s. f.*), *see* Mouterij.

Mem (*s. f.* Vriesach woord voor moeder) *Mother, in Friesland this word is used*; heit en mem, zeggen de kinderen van geringe luiden in Vriesland tot hunnen vader en moeder, *denomination which is given by children of the lower class of people in Friesland to their parents*.

Mémel (*s. f.* klein ongedierte dat het koren bederft) *A mite*.

Mémel (*s. n.* eens koopstad in Rusisch-Polen) *Memel, a mercantile town in Russian-Poland*.

Mémelig (*adj.* wordt gezegd van kaas, wanneer die als door een poeijer van kleine onmerkbare diertjes bedekt is) *Powdery, milky (speaking of cheese)*.

Memmetjeskruid (*s. n.* geitenblad) *Woodbine, honey-suckle*.

Memoriaal (*s. n.* koopmans kladboek) *A memorandum-book, a merchants-memorial or waste-book*.

Memorie (*s. f.* gehengen) *Memory, remembrances, recollection*; eene goede memorie hebben, *to have a good memory*; † hij heeft eene memorie als een garnaal, *he has a memory like a shrimp*.

Memorie (*s. f.* een op papier gesteld vertoon- of verzoekschrift) *A memory (a written remonstrance or petition)*.

Memorieboekje (*s. n.*) *A memorandum-book*.

Memoriëwerk (*s. n.*) *What is learned by hears*.

Men (onbepaalde noemer van de werkwoorden in den derden persoon van het eenvoud, de plaats houdende van mensch of man) *In Dutch an indefinite nominative of verbs in the third person singular used in stead of man or men*; as; men zegt, *one says, it is said or reported*; men moet, *one must, a body must*; men kan het niet doen, *one can't do it, a body can't do it*; maar wat zou men in zulk een geval doen? *but what should a man do in such a case?*

Mengeldichten (*s. n. pl.*) *A collection of verses on various subjects; miscellaneous verses*.

Mengelen (*s. n.*) *A quart*; een mengelen melk, *a quart of milk*.

Mengelen (*v. a.* doorenmengelen; schak-  
ke

keven) *To mingle, to mix or blend. See* Menging; — de kleuren mengelen, *to mix or blend different colours with each other.*

Mengeling (*s. f.*) *Mingling, mingling or blending.*

Mengelklomp (*s. m.* rúwe, verwarde klomp, hájart) *A mixt lump, a chaos.*

Mengelmoois (*s. n.*) *A medley, a mingle-mangle, mishmash, mixtura.*

Mengelstukken (*s. f. pl.* mengelwerken) *Miscellanies, miscellaneous works.*

Mengen (*v. a.*) *To mix, to mingle, to blend or alloy; kruiden mengen, to mix herbs; wijnen mengen, to mix, adulterate, or sophisticate wine; metalen mengen, to alloy metals; — zich in een anders ziken mengen, to meddle one's self with another's business or affairs.*

Menger (*s. m.*) *A mixer.*

Menging, mengeling, *see* Mengeling.

Mengsel (*s. n.*) *A mixture.*

Ménie (*s. f.* zekere roode verw) *Red lead.*

Ménig (*adv.*) *Many; ménig een mensch, many a one; many people; — ik ken er ménig een die het niet doen zou, I know more than one who would not do it; hoe ménig? how many? — de hoe ménigste van de maand is het? what day of the month is it?*

Ménigerhande, ménigerlei (*adj.*) *Manifold, various, several; — op ménigerlei wijze, many ways, variously.*

Ménigmaal, ménigreis (*adv.*) *Many a time, many times, oftent; hoe ménigmaal, how many times, how oftent; — gij zult slápen hebben zoo ménigmaal als gij het weer doet, I'll beat you, when ever you do it again.*

Ménigreis, *see* Ménigmaal.

Ménigte (*s. f.*) *A multitude, abundance, great quantity, frequency; een ménigte volk, abundance of people; hij heeft een ménigte boeken, he has abundance of books; visch in (of bij) ménigte, abundance of fish; door de ménigte van bezoeken gewent men er zoo; by the frequency of visits one becomes accustomed to them; — een ménigte loepjes, a great many guns.*

Ménigvuldig, veelvuldig, ménigvoudig (*adv.*) *Manifold, frequent, multiplicitous; zijne ménigvuldige diensten werden eerlijk belooned, his manifold services were honestly rewarded; die ménigvuldige zagen hederft de vruchten, this abundance of rain spoils the fruits.*

Ménigvuldigheid, veelvuldigheid (*s. f.*) *Manifoldness, multiplicity; — ménigvuldigheid van vruchten, an abundance of fruits.*

Ménigvuldigheidig (*adv.*) *Manifoldly.*

Ménigwerf, ménigmaal, *see* Ménigmaal.

Ménier, mennier, mennorier (*s. m.*) *A masonite, anapoptist.*

Ménistblaauw (*s. n.* zóker blaauwsci

voor het linnengoed) *laars, a powder blue for linen.*

Mennen (*v. a.* een paard of rijtuig bestúren) *To guide or manage a horse; to drive a coach or chariot.*

Menner (*s. m.* voerman) *A driver of a coach or chariot.*

Mensch (*s. m.*) *A man; een man of manmensch, a man; een vrouw of vrouwmensch, a woman; — ieder van de twee geslachten van menschen wordt ook gepeemd een persoon, each of the two sexes of mankind is called also a person; ook een redelijk wézen, also a rational being; — een fraai mensche, a fine person; ik ken dien mensche van over lang, I know that person long since; — een levénd mensche heeft eens ziele, en dus een bezielde ligchaam, a rational being has a soul that animates his body; — er was geen levéndig mensche; no living soul was there; — geen mensche weet er van, no body knows of it; een ziek mensche, a sick person; een dol mensche, a mad man; een zonderling mensche, a strange being or person. See also Men.*

Menschdom (*s. n.* het menschelijk geslacht) *Mankind. See also* Menschheid.

Menschelijk (*adj.*) *Human; de menschelijke natuur, human nature; het menschelijk verstand, the human understanding; de menschelijke vermogens, the human faculties; de menschelijke zamenleving, human society; de menschelijke onberekenbare verscheidenheid, the incalculable variety of human nature.*

Menschelijk (*adj.* menschlievend, minzaam) *Humane; kind benevolent; — zij ontvangen eens zeer menschelijke behandeling, they receive a very humane treatment.*

Menschelijk (*adv.*) *Humanely, kindly. Menschelijk (*adv.* beperkt in vermogen) Of man; dwálen is maar menschelijk, to err is human; — de menschelijke zwakheid blijft altijd, human weakness remains always.*

Menschelijkerwijs (*adv.* onder mits van te kunnen dwálen) *Humanely, naturally; dat is, menschelijkerwijs gesproken, onmogelijk, that is, naturally speaking, impossible.*

Menschelijkheid (*s. f.*) *Humanity, nature of man, benevolence. Menschelijkheid (*s. f.* goedwilligheid, menschlievendheid) Humanity, benevolence; menschelijkheid is het grootst bereed van hoog gezag, humanity reflects the greatest lustre on high authority; magtige dwázen zijn zelden met menschelijkheid begaafd, humanity is seldom an endowment of powerful fools.*

Menschen (*s. m. pl.*) *Men; — ziet (of krijgt) gij dózen avond menschen (of gezelschap)? do you receive company to night or this evening?*

Menschenbeleger, *see* Vleijer.

Menschenblyd (*s. n.*) *Blond of man, hu-*

human blood; wat word er in den oorlog  
of menschenbloed vergoten! *what a quan-  
tity of human blood is shed in time of  
war!*

Menschen dief (*s. m.*) *A stealer of man-  
kind, a kidnapper.*

Menscheneters (*s. m.*) *Men-eaters, an-  
thropophagi.*

Menschenhaat (*s. m.*) haat tot de men-  
schen) *Hate to mankind, misanthropy.*

Menschenhater (*s. m.*) *A man-hater, a  
misanthropist.*

Menschenleide, menschenmin (*s. f.* lief-  
de voor de menschen) *Love to mankind,  
philanthropy.*

Menschenminnaar (*s. m.*) *A lover of  
mankind, a philanthropist.*

Menschenmoorder (*s. m.*) *A homicide;  
a murderer, a man-slayer.*

Menschenfchuw (*adj.*) *Shy of man-  
kind.*

Mensch-gelijkvormig (*adj.* op eene  
wijze als die der menschen: godgeleerd  
w.) *Humanly, after the manner of men  
(a theological word).*

Menschgeworden (*adj.* woord der god-  
geleerdheid) *Becomes man, incarnate (theol.  
word).*

Menschheid (*s. f.* het menschelijk ge-  
sacht) *Mankind, the human species or  
race; — de menschheid van Christus, the  
manhood of Christ.*

Menschje (*s. m.*) *A little body; a lit-  
tle person; wat een menschje (dwerge),  
what a little man!*

Menschkunde (*s. f.*) *The science of hu-  
man nature.*

Menschlievend (*adj.*) *Full of love to  
man, humane, charitable.*

Menschlievendheid (*s. f.* liefdadigheid)  
*charitableness, humanity.*

Menschpaard (*s. n.*) *A centaur (a fa-  
bulous being).*

Menschwording (*s. f.*) *A becoming man,  
incarnation; de menschwording van Chris-  
tus, the incarnation of Christ.*

Ments (*s. n.* rad in Duitschland) *Mentz.*

Mennet (*s. f.* onduitsch woord voor  
zekeran dans) *A minuet.*

Mercurius (*s. m.*) *Mercury, a son of  
Jupiter and messenger of Olympus (in  
mythology).*

Mercurius (*s. m.* een der planeten) *Mer-  
curius, one of the planets.*

Mercurius (*s. m.* kwikzilver) *Mercury,  
quicksilver.*

Mercurus (*s. m.*) *Mercurius, a son of  
Jupiter. See Mercurius, 1. fenst.*

Mieramin, *see Meermin.*

Merg (*s. n.*) *Marrow; laat mij u wat  
merg geven, let me serve you with some  
marrow, — † die kerpel heeft merg in  
zijn knokken, that's a robust, strong  
fellow.*

Merg (*s. n.* de pit of het kern van  
eene zaak, het voornaamste of beste) *The  
arrow, the quintessence, the flower; het*

merg der wijsgerie; *the flower of philo-  
sophy.*

Mergachtig (*adj.*) *Like marrow.*

Mergbeen (*s. n.* mergpijp) *A marrow-  
bone.*

Mergel (*s. m.* zekere soort van vette  
aarde, met welke de landen gemest wor-  
den) *Marl.*

Mergelachtig (*adj.*) *Like marl.*

Mergelen (*v. a.*) *To marl.*

Mergelen, uitmergelen, *see* Uitmergelen.

Mergelkuil (*s. m.*), mergelgroef (*s. f.*)  
*A marl-pit.*

Mergpijp. *see* Mergbeen.

Meridiaan, *see* Middaglijn.

Merk (*s. n.*) *A mark, sign, token, cha-  
racter; dat is het merk van best zilver,  
that is the punchon of the best silver.*

Merkelijk (*adj.*) *Considerable, notable,  
remarkable; dat is een merkelyk onder-  
scheid, that's a remarkable difference; hij  
heeft er merkelyke winst mede gedaan,  
he did a considerable profit by it.*

Merkelijk (*adv.*) *Considerably, notably,  
remarkably; hij heeft merkelyk verlorén,  
he has lost considerably, very much.*

Merken (*v. a.* met een merkteeken) *To  
mark, de vaten merken, to mark the  
casks; de goederen zijn met AZ. gemerkt,  
the goods are marked with AZ.*

Merken (*v. a.* bemerken, zien, gewaar-  
worden) *To perceive, to discover, to take  
notice; niemand zal het merken, nobody  
will perceive that; ik had dat reeds ge-  
merkt, I had already discovered that  
affair.*

Merken (*v. a.* op iets letter, in ge-  
dachten houden) *To mark, to note; ik  
zal dit merken, I'll note this, I'll keep  
it in memory or remembrance.*

Merker (*s. m.*) *A marker.*

Merkijzer (*s. n.*) *An iron stamp.*

Merkje (*s. n.*) *A little mark, note;  
maak een merkje op den kant, put a note  
in the margin.*

Merking (*s. f.*) *A marking, noting. See*

Bemerking, Opmerking enz.

Merkletter (*s. f.*) *A characteristic  
letter.*

Merkpaal (*s. f.* schelpaal) *A limit.*

Merkregel (*s. m.*) *A maxim, aphorism.*

Merksteen (*s. m.*) *A limit, landmark,  
boundary.*

Merkstok (*s. m.* kerfstok) *A tally, score.*

Merkt, *see* Markt.

Merkteeken (*s. n.*) *A mark, sign, cha-  
racter; beneden het merkteeken schieren,  
to shoot below the mark; het is geen  
merkteeken van groote bekwaamheid, it  
is no sign of great skill or ability; het  
merkteeken van een eerlijk man, the cha-  
racteristic of an honest man.*

Merkteekenkunde (*s. f.*) *The charac-  
teristical art.*

Merkwaardig (*adj.*) *Considerable, no-  
table, remarkable, principal; de merk-  
waardigste zaken aanteekeuen, to note  
down*

down the most remarkable things.

Merode (*s. f.* ondulisch woord), *Fals*: Op merode gaan, moeskoppen, *To straggle about, to go a marauding.*

Merodeny (*s. m.*) *A straggler, marauder.*

Merrie (*s. f.* merrie paard) *A mare*; een drachtige merrie, *a mare with foal*; de nachmerrie, *the night-mare.*

Merrie-veulen (*s. n.*) *A foal.*

Mes (*s. n.*) *A knife*; de rug van het mes, *the back of the knife*; het mes trekken, *to draw one's knife*; — † zijn mes snijdt aan beide zijden, hij trekt voordeel van beide zijden, *he has double profit. he gains by two different causes or on both sides*; — † zijn mes snijdt aan beide zijden (hij is zeer kwaadspreekend), *he is a backbiter, a slanderer*; — een tafeelmes, *a table-knife*; slagers mes, *a butcher's knife*; hakmes, *a chopping-knife*; snoelmis, *a pruning-knife*; scheermes, *a razor*; penemes, *a pen-knife*; klipmes, *a clasp-knife*; zakmes, *a pocket-knife*; credens mes (een mes, onder breed en op den rug geslepen), *a carter's knife*; weimes (jagersmes), *a hunter's knife*; een schoenmakers mes, *a shoemaker's paring-knife, etc.*

Meshecht (*s. n.*) *The handle of a knife.*

Mesje (*s. n.*) *A little knife*; hij komt altoos met zijn mesje voor den dag, *he is always ready to draw his knife.*

Meslemmer, meslemmet (*s. n.*) *The blade of a knife.*

Mesfenkoker (*s. m.*) *Knife-case, a sheath.*

Mesfenkraam (*s. f.*) *A cutler's stand or stall.*

Mesfenmaker (*s. m.*) *A cutler.*

Mesfenmakerij (*s. f.*) *A cutler's work-house or shop.*

Mesfenlijper (*s. m.*) *A glider of knives.*

Mesfenwinkel (*s. m.*) *A cutler's shop.*

Messias (*s. m.*) *The Messiah.*

Mesting (*s. f.* geel koper) *Brass.*

Mest (*s. f.* mist) *Dung*; koemest, *cow-dung*; paardemest, *horse dung, etc.*

Mestaarde (*s. f.*) *Fattening ground.*

Mestbak (*s. m.*) *A dung-mote.*

Mestbeer (*s. m.* een scheldwoord) *A nickname for one that is burly fat.*

Mestbeest (*s. n.*) *An animal that is to be fattened.*

Mesten (*v. a.* and *n.* mis:en) *To dung, to manure with dung*; eenen akker mesten, *to dung or manure a field.* See Misten.

Mesten (*v. a.* vet maken) *To fatten, to cram*; kalveren mesten, *to fatten calves*; gauzen mesten, *to cram geese*; — † zichzelf mesten, *to pamper one's self.*

Mester (*s. m.*) *A fattenor.*

Mestgaffel (*s. m.*) *A prong.*

Mesthoen (*s. n.*) *A fat pullet.*

Mesthoop (*s. m.* mestvaalt) *A dunghill.* See Mesthoop.

Mesting (*s. f.* de vetmāking van beest) *The fattening of animals.*

Mesting, mestvoeder (*s. f.* hetgeen

dient tot de vetmāking van gevogelte en varkens) *That wherewith fowls or hogs are fattened.*

Mesting (*s. f.* de vetmāking van land) *The manuring of the ground.*

Mestkalveren (*s. n. pl.*) *Fattened calves.*

Mestkar (*s. f.*) *A tumbrel, a dung-cart.*

Mestkool (*s. f.*) *A decoy in which fowls are fattened.*

Mestpoel, mestput (*s. m.* vullnisbak) *A dung-ditch.*

Meststal (*s. m.* mestkot, (schot) *A stable where cattle are fattened.*

Mestvaalt, see Mesthoop.

Mestvarken (*s. n.*) *A hog that is fattening*; — † hij is een mestvarken (een vraat en zwelger), *he is a fattening hog (a person given to gluttony).*

Mestvoeder, see Mesting.

Mestvōgel (*s. m.* als, een kapoen, gans enz dat gemest wordt) *A fattening fowl.*

Mestwāgen, see Mestkar.

Mec (*prop.*) *With, by, in*; met mekander, *with one another*; met geweld, *by force*; het met iemand houden, *to agree with any one*; met iets bezig, *busy with a thing*; met verdrag, *with capitulation*; † met verdrag, *by degrees, gradually*; met den eersten, *by and by*; — met zinnen, *bedaardeijk, deliberately*; met het kriecken van den dag, *by break of day*; — met een (ter zelfder tijd), *at once, at the same time*; — met der daad, *in deed, really*; — met den tijd, *in time, in process of time*; gij zult het doen, *het zij met of tegens dank, you shall do it with or against your will*; — laat mij met vrēde, *let me alone*; — medelijden met iemand hebben, *to have compassion upon any one*; — met waterverw schilderen, *to paint in water-colours.*

Metaal (*s. n.*) *Metal, brass*; de metalen zijn zes in getal, als: goud, zilver, koper, tin, ijzer en lood; *the metals are six in number, as: gold, silver, copper, tin, iron and lead*; metalen stukken kanton, *brass guns*; — Prins Robberts metaal, *pinchbeck, gilded brass.*

Metsalgeter (*s. m.*) *A founder of metals, metallist.*

Metsalgeterij (*s. f.*) *A foundry.*

Metsalschelding (*s. f.*) *Metallurgy.*

Metālen (*plur. of metaal*).

Metālen (*adj.*) *Metallic, metallic*

Mēten (*v. a.*) *To measure*; kōren mēten, *to measure corn*; land mēten, *to survey land*; eene straat mēten, *to measure a street*; — † met de maat daar gij mēde meet, zult gij wēder gemēten worden, *with what measure you mete, it shall be measured to you again*; — † anderen naar zichzelf afmēten, † *to measure other people's corn by one's own bushel.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Mēter (*a measurer*) *is only used in composition with another word as Land, Zoutmēter enz. See Land enz.*

Méter (*s. f.* een gemeeder ten doop) *A godmother.*

Méteretje (*s. n.* liniaal) *A rule.*

Méting (*s. f.*) *A measuring; aardmèting, drieboeks-mèting, landmèting enz. See Aard-, Drieboeks-, Land-, enz.*

Metfelaar (*s. m.*) *A bricklayer, a mason; een metfelaars-baas, a master bricklayer; een metfelaars-knecht, a mason's, bricklayer's man.*

Metfelaar (*s. m.* vrijmetfelaar, lid van zeker oud genootfchap) *Mason, free-mason (a member of a certain ancient society); een vrij en angenómen metfelaar, a free and accepted mason.*

Metfelaarj (*s. f.*) *Masonry; — de vrije metfelaarj, free-masonry.*

Metfelen (*v. a.*) *To lay bricks, to mure; in een oud huis valt altijd te metfelen, in a old house is always something to mure. to repair; — een deur toemetfelen, to wall up a door.*

Metfelmèmer, metfelaars hámmer (*s. m.*) *A mason's hammer.*

Metfelmèk (*s. f.*) *Mortar.*

Metfelmèken (*s. m.*) *Bricks.*

Metfelmèwerk (*s. n.*) *Brickwork, masonry.*

Metten (*s. f.* der Roomfchgealden) *The matins; de metten zingen, to sing, to officiate the matins; de donkere metten, the tenebres (ceremony of the Roman-Catholics in the pafion-week); — iemand de metten voorlezen (iemand kapitelen, doorhálen, beffrafpen), to chide, or reprimand a person; — † ik moet u de metten eens lézen (ik heb een appel met u te fchillen), I have a crew to pluck with you.*

Mettentijd (*s. m.*) *The time of the matins.*

Metworst (*s. f.*) *A thick faufage.*

Meubilen (*s. f.* tibbare goedren) *Movables. See Huifraad and Inboedel.*

Meubelkámmer (*s. f.* in den Haag, de zaal in welke de veroverde vandels enz. te pronk gezet worden, tot dat men die in de groote zaal ophangt) *The furnished chamber (in the Hague).*

Meug (*s. f.*) *Tegen heng en meug, against the grain.*

Meuken (*v. a. and n.*) *To make soft or mellow.*

Mevrouw (*s. f.* titel der vrouwen van aanzien) *My lady (the title given to a woman of quality who is married or a widow) Mistress NN., Madam, My lady; — aan Mevrouw NN., to Mistress NN.; ja Mevrouw, yes Madam; aan Mevrouw de Gravin van NN., to My lady the Countess of NN.; ja, Mevrouw, yes, My lady; — is je Mevrouw t' huis? is your mistress at home?*

Michielsdag, St. Michiel (*s. m.*) *Michaelmas.*

Middag (*s. m.*) *Noon, midday; hij zal op den middag t' huis zijn, he will be home at noon; 's middags, at noon; voor den middag, before noon; voormiddag,*

*fore noon, achtermiddag, namiddag, 's achtermiddags, in the afternoon.*

Middagklaar (*adv.*) *As clear as the sun at noon; het blijkt middagklaar dat ik gelijk heb, it appears very clear that I am in the right.*

Middaglijn (*s. f.* de linie van de fphera, welke men naar een der afpunten gekeerd ftande, zich kan verbeelden door dezelfde over zijn hoofd getrokken te zijn) *The meridian, the line of the sphere which might be drawn from the poles through the zenith of the place where one ftands.*

Middagmaal (*s. n.*) *The dinner; het middagmaal geest maken, to dress the dinner or the meat for dinner.*

Middagmálen (*v. n.* het middagmaal houden) *To dine.*

Middagruft (*s. f.* middagftaapje) *A nap after dinner.*

Middags, *see Middag.*

Middagftaap, *see Middagruft.*

Middagron (*s. f.*) *The sun at noon.*

Middel (*s. n.*) *Expedient, means; door wat middel, by what means; het middel is al gevonden, the expedient is contrived already; op een middel bedacht wézen, to think on an expedient.*

Middel (*s. n.* geneesmiddel) *A remedy, medicine; wat middel is er voor zulk een kwaal? what remedy is there for such a distemper; een omlooper met middelen, a pedlar with medicines.*

Middel (*s. f.* middellijf) *The middle, the waste; iemand om de middel vatten, to take any one about the waste; hij tilde hem op bij de middel, he took him up by the middle.*

Middelaar (*s. m.*) *A mediator; die vorst bood zich aan als middelaar van den vrede, that prince offered himself as mediator of the peace.*

Middelaarfcháp, middelaarfámbt (*s. n.*) *Mediatorship.*

Middelaldfche zee, (*s. f.*) *The Mediterranean.*

Middelares (*s. f.* middelaresfer) *A mediatrix.*

Middelbaar (*adj.* middelmatig) *Middle-sized, indifferent; het is een man van middelbare groote, it is a middle sized man; middelbaar van ouderdom, middle aged.*

Middelleeuwen (*plur. f.*) *The middle ages or centuries.*

Middelen (*v. a.* bemiddelen) *To mediate.*

Middelen (*s. n. plur.* of middel) *Means, riches, substance, estate; de gemeene middelen, system of means, of gathering taxes; alle middelen in het werk ftellen, to try all means; hij bezit groote middelen, he is possessor of a great estate; zijne middelen zijn niet toereikende, his means are not sufficient; het is een man van middelen, he is a rich man, he is in good circumstances.*

Middelcrwift, middeler tijd (*adv.*) *Mean-while.*

Middeling (*s. f.* bemiddeling) *A mediation.*

Middellijf (*s. m.*), *see* Middel, 3. *fan/s.*

Middellijk (*adj.*) *Mediate, intercurrent;* een middellijke oorzaak, *a mediate cause.*

Middellijn (*s. f.*) *A diameter.*

Middellijng (*adj.*) *Diametrically.*

Middelmaat (*s. f.*) *A middlerate, modium.*

Middelmatig (*adj.*) *Indifferent, tolerable;* een middelmatig verstand, *an indifferent understanding.*

Middelmatig, middelmatiglijk (*adv.*) *Indifferently, tolerably.*

Middelmatigheid (*s. f.*) *Modicivty.*

Middelmuur (*s. m.*) *A partition-wall.*

Middeloorzaak (*s. f.*) *The intervening cause.*

Middelpad (*s. m.*) *A path betwixt others.*

Middelpunt (*s. m.*) *The centre;* het middelpunt der zwaarte, *the centre of gravity.*

Middelpuntfchuwend (*adj.*) *Centrifugal;* de middelpuntfchuwende kracht, *the centrifugal force.*

Middelpunttrekkend (*adj.*) *Centripetal;* de middelpunttrekkende kracht, *the centripetal force.*

Middelrif, middelſchoot (*s. m.* zekere zenuwachtige ſpier, welke de borst van de onderbuik afſcheidt) *Diaphragm, the midriff, apone or muscle parting the breast and ventricles.*

Middelſchoot (*s. m.*), *see* Middelrif.

Middelſchoot (*s. m.* in een kamer) *A partition.*

Middelſchoot (*s. m.* middelſchoot van den neus) *The gristle betwixt the nostrils.*

Middellag (*s. m.*) *Middling.*

Middellot, *see* Middelſchoot.

Middelboort (*s. f.*) *Middling.*

Middelst (*adj.*) *Middlemost;* de middelſte vinger, *the middle finger.*

Middelſtaar, middelſtaand (*s. m.*) *Middleſtate; mediocrity.*

Middelſtreep (*s. f.*) *A middle-line.*

Middeltoeg (*s. m.*) *A middle-passage.*

Middelweg (*s. m.*) *A mid-way.*

Middelweg (*s. m.* middel) *Means;* een middelweg vinden, om de twee ſtrijdende partijen te verzoenen, *to find means to associate or reconcile two contending parties.*

Midden (*s. m.*) *The midst;* in het midden van de kamer, *in the midst of the room;* uit het midden, *from the midst;* midden door ſnijden, *to cut in two, to cut through in the middle;* — de nationale vergadering zond eenige leden uit haar midden naar Amsterdam, *the national assembly sent some deputies to Amsterdam.*

Midd:owége (*adv.* te halverwége) *Half-way;* middenwége eene zaak afgedaan heb-

ben. *To have got a business or matter half-way done.*

Middernacht (*s. m.*) *Mid-night;* ter middernacht, *as mid-night,*

† Mied, miede (*s. f.* tijding) *News, tidings;* zij bragten de mied dat de ſchepen binnen wáren, *they brought news that the ships were arrived.*

† Miede (*s. f.* gáve, geſchenk, bódenloof voor goed nieuws) *The fare or present given to a bringer of good news.*

Mier (*s. f.*) *An ant, pismira, emmet.*

Miereneter (*s. m.*) *An ant-bear.*

Mierenet (*s. m.*) *An ant-hill.*

Mierikwortel (*s. m.*) *Horſe-radish.*

Mij (*pron. rel.*) *Me;* wat mij belangt, *as to me;* — het hoort mij toe, *it is mine.*

Mijdelijk (*adj.*) *Evitable, avoidable.*

Mijden (*v. a.* ontgaan) *To avoid, evitate, ſchew, shun;* mijdende het kwaad, en doende het goed, *ſchewing evil and doing good;* een goed ſtuurman mijdt de klippen zoo veel hij kan, *a good pilot avoids the rocks as much as he is able;* het is fomtijds gevaarlijker het gevaar te willen mijden dan het te trotſeren, *it is ſometimes more dangerous to endeavour to avoid the danger than to brave it;* die ſpreekwijze deugt niet, men moet ze mijden, *that expreſſion is not good; one must avoid it;* — zich mijden, *to abstain, to have a care of one's self.*

Mijding (*s. f.*) *A shunning, avoiding, ſchewing, evasion.*

Mijl (*s. f.*) *A mile;* een hollandiſche mijl is omrent drie engeliſche mijlen, *a dutch mile is about three english miles.*

Mijſpaal (*s. f.* paal tot aanduiding van een mijl wege) *A mile-stone or post.*

Mijmeraar (*s. m.* een die mijmert) *A doter.*

Mijmeren (*v. m.*) *To dote, rave;* hij doet niet als mijmeren, *he dots always.*

Mijmerig (*adj.*) *Silly.*

Mijmering (*s. f.*) *A doting, raving.*

Mijn (*s. f.* groeve) *A mine;* eene goudmijn, *a gold-mine;* eene zilvermijn, *a ſilvermine;* eene mijn vinden, *to find a mine, to discover a mine.*

Mijn (*s. f.* in de veſtingbouwkunde) *A mine, a sap;* eene mijn máken, *to make a mine;* eene mijn aanvullen, *to fill a mine;* eene mijn ontdekken, *to discover a mine;* eene mijn ſpringen, *to spring a mine;* — † de mijn is ontdekt, *the plot is miscarried;* † ik heb die mijn doen ſpringen, *I have quaff'd thoſe tricks.*

Mijn, mijne (*pron.*) *My, mine;* mijn man, *my husband;* mijne vrouw, *my wife;* mijne vrienden, *my friends;* het huis is mijn, *it is my houſe;* alſo *I have bought the houſe;* het is het mijne, *it is mine;* het zijn de mijnen, *they are mines;* — ik zou er niet gaarne van het mijne bij ta-

brokken, *I would fain not be a loser by it;*

113 — mijn! min's! an exclamation of the buyer as a sale.

Mijndelever, *see* Mijawerker.

Mijnen, mijnéren (*v. a.* in de vesting-bouwkunde) *To undermine, to mine, to sap; een bolwerk mijnéren, to undermine a bulwark.*

Mijnen (*v. a.* delven) *To mine, to dig.*

Mijnen (*v. a.* bij mijn koopen) *To buy, in an open sale by crying mine; hij heeft het huis gemijnd, he has bought the house at a public sale.*

Mijnent, als: Tot mijnent, *At my house; mijnenthalve, as for me; van mijnentwége, in my behalf; in my name; gij moet om mijnenwil zoo veel moeite niet doen, you have no occasion to take so much trouble for my sake.*

Mijner, als; Ontferm u mijner, *Have pity upon me, have mercy upon me.*

Mijner (*s. m.* delver) *A miner.*

Mijner (*s. m.* kooper) *A buyer at an open sale.*

Mijngräver, *see* Mijawerker.

Mijnheer (*s. m.*) *The title given to gentlemen, as: hebt gij mijnheer NN. gezien? did you see Mr. NN.? ja mijnheer, yes sir, mijnheer de aartsbischop heeft met mijnheer (NB. when two words is signified my master) gesproken, mylord the arch-bishop has spoken with my master; — ? ei, el! mijnheer wil zich nu wat aanwiden, indeed, the gentleman will give himself airs now.*

Mijnkamer (*s. f.*) *The chamber of the mine.*

Mijnloop (*s. m.*) *The gallery of a mine.*

Mijns, als: Mijns beduidens, *According to my judgment; mijns wetens niet, not that I know of; mijns gelijk, my equal.*

Mijnstoffe (*s. f.* ert) *Mineral, ore.*

Mijawerker (*s. m.*) *A miner.*

Mijk (*s. f.*) *A mite or maggot, a worm breeding in cheese.*

Mijt (*s. f.*) *An ancient small coin, a mite; — het is geen mijt waardig, it is not worth three stips of a louse.*

Mijk (*s. f.* een houtmijt) *A pile of wood.*

Mijter (*s. m.*) *A mitre.*

Mijterdräger (*s. m.*) *One that bears a mitre, a bishop.*

Mijzerlijk (*adj.*) *Misral.*

Mik (*s. f.* een paal bóven aan met twee bompen) *A forked stake.*

Mik (*s. f.* paal daar men misdadigers aan hangt) *A gibbet.*

Mik (*s. f.* scheepswoord, ijzeren mikken om boomsast, gijp en riemen in te zetten) *The crutches of a boat which sustains the mainboom, or the mast and fall, when they are lowered for the convenience of rowing.*

Mik, mikjzer (*s. m.* mikken en koinen, of keggen en wiggen) *The coins or*

wedges of a cannon.

Mik, doel, *see* Doel.

Mik, *see* Mik, mikjzer.

Mikken (*v. a.*) *To aim, to level at, to point; to take aim; lang mikken alvorens te schieten, to take aim a good while before one fires.*

Mikken (*v. a.* bedoelen) *To aim; hij heeft lang op zijn verderf gemikt, he long since aimed at his destruction; ik wist zeer wel waar hij op mikt, I know very well where he aimed at; dat is het daar hij op mikt, that's the thing he wants.*

Mikken (*v. n.*) als: Niemand durft er van kikken of mikken, *Nobody dares so much as to talk of it.*

Mikker (*s. m.*) *One that aims at any thing, een wisse mikker, one that can hit exactly, a good sportsman.*

Mikking (*s. f.*) *A leveling at.*

Mikpunt (*s. n.*) *Aim, scope.*

Mild (*adj.*) *Liberal. generous, froeg; een mild persoon, a liberal or generous person; hij is zeer mild van aard, he is of a very liberal temper; gij zijt al te mild, you are too generous; — te mild léven (te verkwistend léven), to live too free, too splendid.*

Mild (*adj.* zacht) *Mild, soft; mild weer, mild weather; milde wijn, mild wine.*

Milddadig (*adj.*) *Bountiful, charitable, liberal, munificent.*

Milddadigheid (*s. f.*) *Bountifulness, liberality, munificence.*

Milddadiglijk (*adv.*) *Bountifully, liberally, munificently.*

Milde, *see* Melde.

Mildelijk (*adv.*) *Liberally, freely etc.*

Mildheid (*s. f.*) *Liberality.*

Mildheid (*s. f.* zachtheid) *Mildness; de mildheid van den wijn, the mildness of the wine.*

Miljoen (*s. n.* duizendmaal duizend) *A million or 1000,000.*

Militair (*s. m.*) *see* Krijgsman.

Militie (*s. f.*) *The soldiery, militia.*

Milt (*s. f.*) *The milt, spleen; een bezwaarde milt, an oppressed milt; van de milt snijden, to cut out any one's milt; hij is van de milt gesnéden, his milt is cut out; — de milt of bom van de visch, the soft roe of a fish.*

Milt dampen (*s. m. plur.*) *The vapours or the spleen.*

Miltchering (*s. m.* geltechering) *A soft-roe-herring.*

Miltter (*s. m.* mannetjes visch) *Soft-roe-fish, the male fish.*

Miltkieren (*s. f. plur.*) *The kernels of the spleen.*

Miltkruid (*s. n.* steenvaren) *Hartstongue (a sort of herb).*

Miltziek, *see* Miltzuchtig.

Miltziekte, *see* Miltzucht.

Miltzucht (*s. f.*) *Dalancholy; the state of being hippish, splenetic, peevish, hy-*



*pechondriac*, or troubled with the spleen.  
Miltzuchtig (*adj.*) Hippish, peevish, hypochondriac, troubled with the spleen.

Min (*s. f.* liefde) Love; van min getrokken, fallen in love.

Min, minne (*s. f.* zoogster) *A wet nurse, a nurse*; het kind is ter minne, the child is put to nurse.

Min (*adv.* weinig) Little; het is te min, it is too little; al is het nog zoo min, if it be ever so little; zoo min als niets, no more than nothing.

Min, minder (*comp. of the adj.* weinig) Less; ik kan het in min dan een uur gaan, I can walk it in less than an hour; drie stuivers min een oortje, three pence albut a farthing or two pence three farthings; niet te min, never the less; min of meer, more or less; min noch meer, more nor less; — de ziekte is min of meer gebóerd, the patient is somewhat covered.

Minder (*comp.*) Less; het is niet minder te koop, it is not to be sold for less; hij voert nu minder staas, he makes less show at present; ik heb het niet minder hard dan een ander, I suffer no less hardship than another; — hij is veel minder van jaren dan wij, he is much younger than we.

Minder (*adj.* geringer) Inferior; het is van een minder soort, it is of an inferior sort.

Minderbroeder, minnebroeder (*s. m.* Franciskaner monnik) *A cordelier, a Franciscan friar, a grey friar.*

Minderen (*s. m. pl.*) Inferiors; zie op twee minderen zoo zult gij altijd vergenoegd zijn, look at your inferiors, and you will always be content.

Minderen (*v. a.*) To lessen, to grow less; — dit mooi weer al den prijs van het kóren doen minderen, this fine weather will make the price of corn fall; — de koorts is aan het minderen, the ague diminishes; — een kous minderen, to narrow a stocking in knitting.

Minderheid (*s. f.* geringheid) Inferiority; — (minder getal) minority

Minderjarig (*adj.* onmondig) Under-age, infant, minor.

Minderjarigheid (*s. f.*) Minority, non-age, infancy.

Minderung (*s. f.*) *A lessening, a growing less*; — mindering van geluk, decay of fortune; — in mindering van schuld, deduction of account; — tot mindering van smert, for allaying the pain.

Mine (*s. f.* geisat, schijn) Countenance, mien; een man van goede mine, a man of good mien; — hij maakte de mine (hij geltet zich) als of hij mij geld wilde géven, he made a show as if he would give me money; — hij heeft de mine van een verspieder, he carries the face of a spy with him; — hij maakt misfelijke minen, he has a strange look, he looks

very odd.

Mineraal (*s. n.* mijnstof of bergstof) *A mineral.*

Mineraal (*adj.* bergstoffelijk) *Mineral*; de minerale wáteren gebruiken, to drink mineral waters; mineraal zout, mineral salt.

Minneur, mijnwerker (*s. m.*) *A miner.*

Mingelen, see Mengelen.

Mingenoot (*s. c.*) Love-companion.

Mingenot (*s. n.*) The enjoyments of love.

Mingod (*s. m.*) *Cupid, the god of love.*

Mingodin, mingodes (*s. f.*) *Venus, the goddess of love.*

Miniatuur (*s. f.* schildering in klein beslek) *Miniature*; een portraet in miniatuur, a picture in miniature; een miniatuurschilder, a painter in water-colours.

Min-ijver (*s. m.*) Jealousy.

Min-ijverig (*adj.* jaloeersch) Jealous.

Minister (*s. m.*) Minister (of state).

Ministérie (*s. f.* het ambt van een staatsdienaar, alfo de vergádering van predikanten in de steden) *Ministry or ministry.*

Ministeriél (*adj.* dat van een staatsdienaar is) *Ministral or ministerial.*

Minkijzer (*s. n.* voetangel) *A caltrop.*

Minnaar (*s. m.*) *A lover*; een standvastig minnaar, a constant lover; een koels minnaar, a bashful lover.

Minnares (*s. f.*) *A female lover.*

Minnaarij, vrijerij (*s. f.*) *Loveing, courtship.*

Minne (*s. f.*) als: In der minne, amicably; een gefchil in der minne bijleggen, to reconcile a difference amicably; — een pand ter minne, a pawn, a surty; op een pand ter minne geld schieten, to give money upon a pawn.

Minne, see Min, minne (zoogster).

Minnebrand (*s. m.*) *The flame of love.*

Minnebrief (*s. m.*) *A love-letter.*

Minnebroer, zoogbroeder (*s. m.*) *A foster-brother.*

Minnedicht (*s. n.*) *Love-verses.*

Minnedichter (*s. m.*) *A love poet.*

Minnedrank (*s. m.*) *A love-potion.*

Minnedrift (*s. f.*) *Amorous passion.*

Minnegloed (*s. m.*) *The flames of love.*

Minnegoodje (*s. n.*) *A Cupid.*

Minnebandel (*s. m.*) *An affair of love.*

Minnekind (*s. n.* dat als zoodánig in betrekking tot zijn zoogster staat) *A nurse-child.*

Minnekigt (*s. f.*) *An amorous complaint.*

Minnekózen, liefkózen (*v. a.*) *To flatter, to blandish, to fondle.*

Minnekout (*s. n.*) *Love-chat.*

Minnekunst (*s. f.*) *Art of love.*

Minnelid (*s. n.*) *A love-song.*

Minnelid (*s. f.*) *An amorous intrigue.*

Minnelonk (*s. f.*) *An amorous look.*

Minneluim (*s. m.*) *An amorous whim.*

Minnelust (*s. f.*) *An amorous passion.*

Min.

Minnelijk (*adj.*), *see* Minzaam.

Minnelijkheid (*s. f.*) *Loveliness, friendliness.*

Minnemoër, minnemoeder, *see* [Min, minne.

Minnen, beminnen (*v. a.*) *To love; alles moet minnen, hetzij vroeg of laat, all creatures must be in love one time or other.*

Minnen (*v. a.* zógen) *To nurse a child; — zij gaat uit minnen, she is a wet nurse.*

Minnend (*p. a.*) *Loving, being in love.*

Minnenijid (*s. m.*) *Jealousy, envy for love.*

Minnenijdig (*adj.*) *Jealous.*

Minnepija, minnelmeit (*s. f.*) *Love-suffering.*

Minnepligt (*s. m.*) *Amorous duty.*

Minnepraat (*s. f.*), *see* Minnekout.

Minneschicht (*s. m.*) *Cupid's arrow.*

Minnefpeel (*s. n.*) *The play of love.*

Minneftuip (*s. f.* minnevlaag) *An amorous fit.*

Minnetogt (*s. m.* minnedrift) *Amorous passion.*

Minnetréken (*s. f. pl.*) *Lovestricks.*

Minnevater (*s. m.* voedstervader) *A foster-father.*

Minnevlaag, *see* Minneftuip.

Minneviam (*s. f.*) *Love-flame.*

Minnevuur (*s. n.*) *A violent amorous passion.*

Minnezang (*s. m.*) *Love-song.*

Minnezorg (*s. f.*) *Solicitude of love.*

Minnezucht, liefdezucht (*s. f.*) *Lan<sup>n</sup>ishing for love.*

Minst (*adv.*) *The least; minst geacht, meest verloren, what one esteemed the least, is often most misfod; — op het minst, ten minste, at least, hij is ten minste tien jaren jonger dan zij, he is at least ten years younger than she.*

Minste (*adj.*) *The least; hij heeft de minste reden niet tot klagen, he has not the least reason to complain; let ten minsten prijze bedingen, to cheapen, to haggle at the lowest price; — gij kunt geene de minste hoop daarop hebben, you can have not the least hope about it; van twee kwaden het minste kiezen, of two evils to choose the least; — indien gij u ook maar in het minste vergrijpt, indien gij ook nog zoo welnig misdoet, if you do amiss never so little; — spreek er niet het allerminste van, not a little of it.*

Minuut (*s. f.* een ontwerp, eerste opstel of klad) *A minute, rough draught.*

Minuur (*s. f.* 60 gedeelte van een graad) *A minute.*

Minuut (*s. f.* 60 gedeelte van een uur) *A minute; het scheelde geen minuut, it differed not one minute.*

Minuutijia (*s. f.* zeer dun touw) *Log-lie.*

Minuutwijzer (*s. m.*) *A minute dial.*

Minzaam (*adj.* vriendelijk, minnelijk) *Kind, loving, friendly, amicable; die juffer is zeer minzaam in haar spréken, that lady is of a very loving address; wij vonden een minzaam onthaal, we met with a friendly reception; een minzaam gezicht, a friendly countenance; iemand minzaam bejegenen, to treat any one kindly; een minzaam gesprek, an amicable conference; op het minzaamte groeten, to salute in the most friendly manner.*

Minzaamheid (*s. f.* vriendelijkheid) *Kindness, loveliness, friendliness.*

Minzaamlijk (*adv.* vriendelijk) *Kindly, lovingly, friendly.*

Mioziek (*adj.*) *Lovefick; — minzleke lonken, languishing looks; een minzleke aard, an amorous complexion.*

Mirákel (*s. n.* wonderwerk) *A miracle.*

Mirákelcus (*adj.*) *Miraculous.*

Mirre (*s. f.*) *Myrrh.*

Mirt, mireboom (*s. m.* zekere welriekende arábische gom) *A myrtle-tree; de mireboom is altijd groen, the myrtle-tree is always green; — wilde mirt. See Gágel.*

Mis (*s. f.* jaarmarkt in Duitschland) *A fair; de Leipzicher mis, the fair of Leipzig.*

Mis, misse (*s. f.* zekere kerkdienst) *The mass; de mis doen, to say mass; de mis bedienen, de mis zingen, to say the mass; ter misse gaan, to go to the mass; hoogmis, the great-mass; stille mis (prévelmis), soft mass; zielmis, zwarte mis, a mass for the dead, an obit; een dienst van xxx zielmisen, a trental; er zijn misen tot allerlei prijzen, there are masses of all prices; — koper mis, koperen zielmisen, no penny, no pastor-master.*

Mis (*adv.* niet raak) *Miss, not hit; hij mlkte op hem, maar schoot hem mis, he aimed at him but he missed; gij hebt mis, gij zijt mis, gij zijt er niet achter, you are mistaken, you are wrong, out, not in the right; dat is mis, that fails; dat is niet mis, that is not amiss; — zijn mond mis praten, to overshoot one's self, to speak beside or not to the purpose.*

Misaarden, ontaarden (*v. n.*) *To degenerate.*

Misachten (*v. a.*) *To despise.*

Misbaar (*s. n.*) *A sad moan, a lamentable cry; zij maakte een groot misbaar, she made a sad moan; — maakt gij daar zulk een misbaar, zulk een leven óver? do you make so much noise for such a thing?*

Misbakken (*adj.*) *Not well baked.*

Misbedrijf, *see* Misdrift.

Misbegrip (*s. n.* misvatting) *Mis-apprehension, mis-conceit, mis-conception.*

Misbestier (*s. n.*) *Mis-management, misconduct, ill-management, mis-government.*

Misbeuren (*v. n.* kwálijk geschieden) *Done amiss; er is niets aan misbeurt (het*

kan nog wel te regt kómen), *there is nothing done amiss, no matter for that.*

Misboek (s. n.) *The mass-book, missal.*

Misbrood (s. n. hostile) *The host in the mass.*

Misbrood-kas (s. f.) *The box wherein the host is kept, the Pyx or Ciborio.*

Misbruik (s. n.) *A mis-use, abuse, a wrong use; — alle dingen zijn tot een gebruik, maar niet tot een misbruik, all things are for use, but not to mis-use.*

Misbruiken (v. a.) *To mis-use, to abuse, to mispend; zijn gezag misbruiken, to mis-use one's authority; Gods goedheden misprijzen, to abuse the mercies of God; iemands vertrouwen misbruiken, to abuse any one's confidence; — een maagd misbruiken (schenden), to abuse, to deflower a virgin; — ik vrees dat ik uw geduld misbruik, I fear I trespass upon you.*

Misbruiker (s. m.) *An abuser, a mis-pender, a prodigal, a wasteful spender.*

Misbruiking (s. f.) *A mis-spending; misbruiking van eene maagd, deflowering of a virgin.*

Misdaad (s. f. misdrijf, overtreding) *A crime, offence, trespass, misdemeanour, transgression; eene onvergeeflijke misdaad, an unpardonable crime; een misdaad van gekwetste majestelt, high treason; de misdaad (in Engeland) van lets te zeggen of te doen, dat strekt om den vorst bij het volk gehaat te maken, high-misdemeanour.*

Misdaan (p. p. of misdoen) *Offended, transgressed, done amiss; hij heeft veel misdaan, he has transgressed very much; — waarin heb ik u misdaan, I what did I offend you? — ladien ik u misdaan heb, verzoek ik verschooning, if I did you any injury, I beg pardon; — zoo hij misdeed, was her buiten zijn weten, if he did amiss, it was without his knowledge.*

Misdádig (adj. schuldig, strafbaar) *Criminal, guilty, culpable, condemnable, punishable; misdádigte begeerten, criminal desires.*

Misdádigger, misdádigge, kwaaddoener (s. m.) *A criminal, offender, malefactor, delinquent, culprit.*

Misdádiglijk (adv) *Criminally.*

Misdeeld (p. p. of misdeelen) *Not having had a share, not having partaken; deprived of.*

Misdeelen (v. a.) *To overlook any one in sharing, to deprive him of his share.*

Misdienst (s. f.) *The service of the mass.*

Misdoen (v. a.) *To misdo, to do amiss, to mis-behave, to offend, to transgress NB. When two words, mis doen, is sufficient to say mass. See Mis, misde.*

Misdrágen (v. rec. zich) *To comport one's self ill, to misbehave.*

Misdragt (s. f.) *An abortive birth; zij bragt een misdragt ter wereld, she mis-*

*carried, she proved abortive.*

Misdréven (p. p. of misdrijven) *Done amiss, trespassed.*

Misdrijf (s. n. wanbedrijf, vergrijp) *Mis-behaviour, mis-demeanour, trespass, crime.*

Misdrijven, *see* Misdoen.

Misdruk (s. n. scheurpapier) *Misprinted sheets, waste-paper.*

Misdrukken (v. a.) *To mis-print.*

Misduid (part. of misduiden) *Mis-constructed.*

Misduiden (v. a.) *Misconstrue mis-interpret; iemands woorden of daden misduiden, to mis-interpret any one's words and actions.*

Misduider (s. m.) *A mis-interpreter.*

Misduiding (s. f.) *A mis-construction.*

Misgaan (v. n. door een anderen weg te gaan, iemand of eene plaats niet vinden) *To go wrong (so as not to find a certain person or place).*

Misgaan, ontgaan, misloopen (v. n.), als: Het misgaat mij al wederom, *It does not go according to my wishes again.*

Misgaan, zich misgaan, zich te buiten gaan (v. r.), als: Zich aan zijn kind misgaan, *To be too passionate in chiding or correcting one's child.*

Misgaan (s. m.) *A going to the mess.*

Misgang (s. m. vergeefte of misdakengang) *A going in vain, by error or mistake.*

Misgeboorte (s. f.) *A monstrous birth.*

Misgegrepen (p. p. of misgrijpen) *Misled in taking hold; — gij hebt die noot (op de viool) misgegrepen, you did not take that note exactly (on the violin).*

Misgeiden (v. a.) *To satisfy for, to pay for; to suffer for the fault of any other person; to pay with; met den dood misgeiden, to pay with the death.*

Misgetoef (s. m.) *Misbelief, miscreancy, misrepresentation.*

Misgeval, *see* Ongeval.

Misgewaad (s. n. pleeggewaad om mis te doen) *Mass-waads.*

Misgewas (s. n.) *An unnatural excrescency.*

Misgewas (s. n. slecht veldgewas) *A bad growth.*

Misgisten, *see* Vergiften.

Misgoederen (s. n. pl.) *Wares to be sold at the sale.*

Misgootjen (v. a.) *To throw amiss, to miss in throwing.*

Misgreep (s. f.) *A fault, an error, a mistake.*

Misgrijpen (v. a. and n.) *To miss in catching or taking; — zich misgrijpen, zich misgaan. See Misgaan; — to miscarry, to do amiss.*

Misgrijping (s. f.) *A miscarriage. See also Misgreep.*

Misgund (p. p. of misgunnen) *Envyed.*

Misgunnen (v. a.) *To envy, to grudge; iemand zijn geluk misgunnen, to envy any one's*

one's good fortune; zij misgunt haar volk het éten, she grudges her servants their victuals.

Misgunner (s. m.) An envier.

Misgunning (s. f.) Envy, grudging, repining at other people's enjoyment.

Misgunstig (adj.) Envious, grudging, jealous. See Afgunstig.

Misgunstigheid (s. f.) Envy. See Afgunst.

Mishagd (p. p. of mishagen) Displeased; het heeft mij mishagd, it has displeased me.

Mishagen (v. a.) To displease, to be disagreeable; — het mishagte mij, it displeases me, I don't like it, I dislike it; indien ik niet vreesde u te mishagen, if I did not fear, if I was not afraid, to displease you.

Mishagen (s. v.) A dislike, dislike, disapprobation, dis-taste, displeasure; — mishagen van- of in iets hebben, to dislike, to disapprove a thing.

Mishagettijk (adj.) Displeasing, disagreeable.

Mishaging (s. f.) Dislike. See Mishagen (s.).

Mishand (s. f. ongerijf) Inconvenience; ik heb er geene mishand bij, it is no great inconvenience to me.

Mishand, onthand, ontrijfd (p. p. of mishanden) Hindered; — ik ben er grootelijks door mishand, it hinders me very much.

Mishandeld (p. p. of mishandelen) Abused. *used ill.*

Mishandelen (v. a.) To abuse, to use ill; iemand met woorden en da:en mishandelen, to abuse any one with words and deeds.

Mishandeling (s. f.) Abuse, ill treatment; hij heeft menigvel mishandeling ondergaan, he has suffer'd various ill treatment.

Mishanden, onthanden, ontrijven (v. n.) To cause an inconvenience, to hinder, incommode; zal het u ook mishanden? will it be any inconvenient to you?

Mishebben (v. n.) To be mistaken.

Mishooren (v. n.) To hear wrong or amiss; de mis hooren, to hear mis.

Misbuwd (p. p.), see Mistrouwd.

Mishuwen, see Mistrouwen, a. sense.

Miskennen, see Misduiden.

Miskocht (p. p.), see Bekocht.

Miskoopten (v. a.), see Bekoopten.

Miskraam, kwade of onrijdige kraam (s. f.) A woman's miscarriage, an abortion; eene miskraam krijgen, to miscarry; zij heeft eene miskraam gehad, she has miscarried.

Misleggen (s. a. plaatsen waar men het vergeten heeft) To mislay, to lay one does not know where.

Misleid (p. p. of misleiden) Misled; — decepted.

Misleiden (v. a. kwettijk leiden) To mis-

guide, to mislead.

Misleiden (v. a. bedriegen) To deceive, to delude, to beguile.

Misleidend (adj. bedriegelijk) Deceitful, fraudulent.

Misleider (s. m. bedrieger) A deceiver, deluder, impostor.

Misleiding (s. f.) Misguidance, false direction.

Misleiding (s. f. bedrog) Deceiving, deception, deceit, fraud.

Mislézen (v. a. de mis lézen) To say the mas's.

Mislézen (v. a. verkeerd lézen) To read ill or faultily; (also v. rec.) zich mislézen, to mistake in reading.

Misloopen (v. n.) To err, to lose one's way, to go astray; na úwe rechterhand om, dan kunt gij niet misloopen, turn to your right hand, then you cannot err, you can't lose your way. See also Misgaan; — mekander misloopen, to miss, to avoid one another on the same road.

Misluidend (adj.) Unpleasant, jarring.

Mislukken (v. a.) To mishappen, miscarry; het is mislukt, it has miscarried; — in zijne onderneming mislukken, to fail in one's undertaking.

Mislukking (s. f.) A mishap, mischance, misfortune, miscarriage, ill-luck, disappointment.

Mislukt (adj. and p. p. of mistukken) Mishappened, miscarried.

Mismaakt (adj. and p. p. of mismaken) Mishapen, disfigured, deformed; een mismaakt sangetti, a deformed, wry, or distorted face.

Mismaaktelijk (adv.) Mishapenly, deformedly.

Mismaaktheid (s. f.) Deformity, deformeness.

Mismaken (v. a.) To mishape, disfigure, misfashion, deform.

Mismaking (s. f.) Mishaping, disfiguring, deforming.

Mismas (s. m. mengelmoes) A medley, a mishmash.

Mismoedig (adj. moedeloos, mistroostig) Sorrowful, sad, disconsolate, downcast, cut down, low-spirited, faint hearted, uneasy.

Mismoedigen (v. a.) To discourage, dishearten.

Mismoedigheid (s. f.) Faint heartedness, sorrow, sorrowfulness, sadness.

Mismoedigtijk (adv.) Faint heartedly, sadly.

Mismoedig worden (v. p.) To become, to grow disconsolate, to lose one's courage, to grow low spirited.

Mismoegd (adj.) Discontented, malecontented; misnoegde onderdanen, malecontents, dissatisfied or disaffected subjects.

Mismoegdheid (s. f.) Discontentment, discontentedness, dissatisfaction.

Misnoegen (s. n. ongenoeven) Discontent, dissatisfaction, disaffection; — een

misnoegen opvatten, *to take pot*; — ik vrees zijn misnoegen niet, *I am not afraid of his anger or displeasure.*

Misnoemen (v. a.) *To miscal, to misname, to name improperly, to misname.*

Misoordeelen (v. n.) *To misjudge.*

Mispaap, *see* Mispriester.

Mispasien (v. a.) *To mismatch.*

Mispas (s. m.) *Mistake; fault, misbehaviour, ill conduct.*

Mispel (s. m.) *A medlar; met den tijd worden de mispelen rijp, prov. with the time medlars grow ripe; all things may be done with patience and industry.*

Mispelaar, mispelboom (s. m.) *A medlar-tree.*

Misplaatfen (v. a.) *To misplace.*

Misplaatfing (s. f.) *A misplacing.*

Misplaats (adj. and p. p. of misplaatfen) *Misplaced.*

Mispraten (v. a.) *To say amiss, ill.*

Misprézen (p. p. of misprizen) *Disgraced, blamed, slighted.*

Mispriester (s. m.) *A priest saying the mass.*

Misprijselijk (adj.) *Blamable.*

Misprijsen (v. a.) *To dispraise, blame, condemn; die ijver is niet te misprijsen, 't is zal is not to be blamed; — een vaders waar misprijsen, to blame, to cry down or underrate the merchandise of another.*

Misprijzer (s. m.) *A dispraiser, a blamer; a censurer.*

Misprijzing (s. f.) *Dispraise, blame, censure.*

Misrâden (adj. kwâlijk gerâden) *Misadvised, ill-directed.*

Misrâden (v. a. afrâden, onrâden). *See* Afrâden, Onrâden.

Misrâden (v. n. verkeerd gâfen) *To guess wrong.*

Misrâken (s. n. van zijn stuk râken, in zijn werk blijven stêken) *To go from the matter in hand, to be at a non-plus.*

Misrâmen (v. a. verkeerd râmen) *To miss, not to hit, to be out.*

Misrêkend (p. p. of misrêkenen) *Miscalculated, mis-reckoned.*

Misrêkenen (v. a.) *To mis-reckon, miscalculate.*

Misrêkening (s. f.) *Mis-computation.*

Misstaal (s. f. misboek) *The mistal.*

Misfchâpen, wanfchâpen (adj.) *Miscrated.*

Misfchâpenheid (s. f.) *Monstrosity, monstrosity, deformity.*

Misfchepfel (s. n.) *A monster, monstrous birth.*

Misfchieden (v. a. old word) *To mishappen; — wat is hem misfchied? what mischief has befallen him?*

Misfchiedenis (s. f. old word) *Mischance, misfortune, disaster.*

Misfchien (adv.) *Perhaps, it may be, possibly; de man is misfchien al dood, perhaps that man is already dead; —*

misfchien of het waar is? *who knows if it is true?*

Misfe, *see* Mis.

Misfelijk (adj. and adv. vreemd, zonderling) *Strange, odd; een misfelijk mad, a strange kind of man, a fantastical man; het is een misfelijke zaak, it is an odd or singular thing; dat is een misfelijke dragt, that is an odd dress; — die man heeft een misfelijke tronie, that man has a droll or comical face; het is zeker iets misfelijks, truly it is an odd business.*

Misfelijk (adj. and adv. kwâlijk, walgende) *Squeamish, ill; ik ben heel misfelijk, I am very squeamish; — zij werd misfelijk, she grew ill or squeamish, or she was ready to swoon or faint away.*

Misfelijkheid (s. f. vreemdheid, zonderlingheid) *Oddness.*

Misfelijkheid (s. f. kwâlijkheid) *Illness, incontinent or fastidious debility, squeamishness.*

Misfen (v. a. ontbéren, derven) *To miss, to want; — ik kan u van daag niet misfen, I can't miss you to day; wij misfen een van onze flesfchen, we want one of our bottles; — ik kan dat boek niet misfen, I can't spare that book.*

Misfen (v. a. verlóren hebben, niet wêten te vinden) *To miss; het kind miste zijn vader in het gedrang, the child missed his father in the crowd; ik mist dat boek, I miss that book.*

Misfen (v. n. ontgaan), als: Hij wacht daarop, maar het zal hem misfen, *He is in expectation of it, but he will miss it.*

Misfen (v. a. niet treffen) *To miss, to fail; ik miste de fchuit, I missed the boat; hij mist in zijn oordeel, he failed in his judgment; het doel misfen, to miss the mark; zijnen slag misfen, to miss one's blow.*

Misfve (s. f. brief) *A letter. See* Brief of Zendsbrief.

Misfwaan (v. a.) *To miss one's blow; † den bal misfwaan, in zijn oordeel mistreuten, to fall in one's judgment, to be mistaken.*

Misfslag (s. m.) *A mistake, fault, failure, missing, blunder; een groven misfslag begaan, to make a great blunder.*

Misfprêken (v. a.) *To say amiss, to mis-say, to say ill or wrong.*

Misfstaan (v. r.) *To misbecome; het misfstaat hem, it misbecomes him; dat kleed misfstaat hem, that suit does not fit him.*

Misfstaand (adj.) *Unbecoming, indecent, indecorous, unseemly.*

Misftal (s. m.) *A deformity; — dat woord maakt een misftal in het gedicht, that word spoils the verse.*

Misftaltig (adv. misftaltig) *Deformed, ugly, mishapen.*

Misftand (s. m.) *Defect, fault; dat brengt*

brengt een grooten mistand in den tuin, *that makes a great defect in the garden.*

Mistap (s. m.) *A wrong step, a miscarriage.*

Mistkelling (s. f.) *A misrepresentation.*

Mistkuren (v. a.) *To misgovern.*

Mist, mest, *see* Mest.

Mist (s. m. nével) *Mist, fog; daar komt een zware mist op, there rises a thick fog.*

Mistasten (v. a.) *To miss, mistake; hij wilde het kind uit het water halen, maar hij tastte mis, he would have pulled the child out of the water, but he misted his hold.*

Mistasting (s. f.) *A mistake, misconception, error.*

Mistellen (v. a.) *To tell amiss; — hij heeft misgeteld, he made a blunder in telling or reckoning.*

Mistelling (s. f.) *A mistake in telling or reckoning.*

Misten (v. a.) *To dung, to manure with dung; — † die mist, mist niet; maar die niet en mist, die mist, he that manures with dung acts well, but he that manures not, acts wrong.*

Misten (v. imp. névelachtig worden) *To mist, to grow foggy.*

Mistgaffel (s. m.) *A dung-fork.*

Misthoop (s. m.) *A dung-hill.*

Mistig (adj.) *Misty; mistig weêr, misty weather.*

Misting, mesting (s. f.) *A manuring of the ground.*

Mistred (s. m. mistreë) *A mistake in treading, an error, miscarriage.*

Mistreden (v. a.) *To make a false step, to err.*

Mistroostig (adj. wanhopig) *Disconfused, dismayed, despondent, desolate, despairing; — die weduwe is zeer heel mistroostig, that widow is very much afflicted, iemand mistroostig maken, to discourage any one.*

Mistroostigheid (s. f. wanhoop) *Disconfidativeness, despair, despondence.*

Mistrouw (p. p. of mistrouwen, wantrouwen) *Mistrusted, distrusted.*

Mistrouwd (p. p. of mistrouwen, beneden zich trouwen) *Mismatched.*

Mistrouwen (v. a. wantrouwen) *To mistrust, diside, distrust, to have suspicion.*

Mistrouwen (v. n. beneden zich trouwen) *To mismatch, match unsuitably.*

Mistrouwen (s. m.) *A mistrust, diffidence, suspicion; reden van mistrouwen geven, to give reason of suspicion.*

Mistrouwend en mistrouwig (adj.) *Diffident, suspicious, mistrusting.*

Mistrouwigheid (s. f.) *Suspiciousness, mistrusting.*

Mistwark (s. f.) *A prong or dungfork.*

Mistwägen (s. m.) *A dung-cart.*

Misval (s. m. ongeval, ongeluk) *Misfortune.*

Misvallen (v. n. kwálíjk uitvallen) *To*

*miscarry, to fall out wrong.*

Misvallen (v. n. van eene nominatie; balottering enz.) *To be debarred or excluded.*

Misvalla, *see* Ongelukk.g.

Misvatten (v. a. kwálíjk vatten of begrijpen) *To understand wrong, to misunderstand.*

Misvatting (s. f.) *Mistake, error, misconception.*

Misverstand (s. n.) *A misunderstanding; daar moet een misverstand in die zaak wézen, there must be some misunderstanding in that affair.*

Misverstand (s. n. oneenigheid, twist) *Discord, strife; er is eenig misverstand tuschen hen geweest, there has been some strife between them.*

Misverwen (v. a.) *To dye badly.*

Misvoegen, *see* Mistaan.

Misvormen (v. a.) *To misfashion.*

Miswijzen (v. n. kwálíjk wijzen als een compasnaald) *To show wrong, to vary.*

Miswijzing (s. f. van een compasnaald) *Variation, deviation etc.*

Miszáken, *see* Loochenen, verzáken.

Miszegd, miszeid (p. p. of miszeggen) *Spoken amiss.*

Miszeggen (v. a.) *To speak amiss, to say wrong.*

Miszetten (v. a.) *To misplace.*

Mithridaat (s. f. onduitsch woord: triakel, orvietan, zeker tegengif, uitgevonden door kónig Mithridaat) *Mithridate, a counter-poison or antidote invented by Mithridate king of Pontus.*

Mits (conj.) *Provided that, continually; dat staat u vrij, mits gij betaalt hetgeen er toe staat, you are at liberty, provided you pay the fare.*

Mitsdat (conj.) *Provided or provided that.*

Mitsdézén (adv.) *Herewith, hereby; ik geef u mitsdézén kennis, I inform you herewith.*

Mitsdien (conj. dewijl, nádemal) *Since, whereas; mitsdien de eischer vermeent daartoe bevoegd te zijn, since the plaintiff claims a right to it; mitsdien klaar gebleken is, whereas it did appear clearly.*

Mitsdien (adj. daarom, derhalve, overzulks) *Therefore; wij begrepen mitsdien dat de zaak behoorde afgedaan te worden, therefore we were of opinion that the cause ought to be terminated.*

Mitsgáders (adv.) *Together, with, also.*

Modder (s. m.) *Mud, dirt, mire, puddle; in den modder zinken, to sink into the mud.*

Modderachtig (adj.) *Muddy, dirty, muddy, turbid.*

Modderen (v. a. baggeren) *To draw mud out of a ditch or channel.*

Moddergoot (s. f. vullnisgoot) *A sink, drain.*

Modderig (adj.) *Muddy, dirty; paddly, miry etc.*

Modderkull, *for* Modderpoel.  
Modderman (*s. m.*) One that draws the mud up out of channels.

Moddermolen (*s. m.*) An engine to draw up the mud out of channels and rivers.

Moddernet (*s. m.*) A net with an iron hoop to dig out the mud.

Modderplas (*s. f.*) A puddle, puddle-water.

Modderpoel (*s. m.*) A sink of guddle or mud.

Modderpraam, modderschuit, or modderschouw (*s. f.*) A flat boat to carry away the puddle.

Modderstroom (*s. f.*) A maddy ditch.

Móde (*s. f.* onduitsch woord) *Mode*, fashion.

Módegek (*m.*) A beau, a fop, a spruce or a spruce gentleman, a man of dress or of the mode.

Model (*s. n.* voorbeeld waarna iets gemaakt wordt) *Model*, pattern, mould form.

Módezot, *see* Módegek.

Moé, moede, *see* Moede.

Moed (*s. m.* dapperheid) *Courage*, heart, spirit; een onverwinnelijke heldenmoed, an invincible heroic courage; gij moet wéder moed scheppen, you must take courage again, take fresh courage, pluck up a good heart; den moed opgeven, verliezen, to lose one's courage, to become discouraged; — den moed verloorven, ergens niet meer op hopen, to lose one's hopes; — ik heb er nog moed op dat hij kómen zal, I expect him still, I am still in hopes that he will come; — speden moed houden, to keep good courage; † goeden moed, een goed gelat zónden, to set a good face on't; — vol moeds, full of courage, full of spirits; — laat den moed niet zakken, keep your countenance.

Moed (*s. m.* voorgemoed) *The mind*; wel te moede, cheerful, gay; kwálijk te moede, discomfórted, spiritless; verbeeld u eens hoe iemand te moede is, die zoo veel verliest, only think how one must be that loses so much; — in koelen moede, voorbedachtelijk, in cool blood; — zijnen moed koelen, to take one's ruyenge; — goeds moeds, cheerfully; † goeds moeds inconsiderately, heedlessly; — ik ging goedsmoeds (zonder erg) naar hem toe, wanneer hij eenslags zijn dégen trok, I went towards him without thinking of any harm, when all of a sudden he drew his sword; — hij is altoos éveneens te moede, he is always in the same humour; — in arremoede zijn, to be very passionate, extremely angry.

Moedbenemen (*v. a.*) To discourage, dishhearten, discountenance.

Moedbenemer (*s. m.*) A discourager, discountancer.

Moedbeneming (*s. f.*) Discouragement, discountenance.

Moede (*adj.* móé, vermoeid) *Weary*,

tired, fatigued; moede van wacten, weary of waiting; moede van wonderen, weary, tired of waiting; het hroft mij moede gemaakt, it has tired me, it has fatigued me; iemand moede maken, to fatigue a person, † to weary him, or make him weary.

Moedeloos (*adj.* zonder moed) *Fathearted*, cowardly, dismayed, timorous.

Moedeloos (*adj.* lusteloos) *Heartless*, spiritless, dispirited, dejected, discouraged.

Moedeloosheid (*s. f.*) *Fatheartedness*, dismayedness, cowardice, timorousness; — *dejection*, *heartlessness*.

Moeder (*s. f.*) A mother; eene liefderijke moeder, a kind mother; eene onnatuurde moeder, an unnatural mother; grootmoeder, grandmother; óvergrootmoeder, great-grandmother; oud-óvergrootmoeder, the great-grandmother's mother; bet-oud-óvergrootmoeder, the great-grandmother's-grandmother; meet-bet-oud-óvergrootmoeder, the great-grandmother's great-grandmother; — een stiefmoeder, a stepmother; schoonmoeder, mother in law; kútmóeder, house-wife; moeder van een gasthuis, the female superintendent of an hospital; de moeder van een klooster, the abbess of a nunnery or cloister; minne-moeder, a wet-nurse; baarmoeder, the womb, matrix; — met de moeder gekweld zijn, to be subject to vapours or hysterical fits; — moederkwaal, opstijging van de lijfmoeder, vapours, hysterical fits, fits of the mother; — ik spreek van de moeder, en gij van de dochter (*prov.*), I speak of chaff, and you speak of chafe.

Moeder, barmóeder, lijfmoeder, *see* Baarmoeder, lijfmoeder, also the above articles.

Moeder- *Joined to another word with the hyphen (-) signifies sometimes original, first, principal, as: Moeder-deugd, the original virtue; moeder-societèit, a mother-society, to which others are affiliates; de moeder-lóge (van vrijmetselaars), de groote lóge van Holland, Engeland enz., the grand lodge (of free-masons) of Holland, England etc.; de moeder-lóge te Berlijn, the mother-lodge of Berlin.*

Moederkoek (*s. m.* heekl. woord) *The placenta or secundina, afterbirth or afterburden.*

Moederkruid (*s. n.* zeker gewas) *Peperwort.*

Moederland (*s. n.*) *The native country.*

Moederliefde (*s. f.*) *Maternal love.*

Moederlijk (*adj.*) *Maternal*, motherly.

Moederloos (*adj.*) *Motherless*; — † moederloos alleen, quite alone.

Moedermaagd (*s. f.*) *The virgin Mary.*

Moedermoord (*s. m.*) *Matricide, a mother-murderer.*

Moedermoorder (*s. m.*) *A matricide.*

Moedermoorder, *see*.

Moederniaakt (adv.) *Stark naked, stark of audity.*

Moederflag (s. m.), Moederflagt (s. f.), *see* Moedermoord.

Moederspraak, moedertaal (s. f.) *Native tongue, mother-tongue; —* hij spreekt na zijne moedertaal, *he has a smack of his country-dialect.*

Moedervies, *see* Maagdevies.  
Moederziel (adv.) Moederziel alleen, *all alone, quite alone.*

Moedig (adj. kloekmoedig, dapper) *Courageous, brave, bold, vallant, daring.*

Moedig (adj. trotsch, ongeblazen) *Lofly, proud, arrogant, haughty.*

Moedigen, *see* Aanmoedigen.

Moedigheid (s. f.) *Courage; — loftiness.*

Moediglijk (adv.) *Courageously; — loftily.*

Moedkoeling (s. f.) *A revenge.*

Moedwil (s. m.) *Insolence, sauciness, petulance, willfulness, perverseness.*

Moedwillens (adv.) *Willfully, perversely.*

Moedwillig (adj.) *Insolent, misapert, petulant, saucy, willful.*

Moedwilligheid (s. f.) *Petulance, perverseness, insolence etc.*

Moedwilliglijk (adv.) *Willfully, insolently, perversely, petulantly.*

Moel (s. f. vaders of moeders zuster) *An aunt; — pétemboel, a god-mother.*

Moel (s. m. bemoeial) *A busy body, a meddler.*

Moelijetijk (adj.) *Troublesome, difficult, hard, tiresome, painful; een moelijetijk werk, a difficult work; een moelijetijk weg, a heavy, troublesome road; moelijetijk vallen, to importune, to be troublesome.*

Moelijetijk (adv.) *Angry; zich moelijetijk maken, to vex one's self, to grow angry; hij is er heel moelijetijk om, he is much displeas'd at it.*

Moelijetijkheid (s. f.) *Difficultness, painsfulness; dat komt al de moelijetijkheid van daan, from thence arise all those troubles; — is dit de reden van úwe moelijetijkheid? is that the reason of your vexation? disquiet or uneasiness.*

Moeljen (v. n. bemoeijen), *see* Bemoeijen.

Moeljen (v. n. iemand moeljen) *To trouble; ik zoek niemand te moeljen, I don't intend to trouble any body.*

Moeljen (v. imp. spijten, smerten) *To be sorry for any thing, to grieve, to vex, to displease; dat zou mij moeljen, I would be sorry for that, it would grieve me; het moelt mij van úwentwege, I am sorry for your sake or on your account.*

Moeljen (v. n.) *as: ik was er mee gemoeld, I was drawn into it; — zijn geheel vermógen was er mee gemoeld, he lost his whole fortune by it.*

Moelte (s. f.) *Pains, trouble; men heeft niets zonder moelte in de wereld, nothing is to be had in the world, with-*

*out pains; no pains, no gains; mijne moelte berouwt mij niet, I don't grieve my pains; zonder moelte, † as easy as*

*kiss my hand, without trouble; — ik kreeg niets voor mijne moelte, I got nothing for my pains; veet moelte doen, to take much pains; ik wil mij abóden die moelte niet aanzou, I would, or I cannot abide to take that trouble; het is de moelte niet waard, it is not worth while, it will not*

*pay the cost; verlóren moelte, lost labour, pains to no purpose; — geen moelte spáten, niets onbezocht léén, † to leave no stone unturned; — zonder verder eenige moelte te doen, without any more ado; — † het heeft mij veel moelte gekost, I had a hard tug at it, it shew'd*

*bout of it; — hij heeft zich nook de moelte gegeven uw boek te lézen, he never gave your book the reading; — iemand moelte (verdriet) andoén, to cause any one grief or displeasure.*

Moekemaker (s. m.) *A troublesome quarrelsome or meddling fellow, mischief-maker.*

Moelje (s. f.) *A pier or mole-head, a strong mound or fence projecting into the sea, to break off the violence of the waves from the entrance of a harbour.*

Moer (s. f. droeslem) *The least, drage, the mother; wijmoer, the least or mother of wine; de wijn is nog op zijn moer, the wine is still upon the lees.*

Moer (s. f.) *A vulgar expression for Mother, unless it be said of animals; het vealen en zijn moer, the foal and its dam; een moerhass, a dow hare; — hij vraagt naar den duivel noch naar zijn moer, he is afraid of nothing, he can't be frightened.*

Moer (s. f. baarmoeder) *The womb, matrix, mother. See* Moeder.

Moer (s. f. van den throef) *The chops of a vice.*

Moer of moeras (s. n.) *A marsh, fen, moor, bog; dit land is vol moerassen, this country is full of bogs or fens; — zoutmoerassen, salt marshes.*

Moerasig (adj.) *Marshy, fenny, moorish, boggy, swampy.*

Moerasigheid (s. f.) *Marshiness, bogginess etc.*

Moerbézie, moerbá (s. f.) *A mulberry.*

Moerbézienboom (s. m.) *A mulberry-tree.*

Moerellen, *see* Morellen.

Moergrond (s. m.) *A marshground, moorland, fen.*

Moerbaan (s. m.) *A moor-cock.*

Moerhen (s. f. waterhoen) *A moor-hen.*

Moerig, *see* Moerasig.

Moerland, *see* Moeras.

Moernágalen (s. m. pl.) *Seed clothes.*

Moerpel, moerdepel (s. n. opstijging van de baarmoeder) *Fits of the mother, hysterical fits, vapours.*

Moerzee (s. f. eene onruwige holle zee) *A stormy or hollow-sea.*



Moes (*s. n.* warmoes) *Porridge or pot-  
sage of herbs; moes eten, to eat greens;*  
koolmoes, *cabbage porridge;* appelmoes,  
*apple-sauce.*

Moeshof. *See* Moestuin.

† Moesjanken (*v. n.* den galant spelen)  
*To court the ladies, to make love to them.*

† Moesjanker (*s. m.*) *A beam, a spark,  
a fop, a coxcomb.*

Moetje (*s. n.*) *A patch in the face; zij  
draagt moettes, she wears patches; — een  
moettesdoos, a patch-box.*

Moeskétel (*s. m.*) *A seething pot.*

Moeskoppen (*v. n.* op marode gaan,  
van soldaten gezegd) *To straggle about,  
to go marauding.*

Moeskruid (*s. n.*) *Pot herbs.*

Moespot (*s. f.*) *A porridge-pot.*

Moestuin (*s. m.*) *A kitchen-garden.*

Moet (*s. n.*) *Only usual in this ex-  
pression; het is een moet, it must be;  
is het een moet? is it absolutely necessary?*

Moeten (*v. n.*) *To be constrained or  
forced; wij moeten het doen, we must  
do it; wij zullen het moeten doen, we  
shall be forced to do it; wij zullen hem  
ook moeten nooden, we shall be obliged  
to invite him too; hij zal moeten ver-  
trekken, he must depart; wégens eene  
ziekte te huis moeten blijven, to be  
obliged to stay at home from sickness; —  
moeten is bedwang, one must yield to  
force; — het moet al verre hier van daan  
wézen, it must needs be a great way off.*

Moeten (*v. a.* scheepswoord) *To pull a  
boat slowly on.*

Moezel (*s. f.* zékere rivier in Duitsch-  
land) *The Moselle.*

Moezel (*s. m.* een zakpijp) *A bag-pipe.*

Moezelaar, moezelwijn (*s. m.*) *Wine  
from fruit growing near the Moselle.*

Mof (*s. f.* groenling, zékere zangvógel-  
tje) *A green-finch.*

Mof (*s. f.* bontwerk om de handen  
warm te houden) *A muff.*

† Mof (*s. m.* poep, Westphaling) *A  
nickname given by the vulgar to Germans,  
especially those of Westphalia.*

Moffelaar (*s. m.*) Moffelaarster (*s. f.*)  
*A sharper, a cheat, fraudulent man or  
woman.*

Moffelarij (*s. f.*) *Sharping, cheating,  
defrauding.*

Moffelen (*v. n.* in het spelen) *To cheat,  
to bubble; zij moffelt, ik schel er nit,  
you cheat, I'll leave off.*

Moffelen (*v. a.* iets wezmoffelen, be-  
hendiglijk wegsteken) *To flick, to pilfer  
away; wat moffelt gij daar weg? what do  
you pilfer there?*

† Moffelen (*v. a.* vermoorden, dooden)  
*To kill, to murder.*

† Moffenland (*s. n.*) *Westphalia.*

† Moffentaal, moffenspraak (*s. f.*) *West-  
phalian or corrupted German language.*

† Mofin (*s. f.*) *A nickname given by  
the vulgar to a Westphalian woman.*

Mógelijk (*adj. and adv.*) *Possible, pos-  
sibly, it may be, men beloofde hem allen  
mogelijken bijstand, all possible assistance  
was promised to him; — het is mij niet  
mogelijk, it is impossible for me, I am  
not able to do it; — mogelijk zal hij er  
kómen, possibly he will come there.*

Mógelijkheid (*s. f.*) *Possibility; — het  
is niet buiten mógelijkheid, it is not im-  
possible.*

Mógen (*v. a.* magt of vrijheid hebben)  
*To may, to have leave; mijnenthatve  
moogt gij het doen, you may for all  
me; moogt gij het doen? have you leave  
to do it? — he: mag voortaan niet meer  
wézen, it is not allowed any more, —  
wij mógen er ons méde bemoeijen, we  
may meddle with it; wij mógen er ons  
niet méde bemoeijen, we may not meddle  
with it.*

Mógen (*v. n.* kunnen wézen) *To may;  
hij mogt kwaad worden, he might grow  
angry; het mag zijn, it may be; wat mag  
de reden zijn? what may be the reason?*

Mógen (*v. a.* mogen lijden) *To will or  
can; ik mag het niet lijden, I will not  
permit it, I can't bear it; zij mogt geen  
kwaad van háre maagfchap hooren, she  
would not hear any fault of her relations.*

Mógend (*adj.*) *Mighty; almógende, al-  
mighty; hoogmógende, high and mighty;  
grootmógende, great and mighty; edel-  
mógende, noble and mighty.*

Mógenheid (*s. f.*) *Mightiness, power;  
de Européfche mógenheden, the Euro-  
pean powers.*

Moggel, mokkel (*s. c.*) *A very fat  
child or woman.*

Mogt (*v. n.* ik mogt enz. of mógen)  
*I might etc.; wij moegen dat wel geléden  
hebben, we should rather have let it al-  
lone; — hij mogt kwaad worden, he  
might grow angry; — zij mogt van háre  
kinderen geen kwaad hooren, she would  
not hear any fault of her children.*

Mogt (*v. a.* ik mogt enz. of meugen),  
als: *Mijn eerste man mogt geen kaas, My  
first husband eat no cheese.*

Mok, moek (*s. f.* verwaterdheid, zé-  
kere ziekte of vochtig zeer aan de kroon  
der voeten van paarden) *The crown-scall.*

Móker (*s. m.* smeehämér) *A sledge, a  
great hammer; — een fcheepstimmermans  
móker, a large iron maul used by ship-  
wrights to drive the tree-nails and bolts  
into the ship's side.*

Mókerheide (*s. f.* zékere beide tusfchen  
Nijmégén en het dorp Mook in Gelderland)  
*The Mook-heath, near a village in Gelder-  
land called Mook, towards Nymegun.*

Mokkelén (*v. a.*) *To blanch, to em-  
brace tenderly and repeatedly (an infant).*

Mol (*s. m.* aardmol, zékér diert) *A  
mole; zoo vet als een mol, as fat as a  
mole; † zoo blind als een mol, as blind  
as a beetle; † zoo blank als een mol  
(irony); vary brown or black.*

Mol (*s. f.* zéker wit Nijmeegsch bier) *A sort of white Nimegueu beer.*

Mólen (*s. m.*) *A mill; een roasmólen, a horse-mill; een kórenmólen, a corn-mill etc.; dwangmólen, a mill where tenants or vassals are obliged to grind their corn; — † hij heeft een slag van den mólen, he is a little crack-brained; — de mólen is bij hem door den vang, he is not master of his passions; — daar is iets in den mólen, there is some secret machination on foot, there's something plotting or contriving, underhand; — dar is kóren op zijn mólen, that is profit for him; — † daar is te nacht meer dan de mólen in het woud omgegaan, there happened more last night than one would think.*

Mólenaar (*s. m.*) *A miller.*

Mólenaar (*s. m.* zékere zeevisch) *Pol-lard, the chubfish.*

Mólenaar (*s. m.* zéker bloedeloos diertje) *A kind of beetle.*

Mólenaarsknecht (*s. m.*) *A miller's man or servant.*

Mólenaas (*s. f.* spil of as van een mólen) *The axle-tree of a mill.*

Mólingeld (*s. n.*) *The money for the maintenance and reparation of the water-mills.*

Mólenijzer (*s. n.*) *The iron upon which a mill turns.*

Mólenkap (*s. f.*) *The roof of a mill.*

Mólenkar (*s. f.*) *A miller's waggon.*

Mólenligger (*s. m.*) *The undermost or nether mill-stone.*

Mólenmáker (*s. m.*) *One that constructs mills.*

Mólenmeester, *see Meester.*

Mólenpaard (*s. n.*) *A millhorse; — † hij werkt als een mólenpaard, he works very hard.*

Mólenpraam, mólenprang, mólenwrag (*s. m.*) *The curb of a mill.*

Mólenrad (*s. n.*) *The wheel of a mill.*

Mólenroede (*s. f.*) *A mill-handle.*

Mólenrúch (*s. n.*) *A mill-dam.*

Mólenrunder (*s. m.*) *The post of a mill.*

Mólensteen (*s. m.*) *A mill-stone.*

Mólenstof (*s. n.*) *Mill-dust.*

Mólentje (*s. n.*) *A little mill; — † hij loopt met mólentjes, hij heeft een slag van het mólentje, he is a little crack-brained; — † daar is wat in het mólentje, NB this is said of any person who is sissy; — † maak maar geen mólentjes, none of your subtrefuges.*

Mólentrichter (*s. m.*) *A millhopper.*

Mólentreem, mólentremel, *see Mólen-trichter.*

Mólenwerf (*s. f.*) *The yard, wharf or place round a mill.*

Mólenwerk (*s. n.*) *The inner structure of a mill.*

Mólenwiek, mólenzwengel (*s. m.*) *The sail-beam of a windmill.*

Molhoop, *see Molshoop.*

Molhuis (*s. n.*) *An inn where the beer called mol is to be had.*

Mólik, *see Moolik.*

Mollegat (*s. n.*) *A mole-hill.*

Mollekruid (*s. n.* wonderboom) *Palma Christi, a sort of plant.*

† Mollen (*v. a.* heimelijk dooden) *To kill any one privately; mol hem, kill him.*

Molleval (*s. m.*) *A mole-trap.*

Mollevanger (*s. m.*) *Mole-catcher.*

Mollevel (*s. n.*) *The skin or hide of a mole.*

Mollig (*adj.*) *Soft; mellow; — mollige wijn, wine that is mild and has a body.*

Molligheid (*s. f.*) *Smoothness, softness, mellowness.*

Molm (*s. m.*) *Mouldering stuff; turf-molm, grit and dust of turf; — de molm is in dat hout, that wood moulders.*

Molmachtig (*adj.*) *Mouldering.*

Molmen, molsemen (*v. n.* vermolmen, door de molm uitvallen) *To moulder.*

Molshoop (*s. m.*) *A mole-hill.*

Mom, momaangezigt (*s. n.*) *A mask, a vizar; een mom aandoen, to mask one's self; het mom afnemen, to take off the mask.*

Mom (*s. f.* zéker zwaar bier) *Mum, a kind of strong beer.*

Momaangezigt, momaanzigt, momgezigt, mombakkes, *see Mom.*

Momber (*s. m.* voogd) *A guardian, tutor.*

Momberkâmer (*s. f.*) *The orphan's hall.*

Momberkind (*s. n.*) *A pupil.*

Momberfchap, *see Voogdijfchap.*

Momberfche, *see Voogdes.*

Momgewaad, *see Mommekleederen.*

Momglas (*s. n.*) *A mumglass.*

Mommedans, *see Momfpeel.*

Mommekleederen (*s. n. plur.*) *The clothes used at a masquerade.*

Mommelen, *see Mompelen.*

Mommen, vermommen (*v. a.*) *To mask, to disguise one's self.*

Mommertj (*s. f.*) *see Mommfpeel.*

Mommfpeel (*s. n.*) *A mask, a masquerade.*

Mommie, *see Mumie.*

Mompelaar (*s. m.*) *A mumbler.*

Mompelen (*v. a.* binnen 's monds spréken) *To mumble, to whisper; hij mompelt in zichzelf, he mumbles to himself; daar wordt in de stad gemompeld van een avuslag, it is whispered about the town that there is a plan or design on foot.*

Mompeling (*s. f.*) gemompel (*s. n.*) *A mumbling.*

† Mompfen (*v. a.* voor bedriegen) *To mump, to cheat.*

Momruig (*s. n.*) *Instruments for masking, all that masks (any thing). See also Mommekleederen.*

Monarch (*s. m.* onduitsch woord) *A monarch, sovereign king.*

Monarchie (*s. f.*) *Monarchy, kingdom, empire.*

Mond (*s. m.*) *The mouth; een kleine mond, a little mouth; een groote mond, a great mouth; een scheeve mond, a wry mouth; zijn mond open doen, to open one's mouth; zijn mond mispraken, to let one's tongue run before one's wit; iemand den mond snoeren, to make a person hold his tongue; ik zal u den mond snoeren, I shall make you hold your din; iemand den mond stoppen, to stop any one's mouth, to put him to a non plus; houd uw mond, hold your tongue; ieder heeft er den mond vol van, it is in every body's mouth; † zij is niet op den mond gevallen, she talks very well, she is not bashful; flout in den mond zijn, jocular nit den mond spreken, to talk boldly, to be impudent or audacious; † koud en warm uit eenen mond blazen, uit twee monden spreken, to speak with two mouths. so dissemble; op zijn mond kloppen, zijn gezegde herroepen, to retract what one has said; † daar staat hij met zijn mond vol tanden, there he stands unable to utter a word or as mute as a fish; iemand een vuilen mond geven, toefhauwen, to snarl at any one; † geen spinnewebben voor den mond laten wasfen, veel snaps hebben, to talk very much, to tattle; † iemand naar den mond praten, iemand bonig om den mond smeren, to flatter a person; — zich voor een ander het eten uit den mond spären, to spare one's victuals for another; zij hälen ons het brood uit den mond, they take our bread out of our mouths; hij had er zijn mond op gemaakt, he had made up his mouth for it, he had made account to have eaten of it; iemand den mond ophouden, to feed any one; — Hij die den mond scheidt, scheidt ook voedsel (*prov.*), he that sends mouths, sends meat; — zij luisterde met den mond wijd open, she listened with great attention; — bij monde, verbally; — het gehemelte des monds, the roof of the mouth; — de mond van een rivier, öven, flesch, haven enz., the mouth of a river, oven, bottle, haven etc.; de mond der baarmoeder, maag, blaas enz., the orifice of the womb, stomach, bladder etc.; de mond van een put enz., the entrance of a pit etc.; de mond van een kanon enz., the muzzle of a cannon etc.*

Mondbehoeften (*s. f. plur.*) *Victuals, provisions; voorraad van mond- en kriegsbehoeften, a store of victuals and ammunition.*

Mondelijk, *see Mondeling.*

Mondeling (*adj.* mondelijk, bij monde) *By word of mouth, vocal, verbal, oral; een mondelling vertoog, a verbal harangue; eene mondellinge verbruidteuis, a verbal contract; eene mondellinge overlevering, an oral tradition.*

Mondeling (*adv.* mondelijk, bij mon-

de) *By word of mouth, verbally; eene mondelling bekend maken, to tell a thing by word of mouth; hij zal zich mondelling moeten verklären, he will be obliged to declare himself verbally.*

Mondeloos (*adj. and adv.*) *Mouthless.*

Monden (*v. n.* wel smäken) *To please the palate; die wijja mond met mij niet, I don't like that wine.*

Mondgat (*s. n.*) *The mouth or entrance of any thing.*

Mondgesprek (*s. n.*) *A conference, interview, a conversation together; a parley; met iemand een mondgesprek houden, to be in conference with a person.*

Mondhoep (*s. m.* voorste verstaaf van een stuk geftout) *The muzzle-astragal.*

Mondhout (*s. n.* keelkruid, zäker boomachtig heestergewas) *Privet (an evergreen) a sort of shrub.*

Mondje (*s. n.*) *A little mouth; mondje toe hoor je wel, be silent do you hear, wij hadden maar mondjes maat, we got just enough and no more.*

Mondig (*adj.*) *Of age, come to age; hij is nog niet mondig, he is not yet come to age; — mondige wijn, rich or mel-low wine.*

Mondigheid (*s. f.*) *Majority.*

Mondijzer, gebit van paarden, *see Gebit.*

Mondkost (*s. f.*) *Provision, victuals.*

Mondlijm (*s. f.*) *Glue which is only made wet in one's mouth to glue with.*

Mondpranger, gebit der paarden, *see Gebit.*

Mondstopper (*s. m.*) *A gag.*

Mondstuk, *see Gebit.*

Mondstuk (*s. n.* van eenig blaasinstrument) *The mouth, or mouthpiece; het mondstuk van een trompet, the mouth of a trumpet; het mondstuk van een fluit, the mouthpiece of a flute.*

Mondvol (*s. m.*) *A mouthful; een mondvol wijn, a mouthful of wine; — eet een mondvol met ons, eat a bit with us.*

† Mondvloed (*adj.*) *Modest in speech.*

Monnik (*s. m.* kloosterbroeder) *A monk, a friar; een hédelmonnik, a begging friar; dominikanermonnik, a dominican or black friar.*

Monnikachtig (*adj.*) *Monastic, monastic.*

Monnikendom (*s. n.*) *Monkery, a monastic life.*

Monnikenklooster (*s. n.*) *A monastery, or cloister.*

Monnikenlatijn (*s. n.*) *Bad latin.*

Monnikenleven (*s. n.*) *A monkish life.*

Monnikenwerk (*s. n.* overtollig werk) *Supererogatory works or works of supererogation.*

Monnikertij (*s. n.*) *Monkery.*

Monnikschap (*s. f.*) *Monkhood.*

Monnikskap (*s. f.*) *A cowl or monk's hood.*

Monnikskleed (*s. n.*) *A monk's habit.*

*a friar's weed.*

Monopólie (*s. f.* eene ophooping van goederen, om den prijs naar eigenbaat te stellen) *Monopoly* (*an engrossing of commodities into one's hands, fixing the price according to one's own interests.*)

Monster (*s. n.* gedrocht, (schrikdier) *A monster*; een zeemonster is eenig groot zeedier van eenige zeldzaamheid, *a sea-monster is any sea-animal of a large size which is but seldom seen, or singular*; — een monster van ondeugd, *a monster of vice.*

Monster (*s. n.* staal) *A sample, pattern, model, essay, proof, specimen*; een monster koren, *a sample of corn.*

Monsterachtig (*adj.* gedrochtig) *Monstrous, horrible, hideous etc.*

Monsterachtig (*adv.* gedrochtelijk) *Monstrously, horribly, hideously etc.*

Monsterachtigheid (*s. f.* gedrochtelijkheid) *Monstrousness, monstrosity, enormity.*

Monsterblad (*s. n.* monsterpapier) *Sample-sheet of paper.*

Monsterdier, *see* Monster, gedrocht.

Monstren (*v. a.*) *To show, to exhibit*; krijgsvolk monstren, *to muster soldiers, to review them*; tegen iemand monstren, *to show or compare for the best with a person.*

Monsterheer, monster-commissaris (*s. m.*) *A muster-master.*

Monstoring (*s. f.*) *Master, mustering, review*; de monstoring zal morgen geschieden, *the mustering will be to-morrow*; een valsche monstoring, *a false muster*; de monstoring passeren, *to pass muster*; — hij draagt een blaauwe rok, met een zwarte monstoring aan de mouwen, *he wears a blue coat with black facings.*

Monsterkaart (*s. f.*) *A card or paper for patterns of cloth etc., a pattern-card.*

Monsterplaats (*s. f.*) *A mustering-place, rendezvous.*

Monsterrui (*s. f.*) *A mustering-illt.*

Monsterremmer (*s. m.* Hercules) *Hercules, vanquisher of monsters.*

Monstren (*v. a.* met belegfel, versterkt enz. voorzien) *To mount*; een degen monstren (opmaken), *to mount a sword*; — ruiters monstren. *See* Remonteren.

Monstoring (*s. f.* uniform der soldaten en ruiters) *An uniform*; — daar zijn twintig ruiters met hante volle monstoring over komen loopen, *twenty troopers deserted in full uniform.*

Mooi (*adj.* fraai, hupsch, schoon) *Fine, handsome, pretty*; een mooi huis, *a fine house*; een mooie meid, *a handsome girl*; een mooie vrouw, *a pretty woman*; een mooie stof, *a pretty stuff*; een mooi kleed, *a fine suit of clothes*; mooi hoofdhaar, *a fine head of hair*; daar zijn mooie zedelesfen in dat boek, *there are fine morals in that book*; — dat is

niet mooi van hem gedaan, *that is not well done of him*; — mooi weder, *fine weather*; † mooi weder spelen, *to be merry by spending one's money*; — een mooie koelte, *a fine gale of wind*; — hij bēterer mooi, *he recovers or mends apace*;

† hij is er zelfs mooi mede, *he is proud of it*; *he even prides himself in it*; — hij zocht een ander beest te krijgen en is zelf bedor, dat is het mooie van alles, *he intended to deceive another and he himself is cheated, that is the prettiest of all*; — † dat ziet er nu mooi uit, *these are fine things now*; — † mooi moet pijn lijden, *one must suffer some pain for being finely dressed, pride is painful.*

Mooibeid (*s. f.*) *Finesse, handsomeness, beauty.*

Mooijerd (*s. m.*) *A fine fellow.*

Mooitjes (*adv.*) *Finely, handsomely, prettily.*

† Mooikjes (*adv.* redelijk wel) *Pretty well moderate.*

Mookhâmer, *see* Moker.

Moolik (*s. m.* tainschnw om vógels te verjagen) *A scare-crow, moulkin*; † hij is bang voor een moolik (of hij vrees voor iets dat hem geen kwaad kan doen), *he is afraid of a scare-crow or of his own shadow.*

Moor, moorisaan (*s. m.* een neger of zwarte) *A black, a moor, a negro*; zoo zwart als een moor, *as black as a moor.* *See* Moorisaan.

Moor (*s. m.* zijde-moor) *Mohair, sikk mohair*; gewaterd moor, *watered mohair.*

Moord (*s. m.* onwetige doodslag) *Murder, assassination, massacre, killing unlawfully*; een voorbedachte moord, *a wilful murder*; een algemeene moord, *a massacre*; — vâdermoord, *parricide*; moedermoord, *matricide*; broeder of zustermoord, *fratricide*; kóningsmoord, *regicide*; Heródes kindermoord, *the massacre of Herod*; de Parijische moord, *the massacre of Paris*; een moord doen, *to commit murder*; moord roepen, *to cry murder*; — † hij weet van den moord (hij heeft kennis van de zaak), *he knows of the affair*; — † den moord steken, sterfen, *to die*; — zij schreeuwde moord en brand, *she cried out desperately.*

Moordbrand (*s. m.*) *A sitting on fire, accompanied with murder.*

Moordbranden (*v. a.*) *To destroy all by sword and fire unlawfully.*

Moordbrander (*s. m.*) *A murderer and incendiary.*

Moorddâdig (*adj.* boos, bloeddorstig, wreed) *Murderous*; — een moorddâdig voornemen, *a cruel, a barbarous design, plot.*

Moorddâdigheid (*s. f.*) *Cruelty, barbarousness, barbarity.*

Moorddâdiglijk, moorddâdig (*adv.*) *Barbarously*; hij werd moorddâdig ongebragt, *he was barbarously murdered.*

Moorddolk (*s. m.*), *see* Moordpoek.

Moorddrank (*s. m.* vergiftige drank) *A poisonous beverage.*

Moorden (*v. a.*) *To murder, assassinate, kill; — het moorden en plunderen duurde tot diep in den nacht, the slaughter and pillage lasted till late in the night; — † laat dat staan, dat is maar moorden, let it alone, that is mere bungling.*

Moordenaar, moorder (*s. m.*) *A murderer, assassin; een vadermoorder, a parricide; moedermoorder, matricide; broeder- of zustermoorder, fratricide, boningsmoorder, regicide; kindermoorder, infanticide.*

Moorderes (*s. f.*) *A female murderer.*

Moordertij (*s. f.* algemeen bloedbad) *A massacre.*

Moordfeest (*s. m.*) *A bloody festival.*

Moordgeschrei (*s. n.* moordgeroep) *A cry of murder.*

Moordgespan (*s. n.*) *Conjured murderers; a conspiracy or plotting of a gang of murderers.*

Moordgeweer (*s. n.*) *Fire arms, implements of murder.*

Moordgeweld (*s. n.*) *Murderous rage.*

Moordgierig (*adj.*) *Bloodthirsty, sanguinary, cruel, murderous.*

Moordhol, *see* Moordkuil.

Moordjaar (*s. n.* het zévende jaar na ieders geboorte, wanneer men dwaaslijk het meeste gevaar van sterven stelt) *A cit-mactorial year (the 7th year after one's birth, foolishly thought by some the most dangerous).*

Moordklok (*s. f.*) *A bell that is rung as a signal to begin a massacre.*

Moordkuil (*s. m.* moordhol) *A den of murderers or robbers; ik ga niet in dat bosch, het is een moordkuil, I don't enter that wood, it is a den of murderers; — † een moordkuil van zijn hart maken, eene zaak bewimpelen, to smother a thing in one's heart, to mince the matter, ik maak geen moordkuil van mijn hart (ik wind er geen doekjes om), I don't mince the matter.*

Moordlust (*s. f.*) *A desire to murder, blood-thirstiness.*

Moordmes (*s. n.*) *A murdering knife.*

Moordpook, moordpriem (*s. f.*) *A murdering dagger.*

Moordrol (*s. f.* in een tooneeltuk) *A murderous part in a play.*

Moordschavot (*s. n.* schavot dat opgericht is om een onschuldigen om te brengen) *A murdering scaffold.*

Moordslagen (*s. m. pl.*) *A sort of squibs or crackers.*

Moordspeluk, *see* Moordkuil.

Moordstuk (*s. n.* moorddadig stuk, moord) *An assassination.*

Moordtooneel (*s. n.* groote moordertij of bloedbad) *A massacre.*

Moordtooneel (*s. n.* plaats daar een groote moordertij geschiedt) *Place of massacre.*

Moorendans (*s. m.*) *A Morris or morrisdance.*

Moorenland (*s. n.*) *Ethiopia.*

Mórenlander, moor (*s. m.*) *An Ethiopian.*

Mooriaan (*s. m.*) *A black, a moor, negro; † den mooriaan schüren (prov. vergeefsch werk doen), labour in vain (to do fruitless labour).*

Moorin, zwartin (*s. f.*) *A female moor.*

Moorman, *see* Moor, Mooriaan.

Moorsch (*adj.*) *Moorish; de moorsche kust, the moorish coast; moorsche schildertij (een zamenrengsel van takken, festonnen, dieren enz. iets vreemds verbeeldende), moorish work, in painting; de moorsche godsdienst, the moorish religion.*

Moor (*s. f.* schijf uit een dikken visch gesneden) *A slice; een kabeljaauw aan mooten slijden, to cut a codfish in slices; vier mooten kabeljaauw en eene moot zalm, four slices of codfish and one slice of salmon.*

Mop (*s. f.* tichelsteen) *A brick; een stapel moppen, a pile of bricks.*

Mop (*s. f.* zeker klein ovaal koekgebak) *A sort of ginger-bread.*

Mopmuts (*s. f.* trekmutz, vrouwe nachtmuts) *A woman's nightcap.*

† Moppen (*v. n.* prullen, te onvréden zijn) *To grudge, to look furly, or gruff, to pout.*

Mopper (*s. m.* pruil) *A grudger, one that pouts or looks gruff.*

Mopster (*s. f.* pruilster) *A woman that grudes, pouts or looks gruff.*

Morel, moerel (*s. f.*) *Morrel-cherry.*

Morellebloesem (*s. m.*) *Morrel-blossom.*

Morelleboom (*s. m.*) *A morrel-tree.*

Morelleboomgaard (*s. m.*) *An orchard of morrel-trees.*

Morelleesp (*s. n.*) *The juice of morrel-cherries.*

Morellewijn (*s. m.*) *Morrel-cherry-wine.*

Morgen (*adv.*) *To morrow; ik mees morgen aan te komen, I intend to come, to call to morrow; óvermorgen is het vrijdag, the day after to morrow is Friday.*

Morgen, de vroege morgen, ochtend (*s. m.*) *The morning; ik wensch u een goeden morgen, I wish you a good morning; a good morning to ye; van den morgen, dézen morgen, van ochtend, this morning; 's morgens, 's ochtends, in the morning; mijnheer gaat 's morgens, 's ochtends, vroeg uit, my master goes out early in the morning; hij is gistermorgen, gisterochtend bij mij geweest, he was yesterday-morning at my house.*

Morgen (*s. m.* een beslek lands van 120 vierkante voeten) *About two acres of ground.*

Morgendauw (*s. m.*) *The dew in the morning.*

Morgendrank (*s. m.* ochtendrank) *A*

*morning-drink, morning-potion, morning-liquor.*

**Morgengebed** (*s. n.*) *A morning-prayer.*

**Morgengroet** (*s. f.*) *A morning-salutation or greeting.*

**Morgenlanden** (*s. n. pl.*) *The eastern-countries.*

**Morgenlicht** (*s. n.*) *Aurora, day-break, dawn.*

**Morgenlied** (*s. n.*) *A morning-hymn.*

**Morgenmaal, ontbijt** (*s. n.*) *A breakfast.*

**Morgenmaalen, ontbijten** (*v. n.*) *To breakfast.*

**Morgenrok** (*s. m. morgenkleed*) *A morning-frock.*

**Morgenrood** (*s. n. dageraad*) *Aurora, the break of day.*

**Morgenschémring** (*s. f.*) *The saints night before suarise.*

**Morgenspraak** (*s. f.*) *Chit-chat, titlata-tattle; † maak zoo veel morgenspraak niet, of ik schop u weg, don't prate so much or I'll kick you out of doors; — zonder eenige morgenspraak, without exchanging any words.*

**Morgenster, morgenster** (*s. f.*) *The morning-star, day-star, Lucifer, Venus.*

**Morgenster** (*s. f.* knods met prikkels) *A club or cudgel with pricks; de matrózen wáren met morgenstarren gewápend, the sailors were armed with cudgels.*

**Morgenstond, ochtendstond** (*s. m.*) *The morning-time; † de morgenstond heeft goed in den mond, (prov.), the morning-time is very useful; — early to bed, and early to rise, makes a man healthy, wealthy and wise.*

**Morgenwekker** (*s. m. aan een uurwerk*) *An alarm-watch.*

**Morgenzang** (*s. m.*) *A morning-song.*

**Morgenzon** (*s. f.*) *The morning-sun.*

**Morlije, morille** (*s. f.* soort van kampernoelje) *A sort of mushroom; the smallest and daintiest kind of red mushroom.*

† **Móres leeren** (*prov. zijn leed verdrágen*) *To bite on the bride; hij heeft íedert braaf móres geleerd, he was obliged to bite on the bride's ever since.*

**Morlen** (*v. n.* in den donker of bij den donc arbeiden) *To do a thing in the dark; — to wash or scow but half clean; — hoe kunt gij daar zoo zitten morlen? how can you sit bungling in the dark.*

**Morren, mormurén** (*v. n.*) *To murmur, to grumble.*

**Morrig, knorrig** (*adj. morrende*) *Grumbling, peevish, fretting.*

**Morrigheid** (*s. f.*) *Morosity, peevishness.*

**Morring** (*s. f.*) *Murmuring.*

**Morsbeer** (*s. m.*) *A dirty slut.*

**Morsdood** (*adj. hardsteke dood*) *Stone-dead; hij viel morsdood, he fell stone-dead.*

**Morsfel** (*s. f.*) *A nasty slut, sassy or puff.*

**Morsfen** (*v. a. and n.*) *To do a thing nastily, to daub, to daub with dirt or to*

*puddle in the dirt; — met het éien morsfen, to puddle one's meat; laat dat morsfen staan, have done with that pudding. See also Bemorsfen; — die schilder morst geweldig met zijne verwen, that painter daubs exceedingly with his colours.*

**Morrig** (*adj. and adv.*) *Nasty, slovenly, stutish; morsrige handen, dirty hands; een morsrige meid, a dirty maid, a slut.*

**Morrigheid** (*s. f.*) *Nastiness.*

**Morspot** (*s. f.*) *A sloven.*

**Mortadel** (*s. f.* sterk gekruide worst) *Well seasoned sausages.*

**Mortel** (*s. f.*) *A piece of rubbish; te mortel slaan, to beat to pieces; kalkmortel, dry mortar.*

**Mortelbak, kalkbak** (*s. f.*) *A hod.*

**Mortelig** (*adj. brokkelig*) *Crumbling.*

**Mortepaal** (*s. m.*) *A soldier in ordinary pay during his life; — also a pass volant, a fagot in a false muster.*

**Mortier** (*s. m. bomkétel*) *A mortar-piece.*

**Mortier** (*s. m. een vijzel*) *A mortar; een kóperen mortier, a brass mortar.*

**Mortierstamper, vijzelstamper** (*s. m.*) *A pestle.*

**Morzel** (*s. m. gruis, — brok, stuk, kleine hoeveelheid*) *A morsel, a bit.*

**Morzelen** (*v. a. gruzen*) *To bruise, to break or beat to pieces.*

**Mos** (*s. n. boomruigte*) *Moss; de schépen met mos, kuilmos (die aan de wortels der boomen groeit, kullbaar) kalkfóteren, to grave or pay ships; — een rollende steen vangt geen mos, begroeit niet (prov.), a rolling stone gathers no moss; Mosch, see Musch.*

**Moskee** (*s. f. Turksche tempel*) *A mosque or mosque, A Mahometan church.*

**Moskóvíč** (*s. n.*) *Moscow; de Moskóvische handel, the Moscowian trade; een Moskóvische handelaar, a Russia merchant; Moskóvisch leer, Russeer; Russische leather; Moskóvischvaarder, a Russia merchant-man.*

**Moskoviet, Muskoviter** (*s. m.*) *A Muscovite.*

**Moskuil, breeuwámer** (*s. m.*) *A mallet (to calk a ship with).*

**Mosfel** (*s. m. zekere scheepvisch*) *A muscle (a kind of shellfish); paalmosfelen, muscles that stick on pilework; — † zoo kwámen de mosfelen er uit, that the rags were, also the deceit was discovered.*

**Mosfelkreek** (*s. f.*) *A creek where muscles are caught.*

† **Mosfelkrijg** (*s. m. onbloedige oorlog*) *A slack-war.*

**Mosfelkruijer**, see **Mosfelman**

**Mosfelman** (*s. m. mosfelvanger, mosfelkruijer*) *One that sells muscles.*

**Mosfelschelp, mosfelschulp** (*s. f.*) *The shell of a muscle.*

**Mosfelschuit** (*s. f.*) *A boat carrying muscles.*

Mosfelvangst (*s. f.*) *The catching of muscles.*

† Mosfelvloot (*s. f.* een kleine slechte vloot) *A paltry fleet.*

Mosfelvrouw (*s. f.*) *A woman that sells muscles.*

Mosfelwift, mosfelteef (*s. f.*) *A scold, a rude, low and foul mouthed woman.*

See also Mosfelvrouw.

Most (*s. w.* nieuwe onklare wijn) *Must, new or unfermented wine.*

Mozaard (*s. m.*) *Mustard; mozaard zaden, so gruid mustard's bloem van mozaard, flour of mustard; — † dat is mozaard na den maerij (prov.), that is mustard after dinner, that is unseasonable; — † hij heeft er mozaard aan gegeven (prov.), he bought it much too dear; — † hebt gij daar een gulden voor gegeven, dat is dure mozaard, did you pay a guilden for it, that is dear indeed.*

Mozaardlepelje (*s. n.*) *Little or small spoon to take mustard.*

Mozaardman (*s. m.*) *A mustard-grinder, mustard-seller.*

Mozaardmolen (*s. m.*) *Mustard-mill.*

Mozaardplant (*s. f.*) *Mustard.*

Mozaardpot (*s. f.*) *Mustard-pot.*

Mozaardzaai (*s. f.*) *Mustard-sauce.*

Mozaardzaad (*s. m.*) *Mustard-seed.*

Mozaard, see Mozaard.

Mot (*s. n.* afval van hout op de timmererven) *The chips left in the carpenter's yards.*

Mot, mal (van turf), see Moim.

Mot (*s. f.* zekere schietworm) *A moth; de mot is in dat stof, that stuff is moth-eaten; † de mot is in dien winkel (die winkel vervalt gansch), that shop decays entirely.*

Mot (*s. f.* mist, nével) *A mist, fog.*

Mot, moethoer (*s. f.*) *A whore.*

Motluif (*s. f.* vuile en stordige nachtmuts) *A fluttish woman's nightcap.*

Mothuis (*s. n.* bilode kroeg, hit) *A bawdy house, a brothel.*

Motpruik (*s. f.* soedige en vuile pruik) *An old wasty wig.*

Motregen (*s. n.*) *A drizzling rain, mizzle rain.*

Motregenen (*v. imp.*) *To drizzle, to mizzle.*

Motren (*v. a.* de ooren affnijden; van de paarden sprekende) *To crop the ears of a horse. See Korooren.*

Mottekruid (*s. n.*) *Moth wort.*

Motten (*v. imp.* motregenen) *To drizzle, to mizzle; — het begint te motten, it begins to drizzle.*

Mottig (*adj.*) *Drizzling; mottig weer, drizzling weather.*

Mottig (*adj.* daar de mot in is; mottig laken) *Moth-eaten cloth.*

Mottig, (*adj.* vull, mottig) *Sluttish.*

Motuil (*s. f.*) *A great flying moth.*

Mouris (*s. n.* zeker Oost-Indisch lijnwaad) *M ress.*

Moutfon, monfon (*s. f.* pasfaat of vane wind uit zekeren oord eenige maanden lang waaijende) *A tradewind in the East Indian ocean, which blows periodically, monsoon.*

Mout (*s. f.* houten bak) *A tray; een oppermans-mout, a mafon's tray or hod; een melk-mout a milk-tray.*

Mout (*s. n.* geschoten garst) *Malt.*

Mouten (*v. a.*) *To make malt.*

Mouter, melter (*s. m.*) *A malster, a maltsman.*

Mouterij, melkerij (*s. f.*) *A place for making malt, malibin.*

Moutmaker, see Mouter.

Moutmaking (*s. f.*) *A malting.*

Moutmolen (*s. m.*) *A mill for making malt, maltmill.*

Moutverkooper, see Mouter.

Mouw (*s. f.*) *A sleeve; een paar mouwen, a pair of sleeves; iemand bij de mouw trekken, to pull any one by his sleeve; † het is een gemakte mouw, it is a mere sham; † iemand iets op de mouw spelden, to put a trick upon any one; † hij houdt den sap in de mouw, he disguises his folly; † den sap uit de mouw laten, to discover one's self without reserve; — † ik weet er geen mouwen aan te zetten (ik weet er geen raad voor), I do not know how to contrive it, how to make shift with it.*

Mouw, melkmouw, see Mout (houten bak).

Mozalk (*adj.* ingelegd werk van gebakten steen of hout) *Mosaic-work, work of small inlaid pieces.*

Mozalsch (*adj.* dat van Mózés is) *Mosaic; de Mózalsche wetten, the Mosaic or mosaical laws.*

Mud, madde (*s. f.*) *A measure of about four bushels; een mud tarw, half a wine of wheat; † bij de mud, a great quantity.*

Muf (*adj.* dof, schimmelig) *Musty; een mufte reuk, a musty smell; die ham ruikt muf, that ham smells musty; dat brood heeft een mufte smaak, that bread has a musty taste.*

Mufachtig (*adj.*) *In some degree musty.*

Muffen (*v. n.* vermuffen, muf worden) *To smell mustily; het wafel, it has an ugly smell.*

Muffig (*adj.*) *Musty.*

Muffigheid, mufheid (*s. f.*) *Mustiness.*

Mufti, opperpriester der Turken (*s. m.*) *The mufti, highpriest of the Turks.*

Mug (*s. f.*) *A gnat; van de muggen gebeten, geplagd worden, to be bitten, to be plagued with gnats; — † van een mug een olifant maken (prov.), † to make mountains of molahills.*

Muggebeten (*s. m. pl.*) *Bliss of gnats.*

Muggenstiften, baarkloover (*v. n.*) *To strain a point, to cavil, to be too nice.*

Muggenzifter, baarklover (*s. m.*) *A caviller, a captious disputant, a espriculous critic.*

Mug-

**Muggenlisterij** (*s. f.*) *Cavil, captious, groundless objections, capricious criticism.*  
**Muggestek**, *see* Muggesteken.

**Muijeren** (*v. a. and n.*) *To mix together; alles onder elkander muieren, to mix all things together, to mingle-mangle.*

**Muil** (*s. m.* muilezel) *A mule.*

**Muil** (*s. f.* schoeisel) *zonder hielstuk* *A slipper; een paar muilen, a pair of slippers; — † op zijn muiltjes gaan (niet meer behoeven te werken), to have a competency, an independent fortune, to be at ease, to live easy.*

**Muil** (*s. m.* Imoel) *The mouth of a beast, muzzle; een leeuwen-muil, the mouth of a lion; een osen-muil, the muzzle of an ox; een varkens-muil of inoet, the muzzle or snout of a hog.*

**Muilband** (*s. m.*) *A muzzle*

**Muilbanden** (*v. a.*) *To muzzle; — † iemand muilbanden of dwingen, to refrain or curb a person.*

**Muilbanding** (*s. f.*) *A muzzling.*

**Muuldrijver** (*s. m.*) *A mule-driyer, muilteer.*

**Muilezel** (*s. m.*) *A mule.*

**Muilezeldrijver**, *see* Muuldrijver.

**Muilezeltin** (*s. f.*) *A she-mule.*

**Muilkorf** (*s. m.* hooikorf dien men den muilezel aan den hals hangt) *A mule-bag, that is hung at the neck of the mule and is filled with hay.*

**Muilpaard** (*s. m.* dier dat van een stier en eene ezelin voortgeteeld is) *A mule-horse, an animal begotten by a bull and a she-ass.*

**Muilpeer** (*s. f.* oorvijs) *A fisty cuff, a box on the ear; hij gaf hem een brave muilpeer, he gave him a good box on the ear.*

**Muiltromp** (*s. m.*) *A jew's harp.*

**Muizal**, **muizadel** (*s. m.*) *The saddle of a mule.*

**Muis** (*s. f.*) *A mouse; een huismuis, a house-mouse; een veldmuis, a field-mouse; een veldmuis, aardmuis, a field-mouse; een veldmuis, a bad, stier-mouse, roer or rear-mouse; — † het is een arme muis die maar één hol heeft (prov.), a mouse that has but one hole is soon caught; it is but a poor escape to be forced always to the selfsame fist; — † die muise zal een staartje hebben (prov.), there is some pad in that straw, there is some mystery in it; † de muis is al in de val (hij is al in de knel); he is caught already, he is in the trap; — het schip is met man en muis gebléven, the ship is lost with man and mouse or all the crew perished; — † aardmuis, aardaker, gortknot.*

**Muis** (*s. f.* de muis van de hand) *The muscle of the hand.*

**Muis** (*s. f.* kled, slabbing om de kabel) *Parlning or serving of a cable.*

**Muldeoord** (*s. m.* wilde mirt, stekende palm) *Butcher's broom, a kind of rough priety shrub.*

**Muisgraauw** (*adj.*) *Mouse grey.*

**Muishond** (*s. m.*) *A dog that catches mice.*

**Muisje** (*s. m.*) *A little mouse.*

**Muiskat** (*s. f.*) *A cat that is clever in catching mice.*

**Muisleer-lap** (*s. m.* voor hoedemakers of schoenmakers) *A shoemakers or hatters garment.*

**Muisvaal**, *see* Muisgraauw.

**Muitachtig** (*adj.*) *Seditious, rebellious, factious, turbulent.*

**Muitachtiglijk** (*adv.*), *see* Oproeriglijk.

**Muite** (*s. f.* vógelkooi) *A cage; — † zich in de muite (in zijn hoek) houden, to keep one's self confined in his house; — † uit de muite komen (uit zijn schuilhoek komen), to go abroad, to make one's appearance.*

**Muiteling** (*s. m.*) *A rebel.*

**Muitemáker** (*s. m.*) *A seditious person.*

**Muiten** (*s. n.* oproerig worden) *To rebel, to revolt, aan het muiten slaan, to begin to revolt; daarop raskte al het volk aan het muiten, after this the whole crew began to revolt; — als de vógelen beginnen te muiten (te ruijen), when the birds begin to moult, mew or cast feathers.*

**Muiter**, **muiteling**, **mukemáker**, **oproermáker** (*s. m.*) *A rebel.*

**Muiterij** (*s. f.*) *Rebellion, revolt, sedition.*

**Muiziek**, **muizuchtig** (*adj.*) *Prono to rebellion, seditious, rebellious, factious etc.*

**Muizegas**, *see* Muizehol.

**Muizehol** (*s. n.*) *A mousehole.*

**Muizen** (*pl.* of muis) *Mice.*

**Muizen** (*v. n.* muizen vangen) *To mouse, to catch mice; een kat die wel muist, a mousing cat; † het wil al muizen die van keten komt, children follow the example of their parents; — † hij muist maar hij vangt niet, he cats but speaks not a word.*

**Muizenest** (*s. n.*) *A mouse's nest; — † een hoofd vol muizenesten, a head full of crotchets; † muizenesten in het hoofd hebben, to be thoughtful, careful, morose.*

**Muizenkeutels** (*s. f. pl.*) *Mus-dung.*

**Muizenkeutels** (*s. f.* suikerherwe) *Sugar plumbs.*

**Muizenmaaltijd** (*s. m.*), *als: Een muizenmaaltijd doen, To eat without drinking.*

**Muizenoor** (*s. n.*) *Mouse-ear, an herb.*

**Muizer** (*s. m.* muizenvanger) *A mouser; die kat is een goede muizer, this cat is a good mouser.*

**Muizeval** (*s. f.*) *A mouse-trap; een muizeval zetten, to set a mouse-trap.*

**Muizevanger** (*s. m.*) *A mouser.*

**Mul** (*s. f.*) *Grit and dust of turf. See* Molm.

**Mul**, **mulle** (*adj.*) *Soft and dry; mulzand, dry sand.*

**Mulder**, *see* Molenaar.

**Mullen**, **brekkoten** (*v. n.*) *To crumble*



die turf mak geweldig, *that turf crumbles prodigiously.*

Mullig (*adj.*) *Sandy, dusty; een mul-lige weg, a sandy, dusty road.*

Mumie (*v. f.* gebalfernd lijk naar de wijze der oude Egyptenären) *Mummy.*

Munt (*s. f.*) *Mint, coin; gangbare munt, current coin; valsche munt, false coin, counterfeit coin; noedmunt. See Nood.*

Munt (*s. f.* zijde van het geld daar het wapen op staat) *Pile; kruis of munt, cross or pile; kruis noeh munt in huis hebben, to have not a farthing in one's possession; malkander met gelijke munt betalen (malkander eveneens handelen), to serve one another the same sauce, to retaliate.*

Munt (*s. f.* plaats daar het geld geslagen wordt) *The mint; zilver in de munt brengen, to carry silver into the mint.*

Munt-beeldenaar (*s. m.*) *Circulating or current coin.*

Muntbriefjes (*s. m. pl.*) *Money-notes, cash-notes.*

Munte, munt (*s. f.* bruinheilige, kruisemunt; zeker kruid) *Mint, an herb.*

Munten (*v. a.*) *To coin, to mint; geld munten, to coin money; — † het ergens op munten of toelleggen, to pitch upon any thing; — hij heeft het vast op haar niet gemunt, he did not pitch upon her, he did not mean her by it, he did not reflect on her; het is op eene andere stad gemunt, the plan or scheme is against another place.*

Munter (*s. m.*) *A coiner; een valsche munter, a false coiner.*

Muntgereedschap (*s. n.*) *Tools of the mint.*

Munthamer (*s. m.*) *A coiner's, mint-man's hammer.*

Munthuis (*s. n.*) *The mint-house.*

Munting (*s. f.*) *A minting, coining.*

Muntkamer (*s. f.*) *Mint-hall.*

Muntmaterialen, *see* Muntstoffen.

Muntmeester (*s. m.*) *The master of the mint.*

Muntslag (*s. m.* de stempel die op het geld staat) *The coin.*

Muntspécien (*s. f. pl.*) *The different pieces of coin minted.*

Muntstempel (*s. m.*) *Coin; the stamp for coining.*

Muntstof (*s. f.*) *Mint-metal; gangbare muntstoffen, current coins.*

Muntstuk (*s. n.*) *Piece of coin.*

Muntwézen (*s. n.*) *Whatever belongs to the mint or the coining.*

Muntzaken (*s. f. pl.*) *Mint-affairs.*

Múren (*v. a.*) *To wall, to mure, to fence about with walls.*

† Murf (*s. f.* mond) *Mouth; iemand wat op de murf géven, to give any one a kick in his face.*

Murg, *see* Merg.

Murmelen (*v. a. and n.*) *To murmur, to purr, to flow with a gentle noise (like a roe-buck.*

*a brook or rivulet), to grumble or mutter.*

Murmureerder (*s. m.*) *A murmurer.*

Murmurén, morren (*v. n.*) *To murmur; de Israëlitén murmureerden altijd tegen God, the Israelites murmured always against God.*

Murmuréring (*s. f.* gemor) *A murmuring.*

Murw (*adj.* week, zacht, slap) *Tender, mellow, soft; murw vleesch, tender meat; een murwe appel, a mellow apple; — zoo murw als geweekte stokvisch, as mellow as soaked fish.*

Murwachtig (*adj.*) *Somewhat tender.*

Murweheid, murwie (*s. f.*) *Softness, tenderness, mellowness.*

Murwtjes (*adv.*) *Softly, tenderly.*

Musch, mosch (*s. f.*) *A sparrow; een huismusch, a house-sparrow; een veld-musch, a field-sparrow; een ringmusch, a ring-sparrow.*

Muschje (*s. n.*) *A little sparrow.*

Músen, múzen, zanggodinnen (*s. f. pl.*) *The muses, the sacred nine; een vriend van de músen zijn, to be a favorite of the muses.*

Muskaat (*s. f.* nootmuskaat) *A nutmeg; mannetjesnoot. See* Mannetjes.

Muskaatbloem (*s. c.* foelie) *Mace.*

Muskaatboom (*s. m.*) *A nutmeg-tree.*

Muskaarnoot, *see* Muskaat.

Muskaatwijn, *see* Muskadellenwijn.

Muskadel, muskadeldruif (*s. f.*) *A muscadine grape.*

Muskadellenwijn (*s. m.*) *Muscadine, muscadine-wine.*

Muskeljaat (*s. n.*) *Musk; dat ruikt naar muskeljaat, that smells like musk.*

Muskeljaatbal (*s. m.*) *A musk-ball.*

Muskeljaatkat, civetkat (*s. f.*) *Musk-cat, civet-cat.*

Muskeljaatreuk (*s. f.* muskusgeur) *Muskiness.*

Musket (*s. n.* snaphaan) *A musket, de kolf van een musket, the buttend of a musket; — † het musket drágen, to be a soldier, to carry a musket.*

Musketkogel (*s. f.*) *A musketball.*

Musketloop (*s. m.*) *The barrel of a musket.*

Musketschoot (*s. m.*) *A musket-shot; een hágeibul van musketskóten, a volley of musketshot; bestand tegen musketskóten, musket-proof.*

Musketer (*s. m.*) *A musketeer; een detachement musketers, a file of musketeers.*

Muskus, *see* Muskeljaat.

Muskusbal, *see* Muskeljaatbal.

Muskusdier (*s. n.*) *The musk. See* Muskusree.

Muskusreuk, *see* Muskeljaatreuk.

Muskusree (*s. f.*) *The musk; de muskusree is een dier zoo groot als een ree-bok, the musk is an animal as large as*

Muskosfuker (*s. f.*) *Musked sugar.*  
 † Musfchedronk (*s. m.*) *A nest of sparrows.*

Musfchekan (*s. f.*) musfchepot (*m.*) *A sparrow-can, or pot.*

Musfchenest (*s. n.*) *A sparrow-nest.*

Muts (*s. f.*) *A cap, coil;* een kindermuts, *a child's-cap;* een floop of nachtmuts, *a night-cap;* een bontemuts, *a fur-cap;* — † de muts staat hem niet wel van daag, *he is in an ill humour to day;* — † op zijn muts krijgen, *to be beaten;* — † hij heeft daar geen muts op, zijn muts staat er niet na, *that does not strike his fancy;* — † hij is zoo gek niet als hem de muts wel staat (fchijnt te staan), *he is not so silly as he seems to be;* — † het fchort hem onder de muts, *he is crack-brained;* — † een hoogepristerlijke muts, *a bonnet,* een hertoglijke muts, *a ducal coronet.*

Mutfaard (*s. m.* een takkebos) *A fagot.*

Mutfen (*v. n.* only *ufual in the part.* gemutst), als: wel gemutst zijn, *To be contented.* See Gemust.

Mutfenmaker (*s. m.* the *ferm.* is mutfenmaakfter) *A capper, a cap-maker.*

Mutje (*s. n.*) *A little or small cap;* een kindermutsje, *a child's cap.*

Mutsje (*s. n.* zekere maat van drank, houdende een achtere gedeelte van een mengelen) *A quartern;* een half mutsje (or halfje) brandewijn, *half a quartern of brady.*

Muur (*s. m.* een wand) *A wall;* een fteenen muur, *a brick-wall;* een ha of enen muur, *a frefions-wall;* een enkele muur, *a dead wall;* een middenmuur, fcheidsmuur, *a partition-wall;* een ringmuur, *an inclosure, a wall round about a place;* — de muur witten, *to whitewash the wall;* — de muur, de rok van een bolwerk, *the lining with fions of a bulwerk;* — de flads muren, *the city-walls, ramparts;* — de muren weder opbouwen, *to rebuild the walls.*

Muur (*s. f.* ruite, walruite, vrouwenhaar, zeker kruid) *Wall-rue.*

Muurbloem (*s. f.* fteenvioller) *White-violet.*

Muurboom (*s. m.* een fpaalboom dien men tegen een muur plant) *A walltree.*

Muurbreker (*s. m.*) *A ram to break walls, also a great piece of ordnance.*

Muurgevaarte (*s. n.*) *High and great walls.*

Muurkruid (*s. n.*) *Chickweed.*

Muurpéper (*s. f.*) *Wall-paper, ftoncrop.*

Muurvak (*s. n.*) *A gap in a wall.*

Muurwerk (*s. n.*) *Walls.*

Múzelman (*s. m.*) *A muselman, a mahometan believer.*

Múzijk (*s. f.* zangkunst) *Mufic;* muzijk oefenen, *to practise or exercise mufic;* muzijk leeren, *to learn mufic;* muzijk onderwijzen, *to teach mufic;* — onde

onderwetsche muzijk, *ancient mufic;* nieuwe, nieuwerwetsche muzijk, *modern mufic;* klaviermuzijk, *mufic for the harp-ficord or piano-forte;* dansmuzijk, *mufic for dancing;* muzijk in een ligen trant, *mufic in an eafy file;* muzijk in een verheven trant, *mufic in an elegant file.*

Muzijkboek (*s. n.*) *A mufic-book.*

Muzijkinftrument (*s. n.*) *Mufical inftrument.*

Muzijkkunst (*s. f.* muzijkkunde) *Mufical art, the art of mufic.*

Muzijkkunfenaar (*s. m.*) *A virtuof, a mufical artift.*

Muzijklefhedder, *fee Muzijk oefenaar.*

Muzijkluft (*s. f.*) *The love or taste for mufic.*

Muzijkmaker, componist (*s. m.*) *A compofer of mufic.*

Muzijkmeester (*s. m.*) *A teacher or inftructor of mufic.*

Muzijknoot (*s. f.*) *A note in mufic.* See Noot.

Muzijk oefenaar, muzijklefhedder (*s. m.*) *A practifer, or a profefor of mufic.*

Muzijkpapier (*s. n.*) *Muficpaper.*

Muzijkfleur (*s. f.*) *The cliff in mufic.*

Muzijkftuk (*s. n.*) *A piece of mufic.*

Muzijkvermaak, muzijkfpel (*s. n.*) *A mufical entertainment.*

Muzijkwerk (*s. n.*) *A mufical work.*

Muzijkzaal (*s. f.*) *A mufic-room.*

Muzikaal (*adj.*) *Mufical;* — een muzikaal gehoor, *a found or good ear for mufic;* muzikale fmaak, *taste for mufic.*

Muzikant (*s. m.*) *A mufician.*

N.

N. De dertiende letter van het A B C. *N. the thirteenth letter of the Englifh and Dutch Alphabet;* NB. voor *Nota bene* (let wel), *NB. nota;* mark that, *mark well;* NN. voor *Nescitur Nom'n* (de naam onbekend, of ongenoemd) *NN. is used when the name of the identical person is unknown or thought proper to be concealed,* as: *Mejufvrouw NN., Mevrouw NN., Miftrefs NN.;* N<sup>o</sup>. voor *Numero,* as: *N<sup>o</sup>. 1, Number 1, or No. 1.*

Na (*adv.* nabij) *Near;* iemand na beftaan, *to be nearly related to any one;* — iemand te na kómen, beledigen, *to offend any one;* — een meisje te na kómen, haar bevruchten, *to get a girl with child;* — dit laken is op verre na zoo goed niet, *this cloth is not foo good by far;* de vijand was op twee mijlen na bij ons, *the enemy was within two leagues of us;* wij zijn er alle éven na toe, *we*

may all equally aspire to it, it is equally desirable to us all.

Na (prep, achter) After; na somme ondergang, after sun-set; na een lang gesprek, after a long discourse; na lang wachten, after long waiting; na malkander, one after another; na dézen, here after; na den éten, after dinner or supper; na den middag, afternoon, in the afternoon.

Nadapper (s. f. nabootser) A mimic, imitatrix.

Naad (s. f.) A seam; in Utrecht is een vrouwenhemd zonder naad te zien. In Utrecht there is to be seen a shift without seam.

Naad (s. m. in heekunde) A suture; de naad van eene wond, the suture of a wound; de naad van het bekkeneet, the sewing of the skull where one part shuts into the other with teeth like a saw, the suture; — de naad van schelpen (in natuurkunde), the suture.

Naadje (s. n.) A little seam; — zijn naadje naaijen (iets behendiglijk doen), to do a thing cunning or dexterously; — hij zal zijn naadje wel wéten te naaijen, he'll make his party good enough.

Naaf (van een rad). See Nafvo.

Naaidoos (s. f.) A sowing or work-box.

Naaijden (s. n.) Sowing tread; — dui-

vels naaijden, a certain plant or herb. Naaijen (v. a. and n.) To sew, sow; een malkander naaijen, to sow together; op naaijen gaan, to learn to sew.

Naalkind (s. n.) A child that learns to sew.

Naalkussen (s. n.) A cushion to sew on.

Naalmand (s. f.) A sowing basket.

Naalmelje (s. w.) A girl that learns to sew.

Naalnaald (s. f.) A needle to sew with.

Naalring (s. m.) A thimble.

Naalschool (s. m.) A sowing-school.

Naalsel (s. n.) A seam.

Naalster (s. f.) A seamstress; — een

wollenaalster, a mantua-maker.

Naalwerk (s. n.) Sewing-work.

Naalwinkel, see Naalschool.

Naalzijde (s. f.) Sewing-rib.

Naakt (adv. bloot, ongedekt) Naked bare; moeder-naakt, stark-naakt; iemand op het naakte lijf raken, to touch any one on the naked body; — iemand naakt uitschudden, vin alles berooven, to strip a person stark naked; — naakt zijn, to be naked; † naakt zijn, arnt en beroofd zijn, to be poor; het is een naakte zwartw (kisse vlak); it is a poor, beggarly fellow; — naake, zuiver, louter, pure; de naakte waarheid, the naked truth; — oen naakt verlaat, a bare recital; — naakte beelden, nudités; — half naakt, half naked.

Naakteijk (adv. openlijk, ongeveinsde-lijk) Nakedly, bare-facedly, openly; — naakte zal u die zaak naakteijk verhalen, I, sir; — † die den naam van vroeg wi ik tell you that affair just as it happened.

Naaktheid (s. f.) Nakedness, bareness, nudity, — poverty, — purity.

Naald (s. f.) A needle, een naalnaald, a stitching-needle; een bromnaald, a knitting-needle; een stopnaald, a darning-needle; een paknaald, a packing-needle; de kop, het oog van een naald, the eye of a needle; de punt van een naald, the point or tip of a needle; — met de naald werken, to work with the needle; — een naald met een draad, a needle-full; — dat kleed is met een heete naald gemaakt, that coat is made in a hurry; — † weet hij een naald, ik weet een draad, of he knows a for, I know a cure.

Naald (s. f. van een rijgheoor) A tag. Naald (s. f. van een kompas) The needle of a sea-compass; a mariner's needle.

Naald (s. f. wijzer van een uurwerk) The hand or index of a clock.

Naald, graveernaald (s. f. graveerijzer) A burin, a graving tool.

Naald (s. f. de spits van een toren, torennaald) Spire of a steeple.

Naald, gedenknaald (s. f.) A monument; — een ronde naald van steen of hout, an obelisk; — een kantige naald van steen of hout, a pyramid.

Naaldekop, see Naald.

Naaldenkoker (s. m.) A needlecase.

Naaldenmaker (s. m.) A needlemaker.

Naaldenoog, see Naald.

Naaldenverkooper, naaldenkoop (s. m.) A seller of needles.

Naaldenwerk (s. m.) Needle-work.

Naaldenwinkel (s. m.) A needle-shop.

Naam (s. m.) A name; hoe is uw naam? what is your name? een doop- of voor- naam, a proper name or a christian name; een toernaam of van, a surname, or firname; — † alles bij naam en toernaam noemen (onbewimpeld uitpréken), to call things by their names, to speak without dissimulation; — het kind een naam geven (doopen), to give a child a name, to christen it; † het kind een naam geven (eene zaak bewimpelen), to colour, to palliate an affair; — in iemand's naam, in any one's name; zeg hem in mijn naam, tell him from me, in my name; in God's naam, for God's sake; — een smdelijke toe- of bijnaam, een scheldnaam, a nickname; iemand scheldnamen geven, schelden, to call any one names; hij ging onder dien naam, he went by that name; den naam van iers hebben, as: hij zal altoos den naam van een oneerlijk man hebben, he will always have the character of a dishonest man; een goeden naam hebben, to have a good character; een goede naam is beter dan rijkdom. a good name is above wealth; een kwaden naam krijgen, to get a bad (or an ill) name; onder een kwaden naam gaan, to lie under infamy or scandal; — † die den naam van vroeg wi ik tell you that affair just as it happened.

if one's name be up, one may lie a-bed;  
 † hoe velen geven wij den naam van  
 vrienden, die ons in nood niet zonden  
 willen kennen, how many do we name  
 friends that prove but strangers as a  
 pinch; een naam hebben (in achtung of  
 vermaard zijn), to have a name; so be  
 noted or in vogue; — een man van naam,  
 a man of account; — lieden van naam,  
 men of renown; — een grooten naam  
 krijgen, zeer vermaard worden, so get a  
 great name; eenschrijver van naam, a  
 celebrated or distinguished author; — een  
 verferde naam, a fictious or counterfeits  
 name; — bij name, by name; een rijk  
 man, Códrus bij naam, a rich man Co-  
 drus by name.

Naambuiglog (s. f. in spraakkunde) De-  
 clinatio.

Naamceel, see Naamlijst.

Naamcijfer (s. n. naamverbeelding door  
 de voorletters zámengestregeld) A cypher  
 or flourish of letters.

Naamdag (s. m. feestdag van den heiligen  
 wiens naam men voert) Namaday; 's kón-  
 ings naamdag staat eerstdaags gevierd te  
 worden, the king's birthday will shortly  
 be celebrated.

Naamdicht (v. n.) An acrostic, verses  
 beginning with the letter of one's name.

Naamgenoot (s. c.) Namesake.

Naamhaftig (adj. vermaard) Renowned.

Naamletterkeet (s. f.) An anagram of  
 one's name.

Naamlijst (s. f.) A list of names, a  
 catalogue.

Naamrol, see Naamlijst.

Naamroof, see Naamrooving.

Naamrooven (v. n. eerooven, eerschenden)  
 To calumniate, to defame, to flatter der.

Naamroovend (adj.) Calumnious, defa-  
 matory, slanderous.

Naamroover (s. m.) Calumniator, defa-  
 mator, slanderer; — (the fem. is Naam-  
 roofster).

Naamrooving (s. f.) Calumniation, de-  
 famation, slander, detraction.

Naamruchtig (adj.) Renowned, cele-  
 brated, famous.

Naamichenden, naamschendend, naam-  
 schendes, naamschending, see Naamroo-  
 ven enz.

Naamval (s. m. in spraakkunde) A case.

Naamwisseling (s. f. in redoneerkunde)  
 A changing of a name, metonymy.

Naamwoord (s. m.) A noun; een zif-  
 standig naamwoord, a substantiva; een  
 bijvoeglijk naamwoord, an adjective.

Naantje (s. n. dwerg) A dwarf; —  
 zaantje (boompje), a dwarf-tree.

Náápen (v. a. nabooften) To imitate,  
 to counterfeit, to mimic.

Nááper (s. m. naboofter) A mimic,  
 imitator, mimic etc.

Nááperij, see Nááping.

Nááping (s. f. naboofting) Imitation;  
 mimicry.

Naar (adj. ákelig) Ghastly, dismal;  
 frightful, horrid, dreadful, uncomfor-  
 table; zij zag er zeer naar uit, she looks  
 very ghastly; het was een naar gezigt,  
 it was a dreadful sight; het is naar  
 weer, it is dismal weather; náre nach-  
 ten, frightful nights; — in het naarfte  
 van den nacht, in the dead of the  
 night; — een náre of eenzáme weg, a  
 lonesome or solitary way; — had gij an-  
 ders niet te zeggen? dat is naar (laf),  
 had you nothing else to say, that's poor.

Naar (pron. toe, volgens) To, for, ac-  
 cording to, after, at; hij gaat naar de  
 stad, he goes to town; hij is naar zijn  
 eerste woonplaats te Rotterdam gegaan,  
 he has removed to his first domicile at  
 Rotterdam; — naar dat ik gehoord heb,  
 according to what I have heard; — goed  
 weer naar den tijd, good weather. for the  
 season; — is dat naar uw zin? is this  
 as you like it? are you pleased with  
 this? — † hij is er de man niet naar,  
 he is not a man fit for it; — loon naar  
 werk, recompence of one's works; — naar  
 het léven, to the life; — naar de kunst,  
 artificially; — naar bed gaan, to go to  
 bed; — naar bóven, up stairs; — naar  
 huis, home-ward; — naar wensch, ac-  
 cording to wish; — de tafel naar zich toe  
 trekken, to remove the table; — graag  
 naar iets, eager for something; ik zal u  
 naar úwe wíjt belóonen, I will reward  
 you according to your diligence; spreek  
 naar uw beste wíeten, speak to the best  
 of your knowledge; ik doe naar mijn  
 beste vermógen, I do it to the best of my  
 ability or power; naar mij voorstaat zijn  
 er twee, there are two to my knowledge;  
 — naar uw believeu, just as you like;  
 naar het voorbeeld van anderen, after  
 the example of others; naar de Amster-  
 damsche móde, after the fashion of Am-  
 sterdam; naar iets reikhalzen, to gape  
 after a thing; hij gelijkt naar zijn vader;  
 he takes after his father; — naar iets  
 ríden, to guesst at a thing; — geen haár  
 zal er naar kraaijen, no soul upon earth  
 shall know it; — naar gelang, proportion-  
 ably; naarmaat, according to.

Naardemaal (conj. angezien, waarden,  
 wíjl, dewíjl) Since, whereas, seeing;  
 naardemaal het God behaagd heeft....,  
 whereas it hath pleased God; — ik zal wíj-  
 gen, maardemaal gij het hebben wíjl, I'll  
 be silent since you will have it.

Naardien (adv. maardemaal, wíjl, de-  
 wíjl) Since, because, whereas; naardien  
 hij is kómen te overlijden, whereas he  
 came to die; maardien sij het zoo begeert,  
 since you will have it so.

Naarheid (s. f. ákelligheid) Dismalness,  
 ghastliness, frightfulness, melancholy.

Naars, naar (s. m. achterste gedeelte des  
 onderlijfs) The backside, the back parts.  
 the arse, breech, fundament.

Naarsteden (s. m.) The arse-gut.

Naarsgat (*s. n.*) *The arse-hole.*  
 Naarstig (*adj.*) *Diligent, industrious.*  
 Naarstig (*adv.*), *see Naarstiglijk.*  
 Naarftigheid (*s. f.*) *Industry, industri-*  
*ousness. diligence, diligentness.*  
 Naarftiglijk (*adv.*) *Industriously, dili-*  
*gently.*

Naarswisch (*s. f.*) *An arse-wisp, bum-*  
*folder.*

Naast (*adj. and prep.*) *Next, nearest;*  
 het naaste huis, *the next house, the very*  
*next house;* hij is mijn naaste buurman,  
*he is my next neighbour. he lives next*  
*to me;* ik was het naaste bij hem, *I was*  
*the next man to him;* ik zat naast hem,  
*I sat next to him;* — wat is de naaste  
 weg? *what is the nearest way?* — de  
 geleerdste man naast Varro, *the most learn-*  
*ed man next Varro;* — wij zijn de naas-  
 te verwanten, *we are the nearest rela-*  
*tions;* — de naaste zitting van den raad,  
*the next session of council;* — de naaste  
 vreedag, *the next post;* — de naaste  
 brieven, *the next letters;* ik zal u per  
 naasten meer kunnen melden, *by my next*  
*letters I shall be able to write you more*  
*particularly;* — wat is het naaste, de naas-  
 te prijs? *what is the nearest or lowest*  
*price?* — ik denk voor het naaste, *I am*  
*most inclined to think;* — ten naasten bij,  
*almost.*

Naastbestaande, *see Nabestaande.*

Naaste, evennaaste (*s. m. médemensch,*  
*évenmensch*) *Neighbour;* gij zult úwen  
 naasten liefhebben, *thou shalt love thy*  
*neighbour;* — 's naastens eer, *the repu-*  
*sation of one's neighbour;* 's naastens  
 goed, *the goods of one's neighbour.*

Naasten (*v. a. zich eigenen*) *To lay*  
*claim to a thing, to assert one's*  
*right of claiming. See Naasting.*

Naasting (*s. f.*) *Appropriation;* recht  
 van naasting, *right of appropriation to*  
*one's self of any goods or effects for a*  
*fixed price; the power of redemption;* de  
 heer van het dorp heeft het recht van naas-  
 ting, en ik twijfel niet of hij zal het ver-  
 kochte huis naasten. *the lord of the ma-*  
*nor has the power of redemption and I*  
*don't doubt but he will redeem the house*  
*lately sold.*

Naastkómende (*adj.*) *Next-coming;*  
 naastkómende week, *the next week.*

Naastlaatste (*adj.*) *The last but one.*

Naastvolgende (*adj.*) *Nextfollowing.*

Naastvoorde (*adj.*) *Nextpreceding.*

Naauw (*adj. eng, niet wijd*) *Narrow,*  
*strait;* een nauwe steeg, *a narrow pas-*  
*sage;* de mouwen zijn te naauw, *the slee-*  
*ves are too strait;* naauw bebuisd, *nar-*  
*rowly lodged;* — ter nauwer nood, *nar-*  
*rowly, hardly;* wij ontkwamen dat gevaar  
 ter nauwer nood, *we made a narrow es-*  
*cape out of that danger.*

Naauw (*adj. naauw verbonden*) *Strait*  
*close, strict, intimate;* zij leefden altijd  
 in nauwe vriendschap met malkander,

*they always lived in strict friendship to-*  
*gether;* daar is een nauwe vriendschap  
 tusfchen hen, *there is a great intimacy*  
*between them;* eene nauwe vereeniging,  
*a close union;* eene nauwe briefwafeling,  
*a close correspondence.*

Naauw (*adj. ftipt, streng*) *Strict, ri-*  
*gorous;* — daar is een naauw verbod te-  
 gen, *it is prohibited on a great penalty;*  
 het komt zoo naauw niet, daar moet zoo  
 naauw niet op gelet worden, *that does*  
*not signify much, it is no great matter,*  
*one must not look so narrowly into it;*  
 die dingen luisteren heel naauw, *these*  
*things are very delicate.*

Naauw (*adj. deun, gierig*) *Narrow-*  
 *minded, saying, avaricious;* hij is naauw  
 bezet, *he is narrow-minded;* hij ziet  
 heel naauw op hégéne hij uitgeeft, *he is*  
*a miser, a hunk, a close-fisted man;* —  
 heel naauw dingen, *to chafe, to hag-*  
*gle;* — naauw op het kleine, en ruim op  
 het groote (*prov.*), *penny wise, pound foolish.*

Naauw (*adj. bekrompen, armoedig*)  
*Narrow, scanty, poor;* in nauwe om-  
 standigheden, *in narrow circumstances;*  
 hij moest zich nauwtjes behelpen, *he*  
*made but a poor shift;* — hij behelpt zich  
 redelijk naauw, *he makes a shift to sub-*  
*on.*

Naauw (*adj. naauw gezet, naauwkeu-*  
*rig, ftipt*) *Exact, punctual, strict, care-*  
*ful;* hij is zeer naauw op het houden van  
 zijn woord, *he is very punctual in keeping*  
*his word;* hij is in zijn affaire te naauw,  
*he is very exact in his business;* — le-  
 mand naauw in het oog houden, naauw  
 op hem letten, *to have a strict eye upon*  
*any one;* de ware vriendschap ziet nooit  
 zoo naauw, *true friendship is never so strict.*

Naauw, het naauw (*s. n.*) *The strait;*  
 het naauw van de straat, *the strait or*  
*mouth of the mediterranean;* — † in het  
 naauw zijn, *to be at a pinch, to be in a*  
*bad strait;* bijfter in het naauw zijn, in  
 duizend angften zijn, *to be in a sad per-*  
*plexity or dilemma;* hij ranke daardoor  
 heel in het naauw, *by that means he got*  
*into a sad scrape.*

Naauwbezet, *see Naauw (adj. deun,*  
*gierig).*

Naauwbezetheld (*s. f.*) *Avarice, nig-*  
*gardliness, covetousness.*

Naauwelijks (*adv. ter nauwer nood*)  
*Scarcely, hardly, narrowly;* wij waren  
 naauwelijks uit de stad, *we were hardly*  
*out of town;* gij kunt mij naauwelijks  
 weder tot lagchen brengen, *you can scarcely*  
*revive me into a smile;* ik had er naau-  
 welijks tijd toe, *I was somewhat pinched*  
*for time.*

Nauuwen (*v. a. vernauwen, nauwer*  
 maken) *To straiten;* een rok nauwen,  
*to straiten a coat;* — † die zaak begint  
 nu te nauwen (het begint er nu eerst op-  
 aan te kómen), *now it comes to the point*  
*to the crisis of the affair.*

Naauwer (*the comp. of the Adj. naauw*)

*More narrow, narrower; nauwer maken, to straiten; nauwer worden, so shrink.*

*Naanwgezēt, see Naauw (adj.) Sixth sense.*

*Naanwgezetheid (s. f.) Carefulness, exactness, punctuality.*

*Naauwheid (s. f.) Narrowness, straitness; — strictness, rigorousness; — avarice, niggardliness; — poverty, scantiness; — exactness, punctuality.*

*Naauwkeurig (adj. naauw, naauwgezēt, strict) Exact, strict, punctual, nice; een naauwkeurig onderzoek, a diligent search, trial, examination; een naauwkeurig schrijver, an exact author. See also Naauw (adj.) 6. sense.*

*Naauwkeurigheid (s. f.) Strictness, exactness, punctuality, niceness; nicety.*

*Naauwkeuriglijk (adv.) Strictly, exactly, punctually, nicely; iemands bevelen naauwkeuriglijk opvolgen, to obey a person's orders punctually; iemands karakter naauwkeuriglijk beschrijven, to set any one out in his proper colours.*

*Naauwlettend, see Naauw (adj.) Sixth sense. — See also Naauwnemend and Ligteraakt.*

*Naauwnemend (adj.), see Naauw (adj.) 6. sense. — Also touchy, easily moved; provoked; hij is wat te naauwnemend, he is too easily provoked. See Ligteraakt.*

*Naauwte, see Naauw (s. n.) and Naauwheid (s. f.).*

*Naauwtyes (adv.) Somewhat narrow, narrowly.*

*Naauwziende (adj.) Looking narrowly into, looking for a fault, ready to spy out, nice; sparingly.*

*Nábaauwen (v. a.) To repeat any one's words scornfully or in a mocking way.*

*Nábaauwing (s. f.) Repeating of any one's words in a mocking way; echo.*

*Nábassen, nábasen (v. a.) To bark after.*

*Nábakken (v. a.) To bake alike good, to imitate in baking.*

*Nábanket (s. n.), see Nágeregt.*

*Nábassen, see Nábassen.*

*Nábedenken, nádenken (s. n.) Second thoughts, reflection.*

*Nábedenken (v. a.), see Nádenken.*

*Náberouw (s. n.) Regret, repentance; de zonde gaat altijd van náberouw verzeeld, repentance is always the companion of guilt.*

*Nábestaan (v. n.) To be related to or with.*

*Nábestaande (s. c.) A kin, kinsman, kinswoman, relation.*

*Nábetrachten (v. a. náoverdenken) To meditate, to consider after.*

*Nábetrachting (s. f. náoverdenking) Meditation, reflection.*

*Nábidden (v. a.) To pray after.*

*Nábier (s. n. dun bier, scharrebier) A second brewing or very small beer.*

*Nabij (adv.) Hard by, near, at hand almost; zij zijn nabij, they are hard by; in Holland liggen verscheide rijke steden nabij malkander, in Holland many opulent cities lie contiguous; het Kóningrijk der hémelen is nabij, the Kingdom of heaven is at hand; † dat boek is nabij de verdwijning (uit den band gescheurd, of anders vernield), that book is almost destroyed.*

*Nabijheid (s. f.) Nearness, propinquity, proximity, vicinity; de nabijheid van zulk een magtig léger bragt hét land in de uiterste verlegenheid, the proximity of such a powerful army brought the whole country into great perplexity.*

*Náblaffen, see Nábaffen.*

*Nábljven (v. n.) To remain, to tarry.*

*Nábloeljen (v. n.) To flourish afterwards.*

*Náboorling (s. c. náwees) A posthumous child born after his father's death.*

*Nábootfen (v. a.) To imitate, counterfeit, mimic.*

*Nábooster (s. m.) An imitator; the fem. is Nábooster, Imitatrix.*

*Nábootfing (s. f.) Imitation; mimicry.*

*Nábrengen (v. a.) To bring after.*

*Nábrenging (s. f.) A bringing after.*

*Nábrulloft (s. f.) A feast after the wedding-supper, a second wedding-dinner; — de nábrulloft géven, to give an entertainment the day after the wedding.*

*Nábtúrg (adj.) Neighbouring.*

*Nábuur, buurman, gebuur (s. m.) A neighbour.*

*Nábuurschap (s. f.) Neighbourhood, vicinity.*

*Nacht (s. c.) Night; een zómerfche nacht, a night in the summer; een winterfche nacht, a night in the winter; het wordt nacht, it grows night; in den nacht, in the night; bij nacht, 's nachts, bij nacht en ontijd, at night, in the night-time; in het vallen van den nacht, in the dusk of the evening; tot diep in den nacht, till late in the night; in het hollste van den nacht, in the dead of night; een gaufche nacht lang, for a whole night together; den nacht óverbrengen, to pass the night; iemand goeden nacht wenschen, goeden nacht zeggen, to wish a person a good night's rest, to bid any one good night; iedere nacht, one pays ten pence every night; de zieke heeft een kwáden nacht gehad, the sick person had a bad night; † de eeuwige nacht, de nacht van het graf, the everlasting or eternal night, death, the night of the grave; — otrekking bij nacht, night-revellings; — de voornacht, the early or forepart of the night; de middernacht, midnight; ter middernacht, at midnight; de nánschte, the latter part of the night; kersnacht, christmas-night; de brulloftnacht, the wed-*

wedding-night; — † 's nachts zijn alle katten graauw (prov.), *Joan is as good as Mylady in the dark*; — † het is nacht met hem (het is met hem gedaan), *he is at a low ebb, he is ruined, undone*; — zij is zoo leelijk als de nacht, *she is very ugly*; — dag en nacht werken, *to work day and night, at all times*; † nacht en dag in de boeken wroeten, *to pore over books*.

Nachtbezoek (s. n.) *A nightly visit.*

Nachtblaker (s. f.) *A candlestick with a handle.*

Nachtbraken (v. n.) *To toil all night*; — het nachtbraken verzwakt de geesten, *much waking exhausts the spirits*.

Nachtbas (s. f.) *A night-cravat or neck-cloth.*

Nachtbief (s. m.) *A night-thief.*

Nachtieverij (s. f.) *A robbery in the night-time.*

Nachtdoek, *see* Nacht-halsdoek.

Nachtegaal (s. m.) *A nightingale.*

Nachtelijk (adj.) *Nocturnal.*

Nachtévening (s. f. nachtelijkheid); De tijd wann'er de zon in Arles of in Libra treedt, en dus de nacht en dag óveral éven lang zijn (uitgenómen juist aan de pólen) *Equinox, the time when the sun enters the first points of Arles or of Libra, when the days and nights are of equal length all over the earth, except just under the poles*; de voorjaars- of lente-machtévening, *the vernal equinox*; de ná-jaars- of herfst-nachtévening, *the autumnal equinox*.

Nachtgast (s. m. sláper, reiziger die ergens vernacht) *A lodger.*

Nachtgebaar (s. n. nachtgeraas) *Noisy mirth in the nighttime, revellings.*

Nachtgedrocht (s. n. nachtverschijnsel, nachtspook) *A spectre, apparition, something preternaturally visible.*

Nachtgeesten (s. m. pl.) *Nocturnal spirits, hobgoblins, apparitious.*

Nachtgefpuis, *see* Nachtspook.

Nachtgevaad (s. n.) *A nightdress.*

Nachtgezigt (s. n.) *A nocturnal or night-ly vision.*

Nachtgezigt (s. n. bij schilders) *A night-piece.*

Nachtglas (s. n. zandlooper van vier uren) *An hourglass running four hours.*

Nachtgoed (s. n.) *Nightdrefs. linen which one wears at night.*

Nachthalsdoek (s. m.) *A night-neck-handkerchief.*

Nachtuisje (s. n. een houten huisje, of hok voor den man te roer, om het kompas névens een licht 's nachts daarin te zetten en alzoo te kunnen zien) *The binnacle in a ship, where the compass is used in the night-time, by the light of a candle or lamp.*

Nachtuur, *see* Nachthuisje.

Nachtkars (s. f.) *A watch-candle, rush-light.*

Nachtkijker (s. m.) *A night-telescope.*

Nachtkroeger (s. m.) *A drunken fellow that passes the whole night in a tavern.*

Nachtlamp (s. f.) *A lamp for burning at night.*

Nachtléger (s. m. rustplaats) *A resting-place at night.*

Nachtlicht (s. n. licht dat men 's nachts brandt) *A light that is kept in a stable.*

Nachtlicht (s. n. dwaallicht) *An erroneous light; jack with a lantern or will with a wisp (ignis fatuus).*

Nachtlijfje (s. n.) *Night-rail.*

Nachtlooper (s. m. rinklaker) *A revel-ler*; — † het is een nachtlooper, straat-voer, *it is a nightwalker, a prostitute.*

Nachtmaal (s. n. festijn dat des nachts gehouden wordt) *A night-festival.*

Nachtmaal, ávondmaal (s. n. des Heeren) *The Lord's supper, the communion*; zich tot het nachtmaal bereiden, *to prepare one's self to receive the Sacrament*; het nachtmaal uideelen, bedienen, *to administer the sacrament.*

Nachtaalganger (s. m.) *A communicant.*

Nachtmannetje, *see* Kaboutermannetje, Nachtspook.

Nachtmantel (s. m.) *A night-rail.*

Nachtmerrie (s. f. zekere onrustigheid in den slaap) *The nightmare, incubus or hag*; de nachtmerrie rijdt hem atemets, *he is sometimes plagued with the hag, or nightmare*; — † rijdt u de nachtwerk (ben je met 'deh kop gebruid)? *are you mad? are you crack brained?*

Nachtmuts (s. f. slaapmuts) *A nightcap.*

Nachtraaf (s. m. zekere vógel) *A night-raven, nycticorax.*

† Nachtraaf (s. m.) *A reveller.*

† Nachtráven (v. n. 's nachts laat werken) *To work still late in the night.*

† Nachtráven (v. n. 's nachts laat zitten drinken) *To sit and drink in the night time, to keep late hours.*

Nachttrok (s. m.) *A nightgown.*

Nachtronde (s. f. ronde, wacht die 's nachts de stad doorkruist) *The rounds, the patrols.*

Nachtrust (s. f.) *Nightrest, sleep*; ik kan mijne nachtrust niet missen, *I can't be without rest by night.*

Nachtscháde (s. f. een kruid) *Nightshade, petty morel, hounds-berry.*

Nachtschuit (s. f.) *A boat going by night.*

Nachtslot (s. n.) *A double lock, de deur is in het nachtslot, the door is double locked.*

Nachtspiegel, *see* Wáterpot.

Nachtspook (s. n.) *An apparition or spirit. Spectre etc.*

Nachtstítte (s. f.) *The still of night.*

Nachttabberd (s. m.) *A woman's night-gown.*

Nachtuil (s. m.) *A night-owl.*

† Nachtuil (s. m.) *A man-hater, misanthrop.*

Nachtvilnder (s. m.) *A nightfy.*

Nachtvógel (*s. m.*) *A night-bird*  
 † Nachtvógel (*s. m.*) *A reveller*  
 Nachtvrouwje (*s. f.*) *A spirit in the shape of a woman.*

Nachtwaak (*s. f.*) *Nightwatch*; de ouden verdeelden de nacht in vier nachtwaken, *the ancients divided the night in four watches.*

Nachtwacht, *zie* Nachtwaak.

Nachtwaker (*s. m.*) *A watchman.*

Nachtwandelaar (*s. m.*) wordt gezegd van iemand die slappende in den nacht opstaat en eenig bedrijf doet) *Noctambulist.*

Nachtwandeling (*adj. and p.*) *Noctivagant, noctambulant.*

Nachtwandeling (*s. f.*) *Noctambulation.*

Nachtwerk (*s. n.* werk dat 's nachts geschiedt of kan geschieden) *Work done in the night-time*; — † het wordt nachtwerk (uitgerekt tot in den nacht), *it will be nightwork.*

† Nachtwerk (*s. n.* stillevegers werk. ledigen van secreten) *The emptying of the necessary houses or jakes.*

† Nachtwerker (*s. m.* stilleveger, beesteker, huisjesruimer) *A jakes-cleanser, jakes-farmer, † gold-finder, tom-turd.*

Nachtwijze, *zie* Nachtvliender.

Nachtworm (*s. m.* worm die 's nachts licht is) *A glow-worm.*

Nachtwijzer (*s. m.* stuurmans gereedschap met betwek men bij helderen nacht waarnemingen omtrent den tijd kan doen, uit den stand der sterren om de pool) *A nocturialdo.*

Nachtzoen (*s. m.*) *A kiss on bidding a good night's rest.*

Nachtzorg (*s. f.*) *Care by night.*

Nácijferen, *zie* Nárekenen.

Nácourant (*s. f.*) *A supplementary gazette.*

Na dat (*conj.*) *After that, after*; na dat hij weg was, *after he was gone.*

Na dátto (*adv.*) *Since, after that day.*

Nádeel (*s. n.* schade, hinder) *Prejudice, damage, loss, hurt, detriment, harm, mischief*; — het is toch alles geen nádeel, *it is not all damage however*; — ik weet niets tot zijn nádeel, *I know nothing to his detriment or prejudice.*

Nádeelig (*adj.*) *Prejudicial, harmful, hurtful, detrimental, pernicious*; — ik zie er niets nádeelijks in, *I see no harm in it.*

Nádeeligheid (*s. f.*) *Prejudicialness, perniciousness, detriment, harmfulness.*

Nádenken (*v. a.* nader overdenken, herdenken) *To consider, reflect, meditate*; zijne les nádenken, *to meditate one's lesson*; den raad, dien ons iemand gegeven heeft, nádenken, *to consider the advice received.*

Nádenken (*s. n.*) *Consideration, reflection.* *See* Nádenking.

Nádenkend (*adj.*) *Considerate, thoughtful, serious, prudent.*

Nádenkendheid (*s. f.*) *Considerateness,*

*prudence, deliberation.*

Nádenker (*s. m.*) *A considerer, reflector etc.*

Nádenking (*s. f.* nádenken) *Consideration, reflection*; — de toerusting van dat hof géven veel nádenken, *the preparations of that court cause much conjecture, speculation*; — bij nádenking, *after reflection, considerably.*

Náder (*adj. and adv.* digter) *Nearer, nigher*; hebt gij wel nádere vrienden dan hem? *have you any nearer relations than he?* gij zijt náder aan het vuur dan ik, *you are nearer to the fire than I*; die weg is náder, *that way is nearer or shorter*; daar zal tot nádere order niets in die zaak gedaan worden, *nothing will be done in that affair till nearer or further order*; men wacht nádere brieven uit het léger, om te wéten wat er af is, *nearer (later) letters are expected from the army, to know what has happened*; — zicht náder bedenkende, *upon second thoughts*; — † het hemd is náder dan de rok (*prov.*) *near is my coat, but nearer is my skin (charity begins at home)*; — ik zal u náder daaróver schrijven, *I will write you more precisely about it*; — zij kwáment ons dra náder bij, *they gained upon us apace.*

Náderen (*v. a.* nader bij kómen, gendaken) *To draw near, to draw nigh, to approach*; de winter nádert met groote schréden, *the winter draws nigh, and approaches apace*; † zijn nu náder, *his hour draws nigh, he is near his end.*

Náderhand (*adv.*) *Afterwards*; zij trouwde náderhand met haar knecht, *she married her footman afterwards*; — ik heb er náderhand niets meer van vernómen, *since that time I have heard no more of it.*

Náderheid (*s. f.* nabijheid) *Nearness.*

Nádering (*s. f.* genáking) *An approaching, a drawing near.*

Náderkómen (*v. a.*) *To approach*; durft gij niet náderkómen? *dare ye not to approach?*

Náderkómen (*v. a.* meer gelijkens hebben) *To come nearer*; die láken kómt náder bij uw raal, *that cloth comes nearer to your sample*; dat komt wat náder bij (dat is redelijker), *that comes somewhat nearer (that is more reasonable).*

Nádsich (*s. m.* nágeregt), *see* Nágeregt.

Nádoen (*v. a.*) *To imitate, counterfeit*; dat zal u niemand nádoen, *nobody will imitate you in that*; — doe mij dat eens na; *do that so as I have done it*; ik zou het hem niet nádoen willen, *I would not do the same as he did.*

Nádoener (*s. m.*) *An imitator; the same is* Nádoenster, *imitatrix.*

Nádoenlijk (*adj.*) *Imitable.*

Nádoenlijkheid (*s. f.*) *Imitability.*

Nádorst (*s. f.*) *Thirst, after being drunk.*

Nádorstig (*adj.*) *Much given to drink.*

Nádraaijen (*v. a.*) *To turn asist any one's*



Nádrágen (v. a.) To carry after any one.  
 Nádráven (v. a.) To run after any person.  
 Nádreutelen (v. a.) To walk slowly after any person.  
 Nádrrijven (v. a. and n.) To drive after.  
 Nádruk (s. n. kracht) Energy, emphasis, that makes an impression upon one's mind; hij sprak met nádruk, his speaking left an impression behind, he spoke emphatically; iets met nádruk te kennen geven, to express a thing emphatically or energetically.  
 Nádruk (s. m. van een boek) A surreptitious impression after a printed copy, † a pirated edition; a counterfeit edition.  
 Nádrukkelyk (adj.) Leaving an impression upon the mind, significant, energetic, emphatical; dat is een heel nádrukkelyk woord, that is an energetic, forcible word; — wat kan nádrukkelyker, gepaster, beter ter zake gezegd worden? what can be said more home or more to the purpose.  
 Nádrukkelykheid (s. f.) Significance, significancy.  
 Nádrukken (v. a.) To print surreptitiously after a printed copy; to counterfeit an edition.  
 Náduiken (v. a.) To dive, to duck after any thing or person into the water.  
 Náéggen (v. a.) To harrow after, to harrow a field a second time.  
 Náérgentam (s. m.) A near heir.  
 Náéren (v. a.) To eat after others.  
 Náfeest (s. n.) A second festival.  
 Nágaan (v. a. ndvolgen) To go after, to follow; hij is hem nágegaan, he is gone after him; — iemand dien men mistrouwt nágaan, in het oog houden; to spy, to dog a suspected person; gij moet hem nágaan, you must follow him; † de duivel is ons nágaande om te verleiden, the devil is always at our heels.  
 Nágaan (v. a. opspóren) To trace out; men kan dat werk niet nágaan, one can't trace out, or find out, that business.  
 Nágaan (v. n.), als: Het gaat mij zeer na, I am very sensibly touched with it, it gnaws my conscience; — het ging haar geweldig na, she was very much concerned about it; dat zou zijne eer te na gaan, that would be an injury to his honour.  
 Nágalin (s. m.) Echo, a resounding.  
 Nágalmen (v. a.) To resound.  
 Nágalming (s. f.) Resonance.  
 Nágang (s. m. spoor) Track; op den nágang kómen, iemand betrappen, to follow any one upon the track, to trace and catch a person.  
 Nágapen (v. a.) To gape after, or for a thing.  
 Nágeaant (p. p. of náápen) Imitated, counterfeited, aped.  
 Nágezaauwd (p. p. of nábaanwen) One's words being repeated scornfully.  
 Nágebakken (p. p. of nábakken) Baked

allke good.  
 Nágeboorte (s. f.) The afterbirth, secundine, placenta.  
 Nágebootst (p. p. of náboosten) Imitated, counterfeited, forged.  
 Nágebóren (adj.) Born afterwards.  
 Nágebragt (p. p. of nábrengen) Brought after.  
 Nágebuur, see Nábuur.  
 Nágedaan (p. p. of nádoen) Imitated.  
 Nágedacht (p. p. of nádenken) Reflected, considered.  
 Nágedachte (s. f.) Meditation, reflection; hij heeft niet de minste nágedachte, he has not the least reflection.  
 Nágedachtenis (s. f.) Memory.  
 Nágedraaid (p. p. of nádraaijen) Turned after.  
 Nágedrágen (p. p. of nádrágen) Carried after.  
 Nágedréven (p. p. of nádrrijven) Drove after.  
 Nágedrukt (adj. and p. p. of nádrukken) Printed surreptitiously after a printed copy; † pirated.  
 Nágefluit, see Nágejouwd.  
 Nágegaan (p. p. of nágaan, návolgen) Followed.  
 Nágegaan (p. p. of nágaan, opgespoord) Traced out.  
 Nágegaan (p. p. of nágaan, trefsen) Touched; het heeft mij zeer nágegaan, it has touched me very much; I have been much concerned about it; het heeft zijne eer te na gegaan, it has injured his honour or reputation.  
 Nágegalmd (ps p. of nágalmen) Echoed, resounded.  
 Nágegeven (p. p. of nágeven) Reported, imputed, rumoured.  
 Nágegooid (p. p. of nágooijen) Throws after.  
 Nágejaagd (p. p. of nájagen) Pursued. See also Nájagen.  
 Nágejouwd (p. p. of nájouwen, násnuiten) Hissed or hooted after.  
 Nágekéken (p. p. of nákijken) Looked after.  
 Nágeklaagd (p. p. of náklágen) Complained afterwards.  
 Nágeklad (p. p. of nákladden) Bungled after.  
 Nágeklag (s. n.) A complaining afterwards. See Náklágen.  
 Nágeklap (s. n.) The saying over again (like a parrot), repeating, imitating.  
 Nágeklapt (p. p. of náklappen) Said over again (like a parrot), repeated, imitated.  
 Nágekómen (p. p. of nákómen, later kómen) Come or arrived afterwards, followed.  
 Nágekómen (p. p. of nákómen, volbrengen) Observed, executed, performed, accomplished.  
 Nágekuijerd (p. p. of nákuijeren) Walked after.

**Nágel** (*s. m.* aan vingers of teenen) *A nail*; zijne nágels korten, *to pair one's nails*; iemand met de nágels in het aangezicht zitten, *to scratch any one in his face*; de nágels zitten er nog in, *the marks of the nails are still visible*; — † de nágels zijn hem gekort, *his nails are clipped (his power of doing mischief is abridged)*; — een nijdnágel of dwangnágel, *a flaw, rising skin above the nails*.  
**Nágel** (*s. m.* spijker) *A nail*; een nágel inzaan, *to drive in a nail*; — † die zoon is een nágel aan zijn vaders doodkist (een deugniet), *that son is a nail in his father's coffin*; — een houten nágel, *a wooden pin or peg*.  
**Nágel** (*s. m.* kruitnágel) *A clove*; gekonfijte nágelen, *preserved cloves*; moer-nágelen, *seed-cloves*.  
**Nágeláten** (*p. p.* of *afláten*, *overláten*) *Left behind*.  
**Nágeláten** (*p. p.* of *nááten*, *wegláten*, *afláten*) *Left off, omitted*; — hij heeft nooit nágeláten haar voriglijk te beminnen, *he never ceased to love her sincerely or ardently*.  
**Nágelag** (*s. n.*) *What is ordered in a public house after the account is given*.  
**Nágelbloem** (*s. f.* angelier) *A gillyflower*.  
**Nágelbol** (*s. m.*) *The bulb of a gillyflower*.  
**Nágelboom** (*s. m.*) *A clove-tree*.  
**Nágelén** (*v. a.* spijkereen) *To nail*.  
**Nágelézen** (*p. p.* of *náázen*) *Read over again*.  
**Nágelézen** (*p. p.* of *náázen*, *názoe-ken*, *nádoogten*) *Gleaned*.  
**Nágelhamer** (*s. m.* zwáre lange scheepshamer) *A shipwright's hammer or mallet*.  
**Nágelhout** (*s. n.* hout van den nágelboom) *Cloves wood*.  
**Nágelkruid** (*s. n.*) *Avant*.  
**Nágelneep** (*s. f.*) *A pinch with the nails*.  
**Nágelooopen** (*p. p.* of *nááloopen*) *Runned after*; — *persecuted*. *See Nááloopen*.  
**Nágelsmid** (*s. m.*) *A nailer*.  
**Nágelkje** (*s. n.*) *A little nail*.  
**Nágelvast** (*adj.*) *Fastened with nails*.  
**Nágemaaid** (*p. p.* of *námaaijen*) *Mowed later or after*.  
**Nágeemaakt** (*p. p.* of *námaáken*) *Counterfeited, forged, imitated, made after*. *See Námaáken*.  
**Nágevaard** (*p. p.* of *námaánen*) *Afterwarned*.  
**Nágeméten** (*p. p.* of *námetén*) *Measured again*.  
**Nágepraat** (*p. p.* of *nápráten*) *Repeated what is said*.  
**Nágereden** (*p. p.* of *nárijden*) *Followed on horseback or with a carriage or on skates*.  
**Nágeregt** (*s. n.* laatste tafelgeregt, dessert) *Desert, the last course at table or the fruit*; breng het nágeregt, *bring the*

*dessert in*.

**Nágerceid** (*p. p.* of *náreizen*) *Travelled after*.

**Nágerkreud** (*p. p.* of *nárekenen*), *see Nárekenen*.

**Nágerend** (*p. p.* of *nárennen*) *Pursued with full speed*.

**Nágeroepen**, **nágeschreeuwd** (*p. p.* of *nároepen*, *náschreeuwen*) *Cried after*; — hij werd op straat leelijk nágeroepen, *he was reviled with foul language in the open street*.

**Nágeschal** (*s. n.*) *The echo of a sound of a trumpet, the last resounding of a trumpet*.

**Nágeschilderd** (*p. p.* of *náschilderen*) *Painted after, copied*.

**Nágeschreven** (*p. p.* of *náschrijven*) *Copied*.

**Nágeslacht** (*s. n.*) *Posterity*.

**Nágelágen** (*p. p.* of *nááaan*), *see Nááaan*.

**Nágelágen** (*p. p.* of *nááaan*), *see Nááaan*.

**Nágespenrd**, **nágespoord** (*p. p.* of *násporeu*, *náspóren*) *Traced out, searched out, found out, studied, investigated*. *See Násporeu*.

**Nágesproken** (*p. p.* of *náspréken*) *Spoken after*.

**Nágestapt** (*p. p.* of *nástappen*) *Followed with heavy steps*.

**Nágestévend** (*p. p.* of *nástévenen*), *see Nágezeid*.

**Nágestreefd** (*p. p.* of *nástréven*) *Strived (strove), aspired after*.

**Nágetógen**, *see Nágetrokken*.

**Nágetreden** (*p. p.* of *nátréden*) *Walked after, followed*.

**Nágetrokken** (*p. p.* of *nátrekken*) *Gone after*; zij is hem nágetrokken, *she is gone after him*; — *she is gone to pursue him*. *See Nátrekken*.

**Nágevaren** (*p. p.* of *náváren*), *see Náváren*.

**Nágevén** (*v. a.* van iemand, hem betichten, beschuldigen) *To report of anyone, to impute to him*; hem wordt nágegeven, *it is imputed or ascribed to him*.

**Nágeving** (*s. f.*) *Imputation*.

**Nágevoogen** (*p. p.* of *návliegen*) *Flown after*.

**Nágevoerd** (*p. p.* of *návoeren*) *Carried or brought after*.

**Nágevolg** (*s. n.*) *Consequence, event, issue*.

**Nágevolgd** (*p. p.* of *návolgen*) *Followed, imitated, aped*.

**Nágevorscht** (*p. p.* of *návorschen*) *Searched, investigated, sifted*.

**Nágewandeld** (*p. p.* of *náwandelen*), *see Nágekuijerd*.

**Nágewas** (*s. n.*) *The aftermath, after-crop or growth*.

**Nágewézen** (*p. p.* of *návijzen*), *see Náwijzen*.

**Nágezang**, **názang** (*s. n.* het gezang na do

- de predikatie in de kerk) *A psalm sung after the sermon in the church.*
- Nágezegd (p. p. of názeggen) *Said after.*
- Nágezeld (p. p. of názeilen; nágele- vend) *Sailed after.*
- Nágoet (p. p. of názetten) *Pursued, chased.*
- Nágezien (p. p. of názien) *Reviewed, revised, examined, corrected.*
- Nágezocht (p. p. of názoeken) *Examined.*
- See Názoek en Názoeken.
- Nágezongen (p. p. of názingen) *Sung after.*
- Náguisten (v. a.) *To conjecture, to guess.*
- Nágoojien (v. a.) *To throw after.*
- Nágras (s. w. etgroen) *The aftergrass, aftermath.*
- Náhoede, see Achterhoede.
- Náhoel (s. w. namaaisel) *The latter crop, fog or aftermath.*
- Náhouden (v. a. voor de návraag te koop houden) *To keep for sale.*
- Nájaar (s. w. de herfst) *The fall, the latter part of the year, autumn.*
- Nájagen (v. a. vervolgen) *To pursue, to hunt after, to chase; een haas nájagen, to chase, to hunt a hare; de vijanden nájagen, to pursue the enemies.*
- Nájagen (v. a. bejagen) *To sue, pursue; den vrede nájagen, to sue for peace; ijdele eer nájagen, to pursue vain glory.*
- Nájager (s. m.) *A pursuer.*
- Nájáging, nájagt (s. f.) *A pursuing, hunting after; de nájáging van een hert, the pursuit of a deer; de nájáging van rijkdommen, the pursuit of wealth, the hunting after riches.*
- Nájálen (v. a.) *To run after any person, to follow hastily or swiftly.*
- Nájáver (s. w. ijverzucht) *Emulation, competition, rivalry.*
- Nájáveraar (s. m.) *An emulator, competitor, rival.*
- Nájáveren (v. a.) *To emulate, to rival.*
- Nájáverig, ijverzuchtig (adj.) *Zealous.*
- Nájáuwen, see Uitjouwen.
- Nákéffen (v. a.) *To bark after or beland.*
- Náken (v. a.) *To approach, to draw near; de dag naakt, the day approaches, the day draws nigh.*
- Nákend (adj. et part. of náken), als: Een ófkennd gevaar, *An imminent danger; — daar is iets kwaad nákende, there is some evil at hand.*
- Nákijken (v. a.) *To look after.*
- Nákínd (s. n. een kind van het tweede of derde bed) *A child by the second or third husband or wife.*
- Nákíng (s. f.) *An approaching, drawing near.*
- Nákíladen (v. a.) *To bungie after, to copy, to copy daubingly.*
- Nákílagen (v. a.) *To complain afterwards.*
- Nákílagíng (s. f.) *Complaining afterwards; ik wil er geen náklágen van heb- ben, I will have no complaining or complaint of it afterwards; ik heb er nooit eenig náklágen van gehad, I never heard any complaint about it afterwards.*
- Nákílagt (s. f.) *A complaining afterwards.*
- See Nákláging.
- Nákílink (s. f.) *A rebounding.*
- Nákílappen (v. a.) *To say over again (like a parrot).*
- Nákíluht (s. f.) *A farce played after the representation of a comedy or tragedy.*
- Nákómeling (s. m.) *A descendant, one of the posterity.*
- Nákómelingfchap (s. f. de nákómelíng- gen) *Posterity; de nákómelingfchap zal moekte hebben de wonderen van dezen tijd te gelooven, posterity will hardly believe the wonders of the present time.*
- Nákómen (v. n. íter kómen) *To follow, to come or arrive after; daar zal nog eene schuit nákómen, there will follow another boat; there is still another boat to come; — het nákómede geflacht, the next generation; iemand te na kómen in het fpréken, to offend any person by abusive language.*
- Nákómen (v. a. volbrengen, náléven) *To perform, observe, execute, obey; zijn pligt nákómen, to perform one's duty; den gemaakten vrede ftiptelíjk nákómen, to accomplish, to execute punctually the articles of the peace; niemand kan de wet nákómen, no one is able to observe the law; hij moet míjne bevelen nákómen, he must obey my commands; — zijn woord nákómen, zijn woord houden, to be as good as his word, to perform his promise.*
- Nákómíng (s. f. volbrengíng, nálévíng) *A performing, performance, obedience; verbindende tot nákómíngs dezés míjn perfoon en goederen als naar regten, engaging for the performance of this writ my person and goods, according to law.*
- Nákómst (s. f.) *A coming afterwards.*
- Nákroost (s. w.) *Offspring, posterity.*
- Nákújeren (v. a.) *To walk after, to follow.*
- Náláten (v. w. óverláten) *To leave behind; — hij heeft veel gelds nágeláten, he left much money to his heirs; — zorg dragen een goeden naam na te láten, to be solicitous or anxious to leave a good reputation, a good character behind one.*
- Náláten (v. a. wegláten, afláten, verzuímen) *To leave off, to neglect, to omit; een kwaad aanwendfel náláten, to leave off an ill habit; gij moet niet náláten te kómen, don't neglect or fail coming; do nóut ómit (or neglect) to come; ik zal niet náláten úwe bevelen ftiptelíjk ník te voerren, I shall not fail to observe your commands punctually.*
- Nálátenfchap (s. f. boedel, erfens) *Heritage, inheritance; — hij is erfgenam geworden van eene groote nálátensfchap, he is become heir to a great estate.*

**Nálatig** (*adv.*) *Negligent, neglectful, neglective*; op eene nálatige achtelooze wijs, in a negligent manner; ik ben nálatig geweest, ik behoorde u (omtijds bezocht te hebben, *I have been neglectful, I should have sometimes paid you a visit*; hoe kan men zoo nálatig, zoo achteloos zijn? *how can anyone be so neglective? tegen de nálatigen zal naar de strengheid der wet gehandeld worden, those that are neglectful will be prosecuted to the rigour of the law.*

**Nálatigheid** (*s. f.* achteloosheid, verzuim) *Negligence, neglect.*

**Náatliglijk** (*adv.*) *Neglectfully, negligently.*

**Nálatíng** (*s. f.* achterlatíng) *A leaving behind, a leaving off.*

**Nálatíng** (*s. f.* verzuim) *A neglect, neglecting, omission*; door nálatíng van het goede, wordt het kwade gedaan, *by neglecting to do good, we do evil.*

**Náteen**, *see* Achterleen.

**Náleven**, *see* Nákomen.

**Náeren** (*y. a.*) *To read over again, to revise.*

**Náezen** (*y. a.* názoeken, náoogsten) *To glean.*

**Náézíng** (*s. f.*) *A second reading, a revisal.*

**Nálézíng** (*s. f.* in den oogst) *A gleaníng.*

**Nálichtken** (*y. a.*) *To light behind.*

**Náloop** (*s. m.*) *The running after any one*; — die predikant heeft groote náloop, *that clergyman has many auditors when he preaches*; — dat meisje heeft veel náloop, *that girl has many lovers or suitors.*

**Náloopen** (*y. a.*) *To run after, to follow*; — een dief náloopen, *to pursue a thief*; — een heer achternáloopen (gedientíng oppassen) om er eenige gunst van te erlangen, *to make one's court in any one, to wait on him in order to obtain his favour*; — de meisjes náloopen, *to court the ladies*; — hij loopt dat vrouwenpersoon als gek na, *he runs madding after that woman.*

**Nálooper** (*s. m.*) *One that runs behind.*

**Nálooping** (*s. f.*) *A running after, a following.*

**Nám-ag** (*s. c.*) *Near relation, kinsman or kinswoman.*

**Námaagfchap** (*s. f.*) *Near a kin, near relation.*

**Námaazíen** (*y. a.*) *To mow later.*

**Námaazífel** (*s. n.*) *The latter or after mow or mowing, the fog.*

**Námaak** (*s. f.*), *see* Námaakfel.

**Námaakfel** (*s. n.*) *A counterfeit, imitation, forgery.*

**Námaals** (*adv.* daarna, in vervolg van tijd) *Afterwards*; hier námaals, *after this life*; in the world to come.

**Námáken** (*y. a.*) *To counterfeit, make*

*after*; iemands handteekening námaken, *to forge any one's handwriting*; kupt gij dit wel námaken? *can you imitate this?* *can you make it as good?*

**Námáker** (*s. m.*) *A counterfeiter, imitator, forger.*

**Námáking** (*s. f.*) *A counterfeiting, imitation, forging.*

**Námánen** (*y. a.*) *To demand afterwards.*

**Námáning** (*s. f.*) *A demanding of a debt after it is paid; — an afterwarning.*

**Námelijik** (*adv.* te wéren) *Namely, so wit, viz. or videlicet.*

**Námeloos** (*adj.* and *adv.*) *Without a name, nameless; inexpressible.*

**Náméten** (*y. a.*) *To measure again.*

**Náméting** (*s. f.*) *Measuring again.*

**Námíddag** (*s. m.*) *After noon*; den námíddag met een goed vriend doorbrengen, *to pass or spend the afternoon with a good friend*; men vindt hem 's námíddags zelden t'huis, *one finds him very seldom at home in the afternoon.*

**Námíddagslaap** (*s. m.*) *An afternoonsnap.*

**Námis** (*s. f.* herfstmis) *The last fair of Frankfort or Leipzig in the autumn.*

**Nánacht** (*s. m.*) *The latter part of the night.*

**Náneef** (*s. m.*) *A nephew, also a great-grand-son*; — t de náneef zal het verlies nog jammerlijk betreuren, *even posterity will bewail the loss.*

**Nánémen** (*y. a.*) *To lay much to heart, to take on*; zij neemt het verlies van háren man zeer na, *she takes on sadly at the death of her husband; she lays the death of her husband much to heart.* *See also* Nágaan.

**Nánicht**, *see* Achternicht.

**Nánoen** (*s. m.* námíddag) *Afternoon.*

**Náooen** (*y. a.*) *To eye, to follow with the sight, to tract.*

**Náooíng** (*s. f.*) *A following with the sight.*

**Náoogst** (*s. m.*) *An after or latter harvest.*

**Náooísten** (*y. a.*) *To glean, to reap after.*

**Nap** (*s. m.* een houten bak) *A cup, bowl.*

**Nápels** (*s. n.*) *Naples.*

**Napie** (*s. n.*) *A little bowl*; een houten napje, *a little or small wooden bowl.*

**Napkruíjer** (*s. m.* bakkruíjer, iemand die geene beenen heeft, en dus in een nap of bak zich voortkruít) *One who has no legs and therefore moves with a wooden cup wherein he sits.*

**Nápraat** (*s. m.* náverhaal), *als: ik wil daar geen nápraat van hebben, I will not have it spoke of.*

**Nápráten** (*y. a.*) *To repeat what any one says; als een papegaaí alles leeren nápráten, to learn to repeat like a parrot.*

Nar (*s. m.*) *A fool; een hofnar; a buffoon, a jester, a merry-andrew.*

Nar (*s. f.* narrenflède), *see* Narrenflée.

Narcis (*s. f.* narcisefloem) *Daffodil, a sort of yellow or white flower, narcissus.*

Nardus (*s. m.*) *Spiks, an herb; spijknardus, spikenard.*

Naréde (*s. f.* násprak, náschrift) *Eptologus.*

Nárelzen (*v. a.*) *To travel after; to travel with intention, of overtaking any person.*

Nárekenen (*v. a.* herrekenen, óverrekenen) *To reckon after, to count again; — ik kan nárekenen dat die kortswijl hem meer dan vijftig dukaten gekost heeft, I can easily compute that this marriage cost him above fifty ducats; — men kan hem zijne uitgáve niet nárekenen, one can't make an estimation of his expenses.*

Nárekening (*s. f.* herrekening, óverrekening) *Reckoning over, counting over again.*

Nárennen (*v. a.*) *To pursue with full speed to run after.*

Nárigt (*s. n.* tijding) *Information; nárigt van iemand bekómen, to get or obtain information of any one.*

Nárijden (*v. a.*) *To follow on horseback, or in a carriage.*

Nároepen (*v. a.*) *To call after, to cry after any one. See also* Nágeroepen.

Nárouw (*s. m.*) *Afterthought. See also* Náberouw.

Narren (*pl. of nar*) *Fools, buffoons.*

Narren (*v. n.* rijden met een narrenflède op het ijs of op de sneeuw) *To ride with an ice sledge upon the ice or snow.*

Narrenkap (*s. f.*) *A fool's cap.*

† Narrenkap (*s. m.* frats, bol, gek) *A fool, buffoon.*

Narrenpotten (*s. f.*) *Foolish tricks.*

Narrenflède, arrenflée, nar (*s. f.* een flède met een paard bespannen, dat belten draagt, om zoo op het ijs of op de sneeuw te rijden) *An ice-sledge, used also in riding upon the snow, drawn by a horse decorated with small bells; een zwelrige narrenflède, of nar, a gaudy ice-sledge.*

Narrig (*adj.* gek, dwaas) *Foolish, foolish.*

Narrig (*adj.* grillig, wonderlijk) *Fantastical, humourfome, capricious, fanciful, whimsical, odd.*

Nárunnen, *see* Nárennen.

Náschépen (*s. n. pl.*) *Last ships; hij moet met de náschépen vertrekken, he is to depart with the last ships; — † hij komt altijd met de náschépen, he comes always too late.*

Náschilderen (*v. a.*) *To paint after, to copy, to imitate.*

Náschreeuwen (*v. a.*) *To cry after.*

Náschrift (*s. n.* afschrift) *A copy, a transcript.*

Náschrift (*s. n.* dat later geschreven is) *A postscript.*

Náschrijven (*v. a.*) *To write a copy.*

Náschrijver (*s. m.*) *A writer of a copy, a copyist.*

Náschrijving (*s. f.*) *Copying.*

Náslaan (*v. a.* ergens na ráden of gisten) *To guess at a thing; hij weet het niet, hij slaat er maar na, he does not know it, he only guesses as it; † hij slaat er na als een blinde naar de vliegen, † he is on the wrong side of the hedge.*

Náslaan (*v. a.* als: Geld náslaan) *To counterfeit coin.*

Náslaan (*v. a.*) *To strike after; die klok slaat na de stadhuis klok, the clock strikes after that of the townhouse.*

Náslag van de munt (*s. m.*) *Counterfeit coin.*

Náslag van de klok (*s. m.*) *The striking after.*

Násléep (*s. m.*) *A train; de násléep van een léger, the train of an army; de násléep van groote heeren, the retinue, suit, train, attendants of a great man; ik kan den ganschen násléep van zijnen titel niet onthouden, I can't remember the whole legend of his titles; — dat werk heeft een langen násléep, the business is attended with many inconveniences.*

Náslépen (*v. a.*) *To drag after; — wat sleept gij daar na? what do you drag there behind you? — de oorlog sleept duizend rampen na zich, war causes a thousand calamities or miseries; — een schip náslépen, treilen, voortboegieren, so tow or haul a ship.*

Náslieren, náslieriën, náslieieren (*v. n.*) *To go trailing along (Jauntering) after.*

Náslulpen (*v. a.*) *To sneak after.*

Násmak (*s. m.*) *After-relish; — het heeft een kwáden násmak, it leaves an ill flavour behind; — † de wereldsche vermakelijheden hebben veeltijds een bitteren násmak, worldly pleasures have often a very bitter aftertaste, twang.*

Násmaken, smáken na iets (*v. n.*) *To taste of; die wijn smaakt na het vat, the wine has a taste of the cask.*

Násmuffelen, *see* Náspeuren.

Náspel (*s. n.*) *A second representation, on the stage, a farce.*

Náspeuren, náspóren (*v. a.*) *To trace, to search out, find out, study, investigate; gelijk de honden het wild náspeuren, like as the dogs trace the game; de wonderen der natuur náspeuren, to search into, to study the works of nature; de zaak langs alle mógelijke wegen náspeuren, to investigate the affair or matter by all possible means.*

Náspeuring (*s. f.*) *A tracing, a searching out, an investigation.*

Náspeurlijk (*adj.*) *Penetrable, investigable.*

Náspóren, *see* Náspeuren.

Násprak (*s. n.*) *After-speech, report; daar*

daar gaat een kwade násprak van, *there is an ill report of it*; — om van alle násprak bevrijd te zijn, *to be free from all blame or censure*.

Náspraken (v. a.) *To repeat a person's words.*

Nástander (s. m.) *A competitor, candidate, he who sues for an office.*

Nástappen (v. a.) *To step after.*

Nástaren, see Náooogen.

Nástévenen, see Názeilen.

Nástreven (v. a.) *To strive, to aspire after.*

Nástreves (s. m.) *An aspirer after.*

Nástreving (s. f.) *Aspiring.*

Nástredren, náskieren (v. a.) *To send after.*

Nat (a. n. vloeistof, vocht) *Liquor*; iets in nat of vocht bewaren, *to preserve any thing in liquor*; — † een liefhebber van het nat zijn (gaarne drinken), *to be a lover of drinking*; † hij is gaarne met zijn neus in het nat, *he is given to wine, or any other liquor.* See Nathals.

Nat (s. n. waterplas, régen, vocht) *A plash or pool of water, rain*; treed niet in het nat, *don't tread in the pool*; — daar valt nat, *it begins to rain.*

Nat, vleeschnat (s. n.) *Broth*, wérenat, *broth of weather-mutton*; kalfsnat, *broth of veal etc.*; die zieke heeft een kommetje nat gegeten, *the patient has eat a porringer or basin of broth.*

Nat (adj. vloeijende, week) *Liquid*; natte confituren, *liquid confections (sweet meats).*

Nat (adj. vochtig, doorweekt) *Wet, humid, rainy, moist*; nat weér, *wet or rainy weather*; een nat voorjaar, *a wet spring*; nat of vochtig linnen, *moist or damp linen*; door en door nat zijn, *to be very wet*; † ik ben zoo nat als een kat, *I am as wet as a cat*; nat maken, *to wet.* See Natten; nat worden, *to grow wet.*

Natachtig (adj.) *Westish, moist*; natachtig weér, *moist weather.*

Nátellen (v. a.) *To tell again, to number again.*

Natgierig (s. f. tot den drank genégen) *Given to wine or strong liquor.* See Nathals.

Natgierigheid (s. f. onmatige drinklust) *A passion or inclination for drinking.*

Nathals (s. m. onmatige drinker) *A tapper; wine-bibber, tippler or guzzler.*

Nathalzen (v. n. dronken drinken) *To guzzle or tipple.*

Natheid, nattigheid (s. f.) *Wetness, moistness, moisture*; neem die nattigheid van de tafel, *take that wet from the table*; de natheid van het papier, *the moisture of the paper*; de natheid van de lucht, *the moisture of the air.*

Nátie (s. f. volk, landaard, geslacht) *Nation, people.*

Nátijd (s. m. herfst, rászómer). See iron;

Nájaar.

Nátogt (s. m. achtertogt, achterhoede) *The rear (of an army).*

Nátrachten, see Trachten.

Nátred (s. m.) *A walking after.*

Nátredén (v. a.) *To step or to walk after, to follow.*

Nátrekken (v. a.) *To go after*; — also *to travel or march after, to pursue*; zij is hem nágetrokken, *she is gone after him, she is gone to pursue him*; ons heer is den vijand nágetrokken or nágetoegen, *our army is marched after the enemy.*

Nátrippelen (v. a.) *To trip after.*

Natten, nat máken (v. a.) *To wet, to make wet, to water*; het zeil nat máken, *to wet the sail*; — zij vreesd háre handen nat te máken, *she is afraid to dip her hands in the water*; — het kanon natten, *to cool the cannon with a sponge.*

Nátuimelen (v. a.) *To tumble after.*

Nátúren, náskijken, see Náooogen.

Natuur (s. f. geheelal, de wérelde) *Nature, the universe, the world*; de natuur of het geheelal is het werk van een onelindig, almáchtig wézen, *nature or the universe is the work of an infinite, almighty, being*; de natuur wordt in de wijsbegeerte als eene algemeen werkende oorzaak aangemerkt, *nature is consider'd in philosophy as an universal efficient cause*, die de natuur te beat heeft, behoeft geen schatten, *he that is a favorite of nature wants no wealth*; † den tol aan de natuur betalen (sterven), *to pay the last tribute to nature (to die)*; de natuur leert ons vóder en moeder te eeren, *nature teaches us to honour our father and mother*; † de gewoonte is een tweede natuur, *custom is a second nature*; † opvoeding gaat natuur te bóven, *education surpasses nature*; — natuur wordt in de zédekunde als eene ingeschapene, aangeborene hoedánigheid der ziel aangemerkt, *nature is considered morally as an innate or original property of the soul*; hij is zwaarmoedig van natuur, *he is naturally heavy, of a heavy temper*; van eene heete verliefde natuur, *of a hot or amorous complexion*; — natuur in een godgeleerden zin, is beide op het geschapene en ongeschapene toepasselijk, *nature as a theological word, is used for an uncreated, as well as for a created being*; de menschelijke natuur is zeer seilbaar, *human nature is very imperfect*; de goddelijke natuur kan niet lijden, *divine nature cannot suffer*; de godgeleerden onderscheiden Gods werken, in werken der natuur en werken der genáde, *the divines distinguish the works of God in works of nature and works of grace.*

Natuur (s. f. aard, eigenschap) *Nature, property*, de natuur van den zeilsteen is het ijzer naar zich te trekken, *the nature of the loadstone is to attract*; zijn natuur, zijnen aard, zijne lu-

ten volgen, *to follow the impulse of nature, to satisfy one's lusts*; zijne natuur beteugelen, bedwingen, *to check one's nature*; — zijn haar krult uit de natuur, of eiegenaardig, *his hair curls naturally*; de goederen zijn nog in natuur, of onverzeerd, *the goods are still in being*.

Natuurkennis, natuurkundige (s. w.) *A naturalist, natural philosopher.*

Natuurkennis; natuurkunde (s. f.) *Physics, natural philosophy.*

Natuurkundig (adj.) *Physical.*

Natuurkundiglijk (adv.) *Physically.*

Natuurlijk (adj.) *Natural*; een natuurlijk gevoel, *a natural sensation, sentiment or feeling*; een natuurlijke trek, *a natural inclination*; het is natuurlijk zorg voor zijn eigen behoudens te dragen, *it is natural to take care of one's own preservation, welfare*; de natuurlijke wet is iedereen ingeschapen, *the law of nature is innate in every creature.*

Natuurlijk (adj. ongemak, ongedwongen) *Natural, easy, free, unassisted*; de natuurlijke schoonheden behagen het meest, *natural beauties are most pleasing*; de natuurlijke welsprekendheid verrukt de ziel, *natural eloquence ravishes the soul*; † iets met natuurlijke verwen afmalen, *to paint a thing in its natural colours*; zijn natuurlijk verstand hebben, *to possess one's natural understanding, to have common sense*; hij heeft geen natuurlijk verstand, *he has not common sense*; de wenen van het natuurlijk regt volgen, *to follow the laws of nations, the natural law*; — een natuurlijk, buiten het adwelijk gezeelde, zoon, *a bastard, a natural son.*

Natuurlijk (adv. eigenaardig, nauwkeurig) *Naturally*; hij heeft ons het geluk der vrómen zeer natuurlijk afgemaald, *he painted to us the happiness of the faithful very naturally*; hij lijkt zijn vader natuurlijk (op een prik), *he is very much like his father, he resembles his father very much*; die pepegaal spreekt een mensch heel natuurlijk na, *that parrot speaks very naturally.*

Natuurlijkheid (s. f. eenvoudigheid) *Naturalness, simplicity, conformity to truth and reality.*

Natuurverschijnsel (s. n.) *A phenomenon.*

Natuurwerking (s. f. werking van de natuur in een zieken) *Crisis, the working of nature in the highest point of a sickness.*

Natuurwet (s. f.) *A law of nature.*

Návaren (v. a. te water nazetten) *To pursue, to follow by water*; daar zal nog een schuit navaren, *there will follow still another boat.*

Náve (s. f. naef vanhetra d, daar men is in steekt) *The nave or flock of a wheel.*

Nável (s. m.) *The navel.*

Návelbandje (s. n.) *A belly-band.*

Návelbreuk (s. f.) *A navel-burst.*

Návelstremg (s. f.) *A navel-string.*

Návenant, na advenant, naar advenant, *see Na máte.*

Návertellen, *see Návertellen.*

Návertellen (v. a.) *To rehearse, to tell after another*; — ik zal het niet návertellen, want ik heb het niet gehoord, *I shall not repeat it, not tell it over again, for I did not hear it*; de man is dood, hij zal het niet návertellen, *the man is dead, he will not tell or repeat it*; hij heeft braaf slaag gehad, maar hij zal het niet návertellen, *he was soundly beaten, but he won't tell it.*

Na vervolg, naar vervolg, na malkander (adv.) *After each other*; hij vertelde het ons alles na vervolg, *he told us all things one after another.*

Náverwant (s. c. nabestaande) *A relation, kinsman or kinswoman.*

Náverwantschap (s. f.) *Relation, familiarity, nearness of blood, affinity.*

Navigátie (s. f. zeevaart, scheepvaart) *Trade by sea, navigation, shipping.*

Navigátie (s. f. zeevaarkunde, stuurmanskunst) *The art of navigation, piloting.*

Návischen (v. a.) *To fish after*; návischen, ergens na vischen, iets te weten zoeken te komen, *to search to discover any thing, any secret.*

Návliegen (v. a.) *To fly after.*

Návoer (s. m.) *A carrying after, a litter transport, a transport, convey comes after.*

Návoeren (v. a.) *To carry or bring after*; alle de boerenpaarden zijn opontbóden om het geschut na te voeren, *all the farmer's horses are pressed to convey the ammunition after the army.*

Návolgbaar, návolgelijk (adj. dat nágevolgd kan worden) *Imitable.*

Návolgen (v. a.) *To follow after, — to imitate*; — iemand óveral návolgen, *to follow a person every where, to be continually at his heels, to dog him*; iemand in het goede návolgen, *to follow any one's good example*; het návolgend jaar, *the following year*; de návolgende eeuwen zullen er van gewágen, *future ages will recount it*; gemelde schépen brengen de návolgende goederen uit de Indiën méde, *the said ships bring the following goods from India*; — dat schilderstuk is vrij wel nágevolgd, *that picture is pretty well imitated or copied.*

Návolger (s. m.) *A follower, an imitator, a copyer.*

Návolger (s. m. een aanhanger, leerling, sectaris) *A follower, an adherent, a sectary.*

Návolger (s. m. opvolger in eenige zaak) *A successor; the feminine is Návolgster, a female successor or successor.*

Návolging (s. f.) *An imitation; succeeding.*

Návorfchen (v. a.) *To search, to inquire into, to dive into, to scrutinize, to investigate*; de geheimen der natuur návorfchen, *to search into the mysteries of nature.*

Návorfches (s. m.) *A diligent searcher, inquirer etc.*

Návorfching (s. f.) *A scrutiny, investigation, inquiry.*

Návraag (s. f.) *A search, an inquiry, daar is nooit behoorlijke návraag toe gedaan, there never was any due inquiry after it.*

Návraagd (v. a.) *To inquire, to ask or search after; lees heel benieuwd návragen, to inquire narrowly after a thing; — dat goed heeft veel návragens (wordt sterk begeerd), that merchandise is much wanted; — nergens na vragen, nergens om góven, to mind nothing, to care for nothing.*

Návraagd, *see Návraag.*

Návraagdijk (adv.) *Inquirable.*

Návriend (s. m. nabestaande) *A near relation.*

Návrucht (s. f.) *Late fruit.*

Návwandelen (v. a.), *see Nakuijeren, Navolgen.*

Návweën (s. f. pl.) *Asterpains, the pains of a woman after she is delivered of a child; — wij gevoelen de návweën van den laasten oorlog nog, we still feel the sad consequences of the last war; — † de vroedvrouwen krijgen van de návweën nios (niemand heeft er baas bij), complaints don't signify or avail, when it is too late.*

Návwees (s. a. náboorling) *A posthumous child born after his father's death.*

Návweide (v. a.) *To weigh again.*

Návweide, *see Návras.*

Návwijzen (v. a.) *To point at a person that is past by; — † elk wijst hem met den vinger na, he is the scorn of all the town.*

Návwinter (s. m. achterwinter) *The latter part of the winter.*

Návzaat (s. m. nákomeling, afftammeling) *A descendant, heir, successor.*

† Návzaat (s. m. nágeflacht) *Posterity.*

Návzang (s. m. toezang) *Epilogue at the end of a hymn. See Návzang.*

Návzeggen (v. a.) *To say after; — hij kon mij dat woord kwálijk návzeggen, he could not safely pronounce that word after me.*

Návzellen, návlevenen (v. a.) *To fall after.*

Návzenden (v. a.) *To send after.*

Návzetten (v. a.) *To pursue.*

Návzien (v. a. nákijken, nágaan, overzien) *To examine, correct, review, revise; een rékening návzien, to examine an account, an bill; een proef návzien, to correct a proof; een schrift of optel návzien, to review a writing or a draught; een werk overzien, to revise a work;*

na de winkel zien, terwijl de man uit is, *to take care of the shop while the husband is abroad; — waar ziet gij na? what do you seek or look for?*

Návziener (s. m.) *A reviser.*

Návziening (s. f.) *A review, a revisal.*

Návzingen (v. a.) *To sing after anyone; ik kan die wijs niet wel návzingen, niet wel treffen; I can't catch that tune well.*

Návzingen (v. a. na de predikatie een psalm in de kerk zingen) *To sing a psalm after the sermon in church.*

Návzoek (s. n. onderzoek) *An examination, inquiry; daar is geen verdere návzoek naar gedaan, there has been no further inquiry or examination about it.*

Návzoeken (v. a.) *To search after, to seek for; wij zullen er na zoeken, we will search after it; een plaats in Shakspeare návzoeken, to seek for a passage in Shakspeare.*

Návzomer (s. m.) *The latter part of a summer; wij hebben een droogen návzomer gehad, we have had a dry harvest.*

Návzwellen (v. a.) *To swim after; to follow in swimming.*

Neb (s. f. sneb, een lange spitse bek) *A bill or beak; een ganse-neb; the bill of a goose; een steur heeft een spitse neb, a sturgeon has a sharp, or pointed mouth.*

Nebbaal (s. f. nibbelling, sal die spits van neb is) *Beak with a pointed mouth.*

Nebjizer (s. n. kouter van een ploeg) *A ploughshare.*

Nebfchuit (s. f. schuit met een spits boeg) *A boat with a pointed prow.*

† Nechtig, naarfzig (adj.), *see Naarfzig.*

Nectar (s. m. góden drank in de fábelkunde) *Nectar, the beverage of the heathen deities.*

Néder, neer (adv.) *Down; zie néder, fit down; kijk eens néder, do but look down; de stad op en néder, up and down the streets.*

Néder-aspunt (s. n.) *The nadir.*

Néder-bétuw (s. f.) *The lower Betuw.*

Néderbonzen (v. a.) *To fall or cast down with a noise.*

Néderbrengen (v. a.) *To bring down.*

Néderbruijen, neerbruijen (v. a.) *To cast down any thing with misprision or negligently.*

Néderbuigen (v. n.) *To bow or stoop down; de takken der boomen buigen neder, zoo vol vruchten zijn ze, the branches of the trees bow or bend down they are so full of fruits.*

Néderbuigen (v. v. zich néderbuigen) *To bow down, to prostrate one's self.*

Néderbuiging (s. f.) *A bowing down.*

Néderbuik, *see Onderbuik.*

Néderbuitelen, neerbuitelen (v. n.) *To tumble down.*

Néderbukken (v. n. vooróver bukken) *To stoop down, to bow.*

Néderbukkende (adj. vooróver gebógen) *S: oping down, bowing.*



- Néderdalen (v. n. afkómen, afdalen) *down.*  
*To ascend, to come down.*  
 Néderdaling (s. f.) *A descent.*  
 Néderdouwen, *see Néderdúwen.*  
 Néderdouwing, *see Néderdúwing.*  
 Néderdrágen (v. a.) *To carry down.*  
 Néderdruipen, néderdruppen (v. n.) *To drop down.*  
 Néderdruiping (s. f.) *A dropping down.*  
 Néderdrukken (v. a.) *To press down.*  
 Néderdrukking (s. f.) *A pressing down.*  
 Néderduiken (v. n.) *To duck or dive under water.*  
 Néderduiking (s. f.) *A diving.*  
 Néderduitsch, neerduitsch (s. n. de néderduitsche taal) *The Dutch language; het néderduitsch is zeer rijk in koppelwoorden, the dutch language is very rich in compound words.*  
 Néderduitsch (adj.) *Dutch; néderduitsche boeken, dutch books.*  
 Néderduitsch (adj.) *Of Low Germany.*  
 Néderduitscher, *see Néderlander.*  
 Néderduitscher (s. m.) *An inhabitant of the nether parts of Germany.*  
 Néder-duitschland (s. n.) *Low Germany.*  
 Néderdúwen (v. a.) *To push down, to thrust or press down.*  
 Néderdúwing (s. f.) *A pushing down.*  
 Néderéind (s. n. benedenéind) *The lower end.*  
 Néderhanfen, neerhanfen (v. a.) *To scribble, to write something without any attention; to cast down negligently.*  
 Nédergaan (v. a.) *To go down, to descend.*  
 Nédergaande (adj. afgaande, schuinbellende) *Bending downward, sloping.*  
 Nédergang (s. m.) *A going down; — de nédergang van een berg, the descent, slope, declivity of a hill.*  
 Nédergeblifemd (p. p. of néderblikfemen) *Struck down with lightning.*  
 Nédergebógen (p. p. of néderbuigen) *Bent or bowed down.*  
 Nédergebonsd (p. p. of néderbonzen) *Bounced or cast down.*  
 Nédergebragt (p. p. of néderbrenge) *Brought down.*  
 Nédergebukt (p. p. of néderbukken) *Stooped, bowed, bent down.*  
 Nédergedaald (p. p. of néderdalen) *Descended.*  
 Nédergedóken (p. p. of néderduiken) *Dived or ducked under water.*  
 Nédergeduwd, *see Nédergeduwd.*  
 Nédergedrágen (p. p. of néderdrágen) *Carried down.*  
 Nédergedrópen (p. p. of néderdruipen) *Dropped down.*  
 Nédergedrukt (p. p. of néderdrukken) *Squeezed, crushed down.*  
 Nédergedruppeld, nédergedroppeld *See Nédergedrópen.*  
 Nédergeduwd (p. p. of néderdúwen) *Pushed, pressed or thrust down.*  
 Nédergegaan (p. p. of nédergaan) *Cons*
- Nédergegoold (p. p. of nédergooijen) *Thrown, cast, flung down.*  
 Nédergegoten (p. p. of nédergieten) *Poured down.*  
 Nédergehaald (p. p. of néderhâlen) *Fetched down.*  
 Nédergehakt (p. p. of néderhakken) *Cut down, with an axe; — hâked, fâled, chopped down.*  
 Nédergehangen (p. p. of néderhangen) *Hung down.*  
 Nédergeheld (p. p. of néderhellen) *Bent downward.*  
 Nédergehouden (p. p. of néderhouwen) *Cut down.*  
 Nédergehulft (p. p. of néderhulken) *Stooped, bent down.*  
 Nédergekaast (p. p. of néderkaatsen) *Thrown down, as a ball.*  
 Nédergekamd (p. p. of néderkammen) *Combed down.*  
 Nédergekeken (p. p. of néderkijken) *Looked down.*  
 Nédergekemd (p. p. of néderkemmaen) *See Nédergekamd.*  
 Nédergeklauterd (p. p. of néderklauteren) *Scrambled down.*  
 Nédergeklimmen (p. p. of néderklimmen) *Scrambled down.*  
 Nédergekniel (p. p. of néderknielen) *Kneeled down.*  
 Nédergekómen (p. p. of néderkómen) *Came down.*  
 Nédergekrópen (p. p. of néderkruipen) *Crawled down.*  
 Nédergelâzen (p. p. of néderlâzen) *Laid down.*  
 Nédergelegd (p. p. of néderleggen) *Laid put down. See also Nédergelegd.*  
 Nédergelegén (p. p. of néderliggen) *Lain down.*  
 Nédergemaaid (p. p. of nédermaaijen) *Mowed down.*  
 Nédergemaakt (p. p. of nédermaken, neermâken) *Killed, slain.*  
 Nédergeperst (p. p. of néderpersen) *Pressed down.*  
 Nédergeplakt (p. p. of néderplakken) *Thrown down.*  
 Nédergeploft (p. p. of néderploffen) *Plunged down; — thrown down; — fallen down. See Néderploffen.*  
 Nédergeplompt, *see Nédergeploft.*  
 Nédergeploost, *see Nédergeploft.*  
 Nédergerogt (s. n.) *An inferior or subaltern tribunal, or court of justice.*  
 Nédergeroepen (p. p. of néderroepen) *Called down.*  
 Nédergerold (p. p. of néderrollen) *Rolled down.*  
 Nédergerukt (p. p. of néderrukken) *Pulled down, snatched down.*  
 Nédergefâbeld, *see Nédergefâbeld.*  
 Nédergefcheurd (p. p. of néderfcheuren) *Torn or rent down.*  
 Nédergeschud (p. p. of néderfchudden) *Sh-*

*Shaken down.*

Nédergeflagen (*p. p. of néderflaan*) *Struck down.*

Nédergeflagen, neêrgeflagen (*adj.*) *Deflected, cast down.* See Neêrslagig.

Nédergeflukt (*p. p. of néderflikken*) *Swallowed down.*

Nédergeflukt (*p. p. of néderflakken*) *Flung, thrown down.*

Nédergefléien (*p. p. of néderfliejen*) *Thrown down.*

Nédergesprongen (*p. p. of néderspringen*) *Jumped or leapt down.*

Nédergestampt (*p. p. of néderstampen*) *Beaten or trodden down.*

Nédergestégen (*p. p. of néderstijgen*) *Descended; — alighted (from horseback).*

Nédergesteld (*p. p. of néderstellen*) *Put down, set down; — written, wrote down.*

Nédergestooten (*p. p. of néderstooten*) *Pushed or thrust down.*

Nédergestort (*p. p. of néderstorten*) *Poured down, fallen down.*

Nédergestréken (*p. p. of néderstrijken*). See Neêrgestréken.

Nédergestrekt (*p. p. of néderstrekken*) *Stretched down. prostrated.*

Nédergestrooid (*p. p. of néderstrooijen*) *Strewed, spread down.*

Nédergestroomd (*p. p. of néderstroomen*) *Streamed, flowed down.*

Nédergeteld (*p. p. of nédertellen*) *Counted, paid down.*

Nédergetrokken (*p. p. of nédertrekken*) *Drawn, pulled down.*

Nédergevallen (*p. p. of nédervallen*) *Fallen down.*

Nédergevaren (*p. p. of nédervaren*). See Nédevaren.

Nédergeveld (*p. p. of nédervellen*) *Struck down; — killed.*

Nédergevlóeid, see Nédergevlóten.

Nédergevlógen (*p. p. of nédervlügen*) *Flown down.*

Nédergevlóten (*p. p. of nédervlúten*) *Flowed down.*

Nédergevaaid (*p. p. of néderwaaijen*) *Blown down.*

Nédergeworpen (*p. p. of néderwerpen*) *Cast, thrown or flung down.*

Nédergezakt (*p. p. of néderzakken*) *Sunk down.*

Nédergezagen (*p. p. of néderzijgen*) *Fainted away.*

Nédergezet (*p. p. of néderzetten*) *Sat down.*

Nédergezéten (*p. p. of néderzitten*) *Seated.*

Nédergezien (*p. p. of néderzien*) *Looked down.*

Nédergezouken (*p. p. of néderzinken*) *Sunk down.*

Nédergezwolgen (*p. p. of néderzwoegen*) *Swallowed down, gulped down.*

Nédergleten (*v. a.*) *To pour down.*

Néderglijden, neêrglijden (*v. n.*) *To*

*slide down.*

Nédergooijen (*v. a.*) *To throw down.*

Néderhakken (*v. a.*) *To cut down, with an axe, to fall; — to chop down.*

Néderhâlen (*v. a.*) *To fetch down; — de zeilen néderhâlen, to lower or strike the sails.*

Néderhangen (*v. a. néderwaarts hangen*) *To hang down or downward.*

Néderhellen (*v. n. vooróverhellen, óverzakken*) *To bend downward, to slope.*

Néderhellend (*adj.*) *Declivous, sloping.*

Néderhelling (*s. f.*) *Declivity, bending or shelving.*

Néderhof (*s. m.*) *A lower court.*

Néderhouden (*v. a.*) *To keep down.*

Néderhouding (*s. f.*) *A keeping down.*

Néderhouwen (*v. a.*) *To fell or cut down; — to put to the sword.*

Néderhukken, néderhurken (*v. a.*) *To sit squat, sloping upon one's heels.*

Néderhukking, néderhurking (*s. f.*) *A squatting.*

Néderhuis, see Onderhuis.

Néderhukken, see Néderhukken.

Néderhurken, see Néderhukken.

Néderig (*adj.*) *Lowly, humble; een néderig mensch, an humble person; úwe gehoorzame zeer néderige dienaar, your most obedient humble servant; néderige gedachten van zichzelf hebben, to be modest in the opinion of one's self.*

Néderig (*adv.*) *Lowly, humbly; néderig gekleed zijn, to be humbly dressed.*

Néderigheid (*s. f.*) *Lowliness, humbleness, humility, modesty.*

Néderkaatsen (*v. a.*) *To throw down, as a ball.*

Néderkammen (*v. a.*) *To comb down.*

Néderkappen, neêrkappen, see Néderhakken.

Néderkijken, neêrkijken (*v. a.*) *To look down; — kijk voor u neêr, look before you; — † bij zijn neus neêrkijken, to look very silly.*

Néderklauteren (*v. n.*) *To scramble.*

Néderklimmen (*v. n.*) *To descend, to go down.*

Néderklimming (*s. f.*) *Descend.*

Néderknielen (*v. a.*) *To kneel down.*

Néderknieling (*s. f.*) *A kneeling down.*

Néderkómen (*v. a. beneden kómen*) *To come down; to fall down.*

Néderkrijgen, see Néderhâlen.

Néderkruipen (*v. a.*) *To creep, to crawl down.*

Néderlaag, see Neêrlaag.

Néderland (*v. n.*) *Neitherland; — de Spanische, de Oostenrijkische Néderlanden (in geschiedkunde), the Spanish, the Austrian Netherlands (in hist.); de Vereenigde Néderlanden (in geschiedk.), the united Provinces (in hist.).*

Néderlander (*s. m.*) *A Dutchman.*

Néderlandsch (*adj.*) *Dutch; — de Néderlandsche taal, see Néderduitsch.*

Néderlâzen (*v. a.*) *Too let down; —*

ten volgen, *to follow the impulse of nature, to satisfy one's lusts*; zijne natuur betengelen, bedwingen, *to check one's nature*; — zijn haar krult uit de natuur, of eigenaardig, *his hair curls naturally*; de goederen zijn nog in natuur, of onverzeerd, *the goods are still in being*.

Natuurkennis, natuurkunde (s. m.) *A naturalist, natural philosopher.*

Natuurkennis; natuurkunde (s. f.) *Physics, natural philosophy.*

Natuurkundig (adj.) *Physical.*

Natuurkundiglijk (adv.) *Physically.*

Natuurlijk (adj.) *Natural*; een natuurlijk gevoelen, *a natural sensation, sentiment or feeling*; een natuurlijke trek, *a natural inclination*; het is natuurlijk zorg voor zijn eigen behoudens te dragen, *it is natural to take care of one's own preservation, welfare*; de natuurlijke wet is ledereen ingeschapen, *the law of nature is innate in every creature.*

Natuurlijk (adj. ongemakts, ongedwongen) *Natural, easy, free, unaffected*; de natuurlijke schoonheden behagen het meest, *natural beauties are most pleasing*; de natuurlijke welplekendheid verrukt de ziel, *natural eloquence ravishes the soul*; † iets met natuurlijke verwen afmalen, *to paint a thing in its natural colours*; zijn natuurlijk verstand hebben, *to possess one's natural understanding, to have common sense*; hij heeft geen natuurlijk verstand, *he has not common sense*; de wettens van het natuurlijk regt volgen, *to follow the laws of nations, the natural law*; — een natuurlijk, buiten het adwelijk geëelde, zoon, *a bastard, a natural son.*

Natuurlijk (adv. eigenaardig, naauwkeurig) *Naturally*; hij heeft ons het geluk der vromen zeer natuurlijk afgemaald, *he painted to us the happiness of the faithful very naturally*; hij lijkt zijn vader natuurlijk (op een prik), *he is very much like his father, he resembles his father very much*; die pepegaal spreekt een mensch heel natuurlijk na, *that parrot speaks very naturally.*

Natuurlijkheid (s. f. eenvoudigheid) *Naturalness, simplicity, conformity to truth and reality.*

Natuurverschijnsel (s. n.) *A phenomenon.*

Natuurwerking (s. f. werking van de natuur in een zieken) *Crisis, the working of nature in the highest point of a sickness.*

Natuurwet (s. f.) *A law of nature.*

Návaren (v. a. te water nazetten) *To pursue, to follow by water*; daar zal nog een schuit navaren, *there will follow still another boat.*

Náve (s. f. naaf van het tra d, daar men de as in steekt) *The nave or flock of a wheel.*

Nável (s. m.) *The navel.*

Návelbandje (s. n.) *A belly-band.*

Návelbreuk (s. f.) *A navel-burst.*

Návelstreng (s. f.) *A navel-string.*

Návenant, na advenant, naar advenant, *see Na máte.*

Návertellen, *see Návertellen.*

Návertellen (v. a.) *To rehearse, to tell after another*; — ik zal het niet návertellen, want ik heb het niet gehoord, *I shall not repeat it, not tell it over again, for I did not hear it*; de man is dood, hij zal het niet návertellen, *the man is dead, he will not tell or repeat it*; hij heeft braaf slaag gehad, maar hij zal het niet návertellen, *he was soundly beaten, but he won't tell it.*

Na vervolg, naar vervolg, na malkander (adv.) *After each other*; hij vertelde het ons alles na vervolg, *he told us all things one after another.*

Náverwant (s. c. nábeftaande) *A relation, kinsman or kinswoman.*

Náverwantschap (s. f.) *Relation, familiarity, nearness of blood, affinity.*

Návigátie (s. f. zeevaart, fcheepvaart) *Trade by sea, navigation, shipping.*

Návigátie (s. f. zeevaartkunde, ftuurmanskunst) *The art of navigation, piloting.*

Návisfchen (v. a.) *To fish after*; návisfchen, ergens na visfchen, iets te wéten zoeken te kómen, *to search to discover any thing, any secret.*

Návliegen (v. a.) *To fly after.*

Návoert (s. m.) *A carrying after, a later transport, a transport, convey comes after.*

Návoeren (v. a.) *To carry or bring after*; alle de boerenpaarden zijn opontbóden om het gefchut na te voeren, *all the farmer's horses are pressed to convey the ammunition after the army.*

Návolgbaar, návolgelijk (adj. dat nágevolgd kan worden) *Imitable.*

Návolgen (v. a.) *To follow after, — to imitate*; — iemand óveral návolgen, *to follow a person every where, to be continually at his heels, to dog him*; iemand in het goede návolgen, *to follow any one's good example*; het návolgend jaar, *the following year*; de návolgende eeuwen zullen er van gewágen, *future ages will recount it*; gemelde fchépen brengen de návolgende goederen uit de Indiën méde, *the said ships bring the following goods from India*; — dat fchilderituk is vrij wel nágevolgd, *that picture is pretty well imitated or copied.*

Návolger (s. m.) *A follower, an imitator, a copyer.*

Návolger (s. m. een aanhanger, leerling, fectáris) *A follower, an adherent, a sectary.*

Návolger (s. m. opvolger in eenige zaak) *A successor; the feminine is Návolgster, a female successor or successor.*

Návolging (s. f.) *An imitation; suc-*

**Návorſchen** (y. a.) *To ſearch, to inquire into, to dive into, to ſcrutinize, to inveſtigate; de geheimen der natuur návorſchen, to ſearch into the myſteries of nature.*

**Návorſcher** (s. m.) *A diligent ſearcher, inquirer etc.*

**Návorſching** (s. f.) *A ſcrutiny, inveſtigation, inquiry.*

**Návraag** (s. f.) *A ſearch, an inquiry, daar is noodt behoorlijke návraag toe gedaan, there never was any due inquiry after it.*

**Návragen** (y. a.) *To inquire, to ask or ſearch after; ſes heel benieuwd návragen, to inquire narrowly after a thing; — dat goed heeft veel návragens (wordt ſterk begeerd), that merchandise is much wanted; — nergens na vragen, nergens om geven, to mind nothing, to care for nothing.*

**Návraging**, ſee Návraag.

**Návragelijk** (adv.) *Inquirable.*

**Návriend** (s. m. nabestaande) *A near relation.*

**Návriucht** (s. f.) *Late fruit.*

**Návandelen** (y. a.), ſee Nakuijeren, Návolgen.

**Náweeën** (s. f. pl.) *Aſterpains, the pains of a woman after ſhe is delivered of a child; — wij gevoelen de náweeën van den laſten oorlog nog, we ſtill feel the ſad conſequences of the laſt war; — † de vroedvrouwen krijgen van de náweeën nieſ (niemand heeft er baas bij), complaints dan't ſignify or avall, when it is too late.*

**Náwees** (s. a. náboorling) *A poſthumous child born after his father's death.*

**Návágen** (y. a.) *To weigh again.*

**Náweide**, ſee Nágras.

**Návijzen** (y. a.) *To point at a perſon that is paſt by; — † elk wijſt hem met den vinger na, he is the ſcorn of all the ſown.*

**Návinter** (s. m. achterwinter) *The laſter part of the winter.*

**Názaat** (s. m. nákómeling, aſtammeling) *A descendant, heir, ſucceſſor.*

† **Názaat** (s. m. nágeſlacht) *Posterity.*

**Názang** (s. m. toezang) *Epilogue at the end of a hymn. See Nágezang.*

**Názeggen** (y. a.) *To ſay after; — hij kon mij dat woord kwálijk názeggen, he could not eaſily pronounce that word after me.*

**Názellen**, **náſtévonen** (y. a.) *To ſail after.*

**Názenden** (y. a.) *To ſend after.*

**Názeten** (y. a.) *To purſue.*

**Názien** (y. a. nákijken, nágaan, overzien) *To examine, correct, review, re-viſe; een rékening názien, to examine an account, an bill; een proef názien, to correct a proof; een ſchrift of opſel názien, to review a writing or a draught; een werk overzien, to réviſe a work;*

*na de winkel zien, terwijl de man uit is, to take care of the ſhop while the huſband is abroad; — waar ziet gij na? what do you ſeek or look for?*

**Názlezer** (s. m.) *A reviſer.*

**Náziening** (s. f.) *A review, a reviſal.*

**Názingen** (y. a.) *To ſing after anyone; ik kan die wijs niet wel názingen, niet wel treffen; I can't catch that tune well.*

**Názingen** (y. a. na de predikatie een pſalm in de kerk zingen) *To ſing a pſalm after the ſermon in church.*

**Názzoek** (s. n. onderzoek) *An examination, inquiry; daar is geen verdere názzoek naar gedaan, there has been no further inquiry or examination about it.*

**Náz zoeken** (y. a.) *To ſearch after, to ſeek for; wij zullen er na zoeken, we will ſearch after it; een plaats in Shakeſpeare náz zoeken, to ſeek for a paſſage in Shakeſpeare.*

**Názómer** (s. m.) *The laſter part of a ſummer; wij hebben een droogen názómer gehad, we have had a dry harveſt.*

**Názwemmen** (y. a.) *To ſwim after; to follow in ſwimming.*

**Neb** (s. f. ſneb, een lange ſpitſe bek) *A bill or beak; een ganze-neb; the bill of a gooſe; een ſteur heeft een ſpitſe neb, a ſturgeon has a ſharp, or pointed mouth.*

**Nebáál** (s. f. nibbelling, aal die ſpits van neb is) *Beil with a pointed mouth.*

**Nebjízer** (s. n. kouter van een ploeg) *A ploughſhare.*

**Nebſchuit** (s. f. ſchuit met een ſpitſe boeg) *A boat with a pointed prow.*

† **Nechtig**, naarſtig (adj.), ſee Naarſtig.

**Nectar** (s. m. góden drank in de fabelkunde) *Nectar, the beverage of the heathen deities.*

**Néder**, neer (adv.) *Down; zie néder, ſit down; kijk eens néder, do but look down; de ſtad op en néder, up and down the ſtreets.*

**Néder-aſpunt** (s. n.) *The nadir.*

**Néder-bétuw** (s. f.) *The lower Betuw.*

**Néderbonzen** (y. a.) *To fall or caſt down with a noiſe.*

**Néderbrengeſen** (y. a.) *To bring down.*

**Néderbruijen**, neerbruijen (y. a.) *To caſt down any thing with miſpriſing or negligently.*

**Néderbuigen** (y. n.) *To bow or ſnoop down; de takken der boomen buigen needer, zoo vol vruchten zijn ze, the branches of the trees bow or bend down they are ſo full of fruits.*

**Néderbuigen** (y. v. zich néderbuigen) *To bow down, to proſtrate one's ſelf.*

**Néderbuiging** (s. f.) *A bowing down.*

**Néderbult**, ſee Onderbult.

**Néderbultelen**, neerbultelen (y. n.) *To tumble down.*

**Néderbukken** (y. n. vooróver bukken) *To ſnoop down, to bow.*

**Néderbukkende** (adj. vooróver gebógen) *S: oping down, bowing.*

- Néderdalen (*v. n.* afkómen, afdalen) *down.*  
*To ascend, to come down.*
- Néderdaling (*s. f.*) *A descent.*
- Néderdouwen, *see* Néderdúwen.
- Néderdouwing, *see* Néderdúwing.
- Néderdrágen (*v. a.*) *To carry down.*
- Néderdruipen, néderdruppen (*v. n.*) *To drop down.*
- Néderdruiping (*s. f.*) *A dropping down.*
- Néderdrukken (*v. a.*) *To press down.*
- Néderdrukking (*s. f.*) *A pressing down.*
- Néderduiken (*v. n.*) *To duck or dive under water.*
- Néderduiking (*s. f.*) *A diving.*
- Néderduitsch, neerduitsch (*s. n.* de néderduitsche taal) *The Dutch language; het néderduitsch is zeer rijk in koppelwoorden, the dutch language is very rich in compound words.*
- Néderduitsch (*adj.*) *Dutch; néderduitsche boeken, dutch books.*
- Néderduitsch (*adj.*) *Of Low Germany.*
- Néderduitscher, *see* Néderlander.
- Néderduitscher (*s. m.*) *An inhabitant of the nether parts of Germany.*
- Néder-duitschland (*s. n.*) *Low Germany.*
- Néderdúwen (*v. a.*) *To push down, to thrust or press down.*
- Néderdúwing (*s. f.*) *A pushing down.*
- Néderéind (*s. n.* benedenéind) *The lower end.*
- Néderfansen, neerfansen (*v. a.*) *To scribble, to write something without any attention; to cast down negligently.*
- Nédergaan (*v. a.*) *To go down, to descend.*
- Nédergaande (*adj.* afgaande, schuinhellende) *Bending downward, sloping.*
- Nédergang (*s. m.*) *A going down; — de nédergang van een berg, the descent, slope, declivity of a hill.*
- Nédergeblifemd (*p. p.* of néderblikfemen) *Struck down with lightning.*
- Nédergebógen (*p. p.* of néderbuigen) *Bent or bowed down.*
- Nédergebonsd (*p. p.* of néderbonzen) *Bounced or cast down.*
- Nédergebragt (*p. p.* of néderbrengen) *Brought down.*
- Nédergebukt (*p. p.* of néderbukken) *Stooped, bowed, bent down.*
- Nédergedaald (*p. p.* of néderdalen) *Descended.*
- Nédergedóken (*p. p.* of néderduiken) *Dived or ducked under water.*
- Nédergedouwd, *see* Nédergeduwd.
- Nédergedrágen (*p. p.* of néderdrágen) *Carried down.*
- Nédergedrópen (*p. p.* of néderdruipen) *Dropped down.*
- Nédergedrukt (*p. p.* of néderdrukken) *Squeezed, crushed down.*
- Nédergedruppeld, nédergedroppeld *See* Nédergedrópen.
- Nédergeduwd (*p. p.* of néderdúwen) *Pushed, pressed or thrust down.*
- Nédergegaan (*p. p.* of nédergaan) *Gone*
- Nédergegoold (*p. p.* of nédergooijen) *Thrown, cast, flung down.*
- Nédergegoten (*p. p.* of nédergieten) *Poured down.*
- Nédergehaald (*p. p.* of néderhâlien) *Fetched down.*
- Nédergehakt (*p. p.* of néderhakken) *Cut down, with an axe; — hâked, felled, chopped down.*
- Nédergehangen (*p. p.* of néderhângen) *Hung down.*
- Nédergeheld (*p. p.* of néderhellen) *Bent downward.*
- Nédergehouden (*p. p.* of néderhouwen) *Cut down.*
- Nédergehulkt (*p. p.* of néderhulken) *Stooped, bent down.*
- Nédergekaats (*p. p.* of néderkaatsen) *Thrown down, as a ball.*
- Nédergekamd (*p. p.* of néderkâmmen) *Combed down.*
- Nédergekeken (*p. p.* of néderkijken) *Looked down.*
- Nédergekemd (*p. p.* of néderkâmmen) *See* Nédergekamd.
- Nédergeklauterd (*p. p.* of néderklauteren) *Scrambled down.*
- Nédergeklimmen (*p. p.* of néderklimmen) *Scrambled down.*
- Nédergeknield (*p. p.* of néderknielen) *Kneeled down.*
- Nédergekómen (*p. p.* of néderkómen) *Came down.*
- Nédergekrópen (*p. p.* of néderkruipen) *Crawled down.*
- Nédergelâzen (*p. p.* of néderlâzen) *Lest down.*
- Nédergelegd (*p. p.* of néderleggen) *Laid put down. See also* Nédergelegd.
- Nédergelegén (*p. p.* of néderliggen) *Lain down.*
- Nédergemaaid (*p. p.* of nédermaaijen) *Mowed down.*
- Nédergemaakt (*p. p.* of nédermaken, neermâken) *Killed, slain.*
- Nédergeperst (*p. p.* of néderpersen) *Pressed down.*
- Nédergeplakt (*p. p.* of néderplakken) *Thrown down.*
- Nédergeploft (*p. p.* of néderploffen) *Plasped down; — thrown down; — fallen down. See* Néderploffen.
- Nédergeplompt, *see* Nédergeploft.
- Nédergeploest, *see* Nédergeploft.
- Nédergerecht (*s. n.*) *An inferior or subaltern tribunal, or court of justice.*
- Nédergeroepen (*p. p.* of néderroepen) *Called down.*
- Nédergerold (*p. p.* of néderrollen) *Rolled down.*
- Nédergerukt (*p. p.* of néderrukken) *Pulled down, snatched down.*
- Nédergefâbeld, *see* Nédergefâbeld.
- Nédergescheurd (*p. p.* of néderscheuren) *Torn or rent down.*
- Nédergeschud (*p. p.* of néderschudden) *Sh-*

*Shaken down.*  
 Nédergeslagen (p. p. of néder slaan) *Struck down.*  
 Nédergeslagen, neêrgeslagen (adj.) *Dejected, cast down.* See Neêrslagtig.  
 Nédergeslikt (p. p. of néder slikken) *Swallowed down.*  
 Nédergesmakt (p. p. of néder smakken) *Plunged, thrown down.*  
 Nédergesmeten (p. p. of néder smijten) *Thrown down.*  
 Nédergesprongen (p. p. of néder springen) *Jumped or leapt down.*  
 Nédergestampt (p. p. of néder stampen) *Beaten or trodden down.*  
 Nédergestegen (p. p. of néder stijgen) *Descended; — alighted (from horseback).*  
 Nédergesteld (p. p. of néder stellen) *Put down, set down; — written, wrote down.*  
 Nédergestooten (p. p. of néder stooten) *Pushed or thrust down.*  
 Nédergestort (p. p. of néder storten) *Poured down, fallen down.*  
 Nédergestrêken (p. p. of néder strijken). See Neêrgestrêken.  
 Nédergestrekt (p. p. of néder strekken) *Stretched down, prostrated.*  
 Nédergestrooid (p. p. of néder strooijen) *Strewed, spread down.*  
 Nédergestroomd (p. p. of néder stroomen) *Streamed, flowed down.*  
 Nédergeteld (p. p. of néder tellen) *Counted, paid down.*  
 Nédergetrokken (p. p. of néder trekken) *Drawn, pulled down.*  
 Nédergevallen (p. p. of néder vallen) *Fallen down.*  
 Nédergevaren (p. p. of néder varen). See Nédervaren.  
 Nédergeveld (p. p. of néder vellen) *Struck down; — killed.*  
 Nédergevlôid, see Nédergevlôten.  
 Nédergevlôgen (p. p. of néder vliëgen) *Flown down.*  
 Nédergevlôten (p. p. of néder vlieten) *Flowed down.*  
 Nédergewaaid (p. p. of néder waaijen) *Blown down.*  
 Nédergeworpen (p. p. of néder werpen) *Cast, thrown or flung down.*  
 Nédergezakt (p. p. of néder zakken) *Sunk down.*  
 Nédergezégen (p. p. of néder zijgen) *Fainted away.*  
 Nédergezet (p. p. of néder zetten) *Set down.*  
 Nédergezéten (p. p. of néder zitten) *Seated.*  
 Nédergezien (p. p. of néder zien) *Looked down.*  
 Nédergezonden (p. p. of néder zinken) *Sank down.*  
 Nédergezwolgen (p. p. of néder zwelgen) *Swallowed down, gulped down.*  
 Néderglieten (v. a.) *To pour down.*  
 Néderglijden, neêrglijden (v. n.) *To*

*slide down.*  
 Nédergooijen (v. a.) *To throw down.*  
 Néderhakken (v. a.) *To cut down, with an axe, to fell; — to chop down.*  
 Néderhalen (v. a.) *To fetch down; — de zeilen néderhalen, to lower or strike the sails.*  
 Néderhangen (v. a. néderwaarts hangen) *To hang down or downward.*  
 Néderhellen (v. n. vooróverhellen, óverzakken) *To bend downward, to slope.*  
 Néderhellend (adj.) *Declivous, sloping.*  
 Néderhelling (s. f.) *Declivity, bending or sloping.*  
 Néderhof (s. m.) *A lower court.*  
 Néderhouden (v. a.) *To keep down.*  
 Néderhouding (s. f.) *A keeping down.*  
 Néderhouwen (v. a.) *To fell or cut down; — te put to the sword.*  
 Néderhuiken, néderhurken (v. a.) *To sit squat, sloping upon one's heels.*  
 Néderhuking, néderhurking (s. f.) *A squatting.*  
 Néderhuis, see Onderhuis.  
 Néderhukken, see Néderhuiken.  
 Néderhurken, see Néderhuiken.  
 Néderig (adj.) *Lowly, humble; een néderig mensch, an humble person; úwe gehoorzame zeer néderige dienaar, your most obedient humble servant; néderige gedachten van zichzelf hebben, to be modest in the opinion of one's self.*  
 Néderig (adv.) *Lowly, humbly; néderig gekleed zijn, to be humbly drest.*  
 Néderigheid (s. f.) *Lowliness, humbleness, humility, modesty.*  
 Néderkaatsen (v. a.) *To throw down, as a ball.*  
 Néderkammen (v. a.) *To comb down.*  
 Néderkappen, neêrkappen, see Néderhakken.  
 Néderkijken, neêrkijken (v. a.) *To look down; — kijk voor u neêr, look before you; — † bij zijn neus neêrkijken, to look very silly.*  
 Néderklauteren (v. n.) *To scramble.*  
 Néderklommen (v. n.) *To descend, to go down.*  
 Néderklimming (s. f.) *Descend.*  
 Néderknielen (v. a.) *To kneel down.*  
 Néderknieling (s. f.) *A kneeling down.*  
 Néderkómen (v. a. benêden kómen) *To come down; to fall down.*  
 Néderkrijgen, see Néderhalen.  
 Néderkruijen (v. a.) *To creep, to crawl down.*  
 Néderlaag, see Neêrlaag.  
 Néderland (v. n.) *Netherland; — de Spanische, de Oostenrijksche Néderlanden (in geschiedkunde), the Spanish, the Austrian Netherlands (in hist.); de Vereenigde Néderlanden (in geschiedk.), the united Provinces (in hist.).*  
 Néderland (s. m.) *A Dutchman.*  
 Néderlandsch (adj.) *Dutch; — de Néderlandsche taal, see Néderduitsch.*  
 Néderlaten (v. a.) *To let down; —*

het zeil nederhålen, *to strike the sail.*  
 Nèderlating (*s. f.*) *A letting down.*  
 Nèderleggen, *see* Neêrleggen.  
 Nèderliggen (*v. n.*) *To lie down; —*  
*ik ga nederliggen, I am going to sleep a*  
*little.*  
 Nèderlucht (*s. f.* nederhèttel) *The low-*  
*er region of the air.*  
 Nèdermaken (*v. a.* dooden) *To kill, to*  
*assassinate, to slay.*  
 Nèderperfen, neêrperfen (*v. a.*) *To*  
*press down.*  
 Nèderplakken (*v. a.*) *To throw down;*  
*hij plakte hem op de vloer neêr of het*  
*nietmetal was, he threw him against the*  
*ground as if it was nothing.*  
 Nèderploffen (*v. n.*) *To fall down plump;*  
*— to cast down head long.*  
 Nèderplompen, nederplonsen, *see* Nè-  
 derploffen.  
 Nèderrijn (*m.*) *The Lower Rhine, a*  
*river; — de stenden der Nèderrijnsche*  
*Kreits, the states of the circle of the lo-*  
*wer Rhine.*  
 Nèderroepen (*v. a.*) *To call down.*  
 Nèderrollen (*v. n.*) *To roll down.*  
 Nèderrukken, neêrtrukken (*v. a.*) *To*  
*pull or snatch down, to overthrow.*  
 Nèderstabelen, *see* Neêrstabelen.  
 Nèderschouren (*v. a.*) *To pull or tear*  
*down.*  
 Nèderschudden, neêrschudden. (*v. a.*)  
*To shake down, to shake off; appelen*  
*neêrschudden, to shake apples from the*  
*tree.*  
 Nèderslaan, *see* Neêrslaan.  
 Nèderslikken (*v. a.*) *To swallow down.*  
 Nèdersmakken (*v. a.*) *To throw, cast*  
*or sling down.*  
 Nèdersnijken, *see* Neêdersnijken.  
 Nèderspringen (*v. a.*) *To jump or leap*  
*down.*  
 Nèderstampen (*v. a.*) *To beat down.*  
 Nèderstellen, ternèderstellen (*v. a.*) *To*  
*set down; — to write down; — zijne*  
*gedachten ordelijk ternèderstellen, to set*  
*or write down one's thoughts in order.*  
 Nèderstijgen, afstijgen (*v. n.*) *To des-*  
*cend; — to alight from horseback.*  
 Nèderstooten (*v. n.*) *To push or shove down*  
 Nèderstooting (*s. f.*) *A pushing down.*  
 Nèderstorten (*v. a. and n.*) *To pour*  
*down; to cast down, to fall down.*  
 Nèderstorting (*s. f.*) *A pouring down;*  
*— a falling down. See also* Neêrstor-  
 ting.  
 Nèderstrålen, neêrstrålen (*v. n.*) *To cast*  
*or reflect rays or beams downward, to*  
*shine down.*  
 Nèderstrekken (*v. a.*) *To stretch along;*  
*— zich nederstrekken, to prostrate one's*  
*self.*  
 Nèderstrijken (*v. a.*) *To rub softly down-*  
*ward; — nederstrijken (van een vogel*  
*gezegd), to alight (as a bird); — het*  
*zeil nederstrijken, to lower the sail.*  
 Nèderstrooijen (*v. a.*) *To strew, spread;*

*down, to scatter.*  
 Nèderstroomen (*v. n.*) *To stream, flow*  
*down.*  
 Nèderstroopen, neêrstroopen (*v. a.*) *To*  
*pull down, to strip down.*  
 Nèderstruikelen, neêrstruikelen (*v. n.*)  
*To stumble down.*  
 Nèdertellen, neêrtellen (*v. a.*) *To tell,*  
*to count down; — het geld neêrtellen,*  
*met gereed geld betalen, to lay the wo-*  
*ney down.*  
 Nèdertrappen, neêrtrappen (*v. a.*) *To*  
 *tread down.*  
 Nèdertrèden, neêrtrèden, *see* Nèder-  
 trappen.  
 Nèdertrekken (*v. a.*) *To pull down.*  
 Nèdertuimelen, neêrtuimelen, *see* Nè-  
 dervallen. Omvallen, Omver.  
 Nèderval, *see* Neêrstorting.  
 Nèdervallen (*v. n.*) *To fall down; —*  
*voor iets of iemand nèdervallen, to pros-*  
*trate one's self.*  
 Nèdervalling (*s. f.*) *A falling down.*  
 Nèdervåren (*v. n.*) *To be carried down-*  
*ward by a boat.*  
 Nèdervellen (*v. a.*) *To fell, to strike*  
*down; — to kill.*  
 Nèdervelling (*s. f.*) *A falling down;*  
*— a killing.*  
 Nèdervliegen (*v. n.* naar beneden vlie-  
 gen) *To fly downward.*  
 Nèdervlieten (*v. n.* afvlieten) *To flow*  
*down.*  
 Nèdervlieting (*s. f.*) *A flowing down.*  
 Nèdervlijen, neêrvlijen (*v. a.*) *To lay*  
*down softly.*  
 Nèdervloeiijen, *see* Nèdervlieten.  
 Nèdervloeiing, *see* Nèdervlieting.  
 Nèderwaaijen (*v. a.*) *To blow down.*  
 Nèderwaarts (*adv.* naar beneden) *Down,*  
*downward; nèderwaarts zien, to look*  
*down; — de landen nèderwaarts gelegen,*  
*the lower countries.*  
 Nèderwerpen (*v. a.*) *To cast down, to*  
*sling down, to overthrow; de altären der*  
*afgöden nèderwerpen, to overthrow the*  
*altars of the idols; iemand nèderwer-*  
*pen, to cast a person down; — zich nê-*  
*derwerpen, to prostrate or cast one's self*  
*down; zich voor 's kónings voeten nê-*  
*derwerpen, to prostrate one's self before the*  
*king.*  
 Nèderwerping (*s. f.*) *A casting down,*  
*overthrowing.*  
 Nèderzaal (*s. f.*) *A lower hall; a lower*  
*parlour.*  
 Nèderzakken (*v. n.*) *To sink down.*  
 Nèderzetten, *see* Neêrzetten.  
 Nèderzien (*v. a.*) *To look down.*  
 Nèderzigen (*v. n.*) *To droop, to fall*  
*down with languor, to faint away.*  
 Nèderzinken (*v. n.*) *To sink down.*  
 Nèderzinking (*s. f.*) *A sinking down.*  
 Nèderzinken (*v. n.*) *To sit down.*  
 Nèderzitting (*v. a.*) *A sitting down.*  
 Nèderzwellen (*v. a.*) *To swallow down.*  
 Neef (*s. n.* broeders of sisters soon)

*A nephew*; de oom en de neef wáren gaan wandelen, *the uncle and nephew were gone to take a walk.*

Neef (*s. m.* oom of moeis zoon) *A cousin*; eigen oom of neef, *cousin german*; achterneef, *second cousin*; — zijne moeder is mijn vaders zuster, dus is hij mijn volle neef, *his mother is my father's sister, consequently he is my cousin german.*

Neef (*s. m.* kleinzoon) *Grandson*; zij is mijn grootmoeder en ik ben haar neef, *she is my grandmother and I am her grandson.*

Neef (*s. m.* titel door koningen aan vorsten en eerste edelen gegeven) *Cousin.*

Neefje (*s. n.*) *A young or little nephew or cousin.*

Neefschap (*s. n.*) *Consanguinity, nepotism*; — het neefschap van Róme (of de betrekking tuschen den paus en zijne néven), *the nepotism of Rome, or of the pope.*

Neemachtig (*adj.*) *Propense to taking, inclined to appropriate to one's self the property of another.*

Neen (*adv.*) *No*; *nay*; gij zegt ja, en ik neen, *you say yes and I say no*; — ik wed van neen, *I'll lay a wager it is not so*; — ergens neen toe zeggen, *to say no, to deny, to refuse*; — iemand bij ja en neen gelooven, *to believe any one upon his word.*

Neep (*pret.* of ntipen), als: Zij neep zich in haar vinger, *she pinched herself in the finger.*

Neep, kneep (*s. f.*) *A nip, pinch, twinge, twitch*; iemand een neep géven, *to pinch any one*; — † de flesch een brave neep géven, *to take a good draught out of the bottle.*

Neep (*s. f.* teeken, merk) *A mark*; men kan de neep nog zien op zijn arm, *the mark is still visible on his arm.*

Neep (*s. f.* Scháde, nádeel) *A pinch, loss, check, blow*; dat gaf hem een geweldige neep, *that was a fatal blow to him*; hij heeft een zwáre neep gekrégen, *he has suffered a great loss*; dat was een verbázende neep, *that was a notable pinch*; — hij is in de neep, hij is in het nauw, *he is at a pinch, or at a loss.*

Neep (*s. f.* schimpfchoot, neep onder wáter) *A nip, taunt, biting jest or reproach*; een vinnige neep, *a biting scoff*; hij geeft iedereen népen, *he scoffs at every body.*

Neepje (*s. n.*) *A light pinch or nip*; — also *as much as one can take between his thumb and finger.*

Néer, néder (*adv.*) *Down.* *See Néder.* (Néer is often used in stead of Néder in compounded words as: Néerbrengeu, néerbukken enz. *Those are to be found at Néder.*)

Néer (*s. f.* vallend tij) *The reflux*; zij dreeven met de néer weg, *they drove away with the reflux, with the tide.*

Néergelegd (*p. p.* of néerleggen) *Laid down*; — *kill'd.* — *See Néerleggen.*

Néergerfbeeld (*p. p.* of néergerfelen) *Cut down, put to the sword.*

Néergerlagen (*p. p.* of néergerlaan), *See Néergerlaan.*

Néergerzet (*p. p.* of néergerzetten), *See Néergerzetten.*

Néerlaag (*s. f.*) *Man slaughter*; een néerlaag doen, *to commit manslaughter.*

Néerlaag (*s. f.* het verslaan van een leger) *Defeat*; de vijand heeft de néerlaag, *the enemy is defeated.*

Néerleggen (*v. a.*) *To lay down*; zich néerleggen om te rusten, *to lay down to rest*; — zijn hoofd néerleggen (ontslápen), *to lay down one's head, to die*; — daar is een kind néergelegd (te vondeling gelegd), *there is a child laid down exposed to hazard (as foundling)*; — daar is een man néergelegd, *is a man killed.*

Néerlaan (*v. a.*) *To strike down*; appelen néerlaan, *to strike apples down from the tree*; — zich ergens néerlaan, *to pitch upon a place for a dwelling*; — een leger voor een stad néerlaan, *to encamp an army before a town*; — de oogten néerlaan, *to be bafeful, sunmefaced*; naar de linkerhand néerlaan, *to turn to the left hand*; — het beslag (van het gebak) is néergerlagen, *the baster is fallen.*

Néerlag (*m.*), *See Néerlaag.*

Néerflagtig (*adj.*) *Cast down, dejected, low, lowspirited, sad*; ik vond hem zeer néerflagtig, *I found him very dejected*, iemand néerflagtig máken, *to discourage any one, to make him sad, or dejected.*

Néerflagtigheid (*s. f.*) *Dejection, a being cast down*, de néerflagtigheid van het volk was zeer groot, *the dejection of the people was very great.*

Néerflagtiglijk (*adv.*) *Dejectedly, sadly etc.*

Néerftik (*s. n.*) *A woman's neckcloth, a tucker.*

Néerftorting (*s. f.* verwoesting) *A downfall, ruin.*

Néerzetten (*v. a.*) *To set down*; zet die flesch néer, *put that bottle down*; zich ergens néerzetten, *to establish one's self any where*; — iemand néerzetten, doen bedáren, *to alay or appals a person's anger*; hij is niet néer te zetten wanneer hij toornig is, *he is not to be appeas'd when he is angry.*

Néerzetting (*s. f.*) *A setting down.*

Neet (*s. f.* eijte van een luis) *A nit*; zijna haar is vol néten, *his hair is full of nits.*

Neerachtig, nétig (*adj.*) *Nisty.*

Neffens, *See Névens.*

Négen (*numb. and s. f.*) *Nine*; négen dágen, *nine days*; — négendáagfche gebéden, *a nine days devotion.*

Négende (*adj.*) *Ninth*; de négende dag, *the ninth day*; Kárel de négende, *Charles the ninth*; — ten négende, *ninth-*



ninthly.

Négenstelei (adj.) Of nine sorts.

Négenentwintig, négenendertig enz. (numb.) Twenty nine, thirty nine etc.

Négenhonderd (numb.) Nine hundred; négenduizend, ninthousand etc.

Négenhoek (s. m. in meetkunde) Enneagon.

Négenjârig (adj.) Of nine years.

Négenkuil (s. m. in zeker spel) Cherry-hole or chuck-hole, a hole to play at chuck-farthing.

Négenkuilen (v. n. putje-in-spelen) To play at chuck-farthing.

Négenmaal (adv.) Nine times.

Négenmanneken (s. n.) A small coin in Brabant; — also a certain impost on beer.

Négenoog (s. f.) A lamprey.

Négenste, see Négende.

Négenstek, négenstrik (s. m. zeker spel) A game with nine men-at-draughts, well known in Holland.

Négenstekken, négenstrikken (v. n.) To play with nine men-at-draughts.

Négental (s. n.) The number of nine; het heilig négental (de zanggodinnen), the sacred nine (the nine muses).

Négentien (numb.) Nineteen.

Négentiende (adj.) Nineteenth.

Négentiende (s. n.) A nineteenth part; ik heb maar een négentiende in dat schip, I have but for a nine-teenth part in that ship.

Négentig (numb.) Ninety, fourscore and ten.

Négentigste (adj.) Ninetieth.

Négenvoud, négenvoudig (adj.) Ninefold.

Négenwerf, see Négenmaal.

Néger (s. m. een moor, zwarte) A moor, black-a-moor, negro.

Négerin (s. f.) A female moor, black-a-moor, negro.

Négerij (s. f.) A village inhabited by negro's or East Indians.

Négerland (s. n.) The country of the negroes.

Négerschip (s. n.) A ship used for the slave trade.

Negotiant (s. m. ondultsch woord) A merchant, a trader.

Negotie (s. f.) Trade.

Negotiëren (v. a.) To trade, to merchandise or to merchant; — geld negotiëren, to borrow money upon interest.

Neigen (v. a. overbulgen enz. v. n. overgebogen zijn) To incline; God neigt de harten der koningen naar zijn welbehagen, God inclines the hearts of kings according to his good pleasure; neig uwe ooren, incline your ears; — zich tot iemand neigen, to incline toward any one; — de dag neigt ten avond, it grows evening.

Neiging (s. f.) Inclination; hij heeft een sterke neiging voor die jufvrouw, he

has a strong inclination for that lady, he is much in love with her; men moet de neiging der kinderen niet beletten, one must not constrain the inclination of children.

Neiging (s. f. groet), see Nijging.

Neijen (v. n. briefchen als een paard) To neigh, to whinny.

Nek (s. m. achterhals) The back-part of the neck; koude in den nek vatten, to catch cold in the necks; — iemand den nek bréken, to kill any one; † iemand den nek bréken (lustig aftouwen), to beat any one soundly; † de acsiehandel heeft ménigéen den nek gebróken, stockjobbing has ruined many a man; — † iemand met den nek aanzien, to disdain looking at a person; to despise him; — † iemand den nek toekeren (van hem afsien), to turn one's back to any one; het fortuin heeft hem lang den nek toegekeerd, fortune has turned her back on him long since.

Nekje (s. n.) A little neck.

Nekken (plur. of nek, and v. a.) To slay, to kill without any noise, secretly.

Nektar (s. m.) see Nectar.

Némaar, neenmaar (conj. meest in tegtsel. stukken gebruikelijk) But on the contrary.

Némen (v. a.) To take; némen betgeen ons aangebóden wordt, to take what is offered to us; neemt gij dit en ik zal dat némen, take you this and I shall take that; — wilt gij mijn koop óvernemen? will you take my purchase or bargain of my hands? — iemands zorg op zich némen, to take any one's charge off his hands; — iets op zich némen, to take upon one's self; hij nam op zich om het te doen, he took upon him to do it; hij neemt op zich te bezorgen dat er schépen derwaarts gezonden worden, he takes upon himself the charge or care of sending ships thither; — hij nam het bevel van het léger op zich, he took upon him the command of the army; — ik neem het op mij, ik sta er borg voor, I'll answer for it; — hij neemt de schuld op zich, he takes the blame upon himself; — het voor iemand opnemen, to take a person's part, to defend him; — iets van den grond némen, opnemen, to take a thing up from the ground; — geld opnemen, to borrow money; geld op interest némen, to take money on interest; geld op crediet némen, to take money on trust; — iets kwálíjk némen, to take a thing ill or amiss, iets in het goede némen, to take a thing well or in good part; ergens in genoegen némen, to acquiesce in a thing; geduld némen, to take a thing patiently, to take patience; wij zullen met ons lot geduld némen, we will take our fortunes; iets wel némen, in vriendschap opnemen, to take a thing kindly; ik zal het als eene groote gunst opnemen, I'll take it as a great favour;

— iemand opnemen, bij de kleeren nemen, *to cheat any one*; — iemand in hechtenis nemen, *to take hold of (or to seize, apprehend) any one*; de wijk nemen, *to refuse, to fly*; de vlugt nemen, † het hizepad kiezen, *to take (or to betake) one's self to one's heels*; — eene stad innemen, nemen, *to take a town*; — iemand krijgsgevangen nemen, *to take a person prisoner of war*; dienst nemen, *to enlist one's self, to take service*; den vijanden het leven nemen, *to kill the enemies*; — den tijd nemen, *not to haste one's self*; zijnen tijd wel nemen, *to time & business well, to nick the time*; dat neemt veel tijd, *that takes a great deal of time*; ik nam een jaar tijd van beraad, *I took a year's time to consider*; uitstel nemen, *to delay, postpone, or defer*, een dag uitstel nemen, *to take a day's respite*; † dag nemen, (regtsg. woord is uitstel nemen), *to delay, to put off, to defer*; — alles moet een eind nemen, *all things must have an end*; — gelegenheid nemen, *to take an opportunity*; — veel moeite nemen, *to take much pains*; rust nemen, *to take rest, to repose*; vermaak nemen, *to take pleasure*; iets ter harte nemen, ergens over bedroefd zijn, *to be very much affected or afflicted with any thing*; hij nam den dood van zijne vrouw zeer ter harte, *he took on sadly at the death of his wife*; — iets ter harte nemen, iets zeer behartigen, *to take a thing to heart, to mind it very much*; zijn werk ter harte nemen, † *to work with tooth and nail*; — iemand met zich nemen, *to take a person along with one*; iemand ter zijde (or alleen) nemen, *to take any one aside*; iemand in huis nemen, huisvesten, *to take any one in*; iemand bij de hand nemen, *to take a person by the hand*; iets bij de hand nemen, *to take in hand, to undertake*; bij neemt meer bij de hand als hij kan uitvoeren († hij neemt te veel op zijn hórens), *he undertakes more than he can execute*; — iets in acht nemen, ergens acht op nemen, *to take care, to regard, to take heed*; zijne elgen belang in acht nemen, *to be a friend to one's self*; — een goed besluit nemen, *to take a good resolution*; — in óverwéging, in beraad nemen, *to take a thing into consideration*; kennis van iets nemen, *to take cognisance of a thing*; ergens berigt van nemen, *to take an account of a thing*; — raad nemen, *to take advice*; — zijne keus nemen, *to take one's choice*; — een spiegel aan anderen nemen, *to take warning or example by others*; — de vrijheid nemen, *to make bold*; — iemand bij zijn woord nemen, *to take any one at his word*; — voor toegestaan nemen, *to take for granted*; genómen dat het zoo zij, *suppose it was so*; — iemand het woord uit den mond nemen (juist zeggen wat een ander

tévens meende te zeggen), *to take a person's word out of his mouth*; — iemand het brood uit den mond nemen, *to supplant a person, to bring any one to ruin*; — vleesch aannemen (godgeleerd woord); van den Záligmaker sprekende, mensch worden), *to take flesh*. — Aannemen, *to accept, — to engage one's self, — to adopt (a child or sentiment), — to enlist (soldiers or seamen)*; — wel aannemen, *to make a good progress in learning*. — Afnemen, *to take away, — to take down, — to clean, to shorten, to decay, diminish*; — zijn hoed afnemen, *to pull off one's hat*; — de kaarten afnemen, *to cut the cards*; — uit iets afnemen, *to guess, make up, conclude from a thing*. — Benemen, *to take away or from, to deprive*. — Doornemen, *to reprimand*. — Hernemen, *to take back, to take again*. — Innemen, *to take in*; goederen innemen, *to take in goods, to take goods on board*; — gebiljeteerde soldaten innemen, *to receive quartered soldiers*; — artsenij innemen, *to take physic*; — een stad innemen, *to take a town*; een land innemen, *to conquer a country*; — iemands raad innemen, *to take any one's advice*; — iemands innemen, iemands hart of genéghenheid innemen, *to win any one's heart, inclination*; — een plaats innemen, *to fill or occupy a place*. — Médanemen, *to take with*. — Ondernemen, *to undertake*. — Ontnemen, *to take away, to take from, to deprive, to rob*. — Opnemen, *to take up etc.* — See Opnemen. — Overnemen, *to take over*. — Toenemen, *to increase, to grow up, to improve*. — Uitménen, *to take out*. — Vernemen, *to inquire, to perceive, to understand*. — Voorinnemen, *to preoccupate, to prepossess, to prejudge*. — Voornemen, *to intend, to purpose, to design*. — Waarnemen, *to observe, — to watch, to spy, — to keep, to follow, — to mind, to take care of, — to make use, to lay hold (of an opportunity)*. — Wédernemen, *to take again, to take back*. — Wegnemen, *to take away etc.* — Zámennemen, *to take together* — alles zámengénómen kan het niet anders zijn, *all things considered it cannot be otherwise*.

Némer (s. w.) *A taker*

Néming (s. f.) *A taking*

Nep, neppe, neppe (s. f. wilde potei, kattenkruid) *Calamint, catmint, an herb*.  
Nerf (s. f. bóvenste zijde van het schoenleer) *The grain of leather*.

Nergens (adv. in geene plaats) *No-where*; ik zoek hem óveral, maar ik vind hem nergens, *I seek him every where, but I find him no-where*.

† Nergens (adv. niets) *Nothing*; nergens van wéten, *to know nothing of*; hij houdt zich of hij nergens van wist, *he makes a show as if he knew nothing of the matter*; nergens om denken, *to mind nothing*;

*shop; butgens op denen, to give or pay no account to any thing; — † bij geesteliken om, hij vrugt wergens naar, he cares for nothing; — kom ik u wergens met dezen t'ant? I serve you with any thing? — wergens toe nut, good for nothing.*

**Néring** (*s. f.*) *Trade, — custom; — néring doen, to keep a shop; zij doet kausen-néring, she keeps a hofier's shop; lieden van dezelfde néring zijn malkander zelden ftweegen, people of the same trade are seldom well inclined to each other; de lieden doen een wille néring, these people have a nasty trade; al die zich zijn néring schuamt gedijft niet; all those that are ashamed of their trade, do not thrive; — hij heeft goede néring, he has good custom; † bij het volk is de néring, frequency of people brings custom; néring is geen erf, de beste néring kan vervallen, trade is no inheritance, the best custom may decay; — dat huis staat niet ter néring, that house does not stand well for trade; that house is not fit for a shop; — † zet uw téring naar úwe néring, cut your cloak according to your cloth; — op de néring (néringvangst) váren, to go a fishing for herrings.*

**Néringloos** (*adj.*) *Tradeless, — without custom; — een néringloos stadje, a tradeless town; — een néringlooze winkel, a shop without custom.*

**Néringrijk** (*adj.*) *Well-traded; een néringrijke stad, a well-traded town.*

**Nest** (*s. n.*) *A nest; een nest máken, to make or build a nest; een nest van vógelén, a nest of birds; een bondennest (hondenkot), a dog-kennel; een nest van dieven, a nest of thieves; — † lang op zijn nest blijven (lang slápen), to lie long to bed; men kan hem uk zijn nest niet krijgen, one can't make him rise in the morning; — † zijn eigen nest bevuilen, to get one's own maid with child; — † een ei in het nest látén, to save something*

† **Nest** (*s. n. vóed*) *Atag; dit zijn maar oude nesten, these are but rags; — wat een nest van een hule is dit! what a nasty house is that! — † zij is een nest, she is a slut.*

**Nestél** (*s. n.*) *een ei dat in het nest blijft liggen* *A nest-egg.*

**Nestel** (*s. m.*) *A point to the with; een leere neatel, schoennestel, a leather string, a latchet, a strap; — † iemand den nestel knoopen (door tooverrij onbe-rwaam máken zijn hùwelijk te voltrekken), to tie or charm a man's cod piece.*

**Nestel** (*s. m. van officiers*) *A distinctive mark on the shoulder, as officers have.*

**Nestelaar** (*s. m.*) *A nestler, — a loiterer.*

**Nestelen** (*v. n.*) *To nestle; vóle vógelén nestelen in de boomén, many birds nestle in the trees; — de boschen nestelen*

*in wíjle woordenáars, high-way-men often nestle in the woods; — nestelen (functelen, támen), to be a hum-drum, to dream.*

**Nestelgat** (*s. m.*) *An oval hole.*  
**Nesteling** (*s. f.*) *Nestling; also N stel, which see.*

**Nestelknooper** (*s. m.*) *A conjurer.*  
**Nestelmáker** (*s. m. vétérinár*) *A point-maker.*

**Nesten**, *see Nestelen.*  
**Nestje** (*s. n.*) *A little nest; een nestje stóoren, to disturb, to take out a little nest.*

**Nesthorf** (*s. f.*) *A fowl's or birds breeding basket.*

**Nestmáking** (*s. f.*) *Nidification.*  
**Nestvóeren** (*s. plur.*) *Down, soft feathers.*

**Nestvógel** (*s. m. jonge vógel*) *A nestling.*

**Net** (*s. n.*) *A net; vischnet, a fishing-net; een ophaalnet, kleine tótebel, a square fishing-net; een schrobnet, a drag-net, sweep-net; een werpnet, a cast-net; een jágernet, a hunter's net; een net om konijnen te vangen, a bagnet; een kwakkelnet, sleepnet om kwakkel te vangen, a net for quails; een vinknet, a draw-net for finches; een net zeppen, to set a net; de netten spannen, to lay or spread the nets; de netten schie er, uitwerpen om visch te vangen, to cast out the nets; de netten te droogen hangen, to hang the nets to dry, † zijn netten droogen (naer den dronk uitslápen en vasten), to sleep one's self sober; † zijn netten uitnetten om wat te vangen (op 'tgen voordeel uit zijn), to lay snare's in order to catch something; in het net vallen, to fall into a net; — † iemand in het net krijgen, to catch a person; — † aich in het net práken, to talk one's self into a snare; — † iemand het net óver het hóofd látén (hem ondánks zijne onwíjkingen veróngelijken), to ensnare a person, to convict him; — † achter het net vafchen (*prov.*), to be unfortunate in one's undertakings; — het velt, of zwemt hem in zijn net (*prov.*), he gets it without labour; it swims into his net, he is very successful.*

**Net** (*s. n. darmvies*) *The coat covering the bowels.*

**Net** (*adj.*) *Neat, quaint, spruce, polite; een net man, a neat man; een net kleed, a neat suit of clothes; netgekleeft gaan, to go neat, to be neat in one's dress; een nette vújster, a neat girl; een net wíjfe, a neat or handsome woman; alles is in haar hule éven net, every thing in her house is very neat; — een net; sierlijk, gebouwt, an elegant building; — een nette kwant, a spruce fellow; een nette kíj, an elegant or polite fiddle; een nette bewoording; a quaint expression; — een net verhal, a just account of*

*mentally*; een nette beschrijving, *an accurate description*; — een netze en zindelijkheid, *a neat and clean maid-servant*; — die man schrijft heel net, *that man writes very neatly*; — die jufvrouw danst heel net, *that lady dances very neatly*; — hij heeft het net geraden; *he has guessed (or conjectured) it exactly*. Net van pas, *in the nick of time*, also *in pudding time*.

Netbord (*s. n.*) bord daar het papier over word genet) *A board or shelf to make the paper wet upon*.

Nétel (*s. f.*) *A nettle*; brandnétels, bruine nétels, *the male, roman or green nettles*; doove nételen, *white nettles*; zee-nétel, *a sea-nettle*; — † een goede nétel brandt vroeg (*prov.*), *it early pricks that will be a thorn*.

Nételachtig (*adj.*) *That have somewhat of a nettle, that resembles a nettle*. See also Nételig.

Nételbosch (*s. n.*) *A nettle-bush*.

Nételdoek (*s. n.*) *Muslin*; een nételdoekfche das, *a muslin neck-cloth*.

Nételig (*adj.* stekelig) *Thorny*.

Nételig (*adj. and adv.* moeilijk, ingewikkeld) *Intricate, entangled, difficult, critical*; een nételige zaak, *an intricate affair*.

Nételig (*adj. and adv.* korzellig, wonderzinnig) *Capricious, peevish, crabbed, morose*; een nételig mensch, *a capricious, peevish man*.

Nételigheid (*s. f.* moeilijkheid) *Splendour, thorny perplexity*.

Nételigheid (*s. f.* korzelighed) *Crabbedness, peevishness, morosity, moroseness*.

Netheid, nettigheid (*s. f.*) *Neatness, quaintness*; — de netheid van dat huis doet eer aan de huishoudster, *the neatness of that house respects praise on the house-keeper*; — de netheid van dat gebouw is verrukkelijk, *the elegance or regularity of that building is very striking*; netheid (fraaiheid van stijl), *neatness, elegance of stile*.

Netje (*s. n.*) *A little net*; — het netje van eene pruik, *the caul of a wig*; † hij heeft het zoo vast als een scheet in een netje (*prov.*), *it is still very uncertain whether he shall have it*.

Netjes (*adv.*) *Neatly*; het is er heel netjes in huis, *it is very neat in the house*; — doe alles netjes aan een kant, *make all things clean and in order*; — die jufvrouw danst heel netjes, *that lady dances very neatly*.

Netten (*v. a.* net maken) *To wet; paper netten (to wet paper (as printers do))*.

Nettigheid, see Netheid.

Netto (*a merc. term.*), als: Die twee vaten wegen 700 p. netto, *these two casks are 700 p. weight clear*.

Neuriën, neuren (*v. a.* zacht zingen) *To sing softly*.

Neus (*s. m.*) *A nose*; een platte neus, *a flat nose*; een keizers- of iredendneus, *a roman nose*; *a hawk's nose*; een spitse neus, *a pointed nose*; een puistige neus, *a red nose, a nose full of pimples*; een hooge neus, *a high nose*; een waste neus, *a nose of wax*; zijn neus snuiten, *to blow one's nose*; den neus végen, *to wipe the nose*; door den neus spreken; *to speak through the nose*; — het schip haalde zijn neus wakker onder, *the ship's head was washed soundly by the waves*; — † iemand de deur voor zijn neus toeluiten, *to shut any one out*; — † iemand bij den neus leiden, *to lead a person by the nose*; — † iemand bij den neus hebben (verschalaken), *to nose any one, to look him*; hij heeft hem bij den neus gehad, hij heeft hem gefnóten (duur dóen betalen), *he made him pay through the nose*; — die zijn neus affnijde schende zijn aangezigt, *if a man cuts off his nose, he spoils his face*; — † een langen neus krijgen, ergens kaal afkómen, *to get a sad balk, to come off with disgrace*; — † op zijn neus kijken, *to be frustrated in one's expectation, to be disappointed*; † hij keek slechts bij zijn neus neer, *he was ashamed, he did not know what to do; he was quite disappointed*; † hij kreeg zulk een neus, *he was put to the blush*; — † iemand iets door den neus bóren, of onzufutelen, *to cheat a person of any thing*; — † iemand iets in den neus wrijven, *to upbraid any one with a thing, to wit in the teeth with*; — † iets in den neus hebben (lúcht, of spoor, van iets krijgen, lont rukken), *to smell out a thing, to wind, to scent; to smell a rat*; — † zijn neus in eens anders zaken steken, *to thrust one's nose into another's business, to concern one's self or meddle with it*; — † zijn neus altijd ergens óver hebben, *to pore upon a thing*; — † wat hebt gij uw neus daer in te steken? *what have you to do with that, what's that to you?* — † niet verder zien dan zijn neus lang is, *to see no farther than one's nose*; — † hij heeft een wild haar in den neus, *he is a hare brained fellow*.

Neus (*s. m.* seboot van een slot) *Bolt of a lock*.

Neusbeen (*s. n.* neus-middellécht) *The partition of the nose*.

Neusdoek (*s. m.*) *A handkerchief, pocket-handkerchief*.

Neusdrop, neusdruppel (*s. m.*) *A snivel*.

Neusgat (*s. n.*) *A nostril*; wíjde neusgaten, *wide nostrils*.

Neusháren (*s. n. pl.*) *The hairs in the nose*.

Neushóren (*s. m.*) *A rhinoceros*.

Neusje (*s. n.*) *A little nose*; — het neusje van de zalm is het lekkerste beestje, *the fall of a salmon is the nicest bit*; een wijneusje, *a peevish chit*.

- Neuskijker (*s. m.* matroos die op de boeg staat om op den neus van het schip te passen) *A sailor stationed upon the prow of a ship to take care that nothing may damage her.*
- Neusnijper, *see* Neuspranger.
- Neuspranger (*s. m.* voor een paard) *A barnacle.*
- Neuswijs (*adj.*) *Self-conceited, arrogant; — een neuswijze persoon (wijsneus), a self-conceited person, a pedant.*
- Neuswijsheid (*s. f.*) *Self-conceitedness conceit.*
- Neut, noot (*s. f.*) *A nut; een okkerneut of groote neut, a wall-nut; een hazelneut; kleine neut, a hazel-nut, small nut; — † een duide neut (overjarige vrijster), a stale or antiquated beauty; — † kwade neuten kraken, to presage evil. See also Noot.*
- † Neutelaar (*s. m.*) *A trisler.*
- † Neutelaarster (*s. f.*) *A trifling woman.*
- Neutelarij (*s. f.*) *Trifling.*
- Neutelen (*v. n.* sufelen) *To trifle.*
- Neutelig (*adj.*) *Trifling.*
- Neutemuscaft (*s. f.*) *A nutmeg.*
- Neutenboom, notenboom (*s. m.*) *A nut-tree.*
- Neutendop, notendop (*s. m.*) *A nutshell.*
- Neutenkraker (*s. m.*) *A nut-cracker; — † het is een kwade neutenkraker, he is a proclaimer of bad tidings, he never brings good news.*
- Neutepit (*s. f.*) *A nut-kernel.*
- Neutraal, onzijdig (*adj.*) *Neutral; een neutrale stad, a town that stands neuter, keeps the neutrality.*
- Neutraliteit, onzijdigheid (*s. f.*) *Neutrality.*
- † Neuzelen (*v. n.*) *To spend one's time with looking either into a book or print, or any other speculative thing.*
- Neuzen (*v. a.*) *To pry, to spy, to rook; hij zoekt mij alles af te neuzen, he spies always what I am doing; — hij is er mede geneusd, he is noosed, rooked by it.*
- Nével (*s. m.*) *A mist, fog; door eenen nével bezwaakt, overcast with a mist, † de névels die het verstand bedwelmen, the clouds that overcast the mind.*
- Névelachtig (*adj.*) *Misty.*
- Névelen (*v. imp.* misten) *To be misty; het névelt, it is misty.*
- Néveig (*adj.*) *Misty, foggy; een néveike lucht, a misty air.*
- Néveligheid (*s. f.*) *Fogginess.*
- Néven (*v. a.* iemand neef noemen) *To call any one cousin; ik weet niet of zij vrienden zijn, maar zij néven malkander, I don't know whether they are related, but they call one another cousins.*
- Névens (*adv. and prep.* met) *With; beóvende de gemelde som névens de interest van die te betalen, promising to repay the said sum with the interest; hier névens zend ik u..., with these I send you...*
- Névens (*adv. and prep.* benévens, behalve) *Besides; nog vier névens (of behalve) hem, four besides him; névens wat ik u gezegd heb, besides what I told you.*
- Névens (*adv. and prep.* naast) *Next to; zij wónen névens malkander, they live next to one another; hier nevens ontvangt gij..., herewith you receive.*
- Névens (*adv. and prep.* gelijk) *As well, or as much; ik zal géven névens een ander, I'll give as much as another; ik mag het névens een ander ook doen, I may do it as well as another.*
- Névensgaande (*adj.*) *That is added, joined to any thing or letter, that it sent.*
- Nicht (*s. f.* broeders of zusters dochter) *A niece; de oom is met zijn nicht getrouwd, the uncle has married his niece.*
- Nichte (*s. f.* ooms of moeis dochter) *A cousin, female cousin; haar vider is mijn vaders broeder, dus is zij mijn eigen nicht, her father is my father's brother, she consequently is my cousin german.*
- Nicht (*s. f.* kleindochter) *Grand daughter; zij is mijn grootmoeder, en ik ben haar nicht, she is my grandmother, and I am her grand daughter.*
- Nichtje (*s. n.*) *A young cousin.*
- † Nichtje (*s. n.* hoerje) *A mistress.*
- Niemand (*s. c.*) *Nobody, no man, none; daar was niemand t'huis, there was nobody at home; daar was niemand om hem te helpen, there was none to help him; niemand is gelukkig voor zijn dood, no one is happy before his death.*
- Niemendal, niet-met-al (*adv.*) *Nothing at all. See Niet-met-al.*
- Nier (*s. f.*) *A kidney, rein; de rechter- of linker nier, the right or left kidney.*
- Nierbed (*s. n.*) *The whole bed of fat covering the kidneys.*
- Nierpijn (*s. f.* nierwee, graveel) *Gravel or stone.*
- Niervet (*s. n.*) *Sawet or fat, the fat wherein the kidneys lie.*
- Nierwee. *see* Nierpijn.
- Nieskruid (*s. n.*) *Neszing-wort, hellebore.*
- Niesmiddel, niespoeder (*s. n.*) *Stomach-tatory, a sneezing powder.*
- Niespenboom (*s. m.*) *The asp or aspin-tree.*
- Nieswortel (*s. m.*) *The root of hellebore; zwarte nieswortel (wrauwortel), black hellebore, fet-wort.*
- Niet. oogeniet (*s. n.* de sijnste geest van het koper en van de kalamijnsteen, dat zich bóven aan het fornuis vasthecht) *Tuty or tutty (a physical substance, collected from the sparkles of brass that stick to the furnace).*

Niet, niets (*s. n.*) *Nothing, nought*; God heeft de wereld uit niet gemaakt; *God created the world out of nothing*; de filosofen zeggen, niet geeft niet, of van niet wordt niets gemaakt; *philosophers say, from nothing comes nothing*; de mensch is enkel niet, *man is a mere nothing*; tot zijn eerste niet wederkeeren, *to return to one's original nothingness*; niet ter wereld, *nothing at all*; hij zegt het niet om niet (niet zonder oogmerk), *he does not say it for nothing, not without purpose*; — hij is van niet opgekomen, *he is an upstart gentleman*; — † daar niet is, verliest de koning zijn regt, *where nothing is to be had, the king must lose his rights*; — † als niet komt tot het, is het allemans verdriet, *an upstart is troublesome to every one*; iets te niet doen, *to bring to nothing, to abolish*; een oud gebruik te niet doen (afschaffen), *to abolish, to repeal an old custom*. *See also Vernietigen*. — Tenietdoening, *annihilation, nullifying*. — *See also Niets*.

Niet (*s. n. een niet in de loterij*) *Abank in the lottery*; hij heeft mij vijf guldens voor iedereen niet geboden, *he has offered me five guilders for each ticket that comes out a blank*.

Niet (*adv.*) *Nos, no*; niet groot, *not great*; niet lang gelden, *not long ago*; niet alleen, *not alone*; niet alleenlijk, *not only*; nog niet, *not yet*; niet zoo, *not so*; ik heb nog niet eenmaal gedronken, *I have not drunk at yet*; — zij zijn het niet eens, *they do not agree*; niet dat ik weet, *not that I know of*; het is niet wel van u gedaan, *it is not well done of you*; daar is niet veel visch aan de markt, *there is not much fish on the market*; niet veel volk in de kerk, *no great congregation at church*; ik vraag of gij wilt of niet? *I ask whether you will or no*; ik zeg niet meer, *I say no more*; om niet erger te zeggen, *to say no worse*; — ik heb het niet kwaad gemeend, *I meant no harm by it*; het heeft niet veel te beduiden, *it is no great matter*; — het gaat mij niet aan, het raakt mij niet, *it is nothing to me*; — het is mijn schuld niet, *it is none of my fault*; — dit is op verre na zoo goed niet, *this is nothing near so good*; — dit deugt niet, *this is good for nothing*; — hij geeft er niet om, *he makes nothing of it*; — ik weet niet hoe ik het verder maken zal, *I am past my latin*; — gij houdt uw woord niet, *you are worse than your word*; — een zaak niet uitvoerig genoeg beschrijven, *to speak short of what the thing is*; — met eene zaak niet te recht kunnen komen, *to come short of a thing*; niet langer wéren, *we men bedenken zal, to be at his wits end*.

Niet alleen, niet alleenlijk (*adv.*) *Not only*; niet alleen mannen, maar ook vrou-

wen vinden hun geluk in eene vrije opvoeding, *not only men but also women find their happiness in a liberal education*.

Niet anders (*adv.*) *Nothing else*; men kan niet anders doen, *one can do nothing else*; — gij zult niet anders doen dan dat, *you shall do nothing but that*; — het is niet anders dan of hij er mede spottede, *it is just as if he laughed at it*; — het zag er niet anders uit dan of hémel en aarde vergaan zou, *it looked as if heaven and earth would perish*.

Niet eens (*adv. nooit*) *Never*; hij is er niet eens door verbeterd, *he has never grown better by it*; ik heb hem niet eens sedert gezien, *I have never seen him since*; hij zal niet eens komen, *he'll never come*; floor u daar niet eens aan, *never mind it*; geloof niet eens wat hij zegt, *never believe what he says*; daar kwam niet eens een (niet één) woord van hem, *never a word came from him*; niet eens een (niet één) mag binnen komen, *never a one may come in*; — gij behoeft u niet eens te haasten gij hebt tijd genoeg, *you have no occasion to hurry your self*; you have time enough; — het is zoo breed niet eens met hem, *he is not in such good circumstances neither*.

Nietig (*adj. ijdel, gering*) *Good for nothing, void, vain, of no effect, null*.

Nietigheid (*s. f.*) *Nothingness, nihilty*; — de nietigheid der wereldsche vermaakken, *the idleness or vanity of worldly pleasures*; — de nietigheid van een gebrekkig contract, *the nullity of a defective contract*.

Niet-met-al, niemendal (*adv.*) *Nothing-at-all*; hij verklaard niet-met-al te wéten, *he professes to know nothing-at-all*.

Niets (*s. n. niet*) *Nothing, nought*; weinig of niets, *little or nothing*; bijna niets, *almost nothing*; het is bijkans of schier niets † *it is but a remove from nothing*; gij zult mij voor niets niet voor den gek houden, *you shall not make a fool of me for nought*; — ik kan niets in de zaak doen, *I can do no good in it*; — deze dingen bedulden niets goeds, *these things don't look well*; — gij zult er niets bij verliezen, † *it will hinder no grist to your mill, you will lose nothing by it*; — Niets uitgezonderd, *without any exception*. *See also Niet, a sense*.

Nietsbeduidend (*adj. and adv.*) *Insignificant of no value*.

Nietsbeteekenend, *see Nietsbeduidend*, Nietswaardig (*adj.*) *Of no value*; — een nietwaardig mensch, *an unworthy man a man of no account*.

Niettegenstaand (*adv.*) *Notwithstanding*; desniettegenstaande, *notwithstanding this*; hij heeft order om t' huis te blijven, desniettegenstaande zoekt hij uit te gaan, *he was ordered to stay at home*.

*acquitting this, he designs to go out.*

**Niettemin** (*adv.* met dat al) *Nevertheless, for all that; uw spel staat zeer wel, niettemin zult gij het verliezen, your game stands very well, nevertheless you'll lose it; ik heb het hem verboden, maar niettemin doet hij het, I have forbid him, but he does it for all that.*

**Niet wel** (*adv.* bezwaarlijk), als; Hij kan niet wel zoo oud zijn als gij zegt. *he cannot be as old as you say; — hij kan zijn geléden verlies niet wel vergéten, † his losses stick by him.*

**Nieuw** (*adj.* eerst gemaakte, immers nog niet gebruikt, of ook verscht door de natuur voortgebracht) *New; een nieuw huis, a new house; nieuwe schoenen, new shoes; een nieuw kleed, a new suit of clothes; een nieuwe hoed, a new hat; nieuw maken, to make new; † spikspeldernieuw, splinteraleuw, nagelnieuw, spik-and-spaan (or brand) new; nieuwe heeren, nieuwe wetten, new lords, new laws; nieuwe vruchten, new fruits; nieuwe wijn, jonge wijn, new wine; een nieuwe rekening, a new reckoning; een nieuwe tijding, news. See Nieuwtijding; — nieuw ophooren, to wonder, to hear with astonishment; ik hoor er heel nieuw van op, I wonder very much at it, het doet mij nieuw, I wonder at it; het zal mij nieuw doen of zij hem nog trouwen zal, I'll wonder if she ever will marry him; — op nieuw, van nieuws af, anew, afresh, again; met een nieuwen lust aan het werk gaan, to go again to one's work with fresh courage; ik heb lust om er op nieuw weder aan te beginnen, † I have a mind to have another touch or try again; — op nieuw verhanfeld, new-vamped; — een nieuwe móde, a new fashion; een nieuwe maand, a new month; een nieuw jaar, a new year etc.*

**Nieuwachtig** (*adj.*) *Almost new, somewhat new.*

**Nieuwbakken** (*adj.*) *Newbaked; nieuwbakken brood, newbaked bread.*

**Nieuwbedacht** (*adj.*) *New invented.*

**Nieuwelijks** (*adv.*) *Newly. See Nieuwelings.*

**Nieuweling** (*s. m.*) *A novice, a new beginner, young beginner; de nieuwelingen zijn onervaren, novices, new beginners are unexperienced, unskilful.*

**Nieuwelings**, pas (*adv.*) *Lately, newly; een nieuwelings gebouwd huis, a house lately built; dat is nieuwelings geschiedt, what happened lately.*

**Nieuwemaan** (*s. f.*) *The new-moon.*

† **Nieuwers**, *see Nergens.*

**Nieuwerwetsch** (*adj.*) *Modern, recent, not ancient.*

**Nieuwgeschuwden**, nieuwgetrouwden (*s. pl.*) *A new-married couple, new-married folks.*

**Nieuwgemunt** (*adj.*) *New coined.*

**Nieuwgefneet** (*adj.*) *New sangled.*

**Nieuwgevormd** (*adj.*) *New moulded.*

**Nieuwheid**, *see Nieuwigheid.*

**Nieuwjaar** (*s. n.*) *The new-year.*

**Nieuwjaarsbrief** (*s. m.*) *A letter of compliment with the season of the year.*

**Nieuwjaarsdag** (*s. m.*) *New-year's-day.*

**Nieuwjaarsdicht** (*s. n.*) *A poem at the time of new-year.*

**Nieuwjaarsgift** (*s. f.*) *A new-year's-gift, or present.*

**Nieuwigheid**, **nieuwheid** (*s. f.*) *Newness, novelty; de nieuwigheid van het huistaad, the newness of the furniture; de nieuwigheid der uitvinding, the novelty of the invention.*

**Nieuwigheid**, **nieuwe inrigding** (*s. f.*) *Innovation; nieuwigheden zijn niet altijd beter dan de oude gewoonten, innovations are not always improvements or what has been customary.*

**Nieuwigheidszoeker**, of **drijver** (*s. m.*) *A lover of innovations, changes, or novelty.*

**Nieuwnágel** (*s. m.* een schip dat pas getimmerd is) *A new-built ship.*

**Nieuws** (*s. n.* nieuwe zaak) *News, novelty, a new thing; wat is er nieuws? what is the news? wat goed nieuws is er? what is the best news? ik heb hier wat nieuws dat gij zien moet, I have here a novelty which I want you to see; is er wat nieuws? is there any news? is het wat nieuws? is it a new thing or any thing new? het nieuws van den dag, the current news.*

**Nieuwsbegeerig**, *see Nieuwsgierig.*

**Nieuwsgierig** (*adj.*) *Curious, eager to know; gij zijt te nieuwsgierig, you are too curious; de nieuwsgierige lieden zijn gemeenlijk onbescheiden, curious people are commonly impudent; — ik ben nieuwsgierig te wéten van van daag is voorgevallen, I am curious or eager to know what has happen'd to day.*

**Nieuwsgierigheid** (*s. f.*) *Curiosity, eagerness to know; die nieuwsgierigheid gaat te verre, that curiosity is carried too far.*

**Nieuwsgieriglijk** (*adv.*) *Curiously.*

**Nieuwtijding** (*s. f.*) *News.*

**Nieuwtje** (*s. n.*) *A novelty, a new thing; het is nog een nieuwtje, it is a novelty as yet; het nieuwtje is er al af, it is no more a novelty, the curiosity concerning it is past.*

**Niezen** (*v. n.*) *To sneeze.*

**Niezer** (*s. m.*) *A sneezer.*

**Niezing** (*s. f.*) *A sneezing.*

**Nijd** (*s. m.* afgunst) *Envy; de uiterste bescheidenheid kan somtijds de vervolgingen van den nijd niet beletten, the utmost discretion cannot sometimes prevent the assaults of envy; de benijders sterven, maar de nijd blijft, envious persons die, but envy remains alive.*

**Nijdig** (*adj.* afgunstig) *Envious, malignant.*

**ons.**  
**Nijdiggaard** (*s. w.* wangunstige) *An envious, envious, malicious person.*  
**Nijdigheid** (*s. f.*) *Envy, malice.*  
**Nijdiglijk** (*adv.*) *Enviously, maliciously.*  
**Nijdsigel** (*s. m.*) *A flaw, a little skin that grows sometimes at the root of one's nails.*  
**Nijgen** (*v. n.*) *To bow, to incline, to make a curtsy (courtesy); zij neer voor hem, she made a curtsy (courtesy) to him; tot op den grond nijgen, to make a very low curtsy (courtesy).*  
**Nijmegen** (*s. n.*) *Nimegueu.*  
**Nijpen** (*v. a.*) *To pinch, nip, tweak, swing; iemand in den arm nijpen, to pinch a person in the arm; de koude nijpt fel; the cold pinches hard; † als het maar eens op het nijpen komt, when it once comes to the pinch; † de zaak begint te nijpen (het komt er nu op aan), now it comes to the crisis of the affair, so the critical moment; — † die man nijpt zijne klanten braaf (smeert zijne waar duur aan), that man nips his customers, imposes upon them, very much; † de flesch nijpen, een lustige neep geven, to take a good draught out of the bottle.*  
**† Nijpende** (*adj.* bijzonde, scherp) *Nipping, sarcastic, sharp, severe; een nijpende koude, a sharp frost; een nijpende schimpschoot, a nipping sawnt; een nijpende spouterij, a severe sarcasm.*  
**Nijper** (*s. m.*) *A pincher.*  
**Nijping** (*s. f.*) *A pinching.*  
**Nijptang** (*s. f.*) *A pair of pinchers, a pair of nippers.*  
**Nijver**, **nijverig** (*adj.* vlijdig) *Industrious, laborious; assiduous, diligent.*  
**Nijverheid** (*s. f.* vlijdbetoon) *Industry, diligence, assiduity; assiduity, exertion.*  
**Nijverig** (*adv.* naarstiglijk) *Industriously, diligently, assiduously etc.*  
**Nik**, **hik**, *see Hik.*  
**Nikkel** (*s. f.* zekere zwarte heulbloem, die als onkruid in het koren wast) *A kind of black poppy flower.*  
**Nikken**, **nikken** (*v. n.*) *To beckon, nod. See Kikken.*  
**Nikker** (*s. m.* drommel) *Imp, fend, devil; — † de nikker speelt er mee, the devil is in it.*  
**Nimf** (*s. f.* versterde halve godin) *A fairy; water-nimfen, water or sea-nymphs; bosch-nimfen, fairies of the woods; zangnimf, a muse. See Músen and Zang; † een schoone nimf (een mooi je meid), a beautiful nymph, a beauty.*  
**Nimf** (*s. f.* de staat der geveugelde gekorven diertjes, terwijl zij in hunne tonnetjes of vliesjes zijn) *Nymph (among naturalists) the state of winged insects between their living in the form of a worm, and their appearing in the winged or more perfect state.*  
**Nimmer**, **nimmermeer** (*adv.* *Mark that*

*this word is doubtful used for a future time) Never; het is niet zeker dat men nimmer zal ontdekken wat nog nooit bekend is geweest, it is often that never will be discovered what was never known as yet; dat zal nimmermeer geschieden, that will never happen.*  
**Nippe** (*s. f.*) *See Nap.*  
**Nippen** (*v. a.* met kleine tongjes drinken) *To drink in small draughts.*  
**Niquanias** (*s. n.*) *Nicaness, a sort of callica.*  
**Nis** (*s. f.* een hol vak in den muur) *A niche.*  
**Nó** (*adv.*) *Loath, unwilling. See Noode.*  
**Nóbel**, **édel** (*adj.*) *Noble; een nóbele daad, a noble action; — een nóbele kwaan, a good fellow, a good companion.*  
**Nóbel** (*s. m.* rózenóbel) *A noble, a piece of old english coin of 6 s. 8 d.*  
**Noch** (*conj.*) *Neither, nor; noch de een, noch de ander, neither one nor the other; noch goed noch kwaad, neither good nor evil.*  
**Noembaar**, *see Noemelijk.*  
**Noemelijk** (*adj.* dat genoemd kan worden) *Nameable, that which may or can be named.*  
**Noemen** (*v. a.* hieten, eenen naam geven) *To name, call, term; ik wil hem niet noemen, I will not name him; het kind naar zijn vader noemen, to call a child after his father, so give a child his father's name; het beliefte hem het zoo te noemen, he was pleased to term or name it so; alles bij zijn regten naam noemen, to call every thing by its proper name; so call a spade a spade; sij kunt zelfs niet een enkelen noemen, you cannot so much as name one.*  
**Noemer** (*s. m.* in de spraakkunst) *The nominative (in grammar).*  
**Noemer** (*s. m.* in de rekenkunst; onderste cijfergetal van eene breuk) *The denominator (the undermost number of an arithmetical fraction).*  
**Noemer**, **benoemer** van iets (*s. m.*) *Namer.*  
**Noeming** (*s. f.*) *A naming, calling, terming.*  
**Noen** (*s. m.* middag) *Noon; voor den noon, voormiddag, before noon; na den noon, námiddag, after noon.*  
**Noenmaal** (*s. m.* middagmaal) *Dinner.*  
**Noenlaspje** (*s. n.* noenrust) *A nap after dinner.*  
**Noentijd** (*s. m.*) *Noon-side.*  
**Noest** (*s. m.* kwast in het hout) *A knot (in wood).*  
**Noest**, **noestig** (*adj.* naarstig) *Diligent. See Naarstig.*  
**Noestig** (*adj.* kwastig hout) *Knotty (speaking of wood).*  
**Noestig** (*adj.* moeilijk) *Intricate, difficult; eene noestige zaak of zaak, an intricate affair.*  
**Noestigheid** (*s. f.* van het hout) *Knotti-*



*ness (of the wood).*

Noestigheid (*s. f.* vlijt, ijver) *Industry, vigilance, diligence.*

Noestigheid (*s. f.* van eene stroffe of zaak) *The difficulty of a matter.*

Nog (*adv.*) *Yet, still, never*; nog eens, *yet once, once more*; nog meer, *yet more*; nog niet, *not yet*; ik ben nog van die meening, *I am of the same mind still, I am still of the same opinion*; geef mij nog wat brood, *give me some more bread*; ik heb nog een verzoek op u, *I have yet a request to you*; zij is nog jong, *she is still or yet young*; al was hij nog zoo rijk, *let him be never so rich*; indien gij ook nog zoo weinig misdoet, *if you do amiss never so little*; — tot nog toe, tot hiertoe, *hitherto*; — nog eens zoo veel, *as much again.*

Nogmaals (*conj.*) *Yet once, once more, a second time.*

Nogtans (*adj.*) *Yet, nevertheless, however (an old word)*; ik hoop nogtans dat alles wel gaan zal, *I hope yet that all things will succeed*; hij heeft alles verkregen wat hij wenschte, *nogtans is hij niet tevreden, he got all what he desired, yet he is not satisfied, not content.*

Nok (*s. m. h.k.*) *The hiccough, yez.*

Nok (*s. f.* het opperste van een huisdak) *The roof or top of a house or the roof-timber.*

Nok (*s. f.* het uiterste eind van de reë; Scheepswoord) *The yard-arm (a ships-term).*

Nokbalk (*s. m.* hoogste balk in een huis daar van weerskanten de sparren aan vastgehecht worden) *The ridge-piece of timber.*

Nokgordingen (*s. f. pl.* van de reë; Scheepswoord) *Ropes of the yard-arm (a ships-term).*

Nokken (*s. n.* hikken) *To yez, to sob or hiccup.*

Nokking (*s. f.*) *Yezing.*

Nokpan (*s. f.*) *A ridge tile.*

Nominatie (*s. f.*) *A list of candidates for nomination*; de heer P. staat op de nominatie, *Mr. P. stands upon the list for nomination*; De. de R. heeft verscheidenmalen op de nominatie voor Amsterdam gestaan, *the reverend Mr. de R. was many times upon the list of nomination for Amsterdam.*

Nommer, numero, No. (*s. n.*) *Number*; zéven is mijn nummer, *I got number seven*; zijn nummerbriefje wel bewaren, *so take care of one's number.*

Nommeren (*v. a.*) *To number, to mark with a number.*

Non, nonne (*s. f.*) *A nun.*

Nonnenklooster (*s. n.*) *A nunnery.*

Nood (*s. m.*) *Need, necessity, exigency*; — *affliction, danger, distress*; indien het de nood vereischt, ingeval van nood, des noods, *if need be, † upon a forced out*; in nood zijn, *to be in danger, to be in distress*; iemand zijn need klad-

gen, *to acquaint any one of one's need, to open one's heart to a person*; de nood perst ons, *need drives us*; ik zal het niet doen als uit grooten nood, *I will not do it but upon great need*; nood breekt werten, *necessity has no law*; nood leert bidden, *need teaches to pray, † necessity makes the old wife trot*; van den nood een deugd maken, *to make a virtue of necessity*; iemand in den nood helpen, behulpzaam zijn, *to help any one in his affliction, — to supply a person's necessities*; † iemand in den nood helpen, brengen, *to bring any one into trouble, to deliver any one from danger, to relieve a person in his distress*; — iemand in den nood laten, *to leave any one in the lurch, in a scrape*; men kent zijne vrienden best in nood, *one knows one's friends best in distress, † a friend in need, a friend indeed*; vrees niet, daar is geen nood, *don't be afraid, there is no danger*; — uit nood bedelen, *to beg for want*; in doodsnood, *in danger of death*; voor een zieke in doodsnood bidden, *to pray for a sick person in danger of death*; — nood hebben om op den dood, ter stoel, te gaan, *to have need to go to stool*; als de nood aan den man komt, *when necessity requires*; — een heeft geen nood, zeg ik u, *no matter for that, I tell you*; — in grooten nood zijn, † *to bite on the bridle*; in den uitersten nood zijn, tot zijn laatste nitvinge gebracht zijn, † *op het glijpen staan, to be driven to necessity or extremity. † to be put to his trumps*; — ter nauwer nood, *Sic Nanaus*; — van noode. *See Noode.*

Noodborg, borg (*s. m.* pand der minne) *A pledge.*

Nooddrang (*s. m.*) *Urgency*; de nooddrang van het geval vereischt een spoediger besluit, dan anders gebruikelijk is, *the urgency of the case requires a more speedy resolution than otherwise is customary.*

Nooddrift (*s. f.* behoefte, behoeften) *The necessities of life, livelihood*, hij was niet van nooddrift voorzien, *he was not provided with necessities*; hij behoort van nooddrift verzorgd te worden, *his necessities ought to be supplied*; hij kan zijn nooddrift niet winnen, *he can't get his livelihood, he can't earn so much as he wants*; juist zoo veel verdienen, als men tot zijn nooddrift behoest, *to earn just as much as a person can have his livelihood by, † to make both ends meet*; — hij weet zijn nooddrift wel te eischen, *he knows very well to ask what he stands in need of.*

Nooddriftig (*adj.* behoefstig) *Needy, necessitous*; — *distracted*; een menschelevend hart is genegen den nooddriftigen te helpen, *a benevolent heart is willing to assist the needy*; een nooddriftig huis-

gezin, a distressed family.

Nooddrustigheid (s. f. behoefte, armoede) *Neediness, necessitousness, want, poverty, penury.*

Nooddrustiglijk (adv. behoeftiglijk, armoedig) *Needily, poorly, in poverty, indistress.*

Nooddwang (s. m.) *Imperiousness of circumstances*; hij is er door nooddwang toe gebracht, *the imperiousness or urgency of circumstances made him act so.*

Noode (adv. ongaarne) *Loth, unwilling*; ik doe het noode, *I am loath to do it*; — een gierigaard scheidt noode van zijn geld, *a miser parts very unwillingly with his money*; van noode. *See Noodig.*

Noodeloos (adj.) *Needless*; een noodeloos zaak, *a needless thing*; het zou noodeloos moeite zijn, *it would be needless pains or trouble.*

Noodeloosheid (s. f.) *Needlessness.*

Nooden (v. s.) *To invite*; ten eten nooden, *to invite to dinner, or to supper.*

Nooder (s. m.) *An inviter.*

Nooding (s. f.) *Inviting.*

Noodhulp (s. e.) *One that helps on an extraordinary occasion, a mess help.*

Noodig (adj. and adv.), van noode (adv.) *Useful, necessary*; het is noodig, het is van noode, *it is useful*; het is niet noodig, *it is not necessary, not needful*; — *there is no necessity for it*; — daar is veel geld toe noodig, *that requires a good deal of money*; — ik heb u van daag heel noodig van doen, *I want you sadly to day*; — waartoe is het van noode? *what need of it? what is its good for*; — ik heb het van noode, *I need it, I want it, I stand in need of it*; — die veel geld van noode heeft, is nooit rijk, *he that wants much money is never rich*; — een nieuw kleed van noode hebben, *to want a new suit of clothes.*

Noodigen (v. s.) *To invite. See also Nooden.*

Noodiger (s. m.) *Inviter.*

Noodiging (s. f.) *Invitation.*

Noodigheid, benooidigheid (s. f.) *Needfulness, necessity.*

Noodklok, see Alarmklok.

Noodlijdend (adj.) *Suffering, distressed.*

Noodlot (s. n.) *Fate, destiny*; men kan zijn noodlot niet ontwijken, *one cannot avoid one's fate.*

Noodlottelijk (adv. onvermijdelijk, doodelijk, op eene droevige wijze) *Fatally, destructively.*

Noodlottig (adj. onvermijdelijk, doodelijk, droevig) *Fatal, deadly, destructive.*

Noodlottigheid (s. f.) *Fatality, fatality.*

Noodmunt, noodpenning (s. f. in eene belteerde stad geslagen) *Money of no intrinsic value, coined for want of silver and gold.*

Noodschikkelijk (adj. vast bepaald) *Fatal, unalterably doomed, unavoidably des-*

tinad.

Noodschikking (s. f. bepaalde einde, beschoren lot) *Destiny, unalterable fate, fate, doom.*

Noodweer (s. f. noodige of onvermijdelijke zelfverdediging) *Necessary defence.*

Noodweer (s. m. zwaar onweer) *A grievous tempest, a terrible storm.*

Noodwendig (adj.) *Necessary, indispensable*; het is eene noodwendige zaak, *it is a necessary thing*; het is een noodwendige pligt, *it is an indispensable duty.*

Noodwendigheden (s. f. pl.) *Necessaries*; de noodwendigheden des levens, *the necessaries of life*; alle noodwendigheden tot een beleg bijeenverzamenen, *to gather every thing necessary for a siege.*

Noodwendigheid (s. f. noodzakelijkheid) *Necessity, need.*

Noodwendiglijk (adv. noodzakelijk), see Noodzakelijk.

Noodzaak (s. f. onvermijdelijke zaak) *A necessary thing, an urgent circumstance*; ik zie er geenerlei noodzaak toe, *I don't think it any way necessary*; — het is geene noodzaak, gij behoeft het niet te doen, *it is not necessary, you may let it alone.*

Noodzakelijk (adj.) *Necessary*; die lating was zeer noodzakelijk, *that lating was very necessary.*

Noodzakelijk (adv.) *Necessarily, absolutely*; ik moet hem noodzakelijk spreken, *I must absolutely speak to him.*

Noodzakelijkheid (s. f.) *Necessity, necessitousness.*

Noodzaken (v. s.) *To necessitate, constrain, oblige*; hij zal mij noodzaken tot harde maatregelen te komen, *he will necessitate me to come to hard measures*; gebrek zal hem noodzaken te werken, *want will constrain him to work*; iemand noodzaken te betalen, *to oblige or compel to pay.*

Nooit (adv.) *Never*; nu of nooit, *now or never.*

Noor, noorman (s. m.) *A Norwegian.*

Noord (adj.) *North, septentrional*; de wind is noord, *the wind is north.*

Noord (s. m.) *The north*; om den noord varen, *to sail to the north, to the northern parts of Europe.*

Noordelijk (adj. and adv.) *Northerly, northward, towards the north, septentrionally*; een noordelijke wind, *a northerly wind*; de noordelijke deelen van Európa zijn de meest bevolkte, *the northern parts of Europe are the most inhabited, peopled, populated*; noordelijk or noord aan zellen, *to sail towards the north.*

Noorden (s. n.) *The north, the septentrion*; het noorden ligt tegen over het zuiden, *the north is opposite to the south*; het noorden van Engeland, *the north of*

England; — het noorden van Duitschland, *the north-part of Germany.*

Noorder (adj. van het noorden) *North-ern, northerly, septentrional*; de noorderlandfchappen, *the northern countries*; de noorder sódiaksteekenen, *the septentrional signs (in astronomy)*, de noorderhoek, *the northern climate*; — het noordergedeelte, *the north-part*; — het noorderaspunt, *the north-pole*; — † met de noorderzon verhuizen (hetneltijk met der woon opbreken, zonder zijne schulden te voldoen), *to float away, to go away in a mist.*

Noorderbreedte (s. f.) *Northern latitude.*

Noorderlicht (s. n.) *The north light.*

Noordewind (s. m.) *Northwind.*

Noordkaper (s. m.) *A species of whale of a small size.*

Noord-noord-oost (adj. and adv.) *North-north-east*; een noord-noord-oostewind, *A north-north-east-wind.*

Noord-noord-west (adj. and adv.) *North-north-west*; een noord-noord-westewind, *a north-north-westerly-wind.*

Noord-oost (adj. and adv.) *North-east*; de fchepen glagen met een noord-oostewind onder zell, *the ships set sail with a north-east-wind.*

Noord-oostelijk (adj.) *North-easterly.*

Noord-oost ten oosten (adv.) *North-east by east.*

Noord-oost ten noorden (adv.) *North-east by north.*

Noordpool (s. f.) *The north-pole.*

Noordsch (adj.) *Northern*; de noordschelanden, *the northern countries*; noordsche balken, *firbeams*; noordsche buijzen, *northern forms*; — † hij heeft fomtijds zulke noordsche buizen, *he is sometimes very whimsical*; noordsche lasten, balken, deelen, allerlei foort van noordsch hout, *all sorts of wood and timber coming from the north*; noordsche wáren, *wares, merchandise from the north.*

Noordstar (s. f. een star in den staart van den kleinen beer, schijnende in de pool geplaatst te zijn) *The north-star, a star in the tail of Ursa Minor, which seems to the eye as if it were placed at the pole.*

Noordsteen, *see* Zellsteen.

Noord-ten-oosten (adv.) *North-by-east.*

Noord-ten-westen (adv.) *North-by-west.*

Noordsvaarder (s. m.) *A vessel or merchant-man going to the north countries.*

Noordwaarts (adv.) *Northward, north-erly.*

Noordwest (s. n.) *North-west.*

Noordwest-ten-noorden (adv.) *North-west-by-north.*

Noordwest-ten-westen (adv.) *North-west-by-west.*

Noordzee (s. f. de zee tusfchen Engeland en Holland) *The North-sea, the sea between England and Holland.*

Noordzijde (s. f.) *The north-side.*

Noordlieden, noormannen (s. m. pl.) *A Norman, a Norway-man.*

Noorman, *see* Noor.

Noorwégen (s. n.) *Norway.*

Noot (s. f. zekere boomvrucht) *A nut*; een okernoot, of groote noot, *a walnut*; een hazelnoot, of kleine noot, *a hazel-nut, small-nut, or filberd*; — † zinknoot (steekpenning), *a bribe*; — † hij heeft een harde noot te kráken, *he has a difficult task or crow to pluck*; —noten voortbrengende, *nuciferous.*

Noot (s. f. plaat of stuk hout waarop een balk rust) *A bracket or shouldering piece.*

Noot (s. f. middelste beeldwerk van een verwulffel) *A sail piece, middlemost figures of a vaulted room.*

Noot (s. f. aantekening in een boek) *Note. See* Nóta.

Nootólle (s. f.) *Oil of nuts.*

Nop (s. f. pluiz op het líken) *The nap (of cloth or stuff)*; dat líken is vol noppen, *that cloth is full of naps*; — † hij was wel in de noppen (wel uitgedoscht), *he was well dressed, he wore a good suit of clothes.*

Nópen (v. s. dringend aanspóren, dwingen ergens toe) *To spur, prick, encourage, touch*; een paard met de spóren nópen, *to prick a horse with spurs*; zijn fíjver noopt hem, *his zeal spurs him on.*

Nópende, nópens (prep.) *Touching, concerning*; nópende of nópens zijn gedrag heb ik dit te zeggen, *concerning his demeanour I have this to say.*

Nopjízer (s. n. om het líken te noppen) *A napping-iron.*

Noppen (v. a.) *To nap cloth.*

Noppig (adj.) *Full of naps.*

Nopjízer (s. f.) *Napper, or picker of cloth.*

Nórin (s. f. vrouw uk Noorwégen) *A Norwegian woman.*

Norsk, *see* Nark.

Norsch (adj. and adv. Ruurs, bars, woest) *Cross, stern, grim, peevish, frowning*; wat is hij norsch, *how cross he is*; een norsch gelaat, *a stern countenance, a frowning look*; hij keek mij zoo norsch aan, *he frowned upon me.*

Norschbelijk (adv.) *Croftly.*

Norschheid (s. f.) *Sternness, grimness.*

Nóta (s. f. opstel, aantekening) *Note, mark, remark, memorandum, annotation*; — een ambassadeurs nóta, *an ambassador's memorial*; — nóta máken van hetgeen men ontvangt en uitgeeft, *to keep account of money received and paid.*

Nóta-béne, NB. (*See* NB.) (s. n.) *Behold, note*; nóta-béne, hij heeft er al geld voor ontvangen, en wil nog eens betaald zijn, *he has already received the money,*

money, and behold he will be paid once more or again.

**Notariëel** (*adj.*) *Notarial, that what is done in presence of a notary and witnesses; eene notariële verklaring, a notarial declaration.*

**Notaris** (*s. m.*) *A notary, a scrivener.*  
**Notarisfchap** (*s. f.*) *The employment of a scrivener.*

**Nóten** (*s. f.* zangnóten) *Notes in music; een psalmboek met nóten gedrukt, a book of psalms printed with notes; de nóten in een muziekboek schrijven, to prick down the notes in a music-book; de nóten stellen, to prelude, to try one's voice, or a musical instrument; — † de nóten stellen (schreeuwen, gerass máken), to riot, to make a great noise; naar de nóten zingen, to sing by notes; halve nóten, half notes, blank notes.*

**Nóten, nótenmuskáten** (*s. f. pl.*) *Nutmegs; gekonfijte nóten preserved nutmegs; mannetjes-nóten (beste of grootste muskaalnóten), male nutmegs, galdóten, galnuts, nutgalls.*

**Nótenbollet** (*s. f.*) *The green shell of walnuts.*

**Nótenboom** (*s. m.*) *A walnut-tree.*  
**Nótenboomenhou** (*s. n.*) *The walnut-tree-wood.*

**Nótenoppén** (*s. m.*) *Nut-shells.*  
**Nótenkráker** (*s. m.*) *See Neuzekráker.*  
**Notéren** (*y. a.*) *To note; — noteer dat wel, hoor je, only mind that, do you hear.*

**Notitie**, lijst (*s. f.*) *A list, note, memorandum; een notitie máken van hetgeen men verzenden wil, to make a list of the things that one intends to send away; ik zou er notitie van houden zoo ik in uw plaats was, I would keep a memorandum of it, if I was in your stead or place.*

**Notitieboek** (*s. n.*) *A memorandum-book.*  
**November**, flagmaand (*s. m.*) *November.*

**Nu** (*adv.*) *Now, at present; hoe laat is het nu wel? what a clock is it now? — van nu af, from this time; tot nu toe, tot nog toe, tot hier toe, hitherto.*

**Nu** (*conf.*) *Well; nu, twee en drie maakt vijf, niet waar? well, two and three makes five, does it not; nu wel aan, well go on; — wel nu, hoe staat u Duitschland aan? well, and how did you like Germany?*

**Nuchter**, nuchteren (*adj.*) *Fasting; ik ben nog nuchteren, I am yet fasting; I have not yet breakfasted; een drankje 's morgens nuchteren innemen, to take a potion in the morning fasting; — een nuchtere maag (lége maag), an empty stomach; — een nuchter kalf, a calf newly brought forth, that has drunk no milk yet.*

**Nuchter** (*adj.* sóber, mádig in het drinken) *Sober, not given to drinking; h: is een nuchter man, hij houdt zich n: e.*

*ter, 't is a sober man, he is not given to drinking; — van eene dronkenschap wéder nuchteren worden, † een roes uk-slapen, to sleep one's self sober.*

**Nuchterheid** (*s. f.*) *Sobriety.*  
**Nu eerst** (*adv.*) *Just now, wat before now; ik kom nu eerst uit mijn bed, I have just now risen or got up.*

**Nu en dan** (*adv.*) *Now and then, sometimes.*

**Nu éven** (*adv.*) *Eyen now, just now.*  
**Nusse** (*s. n.* een wjnsneuzig meisje) *An affected, fly or precise girl.*

**Nuk** (*s. f.* gril) *A freak, humour; hij heeft kwide nukken, he has very odd freaks; — hebt gij zulke nukken? have ye such tricks? — hij keert wéer tot zijne oude nukken, he returns to his old haunts; † hij heeft zijne oude nukken nog niet verloor, † he has not yet found his wild oats.*

**Nul** (*s. f.* het teeken (o) in de cijferkunst) *A cypher, a naught, a zero; negen en een is tien, nul en ik bou er een, nine and one is ten, and I carry one; — † hij is maar een nulletje in het cijfer, he stands for a mere cypher, he is of no consequence at all.*

**Númeri** (*s. n.* het vierde boek van Mozes) *Numbers, the fourth book of Moses.*  
**Número**, nommer, *see Nommer.*

**Nundius** (*s. m.* gezant van den paus, pauselijke gezant) *A nuncio.*

**Nurk** (*s. m.*) *A grumbler.*  
**Nurkachtig**, nurkig (*adj.* knorrig, gémelijik) *Grumbler, peevish. See Knorrig.*

**Nustelaar** (*s. m.*) *A loiterer, saunterer etc.*  
**Nustelen** (*y. a.*) *To loiter, saunter etc.*

**Nut** (*s. n.*) *Use, benefit, profit; het is van geen nut, er strekt geen nut in, it is of no use, it is fit for nothing; † 's is to no boot; wat nut kúmt gij daarbij hebben? what benefit can you have by it? wij willen het ons te nut, te nutte máken, we'll see to turn it to our advantage; — hij kan die kost nog wel te nutte máken (verorberen), he can yet make use of these victuals (fragments).*

**Nut**, nutte, nuttig (*adj.*) *Useful, fit, servicable; trachten ergens nut in te wézen, to try to be useful in something; dat is niet nut voor hem, that is not fit for him; eene nutte zaak, an useful thing; dat is wel voor ieder éven na, maar niet voor ieder éven nut (prov.), sure that is desirable for every one, but it is not fit for all alike; nutte bealgheden, profitable occupations; — is het wel nuttig voor hem? is it good, will it be useful for him?*

**Nutbaar** (*adj.*) *Fits to be used.*  
**Nu terstond** (*adv.*) *Presently, directly, without delay.*

**Nuttelijk** (*adv.* met voordeel) *Profitable, useful, beneficial, advantageous.*

**Nutteloos** (*adj.*) *Useless, in vain; u:*

*serviceable.*

Nutteloosheid (*s. f.*) *Uselessness, un-serviceableness.*

Nutten (*v. n.* nut aan brengen) *To be useful.*

Nutren (*v. a.* genieten) *To enjoy.* *See also Nuttigen.*

Nuttig, *see Nut (adj.).*

Nuttigen, nutten (*v. a.*) *To take some victuals, to eat or drink;* gij moet iets nuttigen eer gij uitgaat, *you must eat something before you go abroad;* zij heeft van daag nog niets genuttigd, *she has not yet eaten any thing to day.*

Nuttigheid (*s. f.*) *Usefulness, serviceableness, profitableness, profit, benefit, advantage.*

Nuttiging (*s. f.*) *A taking of some meat or drink.*

Nu voortaan (*adv.*) *Hence-forth.*

## O.

O De veertiende letter van het A. B. C.  
*O the fourteenth letter of the English and Dutch alphabet.*

O! (*interj.*) teeken van verwondering of nitroeping *Oh! o mij, ah! o ramp! alas! o weel! o sad! o, wat is dat mooi! ah, how pretty that is! o tijden! o zeden! o the times! o the manners! o temporal! o-mores!*

Oblie (*s. f.*) *A very thin wafer-sake;* zoo dun als een oblie, *as thin as a wafer.*

Obliebakker (*s. m.*) *A baker of wafer-cakes.*

Obliebus, doos, trommel (*s. f.*) *A tin box to keep such wafers in.*

Oblietkoek, *see Oblie.*

Oblieaan, obliedraaijer (*s. w.*) *A waferman or boy.*

Obligatie (*s. f.* oud woord voor schuld-brief) *A bond for payment;* ik heb een obligatie van zijn eigen hand, *I have a bond from his own hand;* een obligatie op het land, *a bond on the public faith, a tally on the exchequer, an exchequer-bill;* een obligatie op een huis, *a mortgage upon a house.*

Oceaan (*s. m.* groote zee) *The ocean.*

Och! (*interj.*) *Ah! och, wat heb ik gedaan! ah, what have I done! what did I do! — och, of God gáve, would to God! — och armel! alas.*

Ochtend (*s. m.*) *The morning;* ik kom morgenochtend weer, *I come back again tomorrow morning;* ik heb den geheelen ochtend op u gewacht, *I have waited for you the whole morning;* 's ochtends vroeg, *early in the morning;* — de och-

tendmaaltijd, *the breakfast.*

Ochtendstond (*s. m.*) *The morningtime.*  
Octaaf (*s. m.* achttede gedeelte van zeker getal of zaak) *An eight, or eighth part;* het bankgeld doet nu drie en een octaaf, *the bank-money is now three and an eight.*

Octaaf (*s. n.* in de muziek) *A diapason, or eight in music;* de piano-ferren worden thans van zes octaven gemaakt, *the piano fortes are now made of six diapasons.*

Octaaf (*s. f.* bij de roomschgezinden) *The octave of the holy sacrament, or the eighth day after the sacrament-day;* gedurende de octaaf, *during the octave.*

Octóber (*s. m.* wijnmaand) *October.*

Octrooi (*s. n.* onduitsch woord) *A grant;* octrooi verkrijgen, *to get or obtain a grant or licence.*

Octrooibrieven (*s. m. plur.*) *Grants, licences.*

Octrooijeren (*v. a.* verleenen) *To grant, to favour with a grant, or licence.*

Oculatie, inoculatie (*s. f.* onduitsch w. voor inenting). *See Inenting.*

Oculeren, inoculeren (*v. a.* onduitsch woord voor inenten). *See Inenten.*

Oculist (*s. m.* een oogmeester) *An oculist.*

Ode (*s. f.*) *Ode.*

Odief (*s. m.* zekere timmermans scharf) *A certain carpenter's plane.*

Oefenaar (*s. w.*) *An exerciser.*

Oefenen (*v. a.*) *To exercise;* soldáten in den krijgdiens oefenen, *to exercise soldiers;* de kinderen in de deugd oefenen, *to imprint or implant the seeds of virtue in children;* — zijn ligchaam oefenen (in werkzaamheid brengen), *to exercise one's body;* zijne memorie oefenen (sterken), *to exercise, to fortify one's memory;* zijn geduld oefenen, *to practice patience, to be patient;* — zich oefenen, *to exercise one's self;* zich in de muziek oefenen, *to exercise one's self in music;* — gerechtigheid oefenen (uitoefenen), *to administer justice, liefddádigheid oefenen, to exercise charity;* wraak óver iemand oefenen, *to be revenged, to revenge one's self on any one.*

Oefening (*s. f.*) *Exercise, occupation, exercising;* — de oefening maakt den werkman, *practice makes an artist.*

Oefening (*s. f.* catechifatie) *A catechism.*

Oefening (*s. f.* godsdienstige bijeenkomst) *A meeting or congregation of devotees.*

Oefenkamer, *see Studeerkamer.*

Oefenplaats (*s. f.*) *A place of exercise, a study.*

Oefenschool (*s. f.*) *An academy, university;* — de oefenschool der deugd, *the school of virtue.*

Oegat (*s. m.*) *Harvoss. See Oogst.*

Oester (*s. m.* zekere schelpvisch) *An oyster;* rauwe oesters, *raw oysters.*

Oesterbak (*s. m.* ondiepe houten schotel om geopende oesters te dragen en op te dischen) *An oyster-dish.*

Oesterbank, *see* Oesterplaat.

Oestereter (*s. m.* liefhebber van oesters)

*A lover of oysters.*

Oesterhuis (*s. n.* huis daar men oesters verkoopt) *An oyster-shop.*

Oesterkreek, *see* Oesterplaat.

Oesterman (*s. m.*) *An oyster-man.*

Oestermesje (*s. n.* stomp dik mesje met een langen hecht om oesters te openen) *An oyster-knife.*

Oesterpastei (*s. f.*) *An oyster-pte.*

Oesterplaat (*s. f.* plaat daar de oesters op groeijen) *An oyster-reef.*

Oesterschelp, oesterfchulp (*s. f.*) *An oyster-shell.*

Oesterschip (*s. n.*) *A vessel for transporting oysters.*

Oesterschuit, oesterscheepje (*s. f.*) *A little or small vessel for fishing or transporting oysters; — also an old boat fitted up for the sale of oysters.*

Oesterschulp, *see* Oesterschelp.

Oesterton, oestervat (*s. f.*) *An oyster-barrel.*

Oestervaatje (*s. n.*) *A little oyster-barrel.*

Oestervat, *see* Oesterton.

Oesterwijf, oesterverkoopster (*s. n.*) *An oyster-woman, or oyster woman.*

Oever (*s. m.*) *Shore, bank, water-side; langs den oever, along the shore, by the water-side; — op den oever des doods zijn, to be at the point of death.*

Oeverraas (*s. n.*) *A kind of flies on the water, that live but one day. See Hest.*

Of, ofte (*conj.*) *Or, either; de een of de ander, the one or the other; hij moet betalen of borg stellen, he must pay or give ball; vriend of vijand, friend or foe; meer of min, more or less; — hij of ik, either he or I; of dit of dat, either this or that.*

Of (*conj.*) *If; het was of hij het niet doen konde, it was as if he could not do it; even: als of, just as if.*

Of (*conj.*) *Whether; ik zal gaan zien of hij thuis is, I'll see whether he be at home; ik zal onderzoek doen of het waar is, I'll inquire whether it be true; hij zal het doen, of hij wil of niet, he shall do it whether he will or no; zeg mij of zij het doen zult? tell me whether you will do it; — † of zij goed of kwaad zijn, vrouwen moet men hebben, wyls must be had whether good or bad.*

Of (*conj.*) *But; daar is geen twijfel of hij zal komen, there's no doubt but he will come; ik twijfel niet of hij was het, I don't question but it was he; er is niets zoo goed, of het kan misbruikt worden, there's nothing so good but what may be abused; hij was zoodra niet weg of zij kwam in, ad sooner was he gone but he*

*entered; — men mag haar niet aanspreken of zij wordt korzeelig, she is no sooner spoken to, but she grows peevish; — † daar is geen pot zoo krom of er is een dekfel toe (prov. het is lood om oud ijzer), † there is never so bad a jack, but there is as bad a jill.*

Offer (*s. n.*) *An offering, sacrifice; oblation; ten offer komen, to offer; — † hij zal ten offer moeten komen (or in de bus moeten blazen), he'll bleed for it, he will be made to pay. — Een brand-offer, a burnt-offering, a holocaust; daniel-offer, a shank-offering; heffer, a heavy-offering; lijkoffer, oblation for a deceased; morgenoffer, a morning-offering; slachtoffer, a victim; zoenoffer, a propitiatory sacrifice; a peace-offering, zond-offer, a sin-offering.*

Offeraar (*s. m.*) *A sacrificator, sacrificer, offerer or sacrifice.*

Offerambt (*s. n.*) *The function of a sacrificator.*

Offerande, *see* Offer.

Offerbaar (*adj.*) *Sacrificable.*

Offerband (*s. f.*) *A string to tie the victim.*

Offerboest, offerdier (*s. n.*) *The beast which is to be offered, the victim.*

Offerbeker, *see* Offerkelk.

Offerbijl (*s. f.*) *A hatchet or axe for sacrifice.*

Offerbloed (*s. n.*) *The blood of the victim.*

Offerbus, *see* Offerkist.

Offerdienst (*s. m.*) *Sacrifices.*

Offerdier, *see* Offerbeest.

Offeren (*v. a.*) *To offer, to sacrifice; — offeren, opofferen, to sacrifice. See Op-offeren.*

Offergeld (*s. n.*) *Money which is offered.*

Offergewaad (*s. n.*) *The clothes of a sacrificator.*

Offering (*s. m.*) *Sacrificing.*

Offerkelk (*s. m.*) *A chalice used for sacrificing.*

Offerkist (*s. f.* kist om het offergeld in te leggen) *A chest for keeping the money that is offered.*

Offerkleed, *see* Offergewaad.

Offerknaap (*s. m.*) *A sacrificer's servant.*

Offermaal (*s. n.*) *A feast after the sacrificing.*

Offermes (*s. n.*) *The offering knife of the sacrificing.*

Offerpenning (*s. m.*), *see* Offergeld.

Offerpijpen (*s. f. pl.*) *Musical instruments or pipes used in sacrificing.*

Offerplaats (*s. f.* plaats daur geofferd wordt) *An offertory, place for offering or sacrificing.*

Offerplegtigheid (*s. f.* plegtigheid bij het offeren gebruikelijk) *The solemnity or ceremonies usual in sacrificing.*

Offerprester (*s. m.*) *A sacrificator.*

Offerroep (*s. n.*) *Rights of sacrifices.*

Offerstaafte, *see* Offerplegusheid.

Offervat (*s. n.*) *A vase used in sacrifice.*

Offervinder (*s. m.* een die de teekenen van het offer nasporende onderzoekt, vindt en voorzegt, wat er staat te gebeuren) *A diviner antiently called Haruspex or Ex-sispex, one that divines and foretells the future by observing the signs of the victim.*

Offerwet (*s. f.*) *The law about sacrifice.*

Offerwischelaar, *see* Offervinder.

Offerwijn (*s. m.*) *Wine used in sacrifice.*

Officiant (*s. m.* onduitsch woord voor ambtenaar of beambte). *See* Ambtenaar of Beambte.

Officie (*s. n.* onduitsch woord voor ambt of bediening). *See* Ambt and Bediening.

Officie-fiscaal (*s. n.* onduitsch woord) *The fisc or exchequer office.*

Officier (*s. m.* in het militaire) *An officer.*

Officier (*s. m.* in het burgerlijke) *A sheriff or bailiff, een hoofd-officier, a grand-bailiff or high sheriff.*

Offchoon (*conj.*), *see* Schoon (*conj.*).

Oir (*s. n.* erve, nazaad) *An heir; daar is geen mannelijk oir overgebleven, there is no male heir left.*

Oirkonde (*s. f.*) *A witnessing of the truth; ten oirkonde van welk ik deze eigenhandig onderteekend, en met mijn zegel bekrachtigd hebbe, in witness whereof I have set hereunto (or to these presents) my hand and seal.*

Oker (*s. m.* berggeel, bergstof daar de geele verw mede gemaakt wordt) *Ochre, a sort of mineral.*

Okkernoot (*s. f.*) *A walnut.*

Okkernótenboom (*s. m.*) *A walnut-tree.*

Okfel (*s. m.* holigheid onder de armen) *Arm-pit, the cavity under the shoulder.*

Okfelschroot (*s. f.* zeker stuk in henden dat onder de okselen komt) *A gusset.*

Okshoofd] (*s. n.* zeker groot vat) *A hoghead.*

Oleander (*s. m.* laurier-rozenplant) *An oleander, or rose-bay-plant.*

Olle (*s. f.*) Oil; ongeperste ólle, *swast or pure oil, virgin-oil; — de heilige ólle, gewijde ólle (in de roomsche en arieksche kerken gebruikelijk bij den doop, het rouwfeel en het laatste óllesel), the Chrism; de toebediening van de heilige ólle, the chrismation. — Balsémólle, a balsam-ointment; boomólle, oil of olive. *Salad-oil; idheólle, oil of lilles; lijnéólle, linseed-oil; nótóólle, nut-oil; rapéólle, rape-seed-oil; rózenólle, oil of roses; spijkólle, oil**

*of spikenard; terpentijnólle, turpentine-oil; — † rotingólle. See that word. —*

† Hij kan ólle uit een kei trekken (bij vond middel om van een vrek eenig geld af te troggelen), *he can get oil out of a flint; — ólle in het vuur gieten (de zaak nog erger maken), to add fuel to the fire, to throw oil in the fire, to make the thing worse and worse.*

Olleachtig (*adj.*) *Olly; een olleachtige smaak, an olly taste.*

Olleachtigheid (*s. f.*) *Ollyness.*

Olledroesfem (*s. m.*) *Oil-press.*

Olleflesch, *see* Ollekan.

Olleheffe, *see* Olledroesfem.

Ollekan (*s. f.*) *An oil-bottle.*

Ollekoek (*s. m.*) *An oil-cake.*

Ollekoopér (*s. m.*) *An oil-merchant, an oil-man.*

Oliekrúk (*s. f.*) *An oil-cann.*

Ollemólen (*s. m.*) *An oil-mill.*

Olle (*v. a.*) *To oil; de salde óllen, to oil the salad.*

Ollepót (*s. f.*) *An oil-pot, a jar.*

Ollesel (*s. n.*) *Chrism; — het laatste óllesel, the extreme unction.*

Olleselvat (*s. n.*) *Chrismatory.*

Olleslúger (*s. m.*) *An oil-maker.*

Ollesteen (*s. m.*) *A hone.*

Olleton (*s. f.*) *An oil cask.*

Ollevat, *see* Olleton.

Olleverkoopér, *see* Ollekoopér.

Olleverw (*s. f.*) *Ollypains, oil-colour.*

Ollefant, élefant (*s. m.*) *An elephant;*

óllefantsmúnt, *the trunk of an elephant;*

óllefantstanden, *elephant's teeth; — † óllefantsbeenen, very thick legs; — † hij*

*maakt van een mug een óllefant, he makes a mountain of a molehill.*

Ollyf (*s. f.*) *An olive.*

Ollyfberg (*s. m.*) *The mount called ollyes, the mount of ollyes.*

Ollyfblad (*s. m.*) *A leaf of an olive.*

Ollyfboom (*s. m.*) *An oil-tree or an olive (olea, in botany); de wilde ollyfboom, the wild olive (oleaster, in botany).*

Ollyfboschje (*s. n.*) *An olive-grove.*

Ollyfkleur (*s. f.*) *Ollye-colour.*

Ollyfólie, ollyvenólle (*s. f.*) *Oil of ollyes.*

Ollyfstak (*s. f.*) *An olive-branch.*

Ollyfverwig (*adj.*) *Ollyve coloured.*

Ooljk, oolijk (*adj.* slim, loos, door-rapt) *Subtle, sly; een oolijke gast, a sly blade; — (oolijk alsó signifikes sck; zij is zoo oolijk, she is so sck).*

Ooljkheld (*s. f.*) *Styness; — Ollyess.*

Ollyven (*the plur. of ollyf; de vruchten van een ollyfberg*) *Ollyes.*

Ollyvenhout (*s. n.*) *Ollye-wood.*

Ollyvenvormig (*adj.*) *Like ollyes.*

† Ollen (*s. pl. f.*), *as: Hij zoekt u ollén wijze te maken, he will tell you cock and bull stories; hij maakt niet als ollén en grollen, he writes nothing, but nonsensical or dangerous stuff, idle stories.*

Olm, olmboom (*s. m.*) *An elm, elm-tree;*

*tree*; een jonge olm, *a young elm-tree*,

Olimbosch (s. n.) *Elm, simplicis.*

Olmtak (s. m.) *A branch of an elm.*

Om (conj.) *To, in order to*; dat is geen zaak voor u om te ondernemen, 't is niet voor you to undertake this; hebt gij besloten om te vertrekken? are you resolved to go away; hij is benoemd om als gezant derwaarts te gaan, he is named to go ambassador thither; ik doe al wat ik kan om hem te vergenoegen, I do all that I can to please him; het is maar om te lagchen, it is only to laugh at; ik deed het om van hem ontslagen te raken, I did it in order to get rid of him; ik deed het om hem te verplichten, I did it in order to oblige him.

Om (prop.) *For, because of, by reason of*; om Gods wille, for God's sake; om mijnont wille, for my sake; wás het niet om úwént wille ik zoude het niet doen, were it not for you, I would not do it; om zijne deugd, because of his virtue; is het om die reden dat zij huilte, is that is the crisis for; om dit noch om dat, om geene reden, for no reason at all; om strijd, om het eerst, om het zeere, in emulation of one another; — ik ben om een knecht verlegen, I am in want of (or at a loss for) a footman; — om iemand denken, to think on anyone; — hij werd er gramstorig om, † he look'd a little yellow upon it.

Om (adv. and prop.) *About*; om de stad, about the town; om en om, round about; alom, every where; ik heb het land om en om bezigtigd, I took a view of the country round about; een veeren weg omgezonden worden, to be sent a long way about; deze weg is zoo ver niet om; this way is not so far about; — de wind is om, the wind is turned; — de tijd is om, the time is passed or expired; — iemand hongig om den mond smeren, to cajole, to fawn, to flatter any one.

Om (prop.), als: Om den anderen dag, Every other day; om de maand, every month; eens om de drie weken, once in three weeks; — om den middag, about noon; — om het leven komen, to die or to be killed; † om hals, om zeep, er om koud raken, to be deprived of life; iemand door medicineren om hals helpen, to physic a person to death.

Omarbeiden (v. a.) *To dig, to turn up*; het land omarbeiden, to turn up or dig the ground.

Omarmen (v. p. of omarmen) *Embraced.*

Omarmen (v. a. omhelzen) *To embrace.*

Omarming (s. f.) *An embracing, embrace, embracement.*

Ombabbelen (v. a.) *To divulge, to chat about*; zij heeft het reeds omgebabbel, she has said it already to every body.

Ombazuinen (v. a.) *To proclaim, to trumpet a thing*; icmands lof óveral om-

bazuinen, to proclaim any one's praise in all places.

Omber (v. n. zeker spel) *Ombre, a game at cards played by three.*

Omberen (v. n.) *To play at ombre.*

Ombeuken (v. a.) *To overthrow, to cast down, to subvert.*

Ombinden (v. a.) *To tie about.*

Ombolwerken (v. a.) *To fence about with bulwarks.*

Omboorden (v. a.) *To edge, lace, welt*; een kleed met goud galon omboorden, to lace a coat with gold galloon.

Omboording (s. f.) *A lacing, edging.*

Omboordfel (s. n.) *A welt, edge.*

Ombrasen (v. a. scheepwoord) het zell ombrasen) *To trust or tie up, to clew in the falls.*

Ombrengen (v. a.) *To bring about*; nieuwsbladen ombrengen, to hawk newspapers; — een gezondheid ombrengen, to drink or to give a toast.

Ombrengen (v. a. om het leven brengen) *To kill, to slay, to murder*; daar is dezen nacht een man omgebracht, there is a man killed last night.

Ombrengen (v. a. tijd doorbrengen) *To pass the time*; een uur of twee met zijn vrienden ombrengen, to pass one or two hours with one's friends.

Ombrengen (v. a. scheepwoord; om-draaijen) *To put about, to change the course of a ship.*

Ombrenger (s. m.) *One that brings things about; a hawk.*

Ombrenging (s. f.) *A bringing about.*

Ombrengster (s. f.) *A woman who brings things about.*

Ombrengen (v. a.) *To overthrow any thing very inattentively.*

Ombuigbaar (adj.) *Fits to bend about for restoring.*

Ombuigbaarheid (s. f.) *Quality of being fit for restoring.*

Ombuigen (v. a.) *To bend about, to restore.*

Ombuiging (s. f.) *A bending about, restoring.*

Ombuitelen (v. a. omruimelen) *To tumble about.*

Ombuitelling (s. f.) *A tumbling about.*

Omdansen (v. a. and n.) *To dance about.*

Omdat (conj.) *Because, by reason*; om dat ik er lust toe heb, Because I have a mind to it.

Omdeelen (v. a.) *To distribute.*

Omdeelend (adj.) *Distributive.*

Omdeeler (s. m.) *A distributor.*

Omdeeling (s. f.) *Distribution.*

Omdelven (v. a.) *To dig up.*

Omdijken, see Bedijken.

Omdoobren (v. n.) *To fast about.*

Omdoen (v. a.) *To put on*; zij deed haar luijer om, she put on her veil or scarf; hij deed zijn das om, he put on his neck-cloth; — doe er een papier om, put a paper about it, wrap it up in



a piece of paper.

Omdólen (y. n. omdwílen) To rove about, to go astray.

Omdólend (adj.) Roving or rambling.

Omdóling (s. f.) Erring, straying, roving etc.

Omdraai (s. m.) A turning about; winding.

Omdraaijen (y. s. and n. omwenden, omkeeren, omgekeerd worden) To turn about, to whirl about, to retort; de wind doet den molen omdraaijen, the wind causes the mill to turn; † iemand het hoofd doen omdraaijen, to make any one's head giddy or dizzy.

Omdraaijing (s. f.) A turning, a whirling about, circumrotation; — omdraaijing van een paard, a caracol (in horsemanship); — omdraaijing van het hoofd, dizziness.

Omdragen (y. s.) To carry about or in procession; de Hostie omdragen, to carry the Host in procession.

Omdragt (s. f.) A procession.

Omdriven (y. n.) To wot round about.

Omdrentelen (y. n.) To walk lingeringly about.

Omdrijven (y. s. doen omgaan) To drive round about (as a horse in a mill, or as a top with a whip).

Omdrijving (s. f.) A driving about.

Omdringen (y. s.) To crowd about; to crowd down.

Omdrinken (y. s.) To drink about; to put the glass about, or round.

Omdwílen, omdouwen (y. s.) To push or thrust down, to overthrow.

Omdwílen, see Omdólen.

Omdwílend, see Omdólend.

Omdwíling, see Omdóling.

Omdwarlen (y. s.) To whirl about.

Omgaan (y. n. rond gaan; een omgang doen) To go in procession; — or to go from house to house; morgen zal de geestelijkheid omgaan, the clergy will go in procession to-morrow; — met de bos of schaal omgaan, to go with the poor's box from house to house.

Omgaan (y. n.), als: Laat het glas eens omgaan, Put the glass about or round.

Omgaan (y. n. rondom gaan) To go about, to go round about; de stad omgaan, to go about or round the town.

Omgaan (y. n. draaijen) To turn about, or round; de aarde gaat in 365 dagen en bijna zes uren om de zon, the earth turns round the sun in 365 days and almost six hours.

Omgaan (y. n. uit den weg, te ver gaan) To go about; gij zijt een mijl omgegaan, you went a mile about.

Omgaan (y. n. gebeuren) To happen, so pass; wat gaat er niet al om in de wereld! what strange things happen in this world! ik zal u verflag doen van al wat er is omgegaan, I'll give you an account of all that passed.

Omgaan (y. n. verkeeren) To converse; dagelijks met iemand omgaan, to converse daily with a person; met iedereen weten om te gaan, to be able to converse with any body; — ik weet wel hoe met hem om te gaan, † I have the length of his foot so a hair; — † die met pik omgaat, wordt er van besmet, † he that plays at bowls must expect rubbers.

Omgaan (y. n. handeren) To deal with; met den koophandel omgaan, to deal in merchandise, to trade; met bedrog omgaan, to be deceitful.

Omgang (s. m. rondgang of plegtige omgang) A procession; te Róme wordt dikwijls een omgang gehouden, at Rome frequently a procession is held.

Omgang (s. m. voor de armen; collecte) A gathering or collecting of alms for the poor by going with a box from house to house.

Omgang (s. m. rondomgang) A going about, circuit.

Omgang (s. m. omgang, gaanderij) A gallery; de omgang (or trans) van eentóren, the battlements of a castle made up with walls to walk round is.

Omgang (s. m. verkeering) Conversation; hij is van een goeden omgang, he is of a good conversation.

Omgearbeid (p. p. of omarbeiden) Digged or dug up.

Omgeabbeld (p. p. of ombabbelen) Babbed about.

Omgeaznind (p. p. of ombezinnen) Pre-claimed about.

Omgebógen (p. p. of ombuigen) Bowed or bent down.

Omgebolwerkt (p. p. of ombolwerken) Fenced about with bulwarks.

Omgebonden (p. p. of ombinden) Tied about.

Omgeboord (p. p. of omboorden) Edged, laced.

Omgebragt (p. p. of ombrengen). See Ombrennen.

Omgebrast (p. p. of ombrazen) Trustled or tied up (a sea-term).

Omgebuiteld (p. p. of ombuitelen) Tumbled about.

Omgedaan (p. p. of omdoen). See Omdoen.

Omgedanst (p. p. of omdansen) Danced about.

Omgedeeid (p. p. of omdeelen) Distributed.

Omgedobberd (p. p. of omdobberen) Floated about.

Omgedolven (p. p. of omdolven) Dugged or dug up.

Omgedoold (p. p. of omdólen) Erred, strayed, rambled.

Omgedraaid (p. p. of omdraaijen) Turned, whirled about.

Omgedragen (p. p. of omdragen) Carried about.

Omgedreven (p. p. of omdrijven) Driven

ven about.

Omgedronken (p. p. of omdrinken). See Omdrinken.

Omgedwaald (p. p. of omdwâlen) *Erred, strayed etc.*

Omgedwaerd (p. p. of omdwaeren) *Whirled about.*

Omgegaan (p. p. of omgaan). See Omgaan.

Omgegeven (p. p. of omgeven, in the sense of rondgeven) *Distributed, divided, dealt.*

Omgegooid (p. p. of omgooijen) *Thrown down.*

Omgegord (p. p. of omgorden) *Girded about.*

Omgegraven (p. p. of omgrâven) *Digged or dug round or about.*

Omgegrepen (p. p. of omgrijpen) *Clasped about, compassed, encompassed, encircled.*

Omgegroeid (p. p. of omgroeijen) *Grown about.*

Omgehaald (p. p. of omhâlen) *Pulled down, — drawn about.*

Omgehakt (p. p. of omhakken) *Cut, felled or hewn down.*

Omgehangen (p. p. of omhangen) *Hanged or hung round or about. See also Omhangen.*

Omgeheid (p. p. of omheinen) *Hedged about. See also Omheind.*

Omgehoord (p. p. of omhooren) *Inquired.*

Omgehouden (p. p. of omhouwen) *Cut, felled, hewn down.*

Omgehuppeld (p. p. of omhuppelen) *Jumped, hopped about.*

Omgehutfeld (p. p. of omhutfelen) *Torsted about.*

Omgejaagd (p. p. of omjâgen) *Driven; — hunted about.*

Omgekaakt (p. p. of omkaaten) *Torsted back, flung or thrown about.*

Omgekanteld (p. p. of omkantelen) *Overset.*

Omgekeerd (p. p. of omkeeren) *Turned about, overturned, turned, reversed.*

Omgekeerd (adj. and adv.) *Contrary; wat gij daar zegt is juist omgekeerd, what you say there is quite the reverse or contrary; — een omgekeerd gedicht, a parody; eene omgekeerde reden, an inversion (in rhetoric); eene omgekeerde reden, an inverse proportion (in arithmetic).*

Omgekeken (p. p. of omkijken) *Looked back or about.*

Omgekenterd (p. p. of omkenteren) *Turned about, reversed.*

Omgeklonken (p. p.) See Omklinken.

Omgeknoopt (p. p. of omknoopen) *Buttoned about.*

Omgekocht (p. p. of omkooopen) *Bribed, corrupted.*

Omgekómen (p. p. of omkómen). See Omkómen.

Omgekromd (p. p. of omkrommen) *Blade*

*cracked.*

Omgekropen (p. p. of omkruipen) *Cropt or crawled about.*

Omgekruid (p. p. of omkruijen) *Carried or whisked about in a wheelbarrow.*

Omgekruist (p. p. of omkruifen) *Crutted about.*

Omgekuijerd (p. p. of omkuijeren) *Walked about.*

Omgelanden (s. m. plur.) *The inhabitants of circumjacent countries.*

Omgejangd (p. p. of omjângen) *Reached about, handed about.*

Omgelegd (p. p. of omleggen) *Laid about; — turned about; — edged, laced.*

Omgelegén (p. p. of omliggen) *Laid about, — overturned.*

Omgelegén (adj.) *Adjacent, contiguous near to.*

Omgeleid (p. p. of omleiden) *Led about & conducted.*

Omgeploopen (p. p. of omloopen). See Omloopen.

Omgepluid (p. p. of ompluiden) *Rang about.*

Omgepuurd (p. p. of ompûren) *Surrounded with a wall, circummured, environed.*

Omgepaald (p. p. of ompâlen) *Paired about, edged.*

Omgepaald (p. p. of ompâlen) *Paired in, or set about with posts.*

Omgepakt (p. p. of ompakken). See Ompakken.

Omgeploegd (p. p. of omploegen). See Omploegen.

Omgepraat (p. p. of omprâten). See Omprâten.

Omgeravot (p. p. of omravotten) *Revelled about.*

Omgereden (p. p. of omrijden) *Rid about.*

Omgereid (p. p. of omreizen) *Travelled about.*

Omgerend (p. p. of omrennen) *Caracolled, in horsemanship.*

Omgeroepen (p. p. of omroepen) *Proclaimed, cried about the streets.*

Omgeroerd (p. p. of omroeren) *Stirred or turned about.*

Omgerukt (p. p. of omrukken) *Pulled or snatched down.*

Omgeschâpen (p. p. of omscheppen) *Regenerate, reproduced, born anew.*

Omgeschermd (p. p. of omschermen). See Omschermen.

Omgeschommeld (p. p. of omschommelen) *Stirred about.*

Omgeschopt (p. p. of omschoppen) *Kicked down.*

Omgeschreeuwd (p. p. of omschreeuwen). See Omgeroepen.

Omgeschreven (p. p. of omschrijven). See Omschrijven.

Omgeschud (p. p. of omschudden) *Shaken about, huddled together.*

Omgeslagen (p. p. of omslaan). See Om-

Omflaan.

Omgeslingerd (p. p. of omslingeren) *Swung about or round entwined. See also Omslingeren.*

Omgesmaakt (p. p. of omsmakken). *See Omgesmeten.*

Omgesmeerd (p. p. of omsmèren) *Daubed all over.*

Omgesmeten (p. p. of omsnijten) *Overturned, overset.*

Omgesmolten (p. p. of omsmelten) *Melted again, — reformed.*

Omgesneden (p. p. of omsnijden). *See Omsnijden.*

Omgesnuffeld (p. p. of omsnuffelen). *See Omsnuffelen.*

Omgespannen (p. p. of omspannen). *See Omspannen.*

Omgesparteld (p. p. of omspartelen). *Flattered, frodged, frisked about.*

Omgespit (p. p. of omspitten) *Dugged or dug up or round.*

Omgespoeld (p. p. of omspoelen) *Washed, rinsed.*

Omgesprenkeld (p. p. of omsprenkelen) *Sprinkled about.*

Omgesprongen (p. p. of omspringen). *See Omspringen.*

Omgestaan (p. p. of omstaan) *Stood about.*

Omgestooten (p. p. of omstooten) *Overthrown, overturnend.*

Omgestort (p. p. of omstorten) *Overturned (as a glass or cup with liquor).*

Omgestulpt (p. p. of omstulpen) *Turned upside down.*

Omgefukheld (p. p. of omfukkelen). *See Omfukkelen.*

Omgetimmerd (p. p. of omtimmeren) *Built or builded about.*

Omgetogen (p. p. of omtijgen) *Gone, travelled about.*

Omgetrokken (p. p. of omtrekken) *Pulled down, travelled about etc. See also Omtrekken.*

Omgetromd (p. p. of omtrommen). *See Omgetrommeld.*

Omgetrommeld (p. p. of omtrommelen) *Published by beat of drum.*

Omgetrompet (p. p. of omtrompetten) *Published by sound of trumpet, — sounded forth, dlyulged.*

Omgetuimeld (p. p. of omtuimelen) *Tumbled over or down; tumbled about.*

Omgevallen (p. p. of omvallen) *Fallen down, overturned.*

Omgevaren (p. p. of omvaren). *Sailed round, — sailed out of the way.*

Omgeveld (p. p. of omvellen) *Felled, hewn or cut down.*

Omgeven (v. a. rondgeven, omdeelen) *To give or deal about; to distribute; — de kaarten omgeven, to deal the cards.*

Omgeven (v. a. omringen) *To surround, to encompass, to environ; een léger met verchanfingen omgeven, to encompass a camp with istrenchments.*

Omgeven (v. a. in different senses) *as: Nergens om geven, so care for nothing; — ik geef om die kost niet, I don't like those victuals, I am not fond of that diet or food; — ik zou er geen oortje om geven, I would not give a farthing for it.*

Omgeven (p. p. of omgeven, in the sense of omringen) *Surrounded.*

Omgevlochten (p. p. of omvlechten) *Bound about, compassed, entwined, wreathed.*

Omgevoeld (p. p. of omvloeijen). *See Omvloeijen.*

Omgevlogen (p. p. of omvliegen) *Flown about, circumvolated.*

Omgevlóten (p. p. of omvlieten). *See Omvlieten.*

Omgevoerd (p. p. of omvoeren) *Carried about, — also lined.*

Omgevouwen (p. p. of omvouwen) *Folded, wrapped up.*

Omgevraagd (p. p. of omvragen) *Asked round, — put to the vote, put about.*

Omgevaaid (p. p. of omvaaijen) *Blown down.*

Omgewandeld (p. p. of omwandelen) *Walked about.*

Omgewaschen (p. p. of omwaschen) *Washed; rinsed.*

Omgewend (p. p. of omwenden) *Turned, — tacked about (see term).*

Omgewenteld (p. p. of omwesselen) *Tumbled, turned about.*

Omgewiggeld (p. p. of omwiggelen) *Tottered, shaken about.*

Omgewikheld (p. p. of omwikkelen) *Wrapped about, wrapped, enveloped, tucased.*

Omgewonden, *see Omwonden.*

Omgeworpen (p. p. of omwerpen) *Overthrown, overlet.*

Omgeworfeld (p. p. of omworfelen) *Wrestled, struggled about.*

Omgewroet (p. p. of omwroeten) *Poked, — rooted (of hogs), — toiled, flayed.*

Omgezakt (p. p. of omsakken) *Sunk down, pressed or weighed to one side.*

Omgezect (p. p. of omzeiten). *See Omzetten.*

Omgezeten (p. p. of omsitten). *See Omsitten.*

Omgezien (p. p. of omzien). *Looked round, about or back. See also Omzien.*

Omgezocht (p. p. of omzoeken). *See Omzoeken.*

Omgezonden (p. p. of omsenden) *Sent about.*

Omgezoomd (p. p. of omzoomen) *Sounded, hemmed, bound.*

Omgezwaaid (p. p. of omzwaaijen) *Swung, swayed another way.*

Omgezweeld (p. p. of omzweven). *See Omzweven.*

Omgezwenkt (p. p. of omzwenken) *Turned round.*

Omgezwierd (p. p. of omzwieren) *Rambled, roved or strayed.*

Omgezwikt (p. p. of omzwikken) *Turned about, wrenched, sprained.*

Omgezworven (p. p. of omzwerwen) *Wandered about, gone astray.*

Omgieten (v. a.) *To pour about.*

Omgooijen (v. a.) *To overthrow, to cast down.*

Omgord, omgegord (p. p. of omgorden) *Girded.*

Omgorden (v. a.) *To gird about, — to girdle about; het zwaard omgorden, to gird on one's sword.*

Omgording (s. f.) *A girdling.*

Omgraven (v. a.) *To dig about.*

Omgraven (v. a. in verchansingen legen) *To intrench.*

Omgraven, omgegraven (p. p. of omgraven, in verchansing gelegd) *Intrenched.*

Omgrijpen (v. a.) *To clasp one's hands about, to compass.*

Omgroeijen (v. a.) *To grow about.*

Omhhaal (s. m. beweging) *Bustle, great ado; te groote omhaal van woorden, too great exuberance of words or diction, (superfluity).*

Omhakken (v. a.) *To fell, to cut or hew down; boomen omhakken, to fell trees.*

Omhakking (s. f.) *A cutting, hawking or falling down.*

Omháén (v. a.) *To pull down, to pull or draw about; huizen omháén, to pull down houses.*

Omháling (s. f.) *A pulling down.*

Omháizen (v. a. scheepsw. van de zeilen sprekende) *To turn the sail.*

Omhangen (v. a.) *To hang about; — zijnen mantel omhangen, to put on one's cloak; iemand de ridderorde omhangen, to invest any one with the order of knighthood; — een ledékant omhangen, to put the curtains to a bed.*

Omhangen (adj.) *Covered, weaving; met een sluier omhangen, covered with a veil; met ridderteekens omhangen, wearing the tokens of knighthood.*

Omhangrok (s. m.) *A loose coat, used instead of a cloak.*

Omhangfel. (s. n.) *That hangs about any thing.*

Omhebben (v. a.) *To have on, to be covered with.*

Omheen (adv.) *About, round about; daar omheen, thereabout; — het léger daar omheen alles afgefoerageerd hebbende, the army having foraged all things thereabout.*

Omheind (adj.) *Hedged about.*

Omheinen (v. a.) *To hedge in or about; een tuin (met een haag) omheinen, to hedge about a garden; een weg (met boomen) omheinen, to hedge a way or road with trees.*

Omhelning (s. f.) *A hedging in or a-*

*hout.*

Omheld (p. p. of omhelzen) *Embraced.*

Omhelzen (v. a. omarmen, om den hals vatten, — eene gelegenheid) *embrace, waarnemen, — (een gevoel) omhelzen, sannemen; To embrace; makender omhelzen, to embrace one another; zijn kind omhelzen, to embrace one's child; — eene goede gelegenheid omhelzen, to embrace a good opportunity; — den Joodfchen godsdienst omhelzen, to embrace the Jewish religion; de Franfche zijde omhelzen, to embrace the French party or cause.*

Omhelzing (s. f. omarming van elkanderen) *Embraces; teedere omhelzingen, tender embraces; embracement, embracing.*

Omher (prep.) *Every where. See also Omheen.*

Omhoog (adv.) *Aloft, on high.*

Omhooren (v. a.) *To inquire; naar eene meld omhooren, to inquire for a maid-servant.*

Omhouwen (v. a. ombakken) *To cut or hew down.*

Omhouwing (s. f.) *A cutting or hewing down.*

Omhullen (v. a.) *To circumvess, to surround.*

Omhuppelen (v. a.) *To jump, skip about.*

Omhutfelen (v. a.) *To toss about, to huddle together.*

Omjágen (v. a.) *To drive about, to hunt about.*

Omkaften (v. a.) *To soft back; to hurry or fling about.*

Omkantelen (v. n.) *To overstep.*

Omkeer (s. m.) *A turn; die weg heeft verscheide omkéren, that road has many windings.*

Omkeer (s. m. omwenteling). *See Omwenteling.*

Omkeerder (s. m.) *A restorer.*

Omkeeren (v. a.) *To turn about, to overturn, overthrow, subvert; keer n eens om, turn your self, face or turn about; — de zaken zijn omgékeerd, things are quite altered; — een rok omkeeren, to turn a coat; † zijn rokje omkeeren, van partij veranderen, † zijn gaz omkeeren, to change sides or party; — daar is zoo weinig plaats, dat men er zich nauwelijks in kan omkeeren, there is so little room that one can hardly turn about, scarcely turn one's self.*

Omkeeren (v. a. in redeneerkunde) *To restore.*

Omkeeren (v. n. omwentelen). *See Omwentelen.*

Omkeering (s. f.) *Turning, Jukyerfon; — de omkeering van een kleed, the turning of a coat.*

Omkeering (s. f. in redeneerkunde; de terugkaating van eens anders bewijsreden op hemzelven) *Restoration, the returning of an argument.*

Omkeering (*s. f.* omwenteling). *See*

Omwenteling.

Omkeertelen, omkeerteren (*v. n.*) *To*

*turn about.*

Omkiijken (*v. n.*) *To look about; kijk eens om, daar is wat moois, pray look about, there's a pretty thing; — naar iemand omkiijken, to look about for a person, also to search for any one; naar een huis, eene meid enz. omkiijken, to look for a house, a maid-servant etc.; — hij kijkt er niet na om, hij zlet er niet na om, he never looks at it, he does not care for it.*

Omkiijken (*v. n.*) *To look back; ik heb verscheide malen omgekeken, I looked back several times; — hij deed het zonder omkiijken, he did it without any hesitation.*

Omkijsking (*s. f.* het omkiijken) *A look-*

*ing back, round or about.*

Omkleed (*adj. and p. p.* of omkleeden) *Clothed.*

Omkleeden (*v. a.*) *To circumvest, to clothe; — zich omkleeden, to change clothes.*

Omklinken (*v. a.*) *To clinch, to rivet; een spijker omklinken, to clinch or rivet a nail.*

Omklinken (*v. a.*) *To publish a thing by the sound of a bell etc.*

Omklinking (*s. n.* het omklinken) *A clinching, rivetting; — a publishing by the sound of a bell etc.*

Omkneden (*v. a.*) *To transform, to change in shape or form; — to knead again.*

Omknopen (*v. a.*) *To button about.*

Omkomen (*v. a. and n.*) *To come about; Ik ben dien weg omgekomen, I came about that way; — omkomen (van den tijd), to pass; die tijd zal nog wel eens omkomen, that time will once come to an end; — omkomen, toekomen, as: zult gij wel toekomen? (toekomen in het omdeelen)? have you enough to, or to give every one his share? het komt er benepen om, things are there in a scanty condition; — omkomen, om het leven kómen, sneuvelen, to be killed; drieduizend man zijn op het slagveld omgekomen, three thousand men are killed on the field of battle; — hij was bijna omgekomen, he had like to have been lost.*

Omkoopbaar, omkoopelijk (*adj.*) *Cor-*

*ruptible.*

Omkoopbaarheid (*s. f.*) *Corruptibility,*

*corruptibility, subornation.*

Omkoopen (*v. a.*) *To corrupt, to bribe;*

*een man, die de eer boven het geld stelt is niet om te koopen, a man that prefers honour above money is not to be corrupted, to be bribed; — † iemand een*

*steekpenning geven, omkoopen, † to tip any one in the hand; getuigen omkoopen, to corrupt (or suborn) witnesses.*

Omkooper (*s. m.*), omkoopster (*s. f.*)

*A briber, corrupter, suborner.*

Omkoopring (*s. f.*) *A bribing, corrup-*

*ting, corruption, suborning.*

Omkoopster, *see* Omkooper.

Omkransen (*v. a.*) *To crust about.*

Omkransen, *see* Bekransen.

Omkreits (*s. m.*) *A circuit.*

Omkring (*s. f.*) *A circuit, compass,*

*circumference, periphery, orb, circle.*

Omkrommen (*v. a.* ombuigen) *To bend,*

*to make crooked; een mes omkrommen,*

*to bend a knife.*

Omkrommen (*v. n.* met bogten loopen)

*To go winding about, to go in and out,*

*to be full of turnings and windings; die*

*stroom kromt veel om, that stream runs*

*very crooked or zigzag.*

Omkrømming (*s. f.*) *A bending, a mak-*

*ing crooked; — being full of turnings*

*and windings.*

Omkroneken (*v. a. and n.*) *To wind*

*about.*

Omkruijen (*v. a.*) *To carry or wheel*

*about in a wheelbarrow; een dronken*

*man de ganse stad omkruijen, to carry*

*a drunken fellow in a wheelbarrow through*

*the whole town.*

Omkruijen (*v. a.*) *To creep or crawl*

*about.*

Omkruipling (*s. f.*) *A creeping or crawl-*

*ing about.*

Omkruijsing (*s. f.*) *A cruising about.*

Omkrullen (*v. a. and n.*) *To crisp or*

*curl about.*

Omlaag (*adv.* beneden) *Below, beneath;*

*down; hij is omlaag, he is below (or be-*

*low stairs), toen ik omlaag kwam, when*

*I came below or beneath; naar omlaag*

*kijken, to look down.*

Omlangen (*v. a.* omreiken) *To reach*

*about, to hand about.*

Omlaggen (*v. a.* omkeeren, omwenden)

*To turn about; leg die plank om, turn*

*that shelf; — een schip omlaggen (om-*

*wenden, de kiel boven brengen), to turn*

*a ship, to bring the keel above the water;*

*— omlaggen, omboorden, to edge, to*

*lace to welt; — omlaggen, rondleggen,*

*to lay about; de kaarten omlaggen, to*

*deal, to give out the cards; geld omlag-*

*gen, to put out money upon interest or*

*rent.*

Omlagging (*s. f.* het omlaggen) *A turn-*

*ing about; — edging etc.; — omlag-*

*ging van kaarten, the dealing of cards.*

Omlagfel (*s. n.* omboordfel) *An edge,*

*lace, welt.*

Omlieden (*v. a.* rondleiden) *To lead*

*about; een vetten os omlieden, to lead*

*a fat ox about; — omlieden (een ande-*

*ren weg doen inslaan), to lead another*

*way; een rivier omlieden, to lead a ri-*

*ver another way, to make it take ano-*

*ther course.*

Omlleiding (*s. f.* het omlieden) *A lead-*

*ing about or another way, circumduc-*

*tion.*

tion.

Omliggen (v. n. omvallen, omgevallen zijn) *To be overfct; wij dreigden verſcheiden reizen om te liggen, wa ware oftentimes in danger of being overfct; — omli.gen (omgebogen zijn, als een mes), to turn the edge; het mes ligt om, the knife grows blunt; — omli.gen (rondomli.gen, aangrenzen), to lie near to, to border upon or to be contiguous or touching each other, to be adjacent.*

Omliggend (adj. omgelegē, aangrenzende) *Adjacent, bordering upon; Duitschland en omliggende landen, Germany and adjacent countries.*

Omlijnen (v. a.) *To line about.*

Omloop (s. m.) *Circumvolutions; revolution, circular motion, circulation; de omloop der zonne, the revolution of the sun; de omloop (doorſtraling) van het bloed, the circulation of the blood; de omloop (trans) van een toren, the battlements of a fleeple made up with rails to walk round it; — omloop (van een kalf of ſchaap), the pluck.*

Omlooopen (v. a.) *To run about; to circulate, to whirl about; de kerk drie-maal omlooopen, to run three times round the church; ik heb den ganſchen dag om-gelooopen zonder u te vinden, I have run about the whole day without finding you.*

Omlooopen (v. a. uit den weg, te verlooopen) *To run about; ik heb een mijl omgelooopen, I have gone a mile about, or out of the way; — die ſtraat loopt ver om, that ſtreet is much about or out of the way.*

Omlooopen (v. n. anders omlooopen, veranderen) *To turn; de wind is omgelooopen (or de wind is om), the wind is turned; de wind loopt om, the wind veers or ſhifts about.*

Omlooopen (v. a.), als: *Mijn hoofd loopt er van om, it makes my head giddy, it puts me in a maze; my head is dizzy or swims with it.*

Omloopend (adj.) *Running about, circulating, turning etc.; — omloopende, doorſtralende, dat door de ſderen ſtraalt, circulatory.*

Omlouper (s. m. uitventer van midde-len, ſnauſterijem enz.) *A pedlar.*

Omlouping (s. f.) *The action of running about, circulating, turning etc.*

Omloupyat (s. n. in ſcheikunde; cicleerwat) *A circulatory, a glaſs veſſel where, in the infuſed liquor, by its aſcending and deſcending, rolls about as it were in a circle.*

Omluiden (v. a.) *To ring about, to publiſh a thing by ringing a bell.*

Omme (prep. and conj.). See Om.

Omme (ſignifies aan on the ſuperſcriptions of letters), als: omme den Heer N. N., *To Mr. N. N.*

Ommelanden (s. pl. n. in Néderland) *The*

*districts ſurrounding Groningen; Gróningen en de Ommelanden zijn eene der 26-ven provincien geweest, Groningen and ſurrounding diſtricts were (or Groningen was) formerly one of the ſeven provinces; Gróningen en Ommelanden (Stad en Lande), the province of Groningen.*

Ommezien (s. n. een oogenblik) *A moment, an inſtant; dat zal in een omme-zien gedaan zijn, that will be done in a moment, in an inſtant, in a trice.*

Ommezien (v. a.), see Omzien.

Ommuurd (p. p. of ommüren). See Ommuurd.

Ommüren (v. a.) *To wall about, to ſurround with a wall.*

Ommaaijen (v. a.) *To ſtitch about, to edge.*

Omnévelen (v. a.) *To obnubilate.*

Omoog (s. n. ſpeldewerkſters woord) *A little notch, ſuch as are made outmoſt on the edge of lace.*

Ompakken (v. a.) *To pack up, to make up in a bundle; — grof linnen ergens ompakken, to wrap up a parcel in coarſe linen.*

Ompâten (v. a.) *To pale in, to ſet about with poſts.*

Omplakken (v. a.) *To paſſe a'out.*

Omplanten (v. a.) *To plant about (with trees etc.).*

Omploegen (v. a.) *To plough.*

Ompraat, see Omrede.

Omprâten (v. a.) *To make any one aſter his mind by ſpeaking to him.*

Omrammeijen (v. a.) *To batter down.*

Omravotten (v. a.) *To revel about.*

Omrède (s. f. in redeneerkunde; omſchrijving) *A circumlocution, periphras, or a compoſ of ſetch of words; an uttering in many words that might be ſaid in few; omrèdenen gebruiken, to periphras; men kan niet altoos de nederduitſche woorden in het engeliſch vertâen zonder omrèdenen te gebruiken, one cannot always tranſlate the dutch words into engliſh without periphras.*

Omrèis (s. f.) *A turn; gij hebt een fraaije omreis gedaan, you took a fine turn.*

Omrèizen (v. a.) *To turn about; — de geheele wêreld omrèizen, to travel all over the world, hij heeft in zijn lêven al veel omgereisd, he has travelled a good deal in his lifetime.*

Omrèizer (s. m.) *A traveller.*

Omrèizing (s. f. het omrèizen) *A travelling about.*

Omrènnen (v. a.) *To caracol (in horſe-manſhip).*

Omrènning (s. f.) *A caracol; the haſt turn which a horſeman makes either to the right or to the left.*

Omrèid (s. m.) *A riding round or about.*

Omrèijden (v. a.) *To ride round or about; ik ben de mâtiebaan omgereiden, I have rode round about the mall; ik reed*

een groot eind om, *I rid a great way about.*

Omring (s. m.), *see Omkring.*

Omringd (p. p. of omringen) *Surrounded, encompassed etc.; de prins was omringd van zijne lijfwachten, the prince was surrounded by his guards.*

Omringen (v. a.) *To surround, encircle, encompass, encircle, enclose; een kasteel met grachten en wallen omringen, to encompass a castle with ditches and walls; — eene stad van alle kanten omringen, to enclose a town on all sides.*

Omringing (s. f.) *A surrounding. See Omringeling.*

Omroepen (v. a.) *To proclaim, to publish, to cry about the streets.*

Omroeper (s. m.) *A cryer, proclaimer.*

Omroeping (s. f.) *Proclamation, publication.*

Omroeren (v. a.) *To stir or turn about; de salaad omroeren, to stir the salad.*

Omroering (s. f.) *A stirring about.*

Omrollen (v. a.) *To roll or tumble about.*

Omrolling (s. f.) *A rolling or tumbling about.*

Omrukken (v. a.) *To pull or snatch down.*

Omrukking (s. f.) *A pulling or snatching down.*

Omschaduwē (v. a.) *To overshadow; die boome omschaduwē het geheele huis, Those trees overshadow the house entirely; — een beeld of tronie omschaduwē (schilders woord); so shade a statue or face.*

Omschaduwē (p. p. of omschaduwē). *See Omgeschaduwē.*

Omschaduwing (s. f.) *An overshadowing, shading.*

Omschanfen (v. a.) *To fence round or about, to fortify.*

Omschaning (s. f.) *Circumvallation.*

Omschanst (p. p. of omschanfen) *Fenced about, fortified.*

Omschēnen (p. p. of omschijnen) *Skinned about.*

Omscheppen (v. a.) *To regenerate.*

Omschepping (s. f.) *Regeneration.*

Omschermen (v. a.) *To fence about; in het wild omschermen (zonder zamenhang redeneren), to reason at random.*

Omschijnen (v. a.) *To shine about.*

Omschijning (s. f.) *A shining about.*

Omschikken (v. a.) *To remove a little, to stir, to make room for another.*

Omschommelen (v. a.) *To stir about.*

Omschommeling (s. f.) *A stirring about.*

Omschoppen (v. a.) *To kick about.*

Omschopping (s. f.) *A kicking about.*

Omschreeuwen, *see Omroepen.*

Omschreven (p. p. of omschrijven) *In the sense of to detail, particularize Detailed; N. N. is van meening te verkopen de buitenplaats, enz. bij de biljetten*

nader omschreven, *N. N. intends to sell the country seat etc. more detailed by the bills.*

Omschrift (s. n. randschrift om een penning) *A legend, the inscription round the edge of a piece of coin or medal.*

Omschrijftmaal (s. m. maaltijd van burger-officieren naar de omschrijving in de wijken) *A yearly feast of the trainbands.*

Omschrijven (v. a. part. omgeschreven) *To write about; een devies ergens omgeschrijven, to write a motto about or round a thing.*

Omschrijven (v. a. part. omgeschreven) *To particularize, to detail, to give a full account of all circumstances.*

Omschrijven (v. a. in rédenerekunde; part. omgeschreven) *To paraphrase, to use circumlocution or prolixity, to express a thing in many words when few would have served.*

Omschrijven (v. a. de namen enz. van huis tot huis oprekenen; part. omgeschreven) *To go about in every ward from house to house in order to take down the people's names, ages, estates etc.*

Omschrijving (s. f.) *A writing about; — a particularizing; — a paraphrase, — a taking down of the people's names etc.*

Omschudden (v. a.) *To shake about, to huddle together.*

Omschudding (s. f.) *A shaking, a huddling together.*

Omschuiven, *see Omschikken.*

Omsingeld (p. p. of omsingelen) *Surrounded, environed.*

Omsingelen (v. a.) *To surround, encompass, environ; de vijanden van alle kanten omsingelen, to surround the enemies on all sides; de stad met grachten en muren omsingelen, to encompass the town with ditches and walls.*

Omsingeling (s. f.) *A surrounding, encompassing, environing.*

Omsjorren (v. a. omforren, *seemast word*) *To bind or tie about with rope etc.*

Omslaan (v. a. néder slaan) *To beat down; to overthrow.*

Omslaan (v. a. omvouwen) *To turn up; zijn mouwen omslaan, to turn up one's sleeves.*

Omslaan (v. a. omkeeren) *To turn; to turn over; de bladen van een boek omslaan, to turn over the leaves of a book; hét zell omslaan (omsmijten), to set over the fall; — de linkerhand omslaan, to turn to the left hand.*

Omslaan (v. a. aandoen, van een mantel enz. gezegd) *To put on a cloak etc.; een stuijer omslaan, to put on a veil.*

Omslaan (v. a. omtrommelen) *To publish by drumbeating, or beat of drum.*

Omslaan (v. n. omvallen) *To be upset, overturned; de wagen sloeg om, the waggon was overturned; het schip sloeg om, the ship was upset; † het bad sloeg*

soeg om (de zaak nam eed geheel anderen keer), *the thing took quite another turn.*

Omslag (s. m. bedekfel, bekleedfel) *A cover, envelope, case*; de omslag van een boek, *the cover of a book*; een brief met een dubbelen omslag, *a letter with a double cover*; de omslag van een baal zijde, *the envelope of a bale of silk*; de omslag van een spijkerboor, *the case of a wimble.*

Omslag (s. m. in naaiwerk) *A hem the edge of a garment doubled and sewed.*

Omslag (s. m. toefel, besommering) *Ap-purtenance, incumbrance, embarrassment, trouble*; — maak zoo veel omslag niet, *don't give yourself so much trouble*; — daar wordt een groote omslag toe vereischt, *it requires a great deal of trouble*; — alsof it requires a great many tools; waartoe dient al dien omslag van woorden? verhaal die zaak eenvoudiger, *to what purpose are so many words? relate the thing plainly*; — zonder zoo veel omslag, zonder lang bedenken, *† without ifs or ands*; hij heeft weinig omslag, *he is not much incumbered in his trade.*

Omslag (s. m. berekening, verdeeling) *An estimation, repartition*; een omslag maken van de kosten, *to make an estimate how much is to be paid*; een omslag van schattingen, *a repartition of taxes.*

Omslingeren (v. a.) *To swing about, to hurry about.* *See moreover Slingeren.* — Iets laten omslingeren, *to leave at random or hanging loose.*

Omslingering (s. f.) *A swinging about.*  
Omsluiteren (v. a.) *To veil, to obnubilate.*

Omsluiten (v. a.) *To fit, to fit close.*

Omsmakken (v. a.), *see Omsmijten.*

Omsmeden (v. a.) *To forge about; to forge again.*

Omsmelten (v. a.) *To melt again, — to reform.*

Omsmeren (v. a.) *To grease or daub all over.*

Omsmijten (v. a.) *To overturn, to upset, to cast to the ground; een mand in het loopen omsmijten, to overturn a basket by running against it*; — het zell omsmijten, *to set over the sail*; het roer omsmijten, *to turn or shift the rudder.*

Omsmijting (s. f.) *An overturning, a casting to the ground.*

Omsnijden (v. a.) *To cut a place for every one at table.*

Omsnuffelen (v. n.) *To search about.*

Omspannen (v. a. met de hand bspannen) *To span*; ik kan die kruik niet omspannen, *I can't span that ptecker.*

Omspartelen (v. a.) *To flutter, fridge, frisk about.*

Omspelden (v. a.) *To pin up.*

Omspitten (v. a.) *To dig up.*

Omspitter (s. m.) *A digger.*

Omspitting (s. f.) *A digging up.*

Omspoelen (v. a.) *To wash, rinse; een roemer omspoelen, to rinse a glass, or a wine-glass.*

Omspoken, *see Wären, Spöken.*

Omspraak, *see Omrede.*

Omsprenkelen (v. a.) *To sprinkle about.*

Omsprenkeling (s. f.) *A sprinkling about.*

Omspringen (v. n.) *To leap or skip about; van vreugde omspringen, to leap about for joy*; — laat er mij meê omspringen, laat er mij meê begaan, *let me manage it*; — † met iemand omspringen als de kat met de muil, met iemand handelen zoo als men wil, *to ride or rule any one.*

Omsiaan (v. a.) *To stand about; ziet hoe vele menschen daar omsiaan, look what a great many people stand about there*; — sta wat om, ga wat uit den weg, *go a little a side, make room or place.*

Omsiander (s. m.) *A bystander.*

Omsiandig (adj.) *Circumstantial; minute*; een omstandig verhaal doen, *to give a circumstantial account, a minute description.*

Omsiandig, omstandiglijk (adv.) *Circumstantially, minutely*; ik zal u van alles omstandig onderrigten, *I'll tell you every thing minutely.*

Omsiandigheid (s. f.) *Circumstance*; men kan uit alle deze omstandigheden begripen dat enz., *from all these circumstances one may conclude that etc.*; van bijzondere gevallen of omstandigheden gewagen, *to instance in particulars*; eene daad in alle hare omstandigheden vertoonen of beschrijven, *to state a fact in all its circumstances, to circumstantiate a fact*; in deze omstandigheden zijnde, *being thus circumstanced*; — omstandigheid

(staat; toestand), *condition, circumstances, state*; in welke omstandigheid gij ook zijn moogt, *in whatever condition you may be in*; in droevige omstandigheden zijn, *to be in sad circumstances*; zij leeft volgens hare omstandigheid (volgens haar staat), *she lives like herself*; — omstandigheid (wijdloopigheid in alles omstandig te beschrijven), *exactness, minuteness, prolixity*; laat al die omstandigheid, zeg mij maar in weinig woorden wat gebeurd is, *lays off that minuteness, tell me but in few words what has passed*; — omstandigheid (omslag van plichtplegingen), *compliments*; laat ons geene omstandigheden maken als het u gellest, *let us forbear compliments if you please*; hij verveelt mij met al zijn omstandigheden, *he tires me with his compliments.*

Omsiandiglijk (adv.), *see Omstandig (adv.).*

Omsievenen (v. n.) *To sail round (a cape etc.), to circumnavigate.*

Omshtooten (v. a.) *To overshrow, over-*

turn.



zurn, *subvert*; een emmer omflooten, *to overturn a pail*; iemands voornemen omflooten, *to niet doen, to frustrate, to thwart, to cross any one's design.*

Omflootbaar, omflootelijk (*adj.*) *Subvertible.*

Omflooting (*s. f.*) *An overthrow, subversion.*

Omstormen (*v. a. and n.*) *To storm down; to be subverted by the violence of the wind.*

Omstorten (*v. a.*) *To overturn, speaking of a glass or cup etc. of liquor.*

Omstorting (*s. f.*) *An overturning.*

Omstrálen (*v. a.*) *To surround with beams.*

Omstreek (*s. f.*) *A circuit, compass, circumference, vicinage or vicinity, circumjacent country.*

Omstrengelen (*v. a.*), *see Omstringeren.*

Omstulpen (*v. a.*) *To turn upside down, topsy-turvy.*

Omstúren (*v. a. scheepswoord*) *To turn the helm.*

Omstukkelen (*v. a. stukkelen*) *To live poorly, to be behindhand; zij moeten droevig omstukkelen om aan hun brood te komen, they must make a hard shift to earn their bread, — also they must go in a sad condition from one place to another to earn their bread.*

Omtasten (*v. n.*) *To grope round.*

Omtimmeren (*v. a.*) *To build about.*

Omtrek (*s. m. omkring*) *Compass, circumference; al wat de stad in háren omtrek besluit, all what lies within the town and its circumference; de omtrek van een gebouw, the compass of a building; de omtrek van een rond, the circumference of a circle; — een omtrek van woorden, a going about the bush, a compass of words, a fetch about; a periphrase; — omtrek (schilders- en plaatsnijders woord), the contour; de omtrek van een schildering, the contour of a picture or figure.*

Omtrekken (*v. a. omvertrekken*) *To pull down; — omtrekken (schilders-woord), to draw the contour (of a picture); — omtrekken, omreizen, to march about, to travel about; — omtrekken, óvertrekken, to cover.*

Omtrent (*adv.*) *About, hard by, almost; omtrent tien mijlen van deze plaats, about ten miles from this place; omtrent een voet wijd, about a foot wide; omtrent den dageraad, at or near the dawning of the day; — hij woont omtrent ons, he lodges near or hard by us; — hij was zelf's omtrent den oever van zijne verderf, he was even almost ruined.*

Omtrommelen (*v. a.*) *To publish by drumming or beat of drum.*

Omtrommen (*v. a.*), *see Omtrommelen.*

Omtrompetten (*v. a.*) *Iets bij trompetengeschal bekend maken. To publish by found of trumpet; — † omtrompetten, óveral ombabbelen, to divulge, to publish,*

*proclaim or spread abroad, to blab out, to sound forth.*

Omtuimelen (*v. a.*) *To tumble down, or about.*

Omtuimeling (*s. f.*) *A tumbling about.*

Omtuind (*p. p. of omtuinen*) *Hedged about.*

Omtuinen (*v. a.*) *To hedge or fence about.*

Omtuining (*s. f.*) *A hedging or fencing about.*

Omvare (*s. f.*) *A circumnavigation; a sailing round about.*

Omvademen (*v. a.*) *To fathom.*

Omval (*s. m.*) *A falling down.*

Omvallen (*v. a.*) *To fall down; dat huis dreigt om te vallen, that house threatens to fall down; met een wágen omvallen, to be overset in a waggon; een rijtuig dat ligt omvalt, a carriage that is easily overset or overturned.*

Omvalling (*s. f.*) *An overturning, a falling down.*

Omvang (*s. m.*) *The compass.*

Omvangen (*p. p. of omvangen*) *Encompassed, encircled, environ'd.*

Omvangen (*v. a.*) *To encompass, encircle etc.*

Omváren (*v. a.*) *To sail round about, to circumnavigate; — also to sail out of the way.*

Omvatten (*v. a.*) *To compass, to embrace, to clasp, to grasp.*

Omvellen (*v. a.*) *To fell, to hew down.*

Omver, omverre (*adv.*) *To the ground, town; die boomen moeten haak omver, those trees must be fell'd in a short time; omverre stooten of smijten, to overthrow, to cast down, to subvert, to confute; iemand omves gooijen of werpen, to throw or beat any one down; een huis omver hálen, om den brand te sluiten, to pull down a house in order to stop the fire; een bosch omver hakken, to fell, to cut down a wood; de íffel omver trekken, to overthrow or overturn a table; het huis is omver gewaald, the house is blown down; tempela en altáren omver trekken, to pull down temples and altars.*

Omverhakken (*v. a.*) *To cut down.*

Omverhálen (*v. a.*) *To pull down.*

Omversmaken (*v. a.*) *To cast down.*

Omversmijten (*v. a.*) *To overthrow, to subvert, to throw down.*

Omverstooten (*v. a.*) *To subvert.*

Omvertrekken, *see Omtrekken.*

Omverwasjien, *see Omwaajien.*

Omverwerpen, *see Omwerpen.*

Omvlechten (*v. a.*) *To bind about, to compass.*

Omvleugeld (*p. p. of omvleugelen*) *Pinnioned, surrounded by the enemy.*

Omvleugelen (*v. a.*) *To surround, to march about the wings of the army of the enemy.*

Omvliegen (*v. n.*) *To fly about, to circumvolate; † de mug zal 100 lang bij de kaart*

kaars vliegen tot zij er in blijft, *the gaslight so long round about the candle till it is burnt.*

Omvlieging (s. f.) *A flying about.*

Omvlieten (v. n. omvloeijen) *To flow about.*

Omvlochten (p. p. of omvlechten) *Round about, compassed.*

Omvloefjen (v. b. and n.), *see* Omvlechten.

Omvloefjing (s. f.) *A flowing about.*

Omvvoeren (v. a.) *To carry about, — also to line.*

Omvvoering (s. f.) *A carrying about, circumnavigation.*

Omvvouwen (v. a.) *To fold, turn up.*

Omvvraag (s. f.) *The asking of every one's opinion or vote; lets in omvraag brengen, to put a question to the vote; hoofdelijke omvraag, the calling every one's name in order to collect the votes.*

Omvvragen (v. a.) *To put to vote; de president (voorzitter) zal dis aanstonds omvragen (in omvraag brengen), the president is going immediately to put this question to the vote.*

Omvwaaijen (v. n.) *To blow down; die schoorsteen zal omvwaaijen, the chimney will be blown down.*

Omwald (p. p. of omwallen) *Walled about, fortified.*

Omwallen (v. a.) *To wall about, to fence about, to fortify.*

Omwandelen (v. a.) *To walk about; de stad omwandelen, to walk round about the town.*

Omwandeling (s. f.) *A walk.*

Omwären, *see* Omdölen, Wären, Spökkn.

Omwasschen (v. a.) *To wash, to rinse.*

Omwäterd (p. p. of omwäteren) *Surrounded with a ditch or river.*

Omwäteren (v. a.) *To surround with a ditch or river.*

Omweg (s. m.) *A by-way, a way that is farther about; een grooten omweg maken, to fetch a great compass; — omweg (in het spréken), a far-fetched speech; zonder omwégen, without dissimulation, categorically; — omweg, uitvingt, exvafion, subterfuge, shift, come-off, excuse; omwégen zoeken, to seek evasions, to shift off.*

Omwelfd, *see* Overwelfd.

Omwelven, *see* Overwelven.

Omwenden (v. a.) *To turn about, — to tack about (a sea-term); met een wägen omwenden (omkeeren), to turn with a waggon, to take a by-road; — met een fchep omwenden (lavéren), to tack about.*

Omwending (s. f.) *A turning or wind-ing about.*

Omwentelen (v. a.) *To turn or wind about; een fteen omwentelen, to turn a stone; — omwentelen, omkeeren (van een Staat), to be in revolution.*

Omwenteling (s. f.) *A turning about,*

*— a revolution,*

Omwerpen (v. a.) *To overturn, overturn; een huis omwerpen, to pull down, to demolish a house; — † zijn gat omwerpen, zijn rokje omkeeren, van partij veranderen, to turn cat in pan, to be a turncoat, a seceder; — het zeil omwerpen, omsnijten, to set over the sail.*

Omwerping (s. f.) *A throwing down, overturning; — omwerping van een huis, the demolishing of a house; — omwerping van het zeil, the setting over of a sail.*

Omwiggelen (v. a.) *To totter, to shake about.*

Omwikkelen (v. a.) *To wrap about, to envelop, to inwrap.*

Omwinden (v. a.) *To wrap up, to envelop; met ftrou omwinden; to wrap up in ftraw; zijn vinger met een doekje omwinden, to wrap a rag about one's finger; † hij zal er geen doekjes omwinden, he won't dissimulate or dissemble, he will speak his mind.*

Omwinding (s. f.) *A wrapping up, enveloping.*

Omwindfel (s. n.) *A cover, in which a thing is wrapped up; — † een zaak zonder omwindfelen verhdlen, to tell a thing without dissimulation or dissembling.*

Omwoolen (v. a.) *To circumvolve, to circumvest, to surround (with ropes etc.).*

Omwolven, *see* Bewolven.

Omwonden (p. p. of omwinden) *Wrapped up, enveloped.*

Omwóners (s. m. plur.) *The circumjacent inhabitants.*

Omworfelen (v. a.) *To wrestle, struggle about.*

Omworfeling (s. f.) *A wrestling, struggling about.*

Omwroeten (v. a.) *To poke, to root (of hogs), — to flave.*

Omzakken (v. n.) *To sink down to be pressed to one side.*

Omezegen (v. a.) *To say, or notify any thing all around.*

Omzeilen, *see* Omfitevenen.

Omzenden (v. a.) *To send about;*

Omzending (s. f.) *A sending about; omzending der rondgaande brieven, the sending, dispatch of circular letters.*

Omzet (adj. and p. p. of omzetten in the sense of met juweelen (enz.) omzetten) *Set; een ring met zeven fteenen omzet, a ring set with seven diamonds.*

Omzetten (v. a.) *To turn about, to set round about; een foel omzetten, to turn a chair, or to set it another way; een tuin met palen omzetten, to enclose a garden with posts and rails; met boomen omzetten, to set about with trees; — een doos rijk met juweelen omzetten, to set a box richly with jewels; de juweelen van een ring omzetter (in een anderen fmaak zetten), to set the jewels of a ring in another way, in another fashion or manner; — zijn geld omzetten, to em-*

*employ one's money; zijn geld met voordeel omzetten, to turn (or wind) the penny, to improve one's stock; hij zet zijn geld kort om, he winds the penny nimbly and makes quick return; — iemand omzetten, to turn any one from his opinion; iemand door geld omzetten, to make any one alter his opinion by bribing him.*

*Omzetting (s. f.) A turning, a setting round about; — a setting (offjewels); — a setting in another way; — an employing of one's money; — a turning from his opinion; — omzetting door geld, a corruption, a bribing.*

*Omzien (v. n. rondzien) To look about; ik heb óveral omgezien, maar heb hem niet gevonden, I have looked about every where, but did not find him; — omzien (zoeken), to look for; naar iets omzien, to look for a thing; naar eene vrouw omzien, to look out for a wife; naar een huis omzien, to look for a house; — omzien (zorg dragen), to care, to take care, to look about; naar zijne zaken omzien, to look about one; naar iemand omzien, to look to any one, to take care of him; hij ziet naar zijne kinderen niet om, he does not take care of or look to his children.*

*Omzien (v. n. terug zien) To look back; ik heb verscheiden malen omgezien, I looked back several times; — zonder omzien werken, to work asiduously, constantly; † doe wel en zie niet om, do your duty, and never mind what people say.*

*Omzien (s. n.) The looking about; — the looking back; — the looking for etc. — ik zal dat wel doen, gij behoeft er geen omzien na te hebben, I'll do it, you have no occasion to care for it or mind it.*

*Omzigtig (adj.) Circumspect, prudent, cautious; een omzigtig mensch let op de meeste zaken, a circumspect (or suspicious) person takes notice of the most trifling things; handel dat porselein wat omzigtiger, be a little more cautious with that china ware.*

*Omzigtigheid (s. f.) Circumspection, prudence, caution.*

*Omzigtiglijk (adv.) Circumspectly; omzigtig te werk gaan, to behave prudently.*

*Omzitten (v. n.) To sit round about; — ik ga eens omzitten, I am going to sit in another manner.*

*Omzoeken (v. n.) To seek about; ik zal er na omzoeken, I'll seek about for it.*

*Omzoomen (v. a.) To seam, hem, bind.*

*Omzwaaijen (v. a.) To swing, to wave or sway another way; het vaandel omzwaaijen, to wave the colours; de wic-rook omzwaaijen, to cense.*

*Omzwaaijing (s. f.) A swinging or waving about.*

*Omzwachtelen (v. a.) To swaddle or swathe.*

*Omzwenken (v. a. and n.) To turn,*

*about, to wheel about.*

*Omzwenking (s. f.) A turning about.*

*Omzwerfen (v. n.) To wander, to roam, to raze about, to go astray, to ramble.*

*Omzwerving (s. f.) A wandering about, a going astray, a rambling.*

*Omzweven (v. n.) To hover about.*

*Omzweving (s. f.) A hovering about.*

*Omzwieren (v. a.) To ramble about.*

*Omzwikken (v. a.) To turn about, to wrench; zijn voet is omgezwikt, he has wrenched or sprained his foot.*

*ON. NB. Deze lettergreep heeft op zichzelf staande geene beteekenis, maar wordt gebruikt voor alle voorliedene deelen, om eene ontkennde beteekenis er aan te geven; zoo wordt ook deze lettergreep voor de meeste bijvoegelijke woorden en ook andere gebruikt, om de beteekenis in het ontkennde, en soms geheel tegenóvergestelde te veranderen. De aanmerkelijkste in dat opzigt, als ook in dat der engelsche uitdrukking, zijn hier op hunne plaats te vinden; de achterwege gelatene kunnen bij de stellige beteekenis opgezocht, en de engelsche uitdrukking gevonden worden door bij die woorden het woordje Not te voegen.*

*ON. NB. This syllable has in the Dutch no signification by itself, but is of use for all preterit participles; to give them a negative sense; in the some manner this syllable is used for the most part of the adjectives and also other words to alter their signification to the negative and sometimes to the absolute contrary. The most remarkable in regard to that, as likewise on account of the expression in english, are to be found here in their proper place; whilst the remainder may be looked for at the positive words, and expressed in english by putting Not before the corresponding words in that language.*

*Onaambiddelijk (adj.) Not to be worshipped, not worthy to be adored.*

*Onaandachtig (adj. onachtzaam) Inattentive, regardless, negligent, careless, thoughtless.*

*Onaandachtig (adj. oneerbiedig) Irreverent.*

*Onaandachtigheid (s. f.) Inattention, irreverence.*

*Onaandachtiglijk (adv.) Inattentively, irreverently.*

*Onaandoenlijk (adj. gevoelloos) Impassible, not to be moved.*

*Onaandoenlijkheid (adj. gevoelloosheid) Impassibility, impassibility.*

*Onaangeboden (adj.) Not worshipped, unadored.*

*Onaangebeld (adj.) Without having rung; onangebeld in huis treden, to enter the house without ringing the bell at the door.*

*Onaangebonden (adj. los) Loose, not staid; het paard staat daar onaangebonden aan den boom, the horse stands loose by the tree.*

Onangebóden (*adj.*) *Unoffered, not offered for acceptance.*

Onaangebragt (*adj.* niet aangevoerd) *Not brought.*

Onaangebragt (*adj.* een interval in de muziek zonder voorbereiding daargesteld) *Unprepared (a term in music).*

Onaangebragt (*adj.* onverklíkt) *Unbespiced, unseasoned.*

Onaangedaan (*adj.* gevoelloos) *Not affected, unmoved.*

Onaangedaan (*adj.* onaangerand) *Unassaulted.*

Onaangedaan (*adj.* onaangetrokken) *Not put on; het hemd ligt daar onaangedaan, the shirt lies there still (not put on).*

Onaangedaan (*adj.* sprekende van een haven of kust, of ook van eenige plaats, huis of kroeg aan den weg), als: Die haven blijft altijd van ons onaangedaan, *We never put into that harbour.*

Onaangedraaid (*adj.* niet vastgedraaid) *Not twisted unto; die schroef is onaangedraaid, that screw is not twisted up.*

Onaangedreven (*adj.*) *Not pushed on; onaangedreven door eigen baatzucht, not pushed on by self-interest.*

Onaangedrongen (*adj.*) *Not insisted on; hij liet die zaak verder onaangedrongen, he insisted no farther on the matter.*

Onaangegeven (*adj.*) *Not entered at the custom-house.*

Onaangegrepen (*adj.*) *Not laid hold on. See Aangrijpen.*

Onaangehaald (*adj.* ongearresteerd) *Not seized or not arrested; de goederen zijn nog onaangehaald, the goods are not seized yet.*

Onaangehaald (*adj.* niet geopperd) *Not quoted.*

Onaangehecht (*adj.*) *Not fastened, not fixed, not affixed to a thing.*

Onaangeheven (*adj.*), als: Het lied blijft nog onaangeheven, *the song does not begin as yet.*

Onaangehitst (*adj.*) *Not instigated.*

Onaangehoord (*adj.*) *Not heard, unheard.*

Onaangeklaagd (*adj.*) *Not accused, not indicted, not impeached.*

Onaangekleed (*adj.*) *In undress.*

Onaangeklopt (*adj.*) *Without having knocked at the door.*

Onaangelégen (*adj.* onverschillig) *Unimportant, of no consequence.*

Onaangelégenheid (*s. f.* onverschilligheid van eene zaak) *Unimportance, indifference, the being of no moment or consequence.*

Onaangemeld (*adj.*) *Without notice being given.*

Onaangemerkt (*adj.*) *Without remark, without reflection; hij liet dat onaangemerkt voorbij gaan, he let it pass without any remark.*

Onaangemoedigd (*adj.*) *Without encouragement.*

Onaangenaam (*adj.*) *Unpleasant, disagreeable, unacceptable; een onaangenámé*

*lijding, a disagreeable; a sad, stinging; — dat zal hem niet onaangenaam zijn, that will not be disagreeable to him; — he will not be displeas'd with it; — onaangenámé spijzen, loathsome, disagreeable food, victuals.*

Onaangenaamheid (*s. f.*) *Unacceptableness, disagreeableness; zijne weldaden met onaangenaamheid vermengen, † to dish sweetmeats with sour sauce.*

Onaangenaamlijk (*adv.*) *Disagreeably, unpleasantly.*

Onaangenómen (*adj.*) *Unaccepted.*

Onaangeoopt, *see* Onaangepord.

Onaangepakt (*adj.*) *Not laid hold of.*

Onaangepast (*adj.*) *Not tried on, not fitted.*

Onaangepakt (*adj.*) *Not pasted on or up, not affixed.*

Onaangepotd (*adj.*) *Not excited, unprovoked, without instigation.*

Onaangeprezen (*adj.*) *Without recommendation.*

Onaangeraakt (*adj.*) *Untouched, not meddled with.*

Onaangeráden (*adj.*) *Not advised, unadvised.*

Onaangerand (*adj.*) *Not assaulted, unassailed.*

Onaangerégen (*adj.*) *Not stringed, not filed up.*

Onaangeroerd (*adj.*) *Untouched, not moved.*

Onaangescheld, *see* Onaangebeld.

Onaangeschreven (*adj.*) *Not enter'd into a book or register.*

Onaangeflagen, *see* Onaangehaald.

Onaangeflagen, *see* Onaangepakt.

Onaangesteld (*adj.*) *Not appointed.*

Onaangestóken (*adj.*) *Not lighted (speaking of a candle); — not infected, not spoiled, not inflamed. See Ansteken.*

Onaangetast (*adj.*) *Not laid hold of; — unengaged, not appropriated. See Aantasten.*

Onaangeteld (*adj.*) *Paid without telling piece by piece, untold.*

Onaangevallen (*adj.*) *Not attacked.*

† Onaangevochten (*adj.*) *Easy, quiet; een onaangevochten ziel, an easy mind.*

Onaangevuld (*adj.*) *Not filled up.*

Onaangewend (*adj.*) *Unused, unemployed.*

Onaangezien, onaanfchouwd (*adj.*) *Not looked at, not beheld, not observed.*

Onaangezien, ongeacht (*adj.*) *Unregarded, not respected, unheeded.*

Onaangezien (*adv.*) *Notwithstanding; onaangezien alle mijne waarschuwingen, notwithstanding all or in spite of all my remonstrances, warnings.*

Onaangezocht (*adj.*) *Unasked, not solicited.*

Onaanhaalbaar (*adj.*) *Not to be seized or arrested.*

Onaanhaalbaarheid (*s. f.*) *The quality*

- of being not to be seized or arrested.  
**Onaanklaagbaar** (adj.) Not to be accused, ended, impeached.  
**Onaanklaagbaarheid** (s. f.) The quality of not to be accused, ended, impeached.  
**Onaanmerkelijk** (adj.) Unremarkable.  
**Onaanneemelijk** (adj.) Unacceptable.  
**Onaanneemelijkheid** (s. f.) Unacceptableness.  
**Onaanprijfselijk** (adj.) Not recommendable.  
**Onaanprijfselijkheid** (s. f.) Quality of not being recommendable.  
**Onaanschouwelijk**, see **Afgrijfselijk**.  
**Onaanschouwelijkheid**, see **Afgrijfselijkheid**.  
**Onaansprekelijk** (adj. onverantwoordelijk) Not answerable.  
**Onaansprekelijkheid** (s. f.) Quality of being not answerable.  
**Onaansteekbaar** (adj.) Not to be lighted, speaking of a candle. See **Aansteken**.  
**Onaanstelbaar** (adj.) Not to be appointed.  
**Onaanstootelijk** (adj.) Indisfensive; een **onaanstootelijk** gedrag, an **indisfensive** behaviour, conduct.  
**Onaanstootelijkheid** (s. f.) Indisfensiveness, harmlessness.  
**Onaanstootelijkheid** (adj. niet naauwneemend) Not apt or susceptible to be soon grieved or affected.  
**Onaanzienlijk** (adj. afzigtig) Unfightly, deformed, ugly, disagreeable to the sight.  
**Onaanzienlijk** (adj. van geringen staat) Not **pately**, of a mean condition, een **onaanzienlijke** bediening, a mean office; hij is van een **onaanzienlijke** afkomst, he is of mean extraction.  
**Onaanzienlijkheid** (s. f. afzigtigheid) Unfichtliness, deformity, ugliness, disagreeableness.  
**Onaanzienlijkheid** (s. f. geringheid van staat) **Meanness**, lowness of condition.  
**Onaardig** (adj.) Ungentle, ungraceful, awkward, unhandsome; — dat is geen **onaardig** zeggen, that saying is not without wit.  
**Onaardigheid** (s. f.) Ungentleness, ungracefulness, awkwardness.  
**Onaardiglijk** (adv.) Ungently, awkwardly.  
**Onachtbaar** (adj.) Of no esteem, vile; hij is van **onachtbaar** tot **onachtbaar** vervallen, he has lost all his credit.  
**Onachterdochtig** (adj. goedvertrouwend) Without suspicion.  
**Onachterhoudend** (adj. openhartig) Unreserved; — (adv.) unreservedly.  
**Onachterhoudendheid** (s. f.) Unreservedness, frankness, openness, candour etc.  
**Onachtzaam** (adj.) Careless, negligent, heedless, inadvertent, incautious; hij is **onachtzaam** op zijne zaken, he is a **careless** person, **negligent** in his affairs; hij is een **onachtzaam** mensch, ligte te bedriegen, he is an **incautious** person, easily to be deceived.  
**Onachtzaamheid** (s. f.) Carelessness, negligence, inadvertence, inadvertency, heedlessness.  
**Onachtzaamlijk** (adv.) Carelessly, heedlessly, unmindfully, inadvertently.  
**Onadellijk** (adj.) Not noble.  
**Onafbetaald** (adj.) Not fully paid.  
**Onafbiddelijk** (adj.) Indispricative or indispricatory.  
**Onafdoenlijk** (adj.) Unfit for termination, undeterminable.  
**Onafdraaglijk** (adj.) Unfit for carrying down; — not to be worn out.  
**Onafdriflijk** (adj.) Unfit for to be driven off.  
**Onafgebrand** (adj.) Not burnt down, unburnt, not consumed by fire.  
**Onafgebroken** (adj.) Not broke off, uninterrupted.  
**Onafgedaan** (adj.) Unfinished, undetermined.  
**Onafgedanks** (adj. van krijgsvolk sprekkende) Standing forces.  
**Onafgedragen** (adj.) Not worn away.  
**Onafgedreven** (adj.) Not driven off.  
**Onafgedronken** (adj.), als: Die thee is nog **onafgedronken**, That tea is fit for use still.  
**Onafgedroogd** (adj.) Not wiped off, not dried.  
**Onafgeladden** (adj.) Unladen, not yet laden.  
**Onafgelézen** (adj.), als: Een **onafgelézen** plakaat, A decree not published.  
**Onafgelost** (adj.) Not relieved, not discharged; **onafgeloste** soldáten, **unrelieved** soldiers; — **onafgeloste** obligátiën, **stocks**.  
**Onafgepast** (adj.) Not adjusted to the measure.  
**Onafgeperkt** (adj.) Without enclosure, not enclosed.  
**Onafgeplukt** (adj.) Not plucked off, not gathered.  
**Onafgescheiden** (adj.) Unsevered, unparted, undivided, unseparated.  
**Onafgeslêten**, see **Onafgedragen**.  
**Onafgesneden** (adj.) Not cut off, not cut or hewn down.  
**Onafgeperst** (adj.) Unexacted, not extorted.  
**Onafgetrokken** (adj.) Not subtracted, not separated.  
**Onafgewéken** (adj.) Not departed from.  
**Onafhankelijk** (adv.) Independent; een **onafhankelijk** leven, an **independent** life.  
**Onafhankelijkheid** (s. f.) Independence.  
**Onaflosfelijke** obligátiën, (s. f. pt.) **Annullities** on **suretyship**.  
**Onafmeetbaar**, see **Onafmetelijk**.  
**Onafmetelijk** (adj.) Immensurable, immeasurably; — **onafmetelijk** groot, **immensely** great.  
**Onafmetelijkheid** (s. f.) Immensurability; — de **onafmetelijke** grootheid van het Heelal, the **immensity** of the universe.  
**Onafscheidbaar** (adj.) Indissoluble.  
**Onafscheidelijk** (adj.) Inseparable.

Onafscheidelijk (*adv.*) *Indiscolably, inseparably.*

Onafscheidelijkheid (*s. f.*) *Inseparability, inseparableness, indiscolubility, indiscolubleness.*

Onafvorderlijk (*adj.*) *Not to be extorted or exacted.*

Onafzetlijk (*adj.*) *Not to be deposed, nor to be deprived of one's office.*

Onarbeidzaam (*adj.*) *zonder veel arbeid*) *Sluggish; — een onarbeidzaam mensch, one that is not laborious, a lazy person.*

Onarglistig (*adj.*) *eenvoudig, oprecht*) *Not artful, not crafty, upright.*

Onargwânend, *see* Onachterdochtig.

Onbaatzoekend, onbaatzuchtig (*adj.*) *Not selfish; not addicted to private interest, disinterested.*

Onbaatzuchtigheid (*s. f.*) *Disinterestedness, indifference to or contempt of private interest.*

Onbaatzuchtiglijk (*s. f.*) *Disinterestedly.*

Onbandig (*adj.*) *Unruly, licentious, ungovernable.*

Onbarmhartig (*adj.*) *Unmerciful, inclement, cruel, pitiless.*

Onbarmhartigheid (*s. f.*) *Unmercifulness, cruelty, inclemency.*

Onbarmhartiglijk (*adv.*) *Unmercifully, without mercy, pity or compassion.*

Onbeangst (*adj.*) *Fearless, not frightened, not anxious.*

Onbeantwoord (*adj.*) *Unanswered; een brief onbeantwoord laten, to leave a letter unanswered; — hij liet die klemrede onbeantwoord, he did not refuse that argument.*

Onbeantwoordelijk (*adv.*) *Unanswerable.*

Onbearbeid (*adj.*) *Not worked.*

Onbebloed (*adj.*) *Not bloody.*

Onbebouwd, ongetimmerd (*adj.*) *Wishous buildings; — die stad is op verscheidene plaatsen onbebouwd, there any many vacant or unbuildt places in that town.*

Onbebouwd, braak (*adj.*) *Untilled, fallow, not cultivated, uncultivated, incult.*

Onbecijferd (*adj.*) *Not ciphered; een onbecijferde generalbas, a thoroughbass not ciphered (in music).*

Onbedagd (*adj.*) *Not stricken in years.*

Onbedard (*adj.*) *Not calm, unsteady, wild, rash, passionate; — een onbedarde drift, a wild passion; — hij is altijd onbedard; he is always hasty, immoderate; — de zieke is weder heel onbedard, of lighthoofdig, the sick person is raving or delirious again, he talks boofly or incoherently.*

Onbedardheid (*s. f.*) *Unsteadiness of mind, passion.*

Onbedacht (*adj.*) *Inconsiderate, rash, unthinking, not given to reflection, thoughtless; een onbedacht, los, voornemen, a rash design; het is een onbedacht jon-*

*man, he is a rash young man, Onbedachtelijk (*adv.*) Inconsiderately rashly.*

Onbedachttheid (*s. f.*) *Inconsideration.*

Onbedachtzaam (*adj.*) *Thoughtless, inconsiderate, uncautious, unwary, heedless, undeliberate.*

Onbedachtzaamheid (*s. f.*) *Inconsiderateness, thoughtlessness, rashness.*

Onbedeed (*adj.*) *Not participating.*

Onbedeed (*adj.*) *Unabashed, fearless, downcast.*

Onbedeedtheid (*adj.*) *Dauntlessness, intrepidity, fearlessness.*

Onbedekt (*adj.*) *open*) *Uncovered, naked; een onbedekte boezem, a naked breast.*

Onbedekt (*adj.*) *ongeveinsd, oprecht*) *Unfeigned, open, candid.*

Onbedektelijk (*adv.*) *openlijk*) *Openly, nakedly.*

Onbedektelijk (*adv.*) *ongeveinsdelijk*) *Unfeignedly, frankly, candidly, plainly.*

Onbedektheid (*s. f.*) *openheid*) *Openness, nakedness.*

Onbedektheid (*s. f.*) *ongeveinsdheid*) *Frankness, plainness, openness, candour.*

Onbedenklijk (*adj.*) *Unimaginable, not imaginable; — dat heeft hem onbedenklijk veel moeite gekost, it is not to be imagined what a deal of trouble it cost him.*

Onbedenklijk (*adj.*) *onheuchellijk*) *Immemorial, past time of memory.*

Onbederfelijk (*adj.*) *Incorruptible.*

Onbedledeijk, onbeduidelijk (*adj.*) *and adv.*) *Inexplicable; — inexplicably.*

Onbediend (*adj.*) *Not being served by any one; onbediende sacramenten, unadministered sacraments; de zieke stierf onbediend, the sick person died without receiving the sacrament.*

Onbedijkelijk (*adj.*) *Unfit for enclosure with dikes.*

Onbedijkt (*adj.*) *Not inclosed with dikes.*

Onbedild (*adj.*) *Not censured, not blamed or found fault with.*

Onbedongen (*adj.*) *Not stipulated.*

Onbedorven (*adj.*) *Incorrupted.*

Onbedorvenheid (*s. f.*) *Incorruptness, purity of manners or conduct.*

Onbedreven, onuitgevoerd (*adj.*) *Not committed, not performed; den voorrenomen, doch onbedreven kwaad, a designed; an intended mischief, but not committed, or perpetrated.*

Onbedreven, onervaren (*adj.*) *Unexperienced, inexperienced, unversed, unskilled, unskillful; een onbedreven veldheer, an inexperienced general; een onbedreven werkmán, an unskillful artist.*

Onbedrevenheid (*s. f.*) *onervarenheid*) *Inexperience, unskillfulness.*

Onbedriegelijk (*adj.*) *and adv.*) *Infallible, incapable of mistake; — infallibly.*

Onbedrægelijkheid (s. f.) *Infallibility.*  
 Onbedroefd (adj.) *Not sorry, not sad.*  
 Onbedrogen (adj.) *Not cheated, not deceived.*  
 Ondeducht (adj.) *'Not afraid, fearless etc.*  
 Onbeduidend (adj.) *Insignificant, unimportant.*  
 Onbeduidendheid (s. f.) *Insignificance, insignificance, want of meaning, unimportance.*  
 Onbedwelmd (adj.) *Not stupified, clear, disengaged; een onbedwelmd verstand, a clear understanding.*  
 Onbedwelmdheid (s. f.) *Clearness of mind.*  
 Onbedwingelijk (adj.) *Untameable, unruly; — een onbedwingelijke moed, an invincible courage.*  
 Onbedwingelijkheid (s. f.) *Invincibility.*  
 Onbedwongen (adj.) *Without constraint, free, untamed, unconstrained.*  
 Onbedwongenheid (s. f.) *Freedom, frankness, openness, candour.*  
 Onbedeëdigd (adj.) *Unsworn, not bound by oath; eene onbedeëdigde verklaring, a deposition, not confirmed by an oath.*  
 Onbegaamd (adj.) *Not renowned, famed or celebrated.*  
 Onbegaamdheid (s. f.) *Obscurity, the not being renowned, famed or celebrated.*  
 Onbegaafd (adj.) *Uncapable, incapable, not capable, without talents; — een onbegaafd redenaar, an orator that has no capacity to deliver his oration gracefully.*  
 Onbegaafdheid (s. f.) *Incapacity.*  
 Onbegaan (adj. onbetreëde) *Unvisited.*  
 Onbegaanbaar, onbepankelijk, onbetreëdelijk (adj.) *Unpassable, impassable, admittance no passage.*  
 Onbepankelijk, ongenaakbaar (adj.) *Unaccessible, inaccessible.*  
 Onbegeerd (adj.) *Undesired, unwished.*  
 Onbegeerig (adj.) *Not covetous, undesiring.*  
 Onbegeerigheid (s. f.) *The not being covetous.*  
 Onbegeerlijk (adj.) *Undesirable, not covetable, not to be wished for.*  
 Onbegeerlijkheid (s. f.) *The not being covetable, the not being covetable.*  
 Onbegeerte (s. f.) *Littleness, inattention.*  
 Ongegeven (adj.) *Not disposed of; het ambt is nog ongegeven, the office is not yet disposed of.*  
 Ongegeven, onbezweken, see Onbezweken.  
 Ongebeleid (adj.) *Unattended, having no routine.*  
 Ongeëndigd (adj.) *Graciously, void of grace.*  
 Ongeëfheid (adj.) *Unskilled, uneducated.*  
 Onbegonnen (adj.) *Not begun.*  
 Onbegoten (adj.) *Not watered.*  
 Onbegraven (adj.) *Unburied, not inter-*

*red; — een onbegraven, onvercheerd Neger, an open camp.*  
 Onbegrèpen (adj.) *Not comprehended; het kost mij zoo veel, een gulden of vier onbegrèpen, it cost me so much, three or four guilders more or less.*  
 Onbegrast (adj.) *Void or clear of grass.*  
 Onbegrèpbaar (adj.) *Illimitable, that cannot be bounded.*  
 Onbegrèpbaarlijk (adv.) *Illimitably, without acceptibility of bounds.*  
 Onbegrènd (adj.) *Zonder begrenzing of einde* *Illimited, interminable.*  
 Onbegrènd (adj. onbepèrkt) *Unlimited, not having bounds, unconfined.*  
 Onbegrènsheid (s. f.) *Illimitedness.*  
 Onbegrènselijk (adv.) *Unlimitedly, without bounds.*  
 Onbegrijpelijk (adj.) *Incomprehensible; inconceivable, uncomprehensible; — (adj.) inconceivably.*  
 Onbegrijpelijkheid (s. f.) *Incomprehensibility, incomprehensibility etc.*  
 Onbegunftig (adj.) *Not favoured, countenanced, or supported.*  
 Onbehaald (adj.) *Not being drawn into, not brought into question, not censured, without blame; hij is in die zaak onbehaald gebleven, he was without blame (not censured) in that matter.*  
 Onbehagelijk (adj.) *Unpleasing, displeasing, unacceptable; — dat is een onbehagelijk nieuws, that is a disagreeable news.*  
 Onbehagelijkheid (s. f.) *Displeasings, unacceptableness, unpleasantness etc.*  
 Onbehaandelbaar (adj.) *Unmanageable, unweildy, bulky.*  
 Onbehandigd (adj.) *Not delivered.*  
 Onbehangen (adj.) *Not furnished with hangings; de kamers zijn nog onbehangen, there are no hangings in the rooms as yet, or the rooms are not yet hung.*  
 Onbeheerd (adj.) *Without direction, not ruled.*  
 Onbehendig (adj. onhandig) *Unhandy, not dexterous, awkward, clumsy.*  
 Onbehendigheid (s. f.) *Awkwardness, clumsiness, want of dexterity.*  
 Onbehoedzaam (adj. onachtzaam) *Uncautious, incautious. See Onachtzaam.*  
 Onbehoorlijk (adj. onbetamelijk) *Indecent, unbecoming, incongruous; een onbehoorlijk eisch, an unreasonable demand; — (adv.) indecently, incongruously.*  
 Onbehoorlijkheid (s. f.) *Incongruousness; — de onbehoorlijkheid, onredelijkheid van den eisch, the injustice of the demand.*  
 Onbehouwen (adj.) *Rude, unmanner'd, unmannerly, uncivil, rough, gross, ungenteel; — hij is los en onbehouwen in al zijn doen, he is rude and brutish in all his doings; — onbehouwen praat, unmannerly talk, foul language.*  
 Onbehouwenheid (s. f.) *Rudeness, un-*

*manerliness, inclivity.*

Onbehuilraad, ongemubilleerd (*adj.*) *Unsuccessful.*

Onbehelpzaam (*adj.*) *Unhelpful, unfit or unable to help one's self, unwilling to help another, unassisting, disobliging.*

Onbehelpzaamheid (*s. f.*) *Unwillingness to help or assist another.*

Onbejaard (*adj.*) *Not arrived at maturity, young, under age.*

Onbejaardheid (*s. f.*) *Youth.*

Onbekeerd (*adj.*) *Not converted.*

Onbekeerlijk (*adj.*) *Inconvertible, obstinate; — een onbekeerlijk hart, an impenitent, obdurate heart.*

Onbegeerlijkheid (*s. f.*) *Obstinacy, obstinateness, obduracy, obduracy.*

Onbekeken (*adj.*) *Not viewed or looked at.*

Onbekend (*adj.*) *Unknown; een onbekend land, an unknown country; † onbekend maakt onbemind (prov.), by being unknown one is not beloved; — het is mij geheel onbekend, I am totally ignorant of it.*

Onbekend (*adj.* niet in kennis) *Unacquainted; ik ben onbekend met die menschen, I am unacquainted with these people.*

Onbekende (*s. c.*) *A stranger; daar kwam mij een onbekende op zijde, a stranger accosted me.*

Onbekendheid (*s. f.* van een land) *The being unknown, or unacquainted.*

Onbekendheid (*s. f.* mangel aan bekendheid) *Unacquaintance, want of familiarity.*

Onbeklaagd (*adj.*) *Unlamented, unpleaded.*

Onbeklagelijk (*adj.*) *Not worthy to be pitied.*

Onbeklad (*adj.*) *Unstained, not bloated; — zijne eer is onbeklad, his honour is unspotted or unstained.*

Onbeklapt (*adj.*) *Unbetrayed, undivulged.*

Onbekleed (*adj.*) *Not clothed; een onbekleede muur, a naked wall; een onbekleed ambt, a vacant office.*

Onbeklemd (*adj.*) *Unpressed, not pinched, free; — een onbeklemd hart, a joyful heart, a heart that is not oppressed.*

Onbeklemdheid (*s. f.*) *Freeness of mind.*

Onbeklimbaar (*adj.*) *Inaccessible, that cannot be reached by climbing.*

Onbeklommen (*adj.*) *Not climbed upon or ascended.*

Onbekomelijk (*adj.*) *Unattainable, not to be gotten or obtained.*

Onbekommerd (*adj.*) *Unincumbered, unclogged, not embarrassed, easy; een onbekommerd gemoed, an easy mind; een onbekommerd leven leiden, to live easy; — † het is een onbekommerde gast, 't is a merry fellow.*

Onbekommerdheid (*s. f.*) *Unconcernedness, easiness, indifference.*

† Onbekookt (*adj.* niet rijpelijk overwogen) *Inconsiderate, thoughtless.*

Onbekrachtigd (*adj.*) *Not confirmed, not ratified; een onbekrachtigd verbond, an alliance or contract that is not ratified.*

Onbekrast (*adj.*) *Not spoil'd with scratches.*

Onbekreund (*adj.*) *Unconcerned, indifferent.*

Onbekrompen (*adj.* niet naauw) *Unstrained, large, not contracted; — dat komt uit een onbekrompen beurs, that comes out of a liberal purse; — een onbekrompen, ongedwongen geest, an unrestrained easy wit; — een onbekrompen schrift, an easy stile of writing, that is free, not stiff.*

Onbekrompenheid (*s. f.*) *Liberality, freeness, openness, candour.*

Onbekwaam (*adj.*) *Unfit or disqualified, unable or weak, incapable, incapable, or naturally unable; onbekwaam tot de studie, unfit for study; de weelde maakt de menschen onbekwaam om de wetten te gehoorzamen, sensuality renders the people (mankind) unfit to obey the laws; — hij komt altoos op een onbekwaam uur, he comes always at an unseasonable hour; een onbekwame knecht, an unfit servant.*

Onbekwaamheid (*s. f.*) *Unfitness (want of qualification); incapability, incapacity (want of power); unability, incapableness (or natural inability).*

Onbekwamelijk (*adv.*) *Unfitly, improperly.*

Onbelagd (*adj.*) *Not beset, not ensnared.*

Onbeladen (*adj.*) *Not loaded, not freighted, not charged, free.*

Onbelast (*adj.*) *Not charged; — waar vindt men onbelaste onderdanen? where are subjects without taxes? — zij doet altoos onbelaste boodschappen, she does always more than she is bid.*

Onbelèden (*adj.*) *Not confessed, not acknowledged.*

Onbeleedigd (*adj.*) *Not offended, unhurt, uninjured.*

Onbeleedigend (*adj.*) *Unoffending, harmless, inoffensive, unhurtful, unobnoxious.*

Onbeleefd (*adj.*) *Incivil, uncivil, uncourteous, unpolite; een onbeleefde vraag, an incivil question; een onbeleefd mensch, an uncivil person; een onbeleefd gedrag, an unpolite behaviour.*

Onbeleefdelijk (*adv.*) *Incivilly, uncivilly, unpolitely, uncourteously, impolitely.*

Onbeleefbaarheid (*s. f.*) *Incivilty, uncourteousness, impoliteness.*

Onbeleend (*adj.*) *Not mortgaged; zijne goederen zijn nog onbeleend, his goods are still free, not mortgaged.*

Onbelègen (*adj.*), als: Onbelègen hier, *New beer, wort.*

Onbelègerd (*adj.*) *Unbesieged.*

Onbelemmerd (*adj.*) *Not incumbered, not embarrassed; — Onbelemmerd in zinnen, clear in mind.*



ne bezigheden voortvaren, *to go on undisturbed with one's business*; een onbelemmerde, vrije, uitspraak, *a free utterance*.

Onbelemmerdheid (*s. f.*) *A not being incumbered, freedom.*

Onbelet (*adj.* onverhinderd) *Not hindered or prevented.*

Onbelézen (*adj.*) *Unread, unversed in books*; een onbelézen knaap, *a fellow that has no learning.*

Onbelézenheid, ongeletterdheid, *see* Ongeletterdheid.

Onbeligchaamd (*adj.*) *Unboiled, incorporeal, immaterial.*

Onbeloerd (*adj.*) *Unspied, unseen, unwatched.*

Onbelógen (*adj.*) *Not belted*; — zij is van mij onbelógen, *I have no mind to accuse her falsely.*

Onbeloond (*adj.*) *Unrewarded, not recompensed.*

Onbelóvend (*adj.* geene groote verwachting van zich gévende) *Unpromising, giving no promise of excellence.*

Onbematigd (*adj.*) *Not subdued, not conquered*; — *without authority, unsubdued, unconquered, unauthorized.*

Onbemand (*adj.*) *Not manned*; de vloot is nog onbemand, *the fleet is not manned as yet.*

Onmerkbaar (*adj.*) *Undiscernible, unperceptible, invisible, imperceptible.*

Onbemerkelijk (*adv.*) *Unperceptively, undiscernibly, imperceptibly.*

Onbemerkt (*adj.*) *Unpercepted, undiscerned, unobserved.*

Onbemiddelbaar (*adj. and adv.*) *Not accommodable.*

Onbemiddeld (*adj.*) *Not rich.*

Onbemind (*adj.* ongeliefd) *Not loved, not liked.*

Onbemind (*adj.* ongeacht) *Unbeloved, not beloved, disregarded*; onbekend maakt onbemind (*prov.*), *by being unknown, one is not beloved.*

Onbeminnelijk (*adj.* niet lievenswaardig) *Unlovely, that cannot excite love.*

Onbeminnelijk (*adj.* niet lieflijk, niet minzaam) *Not amiable, unamiable.*

Onbeminnelijkheid (*adj.* het niet lievenswaardig zijn) *Unloveliness, unworthy of being beloved.*

Onbeminnelijkheid (*adj.* onminzaamheid) *Unamiableness.*

Onbemorst (*adj.*) *Unsoiled, unfulfilled, pure etc.*

Onbemurd (*adj.*) *Unwalled, not having walls*; onbemuurde steden, *unwalled, open towns.*

Onbenaast, *see* Onbenaaderd.

Onbenaadeld (*adj.*) *Undamaged, unjustured etc., unhurt, unprejudiced, not wronged, not demanded.*

Onbenaaderd (*adj.*) *Not laid claim to, or approached.*

Onbenard (*adj.* niet verlegen) *Unper-*

*plexed, not puzzled.*

Onbenémelijk (*adj.*) *That which cannot be taken from one.*

Onbenéveld (*adj.*) *Unclouded, clear*; een onbenéveldé lucht, *a clear sky*; een onbenéveld verstand, *a clear understanding.*

Onbenéveldheid (*s. f.*) *Clearness, freeness.*

Onbenijd (*adj.*) *Unenvied*; een onbenijd geluk, *an unenvied fortune or happiness.*

Onbenoemd (*adj.*) *Not named, not nominated.*

Onbenómen (*adj.*) *Not deprived of not taken.*

Onbenooidgd (*adj.*) *Not wanted.*

Onbeoord (*adj. and adv.*) *Not aimed.*

Onbepaalbaar (*adj.* niet binnen bepaling te brengen of te beperken) *Ilimitable, unlimitable.*

Onbepaalbaar (*adj.* niet vast te stellen of te bevestigen) *Indeterminable, undeterminable.*

Onbepaalbaarheid (*s. f.* onbepalbaarheid) *Undeterminableness.*

Onbepaalbaarlijk (*adv.* op de wijs van niet binnen pallen te kunnen brengen) *Ilimitably, without susceptibility of bounds.*

Onbepaald (*adj.* niet beperkt) *Unlimited, unrestrained*; eene onbepaalde magt, *an unlimited, unrestrained power.*

Onbepaald (*adj.* niet vastgesteld) *Undetermined, indefinite, indeterminate*; een onbepaalde geldsom, *an indeterminate sum of money*; een onbepaalde (ruime) zin van een woord, *an indefinite sense of a word*; het onbepaalde lidwoord een voor de námen in het Hollandsch, wordt in het Engelsch uitgedrukt door *a* of *an*; *the indefinite particle een for the names in Dutch is expressed in English by a or an*; — de onbepaalde wijze in de conjunctie, *the infinitive made in conjugation*; — een onbepaald werkwoord, *an infinitive verb*; — het is eene nog onbepaalde zaak (waarvoor nog geen uitspraak gedaan is), *it is an indeterminate affair as yet.*

Onbepaaldelijk (*adv.* zonder pallen) *Unlimitably.*

Onbepaaldelijk (*adv.* op eene onbepaalde wijze) *Indeterminately.*

Onbepaaldheid (*s. f.* onbegrensdeheid) *Ilimitableness, freeness.*

Onbepaaldheid (*s. f.* onbepaltheid) *Indeterminateness.*

Onbeperkt (*adj.* onbeheind, onafgepaald enz.) *Not fenced in, not hedged in etc.*; — eene onbeperkte magt, *an unlimited, unrestrained, uncircumscribed power.*

*See* Onbepaald.

Onbeplikt (*adj.*) *Not done over with pitch.*

Onbeplant (*adj.*) *Not planted.*

Onbeplantbaar (*adj.*) *Unfit to be planted.*

Onbepleit (*adj.*) *Not pleaded for, not de-*

determined by ploughing.

Onbeploegbaar (adj.) *Unfit to be ploughed or cultivated.*

Onbeploegd (adj.) *Unploughed or uncultivated.*

Onbepluimd (adj.) *Not feathered, featherless, not adorned with feathers.*

Onbepoot, *see* Onbeplant.

Onbepootbaar. *see* Onbeplantbaar.

Onbeproefd (adj.) *Untried, unexperienced; een onbeproefde trouw, an untried fidelity; dat zijn zaken, die nog onbeproefd zijn, those are things that are not tried; — † een onbeproefd geluk, an untried fortune; — een onbeproefd geneesmiddel, a new remedy; — † geen middel onbeproefd laten, † to leave no stone unturned.*

Onberaaten (adj.) *Unadvised, inconsiderate, thoughtless, careless.*

Onbereden (adj.) *Not ridden upon; — een onbereden weg, an unbeaten road or path, — een onbereden paard, a horse that is not backed, an unbacked, untamed horse.*

Onbereid (adj. ongereed) *Unready, unprepared; — een onbereide maaltijd, victuals that are not yet dressed; — een onbereide hoed, a hat without stiffening.*

Onbereidheid (s. f.) *Unreadiness, unpreparedness.*

Onbereikbaar, onbereikbaar (adj.) *Unattainable, not to be obtained.*

Onbereikt (adj.) *Not attained or reached.*

Onbereikbaar (adj.) *Not fit to be travelled on, impracticable; een onbereikbaar berg, an impracticable road over a mountain.*

Onbereisd (adj. ongeoeffend in het reizen) *Not having travelled; een onbereisd mensch, a man who has never travelled.*

Onbereisd (adj. niet doorreis) *Not travelled through.*

Onberékenbaar (adj.) *Not to be calculated, incalculable.*

Onberékend (adj.) *Not calculated, not estimated.*

Onberend (adj.) *Not invaded, not besieged.*

Onberigt (adj.) *Uninformed, untaught, un instructed.*

Onberijmd (adj.) *Not rhyme, in prose.*

Onberispelijk (adj.) *Unblamable, blameless, unprovable, irreprehensible, irreprouchable.*

Onberispelijkheid (s. f.) *Blamelessness.*

Onberispt (adj.) *Not reprehended, an inglorious.*

Onberoemd (adj.) *Fameless, not renowned, inglorious; een onberoemd schrijver, an inglorious author.*

† Onberoemd (adv. zonder zichzelve te roemen) *Without vanity; ik kan, onberoemd gesproken, zeggen enz., I can say without vanity, that etc.*

Onberoerd (adj.) *Unmoyed, un stirred.*

*see* Ongeroerd.

Onberoerlijk (adj.) *Unmoveable.*

Onberoest (adj.) *Not rusty.*

Onberoofd (adj.) *Not robbed, undepri-ved.*

Onberoekt (adj.) *Not smoky.*

Onberouwelijk (adj.) *Not to be repented of; de genadegiften Gods zijn onberouwelijk, the gifts of God are without repentance, Rom. XI: 29; de droefheid naar God werkt eene onberouwelijke bekeering tot zaligheid, Godly sorrow worketh repentance to salvation, not to be repented of, 2 Cor. VII: 10; — † onbezen, onberouwen, † let the worst come to the worst.*

Onberucht (adj. onbesproken, buiten opspraak) *Without an ill fame.*

Onbeschaafd (adj.) *Rude, unpolished clownish; — een onbeschaafd mensch, an unpolite person; onbeschaafde zeden, unpolished manners.*

Onbeschaafdheid (adj.) *Rudely, clownishly, impolitely.*

Onbeschaafdheid (s. f.) *Clownishness, rudeness, rusticity.*

Onbeschaamd (adj.) *Not ashamed, impudent, brazen faced; een onbeschaamd gelaat, an impudent, a brazen face; een onbeschaamde eisch, an impudent demand; een onbeschaamde hoer, a shameless prostitute; hij heeft het mij onbeschaamd hieten liegen, he gave me impudently the lie; jou onbeschaamd! you impudent fellow!*

Onbeschaamdheid (adj.) *Impudently.*

Onbeschaamdheid (s. f.) *Impudence.*

Onbeschadigd (adj.) *Undamaged, unhurt, unimpaired, uninjured.*

Onbeschanst (adj.) *Not fenced about, not fortified, unfortified.*

Onbescheid (s. n.) *Impertinence; wat onbescheid! what impertinence!*

Onbescheiden (adj.) *Indiscreet, imprudent, inconsiderate, incautious, injudicious.*

Onbescheiden (adj. duister, verward) *Perplexed, confused, intricate, dark; een onbescheiden denkbeeld van iets hebben, to have a confused idea of a thing.*

Onbescheiden (adj. ongeroepen) *Without being called or appointed.*

Onbescheidenheid (s. f.) *Indiscretion, imprudence, inconsiderateness etc.*

Onbescheidenlijk (adv.) *Indiscreetly, inconsiderately etc.*

Onbescheidenlijk (adv. duisterlijk) *Not clearly; de voorwerpen onbescheidenlijk duisterlijk gewaar worden, so perceive the objects not clearly.*

Onbeschermd (adj.) *Not defended, unprotected.*

Onbeschietbaar (adj. and adv.) *That's not within gunshot; onbeschietbaar (dat niet kan gelambriceerd worden, of met hout beschoten, van een muur sprekende) that cannot be van shot.*

Onbeschietbaar (adj. and adv.) *That's not within gunshot; onbeschietbaar (dat niet kan gelambriceerd worden, of met hout beschoten, van een muur sprekende) that cannot be van shot.*

Digitized by Google

Onbeschimmelbaar (*adj.*) *Not subject to moulding.*

Onbeschimmeld (*adj.*) *Not mouldy.*

Onbeschouwt (*adj.*) *Overzinnbaar, onhandelbaar*) *Unweildy.*

Onbeschoft (*adj.*) *Ungracious, rude, blunt, uncomely; een onbeschoft kerel, an impudent, a brutish fellow; onbeschofte taal voeren, to utter foul language; — jou onbeschofte! thou brute!*

Onbeschoftelijk (*adj.*) *op eene onhandelbare wijze*) *Unweildily, heavily etc.*

Onbeschoftelijk (*adv.*) *Ungraciously, rudely, bluntly, uncomely.*

Onbeschoftheid (*s. f.*) *onhandelbaarheid*) *Unweildiness.*

Onbeschoftheid (*s. f.*) *Rudeness, ungraciousness, bluntness etc.*

Onbeschonken (*adj.*) *niet begiftigd*) *Unendowed.*

Onbeschonken (*adj.*) *niet bevangen van den drank*) *Not drunk; — men zlet hem zelden onbeschonken, one sees him seldom sober.*

Onbeschoold (*adj.*) *Unbawailed, not lamented.*

Onbeschréven (*adj.*) *Undescribed, not recorded, not listed; het onbeschréven woord, the unwritten word, the tradition.*

Onbeschrijfelijk (*adj.*) *Inexpressible.*

Onbeschroomd (*adj.*) *Not afraid, undaunted, not intimidated; een onbeschroomd gemoed, an undaunted mind; — ik zal u onbeschroomd bekennen, dat enz., I'll tell you freely, that etc.*

Onbeschroomdelijk (*adv.*) *Boldly, without fear, undauntedly, intrepidly.*

Onbeschroomdheid (*s. f.*) *Boldness, freeness, intrepidity.*

Onbeschuldigd (*adj.*) *Not accused, not indicted, not impeached.*

Onbeschut, *see* Onbeschanst.

Onbeschaat (*adj.*) *Incomprehensible, inconceptible, inconceivable.*

Onbeschaatheid (*s. f.*) *Incomprehensibility.*

Onbeschaatlijk (*adv.*) *Incomprehensibly, inconceivably.*

Onbeschaatlijk (*adv.*) *Inconceivably, incomprehensible.*

Onbeschaatlijkheid (*v. n.*) *Inconceivableness, incomprehensibility.*

Onbeslagen (*adj.*) *onverongelukkig*) *Not seized, not arrested; — een onbeslagen paard, an unhod horse; — onbeslagen meel, meal not made to batter; — onbeslagen hak, unshaked, quick lime; — onbeslagen nootels, unstopped points or laces; — † onbeslagen (onbedreven) in de koopmanschap, free of the bargain; — † onbeslagen ten ijs komen (iets beginnen zonder dat men er zich toe bereid heeft), to undertake a thing without having the proper means to carry it on.*

Onbeslecht, onbeslist (*adj.*) *Indeterminate, undetermined, undetermined, un-*

*decided; een onbeslecht geschil, an undecided question.*

Onbeslijkt (*adj.*) *Not dirty, not blemished.*

Onbeslist, *see* Onbeslecht.

Onbeslommerd (*adj.*) *Not encumbered, not embarrassed.*

Onbesloten (*adj.*) *niet opgesloten*) *Not locked up; — een onbesloten stad, an unwall'd town; — een onbesloten (niet vastgestelde zaak), a matter not concluded; de zaak is nog onbesloten, the matter is not concluded; de zaak is nog onbesloten, the matter is not resolved upon, the thing is yet undecided or undetermined.*

Onbesmet (*adj.*) *Undesiled, unskained, unspotted, untinged, not infected, immaculate; een onbesmet gemoed, an undesiled or spotless mind; onbesmette handen, unskained hands; onbesmet laken, untinged cloth; onbesmet van enige ziekte, not infected with any distemper; zich onbesmet bewaren, to keep one's self pure undesiled. See also* Onbevleet, Zuiver.

Onbesmettelijk (*adj.*) *onovermettelijk*) *Not contagious.*

Onbesmettelijk (*adj.*) *niet ligt smetelijk*) *That cannot be skained.*

Onbesmeurd, onbesmild (*adj.*) *Not soiled, unfotted, unfulled etc.*

Onbesneden (*adj.*) *Uncircumcised; — † onbesneden (verhard) van harre, † uncircumcised, hard hearted, obdurate.*

Onbesnedenheid (*s. f.*) *Uncircumcision.*

Onbesnoeid (*adj.*) *Not lopped, not retrenched.*

Onbespaard (*adj.*) *Not spared, unspared.*

Onbespeurd (*adj.*) *Unperceived, not observed, unheeded.*

Onbespied (*adj.*) *Not espi'd, not watched.*

Onbespot (*adj.*) *Not mocked, not ridiculed.*

Onbespottelijk (*adj.*) *Not to be ridiculed, derided or mocked.*

Onbesprankt (*adj.*) *niet welsprekend*) *Ineloquent, not persuasive; † een onbesprankte tong, one that has not fluency of speech (eloquence).*

Onbesprengd (*adj.*) *Not sprinkled.*

Onbesproeid (*adj.*) *Not watered.*

Onbesprongen, *see* Onberend.

Onbesproken (*adj.*) *niet vooraf bedongen*) *Not bespoken, not ordered.*

Onbesproken (*adj.*) *buiten opspraak*) *Blameless, without an ill fame; een onbesproken gedrag, a blameless conduct; een onbesproken leven leiden, to lead an innocens irreproachable life.*

Onbestaanlijk, onbestaanbaar (*adj.*) *Inconsistent, incompatible, absurd, incongruous.*

Onbestaanlijk, onbestaanbaarlijk (*adv.*) *Inconsistently, incompatibly, absurdly*

*improperly.*

Onbestaanlijkheid, onbestaanbaarheid  
(s. f.) *Inconsistency, incompatibility, absurdness.*

Onbested (adj. niet aangewend of uitgelegd) *Not laid out*; ons geld is nog onbested, *our money is not laid out yet.*

Onbested (adj. niet op het leeren van eenig ambacht bekeed) *Not put out apprentices.*

Onbesteld, onbevólen (adj.) *Not bespoken or ordered, not commanded.*

Onbesteld, onbezorgd (adj.) *Not disordered.*

Onbestemd (adj.) *Undetermined. See Onbepaald.*

Onbestemd (adj. onbescheiden bij afspraak) *Not appointed, not fixed.*

Onbestendig (adj.) *Unstable, inconstant, changeable, irresolute, unsteady; unkind; — een onbestendig mensch, a fickle, inconstant person; onbestendig weer, changeable weather; onbestendige vriendschap, inconstant friendship.*

Onbestendigheid (s. f.) *Unsteadiness, unkindness, inconstancy, irresolution.*

Onbestendiglijk (adv.) *Unsteadily, inconstantly etc.*

Onbestierbaar, onbestuurbaar (adj.) *Un-governable, unruly, unmanageable.*

Onbestierd, onbestuurd (adj.) *Ungoverned, not guided, unbridled.*

Onbestólen (adj. and adv.) *Not robbed.*

Onbestormd (adj.) *Not assaulted.*

Onbestorven (adj.) kind, *A child whose parents are still alive; onbestorven (goed), not inherited; het vleesch is nog onbestorven, the flesh of a kill'd beast that is not yet grown cold; — † een onbestorven weduwnaar, one whose wife is gone out of town.*

Onbestóven (adj.) *Not dusty.*

Onbestraald (adj.) *Not irradiated, not enlightened, not illuminated.*

Onbestraat (adj.) *Not paved, not laid with stones.*

Onbestraffelijk (adj.) *Irreproachable, blameless; irreproachable, irrefragable.*

Onbestraffelijkheid (s. f.) *Blamelessness etc.*

Onbestraft (adj.) *Not reproved, unpunished.*

Onbestreden (adj.) *Unopposed.*

Onbestreden, onaangevóchten (adj. van knágingen) in het gemoed) *Easy, quiet, composed. See Onaangevóchten.*

Onbestreken (adj.) met kalk, *Not plastered; met verw, not daubed. See Bestrijken.*

Onbestuurd, *See Onbestierd.*

Onbesuisd (adj.) *Fool-hardy, rash, surdy, half-brain'd; een onbesuisde jongen, a surdy boy, an obstinate fellow; een onbesuisd léven, a licentious life.*

Onbesuisdelijk (adv.) *Rashly, surdly, obstinately.*

Onbesuisdheid (s. f.) *Fool-hardiness.*

*rashness, surdiness, obstinacy.*

Onbetaalbaar (adj.) *Not to be paid.*

Onbetaald (adj.) *Unpaid.*

Onbetamelijk (adj.) *Indecent, unseemly, uncomely, unbecoming; onbetamelijke woorden, indecent words; — dat is een onbetamelijke (onredelijke) eisch, that is an unseasonable demand.*

Onbetamelijk (adv.) *Indecently, uncomely, unseemly; zich onbetamelijk aanstellen, to behave one's self indecently, unbecomingly.*

Onbetamelijkheid (s. f.) *Unseemliness & indecency.*

Onbetemd (adj.) *Untamed; unruly.*

Onbetemmelijk (adv.) *Untameable.*

Onbetemmelijkheid (s. f.) *Unruliness, indiscorum, uncomeliness.*

Onbeteugeld (adj.) *Not bridled, uncheck'd, unrestrained, licentious, loose.*

Onbeteuurd (adj.) *Resolute, undaunted; een onbeteuurd gelaat, an undaunted countenance.*

Onbeteuurd (adv.) *Undauntedly, fearlessly.*

Onbeteuurdheid (s. f.) *Resoluteness & boldness, courage.*

Onbetige (adj.) *Not imputed.*

Onbetigbaar (adj.) *Not imputable.*

Onbetimmerd (adj.) *Not built upon; — zijn licht is onbetimmerd, his lights are not sloop by building.*

Onbetiteld (adj.) *Not titled, unqualified.*

Onbetoogbaar (adj.) *Undemonstrable.*

Onbetoogd (adj.) *Not demonstrated.*

Onbetoemd, *See Onbeteugeld.*

Onbetooverd (adj.) *Not enchanted.*

Onbetrap (adj. onbetreden) *Untroudden.*

Onbetrap (adj. niet verrast) *Uncaught.*

Onbetreden (adj.) *Untroudden, unbeset, unfrequented; — een onbetreden weg, an unfrequented road.*

Onbetreurd (adj.) *Unmourned, unlamented, undeplored, unbewailed.*

Onbetrokken (adj. helder) *Not clouded, unclouded; een onbetrokken lucht, an uncloudy, a clear sky.*

Onbetrokken (adj. door wistels onbetrokken) *Not being drawn on by a bill.*

Onbetuigd (adj.) *Not attested; — God heeft zichzelf niet onbetuigd gelóten, God left not himself without witness, Acts XIV: 17.*

Onbetruind (adj.) *Not hedged or fenced about.*

Onbetwist (adj.) *Not disputed, contested or debated upon.*

Onbetwistbaar (adj.) *Indisputable, uncontested, incontrovertible.*

Onbetwistelijk (adv.) *Indisputably, uncontestedly, incontrovertibly.*

Onbetwistelijkheid (s. f.) *Indisputableness etc.*

Onbevaarbaar (adj.) *Unnavigable; een onbevaarbare rivier, an unnavigable river.*

Onbevallig (*adj.*) *Unhandsome, ungraceful*; — een onbevallig wêzen, a forbidding face; onbevallige manieren, ungraceful gestures.

Onbevalligheid (*s. f.*) *Ungracefulness, inelegance.*

Onbevâren (*adj.*) *Where there has been no shipping; eene onbevâren zee, a sea where there has been no shipping.*

Onbevâren (*adj.*) *Unexperienced at sea; onbevâren matrôzen, unexperienced sailors; een onbevâren zeeman, an unexperienced mariner.*

Onbevat (*adj.*) *Not comprehended.*

Onbevatelijk (*adj.*) *Inconceivable, incomprehensible.*

Onbevestigd (*adj.*) *Not confirmed; eene onbevestigde tijding, an uncertain news; — een onbevestigd predikant, a parson that is not yet installed, invested, ordained.*

Onbevelelijk (*adj. and adv.*) *That cannot be defiled.*

Onbevekt (*adj.*) *Unspiced, undefiled, immaculate; — een onbevekte ziel, a pure soul.*

Onbevekteid (*s. f.*) *Purity, innocence.*

Onbevoegd (*adj.*) *Unqualified, incompetent; onbevoegde regters, incompetent judges.*

Onbevoegdelyk (*adv.*) *Incompetently.*

Onbevoegdheid (*s. f.*) *Incompetency.*

Onbevochten (*adj.*) *Not assaulted, not encountered.*

Onbevochtigd (*adj.*) *Not moistened, not watered, or sprinkled.*

Onbevolen (*adj.*) *Not commanded or ordered.*

Onbevolkt (*adj.*) *Not peopled; een onbevolkt gewest, a country not peopled; onbevolkte steden, towns not peopled.*

Onbevooroordeeld (*adj. and adv.*) *Unprejudiced, without prejudice, all prejudice laid aside, free from prejudice.*

Onbevoorregt (*adj.*) *Not privileged, without prerogative.*

Onbevorderd (*adj.*) *Not advanced, not promoted, not preferred, forwarded.*

Onbevroegd (*adj.*) *Not asked or inquired after.*

Onbevracht (*adj.*) *Not freighted; een onbevracht schip, a ship that is not freighted.*

Onbevrédigd (*adj.*) *Unappeased, not reconciled.*

Onbevreesd (*adj.*) *Fearless, dauntless, bold, not depressed by fear, unappalled.*

Onbevreesdheid (*s. f.*) *Fearlessness, dauntlessness, boldness.*

Onbevroesbaar (*adj.*) *Which cannot freeze up.*

Onbevrijd (*adj.*) *Not freed, not emancipated, not liberated.*

Onbevroed (*adj.*) *Not comprehended, not conceived, or understood.*

Onbevroed'g (*adj.*) *Unapprehensive, not*

*apprehending.*

Onbevroren, onbevrozen (*adj.*) *Not frozen up.*

Onbevrucht (*adj.*) *Unpregnant, not big with child, not prolific etc.*

Onbevruchtbaar (*adj.*) *Barren, sterile.*

Onbevruchtbaarheid (*s. f.*) *Barrenness, sterility.*

Onbewaakt (*adj.*) *Unguarded, undefended, not watched.*

Onbewaard (*adj.*) *Not kept, or preserved.*

Onbewaarheid (*adj.*) *Not made appear to be true, not confirmed.*

Onbewaald, *see* Onbemuurd.

Onbewandeld (*adj.*) *Not walked upon, unfrequented; untrdden.*

Onbewaterd (*adj.*) *Not watered, or sprinkled.*

Onbeweegbaar (*adj. onverplaatsbaar*) *Immoveable, unmoveable, unshakable; onbeweegbaar als een rots in zee, immovable as a rock. See also* Onbeweeglijk.

Onbeweed (*adj.*), *as*: Onbeweede oogen, stârende oogen. *Staring eyes.*

Onbeweend (*adj.*) *Unbawilled, unlamented.*

Onbeweenlijk (*adj.*) *Not to be bewailed.*

Onbewégelijk (*adj.*) *Unmoveable, unshakable; — hij heeft een onbewégelijken moed, he has an unshaken courage;*

*— een onbewégelijk (ongevoelig) hart, an obdurate unfeeling heart.*

Onbewégelijk (*adv.*) *Immoveably.*

Onbewégelijkheid (*s. f.*) *Immobility, obduracy, callousness; — onbewégelijkheid van het hart, hardness of heart.*

Onbewerkt (*adj. and adv.*) *Not done, not perform'd, unpolish'd.*

Onbewezen (*adj. onbetoogd*) *Unproved, not evinced by argument, not elucidated.*

Onbewijsbaar (*adj.*) *Not proveable, that cannot be proved, evinced or elucidated.*

Onbewilligd (*adj.*) *Not agreed unto; not consented to, ungranted, not yielded.*

Onbewimpeld (*adj.*) *Undisguised, not masked, bare, barefaced; — een onbewimpelde bekentenis, a round confession;*

*— onbewimpeld spréken; to speak freely; een onbewimpeld antwoord, a categorical answer; a positive answer.*

Onbewimpeldheid (*s. f.*) *Barrenness, openness.*

Onbewoeld (*adj.*) *Not wound about or served, as a cable etc.*

Onbewógen (*adj.*) *Not moved, steadfast, firm, unshaken; zijn hart blijft altoos onbewógen, his heart remains unmoved.*

Onbewolkt (*adj.*) *Unclassified, clear, not clouded; een onbewolkte lucht, a clear sky, de lucht is onbewolkt, the sky is unclouded, free from clouds.*

Onbewoonbaar (*adj.*) *Uninhabitable.*

Onbewoonbaarheid (*s. f.*) *Uninhabitableness.*

Onbewoond (*adj.*) *Not inhabited; —*

een onbewoond land, an uninhabited country.

**Onbewust (adj.)** *Unacquainted with; ignorant of;* ik ben er geheel onbewust van, I am entirely unacquainted with it, I am totally ignorant of it.

**Onbewustheid (s. f.)** *Unacquaintance, ignorance.*

**Onbezaaid (adj.)** *Unfown, uncultivated;* — dat stuk land is nog onbezaaid, this acre is not fown as yet; onbezaaide, braakliggende gronden, uncultivated lands, fallow ground, lay-land.

**Onbezadigd (adj.)** *Unstead, unsteady, indiscreet, heedless, wild;* hij gaat altijd éven onbezadigd te werk, he is always very heedless in his doings.

**Onbezadigheid (s. f.)** *Heedlessness, wildness, unsteadiness.*

**Onbezeerd (adj.)** *Unhurt, uninjured, not harmed.*

**Onbezéld (adj.)** *Not confirmed by seals or stamps;* — een onbezéelde brief, a letter that is not sealed.

**Onbezét (adj.)** *Not guarded, not garri-soned;* een onbezette post, a post not guarded.

**Onbezét (adj.)** met kant, galon, juweelen enz. *Not adorned or enriched with lace, diamonds etc., plain.*

**Onbeziéld (adj.)** *Inanimate, lifeless;* onbeziéelde lichamen, inanimate, dead bodies.

**Onbezien, onbezigtigd (adj.)** *Not viewed;* — hij kocht het goed onbezien, onberouwen, he bought the goods at random, hap-hazard.

**Onbeziens (adj.)** *Not considered of.*

**Onbezocht (adj.)** *niet naar toe gegaan* *Unvisited, not resorted to, unfrequented;* — onbezochte landen, unfrequented, unexplored countries.

**Onbezocht, onbeproeft (adj.)** *Not attempted, unattempted, untried, not experienced. See also Onbeproeft.*

**Onbezochtheid (s. f.)** *The being not frequented or resorted to.*

**Onbezoedeld (adj.)** *Not soiled or sullied, undefiled.*

**Onbezoldigd (adj.)** *Not under pay, not pensioned;* de onbezoldigde millitie of schutterij, the armed force not under pay.

**Onbezonnen (adj. and adv.)** *Inconsiderate, unadvised, indiscreet, injudicious, incautious;* een onbezonnen mensch, an inconsiderate person; onbezonnen te werk gaan, to act inconsiderately or rashly.

**Onbezonnenheid (s. f.)** *Rashness, inconsiderateness, indiscretion, imprudence.*

**Onbezorgd (adj.)** *niet bezorgd of verzorgd* *Unprovided for, not secured.*

**Onbezorgd (adj.)** *niet bezorgd of niet geleverd* *Unfurnished, not delivered.*

**Onbezorgd (adj.)** *niet met zorg beheld* *Without care;* — een onbezorgd mensch,

a careless or negligent person; — een kind onbezorgd laten loopen, to neglect a child; — hij heeft de onbezorgde kost, he has his diet free, he lives very easy; — † hij eet onbezorgd uit de korf, he lives without care or trouble.

**Onbezorgdelijk (adj.)** *Without care.*  
**Onbezorgdheid (s. f.)** *The being not provided for;* — also she being without care. See Onbezorgd in the 1. et 3. sense.

**Onbezwaard (adj.)** *niet óver belóden* *Not burdened, not overcharged.*

**Onbezwaard (adj.)** *niet met lasten bezwaard* *Not subject to duty, free;* onbezwaarde goederen, free goods, which are not subject to or exempt from duties.

**Onbezwaard (adj.)** *gerust* *Free of mind, clear of conscience;* een onbezwaard gemoed, a free mind, a clear conscience.

**Onbezwalkt (adj.)**, see *Bezwalken;* — een onbezwalkte naam, An unblatished character or reputation.

**Onbezweken (adj.)** *Undecayed, unshaken;* een onbezweken (onbegéven) muur, an undecayed wall; een onbezweken (onverflaauwde) moed, an unshaken courage; — een onbezweken (onverminderde) ijver, an undiminished zeal.

**Onbezwijkbaar (adj.)** *Not giving way, unshakable, not liable to decay.*

**Onbezwijkbaarheid (s. f.)** *The not being liable to decay.*

**Onbezwóren (adj.)** *Unsworn, not bound by oath.*

**Onbillijk (adj.)** *Unequitable, unreasonable, not just, not impartial;* een onbillijke uitspraak, an equitable decision; een onbillijke eisch, an unreasonable demand; die omdeeling is onbillijk, that repartition is not just, not impartial.

**Onbillijk (adv.)** *Unreasonably, unequitably, unjustly.*

**Onbillijkheid (s. f.)** *Unreasonableness, injustice, exorbitance.*

**Onbillijkbaar (adj.)** *Unapparent, obscure, gloomy, abstruse.*

**Onbluschbaar (adj. and adv.)** *Not extinguishable, unextinguishable.*

**Onboetvaardig (adj.)** *Impenitent, obdurate, unrepenting.*

**Onboetvaardigheid (s. f.)** *Impenitence, obduratecess.*

**Onbreekbaar (adj.)** *Infrangible, not to be broken.*

**Onbruik (s.)** *See Ongebruik.*

**Onbruikbaar (adj.)** *Unfit to be used, unuseful, useless, impassable, impracticable;* dit mes is onbruikbaar, this knife is unfit for use; de régen maakt de wegen onbruikbaar, the rain makes the roads impassable; onbruikbaar, te onbruikbaar naken, to make unfit for using. See also Onnut.

**Onbruikbaarheid (s. f.)** *The being unfit to be used, impracticableness etc.*

**Onbuigbaar, onbuigzaam (adj.)** *Unben-*

ding (not suffering flexure), unpliant (not bending to another).

Onbuigbaar, onbuigelijk (adj. dat niet gebóog kan worden) *Unbending*; *stif, inflexible*; — een onbuigelijk woord (in de spraakkunst), *an indeclinable word* (in grammar).

Onbuigzaam (adj. niet geschikt om naar iets óvergebóogen te worden) *Unpliant, stiff, inflexible*; een onbuigzaam hart, *an inflexible or obdurate heart*; onbuigzaam van hart, *hardhearted, inexorable, obstinate*.

Onbuigzaamheid (s. f.) *Inflexibility, stiffness*; — onbuigzaamheid van aard, *obstinacy*.

Onburgerlijk, onwellevend (adj.) *Uncivil, unpolite, uncomplaisant*.

Onburgerlijk (adj. a new word; niet vrijheids-burgerlijk) *Not citizen-like*.

Onburgerlijkheid (s. f. a sense) *Inclusism*.

Onbuurlijk (adj. and adv.) *Not neighbourly*.

Once (s. f.) *An ounce*.

Onchristelijk (adj. and adv.) *Unchristian, contrary to christianity*; onchristelijk léven, *an unchristian life*; — onchristelijk léven, *to live contrary to the principles of christianity*; — † iemand onchristelijk plágen, *to plague any one sadly*.

Onchristenen (s. m. pl.) *People or nations that are no christians*.

Oncijnsbaar (adj.) *Not tributary, not subject to or exempt from taxes, eximfree*.

Oncijnsbaarheid (s. f.) *Freedom or exemption from taxes*.

Ondaad (s. f. wandaad, wanbedrijf) *An evil action or deed, mischief*.

Ondank (s. m.) *A discontent, displeasure*; ondank behálen, *to incur displeasure, to disgust, to lose favour*; — zijns ondanks, tégen zijn wil en dank, *mangre him, in spite of him*.

Ondankbaar (adj.) *Unthankful, ungrateful*; een ondankbaar mensch is erger dan een beer, *an ungrateful person is worse than a brute*.

Ondankbaarheid (s. f.) *Unthankfulness, ungratefulness, ingratitude*.

Ondankbaarlijk (adv.) *Unthankfully, ungratefully*.

Ondeeg (adv.) *Out of order, indisposed, not well*; zijne vrouw is gansch ondeeg, *his wife is quite out of order, not well*; — het is al ondeeg wat hij doet, *he does every thing wrong, he blunders always*.

Ondeelachtig (adv.) *Not partaking, uninterested*.

Ondeelbaar (adj.) *Indivisible, not to be divided*; ondeelbare lichámen, *indivisible bodies, monads*; ondeelbare goederen, *indivisible goods*.

Ondeelbaarheid (s. f.) *Indivisibility*.

Ondeelbaarlijk (adv.) *Indivisibly*.

Ondeelig (adj.) *Individual*.

Ondeeltje, ondeelbaar deeltje (s. n. in dé natuurkunde; zulk een deeltje dat niet doorgesnéden of in minder deeltjes gedeeld kan worden) *An atom (in physics); such a small particle of matter that cannot be physically cut or divided into any lesser parts*.

Ondége, see *Ondeeg*.

Ondégelijk (adj. onheuschlijk, valsch) *Not honest, unfair*.

Onder (prep.) *Under, below, beneath*; onder de táfel, *under the table*; het mes ligt onder de táfel, *the knife lies under the table*; onder den vloer, *under the floor*; van onder uit den grond, *from under the ground*; onder wáter, *under water*; al het land (het geheele land) ligt onder wáter, *all the country lies under water, all the country is overflowed, deluged, or inundated*; onder het kruis prédiken, *to preach under the cross*; onder het juk buigen, *to submit to the yoke*; — een paard onder den man, *a riding-horse*; dat paard loopt wel onder den man, *that horse has an easy motion*; — † iemand onder de knie hebben, *to ride any one, to have a person's head under one's girdle*; — onder de voeten treden, *to tread under foot*; hij werd onder den voet geschóten, *he was shot to the ground*; het huis werd onder den voet gehaald, *the house was pulled down*; — onder den blauwen hémel, *in the open air*; — hij moet er onder, *he must yield, he must submit*.

Onder (prep. minder) *Under, less*; ik kan het niet onder de vijftien pond sterlings verkoopen, *I can't sell it under the (or less than) fifteen pounds*; onder de waarde, *under the value*; onder de markt, *under the market-price*; onder de veertien jaar oud, *under the fourteen years of age*.

Onder (prep. tuschen, bij enz.) *Among*; die brief ligt onder mijne papieren, *that letter lays among my papers*; stel mij onder het getal van úwe vrienden, *take me among the number of your friends*; de een onder den anderen, door (onder) malkander, *pell-mell*; onder malkander, *amongst one another*, zij zullen het onder malkander deelen, *they will divide it among themselves*; onder ons zelve, *amongst ourselves*; onder het volk, *among the people*; onder vier oogen, *face to face, without witness*; ik zeg u dit onder vier oogen, *I tell you this as a secret*; onder anderen, *amongst other things*; hij vertelde ons onder anderen wat hem op reis naar Engeland ontmoet was, *he told us amongst other things what occurred or happened to him on his voyage to England*; onder een, *See Ordereen*.

Onder (prep. gedurende) *During*; onder

der de predikatie, *during the sermon*; *rits*  
 onder de maaltijd, *at dinner or supper*  
*time*; onder een glaasje, *over a glass of*  
*wine*.

Onder (*prep in various senses*), als:  
 iets onder eede verklaren, *to declare a*  
*thing upon oath*; ik ben onder een eed  
 van gehelmbouding, *ik ben onder eed om*  
*het te verzwijgen, I am under an oath*  
*of secrecy*; onder eene verplichting zijn,  
*to be under an obligation*; onder be-  
 dwang of bepaling zijn, *to be under re-*  
*straints*; — onder schijn, *under pretence*;  
 onder voorwendsel van vriendschap, *un-*  
*der colour of friendship*; — onder uw  
 welnemen, *with your favour*; onder ver-  
 betering, *under correction*; — onder dienst  
 zijn, *to be in military service*, *to be a*  
*soldier*; onder een beroemd generaal dien-  
 nen, *to serve under the command of a*  
*renowned general*; hij heeft onder prins  
 Eugénus gediend, *he served under prince*  
*Eugene*; — onder een gelukkige planeet  
 geboren zijn, *to be born under a lucky*  
*planet*; — die brief is nog onder mij be-  
 rustende, *that letter is still with me or*  
*in my keeping*; — gegeven onder onze  
 handteekening en zegel, *given under our*  
*hand and seal*; — een schip dat onder  
 zeil is, *a ship under sail*, *under zeil zijn*,  
*to be under sail*; onder zeil gaan, *to set*  
*sail*; — † kom mij niet onder de oogen,  
 iemand stout onder de oogen zien, iemand  
 iets onder het oog brengen enz. *See oog*;  
 — daar is iets onder, daar is een geheim  
 onder verborgen, *there is some mystery*  
*in it*; — hoe veel wilt gij er onder ver-  
 wedden? *how much will you lay?* — iets  
 onder handen nemen, *to undertake a*  
*thing*; hoe lang is het onder handen ge-  
 weest? *how long has it been a making*;  
 iemand onder handen nemen, *to under-*  
*take to cure any one*; † iemand onder  
 handen nemen (wakker afrosten), *to beat,*  
*to belabour any one*.

Onder (*adv.*) *Under, underneath, be-*  
*low*; onder en boven, *above and below*;  
 v. n. boven tot onder, *from top to bottom*;  
 † van boven en onder lossen, *to discharge*  
*one's stomach upward and downward*; —  
 van onderen, *underneath*; van onderen  
 (van omlaag), *from below*; van onderen  
 op, *from beneath upward*, van onderen  
 op tellen, *to tell up from the bottom*;  
 van onderen! (gelijk men roept wanneer  
 men iets uit het venster gooit), *take care,*  
*have a care, make way, stand out of the*  
*way!* — gij zult het onder op de reke-  
 ning vinden, *you'll find it at the bottom*  
*of the account*; — onderaan, *underneath*;  
*at the bottom*.

Onderaan, *see Onder*.

Onderaardsch (*adj.*) *Subterraneous, un-*  
*der ground; infernal*; een onderaardsche  
 weg, *a subterraneous road*; het onder-  
 aardsche rijk, *the infernal empire*; de  
 onderaardsche geesten, *the infernal spi-*

Onder-admiraal (*s. m.*) *A vice-admiral.*  
 Onderadmiraalschap (*s. n.*) *Vice-admi-*  
*rality or vice-admiralty*.

Onder-afdeeling (*s. f.*) *Sub division.*

Onder-agent (*s. m.*) *A vice-agent.*

Onder anderen, *see Onder*.

Onderbaas (*s. f.* het onderzetsel van een  
 pilaar) *The base and foot of a pillar, the*  
*passion of a pillar.*

Onderbaas (*s. m.* meesterknecht) *An*  
*upper servant.*

Onderbaak (*s. m.* bouwkundig woord)  
*An architrave.*

Onderbarbier (*s. m.*) *A surgeon's mate.*

Onderbed (*s. m.*) *A bed to lay under*  
*another bed.*

Onderbek (*s. m.*) *The underbeak, the*  
*underbill.*

Onderbestander (*s. m.* stedehouder) *An*  
*undergovernor, a deputy-governor, a lieu-*  
*tenant, a vicar-general.*

Onderbeul (*s. m.*) *The hangman's man.*

Onderbevelhebber (*s. m.*) *A commander*  
*of a lower rank or dignity; an under-*  
*officer, an inferior or a subaltern offi-*  
*cer.*

Onderbinden (*v. n.*) *To swathe; een*  
*kraamvrouw onderbinden, to swathe a*  
*woman laying in.*

Onderblijfel (*s. n.* dat niet wast) *That*  
*does not grow well; dat kind is een on-*  
*derblijfel, that child does not thrive.*

Onderblijven (*v. a.*) *Not to grow up; —*  
*also to sink under the weights.*

Onderblijver (*s. m.*) *One that does not*  
*thrive, does not grow well (as a child,*  
*plant or tree).*

Onderbonden (*p. p.* of onderbinden),  
*see Onderbinden.*

Onderbotteller (*s. m.* onderheldermeester)  
*Underbutler.*

Onderbrengen (*v. n.* ten onderbrengen)  
*To subdue, to conquer; de Franschen*  
*hebben vele naticen ten onder gebragt,*  
*the French have subdued many nations.*

Onderbrengen (*s. m.*) *A subduer, con-*  
*queror.*

Onderbrenging (*s. f.*) *A subduing, con-*  
*questing.*

Onderbroek (*s. m.*) *A pair of drawers.*

Onderbuigen (*v. a.*) *To subdue, to sub-*  
*ject; — zich onderbuigen, to submit or*  
*yield.*

Onderbuik (*s. m.*) *The lower part of*  
*the belly.*

Onderburgemeester (*s. m.*) *A proconsul*  
*(among the romans); a second burgomas-*  
*ter.*

Onderbargetmeesterfokap (*s. m.*) *The post*  
*or office of pro-consul, proconsulship.*

Ondercijp (*s. m.*) *An under-jailer.*

Ondercommissie (*s. m.*) *An under-clerk's*

Onderdaags (*adv.* dizeer dagen) *The*  
*other day, lately*; hij kwam mij onder-  
 daags op straat tegen, *I met him th' other*  
 day in the street; ik hoorde onderdaags



zeggan dat hij de bruijom was, *I heard the other day that he was the bridegroom.*

Onderdaan (*s. m.*) *A subject.*

Onderdánig (*adj.*) *Subject, submissive, dutiful, humble; een onderdánig verzoek, an humble petition; uw onderdánige dienaar, your humble servant.*

Onderdánigheid (*s. f.*) *Submission.*

Onderdániglijk (*adv.*) *Submissively, humbly.*

Onderdeel (*s. n.*) *Underpart.*

Onderdeelen (*v. a.*) *To subdivide.*

Onderpeeling (*s. f.* *smalceeling*) *Submission.*

Onderdèken (*s. f.* *een dèken, die onder gelegd wordt*) *An under-blanket.*

Onderdèken (*s. m.* *een plaatshouder van eenen dèken*) *An under-dean, subdean.*

Onderdekken (*v. a.*) *To cover under.*

Onderdelven, *see* Delven.

Onderdeur (*s. f.*) *An underdoor.*

Onderdoen (*v. a.*) *To put under, to put a wrong, — voor iemand onderdoen, to yield to any one; ik wil voor hem nergens in onderdoen, I won't be behind him in any way.*

Onderdopen (*v. a.*) *To plunge under; iemand in het water onderdopen, to plunge any one in the water, to duck him; — een lijk onderdopen, to bury a corpse.*

Onderdopen (*v. n.*), *see* Onderduiken.

Onderdorpeling (*s. f.*) *Immersion.*

Onderdowen, *see* Onderdúwen.

Onderdrukken (*v. a.* *kwellen, benaauwen*) *To oppress, — to suppress; — het volk onderdrukken, to oppress the people; — de waarheid onderdrukken, to suppress or conceal the truth.*

Onderdrukker (*s. m.*) *An oppressor.*

Onderdrukking (*s. f.*) *An oppression, — suppression.*

Onderdrukt (*p. p.* *of onderdrukken*) *Oppressed, — suppressed.*

Onderduiken (*v. n.* *onderdopen*) *To dive under.*

Onderdúwen (*v. a.*) *To thrust under or down; duw het maar onder, thrust it down.*

Onderdúwing (*s. f.*) *A thrusting down.*

Ondereen (*adv.*) *Promiscuously, together; meng al die kruiden ondereen, mix all those herbs together; alles ondereen mengen, to mix all things together.*

Ondergaan (*v. a.*) *To undergo, to suffer, to sustain, to endure; straf ondergaan, to suffer punishment; — ondergaan (ten ondergaan, vervallen), to decline; dat rijk is aan het ondergaan, that realm empire or kingdom is in its decline; — ondergaan (van de zon enz. sprekende), to set; de zon gaat onder, the sun sets; — ondergaan (trachten te overreden), to persuade; iemand met redenering ondergaan, to persuade, to convince any one by*

*reasoning; — ondergaan (onderhåten), to overtake; iemand, die vooruit rent, ondergaan, to overtake a person that travels before.*

Ondergaan (*p. p.* *of ondergaan in the sense of, — to undergo, — to persuade, — to overtake, —*). *See* Ondergaan.

Ondergaan (*s. m.*) *A suffering, ending; — a decline, a declension from prosperity; — (speaking of the sun) the sun-set; — a persuading; — an overtaking.*

Ondergang (*s. m.* *verval*) *Decay, decline, declension from prosperity, destruction, ruin; voor den ondergang van het roomsche rijk, before the ruin (or destruction) of the roman empire; dat is zijn ondergang, that is his ruin; — de ondergang der zonne, the sun-set; met zonnen ondergang, at sun-set.*

Ondergebleven (*p. p.* *of onderblijven*), *see* Onderblijven.

Ondergebogen (*p. p.* *of onderbuigen*) *Subdued, subjected; — submitted, yielded.*

Ondergebouw (*v. n.*) *A lower building.*

Ondergebracht (*p. p.* *of onderbrengen*) *Subdued, conquered.*

Ondergedaan (*p. p.* *of onderdoen*), *see* Onderdoen.

Ondergedolven (*p. p.* *of onderdelven*), *see* Gedolven.

Ondergedúken (*p. p.* *of onderduiken*) *Dived under.*

Ondergedompeld (*p. p.* *of onderdopen*) *Plunged, immersed; — buried under.*

Ondergeduwd (*p. p.* *of onderdowen*), *see* Ondergeduwd.

Ondergeduwd (*p. p.* *of onderdúwen*) *Thrust down.*

Ondergegaan (*p. p.* *of ondergaan in the sense of — to go down, — to set (speaking of the sun) — to decline, — to persuade; — See* Ondergaan.

Ondergegraven (*p. p.* *of ondergråven*), *see* Ondergråven.

Ondergegråpen (*p. p.* *of ondergrijpen*) *Seized or grasped underneath.*

Ondergehaald (*p. p.* *of onderhåten in the sense of to draw or pulled under.*

Ondergeheimschrijver (*s. m.*) *Under-secretary.*

Ondergehouden (*p. p.* *of onderhouden in the sense of to keep under*) *Kept under.*

Ondergekropen (*p. p.* *of onderkruipen in the sense of to creep under*) *Crest under.*

Ondergelegd (*p. p.* *of onderleggen*) *Laid under.*

Ondergelågen (*p. p.* *of onderliggen*) *Lain under.*

Ondergelopen (*p. p.* *of onderloopen*) *Overflowed, deluged, inundated.*

Ondergeplaatst (*p. p.* *of onderplåtsen*) *Put or placed under.*

- Ondergeplant** (p. p. of *o.d.r.planten*) *sense of to overtake*. *Overtaker*.  
*Planted or set under.*
- Ondergepoot** (p. p. of *onderpóten*), *see draw under, to pull under*; — *zijn hoofd onderhålen, to hide one's head*; † *hij heeft zijn hoofd moeten onderhålen, he was obliged to submit, to yield.*
- Ondergeplant** (*adj.*) *Subordinate.*
- Ondergeschikt** (*adj.*) *Subordinately.*
- Ondergeschiktelijk** (*s. f.*) *Subordinacy.*
- Ondergeschiktheid** (*s. f.*) *Subordinacy.*
- Ondergeschoord** (p. p. of *onderschóren*) *Supported with props or stays.*
- Ondergeschóven** (p. p. of *onderschuiven*) *Shoved or pushed under.*
- Ondergeschreven** (*adj. and s.*) *Underwritten*; — *de ondergechrévene, the underwritten.*
- Ondergespreid** (p. p. of *onderspreiden*) *Spread under.*
- Ondergestaan** (p. p. of *onderstaan in the sense of to stand under*) *Stood under.*
- Ondergesteld** (p. p. of *onderstellen in the sense of to subordinate*) *Subordinated.*
- Ondergestóken** (p. p. of *onderstóken*) *Put under, incorporated.*
- Ondergestóken** (*adj.*) *Subdititious.*
- Ondergestreep** (p. p. of *onderstreepen*), *see Onderstreepen.*
- Ondergestrooid** (p. p. of *onderstrootjen*) *Interspersed.*
- Ondergeteekend** (*adj.*) *Subscribed, underwritten, signed.*
- Ondergetrokken** (p. p. of *ondertrekken*) *Drawn under.*
- Ondergevangen** (p. p. of *ondervangen*), *see Ondervangen.*
- Ondergevoegd** (p. p. of *ondervoegen*) *Added underneath, — joined.*
- Ondergeworpen** (p. p. of *onderwerpen in the sense of to throw under or among*) *Thrown under or among.*
- Ondergezaaid** (p. p. of *onderzaaijen*) *Sown under.*
- Ondergezet** (p. p. of *onderzetten*), *see Onderzetten.*
- Ondergezonden** (p. p. of *onderzinken*) *Sunk under.*
- Ondergod** (*s. m.*) *A deity of a lower rank, among the heathens.*
- Onaergoed**, *see Onderkieven.*
- Ondergooijen** (*v. a.*) *To cast down; to throw under.*
- Ondergord** (p. p. of *ondergorden*) *Undergird.*
- Ondergordel** (*s. m.*) *An under-girdle.*
- Ondergorden** (*v. a.*) *To undergird.*
- Ondergraaf** (*s. m.*) *A viscount.*
- Ondergraafschap** (*s. n.*) *A viscounty.*
- Ondergråven** (*v. a.*) *To undermine, — to dig under*; — *een bolwerk ondergråven, to undermine a bulwark.*
- Ondergråven** (p. p. of *ondergråven in the sense of to undermine*) *Undermined*; *het bolwerk is reeds ondergråven, the bulwark is already undermined.*
- Ondergråving** (*s. f.*) *An undermining.*
- Ondergrond** (*s. m.*) *Underground.*
- Onderhaald** (p. p. of *onderhålen in the sense of to interline*) *Interlined.*
- Onderhaald** (p. p. of *onderhålen in the sense of to overtake*) *Overtaker.*
- Onderhålen** (*v. a.* *ondertrekken*) *To draw under, to pull under*; — *zijn hoofd onderhålen, to hide one's head*; † *hij heeft zijn hoofd moeten onderhålen, he was obliged to submit, to yield.*
- Onderhålen** (*v. a.* *onderstreepen*) *To underline.*
- Onderhålen** (*v. a.* *inhålen met gaan of loopen*) *To overtake*; *laat hij loopen wat hij kan, ik zal hem wel onderhålen, let him run as fast as he will, I'll make shift to overtake him.*
- Onderhåling** (*s. f.*) *The interlining.*
- Onderhandelaar** (*s. m.*) *A negotiator.*
- Onderhandelen** (*v. a.*) *To treat, to negotiate.*
- Onderhandelling** (*s. f.*) *A negociation, treaty, intercourse*; *de onderhandelingen aibreken, to break off the negotiations*; *met iemand in onderhandeling treden, to enter upon a treaty with any one.*
- Onderhanden**, *see Onder.*
- Onderhandsch** (*adj. and adv.*) *Not public, private.*
- Onderhave**, *see Hondsdraf.*
- Onderhebbend** (*adj.*) *Under any one's command*; *de bevelhebber met zijn onderhebbende troepen, the officer with the forces under his command.*
- Onderhemd** (*s. n.*) *A shirt or shift worn undermost by such people as wear two shirts.*
- Onderhevig** (*adj.*) *Subject, liable, obnoxious.*
- Onderhevigheid** (*s. f.*) *Subjection, lliableness, obnoxiousness.*
- Onderhoofdman** (*s. m.* *luitenant*) *A lieutenant of a company of soldiers.*
- Onderhoogbootsman** (*s. m.* *hoogbootsmansmaat, bootmansmaat*) *The boat/swain's mate.*
- Onderhoorig** (*adj.*) *Subordinate*; *een kolonel met zijne onderhoorige officieren, a colonel with his subordinate officers*; — *de stad Haarlem en onderhoorige dorpen, the city of Haarlem and the adjacent villages.*
- Onderhoorigheid** (*s. f.*) *Subordinacy.*
- Onderhopman** (*s. m.*), *see Onderhoofdman.*
- Onderhoud** (*s. n.*) *Maintenance, sustenance, livelhood, subsistence*; *hij krijgt zoo veel als tot zijn onderhoud noodig is, he gets as much as is sufficient for his maintenance*; *dat geld is geschikt tot onderhoud der armen, that money is intended for the subsistence of the poor.*
- Onderhoud** (*s. n.* *onderling gesprek*) *Discourse, talk, conversation*; *het is een man van een aangenaam onderhoud, he is a man of an agreeable conversation.*
- Onderhouden** (*v. a.* *met onderhoud verzorgen*) *To maintain, to support*; *een huisgezin onderhouden, to maintain (or support) a family.*
- Onderhouden** (*v. n.* *in staat of in we-*

zen houden) *To keep, to uphold, to entertain, to keep in repair*; een huis onderhouden, *to keep a house in repair*; — de vriendschap door allerhande middelen onderhouden, *to cultivate friendship by every kind of means or all possible means.*

Onderhouden (v. a. houden, nâkomen, waarnemen) *To observe, to keep, to perform*; de wetten onderhouden, *to observe (to keep) the laws.*

Onderhouden (v. a. met een gesprek enz.) *To entertain*; malkander met leerrijke zaken onderhouden, *to entertain one another with instructive matters*; ik heb hem lang over die zaak onderhouden, *I entertained him a longtime about that affair.*

Onderhouden (v. a. nêderhouden) *To keep under, to keep down*; hij zoekt mij onder te houden, *he intends to keep me in subjection*; — de koude houdt de kruiden onder, *the cold hinders the growth of the herbs*; — hij houdt mijn geld onder zich, *he retains my money.*

Onderhouden (p. p. of onderhouden in the sense of — to maintain, — to keep in repair, to observe, — to entertain) *Maintained, — kept in repair, observed, — entertained.*

Onderhouden (s. n.) *Maintenance, — reparation, — an observing, an entertaining, a keeping down*; — het onderhouden der armen, *the maintenance of the poor*; — het onderhouden van een huis, *the reparation of a house*; het onderhouden der wetten, *the observance of the laws*; — het onderhouden van malkander met leerrijke zaken, *the entertaining one another with instructive matters*; — het onderhouden van iemand (het nêderhouden), *the keeping any one down.*

Onderhouder (s. m.) *A sustainer, one that supports or maintains*; — one that keeps in repair; — one that observes (laws or rules etc.); — etc.

Onderhouding (s. f.) *A sustaining; — entertainment; — observing, maintaining, supporting etc.* See Onderhouden (v. n.).

Onderhuid (s. f. in de ontleedkunde; het vel, dat onder de opperhuid ligt) *The cutis (in anatomy), the main skin which is covered by the epidermis or outward skin.*

Onderhuid (s. f. buitenhuid; scheepsw.) dat gedeelte van een gelâden schip, hetwelk onder wâter is) *The quick-work, a general name given to all that part of a ship which is under the surface of the water, when she is laden fit for a voyage.*

Onderhuis (s. n. benêdenhuis) *A lower house.*

Onderhûren (v. a.), als: Een huis onderhûren, *To hire a house over a person's head.*

Onderhuurd (p. p. of onderhûren), see Onderhûren.

Onderkam (s. f. Iel van den haan), *see*

Onderkâmerling (s. m.) *A vice-chamberlain.*

Onderkanselier (s. m.) *A vice-chancellor.*  
Onderkanselierschap (s. n.) *Vice-chancellorship.*

Onderkant (s. m.) *The lower part of any thing whatsoever, the lower edge of it.*

Onderkenbaar, onderkennelijk (adj. onderscheidbaar, bespeuriijk) *Discernible, distinguishable, perceptible, percipable.*  
Onderkenbaarheid, onderkennelijkheid (s. f. onderscheidbaarheid, bespeuriijkheid) *Discernibleness, perceptibility etc.*

Onderkennen (v. a. onderscheiden, kennen) *To discern, to observe, to perceive, to distinguish*; in schemeravond is het bezwaarlijk de voorwerpen te onderkennen, *in the dusk of the evening it is difficult to distinguish the objects.*

Onderkeursje (s. n. vrouwen onderrokje) *An underpetticoat.*

Onderkin (s. f. kwab aan de kin) *A double chin.*

Onderkleeden (s. f. plur.) *A waistcoat and breeches or pantaloons*; hij was in een aschgrasuwê rok en zwarte onderkleeden, *he wore an ashcoloured coat and black waistcoat and breeches.*

Onderkloostervoozd (s. m.) *An under-prior, subprior.*

Onderkocht (p. p. of onderkoopten), see Onderkoopten.

Onderkok (s. m.) *An under-cook.*

Onderkoning (s. m.) *A vice-roy, a deputy-king*; — de onderkoning van Ierland, *the lord-lieutenant of Ireland.*

Onderkoningin (s. f.) *The vice-roy's lady.*

Onderkoningsehap (s. n.) *Vice-royalty, the dignity of a vice-roy.*

Onderkoopten (v. a. koopten dat een ander bedongen heeft) *To supplant any one in buying*; hij heeft mij dat huis onderkocht, *he supplanted me in the buying or purchase of that house.*

Onderkoopman (s. m.) *Under-merchant (an employment in the dutch East-India company).*

Onderkooften (s. f. plur.) *Understockings.*

Onderkrijgen (v. a.) *To subdue.*

Onderkruipen (p. p. of onderkruipen in the sense of to undermine, to supplant) *Undermined, supplanted.*

Onderkruipen (v. a.) *To undermine, to supplant*; hij zoekt u te onderkruipen, *he intends to supplant you*; — onderkruipen, *to crawl or creep under.*

Onderkruipster (s. m.) *A supplanter, underminer.*

Onderkruiping (s. f.) *A supplanting, undermining, surreptitious dealing.*

Onderkruisen (s. n.) *An underpillow.*

Onderlaag (s. f. plank onder een bed), see onderlâgen.

Onderlaag (s. f. onderste laag van het scheepsgeschied) *The undermost or lowest part of the deck or battery for ordnance of a ship.*

**Op.**  
**Onderlaag** (*s. f.*) *A downfall, a being subdued; — hij is in de onderlaag, he is worsted, he is in distress.*

**Onderliggen** (*s. f.*, plur. planken van een bedstede) *Boards lying under the bed, the boarded bottom of a bedstead.*

**Onderlieten**, *see* Nijlten.

**Onderleenen** (*s. n.* leen dat bij vergunning gehouden wordt) *A means or inferior staff, that holds of another.*

**Onderleenenheer** (*s. m.*) *A means.*

**Onderleermeester** (*s. m.*), *see* Ondermeester.

**Onderlegd** (*p. p.* of onderleggen), *see* Onderleggen.

**Onderleggen** (*v. a.*) *To lay under; — onderleggen* (drukkerswoord), *to underlay.*

**Onderlegger** (*s. m.*), *see* Legger.

**Onderlegging** (*s. f.*) *A laying under.*

**Onderliggen** (*v. n.*) *To lay under; in het worstelen onderliggen, to be worsted in wrestling; hij moet onderliggen, hij moet er onder, he must be subdued or worsted.*

**Onderliggend** (*adj.*) *Lying under; — de onderliggende partij, the subdued party.*

**Onderlijf** (*s. n.*) *The lower part of the body.*

**Onderling** (*adj.*) *Mutual; eene onderlinge genegenheid, a mutual affection.*

**Onderling** (*adv.*) *Mutually; elkander onderling beminnen, to love one another (each other) mutually.*

**Onderlip** (*s. f.*) *The underlip.*

**Onderloopen** (*v. a.*) *To be overflowed; de kelder loopt onder, the water flows into the cellar; het land is ondergelopen, the country is inundated; een land laten onderloopen, to deluge a country.*

**Onderlooping** (*s. f.*) *Inundation, overflowing etc.*

**Ondermaansch** (*adj.*) *Sublunary; verandering is het gemeene lot der ondermaasche dingen, change is the common fate of sublunary things.*

**Ondermaat** (*s. f.*) *That attains not to a certain or a due measure.*

**Ondermeester** (*s. m.*) *An under-master, officer; — een ondermeester* (onder-beelmeester op een schip), *a second surgeon (surgeon's mate) in a ship.*

**Ondermeid** (*s. f.*) *A female under-servant.*

**Ondermengd** (*p. p.* of ondermengen) *Intermingled, intermixed.*

**Ondermengen** (*v. a.*) *To intermingle, intermix.*

**Ondermenging** (*s. f.*) *An intermingling, intermixing.*

**Ondermijnd** (*p. p.* of ondermijnen) *Undermined.*

**Ondermijnen** (*v. a.*) *To undermine; een bolwerk ondermijnen, to undermine a bulwark or a bastion; — † de grondslagen van den staat ondermijnen, to undermine the sap or subvert a state.*

**Ondermijner** (*s. m.*) *An underminer.*

**Ondermijning** (*s. f.*) *An undermining.*

**Ondermuts** (*s. f.*) *An undercap.*

**Ondernemen** (*v. a.*) *To undertake; eene reis ondernemen, to set out on a journey; men moet niets boven zijn verstand ondernemen, one must undertake nothing above one's power, out of one's reach; die te veel onderneemt, blijft er in steken, he that undertakes too much is confounded; — een, die alles onderneemt, an adventurer, one who undertakes every thing.*

**Ondernemer** (*s. m.*) *An undertaker.*

**Onderneming** (*s. f.*) *An undertaking, enterprise, attempt.*

**Ondernemen** (*p. p.* of ondernemen) *Undertaken, attempt.*

**Ondernuntius** (*s. m.* een pauslijke afgezant aan zoodnighe hoven waar geen nuntius is) *An internuncio.*

**Onderofficier** (*s. m.*) *An under-officer, an inferior officer.*

**Onderpand** (*s. n.*) *A pawn, pledge; op onderpand leenen, to lend upon pawn; iemand iets als een onderpand geven, to give any one something as a pledge.*

**Onderpand** (*p. p.* of onderpanden), *see* Verpand.

**Onderpanden** (*v. n.*), *see* Verpanden.

**Onderpanding** (*s. f.*), *see* Verpanding.

**Onderplaatfen** (*v. a.*) *To put or place under.*

**Onderplanten** (*v. a.*) *To plant or set under.*

**Onderploegen** (*v. a.*) *To plough under.*

**Onderpöten**, *see* Onderplanen.

**Onderraken** (*v. n.*) *To be subdued.*

**Onderregent** (*s. m.*) *A subregent.*

**Onderregten**, *see* Onderrigten.

**Onderregter** (*s. m.*) *An inferior judge, a judge lateral, a puisne judge.*

**Onderregter**, **onderrigter** (*s. m.*), *see* Onderrigter.

**Onderribbig** (*adj.* in ontleedk.; wat onder de ribben is) *Subcostal; onderribbige spieren, subcostal muscles.*

**Onderriem** (*s. m.*) *An under-girdle.*

**Onderrigt** (*p. p.* of onderrigten) *Instructed, — informed.*

**Onderrigten** (*v. a.*) *To instruct; to teach a person, — to inform, to acquaint, to make known; — een kind in de taal onderrigten, to teach a language to a child; — ik zal u van mijn voorneemen onderrigten, I'll make you acquainted with my intension; iemand kwalijk onderrigten van het voorgevallene, to misinform any one of what has happened, to misrepresent the affair.*

**Onderrigter** (*s. n.*) *An instructor, teacher, instructor; — Informer.*

**Onderrigter**, *see* Onderregter 1. *senfo.*

**Onderrigting** (*s. f.*) *Instruction, — information; — de onderrigting in de latijnsche taal, the instruction of the latin language; — ik zal u nader onderrigting*

geven, I'll give you further information.

Onderrok (*s. m.* mannen of vrouwen onderrok) *An under-coat or petticoat.*

Onderrokje (*s. n.*), *see* Onderkeursje.

Onderscheid (*s. n.*) *Difference*; er is groot onderscheid tuschen die twee, *there is a great difference between those two*; † tuschen zeggen en doen is groot onderscheid, *there is a great difference between words and deeds*; — zonder onderscheid, door malkander, *promiscuously, indiscriminately*; zij werden alle omgebracht, zonder onderscheid van jaren of kunne, *they were all killed without any regard to age or sex.*

Onderscheidbaar (*adj.* onderkennelijk, bespeurlijk) *Discernible, perceptible, perceivable, distinguishable.*

Onderscheidbaarheid (*s. f.* onderkennelijkheid, bespeurlijkheid) *Discernibleness, perceptibility.*

Onderscheiden (*v. a.*) *To distinguish*; de kleederen der monniken onderscheiden hen van elkander, *the dress of the friars distinguishes the one from the other*; — onderscheiden, onderkennen, *to discern, to distinguish*; het was te laat om de vijanden uit ons volk te onderscheiden, *it was too late to distinguish our troops from those of the enemy.*

Onderscheiden (*p. p.* of onderscheiden) *Distinguishd, — discerned.*

Onderscheidenheid (*s. f.*) *Difference.*

Onderscheidenlijk (*adv.*) *Differently. — distinctly*; iets onderscheidenlijk (duidelijk) te kennen geven, *to give a thing plainly to understand, to give a broad hint.*

Onderscheiding (*s. f.*) *Distinction, — discernment*; — hij is met veel onderscheiding ontvangen, *he is received with much distinction*; — hij heeft geen rechte onderscheiding, *he has not a right discernment*; als hij tot jaren van onderscheiding zal gekomen zijn, *when he has come to years of discretion.*

Onderscheppen (*v. a.*) *To intercept*; brieven van aubelang onderscheppen, *to intercept letters of great moment*; — iemand op den weg onderscheppen (achterhalen en vatten), *to intercept any one by the way.*

Onderschepping (*s. f.*) *An interception.*

Onderschept (*p. p.* of onderscheppen) *Intercepted.*

Onderschikken (*v. a.* aan een ander onderschikken) *To subordinate.*

Onderschikking (*s. f.*) *Subordination.*

Onderschikt, ondergeschikt (*p. p.* of onderschikken) *Subordinated.*

Onderschöven (*v. a.*) *To support with props or bancheons.*

Onderschouderblad-spier (*s. f.* in ontleedkunde) *Subcapularis, the muscle which fills up the inward hollow part of the arm or shoulder-blade.*

Onderfchout (*s. m.*) *An under or deputy-sheriff or bailiff.*

Onderfchoutsambe (*s. n.*) *The office of under-sheriff.*

Onderfchoutfchap, *see* Onderfchoutsamb.

Onderfchraagd (*p. p.* of onderfchragen) *Supported, sustained.*

Onderfchragen (*v. a.*) *To support, sustain, to shore up*; een muur onderfchragen, *to sustain or support a wall*; — die zoon zal úwen ouderdom onderfchragen, *that son will be the support of your old age.*

Onderfchträger (*s. m.*) *A supporter, sustainer.*

Onderfchraging (*s. f.*) *A support, supporting.*

Onderfchreven (*s. m. — and p. p.* of onderfchrijven) *Subscribed, underwritten*; ik onderfchreven beken ontvangen te hebben, *I hereby acknowledge to have received.*

Onderfchrift (*s. n.*) *Subscription, post-script.*

Onderfchrijven (*v. a.*) *To subscribe*; eene befoeste onderfchrijven, *to sign a promise.*

Onderfchrijver (*s. m.*) *A subscriber.*

Onderfchrijving (*s. f.*) *Signature*; de onderfchrijving van eene actie, *the signature of an act or deed.*

Onderfchuilen (*v. a.*) *To shelter under*; er fchuilt een adder onder, *it is not to be trusted, there is a snake in the grass.*

Onderfchuiven (*v. a.*) *To shove under.*

Onderfleutelbeenspieler (*s. f.* in ontleedkunde) *Subclavian muscle.*

Onderfleutelbeenspiere (*s. f.* plur. in ontleedkunde) *The subclavian vessels.*

Onderfneeuwen (*v. a.*) *To be wholly covered with snow.*

Onderfpit (*s. n.* onderfte braadspit) *The under-spit*; — † in het onderfpit geraken, *to go backward in one's affairs, to get into a scrape*; hij ligt in het onderfpit, *he is in a sad condition, he is ruined.*

Onderfpreiden (*v. a.*) *To spread under.*

Onderftaan (*p. p.* of onderftaan in the fanfe of to undertake, to venture) *Undertaken, ventured.*

Onderftaan (*v. a.* and *n.* zich onderwinden, ondernemen) *To undertake, venture, try*; het beleg van eene stad onderftaan, *to undertake the siege of a town*; dat is niet te onderftaan (dat is niet te wagen), *'t is not a thing to be ventured upon*; onmogelijkheden onderftaan, *to try impossibilities*; — onderftaan, eene zaak onderftaan, *to inquire, into a matter*; — onderftaan, *to inquire, into a matter*; — onderftaan, *to stand under.*

Onderftaan (*s. n.* onderneming) *An undertaking, attempt*; een stout onderftaan, *a bold undertaking or attempt.*

Onderftaande (*adj.*) *That which follows underneath, subjoined*; het onderftaande is de kopij van mijnen vorigen, *the subjoined is a copy of my former letter.*

Onderftand (*s. m.* hulp, bijftand) *Aid,*

*help.*

help, assistance; onderstand doen, to aid, to assist.

Onderstandgeld (s. n.) *Subsidy, supply; aid*; de staat heeft nieuwe onderstandgelden noodig, the state wants a new supply of money.

Onderste (adj.) *The undermost*; de onderste kaart, the undermost or lowest card; het onderste bóven, upside down, topsy turvy; alles het onderste bóven smijten, to throw all things into confusion, topsy turvy.

Ondersteek (s. m.), as: iemand ondersteek doen, To supplant, undermine, undercut.

Ondersteek-bekken, see Ondersteekfel.

Ondersteekfel (s. n. ondersteek-bekken) *A bed-stool.*

Onderstek (s. n.) *The undermost or lower story of a warehouse.*

Onderstekeking (s. c. een ondergestóken kind) *A substititious child.*

Onderstéken (v. a.) *To put under*; zijn voeten onderstéken (onder het dek stéken), to put one's feet under the blankets; — onderstéken, to incorporate or embody; de beste soldáten onderstéken (onder andere regimenten stéken), to incorporate or embody the best soldiers; — onderstéken, het valsche voor het echte stellen; to put any false thing in stead of the true one.

Onderstéker, see Ondersteekfel.

Onderstéking (s. f.) *A putting under, — incorporation, — supposition.*

Onderstelbaar (adj.) *Supposable.*

Onderstelbaarheid (adv.) *Suppositively.*

Onderstel (p. p. of onderstel in the sense of to suppose) *Supposed*; onderst. dat het waar zij, supposed, granted that it is true.

Onderstellen (v. a.) *To suppose, to take for granted*; men moet onderstellen, it is to be supposed.

Onderstellen (v. a. onder een ander stellen) *To subordinate.*

Onderstellende (adj.) *Supposing*; onderstellende voortellen, subaltern or subordinate propositions (in logic). See Omderténgengefelde.

Onderstelling (s. f.) *A supposition, — hypothesis (in mathematics).*

Ondersteund (p. p. of ondersteunen) *Supported, sustained, stayed etc.*

Ondersteunen (v. a. ondersteuten) *To support, to sustain*; de piláren dienen om een dak te ondersteunen, the pillars serve to support a roof; — ondersteunen. bijstaan, onderstand doen, to support, to assist; malkander ondersteunen, to support, to assist; to help one another; iemand met geld ondersteunen, to assist any one with money; — een mast enz. ondersteunen (versterken), to shore or stay a mast etc. (a seaterm).

Ondersteuner (s. m.) *A supporter.*

Ondersteuning (s. f.) *A support, stay,*

— assistance, aid, help.

Ondersteunsel (s. n.) *A support, stay, prop.*

Onderstóken (adj. and p. p. of onderstéken), see Ondergestóken.

Onderstópen (v. a.), see Onderhálen.

Onderstrooijen (v. a.) *To intersperse, to scatter.*

Onderstrooijing (s. f.) *Interspersing, scattering.*

Onderstut (p. p. of ondersteuten) *Supported, stayed, propped.*

Onderstutsel (s. n.) *A prop, stay, shore etc.*

Onderstutten (v. a.) *To underprop, support, shore up.*

Onderstutter (s. m.) *A supporter.*

Onderstutting (s. f.) *A propping, supporting etc.*

Onderstuurman (s. m.) *A second mate.*

Onderstaad (s. m.) *Undertooth.*

Onderstast (p. p. of onderasten), see Onderasten.

Onderasten (v. a.) *To inquire into, sound, touch*; iemand onderasten, † de pols voelen, to sound, to pump or fist any one; — eene zaak diep onderasten (onderzoeken), to scrutinize a thing.

Onderasting (s. f.) *An inquiring, sounding, sifting.*

Onderteekend (p. p. of onderteekenen) *Subscribed, signed*; een onderteekend geschrift, a signed instrument.

Onderteekenen (v. a. onderschrijven) *To subscribe, sign, to put one's hand to*; een huwelijks-kontrakt onderteekenen, to sign a contract of marriage.

Onderteekening (s. f.) *A signing, subscription.*

Onderténgengefelde (adj.), als: Onderténgengefelde voortellen (in redeneerkunde) *Sub-contrary propositions* (Merk: thus are called in logic such propositions as differ in quality, but agree in quantity; the subaltern propositions (ondertellende voortellen) differ in the quality but agree in quantity).

Ondertrekken (v. a.) *To draw or pull under.*

Ondertrouw (s. f.) *Espousals, a betrothing*; de ondertrouw der vorsten geschiedt door afgezanten, the espousals of princes are performed by ambassadors.

Ondertrouwde (p. p. of ondertrouwen) *Betrothed, espoused, affianced.*

Ondertrouwde (s. c.) *He or she that is betrothed, the bridegroom or bride.*

Ondertrouwen (v. a.) *To betroth, to espouse, to promise in marriage.*

Ondertrouwing (s. f.) *The act of betrothing, espousing etc.*

Ondertuschen (adv. and conf. intuschen, onderwijl) *Mean while, in the mean time in the interim*; wij zitten hier warm en wel, maar ondertuschen wordt het laat, we sit here warm and good, but in the mean time it grows late; doet onder-

tusfchen maar een wandeling, *take a walk in the mean while*; — gij had mij veel beloofd; en ondertusfchen geeft gij mij niets, *you promised me a great deal, yet you give me nothing*.

Ondervangen (v. a. onderschrágen) *To shore or stay up*; een mast ondervangen, *to shore a mast*.

Ondervanging (s. f.), *see* Onderschráging.

Ondervindelijk (adj.) *Experimental*.

Ondervindelijk (adv.) *Experimentally*.

Ondervinden (v. a. bevinden, gewaar worden) *To experience*; die lang in de wereld leeft, kan veel ondervinden, *he that lives long in the world can gain great experience*.

Ondervinder (s. m.) *An experienter*.

Ondervinding (s. f.) *Experience*; hij is een man van veel ondervinding, *he is a man of great experience*; ik weet het bij eigen ondervinding, *I know it by my own experience*; † de ondervinding is de beste leermeester (spreekw.), *experience is the school of wisdom (prov.)*.

Ondevloeijsen (v. a.) *To flow under*.

Ondevloeijsend (adj.) *Subterfugant or subterfugous*.

Ondervonden (p. p. of ondervinden) *Experienced*.

Ondervraagd (p. p. of ondervragen), *see* Ondervragen.

Ondervragen (v. a.) *To interrogate, to examine, to inquire into*; een gevangenen ondervragen, *to interrogate a prisoner*; iemand in de geloofspunten ondervragen, *to examine any one on the articles of faith*; na eene zaak ondervragen, *to inquire into or investigate an affair*.

Ondervrager (s. m.) *An examiner*.

Ondervráking (s. f.) *An examination*.

Onderwaarts (adv.) *Downward*.

Onderweg, onderweég, onderwégen (adv.) *By the way, on the road, on the way*; wij zullen onderwégen wat rusten, *we will rest a little on the road*; wij vonden het onderwégen, *we found it by the way, or as we were coming along*; hoe lang was hij onderweg? *how long was he a coming or on the road?*

Onderwérelde (s. f. ondersaardsche wérelde) *The subterranean world*.

Onderwerp (s. a.) *A subject*; wat was het onderwerp, dat er verhandeld werd? *what was the subject treated of?* de hoedánigheid (het toevallige) van het onderwerp (het zekstándige) onderfcheiden, *to distinguish the quality from the substance*; — het onderwerp eener rédoevoering, *the theme (the subject of a harangue)*.

Onderwerpelijk (adj.) *Submissive, humble*.

Onderwerpelijk (adv.) *Submissively, humbly*.

Onderwerpelijkheid (s. f.) *Submissiveness, humility*.

Onderwerpen (v. a.) *To subject, to pen*,

*to submit*; een gansch volk onderwerpen, *to subdue a whole nation*; eene zaak aan de uitspraak van anderen onderwerpen, *to submit a thing to the arbitration of others*.

Onderwerpen (v. t.) *To submit, to yield, to submit one's self*; zich aan de wetten des overwinnaars onderwerpen, *to submit (or to submit one's self) to the laws of the conqueror*; blet aan moet gij u onderwerpen, *you must submit to that*.

Onderwerpen (v. d. naar beneden of ooreen werpen) *To throw under or amongst one another*.

Onderwerping (s. f.) *Subjection, the act of subduing*.

Onderwerping (s. f.) *Submission, the act of obedience to a superior*; — met onderwerping aan het oordeel van meer verlichten, *with submission to better judgments*.

Onderwézen (p. p. of onderwijzen) *Instructed, taught (or sometimes — teachd)*.

Onderwíjen, onderwíjl (adv.) *Mean while. See* Ondertusfchen.

Onderwíjs (s. a.) *Instruction*; hij geeft een goed onderwíjs, *he gives a good instruction*; het is der onderen pligt voor het onderwíjs der kinderen te zorgen, *it is the duty of parents to take care of the instruction of their children*.

Onderwíjzeling (s. c.) *A disciple, pupil, scholar*.

Onderwíjzen (v. a.) *To instruct, to teach*; iemand in de wiskunst onderwíjzen, *to teach a person mathematics*.

Onderwíjzer (s. m.) *An instructor, teacher, preceptor etc.*

† Onderwíjzer (s. m.) *A catechist*.

Onderwíjzing (s. f.) *Instruction, teaching*.

Onderwíndal (s. m. een, die zich alles onderneemt) *An adventurer*.

Onderwínden (v. a.) *To undertake, to attempt, to endeavour*; zich te veel onderwínden, *to undertake too much, to be too daring*; dat durf ik mij niet onderwínden, *that I dare not to undertake*; zich onderwínden lets te bewíjzen, *to endeavour to prove a thing*; zich onmogelijke dingen onderwínden, *to attempt impossibilities*.

Onderwínding (s. f.) *Undertaking*.

Onderwónden (p. p. of onderwínden) *Undertaken, attempted*.

Onderworping (s. m.) *One who is subdued; submitted, subjected*.

Onderworpen (p. p. of onderwerpen) *is the sense of to subdue* *Subdued*; Alexander, die zoo veel volken onderworpen had, *Alexander who had subdued so many nations*.

Onderworpen (p. p. of onderwerpen) *the sense of to submit or to submit one's self* *Submitted*; hij heeft zich onderworpen, *he has submitted*.

Onderworpen (*adj.* onderhêvig) *Subject*; *liable to*; 's menschen leven is aan veel tegenbêden onderworpen, *the life of man is liable or subject to many misfortunes*, aan iets onderworpen zijn, *to be liable to a thing*.

Onderworpenheld (*s. f.*) *Subjectness*, *the act of submitting*.

Onderzaaijen (*v. a.*) *To sow amongst*.

Onderzaker (*s. m.* onderdaan) *A subject*; zijne onderzaten stonden tegen hem op, *his subjects revolted or rose up against him*.

Onderzoeven (*v. a.* het land onder water zetten) *To let the water overflow the country, to inundate or deluge the country*.

Onderzetfel (*s. n.* stuk, schoor) *A prop, bore or stay*.

Onderzietje, *see* Onderkeursje.

Onderzinken (*v. a.*) *To sink under, to sink down*.

Onderzoek (*s. m.*) *Inquiry, investigation, search*; een scherp onderzoek doen, *to make a strict inquiry*; een geregteijk onderzoek, *an inquest*; een zeer naauw onderzoek, *a scrutiny*.

Onderzoeken (*v. a.*) *To inquire, examine, discuss, scrutinize, investigate*; eene zaak onderzoeken, *to examine an affair*; eene zaak ten naauwte onderzoeken, *to scrutinize an affair*.

Onderzoekend (*adj.*) *Inquisitive, inquiring*.

Onderzoeker (*s. m.*) *An inquirer*; een geregteijk onderzoeker (of geestelijk onderzoeker van het geloof), *an inquisitor*.

Onderzoeking (*s. f.*) *Examination, inquiring*.

Onderzoeklievend (*adj.*) *Propense or inclined to learn, inquire, or investigate any thing, viz. sciences etc.*

Onderzoeklust (*s. f.*) *An inquisitive inclination*.

Onderzoekziek (*adj.*) *Very inquisitive, or curious*.

Ondeugd (*s. f.*) *Vice, naughtiness, wickedness*; de dronkenschap is eene hatelijke ondeugd, *drunkenness is a hateful vice*; die jongen steekt vol ondeugd, *that boy is very naughty, or mischievous*.

† Ondeugd (*s. c.* een ondeugend mensch) *A mischievous person*; zie dien ondeugd eens aan, *only look at that mischievous fellow*.

Ondeugdelijk, *see* Ondergend.

Ondegend (*adj.*) *Wicked, naughty, bad, vicious, jadish*; een ondeugend vrouw-mensch, *a wicked woman*; een ondeugend kind, *a naughty child*; ondegende wijf, *bad wife*; een ondeugend leven, *a vicious life*; ondegende streken, *jadish tricks*; — ondegende liedjes, *disolute songs*; smijt dat ondegende goed wer, *throw away these rags*; — † gij zijt een ondegende schelvisch, (*an expression of ludicrous or slight blame instead of schelm*)

*you are a wicked rogue.*

Ondegendheid (*s. f.*) *Wickedness, naughtiness, badness, viciousness*.

Ondegendlijk (*adv.*) *Wickedly, naughtily, viciously*; ondegendlijk handelen, *to behave wickedly*.

Ondicht (*s. n.* onrijm) *Prosa*.

Ondienst (*s. m.*) *Diservice, ill service*; hij heeft mij grooten ondienst gedaan, *he has done me a diservice*; iemand ondiens doen, *to disoblige any one*.

Ondienstbaar (*adj.* buiten dienst) *Not serving, without service*.

Ondienstbaar (*adj.* onnut), *see* Ondienstig.

Ondienstbaarheid (*s. f.* het buiten dienst zijn) *The being without service*.

Ondienstbaarheid (*s. f.* nuteloosheid), *see* Ondienstigheid.

Ondienstelijk, ondienstelijkheid, *see* Ondienstig, Ondienstigheid.

Ondienstig (*adj.* onnut, zonder vrucht) *Unserviceable, unprofitable, unexpedient*;

— ondienstig huisraad, *useless furniture*.

Opdienstigheid (*s. f.* nuteloosheid) *A being unserviceable, unprofitable*.

Ondienstiglijk (*adj.* onnuttelijk, zonder vrucht) *Unserviceably, unprofitably*.

Ondienstvaardig (*adj.*) *Not willing to serve*.

Ondiep (*adj.*) *Shallow*; een ondiepe rivier, *a shallow river*; een ondiepe schotel, *a shallow dish*; het is hier heel ondiep, *here it is very shallow*; de kelder is te ondiep, *the cellar is not deep enough*.

Ondiepte (*s. f.* het ondiep zijn) *Shallowness*; de ondiepte van een rivier, schotel enz., *the shallowness of a river, a dish etc.*

Ondiepte (*s. f.* droogte, zandbank, doorwaadbare plaats) *A shallow, ford, shoal, half, sandbank*; het schip geraakte op een ondiepte vast, *the ship ran a ground, or on a shoal or sandbank*.

Ondier (*s. n.* monsterdier) *A monster, a monstrous creature*; wat ondiep, *what a monster* — † weg jou ondiep! *away you monster!*

Ondigt (*adj.* ij) *Sleazy*; ondigt linnen, *sleazy linen*.

Ondigt (*adj.* lek) *Leaky*; het vat is ondigt, *the barrel is leaky*.

† Ondigt (*adj.* niet gehelmbouderd) *Loguacious, garrulous, talkative*; sijn moet hem niet zeggen, hij is te ondigt, *you must not tell him, he is too talkative*.

Ondoenbaar, ondoenlijk (*adj.*) *Unfeasible, impracticable*.

Ondoenlijkheid (*s. f.*) *Impracticableness, impossibility*.

Ondoorboord (*adj.*) *Unpierced*.

Ondoorboord (*adj.* in heel- en ontleekund) *Imperforate*; somtijds worden kinderen (zonder optning) geboren, *for e times*



*times children are born imperforate.*

Ondoorbaar (adj.) *Impierceable.*

Ondoordringbaar, *see* Ondoordringelijk.

Ondoordringelijk (adj. ondoordringbaar)

*Impenetrable, impervious.*

Ondoordringelijkheid (s. f.) *Impenetrability, imperviousness.*

Ondoordringend (adj.) *Not penetrating.*

Ondoordringendheid, *see* Ondoordringelijkheid.

Ondoorankelijk (adj.) *Unpassable, impassable.*

Ondoorgrondelijk (adj.) *Unsearchable, impenetrable, inscrutable;* 's menschen hart is ondoorgrondelijk, *the heart of man is unsearchable;* — ondoorgrondelijke staatsgeheimen, *impenetrable mysteries of state.*

Ondoorgrondelijkheid (s. f.) *Unsearchableness.*

Ondoorkömmelijk (adj. onóverkömmelijk) *Unfathomable;* ondoorkómelijke zwárheden, *insurmountable difficulties.*

Ondoorlezen (adj.) *Not perused.*

Ondoorluchtig (adj.) *Not illustrious.*

Ondoorschijnend (adj.) *Not transparent, not pellucid;* opaque, opacous; hout, steen en andere ondoorschijnende lichamen, *wood, stone and other opacous bodies.*

Ondoorschijnendheid (s. f.) *The being undiaphanous, opacous etc.*

Ondoorstreefbaar (adj.) *Impossible to strive through, insuperable, insurmountable.*

Ondoorwandbaar (adj.) *Not fordable.*

Ondoorworstelbaar (adj.) *Impossible to strive through, unconquerable.*

Ondoorwroet (adj.) *Not dived into, unsearched, uninvestigated.*

Ondoorzigtbaar (adj.) *Impossible to see through, impervious.*

Ondoorzigtig (adj.) *Not sharpighted;* — ondoorzigtig (adj. ondoorschijnend) *Not transparent, not translucent.*

Ondoorzocht (adj.) *Unsearched.*

Ondoorzoekelijk (adj.) *Unsearchable.*

Ondraagbaar (adj.) *Impossible to be carried, what can't be born.*

Ondrágelyk (adj.) *Insufferable, intolerable;* ondraaglijke schattingen, *insufferable taxes.* *See also* Ontijdelyk and Onverdraaglyk.

Ondrágelykheid (s. f.) *Intolerableness.* *See also* Onlijdelijkheid and Onverdraaglykheid.

Ondrinkbaar (adj.) *Unfit to drink;* dat bier is ondrinkbaar, *that beer is unfit to drink.*

Onduidelijk (adj. onverstaanbaar) *Unintelligible, not plain, not clear, not to be understood.*

Onduidelijk (adv.) *Unintelligibly, so as not to be understood.*

Onduidelijkheid (s. f. onverstaanbaarheid) *Unintelligibility.*

Onduitsch (adj.) *Bastard dutch;* — zijn stijl is stijf en vol onduitsche woorden, *his style is stiff and full of bastard words.*

Onduidelijk (adj.) *Intolerable, insufferable;* — onduidelijke pijn, *a violent pain.* — *See also* Ondraaglyk, Onlijdelijk, and Onverdraaglyk.

Onduurzaam (adj.) *Not lasting;* aard-sche vreugde is onduurzaam, *worldly or earthly pleasure is not lasting, of short duration, transitory.*

Onduurzaamheid (s. f.) *Brevity, shortness;* *conciseness.*

Onecht (s. m.), als: In onecht léven, *To live in concubinage, to commit fornication;* iemand in onecht lévende, *a person living in that state.*

Onecht (adj. niet echt, valsch) *Spurious, bastard, illegitimate;* onecht metaal, *spurious metal;* onechte wáren, *bastard wares;* een onecht kind, *a spurious or illegitimate child, a bastard-child.*

Onechtelyk (adv.) *Spuriously, bastardly, illegitimately.*

Onechteling (s. c. een onecht kind) *A bastard.*

Onechtheid (s. f.) *Falseness, bastardy, illegitimacy.*

Onédel (adj.) *Ignoble;* — eene onéde'e daad, *an ignoble action.*

Onédelaardig; *see* Onédelmoedig.

Onédelheid. *see* Onédelmoedigheid.

Onédelmoedig (adj.) *Ungenerous, illiberal.*

Onédelmoedigheid (s. f.) *The being ungenerous or illiberal.*

Onédelmoediglyk (adv.) *Ungenerously.*

Oncendragtig, *see* Oneenig.

Ooneig (adj.) *Discordant, disagreeing;* oneenige (oneendragtige) gevoelen, *discordant opinions;* een ooneig huizezin, *a dissipated family;* — ooneig zijn, *to be at variance.*

Ooneigheid (s. f.) *Discord, strife.*

Ooneipárig (adj.) *Differing, not equal;* die glázen zijn ooneipárig, *those glasses are different;* een ooneipárige stijl, *an unequal stile;* ooneipárige gevoelen, *different or contrary opinions.*

Ooneipárigheid (s. f. ongelijkheid) *Disparity, incongruity, inequality, difference;* — ooneipárigheid (van stijl), *incongruity of stile;* — ooneipárigheid (van gevoelen), *difference of opinions.*

Ooneens (adv.) *Not agreeing, at odds;* ooneens zijn, *to be at odds;* zij zijn ooneens, *or zij zijn het ooneens, they are at odds, they don't agree;* het huishouden lijdt er door, als man en vrouw ooneens zijn, *when the husband and wife disagree, the family suffers by it;* ooneens worden, *to fall out;* ooneens doen worden (in ooneigheid brengen), *to sit at odds, or together by the ears.*

Ooneenvoudig (adj. niet enkel) *Not single.*

Ooneenvoudig (adj. niet zonder sieráden) *Not plain, not without ornaments.*

**Oonevuldig** (*adj.* niet oonevoel) *Not filly, or simple.*

**Oonevondiglijk** (*adv.* niet enkel) *Not singly.*

**Oonevondiglijk** (*adv.* niet zonder sierden) *Not plainly, or without ornament.*

**Oonevondiglijk** (*adv.* niet oonevoel) *Not simply or artistly.*

**Oonezijdig**, *see* **Onzijdig**.

**Ooneer** (*s. f.*) *Dishonour, disgrace, shame*; iemand ooneer aandoen, *to disgrace a person, to put anyone to shame*; het is een groote ooneer voor zijn geslacht, *it is a great disgrace or scandal for his family.*

**Ooneerbaar** (*adj.*) *Immodest, unchaste, indecent, indelicate.*

**Ooneerbaarheid** (*s. f.*) *Immodesty, unchastity, indecency, indelicacy.*

**Ooneerbaarlijk** (*adv.*) *Immodestly, lewdly, incontinently etc.*

**Ooneerbledig** (*adj.* zonder eerbled) *Irreverent*; een ooneerbledig gedrag, *an irreverent behaviour.*

**Ooneerbledigheid** (*s. f.*) *Irreverence.*

**Ooneerblediglijk** (*adv.*) *Irreverently.*

**Ooneergerig** (*adj.*) *Not ambitious.*

**Ooneergerigheid** (*s. f.*) *The being without ambition.*

**Ooneergeriglijk** (*adv.*) *Not ambitiously.*

**Ooneerlijk** (*adj.* onkuisch), *see* **Ooneerbaar**.

**Ooneerlijk** (*adj.* trouwloos, sieltachtig) *Dishonest*; een ooneerlijk man, *a dishonest man*; met ooneerlijke lieden verkeer, *to converse or associate with dishonest people*; ooneerlijk handelen, *† to play foul play.*

**Ooneerlijk** (*adj.* schandelijk) *Dishonourable, shameful, disgraceful*; eene ooneerlijke begraving, *a dishonourable burial*; eene ooneerlijke straf, *a shameful or ignominious punishment.*

**Ooneerlijk** (*adv.* onkuischelijk), *see* **Ooneerbaarlijk**.

**Ooneerlijk** (*adv.* trouwlooslijk, sieltachtiglijk) *Dishonestly*; het was ooneerlijk van u gedaan, *it was dishonestly done of you.*

**Ooneerlijk** (*adv.* schandelijk) *Dishonourably*; ooneerlijk de vlugt nemen, *to fly or take to flight; disgracefully or shamefully.*

**Ooneerlijkheid** (*s. f.* onkuischheid), *see* **Ooneerbaarheid**.

**Ooneerlijkheid** (*s. f.* trouwloosheid, sieltachtigheid) *Dishonesty, faithlessness.*

**Ooneerlijkheid** (*s. f.* schandelijkheid) *Disgracefulness, ignominy.*

**Ooneerwaardig** (*adj.*) *Irreverent, unworthy.*

**Ooneerzuchtig**, *see* **Ooneergerig**.

**Ooneetbaar** (*adj. and adv.*) *Unfit to be eaten*; ooneetbare kost, *unwholesome food.*

**Ooneffen**, **oneven** (*adj.*) *Uneven, odd*; eene oneffen (ongeslōten) rekening, *an odd account*; een oneffen stulver, *an odd penny*; een oneffen handschoen, *an odd glove*; — gaf ik u een oneffen woord?

*did I speak an ill word to you?*

**Ooneffen** (*adj.* ongelijk) *Rugged, see* **Ongelijk** *in the s. sense.*

**Ooneffenheid** (*s. f.*) *Inequality; ruggedness, unevenness.*

**Ooneigen** (*adj.*) *Improper*; die spreekwijze is daar ganach ooneigen, *that phrase is there not at all proper, or highly improper.*

**Ooneigen**, **ooneigenlijk** (*adv.*) *Improperly.*

**Ooneigenbátig** (*adj.*) *Unselfish, disinterested.*

**Ooneigenbátiglijk** (*adv.*) *Not selfishly.*

**Ooneigenheid** (*s. f.*) *Impropriety.*

**Ooneigenlijk** (*adj.* leenspreukig, figuurlijk, in redeneerkunde) *Figuratively, metaphorical (in rhetoric)*; die spreekwijze wordt in een ooneigenlijken zin opgenomen, *that phrase is taken in a figurative sense*; hij heeft zich van eene ooneigenlijke uitdrukking bediend, *he made use of a metaphorical expression.*

**Ooneigenlijk** (*adv.* leenspreukiglijk) *Figuratively, metaphorically.*

**Ooneindelijk** (*adj. and adv.*), *see* **Ooneindig**.

**Ooneindelijkheid** (*s. f.*), *see* **Ooneindigheid**.

**Ooneindig** (*adj.*) *Infinite, endless*; daar is een ooneindig getal schrijvers, die verzeeken, *there is an infinite number of authors who assert*; het heetl is ooneindig, *the universe is endless or infinite.*

**Ooneindig**, **ooneindiglijk** (*adv.*) *Ininitely*; die man lijdt ooneindig, *that man suffers infinitely.*

**Ooneindigheid** (*s. f.*) *Infiniteness, infinity etc.*

**Ooneindigmaal** (*adv.*) *Numberlessly.*

**Ooneerfelijk** (*adj.*) *Not hereditary*; Polen was een ooneerfelijk koninkrijk, *Poland was not a hereditary kingdom.*

**Ooneergerig** (*adj.*) *Inoffensive, giving no offence*; een ooneergerig leven, *an inoffensive life.*

**Ooneergerig** (*adv.*) *Inoffensively*; ooneergerig leven, *to live inoffensively.*

**Ooneerkend** (*adj.*) *Unacknowledged*; mijne lange diensten zijn nog ooneerkend gebleven, *my long services remain or are yet unacknowledged.*

**Ooneerkentelijk** (*adj.*) *Unthankful, ungrateful, ingrate, ingratesful*; een ooneerkentelijk mensch is erger dan een beest, *an ungrateful person is worse than a brute.*

**Ooneerkentelijk** (*adv.*) *Unthankfully, ungratefully.*

**Ooneerkentelijkheid** (*s. f.*) *Unthankfulness, ungratefulness, ingratitude.*

**Ooneerkentenis** (*s. f.*) *Unacknowledgment.* *See also* **Ooneerkentelijkheid**.

**Ooneervāren** (*adj.*) *Unexperienced, inexperienced, unexpert, not versed, wanting skill or knowledge, unskilful, unskilled*; een ooneervāren jongeling, *an inexperienced youth*; een ooneervāren werkmān,

an unskillful artist.

Onaivren (adv.) In a manner as deficient of or wanting knowledge, unskillfully.

Onoverdenheid (s. f.) The want of knowledge, unskillfulness.

Onéven, oneffen (adj.) Uneven; odd; een onéven getal, an odd number; even or onéven spelen, to play at even and odd; wat raadt gij, éven of onéven? what do you guess even or odd? onéven liegt best, a liar says always an odd number.

Onévenheid, see Oneffenheid.

Onévenmatig (adj.) Disproportional.

Onévenmatigheid (s. f.) Disproportion.

Onévenmáchtig (adv.) Disproportionally.

Onévenredig, see Onévenmatig.

Onévenredigheid, see Onévenmatigheid.

Onévenrediglijk, see Onévenmáchtig.

Onfaalbaar enz., see Onfeilbaar enz.

Onfaalbaarlijk (adj.) Unmanly, unfashionable, ungentle, unfriendly — een onfaalbaarlijk gedrag, an unbecoming or ungentle behaviour; — het moest een onfaalbaarlijk mensch zijn, it must needs be a man of no fashion; — dat is een onfaalbaarlijk groot hoofd, that is a woman's great head.

Onfaalbaarlijk (adv.) Unmanly, un- fashionably, unseemly, ungentlely.

Onfaalbaarlijkheid (s. f.) Unmanliness, unfashionableness, unseemliness.

Onfeilbaar (adj.) Infallible.

Onfeilbaarheid (s. f.) Infallibility.

Onfeilbaarlijk (adv.) Infallibly.

Ongaaf (adj. niet onbeschádigd, niet gezond) Unsound; ongaaf hout, unsound timber; — ongáve vruchten, rotten fruit.

Ongaaiheid (s. f.) Unsoundness.

Ongaanbaar (adj.) Not fit to go upon, impassable.

Ongaaf (adj.) Not enough done; het vleesch is ongaaf, the meat is not enough done, raw.

Ongaarne. (adv.) Unwillingly; hij gaat er ongaarne, he goes thither unwillingly.

Ongádelijk (adj.) Not sortable, not vendible, not saleable; zij niet er niet on- gádelijk (ongádelijk) niet, she does not look amiss; — hij is een ongádelijk man, he is a cross or peevish man.

Ongangbaar (adj.) Not current, not passing; ongangbare muntspécie, not current coin.

Onganech (adj. ongaaf) Unsound; een onganéch schaaap, an unsound, a rotten sheep.

Ongastvrij (adj.) Inhospitable, unkind to strangers.

Ongastvrijheid (s. f.) Inhospitableness.

Ongeacht (adj.) Disrespectful, slightly regarded; een ongeacht man, a man of no estimation, of no account.

Ongeacht (conj. onangezien) In spite of; hij ging er ongeacht mijn gebod naar toe, he went thither in spite of my admonition, my warning.

Ongeachtheid (s. f.) Disrespect, man- ness.

Ongedáld (adj.) Not ennobled.

Ongedáerd (adj.) Not intermixed with veins; ongedáerd marmer, marble without veins.

† Ongedáerd (adj.) Unaffected. See Ongemaakt a sense.

Ongedáerd (adj.) Untilled, not cultivated.

† Ongedáerd (adj.) Unauthorized. See Ongemagtigd.

Ongedáerd (adj.) Unbeaten, untrodden; een ongedáerde weg, an untrodden path.

Ongedáerd (adj.) Beardless.

Ongedáerd (adj.) Not swaddled up (as a young child), undress.

Ongedáerd (adj.) Not habed.

Ongedáerd (adj.) Not ballasted.

Ongedáerd (adj.) Not embalmed.

Ongedáerd (adj. and adv.) Not beg- ged.

Ongedáerd (adj.) Unwashed, not depred, not solicited, not asked for.

Ongedáerd (adj.) Not figured; without imagery.

Ongedáerd (adj.) Not bitten.

Ongedáerd (adj.) Not mended, not discovered, not healed.

Ongedáerd (adj.) Unbitten; ongedáerde stokvisch, unbitten stockfish.

Ongedáerd (adj.) Not happened.

Ongedáerd (adj.) Not likely to hap- pen; niet happening, unusual, uncommon, rare.

Ongedáerdigheid (s. f.) Unusualness etc.

Ongedáerd (adj.) Not used, not made use of.

Ongedáerd (adj.) Not confessed (to a priest); ongedáerde sterren, to die with- out confession.

Ongedáerd (adj.) Not painted (in the face); — (onopgesmaukt), without disti- mulation, unadorned.

Ongedáerd (adj.) Not bleached; — een ongedáerde stuk linnen, a piece of rough linen.

Ongedáerd (adj.) Not flowered.

Ongedáerd (adj.) Unquashed; onge- bluschte, ongeleschte, ongestilde káik, quicklime.

Ongedáerd (adj. ongekneust, ongekwen) Unbrushed; de kersten zijn nog ongedáerd, the cherries are unbrushed still.

Ongedáerd (adj. niet gebóden, van ge- bieden) Not commanded, or ordered.

Ongedáerd (adj. niet gebóden, van bieden) Not offered.

Ongedáerd (adj.) Without fetters, not fettered; — een ongedáerd schip, a ship that is not shackled.

Ongedáerd (adj.) Not entered into a book.

Ongedáerd (adj.) Not bent.

Ongedáerd (adj. and adv.) Not peil- ed, not felled.

Ongebonden (*adj.*) *Not bound; unbound; — ongebonden boeken, books it facets.*

† Ongebonden (*adj.* los van leven) *Dissolute, loose, lewd, profligate, riotous; een ongebonden leven leiden, to lead a dissolute life; een ongebonden jongeling, a profligate.*

Ongebondenheid (*s. f.*) *Dissoluteness, debauchery, lewdness.*

Ongeboord (*adj.*) *Not bordered, not edged etc.*

Ongeborduurd (*adj.*) *Not embroidered.*

Ongeboren (*adj.*) *Unborn; een ongeboren kind (de volwasen, nog ongebore vrucht in de baarmoeder), an unborn child, a foetus; een ongeboren, door de keizerinfe in de wereld gebragt, kind, an unborn child, brought into the world by the cesarian operation; † ik weet er zoo veel van als een ongeboren kind, I know no more of it than the child unborn.*

Ongeborken (*adj.*) *Not crack'd, not broken.*

Ongebóterd (*adj.*) *Not butter'd.*

Ongebouwd (*adj.*) *Unbuilt.*

Ongebráden (*adj.*) *Not roasted.*

Ongebránd (*adj.*) *Not burnt.*

Ongebreideld (*adj.*) *Unbridled, not restrained; licentious.*

Ongebróken (*adj.*) *Unbroken.*

Ongebruik, onbruik (*s. n.*) *Disusage, disuse, cessation of customs.*

Ongebruikelijk (*adj.*) *Unusual, not common, rare, infrequent.*

Ongebruikelijkheid (*s. f.*) *Unusualness.*

Ongebruikt (*adj.*) *Not used, unused, not put to use, unemployed.*

Ongebruineerd (*adj.*) *Unburnished; ongebruineerd zilverwerk, unburnished plate.*

Ongebuild (*adj.*) *Unbolted (as meat).*

Ongebuurzaam (*adj.*) *Unneighbourly, not familiar or friendly with one's neighbours, or not kind to them.*

Ongebuurzaamlijk (*adv.*) *Unneighbourly, in a unneighbourly manner, with little or no kindness.*

Ongecijferd (*adj.* niet uitgerékend) *Not cipher'd, not cast (the accounts).*

Ongecijferd (*adj.* niet in cijfers geschreven brief) *Not cipher'd, not written in occult characters.*

† Ongecolleeteerd, ongegáderd (*adj.*) *Uncollected, ungathered.*

† Ongecommuniceerd, niet medegedeeld (*adj.*) *Uncommunicated,*

† Ongecompleteerd (onvolkómen, onvoltooid) (*adj.*) *Incomplete, unfinished, unaccomplished.*

† Ongecompromitteerd, *see* Onbehaald.

† Ongeconcerneerd, ongetroffen (*adj.*) *Not concerned in, not related to.*

† Ongeconcentreerd, onóverlegd met malkander (*adj.*) *Not concerted, not contrived, not settled privately.*

† Ongeconcludeerd, onbeslúten (*adj.*)

*Not concluded.*

† Ongecondemneerd, onveroordeeld (*adj.*) *Not condemned, not determined.*

† Ongeconditioneerd, onbedongen (*adj.*) *Not stipulated, not contracted, not bargained, not conditioned, not previously agreed.*

Ongeconfesseerd, onbeléden (*adj.*) *Not confessed, not owned, not acknowledged.*

† Ongeconfineerd, bulten hechtenis (*adj.*) *Inconfined, not imprisoned.*

† Ongeconfirmeerd, onbevestigd (*adj.*) *Not confirmed, not established.*

† Ongeconfisqueerd, onsaangelegden (*adj.*) *Not confiscated, not seized.*

† Ongeconfronteerd, onvergeléken (*adj.*) *Not confronted, not compared.*

† Ongeconjugueerd (niet tezámengevoegd in echt) *Not conjugated, not joined (in marriage); — (niet gebógen, in de spraak-kunst), not inflexed (in grammar).*

† Ongeconniiveerd, niet oogluikende toegeláten (*adj.*) *Not connived at, not winked at.*

† Ongeconfommeerd, niet volbragt (*adj.*) *Not consummated.*

† Ongeconquesteerd, onóverheerd (*adj.*) *Not conquered, not subdued, not subjected.*

† Ongeconsenteerd, niet toegestaan (*adj.*) *Unconsented, not agreed to, not yielded, not granted.*

† Ongeconserveerd, niet voor bederf bewaard (*adj.*) *Not preserved.*

† Ongeconsidereerd, niet óverwógen (*adj.*) *Not considered.*

† Ongeconfigneerd, niet in vertrouwde bewaring gesteld (*adj.*) *Not consigned, not committed, not entrusted.*

† Ongeconfitueerd, niet in- aan- of vastgesteld (*adj.*) *Not constituted, not deputed, not appointed, not empower'd.*

† Ongeconfingeerd, onverbonden (*adj.*) *Not constrained, not compelled.*

† Ongeconfitueerd, niet toegesteld (*adj.*) *Not constructed, not built, not erected, — not construed (in grammar).*

† Ongeconfuteerd, niet te ráde gevraagd (*adj.*) *Not consulted, not advised with.*

Ongeconfumeerd, niet verbruikt (*adj.*) *Not consumed.*

† Ongecontinueerd, onvervolgd (*adj.*) *Not continued, not persevered.*

† Ongecontracteerd, niet in onderhandeling geslúten (*adj.*) *Not contracted, not bargained.*

Ongecontradiceerd, niet tégenesproken (*adj.*) *Not contradicted or opposed.*

† Ongecontramineerd, niet heimelijk tégenewerkt (*adj.*) *Not countermined, not counterworked (not defeated) by secret measures.*

† Ongecontrariëerd, niet gedwarsboomd (*adj.*) *Not thwarted, not crossed, unopposed.*

† Ongecontrafingeerd, niet bijverteekend (*adj.*)

(*adj.*) *Not counterfigued.*

† Ongecontroleerd, zonder tegenbedenking te lijden (*adj.*) *Not controlled, unrestrained, unchecked.*

† Ongeconvinceerd, niet overtuigd (*adj.*) *Not convinced, not convicted.*

† Ongeconvocceerd, niet méde beroepen (*adj.*) *Not convocated, not summoned, not conyoked, not called together.*

† Ongecopieerd, niet nágeschreven (*adj.*) *Not copied, not transcribed.*

† Ongecopieerd, niet van fouten gezuiverd (*adj.*) *Not corrected.*

† Ongecorrigeerd, ongekastijd (*adj.*) *Not corrected, not chastised.*

† Ongecrediteerd, ongeborgd (*adj.*) *Not credited, not placed on the credit side of an account in book keeping.*

† Ongecritizeerd, niet berispt bij overziening (*adj.*) *Not criticised.*

† Ongecultiveerd, niet bebouwd (*adj.*) *Uncultivated, untilled.*

† Ongecultiveerd, een talent niet aangekweekt (*adj.*) *Unimproved.*

† Ongecureerd ongenezen (*adj.*) *Not cured, not restored to health, not healed.*

Ongedaagd, ongedagvaard, † ongeciteerd (*adj.*) *Not summoned, not cited; ongedaagd in het geregt verschijnen, to appear in the court not cited.*

Ongedaan (*adj.* niet gedaan) *Unmade, unfinished, incomplete, unaccomplished; de zaak is nog onafgedaan, the affair is not accomplished.*

Ongedaan (*adj.* onbevallig) *Ungraceful.*

Ongedaan (*adj.* geeps) *Wan, pale, sickly; zij zag er heel ongedaan uit, she look'd very pale.*

Ongedaanheid (*s. f.*) *Wanness, languor, paleness.*

Ongedachtig (*adj.*) *Unmindful, inattentive, negligent.*

Ongedagtrekend (*adj.* † ongedateerd) *Without date.*

Ongedeeld (*adj.*) *Unshared, not divided.*

Ongedeesemd (*adj.*) *Unleavened, not leavened, not fermented.*

Ongedekt (*adj.*) *Uncovered; de ruitery weg zijnde, bleef het voetvolk ongedekt, the cavalry being gone, the infantry remained uncovered; — met ongedekten hoofde, bare-headed.*

Ongedenkwaardig (*adj.*) *Not memorable.*

Ongedienstig (*adj.*) *Unkind, not obliging, uncivil, uncourtous, inofficious.*

Ongedienstigheid (*s. f.*) *Unkindness, unfriendliness, uncourtliness, inofficiousness.*

Ongedierte (*s. n.*) *Vermin, hurtful, insects, little noisome creatures; het kind wordt van het ongedierte opgegeten, the child is consumed by the vermin.*

Ongedisponceerd, *see* Ongeschikt.

Ongedoemd (*adj.* onveroordeeld) *Not condemned.*

Ongedood (*adj.*) *Not killed.*

Ongedoopbaar (*adj.*) *Intolerable.*

Ongedoogbaarlijk (*adv.*) *Intolerably.*

Ongedoogetijk (*adj. and adv.*), *see* On-

gedoopbaar, Ongedoogbaarlijk.

Ongedoozzaam (*adj.*) *Impatient.*

Ongedoozzaamlijk (*adv.*) *Impatiently.*

Ongedoopt (*adj.*) *Not baptized, not christened.*

Ongedopt (*adj.*) *Not shelled; ongedopte erwten, pease that are not shelled.*

Ongedraaid (*adj.*) *Not turned, not twisted.*

Ongedragen (*adj.* ongedragen kleederen) *Not worn.*

Ongedreven (*adj.*) *Not driven; — ongedreven zilverwerk, plate that is not embossed.*

Ongedrongen (*adj.* ruim) *Not crowded, not thronged; — ongedrongen in de kerk zitten, to be conveniently seated in church, to be not crowded.*

Ongedrongen (*adj.* vrij) *Unurged, unpressed; ik heb het ongedrongen gedaan, I did it of my own accord.*

Ongedroogd (*adj.*) *Not dried.*

Ongedrukt (*adj.* ongeperst) *Unpressed, not squeezed.*

Ongedrukt (*adi.* in de drukkunst) *Not printed.*

Ongeduld (*s. n.*) *Impatience; — zij wacht zijne terugkomst met ongeduld af, she expects his return impatiently; het ongeduld vermeerdert de pijn, impatience increases the pain.*

Ongeduldig (*adj.*) *Impatient.*

Ongeduldigheid, *see* Ongeduld.

Ongeduldigheid (*adv.*) *Impatiently.*

Ongedúrig (*adj.*) *Not continual, interrupted.*

Ongedúriglijk (*adv.*) *Not continually, interruptedly.*

Ongeduurzaam (*adj.*) *Not durable, not lasting.*

Ongedwee (*adj.*) *Not pliant, not supple, not soft.*

Ongedwongen (*adj.* niet door overmaat) *Unforced, uncompelled, unconstrained.*

Ongedwongen (*adj.* los, vloeiende) *Free, easy; eene ongedwongene overzetting, a free, an easy translation; ongedwongen manieren, easy manners.*

Ongedwongenheid (*s. f.* vloeiendheid) *Easiness.*

O geëerd (*adj.*) *Not honoured, not respected, not esteemed.*

Ongëëfend (*adj.*) *Not adjusted; die zaak is nog ongeëfend, that reckoning is not yet adjusted.*

Ongëigend (*adj.*) *Unowned.*

Ongëindlijk (*adj.*) *Unfinished, uncomplete, unaccomplished.*

Ongëischt (*adj.*) *Unasked, not required; — hij heeft mij dat ongeëischt gegeven, he gave it me without my asking, unsolicited.*

Ongënterd (*adj.*) *Not entered.*

Ongënterd (*adj.*) *Not entered.*

Ongënterd (*adj.*) *Not entered.*

Ongënterd (*adj.*) *Not entered.*

Ongeërgerd (*adj.*) *Not offended, not taken offence.*

Ongeestig (*adj. and adv.*) *Not ingenious, not ingeniously.*

Ongeëvenaard (*adj.*) *Unequalled, unparalleled, matchless.*

Ongeëvenredig (*adj.*) *Unproportioned, not suited or adapted to; zijne uitgaven zijn ongeëvenredig aan zijne inkomsten, his expenses are not suited to his income. See Ongelijkmätig.*

† Ongefabricceerd, onvervaardigd (*adj.*) *Not fabricated.*

† Ongefattoeerd, ongevarmd (*adj.*) *Unfashioned, unformed.*

† Ongefingerd, onversonnen (*adj.*) *Not imaginary, not forged, not contrived.*

† Ongeflankeerd, niet gepaard op een diſch (*adj.*) *Not flanked.*

† Ongeflatteerd, ongeveld (*adj.*) *Not flattered.*

Ongefolterd (*adj.*) *Not tortured.*

† Ongeforceerd, ongedwongen (*adj.*) *Unforced, uncompelled, unconstrained.*

† Ongeforceerd; niet verbröken of öpengebröken (*adj.*) *Not injured or damaged whole; het ſlot is ongeforceerd, the lock is not damaged entire.*

† Ongefrankeerd, niet bevrijd van vrachtgeld (*adj.*) *Not post-paid, not franked.*

† Ongefrizeerd, ongekru'd (haar) (*adj.*) *Not frizzled, not curled, not crisped.*

Ongefronsd (*adj.*) *Not wrinkled; — een ongefronsd gelaat, a cheerful countenance.*

Ongegaat (*adj.*) *Not perforated, not bored; — ongegate paarten, pearls without holes.*

Ongegeefeld (*adj.*) *Unwhipped.*

Ongegespt (*adj.*) *Not buckled, not fastened with a buckle.*

Ongegeten (*adj.*) *Uneaten.*

Ongegeven (*adj.*) *Not given.*

Ongegispt (*adj.* ongehékeld) *Not childen; not carped, not censured, not satirized.*

Ongegoed (*adj.*) *Not having an estate.*

Ongegod (*adj.*) *Ungods.*

Ongegraven (*adj.*) *Not digged, or dug.*

Ongegrondeld (*adj.*) *Not bolted (as a door or window).*

Ongegrépen (*adj.*) *Not digged, not caught.*

Ongegriffeld (*adj.*) *Not engrafied (not inoculated. See Ongeſtaoculeerd).*

Ongegroet (*adj.*) *Not ſaluted, not greeted.*

Ongegrond (*adj.*) *Ungrounded, groundless, not founded; eene ongegronde betigting, a groundless imputation; een ongegronde hoop, a vain hope.*

Ongegrondheld (*s. f.*) *Groundlessneſs.*

Ongegründ (*adj.* niet vergund) *Ungranted, not conceded.*

Ongegründ (*adj.* misgründ) *Envyed; † het*

ongegunde brood wordt het meest gegeten, *envy'd bread is most eaten.*

Ongehaakt, onaangehaakt (*adj.*) *Not hooked.*

Ongehaard (*adj. and adv.*) *Hairless.*

Ongehaat (*adj. and adv.*) *Not hated.*

Ongehaekt (*adj.*) *Not chopped or minced (ſpeaking of meat).*

Ongehandeld (*adj.* niet in handel gebracht) *Not treated, not traded.*

Ongehandhaafd (*adj.*) *Not maintained.*

Ongehangen (*adj. and adv.*) *Not hanging.*

Ongehard (*adj. and adv.*) *Not hardened.*

Ongeharkt (*adj. and adv.*) *Unracked.*

Ongeharnast (*adj. and adv.*) *Not harness'd.*

Ongeharpt (*adj.*) *Not ſtied (as corn).*

Ongehaveud (*adj.*) *Not cleaned, undressed.*

Ongehecht (*adj.* niet vastgemaakt aan iets) *Not attached, not fastened.*

Ongehecht (*adj.* niet genegen tot iets) *Not inclined to, not given to, not hurried away by; — ongehecht aan eenige bijzondere denkwijſ van een ander, not inclined to follow or not hurried away by the particular notions of another.*

Ongehelligd (*adj.*) *Unconsecrated, not consecrated, unholly.*

Ongehékeld (*adj.*) *Not heckled.*

Ongehékeld (*adj.* niet berispt) *Not criticized, not censured, not blamed or reprov'd.*

Ongeherkt (*adj.*) *Unraked; de tulnpaden zijn nog ongeherkt, the garden walks are not raked as yet.*

Ongehéveld (*adj.*) *Unleavened; ongehéveld, ongedeeſemd brood, unleavened bread.*

Ongehinderd (*adj.*) *Not hindered, obstructed or impeded.*

Ongehinderd (*conj.* niettegenſtaande) *Notwithſtanding; ongehinderd al wat hiermede ſtrijdijg mogt zijn, notwithstanding all that may be urged to the contrary.*

Ongeholpen (*adj.*) *Unaided, unassisted, not helped.*

Ongehoogd (*adj.*) *Not raised, not elevated.*

Ongehoopt (*adj.*) *Not hoped, not longed or wished for.*

Ongehoord (*adj.* onbekend) *Unheard, unknown.*

Ongehoord (*adj.* vreemd) *Unheard of, ſtrange, unprecedented; eene ongehoorde (voorbeeldelooze) wreedheid, an unprecedented cruelty; ongehoorde dingen verhalen, to tell marvellous, ſtrange things.*

Ongehoord (*adj.*) *Without horns.*

Ongehoorzaam (*adj.*) *Disobedient.*

Ongehoorzaamheid (*s. f.*) *Disobedience.*

Ongehooed (*adj.* onbegöten) *Not watered, not sprinkled.*

Ongehouden (*adj.* niet vast gehouden) *Not kept, not retained.*

Ongehouden (*adj.* niet verplicht) *Not bound to, not obliged to.*  
 Ongehouden (*adj.* niet waargenomen) *Unobserved, een ongehouden voorschrift of regel, an unobserved precept.*  
 Ongehuwd (*adj.*) *Not having a house, not lodged.*  
 Ongehuld (*adj.*) *Not cosfed.*  
 Ongehuldigd (*adj. and adv.*) *Not installed; not invested, not homaged, not professed fealty or sworn service and obedience to a lord or sovereign.*  
 Ongehuurd (*adj.*) *Not hired.*  
 Ongehuwd (*adj.*) *Not married; — de ongehuwde staat, the unmarried state.*  
 Ongejaagd (*adj.*) *Not chased, not hunted.*  
 Ongejaagd, ongehaast (*adj.*) *Not hurried or hastened.*  
 Ongeijkt (*adj.*) *Not asfized.*  
 Ongekaand (*adj.*) *Unchewed, not masticated.*  
 Ongekamd (*adj.*) *Uncombed, not parted with a comb.*  
 Ongekappeld (*adj.*) *See Ongeronnen.*  
 Ongekapt (*adj.* ongekapt vleesch) *Not chopped or minced.*  
 Ongekapt (*adj.* ongekapt haar) *Undressed (speaking of hair).*  
 Ongekarn (*adj.*) *Not churn'd.*  
 Ongekarteld (*adj. and adv.*) *Not notched.*  
 Ongekastijd (*adj.*) *Not chastised, unpunished.*  
 Ongekeerd (*adj.*) *Not turned, unturned; de zandlooper is nog ongekeerd, the hourglass is not turned yet.*  
 Ongekend (*adj.*) *Not known, unknown.*  
 Ongekeperd (*adj.*) *Not killed.*  
 Ongekerfd (*adj.*) *Not cut, not notched; ongekerfde tabak, tobacco in rolls.*  
 Ongekétend (*adj.*) *Not chained.*  
 Ongekeurd (*adj.*) *Not examined, not approved, not licensed.*  
 Ongeklst (*adj.*) *Not coffined; — een nog ongeklst lijk, a dead body or corpse not yet laid in a coffin.*  
 Ongekleed (*adj.*) *Not clothed, not arrayed, not decked; — hij kwam ongekleed voor den dag, he appeared in an undress.*  
 Ongekleefd, ongekleofd (*adj.*) *Not cleft; ongekleoft hout, unsplit wood.*  
 Ongeklopt (*adj.*) *Unbeaten, not hammered; dat boek is nog ongeklopt, that book is not yet beaten; — ongeklopte stokvisch, unbeaten stockfish; — ongeklopte rijgveters, laces that are not yet made with spindle or tags.*  
 Ongeklóven (*adj.*) *Not picked, not gnawed (as a bone).*  
 Ongekluiserd (*adj.*) *Unfettered, not, chaind or bound.*  
 Ongeknaagd, ongeknaabdel (*adj.*) *Not gnawed, not-nibbled, not bit, not picked.*  
 Ongekneed (*adj. and adv.*) *Not kneaded.*  
 Ongekneusd (*adj. and adv.*) *Not bruised.*  
 Ongeknoopt (*adj.*) *Untied.*  
 Ongeknoopt (*adj.* als een rok enz.) *Un-*

*buttoned.*  
 Ongeknot (*adj.*) *Not waimed, not looped; — het is best dien boom ongeknot te laten, the best is not to lop this tree.*  
 Ongekoecht (*adj.*) *Not bought.*  
 Ongekoesterd (*adj.*) *Not cherished; — de wetenschappen blijven daar ongekoesterd, the sciences are there not cultivated.*  
 Ongekookt (*adj.*) *Not boiled, raw; — ongekookte melk, unboiled milk.*  
 Ongekoppeld (*adj.*) *Not coupled, not paired.*  
 Ongekort (*adj.*) *Not shorten'd, not abbreviated, not contracted, not abridged.*  
 Ongekorven (*adj.*) *Not carried.*  
 Ongekózen (*adj.*) *Undelected, not chosen.*  
 Ongekraakt (*adj.*) *Not cracked.*  
 Ongekrabt, ongekrast (*adj.*) *Unscratched.*  
 Ongekreukt (*adj.*) *Unhurt, not weakened; † zijne eer zal ongekreukt blijven, his honour will remain unstained.*  
 Ongekreuk (*adj.*) *Not rumped; — eene ongekreukte deugd, an uncorrupted virtue; — † zijn roem is nog ongekreukt, his reputation is still unstained.*  
 Ongekreukt (*adj. and adv.*) *Not crumpled.*  
 Ongekromd (*adj.*) *Not crooked, not bent.*  
 Ongekrompen (*adj.*) *Not shrunken; dat stuk linnen is ongekrompen van de bleek gekómen, that piece of linen came back from the bleach, without being shrunken.*  
 Ongekroond (*adj.*) *Not crowned.*  
 Ongekruld (*adj.* † ongefritzeerd) *Not curled; — ongekruld haar, lank hair, uncurled hair.*  
 Ongekuifd (*adj. and adv.*) *Not crested.*  
 Ongekuischt (*adj.* ongereinigd) *Not cleaned, not made clean, unclean.*  
 Ongekust (*adj.*) *Not kissed.*  
 Ongekweeld (*adj.*) *Unyexed, undisturbed, untroubled.*  
 Ongekweut (*adj.*) *Unwounded, not wounded, not hurt.*  
 Onge (*s. m.*) *Sust.*  
 Ongeleukt (*adj.*) *Not blamed, unensured, not lighted.*  
 Ongeleerd (*adj.*) *Not in boots.*  
 Ongeleiden (*adj.*) *Unloaded; een ongeleiden schip, an unloaded, empty or light ship; — een ongeleiden snaphaan, a gun not charged.*  
 Ongelekt (*adj.* ongezegeld) *Not sealed; een ongelekte brief, a letter not sealed.*  
 Ongelept (*adj.*) *Not mended, not patched, not cobbled (as shoes).*  
 † Ongeleerdeerd, ongespekt (*adj.*) *Not larded.*  
 Ongeleucht (*adj.*) *Not lathed, not joined with a seam.*  
 Ongeleust, ongeleustigde (*adj.*) *Without order, without commission; hij deed het ongeleust, he did it without order.*  
 Ongeleusterd (*adj.*) *Not calumniated, not slandered or defamed.*  
 Ongeleustigd, *see Ongeleust.*  
 Ongeleuten (*adj.* onberáddigd) *Immoderate,*

*rate, not composed, not calm; ongeliden in droefheid, not resigned, not submissive; ongeliden in vreugde, wanton, pecculant.*

**Ongeliden** (*adj.* niet idergehten) *Not blanded or bled.*

**Ongelidenheid** (*s. f.*) *Immoderateness, immoderation; ongelidenheid in droefheid. See Mistrustigheid; — ongelidenheid in vreugde. See Dartselheid.*

**Ongelden** (*s. n. pl.* Ichtattingen) *Taxes, impositions, rates.*

**Ongelden** (*s. n. pl.* onkosten) *Charges; hoe hoog loopt het met de ongeliden? what is the amount of the costs or charges.*

**Ongeleerd** (*adj.* onkundig) *Unlearned, not learned, ignorant.*

**Ongeleerde** (*s. m.*), *see* Ongeletterde.

**Ongeleerdelijk** (*adv.*) *Unlearnedly.*

**Ongeleerdheid** (*s. f.*) *Ignorance.*

**Ongelegd** (*adj.*) *Not laid, not put, not placed; — † ongelegde tijers zijn onwisse kulkens, † men kan de beerenhuid niet verkoopen voor dat de beer gevangen is, † one must not sell the hide before the bear is catched or caught.*

**Ongelègen** (*adj.*) *Inconvenient, unreasonable; een ongelègen uur, an unreasonable hour; — zoo het u niet ongelègen komt, if it suits your conveniency; — het komt mij nu ongelègen u te betalen, it is not convenient to me to pay you now; — dat huis stant ongelègen voor de oering, that house is not well situated for trade.*

**Ongelègenheid** (*s. f.*) *Inconveniency; ik heb er geen de minste ongelègenheid van. I have not the least inconveniency of it; — ik zou u niet gaarne ongelègenheid aandoen, I would not disturb you by any means; — de ongelègenheid van de hâwen is oorzaak dat de koophandel dier plaats vervalt, the unfitness of the harbour is the cause that the trade diminishes in that place; — † hij was in ongelègenheid (het was met zijne zakken verlopen), he was gone back, he was behind-hand in the world.*

**Ongelèrd** (*adv.*) *Not considered, without considering.*

**Ongelèrerd** (*adj.*) *Illiterate, unlearned.*

**Ongelèrerde**, **ongelèrde** (*s. m.*) *An illiterate person; — † ongelèrerde lieden sprèken doorgaans klaarder dan de gelèrterden, illiterate people speak commonly clearer than learned one's.*

**Ongelètèrdheid** (*s. f.*) *Illiterateness, illiterature, want of learning, ignorance.*

**Ongelèverd** (*adj.*) *Not delivered; verkochte, doch ongelèverde wâren, articles of merchandise that are sold, but not delivered.*

**Ongelèzen** (*adj.*) *Unread, not read; die brief is nog ongelèzen, this letter is not read as yet.*

**Ongelèzen** (*adj.* niet uitgelèzen, niet

uitgezocht) *Not pick'd out or selected; die erwaen zijn nog ongelèzen, these peas are not pick'd out as yet.*

**Ongelèrd**, **onbèwârd** (*adj.*) *Unloved.*

**Ongelig**, **ongelachtig** (*adj.* and *adv.*) *Saër.*

**Ongelijk** (*adj.* niet gelijkend) *Unequal, not like, unequal; lieden van ongelijke jâren, people of an unequal age; die twee lingen zijn heel ongelijk aan elkander, these twins are very unlike one another; schèrps van ongelijke grootte, dishes of an unequal, of a different size; — zichzelf ongelijk zijn, to be not consistent with one's self, to be unequal, different from one's self, or from itself.*

**Ongelijk** (*adj.* onffen) *Uneven, unequal, not level, rugged; een ongelijke grond, an uneven ground; dat gâren is heel ongelijk gesponnen, that thread is twisted very unequal; op een ongelijken (op geen vlakken) grond liggen, to lie not level; een ongelijke vloer, a rugged floor.*

**Ongelijk** (*adv.* onaffen) *Ruggedly, unequally etc.*

**Ongelijk** (*s. n.* misvatting) *A mistake, misconception, error; — ongelijk hebben, to be in the wrong, to be mistaken; — iemand in het ongelijk stellen, to lay the fault upon any one, to lay the blame as any one's door; — elk een geeft hem ongelijk, every one places him in the wrong; — gij hebt ongelijk, you are in the wrong, † you are out or you are mistaken.*

**Ongelijk** (*s. n.* vewongelijking, onrecht) *Injury, wrong; demand ongelijk doen, to wrong any one; — gij zoudt mij het grootste ongelijk doen, indien gij het geloofde, you would do me the greatest injustice, if you believed it.*

**Ongelijkelijk** (*adv.*) *Without comparison.*

**Ongelijkheid** (*s. f.* gebrek aan gelijkenis) *Unlikeness, want of resemblance, unequalness, inequality; — ongelijkheid in jâren, differences in years.*

**Ongelijkheid** (*s. f.* onoffenheid) *Unevenness, inequality, ruggedness, roughness; de ongelijkheid van den grond liet ons niet toe, zich anders te lêgoren, the unevenness of the ground hindered or prevented us from encamping in another manner.*

**Ongelijkkluidend** (*adj.* niet welluidend) *Discordant, discordant, harsh, contrary.*

**Ongelijkkluidendheid** (*s. f.*) *Discordance, discord.*

**Ongelijkmatig** (*adj.*) *Disproportional, unsymmetrical, disproportionatè, unsuitable, unequal.*

**Ongelijkmatig** (*adj.*) *Disproportioned; disproportionabile, unsuitable.*

**Ongelijkmatigheid** (*s. n.*) *Disproportionateness, unsuitableness, disproportion.*

**Ongelijkmatiglijk** (*adv.*) *Disproportionately, unsuitably, not symmetrically.*



Ongeïjkvormig (*adj.*) *Not conformable.*  
 Ongeïjkvormigheid (*s. f.*) *Disparity, inequality, dissimilitude.*  
 Ongeïjkvormiglijk (*adv.*) *Not conformably.*

Ongeïjmd (*adj.*) *Not glued; ongeïjmd papier, paper without glue.*

Ongeïjnd (*adj.*) *Not ruled; ongeïjnd papier, paper that is not ruled.*

Ongeïjst (*adj.*) *Not put into a frame, — without a list.*

Ongeïkte (*adj.*) *Unlicked; een ongeïkte beer (een ecrugeworpen beer), an unlicked bear; — † het is een ongeïkte beer (een ruw, onwétend mensch), he is a clown or churl, a rude, ignorant fellow.*

Ongeïlogen (*adj. and adv.*) *In truth, seriously.*

Ongeïloof (*s. n.*) *Unbelief, incredulity; infidelity (in religion), want of faith (in religion).*

Ongeïloofbaar (*adj.*) *Incredible, not to be believed.*

Ongeïloofbaarheid (*s. f.*) *Incredibleness; incredibility, the quality of being not credible.*

Ongeïloofelijk (*adj.*) *Not believed; — † het is ongeïloofelijk veel, it is very amazing; ongeïloofelijk weinig, a little incredible.*

Ongeïloofelijk (*adj.*) *Incredible.*

Ongeïloofelijk (*adv.*) *Incredibly.*

Ongeïloofelijkheid (*s. f.*) *Incredibility, the quality of surpassing belief.*

Ongeïloofwaardig (*adj.*) *That is not worthy of any credit.*

Ongeïloond (*adj.*) *Unrewarded, not recompensed, or not rewarded.*

Ongeïloovig (*adj.*) *Incredulous, unbelieving.*

Ongeïloovige (*s. n.*) *An unbeliever, an infidel (in religion).*

Ongeïloovigheid (*s. f.*) *Incredulousness, incredulity.*

Ongeïlost (*adj.*) *Not discharged, laden still; zoo lang de goederen nog ongeïlost zijn, as long as the goods are not unloaded; ongeïloste sláven, unmanicipated slaves.*

Ongeïlooterd (*adj.* ongeïzulverd) *Not refined, unpurified, not fined down (as gold, silver etc.).*

Ongeïluid (*adj.*) *Not gelded, gelt, or castrated.*

Ongeïluk (*s. n.*) *Misfortune, mischance, ill luck, calamity; een groot ongeïluk, a great misfortune; — ik ben een groot ongeïluk ontkomen, I escaped a great calamity; — het ongeïluk wilde dat zijn fchip ledig thús kwam, fate would that his ship returned empty; uw ongeïluk is mij leed, I am sorry for your misfortune; † éen ongeïluk komt zelden alleen, a misfortune seldom comes alone; zich óver een anders ongeïluk verheugen, † to rejoice at another's misfortunes.*

Ongeïlukkig (*adj.*) *Unfortunate, unhappy, unlucky, unprosperous; — een ongeïlukkig voorreken, an ill prognostication, a bad omen; ongeïlukkig in het spelen zijn, to be unlucky, at play; — † hij maakt een ongeïlukkig figuur, † he is the picture of ill luck; — † die ongeïlukkig is, zou in een droppel wáter verdrinken, † he that is unlucky would be drowned in a drop of water.*

Ongeïlukkige (*s. c.*) *An unfortunate person; — een ongeïlukkige woelt en flooft te vergeefs, an unlucky man struggles and drudges to no purpose; — de ongeïlukkigen verweerden zich zoo lang zij konden, the poor men defended themselves as long as they could.*

Ongeïlukkiglijk (*adv.*) *Unfortunatly, unluckily, by ill luck, by ill fortune.*

Ongeïlukkzálíg (*adj.*) *Wretched, miserable.*

Ongeïlukkzáligheid (*s. f.*) *Wretchedness, misery, miserableness, infelicity, unhappiness.*

Ongeïlukkzálíglijk (*adv.*) *Wretchedly, miserably; unhappily.*

Ongeïmaaid (*adj.*) *Unmowed, unreaped; een ongeïmaaid veld, an unmowed field; eene ongeïmaaide weide, an unmowed meadow; ongeïmaaid kóren, unreaped corn.*

Ongeïmaakt (*adj.* onvervaardigd) *Unmade; ik wil het linnen gemaakt of ongeïmaakt terug brengen, I'll have the linen back again, made or not made.*

Ongeïmaakt (*adj.* ongedwongen, † ongeïaffecteerd) *Unaffected, easy, free; een ongeïmaakte gang, an easy gait.*

Ongeïmaaktheid (*s. f.* ongedwongenheid, ongeïaffecteerdheid) *Free from affection, easiness.*

Ongeïmaand (*adj.*) *Not asked for a debt, not demanded, not pressed, not dunned /or it; hij is geen dag ongeïmaand, he is not a day without being dunned.*

Ongeïmagtigd (*adj.* † ongeïautoriseerd) *Unauthorized, not warranted.*

Ongeïmak (*s. n.*) *Inconvenience, hardship, distemper, distaste; wij hebben veel ongeïmak op reis uitgeftaan, we suffered a great deal of or much inconvenience on our journey; — wij hebben geen ongeïmak van onze búren, we are not disturbed by our neighbours; — de ongeïmakken van den oudetdom zijn menigvuldig, the infirmities of old age are manifold; — hij heeft een ongeïmak aan zijn voet, he has hurt his foot, or he has a sore foot; — iemand ongeïmak andoén, to trouble, to tire, to disturb any one; — die zaak zou u in ongeïmak (in verlégenheid) kunnen brengen, that affair could or may cause you a great deal of trouble, vexation, distress.*

Ongeïmakkelijk (*adj.*) *Uneasy, difficult; een ongeïmakkelijke stoel, an uneasy chair; een ongeïmakkelijk werk, a difficult work; — hij*

— hij is zeer ongemakkelijk te bedienen, *he is very troublesome or difficult to serve*; — oude lieden zijn doorgaans ongemakkelijk (lastig), *old people are commonly peevish*; — † hij is een ongemakkelijk man, om mede te doen te hebben, *he is a difficult or sad man to deal with*.

Ongemakkelijk (adv.) *Unasily*; ongemakkelijk zitten, *to be unasily seated*.

Ongemakkelijkheid (s. f.) *Difficulty*; de ongemakkelijkheid eener vertaling, *the difficulty of a translation*.

Ongemalen (adv.) *Not grinded, or ground*.

Ongemanierd (adv.) *Unmannerly, unmannered, ill-bred, uncivil, impolite*.

Ongemanierdheid (s. f.) *Unmannerliness, incivility etc.*

Ongemaskerd (adv.) *Unmasked*.

Ongemátigd (adv.) *Intemperate, immoderate*; een ongemátigd mensch, *an intemperate person*.

Ongemátigdheid (s. f.) *Intemperateness, intemperance*.

Ongemeen (adv. and adv. verre boven middelmatig) *Uncommon, extraordinary, excellent*; de apostelen zijn ongemeene mannen geweest, en zij hadden ongemeene gáven, *the apostles were extraordinary men, and they were endowed with uncommon talents*; — ik heb met een ongemeen vermaak verstaan, dat — *I understood with a great deal of or much pleasure, that* — de intréde van de Italiaansche kunststukken te Parijs op den 27 Julij 1798 was ongemeen prachtig, *the public entry of the Italian monuments of art on the 27 July 1798 was uncommonly magnificent*.

Ongemeen (adv. and adv. zeldzaam) *Uncommon, rare, singular, not frequent, infrequent*; eene ongemeene kleeding, *an uncommon, a singular, dress*; déze dingen zijn zéker ongemeen, *sure these things are not frequent, do not frequently happen*.

Ongemeen (adv.) *Not meant*.

Ongemeenheid (s. f. voortreffelijkheid) *Uncommonness, extraordinariness, remarkableness*.

Ongemeenheid (s. f. zeldzaamheid) *Uncommonness, rarity, infrequency*.

Ongemeenlijk (adv.) *Uncommonly, extraordinarily*.

Ongemeenzaam (adv.) *Not familiar, not intimate*.

Ongemeld (adv.) *Unmentioned, not told, not named*.

Ongemelt (adv. niet tot mout gemaakt, ongemelte garst) *Unmalted barley*.

Ongemengd (adv.) *Unmixed*; — also *not made to paste*.

Ongemerkt (adv.) *Not marked*; die bálén zijn ongemerkt, *these balls are not marked*.

Ongemerkt (adv. onbemerkt) *Unperceived, unobserved, not regarded*; — hij liet het ongemerkt doorgaan, *he let it pass without taking notice on't*; de tijd

gaat ongemerkt voorbij, *time passes unperceived*.

Ongemest (adv. van dieren gezegd) *Not fastened, not crammed (speaking of hogs, fowls etc.)*.

Ongemest (adv. van land sprekende) *Unmanured*.

Ongeméten (adv.) *Unmeasured*.

Ongemiddeld (adv.) *Not middled, not mediated*.

Ongemijd (adv. ongeschuwd) *Not shunned, not avoided, not eschewed*.

Ongemijnd (adv.) *Not called to (in an auction)*.

Ongemijterd (adv. and adv.) *Not intred*.

Ongeminderd (adv.) *Undiminished, not lessened*.

Ongemoedelijk (adv. gemoedeloo) *Dispraised, defected, spiritless*.

Ongemoeld (adv.) *Unimportuned, unimportuned, unroubled*; — laat mij deswege ongemoeid (onbehaald), *don't trouble me with it. See also Onbehaald*.

Ongemoffeld (adv. onbewonden) *Unmuffed*.

Ongemolken (adv.) *Not milked*.

Ongemonsterd (adv.) *Not mustered*.

Ongemonteerd (adv. ongemonteerde ruiters) *Dismounted or unarmed horsemen*; ongemonteerde snaphánen, *unmounted guns*; een ongemonteerd schip (zonder kanonnen), *a dismantled or dismantled ship*.

Ongemuut (adv.) *Uncoined*; ongemunt zilver, *uncoined silver, bullion*.

Ongemuurd (adv.) *Unwalled*.

Ongenaaid (adv.) *Unsewed*.

Ongenaakbaar (adv.) *Unapproachable, inaccessible*.

Ongénáde (s. f.) *Disgrace, displeasure*; in ongenáde zijn, *to be disgraced*; hij is in 's konings ongenáde gevallen, *he has incurred the king's displeasure*; — wij verbleden het op pene van onze hoogste ongenáde, *we forbid it on pain of our highest displeasure*; — zich op genáde en ongenáde óvergéven, *to surrender one's self to the mercy of one's enemy*.

Ongénádig (adv.) *Unmerciful, merciless*; een ongenádig regter, *an unmerciful judge*; — een ongenádig (streng) vonnis, *a severe sentence*; — iemand ongenádig, *to behave very rudely to any one, to abuse him*.

Ongénádiglijk (adv.) *Unmercifully*.

Ongeneesbaar, ongeneeslijk (adv.) *Incurable*; een ongeneeslijke kwaal, *an incurable disease*; — (adv.) *Incurably*.

Ongeneslijkheid (s. f.) *Incurableness*.

Ongenégen (adv. onwillig) *Disinclined, not disposed*; — ik ben ongenégen om zoo te handelen, *I am not inclined or I have no inclination to act in that manner*; hij is ongenégen om te vechten, *he is not disposed to fight*.

Ongenégen (adv. ongeneigd) *Disinclined, disaffected*; iemand ongenégen zijn,

to be disaffected to any one, † to be out of charity with a person; † to have an aching tooth at him; — hij is u niet ongenégen, he is not evil inclined towards you; — hij is niet ongenéig tot de studie, he has no desire to study.

Ongenégenheid (s. f. onwilligheid) *Disinclination, unwillingness.*

Ongenégenheid (s. f. ongenéigtheid) *Distinction, disaffection, disaffection, dislike; ongenégenheid voor de gewestigde regering, disaffection to (want of loyalty for) the established government.*

Ongenéig (adj. ongenégen) *Disinclined, disaffected.*

Ongenéigtheid (s. f. ongenégenheid) *Disinclination, disaffection. See Ongenégenheid, ongenéigtheid.*

Ongenépen (adj.) *Not pinched, not slipped, not twitched.*

Ongeneugelijk (adj.) *Unpleasant, disagreeable.*

Ongeneugelijk (adv.) *Unpleasantly, disagreeably.*

Ongeneugelijkheid (s. f.) *Unpleasantness, dissatisfaction, disagreeableness.*

Ongeneugte (s. f.) *Dissatisfaction, want of enjoyment.*

Ongénezon (adj.) *Not cured, not healed.*

Ongenoeglijk, *See Ongeneugelijk.*

Ongenoegen (s. n.) *Dissatisfaction, discontent; — ongenoegen geven, to dissatisfy, disoblige; — het is een verslag dat maar ongenoegen geeft, it is but a dissatisfactory report; — dat het ongenoegen gegeven heeft, moet de zaak achteruit zetten, the dissatisfaction is his given must make the affair go backward;*

— ongenoegen hebben, to be dissatisfied;

— zij hebben altijd ongenoegen te zamen they can never agree; — het is een huis vol ongenoegen, there is nothing but discontent in that house; — bespaar mij dat ongenoegen, don't cause me that displeasure.

Ongenoegte, *See Ongeneugte.*

Ongenoegzaam (adj.) *Insufficient, inadequate.*

Ongenoegzaamheid (s. f.) *Insufficiency, inadequateness.*

Ongenoegzaamlijk (adv.) *Insufficiently, inadequately.*

Ongenoemd (adj.) *Not named; ongenoemd, ongeschonden, not named, not blacken'd.*

Ongenommerd (adj.) *Unnumber'd; ongenommerde vaten, unnumbered casks.*

Ongenoed, ongenoodigd (adj.) *Uninvited, unasked; ongenoodde gasten, uninvited guests; ongenoodigd op een bezoek komen, to appear uninvited in a company.*

Ongenoedzaam (adj.) *Not necessitated, honey.*

Ongeroepen (adj.) *Unperplexed, not perplexed; ongeroepen, ongedrongen, see Ongedrongen.*

Ongeschied (adj.) *Unperplexed, not perplexed; ongeschied, ongedrongen, see Ongedrongen.*

Ongeschied (adj.) *Unperplexed, not perplexed; ongeschied, ongedrongen, see Ongedrongen.*

Ongeschied (adj.) *Unperplexed, not perplexed; ongeschied, ongedrongen, see Ongedrongen.*

Ongeschied (adj.) *Unperplexed, not perplexed; ongeschied, ongedrongen, see Ongedrongen.*

Ongeschied (adj.) *Unperplexed, not perplexed; ongeschied, ongedrongen, see Ongedrongen.*

Ongeschied (adj.) *Unperplexed, not perplexed; ongeschied, ongedrongen, see Ongedrongen.*

exercised; ongeoetend krijgsvolk, inexperienced or undisciplined troops.

Ongeoefendheid (s. f.) *Unexperimense, inexperience, inability, incapacity.*

Ongeoeferd (adj.) *Unexercised, not sacrificed.*

Ongedilled (adj.) *Not oiled; de salade is nog ongedilled, the salad is not oiled.*

Ongedoordeid (adj.) *Not judged, not condemned.*

Ongedoorloofd (adj.) *Unlawful, illicit; ongedoorloofde zamenhandel, omgang, unlawful conversation; ongedoorloofde vermaak, illicit pleasures.*

Ongedoorlooftheid (s. f.) *Unlawfulness.*

Ongedopenbaard (adj.) *Unrevealed, not manifested, not told, untold.*

Ongedopend (adj.) *Not opened, not cut open; het testament is nog niet gedopend, the last will is not yet opened; het gewas is nog ongedopend, the sower is not opened as yet.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongedrukt (adj.) *Not contented, unappeased.*

Ongepikt (adj.) Not done over with pitch.

Ongeplagd (adj.) Not plagued, not teased, not harassed, not insisted, untroubled, unweaved.

Ongeplasterd, *see* Ongepleisterd.

Ongeplakt (adj.) Not pasted up.

Ongeplant (adj.) Unplanted, unjust; ongeplante wilgen, unjust willows.

Ongepleegd (adj.) Not committed, not perpetrated.

Ongepleisterd (adj.) Not plastered.

Ongeplekt (adj.) Not speckled, unspotted.

Ongeploegd (adj.) Unploughed; ongeploegde landen, uncultivated grounds, unploughed fields.

Ongeplooid (adj.) Not plaited.

Ongepluimd (adj.) Featherless, unfeathered, not covered with feathers.

Ongeplukt (adj.) Not plucked, ungathered; een ongeplukte hoen, a hen whose feathers are not pluck'd off; ongeplukte vruchten, ungathered fruits; — een ongeplukte bloem, a flower standing yet on its stalk.

Ongepluinderd (adj. and adv.) Not plundered, inviolate.

Ongepolijst (adj.) Unpolished, not burnish'd; ongepolijst staal, unpolished steel. *See* Ongebruineerd.

Ongepoot, *see* Ongeplant.

Ongepraamd, *see* Ongedrongen.

Ongeprangd (adj.) Not pinched, not squeezed.

Ongeprezen (adj.) Unpraised.

Ongeprikkeld (adj.) Not pricked, not incited.

Ongeproefd (adj.) Untasted.

Ongepunt (adj.) Not pointed, blunt.

Ongequalificeerd; ongekwalificeerd, onbevoegd (adj.) Unqualified, unskilful.

Ongequitteerd, ongekwhiteerd, niet voldaan geschreven (adj.) Not acquitted, not discharged by a receipt.

Ongeraakt (adj.) Untouched.

Ongeraden (adj. niet geraden) Not guessed.

Ongeraden (adj. niet aangeraden) Not advised, unadvised.

Ongeraden, onraadzaam (adj.) Inexpedient, unexpedient, inconvenient, unadvised; ik vind het ongeraden er naar toe te gaan, I find inexpedient to go thither.

† Ongerafineerd, onverfijnd (adj.) Unrefined.

Ongerand (adj.) Not edged, or milled.

† Ongerantfoeneerd, onafgekocht (adj.) Not ransomed, not ransomed.

Ongered (adj. ongeholpen) Not retrieved, not saved.

Ongeredderd (adj. in wanorde) Disorder'd, in confusion; alles ligt nog ongeredderd op mijn kamer, all things are still disorder'd in my room.

Ongereed (adj.) Unready, unprepared; — alles is ongereed (er is niet gered),

there is nothing ready as yet; — ieder is even ongereed om te besliden, no body has a mind or is inclined to pry.

Ongereedheid (s. f.) Unreadiness.

† Ongereformceerd, onhervormd (adj.) Unreformed.

Ongeregeerd (adj.) Ungoverned.

Ongerégeld (adj.) Inordinate, irregular, disordered; — een ongerégeld huishouden, a disorderly household.

Ongerégeldheid (s. f.) Irregularity, inordinacy, disorder, disorderedness, unruleness.

Ongerégeldijk (adv.) Disordinately, viciously.

Ongerégen (adj.) Not laced.

Ongerégt, ongerégtigd (adj.) Unjust, unrighteous, unrightful, iniquitous, wicked, sinful.

Ongerégtelijk, ongerégtigtijk (adv.) Unjustly, unrighteously, wickedly, sinfully, iniquitously.

Ongerégtigd (adj.) Unauthorised, unqualified, not entitled to, not having a right to.

Ongerégtigheid (s. f.) Unqualifiedness, a being not entitled to.

Ongerégtigheid (s. f.) Injustice, unrighteousness, iniquity, wickedness. de wereld is vol van ongerégtigheid, the world is full of iniquity; het is eene groote ongerégtigheid, zeker! 't Is a great injustice indeed.

Ongeréinigd (adj.) Unpurified, uncleaned.

Ongerékend (adj.) Not reckoned; — † ongerékend vuur, fire not covered up in the ashes.

Ongerept (adj. and adv. niet van gesproken, geen melding van gemaakt) Not mentioned; ongerept (onsaangeroord), untouched; eene ongerepte maagd, a chaste pure, undefiled, or inviolate virgin.

Ongerief (s. n.) Inconvenience.

Ongeriefelijk (adj.) Inconvenient, inconvenient; een ongeriefelijk huis, an inconvenient (inconmodious) house.

Ongeriefelijk, ongedienlijk (adj.) Inofficious; hij is heel ongeriefelijk, he is very inofficious, very rude.

Ongeriefelijkheid (s. f. van eene zaak) Inconvenientcy, inconmodiousness, difficulty, unfitness.

Ongeriefelijkheid (s. f. ongedienstigheid) Inofficiousness.

Ongerijmd (adj.) Not rhimed.

Ongerijmd (adj.) Absurd, inconsistent, unreasonable.

Ongerijmdelijk (adv.) Absurdly, inconsistently etc.

Ongerijmdheid (s. f.) Absurdity, inconsistency, foolishness, folly.

Ongerimpeld (adj.) Not wrinkled, not ruffled; — een ongerimpeld voorhoofd, a forehead without wrinkles.

Ongeroepen (adj.) Uncalled; — ongeroepen binnen komen, to enter without being

being called.

Ongeroerd (*adj.*) *Unstirred*; ongeroerd wáter, *unstirred, clear water*; — iets onangeroerd laten liggen, *to let a thing lie untouched*; — ik zal die zaak onangeroerd laten (ik zal er niet van reppen), *I'll not touch that matter; I will not even mention it.*

Ongerold (*adj.*) *Not rolled.*

Ongeronnen (*adj.*) *Not curdled, not clotted.*

Ongerust (*adj.*) *Uneasy, unquiet, restless, troubled, solicitous*; hoe kunt gij zoo ongerust wézen? *how can you be so uneasy?* zich ergens ongerust óver máken, *to make one's self uneasy about a thing*; zijn stilzwijgen maakt mij zeer ongerust, *his silence makes me very uneasy*; een ongerust gemoed, *an unquiet mind*; een ongerust léven leiden, *to lead a restless life*; ongerust slápen, *to sleep unquiet.*

Ongerustelijk (*adv.*) *Unquietly, disquietly, uneasily, restlessy.*

Ongerustheid (*s. f.*) *Inquietness, disquietness, uneasiness, solicitude, inquisititude*; in ongerustheid léven, *to live in disquietude*; — ongerustheid van gemoed, *uneasiness or solicitude of mind, remorse of conscience.*

Ongeschaafd (*adj.*) *Not planed*; ongeschaafde (ruwe) deelen, *unplaned surfaces, boards, deals.*

Ongescheppen (*adj.*) *Uncreated, not yet created*; God is een ongescheppen wézen, *God is an uncreated being.*

Ongeschat (*adj.*) *Not prized, not valued.*

Ongescheeld (*adj.* slagterswoord), als: ongescheelde darmen, *intestines that are not separated from the fats*; — ongescheeld haar, *undivided hair.*

Ongescheept (*adj.*) *Not shipped*; de goederen zijn nog ongescheept, *the goods are not yet shipped.*

Ongescheiden (*adj.*) *Unparted, not separated*; de boedel is nog ongescheiden, *the estate is not yet divided or shared.*

Ongeschild, ongeschild (*adj.*) *Not painted.*

Ongeschept (*adj.*) *Not drawn out of a well.*

Ongescherfd (*adj.*) *Not chopped, not cut or minced small.*

Ongescherpt (*adj.*) *Not sharpen'd*; de paarden zijn nog ongescherpt, *the horses are not shod (sharped) yet for the ice.*

Ongescherst (*adj.*) *Without joking.*

Ongescheurd (*adj.*) *Not torn.*

Ongeschift (*adj.* van eenig vocht gezegd) *Not curdled, not turned, not run*; ongeschifte melk, *milk not curdled etc.*

Ongeschift (*adj.* van zijde stoffe enz. sprékende) *Not frayed*; ongeschift nétdoek, *muslin which is not frayed.*

Ongeschikt (*adj.* † ongedisponceerd, niet wel bereid) *Unfit, not disposed or adapted to*; — ik ben thans ongeschikt (on-

gedisponceerd) om dat zware stuk te spelen, *I am unfit or not well disposed as present to play that difficult sonata*; dat huis is tot zijne affaire ongeschikt, *that house is not adapted for his business or not fit for it.*

Ongeschikt (*adj.* niet bijgeleek) *Not adjusted or settled*; — de zaak zal ongeschikt moeten blijven tot dat zijn broeder in de stad komt, *the matter will not be adjusted before his brother comes to town.*

Ongeschikt (*adj.* ongemanteld) *Immature, unmannerly, indecent*; een ongeschikt mensch, *an unmannerly fellow*; — ongeschikte vulle praat, *indecent language.*

Ongeschiktelijk (*adv.*) *Immodestly, unmannerly, rudely, indecently.*

Ongeschiktheid (*s. f.*) *Unmannerliness, immodesty, immorality, indecency, rudeness.*

Ongeschild, *see* Ongeschield.

Ongeschilderd (*adj.*) *Not painted*; de zolders zijn nog ongeschilderd, *the ceilings are not painted as yet.*

Ongeschilderd (*adj.*) *Not scaled, unscaled.*

Ongeschimmeld (*adj.*) *Not mouldy.*  
Ongeschoeid (*adj.*) *Without shoes*; — ongeschoelde, barvoeter monniken, *discalceated friars.*

Ongeschoffeld (*adj.*) *Not shovelled.*

Ongeschonden (*adj.*) *Inviolata, unviolata, unhurt, sound*; een ongeschonden gedrag, *an inviolated treaty*; dat beeld is nog ongeschonden, *that statue is still unhurt, not injured or damaged*; ongeschonden boomen, *sound trees.*

Ongeschoord (*adj.*) *Unsupported, not stayed, shored or propped.*

Ongeschoren, ongesnoeid (*adj.*) *Unshorn, unclipped*, ongeschoren palm, *unclipped box.*

Ongeschoren (*adj.* de baard niet afgenomen) *Not shaven*; een ongeschoren baard, *an unshaven beard.*

Ongeschorst (*adj.*) *Not covered with bark.*

Ongeschorst (*adj.* † ongesuspenceerd) *Not delayed, not suspended, not deferred*; — de vijandelijkheden zijn ongeschorst, *there is no truce, no cessation of arms, or hostilities.*

Ongeschoreld (*adj.*) *Not put into a dish (speaking of sweetmeats).*

Ongescheurd (*adj.*) *Unsupported, not sustained etc.*

Ongeschréven (*adj.*) *Not written.*

Ongescherfeld (*adj.*) *Not screwed.*

Ongeschroeld (*adj.*) *Not scared, not finged.*

Ongeschroold (onbesnoeid) (*adj.*), als: Ongeschrooid geld, *Unclipt money.*

Ongeschied (*adj.*) *Unshaken, not tossed.*

Ongeschuimd (*adj.*) *Not foamed, not frothed, not scummed.*

Ongeſchurd (*adj.*) *Not ſoured.*  
 Ongeſchurd (*adj.* van graan) *Not  
 homed.*  
 Ongeſlaagd (*adj.*) *Unſped, not ſucceſs-  
 ful.*  
 Ongeſlagen (*adj.*) *Unbeaten, not ſtruck.*  
 Ongeſlagt (*adj.*) *Not killed; onze os  
 is nog ongeſlagt, our ox is not yet killed.*  
 Ongeſlecht (*adj.*) *Unlevelled, undemo-  
 liſhed.*  
 Ongeſlepen (*adj.*) *Not whetted, not  
 ſharpened, not ground, blunt; — onge-  
 ſlepen diamanten; unpoliſhed diamonds.*  
 Ongeſlepen (*adj.* niet ſlim, eenvoudig)  
*Ingenuous, plain; — hij is te ongeſle-  
 pen, te dom, daar toe, he is not ſly  
 enough for it.*  
 Ongeſleten (*adj.* niet verſleten) *Not  
 worn out.*  
 Ongeſleten (*adj.* niet in het klein ver-  
 kocht) *Not ſold by retail.*  
 Ongeſlonken (*adj.*) *Not ſhrunk.*  
 Ongeſloten (*adj.*) *Not lock'd, not ſhut.*  
 Ongeſmaakt (*adj.*) *Untasted.*  
 Ongeſmeed (*adj. and adv.*) *Not forged.*  
 Ongeſmeerd (*adj.*) *Not greaſed, un-  
 anointed; — † ongeſmeerde wijn, wine  
 which is not ſophiſticated, not adulte-  
 rated.*  
 Ongeſmet (*adj.*) *Unſtain'd. See alſo  
 Onbeſmet.*  
 Ongeſmolten (*adj.*) *Not molten, not  
 melted; ongeſmolten lood, unmelted lead.*  
 Ongeſneden (*adj.*) *Uncut, not cut; on-  
 geſneden brood, uncut bread; — on-  
 ſneden (onv:valschte) wijn, pure wine.*  
 Ongeſnoeid (*adj.*) *Not pruned, not  
 ped.*  
 Ongeſnoerd (*adj.*) *Unſtringed, unſtrung;  
 ongeſnoerde paarden, unſtringed pe-  
 arls; — † ongeſnoerd van tong, not tongue-  
 tied; zij heeft een ongeſnoerden mond,  
 ſhe is not tongue tied, ſhe is a ſhrew.*  
 † Ongeſoldeerd, ongeweld (*adj.*) *Not  
 ſol'dered, not joined with ſoder.*  
 Ongeſpannen (*adj.*) *Not ſtretched; —  
 een ongeſpannen boog, an unbent bow; —  
 ongeſpannen ſnaren, ſlack ſtrings.*  
 Ongeſpeend (*adj.*) *Not weaned; een on-  
 geſpeend kind, a child that is not wean-  
 ed; — ongeſpeende viſch, ſiſh that has  
 not been kept in clear water to diſcharge  
 the mud.*  
 Ongeſpekt (*adj.*) *Not lard'd.*  
 Ongeſpijld (*adj.* ongewood) *Unſed.*  
 Ongeſpikeld (*adj.*) *Not ſpeckled.*  
 Ongeſpit (*adj. and adv.*) *Not digg'd  
 or dug.*  
 Ongeſplit (*adj.*) *Not pointed.*  
 Ongeſpleten (*adj.*) *Not ſplit, uncleſt.*  
 Ongeſplit (*adj. and adv.*) *Not ſplite.*  
 Ongeſponnen (*adj.*) *Not ſpun; onge-  
 ſponnen vlas, flax not ſpun; — onge-  
 ſponnen tabak, unſpinn'd tobacco.*  
 Ongeſpoord (*adj.*) *Not ſpurred.*  
 Ongeſpouwen (*adj.*) *Not ſplit, uncleſt.*  
 Ongeſpreid (*adj.*) *Not ſpread; het bed*

is nog ongeſpreid, the bed is not yet  
 ſpread.

Ongeſprengd (*adj.*) *as: Ongeſprengd  
 vlees, unpowder'd beef.*

Ongeſprenkeld (*adj.*) *Not ſprinkled,  
 not waſer'd.*

Ongeſtaafd (*adj.*) *Not ratiſied, not cor-  
 roborated.*

Ongeſtadig (*adj.*) *Unſteady, unſtaid, un-  
 ſtable, ſickle, inconſtant, unſettled; on-  
 geſtadig weer, unſteady, looſe, weather;  
 ongeſtadige, onbeitendige, gedachten, un-  
 ſteady thoughts; een ongeſtadig mensch,  
 a ſickle perſon; een ongeſtadig gemoed,  
 an unſettled mind.*

Ongeſtadigheid (*s. f.*) *Unſteadineſs, in-  
 conſtancy, fickleneſs.*

Ongeſtadiglijk (*adv.*) *Unſteadily, incon-  
 ſtantly.*

Ongeſtalte (*s. f.*) *An ill ſhape. See alſo  
 Miſtal.*

Ongeſtaltig (*adj.*) *Unſhaped, deformed,  
 miſhaped.*

Ongeſtamp (*adj.*) *Not ſtamped, not beat  
 in a mortar. See Ongeſtooten 2. ſenſe.*

Ongeſtápel (*adj.*) *as: Ongeſtápel  
 hout, Unpil'd wood.*

Ongeſteid (*adj.* ziekelijk) *Indiſpoſed,  
 out of order.*

Ongeſteid (*adj.* ongeſtemd, als een mu-  
 zijk-inſtrument) *Untuned, out of tune.*

Ongeſteidheid (*s. f.* onpaſſelijkheid) *In-  
 diſpoſition.*

Ongeſtemd (*adj.* niet benoemd) *Not  
 voted*

Ongeſtemd (*adj.* ongeſteid, als een mu-  
 zijk-inſtrument) *Untuned, out of tune.*

Ongeſtemd (*adj.* ongeſchikt) *Unfit, not  
 adapted to.*

Ongeſtempeld (*adj.*) *Not ſtamped; on-  
 geſtempelde ſchellingen, unſtamped ſhil-  
 lings.*

Ongeſtemp (*adj.*) *Unſtaunched, not  
 ſtopped; ongeſtempt bloed, unſtaunched  
 blood (of a wound).*

Ongeſterkt (*adj.*) *Unſtrengthened, un-  
 ſupported, unſiſted.*

Ongeſtéveld (*adj.*) *Not in boots.*

Ongeſteven (*adj.*) *Not ſtarched; onge-  
 ſteven linnen, linen not ſtarched.*

Ongeſticht (*adj.*) *Not founded; een nog  
 ongeſticht gaſthuis, an hoſpital not yet  
 founded.*

Ongeſlicht (*adj.*) *Unadified; men v as  
 van die predikatie ongeſlicht, that ſermon  
 was not adifying.*

Ongeſlicht (*adj.*) *Offended; hij was over  
 dien brief heel ongeſlicht, he was much  
 offended at that letter.*

Ongeſild (*adj.*) *Unappaeſed.*

Ongeſild, or ongeſtemd, ſee Ongeſtemp.

Ongeſtoffoord (*adj.*) *Unfurniſhed; on-  
 geſtoffeerde kámers, unfurniſhed rooms;*

— † een ongeſtoffeerde (opgeraapte) leu-  
 gan, a forged lie.

Ongeſtooren (*adj. and adv.*) *Not ſtirn'd.*

Ongeſtoord (*adj.*) *Undiſturbed, calm.*

*tranquil, not agitated.*

Ongeftooten (*adj.*) *Not pushed.*

Ongeftooten (*adj.*) ongeftramp in een vijzel) *Unbruised; ongeftooten peper, unbruised pepper, whole pepper.*

Ongeftopt (*adj.*) *Not stopped; — een ongefloopt gat, a hole not stopped; ongefloopte kousen, stockings not mended or darned; — eene ongefloopte wonde, a wound not closed or healed.*

Ongeftorven (*adj.*) *Not deceased.*

Ongeftraat, *see* Onbestraat.

Ongeftraft (*adj.*) *Unpunished; die misdadaad bleef niet ongeftraft, that crime did not remain unpunished.*

Ongeftraftheld (*s. f.*) *Impunity.*

Ongeftrand (*adj.*) *Not run ashore, or aground.*

Ongeftrouid (*adj.*) *Not brewed or steeped.*

† Ongeftrudeerd, ongeletterd, *see* Ongeletterd.

† Ongeftrudeerd, niet bepeind (*adj.*) *Unstudied, not studied, not laboured.*

Ongeftuimig, *see* Onftuimig.

Ongeftuwd (*adj.*) *Not pack'd up closely.*

Ongeftukerd (*adj. and adv.*) *Unfigured.*

Ongeftaand (*adj.*) *Not tanned; ongefstaande zellen, falls that are not tanned.*

Ongeftabberd (*adj. and adv.*) *Not gowned.*

Ongeftakeld (*adj.*) *Not rigged; een ongefakeld fchip, unrigged or dismantled ship.*

† Ongefataxerd, ongefchat, *see* Ongefchat.

† Ongefataxerd, onbetigt (*adj.*) *Not accused, not charged.*

Ongefatekend (*adj.*) *Not signed; de brief liet daar nog ongefatekend, the letter lies there still not signed.*

† Ongefatekend, ongemerkt (*adj.*) *Not marked, without signature.*

Ongefateeld (*adj.*) *Unbegotten, not generated, eternal (a theological term).*

Ongefateerd (*adj.*) *Not tarred; not done over with pitch and tar.*

Ongefateeld (*adj.*) *Not told, not counted; ongefateeld geld, money not counted; hij ontvangt zijn geld ongefateeld, he receives his money untold.*

Ongefateerd (*adj.*) *Untamed, unbroken, wild; een ongefateerd paard, an unbroken horse; — ongefateerd (in de vogelvangst), unclaimed.*

Ongefateerdheid (*s. f.*) *A being untamed, wildness.*

Ongefateerd (*adj.*) *Not tempered, intemperate; een ongefateerd jaargetijde, an intemperate season; — ongefateerde fpijzen, meats that are not well seasoned.*

Ongefateerdheid (*s. f.*) *Intemperance; — ongefateerdheid bij lemands genietingen, intemperance; intemperateness; — ongefateerdheid in lemands gefteel, intemperament.*

Ongefatergd (*adj.*) *Unprovoked, untampered, not roused.*

Ongefategeld (*adj.*) *Unbridled, licentious.*

Ongefateerd (*adj.*) *Unbuilt, not yet erected.*

Ongefateerd (*adj.*) *Unproved) Untried, unassayed, ongefateerd goud, untried gold.*

Ongefateerd (*adj.*) *Not ornamented, not adorned, unapparelled, not dressed.*

Ongefateerd (*adj.*) *Not bridled; — een ongefateerd paard, an unbridled horse.*

Ongefateerd (*adj.*) *Not shown, not exhibited.*

Ongefateerd (*adj.*) *Not tanned, ongefateerd leer, leather not tanned.*

Ongefateerd (*adj.*) *Not trodden.*

Ongefateerd (*adj.*) *Not hit, not reached.*

Ongefateerd (*adj.*) *Not drawn; — ongefateerd ijzerdraad, undrawn wire; ongefateerd loopen, cast barrels of guns.*

Ongefateerd (*adj.*) *Comfortless, dissoluble, uncomfortable; — hij moest ongefateerd heengaan, he was obliged to withdraw without comfort.*

Ongefateerd (*adj.*) *Unfaithful.*

Ongefateerd (*adj.*) *Unmarried, unwedded; zij is nog ongefateerd, she is still unmarried; de ongefateerde Staat der roomsche geestelijken is in Frankrijk afgeschafte geweest, the unmarried state of the roman-catholic clergy has been abrogated in France.*

Ongefateerd (*adv.*) *Unfaithfully.*

Ongefateerdheid, ongefateerdigheid (*s. f.*) *Infidelity, unfaithfulness, untrustiness.*

Ongefateerd (*adj.*) *Not chastised, not punished.*

Ongefateerd, *see* Ongefateerd.

Ongefateerd (*adv.*) *Undoubtedly, doubtless, without question, certainly; dat zal hem ongefateerd zeer ter harte gaan, that he doubtless will take very much to heart.*

Ongefateerd (*adj.*) *Untwisted; ongefateerd garen, untwisted thread.*

Ongefateerd (*adv.*), *see* Ongefateerd.

Ongefateerd (*adj.*) *Not hazardous, not dangerous.*

Ongefateerd (*s. n.*) *Mischance, misfortune, disaster; uw ongeval is mij leed, I am sorry for your misfortune.*

Ongefateerd, *see* Ongefateerd, Ongefateerd.

Ongefateerd (*adj.*) *Unfledged, unfeathered.*

Ongefateerd (*adj.*) *Unsworn.*

Ongefateerd (*adv.*) *About; het leger worde op ongefateerd dertig duizend man gefchat, the army is computed at thirty thousand men or there about.*

Ongefateerd (*adj.*) *Not offered to sale.*

Ongefateerd (*adj.*) *Unassigned; eene ongefateerde vriendschap, an unassigned, a true friendship; een ongefateerd hart, an honest, true, sincere heart.*

Ongefateerd (*adv.*) *Unfeignedly, sincerely; hij zeide hem ongefateerd al wat hem op het hart lag, he told him sincerely all that he had at heart.*

*heart.*  
 Ongeveinsdheid (s. f.) *Unsignificancy, faintness.*  
 Ongevergd (adj.) *Not urged, not pressed.*  
 Ongeverwd (adj.) *Undyed, unpainted; ongeverwde lakens, undyed cloth; de deur is nog ongeverwd, the door is not painted as yet.*  
 Ongevernist (adj.) *Unvarnished, not covered with varnish, not palliated, or extenuated.*  
 Ongevestigd (adj.) *Unestablished, unsettled; hij is nog ongevestigd, he is yet unestablished; ik heb er slechts ongevestigde gedachten over, I have but vague or unsettled ideas of it.*  
 Ongevierd (adj.) *Not celebrated, unnoted; dat zijn ongevierde feestdagen, those festivals are not kept, not celebrated.*  
 Ongevild (adj.) *Not filled.*  
 Ongevuld (adj.) *Not filled.*  
 Ongevlakt (adj.) *Not spotted, not stained, not blotted.*  
 Ongeveild (adj.) *Not flattered; — iemand ongeveild de waarheid zeggen, † to tell a person the plain truth, to be plain with him.*  
 Ongeviekt (adj.) *Unspotted.*  
 Ongeviekt, ongeveugeld (adj.) *Not winged.*  
 Ongevlochten (adj.) *Not platted, not braided or twisted.*  
 Ongevloekt (adj.) *Not cursed.*  
 Ongevoed (adj.) *Unfed; ongevoed (on-doorvoed) vleesch, lean flesh.*  
 Ongevoederd, ongevoed (adj.) *Not foddered, not fed.*  
 Ongevoelig (adj.) *Unsuitable, unfit, unseemly, unmeet, improper.*  
 Ongevoeligheid (s. f.) *Unsuitableness, unseemliness, impropriety.*  
 Ongevoegzaam, see Onvoegzaam.  
 Ongevoelig (adj.) *Insensible; — gij rijpt mij zoo hard, meent gij dat ik ongevoelig ben? you pinch me so hard, a you think I have no feeling? — wie zou ongevoelig kunnen zijn over zoo een groot verlies? who could be insensible of such a great loss? — een ongevoelig hart, an insensible, unfeeling heart.*  
 Ongevoeligheid, onbevattelijkheid (s. f.) *Insensibility, dullness; — ongevoeligheid (buiten gewaarwording), insensibleness, numbness.*  
 Ongevoeliglijk (adv.) *allegis, min gewaarwordelijke insensibly, by slow degrees, imperceptibly.*  
 Ongevoerd, ongevoederd, see Ongevoederd.  
 Ongevoerd, zonder voering (adj.) *Not lined.*  
 Ongevold (adj.) *Not filled; ongevold laken, cloth which is not filled or not milled.*  
 Ongevonden (adj.) *Not found.*  
 Ongevoonnisd (adj.) *Not sentenced, not*

*judged, not condemned.*  
 Ongevorderd (adj.) *niet vooruitgegaan, Not advanced, not preceded.*  
 Ongevorderd (adj.) *ongetischt) Unexact, not demanded.*  
 Ongevormd (adj.) *geene regelmatigte of vaste vorm gekregen) Unformed.*  
 Ongevormd (adj.) *het voorstel der roomsche kerk nog niet ontvangen) Not confirmed yet.*  
 Ongevouwen (adj.) *Not folded.*  
 Ongevraagd (adj.) *Unasked; ongevraagd ongewelgerd (prov.), not asked not refused.*  
 Ongevreest (adj.) *Unfeared, not feared.*  
 Ongevuld (adj.) *Not filled.*  
 Ongevaagd (adj.) *ongemeld) Unmentioned.*  
 Ongevaagd (adj.) *† ongevaardeerd) Not hazarded, not ventured.*  
 Ongevaardeerd (adj.) *Unestimated, not prized or valued.*  
 Ongevaardigd (adj.) *Not vouchsafed, disdained.*  
 Ongevaarschuwd (adj.) *Unwarned, not admonished, not cautioned.*  
 Ongevacht (adj.) *Not waited for.*  
 Ongewapend (adj.) *Unarmed.*  
 Ongewarmd (adj.) *Not warmed.*  
 Ongewaschen (adj.) *Unwashed.*  
 Ongewasfen (adj.) *Not grown; — ongewasfen scheepstimmerhout, crossgrained or knotty timber, which by this quality is rendered unfit for ship-building.*  
 Ongewaxt (adj.) *Not waxed.*  
 Ongewäterd (adj.) *Not mixed with water.*  
 Ongewäterd (adj.) *als ongewäterde kamelot, unwatered camelot or samler.*  
 Ongeweekt (adj.) *Not soaked, not watered; ongeweekie stokvisch, dry stockfish, not soaked.*  
 Ongewelkerd (adj.) *Not refused; — iets ongevraagd ongewelgerd wegnemen, to take a thing away without asking leave.*  
 Ongewaken (adj.) *Not retired, not retreated, not withdrawn.*  
 Ongeweld (adj.) *Not thickened by boiling.*  
 Ongeweld, † ongesoldeerd (adj.) *Not soldered, not joined or cemented with solder.*  
 Ongewelfd (adj.) *Not celled, not vaulted.*  
 Ongewerd (adj.) *niet gekeerd) Unturned, not turned about.*  
 Ongevoerd (adj.) *ongewoon) Unaccustomed; — het is omdat gij het ongewerd zijt, 't is because you are not used to it.*  
 Ongewenscht (adj.) *Unwished, not-wished for, not desired.*  
 Ongewerkt (adj.) *Unwroughts, not laboured or manufactured; ongewerkt zilver, unwrought silver.*



- Ongewet (*adj.*) *Not whitened, not sharpened.*
- Ongewettigd (*adj.*) *Not legitimated, not made lawful.*
- Ongeweven (*adj.*) *Not woven.*
- Ongewied (*adj.*) *Not weeded.*
- Ongewiegd (*adj.*) *Not rocked (in a cradle).*
- Ongewigtig, niet belangrijk (*adj.*) *Unimportant, not weighty.*
- Ongewijd (*adj.*) *Unconsecrated, unholy, profane, unhallowed; ongewijde vaten, unhallowed vessels; † gewijde en ongewijde schrijvers, sacred and profane authors; de ongewijde geschiedenis, profane history.*
- Ongewikt (*adj.*) *ongewógen, onóverwógen* *Not considered.*
- Ongewild (*adj.*) *dat in geen trek is* *In no request, unacceptable.*
- Ongewillig, onwillig, ongenógen (*adj.*) *Unwilling, not inclined, loath; hij is ongewillig te betalen, he is unwilling to pay; — de onóverkómelijke onwétenheid maakt de daden onwillig, the insurmountable ignorance makes the actions involuntary. See Onwillig; — een ongewillig kind, a headstrong child.*
- Ongewilligheid (*s. n.*) *Unwillingness, loathness, disinclination.*
- Ongewilliglijk (*adv.*) *Unwillingly, not with good will; hij heeft het onwilliglijk gedaan, he did it unwillingly.*
- Ongewinzuchtig (*adj.*) *Not covetous of gain, not rapacious.*
- Ongewijs (*adj.*) *onzéker* *Uncertain, doubtful; wij moeten alle sterven, doch ons uur is ongewis, we must all die, but our hour is uncertain.*
- Ongewisheid (*s. f.*) *onzékerheid* *Uncertainty, doubtfulness, dubiousness.*
- Ongewisfeld (*adj.*) *Unchanged, de reis met ongewisfelde paarden volbrengen, to do the journey with unchanged horses; — de dukaat is bij mij nog ongewisfeld, I have no change (small money) yet for my ducat.*
- Ongewisfelijk (*adv.*) *Uncertainly.*
- Ongewit (*adj.*) *Not whitened.*
- Ongewógen (*adj.*) *Unweighed.*
- Ongewógen, onóverwógen, ongewikt (*adj.*) *Not considered.*
- Ongewold (*adj.*) *Not covered with wool; — gewold en ongewold vee, woolled and unwooled cattle.*
- Ongewond (*adj.*) *ongekwetst* *Unwounded.*
- Ongewonden (*adj.*) *Unwound, not minded; — ongewonden garen, unwound thread.*
- Ongevoon (*adj.*) *Unaccustomed, unwanted; unusual, uncommon, rare; dat is een ongewoon voorval, that is an unusual accident; — op een ongewoon uur bij iemand kómen, to visit a person at an unreasonable hour; — ongewóne gunsten, uncommon favours; — ik ben*
- ongewoon dus gehandeld te worden, I am not used to such treatment.
- Ongevoonheid (*s. f.*) *Unusualness, uncommonness.*
- Ongevoonlijk (*adv.*) *Unusually, uncommonly, rarely.*
- Ongevoonte (*s. f.*) *Disuse, infrequency, rareness; — de zaak is in ongewoonte gekómen, the thing is out of use; — zoo u de tabak kwalijk bekomt, het is uit ongewoonte, if you grow sick of tobacco, it is because you are not used to it.*
- Ongeworteld (*adj.*) *Not rooted, not taken root.*
- Ongewraakt (*adj.*) *Not rejected, not disapproved.*
- Ongewreven (*adj.*) *Not rubbed; ongewreven verwen, unground colours.*
- Ongewrocht (*adj.*) *Unwrought; ongewrocht goud, unwrought gold. See also Ongewerkt.*
- Ongewróken (*adj.*) *Unrevenged, not revenged.*
- Ongewongen (*adj.*) *Not wrung; † een ongewongen stijl, an easy stile.*
- Ongezaagd (*adj.*) *Not sawed; ongezaagd hout, timber not sawed.*
- Ongezaaid (*adj.*) *Unplown.*
- Ongezadeld (*adj.*) *Not saddled; een ongezadeld paard, an unsaddled horse.*
- Ongezalfd (*adj.*) *Unanointed; — ongezalfd met het laatste óliefel (als een roomsche kerkplegtigheid), unanointed.*
- Ongezegd (*adj.*) *Not said, unspeaken.*
- Ongezéld (*adj.*) *Unsealed; — ongezéld papier, unsealed paper.*
- Ongezegd (*adj.*) *Unbiased, unbiased.*
- Ongezeggelijk (*adj.*) *Not to be prevailed with, not easy to be entreated, untractable; — het is een ongezeggelijk kind, it is an undutiful child.*
- Ongezeggeijkheid (*s. f.*) *Difficult to be entreated, untractableness.*
- Ongezellig (*adj.*) *Unsociable, unconversable, incommunicative.*
- Ongezelligheid (*s. f.*) *Unsociableness.*
- Ongezetén (*adj.*) *Not seated.*
- Ongezien (*adj.*) *Unseen, unapparent.*
- Ongezien (*adj.*) *ongeacht* *Unregarded, not esteemed, slighted.*
- Ongezien (*adj.*) *afzigtig* *Deformed, hideous, shocking; — die vóren zien et ongezien (slecht, sordig) vit, those commodities (wares) don't look well.*
- Ongezift (*adj. and adv.*) *Unstuffed.*
- Ongezind (*adj.*) *Not disposed, not intentioned, not inclined.*
- Ongezocht (*adj.*) *Unfought, not searched; iets ongezocht vinden, to find a thing unfought; — † ongezochte gedachten, easy thoughts, nor far fetched; — al wat hij zegt is ongezocht, all that he says, is unstudied.*
- Ongezóden (*adj.*) *Not boiled.*
- Ongezolderd (*adj.*) *Not floored, not housed, not laid up in a loft.*

Ongezond (*adj.*) *Unhealthy, wanting health; sickly, unhealthful; een ongezonder ligchaam, an unhealthy body; hij ziet er ongezonder uit, he does not look healthy.*

Ongezond (*adv.*) niet goed voor de gezondheid) *Unwholesome, not salubrious; een ongezonde lucht, an unwholesome air; een ongezonde luchtstreek, an unhealthy climate.*

Ongezonden (*adj.*) *Unsent.*

Ongezondheid (*s. f.*) *Want of health; sickness, unhealthfulness.*

Ongezondheid (*s. f.* ondienftigheid voor gezond te zijn) *Noxiousness, unwholesomeness.*

Ongezonken (*adj.*) *Not sunk.*

Ongezoogd (*adj.*) *Not suckled.*

Ongezoomd (*adj.*) *Not humed.*

Ongezouten (*adj.*) *Not pickled, not powdered, unseasoned; ongezouten kost, unseasoned meat; — † ongezouten kost, ongezoute (latte) reënen, insipid conversation, nonfense.*

Ongezuiverd (*adj.* ongereinigd) *Uncleansed, not purified.*

Ongezuiverd (*adj.* niet voldaan) *Not cleared; hij staat nog ongezuiverd van dien blaam, he has not cleared him self from that accusation.*

Ongezuurd (*adj.*) *Unleavened; ongezuurd brood, unleavened bread; — bet feest der ongezuurde brooden (onder de Joden), the feast of unleavened bread (among the Jews).*

Ongezwachteld (*adj.*) *Not swaddled or swathed.*

Ongezwavelde (*adj.*) *Not brimstoned; ongezwavelde wijn; wine that is not sophisticated with brimstone or sulphur.*

Ongezwegen (*adj.*) *Not kept silent.*

Ongezwollen (*adj.*) *Not swelled.*

Ongezworen (*adj.*) *Unsworn.*

Onglad (*adj.*) *Unsmooth.*

Ongod, afgod (*s. m.*) *An idol, a graven image.*

Ongoddelijk (*adj.*) *Ungodly, impious, wicked.*

Ongoddelijkheid (*s. f.*) *Ungodliness, impiety, wickedness.*

Ongodist (*s. m.*) *An atheist.*

Ongodisterij (*s. f.*) *Atheism.*

Ongodsdienstig (*adj.*) *Irreligious, un-devout.*

Ongodsdienstigheid (*s. f.*) *Irreligion.*

Ongodsdienstiglijk (*adv.*) *Irreligiously.*

Ongodvruchtig (*adj.*) *Impious, ungodly, not fearing God.*

Ongodvruchtigheid (*s. f.*) *Impiety, ungodliness.*

Ongodvruchtiglijk (*adv.*) *Impiously.*

Ongodzilig (*adj.*) *Ungodly, impious.*

Ongoelijk (*adj.*) *Not beautiful, unhandsome.*

Ongraag, see Ongaarne.

Ongrooizem (*adj.*) *Unfruitful, un-favourable, for the fruits of the earth.*

Ongrondelijk (*adj.*) *Inscrutable, un-*

*searchable, unfathomable.*

Ongunst (*s. f.*) *Disgrace, disfavour, disaffection; in ongunst raken, to fall into disgrace.*

Ongunstig (*adj.*) *Disaffected, unfavourable; dit weer is zeer ongunstig voor hem, this weather is very unfavourable to him; — ongunstige voortekens, bad omens.*

Onguur (*adj.*) *Rough, rude, barbarous; onguur weer, rough weather; † het is een onguur (ruw) mensch, he is a brutish or rude fellow.*

Onguurheid (*s. f.*) *Roughness, rudeness.*

Onhandelbaar (*adj.*) *Unwieldy, unmanageable; — een onhandelbaar man, an untractable man. Spe Opgemakkelijk, Onhandig (*adj.*) Unhandy, not dexterous, awkward; — ik heb nooit zulk een onhandig schepfel gezien, I never saw such a clumsy creature.*

Onhandelbaarheid (*s. f.*) *Unwieldiness, untractableness.*

Onhandig (*adj.* and *adv.*) *Unhandy; awkwardly, clumsily etc.*

Onhandigheid (*s. f.*) *Clumsiness, awkwardness, want of dexterity.*

Onhandzaam (*adj.*) *Intractable, unwieldy.*

Onhebbelijk (*adj.*) *Unmannerly, uncleanly, slovenly; — een onhebbelijk mensch, a dunce, blockhead, logger head, an awkward fellow; — wat ziet die mensch er onhebbelijk uit! how nasty that fellow looks! — een onhebbelijk (onbetamelijk) antwoord, a rude answer.*

Onhebbelijkheid (*s. f.*) *Uncleanliness, slovenliness, indacent neglect of dress.*

Onheelbaar (*adj.*) *Incurable.*

Onheelbaarheid (*s. f.*) *Incurableness.*

Onheelbaarlijk (*adv.*) *Incurably.*

Onheil (*s. n.* ramp, ongeluk) *Mischief, harm, danger; God wil u voor alle onheil bewaren, God keep from you all sorts of harm; hem is een groot onheil overgekomen, a great mischief has befallen him; — nakende onheilen, imminent dangers.*

Onheilig (*adj.*) *Unholy, profane; onheilige gedachten, profane thoughts.*

Onheiligheid (*s. f.*) *Unholiness, profaneness.*

Onbelliglijk (*adv.*) *Profanely, irreverently.*

Onbelzaam (*adj.*) *Unwholesome, not salutary.*

Onbelzaamheid (*s. f.*) *Unwholesomeness.*

Onbelpelijk (*adj.*) *Irremediable; unremediable.*

Onherbergzaam (*adj.*) *Inhospitable.*

Onherbergzaamheid (*s. f.*) *Inhospitality; Onherboren, onwedergeboren (adi. een woord der godgeleerdheid) Unregenerate (a theological term); een onherboren mensch, an unregenerate a natural man.*

Onherdenkelijk (*adj.*) *Not to be remembered, immemorial.*

Onherdoenlijk (*adj.*) *Not to be done*

again *irremediable, irreparable.*  
 Onhereenigd (*adj.*) *Not reunited.*  
 Onherhaalbaar (*adj.*) *That which cannot be repeated.*  
 Onherhaald (*adj.*) *Not repeated.*  
 Onherkaguw (*adj.*) *Not ruminated.*  
 Onherkenbaar (*adj.*) *Not to be known again.*  
 Onherkend (*adj.*) *Not known again.*  
 Onherkijgbaar, onherkijgelijk (*adj.*) *Irrecoverable.*  
 Onherleesbaar (*adj.*) *Not to be read twice, or over again.*  
 Onherroepelijk (*adj.*) *Irrevocable, unrepeatable; eene onherroepelijke belofte, an irrevocable promise.*  
 Onherroepelijkheid (*s. f.*) *Irrevocableness.*  
 Onherroepen (*adj.*) *Unrevoked, unrecalled.*  
 Onherstelbaar, onherstellijk (*adj.*) *Irrecoverable, irretrievable.*  
 Onhersteld (*adj.*) *Unrestored.*  
 Onherstert (*adj.*) *Not recommenced.*  
 Onherstartelijk (*adj.*) *Not to be undertaken again, or recommenced.*  
 Onbervormd (*adj.*) *Unreformed, not amended.*  
 Onheugbaar, onheugelijk (*adj.*) *Immortal; voor onheugelijke jaren, † times out of mind.*  
 Onheusch (*adj.*, onbeleef) *Uncivil; een onheusch onthaal, an uncivil reception.*  
 Onheusch (*adj.*) *onoprecht, bedriegelijk, geveinsdelijk Unfair, false; — het is een onheusch, onoprecht man, 's is a false man, a dissembler.*  
 Onheuschelijk (*adv.* onbeleefdteijk) *Uncivilly, rudely.*  
 Onheuschelijk (*adv.* onopregtelijk, bedriegtelijk, geveinsdelijk) *Unfairly, dishonestly, deceitfully.*  
 Onheuschheid (*s. f.* onbeleefdheid) *Uncivility, rudeness.*  
 Onheuschheid (*s. f.* bedriegelijkheid) *Unfairness, dishonesty, deceit.*  
 Onhinderlijk (*adj.*, and *adv.*) *Not hindering, not troublesome.*  
 Onhottelijk (*adj.*) *Unpolite, unmannered; rudd, brutal, incivil; — een onhottelijk gedrag, a rude behaviour.*  
 Onhottelijk (*adv.*) *Unmannerly; zich onhottelijk gedragen, to behave one's self unmannerly, rudely etc.*  
 Onhottelijkheid (*s. f.*) *Unmannerliness, incivility, rudeness etc.*  
 Onhoudbaar (*adj.*) *Unfit to be kept.*  
 Onhoudbaer (*adj.*) *Not fond of home, not like a good housewife.*  
 Onhouwbaar (*adj.*) *Unfit for marriage.*  
 Oninbeeldelijk (*adj.*) *Unimaginable.*  
 Oninachtig (*adj.*) *Unmindful.*  
 Oninachtiglijk (*adv.*) *Unmindfully.*  
 Onindrakkelijk (*adj.* and *adv.*) *Insensible; insensibly; also that can not be impressed, not impressible.*  
 Oningedamd (*adj.*) *Not inhaled, not*

*breathed in.*  
 Oningebeeld (*adj.*) *Unimagined, not fancied.*  
 Oningeboegen (*adj.*) *Not inflected.*  
 Oningebonden (*adj.*) *Not bound in.*  
 Oningebragt (*adj.*) *Not brought in, not imported.*  
 Oningebrand (*adj.*) *Not burnt in.*  
 Oningebroken (*adj.*) *Not broken in.*  
 Oningedaagd (*adj.*) *Not cited, not summoned.*  
 Oningedaan (*adj.*) *Not put in.*  
 Oningedamd, *see* Onbedamd.  
 Oningedijkt, *see* Onbedijkt.  
 Oningedoken (*adj.* *scheepswoord*) *Not drawing much water; not going deep (a sea-term).*  
 Oningeduwd, oningeduwd (*adj.*) *Not pushed in or not thrust in.*  
 Oningedragen (*adj.*) *Not carried in.*  
 Oningedreven (*adj.*) *Not driven in; not chased in; not carried in or not floated or driven in (by the tide or stream).*  
 Oningeënt (*adj.*) *Not inoculated.*  
 Oningehaald (*adj.*) *Not fetched or brought in, not introduced (with ceremony).*  
 Oningehouden (*adj.*) *Not kept in or not held in, unrefrained, not retained.*  
 Oningehuldigd (*adj.*) *Not invested, not inflated.*  
 Oningekrompen (*adj.*) *Not struck in or up, not crimped, not contracted.*  
 Oningelegd (*adj.*) *Not laid in, not put or placed in, not pickled.*  
 Oningeleverd (*adj.*) *Not delivered in, not handed, not presented.*  
 Oningelijfd (*adj.*) *Not incorporated.*  
 Oningeluid (*adj.*) *Not rung in with bells.*  
 Oningenaald (*adj.*) *Not sowed or sited in.*  
 Oningenomen (*adj.* onvermeesterd) *Untaken, unconquered, unsubdued.*  
 Oningenomen (*adj.* onvooringenomen, niet met vooroordeel behebt) *Unprejudiced; unprepossessed.*  
 Oningerkend (*adj.*) *Uncovered with ashes.*  
 Oningeroepen (*adj.*) *Unsummoned; not called in.*  
 Oningesteld (*adj.*) *Unestablished.*  
 Oningetogen (*adj.*) *Immodest, unrefined.*  
 Oningetogenheid (*s. f.*) *Immodesty, unrefinedness.*  
 Oningetoord (*adj.*) *Unbridled, untrained, licentious.*  
 Oningetrokken (*adj.* onafgeschaft) *Uncontracted, not retracted.*  
 Oningevlijd (*adj.*) *Unaccommodated.*  
 Oningevogd (*adj.*) *Not inserted, not put in.*  
 Oningevoerd (*adj.*) *Not introduced, not imported.*  
 Oningevorderd (*adj.*) *Not demanded, not called in.*  
 Oningevuld (*adj.*) *Not filled up or in.*

Oningewijd (*adj.*) *Unconsecrated, not dedicated.*

Oningewikkeld (*adj.*) *Not involved, not entangled.*

Oningewilligd (*adj.*) *Not acquiesced in, not consented or agreed to.*

Oningewonden (*adj.*) *Not involved or entangled.*

Oningezameld (*adj.*) *Uncollected, not gathered.*

Oningezouten (*adj.*) *Not salted down, not pickled.*

Oninkómelijk (*adj.*) *Impossible to enter.*

Oninnéme:lijk (*adj. and adv.*) *Impregnable, impregnably.*

Oninschikkelijk (*adj.* niet toegeeflijk) *Not accommodating, not yielding, not condescending.*

Oninschikkelijk (*adj.* niet te verdrágen) *Intolerable, insufferable.*

Oninfschikkelijkheid, *see* Ontoegoesdijkheid.

Onjuist (*adj. and adv.*) *Unjust; unjustly; inaccurate.*

Onkenbaar (*adj.*) *Unknowable, not to be known.*

Onkennelijk (*adj.*) *Not notorious, not manifest, not evident.*

Onklaar (*adj.*) *Not clear, troubled, muddy, thick; het wáter is onklaar, the water is troubled or muddy; onkláre wijn, thick wine; — een onklaar glas, a dull glass; — een onklaar gezigt, a dim sight.*

Onklaar, ontfeld (*adj.*) *Out of order; — de pomp is onklaar (verftopt), the pump is choked; — is het weer onklaar? (is er al weer wat in den weg)? is there again a bustle?*

Onklaarheid (*s. f.*) *Muddiness, thick-ness.*

Onkloofbaar, *see* Onkloofbaar.

Onkloofbaar (*adj.*) *That can't be clef.*

Onkostelijk (*adj.* onkostenbaar) *Not costly, not rich, mean.*

Onkostelijk (*adj.* buiten onkosten) *Without any expense.*

Onkosten (*s. f.*) *Charges, expenses; iemand op groote onkosten jagen, to put a person to great charges.*

Onkrachtadíg (*adj.*) *Ineffectual, ineffectious, ineffective.*

Onkrachtadigheid (*s. f.*) *Ineffectualness, inefficacy.*

Onkrachtadíglijk (*adj.*) *Ineffectually.*

Onkrenkbaar (*adj.*) *That which cannot be impaired or invalidated.*

Onkrenkbaar (*adj.*) *That which cannot be rampled or crumpled; — † een onkrenkbáre vriendschap, an inviolable friendship; — † zijn roem blijft onkrenkbaar, nothing is able to stain his reputation.*

Onkrijgbaar (*adj.*) *Unattainable, not to be got or obtained.*

Onkruid (*s. n.*) *Tares, weeds; het onkruid nitrooien, to pluck up the tares; — † onkruid veegiat niet, onkruid groeit*

*best, weeds will always thrive.*

Onkuisch (*adj.*) *Unchaste, lascivious, lewd, lustful, not pure; een onkuische vrouw, an immodest woman; een onkuisch gelaat, a wanton look; — onkuische redenen, dissolute discourse.*

Onkuischelijk (*adv.*) *Unchastely, lasciviously, lewdly etc.*

Onkuischheid (*s. f.*) *Unchastity, lewdness, lust, lasciviousness, impurity.*

Onkunde (*s. f.*) *Ignorance; het is uit onkunde geschied, it has happened through ignorance; ik beken mijne onkunde, I acknowledge my ignorance.*

Onkundig (*adj.*) *Ignorant, unskilful; ik ben nog onkundig in véle zaken, I am still ignorant about many things; de onkundige ménigte is ligt te misleiden, the ignorant multitude is easily deceived; dat is duidelíjk genoeg voor de onkundigen, that is plain enough, even for the unknowing one's; — † iemand onkundig láten, to keep any one in the dark.*

Onkundigheid (*s. f.*) *Unskilfulness, ignorance.*

Onkundíglijk (*adv.*) *Ignorantly, unskilfully.*

Onkwetsbaar (*adj.*) *Invulnerable.*

Onkwetselijk, *see* Onkwetsbaar.

Onlaakbaar (*adj.*) *Unblamable.*

Onlangs (*adv.*) *Lately; ik heb hem onlangs nog g-zien, I saw him lately or not long ago; dat is onlangs voorgevallen, that happened lately.*

Onléde (*s. f.* bézigheid) *Occupation, business, employment.*

Onlédig (*adj.*) *Busy, occupied, employed.*

Onlédigheid (*s. f.*) *Activity, agility, agileness.*

Onleerzaam (*adj.*) *Unteachable, indocile, incapable of instruction.*

Onleerzaamheid (*adj.*) *Indocility, unteachableness.*

Onleesbaar (*adj.*) *Illegible, that cannot be read; onleesbaar schrift, illegible writing.*

Onleschbaar, onleschelijk (*adj.*) *Unquenchable; een onleschbáre dorst, an unquenchable thirst; een onleschbáre brand, an unextinguishable fire.*

Onleschbaarheid (*s. f.*) *Unquenchableness.*

Onléverbaar (*adj.*) *Unfit to be delivered, unfortable, unsafeable; die wáren zijn onléverbaar, these are unfortable commodities.*

Onliefelijk (*adj.*) *Unpleasant; disagreeable; dat is een onliefelijke reuk, that is a disagreeable smell.*

Onlighámelijk (*adj.* onstoffelijk) *Incorporeal, immaterial.*

Onlighámelijk (*adj.* onlijfselijk) *Incorporeal, bodiless.*

Onlighámelijkheid (*adj.* onstoffelijkheid) *Incorporality, immateriality.*

Onlighámelijkheid (*adj.* onlijfselijkheid) *In-*

*Incorporeity, distinctness from body.*  
 Onlijdenlijk, onlijdbaar (adj.) *Intolerable, insufferable*; een onlijdelijke pijn, *an intolerable pain.*  
 Onlijdelijkheid (s. f.) *Intolerableness, insufferableness.*  
 Onlijdzzaam (adj. ongeduldig) *Impatient*; een onlijdzzaam (mensch, *an impatient person.*  
 Onlijdzzaamheid (s. f.) *Impatience.*  
 Onlijdzzaamlijk (adv.) *Impatiently.*  
 Onlofelijk (adj.) *Inglorious, mean.*  
 Onloochenbaar (adj.) *Undeniable, that cannot be contradicted.*  
 Onlosbaar (adj. onder borgtocht te ontslaan) *Irrepleytable (law-term).*  
 Onlosbaar (adj. sprekende van panden enz.) *That cannot be redeemed*; de panden die een jaar en zes weken in de lombard blijven, zijn onlosbaar, *pawns remaining a year and six weeks in the lombard cannot be redeemed.*  
 Onlosmakelijk (adj.) *Indissoluble, that cannot be loosened or untied.*  
 Onlust (s. f. verdriet) *Discontent, sorrow, uneasiness, dissatisfaction.*  
 Onlusten (s. f. pl. tweespart, oneenigheid) *Animosity, strife, troubles*; daar zijn groote onlusten uit ontstaan, *great animosities have sprung from thence*; men heeft niet dan onlusten in de wereld te wachten, *in the world one has nothing to expect but troubles.*  
 Onlustig (adj. verdrietig, niet opgeruimd) *Uncheerful, gloomy etc.*  
 Onlustig (adj. vadzig) *Restless, having little inclination to stir.*  
 Onlustigheid (s. f. vadzigheid, loomheid) *Restlessness, indisposition.*  
 Onmacht (s. f.) *Impotency, inability, febleness, weakness*; zijne onmacht in die zaak is zichtbaar, *his inability in that affair is visible.*  
 Onmacht (s. f.) *A fainting fit*; zij viel in onmacht, *she fell into a swoon, she fainted away*; — † in onmacht liggen, *to be not able to stir*; *to be quite tired*; — de schepen lagen in onmacht, *the vessels were disabled (either by storm or through a fight).*  
 Onmachtig (adj.) *Unable, impotent, feeble etc.*  
 Onmanierlijk (adj.) *Unmannerly, rude, clumsy*; — onmanierlijk éeren, *to eat indecently.*  
 Onmanierlijkheid (s. f.) *Unmannerliness, rudeness, incivility etc.*  
 Onmanneijk (adj.) *Unmanlike, unmanly*; *undecoming a man.*  
 Onmatig (adj.) *Immoderate*; een onmatige haterzucht, *an immoderate ambition*; eene onmatige hitte, *an immoderate heat*; — het is een man van eene onmatige grootte, *'t is an extraordinary tall man*; † het is gauich onmatig, † *'s is out of all bounds.*  
 Onmatigheid (s. f.) *Immoderation, info-*

*brity*; men moet alle onmatigheid mijden, *one must avoid all kind of immoderation*; — onmatigheid in het éeren, *gluttony*; — onmatigheid van grootte, *an excessive or immoderate size.*  
 Onmatiglijk (adv.) *Immoderately.*  
 Onmededeelbaar (adj.) *Incommunicable, not impartible.*  
 Onmededeelbaarheid (s. f.) *Incommunicability.*  
 Onmededeelzaam (adj.) *Illiberal, sparing, parsimonious.*  
 Onmededeelzaamheid (s. f.) *Illiberality, parsimony.*  
 Onmedelijgend (vdj.) *Incompassionate, uncharitable.*  
 Onmedelijgendheid (s. f.) *Uncharitableness.*  
 Onmedepligdig (adj.) *Not accessory, not guilty of.*  
 Onmedemeetbaar (adj.) *Incommensurable, incommensurate.*  
 Onmedemeetbaarheid (s. f.) *Incommensurableness.*  
 Onmedeogend (adj.) *Incompassionate, pitiless, merciless, unrelenting.*  
 Onmedeogendheid (s. f.) *Pitilessness, unmercifulness.*  
 Onmeetgaaude, *see* Onmedeogend.  
 Onmeetbaar (adj.) *Unmeasurable; immeasurable, immeasurable.*  
 Onmeetbaarheid (s. f.) *Immeasurability.*  
 Onmeewarig (adj.) *Uncharitable, incompassionate.*  
 Onmeewariglijk (adv.) *Uncharitably, incompassionately.*  
 Onmengbaar (adj.) *That can't be mixed.*  
 Onmenschelijk (adj.) *Inhuman*; een onmenschelijke behandeling, *an inhuman treatment*; — hij werd onmenschelijk behandeld, *he was cruelly abused.*  
 Onmenschelijk (adv.) *Inhumanly, barbarously, cruelly.*  
 Onmenschelijkheid (s. f.) *Inhumanity, barbarity, cruelty.*  
 Onmetelijk (adj.) *Immense, boundless, unbounded, huge, infinite, unlimited.*  
 Onmetelijk (adv.) *Immensurably, immensely.*  
 Onmetelijkheid (s. f.) *Immensity, unbounded greatness, infinity.*  
 Onmiddellijk (adj. door zichzelf werkende) *Immediate, acting by its self*; 's konings onmiddellijk getag, *the immediate power of the king*; de onmiddellijke genade, *the immediate grace.*  
 Onmiddellijk, onuitstelbaar (adj.) *Immediate, instant*; een onmiddellijk verzoek, *an instant prayer.* *See also* Oogenblikkelijk.  
 Onmiddellijk (adv.) *Immediately, instantly*; ik zal daar onmiddellijk (terstond) wézen, *I will be there immediately.* *See also* Oogenblikkelijk.  
 Onmin (s. f.) *Distraction, disagreement*; zij zijn in onmin geraakt, *they are divided, they had a disagreement*; they

*are at odds, they fell out or quarrelled together.*

**Onminnelijk**, onminzaam, onvriendelijk (*adj.*) *Not amiable; — een onminnelijk antwoord, an unkind answer; — iemand onminnelijk handelen, to behave rude to any one.*

**Onmisbaar** (*adj. and adv.*) *That which cannot be wanted.*

**Onmiskenbaar** (*adj. and adv.*) *Not undiscernible; not undiscernibly; that can be easily discerned.*

**Onmisfelijk** (*adj.* dat niet misfen kan) *Infallible.*

**Onmogelijk** (*adj.*) *Impossible; het is onmogelijk iedereen genoeg te geven, it is impossible to please all men; daar is niets onmogelijk bij God, nothing is impossible to God.*

**Onmogelijkheid** (*s. f.*) *Impossibility.*

**Onmondig** (*adj.*) *Under age; — een onmondig kind, a minor, a child under age.*

**Onmondige** (*s. c.*) *An infant, a minor.*

**Onmondigheid** (*s. f.*) *Minority, nonage, infancy.*

**Onnaakbaar**, *see* Ongenaakbaar.

**Onnauwkeurig** (*adj.*) *Inaccurate, not exact.*

**Onnauwkeurigheid** (*s. f.*) *Inaccuracy, want of exactness.*

**Onnootfelijk** (*adj. and adv.*) *Intimitable, intimitably.*

**Onnoedeilig** (*adj.*) *Not prejudicial, not injurious.*

**Onnodentelijk** (*adj. and adv.*) *Unimaginable; unimaginably; impenetrable.*

**Onnodenkend** (*adj.*) *Inconsiderate, rash, careless, precipitant.*

**Onnodenkendheid** (*s. f.*) *Inconsiderateness, rashness, carelessness, precipitancy.*

**Onnooienlijk** (*adj.*) *Intimitable; — (adv.) Intimitably.*

**Onnooienlijkheid** (*s. f.*) *Intimitability.*

**Onnooigbaar**, *see* Onnooispurlijk.

**Onnoemelijk** (*adj.*) *That cannot be performed, unperformable.*

**Onnoozel** (*adj.*) *That cannot be counterfeited.*

**Onnoospurlijk**, **onnoosporlijk** (*adj.*) *Uninvestigable, unsearchable, inscrutable; de onnoospurlijke wegen Gods, the unsearchable ways of God.*

**Onnatuurlijk** (*adj.*) *Unnatural; het is onnatuurlijk als een moeder haar eigen kind haat, it is unnatural when a mother hates her own child; hetgeen gij daar verhaalde, is onnatuurlijk, what you said just now, is unnatural; een onnatuurlijk (wreed) mensch, a cruel-minded man; een onnatuurlijken dood sterven, to die an unnatural death.*

**Onnatuurlijk** (*adv.*) *Unnaturally.*

**Onnatuurlijkheid** (*s. f.*) *Unnaturalness.*

**Onnavolgelijk**, **onnavolgbaar** (*adj.*) *Intimidable; eene onnavolgbare dapperheid, an intimitable valour.*

**Onnavrágelijk** (*adj.*) *Past finding out; unsearchable.*

**Onnemelijk**, **onneembaar** (*adj.*) *Untakable, impregnable.*

**Onnoemelijk**, **onnoembaar** (*adj.*) *Unutterable, that cannot be named, inexpressible, ineffable; — een onnoemelijke menigte, a numberless multitude; — onnoemelijke schatten, inestimable riches.*

**Onnooedig**, **onnooizakelijk** (*adj.*) *Unnecessary, needless; — onnooizake kosten doen, to make unnecessary expenses; — (adv.) unnecessarily.*

**Onnooizakelijkheid** (*s. f.*) *Unnecessariness, needlessness.*

**Onnoozel**, **onfchuldig** (*adj.*) *Innocent, harmless, free from guilt; een onnoozel gedrag, an innocent behaviour; — hij is onnoozel aan kennis met hen geraakt, he became very accidentally acquainted with them; zij laat vier onnoozele kinderen na, she leaves four poor babes behind; het zijn onnoozele menschen, they are harmless people.*

**Onnoozel**, **eenvoudig** (*adj.*) *Innocent, silly; een onnoozele bloed, a silly fellow; een onnoozele rede, a silly discourse; wat ben je ook onnoozel! (onbevattelijk), bless us, how simple or silly you are! — zeer onnoozel zijn, † to be sick of the simples; — wat zijn het onnoozele (beuzelachtige) dingen die hij verhaakt! what a parcel of nonsensical trifles does he tell! — hij is een onnoozele hals, † he is fit for nothing, but to pick up straws (a simpleton).*

**Onnoozelheid**, **onfchuld** (*s. f.*) *Innocence, innocency, harmlesseness, integrity, purity, innocuousness.*

**Onnoozelheid**, **eenvoudigheid** (*s. f.*) *Simplicity, silliness; wat eene onnoozelheid! what a simplicity!*

**Onnoozel**, **onfchuld** (*adv.*) *Innocently, harmlessly.*

**Onnut** (*adj.*) *Unuseful, useless, answering no purpose, needless, unprofitable, gij doet onnut werk, you do needless work; — wat st onnutte zorgen! how many needless cares!*

**Onnuttelijk** (*adv.*) *Needlessly, uselessly.*

**Onnuttig**, *see* Onnut.

**Onnuttigheid**, **onnutheld** (*s. f.*) *Needlessness, unprofitableness.*

**Onnubiglijk** (*adj.*) *That cannot be bent.*

**Onomgedraaid**, **onomgekeerd** (*adj.*) *Unturned.*

**Onomgekocht** (*adj.*) *Unbribed; onomgekochte getuigen, unbribed, true witnesses.*

**Onomkoopelijk**, **onomkoopbaar** (*adj.*) *Who cannot be corrupted or bribed.*

**Onomkootelijk** (*adj.*) *Which cannot be overturned, irrevocible.*

**Onomvatbaar**, **onomvatteijk** (*adj. and adv.*) *That cannot be embraced.*

**Onomzattelijk** (*adj.*) *Who cannot be persuaded*

- suaded to the contrary, who can't be dissuaded.*
- Ononderhoudelijk (*adj.* dat niet verzorgd of bewaard kan worden) *Unmaintainable.*
- Ononderhoudelijk (*adj.* dat niet nagekomen kan worden) *Unperformable.*
- Ononderscheidenlijk (*adj.*) *Indiscernible, indistinct — (adv.) Indiscernibly, indistinctly, imperceptibly.*
- Ononderscheidenlijkheid (*s. f.*) *Indistinctness, obscurity, indistinction.*
- Ononderwijselijk (*adj.*) *Unteachable.*
- Onontbeerlijk, *see* Onnismbaar.
- Onontbindelijk, onontbindbaar (*adj.*) *Not to be untied or loosened, indissoluble, indissoluble.*
- Onontbindelijk (*adv.*) *Indissolubly.*
- Onontbindelijkheid (*s. f.*) *Indissolubility, indissolubleness.*
- Ononthoudelijk (*adj.*) *Impossible to be remembered.*
- Onontknoopelijk (*adj.* onontbindelijk) *Indissoluble; een onontknoopelijke vraag, an indissoluble question.*
- Onontnemelijk (*adj.*) *Which one can't be deprived of.*
- Onontlaanbaar (*adj.*) *Indefeasible.*
- Onontvangelijk (*adj.*) *Incapable or unfit to receive.*
- Onontvlugbaar (*adj. and adv.*) *That which cannot be escaped.*
- Onontwijkelijk, onontwikbaar (*adj.*) *Inevitable, unavoidable.*
- Onontworstelbaar (*adj. and adv.*) *That which cannot be escaped by wrestling.*
- Onontwortelbaar (*adj.* onontwortelijk) *Inextricable, insurmountable.*
- Onontzeggelijk (*adj.*) *Unrefusable, that which will take no denial.*
- Onoogenschijnlijk (*adj.*) *Unapparent, unlikely.*
- Onoorbaar. *see* Ongeschiedt, 3 *sense.*
- Onopgemaakt (*adj.*) *Unfinished, not completed, not set off; eene onopgemaakte rekening, an unsettled account.*
- Onopgeprokt, onopgetooid (*adj.*) *Not adorned, undressed; een onopgepronkte stijf, an easy file; een onopgetooid jufvrouw, a lady plainly dressed.*
- Onophoudelijk (*adj.*) *Incessant, continual; — (adv.) incessantly, continually, without ceasing; — hij zorgt onophoudelijk, he is always solicitous; — ophoudelijk praten, to talk continually or incessantly.*
- Onophoudelijkheid (*s. f.*) *Continuance, perseverance.*
- Onoplettend (*adj.*) *Careless, supine; negligent, indolent.*
- Onoplettend (*adv.*) *Carelessly, supinely, indolently, negligently.*
- Onoplettendheid (*s. f.*) *Carelessness, negligence.*
- Onoplosbaar, onoploselijk (*adj.*) *Unsolvable.*
- Onopmerkelijk (*adj.*) *Unremarkable, not*
- worthy of notice.
- Onopmerkzaam, *see* Onoplettend *ovz.*
- Onoprecht (*adj.*) *Unfair, disingenuous; — een onoprecht mensch, † a double-dealer.*
- Onoprechtelijk (*adv.*) *Unfairly, disingenuously.*
- Onoprechtheid (*s. f.*) *Disingenuity, unfairness.*
- Onopspreekelijk (*adj. and adv.*) *Irreprovable, irreproachably.*
- Onopzettelijk (*adj. and adv.*) *Not wilful, not wilfully.*
- Onorberlijk, kwistig (*adj.*) *Unchristy, prodigal, lavish.*
- Onordelijk (*adj. and adv.*) *Unorderly; het is een onordelijk huishouden, it is a disorderly housekeeping; een onordelijk leven leiden, to live irregularly; — onordelijk huishouden, to keep a disorderly house.*
- Onordelijkheid (*s. f.*) *Unorderliness; wat onordelijkheid is dat! what irregularity is that!*
- Onoverbluft (*adj.*) *Not baffled, not put out of countenance.*
- Onoverdacht (*adj.*) *Not meditated, not formed by previous thought.*
- Onoverdréven (*adj.*) *Not exaggerated.*
- Onovereenkomelijk (*adj.*) *Not fit to agree.*
- Onovereenkomende (*adj.*) *Not agreeing, inconsistent; hunne woorden en daden zijn niet overeenkomende, † their actions bely their words or their words and actions dont correspond.*
- Onovereenkomstig (*adv.*) *Inconsistently; — overeenkomstig met zijne eigene gronden handelen, to act inconsistent with one's own principles.*
- Onovereischt (*adj.*) *Not overrated.*
- Onovergebracht (*adj.*) *Not brought over.*
- Onovergegeven (*adj.*) *Not given over or up.*
- Onovergehaald (*adj.*) *Not fetched over; — also not distilled.*
- Onovergekomen (*adj.*) *Not surmounted, not overcome.*
- Onovergelegd (*adj.*) *Not laid over.*
- Onovergeleverd (*adj.*) *Not delivered up.*
- Onovergelopen (*adj.*) *Not run from one's colours; not deserted.*
- Onovergemaakt (*adj.*) *Not remitted.*
- Onovergenomen (*adj.*) *Not taken over.*
- Onovergeſcheept (*adj.*) *Not shipped over.*
- Onovergeſchoten (*adj.*) *Not remitted.*
- Onovergeſchreven (*adj.*) *Not copied, not written over again, not transcribed.*
- Onovergeſlagen (*adj.*) *Not ſhipped over, not omitted.*
- Onovergevoerd (*adj.*) *Not transported.*
- Onovergezet (*adj.*) *Not translated.*
- Onovergezien (*adj.*) *Unexamined, not looked over.*
- Onoverklimbaar (*adj. and adv.*) *Thas*

which cannot be climbed over, insurmountable, insurmountably.

Onoverijld (adj.) Not precipitated.

Onoverkómlijk (adj.) Insurmountable, insuperable; dat is een onoverkómlijke zwárigheid; that is an insurmountable difficulty.

Onoverlegd (adj.) Undeliberated.

Onovermand (adj.) Not overmatched, unconquered.

Onoverpeinsd (adj.) Not pondered, not reflected.

Onoverreed (adj.) Unpersuaded.

Onoverreedbaar (adj.) Unpersuadable.

Onoverreikt (adj.) Not reached over.

Onoverrompeld (adj.) Not surprised, not invaded suddenly.

Onoverscháduwd (adj.) Not overshadowed.

Onoverschreeuwd (adj.) Not outcried.

Onoversnaauwd (adj.) Not over-awed, not over-terror'd.

Onovertroffen (adj.) Not surpassed.

Onovertrokken (adj.) Uncovered.

Onovertuigbaar (adj.) Inconvincible.

Onovertuigd (adj.) Not convinced, not convicted.

Onovervallen (adj.) Unassailed.

Onoverwinnelijk, onoverwinbaar (adj.) Invincible, unconquerable, not to be subdued.

Onoverwinnelijk (adv.) Invincibly, unconquerably.

Onoverwinnelijkheid (s. f.) Invincibility, unconquerableness.

Onoverwonnen (adj.) Unsubdued, unconquered, not overcome.

Onoverzienbaar (adj. and adv.) That which cannot be looked over; innumerable.

Onoverzilverd (adj.) Not plated, not done over with silver.

Onpaar (adj. onéven) Uneven, odd; onpaire schoenen, odd shoes.

Onpaarbaar (adj.) Unmatchable.

Onpartijdig (adj.) Impartial, unbiased, neutral; wat vindt men geene onpartijdige regters in staatszaken? where are not impartial judges in politics to be found?

Onpartijdig, onpartijdiglijk (adv.) Impartially; onpartijdig oordeelen, to judge impartially.

Onpartijdigheid (s. f.) Impartiality, neutrality.

Onpas (adv.) Unfit, inconvenient; het is altijd onpas, it is never convenient, te onpas komen, to come in a convenient time; niets komt hem te onpas, nothing comes amiss to him.

Onpasselijk (adj. niet wel) Ill at ease, sickly, indisposed, ailing; hij is eenige dagen onpasselijk geweest, he has been indisposed for some days; — hij is nog onpasselijk, nog niet wel, he is still out of order; altijd is zij onpasselijk, altijd scheelt haar iets, she is ever or always ailing.

Onpasselijkheid (s. f.) Sickness, indisposition.

Onpeilbaar (adj.) Which cannot be sounded, whereof the depth can't be searched, unsearchable; de Spaansche zee is onpeilbaar, the Spanish sea can't be sounded, Gods oordeelen zijn onpeilbaar, the judgements of God are unsearchable.

Onpersoonlijk (adj. woord der spraak- kunst) Impersonal (a term of grammar); een onpersoonlijk werkwoord, a verb impersonal.

Onpijnlijk (adj. and adv.) Unpainful, unpainfully.

Onplezierig (adj.) Unpleasant; dat is geen onplezierig gezigt, that is not an unpleasing prospect; het is hier 's zomers niet onplezierig te zijn, this is in summertime no unpleasant abode.

Onprijsfelijk (adj.) Illaudable; — die voortvarendheid is niet onprijsfelijk, that industry is not unworthy of praise or commendation.

Onprofitelijk (adj.) Unprofitable.

Onraad (s. m.) an evil design, treason, mischief; daar is onraad in de stad, there is an evil design on foot in the town; — daar was geen onraad, there was no danger, the coast was clear; — wij hebben geen onraad op zee vernómen, we met with no bad accident at sea.

Onraadzaam (adj.) Unadvisable, inconvenient; — gij kunt doen wat u beliest, maar ik vind het niet raadzaam, you may do whatever you please, but I find it not advisable.

Onraadzaamheid (s. f.) Inconvenience, inconvenience.

Onraakbaar (adj.) Not to be hit or touched.

Onreddelijk, onredbaar (adj.) Irreparable, irretrievable.

Onredelijk (adj. rédeloos) Irrational; een onredelijk dier, an irrational animal.

Onredelijk (adj. onbillijk) Unreasonable, exorbitant, immoderate; een onredelijke zaak, an unreasonable thing; een onredelijke voorslag, an unreasonable proposal or proposition.

Onredelijkheid (s. f. onbillijkheid) Unreasonableness; — het is de grootste onredelijkheid van de wereld, it is the greatest injustice in the world.

Onredzaam (adj.) Unhandy, unfit for business.

Onredzaamheid (s. f.) Inability, incapacity.

Onrégelmátig (adj.) Irregular, immethodical; een onrégelmátig werk, an irregular work; een onrégelmátig gedrag, an irregular conduct.

Onrégelmátigheid (s. f.) Irregularity.

Onrégelmátiglijk (adv.) Irregularly.

Onrecht (s. m.) Injustice, wrong; onrecht doen, to do injustice; gij zoudt mij onrecht doen zoo gij het geloofde, you would wrong me, if you believed it; — onrecht



lijden, *to be in the wrong*; — onregt *not depend on us*; het behoort ons toe, hebben, *to be in the wrong*; — te onrecht *is belong to us*.

regt, *unjustly*.

Onregmatig (*adj.*) *Unjust, not just, not equitable*; — een onregmatige eisch, *an unreasonable demand*; een onregmatige handel, *an unjust proceeding*.

Onregmatigheid (*s. f.*) *Injustice*.

Onregmatiglijk (*adj.*) *Unjustly, contrary to right and justice*.

Onregtvaardig (*adj.*) *Unrighteous, unjust sentence*; een onregtvaardig vonnis, *an unrighteous judge*.

Onregtvaardigheid (*s. f.*) *Unrighteousness, injustice*.

Onregtvaardiglijk (*adv.*) *Unrighteously, unjustly*.

Onregtzinnig (*adj. and adv.*) *Heterodox*.

Onregtzinnigheid (*s. f.*) *Heterodoxy*.

Onrein (*adj.* onzuiver, vuil) *Unclean, impure*; onreine handen, *unclean, dirty hands*; het was den Joden verboden van onreine beesten te eten, *it was prohibited to the Jews to eat unclean beasts*; — onreine geesten, *impure spirits*; — † een onrein hart, *an impure heart*.

Onreinheid, onreinigheid (*s. f.*) *Uncleanness, filthiness, impurity*.

Onreiniglijk (*adv.*) *Uncleanly*.

Onreisbaar (*adj.*) *Unfit to travel*.

Onreukelijk (*adj.*) *Unfit for stretching, stiff, unpliant*; — † een onreukelijk humeur, *an unkind, disobliging disposition*.

Onreukelijkheid (*s. f.*) *Unpleasantness*.

Onrijbaar, onrijbaar (*adj.*) *Unfit to be ridden*.

Onrijm (*s. n.*) *Prose*.

Onrijp (*adj.*) *Unripe*; onrijpe druiven, *unripe, green grapes*; — † iets met onrijpe gedachten ondernemen, *to undertake a thing without mature deliberation*.

Onrijpheid (*s. f.*) *Unripeness*.

Onroerend (*adj.*), *as*: Onroerende goederen, *Personal estate*.

Onroerlijk (*adj.*) *Unmovable, immovable*. See *Onbeweeglijk*.

Onroomsch, onroomschgezind (*adj.*) *Protestant*.

Onruim (*adj.*) *Narrow, not large*.

Onrust (*s. f.*) *Unquietness, trouble, strife*; — in onrust leven, *to live unquietly*.

Onrust (*s. f.* van een uurwerk) *The balance of a clock or watch*.

Onrust (*s. f.* van een braadwerk) *The flyer of a kitchen-jack*.

† Onrust (*s. f.*), *as*: Hij is een rege onrust, *He is a restless fellow*; — hij zal onrust aanregten, *† he will make work*.

Onrustig (*adj.*) *Unquiet, troubled, uneasy*; — een onrustig kind, *a restless child*; — een onrustig (multzick) volk, *a restless people*.

Onrustigheid (*s. f.*) *Unquietness*.

Ons (*pron. pers.*) *Us*; hij zag ons niet, *he did not see us*; ga met ons, *go with us*; het hangt van ons niet af, *it does*

Ons, onze (*pron. poss.*) *Ours*; ons huis, *our house*; onze tuin, *our garden*.

Ons, once (*s. f.*) *An ounce*.

Onschadelijk (*adj.*) *Harmless*; onschadelijke dieren, *harmless animals*.

Onschadelijkheid (*s. f.*) *Harmlessness, innocence*.

Onschâmel (schaamteloos) (*adj.*) *Shameless, impudent, immodest*.

Onschappelijk (*adj.* ruw, onteregd) *Disordered, loose, irregular*.

Onschappelijkheid (*s. f.* ruwbeld, onteregdheid) *Disorderliness, looseness, irregularity*.

Onschatbaar, onschatelijk (*adj.*) *Unestimable*.

Onscheidbaar, onscheidelijk (*adj.*) *Inseparable*; het zijn onscheidbare vrienden, *they are inseparable friends*; de zelfstandigheid en het toeval zijn onscheidelijke zaken, *the substance and the incident are inseparable things*.

Onscheidelijkheid (*s. f.*) *Inseparableness, inseparability*.

Onschendbaar, onschendelijk (*adj.*) *Inviolable, sacred*; — (*adv.*) *Inviolably*; — het is eene onschendbare wet, *it is an inviolable law*.

Onschendbaarheid, onschendelijkheid (*s. f.*) *Sacredness, the being inviolable*.

Onschepbaar, onschepelijk (*adj.*) *That cannot be drawn (out of a well or a river)*.

Onscherp (*adj.*) *Not sharp, blunt*. Onscheurbaar, onscheurlijk (*adj.*) *Which cannot be torn or vent*.

Onschijnbaar (*adj.*) *Unlikely, improbable*.

Onschijnbaarheid (*s. f.*) *Unlikelihood; improbability*.

Onschikkelijk (*adj.*) *Immodest, disorderly*.

Onschikkelijkheid (*s. f.*) *Immodesty, unruliness*.

Onschoon- (*adj.* onzuiver, onklaar) *Unclear*; onschooone wijn, *thick wine, that is not clear*.

Onschriftuurlijk, onschriftmatig (*adj. and adv.*) *Unscriptural*.

Onschuld (*s. f.*) *Innocence, innocency*; zijn onschuld beweren, *to plead one's innocence, to plead not guilty*.

Onschuldig (*adj.*) *Not guilty, innocent, guiltless*; onschuldig verklaard worden, *to be acquitted*.

Onschuldiglijk (*adv.*) *Without being guilty*; hij zat onschuldiglijk, te zijner onschuld gevangen, *he was imprisoned without being guilty*.

Onschuwelijk, onschuwbaar, onvermijdelijk (*adj.*) *Unavoidable*.

Onsierlijk (*adj.*) *Inelegant, een onsierlijke redevoering, an inelegant speech*.

Onsluitbaar, onsluitelijk (*adj.*) *Which cannot be worn out or away*.

Onsmak (s. m. walging, afkeer) *Averse*, *disgust*, *dislike*.  
 Onsmakelijk (adj.) *Unfavoury*, *unpalatable*, *disgustful*, *tasteless*; onsmakelijke spijzen, *unfavoury meats*; — dat meisje zec er niet onsmakelijk uit, *that girl looks not amiss, is pretty enough*; — dat zijn heel onsmakelijke tijdingen, *those are very disagreeable tidings*; — die aanbieding komt mij niet onsmakelijk voor, *I do not dislike those proposals*.  
 Onsmakelijkheid (s. f.) *Unfavouriness*, *tastelessness*.  
 Onstneedbaar (adj.) *Not malleable*.  
 Onsmelkbaar (adj. and adv.) *Unfit to melt*, *not fassible*.  
 Onsmertelijk (adj.) *Not painful*; een onsmertelijke toestand, *an unpainful situation*.  
 Onspoed (s. f. wederwaardigheid) *Adversity*.  
 Onsprakzaam (adj.) *Not talkative*, *not loquacious*.  
 Ontfāde (adv.), als: Te ontfāde komen, *To come suitably*.  
 Ontstandvastig (adj.) *Unsteadfast*, *inconstant*, *unsteady*, *unstable*; een ontstandvastig karakter, *an unsteadfast character*; een ontstandvastige minnaar, *an inconstant lover*; de wereldsche zaken zijn ontstandvastig, *worldly things are unstable*.  
 Ontstandvastigheid (s. f.) *Unsteadiness*, *inconstancy*.  
 Ontsterfelijk (adj.) *Immortal*; God is almagig en ontsterfelijk, *God is almighty and immortal*; als des menschen ziel niet ontsterfelijk wāre, moest zij stofelijk wēzen, *if the human soul was not immortal, it must needs be material*; — † een ontsterfelijken roem verkrijgen, *to acquire an immortal glory*.  
 Ontsterfelijkheid (s. f.) *Immortality*; de ontsterfelijkheid deelachtig worden, *to become a partaker of immortality*.  
 Ontsterk (adj.) *Not strong*, *weak*; — ontsterk linnen, *bad linen, that wears soon out*.  
 Ontstichtelijk (adj.) *Not edifying*, *not tending to edification*; — een ontstichtelijk gedrag, *an offensive conduct*; ontstichtelijke woorden, *offensive words*.  
 Ontstichtelijkheid (s. f.) *Looseness*, *immorality*.  
 Ontstichten (v. a.), *see* Ontstichten.  
 Ontstijf, *see* Slap.  
 Ontstik, *see* Onrustig.  
 Ontstibaar (adj. and adv.) *That which cannot be appended*.  
 Ontstoffelijk (adj. van geene stof gemaakt; of uit geene stof bestaande) *Immaterial*, *immateriate*.  
 Ontstoffelijk (adj. van stoffe ontdaan) *Immateralized*; ontstoffelijke geesten, *immateralized spirits*.  
 † Ontstoffelijk (adj. geene stof bevattende, van geen gewigt) *Immaterial*, *unimportant*.  
 Ontstoffelijkheid (s. f.) *Immateriality*,

*distinctness from matter*.  
 Onstrafbaar, onstraffelijk (adj.) *Indepable*, *blameless*; een onstraffelijk gedrag, *a blameless or irreproachable conduct*.  
 Onstrafbaarheid, onstraffelijkheid (s. f.) *Blamelessness*, *innocence*.  
 Onstrekkelijk, onprofitelijk (adj.) *Unprofitable*; — onstrekkelijke kost, *meat that won't go far*.  
 Onstrijdbaar (adj.) *Unwarlike*.  
 Onstuimig (adj.) *Tempestuous*, *stormy*, *impetuous*, *turbulent*; — een onstuimige wind, *a boisterous wind*; — de herfst is een onstuimig jaargetijde, *the autumn is a boisterous season*.  
 Onstuimigheid (s. f.) *Storminess*, *impetuosity*, *turbulency*; de onstuimigheid der zee, *the impetuosity of the sea*.  
 Onstuimighijk (adv.) *Impetuously*, *turbulently*.  
 Onttaal (s. f.) *Barbarism*.  
 Ontālig (adj.) *Broken in language*.  
 Ontaard (adj. and part. of ontwaarden) *Degenerated*.  
 Ontwaarden (v. n. verbasteren) *To degenerate*; van zijne voorouders ontwaarden, *to degenerate from one's ancestors*.  
 Ontādel (adj.) *Deprived of nobility*.  
 Ontādelen (v. a.) *To deprive a person of his nobility*.  
 Ontālij (adj.) *Innumerable*, *innumeros*; — ontālijke gunsten genieten, *to receive numberless favours*; — eene ontālijke ménigte vijanden, *a countless multitude of enemies*.  
 Ontanker (adj.) *Got loose from the anchor*.  
 Ontastbaar (adj.) *Imperceptible by the touch*.  
 Ontbakoren (v. a.) *To unswaddle, or to unswathe*.  
 Ontbast, ontsthorst (adj.) *Strips off the bark (of a tree)*.  
 Ontbeerd (part.) *Misled, wanted*.  
 Ontbeertijk (adj.) *That can be misled*.  
 Ontbēren (v. a.) *To miss, to want*; het licht ontbēren, *to miss the light, to be in the dark*; wij kunnen dat zeer wel ontbēren, *we can miss that very well*.  
 Ontbēring (s. f.) *A misting, a wanting*.  
 Ontbēten (part. of ontbijten), *see* Ontbijten.  
 Ontbleden (v. a. roepen, doen komen) *To send for, to summon*; wāren uit vreemde landen ontbieden, *to send to a foreign country for commodities*; zijne naaste vrienden ontbieden, *to send for one's nearest relations*; iemand voor den rechter ontbieden, *to cite, to summon any one before a judge*.  
 Ontbleger (s. m.) *A summoner, he that sends for any one*.  
 Ontbieding (s. f.) *A sending for*.  
 Ontbijt (s. n.) *A breakfast*; een goed ontbijt nemen eer men uitgaat, *to take a good*

good breakfast before one goes aboard.

Ontbijten (v. n.) To breakfast.

Ontbindelijk (adj. ontbindbaar) Dissol-  
vable; — resolvable (in chemistry).

Ontbinden (v. a.) To unite, to loosen,  
to dissolve; — de gevangenen ontbinden,  
to release the prisoners; — iemand van  
een eed of belofte ontbinden (onttgaan),  
to acquit a person of his oath; — een  
huwelijk ontbinden (bréken), to dissolve  
a marriage, to grant a divorce.

Ontbinding (s. f. der gevangenen) Re-  
lease of the prisoners.

Ontbinding (s. f. het onttgaan van een  
eed) Acquittance of an oath.

Ontbinding (s. f. scheidung van een hu-  
welijk) A divorce.

Ontbinding van het geheel (s. f. woord  
der scheikunde) Solution of continuity.

Ontbláderd (part. of ontbláderen) Strips  
of green leaves.

Ontbláderen (v. a.) To pluck off the  
leaves.

Ontblind (part. of ontblinden) Unblin-  
ded.

Ontblinden (v. a.) To unblind.

Ontblinding (s. f.) An unblinding.

Ontbloemen (v. a.) To deslower.

Ontbloesemen (v. a.) To strip off the  
blossoms, to pull off the blossoms.

Ontbloot (part. of ontblooten) Made  
bare, stripped, uncovered; — zij was tot  
haar middel ontbloot, she was naked to  
her waist.

† Ontbloot (part. of ontblooten, afge-  
nómen, verftóken van) Deprived, desti-  
tute; van volk ontbloot, destitute of people;  
van allen gezond verstand ontbloot, desti-  
tute of all common sense.

Ontblooten (v. a.) To make bare, to  
strip, uncover; ontbloot u niet te veel,  
don't strip your self too much; een sla-  
pend mensch ontblooten, to discover a  
sleeping person.

† Ontblooten (v. a. afnemen, beroo-  
ven) To deprive, to rob; ik wil er u niet  
van ontblooten, I won't rob you of it;  
ik ben geheel en al van geld ontbloot, I  
am entirely destitute of money; — de  
grenzen ontblooten (met te weinig krijgs-  
volk bezet litten), to disarm or dis-  
mantle the frontiers, to leave them un-  
provided.

Ontblooting (s. f.) A making bare,  
denudation.

† Ontblooting (berooving) Depriving,  
robbing.

Ontbod (s. n.) A call, calling, recall.

Ontbódemd (part. of ontbódemmen) Un-  
bottomed, bottomless.

Ontbódemmen (v. a.) To unbottom.

Ontbóden (part. of ontbieden) Send  
for.

Ontboeid (part. of ontboeijen) Unsettle-  
d.

Ontboeijen (v. a.) To unsettle.

Ontboeijing (s. f.) An unsettling.

Ontboezemen, see Uitboezemen.

Ontbolsterd (part. of ontbolsteren) Un-  
wraps.

Ontbolsteren (v. a.) To take off the shell,  
to unwrap.

Ontbolstering (s. f.) Unwrapping.

Ontbonden (part. of ontbinden) Loosen-  
ed, dissolved.

Ontbrak (the pret. of ontbreken); Men  
kon niet zien dat er iets ontbrak, One  
could not see that there was any thing  
wanting.

Ontbranden (v. n.) To inflame; — in  
een heiligen ijver ontbranden, to inflame  
with holy zeal.

Ontbreideld (part. of ontbreidelen) Un-  
bridled.

Ontbreidelen (v. a.) To unbridle.

Ontbréken (v. n.) To want; geld ont-  
bréken, to want money; — de middelen  
ontbréken er, the means are wanting;  
als gij daar zijt, zal u niets ontbréken,  
when you are there, you will lack nothing,  
you will want nothing; — niets ontbreekt  
aan hare schoonheid, her beauty is per-  
fect, there is nothing wanting to it; —  
Gods genáde ontbréken (derven), to be  
deprived of the grace of God; — wat  
ontbreekt u? what d'ys want? mij ont-  
breekt hulp, I want help; het geld ont-  
breekt hem, he wants money; — het aan  
niets litten ontbréken, to spare for no-  
thing; altijd ontbreekt hem iets, altijd  
scheelt hem wat, † his shoe always wrings  
him in some place or other.

Ontbréking (s. f.) A wanting; — †  
ontbréking van Gods genáde, privation of  
the Godly grace.

Ontbróken (part. of ontbréken) Wan-  
ted.

Ontburgeren (v. a.) To deprive any di-  
stizen of his civil rights or privileges.

Ontcijferd (part. of ontcijferen) Deci-  
phered.

Ontcijferen (v. a.) To decipher; een  
onderfchepte brief ontcijferen, to decipher  
an intercepted letter; — het zijn ge-  
heimen, die niemand ontcijferen kan,  
these are mysteries which nobody can un-  
ravel.

Ontcijfering (s. f.) A deciphering.

Ontdaan (part. of outdoen). See Out-  
doen.

Ontdaan (adj. ontveld) Frightened, al-  
larmed, disconcerted; zij werd er heel  
van ontdaan, toen zij het hoorde, she was  
much alarmed when she heard it.

Ontdarmen (v. a.) To take out the in-  
trails, to embowel.

Ontdeikbaar (adj.) Discoverable.

Ontdekken (v. a.) To uncover; zijn  
hoofd ontdekken, to uncover one's head.

Ontdekken (v. a. openbaren) To reveal,  
to discover; iemand zijn voornemen ont-  
dekken, to reveal one's design; een ge-  
heim ontdekken, to discover, or reveal,  
a secret.

Ontdekken (v. a. uitvinden; gewaar worden) *To discover*; — *† to have a thing in the wind*; — nieuwe landen ontdekken, *to discover new countries*; de vijandelijke vloot ontdekken, *to discover the fleet of the enemy*.

Ontdekking (s. f.) *A discovering*.

Ontdekking (s. f. Openbaring) *A discovery*; *revelation*; ontdekking zijner voornemens aan een vriend, *the revealing of one's designs to a friend*.

Ontdekking (s. f. uitvinding) *A discovery*; na de ontdekking van Amerika, *after the discovery of America*.

Ontdekt (part. of ontdekken) *Discovered*, *naked*, *bare*; een ontdekt verraad, *a discovered treason*.

Ontdoen (v. a.) *To undo*; ontdoen al wat een ander gedaan heeft, *to undo all that another has done*; — zich van iets ontdoen, *to quit*, *to leave off a thing*; — zich van iemand ontdoen, *to get rid of a person*.

Ontdoken (part. of ontdulken) *Eyaded* by *flooping or diving*; — ik ben dien storm ontdoken, *I have escaped that storm*.

Ontdonkeren (v. a. de donkerheid verwijderen) *To remove the darkness*, *to make it light*.

† Ontdonkeren (v. a.) *To escape by favour of the night*; de schepen ontdonkerden ons, *those ships escaped us in the dark*.

Ontdooild (part. of ontdooljen) *Thawed*, *melted*.

Ontdooljen (v. a.) *To thaw*, *to melt*.

Ontdraaid (part. of ontdraaijen) *Extorted*, *wrested from*.

Ontdraaijen (v. a.) *To wring backward*, *to wrest*, *to extort*; — hij heeft mij die kans weten te ontdraaijen, *he has known how to supplant me in that affair*.

Ontdraaijing (s. f.) *A wresting from*; — also a *supplanting* or *out-crafting*.

Ontdragen (v. a. and part.) *To carry away from one*, *to rob*; zij hebben hem zijne kleeren ontdragen, *they have robbed him of his clothes*.

Ontdraging (s. f.) *A carrying away*, *robbing*.

Ontdulken (v. n.) *To evade by flooping down*, *or by diving*.

Ontdelden, ontdeljen (v. a.) *To deprive a person of his nobility*.

Ontteerd (part. of onteeren) *Dishonoured*, *defiled*, *disgraced*, *violated*, *despouced*.

Ontteerder (s. m.) *A dishonourer*, *a defiler*, *violator*.

Ontteeren (v. a.) *To dishonour*, *defile*, *violate*; hij ontteerd zijne familie, *he dishonours his family*; hij heeft de magd ontteerd, *he has defiled (or despoiled) the maid*.

Ontteering (s. f.) *A dishonouring*, *despoiling*, *violation*.

Ontégenfprekelijk, *see* Ontégenzeggetlijk, Ontégenzeggetlijk (adj.) *Irrefragable*, *not to be denied or confuted*; — dat is een ontégenzeggetlijke waarheid, *that is an indisputable, incontrovertible truth*.

Ontégenzeggetlijkheid (s. f.) *Irrefragability*.

Onteigend (part. of onteigenen) *Alienated*.

Onteigenen (v. a.) *To invade any one's property*, *to alienate*, *to estrange*.

Onteigening (s. f.) *The invading*, *estranging*.

Ontelbaar (adj.) *Innumerable*; eene ontelbare menigte, *a numberless multitude*.

Ontembaar, ontemmelijk (adj.) *Untameable*; een ontemmelijke moed, *an untameable courage*.

Ontersd (part. of onterven) *Disinherited*.

Onterven (v. a.) *To disinherit*.

Onterving (s. f.) *Disinheritance*.

Ontevreden (adj. and adv.) *Discontent* or *discontented*; *discontentedly*.

Ontfermd (part. of ontfermen) *Pitied*.

Ontfermen, zich ontfermen (s. r.) *To pity*, *to have pity*, *to yearn*, *to commiserate*; — zich over den armen ontfermen, *to be merciful*, *charitable to the poor*; — ontferm u mijner, *have pity on me*, *pity me*.

Ontfermend (adj.) *Compassionate*.

Ontferming (s. f.) *Pity*, *commiseration*.

Ontfronsen, ontfronselen (v. a.) *To unwrinkle*; ontfrons uw voorhoofd, *clear up your brow*.

Ontfrons (part. of ontfronsen) *Nit wrinkled*.

Ontfufelaar (s. m.) *A pilferer*.

Ontfufeld (part. of ontfufelen) *Pilfered*, *robbed*.

Ontfufelen (v. a.) *To pilfer*, *to steal petty things*; wat ontfufelt gij mij daar, *what do you pilfer there from me?*

Ontfufeling (s. f.) *Filching*, *pilfering*.

Ontgaan (v. n. et part. of ontgaan, ontwijken) *To avoid*, *escape*, *go away*; dat ongenoege is ligt te ontgaan, *that displeasure is easily avoided*; wij kunnen dat gevaar niet ontgaan, *we cannot escape that danger*; hij zal u niet ontgaan, *he shall not go away from you*; — zijns ooms erfenis kan hem niet ontgaan, *the inheritance of his uncle cannot miss him*; — die zaak was mij ontgaan, *that thing had slipped my memory*; — die koop is mij ontgaan, *I was deprived of that bargain*, *in the buying of that parcel another was ready before me*; — zijne spraak ontging hem, *his speech failed him*; *his speech was gone*.

Ontgelden (v. a.) *To pay for*, *to suffer for*, *to be punished for*; heeft hij het gedaan, het is wel, hij zal het ook ont-

- gelden, *has he done it, very well, he shall pay for it*; moet ik mijn misdrijf ontgelden? *must I suffer for his crimes?*
- Ontgespen (v. a.) *To unbuckle.*
- Ontgesping (s. f.) *An unbuckling.*
- Ontgespt (adj.) *Unbuckled.*
- Ontgeven, zich ontgeven (v. v. and part. of ontgeven) *To desert from one's opinion, to yield to another's*; ik zal trachten mij die gedachten te ontgeven; *I'll endeavour so set those thoughts aside*; — ik heb mij die gedachten ontgeven, *I laid those opinions aside*; — ik kan het mij niet ontgeven, *I can't yield to it*; *I can't desert from it, I can't think but that it is so.*
- Ontginnen (v. a.) *To make a first cut, to carve*; — een kalkoen ontginnen, *so carve a turkey.*
- Ontgleden (part. of ontglijden), *see Ontglijden.*
- Ontglijden, ontglijen, ontglijpen (v. a.) *To slip away, to slip out of one's hands*; hij liet zich de zal ontglijpen, *he suffered the sail to slip away*; men moet geene gelegenheid laten ontglijpen, *one must lay hold of every opportunity.*
- Ontglimmen (v. a. ontvonken, aangaan) *To light, to catch fire.*
- Ontglippen (v. n.), *see Ontglijden.*
- Ontglijpt (part. of ontglijpen), *see Ontglijden, ontglijpen.*
- Ontgloeijen (v. a. and n.) *To inflame, to kindle; to be ardent.*
- Ontglommen (part. of ontglimmen) *Lighted, caught fire.*
- Ontgoed, onterfd (part. of ontgoeden) *Deprived of one's goods, disinherited.*
- Ontgoeden (v. a.), *see Ontgoed.*
- Ontgoiden (part. of ontgelden), *see Ontgelden.*
- Ontgord (part. of ontgorden) *Ungirded.*
- Ontgorden (v. a.) *To ungird*; het zwaard ontgorden (afdoen), *to ungird one's sword.*
- Ontgording (s. f.) *An ungirding.*
- Ontgraten (v. a.) *To take the bones out of a fish.*
- Ontgraven (v. a. part. of ontgraven) *To dig up again — digged up again.*
- Ontgrendeld (part. of ontgrendelen) *Unbolted.*
- Ontgrendelen (v. a.) *To unbolt.*
- Ontgrendeling (s. f.) *An unbolting.*
- Ontgrepen (part. of ontgriepen) *Taken away.*
- Ontgriepen (v. a.) *To take away, to snatch away*; ik ontgreep hem den degen, *I snatched the sword out of his hand.*
- Ontgroeijen (v. a.) *To grow too much; to grow upon any person; to grow apace.*
- Onthaakt (part. of onthaken) *Unhooked.*
- Onthaal (s. n.) *A treat, entertainment, usage, reception*; iemand een onthaal geven, *to give any one a treat*; iemand een slecht onthaal aandoen, *to give any one a bad entertainment, as for † to receive a person unkindly*; het was een treffelijk onthaal, *it was a noble entertainment*; — † een minnelijk onthaal, *a kind usage*; — een gunstig onthaal, *a favorable reception.*
- Onthaald (part. of onthaken) *Treated, entertained.*
- Onthaalder (s. m.) *An entertainer.*
- Onthaken (v. a.) *To unhook, unhook.*
- Onthaking (s. f.) *An unhooking.*
- Onthalen (v. a.) *To treat, entertain, use*; iemand op een maaltijd onthalen, *to treat any one to an entertainment*; de vijanden met kanonschoten onthalen, *to salute the enemies with cannon balls*; — iemand ruw onthalen, *to use anyone unkindly*; — ik ga er niet, bij zou mij mogelijk slecht onthalen, *I do not go there, perhaps he might receive me ill.*
- Onthaling (s. f.) *Entertainment, reception.*
- Onthalsd, onthoofd (part. of onthalzen) *Beheaded.*
- Onthalzen (v. a. onthoofden) *To behead, to sever the head from the body.*
- Onthalzer (s. m. onthoofder) *A beheader.*
- Onthalzing (s. f. onthoofding) *A beheading.*
- Onthanden (v. a.) *To take out of hand*; — *to incommode*; ik vrees gij zult er bij onthand zijn, als gij het aan mij leent, *I am afraid it will incommode you (be inconvenient to you) if you lend it me.*
- Onthangen (adj. and p. of onthangen) *Unhinged, displaced. See Onthangen (v. a.).*
- Onthangen (v. a.) *To unhinge, to displace*; een deur of venster van zijn deagsels onthangen, *to unhinge a door or a window*; een schilderij onthangen, *to displace a picture.*
- Ontharnast (adj. and p. of ontharnasten) *Strip of one's armour.*
- Ontharnasten (v. a.) *To pull off one's armour.*
- Onthaspelen (v. a.) *To disentangle, unravel.*
- Ontheffen (v. a. ontlasten, bevrijden) *To unburthen, to rid of a load, to ease, to take off, to take from*; de onderdānen van een gedeelte der lasten ontheffen, *to ease the subjects of a part of the taxes, to unburthen them.*
- Ontheffing (s. f.) *An easing, taking off, abatement.*
- Onthellig (adj. and p. of onthelligen) *Profaned.*
- Onthelligen (v. a.) *To profane*; den tempel onthelligen, *to profane the temple.*
- Onthelliger (s. m.) *A profaner.*
- Onthelliging (s. f.) *Profanation.*
- Ontheisteraar (s. m.) *A disturber.*
- Ontheisterd (adj. and p. of ontheisteren) *Put out of order, harassed, worried.*
- Ontheisteren (v. a.) *To disturb, to put*

out of order, to weary.

Onthengfeld (*adj. and p. of onthengfelden*) *Unhinged.*

Onthengfelen (*v. a.*) *To unhinge,*  
Ontheupen (*v. a. de heup verwrikken*)  
*To hip, to strain the hip.*

Ontheupt (*adj. and p. of ontheupen*)  
*Hipped.*

Ontheven (*adj. and p. of ontheffen*) *Un-*  
*burthened, taken off, taken away from.*

Onthield (*part. onthouden*), *see* Ont-  
houden.

Onthoofid (*adj. and p. of onthoofden*)  
*Beheaded, decapitated.*

Onthoofden (*v. a. onthalzen*) *To be-*  
*head, to decapitate.*

Onthoofder (*s. m.*) *A beheader etc.*

Onthoofding (*s. f. onthalzing*) *Behead-*  
*ing, decapitating.*

Onthoud (*s. s. geheugen*) *Remembrance;*  
*near mijn onthoud, according to my*  
*remembrance; — hij is goed van onthoud,*  
*he has a good memory.*

Onthouden (*adj. and p. of onthouden*),  
*see* Onthouden (*v. a.*).

Onthouden (*v. a. afhouden*) *To with-*  
*hold, to keep from; ik ben genoodzaakt*  
*het hem te onthouden, I am fain to with-*  
*hold it from him; zij onthield hem zijn*  
*loon, she withheld his wages.*

Onthouden (*v. a. in zijn geheugen hou-*  
*den*) *To retain, to keep in one's memo-*  
*ry; ik heb er geen woord van onthouden,*  
*I have not retained one word of it; —*  
*ik kan zijn naam niet onthouden, I can-*  
*not remember his name; — † ik onthield*  
*die les, that saying made an impresson*  
*upon me.*

Onthouden, zich onthouden (*v. r. zich*  
*afhouden, zich speenen*) *To abstain one's*  
*self; hij wil zich van sterken drank niet*  
*onthouden, he won't abstain from strong*  
*liquor; ik onthield mij van hem te an-*  
*woorden, I abstained from giving him any*  
*answer; hij kon zich niet van lagchen*  
*onthouden, he could not forbear or re-*  
*frain laughing, he could not refrain*  
*himself from laughing.*

Onthouden, zich onthouden (*v. r. zijn*  
*verblijf houden*) *To sojourn, to keep one's*  
*residence; hij onthield zich eenige weken*  
*in den Haag, he sojourned, he kept his*  
*residence some weeks at the Hague; —*  
*hij onthoudt zich tegenwoordig in Eng-*  
*land, he is at present in England; —*  
*zij onthoudt zich 's zomers doorgaans op*  
*het land, she lives in summer generally*  
*in the country; — hij is naar Parijs, daar*  
*hij zich eenige maanden meent te onthou-*  
*den, he is gone to Paris where he intends*  
*to remain some months.*

Onthoudend (*adj. gehengende*) *Having*  
*a good memory.*

Onthoudend (*adj. mätig*) *Abstinent.*

Onthoudendheid (*s. f. mätigheid*) *Absti-*  
*nence, continence.*

Onthouder (*s. m. afhouder, bezouwer*)

*A withholder; een onthouder van een*  
*andere goed, a withholder of that which*  
*belongs to somebody else.*

Onthouder (*s. m. geheuger*) *A remem-*  
*berer; — hij is een goed onthouder, he*  
*remembers or recollects very well, he has*  
*a strong memory.*

Onthouding (*s. f. afhouding, achterhou-*  
*ding*) *A withholding; — de onthouding*  
*van het vruchtgebruik, the refraining*  
*from the use of fruit.*

Onthouding (*s. f. geheugen*) *A remem-*  
*bering, retaining.*

Onthouding (*s. f. verblijfhouding, op-*  
*onthoud*) *A sojourning, a keeping resi-*  
*dence.*

Onthouding (*s. f. speening*) *Abstinence;*  
*de gäve der onthouding hebben, to have*  
*the gift of continence.*

Onthullen (*v. a.*) *To uncover.*

Onthutsen, onthutselen (*v. a.*) *To dis-*  
*compose, disturb, nettie, irritate.*

Onthutseling (*s. f.*) *A discomposing,*  
*disturbing, settling, irritating.*

Onthust (*adj. and p. of onthutsen*) *Dis-*  
*composed, out of order, nettled, distur-*  
*bed; het heeft hem geweldig onthust, it*  
*has discomposed him mightily.*

Onthúwen, *see* Ontrouwen.

Ontjaagd (*adj. and p. of ontjagen*), *see*  
Ontjagen.

Ontjagen (*v. a. in het jagen afwinnen*)  
*To deprive by hunting, to snatch away.*  
*to intercept; — het is hem ontjaagd, it*  
*was taken up before he could get it, it*  
*was snatched away from him.*

Ontjaging (*s. f. afwinning in het jagen*)  
*Depriving by hunting, snatching away,*  
*intercepting.*

Ontieg, *see* Ontijg.

Ontijd (*s. m. ongelégen tijd*) *Inconve-*  
*nient time, unseasonable time; — bij*  
*ontijde, at an unseasonable time, in the*  
*night-time; — hij doet alles te ontijde,*  
*he does all things unseasonably.*

Ontijdeling (*s. c.*) *An abortive an un-*  
*timely birth.*

Ontijdig (*adj.*) *Untimely, unseasonable;*  
*een ontijdige dood, an untimely death; —*  
*een ontijdige vrucht (een kind dat voor*  
*den gewónen tijd ter wereld komt), an*  
*abortive or untimely child or birth, one*  
*born out of due time; een ontijdig be-*  
*zoek, an unseasonable, ill timed visit; †*  
*de schelvisch is nu ontijdig, baddock is*  
*now out of season.*

Ontijdiglijk (*adv.*) *Untimely, unseason-*  
*ably; dat nieuws komt heel ontijdig,*  
*that news comes very unseasonably, in a*  
*very bad time.*

Ontijdigheid ongepastheid (*s. f.*) *Un-*  
*seasonableness, disagreement with time or*  
*place.*

Ontijden (*s. m. pl.*) *Unseasonable hours;*  
*hij loopt bij nacht en ontijden in de her-*  
*bergen, he frequents the taverns by night*  
*and at unseasonable hours.*

Ontijze, ontlog, (*adj.* morsig, vull) *Nasty, foul, dirty, filthy.*

Ontlebaar (*adj.*) *What can't he lifted up, unwieldy, unmovable.*

Ontkopen (*v. a.*) *To take away secretly.*

Ontkenbaar (*adj.*) *Deniable.*

Ontkend (*adj.* and *p.* of ontkennen), *Is* Ontkennen.

Ontkennen (*v. a.*) *To deny, disown, disown; een schuld ontkennen, to deny a debt; ontkennen dat men het oen of ander gedaan heeft, to deny having committed one or other fault; — zijne arme bloedverwanten ontkennen, to disown, disavow, one's poor relations.*

Ontkenners (*m.*) *A denier.*

Ontkennig (*s. f.*) *A denying, denial, disavowal, disavowment; — alle voorstel behelst eene vaststelling of ontkenning, every proposition contains a positive or a negative.*

Ontkerkerd (*adj.* and *p.* of ontkerkeren) *Released, got out of prison.*

Ontkerkeren (*v. a.*) *To release or to set a prisoner at liberty.*

Ontkernen (*v. a.*) *To take out the kernel.*

Ontkétend (*adj.* and *p.* of ontkétenen) *Unchained.*

Ontkétenen (*v. a.*) *To unchain, to free from chains.*

Ontklemen (*v. n.*) *To shoes out.*

Ontklaauwen (*v. a.* de klauwen affnijden) *To pare the claws.*

Ontkleed (*adj.* and *p.* of ontkleeden) *Script, undressed, unclothed.*

Ontkleeden (*v. a.*) *To put off one's clothes, to undress, to strip.*

Ontkleding (*s. f.*) *A stripping, undressing.*

Ontkléven (*v. a.* scheiden) *To separate.*

Ontklimmen (*v. a.*) *To escape with or by climbing.*

Ontkluisteren (*v. a.*) *To unfetter, to free from shackles.*

Ontknooper (*v. a.*) *To unbutton; — a) to † to resolve, unravel; zijn rok ontknoopen, to unbutton one's coat; † een raadsel ontknoopen, to resolve a riddle; de warring van een tooneelspel ontknoopen, to unravel the plot of a play.*

Ontknooping (*s. f.*) *An unbuttoning — resolving, unravelling.*

Ontknoopt (*adj.* and *p.* of ontknoopen) *Unbutton'd; — resolved, unravelled.*

Ontkómen (*adj.* and *p.* of ontkómen), *Is* Ontkómen (*v. a.*).

Ontkómen (*v. a.*) *To escape evades; een gevaar ontkómen, to escape a danger; de straf ontkómen, to escape the punishment; hij is het ontkómen, he is escaped.*

Ontkóming (*s. f.*) *An escape, escaping.*

Ontkómingd (*adj.* and *p.* of ontkómingen) *Unkingd, dethroned, deposed.*

Ontkómingen (*v. a.*) *To unking, to depose, to dethrone a king.*

Ontkoppelen (*adj.* and *p.* of ontkoppelen) *Uncoupled.*

Ontkoppelen (*v. a.*) *To uncouple; honden ontkoppelen, to uncouple the dogs, to loose dogs from their couples.*

Ontkorften (*v. a.*) *To take of the crust.*

Ontkrachtigd (*adj.* and *p.* of ontkrachtigen) *Enervated, deprived of force; — unsettled, deprived of authority.*

Ontkrachtigen (*v. a.*) *To enervate, to deprive of force — of authority.*

Ontkroonen (*v. a.*) *To un-crown, to deprive of a crown.*

Ontkrópen (*adj.* and *p.* of ontkrópen) *Crept away; de aal is mij ontkrópen, the eel crept away from me, or crept out of my hand.*

Ontkruijen (*v. a.*) *To creep away.*

Ontkurken (*see* Ontkoppelen).

Ontlaarzen (*v. a.* de laarzen uitrekken) *To pull off the boots.*

Ontláraad (*adj.* and *p.* of ontlaarzen) *Without boots.*

Ontlâden (*adj.* and *p.* of ontlâden) *Unloaded; wanneer wordt het schip ontlâden? when is the ship to be unloaded?*

Ontlâden (*v. a.*) *To unload; een schip ontlâden, to unload a ship.*

Ontlâding (*s. f.*) *An unloading.*

Ontlast (*adj.* and *p.* of ontlasten) *Discharged, bated; ik ben van die zorg ontlast, I am discharged of that duty; ik voel mijzelf ontlast, I feel myself eased.*

Ontlasten (*v. a.*) *To discharge, to ease — to disgorge; een kruijer ontlasten, to discharge a porter; zijn gemoed ontlasten, to ease one's mind; to discharge or acquit one's conscience; een gevangene van alle beschuldigingen ontlasten (vrij-spreken), to acquit a prisoner of all indictments; een stad van een gedeelte der (charingen) ontlasten, to free a town of a part of the contributions; — die rivier ontlast zich in de zee, that river discharges itself into the sea.*

Ontlasting (*s. f.*) *Discharge, ease; — ontlasting van een zieke, purging of a sick person.*

Ontlâten (*adj.* and *p.* of ontlâten), *Is* Ontlâten (*v. a.*).

Ontlâten (*v. a.* and *n.*) *To dissolve, melt, thaw, yield, relax; — het weer ontlaar, the weather gives; the frost begins to cease; — dat staal is te hard, men moet het wat ontlâten, this steel is too hard, one must temper it a little.*

Ontlâting (*s. f.*) *A dissolving, melting.*

Ontlêden (*v. a.*) *To anatomize, dissect, carve; — to dismember a corpse; to dissect a dead body; — een hoen ontlêden, to carve a hen, a chicken; zijne gevoelens ontlêden, to dissect one's*

*opinions*; † zijn tekst wel ontleden (verklaren), *to explain one's text well.*

Ontleider (*s. m.*) *An anatomist.*

Ontledigd (*adj. and p. ontledigen*) *Empited, voided*; van zorg ontledigd, *void of care.*

Ontledigen (*v. a.*) *To empty, void*; een pakhuus ontledigen, *to empty a warehouse.*

Ontlediging (*s. f.*) *An emptying, voiding.*

Ontleding (*s. f.*) *Dissection, anatomy*; — † ontleding van zijne gevoelens, *dissection of one's sentiments*; — † de ontleding van een spreuk, *the analysis of a sentence.*

Ontleel (*adj. and p. of ontleelen*) *Dissected, anatomized, — dismembered.*

Ontleekunde (*s. f.* eene nette ontleding of opnijding van het ligchaam van een mens of beest, waardoor de deelen onderscheidenlijk ontleed en verklaard worden, ten nutte van de geneeskunde en de natuurlijke wijsbegeerte) *Anatomy, a neat dissection or cutting up the body of man or beast, whereby the parts are severally discovered and explained for the use of physic and natural philosophy.*

Ontleekundig (*adj.*) *Anatomical.*

Ontleekundiglijk (*adv.*) *Anatomically.*

Ontleend (*adj. and p. of ontleenen*) *Borrowed, — die spreekwijs is van het grieksch ontleend, this phrase is derived from the greek.*

Ontleenen (*v. a.*) *To borrow*; — de maan ontleend haar licht van de zon, *the moon derives her light from the sun.*

Ontleening (*s. f.*) *Borrowing.*

Ontleerd (*adj. and p. of ontleeren*) *Forgot what one has learned*; zij heeft haar engelsch weer ontleerd, *she has forgot all her english.*

Ontleeren (*v. a.*) *To unlearn, to forget what one has learned, to learn backward*; — (*v. a.*) *To unteach*; daar is veel moeite aan vast om hem die kwade gewoonte te ontleeren (af te leeren), *it will require much pains to wean him from that bad custom.*

Ontleep (*pres. van ontloopen*) ; Hij ontleep gelukkig het gevaar; *He very luckily escaped the danger.*

Ontlijfd (*adj. and p. of ontlijven*) *Killed*; hij heeft hem in een tweegevecht ontlijfd, *he has killed him in a duel.*

Ontlijven (*v. a.*) *To be grown unlike, not resembling.*

Ontlijmd (*adj. and p. of ontlijmen*) *Un-glued, a glued place separated.*

Ontlijmen (*v. a.*) *To unglue.*

Ontlijven (*s. f.*) *Ungluing, dissolving of the glue.*

Ontlijven (*v. a.*) *To kill, to take away one's life.*

Ontlijving (*s. f.*) *Killing, murder.*

Ontloerd (*adj. and p. of ontloeren*) *Purloin'd, pilfered.*

Ontloeren (*v. a.*) *To purloin, to pilfer.*

Ontloering (*s. f.*) *A pilfering, purloining.*

Ontloeren (*part. of ontloeren*) *Open'd (as a flower)*; zoodra de roos ontloerd is, *as soon as the rose is open or blown.*

Ontloeden (*v. a.*) *To take off the load.*

Ontloopen (*adj. and p. of ontloopen*), *see Ontloopen (v. a.).*

Ontloopen (*v. a.*) *To out-run, to run away from*; † *gij zult mij niet ontloopen, † you will not outrun me, I'll find you*; — † zij zullen malkander in jaren weinig ontloopen, *they don't differ much in years*; — † hij is zijn meester te vroeg ontloopen, *he left his master too soon*; — zijn water ontloopt hem, *he can't retain his urine.*

Ontlooping (*s. f.*) *A running away.*

Ontloren (*v. a. afborgen*) *To buy upon trust, to take upon trust.*

Ontlorst (*adj. and p. of afborgen*) *Bought or taken upon trust.*

Ontlossen (*v. a.*) *To dissolve, to loosen, untie, rid*; — eene zwairigheid ontlossen (oplossen), *to solve a difficulty.*

Ontlost (*adj. and p. of ontlossen*), *see Ontlossen.*

Ontlossing, oplossing (*s. f.*) *A solution.*

Ontluiken (*v. a. and n.*) *To open or blow (as a flower)*; als een roos ontluiken, *to open like a rose*; ontluik uwe oogen, *open your eyes*; — de dageraad begint te ontluiken, *the morning begins to appear*; — † deze jonge dochter ontluikt als een roos, *this young woman flourishes like a rose*; — † hij begint weer te ontluiken na zijne ziekte, *he begins to recover, or to perk up again, after his sickness.*

Ontluiting (*s. f.*) *Opening*; ontluiting der bloemen, *opening or blowing of flowers*; ontluiting der oogen, *opening of the eyes.*

Ontluiterd (*adj. and p. of ontluisteren*) *Soiled, darkened.*

Ontluisteren (*v. a.*) *To soil, darken.*

Ontluitering (*s. f.*) *A soiling, darkening.*

Ontmaagd (*adj. and p. of ontmaagden*) *Deflowered, deprived of maidenhood.*

Ontmaagden (*v. a.*) *To deflower, to ravish.*

Ontmaagding (*s. f.*) *Defloration, the act of deflowering.*

Ontmaakt (*adj. and p. of ontmaken*, ontdoen) *Unmade, deprived, undone.*

Ontmaakt (*adj. and p. of ontmaken*, ontverven) *Disinherited, deprived of inheritance.*

Ontmagtigd (*adj. and p. of ontmagtigen*) *Disauthorized, deprived of credit or authority.*

Ontmagtigen (*v. a.*) *To disauthorize, to deprive of credit or power.*

Ontmaken (*v. a. ontdoen, breken*) *To unmake, to deprive of any quality, to undo*; dat hij gemaakt heeft, kunt gij niet



ontmaken, *what he has done, you can't undo.*

Ontmaken (v. a. ontverven) *To disinherit, to deprive of inheritance; hij heeft haar zijn goed ontmarkt, he has disinherited her of his estate.*

Ontminking (s. f. ontverving) *Disinheritance, depriving of inheritance.*

Ontmend (adj. and p. of ontmanen), *see Ontmanen.*

Ontmannen (v. a. lubben) *To castrate, emasculate, geld, to deprive of testicles.*

Ontmannen (v. a. verwijfd maken) *To make effeminate, womanish, to emasculate.*

Ontmannen (v. a. ontvolken) *To unpeopple, to deprive of inhabitants; — een vloot ontmanen, to disarm or dismantle to usmen a fleet.*

Ontmanner (s. m. lubber) *A gelder, one who gelds or castrates.*

Ontmanning (s. f. lubbing) *Emasculative, gelding, castration.*

Ontmanning (s. f. ontvolking van een vloot enz.) *Disarming or dismantling (of a fleet etc.).*

Ontmanteld (adj. and p. of ontmantelen) *Dismantled; — ontmantelde, geslechte vestingen, dismantled fortresses.*

Ontmantelen (v. a.) *To dismantle, to rob any one of his cloak; — een stad ontmantelen, to dismantle, to pull down the walls of a town.*

Ontmaskerd (adj. and p. of ontmaskeren) *Unmasked.*

Ontmaskeren (v. a.) *To unmask; † een bedrieger ontmaskeren, to unmask a sharper.*

Ontmasten (v. a.) *To unmast, or disarm.*

Ontmenscht (adj. van de menschheid ontaard) *Became inhuman; een ontmenschte tiran, an inhuman tyrant; een ontmenschte wet, a cruel, a barbarous law.*

Ontmenschtheid (s. f.) *Inhumanity, barbarity.*

Ontmoedigen (v. a.) *To discourage.*

Ontmoet (p. of ontmoeten) *Met, occurred. See Ontmoeten.*

Ontmoeten (v. a. tegenkómen) *To meet, to meet with, to come inwards, to occur, to encounter; ik ontmoette hem op den weg, I met him by the way; een fruitkroover ontmoeten, to meet a high-wayman; een bosch ontmoeten, to meet with a forest; mij is een vreemde zaak ontmoet, I meet with a strange thing; zoo er ooit iets van dien aard ontmoet (voorvalt), if ever any thing of that kind occurs; — iemand vriendelijk ontmoeten (heiligen), to treat, to accost, to address, to receive one kindly; — † bergen ontmoeten malkander nooit, maar menichen somtijds (prov.), hills never meet one another, but men sometimes, † friends may meet, but mountains never greet; — eer de héren malkander ontmoeten, before the armies encountered or joined.*

Ontmoeting (s. f.) *A meeting with; — eene gelukkige ontmoeting, a strange occurrence or event.*

Ontnemen, *see Ontmaskeren.*

Ontnemen, *see Ontmaskeren.*

Ontnemd (adj. and p. of ontmaaijen) *Unfished.*

Ontmaaijen (v. a.) *To unfish.*

Ontmaaijing (s. f.) *An unfishing.*

Ontnágelen (v. a.) *To unclay; een kavon ontnágelen, to unclay a piece, to put out about a nail that is driven into the touch-hole of a gun, so as to make it gib- and then, by a train to give fire to the mouth, and so blow it out.*

Ontnam (prot van ontnemen), *see Ontnemen.*

Ontnemen (v. a.) *To take away, to take from, to rob, deprive, to strip off; hij ontnam mij een van mijne beste rokken, he took from me, he robbed me, of one of my best coats.*

Ontnéming (s. f.) *A taking away, depriving.*

Ontnestelaar (s. m. stoorder van vógel-nesten) *One that robs birds of their nests.*

Ontnesteld (adj. and p. of ontnestelen, verjéden) *Unsettled, turned out, † dislodged.*

Ontnestelen (v. a.) *To unsettle, turn out, — dislodge.*

Ontnesteling (s. f.) *A turning out, — a dislodging.*

Ontnómen (p. of ontnemen) *Taken away from, robbed, deprived; het is hem ontnómen, it is taken away from him, he is robbed of it; † zijne moeder is hem vroeg ontnómen, he was early deprived of his mother.*

Ontnuchterd (adj. and p. of ontnuchteren) *Breakfasted; ik ben nog niet ont-nuchterd, I have not yet breakfasted.*

Ontnuchteren, zich ontnuchteren (v. a.) *To breakfast.*

Ontnuchtering (s. f.) *A breakfast.*

Ontoegankelijk (adj. ongenaakbaar) *In-accessible, unapproachable; ontoegankelijke hoorten, inaccessible heights.*

Ontoegankelijkheid (s. f.) *Inaccessibility.*

Ontoegéfelijkheid (s. f.) *A not being inclined to yield or condescending, stiffness.*

Ontoegévend, ontoegéfelijk (adj.) *Not yielding, suppliant, not condescending, stiff.*

Ontoeverrisbaar, ontoevrieslijk (adj.) *Which cannot freeze w.*

Ontordenen (v. a.) *To deprive any person of any order or rank.*

Ontpakken (v. a.) *To unpack; het goed ontpakken, to unpack the goods.*

Ontpakking (s. f.) *An unpacking.*

Ontpakt (adj. and p. of ontpakken) *Unpacked.*

Ontpanden (v. a.) *To redeem a pawn.*

Ontpáren (v. a.) *To uncouple.*

Ontpleiten (v. a. door pleiten afwinnen) *To*

To win by law-suit; — hij ontlephte hem dat land, he got that land of him by a law-suit.

Ontploffen (v. a.) To detonize. See Ontploft.

Ontploffing (s. f. woord der scheikunde, een donderend geluid of losbarften in het stoffcheiden) Detonation (in chemistry), the noise that is often made by a mixture being exploded in the containing vessel, the volatile parts exploding with great force.

Ontploft (adj. and p. of ontploffen; woord der scheikunde, met ontploffing of losbarfting veralken) Detonated, calcined with detonation.

Ontploojen (v. a.) To unfold.

Ontplooid (adj. and p. of ontploojen) Unfolded, having the feathers plucked off.

Ontploojen (v. a.) To pluck off the feathers.

Ontpoorterd (adj. and p. of ontpoorteren) Deprived of one's citizenship, outlawed.

Ontpoorteren (v. a.) To deprive any one of citizenship, to outlaw.

Ontpoortering (s. f.) A depriving any one of citizenship.

Ontpraat (adj. and p. of ontpráten) Disuaded from, talked out of.

Ontpráten (v. a.) To dissuade by reasoning, to cajole; gij zult het mij met alle úwe schoone woorden niet ontpráten, you won't dissuade me with all your fair words.

Ontpráting (s. f.) Dissuasion.

Ontpráden (adj. and p. of ontpráden) Dehorted, dissuaded, advised to the contrary.

Ontpráden (v. a.) To dehort, to dissuade, to persuade or advise to the contrary.

Ontpráden (adj.) Dehortatory.

Ontpráding (s. f.) Dehortation, advising to the contrary.

Ontpráfelen (adj. and p. of ontpráfelen) Unravalled; — die zijde gaat aan het ontpráfelen, that silk begins to fray.

Ontpráfelen (v. a.) To unravel, to unweave, linnen ontpráfelen, to unravel linnen.

Onttramponneerd (adj.) Shattered, broken, disabled; de boot ligt daar geheel onttramponneerd, the boat lays shattered to pieces; het uurwerk is onttramponneerd, the clockwork is disabled or broken.

Ontranden (v. a. den rand afnémen) To emarginate.

Ontredderd (adj. and p. of ontredderen) Out of order, disabled; het ganfche werktuig is ontredderd, the whole engine is out of order; zijn fchip werd ontredderd, his fhip became disabled.

Ontredderdheid (s. f.) Disorder, confusion, irregularity.

Ontredderen (v. a.) To put out of order, to disable, to disturb.

II. DEEL.

Ontredden (p. of ontrijden) Out-ridden, escaped by riding; hij is het gevaar ontredde, he escaped the danger with riding.

Ontregeen (adj. and p. of ontrijgen) Unlaced; men ontreeg haar voort, om haar te doen bekómen, she was immediately unlaced to recover her.

Ontreingd (adj. and p. of ontreinigen) Polluted, defiled.

Ontreinigen (v. a.) To pollute, to defile.

Ontreiniging (s. f.) Pollution, defilement.

Ontrekenen (v. a.) To deceive by reckoning.

Ontrend (p. of ontrennen) Out-run, outstrip.

Ontrennen (v. a.) To outrun, out-ride.

Ontrent, see Ontrent.

Ontried (pres. of ontráden) Dissuaded; iedereen ontried hem dat hùwelijk, every one dissuaded him from that match.

Ontriefd (adj. and p. of ontrieven) Incommoded, hindered.

Ontriemen, see Ontgorden.

Ontrieven (v. a.) To incommode, hinder; zichzelven ontrieven om een ander te gerieven, to bring one's self to inconveniences to assist another.

Ontrieving (s. f.) Inconvenience, disturbance.

Ontrijden (v. a. te paard ontkómen) To out-ride, to escape by riding; hij zal mij met dat paard niet ontrijden, he will not out-ride me with that horse.

Ontrijfd, see Ontriefd.

Ontrijgen (v. a.) To unlace.

Ontrijven, see Ontrieven.

Ontrimpelen (v. a.) To smooth or take away the wrinkles, to unplat; zija voorhoofd ontrimpelen, to unband or relax one's features.

Ontroeid (p. of ontroeijen) Out-rowed.

Ontroeijen (v. a.) To out-row.

Ontroerd (adj. and p. of ontroeren) Troubled, disturbed; — affected.

Ontroerdheid (s. f.) Disturbance; ontroerdheid des gemoeds, perturbation of mind.

Ontroeren (v. a.) To trouble, disturb, perturb; — to affect; het reroed ontroeren, to trouble one's mind; de algemeene rust ontroeren (verftóren), to disturb the public peace; — hij was zeer ontroerd (of aangedaan), he was much affected.

Ontroeremis (s. f.) Trouble, perturbation.

Ontroering (s. f.) A troubling, perturbing; ontroering van gemoed, trouble of mind; ontroering van den ftat; disturbance of the ftate, sedition; — ik hoorde het met ontroering aan, I heard it with sorrow.

Ontroesten (v. a.) To lose rust (in a proper and figurative fenfe).

Ontrollen (v. a. weggrollen) To roll away from

from one; het ontrolde mij, it. rolled away from me.

Ontrollen (v. a. ontwinden) To display; ontrolde vanden, unfurled banners.

† Ontrollen (v. a. ontstellen) To pick out of one's pocket.

Ontrollen (v. a.), see Ontfutfelen.

Ontroofd (adj. and p. of ontroofen) Robbd; het is hem ontroofd, he is robbed of it; hij heeft mij alles ontroofd wat ik bezat, he robbed me of all that I had.

Ontroomd (adj. and p. of ontroomen) Fleeted.

Ontroomen (v. a.) To fleet milk; to take off the cream from the milk.

Ontroostelijk, ontroostbaar (adj.) Inconsofable, disconsofate, without comfort.

Ontroofen (v. a.) To rob, to steal.

Ontroover (s. m.) A robber, depriver.

Ontrooving (s. f.) A robbing, depriving.

Ontrouw (adj.) Unfaithful, disloyal; een ontrouwe knecht, an unfaithful servant.

Ontrouw, ontrouwelijk (adv.) Unfaithfully; zich ontrouwelijk gedragen, to behave unfaithfully.

Ontrouw, ontrouwheid, ontrouwigheid (s. f.) Unfaithfulness, infidelity; zij heeft de meid op ontrouw bevonden, she has detected the maid in dishonest actions.

Ontruimd (p. p. of ontruimen), see Ontruimen.

Ontruimen (v. a. de ruimte wegnemen) To take up room; die groote tafel zal de kamer te veel ontruimen, that great table will take up too much room in the parlour.

Ontruimen (v. a. ontledigen) To evacuate; het krijgsvolk heeft die plaats ontruimd, the soldiers have evacuated that place; — hij heeft zijn bezit met den dood ontruimd, he has left his possession to others by his death; — † hij was vrij wat in het naauw, maar hij is nu door de erfenis van dat kapitaal ontruimd, he was much straitened, but now by the inheriting of that stock he is enabled to trade; or to pay his debts.

Ontruiming (s. f.) Enlargement; hoe veel hij ook krijgt, daar komt geen onttruiming, how much soever he gets, his narrow condition is not enlarged by it.

Ontrukken (v. a.) To snatch away; iemand een mes ontrukken, to snatch any one's knife away; — een moeder hare kinderen ontrukken, to rob, to deprive a mother of her children; de dood heeft hem ons ontrukkt, death has snatched him away from us.

Ontrukking (s. f.) Snatching away.

Ontrukt (adj. and p. of ontrukken) Snatched away.

Obtrunnen, see Ontrennen.

Ontrust (adj. and p. of ontrusten) Disturbed, troubled.

Ontrusten (v. a.) To disturb, trouble; iemand in zijne studie ontrusten, to disturb any one in his study; — † de belegeraars door gestadige uitvalen ontrusten, to harass the besiegers by continual sallies; een huisgezin ontrusten, to disturb a family; den staat ontrusten, to disturb the state; het gemoed ontrusten, to trouble the mind.

Ontruster (s. m.) A disturber.

Ontrusting (s. f. plaging der vijanden door gestadige uitvalen) Harassing of the enemies by continual sallies, disturbance.

Ontrusting (s. f. kwelling van geest) Trouble of mind, inquietude, want of peace.

Ontschuldig (adj. and p. of ontschilgen) Indemnified.

Ontschadigen (v. a.) To indemnify, to make amends for a loss.

Ontschadiging (s. f.) Indemnity, amends for a loss.

Ontschakeld (p. p. of ontschakelen) Unhacked, unlinked, unfettered.

Ontschakelen (v. a.) To unhackle, to unlink, to unfetter.

Ontschakeling (s. f.) An unliking, unfettering etc.

Ontschaken (v. a.) To ravish, to take away suddenly; — de jonge dochter werd haren vader ontschaakt, the young woman was ravished out of her father's house.

Ontschaker (s. m.) A ravisher.

Ontschaking (s. f.) A ravishment.

Ontscheept (adj. and p. of ontscheeping) Disembarked.

Ontschepen (v. a.) To disembark, to unload; het geschut ontschepen, to unload the cannon; men is doende de goederen te ontschepen, they are busy to unload the goods.

Ontscheeping (s. f.) A disembarking, unloading.

Ontscheuren (v. a.) To tear away, to tear out.

Ontschieten (v. a.) To slip away, to come short of one's aim; de tijd zal u dus doende ontschieten, thus doing time will fall you; dat zal hem ontschieten, he will come short of his aim; he will find him self mistaken; — het ontschiet mij (het gaat mij uit mijne riking), it is beyond what I made account, I am disappointed; — † uit den slaap ontschieten, to awake on a sudden. See also Ontschöten.

Ontschikken (v. a.) To put out of order, to discompose.

Ontschikt (p. p. of ontschikken) Out of order, discomposed.

Ontschipperd (adj. and p. of ontschipperen) Deprived of the mastership of a vessel; de kapers hebben hem ontschipped, the privateers have disabled him from being master of a ship.

Ontschipperen (v. a.) To degrade any one from being master of a vessel, to deprive him

him of his *muster* or *command*.

Ontfchoeld (*adj.* of ontfchoeijen), *see* Ontfchoeijen.

Ontfchoeijen (*v. a.* de fchoenen uitdoen) *To pull off the fhoos, to unshoe; ontfchoeide* (barveoeter) monniken, *carmeliten, barefooted friars, carmelites.*

Ontfchoeijen (*v. a.* een dijk aan den voet ontblooten) *To dig about a dike; een boom ontfchoeijen, to open a tree at the root, to dig about it, to bare the roots of a tree.*

Ontfchorfen (*v. a.*) *To pull off the bark; boomen ontfchorfen, to pull or ftrip off the bark of trees.*

Ontfchorring (*s. f.*) *A pulling off the bark.*

Ontfchorst (*adj. and p.* of ontfchorfen) *Strips of the bark.*

Ontfchóten (*p. p.* of ontfchieten) *Slips away; het is mij ontfchóten* (ontvallen), *it fell out of my hand; het is mij ontfchóten* (uit het geheugen geeaan), *it is flipt out of my memory; — † het is mij ontfchóten* (buiten mijne gifting geeaan), *I am come fhort of my intantion, I find myself miftaken, I have been difappointed; — de tijd is mij ontfchóten, the time has infteadly failed me.*

Ontfchuldelyk (*adj.* verfchoonetlyk) *Excufable.*

Ontfchuldigd (*adj.* verfchoond) *Excufed.*

Ontfchuldigen (*v. a.*) *To excufe, juftify; hij poogde zijn gedrag te ontfchuldigen, he endeavourd to juftify his conduct.*

Ontfchuldiger (*s. m.*) *An excufer.*

Ontfchuldiging (*s. f.*) *An excufing; niemand dorst tot zijne ontfchuldiging fpreken, nobody dared to fpeak in his defence; zijn ontfchuldiging werd niet aangenómen, his excufe was rejected, overruled.*

Ontfced (*part.* of ontfieren) *Defaced, difgraced.*

Ontfieren (*v. a.*) *To deprive of that which adorns, to difgrace; een fchilderij ontfieren, to deface a picture; dat ontferft het ganfche werk, that difgraces the whole work.*

Ontfieren (*s. f.*) *A defacing, difgracing.*

Ontfiaan (*v. a.*) *To difcharge, releafe, acquit, abfolve, deliver, rid, free; een gevangenen ontfiaan, to acquit, or releafe, a prifoner; — een gevangenen onder borgtocht ontfiaan, to bail a prifoner; — foldáten van den dienst ontfiaan, afdanken, to difband foldiers; — iemand van zijnen eed ontfiaan, to abfolve a perfon of his oath; — zangehaalde goederen ontfiaan* (het befag daarvan afnemen), *to releafe feized goods; — zich van iemand ontfiaan, to get rid of a perfon; away from us; iemand van moete ontfiaan, to free any one from troubles; — ik zal u wel van die moete ontfiaan, I'll excufe you, or*

*fpere you that troubles; — zich van zijn ambt ontfiaan, to refign one's office; — een lijfeijne ontfiaan* (in het roomfche regt), *to emancipate a vafal or flave.*

Ontflaakt (*p. p.* of ontfláken) *Released.*

Ontflag (*s. n.*) *Discharge, releafe, abfolution, difpensation; ontflag van een eed verzoeken, to demand abfolution of an oath; ontflag van den dienst verkrijgen, to obtain one's difcharge from the fervice; † de gevangenen hebben hun ontflag gekrégen, the prifoners are acquitted; — ontflag der aangehaalde goederen, releafe, redemption of goods feized; ontflag van zijn ambt verzoeken, to petition to be difcharged from one's office.*

Ontflágen (*p.* of ontflaan) *Discharged, releafed, acquitted, abfolved, rid, freed; ontflágen worden, to be difcharged, to be releafed, to get rid, to be delivered; van den dienst ontflágen worden, to be difcharged, freed from the fervice; van eene zaak ontflágen* (vrij) *ráken, to get clear of.*

Ontfláken (*v. a.*) *To releafe.*

Ontflákking (*s. f.*) *A releafing.*

Ontflápen (*p. p.* of ontflápen) *Deceafed. See Ontflápen* (*v. a.*).

Ontflápen (*v. a.*) *To fleep away one's life, to yield up the ghoft, to deceafe, to die, to depart this life; heilig te léven, en in den Heere te ontflápen, is de wensch van ieder goed chriften, to live holy, and to die in the Lord; is the wifh of every good chrifftian; hij ontfléep in vréde, he departed (or died) in peace; hij is in den Heere ontflápen, he died in the Lord.*

Ontfláping (*s. f.*) *A deceafing.*

Ontflépen enz., *see Ontdrágen.*

Ontfléep (*pres.* of ontflápen), *see Ontflápen.*

Ontflíppen (*v. a.*) *To flipt away.*

Ontflípt (*p.* of ontflíppen) *Slips away; het is mij ontflípt, it flipt out of my hand.*

Ontfloeg (*pres.* of ontflaan) *Hi ontfloeg de burgers van den eed, He acquitted the burgefies of their oath.*

Ontfloop (*pres.* of ontflúipen) *De dief ontfloop het in het gedrang, The thief efcapef in the crowd.*

Ontflópen (*p.* of ontflúipen) *Sneaked away, ftole away.*

Ontflóping (*s. f.*) *Difolution.*

Ontflúijerd (*adj. and p.* of ontflúijeren) *Unveiled.*

Ontflúijeren (*v. a.* den flúijer afdoen, *To unveil, to difveft of or throw off a veil.*

Ontflúijering (*s. f.*) *Unveiling.*

Ontflúimeren, *see* flúimereu, Ontflúipen.

Ontflúipen (*v. a.* wegflúipen) *To fneak or feal away; hij poogde ons flúijeres te ontflúipen, he endeavourd to feal*

*away from us.*

Ontflúiping (*s. f.*) *A fneaking or fealing away.*

Ontflúiten (*v. a.*) *To unlock, to open a lock;*

lock; — gevangenen ontsluiten, *to release the prisoners*; — de bloemen ontsluiten zich 's morgens, *the flowers open in the morning*.

Ontsluiter (*s. m.*) *An opener.*

Ontsluiting (*s. f.*) *An unlocking, opening.*

Ontsnappen (*v. a.* ontkómen, ontvlugten) *To escape, to slip out, to steal away*; den schout ontsnappen, *to escape the bailiff*; de lígen, die men ons legt, gelukkig ontsnappen, *to escape the snares laid before us.*

Ontsnapping (*s. f.* ontkóming, ontvlugting) *An escaping or stealing away.*

Ontsnapt (*p. of ontsnappen*) *Escaped, flown away.*

Ontsnellen, *see* Ontloopen, Ontrennen.

Ontsnóten (*p. of ontsnuiten*) *Rooked, cheated, pilfered.*

Ontsnóeren (*v. a.*) *To take off from the string*; — † alle de gelderen der ruitertij waren ontsnoerd, *all the ranks of the cavalry were routed.*

Ontsnuiten (*v. a.* looslijk ontnemen) *To rook, to cheat any one, to pilfer*; ik zal hem mooitjes zijn geld ontsnuiten, *I'll-rook or cheat him out of his money*; I'll pilfer his money finally.

Ontspannen (*adj. and p. of ontspannen*) *Relaxed, remitted, unbent.*

Ontspannen (*v. a.*) *To relax, to remit, to unbend*; een boog ontspannen, *to unband a bow*; — de snáren van een luit ontspannen, *to let down the strings of a lute*; den geest door een wandeling ontspannen (verkwikken), *to unbend one's mind by taking a walk.*

Ontspanning (*s. f.*) *Relaxation*; dat heeft hem eene ontspanning der zenuwen veroorzaakt, *that caused him a relaxation of the nerves.*

Ontsparteld (*p. of ontspartelen*) *Escaped by a quick motion, skipped away.*

Ontspartelen (*v. a.*) *To skip or spring out of any one's hands, to escape*; gelijk de visch het net zoekt te ontspartelen, *like as the fish endeavour or struggles to escape the net*; het konijn is mij ontsparteld, *the rabbit sprung out of my hands.*

Ontsparteling (*s. f.*) *Flight, escape.*

Ontspeld (*p. of ontspelden*) *Unspinned.*

Ontspelden (*v. a.*) *To unspin.*

Ontspringen (*v. a.* springende ontkómen) *To leap away, to escape suddenly, to spring out of one's hands, to start up*; zie toe dat de haas u niet ontspringt, *look so it that the hare does not get away (or escape)*; † den dans ontspringen (een geveer ontkómen), *to escape, to get clear off*; uit den slaap ontspringen (opspringen), *to start up out of sleep.*

Ontspringen, ontspruiten (*v. a.*) *To spring, to issue; de rivier ontspringt uit het gebergte, that river springs, or derives its source from the mountains*; — de neus van een verhit mensch ontspringt heel ligt, *the nose of a sanguine person*

bleeds easily.

Ontspringing (*s. f.* van een rivier uit het gebergte) *The source of a river out of a hill or mountain.*

Ontspringing (*s. f.* van den neus) *The sudden bleeding of the nose.*

Ontsprongen (*p. of ontspringen*) *Sprung, started up, escaped, leapt away, skipped away*; † hij is den dans ontsprongen, *he has escaped the danger*; de vloot is mij ontsprongen, *the fleet skipped away from me.*

Ontspróten (*p. of ontspruiten*) *Sprung, risen.*

Ontspruiten (*v. a.*) *To spring up, to rise*; het onkruid ontspruit van zelf, *the weeds spring up of themselves*; waar uit ontspruit het? *from whence does it spring arise or originate.*

Ontstaan (*p. of ontstaan*) *Proceeded, arisen, risen.*

Ontstaan (*v. n.*) *To proceed, rise, spring*; die lof ontstaat uit vleijertij, *these praises proceed from flattery*; de penningen ontstaande uit den verkoop van — *the money proceeding from the sale of —*; de meeste ziekten ontstaan uit verstoppingden, *most distempers arise from obstructions*, alle die misbruiken ontstaan uit het kwade voorbeeld der grooten, *all these abuses proceed or arise from the bad examples of the great*; uit zulk een bedrijf zou ligt oproer kunnen ontstaan, *from such doings there might easily arise a tumult*; tegen den avond ontstond er een bijster onweêr, *about night there arose a violent tempest.*

Ontstak (*pret. of ontsteken*); Hij ontstak, *He kindled, he was inflamed etc.* *See* Ontsteken (*v. a.*).

Ontsteken (*v. a.* anztekenen) *To kindle*; een vuur ontsteken, *to kindle a fire*; een kaars ontsteken, *to light a candle*; dat zal hem tot toorn ontsteken, *that will move his anger, or provoke him to anger*; hij is van gramschap ontsteken, *he is kindled into wrath, he is incensed, he is inflamed with anger*; door liefde ontsteken, *inflamed or affected with love*; hare oogen ontsteken ieder hart, *her eyes inflame every heart*; door de liefde Gods ontsteken, of ontstóken, *animated, inspired by the love of God*; — de wijn ontsteekt het bloed, *wine inflames the blood*; — zijn been was ontsteken, *his leg was inflamed*; — die zelf heeft de wond ontstóken, *this ointment has inflamed the wound*; — een huis met de pest ontsteken, *to infest a house with the plague.*

Ontsteking (*s. f.*) *A kindling, — an inflammation*; de ontsteking, ontvonking van het hart, *the inspiration of the heart*; ontsteking van gramschap, *kindling of wrath*; — ontsteking van de lever, *inflammation of the liver*; de ontsteking van een zweer of gezwel, *the inflammation of a sore.*

**Ontfeld** (*adj. and p. of ontstellen*) *Out of order, discomposed*; mijn horloge is ontveld, *my watch is out of order*; mijn maag is ontveld, *my stomach is out of order*; het minste ding ontfelt haar, *the least thing discomposes her*; — een ontveld klavier, *a harpichord out of tune*; — een ontveld kompas, *a compass not well touched*.

**Ontfeld** (*adj. and p. of ontstellen*) — verbaasd, verschrikt *Amazed, frightened, troubled*; hoe ben je zoo ontveld? *how are you so amazed, so frightened?* — geheel ontveld, verbaasd, rüdeloos zijn, † *to be at one's wits end*; een ontveld gelat, *a bewildered, disordered countenance*.

**Ontstelen** (*v. a.*) *To steal from, to rob*; † het hart van iemand ontstelen, *to steal a person's heart*; † zich uit het gezelschap ontstelen, *to steal away from the company*.

**Ontsteling** (*s. f.*) *Robbing, pilfering*.

**Ontstellen** (*v. a.*) *To put out of order, to disturb, to discompose*; een uurwerk ontstellen, *to put a clock out of order*; zija maag door te veel eten ontstellen, *to disorder one's stomach by too much food*.

**Ontstellen** (*v. a. verbázen, verschrikken*) *To amaze, frighten, alarm, trouble*; iemand ontstellen, *to frighten any one*; zij ontfelde geweldig op het hooren van dat nieuws, *she was much frightened upon the hearing of that news*; het ontfelkt mij vrij wat, *it troubles me pretty much*.

**Ontstelling** (*s. f.*) *A putting out of order*.

**Ontsteking**, ontsteldheid (*s. f.*) *Trouble, surprise, astonishment, disturbance*.

**Ontstemmen** (*v. a. and n.*) *To untune*.

**Ontstentenis** (*s. f.*) *a lawterm, verzuim, gebreke* *Default*; bij ontstentenis van dien, *in default thereof*.

**Ontsticht** (*adj. and p. of ontstichten*) *Not edified, provoked to evil, taken offence at*.

**Ontstichtelijk**, ontstichtelijk (*adj.*) *Unedifying, not improving life, offensive, scandalous*. See **Ontstichtelijk**.

**Ontstichten** (*v. a.*) *To divert the mind from seriousness, to provoke to evil, to give offence*; de teedere gemoederen ontstichten, *to give offence to scrupulous minds*.

**Ontstichting** (*s. f.*) *A provoking to lawlessness, a giving of offence*.

**Ontstóken** (*p. of ontstócken*) *Kindled, lighted, incensed, inflamed, provoked, angry*. See **Ontstócken** (*v. a.*).

**Ontstócken** (*v. a. geboord*) *Pierced*; is het bier al ontstócken? *is the beer pierced or tapped?*

**Ontstólen** (*p. of ontstólen*) *Stolen from, robbed*; zijn hoed is hem ontstólen, *he is robbed of his hat*.

**Ontstond** (*pres. of ontstaan*); Daar ontstond een schrikkelijk onweder, *there arose a frightful tempest, storm*; daar ontstond een groote twist onder hen, *there arose a violent quarrel amongst them*.

**Ontstopt** (*adj. and p. of ontstoppen*) *Unstopt*.

**Ontstoppen** (*v. a.*) *To unstop*; een flesch ontstoppen (ontkurken), *to uncork or open a bottle*.

**Ontstráten** (*v. a.*) *To unpave*.

**Ontstregelen** (*v. a.*) *To untwist*.

**Ontstrikken** (*v. a.*) *To untie*; — zich uit zijns vijands lágen ontstrikken, *to wind one's self out of the snares of one's enemy*.

**Onttrókel** (*adj. and p. of onttrókel*) *Unrigged*; onttrókelde schépen, *unrigged or dismantled ships*.

**Onttrókel** (*v. a.*) *To unrig*; een schip onttrókel, *to unrig or dismantle a ship*.

**Onttrókeling** (*s. f.* van een schip) *Disarming or dismantling of a ship*.

**Onttarn**, onttornd (*adj. and p. of ont-tarnen, — onttorren*) *Ripped up, unspiced*.

**Onttarnen**, onttorren (*v. a.*) *To rip up, unspice*.

**Onttógen**, ontrokken (*adj. and p. of ont-trekken*) *Taken from, withdrawn*.

**Onttoomd** (*adj. and p. of onttoomen*) *Unbridled*; een onttoomd paard, *an unbridled horse*.

**Onttoomen** (*v. a.*) *To unbridle*.

**Onttooming** (*s. f.*) *An unbridling*.

**Onttooverd** (*adj. and p. of onttooveren*) *Disenchanted*.

**Onttooveren** (*v. a.*) *To disenchant*.

**Onttoovering** (*s. f.*) *Disenchantment*.

**Onttornd**, see **Onttarn**.

**Onttorren**, see **Onttarnen**.

**Onttrekken** (*v. a.*) *To subtract, to take from*; — iemand deszelfs inkómen intrekken (inhouden), *to keep back or withhold any one's income*; — zich de vaderlijke megt onttrekken, *to withdraw one's duty to a father*; — zich van lemands gezelschap onttrekken, *to abstain from any one's company*.

**Onttrekking** (*s. f.*) *Subtracting, withdrawing, forsaking, abstaining*.

**Onttroggelen**, see **Astroggelen**.

**Onttrok** (*pres. of ontrokken*); God ontrok Saul zijne genáde, *God withheld his grace from Saul*.

**Ontrokken** (*p. of onttrekken*) *Taken from, withdrawn*.

**Onttroond** (*adj. and p. of onttroonen*) *Unthroned, dethroned, deposed etc.*

**Onttroonen** (*v. a.*) *To unthron etc.*

**Onttroonen**, astroonen, see **Astroonen**.

**Onttrouwen** (*v. a.*) *To unmarry, to divorce*.

**Onttweernen**, ontwijnaen (*v. a.*) *To untwine, unravel*.

**Ontzicht**, onkuishheid (*s. f.*) *Inconstance,*

nence, lasciviousness; — in ontucht leden, to live in fornication.

Ontuchtig, onkusch (adj.) *Lewd, lascivious*; een ontuchtig vrouwmensch, a lewd woman, a whore.

Ontuchtigbaar (adj. door tucht niet te verbeteren) *Incorrigible*.

Ontuchtigheid (s. f. geilheid) *Lewdness, lascivulness, obscenity*.

Ontuchtiglijk (adv.) *Lewdly, lasciviously, obscenely*.

Ontuig (s. n. vullnis, ondeugend goed) *Trash, filth, rubbish etc.*

Ontvallen (v. a.) *To fall or slip out of one's hand*; het is mij ontvallen, it slips out of my hand, I lost it; — † het is mij ontvallen (ik zeide het onbedacht of los weg), it slips unawares out of my mouth; — † hij liet zich een woord daarvan ontvallen, he drops a word, he pops out a word of it; — het woord was mij onvoorziens ontvallen, I drops the word. I popped out the word inadvertently; — de moed ontviel hem, his courage failed him, or sunk away.

Ontvangt, ontvangst (s. m.) *Receipt, reception*; iemand een (kwitantie) ontvangst geven, to give any one a receipt; rekening houden van ontvangst en uitgaaf, to keep a memorandum of money received and paid; wij ontmoeten goeden ontvangst (onthaal), we met with a kind reception.

Ontvangbaar (adj. bekwaam om te ontvangen), *Receptive, capable of receiving*.

Ontvangen (adj. and p. of ontvangen). *See Ontvangen (v. a.) 2 senses.*

Ontvangen (v. a.) *To receive*; geld ontvangen, to receive money; veel eer aan het hof ontvangen, to receive much honour at court; iemand op een verpligten wijze ontvangen, to receive any one kindly, obligingly; zoodra UEd. de tegenwoordige ontvangen zult hebben, as soon as you shall have received the present.

Ontvangen (v. a. bevrucht worden) *To conceive (as the female)*; die ontvangen is van den Heiligen Geest, geboren uit de maagd Maria, who was conceived by the Holy Ghost, born of the virgin Mary.

Ontvangenis (s. f.) *Conception*; onzer lieve Vrouwe ontvangenis, the conception of our Lady.

Ontvanger (s. m.) *A receiver*; de ontvanger-generaal, the receiver general.

Ontvanger, ontvangglas (s. m.) *A recipient, a receiver, a vessel made fast or luted to the head of an alombic.*

Ontvangring (s. f.) *A receiving.*

Ontvangvat (s. n.) *A receptacle, a vessel or place to receive things*; het ontvangvat van de gijl. *See Gijlkuip.*

Ontvankelijk (adj. bekwaam om ontvangen te worden) *Receivable, capable*

of being received.

Ontvangst, *See Ontvang.*

Ontvaren (v. a. ontsnappen in een vaartuig, of van een vaartuig sprekende) *To go away or to fall away with a ship, or to escape with a boat or vessel*; hij is zijnen nájageren ontvaren, he escaped by boat (or ship), those that pursued him; de schuit is mij ontvaren, the boat was gone off before I came where it lay; de schuit zal u ontvaren, you wont overtake the boat, the boat will be gone before you reach it.

Ontveind (p. of ontveinzen) *Dissembled, disguised*.

Ontveinzen (v. a. bewimpelen) *To dissemble, disguise, conceal*; de waarheid ontveinzen, to dissemble the truth; iets ontveinzen of bewimpelen, daar bij een goeden moed toonen, † to set a good face on it.

Ontveinzer (s. m.) *A dissembler, disguiser*; hij is een aardige ontveinzer van die zaak, he is an egregious dissembler of that matter.

Ontveinzing (s. f.) *A dissembling, disguising*.

Ontvellen (v. a.) *To lose the skin, to gall, to chafe, to fret*.

Ontverwen (v. a.) *To take away or to change the colour, to discolour, to stain*.

Ontvesten, ontmantelen (v. a.) *To disarm, to pull down the walls of a town. See Ontmantelen, 2. sense.*

Ontvéteren (v. a.) *To unravel a point*; een jongen de broek ontvéteren (kascijden), to pull down the breeches of a boy, to whip him.

Ontving, ontvong (pret. of ontvangen) *Received*; ik ontving het geld, I received the money.

Ontvlakker, ontvlekker (s. m. van kleezen) *A scourer of clothes*.

Ontvlambaar (adj. and adv.) *Inflammable*.

Ontvlambaarheid (s. f.) *Inflammability*.

Ontvlammen (v. a. in vlam geraken) *To catch flame*.

Ontvlechten (v. a. los maken) *To untwist, to disentangle*.

Ontvleeschen (v. a.) *To deprive of flesh, to emaciate*.

Ontvlekking (s. f. bevrijding van vlekken) *Emaculation*.

Ontvlieden (v. a. ontvlingten) *To evade, to escape*; de lágen die ons gelegd zijn, ontvlieden, to evade the snares laid in our way.

Ontvlieding (s. f.) *An evasion, an escape*.

Ontvliegen (v. a.) *To fly away, to escape by flying*.

Ontvlieghg (s. f.) *A flying away*.

Ontvlieten (v. a.) *To flow or to glide away*.

Ontvlochten (adj. and p. of ontvlechten) *Untwisted, disentangled*; — zij kwamen ver-

verbaasd aanloopen met ongevlochten haar, *the same running in a fright with dishevel'd hair.*

Ontvlóden (p. of ontvlieden) *Escaped, escaped.*

Ontvloed (p. of ontvloeijen) *Flowed away.*

Ontvloeijen (v. n.) *To flow away, to flow from; hem ontvloeiide veel bloed, much blood flowed from him.*

Ontvlógen (p. of ontvliegen) *Flown away.*

Ontvlood (pres. of ontvlieden); De vogel ontvlood den strik, *The bird escaped out of the snare.*

Ontvlugt (p. of ontvlugten) *Fled away, escaped.*

Ontvlugten (v. n. ontvlieden) *To escape by flight, to fly from; hij ontvlugtte het gerecht, he fled from justice.*

Ontvlugting (s. f.) *A flying from, an escaping.*

Ontvoerd (adj. and p. of ontvoeren) *Carried or conveyed away.*

Ontvoeren (v. a.) *To carry away, to take away by force; — bij wijze van schákking ontvoeren, to ravish.*

Ontvoerer (s. m.) *A violator, een ontvoerer of scháker, a ravisher.*

Ontvoering (s. f.) *A carrying away; — eene ontvoering als schákking, a ravishing.*

Ontvolken (v. a.) *To unpeuple, depopulate; een stad ontvolken, to unpeuple a town.*

Ontvolking (s. f.) *An unpeopling, a depopulation.*

Ontvolkt (adj. and p. of ontvolken) *Unpeopled, ontvolkte steden, unpeopled, uninhabited, deserted towns.*

Ontvong, ontving (pres. of ontvangen) *Received; hij ontvong, He received.*

Ontvonken (v. a.) *To kindle, inflame; kólen ontvonken (doen glimmen), to kindle coals; † een hart in liefde ontvonken, so inflame a heart with love.*

Ontvonking (s. f.) *A kindling, inflaming.*

Ontvonkt (adj. and p. of ontvonken) *Kindled, inflamed.*

Ontvoogd (adj. and p. of ontvoogden) *Deprived etc. See Ontvoogden.*

Ontvoogden (v. a.) *To deprive any one of guardianship, tutorage or authority.*

Ontvoogding (s. f.) *A depriving any one of guardianship, tutorage or authority.*

Ontvowd, ontvowwen (adj. and p. of ontvowwen), *see Ontvowwen.*

Ontvowwen (v. a.) *To unfold, to unfold, to expand, display, explain, clear up, unravel; een stuk láken ontvowwen, to unfold a piece of cloth; een zaak ontvowwen, openleggen, to explain, expand or display a thing; een leerstuk ontvowwen, uitleggen, to explain a doctrine; een verwarde zaak ontvowwen, ophelde-*

*ren, to clear up, to unravel an intricate business.*

Ontvouwving (s. f.) *An unfolding, explaining, explication; — de ontvouwving van eene duistere of verwarde zaak, the clearing up, the unravelling of a mysterious, dark or intricate business.*

Ontvreemd (p. of ontvreemden) *Embezzled, sliched, pilfered.*

Ontvreemden (v. a. onder de hand weg-nemen, afhandig máken) *To embezzle, to slich, to pilfer.*

Ontvreemding (s. f.) *Embezzlement, misapplication of a trust.*

Ontvrijd (p. of ontvrijen) *Deprived of by courtship.*

Ontvrijen (v. a.) *To deprive of by courtship; — hij heeft hem zijne vrijheit ontvrijd, he supplanted him in courtship, he courted the other's sweetheart and obtained her himself.*

Ontwaald (p. of ontwaaijen) *Blown away; zijn hoed is hem ontwaald, his hat is blown away from him.*

Ontwaaijen (v. n.) *To be blown away, to be carried away by the wind; haar sluijer zal haar ontwaaijen, her scarf or veil will be blown away from her.*

Ontwaakt (adj. and p. of ontwáken) *Awakened.*

Ontwaar, gewaar (adv.) *Aware; iets ontwaar worden, to be aware of any thing.*

Ontwáden (v. n. ontkómen met wáden door het wáter) *To escape by wading.*

Ontwáden (v. a. ontkleeden; sprekende van een lijk afleggen) *To undress, to strip a dead body.*

Ontwáken (s. n.) *To awake; uit een zachten slaap ontwáken, to awake out of a slumber.*

Ontwákking (s. f.) *An awakening.*

Ontwápend (adj. and p. of ontwápenen) *Disarmed.*

Ontwápenen (v. a.) *Disarm; een vloot ontwápenen, to disarm or dismantle a fleet; de burgers werden ontwápend, the citizens were disarmed.*

Ontward (adj. and p. of ontwarren) *Disentangled. unraveled, de haas heeft zich uit den strik ontward, the hare disentangled herself from the snare.*

Ontwáren, ontwaar of gewaar worden (v. a.) *To be aware of any thing.*

Ontwarren (v. a.) *To disentangle, unravel; ik zal zoeken mij uit alle die verwarringen te ontwarren, I'll endeavor to disentangle or extricate myself out of all those broils; ik kan die zaak niet ontwarren, I can't unravel that affair, I cannot see through it.*

Ontwarring (s. f.) *A disentangling, unravelling.*

Ontwasfen (p. of ontwasfen), *see Ontwasfen (v. n.).*

Ontwasfen (v. n.) *To grow bigger or taller than, to grow beyond, to outgrow;*



— iemand's magt ontwasfen; *to grow above a person's authority*; hij is de roede nog niet ontwasfen, *he is not yet grown too big for the rod.*

Ontweek (*pres. of ontwijken*); Hij ontweek den slag, *He avoided the blow.*

Ontweid (*p. of ontweiden*) *Embowelled, eviscerated.*

Ontweijen, ontweiden (*v. a. het ingewand uitdoen*) *To embowel, eviscerate*; een haas ontweijen, *to draw a hare.*

Ontweijing (*s. f.*) *Embowelling, eviscerating.*

Ontwéken (*adj. and p. of ontwijken*) *Shunned, avoided, escaped, evaded.*

Ontweldigd (*p. of ontweldigen*) *Wrested from*; de magt is hem ontweldigd, *the power is wrested (or taken) from him.*

Ontweldigen (*v. a.*) *To take away violently, to extort from*; de landen en steden zijner naburen ontweldigen, *to take the countries and towns of one's neighbours forcibly*; iemand eene bekentenis ontweldigen (afdwingen), *to extort a confession from any one*; — hij ontweldigde hem het mes uit de hand, *he wrested the knife out of his hand.*

Ontweldiger (*s. m.*) *An extortor, extortor, oppressor.*

Ontweldiging (*s. f.*) *Extortion, oppression.*

Ontwend (*adj. and p. of ontwennen*) *Disused, disaccustomed.*

Ontwennen (*v. a. and n. afwennen*) *To disuse, to drop a custom, to disaccustom*; als men het snuiven gewend is, kan men het bezwaarlijk ontwennen, *when one is used to take snuff, it is difficult to disuse it*; iemand het vloeken ontwennen, *to wean any one from cursing or swearing.*

Ontwenning (*s. f.*) *Disusage.*

Ontwerp (*s. n. bewerp, schets*) *A scheme, draught, sketch*; een nieuw ontwerp goedkeuren, *to approve a new scheme*; een ontwerp of teekening van iets maken, *to make a draught or sketch of something.*

Ontwerpen (*v. a.*) *To form a plan, scheme, or project, to make a draught, to draw up, to forecast*; nieuwe midde len ontwerpen om geld te ligten, *to form new schemes for raising money*; het beleid van een toneelspel ontwerpen, *to scheme the plot of a dramatic piece*; het bestek van een gebouw ontwerpen, *to make a draught for a building.*

Ontwerping (*s. f.*), *see* Ontwerp.

Ontwerren (*v. a.*), *see* Ontwarren.

Ontwerfeld (*adj. and p. of ontwerfeld*) *Unhasped*; de deur is niet ontwerfeld, *the door is not unhasped.*

Ontwerfelen (*v. a.*) *To unhasp.*

Ontwéven (*p. of ontwéven*) *Unwoven.*

Ontwéven (*v. a. ontráfen*) *To unweave, unravel.*

Ontwijd (*adj. and p. of ontwijden*),

*see* Ontwijden).

Ontwijden, ontwijen (*v. a.*) *To profane, to degrade*; tempels en heilige zaken ontwijden, *to profane temples and sacred things*; eene kerk ontwijden, *to profane a church*; † een priester ontwijden, *hem de orde ontnemen, to degrade a priest.*

Ontwijding (*s. f.*) *Profanation, degradation*; de ontwijding van een tempel, *the profanation of a temple*; de ontwijding van een priester, *the degradation of a priest.*

Ontwijfelbaar, ontwijfelijk (*adj.*) *Unquestionable, doubtless, undoubted, indubious, indubitable*; dat wij allen sterfen zullen, is ontwijfelbaar, *it is doubtless that we must all die.*

Ontwijfelbaarheid (*s. f.*) *A being unquestionable or doubtless.*

Ontwijfelbaarlijk (*adv.*) *Unquestionably, undubitably.*

Ontwijken (*v. a.*) *To shun, avoid, escape*; — den slag trachten te ontwijken (ontduiken), *to strive to evade the blow*; men kan zijn noodlot niet ontwijken, *one cannot avoid one's fate.*

Ontwijking (*s. f.*) *A shunning, evading.*

Ontwikkeld (*adj. and p. of ontwikke len*) *Developed, disentangled, disengaged.*

Ontwikkelen (*v. a.*) *To develop, disentangle, disengage.*

Ontwikkeling (*s. f.*) *Unfolding, unraveling, developing etc.*

Ontwimpeld (*adj.*), als: De mast is ontwimpeld, *The streamer or pendant is taken off from the mast.*

Ontwinden (*v. a. loswinden*) *To display, unwind, disentangle, unravel*; — een klúwen ontwinden, *to wind a clew off*; — † het klúwen zal zichzelf wel ontwinden, *the plot will unravel itself.*

Ontwinding (*s. f.*) *A displaying, unwinding etc.*

Ontwoekeren (*v. a.*) *To get by usury.* *See also* Ontwringen.

Ontwoelen (*v. a.*) *To unwind, to unwrap.*

Ontwolkt (*adj.*) *Freed from clouds.*

Ontwonden (*p. of ontwinden*) *Displayed, unwound*; ontwondene vanden, *displayed ensigns.*

Ontworpen (*p. of ontwerpen*) *Drawn up, schemed, planned*; die zaak schijnt wijfselijk ontworpen, *that affair seems to be wisely planned.*

Ontworfeld (*p. of ontworfeld*) *Wrestled from, escaped with difficulty*; hij is véle geváren ontworfeld, *he has escaped many dangers*; hij heeft eene zware ziekte gehad, doch hij is den dood nog ontworfeld, *he has had a violent illness or sickness, and has narrowly escaped death.*

Ontworfelden (*v. a.*) *To escape by wrestling, to escape with difficulty, to surmount.*

Ontworteld (p. of ontwortelen) *Rooted-out.*

Ontwortelen (v. a.) *To root out; de wind heeft boomen ontworteld, the wind rooted up many a tree.*

Ontworteling (s. f.) *A rooting out.*

Ontwricken (v. a.) *To dislocate.*

Ontwricting (s. f. van een been) *Dislocation; eene geringe ontwricting, subluxation (among surgeons).*

Ontwrikken, *see* Verwrikken.

Ontwringen (v. a. loswringen) *To unswiss.*

Ontwringen (v. a. afwringen) *To wrest from; to extort, to get by force.*

Ontwringing (s. f.) *A wresting from, extortion.*

Ontwring (pret. of ontwringen); Hij ontwring het hem, *He wrested it from him.*

Ontwringen (p. of ontwringen, loswringen) *Unwinded, unwinded.*

Ontwringen (p. of onwringen, afwringen) *Wrested from, extorted; het werd hem met geweld onwringen, it was wrested from him by force.*

Ontzaddeld (adj. and p. of ontzaddelen) *Unfaddled.*

Ontzaddelen (v. a.) *To unsaddle.*

Ontzag (s. n.) *Reverence, awe; een kinderlijk ontzag, a filial duty, reverence; ontzag voor iemand hebben, to stand in awe of somebody, to have a reverential regard for him; iemand in ontzag houden, to keep any one in awe.*

Ontzag (pret. of ontzien), *as: Ik ontzag (ik had ontzag), I revered, respected; — hij ontzag zich niet te zeggen, he did not scruple to say; — zij ontzag de kosten, she was unwilling to put herself to expense; — wij ontzagen geene moeite, we spared no pains.*

Ontzaggelijk (adj.) *Awful, respectable; — een ontzaggelijk, achtbaar wézen, a grave countenance, a venerable aspect.*

Ontzaggelijkheid (s. f.) *Awfulness.*

Ontzakken, ontzinken, *see* Ontzinken.

Ontzegd, ontzeid (p. of ontzeggen) *Refused, denied.*

Ontzégeld (p. of ontzégelen) *Unsealed, having the seal broken.*

Ontzégelen (v. a.) *Unseal.*

Ontzeggen (v. a. weigeren) *To refuse, deny; iemand zijnen eisch ontzeggen, to refuse any one's demand, or to reject his claim.*

Ontzeggen (v. a. herroepen) *To unsay, renounce.*

Ontzegging (s. f.) *A refusal, denial.*

Ontzeid, *see* Ontzegd.

Ontzeild (p. of ontzeilen) *Outfalled, left behind by falling, escaped by falling.*

Ontzeilen (v. a.) *To outfall, to leave behind by falling, to escape by falling; hij ontzeilde den káper, he escaped the privateer by outfailing him.*

Ontzénúwd (p. of ontzénúwen) *Enter-*

*vated, enfeebled, weakened.*

Ontzénúwen (v. a.) *To enervate, enfeebled, weaken; — † de al ti groote opsmukkingen, oprooijingen, ontzénúwen een rédevoering, too many flourish (bombast), enervates a speech.*

Ontzénúwing (s. f.) *Enervation.*

Ontzet (s. n. verlossing door bijstand) *Relief; daar kwam geen ontzet, there came no relief; het ontzet van Leiden, the relief of Leyden.*

Ontzet (p. of ontzetten, verlossen, red-den) *Relieved.*

Ontzet (p. of ontzetten, verbázen) *Startled, astonished, amazed.*

Ontzet (p. of ontzetten, berooven) *Deprived; hij is van zijn ambt ontzet, † he has got his quietus est.*

Ontzetten (v. a. verlossen, reddén) *To relieve, to ease (belégerde) stad ontzetten, to relieve a (besieged) town; zijne vrienden, die in nood zijn, ontzetten, to relieve, to assist one's distressed friends.*

Ontzetten (v. a. and n. verbázen) *To astonish, to amaze, to startle; het zón haar ontzetten, † it would astonish her; zich ontzetten, to startle, to become astonished; hij ontzette zich daaróver, he startled at it.*

Ontzetten (v. a. berooven) *To deprive; iemand van iets ontzetten, to deprive any one of something, to take it away from him; iemand van zijn post of ambt ontzetten, to deprive any one of his office, to remove him from it, to dismiss, to depose him; ontzet zijn van de middelen tot uitvoering eener zaak, to be deprived of the means of doing or performing a thing; — hij is van zijn eisch ontzet, his claim was rejected.*

Ontzetter (s. n. verlosser) *A reliever.*

Ontzetting (s. f. verlossing) *Reliefing;*

Ontzetting (s. f. verbázing) *Astonishment.*

Ontzetting (s. f. afzetting) *Depositing, degrading, degradation, removal.*

Ontzetting (s. f. weigering) *Refusal, denial, repulse.*

Ontzeild (adj. and p. of ontzeilen) *Exanimated, exanimated, killed.*

Ontzeilen (v. a.) *To exanimate, to kill.*

Ontzeiling (s. f.) *Murder, massacre, killing.*

Ontzien (v. a. eerbiedigen) *To revere, respect, to be in awe; zijne onderen ontzien, to revere (or respect) one's parents.*

Ontzien, zich ontzien (v. a. schrómen) *To fear, to dread; hij ontziet geen gevaar, he fears no danger; hij zoude het wel doen, maar hij ontziet de gevolgen, he would readily do it, but he dreads the consequences; hij heeft zich niet ontzien te zeggen dat — he did not scruple to say, to assert that —.*

Ontzien (v. a. bespáten, wéderhouden) *To spare, to stick at a thing; hij ontziet geene*

geene moeite, *he spares no pains or labour*; — hij ontziet een sluiver uit te geven, † *ij niet op een sulver, he sticks at a penny*; hij ontziet zich niet, lustig te werken om de kost, *he does not stick at working hard for getting his livelihood*.

Ontzien (p. of ontzien; eerbiedigen) *Revered, respected.*

Ontzien (p. of ontzien; schrömen), *see Ontzien, 2. sense.*

Ontzien (p. of ontzien; bespären), *see Ontzien, 3. sense.*

Ontzind, ontzinnig (adj.) *Distracted, mad.*

Ontzinken (v. n. ontzakken, wegzinken) *To sink away.*

Ontzondigen (v. a. boeten) *To expiate.*

Ontzoonk (pres. van ontzinken); — De moed ontzoonk hem te eenemaal, *He lost his courage entirely, his courage failed him, sunk into his heels.*

Ontzonken (p. of ontzinken) *Sunk away*; † de moed was hem ontzonken, *his heart was sunk.*

Ontzwaarteld (adj. and p. of ontzwaartelen) *Unwrapped.*

Ontzwaartelen (v. a.) *To unwrap, † display, explicate, explain.*

Ontzwaarteling (s. f.) *An unwrapping, † displaying, explanation.*

Ontzwenmen (v. a.) *To escape by swimming.*

Ontzwenming (s. f.) *An escape by swimming.*

Ontzweren, afzweren (v. a.) *To deny by or upon oath.*

Ontzwenmen (p. of ontzwenmen) *Escaped by swimming.*

Onuitbeeldelijk (adj.) *Irrepresentable.*

Onuitblijvelijk (adj.) *That which will certainly come one time or another*; — hij verkondigde hen Gods onuitblijvelijke oordeelen, *he denounced to them the unavoidable judgement of God.*

Onuitblusfchelijk, onuitblusfchbaar (adj.) *Unquenchable, inextinguishable.*

Onuitblusfchelijkheid (s. f.) *Unquenchableness.*

Onuitdenkbaar (adj. and adv.) *Unconceivable.*

Onuitdrukkelijk, onuitdrukbaar (adj.) *Unexpressible, inexpressible, unutterable, inexpressible.*

Onuitgedrukt (adj.) *Unexpressive.*

Onuitgewezen (adj.) *Undetermined.*

Onuitkómellik (adj.) *Which one cannot get out of, inextricable.*

Onuitleggelijk, onuitlegbaar (adj.) *Inexplicable*; onuitleggelijke droomen, *inexplicable dreams.*

Onuitputtelijk, onuitputbaar (adj.) *Inexhaustible.*

Onuitroelbaar, onuitroelbaar (adj.) *Inextirpable, which cannot be extirpated, eradicated, or rooted out.*

Onuitsprekkelijk (adj.) *Ineffable, un-*

*terable, unspeakable*; een onuitsprekkelijke vreugd, *an unutterable joy.*

Onuitvindelijk (adj.) *Impenetrable, inscrutable, unssearchable, impervious.*

Onuitvindelijkheid (s. f.) *Impenetrability.*

Onuitvoerlijk, onuitvoerbaar (adj.) *Unperformable, impracticable.*

Onuitwifschelijk, onuitwifschbaar (adj.) *Indelible, not so to be blotted out*; een onuitwifschelijke vlek, *an indelible stain*; een onuitwifschelijke fchande, *an indelible shame.*

Onvaarbaar (adj.) *Innavigable.*

Onvaardig, ongered (adj.) *Unready.*

Onvast (adj.) *Unsure, unstead, unsolid, loose, unstable, flicks*; — een onvast kleur, *a changeable colour.*

Onvastheid, onvastigheid (s. f.) *Unsteadiness, looseness, instability, volatility etc.*

Onveilig (adj.) *Unsafe, insecure, dangerous*; een onveilige weg, *an unsafe road*; een onveilige légerplaats, *an insecure camp*; een onveilige haven, *a dangerous harbour.*

Onveiligheid (s. f.) *Unsafe, danger, peril.*

Onveiliglijk (adj.) *Unsafe.*

Onventbaar (adj.) *Unsaleable, unfit to be exposed to sale.*

Onveranderd (adj.) *Unchanged, unaltered, unvaried.*

Onveranderlijk, onveranderbaar (adj.) *Unchangeable, unvarying, unvariable, invariable, unalterable, immutable, intransmutable*; de onveranderlijke besluiten van Gods voorzienigheid, *the immutable decrees of divine providence*; — bijwoorden, *adverbs, propositions and some others are indeclinable words in grammar*; — onveranderlijk bij zijn voornemen blijven, *to be constant or steadfast in one's resolutions.*

Onveranderlijkheid (s. f. bestendigheid) *Unchangeableness, immutability, invariableness, constancy.*

Onverantwoord (adj.) *Not vindicated.*

Onverantwoordelijk (adj. dat niet goed te maken is) *Unaccountable, which cannot be defended*; dat is eene onverantwoordelijke náltigheid, *that is an unaccountable neglect.*

Onverantwoordelijk (adj. dat buiten verantwoordiging is) *Not responsible.*

Onverbaasd (adj. bedaad) *Undaunted*; — een onverbaasd gezicht, *a sedate countenance.*

Onverbasterd (adj.) *Not degenerated.*

Onverbed (adj.) *Not having changed beds (as a sick person)*; de krameroogw is nog onverbed, *the childbed-woman has not yet changed beds.*

Onverbeeldelijk (adj. and adv.) *Unimaginable; unimaginably.*

Onverbeeld (adj.) *Not witted, un-*

posed.

Onverbergelijk (*adj.* dat men niet verbergen kan) *Which cannot be hid or concealed.*

Onverbeterbaar (*adj.*) *Unamendable, incorrigible.*

Onverbeterd (*adj.*) *Unimproved, not mended, not repaired, not corrected.*

Onverbeterlijk (*adj.* † hoogstbest, allerbest) *Unamendable, of the best quality; — onverbeterlijke wijn, excellent wine; — een onverbeterlijk werk, an excellent piece of work; — een onverbeterlijke vertaling, a most correct translation, etc.* — *onverbeterlijk schrijven, to write masterly; — dat is onverbeterlijk fraai, that is prodigious fine, a great master-piece, a masterly piece of work.*

Onverbiddelijk (*adj.*) *Inexorable, inflexible, implacable, relentless.*

Onverbiddelijk (*adv.*) *Implacably, with constant enmity, severely, unmercifully.*

Onverbiddelijkheid (*s. f.*) *Cruelty, severity, rigour, the being inexorable, unforgiving or relentless.*

Onverbiedelijk (*adj.* dat men niet kan verbieden of beletten) *That which cannot be prohibited, or impeded.*

Onverbiedelijk (*adj.* naar 'geen verbieden lusterende) *Obstinata, warily.*

Onverbloemd (*adj.*) *Undisguised, undissembling; eene onverbloemde verklaring, an undissembling, fair, upright, ingenuous declaration.*

Onverbloemlijk (*adj.*) *Which cannot be disguised, or dissembled.*

Onverboden (*adj.* niet verboden, geoorloofd) *Not forbidden, lawful; daar zijn onverboden vermaken genoeg, there are enough lawful pleasures.*

Onverbógen (*adj.*) *Not folded, not bent.*

Onverbonden (*adj.*) *Unbounded, unrestrained, unengaged; — een onverbonden wonde, a wound that is not dressed.*

Onverborgten (*adj.*) *Not hidden, or concealed.*

Onverbrand (*adj.*) *Unburnt.*  
Onverbrandbaar, onverbrandelijk (*adj.*) *Not to be burnt, consumed or wasted by fire.*

Onverbreekbaar, onverbreekelijk (*adj.*) *Which cannot be broken, inviolable; een onverbreekelijke eed, an inviolable oath.*

Onverbreid (*adj.* niet ruchtbaar) *Not propagated, not spread.*

Onverbrijzeld (*adj.*) *Not bruised, not ground, not crushed.*

Onverbrijzelijk (*adj.*) *That which cannot be bruised.*

Onverbreekelijk (*adv.*) *Inviolably.*  
Onverdacht (*adj.* ongewantvrouw) *Unsuspected; oververdachte menfchen, unsuspected persons.*

Onverdacht, onverhoeds (*adv.*) *Unexpectedly; unaware; zij kwamen onverdacht aan boord, they came on board unexpectedly; they aſtawted as unaware.*

Onverdacht, onvoordacht (*adj.* niet voorbedacht) *See Onvoordacht.*

Onverdedigbaar (*adj.*) *Indefensible, unwarrantable, unjustifiable.*

Onverdedigd (*adj.*) *Not defended.*

Onverdeelbaar (*adj.*) *Indivisible, not to be divided, insrechan.*

Onverdeelbaarheid (*s. f.*) *Indivisibility, impossibility of division.*

Onverdeeld (*adj.*) *Undivided, united; not separated, unanimous.*

Onverdeeldheid (*s. f.*) *Union, † concord, unanimity.*

Onverdekt, onoverdekt (*adj.*) *Uncovered, open; een onverdekte wagen, an uncovered waggon.*

Onverdelgd (*adj.*) *Not destroyed, or desolated.*

Onverderfelijk (*adj.*) *Incorruptible, not admitting decay.*

Onverderfelijkheid (*s. f.*) *Incorruptibility.*

Onverdiend (*adj.*) *Undeserved, unmerited; een onverdiende straf lijden, to suffer an undeserved punishment.*

Onverdienstelijk (*adj. and adv.*) *Not meritorious; not meritoriously.*

Onverdoemd (*adj.*) *Not doomed.*

Onverdoemelijk (*adj.*) *Not damnable.*

Onverdonkerd (*adj.*) *Not darkened, clear.*

Onverdoofbaar (*adj. and adv.*) *Unextinguishable; unſubduable.*

Onverdorven (*adj. and adv.*) *Incorrupt, incorrupted.*

Onverduwelijk, *ſee* Onverduwelijk.

Onverdraagbaar (*adj.* dat niet van de eene naar de andere plaats kan gedragen worden) *Which can't be carried from one place to another, unremovable, unportable.*

Onverdraagzaam (*adj.* ongeduldig, onverduuldig, onlijdzzaam) *Impatient, unwilling to bear with, easily offended, touchy, paſſionate in ſuffering. See Onverduuldig.*

Onverdraagzaam (*adj.* op het ſtuk van religie) *Intolerant.*

Onverdraagzaamheid (*s. f.* onlijdzzaamheid) *Impatience, unwillingneſs to bear with, touchineſs, ſeckneſs; — onverdraagzaamheid op het ſtuk van religie, perfection for religious opinions, intolerance.*

Onverdraaid (*adj.*) *Not wrested, not wrench'd, not ſpoiled by turning.*

Onverdragelijk (*adj.*) *Intolerable, inſupportable; een onverdragelijke pijn, an inſupportable pain; het is een onverdragelijk menſch, 't is an intolerable man; het is onverdragelijk zoo als hij mij plaagt, he plagues or teases me intolerably.*

Onverdragelijk (*adv.*) *Inſupportably, intolerably.*

Onverdragelijkheid (*s. f.*) *Intolerableneſs, inſupportableneſs.*

Onverdrŷgen (*adj.*) *Unremoved.*  
 Onverdrictelijk (*adj.*) *Not unpleasant,*  
*not tiresome, not tedious, not irksome.*  
 Onverdrictig, *see* Onverdróten.  
 Onverdriftelijk (*adj.*) *Not to be ex-*  
*posed.*  
 Onverdringbaar (*adj. and adv.*) *Irre-*  
*moveable.*  
 Onverdroogd (*adj.*) *Not dried up, moist,*  
*succulent, juicy.*  
 Onverdróten (*adj.*) *Unwearied, cheer-*  
*ful.*  
 Onverduisterd (*adj.*) *Not darkened,*  
*clear.*  
 Onverduuldig (*adj.*) *ongeduldig, onlijd-*  
*zaam, onverdraagzaam* *Impatient;* een  
 onverduuldig mensch, *an impatient person;*  
 het is om iemand onverduuldig te maken,  
*it is enough to make one lose all pa-*  
*tience.*  
 Onverduuldigheid (*s. f.*) *Impatience.*  
 Onverduuldiglijk (*adv.*) *Impatiently.*  
 Onverduwd, onverdouwd (*adj.*) *onver-*  
*teerd* *Undigested.*  
 Onverduwelijk, onverdouwelijk (*adj.*)  
*Indigestible; — onverduwelijke spijzen,*  
*indigestible meat; — een onverduwelij-*  
*ke imaad, an insufferable injury.*  
 Onvereenigd (*adj.*) *Not united.*  
 Onverregerd (*adj.*) *Not grown worse.*  
 Onverstaauwd (*adj.*) *Not fainted.*  
 Onverfrischt (*adj.*) *Unrefreshed.*  
 Onvergáderd (*adj.*) *Uncollected; onver-*  
*gáerde drukbláden, ungathered sheets;*  
*onvergáderde leden van eene vergádering*  
*of ligchaam, members not assembled.*  
 Onvergankelijk (*adj.*) *altoosdúrend* *Un-*  
*perishable, imperishable, durable, not*  
*transitory, permanent.*  
 Onvergankelijkheid (*s. f.*) *The being*  
*not perishable, durability, durability,*  
*permanence, permanency.*  
 Onvergeefbaar, onvergeeflijk (*adj.*) *Un-*  
*pardonable, irremissible, not to be for-*  
*gotten; een onvergeefbare misdaad, an*  
*unpardonable crime.*  
 Onvergeeflijk, onvergevend (*adj.*) *Un-*  
*pardonable, unforgiving, implacable, re-*  
*lentless.*  
 Onvergeetbaar (*adj.*) *Which cannot be*  
*forgotten.*  
 Onvergeldbaar, onvergeldelijk (*adj.*)  
*Above reward, above recompense or com-*  
*ensation.*  
 Onvergelijkelijk (*adj.*) *weergáelooos* *In-*  
*comparable, unparallel'd, matchless.*  
 Onvergelijkelijk, weergáeloooslijk (*adv.*)  
*Incomparably, beyond comparison, match-*  
*lessly.*  
 Onvergelijkelijkheid, weergáelooosheid  
*(s. f.) Matchlessness, the being incom-*  
*parable.*  
 Onvergenoegd (*adj.*) *Unsatisfied, dis-*  
*satisfied, discontented; — een gierigaard is*  
*altoos onvergenoegd, a miser is always*  
*dissatisfied; — een onvergenoegd léven*  
*leiden, to lead an unhappy life.*

onvergenoegdheid (*s. f.*) *Disatisfac-*  
*tion.*  
 Onvergenoegelijk, *see* Onvergenoegd.  
 Onvergenoeging (*s. f.*) *Discontent.*  
 Onvergenoegzaam (*adj.*) *onverzadelijk*  
*Hard to be satisfied, grudging; — een*  
*onvergenoegzaam mensch is altijd arm,*  
*† an insatiable person is always poor.*  
 Onvergenoegzaamheid (*s. f.*) *onverzad-*  
*elijkheid* *Insatiableness.*  
 Onvergetelijk (*adj.*) *Who remembers well.*  
 Onvergeten (*adj.*) *Unforgotten.*  
 Onvergeven (*adj.*) *Unpardoned, not for-*  
*given.*  
 Onvergeven, onvergiftigd (*adj.*) *Not*  
*poisoned.*  
 Onvergezeld, onvergezelschap (*adj.*)  
*Unaccompanied, unattended.*  
 Onvergláasd (*adj.*) *Not glazed.*  
 Onvergoed (*adj.*) *Not repaired, not*  
*repaid, not recompensed or compensated.*  
 Onvergoedelijk (*adj.*) *Irreparable.*  
 Onvergoelijk (*adj.*) *niet opgefinkt* *Not*  
*embellished, not adorned.*  
 Onvergolden (*adj.*) *Not rewarded, not*  
*recompensed, not compensated.*  
 Onvergroot (*adj.*) *Not enlarged.*  
 Onvergroot, onverdréven (*adj.*) *Not*  
*exaggerated.*  
 Onverguld (*adj.*) *Not gilt.*  
 Onvergund (*adj.*) *Not allowed; — een*  
*onvergund (niet toegestaan) verzoek, a*  
*request not granted.*  
 Onverhaald, onverteld (*adj.*) *Unmen-*  
*tioned, untold.*  
 Onverhaald (*adv.*) *geen bétering of ver-*  
*goeding gezocht of gekrégen* *Not avenged.*  
 Onverhaald (*adj.*) *in éenen haal* *In one*  
*draught; as: onverhaald drinken, to drink*  
*at one draught, († without mending one's*  
*draught).*  
 Onverhaast (*adj.*) *Not precipitous, has-*  
*ty or rash.*  
 Onverhaastelijk (*adv.*) *Not precipitate-*  
*ly, hastily or rashly.*  
 Onverhard (*adj. and adv.*) *Not hardened.*  
 Onverhelpelijk (*adj.*) *Irreparable, ir-*  
*remediable.*  
 Onverhinderd (*adj.*) *Not hindered, not*  
*impeded, not prevented.*  
 Onverhit (*adj.*) *Unheated.*  
 Onverhoedelijk (*adj.*) *Inevitable, un-*  
*avoidable.*  
 Onverhoeds (*adv.*) *Unawares, unex-*  
*pectedly, on a sudden, suddenly, abruptly.*  
 Onverhólen (*adj.*) *Not hidden or con-*  
*cealed.*  
 Onverhoopt (*adj.*) *Not hoped for, un-*  
*expected; een onverhoopt geluk, an un-*  
*expected luck.*  
 Onverhoord (*adj.*) *Not heard, not ex-*  
*amined; onverhoorde gevángenen, pri-*  
*soners that are not yet examined.*  
 Onverhuisd (*adj.*) *Unremoved, not taken*  
*away.*  
 Onverhuurd (*adj.*) *Not let out, not*  
*leased.*

Onverjaagd (*adj.*) *Not chased, not driven away.*

Onverjaard (*adj.*) *Not having lasted a year.*

Onverjaard (*adj.*) *niet door afloop van jaren recht gegeven* *Not prescribed; die obligatie is nog onverjaard, that contract is not yet prescribed.*

Onverkeerd (*adj.*), *see* Onveranderd.

Onverkiesbaar (*adj.*) *Uneligible.*

Onverkieslijk, *see* Onverkiesbaar.

Onverklaarbaar (*adj.*) *Inexplicable.*

Onverklaard (*adj.*) *Unexplained.*

Onverkleed (*adj.*) *Not having put on other clothes.*

Onverknocht (*adj.*) *niet verknocht of verbonden* *Not tied, not bound, not fastened.*

Onverkocht (*adj.*) *Unfold.*

Onverkondigd (*adj.*) *Unpublished, unproclaimed.*

Onverkoopbaar (*adj.*) *Unsaleable.*

Onverkoren (*adj.*) *Unselected.*

Onverkort (*adj.*) *Not curtailed.*

Onverkort (*adj.*) *niet benideeld* *Not prejudiced.*

Onverkozen (*adj.*) *Not chosen.*

Onverkrégen (*adj.*) *Not gotten, unobtained.*

Onverkrukt (*adj.*) *Not crumpled.*

Onverkrijgbaar (*adj.*) *Unattainable, not to be got or obtained.*

Onverlaat (*s. m.*) *moedwillige* *A wicked, profligate or mischievous fellow.*

Onverlakt (*adj.*) *Unvarnished.*

Onverlâten (*adj.*) *Not forsaken, not abandoned; — de stad is nog onverlâten, the town is not yet evacuated or abandoned.*

Onverlêgen (*adj.*) *onbetouterd* *Never as a loss, wit as will, not embarrassed.*

Onverleid (*adj.*) *overlegd* *Not laid away, not mislaid or laid aside.*

Onverleid (*adj.*) *niet misleid* *Unseduced.*

Onverlept (*adj.*) *N. t. withered, not faded or decayed.*

Onverlet (*adj.*) *Not hindered; — (adv.) without hindrance; (conj.) notwithstanding.*

Onverlicht (*adj.*) *onwétend, niet onder-richt* *Unenlightened, † uninstructed, uninformed, ignorant.*

Onverliefd (*adj.*) *Not enamoured, not fallen in love.*

Onverliefdheid (*s. f.*) *Insensibility, coldness, the not being enamoured.*

Onverliesbaar (*adj.*) *That can never be lost or come in omission.*

Onverligt (*adj.*) *niet van last verminderd* *Not relieved, not eased.*

Onverloofd (*adj.*) *Not betrothed.*

Onverlooren (*adj. and adv.*) *Not lost, not perished.*

Onverlosbaar (*adj.*) *Unredeemable.*

Onverloft (*adj.*) *Unredeemed, unloved.*

Onvermaak (*s. n.*) *ongeneugte* *Displeasure, offence, anger.*

Onvermaakbaar (*adj.*) *onberstelbaar* *Not to be resisted or repaired; — een onvermaakbare pen, a pen unfit to be mended.*

Onvermaand (*adj.*) *Not exhorted.*

Onvermaard (*adj.*) *Not renowned or famed, ignorant; inglorious; — een onvermaard schrijver, a writer of no note; — hij is van geen onvermaard geslacht, he is of no mean extraction.*

Onvermaardheid (*s. f.*) *Unnoticed state, privacy; — onvermaardheid van geslacht; obscurement of descent or birth.*

Onvermakelijk (*adj.*) *ongenoeglijk* *Unpleasant; dat is een onvermakelijk gezicht, that is an unpleasant or disagreeable prospect.*

Onvermakelijkheid (*s. f.*) *ongenoeglijkheid* *Unpleasantness, disagreeableness.*

Onvermeesterlijk (*adj.*) *Invincible; — een onvermeesterlijke vesting, an impregnable or impregnable fortress.*

Onvermeld (*adj.*) *Not told, not mentioned.*

Onvermengd (*adj.*) *Unmixed; onvermengde volken, unmixed nations; — onvermengde kruiden, simples; — onvermengde wijn, pure wine, that is not mixed.*

Onvermêten (*adv.*) *zonder pretentie* *Not presumptuous; ik kan onvermêten gesproken zeggen, that — I can without presumption assert, that —*

Onvermijdelijk, onvermijdbaar (*adj.*) *Unavoidable, inevitable, indispensable; een onvermijdelijk ongeluk, an unavoidable misfortune; de onvermijdelijke zorgen van het huishouden, the unavoidable cares of housekeeping.*

Onvermijdelijkheid (*s. f.*) *Indispensableness.*

Onverminderd (*adj.*) *niet verminderd, of op geen lager prijs te zetten* *Not lessened, diminished or decreased.*

Onverminderd, behoudens (*conj.*) *Saving, without prejudices; — onverminderd zijne eere, saving his honour.*

Onverminderlijk (*adv.*) *Which can't be lessened, diminished or decreased.*

Onverminkt (*adj.*) *Unaimed, complete.*

Onvermoed (*adj.*) *Not surmised, not supposed, not suspected.*

Onvermoedelijk (*adv.*) *Not to be surmised, not to be thought on, inopinable; — indien het onvermoedelijk moog gebeuren, dat — if unexpectedly it might happen, that —*

Onvermoeid (*adj.*) *Unwearied, untired, indefatigable; een onvermoede ijver, an unwearied zeal; onvermoeid in zijn werk, indefatigable in his work.*

Onvermoeidheid (*s. f.*) *The being unwearied.*

Onvermoetelijk (*adv.*) *Indefatigably, without weariness or fatigue.*

Onvermogen (*s. n.*) *onmacht* *Feebleness, disability, inability, impotence; hij is in het onvermogen om zijne schulden te be-*

bedrifen, *he is unable to pay his debts.*  
 Onvermogen (adj.) *Unable, impotent, insufficient, feeble;* — hij is onvermogen-  
 de, *he is indigent.*

Onvermoldemd (adj.) *Not mouldered.*  
 Onvermomd (adj.) *Unmasked, indis-  
 guised.*

Onvermurwd (adj.) *niet verzacht* *Not  
 made tender, not softened, † not touched,  
 not moved to pity, or to compassion.*

Onvermurwelijk, onvermurwbaar (adj.)  
*Inflexible, unmerciful, inexorable, obdu-  
 rate.*

Onvernágeld (adj.) *Not nattered up. not  
 spiked; onvernágelde stukken geschut,  
 pieces of ordnance not spiked.*

Onvernédérd (adj.) *Not abused, not hu-  
 militated. not humbled.*

Onvernietbaar (adj.) *Indestructible, not  
 to be destroyed.*

Onvernietigbaar (adj.) *That cannot be  
 annulled, indefensible.*

Onvernieuwd (adj.) *Not renewed or re-  
 novated.*

Onvernoegd enz., *see* Onvergenoegd enz.  
 Onvernunft (s. n. domheid) *Stupidity,  
 heaviness of mind, dulness.*

Onvernunftig (adj. dom, bot) *Stupid.  
 dull, brutish, clownish, irrational;* een  
 onvernunftig, dom mensch, *a stupid per-  
 son;* onvernunftige dieren, *brutes, brute  
 beasts, irrational creatures.*

Onvernunftigheid (s. f.) *Dulness, stupi-  
 dity.*

Onvernunftiglijk (adv.) *Stupidly.*  
 Onverontschuldigbaar (adj. onverschoon-  
 baar) *Inexcusable.*

Onveroordeeld (adj. onverwézen) *Not  
 condemned.*

Onveroorzaakt (adj.) *Not caused.*  
 Onverootmoedigd (adj.) *Not humiliated  
 or humbled.*

Onverouderd (adj.) *Not grown old, not  
 inveterated; onverouderde kwálen, disea-  
 ses not inveterated.*

Onveróverd (adj.) *Not conquest'd or  
 subdued.*

Onverpacht (adj.) *Not farmed; onver-  
 pachte landen, lands not farmed out;  
 onverpachte tollén, duties not farmed out.*

Onverpand (adj.) *Not pawned; onver-  
 pande goederen, free goods, not mort-  
 gaged, or pawned.*

Onverplaatst (adj.) *Not removed into  
 another place.*

Onverplant (adj.) *Not transplanted.*  
 Onverplet (adj.) *Not bruised or crushed.*

Onverplicht (adj. niet gehouden) *Not  
 obliged, supererogatory, beyond strict duty.*

Onverpoosd (adv.) *Without interrup-  
 tion, without a pause.*

Onverrast (adj.) *Not surprised, not ta-  
 ken unawares.*

Onverrikt (adj. onuitgevoerd) *Unper-  
 formed, undone, unaccomplished, unfinish-  
 ed; die zaak is nog onverrikt, that affair  
 is yet undone, unperformed; onverrikt*

*zake, the business remaining undone; hij  
 is onverrikt zake teruggedkeerd, he re-  
 turned disappointed. † he is gone on a  
 bootless errand.*

Onverrigtelijk, ondoenlijk (adj.) *Un-  
 feasible, not performable.*

Onverrikt (adj.) *Not enriched.*

Onverroerlijk (adj. onbeweegbaar) *Un-  
 moveable, unshaken, unaffected etc.*

Onverrot (adj.) *Not putrified or rotten.*

Onverrottelijk (adj.) *Not subject to pu-  
 trefaction.*

Onvervaard (adj.) *Intrepid, undaunted,  
 courageous, brave, daring, fearless;* —  
 een onvervaard held, *a valiant hero;* een  
 onvervaard moed, *an undaunted courage.*

Onvervaardelijk (adj.) *Intrepidly, fear-  
 lessly, daringly, courageously.*

Onvervaardheid (s. f.) *Intrepidity, cou-  
 rage, fearlessness.*

Onverschaald (adj. onverschaald bier of  
 wijn) *Not dead, not flat (as beer or wine).*

Onverschant (adj.) *Unfortified, not in-  
 trenchad.*

Onverscheurlijk (adj.) *Which cannot be  
 rent or torn.*

Onverschillig (adj.) *Indifferent, not  
 impartial; wij spráken van onverschillige  
 záken, we spoke or talked of indifferent  
 matters; — een onverschillig, ongevoelig  
 hart, an insensible heart; — de zaak is  
 mij zeer onverschillig, I am very impar-  
 tial in that affair; — onverschillig zijn,  
 to be indifferent.*

Onverschilligheid (s. f.) *Indifference,  
 indifference, unconcernedness, impar-  
 tiality; de onverschilligheid uit enkele návol-  
 ging deugt nooit, one must never coun-  
 terfeit indifference by the imitation of  
 others.*

Onverschilliglijk (adv.) *Indifferently,  
 impartially.*

Onverschoonbaar, onverschoonlijk (adj.  
 onverontschuldigbaar) *Inexcusable; een  
 onverschoonbare mislag, an inexcusable  
 blunder.*

Onverschoonnd (adj.) *Not excused.*

Onverschoonnd (adj. niet van linnen ver-  
 anderd, geen schoon linnen aangedaan)  
*Not put on clean linen, not shifted.*

Onverschoonlijkheid (s. f.) *Inexcusa-  
 bleness.*

Onverschóten (adj. niet als buskruid  
 verschóten) *Not shot away; het is alles  
 nog onverschóten, nothing is shot away  
 yet.*

Onverschóten (adj. niet bleeker van  
 verw geworden) *Not changed colour, not  
 grown pale, unsaded, not withered.*

Onverschóten (adj. onverfchrikt) *Not  
 startled.*

Onverschóten (adj. van gránen gezegd)  
*Unturned; het kóren ligt nog onverschó-  
 ten, the corn lies yet unturned.*

Onverschóten (adj. niet voorgeschoóten)  
*Not disbursed; het geld is nog onver-  
 schóten, the money is not disbursed yet.*

Onverschóten (adj. niet voorgeschoóten)  
*Not disbursed; het geld is nog onver-  
 schóten, the money is not disbursed yet.*

Onverschóten (adj. niet voorgeschoóten)  
*Not disbursed; het geld is nog onver-  
 schóten, the money is not disbursed yet.*

Onverschóten (adj. niet voorgeschoóten)  
*Not disbursed; het geld is nog onver-  
 schóten, the money is not disbursed yet.*

Onverschóten (adj. niet voorgeschoóten)  
*Not disbursed; het geld is nog onver-  
 schóten, the money is not disbursed yet.*

**Onverfchoven** (adj.) *Not shoven from its place.*

**Onverschrikt** (adj.) *Not terrified, not frightened or shocked.*

**Onverschrokken** (adj.) *Undaunted, intrepid; met onverschrokken moed, with an undaunted courage.*

**Onverschrokkenheid** (s. f.) *Undauntedness, courage, intrepidity.*

**Onversehrompeld** (adj.) *Not shrunk away; onversehrompeld leer, leather which is not curled, or shrunk.*

**Onversehrookt** (adj.) *Not scorched, not shrunk.*

**Onverfierd** (adj.) *Not adorned, not trimmed. See also Ongetooid.*

**Onverflagen** (adj. onoverwonnen) *Not defeated, conquered or subdued.*

**Onverflagen** (adj. niet ontveld) *Not dismayed, not dejected or depressed.*

**Onverflagen** (adj. niet verliest) *Not pal'd, not lost, not vapid (as wine).*

**Onverflapt** (adj.) *Not slackened, not weakened.*

**Onverflenst** (adj.) *Not withered, not faded or decayed.*

**Onverfleten** (adj.) *Not worn away.*

**Onverflijtelijk**, **onverflijtbaar** (adj.) *Which cannot be worn away, overlasting; dat lianen is onverflijtelijk, that lian is not to be worn out, is overlasting or very durable.*

**Onverflimmerd** (adj.) *Not grown worse.*

**Onverflmolten** (adj.) *Unmelted.*

**Onverfneeden** (adj.) *Not cut to pieces; — een onverfneeden, onvermaakte pen, a pen not mended.*

**Onverftaald** (adj.) *Not hardened as steel.*

**Onverftaan** (adj.) *Not understood, not comprehended.*

**Onverftaanbaar**, **onverftaanlijk** (adj.) *Which cannot be understood, unintelligible; die taal is onverftaanbaar, that language is not to be understood or comprehended.*

**Onverftaanbaarheid** (s. f.) *Unintelligibility, incomprehensibility.*

**Onverftaanlijk** (adv.) *Unintelligibly, incomprehensibly.*

**Onverftand** (s. n. domheid, botheid) *Dulness, stupidity, ignorance; het is een groot onverftand van hem, it is a great ignorance, it is very dull of him.*

† **Onverftand** (s. m. domkop) *A blockhead, a dullhead, a dullard; zwijg jou onverftand, be silent you blockhead; — het is een rechte onverftand, he is a complete ass, a blockhead.*

**Onverftandelijk**, *see Onverftandiglijk.*

**Onverftandig** (adj.) *Unintelligent, dull, stupid, ignorant; een onverftandig mensch, an unintelligent, a dull person.*

**Onverftandig** (adj. onredelijk. onbescheiden) *Rude; unreasonable, indiscreet, impudent; een onverftandig antwoord, a rude answer.*

**Onverftandig** (adj. van recht beleid) *In-*

*judicious, incautious, foolish; een onverftandige daad, a foolish action.*

**Onverftandiglijk**, **onverftandelijk** (adv.) *Foolishly, indiscreetly; zich onverftandig gedragen, to behave foolishly; onverftandig te werk gaan, to act indiscreetly; — onverftandig fpreken, to speak like a fool.*

**Onverfterbaar**, **onverfterfelijk** (adj. and adv.) *What cannot devolve by death on a person.*

**Onverfterkt** (adj.) *Not strengthened; — eene onverfterkte plaats, an unfortified place.*

**Onverftoord** (adj. gerust) *Undisturbed, calm, tranquil, not perturbed.*

**Onverftorven** (adj.) *Not mortified.*

**Onverftaald** (adj.) *Not translated, not interpreted.*

**Onverteerbaar** (adj. onverduwelijk) *Indigestible, not to be digested.*

**Onverteerbaar** (adj. niet op te gebruiken) *Inconsumable, inconsumpible, not to be spent, not to be brought to an end.*

**Onverteerbaarheid**, (adj. onverduwelijkheid) *Indigestion.*

**Onverteerd** (adj. onverduwd) *Indigested.*

**Onverteerd** (adj. niet opgemaakt) *Not consumed, not spent.*

**Onvertelbaar** (adj.) *Unutterable, un-*

*speakable, ineffable.*

**Onverteld** (adj.) *Not related, untold.*

**Onvertierbaar** (adj.) *Unsaleable.*

**Onvertierd** (adj.) *Unfold; onvertierde wáren, unfold commodities.*

**Onvertilbaar** (adj. and adv.) *What cannot be lifted or lifted up, irremovable.*

**Onvertimmerd** (adj.) *Not rebuilt, not repaired; — onvertimmerd hout, timber that is not used.*

**Onvertind** (adj.) *Not stin'd over.*

**Onvertógen** (adv. onverwijld) *Not delayed; onvertógen regt, justice without delay.*

**Onvertógen** (adj. onbedacht) *Unadvised; niet een onvertógen woord kwam uit zijn mond, not an unadvised word came out of his mouth (passed his lips).*

**Onvertold** (adj.) *Not entered at the custom-house.*

**Onvertolkt** (adj.) *Not interpreted.*

**Onvertreden** (adj.) *Not trodden under foot.*

**Onvertroost** (adj.) *Not comforted, not consoled.*

**Onvertroostbaar**, **onvertroostelijk** (adj.) *Inconsolatable, disconsolate, not to be comforted.*

**Onvertroostbaarheid** (s. f.) *Disconso-*

*lateness.*

**Onvervaard** (adv.) *Not afraid, undaunted.*

**Onvervaardheid** (s. f.) *Undauntedness.*

**Onvervaardigd** (adj.) *Unprepared, not made ready.*



Onvervalscht (adj.) *Not falsified*; — een onvervalscht testament, a genuine last will, an authentic testament; — onvervalschte metalen, pure metals; — onvervalschte wijn, pure wine.

Onververscht (adj.) *Unrefreshed*.

Onvervorderd (adj.) *Not advanced*.

Onvervreemd (adj.) *Unalienated, not transferred*.

Onvervreemdbaar (adj.) *Unalienable, not transferable*.

Onvervuld (adj.) *Unfulfilled*.

Onverwacht (adj.) *Unexpected, unlooked for, unthought of*; een onverwachte dood, a sudden death.

Onverwachts (adv.) *Unexpectedly, unawares, suddenly*; — hij kwam ons onverwachts verrassen, he surprised us unexpectedly.

Onverwachtsheid (s. f.) *Unexpectedness, suddenness*.

Onverward (adj.) *Not entangled*.

Onverwarmd (adj.) *Not warmed, unheated*.

Onverweerbaar (adj.) *Defenceless*; een onverweerbare stad, a defenceless town.

Onverweerd (adj.) *Not defended*.

Onverweldigd (adj.) *Unforced, not conquered*.

Onverwelld (adj.) *Not vaulted*.

Onverwelkbaar, onverwelkelijk (adj.) *Not witherable, not fading away*.

Onverwelkt (adj.) *Unfaded, not withered, or decayed*.

Onverwerfelijk, onverwerfbaar (adj.) *Unattainable, which cannot be obtained*.

Onverwerpelijk (adj.) *Which cannot be rejected, refused or thrown aside*.

Onverweten (adj.) *Not upbraided*.

Onverweten, onveroordeeld, ongedoemd (adj.) *Not condemned, not sentenced, not doomed*.

Onverwijld (adj.) *Not delayed, immediate*.

Onverwinnelijk, onverwinbaar (adj.) *Invincible, unconquerable*; een onverwinnelijke dapperheid, an invincible courage; een onverwinnelijke vesting, an impregnable fortress; — een onverwinnelijke schade, an irrecoverable loss.

Onverwisfelbaar (adj. and adv.) *Unexchangeable*.

Onverwisfeld (adj.) *Unchanged*.

Onverwinnen (adj.) *Not overcome*; een nog onverwonnen leed, a hardship not yet overcome.

Onverworpen (adj.) *Not rejected*.

Onverworven (adj.) *Not obtained*.

Onverwulfd (adj.) *See Onverwelld*.

Onverwrikbaar (adj.) *Immoveable, unshaken*.

Onverwrikt (adj.) *Unmoved, unshaken, unaffected*.

Onverzaadbaar, *see Onverzádelijk*.

Onverzacht (adj.), *see Onvermurwd*.

Onverzachtelijk (adv.), *see Onvermurwelijk*.

Onverzádelijk (adj.) *Infatigable; (adv.) Infatigably*.

Onverzádelijkheid (s. f.) *Infatigableness*.

Onverzadigd (adv.) *Not filled, not satiated, not saturated*.

Onverzámeld (adj.) *Uncollected, not assembled*. *See also Onvergáderd*.

Onverzeerd (adj. ongekwest) *Unhurt, whole*.

Onverzégelbaar (adj.) *Unfit to be sealed*.

Onverzégeld (adj.) *Not sealed*; — onverzégelde papieren, unsealed papers, papers without stamp.

Onverzékerd (adj. and adv.) *Not assured*.

Onverzeld (adj.) *Unaccompanied, unattended*.

Onverzet (adj.) *Unremoved*.

Onverzettelijk, onverzetbaar (adj.) *Immoveable, unmoveable, † obstinate in opinion*; dat is eene onverzettelijke koppigheid, that is an unmoveable obstinacy; — hij is onverzettelijk, he is very obstinate.

Onverzettelijkheid (s. f.) *Stiffness in opinion, obstinacy, obduracy*.

Onverzocht (adj.) *Unasked; not asked or desired*.

Onverzoenbaar, onverzoenlijk (adj.) *Implacable, irreconcilable*; een onverzoenlijke haat, an implacable hatred; — onverzoenlijke vijanden, mortal enemies.

Onverzoend (adj.) *Irreconciled*.

Onverzoenlijk (adv.) *Implacably, irreconcilably*.

Onverzoenlijkheid (s. f.) *Irreconcilableness*.

Onverzoet (adj.) *Not sweetened, not allayed*.

Onverzoold (adj.) *Unsoled (as hoofs or stockings)*.

Onverzorgd (adj.) *Unprovided; onverzorgde grondvestingen, frontiers or fortresses unprovided with ammunition*.

Onverzwaard (adj.) *Not aggravated*.

Onverzwégen (adj.) *Not concealed or suppressed*.

Onverzwelgbaar (adj. and adv.) *That cannot be swallowed*.

Onverzwolgen (adj.) *Not swallowed*.

Onvindelijk (adj.) *Which cannot be found, uninvestigable, undiscoverable*.

Onverzwelgbaar (adj. and adv.) *Inevitable; inevitably*.

† Onvlitig (s. f.) *Laziness, idleness*.

Onvlitig (adj.) *Not diligent, not assiduous*.

Onvoegbaar (adj.) *Which cannot be joined together or united*.

Onvoegelijk, onvoegeelijk (adj.) *Unsuitable, improper, unseemly*.

Onvoegelijkheid (s. f.) *Unsuitableness*.

Onvoegzaam (adj.) *Incongruous, inconvenient, unfit*.

Onvoegzaamheid (s. f.) *Incongruity, unsuitableness*.

Onvoelbaar (adj. and adv.) *That can-*

not be felt or handled; unperceivable, unperceivably.

Onvolbouwd (adj.) Not finished in building.

Onvolbragt (adj. onvervuld) Unfulfilled, unaccomplished.

Onvoldaan (adj. niet vergenoegd) Dissatisfied; hij vertrok heel onvoldaan, he went away quite dissatisfied.

Onvoldaan (adj.), as: Onvoldāne, onvervulde beloften, Unaccomplished promises.

Onvoldaan (adj.), as: Onvoldāne, onbetaalde rekeningen, Bills not paid.

Onvoldaanheid (s. f.) Dissatisfaction, discontent.

Onvoldoelijk (adj. die niet te voldoen, niet te behāgen is) Not so be satisfied or pleased.

Onvoldrāgen (adj. van een kind gezegd) An embryo, an abortive.

Onvolleind, onvolleindigd (adj.) Unfinished, incomplete, imperfect.

Onvolkōmen (adj.) Incomplete, imperfect; een onvolkōmen werk, an imperfect work; een onvolkōmen boek, an imperfect, an incomplete book.

Onvolkōmenheid (s. f.) Incompleteness, imperfection etc.

Onvolkōmenlijk (adv.) Incompletely, imperfectly.

Onvollāden (adj.) Not fully laden.

Onvollēdig (adj. and adv.) Incomplete.

Onvollēdigheid (s. f.) Incompleteness.

Onvolleerd (adj.) Not served out one's apprenticeship.

Onvolmaakt (adj.) Imperfect.

Onvolmaaktelijk (adv.) Imperfectly.

Onvolmaaktheid (s. f.) Imperfection.

Onvolprēzen (adj. and adv.) Which cannot be extolled or praised enough.

Onvolstandig (adj.) Inconstant, not firm, variable, fickle.

Onvolstandigheid (s. f.) Inconstancy, fickleness, unsteadiness.

Onvolstrekt (adj.) Not absolute limited; een onvolstrekte magt, a limited power;

onvolstrekte bevelen, limited commands.

Onvolstrektelijk (adv.) In a limited way.

Onvoltallig (adj.) Not complete in number; onvoltallige regimenten, unrecruited regiments.

Onvoltoēgen, see Onvoltooid.

Onvoltooid (adj.) Unaccomplished, unfinished.

Onvoltrokken (adj.) Not consummated, not perfected, not completed.

Onvolvoerd (adj.) Unperformed, undone.

Onvolwasfen (adj.) Not come to full growth; — het is een jong en onvolwasfen vernuft, 't is a young and unripe genius.

Onvoordacht (adj. niet voorbedacht) Without design, not premeditated.

Onvoordachtelijk (adv. niet voorbedacht)

telijk) Without premeditation.

Onvoordeelig (adj.) Disadvantageous, disadvantageable, not beneficial, not profitable; — het is voor hem niet onvoordeelig, it is not disadvantageous, it is no disadvantage to him.

Onvoordeelijkheid (s. f.) Disadvantageousness, inconvenience.

Onvoordeeliglijk (adv.) Disadvantageously, inconveniently.

Onvoorkōmelijk, see Onvermijdelijk.

Onvoorpoedig (adj.) Unprosperous, disadventurous; unsuccessful, unfortunate.

Onvoorpoedigheid (s. f.) Unsuccessfulness, misfortune.

Onvoorpoediglijk (adv.) Unprosperously, unsuccessfully, unfortunately.

Onvoorziēn (adj. niet voorult gezien) Unforeseen, unexpected, unthought of.

Onvoorziēn (adj. niet verzorgd) Unprovided; unfurnished.

Onvoorziēns (adv. onverwachts) Unawares; den vijand onvoorziēns aanvallen, to attack the enemy at unawares, on a sudden; — ik zeide het onvoorziēns (zonder voordacht), I said it heedless, unpremeditated.

Onvoorzigtig (adj.) Imprudent, unadvised, indiscreet, considerate; een onvoorzigtig mensch begaat den eener misflag op den anderen, an inconsiderate person commits one blunder after another; een onvoorzigtig gedrag, an indiscreet behaviour.

Onvoorzigtigheid (s. f.) Inconsiderateness, imprudence, rashness.

Onvoorzigtiglijk (adv.) Imprudently, rashly, indiscreetly; hij heeft zich onvoorzigtig (onvoorzigtiglijk) gedrāgen, he conducted himself imprudently.

Onvrēde (s. m. onlust) Contention, strife.

Onvrēdig (adj.) Contentious, quarrelsome.

Onvredezāam (adj.) Not peaceable; — onvredezāame gedachten, unquietness, troublesome thoughts; — onvredezāame gemoederen, turbulent, restless minds.

Onvredezāamheid (s. f.) Turbulency, unquietness, restlessness.

Onvriend (s. m.), as: Iemand te onvriend hebben, To have any one's ill will, to have incurred any one's displeasure, iemand zich te onvriend maken, to displeasē (or offend) a person, to give offence to him; zij zijn te onvriend, they are at odds, they are at variance.

Onvriendelijk (adj.) Unfriendly, untind; eene onvriendelijke bejegening, a rude, unkind, reception; iemand onvriendelijk bejegenen, to be rude to any one, to abuse him.

Onvriendelijkheid (s. f.) Unfriendliness, unkindness, incivility.

Onvriendſchap (s. f. onmin) Enmity.

Onvrij (adj.) Not free; een onvrij

huis, a house where it is difficult to keep things private or concealed; — een onveilig weg, an unsafe, or dangerous road (because of robbers); — onrijke koopmanschap, prohibited or contraband goods.

Onvrijwillig (adj. and adv.) Involuntary; involuntarily.

Onvroed, onvroedzaam (adj. dwaas, onnadenkend, onvoorzigtig) Unwise, foolish.

Onvroedzaamlijk (adv.) Unwisely, foolishly.

Onvroom (adj. oneerlijk) Dishonest; faithless, knavish, perfidious.

† Onvroome (s. f. nádeel) Lost, prejudiced; te dwer onvroome, to your prejudice.

Onvroomheid, onvroomigheid (s. f.) Dishonesty, faithlessness, perfidy.

Onvruchtbaar (adj.) Unfruitful, barren, steril; een onvruchtbare akker, a barren ground; eene onvruchtbare vrouw, a barren woman.

Onvruchtbaarheid (s. f.) Unfruitfulness, barrenness, sterility.

Onvruchtbaarlijk (adv.), see Vruchteloos.

Onwaardbaar (adj.) Not to be waded or forded.

Onwaar, onwaarachtig (adj.) Not true, false; die tijding werd onwaar bevonden, that news proved not true; ik zeg dat het onwaarachtig is, I say that it is false.

Onwaarachtiglijk (adv.) Falsely.

Onwaard, onwaardig (adj.) Unworthy, wanting merit, undeserving, worthless.

Onwaarde (s. f.) Invalidity, nullity; — een laatste wil krachteloos en van onwaarde verklaren, to invalidate a last will, to annihilate it.

Onwaardelijk, onwaardbaar (adj. onschatbaar) Inestimable; de gezondheid is een onwaardelijke schat, health is an inestimable treasure.

Onwaardig, onwaard (adj.) Unworthy, unworthiness (s. f.) Unworthiness, worthlessness.

Onwaardiglijk (adv.) Unworthily.

Onwaarheid (s. f.) Untruth, falsehood; de onwaarheid van het getuigenis blijkt daaruit, dat — the falsehood of the evidence appears by this, that — het is onwaarheid, zeg ik u, 't is not true, it is false, I tell you.

Onwaarschijnlijk (adj.) Improbable; incredible, unlikely.

Onwaarschijnlijk (adv.) Improbably, incredibly.

Onwaarschijnlijkheid (s. f.) Improbability, unlikelyhood, incredibility.

Onwankelbaar (adj.) Immoveable, firm, unshaken; — gelijk een onwankelbare rots in het midden der baren, firm or founded as a rock in the midst of the waves; — een onwankelbare moed, an invincible courage.

Onwankelbaar (adv.) Immoveably, firm-

ly, steadily.

Onwankelbaarheid (s. f.) Immoveableness, steadiness, firmness.

Onweder, onweêr (s. n.) A tempest, storm, stress of weather. See Onweêr.

Onwederkeerlijk (adj.) Irreversible, irrevocable, admitting no return.

Onwederkrijgelyk (adj.) Which can't be got again, irrecoverable; — (adv.) Irrecoverably.

Onwederlegbaar, onwederleggelyk (adj.) Which cannot be refused, irrefragable, irrefutable; — (adv.) Irrefragably; de redenen zijn onwederleggelyk, those reasons are not to be refused; een onwederlegbaar slotbewijs, an irrefragable conclusion.

Onwederlegbaarheid (s. f.) Irrefragability.

Onwederroepelyk (adj.) Irrevocable, irreversible; — (adv.) Irrevocably, irrevocably.

Onwederroepelykheid (s. f.) Irrevocableness etc.

Onwederisprekelyk, onwederisprekbaar (adj.) Incontestably, uncontroversiably; — dat is eene onwederisprekelyke waarheid, that is an undeniable truth.

Onwederisprekelykheid (s. f.) Incontroversiablens.

Onwederstaanbaar, onwederstaanlijk (adj.) Irrefragable; hare bekoortlykheden zijn onwederstaanlijk, her beauties, her charms are irrefragable; zulke goede redenen zijn onwederstaanlijk, such sound reasons or arguments are not to be contradicted, are persuasive or convincing; de onwederstaanbare genade (woord der godgel.), the effectual grace (a theol. term).

Onwederstaanlykheid (s. f.) Irrefragability.

Onwederstandelyk, see Onwederstaanbaar.

Onweêr, onwêder (s. n.) A tempest, storm, stress of weather; daar kwam een lijfelijk onweêr op, a dreadful, terrible, or violent storm arose; daar is een onweêr in zee, there is a storm at sea; — onweêr in het hoofd hebben, to expect a storm; or to prognosticate evil.

Onweêrbaar (adj.) Without defence, indefensible, defenceless.

Onweêren (v. n.) To storm, to thunder etc.; kom in huis, het zal onweêren, come into the house it will be foul weather.

Onweêrsbui (s. f.) A storm attended with thunder.

Onweêrshoofd (s. n. hoos, draaiwolk) A water spout (at sea).

Onweêrsvogel (s. m. een vogel die het onweêr voorpelt) A bird of bad augury.

† Onweêrsvogel (s. m. een die dikwijls slecht weêr ontmoet als hij uitgaat) One that happens often to meet with bad weather.

† Onweêrsvogel (s. m. kwade oorden-

kra-

kraker) *An augur, augurer, soothsayer, one that foretold futurities by the flying, flapping or feeding of birds.*

† Onweersvógel (*s. m.* een Jónas die zijn vrienden ongeluk aanbrengt), † *A bird of bad augury.*

Onweerswolk (*s. f.*) *A thunder-cloud.*

Onweérleggelijk, *see* Onwéderleggelijk.

Onweérroepelijk, *see* Onwéderroepelijk.

Onweérspreekelijk, *see* Onwéderspreekelijk.

Onweérstaanbaar, onweérstaanlijk, *see*

Onwéderstaanbaar, onwéderstaanlijk.

Onwoegnemelijk (*adj.*) *That which cannot be taken away.*

Onwelkom (*adj. and adv.*) *Not welcome.*

Onwelluidend (*adj. and adv.*) *Not well tuned.*

Onwelsprekend (*adj. and adv.*) *Not eloquent.*

Onwerktuigelijk (*adj.*) *Inorganical.*

Onwerkzaam (*adj.*) *Inactive, idle, indolent, sluggish, lazy.*

Onwerkzaamheid (*s. f.*) *Inactivity, idleness, sluggishness, indolence, laziness.*

Onwétend (*adj.*) *Ignorant; een onwétend mensch, an ignorant, dull man, hij houdt zich onwétende, he makes as if he was very ignorant.*

Onwétend (*adv.*) *Without one's knowledge; hij heeft onwétend gezondigd, he sinned without knowing it; onwétend de waarheid zeggen, to tell truth without one's knowledge, — ignorantly.*

Onwétendheid (*s. f.*) *Ignorance, unskillfulness.*

Onwettig, onwettelijk (*adj.*) *Unlawful, illegitimate; een onwettig huwelijk, an unlawful marriage; onwettige kinderen, illegitimate children; — een onwettig gezag, an unlawful, assumed or usurped authority.*

Onwettig, onwettiglijk (*adv.*) *Unlawfully.*

Onwettigheid (*s. f.*) *Unlawfulness; men heeft de onwettigheid van dat huwelijk bewezen, the unlawfulness of that marriage is proved.*

Onwijs (*adj.* dwaas, zot) *Unwise, foolish, imprudent, silly, weak of intellect.*

Onwijsheid (*s. f.*) *Imprudence, folly, weakness etc.*

Onwijslijk (*adv.*) *Imprudently, foolishly, unwisely.*

Onwil (*s. m.*) *Discontent; distinclination, unwillingness; zijn onwil heeft de zaak doen mislukken, his unwillingness made the affair miscarry.*

Onwillig (*adj.*) *Unwilling; een onwillig kind, an unwilling child.*

Onwillig, onvrijwillig (*adj.*) *Involuntary, de vertèring der spijsen is onwillig, the digestion of food or victuals is involuntary.*

Onwillige (*s. c.* een ongehoorzame of weerspannige) *A stubborn or obstinate opposer.*

Onwilligheid, ongenégenheid (*s. f.*) *Unwillingness; zijne onwilligheid is er de oorzaak van, his unwillingness is the cause of it.*

Onwinbaar (*adj.*) *Unconquerable, impregnable; een onwinbare vesting, an impregnable fortress.*

Onwinbaarheid (*s. f.*) *Unconquerableness.*

Onwinnelijk (*adj.*) *Unconquerable, invincible.*

Onwis, ongetwis, onzeker (*adj.*) *Uncertain; een onwisse hoop, an uncertain hope.*

Onwisheid, ongewisheid (*s. f.*) *Uncertainty, doubtfulness.*

Onwisfelbaar (*adj. and adv.*) *Not exchangeable.*

Onwisfelijk, ongewisfelijk (*adv.*) *Uncertainly, doubtfully, dubiously, ambiguously.*

Onwondbaar, *see* Onkwetsbaar.

Onwoonbaar, *see* Onbewoonbaar.

Onwraakbaar (*adj.* niet verwerpelijk) *Not to be rejected, or refused; — onwraakbare getuigen, witnesses not to be refused.*

Onwraakzuchtig, onwraakgierig (*adj.*) *Not vindictive, not vindictive, not revengeful.*

Onwreekbaar (*adj.*) *Which cannot be revenged or avenged.*

Onwrikbaar (*adj.*) *Irrevocable, irrevocable, immovable; — een onwrikbaar besluit, an irrevocable resolution; — een onwrikbare moed; an invincible courage.*

Onzacht (*adj. and adv.*) *Not smooth, not mild, tough, hard, unsafe; onzachte handen, hard hands; onzacht vel, a rough, hard skin; een onzacht (hard) bed, an unsafe bed; het weer is onzacht, the weather is not mild; een onzacht antwoord, a rude answer; — eene onzachte bejegening, a rude treatment; — iets onzacht aantasten, to lay hold of a thing in a rude manner; — iemand onzacht aanspreken, to access any one unpolitely.*

Onzachtheid (*s. f.*) *Roughness, hardness.*

Onzachtmoedig (*adj.* hard, onbeddoogend) *Ausere etc.*

Onzálíg (*adj.* heilloos) *Unhappy, wretched, miserable; een onzálige dood, an unhappy wretched death; — onzálige, heillooze schepelen, reprobates, wretches, unhappy creatures.*

Onzáligheid (*s. f.*) *Wretchedness, unhappiness; damnation (in a theological sense).*

Onzálígglijk (*adv.*) *Unhappily, wretchedly, miserably.*

Onze (*pron. pers.*) *Our, ours; onze vóder, our father; het is het onze, it is ours; het onze is beter dan het úwe, ours is better than yours; als gij úwe redenen zult geeindigd hebben, zullen wij de onze ook zeggen, when you have told your reasons, we will alledge ours also; —*

hij is van de onzen niet, *he belongs not to us, he is not of our party.*

Onzedig (*adj.*) *Immodest, lewd, dissolute, loose*; een onzedig gedrag, *a libidinous or loose conduct.*

Onzedigheid (*s. f.*) *Immodesty, lewdness etc.*

Onzediglijk (*adv.*) *Immodestly, dissolutely etc.*

Onzeggelijk (*adj.*) *Unspeakable, insupportable.*

Onzellanbaar (*adj.*) *Unfit to fall.*

Onzeker (*adj.* ongewis, twijfelachtig) *Uncertain*; het is nog onzeker of hij komen zal, *it is still uncertain whether he will come*; niets is onzekerder dan het uip van den dood, *nothing is more uncertain than the hour of death.*

Onzeker (*adj.* onveilig) *Unsafe, dangerous*; de wegen zijn heel onzeker, *the highways are unsafe, very dangerous*; hij staat op een onzekerem, glibberigen post, *he has a very uncertain place.*

Onzekerheid (*s. f.*) *Uncertainty, doubt, dubiousness*; ik kan in die onzekerheid niet langer leven, *I cannot live longer in that uncertainty.*

Onzekerlijk (*adv.*) *Uncertainly, doubtfully, dubiously.*

Onzelfstandig (*adj. and adv.*) *Unself-sustaining.*

Onzent, tot onzent (*adv.*) *At our house*; — daar woont een doctor naast onzent, *next door to us lives a physician.*

Onzenthalve (*adv.* om onzent wil) *As for us; for our sake*; onzenthalve mag het geschieden, *as for us, it may be done*; hij heeft het onzenthalve wel willen doen, *he has well inclined to do it for our sake.*

Onzentwége, van onzentwége (*adv.*) *In our behalf*; — daar is iemand van onzentwége naar toe gegaan, *we sent some body thither.*

Onzer (*pron. genit. sing. fem.*) *Of our*; het loon onzer werken, *the reward of our labours*; de maire onzer stad, *the mayor of our town*; — ontferm u onzer! *have mercy upon us!*

Onzes (*pron. genit. sing. m.*) *Of our*; de zeden onzes tijds, *the manners of our age.*

Onzenlijk (*adj.* afzigtig) *Unfightly, ugly, deformed, filthy, nasty*; wat zien er die boeken onzenlijk uit! *how filthy these books look!*

Onzenlijkheid (*s. f.* afzigtigheid) *Unfichtliness, deformity, disagreeableness, ugliness, filthiness.*

Onzichtbaar (*adj.*) *Invisible.*

Onzichtbaarheid (*s. f.*) *Invisibility, imperceptibility.*

Onzichtbaarlijk (*adv.*) *Invisibly.*

Onzijdig (*adj.*) *Impartial, neutral, neuter*; een onzijdig schrijver, *an impartial writer*; die vorst houd zich onzijdig, *that prince keeps himself neutral*;

— het onzijdig geslacht (in de spraak), *the neuter gender (in grammar).*

Onzijdigheid (*s. f.*) *Impartiality, neutrality.*

Onzijdiglijk (*adv.*) *Impartially, neutrally.*

Onzindelijk (*adj.*) *Dirty, nasty, filthy.*

Onzindelijkheid (*s. f.*) *Dirtness, nastiness, filthiness.*

Onzinnig (*adj.* zineloos) *Mad, distracted, lunatic, frenetic, frantic, disorder'd in mind.*

Onzinnigheid (*s. f.*) *Madness, insanity, distraction, fury etc.*

Onzoet (*adj.*) *Not sweet*; — onzoutfant.

Onzondelijk (*adj.* onbekwaam om te zondigen) *Impeccable.*

Onzondelijkheid (*s. f.*) *Impeccability.*

Onzondig (*adj.* onschuldig) *Unoffending, offenceless, lawful*; het wandelen is een onzondig vermaak, *walking is an innocent, a lawful pleasure.*

Onzorgelijk (*adj.*) *Without danger or care.*

Onzorgvuldig (*adj.*) *Careless.*

Onzuiver (*adj.*) *Unclean, impure*; onzuiver bloed, *unclean blood*; — onzuivere metalen, *adulterated metals*; — een onzuivere (vervalschte) leer, *a heterodox doctrine.*

Onzuiverheid (*s. f.*) *Uncleaness, impurity, incontinence etc.*

Onzuiverlijk (*adv.*) *Uncleanly, impurely, unchastely etc.*

Onzwaar (*adj.*) *Not heavy, light.*

Onzwichbaar (*adj.*) *Not conceding, not yielding.*

Ooft (*s. m.* boomvrucht) *Fruit with a soft shell, as apples, pears, peaches, apricots and the like*; — dat is een smakelijk ooft, *that is delicious fruit.*

Ooftboom (*s. m.*) *A fruit-tree.*

Ooftmarkt (*s. f.*) *Fruitmarket.*

Oog (*s. n.*) *The eye*; een schoon oog, *a fine eye*; een zeer oog, *a sore eye*;

een splinter in het oog, *an eye-sore*;

† dat was hem een groote splinter in het oog, *that was a great eye-sore to him*;

— blaauwe oogen, *blue eyes*; druppoogen, *running eyes*; leepe oogen, *blear eyes*;

scheete oogen, *squint eyes*; holle oogen, *hollow eyes*, *eyes sunk into one's head*;

arendsoogen, *eagle's-eyes*; † arendsoogen (een scherp gezigt) hebben, *to be eagle-eyed, sharp-sighted*: — † oogen in zijn hoofd hebben, *wakker uit zijn ooggen zien* (voorzigtig zijn), *to be circumspect*;

† twee oogen zien meer dan een, *two eyes see more than one*; — zijn oog is

groter dan zijn buik, *his eyes are bigger than his belly*; — het wit van het oog, *the white of the eye*; het hoekje

oog, *the corner of the eye*; een wenk van het oog, *a cast (or wink)*;

of the eye; op de minste oogwenk, *at*

the least twinkling of the eye; met het  
blooze oog beschouwen (zonder bril of  
verrekijker zien), *to look with one's na-  
ked eye*; † iemand met een goed oog aan-  
zien, *to look upon (or to see) any one  
with a favourable eye*; † iemand met een  
goed oog aanzien, *to look upon any one  
with an evil eye*; † een goed oog op  
iemand hebben, *to trust a person*; † een  
kwaad oog op iemand hebben, *to suspect  
any one*; — † een oog in het zell hou-  
den, *to look carefully to a thing*; † het  
oog op iemand hebben, † een wáking  
oog op iemand houden, † iemand in het  
oog houden, *to eye any one, or to have  
an eye upon him*; † *to watch him* (or  
† *to watch his water*); † men moet de  
wetten van wellevendheid in het oog hou-  
den, *an eye (or a regard) must be had  
to the laws of civility*; — † zijn oog  
óver iets laten gaan, *to have an eye to  
a thing, to look to it, to mind it*; † gij  
moet uw oog óver uw huishouden laten  
gaan, *you must mind your family*; — †  
iemand in het oog hebben, *to know or  
be aware any one's tricks*; † gij zult mij  
niet bedotten, ik heb u in het oog, *you  
shall not cheat me, I know or am aware  
of your tricks*; — † iets in het oog heb-  
ben, *to have a thing in one's eye*; † ik  
had niets dan goed in het oog, *I had  
nothing but good in my eye, my inten-  
tion was good*; — † sterk in het oog  
loopen, *to draw many eyes upon one's self,  
to be suspected*; † hij loopt bij elk een  
in het oog, *every body's eyes are upon  
him, he draws the eyes of every one upon  
him*; — † zijne oogen ergens op slaan,  
*to cast one's eyes at a thing*; † zijne  
oogen ergens afwenden, *to take off or a-  
vert one's eyes from a thing*; — † het  
oog op een jufvrouw slaan († het oog op  
een jufvrouw laten vallen), *to cast one's  
eyes upon a lady, to be in love with her*;  
— † ik heb hem uit het oog verlóren,  
hij is mij uit het gezigt geraakt, *I have  
lost sight of him*; † iets uit het oog ver-  
liezen, *to be inattentive about a thing*;  
† toen gij dat huis kocht, hebt gij zeker  
uit het oog verlóren dat de prijs wat al-  
te hoog was, *when you bought that house,  
you certainly did not reflect that the  
price was rather too high*; — de oogen  
ópenen en toedoen, *to open and shut one's  
eyes*; † de oogen ópenen (een bedrog of  
dwaling ontdekken), *to discover a cheat  
or an error*; † iemand de oogen ópenen,  
*to cause any one to discover a cheat or  
an error*; † zijne oogen voor iets sluiten,  
† iets door de vingers zien, *to shut one's  
eyes at a thing, to wink at a thing*, —  
† dat geschiedde voor zijne oogen, *that  
was done in his presence*; † het geschied-  
de onder zijn oog (onder zijn opzigt), *it  
was done under his direction*; — het stoff  
dat wij uit onze oogen niet zien konden,  
*there was so much dust that we could not*

see at all; † uit zijne oogen zien, *to  
look narrowly to a thing*; † wel uit zijne  
oogen zien, *to be clearighted, to be sharp*;  
zijne oogen naar iets uit zien, *to desire a  
thing very eagerly*; — † iemand naar de  
oogen zien, *to stand in awe of any one*,  
— or *to keep fair with him*; † ik moet  
hem gefúdig naar de oogen zien, *I must  
always endeavour to please him*; † ik  
wil hem niet langer naar de oogen zien,  
*I'll be no longer overaw'd by him*; — †  
iemand onder de oogen zien, *to make  
head against any one*; † zijnen vijand onder  
de oogen zien, *to meet or face one's ene-  
my boldly, to look the enemy in the face*,  
† zij durfden den vijand niet onder de  
oogen te kómen, *the durst not meet the  
enemy, kom mij niet onder de oogen,  
avoid my presence*; — † iemand iets on-  
der het oog brengen, *to remind any one  
of a thing*; † ik heb hem iets onder het  
oog te brengen, *I have something to ring  
in his ears*; — † onder vier oogen, *face  
to face, without witnesses, between two  
persons*; † iemand iets onder vier oogen  
zeggen, *to tell any one a thing without  
witnesses*; † ik zeg u dit onder vier  
oogen, *I tell you this as a secret*; † dat  
is onder vier oogen geschied, *that is done  
in secret; between two persons*; — † iem-  
and met de oogen betooveren, *to fasci-  
nate a person*; — † iemand een rad  
voor de oogen draaijen, † iemand de oogen  
verblinden, *to dazzle any one's eyes, to  
cast a mist before his eyes, to cheat him*;  
† iemand zand in de oogen werpen, blind-  
doeken, or blindhokken, *to blindfold, to  
hoodwink any one, to cheat him*; † de  
illegelooovigen zand in de oogen werpen,  
*to blindfold or to hoodwink credulous  
people*; — † voor het oog, *for a show*;  
— † fraal, schoon voor het oog, *having  
a fine show*; † het doet zich wel op voor  
het oog, *it looks very well, it makes a  
handsome shew*; — † in mijn oog, *accor-  
ding to my opinion, or thought*; † het is  
veel te laat in mijn oog, *I think it much  
too late*; † hij is wijs in zijn eigen oog,  
*he is wise in his own eyes*; — iemand de  
oogen uútféken, *to put out one's eyes*; †  
iemand de oogen uútféken, omkóopen,  
*to bribe a person*; de oogen wáren hem  
met geschenken uitgestóren, *he was bribed  
with presents or gifts*; — háken en  
oogen, *hooks and eyes*; † de wérelde is  
vol van háken en oogen, *the world is  
full of dissensions and strifes*; — oogen (in  
het kaartspel), *points, at cards*; een aas  
teit in het piketten elf oogen, *an ace is  
eleven points in the game of piquet*; hij  
heeft meer oogen dan gij, *he has more  
by cards than you*; oogen (van een dob-  
belsteen), *points, at dice*; hoe veel oogen  
hebt gij gegóoid? *how many points did  
you throw?* † het is tégen achtúden oogen  
gedóbbeld, *it is the greatest hazard one  
can run (haphazard)*; — oog van een  
naald,

naald, of daar een haak ingaat, *an eye*;  
— oogen (in brood of kaas), *eyes, in bread or cheese*; — oog (scheepswoord), *an eye-splice on the end of any rope*; also the eyes of a ship, a name frequently given to those parts which lie near the hawse-holes particularly in the lower apartments within the vessel; het oog van de flag, *the eye of a flag which goes over the mast-head*; de oogen van de kabelclaring, *the eyes in the two ends of a yot, which are lashed together with a lanyard when the vessel is brought to the capstern*; doodmansoog, *a dead-eye, a surfs of round, flatish, wooden block*; — osfenoog, *the water-gall or weather-gall*.

Oogappel (s. m.) *The eyeball, the apple of the eye, pupil.*

Oogarts (s. m.), *see Oogmeester.*

Oogbal, *see Oogappel.*

Oogbeschrijving (s. f. beschrijving van de oogen en oogkwaden; in ontleedkunde) *Ophthalmography, the description of the eye (in anatomy).*

Oogblijkelijk (adj. ooggetuigelijk) *Ocular*; een oogblijkelijk betoof, *an ocular demonstration, that evidence which we have of a thing by seeing it done or performed.*

Oogbol, *see Oogappel.*

Oogdekfel (s. n.), *see Ooglid.*

Oogen (v. a.) *To eye*; hij oogde daar sterk op, *he eyed it very narrowly*; zoo ver als men oogen kan, *so far as one's eyesight can reach*; — scheel-oogen, *to squint.*

Oogenblik (s. m.) *Twinkling of the eye.*

Oogenblik (s. m. and n.) *A moment*; dat zal in een oogenblik gedaan zijn, *that will be done in a moment*; ik kom op het oogenblik weêr, *I'll come back again in a moment.*

Oogenblikkelijk (adj. in een oogenblik gedaan) *Momentary, instantly.*

Oogenblikkelijk (adv.) *Momentally.*

Oogenblikkig (adj. slechts een oogenblik durende) *Momentaneous, momentally.*

Oogenblikkelijk (adv.) *Momentaneously.*

Oogdienaar (s. m.) *An eye servant, a flatterer.*

Oogdienst (s. m.) *Eye-service, flattery.*

Oogendragt, oognetter (s. f.) *Gum of the eyes.*

Oogenetter, *see Oogendragt.*

Oogenhoek, oogenhof, *see Ooghoek, ooghol.*

Oogenvloed, oogenvloed (s. m. in heekunde) *Ophthalmic fluxion.*

Oogenschemering (s. f.) *Dullness of sight.*

Oogenschijn (s. m.) *Appearance*; uit deze verschillen zal naar oogenschijn een oorlog ontstaan, *out those differences will, in all appearance, rise a war*; — ik zal die zaak in oogenschijn nemen, *I'll take that affair into consideration.*

Oogenschijnlijk (adv.) *Apparent, evi-*

*dent.*

Oogenschijnlijk (adv.) *Apparently, evidently.*

Oogenschijnlijkheid (s. f.) *Evidence.*

Oogënten (v. a.) *To ingraft, to inoculate.*

Oogentroost (s. m. zeker kruid dat goed voor de oogen is) *Eye-bright, asphragis (in botany).*

Oogenvloed, *see Oogenvloed.*

Oogenzalf (s. f.) *Eye-salve.*

Ooggetuige (s. m.) *An eye-witness.*

Ooggetuigenis (s. f.) *A testimony, given by an eye witness.*

Oog-gezigtkunde, † oogphysionomiekunde (s. f.) *Ophthalmology, a branch of physiognomy which deduces the knowledge of a man's temper and manners from the appearance of his eyes.*

Ooghoek (s. m.), ooghol (s. n.) *The corner of the eye.*

Ooghol, *see Ooghoek.*

Oogjes (s. n. plur.) *Little eyes.*

Ooglid (s. n.) *The eye-lid.*

Ooglonken, *see Lonken.*

Oogluiken (v. n. de oogen voor iets luiken of sluiten, door de vingers zien)

*To wink at, to take no notice of a thing which one was obliged to stop or to permit, to connive at, to suffer, to tolerate.*

Oogluiking (s. f.) *Connivance, winking as a thing, forbearance.*

Oogmeester (s. m. oogarts) *An oculist.*

Oogmerk (s. n. oogwit, doelwit) *Aim, design, intention*; ik heb geen ander oogmerk, *I have no other aim*; wat is zijn oogmerk? *what is his design?* een goed oogmerk hebben in hetgeen men doet, *to have a good intention in one's doings*; zijn oogmerk bereiken, *to gain one's point.*

Oogmiddelen (v. n. plur.) *Ophthalmics, medicines for diseases of the eyes.*

Oogontsteking (s. f. in heekunde) *Ophthalmia, an inflammation of the coat or tunicle of the eye.*

Oogonyxsteen (s. f.) *Oculus Betti, in natural history, one of the semi pellucid gems.*

Oogschellen (s. f. plur.) *Shells on the eyes.*

Oogst (s. m.) *Harvest, crop*; met den oogst bezig zijn, *to be busy with the harvest*; dit weêr belooft een schoonen oogst, *this weather promises a good crops* de oogst inzámelen, *to reap, to reap, to get in harvest.*

Oogstar, oogster, *see Oogappel.*

Oogsten (v. a.) *To reap, to crop, to gather (corn), to get in the crop or harvest of a field*; — lauweren oogsten, *to gather laurels, to conquer, to be victorious.*

Oogstmaand (s. f. Augustus) *August, the month of August.*

Oogstrijd (s. m.) *The harvest-time.*

Oogtanden (s. m. plur.) *The eye-teeth.*

Oogviak (s. f.) *A pearl or web in the eye.*

eye.

Oogvlies (*s. n.*) *A film on the eye, — also the snail of the eye.*

Oogwater (*s. n.* vloeibaar oogmiddel)  
*Collyrium, any liquid medicine designed to cure diseases of the eye, eye-water.*

Oogwenk (*s. m.*) *An eye wink, a cast or wink of the eye; zij waarschuwde hem door een oogwenk, she warned him by a wink of the eye.*

Oogwit (*s. n.*), *see* Oogmerk.

Oogzalf (*s. f.*), *see* Oogenzalf.

Oogzeer, *see* Oogontsteking.

Oogzienlijk, *see* Oogenfchijnlijk.

Ool (*s. f.* het wijfje van een schaap) *An ewe, a she sheep; de ool wordt besprongen, the ewe is riding (or supping), de ool is besprongen, the ewe has taken tup or ram.*

Ooïlam (*s. n.*) *An ewe lamb, a she lamb.*

Ooijevaar (*s. m.*) *A fork; — (and in a burlesk sense a ram); — † ooijvears-beenen (spillebeenen), long and thin legs, spindle legs.*

† Ooijvearsbeen (*s. m.* een die lange en dunne beenen heeft) *One that has very long and thin legs.*

Ooijvearsbek (*s. f.*) *The nib or bill of a fork.*

Ooijvearsbek (*s. m.* zéker kruid) *Storks bill (an herb).*

Ooijvearsbos (*s. f.* kleine takkenbos)  
*A little faggos.*

Ooijvearsnest (*s. n.*) *A fork's nest.*

Ooit (*adv.* te eeniger tijd) *Ever; hebt gij ooit bespeurd? did you ever perceive? heb ik u ooit een kwaad woord gegeven? did I ever give you an angry word? zoo veel als ooit, as much as ever; zoo ik hem ooit kom te spreken, if ever I chance to speak to him.*

Ook (*conj.*) *Also, too, likewise; hij kwam er ook, he came there also; wij hebben úwen raad en ook úwe gunst noodig, we have need of your counsel and of your favour too; ook zeide hij, he said likewise; noch ook, neither.*

Ook *preceded* by wat or hoe, *as: Wat ook uw staat zij, wees eerlijk, whatever your condition be, be honest; wat ook gebeure, wees vijltig, whatever the matter be, use diligence, whatever happens, be diligent or industrious; ik zou het om geen ding hoe ook genaamd doen willen, I would not do it for any thing whatsoever; er is geene reden hoe ook genaamd, die hem daartoe kan verplichten of noodzaken, there is no reason whatever that can oblige him to it; hoe men het ook maakt, er zullen altoos onvergenoegden zijn, however one contrives it, there will always be malcontents; hoe begeerig ik ook was om derwaarts te gaan, nogtans enz., however desirous I was of going thither, yet etc.*

Oolijk enz., *see* Olijk enz.

Oolijkheid, *see* Olijkheid.

Oom (*s. m.* vaders of moeders broeder)  
*An uncle; † Reut te maken op oomen, zijn droomen (preekw. het wachten op erfenslasten gaat onzeker), 't is sur de ofsen falls, who waits till she snails ails; — † bij heer-oom te blecht gaan, to go to a priest and do confession; † zijn horologie is bij Janoom, his watch is pawned or at the pawnbroker's; — oud-oom, a grand or great-uncle.*

Oor (*s. n.*) *The ear; het rechter-oor, the right ear; het linker-oor, the left ear; groote ooren, large ears; kleine ooren, little or small ears; ik heb het met mijn eigen ooren gehoord, I heard it with my own ears; mijne ooren ruischen of tuiten mij, my ears tingle; iemand een klap om het oor (of om de ooren) géven, to give any one a box on the ear; zijne ooren open doen, het oor leenen, ter oore nemen, to give ear, to lend an ear, to listen, to hearken, to give the hearing; men moet de kwaadspreekers geen oor leenen, one must not give ear to slanderers; † aan kwiden raad het oor leenen, to follow bad advice; het zal hem zéker ter ooren kómen, it will certainly come to his ear, he will hear of it by report; zoo hem dat ter oore komt, ben ik bedorven, I am undone if that comes to his ear; iemand iets in het oor 'luisteren, in het oor bijken, to whisper a thing in any one's ears; het eene oor in en het andere uit, in at one ear and out at the other; in het oor blazen, to suggest maliciously; hij had daar geen ooren na (hij wilde er niet na hooren), hij was doof aan dat oor, he was deaf of that ear, he would not hearken to it; — tot de ooren toe, up to the ears, over head and ears; tot de ooren toe in schulden stéken, to be in debt over head and ears; — om zijn ooren, about his ears; † iemand de ooren warm máken, to vex a person, to make any one angry; † als gij mij de ooren warm maakt, if you vex me or make me angry; — † iemand ooren aannaaijen, to impose upon any one; † ik laat mij zoo geen ooren aannaaijen, I won't be gull'd in that manner, I will not be imposed upon at this rate; † laat ons malkander geen ooren aannaaijen, let us not deceive one another, let us be plain; — om de ooren, about the ears; hij sloeg zijn mantel om de ooren, he threw his cloak about his shoulders, he wrapped himself in his cloak; hij zou het gantsche gepeupel schier om de ooren gekregen hebben, he was like to have all the populace about his ears; † iemand wat om de ooren géven (iemand afrosfen), † iemand de ooren wrijven, † het hoofd tusschen twee ooren zetten, to beat a person; wees op úwe hoede, ik zal u zoo antfonds de ooren wrijven, look to your hints, I'll be presently about your ears; — † malkander bij de ooren krij-*



- gen, to fall together by the ears; — † ik stuiver) *Quarter or fourth part of a piece of coin; een oord gulden, a quarter of a guilder; een rijksdood, the fourth part of a rixdollar.*
- Oordeel (*s. n. verstand*) *Judgment; understanding; hij heeft een goed oordeel, he has a good understanding, he is of a sound judgment.*
- Oordeel (*s. n. gevoelen, meening*) *Judgment, opinion; mijns oordeels is hij vermis, in my judgment he is greatly mistaken; ik vind naar mijn gering oordeel dat het te veel gewaagd is, according to my poor judgment I find it is too great a hazard; ik wenschte uw oordeel daarover wel eens te hooren, I should be glad to hear your opinion about that affair.*
- Oordeel (*s. n. vonnis*) *Judgment, decision, sentence; oordeel over een zaak vellen, to pass judgment upon a thing; zich aan het oordeel van het hof gedringen, to stand to the judgment of the court; † de dag des oordeels (godgeleerd woord), the day of judgment, dooms-day (theological word).*
- Oordeelaar (*s. m.*) *A judge.*
- Oordeelen (*v. a.*) *To judge; met kennis van zaken oordeelen, to judge with knowledge; te voorbarig oordeelen, to pass one's judgment too rash; ik laat u oordeelen welke gevolgen zoodanige handelwijze hebben moet, I leave you to judge what consequences will attend such a proceeding; — oordeelen (vonnissen), to judge; over eene regtszaak oordeelen, to judge a cause; over een geschul oordeelen, to judge a controversy; — oordeelen (in a theological sense), to judge; oordeel niet, op dat gij niet geoordeeld wordt, judge not, lest ye be judged.*
- Oordeeler, *see* Oordeelaar.
- Oordeeling (*s. f.*) *A judging.*
- Oordeelkunde (*s. f.*) *Knowledge of judging; — also critic.*
- Oordeelkundig (*adj.*) *Experienced in judging; — critical.*
- Oordeelkundige (*s. m.*) *A critic.*
- Oordeelster (*s. f.*) *A female judge or critic.*
- Oordeelveling, *see* Oordeel (gevoelen, meening).
- Oordje (*s. n. vierde van een stuiver, twee duiten*) *A farthing; het is geen oortje waard, it is not worth of a farthing.*
- Oorgat (*s. n.*) *The hole of the ear.*
- Oorgetulge (*s. c. getuige van iets, dat hij of zij gehoord heeft*) *An ear-witness, auricular witness.*
- Oorgezwell (*s. n.*) *An abscess or imposthume in the ear, a tumour or swelling of the glands.*
- Oorhaan, *see* Berghoen.
- Oorhangfel, *see* Oorbage.
- Oorijzer (*s. n. gouden of zilveren, ook verguld hoofdstuk der vrouwen in sommige plaatsen, bijzonder in Vriesland*) *Wife for a woman's head; — oorijzer van*
- gen, to fall together by the ears; — † ik stuiver) *Quarter or fourth part of a piece of coin; een oord gulden, a quarter of a guilder; een rijksdood, the fourth part of a rixdollar.*
- Oordeel (*s. n. verstand*) *Judgment; understanding; hij heeft een goed oordeel, he has a good understanding, he is of a sound judgment.*
- Oordeel (*s. n. gevoelen, meening*) *Judgment, opinion; mijns oordeels is hij vermis, in my judgment he is greatly mistaken; ik vind naar mijn gering oordeel dat het te veel gewaagd is, according to my poor judgment I find it is too great a hazard; ik wenschte uw oordeel daarover wel eens te hooren, I should be glad to hear your opinion about that affair.*
- Oordeel (*s. n. vonnis*) *Judgment, decision, sentence; oordeel over een zaak vellen, to pass judgment upon a thing; zich aan het oordeel van het hof gedringen, to stand to the judgment of the court; † de dag des oordeels (godgeleerd woord), the day of judgment, dooms-day (theological word).*
- Oordeelaar (*s. m.*) *A judge.*
- Oordeelen (*v. a.*) *To judge; met kennis van zaken oordeelen, to judge with knowledge; te voorbarig oordeelen, to pass one's judgment too rash; ik laat u oordeelen welke gevolgen zoodanige handelwijze hebben moet, I leave you to judge what consequences will attend such a proceeding; — oordeelen (vonnissen), to judge; over eene regtszaak oordeelen, to judge a cause; over een geschul oordeelen, to judge a controversy; — oordeelen (in a theological sense), to judge; oordeel niet, op dat gij niet geoordeeld wordt, judge not, lest ye be judged.*
- Oordeeler, *see* Oordeelaar.
- Oordeeling (*s. f.*) *A judging.*
- Oordeelkunde (*s. f.*) *Knowledge of judging; — also critic.*
- Oordeelkundig (*adj.*) *Experienced in judging; — critical.*
- Oordeelkundige (*s. m.*) *A critic.*
- Oordeelster (*s. f.*) *A female judge or critic.*
- Oordeelveling, *see* Oordeel (gevoelen, meening).
- Oordje (*s. n. vierde van een stuiver, twee duiten*) *A farthing; het is geen oortje waard, it is not worth of a farthing.*
- Oorgat (*s. n.*) *The hole of the ear.*
- Oorgetulge (*s. c. getuige van iets, dat hij of zij gehoord heeft*) *An ear-witness, auricular witness.*
- Oorgezwell (*s. n.*) *An abscess or imposthume in the ear, a tumour or swelling of the glands.*
- Oorhaan, *see* Berghoen.
- Oorhangfel, *see* Oorbage.
- Oorijzer (*s. n. gouden of zilveren, ook verguld hoofdstuk der vrouwen in sommige plaatsen, bijzonder in Vriesland*) *Wife for a woman's head; — oorijzer van*
- Oord (*s. m. gewest, plaats*) *A place, quarter; aan alle oorden der stad, in all quarters of the town; daar zijn schoone land-rijpen in dien oord, there are fine grounds, meadows or pastures in that country.*
- Oord (*s. n. vierde gedeelte van een*

van eene schéde. *See* Oorband,  
 Oorklieren (*s. f. plur.*) *Parolids.*  
 Oorklink (*s. m.* een oorvijs), *see* Oor-  
 vijs.  
 Oorkonde, *see* Oorkonde.  
 Oorkonden (*v. a.*), *see* Verklären (ge-  
 tuigen), Bekenismaken.  
 Oorkusfen (*s. n.* hoofdkusfen) *A pillow*; — † een lul mensch is des duiveis  
 oorkusfen, *Idleness is the devil's shop*  
 (*prov.*).  
 Oorlapje (*s. n.* oorlletje) *Earlap.*  
 Oorlapjes (*s. n. plur.*) *Strings belonging*  
*to a woman's headdress.*  
 Oorlletje (*s. n.*) Oorlapje.  
 Oorlpeel (*s. m.*) *An ear-picker.*  
 Oorlof (*s. n.*) *Leave, permission*; oor-  
 lof géven, nemen, vragen, *to give, take,*  
*ask leave*; met oorlof, *with permission,*  
*with your leave.*  
 Oorlog (*s. m. and n.* krijg) *War*; oor-  
 log voeren, *to make or to wage war*;  
 een inlandfche oorlog, een burgeroorlog,  
*an intestine, a civil war*; een bloedige  
 oorlog, *a bloody war*; het oorlog bederft  
 véle menschen, *war is the ruin of many*  
*people*; het volk van oorlog. *See* Oor-  
 logsvolk.  
 Oorlogén (*v. n.* oorlog voeren) *To war,*  
*to make or carry on war*; tégen de Tur-  
 ken oorlogén, *to make war against the*  
*Turks.*  
 Oorlogsbanner, *see* Oorlogsvaan.  
 Oorlogsbazuin, *see* Oorlogstrompet.  
 Oorlogsbedrijf (*s. n.*) *Martial exploits,*  
*achievement, feat of war.*  
 Oorlogsbehoefden (*s. f. plur.* krijgsbe-  
 hoefden) *Necessaries of war, ammuni-*  
*tion.*  
 Oorlogsbende, *see* Krijgsbende.  
 Oorlogsbóde, *see* Légerbóde.  
 Oorlogsbonk (*s. m.*) *A rude or rugged*  
*soldier or warrior.*  
 Oorlogsdaad (*s. f.*), *see* Oorlogsbedrijf.  
 Oorlogsdeugden (*s. f. plur.*) *Military*  
*or warlike virtues.*  
 Oorlogsdienst (*s. m.*) *Military service.*  
 Oorlogsfakkel (*s. f.*) *The torch of war.*  
 Oorlogsgebruik, *see* Krijgsgebruik.  
 Oorlogsgeweld (*s. n.*) *Violence or force*  
*of arms.*  
 Oorlogsgod (*s. m.* Mars) *Mars, the god*  
*of war.*  
 Oorlogsgodin (*s. f.* Bellona) *Bellona,*  
*the goddess of war.*  
 Oorlogshachje (*s. m.*) *A bold or intrep-*  
*id soldier. See also* Oorlogsbonk.  
 Oorlogsheld, oorlogsheldin, *see* Krijgs-  
 held, Krijgsheldin.  
 Oorlogskans (*s. f.*) *The chance of war*  
 Oorlogskasse, *see* Krijgskasse.  
 Oorlogsknechten (*s. m. plur.*), *see* Oor-  
 logsvolk.  
 Oorlogskunst (*s. f.* krijgskunde) *Tactics,*  
*the military art, art of war.*  
 Oorlogslasten (*s. m. plur.* schattingen)  
 opgelegd ten eirde in de krijgsbehoefden

te vooralen) *Taxes levied in order to sup-*  
*ply the necessities of war.*  
 Oorlogslif (*s. f.*) *Stratagem of war.*  
 Oorlogstof, *see* Oorlogsgroem.  
 Oorlogslot, *see* Krijgskans.  
 Oorlogsmán (*s. m.* krijgsman) *A war-*  
*rior, a valiant man, a soldier.*  
 Oorlogsmogt (*s. f.*) *Military power.*  
 Oorlogsmoed (*s. f.*) *Intrepidity, cow-*  
*rage, heroism.*  
 Oorlogснаam (*s. m.* naam, die den fol-  
 daten van hunne officieren gegeven worde.)  
*A military name, given to soldiers by*  
*their officers.*  
 Oorlogspaard (*s. n.*) *A war-horse.*  
 Oorlogspamp (*s. f.*) *Desolation of war,*  
*disaster risen by war.*  
 Oorlogsregt (*s. n.* regt des oorlogs,  
 krijgsgregt) *The right or law of war, the*  
*military law.*  
 Oorlogsgroem (*s. m.*) *Military fame or*  
*renown.*  
 Oorlogfchip (*s. n.*) *A man of war.*  
 Oorlogflander, *see* Oorlogsvaan.  
 Oorlogftijd (*s. m.*) *Time of war.*  
 Oorlogstoebereidfelen (*s. f. plur.* oor-  
 logstoerustingén) *Preparations of war,*  
*warlike equipment.*  
 Oorlogstogt (*s. m.* krijgstogt) *A cam-*  
*paign, warlike expedition, the march of*  
*an army.*  
 Oorlogstoorts, *see* Oorlogsfakkel.  
 Oorlogstrompet (*s. f.*) *The trumpet of*  
*war.*  
 Oorlogstucht, *see* Krijgstucht.  
 Oorlogstuig (*s. n.* krijgstuig, oorlogsgre-  
 reedfchap) *Instruments, implements of*  
*machines used in war, military stores.*  
 Oorlogsvaan (*s. f.*) *A standard of war,*  
*banner, colours.*  
 Oorlogsverbond (*s. n.*) *A league or al-*  
*liance for carrying on a war.*  
 Oorlogsverkláring (*s. f.*) *A declaration*  
*of war, proclamation of war.*  
 Oorlogsveringing, *see* Oorlogsbedrijf.  
 Oorlogsvlam, *see* Oorlogsvuur.  
 Oorlogsvloot (*s. f.*) *A fleet of ships of*  
*war, a naval armement.*  
 Oorlogsvolk (*s. n.* krijgsvolk, het volk  
 van oorlog) *Troops, soldiers.*  
 Oorlogsvuur (*s. n.*) *The flame of war.*  
 Oorlogswápenen, *see* Krijgswápenen.  
 Oorlogswet (*s. f.*) *Law of war, mili-*  
*tary law.*  
 Oorlogszáken (*s. f. plur.* krijgszáken)  
*Military affairs or operations.*  
 Oorlogvoerend (*adj.*) *Belligerous; de*  
*oorlogvoerende mógendheden, the belliger-*  
*ent powers; de oorlogvoerende mógend-*  
*heden rusten talrijke vloeten uit, the bel-*  
*ligerent powers are fitting out numerous*  
*fleets.*  
 Oorlogzuchtig (*adj.*) *Inclined or pro-*  
*pense to make war; warlike.*  
 Oorpenden, oorpendanten, *see* Oorriig.  
 Oorpeuluw, *see* Oorkusfen.  
 Oorriig (*s. f.*) *Pain in the ear.*

Oorpijp (*s. f.*) *The canal of the ear.*  
 Oorrand (*s. m.* buitenrand van het oor; uitwendig oor) *The auricle (in anatomy), the external ear or that part which is prominent from the head.*

Oorring (*s. m.*) *An earring.*

Oorsteraad, oorsterfel (*s. n.*) *An earjewel, an ear-ring.*

Oorwax (*s. n.* vuiligheid in het oor) *Ear-wax. cerumen.*

Oorsprong (*s. m.* oorsprong, beginsel) *The origin, source, fountain, spring, rise;* over den oorsprong van een woord zwisten, *to dispute about the origin of a word;* de glerigheid is de oorsprong van alle kwaad, *avarice is the source of all evil;* van waar had die zaak haren oorsprong? *from whence had that thing or matter its rise?*

Oorspronkelijk (*adj.* eerst) *Original, originary;* een oorspronkelijk nederduitsch boek, *an original dutch book;* een oorspronkelijk kwaad, *an originary evil;* een oorspronkelijk woord, *a primitive word;* de oorspronkelijke vochtigheid, *the radical moisture;* — het oorspronkelijke (*s. n.*), *the original;* hoe is het in het oorspronkelijke? *how is it in the original?* hij heeft het oorspronkelijke getrouw overgezet, *he has given a faithful translation of the original.*

Oorspronkelijk (*adv.*) *Originally;* de eerste Romeinen zijn oorspronkelijk van Aeneas, *or de eerste Romeinen zijn oorspronkelijk van Aeneas atkomstig, the Romans descended originally from Aeneas, or the first Romans descended from Aeneas;* die spreekwijze is oorspronkelijk van het grieksch (afkomstig), *that phrase is originally derived from the greek.*

Oorspronkelijkheid (*s. f.*) *Originalness.*

Oortje (*s. n.* een klein oor) *A little ear.*

Oortpje, *see* Oorlapje.

Oortutting (*s. f.*) *A ruzzing in the ear.*

Oorvijs, oorveeg (*s. f.*) *A box on the ear.*

Oorvinger (*s. m.* pink) *The little finger.*

Oorworm (*s. m.*) *An ear-wig.*

Oorzaak (*s. f.*) *Cause, origin;* er is geen gewrocht zonder oorzaak, *there is no effect without a cause;* hij was onschuldig oorzaak van een groot ongeluk, *he was the innocent cause of a great misfortune;* de oorzaak van ebbe en vloed wordt aan de maan toegeschreven, *the origin or the cause of ebb and flood is ascribed to the moon;* — oorzaak (rôden) van klage geven, *to give an occasion of complaints;* ter oorzaak van, *because of;* gij hebt geen oorzaak om over mij te klagen, *you have no reason to complain of me;* wat is er de oorzaak van? *what is the cause of it?* — de eerste oorzaak, *the first cause, the creator.*

Oost (*adv.*) *East;* de wind is oost.

vlak oost, *the wind is east, due east;* oost west, te huis best, *home is home, let it be ever so homely.*

Oost (*s. f.* het oosten) *The east;* — naar de Oostzee varen, *to make a voyage to the Baltic;* hij is naar de Oost, *he is gone to the East-Indies.*

Oostelijk (*adj.*) *Easterly;* een oostelijke wind, *an easterly wind.*

Oostelijk, oostwaarts (*adv.*) *Eastward;* oostelijk zeilen, *to sail eastward.*

Oosten (*s. n.*) *The east;* naar het oosten, *eastward;* de groote mógel is een der magtigste vorsten van het oosten, *the great mogul is one of the most powerful princes of the east;* de zon gaat in het oosten op, *the sun rises in the east.*

Oostenrijk (*s. n.*) *Austria;* Opper- en Neder-Oostenrijk, *Upper- and Lower-Austria.*

Oostenrijksch (*adj.*) *Austrian;* de oostenrijksche gezanten, *the austrian ambassadors.*

Oosterlingen (*s. m. plur.*) *Easterlings.*

Oostersch (*adj.*) *Eastern, oriental;* de oosterfche landen, *the eastern countries;* het oostersch rijk, *the eastern empire;* de oosterfche kerk, *the eastern church;* de oosterfche talen, *the eastern, oriental language;* de oosterfche volken, *the eastern, oriental nations;* de oosterfche kust, *the oriental coast;* de oosterfche vloot, *the baltic fleet.*

Oostewind (*s. m.*) *The eastwind;* † de oostewind is kwaad voor menschen en beesten, † *wind from the east is good neither for man nor beast (prov.).*

Oostindlê (*s. n.*) *East-Inde, the East-Indies;* naar Oostindlê varen, *to sail to the East-Indies.*

Oostindisch (*adj.*) *East-Indian;* de oostindische compagnie, *the east-india company;* oostindische lijnwâden, *east-india cloth;* het oostindisch huis, *the east-indian house;* een oostindisch schip, *an east-indian ship, an indianman;* een oostindisch retourfchip, *a homeward bound east-indian man, a ship returning from the east-indies.*

Oostindischvaarder (*s. m.*) *A ship bound for or returned from East-India;* — *one that voyages or has made a voyage to East-India.*

Oostkant, *see* Oostzijde.

Oost-noord-oost (*s. n.*) *East-north-east.*

Oost-ten-noorden (*s. n.*) *East-by-north.*

Oost-ten-zuiden (*s. n.*) *East-by-south.*

Oostvaarder, oostervaarder (*s. m.*) *A ship bound to the Baltic;* de Oostvaarders zijn uitgelopen, *the Baltic fleet set sail;* Oostvaarder, *the captain of a ship bound to the Baltic.*

Oostwaarts, oostelijk (*adv.*) *East-ward;* de schepen waren oostwaarts van ons, *the ships were eastward of us.*

Obstzee (s. f.) *The Baltic sea.*

Oostzijde (s. f.) *The east-side.*

Oost-zuid-oost (s. n.) *East-south-east.*

Ootmoed (s. m.) *Humility.*

Ootmoedig (adj.) *Humble; uw zeer ootmoedige dienaar, your most humble servant.*

Ootmoedigheid (s. f.) *Humbleness, humility.*

Ootmoediglich (adv.) *Humbly; ik bedank u ootmoediglich, I thank you most humbly.*

Op (prep. boven op) *Upon, on, up; op de tafel, upon the table; op zijne knieën, upon his knees; ik had mijn hoed op, I had up hat on; op een boom klimmen, to get up into a tree; op de vloer, upon the floor; op weg zijn, to be on one's way; op eene viool spelen, to play upon a fiddle; op een paard rijden, to ride on horseback; de hand op iemands goed leggen, to seize any one's goods; — ik kon niets op hem verwinnen, I could gain nothing upon him; — zoudt gij het er op aan laten komen? would you put it upon that issue; — ik steun op u, ik maak staat op u, I depend upon you; — † dat boek staat op zijn pooten, that book is very well written.*

Op (prep. opwaarts) *Up; op een boom klimmen, to get up into a tree; op en neer, up and down, op, op! slaapt gij nog? up, up! do you sleep still? — † hij kan tegen hen allen op, he is able to match them all.*

Op (prep. tot, aan, omtrent, door, nabij, naar, volgens) *Upon, on, at; op dien dag, upon that day; op dat zelfde oogenblik, at the very instant; † op een sprong, on a sudden, in a trice, op een uur na, within an hour; op den middag, at noon; op ditmaal, at this time; dat is op een maandag gebeurd, that happened on a monday; op reis zijn, to be on a journey; op schildwacht staan, to be upon duty, to stand sentinel or sentry, zij staat op haar vertrek, she is upon her departure; op de rechter, op de linkerhand, on the right, on the left hand; een wisselbrief op een koopman, a bill upon a merchant; te betalen op 'zigt, payable at sight; eene belasting op het papier, a duty or tax upon paper; op sterven liggen, to be at the point of death; zoo het maar eens op het nijpen komt, if ever it comes to the pinch; op iemand schelden, to rail at any one; op zijn engelsch, after the english fashion; iets op iemand te zeggen hebben, to have something to say against a person; op straffe des doods, upon pain of death; op mijn geweten, upon my conscience; op mijn woord het is zoo, upon my word it is so; hij zou mij eerder op mijn woord, dan u op úwen eed gelooven, he would sooner believe me upon my word, than you upon your oath; — ik moet het op een andere*

*wijs beproeven, I must try it in another manner; op de tijding van zijne komst; upon the news of his coming; een knecht op de proef nemen, to take a servant upon trial; brief op brief zenden, to send letter upon letter; ik dacht op u, I thought on you; ik deed het op uw bevel, I did it at your command; — mijnheer is op de buitenplaats, my master is at his country-seat; — er was veel volk op de kermis, there was a great many people at the fair; — op hol zijn, to run away; spaakst op, she longs to be at it.*

Op (prep. ópen) *Open; doe de deur op, open the door; breekt den brief op, unseal that letter.*

Op (prep. by abbreviation of opgegeven, opgedronken, opgestaan, opgeklimmen etc. — also verteed), *as: het brood is op, The bread is eaten up; het bier is op, the beer is out; hij is den trap al op, he has got up stairs already; de kaarsen zijn op, the candles are burnt; mijn geld is op, my money is spent; hij is vroeg op, he is up betimes; mijnheer is nog niet op, my master has not risen yet, he is still a bed.*

Opaalsteen (s. m. zeker edelgesteente) *Opal, a precious stone of almost all colours.*

Opbaggeren (v. a.) *To draw any thing with mud out of a ditch.*

Opbakeren (v. a.) *To wrap up in swaddling cloths.*

Opbarsten enz., *see* Opersten enz.

Opbellen (v. a.) *To ring a bell to make any one rise.*

Opbersten (v. m.) *To burst open.*

Opbersting (s. f.) *A bursting open.*

Opbeuren (v. a. opheffen) *To lift up, to bear up; zijn hoofd opbeuren, to lift up one's head; iemand van den grond opbeuren, to lift a person up from the ground; het is te zwaar voor mij, ik kan het niet opbeuren, it is too heavy for me, I can't raise or lift it up.*

Opbeuren (v. a. bemoedigen, vrolijk maken, vervrolijken) *To revive, to encourage; de geesten opbeuren, to revive the spirits; het heeft mij ganschelijk opgebeurd, it has quite revived me; een moedeloos mensch opbeuren, to encourage a dejected person.*

Opbeuring (s. f.) *A lifting or raising up.*

Opbeuring (s. f.) *A reviving.*

Opblechten (v. a.) *To confess the truth.*

Opbieden (v. a. hooger bieden) *To outbid.*

Opbieder (s. m.) *An out-bidder.*

Opbijten (v. a.) *To bite off the first bit, — also to open with the teeth.*

Opbijten (v. a. ópen bijten) *het ijs ópen hakken* *To cut open the ice.*

Opblinden (v. a.) *To blind up, to tie up;*

op; het haar met een lint opbinden, *to tie up the hair with a ribbon.*

Opbinding (s. f.) *A tying up.*

Opblazen (v. a.) *To blow up, to puff up; een geslacht fchaap opblazen, to blow up a killed sheep.*

Opblazen (v. a. scheepswoord, op zij smijten, blazen, doen hellen om te kielhâlen) *To heave down or careen a ship.*

Opblâzing (s. f.) *A blowing up.*

Opblijven (v. n. niet gaan slâpen) *To wake; ik zal dâzen nacht opblijven, I shall not go to bed this night.*

Opbobbelen (v. n.) *To bubble up.*

Opbod, *see* Opontbod.

Opboeijen (v. a. scheepswoord) *To raise (a ship); een schip hooger opboeijen, to plank a ship higher.*

Opborrelen (v. n.) *To bubble up; wat komt daar van den grond opborrelen? what bubbles up there from the ground.*

Opborreling (s. f.) *A bubbling up.*

Opbouw (s. m.) *A building up, reparations; de opbouw van het gemeentehuis, zal de stad veel geld kosten, the building up of the common-house will bring the town to great expence.*

Opbouwen (v. a.) *To build up; — in het geloof opbouwen, to edify.*

Opbouwer (s. m.) *A builder; — een voornaam opbouwer der tåle, an eminent refiner of the language.*

Opbouwing (s. f.) *A building up.*

Opbrêken (v. a. open brêken) *To break open, to break loose; een slot opbrêken, to open a lock by force; een brief opbrêken, to open a letter. See also* Openbrêken.

Opbrêken (v. n. optrekken, † oprâmen) *To break up, to move off, to go away; de kermis is gedaan, de krâmers moeten opbrêken, the fair is over, the pedlars must be gone; het lêger is opgebrêken, the army has broken up, is decamped.*

Opbrêken (v. a. eindigen), *as*: Een beleg opbrêken, *To raise (or to quit) a siege; een beleg doen opbrêken, to raise a siege (or to cause a siege to be quit- ted).*

Opbrêken (v. n. kwåltijk bekômen) *To offend the stomach; die spijs brêekt mij op, my stomach wambles at (or can't digest) these victuals; — † het zal hem zuur opbrêken, he will smart for it.*

Opbrêking (s. f.) *A breaking upon; — opbrêking van een lêger, the decampment of an army; — opbrêking van een beleg, the raising of a siege; — opbrêking in de maag, wambling or loathing of the stomach.*

Opbrengen (v. a. naar bôven brengen) *To bring up, to carry up; breng dat op (van benêden), bring that up (from below); — breng het êten op, bring in the dinner or supper.*

Opbrengen (v. a. gevangelijk opbrengen)

*To conduct to prison; hij is dâer een onderfchout opgebracht, he is conducted to prison by a constable; — een fchip (or prijs) opbrengen, to bring up or take in a prize.*

Opbrengen (v. a. opvoeden) *To educate; dat kind is wel opgebracht, that child is well educated; zij heeft haar opgebracht van een klein kind af, she has brought her up from her infancy.*

Opbrengen (v. a. betalen, als fchar-tingen enz.) *To pay; fchartingen opbrengen, to pay taxes; de stad kan de brandfchar-ting niet opbrengen, the town is not able to furnish the contribution; de ambtâren moeten een vierde van huane traktemen-ten opbrengen, all persons in office must contribute a fourth part of their salaries; ik heb veel moeite om mijn huur op te brengen, I have a great deal of trouble to raise money to pay my rent.*

Opbrengen (v. a. winst gêven) *To yield; zijn goed brengt hem 's jaars zoo veel op, his estate yields him so much a year; dat land brengt hem 's jaars elf duizend gul- dens op, that land yields a thousand pounds a year; de landerijen brengen maar weinig op, the lands yield but little.*

Opbrengen (v. a. invoeren) *To introduce, to bring up; nieuwe gewoonten op- brengen, to introduce new customs or manners; eene oude mode wêder opbre-ngen, to bring up an old fashion.*

Opbrenging (s. f.) *A bringing or car-rying up; — a conducting to prison; — an education; — a paying (of taxes etc.) — an introduction (of a custom etc.).*

Opbrengt (s. f.) *Product.*

Opbruisen (v. n.) *To effervesce.*

Opcijferen (v. a.) *To compute. See* Optellen.

Opdâgen (v. a. te voorschijn kômen) *To come forth, to rise, to appear; het duurt lang eer hij komt opdâgen, it is a long while before he appears, or before he arrives.*

Opdâging (s. f.) *A coming forth etc.*

Opdampen (v. n.) *To steam up, to eva- porate.*

Opdat (conj.) *That; opdat gij verzê-kerd zijt, that you may be persuaded; — opdat niet, lest; opdat hij niet heen ga, lest he go away.*

Opdekken (v. a.) *To cover over.*

Opdelven (v. a. oprâven) *To dig up.*

Opdelving (s. f.) *A digging up.*

Opdeuven, *see* Opzingen.

Opdichten (v. a. aantijgen) *To impute, to accuse, impeach, or charge any one with a crime etc.*

Opdiepen (v. a.) *To make deep, to deepen.*

† Opdiepen, opbrengen, goedmâken (v. a.) *To afford; het zal de kosten niet kunnen opdiepen (goedmâken), it will not afford the expences; ik kan er niet têgen opdiepen, I can't afford it.*

Opdijken (v. a.) *To heap up, to make a bank.*

Opdtschen (v. a.) *To dish or serve up, to bring upon the table; het eten opdtschen, to serve up meat, to bring up meat; zijne gasten wel opdtschen, to entertain one's guests well.*

Opdtsching (s. f.) *A serving or dishing up.*

Opdoen (v. n. open doen) *To open; de deur opdoen, to open the door; zijn milde hand opdoen, to be liberal, to be openhanded.*

Opdoen (v. a. inkoop) *To buy, to lay in; voorraad voor het ganfche jaar opdoen, to lay in provisions for the whole year.*

Opdoen (v. a. opscheppen) *To dish up; de soep opdoen, to dish up the soup, the broth.*

Opdoen (v. a. opvrouwen). *as: De wasch opdoen, To get the wash done, to get it up.*

Opdoen (v. a. opspeuren) *To discover, — also to get or to obtain by inquiring or discovering; onderweg iets opdoen, to discover a thing in one's way; — hij heeft met alle zijne moeite niets opgedaan, he got (or obtained) nothing by all his pains; — het wild opdoen, to rouse the game (a hunting term).*

Opdoen, zich opdoen (v. r. voorkómen, te voorfchijn kómen) *To appear, — to arise; — die zaak doet zich zeer wel op, that affair looks very favourable; — daar doen zich nieuwe zwárheden op, new difficulties arise; — daar doen zich véle vrijers op om die jufvrouw te behágen, many sweet-hearts strive to please that lady.*

Opdoening (s. f.), het opdoen (s. n.) *An opening, — a laying in. — See Opdoen.*

† Opdokken (v. a.) *To pay; ik zal hem wel doen opdokken, I'll make him pay.*

Opdowen (v. a.). *See Opdúwen.*

Opdraaijen (v. a. opendraaijen) *To turn open; een deur opdraaijen, to turn open a door.*

Opdraaijen (v. n. opgooijen) *To throw up, at cross and pile; draai op, throw up; † ik zal er weer voor moeten opdraaijen, I will be obliged again to run the hazard of it.*

Opdrágen (v. a.) *To carry up; gij moet dit goed eens opdrágen, you must carry those things up stairs.*

Opdrágen (v. a. overdrágen) *To transfer, to resign; een verkocht land aan den kooper opdrágen, to transfer an estate to the purchaser; — zijne goederen aan iemand opdrágen, to resign his estate to any one, to convey (or make over) his goods to a person; — het bewind aan iemand opdrágen, to give or invest a person with the administration or com-*

*mand; — een boek aan iemand opdrágen, to dedicate a book to any one.*

Opdrag (s. f.) *A making over, a giving up; — a dedication.*

Opdragtig (adj. van aangezigt) *Fiery or red in the face, having red pimples in the face, a face full of pimples.*

Opdragtigheid (s. f.) *Reinest of the face.*

Opdreifchen, opdriefchen (v. a. opvloecken, u't den afgrond doen voortkómen) *To conjure or to raise up (spirits).*

Opdrieven (v. a. opjágen), *See Opjágen.*  
Opdrieven (v. n. naar bóven drieven) *To drive or float upward.*

† Opdrillen (v. a. opsmukken, opfchikken) *To trim or dress up.*

Opdringen (v. a.) *To press upon, to force upon, to intrude, to enforce; zij wilde hem het kind opdringen, she would force the child upon him.*

Opdringing (s. f.) *A forcing upon, an obtruding.*

Opdrinken (v. a. uitdrinken) *To drink all up.*

Opdroogen (v. n. droog worden) *To dry away, to become dry; die vochtigheid wil niet opdroogen, that humidity or moisture won't dry up or away.*

Opdrooren (v. a. in genees- en heek.) *To desiccate.*

Opdroogend (adj.) *Drying up; — drying away; — (in heek.) desiccant; opdroogende middelen, desiccant applications, such as dry up the humours.*

Opdrooijing (s. f. droogmáking) *A drying up, absorbing, absorption.*

Opdrooijing (s. f. droogwording) *A drying away.*

Opdrooijing (s. f.) in genees- en heek.) *Desiccation.*

Opdrústix (adj.), *See Opdragtig.*

Opdrústigheid, *See Opdragtigheid.*

Opdúwen (v. a.) *To shove up; tégen wind en froom opdúwen, to shove up a vessel against wind and tide, with a pole as watermen do; — † opdúwen (zijn biezen) pakken, to pack off, to betake one's self to one's heels, to go away privately.*

Opdwellen (v. a.), *See Opseilen.*

Opélfchen (v. a.) *To demand, summon; eene stad opélfchen (tot de óvergáve vorderen), to summon a town.*

Opélfching (s. f.) *A demand, summons.*

Open (adj. and adv.) *Open; in de ópen lucht zitten, to sit in the open air; de deur staat ópen, the door is open; daar staat een ambt ópen, there is an office vacant; de hardel met Spanje is ópen, the trade with Spain is free; een ópen wágen, an open waggon; een ópen stad, an unfortified town; ópen wáter, water not frozen up; — ópene brieven, letters patent; — met ópene oogen (wakkerlijk), open-eyed; — met ópen handen (milde-lijk), open-handed.*

Openbaar (*adj.*) *Manifest, public*; openbaar maken, *to make manifest*; in het openbaar spreken, *to speak in public*; een openbaar Notaris, *a public notary*; een openbaar vijand, *a public or professed enemy*; het is eene openbare valsheid, *it is an evident falsehood*.

Openbaarder (*comp. of openbaar*) *More manifest*.

Openbaarlijk (*adv.*) *Publicly*.

Openbaarmaking (*s. f.*) *Manifestation, a making manifest*.

Openbaren (*v. a.*) *To make manifest, to reveal, to discover, to disclose*; hij heeft mij de zaak openbaar, *he has revealed (or discovered) the thing to me*; de tijd openbaart alles, *the time discovers, reveals or discloses all things*.

Openbarer, openbaarder (*s. m.*) *A revealer, a discloser etc.*

Openbáring (*s. f.*) *A manifestation, discovery*; — openbáring (in godgeleerdh.), *Revelation (a theological term)*; — de openbáring van Johannes, *the Apocalypse*.

Openbréken (*v. a.*) *To break open*; — een brief openbréken, *to unsal a letter*; — een slot openbréken, *to force a lock*; — een huis openbréken, *to force a house*; — † iemand den mond openbréken, *to provoke any one to speak*.

Openbréking (*s. f.*) *A breaking open*; de openbréking van een brief, *the unsalting of a letter*; een openbréking van een huis, huisbraak, *a housebreaking, burglary*.

Openen (*v. a.* open doen, ontsluiten) *To open, to unclose*; een deur openen, *to open a door*; de poort openen, *to open the gate*; een flesch openen, *to open a bottle, to draw out the cork*; een áder openen, *to open a vein*; een gewel openen, *to open an imposthume*; de geleederen openen, *to open the files*; een lijk openen, *to open a corpse*; † de ooren openen (aandachtig toeluiseren), *to open one's ears, to hearken with attention*; prulmed zijn openende, *plumbs are opening or laxative*.

Openen (*v. a.* beginnen of aanvangen) *To open, to commence, to take beginning*; de vergádering openen, *to open the assembly*; den veldtogt openen, *to open the campaign*.

Openen (*v. a.* verkláren, uitleggen) *To explain*; de schrift openen, *to explain (or elucidate) the scriptures*.

Openen (*v. a.* openbáren) *To disclose*. *See Openbáren*.

Opengaan (*v. n.* zich ontsluiten) *To open*; gemakkelijk opengaan, *to open easily*; bezwaarlijk open en toegaan, *to open and shut not easily*; de rózeknoppen beginnen open te gaan, *the rose-buds begin to blow or open*; zijn hart gaat open als hij haar ziet, *his heart opens for joy, when he sees her*.

openhartig (*adj.* oprecht, ongeveinsd)

*Openhearted, generous, candid, liberal, unfeigned, without deceit*; een openhartig mensch, *an openhearted man*; — een openhartige belijdenis, *a round confession*; — hij is al te openhartig in zijn spreken, *he is too confident in his discourse*.

Openhartigheid (*s. f.*) *Openheartedness, frankness, candour, liberality, munificence*.

Openhartiglijk (*adv.*) *Frankly, goodnatureedly, ingenuously*.

Openheid (*s. f.* ongeveinsdheid, onachtterhoudendheid) *Openness, frankness, without disguise*.

† Openhof (*s. n.* open táfel) *Open table*.

Openhouden (*v. a.*) *To keep open*. Openhouden, het oppert houden (*v. a.* scheepswoord) *To keep the wind or weather-gage (a sea-term)*.

Opening (*s. f.* ontsluiting) *Opening, unclousing*.

Opening (*s. f.* opensnijding) *Opening, incision*; een opening in het vleesch maken, *to make an incision in the flesh*.

Opening (*s. f.* spleet, gat, doorbraak, iets dat open is) *An opening, a hole, a breach*.

Opening (*s. f.* aanvang) *Opening*; de opening van den veldtogt bijwónen, *to assist, to be present at the opening of the campaign*.

Opening (*s. f.* verkláring, uitlegging) *Explanation, the giving a clear idea of a thing*.

Openleggen (*v. a.* openbáren) *To disclose*. *See Openbáren*.

Openlegging (*s. f.* openbáring) *Disclosure*.

Openlijfmákend (*adj.*) *Opening, laxative, solutive*; openlijfmákende, openende middelen (in de artsenijkunde), *laxatives (with physicians)*.

Openlijk (*adv.*) *Publicly, openly, in public*.

Openlijvig (*adj.*) *Not coriive, sufficiently loose in body, lax*.

Openlijvigheid (*s. f.*) *A being lax or loose in body*.

Openmaken (*v. a.*) *To open, to unlock*; den winkel openmaken, *to open the shop*.

Openstaan (*v. a.*) *To be open*; een deur openstaan, *to beat open a door*.

Openstijden (*v. a.*) *To incide*. *See Opening 2 sense*.

Openstaan (*v. n.*) *To be open*; de deur stond wijd open, *the door was wide or quite open*.

Openstaan (*v. n.* onvervuld zijn) *To be vacant*; een openstaand ambt, *a vacant office*.

Openstaan (*v. n.* niet vereffend zijn) *To be not cleared or adjusted, to be not settled*; een openstaande rekening, *an account not cleared or not adjusted*; — openstaande-geschillen, *unsettled differences, disputes*.

Openen (*v. a.*) *To inoculate*.

**Opäten** (*y. a.*) To eat all up; — ten ärmnen opäten (uitmergelen), to oppress the poor; — † al zijn goed opäten († door de billen lappen, verkwisten), to spend all one's *hath*; † hij eet zijn inkömen opeer hij het ontvangt, he spends his revenues before it comes in († he eats his corn in the grass, † he eats the calf in the cow's belly). See also **Opgaän**, 2. sense.

**Opäter** (*s. m.*) One that eats all up; — a wasafgood.

**Openezetten** (*adj.*) To set open, to open.

**Openezetting** (*s. f.*) Opening.

**Opfellen**, **opdwijlen** (*y. a.*) To wipe dry with a cloth; zij fellede de vloer op, she wiped (or washed) the floor.

**Opflakkeren**, **opflakkeren** (*y. n.*) To flame suddenly, to blaze.

**Opflansen** (*y. a.*) To fling up.

**Opflikken** (*y. s.* dat veel gestelten is een beter aanzien geven) To new-vamp; — koopmanschappen opflikken (een fraai oog geven om derzelver gebreken te verbergen), to trim up commodities, to put a gloss upon them.

**Opfokken**, *see* **Aanfokken**.

**Opgaaf**, **opgäve** (*s. f.*) Notification; mention; proposal; information, advice, intelligence.

**Opgaän** (*y. n.* naar böven gaan) To go up, to go upward, to rise, to ascend; — de trappen opgaän, to walk up stairs; de opgaände zon, the rising sun; de zon gaat in Augustus ten vijf uren op. the sun rises in August at five a clock; † de opgaände zon (opkömende fortuin) wordt aangebäden, † the rising sun (advancing credit) is worshipped; een berg opgaän, to ascend a hill; met een luchtbol opgaän, to ascend in a balloon; — ik vond hem in het opgaän van de beurs, I met him at the close of the exchange.

**Opgaän** (*y. n.* verbruikt, verteerd worden) To be consumed; — alle die spijzen zullen dezen middag opgaän, all those victuals will be eaten to day at dinner.

† **Opgaän**, **öpengaän** (*y. n.*) To open, to disclose; de bloemen beginnen op te gaän, the flowers begin to open or blow.

**Opgäderen**, **opgären** (*y. a.*) To collect, to gather; onde gedenkenningen 'opgären, to collect, to gather antique medals; — opgären, to hoard up, to treasure up; or to scrape up money.

**Opgädering**, **opgäring** (*s. f.*) Collection, gathering.

**Opgang** (*s. m.*) A going up, rising, ascension; de opgang der zon, the rising of the sun; de opgang van den luchtbol, the ascension of the balloon; — de opgang uit de hoogte (Luc. I: 78), the day's spring from on high.

**Opgang** (*s. m.* † succes, vermaardheid, goed verter) Success; hij heeft niet veel opgang in die stad, he has no great success in that town, he is not eminent; het werk had in het eerst een grooten op-

gang, the business had at first very good success, or it succeeded at first very well.

**Opgebäkerd** (*adj. and p. of opbäkeren*) Wrapt up in swaddling clothes.

**Opgebeld** (*adj. and p. of oppellen*) Made to rise by ringing a bell.

**Opgebeurd** (*adj. and p. of opbeuren*; *opheffen*) Lifted or raised up, born up.

**Opgebeurd** (*adj. and p. of opbeuren*; *bemoedigen* enz.) Revived, encouraged.

**Opgebläzen** (*adj. and p. of opbläzen*) Blown up, inflated, puffed up; opgebläzen wangen, puffed up cheeks.

† **Opgebläzen** (*adj.* hoogmoedig, verwaand) Lofly, haughty, elate; — een opgebläzen mensch, a vain man.

† **Opgebläzenheid** (*s. f.* hoogmoedigheid, verwaandheid) Lofiness, haughtiness, vanity.

**Opgeboeid** (*adj. and p. of opboeijen*) Planked a ship or laid planks in her outside; een hoog opgeboeid schip, a ship with a high board.

**Opgebonden** (*adj. and p. of opbinden*) Bound up.

**Opgeborreld** (*adj. and p. of opborrelen*) Bubbled up.

**Opgeborsten** (*adj. and p. of opbersten*) Burst.

**Opgebouwd** (*adj. and p. of opbouwen*) Built or built up.

**Opgebracht** (*adj. and p. of opbrengen*) Brought up; — conducted to prison; — educated; — contributed; — yielded; — introduced. See **Opbrengen** in all those different senses.

**Opgebröken** (*p. of opbröken*) Broken loose; — broken up; — raised; — warmed; — smarted for. See **Opbröken** in all those different senses.

**Opgedaän** (*p. of opdoen*) Got, obtained; hij is wed'gekömen zonder iets opgedaän te hebben, he is come back again without having got any thing († he has been on a bootless errand). See for the other various significations of this word the verb **Opdoen**.

**Opgedekt** (*p. of opdekken*) Covered over.

**Opgediept** (*p. of opdiepen*). See **Opdiepen** in the two senses.

**Opgedijkt** (*p. of opdijken*) Made to a bank, thrown up.

**Opgedilsche** (*p. of opdilschen*) Served up; — daar werd heerlijk opgedilscht, there was a sumptuous entertainment.

**Opgedolven** (*p. of opdolven*) Digged or dug up.

**Opgedrägen** (*p. of opdrägen*) Carried up; — transferred, resigned; — dedicated. See for these various significations the word **Opdrägen**.

**Opgedraaid** (*p. of opdräijen*) Turned upon; also thrown up etc. See **Opdraaijen**.

**Opgedreven** (*p. of opdriiven*) Driven



- or floated upward.
- Opgedriescht (p. of opdrieschen), *see* Opdrieschen.
- Opgedrild (p. of opdrillen), *see* Opdrillen.
- Opgedrongen (p. of opdringen) *Pressed upon, forced upon, obtruded, enforced.*
- Opgedronken (p. of opdriinken) *Drank up or out.*
- Opgedroogd (p. of opdroogen) *Dried up, wiped off, also dried away. See* Opdroogen.
- Opgeduwd (p. of opdúwen). *See* Opdúwen.
- Opgeëischt (p. of opëischen) *Demanded, summoned.*
- Opgefeild, opgedwijd (p. of opfeilen, opdwijien) *Wiped dry with a clout.*
- Opgegaan (p. of opgaan) *Gone up, risen. See* Opgaan.
- Opgegaderd (p. of opgáderen) *Gathered, treasured, hoarded.*
- Opgeëten (p. of opëten) *Eaten up, consumed.*
- Opgegeven (p. of opgëven) *Given up, surrendered, yielded. See for the other senses* Opgeven.
- Opgegijd (p. of opgijen) *Muzzled; opgegijde zellen, muzzled falls.*
- Opgegord (p. of opgorden) *Girded up.*
- Opgegráven (p. of opgráven) *Digged or dug up.*
- Opgegroeid (p. of opgroëijen) *Grown up waxed.*
- Opgehaald (p. of ophálen) *Fetches up, drawn up, pulled up, hoist'd. See the other various significations under the word* Ophálen.
- Opgehagen (p. of ophangen) *Hung up, hang'd; de spiegel is nog niet opgehagen, the looking glass is not yet hung up; — in Frankrijk worden geene misdádigers meer opgehagen, in France the hanging of criminals is discontinued. See* Ophagen.
- Opgehelderd (p. of ophelderén) *Made clear, explained, elucidated, illustrated; die omstandigheid heeft de zaak opgehelderd, that circumstance cleared up the matter; een opgehelderde waarheid, an explained truth.*
- Opgehémeld (p. of ophémelen) *Exaggerated in praise, extolled, magnified.*
- Opgehéschen (p. of ophëischen) *Hoisted up.*
- Opgehéven (p. of opheffen) *Lifted up, slate; — met opgehéven hoofde, bare faced; — met opgehéven zwaarde, with a lifted up sword.*
- Opgeheveld (p. of ophevelén) *Raised, set up.*
- Opgehitst (p. of ophitfen) *Infligated, spur'd on, incited.*
- Opgehoogd, sanzehoogd (p. of ophoogen, sanhoogen) *Raised, made higher.*
- Opgehoopt (p. of ophoopen) *Heaped*
- up, accumulated, hoarded.*
- Opgehoord (p. of ophooren) *Heard with surpris.*
- Opgehouden (p. of ophouden) *Hold up, supported; — kept up; — stopped; — detained; ceased etc. See the various significations of this word at the infinitive mode* Ophouden.
- Opgehuld (p. of ophullen) *Tricked up; also cajoled or flattered. See* Ophullen.
- Opgejaagd (p. of opjágén), *see* Opjágén.
- Opgeijen, *see* Opgijen.
- Opgeklaard (p. of opkláren) *Cleared up.*
- Opgeklauterd (p. of opklauteren) *Scrambled or clambered up.*
- Opgekleed (p. of opkleeden) *Dressed handsomely, neatly or elegantly.*
- Opgeklimmen (p. of opklímmen) *Climbed up, ascended.*
- Opgekloofd (p. of opklóven) *Cleft up.*
- Opgekloopt (p. of opkloppen), *see* Opkloppen.
- Opgekloven (p. of opkláiven) *Picked a bone clean.*
- Opgeknoopt (adj. and p. of opknoopen) *Trussed up; opgeknoopt haar, hair tied up; — † een opgeknoopte dief, a hang'd thief.*
- Opgekocht (p. of opkooopen) *Forestalled, monopolized.*
- Opgekoesterd (adj. and p. of opkoesterén) *Nursed up, cherished.*
- Opgekómen (adj. and p. of opkómen) *Comes up; — hij is van niet opgekómen, he is an upstart, a champion or mul-room. (See* Opkómeling); — opgekómen zwáricheden, difficulties newly started, arisen. *See for more significations* Opkómen.
- Opgekómen, gebéterd (p. of opkómen, bétéren) *Perks up, recovered. See* Opkómen. 3 *sense.*
- Opgekort (p. of opkorten) *Drawn close together. See for other significations* Opkorten.
- Opgekraamd (p. of opkrámen), *see* Opkrámen.
- Opgekrabd (p. of opkrabben) *Scratched up or open. See also* Opkrabben.
- Opgekrompen (p. of opkrimpen) *Shrank up.*
- Opgekropt (p. of opkroppen), *see* Opkroppen.
- Opgekweekt (p. of opkweeken) *Cultivated, nursed up, fostered.*
- Opgeld (s. n.) *The agit of bank-money, also that which is given more for money than its standing value, the premium.*
- Opgelegd (p. of opleggen) *Laid up, — imposed, inflicted. See also* Opleggen.
- Opgeleid (p. of opleiden) *Led up, escorted.*
- Opgelet (p. of opletten) *Taken notice, minded, marked; observed, regarded.*
- Opgelezen (p. of oplezen) *Read aloud* (at

(as a list); — *gleaned*. See *Oplézen*.  
 Oppeligt (p. of opligten) *Listed up*. See *Opligten*.  
 Oppeloefst (p. of oploeven) *Loofed up, wastered*.  
 Oppeloken (p. of opluiken) *Opened or blown (as a flower)*.  
 Oppelooopen (p. of oploopen) *Run up; also swam*. See *Oplooopen*.  
 Oppelost (p. of oplossen) *Solved, resolved, unriddled, expounded etc.* See *Oplosten*.  
 Oppemaakt (p. of opmaken) *Made up, — spent, — stirred up, instigated*. See *Opmaken*.  
 Oppemerkt (p. of opmerken) *Minded, regarded, observed, noticed*.  
 Oppemetfeld (p. of opmettlen) *Mured, welled up*.  
 Oppenaaid (p. of opnaaijen) *Stitched up*. See *Opnaaijen*.  
 Oppenomen (p. of opnemen) *Taken up; — het opgenomen geld wedergeven, to repay borrowed money; — † opgenomen (verrukt), ravished*. See *Opnemen*.  
 Opgeofferd (p. of opofferen) *Offered up, sacrificed*.  
 Opgepakt (p. of oppakken) *Packed up*.  
 Opgepast (p. of oppassen) *Watched on; — taken care; attended to*. See *Oppassen*.  
 Opgepikt (p. of oppikken) *Picked up*.  
 Opgeploegd (p. of opploegen) *Ploughed up*.  
 Opgepoetst (p. of oppoetsen) *Trimmed, dressed or brushed up*.  
 Opgepronkt (p. of oppronken) *Adorned, trimmed up; — een opgepronkt verhaal, a flourish, embellished, ornamented relation; een opgepronkte stijl, a bombastic style*.  
 Opgepropt (p. of opproppen) *Filled up, stuffed or crowded close*.  
 Opgepuild (p. of oppullen) *To swell (as a bell)*.  
 Opgepraakt (p. of opraken) *Spent or consumed, wasted away*.  
 Opgeraapt (p. of oprapen) *Taken up from the ground*. See *Oprapen*.  
 Opgeredderd (p. of oppredden) *Cleared, brought in order*.  
 Opgerigt, see *Opgerigt*.  
 Opgerèkend (p. of oprèkenen) *Cast up, counted together*.  
 Opgerèten (p. of oprijten) *Ripped open, torn*.  
 Opgerèzen (p. of oprijzen) *Arise; de opgerèzen zwarigheden uit den weg ruimen, to remove the difficulties which had arisen*.  
 Opgerigt (p. of oprigten) *Raised up, erected; — daar is een nieuw magazijn opgerigt, there is a new magazine erected, established*.  
 Opgeispit (p. of oprispen) *Belched broken wind upward*.  
 Opgeroeld (p. of oproeijen) *Roused up*.  
 Opgeroepen (p. of oproepen) *Called*

*up, summoned*.  
 Opgeroid (p. of oprollen) *Wrapt or folded up*.  
 Opgerokkend, opgeruid (p. of oprokken, opruijen) *Incited, instigated, set or spurred on*.  
 Opgeruid, opgerooid, see *Opgerokkend*.  
 Opgeruimd (p. of opruimen) *Made room*. See *Opruimen*.  
 Opgeruimd (adj. tevrèden, vergenoegd) *Contented, easy of mind, cheerful, gay*.  
 Opgerukt (p. of oprukken) *Pulled, or snatched upon forcibly*.  
 Opgeschapt (p. of opschaffen) *Dished or served up*.  
 Opgescheept (p. of opscheppen, ingescheept) *Embarked, gone on board of a ship; † wij zijn met hem opgescheept, we are embarked with him; † ik ben er mèn de opgescheept, I am embark'd with him; I must go through it; † wij zijn inderdaad met hem opgescheept, indeed we are troubled with him, or he is a troublesome companion to us; † die met den drommel opgescheept is, moet er mede overvaren, those who have embarked with the devil must accompany him during the passage (if one makes an engagement with a bad person, it is difficult to get rid of him)*.  
 Opgeschépt (p. of opscheppen) *To take up with a scoop or ladle, — † hij meent dat het er opgeschépt is, he thinks to find there a plenty of all things*.  
 Opgeschépt (p. of opscherpen) *Whetted, — provoked*. See *Opscherpen*.  
 Opgeschéurd (p. of opscheuren) *Ripped open, slit, rent, torn*.  
 Opgeschikt (p. of opschikken) *Dressed, arrayed, decked, spruced; — hij was met mijn gezelschap niet opgeschikt, he was not much pleased with my company*.  
 Opgechilderd (p. of opchilderen) *To paint over; dit stuk is beschadigd, het moet hier en daar wat opgechilderd worden, the place is damaged, it must be mended in some places*.  
 Opgechoeid (p. of opschoeijen), see *Opchoeijn*.  
 Opgechoerst, opgeschort (p. of opschorren, opschorren) *Suspended, put off, delayed, prorogued*.  
 Opgeschort, opgecord (p. of opschorren, opcorden) *Girded up, trussed up, tucked up*.  
 Opgeschóten (p. of opschieten) *Shot up, — sung up, — sprouted up, — grown up, — coiled etc.* See the various significations at the word *Opschieten*.  
 Opgeschóven (p. of opschuiven), see *Opschuiven*.  
 Opgeschranderd (p. of opschrantieren) *Made witty, become witty*.  
 Opgeschreven (p. of opschrijven) *Written down, listed; — de opgeschreven burgers, the enrolled burgesses, the trainbands*. See *Opschrijven*.  
 Opgeschrobd (p. of opschrobben) *Rub-*

bed, cleaned.

Opgefchroefd (p. of opfchroeven) *Screwed up.*

Opgefchud (p. of opfchudden) *Shaken up.* See Opfchudden.

Opgefchuimd (p. of opfchuimen) *Foamed up, frothed.*

Opgefierd (adj. and p. of opfieren) *Trimmed, adorned, dressed, embellished etc.*

Opgefågen (p. of opfåaan) *Beaten up, — struck open; opgefågen in prijs, raised in price.*

Opgeflobberd (p. of opflobberen) *Slopt up.*

Opgeflokt (p. of opflokken) *Swallowed up.*

Opgefåt (p. of opfåuten) *Locked up, — confined.* See Opfåuten.

Opgefåurpt (p. of opfåurpen) *Slopt up, lapped up or licked up.*

Opgefåmigd (p. of opfåmigen) *Eaten secretly, junketed.*

Opgefåmukt (p. of opfåmukken) *Smuggled up, tricked up, adorned; — eene opgefåmukte rede, a bombastic speech.*

Opgefånapt (p. of opfånappen) *Snapped away, devoured.* See Opfånappen.

Opgefåneden (p. of opfånijden) *Cut up; een opgefåneden brood, a loaf cut up, a cut loaf; — hij heeft de verzen wel opgefåneden, he has rehearsed that poem very well.*

Opgefånoven (p. of opfånuiven) *Vaunted, vapoured, boasted.*

Opgefåpakt (p. of opfåpalken) *Wide, open; een opgefåpakte mond, an open mouth.*

Opgefåpannen (p. of opfåpannen) *Strained, stretched; — een opgefåpannen boog, a bent or bent bow.*

Opgefåpeld (p. of opfåpelden) *Pinn'd up; opgefåpelde mouwen, pinned up sleeves.*

Opgefåspen (v. a.) *To buckle up.*

Opgefåfperd (p. of opfåfperren) *Open; een opgefåfperde mond, an open mouth.*

Opgefåfplit (p. of opfåfplitten) *Digged or dug up.*

Opgefåfplåten (p. of opfåfplåjten) *Split a-funder, rent.*

Opgefåfpoeld (p. of opfåfpoelen) *Cast up (by the sea).* See Opfåfpoelen.

Opgefåfpuuwen (p. of opfåfpuuwen) *Split.*

Opgefåfpreid (p. of opfåfpreiden) *Spread up.*

Opgefåfprongen (p. of opfåfpringen) *Leads up; — het bolwerk is opgefåfprongen, the bulwark is blown up.* See Opfåfpringen.

Opgefåfstaan (p. of opfåfstaan) *Risen.*

Opgefåfåpeld (p. of opfåfåpelen) *Heaped up; opgefåfåpeld hout, piled wood.*

Opgefåfågen (p. of opfåfåjgen) *Mounted up, ascended.*

Opgefåfåeld (p. of opfåfåellen) *Set up, erected, — written down, — compiled etc.* See the various significations at Opfåfåellen.

Opgefåfåten, see Opfåfåten. — Opgefåfåt (p. of opfåfåten) *Put up, stuck up etc.* — See the many significations of this word at Opfåfåten.

Opgefåfåtoofd (p. of opfåfåtoven) *Stewed up.*

Opgefåfåtookt (p. of opfåfåtoven) *Stirred up, — incited.* See Opfåfåtoven.

Opgefåfåtooten (p. of opfåfåtoeten) *Thrust or shoved upon, — pushed open.* See Opfåfåtoeten.

Opgefåfåtoopt (p. of opfåfåtoppen) *Stopped up.*

Opgefåfåtoven (p. of opfåfåtuiven), see Opfåfåtuiven.

Opgefåfåtråden (p. of opfåfåtåjden), see Opfåfåtråjden.

Opgefåfåtroopt (p. of opfåfåtroopen) *Striped upwards; turned up.*

Opgefåfåtuur (p. of opfåfåtuiven) *Balanced up.*

Opgefåfåteekend (p. of opfåfåteeken) *Noted, recorded, written down.*

Opgefåfåteerd (p. of opfåfåteren) *Spent, consumed; hij heeft al zijn geld opgefåfåteerd, he has spent all his money.*

Opgefåfåtegen (p. of opfåfåtåjgen) *Imputed to, charged, or raised up.*

Opgefåfåtelde (p. of opfåfåtellen) *Summed up, cast up, enumerated, computed.*

Opgefåfåteild (p. of opfåfåtållen) *Listed up, heaved up, raised up.*

Opgefåfåtimmerd (p. of opfåfåtimmeren) *Balanced or built.*

Opgefåfåtogen (p. of opfåfåtrekken, in optogt zijn) *Gone up, drawn up.*

Opgefåfåtogen (adj. verrukt) *Ravished; amazed, surprised; hij was opgefåfåtogen van blijdfchap, he was ravished or transported with joy, he was overjoyed; die tijding maakt hem opgefåfåtogen, he was ravished with that news.*

Opgefåfåtogen (p. of opfåfåtrekken, opvoeden) *Train'd up, brought up, educated.*

Opgefåfåtogenheid (s. f.) *Ravishment, amazement, rapture; also thoughtfulness; — ik vond hem in eene diepe opgefåfåtogenheid, I found him very thoughtful, very absent, in a reverie.*

Opgefåfåtoold (p. of opfåfåtoojen) *Trim'd, attired, adorned; een opgefåfåtoold juffer, a trimmed up lady; — een opgefåfåtoold (opgefåfåmakte) rede, a florid speech, bombast.*

Opgefåfåtornd (p. of opfåfåtorren) *Ripped up, seawrent.*

Opgefåfåtroefd (p. of opfåfåtroeven) *Play'd trumps.* See Opfåfåtroeven.

Opgefåfåtrokken (p. of opfåfåtrekken) *Draws up, — marched up; het leger is wat hooger opgefåfåtrokken, the army marched up higher; — † de mist is wat opgefåfåtrokken, the mist dissipated a little, the fog is somewhat cleared up.*

Opgefåfåtrokken (p. of opfåfåtrekken, gerues of lven maken) *Revel'd, ontz bren hebben dzen nacht opgefåfåtrokken, our neighbours revel'd last night, made a great noise;*

*Wolfs*; — het kind heeft dezen nacht lustig opgetrokken, *the child has been very uneasy or restless last night.*

Opgevangen (p. of opvangen) *Catched, intercepted.*

Opgevaren (p. of opvaren) *Ascended*; Blanchard is nu reeds meer dan vijftigmaal met een luchtbol opgevaren, *Blanchard has ascended with a balloon more than fifty times already.*

Opgevat (adj. and p. of opvatten) *Taken up*; hij heeft er misnoegen uit opgevat, *he was uneasy about it, he was vexed at it*; — een opgevatte argwaan, *a suspicion without reason, a groundless suspicion*; hij heeft de wapenen opgevat, *he took up arms.*

Opgeveeld (p. of opvelien) *Exposed to public sale.*

Opgeven (v. a. voordragen) *To give, to give up, to render*; — een scholier een som opgeven, *to give a scholar a lesson of arithmetic*; een raadfel opgeven, *to give or propose a riddle*; zijn naam opgeven, *to give, to write down one's name*; — hong (of breed) opgeven (voordragen, swetsen), *to boast.*

Opgeven (v. a. niet langer houden, laten varen, uitleveren) *To give up, to yield, to surrender*; ik geef het op, ik kan het (raadfel) niet rāden, *I give it up, I can't resolve it, I can't guess it*; — den moed opgeven, *to lose one's courage*; een stad opgeven, *to surrender a town.*

Opgéving (s. f.) *A yielding, surrendering.*

Opgevijseld (p. of opvijselen) *Raised, een opgevijseld huis, a raised house*; — † opgevijseld (opgehémeld), *estolled.* *See* Opvijselen.

Opgevischt (p. of opvischen) *Taken up out of the water.*

Opgevlógen (p. of opvliegen) *Flown up*; — also *blown up (with gunpowder).*

Opgevoed (p. of opvoeden) *Educated, train'd up*; een welopgevoed kind, *a well educated child, a child well train'd up.*

Opgevoerd (p. of opvoeren) *Carried up.*

Opgevolgd (p. of opvolgen) *Followed, — succeeded.* *See* Opvolgen.

Opgevouwen (p. of opvouwen) *Folded or wrapt up.*

Opgevrēten (p. of opvrēten) *Devoured.*

Opgevuld (p. of opvullen) *Filled up.*

Opgewacht (p. of opwachten) *Waited on, attended.*

Opgewarmt (p. of opwarmen) *Heated again*; opgewarmde kost, *vicuals twice heated*; — † het is maar opgewarmde kost, † it is only twice heated meat, *it is no new invention, it was said before.*

Opgewassen (p. of opwasfen) *Grown up.* *See* Opwasfen.

Opgewekt (p. of opwakken) *Awakened,*

*raised, — stirred up, excited.* *See* Opwakken.

Opgeweld (p. of opwellen) *Sprung up (as water), bubbled up.*

Opgewiegd (p. of opwiegen) *Train'd up from one's infancy.*

Opgewógen (p. of opwógen) *Counter-balanced.*

Opgevonden (p. of opwinden) *Wound up, wrapt up.*

Opgeworpen (p. of opwerpen) *Cast up*; — een met der haast opgeworpen schans, *a fort thrown up in a hurry*; — een opgeworpen kóning, *an usurper.*

Opgezámeld (p. of opzámelen) *Gathered, treasured up, collected.*

Opgezegd (p. of opzeggen) *Said, recited*; — zijn dienst opgezegd, *given warning of leaving one's service.*

Opgezet (p. of opzetten) *Set up.* *See the various significations as the word Opzetten.*

Opgezēten (p. of opzitten) *Mounted on horseback.* *See* Opzitten.

Opgezēten (s. c.) *An inhabitant of a countryplace.*

Opgezien (p. of opzien) *Looked upon.*

Opgezocht (p. of opzoeken) *Sought any one out.* *See* Opzoeken.

Opgezolderd (p. of opzolderen) *Laid in a loft.*

Opgezópen (p. of opzuipen) *Drunkenness.*

Opgezwollen (p. of opzwellen) *Swollen*; een opgezwollen rivier, *a swollen river*; — hij is opgezwollen van hoogmoed, *he is puffed up or inflated with pride.*

Opgezwóren (p. of opzweren) *Accused, indicted with a solemn oath.*

Opglieten (v. a.) *To pour upon.*

Opglien (v. a. scheepswoord) *To muzzie*; een zeil opglien, *to muzzie a sail (sea term).*

Opgistēn (v. a.) *To cast up yeast, to ferment.*

Opgisting (s. f.) *A fermentation.*

Opglanzen (v. a.) *To polish.*

Opglimmen (v. n.) *To kindle again.*

Opgloeijen (v. a. and n.) *To glow again.*

Opgooijen (v. a. opwerpen, opsmijten) *To cast upward, to fling up.*

Opgorden (v. a.) *To gird up.*

Opgording (s. f.) *A girding up.*

Opgrabbelen (v. a.) *To scramble.*

Opgrabbelling (s. f.) *A scrambling.*

Opgraven (v. a.) *To dig up*; den grond opgraven, *to dig up the ground.*

Opgraving (s. f.) *A digging up.*

Opgrijpen (v. a.) *To take up.*

Opgroeijen (v. a.) *To grow up.*

Ophaalbrug (s. f.) *A draw bridge.*

Ophaalmat (s. n.) *A square fitting-mat.*

Ophālen (v. a. optrekken) *To fetch up, to draw up; pull up*; uit een put ophālen, *to draw out of a well*; — een baal met den katrol ophālen, *to hoist a bale with*

with a pully; — zijne schouders ophalen, to shrug up one's shoulders; — het boek is opgehaald, the book is suppressed (by authority out of the booksellers shops); — zijn hart opbâlen, to take one's swing, to enjoy one's self.

Ophâlen (v. a. gâderen) To gather, collect; schattingen ophâlen, to collect or gather taxes; — geld ophâlen, to go and receive money.

Ophâlen (v. a. opleiden, als een gezant, commissie enz.) To lead up or introduce (as an ambassador, commissioners etc.).

Ophâlen (v. a. verstellen) To repair; dat werk moet wat opgehaald worden, that work must be cleaned, repaired a little; — een muur ophâlen (opmetfelen), to run up or raise a wall.

Ophâlen (v. a. melden, aanvoeren) To make mention, to relate; een zaak ophâlen, to make mention of a thing; to relate a matter; — een oud krakeel ophâlen, to renew an old quarrel, to repeat an old grievance; — een werk van den grond ophâlen, to treat a business from its first rise.

Ophâlen (v. a. uithâlen), as: Een sloot ophâlen, To raise up the banks of a ditch.

Ophâlen (v. a. scheuren) To rend, to tear; zijn vel ophâlen, to tear one's skin; — elk een bij den rug ophâlen (van elk een kwaad sprêken), † to tear every one to pieces, to traduce every one.

Ophâlen (v. n. opwêgen) To counter-balance, counterweigh; — gij kunt tégén hem niet ophâlen, you can't equal him.

Ophâler (s. m.) A fatcher, gatherer, — receiver, — collector etc.

Ophâling (s. f.) The drawing, pulling up or hoisting up (of a pack); — ophâling (inzâmeling), a gathering; — ophâling (opleiding), a loading up; — ophâling (verstelling), a repairing; — ophâling (aanvoering), a making mention etc.

Ophângen (v. a. iets ergens aan-ophangen) To hang up; een schilderij ophângen, to hang up a picture.

Ophângen (v. a. iemand ophângen, aan de galg hângen) To hang; een misdâdiger ophângen, to hang a malefactor.

Ophâppen (v. a.) To snap away, to snatch away.

Ophêf (s. m. instelling in het zingen), see Ophêffing

Ophêf (s. m.) Shew or ostentation; een grooten ophêf mâken, to make a great shew or ostentation; — hij spreekt met te grooten ophêf van zijn werk, he brags or boasts too much of his work.

Ophêffen (v. a. opbeuren) To lift up, to heave up, to raise; iemand van den grond ophêffen, to lift any one up from the ground; zijne handen ophêffen, to stretch out one's hands; — zijn hart tot God ophêffen, to raise up or exalt

one's heart to God.

Ophêffen (v. a. instellen in het zingen) To give the tone or key in singing, to intonate.

Ophêffing (s. f. opbeuring) A lifting up, raising.

Ophêffing (s. f. instelling in het zingen) Intonation (a musical term).

Ophêlderen (v. a.) To make bright or clear, to illustrate, — elucidate, to explain what is obscure; † eene zwârighêid ophêlderen, to explain a difficulty.

Ophêlderen (v. n.) To grow clear or bright, to clear up; het weêr begint op te hêlderen, the weather begins to clear up.

Ophêldering (s. f.) An elucidation, illustration, dilucidation.

Ophêlpen (v. a. overêind helpen) To help up, to raise; een gevallen kind ophêlpen, to raise a child that was fallen; — iemand ophêlpen (bijstaan), to assist, to support any one.

Ophêlper (s. m.) A supporter.

Ophêlping (s. f.) A helping up, — a supporting.

† Ophêmelen (v. a.) To exaggerate in praïsing, to extol.

Ophêveelen (v. a.) To raise, to set up, to lift up.

Ophêjtschen (v. a.) To hoist up; een vlag ophêjtschen, to hoist a flag; — hij sch lustig opl (scheepsbevel), hoist away; hoist heartily.

Ophêjtsching (s. f.) A hoisting up.

Ophêtten (v. a.) To instigate, incite, provoke, to abet, to set, egg, or spur on; een zoon tégén zijn vâder ophêtten, to incite a son against his father.

Ophêtser (s. m.) An inciter, — instigator, abettor etc.

Ophêtting (s. f.) An incitement, instigation, abetment.

Ophoogen (v. a. aanhoogen) To raise, to make higher; een dijk ophoogen, to raise a bank, to make it higher then it was.

Ophoogen (v. a. opbieden) To outbid, to bid higher, to enhance the price.

Ophooping (s. f.) A making or bidding higher.

Ophoopen (v. a.) To heap up, to accumulate, to hoard up.

Ophooren (v. a. met verbâzing hooren) To hear with surprise; hoe zal zij ophooren! what a surprizing news will it be to her!

Ophouden (v. a. omhoog houden) To support, to hold up; de balken dienen om het dak op te houden, the beams serve to support the roof; zijn hoofd van zwakheid niet kunnen ophouden, to be so weak as not to be able to hold up one's head.

Ophouden (v. a. iets ophouden) To keep up; zijn hoed ophouden, to keep on one's hat.

Ophouden (v. a. in stand houden) *To keep up*; den prijs van den tabak ophouden, *to keep up the price of tobacco*; een winkel ophouden, *to keep up a shop*.

Ophouden (v. a. open houden) *To keep open*, *to keep up*; zijn mond ophouden, *to keep one's mouth open*; iemand den mond ophouden (de kost géven), *to board or maintain any one*; de hand ophouden om iets te ontvangen, *to hold up one's hand to receive something*.

Ophouden (v. a. tegenhouden) *To stop*; het water ophouden, *to stop the water*; — zijn water ophouden, *to keep up one's water*.

Ophouden (v. a. verbergen) *To conceal*; een dief ophouden, *to conceal a thief*.

Ophouden (v. a. staken) *To cease*, *to leave off*, ophouden te werken, *to leave off*, *to work no more*; wanneer hield hij op? *when did he leave off?* de régen is opgehouden, *the rain has ceased*; ophouden van kwaaddoen, *to desist from evil*; zonder ophouden, *without ceasing*.

Ophouden (v. a. stilstouden) *To stop*, *to cease from going forward*; wij moeten hier ophouden, *we must stop here*; — een paard dat wel ophoudt, *a horse that stops well*.

Ophouden (v. a. drielende houden) *To detain*; ik zal u niet langer ophouden, *I'll detain you no longer*; — iemand ergens mee ophouden, *to divert any one with something*.

Ophouden (v. v. zich ophouden) *To stay*; hij houdt zich nergens op, *he never stays in any place*.

Ophouden (v. v. zich ophouden, wonen) *To keep one's abode*, *to sojourn*, *reside or live any where*; hij houdt zich ergens in Duitschland op, *he lives somewhere in Germany*.

Ophouden (s. f. ophouding) *Ceasing*; er is geen ophouden aan dat gebabbel, *there is no ceasing with that prattling*.

Ophouder (s. m.) *One that keeps up*, — *supports*, — *stops*, — *stays*, — *conceals etc.* See Ophouden.

Ophouder (s. m. scheepswoord) een kabel waarmede een gekrengd schip opgehouden wordt, opdat het niet te ver overhelle) *The pendant of a relieving tackle employed to prevent a ship from oversetting or falling down more than is necessary in the career*.

Ophouding (s. f.) *A supporting*, — *a keeping up or open*, *a stopping*, *a detaining*, — *a ceasing or leaving off etc.* See Ophouden.

Ophullen (v. a. het hoofd optooijen, van vrouwen sprekende) *To strike up*, *to dress the head*.

Ophullen (v. a. iemand ophullen) *To cajole*, *to flatter*, *to deceive any one by flattery*.

Ophuppelen, see Opspringen.

Ophuppelen (v. a.) *To huddle up*.

Opjagen (v. a. opdrijven) *To chase away*; — den vijand opjagen, *to dislodge the enemy*; — het water wordt door den harden wind opgejaagd, *the water rises with the wind*; — opjagen (in hunting), as: een bert opjagen, *to rouse a stag*; een haas opjagen, *to start a hare*; een patrijs opjagen, *to spring a partridge*.

Opjagen (v. a. door hooger bleden) *To out-bid*, *to enhance the price*; ik heb dat tegen hem opgejaagd, *I did out-bid him*, *I enhanced the price against him*.

Opkauen, see Kaauwen, Opëten.

Opkalanderen, opklandereren, see Opglanzen.

Opkâmer (s. f.) *A sort or kind of up-perron*.

Opklâren (v. a.) *To clear*; de wind zal de lucht opklâren, *the wind will clear the sky*; — het gezigt opklâren, *to clear the sight*; — eene duistere waarheid opklâren, *to explain a mysterious or obscure truth*.

Opklâren (v. n.) *To clear up*, *to become clear*; het weer begint op te klâren, *the weather begins to clear up*.

Opklâring (s. f.) *A clearing up*; — *an explaining*, *elucidating etc.*

Opklauteren (v. a.) *To scramble up*, *to climb up*.

Opklautering (s. f.) *A scrambling up*.

Opkiederen (v. a.) *To dress handsomely*, *neatly*, *elegantly*.

Opklimmen (v. a.) *To climb up*, *to ascend*; tegen een muur opklimmen, *to climb up against a wall*; bij graden opklimmen, *to ascend gradually*; de trappen opklimmen, *to go up stairs*; — ik verwacht in mijn vaders amt op te klimmen, *I expect to succeed my father in his office*.

Opklimming (s. f.) *A climbing up*, *ascension*.

Opkloppen (v. a.) *To knock at the door to make any one rise out of bed*, — *also to knock open*.

Opklôven (v. a.) *To cleave up*.

Opkluiven (v. a.) *To pick clean*; een been opkluiven, *to pick a bone clean*; — † een hoen opkluiven, *to eat up a fowl*.

Opknappen (v. a.) *To snug up*.

Opknoopen (v. a.) *To tuss up*; zijn haar opknoopen, *to tuss up one's hair*.

† Opknoopen (v. a. ophangen) *To hang*; hij werd opgeknoopt, *he was hanged*; — ik wil mij laten opknoopen als het niet waar is, *I'll be hanged if it is not true*.

Opkoesteren (v. a.) *To nurse up*, *to cherish*, *to nourish*.

Opkôken (v. a.) *To boil again*, *to boil fast*; laat het met malkander braaf opkôken, *let it boil fast together*.

Opkômen (v. a. naar boven kômen) *To come up*, *to rise*; de zon kômt op, *the sun is rising*; wat zie ik daar uit het water opkômen? *what do I see there appear out of the water?* het kôren begint op te

kómen, *the corn begins to appear*; éda geest doen opkómen, *to conjure up a spirit*; — opkómen, uit het bed kómen, *to rise out of bed*.

† Opkómen (v. n. fortuna máken) *To make one's fortune*; die man begint op te kómen, *that man begins to thrive*; † van niets tot iets opkómen, *to rise from a low condition*.

† Opkómen (v. n. van ziekte bétieren) *To recover, to perk up again*; hij zal er niet van opkómen, *he will not recover of it*.

Opkómen (v. n. ontstaan), *as*: Daar kwam een gefchil tuschen hen op, *there arose some words between them*; — zoo iets is bij mij nooit opgekómen, *never such a thought came into my head*; — dat reisje is sehie ijk opgekómen, *this journey came up on a sudden, this is an unexpected journey*.

Opkómen (v. n. naar de hâven kómen; (scheepswoord) *To come up*; de schepen kunnen door tégenwind niet opkómen, *the ships can't come up with a contrary wind*.

Opkómen (v. n. † opmarchéren) *To march on*; met de achterhoede opkómen, *to march on with the rear*.

Opkómen (v. n. van verlofgangers spré-  
monde) *To come back*; de verlofgangers moeten binnen veertien dagen opkómen, *the soldiers that have leave, must come back (or join their corps) within a fortnight*.

Opkómend (adj.) *Coming up, — arising, — making one's fortune, — recovering etc.*; — opkómende zwârighéden, *rising difficulties*.

Opkómeling (s. m. een die zijn fortuin gemaakt heeft) *An upstart, a man of low extraction come to fortune*.

Opkóming (s. f.), het opkómen (s. n.) *A coming up etc.*; — alleen in het opkómen der armee sneuvelden 3000 man, *alone in the advancing of the army 3000 men were killed*; — het opkómen van de zon, *the rising of the sun*.

Opkomst (s. f. fortunimáking) *Rise, elevation*; de val van dézen man was de opkomst van zijn broeder, *the fall of this man was the making of his brother*; hij is zijn opkomst alleen aan zijne dapperheid verschuldigd, *he owes his rise solely to his valour*.

Opkomst (s. f. béterschap van ziekte) *Recovery*; aan zijne opkomst wordt zeer getwijfeld, *his recovery is very much doubted*.

Opkoop (s. m. inkoop bij ménigte) *A forebailment, monopoly*.

Opkooien (v. a.) *To engross the commodities to one's self, to forebail; to monopolize*; al de grânen opkooien, *to monopolize the corn*; goederen opkooien eer zij ter markt kómen, *to fore-bail the market*.

Opkooper (s. m.) *A monopolizer*.

Opkooping (s. f.) *A fore-bailing, monopolizing*.

Opkoopster (s. f.) *Female monopolizer*.

Opkorten (v. a.) *To draw clove together*; de schépen opkorten (digt bijocahâlen), *to draw the ships clove together*; de vuiligheld opkorten, *to sweep the dust on a heap*.

Opkorten (v. n.) *To shorten*; de tijd kort op, *the time shortens*.

Opkorter (s. m. véger van de vuilnis) *A dust man*.

Opkrabben (v. a.) *To scratch open*; het vel opkrabben, *to scratch one's skin open*; † een oud zeer opkrabben (verdronken koeijen uit den sloot hâlen); *to renew an old quarrel, to repeat an old grievance*.

Opkrabben (v. a. ophâlen), *as*: Een versleten koperen plaat opkrabben, *to repair a worn-out copper plate, to retouch it*.

Opkrâmen (v. a. opbréken) *To pack up one's baggage, to set all in order or readiness for to be gone, to break up*.

Opkrâming (s. f.) *A packing up etc., for to be gone, a breaking up*.

Opkretsen (v. a. zilverimids woord) *To furnish, polish or brighten figures or metal with the furnish (kretzûzer), in order to gild them the better*.

Opkrimpen (v. n.) *To shrink up*.

Opkrimping (s. f.) *A shrinking up*; de opkrimping der zenuwen, *the drawing up or contracting of the sinews*.

Opkroppen (v. a.) *To digest, to swallow down*; — een hoon opkroppen, *to digest an affront*; — † zijn leed opkroppen, *to smother one's grief*.

Opkrujen (v. a.) *To carry up*; to convey in a wheelbarrow; hij kan dat niet opkrujen, *he can't convey that on high in a wheelbarrow*; — † hij gaat opkrujen, *he breaks up, he will be gone*.

Opkrulpen (v. n.) *To creep up*.

Opkrullen (v. a.) *To curl*; zijn haar opkrullen, *to curl one's hair*.

Opkweeken (v. a.) *To cherish, to nurse up*.

Opkweeken (v. a. opvoeden) *To educate*; kinderen in de deugd opkweeken, *to give children a virtuous education*.

Opkweeker (s. m.) *A cherisher*.

Opkweekster (s. f.) *A cherishing, nursing*.

Opkweekster (s. f.) *A nurse*.

Opkwikken (v. a. opschikken) *To trim up, to trim up*.

Oplâg (s. f.) *A stock or store, a laying on*.

Oplâden (v. a.) *To load upon*.

Oplâg (s. m. scheepswoord; *ant, steker, hanger, opflut*) *A futtock, of which three compose the middle division of a ship's timbers, or those parts which are situated between the floor- and top-timbers*.

Oplangén (v. a. opreiken, omhoog lan-  
gen) *To reach up; wilt gij mij die boe-  
ken eens oplangén? will you reach me  
those books up.*

Oplavéren, *see* Oploeven.

Opleggen (v. a. bóven iets leggen) *To  
lay upon; de hand opleggen, to lay one's  
hand on, — to seize, to arrest; de han-  
den opleggen (zéggenen), to bless, to con-  
firm.*

Opleggen (v. a. opligten; van een vat  
sprekende) *To tilt; een vat opleggen, to  
tilt a barrel, to raise one end of it when  
the liquor is almost run out; een vat dat  
opgelegd is, a barrel that's a-tilt (or  
tilted).*

Opleggen (v. a.) *To inflict; iemand  
eene straf opleggen, to inflict a punish-  
ment upon a person; iemand eene harde  
boetdoening opleggen, to inflict a severe  
penalty on any one.*

Opleggen (v. a. aantijgen) *To accuse,  
to charge; iemand eene misdaad opleg-  
gen, to charge or accuse any one with  
a crime.*

Opleggen (v. a. bevóelen) *To enjoin, to  
bid, to charge, to order; ik had hem op-  
gelegd u te zeggen, I charged him to tell  
you; ik doe wat mij opgelegd is, I do  
what I am ordered.*

Opleggen (v. a.) *To impose; schattingen  
opleggen, to impose taxes.*

Opleggen (v. a. vergáderen, bijeenver-  
zámelen, bewáren) *To lay up; voor een  
gansch jaar voorraad opleggen, to lay up  
provisions for a whole year; kóren opleg-  
gen, to lay up corn; geld opleggen, to  
lay (or treasure) up money; heeit hij  
veel opgelegd? (veel gewonnen)? has he  
laid up much?*

Opleggen (v. a. bijvoegen), *as:* Ik zal  
er nog een gulden opleggen, I'll give one  
gulder more for it; † bij zal er nog een  
loodje opleggen (de zaak verzváren),  
he'll still amend it, he'll find still ano-  
ther accusation.

Opleggen (v. a. boekdrukkers woord),  
*as:* Hoe veel exempláren meent gij van  
dit boek op te leggén? How many copies  
do you intend to have printed of this book?  
or how many struck off?

Opleggen (v. a. scheepswoord; ontá-  
keken en op eene veilige plaats leggen)  
*To warn a ship and lay her in a safe  
place.*

Oplegging (s. f.) *A laying on; — op-  
legging der handen, an imposition of the  
hands; — oplegging van een vat, the til-  
ting of a barrel; — oplegging van straf,  
infliction of punishment; — oplegging van  
eene misdaad, the accusing with a crime;  
— oplegging (bevel), enjoiment; — op-  
legging van schattingen, an imposing of  
taxes; — oplegging van wáren, a stock of  
merchandise; — oplegging van geld, a  
laying up money; — oplegging van sché-  
pen, unrigging etc. of ships.*

Opleiden (v. a. opwaarts leiden) *To lead  
up; de genoodlegden de zál opleiden, to  
lead the guests up to the dining-room;  
het wáter door kracht van gevaarten op-  
leiden, to bring the water on high with  
engines; — iemand tot teekenen oplei-  
den, to bring up any one in the art of  
drawing.*

Opleiding (s. f.) *A leading up.*

Opletten (v. n. acht géven) *To take no-  
tice, to mind, observe, to mark; let  
hier op, mark this.*

Opletlend (adj.) *Attentive, careful;  
mindful; een oplettend mensch, an at-  
tentive man.*

Oplettenheid (s. f.) *Attention, atten-  
tiveness.*

Opletting (s. f.) *A taking notice,  
minding.*

Oplézen (v. a. overluid lézen) *To read  
aloud; eene lijst oplézen, to read a list  
aloud.*

Oplézen (v. a. oprámen) *To pick up,  
to gather, to glean.*

Oplézer (s. m.) *A reader, — a glean-  
er.*

Oplézing (s. f.) *A reading, — a ga-  
thering; gleaning.*

Opligten (v. a. opheffen) *To lift up;  
een steen opligten, to lift up a stone.*

Opligten (v. a. gevankelijk wegvoeren)  
*To take any one up or carry him away  
by force.*

Opligten (v. a. bedriegen) *To impose  
upon any one to cheat, to deceive him.*

Opligting (s. f.) *A lifting up, a taking  
prisoner, — a cheating, sharpening.*

Oploeven (v. n. scheepswoord) *To  
weather, to keep the wind or weather  
gage.*

Oploop (s. m.) *A tumult, riot; daar  
kwam een oploop onder het volk, there  
arose a tumult amongst the people; de  
wet tégen oploop, the riot-act.*

Oplooopen (v. a. naar bóven loopen) *To  
run up; gauw de trap oplooopen, to run  
up stairs nimbly; — loop op! loop op!  
go up! go up!*

Oplooopen (v. a.), *as:* Iemand oploo-  
pen, *To find any one; ik weet niet waar  
ik hem oplooopen zal, I don't know where  
to find him.*

Oplooopen (v. a. geweldig neêrbonstén)  
*To run down a thing; de deur oplooopen,  
to burst down the door.*

Oplooopen (v. n. vermeederen) *To run  
on or up; zijn loongeld láren oplooopen,  
to let one's wages run on; de rékening  
loopt lustig op, the score runs up mightily;  
— oplooopen in prijs, to rise in price.*

Oplooopen (v. n. opzwellen) *To swell;  
oploopen van gramschap, to be fill'd with  
anger, to chafe, to fume.*

Oplopend (adj.) *Passionate, angry,  
boisterous; een oploepend mensch, a  
passionate person.*

Oplopendheid (s. f.) *An angry fit, a pas-*



*passion*; hij geraakte in ooploependheid, *he flew into a passion.*

Ooploeping (s. f. naar boven of naar le-  
mand) *A running up.*

Ooploeping (s. f. opzwellling) *A swelling.*

Ooplosbaar, ooploselijk (adj. in de ré-  
dekunde, wiskunde en scheikunde, dat  
verklaard, beantwoord of ontbonden kan  
worden) *Soluble, resolvable, that can be  
explained, answered or unfolded (amongst  
logicians, mathematicians and chymists).*

Ooplossen (v. o. uitleggen, verklaren of  
beantwoorden, in de réde- en wiskunde)  
*To solve, resolve; een voorstel ooplossen,  
to solve a problem; een vraagstuk ooplos-  
sen, to resolve a question; — een raad-  
sel ooplossen, to unravel.*

Ooplossen (v. a. ontbinden, woord der  
scheik.) *To solve, resolve, dissolve or  
melt.*

Ooplossing (s. f. van een vraagstuk) *A  
solution (of a problem).*

Ooplossing (s. f. in de scheikunde) *A  
solution, resolution.*

Oopluiken, ontluiken (v. n. and a.) *To  
open (as a flower); — de oogen ooplu-  
ken, to open the eyes; — weér oopluiken  
(sriach worden), to perk up again.*

Oopluisteren (v. a. glans séven) *To glo-  
rify, to give a gloss; — iemands daden  
oopluisteren, to illustrate any one's actions;  
dat zal zijn naam oopluisteren, that will  
give a lustre to his name.*

Ooplusten (v. n.) *To have appetite for  
eating up all; hij zal dat niet ooplusten,  
he won't be able to eat up all these vic-  
tuals; zoudt gij het wel ooplusten? could  
you eat it all up?*

Opmáken (v. a. afmáken, wegmáken)  
*To make up, to spend; zijn goed opmá-  
ken, to spend one's estate.*

Opmáken (v. a. klaar máken) *To make  
up; een rekening opmáken, to make up  
an account; — een hoed opmáken (op-  
toomen), to cock a hat; het bed opmá-  
ken (spreiden), to make, to spread a  
bed; een som opmáken (voltallig máken),  
to make up a sum of money; † zich op-  
máken, to make or get one's self ready;  
— vrouwenkapsels opmáken, milliners  
work.*

Opmáken (v. a. ópen máken) *To open,  
without a key; een deur opmáken, to  
open the door without a key by using a  
pick-lock or some other tool.*

Opmáken (v. a. aanzetten, aanporren)  
*To stir up, to instigate; — valsche getui-  
gen opmáken, to suborn false witnesses.*

Opmáken (v. a. oplíkken), *see* Opslík-  
ken.

Opmerkelijk (adj.) *Remarkable, obser-  
vable, (adv.) remarkably, observably.*

Opmerke'lijkheid (s. f.) *Remarkableness,  
worthiness of observation.*

Opmerken (v. a.) *To take notice, to  
mind, to mark, to have regard.*

Opmerkend, opmerkzaam (adj.) *Atten-*

*tive; mindful; een opmerkend mensch  
kan met der tijd veel wéten, an atten-  
tive person may learn much in time.*

Opmerkendheid, opmerkzaamheid (s. f.)  
*Attentiveness, heedfulness.*

Opmerker (s. m.) *An observer, a re-  
garder.*

Opmerking (s. f.) *Attention, heed, care  
etc.*

Opmerkzaam (adv.) *Attentively. See  
Opmerkend.*

Opmetseien (v. a.) *To measure, to wall  
up; een muur opmetseien, to build a  
wall.*

Opmógen (v. n.), *as:* Opmógen tégen  
iets, *to be equivalent to a thing, to coun-  
tervail; — hij zal niet tégen hem opmó-  
gen, he will not be able to encounter  
him; — † opmógen (opmengen): hij zal  
dat stuk vleesch niet opmógen, he won't  
be able to eat up that piece of meat.*

Opnaaijen (v. a.) *To stitch up, to make  
shorter by stitching, — also to make an  
end of sewing; de draad is al haest op-  
genaaid, the thread is almost ended.*

Opnaaisel (s. f. inleg of opkorting van  
eenig kleed) *Shortening-plate or inset.*

Opnemen (v. a. opbeuren, aanvatten)  
*To take up, to take; een steen van de  
straat opnemen, to take up a stone from  
the street; — † de zaak van een ander  
voor hem opnemen, to take any one's  
party; het woord opnemen, to take the  
word.*

Opnemen (v. a. beschouwen, waarné-  
men) *To take in view, to examine; ik  
heb dat stuk land eens opgenómen, I have  
examined that piece of ground; de vijan-  
delijke ingenieurs hebben den eenen kant  
van de vesting opgenómen, the engineers  
of the enemy had a view of one part of  
the fortrefs; — de stemmen opnemen, to  
gather or collect the votes.*

Opnemen (v. a. wegnemen) *To take  
away; de tisel (diesch) opnemen, to take  
away the dishes etc. from the table; —  
iets kwálíjk opnemen, to take a thing  
ill; de stráten opnemen, to sweep the  
streets; — het nat van de vloer opnemen,  
to wipe the floor.*

Opnemen (v. a. geld tégen interest te  
leen némen) *To take money on loan, to  
raise money.*

Opnemen (v. a. aannemen), *as:* iemand  
in gunst opnemen, *To take any one in-  
to favour; — iemand wedér in genade  
opnemen, to readmit any one into favour,  
to pardon him.*

Opnemen (v. n. gelukken, wel ukve-  
len. slágen) *To succeed; zijne koopmar-  
schap wil niet opnemen, his trade won't  
succeed.*

Opnemer (s. m.) *He that takes up.*

Opnéming (s. f.) *A taking up; — op-  
néming van geld, raising of money; —  
opnéming der stemmen, a gathering of  
the votes.*

**Opnestelen** (y. a.) *To tie up.*  
**Opneurien, opdeunen** (y. a.) *To humiliate.*  
**Opnoemen** (y. a.) *To enumerate, to name.*  
**Opofferen** (y. a. toewijden, opdragen) *To offer up, to sacrifice, to devote; zijn belang aan de rust des vaderlands opofferen, to sacrifice one's interest to the peace of his country; zich aan de loopbaan der glorie opofferen, to devote one's self to the career of glory.*  
**Opoffering** (s. f. toewijding, opdracht) *Sacrifice, consecration, dedication.*  
**Opontbieden** (y. a.) *To call or send for, to summon.*  
**Opontbod** (s. n.) *A summoning, a general summon.*  
**Opontboden** (p. of opontbieden) *Called for, summoned; de koning heeft zijn gezant opontboden, the king has recalled his ambassador.*  
**Oppakken** (y. a.) *To pack up.*  
**Oppasten** (y. a. dienen, opwachten, zorg dragen) *To wait upon, to tend, to take care; een jufvrouw oppasten, to wait upon a gentlewoman; aan de deur oppasten, to wait at the door; bij een zieke oppasten, to tend a sick person; op de kinderen passen, to take care of the children; wel oppasten, to be careful, to be diligent; — gij zult wat hebben, zoo gij wel oppast, you shall have something, if you be careful; — † oppasten is de boodschop, one must do one's duty, mind one's business, in order to thrive.*  
**Oppasser** (s. m.) *A waiter, a suitor; die jufvrouw heeft véle oppassers, that lady has many suitors.*  
**Oppassing** (s. f.) *A waiting upon.*  
**Oppet** (s. m. hooiopper, hoolmijt) *A hay-cock, a cock of hay; het hooi aan oppers leggen, to make hay-cocks.*  
**Oppet** (s. n. het ópenhouden van een schip, see Openhouden (scheepswoord) also *Oppetwal.*  
**Oppet** (adj. hooger) *Upper, chief.*  
**Oppet-admiraal** (s. m.) *Chief, or high admiral.*  
**Oppetbevel** (s. n.) *The chief-command.*  
**Oppetbevelhebber** (s. m.) *The chief-commander, commander in chief, generalissimo.*  
**Oppetbewind** (s. n.) *The chief-management.*  
**Oppetbischop, aartsbischop** (s. m.) *An arch-bishop.*  
**Oppetboekhouder** (s. m.) *Chief-book-keeper.*  
**Oppetchirurgijn van een schip** (s. m.) *The chief-surgeon of a man of war, or an East-Indian ship.*  
**Oppetdeel** (s. n. het bovenste der lucht) *The highest region.*  
**Oppeten** (y. a. and n. opdragen) *To carry (as a mason's labourer uses to do); † ik oppet zo wat, I do at least some-*

*thing, het hooi opperen, to gather the hay into cocks, to cock hay.*  
**Opperen** (y. a. voortbrengen, te berde brengen) *To propose, to move something (in an assembly).*  
**Oppergebied** (s. n.) *The chief command.*  
**Oppergebieder** (s. m.) *Superintendent, a chief-commander.*  
**Opperegert, opperegertshof** (s. n.) *The chief supreme or high court of justice.*  
**Opperezag** (s. n.) *Supreme authority.*  
**Oppet-beelmeester, see Oppet-chirurgijn.**  
**Oppetheer** (s. m.) *A supreme Lord, Sovereign.*  
**Oppetheerschappij** (s. f.) *Sovereignty, supreme dominion.*  
**Oppetheerscher** (s. m.) *A Sovereign.*  
**Oppetshof** (s. m.) *The uppercourt.*  
**Oppetshoofd** (s. n.) *The chief-commander, the chief.*  
**Oppetshoofdigheid** (s. f.) *Supremacy.*  
**Oppetshuid** (s. f.) *The scarf-skin, cuticle, epidermis, or outward skin.*  
**Oppetshoofmeester, oppetshoofvester** (s. m.) *Forester; — master of the stag hounds in England.*  
**Oppetshoofmerling** (s. m.) *The grand-chamberlain.*  
**Oppetshoofpellaan** (s. m.) *A senior chaplain.*  
**Oppetshoofvergadering** (s. f.) *A supreme council, consistory council.*  
**Oppetshoof** (s. n. des hoogepriesters) *The garment of the highpriest.*  
**Oppetshoof** (s. m.) *A fist, or chief clerk.*  
**Oppetshoofman** (s. m.) *The cap-merchant (in a ship); super-cargo.*  
**Oppetshoofvoogd** (s. m.) *A supreme governor.*  
**Oppetshoof** (s. f.) *The chief-power, supreme authority; een oppetshoof of soeverein koning, a sovereign king.*  
**Oppetshoof** (s. m.) *A trayman, hodman, labourer (to a mason).*  
**Oppetshoof** (s. m.) *The chief-master.*  
**Oppetshoof** (s. f.) *Supreme authority, sovereignty.*  
**Oppetshoof** (s. m.) *The chief-priest.*  
**Oppetshoof** (s. m.) *Chief-justice.*  
**Oppetshoof** (s. m.) *The chief-cupbearer.*  
**Oppetshoof** (s. m.) *A sheriff.*  
**Oppetshoof** (s. m.) *The master of the horse.*  
**Oppetshoof** (adj.) *The chiefest, uppermost.*  
**Oppetshoof** (s. m.) *The ship-master's chief mate.*  
**Oppetshoof** (s. m.) *The chief-general.*  
**Oppetshoof** (adj. and adv.) *Superficial, superficially, outwardly.*  
**Oppetshoof** (s. f.) *The surface, superficial.*

*sales.*

Oppervoogd (*s. m.*) *The supreme ruler.*  
 Oppervorst (*s. m.*) *A sovereign, supreme prince.*  
 Oppervorstandom (*s. n.*) *A supreme principality.*  
 Oppervorstin (*s. f.*) *A supreme princess, sovereign.*  
 Oppert (*s. m.* het oppert, daar de wind van daar komt) *The weather-vane; wij lagen aan den oppertwal, we laid on the weather-vane.*  
 Oppertsaal (*s. f.*) *A room up stairs.*  
 Oppikken (*v. a.*) *To pick up.*  
 Opplakken (*v. a.*) *To clap on, to stick by parts up.*  
 Opploegen (*v. a.*) *To plough up.*  
 Oppoetien, oppoetsen (*v. a.*) *To trim up.*  
 Oppremment, *see* Oprement.  
 Oppronken (*v. a.*) *To adorn, to trim up, to embellish; — zijne rede oppronken, to adorn or embellish one's speech; — opgepronkte woorden, flourishing or high sounding words.*  
 Oppronking (*s. f.*) *An adorning.*  
 Opproppen (*v. a.*) *To fill up to the utmost, to stuff close, to glut; — de kinderen opproppen (te veel eten geven), to cram the children with victuals; — zich met eten opproppen, to glut one's self with victuals.*  
 Oppullen (*v. n.*) *To swell (as a boll).*  
 Opbraken (*v. n.*) *To be spent or consumed, to waste away; dus doende zal zijn goed welhaast opraken, at that rate his estate will be soon spent; — de kost zal niet opraken, the's victuals will not be eaten up.*  
 Oprameijen (*v. a.* opbonzen, opstooten met een ram) *To ram open; een poort oprameijen, to ram open a gate.*  
 Oprapen (*v. a.*) *To take up from the ground; zijn hoed oprapen, to take up one's hat.*  
 Oprapen (*v. a.* voor de hand zonder onderscheid opnemen), *as: Opgeraapt (ongeoefend) krijgsvolk, Untrained forces; een opgeraapte leugen, † a forged lie.*  
 Opredden (*v. a.*) *To make a clear viddance, to bring in order.*  
 Opreddering (*s. f.*) *A riddance.*  
 Opregt (*adj.*) *Upright, just, sincere; — een oprecht verhaal, a true account; — oprechte (zuivere) liefde, true love; — een oprecht christen, a true christian; — een oprecht vriend, an upright, sincere or true friend; — een oprechte betekenisse, a sound confession; — hij is oprecht in al zijn doen, he is upright in all his doings or dealings.*  
 Opregt (*adj.* onvervalscht, echt) *Genuine; oprechte fransehe wijn, genuine french wine.*  
 Opregtelyk (*adv.*) *Uprightly, justly, sincerely.*  
 Opregheld (*s. f.*) *Uprightness, sincerity.*

Opreghen, *see* Oprigten.

Oprekenen (*v. a.*) *To cast up, to count together, to compute.*

Oprekening (*s. f.*) *A casting up, a computation.*

Oprement (*s. n.* zekere gele vergiffige verw) *Opiment.*

Oprigten (*v. a.* opbouwen) *To raise, to erect; een gedenkteeken oprigten, to raise (or set up) a monument; iemand een standbeeld oprigten, to erect a statue to a person; — zich oprigten, to rear up one's self.*

Oprigten (*v. a.* instellen, invoeren) *To establish; een gemeenschap van kooplieden oprigten, to establish a society of merchants.*

Oprigten (*v. a.* openascheuren, lostornen) *To rip or rip up, to cut, rend or tear open or asunder.*

Oprizzen (*v. n.* overcind reizen, opstaan) *To rise, to get up; opwaarts rizen, to ascend, to go upwards.*

Oprispen (*v. a.*) *To belch, to break wind upward; de radizzen doen de maag oprispen, radishes offend the stomach, make one belch.*

Oprisping (*s. f.*) *A belching.*

Oproeden (*v. a.* het laadgar van een kanon schoonmaken) *To clean the touch-hole of a gun.*

Oproeien (*v. a.*) *To row up; tegen stroom oproeien, to row up against the stream.*

Oproep, *see* Oproeping.

Oproepen (*v. a.*) *To call up; gij moét mij morgen ochtend ten zes ure oproepen (wekken), you must call me to morrow morning at six o'clock; — de pleitlich naar de rollen oproepen (oplezen), to call up the causes according to the rolls.*

Oproepen (*v. a.* bijeenroepen) *To convocate; de leden eener vergadering oproepen (or de vergadering oproepen), to convocate, convene or convoke the members of an assembly.*

Oproeping (*s. f.*) *A calling up; — oproeping der namen, the call.*

Oproer (*s. m.* and *n.*) *Uproar, sedition, tumult; oproer verwekken, to raise a tumult; daar ontstond een vreeslijk oproer, there arose a dreadful tumult.*

Oppoeren (*v. a.*) *To move upward.*

Oproerig (*adj.*) *Seditious, tumultuous, rebellious; oproerig volk, mutinous, rebellious people; een oproerige geest, a restless, turbulent mind or spirit.*

Oproerigheid (*s. f.*) *A seditious humour, mutiny, rebellion, tumult.*

Oproeriglyk (*adv.*) *Seditiously, tumultuously, rebelliously, mutinously.*

Oproermaakker (*s. f.*) *A female maker.*

Oproermaaker (*s. m.*) *A seditious person, a makemaker.*

Oproeghelen (*v. a.*) *To hawk, to keel.*

Oprokkenen (v. a. op de spirokken winden) *To fill the distaff.*

Oprokkenen (v. a. opruijen, ophtien) *To incite, to infligate, to excite etc.*

Oprokkening (v. a. op de spirokken) *A filling of the distaff; — oprokkening (ophtien), infigation, incitement.*

Oprollen (v. a. in malkander rollen) *To roll up, to wrap up.*

Oproosteren (v. a.) *To broil on a grid-iron.*

Opruijen (v. a. ophtien, oprokkenen) *To incite, infligate, stir up, abet; het gemeen tegen de regering opruijen, to stir up the populace against the government; hij werd door die schelmen opge-ruid, he is infligated by these villains.*

Opruijer (s. w.) *An inciter, infigator.*

Opruijing (s. f.) *Infigation, incite-ment.*

Opruimen (v. a.) *To make room, — to clean; — den doortogt opruimen, to clean the passage; het zal lustig opruimen als hij weg is, it will be a great safe to you when he is gone; — zij deden den vijand opruimen, they caused the enemy to break up.*

Oprukken (v. a. met geweld openrekken) *To pull open by force.*

Opchaffen (v. a. opdissen) *To dish up, to bring victuals on the table; het is tijd om op te schaffen, it is dinner-time, 't is time to eat.*

Opchakelen (v. a.) *To hook up by de-grees, as a post-hanger.*

Opchenken (v. a.) *To fill up.*

Opfchepen (v. a.) *To embark; — met iemand opgefcheept zijn. See Opge-fcheept.*

Opfcheppen (v. a.) *To take up with a scoop or ladle; — drek opfcheppen, to scoop up dirt; to take up dirt with a shovel; — asch opfcheppen, to take up ashes from the hearth; — soep opfcheppen, to take the broth out of the kettle or pan with a ladle, to dish up porridge; — den knaabal opfcheppen, to throw up a ball with a racket. — See also Opge-fcheept.*

Opfchepper, *see* Poulépel.

Opfchêren (v. a. tinnans woord; met een schaar opfroeijen) *To shear; een haag opfchêren, to shear a hedge; — een vlie-ger opfchêren. See Opfchieten.*

Opfcherpen (v. a.) *To sharpen again; — het verftand opfcherpen, to whet or sharpen the understanding; — tot liefde opfcherpen, to provoke to love.*

Opfcherping (s. f.) *A sharpening, a whetting; opfcherping van het verftand, a whetting of the understanding.*

Opfcheuren (v. a.) *To rip open, to rend or tear.*

Opfchieten (v. a. uit de hand laten vlie- gen) *To fling up in the air; duiven op- fchieten, to fling up pigeons; een vlieger opfchieten, to fly a kite; een vuurpij-*

*opfchieten, to fire a rocket.*

Opfchieten (v. a. opwassen) *To shoot out, to grow up, to sprout forth; het koren begint op te fchieten, the corn begins to shoot out in the ear; die jongen fchiet op, that boy grows tall.*

Opfchieten (v. a. verfchijnen) *To ap- pear; de vloet zal met dezen wind haast opfchieten, the fleet will soon appear with this wind.*

Opfchieten (v. a. niet verfchijnen), *as:* Hij fchijnt ons op te fchieten (het lijkt dat hij niet bij ons zal kómen) *He is not like to come into our company; or it ap- pears that he will not come etc.*

Opfchieten (v. a. uitteenen) *To lend; iemand geld opfchieten, to lend any one money; † die geld aan een vriend opfchiet, verliest fomtijds beiden (fpreekw.), I lend my money to my friend. I lost my money and my friend (prov.).*

Opfchieten (v. a. in het ronde op eenen hoop leggen, van een kábel fpreekende; fcheepszw.) *To coil away; een kábel op fchieten, to call away a cable, touwwerf opfchieten, to coil a rope.*

Opfchieting (s. f.) *A flinging up; — a growing up; — an appearing; — a landing; — opfchieting (fcheepszw.), a coiling.*

Opfchik (s. n.) *Ornament, finery, attire, dress; ik ben voor al dien opfchik niet, I am no lover of all this finery; — een verhaal door te grooten opfchik (opfmukking) bederven, to spoil a nar- ration by too many flourishes.*

Opfchnikken (v. a.) *To dress, to trick up, to trim, to adorn; zich voor den fpiegel opfchnikken, to adorn, to trim up one's self before a looking-glass; — het huis opfchnikken, to fit every thing in the house in order; — zijne rede opfchnik- ken, to adorn or embellish one's speech.*

Opfchnikken (v. a. plaats máken) *To move, to stir, to make room; fchik wak op, als het u belieft, move or stir a little if you please.*

Opfchnikking (s. f.) *An adorning, or- namenting; — a making room.*

Opfchilderen (v. a.) *To paint over. See also Opgefchilderd.*

Opfchoeijen (v. a. de opfchoeijing ver- hoogen) *To raise the banks.*

Opfchoufelen (v. a.) *To heap up with a shovel.*

Opfchokken, *see* Opfchrokken.

Opfchommelen (v. a.) *To stir up.*

Opfchommelen (v. a.) *To seek and find in some corner or other.*

Opfchootjen (v. a. met fchootjen verkrij- gen) *To get by begging.*

Opfchoppen (v. a.) *To scoop away, to cast up with a scoop; de vuilnis opfchop- pen, to scoop or shovel the dirt away.*

Opfchoppen (v. a. open fchoppen) *To kick open.*

Opfchorten (v. a.); *see* Opfchorten.

Opfchoring, *see* Opfchorting.

Opfchorten, opfchorten (v. a. nittfellen) *To suspend, to postpone, to delay; — zijn oordeel opfchorten, to suspend one's judgment; — eene reis opfchorten, to put off a journey; — een vonnis opfchorten, to reprieve.*

Opfchorten (v. a. opgorden) *To truss up, to gird up.*

Opfchorten (v. a. infteken) *To suck up.*

Opfchorting (s. f.) *A suspension, delay, a putting off; — a trussing up, a sucking up.*

Opfchótelten (v. a. opdifchen) *To dish up; de kost werd fraai opgefchóteid, the victuals were dished or served up handsomely.*

Opfchrabben (v. a.) *To scratch open; het vel opfchrabben, to scratch the skin open; — t een oud zeer opfchrabben (geleden smert vernieuwen), to scratch open an old wound, to talk of past misfortunes.*

Opfchranderen (v. a.) *To incite to wit; hij is wakker opgefchranderd, he is grown very ingenious, he is become very witty.*

Opfchraufen (v. a.) *To eat all up greedily.*

Opfchrift (s. n.) *Superscription; het opfchrift van een brief, the superscription, direction of a letter.*

Opfchrift (s. n.) *Inscription, record; hij is een onderzoeker van oude opfchriften, he is an investigator of old records.*

Opfchrijven (v. a.) *To write down; iemands naam opfchrijven, to write down any one's name; de aanmerkelykfte zaken, die men in het lezen vindt, opfchrijven, to write down the most remarkable passages one finds in reading; — het linnen, dat men naar de wasch zendt, opfchrijven, to make a list of the dirty clothes sent to the bleach; — opfchrijven (iemands boedel geregelyk opfchrijven), to inventory; zijne goederen zijn opgefchréven, his goods are inventoried; — (soldáten) te den dienst opfchrijven, to enrol soldiers.*

Opfchrijver (s. m.) *He that writes down, or makes a list or inventory.*

Opfchrijving (s. f.) *A writing down, or making a list or inventory; — an enrolling.*

Opfchrobben (v. a.) *To rub, to clean; den haard opfchrobben, to clean the hearth, the fire-place.*

Opfchroeven (v. a.) *To screw up.*

Opfchrokken (v. a. gulzig éten) *To eat gluttonously or greedily.*

Opfchrokken (s. m.) *A glutton, gourmandizer.*

Opfchudden (v. a.) *To shake up, make; een bed opfchudden, to make a bed.*

Opfchudding (s. f.) *A shaking upwards; — also a stir, bustle, uproar, alarm, tumult, convulsion; dat boek heeft eene*

groote opfchudding gemaakt, that book has made a great stir (or noise); zij zijn voor eene opfchudding bevreesd, they are afraid of an uproar.

Opfchuimen (v. a. and n.) *To foam up, to froth.*

Opfchuiven (v. a.) *To shove backwards, to push upwards; een gordijn opfchuiven, to draw back a curtain.*

Opfchuiven (v. a. verfchuiven) *To prorogue; de zittingen van het parlement opfchuiven, to prorogue the session of the parliament.*

Opfchuiven (v. n. opfchikken, plaats máken) *To stir, to make room; schuif nog wat op, als het u belieft, stir a little more if you please.*

Opfchuiving (s. f.) *A pushing or shoving back or upwards; — a prorogation; — a making room.*

Opfchuppen, *see* Opfchoppen.

Opfchuren (v. a. door fchuren schoon máken) *To clean by scouring.*

Opfchutten (v. a. door fchutten ophouden) *To stop by sluices; de rivier opfchutten, to stop the river by sluices.*

Opfieren (v. a. oppronken) *To adorn, to trim, to embellish, to ornament, to dress; een hámer opfieren, to adorn a room; een gefprek opfieren, to embellish a discourse. See also Opfsmukken.*

Opfiering (s. f.) *Adornment, embellishment, ornament etc.*

Opfiaan (v. a. naar bóven ftaan) *To fling up; den bal opfiaan, to fling up a ball.*

Opfiaan (v. a. ópenfiaan) *To strike open; een slot opfiaan, to strike open a lock.*

Opfiaan (v. a. ópenen) *To open; een boek opfiaan, to open a book.*

Opfiaan (v. a. opligten) *To lift up; zijne oogen opfiaan, to lift or cast up one's eyes.*

Opfiaan (v. a. doen opréken) *To beat up; den vijand opfiaan, to beat up the enemy's quarters; een beleg opfiaan. te rait's a fege.*

Opfiaan (v. a. neézetten) *To pitch; tenten opfiaan, to pitch tents; een léger opfiaan, to pitch a camp, or to encamp.*

Opfiaan (v. a. omfiaan) *To turn up; zijne mouwen omfiaan, to turn up one's sleeves.*

Opfiaan (v. n. duurder worden) *To rise in price, to grow dearer; de gránen zijn opgefágen, the corn is risen.*

Opfiaan (v. n. opwasfen, opfchieten, uitloopen) *To shoot up, to appear out of the ground; het kóren begint al op te ftaan, the corn begins to appear out of the ground.*

Opfiaan (v. a. infiaan: van een weg fprekende) *as: Hij is dien weg opgefágen, He is gone up that way.*

Opfslag (s. m. onkruid, dat van zelven opflaat of opfchiet) *Weeds; — dat is opflag van kervel, that is wild chervil.*

**Opflag** (*s. m. van eenre mouw*) *A cuff*; ren sok met groote oplagen, *a sock with large cuffs*.

**Opflag** (*v. n. van het oog*) *An eye-shot, a wink of the eye, a look*; met een opflag van het oog, *with a look or glance of the eye*, een vriendelijke opflag, *a friendly look*.

**Opflag** (*s. m. verhooging van prijs*) *The rising of price*; de huisheer spreekt van opflag van huur, *the landlord talks of raising the rent*; opflag maken, *to raise or enhance the price*.

† **Opflag** (*v. m.*) *A beating, knocking*; iemand van den opflag geven, *to beat or strike any one*.

**Opflag** (*s. m.*) *The eldest hand at cards, cricket, and other games*; ik ben aan den opflag, *I am eldest hand, or I am eldest*.

**Opflikken** (*v. a.*) *To swallow or gins up*.

**Opflobberen** (*v. a.*) *To slobber up*.

**Opflokken** (*v. n.*) *To swallow up*; de spijzen opflokken, *to swallow the meats*; † de groote vischen flokken de kleinen op, *the great fishes swallow or devour the little one's*.

**Opflokker** (*s. m.*) *A glutton*; — het is een menfchen opflokker, *he is a blood-sucker, oppressor, extortioner*.

**Opflopen**, *see* **Opflopen**.

**Opflokken** (*v. a.*) *To lock up, to shut up*; geld in een kist opflokken, *to lock up money in a chest*; — een krankzinnigen opflokken, *to confine a mad person*.

**Opflokken** (*v. a.*) *Open sluiten* *To unlock*, de deur opflokken, *to unlock the door*.

**Opflokking** (*s. f.*) *A locking up*, — al o *an unlocking*.

**Opflopen**, **opflopen** (*v. a.*) *To hop up, to lop or lick up*; — opflopen (als een spons het water), *to absorb*; opfloopende geneesmiddelen, *absorbents*.

**Opflokken** (*v. a.*) *To anoint*; bôter op het brood fmêren, *to spread butter upon the bread*.

**Opflokken** (*v. a.*) *To toss, cast, throw or fling up*.

† **Opflokken** (*v. a.*) *steelswijze opeten* *To eat secretly, to junket*.

**Opflokken** (*v. a.*) *To smug up, to trick up, to adorn*; zijne waar opflokken, *to smug up one's wares*; een gesprek opflokken, *to trim up a discourse*.

**Opflokking** (*s. f.*) *A smuggling up*.

**Opflokken** (*v. a.*) *To eat gluttonously*.

**Opflokken**, *see* **Opflokken**.

**Opflokken** (*v. a.*) *ontginnen* *To cut up, to cut open, to make the first cut*; het brood opflokken, *to cut the first piece of a loaf*.

**Opflokken** (*v. a.*) *ontleden* *To cut open, to open dissect or anatomize* (a dead bo- dy); een visch opflokken, *to cut open a fish*.

**Opflokken** (*v. n.*) *poegchen*. *To boast, brag*; hij snijdt lustig op van zijne oorslagdaden, *he brags much of his martial exploits*; wat zegt gij van dit opflokken? *what do you say of this bragging, boasting, hectoring?* *See* **Opflokken**.

**Opflokken** (*v. a.*) *opzeggen* *To recite; een gedicht opflokken, to recite, to read a poem with proper gesture, emphasis and exclamation, to make the verses sound well*.

**Opflokken** (*s. m.*), *see* **Voorflokken**.

**Opflokken** (*s. m.*) *A boaster, bragger; — a reciter*.

**Opflokkenrij**, **opflokkenrij** (*s. f.*) *A boast,rodomontade*.

**Opflokking** (*s. f.*) *A cutting up, — a cutting open, dissecting etc*.

**Opflokken** (*v. a.*) *zwellen* *To vaunt, to snub, to vapour, to boast, to brag, to puff, to hector, to bluster, to swagger, to bully, to bounce, to puff*.

**Opflokken** (*s. m.*) *zwellen*, *svoever* *A vaunter, a boaster, a braggart, a bragger, a braggadocio, a hector, a huff; a huffer, a blusterer, a swaggerer, a bully, a bouncer, a puffer*.

**Opflokken** (*v. a.*) *To quest, to seek out* (as a dog does).

**Opflokken** (*v. a.*) *To snuff up*.

**Opflokken** (*v. a.*) *opflokken*, *see* **Opflokken**.

**Opflokken** (*v. a.*) *To sum up*.

**Opflokken** (*v. a.*) *To stretch open*; als een varken geflacht is, wordt het de bulk opgeflokken, *a hog being slaughtered its belly is stretched open*; — de oogen opflokken, *to turn up one's eyes*; den mond opflokken, *to set the mouth wide open*.

**Opflokken** (*v. a.*) *To strain, stretch*; — een boog opflokken, *to bend a bow*; — opgeflokken (opgeblazen) zijn, *to be puffed up*.

**Opflokking** (*s. f.*) *A straining, stretching; — a puffing up*.

**Opflokken**, *see* **Opflokken**.

**Opflokken** (*v. a.*) *To pin up*; spel uw japon op, *pin your gown up*.

**Opflokken** (*v. a.*) *To play upon*; braaf opflokken, *to be boisterous, turbulent or troublesome*.

**Opflokken** (*v. a.*) *To stretch open*; — den mond opflokken, *to set the mouth wide open*; — met opgeflokken kaken, *with open jaws*.

**Opflokken**, **opflokken** (*v. a.*) *afsporen*, *onderzoeken* *To investigate, to find out, to discover*; ik weet hem nergens op te sporen, *I don't know where to find him out*; een brak spourt het wild op, a bloodhound discovers the game.

**Opflokken**, **opflokken** (*s. f.*) *afsporing*, *onderzoek* *Investigation, a search-ing out*.

**Opflokken** (*v. a.*) *To dig up*.

**Opflokken** (*v. a.*) *and n.*) *To split a-* *fun-*

*Sunder, is rood; een pen te verre opstijgen, so split a pen too far.*

Opstijging (s. f.) *A splitting asunder.*

Opspoelen (v. a. met de baren opwerpen) *To cast up (as the sea); de zee heeft eenige lijken opgespoeld, the sea has cast up some dead bodies; — het wet linnen opspoelen, to wash the linen again in a pond or river after it is bleached.*

Opsporen, *see* Opspeuren.

Opspouwen, *see* Oppijfsten.

Oppraak (s. f.) *Obloquy, detraction, reproach; hij is niet vrij van opspraak, he lies under some obloquy, he is not altogether free from blame; zonder of buiten opspraak zijn, to be without reproach or detraction, to be blameless, irrefragable; van opspraak zilveren, to vindicate.*

Opprakelijk (adj.) *Blamable, exposed to reproach, reprobable; een opprakelijk gedrag, a blamable conduct; — zij léven zeer opprakelijk, they live very scandalously or shamefully.*

Opspreiden (v. a.) *To spread up.*

Oppringen (v. n. naar bóven springen) *To leap up, to spring up; oppringen van blijdschap, to leap for joy, to exult; — men ziet er het levendig water uit verscheiden wellen opspringen, one sees the living water spring forth out of several wells; — een bolwerk door buskruid doen opspringen, to blow up a bulwork or rampart.*

Oppringen (v. n. ópen springen) *To burst open; — het slot sprong op, the lock burst open.*

Oppringen (v. n. huppelen) *To bound, to caper, skip, skip or jump about; zij sprongen al gestadig op en neer, they jumped or leaped about all the time.*

Oppringing (s. f.) *A leaping up, a springing up, a bursting open, a jumping about etc. See* Oppringen.

Oppringing (s. f. door buskruid) *A blowing up.*

Opspruiten (v. n. opgroeijen) *To sprout forth, to bud, to grow.*

Opstaan (v. n. oprijzen, zich oprigten) *To rise, arise, stand up; uit het bed opstaan, to rise, to get up from bed; vroeg opstaan, to rise early; † die den naam heeft van vroeg opstaan, mag wel lane slapen, he that has the name to rise early, may sleep as long as he pleases; van tafel opstaan, to rise from table; van den dooden opstaan, to rise (or to rise again) from the dead.*

Opstaan (v. n. zich verzetten, oproerig worden) *To rise, to revolt; tegen iemand opstaan, to rise up against any one; tegen de óverigheid opstaan, to revolt against the government.*

Op staan (v. n.), *as: Met kán er bij hem op staan, He can afford it; daar mag een glaasje wijn op staan, there upon we may well drink a glass of wine, that*

*will afford a glass etc. See* Op.

Op staan, doorzetten (v. n.), *as: Ik sta er op dat het gedaan worde, I insist upon its being performed. See* Op.

Op staanden voort (adv.) *Instantly, instantly; — ik zal op staanden voort weërom kómen, I will be back again this moment or presently.*

Opstal (s. m. van een huis, of al wat er bij behoort) *Outhouses, superstructure; men zal den opstal gaan afbreken, they are going to demolish the superstructure; een opstal te koop, outhouses to be sold.*

Opstand (s. m. oproerigheid, muicertij) *Insurrection, rebellion, rising, revolt; een opstand verwekken, to make an insurrection.*

Opstand (s. m. de vervroegde ontlasting van een huis, ten behoeve van een ander huurder) *The anticipated evacuation of a house for the benefit or convenience of a new lessee.*

Opstanding (s. m.) *A rebel or rebel.*

Opstanding (s. f. van den dood) *A rising from the dead, resurrection.*

Opstapelen (v. a.) *To pile up, to heap up; hout opstapelen, to pile wood; geld bij geld opstapelen, to heap up money, to accumulate wealth; ongerechtigden opstapelen, to heap up iniquities.*

Opstappen (v. n.) *To step on; opstappen, binnentreden, to step into.*

Opsteigèren (v. n. steigen van een paard) *To prance, to rear up. See* Steigeren.

Opsteigeren, opstijgen (v. n. duur worden). *See* Stijgen.

Opstéken (v. n. aanhechten) *To stick on; spelden opstéken aan een kussen, to stick pins on a cushion.*

Opstéken (v. a. ópen stéken) *To pick; een slot opstéken, to pick a lock; een vat opstéken, to tap (or broach) a vessel, to pierce a barrel.*

Opstéken (v. a. and n. omhoog heffen, verheffen) *To lift up; zijne handen ten hémel opstéken, to lift up one's hands to heaven; † het hoofd opstéken, † de hórens opstéken, † to lift up one's head, † to lift up one's horns (to carry it high, to become unruly); † geweldig in kleeding opstéken, to go in a rich attire, to wear gaudy apparel; — † zijne ooren opstéken, to prick up one's ears; † een keel opstéken (zeer luid schreeuwen), to cry aloud, to make a great outcry; de wind begint op te stéken, the wind begins to rise; — een plaat wat opstéken (hier en daar wat óverschijden), to engrave or set on a copperplate over in some places; — de banier opstéken (wistéken), to set up the standard, or colours.*

Opstéken (v. a. tén zijde leggen, beremen) *To put up; zijn geld opstéken, to put up (or to purse up) money; — zij légen opstéken (or stéek) out!*

one's sword.

Opsteken (v. a. aansteken) *To light; een kaars opsteken, to light a candle.*

Opsteker (s. m. van stoten) *A picklock.*

Opsteker (s. m. van lantaarns, lantaarn-opsteker) *A lamp-lighter.*

† Opsteker (s. m. groot mes) *A great knife, a dagger.*

Opstel (s. n. ontwerp, ruwe schets) *A draught, scheme; een opstel van een huwelijksche voorwaarde, a draught of a marriage contract; het is maar een ruw opstel van het werk, 't is only a rough draught of the work.*

Opstellen (v. a. oprigten) *To set up, to erect; een beeld opstellen, to set up a statue.*

Opstellen (v. a. ontwerpen, schetsen) *To draw up; een geschrift opstellen, to draw up a writing; — een woordenboek opstellen, to compile a dictionary; een brief opstellen, to write, to dictate a letter.*

Opsteller (s. m.) *He that draws up a writing, an author.*

Opstelling (s. f.) *A setting up, erecting; — also a drawing up, a compiling. See Opstellen.*

Opstemmen (v. a. voornemen, beramen) *To resolve on, to combine, to plot; — een plezier-partij opstemmen, to agree about a party of pleasure; zij hebben het zamen opgesteld, they have resolv'd on it, they have combined, planned or plotted it together.*

Opstemming (s. f.) *Resolution, agreement, determination.*

Opstijgen (v. u. ophlimmen) *To mount up, ascend, den berg opstijgen, to mount, to ascend the hill; — tot den hoogsten top van eer opstijgen, to raise to the summit of glory.*

Opstijging (s. f. opklimming) *A mounting up, ascending.*

† Opstijging (s. f. lijfmoeder-kwaal) *Fits of the mother, suffocation of the matrix, hysterical fits, vapours.*

Opstijven (v. a. and n.) *To stiffen; to strengthen, to grow steady.*

Opstoken (v. a.) *To stir up the fire.*

† Opstoken (v. a. opruijen) *To incite, instigate, to urge on, to excite.*

Opstooten (v. a. open rooten) *To thrust open; het venster opstooten, to thrust open the window.*

Opstooten (v. a. opjagen), as: Een haas opstooten, *To recover or start a hare.*

Opstoppen (v. a.) *To stop up; een groot opstoppen, to stop a channel; zijn pijp onder het rooken wat opstoppen, to fill one's pipe a little in smoking.*

Opstopping (s. f.) *Stoppage, delay; — opstopping van lemands water, a retention or stoppage of urine.*

Opstorten (v. a.) *To pour upon.*

Opstoven (v. a.) *To stew again.*

Opstrijden (v. a. opspringen) *To assert*

*obstinately, to charge upon, to impute; hij wil mij opstrijden dat die heer ongetrouw is, he asserts violently that this gentleman is not married; hij heeft hem de misdaad opgedroden, he charged (or fathered) his crime upon him; — hij streed hun de dieverij op, he challenged them with the theft; — † zij strjde hem het kind op, she fathers her child upon him.*

Opstrijken (v. a.), as: Linnen opstrijken, *To iron linen.*

Opstrijken (v. a.), as: Zijne knévèls opstrijken, *To turn up one's whiskers.*

Opstrijken (v. a. opnemen) *To take, as: geld opstrijken, to take money from a table or desk.*

Opstrikken (v. a.) *To tie up with a string or ribbon.*

Opstrooijen (v. a.) *To strew upon.*

Opstrooijen (v. a.) *To stir upward, to turn up.*

Opstuiten (v. a.) *To bounce up.*

Opstulven (v. n. in de lucht opstulven) *To fly up in the air (as dust); zie die asch eens opstulven, only look what a dust these ashes make.*

Opstulven (v. n. in gramschap opstulven) *To break out into wrath, to fly into a passion; als men daarvan spreekt, stultt hij op, when one speaks of it, he flies into a passion.*

Optakelen (v. a. een schip optakelen) *To rig a ship.*

Optarnen, *See Optornen.*

Optassen (v. a. optakelen, op hoopen leggen) *To pile, to heap or lay upon.*

Opteekenaar (s. m.) *A recorder, a remarker.*

Opteekenen (v. a.) *To note, to write down, to record.*

Opteekening (s. f.) *A writing down, noting.*

Optellen (v. a.) *To sum up, to cast up, to enumerate, to tell, to number; de posten van een rekening optellen, to cast up the articles of a bill; de leden van den raad optellen, to count the members of the council, to number them.*

Opteller (s. m.) *He that casts up an account; (sem. Optelster).*

Optelling (s. f.) *A summing up, an addition.*

Opteren (v. a. opmaken, doorbrengen) *To spend all, to consume.*

† Optie (s. f. keur, magt van doen en laten in zekere gevallen) *Choice; ik heb het huis voor drie jaar vast gehuurd, en twee jaar in optie, I took a lease for three years of my house, and for two years more at my option.*

Optillen (v. a. oplicgen, orbeuren) *To lift up, to heave up; hij kan honderd pond gewigt optillen, he can, or is able to lift a hundred weight; een kraan diec om zwaare lasten op te vullen, a crane for to lift heavy weights.*



Optifling (*s. f.*) *A lifting or raising up.*  
 Optimmeren (*v. a.*) *To build; een huis optimmeren, to build a house completely; † al het hout is opgetimmerd, all the timber is used in the building.*  
 Optogt (*s. m. marsch, aantogt*) *A march, expedition; hes léger is in volien optogt, the army is in full march; zij zijn in optogt, they are on an expedition.*  
 Optooijen (*v. a. opfieren, opschikken*) *To trim up, to attire, adorn, ornament.*  
 Optooijing (*s. f.*) *A trimming up, adorning, ornamenting etc.*  
 Optooifsel (*s. n.*) *Adornment, tire, ornament, embellishment.*  
 Optoomen (*v. a. van een paard gezegd*) *To bridle; een paard optoomen, to bridle a horse.*  
 Optoomen (*v. a. van een hoed sprekende*) *To cock; een hoed optoomen, to cock a hat.*  
 Optornen, optarnen, ontarnen (*v. a.*) *To rend the seam, to rip open.*  
 Optredén (*v. n. naar boven treden, opstappen*) *To step up.*  
 Optredén (*v. n. voortredén*) *To step forwards.*  
 Optrek (*s. m. intrek, kwartier, verblijf*) *Lodging, apartment.*  
 Optrekbrug, ophaalbrug (*s. f.*) *A draw-bridge.*  
 Optrekken (*v. a. naar boven trekken*) *To draw up; de dampen optrekken, to draw the vapours.*  
 Optrekken (*v. n. opklaren*) *To clear up, to dissipate; de mist begint op te trekken, the fog begins to dissipate.*  
 Optrekken (*v. n. in optogt zijn*) *To march up, to exercise (as militia does); — de schutterij trok op, the tralubands were under arms or parade.*  
 Optrekken (*v. a. haastig opmetfelen*) *To run up; een muur met der haast opmetfelen, to run up a wall.*  
 Optrekken (*v. n. nachtbraken*) *To revel, riot; — † het kind heeft te nacht lustig opgetrokken, the child has been very uneasy last night.*  
 Optrekken (*v. a. opvoeden*) *To train up; zij trekt haar kind heel wel op, she trains her child very well.*  
 Optrekker (*s. m.*) *He that draws up; — a reveller, rioter.*  
 Optrekking (*s. f.*) *A drawing up, — clearing up, — marching up, — running up, — revelling, — training up. See Optrekken.*  
 Optroeven (*v. a. troef spelen*) *To play trumps, to tramp about.*  
 Opuijen (*v. a.*) *een fchip, To rig.*  
 Opuijeren (*v. a.*) *To put on a head-dress with ribbons.*  
 Opvaart (*s. f.*) *An ascension.*  
 Opvallen (*v. n.*) *To fall upon.*  
 Opvangen (*v. a.*) *To catch, to intercept.*  
 Opvanger (*s. m.*) *A catcher.*

Opvanging (*s. f.*) *A catching.*  
 Opvaren (*v. n. naar boven varen, opstijgen*) *To ascend.*  
 Opvaren (*v. n. den stroom opvaren*) *To go up a river; de maas opvaren, to go up the maze.*  
 Opvaring (*s. f.*) *An ascending.*  
 Opvatten (*v. a.*) *To take up; de wapens opvatten, to take up arms; † iets wel opvatten, to take a thing well; iets kwálíjk opvatten, to take a thing ill.*  
 Opvatten (*v. a. bevatten*) *To apprehend, to conceive; eene zaak verkeerd opvatten, to apprehend a thing not rightly; een haat tégens iemand opvatten, to conceive a hatred against one.*  
 Opvarting (*s. f.*) *A taking up; an apprehension; het is eene verkeerde opvarting, it is a wrong apprehension.*  
 Opvégen (*v. a.*) *To sweep away.*  
 Opvellen (*v. a. in velling brengen*) *To expose to public sale.*  
 Opveiling, velling (*s. f.*) *A public sale.*  
 Op verre na niet (*adv.*) *Not by much; het verlies is op verre na zoo groot niet, the loss is not by far so great.*  
 Opverwen (*v. a.*) *To pain, to pain a gain.*  
 Opvijzelen (*v. a. door vijzels of domekrachten iets doen rijzen*) *To screw up; een huis opvijzelen, to raise a house.*  
 Opvijzelen (*v. a. övergedreven roemen*) *To extol, to praise highly; — gij vijzelt mij te hoog op, you praise me too much.*  
 Opvijzeling (*s. f.*) *A screwing up, — an extolling. See Opvijzelen.*  
 Opvifchen (*v. a.*) *To take up out of the water; een lijk opvifchen, to take up a dead body out of the water.*  
 Opvliegen (*v. n. naar omhoog vliegen*) *To fly up, to soar up, — door buskruid opvliegen, to be blown up with gunpowder.*  
 Opvliegen (*v. n. opftuiven*) *To fall out, to grow angry. See Opftuiven.*  
 Opvlijmen (*v. a.*) *To open with a lancet.*  
 Opvlijming (*s. f.*) *An incision with a lancet.*  
 Opvloeijen (*v. n.*) *To flow up.*  
 Opvloeiing (*s. f.*) *A flowing up.*  
 Opvloeken, *See* Opdreifchen.  
 Opvoeden (*v. a. opbrengen*) *To bring up, nourish, educate; zijne kinderen wel opvoeden, to give a good education to one's children.*  
 Opvoeder (*s. m.*) *A nourisher.*  
 Opvoeding (*s. f.*) *A bringing up, education.*  
 Opvoedster (*s. f.*) *A nurse, she who brings up a child.*  
 Opvoeren (*v. a. opwaarts voeren*) *To carry up; het water door kunstwerkruigen opvoeren, to carry the water on high by engines.*  
 Opvolgen (*v. a.*) *To follow; — iemand in eenige waardigheid opvolgen, to succeed one*

one in some dignity; — iemand's raad opvolgen, to follow or to obey any one's counsel; — zijne driften opvolgen, to satisfy one's passions; — mekaar naar rang van geboorte opvolgen, to follow or to succeed one another according to birthright.

Opvolger (s. m.) A follower, — a successor.

Opvolging (s. f.) A following, — a succession.

Opvullen, *see*. Opvullen.

Opvouwen (v. a.) To fold up.

Opvréten (v. a. verflinden) To devour; gelijk de wolven de schápen opvréten, like as the wolves devour the sheep; † ik meende dat hij mij opvréten zou, I thought he would devour me.

Opvréter (s. m.) A devourer.

Opvréting (s. f.) A devouring.

Opvullen (v. a.) To fill up, to stuff up, to cram; een vat wijn opvullen, to fill up a cask of wine; † iemand met éten en drinken opvullen, to cram any one with meat and drink.

Opvulling (s. f.) A filling up, stuffing, cramming.

Opvullig (s. n.) That wherewith a thing is stuffed up.

Opwaaijen (v. a. ópenwaaijen) To blow up; de wind waaide háren sluijer op, the wind blew up her scarf or veil.

Opwaaijen (v. n. hard waaijen) To blow hard; — het begint wakker op te waaijen, the wind begins to increase.

Opwaarts (adv.) Upwards, on high; — de oogen opwaarts slaan, to lift or cast up the eyes; — opwaarts gaan, to ascend or mount.

Opwachten (v. a. iemand oppassen) To wait on or upon; hij wacht haar op, he waits upon her.

Opwachten (v. a. naar iemand wachten) To stay for any one; wij zullen u opwachten (of op u wachten), we'll stay for you, we'll expect you.

Opwáken (v. n. ontwáken) To awake; — † waakt op gij burgers! to arms ye citizens!

Opwakkeren (v. n.) To enliven, to cheer up, to rouse.

Opwarmen (v. a.) To heat again; kóst opwarmen, to heat victuals again; opgewarmde kóst, victuals twice heated; † opgewarmde kóst, † old stuff in a new attire (a treaty on some scale subject reviewed and brought into a new form).

Opwasfen (v. n. opgroeijen) To grow up, to thrive; ik wensch dat hij in deugd mag opwasfen, I wish he may grow up in virtue; het kóren heeft vocht en warmte noodig om wel op te wasfen, moisture and heat are wanting to make the corn grow well; — † ik ben tégen hem niet opgewasfen, I am not able to match him, he is much superior to me in strength.

Opwégen (v. a. évenáren) To weigh up, to counterbalance; dat zal het niet

opwégen, that won't weigh it up, that will not counterbalance, that is no equivalent; mijne dankbaarheid zal úwe gunsten nooit opwégen, my thankfulness or gratitude will never be an equivalent to your favours; — iets tégen goud opwégen (ongemeen veel waardéren), to value a thing like gold, to make very much of it; — zijne minste deugd weegt alle zijne gebréken op, the least of his virtues counterbalances all his faults.

Opwekkelijk (adv.) Raising or exalting the mind.

Opwekken (v. a. wakker maken) To awake; — van den dooden opwekken, to raise from the dead.

Opwekken (v. a. aanpórrén) To stir up, to excite, to provoke; tot liefdadigheid opwekken, to excite or stimulate to charity.

Opwekker (s. m.) An exciter, provoker.

Opwekking (s. f.) An awaking, — a stirring up, rousing.

Opwellen (v. n.) To bubble up, to spring up; — de groenten éen weinig láden opwellen, to boil the greens a few minutes.

Opwelling (s. f.) A bubbling up, springing up.

Opwentelen (v. a. naar bóven wentelen) To roll up.

Opwerpen (v. a. naar bóven werpen) To cast up, to fling up; so spout; — dat gestel kan het wáter heel hoog opwerpen, that engine spouts the water very high.

Opwerpen (v. a. opbouwen) To erect; — eene schans opwerpen, to raise a fort.

Opwerpen, zich opwerpen (v. a.), as: Hij heeft zich tot hoofd van die partij opgeworpen; He heads that party; — zich tot kóning opwerpen, to make one's self king, to usurp the crown.

Opwerping (s. f.) A casting or throwing up.

Opwerpfel (s. n.) That which is cast up.

Opwiegen (v. a.) To strain up from a child; — † hij is er in opgewiegd, he is strain'd up to it from his childhood or infancy.

Opwinden (v. a.) To wind up, to wrap up; een uurwerk opwinden, to wind up a watch; koffijbálen opwinden, to wrap or pack up bales of coffee.

Opwinding (s. f.) A winding up.

Opwippen (v. n.) To swipe up.

Opwistelen (v. n.) To take up by exchange.

Opwrijven (v. a. ópenwrijven) To rub open.

Opwrijven (v. a. glad wrijven) To rub over or upon.

Opzédelen (v. n.) To saddle.

† Opzágen (v. a. ópfpélen) To saddle; justig, zaag op play up! saddle!

Opzámelen (v. a.) To *passer up*, to *raise up*; peppingen opzámelen, to *collect souls or medals.*

Opzámeling (s. f.) Gathering, collection.

Opzeggen (v. a.) To *say on*; to *recite*; zijne les opzeggen, to *say one's lesson*; — de vrigen in de kerk opzeggen, to *repeat the catechism in church.*

Opzeggen (v. a. aanzegging dat eenige verbindtenis een einde neemt) To *give warning* of; zijnen dienst opzeggen, to *give warning of leaving his service*, — eene obligatie opzeggen, to *give warning of an obligation, or bond*; to *redeem it*, to *pay it off*; — hij heeft zijn huis opgezegd, *he has given his landlord warning*; — iemand de vriendschap opzeggen, to *break or fall out with any one.*

Opzegger (s. m.) A *reciter.*

Opzeggings (s. f.) A *reciting*; *recital*; — a *warning.* See Opzeggen.

Opzellen (v. a.) To *fail up*; tegen den stroom opzellen, to *fall against the stream*; wij zullen dit niet kunnen opzeilen, *we shall not be able to double this cape*; — † hij zei dat niet kunnen opzeilen (niet te boven komen), *he will not be able to get the better of it, so perform it*; — het schip komt opzeilen (herwaarts zellen) *the ship is coming up the river*; het schip stiet in het opzeilen (inkómen) van de rivier tegen een blinde klip, *the ship struck upon a shoal in coming up the river.*

Opzenden (v. a.) To *send up*, een veroverd schip opzenden, to *send up a prize.*

Opzet (s. n. voorbedachte, welligt schadelijke onderneming) A *design, attempt*; een boos opzet, a *wicked design*; het was een stout opzet, *it was a bold attempt.*

Opzettelijk (adj.) *Willful*; een opzettelijke moord, a *willful murder.*

Opzettelijk (adv. met opzet) *Willfully, designedly*, op *purpose*; hij heeft mij die moeilijkheid met opzet aangedaan, *he gave me this trouble on purpose or deliberately*; ik heb het met geen opzet gedaan, *I did not do it on purpose.*

Opzetten (v. a. overeen zetten) To *set up*; kégels opzetten, to *set up nine-pins.*

Opzetten (v. a. over heen zetten of spannen) To *set up*; zijne hoed opzetten, to *put on one's hat*; — zijn bril opzetten, to *put on one's spectacles*; een muizeval opzetten, to *set a mousetrap*; — snoren opzetten, to *put on strings*; — een vorst de kroon op het hoofd zetten (kroonen), to *crown a prince*; † iemand een kroon opzetten. See Kroon; — een schip wat hooger opzetten (opboeijen), to *raise the board of a ship.* See Opboeijen; — zijne kledsels opzetten (opstrijken), to *turn up one's whiskers.*

Opzetten (v. a. beginnen) To *set up*, to *begin*; een winkel opzetten, to *set up a shop*; hretwerk opzetten, to *begin knit-*

*ting work.*

Opzetten (v. a. verhoogen) To *raise*; het brood opzetten, to *raise the price of bread*; het geld opzetten, to *raise the value of money.*

Opzetten (v. a. misleiden) To *impose upon*; hij heeft hem leelijk opgezet, *he imposed upon him very much*; — hij merkte niet dat die juffer hem opzette (voor den gek hield), *he did not perceive that the lady played the fool with him.*

Opzetten (v. a. aanporren, gaande maken) To *incite*, to *stir up any one against another.*

Opzetten (v. a. wágen) To *hazard*; alles voor de vrijheid opzetten, to *hazard every thing for liberty*; — ik wil er zoo veel niet bij opzetten, *I won't venture so much as that account.*

Opzetten (v. a. ópenzetten) To *set open*; zet de deur op, *set open the door*; de gevangenuizen werden opgezet, *the prison doors were opened*; — † een leelijke mond opzetten (iemand toefnaauwen), to *scold any one.*

Opzetting (s. f.) *Raising, beginning, imposing, venturing etc.* See Opzetten.

Opzieden (v. a. opkóken) To *scath, wallop, to boil up.*

Opzien (v. a. naar omhoog zien) To *look upward*; to *regard*; — ik sprak tegen haar, maar zij wilde niet eens opzien, *I spoke to her, but she would not even look upon me*; zie eens op, *only look upwards, lift up your eyes.*

Opzien (v. n. verwonderd zijn) To *be astonished*; hoe zal hij opzien, als hij het hoort! *how astonished will he be when he hears it!* mort zijn vader nu eens opzien! *what if his deceased father should lift up his head and see this!* — een zaak van groot opzien, a *matter of great moment.*

Opzienen (s. m.) An *overser, surveyor, director, inspector*; (sem. Opzienster, a *woman overser*).

Opzigt (s. n. toezigt, gezag, bewind) *Overfight, overseeing, inspection*; — onder het opzigt van een wijs meester zijn, to *be under the tuition of a wise master*; — hij heeft het opzigt óver haar affaire (zaken), *he looks to her trade; he has the direction of her affairs.*

Opzigt (s. n. betrekking) *Regard, reverence, respect, relation*; ten opzichte van haar, in *regard to her, in reference to her*; in eenig opzigt, in *some respect*; ten opzichte van dat, in *reference to that, in relation to that*; — daar is ten zijnen opzichte nog niets besloten, *as to his nothing is resolved upon as yet*; — zij zoudt in dat opzigt gelijk hebben, *in that case you would be in the right.*

Opzigtelijk (adj. beoorkkelijk) *Respective, relative*; het is opzigtelijk tot het vorige, *it is relative to what happened before.*

**Opzigtelijk** (*adv.*) *Respectively, separately, with relation to.*

**Opzigtig**, *see* Opziener.

**Opzigtig** (*adj.*) *oppraak-wekkende*) *Drawing every bodie's eyes upon it; opzigtig in kleeding, gaudily or showily clothed.*

**Opzijn** (*v. n.*), *Vroeg op zijn, opgestaan zijn, To be risen early; ergens op zijn, boven op zijn, to be upon or on any thing, viz. a house, barn etc.*

**Opzingen** (*v. a.*) *To sing aloud; — helder opzingen, to sing with a clear voice; — eerst opzingen (den zang aanheffen), to sing a hymn or a song.*

**Opzitten** (*v. n.*) *To sit up; een hond leeren opzitten, to teach a dog to sit up; † iemand doen opzitten (doen soebatten), to make any one buckle to, to bring him to reasonable terms or to book.*

**Opzitten** (*v. n.* 's nachts opblijven) *To sit up in the night.*

**Opzitten** (*v. a.* te paard zitten) *To mount on horseback; de ganfche adel moest opzitten, all the gentry was required to mount on horseback; al het landvolk, dat paarden bad, was opgezeten, all the country people, that had horses, were mounted.*

**Opzitting** (*s. f.*) *A sitting up.*

**Opzoeken** (*v. a.* opsporen, nasporeen) *To look for, to seek out; een woord in een woordenboek opzoeken, to look for a word in a dictionary; de vijanden opzoeken, to seek the enemies; — een hond leeren opzoeken, to teach a dog to bring back; — zoek op! (tot een hond sprekende), fetch it.*

**Opzoeking** (*s. f.*) *A looking for; a seeking it.*

**Opzoeking** (*s. f.* die een hond doet) *A fetching, bringing back.*

**Opzolderen** (*v. a.* opiegegen) *To lay on a loft.*

**Opzuipen** (*v. a.*) *To drink in greedily; — † hij heeft zijn ganfche welvaart opgezopen (doorgebracht), he has spent his estate by drinking.*

**Opzwellen**, *see* Inzwellen.

**Opzwellen** (*v. n.*) *To swell; het is een slecht teeken als de beenen beginnen op te zwellen, 's is a bad omen when the legs begin to swell; al die rgen zal de rivieren doen opzwellen, all this rain will make the rivers swell; † als een pad van gramfchap opzwellen, so swell with anger like a toad.*

**Opzwellig** (*s. f.*) *A swelling up.*

**Opzwellig** (*s. f.* een gezwel) *A tumour.*

**Opzwellen** (*v. n.*) *To swim up; tegen den froom opzwellen, to swim up against the froom.*

**Opzweren** (*v. a.* met een eed opdringen of opfprijden) *To charge, to indict with a solemn oath; zij heeft hem het kind opgezworen, she has sworn to fasher the child upon him.*

**Opzwellen**, braaf opzwellen, *see* Zwetfen.

**Orakel** (*s. n.*) *An oracle; het orakel om raad vragen, to consult the oracle.*

**Oranje** (*adj.*) *Orange; de oranjekleur, the orange-colour; — oranjekleurd lint, orange-coloured ribbon.*

**Oranjeappel** (*s. m.*) *An orange.*

**Oranjeappel-verkoopster** (*s. f.*) *An orange-woman.*

**Oranjeboom** (*s. m.*) *An orange-tree.*

**Oranjerie** (*s. f.*) *Orangery, orange'd house, hothouse.*

**Oranjeffchillen** (*s. f.*) *Orange-peels.*

**Oranjeffluijer** (*s. m.*) *A fash of an orange-colour.*

**Oranjeffnippers** (*s. f.*) *Orange-chips.*

**Oranjeffpruit**, **oranjetelg** (*s. f.*) *An orange-twig.*

**Oranjevaan** (*s. f.*) *Orange-coloured flag.*

**Oranjeffwater** (*s. n.*) *Orange-water.*

**† Oratie**, **redevoeking** (*s. f.*) *Oration, fpeech, harangue; een lijk-oratie, a funeral sermon, or oration.*

**Orberena** (*v. a.* verbruiken) *To use thriftily or sparingly; daar is niet veel meer in den fchotel, ik zal het wel orberen, there is not much left in the difh, I will eat it.*

**Orberlijk** (*adv.*) *Thriftily, frugally, parsimoniously.*

**Orde** (*s. f.* fchikking) *Order, rank, method, difipation; daar is een zeergoede orde in dat hufgezint, there is a very good order in that family; eene bouworde, an order of architecture. See Bouw; — een flagorde, a battel-array.*

**Orde** (*s. f.* genootfchap, gemeenfchap, broedersfchap) *Order, fociety; een ridderorde, an order of knighthood; de ridderorde van den koufenband, the most noble order of the garter; de vrijmetselaarsorde, the most ancient order of freemasons; — religieuze orden, religious orders.*

**Ordelijk** (*adj.* gerégeld, gefchikt) *Orderly, well order'd, methodical, regular; een ordelijk gedrag, an orderly conduct; het zijn ordelijke lieden, they are orderly people; — een ordelijk verhaal, a minute relation; — (adv.) een onderwerp ordelijk verhandelen, to treat a fubject orderly, methodically, regularly.*

**Ordelijkheid** (*s. f.*) *The being in a good order, orderliness, regularity.*

**Ordenen** (*v. a.* bevestigen in eenig ambt) *To ordain, to install, to invest.*

**Ordering** (*s. f.*) *Order, difpofition.*

**Ordering** (*s. f.* inwijding tot den kerkdienst, een der zeven sacramenten van de roomfche kerk) *The priest-order; de ordening der priesters, the ordaining of priests; gij zijt priester in der eeuwigheid, naar de ordening Melchisedeks, thou art a priest for ever, after the order of Melchisedec, Hebr. Pfl. 17.*

**Order** (*s. f.* bevel) *Order, command;*

zljne order volgen, *to follow one's order*; tot nader order wachten, *to stay for nearer order*; gelief te betâfen aan N. N. of ordre, *please to pay to N. N. or his order*.

Ordeskleed (*s. n.* monnikakleed) *Monk's habit, friar's weed*.

Ordeslint (*s. n.* lint of ster van eene vldderorde) *The mark or token of an order of knighthood*.

Ordesteeken, *see Ordeslint*.

Ordinantie (*s. f.* schikking, wet) *Ordinance, rule, appointment, law, rite*.

Ordinâris (*s. m.* ordinale tafel, daar men voor geld gaat eten) *An ordinary*; ordinâris houden, *to keep an ordinary*; in een ordinâris eten, *to dine at an ordinary*.

Ordinâren, schikking bevelen (*v. a.*) *To order, dispose, ordain, appoint, establish*.

Ordonnantie (*s. f.* bevel) *Order, command, rule, law*.

Ordonnâren, *see Bevelen*.

Orego (*s. m.* zêker kruid) *Organy, a kind of wild marjoram*.

Organist, *see Orgelst*.

Orgel (*s. n.*) *The organ*; op het orgel spelen, *to play on the organ*.

Orgelblâzer (*s. m.* blaasbalk-trêder) *The blower of the bellows of an organ*.

Orgeldeur (*s. f.*) *An organ door*.

Orgelen (*v. n.*) *To play on the organ*.

Orgelst, organist, orgelpêter (*s. m.*) *An organist, a player on the organ*.

Orgelkas (*s. f.*) *The organ case*.

Orgellood (*s. n.*) *Organ lead*.

Orgelmâker (*s. m.*) *An organ-maker*.

Orgelpijp (*s. f.*) *An organ-pipe*.

Orgelreghter (*s. n.*) *A row of pipes of an organ*.

Orgerspêter, *see Orgelst*.

Orgeltrapper, orgeltrêder, *see Orgelblâzer*.

Oriëntaalsch (*adj.* oostersch) *Oriental, eastern*; oriëntaalsche paarten, *oriental pearls*; topas oriëntaal, *oriental topaz*.

Origineel (*adj.* oorspronkelijk) *Original*; een origineel stuk (schilderij), *an original picture*; een origineel tractaat, *an original treaty*; het origineel of de minste berust onder den notâris, *the original, the minute is at the scrivener's*.

Orijet, oorring, *see Ooring*.

Orinbaar (*s. m.* een groentje of onbevaren matroos) *An ordinary or raw seaman*; het is een orinbaar (weetniet), *it is a simpleton*.

Orkaan (*s. m.* zware stormwind) *A hurricane*.

Orievoet, scheeve of lamme voet, horrelvoet (*s. m.*) *A stump or clubfoot*; het is een orievoet, *he is a clubfoot*.

Oriiaan (*s. m.* zekere roode verw) *Oriean*.

Os (*s. m.* gelubde stier) *An ox, bullock*; bildôs, *a very fat-ox, ornamented*

*with garlands*; een os dollen, *to knock down an ox with a mallet*; een osje, *a small ox, a little ox*.

Osfen (*pl. of os*) *Oxen*; osfen koopjes, *to buy oxen*; osfen verweiden, *to graze oxen*.

Osfendrijver (*s. m.*) *An ox-driver*.

Osfenhoofd (*s. n.*) *An ox-head*.

Osfenhuid (*s. m.*) *The hide of an ox*.

Osfenkooper (*s. m.* osfenweider) *A dealer in oxen, a grazier*.

Osfenkop, *see Osfenhoofd*.

Osfenleêr (*s. n.*) *Neats leather*.

Osfenmarkt (*s. f.*) *The ox-market*.

Osfental (*s. m.*) *An ox-stable, neats-house*.

Osfentong (*s. f.*) *A neats tongue*.

Osfentong (*s. f.* zêker kruid) *Baglost*.

Osfenvleesch (*s. n.*) *Beef*; vet osfen-vleesch, *fat beef*; gebrâden osfenvleesch, *roast beef*.

Ossenvoeten (*s. m. pl.*) *Neats feet*.

Osfenweider (*s. m.* osfenkooper) *A grazier, a dealer in oxen*.

Otter (*s. m.*) *An otter*; een ottersvel, *an otters skin*; — † daar is een otter in het bolwerk (daar schuilt een adder onder), *† there's a snake in the grass*.

Ottomannen (*s. m. pl.*) *The Ottomans*.

Ottomaanssch (*adj.*) *Ottoman*; ottomaansche Porte, *the Porte*; het ottomaanssch rijk, *the ottoman empire, the turkish empire*.

† Oubollig, snaaks (*adj.*) *Facetious, burlesque*.

Oud (*adj.* bejaard) *Old, aged*; hoe oud is hij? *how old is he*; hij is dertig jaren oud, *he is thirty years old*; he is thirty years of age; ben je al zoo oud? *are you so old indeed?* — zij is oud genoeg om te trouwen, *she is marriageable, ripe for marriage*; een oud man, *an old or aged man*; een oude vrouw, *† an old woman*; — † een oud besje, *an old decrepid woman*; — oude lieden, *old folks, aged people*; † de oude mensch (Schriftuurlijke spreekwijze), *the old man, the sish (a term of the scriptures)*.

Oud (*adj.* dat lang gedurd heeft) *Old, ancient*; eene oude gewoonte, *an old custom*; het oude Joodsche volk, *the ancient Jews*; het oude testament, *the old testament*; een oude vrijer, *an old bachelor*; een oude kennis, *an old acquaintance*; oud Engeland, *old England*; een oude schuld, *an old debt*; een oud woord, *an old, obsolete or antiquated word*; de oude historie, *the ancient history*; † het is al weer de oude historie, *'t is nothing but the same story over again*; — alles op den ouden voet herstellen, *to reestablish all things in their former state*; — een oud soldaat, *an old soldier*; — van ouds (*adv.*) *anciently, of old*; — van oude tijden, *of old or ancient times*, in the days of yore; oud nieuws,

*old news*; oude kleeren, *old clothes*.

Oud (*adj.*) *Stale*; oud bier, *stale beer*; oude eijeren, *stale eggs*; — † zij begint oud te worden, *she begins to break*. *See also* Oudbakken.

Oud (*adj.* gewtzen) *Late*; oud-burgemeester, *late burgomaster*; oud-schepen, *late alderman or sheriff*.

Oudachtig, ouwelijk (*adj.*) *Oldish, somewhat old*; — eene oudachtige vrijster, *an elderly maiden, an old maid*.

Oudbakken (*adj.*) *Stale*; oudbakken brood, *stale bread*; een oudbakken (ouderwetfche) dracht. *See* Ouderwetsch.

Oud-eigen (*s. n.*) *An old rent*; uit hoofde van zeker oud-eigen op de landen van — *by reason of a certain old rent upon the lands of —*.

Oudkleerenkooper (*s. m.*) *A seller of old clothes*.

Oudkleermarkt (*s. f.*) *A market of old clothes, rag-fair*.

Oudelijk, ouwelijk (*adj.*) *Oldly, anciently*.

Oudemannenhuif (*s. n.*) *An hospital for old men*.

Ouden (*s. m. pl.* de oude wijzen) *The ancient sages*.

Ouden (*s. m. pl.* de letterkunde der ouden) *The ancient*; hij is ervaren in de fpreuken der ouden, *he has read or studied the ancients*.

Ouder (*comp of oud*) *Older, elder*; hij is veel ouder dan zij, *he is much older than she*; mijne oude zuster, *my elder fister*; † hoe ouder hoe gekker, *the older the foolifher*; naar ouder gewoonte, *after the ancient custom*; hij gaat naar ouder gewoonte weér alle dagen in het koffijhuif, *he goes according to his old custom again every day to the coffee-house*.

Ouder (*s. c.* vater of moeder) *A parent*; *NOTE: this word is very feldom used in the fingular number*; het past niet zulke dingen aan een ouder te zeggen, *it is unbecoming to fpeak in that manner to a parent*.

Ouderdom (*s. m.* leventijd) *Age*; hij is van mijn ouderdom, *he is of my age*; de mannelijke ouderdom, *manhood, man's estate*; de middelbare ouderdom, *the middle age*; een hooge ouderdom, *a great age*; — hij ftierf in den ouderdom van vijfentwintig jaren, *he died when he was five- and twenty ears old*; hij bereikte een hoogen ouderdom, *he lived to a great age*; de ouderdom van de wereld is niet regt bekend, *the age of the world is not certainly known*; † de ouderdom van de maan, *the age of the moon*.

Ouderdom (*s. m.* bejaardheid, hooge jaren) *Old age*; de ouderdom komt met gebréken, *old age is accompanied with many troubles or infirmities*.

Ouderling (*s. m.*) *An elder*; de ouderlingen van de kerk, *the elders of the church*.

Ouderloos (*adj.* zonder vader of moeder) *Fatherless, without parents*; hij is ouderloos (een wees), *he is an orphan, he has no parents*.

Ouders, ouderen (*s. m.*) *Parents*; zij heeft hare ouders vroeg verlorén, *she lost her parents very yearly*; onze eerste ouders, *our first parents*; voorouders, *anceftors*.

Ouderwets (*adv.*) onderwetsch (*adj.*) *After the old fafhion, ancient, antique*, dat kleed is ouderwetsch, *that coat is old fashioned*; een ouderwetsch gebouw, *an antique building*; — een ouderwetsche of oudbakken dragt, *an antique habit*; ouderwets gekleed zijn, *to be drefs'd in the old fafhion*; — een ouderwetsche vrijer, *an ancient lover*.

Oudevrouwenhuif (*s. n.*) *An hospital for old women*.

Oud-grootmoeder (*s. f.* óvergrootmoeder) *A great grandmother*.

Oud-grootvader (*s. m.* óvergrootvader) *A great grandfather*.

Oudheden (*s. f. pl.* óverblijffels van een lang voorleden tijd) *Antiquities*; de roomfche oudheden, *the antiquities of Rome*.

Oudheid (*s. f.*) *Oldness, ancientness*; de oudheid van een gebouw, *the ancientness of a building*.

Oudheid (*s. f.* een lang voorleden tijd, aloutheid, de ouden) *Antiquity, the ancients*; de H. Augustinus heeft met de ouden geloofd dat er geen tegenvoeters zijn, *St. Augustin believed with the ancients that there are no antipodes*.

Oudheid (*s. f.* van iemands geflacht) *Ancientry, ancient lineage, dignity of birth*.

Oudheidskenner, oudheidsliefhebber (*s. m.* een onderzoeker van de dingen der aloutheid) *An antiquary*.

† Oudmaaknieuw (*adj.*) *New vamped, old mended*; oudmaken-nieuwe handschoenen, *old mended, new vamped gloves*.

Oudmoet (*s. f.*) *A great-aunt*.

Oudoom (*s. m.*) *A great-uncle*.

Oud-óvergrootmoeder (*s. f.*) *A great-grandmothers mother*.

Oud-óvergrootvader (*s. m.*) *A great-great-grand-father, a great-grandfather's father*.

Ouds (*adv.*) van ouds, *Anciently, of old*.

Oudfte (*adj.*) *Eldest*; de oudfte zoon, *the eldest fon*; de oudfte zuster, *the eldest fister*.

Oudften (*s. m. pl.*) *The elders*; de oudften der ftad, *the elders of the city*.

Oudtijds (*adv.*) *In ancient times, anciently, formerly*.

Oudvaders (*s. m. pl.*) *The patriarchs, the fathers of the church*; — † naar de oudvaders reizen (fterven), *to die, to take a trip to the patriarchs*.

Oudwijfch (*adj.*) *After the manner or fafhion*.

*fashion of an old woman.*

Outaar, outer (s. n.) *An altar; voor het outaar knielen, to kneel before the altar; — † vriend tot aan het outaar (zoo ver als het gemoed lijden kan), friend as far as religion will allow.*

Ouwel (s. m.) *A waser; — de gewijde ouwel, the host (in the mass).*

Ouweldoosje (s. n.) *A waser-box.*

Ouwelkas (s. f.)  *sacramentshuisje; in de roomfiche kerk) A pyx.*

Ouwelings (adv. in oude tijden, oudtijds) *Anciently, formerly.*

Ovaal (adj. el rond, aan beide einden even breed) *Oval.*

Ovaal (s. n.) *An oval.*

Oven (s. m.) *An oven, furnace; een bakkers oven, a baker's oven; den oven stoken, to heat the oven; het brood in den oven schieten, to put the bread into the oven; † dat is heet uit den oven, † that is hot out of the oven (that is done in a great hurry); — een pottebakkers oven, a potter's oven or furnace; — een kalkoven, a limakilm; een vurige oven, a fiery furnace.*

Ovendel (s. f. wilde thijm) *Creeping thyme, or wild thyme.*

Ovendeur (s. f.) *An oyendoor.*

Ovendweil, ovenwisch (s. m.) *A maulkin, oven-wop.*

Ovengaffel (s. m.) *A coal-rake, an oven-fork.*

Ovengebak (s. n. ovenkoek) *A cake.*

Ovenschop (s. f.) *Oven-pest.*

Over (prep.) *Over; over een brug gaan, to go over a bridge; over zijn hoofd, over one's head; over een sloot springen, to jump over a ditch; — hij heeft geen magt over mij, he has no power, or authority over me.*

Over (pr. wégens) *Of, about, upon, for; over iemand klagen, to complain of any one; ik ben er blijde over, I am glad of it; lang over iets bezig zijn, to be long about a thing; over iets beraadslagen, to deliberate upon a thing; † hij is over zijne moeder in den rouw, he wears mourning for his mother; — hier-over is maar eene meening, there is but one opinion concerning this matter.*

Over (prep. bij of door) *By; de brieven zijn over Frankrijk gekomen, the letters are come by France; over land naar Oost-indië reizen, to travel by land to East-India.*

Over (prep. gedurende, binnen den tijd van) *In, at; overdag, in day-time; over de maaltijd, at dinner; over een veertien dagen, in a fortnight; over een week, in a week or a week hence.*

Over (prep. voorbij, verleden) *Over, across, beyond, past, ago, since; over de rivier, over the river; over het veld, across the field; over de zee, beyond the sea; een kwartier over twaalf, a quarter past twelve; over de schamte heen,*

*pass shame; — † men moet geen heil roepen eer men er over is, one must not cry victory, before the battle is at an end; — over eenigen tijd, some time ago; over een week, a week since; over lang, long ago; waar waart gij over acht dagen? where were you this day fortnight?*

Over (pr. overgegaan) *Over, past; de régen is over, the rain is over; zijne grafschap is over, his anger is over.*

Over (pr. overgegaan, overgeléverd), *as; De stad is over, The town has surrendered.*

Over (pr. tegenover, vlak over, recht over) *Over against, opposite to; vraag hier over eens, you may ask opposite to or over against this door; hij woont er vlak over, he lives opposite to it; zoodra de boot over was, as soon as the ferry-boat was at the other side of the water; over en weér, to and again, also reciprocally. See Over-en-weér.*

Over (pr. overig) *Remaining, See Over-ig.*

Over, over de (pr. meer dan) *Over, above; daar is over de honderd guldens, there is above a hundred guilders.*

Over, te over (pr. te veel) *Exceeding; too much; daar is honderd guldens over, there is a hundred guilders too much; daar is een scheling over, there is an odd shilling. MERK: De woorden met Over in dézen zin, vindt men, gelijk andere met Over voor zich, hier onder op hunne plaats. NOTE: The words with Over in this sense, are to be found in their proper place, like others with this preposition.*

Overvaardig (adj.) *Very pretty, exceeding fair.*

Overal (adv.) *Every where, — † overal, óveral! (schcepsgeroep, om al het volk te doen nitkómen), to arms; — hij spreekt óveral van, he talks of every thing.*

Overalpisch (adj.) *Beyond the Alps.*

Overaltdégenwoordig (adj.) *Omnipresent.*

Overaltdégenwoordigheid (s. f.) *Omnipresence.*

Overarbeld (adj.) *Over-wrought. See Overarbeiden.*

Overarbeiden (v. a.) *To overlabour, to work above what is convenient, to labour too hard, to take too much pain.*

Overarm (adj.) *Very poor.*

Overbelasten (v. a.) *To over-tax, to tax too high.*

Overbeleëid (adj.) *Too courteous.*

Overbergsch (adj.) *Beyond the mountains.*

Overbevruchting (s. f.) *Super-impregnation.*

Overblazen (v. a.) *To blow over.*

Overblijue (adj.) *Overjoyd, exceeding glad.*

Overblijffel (s. n.) *A remainder, remnant, remains (pl.) residual. See also Over-*

Overfchot; — een overblijffel der oudheid, a *fragments or relics of antiquity*; de heilige overblijffelen (reliquien), *relics or reliques*.

Overblijffing (s. v.) *A relic.*

Overblijven, nablijven (v. n.) *To remain*; gij zakt den ganschen dag overblijven; *you shall remain the whole day long.*

Overblijven, overig blijven (v. n.) *To be left, to remain*; daar blijft niets over of overig, *there remains nothing.* See also Overfchieten.

Overbluffen (v. a.) *To over-awe, to over-bear, to out-face, to out-flare, to out-braze.*

Overbieden (v. a.) *To over-bid, to bid more than the value.*

Overbódig (adj. overtollig) *Over-much; more than sufficient, in too great a degree*; — de overbódigde werken (in den zin der roomschgezinden), *the supererogatory works.*

Overbódigheid (s. f. meer dan pligtvolbrenging) *Supererogation.*

Overboord (adv.) *Over-board, off or out of the ship.*

Overbrengen (v. a. óvervoeren) *To bring over, to carry over, to transport, to transfer.*

Overbrengen (v. a. boodfchappen, klappen, verklikken) *To report, to tell again.*

Overbrengen (v. a. doorbrengen) *To pass; den tijd met iemand doorbrengen, to pass the time with any one*; † met iemand veel overbrengen, *to have a deal of trouble with any one.*

Overbrenger (s. m. klappspaan, verklikker) *A prattler, a tittle tattle, a babler, a blab, a tell-tale, an informer.*

Overbrenging (s. f. óvervoering) *Transportation, transferring, carrying over.*

Overbrieven (v. a.) *To give notice by letters*; den vijand alles óverbrieven, *to write all things to the enemy, to inform him of every thing.*

Overbuigen (v. a.) *To bend, to bow down, to stoop, to crook*; aan eene zijde óverbuigen, *to incline to one side.*

Overbuigen (v. a. óverhalen) *To persuade*; — iemands gemoed óverbuigen, *to subdue one's mind.* See Overhalen & forse.

Overbutelen (v. n.) *To tumble.*

Overbuur (s. m.) *A neighbour, who lives opposite to any person.*

Overdaad (s. f.) *Excess; superfluity, luxury*; óverdaad plégen, *to commit excess*; waartoe al die óverdaad? *to what purpose serves all this superfluity?* in óverdaad léven, *to live in luxury, to lead a luxurious life.*

Overdacht (p. p. of óverdenken) *Considered, meditated.*

Overdádig (adj.) *Excessive, superfluous*; óverdádige kosten doen, *to make needless*

*expenses.*

Overdádig, óverdádiglijk (adv.) *Excessively*; — óverdádig drinken, *to drink to excess.*

Overdádigheid (s. f.) *Excessiveness, superfluity, excess, superabundance.*

Overdek, óverdekfel (s. n.) *A cover or tilt.*

Overdékken (s. m.) *Grand dean.*

Overdékken (v. a.) *To cover*; de zee met fchópen óverdékken, *to cover the sea with ships.*

Overdékking (s. f.) *A covering.*

Overdékkt (adj.) *Covered*; een óverdékkt fchuit (tentfchuit), *a tilt boat.*

Overdenken (v. a.) *To consider, reflect, meditate, to think on*; wel óverdenken wat men te zeggen heeft, *to consider deliberately what one has to say.*

Overdenking (s. f.) *Consideration, meditation, cogitation*; — godvruchtige óverdenkingen, *pious meditations.*

Overdoen (v. a. wéderdoen) *To do over again.*

Overdoen (v. a. aftaan, tégen betaling van eenig gekocht goet aan een ander) *To let have or to give over some goods by private bargain to somebody.*

Overdoen (v. a. óvermaken) *To make over, to transmit.* See Óvermaken.

Overdrágen (v. a. óvervoeren) *To carry over, to make over, to transfer, transport, transmit*; — goed uit het eens pakhuys in het andere óverdrágen, *to remove goods from one warehouse into another*; — een post uit het journaal in het grootboek óverdrágen, *to transport an article from the journal into the ledger*; een fchuld aan iemand óverdrágen, *to transfer a debt to any one.*

Overdrágen (v. a. klappen, verklikken) *To tell reports or inform of.*

Overdráger (s. m. babbelaar) *A reporter, tell-tale, informer.*

Overdráging (s. f. óverbrenging) *A carrying over, transferring.* See Overdrágen.

Overdráge (s. f.) *Transmissions* iemand een huis bij óverdráge in eigendom géven, *to transmit a house to any one*; een óverdrágbrief, *a bill of transmission.*

Overdrágt (s. f. van den natuurlijken zin eens waorus figuurlijk op oen ander) *Metaphor.*

Overdrágtig (adj.) *Metaphorical.*

Overdréven (adj. te verre gedréven, te sterk aangedréven) *Over-plied, over-carried, overdrove.*

Overdriiven (v. n. óvergaan) *To float over, to waft over, to drive over.*

Overdriiven (v. a. te verre driiven, te sterk aandriiven) *To overply, to over-carry, to overdrive.*

Overdringen (v. a.) *To overpress, to over-whelm.*

Overdroevig (adj.) *Very sad, dismal,*

*gloos*



gloomy.

Overdrongen (p. p. of overdringen) *Overpressed, overwhelmed.*

Overdwaalsch (adj. old word touch) *Arrogant, proud, haughty.*

Overdwars (adv. averegts) *Athwart, cross;* het laken overdwars snijden, *to cut cloth across;* hij ziet hem overdwars (onvriendelijk) aan, *he looks cross at him.*

Overdwarfen (v. a. dwarsboomen, hinderen) *To thwart, to overthwart, to oppose, to cross, to traverse, to hinder;* — hij overdwarft mij altijd, *he always contradicts me.*

Overdwarving (s. f.) *Thwarting, crossing.*

Overeen (adv.) *Agreeing.*

Overeenbrengen (v. a.) *To make to agree, to reconcile, to equalize;* ik weet dat tweederlei zeggen niet overeen te brengen, *I don't know how to reconcile those two sayings.*

Overeenbrengelijk (adv.) *Reconcilable.*

Overeenbrenging (s. f.) *Reconciliation.*

Overeengebragt (adj.) *Reconciled.*

Overeengekómen (adj.) *Agreed.*

Overeengestemd (adj.) *Concurred, agreed.*

Overeenkómen (v. a.) *To agree, suit;* zijn aard komt genoeg overeen met den mijnen, *his temper agrees pretty well with mine;* overeenkomende gevoelens, *agreeing opinions;* overeenkómen met iemand's karakter, *to suit (or to be according to) any one's character.*

Overeenkómelijk (adj.) *Agreeable, suitable.*

Overeenkómelijkheid (s. f.) *Agreeableness, suitability, due proportion.*

Overeenkómt (s. f.) *Agreement, answerableness, congruity, conformity;* daar is geen overeenkómt tusschen water en vuur, *there is no congruity betwixt water and fire;* — daar is een zoete overeenkómt tusschen hen beide, *there is a sweet harmony between them both.*

Overeenkómtig (adj.) *Answerable, congruous;* — een léven leiden dat met zijn beroep overeenkómtig is, *to live according to one's profession.*

Overeenkómtigheid, *see* Overeenkómt.

Overeénstemmen (v. n. zamenstemmen) *To agree, concur;* zijn gevoelens stemt overeen met het mijne, *his opinion agrees with mine, he is of my mind.*

Overeénstemmend (adj.) *Consonant, concordant, harmonious;* overeenstemmende gedachten, *consonant thought.*

Overeénstemming (s. f.) *Consonance, harmony, agreement.*

Overeelschen (v. a. overlóven) *To overrate, over-price, to value at too high a price;* — de helft overeelschen, *to ask twice the value.*

Overeelsching (s. f.) *An over-rating.*

Overeelscht (s. p. of overeelschen) *Over-*

*rated, over-priced.*

Overend, overeind (adv.) *Upright;* overeind staande, *standing upright;* — overend zetten, *to rear up;* — overeind zitten, *to sit up. See* Opspitten.

Over-en-weer (adv. heen en weer) *To and again;* hij ging de brug over-en-weer, *he went over the bridge and came back again, he walked to and fro over the bridge.*

Over-en-weer (adv. aan weerskanten) *Reciprocally, on both sides;* zij verloor over en weer veel volk, *they lost reciprocally a great many men;* men wisselde over-en-weer eenige kanonschóten, *they exchanged some shot on both sides.*

Overfraal (adj.) *Exceeding handsome, very excellent.*

Overgaaf, *see* Overgáve.

Overgaan (v. a. overstécken, overtrekken) *To pass over;* wij moeten de rivier overgaan, *we must pass the river;* van het eene schip op het andere overgaan, *to go from one ship into another;* tot de vijanden overgaan, *to desert, to go over to the enemies;* — het zell lácen overgaan (het zell overstmíjten), *to change of shifts the fall, to set it over.*

Overgaan (v. n. meester veranderen) *To surrender;* na het overgaan der stad, *after the surrender of the town.*

Overgaan (v. n. verbijgaan, ophouden) *To cease, to clear up;* het deed de pijn overgaan, *it made the pain cease;* de bui zal wel overgaan, *the shower will clear up.*

Overgauwen (v. a. verschalken) *To overreach.*

Overgang (s. m. weg, doortogt) *A passing over, transition;* de óvergang van het ijs zal met deze dool haast gedaan wézen, *the passage over the ice will soon be rendered impracticable by this thaw;* de óvergang van de eene rede tot de andere, *the transition in a speech.*

Overgápen (v. a.), *as:* De lépel is zoo groot dat ik hem niet óvergápen kan, *The spoon is so large that I cannot get it into my mouth.*

Overgáren (v. a. opleggen) *To save, to lay up;* jonge lleden weten weinig van óvergáren, *young people do not know how to save or spare.*

Overgáve (s. f.) *Surrender.*

Overgebléven (part. of óverblijven) *Remained, — left. See* Overblijven.

Overgebragt (p. p. of óverbrengen) *Brought over, transported, — reported. See* Overbrengen, *ist. sense;* — hoe heeft hij den tijd óvergebragt, *how has he past or spent the time?* — hij heeft met die vrouw veel óvergebragt, *he had a great deal of trouble, or vexation with that woman.*

Overgebríefd (p. p. of óverbrieven) *Signified by letters.*

Overgedaan (p. p. of óverdoen) *Done over*

- over again, — also given over some bargain, — made over, transmitted.
- Overgedrągen (p. p. of óverdrągen) Carried over, transferred; — reported.
- Overgedreven (p. p. of óverdrijven, 1. sens) Floated over, wasted over, drove over.
- Overgegeven (p. p. of óvergeven) Given over, yielded, surrendered, — vomited. See Overgeven; — tot de leeroefening óvergegeven, given to study; — óvergegeven of gelaten zijn, to be resigned; — een óvergegeven of moedwillige gult, a desperate wager.
- Overgegeven (p. p. of óvergieten, 1. sens) Poured out of one vessel into another, transfused.
- Overgehaald (p. p. of óverhålen) Fetch- ed over, brought over, — also distilled. See Overhålen.
- Overgehouden (p. p. of óverhouden) Saved by sparing or frugality.
- Overgekómen (p. p. of óverkómen) Come over, — also befallen. See Overkómen.
- Overgelåten (p. p. of óverlåten) Resign- ed, left.
- Overgelegd (p. p. of óverleggen, 1. sens) Laid over.
- Overgeleverd (p. p. of óverleveren) Delivered up; — handed down by tradi- tion. See Overleveren.
- Overgelézen (p. p. of óverlézen) Read over, perused.
- Overgeloof, bijgeloof (s. n.) Supersti- tion.
- Overgelopen (p. p. of óverloopen) Run over — run from one's colours.
- Overgelooiv (adj.) Superstitious.
- Overgelooivheid, see Overgeloof.
- Overgemaakt (p. p. of óvermåken) Made over, remitted.
- Overgemeten (p. p. of óverméten) Meas- ured again.
- Overgenaaid (p. p. of óvernaaijen) Stitched over again.
- Overgenoeg (adj.) More than sufficient, over-abundant, plentiful, exuberant; ik heb vleesch óvergenoeg op mijn bord, I have rather too much meat upon my plate.
- Overgenomen (p. p. of óvernemen) Tak- en over. See Overnemen.
- Overgepakt (p. p. of óverpakken) Pack- ed up again.
- Overgepraat (p. p. of óverpråten) Re- ported what one has heard privately.
- Overgereden (p. p. of óverrijden, 1 sens) Ridden or rode over.
- Overgerékend (p. p. of óverrékenen) Reasoned again.
- Overgescheept (p. p. of óverschépen) Sent over by a ship.
- Overgeschóten (p. p. of óverschieten) Shot over; — remained, left. See Over- schieten.
- Overgeschreven (p. p. of óverschrijven) Written on: again, copied, transferred, T
- send word by writing. See Overfcturij- ven.
- Overgestågen (p. p. of óverstån) Skipe over, past by, omitted — put down for printing. See Overstån.
- Overgestegen (p. p. of óverstijgen) Climbed over, surpassed, surmounted.
- Overgeteld (p. p. of óverstellen) Set over, turned over. See Overstellen.
- Overgetrokken (p. p. of óvertrekken) Drawn over, — passed over, marched over. See Overtrekken.
- Overgevåren (p. p. of óvervåren) Goss over the water in a ship.
- Overgeven (v. a. óverreiken) To give over, to reach; wilt gij mij het brood eens óvergeven? will you reach me the bread? — een brief met eigen handen (zelf in handen) óvergeven, to deliver a letter with one's own hand.
- Overgeven (v. a. ópgéven) To give up; — de wåpenen óvergeven, to lay down the arms; — een stad ter plundering óvergeven, to give up a town to be pil- laged, to be plundered; — iemand aan de wraak zijner vijanden óvergeven, to give any one up to the revenge, to the wrath of his enemies; — zijn amt óver- geven, to resign one's office, one's com- mission; — zich aan de wellust óverge- ven, to give one's self over to luxury, to indulge one's lusts; — zich gevangen óvergeven, to surrender one's self, to yield one's self prisoner.
- Overgeven (v. a. bråken) To vomit; het éten óvergeven, to vomit up victuals; — † hij wordt wel kwålijk, maar geeft niet óver (hij is zeer vasthoudend), † sometimes he grows squeamish, but he never vomits (sometimes he has a fit of charity, but he never gives any thing).
- Overgeving (s. f.) A yielding, a sur- rendering.
- Overgevoeld (p. p. of óvervloeijen) Overflown.
- Overgevoerd (p. p. of óvervoeren) Con- veyed, transported, translated.
- Overgewicht (s. n.) Over-plus of weight.
- Overgewógen (p. p. of óverwégen) Over- balanced, overpoised, — weighed again. See Overwégen, 1. and 2. sens.
- Overgezegd (p. p. of óverzeggen) Re- ported or spread abroad what one has heard privately.
- Overgezeld (p. p. of óverzellen, 1. sens) Sailed over.
- Overgezet (p. p. of óverzetten) Carried over with a ferryboat, — transported, — translated. See Overzetten.
- Overgezien (p. p. of óverzalen, 1. sens) Looked over.
- Overgezonden (p. p. of óverzenden) Sent over, transmitted.
- Overgieten (v. a. uitgieten) To pour out of one vessel into another, to trans- fuse.
- Overgieten (v. a. floitcn, ópgieten) To pour

pour upon; op de tafel overgieten; to pour upon the table.

Overgieting (s. f.) Transfusion, — a pouring upon. See Overgieten.

Overgoed (adj.) Exceeding good.

Overgoten (p. p. of overgieten, 2. frase) Poured upon.

Overgrooid (p. p. of overgrooijen) Overgrown.

Overgrooijen (v. a. te over, or buiten-tween grooijen) To over-grow.

Overgrooijing (s. f.) Over-growth, in-crease or uncommon size.

Overgroot (adj.) Over-large, exceeding great; een overgroot vetlies, an excelsing great loss.

Overgrootmoeder (s. f.) A great grand-mother.

Overgrootvader (s. m.) A great grand-father.

Overgulden; see Vergulden.

Overhaal (s. m. overhaalplaats) A ferry-place or ferry.

Overhaal-man (s. m. veerman) A ferry-man.

Overhaalplaats (s. f. overhaal, overtoom) A ferry-place or ferry.

Overhaast (p. p. of overhaasten) Over-hastened.

Overhaasten (v. a.) To overhasten; om een ding goed te doen, moet men zich niet overhaasten; one must not overhasten or hurry one's self, to do a thing as is ought to be.

Overhaastig (adj.) Exceeding hasty; peevish etc.

Overhaasting (s. f.) Overhastiness.

Overhålen (v. a. menschen of vee een rivier, of een vliet overhålen) To fetch over, to bring over; met een schouw overhålen, to ferry over.

Overhålen (v. a.), at: Den haan van een snaphaan overhålen, To cock a gun.

Overhåden (v. a. overbuigen, overrededen, bepråten) To persuade, to engage, to bring a person over to an opinion.

Overhåden (v. a. met overstemmen ver-krijgen) To carry it with the majority of votes.

Overhålen (v. a. in gewigt) To over-poise.

Overhålen (v. a. † distileren) To distill; kruiden met den helm overhålen, to distill herbs with an alembic.

Overhåling (s. f. † distilering) Distillation.

Over-hals, over-kop (adv. met de vlugt) Top over tail.

Overband (s. f. voordeel) The upper-hand, the better, the victory; de over-band verkrijgen, to get the better, to get the day, to obtain the victory.

Overhand, hand over-hand, hoe langer hoe meer (adv.) The longer the more.

Overhandigen (v. a.) To deliver, to transmit; gij moet den brief maar aan dea knecht overhandigen, you must only

give the letter to the footman.

Overhands (adv.) By hand, miraculously.

Overhangen (v. a.), at: Een ketel overhangen; To hang a kettle over the fire.

Overhangen (v. a. overhålen) To overhang, to jut over, to impend over.

Overhangend (adj. and p. of overhangen) Overhanging, jutting over; impending over, prominent.

Overhebben (v. m.) To have something to spare or lay up, to have a store; — hij heeft niets voor mij over, he has nothing to spare for me (he is not willing to give me any thing).

Overheen (adv.) Over; overheen stappen, to step over; — † ik zou er maar overheen stappen (het ongelukkende aanzien), I would pass it over this time, conveys at it; — trek er dien rok overheen, put on this coat over the other; — ligt over iets heen loopen, to touch a thing superficially; — † dat gaat er overheen (dat gaat te ver); that is too much.

Overheën, overhåden (s. f. pl.) Magistrates, members of the magistracy.

Overheer, opperbeer (s. m.) A master, sovereign.

Overheerd (adj. and p. p. of overheeren) Master'd, conquer'd; overheerde steden, conquer'd towns; — † overheerd moet lijden (prov.); one must yield to force, to violence.

Overheeren (v. a.) To master, conquer; een volk overheeren, to overcome a nation, zijne lusten overheeren, to subdue one's passions.

Overheering (s. f.) A mastering, conquering, subduing.

Overheerlijk (adj.) Glorious, excellent.

Overheerschen (v. a.) To over-rule, to predominate; een overheerschende magt; an over-ruling or a predominant power; iemand overheerschen, to subdue, to conquer, to over-rule any one.

Overheerscher (s. m.) An over-ruler.

Overheersching (s. f.) An Over-ruling.

Overheersche (p. p. of overheerschen) Over-ruled, subdued etc.

Overheet (adv.) Over-hot.

Overheld (s. f.) Magistrate, magistracy; het overhelds-amt, the office or dignity of a magistrate, magistracy.

Overheidsperfoon (s. m.) A member of the magistracy.

Overhellen (v. a.) To overhang, to impend over, to bend another way, to incline, to bow down, to lean; een boom, die aan eene zijde overhelt, a tree that bows down, that bends to one side; — de overwinning begon aan onze zijde over te hellen, the victory inclined to our side.

Overbelling (s. f.) A leaning, or bending downward, inclining, flooping, overhanging.

Overhoef (s. m. uitwaai adh een paardenvoet) A swelling in the hollow of the horse's

*herf's pasterm.*

Overhoeksch (*adv.* *Tchuid's*) *Awry, a-squint, transverse, aishwart, crossing;* een overhoekse lijn, *a transverse line;* een vierkant overhoeksch doorgelinden, *a square cut aishwart.*

Overhoofd (*s. n.*) *A superior, a chief, a commander.*

Overhoofdman (*s. m.*) *A chief captain, a commander in chief.*

Overhoop (*adv.* *In het wild, in wanorde*) *In a heap, in a huddle, in confusion;* overhoop werpen, *to throw in a heap;* † de vijandelijke ruitery overhoop werpen, *to rout the cavalry of the enemy;* alles ligt overhoop, *all is in a confusion, or out of order;* — † te veel overhoop hâlen, *to take too much in hand;* — het geschiedde overhoop, *it was done tumultuously, or in a bustle;* — † zij liggen zamen overhoop, *they are at variance, they have fallen out with one another;* — overhoop gerâken, *to fall out, to quarrel together;* — overhoop werpen, *to over-throw, to overturn.*

Overhooren (*v. a.*) *To hear whether a person can say his lesson;* — een kind zijn vragen overhooren, *to catechize a child.*

Overhouden (*v. a.*) *To save by sparing;* een gulden uitgeven en vier stuivers overhouden, *to lay out a guilder and have four pence to spare;* — iets voor 's anderen daags overhouden, *to keep something for the next day.*

Overjagen (*v. a.*) *To overply.*

Overjagen, *see* Overhaasten.

Overjârig (*adj.*) *Over-yearold, very old;* † overjârig wijn, *super-annuated wine.*

Overig (*adj.*) *Remaining;* de overige tijd, *the remaining time;* — hetgeen overig is, *what remains;* — de overige goederen blêven onverkocht, *the remnant of the goods were left unsold;* overig blijven, *overig zijn, overblijven, to remain. See* Overblijven.

Overige (*s. n.*) *The remainder;* ik zal u het overige per naaste melden, *the remainder I'll write to you next post;* wat het overige belangt, *as to the remainder.*

Overigens (*adv.*) *For the rest.*

Overrijd (*p. p.* of overrijlen) *Precipitated.*

Overrijlen, zich overrijlen (*v. rec.* *te zeer overhaasten*) *To precipitate, to hurry or overhasten, to do in haste.*

Overrijling (*s. f.*) *Precipitation, too great haste, over-hastiness.*

Overkant (*s. m.* *Overzijde*) *The other side of a water.*

Overkants (*adj.* *Overhoeks*) *Asquint, oblique. See* Overhoeks.

Overkeurig (*adj.*) *Over-curious, nice.*

Overkijken (*v. a.* *Overzien*) *To overlook. See* Overzien.

Overklauteren, *see* Overklimmen.

Overkleed (*s. n.* *Overrok, jas*) *An uppercoat, a surcoat;* † het wit priesterlijk overkleed, *the alb, a surplice, a mass-*

*priest's garment.*

Overkleed (*adv.*) *Clothed, covered.* Overkleeden (*v. a.*) *To cover with cloth or stuff;* een koffet met leer overkleeden, *to cover a trunk with leather.*

Overklimmen (*v. a.*) *To climb or clamber over;* een schutting overklimmen, *to climb or clamber over a partition-wall.*

Overkómelijk (*adj.*) *Surmountable, conquérable.*

Overkómen (*v. a.*) *To come over, to pass over;* — hoe zullen wij daar overkómen? er is geen brug! *how shall we cross there, there is no bridge?* — durft gij de straat niet overkómen? *dare you not to cross the street?*

Overkómen (*v. n.* *reizen*) *To arrive out of one city or country to another;* — mijn oom heeft mij beloofd dat hij zal overkómen, *my uncle promised me, that he would come hither.*

Overkómen, te bóven kómen (*v. a.*) *To overcome, surmount; véle zwârigheden overkómen, to surmount or overcome many difficulties;* — dat verlies is wel om over te kómen, *that loss is of no great importance;* † kom ik over den hond, zoo kom ik over den staart, *† if I must lose the dog, I don't care for his tail (when I must lose so much I can afford this trifling also).*

Overkómen, te beurt vallen (*v. n.*) *To befall, to overtake;* hem is een groot ongeluk overgekómen, *a great mischance has befallen him;* — indien u eenig ongemak moegt overkómen, *if any accident should happen to you;* — wat komt u over? *what ails you? what's the matter?* — wat zal ons nog overkómen? *what will it end with us?*

Overkomst (*s. f.*) *A coming over, arrival.*

† Overkómst (*s. f.* *Overtrekking of mededeeling in eene zaak*) *Accession.*

Overkunnen (*v. n.* *Overmógen*), *as:* ik zal hem wel overkunnen, *I will be able to overcome him.*

Overkóken (*v. n.*) *To boil over, to scath over;* ik heb de melk laten overkóken, *I suffered the milk to boil over.*

Overkoud (*adj.*) *Exceeding cold.*

Overkousen, *see* Bóvenkousen.

Overkrachtig (*adj.*) *Exceeding powerful.*

Overkroppen (*v. a.*) *To glut, to gorge, cram or stuff;* de kinderen te veel overkroppen, *to cram or stuff the children with too much victuals.*

Overlâden (*v. a.*) *To over-load, to over-burden, to over-freight, to over-charge, surcharge;* een schip overlâden, *to overload a ship;* — iemand met weldâden overlâden, *to load any one with kindness, to heap up benefits upon him;* — de maag overlâden, *to clog the stomach.*

Overlâden (*p. p.* of overlâden) *Overloaden, overcharged;* een overlâden schip, *an overloaded, overcharged ship;* — over-

liden van spij, *sarfesied.*

Overlidding (*s. f.*) *An overcharging; a surfeit.*

Overlang (*adj.* zeer lang) *Exceeding long or tall; — over-long or too long continued.*

Overlang (*adv.* fêdert lang) *Long since; long ago.*

Overlangen, *see* Overreiken.

Overlans (*adv.* in de lengte) *In the length.*

Overlangzaam (*adj.*) *Exceeding slow.*

Overlast (*s. m.* moete, plagerij) *Importunity, trouble, insolence; — Overlast doen, to importune, to pester; overlast lijden, to suffer vexation; het strekt ons tot een groote overlast, it is a great vexation to us.*

Overlastig (*adj.*) *Troublesome, importunate; een overlastige arbeid, a very troublesome labour; een overlastig aanzoek, a very importunate solicitation.*

Overlâten (*v. a.*) *To transmit, to resign; hij heeft zijne plaats aan zijn broeder overglâten, he has resigned his place to his brother; krijgsvolk aan een ander overlâten, to put of forces into another's pay; — hij heeft haar eenige van zijne boeken overglâten, he let her have some of his books; zult gij niets in den tuin overlâten, als gij vertrekt? will you leave nothing in the garden when you remove?*

Overlâten (*v. a.* over een wâter lâten), *as: Hij wou mij niet overlâten, He would not let me pass the ditch or river.*

Overlêden (*adj.* and *p. p.* of overlîjden, gestorven) *Deceased, dead, defunct; haar overlêden man, her deceased, her late husband; — dêzer wêreld overlêden, departed this life; — hij is gisteren overlêden, he died yesterday; de overlêden kôning, the late king.*

Overleeft (*p. p.* of overlêven) *Outlived, survived; hij heeft alle zijne kinderen overleeft, he outlived all his children.*

Overleêr, overlêder (*s. n.*) *The upper-leather of a shoe, vamp.*

Overleeren (*v. a.*), *as: Zijn les overlêeren, To repeat one's lesson.*

Overleg (*s. n.* bedenking, beraad) *Deliberation, consideration, judgment; na een rijp overleg, after a mature deliberation; iets in overleg brengen, to take a thing into consideration; in overleg nemen, to consider of; het geschiedde met overleg, it was done considerately. or deliberately; — een persoon zonder overleg, an inconsiderate person; hij heeft gansch geen overleg, he has no judgment at all; — een verkeerd overleg, a wrong judgment, ill management, an inconsiderate resolution.*

Overlegd, overlêd (*p. p.* of overlêgen, bedenken) *Deliberated, considered.*

Overleggen (*v. a.* term of navigation) *To lay over; het zeil overlêgen, to lay over the sail; het roer overlêgen, to*

*turn the helm.*

Overleggen (*v. a.* bedenken, berrâden) *To deliberate, consider, to think on, to examine; de tijd met overlêgen doorbrengen, to pass, to spend the time with consideration.*

Overleggen (*v. a.* een overlêg maken) *To calculate, to make a computation.*

Overlegging (*s. f.*) *Cogitation, imagination, thought, deliberation.*

Overlêven (*v. a.*) *To outlive, survive; iemand véte jâren overlêven, to outlive a person many years; zij wou hare schande niet overlêven, she would not survive her infamy or disgrace.*

Overlêveren (*v. a.* overlêven) *To deliver up; de gevangenen, die geêschet worden, overlêveren, to deliver up the prisoners that are required; eene stad volgens verdrag overlêveren, to surrender a town according to the capitulation; — den kôning een smeekschrift overlêveren, to deliver or present a petition to the king.*

Overlêveren (*v. a.* mondeling overbrengen van eene leer of wet, of diergeijke verkondigingen) *To hand a thing down by tradition.*

Overlêvering (*s. f.*) *A delivery, — tradition; de overlêvering van een smeekschrift, the delivery of a petition; — gegrond op de overlêvering der menschen, founded on the tradition of men.*

Overlêving (*s. f.*) *Survivorship or reversion, tontine.*

Overlêzen (*v. a.*) *To read over, peruse.*  
Overlieden, overluiden (*s. m. pl.* van een giid) *The masters of a company.*

Overlijden (*v. n.* sterven) *To de cease, to depart this life, to die; na een lange ziekte overlîjden, to die after a long illness.*

Overlijden (*s. n.* dood) *Decease, death, departure of life; ik was bij haar overlîjden, I was at her departure; en in geval van het overlîjden van een der twee contractanten, and in case of the death of one of the two covenanters; — door het overlîjden van de kôningin ontstond er eene groote verandering, a great change was caused by the demise of the queen.*

Overlijmen (*v. a.*) *To give over again.*

Overlooden (*v. a.*) *To cover with lead.*

Overloofd (*p. p.* of overlôven) *Overrated, over-prized.*

Overloon (*s. n.* and *m.*) *The over-plus of one's wages, vails.*

Overloonen (*v. a.*) *To over-pay, to reward beyond the price.*

Overloop (*s. m.*) *A running over; — de overloop van de gal, the flowing of the gall.*

Overloop (*s. m.*) *A place to run over; de overloop van een schip, the deck of a ship,*

*kip; the orlops; — een overloop boven in een huis, a passage; de knecht slaapt op den overloop, the man-servant lays in the passage.*

**Overloopen** (*v. a.*) *To run over, to run from one side to the other; — † ik zal mijne les nog eens gaauw overloopen, I'll quickly peruse my lesson once more; te ligt over eene zaak heen loopen, to do a thing in too great haste or hurry.*

**Overloopen** (*v. m.* tot den vijand) *To run away from one's colours, to forsake one's colours.*

**Overloopen** (*v. n.* overkoken) *To run over, to boil over; de pot loopt over, the pot runs or boils over.*

**Overloopen** (*v. n.* overvloeijen) *To overflow, to run over; de rivier loopt over hare boorden, the river overflows (or runs over) its banks.*

**Overloopen** (*v. a.* te dikwijls kómen) *To come too often; ik zal haar niet overloopen, I shall not be troublesome to her by frequent visits; I shall not visit her too often.*

**Overlooper** (*s. m.*) *A deserter.*

**Overlooping** (*s. f.*) *A running over, — running away or flying from one's colours, desertion.*

**Overlóven** (*v. a.*) *To over-rate, over-prize; de vischwijven overlóven altijd de helft, the fishwomen always ask twice or double the price.*

**Overlóving** (*s. f.*) *An over-rating, overprizing.*

**Overluid** (*adv.*) *Aloud, with a loud voice; spreek overluid, speak aloud; overluid roepen, to call aloud.*

**Overluiden**, *see* Overlieden.

**Overmaat** (*s. f.*) *Over-plus, excess; overmaat van droefheid, excess of sorrow; — hij voegde er dit tot overmaat van recht nog bij, and by way of superior right he added.*

**Overmagt** (*s. f.*) *A superior power.*

**Overmagtigen**, *see* Overheerschen.

**Overmaken** (*v. a.*) *To make over, to remit; geld aan iemand overmaken, to remit money to any one.*

**Overman** (*s. m.*) *A master of a company; hij is overman van het bakkersgild, he is master of the company of bakers.*

**Overmand** (*adj.*) *Over match'd, conquered subdued.*

**Overmannen** (*v. a.*) *To over-match, to conquer by superior strength.*

**Overmátig** (*adj.*) *Exceeding, excess-ive, superabundant.*

**Overmátig** (*adv.*) *Excessively; † iemand overmátig roemen, to extol any one excessively.*

**Overmeesterd** (*p. p.* of *overmeesteren*) *Over-mastered, subdued, conquered etc.*

**Overmeesteren** (*v. a.*) *To over-master, to subdue, to over-power.*

**Overmèten** (*v. a.*) *To measure again, — also to fill up the measure above what*

*is due.*

**Overmidden** (*adv.*) *Across; snijd het overmidden, cut it across.*

**Overmijnent** (*adv.*), *as: Hij woont over mijnent, He lives opposite my house.*

**Overmits**, *see* Vermits.

**Overmild** (*adj.*) *Exceeding liberal, too liberal.*

**Overmoed** (*s. m.*) *Presumptuousness; pride, arrogance, over-waening.*

**Overmoedig** (*adj.*) *Presumptuous, arrogant, haughty etc.*

**Overmoedigheid** (*s. f.*) *Presumptuousness.*

**Overmógen**, **óverkúnnen** (*v. a.*) *To prevail, to excel, to exceed, to get the better of any one, to overmatch him.*

**Overmorgen** (*adv.*) *The day after to-morrow; ik hoop er overmorgen te zijn, I hope to be there the day after to-morrow; — bet-overmorgen, two days after to-morrow.*

**Overmouw** (*s. f.*) *An upper-sleeve.*

**Overnaad** (*s. m.* overnaafsel) *A whip, an overcasting seam.*

**Overnaaijen** (*v. a.*) *To whip, to over-cast.*

**Overnaam** (*s. m.*) *An additional surname,*

**Overnacht** (*p. p.* of *overnachten*) *Stay'd over-night.*

**Overnachten** (*v. n.*) *To abide or stay over-night at a place.*

**Overstuurkunde**, **bóvennatuurkunde** (*s. f.*) *Metaphysics.*

**Overnatuurkundig** (*adj.*) *Metaphysical.*

**Overnatuurlijk** (*adj.*) *Supernatural.*

**Overnemen** (*v. a.*) *To take over; neem dat kind eens over, take the child for a moment; krijgsvolk van een naburig vorst overnemen, to take troops in pay of a neighbouring prince; goederen van iemand tegen inkoopsprijs overnemen, to take goods of any one at prime cost; — ik durf dat niet over mij nemen, I dare not to take it upon me.*

**Overneming** (*s. f.*) *A taking over.*

**Over-onzent** (*adv.*), *as: Wij hebben een brug over onzent, We have a bridge before our door.*

**Over-oud** (*adj.*) *Very ancient, exceeding old; een overoud kasteel, a very ancient castle; een overoud geslacht, a very ancient family.*

**Overpakken** (*v. a.*) *To pack up again.*

**Overpalmen** (*v. a.*) *To measure with the palm of the hand.*

**Overpassen** (*v. a.*) *To measure with a pair of compasses.*

**Overpeinsd** (*p. p.* of *overpeinzen*) *Pondered, meditated etc.*

**Overpeinzen** (*v. a.* *óverdenken*) *To ponder; reflect, consider; wel óverpeinzen wat men zeggen wil, to consider maturely what one intends to say.*

**Overpeinzing** (*s. f.*) *A pondering; een eene*

eene dieps overpeinzing besloot hij da  
*after a profound meditation he resolved*  
 to —

Overpekken, *see* Bepekken.

Overpiselen (v. a.), *as*: het is een bin-  
 neplaatsje, een haan zou het overpiselen,  
*it is a yard, a cock might piss over it.*

Overplakken, *see* Bepiakken.

Overpleisterd (p. p. of overpleisteren)

Plaster'd over.

Overpleisteren (v. a.) *To plaster over.*

Overploegen (v. a.) *To plough over, to*  
*plough again.*

Overpreken (v. a. overzeggen) *To re-*  
*port, to tell, to spread about what one*  
*has heard privately.*

Overpriester (s. m.) *Chief-priest.*

Overraken (v. a.) *To get over; wij*  
*maakten niet zonder groote moeite over,*  
*we crossed the river, not without a great*  
*deal of trouble.*

Overreed (p. p. of overrèden) *Persua-*  
*ded.*

Overrèden (v. a.) *To persuade, to con-*  
*vince any one by reason; — iemand door*  
*bewijzen overrèden, to convince any one*  
*by proofs.*

Overrèden (p. p. of overrijden, 2 sense.)  
*Overrun by a horse, or by a coach or*  
*waggon; het kind werd bij ongeluk over-*  
*rèden, the child was unhappily overrun*  
*by a coach.*

Overrèdend (adj. overtuigend) *Persua-*  
*five; — (adv.) Persuasively.*

Overrèdendheid (s. f.) *Persuasiveness.*

Overrèding (s. f.) *Persuasion.*

Overreiken (v. a. overhandigen, over-  
 geven) *to reach, to deliver, to hand, to*  
*convey from hand to hand; reik mij die*  
*schéel eens over, als het u belieft, reach*  
*me that dish if you please; ik kan u dien*  
*niet overreiken, hij is te zwaar, I can't*  
*reach it over, it is too heavy.*

Overreiking (s. f.) *A reaching, deliv-*  
*ering.*

Overreikt (p. p. of overreiken) *Reached*  
*over, delivered up.*

Overrèkken (v. a.) *To reckon again.*

Overrekken, *see* Verrekken.

Overrennen (v. a. overrijden) *To over-*  
*run, to over-ride.*

Overreizen (v. n.) *To travel over.*

Overwijken (v. a.) *To ride over; een*  
*brug overwijken, to ride over a bridge.*

Overwijken (v. a.) *To over-run; een*  
*kind overwijken, to over-run a child.*

Overwijken (adj.) *Beyond the Rhine.*

Overroeijen (v. n. and a.) *To row to*  
*the other side of the water.*

Overroepen (v. n.) *To call to be*  
*carried over or to ferry over; to cry aloud.*

Overrok (s. m.) *An upper-coat.*

Overrumpeld (p. p. of overrumpelen)  
*Surprised, invaded suddenly.*

Overrumpelen (v. a.) *To surprise, to*  
*invade suddenly.*

Overrumpeling (s. f.) *A surprise, a*

*sudden invasion.*

Overrings, ruggelings, achterwaarts (adv.)  
*Backward.*

Overrschaduw (p. p. of overrschaduwen)  
*Overshadowed.*

Overrschaduwen (v. a.) *To overshadow;*  
*die boom overrschaduwde de heele binnen-*  
*plaats, that tree overshadows the whole*  
*yard.*

Overrschaduwing (s. f.) *An over-shadow-*  
*ing.*

Overrschatten (v. a. te hoog waarderen)  
*To over-value, over-rate.*

Overrschatten (v. a. overbelasten) *To*  
*over-tax.*

Overrschaven (v. a.) *To plane over, to*  
*polish.*

Overrschenken (v. a.) *To fill over, to fill*  
*a glass too much.*

Overrschepen (v. a.) *To send over by a*  
*ship or by shipping.*

Overrscheping (s. f.) *A sending over by*  
*shipping.*

Overrscheppen (v. a.) *To draw over.*

Overrschèren (v. a.) *To shave over a-*  
*gain.*

Overrschieten (v. a.) *To shoot over (as*  
*corn.)*

Overrschieten (v. n. overblijven) *To re-*  
*main, rest; — daar schiet voor mij niet*  
*anders over, there remains for me nothing*  
*else; er zal niets overrschieten, there will*  
*rest nothing.*

Overrschijnen (v. a.) *To shine upon.*

Overrschikken (v. a. overzenden) *To*  
*send over, to remit.*

Overrschilderen (v. a.) *To paint over*  
*again.*

Overrschoon (adj.) *Exceeding fair; een*  
*overrschoone vrouw, a beautiful woman.*

Overrschot (s. n.) *Remainder, remains,*  
*remainder, residuum, residuum; dat is het*  
*overrschot van al mijn geld, that is the*  
*remainder of all my money; het overrschot*  
*van den maaltijd, the remainder of the din-*  
*ner; het overrschot van een nagelden boe-*  
*del, na afbetaling en uitkeering van alles,*  
*the residuum or residual of an estate; —*  
*† iemand overrschot (zijn kond gebeente*  
*of doodsbeenderen), the bones or skeleton*  
*of any person.*

Overrschoonen, *see* Overzien.

Overrschreden (p. p. of overrschrijden);  
*see* Overrschrijven.

Overrschreeuwen (v. a.) *To out-roar; to*  
*over-bear by talking, — ik zal mij van*  
*hem niet laten overrschreeuwen, he shall*  
*not out-roar me.*

Overrschrijden (v. a.) *To stride over;*  
*een paard overrschrijden, to stride over,*  
*to mount a horse.*

Overrschrijden (v. a. overtreffen) *To sur-*  
*pass, to exceed, see* Overtreffen.

Overrschrijven (v. a.) *To write over a-*  
*gain, to make a new copy; posten over-*  
*rschrijven of overbrengen, van het oude*  
*boek in het nieuwe, to transfer the pages*  
*out*

word of an old book into a new one.

Overfchrijven (v. a. overbrieven) To **hand** word by writing.

Overfchryver (s. m.) A **copyist**.

Overdoen (v. a. niet zien, niet mede tellen of rekenen) To **skip over**, to **pass by**, **omit**; een blad in het lezen overdoen, to omit a page in reading, to pass it over; — hij komt alle zaturdagen bij mij, hij staat zelden over, he comes every saturday to my house, he seldom misses; ik heb dat overgedoan, I **skipped that**.

Overdoen (v. a. drukkerswoord, wanneer zij het daartoe geleegd vel papier op den vorm overdoen, om beide te zamen onder de pers te brengen) To **put down the sheet of paper**, which is going to be printed, upon the form; in order to bring both together under the press.

Overdoen (v. a. overflag maken), **see** Overflag.

Overflag (s. m.) An **estimate**, a **calculation**, **computation**; een overflag maken van de kosten eener onderneming, to make a computation or an estimate of the expenses of an undertaking.

Overflagger (s. m. zekere tamme duif) A **sure** of pigeon.

Overfleepen (v. a.) To **draw over**, to **drag over**.

Overflijgeren (v. a.) To **cast**: throw or fling over.

Overflijeren (v. a.) To **graze over**, to **anoint over again**.

Overflijten (v. a.) To **cast over**; het zwil overflijten, to set over the sail.

Overfmaak (adj.) **Very odd**, **droll**, or **facetious**.

Overfnauwen, overfnoeven (v. a.) To **over-awe**, to **over-hector**; ik zal mij van dien pogcher niet laten overfnoeven, I'll not suffer this boaster to over-hector me. **See** also Overbluizen and Overfchreeuwen, Overfnorken enz.

Overfneeuwen, **see** Besneeuwen.

Overfnood (adj.) **Villanous**, **most base**.

Overfnorken (v. a.) To **over-awe**, **outrage**, **hector**, **snub**, **hassle**.

Overfnorkt (p. p. of overfnorken) **Over-awed**, **hector'd**, **brow-beat'n**, **hassled**.

Overfnuiven (v. a.) To **snub**, **over-awe**. **See** Overfnorken.

Overfnoppen (v. a.) To **overstretch**.

Overfnpel (s. m.) **Adultery**; overfnpel bedrijven, to commit adultery.

Overfnpeler (s. m.) An **adulterer**.

Overfnpelere, overfnpelker (s. f.) An **adulteress**.

Overfnpelig (adj.) **Adulterous**.

Overfnpreid (p. p. of overfnpreiden) **Over-spread**.

Overfnpreiden (v. a.) To **over-spread**.

Overfnpreiding (s. f.) An **over-spreading**.

Overfnprengen (v. a.) To **besprinkle**; we met zoet overfnprengen, to powder, to

salt.

Overfnpringen (v. a.) To **leap over**; — een floot met een pools overfnpringen, to jump over a ditch with a pole.

Overfnprong (s. m.) An **overshipping**.

Overfnraag smijten (v. a. scheepsv., schiedlijk wenden) To **tack about and go close by the wind**; — † iemand overfnraag werpen, to **thwart any one**, to **supplant him**.

Overfnraan (v. m.) To **stand over**; — mijn broeder zal als peter over het kind staan, my brother will be godfather to the child; ten overfnraan van hem, in the presence of him.

Overfnrallig (adj. buitensporig) **Excessivly**; hij was overfnrallig dronken, he was **deadly drunk**.

Overfnralligheid (s. f.) **Excessiveness**.

Overfnralliglijk (adv.) **Excessively**.

Overfnrampen (v. a.) To **pound or beat over again**.

Overfnrappen (v. a.) To **step over**; wij wonen regt over malkander, het is maar de straat over te stappen, we live just opposite to one another, we only have to cross the street; — nu, ik zal het voog deze keer eens overfnrappen (vergeven), well, I will condescend to excuse it for this time; — ik zal alle die anmerkingen maar overfnrappen, I'll pass over all these reflections.

Overfnrapping (s. f.) A **stepping over**, — **excusing**, **passing by or over**.

Overfnrste (s. m. kolonel, opperbevelhebber van een regiment) A **colonel**; overfnrste luitenant, a lieutenant-colonel; — overfnrste van een orde, a president of a religious order, — overfnrste van een klooster, superior of a monastery; — overfnrste dag lijfwacht, captain of the life-guard; — een veldoverfnrste, a general.

Overfnrsten (v. m. overfnren) To **pass over by shipping**, to **cross the water in a vessel**.

Overfnrsten (v. s. van het cepe vat in het andere steken) To **transvase**, to **decant**, to **pour out of one vessel into another**; zijn die wijnen al overfnrstoken? are those wines decanted?

Overfnstellen (v. a.) To **set over**; — also to **tune over again** (speaking, of some musical instrument).

Overfnstelpen (v. a. overfnstelpen) To **overwhelm**, to **over-press**; eens overfnstelpende droefheid, an overwhelming grief.

Overfnstelpenderwijs (adv.) **Overwhelmingly**, in a **destructive manner**.

Overfnstemd (p. p. of overfnstemmen) **Over-voted**.

Overfnstemmen (v. a.) To **over-vote**, to **carry by the majority of votes**.

Overfnsterk (adj.) **Exceeding strong**.

Overfnstieren, overfnstieren, overfnstieren (v. a.) To **send over**.

Overfnstieren, overfnstieren (v. a. met een raam) To **see over**.

Over-



Overstijgen (v. a. overklimmen) To climb  
 over.  
 Overstijgen (v. a. overtreffen) To sur-  
 pass, to exceed.  
 Overstolpen, see Overstelpen.  
 Overstorten (v. a.) To pour out of one  
 thing into another; — een maat koren  
 overstorten, to shoot a bushel of corn.  
 Overstrijden (v. a. overdwarsen) To o-  
 verthwart.  
 Overstrijken (v. a.) To rub over; — to  
 anoint over again.  
 Overstrooijen (v. a.) To brew, to spread.  
 Overstroombd (p. p. of overstroomen)  
 Overflown, inundated.  
 Overstroomen (v. a.) To overflow, to  
 inundate.  
 Overstroming (s. f.) An overflowing,  
 an inundation.  
 Overstulpen, see Overstelpen.  
 Overstuten, see Overstieren.  
 Overtal (s. n.) Surplus; onder het over-  
 tal zijner vijanden bezwijken, to submit  
 to a superior number of enemies.  
 Overtallig (adj.) Supernumerary.  
 Overtappen (v. a.) To draw from or  
 out of one vessel into another.  
 Overteekenen (v. a.) To set down,  
 copy or transcribe out of one book into  
 another, or from one page to another.  
 Overtellen (v. a.) To tell or count over  
 again, to number again.  
 Overtelling (s. f.) A numbering, telling  
 or counting again.  
 Over het hoofd zien (v. a.) To over-  
 look, to neglect; iemand van het gezels-  
 chaps over het hoofd zien, to overlook  
 one of the company.  
 Over het hoofd zien (v. a. iets onge-  
 merkt laten voorbijgaan, — door de vin-  
 geren zien) To connive or wink at a  
 thing.  
 Overtógen (adj. overtrokken) Covered;  
 een overtógen boek, a book whose bind-  
 ing is covered over with linen or paper;  
 overtógen met wolken of névels, over-  
 clouded.  
 Overtogt (s. w. overvaart) A passing  
 over, a passage.  
 Overtollig (adj. overbódig) Superfluous,  
 exuberant etc.  
 Overtolligheid (s. f. overbódigheid) Su-  
 perfluity, exuberance, more than enough.  
 Overtoom (s. w.) A dam between two  
 rivers where boats are drawn over by an  
 engine.  
 Overtoomen (v. a.) To draw a boat over  
 the dam.  
 Overtrédén (v. a. overstappen) To step  
 over; den drempel overtrédén, to step  
 over the threshold, to enter the house.  
 Overtrédén (v. a. kwaad doen) To  
 transgress; — wetten overtrédén (schen-  
 den, verbréken), to transgress the laws;  
 zijne orders overtrédén, to go beyond one's  
 orders.  
 Overtrédén (p. p. of overtrédén, kwad-

doen) Transgressed, — vlotstéd, gien  
 beyond.  
 Overtréder (s. m. kwaaddoener, schen-  
 der, verbréker) A transgressor.  
 Overtréding (s. f. schending, verbré-  
 king) Transgression; dit is eene overtré-  
 ding van 's kónings bevel, this is a trans-  
 gression of the kings command.  
 Overtreffelijk, overheeflijk (adj.) No-  
 ble, glorious, excellent.  
 Overtreffen (v. a. te bóven gaan) To  
 surpass, to excel, to out-do, to out-go,  
 to out-weigh, to over-top, to out-vie;  
 iemand in wijsheid overtreffen, to surpass  
 a person in wisdom; hij overtreft hem,  
 he excels him; hij overtreft hem bij wed-  
 tijver, he out-vies him; hij overtreft hem  
 in slimmigheid, he out-crafts him; hij  
 overtreft hem in stoutheid, he out-dares  
 him; — in vleijerij, he out-flatters him;  
 — in vrijgevigheid, he out-gives him; —  
 in groei, he out-grows him; — in guet-  
 rij, he out-knaves him; — in het spring-  
 en, he out-leaps him; — in luister, he  
 out-lustres, or out-shines him; — in  
 iokkernij, he out-fests him; — in het  
 marchéren, he out-marches him; — in  
 het rijden, he out-rides him; — in het  
 schreeuwen, he out-roars him; — in  
 schelmerij, he out-knaves him; — het  
 overtreft het andere in gewigt, it out-be-  
 lances, or it overweighs the other; — in  
 onderdom, it out-dates; — in groei, it  
 out-grows; — in maat, it out-measures;  
 — in getal, it out-numbers; in zoed-  
 heid, it out-swears; — in prijs, it out-  
 values; — in vergiftigheid, it out-po-  
 nders; — in gedurzaamheid, it out-lasts,  
 it out-wears.  
 Overtreffend (adj. te bóven gaande)  
 Surpassing, excelling. See Overtreffen.  
 Overtreffing (s. f.) A surpassing, ex-  
 celling.  
 Overtrek (s. n.) A case, cover, frock,  
 scabbard; een overtrek van een bed, a  
 bed-case; een overtrek van een stoel, the  
 cover of a chair; een kinder-óvertrek of  
 óvertrekfel, a frock for a child; † een  
 óvertrek (schéde) van een dégen, the  
 scabbard of a sword.  
 Overtrekken (v. a. overhólen) To draw  
 over.  
 Overtrekken (v. a. bekleeden) To cover.  
 Overtrekken (v. a. óvergaan) To pass  
 over, to march over.  
 Overtrekking (s. f.) A drawing over, —  
 a covering, — a marching over.  
 Overtrekfel, see Overtrek.  
 Overtroffen (p. p. of overtreffen) Sur-  
 passed, excelled, out-done, out-gone, out-  
 reached, over-topped, out-vied. See Over-  
 treffen.  
 Overtrokken (p. p. of overtrekken, be-  
 kleeden) Covered.  
 Overtrokken, overtógen (adj.), see Be-  
 trokken and Overtógen.  
 Overtuigd (p. p. of overtuigen) Convinc-

sed, convicted.

Overtuigen (y. a. overrèden) To convince, persuade, ik heb hem door die reden overtuigd. I have convinced him by that argument; ik ben van de waarheid volkomen overtuigd; I am fully persuaded of the truth; overtuigende redenen, convincing arguments.

Overtuigen (y. a. een misdádig overtuigen) To convict.

Overtuiger (s. m.) A convincer.

Overtuiging (s. f. tot genoegen) A conviction.

Overtuiging (s. f. van een misdádig) A conviction.

Overvaart (s. f.) A passage by water, a ferry.

Overval (s. n. schielijke aanval) A surprise; — wij hebben geen vijandelijken overval te vreezen, we have nothing to fear from an invasion of the enemy.

Overval (s. n. schielijk en onverwachts ongemak) Syncope, a sudden decay of the spirits, a swoon, or fainting fit; hij kreeg een overval, he got a fit.

Overvallen (y. a. overrompelen) To seize upon, surprise, overtake; overthrow; den vijand overvallen, to surprise the enemy; — als gij tot mijne geliefte te komen eten, waarschuw mij, maar kom mij niet overvallen, if you will come and dine with me, pray send me word, but do not take me unawares; — de avond overviel mij, the night overtook me.

Overvallen (p. p. of overvallen) Seized upon, overtaken, surprised; zij werden door den vijand overvallen, they were seized upon by the enemy; wij werden door een zwaren storm overvallen, we were overtaken by a violent tempest.

Overvalling (s. f. overrompeling) A surprise, an overtaking.

Overvaren (y. a. and n.) To pass over by water; to cross the water; wij moeten dien stroom overvaren, we must cross that stream, that river; — † wij zijn al grooter zee overgevaren (wij zijn al in grooter nood geweest), we have been in a greater distress before now.

Overveel (adj. and adv.) Over-much, too much.

Oververwen (y. a.) To die or to colour again.

Overvet (adj.) Too fat, exceeding fat.

Overvinnig (adj.) Very fierce.

Overvliegen (y. n.) To overfly, to cross by flight.

† Overvlieger (s. m. uitmuntend kunstenaar of werkmán) An excellent artist, an exceeding quick workman.

Overvlieten (y. n.) To over-flow.

Overvloed (s. m.) Abundance, plenty, store, great quantity; hij heeft van alles in overvloed, he has plenty of all things;

† uit den overvloed van het hart spreekt de mond, out of the fulness of the heart

the mouth speaketh; — ten overvloed ten overmate. See Overvloediglijk.

Overvloedig (adj.) Abundant, plentiful, plentiful; — hij is te overvloedig van woorden, he is too copious in his words.

Overvloedigheid (s. f.) Plentifulness, plentifulness, luxuriance, exuberance.

Overvloediglijk (adv. ten overvloed, overmatiglijk) Plentifully, abundantly, super-abundantly, exuberantly, superfluously.

Overvloeijen (y. n.) To overflow, † abound; — † dat land vloeit van alles over, that country abounds with all things.

Overvloeiing (s. f.) An overflowing, † abounding; † de overvloeiing van den Nijl, the overflowing of the Nile.

Overvoeren (y. a.) To carry over, to transport, to convey.

Overvoering (s. f.) A carrying over, transporting, conveyance.

Overvriezen (y. a.) To freeze up.

Overwaag, see Overwigt.

Overwaaijen (y. n. overdrijven) To blow over; die bui zal wel overwaaijen, that shower will blow over.

Overwaardig (adj.) Very worthy.

Overwandelen (y. a. and n.) To walk over.

Overwaschen (y. a.) To wash over.

Overwasfen (y. a.) To grow over.

Overwáterd (adj.) Too much soaked or steeped.

Overwègen (y. a. nog eens wègen) To weigh a second time, to weigh over again.

Overwègen (y. n. opwègen) To overweigh, to out-balance, to preponderate.

Overwègen (y. n. zwaarder wègen dan behoef) To over-weigh; † deze baldádigheid weegt over, this insolence goes too far.

Overwègen (y. a. overpeinzen) To ponder, weigh, consider; de zaken rijpelijk overwègen, to consider things maturely; overweeg de zaak ter dege, consider the matter duly.

Overwèging (s. f. overleg, beraad) Ponderation, consideration, consideration etc.

Overweg (adv.) Along the way, — away, toen wij overweg reisden, when we travelled along the way; † ik kan niet met hem niet overweg, I cannot away with him.

Overwel (adj.) Extraordinary well.

Overweldigd (p. p. of overweldigen) Conquered, overmatched, overruled, overborn

Overweldigen (y. a.) To overcome by violence or force, to overmatch, to overbear; eene stad overweldigen, to carry a town by storm, to conquer it.

Overweldiger (s. m.) A conqueror.

Overweldiging (s. f.) An overcoming by force or violence, an over-matching.

Overwelfd (p. p. of overwelfen) Vaulted, arched; eene overwelfde galerij, an arched gallery.

Overwelven (*v. a.*) *To vault; een kelder overwelven, to vault a cellar.*

Overwielving (*s. f.*) *A vaulting, arching.*

Overwerk (*s. n.*) *That which any one works above his task.*

Overwerken (*v. a. and n.*) *To work too much, to work more than one's task.*

Overwerken (*s. pl.* overvullige werken) *Works of supererogation.*

Overwerpen (*v. a.*) *To cast, throw or fling over.*

Overwigt (*s. n.* toegift, doorslag) *Overweight, vantage.*

Overwigtig (*adj.*) *Weighing more than what's due, weighing down.*

Overwigtig (*adj.* zeer belangrijk) *Very important or interesting.*

Overwigtigheid (*s. f.* groote belangrijkheid) *Great importance.*

Overwijzen (*v. a.*) *To refer, assign; op voorbeelden overwijzen, to refer to precedents.*

Overwinden (*v. a.*) *To draw over with an engine; — also to mind over again.*

Overwinnaar (*s. m.*) *A conqueror, a subduer; — (fem.) Overwinster, female conqueror.*

Overwinnelijk (*adj.*) *Surmountable's.*

Overwinnen (*v. a.*) *To overcome, conquer, subdue; zijne vijanden overwinnen, to subdue one's enemies; zijne driftten overwinnen, to subdue, to conquer one's passions; eene zwárigheid overwinnen, to surmount a difficulty; eene stad overwinnen, to conquer or take a town.*

Overwinnen, winnen (*v. a.*) *To gain, to win, to get, to profit; gij zult daar niet bij overwinnen, you will be no gainer by it; kinderen overwinnen, to get or procreate children.*

Overwinnend (*adj.*) *Victorious, conquering.*

Overwinning (*s. f.* zége) *Victory, the upperhand; de overwinning behálen of wegdragen, to get the victory or carry the day.*

Overwinst (*s. f.*) *The profit above what is spent, the increase of one's flock.*

Overwinteren (*v. n.*) *To winter, to stay during the winter in a place; — onze schépen hebben in eene spaansche háven overwinterd, our ships have been in a spanish port during the winter.*

Overwitten (*v. a.*) *To white over, to white again.*

Overwógen (*p. p.* of overwégen) *Weighed over, — considered.*

Overwonneling (*s. m.*) *One that is vanquished or conquered.*

Overwonnen (*p. p.* of overwinnen) *Overcome, conquer'd, vanquish'd.*

Overzaaijen (*v. a.*) *To sow upon.*

Overzeesch (*adj.*) *Transmarine, from beyond sea; overzeesche landen, transmarine countries, countries on the other side of the water; — (in England they say) the continent.*

Overzeggen, overpráten (*v. a.*) *To tell again, to report, to repeat, to spread about what was heard privately; die snapper loopt alles overzeggen, that tell-tale reports all things.*

Overzeld (*p. p.* of overzeilen, tégen malkander aanzellen) *Rua foul of a ship, run down or overset by sailing.*

Overzeilen (*v. a.*) *To sail to the other side of the water; — men kan in vieren twintig uren van Helvoetduis op Harwich overzeilen, one may do or make the passage from Helvoetsdike to Harwich in four- and twenty hours.*

Overzeilen (*v. a.* op de huid of in den grond zeilen) *To run foul of a ship.*

Overzeiling (*s. f.*) *Overset or run down by sailing.*

Overzenden (*v. a.*) *To send over, to transmit; iemand overzenden, to send any one over; geld in wissels overzenden (remitteren), to make over money, to remit money by bills of exchange.*

Overzetten (*v. a.* met een schuit of schouw) *To ferry over, to carry over with a ferry-boat; zich met de post laten overzetten, to pass over in a ferry-boat; het paard werd overgezet, the horse was ferry'd over.*

Overzetten (*v. a.* vertálen) *To translate; een boek uit het engelsch in het néderdútsch overzetten, to translate a book from the english into dutch.*

Overzetter (*s. m.* óverháler) *A ferryman.*

Overzetter (*s. m.* een verháler) *A translator; de zéventig overzetters, the seventy greek translators, the septuagint.*

Overzetting (*s. f.* vertáling) *A translation, traduction; het boek is herdrukt met eene nieuwe overzetting, the book is reprinted with a new translation; de overzetting der zéventig, the version of the seventy.*

Overzleden, óverkóken (*v. n.*) *To scorch over.*

Overzien (*v. a.*) *To look over, to oversee; men kan van hier de heele stad overzien, from hence one may see over the whole town.*

Overzien (*v. a.* názien) *To review, revise; een werk overzien, to revise, or look over an ingenious piece of work, to mend it; zijn les overzien, to read over one's lesson.*

Overzien (*v. a.* óverstaan) *To slip over, to pass by, omit. See Overstaan, i. scst.*

Overziener (*s. m.*) *An overseer, — a reviser.*

Overziening (*s. f.*) *A looking over, overseeing, a review, revising.*

Overzigt (*s. n.*) *See Overziening.*

Overzijde (*s. f.*) *The other side of the way, or the water; hij woont aan de óverzijde van de gracht, he lives on or at the other side of the channel.*

Over zijn (*v. n.*) *To be over; wij zullen dádelijk over zijn, we will be over this*

*this moment; wij zijn al over de helft van den weg, we are more than half way; wij zijn de grootste moeite al over, we are pasted the greatest trouble.*

Over zijnen (*adv.*) *Over against him; daar woont een brouwer over zijnen, there lives a brewer over against him, or opposite his door.*

Overzilverd (*adj.*) *Done over with silver.*

Overzilveren (*v. a.*) *To silver over.*

Overzingen (*v. a.*) *To sing a song a second time.*

Overzitten (*v. n.*) *To out fit; to fit beyond the time.*

Overzout (*adj.*) *Exceeding salt.*

Overzouten (*v. a.*) *To salt a second time.*

Overzults (*adv.* *mitsdien, dierhalve, daarom*) *Therefore, inso much; hij is ziek, en overzults blijven de zaken steken, he is sick, and by that reason things don't go on.*

Overzwaar (*adj.*) *Exceeding or extremely heavy.*

Overzwart (*adj.*) *Exceeding or extremely black.*

Overzwemmen (*v. a.*) *To swim over; eene rivier overzwemmen, to swim over a river, to cross a river in swimming.*

Overzwemming (*s. f.*) *A swimming over.*

Overzweven (*v. a.*) *To hover, to fly over.*

## P:

**P.** (de vijftiende letter van het A. B. C.) *P. (the fiftieth letter of the dutch alphabet).*

Paadje (*s. n.*) *A little or narrow path.*

Paal (*s. f.* *gedeelteijke betaling van achterstallen*) *Payment of arrears in part; hij is maar een paal ten achteren, he is only one payment behind, or in arrears.*

† Paal (*s. m.*), *as:* Een oude paal, *An old fellow, an old dotard; zij trouwde een ouden paal, she married an old dotard.*

† Paaiement, paiement (*s. n.*) *Small money to make up a sum.*

Paaijen (*v. a.* *tevréden stellen*) *To appease, to pacify, to quiet; — iemand met woorden paaijen, to blind a person with fair words, to bring any one into a fool's paradise; — die hiden zijn wel te paaijen, these people are easily satisfied; — Ik laat mij zoo ligt niet paaijen, I am not so easily satisfied.*

Paaijen (*v. a.* *met harpuls bestrijken*) *To caress; een schip paaijen (de huid van*

*het schip zoo verre als het in het water gaat met harpuls bestrijken), to gray or pay a ship, to caress a ship.*

Paal (*s. m.*) *A post, pile, pole; een paal in den grond slaan, to ram a pile into the ground; een paard aan een paal vastbinden, to tie a horse to a post; zoo vast als een paal, immovable as a post; Amsterdam is op pàlen gebouwd, the buildings of Amsterdam rest upon piles.*

Paal, scheidspaal (*s. m.*) *A limit, a border, confine etc.*

Paalgeld (*s. n.*) *Money paid for the hire bawling of ships, to keep the pile-work in repair; priem- en paalgeld betalen, to pay the pile-work money.*

Paalmeester (*s. m.*) *The gatherer of the pile-work money.*

Paalmosfelen (*s. f.*) *Muscles that stick to the pile-work.*

Paalsteen (*s. m.* *scheidsteen, banpaal*) *A bound, butt, landmark.*

Paaltje (*s. n.*) *A little post.*

Paalwerk, *see Pàlen.*

Paalworm (*s. m.*) *A pile-worm.*

Paander (*s. f.* *ben*) *A scuttle, pan-nier.*

† Paap (*s. m.* *priester*) *A priest, a parson, a curate; † bij den paapte blecht gaan, to confess to the curate.*

Paapie (*s. m.* *een zijworm, die gesponnen heeft*) *A silk-worm in its cocoon.*

† Paapsch (*adj.*) *Popish; — hij is bitter paapsch, he is a bitter or rigid papist.*

Paar (*s. n.*) *A pair, a couple; een paar schoenen of kousen, a pair of shoes or stockings; een paar eijeren, a couple of eggs; ik gaf er een paar schellingen voor, I paid two shillings for it; — † dat zal nog een paar worden, 't will be a match one time or other; een gelukkig paar, a happy couple; — paar aan paar gaan bij een begrávenis, to go two together or in pairs at a burial; — † daar is geen paar of het gelijkt elkaar, there is never a couple without some similitude.*

Paard (*s. n.*) *A horse, steed; een handpaard, a lead-horse; een huurpaard, a hackney-horse, een koetspaard, a coach-horse; een rijaard, a saddle-horse; een trekpaard, a draught horse; een wágenpaard, a waggon-horse; een jagtpaard, a hunter, a stalking-horse; een krijgs-paard, a charging-horse; een zádelpaard; a saddle-horse; een pakpaard, a pack-horse, een postpaard, a post-horse; een karpard, a cart-horse; een renpaard, a race-horse; een parádepaard, a horse of state, een troisch of moedik paard, a stately-horse; een zeepaard, a sea-horse; † een houten paard, a wooden horse (for the punishment of soldiers); een párd, dat hard in den bek is, a hard-mouthed horse; een paard, dat den tel gaat, tel-ler of pasganger, a pacing-horse; een paard dat op hol is, a horse that runs away;*

away; een paard, dat verwaterd is, *a foundered horse*; een dampig paard, *a purfy, a short winded horse*; een schichtig paard, *a stubborn or restive horse*; een hinkend paard, *a lame or halting horse*; † als het hinkende paard maar niet achteraan komt (*prov.*), *it is not improbable but that the bad news may come afterwards*; versche paarden, die men bij verwisseling op reis krijgt, *flag-horse*; † apostels paarden (de voeten) gebruiken, *to go on foot, to foot it*; † † het zijn hoeren als paarden, *they are black-guard whores*; te paard, *on horseback*; te paard slijgen, *to horse, to take horse, to get upon a horse*; te paard rijden, *to ride on horseback*; een paard berijden, *to ride a horse*; een paard voor de eerste reis berijden, *to break a horse, to back a horse*; een paard den vollen toom geven, *to give a horse the rein*; een paard de sporen geven, *to spur a horse*; van het paard afzitten, *to alight from one's horse, to dismount*; een paard beslaan, *to shoe a horse*; paarden inspannen, *to put horses to a coach or waggon*; de paarden af- of uitspannen, *to unyoke*; hij rijdt niet wel te paard, *he is no good horseman*; zij rijdt zeer wel te paard, *she is a very good horse-woman*; — iemand te paard helpen, *to help any one to mount on horseback*; † iemand te paard helpen, *to make the fortune of any one*; † de paarden achter den wagen spannen, *† to put the cart before the horse (to do things in the wrong way)*; † iemand over het paard tillen, *to carry things too far with any one, to drive him to extremities*; † het paard bij den toom houden, *to stand fair*; † het oog van den meester maakt de paarden vet, *the eye of the master fattens the horse; business requires the eye of the master*; † het is een goed paard, dat nooit struikelt, *† it is a good horse that never stumbles.*

Paarden (*v. a.* met een paard een schuit voorttrekken) *To draw a boat with a horse*; wij zeilden meest, doch een gedeelte van den weg moesten wij paarden, *we sailed the most part of the way, but some part of it we were fain to make use of a horse*; — also the plur. of Paard.

Paardenbereider (*s. m.* pikeur) *A horse-breaker.*

Paardenbloem (*s. f.* pápenbloem) *Dandelion, swinsnout.*

Paardenbloem (*s. f.* koewit) *Black-wheat.*

Paardenboonen (*s. m. pl.*) *Beans for horses to eat, horse beans.*

Paardendek, *see Paardenkleed.*

Paardendief (*s. m.*) *A horse-stealer, stealer of a horse.*

Paardendrek. *see Paardenfront.*

Paardenhaar (*s. n.*) *Horse-hair.*

Paardenhoef (*s. m.*) *A horse-hoof.*

Paardenkam (*s. f.* roskam) *A horse-comb, curry comb.*

Paardenklaauw (*s. f.*) *A hoof.*

Paardenklaauw (*s. m.* hoefblad, zeker kruid) *Coltsfoot (an herb).*

Paardenkleed (*s. n.* paardendek) *A horse-cloth.*

Paardenkooper (*s. m.* roskammer) *A jockey, a horse-courser.*

Paardenkrével (*s. f.* zeker stukje zwart vleesch in het voorhoofd van een veulen, dat eerst ter wereld komt) *Hippomanes.*

Paardenkrével (*s. f.* zeker kruid) *Hippomanes, a certain herb which is said to make horses mad when they eat of it.*

Paardenlast (*s. m.*) *A horse-load.*

Paardenlijst (*s. f.* treklijst) *A horse-line to draw at.*

Paardenlijn (*s. f.* lijn bóven aan de grootte zeilen, daar de matrózen met de voeten op kunnen rusten) *Ropes at the top of the main-mast on which the sailors rest their feet.*

Paardenloop (*s. m.*) *A horse-race.*

Paardenmarkt (*s. f.* de plaats daar de paarden te koop staan) *The horse-market.*

Paardenmarkt (*s. f.* jaarmarkt voor de paardenkoopeers) *A horse-fair.*

Paardenmest (*s. f.*) *Horse dung.*

Paardenpoot (*s. m.*) *A horse-foot.*

Paardenpronk (*s. f.*) *Horse-trappings.*

Paardenfchop (*s. m.*) *A horse's kicking, winging, yerking, or sining with his heels.*

Paardensmid (*s. m.* hoefsmid) *A farrier.*

Paardenstaart (*s. f.*) *Horse-tail*; also an herb so called.

Paardenstaf (*s. m.*) *A horse-stable.*

Paardenfront, † paardenvijg (*s. f.*) *Horse-dung.*

Paardenvroo (*s. n.*) *Litter, straw.*

Paardenteelt (*s. m.* paardenfokkerij) *A stud, a race or breed of horses.*

Paardentoufel, paardentuig (*s. n.*) *Horse-trappings.*

Paardentuifcher, *see Paardenkooper.*

Paardenvlieg. *see Paardenfront.*

Paardenvlieg (*s. f.* wespe) *A horse-fly, or dun-fly, a gad-see.*

Paardenvoer (*s. n.*) *Forage, horsemeat, or provender.*

Paardenvolk (*s. n.*) *Horsemen, cavalry.*

Paardenvracht (*s. f.*) *A horse-load.*

Paardenwed (*s. n.*) *A horse-pod.*

Paardenwerk (*s. n.*) *Horse's work.*

† Paardenzoen (*s. m.* oorvijg) *A box, cuff, or blow on the ear.*

Paardje (*s. n.*) *A little horse*; † hij is aanthonds op zijn paardje, *he grows immediately angry, he falls out for a trifle.*

Paardmensch (*s. m.* verdicht wézen, half paard, half mensch) *A centaur.*

Paardrijden (*s. n.*) *A riding on horseback.*

Paarl, *see Párel and its derivatives.*

**Paarlemoer** (*s. n.*) *Mother of pearl.*  
**Paars** (*adj.*) *Purple*; paarse kleur, *purple colour*; paars verwen, *so purple.*  
**Paarsheid** (*s. f.*) *A purple, or a purple colour.*  
**Paartje** (*s. n.*) *A small or young couple*; dat is een jong paartje, *that is a young couple.*  
**Paaschavond** (*s. m.*) *Easter-eve.*  
**Paaschbloemen** (*s. pl.* maankruid) *Lunary, or moon-wort (a sort of herb).*  
**Paaschbrood** (*s. n.*) *Easter loaves.*  
**Paaschdag** (*s. m.*) *Easter-day.*  
**Paascheijeren** (*s. pl.*) *Eggs boiled for easterday.*  
**Paascheest** (*s. n.*) *Pasover.*  
**Paaschlam** (*s. n.*) *The pascal lamb.*  
**Paaschtiid** (*s. m.*) *Easter.*  
**Paaschweek** (*s. f.*) *The easter holy days, easterweek.*  
**Paauw** (*s. m.*) *A peacock*; zoo hovaardig als een paauw, *as proud as a peacock.*  
**Paauwentstaart** (*s. f.*) *A peacock's train.*  
**Paauwenveren** (*s. pl.*) *Peacock's feathers.*  
**Paauwin** (*s. f.*) *A peahen.*  
**Paauwtje** (*s. n.* jonge paauw) *A young peacock.*  
**Pacht** (*s. f.* opbrengst) *A farm, impost*; in pacht nemen, *to take a farm*; in pacht geven, *to give a farm*; daar is een zware pacht op die wâren, *there is a heavy impost on those commodities*; — de zoutpacht, *the duty on salt.*  
**Pacht** (*s. f.* landpacht, landhuur) *Rent*; hij kan zijne pacht niet opbrengen, *he is not able to pay his rent.*  
**Pachten** (*v. a.* in pacht nemen of hebben) *To farm*; hij heeft dat land gepacht, *he has farmed that land*; hij heeft de pacht van het zout gepacht, *he has farmed the impost of the salt*; — hij heeft de wijnen gepacht, *or hij heeft de pacht van de wijnen, he farms the duties on wine*; — hij heeft de leverancie der legerbeoefsten in pacht, *he is the purveyor of the army.*  
**Pachter** (*s. m.* van een land, of van een impost) *A farmer.*  
**Pachtboeve** (*s. f.*) *A farm.*  
**Pachthuor**, *see* Pacht, Landpacht.  
**Pachting** (*s. f.* van een land, of van een impost) *A farming.*  
**Pachtspel** (*s. n.*) *A dutch childish game, called the farmers game, or play (unknown in England).*  
**Pad** (*s. m.* weg voor de voetgangers) *A path, way*; een gebsand pad, *a beaten path*; op het rechte pad zijn, *to be in the right path*; † het pad der deugd inslaan, *so walk in the path of virtues*; — † op een pad zijn, *to be upon a ramble, to be gadding abroad*; — † die meid is altijd op een pad, *that maid servant is always gadding*; — † het hazepad klezen, *to scamper, to run away, to make one's*

*escape*; — een pad of wandeldreef in een hof, *an alley.*

**Pad, padde** (*s. c.*) *A toad*; † hij zwol als een pad, *he swelled like a toad*; † hij ziet wel dat hij op een pad getrêden heeft, *he sees now that he did amiss.*

**Paddebloem** (*s. f.* koedil, zeker kruid) *Toad-flower (an herb).*

**Paddesteen** (*s. m.* steen die men in het hoofd der padden zou viaden) *Toad-stone.*

**Paddestoel** (*s. c.* kampernoelje, duivels brood) *Mushroom, toadstool, champignon.*

† **Paf** (*adj.* slap) *Sluggish, lazy, slow, lister, dull*; — men wordt paf van al dat eten, *one grows dull with so much eating.*

**Pagadet** (*s. m.* duif met een groote en hooge bek) *Pagadet, a kind of pigeon.*

**Págie** (*s. m.* edelknaap) *A page.*

† **Págie**, **página**, bladzijde van een boek (*s. f.*) *A page of a book.*

**Pagóde** (*s. f.* tempel der Indiaansche afgóden) *A pagod.*

**Pair** (*s. m.* rijksvorst) *A peer*; — de geestelijke en wereldlijke pairs van Engeland, *the spiritual and temporal lords of England.*

**Pairfchap** (*s. n.* waardigheid, die niet dan aan een graafschap of hertogdom gehecht is) *Peerage, peerdom*; dat hertogdom is een pairfchap, *that duchy is a peerage.*

**Pairfchap** (*s. n.* waardigheid van een pair) *Peerage, the dignity of a peer*; hij heeft zich op zijn pairfchap beroepen, *he pleaded his peerage.*

**Pais** (*s. m.*), *see* Vrêde.

**Pak** (*s. m.* bundel, baal) *A pack, parcel, bundle*; een pak naar de schuit brengen, *so carry a parcel to the barge*; een pak linnengoed, *a parcel of linen-clothes*; een pak laken, *a pack of cloth*; † met pak en zak vertrekken, *to march away with bag and baggage.*

**Pak** (*s. n.* last) *A burden, load*; een zwaar pak, *a heavy burden*; dat ligt mij als een pak op het hart, *that oppresses my heart, like a heavy burden*; † een boos wijf is een lastig pak, *a bad wife is a troublesome burden.*

**Pak** (*s. n.* een gansch klee) *A suit*; een pak kleeren, *a suit of clothes*; een winterpak, *a suit of clothes for the winter.*

**Pakdoek** (*s. n.*) *Pack cloth.*

**Pakdráker** (*s. m.* kruijer) *A porter.*

**Pakdrén** (*s. n.*) *Pack-thread.*

**Pakhuis** (*s. n.* magazijn) *A warehouse, store-house.*

**Pakje** (*s. n.*) *A little pack*; † hij heeft zijn zondagspakje aangetrokken, *he has put on his best suit*; † een pakje loozen, *to be delivered of a child.*

**Pakkaadje** (*s. f.* reisgoed, baggágie) *Baggage, luggage*; hij heeft zijn pakkaadje voorruit-zonden, *he sent his baggage*

before; goud en diamanten zijn een kleine pakhaasje, gold and diamonds take up little room.

Pakkas, pakkist (s. f.) A case to pack up wares.

Pakkelder (s. f.) A ware-cellar.

Pakken (v. a.) To pack up; boeken pakken, to pack up books; bleederen pakken, to pack up clothes; haring pakken, to barrel up herring; — zij waren bezig met zakken en pakken, they were busy with packing up their goods; † zijne bezen pakken, zich weg pakken, to pack away, to be gone; — pak u weg, pack hence, get thee gone; — op malhander pakken (stipelen), to accumulate, to heap up.

Pakker (s. m.) A packer.

Pakkerij (s. f.) A place where goods are packed; haringpakkerij, a place where herrings are packed up in barrels and salted a new.

Pakket, pakje (s. n.) A small pack, packet; een pakket brieven, a packet, a parcel of letters.

Pakketboot (s. n.) A packet-boat.

Pakhist, see Pakkas.

Pakkleed, see Pakdoek.

Paklinnen (s. n.) Serpiller, sarp-cloth or packing-cloth.

Pakmand (s. f.) A basket for wares.

Paknaald (s. f.) A packing-needle.

Pakpapier (s. n.) Packing-paper.

Pakschuit (s. f.) A packer-boat.

Pakstok (s. m.) A packer's-stick.

Paktouw (s. n.) Pack-thread.

Pakwagen (s. m.) A waggon.

Pakzadel (s. m.) A pack saddle, sumpter-saddle.

Pakzolder (s. m.) A loft of a ware-house.

Pal (s. m. een werktuig ter zijde van een spil, belettende deze achterwaarts te draaijen) An instrument to keep a spindle from turning.

Pal (adj.) Firm, immovable; pal staan, to hold out stoutly, to lose no ground; het voetvoik stond pal, the infantry kept their ground; † iemand pal zetten, to argue hard with any one, to confute unanswerably, to put any one to a nonplus; — te pal komen, to meet with a difficulty or obstacle, to get into a scrape.

Palank (s. f. turkische borstwering, aarde schans met stormpilen voorzien) Palanka, a piece of fortification made with great pales or stakes.

Palatijn, paltgraaf (s. m. hooge waardigheid in Hongarijen enz.) Palatine; de graaf-palatijn, of paltgraaf van den Rijn, the count palatine of the Rhine.

Palatijnfchap (s. f. staat of waardigheid van een palatijn) A county palatine or palatinate.

Palei, paleije (s. f.) A rack or pulley for torturing; aan de palei brengen, to cause a person to be tortured, or to bring

any one to the rack.

Paleis (s. n.) A palace.

Pálen, scheldspálen (s. m. pl.) Borders, limits, bounds; dit is geschied binnen onze pálen, that was done within our borders; 's lands pálen uitzetten, to extend the limits of the country; † binnen de pálen van eerbhaarheid, within the bounds of modesty; — dat zal zijne eerbzucht pálen zetten, that will set bounds to his ambition.

Pálen (s. pl.), paalwerk (s. n. aan een bolwerk) Palisados; een bolwerk met pálen voorzien, to broughten a bulwerk with palisades.

Pálen (s. pl.), paalwerk (s. n. aan den ingang van een haven) A foccado, a piling or pile-work at the entrance of a harbour, to which the ships are moored or fastened.

Pálen (v. n. grenzen) To border upon, to abut so; de Néderlanden pálen aan Frankrijk, the Low-counsties border upon France.

† Paléren (v. a. zich opschikken) To tire, to adorn, to trim, to prank, to dress.

Palet (s. m. schilders verwbord) A pallet.

Palet (s. f. om méde te pakken) A bacilladora, a rackets.

Paletten (v. n.) To play at fittilecock.

† Palfrenier, stalknecht (s. m.) An ostler.

Páling (s. m.) A spitch cock-ool, ool of the largest and fattest sort.

Palisfáde (s. f.) A palisade.

Pallas (s. m.) A sword of a horseman, a sort of sabre, used by the cavalry; — (s. f.) Pallas, a name of Minerva, a goddess among the ancient heathens.

Palm (s. m. gewas) Box; maagdenpalm, periwinkle; stekende palm, furze, whin; de palm is een zinnebeeld van de zege, palm or box is an emblem of victory.

Palm (s. m. van de hand) The palm of the hand.

Palma-christl (s. f. kruisboom, wonderboom; zeker boompje) Palma-christl (a sort of plant).

Palmboom (s. m.) A palm-tree, box-tree.

Palmhout (s. n.) Box-wood.

Palmit (s. m. dadelboom) The palm-tree, the dates-tree.

Palmslag (s. m.) A stroke with the palm of the hand.

Palmtak (s. m.) A palm-branch.

Palmweek (s. f.) The passion-week.

Palmwijn (s. m.) Palmwine.

Palmzondag (s. m.) Palm-sunday.

Palsterstok (s. m.) A palmer's or pilgrim's-staff.

Palstaan (v. n.) see Pal.

Palstrok, paltstrok (s. m. pelgrimsrok) A pilgrim's coat; — also a sort of a sawing mill.

**Pale** (*s. m.*) *The Palatine in Germany.*

**Paltgraaf**, *see* Palatijn.

**Pampernoelle** (*s. f.*), *see* Dulvelsbrood.

**Pan** (*s. f.*) *A pan*; een aarden pan, *an earthen pan*; een bakpan, *a frying-pan*; een braadpan, *a dripping-pan*; een taartpan, *a baking-pan*; aan de pan blijven hangen, *to come at meal time without being invited beforehand*; or † *to become a smell-feast.*

**Pan** (*s. f.* dakpan) *A roof-tile, a dak-pan*; blaauwe pannen, *blue tiles*; een vorstpan, *a ridge-tile, a gutter-tile*; verglase pannen, *glazed tiles*; pannen leggen, *to cover with tiles.*

**Pan** (*s. f.* van een roer) *The touchpan of a gun*; het brandde op de pan los (het roer ging niet af), *the gun missed fire, did refuse.*

**Pan** (*s. f.* van het hoofd, herfenpan, bekkeneel) *The brainpan, scull*; de pan, het panbeen (or bekkeneel) werd hem afgeschoten, zoo dat de herfenen bloot lagen, *a ball took away his scull, and exposed his brains*; — in de pan gehakt worden, *to be put to the sword, to be cut to pieces*; de drie voorste regimenten werden in de pan gehakt, *the three foremost regiments were cut to pieces.*

**Pan-aal** (*s. m.*) *Eels cut into pieces and fry'd in a pan.*

**Panboor** (*s. f.*) *A trepan (a surgeons instrument).*

**Pand** (*s. n.* onderpand) *A pawn, pledge*, te pande geven, *to give in-pawn*; te pande zeuen, *to pawn, pledge*; een pand verzetten, *to borrow upon pawn*; te pand nemen, *to take in pawn*; een pand lossen, *to redeem a pawn*; de kinderen zijn panden der echte liefde, *children are pledges of matrimonial or connubial love.*

**Pand** (*s. n.* bewaarplaats) *A storehouse, magazine*; het kistmakers pand, *the cabinetmakers magazine.*

**Pand** (*s. n.* slip) *A skirt, lappet or flap*; men trok mij de panden van mijn rok, *they pulled off the skirts of my coat.*

† **Pandanten** (*s. pl.*) *Earrings.*

**Panden** (*v. a.* verpanden) *To pawn. See* Pand.

**Panden** (*v. a.* goed aanflaan en verkopen) *To seize goods and sell them by execution*; men heeft panders gezonden, om hem te panden, *catch-poles were sent to seize his goods.*

**Pander** (*s. m.*) *A pawn-broker.*

**Panpers** (*s. m. pl.* geregideenaars, die de hand op lemands goed leggen) *Distainers.*

**Pandhaling** (*s. f.* executie) *Seizure, execution.*

**Panding** (*s. f.*) *A distress, a distraintment.*

**Pandluiden**, pandlieden (*s. o. pl.* gijze-laar) *Hostages.*

**Pandruer** (*s. m.*) *A taker of pawns.*

**Pandspel** (*s. n.* zéker spel, waarin men pand verbeurt) *The play of pawn.*

**Paneel** (*s. n.* een stuk effen geschaafd hout) *A pane, pannel or square*; op een paneel schilderen, *to paint on a pannel*; paneel in metselwerk, *a pane of masonry*; de paneelen van een koets, *the panels of a coach.*

**Panharing** (*s. m.*) *A sort of red-herring usually fried in the pan.*

† **Panlikken** (*v. a.* op schuim loopen) *To sponge, to shark.*

† **Panlikker** (*s. m.* schuimlooper, tafelbroër) *A smell-feast, mumper, spunger, parasite, shark, trencher-fly, a hanger-on.*

† **Panlikkerij** (*s. f.*) *Spunging, sharking.*

**Pannekoek** (*s. m.*) *A pan-cake*; pannekoeken bakken, *to bake or fry pancakes.*

**Pannenbakker** (*s. m.*) *A tiler, or tile-maker.*

**Pannenbakkerij** (*s. f.*) *A kiln for pan-tiles, a tile-kiln.*

**Pannendak** (*s. n.*) *A roof of pan-tiles.*

**Pannentrijker** (*s. m.* smalle troffel) *A small trowel.*

**Pantaloon** (*s. m.*) *A pantaloon.*

**Panter** (*s. m.* panterdiër) *A panther.*

**Pantoffel** (*s. f.* muile) *A slipper.*

**Pantomime** (*s. f.* stomspel) *A pantomime.*

**Pantier**, pantfer (*s. m.* mähënkolder) *An armour, a coat of mail.*

**Panvisch** (*s. f.*) *Fish fried in the pan.*

**Panviles** (*s. n.*) *The hairy scalp, pericranium.*

**Pap** (*s. f.* brij) *Pap, milk-porridge*; † het is hem met de pap ingegeven, *he has sucked it in from a child, he has imbibed it from his childhood.*

**Pap** (*s. f.* soort van lijm om te plakken)

*Paste, Stationers's paste.*

**Pap** (*s. f.* een woord der geneeskunde) *A cataplasm or poultice.*

**Pap** (*s. f.* scheepsdimmermans woord, zéker mengsel van ongel, zwavel, harst en gestooten glas, onder aan de schepen gelegd tegen den worm) *Graying (a mixture of tallow, brimstone, rosin, and glass-powder), used to preserve a ship against worms.*

**Papa** (*s. m.* vâder) *Papa, father.*

**Papëter**, papbaard (*s. m.*) *A lover of milk-porridge.*

**Papegaal** (*s. m.*) *A parrot*; een papegaal leeren klappen, *to teach a parrot to talk*; een papegaal schieten (na een houten vót gel schieten), *to shoot at a bird of wood*; † hij heeft den papegaal geschoten (hij heeft den prijs gewonnen), *he shot the bird, he got the prize*; † hij meent den papegaal geschoten (iets heerlijks uitgevoerd) te hebben, *he thinks to have done it masterly, to have made a lucky hit.*

**Papegaalskool** (*s. f.*) *Parrots cage.*

**Pápenbloem**, paardenbloem (*s. f.*) *Swine-snout, dandelion (an herb).*

**Pápenhoed** (*s. m.* zékere bloem) *A monk's cap,*



Papenhout (*s. n.*) *Prickwood.*  
Papenkullekens (*s. n.* zekerkruid) *Wak-*  
*robin.*

Papennaad (*s. m.* de platte naad van een zeil) *A flat hem, or seam.*

Paperij (*s. f.*) *Popery.*

Papier (*s. n.*) *Paper*; schrijfpapier, *writing-paper*; postpapier, *post-paper*, drukpapier, *printing-paper*; graauw papier, *brown paper*; gemarmerd papier, *marbled paper*; vlak- of vloeipapier, *blotting paper*; klad- of scheurpapier, *waste-paper*; een riem papier, *a ream of paper*; een vel papier, *a sheet of paper.*

Papieren (*adj.*), *as*: Papieren geld, *Paper-money, current bills*; † papieren kind (het boek, dat iemand gemaakt heeft), *† a child of one's fancy, the book he has written.*

Papieren (*s. pl.* geschriften) *Papers*; *writings*; zijne papieren werden voortverzegeld, *his papers were immediately sealed up.*

Papierkoopert (*s. m.*) *A paper-merchant, paper-seller.*

Papierkunst (*s. f.*) *Print, cut, engraving.*

Papiermaker (*s. m.*) *A paper-maker.*

Papiermolen (*s. m.*) *A paper-mill.*

Papieretje (*s. n.*) *A small piece of paper*; zijn haar met papieretjes opkrullen, *to put one's hair upon pipes, to curl one's hair.*

Papierwinkel (*s. m.*) *A stationers shop.*

† Papist (*s. m.*) † *A papist (or Roman Catholic).*

Papje (*s. n.*) *A cataplasm, or poultice*; iemand een papje tegen de roos op de wangen leggen, *to apply a cataplasm to a person's cheek to cure the St. Anthony's fire*; — † iemand een papje koken (iets kwaads tegen iemand brouwen), *to plot evil against any one*; — † iemand een papje koken (met vergif ombrengen), *to poison any one.*

Pappelboom (*s. m.*) *Poplar, the poplar-tree.* See Pöpelier.

Pappen (*v. a.* stóven), *as*. Een gezwel pappen, *To lay a cataplasm upon a sore*; — een schip pappen; met pap van harpuls bestrijken, *to new grave a ship.* See Harpuizen; een schip zegen en pappen, *to broom and grave a ship.*

Pappig (*adj.*) *Pappy.*

Pappot (*s. m.*) *A porringer*; een kind met den pappot opbrengen, *to bring up, to nurse a child without the breast.*

Papsel (*s. n.*) *Glus, paste.*

Paráde (*s. f.*) *Parade.*

Paradijs (*s. n.*) *Paradise.*

Paradijsappel (*s. m.*) *Paradise-apple.*

Paradijsvógel (*s. m.*) *The bird of paradise.*

Paralel (*adj.* wiskunstig woord; évenwijdig) *Parallel.*

Parceel, perceel (*s. n.* káveling) *Parcelle, lot*; — een perceel van huizen te koop, *a parcel of houses to be sold.*

Pardel (*s. m.*) *A pardale, leopard.*

Pardon (*s. n.* vergiffenis) *Pardon.*

Párel (*s. f.*) *Pearl*; sijne paarlén, *true pearls*; valsche paarlén, *counterfeit pearls*; zij is zoo net als een párel, *she is as neat as a pearl*; dat is de párel van de vrouwen, *she is the pearl of women*; † dat is párels voor de zwijocn werpen, *that is throwing pearls before the swine.*

Párel (*s. f.* tandje voor aan kantwerk) *A pearl.*

Párel op het oog (*s. f.*) *A cataract in the eye, a pearl in the eye.*

Párelgruis (*s. n.* de kleine oesterpaarlén) *Small pearls.*

Párelkleur (*s. f.*) *Pearl-colour.*

Párelkruid (*s. n.*) *Gromwel, gromel.*

Párelschulp (*s. f.*) *Pearl-shell.*

Párelsnoer (*s. f.*) *A necklace of pearls, a file of pearls.*

Páren (*v. a.*) *To couple, to match*; handschoenen páren, *to match gloves*; tortelduiven páren, *to couple turtle-doves*; de tortelduiven páren al, *the turtle-doves couple already.*

† Parenthesis (*s. f.* tusfschenftelling) *Parenthesis.*

Paréi (*s. f.*) *A chibbol.*

† Parfum (*s. f.* reukwerk) *Perfume.*

Parfumeerder (*s. m.*) *A perfumer.*

Parfuméren (*v. a.*) *To perfume.*

Park (*s. n.* dieggaarde, warande) *A park,*

Parkement (*s. n.*) *Parchment.*

Parkementbereider, parkementmaker (*s. m.*) *Parchmentmaker.*

Parkeet (*s. n.* naauwe afdeeling, engte) *A frait*; in een parkeet gebragt, *brought into a frait or in a scrape.*

Parkiet (*s. m.* papegaaítje) *A sort of small parrot, paroquet.*

Parlement (*s. n.*) *A parliament*; belde de huizen van het parlement, *both houses of parliament.*

† Parlementéren, van óvergáve spréken (*v. a.*) *To parley, to come to a parley*; de gouverneur verzocht te parlementéren, *the governor desired a parley*; hij begint nu te parlementéren, *he begins now to capitulate.*

Parlementshuis (*s. n.*) *The parliament-house.*

Parlementslid (*s. m.*) *A member of parliament.*

† Parmantig (*adj.*) *Proud, lofty, presumptuous, self-conceited.*

Parmesaan (*s. m.*) *Parmesan (sort of Italian cheese).*

Parnas, parnasberg (*s. m.* de berg waar Apollo en de zanggodinnen zich zouden onthouden) *Parnassus*; op Parnas klimmen, *to ascend the Parnassus.*

† Parnasbloemen, parnasloof (*s. pl.* dichtkundige mengelwerken) *Miscellaneous poems.*

Parochie (*s. f.* kerspel of wijk van eene stad, of van het platte land, voor hetgeen het

huz geestelijke betreft; onder een pastoor of predikant staande) *A parish.*

Parochiaan (*s. m.*) *A parish-priest.*

Parochiekerk (*s. f.*) *A parish-church.*

Parochiepaap (*s. m.*) *The curate of a parish.*

Parool (*s. n.* krijgswoord) *Parole.*

Part (*s. n.* deel) *A part; share, portion;* een part in een schip hebben, *to have a share in a ship;* — voor mijn part, ik wenschte het ook, *as to me, I wish it likewise;* — ik geef er niet om voor mijn part, *as to me, I don't care for it;* — ik heb er part noch deel aan, *I have nothing to do with it.*

Part (*s. f.* pots) *A trick, prank;* iemand een part spelen, *to play any one a trick;* hij heeft leelijke parten gespeeld, *he play'd base pranks;* laat die parten staan, *leave off with these tricks;* — hij krijgt weer parten, *there he gets his old whims.*

Partij (*s. f.* perceel) *A parcel;* een partij goederen, *a parcel of goods;* een partij peper, *a parcel of pepper;* — een partij schelmen, *† a gang of rogues.*

Partij (*s. f.* aanhang) *A party, faction, side;* hij behoort tot die partij al van langen tijd, *he belongs to that party, he was a party-man on that side long since;* van partij veranderen, *to change sides;* — ik wil geen partij kiezen, *I intend to be neutral in the case.*

Partij (*s. f.* besluit) *Resolution;* ik nam eindelijk de partij van heen te gaan, *at last I resolv'd to withdraw.*

Partij (*s. f.* tegenpartij) *Party, adversary, antagonist;* gij hebt een sterke partij tegen, *you have a strong party to deal with;* wie is úwe partij? *who is your party, your antagonist?*

Partij (*s. f.* krijgshende, uitgezonden om den vijand te bespieden, of afbreuk te doen) *A party of soldiers, a detachment;* op partij gaan, *to go on a party;* een partij aanvoeren, *to have the command of a detachment.*

Partij (*s. f.* in muziek) *A party;* ik speel altijd gaarne de alt-partij, *I like always to play the upper or counter tenor.*

Partijdig (*adj.* eenzijdig) *Partial.*

Partijdigheid (*s. f.* eenzijdigheid) *Partiality.*

Partijganger (*s. m.*) *A soldier belonging to a swerving party.*

Partijman (*s. m.* een aanhanger of voorstander van eene partij) *a party-man, a partisan.*

Partijchap (*s. f.* verdeeldheid) *Partiality, faction, animosity.*

Paruik (*s. f.*) *A periwig. See Pruik.*

Pas (*s. m.* schrede) *A pace;* — een pas in het dansen, *a pace, a step in dancing;* — † een valsche pas (misflag) begaan, *to do a wrong step (to act improperly).*

Pas (*s. m.* in het scherm) *A pass;* een thrust (in fencing); een valsche pas doen, *to make a false pass;* — † een valsche

pas (misflag) doen, *to make a false pass (to act improperly).*

Pas (*s. m.* doortocht) *A passage, a defile;* een pas overweldigen, *to guard a passage;* een pas bewaren, *to guard a defile;* den vijand de pas afsnijden, *to cut off the passage, or retreat of the enemy;* iemand de pas afsnijden, *to stop any one;* — ik heb hem dien pas verzet, *I have cross'd him in his design;* — de pas of engte van Suza, *the straits of Suza.*

Pas (*s. m.* paspoort) *A pass;* met een goeden pas voorzien zijn, *to be provided with a good pass.*

Pas (*s. n.* stond) *Time;* op dik pas (te dezer tijd), *at this time;* dat pas, *at that time.*

Pas; te pas (*adv.*) *Fit, convenient, proper, in time, seasonable; suitable;* daar het pas gaf, *where it was convenient;* het komt niet te pas, *it is not fit, it is not convenient or unseasonable;* het komt er niet bij te pas, *it is not suitable to it;* — die gift kwam haar wel te pass, *that gift came in good season to her;* — het zal mij zeer wel te pas komen, *it will be very serviceable (or of good use) to me;* I'll want it; mijn Engelsch zal mij daar wel te pas komen, *my English will be useful to me there;* iets te pas brengen, *to allege something in season;* to bring a thing about; — hij heeft die voorbeelden te pas willen brengen op het voorval van —, *he would apply those examples to the event of —;* † ik zal hem dat wel weer te pas brengen (of betaald zetten), *I'll requite him in his own way;* het geeft nu geen pas, *there's no opportunity for it now.*

Pas, van pas, van passe (*adv.*) *Pat, fitting;* wel van pas, *wel fitting;* — regt van pas, *pat unto the purpose;* — gij komt regt van pas, *† you come in pudding time;* † men kan het hem niet van pas maken, *he is hard to be contented or pleased;* † men kan het allen man niet van pas maken, *one cannot please every one;* — het komt mij nu niet van pas (niet gelógen), *† my hand is out;* — een schip, dat van pas or op zijn pas geladen is, *a ship that is not overburden'd.*

Pas, te pas (*adv.*), *as:* Wel te pas (gezond), *In good health, in good liking;* wat scheelt u, zijt gij niet wel te pas? *what ails you, are you not well?* ik ben nu heel wel te pas, *I am now very well;* — kwalijk te pas, *in a sad condition.*

Pas (*adv.* nauwelijks) *Hardly, scarce;* zijn rok komt hem pas aan zijn kniën, *his coat reaches hardly to his knees;* pas half zoo veel, *scarce half as much;* het was pas geschied, *it was but just happened.*

Paschen (*s. f.*) *Easter, passover;* tegen paschen, *about easter;* wanneer is het dit jaar paschen? *what time does easterday fall in this year?*

**Pasanger** (*s. m.* paard, dat den weg gaat) *A pacing horse, an ambting horse.*  
**Paskaart** (*s. f.* zoekkaart) *A hydrographical map, a mariner's or sea-chart.*  
**Paskwil** (*s. m.* schimpfchrift) *A pasquill, a satire, a lampoon, a libel.*  
**Paskwilmaker** (*s. m.*) *A maker of lampoons.*  
**Paskwilschrijver** (*s. m.*) *A libeller.*  
**Paslood** (*s. n.* waterpas) *A plummet.*  
**Paspoort**, *see Pas, a passe.*  
**Paspaatwind** (*s. m.*) *A trade-wind; naar de paspaat wachten, to stay for the trade-wind.*  
**Paspaale** (*s. f.* doertogt) *Passage; hier is veel paspaale voorbij, here is a great thorough fare or passage.*  
**Paspaalegeld** (*s. n.*) *Passage-money.*  
**† Paspaagier** (*s. m.* reiziger) *A passenger, traveller.*  
**† Paspaant** (*s. m.* reizende arme persoon) *A poor passenger or traveller.*  
**† Paspaant**, *as: in paspaant (adv. in het voorbijgaan) Going along, as I went a long, by the way; gaat er in paspaant eens aan, give a call there by the way.*  
**† Paspaato** (*adj.* koopmanwoord; voorleden) *Past (last month); uw laatste van den tienden paspaato (voorleden maand) is mij wel geworden, I received in due time your last letter of the tenth ultimo; zoo was het anno paspaato, it was so last year.*  
**Paspaatlijk** (*adj.* doorgankelijk) *Pas-sable.*  
**Paspaatlijk** (*adj.* tamelijk) *Indifferent, pretty well, passible, tolerable.*  
**† Paspaement** (*s. n.*) *Galoon, lace; een kleed met goud paspaement belegd, a coat trimmed with gold lace.*  
**Paspaementkoord** (*s. n.*) *Lace-cord.*  
**Paspaementwerker** (*s. m.*) *A lace-maker.*  
**Paspen** (*v. n.* wel voegen) *To become, to be fit, to like; het past u niet zoo stout te spréken, it is not for you, it is not becoming in you, to speak so bold; zulk een ambt zou hem wel paspen, such an office would suit him; dit kleed past u heel wel, that dress becomes you very well; — † dit (zeggen) past als een vuist op het oog, † such a reason fits my goose; — dat past voor mij niet, this does not fit my turn; — † effen is kwaad paspen, 't is very difficult to do a thing to the satisfaction of every body.*  
**Paspen** (*v. n.* proberen, zien of iets volgens de maat of het voorschrift voldoet) *To try, to fit; een paar schoenen paspen, to try, to fit a pair of shoes; † dien de schoen past, trekt ze aan, if any foot finds the cap fits him, let him put it on; — vracht paspen, to pay for one's passage; † pas uw geld, pay down your money.*  
**Paspen** (*v. n.* letten, acht op iets slaan) *To take care, to mind, to look to a thing, to tend, to watch; op zijn winkel paspen, to take care of one's shop; hij*

*past niet op zijne zaken, he does not mind his business; op een zieke paspen, to tend a sick person; op een gelegenheid paspen, to watch an opportunity (or for an opportunity); — op iets in een hinderlaag paspen, to lie in wait for something.*

**Paster** (*s. m.*) *A pair of compasses; een koperen paster, a pair of brass compasses; hij heeft het met een paster gemeten, he measured it with a pair of compasses; paster voor de ronzel (horlogemakers woord), a pair of compasses for the pinion of a watch.*

**Pasteren** (*v. n.* voorbijgaan, doortrekken, doorbrengen) *To pass, to pass by; vijf mógen pasteren, to have a free passage; een akte voor een notaris pasteren, to make a deed before a notary.*

**† Pasterie** (*s. f.* drift, ooplopendheid) *Passion, anger.*

**† Pasterie** (*s. f.* lijden van J. C.) *The passion, the sufferings of J. C.*

**Pastebloem** (*s. f.*) *Pastion-flower.*

**Pasteweek** (*s. f.*) *Passion-week, the week before easter.*

**Pastel** (*s. f.*) *A pie; een zoete pastel, a mince pie; een kleken-pastel, a chicken-pie; een pot-pastel, minced meat with plumbs.*

**Pasteibakker** (*s. m.*) *A pastry-cook.*

**Pasteibakkerij** (*s. f.*) *A pastry.*

**Pastel** (*s. n.* weed kruid, dat de likenverwers gebruiken) *Woad; dyers-woad, † pastel (an herb wherewith cloth is dyed blue).*

**Pastel** (*s. n.* schidders teekenkrijt van verscheiden gemalen verwen) *Pastel, or crayon.*

**Pastoor** (*s. m.* roomsch priester) *A pastor, parson in the roman church.*

**Pastorij** (*s. f.*) *A living or benefice of a pastor, or of a country-parson of the reformed religion.*

**Pastorijhuis** (*s. n.*) *Parsonage, the pastor's or parson's mansionhouse.*

**Patakón** (*s. m.* een kruis-rijksdaalder van 50 stuivers holl.) *A patacon, a spanish dollar.*

**† Patent** (*s. n.* ópen brief of bevelschrift van een souverain, voornámelijk in krijg-zaken) *A patent (open letter containing an order of the sovereign; especially in military matters); hij heeft een patent gekregen om een regiment op te rigten, he got a patent to raise a regiment; dat volk heeft patent ontvangen om naar Hanóver te trekken, those troops received orders to set out for Hanover.*

**† Páter** (*s. m.* opperste van een klooster) *Superior; de páter gardiaan, the father guardian; † een gemakkelijke páter, an easy fellow.*

**† Páternoster** (*s. m.* bedeketting, rooze-kraus) *Beads, a string of beads.*

**† Páternoster** (*s. n.* het onze-váder) *Paternoster or pater; het kind zegt zijn páter-*

Wouter op, *the child says his prayers.*

†† Paternosters (*s. f. pl.* handboeijes)

*Manacles, fetters, shackles.*

†† Paternosteren (*v. a.*) *To manacle*; hij was gepaternosterd, *he was manacled, shackled etc.*

Paterstuk (*s. n.* oostenharst of best ribbestuk) *A short-rib of beef.*

† Paterwaasje (*s. n.* het beste waasje) *The best cask of wine*; dat is uit paterwaasje, *that is very nice.*

Pauich (*s. f.* wilde patic, zeker kruid)

*Sour ferret.*

† Patient (*s. c.* een zieke, lijder) *A sick person, a patient.*

† Patient (*s. c.* ter dood verwezen misdadige) *A prisoner condemned to die.*

† Patriarch (*s. m.* aartsvader) *A patriarch.*

† Patriarchen (*s. m. pl.* voornaamste bisschoppen der christenkerk) *Patriarchs or national primates in the christian church.*

† Patriarchaal (*adj.*) *Patriarchal*; de patriarchale stoel, *the patriarchal seat.*

† Patriot (*s. m.*) *A patriot. See Vãderlander.*

Patrijs (*s. f.*) *A partridge.*

Patrijshond (*s. m.*) *A spaniel.*

Patrijsje (*s. n.*) *A young partridge.*

Patroon (*s. m.* voorstander, beschermheilige) *Patron, protector*; — St. Joris is de patroon van Engeland, *St. George is the patron (the tutelary saint) of England*; — fem. *Patrons, a patroness.*

† Patroon (*s. m.* meester van een kantoor) *Master*; mijn patroon is op de beurs, *my master is at the exchange.*

† Patroon (*s. n.* model, staal) *A pattern, a model*; een nieuw patroon, *a new pattern*; — een patroon van borduurfel, *a sampler.*

Patroon (*s. f.* voor een snaaphaan) *Charge, a cartridge for a firelock, musket or gun*; scherpe patroonen, *ball-cartridges, charges with bullets.*

Patroonmaker (*s. m.*) *A maker of cartridges.*

Patroonschap (*s. f.*) *Patronage.*

Patroontasch (*s. f.*) *A cartridge-box.*

Patroontrekker (*s. m.*) *Pattern-drawer.*

Pauk (*s. f.* keteltrom) *A kettle drum.*

Pauker (*s. m.*) *A kettle-drummer.*

Paus (*s. m.*) *The Pope.*

Pausdom (*s. n.*) *Popery, the roman-church.*

Pausfelijk (*adj.*) *Papal*; het pausfelijk gezag, *the papal authority*; de pausfelijke waardigheid, *the papal dignity*; het pausfelijk gewaad, *the papal raiment*; de pausfelijke kroon, *the tiara*; de pausfelijke nuntius, of gezant, *the nuncio of the pope*; de pausfelijke bullen, *the bulls of the pope.*

Pausgezinden (*s. c. pl.*) *The papists or roman catholics.*

Pauschap (*s. n.*) *Papacy.*

† Pauze (*s. f.* verpoeding) *A pause.*

† Pauze (*s. f.* afdeeling van een pilaar)

*A pause.*

† Pauzèren (*v. n.* verpoezen) *To pause.* Paveiblok, plaveiblok (*s. n.* straatmakers heiblok) *A rammer.*

Paveijlen, plaveijlen (*v. a.* bestraten) *To pave*; een straat paveijlen, *to pave a street.*

Paveljoen (*s. n.* een zómerhals, tuit-huls) *A pavilion, a tent.*

Paveljoen (*s. m.* een foort van lédikant)

*A pavilion.*

Paveljoen (*s. n.* uitspringend gedeelte van een gebouw met vensters) *A pavilion (in architecture).*

Peanter, see Plauter.

Pedaal (*s. n.* voetkluauwier) *A pedal.*

† Pédant (*s. m.* wijzen) *A pedant, a pedantic or peremptory excomb, a grammatical fellow, a fr-positive*; het is een oolijke pedant, *'t is a vain pedant.*

Pedel (*s. m.* stafrágende bediende van een hooge school) *A verger, a mace-bearer, a headle.*

Pédestal (*s. n.* voetstuk daar een pilaar op rust) *A pedestal, the foot or base of a pillar.*

Peel (*s. f.* peelland, broekachtig, moerasig en dor land) *Marshy-ground.*

Peen (*s. f.* geele wortel) *Carrot*; labberdaan met peen, *salt-fish with carrots.*

Peer (*s. f.*) *A pear.*

Pees (*s. f.*) *A tendon*; in het áderlâten de pees ráken of stéken, *to prick in the tendon in letting blood.*

Pees (*s. f.* snaar) *String*; de pees van een boog, *the string of a bow*; †† iemand op de pees zetten, *to make any one work hard*; †† wakker aan de pees; *hard at work.*

Pees, pézerik (*s. m.*) *A pizzic*; een bullepees, *a bulls pizzic.*

Peeschachtig (*adj.*) *Tendinous.*

Peesjesháring (*s. m.*) *Small herrings.*

Peet (*s. f.* pétemoel) *A godmother.*

† Peetlap (*s. c.* iemand die in plaats van een ander ten doop houdt) *One that stands in stead of a godfather or godmother.*

Peetdóm (*s. m.*) *A godfather.*

Pégel (*s. m.* ijk of teeken van de wijn- of biermaat) *The a size in the pewter measures of wine and beer*; de kan moet tot aan de pégel vol zijn, *the pot must be full to the mark.*

Pégel (*s. m.* pelliok, roelstok) *A gage or gauge.*

Pégelen (*v. a.*) *To gage, to measure with a gage.*

Peil (*s. n.* merk bezijden een schutduls, waaraan men de hoo<sup>g</sup>te van het wáter zien kan) *A scale, a certain mark at the side of a sluice, to see the height of the water*; het wáter is op zijn peil, *the water is to its scale*; bóven de peil, *above the set mark.*

**Pell** (*s. m.* pégel, pégelstok, peilstok) *A gage, or gagingrod to measure casks with; den pell goed máken, to make good the gage.*

**Pellen** (*v. a.* wijnrooijen; ook andere métingen en opnémingen doen), *see Pégelen.*

**Pellen** (*v. a.* de hoogte der zon méten of schieten, met een graad, stok of (beter) met een octant) *To observe the height of the sun.*

**Peller** (*s. m.* die de wijnvaten peilt, wijnrooijer, die ook andere métingen, bij voorb., van zout, zeep, bóter enz. doet) *A gage.*

**Peller** (*s. m.* die met het dieplood peilt, als een loods) *One that sounds the depth, as a pilot.*

**Peller** (*v. a.* met het dieplood pellen) *To sound the depth; den ingang van een haven pellen, to sound the mouth of a harbour; † lemands gemoed pellen, † to sound any one's mind, temper or disposition.*

**Peiling** (*s. f.*) *Gauging.*

**Peilkompas** (*s. n.* zeekompas) *A sea-compass.*

**Peillood** (*s. n.*) *A sounding-lead.*

**Peilroet, peilstok** (*s. m.*), *see Pell or Pégel.*

**Peinzen** (*v. n.* in bedenken staan) *To think; meditate, ponder; — wat valt er zoo veel te peinzen? what reason is there for so much meditation?*

**Peinzend** (*adj.*) *Pensive, thoughtful.*

**Peinzing** (*s. f.*) *A thinking.*

† **Peis** (*s. f.* vréde) *Peace. See Vréde.*

**Pek, see Pik.**

**Pekel** (*s. f.*) *Pickle; dat is zoo zout als pekél, that is as salt as pickle; — † iemand in de pekél laten zitten (iemand in den steek laten, iemand er voor laten opdraaijen), † to leave anyone in the lurch.*

**Pekelen** (*v. a.* in de pekél doen) *To pickle; vleesch pekelen, to pickle meat.*

**Pekelen** (*v. n.* tot pekél worden) *To grow pickle, to melt (speaking of salt); het zout begint te pekelen, the salt begins to melt.*

**Pekelharing** (*s. m.*) *A pickled herring.*

† **Pekelharing** (*s. m.* kwakzalvers of koordansers hansworst) *A merry andrew.*

† **Pekelhoer** (*s. f.*) *An old whore.*

**Pekeling** (*s. f.*) *A pickling.*

**Pekelnat, pekelpias, pekelveld** (*s. n.* bij dichters) *The briny flood, the sea.*

**Pekelspek** (*s. n.*) *Salied pork.*

**Pekelvleesch** (*s. n.*) *Salied meat.*

† **Pekelzonde** (*s. f.*) *An old sin; — ik beklaag a niet, het is voor uw pekelzonden, I don't pity you, it's for your old sins.*

**Pekken** enz., *see Repekken.*

**Pel** (*s. f.* dop, schaal of schil) *A shell or shell.*

**Pelangs** (*s. n.* eene soort van Chineesch satijn) *Pelangs.*

**Peidgarst, gepelde garst** (*s. f.* gepárelde garst) *Peided barley.*

**Pelgrim** (*s. m.* bédevaardigster) *A pilgrim.*

**Pelgrimaadje** (*s. f.*) *Pilgrimage; eene pelgrimaadje doen, to go on pilgrimage.*

**Pelgrimskleederen** (*s. n. plur.*) *Pilgrims weeds.*

**Pelle** (*s. f.* baarkleed, het kleed óver een doodkist) *A pall.*

**Pellen** (*s. n.* fervegoed) *Diaperlines.*

**Pellen** (*v. a.* doppen, niddoppen) *To peel, blanch; amandelen pellen, to peel (or blanch) almonds; erwten pellen, to peel, pill or shell peas.*

**Pellenwéver** (*s. m.*) *A diaperweaver.*

**Peller** (*s. m.*) *One that peels.*

**Pelling** (*s. f.*) *A peeling.*

**Pelikaan** (*s. m.* zekere groote vógel uit de West-Indiën) *A pelican, Plicon, the spoon-bill.*

**Pelikaan** (*s. m.* † adontagom, of dentarpega; zéker instrument tot het uittrekken van tanden) *Odontagra, a chirurgical instrument to draw teeth.*

**Pelikaan** (*s. m.* bij scheikundigen, een circuleervat) *A circulatory, a chymical vessel in which the infused liquor, by its ascending and descending, rolls about as it were in a circle.*

**Pelikaan** (*s. m.* oud woord) *A piece of cannon formerly used, carrying six pound shot and about nine foot long.*

**Pelmólen** (*s. m.*) *A peeling-mill.*

**Pels, pelsrok** (*s. m.*) *A furred coat.*

**Pels** (*s. m.* huid van dieren met het haar er op) *The hide of animals with the hair on it; een beers pels, a bear's skin;*

*— † iemand op zijn pels kómen, to pay any one off; † hij kreeg zijn pels vol slagen, he was severely beaten, thrashed or drubbed; — † den leeuw in een vosserpels stéken (spreekw. list bij overmagt voegen), to add craft to strength.*

**Pelsrok, see Pels.**

**Pelterijen** (*s. f. plur.*) *Skins, peltry.*

**Peluw, see Peuluw.**

**Pelzer** (*s. m.* bontwerker) *A furrier, skinner or fall-monger.*

**Pen** (*s. f.* schrijpen) *A pen, a writing pen; pen eninkt, pen and ink; eene pen die te grof of te fijn schrijft, a pen that writes too rough or too fine; eene pen vernijden, to cut or make a pen; de pen wel houden, to hold one's pen well; een hos pennen, a bunch of pens.*

† **Pen** (*s. f.* figuurlijk voor schrijver, geschrift, stijl enz.), *as: Dat boek is door een geleerde pen vertaald, That book is translated by a learned author; — die schrijver heeft een scherpe pen, that author writes in a keen or biting stile; hij is tot de pen opgebracht, he is brought up to writing or to the quill.*

**Pen** (*s. f.* pin, om ergens in te stéken) *A pin, peg, spike; een houten pen, a wooden pin or peg; een ijzeren pen, an iron pin or spike.*

**Pen** (*s. f.* schacht, stékel van een égel) *of*

of ijzervarken) *A prickle.*  
 Pennebal (*s. m.*) *A hardball, at cricket.*  
 † Pennelikker (*s. m.*) *A clerk, a broker of the quill.*  
 Pennemes (*s. n.*) *A pen-knife.*  
 Pennenkunst (*s. f.* schrijfkunst) *The art of writing.*  
 Pennenkóker (*s. m.*) *A pen-case.*  
 Pennenkrijg (*s. m.* geschil tusschen schrijvers) *A paper war or contest with the quill.*  
 Pennenstrijd, *see* Pennenkrijg.  
 Pennetje (*s. n.*) *A small pen; — a small pin or peg.*  
 Penning (*s. m.* gedenkpenning, een stuk gemunt goud, zilver of koper) *A medal; een gouden penning, a golden medal; Romeinse penningen, antique medals.*  
 Penning (*s. m.* de waarde van een halve duit) *The worth of a quarter of a farthing; — tégens den penning twintig, at five per cent; — de honderdste penning, one of the hundred (a kind of taxes in Holland); de tiende penning, one of the ten; — dat is geen penning waard, that is not worth a fig.*  
 Penning (*s. m.*), and Penningen (*s. m.* plur.) *Money, or a sum of money; hij heeft de goederen verkocht, maar hij houdt de penningen onder zich, he has sold the goods, but he keeps the money in his hands; — een godspebbing, earnest money; een drinkpenning, a fee; een steekpenning, a bribe; — legpenningen, counters; 's lands penningen, the public money.*  
 Penningmeester (*s. m.*) *A treasurer, receiver.*  
 Penningmeesterfchap (*s. n.*) *Treasurer-ship.*  
 Pens (*s. f.*) *A paunch, maw; osse-pens, strips; † een dikpens, a paunch belly; † † zijn pens vullen, to cram or stuff one's paunch or maw.*  
 Pens, rolpens (*s. f.*) *Trips roll'd up with beef.*  
 Penfeel (*s. n.*) *A pencil; het penfeel ergens óver strijken, to paint over; † die schilder heeft een zacht penfeel, † that painter has a smooth pencil; — † het penfeel in het spek steken (de schilder-kunst den zak géven), to leave off painting.*  
 Penfeelmáker (*s. m.*) *A pencil-maker.*  
 Penfeel(schrijver (*s. m.*) *A pencil-writer.*  
 Penfeen, pensébloem (*s. f.* zekere bloem) *Trinity.*  
 † Pensionáris, *see* Loontrekkende Raad.  
 Pensman (*s. m.*) *A tripeman.*  
 Pensmarkt (*s. f.*) *The tripe-market.*  
 Pensmes (*s. n.*) *A knife to cut tripe.*  
 Pensverkoopper, *see* Pensman.  
 Pensverkoopster, pensvrouw, *see* Penswif.  
 Penswif (*s. n.*) *A tripe-woman.*  
 Penzak (*s. m.*) *A paunch-belly.*  
 Peonie, *see* Ploene.  
 Péper (*s. f.*) *Pepper; witte péper,*

*white pepper; heele péper, whole pepper; gestooten péper, pounded or beat pepper; Braziliaansche péper, Spanish pepper, pepper-wort; muirpéper, wall-pepper, stone-crop; staartpéper, clove pepper.*  
 Péperboom (*s. m.*) *The pepper-plant.*  
 Péperbus, péperdoos (*s. f.*) *A pepper-box.*  
 Péperduur (*adj. and adv.*) *Exceedingly dear.*  
 Péperen (*v. a.* met péper bebrooijen) *To pepper.*  
 Péperhuis (*s. n.* verbasterd woord van papierenhuis) *A paper bag.*  
 Péperkoek (*s. m.*) *Ginger-bread.*  
 Péperkorrel (*s. f.*) *A pepper-grain or corn.*  
 Péperkruid (*s. n.*) *Distander.*  
 Pépermunt (*s. f.*) *Pepper-mint.*  
 Pépersaus (*s. f.*) *A pepper-sauce.*  
 Péperwortel (*s. m.* mierikswortel) *Horse-radish.*  
 Perdoens (*s. n. pl.* touwen, tot stévigheid van de stengen dienende) *The back-stays, long ropes reaching from the top mastsheads to the sides of the ship, where they are extended to the channels.*  
 Pérenboom (*s. m.*) *A pear-tree.*  
 Péren drank (*s. m.*) *Perry.*  
 † Perijkel (*s. n.* gevaar) *Peril, danger; bij loopt perijkel, he is in danger; buiten perijkel zij, to be out of danger; daar is geen perijkel in, there is no danger in it; ten zijnen perijkele, at his own peril.*  
 † Perijkeles (*adj.* gevaarlijk) *Perilous, dangerous; een perijkeleuze ziekte, a dangerous illness; een perijkeleuze reis, a perilous voyage.*  
 Periode (*s. f.* volzin) *A period, a perfect sentence.*  
 Perk, park (*s. n.* uitgestrektheid gronds met een muur of hegge omringd) *A park; — een renperk, a career, race; een strijdperk, a list to fight in; een konijnenperk, a warren; een bloemperk, a parterre or flower-garden.*  
 Perk (*s. n.* paal, begrenzing) *Bounds; het perk te buiten gaan, to exceed the bounds; paal en perk stellen, to keep within bounds.*  
 Perkement (*s. n.*) *Parchment; magdeparkement, virgin parchment; hoornperkement, vellum.*  
 Perkkementmáker (*s. m.*) *A parchment-maker.*  
 Perket, *see* Parker.  
 Pers (*s. f.*) *A press; een kleépers, a press for clothes; s'rvetten in de pers leggen, to lay napkins into the press; een lákenpers, a cloth-press; een rolpers, a rolling press; een wijnpers, a wine-press; een drukpers, a printing-press; † dat boek is onder de pers, that work is in the press; een werk onder de pers brengen, to put a work in the press; de pers draaijen, to screw the press; een kalanderpers, a calender; een trekker*

van de pers, *a press-man.*

Perfen (*v. a. drukken*) *To press; In-nen-goed persen, to press linen; een boek persen, to press a book; lakens persen, to press cloths; — de naden persen (snij-ders woord), to smooth or press the seams with a hot iron.*

Perfen (*v. a. uitpersen*) *To press, to squeeze, citroenen persen, to squeeze le-mons.*

Perfen (*v. a. dringen, noodzaken*) *To crowd, to pinch, † to straiten, to con-strain; een geperste vergadering, a crowd-ed assembly; die schoenen persen mij de voeten, those shoes pinch my feet; † I am in the shoemaker's stocks; — door den nood geperst worden, to be straitened by want or necessity, to be under pressure of necessity; to be put to straits or to a pinch; — hij perst mij er toe, he con-strains me to it; — het perste mij de tranen uit de oogen, it drew tears from me.*

Perfer (*s. m.*) *A presser, a pressman.*

Perfijzer (*s. m.*) *A tailor's goafe, or pressing iron.*

Perfing (*s. f.*) *A pressing; de perfing van onzichtbare lichamen, the pressure of invisible bodies; — een perfing van het kólijk, a wringing pain caused by a ten-nismus.*

† Personaadje (*s. n. persoon*) *Personage; Het is een groot personaadje, it is a great personage; † zijn personaadje spelen, to play one's part (in a play).*

Perfoon (*s. m.*) *A person; zéker per-foon of mensch, a certain person; een perfoon van aanzien, a person of quality; een gemeen perfoon, a private person; — wat zijn perfoon betreft, as to his person or as to himself; — zijn perfoon gevalt mij niet, I don't like the man; een mansperfoon, a man; een vrouwsperfoon, a woman; — in perfoon verschij-nen, to appear personally.*

Perfoonboofing. perfoonsverbeelding (*v. f.* in eene rédevoering iets invoeren als sprekende, b. v. een vloed, bosch enz.) *Profopopela (a rhetorical figure, wherein the speaker addresses himself to things inanimate, and makes them speak as if they had rational souls).*

Persoonlijk (*adj.*) *Personal.*

Persoonlijk (*adv.*) *Personally; — hij heeft dien veldtocht persoonlijk bijgewoond, he was present at that campaign in per-son.*

Persoonlijkheid (*s. f.*) *Personality.*

Persoonsverbeelding (*s. f.*) *Profopopela.*

† Perfpicief (*s. n. vergezigt*) *Perspec-tive.*

† Pertinent (*adj.* nauwkeurig, slijp) *Pertinent; een pertinent verflag, a perti-nent account.*

† Perziaan, bardezaan (*s. m. zekere hellebaard*) *A parzian (a kind of halberd).*

Perziaan (*s. m.*) *A Parzian.*

Perzlaansch (*adj.*) *Parzian; perzlaansch zijde, parzian silk.*

Perzik (*s. m.*) *A peach; een wijncapje perzik, a vinous peach, a peach that has the taste of wine.*

Perzikboom (*s. m.*) *A peach tree.*

Perziksteen (*s. m.*) *A peach stone.*

Pest (*s. f.*) *Pest, pestilence, plague; sickness, an epidemical disease; hij over-taan de pest, he died of the plague; van de pest gefflagen zijn, to be infected by the plague; — † hij is een pest onder de zamenleving, † he is a pest to man-kind; — iemand als de pest schúwen, to avoid any one like a plague.*

Pestachtig, *see Pestig.*

Pestbuil (*s. f.*) *A botch, pestilential sore.*

Pestgasthuis, pesthuis (*s. n.*) *A pest-houfe, lazaretto, an hospital for infec-ted persons.*

Pestgezwel, pestblaar, *see Pestbuil, Pest-kool.*

Pestig (*adj.*) *Pestilent; producing the pest, malignant.*

Pestilentie (*s. f. pest*) *Pestilence, pest; plague, contagious distemper.*

Pestilentiewortel (*s. m. pestilentiekruid*) *Lag-wort, burr, pestilence-wort.*

Pestkool (*s. f. pestvuur, dikke zweer* daar de pest eerst inkomt) *A pestilent boil.*

Pestlucht (*s. f.*) *Pestilential air.*

Pestmeester (*s. m.*) *A chirurgon for curing the pestilence.*

Pesttijd (*s. m.*) *The time of the great sickness, the time of the plague.*

Pestveroorzákend (*adj.*) *Pestiferous.*

Petard (*s. m.*) *A petar or petard.*

Petas (*s. f. zekere Spaansche bark*) *A pin-nace.*

Pétemoel (*s. f.*), *see Peet.*

† Péter en méter (*s. m. and f.*) *Godfather and godmother. Sís Peetdom, Pétemoel.*

Péterfelle, *see Pieterfelle.*

Peukel (*s. f. pulst*) *A wheel, pimple.*

Peukelig, peukelachtig (*adj.*) *Full of wheals, or pimples.*

Peul, zaadpeul (*s. f. van vele planten*) *A husk.*

Peuldop (*s. m.*) *A pease-cod.*

Peulen (*s. f. pl.*) *Pease with code.*

Peulervten (*s. m. pl.*) *Green pease.*

Peulvrucht (*s. f.*) *Pulse, (such as pease, beans and the like).*

Peuluw (*s. f.*) *A bolster, a pillow.*

Peuluwloop (*s. f.*) *A pillow-bear.*

Peupel, *see Gepoupel.*

† Peuren (*v. n.*) *To betake one's self; aan zijn werk peuren, betake one's self to one's work; op de vlugt peuren, to betake one's self to one's heels; op weg peuren, voort peuren, to go away.*

Peuren (*v. n. pálling vangen*) *To fish spickcock-eels. See Poeren.*

Peureren (*v. n.*) *To thrust one's finger into a little hole, or to search with a fur-*

*Paragon's probe; in den nous, of in het oor peuteren, to be stirring with one's finger, or with some thing, in the nose or ear; in de tanden peuteren, to pick one's teeth.*

**Peuzelaar (s. m.)** *A piddler, one who eats little or squeamishly.*

**Peuzelarij (s. f.)** *A picking.*

**Peuzelen (v. n.)** *To piddle, to eat little or squeamishly.*

**Peuzelen (v. a.)** *To pick or shell; aan een been peuzelen, to pick a bone lei-furraly; aan een hoentje peuzelen, to pick a chicken; noten peuzelen, kranken, to shell nuts.*

**Peuzelwerk (s. n.)** *Picking work.*

**Pézerik, see Pees, pézerik.**

**Péring (s. f. pak- of bindtouw)** *Packthread.*

**Pháriséer, see Fárízéer.**

**Phéniks, see Féniks.**

**Philosooph, wijsgeer (s. m.)** *A philosopher.*

**† Philosophéren (v. n. utpluizend redeméren)** *To argue like a philosopher.*

**Philósofie, wijsbegeerte (s. f.)** *Philosophy.*

**Philosóphisch (adj.)** *Philosophical.*

**Philosóphisch (adv.)** *Philosophically.*

**Plaster (s. m. zéker spaansch munsttuk doende omrent een rijkdaalder)** *A plaster, a cob (a spanish coin worth about a crown).*

**Pianter (s. m. wit kóper)** *White brass.*

**Piek (s. f.)** *A pike, spear; de piek vellen, to present the pike; met de piek groeten, to salute with the pike; halve piek, half a pike; — † † zijn piek schúren, doorgaan, to take to one's heels, to run away.*

**Piekdráger, piekenier (s. m.)** *A pikeman.*

**Piektok (s. m.)** *Pikestaff.*

**Piepen (v. n.)** *To peep, pipe, pu's (as a chicken), chirp (as a sparrow); — de minste knip kan hem doen piepen (schreeuwen), the least fillip makes him cry; — † zoo de ouden zongen, zoo piepen de jongen, children will be ready to imitate the faults of their parents.*

**Piepend (adj.)** *Peeping; een piepende kem, a peeping or piping voice.*

**Piepjong (adj.)** *Very young.*

**Pier (s. f. worm, pierworm)** *A red earthworm; pieren zoeken om te vleschen, to seek worms to angle with, for bait; — † hij is zoo dood als een pier (†muisdood), † he is gone dead.*

**† Pieren (v. a. foppen, loeren, frutten)** *To sharp, to cheat, to deceive; gij zoekt mij te pieren, you intend to cheat me; gij zult mij niet pieren, you shall not deceive me.*

**Pierewetjen (v. n.)** *To go idly up and down, to play the truant.*

**Pieremijnwijn (s. m. zékere zoete spaansche wijn)** *Malmsey, a sort of luxurious rich wine.*

**Pieterman (s. m. zékere zeevisch)** *The*

*quarver (a kind of sea-fish).*

**Pieterstéle (s. f.)** *Parley.*

**Pieterstélewortel (s. m.)** *Parley root.*

**Pieterstélezaad (s. n.)** *Parley-seed.*

**Pij (s. f. grof láken, pijtáken)** *Coarse cloth; het is zoo grof als een pij, it is very coarse.*

**Pijl (s. m.)** *An arrow, dart; een pijl afschieten, to shoot an arrow; een gevéerde pijl, a feathered arrow; dat vloog als een pijl uit een boog, that flew like an arrow out of a bow; een bos pijlen, a sheaf of arrows; — † al zijn pijlen zijn verchóten (hij heeft al zijn gal uitgebraakt), he is at his wit's end, he has nothing more to say; — † ik heb nog andere pijlen op mijn kóker (ik ben nog niet ten einde raad), I am not yet at a loss, I have more to say; — een vuur pijl, a rocket; een werppijl (spies), a dart, a short javelin.*

**Pijl, pijlboog (s. m. groote vlieger)** *A kite.*

**Pijlákén, see Pij.**

**Pijldráger (s. m.)** *A dart-bearer.*

**Pijler, see Pilaar.**

**Pijlkóker (s. m.)** *A quiver.*

**Pijlschoor, pijlscheut (s. f.)** *The wound of an arrow.*

**Pijlschutter, pijlwerper (s. m.)** *An archer, darter.*

**Pijlstaart (s. m. zékere soort van eendvógels)** *A young wild duck.*

**Pijn, pijné (s. f. smert)** *Pain, ache or ache; ik heb pijn in mijn hoofd, I have pain in my head, my head aches; een scherpe pijn, a cutting pain; de pijn mágigen, to moderate the pain; de pijn stillen, to alleviate the pain; bulkpijn, belly ache, colic; hoofdpijn, head-ache; heuppijn, sciatica; tandpijn, tooth-ache; — niet der pijné (moelte) waard, not worth the while.*

**Pijn, pijnboom (s. f.)** *A pine.*

**Pijnappel (s. m.)** *Pine-apple.*

**Pijnappelklier (s. f.)** *Pineal gland (a gland in the third ventricle of the brain).*

**Pijnbank (s. f.)** *A rack for torturing; een misdádigder op de pijnbank brengen, to bring a malefactor to the torture; op de pijnbank gelegd, put to the rack.*

**Pijnelijk, pijnlijk (adj. smertelijk)** *Painful; een pijnlijk ongemak, a painful illness or distemper; wat gaat hij pijnlijk! how painfully he walks! with difficulty, full of pain.*

**Pijnelijkheid, pijnlijkheid (s. f.)** *Painfulness.*

**Pijnigen (v. a. folteren, ter pijnbank brengen)** *To torture, torment, rack; — zich pijnigen, kwellen, to vex one's self; — † zich pijnigen om een slecht vers te máken, to give one's self a deal of trouble to make a bad poem.*

**Pijniger (s. m.)** *A torturer, tormentor.*

**Pijniging (s. f.)** *A torturing, tormenting*



ting.

Pijnkamer (s. f.) *The torturing room.*  
Pijnstillend (adj.) *Alleviating the pain.*

Pijp (s. f. een buis die rond is) *A pipe;*  
een tabakspijp, *a tobacco-pipe;* een schoone tabakspijp, *a clean pipe;* een vuile pijp, *a foul or dirty pipe;* een pijp stoppen, *to fill a pipe;* — een mergpijp of mergbeen, *a marrow-bone;* het merg uit de pijp hâlen, *to pick the marrow out of the bone;* — een zakpijp, of doedelzak, *a bagpipe;* een herders- of veldpijp, *schalmel, a reed pipe;* de ellepijp of armpijp, *the fofsel;* de pijp van een kandelelaar, *the nozzle of a candlestick;* de kaars brandt in de pijp, *the candle burns in the nozzle;* de pijp van een sekreet, *the funnel of a priyy;* de pijp van een schoorsteen, *the shaft or tunnel of a chimney;* een kagchelpijp, *the pipe of a fove;* een orgelpijp, *an organ pipe;* een looden pijp, *a leaden pipe.*

Pijp (s. f. pijp lak) *A piece of sealing wax.*

Pijp (s. f. zeker wijnvat) *A wine-pipe, a certain cask;* een pijp Kanarische sek, *a pipe of Canary sack.*

Pijpaarde (s. f.) *Clay to make pipes.*

Pijpduigen (s. f. pl.) *Pipe-haves.*

Pijpen (v. n. op een zakpijp spelen) *To pipe;* † iemand naar zijn pijpen doen dansen, *to command magisterially, or imperiously.*

Pijpendopje (s. n.) *The little cover of a tobacco pipe.*

† Pijpenstellen (v. a.) *To riot, to revel.*

† Pijpensteller (s. m.) *A reveller, rioter, riotous person.*

Pijper (s. m.) *A piper, a fifer or whistler.*

Pijpie (s. n.) *A little pipe;* — een pijpje rooken, *to smoke a pipe;* † hij zit in het riet en maakt pijpjes (hij bedient zich van de gelegenheid tot zijn voordeel), *he lays hold of the opportunity to make his fortune.*

Pijpkan (s. f. truitkan) *A sucking bottle.*

Pijpkaneel (s. f.) *Cinnamon in pipes.*

Pijpkruid (s. n. scheerling) *Hemlock (an herb).*

Pijpmaker (s. m.) *A pipe-maker.*

Pijpspeler, *see* Pijper.

Pijrathrum, speekfelwortel, bertranswortel (s. m.) *Bertram, a plant.*

Pik (s. n.) *Pitch;* gesmolten pik, *melt-ed pitch;* met pik bestrijken, *to pitch;* zoo zwart als pik, *as black as pitch;* † hij heeft pik aan zijne vingers, *† he is light fingered;* — † die met pik omzwaart, wordt er van besmet (prov.), *tell me what company you keep and I'll tell you what you are; whether he falls over or under, he that blows in the dust, will fill his eyes.*

Pik (s. m. wrok) *A pique, grudge;* een pik op iemand hebben, *to have a pique (or grudge) against any one, to owe him*

*a grudge.*

Pik (s. m. beet van een vogel) *A pick.*  
† Pikbroek (s. m.) *A seaman, a tar, a tarpawling.*

Pikdonker (adj.) *Black from darkness, dark as pitch.*

Pikdraad (s. m.) *Pitched cord or twine.*

Pikeren (v. a. doorsteken) *To pick.*

Piketpel (s. n.) *Pluquet.*

Pikeur (s. m. paard-berieder) *A manager or rider of horses.*

Pikkel (s. m. een vervoerbare weegschaal, tusschen drie stokken hangende, om voor de pakhuizen op straat te gebruiken) *A balance hung up between three poles, to be transported any where for use in the street.*

Pikken, bepikken (v. a.) *To pitch, to do over with pitch.*

Pikken (v. a. bijten van vogels) *To peck, pick;* de vogels pikken aan de beste druiven, *the birds pick the best grapes;* † het ganse gezelschap zat op hem te pikken, *all the company made a butt of him, he was the laughing-stock of the whole company.*

Pikkraan (s. f.) *A pitched hoop.*

Piklap, *see* Plakker. 2. sansa.

Pikreep (s. f.) *A pitched rope.*

Pikton (s. f.) *A pitched barrel.*

Piktonw (s. n.) *A pitched cord.*

Pikzwart (adj.) *As black as pitch.*

Pil (s. f.) *A pill;* pillen innemen, *to take pills;* een pil van deeg, *a pellet of paste;* — een zetpil, *a suppository.*

† Pil (s. f. een groote klomp broods) *A lump of bread.*

Pilaar (s. m.) *A pillar, column;* een marmeren pilaar, *a pillar of marble;* een gevlamde pilaar, *a wreathed pillar;* een geholde pilaar, *a channelled or chamfered pillar.*

Pilaarbijter (s. m. farizeër) *A hypocrite.*

Pilaarhoofd, *see* Kapiteel.

Pilaarkap, pilaarkruin (s. f. het bovenvierkant van een pilaar) *The pinnih of a pillar.*

Pilaarschaft (s. f. het ligchaam van den pilaar tusschen voet en kap) *The shaft or shank of a pillar.*

Pilaarvoet (s. m.) *The foot or base of a pillar.*

Pilaster (s. m. vierkante pilaar, gemeenschappelijk half in den muur staande) *A pilaster a flat pillar.*

Pillegift (s. f.) *A present of the godfather or godmother to the child.*

Piment (s. n. duivekruid) *Oak of Jerusalem.*

Pimpelboom, pistasjeboom (s. m.) *The pistachio-tree.*

† Pimpelen (v. n.) *To tipple, to drink luxuriously.*

Pimpelmees (s. f. pimpel, pimpeltje, mees met blaauwe veeren) *Titmouse.*

† Pimpelmees (s. c.) *A bashful man or woman.*

**Pimpelpaars** (*adj.* hoogpaars) *Black and blue*; zijn zangerigt was pimpelpaars van de koude, *his face was black and blue with cold.*

**Pimpernel** (*s. f.*) *Burnet (an herb).*  
**Pimpernoot** (*s. f.*) vrucht van den pim-perboom *A pistachio.*

**Pin** (*s. f.* houten of ijzeren) *A pin, peg or spike. See Pen.*

**Pinas** (*s. f.*) schip dat naar een fregat gelijkt *A pinnae, vessel much like a frigate.*

**Pingel** (*s. n.*) de pit of steen van den pijpappel *A kernel of a pine-apple; — suiker-pingelen, sugar plumbs.*

**Pink** (*s. m.* de kleinste vinger) *The little finger.*

**Pink** (*s. f.* vischers pink) *A fisher-boat.*

**Pink** (*s. c.* vaars, jonge koe) *A heifer.*

**Pinken** (*v. n.*) *To pink, wink, leer, to winkle with the eyes.*

**Pinknet** (*s. n.* net voor de vischers, die met pinken vischen) *A fishing-net belonging to the fisher-boats.*

**Pinkoog** (*s. c.*) *One that pinks or winks.*

**Pinkoogen**, *see Pinken.*

**Pinkster** (*s. m.*) *Whitsun-tide.*

**Pinksteravond** (*s. m.*) *Whitsunday eve.*

**Pinksterbloem** (*s. f.*) *Flag, a yellow or blue flower.*

**Pinksterdag** (*s. m.*) *Whitsunday or the day of pentecost.*

**Pinksterfeest** (*s. n.*) *Pentecost.*

**Pinksternacht** (*s. m.*) *The night before wht-suntide.*

**Pinksterakel** (*s. f.*) *A parsnip; — (plur.) pinksterakels, parsnips.*

**Pinksterweek** (*s. f.*) *Whitsuntide-holy-days, or week.*

**Pint** (*s. f.* zekere maat) *A pint.*

**Pintglas** (*s. n.*), **pintroemer** (*s. m.*) *A glass that holds a pint of liquor.*

**Pioene**, **pioenroos** (*s. f.*) *Piony, the piow-flower.*

**Pionier** (*s. m.* schansgräver) *A pioneer.*

**Pip** (*s. f.* ongemak van vogels op de tong, dat hun het drinken belet) *The pip; die hoenders hebben de pip, those fowls have the pip; † waarom drinkt gij niet, hebt gij de pip? why don't you drink, have you got the pip, are you sick? een hen vat de pip snijden, to cut a hen for the pip.*

**Pippeling**, **pipping** (*s. f.*) *A pippin; engelsche pippelingen, english pippins.*

**Piramide** (*s. f.*) *A pyramid or pyramis.*

**Pis** (*s. f.*) *Piss, urine; paardepis, horse-piss or stale; koude pis, strangury; door pis uitgebeten, piss-burnt.*

**Pisblaas** (*s. f.*) *The bladder.*

**Pisbroek** (*s. m.*) *A boy that uses to piss in his breeches.*

**Pisbuis**, *see Pisleiders.*

**Pisdiefje** (*s. n.* zekere wortel die omtrent de gedaante van een meesch heeft) *Mandragera; (aluinwortel, slaapwortel, tooverwortel), mandrake (a plant whose*

*root is sometimes of a human figure).*

**Pisdoek**, *see Pislap.*

**Pisgat**, *see Pisfer.*

**Pisglas** (*s. n.*) *An urinal.*

**Pishoek** (*s. m.*) *A pissing-place.*

**Piskijker**, **pisbeziener** (*s. m.*) *He that takes inspection of urine.*

**Piskous** (*s. f.*) *A girl that wets her stockings with making water.*

**Pislap** (*s. f.*) *A woollen patch for young children, to absorb the urine.*

**Pisleiders** (*s. m. pl.*), **pisbuizen** (*s. f.*) *de twee die van de nieren in de blaas komen) Ureter (the two urine-pipes from the reins to the bladder).*

**Pisluur**, **pisluijer**, *see Pislap.*

**Pispot**, **waterpot**, **kamerpot** (*s. f.*) *A pisspot, a chamber-pot.*

**Pispot** (*s. f.* bezaansbras; scheepsw.) *A rope at the mizzen-mast.*

**Pispraatjes**, **beuzelpraatjes** (*s. m. pl.* kinderkaal) *Non sense, childish talk; het zijn maar pispraatjes, it is nothing but nonsensical stuff.*

**Pispebed** (*s. c.* een kind dat in het bedde pist) *A piss-a-bed.*

**Pispebed** (*s. f.* zekere insect) *A sow, chestnut, woodlouse.*

**Pispebed** (*s. f.* kankerbloem of paardebloem) *Swinesmout, dandelion (an herb).*

**Pisfeling**, **tappeling** (*adv.*) *Running down, a gushing; het water liep pisfeling van zijn hoed af, the water run down gushing from his hat.*

**Pisfen** (*v. a. and n.*) *To piss.*

**Pisfer** (*s. m.* pisgat, pispebed) *He that pisses often, a pisfer.*

**Pisferdje** (*s. n.*) *A pissing-boy.*

**Pisfertje** (*s. n.*) *A little boy's yard.*

**Pistasje** (*s. f.* walsche pimernoot) *A pistachio-nut.*

**Pistolet**, **pistool** (*s. f.* gouden muntstuk, van omtrent négen guldens waarde) *Pistola (a gold coin), eene spansche pistool, a spanish pistole.*

**Pistool** (*s. n.* kort schietgeweer) *A pistol; een pistool laden, to charge a pistol; een pistool lossen, affschieten, to shoot or fire off a pistol; een pistool tegen iemand trekken, to draw a pistol against a person; een paar pistolen, a pair of pistols; † een paar pistolen wisselen, to fight a duel with pistols, † to exchange pistols together.*

**Pistoolkoker** (*s. m.* holster, aan een zadeldel hangende) *Hollers (used on horseback).*

**Pistoolschoot** (*s. m.*) *A pistolshot.*

**Piszout** (*s. n.*) *Salt or sal-ammoniac.*

**Pit** (*s. f.* kern) *A kernel; de pit van een noot, the kernel of a nut.*

**Pit** (*s. n.* kern, merg, biumenste of beste van iets) *The pith; het pit, of de kern of heest van een amandl, an almond-kernel; het pit van een vlierstok, the pith of an elderstick; — † het pit der zaak, the pith or marrow (his envy) of a thing; — † daar is noch pit*

noch werg in, *there is neither rhyme nor reason.*

Pit (*s. n.* leymet) *The wick, match*; het pit van de kass, *the wick of the candle*; het pit van de lamp, *the wick of the lamp.*

Pit (*s. m.*), *see* Put.

Pitoor, putoor (*s. m.* zekere groote vogel) *A bittern, or heronshaw.*

Pitsjaren (*v. a.* de boot aan boord seilen) *To give or make a signal for calling the boat a board.*

Pitpreuk (*s. f.*) *A plucky (energetic) feat.*

Pittia, *see* Snedie.

Plaag (*s. f.* kwelling, bezoeking) *A plague, trouble, vexation*; de tien plagen van Egypte, *the ten plagues of Egypt.*

Plaagbast, plaagduivel, plaaggeest, plaagker, *see* Plager.

Plaagziek, plaagachtig (*adj.*) *Plaguy, vexatious, troublesome.*

Plaanboom (*s. m.* ahornboom) *The plane-tree.*

Plaaster. *see* Pleister.

Plaasterwerk, *see* Pleisterwerk.

Plaat (*s. f.* blad van eenig metaal) *A plate of metal*; een zilveren plaat, *a silver plate*; een haardplaat, *a plate for a chimney*; een staande schoorsteenplaat, *the back of a chimney.*

Plaat (*s. f.* gegraveerde plaat) *A plate*; een koperen plaat, *a copper plate*; een houten plaat, *a wooden cut*; — de plaat is versleten, *the copper plate is worn out*; een tinnen plaat voor muziek te drukken, *a tin-plate for to print music.*

Plaat (*s. f.* afdrukfel van eene plaat) *A cut, print*; een boek met schoone koperen platen, *a book with curious cuts*; *a book with fine plates.*

Plaat (*s. f.* zandplaat, zandbank, ondiepte in zee) *A shelf, or the sands, or a shoal in sea*; het schip raakte op een plaat vast, *the ship ran a ground, or on a shelf.*

Plaat, wijzerplaat, *see* Wijzerplaat.

Plaatdruk (*s. m.* plaat) *Print*; — zijn portret is in plaatdruk uitgegeven, *his picture is printed.*

Plaatdrukken (*v. s.*) *To print engravings or cuts.*

Plaatdrukker (*s. m.*) *A printer of engravings or cuts.*

Plaatdrukkerij (*s. f.*) *A printing-house for copper-plates.*

Plaatfiter (*s. m.*) *An engraver with aqua fortis.*

Plaatpapier (*s. n.*) *Paper fit or proper to print engravings or cuts upon.*

Plaats (*s. f.* dat iemand of iets beslaat) *A place, tread*; iets op zijn plaats zetten, *to put a thing in its place*; zijn plaats nemen, *to take one's place*; van plaats veranderen, *to change place*; die spreekwijze is daar niet wel op zijn plaats, *that phrase is not show in its proper*

*place*; — onder de geleerden plaats hebben, *to be reckoned among the learned*;

— het is eens in mijn plaats, *suppose you were in my case*; — als ik in uw plaats was, *if I was you, if I were in your place*; — hij kwam in mijn plaats of in plaats van mij, *he came in my place or instead of me*; — † hij speelt in plaats van zijn les te leeren, *he plays instead of studying his lesson*; — † de rede plaats geven, *to yield to reason*; — die gewoonte heeft hier geen plaats, *that custom is not in vogue here*; — zij zal nimmer plaats grijpen *it will never take place.*

Plaats (*s. f.* ruimte) *Room*; plaats maken, *to make room*; daar was geen plaats voor, *there was no room for it*; daar zal geen plaats voor klagen zijn, *there will be no room (reason) for complaints*; — † een goed woord vindt eene goede plaats, *† good words cool more than cold water.*

Plaats (*s. f.* oord, wijk) *Place*; ik was gisteren op een plaats daar men veel van u sprak, *I was yesterday at a place where much was spoken of you*; op wat plaats zal ik dat laken best kunnen vinden? *in what place (where) shall I best be able to find that cloth*; de kerk staat op een van de schoonste plaatsen van de stad, *the church stands in one of the finest places of the town*; de plaats des gerichts, *the place of execution.*

Plaats (*s. f.* stad, vesting, sterkte) *A place, town, fortress, hold*; een sterke plaats, *a strong place*; die plaats kan het niet langer houden, *that place can't hold it out any longer.*

Plaats (*s. f.* hofstede) *A countryseat, countryhouse*; hij heeft een zeer fraaije plaats buiten, *he has an excellent or beautiful country-seat.*

Plaats (*s. f.* schriftuurplaats) *A place or passage of scripture*; ik heb die plaats nooit gelezen, *I never read that passage.*

Plaats (*s. f.* ambt, bediening) *A place, employment, office*; hij heeft een plaats aan het zeekantoor, *he has a place at the admiralty-office*; de president heeft deze week twee schoone plaatsen te beëven gehad, *the president has disposed of two lucrative employments in the course of this week.*

Plaats (*s. f.* prédikants-standplaats) *A living, parsonage, cure.*

Plaats (*s. f.* opene plaats, behoorende tot een huis) *Course or yard, belonging to a house*; een voorplaats, *a fore-yard or course*; een binnenplaats, *an inner-yard or court*; een achterplaats, *a back-yard or court.*

Plaatsbekleeder, *see* Plaatsvervanger.

Plaatsbeschrijvend (*adj.*) *Topographical.*

Plaatsbeschrijver (*s. m.*) *Topographer.*

Plaatsbeschrijving (*s. f.*) *Topography, the description of a particular place.*

Plaatselijk (*adi.*) *Local*; plaatselijke beweging, *local motion.*

**Plaatsen** (*s. f. pl.*) *Places.* See **Plaats**.

**Plaatsen** (*v. a.* eene plaats geven, zetten, stellen) *To place, to put; een beeld plaatsen, to place a statue; plaats u waar gij wilt, place your self where ever you please; waar zult gij al die menschen plaatsen? where will you place all these people there; — een jongeling plaatsen (hem eene bediening geven, of in een beroep zetten), to place a boy, to give him employment or put him to any business.*

**Plaatshouder**, see **Plaatsvervanger**.

**Plaatsing** (*s. f.*) *A placing; position; situation, &c.*

**Plaatsje** (*s. m.*) *A little place, — a little yard.* See **Plaats**.

**Plaatslijper** (*s. m.*) *A polisher of plates.*

**Plaatsnijden** (*v. a.* graveren) *To engrave; het plaatsnijden leeren, to learn the art of engraving.*

**Plaatsnijder** (*s. m.* † *graveur*) *An engraver.*

**Plaatsvervanger** (*s. m.*) *One that supplies the place of another in his absence (substitute).*

**Plaatsvervanging** (*s. f.*) *Supplying.*

**Plaatsvulling** (*s. f.*) *Representing.*

**Plaatswerk** (*s. n.* platen, prenten) *Engravings, cuts; dat boek is vol plaatswerk, that book is full of cuts or plates.*

**Plaatszilver** (*s. n.*) *Plate silver.*

**Plágen** (*v. a.* kwellen, vervolgen, ont-rusten) *To plague, vex, torment, tease, to give trouble; de soldáten plágen de boeren, the soldiers plague the farmers; het plaagt mij geweldig, it vexes me sadly; — zijne schuldeischers plágen hem onophoudelijk, his creditors tease (dun) him continually; van de muzgen gepláagt worden, to be plagued with gnats; hoe kunt gij mij zoo plágen? how can you plague me in that manner? plaag mij niet langer, don't tease me any longer; † gij plaagt mij meer dan mijn geld, you give me more trouble than my money does.*

**Pláger** (*s. m.* kweller, kweigeest) *A plager, tormentor, persecutor; hij is een menschenpláger, he is a persecutor of mankind; — het is een rechte pláger or kweigeest, it is a taunting-fellow.*

**Pláge** (*s. f.* zóde) *Turf, a green turf, sod.*

**Pláger**, **plágenmaasjer** (*s. m.*) *A cutter of green turfs or sods.*

**Pláging** (*s. f.* vervolging) *Plaguing, tormenting, teasing, persecuting.*

**Plagt**, ik **plágt** (*pres. of plégen*) *I did use, I was accustomed to.*

† **Plázier** (*s. n.* vermaak, uitspanning). See **Plezier**.

**Plak** (*s. f.* schoolstraf) *A ferula, palm.*

**Plak** (*s. f.* plakslag) *A blow with the ferula.*

**Plak** (*s. f.* vlek, vlek, klad) *A stain, spot or blot.* See **Vlak**.

**Plakkaat** (*s. n.*) *An edict, decree, proclamation, a placard; een plakkaat afzetten, to read a proclamation; een plakkaat scheuren, to tear a placard.*

**Plakkaatboek** (*s. n.*) *A book containing a collection of edicts etc.*

**Plakken** (*v. a.*) *To paste, to fasten with starch or glue; papieren aan mekander plakken, to paste papers together; — eend of silver op een houten grond plakken, to clap gold or silver on wood.*

**Plakken** (*v. a.* smakken, neersmakken, neersnijten) *To throw against the ground; hij plakte or smakte hem op den vloer neer, he threw him on the ground.*

† **Plakken** (*v. n.* lang zitten, van geew schelden in een gezelschap wéten) *To loze to see the last man in the company.*

**Plakker** (*s. m.* aan- or opplakker) *One that pastes up proclamations or bills of sale.*

† **Plakker**, † **plakplak** (*s. m.* een liefhebber van lang gezelschap) *A lover of late hours; het is een rechte plakker, he always must be the last man.*

**Plak(s)chrift** (*s. n.* plakkaat, aanplakker) *A placard.*

**Plakwerk** (*s. n.* gelijmd loofwerk) *Ve-noosering, a sort of joiner's work.*

**Plammóten** (*v. a.*), see **Bezoedelen**.

**Plan** (*s. n.*) *Plan, project, design, scheme.*

**Planchet** (*s. n.* balein voor keerslijven) *A bush (whalebone to keep bodices tight).*

† **Planeeet**, **dwaalster** (*s. f.*) *A planet; — † onder een gelukkige planeet geboren zijn, to be born under a lucky planet.*

**Planeetkijker**, **planeetlezer** (*s. m.*) *An astrologer, planetary, destiny-reader, fortune-teller.*

**Planeetvoorzegkunde** (*s. f.*) *Astrology.*

**Planéren** (*v. a.* boekbinders woord; door lijmwáter bálen) *To glue a book.*

**Plank** (*s. f.* deel) *A plank, board, shelf; een vloer van planken, plankenvloer, a floor of planks; een losse plank, a loose board; het ligt op de plank, it lies on the shelf; een plank scháven, to plane a board; een vurehouten plank, a deal-board, a shelf; — plank tégen plank (een schip na het gebouwd is op nieuw met planken belegd), plank upon plank (when other planks are laid upon a ship's side after she is built).*

**Plankje** (*s. n.*) *A little board or shelf.*

† **Plankier** (*s. n.* plat, zoldering) *A platform.*

**Plant** (*s. f.* van een kruid, heester of boomgewas) *A plant (of an herb, shrub or tree).*

**Plant** (*s. f.* van den voet, voetzool) *The plant or sole of the foot.*

**Plantáasje** (*s. f.* bepóti:ng en beplánting) *Plantation.*

**Planten** (*pl. of plant*) *Plants; de beschrijving der planten en kruiden, botany, botanics, description of plants and herbs.*

Planten (y. a.) To plant or set; een boom planten, to plant a tree; † een meiboom planten, to set a may-pole; † den standaard planten, to set up the standard; † het geschut planten, to plant the cannon; † het geloof planten (vestigen) to plant the faith; — † de een plant den boom, de ander eet de vrucht (prov.) one beats the bush, and another catches the bird.

Planter (s. m.) A planter.

Planterij, see Plantaadjc.

Plantgewas (s. n.) A plant.

Planthof (s. m. plantkweekerij) A nursery for seedling plants.

Planting (s. f.) A planting; eene volkplanting, a colony.

Plantkundige (s. m.) A botanist.

Plantsoen (s. n.) A young plant of a tree.

Plantsoen (s. n. plantsoenbosch, boomkweekerij) A nursery, a plantation.

Plas (s. m. wáterplas) A splash, a puddle, a hole full of standing water; hij viel in een plas, he fell into a puddle; — de groote plas (de zee), the sea.

Plasdank (s. m.) Thanks which a flatterer expects; — een plasdank behálen, to pick thanks; — † hij zoekt er een plasdank mede te verdienen, he intends to ingratiate himself thereby.

Plasregen (s. m. stortregen, slagregen) A hard shower of rain.

Plasregen (y. imp. stortregenen) To rain vehemently.

Plasfen (y. n. wáter storten, in het wáter morfen) To dabble, splash, paddle or puddle.

Plasig (adj.) Plashy.

Plat (adj. vlak) Flat; de bol van dien hoed is te plat, the crown of that hat is too flat; het platte land, the level country; op het platte land, in the country, — † eene platte (lédige) beurs, an empty purse.

Plat (adj. eenvoudig, ongekunstfeld) Broad, plain; hij spreekt plat duitsch, he speaks broad dutch; dat is zoo plat als het wel mag, that is as plain as it can be.

Plat (adv.) Flatly; plat afstaan, of afzegen, to deny or refuse flatly (to give a flat denial).

Plat (s. n.) A platform or flat roof.

Plataan, plaanboom, ahornboom (s. m.) Plane-tree.

Platachtig (adj.) Flatish.

Platbodemd (adj.) Flatbottomed; platbodemde schuiten, flatbottomed boats.

Platdijis (s. f. Brabandsch woord; schol)

Plaica (a sort of fish).

Platdrukken (y. a.) To press flat, to squeeze.

† Pláten (s. f. pl.) as: Hij heeft pláten, — hij heeft schijven (hij heeft veel geld), he has money. he is rich.

Platgat (s. n. vaartuig met een plat achterwerk) A vessel with a flat stern.

Platheld (s. f.) Flatness; — plainness, broadness. See Plat.

Platje (s. n.) A young rogue; het is een regt platje, he is an arch little rogue.

Plátting, see Schoeiing.

Platluis (s. f.) A crab-louse.

Platmáken (y. a.) To flat or flatten, to make level.

Platmáking (s. f.) Flattening, levelling. Platméting (s. f. vlakke-méting) Planimetry, the art of measuring surfaces, geometry.

Platneus (s. c.) One with a flat nose.

Platrond, ovaal (adj.) Oval.

Platrond, ovaal (s. n.) An oval.

Platfchieten (y. a.) To level with the ground by continual firing of cannon; — een tóren platfchieten, to shoot down a steeple.

Platteeel (s. n. sijn aardewerk) Dutch ware or Delft ware.

Platteeelbakker (s. m.) A Dutch-ware, or Delft-ware-potter.

Platteeelbakkerij (s. f.) A Delft-warehouse.

† Platteflaete (s. f. een aardenwerk met een oppervlaete, daar geschut op geplant wordt) A cavalier, a kind of high platform to plant great guns upon. See Stormkat.

Plattegrond (s. m. grondteekening van een gebouw of stad, vesting enz.) A ground-plot, plan, draught.

Platteland (s. n.) The country. See Plat.

Platten, see Platmáken.

† Platterd (s. m. onbeschaafd of ongeletterd mensch, botterik) An idiot, one that is illiterate.

Platvisch (s. f. tongen, schollen enz.) Flatfish as flounders, plaice and the like.

Platvoet (s. m.) A broad-foot.

Platvoet (s. m. platvoet te scheep; de eerste wacht bij de kaars) The first watch by candle-light in a ship.

Platvoeten (y. n.) To walk up and down; hij heeft mij een uur lang in het voorhuis láten platvoeten, he let me walk up and down an hour long in the hall.

Plavel (s. f. vloersteen) A floor-stone.

Plaveijen (y. a. bevolieren, met vloersteen of tégels beleggen) To pave; hij laat zijn tuinhuis plaveijen, he causes his summerhouse to be paved.

Plaveijing (s. f.) A paving.

Plaveifel (s. n.) A pavement.

Plecht (s. f. verdeck voor of achter op een vaartuig) The deck at the fore or after part of a ship; de voorplecht, the fore-deck; de stuurplecht, the steering;

— † van de plecht rollen (van zijn ambt afgezet worden), to be degraded, disgraced, incapacitated, deprived of one's office, dignity or title; — † de plecht is uit de schuit, or de plecht is van het schip (alluding to the word pleegt, as pres. of plégen), men doet nu niet meer zoo, the thing is grown out of use.

Plechtanker (s. n. slopanker; het groot-

ste of zwaarste anker van een schip) *The sheet-anchor*; — † hij is ons eenige plecht-anker (behoudenis, toeverlaat), *he is our only refuge*.

Plechtankertouw (s. n.) *The sheet- or bower-cable*.

Pleegvader (s. m. voogd) *A tutor, guardian*.

Plégen (v. n. gewoon zijn) *To use, to be wont or accustomed*; de ouden plégen te zeggen, dat —, *the ancients used to say, that —*; zij plégen zoo te doen, *they were accustomed to do so*; hij is zoo vrolijk niet meer als hij plégt, *he is not so cheerful as he used to be*.

Plégen (v. a. doen, bedrijven, begaan) *To do, to commit*; een misdad plégen, *to commit a crime*; — verdraagzaamheid plégen, *to exercise forbearance*; — met iemand raad plégen, *to advise with any one, to consult with a person*.

Pléging (s. f.) *A doing, committion*; — pligpléging. *See this word in its place*.

Pleggewaad (s. n.) *State-vestment, robe, gown*.

Plegtig (adj. státelijk) *Solemn, ritual, grave*; een plegtige intréde, *a solemn entrance*; een plegtig gewaad. *See Plegt-gewaad*.

Plegtigheid (s. f.) *Solemnity*.

Plegtiglijk, plegtig (adv.) *Solemnly*; dat moet plegtiglijk geschieden, *that must be done solemnly*.

Plei, *see Plei*.

Pleidoi (s. n.) *A plea, pleading*; — het pleidoi is verdoren, *the cause is lost*.

Plein (s. n.) *A square*; het kóningsplein, *the kings-square*; een kasteelsplein (vlakke tusschen het kasteel en de huizen), *an esplanado*.

Pleister, plaaster (s. f.) *A plaster*; een trekpleister, *a resolute*; *a drawing-plaster*; † een trekpleister (beminde), *a sweetheart*; een tandpleister, *a plaster to cure the tooth-ache*.

Pleister (s. f. kalk, gisp) *Parget, white lime-plaster*.

Pleisteraar (s. m. gipswerker) *A plasterer*.

Pleisteren (v. a.) *To plaster or parget*; een muur pleisteren, *to plaster a wall*.

Pleisteren (v. n. onderweg stilhouden) *To bait at an inn*; wij zullen in het eerste dorp wat pleisteren, *we will bait a little in the first village*.

Pleisterplaats (s. f.) *A baiting-place*.

Pleisterries (s. n. pl. moesjes) *Patches*.

Pleisterwerk (s. n.) *Stucco or plaster of parlswork*.

Plejt (s. n. pleidoi) *A plea, pleading*.

Plejt (s. f. plabodemend vaartuig, praam) *A flat bottom'd boat*.

Plejtbezorger, prokureur (s. m.) *An attorney*.

Plejttag (s. m.) *A pleading day*.

Pleiten (v. a. dingstien) *To plead*; eer geld géven dan pleiten, *rather pay than to go to law*.

Pleiter (s. m.) *A plaader*.

Plejtgeding (s. n. regusgeding, proces) *A law-suit, a process*.

Plejtging (s. f.) *A pleading*.

Plejtzaak (s. f. gedaing) *A cause, process*.

Plejtzaal (s. f.) *A hall where causes are pleaded*.

Plejtzak (s. m. zak met de stukken van een geding) *A lawyer's pleading bag*.

Plejtziek, plejtzuchtig (adj.) *Bluch given to go to law, pragmatical*; zijn plejtzuchtigen inborst voldoen, *to satisfy one's pragmatical temper or disposition*.

Plejtzier (s. n. vermaak, uitspanning) *Pleasure-sport, diversion*; doe mij dat plejtzier bid ik u, *I pray do me that pleasure*.

Plejtziere (v. n.) *To go abroad for pleasure's sake*.

Plejtzierig (adj. vermákelijk, lustig) *Pleasant, gay, cheerful*; een plejtzierig gezigt, *a pleasing, gay prospect*; een plejtzierig mensch, *a pleasant, a cheerful man*.

Plejtzierreisje, plejtziertogtje (s. n.) *A party of pleasure, a trip*.

Plek (s. f. vlak, klad, plak) *A spot, stain*; zijn aangezigt is vol roode plekken, *his face is full of red spots*.

Plek (s. f. plaats, uitgestrektheid) *Spot of ground*.

Plempen (v. a. vullen, dempen van kullen in kleigronden) *To fill up the holes in the clay-grounds*.

Plengen (v. a. storten, vergieten) *To spill, shed*; wáter plengen, *to spill water*; bloed plengen, *to shed blood*; zij plengen den wijn als of het wáter was, *they spill the wine as if it poured or sprinkled water*; de Heidenen plengen den wijn op de altáren hunner afgóden, *the Heathens poured or sprinkled wine upon the altars of their idols*.

Plenging (s. f.) *A libation*.

Plenging (s. f.) *A spilling*.

Plengoffer (s. n.) *A sacrifice of liquor, libation*.

Plengwijn (s. m.) *Wine for the libations of the idols*.

Plengen (v. a. plasfen), *see Plassen*.

Pleitmólen (s. m.) *An engine for flat goldwire*.

Pletten (v. a.) *To flat, to make flat*.

Pletrer (s. m.) *One that flats stuff or wire*.

P. etteren, *see Verpletteren*; — te pletteren (as an adj.) *Crushed*; te pletteren vallen, *to fall and be crushed to pieces*; te pletteren trappen, *to crush to pieces*.

Pleuris (s. f. zijdewee) *Pleurisy*.

Pligt (s. m. gehoudenheid, verbindtenis) *Duty, devoir, part*; zijn pligt waarnemen, of betrachten, *to perform one's duty*; ik doe niet meer dan mijn pligt, *I do but my duty*; hij kwijt zich zeer wel in zijn pligt, *he discharges his part very well*; kinderpligt, *filial duty*; huwelijkspligt, *conjugal duty*; hij heeft ten laatste zijn pligt erkend, *he returned at last to a sense of his duty*.

**Plogaflegging**, *see* **Pligtpléging**.  
**Pligbetrachterend** (*adj.*) *Mindful of one's duty.*  
**Pligreljk**, *see* **Pligtmátig**.  
**Pligtig** (*adj.*) *Schuldig* **Culpable**; *médelplichtig*, *see* *this* *word*.  
**Pligtmátig** (*adj.*) *Dutiful, reverential.*  
**Pligtplégend** (*adj.*) *Officious, kind.*  
**Pligtpléging** (*s. f.*) *Officiousness, compliments*; dat zijn óvertollige pligtplégingen, *these are superfluous compliments*; zich met véle pligtplégingen ophouden, *to make one's self a stranger, to behave formally.*  
**Pligtschuldig**, *see* **Pligtmátig**.  
**Pligtschalve** (*adv.*) *For duty's sake.*  
**Pligtvaardig** (*adj.*) *Ready to do one's duty.*  
**Pligtvrij** (*adj.*) *ongehouden, onverbonden* **Free, unengaged.**  
**Plint** (*s. f.*) *een vlak stuk hout in lijstwerk* **A lint, a square piece of wood in a cornish or the square foot of a pillar.**  
**Ploeg** (*s. m.*) **A plough**; den ploeg trekken, *to draw the plough*; achter den ploeg loopen, *to follow the plough*; † de paarden achter den ploeg spannen (zijne záken verkeerd aanleggen), *to put the cart before the horses*; † dat is mijn wágen en ploeg, *that is my livelihood, all that I have to support me*; † aan den ploeg moeten, *to be constrained to work hard*; ik moet wel anders aan den ploeg, *I have more labour by much*; † weer aan den ploeg gaan, *to return to the plough.*  
**Ploeg** (*s. m.*) *volks* **A set**; van daag is een ander ploeg te werk dan die van gisteren, *to day is another set of workmen than those of yesterday.*  
**Ploeg** (*s. m.*) *groeffchaaf* **A plane to make furrows or grooves in timber.**  
**Ploeg** (*s. m.*) *ploegmes, boekbinders werktuig* **A bookbinder's knife.**  
**Ploegbaar** (*adj.*) **Arable.**  
**Ploegen** (*v. a.*) *To plough*; het land met paarden ploegen, *to plough the land with horses.*  
**Ploegen** (*v. n.*) *blokken* **To plod**; — hij zal nog wakker moeten ploegen, eer hij zoo verre komt, *he'll have yet a great deal of trouble before he comes so far.*  
**Ploegen** (*v. a.*) *groeven, scháven* **To make furrows or grooves in timber.**  
**Ploeger** (*s. m.*) **A plowman or ploughman**; — *a plodding head.* *See* **Ploegen.**  
**Ploegjzer** (*s. n.*) *ploegschijf, kouter* **A ploughshare.**  
**Ploeging** (*s. f.*) **A ploughing, tilling etc.**  
**Ploegland** (*s. n.*) **Plough-land, arable-land.**  
**Ploegmes**, *see* **Ploegjzer.**  
**Ploegos** (*s. m.*) **An ox for ploughing.**  
**Ploegstaart** (*s. m.*) *ploegsteel* **A plough-sail or handle.**  
**Ploegvoor** (*s. f.*) **A furrow.** *See* **Vóren.**  
**Ploert**, *see* **Lichtmis, Plag.**

**P'of** (*s. m.*) **A fall.**  
**Ploffen**, *néderploffen* (*v. n.*) **To fall down, to cast down headlong.**  
**Ploffen**, *néderploffen* (*v. a.*) *néderwerpen* **To throw or cast down.**  
**Ploffen**, *néderploffen* (*v. n.*) *in de schekunde*; *néderstorten, scheiden* **To precipitate (among chymists).**  
**Plok** (*s. f.*) *handvol* **A pluck, handfull**; — † een bráve plok gelds, *a good round sum of money.*  
**Plok**, *plokpenning* (*s. f.*) *strijkgeld* **A premium given in a public sale to him that bids the most.**  
**Plokháren**, *see* **Plukháren.**  
**Plomp** (*s. m.*) **A plump.**  
**Plomp** (*adj.*) *bot, onhandig, dom* **Lumpish, dull, stupid, clumsy.**  
**Plomp** (*adj.*) *onhebbelijk, onmaniertijk* **Clownish, illbred, rustic, gross, blunt, rude**; een plompe gang, *a clownish gait.*  
**Plomp** (*adj.*) *onbehouwen, onhandelbaar* **Bulky, unwieldy, unmanageable etc.**  
**Plompaard** (*s. m.*) *botterik, domoor, domkop* **A dull, stupid or clumsy fellow.**  
**Plompaard** (*s. m.*) *vlégel* **A clown, an unwomanly, ill-bred man.**  
**Plompe** (*s. f.*) *meerblad* **Waterlily, waterrose.**  
**Plompelijk**, *plomp* (*adv.*) **Clumsily, clownishly, rudely**; iemand plomp bejegenen, *to behave rude or rudely to any one.*  
**Plompen** (*v. a.*) *dompelen* **To plunge**; — in het wáter plompen, *to immerse in the water*; — hij plompte hem heider in het wáter, *he ducked him severely.*  
**Plompen** (*v. n.*) **To fall plump**; hij plompte in het wáter, *he fell plump into the water.*  
**Plomperd**, *see* **Plompaard.**  
**Plompheid** (*s. f.*) *botheid, onhandigheid, domheid* **Lumpishness, clumsiness, stupidity.**  
**Plompheid** (*s. f.*) *ongemanierdheid, vlagelachtigheid* **Clownishness, grossness, rusticity.**  
**Plonderaar**, *see* **Plunderaar.**  
**Plonderen**, *see* **Plunderen.**  
**Plonzen** (*v. a. and n.*) **To dip.** *See also* **Plompen.**  
**Plooi** (*s. f.*) *vouw* **Plait**; — in zijn plooi, *in good order*; het is uit zijn plooi, *'s is out of order*; zijne plooi zetten, *to come to be settled.*  
**Ploojen** (*s. f. pl.*) **Plaits, folds**; een rok met ploojen, *a coat with plaits.*  
**Ploojien** (*s. f. pl.*) *rimpsls* **Rumpled**; wat is dat kleed vol ploojien! *what is that coat full of rumpled!* or *what is that coat rumpled!*  
**Ploojien** (*v. a.*) **To plait, to make plaits, to fold**; een hemd ploojien, *to plait a shirt.*  
**Ploojien** (*v. a.*) *voegen, schikken* **To square, order, accommodate**; die zaak zal wel

wel gepluoid worden, *that affair will be soon accommodated or settled.*

**Pluoiing** (s. f.) *A plaiting, folding.*  
**Pluou**, **bluouen** (v. a. woi van de (schapevacht) plukken) *To pluck the wool off from sheeps skin.*

**Plou** (adv.), *See* **Plotfeling**.

**Plotfelijk** (adj. schielijk) *Sudden, hasty; abrupt; eene plotfelijks liefde, a sudden love, a hasty passion; een plotfelijk heengaan, an abrupt departure.*

**Plotfeling** (adv.) *Suddenly, on a sudden; headlong, abruptly; plotfeling neervallen, to fall down headlong, to fall down plump; — hij viel plotfeling dood neer, he drops down from death.*

**Plotfen**, **neerplotfen** (v. n.) *To fall down on a sudden, suddenly, to fall down plump.*

† **Plug** (s. m. een ligte kwant, hoerendop) *A light fellow, a rake, a debauchee.*

**Plug**, **plugge** (s. f.) *A plug, stopple (such as is used in casks).*

**Pluggendans** (s. m.) *A vulgar dance.*

**Pluggenlied** (s. m.) *A vulgar song.*

**Pluim** (s. f. veder, veer) *A feather; zoo ligt als een pluim, as light as a feather; pluimen uittrekken, to plume, to pluck off feathers.*

**Pluimachtig** (adj.) *Feather-like.*

**Pluimaluin** (s. m.) *A sort of alum, which is sharp and incombustible, plume-alum.*

**Pluimberelder**, **pluimastier** (s. m.) *A dresser of feathers.*

**Pluimbos**, **pluimaedje** (s. f.) *Plumage, a plume of feathers.*

**Pluimeloos** (adj.) *Featherless.*

**Pluimgedierte** (s. n. de vogels) *Birds, fowls, feathered creatures.*

**Pluimgraaf** (s. m.) *A chief-fowler; also an overseer of birds, fowl and all sorts of feathered creatures.*

† **Pluimgraaf** (s. m. op een O. I. schip) *One that looks after the fowls and cattle on board of an East-India ship.*

**Pluimstrijken** (v. a. sliksloojen, vleijen) *To flatter, cajole, coax or wheedle. sawn upon; hij kan wel pluimstrijken, he understands flattering, sawing, wheedling etc.*

**Pluimstrijker** (s. m.) *A flatterer, a sawner, a cajoler etc.*

**Pluimstrijkerij** (s. f.) *Flattery, sawning, adulation, obsequiousness.*

**Pluimstrijkster** (s. f.) *A sawning woman.*

**Pluimverkooper** (s. m.) *A featherman.*

**Pluis** (s. f.) *A small bit of wool or cotton, a lock; uw kleed zit vol pluisen, your coat is full of little locks.*

**Pluis** (adj. gaaf behoortlijk), *as: Hij is niet pluis, He is not as he ought to be; het is er niet pluis, it is there not as it ought to be, there is something wanting.*

**Pluisje** (s. n. nopje, vézelje) *A nap, a flue, a little bit of wool, cotton or silk, that will stick to one's clothes.*

**Pluizen** (v. a. aan pluisjes rāfelen) *To pick out locks.*

**Pluizen** (v. n.) *To fray or fret; die zijde pluist geweldig, this silk frays prodigiously.*

† **Pluizen**, **luizen** (v. a. kaal maken) *To drain any one, to squeeze or get money out of him; zij pluizen hem de beurs, they pick his pocket, they squeeze or drain him.*

**Pluizen** (v. n. peuzelen) *To pick. See* **Peuzelen**.

**Pluizer** (s. m.) *A picker.*

**Pluizig** (adj.) *Nobby; dat stof is zeer pluizig, that stuff is very nobby.*

**Pluk** (s. m. greep) *A catch, gripe, pluck.*

**Plukhāren** (v. n. vechten, bakkelejen) *To fall together by the ears, to fall to loggerheads, to fight (q. d. to pluck or to take hold of one's hair); een plukhartje leggen, to cuff or beat any one.*

**Plukken**, **plokken** (v. a.) *To pluck off; to gather, reap, pick; bloemen plukken, to gather flowers; een vogel plukken, to pluck off a birds feathers, to plume a bird; — de vruchten van zijn arbeid plukken, to reap the fruits of one's labour;*

† *lauweren plukken, to gather laurels; to be victorious; — een schoot plukken (als de zijdewevers), to pick a quartet (as broad-weavers); — † iemand plukken (kaal maken), to fleece any one, to drain his purse; iemand plukken en rukken, to towse, tug, pull, or worry any one; — wol plukken. See* **Pluizen**.

**Plukker** (s. m. appelplukker) *A gatherer or plucker of apples.*

**Plukfel** (s. n. karph) *Lint, for a wound.*

† **Plukvinken** (s. pl.) *Hush, rag out.*

**Plukvruchten** (s. f. boomvruchten) *Fruits growing on trees, such as apples, pears, peaches etc.*

**Plunderaar** (s. m.) *A plunderer, a robber, spoiler; — † plunderaar (een schrijver, die uit eens anders werken steelt), † a plagiarist or pirate, he who steals and filches out of other men's writings, and presents himself to be the author.*

**Plunderen** (v. a.) *To plunder, pillage, steal, rob, extort or ransack; een stad plunderen, to pillage a town; † eens anders werken plunderen, to play the plagiarist, to pirate, to steal; — na het plunderen van den tempel te Jeruzalem, after the demolishing of the temple at Jerusalem.*

**Plundering** (s. f.) *Plundering, a pillage; een stad ter p'undering overgeven, to give up a town to be plunder'd or pillaged; — plundering van de schrijvers, pirating of authors.*

**Pluizig** (s. f. zeemans kleeding) *Sailor's clothes,*



clothes, also *lumber, baggage*; slecht in de plunje, *meanly clothed*; zijne plunje uitschudden, *to strip one's self*.

Plavier (v. f. zekere watervogel) *A plover (a certain bird)*; — † een ligte plavier (een ligte kwant), *a light fellow*.

Pochhans (s. m. snoever, snoeshaan, sweeter) *A bragger, a great buasser, a swaggering fellow*.

Podagra (s. f.) *Podagra, gout in the feet*.

Podagreus (adj.) *Gouty*; hij is oud en podagreus, *he is old and gouty*.

Poddehaar (s. n. eerste kinhaar) *Down, downy-hair, soft hair*.

Podding (s. m.) *A pudding*.

Poeder (s. n.) *Powder*; buspoeder (buiskruid), *gunpowder*; haarpoeder, haarpoeljer, *hairpowder*; tandpoeder, *toothpowder*; welruikende poeders, *sweet powders*.

Poeder, arsenij-poeder (s. n.) *A powder*; een purgeerpoeder, *a purging powder*; hij werd vergéven met een poeder, dat men in zijn wijn deed, *he was poisoned with a powder mixt with his wine, infused into his wine*.

Poederdoos, poeijerdoos (s. f.) *A powder-box*.

Poët (s. m. dichter) *A poet*; alle rijmers zijn geen poëten, *all rhymers are no poets*.

Poeijer (s. n. poeder) *Powder*. See Poeder.

Poeijeren, poederen (v. a.) *To powder*; zijn haar poeijeren, *to powder one's hair*.

Poeijerkamer (s. f.) *A powder-room*.

Poeijerkwast (s. f. poeijerdons) *A tuff or puff to powder the hair with*.

Poeijerfuker (s. m. strooifuker) *Powder-sugar*.

Poel (s. m. staande wáter, moeras) *A marsh, plain, slough, puddle*; een poel dempen, *to fill a slough*; — in een poel vallen, *to fall into a lake*; een poel van verwarring, *a perplexing confusion*.

Poel (s. m. afgrond, grondelooze kolk) *An abyss, a bottomless gulf or pit, an unmeasurable depth*; † in een poel van ellende vervallen, *to sink into an abyss of misery*.

Poelstip (s. f. watersnip) *A snip*.

† Poen (s. f. smorloen); — (in het bargoos voor geld) a cant-term for *Money*.

Poep (s. m. knoet, mof) a nick-name for *Westphalian*. See *Knoet*.

Poep (s. m. scheet) *A fart*.

Poepen (s. n.) *To fart*.

† Poepert (s. m. aars) *Arse, backside*; † zijn oom heeft zijn poepert toegépen, *his uncle is dead*.

Poer (s. f. mengel om aal te vangen) *An angling-rod to catch eels with*.

Pocren, aal poeren, of pooijeren (v. a. naar aal vischen) *To catch eels with a certain cord or string*.

Poes (s. f. katten naam) *Puss (a cat)*; de poes is er méde weg, *puss run away*

with it.

Poesje (s. n.) *A little cat*; — also a *fur which is worn in wintertime about one's neck*; — † een poesje vaagen (een belletje máken), *to knock or ring at people's doors in the night-time*.

Poesten (s. n.) *To puff, to buff and puff*; — and in cant is it also used for *to steal*.

Poëtisch (s. m. dichterlijk) *Poëtic, poetical*; een poëtische stijl, *a poëtic or poetical stile*; eene poëtische vinding, *a poëtic or poetical fiction*.

Poets, pots (s. f. streek, bedrog, kuur, snákrijg) *A trick, prank*. See *Pots*.

Poezelig (adj. vleefchig) *Plump, squab*; een poezelige arm, *a plump arm*; een poezelig kind, *a fat child*.

Poezeligheid (s. f.) *Plumpness, fatness etc.*

Poëzij, dichtkunst (s. f.) *Poëtry*.

Pof (adj. paf, opgeblázen) *Puffed up*.

Pof (s. m. bons) *A bounce, or the sound of a wind bursting loose*.

Poffen (v. a.) *To bounce*.

Poffen (v. a. blázen) *To puff and blow, to buff and puff*.

† Poffer (s. m. een zakpistool) *A pocket-pistol*; † hij had een paar poffers in zijne zakken, *he had a brace of pistols in his pockets*.

Puffert (s. m. broeder, zeker gebak) *A baked pudding*.

Puffertjes (s. n. pl.) *Small baked pudding*.

Pofhans, see *Pochhans*.

Pogchel (s. m. rug, huid), als: Nij kreeg lustig op zijn pogchel, *He was severely drubbed*.

Pogchen (v. n. roemen, snoeven, opsnijden, zweifen) *To vaunt, brag, boast*; — hoorde gij hem wel pogchen óver zijn rijkdom? *did you hear how he bragged of his wealth?* — ik mag al dat pogchen niet lijdén, *I don't like all that boasting*.

Pogcher (s. m.) *A bragger, boaster*; ik kan die pogchers niet verdrágen, *I can't bear those bragging fellows*.

Pogcherij (s. f.) *Aboasting, vaunting,rodomade*.

Pógen (v. a. trachten, zijn best doen) *To endeavour, attempt, strive*; de vijanden poogden te vergeefs de rivier óver te trekken, *the enemies endeavoured in vain to cross the river*.

Póging (s. f.) *An endeavour, undertaking, effort to obtain or avoid*; ijdele pógingen, *fruitless endeavours or undertakings*.

Poghans, see *Pochhans, Pogcher*.

Pok (s. f.) *A pock, a scab of the small*

pox.

Pokachtig, see *Pokkig*.

Pokdalen (s. f. pl. pokpiuten) *Pockholes*.

Pokdálig (adj.) *Full of pockholes*; zij is heel pokdálig, *her face is full of pockholes*.

Póken (v. n.) *To pock*.

**Pokhout** (s. n.) *Guaiscum wood, a West-Indis wood.*

**Pokjes** (s. n. pl. *kinderpokjes, kinderziekte*) *The small pox.*

**Pokken** (s. f. pl. *spanische pokken, vènuakwálen*) *The french pox, venereal disease.*

**Pokken** (v. n. de *pokjes* of *kinderziekte* hebben) *To be sick of the small pox; hij heeft nog niet gepokt, he has not had the small pox yet.*

**Pokkig** (adj.) *Pocky.*

**Pokpitten, pokpitten,** *see* **Pokdalen.**

**Pol** (s. m. boel) *A whoremonger, whoremaster; men vond haar met haar pol te bed, she was found in bed with her lecher.*

**Poak, Pool** (s. m.) *A Poland.*

**Polder** (s. m. uitgemaalèn meertje of ingedijkt land) *A drained lake, or a low spot of ground inclosed with banks.*

**Polderbestuur** (s. n.) *The administration, or the administrators, or college of administrators of a ground inclosed with banks.*

**Polderdijk** (s. m.) *The bank of an inclosed ground.*

**Poldermolen** (s. m.) *A mill, or water-mill of a ground, or belonging to a ground inclosed with banks.*

**Polderfluis** (s. f.) *A sluice of a ground inclosed with banks.*

**Polei** (s. f. een kruid) *Penny-royal, pudding-grass.*

**Pólen** (n.) *Poland.*

**Polijsien** (v. a.) *To polish, burnish; marmèr polijsien, to polish marble.*

**Pólis** (s. f. van *asurantie, verdragbrief* tuschen een *inlader* en *asuradeur*, of *anderzins*) *An insurance-contract, policy of insurance.*

**Pollépel** (s. m.) *A ladle; een houten pollépel, a wooden ladle.*

**Pollévijsen** (s. f. pl. *helen* van de *schoenen*) *The heels of a shoe.*

**Pols** (s. m. *bewéging* der *slagaderen*) *The pulse; zijn pols laat slaauw, his pulse beats slowly, he has a weak pulse; de pols van een zieken voelen, to feel the pulse of a sick person; † iemand de pols voelen (iemand toetsen), † to feel any one's pulse (to sound him).*

**Pols** (s. m. *springstok*) *A pole for to skip over a ditch, a leaping pole; † men moet niet verder springen dan de pols lang is, one must not go beyond his power.*

**Polsáder** (s. f.) *An artery.*

**Pólsen** (v. a. *onderzoeken, † fondéren*) *To sound, examine, pump.*

**Pólslag** (s. m.) *Pulse, beating of the artery.*

**Pólvèr,** *see* **Pulver.**

**Pomp** (s. f.) *A pump; een scheepspomp, the pump of a ship; de buis van een pomp, the water pipe; de klap van een pomp, the sucker of a pump; de pomp is lek, the pump leaks; de pomp heeft wáter gevat (is aan den gang), the pump*

*is a going, yields water; — een lucht-pomp, a pump to evacuate the air, an air-pump a pneumatic machine; een perspomp, a pressing-pump; — een wijn-coopers pomp (om uit een vat te proeven), a wine-conner, taster.*

**Pompboor** (s. f.) *A gage.*

**Pompémmerije** (s. n. *daar* de *klap* van de *pomp* *op rust*) *The pump-box.*

**Pompen** (v. a.) *To pump; wáter pompen, to pump water; lucht pompen, to pump or suck out the air; † ik moet pompen of verdrinken, I must work or I am undone; † laat ze pompen die kou hebben, let those pump that are cold; let them work hard who cannot make a shift oikewise.*

**Pomper** (s. m.) *A pumper.*

**Pompernikkel** (s. m.) *A sort of black bread of the Westphallians.*

**Pomphart,** *see* **Pompzuiger.**

**Pomping** (s. f.) *A pumping.*

**Pompkétel** (s. m.) *The kettle of a pump.*

**Pompmáker** (s. m.) *A pump-maker.*

**Pompoen** (s. f.) *A pompon, pumpkin, gourd.*

**Pompput** (s. f. wel) *A well.*

**Pompstok** (s. m.) *A brack, or handle of a ship's pump.*

**Pompwáter** (s. n.) *Pumpwater.*

**Pompzuiger** (s. m. *pomphart*) *The sucker of a pump.*

**Pond** (s. n.) *A pound; een half pond, half a pound; anderhalf pond, a pound and a half; een pond gewigt, a pound weight; een pond sterling, a pound sterling (twenty shillings); pond groot, pond vlaamsch, a pound flemish (six guilders).*

**Ponder** (s. m. *het kaliber* van een *stuk geschut*) *Powder; een twaalponder, a twelve pounder etc.*

**Pondgarder** (s. m. *mákelar* in *kóren*, te *Rotterdam* en te *Dordrecht*) *A corn-broker or merchant.*

**Pondgeld** (s. n. *zeker* *inkómend* *regt*, meest in *Engelsd* bekend) *Poundage.*

**Pondpeer, pondspeer** (s. f.) *Pear of a pound.*

**Ponjaard** (s. m.) *A poniard, dagger.*

**Ponjaardéren** (v. a. *met* een *ponjaard* *doorstéken*) *To poniard, to stab with a poniard.*

**Pont** (s. f. *prasm, platbódemde* *schult* om *ríjtuigen* *óver* te *voeren*) *A ferry-boat, a flat-bottom'd boat; een turf-pont (plat turfchip), a flat-bottom'd ship to load turf.*

**Pontveer** (s. n.) *The ferry for a ferry-boat.*

**Pontgasten** (s. m. pl. *pontonnièrs*) *Pontonniers; soldiers employed to construct bridges of boats.*

† **Pontifikaal** (s. n. *pauselijk* *státiekleed*) *Pontifical; zijn Heilighèd* was in zijn *pontifikaal, his Holiness* was in his *pontificals; — † hij* was in zijn *pontifikaal, he was dress in his best suit.*

**Pontman** (*s. m.* pontvoerder, veerman) *A ferry-man.*

**Ponton** (*s. m.* schipbrug) *Pontoon, pontoon, a bridge of boats.*

**Ponts** (*s. f.* ijzeren pen om zilver te drifven) *A tool to emboss silver.*

**Pooijen** (*v. n.* zuipen) *To baffle.*

**Pooijer** (*s. m.*) *A guzzler.*

**Pooijeren** (*v. a. and n.* met de poer naar aal vischen) *To angle for eels.*

**Pook** (*s. m.* moordpriem, dagger) *A dagger; hij stak hem den pook in de borst, he thrust the dagger in his breast.*

**Pook** (*s. m.* werktuig om het vuur mede op te roeren) *A poker.*

**Pool** (*s. f.* draad van het fluweel) *The nap of velvet.*

**Pool, polak** (*s. m.*) *A Polander.*

**Pool** (*s. f.* aspunt der aarde of van den hemel) *Pole, one of the two ends of the imaginary axis, about which the earth or any other planet is conceived to move; de noordpool, the north, arctic or arctic-pole; de zuidpool, the south, or antarctic-pole.*

**Poolcirkel** (*s. m.*) *Polar circle.*

**Poolsch** (*adj.*) *Polish; een poolische rok, a polish gown; — poolische tarw, polish wheat.*

**Poolshoogte** (*s. f.* noorder- of zuider-breedte) *The elevation or height of the pole above the horizon, degree of latitude; — gerekend naar onze poolshoogte, calculated to our meridian; wij waren op zestig graden poolshoogte, we were at the latitude of sixty degrees, at thirty degrees distance from the pole.*

**Poolstringen** (*s. m. pl.* poolcirkels, 23 en een halve graad van ledere pool) *Polar circles (two lesser circles of the sphere parallel to the equinoctial, at 23 and a half degree distance from each pole).*

**Poort** (*s. f.*) *A gate; de stadspoorten, the city-gates; de poorten bewaren, to guard the gates; de poort van een huis met een voerplein, the great gate of a house.*

**Poortbeslag** (*s. m.* aan de geschutgaten op een schip) *The ironwork of the port-holes in a ship.*

**Poorten** (*s. f. pl.* geschutpoorten, of geschutgaten op een schip) *The port-holes in a ship for ordnance.*

**Poorter** (*s. m.* burger) *A citizen, free-man; zijn poorters-eed doen, to take the oath as a citizen; zijn poorters-regt genieten, to enjoy the privileges of a free-man.*

**Poorterschap** (*s. n.* burgerregt) *Citizenship, a citizen's freedom.*

**Poortgeld** (*s. n.*) *Money paid for passing through the gate at night.*

**Poortier** (*s. m.*) *A gate-keeper, porter.*

**Poortklamp** (*s. f.*) *A peg or pin for a port-hole.*

**Poortklok** (*s. f.*) *A bell that rings when the city-gates are to be opened or shut.*

**Poortlukken** (*s. n. pl.* lukken vóór de geschutgaten van een schip) *The port-hole shutters, or hatches.*

**Poortopenen** (*s. a.*) *The opening of the gates; met poort openen de stad uitspan, to go out of the city by the opening of the gates.*

**Poortringen** (*s. m. pl.* aan de geschutgaten op een schip) *Port-hole rings.*

**Poortsluiten** (*s. a.*) *The shutting of the gate; wij kwamen éven voor het poortsluiten binnen, we came into the town just before the gate was shut.*

**Poorttouwen** (*s. n. pl.* aan de geschutgaten op een schip) *Ropes at the port-holes.*

**Poos** (*s. f.*) *A while, pause; een lange of groote poos, a long or great while; een korte of kleine poos, a short or little while; — bij pozen, at turns, sometimes; — zijn poos aan het roer stam (zeemansw.), to stand out one's turn at the helm; † ik heb mijn poos aan het roer gestaan (ik heb mijn beurt wel gehad), I have had my share of the vocation.*

**Poot** (*s. m.* voet van een beest) *A paw, a foot of a beast; een hizepoot, a foot of a hare; — het paard heeft een zere poot, the horse has a sore leg; † met de kats pooten de kastanjes uit het vuur halen, † to take the chestnuts out of the fire with the cat's paw (to cause dangerous things to be done by another); morsige pooten, foul feet; † morsige pooten, (handen), dirty hands; — † poot aan spelen (ijverig arbeiden), to work hard; de poot van een tafel, stoel enz., the foot of a table, chair etc.*

**Poot** (*s. f.* afgehouwen tak van een wilgen of esfenboom, om te planten) *A set or twig.*

**Pooten** (*s. m. plur.* of poot, voet van een dier).

**Pootje** (*s. n.*) *A little foot; — a spring to plant.*

† Pootje, podagra, see Podagra.

**Poedig** (*adj. and adv.*) *Well-handed, very strong, robust; een poedige vent of kèrel, a twohanded, or a huge strong fellow.*

Poozen, see Verpoozen.

**Pop** (*s. f.* kinderspeelpop) *A baby, puppet, a doll; een houten pop, a doll; een wasfen pop, a baby or image of wax-work; een kermispop, a puppet bought in a fair; — also a flouting girl; — zoo net als een pop, very neat, spruce, fine, genteel.*

**Pop** (*s. f.* van een rupa) *The cocoon of a caterpillar.*

**Pop** (*s. f.* liimendoekje om kruiden in te doen uitrekken) *A rag tied up into a knot.*

**Pop** (*s. f.* aan het eind van een floret of schermdégen) *The bus end of a foil.*

**Pópel, popelboom** (*s. m.* populus) *A pop-*

*poplar-tree, & poplar.*

Pópelen (*v. n.* van angst (suddenen) To quiver, *pass.* throb, shudder.

† Pópelfij (*s. f.* geraaktheid, beroerte) *The palsy*; † hij kreeg et de pópelfij van (hij kreeg er een schrik van op het lijf), *he was very much disturbed or frighten'd at it.*

Poppengoed (*s. m.* kinderspeelgoed) *Children's toys.*

Poppenkraam (*s. f.*), poppenwinkel (*s. m.*) *A toy-shop.*

Poppenkrámer (*s. m.*) *A toy-man.*  
Poppenspel (*s. n.* marionettenspel) *A puppet-play, a puppet-show.*

Poppenwerk (*s. n.* werk dat ligt en teer gemaakt is) *Light work, that is not lasting or durable.*

Por (*s. m.* steek, prik), *see* Prik i *fanse.*

Porfiersteen (*s. m.*) *Porphyry*; een graf van porfiersteen, or porfiersteenen graf, *a tomb of porphyry.*

Porrei, porel (*s. f.* prei) *A little onion.* *See* Prei.

Porren (*v. a.* aanporren) *To stir up, to move, excite, to drive on*; iemand tot kwaaddoen porren, *to instigate any one to evil*; — iemand 's morgens porren (uit zijn bed porren), *to call a person out of his bed.*

Porren (*v. a.* stéken), als: iemand in de huid porren, *To give anyone a thrust with a sword.*

Porring (*s. f.* aanporring) *Exciting, instigation.*

Porselein, postelein (*s. f.* een kruid) *Purflain.*

Porselein (*s. n.* Chineesch aardewerk) *China-ware, porcelain*; kraak or oud porselein, *old china-ware*; een stuk porselein, *a piece of china*; Deltisch porselein of aardewerk, *Delfts ware.*

Porseleinen (*adj.*) *China*; porseleinen pijpen, *China tobacco-pipe.*

Porseleinkas (*s. f.*) *A closet for china-ware.*

Porseleinkrámer (*s. m.*) *A china-man.*

Port (*s. n.* postgeld van een brief, briefloon) *Postage*; het post is betaald, *the postage is paid.*

Portaal (*s. n.* de ingang en het voorvertrek van een tempel, kerk of ander voornaam gebouw) *A porch, lobby. portai*; het portaal van St. Pieter te Róme, *the porch of St. Peter's church at Rome*; — hij staat aan het portaal naar ute wachten, *he stays for you in the entry.*

Port-épée (*s. f.* draagband) *A waist-belt, a belt.*

Portie (*s. f.* deel, gedeelte) *A part.*

Portie (*s. f.* een gewoonlyke toedeeling van spijs) *A proportion of victuals commonly given, an ordinary meal*; iemand op de portie noodigen, *to invite any one either to dinner or to supper without promising more than ordinary fare*; blijft bij

ons op de portie, *take a familiar dinner with us.*

Portier (*s. m.*) *A gate-keeper, porter.*

Portier (*s. n.* van een koets) *The boot of a coach.*

Portret (*s. n.* afbeeldsel, beeldsenis) *A picture*; een portretchilder, *a portrait-painter.*

Portretteren (*v. n.*) *To portrait or portray.*

Portugees (*s. m.*) *A Portuguese.*

Portugeesch (*adj.*) *Portuguese*; de portugeesche taal or het portugeesch léren, *to learn the portuguese language.*

Post (*s. m.* stijl van een deur) *A post*, zijn naam staat aan de post van de deur, *his name is at the post of the door.*

Post (*s. m.* brievenmaal) *The post*; ik zal u met de naaste post schrijven, *I'll write you by the next post*; — † te post loopen, *to post away*; te post (schielijk) rijden, *to ride post*; ik ga er te post naar toe, *I'll go thither as fast as I can.*

Post (*s. m.* plaats daar men paarden en ander reistug, om ter gezetter tijd van te eene naar de andere plaats te reiken, kan krijgen) *A post-stage.*

Post (*s. m.* plaats, standplaats) *Post; station*; een gevaarlijke post (in den oorlog), *a dangerous post or station*; een voordeellen post bezetten, *to beset an advantageous post*; zijn post verweren, *to defend one's post*, op zijn post zijn, *to keep one's station, to be upon the watch*; post vatten, *to take post*; — zijn post (of beroep) waarnemen, *to keep one's station, to maintain one's post*; — mijn post (of pligt) is te schrijven, *my duty or business is to write.*

Post (*s. m.* artikel van een koopmans rekening) *Article, post*; hij stelt te veel op den eersten post, *he puts too much for the first article*; een post uit het journaal in het grootboek overdrágen, *to transfer a post from the day-book into the ledger.*

Post (*s. m.* postrijder) *The post*; de post zal zoo vertrekken, *the post will depart.*

Post, schildwacht (*s. m.*) *A sentry, sentinel.*

Post (*s. f.*) *A sort of freshwater fish, a kind of perch.*

Postbediende (*s. m.*) *A clerk of the post-office.*

Postbóde (*s. m.* post te voet) *A foot-post, a post.*

Postchais (*s. f.*) *A post-chaise.*

Postdag (*s. m.*) *Post-day, post*; wij zullen den volgende postdag meer wéten, *we'll have more intelligence by the next post.*

Postelein, porselein (*s. f.* zeker kruid) *Purflain.*

Postéren (*v. a.*) *To post, to place, to put in the post*; zich postéren, *to take post.*

Posterij (*s. f.*) *The post-establishment.*  
 Postgeld (*s. n.*) *Postage.*  
 Posthoorn (*s. m.*) *A post-horn.*  
 Posthuis (*s. n.* postkantoor) *The post-house, post-office; een brief op het posthuis bevelen, to put a letter in the post.*  
 Postjongen (*s. m.*) *Postboy.*  
 Postkantoor (*s. n.*) *The post-office.*  
 Postknecht, *see* Postjongen.  
 Postkoets (*s. f.*) *A stage-coach.*  
 Postlooper, postbode, *see* Postbode.  
 Postmeester (*s. m.*) *A postmaster.*  
 Postmeesterschap (*s. f.*) *The place of postmaster.*  
 Postpaard (*s. n.*) *A post-horse.*  
 Postpapier (*s. m.*) *Post-paper.*  
 Postrijder (*s. m.*) *A post-rider.*  
 Postscriptum, nâschriit (*s. n.*) *A postscript in a letter; die tijding wordt met een postscriptum gemeld, that news is written in a postscript.*  
 Posttijding (*s. f.*) *Post-news.*  
 Postuur (*s. n.* gestalte) *Posture, shape, air, manner etc.*  
 Postwâgen (*s. m.*) *A post-waggon, post-coach.*  
 Pot (*s. m.*) *A pot; een ardenpot, an earthen pot; een bloempot, a flower pot; een spaarpot, a christmas or thrift-box; een wâterpot, a chamber-pot; de pot is aangebrend, the pot is burnt on; den pot te vuur zetten, to set the pot on the fire; † daar is een pot te vuur (daar is iets kwaad in til), there is an evil design on foot; there's a plot laid; † de pot verwijt den ketel dat hij zwart is (prov.), she pot calls the kettle black-arse; † daar is geen pot zoo krom of er past een dekkel op (prov.), there is not such a crooked pot, but one may find a lid for it, there is not so bad a jack, but there is as bad a jill; een pot vol, a pot full; den pot schulmen, to scum the pot.*  
 Pot (*s. m.* de inleg daar men om speelt) *A stake at play; den pot trekken, to sweep stakes; † den pot urrekken, to get into a scrape.*  
 Potaadje (*s. f.* gekookte toefpijs) *Potage, porridge or soup.*  
 Potsarde (*s. f.* pottbakkers-leem) *Potters clay.*  
 Potasch (*s. f.*) *Potash.*  
 Potdekfel (*s. n.*) *A pot-lid.*  
 Pôten (*v. a.* jonge boompjes planten) *To plant young trees.*  
 Pôten (*s. pl.* of poot).  
 Potgeld (*s. n.*) *Fine pieces of money, put into a christmas-box or thrift box.*  
 Pottingfel (*s. n.*) *Pot-hooks.*  
 Pothuis (*s. n.* schoenlappers of kruijers huisje) *A cobbler's shop, a porter's lodge, a cobbler's stall.*  
 Potje (*s. n.*) *A little pot.*  
 Potjeheuling (*s. f.*) *Oatmeal pudding.*  
 Potkaas (*s. f.*) *Cheese potted with herbs.*  
 Potlêpel, pollêpel (*s. m.*) *A potladle.*

Potlood (*s. n.*) *Black-lead.*  
 Potloodpen (*s. f.*) *A black-lead pen, a black pencil; leen mij uw potlood eens, lend me your pencil for a moment.*  
 Potpastel (*s. f.*) *Minc'd meat with plumbs.*  
 Pots (*s. f.*) *A trick, prank, sur, cheat; laat die potten staan, let those tricks alone, have done with those pranks; † iemand een pots spelen, to play any one a trick, to put a sur upon him, † to sell any one a bargain; hij heeft hem een leelijke pots gespeeld, he play'd him an ugly trick.*  
 Pôtsachtig, potdig (*adj.*) *Waggish, full of tricks.*  
 Pôtscherf (*s. f.*) *A pot-herd.*  
 Pôtsemaker (*s. m.*) *A wag, a buffoon, a droll; het is een regte potsemaker, he is a witty, merry or droll fellow.*  
 Pôtsemakerij (*s. f.*) *Buffoonery, drollery, jesting.*  
 Potten, oppotten, opknappen, scheren (*v. a.*) *To trim, dress, clean; — scheren; — ik moet mijne schoenen laten scheren, I must have my shoes cleaned, or blackened; — ik moet mij eerst laten potten scheren, I must first get myself shaved.*  
 Pottspijs, *see* Potaadje.  
 Potten (*v. a.* geld potten) *To hoard up money; to prog.*  
 Pottenbakker (*s. m.*) *A potter.*  
 Pottenbakkerij (*s. f.*) *A potter's work-house.*  
 Pottenbank (*s. f.*) *A cup-board, shelf; het ligt op de pottenbank, it lays on the shelf; † opgeschikt als een boeren pottenbank, awkwardly dress'd.*  
 Pottenkas, *see* Pottenbank.  
 Pottenkraam (*s. f.*), pottenwinkel (*s. m.*) *A pot-shop.*  
 Potter, geldpotter (*s. m.*) *One that hoards money.*  
 † Póver, arm (*adj.*) *Poor; † een jonker póver, a poor fellow, a poor-gentleman.*  
 Praatjen, *see* Pretjen.  
 Praal (*s. f.* pracht) *Pomp, lustre, — splendour, ostentation, show; — een zêgepraal, a triumph.*  
 Praalbed (*s. n.*) *A bed of state.*  
 Praalbeeld (*s. n.* standbeeld) *A statue; een praalbeeld oprigten, to erect a statue.*  
 Praalboog (*s. m.*) *A triumphal arch.*  
 Praalgraf (*s. n.*) *A magnificent tomb, a stately monument.*  
 Praalstaute (*s. f.*) *Solemn procession.*  
 Praalstoet (*s. m.*) *A pompous train, a splendid attendance.*  
 Praalvertoonning, porsaloonceel (*s. f.*) *A pompous show, pageantry.*  
 Praalziek (*adj.*) *Eager for show or for pomp.*  
 Praalzucht (*s. f.*) *Eagerness for pomp or for show.*  
 Praam (*s. f.* schouw) *A flatbottom'd boat; — een koepraam, a ferry-boat for cows.*

cows.

Praam (s. f. van een molen) *The spindle of a mill.*

Praam (s. m. nood, verdrukking), *see Dwang.*

Praat (s. m. rede) *Talk, chat, prating; malle praat, foolish talk; den praat alleen voeren, to engross all the talk to one's self in company, † to be all tongue; — ik heb geen praat voor u, I won't talk to you; — wel wat praat! what a silly story.*

Praatachtig (adj.) *Much given to talk, talkative, loquacious.*

Praatachtigheid (s. f.) *Loquacity.*

Praatal (s. m. and f. veelpraat) *A prattler, chatterer, trifling talker.*

Praatje (s. n.) *A tale, talking; ik kom een praatje bij u houden, I come to talk a little with you; het is een praatje dat u schort, you only want to talk, to converse a little.*

Praatje-bij (s. f. een kalster, een praatmoeder) *A gossiping-woman, a moragossip.*

Praatjes, kinderpraatjes (s. n. pl.) *Stories, childish talk, nonsense; al die praatjes zijn geen duit waard, all these stories are not worth a fig; wel wat praatjes! well what stuff! † praatjes vullen geen zakken (prov.), words are no deeds.*

Praatmoeder, praatster (s. f.) *A prattling gossip, prating huswife; het is een praatster, she is a prattling husfy.*

Praats (s. n. snaps) *Chat, talk, prattling, chattering, chattering; gij hebt weinige te veel praats, you talk a little too much; gij moet hier zoo veel praat niet maken, you must not talk so much here.*

Praatvaar (s. m. prater) *A talkative or prating fellow, a prattler.*

Praatziek, *see Praatachtig.*

Praatzucht, *see Praatachtigheid.*

Praauw (s. f. vaartuig uit eenen boom gehold, waarvan zich de Wilden in Amerika bedienen) *A pirogue.*

Pracht (s. m. kostelijke praal) *Magnificence, luxu, pomp; die prins bemint de pracht, that prince is a lover of pageantry.*

Prachtig (adj.) *Magnificent, sumptuous, gorgeous; een prachtig huis, a magnificent house; prachtige paleizen, gorgeous palaces; een prachtig onthaal, a sumptuous entertainment.*

Prachtigheid (s. f.) *Magnificence, sumptuousness, gorgeousness.*

Prachtig, prachtiglijk (adv.) *Sumptuously; † prachtig gekleed zijn, to be dressed magnificently.*

† Practica (s. f. aan landkoning, vrije lading), als: Schipper N. heeft te Livorno geen practica kunnen krijgen, *Captain N. could not get leave to come to anchor and trade at Lghorn.*

Pragchen (y. n. schagchieren, schooijen,

bédelen) *To beg, to pilfer and to a-bust, to go a harking.*

Pragcher (s. m.) *A beggar, wanderer, a shark.*

Pragcherij (s. f.) *Beggary.*

Praktijk (s. f. oefening) *Practice; in praktijk gebragt, put to practice.*

Praktijk (s. f. list, sneedigheid) *Craft.*

Praktijk (s. f. regtshandel) *The law-business.*

Praktizijn (s. m.) *An exercent practiser or practitioner, a lawyer.*

Prálen (y. a. zijn hoogsten glans aannemen) *To glory, to make a splendid show; — zégeprálen, to triumph; die vorst prált met duizend overwinningen, that prince dazzles with a thousand victories; — zijn zálige ziel prált nu bij God, his blessed soul shines now in glory with God.*

Prálen (y. n. knoeven, zich beroemen) *To brag or boast.*

Prárend (adj.) *Pompous, — bragging; boasting.*

Práler (s. m. zwetsfer, pogcher) *Aboaster, boasting fellow, a bragger, braggard; † groote prálers, slechte beidlers, † great boast, small roast (talk is talk, but money buys land).*

Prálerij (s. f.) *Pompousness. See also Pogcherij.*

† Pram (s. f. mam, borst, tet) *A teat, dug.*

Prámen (y. a. drukken, bemaanwen) *To press, urge, constrain, pinch; — die lieden werden zeer geprámd, those men were very much oppressed.*

Prammen (plur. of pram).

Prammen (y. n.) *see Zuigen.*

† Prang (s. m. de bocijen, het gevangenis) *Gaol, jail, prison, custody; † het is béter in den vógelenzang als in den ijzeren prang, 's is better to run away, than to find one's self in a stone doblot.*

Prangen (y. a. knellen, bemaanwen) *To pinch, press, squeeze; die schoen prangt mij, that shoe pinches me; — de vrees prangt mij de ziel, fear oppresses my soul.*

Pranger (s. m. een nijpend of bedwingend werktuig), als: Een pranger of halsband voor een gevangenen, *A collar; — een neuspranger voor paerden, a barnacle, cavefson; — een pranger of praam van een windmóten, the spindle of a mill; — een kuipers pranger of nijptang, cooper's pinchers*

Prangwortel (s. m. stalkruid) *Rest-harrow, an herb.*

Prat (adj. trotsch) *Proud, arrogant; — prat daar henen treden, to get it along.*

Práten (y. a. kouten, gemeenzaam spréken) *To talk, chat; prát, prátte; met iemand staan práten, to stand and talk with a person; — hij kan wel práten, he has a round delivery, † he has a nimble or smooth tongue.*

Práter (s. m.) *A talker, prattler; het*

is een goede priester, he is an agreeable pastor.

Praterij (s. f.) *A prattling, chat, idle talk.*

Pratten (v. n. prullen, misnoegd zijn) *To fret, to murmur. See Prullen.*

Pratten (v. n. trotsch zijn, trotschelijk praten) *To be proud of a thing; to boast; — de legers pratten wat tegen elkander, the armies are observing one another.*

Pratziekte (s. f. langzame, slappende ziekte) *Consumption.*

Prauwel, prouwel (s. f. dunne opgerolde wafel) *A thin wafer.*

† Precies (adj. and adv. stipt, net bepaald) *Precise, fixed, exact; men weet den precisen tijd nog niet, one does not know the precise time as yet; — kom te vier uren precies, come exactly at four a clock.*

† Preciesheid (s. f. nauwlettendheid) *Exactitude, exactness, precision.*

† Predestinatie, voorbeschikking (s. f. godgeleerd woord) *Predetermination.*

Prédikambt, prédikdienst (s. n.) *The administration of the gospel.*

Prédikant (s. m.) *A minister, parson, incumbent, rector; een prédikantsplaats of beroep, a living, a rectory; een prédikantshuis, a parsonage.*

Prédikatie, preek (s. f.) *A sermon.*

Prédiken, préken (v. a.) *To preach; het évangélium onder de Heidenen prédiken, to preach the gospel among the Heathens; — voor de geleerden is goed prédiken, a good understanding wants, but half a word.*

Prédiktor (s. m.) *Preacher, teacher.*

Prédiker (s. m. een boek van het Oude Testament, zoo getiteld) *Ecclesiastes, a book in the Old Testament so called.*

Prédiking (s. f.) *Raport; wie heeft onze prédiking geloofd? zegt Jezaja, who hath believed our report? Isaiab.*

Prédikfoel (s. m.) *A pulpit.*

Preek (s. f.) *A congregation, religious meeting; ter préke gaan, to go to meeting, to go to church.*

Preekheer, prédikheer (s. m. Dominikáner monnik) *A black-friar.*

Preekfoel, see Prédikfoel.

Preektrant (s. m.) *A method of preaching.*

Prees (prat. of prijzen), as: Elk een proes zijne goedhartigheid, *Every one praised his good-nature.*

Prei (s. f. kleine uije) *A sort of little onion, chives.*

Preijen, pranjen (v. n. zeewoord, een schip in het voorbijzeilen toeroepen waar van daan enz.) *To hail a ship at sea, to call to her to know from whence she is and whither bound.*

Préken (v. a.) als: Lang óver iets staan préken of aanhouden, *to speak long in using efforts to persuade; † al preekte gij als Brugman, gij zult er niet mee*

winnen, *if you talk ever so well, 't won't avail you.*

Préker, see Prédiker.

† Prelaat (s. m. kerkvoogd bij de roomsche kerk) *A prelate, a dignitary.*

Prelaatfchap (s. n.) *Prelicity, prelature, prelatschap, a prelate's dignity.*

† Premie (s. f. koopmansw.; voordeel van den assurateur die voor de liding of het fchip instaat) *Premium or advance-money.*

Premie, belooning (s. f.) *A premium, reward; eene premie trekken voor eene nieuwe uitvinding, to receive a premium for a new invention.*

Prent, print (s. f.) *A print, cut, engraving; een boek met prenten, a book with prints; die prent is wel gedrukt, that engraving is very well printed; ik heb 's kónings afbeeldfel in prent gezien, I saw the king's portrait in print.*

Prenten (v. a. inprenten) *To print, imprint; in het verstand prenten, to imprint into one's mind.*

Prentenboek (s. n.) *A collection of prints.*

Prentenkraam (s. f.) *A print-booth, or stand etc.*

Prentkunst (s. f.) *Prints, cuts, engravings.*

Prentverbeelding (s. f.) *A sculptural figure à print.*

Prentverkooper (s. f.) *A seller of prints, cuts etc.*

Prentwinkel (s. m.) *A print-shop.*

Prentfening (s. f. scheepswoord; beteerd kleeft dat men óver de luiken legt) *Oil-cloth, tarpawling, tar'd canvass.*

Préffident, voorzitter (s. m.) *A president (of a council).*

Préffidentfchap (s. f. préffidium) *A president's place.*

Préffidentfstoel (s. m.) *The chair of the president.*

Préffmeester (s. m.) *A press or an impress officer.*

Préffen (v. a. volk of fchepen tot 'slands dienst opnemen) *To press, to force men into service, or to employ vessels as transports for them with or without consent of the masters.*

Préffer, see Préffmeester, Werwer.

Préffing (s. f.) *A pressing.*

Préffentie, eisch (s. f. aanspraak op ien) *A pretension, claim.*

Préfftelar (s. m.) *A grumbler, a mutterer, a pouter; — (sem.) préfftelarster, a grumbling woman.*

Préfftelen (v. n.) *To mutter, grumble.*

Préfftelgeld (s. n. kleutergeld, kwakkelgeld, als fluiters, dubbeltjes, en d'zulk klein geld) *Small money.*

Préfftelg (adj.) *Grumbling, peevish.*

Préffteling (s. f. geprentel) *A muttering, grumbling.*

Préfftelwerk (s. n. beuzelwerk) *Trifling work.*

† *Preutsch* (*adj.* dooghartig) *Proud, arrogant, haughty*; — een *preutsch* melojs, *a primar precise*.

*Preutsch* (*adv.*) *Proudly, arrogantly*.

*Preutschheid* (*s. f.*) *Arrogancy, pride*.

*Prévelaar* (*s. m.*) *A mumbler, mutterer*.

*Prévelen* (*v. n.* binnen 's monds prâ-  
ten) *To mumble, murmur, to mutter*;

wat *prévelt* zij daar binnen 's monds?  
*what do you mumble there?* — gebéden

*prévelen*, *to mumble one's prayers, to*

*prâter out prayers*.

*Préveling* (*s. f.*) *Blumbing, muttering*.

*Priêel* (*s. n.* een tuinhuis, speelhuysje  
in een tuin) *A pleasure house in a gar-*

*den; zij zitten in het priêel, they are*

*sitting in the summerhouse*.

*Priegelen*, *see Afrosfen*.

*Priem* (*s. m.* steekpriet) *A bodkin; —*

een *kralpriem, a curling-iron* — een

moordpriem, *a dagger*; een *slâgerspriem,*

*a butcher's steel*; — een *lardeerpriem, a*

*larding pin*.

*Priemdonker* (*adj.*) *Very or extremely*

*dark*.

*Priemen* (*v. a.* stêken) *To stab, pierce*.

*Priem-en-paalgeld* (*s. n.*) *Money paid*

*for the harbouring of ships to keep the*

*pile-work in repair*.

*Priester* (*s. m.*) *A priest; — (few.)*

*priesteres, priesterin, a priestess*; — *hoo-*

*gêpriester, a high-priest; — opperpriester,*

*ôverpriester, a chief-priest*.

*Prieterambt* (*s. n.*) *The priestly office*.

*Priesterdom, priesterfchap* (*s. n.*) *Priest-*

*hood*.

*Priesterlijk* (*adj.*) *Priestly, sacerdotal*;

*priesterlijk gewaad, sacerdotal orna-*

*ments*.

*Prij, prool, aas, see Aas*.

*Prij* (*s. f.*), als: Een *stoute prij, A*

*naughty girl or wench*; het is een oolijke

*prij, it is a sly woman, a cunning one*.

*Prijken* (*v. n.*) *To make a fine shew, to*

*shine brightly*; de bruid stond onder den

spiegel te *prijken, the bride stood before*

*the looking-glass and made a dazzling*

*appearance*.

*Prijs* (*s. m.* waardij) *Price, rate*; eer-

gezete *prijs, a set price*; de *naeste prijs,*

*the lowest price*; op wat *prijs* houdt hij

het? *at what price does he set it?* tot

een *hoogen prijs* verkocht, *sold at a*

*high rate*; — op *prijs* stellen, *to ap-*

*praise, to set a value on, to tax, to*

*rate*.

*Prijs* (*s. m.* belooning) *A prize, pre-*

*mium, reward*; — den *prijs* winnen, *to*

*win the prize, to carry the prize*; hij

ging met den *prijs* strijken, *he carried the*

*prize*; hij heeft den *eersten prijs* van het

derde school gehad, *he got the first prize*

*in the third school*.

*Prijs* (*s. f.* in de loterij) *A benefit-ste-*

*ket, a prize*; hij heeft een *prijs* getrok-

ken, *he has got a prize, he got a bene-*

*fit-stake*; — de *hoogste prijs* is honderd

*vijf en twintig duizend guldens, the great-*

*est or highest prize is a hundred and*

*twenty five thousand guilders*.

*Prijs* (*s. f.* die genomen wordt) *Prize*;

de *kâper* heeft twee *prijzen* opgebracht,

*the privateer has brought up two prizes*;

— *goederen prijs* mâken, *to contribute*

*goods*; — hij *maakte de ganfche stad prijs,*

*he made prize of the whole town*.

*Prijs* (*s. m.* eer, lof) *Praise, laud,*

*commendation, honour*.

*Prijmeester* (*m.*) *The master or com-*

*mander of a privateer's prize*.

*Prijfchip, see Prijs* (die genomen

wordt).

*Prijfelijk* (*adj.* loffelijk) *Praiseful, lau-*

*dable*; een *prijfelijke* daad, *a praiseful,*

*a noble action* (*adv.*) hij doet zeer *prijf-*

*felijk* naar mijne *gedachten, he acts very*

*laudably I think*.

*Prijfwaardig* (*adj.* prijzenwaardig, lof-

waardig) *Praise-worthy, commendable*;

een *prijfwaardig* man, *a praise-worthy*

*man*.

*Prijzeerder* (*s. m.* waardeerder) *A va-*

*luer, an appraiser, an estimator*; de

*prijzeerder* van het *breestiaal, the valuer*

*of cattle (a certain officer in Holland)*.

*Prijzen* (*v. a.*) *To praise, to applaud,*

*commend, worship*; zichzelven *prijzen,*

*to praise one's self, to have a good opi-*

*nion of one's self*.

*Prijzenwaardig* (*adj.*) *Worthy of praise,*

*See Prijfwaardig*.

*Prijzer* (*s. m.*) *A praiser*.

*Prijzêren* (*v. a.* waardêren) *To value,*

*appraise, estimate*.

*Prijzing* (*s. f.*) *Praising*.

*Prik* (*s. m.* steek) *A prick*; een *steek*

met een *speld, a prick with a pin*; —

† *iemand* (en een *por*) in de

*huid* géven (in een *tweegevecht* kwetfen),

*to give any one a stab with a sword*.

*Prik* (*s. m.*), als: Hij weet dat op een

*prik* (zeer *naauwkeurig*) *He knows that*

*to a jot, or to a hair, or within a hair's*

*breadth (very exactly)*; — *bôven de prik,*

*beyond computation*.

*Prik* (*s. f.* zêkere amandel die nog in

den *bast* zit) *An almond*.

*Prik* (*s. f.* lamprei, zêhere

*visfchen, waarvan de eene soort als groote*

*pieren* (de *andere* is zoo groot als

*aal*) 's *voorjaars* in de *rivieren* komt en

*gevangen* wordt, tot *aas* voor *kâbeljefuw*)

*A lamprey (the small sort used for fishing*

*cods)*.

*Prikkel* (*s. m.* angel) *A prick, prickle,*

*sting*; de *prikkel* of *angel* der *bijen, the*

*sting of bees*; — *gepaste eerzucht* is een

*prikkel* (aanfporing) ter *deugd, proper*

*ambition is an incitement, a spurring*

*on, to virtus*.

*Prikkelbaar* (*adj.*) *Sensible*.

*Prikkelbaarheid* (*f.*) *Sensibility*.

*Prikkeln* (*v. a.* aanfporên) *To prick,*

*— to incite, to spur on.*



† Prikkeling (*s. f.* aanprikkeling) *A pricking, a spurring on, an incitement.*  
 Prikkelroede, prikkel, steekpriet, prik-  
 stok (*s. m.*) *Pricker.*

Prikken (*v. a.*) *To prick.*  
 Priktoel (*s. m.* toel met een scherpe pin)  
*A vop with a sharp pin or peg.*  
 Prit (*adj.* teeder, liefstellig) *Tender,*  
*gentle, charming; de prille jeugd, ten-*  
*der youth.*

Primaat (*s. m.* opperste kerkvoogd van  
 een land) *A primas; metropolitan; de*  
*aartsbischoep van Cantelberg is primaat*  
*van Engeland, the archbishop of Canter-*  
*bury is primas of England.*

Primaatschap (*s. f.* waardigheid van pri-  
 maat) *Primacy.*

† Principaal (*s. m.* meester) *A master,*  
*chief, superior; hij deed het uit last van*  
*zijne principaalen, he did it by order of*  
*his masters; — † het is een klein prin-*  
*cipaal (het is less van weinig belang), it*  
*is no great matters, it is of little mo-*  
*ment, of no importance.*

† Principaalste (*adj.*) *Principal, chief-*  
*est; de principaalste zaak is — the chief-*  
*est thing is —*

Prins (*s. m.* vorst) *A prince.*  
 Prinsdom (*s. n.* vorstendom) *A prince-*  
*dom.*

Prinselijk (*adj.* vorstelijk) *Princely.*  
 Prinsenhof (*s. n.*) *The court of a*  
*prince.*

Prinzes (*s. f.* vorstin) *A princess.*  
 Prinschap (*s. n.* vorstelijke waardigheid)  
*The dignity of a prince, princeliness.*

Print, *see* Prent.  
 Prioor (*s. m.* kloostervogd, proost) *A*  
*prior.*

Prioorfchap (*s. f.*) *Priory.*  
 Priores, priorin (*s. f.*) *A prioress.*  
 Privaat (*s. n. and adj.*) *Privy.*

Privilegie (*s. f.* voorregt bij vergunning)  
*Privilege, a special grant.*

Probéren (*v. a.* de proef nemen) *To*  
*try, to make a trial; nieuw gegóten ge-*  
*schmte probéren; to try new founded or*  
*cast pieces of ordnance; een knecht aan-*  
*nemen of probéren, to take a servant*  
*upon trial.*

Proces (*s. n.* regtsgeging) *A law-suit,*  
*process.*

† Procuratie (*s. f.* volmagt) *A procur-*  
*acy, or procuration; ik doe het bij*  
*procuratie, I have a procuracy to manage*  
*this affair or I do it by procuration.*

Procureur (*s. m.* pleitbezorger) *An at-*  
*torney.*

Procureurfschap (*s. f.*) *Attorneyship.*  
 Proef (*s. f.* onderzoek) *A trial, essay,*  
*proof, experiment, probation, test; een*  
*proef van iets nemen, to make a trial,*  
*an essay or an experiment of a thing;*  
*— (van metalen sprekende) het kan geen*  
*proef honden, het kan de proef niet door-*  
*staan; (speaking of metals) it can't stand*  
*the test, it cannot be proof; (sprekende*

van eenigen drank) die jenéver houdt  
 geen proef. (*speaking of any liquor*) *that*  
*gin has not its proper strength, is not*  
*proof.*

Proef (*s. f.* bewijs, voorbeeld, proef-  
 stuk eens kunstenaars om meester te wor-  
 den) *A probation, a sample, a proof; —*  
*een, die zijn proef doet, a probationer;*  
*hij gaf een proef van zijne bekwaamheid,*  
*he gave a proof of his capacity; hij heeft*  
*zijn proef gedaan, he has made his*  
*probation.*

Proef (*s. f.* proefblad eens drukkers) *A*  
*printer's proof; een proef corrigeren of*  
*názien, to correct a proof; — een twee-*  
*de proef (reviúe), a revision.*

Proef, proeve (*s. f.* in de cijferkunst)  
*A proof; — de proef op eene som má-*  
*ken, to prove a sum.*

Proef (*s. f.* smaak) *Taste; geen goede*  
 proef hebben, *to be out of taste.*

Proefblad, *see* Proef 3 *snr.*

Proefdagen (*plur.*) *Day's of probation.*

Proefdruk (*s. m.*) *First print, of an*  
*edition.*

Proefjaar (*s. n.*) *The year of probation;*  
 zijn proefjaar is nog niet uit, *his year of*  
*probation is not yet expired.*

Proefje (*s. n.*) *A taste or touch of a*  
*thing; een proefje wijn, a taste of wine;*  
*— dat is een proefje van hetgeen ik doen*  
*kan, there's a proof of what I am able*  
*to perform. See Proef 6 and 2 *snr.**

Proefondervindelijk (*adj. and adv.*) *Ex-*  
*perimental.*

Proeffteen (*s. m.* toetsteen) *A touch-*  
*stone.*

Proeffstuk (*s. n.* meesterstuk) *A master-*  
*piece.*

Proeftijd (*s. m.*) *Time of probation.*

Proesten (*v. n.* hard niezen) *To sneeze.*

Proeve, *see* Proef.

Proeven (*v. a.* met den smaak onder-  
 zoeken) *To taste, to try; wijn proeven,*  
*to taste wine; proef die thee eens; only*  
*taste that tea; — (onder plaatsdrukkers*  
*is het beproeven) proef die plaat eens,*  
*try that copperplate.*

Proeven (*v. a.* smkken, genieten) *To*  
*taste, to relish; ik bevind mij zoo kwá-*  
*lijk dat ik geen vleesch kan proeven, I*  
*am so ill that I cannot relish any meat;*  
*wilt gij onzen wijn niet proeven? won't*  
*you taste our wine; proeft gij die lekke-*  
*re geur in die thee wel? do you taste that*  
*fine flavour in the tea?*

Profeet (*s. m.*) *A prophet; — † het is*  
 een profeet, die brood eet, *he is a false,*  
*a sham, a mock prophet; — (fem.) a*  
*prophetess.*

† Professor (*s. m.* hoogleeraar aan eene  
 hooge school) *A professor at an univer-*  
*sity.*

Profetieren (*v. a.*) *To prophesize, to*  
*prophecy.*

Profetie (*s. f.*) *A prophecy.*  
 Profetisch (*adj.*) *Prophetic, prophetic;*

rie; een profetische geest, a prophetic or prophetic spirit.

Profijt (s. n. voordeel, winst) *Profit, gain, advantage*; al het profijt zal voor u zijn, *all the profit will be for you*; profijt doen, *to profit, to gain, to advantage*.

Profijtelijk (adj.) *Profitable, lucrative, gainful, advantageous*; — (adv.) *profitably*.

Profijtelijkheid (s. f.) *Profitableness*.

Profijteren (v. a. profijt doen), *see Profit*.

Profjtertje (s. n. een opzettertje voor een kendelaar) *A save-all*; zet dat endje kaars op het profjtertje, *put that piece of candle on the save-all*.

Profijtje (s. n. een kleine winst) *A small profit or gain*.

Prol (s. f. appelsop met kernemelk en brood) *Apple-sauce, made with butter-milk and bread*.

† Prompt (adj. vaardig) *Ready, prompt*; betaling, *ready money*.

Pronk (s. f. sieraad, praal) *A set off, a fine show, ostentation, finery, ornament*; ze pronk staan, *to be set up to make a show, to be exposed to the view*; — † te pronk staan, *to stand on the pillory, or to be exposed ignominiously on a scaffold*; huisraad voor pronk, *furnitures for show, ornamental furniture*.

Pronkwaard, pronkerd (s. m.) *A fustical or foppish fellow, pretending to superfluous elegance. See Pronker*.

Pronkbed (s. m.) *A bed of state*.

Pronkbeeld (s. n.) *A statue, an image of honour*.

Pronken (v. a.) *To make a fine show (either with apparel or household goods), to sparkle, to strut*; gij moogt daar wel mee pronken (gij moogt daar wel groot op zijn), *you have, indeed, reason to make a show with it, to be proud of it*; zij pronkt met duizend bekoorlijkheden, *she sparkles with a thousand beauties*; langs straat gaan pronken, *to strut along, to walk proudly along the streets*; † met een anders veeren pronken, *to strut with another's feathers*.

Pronker (s. m.) *A fine blade, a fop, a coxcomb, a beau*.

Pronkertij (s. f.) *Ostentation, parade, pomp, vain glory*.

Pronkertje (s. n.) *A young beau or fop*.

Pronkewaad (s. n.) *A dress trimmed up for parade*.

Pronkgraf, *see Praalgraf*.

Pronkje (s. n.) *A pretty ornament*.

Pronkjuweel (s. n.) *A choice jewel*; — † zij is een pronkjuweel der vrouwen, *she is the pearl of women, the jewel of her sex*.

Pronkkamer (s. f.) *The most embellished room in a house*.

Pronkkleed, *see Pronkewaad*.

Pronkpaard (s. n.) *A horse of state*.

Pronkpenning (s. f.) *A medal*.

Pronkster (s. f.) *A flaunting woman*; zij is eene oolijke pronkster, *she is a true coquet*.

Pronkstuk (s. n.) *Ornament, embellishment*.

Pronkzucht (s. f.) *Ostentatiousness*.

Pronkzuchtig (adj.) *Ostentative*.

† Pronfelaar (s. m. kwanselaar) *One that spends away his money with continually bartaring or trucking*.

† Pronfelen (v. a. kwanselen) *To truck, — to squander away*.

Proof, prooije (s. f. roof, buit, gas) *A prey*; de wolf vlood met zijne proof in het bosch, *the wolf had with his prey into the wood*; tot een proof zijner vijanden zijn, *to be a prey to one's enemies*.

Prooost (s. m.) *A rector or president of a collegiate church*.

Prooostij (s. f.) *A collegiate church*; de prooostij van St. Jan, *the collegiate church of St. John*.

Prooostschap (s. n.) *The office of a rector or president of a collegiate church*.

Prop (s. f. een stop) *A stopper, stopple, that stops the hole of a vessel*.

Prop (s. f. stopfel van een roer, pistool of kanon) *A wad*; de prop instampen of aanzetten, *to ram in, or to ram home the wad*; de prop uithalen, *to take out the wad*.

Propdarm (s. m. slokop, vraat) *A glutton, a gourmandizer*.

† Proper (adj. net) *Handsome, neat*; — (adv.) *handsomely, neatly*.

Próponent (s. m. onder de geréformeerden) *A bachelor in divinity, a vicar*; daar zal een próponent préken, *a vicar will preach*.

† Propoost (s. n. gesprek, réde) *A discourse. See Réde, gesprek*; — ten propooste (a propos), *to the purpose*; — verkeerde propoosten, *cross purposes*.

Proppen (v. a. opvullen) *To fill, cram*; zult gij al dat éten in uw maag proppen? *will you cram your stomach with all these meats?* — het lijf proppen, *to eat gluttonously*.

Proprekker (s. m.) *A wadhook*.

Protest (s. n. betinging van geen deel aan iets te hebben) *A protest*; — (in den koophandel) *protest op een wisselbrief, wanneer die niet aangenómen wordt, a protestation of a bill of exchange, when not accepted*.

Protestant (s. m. Lúthersgezinde, Calvinist of Geréformeerde, of van de Engelsche kerk) *A protestant, one of the church of England, a Calvinist, or a Lutheran*.

Protestantendom (s. n.) *Protestantism*.

Protestantsch (adj.) *Protestant*.

Protestéren (v. a.) *To protest. See*

Protest; — als een wisselbrief op den vervaldag niet betaald wordt, moet men die protestéren, om zijn regt te behouden, *when a bill of exchange is not paid*.

the day, it is due, one must protest it, not to lose one's rights.

Prove (s. f. inkómen van eenig geestelijk goed) *A prebend, a living or parsonage*; vallen hij eênige prove te begeben heeft, if any living falls in his gift.

Proveniu (s. m.) *One that has paid for his diet for his life-time in a house founded and endowed with an income by liberal gift.*

Proventersbuis (s. n.) *A house founded and endowed with an income by liberal gift, where people are lodged and boarded, provided they pay a certain sum for their life-time.*

Provenu (s. n. koopmanswoord; opbrengst) *That which proceeds, the product*; het netre provenu, the neat proceeds.

Proviand (s. f. leestogt) *Victuals, provision.*

Proviandéren (v. n.) *To store, furnish, or provide.*

Proviandmeester (s. m.) *A victualler.*

Proviandfchip (s. n.) *A victualling-ship.*

Proviandwagens (s. m. pl.) *Victualling-waggons.*

Provincie (s. f. gewest, landschap) *A province.*

Provinciehout (s. n. rood verwhout) *A sort of red-wood, used by the dyers.*

Provisie (s. f. koopmanswoord; voordeel van een commissiönaris) *Provision, or commission-money.*

Provisie (s. f. voorraad) *Store, provision.* See Voorraad.

Provisiekámer (s. f.) *A store-room.*

Provisiekelder (s. f.) *A buttery, pantry.*

Provoost, provoost (s. m. kapitein-geweldiger) *A provost, a marshal*; hij werd voort in handen van den provoost gesteld, he was immediately given in hands of the provost.

Provoost (s. f. gevangenis voor militairén, geweldige) *The provost, marshal-see.*

Proza (s. f. onrjim) *Prose.*

Pruiik, paruiik (s. f.) *A wig, periwig*; een blonde pruiik, a faxen wig; een staartpruiik, a ste-wig or tail-wig; een zakpruiik, a bag-wig; een kralpruiik, a curl-wig; een geslode pruiik, a bob-wig.

Pruiikmáker (s. m.) *A periwig-maker, a barber.*

Pruiiken (v. n. pruiik drágen) *To periwig.*

Prullen (v. n. mokken, pratten) *To grumble, fret, pout, murmur, to be discontented.*

Pruller (s. m.) *A grumbling boy*; — (s. m.) *prullster, a grumbling girl.*

Pruiim (s. f.) *A plum, prune; blauwe, witte, of roode pruiimen, blue, white or red plumbs*; pruiimen van Damast, Damask plumbs; gedroogde pruiimen, dried

plumbs, prunes; wilde pruiimen, Deeppluimen, sloe; bullace or wild plum.

Pruiim (s. f. tabakspruiim) *A chew of tobacco.*

Pruiimbom (s. m.) *A plum-tree.*

Pruiimeloh (s. m. pl.) *Prunellas.*

Pruiimen (plur. of Pruiim).

Pruiimen (v. n. and a.) *To chew tobacco.*

Pruisen, see Bruisen.

Pruisen (s.) *Prussia.*

Prul (s. f. vod, beumeling) *A knock or knock-knack, a trifle, gew-gaw, a fang-fangle, a bawble, a thing of no value*; wat doet gij met die prul voor uw schooneen? why do you put that bawble before your chimney?

Prul (s. f. grol, herfengedrochte van een slecht schrijver) *A pitiful idle story, a trifle, a rhapsody, trash, stuff*; het is een prul van een boek, it is a pitiful book.

Prulachtig, see Prullie.

Prulldichter (s. m.) *A poetaster.*

Prullen (s. f. pl.) *Lumber, luggage, pelf, trumpery, toys, knock-knacks*; breng al die prullen op zolder, carry all this luggage or lumber into the garret; die vent maakt niet als prullen, that fellow makes nothing but saltry stuff.

Prullenkoopér (s. m.) *A butcher.*

Prullenmáker, prulschrijver (s. m.) *A scribbler, a pitiful writer or author.*

Prullig (adj.) *Good for nothing, trifling.*

Prulwerk (s. n.) *Botchery.*

Prumellen, see Prullmellen.

Prut (s. f. wrongel, ruiting) *Curdled milk, thick porridge.*

Prut (adj. and adv. niet goed, niet te vertrouwen) *Not to be trusted.*

Prutteleu, see Preutelen.

Psalm (s. m.) *A psalm*; psalmen zingen, to sing psalms.

Psalmboek (s. n.) *A book of psalms, psalter.*

Psalmdichter, psalmist (s. n.) *The psalmist.*

Psalmgezang (s. n.) *The song of psalms.*

Psalmzingen (v. n.) *To sing psalms*; — laat ons den Heere psalmzingen, let us sing praises to the Lord.

Psalter (s. n. zetter naar-speeltaig) *Psalterion or psaltory.*

Pisfane, see Gerstenwáter.

Publiek (s. n.) *The public.*

Publiek (adj.) *Public, manifest, notions, generally known.*

Pudding, podding (s. m.) *A pudding.*

Puf (s. f. last, trek), als: Hij had daer geen puf op, He has no mind to it.

Puffen (v. n. f.) als: Puffen en blázen, To puff and blow.

Pul, puije (s. f. het onderste houtwerk van een voorgevel) *The underpart of the front of an edifice.*

Puf (s. f. een balkon of andere plaats)

aan een stadhuis of rasdhuis, van waar afgelezen wordt), als: Ter puije afgelezen, *Published at the front of the town-hall.*

Pulbalk (s. f.) *The cross-beam of the front of an edifice.*

Puik (adj. best, uitmuntend) *Choice, excellent*; ik heb tabak die puik is, *I have excellent tobacco*; het is wat puiks, *it is excellent*; † puiks puik, *most excellent.*

Puik (s. n. het beste, de bloem) *The choicest, the prime*; het puik der jongelingen, *the prime of youth*; het puik van den adel, *the flower or prime of the nobility*; — puik van tabak, *excellent tobacco.*

Puiklichter (s. m.) *An excellent poet.*

Puikjuweel (s. n.) *A choice jewel.*

Puikschilder (s. m.) *A most excellent or eminent painter.*

Puikstuk (s. n.) *A bold act, a most excellent feat.*

Puikwerk (s. n.) *Exceedingly fine work.*

Puikader (s. f. krampader, aderbreuk) *Partx (in physic).*

Puilen (v. n. zwellen, uitpuilen) *To swell, to raise.*

Puiloog (s. n. oog dat uitpuist) *An eye that stands out of the head (prominent).*

Puilmsteen (s. m. drijfsteen) *A pumice-stone.*

Puin (s. f. and n.) *Rubbish*; een weg met puin hoogten, *to make a road high with rubbish, to raise it.*

Puinbak (s. m.) *A place for rubbish.*

Puinhoop (s. m.) *A heap of rubbish*; de stad is tot een puinhoop geschoten, *the cannon has reduced the town to rubbish.*

Puinhoopen (s. m. pl.) *Rubias.*

Puist (s. f.) *A wheal, blister, pimple*; zijn aangezigt is vol puisten, *his face is full of pimples*; zijn lichaam is vol puisten, *his body is full of wheals*; roode puisten, *red pimples*; — zwijnpuist (bloed-zwel), *phlegmon, a hot and red swelling or humour.*

Puistachtig, puistig (adj.) *Full of wheals, full of pimples*; haar vel is zeer puistig, *her skin is full of pimples*; een puistig aangezigt, *a red face*; een puistige neus, *a red nose.*

Puistaal (s. m.) *A sort of eel.*

Pul (s. f. dikbuikige kan of kruik) *A thickbellied drinking pot, a great tankard.*

Pullebroër (s. m. Ikkebroër) *A soper, wine-bibber, sipster, or guzzler.*

Pullen, see Drinken.

† Pultrum (s. m. lessenaar) *A desk.*

† Pulver (s. n. huskruid) *Gusppowder.*

Punch (s. f.) *Punch.*

Punt (s. f. spits) *A point, a top*; de punt van een degen, *the point of a sword*; de punt van een bolwerk, *the top of a bulwerk*; — iemand wakker punt bleden

*to defend one's self bravely*; hij durfde geen punt bleden, *he dares not to fight*, iemand voor de puntelischen, *to challenge a person to fight.*

Punt (s. n. spije, nabijheid) *Point*; op het punt des doods, *at the point of death*; hij stond op het punt van het te doen, *he was on the point of doing it*; hij stond op het punt, op het spije van haar te trouwen, *he was on the point of marrying her.*

Punt (s. n. verzonnen spij, om daarbij de afmetingen der grootheden te bepalen) *A point in geometry*; het uiterste punt van twee lijnen, die een hoek maken, verbeeldt men zich dubbel in een, *the extreme point of two lines forming an angle, is imagined to be there twice in the same*; — een punt des tijds or tijd-punt, *a point of time.*

Punt (s. n. verzonnen spij str het hémelrond) *A point in astronomy*; het opperpunt of recht bovenstaande hémeltop; *the zenith or point vertical*; het onderste hémelpunt, *the nadir.*

Punt, posit (s. n. de zaak die verhandeld wordt, of een betrachtelijk gedeelte er van) *Point*; een hoofdzaaklijk punt, *a material point*; een geloof-punt, *an article of faith*; het punt van eer, *the point of honour*; hij staat zeer vast op dat punt, *he is very steady in that article*; iets van punt tot punt uitleggen, *to explain a matter from point to point, minutely, to discuss it.*

Punt (s. f. klankletter der Hebreën) *Point, accent on a Hebrew letter, which makes it a vowel.*

Punt (s. f. aan het einde eenes' volzin) *A point.*

Puntachtig (adj.) *Point-wise.*

Puntlicht (s. n.) *An epigram, a kind of short poem ending in a point.*

Puntlichter (s. m.) *An epigrammatist or writer of epigrams.*

Punten (v. a. spits maken, aanpunten) *To sharpen*; *To sharpen a point.*

Punteren (v. a. bespikkelen) *To prick with a pen.*

Punteren (v. a. scheepswoord; het anker punteren, of het met den punterhaak vangen) *To cast the anchor, to draw it up to the cat-head.*

Puntig (adj. spits, scherp) *Pointed, sharp*; † een puntig antwoord, *a pointed response*; — (adv.) iemand puntig antwoorden, *to retort smartly upon any one.*

Puntig (adj. net, zindelijk) *Qualit, spruce, cleanly*; het is een puntige (of punte) vrouw, *she is a spruce or neat woman.*

Puntig (adj. nauwkeurig) *Accurate, nice, exact*; hij is heel puntig en nauwkeurig op al wat hij doet, *he is very exact and nice in all his doings.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness*; — *neatness, cleanliness, exactitude.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

Puntigheid (s. f.) *Sharpness, pointedness.*

*rust, nicety.*

Punctiglijk (*adv.*) *Punctually; nicely.*

Punctuërde (*s. f.* korte en zwaarste rede) *A jest; a quibble.*

Punctoek (*s. n.* bij silversmid) *A punch or pounce, or mark used by silversmiths.*

Punctuënk (*s. f.*) *A witty or pithy and concise sentence.*

Puntwijze (*adj.*) *Point-wise.*

Pûren, uitpûren (*v. a.* louteren, ziften) *To refine, to extract; hij meent daar nog goud uit te pûren, he intends still to extract gold of it.*

Purgatie, purgeerdrank (*s. m.* zuiverende geneesdrank) *A purge, physic; een purgatie innemen, to take physic.*

Purgeer-afsem (*s. m.*) *Purgine, wormwood.*

Purgeerdrank (*s. m.*), purgeermiddel (*s. n.*) *A purging poison.*

Purgeerpillen (*s. f. pl.*) *Purgine pills.*

Purgeerpoeder (*s. f. pl.*) *A purging-powder.*

Purgeren (*v. n.*) *To take a purge, to purge one's self; wij zullen den zieken eens laten purgieren, we will give a purge to the sick person.*

Purper (*s. n.*) *Purple.*

† Purper (*s. n.* de waardigheid van een kardinaal) *The purple, the dignity of a cardinal; naar het purper staan, to aspire to the purple.*

Purperachtig (*adj.*) *Like unto purple.*

Purperen (*adj.*) *Purple; een purperen mantel, a purple cloak.*

Purperen (*v. a.* purperverwig maken) *To purple.*

Purperkoorts, bluskoorts (*s. f.*) *The purple or the spotted fever.*

Purperverw (*f.*) *Purple colour, purple.*

Purperverwig, purperkleurig (*adj.*) *Of a purple colour; purplish.*

Purpervisch (*s. m.* purper-oester) *The purple-fish, a little shell-fish.*

Put (*s. m.*) *A well, pit; in een put vallen, to fall into a well; een drooge put, a waste well, or draining well;*

† het is een slechte put daar men water in dragen moet, it is a bad well into which the water must be carried.

Putdeksel (*s. n.*) *The cover of a well.*

Putemmer (*s. m.*) *A pail or bucket belonging to a well, a pail to draw water.*

Putgals (*s. f.*) *An engine for pulling or hoisting up the pail with the water.*

Puthaak (*s. f.*) *A hook to draw water.*

Putje (*s. n.*) *A little pit or hole; het putje van de maag, the pit of the stomach.*

Putje (*s. n.* in de kin of wang) *A dimple.*

Putje, pokputje (*s. n.*) *A pit of the small-pox.*

Putketen (*s. f.*) *The chain of a well.*

Putdoor (*s. m.* zekere vogel) *A bittern.*

Putrad (*s. n.*) *The wheel of a well.*

Putz (*s. m.* scheepsemmer) *A seaman's bucket.*

Putzen (*v. a.* met de putz water scheppen) *To draw water with a bucket.*

Puttedelver, *see* Puttegraver.

Puttegraver (*s. m.*) *A digger of wells.*

Putzen (*v. a.* ergens water uit scheppen, voornamelijk uit een put) *To draw water.*

Putter (*s. m.*) *One that draws water.*

Puttertje (*s. n.* diestelink, zoo geleerd) *A fuch that has learned to draw his drink with a shimble, a gold fuch.*

Puttings (*s. pl.* de wandtaals-reeps en sjortouwen, met welke de hoofdouwen omtrent de rust toegesjord worden) *The chains and ropes that confine the shrouds to the chainwales; achter de puttings over boord vallen, zeer ongelukkig over boord vallen (in een eigenlijken en ongelijken zin), to fall, or drop into the sea, behind the shrouds of a ship (to be unfortunately drowned by falling overboard).*

Putwáter (*s. n.*) *Well-water.*

Putzwengel (*s. m.* pugale) *A swipa.*

Puur (*adj.* enkel, louter) *Mere; puur zot, mere fool. See* Puurstecken.

Puur (*adv.* enkel, geheel en al) *Merely; zij deed het puur om hem te kwellen, she did it merely to tease or plague him; — puur al-willens, wilfully.*

† Puurstecken, puur (*adj.*), als Puurstecken gek, *Altogether a fool, quite a fool, a mere ninny; puurstecken blind, stons blind; hij moest puurstecken blind zijn als hij dat niet zag, he must be stons blind, if he did not see that.*

## Q.

Q. de zestiende letter van het Engelsch alphabet, in het Néederduitsch niet gebruikt wordende, dan bij vreemde woorden, als basterdwoorden en eizenaamen. *Q the sixteenth letter of the English alphabet; in the Dutch language only used in foreign words or proper names.*

Q. Pl. (verkorting op de recepten der artsen, staat *quantum placet*, zooveel als gij wilt) *As much as you please (in physicians bills); — Q. S stands for quantum sufficit; een genoegzame hoeveelheid, a sufficient quantity.*

Quadalquivir (*f.*) *Quadalquivirio (a river in Spain).*

Quadraat, *see* Kwadraat.

Quadrant, *see* Kwadrant.

Quarto, *see* Kwarto.

Quartobock, boek in quarto, *see* Kwartobock.

Quietist (s. m. aanhanger van Molinos, wiens godsdienst in eene stille beschouwing van God bestond) *A quietist.*

Quietisterij (s. f.) *Quietism.*

Quinquina, *see Kwinkina.*

Quindilianus (s. m.) *Quintilian.*

Quôte, *see Kwôte.*

Quôcent, *see Kwôcent.*

Quôsticte, *see Kwôsticte.*

Quôstiferen, *see Kwôstiferen.*

R.

R. De zestiende letter van het Nêderduitsch Abc, *R. the sixteenth letter of the dutch alphabet.*

R. (op de voorschriſten der artsen, beteekent *Recipe of Neem*) *R. in physicians prescriptions stands for Recipe, receipt.*

Ra (s. f. scheepswoord, een lang dwarshout, aan de masten hangende, en zeilen dragende) *A yard, a long piece of timber suspended upon the masts of a ship, to extend the sails to the wind; de grootte ra, the main yard; de marzellersra, the top-gallant yard; de bezansura, the mixzen yard; de bagijne ra (dêze heeft geen zell), the cross-tree-yard (there is no sail suspended on this); de kruisra, the mixzen-top-sail yard; de fokkera, the fore-top-yard; de voor-marzellera, the fore-top-sail yard; de voorbramzellera, the fore-top-gallant yard; de groote blindra, the spritsail yard; de boven-blindra, the top-top-sail-yard; de ra brasfen, to brace the yards; zet de ra vierkant, square the yards; top de ra gelijk, top the yards; van de ra moeten loopen, van de ra in zee geploft worden, to be ducked, a sort of sea-punishment.*

Raad (s. m. advies) *Counsel, advice; raad geven, to give counsel, to give advice; — raad houden, to deliberate; raad vragen, to ask counsel; ik zal úwen raad volgen, I'll follow your advice; — met iemand te rade gaan, to consult with any one; — te rade worden, to be of opinion to resolve, to think fit or convenient; — men is eladelijk te rade geworden een bekwaamer tijd af te wachten, at last they resolved to wait for a more convenient time.*

Raad (s. m. hulpmiddel) *A remedy; een goede raad voor de koorſt, a good cure or remedy against the ague; daar is overal raad toe, behalve tegen den dood, one finds remedies for all things, except for death; raad tot iets weten, to know a remedy for a thing; to a way or method to bring a thing about, or to know what course to take; ik weet wel raad met hem, I know what course to take with him;*

*in die verlegenheid wisten wij geen raad, in that strait we knew not what to do; hij weet geen raad met zijn knorrig wijf, he does not know what to do with his grumbling wife; — raad scheffen, to find out a means; ik zie anders geen raad om er door te komen, I see no other means to get through it; — te rade houden, to take care for, to spare; hij houdt zijn geld wel te rade, he takes good care of his money, he is a frugal manager of his money.*

Raad (s. m. raadsvergadering) *The council, senate, board; de raad der gemeente, the common-council; de hooge raad, the supreme council; de geheime raad, of kabinetraad, the privy council, de staatsraad, de raad van state, the council of state; zitting hebben in den raad, to have a place in, or to be member of the council; den raad beroepen, doen zamenkómen (in Utrecht zegt men: láden), to call together, to assemble the council; de raad van Oud Róme (en sommige andere státen), the senate of ancient Rome (and some other countries); de raad der admiraliteit, the board of admiralty; — een kerkeraad, confistory, the confistory, or assembly of churchmen.*

Raad (s. m. raadsheer, lid van eene raadsvergadering) *A counsellor, a member of a board or council; een krijgsraad, a counsellor of the empire; een geheimraad, a privy-counsellor; een raadsheer van het hof van justitie, a counsellor of the court, an aulic counsellor.*

Raadgêven (v. a. ráden), *see Raad en Ráden i sense.*

Raadgêver (s. m.) *An adviser, a counsellor.*

Raadgêving (s. f.) *A giving of counsel, an advising; hij deed het op de raadgêving van zijn vader, he did it upon the advice of his father.*

Raadhuis (s. n. stadhuis, huis der gemeente) *The townhall; het raadhuis van Oud Róme. the senate-house of ancient Rome.*

Raadje (s. n.), *see Rádertje.*

Raadkâmer (s. f.) *The council-chamber.*  
Raadpensionaris (s. m. eene waardigheid van raadgêver van den staat) *A grand-pensionary.*

Raadplégen (v. n. raad houden) *To consult, concert, deliberate; met zijn vrienden raadplégen, to consult one's friends, to take the advice of one's relations; lang óver iets raadplégen, to deliberate a long while about a thing.*

Raadpléging (s. f.) *Consultation, deliberation.*

Raadbesluit (s. n.) *A decree, an act, resolution of the council.*

Raadſel (s. n. verborgene zin eener réde) *A riddle, enigma; een raadſel voorstellen, to give out a riddle, to propose an enigma; hetgeen gij zegt is een raadſel*

del voor mij; *what you say is a riddle or mystery to me.*

Raadfelchtig (*adj.*) *Enigmatical.*

Raadfelboekje (*s. n.*) *A collection of riddles.*

Raadshcer (*s. m.* raad), *see Raad, 3 fensf.*

Raadshcerlijk (*adj.*) *That is of a counsellor, or becomes a counsellor.*

Raadshcerschap (*s. n.* raadshcersambt, raadshcersplaat) *The place or dignity of a counsellor.*

Raadstaan, *see Raadplegen.*

Raadslag (*s. m.* overlegging) *Schemes, purposes, intent, deliberation; de raadslagen der vijanden verijdelen, to defeat the schemes of the enemies.*

Raadlieden, raadsluident (*s. m. pl.*) *Counsellors.*

Raadsmant (*s. m.* raadgêver) *An adviser; counsellor.*

Raadshvergadering (*s. f.*) *An assembly of the council, the council-board.*

Raadshvrouw (*s. f.*) *A female adviser.*

Raadshvragen (*v. a.* raadnemen) *To ask counsel; to consult; bij een advokaat raadshvragen, to consult with a lawyer.*

Raadzaam (*adj.* geraden, heilzaam) *Advisable, convenient, expedient.*

Raaf (*s. m.* râne) *A raven. See Râne.*

Raagbol, rãgebol, raagborstel, raagboofd, raagshoofd (*s. m.*) *A cobweb brush, spider hunter.*

Raagstok (*s. m.*) *The stick of a hair broom, of a spider hunter.*

Raak (*s. f.* het treffen van eenig doel) *A hit; a stroke; raak (adv.) luk of raak, hit or miss.*

Raaklijn (*s. f.* meetkundig woord; lijn die den omtrek eens cirkels in een punt raakt) *A tangent, a tangent line, in geometry.*

Raam (*s. f. and n.*) *A frame; een venster-raam, the frame of a window; een papieren raam, a frame of paper; een raam voor borduurwerkers, a frame for embroiderers; — een rãkenraam, a tenter; een glãzenraam, a pane of glass; een raam van de drukpers, the frame of a printer's press; een deursraam, the posts of a door, een kruisraam, kruiskozijn, voor een venster, a cross-bar-window, a transome window.*

Raam (*s. m.*) *rãmting (s. f.) Aim.*

Raamsraag (*s. f.* spanraag) *A frame saw.*

Raap (*s. f.* knol) *A turnip; een schõgel rapen met schãpevleesch, a dish of mustard and turnips.*

Raapkoeken (*s. f. pl.* koeken van raapzaad, voor het vee) *Cakes of or lumps of beaten rapeseed.*

Raapõie (*s. f.*) *Rapeseed-oil.*

Raapzaad (*s. n.* koolzaad) *Rapeseed.*

Raar (*adv.* zeldzaam, ongewoon) *Rare, happening but seldom, unusual, extraordinary, curious; dat hoek is raar, bet*

komt zeer zelden voor, *this book is a curious one, very seldom to be met with.*

Raar (*adj.* wonderlijk, mistelijk) *Odd, strange; dat is noch wat raars! that is very odd; wat een raar-voorval! what an odd accident! het is een raar kereel, 't is a comical fellow.*

Raasbol (*s. m.* rãzer) *A turmoltug, raving fellow.*

Raasbollen (*v. n.* veel geraas maken) *To turmolt, to rave, to make much noise.*

Raaskallen (*v. n.* ijhoofdijg zijn) *To rave, to be delirious; — de koorts doet hem raaskallen, the fever makes him delirious.*

Raaskalling, raaskallerij (*s. f.*) *A raving frenzy.*

Raas, hõnigraat (*s. f.*) *A honey-comb; — hõnig uit de rãten eten, to eat virgin-honey.*

Raauw (*adj.* ongekookt, niet gear) *Raw, unbottled; raauwe spijs, raw victuals; raauwe vruchten, raw or green fruits.*

† Raauw (*adj.* onsmãkelijk, hard) *Raw, tough, unfavoury; — † een raauw antwoord, a rude answer.*

Raauwachrig (*adj.*) *Somewhat raw.*

Raauwelijk (*adv.* onbeschoft) *Rawly, brutally.*

Raauwheid, raauwigheid (*s. f.*) *Rawness, crudity.*

Rãbanden (*s. m. pl.*) *Rope-bands or rebands; de rãbanden insteken, to fit a fall with rope-bands and carriage) rãncy for banding to the yard.*

Rabarber (*s. f.*) *Rhubarb.*

Rabat (*s. n.* afslag, korting; koopmanswoord) *Abatement, deduction.*

Rabat (*s. n.* tuindeel langs eene schutting) *A garden-bed along a wall or wooden partition.*

Rabatschaaf (*s. f.*) *A certain carpenter's plane.*

Rabatteren (*v. a.* korten) *To abate, bats, deduct.*

Rabatteren (*v. n.* in het kolfspel) *To bring a ball, in the game at half, to the wooden enclosure, with such force that it may recall back.*

Rabaauw (*s. m.*) *A kind of apple so called.*

Rabaauwt (*s. m.* een guit, fielt, schelm) *A rascal, rogue.*

Rabbelaar (*s. m.* die schielijk spreekt, en alles dooreen mengt) *A rattle (saw)*

Rabbelaarster.

Rabbelarij (*s. f.*) *Rattling.*

Rabbelen (*v. n.*) *To rattle it, to speak or read too fast; hij rabbelt zoo, dat men hem niet verstaan kan, he rattles that one cannot understand him; — hoe rabbelt gij d. t. schrift zoo gauw? why do you write in such a hurry?*

Rabbeling (*s. f.*) *Rattling.*

Rabbeltaal (*s. f.*) *Rattling talk.*

**Rabbijn** (v. n. Joodsche leeraar) *A rabbi.*  
**Rabbijn** (adv.) *Rabbinical.*  
**Rabbijnste** (s. n. koudenaar, vrasvink) *A rascal.*  
**Radooden** (s. f. pl. rietachtig gewas) *Bulrushes.*  
**Rabouw**, *for* Rabauw.  
**Radraken**, *radbraken* (v. a.) *To break upon the wheel;* het raderen is een straf der moordenaren, *the breaking upon the wheel is a punishment inflicted on murderers;* — † de taal raderen, *to speak a broken language.*  
**Rad** (s. n. wiel) *A wheel;* een wagenrad; *the wheel of a waggon;* rad van een uurwerk, *a wheel of a clock or watch;* een potebakkers rad, *a potter's wheel;* een rad omdraaijen, *to turn a wheel;* het rad van avontuur, *the wheel of fortune;* het rad in een uurwerk, dat de klawieren oplicht om de klok te doen slaan, *the watch (in clock-work).*  
**Rad** (adv. and adv. snel, ras) *Swiftly.* *Witch, fast;* een radde gang, *a swift or witch pace;* — gij spreekt te rad, *you speak too fast;* rad omdraaijen, *to turn quickly.*  
**Radbraken**, *see* Radraken.  
**Radeloos** (adv. ten einde raad, buiten raad, verlegen) *At one's wit's end, at a loss, desperate;* hij is gansch radeloos, *he is quite at a loss what to do, to know no longer what to do.*  
**Radeloosheid** (s. f. verlegenheid) *The being at one's wit's end, perplexity, desperation.*  
**Rademaker** (s. m.) *A adviser.*  
**Räden** (v. a. raad geven) *To counsel, advise;* iemand ten beste räden, *to advise any one for the best;* ik zou het u niet räden, *I would not advise you to do it.*  
**Räden** (v. a. rāmen) *To guess, conjecture;* raad eens wat ik hier heb? *guess, once what I have here?* dat kon ik immers niet räden? *that indeed I could not guess;* even of oneven räden, *to play wits and odds.*  
**Rāderen**, rāden (s. pl. of rad) *Wheels.*  
**Rādertjes** (s. n. pl.) *Little wheels (such as are in a watch);* een rādertje van een pasteibakker, *a jaggling-iron (as pastry-cooks use).*  
**Rāderwerk** (s. n.) *Wheelwork.*  
**Rādheid**, rādighheid (s. f.) *Quickness, nimbleness, swiftness;* hij keerde zich met veel rādighheid, *he turned very swiftly;* nimble; de rādighheid van de tong, *the quickness or volubility of the tongue.*  
**Rādij** (s. f.) *Radish;* Spaansche rādij, *Spanish radish.*  
**Rādicheen** (s. f. radschijf, ijzeren band om het rad) *The band or iron-hoop of a wheel.*  
**Rādspak** (s. f.) *The spoke of a wheel.*  
**Rādveige** (s. f. gebogen hout om het buitenronde van het rad) *The fellow joint.*  
**Rādelen**, rādelen (v. a. and n.) *To*

*roll, to fry, to mumble.*  
**Rādelling**, *see* Plukfel.  
**Rādelen** (v. n. met drie dobbelkeenen goojen, tot dat men twee of drie gelijke oogen werpt) *To raffle, to play as dice;* hij heeft die doos met rādelen gewonnen, *he won that box with raffling.*  
**Rādineren** (v. a. zuiveren, fijner maken) *To refine;* suiker rādineren, *to refine sugar.*  
**Rādineren** (v. a. magerlijken te dijen uitplukten) *To cavil, to be too nice.*  
**Rag** (s. n. spinrag, spinweb) *Cobweb;* de hoeken zijn vol rag, *the corners are full of cobwebs;* zoo fijn als rag, *as fine as cobweb;* doek zoo fijn als rag, *cobweb lawn.*  
**Ragchel**, *see* Rogchel.  
**Ragchelen**, *see* Rogchelen.  
**Rāgen** (v. a.) *To brush away the cobwebs;* een kamer rāgen, *vegen, to dust a room.*  
**Rāk** (s. n.) *A rack to sit or hang something on;* een schōtelrak, *a cup-board, a rack for plates;* — een hoenderrak, *a roost;* — een linnenrak, *a rack for drying linen-clothes;* — een wapenrak, *a rack for arms;* — een huis in rak en dak houden, *to keep a house in repair.*  
**Rāk** (s. n. zekere groente op een stil water drijvende) *A sort of waterweeds.*  
**Rāk**, rek (v. n. een eind weegs) *A part of the road; wij zijn al een goed rākje heen gespoed, we have a good part of the road behind us;* — † daar is een rākje in den wind (daar indertien), *there is some hindrance, there is something wanting.*  
**Rākeltok** (s. m. óvengasfel) *A rucksack or bag.*  
**Rākken** (v. a. aanraken) *To touch, to handle, to feel, to finger;* deze twee stenen rākken elkaar, *those two stones touch one another, rāk et niet aan, don't touch it.*  
**Rākken** (v. a. treffen) *To hit;* hij kon het doel niet rākken, *he could not hit the mark.*  
**Rākken** (v. b. aandoen; bewegen) *To touch, to affect, to move;* God heeft hem in het hart geraakt, *God has touched his heart;* — zij werd er door geraakt, *she was affected (or touched) with it;* — she was reached by it.  
**Rākken** (v. a. vettootneden) *To vex, to make angry;* hij is ligt geraakt, *he is soon vexed, or angry;* he is soon hurt, *he is very touchy or techy.*  
**Rākken** (v. a. betreffen) *To concern, to affect;* het raakt mij niet, *it does not concern me;* — Het zijn rākken, die mij rākken, *these are my affairs;* — wat raakt u dat? *what is this to you? what business have you with it?* rākende die zaak, *concerning or touching that matter.*  
**Rākken** (v. n. geraken) *To become, to come to, to get; to be;* in ongemak rākken, *to be in a bad way.*



- ken, *to become distressed, to get into a lisk* (spréken) *To rattle in speaking; hij scrape; slaags rāken, to come to a battle; vast rāken, to become fastened; — zo, he rattled it at me vast or at a zo flick close to, — (speaking of a ship) groot rāte; rammel niet, spreek zoo (skal- to run a ground; weg rāken, to get lisk niet, don't rattle; — hij rammet us away, to be lost; klaar rāken, to get een blaas met boonten, he rattles like a clear, to have finished one's business; los bladder with beans.*
- rāken, *to get loose, to get clear; in oor- Rammelen (v. a. bespringen, spelen log rāken, to go to war; uit de gewoon- van hāzen en konijnen) To lins, to leap*
- of use, out of fashion; de schépen zullen of use, out of fashion; de schépen zullen met den oostenwind in zee kunnen rāken, *the ships will be able to go to sea, to set sail with the east wind; van zijn stuk rāken, to be confounded, perplexed; † om een luchtje rāken (dood worden), to be killed, to die; uit de gedachten rāken, to be forgotten; dat zal niet ligt uit mijne gedachten rāken, that I shall not easily forget; — buiten boord rāken, of vallen, to fall from the ship; in de stad rāken, to enter the town.*
- Rāking (s. f.) *A touching, hitting, getting.*
- Raket (s. n. kaatstuk) *A racket.*
- Raket, rakette (s. f. een kruid) *Rak- ket (an herb); steenraket, blank cresses, hedge-mustard.*
- Raketten (v. n.) *To play at rackets.*
- † Rakker (s. m. diefdeider) *A hang- man's-helper.*
- † Ralle (s. f. snapster) *A chattering gos- sp.*
- † Rallen (v. n. boorten of kākelen) *To jabber or jeer.*
- Ram (s. m. het mannetje van een schaap) *A ram, — (in some provinces) a sup.*
- Ram (s. m. een stormram) *A ram; a battering ram.*
- Ram (s. m. in de sterrekunde; het eerste teeken in den dierenriem) *Aries, the ram.*
- Rāmen (s. n. mikken, een óverflag mā- ken) *To aim, to take aim; hij raamt niet wel, he does not take his aim well.*
- Rāmen (v. a. door rāmen māken) *To hit; dat is zoo ligt niet te rāmen, that is not so easily hit.*
- Rāman (v. a. berāmen) *To plan, to scheme, to form a design.*
- Rāming (s. f. berāming) *Planning.*
- Rammeljen (v. a.) *To ram in, to bat- ter; een muur om verre rammeljen, to batter down a wall.*
- Rammelaar (s. m. het mannetje van een konijn) *A buck-rabbit.*
- Rammelaar (s. m. een die veel geram- mel maakt) *A rattling fellow, a rattle.*
- † Rammelaar (s. m. een rammeltuig) *A rattle, a rattling toy.*
- Rammelas, *see Rammenas.*
- Rammelen (v. n.) *To make a rattling noise, to rattle is; het geld dat men in zijn zak heeft, doen rammelen, to rat- tle, to chink with the money in one's pocket.*
- kammelen (v. n. in het spréken, schied- rammeide het uit op eene verbāzende wī- ze, he rattled it at me vast or at a groot rāte; rammel niet, spreek zoo (skal- groot rāte; rammel niet, spreek zoo (skal- weg rāken, to get lisk niet, don't rattle; — hij rammet us away, to be lost; klaar rāken, to get een blaas met boonten, he rattles like a clear, to have finished one's business; los bladder with beans.
- Rammelen (v. a. bespringen, spelen van hāzen en konijnen) *To lins, to leap upon the female (speaking of hares and rabbits).*
- Rammeling (s. f. gerammel) *A rat- tling.*
- † Rammelkees (s. m.) *A bowler, a bawler, a switche twittle.*
- Rammenas (s. f. spaansche radije) *A spanish radish.*
- Ramp (s. f. ongeval, groot ongeluk) *Misfortune, disaster, ill-luck, calamity, damage, loss, mischief; het is een groote ramp voor dat huizezin, it is a great misfortune for that family; de staz wordt met een grooten ramp bedreigd, the staz is threaten'd with great commotions, with a great calamity; ik vrees dat hem eenige ramp óvergekómen is, I fear some mischief has befallen him.*
- Rampspoed (s. m. onhell) *Misfortune, disaster, adversity.*
- Rampspoedig (adj. ongelukkig) *Inforti- nate, unfortunate, unprosperous, disas- trous; hij is rampspoedig in al zijn ondernemingen, he is unfortunate in all his undertakings, unprosperous in all his enterprises.*
- Rampspoediglijk (adv.) *Unluckily, un- fortunately.*
- Rampzālig (adj. ellendig) *Wretched, miserable, unhappy; een rampzālig leven leiden, to lead an unhappy or a wretched life; — hij heeft een rampzālige onmoet- ting gehad, he has had a fatal encounter, a dreadful affliction; — een rampzāligen dood hebben, to die wretchedly.*
- Rampzāligheid (s. f. ellendigheid, el- lende) *Wretchedness, misery, unhappiness; — rampzāligheid (in een godgeleerden zin), het gemis der zāligheid, verdoemen- is, (in a theological sense), damnation.*
- Rampzāliglijk (adv.) *Wretchedly.*
- Ramshoofd (s. n.) *A ram's head.*
- Ramshoorn (s. m.) *Ram's horn.*
- Ramskool (s. f.) *A ram's stall.*
- Ramskop, *see Ramshoorn.*
- Rand (s. m. boord) *An edge, a mar- gent or margin; brim, frame, brink; de rand van een tšfel, the edge of a table; de rand van een bladzijde, of van een boek, the margin of a page, or of a book; de rand van een hoed, the brim of a hat; een glas tot den rand toe vol schen- ken, to fill a glass to the very brim; de rand of lijst van een spiegel, the frame of a looking-glass; de rand van een put, the brim or brink of a well, the kerfstone. See Randsteen; † op den rand des ver- derfs zijn, to be upon the brink of ruin; leu*

lets op den schoorsteenrand leggen; *to put a-thing upon the edge of the chimney or mantelplace*; — de rand van een kleed, *the edging, border of a habit*; — de rand van haar rok was rijk geborduurd, *the skirt of her pasticoat was richly embroidered*; — de rand van een schoen, *a rand in a shoe (a shoemakers term)*.

Randschrift (*s. n.*) *Marginal inscription*.

Randteekening (*s. f.*) *A note on the margin of a page or a book*.

Rang (*s. m.* in orde van waardigheid) *Rank, degree, in order of quality*; ieder nam plaats naar zijn rang, *every one took place according to his rank*; een man van den eersten rang, *a person of the first rank*; een schrijver of dichter van den eersten rang, *an author or a poet of the first rank*.

Rang (*s. m.* charter, van een schip naar de orde van grootte) *Rate*; een oorlogschip van den tweeden rang, of van het tweede charter, *a man of war of the second rate*.

Rangschikken (*v. a.*) *To rank*.

Rank (*s. f.* loot, van een wijngaard) *A branch of a vine, a vine branch*.

Rank (*adj.* dun en lang, schraal) *Slender, lank, thin*; zij is heel rank, *she is very slender*; een rank beeld, *a slender statue*; een rank schip, *a lank ship*.

Ranken (*s. f. pl.* nukken, parten, streken) *Pranks, tricks*; wat zijn dat voor ranken? *what is the meaning of those tricks?* ha, ha! heb je zulke ranken? *ah, ha! have you such tricks?*

Ranken (*s. f. pl.* wijngaardranken), *see Rank, 1 sense*.

Rankek, *see Raker*.

Rankheid (*s. f.*) *Slenderness, lankness*. *See Rank 2 sense*.

Ranonkel (*s. m.* soort van lentebloem, hancvoet) *A crowfoot, ranunculus a flower*.

Rans, *see Garfik*.

Ransel (*s. m.*) *A knapsack*.

Ranselen (*v. a.*) *To baat*.

Ransheid, ransigheid, *see Garfikheid*.

Ransuil, transuil, kerkuil (*s. m.*) *An owl, the great owl*; † hij zat als een ransuil in een hoek te moppen, † als een uil in doodsnood; *he sat in a corner to fret like an owl*.

Ransloed (*s. n.* losgeld) *Ransom*. *See Losgeld*.

Ransloen (*s. n.* portie eten, welke aan soldaten en matrozen toegedeeld wordt) *Ration, a share of provisions allowed to soldiers and to sailors*.

Ransloenen, lossen, vrijkopen (*v. a.*) *To ransom, to release*; krijgsgevangenen ransloenen, *to ransom prisoners of war*.

Ransloenen, op ransloen stellen (*v. a.*) *To ransom, to exact a ransom*; een schip ransloenen, *to ransom a ship*.

Ransloenhouten (*s. n. pl.* twee gelijke

houten, die de rondte van het achterschip uitmaken), *The fashion-pieces of the stern of a ship*.

Ransloentje (*s. n.* het vierde deel van een mutsje sterkendrank) *A jill*.

Rap (*adj.* snel, vlug) *Nimble, agile, quick*; rappe gasten (karels), *nimble fellows*.

† Rapallje (*s. n.* janhigel, † jan rap en zijn maat, het slechte graauw) *The mob, the drags or scum of the people, the rabble*.

Råpen (*plur.* of raap).

Råpen (*v. a.*) *To reap, to gather*; voden råpen, *to gather (or to take up) rags from the streets*; voordeel råpen, *to reap benefit*; vreugde råpen, *to joy, to rejoice*; † als gij de noten afflaat, zal hij ze råpen (als gij de moeite doet, zal hij er het voordeel van genieten), *if you take the trouble he'll have the benefit of it*.

Råpen (*v. a.* met kalk bestrijken; meezelaars-woord) *To roughcast or parget*; een muur råpen, *to parget a wall*.

Rapheid (*s. f.* vlugheid, snelheid) *Nimbleness, agility, activity*.

Raphoen (*s. m.* patrijshen) *The female of a partridge*.

Rapier, rapplier (*s. n.* degen) *A rapier, sword*.

Rapiergordel (*s. m.* port d'epée) *A sword-belt*.

Rapplj (*adj.* schurftig) *Scabby, scurryy*; een rappige hond, *a scurry or mangy dog*.

Rappigheid (*s. f.*) *Scabbiness, scurryness etc.*

Rapport (*s. n.* verlag) *A return, relation*.

Raps, *see Rap*.

Råreklek (*s. f.* rarekkek) *A rare-show*.

Rårigheid (*s. f.* vreemdigheid) *Singularity, strangeness*; wij doen dat zoo eens voor een rårigheid, *we are doing this for singularity's sake*.

Rårigheid, råriteit (zeldzaam ding), *see Råriteit*.

Råriteit (*s. f.* zeldzaam ding) *Rarity, curiosity*; hij heeft een menigte allerlei soort van råriteiten, *he has a number of all sorts of curiosities*.

Råriteitdimer (*s. f.* kunstkabinet) *Museum, cabinets of curiosities*.

Ras (*s. n.* zeker stoffe, ras de chalons) *Shalloon, a kind of serge*; — ras de castor, *a kind of cloth made of beaver*.

Ras (*s. n.* soort) *Race, breed, strain or kind*; die hond is van een goed ras, *that dog is of a good breed*; — † ik wil niet dat ras (schuim van volk) niet te doen hebben, *I won't have any thing to do with that rabble*.

† Ras (*s. n.* wiel, draakolk) *A whirlpool*; daar gaat een tij als een ras (een vervaarlijk en gevaarlijk tij), *there runs a very swift or rapid tide*.

Ras

Ras (adv. gewoone, schietste, gauwe) *Quickly, fast, speedily*; ras loopen, *to run, to walk fast*; ras spreken, *to speak quickly*; loop ras, *run fast*; † gewa-  
ter hand, en vlieg ter tand sijn, *to be a quick eater, to eat quickly*.

Rasch (adj.) *Quick*.

Rascheid (s. f. snelheid) *Quickness, briskness, pungency, speed*.

Raschep, razeil (s. n. schip met ri's, en alzoo driemastschip) *A ship with three masts (so called because she carries yard-sails)*.

Rasjes (adv. wat gauw) *Quickly, speedily*; zie het wat rasjes is, *peruse it quickly*.

Rasp (s. f. foort van vijl) *A rasp, a grater*.

Rasp (s. f. véle zagen saengeklonken) *Several saws screwed close together, to saw log-wood. See Raspen, a saw*.

Raspen (v. a. rijken) *To rasp, to grate*; suiker raspen, *to rasp sugar*; nootmus-  
kaat raspen, *to grate nutmeg*.

Raspen (v. a. brazilhouthout zagen) *To saw with a saw consisting of several blades screwed together (this being the ordinary work of the condemned culprits in the bridewell of Amsterdam)*.

Raspen (s. f. pl. de moek aan de beenen der paarden, vochtigheid als harde rooven) *Galls (a disease incident to horses)*.

Rasphuis (s. n. tuchthuis) *House of correction, bridewell*; — het willige rasphuis in Amsterdam, *an hospital at Amsterdam where lazy beggars are kept at work*.

Rasphuisboef (s. m. tuchteling) *A rasping rascal, a bridewell-rogue; a new-gate-bird*.

Rasphuisvader (s. m. cliper van het rasphuis) *The father of the raspinghouse at Amsterdam*.

Raspaag (s. f.) *A double saw*.

Rasfen (adj.), *see Rasch*.

Rasteel, *see Hooigaffel*.

Rat (s. f. rot) *A rat; een waternat, a water-rat; — † hij is zoo keal als een rat, he is very poor, very ill provided with money; † men zou doode ratten met hem vangen, he is a very dull fellow, an ass, a simpleton, a blockhead; † daar zijn de ratten in den winkel geraakt, it is all spent there*.

Rátel (s. m. kláter) *A rattle; de ratel van een ratelwacht, a watchman's rattle or clapper. See Ratelwacht*.

Rátel (s. m. klapspaan van een molen-treem) *A mill-clack or clapper; † zijn mond gaat als een ratel, his tongue rattles like a clapper*.

Rátelaar (s. m. klátelaar, foort van een populierboom) *The asp, or aspen-treed*.

Rátelaar (s. m. kátelaar) *A rattling fellow*.

Rátelen (v. n. klátoren) *To rattle*.

Rátelwacht, *see Ratelwacht*.

Rátelwacht (s. n.) *A watchman, a large watch in Virginia, having a rattle to his belt*.

Rátelwacht (s. n. een nachtwaker op straat, ook een klapperman, waar dat hij een ratel of een klapvoert) *A watchman, who walking the rounds at night, rattle or claps every hour or half hour what time of the night it is (somewhat like the watchmen in London)*.

Rátelwachthuisje (s. n.) *A watchman's box*.

Ratijn (s. n. zekere wolle stof) *Ratton*.

Rattenknip, *see Rattenval*.

Rattenkruid (s. n.) *Arifonic*; iemand met rattenkruid vergeven, *to pardon any one with arifonic*.

Rattenval (s. m. rattenknip) *A trap to catch rats with*.

Ráve, raaf (s. c.) *A raven; ráven zijn roofvógel, ravens are ravenous birds; zoo zwart als een ráve, as black as a raven; witte ráven vindt men zelden, alzoo zelden vindt men trouw, white ravens are seldom met with, no more than one meets with faithful friends; † een nachtráve. See that word*.

Rávelijn (s. n. halvomant, zeker ver-tingwerk) *A ravelin, a certain piece of fortification*.

Rávenas (s. n. galgemaak, galgenbrók, dref, guie) *A villain fit for the gallows*.

Rávenbek (s. m. een werktuig der beest-meesters) *A pair of crooked scissors used in dilating wounds, a rostrum*.

Rávengekraas (s. n. rávengeclat) *The croaking of a raven*.

Rávenzwart (adj.) *Black as a raven*.

Rávoeten (v. n. spelen, lustig herom-loopen) *To revel, to ram, to add fro, and play in a wild manner; ga voor een andere deur rávoeten; go add play before another's door*.

Rávoeter (s. m.) *A wild boy; — (fem.) Ravotter, a wanton, a wild girl*.

Rávoeting, rávoeterij (s. f.) *A revel-rout, a riot*.

Rázeil (s. n.) *A yard-sail*.

Rázeil (s. m. een schip voetende rázeilen), *see Ráschep*.

Rázen (v. n. woeden) *To rage, to rave, to be in a fury, to fume*.

Rázen (v. n. gerass maken, feren) *To make a noise, to keep a bawling; rízen en t'rech, to keep a sad noise; — hoort gij den wind wel rázen? do you hear how the wind raves?*

Rázend (adj. dol) *Mad, raving; — hij zal dol en rázend zijn als hij het hoort, he'll be raving mad, when he hears it; — een rázende kóorts, a raging fever*.

Rázernij (s. f.) *A rage, fury; hij is ónzinnig, en vervalt somtijds in een vreeselijke rázernij, he is delirious and has sometimes a fit of raving madness; de*

ditte in de waerheit, *the thro' infer-*  
*nal furies, viz. Typhons, Magora and*  
*Mercur.*

Razijn, romijn (s. f. gedroogde druf)  
*A raisin. See Roazijn.*

Razijnmaaij (s. m.) *Rafsimynoger.*

Razijnkorf, *see Roazijnkorf.*

Raal (s. m. vierdehelfte silvers munt-  
 stuk) *A real, a Spanish coin worth about*  
*three pence half penny.*

Rebel (s. m. makter) *A rebel, one who*  
*opposes lawful authority.*

Rebellie (s. f. miterij) *Rebellion; tot*  
*openbare rebellie verklaren, to come to*  
*an open rebellion, to revolt.*

Rebellig (adj. weerspannig) *Rebellious.*

Reconferent (s. m.) *A reviewer.*

† Recrute (s. m. nieuw geworven fol-  
 daat) *A recruit.*

† Recruten (v. a. nieuw krijgsvolk  
 aanwerven, de manschappen voltallig ma-  
 ken) *To recruit or fill up.*

† Rector (s. m.) *The factor of an uni-*  
*versity.*

Reddeloos (adj. onredbaar) *Irresolv-*  
*able; zijne zaken zijn reddeloos, his af-*  
*fairs are in a sad condition or in a bad*  
*posture.*

Reddeloos (adj. onredderd, ontrampo-  
 neerd) *Tattered, shivered, disabled. See*  
*Ontredderd.*

Redden (v. a. behouden, uit het gevaar  
 helpen) *To retrieve, rescue. rid, save,*  
*salve; een land redden, to retrieve or*  
*save a country; het bankroet is te groot,*  
*de man is niet te redden, the debts are*  
*too great, the man is not to retrieve;*  
*zij werden door een zwervende partij uit*  
*het gevaar gered, they were rescued by*  
*a foraging party; zichzelf redden, to rid*  
*one's self; hij tracht zich door slechte mid-*  
*delen te redden, he seeks to rescue him-*  
*self by unlawful means; — hij zal er*  
*zich door redden, he will make shifts to*  
*get through it; een schip redden, to save*  
*a ship; een zaak redden, een gilmp ge-*  
*ven, to save a matter.*

Redder (s. m. verlosser) *A deliverer, a*  
*saviour; — een boelredder, an executor*  
*of a last will.*

Redderen (v. a. opprederen) *To bring*  
*in order, to clear, to rid; ik moet die*  
*kamer wat redderen, I must clear that*  
*room a little; — ik zal hem wel redde-*  
*ren, wel te regt zetten, † wel drillen, I*  
*will put him to right, or bring him to*  
*order.*

Reddering (s. f. schikking) *A bringing*  
*in order, clearing; hier moet wat redde-*  
*ring gemaakt worden, things must be*  
*brought here into better order.*

Redding (s. f. behouding, herstelling,  
 verlossing) *Riddance, retrieving, rescuing.*  
 ik zie er geen redding op, *I see no rid-*  
*dance of it, or how to clear up this*  
*matter.*

Réde (s. f. gesprek, uitbrenging van

gedachten door zeggen) *A speech, saying,*  
*discourse, an oppression of one's thoughts;*  
 hij voerde een lange réde, *he made a long*  
*speech; het op mijn réde, maak my say-*  
*ing, or what I say; een gemeensame ré-*  
*de, a familiar discourse; de kwade woor-*  
*denfchikking is een gebrek in de réde; u*  
*had constructien of words is a fault in*  
*discourse; — † iemand in de réde ver-*  
*len, to interrupt a person.*

Réde, redevoering (s. f.) *Speech, ora-*  
*tion. See Redevoering; — een zijkréde,*  
*a funeral sermon; een voorréde, a pro-*  
*face; een náréde; an epilogue at the end*  
*of a play.*

Réde (s. f. begrip, verstand, oordeel,  
 besef van billijkheid en regtmátigheid) *Reason;*  
 het gebruik van de réde komt met  
 de jaren, *the use of reason comes with the*  
*years; iemand tot réde brengen, to bring*  
*any one to reason, to make him yield to*  
*reason; de menschelijke réde is bepaald,*  
*human reason is limited; aan de réde*  
*platts geven, to yield or to submit to rea-*  
*son.*

Rédebeleid (s. m.) *The dictates of rea-*  
*son.*

Rédekáveelar (s. m.) *A reasoner.*

Rédekávelen (v. n.) *To reason, argue,*  
*to discourse upon or about a thing to*  
*ratiocinate; op een valschen grond réde-*  
*kávelen, to reason upon a false supposi-*  
*tion.*

Rédekáveling (s. f.) *A reasoning, ar-*  
*guing, ratiocination.*

Rédekanst, rédekunde (s. f.) *Rho-*  
*retoric.*

Rédekanstenaar (s. m. rédekundige, ré-  
 derijker) *A rhetorician.*

Rédekunstig (adj.) *Rhetorical.*

Rédeknustiglijk (adv.) *Rhetorically.*

Rédellicht (s. n.) *The light of reason.*

Rédelijk (adj. met réde begaafd) *Ra-*  
*tional, endued with reason; de mensch*  
*is een redelijk schepsel, man is a ration-*  
*al creature.*

Rédelijk (adj. réde gebruikende, ver-  
 standig, billijk, regtmátig) *Reasonable,*  
*just, moderate; gij zijt te redelijk om*  
*dat van mij te eischen, you are too rea-*  
*sonable to ask such a thing of me; réde-*  
*lijke voorstellen doen, to make reasonable*  
*proposals.*

Rédelijk (adj. gevoeglijk, gemátigd,  
 genoegzaam) *Reasonable, competent, mo-*  
*derate; hij heeft een redelijk inkómen,*  
*he has a competent revenue; een redelij-*  
*ke prijs, a reasonable or moderate*  
*price.*

Rédelijk (adv. naar de réde, billijker-  
 wijze) *Rationally, reasonably, justly.*

Rédelijk (adv. gevoeglijk, pascelijk,  
 támelijk) *Reasonably, competently, mode-*  
*rately, tolerably; redelijk welvarende,*  
*tolerably well, pretty well or indifferent;*  
*die verzen zijn redelijk goed, the's ver-*  
*ses are tolerably good.*

- Redelijkheid** (*s. f.* billijkheid, gematigdheid) *Reasonableness, equity, moderation*; binnen de plicen van redelijkheid blijven, *to remain within the limits of reason*; de redelijkheid van zijn elch blijkt daarin dat — *the justice of his demand appears by* —
- Redeloos** (*adv.* onbegaafd met réde) *Irrational*; — een redeloos dier, *a brute, a beast*.
- † **Redeloos** (*adj.* onredelijk, geen réde gebruikende, onverftandig, onbillijk, onregtmátig) *Unreasonable, unjust, immoral, brutish*; een redeloos gedrag, *a brutish behaviour*.
- Redeloosheid** (*s. f.*) *Unreasonableness; irrationality*.
- Redemátig** (*adj.*) *According, to reason, just, reasonable*.
- Redemátigheid** (*s. f.*) *Reasonableness, equity*.
- Reden** (*s. f.* oorzaak, beginsel, aanleiding, beweegréden) *Reason, cause, principle, motive*; reden van zijn doen geven, *to give reason for one's conduct*; wat is er de reden van? *what is the reason or cause of it*; het beftaat gansch niet in redén, *is after no principle, it is inconsistent with reason*; is *is very unaccountable*; hij zou het niet gedaan hebben, als gij hem daar geen redén toe gegeven had, *he would not have done it, if you had not given him reason for it*.
- Redén** (*s. f.* bewijs, betoog) *Reason, argument, proof*; een krachtige redén bijbrengen, *to allege a powerful argument*; dat is een overtuigende redén, *that is a persuading or a convincing argument*; daar is geen fchijn van redén in al wat hij zegt, *there is no shadow of reason in all that he says*.
- Redén** (*s. f.* verhouding; in de wiskunde) *The ratio or proportion which several quantities or numbers have to one another*.
- Redenaar** (*s. f.* rédevoerder) *An orator, rhetorician*.
- Redeneerder** (*s. m.*) *A logician*.
- Redeneerkunde** (*s. f.*) *Logic; dialectic*.
- Redeneerftoel** (*s. m.*) *An orator's pulpit, rostrum*.
- Redenerén** (*v. n.* rédektivelen, réde-wisfelen) *To reason*; de beesten redenerén niet, *beasts are not capable of reason*.
- Redenering** (*s. f.*) *Reasoning*; een gegronde redenering, *a sound reasoning*; die redeneringen zijn te hoog voor mij, *those reasonings, those arguments are too high, too sublime for me*.
- Redenswil** (*adv.*) *For certain reasons*; ik heb het om redenswil niet gedaan, *I did it not for certain reasons*.
- Réderijker** (*s. m.*) *A rhetorician*.
- Rédertíkkunst** (*s. f.*) *Rhetoric*.
- Rédertíffel** (*s. n.*) *Embellishment of speech*.
- Rédertwist, rédeftíjd** (*s. m.*) *A dispute, a debate*.
- Rédertwisten** (*v. n.*) *To debate, dispute*.
- Rédertwister** (*s. m.*) *A disputer*.
- Rédertwisting** (*s. f.*) *A disputing*.
- Rédevermógen** (*s. n.*) *Reasoning faculty, the faculty of reason*.
- Rédevoering** (*s. f.*) *A speech, oration*; een korte en fterlijke rédevoering, *a short and elegant speech*.
- Rédewisfelen** (*v. a.*) *To discourse*.
- Rédewisfeling** (*s. f.*) *A discourse, a dialogue*.
- Redmiddel** (*s. n.*) *Expedient*.
- Redoute** (*s. f.* in de vesting-bouwkunde) *A redoubt*.
- Redzaam** (*adj.*) *Active, able, dexterous*.
- Redzaamheid** (*s. f.*) *Activity, dexterity, ability etc.*
- Ree** (*s. f.* wilde geit) *A ree, a hind*.
- † **Ree**, gereed (*adj.*) *Ready*.
- Reebok** (*s. m.*) *A ree-buck*.
- Reede**, reë (*s. f.* voorwater van eene hâven) *A road (for ships)*; de fchêpen lågen op eene veilige reë ten anker, *the ships were anchored (or liding) in a safe road*; de fchêpen lågen op de reë, *the ships lay in the road*.
- Reeden** (*v. a.* en *n.* gereed mårken, bereiden) *To prepare*; — linnen reeden, *to manufacture linen*; eigen gereed linnen, *hown spun linen*; — zijde reeden, *to throw silk*; — aan fchêpen reeden, *to have a share in ships, to be a partner of ships*; ik reë or ik reede með aan dat fchip, *I have a share in that ship*; — fchêpen nitreeden, *to fit out ships*.
- Reeder** (*s. m.* trafíkant) *A manufacturer*; — een zijdereeder, *a silk-thrower*; — de reeders van een fchip, *the partners or owners of a ship*.
- Reederij** (*s. f.* trafíek) *Manufactory*; — een fcheeps-reederij, *a fitting out of ships, a being partner of ships*; — een kaaip-reederij, *a fitting out of privateers, a being partner of a privateer*; — een linnen-reederij, *a manufactory of linen*; — een zijde-reederij, *a silk-thrower's trade*.
- Reeds**, alreede, alreë (*adv.*) *Already*; de maand is reeds half ten einde, *the month is already half past or gone*.
- Reedfchap** (*s. n.* voorbereiding, toefífel) *Preparation*.
- Reedfel** (*s. n.* maakfel) *Fabric, make*; van wiens reedfel is het? *of whose fabric is it?* eigen reedfel, *of one's own make*.
- Reef** (*s. n.* van een zell, zijnde een ftrook van den hoven- of benédenrand af tot een daarmede évenwijdige rij van gatten toe, of de ftrook tusfchen twee zulke rijen) *The reef of a fall, comprehended between the top or bottom, and a row of eyellet-holes parallel thereto, or between two such rows*; een reefje inbinden, *to reef a fall, to take in a reef*; † een reefje inbinden (wat zulniger léven), *to live*

live more sparingly than before; — † een reetse uitbinden (wat meer figur geen maken), to live somewhat at a higher rate than formerly; — †† een reetse uitbinden (meer eten dan men gewoon is), to eat more than one is used to do.

Reefbanden (s. m. pl. smalle strooken zeildoek tegen het zell genaaid, daar de reefgaten zijn) Reef-bands, pieces of canvas, sewed across the sail, to strengthen it in the place where the eyelet holes of the reefs are formed.

Reefgaten (s. n. pl.) The eyelet-holes in a sail for reefing.

Reef-seizingen (s. f. pl. die door de reefgaten loopen) The reef-points of a sail; or (in large ships) reef-lines, that are inserted in the eyelet-holes.

Reekalf (s. n. jong hert) A fawn or calf of a deer.

Reeks (s. f. aaneenschakeling, rij) A series, chain, ridge, set; eene reeks van bergen, a chain or ridge of mountains or hills; eene reeks van rampen, a series of disasters or calamities.

Reep (s. m. touw) A rope, cord, string; een draalreep, a turn-rope; een klokreep, a bell-rope; een pikreep, a pitched-cord; de valreep, the man-rope, or entering-rope.

Reep (s. m. strook) A stripe, lash; aan reepen gesneden, cut into stripes or lashes; een reepje, a small stripe.

Reep van een vat, hoepel, see Hoep.

Rees (pres. of rijden) Rase.

Reet (s. f. scheur, spleet, berst) A cleft, an opening, a crevice; hij keek door een reet van de deur, he peeped through a crevice of the door.

Reete, réte (s. f. vlasreete, vlasreute) A reaper of hemp.

Reeuw, reeuwsel (s. n. doodschuim, doodzweet) The foam or sweat of one that is dying.

† Reeuwen (v. a. lijken reinigen) To purify the dead, or to strip and wash them.

Reeuwer (s. m. oppasser en lijken-bezorger in pestziekte) One that attends those that are sick of the plague; — one that looks after the dead and takes care for the burial of the corpses infested with the plague.

Reeuwroof (s. m. roof uit een van de pest besmet huis) What is stolen out of a house infested with the plague.

Reeuwisch, see Geil.

† Reformatie, hervorming, see that word. † Reformeren, hervormen, see that word.

Regeerder (s. m. beheerscher, bestuurder) A regent, governor, ruler; — (fem. regeester), a female regent, a governess.

Regeerkunst, regeerkunde (s. f.) Policy, politics, the art or science of governing.

Regeerkundig (adj.) Politic, skilful in

governing.

Regeerzucht (s. f. Doerschzucht) Eagerness to have a place in government, desire for power.

Regeerzuchtig (adj. heerschzuchtig) Eager to have a place in the government or to dominate.

Régel (s. m. volgrégel, voorschrift, rigtvoer) A rule, precept; iemand régels voorschrijven, to prescribe rules to any one, to give precepts to any one; het valt al te verdrietig het Engelsch door régel te leeren, it is too tedious to learn the English by rules; daar is geen régel zonder uitzondering, there is no rule without exception; — hij houdt een goeden régel (leefrégel) in zijn eten en drinken, he keeps a good diet; den régel volgen, to follow the rule.

Régel (s. m. stelrégel, zetrégel, stokrégel) A rule, maxim, principle; een régel van staat, a maxim of state; het is een régel van de kunst, it is a principle of the art; het is altijd mijn régel (stokrégel) geweest, it has always been my rule or maxim.

Régel (s. m. schrifts of druks, op een blad of in een boek) A line; op elke bladzijde staan omtrent twintig régels, every page contains about twenty lines; deze weinige régels dienen om u te laten weten, dat — these few lines will serve to acquaint you, that — een régel (of rij van boomen, a row or set of trees.

Régel (s. m. in de cijferkunst) A rule of arithmetic; de régel van drieën wel verstaan, to understand the rule of threes.

Régelen, reguleren (v. a. ordineren, schicken) To order, regulate; hij heeft dat alles wel gerégeld, he has ordered all this very well.

Régeling (s. f. ordinering, schikking) Ordinance, regulation; de staatsrégeling, the constitution of the state.

Régelingen (s. f. pl. van een schip) The rails of the head, reaching from the cathead to the cut-water.

Régelloos (adj.) Irregular.

Régelmaat (s. f. régel, voorschrift) A rule; — een kerk-régelmaat of wet, a canon.

Régelmaat, regulier (adj.) Regular, canonical (in church-affairs); een régelmätig onderwijs, a regular instruction; een régelmätig toneelspel, a regular dramatic poem or play; een régelmätig gedrag, a regular conduct; een régelmätig kerkboek, a canonical book; régelmätige kerktören of feestdägen, canonical hours or holydays.

Régelmätigheid (s. f.) Regularity, — canonicalness. See Régelmaat.

Régelmätiglijk (adv. naar de régels) Regularly, — canonically; een stad régelmätiglijk versterkt, a town regularly fortified.

Régelrege (adv. lijneys) Directly, in

a *straight-line*; — die weg loopt regelrecht naar de stad, *that road leads straight to the town*; — die boomem staan regelrecht geplant, *these trees are planted straight, in a line*.

Régement (s. n.) *Regiment*.

Régen (s. m.) *Rain*; een dunne régen, a *small rain*; een motrégen, *stoftregen*, a *drizzling rain*; een pluvrégen, *flugrégen*, beirégen, a *great shower of rain*; — ik ontschulde den régen, *I got or took shelter from the rain*.

Régenachtig (adj.) *Rainy*; régenachtige weêr, *rainy weather*; een régenachtige zomer, a *rainy summer*.

Régenbak (s. m.) *A cistern*.

Régenboog (s. m.) *A rain-bow*.

Régenbut (s. f.) *A shower of rain*.

Régenen (v. imperf.) *To rain*; het régent sterk, *it rains hard*; stoffégenen, motrégenen, *to drizzle*; het régende als of het met emmers gegóten werd, *it rains as very fast, as fast as it could pour*.

† Réngengat, régenhoek (s. n. dit zegt men van den wind als die in het zuidwesten staat) *A rainy wind, a south-west wind*; de wind is weêr in het réngengat, *the wind is again south-west*.

Régenkap (s. f.) *A rain-hat*.

Régenkleed (s. n.) *A rain-cloth*.

Régenmantel (s. m.) *A rain-cloak*.

Régenpomp (s. f.) *A rainwater-pump*.

Régenfcherin (s. n. paraplu) *An umbrella*.

Régenburg (s. n.) *Railshon*.

Regent (s. m. bestuurder) *A rector, governor*; de regent van het Magdalenacollegie te Oxford, *the governor of Magdalen's college at Oxford*; de regenten van het weeshuis, *the governors of the house of orphans*; — (fem.) regentiane, regentesse, a *governess*; — een rijksregent, a *regent*.

Régenylog (s. f.) *A shower of rain*.

Régenwáter (s. n.) *Rain-water*.

Régenwind (s. m.) *A rainy wind*.

Régéren (v. a. beheerschen, bestúren) *To reign, govern, rule*; een staat régéren, *to rule or govern a state*; lang en geuktig régéren, *to reign long and happily*; zijne onderdanen wijfelijk régéren, *to govern one's subjects wisely*; die huisvader regéert zijn huiszein heel wel, *that parent governs his family very well*; hij laat zich door zijne vrouw régéren, *he suffers him self to be governed by his wife*.

Régérend (adj.) *Reigning*; de thans régérende kónig, *the king now reigning*; een régérenda burgemeester, a *burgomaster in office*.

Regéring, régéringvorm (s. f.) *Government*; een eenhoofdige régéring, a *monarchical government*, a *monarchy*; een veelhoofdige régéring, an *oligarchical government*, *oligarchy*; eene régéring van adel en krijgsraden, an *aristocratical go-*

*vernment, an aristocracy*; eene volksregéring, a *democratical government*, a *democracy*; eene gemeenebest-regéring, a *republic*; eene verandering in de régéring; a *change in the government*; eene omwenteling in de régéring of régéringvorm, a *revolution or overturning of the government*.

Regéring (s. f. 's lands of stads bestuurders, opperste ambtendren) *The rulers, ministers of state or magistrates forming the government either of a land or a town*; in de régéring kómen, *to come in the government, to get a place*; de heeren van de régéring kwámen den kónig te gemoet, *the magistrates went to meet the king*; in deze omstandigheden is de régéring genoodzaakt eene geldleening te doen, *in these circumstances the ministers are obliged to a loan*.

Regéringloos (adj.) *Without government, anarchical*; een régéringlooze staat, an *anarchy*.

Reggen (v. n. de mast van een klein vaartuig strijken) *To strike the mast of a little vessel*.

Register (s. n. bladwijzer van een boek, index) *A register, index, a pointer out; table of contents*; zoek dat op in het register, *look for it in the table of contents, or in the register*.

Register, registerboek, aantekening (s. n.) *A register, a registerbook or record*; de registers van het hof, *the registers of the court*.

Register (s. n. van een orgel) *The keys of an organ*.

Registermoester (s. m.) *A register, a recorder*.

Registréren (v. a. aantekenen) *To record*.

Reglement (s. n.) *A regulation, regulation*.

Regt (adj. and adv. dat niet krom of scheef is) *Right, straight*; een regte lijn, a *right or straight line*; regt óver eiad, *straight upon one's feet*; — het hoofd regt houden, *to hold up one's hand*; regt neêr, *straight on*; regt uit, *straight along*; regt toe, *regt aan, straight on*; — reet doorváren, *to fall directly through*; een regte, regtloopende weg, a *straight way*.

Regt. (adj. and adv. waar, eskenlijk) *Right, true*; dat is de rechte weg, *that is the right way*; dat is de regte oorzaak, *that is the true cause*; een regte gult, a *true (or, arrant) villain*; — de regte grond van zijn hart ontdekte, *to discover the very bottom of one's heart*; — dat is een regt goed ambt voor hem, *this is a fit employment for him*; — regte néven (volle néven), *quaffers german*; — gij zoudt het niet zekken als gij mij regt kende, *you would not say so, if you knew me right*; — te reet kómen, *to reet, raken, to come to right; to perform a thing well*; — als gij bij de kerk zijt

rukt zij wel te regt raken, when you are  
*not* that church you will easily come to  
 right; you will easily find it; — met iem-  
 mand te regt komen, to agree with any  
 one; — te regt komen, wederkomen aan  
 den regten eigenaar, to be restored to the  
 owner; — te regt brengen, to restore; —  
 regt van pas komen, to come in due sea-  
 son; † to come in puddingtime; — te  
 regt helpen, to inform duty, or to set to  
 right; — Het regt, so you are right; —  
 regt zoo! bravo! well done!

Regt (wij. billijk, regtmâtig) Right,  
 just; hij deed hetgeen regt was, he did  
 what was right or just.

Regt (s. n. de beschreven of ombes-  
 chreven wet) The law; het menschelijk  
 regt, the human law; het burgerlijk regt,  
 the civil law; het landregt, the common  
 law, or municipal law; het roomsch  
 regt, the roman law; het regt der vol-  
 ken, the law of nations, het natuurlijk  
 regt, het regt der natuur, the natural  
 law, the law of nature; † het goddelijk  
 regt, † the divine law; — in de regten  
 studeren, to study the law, juris pro-  
 ficiency; een professor in de regten, a pro-  
 fessor at law; naar regten handelen, to  
 do according to law; het regt laat het  
 niet toe, the law does not permit it.

Regt (s. n. dat men op een wettige  
 wijze eischen, of tot zich nemen kan)  
 Right, claim, title; ik heb er regt toe,  
 I have a right or a title to it; I am  
 entitled to it; zijn regt aftaan, to give  
 up one's claim; van regts wege, by claim;  
 — regt van accijns, tol, schatting, im-  
 post, custom, tax; — inkomende re-  
 gen, duty on importation; uitgaande re-  
 gen, duty on exportation; — dat strijde  
 tegeen alle regt en reden, that is against  
 all right and reason.

Regt (s. n. oefening van regt of gereg-  
 tigheid door vastgestelde regten) Justice.  
 law; het regt oefenen, handhaven, to ad-  
 minister justice; kort en goed regt, sum-  
 mary justice; iemand te regt stellen, to  
 bring any one to his trial.

Regt (s. n. beambten, die het regt oef-  
 enen, het gerecht) The judges, the magi-  
 strates, the court (of judicature); — iem-  
 and voor het regt roepen, to go to law  
 with any one, to summon him before the  
 court of judicature; het regt zal ons ge-  
 schik beslissen, the court shall decide our  
 controversy; iemand in regten vervolgen,  
 to prosecute a person at law.

Regtbank (s. f. daar regt bepleit of  
 uitgeproken wordt) A court of judica-  
 ture; dezelfde zaak kan op den zelfden  
 tijd voor geene twee regtbanken dienen,  
 the same cause can't be pleaded at the  
 same time before two courts; criminele  
 regtbank of vlietschaar. See Vlietschaar.

Regtbank (s. f. aanregtbank in eene kou-  
 den) A cup-board.

Regtdagen (s. m. pl.) Assizes, jurisdic-

al days, law days, court-days, Assizes.  
 days; regtdag houden, to keep the assis-  
 zes.

Regt doen (v. a. wel doen) To do right,  
 to do justice.

Regt doen (v. a. regtsoefening plegen,  
 geregteijke strafpleging doen) To do jus-  
 tice upon a malefactor, to execute a ma-  
 lefactor; men zal van daag regt doen,  
 there will be an execution-day.

Regtdraad (s. n. zeker krijslinnet) Buck-  
 ram.

Regtdraads (adv.) Directly.

Regtelijk, see Geregteelijk.

Regten, rigten (s. n. pl.) The law.  
 See Regt, 1 sens; — verbindende, tot  
 nakoming dêzer, mijn persoon en goede-  
 ten als nu regten, engaging for the ac-  
 complishment my person and goods accor-  
 ding to the law. See also 2 sens.

Regten, rigten (v. a. regt plegen) To  
 rights; ziochveien regten, to right one's  
 self, to be one's own judge; — een  
 kwaaddoener regten, to execute a male-  
 factor.

Regten (v. a. regt buigen) To make,  
 to bend right; een plank regten, to make  
 a shelf right; — een schip regten (gelijk  
 doen leggen, op zijn pas brengen), to  
 trim a ship (a sea-term).

Regter (s. m. oordeelaar) A judge; een  
 onpartijdig regter, an impartial judge;  
 voor den rechter komen, to appear before  
 the judges; hij heeft u als regter erkend,  
 he acknowledged you for his judge; —  
 een vrede-regter, a justice of peace; —  
 een scherpregger, a hangman; an execu-  
 tioner.

Regterambt (s. n.) Justiceship.

Regterhand (s. f.) The right hand; ter  
 rechterhand, at the right hand.

Regterlijk (adv.) Judicial.

Regterschap (s. n.) The dignity of a  
 judge.

Regterstoel (s. m.) The judges seat, a  
 tribunal.

Regtervleugel (s. f. van een léger) The  
 right wing of an army.

Regtervoet (s. m.) The right foot.

Regterzijde (s. f.) The right side.

Regtevoort (adv. tegenwoordig, nu ter  
 tijd) at this time, now cdays; het komt  
 mij regtevoort niet gelégen, I am not at  
 leisure at present; I have no occasion for  
 it at this time; het is regtevoort een  
 slechte tijd, it is a dead time at present,  
 there's little to be earned, (or got) now  
 a days.

Regteloos (adv.) Sound in faith, or-  
 thodox.

Regteloosigheid (s. f.) Orthodoxy.

Regtheid (s. f. ópreghheid) Straight-  
 ness.

Regtheid (s. f. billijkheid, regtmâtig-  
 heid) Rightness, justice, equity.

Regtheid (s. f. woord der godgeleerd-  
 heid, onzondigheid) Rightfulness, right-  
 ness.



*correctness, moral rectitude.*

Regthoek (*s. m.* woord der meetkunde) *A rectangle (in geometry).*

Regthoekig (*adj.*) *Rectangular; regthoekige driehoek, a rectangled triangle.*

Regthuis, regtkamer (*s. n.*) *The session-hall; (in den zin der oude romainen) the judgment-hall, the common-hall, the praesor's house.*

Regtigen (*v. a.*) *To give any person a right to any thing.*

Regtkunde, *see* Regtsgeleerdheid.

Regtievend (*adj.*) *Loving justice.*

Regtmätig (*adj.* billijkheid) *Just, equitable, candid, lawful, regular, fair; een regtmätig vonnis, a just, an equitable sentence; een regtmätige eisch, a just or lawful claim; regtmätige rechtsvervolgingen, lawful proceedings; regtmätige handelingen, fair dealings.*

Regtmätigheid (*s. f.* billijkheid) *Equity, justice, right and reason, lawfulness.*

Regtmätiglijk (*adv.*) *Justly, equitably, lawfully.*

Regt-över (*adj.* vlak över) *Over-against, cross the way, opposite; hij woont regt över onzent, he lives over opposite to our door; die twee buitenplaatsen liggen regt över malkander, these two country-seats are just opposite one another or each other.*

Rechts (*adj.* in tegenóverstelling van links) *Right-handed; recht en links, right and left-handed; rechtsoem, turning toward the right-hand; rechtsoem-keert u, turn toward the right.*

Rechtsban (*s. m.*) *Jurisdiction. See* Regtsgebied.

Rechtsbóde, *see* Geregtsbóde.

Rechtschápen (*adj.* eerlijk, deugdzzaam, oprecht) *Trus, real, hearty, sincere; een rechtschápen vriend, a trus friend; een rechtschápen inborst, a good, honest temper.*

Rechtsdwang (*s. m.*) *Judicial constraint.*

Rechtsgebied (*s. n.* rechtsban) *Jurisdiction, a district, the verge, extent of power of a court of judicature.*

Rechtsgeding (*s. n.*) *A plea, lawsuit, process; in een rechtsgeding met iemand treden, to go to law with any one.*

Rechtsgeleerde (*s. m.*) *A lawyer, jurist, civilian, doctor of law; een bekwaam rechtsgeleerde, a skillful, an experienced lawyer; de roomsche rechtsgeleerden zeggen, the roman jurists say. See also* Advokaat.

Rechtsgeleerdheid (*s. f.*) *Jurisprudence, the science of the law; — also the title or form of the law; de roomsche rechtsgeleerdheid, the roman law, jurisprudence.*

Rechtshandel (*s. m.*) *A process, a lawsuit, a cause.*

Rechtspiegeling (*s. f.*) *A proceeding according to law, the course of pleading, a*

*going to law.*

Regtspraak (*s. f.*) *A juridical sentence.*  
Regtsstandig (*adj.* loodregt) *Perpendicular, vertical.*

Regtsstandigheid (*s, f.* loodregtheid) *Perpendicularity.*

Regtsstandiglijk (*adv.* loodregtelijk) *Perpendicularly, vertically.*

Regtsstroeks (*adv.*) *Directly, straight-way.*

Regtsvorderaar (*s. m.*) *A plaintiff.*

Regtsvordering (*s. f.*) *A going to law; — door regtsvordering, by due course of law.*

Regtuit (*adv.* zonder omwégen) *Down-right, straight-way; † without dissimulation, ingenuous; — zijn hart regtuit spreken, to speak one's mind freely, without dissimulation; hij is regtuit in al zijn handel, he is a fair-dealer, honest in all his dealings.*

Regtuitheid (*s. f.*) *Upright dealing, ingenuity, openness, candour.*

Regtvaardig (*adj.*) *Just (in a theological sense) righteous; een regtvaardig vonnis, a just sentence; regtvaardige straf, a just punishment; Gods oordeelen zijn regtvaardig, the judgments of God are righteous.*

Regtvaardige (*s. m.*) *The just (in a theological sense) the righteous.*

Regtvaardigen (*v. a.*) *To justify, to clear; iemand's gedrag regtvaardigen, to justify any one's behaviour; hij heeft zich daarvan geregtvaardigd, he has justified or cleared himself of it.*

Regtvaardigheid, vroomheid (*s. f.*) *Righteousness; een toegerekende regtvaardigheid, an imputative righteousness (in theology).*

Regtvaardiging (*s. f.* in een godgeleerden zin, regtvaardigmáking) *Justification. See* Regtvaardigmáking.

Regtvaardiglijk (*adv.*) *Justly, righteously; hij is regtvaardiglijk gestraft, he is justly punished.*

Regtvaardigmákend (*adj.*) *Justifying; de regtvaardigmákende genáde van God, the justifying grace of God.*

Regtvaardigmáking (*s. f.*) *Justification.*

Regtzaak (*s. f.*) *A cause, plea, lawsuit, process.*

Regtzinnig (*adj.*) *Orthodox, orthodoxal; het regtzinnig geloof, the orthodox faith; — de regtzinnige kerk, the true church; een regtzinnig leeraar, an orthodox person.*

Regtzinnigheid (*s. f.*) *Orthodoxy; — ik twijfel aan de regtzinnigheid van zijn oordeel, I doubt the wisdom or prudence of his judgment.*

Regtzinniglijk (*adv.*) *In an orthodox manner.*

Rei (*s. m.* zangkoor) *A chorus, a singing dance, a quire of singers.*

Reiger (*s. m.* zekere vógel) *A heron, a*

**Reisgeragt** (s. f.) *The longing for havens.*  
**Reisgervest** (s. w.) *A nest of herons.*  
**Reisgerveten** (s. f. plur.) *The feathers of a heron; een pluim van reisgerveten, a tuft of heron-feathers.*  
**Reizen**, ten reise gaan (v. n.) *To sing and dance.*  
**Reiken** (v. n. bereiken) *To reach; ik kan er niet bij reiken, I cannot reach or attain it.*  
**Reiken** (v. a. aanreiken, geven) *To reach; reik mij het mes eens aan, reach me the knife; de hand reiken, to give the hand; malkander de hand reiken, to shake hands; † malkander de hand reiken, to help, to assist one another or each other.*  
**Reiken** (v. n. strekken) *To reach; zijn hoofd reikte tot aan den zolder, his head reached the ceiling.*  
**Reikhalzen** (v. n. den hals uitsteken) *To stretch forth one's neck.*  
**Reikhalzen** (v. n. sterk verlangen naar iets) *To desire eagerly, to long for, to aspire to a thing.*  
**Reikhalzing** (s. f.) *A desiring eagerly.*  
**Reiking** (s. f.) *A reaching; † iemand handreiking doen, to assist any one that is in want.*  
**Rein** (adj. zuiver, onbesmet) *Pure, clean; een rein (zuiver) offerdier, a clean beast offering or victim; dat glas is niet rein (schoon), that glass is not clean; eene reine (onbesmette) maagd, an undefiled virgin; rein (onbeschädigd) goed, sound goods; — een rein hart, a pure heart; een rein gembed, a clear conscience.*  
**Reinette** (s. f. geitebaard, zekcr kruid) *Goatsbeard (an herb).*  
**Reinheid** (s. f.) *Cleanness, purity.*  
**Reinigen** (v. a.) *To cleanse; to clean; een pot reinigen, to cleanse a well; zich reinigen, to wash one's self; glazen reinigen, to rinse glasses; † zijn hart reinigen, to purify one's heart.*  
**Reinigheid** (s. f. zuiverheid) *Cleanness, purity.*  
**Reiniging** (s. f.) *A cleansing; purifying.*  
**Reinigtijk**, see **Retaligtijk**.  
**Reinigtijk** (adj.) *Cleanly, pure.*  
**Reinvat** (s. f. wormkruid) *Tansy, costmary.*  
**Reis**, reize (s. f.) *A journey, voyage, travel; een gevaarlijke reis, a dangerous voyage; hij gaf een omstandig verhaal van zijne reizen, he gave a distinct account of his travels; beide reis naar verre of vteemde landen, a travel or travels; eene reis te land, a journey; eene reis ter zee, a voyage; de reis aannemen, to depart, to go a journey; † hij heeft de reis aangenomen (hij is gestorven), he is dead, † he is gone to his long home; van een verlore reis komen, een verlor-*

**ren reis** gedaan hebben, *to have had no gain by one's journey; † zij zult van een verlore reis komen (gij zult uw doel niet treffen), you won't hit your mark.*  
**Reis**, reize (s. f. maal) *Time, bout; de eerste reis dat ik hem zag, the first time I saw him; voor deze reis, for this bout; eene reis, once; de tweede reis, the second time; verscheidne reizen (menigmaal), many times; hij heeft hem niet in eens, maar in verscheidne reizen betaald, he did not pay him in once but in different times; hij doet het reis op reis, he does it time after time, repeatedly.*  
**Reisbaar** (adj. van den weg of het weer sprekende) *Fit for travelling; het is geen reisbaar weer, the weather is unfit for travelling; een reisbare weg, a road that is fit for travelling.*  
**Reisbeschrijving** (s. f.) *A description of travels, a book of travels.*  
**Reisboek** (s. n. memorieboekje van reizigers) *A book of travels, an itinerary, a memorandum of voyagers.*  
**Reisbroeder** (s. m.) *see Reisgezel.*  
**Reisgeld** (s. n.) *Money for travelling; money for the expence of a journey.*  
**Reisgenoot** (s. m.) *see Reisgezel.*  
**Reisgezel** (s. m. reisbroeder, reisgenoot) *A fellow-traveller.*  
**Reisgezelschap** (s. n.) *Travelling company.*  
**Reisgoed** (s. n.) *Baggage; waar zal ik al dat reisgoed bergen? where shall I put all that baggage?*  
**Reisgoed** (s. n. reiskleeren) *Travelling clothes; ik zal mijn reisgoed aandoen, I'll put on my travelling clothes.*  
**Reiskaart** (s. f.) *An itinerary map.*  
**Reiskelder** (s. m. kistje om flesschen op reis in mede te nemen) *A case of bottles.*  
**Reiskloed** (s. n.) *A travelling suit.*  
**Reiskleedoren**, see **Reisgoed** & **Reisgoed**.  
**Reiskoets** (s. f.) *A coach for travelling.*  
**Reiskoffer**, reiskie (s. f.) *A trunk.*  
**Reiskosten** (s. plur.) *The expence of a journey.*  
**Reismaat** (s. m.) *see Reisgezel.*  
**Reismaker** (s. m.) *see Reisgezel.*  
**Reismantel** (s. m.) *A cloak for travelling, a great coat.*  
**Reispenning** (s. f.) *A piece of money given to any one for travelling; de afdankte soldaaten hebben ieder een dukaat tot reispenning gekregen, the dismissed soldiers have got each a ducat for the expence of their journey.*  
**Reispenningen** (s. f. plur.) *see Reisgeld.*  
**Reisrok** (s. f.) *A coat for travelling.*  
**Reisruig** (s. m.) *see Reisgezel.*  
**Reisvaardig** (adj. geveed om te reizen) *Ready for travelling; wij zijn allen reedien dag reisvaardig, they are all of them ready for travelling.*

ready to set out on that day.

Reiszak (s. m.) A cloak-bag.

Reizen (v. n.) To travel, to journey, to voyage. to be upon a journey; naar Rome reizen, to travel to Rome; hij heeft geheel Engeland doorgereisd, he has travelled all over England's. [M. n. n.] In het Engelsch wordt to travel en to journey meer gebruikt voor te land reizen, daarentegen to voyage, meest voor te zee reizen.] — † die man gaat reizen, † hij gaat het boekje om; † this man sets out for the other world, he won't live long.

Reizend (adj.) Travelling, voyaging; goed logies voor den reizenden man, good lodgings for travellers; † een reizende dienaar, a messenger.

Reizen (s. m. relaigens) A traveller, only usual in compounded words as Marktreizen, a pedlar.

Reiziger (s. m.) A traveller; dat is tot gemak der reizigers gedaan, that is done for the convenience of travellers.

Rek, rak, see Rak.

Rékel (m. m.) een groote, kwade hond, wakkend; a cur, a great dog; † een kwade rékel moet men kort houden, † a mischievous cur must be tied short; — † een rékel (lecher-vont), a car, a bristish man.

Rékelstug (adj. onbeschoff) Brusth, rude.

Rékenaar (s. m.) An accountant; rec-kenaar een gaauw rekenaar, a fitful accountant.

Rékenboek (s. m.) A book of accounts, an account-book; a book of arithmeticks.

Rékenen (v. n. Optellen) To count, account; rekenen; ik wil rekenen hoeveel die zinnen beloopt, I'll reckon how much all this comes to; ik wil niet onder dat getal gerekend worden, I won't be reckoned amongst that number; — die waard kan wel rekenen, that landlord understands his arithmetic very well; hij rékent te veel, he reckons too much, he charges too much on his account.

Rékenen (v. n. cijferen) To cipher, to cast accounts; zij leert rekenen en schrijven, he teaches arithmetic (or to cipher) and to write; † die zonder den waard rekenen, moet nog eens rekenen; † he that reckons without his host, must reckon twice.

Rékenen (v. n. achten, schatten) To reckon, to count, to account; ik reken hem zoo goed als dood, I reckon him a dead man; hij rékent hem de wijste van de twee, he reckons him the wiser of the two; ik reken het een groot zaakje, I reckon or reckon it a great sin.

Rékenen (v. n. aan waken) To reckon, to make accounts; op iets rekenen, to reckon upon a thing; ik reken er weinig op, I reckon or count little of it; omdat hij het mij belooft, zal ik er op rekenen, because you promise it me, I'll depend on it.

ely upon it; hij rékent zeer spoedig te verrekken, he makes account so depart very speedily; — zij rékent tegen November, she calculates to die in the November.

Rékenfell (s. f.) Fault made in sifting.

Rékening (s. f.) An account, a bill; eene rekening opmaken, to cast up a bill; ik zal dat op úwe rekening stellen, I'll put it to your account; † ik neem het voor mijne rekening, I will answer for it; rekeningen verifiëren, to clear accounts; — op rekening betalen, ontvragen, to pay, to receive money on account; — eene lopende rekening, of rékening-courant, an account current; — eene factuurrekening, an invoice.

Rékening (s. f. berekening) Calculation; naar mijne rekening kan het zoo veel niet bedragen, according to my calculation it cannot amount to so much; — hare rekening (om in de kraam te komen) is bijna uit, she is near her reckoning.

Rékening (s. f. meening gevoelen) Opinion, judgment; naar mijne rekening, in my opinion; naar úwe rekening, according to your judgment or opinion.

Rékening (s. f. voornemen, staarmaking) Account; ik heb al lang rekening gemaakt u, te bezoeken, I made account long ago to come and see you.

Rékening (s. f. rékenschap) Account; rekening doen (rekenfchap geven), to give account for a thing.

Rékening (s. f. voordeel) as: Zijne rekening ergens bij vinden, to gain by a thing; hij heeft er zijne rekening niet bij gevonden, he did not find his account by it, he was disappointed.

Rékening (s. f. cijfering) A ciphering. see Rékenkunst.

Rékenkâmer (s. f.) The chamber of accounts.

Rékenkonst, rékenkunst, rékenkunde (s. f. cijferkunst) Arithmetic.

Rékenkundig, rékenkundig (adj.) Arithmetical.

Rékenkundiglijk (adv.) Arithmetically.

Rékenmeester (s. m. van eene rekenkâmer, een die rekening doet) An accountant, a master of accounts.

Rékenmoester (s. m. cijfermeester, een die de cijferkunst onderwijst) An arithmetician, a teacher of arithmetic, a ciphermaster.

Rékenpenningen (s. m. plur.) Counters.

Rékenfchap (s. f. rekening, verantwoording) An account; rekenfchap afvordren, to call to an account; rekenfchap geven, to give an account, to account for a thing.

Rékenfchool (s. f. cijferfchool) A counting-school, a school to learn arithmetic.

Rékke (s. f. yodelarftok) A fowler's

**Rekkelijke** (adv.) toegevende, mee-windig; **Indulgent, mild, condescending, yielding**; een rekkelijk mensch vindt het altoos wél; **an indulgent person is always satisfied.**

**Rekkelijheid** (s. f.) **Indulgentia, lenitas**; mildheid, condescension.

**Rekken** (v. a.) **To stretch**; — † eene pleitzaak rekken, **to prolong a lawsuit**; zijne woorden rekken (langzaam spreken), **to draw out one's words**; eene zaak tot het nusterste rekken, **to rack or stretch a thing to the highest pitch.**

**Rekken** (v. n; wegloopen) **To run away**; bij zee te het op een rekken, **he looks himself to his heels.**

**Rekking** (s. f.) **A stretching out.**

**Rektonwen** (s. n. van de pilsbank)

**Racking-cords.**

**Rekven** (v. m.) **A request, petition.**

**Rekwestmeester** (s. m.) **A master of the requests.**

**Rel** (s. f.), **et.** Het had toen zoo een tel. **It was in vogue then.**

† **Relgie** (v. f. onduitsch woord, godsdienst) **Religion**; de drie hoofd-religien van Europa zijn de Joodsche, Christen en Mahomedaanfche, **the three principal religions of Europe are the Jewish, the Christian, and the mahometan.**

† **Relgie** (s. f. old w. goede vrouw) **Loyalty, religion**; zij maakten er Staat op, dat de gezant de religie van het gouvernement zoude kunnen verastichten, **they depended upon it that the ambassador would be able to surpise the faith of government.**

**Reffen** (v. n. snuppen) **To jabber, to chat, to talk idly.**

**Relletje** (s. n. het onderwerp van algemeen gezelt) **The object of every one's jesting**; zij loopt voor een relletje, **eyeing body's puns about her.**

**Rekmuis** (s. f. veldmuis) **A fieldmouse.**

**Remédie** (s. f.), **see** Hulpmiddel, Geneesmiddel, Artfey enz.

**Rémonstrant** (s. m. een. die zekere geloofssecte door Arminius ingevoerd; zandbleest) **A remonstrant, arminian.**

**Rémonstrantendom** (s. f. zekere geloofssecte) **Arminianism.**

**Ren, run** (s. m. draf, snelle loop) **A run, course, gallop**; met een volien ren, **with a full gallop.**

**Renbaan** (s. f. loopbaan, renperk) **Career, list**; in de renbaan treden, **to enter the list.**

**Renbode** (s. m.) **A messenger, courier.**

**Repegan** (s. m. mammeluk, een die van de christelijke tot eene andere religie, bijzonder tot de mahomedaanfche overgaet) **A renegade, renegade, an apostate from the christian religion.**

**Renet, renetappel** (s. f. zekere appel, pipping-appel) **A rennet.**

**Rennen** (v. n. draven, op een ten loopen) **To run, to gallop**; met de lans

**rennen**; **to run on horse, to gallop.**

**Rebonamy** (s. n. Ramonklooster)

**Renperk** (s. n.) **A list-yard.**

**Reuspier** (s. f.) **Avilling** **Stag**

**Reuspil** (s. n. speckspel; tusschenoepel)

**A wasen/sel (s. n. om d'itx...)**

**Reuspeler** (s. m.) **A stiver**

**Reuspiljodet** **see** Reuspeler

**Reute** (s. f. inkomse) **Stevanage van zijne rente levon**, **is** **the** **one's** **rente-waars**; hij heeft aldienend gulden jaarlijksche renten; **he has a thousand pound a year.**

**Reurje** (s. f. interest) **Use, usure, money, interest**; geld op rente zetten, **to put out money upon use**; geld oprentmenten, **to borrow money upon use**, **to take money on interest**

**Reurbrief** (s. f. obligatie) **A bond of yearly rent.**

**Reuteloo** (adv.) **Without ready of dat geld: hij reuteloo, uit zijn woady bag without leaving any behind.**

**Reutenier** (s. m.) **Remittance (s. f.)** **A person living upon his (or her) rents.**

**Rentenieren** (v. n. van zijne toekomstige levon) **To live upon one's revenues.**

**Rentmeester** (s. m. een. die renten van zijne hoofden trekt) **One that collects yearly rent.**

**Rentmeester** (s. m. ontvanger, penningmeester) **A steward, treasurer**; **Rentmeester van 's prinselich domstien**; **steward of the prince's demesnes**

**Rentmeesterfchap** (s. n.) **Stewardship** **the office of a steward or treasurer.**

**Rep** (s. f.); **et.** **Altoe was in de rep** **roer**, **Every one was in a stir**; **woer doe was alarmd.**

**Repel** (s. m. vlammoey) **see** Braken

**Répel** (v. a. vras bakken) **To break; to break hemp.**

**Reppen, zich reppen** (v. a. spoedig wandelen, spieden) **To make haste, to walk quick**, **to be quick at or about a thing**; **gh moete u reppen doe gh moet wille**; **You must make haste if you will go down us.**

**Reppen** (v. a. roeren) **To stir**; hij kan zich reppen necht roeren, **he can not stir nor move himself**; — van late reppen (in liet Preker of verhanden aandroeven) **to make mention of a thing**; de laatste brieven reppen ter geen woort wau, **the last letters don't mention a word of it.**

**Republiek** (s. f. gemeenebest) **A republic.**

**Republikein** (s. m. inwoner van een gemeenebest; **see** gemeenebestige) **A republican.**

**Republikein** (adv.) **Republican.**

† **Resident** (s. m. biefer gezant van vreemde hoven of plaatsen) **A resident.**

† **Residentie** (s. f. stad of plaats waar de souverein, of de hooftse renegadide maeter van eenig land, **staign** **houden**) **A residence.**

- † Resoluzie (s. f. besluit) *A resolution.*  
 † Resolven (v. a. besluiten) *To resolve.*  
*folvo.*  
 † Respijt (s. n. akkel) *Delay, forbearance, respite*; twee van de doodschuldigsten hebben respijt gekregen, *two of the capital convicts were respited.*  
 † Rest (s. f. overblijfsel) *The remainder*; dat is de rest van al mijn geld, *that is the remainder of all my money*; — iemand de rest geven, *to bestow or give one.*  
 † Rest (s. f. bij spelers) *A term of betting in some games.*  
 † Restant (s. n.) *The remainder or residue.*  
 † Restante (s. n.) *The remainder, a remnant*; daar is nog een restantje (een staartje) in de flesch, *there is still a little remnant in the bottle.*  
 Resten (v. a.) *To remain.*  
 Ruten (v. a.) *alst het vras of de hennip ruten, to sweep or water the hemp.*  
 Rétig (adj. wat ruten) *Full of crevices.*  
 † Reuzenschip (s. n. terugkeerend schip) *A returning ship, de Groot-Indische retour-schepen, the ships returning from the East-Indies.*  
 Reuzenvloot (s. f. terugkomende vloot) *A returning or home ward bound fleet.*  
 Reu (s. n.) *A quack dog.*  
 † Reuk (s. f. buikloop) *Looseness, diarrhoea.*  
 Reuk (s. m. een der vijf zinnen) *Smell, the smell, the sense of smelling*; een scherpen reuk hebben, *to have a sharp or violent smell.*  
 Reuk (s. m. jagtreuk van honden) *Scent*; een hond van een scherpen reuk, *a dog of a quick scent.*  
 Reuk (s. m. geur, lucht) *Smell, scent, odour*; een sterke reuk, *a strong smell*; een vanaar reuk, *a rank smell.*  
 † Reuk (s. m. † reputatie, goede of kwade naam) *Name, fame, reputation*; in een goeden reuk zijn, *to have a good reputation.*  
 Reuk-altaar (s. n. het altaar waarop het reukwerk opstoken werd) *The incense-altar.*  
 Reukbel (s. m.) *A pomander.*  
 Reukdoos (s. f.) *A perfume-box.*  
 Reukloos (adj. zonder reuk, zonder vermogen om te ruiken) *Without smell.*  
 Reukdesechje (s. n.) *A perfuming bottle.*  
 Reukgoed (s. m.) *Perfume.*  
 Reukmaker, Reukmenger, *see* Reukwerker.  
 Reukpoeder (s. f. welriekende haarpoe-der) *Perfumed powder.*  
 Reukpoeder (s. n. een welriekend poeder) *A perfuming powder.*  
 Reukvat (s. n.) *A censer.*  
 Reukwerk (s. n. reukgoed, welriekend goed) *Incense, perfume.*  
 Reukwagheb (s. m.) *A perfumer.*  
 Reukzandruwen (s. f. plur.) *The offac-*
- ory, mucus, or those which give the snuff of smoking.*  
 Reus (s. m.) *A giant*; hij is zoogroot als een reus, *he is as tall as a giant.*  
 Reusachtig (adj.) *Gigantic.*  
 Reutel (s. f.) *A rattling in the throat*; het is gedaan met hem, hij heeft de reutel in de keel, *it is done with him, he has already a rattling in his throat.*  
 Reutelen (v. n.) *To rattle*; hij reutelde in de keel voor hij stierf, *he rattled in his throat before he died.*  
 † Reutelen (v. n. knorren) *To grumble.*  
 † Reuteleu (v. n. rellen, babbelen) *To rattle, to tattle.*  
 Reutelaar (s. m.) *An idle talker, a tattler.*  
 Reuzel (s. m.) *Suet; varkensruzel, pork-suet*; — † ik meende mijn reuzel te scheuren (van spijt), *I thought to burst with spite.*  
 Reuzenkracht (s. f.) *The strength of a giant; an extraordinary strength.*  
 Reuzenstrijd (s. m.) *Gigantomachy, the ancient war of the giants, often mentioned by the poets.*  
 Reuzenwerk (s. n.) *The work of giants; an astonishing great or difficult work.*  
 Reuzin (s. f.) *A giantess.*  
 Révelaar (s. m.) *A raver, a dastard*; een oude révelaar, *an old dastard.*  
 Révelarster (s. f.) *A doting woman.*  
 Révelen (v. n. sussen) *To rave, to dote.*  
 Réveling (s. f.) *A raving, doting.*  
 Réven (v. a. reef inbinden, toppen) *To reef, to reduce a sail by taking it one or more of the reefs.*  
 Rib (s. f. borstbeschuttend been) *A rib*; de ware of gansche ribben, *the seven uppermost ribs*; de valsche of korte ribben, *the five lowermost ribs*; † dat bier kleeft aan de ribben, *that beer sticks to the rib, that beer gives one strength*; — † dat zit, wat aan de ribben (dat valt de beurs), *that yields great profit*; † dat stoot mij op de ribben (dat zet mij een achteren), *that puts me backward*; — † iemand op de ribben komen, *to cudgel any one.*  
 Rib (s. f. dun balkje, bij timmerlieden) *A rafter*, daar liggen ribben onder deze vloer, *there lay rafters under this floor.*  
 Rib (s. f. van een schip, inhout, tromme stukken, die in de kiel gevoegd zijn, en zich naar beide zijde ribsgewijze uitstrekken) *A rib, timber.*  
 Rib (s. f. in kruiden en boombladeren) *The veins, and arteries of herbs and leaves.*  
 Rib (s. f. sneedje van een meloen) *A slice of melon.*  
 Rib (s. f. ribstuk van vee) *A loin*; een runderrib, *a loin of beef.*  
 Ribbenadër (s. f.) *The intercostal vein.*  
 Ribbenband (s. n. bij boekbinders) *A double vellum.*  
 Ribbetjies (s. n. plur. bij vingers; kar-

- (bouw); *Sticks*; *sculpture-blocks*; *mus-*  
*ical-sticks*; *vatkenribbetjes*; *boek-riets*.  
 Ribbetjes. (s. n. in de ontdekkende-  
 hervindingen) *The pleura*.  
 Ribbetjes-pijn (s. f. zijderiet, pleuris)  
*The pleurisy*.  
 Ribbetzen (v. a. aanpoven; aanspo-  
 gen) *To urge or press any one hard, to*  
*incite or to spur any one on*.  
 Ribstak (s. n.) *A stick*. *See Rib 6 sens.*  
 Ribbetzauwen (s. f. in de ontdekkende-  
 de) *The incercatal artery*.  
 Rid (s. n.) *A ride*.  
 Ridder (s. n.) *A knight*; iemand ridder  
 gaan, *to knight any one*; een ridder van  
 den hofhoudend, *a knight of the garter*;  
 een dólende ridder, *a knight errant*.  
 Ridderlijk (adj. and adv.) *Knightly*.  
 Ridderorde (s. f. *Knighthood*; de rid-  
 derorde van den koningband, *the most*  
*noble order of the garter*; de dólende rid-  
 derorde (or ridderfchap), *knight-errantry*.  
 Ridderfchap (s. f.) *Knighthood*.  
 Ridderfchap (s. f.) *The body of knights*,  
*order of nobility in Holland*.  
 Ridderfchool, *see* Rijfchool.  
 Ridderfpeel, *see* Renfpeel.  
 Ridderfpoor (s. f. zekere fraaije bloem)  
*Lark's claw, calosfrippa, delphinium (in*  
*botany)*.  
 Ridderreekken (v. n. als de ster, het lint  
 enz.) *The mark or token of knighthood*.  
 Ridmeester, *see* Riemmeester.  
 Ridsch, *see* Gaal.  
 Ridselen, *see* Ridselen.  
 Riddig, *see* Riddig.  
 Rieden (v. a. and n.), *see* Rnikken.  
 Riem (s. n. een broek leër) *A thong*,  
*strap*; léder aan riemen fneiden, *to cut*  
*leather into thongs or straps*; † uit een  
 ander riemen leër is goed riemen fneiden, *it*  
*is easy to cut large thongs out of ano-*  
*ther's leather*; een riem, *a girdle*; † ie-  
 mand een haat onder den riem fteken, *to*  
*encourage or hearten any one*. — *Balk-*  
*riem*; *Schouderriem* enz. *See* those words.  
 Riem (s. n. roerriem) *An oar*, een  
 kort riem, *a scull*; — † ik roel met  
 de riemen die ik heb, *I make shift with*  
*what I have*; † iemand op zijn eigen  
 riemen laten drijven, † iemand op zijn  
 eigen ruitken laten vliegen (hem laten be-  
 geen); *to forsake any one, to let him*  
*alone*; † die eerst in de boot is, heeft  
 kout van riemen, *first come, first served*.  
 Riem (s. n. een pak papier van twintig  
 boeken) *A ream of paper containing*  
*twenty books*.  
 Riemgaard (s. n. boekverkoopers woord)  
*Books that are to be sold by the ream as*  
*fcheelbeek etc.*  
 Riep (pres. of roepen) *Called*.  
 Riet (s. n.) *Reed*; zoo zwak als een  
 riet, *as weak as a reed*; fpaansch riet,  
*fpanish reed or cane*; fuikerriet, *sugar-*  
*cane*; — † hij deed den toeleg in het riet  
 loopen, *he quashed the project*; † hij laet  
 alles in het riet loopen, *he neglected his*  
*business*; — † hij zit in het riet om  
 pijpjes, *he lays hold of the opportunity*  
*of making his fortune, he lays in am-*  
*bus*; — † over een gekonfd rietje moe-  
 ten loopen, *to be obliged to use the way*  
*over circumstances to avoid giving of*  
*favours*.  
 Rietakker, *see* Rietveld.  
 Rietbos (s. n.) *A bunch of reed*.  
 Rietdak (s. n.) *A roof of thack*.  
 Rietdekken (v. a.) *To thack*.  
 Rietdekker (s. n.) *A thacker*.  
 Rietdekking (s. f.) *A thacking*.  
 Rietdultje, *see* Rietpijp.  
 Rietgras (s. n. lang en fcherp gras, dat  
 op name plaatsen groeit) *Reed-grass*.  
 Rietje (s. n.) *A small reed*.  
 Rierje (s. n. van een hantbois) *The reed*  
*of a hobby or hantboy*.  
 Rietkoll, rietknoed (s. f.) *A bunch of*  
*reed*.  
 Rietmusch, *see* Rietvink.  
 Rietpeer (s. f. kraatpeer) *A sort of pear*.  
 Rietpijp (s. f.) *A reedpipe, oaten-pipe*.  
 Rietbok (s. n.) *Cane*.  
 Rietveld (s. n.) *A reed-plot*.  
 Rietvink (s. f. rietmusch) *A reedfinch,*  
*a reed-sparrow*.  
 Rif (s. n. gezaamte) *A carcass*,  
 Rif (s. n. lange en smalle zandplaat) *A*  
*flat (in sea), a riff*.  
 Rif (s. n. reef, fcheepsw.), *see* Reef.  
 Rigchel (s. f. lijst, lijstwerk in bouwk.)  
*Cornice or cornish*.  
 Rigten (v. a. fturen, befchikken) *To*  
*direct, order*; ik zal de zaak daar naar  
 toe rigten, *I'll direct the business that*  
*ways*; ik zal mij naar uw oordeel rigten,  
*I'll direct my actions according to your*  
*opinion*; die brief was aan mij gerigt,  
*that letter was directed to me*.  
 Rigten (v. a. regten), *see* Regten.  
 Rigter, rigterfchap, rigterfchool enz., *see*  
 Regter enz.  
 Rigtig (adj.) *Becoming, fit*; alles is  
 rigtig, *every thing is as it ought to be*;  
 het is onklar met hen geweest, doch nu  
 is het weer rigtig, *they have been at odds,*  
*but they are good friends again now*; hij  
 heeft mij rigtig betaald, *he has satisfied*  
*me to the full*.  
 Rigfnoer (s. n.) *A line of a carpenter*  
*or mason*.  
 Rigfnoer (s. n. régel, voorfchrift) *Rule,*  
*guide*; de wet is het rigfnoer onfer dá-  
 den, *the law is the rule of our actions*.  
 Rij (s. f. plaatfing op een lijn of groep,  
 reeks) *A row, ridge, set, series, file*;  
 zij ftonden op eens rij, *they stood in a*  
*row*; een rij van bergen, *a ridge of*  
*hills*; een rij tanden, *a set of teeth*;  
 † een rij van kóningen, *a series of kings*;  
 rijen van foldáten, *files of soldiers*.  
 Rij (s. f. platte maatfok) *A rule*; —  
 een plank met de rij meten, *to measure*  
*a self with a rule*.

Rijman (s. f.) A variety of cottons or woolens, and plasters of the empire; but usually silk, the roman empire; the russische rijk, the sarkian empire; het keizerrijk, the ottoman empire.

Rijden (v. n.) To ride; te gaard rijden, to ride on horseback; op een wagen rijden, to ride in a waggon; te of op een rijdend rijdend, to be mounted (or conveyed) in (or on) a sledge; op de tong, or op alle tongen rijden (het vervoer van acherkloep zijn), to be much talked of, to be flattered; op halter rijden, or op stelten gaan, to go upon stilts; † op stelten rijden (vrouwen), to revel, to make a noise; op schansen rijden, to ride with staves.

Rijden (v. n.) besprongen, knik schoten van vischoten. To spawn (or fish do); de visch begint te rijden, the fish begins to spawn.

Rijden (v. n. omdraaijen van een schip op zijn anker) To ride to anchor (as a ship does).

Rijder (s. m. van paardrijder) A horseman; — ook (van rijder), a rider with staves.

Rijder (s. m. gouden tijder; een muntstuk) A dutch golden coin, having on one side the stamp of a man on horseback, worth 14 guilders.

Rijen, rijden, see Rijden.

Rijf, rijke (s. f.) A gratifier. See Rasp.

Rijf (s. f. een tuimans beth) A rake.

Rijfelaar (s. m. dobbelsteunhouder) One that keeps a dice-board for others to play.

Rijfelbeker (s. m. dobbelstoorn) A dice-box.

Rijfelbord (s. n. dobbelbord) A dice-board; hazard table.

Rijfelen (v. n. dobbelen op het rijfelbord) To play at dice.

Rijfelstroom (s. f.) A booth in a fair for dice-players.

Rijfelwechter, see Rijfelbeker.

Rijg (s. f. lida, rijgha), see Lisa.

Rijgen (v. a.) To lace, — to fit up; een keurslijfrijsen, to lace hair of stays; zij rijgt haar selve to digt, she laces her stays too close; kraken rijgen, to bring beads; — iemand aan een degen rijgen (doorstekend), to fit any one with a sword.

Rijging (s. f.) A lacing.

Rijglijf, keurslijf (s. n.) A bodice, stays.

Rijgnaald (s. f.) A lacing needle.

Rijgvoet (s. n. rijgvoet) A lace or string to lace with.

Rijhaaije (s. n. een scheepschmidsmans eijg) A carpenter's tooth.

Rijk (s. n. koningrijk) A kingdom, realm; hij is koning van drie rijken, he is king of three realms; mijn rijk is niet van deze wereld, zegt de Zaligmaker, my kingdom is not of this world, says our Saviour; — daar zijn er die het duizendjarig rijk van Christus op aards gelooven, one finds still Chistians, they that believe a fifth monarchy.

Rijk (s. n. keizerrijk) An empire; del

voelen, en bevoorrecht van het rijk, the patron and masters of the empire; het koninkrijk, the roman empire; het russische rijk, the sarkian empire; het keizerrijk, the ottoman empire.

Rijk (adj. vermogend, welgegoed) Rich, wealthy, opulent; rijk in war, wil rijk in wachende; rijk in gebb, manly; well lined; rijk maken, to make rich, to enrich; rijk worden, to grow rich; hij heeft een rijk wijf getrouwd, he has married a large fortune; rijk van vrienden, rich in friends, that has a great many friends; — de engelsche taal is zeer rijk, the english language is very rich or copious; — rijk rijk, full of fish — volrijk, full of people, well peopled, populous; — wijdrenrijk, full of words, copious; — slim rijk, witty, sensible, expressive; overgeest.

Rijkaard (s. m. een rijk man) A rich, opulent or wealthy man.

Rijkdom (s. n. schatten, goederen) Riches, wealth, opulence.

Rijkelijk, rijktijk (adv. ruim; grootelijks, veel) Richly, largely, abundantly, plentifully; rijktijk verleid, richly, adorned; rijktijk voorzien, largely provided; God heeft hem rijktijk gezegend, God has plentifully blessed him; zijne schade rijktelijk inhouden, to restore his losses abundantly; een stad rijktijk voorzien, to provide a town plentifully; rijktelijk beloofd worden, to be abundantly rewarded.

Rijkelijk (adv. weelderig) Prodigally; zij leven te rijktelijk, they live too prodigally.

Rijken (s. n. pl. rijke lieden) Rich people.

Rijkgeladen (adj.) Richly laden; de schepen zwaren rijkgeladen te zijn, the ships returned with a rich loading.

Rijkheid (s. f.) Richness, wealth, abundance.

Rijkheut, koets (s. f.) A coach.

Rijksappel (s. n.) The imperial globe.

Rijksbestier, rijksbewind (s. m.) The administration of the kingdom.

Rijksdaalder (s. m.) A sixdollar, being a silver coin worth fifty stivers; een bankrijksdaalder, a sixdollar worth 50 stivers, or near five shillings sterling.

Rijksdag (s. m. vergadering der rijkslanden) A diet; convention of the prince and states of the empire; den rijksdag beschrijven, to convocate the diet.

Rijksgebied (s. m.) The command within the limits of the kingdom; de landen in het rijksgebied gelegen, the countries of the empire.

Rijksgeoot (s. m.) An associate in the realm.

Rijkskamer, rijks-gereguleerder (s. f.) The judicial court of the empire.

Rijkskamerheer (s. m.) Archchamberlain

*late of the empire.*  
**Rijks-kreft** (s. m.) *A circle of the empire.*  
**Rijks-troep** (s. n.) *Part of the empire.*  
**Rijks-troon** (s. m.) *A throne, throne, seat, a seat.*  
**Rijks-regering** (s. f.) *The government of a kingdom.*  
**Rijks-troon** (s. f.) *The imperial throne.*  
**Rijks-troon** (s. m.) *A sceptre, royal sceptre, den rijks-troon zwaaijen, to sway the sceptre.*  
**Rijks-vorst** (s. m. pl.) *The rulers of the empire.*  
**Rijks-voogd** (s. m.) *A regent, he that governs a kingdom during the kings minority or absence, or during the time of an interregnum; — de koningin rijks-voogdesse, she queen regent.*  
**Rijks-vorst** (s. m.) *A prince of the empire.*  
**Rijks-vorstendom** (s. n.) *A principality of the empire.*  
**Rijkunst** (s. f. kunst van wel te paard te rijden) *The art of riding.*  
**Rijm** (s. m. rijp) *A hoary frost.*  
**Rijm** (s. m. dichttaal, verzen) *A rhyme; een slechte rijm, a dull rhyme; iets op rijm brengen, to make verses, to rhyme; hij heeft het boek van Job op rijm gebracht, he has brought the book of Job into verse.*  
**Rijmader** (s. f.), **rijmgeest** (s. m.) *Poetical vein or genius.*  
**Rijmantel** (s. m.) *A riding coat, or great coat.*  
**Rijmdichter** (s. m.) *A poet.*  
**Rijmelaar** (s. m. een slechte verzenmaker) *A sorry rhymist, a poetaster.*  
**Rijmelarij** (s. f.) *Doggerel-rhyme, paltry verses.*  
**Rijmelen** (v. a.) *To rhyme, to make sorry verses, to poetize.*  
**Rijmen** (v. a.) *To rhyme, to make verses, or rhyme; zijn grootste vermaak is in het rijmen, he takes his greatest pleasure in poetry.*  
**Rijmer** (s. m.) *A rhymist; alle rijmers zijn geen dichters, all rhymers are no poets.*  
**Rijmklank**, *see* **Rijmslag**.  
**Rijmkunst** (s. f.) *The art of making verses.*  
**Rijmloos**, **rijmeloos** (adj.) *Prose, prosaic; — rijmlooze verzen, blank verses.*  
**Rijmlust** (s. m.) *Poetical fancy; zijn rijmlust is al lang uitgedoofd, his poetical fancy is long since extinguished.*  
**Rijmslag** (s. m. rijmklank) *The sound of a rhyme; korte rijmslagen, masculine rhymes; lange of sleepende rijmslagen, feminine rhymes.*  
**Rijmswerk**, *see* **Rijmelarij**.

**Rijmwoord** (s. n.) *Rhyme.*  
**Rijn** (s. m. natuur rivier in Dutshland) *The Rhine.*  
**Rijngraaf** (s. m.) *A rhine-governor.*  
**Rijngraafschap** (s. m.) *Rhine-govint.*  
**Rijnland** (s. n. het grootste district van het gewest Holland) *Rhineland.*  
**Rijnlandsche** (adj.) *Belonging to Rhineland; rijnlandsche maas, rhineland measure.*  
**Rijns** (adj. vms) *Soavelk, west, See Rijnisch.*  
**Rijnisch** (adj.) *Belonging to the Rhine; Rheinisch, rijnische wijn, rhine-wine; de Oppere- en Nederrijnsche kreken, the circles of the Upper- and Nether-rhine.*  
**Rijnwillige** (s. f. mouthout, zeker gewas) *Privet or prime prime.*  
**Rijp** (s. m. rijm of ijzel aan de boomen bij vorstige weer) *A hoary frost, or rimed; alle de boomen waer men rijp overdekt, all the trees were covered with rime.*  
**Rijp** (s. f. rups) *A palmer-worm, caterpillar.*  
**Rijp** (adj.) *Ripe, mature, yellow; rijpe vruchten, ripe fruits; het koren is al rijp, the corn is ripe already; — een rijpe ouderdom, a mature age; — een rijpe vriesker, a ripe maid, a maid marriageable; — de zaak is rijp, the business is ripe or come to maturity; — na een rijp overleg, upon mature deliberation; een rijp gezwel, zweer, a ripe impostume, that comes to a head; — vroeg rijp, vroeg tot (grow), soon ripe, soon rotten.*  
**Rijpaard** (s. n.) *A riding-horse, a saddle-horse.*  
**Rijpelijk** (adv.) *Ripely, maturely, seriously, deliberately; — na alles rijpelijk overwogen te hebben, having considered all things maturely.*  
**Rijpen** (v. n. rijp worden) *To ripen, to grow ripe; de zout doet alles rijpen, the sun ripens all things.*  
**Rijpen** (v. imp. ligtelijk vriezen) *To rime, to freeze with hoar frost.*  
**Rijpheid** (s. f.) *Ripeness, maturity.*  
**Rijping** (s. f.) *A ripening.*  
**Rijp worden** (v. n.) *To ripen, or grow ripe; de druiven beginnen rijp te worden, the grapes begin to ripen, to grow ripe; — wanneer zal uw verstand rijp worden? when will your understanding grow ripe? — met den tijd worden de mispelen rijp (prov. van den tijd en het geduld is alles te hopen), with patience things are brought to maturity.*  
**Rijs** (s. m. afgekneden takjes) *Brush wood, lopping.*  
**Rijsbank** (s. f. rijswerk) *A bank of saggots and earth.*  
**Rijsbezem** (s. m.) *A broom, a besom.*  
**Rijsbos** (s. n.) *Brush-wood, a saggot of twigs.*  
**Rijsbundel**, *see* **Rijsbos**.



**Rijfchaaf** (s. f.) *A sort of carpenter's plane.*  
**Rijfchoeden** (s. m. pl.) *Riding-boots.*  
**Rijfchoot** (s. n. manège) *A riding-academy or riding-house.*  
**Rijshout** (s. n.) *Brush-wood.*  
**Rijsje** (s. n. takje) *A fustick, twig.*  
**Rijstet** (s. n. stad in Vlaanderen) *Lille.*  
**Rijspoor** (s. n.) *The rut of a wheel.*  
**Rijst** (s. f.) *Rice.*  
**Rijstebrij** (s. m.) *Rice-milk.*  
**Rijstmeel** (s. n.) *Rice-meal.*  
**Rijstmarkt, rijstmarkt** (s. f.) *A rice-mart.*  
**Rijswaard** (s. m. rijkswaard) *Land planted with wickets and other trees between the dike and the river.*  
**Rijswerk** (s. n. rijswerk) *A bank of faggots and earth.*  
**Rijzen** (v. n. spijlzen, scheuren) *To tear, to sit or split; die plank is geschezen, that shelf is split.*  
**Rijzja** (s. m. voor de vischen) *Spawning-season, for the fishes; de visch is makger in dien rijzja, the fish are lean in the spawning-season.*  
**Rijtuig** (s. n.) *Vehicle, waggon, coach, calash, or any other riding machine.*  
**Rijwag** (v. a. ruzen) *To graze; note-rustant ruzen, to graze a nutmeg.*  
**Rijwaggen** (s. m.) *A chariot; a waggon.*  
**Rijweg** (s. m. wagenweg) *The common-road, the high-way.*  
**Rijzen** (v. n. oprijzen, opstaan, hooger worden) *To rise, to get up, to appear; men ziet de zon rijzen en ondergaan, one sees the sun rise and set; men kan hem niet uit het bed doen rijzen, one can't make him rise out of the bed; — een haas uit zijn léger doen rijzen, to recover a hare out of her form, to start a hare; — de grond begint hier te rijzen (hooger te worden), the ground begins to rise here; — dit doet mijne haren te berge rijzen, that makes my hair stand or rise on end; — † steken wij daar een spellerie bij, eer de woorden hooger rijzen, no more of that, lest we fall out.*  
**Rijzen** (v. n. reijzen) *hooger of duurdere in prijs worden* *To rise, to grow dear; de grünen rijzen niet meer, the price of eggs ceases to rise or advance.*  
**Rijzen** (v. n. werken, gisten) *To rise, to ferment; het deeg begint te rijzen, the dough begins to rise.*  
**Rijzend** (adj. oprijzend, — hooger wordend, — gistend) *Rising; de rijzende zon, the rising sun; — rijzende wijn, strong or heady wine.*  
**Rijzendheid** (s. f. kracht, zeef, van wijn enz. sprekende) *A being heady or strong as wine, a fermenting or working.*  
**Rijzig** (adj. fraal opgeschóten) *Tall; van eene rijzige gestalt, of a tall figure.*  
**Rikkekkiken** (v. n.) *To croak.*  
**Rillen** (v. n. trillen, grillen) *To shiver, to shudder, to quake.*

**Rilling** (s. f. trilling) *A shivering, shuddering, quaking.*  
**Rimpel** (s. f.) *A wrinkle. — also a example, plot; al heeft nog niet een rimpel, he has not one wrinkle as yet.*  
**Rimpelching** (adj.) *Like wrinkles.*  
**Rimpelen** (v. a.) *To make wrinkles; zijn voertuig rimpelen, to bend or knit the brow.*  
**Rimpelen** (v. n.) *To wrinkle; zijn voerhoofd begint al te rimpelen, his brow begins to wrinkle already; — rimpelen, van water sprekende, als: het water is even gerimpeld, it has frozen very little, just as much as to chill only the surface of the water.*  
**Rimpelig** (adj.) *Wrinkled, peckered.*  
**Rimpeling** (s. f.) *A wrinkling, peckering.*  
**Rinde** (s. f.) *see Eikenfchor.*  
**Ring** (s. m.) *A ring; een ring dragen, to wear a ring; een diamant ring, a diamond ring; een trouwring, a wedding-ring; een oorring, an earring; een zegelring, a seal-ring; — naalring, a shackle; goetjuringen, curtain-rings; de ring van eene deur, the catch of a door; de ring van eene sleutel, the bow of a key; — naar den ring steken, to run at the ring; den ring wegdagen, to carry off the ring; — ring of beflag van een mes of routing, a ferris; — een ring om de maan, a circle round the moon.*  
**Ring** (s. m. landsgedeelte) *A district, a canton.*  
**Ring** (s. m. district behoorende onder eene kerkelijke classis) *A district of an ecclesiastical congregation.*  
**Ringband**, *see Halsband.*  
**Ringbout** (s. f. scheepsw.) *bout met een ring* *A ring-bolt.*  
**Ringdoosje** (s. n.) *A little case to put a ring in.*  
**Ringduif, ringelduif** (s. f.) *A ringdove, quess.*  
**Ringelmusch** (s. f. boommusch) *A certain sparrow.*  
**Ringeloozen** (v. a. plágen, dwingen, naar zijne hand zetten) *To vex, hector, hen-peck; ik zou mij door geen vrouw zoo liten ringeloozen, I would not suffer a wife to vex me in that manner; hij wordt van zijn wijf geringeloozd, he is hen-pecked by his wife.*  
**Ringelwortel**, *see Zonnebloem.*  
**Ringen** (v. a. een ring sandoen) *To ring; een vaten ringen (een ijzeren ring door den snuit doen), to ring a hog; eene merrie ringen (om haar voor de hengsten te bewáren), to ring a mare.*  
**Ringetje** (s. n.) *A small ring.*  
**Ringkas** (s. f. kas, die den steen van een ring vat) *A bezil.*  
**Ringkraag** (s. f.) *A gorget, neckpiece (as officers wear).*  
**Ringloop** (s. m.) *A running at a ring.*  
**Ringmuur** (s. m.) *A surrounding wall.*  
**Ringrup** (s. f.) *A kind of caterpillar.*

Ringfoot (s. f. doot om een polder, daer de blinnehooten in loozen) *A ditch yonad about some fields.*  
 Ringstekken (v. n. ringrennen) *To run at the ring.*  
 Ringwijze, ringsgewijze (adv.) *Like a ring, hoop-wise.*  
 Ringvinger (s. m.) *The finger next unto the little finger.*  
 Ringworm (s. m. haarworm) *A ring-worm, a tetter, a certain cutaneous eruption.*  
 Rinkel (s. m.) *A gingling plate; een wagen met rinkels, a waggon with gingling plates.*  
 Rinkelbel, *see Rinkel.*  
 Rinkelboom (s. f. boom met rinkels, hand-tronmelde) *A taber.*  
 Rinkolen (v. n.) *To gingle.*  
 Rinkelrooijen (v. n. lichamslen) *To ravel, to riot.*  
 Rinkelrooijer (s. m. lichams) *A rambler, a rouser, a reveller.*  
 Rinkelrooister (s. f. ster) *A gadding; rambling or gossiping woman.*  
 Rinkeltuig (s. n.) *Gingling toys.*  
 Rinkelwerk (s. n. dun beeldwerk, tot steraad uitgehouwen) *Pestoons, foliage or branched work.*  
 Rinker, *see Rakers.*  
 Rinkinken (v. n. ravotten) *To make a wolf about the breasts.*  
 Rinkinken (v. n. tingelingen) *To make a wolf like the singling of glasses.*  
 Rinschen (v. n. rinneken, binneken, braken) *To neigh, as horses do.*  
 Rinsch, rinsch (adv. wrang) *Sourish, tart, rhenish; die wijn is wat rinsch, that wine is a little tart.*  
 Rinschheid (s. f. wrangheid) *A sourish taste; tartness.*  
 Rinsel, *see Rinsel.*  
 Rioel, rioel (s. n. vuilniszijp) *A sink; sewer; het rioel is gestopt, the sewer is stopp'd up.*  
 † *Risco (s. f. gevaar, koopmanswoord)*  
*Risk, hazard; ik heb al die goederen op mijne risco doen komen, I ordered all these goods upon my risk.*  
 Rispen (v. n. oprispen) *To belch.*  
 Risper, rispaard (s. m.) *One that belches often.*  
 Risping (s. f. oprisping) *A belching.*  
 Rist (s. f. bos, struik) *A bunch, set; een rist aalbesfen, a bunch of currants; een rist wijen, a rope of onions; een rist vlas, a staff of flax; — een rist leijen (acht voet leijen in de lengte op de kanten staande) eight feet of flax put next one another.*  
 Ritmeester (s. m.) *A captain of horse; hij is ritmeester van 's prinses gardes te paard, he is captain of the prince's horse-guard.*  
 Ritmeesterschap (s. n.) *Captainship of the horse.*

Ritfelen (v. n. sbarren) *To pull a soft saddle, as the running of mice, or the stirring of leaves in a sack.*  
 Ritig (adv. ritig, geel) *The livered, caudal, lachrymous ring; zijn, to be lachrymated; eens ritige teef, a proud bitch, — † a lecherous wench.*  
 Ritigheid (s. f.) *Lechery, lachrymation.*  
 Ritrujer (s. n. krabrujer) *A scraping iron, used by shipwrights.*  
 Ritzen (v. n.) *To run hither and thither.*  
 Rivier (s. f.) *A river; de mond van een rivier, the mouth of a river.*  
 Rivierpaard (s. n.) *Hippopotamus.*  
 Riviervlach (s. m.) *A fresh water fish.*  
 Rivierwater (s. n.) *River-water.*  
 Rob (s. m. zeehond) *A whale.*  
 Rob (s. m. masg van groote visheden) *The maw; — † hij sakt het alles in 't rob, he swallows up every thing; — † hij sakt het alles in zijn rob (hij sakt het alles in zijn best), all is finished with him that comes to net.*  
 Robbeuld, *see Robbeval.*  
 † *Robbekniel (s. m.) A nickname for a lusty boy or a plump child.*  
 Robber (s. m. plaatdruckers werktuig, daar men het zwart mede in de platen robt) *An instrument, used by copper-plate-printers.*  
 Robber (s. m. bij whistspeters) *The rubber (when a whist-player gains two games of the threes, he is said to gain the rubber).*  
 Robbespek (s. n.) *Seal's skin; blubber.*  
 Robbevel (s. n.) *A seal's skin; — een robbevelen koker, a seal's skin case.*  
 Robijje (s. m. zeker edelgrootte) *A ruby.*  
 Roede (s. f. stang) *A rod, perch; een gordijnroede, a curtain rod; een heugelroede, an angling rod.*  
 Roede (s. f. stokje, staf) *A rod, verge, wand; de toede van Mercurius, Mercury's wand; een wigchelroede, a carrier's wand; — de roede roe, a builder carrying in his function a red rod; — roeddringende bode. See Roeddrager.*  
 Roede (s. f. meetroede) *A perch or pole, a measuring rod.*  
 Roede (s. f. gaarde, teenje) *A rod, a twig, switch; eens hievroede, a twig of a hazel-tree; — spievroeden loopen, to run the gauntlet.*  
 Roede (s. f. geefelroede) *A rod; met roeden geefelen, to whip with rods; het kind vreesd de roede, the child fears the rod.*  
 Roede (s. f. zekere maat) *A geometrical measure of 6, 8, 10, 12 and more feet.*  
 Roede (s. f. zekere uitgestrektheid, grondgebied) *Verge, jurisdiction; de dorpen en plaatsen binnen de roede van Meenen,*

pen, the villages and hamlets within the verge of Moscow.  
 Roede (s. f. inachtijk lid) The party.  
 Roedster (s. m.) A rower, a struggler or labourer carrying a verge or wage.  
 Roel (s. f. kimerige of kalfje in een scaut of klein vaartuyt) The cabin of a small vessel.  
 Roef (s. f. schuim bôvendekfel tot versterfel op een doodkist) A wooden cover to sit upon a coffin, for ornament.  
 Roefgeld (s. n. geld dat men voor plaats in de roef bôven de gewone vracht moet betalen) The money which one must pay more than the ordinary fare, when one has a place in the cabin of a small vessel or boat.  
 Roefbank (s. f. bank voor de roefers) A bench for rowers; zene galei met dergig roefbanken, a galley with thirty benches.  
 Roeyen (v. o. peilen) To gaze or gaze; wiy roeyen, to gaze wine.  
 Roeyen (v. n. met riemen roeyen) To row; voor froom afroeyen, to row with the stream.  
 † Roeyen (v. n. een kraamvrouw helpen verlossen) To assist a woman in labour; zij warden uit roeyen, they were assisting a woman in labour or travail.  
 Roeyer (s. m. een die roelt) A rower; — een wijnroeyer, a gager of measurer of wine casks.  
 Roeying (s. f.) A rowing.  
 Roerriem, see Riem, 2 sens.  
 Roefschip (s. n. galei) A galley.  
 Roefschuit (s. f.) A row-barge; wilt gij een roefschuit met een of met twee roeiers hebben? will you have a sculler or oars? (an expression of the watermen in London).  
 Roefstaaf (s. m. galeiboef) A galley-boat.  
 Roefspan, see Roerriem.  
 Roefvaartuyt, see Roefschuit.  
 Roekeloos (adv. vermêtel, stout, ligtvaardig) Rash, fool-hardy, temerarious; een roekeloos bestaan, a rash undertaking, a temerarious attempt; een roekeloos mensch, a fool-hardy man.  
 Roekeloosheid (s. f. vermêtelheid, stoutheid, lig vaardigheid) Foolhardiness, rashness, temerity.  
 Roekelooslijk (adv. vermêtel, stout, ligtvaardiglijk) Rashly, temeriously.  
 Roem (s. m. lof, glorie, eer, groot naam) Glory, renown, praise; den roem van zija gellacht verheffen, to raise, to excel the glory or fame of one's house; op ier roem dragen, to glory in a thing.  
 Roemen (v. n. prijzen) To praise; die daad, zal eeuwig geroemd worden, that action will be eternally praised; iemand overmoedig roemen, to excel a person too much.  
 Roemen (v. n. poechen) To glory,

vanst, boasts; hij roemt op zijn degen te zeer, he boasts too much of his sword; men moet niet te zeer roemen, noch op zijndom roemen, neither of one's talents, nor of one's rank; er is niet veel op te roemen, of the best.  
 Roemen (v. n. de fabel vertellen) To tell one's power; roem visting tot mijn loof, van het aas (in plukken) my point and a gear? want ik roem een derde (in het plukken) three following cards, or a three.  
 Roemer (s. m. poecher) A boaster.  
 Roemer (s. m. wijnroemer) Wine-glass; een plat-roemer, a flat-glass.  
 Roemertje (s. n. wijnglasje) A wine-glass.  
 Roemertje (adv. roemachtig) Ambitious.  
 Roemertigheid (s. f.) Ambition.  
 Roemgierlijk (adv.) Ambitious.  
 Roemrijk eoz., see Roemruchtig.  
 Roemruchtig (adv. roemich, vermaard, vermaard) Glorious, famous, renowned; roemruchtige daden, glorious actions.  
 Roemruchtigheid (s. f. roemrijke vermaardheid) Glory, renown, fame.  
 Roemruchtiglijk (adv. roemrijkelijk) Gloriously.  
 Roemwaardig (adv. lofwaardig, waardig) Praise-worthy; roemwaardige daden, praise-worthy actions.  
 Roemwaardigheid (s. f. prijswaardigheid) Praise-worthiness, merit, desert.  
 Roemwaardiglijk (adv. lofwaardiglijk) Praise-worthy, gloriously.  
 Roemzucht (s. f. roemgierigheid) Ambition.  
 Roemzuchtig, roemzuchtiglijk, see Roemgierig, Roemgierlijk.  
 Roep (s. m.) A call, — cry, clamour.  
 Roep (s. m. gerucht, mare) A report; de roep gaat dat enz., there is a report that etc.; — die predikant heeft thans de meeste roep., that clergyman is at present most in vogue, most renowned.  
 Roepen (v. n.) To call; roept gij mij? d'ye call me? roep mijn knecht, call my man; iemand afroepen, to call a person down; ik roep u tot getuige, I call you to witness; ze zamen roepen, to call together; iemand vore het regt roepen († ceteren), to summon any one to appear before a court of judicature, to arraign any one, to sue at law, or cite any one; zij gij mij niet betaald, zal ik u laten roepen, if you don't pay me I'll send you a summons.  
 Roepen (v. n. schreeuwen) To cry out; roepen, to cry loud; dat roept van hemel om wijsk, that cries to heaven for vengeance.  
 Roepen (v. n. omroepen) To call about the streets; haal keiseren

... de hand roert zija soort, she dog wagt  
 ... dat woman call with her basket?  
 ... (s. m. woort) der godgeleerden,  
 ... God zij in innerlijk spraak. To  
 ... God soept u (van een hater) op hei-  
 ... God, and holy life; wdlm zjn geroepen,  
 ... zwaer weinigen uwerhelden, many are cal-  
 ... but few chosen.  
 ... (s. m. schreeuw, + aanroep)  
 ... cryer.  
 ... (s. m. een sprekkings) A  
 ... speaking trumpet.  
 ... Roep (s. m. in sprekkings) de rou-  
 ... gendte aanval The weeping child, or the  
 ... vocative (in grammar).  
 ... Roeping (s. f. geroep), see: Geroep.  
 ... Roeping (s. f. in een godgeleerden zin)  
 ... Roeping de roeping der heiligen, the  
 ... vocations of the gentiles, the calling them  
 ... of the christian faith.  
 ... Roepstem (s. f. meest in godgeleerden  
 ... zin) The calling voice.  
 ... Roepster (s. f.) A female cryer.  
 ... Roer (s. v.) The helm or rudder of a  
 ... ship; een schip dat naar het roer niet  
 ... kan, a ship that is a bad faller; de  
 ... man to roer, she helmsman; hou-zoo roer  
 ... my, man to roer! thus, boy, that or  
 ... body as you go! (the order to steer the  
 ... ship exactly as she stems or carries her  
 ... head); — het roer omwerpen, omslij-  
 ... ven, wdden, to put about, to change  
 ... the course of a ship; — leg het roer aan  
 ... deoer's hand over! (the order to put the  
 ... helm close to the side); — roer te  
 ... helmsman, roer l. no answer, put the  
 ... helm u weacher! — leg uw roer in lij,  
 ... sijt in lij, duw of draak uw roer in lij!  
 ... roer, or keep your keel; — stijf op zijn  
 ... roer staan, to lean to the rudder; — hij  
 ... roert: hij is het roer, he is the helmsman,  
 ... or he is at the helm; † hij zit aan het  
 ... roer; he is minister of fleets, or prime  
 ... minister; † hij is het roer van het schip  
 ... is die zaak, he is principal in that af-  
 ... fairs; † het roer in het water houden, to  
 ... (see) steadily, to mind one's business;  
 ... het roer ligt er na (het is er op ge-  
 ... want), the resolution is taken, the choice  
 ... is made.  
 ... Roer (s. m. vuurroer) A gun, fusée,  
 ... of shot; een roer afschieten, to fire a  
 ... gun; een kort roer, a musketoon or blun-  
 ... roer (s. f. beweging) de s'ker in roer  
 ... steen, to make a fly in rep ten roer,  
 ... in an appar, alarmed; zij waren allen  
 ... in rep ten roer, they were all of them in  
 ... an appar;  
 ... Roerbaar (adj.) Moveable.  
 ... Roerdomp (s. m. zwaer groot vogel)  
 ... A buzzard.

... de hond roert zija soort, she dog wagt  
 ... Als roer.  
 ... † Roeren (s. v. bewegen) to stir, to  
 ... (schien als of hij zeer hard roerde, she  
 ... seemed so he much affected) het droegen  
 ... nieuws roerde hem niet, het had overal  
 ... niet aangehaald, zjn bar was versdtd, he  
 ... heark was touched.  
 ... Roeren (v. d. saarcken) To touch; the  
 ... men (lechts met een stok aanroert, if the  
 ... but touches it with a stick; † als men er  
 ... lechts; van verre aanroert, if out of  
 ... sight, a hint of it; — in hart en hiel  
 ... aan roeren, I dare not touch it; † in  
 ... duif daar niet aan roeren (ik durf daar  
 ... niet van reppen), I dare not speak of it;  
 ... — kruidje roer mij niet, it affects me  
 ... a little here, among others; — † hij is een  
 ... kruidje roer mij niet, he is very touchy.  
 ... Roerend (adj.) Stirring; moving; affect-  
 ... ing; — † een roerende beweging, a  
 ... moving speech.  
 ... Roerend (adj. albart, dat vervoerd  
 ... kan worden) Moveable; — roerende got-  
 ... deren, moveables (in law: personal estate);  
 ... roerende en onroerende goederen verbin-  
 ... den, to mortgage one's real and personal  
 ... estate).  
 ... Roerhard (adj.), as: Een roerhard schip,  
 ... een schip dat naar het roer niet lustert,  
 ... a ship that is a bad faller.  
 ... Roering (s. f.) A stirring; moving.  
 ... † Roering (s. f.) Affecting, touching,  
 ... moving.  
 ... Roering (s. f.) A desire to go to foot.  
 ... Roerlijk, see: Roerbaar.  
 ... Roerloos (adj. zonder beweging) Mo-  
 ... tionless; hij bleef als een beeld roerloos  
 ... staan, he stood motionless like a statue.  
 ... Roerloops (adj. zonder roer) Without a  
 ... helm or rudder.  
 ... Roermaker (s. m. geweermaker) An  
 ... armourer, he that makes guns and pis-  
 ... tols.  
 ... Roerom (s. m. een kpek of struif die  
 ... omkeert is) A mangle-mangle.  
 ... Roergen (s. f.) The filler, the bar or  
 ... lever employed to turn the rudder in steer-  
 ... ing.  
 ... Roergrutter (s. m. draagonder) A dra-  
 ... goon.  
 ... Roerfchot (s. m.) A musket-bar.  
 ... Roerfchuur (s. m.) A musket-bar.  
 ... Roerspaan, roerstok (s. f. bij Apothé-  
 ... kers) A spatula.  
 ... Roertouw, see: Zorglijn.  
 ... Roerwinck (s. m. lokvink) A calling or  
 ... decay bird, to entice others.  
 ... † Roerwinck (s. m. belhamel) A ting-  
 ... larder; make-bate; de voorpaaiste roer-  
 ... viak is gewat, the principal ringleader is  
 ... taken or seized.  
 ... Roer (s. m. halve dronkenfchap), as:  
 ... Een roer weg hebben, To be tipsy, to be  
 ... fuddled; † te be half seas-over; den roer  
 ... uit-

uitslapen, *to sleep one's self sober.*

Roes (*s. m. ruwe hoop*), *as: Bij den roes verkoopen, To sell by the heap, by the lump, by the whole, without measuring or weighing exactly.*

Roest (*s. m.*) *Rusty; de roest vreet het ijzer op, rust corrodes iron.*

Roest (*s. m. hoendertok*) *Roost; de hennen gaan te roest, the hens go to roost.*

Roestachtig (*adj. and adv.*) *Somewhat rusty.*

Roesten (*v. n.*) *To grow rusty, to rust; water doet het ijzer roesten, water makes the iron rust.*

Roesten (*v. n. te roest gaan, jagersw. wanneer de patrijzen stil bij elkander gaan schuiten*) *To squat, to lie squat or close to the ground; speaking of partridges.*

Roestig (*adj.*) *Rusty; een roestige degen, a rusty sword.*

† Roestig (*adj. schor, heesch*) *Hoarse, harsh, een roestige stem, a hoarse voice.*

† Roestig (*adj.*), *as: Roestig, buijig weder, Bolsterous, showery weather.*

Roestigheid (*s. f.*) *Rustiness.*

Roesting, *see Verroesting.*

Roet (*s. n. schoorsteenroet*) *Soot.*

Roerachtig, roetig (*adj.*) *Sooty.*

Roetigheid (*s. f.*) *Sootiness.*

Roetkleur (*s. f.*) *Sooty colour.*

Roetmoeten (*v. n. lustig rizen en krioelen*) *To make a noise, to stir, to tofs; to make a great bustle.*

Roezig (*adj. half dronken*) *Tipfy; hij zag er heel droezig uit, he looks very tipsy.*

Roffel (*s. f. een scharf om het ruigte van het hout te schaven*) *A big or rough plane; — † hij loopt er met de roffel over heen (hij gaat er ruw en los over heen), he does it very roughly, in haste or in a hurry.*

Roffel (*s. f. krijgsmans woord*), *as: Een roffel slaan, To beat the drums.*

Roffel (*s. f.*): *as: Een roffel krijgen, To run the gantelope.*

Roffelaar (*s. m. broddelaar*) *A bungler.*

Roffelen (*v. a. and n. met een roffel schaven*) *To plane roughly; — † roffelen (sordig werken), to bungler or botch.*

Roffelen (*v. a. een roffel slaan*), *see Roffel 2 sensé.*

Roffelen (*v. a. spitsroeden doen loopen*) *To inflict the punishment called the gantelope.*

Roffelscharf, *see Roffel 1 sensé.*

Roffelwerk (*s. n.*) *Bungle.*

Roffiaan (*s. m. hoerewaard, koppelaar*) *A pander, pimp, a male bawd.*

Rog (*s. m. zekere zeevisch*) *A thorn-back; — † was er erger rog in zee hij zou bij mij aan boord komen, if there were greater scum or rabble, they would come to insult me.*

Rogchebel, *see Rogchel.*

Rogchel (*s. m. fluim, klijck*) *Phlegm.*

Rogchelaar (*s. m.*), *rogchelaarster (s. f.) One that kecks and hawks almost continually.*

Rogchelen (*v. a.*) *To cock, hawk, to bring up phlegm.*

Rogchepot (*s. m.*) *A spitting-pot; also an old-hecking or spitting fellow.*

Rogge (*s. f. zeker korengewas*) *Rye.*

Roggebloem, *see Kórenbloem.*

Roggebrood (*s. n.*) *Rye-bread; black bread; — † het is een roggebroods t-lant, it is a low selfish lover.*

Roggemeel (*s. n.*) *Rye-meal.*

† Rogge-Tennis (*s. n. roggebrood*) † *Brown-George, rye bread.*

† Roijaal (*adj. koninklijk*) *Royal, princely, magnificent; een roijaal huis, a magnificent house; roijaal papier, royal paper.*

Rok (*s. m. mansrok*) *A coat; — een rijrok, a riding-coat; een overrok, a surtout, a great coat; een bóvenrok, an upper-coat; een liverij-rok, a liverij-coat; een raadsheers-rok, a robe; een wapenrok, a coat of armour; — een rok omkeeren, to turn a coat; — also to change sides. See Rokje.*

Rok (*s. m. vrouwenrok*) *A petticoat; zij draagt korte rokken, she wears short petticoats; — een bóvenrok, an upper petticoat; een onderrok, an under-petticoat.*

Rok (*s. n. spinrok*), *see Rokken.*

Rok (*s. m. scheepsw.*) *dekkleed van prespenning tegen het inloopen van water in het roosterwerk, beschotten, luiken en trappen* *A tar-pawling, used to cover the hatch-ways etc. of a ship, at sea, to prevent the penetration of the rain or sea-water, which may occasionally wash or break over the decks.*

Rokje (*s. n. kleine rok*) *A little coat; — het is van daag een rokje kouder dan gisteren, to day one can bear a coat more than yesterday (it is a great deal of much colder); — † zijn rokje omaceeren, omhangen († de huik naar den wind hangen), † to be a turn-coat, to change sides, or † to turn cat in pan; — † hij kreeg lustig op zijn rokje (op zijn buid), † hij werd helder afgesmeerd, he has been soundly curried or beaten; — een vrouwenrokje, a little petticoat.*

Rokken, rok (*s. n. spinrok*) *A staff.*

Rokken, *see Rokkenen.*

Rokkenen (*v. a. vlas op het rokken winden*) *To wind flax upon the distaff; — † heeft hij het gerokkend, zoo mag hij het ook spinnen (heeft hij het begonnen, laat hij het voleinden), has he begun, let him end it.*

Rol (*s. f. rond hout, dienende om te rollen*), *see Rolstok.*

Rol (*s. f. rond opgerold pak*) *A roll; een rol tabak, a roll of tobacco.*

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)

Rol (*s. f. rollen, om een kolsteen*)



**Rol** (s. f. *lijst*, *nummer*) *A list*; de korporaal van de rol *up, the corporal read the list, called the roll.*

**Rol** (s. f. *registers van plechtzaken*) *A register of the acts of a court of justice*; hij deed zijn schuldenas op de rol *zetten. As summoned his debtor to appear before the court of justice.*

**Rollak** (s. f. *bij smedzijing, een bescheiden vel*) *A sheet of paper*; about law-books; de mijner hadtas was rollak, *the minutes contain five whole sheets.*

**Rol** (s. f. *een een toneelspeler*) *A part or character in a play*; hij heeft zijne rol wel gespeeld, *he played his part very well*; zij speelde de rol van Louisa, *she acted the part of Louisa*; — † hij heeft er zijn rol wel mee gespeeld, *he has played his part very well.*

**Rolham**, *see* **Bolham**.

**Rolbed** (s. m.) *A truckle-bed, trundle-bed.*

**Rolbeurt** (s. f. *stadhuiswoord*) *Turn or successive order according to the rolls.*

**Rolbroek** (s. m. *broek die men omrolde*) *An old fashioned pair of breeches, which were rolled at the knees with the stockings.*

**Rolhoops**, *see* **Rolbed**.

**Rollaag** (s. f. *bij-metelaren*) *A ground-layer.*

**Rollen** (v. n.) *To roll, to trundle*; een was-*rollen, to roll a cake.*

**Rollen** (v. n.) *To roll*; het vat rolde naar beneden, *the sack rolled down*; — hij rolde van al de trappen, *he rolled down stairs from top to bottom.*

**Rolleren** (v. n. *de rollen verdeelen*) *To distribute the parts amongst the actors.*

**Rollende** (s. m.) *A truckle.*

**Rollend** (s. n.) *The carriage of guns.*

**Rolleg** (s. m. *gehakt rundvleesch dat in stukken pens genaaid is*) *Tripe in rolls, trippe brains.*

**Rollsteen** (s. m.) *A roller, a rolling beam.*

**Rolstoel** (s. m.) *A truckle-chair.*

**Rolstok** (s. m.) *A rolling stick.*

**Rolvast** (*adv.*) *Able to say one's part in the play without faltering*; die acteur is zeer rolvast, *that actor plays his part without any hesitation.*

**Rolwagen** (s. m.) *A child's go-cart.*

**Rolwagent** (s. m. *zeker porseleinen vaas*) *A certain vase of China ware.*

**Roman** (s. m. *verdichte historie*) *A romance & novel.*

**Romaneek** (*adv.* *als een roman*) *Romantic*; die historie is te romaneek, *that story is too romantic.*

**Romein** (s. m.) *A roman.*

**Romein** (s. n. *bij drukkers, regtvaardige letter*) *Roman letters.*

**Romanen** (s. m.) *Roman, Romans*; zij zamen samen de Romeinse taal *maken.*

**Romanen** (s. f. *walkend achteraan*) *a march*.

**Römer, romlein**, *see* **Romein**.

**Römer, romer**, *see* **Romein**.

**Römermaand** (s. f. *zekere maanden welke de keizer bij sommige gelegenheden van het Duitse-rijk versierd*) *A Roman-month, being a tax which the emperors exact sometimes from the circles of the empire.*

**Römerland** (s. f.) *Lumber, pit.*

**Römmelen** (v. a.) *To rumble, to make a hollow noise*; zijn darmen rømmelen, *his guts or bowels rumble.*

**Römmeling** (s. f.) *A rumbling, a hollow noise*; rømmeling in den buik, *a rumbling in the belly*; de vruchten die gij gegeten hebt, veroorzaken die rømmeling, *the fruits you have eat, cause that rumbling.*

**Römmeling** (s. f. *oud houtdraad*) *Lumber.*

**Römmelpot** (s. m.) *A rumbling-pot, a child's toy.*

**Römmelzo** (v. f. *door elkander liegende hoop*) *A confused parcel or collection, a jumble.*

**Romp** (s. m. *hoofdeloos menschen-tigchaam of beeld*) *The trunk of a man's body or of a figure*; † het is een romp van een huls, *it is an old and bad watch* — de romp van een schip, *the carcass of a ship.*

**Rompelen** (v. a.) *To rumple.*

**Rompelig** (*adv.*) *Puckerfug.*

**Romploomp** (*adv.* *stordt*) *Sluttishly, suddenly*; zij was zoo romploomp gekleed als het wel moegt, *she was very puckerfug dressed*; romploomp werken, *to bungle, botch.*

**Rond** (s. n. *een cirkel*) *A round, a circle*; een rond met een paster maken, *to draw a circle with a pair of compasses.*

**Rond** (*adv.*) *Round*; half rond; *half round*; rond gaan, *to go round*; laat de gezondheidén rond gaan, *let the waist go round*; een ronde dans, *a round dance*; — in het rond, *round about*; gij zukt er geen vinden tien mijlen in het rond; *you will not find one in ten miles round*; also plaatsen in het rond, *all places round about*; — † rond jaar, *a whole year*; — † hij is goed rond († goed zoeuwach), *he is a downright man, a plain dealer*; — † hij kan het niet rond scheren, *he can't earn so much as will maintain him or his family.*

**Rondachtig** (*adv.*) *Almost round.*

**Rondachtigheid** (s. f.) *The being almost round.*

**Rondas** (s. m.) *A shield.*

**Rondbortig**, *see* **Rondelijck**.

**Ronde** (s. f. *krigsmanswoord*) *The rounds, a watch that goes thro' or about a division at night*; de ronde doen, *to walk*

walk the rounds; wenda? ronde. Sta ron-  
de! who's there? rounds. Stand off rounds!  
Rondeel (s. n. zekere ouderwerfche to-  
ren) A round tower, formerly used as a  
getreuchment.

Rondeel (s. n. rond theater) A round  
theatre.

Rondeel (s. n. zeker gedicht), see Rondo.

Rondelijk (adj.) Roundly, — frankly;  
hij gaat rondelijk te werk, he deals fairly.

Rondemaat (s. f.) A round measure for  
coals, corn, pence, salt etc.

Ronden, rond maken (v. a.) To round,  
to make round.

Rondheid (s. f. rondigheid) A round-  
ness, rotundity; de rondheid van een  
schotel, the roundness of a dish, de rond-  
heid van de aarde, the rotundity of the  
earth; — † rondheid (openhartigheid),  
openheartedness.

Rondhout (s. n. scheepsw., bereekende  
de de masten, stengen, boegspriet en  
dergelijke gezamenlijk) The masts, yards  
etc. of a ship; al zijn rondhout werd hem  
afgeschoten, all his masts, yards etc.  
were shot away.

Rondhuis (s. n. wachthuis) A roundhouse.

Rondigheid (s. f.) see Rondheid.

Ronding (s. f.) A rounding.

Rondom (adv.) Rounsöm, in het rond  
omheen) Round about; rondom de stad  
wandelen, to walk round about the town.

Ronds (s. f. rad of rondhout van eene  
drukkers) The wheel of a printing-press.

Rondfel (s. n. uurwerkmakers woord)  
The pinion of a watch.

Rondshout (s. n.) see Ronds.

Rondvrouw (s. n. bij drukkers; het touw  
dat aan de ronds vast is) The rope that  
is fastened to the wheel of a printing-  
press.

Rondte (s. f.) see Rondheid.

Ronduit (adv. ongeveinsd, voor de vuist)  
Without dissembling, positively, frankly,  
plainly, peremptorily; ik zeg het u rond-  
uit, ik vind er geen doekjes om, I  
tell you plainly, I don't dissemble; ie-  
mand iets ronduit weigeren, to give any  
one a flat denial.

Ronken (v. n. snorken) To snore; wat  
hebt gij dezen nacht liggen ronken! how  
you did snore last night!

Ronker (s. w.) A snorer.

Ronking (s. f.) A snoring.

Ronnen (v. n. runnen, stremmen) To  
curdle, to coagulate; de melk begint te  
ronnen, the milk begins to turn.

Ronselaar (s. m.) A gin-house-keeper or  
other man that engages people. for mili-  
tary service or for the navy by making  
them drunk etc.

Ronselen (v. a.) To engage people for  
military service or the navy when they  
are made drunk.

Rood (adj.) Red; hoog-rood, carna-  
tion-coloured, incarnate; bleek-rood, pale-  
red; rood laken, red cloth; in het rood

gekloed zijn, to be dressed in red; rood  
hout, red wood; — roode oogen, blood-  
shot eyes, roode wangen, red cheeks; —  
rood worden, to become or grow red;  
† rood werden, to blush, to colour; † zij  
wordt rood, she colours or blushes; —  
roode loop, the bloody flux, dysentery; —  
de roode roe. See Roede; — de roode  
zee, the red sea.

Roodaarde (s. f. rood krijt) Ruddle,  
red earth, red chalk, red ochre.

Roodachtig (adj.) Ruddy, somewhat  
red.

Roodbaard (s. m.) One that has a red  
or ruddy beard.

Roodbaardje (s. n. roodborstje, pampje,  
zeker vogeltje) A robin red-breast.

Roodbol (s. m.) One that has red hair.

Roodborstje, see Roodbaardje.

Rodeloop, see Rood.

Rode-roef, see Roede.

Roodrand, see Roodvonk.

Roodharig (adv.) Having red hair.

Roodheid (s. f.) Redness, ruddiness.

Roodkleurig (adj.) Redcoloured, ruddy.

Roodkop, see Roodbol.

Roodkrijf, see Roodaarde.

Rood-melkzoen, see Rood, roode loop.

Roodoog (s. f. zekere visch) The sarfe  
or red-eye; a sort of carp.

Roodchaar, roodfcherre (s. f. zekere  
soort van storkvisch) A kind of stockfish.

Roodfaartje (s. n.) A red tail.

Roodverwig (adj.) Redcoloured.

Roodvonk (s. n.) A kind of itch wheel  
small red wheels.

Roodvos, see Roodbol.

Roef (s. m. buit, geroofd goed) Prey,  
spoil, havoc, booty; de soldaten kwamen  
met roef beladen terug, the soldiers re-  
turned laden with booty; — † hij zou  
wel een roef voor de hel weghalen (het  
is een mensch die alles durft ondernemen),  
he is able to undertake any thing, he  
minds nothing in the world, he is a des-  
perado.

Roef (s. f. róve van een zeer), see  
Róve.

Roefachtig (adj.) Ravenous.

Roofdier (s. n.) A rapacious animal.

Roofgierig (adj.) Rapacious; roofgieri-  
ge soldaten, rapacious soldiers.

Roofgierigheid (s. f. roofzucht) Rap-  
aciousness, greediness.

Roofgieriglijk (adv.) Rapaciously, gre-  
dily.

Roofgoed (s. n. gestólen of geroofd  
goed) Spoil, booty; holla wat meent gij  
dat het roofgoed is (dat ik het gestólen  
heb?) stop, stop! do you look upon it to  
be spoil? do you think I stole it?

Roofhol, see Roofnest.

Roofkuil, see Roofnest.

Roofnest (s. n. roofpelenk, roofplaat  
of schuifhoek der roovers) A den of rob-  
bers.

Roofschip (s. n. zeevat) *A privateer's ship.*  
 Roofschonk (s. n. Roofschonk) *A female robber.*  
 Roofschonk (s. n.) *A flock of prey.*  
 Roofvogels (s. n. plur. Zeeroovers)  
 Roofriet (s. n. Roofriet) *See Roofrietig.*  
 Roofruchtig, roofrucht, *See Roofrietig.*  
 Roofrietigheid.  
 Roof (s. f.) *Rule, measure; hij houdt noch roof noch maat; He keeps neither rule nor measure.*  
 Roof (s. f.) *Any mark or sign; dat is geen roof (dat milken deugt niet) — dat is, he maket no mark or method of taking milk.*  
 Rooijen (v. a.) *To regulate, to order regularly (buildings, gardens etc.).*  
 Rooijen (v. n. schlaken), *as: Hij kan het niet rooijen met zijn inkomen (hij kan er niet van leven), he can't subsist on his income.*  
 Rooijen (v. a. ledigen), *as: Graven rooijen (van het gebeente ledigen), To clear the graves of bones.*  
 Rooijeren (v. a. nie(schrappen)) *To cancel, erase, obliterate.*  
 Rooijing (s. f.) *A regulation (of buildings, gardens etc.).*  
 Roofmeester (s. n.) *A surveyor of buildings.*  
 Rook (s. m.) *Smoke; een dikke rook, a thick smoke; een stinkende rook, a stinking smoke; dat vleesch stinkt na den rook, that meat has a smoked taste; † er is geen rook zonder vuur, there is no smoke without fire; — † al zijn voornemens zijn in rook verawenen, all his designs are come to nothing.*  
 Rook, rōke (s. f. hooftapel) *A hay-rick; het hooi aan rōken stapelen, to make hay-ricks.*  
 Rook (pres. of ruiken, rieken) *Smelled.*  
 Rookachtig (adj.) *Smoky.*  
 Rookten (v. n.) *To smoke; die schoorsteen rookt, that chimney smokes; — rookt zij? does your chimney smoke?*  
 Rookten (v. n. wafemen) *To reek; zijn hoofd rookte van het zwet, his head reaked with sweat.*  
 Rookten (v. a. in den rook hangen) *To smoke; rundvleesch rookten, to smoke beef; een gerookte ham, a smoked ham.*  
 Rookten (v. a. tabak rooken) *To smoke tobacco, to smoke; hij rookt den ganschen dag, he smokes the whole day; rookt zij? do you smoke? also do you use to smoke?*  
 Rookten (v. a. in schiel- en heekunde) *Experiment, among chymists and surgeons. — See Rooking.*

Rookten (adj.) *Smoking; — rookend hout, smoking wood; — rookend vuur, smoking fire; — een rookend (dampend) heere schoen, smoking shoe; — een rookend (dampend) heere petasous; — een rookende schoorsteen, a*

*smoking chimney.*  
 Rooker (v. n. wafemen) *To smoke.*  
 Rookerie, *See Rookachtig.*  
 Rookgat (s. n. toegang voor den rook) *The throat of a chimney.*  
 Rookkamer (s. n. een kamer waar het rookt) *A smoky room.*  
 Rookhok (s. n.) *See Rookbee.*  
 Rookig, *See Rookachtig.*  
 Rooking (v. f. zekere scheikundige en heekundige bewerking) *The fermentation among chymists the setting of metals by the smoke or vapour of corrosive waters, and with surgeons the setting of fractures by the smoke or fume of mercury.*  
 Rookkist (s. n. kamer of hut waar het zeer rookt) *A very smoky room or hut.*  
 Rooksteen, *See Rooksteen.*  
 Rooksteen (s. f. hoek in den schoorsteen waar het vleesch om te rooken wordt opgehangen) *A corner in the chimney to smoke beef.*  
 Rookvat (s. n. wieroookvat) *A censor.*  
 Rookvensterje (s. n.) *A little window contrived to make the smoke go into the chimney.*  
 Rookvleesch (s. n. gerookt vleesch) *Smoked beef.*  
 Rookwerk (s. n. reukwerk dat gebrand wordt) *Incense.*  
 Room (s. m. het vet van de melk) *Cream; versche room, sweet cream; opgejaagde room, whipt cream.*  
 Roombōter (s. f. bōter van room gekern) *Cream-butter.*  
 Roomen (v. a. den room van de melk afscheppen) *To feat milk.*  
 Roomkast (s. f.) *Christ's mule of tread.*  
 Roomsch (adj. romēisch) *Rōman; de roomsche oudheden, the roman antiquities; — roomsche bonnen (grote bonnen), broad beans, Windsor-beans.*  
 Roomsch (adj. roomsch-catholisch) *roomschgezind Roman-catholic; hij is roomsch, he is a roman-catholic; de roomsche kerk, the roman church.*  
 Roomschgezind (adj. van den roomsch-catholijken godsdienst). *See Roomsch, 2 sens.*  
 Roomsckoning (s. m. zekere kint van den Duitschen keizer) *The King of the romans.*  
 Roopsard, *See Rolpaard.*  
 Roorage, *See Rode.*  
 Roos (s. f. zekere bloem) *A rose; een stokroos, a stock-rose; — zoo frisch als een roos, as fresh as a rose.*  
 Roos (s. f. ontfermt) *Virtuosity; Erythraea, St. Anthony's fire.*  
 Roos (s. f. op het compas, sloopw.) *round the end of the compass, waerop de 32 winden. Voor zo velt uit het middel-punt komende breejens vredeald veld den) The wind by face of a Ten-wind-pole.*





**Rotten** (v. n. verrotten) *To rot, to putrify; de régen doet de druiven rotten, she rain makes the grapes rot; — hennip in een floot te rotten leggen, to keep or water hemp in a ditch.*

**Rottig** (adj. rotachtig) *A little rotten or putrified.*

† **Rottig** (adj. morsig) *Nasty, dirty, filthy; wat ziet het er rottig uit in huis, how nasty it looks in the house.*

**Rotigheid** (s. f. rotachtigheid) *Rottenness.*

† **Rotigheid** (s. f. morsigheid) *Nastiness, dirtiness, filthiness.*

**Rotting** (s. f. verrotting) *Putrefaction. See Verrotting.*

**Rotting** (s. f. zamenrotting) *A riotous meeting. See Zamenrotting.*

**Rotting** (s. m. Indiaansch riet) *Cane.*

**Rotting** (s. m. wandelstok) *A cane, walking stick. — de knop van een rotting, the head of a cane; — iemand met een rotting afrosen, to cane any one.*

† **Rotting-olie** (s. f.) *The beating any one with a stick; † iemand rotting-olie géven, † iemand den rug sméren, to cudgel any one, to beat him with a stick.*

† **Rotzak** (s. m.) *A nasty, dirty fellow.*

**Rozekte, rotkoorts** (s. f.) *The rot, the putrid fever.*

**Roukou, roekoe** (s. f. zekere roode v. w.) *A sort of red paint.*

**Roufóker** (s. m.) *A gin-distiller.*

**Rouw, ruw**, see Ruw.

**Rouw** (s. m. droefheid) *Sorrow, grief, affliction, sadness, mourning; in rouw gedompeld zijn, to be deeply afflicted or grieved; zij wáren a'ien door zijn dood in rouw gedompeld, they all bewailed or lamented his loss; rouw bedrijven, droefheid betoonen, to mourn, to lament, bewail.*

**Rouw** (s. m. rouwgewaad) *Mourning; hij is in den rouw, he wears mourning; den rouw afleggen, to leave off mourning; een kámer met rouw behangen, to hang a room with black cloth; de diepe or zwáre rouw, the first mourning; de ligte rouw, the second mourning; in den rouw gaan, to wear mourning; — in den rouw gaan (ter begráfenis gaan), to go to a burial or funeral.*

**Rouwband** (s. m.), see Rouwlint.

**Rouwbeklag** (s. n.) *Condolence.*

**Rouwbrief** (s. m. doodbrief) *A letter to communicate the death of a person's relation to his friends.*

**Rouwdicht, rouwgedicht** (s. n.) *An elegy, a funeral poem, a funeral song, an epicedium.*

**Rouwdráger** (s. m.) *Mourner, one who wears mourning.*

**Rouwen** (v. a. bedroeven) *To grieve, afflict; zijn dood zou mij zoo niet rouwen, als ik hem niet eerder bemind had, I would not lament his death so much, his death would not afflict me so much,*

*if I had not tenderly loved him.*

**Rouwen** (v. n. rouw drágen) *To go into mourning; to wear mourning; een tante van hen is dood, maar zij zullen er niet óver rouwen, there is an aunt of theirs dead, but they won't wear mourning for her; het rouwen is in sommige landen geene algemeene gewoonte meer, the wearing mourning is no longer a general custom in some countries.*

**Rouwen** (v. a. berouwen) *To repine, repent, rue; gij wilt het niet doen, maar het zal u rouwen, you won't do it, but you shall repent for it; het zal u rouwen zoo lang gij leeft, you will rue it as long as you live.*

**Rouwen** (v. a. kaarden) *To card.*

**Rouwfoers** (s. n.) *Crape.*

**Rouwgédicht**, see Rouwdicht.

**Rouwgewaad**, see Rouwkleederen.

**Rouwgoed**, see Rouwkleederen.

**Rouwhoed** (s. m.) *A mourning hat.*

**Rouwig** (adj. bedroefd, treurig) *Mourningful, sorry; ik ben er niet rouwig om, I am not sorry for it.*

**Rouwkámer** (s. f.) *A room hung with black cloth.*

**Rouwkap** (s. f.) *A mourning coil.*

**Rouwklágen** (v. n. schreijen, misbaar óver iemands dood máken) *To lament, to bewail any one's death.*

**Rouwklágen** (v. n. den rouw beklágen, pligtplégingen van rouwbeklag afleggen) *To console, compliments of condolence to a person bewailing the death of his relation.*

**Rouwklagt** (s. f. misbaar óver iemands dood) *Lamentation.*

**Rouwklagt** (s. f. bij dichters; rouwgedicht) *An elegy.*

**Rouwklagt** (s. f. rouwbeklag) *Condolence.*

**Rouwkleed** (s. n.) *A mourning habit.*

**Rouwkleederen** (s. n. plur. rouwgewaad, rouwgoed) *Mourning apparel, mourning dress.*

**Rouwkoets** (s. f.) *A mourning coach.*

**Rouwkoop** (s. m. berouw óver eenigen koop) *A regret for having bought a thing; rouwkoop hebben, to be sorry for having bought a thing, to repent of the bargain; — rouwkoop géven (iets toegéven om van den koop ontlágen te worden), to give something to break the bargain.*

**Rouwmaal** (s. n. doodmaal) *A burial-feast.*

**Rouwmantel** (s. m.) *A mourning pall, mourning-cloak.*

**Rouwréde**, see Lijkrede.

**Rouwstaafje** (s. f.) *A funeral processión.*

**Rouwwinkel** (s. m. winkel, daar men rouwmantels en verder rouwgewaad verkoopt) *A mourning shop.*

**Róve** (s. f. roof van een zeer) *A scab, scurf.*

**Róvig** (adj. vol róven) *Scurfy, scabby.*

**Rózeblad** (s. n.) *A leaf of a rose.*

Rózeboom (s. w. rózehaar) *A rose-bush, rose-tree.*

Rózehoed, *see Rózekrans.*

Rózehoedje (s. w. kraakketon bij de roomschen, toe het doen hunner gebéden gebruikelijk) *A chaplet, a rosary, a string made up of five or fifteen tens of beads, used by the roman catholics, to direct them to say so many Ave-Marias, in commemoration of the five joyful, the five afflicting, and the five glorious mysteries communicated to the virgin.*

Rózeknop (s. w.) *A rose-bud.*

Rózekrans (s. w.) *A garland of roses.*

Rózekrans (s. w. geódekotting) *A rosary; de broederschap van den rózekrans, the brethren of the rosary. See Rózenhoedje.*

Rózekrans-ridders (s. w. plur. zekere broederschap, in het begin van de 17de eeuw in Duitchiand het eerst opgekómen) *The roserucious, also called the enlightened, the immortal, and the invisible; affirming that the ancient philosophers of Egypt, the Chaldeans, the magi of Persia, and the Gymnosophists of the Indies taught the same doctrine with themselves.*

Rózehaar (s. w. rózeboom), *see Rózeboom.*

Rózelaurier (s. w.) *The rose-day-plant, oleander.*

Rózemarijn (s. w.) *Rosemary.*

Rózen-azijn (s. w. rózen-édik) *Rosinygar.*

Rózen-édik, rózen-éek, *see Rózenazijn.*

Rózengaard (s. w. eene plaats met rózeboomen beplant) *A rose-garden.*

Rózenóbel (s. w.) *A piece of English coin, supposed worth 6s. 8d. of the new current money.*

Rózen-ólie (s. f.) *Oil of roses.*

Rózerood (s. w.) *Plak colour.*

Rózewáter (s. w.) wáter op rózen óvergehand) *Rose-water.*

Rózig, *see Roessachtig.*

Rozijn (s. f.) *A raisin, dried grape, lange rozijnen, raisins of the sun; ronde rozijnen, malaga raisins.*

† Rozijnbeard (s. w.) *A fore mouth, — also one that has a fore or red pimples in the mouth.*

Rozijnekern (s. f.) *A grape-stone.*

Rozjnekorf (s. w.) *A freil.*

† Rozijnen (s. f. pl. zeer aan de mond) *An inflammation, a sore in the mouth.*

Rozjnewijn (s. w. wijn van rozijnen gemaakt) *Raisin-wine.*

Ruchtbaar (adj. bekend) *Public, manifest, divulged; de zaak is nog niet ruchtbaar, the thing is not public as yet; het was schielijk ruchtbaar, it was soon divulged.*

Ruchtbaarheid (s. f.) *A being public or divulged.*

Rug (s. w. achterkant van iets) *The*

*back; de rug van een mes, the back of a knife; de rug van een berg, the ridge of a hill; op den rug van een wisselbrief ordre van betaling schrijven, to endorse a bill of exchange.*

Rug (s. w. van een mensch of dier) *The back; een hooge of kromme rug, a crooked back; een kromme rug hebben, to be crook-backed; † iemand achter zijn rug lasteren, to slander any one behind his back, in his absence; hij keerde mij den rug toe, he turned his back towards me; † het fortuin heeft hem den rug toegekeerd, fortuna has forsok him, left him in the lurch; † hij heeft een breede rug, daar hij veel op kan liden, all this slandering does him no harm, he does not mind it.*

Rug (s. w. bij leerlooijers) *A strong hide, as used for sola-leather etc.*

Rug, terug, terugge (adv.) *Backward; terug gaan, to go backward. See Terug.*

Rugchelen (v. w. balken, als een ézel) *To bray.*

Rugchelling (s. f. gebak van een ézel) *A braying.*

Ruggebeen, *see Ruggegraat.*

Ruggegraat (s. w.) *The spine, the hindermost protuberances or knobs of the turning joints of the back, the back-bone.*

Ruggewings (adj. achteruit) *Backward; hij ging ruggewings de ladder op, he climbed up the ladder backward.*

Ruggelings (adv. rug aan rug) *Backward; zij wáren ruggelings gebonden, they were tied back to back.*

Ruggen (v. w. boekbinders woord) *To make the back part of the binding of a book.*

Rugkorf, *see Rugmand.*

Rugmand (s. f. mande op den rug van een paard) *A dorser, a basket put upon a horse's back to carry things in.*

Rugriem (s. w.) *The back-strap of a horse's saddle, the crupper.*

Rugsteun (s. w.) *A support, stay, prop etc.*

Rugsteunen (v. w.) *To support, to back, to second, to maintain; hij werd door zijne vrienden gerugsteund, he was backed by his friends.*

Rugstuk (s. w. stuk vleesch uit den rug van een beest) *A chine; een varkens rugstuk, a chine of pork.*

Rugstuk (s. w. keerzijde van een penning of medaille) *The reverse of a medal or coin.*

Rul, *see Rei.*

Ruidig (adj. schurftig) *Scabby, scabby; een ruidig schaap, a scabby sheep.*

Ruidigheid (s. f.) *Scabbiness.*

Ruif, ruifel (s. f.) *A rack in a stable; daar is altemaal in de ruif, there is nothing at all in the rack; smijt wat gras in de ruif, put some grass in the rack.*

Ruifelen (v. w. dobbelen) *To game; to play at dice.*

Ruifelen (rimpelen), *see* Rimpelen.

Ruig (*adj.* harig, — wollig) *Hairy, rough, rugged, bristly, shaggy, shaggy*; een ruige huld, *a hairy or rough skin*; zoo ruig als een beer, *as hairy or shaggy as a bear*; een ruige hond, *a shagged or rough dog*; ruig van pooten, *als een dulf, rough footed*; — een ruige deken, *a rag*; het nieuw en grof linnen is ruig, *the new and coarse linen is rough or rugged*; — een ruige weg, *a rough way*.

Ruig (*adj.* ruw, onbeschaafd) *Rude, clownish*; — *obscene, smutty*; een ruig matroos, *a rude sailor*; † een ruige apostel, *een losse kwant, a light fellow*; hij is heel ruig in het eten, *he eats very rudely, unmanfully*; — ruige taal voeren, *to speak obscene, smutty language*.

Ruigharig (*adj.*) *Very hairy.*

Ruigheid (*s. f.*) *Roughness, ruggedness.*

Ruigschaaf, *see* Koffel.

Ruigt (*s. n.*), ruigte (*s. f.*) *Weeds.*

Ruijen (*v. n.* van veëren veranderen) *To mow, moul, cast or shed the feathers, speaking of birds*; de hoenders ruijen, *the hens moult*; die vogel zal haast ruijen, *that bird will soon moult*.

Ruijing (*s. f.*) *A mowing, moulting.*

Ruikbal, *see* Renkbal.

Ruiken, rieken (*v. a.* reuk gewaar worden) *To smell*; eene roos ruiken, *to smell a rose*; ik ben verkouden, ik ruik niet-met, *I have caught cold, I can smell nothing*; — † gij zult er niet aan ruiken, *gij zult er niets van krijgen, you shall get nothing of it*; — † lont ruiken, † *to smell a rat*; — ruiken (van honden sprekende), *to scent*; de honden ruiken den haas, *the hounds scent the hare*.

Ruiken, rieken (*v. n.* reuk van zich geven) *To smell, to have a smell*; die bloemen ruiken aangenaam, *those flowers have an agreeable smell*.

Ruikend (*adj.*) *Smelling, — odoriferous*; — ruikend goed, *perfumes*.

Ruiker (*s. m.* een die ruikt) *A sniffer.*

Ruiker (*s. m.* een bos bloemen) *A bunch of flowers.*

Ruikertje (*v. n.* kleine ruiker bloemen) *A little bunch of flowers, a nosegay, a posy.*

Ruilebuiten (*v. n.*) *To barter, truck.*

Ruilebuitter (*s. m.*) *A barterer.*

Ruilen (*v. a.* wisselen) *To change, exchange, to truck, — to barter*; wilt gij twee handschoenen tegen de mijne ruilen? *will you change your gloves for mine.*

Ruiling (*s. f.* wisseling) *Change, truck, exchanging*; wat wilt gij voor uw paard in ruiling hebben? *what will you have in exchange for your horse?*

Ruim (*adj.* and *adv.* wijd, breed) *Large, wide, spacious*; een ruim vertrek, *a large room*; een ruime rok, *a wide coat*; de ruime zee, *the main sea*; de ruime lucht, *the open air*; — sta ruim, *make way, stand out of the way*;

— *ruim baan! make way! stand out of the way!* ruim baan maken, *to clear the way*; hij wist er wel baat ruim baan onder te maken, *he was soon able to clear the way amongst them, to disperse the crowd.*

Ruim (*adj.* and *adv.* onbekrompen) *Large, liberal*; hij zal daar niet op zien, hij is vrij ruim van geweten, *he won't care for that, he has a pretty large conscience*; als ik maar een ruime beurs had, *if I only had a well filled purse*; wacht tot dat ik de handen wat ruimer heb, *stay till I am somewhat more at leisure*; — *still I have more ready money*; — ruim méten, *to give large measure*; — hoe kwam er ruim om, *there was no scarcity*; ruim opgedischt, *dished or served up abundantly*.

Ruim (*adv.* meer dan) *Above*; ruim een jaar geleden, *above a year ago*; daar is ruim een el overig, *there is above (or more than) an ell remaining*; ik ben ruim veertig jaar oud, *I am above, upwards or turned of forty years*.

Ruim (*s. n.* het ruim van een schip) *The hold of a ship*; daar is water in het ruim, *there is water in the hold*.

Ruim baan, *see* Ruim.

Ruimelijk (*adv.*)  *Largely.*

Ruimen (*v. a.* ledig maken), *see* Op-ruimen; — zwariheden uit den weg ruimen, *To resolve some difficulties*; — een nuijsje ruimen, *to empty a necessity*.

Ruimen (*v. a.* ontruimen) *To withdraw*; *to go away, to evacuate*; hij moest voort te kamer ruimen, *he was forced to withdraw directly*; de vijanden hebben die plaats ontruimd, *the enemies have withdrawn or retreated from that place*; eene stad ruimen, *to evacuate a town*; — ruim op! *make room! be gone!*

Ruimer (*s. m.* lediger) *A cleanser*; een hujsjes ruimer, *a fake's cleanser*.

Ruimheid, *see* Ruimte.

Ruiming (*s. f.* ontruiming) *Evacuation.*

Ruimschoots (*adv.* scheepswoord), *ast ruimschoots aanzellen, to sail with a fair wind.*

Ruimschoots (*adv.* mild) *Liberally.*

Ruimschótig (*adj.* and *adv.* mild) *Liberal*; hij is ruimschótig genoeg, *he is liberal enough.*

Ruimspraak (*s. f.* rhetórische figur) *Hyperbole (a rhetorical figure, whereby the truth is very much exaggerated)*, *as: de heele wereld zegt het, the whole world says it etc.*

Ruimte (*s. f.*) *Room, largeness*; daar is geen ruimte voor, *there is no room for it*; hij heeft een groote ruimte in zijn huis, *he has a great deal of room in his house*; dat huis bestaat een groote ruimte, *that house takes up very much ground*; — eef het schip in de ruimte kwam, *before the ship got in the main sea*; † hij is nu in de ruimte. (hij is nu niet meer

verbonden), *he is his own man now, he is altogether free now.*

† Ruimte (*s. f.* overvloed) *Abundance*; hij heeft de ruimte van geld, *he has abundance of money*; daar was de ruimte van levensmiddelen, *there was an abundant store of provisions*; de ruimte kan niet scháden, *abundance does no harm.*

Ruin (*s. m.* een gefneden hengst) *A gelding, a gelded horse.*

Ruinen (*v. a.* een paard snijden) *To geld a horse.*

Ruinen (*s. f. plur.* bouwvalligheden) *Ruins, rubbish.*

Ruischen (*v. n.*) *To purr or warble (as a stream); to murmur, to rustle, to whistle (as the wind in trees); or to make a whistling soft noise (as stiff or dry leaves gently moved by the wind), — ruischende stroomen, purling streams; men kon de zee van verre hooren ruischen, one could hear the sea roar from far; — de wind ruischt in het riet, the wind whistles in the reed; — ruischen (toeren, siltzen; sprékende van het getuit of geruisch in de ooren), to hum or tingle in the ear; mijne ooren ruischen, my ears tingle.*

Ruisching (*s. f.*) van een beek of stroom. *The purling or soft murmur of a brook or stream; de ruisching der zee, the roaring of the sea; de ruisching der boomen, the rustling of trees; de ruisching (tuinting) in de ooren, the humming or tingling in one's ears.*

Ruispijp (*s. f.* zakpijp) *A whistling pipe, a bagpipe.*

Ruisvóren, ruisvoorn (*s. f.* vóren met harde schobben) *A kind of roach.*

Ruit (*s. f.* vierkant) *A square, quarter; — een schuinsche ruit, a lozenge (in heraldry); de jonkvrouwen voeren haar wápen in eene schuinsche ruit, the unmarried ladies wear their coat of arms lozenge.*

Ruit (*s. f.* van glas) *A pane; daar zijn verscheide ruiten gebróken, there are several panes broken.*

Ruit (*s. f.* schurftheid), *see Schurftheid.*

Ruit, ruite (*s. f.* wijnruit) *Rue, an herb.*

Ruiten (*adj.* een der vier kleuren van het kaartspel) *Diamond; ruiten-aas, the ace of diamonds.*

Ruiten (*v. n.* rooven, plunderen) *To ravage; de soldáten ruiten en plunderen, the soldiers ravage and plunder.*

Ruiten (*v. a.* tot ruiten máken, in vierkante stukken snijden) *To square.*

Ruiter (*s. m.* een die te paard rijdt) *A horseman; hij is een slecht ruiter († een zandruijer), he is but a pitiful horseman.*

Ruiter (*s. m.* krijgsman te paard) *A horseman; — een bende ruiters, a troop of horse; de trompet werd voor de ruiters gebázen om op te zitten, the cavalry was sounded to horse.*

Ruiterbende (*s. f.*) *A troop of horse or*

*of cavalry.*

Ruiterij (*s. f.* het paardewoik) *The horse, the cavalry, or the horsemen.*

Ruiterlijk, *see* Ridderlijk; *also* Openhartig, onbeschroomd.

Ruitermamel (*s. m.*) *A large-deek.*

Ruitervaan, ruitervaandel (*s. f.* standaard) *A standard.*

Ruiterwacht (*s. f.*) *A horse-guard.*

Ruitswijze (*adv.*) *Like a square.*

Ruizalf (*s. f.* zelf tégen de schurftheid) *An ointment against the scurf etc.*

Ruk (*s. m.*) *A pull, pluck, tug, jerk; hij gaf het een harden ruk, he gave it a hard pull; — hij greep het met een ruk uit mijne hand, he snatched it out of my hand.*

Rukken (*v. a. and n.*) *To pull, pluck, tug, tear, snatch; iemand de kleeften van het lijf rukken, to pull off any one's clothes, to strip him; iemand rukken en plukken, to tease, tug, pull or worry any one; een misdádigder met vier paarden vaneenrukken (vierendeelen), to quarter a criminal by four horses; voortrukken (van krijgsvolk), to march on; hij is met zeshonderd man voortgerukt, he marched on or advanced with six hundred men; het léger is voor de stad gerukt, the army has posted itself before the town.*

Rukking (*s. f.*) *A pulling, snatching.*

Rukwind (*s. m.*) *A gust of wind.*

Rul (*adj. and adv.* hobbelig, ongelijk) *Rough, asperous.*

Rum (*s. m.*) *Rum.*

† Rumoer (*s. n.*) *A rumour, uproar; een groot rumoer máken, to make a sad noise, or uproar; de gansche stad is in rumoer, the whole town is in uproar.*

Rumoeren (*v. n.*) *To make a tumult, disorder or uproar.*

Run, runne (*s. f.* gemálen eiken schors, dienende om léér te bereiden) *Tanner's ouse or bark.*

Rua (*s. m.* de daad van rennen), *see* Ren.

Rund, ruddier (*s. n.*) *A bullock, an ox; runderen; oxen.*

Runderstal (*s. m.*) *An ox-stall or oxhouse.*

Rundvee (*s. n.*) *Bullocks, oxen, kine.*

Rundvleesch (*s. n.*) *Beef; gebráden rundvleesch, roast beef.*

Runmólen (*s. m.*) *A mill for grinding the bark of oak for tanners.*

Runnen (*v. a.* looijen) *To tan.*

Runnen (*v. n.* stremmen) *To curdle; de melk begint te runnen, the milk begins to curdle.*

Runnen (*v. n.* loopen), *see* Rennen.

Runsel (*s. n.* leb, stremsel) *Rennet.*

Rups (*s. f.* zéker insect) *A caterpillar, palmer-worm.*

Rus (*s. m.* een inboorling van Rusland) *A Russian.*

Rusgeel (*s. n.* rood rattenkruid) *Red arsenic.*

Rusland (*s. n.* een keizerrijk) *Russia.*

or Muscovy.

Rusker (s. n.) *Rusian leather.*

Russisch (adj.) *Rusian, Muscovian.*

Rust (s. f. uitrusting van vermoedheid)

*Rest, repose; zij heeft rust van nooden, she wants rest; de dag is tot werken, en de nacht tot rust geschikt, the day is ordained for labour and the night for rest.*

Rust (s. f. slaap) *Rest, repose, sleep; neem een weinigje rust, take some repose, or sleep; het kind is in de rust geraakt, the child is fallen in sleep; nachtrust, a night's-rest.*

Rust (s. f. gerustheid, stilte) *Quiet, tranquillity, rest; zijne rust honden, to be quiet; laat mij met rust, let me alone or be quiet; in ruste zijn, to be at rest; dat proces maakt dat hij dag noch nacht rust heeft, that law-suit makes that he has no rest neither day nor night.*

Rust (s. f. scheepswoord), *see Rusten (s. f. pl.).*

Rust (s. f. ruivoer van den tuimelaar van een pistool), *as: Het pistool staat op zijn rust, the pistol is half cocked.*

Rust, ruste (s. f. stilstand, rusting) *A rest.*

Rustbank (s. f.) *A couch.*

Rustbed (s. n.) *A pallet-bed, a bed of ease.*

Rustdag (s. m.) *A day of rest; het regiment hield te Utrecht rustdag, the regiment halted or rested a day in Utrecht.*

Rusteloos (adj.) *Restless, unquiet, uneasy; rustelooze (slapelooze) nachten, restless or sleepless nights.*

Rusteloosheid (s. f.) *Restlessness, uneasiness, want of sleep.*

Rusten (s. f. plur. scheepsplanken, op welke de hoofdstouwen der masten rusten) *The channels or chainwales of a ship.*

Rusten (v. n. van vermoedheid uitrusting) *To rest, to take rest, to leave off working; ik ben moe gegaan, ik moet hier wat rusten, I am tired of walking, I must rest a little here; hij heeft er zes uren zonder rusten aan gewerkt, he worked at a six hours without intermission; hij slaapt niet, hij rust maar wat, he does not sleep, he only rests a little.*

Rusten (v. n. slapen) *To sleep, to take rest, to repose one's self; ik heb den ganschen nacht niet gerust, I did not sleep the whole night; hij is wat gaan rusten, he is gone to take some rest, or to repose himself a little; ik heb zeer wel gerust, I had a very good night's rest.*

Rusten (v. n. sprekende van doode en begravenen menschen, liggen) *To lie; hier rust N. N., hier lies N. N.*

Rusten (v. n. steunen op iets) *To rest; de balk rust op den muur, the beam rests upon the wall; — † op dóze réden rust mijn gevoelen, upon this reason my opinion is founded.*

Rusten (v. n. staat op iemand maken

*To rely or depend upon one; ik rust te eenemaal op u, I rely entirely upon you, rust vrijelijk op mij, depend or rest confidently upon me.*

Rusten (v. n. stil zijn) *To rest, to be quiet; hij zal niet rusten eer hij slagen krijgt, he will not be quiet before he is whipped.*

Rusten (v. n. stil blijven om te zinken, sprekende van dranken) *To settle; laat die koffij nog wat rusten, let the coffee settle yet a little; de wijn zal beter zijn als hij wat gerust heeft, the wine will be better when it is settled a little.*

Rusten (v. a. zich rusten, zich wapenen) *To arm one's self. See also Bereiden.*

Rustig (adj. and adv. wakker, frisch) *Vigorous, brave; den vijand rustig aanvallen, to attack the enemy vigorously; — een rustige (vinnige) slag, a violent blow; — lustig en rustig, cheerful and vigorous.*

Rustigheid (s. f.) *Vigour.*

Rusting (s. f. wapenrusting), *see Wapenrusting.*

Rusting (s. f. stilstand, ophouding in een vers) *The rest in a verse.*

Rustkåmer (s. f.), *see Wåpenkåmer.*

Rustlijnen (s. f. pl. scheepswoord) *Stoppers, certain short pieces of rope used to suspend any weighty body, or to retain a cable, shroud etc. in a fixed position.*

Rustplaats (s. f.) *A resting-place.*

Rustpunt (s. n.) *A point of resting, a pause.*

Ruststoel (s. m.) *An easy-chair, a great chair.*

Rusttijd (s. m.) *A time of rest.*

Ruw (adj.) *Rough, rude, rugged; een rúwe plank, a rough deal, unplanned board; een rúwe diamant, a rough diamond; een rúwe huid, ruw vel, a rugged skin; — ruw weder, rough weather; een rúwe stijl, a rugged stile; een ruw bescheid, a rude answer; een rúwe kwant, a rude or rugged fellow.*

Ruwaard (s. m.) *A governor, lieutenant, deputy, sheriff.*

Rúwelijk (adv.) *Rudely, roughly; iemand rúwelijk bejegenen, to behave rudely to any one.*

Ruwheid (s. f.) *Rudeness; roughness.*  
Rúzie (s. f. krakeel) *Quarrel; ik wil niet al die rúzie niet te doen hebben, I won't meddle with all those quarrels.*

## S.

S. de zeventiende letter van het A. B. C.,  
*S. the seventeenth letter of the alphabet.*

Sa! sa! (*interj.* aanmoedigende uitroeping) *Come on! cheer up! qui kly! (an interjection, much used to stir up fighting dogs).*

Saai (*s. n.* zekere stof) *Say; luische saai, say; chiprus saai, chipre say; een saaijen schort, a say petticoat.*

Saaihal (*s. f.* daar de saaijen worden geloed) *The say-hall (where the pieces of say are loaded).*

Saaijet (*s. n.*) *Worsted, woollen yarn, wool spun; — saaijeren kousen, worsted stockings.*

Sabbat (*s. m.* sabbatdag, rustdag voor de Joden) *Sabbath, sabbath-day.*

Sabbatschender (*s. m.*) *A violator of the sabbath-day.*

Sabel (*s. f.*) *A hanger, sabre, a crooked sword; een turkische sabel, a scimitar, cutlass.*

Sabel (*s. m.* sabeldier) *A sable.*

Sabel (*s. m.* sabelvellen) *Sable, fur of sable.*

Sabel (*s. m.* mantel met sabelvellen gevoerd) *A sable, a tippee of sable.*

Sabelen, neersabelen (*v. a.*) *To cut down with a sabre; de vijanden neersabelen, to cut down the enemies.*

Sabelhouw, sabelslag (*s. m.*) *The cut with a sabre or broad sword.*

Sabelvellen (*s. n. pl.*) *Sable-skins, furs of sable.*

Sadduceër (*s. m.* zekere sekte onder de Joden) *Sadducees.*

Saffier (*s. m.*) *A sapphire, or sapphire-stone; een saffier-steenen ring, a sapphire-stone ring.*

Saffloers (*s. n.* wilde saffraan) *Safflow.*

Saffraan (*s. m.*) *Saffron; zoo geel als saffraan, saffron coloured.*

Saffraanachtig, *see Saffranig.*

Saffraanboom (*s. m.*) *Saffron-tree.*

Saffraankleur (*s. f.*) *Saffron colour.*

Saffranig (*adj.*) *Saffron-like.*

Saizoen (*s. n.* jaargetijde) *Season; de winter is een ongemakkelijk seizoen, winter is a troublesome season.*

Sakerdsanhouw (*s. m.*) *A red sort of Indian-wood, used by cabinet-makers.*

Sakrament (*s. n.* bondzegel) *A sacrament; het heilige sakrament (onder de roomschgezinden), the consecrated host.*

Sakramenteel (*adj.*) *Sacramental.*

Sakramenthuisje (*s. n.*) *A vessel wherein the consecrated host is put on the altar.*

Sakramentdag (*s. m.*) *Sacrament-day.*

Sakristie (*s. f.*) *The sacristy or vestry.*  
 Sakristijn (*s. m.* koster van eene roomsche kerk) *A sexton or vestry-keeper, a sacristan.*

Salade, sa (*s. f.*) *Salad; salade uitken, to shake out the salad, to drain the salad; kropvalade, cabbage-lettice.*

Salamander (*s. m.* een dier naar de Medidis zweemende) *A salamander.*

Salaris (*s. n.* loon) *Salary, wages, a lawyer's fee; de advocaat won het proces, en arresteerde naderhand zijn meesters boel voor het salaris, the lawyer gained the lawsuit, and seized afterwards the moveables of his clients for his fee.*

Salet (*s. n.* de zaal waar men gewoonlijk gezelschap ontvingt) *A drawingroom, a hall, a room for entertainment; — salet houden, to keep an assembly of young folks; in het huis van Mevrouw B. wordt tweemaal 's weeks salet gehouden, at the house of Mrs. B. is kept an assembly, a rout twice a week.*

Saletjonker (*s. m.*) *A bean, a spark, a sop.*

Saletjuffer (*s. f.*) *A fine lady.*

Salie (*s. f.*) *Sage; gedroogde salie, dried sage.*

Salmons zegel (*s. n.* zekere kruid) *A kind of knot grass.*

Salpeter (*s. n.*) *Salt-petre, nitre.*

Salpeterachtig (*adj.*) *Nitrous.*

Salpeterig (*adj.*) *Nitry.*

Salpaporeille (*s. f.* ruige klokjes, winden, dunvèzellige wortel die uit de West-Indiën komt) *Salpaparilla.*

Sakuut (*s. n.* groete, heilwensch) *Salute, salutation, a saluting, greeting.*

Salvéren (*v. a.* redden, behouden) *To save, keep, preserve.*

Salvo (*s. n.* losbranding van het geschut) *A volley or discharge; de koning werd onder een driemidlig salvo van het geschut ontvangen, the king was received under a three-fold discharge of the guns.*

Samaar (*s. f.*) *A woman's gown, a full dress gown.*

Sámereus (*s. m.* lang, plat en stévig vaarttuig) *A kind of a long flatbottom'd vessel, or ship, in use on the Rhine.*

Sammelaar (*s. m.* neutelaar, futselaar) *A lotterer, a lingerer, loungee, idler, a lottering man; (fam.) sammelaarfster, a lottering woman.*

Sammelen (*v. n.*) *To lotter, linger, lounge etc.*

Sammeling, sammelarij (*s. f.*) *A lottering, lingering.*

Sandelhout (*s. n.*) *Sandall, sanders; rood sandelhout, red sanders.*

Sandrak (*s. n.* zekere witte gom of hard die men op het papier wrijft) *Sandarac.*

Sanen (*t. pl.* zekere Oost-Indische lijnwaden) *Sanoss.*

Sanhedrin (*s. m.*) *Sanhedrim.*

Sankel, breukkruid, wonderkruid (*s. n.*)

**Sanicle**, the herb self-heal.

**Sant** (*s. m.*) *A saint.*

**Santin** (*s. f.*) *A female saint.*

**Santorie**, duizend-gulden-kruid (*s. n.*)

**Santury**, the herb centaury.

**Sap** (*s. n.*) *Sap, juice*; het sap der boomen, *the sap of trees*; het sap van een oranje-appel, *the juice of an orange*; het sap van vleesch, *gravy, the juice of meat*; lamoensap, *lemon-juice*; die peeren zijn vol sap, *those pears are full of juice.*

**Sapanhout** (*s. n.*) zeker verwhout dat eene oranje-geel geeft) *Sapan-wood.*

**Sapgroen** (*s. n.*) verv. voor miniatuur-schilders) *Sapgreen (a green colour or painting-stuff, put up in bladders).*

**Sappeloos** (*adj.*) *Sapless, juiceless.*

**Sappig** (*adj.*) *Sappy, juicy*; een sappige vrucht, *a juicy fruit*; een sappige peer, *a juicy pear*, sappig vleesch, *juicy meat, meat full of gravy.*

**Sappigheld** (*s. f.*) *Juiciness.*

**Sardijn** (*s. f.*) een soort van sprout) *A kind of sprout.*

**Sergie**, fergie (*s. f.*) *Serge.*

**Sarren** (*v. a.*) (vergen) *To provoke, irritate*; men moet geen dronken lieden sarren, *one must not provoke drunken people*; een hond sarren, *to provoke a dog*, or *to stir him up to fighting.*

**Sas** (*s. n.*) spul, uitwätering, (sluis) *A sluice.*

**Sasfebras** (*s. n.*) medicinaal hout) *Sassafras, a root.*

**Sasfer** (*s. m.*) sluiswachter) *A sluice-keeper.*

**Satan** (*s. m.*) duivels naam) *Satan, a name of the devil.*

**Satansch** (*adj.*) *Satanical or satanic.*

**Säter** (*s. m.*) boschgod bij dichters) *A jayr*; † een oude iäter (Iusanna-boef), *an old lecher or fornicator.*

**Satijn** (*s. n.*) *Satin*; gebloemde satijn, *flowered or figured satin.*

**Saturnus** (*s. m.*) vader van Jupiter, bij dichters) *Saturn.*

**Saturnus** (*s. m.*) de zesde bekende zon-planet) *Saturn (the sixth of the known planets round the sun).*

**Saturnus** (*s. m.*) naam van het lood bij chijmisten) *Saturn, name of the lead by chymists.*

**Saucijs** (*s. f.*) worst) *A sausage*; saucijs de Bolonje, *Bolonia sausage.*

**Saucijsbroodje** (*s. n.*) *Sausage-loaf.*

**Saus** (*s. f.*) *A sauce*; een zure saus, *a sour sauce*; een mostaardsaus, *a mustard sauce*; in de saus doopen, *to dip in the gravy or sauce*; † een goede maag is de beste saus, *a good stomach is the best sauce.*

**Sausen** (*v. a.*) *To sauce.*

**Sauskom** (*s. f.*), saustertje (*s. n.*) *A sauce-dish, sauce-boat.*

**Sauspannetje** (*s. n.*) *A sauce-pan.*

† Sauvegarde, *see* Schutbrief.

**Savelboom** (*s. n.*) zévenboom) *Savin.*

**Savogesjens** (*s. pl.*) zekere Oost-Indische

lijnwáden) *Savogusjies.*

**Savonet**, savonierbal, *see* Zeepbal.

**Savookool** (*s. f.*) *Savoy*; a sort of cabbage.

**Scammonium** (*s. n.*) eene soort van gom, van de kust van Barbartje komende)

*Scammony (a purging resinous gum).*

**Schaaf** (*s. f.*) *A plane*; een blok-schaaf (rond-schaaf), *a carpenter's plane*; een kraalschaaf om rond uit te schaven, *an edge-plane*; de schAAF over een plank laten loopen, *to plane a deal, a board, a shelf*; — † de gróve schAAF ergens óver laten gaan (roffelen), *to bungie, to botch*; *to do in a hasty manner*; † de fijne schAAF óver een werk schaven (beschaven), *to polish a work.*

**Schaafbank** (*s. f.*) *A carpenter's or joiner's workboard.*

**Schaafjizer** (*s. n.*) *The iron of a plane.*

**Schaafmes** (*s. n.*) *A scraper, a shaving knife.*

**Schaafsel** (*s. n.*) *Shavings.*

**Schaak** (*interj.*) woord in het schaakspel)

**Check** (*a word belonging to the play at chess*); den kónig schAAk zetten, *to check the king*; die den kónig schAAk en mat zet, *wint het spel, he that sets the king check mate, wins the game.*

**Schaakbord** (*s. n.*) *A chess-board.*

**Schaakmat** (*adj.*) in het schaakspel) *Check-mate.*

**Schaakspel** (*s. n.*) *Chess, the play at chess.*

**Schaakstukken** (*s. n. pl.*) *The chess-men.*

**Schaal** (*s. f.*) weegschaal) *A pair of scales, the scales*; een goudschaal, *scales to weigh gold*; — † de schaal gelijk houden (onpartijdig zijn), *to be impartial.*

† schaal (*s. f.*) een der beide vlakke of holle borden van de weegschaal) *A scale*; † nog een loodje in de schaal leggen, *to urge one argument more.*

**Schaal** (*s. f.*) nap) *A hollow dish, a bowl, a basin*; een fruitschaal, *a hollow dish for fruits*; een drinkschaal, *a bowl*; met de schaal omgaan, om aalmoezen voor de armen te ontvangen, *to collect, to gather alms in a basin.*

**Schaal** (*s. f.*) dop) *A shell*; een eijer-schaal, *an egg-shell.*

**Schaal** (*s. n.*) eerste of laatste afzangfel van een balk) *Firsi or last plank or slab of a beam.*

**Schaalbijter**, *see* Schallebijter.

**Schaalvisch** (*s. f.*) *Fishes with a hard shell, as lobsters and the like testaceous creatures.*

**Schaamachtig** (*adj.*) *Bashful, shame-faced.*

**Schaamachtigheid** (*s. f.*) *Bashfulness, shame-facedness.*

**Schaamachtiglijk** (*adv.*) *Bashfully.*

**Schaambeem** (*s. n.*) *Pubes* or (in anatomy).

**Schaamdeelen**, schaamléden, *see* Schamlé-



melheid, *a sense.*

Schaamrood (*adj.* blózende van schaamte, verlégen) *Ashamed, blushing*; — zij werd schaamrood, *she blushed.*

Schaamte (*s. f.* eerbare verlégenheid, zedigheid) *Shame, shamefacedness, modesty*; de maagdelijke schaamte deed haar b'ózen, *virgin shame made her blush*; — zij heeft gansch geen schaamte, zij is zonder schaamte, *she has lost all shame, she is past shame.*

Schaamte (*s. f.* ontroering, verwarring) *Shame, disgrace, confusion, perplexity*; hij is al óver de schaamte heen, *he is past shame.*

Schaamteloos (*adj.*) *Shameless, impudent, brazen-faced*; een schamteloos mensch is tot alle ondeugden bekwaam, *a shameless man is capable of all sorts of vices*; het is een schamteloze hoer, *she is an impudent whore.*

Schaamteloosheid (*s. f.*) *Impudence, shamelessness.*

Schaamtelooslijk (*adv.*) *Shamelessly, impudently, with a brazen face.*

Schaap (*s. n.*) *A sheep*; eene kudde schápen. *a flock of sheep*; — sterfte onder de schápen, *sheeps-rot*; † men moet de schápen schéren na dat zij wol hebben, *people must be treated according to their purses*; † het dólende schaap te regt brengen, *to reclaim the lost sheep*; † de een scheert de schápen, en de ander de varkens, *the one shears the sheep and the other the hogs.*

† Schaap (*s. n.* een arme hals, die aan een koop blijft hangen, welke hij waagde om strijkeld te hálen) *A poor fellow, who so got a premium, bids the most for a house or ship at a public sale*; schaap blijven, *to become buyer against one's mind.*

Schaapherder (*s. m.*) *A shepherd*; een schaapherders staf, *a shepherd's crook*; een schaapherders tasch, *a shepherd's satchel*; — (*fem.*) schaapherderin, *shepherdess.*

Schaapje (*s. n.*) *A little sheep*; † kom hier mijn schaapje, mijn lam, *come hither my boy, my girl, my dear*; — † hij heeft zijne schaapjes óp het drooge (hij heeft het zoo verre gebracht, dat hij zonder veel werken bestaan kan) *he has got a sufficient estate by his industry, and may leave off toiling now.*

Schaapfcheerder (*s. m.*) *A sheep-shearer.*

Schaapshoofd (*s. m.*) *A sheeps-head.*

Schaapskooi (*s. f.* schápenstal, schápenhok) *A sheeps-fold, a sheeps-hut*; † de wolf in de schaapskooi sluiten (een kwaal uitwendig genézen, en inwendig verergeren), *to lock the wolf in the sheeps-hut (to cure a distemper outwardly and make it worse inwardly).*

Schaapsleér (*s. n.*) *Sheeps-leather*, sheeps-skin; schaapsleóren handschoenen, *sheeps-skin-gloves.*

Schaapstal, schápenstal (*s. m.*) *A sheeps-*

*fold.*

Schaapsvacht, schápenvacht (*s. f.*) *A sheeps-shears.*

Schaapsvel, schápenvel (*s. n.*) *A sheeps-skin*; † een wolf in het schaapsvel (een huichelaar), *a wolf in a sheeps-skin (a hypocrite).*

Schaapsvles, schápenvlesch, *see Vlies.*

Schaar (*s. f.*) *Shears, scissors*; een tuimans schaar, *barber's shears*; een wévers schaar, *weaver's shears*; een zilvermits knip-schaar, *silver-smith's shears*; een droogfcheeders schaar, *barber's shears*; — daar hangt de schaar uit (daar wordt men lustig gevoéden, moet men ten daurste beidlen), *that's a cut-throat place*; † iets door het oog van de schaar hálen (knerpen, als de snijders doen), *to flick, to pilfer away*; een zak(schaar of schaar-tje. *a small pair of scissors.*

Schaar (*s. f.* nijper van een kreeft of krabbe) *The claw of a lobster or crab.*

Schaar (*s. f.* platte spie om door een bout te stéken) *A key.*

Schaar, schaar, schaarde (*s. f.* in een mes) *A notch in a knife*; — al te scherp maakt scháren (*prov.*), *all work and no play makes jack a dull boy.*

Schaar (*s. f.* troep, ménigte volk) *A troop, the multitude.*

Schaardig (*adj.*) *Full of notches.*

Schaars (*adv.* nauwelijks, weinig) *Hardly, scarcely, scantily*; — daar is schaars twee pond, *there is scarce two pounds.*

Schaarsch (*adj.* zeldzaam) *Scarce, unfrequent, rare, hard to be got*; het geld is óveral heel schaars, *money is very scarce every where.*

Schaarsch (*adj.* schraal) *Scarce, scant*; — wij beléven een schaarschen tijd, *we live in a time of scarcity*; — de vesting is heel schaars voorzien, *the fortress is very ill provided.*

Schaarschheid (*s. f.* mangel, gebrek) *Scarcity, scantiness*; de schaarschheid van veel dingen verhoogt derzelver prijs, *the scarcity of many things enhances the value of them.*

Schaarsnijper, *see Slijper.*

Schaarstokken (*s. m. pl.* scheepswoord; dikke smalle planken, geschaard liggende óp de baiken, tot stévigheid van den óverloop enz.) *Carlings (short pieces of timber ranging fore and aft, from one of the deck-beams to another, into which their ends are scored; they are used to sustain and fortify the smaller beams of the ship).*

Schaartje (*s. n.*) *A pair of scissors.*

Schaarwacht (*s. f.*) *A troop of watchmen.*

Schaatsband, schaatslint (*s. n.*) *Skate-strap or band.*

Schaatsen (*s. f.*) *Skates*; óp schaatsten rijden, *to slide on (or with) skates.*

Schaatsijzer (*s. n.*) *Skate iron.*

Schaatsrijder, schaatsenrijder (*s. m.*) *A skate-*

**State-slder.**

Schabbetje (*s. n.* oud kaal manteltje) *An old threadbare cloak or coat*; dit schabbetje is goed genoeg om in den regen te loopen, *that coat will be good enough to walk in the rain.*

Schabbig (*adj.*) *Shabby.*

Schabbigheid (*s. f.*) *Shabbiness.*

Schabel, schabelle (*s. f.*) *A joint stool.*

Schubellerje (*s. n.*) *A lowrestle.*

Schabrak (*s. f. and n.* paardenkleed, paardendek) *A horse-cloth; the wrappings of a riding horse*; — een fluweelen schabrak, *a velvet housing.*

Schacht (*s. f.* van een pen) *A quill*; een zwaneſchacht, *a swan's quill*; een bosje ſchachten koopen, *to buy a parcel or bunch of quills.*

Schacht, houten ſchacht (*s. f.* kleerſtok) *A long stick or pole to dry clothes upon*; — de ſchacht (or ſteel) van een hellebaard, *the shaft of a spear*; — de ſchacht (or ſtijl) van een pilaar, *the shaft of a pillar.*

Schâde (*s. f.* verlies, nadeel) *Damage, loss, hurt, detriment, prejudice*; de hâgel heeft veel ſchâde aan de boomen gedaan, *the hail has done a great deal of damage to the trees*; ſchâde lijden, *to suffer loss*; gij zult ſchâde er bij lijden, *you'll come by the loss*; voordeel uit een anders ſchâde trekken, *to gain by another's loss*; ik wil u de ſchâde vergoeden, *I'll make it good to you. See also Schâvergoeding*; — † door ſchade wordt men wijs (*prov.* of † harde ſmakken leeren best), *bought wit is best; an aſter-wit is every body's wit.*

Schâdelijk (*adj.* nadeelig) *Hurtful, prejudicial, pernicious, mischievous, detrimental*; rupsen zijn ſchâdelijke gedlerten, *caterpillars are hurtful insects*; dat is zeer ſchâdelijk voor de gezondheid, *that is pernicious for the health*; dat is een ſchâdelijk gevoelen, *that is a pernicious opinion*, — (*adj.*) *hurtfully, perniciously, mischievously.*

Schâdelijkheid (*s. f.*) *Perniciousness.*

Schâdeloos, ſchâloos (*adj.* onbeſchâdigd) *Unhurt, free from harm, free from damage, salvo*; — iemand ſchâdeloos houden, *to defray any one's charges, to indemnify any one*, — hij kwam er ſchâdeloos af, *he came off with a salvo.*

† Schâdeloos, ſchâloos (*adj.* bij zeelieden beteekenende: beſchâdigd) *Damaged (amongst seamen)*; het ſchip kwam ſchâloos binnen, *the ſhip entered the harbour much damaged.*

Schâdelooſheid (*s. f.*) *A not being damaged, indemnity.*

Schâdelooſhouding (*s. f.*) *Indemnifying, a saving from damage.*

Schâdelooſſtelling (*s. f.*) *Indemnification.*

Schâden (*v. n.* ſchâde doen, benâdeelen) *To hurt, to prejudice*; het kan niet ſchâden, *it can't do any hurt, it can't*

*be prejudicial*; — de ruime ſchâde niet, *plenty does no harm*; — † dat ſchâde hem niet (het is zijn regte loon), (*an ironical saying*), *no matter, tho' he suffers by it, it is his due.*

Schâdevergoeding, ſchâvergoeding, ſee Schâdelooſſtelling.

Schâduw (*s. f.* donkerheid) *A shadow, darkness*; daar is geen ligchaam zonder ſchâduw, *there is no substance without shadow*; de ſchâduw van een huis, *the shadow of a house*; de ſchâduw van een boom, *the shadow of a tree.*

Schâduw (*s. f.* lommer) *A shade*; de ſchâduw van een huis, *the shade of a house*; de ſchâduw van een boom, *the shade of a tree*; in ſchâduw wandelen, *to walk in the shade.*

Schâduw (*s. f.* in de ſchilderkunst, diepfel, dieping) *Shadow in painting*; het licht en de ſchâduw in een ſchilderij behoort ingi ſchikken, *to manage the light and shade ingeniously in a picture.*

† Schâduw (*s. f.* ſchim, ſpook, geestvertooning) *A shade, ghost, faint representation.*

† Schâduw (*s. f.* voorbijgaande ſchijnſel) *Shadow, appearance*; — 's menſchen leven gaat als een ſchâduw voorbij, *human life passes like a shadow.*

† Schâduw (*s. f.* altijd op zij blijvend gezet) *Shadow, an inseparable companion*; hij is zijn ſchâduw, *he is always with him.*

† Schâduw (*s. f.* voorbeeld, zinnebeeld) *Shadow, shade, likeness, figure, type*; de oude plegtigheden wâren slechts ſchâduwen, *the old ceremonies were only symbols*; — er is of beſtaat geen ſchâduw van zoo iets, *there is not any likeness or shadow of such a thing.*

† Schâduw (*s. f.* ſchern) *A shadow, shade, shelter, screen.*

Schâduwachtig (*adj.* lommerig) *Shady, secure from too much light or heat, cool.*

† Schâduwachtig (*s. f.* voorbeeldig, zinnebeeldig) *Typical, symbolical, emblematical*; de ſchâduwachtige wet, *the typical law.*

Schâduwbeeld (*s. n.*) *Adumbration.*

Schâduwen (*v. a.*) *To shade, to cover from light or heat, darken, cool*; — reſprezent; — to ſhelter; to bring the dark in a painting. *See Schâduw in the different senses.*

Schâduwgevend (*adj.*) *Shady, secure from too much light or heat, cool.*

Schâduwrijk (*adj.* lommerrijk) *Shadowy, full of shade.*

Schâduwrijkheid (*s. f.* lommerrijkheid) *Shadiness.*

Schaffen (*v. a.* eten aanschaffen, verſchaffen of opbrengen, opdiſchen) *To dish or serve up victuals*; wat werd er geſchaft? *what was there dished up?* — † geld ſchaffen, *to procure money*; — hij zal wel raad ſchaffen, *he will find out means.*

Schaffen, ſchaften (*v. a.* eten), als: Hij kan

kan lustig schaffen, *He can eat heartily*; het is tijd om te schaffen, *it is dinner-time*; — † ik heb met haar niet te schaffen, *I have nothing to do with her*, *I won't meddle with her*.

Schaffer, schafmeester (*s. m. di'chmeester*) *He that dishes up, or that provides victuals*.

Schaft, *see* Schacht.

Schaftsijd (*s. m. etenstijd*) *Eating-time, meal-time*.

Schagheeraar (*s. m. woekeraar*) *An usurer; an overreaching fellow*; — hij is een oolijke schagheeraar, *he is an arch-miser, usurer*.

Schagcheren (*v. a. woekeren, afknéven*) *To overreach or to gain unduly or unlawfully*; — hij zoekt alweer wat te schagcheren, *he wants again to make an unlawful profit*.

Schagcherij, schagchering (*s. f. woekerswinst, knévelarij*) *An undus or unlawful gain*.

Schâkel (*s. f. schalm van een ketting*) *A link of a chain*; — † de schâkel (of draad) van eene réde afbréken, *to stop short, to break off a discourse*.

Schâkel (*s. f. maas van een net*) *A mesh of a net*.

Schâkelen (*v. a. met schâkels saneanhechten*) *To link together*; — † zijne réde saneanchâkelen, *to bind or connect one's discourse, † to link it together*.

Schâkelling (*s. f.*) *A linking, saneanchâkelling, a linking together, concatenation*.

Schâkelnet (*s. n. soort van vischnet*) *A strammel, a drag-net*.

Schâken (*v. n. op het schaakbord spelen*) *To play at chess*.

Schâken (*v. a. met geweld ontvoeren, wegvoeren*) *To ravish*; een jufvrouw schâken, *to ravish a lady*.

Schâken (*v. a. een schippers woord, slâken, vieren, bot géven*) *To slack, or slacken, to loosen, make loose, to unbend or let out*; — een touw schâken, *to veer a rope*.

Schâker (*s. m. schaakspéler*) *One that plays at chess*.

Schâker (*s. m. geweldige ontvoerder*) *A ravisher*.

Schâking (*s. f. geweldige ontvoering*) *A ravishment*.

Schalbijter, schallebijter, schaalbijter (*s. m. tor*) *A beetle (a kind of insect)*.

† Schâlen (*s. f. pl. gemeen woord voor aangezigt*) *The chops*.

Schâlle (*s. f. lei*) *A slate*.

Schâlledek (*s. n.*) *A roof cover'd with slate*.

Schâliedekker (*s. m.*) *A slater*.

Schâliig (*adj.*) *Testaceous, hard as if it were made of shells*.

Schalk (*s. m. looze knasp*) *A crafty fellow*; — het is een looze schalk, *he is an arch rogue*. [*MARK: anciently this*

word *signified also a servant*; oudschalk was dit woord ook gebruikelijk in den zin van *knecht*; dus Maarschalk of Meerschalk, Paardenknecht; Godschalk, Godsknecht, enz.]

Schalk, schalksch (*adj.*), *see* Schalkachtig.

Schalkachtig (*adj. slim, loos, listig, guitachtig*) *Crafty, cunning, subtle, artful, sly, deceitful*.

Schalkheid (*s. f. slimheid, loosheid*) *Silliness, craftiness*.

Schalknaar (*s. m. potfemaker*) *A buffoon*.

Schallen (*v. n.*) *To resound*.

Schalm, *see* Schâkel, *x. jense*.

Schalmel (*s. f. zekere veldsluit*) *A hawk-boy, a bagpipe*; de herders speelden op hunne schalmelien, *the shepherds play'd on their bagpipes*.

Schalonje, chalot (*s. f. zeker lookgewas*) *A halot or scallion*.

Schâloos, *see* Schâdeloos.

Schamdek (scheepsw.), *see* Schamdek.

Schâmel (*adj. arm, naakt*) *Poor; cene schâmele vrouw, a poor woman*.

Schâmelheid (*s. f. armoede*) *Poverty*.

† Schâmelheid (*s. f. schamdeelen*) *The privy parts, privities*.

Schâmellijk (*adv. armoediglich*) *Poorly*.

Schâmen, zich schâmen (*v. n.*) *To be ashamed*; hij schâmt zich in geenen deelen, *he is not at all ashamed*; foei! schâmt u wat, *fy! shame upon it*; hij schâmt zich nergens voor, *he is a very impudent fellow, he is ashamed of nothing*; bij schâmt het zich nu, *† he looks simply upon it*.

Schamp (*s. m. een slag of stoot die man afglijdt*) *A hit or push that slips aside*.

Schampen (*v. n. affchampen*) *To slip aside*.

Schampere (*adj. bits, vinnig, stekelig, schimpig*) *Scornful, abusive, disdainful*; schampere bejégening, *abusive carriage, a scornful usage*; — een schampere verwijt, *a cutting reproach*.

Schampereheid (*s. f. bitheid*) *Disdain, abuse, scorn, contempt*.

Schamperelijk (*adv. bitselijk*) *Scornfully, disdainfully, contemptuously*.

Schampfchoot (*s. m. een die maar éven-tjes raakt*) *A shot but just touching the outside*; — † een schampfchoot, gekschurende een steek van ter zijde (een zachte slimme boert), *a dry taunt or jest*.

Schandaal (*s. n. ergerlijk stuk*) *A scandal, reproach*; — het is een groot schandaal, *it is a great shame*; — hij zal niet van openbaar schandaal vrij kómen, *he won't escape ignominious exposure or public shame*.

Schande (*s. f. onber, eerloosheid*) *Shame, disgrace, ignominy, infamy, reproach*; het is een schande zulke taal te voeren, *it is a shame to utter such a talk*; met schande terugkeeren, *to return with shame*; schande behâden, *to incur ignominy, to come to shame*; hij zal die schande ook

mitwisfchen, *he never will wash away that shame*; † men moet leeren met fchade of met fchande (*proy.*), *one is obliged to learn with shame or lōfs*; zijne vrienden fchande aandoen, *to disgrace one's friends*; — ik zou het mij toz een fchande rekenen het te ontvangen, *I should scorn or would be ashamed to receive it.*

Schandek, fchamdek (*s. n.* potdek, fcheepswoord; looze zetgang of looze ftelling over de fluten, om het boord voor het inwāteren te bevrijden), *wash-board or washer-board.*

Schandelijk (*adj.* ontēerend, fnood) *Shameful, disgraceful, ignominious, infamous*; een fchandelijke dood, *an ignominious or shameful death.*

Schandelijk (*adv.*) *Shamefully, disgracefully, infamously*; fchandelijk de vlugt nemen, *to fly shamefully.*

Schandelijkheid (*s. f.*) *Shamefulness.*

Schandjongen (*s. m.*) *A catamite.*

Schandprijis (*s. m.*) *Dog-cheap.*

Schandftraf (*s. f.* fchandelijke ftraf) *An ignominious chastisement or punishment.*

Schandieken (*s. n.*) *An ignominious mark.*

Schandvlek (*s. f.*) *Infamy, ignominy, reproach, brand*; — dat is een fchandvlek voor zijne eer, *that is a stain on his honour*; zij is een fchandvlek voor haar geflacht, *she is a reproach or disgrace to her family.*

Schandvlekken (*v. a.* eerloos māken) *To defame, to brand with infamy.*

Schans (*s. f.* fterkte) *A fort*; een schans opwerpen, *to erect a fort*; een schans belēgeren, *to besiege a fort.*

Schans (*s. f.* verftchaning) *An earthen mound round a town*; te Amfterdam upon the fchans, *upon the town-wall at Amfterdam.*

Schans (*s. f.* halfverdek van een fchip) *The half-deck, a space under the quarter-deck of a fhip.*

Schansgrāver (*s. m.* pionier, fterkte-opwerper) *A pioneer.*

Schanskleeden (*s. n. pl.* zeemanswoord; fbrook of zeil om de fchans van het fcheepsboord gefpannen) *Netting jalls.*

Schanskorf (*s. f.* korven met zand of farde gevuld, in de veftingbouw) *A gabion, a basket fill'd with earth for defence.*

Schanslooper (*s. m.* oud paard, fchansknol, doodēter) *An old jade.*

Schanslooper (*s. m.* matrozen-kapot) *A sailor's great coat.*

Schanslooper (*s. f.* lēgerhoer) *A flirt, a trull, a quean, a crack, a blackguard whore.*

Schāpenband, *see Schāpenleer.*

Schāpenbout (*s. m.*) *A joint of mutton, a leg of mutton.*

Schāpenbok (*s. n.*) *A sheeps-cote.*

Schāpenkaas (*s. f.*) *Sheeps-cheese.*

Schāpenkueils (*s. c.*) *Sheeps-dung.*

Schāpenleer (*s. n.*) *Sheeps-skin, sheeps-leather*; een boek in een fchāpenleeren band, *a book bound in sheeps-leather.*

Schāpenmelk (*s. f.*) *Sheeps-milk.*

Schāpennat (*s. n.*) *Mutton broth.*

Schāpen-omloop (*s. m.*) *A sheeps-pluck.*

Schāpenschouder (*s. n.*) *A shoulder of mutton.*

Schāpenftal, *see Schaapskool.*

Schāpenvet (*s. n.*) *Tallow, mutton fat.*

Schāpenvleesch (*s. n.*) *Mutton.*

Schāpenwei (*s. f.*) *Sheeps-whay.*

Schāpenwol (*s. f.*) *Sheeps wool.*

Schappelijk (*adv.* ijmelijk wel, vrij wel, redelijk wel, tusfchen beide) *Tolerably, indifferently, moderately*; het gaat nog zoo wat fchappelijk heen, *it goes on tolerably well for the present*; — maak het wat fchappelijk hoor je! *be discreet, do you hear!*

Schaprāal, fchaprāde (*s. f.* een ētenkas) *A cupboard or cupbord.*

Schar, *see Scharre.*

Schāren (*v. a.* in ftagorde ftellen) *To draw up the troops.*

Schāring (*s. f.* van het krijgsvolk) *The drawing up the troops.*

Scharlāken (*adj.* fchoon rood) *Scarlet*; een fcharlāken tabberd, *a scarlet robe.*

Scharlākenrood (*s. n.*), fcharlākenkleur (*s. f.*) *Scarlet colour*; — zijn aangezigt is fcharlākenrood of zoo rood als fcharlāken, *his face is as red as scarlet.*

Scharlen, *see Scharrelen.*

Scharlei (*s. f.* dulle kervel, fcheerling) *Clary (a sort of herb).*

Scharluin (*s. m.* een fchavuit, fchoelje) *A knave, scoundrel.*

Scharnier (*s. n.* van een doos enz.) *A turning-joint or hinge.*

Scharre (*s. f.*) *A flat sort of fish like unto plaice*; gedroogde fcharre; *dried plaice.*

Scharrebler (*s. n.*) *Very small beer*; † het gaat hem als fcharrebler op den tap (het gaat hem van kwaad tot erger), *he grows worse and worse.*

Scharrebord, bakkebord (*s. n.*) *A psalter, a musical instrument.*

Scharrebeenen (*v. n.* met de beenen fcharrelen) *To wag or shake one's legs.*

Scharrelen (*v. n.*) *To go straddling, or to slide difficultly with skates*; or *to scratch on the ground (as hens do).*

Schat (*s. m.* rijkdommen) *A treasure, a store of gold and filver, riches hoarded up*; een fchat begrāven, *to bury, a treasure*; een fchat vinden, *to find a treasure*; fchatten vergāderen, *to lay up treasures*, *to hoard up riches*; — † de gezondheid is een onwaardeerlijke fchat, *health is an inestimable treasure.*

Schatbaar (*adj.* waardeerlijk, kostelijk) *Valuable, precious, worthy.*

Schatbaar (*adj.* cijnsbaar) *Tributary.*

Schatbewāarder (*s. m.*) *A treasurer.*

Schāteren (*v. n.*) *To refund, to ring;*

die vögelen zongen in het bosch dat het schäterde, *the singing in or warbling of the birds made the wood ring*; — de donder schättert in de lucht, *the thunder rattles in the air*.

Schäteren (*s. n.* luidkeels lagchen) *To laugh aloud*.

Schätering, *see* Geschäter.

Schatkamar (*s. f.*) *The treasury*.

Schatkist (*s. f.*) *The exchequer*.

Schatmeester, *see* Schatbewaarder.

Schatrijk (*adj.* heel rijk) *Exceeding rich*; — het is een schatrijk man, *he is a very rich man*; het zijn schatrijke luiden, *they are very rich people*.

Schatten (*pl.* of schat) *Treasures, riches, wealth*.

Schatten (*v. a.* waarderen) *To prize, value, rate, esteem*; goederen schatten, *to prize or rate goods*; op hoe veel zoudt gij die diamant schatten? *at how much do you value this diamond?*

Schatten (*v. a.* op eenige belasting zetten) *To tax, assess, rate*; schatten en schéren, *to pill and poll*.

Schatter (*s. m.*) *A taxer*.

Schatting (*s. f.* waardering) *A prizing, rating, valuing*.

Schatting (*s. f.* belasting) *A tax, impost, tribute, duty, charge*; schattingen invoeren, *to introduce (or bring in) taxes*.

Schattinggeld (*s. n.*) *Contribution*; de vijand stelde de dorpen op schattinggeld, *the enemy put the villages under contribution*.

Schavélen, schavielen (*v. n.* ruimen, schikken) *To make room, to yield*; schavieel een weinigje, *make a little room*; — men moet malkander wat schavielen, *one must be a little indulgent to one another*; de wind begint te schavielen, *the wind begins to shift*; *the weather becomes more favourable*; — het doen schavélen van de schépen in een haven, *the clearing or opening a harbour, by removing the lightened vessels to make room for such as are laden*.

Schävelingen (*s. f.* krullen) *Shavings of wood*.

Schäven (*v. a.* hout schäven) *To plane, shave*; een plank schäven, *to plane a plank*.

Schäven (*v. a.* vellen, schäven, met het schrapmes afschrapen) *To dress or curry leather*.

Schäven (*v. a.* aanschäven, strijken, wrijven, als de schuiten die malkander voorbijvaren) *To rub*; — het vel is door het gaan zijn toon gefchaafd, *his toe is chafed by walking*.

Schäver (*s. m.*) *One that planes*.

Schävergoeding, *see* Schädelloosstelling.

Schävërhaling (*s. f.*) *Reprisal*; brieven van schävërhaling, *letters of mark, letters of reprisal*; — men moet zijn schävërhaling op den borg zoeken, *one must*

*apply to the bail for indemnity*.

Schävëring (*s. f.*) *A planting*.

Schavot (*s. n.* geregtig stelligie) *A scaffold*; hij is op het schavot onthoofd, *he lost his head on the scaffold*.

Schavotdanter (*s. m.* een die openbaar geëfeld is) *One that has been whipped publicly on a scaffold*; — (*sem.*) Schavotdanster.

Schavottëren (*v. a.*) *To expose upon a scaffold, to punish on a scaffold*.

Schavotwerk (*s. n.*), als: Dat zal met hem schavotwerk worden, *He is like to be punished for that on a scaffold*.

Schavuit (*s. m.* deugniet, schobbejak) *A rogue, rascal, varlet*; het is een regte schavuit, *it is a nasty rogue*.

Schavuitenstuk, *see* Scheimstuk.

Schavuitenwerk (*s. n.*) *Roguary*.

Schädél (*s. m.* hoofdschädél) *The hairy scalp*.

Schède, scheë (*s. f.*) *A sheath*; — het zwaard in de schède stéken (uitscheiden met oorlogen), *to put up or to sheath the sword*; een meschenschède, *the sheath of a knife*; de schède van een dégen, *the scabbard of a sword*; — de schède van de baarmoeder, *the neck of the womb, vagina uteri (amongst anatomists)*; de schède of stijl van een bloem, *the vagina (amongst botanists)*.

Schédelloos (*adj.*) *Without a sheath, unsheathed*; een schédellooze dolk, *an unsheathed dagger*.

Schédërok (*s. m.*), schédëvlies (*s. n.*) *Tunica vaginalis (amongst anatomists, the first of the proper teguments of the testicles)*.

Scheef (*adj.* schuins, krom) *Wry, awry, askew or skew, crooked, sloping, not right: over-throw*; dat schrift is scheef, *that writing is sloping*; die spiegel hangt scheef, *that glass hangs awry*; zij heeft een scheef lijf, *she is crooked*; een scheeve mond of hals, *a wry mouth or neck*; — scheeve beenen, *crooked legs*.

Scheef (*adv.*) *Awry, askew, unevenly, irregularly*; — scheel gaan, *to go askew, to go all awry*.

Scheefbeen (*s. m.*) *Crook legged fellow*.

Scheefheid, scheefte (*s. f.*) *Wryness, crookedness*.

Scheel (*adj. and adv.*) *Squint, squint-eyed*; — scheel zien, *to squint, to look askew*; zij ziet scheel, *she squints*; — † hij zette er scheele oogen over, hij werd er gramtörig om, † *he look'd a little yellow upon it*; † het is een scheele wip, *he is squint-eyed*; — scheele hoofdpijn, *megrin*.

Scheelen (*s. n.* van haar) *Tresses or woman's hair-locks handsomely platted*.

Scheelen (*v. a.* darmen scheelen, scheiden van het vet, schoonmaken) *To scrape the fat from the entrails*.

Scheelen (*v. a.* het haar scheelen, in een

eepe scheiding gelijk hammen) *To separate the hair.*

Scheelheid (*s. f.*) *A being squint-eyed.*  
Scheelwaard, schielwaard (*s. m.*) *A squint-eyed fellow.*

Scheelvet, schoelmeer (*s. n.* van de darmen afgeschbeeld) *The fat scraped off from the guts or entrails.*

Scheen (*s. f.*) *The shin; zijn scheen stooten, to hurt one's shin by hitting against something; † zijn schéven stooten (ergens in mislukken), to miscarry in one's undertaking; † een blaauwe scheen loopen, to meet with a repulse; † iemand iets voor de schéven werpen, to lay a thing in one's dish; † het zou hem wel eens voor de schéven kunnen springen, it may possibly at some time or other turn to his disadvantage; † iemand het vuur heel na aan de schéven leggen, to put any one to his plunges in arguing, to drive him to a non plus; † hij heeft het hard voor zijn schéven, he is in a sad scrape.*

Scheenbeen (*s. n.*) *The shin bone.*

Schoentijzers, *see* Scheenschroeven.

Schoenpijp (*s. f.* schoenbeen) *The shin-bone.*

Schoenplaten (*s. pl.* in de wapenrusting) *Greaves, shin-armours.*

Schoenschroeven (*s. f. pl.* schoenplaten, schoentijzers, daar misdadigers mede gepijnigd worden) *The boots (a kind of rack, formerly used in Scotland and other countries to make malefactors confess).*

Schoenschutje (*s. n.* schoenbordje) *A fore-screens.*

Schoenzidel (*s. m.* zidel van een lastdier) *A pack-saddle, a pannal.*

Scheep, te scheep (*adv.*) *Board, on shipboard; te scheep doen, to ship; te scheep gaan, to take ship, to embark, to go on ship board; hij durst niet weer scheep komen, he dared not to return aboard; † varen daar men voor scheep komt, to do one's duty, to remain by one's calling; † die voor hond scheep komt moet de bonken éten (overheerd moet lijden), one must yield to force.*

Scheepje (*s. n.*) *A little ship, a small vessel; een oesterscheepje, an oyster vessel; † St. Pieters Scheepje, the roman-catholic church; scheepjes-schellingen, a dutch coin with a ship upon one side; worth six pence.*

Scheeps (*adj.* dat het schip betreft) *Naval, belonging to a ship; hij verstaat geen scheeps, he understands no sea terms, he has no knowledge of ships.*

Scheepsbak (*s. f.* het voorkasteel of de voorplecht van een schip) *The fore-castle.*

Scheepsbak (*s. f.* houten bak of schotel waarvan een partij (op Holl. oorlog-schepen 7) matrozen éten) *A mess or dish for a party of sailors to eat on.*

Scheepsbehoefte (*s. f.*) *Ships-provi-*

*son.*  
Scheepsbeschnik (*s. f.*) *Ship or sea biscuits to use on ship-board.*

Scheepsbestier, or bestuur (*s. n.*) *Navigatien.*

Scheepsbiff (*s. m.*) *A ship-axis or hatchet.*

Scheepsbloek (*s. n.* ézelshoofd, rond-bloek bóven op den mast, in welks bloek de stong gezet wordt) *A block at the mast-head.*

Scheepsboord (*s. n.*), als: Aan scheepsboord, *on ship-board.*

Scheepsbouw (*s. m.*) *The building of a ship.*

Scheepsgeraadschap (*s. n.*) *Ship-materials.*

Scheepsgevecht (*s. n.*) *A sea-fight.*

Scheepsjongen (*s. m.* zwabber, schrobber) *A ship-boy, a swabber, a cabin-boy, a powder-monkey.*

Scheepskapitein (*s. m.*) *A sea-captain, master of a ship.*

Scheepskelder (*s. f.*) *A case for bottles, in a ship.*

Scheepsketen, kombuis (*s. f.*) *The cook-room.*

Scheepskist (*s. f.* eene kist van het scheepsvolk) *A chest for the crew.*

Scheepskok (*s. m.*) *The cook of a ship.*

Scheepskompas (*s. n.*) *A sea-compass; een hangkompas, verkeerd kompas, a hanging compass whose face is turned downwards (usually in the great cabin), een dood kompas, of kompas zonder kracht, a compass whose needle has lost its magnetical virtue; een peilkompas, an azimuth-compass.*

Scheepsladung (*s. f.*) *The cargo or lading of a ship.*

Scheepslantären (*s. f.*) *The poop or quarter-lantern of a ship.*

Scheepsluiken (*s. n. pl.*) *The hatches or scuttles of a ship.*

Scheepsmagt (*s. f.* zeemagt) *Naval force, navy.*

Scheeps-överfte (*s. m.* zee-överfte, admiraal) *An admiral.*

Scheepsplunje (*s. f.*) *Sailor's clothes.*

Scheeps Pomp (*s. f.*) *The pump of a ship; een kettingpomp, a chain-pump; een venetiaansche pomp, a venetian pump; een pomp die onklaar of beloopt is, een verstopte pomp, a pump that is choked or foul; een pomp die onder het hart lekt, of gescheurd is, en geen wáter kan opgeven, a pump that blows, as being rent and rendered unserviceable; Ra bij de pomp! pump ship (the order to pump out the water from a ship's bottom); de pomp lens pompen, to free the ship, or clear her hold of water by the pump; wáter van bóven in de pomp gieten, wáter in de pomp gieten, to fetch the pump; de pomp heeft geen luf, the pump sucks or is dry; de pomp heeft wáter gevas, the pump is fetched; de pomp lóudt niet*

(het

(het weder loopt weg), *the pump has lost water*; pompen met een, met twee, met alle pompen, *to have one or both the pumps constantly employed to free the ship*.

Scheepstrijd (*s. m.* zeegevecht) *A sea-battle, engagement or fight*.

Scheepstimmerman (*s. m.*) *A shipwright or carpenter*.

Scheepstimmerwarf (*s. f.*) *A dock, yard, or wharf for building of ships*.

Scheepstoerusting (*s. f.*) *Equipment of ships, fitting out*.

Scheepstouwwerk (*s. n.* koordgagte) *Cordage*; wit, ongeveerd touwwerk, *white, or untarred cordage*; geveerd touwwerk, *tarred cordage*; opgeslagen tros van reeds gebruikt touwwerk, *swive-laid cordage*; touwwerk van verwisfeling, *spare-ropes, spare-cordage*; knits, knitsels touwwerk, *a two-brand cordage*.

Scheepstug, tuggagte, *see Scheepswand*.

Scheepsvlengel (*s. m.* wimpel, vaantje) *The weather-flag. See Topstander*.

Scheepsvloot (*s. f.*) *A fleet*.

Scheepsvolk (*s. n.* bootsvolk) *The crew of a ship*.

Scheepsvolk (*s. n.* al het volk op een schip, de officiers er onder begrepen) *The company*.

Scheepsvracht (*s. f.*) *A ship's load*.

Scheeps-waargood (*s. n.* waar-zellen, rondhout en touwwerk in voorraad) *Ship's outfit or furniture in reserve, spare-falls, spare top-masts, spare rigging, etc.*

Scheepswand (*s. n.* scheepstuggagte) *The materials of a ship, rigging, tackling*. (MARK: *this last word is rather obsolete, and now entirely disused by english mariners; the dutch term comprehends the rigging, yards, falls, blocks, cables and anchors*); zoo als het schip in het water gelaten was, werd het van het wand voorzien (of getakeld), *as soon as the ship was let into the water she was rigged*.

Scheepswerk (*s. n.* bestiar van een schip) *The working of a ship*.

Scheepvaart (*s. f.*) *Navigation*; de f:heepvaart aanmoedigen, *to encourage navigation*.

Scheer, *see Schaar*.

Scheerbekken (*s. n.*) *A barber's basin*.

Scheerder (*s. m.*) *A shaver; beard-scheerder, a barber; veldscheerder, a barber that follows the camp; schaapscheerder, a sheep-shaver; droogfscheerder, a shairman, a burler*.

Scheerdoek (*s. m.*) *A barber's trimming-clash*.

Scheerdraad (*s. m.* een draad van de schering eener stoffe) *The thread or yarn in the loom. See Schering*.

Scheergaren, *see Schering*.

Scheerhaak (*s. m.* een haak als een zeisen, om 's vijands wand er mede te beschadigen) *A hook like a fish to cut the*

*rigging of the enemy's ships*.

Scheerhaar (*s. n.* kochjenhaar) *Cow's hair*.

Scheerlijnen (*s. pl.* lijnen om het wand te zwich- en) *The cat-harpins and cranes-lines of the shrouds*.

Scheerling (*s. m.* dollie kervel) *Hemlock*.

Scheermes (*s. n.*) *A razor*; een scheermes aanzetten, *to set a razor*.

Scheermeulen (*s. m.*) *A warping mill*.

Scheerfel (*s. n.*) *That which is shorn off*.

Scheerwinkel (*s. m.*) *A barber's shop*.

Scheerwol (*s. f.*) *Shearwool*.

Schoot (*s. m.*) *A fart*; een scheet laten, *to let a fart, to fart*.

Schegge (scheepswoord), *see Knies*.

Schel (*s. f.* klamp, timmermanswoord) *A quarrel of timber, a ledge, clamp; een kruisfel, a cross quarrel of timber, or cross-clamp*.

Scheidbaar (*adj.*) *Separable, capable of being disunited or separated*.

Scheidboom, *see Scheidpaal*.

Scheidbrief (*s. m.* brief van huwelijks-verbréking) *A bill of divorce*.

Scheiden (*v. n.* personen of zaken van malkander doen gaan, afzonderen) *To separate, sever*; het kóren van het haf scheiden, *to separate the corn from the chaff*; † het hoofd van het ligchaam scheiden, *to sever the head from the body*; den man van zijne vrouw scheiden, *to separate the man and his wife*; — den man van zijne vrouw geregtelijk scheiden, *to divorce a husband and his wife*; — erigenamen scheiden, *to share the inheritance amongst the heirs*.

Scheiden (*v. n.* van man en vrouw geregtelijk) *To divorce*.

Scheiden (*v. n.* verdeelen, uiteen doen gaan) *To part, to divide, to break up*; het goud en zilver scheiden, *to part the gold and silver*; partijen die handgemeen zijn scheiden, *to part people that are fighting, to part a fray*; vaneenscheiden, *to part asunder*; — een boek in hoofdstukken scheiden, *to divide a book in chapters*; eene vergadering scheiden, *to break up an assembly*; zij hebben zich in twee partijen gescheiden, *they have divided themselves into two bodies*.

Scheiden (*v. n.* van malkander gaan, afzonderlijk blijven) *To separate, to part, to part with*; van iemand scheiden, *to separate or part from any one*; zij zijn goede vrienden gescheiden, *they parted good friends*; het is nog te vroeg om te scheiden, *it is too soon to part*; hij wil van het geld niet scheiden, *he won't part with the money*.

Scheiden (*v. n.* heen gaan, vertrekken, laten varen, verlaten) *To depart, to quit, to leave*; uit dit léven scheiden, *to depart this life*; uit de nering scheiden, *to quit trade, to leave off*; ik scheide van

*W. I leave you; ik het werken scheid- den. to leave off working.*

Scheider (*s. m. van vechtende partijen*) *One that parts a fray.*

Scheider (*s. m. van een boel*), *see Boedel-scheider.*

Scheiding (*s. f. afzondering, verdeeling*) *Separation, partition. See Scheiden; de scheiding der metalen door het vuur, the separation of metals by means of fire; de scheiding van ziel en ligchaam wordt dood genoemd, the separation of the soul and body is called death; die sloop maakt eene scheiding der twee erven, that ditch forms a partition between the two estates; scheiding maken tuschen twee die vechten, to part two persons who are fighting; — echtscheiding, divorce; — scheiding en schifding, the giving every one his share.*

Scheiding (*s. f. van man en vrouw geregteijk*) *A divorce, divorcement.*

Scheidmaal, scheismaal (*s. n.*) *A meal at one's departure.*

Scheidmuur (*s. m.*) *A partition wall.*

Scheidpaal, scheipaal (*s. f.*) *Bound, boundary, limit, border.*

Scheidronk, scheidddronk (*s. m.*) *A drinking at one's departure, a parting-glass.*

Scheidfel (*s. n.*) *A partition; — darm-scheidfel, the midriff.*

Scheidlieden (*s. pl.* bijleggers van een geschild, goemannen) *Mediators, arbiters.*

Scheidsmann (*s. m. aangenomen twistbeslisser*) *An arbiter, umpire.*

Scheidsteen (*s. m. opgerigte steen of steenen paal tot grenscheiding*), *see Scheidpaal.*

Scheidsvrouw (*s. f.*) *A mediatrix, a female arbiter.*

Scheidtekenen (*s. n. pl.* in de taalkunde) *Punctuation.*

Scheikundige (*s. m.*) *A chymist.*

Scheikunst (*s. f.*) *Chymistry, the art of resolving bodies into their principles by the means of fire.*

Scheikunstig (*adj.*) *Chymical; scheikun- dige bloemen, chymical flowers (the more subtle parts of any body separated from the grosser by sublimation in a dry form).*

Schel (*adj.* scherpluidend, helderklin- kend) *Shrill, sonorous; een schelle stem, a shrill voice; die klok heeft een schel geluid, that bell has a shrill sound.*

Schel (*s. f.* bel, klokje) *A little bell; tafelschel, a table-bell; aan de schel trek- ken, to pull at the bell-string, to ring.*

Schel, schill (*s. f.*), *see Schill.*

Schelde (*s. f.* een rivier) *Scheld.*

Schelden (*v. a. and n.* uitmaken) *To scold, rail, reviles op iemand schelden, to rail at any one; kunt gij niet spraken zonder schelden? can't you speak without scolding?*

Schelder (*s. m.*) *A railer.*

Scheidnaam (*s. m. bijnaam*) *A reproach- ful name, a nick-name; iemand scheldna-*

*men gévan, to abuse any one, to call names, to scold a person.*

Scheidwoord (*s. n. beledigend woord*) *An abusive term.*

Scheidwoorden (*s. n. pl.* eerroovende woorden) *Abusive language, foul words; — hij braakte duizend scheidwoorden tegen hem uit, he called him a thousand names.*

Schelen (*v. w. verschelen*) *To differ; zij zijn bijna van eender jaren, zij schelen geen drie maanden, they are pretty near of the same age, they don't differ three months; het scheelt mischien niet veel, perhaps it differs not much; het scheelde weinig of ik had gevallen, it wanted very little or I had fallen; — het scheelde weinig of hij was om het leven geraakt, a little more and he had been killed; — het scheelde nauwelijks een haarbreed, it was with the turn of a die; — wat scheelt het u (wat ligt er u aan gelégen)? what is that to you? what business have you with it; what matter is it to you; — het scheelt mij niet, it makes no difference to me; it is all one to me, I do not matter it; het kan mij niet schelen, I am indifferant to it.*

Schelen (*v. n.* schorten) *To ail, want; het kind moet wat schelen, dat het zoo schreeuwet, the child must needs all something, because it cries so much; wat scheelt haar? what ails her? haar scheelt altijd wat, she is ever ailing; — altijd scheelt hem wat, + his shoe always wrings him in some place or other; — het scheelt hem aan geen verstand dat hij zoo doet, it is not for want of knowledge that he does so; — hem scheelt niets (hij heeft geen ongemak), nothing ails him, he is in a good plight, he has received no hurt.*

Schelf, schelve (*s. f.*) *A stack (or pile of corn, hay or wood).*

Schelfer, *see Schilfer.*

Schelfzee (*s. f.* de roode zee) *The red-sea (between Africa and Asia).*

Schelheld (*s. f.*) *Sonorousness; a pier- cing sound.*

Schelklinkend (*adj.* heiklinkend, schel- luidend) *Having a shrill sound, sonorous; — een scheiklinkend metaal, a sounding-metal.*

Schelkruid (*s. n.* schelwortel, stinkende gouw) *Great calandine, swallow-wort.*

Schellak (*s. n.*) *Shellac. See Lac. I. Deel.*

Schellen (*v. a. and n.* belten) *To ring, — to pull at the bell-string; hard schel- len, to ring hard.*

Schellen, schillen, *see Schillen.*

Schellevisch, *see Schelvisch.*

Schelling (*s. m.* een hollandsch stuk geld, voorheen zes stuivers waard) *Shil- ling, a Dutch coin worth six pence; een geklopte schelling, a stamped shilling; — een engelsche schelling, a shilling, an english coin worth twelve pence (eleven pence in Holland).*



Schelluidend; *see* Schefstinkend.

Schelluidendheid, *see* Schelheid.

Schelm (s. m. gult, eerloos mensch) *A* *rogus, villain*; hij is een groote schelm, *he is a great rascal.*

Schelmachtig (adj.) *Roguish, roguish villainous*; een schelmachtig verraad, *a villainous treason*; schelmachtige daden, *roguish actions.*

Schelmachtig (adv.) *Roguishly, villainously*. hij heeft het land schelmachtig verraden, *he has villainously betrayed the country*; — hij heeft haar schelmachtig bedrogen, *he has betrayed or deceived her like a scoundrel.*

Schelmertij (s. f. schurkerij) *Roguary, villany*; — hij heeft honderd schelmertijen van dien aard gepleegd, *he committed a hundred villainous of that nature*; — daar schuilt een schelmertijje onder, *there is some roguary in it.*

Schelmisch (adj.) *Roguish, villainous.*

Schelmstuk (s. n.) *A villainous deed, heinous crime*; — het schelmstuk kwam eindelijk aan den dag, *the roguary was discovered at last*; zijn schelmstukken zijn op zijn eigen kop te huis gekomen, *his crimes are come home to himself.*

Schelp, schulp (s. f.) *A shell, scale*; een oesterschelp, *an oyster shell*; een mosselschelp, *the shell of a mussel*; St. Jacobschelpen, *St. James shells.*

Schelpachtig (adj.) *Shelly.*

Schelpvisch (s. m.) *Shell-fish, fish with hard shells, as oysters and the like.*

Schelpswijze, schelpsgewijze (adv.) *In the fashion of a shell.*

Scheltrompet (s. f.) *Claron.*

Schelvisch (s. m.) *A haddock; krimp-schelvisch, haddock that crimps, or fresh haddock.*

Schelwortel, *see* Schelkruid.

Schémewachtig (adj.) *Darkish, dusk.*

Schéméravond (s. m.) *Twilight towards night*; — ik ontmoete hem in den schéméravond, *I met him in the dusk of the evening; in the twilight.*

Schémereu doen (v. a. verblinden) *To dazzle, dazzle*; — het doet mijn gezigt schémereu, *it dazzles me, it dims my sight*; — de zon doet de oogen schémereu, *the sun dazzles the eyes.*

Schémereu (v. a. van het gezigt), als: Mijne oogen schémereu, *My eyes grow dim, or are dazzled.*

Schémertig (adj.) *Dim*; een schémertig gezigt hebben, *to be dim-sighted.*

Schémerting (s. f. van de oogen) *Dazzling, dimness of sight.*

Schémerting (s. f. schémerting) *Twilight, crepusculo.*

Schémertlicht (s. n.) *A dim light, or a false light.*

Schempen, *see* Schimpen.

Schendbrok (s. m. schendrong, last:raar) *A virtuous or infamous slanderer.*

Schenddaad (s. f.) *An enormous violation.*

Schenddicht (s. n. paskwil in verzen) *A lampoon.*

Schendelijk (adj.) *Violable.*

Schenden (v. a. beschadigen) *To damage, hurt, impair, spoil*; boomem schenden, *to damage trees*; een boek schenden, *to spoil a book*; kinderziekte schendde schoonste aangezichten, *the small pox spoils the prettiest faces.*

Schenden (v. a. ontulsteren) *To violate*; een maagd schenden, *to violate (or to deflower) a virgin*; een vrouw schenden, *to ravish a woman; also to commit a rape.*

Schenden (v. a. verlaten) *To disgrace*; zijne handen aan iemand schenden (met hem te slaan), *to disgrace one's self by beating or striking a person.*

Schenden (v. a. bekladden, belasteren) *To revile, to blamish, to slander*, zija naasten eer schenden, *to blamish the honour of one's neighbours.*

Schenden (v. a. verbréken, overtrédén) *To violate*; de wetten schenden, *to violate the laws*; het regt der volken schenden, *to violate the law of nations.*

Schenden (v. a. ontheiligen) *To profane*; den sabbat schenden, *to profane the sabbath.*

Schender (s. m. verbréker, overtréder) *A violator, infringer, transgressor*; wetten-schender, *a transgressor of the law*; sabbat-schender, *a profaner of the sabbath.*

Schender (s. m. eerschender, schendbrok, lasteraar) *A defamer, slanderer, calumniator.*

Schender (s. m. bederver) *A spoiler*; — boomenschender, *a damager of trees*; — een vrouwen-schender, *a ravisher of women.*

Schenderij (s. f.) *Violation*; — straat-schenderij, — kerk-schenderij. *See* *these words at their place.*

Schendig (adj. schandelijk) *Shameful*; een schendig bedrijf, *a shameful action*; — een schendig (hónend bits) verwijt, *a bitter taunt or reproach.*

Schending (s. f. overtréding) *Violating, transgression.*

Schending (s. f. ontheiliging) *Profanation.*

Schending (s. f. benádeeling in eere) *Defamation, slandering, calumniating.*

Schending (s. f. beschídiging, bederving, ontulstering) *Spoiling*; — vrouwen-schending, *a defilement or ravishing of women, rape.*

Schendteuken (s. c.) *One that feeds well, and yet remains as lean as a rake.*

Schendschrift (s. n. paskwil) *A slanderous or defamatory libel.*

Schendster (s. f. lasteraarster) *A female slanderer or calumniator.*

Schendtong (s. f. lastertong) *A slandering or slanderous tongue.*

Schenk, *see* Schink.

**Schenkaadje** (*s. f.* gift, geschenk) *A gift, a present.*

**Schenkambt** (*s. n.*) *The office of a cup-bearer.*

**Schenkbakje** (*s. n.*) *A drawer.*

**Scheokblad** (*s. n.* theeblad) *A waiter.*

**Schenkbord** (*s. n.*) *A waiter, a salver; een zilver schenkbord, a silver waiter.*

**Schenkel, schinkel** (*s. m.* scheenbeen) *The shank, shinbone; een kalfschenkel, a knuckle of veal.*

**Schenken** (*v. a.* beschenken, géven) *To give, to present; iemand iets schenken, to present any one with something; — een slaaf zijn vrijheid schenken, to set a slave at liberty, to emancipate or enfranchise him.*

**Schenken** (*v. a.* inschenken) *To fill a glass or cup; wij moeten iemand hebben om te schenken, we must have somebody to fill the glasses; ik zal u een lekker glas wijn schenken, I will give you a glass of good wine; gij schenkt te vol, you fill the glasses too full; — thee schenken, to make tea, to pour tea into the cups.*

**Schenker** (*s. m.* géver) *A giver, donor.*

**Schenker** (*s. m.* inschenker) *A cup-bearer, one that waits at table to fill the glasses.*

**Schenkkam** (*s. f.*) *A tankard, pot with a pipe or spout to pour out.*

**Schenktafel** (*s. f.*) *A side-board-table, a cup-board.*

**Schennis** (*s. f.* schendig luk, misdaad) *Crimes.*

**Schennis** (*s. f.* schending, bederf) *Violation; — maagdenschennis, deforation of a virgin; — vrouwen-schennis, a ravishing of women, a rape.*

**Schennis** (*s. f.* schande) *Infamy, ignominy; — ik zal mij óver die schennis wreken, I'll be revenged for that infamous action.*

**Schenziek** (*adj.*) *Inclined to commit violence or apt to offer violence; — zijne schenkleke handen aan iets slaan, to lay violent hands on a thing.*

**Schep** (*s. m.* zoo veel men met een schop, lèpel of vork opneemt) *A scoop full, a spoonful or what may be taken up with a fork.*

**Schepbord** (*s. m.*) *A scoop.*

**Schépel** (*s. n.*) *A bushel; een schépel tarw, a bushel of wheat.*

**Schépeling** (*s. c.*) *One, that navigates.*  
**Schépen, inschépen** (*v. a.*) *To ship, embark; zij waren doende met het goed in te schépen, they were busy with shipping the goods.*

**Schépen** (*s. n.* pl. of schip), *see Schip.*

**Schépen** (*s. m.* stads regter) *A magistrate, justice, alderman, or sheriff; een regérend schépen, a sheriff in office; oud-schépen, a late-sheriff; de jongste schépen spreekt het vonnis, the youngest justice pronounces the sentence; — schout*

*en schépenen, the mayor and sheriff.*

**Schépenkennis** (*s. f.* schépenbrief) *A mortgage, or obligatory act passed for the sheriff; — † hij ziet als of hij met een schépenkennis op de lip geslagen was, † he looks as if he was thunderstruck.*

**Schépensbank** (*s. f.*) *The alderman's bench.*

**Schépenschap** (*s. n.*), **schépensplaats** (*s. f.*) *A sheriff's place, the being a sheriff.*

**Schépenskámer** (*s. f.*) *The sheriff's hall (in London Guildhall).*

**Schépenstrol** (*s. f.*) *The courtroll of the sheriffs.*

**Schepje** (*s. n.* een lèpeltje vol) *A little spoonful; — † kom, laat ons nog een schepje némen (nog eens drinken), come, let us take another draught or glass.*

**Schepnet** (*s. n.*) *A swasnet, a net with a handle.*

**Scheppen** (*v. a.* putten, ophalen of opnémen) *To draw with a bucket, or to take out with a bowl, scoop, ladle or spoon; wáter uit een put scheppen, to scoop or draw water out of a well; wáter met zijn hoed scheppen, to scoop water with one's hat; — † lucht scheppen, to take air; — † moed scheppen, to pluck up one's spirits, to take courage; schep moed, daar komt bijstand, courage, there comes assistance; — † hoop scheppen, to conceive hopes; — † vermaak scheppen, to take pleasure; — † ik schep veel genegenen uit uw brief, your letter causes or gives me great satisfaction.*

**Scheppen** (*v. a.* Gods werk in het daarenstellen der wereld uit niets) *To create; de scheppende oorzaak, the creative cause.*

**Schepper** (*s. m.* schepvat, hoosvat) *A bowl with a handle.*

**Schepper** (*s. m.* daarsteller uit niets) *Creator; God is de schepper van alles, God is the creator of all things.*

**Scheppling** (*s. f.*) *A drawing with a bucket, or a taking out with a bowl, ladle or spoon; wáter-scheppling, a drawing of water.*

**Scheppling** (*s. f.* de daarstelling uit niets) *The creation.*

**Scheprad** (*s. n.* van een wátermóten) *A wheel with scoops or paddles in a water-mill, by which the water is continually drawn on one side and ejected to the other.*

**Schepriem** (*s. m.* roelspan) *A paddle.*

**Schépfel** (*s. m.* geschápen wézen) *A creature; de mensch is een redelijk schépfel, man is a rational creature; † lief schépfel, dear creature, darling! — † het is een ondeugend schépfel, 't is a wicked creature; — † nooit zag ik van mijn léven moediger schépfel. I never saw a filthier creature in my life.*

**Schépfer** (*s. m.*) *A scepter; den schep-ter zwárijen, to sway the scepter.*

**Schêren** (*v. a.* afsnippen, afsnijden) *To shear; de schépen sché-*

*kaal níken) To shear; de schépen sché-*

*ren*

*ren*

*ren*

*ren*

*ren*

*ren*

*ren*

*ren*

*ren*

*ren*

ren, te shear the sheep; ik hoop schéren, te shear cloth; een haag of balming schéren, te shear or clip a hedge; — † schat-  
ten en schéren, to pick and poll; † hij  
scheert de schápen naar dat zij wol heb-  
ben, he makes every one pay according to  
his ability; † hij scheert de schápen en  
zijn compagnon de parkens, † he shears  
his sheep and his partner the hogs (he  
takes all the profits to himself); — † zij-  
ne gasten schéren (vllien, braaf in de  
beurs tasten), to impose upon one's  
guests.

Schéren (v. a. porsen) To shave, trim;  
hij haat zich alle dag schéren, he is sha-  
ving every day; de barbier moet mij kó-  
mpen schéren, the barber must come to  
shave me; ziet haar schéren, to clip, to  
cut the hair; † wij werden alle óver  
eene kam geschéren (op dezelfde wijze  
gehandeld), † we were all served with  
the same sauce; † ik zal hem op een an-  
dere kam schéren, † I shall make him  
turn over a new leaf (treat him after a  
manner); hij heeft zich de kruin  
létan schéren (hij is in eene geestelijke  
orde getréden), he took orders, he be-  
came a friar.

Schéren (v. a. spannen, opzatten) To  
stretch; een touw schéren, to stretch a  
cord; — een webbe of korting voor een  
koffie schéren (wévenswoord), to warp a  
shawl.

Schéren (v. a.), als: Doe gek er méde  
schéren, To play the fool with it; scheer  
je den gek met mij? do you make a fool  
of me? — zich wegschéren (weg pakken)  
to abruptly take to one's heels; zij-  
ne dulven opschéren, to shoot up one's  
pigones; withdraw; scheerje van hier!  
away; get you gone.

Scherf, scherpe (s. f. stuk van een sar-  
den pan of pot) A sheard, shiver, een  
pot-scherf, a pot-sheard.

Scherfbord (s. n. houten bord om groen-  
ten op te hakken, pieterselliebord) A  
sawcher to shred herbs upon.

Schering (s. f. der schápen) A shear-  
ing, shaving.

Schering (s. f. de scheerdráden of het  
scheergáden) The warp.

Scheriel, see Schariel.

Scherluin, see Scharluin.

Scherm (s. n. schut) A screen, an um-  
brella; een vuurscherm, a fire-screen;  
een régenscherm of zonnenscherm (parapluie  
of parasol), an umbrella; — een hand-  
scherm om zijn aangezicht voor het vuur  
te dekken, a fire-fan.

Scherm (s. n. op het tooneel), A wing  
screen; of a hat-screen upon the stage; achter  
de Schermen staan, to stand behind the  
scenes.

Schermdégen (s. m. fleuret) A foil to  
fence with.

Schermen (v. n. met schermdégens vech-  
ten) To fence; schermman leeren, to learn

to fence.

Schermer (s. m.) A fencer.

Scherwinkel (s. m. and n. zoer migé-  
dier of mensch) A scrag; een lange schen-  
winkel, a lathback, a slim long back.

Schermkunst (s. f.) The art of fen-  
cing.

Schermmeeester (s. m. die het schermen  
onderwijst) A fencing-master.

Schermmeeester (s. m. bofschermer of ge-  
leider van de goederen op een postwa-  
gen, conducteur) A conductor, a person  
who is appointed to travel with a stage wa-  
gon or coach to have the care of the goods.

Schermschool (s. f.) A fencing-school.

Schermsloot (s. m.) A thrust in fen-  
cing.

Schermsutelen (v. n. gewápend handge-  
meen zijn) To skirmish, pickoor or pic-  
room.

Schermsuteling (s. f. een haacht ge-  
vecht) A skirmish; daar is een vinnige  
schermsuteling tuschen de beide legers  
voorgevallen, there has been a hot skim-  
ish between both the armies.

Scherp (adj. snijdend, spits) Sharp.  
keem, acute; een scherp mes, a sharp or  
keen knife; een scherpe naald, a sharp  
needle; een scherpe hoek, an acute an-  
gle; een scherpe pen, a censorious pen.

Scherp (adj. bijtende, wrang, bit-  
vinnig) Sharp, smart, biting, keen,  
acute; een scherpe smaak, a sharp (or  
tart) taste; scherpe szién, sharp (or strong)  
vision; een scherpe pijn, an acute  
pain; een scherp antwoord, a smart re-  
partee; een scherp gevecht, a smart en-  
gagement; een scherpe stijl, a biting (or  
satirical) style; — † een scherpe pen, a  
satirical pen; een scherpe honger, a keen  
appetite; een scherpe lucht, a keen air;  
een scherpe kwaal, an acute disease;  
scherp bloed, acrid blood; scherpe voch-  
ten, acute humours.

Scherp (adj. guur, gestreng, straf) Sharp,  
severe, rigorous; een scherpe winter, a  
sharp or severe winter; een scherpe wet,  
a severe or rigorous law; scherp recht,  
a rigorous execution; een scherpe beris-  
ping, a sharp or severe reproof.

Scherp (adj. telder, klaar, doordrin-  
gend) Sharp, acute, keen, piercing,  
quick; een scherp geluid, a sharp or  
acute sound; scherpe oogen, piercing  
eyes.

Scherp (adj. vlug, snel) Sharp, quick;  
een scherp gezigt, a sharp sight; een  
scherpe reuk, a fine smelling; een hood  
van een scherpe reuk, a dog of a quick  
scent; een scherpe smaak, a sharp taste;  
een scherp gehoor, a fine, or a quick  
ear; een scherp verstand, a quick under-  
standing.

Scherp (adj. and adv. slipt, strikt,  
nauwkeurig, precies), as: Een scherp  
bevel, a strict charge; scherp op is-  
mand toesleg, an look sharp after one's

duis; ſcherp toehooren; so listen narrowly, attentively.

Scherp (*adv.* ſchaars) Scarce, scanty; ſcherp een pond, scarce a pound; gij weegt mij te ſcherp, you weigh too scanty, — † ſcherp bij den wind zeilen (zeemans ſpreekwijz), so trim ſharp and to keep cloſe to the wind, so ſail near the wind.

Scherp (*s. n.*), als: Op ſcherp gezet of met ſcherp beſlagen (als een paard dat over ijs of ſneeuw moet) Frost-nailed (*adj.*).

Scherp (*s. n.* iets dat op een ſchietgeveer gezet wordt ter beſchddiging), als: Met ſcherp ſchieten, to ſhoot with bullets, or any other ſhots; met ſcherp vechten, so fight with pistols; — ſcherpe patronen of kardoezen, cartridges with bullets.

Scherpachtig (*adj.* eenigzins ſcherp) Somewhat sharp.

Scherpelijk (*adv.*) Sharply, keenly, smartly, — severely, — quickly, — fricily. See Scherp, the different senses.

Scherpen (*v. a.* met een ſneè maken) To edge; een mes ſcherpen, to edge a knife.

Scherpen (*v. a.* ſcherp maken, aanzetten, ſlijpen, wetten) To sharpen, to whet; een bijl ſcherpen, to grind an axe; een zaag ſcherpen, to sharpen a saw; zijn verſtand ſcherpen, to whet one's brains; den honger met eenig maagbitter ſcherpen, to whet the appetite with a stomachic; — ik moet mij daarop ſcherpen, I must prepare myself for it; — zijn de paarden geſcherpt of op ſcherp gezet? are the horses frost-nailed? See Scherp (*s. n.*).

Scherpen (*v. a.* een ſcherpen punt aan iets maken) To sharpen, to point; een dolk ſcherpen, to sharpen, or to point a dagger; een pen ſcherpen, to point a pen.

Scherpheid (*s. f.*) Sharpness, keenness, — smartness, — severity, rigour, — quickness, — fineness, — strictness. See Scherp, the different senses, de ſcherpheid van het gehoor, the sharpness, the acuteness of the hearing; — de ſcherpheid, wrangheid van eene vrucht, the sourness of a fruit; — van wijn, the tartness of wine; — de ſcherpheid (ſtedigheid) van het verſtand, sagacity, acuteness; — (loosheid), subtilty.

Scherpigheid (*s. f.* wrangheid) Sourness, acidity.

Scherpreget (*s. m.* menhafte van den ſcherpen zwaarde, — † beul), an executioner, — † hangman.

Scherpſnijdend (*adj.* goed van ſneè, wel aargezet) Sharp-edged, sharp in cutting; een ſcherpſnijdend zwaard, a sharp-edged sword.

Scherpte (*s. f.* de ſneè van een mes, of ander ſcherp werktuig) Edge; de ſcherplange ſcherp in dien rotting, here is a so des zwaards, the edge of the sword;

zij ſloegen het ganſche heer met de ſcherpte des zwaards, they put the whole army to the edge of the sword.

Scherpzijende (*adj.*) Sharp-sighted.

Scherpzinnig (*adj.* ſchrander) Ingenious, sagacious, quick of ſcent or thought, acute, perspicacious; een ſcherpzinnig mensch, an ingenious man, a man of penetration; een ſcherpzinnige lezer, a sagacious reader.

Scherpzinnigheid (*s. f.* ſchranderheid) Ingenuity, ingeniousness, wittiness, penetration, sagacity, perspicaciousness, perspicacity.

Scherpzinniglijk (*adv.* ſchranderlijk) Sagaciously, with quick scent, acutely, keenly.

Scherps, ſchers (*s. f.* boert, kortswijl) A jest, joke, irony; laughingstock.

Scherſten (*v. a.* boerten, kortswijlen) To jest, joke, to laugh at, to mock, divert, jeer or banter, to make merry by words; met iedereen ſcherſten, to laugh with all men; dat ſcherſten ſtaat mij niet am, I don't like that jesting; hij ſcherst maar, he is only joking.

Scherſter (*s. m.*) A jester, a jeerer or banterer; het is een oolijke ſcherſter (spotboef), he is a true jester; a comical fellow.

Scherſterlijk (*s. f.*) A jesting, jeering, bantering; — het is maar ſcherſterlijk, it is only a jest.

Scherſtrede (*s. f.* ſchimprede, bij welke het tegenovergeſtelde gemeend wordt) An irony, an ironical saying.

Scherſwijze (*adv.*) Ironically.

Scherven (*s. pl.* of ſcherf), see Scherf.

Scherven (*v. a.* kerven, hakken) To shred, to cut small; pieterſelle ſcherven, to shred parsley.

Scherving (*s. f.*) A shredding.

Schets (*s. f.* ontwerp, bewerp) A sketch, outline, rough draught, first plan; — de ſchets van een ſchilderij, the outline or first draught of a picture; — het is een korte ſchets van den ſtaat der zaken, it is an abstract (a compendium or abridgment) of the state of affairs.

Schetſen (*v. a.* een ſchilderij bewerpen) To make the first draught of, to delineate, to sketch (a picture).

Schetteren (*v. n.*) To chatter, as little birds, — een ſchetterende ſtem, a shrill voice.

Scheuk (*s. f.* ſtraathoer) A trollop, trull, bumpet.

Scheur (*s. f.* beret, rect, breuk, kloof, spleet) A rent, chap, cleft, crevice, slit; hij heeft een ſcheur in zijn rok, he has a rent in his coat; de droogte maakt ſcheuren in de aarde, this hot weather causes rents to come in the ground; daar is een groote ſcheur in den muur, there is a large cleft in the wall; daar is een lange ſcheur in dien rotting, here is a slit in this case.

† Scheur (*s. f.* kleine opening van een deur) *A chink*; hij keek door de scheur van de deur, *he peeped through the chink of the door.*

Scheurbulk (*s. n.* blaauwschult) *The scurvy.*

Scheurbuikig (*adj.*) *Scorbute.*

Scheuren (*s. n.* bersten, spijten) *To burst, to break a sunder.*

Scheuren (*v. a.* vancenrijten) *To tear, rend, slit*; hij heeft het boek in stukken gescheurd, *he has tore the book to pieces*; het kolijk scheurt het ingewand, *the chollic rends the bowels*; † zijn reuzel scheuren van spijt, *to burst with spite.*

Scheuring (*s. f.* bersting, spijding) *A tearing, rending, splitting.*

Scheuring (*s. f.* schelding, verdeeldheid) *Schism, rent, rupture, division*, de scheuring der grieksche van de orthodoxe kerk, *the schism of the greek and the orthodox church*; eene scheuring in de kerk maken, *to make a schism in the church.*

Scheurmáker (*s. m.* verwekker van oneenigheid in de kerk) *A schismatic.*

Scheurpapier (*s. n.*) *Waste-paper.*

Scheurfel (*s. n.*) *Burkennafs, rupture.*

Scheurtje (*s. n.* berstje) *A little or small slit, rent etc.*

Scheurtje (*s. n.* kleine opening van een deur) *A little or small chink or aperture.*

Scheurziek (*adj.* woelende tot oneenigheid) *Schismatical, given to feuds and divisions.*

Scheut (*s. f.* spruit, loot) *A shoot; sprig*; een jonge scheut, *a young shoot*; een scheut nemen, *to shoot, to sling forward, to give a jerk*; † hij zal wel eens een scheut krijgen, *he will wax or shoot up in tallness one time or another.*

Scheut, schoot (*s. m.*) *A shoot*; — binnen-scheuts, *within the reach of shot*; — een pijlschoot, *a dart's cast*; — een schlapscheut, *a scoffing-jest.*

Scheutig (*adj.* opschietende) *Forward in shooting sp*; — een scheutig ligchaam, *a tall slender body.*

Scheutig (*adj.* mild) *Liberal with one's money*; hij valt zoo scheutig niet, *he is not so liberal neither.*

Scheutje (*s. n.* lootje, spruitje) *A little sprig or shoot.*

Scheutje (*s. n.* een weinigje vocht uitgegóten) *A dash*; een scheutje azijn, *a dash of vinegar.*

Scheutigheid (*s. f.*) *Liberality; promptness.*

Scheutvrij, *see* Schootvrij.

Scheutwijn (*s. m.* lek wijn, ongeperst druivennat dat uit de pers loopt) *Unpressed wine.*

Schicht (*s. n.* pijl, slits) *A dart, javeline*; de minneschichten treffen onzichtbaar, *the darts of love wound invisibly.*

Schichtig (*adj.* schrikachtig, van een

paard sprékende) *Sky, stitish. Harding; apt to start*; een schichtig paard, *a stitish horse.*

Schichtigheid (*s. f.*) *Slyness, stitishness.*

Schielijk (*adj.* haastig, onverwacht) *Sudden, hasty, unexpected*; een schielijke dood, *a sudden death.*

Schielijk (*adj.* voortvarend, wat haastig en opvliegend) *Forward*; gij zijt al te schielijk, *you are too forward or hasty.*

Schielijk (*adv.* haastiglijk, onverwacht) *Suddenly, in an unexpected manner, quickly*; schielijk sterven, *to die suddenly*; — zoo schielijk niet mijn vriend, *be not in such a haste or hurry my friend.*

Schielijkheid (*s. f.* haastigheid) *Suddenness, hastiness, hurry, quickness.*

Schieman (*s. m.* hoog boommansman) *The boatswain's mate.*

Schiemansgaren (*s. n.* garen van oude kábels gesponnen) *Spun-yarn, a sort of coarse thread unravelled out of old cables.*

Schiep (*pres.* of scheppen), als: In den beginne schiep God hémel en sarde, *in the beginning God created the heavens and the earth.*

Schier (*adv.* bijkans, bijna, ten naasten bij) *Almost; schier dood, almost dead*; hij was schier naakt, *he was almost naked*; ik zou het schier denken, *I am fain or inclined to believe, I should imagine.*

Schietboog (*s. m.* pijlboog) *A cross-bow*; — een schietboog om steenen te schieten, *a stone-bow.*

Schieten (*v. n.* met schietgeweer) *To shoot*; met een roer schieten, *to fire a gun, to shoot or fire off a gun*; met een boog schieten, *to shoot with a bow, to shoot an arrow*; naar een vogel schieten, *to shoot at a bird*; naar het wit schieten, *to shoot at the white or mark*; een huis onder den voet schieten, *to shoot down a house*; een schip in den grond schieten (bóren), *to sink a ship*; iemand doodschieten (arquebuzeren, fusilleren), *to shoot any one to death.*

Schieten (*v. a.* uitwerpen) *To dart, to cast*; de zon schiet háre stralen op half den aardkloot, *the sun darts its beams upon half the globe*; netten schieten, *to cast nets*; de háringvischers mógen voor Sr. Jan hunne netten niet schieten, *the fishermen (for herrings) may not cast their nets before midsummer-day*; — de visch schiet kult, *the fishes spawn*; — de planten schieten wortels, *the plants take root*; — de bakker schiet het brood in den óven, *a baker sets the bread into the oven*; — † een schot voor iets schieten, *to prevent a thing.*

Schieten (*v. a.* van geld, leenen) *To give or lend money, to furnish any one with money.*

Schieten, látén schieten (*v. a.* bot vieren)

**roos**) To *veer*; een touw laten schieten, *to veer a rope*; de toom laten schieten, *to slacken the bridle*.

**Schieten** (*v. a.* rooijen, rimen) To *measure*; de starren schieten (met den graadboog peilen), *to measure the height of the stars with a cross-staff*.

**Schieten** (*v. n.* toekómen, bereiken), als: Rond schieten, *To get one's livelihood without spending more than is earned*; ik zal daar wel rond móde schieten, *I'll make shifts with it*; hij kan er niet met rond schieten (hij kan er niet met toe), *he can't make shifts with it*, *he can't make all ends meet, it is not sufficient*; — ik kan met dat kind niet rond

(geen reë) schieten, *I cannot manage that child*; ik kan met dien man geen rond (reë) schieten, *I can't agree with that man*; te kort schieten, *to come (or to fall) short of*; alsoe niet te eeren so much at one's hands need of; — in zijne onderneming te kort schieten (mislukken), *to miscarry, to be disappointed in one's undertaking*; — op de hand schieten (geen aanschietsen), *to draw on a pace, to approach*; — in den zin schieten, *to remember, to call to mind*.

**Schieten** (*v. n.* opkómen van planten) To *shoot, to shoot up*, de nit is geschóten, *the salad (or lettuce) shot up*.

**Schieten** (*v. n.* glijpen, verschulven), als: De schoot schoot weg, *The pike shot away*; de ballast schiet, *the ballast shifts, runs from one side of the ship to the other*, — onder wáter schieten (onderduiken), *to dive under water*.

**Schieten** (*v. a.*), als: Ballast schieten, *To take in ballast, also, to cast ballast*.

**Schieten** (*v. a.* schiften) To *separate*; het kwáde uit het goede schieten, *to separate the bad from the good*.

**Schietster** (*s. m.* schutter) A *shooter*.

**Schietster** (*s. m.* zóker ongedierte dat zich in boeken en in kleérkassen ophoudt) An *insect in books or wood, a book-worm, a mite*.

**Schietgáten** (*s. n. pl.* gáten in de wállen of stadsmúren, tot het lossen van geschut) *Port-holes or embrasures, in fortification*.

**Schietgeweer** (*s. n.*) *Fire-arms*.

**Schieting** (*s. f.* het schieten of lossen van schietgeweer) A *shootig*.

**Schierkat** (*s. f.* stormkat) A *battery*. See Stormkat.

**Schietlood** (*s. n.*) A *plummet*. See Plood.

**Schiet-schuit** (*s. f.* binnenveerschuit) A *merchants-boat, barge or schuit*; de schiet-schuit van Amsterdam of Utrecht, *the barge going from Amsterdam to Utrecht*.

**Schiet-slang** (*s. f.* zekere slang die met een sprong uit de boomen toefchiet) A *darting snake*.

**Schietspoel** (*s. f.* wéverspoel) A *fil-*

*le or shuttle*.

**Schiettuig**, see Schietgeweer.

**Schietworm** (*s. m.*) A *book-worm*.

**Schiften** (*v. a.* afscheiden, afdeelen) To *divide, part*; een boedel schiften, *to divide an inheritance*.

**Schiften** (*v. a.* onderscheiden, uitpluizen) To *distinguish*; so *discern*; het een van het ander schiften, *to distinguish the one from the other*.

**Schiften** (*v. n.* runnen) To *turn (as milk)*.

**Schiften** (*s. n.* uitráfelen) To *fray, or fret*; dat neteldoek schift, *that mustn't fray*.

**Schifting** (*s. f.* scheidung) *Reparatistion, subdivision*.

**Schifting** (*s. f.* van melk) *Curding, turning of milk*.

**Schijf** (*s. f.* een rond vlak stuk als van iets afgesnéden) A *round slice*; een schijf van een appel, *a slice of an apple*; een kalfschijf (rond stuk uit de dij gesnéden), *a fillet of veal*; — † knieschijf, *the knee-pan*; — de schijf van een katrol, *the truckle of a pulley*; — een werpschijf, *a crick*; met de schijf spelen, *to play coits*; — een damschijf of schijf van een verkeerbord, *a man, at draughts or backgammon*; die schijf staat niet op zijn plaats, *that man is not in its place*; — schijf van glas, waarvan de glazenmakers de ruiten snijden, *a pane of glass*; — † de zonnenschijf, *the disk of the sun*; de máneschijf, *the disk of the moon*.

**Schijn** (*s. m.* uitwendige vertooning) *Appearance, show*; schijn bedriegt, *appearance deceives*, een schijn van godzálgheid, *an appearance or show of godliness*; hij heeft mij onder schijn van vriendschap verráden, *he betrayed me under the show or mask of friendship*; — onder schijn (dekmantel) van godsdienst, *under pretence of religion*; — het zal naar allen schijn zoo gaan, *to all appearance it will happen that way*; het heeft schijn, *it appears somewhat like*; — daar is geen schijn van waarheid aan, *there is no shadow or semblance of truth in it*. See Schádow 5 *zense*.

**Schijn** (*s. m.* schijnfel) *Shine*; de zonnenschijn, *the sun-shine*; de máneschijn, *the moon-shine*. See Schijnfel.

**Schijnbaar** (*adj.* valsch, bedrieglijk) *Fals, deceitful*; onder eene schijnbare vriendschap, *under a feigned friendship*.

**Schijnbaar** (*adj.* blijkbaar, zichtbaar), see Schijnelijk.

**Schijnbaar** (*adj.* waarschijnlijk) *Likely, probable*; het is zeer schijnbaar, *it is very likely*.

**Schijnbaarheid** (*s. f.* waarschijnlijkheid) *Likelihood, probability*.

**Schijnbaarlijk** (*adv.*) *Very like, probably*; schijnbewijs. See Schijnreëde.

**Schijndeugd** (*s. f.*) *An outside show of virtue, hypocrisy*.

Schij-

Schijnelijk, schijnbaar (*adv.* blijkbaar, zichtbaar, oogenschijnlijk) *Apparent, visible*; een schijnelijk gevaar, *apparent danger*; de schijnelijke erfgenaam, *the apparent heir*; schijnelijke teekens van onschuld, *apparent proofs of innocence*; — een schijnelijke rust genieten, *to be seemingly at rest*.

Schijnelijk (*adv.* oogenschijnlijk, zichtbaarlijk) *Apparently*. See Oogenschijnlijk and Zichtbaarlijk.

Schijnelijkheid (*s. f.* waar[schijn]lijkheid) *Probability, likelihood*.

Schijnen (*v. n.* zich voordoen, zich laten aanzien) *To appear, to seem*; het schijnt zoo, *it appears so, it seems to be so*; een sterk licht doet somtijds de voorwerpen anders schijnen dan zij waarlijk zijn, *a strong light makes the objects appear sometimes otherwise than they truly are*; gij schijnt kwaad op mij te wèzen, *you seem to be angry with me*; het schijnt mij een redelijke zaak, *it seems to me a reasonable thing*; — het zou schijnen als of ik veel om hem gaf, *it would appear as if I cared much for him (as if I was very fond of him)*; — het schijnt te zullen regenen, *it looks as if it would rain*.

Schijnen (*v. n.* lichten) *To shine*; de zon schijnt, *the sun shines*; de maan schijnt, *the moon shines*.

Schijnen (*v. n.* glans geven, prijken) *To shine, to appear bright*; Haydn en Mozart schijnen onder de componisten van muziek als twee sterren van de eerste grootte, *Haydn and Mozart shine amongst all musical composers as two stars of the first magnitude*.

Schijnge loof (*s. n.*) *False faith, hypocritical, simulated faith*.

Schijnge luk (*s. n.*) *Falseluck*.

Schijngrond, see Schijnrede.

Schijnheilig (*adj.* buichelachtig) *Hypocritical*; een schijnheilig gelaat, *a dissembling or hypocritical countenance*.

Schijnheilige (*s. c.* huichelaar of huichelaarster) *A hypocrite, dissembler*.

Schijnheiligheid (*s. f.* huichelarij) *Hypocriticaly, dissimulation*.

Schijnheiliglijk (*adv.*) *Hypocritically*.

Schijnrede (*s. f.* schijnbetoog, schijnbewijs) *Sophism, a fallacious argument, a subtilty, dissemblingly*.

Schijnredenaar (*s. m.* drogrédenaar) *A sophister, a sophist, a keen insidious logician*.

Schijnredenen (*s. f. pl.* drogrédenen) *Sophistry, fallacies*.

Schijnredenkundig (*adv.*) *Sophistically, with keen fallacious subtilty*.

Schijnfel (*s. n.* licht, glans) *Shine, splendour, lustre, brightness*; het schijnfel van de zon, *the splendour of the sun*; het schijnfel van een diamant, *the lustre or brilliancy of a diamond*; het schijnfel van fluweel of zijde, of enige dierlijke

stof, *the lustre of velvet, silk, or any other glittering or glossy stuff*.

Schijnfel (*s. n.* schim, ver[schijn]fel, schaduw) *A vision*; gelijk de ijdele zinnengang eens schijnfels geen spoor van verstuiving nlaat, *like the baseless fabric of a vision leaves not a wrack behind*.

Schijnkrijdig (*adj.*) *That seems contradictory*.

Schijnverteening (*s. f.*) *A mock-show*.

Schijnworm (*s. m.* glimworm) *A glow-worm*.

† Schijtebroek (*s. m.*) *One that bewrays or betrays his breeches*.

† Schijtebroek (*s. m.* een bloodaard) *A coward, poltroon*.

† Schijten (*v. n.* kakken) *To ease nature*. † hij schijt van angst in zijn broek,

† his heart is sunk into his breeches.

† Schijten (*v. n.* poepen) *To fart, to let a fart, to poop, to break wind backward*.

† Schijter (*s. m.*) *A soul, fleshy person*.

† Schijter (*s. m.* poeper) *A fartier, a person who often breaks wind*.

† Schijterij (*s. f.* kakkerij, loslijvigheid) *Looseness or lax*.

† Schijtgat (*s. c.*) *A soul, fleshy or nasty boy or girl, a brat*.

Schijtgeel (*s. n.* zekere geele verw) *Pale yellow*.

† Schijthuis (*s. n.* kakhuis) *A privy, a house of office, a necessity*. See Sekreet.

Schijtvalk (*s. m.* zekere roofv[ogel]) *A Hobby*.

Schijtwortel (*s. m.* purgeermiddel) *Spurge*.

Schijven (*s. pl.* of schijf) *Coize, trinkets, slices*; een appel aan schijven snijden, *to cut an apple to slices*; — de schijven van het dambord, *the men at draughts*; — † het loopt bijna over dezelfde schijven, *it goes almost at the same rate*; it is much of a piece with it.

Schijven (*s. f. pl.* geld) *Money*; hij heeft schijven, *he is a moneyed man*; † zij kraait gestadig régens haren man, † het zijn mijne schijven die er klinken, *she continually says to her husband, it is my money that's spent*.

Schijven (*s. pl.* of schijf van een k[on]t[rol], als: Dat gaat over veel schijven, *There are many hands to that business*; † dat wil niet over de schijven († jak kan niet door den beugel), *that is too coarse, too much, too gross*.

Schik (*s. m.* orde) *Order*; alles is op zijn schik, *all is in order*; het is van zijn schik, *it is out of order*; uit zijn schik (humeur) zijn, *to be out of order, out of sorts, out of humour, to be not quite current*; in zijn schik (wel te vrede, in zijn nopjes) zijn, *to be well pleased or satisfied*; hij is er wel méde in zijn schik, *he is well pleased with it*; — goed schik

wensch, *to behave one's self well*; or *to be orderly*; — dewijl ik het doen moet, moet ik het goedschiks doen, *as I must needs do it, I'll do it, with a good grace.*

Schikgodinnen (*s. f. pl.*) *The three deities.*

Schikkelijk (*adj.* ordentelijk, bescheiden) *Orderly, decent, discreet*; een schikkelijk jongman, *an orderly or a discreet young man*; een schikkelijke vrouw, *a decent woman*; — maak het wat schikkelijk, hoorje! *be discreet do you hear!* — uw kleed is nog vrij schikkelijk, *your coat is still very decent or good.*

Schikkelijk (*adj.* gezeggelijk, bedaard; van een kind sprekende) *Well behaved; good natured*; een schikkelijk kind, *a good natured child*; or *a child that behaves itself well.*

Schikkelijk, infchikkelijk, *see* Infchikkelijk.

Schikkelijk (*adv.* ordentelijk, bescheidenlijk) *Orderly, decently, discreetly*; schikkelijk leven, *to live decently*; zich schikkelijk gedragen, *to behave one's self decently.*

Schikkelijkheid (*s. f.* ordentelijkheid, bescheidenheid) *Orderliness, decency, discretion.*

Schikken (*v. a.* wel plaatsen, in orde stellen) *To set in order, to dispose, to place in order, to arrange or range, to adjust*; boeken in orde stellen, *to arrange books*; — de kleeren aan het lijf schikken, *to adjust one's dress*; zaken naar iemands genoegen schikken, *to adjust matters to every body's satisfaction*; — alles zal zich wel schikken (te regt kómen), *all things will come to right*; — zijne woorden wel schikken, *to speak elegantly.*

Schikken (*v. a.* bestúren, bepalen) *To manage, to order, to direct*; ik weet niet hoe ik het schikken zal, *I am at a loss how to manage it*; God heeft het zoo geschikt, *God has ordained it so*; God schikt alles naar zijn welbehagen, *God directs all things according to his good pleasure.*

Schikken, zich schikken (*v. rec.* zich voegen, volgen, zich onderwerpen) *To direct one's self*; zich naar Gods welbehagen schikken, *to direct one's self according to God's good pleasure*; zich naar den tijd schikken, *to be content to live so as the time will afford*; hij schikt zich naar het werken; *he sets himself to work*; zich wel schikken, *to behave one's self well*; ik zal mij naar úwen raad schikken, *I'll follow your advice*; zich naar den tijd schikken, *to act according to the times*; zich in alles naar den zin zijner vrouw schikken, *† to pin his reason to a woman's petticoat*; — alles schikt zich daartoe, *all things work that way.*

Schikken (*v. a.* zenden) *To send*; een brief voortschikken, *to send a letter away*; ik zal mijn jongen naar hem toe schikken, *I'll send my boy to him.*

Schikken (*v. n.* op een bank voortschikken) *To move (to make room) sitting on a bench*; schik wat, als het u belieft, *move a little, if you please.*

Schikker (*s. m.*) *He that orders arrangements or directs.*

Schikking (*s. f.* plaatsing) *Order, disposition*; de goede schikking der woorden toont de juistheid van het oordeel, *the good order of the words shows the accuracy of the judgment*; ik vind dat hier eene slechte schikking plaats heeft, *I find a bad disposition introduced here*; — de schikking van een gebouw, *the disposition of a building.*

Schikmoer (*s. f.* albestel) *A hussey*; zij is een regte schikmoer, *she is a meer busy body.*

Schiks, goedschiks (*adv.*), *see* Schik.

Schil (*s. f.* de bast of schors van een boom) *The rind or bark of a tree.* *See* Bast.

Schil (*s. f.* de bast of schors van een vrucht) *A shell, peel*; een oranjeſchil, *the rind or peel of an orange*; brandewijn op oranjeſchillen, *orange-peels, infused in brandy.*

Schil (*s. f.* wit vlesje dat het oog dekt) *A cataract, an inspissation of the crystalline humour of the eye*; hij heeft een schil op het linkeroog, *he has a cataract in his left eye*; † iemand de schillen van de oogen ligen, *to couch any one's eyes, to disabuse or undeceive him.*

Schild (*s. n.*) beukelaar, wápentuig toe dekking) *A shield, buckler*; de pijl rukte op het schild af, *the arrow rebounded against the buckler*; de ouden wáren mee schilden en spéren gewápend, *the ancients were armed with shields and spears*; † iemand te schild en te speer vervolgen, *to pursue any one, to follow any one close, to be at his heels, to lie hard at or upon him.*

Schild (*s. n.* wápenschild) *A scutcheon, a coat of arms*; Amsterdam voert dese witte kruizen in deszelfs schild, *the city of Amsterdam bears in its scutcheon three white crosses*; † men weet niet wat hij in zijn schild voert, *one does not know what his intention is, or what he aims at*; — † iemand in zijn schild váren, *† to show one's teeth to a person.*

Schild (*s. n.* van een schidpad) *A tortoise-shell.*

Schilddráger, *see* Schildknaep.

Schilden (*s. m. pl.* halmsat, zotgangen, zetborden om het bóvenste van een ſchip te beschaanfen) *Boards or planks placed above the gunnel of a ship to cover the deck.*

Schilder (*s. m.*) *A painter*; een kunst-schilder (in Amsterdam ſjaſchilder), *a*



painter; een klad- of huilschilder, (verwer), a house-painter, een miniatuurschilder, a painter in miniature, in watercolours; een historiefschilder, a historical-painter; een schilder, † a brother of the brush.

Schilderaadje (s. f. sijn schilderwerk) *Painting*, daar is veel Schilderaadje in die kerk, *there are a great many fine paintings in that church.*

Schilderachtig (adj. zoo mooi als of het geschilderd was) *Pretty, neat, beautiful, handsome*; zij heeft een schilderachtig wezen, *she has a very handsome, a very beautiful face*; dat kleed zit u schilderachtig, *that dress becomes you very well.*

Schilderachtig (adv.) *Handsomely*; dat is schilderachtig gemaakt, *that is handsomely made.*

Schilderboek (s. n.) *A book of instruction in the art of painting.*

Schilderen (v. a.) *To paint, limn, draw, picture*; op glas schilderen, *to anneal or paint upon glass*; op natte kalk (or fresco) schilderen, *to paint in fresco*; iemand naar het leven schilderen, *to paint any one from life, to draw his picture.*

Schilderen (v. n. op schildwacht staan) *To stand sentry*, † hij heeft een groot uur in het voorhuis staan schilderen, *he stood an hour and more waiting in the hall.*

Schilderhuisje, schildwachthuisje (s. n.) *A sentry-box.*

Schilderij (s. f. schilderstuk, geschilderd tafereel) *A picture, a painting*; een schilderij van bloemen, *see Bloemstuk*; — een schilderij van iemands beeldtenis, portret, *a portrait, portraiture, an effigy*; iemand in schilderij ophangen, *to hang any one in effigy.*

Schilderijkamer (s. f. gallerij van schilderijen) *A room for exhibition of pictures; an exhibition-room.*

Schilderijverkooper (s. m.) *A seller of paintings.*

Schildering (s. f.) *A painting, limning, drawing.*

Schilderkamer (s. f.) *The painters-room.*

Schilderkunst (s. f.) *The art of painting.*

Schilderkwast (s. f. penfcel) *A pencil.*

See Penfcel.

Schilderwerk, *see* Schildering.

Schildknaap (s. m. ondstijds een schilddrager van een ruider, thans nog een eertitel in Engeland) *A squire or esquire*; men noemt doorgaans iemand die 500 ponden sterlings jaarlijks inkómen heeft een schildknaap, *a man that has an annual revenue of 500 pounds is called a squire.*

Schildknecht, *see* Schildknaap.

Schildkruid (s. n. zennip) *Seny, mustard-plant.*

Schildpad (s. f.) *A Tortoise*; de schildpad is overal t'huis, draagt zijn huis met

zich, *a tortoise is every where at home, carries his house with him*; een schildpad, *a turtle.*

Schildpad (s. n.) *Tortoise-shell*; een schildpadde kam, *a tortoise-shell-comb.*

Schildwacht (s. f.) *A sentry, sentinel*; de schildwacht aflossen, *to relieve the sentry.*

Schildwacht (s. f. de post of plaats daar de schildwacht staat) *The place where a sentinel stands*; op schildwacht staan, *to stand sentry.*

Schildwachthuisje (s. n.) *A sentry-box.*

Schilfer (s. f. schub, schaakje) *A scale*; schilfers op het hoofd, *scales on the head, dandriff.*

Schilferen (v. n. schilfers van zich geven) *To scale off*; die verw schilfen, *that paint scales off.*

Schilferig (adj. schilferachtig) *Scaly.*

Schillen (s. f. pl. of schil) *Shells, parings*; boonschillen, *bean-shells*; appelschillen, *apple-parings*; eijerschillen, *egg-shells.*

Schillen (v. a. de schil afdoen) *To shell, pare, peel*; eijeren schillen, *to shell eggs*; appelen schillen, *to pare apples*; — † ik heb een appel met u te schillen († ik moet u de metten eens lezen), *† I have a crow to pluck with you.*

Schillerje (s. m.) *A little shell or peal.*

Schilling (s. f.) *Schelling.*

Schillipen (s. f. pl. scheepswoord, deksels op de schildbalken) *The cheeks of the windlass.*

Schilp, *see* Schelp.

Schim (s. f. geest, spook) *A ghost or spirit*; zijne schim verdween, *his ghost appeared*; — hij ziet er zoo bleek uit als een schim, *he looks as pale as death.*

Schim (s. f. schaduw) *A shadow*; hij was voorbij als een schaduw, *he passed by like a shadow*; † hij vecht tegen zijn eigen schim, *he fights with his own shadow.*

Schimmel (s. f. beschimmeldheid) *That which is mouldy, the mouldy part*; bij de schimmel uit de kaas, *cut that which is mouldy out of the cheese.*

Schimmel (s. m. vaal paard) *A gray horse*; een ros schimmel, *a roan horse*; een rood schimmel, *a flea-bitten horse*; a true mixt roan horse.

Schimmelachtig, schummelig (adj.) *Mouldy.*

† Schimmelbaard (s. m.) *A gray beard, old men (by way of contempt).*

Schimmelen (v. n. uitlaan van schimmel) *To grow mouldy*; het brood begint te schimmelen, *the bread begins to mould.*

Schimmelhârig (adj. graanwârig) *Having gray hair.*

Schimmelkleur, schimmelverw (adj. muisvaal) *Gray or grey, white mixed with black.*

Schimmelkleurig, schimmelverwig (adj.) *Greyish.*

- Schimp** (*s. m. hoon, smaad*) *A taunt; a gaff; een convooi- of geleifchip, a ship*  
*reproach, a front, disdain; scoff, insult; of convoy; een vrachtschip, a trading-*  
*— die schimp ging u aan, that jeering ship; een schip op stápel zegen, to set*  
*was meant against you; was levelled at a ship upon the stocks; een schip láren*  
*you.*
- Schimpachtig** (*adj.*) *Ironical, satirical.*
- Schimpdicht** (*s. n.*) *A satire, satirical poem.*
- Schimpdichter** (*s. m.*) *A satirist, a writer of satires.*
- Schimpden** (*v. n.*) *To scoff, caunt, revile, reproach; hij doet niet als schimpen, he is always scoffing; hij schimpt op iedereen, he scoffs at every body.*
- Schimper** (*s. m. icherpe berispet*) *A scoffer, taunter, reviler.*
- Schimpig** (*adj.*) *Scoffing, reviling, sarcastic.*
- Schimpiglijk** (*adv.*) *Scoffingly, with a taunt, revilingly; sarcastically.*
- Schimping** (*s. f.*) *A scoffing, taunting, a sarcasm.*
- Schimplied** (*s. n.*) *A sarcastical or scoffing song.*
- Schimpuust, schimpzucht** (*s. f.*) *A scoffing or sarcastical humour.*
- Schimpsnam** (*s. m.*) *An abusive nickname; walkander schimpsnamen geven, to give one another nicknames.*
- Schimpréde** (*s. f. hékeling*) *A satirical or sarcastical speech.*
- Schimpfcent, schimpfchoot** (*s. f.*) *A scoffing jest, a biting jest, a lash or sarc; een viinnige schimpfcent, a sarcastical jest.*
- Schimpfchrift** (*s. n.*) *A satirical writing.*
- Schimpfchrijver** (*s. m.*) *A satirist, satirical writer.*
- Schimpfwijze, schimpwijze** (*adv.*) *Ironically.*
- Schimptaal, see Schimpréde.**
- Schimpvógel, see Spotter.**
- Schimpwoord** (*s. n. schimpilge benaming*) *A scoffing or abusive word; iemand schimpwoorden geven, to call any one names.*
- Schimpzucht, see Schimpuust.**
- Schimpzuchtig** (*adj.*) *Given to scoffing.*
- Schin** (*s. m. ham*) *A gammon.*
- Schinkel, see Schenkel.**
- Schip** (*s. n. vaartuig*) *A ship, vessel; een koopvaardijfchip, a merchant-man; een oorlogfchip, a man of war; een lijneschip, a ship of the line; een ráschip, Ses Ra; — een gewápend fchip, an armed ship; een hospitaalfchip, an hospital-ship; een transportfchip, a transport-ship; een artilleriefchip, a store-ship; een fchip van den eerften rang, a first-rate ship; een fchip van den tweeden rang, a second-rate ship; een fchip van tachtig ftukken, an eighty-gun-ship; een káper- of rooffchip, a privateer; een fpiegelfchip, a square-sterned ship; een fregatfchip, a frigate; een fquittfchip, a fly-boat; een gaffelfchip, a vessel with*
- a convoy- or geleifship, a trading-ship upon the stocks, to set was levelled at a ship upon the stocks; een schip láren you; een schip betákelen, toétákelen, onder het wand brengen, to rig a ship, in equip her with yards, sails, rigging etc.; een fchip bemannen, to man a ship; een wakker fchip, a roomy ship advantageously built; een hoog opgeboeid fchip, a deep-walsted ship; een fchip dat krengt, of op zijn buik zelt, a crank ship; een rank fchip, a straight-sheered ship; een fchip dat rújf onder zell is, a roundfided ship, a good seaboat; een wel- of fleck-bezeild fchip, a good or a bad sailer; een verlengd fchip, a lengthened ship; een fchip dat te veel raakt, a ship built with a great sheer; een platzijdig, regt- bordig fchip, a well-fided ship; een toef- glerig fchip, a ship that holds a good wind, that heels to windward; een fchip dat niet wel op den wind ligt, en veel valt, a leeward-ship; het fchip valt af, the ship drives or falls, to leeward (this phrase is more peculiar of the motion of a ship when her anchor is loosened from the ground); een geankerd fchip, a ship laying at anchor; een fchip dat tufschom wind en froom ten anker ligt, a ship moored between wind and tide; een fchip dat óver eb en vloed ligt, moored with one anchor towards the flood, and another towards the ebb; een los fchip, of die driftig van zijn anker is, a ship unmoored, or broke a drift from her anchors; een fchip dat te grond gaat, a ship that founders; een fchip dat voor zijn ankers aan den grond raakt, a ship that founders at the anchors; het voorfchip, de boeg, the bow, the fore or headpart of a ship; het achterfchip, the aft, the after part of a ship, het hol van een fchip, the hull of a ship, without her rigging; de hals van het fchip, the gang way; een voorlastig fchip, a vessel that is too much by the head; een fuurlastig fchip, a ship that falls afters; op een fchip af- zeilen of aankómen, anzeilen, to bear down on a ship, een fchip bezeilen, achterbálen, to join a ship at sea; een fchip fchrappen, fchroommáken, to grave or clean a ship; een fchip zegen, gaar máken, bíáken, to beam a ship, or burn the flík from off her bottom; een fchip láden, to load a ship; een fchip regten, wel op zijn last zetten, to trim or dispose the cargo in a ship's hold; een fchip loosfen, ontláden, to unload a ship; 's fchips last bréken, to unload only a part of the cargo; een diepgaand, óverlastig, fchip, a ship that because of her burden sinks deep into the water; 's fchips ballast uitfchieten, to discharge the ballast of a vessel; een fchip floopen, ftijten, to rip up an old vessel; een fchip ontákelen, to*

so early a ship; een schip afsnijden, een schip afsdanken, afskelen en opleggen, to return the artillery; stores, rigging etc. of a ship of war into the dock yard, and to discharge the officers and crew; 's schips lading verstúwen, to alter or shift the stowage of the hold, in order to change the ship's trim; een schip verdubbelen, een huid onder omhàlen. met een dubbele huid voorzien, to sheathe a ship's bottom; een schip met een koperen huid voorzien, to sheathe a ship with a covering of copper; een lek schip, a ship that leaks, that makes water; een beksaid schip, a ship abounding with shakes or rents; het dreunen van een schip in een hooge zee, the cracking or straining of a ship, as she labours in a high sea; een schip dat van andere schépen aigeraakt is, a ship that has parted company, or is separated at sea from other vessels; het schokken, warlen of slingeren van een schip óver de zijden, the rolling motion of a ship; het op en neer springen, heijen of bokken, lamprijen of stampfooten van het schip voor en achter, the pitching or plunging with the fore and after-part of a ship, the heaving and setting of a ship; de koers van een schip, the course or way of a ship; het zog, zelling, doodwàter, vaarwàter van een schip, the dead water, track or wake of a ship; de seeling, zel of zàde van een schip, the bed of a ship, or the impression made by her bottom on the mud, after having lain a ground during the ebb tide; het boegféren van een schip, the warping or towing a ship from place to place; een schip doen hellen om te kielhàlen, blàzen, opblàzen, so heave down or careen a ship; het óverzellen van een schip, the shock or concussion produced by two vessels striking each other; een schip in de zij zellen, dwars doorloopen, to lay a ship aboard by running the bowsprit over her waist; een bordig schip, schip dat een scheeve zijde of slag-zij, dat is de eene zijde makkelijker te enteren heeft dan de andere, a lap-sided ship; het boord van het schip, the side of a ship; het verdek, óverloop, the deck; eerste dek, the lowerdeck or gundeck; tweededek, the middle deck of a ship with three decks, or the upperdeck of one with two decks; het óverste dek, boevenet, the upper-deck; een half-verdek-schip, a ship with a deck open in the middle; de zijde aan lij, het slag van het schip, the lee-side; het hooger boord, the weather-side, the windward; bakboord, of de linkerzijde van het schip (als men aan het roer staat), the larboard-side; stuurboord, of de rechterzijde, the starboard-side; het vullen van een schip onder wàter, the sinking of a ship deeper in the water (is said when her leaks gain upon the pump); een schip bevrijden, de pomp lens krýjgen, to pump the water

out of a ship's bottom, to free her by the pumps; een schip voor wind látan drije ven, lenzet, ter lens gaan, to bring the wind ast or aft, so let her drive before the wind; achteruit látan drijeven, of op zijn gat deizen, to go astern, to have stern-way; de vaart van een schip, the sailing-trim of a ship, or the state by which she is best qualified for the purpose of sailing; een welgemeenord schip, dat gladdé vaart heeft, a good working ship; een schip dat geen vaart meer heeft; a ship that is out of sailing-trim; een schip uitloodden, to take or conduct a ship out to sea; een schip praaijen, to haul or speak a ship at a distance; het schip op strand of op een klip jàgen, op strand zetten, to run a ship a shore, upon a bank, rock or coast to avoid an enemy; een schip uitbijten, to cut the flakes of ice in which the ship is laying; een verongelukt schip, of dat schipbreuk geléden heeft, een wrak, a ship-wreck; het houtvoor-scheen van een schip, the gut-work, or that part of a ship's side which is comprehended between the drift-rails and the waist-rail; de kiel van een schip, the keel of a ship; een looze kiel, a piece of timber under the top of the keel, a false keel; een schip dat op het droog zit, a ship that lays dry or aground; een schip dat schokt en slingert, werkt of arbeidt in zee, dat dávert, a ship that labours or strains violently; een retour-schip, a returning East-India-man; een uitgaand schip, an outward bound ship; een inkómend schip, a homeward bound ship; een schip dat waarfschijnlijk lang zee zal bouwen, a ship that's likely to last long at sea; dat schip schijnt groot te zijn, that ship looms very large or she seems to be a great ship.

Schipboom (s. m.) een kloet of boom om een schip meê voort te dúwen) A boatsman's pole.

Schipbreuk (s. f.) Shipwreck; schipbreuk lijdén, zijn schip aan strand of op een klip aan stukken stóeten, to suffer ship-wreck.

Schipbreukeling (s. c.) One that is ship-wrecked.

Schipbrug (s. f.) A bridge of boats.

Schiphaak, see Boorshaak.

Schiploon (s. n. vracht) A fare, menlage.

Schipluiden, scheepsvolk, see Scheepsvolk.

Schipper (s. m.) A ship-master, a bargeman; een zet-schipper (een die mast bij de reit en schip voert), the master of a ship only for one voyage; is de schipper aan boord? is the captain a board? een schipper te voet, a master that has lost his ship; schipper te voet gemakt (ontschipperd, afgezet worden), to lose the command of the ship; schipper zie toe! take care of the helm! een schipperskrúcht, a bargeman's mate.

Schlippen (v. a.) *To do, make per-*  
*form, execute, adjust.*

Schlippen (v. a.) *To be performed, to*  
*come to rights, to be adjusted.*

Schipperfchap (s. n. Schipperij) *The trade*  
*or business of a shipmaster or bargeman.*

Schippood (s. v. gewigt van 300 oude  
ponden) *Three hundred pounds weight; het*  
*was en de hennip worden bij het schip-*  
*pond verkocht, flax and hemp is sold by*  
*the weight of three hundred pounds.*

Schipvaart (s. f.) *Navigation.*

Schitteren (v. n. flikkeren, glinsteren,  
blinken) *To shine, glitter, dazzle; die*  
*diamant glinstert sterk, that diamond glit-*  
*ters very much; een schitterend licht, a*  
*dazzling light; een schitterend zwaard,*  
*a glittering sword; schitterende stralen,*  
*dazzling rays.*

Schitteren (v. n. der oogen, verblind  
zijn) *To sparkle, glitter; schitterende*  
*oogen, sparkling eyes.*

Schittering (s. f.) *A shining, glitter-*  
*ing, schittering der oogen, the sparkling*  
*of the eyes.*

Schitterlicht (s. n.) *Glimmering or*  
*dazzling light.*

Schob, schub, schobbe, schubbe (s. f.  
Schilfer) *A scale; vischschobben, scales*  
*of fish.*

Schobachtig (adj. met schobben of schil-  
fers begroeld) *Scaly.*

Schobbejak (s. m. schobbert, gult) *A*  
*knave, a rogue, a varlet; † het is een*  
*schobbejak van een jongen, that boy is*  
*an arch rogue.*

Schobben (the plur. of schob).

Schobben (v. a.) *To scale.*

Schobbert (s. m.) *A rascal.*

Schobbetje (s. n.) *A little scale.*

Schobbetje (s. n. loovertje, rond glin-  
sterend plaatje van goud of zilver enz.)  
*A spangle.*

Schoe, *see* Schoen.

Schoef (s. f. mantelschoef, omslag,  
kraag) *The cape of a cloak.*

Schoef (s. f. boonschoef) *A beanshell*  
*or bush. See* Schil.

Schoeijen (v. a. schoenen aantrekken)  
*To put on shoes; † zij schoeijen allebeide*  
*op eenen leest, they are both alike, they*  
*tell both the same tale; † they piss*  
*through one quill.*

Schoeijen (v. a. den waterkant met hout  
bekleeden) *To line with wood (as the side*  
*of a ditch); een kasi of wal schoeijen,*  
*to line a quay of the river or haven.*

Schoeijing (s. f. bekleedfel met hout)  
*The side of a ditch being lined with wood,*  
*lest the earth should give way; de schoei-*  
*jing is verrot, the lining is rotten.*

Schoefsel (s. n. schoenen of mullen die  
men aan de voeten draagt) *A shoe, slip-*  
*per, sandal or any thing else which is*  
*worn in stead of a shoe.*

Schoefse (s. m. schelm) *A varlet, ras-*  
*cal.*

Schoelachtig, *see* Schelmachtig.

Schoeljestuk, *see* Schelmstuk.

Schoen (s. m.) *A shoe; een paar schoe-*  
*nen, a pair of shoes; † vast in zijn schoe-*  
*nen staan, to stand firm to his resolution;*  
*to be a staunch man; kinder-schoenen,*  
*children's shoes; † hij heeft zijne kinder-*  
*schoenen verpletten, † he is past the*  
*spoon, or he has sowed his wild oats; —*  
*† elk weet best waar hem de schoen*  
*wringt (prov.), a man knows himself best,*  
*where lies his sore; † die de schoen*  
*past, trekt ze aan (prov.), if any fool*  
*finds the cap fit him, let him put in on;*  
*— † al te nauwe schoenen aan hebben,*  
*to be in the shoemaker's stocks; — † het*  
*hart zonk hem in de schoenen, † his*  
*heart sunk down to his heels; — dans-*  
*schoenen, pumps.*

Schoen-aantrekker (s. m. zeker werk-  
tuig, een horentje of een leertje, om  
schoenen aan te trekken) *A shoe-horn.*

Schoenband (s. m.) *A shoe-strap.*

Schoengesp (s. f.) *A shoe-buckle.*

Schoenlappen (v. a.) *To mend shoes.*

Schoenlapper (s. m.) *A cobbler; een*  
*schoenlappers pothuis, a cobbler's shop or*  
*hall.*

Schoenlapper (s. m. een gespikkelde ka-  
pel) *A butorfly.*

Schoenleer (s. n.) *Shoe-leather.*

Schoenleest (s. m. schoenvorm) *A last,*  
*See* Leest.

Schoenlint (s. n.) *A sort of serret, or*  
*ribbon half thread, half silk.*

Schoenmaken (s. n.) *The shoemaker's*  
*trade.*

Schoenmaker (s. m.) *A shoemaker;*  
*schoenmakersbaas, a master shoemaker;*  
*schoenmakersknecht, a journey-man shoe-*  
*maker; schoenmakers men, a shoemakers*  
*cutting knifs; schoenmakers winkel, a*  
*shoemakers shop.*

Schoennaad (s. m.) *The seam of a shoe.*

Schoenpoetser (s. m. schoen-schoonma-  
ker) *A shoe-black.*

Schoenriem (s. m. schoenstrookje om  
meê te gespen) *A shoe-latchet.*

Schoenschuifier, schoenborstel (s. m.) *A*  
*shoobrush.*

Schoensmeer (s. n. schoenzwart) *Shoe-*  
*black; blinkend schoensmeerfel, shining*  
*black for shoes.*

Schoenvéter (s. m.) *A shoefring with*  
*points, or a tagged shoefring.*

Schoenwinkel (s. m.) *A shoemaker's shop.*

Schoer, *see* Schouder.

Schof (s. n. het valhek in een poort)  
*The port-cullis.*

Schoffeerder (s. m. schender, verkrach-  
ter) *A ravisher, violator.*

Schoffel (s. f. zeker gereedschap) *A*  
*shovel, a rake.*

Schoffelen (v. a. voortschuiven) *To*  
*shovel, to rake; de tulpáden schoffelen,*  
*to shovel the gardenwalks; een bal schof-*  
*sele, (met den voet voortrollen), to kick*

a ball; een schuit met een scheepriem voortschoffelen, *to paddle a boat*; † hij zoekt de zaak te schoffelen, *he strives to put off the affair*; — † wegschoffelen, *to shuffle off*.

Schofferen (v. a. schenden, verkrachten) *To ravish, deflower*; een maagd schofferen, *to deflower a virgin, to commit a rape*.

Schoffering (s. f.) *A ravishment, rape*.  
Schoft (s. f. schouder van een dier) *A shoulder*; — de schoft van een paard, *the withers of a horse*.

Schoft (s. m. viégel, onbefuisde vent) *A churl, a clumsy varlet*; ik zou dien schoft mijn huis uitgejaagd hebben, *I should have drove that clown out of doors*.

Schoft (s. f. een deel van een daglóner) *A quar-ter of a day's work*; — hij werkt vijf schoften daags, *he works fifteen hours a day*.

Schoftachtig (adj. brutaal, viégelachtig) *Brutish, rude, clownish*.

Schoften (v. n. schofttijd houden) *To rest, to leave off working for a time*; de metselaars en timmerlieden schoften drie maal op een dag, *bricklayers and carpenters rest themselves thrice a day*.

Schofttijd (s. f.) *Labourers breakfast or eating time, or a set time in the afternoon when bricklayers and carpenters leave off working for half an hour*.

Schok (s. m. stoot, hert, bons) *A shock, bounce*; dat was een vinnige schok, *that was a violent bounce*.

Schok (s. n. getal van zestig) *Threescore*; een schok fleschen, *threescore bottles*.

Schok (s. n. aantal van vier stukken in het koopen van zeker grof linnea) *Four pieces of coarse linen*.

Schokachtig (adv. vruatachtig) *Greedily, gluttonously, ravenously*.

Schokkebast (s. m. gulzigwaard) *A glutton, a greedy feeder*.

Schokken (v. n. horren, stooten, hoesbosfen op een rijtuig) *To shag, jolt*; — het schip werd geweldig geschokt of gefold, het folde geweldig op de baren, *the ship laboured or strained violently on the waves*.

Schokken (v. n.) *To shock*.

Schokken (v. a. gulzig éten) *To swallow down greedily, to eat gluttonously*.

Schokker (s. m.) *A glutton*.

Schol (s. f.) *Platae*; zeefchol, *sea-platae*; drooge schol, *dried platae*; † hij droomt van schol en eet gaarn platvisch, *he is somewhat crazy, he is a simpleton*.  
Schol, ijschol (s. f. groote ijschots) *A flake of ice*.

Schold (pres. of schelden); Hij schold lustig op den knecht, *He scolded or ratted his man violently*.

Schóten (v. n. in menigte bijeenvergáderen) *To flock together*; de vogels be-

glonnen te schóten, *the birds begin to flock together*.

Schoffert (s. m. schollevaar, vischdel, wáterrave) *A cormorant (a kind of ravenous water-fowl)*.

Schoffert (s. m. een lompe vullik) *An unmannerly or rude fellow, a great booby*.

Schoiler (s. m.) *A scholar or a school-boy*.

Schollevaar, *see Schoffert* 1 *senst*.  
Scholpen (v. n.) *To splash, as water in a tub which is shaken*.

† Schommel (s. c.) *Busy body*; het is een rechte schommel van een wijf, *she is a busy body*.

Schommel, schoptouw, *see Schongel*.

Schommelen (v. a. and n. omfchudden) *To stir, shake*; wáter in een flesch schommelen, *to shake water in a bottle*; — dat bier is geschommeld, *that beer is thick*; — wie hoor ik daar bóven schommelen? *who do I hear stirring up there?*

Schommelen (v. a. een huis ten rugte schoonmaken) *To clean a house carefully*.

Schommelkokje (s. n. schommelknaep) *A cook's boy, a scullion*.

Schommelmeisje (s. n.) *A drudge, a charr-woman*.

Schompermuilen, *see Glimtagchen*.

Schongel (s. m. schoptouw) *A swing*.

Schongelen (v. a. and n. schoppen op een schoptouw) *To swing*.

Schonk (pres. of schenken); Hij schonk het glas boordevel, *He filled the glass to the brim*; — hij schonk hem een paar zesthalven, *he gave him sixteen pence*. *See Schenken in both senses*.

Schonk (s. f. een been of bonk) *A bone, dit vleesch is vol bonken en schoeken, the meat is nothing but bones*.

Schoof (pres. of schuiven); Hij schoof wat aan een zijde, *He stirred, he moved a little*; hij schoof (weet) het op mij, *he laid the blame on me, he imputed it to me*.

Schoof (s. f. garve, een bos ongedorckte kóren) *A sheaf*; rot schóven binden, *to bind up in sheaves, to sheaf*.

Schooijen (v. n. uit luiheid bedelen) *To rove about, to go sharking, to go begging*; hij wil lever schooijen dan werken, *he likes rather to beg than to work*.

Schooijer (s. m. luije bedelaar; landlooper) *A lazy beggar*; — (sem.) schoolster, *a female-beggar*.

School (pres. of schuilen); Hij school onder de táfel, *He hid himself under the table*.

School (s. f. leerplaats) *A school*; school houden, *to keep school*; te school gaan, *to go to school*; op de latijnsche school gaan, *to learn latin, to be at a latin school*; hij is de schóten door, *he is past the schools*; iemand te school bestellen,

to put a person to school; te school liggen, to live at a boarding-school; een kostschool, a boarding school; een hooge school, an university, academy.

School (s. f. zwerm, menigte) A school, shoal; een school vischen, a shoal of fishes.

Schoolboek (s. n.) A schoolbook.

Schoolbord (s. n. schuifdoos tot berijng van boeken voor een scholier) A school-box.

Schoolbord (s. n. schoolmeesters uithangbord) A signpost before a school.

Schoolgeld (v. n. leergeld) School-fee.

Schoolgeleerde (s. n. schoolastiek) A schoolman.

Schoolgoed (s. n.) School-furniture, as books, paper, pens etc.

Schoolhouder (s. m.) A school-keeper, school-master.

Schooljongen (s. m.) A scholar, a schoolboy; hij meent dat hij een schooljongen voor heeft, he thinks he speaks to a schoolboy.

Schoolkinderen (s. n. pl.) Children that go to school, scholars.

Schoolmakker (s. m. schoolgezel) A school-fellow.

Schoolmatres, schoolhoudster (s. f.) A school-mistress.

Schoolmeester (s. m.) A school-master.

Schoolmeesterachtig (adj. and adv. verwaand, neuswijs) Pedantic: een schoolmeesterachtig gelaat, a pedantic countenance, — schoolmeesterachtig gebieden, to command like a schoolmaster.

Schoolmeesterachtigheid (s. f.) Pedantry.

Schoolmeesterlijk (adv.) After a pedantic manner.

Schoolmeesteres, see Schoolmatres.

Schoolmeisje (s. n.) A school-girl.

Schoolonderwijzer, see Schoolmeester.

Schoolopziener (s. m.) A school-inspector.

Schoolsch (adj.) Scholastic; schoolsche godgeleerdheid, scholastic divinity.

Schooltje (s. n. kinderschooltje, poppe-schooltje) A school for little children.

Schooltijd (s. m.) School-time.

Schoolvoogd (s. m.) Rector of an university.

Schoolvos (s. m. waanwijze scholastiek, malle geleerde) A pedant.

Schoolvosferij (s. f. geleerde voddertij) Pedantic fuss.

Schoolvosfig (adj. verwaand, eigenwijs) Pedantic.

Schoolvosfigheid (s. f.) Pedantry.

Schoolvrouw (s. f. schoolmatres) A school-dame.

Schoolwézen (s. n.) That belongs to school instruction.

Schoon (adj. fraai, mooi, sierlijk) Fair, fine, beautiful; een schoone vrouw, a fair or beautiful woman; een schoen ligchaam, a fine shape, fine form; een

schoone boezem, a handsome bosom; een schoone zomer, a fine summer; een schoone (of mooie) buitenplaats, a fine seat or countryhouse; schoon weêr, fair, or fine weather.

Schoon (adj. behagelijk, dienstig) Fair; een schoone wind, a fair wind; een schoone gelegenheid, hij heeft er schoone kans toe, he stands fair for it; — dat is schoon brood, this is pure bread; — het gefleddede onder een schoonen schijn, it was done under a specious pretence; — iemand met schoone woorden ophouden, † to keep any one at bay, — dat komt (schoon) (ironically) these are fine doings! that's a fine business indeed!

Schoon (adj. rein, zuiver) Clean, pure; een schoon hemd, a clean shirt; ik heb geen schoon linnen meer, I want (or I have no) clean linen; schoon water, clean water; een huis schoon maken, to make a house clean; de straten zijn heel schoon, the streets are very clean; † nieuwe bezems végen schoon (prov.), new brooms sweep clean.

Schoon (conj. alhoewel) Though, tho'; schoon hij zegt, tho' he says it; ik kan wel zien dat hij kwaad is, schoon hij het niet zegt, I can easily perceive that he is angry, tho' he says nothing.

Schoonbroeder (s. m. behuwd broeder) A brother-in-law.

Schoondochter (s. f. behuwde dochter) A daughter-in-law.

Schoondruk (s. m. boekdrukkers woord) aan ééne zijde gedrukte vellen) Sheets of paper which are printed on one side.

Schoone (s. f. schoone vrouw) A beautiful woman; hij is na zijne schoone toe, he is gone to his charmer; de schoone kreeg een blos, she got a beautiful blush.

Schoonen (v. n. schoon worden, helder worden, opklaren) To clear up; de lucht schoont, the weather clears up, the air begins to rarefy, or to become thin, the clouds begin to be dissipated.

Schoongenómen (conj. ondersteld zijnde) Supposed, grant or supposing it to be so.

Schoonheid (s. f. fraaiheid) The beauty, fairness, fineness, cleanness; de schoonheid is een broos sieraad, beauty is a frail ornament; zij is een groote schoonheid, she is very handsome; — hare leelijkheid vermeerdert úwe schoonheid, † she is a foil to you.

† Schoonheid (s. f. schoone, schoone vrouw) A beauty; alle de schoonheden van het hof wáren er, all the beauties of the court were there.

Schoonheid, schoonte (s. f. reinheid) Cleanness, purity; men moet zich óver de schoonheid der straten in dit natte weêr verwonderen, one must admire the cleanness of the street in this nasty weather.

Schoonmaakster (s. f. een vrouw die op schoonmaken uitgaat) A woman, who makes it her continual business to cleanse

hou-

*husb, a charwoman.*

Schoonmaken (v. a. reinigen) *To make clean, to cleanse; — schoonen schoonmaken, to clean or black shoes; — visch schoonmaken, to gut fishes; † voor zijn eigen deur schoonmaken (op zijn eigenadden dien), to mind one's own actions.*

Schoonmoeder (s. f. behuwd moeder) *A mother-in-law.*

Schoonpraat, zie Schoonspreeker.

Schoonachtig (adj. dat zich schoonvoordoet) *Specious, having a fair show, plausible.*

Schoonachtig (v. a. kunstig of meesterlijk schrijven) *To write handsomely or masterly.*

Schoonspreeker (s. m. schoonpraat) *One that gives fair words, a flatterer.*

Schoontalig, zie Welsprekend.

Schoontjes (adv. netjes, fraai) *Cleanly, — cleverly; de ham glog schoontjes op, the ham was eaten clean up.*

Schoonvader (s. m. behuwdvader) *A father-in-law.*

Schoonzoon (s. m. behuwdzoon) *A son-in-law.*

Schoonzuster (s. f. behuwd zuster) *A sister-in-law.*

Schoor (pret. of scheren); Ik schoor hem, *I shaved him; — men schoor lustig den gek met hem, he was very much rail-ed at.*

Schoor (s. w. stuk) *A prop, support, shore; een boom met een schoor stutten, to prop a tree.*

Schoorsteen (s. m. haardsteen) *A chimney; een schoorsteen vegen; to sweep the chimney; hij zat bij den schoorsteen, he sat near the chimney.*

Schoorsteengeld (s. n. schatting op de schoorsteenen) *Chimney-money.*

Schoorsteenkled (s. n. behangsel om den schoorsteen) *A chimney-cloth, the hanging of a chimney.*

Schoorsteenlijst (s. f.) *The cornice of a chimney.*

Schoorsteenmantel (s. m.) *The mantle-piece of a chimney.*

Schoorsteenpijp (s. f.) *The funnel, tunnel or shaft of a chimney.*

Schoorsteenstuk (s. n. schoorsteenschil-derij) *A chimney-piece.*

Schoorsteenveger (s. m.) *A chimney-sweep.*

Schoorvoeten (v. n. sleepvoeten) *To trail one's feet along; — schoorvoetende aankomen, to approach very slowly.*

Schoorvoetend (adv. ongaarn iets doen) *To be backward in doing a thing; — schoorvoetend (met tegenstribbeling) be-talen, to pay unwillingly.*

Schoot (pret. of schieten); Ik schoot, *I shot.*

Schoot (s. m. de spatie tusschen den middel en de knieën van een zittende per-soon) *The lap; zij had het kind op haar schoot, she held the child upon her lap;*

*houd uw schoot op, hold up your lap; een voorschoot, an apron; — † in den schoot der kerk, † in the bosom of the church; † Abrahams schoot, † Abraham's bosom.*

Schoot (s. m. zeemanswoord; een touw dienende om de zeilen aan te halen of te vieren) *The sheet; de schooten van het schóóver- of groote zeil, the main-sheets; de fokkeschoot, the fore-sheets; de lijzeilschooten, the tack or guy of a sud-ding-fall-boom; or to use off the sheet; met een gesprongen schoot varen, met een gevloegen schoot varen (tusschen twee halzen varen, met open halzen varen, met open halzen zeilen, vlak voor den wind zeilen), both sheets ast. or to fall right before the wind; met losse schooten loo-pen, to sail with a flowing sheet; schoot ruimen, to ease off the sheet a little; de schoot laten vliegen of loopen, to wear the sheets; de schoot aanhalen, to haul ast the sheet; de schoot toezetten, to haul the sheet check or close ast.*

Schoot (s. w. scheut, schot) *A shot; een musketschoot, a musket-shot; een schoot onder water, een grondschot krij-gen (aan een schip), to get a shot under water, or between wind and water (spea-king of a ship); † een schoot onder wa-ter (een vinnige berisping) krijgen, to get a tub, to be rubbed up, to get a dry bob, to be nipped; een schoot boven wa-ter, in het doodwerk (in een schip) krij-gen, to receive a shot in the upper works (of a ship); een schoot tot een stein om onder zeil te gaan, a farewell gun, as a signal for sailing; binnenschoots, within the reach of shot; den vijand binnenschoots krijgen, to get the enemy within gun-shot; buitenschoots blijven, to remain without a gun-shot; † buitenschoots (bui-ten eenig gevaar) blijven, to keep one's self out of danger; — † elke schoot is geen endvógel (het lukt niet altijd). every shot is not a duck, one does not hit al-ways.*

Schoot (s. m. scheut) van een slot, *The bolt of a lock.*

Schoot (s. m. scheut, spruit) *A shoot, sprig. See Scheut.*

Schoothondje (s. n.) *A lapdog.*

Schootsvel (s. n. arbelders voofschoot) *A leather apron.*

Schoorvrij (adj. onkwetsbaar) *Invul-er-able; een schoorvrij harnas, an invul-er-able (impenetrable) armour.*

Schooverzeil (s. n. het onderste zeil van de groote mast) *The main-fall, also the fore-fall; met het schooverzeil, or met de onderzeilen loopen, to be under the cov-les; met het schooverzeil bijleggen, to lay by to be under the main-fall; schoover-zeilskoelte, a soft gale of wind.*

Schop, schup (s. f.) *A scoop, a spat, a shovel; een aschschop, ash-shovel; een tulpschop, a garden-spade; een óvenschop, See*

**Schöel.**

Schop (s. f. schoptouw, sehongel, see Schongel).

Schop (s. m. stoot met den voet) *A kick*; — het paard gaf hem een schop tegen de beenen, *the horse kicked him on the legs*; iemand een schop voor zijn gat geven, *to give any one a kick in the breech*; — † iemand den schop (zijn afscheid) geven, *to cashier or dismiss a person*; iemand op den schop (or op den schopstoel) zetten, *to assume the liberty to discard a servant or workman at any time*; † den schop krijgen, *to be turned out, to be rejected*.

Schopachtig (adj. sprekende van een paard) *To be given to kicking (as a horse)*.

Schoppen (v. a. met den voet schoppen, voortschoppen, achteruitschoppen) *To kick, spurn*; tegen iets schoppen, *to kick at, or against, a thing*; iemand van de trappen schoppen, *to kick any one down stairs*; — † van den troon schoppen, *to dethrone*; — † hij zal welhaast gefchapt worden, den schop krijgen, *he will be cashiered, or dismissed ere long*.

Schoppen, sehongelen. see Schongelen.

Schoppen (s. f. een der vier kleuren van het kaartspel) *Spade, at cards*; schoppen is troef, *spade is trump*; schoppenboer is gespeeld, *the knave of spades is played*.

Schopstoel, see Schop, stoot met den voet.

Schor (adj. in geluid) *Harsh*; een schor geluid, *a harsh sound*.

Schor (adj. heesch) *Hoarse*; een schorre stem of keel, *a hoarse voice or throat*; ik kan niet zingen, ik ben te schor, *I can't sing, I am too hoarse*.

Schorbuut, see Scheurbuik.

Schören (v. a. stutten) *To prop, to shore up*; een muur schören (met schören of stutten tegenhouden), *to support, to shore up a wall*.

Schorheid (s. f.) *Harshness, roughness of sound*; — *hoarseness, roughness of voice*.

Schorploen (s. m. zeker gekorven dier met een vergiftigen angel) *A scorpion*; schorpioenölle, *scorpion-oil*.

Schorve (s. f. aangespoeld en nog onbedijkt land, gors) *An alluvion*.

Schors (s. f. bast van een boom) *The bark*; de schors afhalen, *to bark a tree*; † men moet zich niet aan de schors (schijn van eene zaak) houden, maar tot de kern (bet wesenlijke) doordringen, *one must not stop at the bark, but penetrate to the core*.

Schorfen (v. a. ophouden, † suspenderen) *To suspend*; iemand in zijn ambt schorfen, *to suspend any one from his office*; — de wapenen werden gefchorst, *a truce was concluded*.

Schorfeneelwortel (s. m. adderskruid,

flangengras) *Schorzonera, Spanish saltpetre*.

Schorring (s. f.) *A suspension, castration for a time; wapenschorring, a truce*.

Schort (s. f. vrouwe bovenrok) *An upper-particoot*.

Schortkleed (s. n. voorschoot, boezelaar) *An apron*; † nering onder het schortkleed doen, *to play the whore*.

Schorteldoek (s. m. schort), see Schortkleed; — een schorteldoek met een slab, *A bib-apron*.

Schorten (v. n. schelen, haperen) *To all, want*; wat schort heer? *what alls her?* wat schort den vent (wat wil hij hebben)? *what alls the fellow?* daar schort veel aan, *there is much wanting*; — wat schort er aan? *what is the matter?* het kind moest wat schorten, dat het zoo lastig is, *the child must all something, that it is so peevish*, hem schort geld, *he wants money*.

Schorten (v. a. opschorten, uitstellen) *To stop, to delay, to suspend*.

Schorring (s. f. hapering, mangel) *Want*; wat is de schorring (wat haperet)? *what is there wanting (what is the matter)?*

Schot (s. m. schotsman, schotlander) *A scot, scotchman*.

Schot (s. n. heletsel, hinder), als: Ik zal daar een schot voor sehieten, *I will prevent it*.

Schot (s. n. beschot) *A wainscot, partition*; een kamer met een schot afschieten, *to make a partition in a room*.

Schot (s. n. scheut, uitschieting) *A scot, shot*; schot en lot berden, *to pay scot and lot*; schot noch lot onderwerpen, *scotfree excused from paying*, het schot uit een schietgeweer, *the shot out of a musket, gun etc.*; schotvrij, gelagvrij, *scotfree, excused a share of the reckoning*; — het werk maakte braaf schot, *the work goes on very well*; — dat schip maakte schot, *that ship goes a great pace or falls fast*.

Schot (s. n. varkenskor) *A hog-fly*, zoo vuil als een varkensschot, *as dirty as a hog-fly*, † die een varken is, moet in het schot (prov.), *he that is a hog must be put into the fly*.

Schotbeest (s. n. mestbeest) *A fastening beast*.

† Schotbeest (s. n. vuilik, scholfer) *A sordid fellow, a filthy, base man*.

† Schotbeest (s. n. gemeene vulle hoer) *A nasty common-whore*.

Schortbout (s. m. ringbout; sloopstimmermans gereedschap) *A ringbolt, an iron bolt with an eye at one end, wherein is fixed a ring*.

Schordeur (s. f. deur van een schot of kot) *The fly-door*.

Schötel (s. m.) *A platter, dish*; een aarden schötel, *an earthen dish*; een tinnen schötel, *a pewter dish*, een schötel groente, *a dish of greens*; — † niets in den schötel laten, *to leave no manners in the dish*.



- Schotel (*s. n.* brenschop) *A peel.*  
 Schoteldoek (*s. m.* vastdoek) *A dish-cloth.*  
 Schotelrak (*s. n.*) *A cupboard for plates etc.*  
 Schotelring (*s. m.*) *A dish-hoop.*  
 Schotelje (*s. n.*) *A little dish or platter; een boterschotelje, a butter-plate; — een theeschotelje, a saucer, a tea-saucer.*  
 Schotelwáter (*s. n.* vaatwáter) *Water that has served for washing the dishes.*  
 Schotig, *see* Schewtig, mild.  
 Schotland (*s. n.*) *Scotland.*  
 Schotpoort (*s. f.* schof) *A portcullis.*  
 Schots (*s. f.* ijschots) *A thick piece of ice, a drift of ice, a flake of ice, het ijs aan schotsen slaan, to beat the ice into pieces; de rivier is vol schotsen, the river is full of flakes of ice.*  
 Schots (*adv.*) *Sorribly.*  
 Schotsch (*adj.* onbeleefd, dwars) *Sorry, base; hij gaf mij een schotsch bescheid, he gave me a sorry or uncivil answer.*  
 Schotsch (*adj.*) *Scotch; een schotsch edelman, a scotch nobleman.*  
 Schotschrift (*s. n.* lasterschrift) *A libel, lampoon.*  
 Schoepsijkers (*s. m. pl.*) *Wainscot-nails; † hij smijt er menigmaal een handvol schotspijkers onder, he very often talks a deal of nonsense.*  
 Schovillas (*s. n.* woord der geneeskunde) *A cataract, a film or pellicle in the eye.*  
 Schorvrij (*adj.* belasting-vrij) *Scotfree; — (gelag-vrij), shotfree. See* Schot, 4. *foote.*  
 Schouder (*s. m.*) *A shoulder; de snaphaan op schouder nemen, to put the fusée on the shoulder; een schápen-schouder, a shoulder of mutton; † óver schouder (áve-regts), over the left shoulder; † iemand óver schouder (óverdwars) aanzien, to look down upon any one with contempt; † zij zijn vrienden, óver schouder, † they are friends, over the left shoulder; † een die op beide schouders draagt (die de hulk naar den wind hangt), † a jack of both sides.*  
 Schouderblad (*s. n.*) *The shoulderblade; het schouderblad van een schápen-voorbout, the blade-bone of a shoulder of mutton.*  
 Schouderblads-been (*s. n.*) *The omoplate or scapula.*  
 Schouderen (*v. a.* op den schouder nemen) *To shoulder; schouder uw geweer, shoulder your musket or firelock.*  
 Schouderlint (*s. n.*), schouderkwast (*s. f.*) *A shoulderknot.*  
 Schoudermantel (*s. m.*) *A cloak; een rood schoudermanteltje, a red cloak; — schoudermanteltje (witte of zwarte lap die de monniken of nonnen dragen), a scapulary, a sanctified piece of fluff, which monks and nuns wear uppermost over their habit.*  
 Schoudernaad (*s. m.*) *A shoulder-piece (of a man's shirt).*  
 Schout (*s. m.*) *A bailiff, sheriff, oppenschout, a sheriff, onderschout, an under-sheriff, deputy sheriff.*  
 Schout bij nacht (*s. m.*) *A rear-admiral.*  
 Schoutin (*s. f.*) *The wife or spouse of a bailiff or sheriff.*  
 Schoutsambt (*s. n.*) *The office or charge of a sheriff.*  
 Schoutschap (*s. n.*) *Sheriffalty.*  
 Schoutsdienaar (*s. m.*) *A sheriff's man.*  
 Schoutsrol (*s. f.*) *The criminal roll, the bailiff's roll.*  
 Schouw (*s. f.* ptaam, pont) *A ferry-boat, a flat-bottom'd boat, a ponton; een modderschouw, a boat for mud.*  
 Schouw (*s. f.* bezigtiging van dijken, wegen enz., — van gevangenisfen, — van lijken, — van varkens) *Inspection, survey, view; wanneer geschiedt de schouw? when will be the inspection? See for the different applications the verb*  
 Schouwen, 1. *seuse.*  
 Schouw (*s. f.* boeren schoorsteen) *A wide chimney in a farmer's house.*  
 Schouw (*adj.* schuw), *see* Schuw.  
 Schouw (*adj.* afzigtig, onzienlijk), *als: Het ziet er schouw uit, Things are in a sad condition. See* Afzigtig, Onzienlijk.  
 Schouwburg (*s. m.* vertoonplaats van tooneelspélen) *The playhouse; — gaat gij in den schouwburg? do you go to the play?*  
 Schouwen (*v. a.* bezigtigen) *To take inspection, to survey, to view, to examine; de dijken schouwen, to take inspection of the banks, or to survey the banks; de gevangenis schouwen, to take inspection of the prison, to examine or inspect the accommodation of the prisoners; een drekelling of een vermoord ligchaam, of anders een gevonden onbekend lijk, schouwen, to inspect a corpse that is drowned or murdered; or that has been found laying unknown; een varken schouwen, to view a hog whether it be meated.*  
 Schouwen, schúwen, *see* Schúwen.  
 Schouwer (*s. m.* varkensschouwer) *A searcher of hogs towards.*  
 Schouwing (*s. f.* bezigtiging) *Inspection, survey, view. See* Schouw and Schouwen.  
 Schouwplaats (*s. f.* schouwvhuísie, daar verdronken, vermoorde, of gevonden onbekende, lijken, geschouwd worden) *A place destined for the inquest of corpses that are drowned, murdered or found laying unknown.*  
 Schouwspel (*s. n.* lustige ópenbare vertooning) *A spectacle for public entertainment, a public show or representation.*  
 Schouwspel (*s. n.* tooneelspel) *A stage play.*  
 † Schouwspel (*s. n.* voor het gezigt bómende zaak) *A scene, fight; een ijselijk schouwspel, a scene of horror; a dismal fight.*

Schouwspeler (*s. m. tooneelspeler*) *A* *stage-player, comedian.*  
 Schouwtooneel (*s. m. théâtre*) *A theatre, stage.* See Tooneel.  
 Schouwtooren (*s. m. wachtooren*) *A watch-tower.*  
 Schouwvoerder, *see* Pontvoerder.  
 Schóven (*s. pl. of schoof*), *see* Schoof (*s. f.*).  
 Schóven (*v. a. het kóren binden*) *To sheaf, to gather or bind into sheaves, to heap.*  
 Schóven, schoften, *see* Schoften.  
 Schraag (*s. f. zeker werktuig om doornans op twee iets te leggen*) *A trestle; hij smeet de tafel en schrágen om verre, he overturned the table and the trestles.*  
 Schraag (*s. f. ten gebruike om hout te zagen*) *A horse, block or trestle on which the sawyers lay their wood to be sawed.*  
 Schraag (*s. f. schoer, schoor, stut, steun*) *A support, prop, stay.* See Schoor.  
 † Schraag, *see* Schaars, Schuin.  
 Schraagbeelden (*s. n. pl.*) *Supporting figures at the front of a building.*  
 Schraaghout, *see* Schraag *i. sensu.*  
 Schraal (*adj. máger, rank, dun*) *Slender, thin, lean, pitiful; een schraal man, a slender or thin man; † een schrále bewijzerden, a pitiful argument; een schrále bézigheid, a slender or mean employment.*  
 Schraal (*adj. gering, schaars, bekrompen, krap*) *Scanty, poor, small; een schrále vischmarkt, a scanty fish-market; een schrále keuken, a poor kitchen, bad fare; schraal bier, small beer; — met een schrále (krappe) wind zellen, to fall near the wind.*  
 Schraal (*adj. dor, bar, ruw, koud, guur*) *Dry, sharp, barren; een schrále lucht, a dry and sharp air; de schrále (ruwe) winden doen de boomen veel kwaad, the sharp winds are very hurtful or injurious for the trees; schraal land, a barren or infertile country.*  
 Schraal (*adv. schaars, bekrompen, mindervoelodie*) *Scantily; poorly; wij werden daar schraal onthaald, we were there poorly entertained.*  
 Schraalheid (*s. f. mágerheid*) *Thinness, leanness, exility.*  
 Schraalheid (*s. f. bekrompenheid*) *Scarcity, want.*  
 Schraalheid (*s. f. scherpbeld, guurheid*) *Sharpness; de schraalheid der lucht, the sharpness of the air.*  
 Schraalte (*s. f.*) *Scarcely, want; sharpness (of the air).*  
 Schraaltjes (*adv. dun*) *Slenderly, scantily.*  
 Schraapijzer, *see* Schraper, *2. sensu.*  
 Schraapmes, *see* Schraper, *1. sensu.*  
 Schraspfel, affchraapfel (*s. n.*) *Scrappings.*  
 Schraspucht (*s. f. inháltheid*) *Covetousness, stinginess, niggardliness.*

Schraspuchtig (*adj.*) *Covetous, miserly, niggardly, greedy, avaricious.*

Schrab (*s. f. krap, schram*) *A scratch; hoe komt gij aan die schrab op uw hand? how did you get that scratch on your hand?*

Schrabben (*v. a. krabben*) *To scratch, scraps; het vel schrabben, to scratch the skin.*

Schrabbing (*s. f. kraauwing*) *A scratching.*

Schrágen (*v. a. ondersteunen*) *To stay, to prop, to support; † die zoon zal úwen ouderdom schrágen, that son will be the support of your old age.*

Schrálen (*v. n.*), *als: De wind begint te schrálen, The wind begins to be contrary; or it begins to grow calm.*

Schram (*s. f. schrab*) *A scratch (with a pin or nail); — dat is een leelijke schram, that is an ugly scar.*

Schrammen (*v. a. met een speld, spijker enz.*) *To scratch.*

Schrander (*adj. snédig, verstandig*) *Witly, ingenious, pitiful, clever; het is een schrander man, he is an ingenious man; hij heeft een schrander oordeel, he has a good judgment.* See also Scherpsinnig.

Schranderheid (*s. f. snédigheid*) *Wis, wittiness, ingenuity, ability, sagacity.*

Schranderlijk, schrander (*adv. snédiglijk*) *Witly, ingeniously, cleverly.*

Schrank (*s. f. zoo veel als heining*) *Enclosure, fence.*

† Schrankelbeen (*s. m.*) *A long, legg'd fellow.*

Schranken (*v. a. omheinen*) *To enclose.*

Schranken (*v. n. klemmen, moeilijk ópangaan of verschóven worden*) *To be difficult to open, to squeeze.*

† Schransen (*s. n. grétig eten*) *To eat greedily; hij kan goed schransen, he has a good stomach, he eats with a good appetite.*

† Schranser (*s. m. grétige eter*) *A good trencher-man, feeder or eater.*

Schrap (*s. f. schram*) *A scratch.* See Schram; — een schrapje, a little scratch, or a small stroke or dash with the pen, also an accent.

Schrap (*adv. gereed*) *In a ready posture; schrap staan, to stand in a ready posture; zich schrap zetten, to set one's self in a ready posture; zet uw zinnen schrap (goef wel acht), be attentive, mind what I say; zijn hoed schrap zetten (als een die vechten wil), to pull one's hat down (like one who wants to fight); ik kon daar niet schrap ráken, I could not get there what I wanted, or I could not attain my object or aim.*

Schrápen (*v. a. affschrabben*) *To scrape; wortelen schrápen, to scrape carrots; visch schrápen, to scale or scrape fish.*

Schrápen (*v. a. wettig of onwettig geld naar zich stépen, hijenschrápen*) *To heap or hoard up money; rápen en schrápen;*

to hoard up riches.

Schräper (s. m. schraapmes) *A scraper*.  
Schräper (s. m. schraapmes, schrabtjzer, daar man de schépen mede afschrapt) *A scraper*.

Schräper (s. m. inhällig mensch, schag-  
eberaar) *A scraps-ponny*; het is een schra-  
per in zijn hart, *he is a miser, a covet-  
ous hunk or fellow, a curmudgeon etc*  
Schrapping (s. f. afschrapping) *A scrap-  
ing*.

Schrappen, uitschrappen (v. a.) *To*  
*erose or strike out, to erase or cancel*  
*so scratch or blot out*; — men spreekt  
van dien prédikant te schrappen, *it is said*  
*that clergyman will be disapproved, not*  
*be admitted*.

Schrapfel, *see* Schraapfel.

Schrède (s. f. trad, stap) *A pace, step, stride*; een gemeene schrède, *a common pace (consisting a foot)*; een meekuntige schrède, *a geometrical pace (consisting 5 foot)*; met wijde schréden stappen, *to take large strides or steps*; omtrent twintig schréden van het stadhuus, *about twenty paces from the townhouse*.

Schreef (pres. of schrijven); Hij schreef hem een brief, *He wrote him a letter*.

Schreef (s. f. streep) *A line; stroke*; een schreef met krijt maken, *to draw a line with chalk*; † men zal een schreefje voor hem uitdoen, *he will not be reckoned; † dat gaat buiten de schreef, that goes beyond bounds, or is exorbitant*.

Schreeuw (z. m. kreet, hard geroep) *A shriek, cry, shout*; — hij gaf een harde schreeuw, *he cried aloud*.

Schreeuwen (s. n. luid roepen) *To scream, screech or shriek, to cry, bawl (speaking of a hare)* *to squeal*; hoort gij het kind niet schreeuwen? *don't you hear the child cry?* zich hoesch schreeuwen, *to cry one's self hoarse*; het schreeuwen van een haas, *the squealing of a hare*.

Schreeuwer (s. m.) *A loud crier etc*.

Schreeuwing (s. f.) *A shrieking, crying, bawling, vociferation (speaking of a hare)* *squealing*.

† Schreeuwielijk, schreeuwbok (s. c.) *A bawler or squaller*.

Schreeuwster (s. f.) *A bawling girl or wench*.

Schreijen (v. n. weenen, huilen, grijnen) *To cry, to weep*; schrei niet meer mijn lief, *don't weep any more my dear*; zij verhaalde het mij met schreijende oogen, *she told it me with tears in her eyes*; — het schreijen der patrijzen, *the squeaking of partridges*; de patrijzen schreijen, *the partridges squeak*.

Schreijer (s. m.) *A weeper*.

Schreijster (s. f.) *A female weeper*.

Schrépel, *see* Schraal, Mäger.

Schriël, *see* Schraal.

Schrift (s. n. beschréven papier) *A writing, writ*; hij haalde verscheiden schriften uit zijn zak, *he took several writings out*

*of his pocket*; — ik heb (schreef van zijne hand (ik heb zijn handschrift), *I have a note of his hand*; — de schrift (s.) *the scriptura*; de heilige schrift, *the holy scriptures*; onderzoekt de schriften, *seek enz., search or examine the scriptures, for etc*.

Schriftelijk (adj. and adv. bij geschrift) *Written*; — by or in writing; een schriftelijke verklaring, *a written declaration*; iemand iets schriftelijk mededeelen, *to communicate a thing in writing to any one*.

Schriftgeleerde (s. m.) *A scribe, one who is well versed in the scriptures*; de schriftgeleerden onder de joden verklaarden de wet aan het volk, *amongst the Jews the scribes were those who explained the laws to the people*.

Schriftgeleerdheid (s. f.) *Experience in or knowledge of the scriptures*.

Schriftmatig (adj.) *Scriptural*; schriftmatige gevoelens, *scriptural opinions or doctrines*.

Schriftuur, *see* Schrift.

Schriftuurlijk (adj. schriftmatig) *Scriptural*.

Schriftuurplaats (s. f.) *A place or passage of scripture, a scripture-passage*; een schriftuurplaats aanhalen, *to quote a scripture-passage*.

Schriftuurvast (adj.) *Well versed in the scriptures*.

Schrijdbeenen, schrijbeenen, *see* Schrijden.

Schrijdelings, schrijlings (adv. met de beenen vaneen) *A straddle, astride*. *stridingly*; een man rijdt schrijlings te paard, *a man rides a straddle*.

Schrijden (v. n. de beenen vaneen weten) *To straddle, stride*.

Schrijding (s. f.) *A straddling, striding*.  
Schrijfbehoeften (s. f.) *The necessaries for writing*.

Schrijfboek (s. n.) *A writingbook*; mijn schrijfboek is vol, *my writingbook is full*.

Schrijfbord (s. n.) *A writing-board*.

Schrijffel, *see* Schrijffout.

Schrijffout (s. f.) *A fault of the pen*.

Schrijfgereedschap, *see* Schrijfbehoeften.

Schrijfkamer (s. f. studeerkamer, rekenkamer) *A study, a countinghouse*.

Schrijfkunst (s. f.) *Art of writing*.

Schrijfselenaar (s. m.) *A writing desk*.

Schrijfsteur (s. f.) *A character*. *See* Schrijfsteeken.

Schrijfstuut (s. m.) *A mind or inclination to write*.

Schrijfmester (s. m.) *A writing-master*.

Schrijfpapier (s. n.) *Writing-paper*.

Schrijfspen (s. f.) *A writing-pen*.

Schrijfschool (s. f.) *A writing-school*.

Schrijftijl (s. m.) *The file in writing*.

Schrijftafel (s. f.) *A writing-table*.

Schrijftaeken (s. n. schrijfdeur) *A character*.

Schrijftaam, *see* Schrijfwijze.  
 Schrijftuig, *see* Schrijfbehoeften.  
 Schrijfwijze (s. f.) *A method of writing.*  
 Schrijftiek (adj.) *Given to writing above what is needful.*

Schrijtings, *see* Schrijdelings.  
 Schrijn (s. n. kas, kasje) *A shrine, chest.*  
 Schrijven (v. a. zeer doen door schuiving, tegenaanschuiving of wrijving) *To mar, to hurt, to harm, to injure.*  
 Schrijnwerk (s. n.) *Cabinetwork, joiner's work.*

Schrijnwerker (s. m.) *A joiner, cabinet-maker; een schrijnwerkers winkel, a joiner's shop, het schrijnwerkers pand, the cabinetmakers magazine. See* Pand.

Schrijven (v. a.) *To write; hij schrijft een goede hand, he writes a good hand.*  
 Schrijven, schoonschrijven (v. a.) *To write masterly. See* Schoonschrijven.

Schrijven (s. n.) *Writing; het schrijven in cijfers is in een koopstad zeer noodzakelijk, writing and arithmetic are very useful in a commercial or trading town; — naar het schrijven van de courant zouden de vijanden veel voordeel behaald hebben, according to the newspaper the enemies should have got great advantage; — ik wacht elke dag schrijvens van hem, I expect every day a letter from him; — men heeft geen nader schrijven van hem, here is no later intelligence or news of him.*

Schrijver (s. m. schoonschrijver) *A writer.*

Schrijver (s. m. kantoor-schrijver, stads-schrijver) *A clerk.*

Schrijver (s. m. boek-schrijver) *An author, writer; een grieksch schrijver, a reek author or writer; de gewijde en afgewijde schrijvers, the sacred and profane writers.*

Schrijver (s. m. op een schip) *A purser; de matrózen leenen gemeenlijk geld aan den schrijver, the sailors usually borrow money of the purser.*

Schrijver (s. m. beambt-schrijver) *A scrivener, a notary.*

Schrijving (s. f.) *A writing, a manuscript.*

Schrik (s. m. ontsteltenis) *A fright, error, horror, abhorrence; de schrik bevestigde hem, the fright seized him; zij werden van schrik bevangen, they were seized with terror; men kan er zonder schrik niet aan denken, one can't think of without horror; ik zag het met schrik m., I saw it with abhorrence; iemand en doodelijken schrik op het lijf jagen, to frighten any one to death; die vorst de schrik van de geheele wereld, that prince is the terror of the whole world.*

Schrikachtig (adj.) *Easily frightened, fearful; ben je zoo schrikachtig? are you so easily frightened?*

Schrikbeeld (s. n.) *Phantom; phantasm.*

Schrikdder, schrikgedrogt (s. n.) *A hideous or terrible monster.*

Schrikkelidag (s. m. den 29 Februarij) *The odd day in the leap-year.*

Schrikkeljaar (s. n.) *A leap-year.*

Schrikkelijk (adj. vreeslijk) *Terrible, dreadful, frightful, horrible, hideous, shocking; een schrikkelijke zaak, a terrible thing; een schrikkelijke storm, a dreadful storm; een schrikkelijke verwoesting aanregten, to cause a dreadful destruction; — hij was schrikkelijk kwaad, he was very angry; — het woei schrikkelijk hard, it blow very awfully or prodigiously hard; — in schrikkelijke verlegenheid zijn, † to squit his wit.*

Schrikkelijk (adv. vervaarlijk) *Frightfully, dreadfully, hideously, shockingly; hij zag er schrikkelijk uit, he looked frightfully; hij was schrikkelijk gewond, he was wounded dreadfully; — hij kan schrikkelijk liegen, he lies frightfully or shockingly, he is a great liar.*

Schrikkelijkheid (s. f.) *Dreadfulness, terribleness, frightfulness.*

Schrikkelmaand (s. f.) *February.*

Schrikken (v. n. ontstellen) *To be frightened, to be seized with horror; — wie schrikt niet over zulk een ongehoorde wreedheid? who does not abhor such an unparalleled cruelty?*

Schrikken (v. n. verschieten) *To startle, to be surprised by a fright; zij schrikte toen zij het zag, she startled at the sight of it.*

Schrikken (v. n. bang zijn, vrees hebben) *To dread, to be afraid; voor iemand schrikken, to dread or fear any one; voor zijn schaduw schrikken, to be afraid of one's own shadow.*

Schrikkelig (adj. schrikachtig) *Skittish; een schrikkelig paard, a skittish or shy horse.*

Schrikkeghid (s. f. schrikachtigheid) *Skittishness, shyness.*

Schrikking (s. f. schrik, verschieting) *A startling.*

Schrikmiddel, schrikpoeder (s. n.) *A remedy for fright.*

Schriil (adj. ontzet, vervaard)  *Astonished, frightened; een schriil gezigt, an astonished countenance; — een schriille stem, a shrill voice.*

Schrob (s. m. schrobbering, berisping) *A reprimand; hij kreeg een lustigen schrob, he was reprimanded severely.*

Schrobben (v. a. boenen) *To scrub; eed kamer schrobben, to scrub, scour, to wash a room; — een schip schrobben (onder water schoonmaken [varkenen]), to hog a vessel, to apply the hog to her bottom; — † iemand lustig schrobben, to chide any one severely; — † schrob je hier van daar, away with you, get you gone.*

Schrobber (s. m. hel-schrobber) *A scrub; een scheepschrobber (varken, om het schip onder water schoon te maken), a hog, or large brush so scrub the ship's bottom under water.*

† Schrobber (*s. m.* vuile schoft) *A scoundrel, a low mean fellow.*

Schrobdag (*s. m.*) *A set day for scrubbing the house.*

Schrobnet (*s. n.*) *A draw-net, drag-net, sweep-net.*

Schrobster (*s. f.* schoonmaakster) *A charr-woman.*

Schroef (*s. f.*) *A screw, vice or vice; de Schroef van een pers, the vice or spindle of a press; de moer van een Schroef, the vice chops; de sleutel eener Schroef, the vice-pin; — † de zaak wordt daardoor op Schroeven gesteld (in het openbaar gebracht), the matter is hereby called in question; † het stelt ons geloof op Schroeven, it resolves our faith into doubts; † zijn hoofd staat op loofe Schroeven (het is een losbol), he is a weather-cock, a wild goose; — een munter Schroef, a coiners's mill.*

Schroefbank (*s. f.*) *A bench with screws.*

Schroefdraaijer (*s. m.* roermakers gereedschap, om de Schroefjes vast in te draaijen) *A screw-handle.*

Schoefflesch (*s. f.*) *A sagon.*

Schroefswijze (*adv.*) *As a screw.*

Schroefjen (*v. a.* zengen) *To sear, scorch. See Zengen; — (in chirurgy) to cauterize.*

Schroefjen (*v. a.* geld Schroefjen of Schroefjen) *See Schroefjen.*

Schroefjing (*s. f.* zenging) *A searing, scorching; — (in chirurgy) a cauterization.*

Schroeffijzer (*s. n.* van een hoefmid) *A cauting-iron, a farrier's iron to cauterize or sear the parts of a horse which require burning. See also Brandijzer.*

Schroeven (*v. a.* een Schroef roedraaijen) *To screw; op Schroeven, to screw up; — geld Schroeven (met de Schroef munten), to screw money, to coin with a screw.*

Schrok, schrokdam (*s. m.* vraat) *A greedy-gut, glutton, gormandizer; — een gierige schrok (een inhâlige vent), a covetous, avaricious fellow.*

Schröken (*v. a.* zengen, Schroefjen) *To scorch, parch, scold.*

Schröking (*s. f.*) *A scorching, parching. Schrokken (*v. n.* gulzig eten) To eat greedily; zie hem eens schrokken, als of hij in drie dagen niet gegeten had, only took how he gormandizes, as if he had not eaten within three days past.*

Schrokker, *see Schrok.*

Schrokkig (*adj.* happig) *Covetous; — Schrokkig eten, to eat like a glutton.*

Schrollen (*v. a.* morren) *To growl, grumble, grudge; zij schrollt er op, she grumbles at it; hij schrolde op hare kleeding, he grudges her apparel; — op de regering schrollen, to inveigh against the magistrates.*

Schrömelijk (*adj.* vreeslijk) *Dreadful, frightful; een Schrömelijk nachtgezigt, a frightful vision.*

Schrömoos (*adj.*) *Fearless, intrepid,*

*dannlefs.*

Schrömoosheid (*s. f.*) *Fearlessness:*

Schrömen (*v. a.* and *n.* duchten, vrezzen) *To be afraid, to fear; ik schroom niemand, I fear nobody; spreek zonder Schrömen, speak without fear; — zij moogt wel Schrömen zoo gij het weer doet, we be so you if you do it again.*

Schrömen (*v. a.* zwârigheid mikten) *To scruple, to flick at; hij schroomde de kosten, he was unwilling to be at the charge of it, he flicks at the expense.*

Schrompel, Schrompel (*s. m.* rimpel) *A wrinkle.*

Schrompelig (*adj.* rimpelig) *Full of wrinkles, wrinkled, shrivelled; — een Schrompelig besje, a wrinkled old woman. Schrompeligheid (*s. f.*) A being shrivelled or wrinkled.*

Schrooijen (*v. a.* affhoeijen) *To clip; geld Schrooijen, to clip money; dâkten Schrooijen, to clip duress.*

Schrooifel (*s. n.* afftijdsels van geschrooid geld) *Clippings.*

Schrooifel (*s. n.* afftijdsels van koper om te solderen) *Broken pieces of brass made use of to solder.*

Schroom (*s. m.* vrees) *Fear; ik schroom, for fear; ban dien schroom uit uw hart, banish that fear from your heart.*

Schroom (*s. m.* beschroomdheid) *Scruple. Schroomachtig (*adj.*) Fearful, timid, timorous, — scrupulous; zijne schroomachtige aard is een hinderpaal aan zijn geluk, his timorous temper is an obstacle or bar to his fortune.*

Schroomhartig (*adj.* bloôhartig) *Faint-hearted, cowardly.*

Schroomhartigheid (*s. f.* bloôhartigheid) *Faint-heartedness, timidity, cowardice.*

Schroomvallig, *see Schroomhartig.*

Schroot (*s. n.* brokken oud ijzer dan men somtijds het geschuut met laadt) *Casse shot; het geschuut met schroot kiden, a charge a gun with casse shot; met schroot schieten, to shoot with casse shot.*

Schroot-lantâren (*s. f.* schrootbus) *Casse-shot-box.*

Schrûpel (*s. n.* vierentwintigste gedeelte van een ounce) *A scruple (the third part of a dram, amongst apothecaries); Schrûpel rabarber, a scruple of rhubarb. Schub, schubbe, schob, schobbe (*s. m.*) A scale. See Schob enz.*

Schubbig, schubachtig, *see Schobachtig.*

Schuddebol (*s. m.*) *One that shakes his head almost continually.*

Schuddebollen (*v. n.*) *To wag or shake the head.*

Schudden (*v. a.* heen en weer bewijgen) *To shake, toss, totter; wag; het heft schudden, to shake the head; het heft onwillig schudden (schuddebollen), to shake the head; een boom schudden, to shake a tree; péren schudden, of afschudden, shake a pear-tree; — de léver schudden, to laugh heartily.*

Schudden (v. a. afschudden) To shake, de stof afschudden, to shake off the dust.

Schudden (v. a. uitschudden) To shake it. See Uitschudden.

Schudden (v. a. beven, daveren), see even, daveren.

Schudding (s. f.) A shaking, tossing, tossing. — ik voelde een schudding door de mijne leden, I felt a shivering through all my joints.

Schuif (s. f. deurtje voor iets, dat schuivende toegedaan wordt) A shutter or any other board which is shoved; de schuif aan een kruidla, the shutter of a spice-box.

Schuif (s. f. lade, schuiflade, schuifla) drawer.

Schuif (s. f. van een vrouwekleed) A gown; een schuifjapon, a draw-gown.

Schuif (s. f. de daad van schuiven) pushing, a shove.

Schuifelaar (s. m.) A hisser, whistler.

Schuifelen (v. a. zeker scherp geluid maken) To whistle, hiss or whiz; schuifelen als de slangen doen; to hiss like a serpent.

Schuifeling (s. f.) A whistling or hissing.

Schuifje (s. n.) A little or small drawer.

Schuiflade (s. f.) A drawer.

Schuifraam (s. f.) A sash-window.

Schuifsteenen (s. m. pl. lange wettsteenen om de beitsels aan te zetten) Whetstones.

Schultrompet (s. f. trompet van vier lukken aaneengezet) A sackbut (an instrument somewhat like a trumpet).

Schuifuit (s. m.) A kind of night-bird.

Schuifvenster, see Schuifraam.

Schuijer (s. m. kleersborstel) A clothes brush.

Schuijeren (v. a. borstelen) To brush; ik zal uw rok wat borstelen, I will brush your coat a little.

Schuijermaker (s. m. borstelmaker) A brush maker.

Schuilen (v. a. zich bergen) To shelter; voor den regen schuilen, to shelter one's self from the rain; wij schuilden onder een boom, we took shelter under a tree.

Schuilen (v. a. zich verbergen, weg-schuilen) To skulk away, to hide one's self; hij schuilt ergens in een hoek, he sculks somewhere in a corner; † daar schuilt iets (daar hapt er iets), there lurks something, there is something wanting;

— indien hij nog levend is, hij mag dan schuilen waar hij wil, if he be above ground.

Schuilboek (s. m. daar men zich verbergt om te bespieden) A lurking hole, a secret or hiding place; hij kwam uit een schuilhoek springen, he came forth out of a lurking hole; — schuilhoekje,

schullewenk of schuilwinkel spelen, to play hide and seek.

Schuiling (s. f. berging) A sheltering; — iemand schuiling geven, to shelter any one.

Schuilplaats (s. f. wijkplaats) A shelter, refuge, a place of safety, an asylum, a retreat; een schuilplaats zoeken, to seek a refuge, a shelter.

Schuilwinkel, see Schuilhoek.

Schuim (s. n. heffe) Scum, foam, froth; het schuim van den ketel, the scum of the kettle; het schuim van bier, the froth of beer, het schuim van metaal, the scum or dregs of metal; — zilver-schuim, litharge; het schuim (of zever) van een paard of dol mensch, the foam of a horse or mad person; het schuim van de zee, the foam of the sea; — † het schuim van volk (de heffe des volks), the scum or dregs of the people, the rascality or the refuse of the nation, the riffraff of the people, the mob; het oolijkste schuim van de stad, the very scum of the town;

schuim opwerpen, to froth or foam; — † op schuim loopen (panlikken), to sponge or shark, to be a small feast, to live upon the catch.

Schuimachtig (adj.) Foamy, frothy.

Schuimachtigheid (s. f.) Frothiness.

Schuimbekken (v. n.) To froth or foam; zie het paard eens schuimbekken, only sea how the horse foams; hij schuimbekte van kwaadheid, he foamed with vexation, rage or anger.

Schuimen (v. a. schuim opwerpen) To froth, to foam; — het bier schuimt, the beer maniles.

Schuimen (v. a. afschuimen) To scum or skim. See Afschuimen; — de pot schuimen, to take the scum off the pot; † de zee schuimen, to scum or infest the sea, to rove about the sea, to commit piracy.

Schuimer (s. m.) A scummer; een tafelschuimer (klaplooper). See Schuimlooper; — een zeeschuimer (zeeroover), a pirate, sea-rover or corsair.

Schuimig (adj.) Foamy, frothy.

Schuiming (s. f.) A foaming, scumming.

Schuimlooper (s. m. klaplooper, tafelvriend) A sponger, trencher-friend, a small-feast.

Schuimspaan (s. m.) A scummer, skimmer, skimming-dish.

Schuin, schuinsch (adj. ter zijde liggende) Slope, sloping, oblique, slant, slanting; een schuinsche hoek, an oblique angle; — — † een schuinsche kwant, a merry, jovial or gay fellow.

Schuin, schuinsch (adj. schuinsch opgaande) Sloping, shelving, that does not go up straight, inclining.

Schuin, schuinsch (adj. schuinsch afhellende) Sloping, shelving, declining; een schuinsche dijk, a sloping bank.

Schuinch

Schuinch

Schuinch

Schuinch

Schuinch

Schuinch

Schuinch

Schuinch

Schuinch

Schuinch

Schuinch

Schuinch

Schuinch

Schuins (*adv.* in een ter zijde gaande richting) *Obliquely, slantily, slantwise*; die draad loopt schuins, *that thread does not run straight*, gij loijdt niet recht, gij loopt schuins, *you don't cut right, you cut in*; — hij woont schuins overbozent, *he lives almost opposite our door*.

Schuins (*adv.* schuins aflopende of neêrsgaande) *Sloping, slopewise, in a sloping direction*; schuins afloopen, *to have a declivity*.

Schuinte, schuinheid (*s. f.* schuinsche lieping) *Obliquity, a slanting direction*; — die schuinte mismaakt den tuin, *that angle spoils the garden*.

Schuinte, schuinheid (*s. f.* schuinsche opgang) *A gradual ascent, a slanting position, slopeness*; de opgaande schuinte der contrefcharp, *the glacis of the counterescarp*.

Schuinte, schuinschheid (*s. f.* schuinsche afloop) *Declivity, shelvingness, a gradual descent*; de schuinte van een berg, *the declivity of a mountain*.

Schuinschheid, *see* Schuinte.

Schuit (*s. f.* vaartuig om in binnenwateren te gebruiken) *A boat*; een trek-schuit, *a draw boat*; een roeischuit, *a barge*; een zeilschuit, *a sailing-boat*; een vischers schuit, *a fishing boat*; met een schuit varen, *to take a boat, to go by water*; — † wij zijn in eene schuit (van één gevoelen), *we are of the same mind*.

Schuitvoerder (*s. m.*) *A waterman, boatman, bargeman*.

Schuitvracht, schuitgeld (*s. f.* geld voor het meêvaren betaald wordend:) *The fare for the passage*.

Schuitje (*s. f.*) *A little boat, a wherry*.

Schuitlieden (*s. pl.*) *Boat-men, wherry-men, watermen*.

Schuiven (*s. pl.* of schuif) *Cabinet-drawers*.

Schuiven (*v. a.* voortschuiven, voortdruwen) *To shove, push, to shove along, to shove forward*; schuif de schotel dit heen, *shove the dish forward, hither*; — de gordijnen schuiven, *to draw the curtains*; — een schuit met den schuitboom schuiven, of voortdruwen, *to shove a boat with a waterman's pole*; daar is geen wind, ik moet schuiven, *there is no wind (to sail) I must shove the boat*; — † iets van zijn hals schuiven, *to put off a business, to refuse the doing of a thing*; — iemand iets op den hals schuiven (ten laste leggen), *to indict a person, to impute a crime to any one, to accuse him*.

Schuiven (*v. n.* stillezjes heenstuipen) *To steal away or to get away*; hij ging schuiven, *he went away sneakingly*.

Schuld (*s. f.*) *Debt*; zijne schuld betalen, *to pay († or to answer) one's debt*; schuld maken, in schulden vervallen, *to*

*run into debt, to contract debt*; een misstaande schuld, *an affective debt*; een oude schuld, *an old debt*; arbeiden om een oude schuld af te doen, *† to work for a dead horse*; — schuld en weerschuld, *reciprocal debts*; hoe veel ben ik in uwe schuld, *what am I indebted to you*; zonder schulden zijn (geen schulden hebben), *† to be clear in the world*; — hij is meer schuldig, dan bij in de wereld bezit, *he is worse than nothing*.

Schuld (*s. f.* overtredding van pligt of wet, misdrijf) *Guilt, trespass, crime*; schuld bekennen, *to confess one's crime, to acknowledge one's guilt*.

Schuld (*s. f.* fout) *Fault, mistake*; wien's schuld is het? *whose fault is it?* zij geeft hem de schuld, *she lays the fault upon him*; ik heb er geen schuld aan, *it is none of my fault*; I am not guilty of it; het is niet mijne, maar uwe schuld, *it is not my fault but yours*.

Schuldbekentenis (*s. f.*) *A confession of one's faults*.

Schuldboek (*s. n.* grootboek) *A ledger, ledgerbook*.

Schuldboeting (*s. f.*) *Atonement, expiation*.

Schuldbrief (*s. m.* verbandbrief) *A bond for payment*.

Schuldheiser (*s. m.*) *A creditor*.

Schuldloos (*adj.*) *Faultless, innocent, guiltless*.

Schuldenaar (*v. n.*) *A debtor*; — (*fm.*) schuldnaaresse, *a female debtor*.

Schuldheer, *see* Schuldheiser.

Schuldig (*adj.* die geld schuldig is) *Owing, indebted*; hoe veel ben ik u schuldig? *what do I owe you*; ik ben u zoo veel niet schuldig, *I don't owe you so much*; † ik wil hem niet schuldig blijven (ik wil voor hem niet zwijgen), *I'll not bask him a whit*.

Schuldig (*adj.* misdâdig) *Gilty, culpable*; hij is schuldig bevonden, *he is found guilty*; ik ben er niet schuldig om, *I am not guilty of it*; waar is hij om schuldig, *what is his crime, what has he committed?*

Schuldig, verschuldigd (*adj.* verplicht) *Bound, obliged*; hij is het schuldig u doen, *he is bound to do it*; ik ben u het leven schuldig, *I owe my life to you*; het is onze schuldige pligt, *it is our bounden duty*.

Schuldoffer (*s. n.* godgeleerd woord; zoenoffer) *Expiatory sacrifice*.

Schuldoverwijs (*s. n.* † asigndie) *An assignment*.

Schuldvergeving, schuldvergiftens, *see* Vergëving, Veralfenis.

Schuldvordering (*s. f.*) *A demanding of debts*.

Schulp (*s. f.* schelp) *A shell, sea-shell; oesterschulp, an oyster-shell*; St. Jacobs schulpen, *St. James-shells*; de schulp van het oor, *the concha, or winding of the cavity of the innerpart of the ear*; — in

zjn schulp kruipen, so sneak back; † in zijn schulp kruipen (zijn woord niet te durven gesand doen), † so sneak back; — tweeſchulpige zeeſchulpen, bivalve shells.

Schulpſchaal (s. f. geribde ſchotel) *A ribbed dish.*

Schulpſlak (s. f. horenslak) *A shell-snail.*

Schulpſteen (s. w. ſlakkenſteen) *Conch-shell; ſchulpſteenen of verſtoende ſchulpgewaſen, conchyliæ.*

Schulpviſch (s. m. moſſelen, oesters enz.) *Shell-fiſh.*

Schulpwiek (s. n.) *White lead.*

Schulpzand (s. n.) *Ground ſea-shells to ſcour with.*

Schap, ſchop (s. f.) *A ſcoop, ſhovel, ſpade. See Schop.*

Schuppen, ſee Schoppen.

Schüren (v. a.) *To ſcour, rub; het tin ſchüren, so scour the pewter; het vel afſchüren, so gall or chafe; hij heeft er het vel afgeſchurd, he has rubb'd off the skin; — het wáter ſchuurt langs den wal door eene ſnelle beweging, the water flows against the banks, by a swift motion.*

Schüring (s. f.) *A scouring; — een wiſerſchüring, a ſwift course of the water, in a river or channel.*

Schurft (adj.) *Itchy, scabby, scabbed, ſcurry; een ſchurft ſchaaſ, a scabbed ſcap; † een ſchurftige zaak, one whoſe company is ſunned; † een ſchurftige zaak, ſcurry (or ſhrewd) buſineſs; geef die ſchurftige commiſſie aan een ander, give that ſcurry commiſſion to another.*

Schurft (s. f. and n.) *The itch, mange, ſcab; hij is met ſchurft gekweld, he is troubled with the itch.*

Schurftheid (s. f.) *Scurviness, scabbi-ness.*

Schurftig (adj.) *Scurfy, itchy, scabby.*

Schurftigheid (s. f.) *Scabbiess, scurviness.*

Schurftkruid (s. n.) *Scabious, itchy, isoporus.*

Schurk (s. m. ſcheim) *A scoundrel, rascal, villain.*

Schurkachtig, ſee Scheinachtig.

Schurken (v. n.) *To ſhrug; hij ſchurkte van jeukce, he ſhrugs from itching; van koude ſchurken, so ſhrug or ſhiver with cold, laat dat ſchurken ſtaan, let that ſhrugging alone.*

Schurkenſtrek (s. m.) *A rascally deed.*

Schurkenſtuk (s. n.), ſee Scheinſtuk.

Schurkenwerk, ſchurkerij, ſee Scholmerij.

Schut (s. n. ſchern) *A screen. See Scherm 1 ſenſe.*

Schut (s. n. heining) *A fence, enclosure.*

Schut (s. n. beſchoet), ſee Beſchoet or Schoet 3 ſenſe.

Schut (s. n. op het verkeerboed) *Beſetting of ſs to one in playing backgammon.*

Schutboom (s. n. ſchutdoor ven eene ſuis) *A flood-gate, the door of a sluice.*

Schutdoor (s. f.) *The door of a sluice, flood-gate.*

Schutgat (s. n.) *The floodhole of a sluice.*

Schutzgevaarte (s. n.) *Artillery.*

Schutzhoek, ſchutzkool (s. n. ſchutzſtal) *A pound or pinfold, in which the cattle, that are gone astray, are locked up.*

Schutzpoort (s. f.) *A porch.*

Schutzbrief (s. m. vrijgeleibrief) *A bill of protection.*

Schutzfel, ſchutz (s. n.) *Screen, fence. See Schut.*

Schutzheer (s. m.) *A protector, patron.*

Schutzluis (s. f.) *A sluice.*

Schutzſtal, ſee Schutzhoek.

Schutzvrouw (s. f.) *A patroness.*

Schutzſtel, ſee Schotel.

Schutten (v. a. weêrhouden, beletten) *To ſtop, hinder, keep out, prevent; het wáter met dijken en ſluizen ſchutten, so ſtop the water by dikes and sluices; dat ſchut ik, I'll prevent that, I'll put a stop to it; de gebóden ſchutten, so forbid the bans of matrimony; — eenen ſlag ſchutten, so ward off a blow.*

Schutten (v. a.), als: Een paard ſchutten, in het ſchutzhoek brengen, *To confine, so lock up a horse in the pound. See Schutzhoek; — door een ſluis ſchutten, so pass through a sluice where the doors must be opened; — ſchutten, in het vergeten, zes tegen een wedden, so bet fix to one.*

See Schut 4 ſenſe.

Schutter (s. m. boogſchutter) *A shooter, an archer; — een pijlſchutter of werper, a darter.*

Schutter (s. m. buſſchietcr) *A musketeer.*

Schutter (s. m. een burger of inwóner onder de burgerwacht getrokken) *One of the train bands; zijn ſchutters eed doen, so enlist in the trainbands, so take the oath of a burgess.*

Schutter (s. m. een van de twaalf hémelceebens) *Sagittarius (one of the 12 astrological signs).*

Schutterij (s. f. gewápende burgerij) *The trainbands.*

Schutting (s. f. régenhouding) *A stopping, damming, keeping out; ſchutting van het wáter, a damming the water.*

Schutting (s. f. houten ſchut of heining) *An enclosure of planks, a partition of boards; — hij kwam óver de ſchutting, he climbed over the hedge.*

Schutvellingen (s. pl. breegangen, geſchutgangen) *The planks which form the intervals between the parts of a ſhip's ſide.*

Schuur (s. f. loods) *A barn; een hooſſchuur, a hay-barn or a ſhad for hays; hij heeft veel kóren in zijne ſchúren, he has much corn in his barns.*

Schuurbak (s. f.) *A bowl or box with scouring ſuff.*

Schuurdoek, ſee Schuurlap.

Schuur-

Schuur-

Schuur-

Schuur-

Schuur-

Schuur-



- Schunrgoed, *see* Schuurlap.  
 Schuurlap (*s. f.* schuuroeck) *A scouring cloth.*  
 Schuurfel (*s. n.* zand of bliksteen om méde te (schuren) *Scouring fluff.*  
 Schuurster (*s. f.*) *A scouring woman.*  
 Schuurzand (*s. n.*) *Scour-sand, sharp sand.*  
 Schuw (*adj.* afkeerig) *Shy, fittish*; zij was heel schuw voor mij, *she was very shy of me*; een gezond mensch is schuw voor den dood, *a healthful person is afraid of or appalled at death*; het paard is schuw, *the horse is shy, fittish*; lery, het kind is al te schuw, *the child is far too shy.*  
 Schuwen (*v. a.* mijden, vlieden) *To shun, to shun any one's company*; het kwaad schuwen, *to shun the evil*; hij schuwte mij, *he avoids me.*  
 Schuwheid (*s. f.* afkeerigheid, weerzin) *Shyness, averfion, peevishness.*  
 Scordium (*s. n.* wáterloek) *Germander.*  
 Scrúpel, *see* Schrúpel.  
 Secretariaat (*s. n.*) *Secretariship.*  
 Secretarie (*s. f.*) *The secretary's office.*  
 Secretaris (*s. m.* geheimfchrijver) *A secretary.*  
 Sectáris (*s. m.* voorftander of aankléver van eenige fekte) *A factory, factarian, factarist.*  
 Sédert (*adv. and prep.* fuds) *Since*; men heeft er fédere niet van gehoord, *nothing is heard of it fince*; fédert dien tijd, *fince that time.*  
 Sefen, *see* Befefen.  
 Segrijn, segrijnléder (*v. n.*) *Shagreen*; een horlógie met een segrijnen kas, *a watch with a shagreen case.*  
 Sein (*s. n.*) *A fignal, fign.*  
 Seinen (*v. a.*) *To give or display a fignal.*  
 Seinpaal (*s. m.*) *Signpost.*  
 Seinfchoot (*s. m.*) *The firing a gun or cannon as a fignal.*  
 Seifen (*v. a.* fcheepswoord) *To belay.*  
 Seifing (*s. f.*) *A general name for small plaited cordage of a fhip, as: de buikfeifing, the punt-gasket, the middle-gasket of a yard; de reef-feifingen, the reef-punts of a fail.*  
 Sek (*s. f.* zékere wijn) *Sack.*  
 Sekachtig (*adj.*) *Like sack, having a taste like sack.*  
 Sekroet (*s. n.* huisje, gemak) *A privy, a house of office, a necessary house, a little house*; het sekroet is op de plaats, *the little house is in the yard.*  
 Sekreet (*adj.* geheim) *Secret*; de sekreten notúlen van het uitvoerend bewind, *the secret registers of the executive directory.*  
 Sekreetbril (*s. m.*) *A seat or cover of a privy, or a clofe stool.*  
 Sekfe (*s. f.* kunne) *Sex*; de mannelijke en vrouwelijke sekfe, *the male and female*
- sex*; — de fehoone sekfe (*or only the feck-*  
*fe*), *the female or fair sex.*  
 Sekfe (*s. f.* geloofsverdeeling, gezind-  
 held, afcheiding van begrippen omtrent  
 de religie) *A feck*; de chrestelijke religie  
 is in meer fekten verdeeld dan de jood-  
 fche, *the christian religion is divided*  
*into more fecks than the jewifh.*  
 Sekfeaanléving (*s. f.*) *The adherence to*  
*any feck, to the doctrine or professed principles of*  
*any feck, fecktarism.*  
 Sektegeest (*s. m.*) *Sectarism.*  
 Seldertj (*s. f.* zékere eetbaar kruid) *Co-*  
 † *Seldrement, fellewéken (adv.) Odds,*  
*boob, the wince, jock a day*; wat feldre-  
 ment zegt mij daar! *what the devils*  
*you tell me there.*  
 Sénebliden (*s. n. plur.* zékere buik-  
 zuiverende bliden) *Sena, fenna, or the*  
*leaves of the fenna.*  
 Sénegroen (*s. n.* ingroen, zékere kruid)  
 Bugle.  
 Senilboom (*s. m.*) *A fenna-tree.*  
 † Sententie (*s. f.* vonnis) *Sentences,*  
 sententie des doods, *sentence of death.*  
 † Sententie (*s. f.* fpreek, gezegde) *A*  
*feckence, faying, maxim, apophthegm;*  
 Cato's feckentien, *the apophthegm of*  
 Cato.  
 Senterij, centuurlebloem (*s. f.*) *Centau-*  
*ry, a plant.*  
 September (*s. m.* herftmaand) *Septem-*  
*ber.*  
 Séraf (*s. m.* Sérafijn) *A feraph, a name*  
*given to one of the orders of angels, in*  
*theology; ferafijnen, feraphins.*  
 Sérail (*s. m.*) *Seraglio.*  
 Serbaffe (*s. f.* zékere perzifanfche zij-  
 de) *Sherbaffs.*  
 Serenáde (*s. f.* nachtmuzijk op de ópen.  
 ftraat) *A feranada.*  
 Sergie, fargie (*s. f.* zékere ftóf) *Serge.*  
 Serjant (*s. m.* zékere onderofficier bij de  
 infanterie) *A fergeant, an officer with*  
*commiffion in a company of foot.*  
 Sering (*s. f.* zékere heestergewas) *Li-*  
*lach-tree, a certain fhrub, bearing blue,*  
*white or purple flowers.*  
 Serp, *see* Zerp.  
 Serpont (*s. m.* flang) *A ferpent*; —  
 † het is een ferpont van een wijf! *she is*  
*a very ill natured woman.*  
 Serpont (*s. m.* draak, flang, zékere ge-  
 fternte) *Serpent (in astronomy), a con-*  
*feellation in the northern hemisphere.*  
 Serpont (*s. m.* zékere muzikinftroment)  
*A ferpent, a musical inftrument ferving*  
*as a bafe to a cornet.*  
 Sernet (*s. n.*) *A napkin.*  
 Servetgoed (*s. n.*) *Disper.*  
 Seulen, fuilen (*v. a.* met een net ach-  
 ter een paard of kar gefpannen tusfchen  
 de banken in vifchen) *A certain way of*  
*fifhing near the fhore*; — dat moet zoo.  
 wat heen feulen (heen floeren), *that must*  
 go as it can.

- Séverboom, silvelboom** (*s. m.*) *Savyn* or *sabine tree*.
- Sibille** (*s. f.* zekere gesichte waarzegsters bij de oude romen) *A sybil*.
- Sidderen** (*v. n.* béven, rillen, trillen) *To shiver, to tremble, to quiver, to shake*; zij sidderen om béven als hij er maar van spreekt, *they tremble and shake when he only talks of it*.
- Siddering** (*s. f.* het sidderen) *A trembling, quivering etc.*
- Siez** (*s. f.* goede ster maken) *To make good cheer, to divert one's self, to feast and be merry*.
- Sieraad** (*s. n.*) *Ornament, attire, embellishment, decoration*.
- Sieren** (*v. a.*), *see* Versieren, Op-schikken.
- Sierlijk** (*adj.*) *Beautiful, neat, elegant, quaint*; **Sierlijk** (*adv.*) *beautifully, neatly, elegantly*.
- Sierlijkheid** (*s. f.*) *Elegancy, neatness, nicety, beauty*.
- Sjarp** (*s. f.*) *A safe*.
- Sieriel**, *see* Sieraad.
- Signatuur** (*s. f.* drukkerswoord; merkloos en nummer onder aan de eerste blad zijden van een vel druks geplaatst) *Signature*.
- Signet** (*s. n.* zegelmerk) *A signet, a seal*.
- Signetsnijder** (*s. m.*) *An engraver of seals or stamps*.
- † **Signeur**, *see* Sinjeur.
- Sijstew**, *see* Schuilielen.
- Sjysje** (*s. n.*) *A sort of linnin*.
- Sikkel** (*s. m.* zeker zilveren muntstuk onder de oude Joden) *A shekel, an ancient Jewish coin, of about two fillings, shroepence, farthing value*.
- Sikkel** (*s. f.* werktuig om méde te maaijen) *A sickle, a reaping hook*.
- Sam** (*s. f.* sap) *An ape, a monkey*.
- Sim** (*s. f.* hengelfnoer, hengeldraad) *A fishing-line*.
- Simonie** (*s. f.*) *Simony*.
- Simpel** (*adj.* onnoozel) *Simple, weak, silly*; hij is een simpel mensch, *he is a silly fellow, a simpaton*.
- Simpel** (*adj.* eenvoudig, zonder steraden) *Plain, without ornaments, een simpel kleeid, a plain suit of clothes*.
- Simpelheid** (*s. f.*) *Simpleness, simplicity*; — *plattness*.
- Simpelijik** (*adv.* simpel) *Simply, — plainly*.
- Sina'sappel, China'sappel, appelsina** (*s. m.*) *Seyil orange, sweet orange*.
- Sinauw** (*s. f.* zeker kruid) *Sanicle, Lady's mantle, sel-heal*.
- Sindel**, *see* Sintel.
- Sinds**, *see* Sint, Sedert.
- Singel** (*s. m.* wandelpad rondom eene stad) *A walk round about a town*; de singels der stad zijn beplant met boomen, *the walks round about the city or town are planted with trees*.
- Singel** (*m.* buikriem van een paard) *The girth or girth of a horse*.
- Singelen** (*v. a.* een paard den buikriem aandoen) *To girth a horse*.
- † **Sinjeur** (*s. m.* zekere titel in de Nederlanden aan geringe burgers door dienboden en andere gegeven) *Master*; de sinjeur roept u, *the master calls you*; is de sinjeur te huis? *is the master at home?* — als ik u ook weer vind, sinjeur! *when ever I find you again, sirrah!*
- Sint** (*adv.* fédert) *Sinco*; ik heb hem sint drie dagen niet gezien, *I have not seen him this week*.
- Sint** (*oud woord*; sanct, heilig) *Saint*; sint Jan, *St. John*; — † te sint jacob als er twee vrijdagen in eene week komen, — or † als de kalveren op het ijs denfen), *when two sundays come together*.
- Sintels** (*s. m. plur.* uitgebrande kólan) *Cinders*.
- Sintels** (*s. m. plur.* rinkels) *Small tin gingham plates for boys to play with*.
- Sjouw** (*s. f.* scheepswoord, opgerolden vlag tot seinen dienende, meest om mindere schépen of de sloep aan boord te seinen) *A waft of the ensign*; de vlag in een sjouw optéken, de vlag sjouwen, *sjúwen, to hoist the ensign*.
- Sjouw** (*s. f.*) *Any troublesome work* — dat was een heele sjouw, *that was a hard piece of work!*
- Sjouwen** (*v. a.* scheepswoord, de vlag in een sjouw optéken) *To hoist the ensign with a waft*.
- Sjouwen** (*v. a.*) *To carry goods to a ship when he is to be laden or delivered* — also *to carry any other burdens from one place to another*; also *to do any other hard work or troublesome business*, hij heeft er hard voor moeten sjouwen, *he was obliged to labour very hard for it*.
- Sjouwer** (*s. m.* lastdráger) *A porter*.
- Siperfaai** (*f.*) *Shalloon*.
- Sippen**, **opperlippen** (*v. a.* éventjes proeven) *To taste with one's tongue's end*.
- Sire** (*s. m.* eestitel van een kóning) *Sire*.
- Siren**, *see* Meermin.
- Siringe**, *see* Sering.
- Sirken** (*v. n.*) *To chirp, as little birds do*.
- Siroop** (*s. f.*) *Sirup*; suikerstroop, *mollasses*.
- Sirooppot** (*s. f.* strooppot) *A sirup-pot*.
- Sisfen** (*v. n.* zeker geluid maken, als water op gloeiend ijzer) *To hiss*.
- Sisfertje** (*v. n.* zeker vuurwerkje) *A very little ball filled with wet gunpowder*.
- Sits**, **chits** (*s. n.*) *Chintz, fine indian painted or stained callicos*; stsewinkél, *a chintz or callico-warehouse*.
- Sla**, *see* Saláde.
- Slaaf** (*s. m.* een die niet vrij is, en in

afverrij-woede gehouden) *A flave, bond* — geluid slaan (geven), *to give a fonal, men*; tot slaaf gemaakt worden, *to be enslaved*; als men slaaf behandeld worden, *to be used or treated as a flave*.

Slaafs (adv.) *Slavishly, servility*.  
Slaafsch (adj. als een slaaf) *Slavish, servile*.

Slaafschheid (s. f.) *Slavifness, servility, servitense*.

Slaags (adv. derived from slaagen, juist van pas, wel ter snee) *To the purpose, opportunely, seasonably, in time, fittingly, properly, fitly*; dat komt recht slaags voor mij, *that is just to my purpose*.

Slaags (adj. derived from slaan, handgemeen, aan het vechten) *Engaged in a fight*; de vloeten zijn slaags, *the fleets are engaged, they are fighting*; slaags raken, *to engage or to come to a battle*; met een Algierschen kaper slaags raken, *to engage with an algerine pirate*.

Slaan (v. a. slaagen geven) *To beat, strike, knock*; hij sloeg mij, *he did beat me, he struck me*; iemand bont en blaauw slaan, *to beat any one black and blue*; iemand met vuisten slaan, *to box any one*; iemand met een stok slaan, *to cudgel any one*; malkander om de ooren slaan, *to fall together by the ears*; weëromslaan, *to strike back*; doodslaan, *to kill*; iemand uit het huis slaan, *to beat any one out of doors*; — † men kan ligc een stok vinden als men een hond slaan wil (prov.), *it is an easy matter to find a staff to beat a dog*; † twee vliegen met eenen klap slaan (prov.), *to kill two birds with one stone*; — man stukken slaan, *to beat into pieces*; een kas open slaan, *to break open a closet*; de glazen inslaan, *to break the windows*; — iemand tot ridder slaan, *to knight any one*; — achteruitslaan (van gaarden sprekende), *to sting*; — den mantel om de ooren slaan, *to wrap one's self up in a cloak, to throw one's cloak about one's shoulders*; — den trommel slaan, *to beat the drum*; den marsch slaan, *to beat the march*; de raptoe slaan, *to beat the tattoo*; — de luit slaan (op de luit spelen), *to play upon the lute*; — de maat slaan (in muzikcoefening), *to beat time (in music)*; — zijne hand aan iets slaan, *to lay hold of a thing*; hij sloeg zijne hand aan het rapier, *he clapt his hand to the sword*; † handen aan het werk slaan, *to put hands to work*; — alle zellen aanslaan, *to clap on all sails*; † alle zellen aanslaan, *to try by all means*; — het bed oplaan, *to turn up the blankets*; — † de oogea op iemand slaan, *to cast one's eyes upon any one*; — † acht op iets slaan (geven), *to regard or mind a thing*; † in den wind slaan, *to disregard, to neglect*; † goeden raad in den wind slaan, *to slight good counsel*; † geloof aan iets slaan, *to give credit to a thing*; † kunt gij geloof slaan aan die beuzellen- gen? *can you believe any of these trifles?*

*to speak*; zij kon geen geluid slaan, *she could not articulate one word*; — † op weg slaan (rijgen), *to take the road, to begin the march*; † aan het hollen slaan, *to take a fright and run away (speaking of horses)*; † aan het mulken slaan, *to start into rebellion, to become rebellious*; — † buiten het spoor slaan, *to depart from the right way*; — *to become extravagant*; † buiten slaan (ijlhoofdijg priten), *to rave, to talk idly*; — † in lijf slaan (galzig eten of drinken), *to eat or drink gluttonously*; — een brug over een rivier slaan (leggen), *to throw a bridge over a river*; — door een doek slaan (doen druipen), *to strain liquor*; — op iets slaan (betrekking hebben), als: † op slaas op het voorgaande hoofdstuk, *this alludes to the former chapter*.

Slaan (v. n. slaags zijn, vechten, strijden) *To fight*; de vijanden zoeken niet te slaan, *the enemies don't intend to fight*; het schip heeft tegen twee kapers moeten slaan, *the ship has been obliged to fight against two privateers*; — dood den vijand heen slaan, *zich door slaan, to make a passage through the enemy*.

Slaan (v. a. verslaan, verjagen, overwinnen) *To beat, to rout or destroy, to overcome, to vanquish the enemy*; zij sloegen de Turken, *they defeated the turks*; de rebellen sloegen den hertog, *† the rebels defeated the duke*.

Slaan (v. a. slagten) *To slaughter, to kill*; een os slaan, *to slaughter an ox*; een varken slaan, *to kill a hog*.

Slaan (v. a. doen slagten voor providee) *To lay up provision of meat*.

Slaan (v. n. bij zeelieden, van de zeilen sprekende) *To strike or flap back against the mast, expressed of the sails of a ship, when they are first taken a back*.

Slaan (v. a. munten) *To coin, mint, stamp (money)*. — dat stuk geld is niet in Holland geslagen, *that piece of money is not of the dutch coin or is not coined in Holland*.

Slaan (v. n. geluid geven, als klokken, enz.) *To strike*; de klok slaat twaalf uren, *the clock strikes twelve. it is just twelve o'clock*; het is reeds half een geslagen, *it has struck already half (or half an hour) past twelve*.

Slaan (v. n. van kwakfels enz. sprekende) *To call*.

Slaan (v. a. touw slaan) *To spin, to make card*.

Slaan (v. n. gissen, raden) *To guess*; ik sla er maar na, *I only guess at it*.

Slaan (v. a. in het spelen, de slag metten, wippen) *To beat, to take*; het was slaat de koning, *the ace beats the king*; ik heb drie schijven (in het damspel) geslagen, *I have taken three men, at draughts*.

**Stande (adj.)**, alst Mes *stande* *trouwen*, *with best of drugs*; — een *stande* de *urwerk*, a *repeating clock*.

**Slaap (s. m.)** *Sleep, rest, repose*; een *geruste slaap*, a *sound sleep*; een *gebroken slaap*, an *interrupted, unquiet sleep*; den *slaap van iemand broken*, *broken*, to *interrupt any one's rest*, to *disturb his sleep*; ik werd in mijn eerste slaap *gestoord*, *I was disturbed in my first sleep*; vast in *slaap*, in a *sound sleep*; in slaap *vallen*, to *fall a sleep*; iemand uit den slaap *wekken*, to *wake any one out of his sleep*, to *rouse any one up*; † de slaap is de *zuster des doods*, *sleep is the sister of death*.

**Slaap (s. m. slag van het hoofd)** *The temple of the head*.

**Slaapachtig (adj.)** *Given to sleep*.

**Slaapachtigheid (s. f.)** *A being given to sleep*.

**Slaapbank (s. f. zitbank, welke men kan opstaan om in te slapen)** *A sculler-bed*.

**Slaapbol (s. m.)** *Poppy*.

**Slaapdeuntje (s. m. deuntje om kinderen in slaap te doen vallen)** *A lullaby-song or a lullaby*.

**Slaapdrank (s. m.)** *A potion to cause sleep, a soporific or opiate*.

**Slaapdronken (adj. nog niet wakker)** *Drowsy, heavy etc.*

**Slaapdronkenheid (s. f.)** *Drowsiness*.

**Slaapgeld (s. m.)** *Money paid for sleeping*.

**Slaapgoed (s. m. nachtgewaad)** *Night-dresses, undress*.

**Slaapkamer (s. f.)** *A bed-chamber*.

**Slaapkoorts (s. f.)** *Lethargy*.

**Slaapkruid (s. m.)** *A somniferous herb*.

**Slaapliken (s. n.)** *A sheet, bed-sheet*.

**Slaaplied, see Slaapdeuntje**.

**Slaapmiddel (s. n.)** *A medicine causing sleep, anodyne, hypnotic, narcotic or opiate*.

**Slaapmuts (s. f. nachtmuts)** *A nightcap*.

**Slaapplaats (s. f.)** *A sleeping place*.

**Slaapslagaderen (s. f. plur.)** *The carotides, two arteries one on each side of the head*.

**Slaapstee (s. f.)** *A house for mean lodgers*.

**Slaapster (s. f.)** *A sleepy girl or woman*.

**Slaapvertek, see Slaapkamer**.

**Slaapverwekkend (adj.)** *Provoking sleep; somniferous, soporiferous*.

**Slaapvrouw (s. f.)** *A hostess of a house for mean lodgers*.

**Slaapziek (adj.)** *Given to sleep*.

**Slaapziekte (s. f.)** *A disease that very much inclines and causes the patient to sleep, the carus, and lethargy*.

**Slaapzucht (s. f.)** *The agrypnoroma or coma vigil, a disease that inclines the patient to sleep, without his being enabled to it, somnolency*.

**Slaapzuchtig (adj.)** *Sleepy, drowsy etc.*

**Slab, slabbe (s. f.)** *A bib, a slabbering-bib; een schorteldoek met een slab, a bib-*

*apron*.  
**Slabak (s. m.)** *A wooden bowl for salted*.  
**Slabbakken (v. n. verflappen)** *To slacken, to abate, to decay; de wind slabbakt, the wind abates; de néring slabbakt, the trade decays*.

**Slabbe (s. f. peesjes-haring, zekere soort van versche haring, die in de Zuiderzee gevangen wordt)** *A sort of herring, which is fished in the South sea*.

**Slabber (s. f.)** *A sort of yefiel for fishing herring*.

**Slabben (v. n. zich onder het éten bemorschen)** *To slabber; gij moet op uw nieuwen rok niet slabben, you must not slabber upon your new coat*.

**Slabben (v. n. met de tong likken, als de honden wanneer zij drinken)** *To lap up, as dogs do*.

**Slabberen, see Slobberen**.

**Slabdoek, see Slab**.

**Slachten (v. a. gelijk wézen)** *To be or do like any one; to imitate, to resemble; hij slacht zijn vader, he does like his father, he imitates, he takes after his father*.

**Slag (s. n. soort)** *Kind, sort; lijnwáden van allerlei slag, all sort of linen; zulk slag van boeken lees ik nooit, I never read such sort of books; ik heb van zulk slag van dieren nogit gehoord, I never heard of any such kind of animals; het is van het beste slag, it is of the best sort; ik zag hem voor een ander slag van een man aan, I took him for another kind of man*.

**Slag (s. m.)** *A stroke, blow, knock; een harde slag, a hard blow or stroke; † kleine slagen vellen groote eiken (prov.), little strokes fell great oaks; — een zweefslag, a lash of a whip; — zonder slag of stoot, without a knock or blow; † de stad werd zonder slag of stoot overgegeven, the town was surrendered without any resistance; — † iemand een slag toevoegen, to do anyone a good turn; † zijnen slag waarnemen, to watch an opportunity; † een goeden slag (winst) doen, to have a lucky chance; † een grooten slag (verlies) lijden, to suffer a great loss; † dat is een zware slag, that is a sad blow, stroke, a great loss, a sad accident, disaster or misfortune; — † zij kreeg den slag op den hals (zij werd van den arbeid overvallen), she was surprised with travel, the labour surprised her on a sudden; — slag houden (bij ankermits enz.), to strike exactly in one's turn; † slag houden in het spréken, to speak by turns*.

**Slag (s. m. strijd, gevecht)** *A battle, fight, an engagement; een veldslag, a battle or a field-battle; een zeeslag, a naval engagement; slag leveren, to give battle, to join battle; den slag winnen, to get (or win) the field, to get the victory, to beat the enemy, to get (or carry) the*

the day; den slag verliezen, to be beaten, to lose the day; de slag was bloedig en twijfelachtig, the battle was bloody and doubtful; hij is in den slag gebleven (or gesneveld), he was killed in the battle.

Slag (s. n. klokslag) The stroke of a clock; op het slag van elven (or elf ure), upon the stroke of eleven, it's just as the point of striking eleven; † op het slag kómen, to come just in time, † to come in pudding time; † hij werd met het slag gewaarschuwd, he was warned only a moment before the time.

Slag (s. m. wilde gisting) A gushing at random; ergens een slag in slaan, to guess at random.

Slag (s. m. trek in het kaartspelen) A trick, at cards; hoe veel slagen hebt gij? how many tricks have you; † een goeden slag doen (een goede winst doen), to have a lucky chance (either in playing, or also figuratively); † daar zal een slag geschieden, there will be done some extraordinary thing.

Slag (r. m. handigheid, behendigheid tot iets) The knack; hij heeft er een bijzonderen slag van, he has got a peculiar knack that way; ik heb er den slag van weg, I've got the knack of it; dat is er de slag van, that's the knack of it, that's the right way of doing it.

Slag (s. m. slaap van het hoofd) The temple of the head.

Slag (s. n. vógelknip) A trap to catch or keep birds; de duif zit op het slag, the pigeon sits upon the trap; een duivenslag, a pigeon-house.

Slag (s. n. diep wagenspoor) Rut, track; hou in het slag, keep in the track.

Slagader (s. f. pulsader) An artery.

Slagaderbreuk (s. f. eene barsting van het inwendig hard huidje der ader, waardoor het buitenste dun vliesje zich wégens de persing van het bloed uitzet) The aneurism.

Slagaderlijk (adj.) Arterial, arterious.

Slagader opening (s. f.) Arteriotomy.

Slagbal (s. m.) A tennisball.

Slagboeg (s. m.) The turning of the prow; † dat was een slagboeg, that was a happy bout for him; † hij heeft den slagboeg mee, his undertaking is accompanied with success.

Slagboom (s. m. draaiboom) A bar.

Slagduif (s. f. huisduif) A tame pigeon.

Slágen (v. a. gelukken) To succeed; in zijn ondernéming slágen, to succeed in one's undertaking; hij zal er niet in slágen, he won't succeed with it; — dat slaagt niet wel (dat valt niet wel uit), that does not fall out well.

Sláger (s. m.) A butcher; de os is bij den sláger, the ox is at the butcher's; de slágers bijl, the butcher's axe; de slágers knecht, the butcher's man; slágers staal, an iron pin to whet butcher's knives.

Slágerij (s. f.), see Slághuis.

Slágersmer, see Slágtmes.

Slághorlóge (s. n.) A striking clock or watch.

Slágtkool (s. f. vógelknip voor eenden) A decoy.

Slágtlijn (s. f. lijn met krijt bestreken, om het hout te teekenen dat men zágen wil) A rope rubbed with chalk to mark the timber.

Slágtlijnen (s. f. plur. Scheepswoord; beslágtlijnen) The gaskets, used to fasten the sails.

Slágnét (s. n.) A certain-net to catch birds with.

Slágorde (s. f.) Battle-array; een léger in slágorde stellen, to set an army in array.

Slágtpen (s. f.) The chiefest quill in the wing of a bird.

Slágrégen (s. m. stortregen) A great or heavy shower of rain.

Slágrégenen (s. n. plaserégenen) To shower.

Slágt (s. f.) A killed ox or hog for provision; hebt gij mijne slágt gezien? did you see the ox (or hog) I have killed for provision?

Slágtand (s. m. uitstekende tand van een wild zwijn) A tusk.

Slágtbank (s. f.) A butcher's board; — † die soldaten werden ter slágtbank geleid, those soldiers were butchered.

Slágtbeest (s. n. beest dat geslágt moet worden) Cattle that is to be killed.

Slágtbeest (s. n. offerdier, slágtoffer) A victim.

Slágtbijl (s. f.) A butcher's axe or hatchet.

Slágtten (v. a.) To slaughter, to kill; een os slágtten, to kill an ox; — het offerdier op het altaar slágtten, to sacrifice a victim on the altar.

Slágtten (v. a. vleesch opdoen voor winterprovisie), see Slaan, 5. sense.

Slágtter, see Sláger.

Slághuis (s. n.) A slaughterer's house.

Slágtting (s. f.) A slaughtering, killing, slaughter; — daar geschiedde eene groote slágtting onder den vijand, a great slaughter was made amongst the enemies.

Slágtloon (s. m. slágtgeld) Money paid for killing the cattle.

Slágtmaand (s. f. November) The month of November.

Slágtmes (s. n.) A slaughtering knife.

Slágtoffer (s. n. offerdier) A victim, sacrifice; — een slágtoffer van iemands woede worden, to become a victim to any one's rage; hij werd het slágtoffer van zijne eigen staatzucht, he fell a sacrifice to his own ambition.

Slágtofferande (s. f.) Oblation, sacrifice.

Slágttijd (s. m.) The usual time for killing cattle for winter-provision.

Slágtvee (s. n.), see Slágtbeest 1 sense.

Slágt.

**Slagvaardig** (*adj.*) bereed om te gaan of te vechten) *Ready for battle.*

**Slagveeder** (*s. f.*) *The chiefest quill in the wing of a bird's* — † dat is een slagveeder uit zijn wick (dat is een groot verlies voor hem), *that is a great loss for him.*

**Slagveld** (*s. n.*) *The field of battle.*

**Slagzij**, **slagzijde** (*s. f.* scheepwoord; de hellende zijde van een schip dat niet op zijn vlugt ligt, of niet op zijn pas geladen is) *The lapped; speaking of a ship that is lither built or laden in such a manner as to have the one side heavier than the other.*

**Slagzwaard** (*s. n.* een groot zwaard dat met beide handen moet gewaaid worden) *A large two handed sword.*

**Slagzwaarden** (*s. m. plur.* zekere groote soort van snijboonen) *A broad sort of french beans.*

**Slak** (*s. f.*) *A snail*; een huislak, *a dew-snail*; een horenslak, *a shell-snail*; † hij gaat als een slak die kruipt, *he goes a snail's pace*, or *at a snail's gallop.*

**Slak** (*s. f.* in de ontleedkunde, de holigheid in het oor) *The concha.*

**Slagen** (*v. n.* gelukken) *To succeed*; in zijn onderneming slagen, *to succeed in one's undertaking*; hij zal er niet in slagen, *he won't succeed with it*; — dat slaagt niet wel (dat valt niet wel uit), *that does not fall out well.*

**Slaken** (*v. a.* los laten). *To release, slacken*, *to let loose*; de zeilen slaken, *to slacken the sails*; de gevangenen werden geslakt, *the prisoners were released.*

**Slakkehuisje** (*s. n.*) *The shell of a snail.*

**Slakkesteen**, **schulpsteen** (*s. m.*) *The conchylla or conch shell.*

**Slamande** (*s. f.*) *A basket for salad.*

**Slampampen** (*v. n.*) *To gormandize.*

**Stampamper** (*s. m.*) *A gormandizer, a luxurious prodigal.*

**Slang** (*s. f.* serpent) *A serpent, snake*; van een slang gebeten worden, *to be bitten by a snake.*

**Slang** (*s. f.* zeker lang stuk geschut) *A culverin.*

**Slang** (*s. f.* lederen buis) *A leathern tube or water-pipe.*

**Slang** (*s. f.* van een distilleerketel) *The worm of a still.*

**Slang** (*s. f.* zeker gesternte), *see Serpent.*

**Slangbeet** (*s. f.*) *The bite of a snake.*

**Slangekruid** (*s. n.*) *Snake'sweed, viper-grass, bistort.*

**Slangengeblass** (*s. n.*) *The hissing of serpents.*

**Slangengeschuifel** (*s. n.*), *see Slangengeblass.*

**Slangestok** (*s. m.*) *Mercury's/snaky staff.*

**Slangetje** (*s. n.*) *A little serpent.*

**Slangetrek** (*s. m.*) *A crooked or winding dash.*

**Slank**; *see Lang, Dun.*

**Slabbie** (*s. f.*) *Oil for salad, oil of olives.*

**Slap** (*adj.* niet stijf, niet gespannen)

**Slack**, *loose, not tense, lax, saggy*; de pees is te slap, *the string is too slack*; gij houdt dat touw te slap, *you don't hold that rope tight enough*; slappe borsten, *saggy breasts*; op de slappe koord slingeren *to vault on the slack rope.*

**Slap** (*adj.* niet stijf, buigzaam) *Supple, limber, slack*; dat leer is niet slap genoeg, *this leather is not limber enough*; mijn pen is te slap, *my pen is too soft*; — zoo slap als een vaardok, *as soft as a dshelout.*

**Slap** (*adj.* niet sterk) *Weak, soft*; een

slappe maag, *a weak stomach*; een slappe beweging, *a slow motion*; slappe kost,

*light or insipid meats*; die kost is te slap voor mij, *those victuals are too insipid for me*; de thee is slap, *the tea is weak*;

een slappe winter, *a mild winter*; een slappe koelte, *a soft wind*; een slappe tucht, *an easy punishment*; — † ik meende mij slap te lagchen, *I thought I should have burst with laughing.*

**Slap** (*adj.* langzaam) *Slow, slack*; een

slappe gang, *a slow pace*; hij is wat slap in het betalen, *he is somewhat slack in payment.*

**Slap** (*adv.*), *see Slapjes.*

**Slapeloos** (*adi.*) *Sleepless, restless*,

slapeloze nachten, *restless nights*; ik heb den ganschen nacht slapeloos gelegen,

*I laid the whole night without sleeping.*

**Slapeloosheid** (*s. f.*) *A being sleepless.*

**Slapen** (*v. n.* in slaap zijn) *To sleep*;

lang slapen, *to sleep very late*; † een gat in den dag slapen, *to sleep till broad days*; gerust slapen, *to sleep quietly*, † *to sleep in a whole skin*; vast slapen, *to sleep soundly*; † hij slaapt als een varken, *he sleeps like a pig*; — † die voorspoed zoekt, moet er vroeg bij zijn, maar die

ze gevonden heeft, mag weer wat gaan

slapen, † *he that will thrive, must rise at five; but he that has thriven, may lie till seven*; † den hazenslaap slapen,

*to sleep a fox (or a dog's) sleep, to sleep a sleep*; zich weder nuchteren slapen (zija roes uitslapen), *to sleep himself sober*; — mijn voet slaapt, † *my foot sleeps*; — een middagslaapje nemen, *to take a nap.*

**Slapen** (*v. n.* te bed liggen) *To lay a-bed*; op een slecht bed slapen, *to lay on a bad bed*; alleen slapen, *to lay alone*;

hij heeft bij de meld geslapen, *he laid with the maid*; — gemakkelijk en zonder gevaar slapen, *to sleep in a whole skin.*

**Slapentijd** (*s. m.*) *Bed-time, time to go to bed.*

**Slaper** (*s. m.* een die slaapt) *A sleeper*;

hij is een lange slaper, *he always sleeps late.*

**Slaper** (*s. m.* een die in een slaapstoel slaapt) *A mean lodger*; zij houdt slapers,

*see*

the lodges common people.

Släper (s. w. v. d. o. r. s. t. e. m. p. o. u. s., b. i. n. t. i. e. n. s. t. e. v. e. n., k. n. i. e. o. p. d. e. h. i. e. l. e. n. a. n. d. a. n. d. d. e. v. o. o. r. s. t. e. v. e. n., (s. c. h. e. e. p. s. w. o. o. r. d.) *The apron, a piece of curved timber fixed behind the lower part of the stem, immediately above the foremost end of the heel.*

Släperig (adj.) *Sleepy, drowsy; hoe komt hij zoo släperig? how are you so sleepy? den släperige jorden, a drowsy fellow.*

Släperigheid (s. f.) *Sleepiness, drowsiness, somnolency.*

Släphartig (adj.) *Fainthearted, weak, cowardly, timorous.*

Släphardigheid (s. f.) *Faintheartedness, cowardice, timorousness.*

Släphartiglijk (adv.) *Faintheartedly, timorously, cowardly.*

Släpheid (s. f.) *Slackness (ongespannenheid); — weaknes (zwakheid); — l. m. b. e. r. n. e. s. s. (buigzaamheid); — s. l. o. w. n. e. s. s. (langzaamheid).*

Släpies (adv. niet gespannen) *Slackly, loosely.*

Släpies (adv. buigzaam) *Easily bent.*

Släpies (adv. zwak) *Weakly; hoe vaart hij al? släpies aan, how do you do? but so so; zij is släpies, she is weakly.*

Släpies (adv. langzaam) *Slowly; het werk gaat släpies voort, the work goes on slowly.*

Släpelijk (adv.) *Slackly etc. See Släpies, 1. fenje.*

Släppen (v. a. verlaten, släpper worden) *To slacken, to abate; de wind begint te släppen, the wind begins to abate; de prijs van het koren släpt geweldig, the price of corn falls terribly.*

Släppigheid, see Släpheid.

Släven (the plur. of slaaf), see Slaaf.

Släven, slöoven (v. a.) *To slave, to drudge, toil, work hard; släven en dräven, to toil and toll.*

Slävenhandel (s. w.) *The slave-trade.*

Slävenmarkt (s. f.) *A market for selling slaves.*

Slävernij (s. f.) *Slavery, bondage, servitude, thraldom.*

Slävig, see Slaafsch.

Slävin (s. f.) *A woman-slave, a bondswoman.*

Slecht (adj. kwaad) *Bad; slecht laken, bad cloth; slechte stof, slight stuff; slecht papier, bad paper; slechte wijn, bad wine; slechte boeken, verzen enz., bad books, verses etc.; het is een slechte schrijver, he is a bad writer; slecht weer, bad weather; dat is een slecht teken, that is a bad omen; dat is nog slechter (nog erger) van u gedaan, that is still worse of you; een slechte néring, a slack trade; het is een slechte tijd, it is a dead time; slechte munt, base coin.*

Slecht (adj. onleugend, suodd) *Wicked, base bad; een slecht man, a wicked man, a base fellow, a vile wretch.*

Slecht (adv. gemeen, gering) *Mean, paltry, base, vile; hij is van slechte afkomst, he is of a mean descent, he is of a base (or low) extraction; zeer slecht waar, a vile commodity.*

Slecht (adv. eenvoudig) *Plain, simple; slecht en regt, plain and modest.*

Slecht (adv. ziek) *Bad, ill, sick; hij is zeer slecht, he is very bad or sick; hij ligt heel slecht aan de jicht, he is very ill of the gout; — de handel is thans zeer slecht, there is now but a dull trade; een zaak waarmede het zeer slecht staat, down in the mire.*

Slecht (adv. slechtelijk) *Badly, — wickedly, meanly, — sickly, — plainly; — slecht schrijven, to write badly; het is heel slecht uitgevallen, it did not at all succeed well; de arme man is er slecht aan (heel ziek), the poor man is in a bad situation, very sick; — hij doet alles maar slecht weg (eenvoudigjes weg), he does every thing plainly; — het doet zich slecht op, it looks ill; — het s. r. o. n. d. h. e. m. m. a. u. r. s. l. e. c. h. t. a. n. (hij was er niet mee tevreden), he was not pleased with it, it did not please him, he did not like it at all; — hij kwam er zeer slecht af, he came off very poorly.*

Slechtelijk, see Slecht (adv.).

Slechren (v. a. gelijk maken) *To level, to make level; de wegen slechren, to level the roads.*

Slechren (v. a. gebouwen, vestingen enz. afbreken, en met de aarde gelijk maken) *To demolish entirely; het kasteel werd geslecht, the castle was levelled to the ground, was entirely demolished.*

† Slechten (v. a. uit den weg ruimen), als: Een verschil slechten, *To make up a difference; zwargheden slechten, to adjust difficulties.*

Slechtigheid, slechtigheid (s. f.) *Badness, — wickedness, — meaness.*

Slechthoofd (s. w.) *A simpleton, a silly fellow; wat een slechthoofd! what a simpleton!*

Slechts (adv. alleenlijk) *Only; hij deed het slechts om de grap, he only did it for a joke; slechts een woord, but one word; zoo zij slechts mijne partij kiest, if you do but take my part.*

Sléde (s. f. sleé) *A sledge, a sled; een vrachtsleé, a sledge to carry merchandise; een handsleé, a hand-sledge; eene ijsleé, a sled used on the ice; een koesleé, boeiensleé, a sledge with rails; — een biersleé, a dray; — een toesleé, a sledge in the manner of a coach without wheels, particularly used in Amsterdam, a coach-sledge.*

Sléde (s. f. katrol om wijnvaten in de kelder te laten) *A pulley to let wine casks into the cellar.*

Slédevaart (s. f.) *A course of sledges on the ice.*

Sleé, sleépruim (s. f. wilde pruim) *A*

*sloe*, a wild plum.

*Sloe* (*adj.* zuur, wrang) Sour, sharp, acerb.

*Slee*, *sleew* (*adj.* egrig, van de tanden sprekende), as: *Mijne tanden zijn slee van die wrange vruchten, My teeth are set on edge by these sour fruits.*

*Sleeboom* (*s. m.*) A *sloe-tree*, a wild plum-tree.

*Sleedoorn*, see *Sleeboom*.

*Sleep* (*pret.* of *slijpen*) Whatted; hij *sleept*, he whetted.

*Sleep* (*s. m.*) A *train*; de *sleeper* van een *japon*, the *train of a gown*; — † *sleeper* (stoet, gevolg), a *train, retinue*; een *sleeper* van knechten, a *retinue of footmen*; ik mag zulken *sleeper* niet achter mij hebben. *I don't like to have such a train behind me*; de *koning* werd door een grooten *sleeper* van edellieden gevolgd, the *king* was followed by a *great retinue of numerous train of noblemen*.

*Sleepräger* (*s. m.*) One that holds up the *train of a gown*.

*Sleepraagster* (*s. f.*) A woman that holds up the *train of a gown*.

† *Sleeplenden* (*s. f.* een bijnaam) A *lazy slut*; zie die *sleeplenden* eens aan, only look at that *lazy slut*.

*Sleepnet* (*s. n.* net om kwakkeis mede te vangen) A *drag-net*, a *draw-net*.

*Sleepruim*, *sleë* (*s. f.*) A *sloe*, a wild plum.

*Sleepvoet* (*s. m.*) A *nickname for one that trails his feet along without lifting them up*.

*Sleepvoeten* (*s. n.* de voeten in het gaan niet genoeg opligten) To go *trailing along*.

*Sleet* (*pret.* of *slijten*), see *Slijten*.

*Sleet* (*s. f.* slijting) A *wearing away*; die stof is goed van *sleet*, this *stuff* wears very well.

*Sleet* (*s. f.* vercier) *Sale*; de *sleet* van die waar is gering, that *merchandise* is not much asked for, not much in demand.

*Sleet* (*s. f.* sléte, slijte, scheepswoord; oud vaartuig dat geen dienst meer doen kan) An *old wreck of a ship*, unfit for sailing.

*Sleetsch* (*adj.*), see *Slétig*.

*Slek*, see *Slak*.

*Slemp* (*s. m.* gestmul) *Good cheer*; — hij loopt op den *slemp*, he goes *springing upon others*.

*Slempemper*, see *Stampemper*.

*Slempen* (*v. n.* smullen) To *feast luxuriously*.

*Slempen* (*s. m.*) One who makes *good cheer*.

*Slemplooper* (*s. m.*) A *spurger*, *parasite*, *small-feast*, *trouper-fly*.

*Slempmaal* (*s. m.*) A *luxurious feast*.

*Sleender*, see *Sleenter*.

*Slenken* (*v. n.*) To *shrink*, *loosen*, to grow thin.

*Slenfen*, see *Verstenfen*.

*Sleenter* (*s. m.*) That which *travels along* — † den *sleenter* volgen, to *follow the common course*; — † hij weet er den *sleenter* nog niet van, he is not used to it as yet, he is not acquainted with the practice, he does not know the knack of it.

*Sleenteren* (*v. n.* langzaam voortgaan) To go *travelling along*; — † met den hoop met *sleenteren*, to *follow the multitude*; † zij *sleentert* met met de rest, she follows the crowd.

*Slepen* (*v. a.*) To *drag*, *trail*; — to draw in a *sledge*; † hij werd op een horde naar de galg geleept, he was drawn to the gallows on a hurdle; langs den vloer slepen, to *drag along the ground*; achteranslepen, to *trail behind*; — † eens zaak slepende houden, to *keep a business trailing*; — een slepend rijm, a *double rhyme*.

*Sleper* (*s. m.*) One that carries goods on a *sledge* (such as are used in Holland instead of cartmen like as in England) a *sledge-man*; de *sleper* is met het goed al naar de schuit, the *sledgeman* is gone already to the boat with the goods.

*Sleperspaard* (*s. n.*) A *horse that draws a sledge*.

*Sleping* (*s. f.*) A *dragging*, *trailing*.

*Slet* (*s. f.* een oude vodde) An *old slout*; — also a *slut*; eens *dronken slet*, a *drunken slut*.

*Slétig* (*adj.* slijtachtig) *Wearing away very fast*; die jongen is zeer *slétig* in schoenen, that boy wears out many a pair of shoes.

*Sleuf* (*s. f.*) A *small channel*.

*Sleur* (*s. f.* sleenter) The *usual course*; om de sleur (welstaanshalve), for form's sake, for decency's sake. See *Sleenter*.

*Sleuren* (*v. n.*) To *trail*, to *draggle*; † dat kan nog wel wat heen sleuren, that may last sometime still; † hij laat de zaak wat sleuren, he delays the matter.

*Sleutel* (*s. m.* sleutel om een slot mede te openen) A *key*; waar hebt gij de sleutel van de kelder gelegd? where did you put or where have you laid the key of the cellar? — † den sleutel op de kist leggen, to *deliver up anyone's inheritance to the creditors of the deceased*, in case it is not sufficient to pay the debts; to renounce the succession; — † die vesting is de sleutel van Holland, the *fortress* is the *key of Holland*; — de sprakkunde is de sleutel der wetenschappen, *grammar* is the *key of science*; — † de paus heeft de maat der sleutels, the pope has the power of the keys (the power of excommunicating and absolving); — een persleutel, the *scraper of a press*; de sleutel van een geweer, the *spanner or lock of a musket*; de sleutel van een smids schroef, a *vice-pin*; de sleutel van een schoenmakers leest, the *wedge of a shoemaker's last cleft in two*; — de sleutel van



van een cijfer- of geheim geschrift, *the key or the manner of interpreting the marks, characters, contractions etc. of secret writing.*

Steucl (*s. m.* in muzikoeffening) *A cliff, or the nominating mark or character from which the notes on the other lines take their respective names; de basssteucl, the bass-cliff.*

Steuclbeenen, *see* Steuclbeenen.

Steuclbeenen (*s. n. plur.* in de ontleedkande) *The clavicles, the two channel-bones, which are the shoulderbones and the breastbone.*

Steuclbloem (*s. f.*) *A primrose, cowslip.*

Steuclbos (*s. m.*) *A bunch of keys.*

Steucldräger (*s. m.*) *A key-keeper.*

Steuclgat (*s. n.*) *Key-hole.*

Steuclketen, steuclreeks (*s. f.*) *A key-chain.*

Steuclring (*s. m.*) *A key-loop or ring.*

Slib, slibbe (*s. f.* modder) *Mud, slime, clay.*

Slibberachtig, *see* Slibberig.

Slibberen (*s. n.*) *To slide, slip.*

Slibberig (*adj.*) *Slippery; een slibberige weg, a slippery road.*

Slibberigheid (*s. f.*) *Slipperiness.*

Sliep (*pres. of* slápen) *Sleep; ik sleep, hij sleet, I sleep, he slept; gij sliapt, you fast.*

Slieren (*s. n.*), *see* Slienteren.

Slijk (*s. n.*) *Dirty, miry; door het slijk loopen, to run through the dirt; zich in het slijk wentelen als een varken, to wallow in the mire like a hog; — † in het slijk geworpen zijn, to be crushed down; — in slijk levende schepselen, insularious animals.*

Slijkachtig; slijkkerig, slijkg (*adj.*) *Dirty, miry, filthy, foul.*

Slijkachtheid, slijkkerigheid, slijkgheid (*s. f.*) *Dirtness, miriness, fishiness, foulness.*

Slijm (*s. f.*) *Slime, pituite, phlegm; — het slijm van een slang, the foam of a serpent; — slijm in de keel, pituite or phlegm in the throat; — slijm van aarde (vette modder), slime; — de slijm verstikt hem, the phlegm chokes him; hij is veel slijm kwijt geraakt, he threw up a quantity of slime.*

Slijmachtig, *see* Slijmerig.

Slijmerig (*adj.* met slijm gekweld) *Slimy, pituitous, phlegmatic; hij is slijmerig van aard, he is of a phlegmatic temper; — † hij is een slijmerige patriot, he is a phlegmatic patriot, one who affects moderation.*

† Slijmgast (*s. m.* bijnaam van moderate patriotten) *A nickname given formerly in Holland to moderate patriots. See* Slijmerig.

Slijmzwezel (*s. n.*) *A pituitous tumour or swelling.*

Slijmklier (*s. f.*) *The pituitary gland.*

Slijmloop (*s. m.* uit den neus, geneesk.

woord) *Phlegmorragia.*

Slijmsteenen (*s. m. plur.*) *Stones that are easily dissolved.*

Slijmverdrivend (*adj.*), als: Slijmverdrivende middelen, *Phlegmagogues.*

Slijpbord (*s. n.*) *A whetting board.*

Slijpen (*v. a.* scherp máken) *To whet, to sharpen, to make sharp; een mes op een draalsteen slijpen, to grind a knife; † zijn vernuft slijpen, to whet one's brains.*

Slijpen (*v. a.* glad máken) *To polish; marmar slijpen, to polish marble; gesteen slijpen, to polish gems; † straatslijpen (lanterfantén), to ramble or saunter about.*

Slijper (*s. m.*) *A whetter; een schairslijper, a grinder of shears; een diamantslijper, a jeweller, lapidary, een steenslijper, marmarslijper, a stone-cutter.*

Slijping (*s. f.*) *A whetting, polishing, grinding.*

Slijpmóten (*s. m.*) *A polishing-mill.*

Slijpplank (*s. f.*) *A whetting plank or board.*

Slijpsteen (*s. m.*) *A whetstone (weesteen); — a grindstone; — † hij slacht de slijpsteen, hij scherpt anderen en blijft zelf stomp, he is like unto a whetstone, he sharpens others and remains himself blunt; † hij is op de slijpsteen geweest († hij heeft leergeld gegeven), he stood his trial, he learnt with loss.*

Slijtaadje (*s. f.*) *The wearing away.*

Slijtachtig (*adj.* sleetsch) *Wearing away soon.*

Slijten (*v. a.*) *To wear out; zij slijt veel schoenen, she wears out many a pair of shoes; † ik weet mijn tijd niet te slijten (door te brengen), I don't know how to spend my time.*

Slijten (*v. n.*) *To wear away; mijn rok begint te slijten, my coat begins to wear out; † de koorts begint te slijten (te verminderen), the fever begins to abate; † die droefheid zal wel slijten (óvergaan), that sorrow won't last long; † alles slijt met der tijd, one becomes used to any thing by length of time.*

Slijten (*v. a.* uitslijten, in het klein verkoopen) *To retail, to sell by retail.*

Slijter (*s. m.* uitslijter) *A retailer; wáren régen slijters prijs verkoopen, to sell goods at retailer's price; een slijter in wijnen, a vintner.*

Slijterij (*s. f.*) *A retailer's warehouse, where wine, beer, brandy, gin etc. is sold by retail.*

Slijting (*s. f.* sleet) *A wearing out; — a wearing away.*

Slijting (*s. f.* uitslijting) *A retailing, a selling by retail.*

Slijting (*s. f.* zéker slecht linnen) *A kind of mean linen.*

Slikken (*v. a.*) *To swallow; pillen slikken, to swallow pills.*

Slikkerig (*adj.*) *Dirty, miry, muddy.*

Sliknat (*adj. and adv.*) *Wet like mud.*

**Slikdop** (s. m. een die gulzig eet en drinkt, alles opslikt, † helle baar) *A glutton.*

**Slikpotje** (s. n.) *A little pot with some physical syrup.*

**Slim** (adj. wat slecht) *Bad, ill, difficult, troublesome; een slimme weg, a bad way; a troublesome way; dat schrift is slim te lezen, that writing is very difficult to read; — ik heb geen schrift van zijn hand, dat is het slimste, I have to hand writing of his, that's the worst of it; een slim been, a bad leg; de zieke is heel slim, the patient is very ill.*

**Slim** (adj. scheef, wankeurig) *Wry, looping.*

**Slim** (adj. loof) *Sly, cunning; een slimme klant, a sly blade; een slimme foeks, a cunning fads; hij is u te slim, he is too cunning for you.*

**Slimheid**, *see* **Slimmigheid**.

**Slimheid** (s. f. scheefheid) *Wryness.*

**Slimmigheid** (s. f.) *Badness, illness; — liess, cunningness; de slimmigheid ziet men ten oogen uit, he has a very sly look or appearance.*

**Sliedachtig** (adj. versliedend) *Rayonous, leworing.*

**Slieden**, *see* **Verallinden**.

**Sliedkoik** (s. m.) *A whiripool.*

**Slinger** (s. m. om steenen met te werpen) *A sling.*

**Slinger** (s. m. van een uurwerk) *A pendulum.*

**Slingeraar** (s. m.) *A slinger.*

**Slingeren** (v. a. met een slinger werpen) *To sling, to throw with a sling; een steen lingen, to sling a stone.*

**Slingeren** (v. a. heen en weer waggelen) *To sling, to dangle; — het schip slingerde bijster, the ship was tossed exceedingly; — slingeren (zwieven) als een dronken mensch, to stagger like a drunken man; — slingeren op de koord, to vault upon the rope; — † hij laat zijn boeken langs het huis slingeren, he let his books lie scattered about the house.*

**Slinger-horlogie**, *see* **Slinger-uurwerk**.

**Slingerslag** (s. m.) *A swinging about, — also a lucky bout; het geschiedde met een slingerslag, it was happily done in a rick.*

**Slinger-uurwerk** (s. n.) *A pendulum-lock, pendulum-watch, pendulum.*

† **Slingervoet** (s. m.) *A nickname for one that shakes his legs in going.*

**Slinken** (v. n.) *To shrink, to grow thin; nijn beurs begint te slinken, my purse begins to shrink.*

**Slinker** (adj.) *Left; de slinkerhand, vleugel, zijde enz., the left hand, wing, side etc. — See also* **Linker**.

**Sliks**, **slikschelijk** (adv.) *Sinistrously.*

**Sliksch** (adj.) *Left-handed, — sinister; een sliksch oogmerk, a sinister design; sliksche wegen, bad courses; sliksche midjelen gebruiken om tot zijn oogmerk*

*te geriken, to use wrong means to gain one's end; een sliksche uitleg aan iemands woorden geven, to misinterpret any one's words.*

**Slip** (s. f. strook of linnen eind, pand van eenig kleed) *Skirt, lappet.*

**Slip** (s. f.) *That which slips away; † slip krijgen, † slip vangen, to obtain nothing; te maat with a repulse.*

**Slippen** (s. n. glippen) *To slip; de afd slipte uit mijn hand, the seal slipped out of my hand; de tijd slipt voorbij, time slips away.*

**Slippert** (s. m.), *alsi*: Een slippert maken, *to flout away.*

**Slipptouwje** (s. n. dun touwtje) *A little or small cord.*

**Sliessen** (v. a. beslissen) *To ally, decide; een twist sliessen, to ally strife, to decide a controversy.*

**Sliissing** (s. f.) *Decision, allying.*

† **Slobbe** (s. f.) *A slut, drudge.*

**Slobberen** (v. n. and a.) *To flap, to sup up.*

† **Slodder** (s. m. een achteloos mensch) *One that is careless about his dress, & faven.*

**Slodderachtig**, **slodderig** (adj. and adv.) *Slovenly, nasty, clownish, careless in dress and behaviour.*

**Slodderbroek** (s. m.) *Slaps.*

**Slodderen** (v. n.) *To swing, flap. — See* **Wapperen**.

**Slodderkous**, *see* **Slodder**.

† **Sloddervos**, *see* **Slodder**.

**Sloep** (s. f.) *A shallop, sloop.*

**Sloeproeijer** (s. m.) *A rower of a shallop.*

**Sloeren** (v. a.) *To trail. — See* **Sleuren**.

**Sloerie**, **sloeriemoor** (s. f.) *A slut, slovenly woman, a flattern.*

**Sloester** (s. m.) *A huff or cod. — See* **Bolster**.

**Sloesteren**, *see* **Bolsteren**.

**Slof** (adj.) *Careless, negligent; hij is gruwelijk slof, he is prodigiously careless; hoe kan men zoo slof wéren? how can any one be so careless?*

**Slof** (s. f. oude pantoffel) *An old slipper.*

**Slof** (s. f. versloffing) *Neglect; zie toe dat er de slof niet in komt, have a care she thing be not neglected.*

**Sloffelijk** (adv.) *Negligently, carelessly.*

**Sloffen** (v. n. op sloffen gaan) *To draggle with slippers.*

**Sloffen** (v. n. vertragen, versloffen) *To neglect; slof er niet op, don't neglect it.*

**Slofheid**, **sloffigheid** (s. f.) *Neglect, negligence, carelessness.*

**Slok** (s. m.) *The swallow.*

**Slokachtig** (adj.) *Gluttonous.*

**Slokdarm** (s. m.) *The gullet.*

† **Slokdarm** (s. m.) *A glutton.*

**Slokje** (s. n. een kleine slok) *A little glass.*

**Slokje** (s. n. zoopje) *A draw; een slokje brandewijn, a draw of brandy; wáten wij een slokje nemen? shall we*

take a dram?

**Slokken** (v. n.) *To swallow, to swallow down, See Opslokken.*

**Slokker** (s. m.) *A swallower; † een goede slokker, is good natured fellow.*

**Slokking** (s. f.) *A swallowing.*

**Slokhöp** (s. m.) *A glutton, a waste-good.*

**Slokmache** (s. f. galsigheid) *Gluttony.*

**Slommer** (s. m. slommerij, slommering, beslommering) *Slumber, lumber; — plunge, tumbrance, trouble; in grooten slommer vallen, to be in a great plunge; ik wenschte dat ik uit al dien slommer was, I wish wd to be out of all that trouble.*

**Slommeren**, *See Beslommeren.*

**Slons** (s. f.) *A slut, flattern, trollop, dirty puss; het is een slons, she is a slut, a trollop, a slutish woman.*

**Slonsachtig**, *slomerig, slonsig* (adj.) *Sluttish, of a nasty, flatternly woman.*

**Slonje** (s. n. dieven-lantarentje) *A dark lantern.*

**Stoede** (s. f. zool zonder bovenleer, tot schoeijing dienende) *A scandal.*

**Stoof** (s. f. een grôte voorschoot) *A coarse apron.*

† **Stoof** (s. f.) *A female-drudge; † het is een stoof, she is a poor wretch; † de arme stoof kan het niet gebeteren, the poor woman cannot help it.*

**Stoek** (prot. of sluiken) *Smuggled.*

**Stoep** (prot. of sluipen) *Sneaked, stole away.*

**Sloop** (s. f. het overtrekken van een hoofdkussen) *A pillow-beer; schoone sloopen, clean pillow-cases.*

**Sloopen** (v. a. uit malkander doen) *To break into pieces, to demolish, to disjoin; een schip sloopen, onstooopen, slijten, to break up or rip up an old vessel.*

**Slooping** (s. f.) *A breaking up, demolishing, disjoining.*

**Sloopnigel** (s. m. spijbel om het timmerhout in zijn stand te houden tot men het samenhecht) *A cramp-iron to keep the timber found.*

**Sloor**, *See Sloeris.*

**Sloot** (prot. of sluiten) *Shut.*

**Sloot** (s. f.) *A ditch; een drooge sloot, a dry ditch; een modderaloot, a muddy ditch; över een sloot springen, to jump over a ditch; † van den regen in de sloot (spreekwoord), † out of the frying-pan into the fire (prov.); † iemand van den wel in de sloot helpen, to give any one a successful counsel.*

**Slooten** (v. a.) *To ditch; to intersect a country with ditches and canals.*

**Slootje** (s. m.) *A little ditch.*

**Slooven** (v. n.) *To save.*

**Slop** (s. n. steegje) *An alley where there is no thoroughfare.*

**Slop** (s. n. luik waerdoor de boeren het lören op zolder brengen) *A trapdoor of a corn-loft.*

**Stordig** (adj. wanhebbelijk, häveloos, stomig) *Sluttish, slovenly, ugly, bad; een*

*stordig vrommensach, a slutish wastefulness woman; stordige klederen, slutish or ragged clothes; stordig weer, bad weather; een stordig kindhooft, a slutish family; dat is op een stordig vrom gemaakt, stordig gemaakt, that is made very clumsy; hij is zeer stordig in zijn zaken, he is very careless in his affairs or business.*

**Stordig**, *stordiglijk* (adv.) *Sluttishly, badly, carelessly. See Stordig* (adj.)

**Stordigheid** (s. f.) *Sluttishness, wantiness, badness, ugliness, carelessness.*

**Storp** (s. m. teug) *A draught; hij drinkt in eenen storp* (teug) *uit, he swallowed it at one draught.*

**Storpen** (v. a.) *To stir, to stir up; en ei storpen, to stir up a soft egg.*

**Storper** (s. m.) *A sopper.*

**Storpel** (s. n.) *A soft egg.*

**Storping** (s. f.) *A sopping.*

**Slot** (s. n. daar men iets mee steek) *A lock; een slot opsteken, a lock-pick of pick-lock.*

**Slot** (s. m. besluit, einde) *Conclusion; dat is het slot van de zaak, that's the conclusion of the matter; die reden heeft zin noch slot* († raakt kant noch wal), *that is a nonsensical reason, it is nothing but nonsensical stuff; — slot van rekening, a clearing of accounts; per slot van rekening* (per saldo) *komt mij 1000: per balance owe to me 1000: — een raadslot, an act, decree, determination.*

**Slot** (s. n. bestect) *A castle; het slot te Lovestein, the castle of Lovestein.*

**Stobewijs** (s. n.) *A syllabus.*

**Stoetmaker** (s. m.) *A lock-smith.*

**Stotgat** (s. n.) *The key-hole.*

**Stotgevolg** (s. n. in redeneerkunde) († illicite) *Illicitum, an inference or consequence drawn from some preceding arguments.*

**Stoekak** (s. m. een haakje om sloten mee öpen te steken) *A pick-lock.*

**Slotpoort** (s. f.) *The gate of a castle.*

**Slotrede** (s. f.) *Peroration, the conclusion or last part of a speech.*

**Stotrijm** (s. n.) *The burden or upholding of a song.*

**Stotvers**, *See Stotrijm.*

**Stotvoonis** (s. n.) *A definitive sentence or decision.*

**Slotvoogd** (s. m.) *A castle-keeper.*

**Sluifer** (s. m.) *A scarf, veil; zijn vrou in een sluifer dragen, to wear one's wife in a sling; — een hoofdslijper, a slider, turband or turban.*

**Sluiferen** (v. a.) *To veil.*

**Stuk** (adj.) *Slender, thin; lank; stuk van middel, of a thin waste; stuk haar, lank hair.*

**Strik** (s. f.), *als: Ter stuk, Underhand, in a smuggling manner; wren ter sluk inbrengen, to smuggle goods; † hij gaat haar nu en dan nog eens ter stuk bezoeken, he goes still now and then to*

make her a private gift.  
 Stuiken (y. a. smokkelen) To smuggle; op het stuiken betrapt worden, to be caught in smuggling.  
 Stuiker (s. m. smokkelaar) A smuggler.  
 Stuikerij (s. f. stuihandel) A smuggling.  
 Stuikehandel, see Stuikerij.  
 Stuikehandelaar, see Stuiker.  
 Stuikehandelen (y. a. stuihandel drijven) To trade in a smuggling manner.  
 Stuikeping (s. f.) Smuggling.  
 Stuikepill (s. m. om met een spinrok te pinnen) A spindle.  
 Stuikeveraar (s. m.) A slumberer.  
 Stuikeverachtig (adj.) Given to slumber, drowsy.  
 Stuikeveren (y. a.) To slumber; hij slaapt niet, hij stuikevert maar, he does not sleep, he only slumbers; hij is aan het stuikeveren geraakt, he is fallen into a slumber.  
 Stuikeverig (adj.) Drowsy.  
 Stuikevering (s. f.) A slumbering.  
 Stuikeverkoorts (s. f.) A lethargy.  
 Stuikeverroog (s. n.) A slumberous eye.  
 Stuipe (s. f., als ter stuipe, steelswijze) Underhand, in secret, privately, in a sly manner.  
 Stuipeur (s. f.) A hidden or private-door.  
 Stuipeven (y. a. steelswijze in een huis gaan) To sneak, to slink; in een kamer stuipeven, to sneak into a room; wegstuipeven, to sneak away, to steal away.  
 Stuipeur (s. m.) One who sneaks away; — hij is een rechte valsche stuipeur, he is a true sneak-up.  
 Stuipeurs (s. m. pl.) Nails with small heads.  
 Stuipeveven (s. f. kreek daar men altoos in en uit kan) A safe road.  
 Stuipehoek (s. m. stuipehol) A corner to creep in; — also a subterfuge.  
 Stuipehoer (s. f.) A wench, a trull.  
 Stuipehol (s. n.) A place to hide one's self.  
 Stuipeping (s. f.) A sneaking; wegstuipeping, a sneaking away, an evasion.  
 Stuipekoorts (s. f.) An internal, hectic fever.  
 Stuis (s. f.) A sluice.  
 Stuisdeuren (s. f. plur.) Sluice-door or sluicers.  
 Stuiswachter (s. m.) The sluice-keeper, he that is to open and shut the sluice.  
 Stuischen, see Stuitmand.  
 Stuisboom (s. m.) A bar.  
 Stuisen (y. a. toedoen) To shut, lock; de deur stuisen, to shut the door; een kist stuisen, to lock a chest; † het hek stuisen (achter al de anderen aankomen), to be the last of all; — zijn rede stuisen, to close one's discourse; den doortogt stuisen, to stop the passage; de geledeven stuisen, to close the ranks; een brief stuisen, to close up a letter; — also to end a letter; een rekening stuisen, to

settle an account; een huwelijck stuisen, to conclude a marriage; den vrede stuisen, to conclude a peace; een koop stuisen, to make a bargain.  
 Stuisen (y. a. toegaan) To shut, to be shut; even voor het stuisen van de poort binnenkomen, to come in town just before the shutting of the gates; de poort stuit te elf ure, the gates are shut at eleven o'clock; die tabaksdooz stuit niet wel, the tobacco-box does not shut well; — de kool begint te stuisen, the cabbage begins to pome; dat kleed stuit wel om uw lijf, that coat fits you very well; — † het stuit niet (daar steekt geen zin in), it is nonsens; het stuit als een tang op een varken, there's neither rhyme nor reason.  
 Stuiser (s. m.) One that shuts and locks, a turnkey; — een geïde stuiser, the last soldier of a file.  
 Stuisgeld (s. n.) Bar fees, tailor's fees.  
 Stuishengel (y. a. slotmakers woord) A lock-hinge.  
 Stuising (s. f.) A shutting, locking, closing.  
 Stuiskeool (s. f. bulskeool) A pomed cabbage, round cabbage.  
 Stuismand (s. f.) A hamper.  
 Stuisrede, see Slotrede.  
 Stuisregel (s. m.) The last verse of a stanza, or the burden of a song.  
 Stuisrijm (s. n.), see Slotregel.  
 Stuisvers (s. n.), see Slotregel.  
 Stuis (s. f. de snuit van een olifant) The trunk or snout of an elephant.  
 Stuis, see Slorp.  
 Stuispen, see Slorpen.  
 Sluw, see Behendig, Listig.  
 Smaad (s. m.) Reproach, disdain, scorn; iemand smaad aandoen, to do any one an injury.  
 Smaadheid (s. f.) Injury, affront, disdain, contempt.  
 Smaadnaam (s. m.) An opprobrious name.  
 Smaadrede, smaadtaal, see Smaadwoord.  
 Smaadwoord (s. m.) A reviling word, opprobrious or scurrilous term.  
 Smaak (s. m. een der vijf zinnen) Taste; ieder heeft zijn bijzonderen smaak, every one has his different taste; een bedorven smaak hebben, to have one's mouth out of taste; zij heeft een lekkeren smaak, she has a good palate; dat is niet van mijn smaak, that does not suit my palate, I don't relish it, I don't like it; de zieke heeft nergens smaak in, the patient has no taste of any thing.  
 Smaak (s. m. dien iets heeft) Taste, relish, savour; dat vleesch heeft een goeden smaak, that meat is well tasted, gives a good relish; het heeft een kwalden smaak, it is ill-tasted, it has an ill bad or disagreeable taste, it is unfavoury; zout dat geen smaak heeft, salt that has no savour.  
 Smaak (s. m. ganoegen in iets) Taste, gust,

*gust, gusto*; dat is niet meer mijn smaak, *I don't like that*; smak ergens in vinden, *to relish a thing, to like or fancy it*; hij heeft geen smaak voor de muziek, *he does not relish music*; hij heeft grooten smaak in het lezen, *he is very fond of reading*.

Smaak (*s. m.* onderscheiding) *Discerning faculty, judgment*; hij spreekt kunstig, maar zonder smaak, *he plays skillfully, but without judgment or taste*; een schilderstuk van grooten smaak, *a fanciful design*.

Smaak (*s. m.* van eenig werk) *Gust, manner, way, fancy*; zijne klederen zijn heel prachtig en van den besten smaak, *his clothes are extremely rich and of the best fancy*.

Smaak (*s. m.* mode) *Fashion*; † het is thans de nieuwste smaak het vest boven den rok te dragen, *it is at present the newest fashion to wear the waist coat above the frock*.

Smaaldicht (*s. n.*) *A lampoon*.

Smaalschrift (*s. n.*) *A libel*.

Smaak (*s. f.* de afgesneden rug of buik van een pèkelbàring) *The back or belly of a pickled herring, being cut off*.

Smachten (*v. n.*) *To be exceeding dry, (thirsty) to be almost choked*; ik smacht van dorst, *I am choked for want of drink*. *See also Verfmachten*.

Smachterig (*adj.* hongerig) *Hungry, greedy, — poorly, beggarly*; wat ziet hij er smachterig uit, *how beggarly he looks*.

† Smachthals, smachtlap (*s. m.*) *A beggarly fellow*.

Smadelijk (*adj.*) *Reproachful, scornful*, een smadelijk verwijt, *a scornful reproach*; smadelijke woorden, *scornful words*.

Smadelijk (*adv.*) *Reproachfully, scornfully, disdainfully*; iemand smadelijk bejegenen, *to behave rude to any one*.

Smaden (*v. a.*) *To despise, scorn, disdain, slight, reproach*.

Smadig, *see Smadelijk*.

Smak, smak (*s. f.* zeker hoestergewas) *Sumach, a shrub*.

Smak (*s. f.* smakfchip, wijd fchip) *A smack, a small vessel usually rigged as a sloop*.

Smak (*s. m.* geulding met de lippen) *A smack*.

Smak (*s. m.* worp) *A cast, shrew*; ik heb er nog een smak na, *I have one shrew more for it*; hij viel een harden smak, *he got a severe fall*.

Smakelijk (*adj.*) *Savoury, of a good taste, palatable, delicious, tasteful*; smakelijk vleesch, *savoury meat*; smakelijke vruchten, *delicious fruits*; dat vleesch ziet er smakelijk uit, *that meat looks very delicious*; een smakelijken maektd doen, *to eat heartily, to be well entertained, to make good cheer*; hij eet smakelijk, *he eats with a good stomach*; ik wensch

u smakelijk eten, *I wish you a good appetite*; † hij weet er zoo smakelijk van te pràten, *he can talk of it in such a pleasing manner*; † het is een smakelijke tronke! *'t is a pleasing face*; † dat zie er smakelijk uit, *what a nice face he has*; *these are fine doings, indeed!*

Smakelijk (*adv.*) *Savourily*.

Smakeloosheid (*s. f.*) *Savourless*.

Smakeloos (*adj.*) *Tasteless, insipid, insipid, having no relish*; al wat hij eet is smakeloos, *every thing he eats is insipid*.

Smakeloos (*adv.*) *Insipidly*.

Smakeloosheid (*s. f.*) *Tastelessness, insavouriness, insipidity, insipidness*.

Smàken (*v. a.* proeven) *To taste, relish*; allerlei weelde smàken, *to relish all sorts of luxuries*; ik mogt het grootste niet smàken van u te zien, *I might not have the pleasure of seeing you*.

Smàken (*v. n.* eenigen smaak van zich géven) *To taste, savour*; die melk smakt na den rook, *that milk tastes of the smoke*; die wijn smakt na het vet, *the wine has a taste of the cask*; — † die leere smakt na ketterij, *that doctrine savours of heresy* or *has a spice of heresy*.

Smàken (*v. n.* behàgen) *To please, to relish, to like*; hoe smakt u die wijn? *how does that wine please you?* *how do you like that wine?* het smakt mij zeer wel, *I like it very well*; het smakt mij niet, *it does not relish with me*; — die redenen smàken mij niet, *I don't approve of those reasons*; die voorslag zal hem niet smàken, *he won't like that proposal*; he smakte hem zoo slecht (het mismakte hem zoo zeer), dat hij enz., *he relished it so ill that he etc.*

Smakken (*v. n.* klappen, gesnijd slaan met de lippen) *To smack*.

Smakken (*v. a.* and *n.* neêrwerpen) *To throw down*; hij smakte hem op den grond, *he threw him down upon the ground*.

Smakken (*v. n.* dobbelen om de vrachbeurt, als kruijers, slèpers enz. doen) *To cast or to throw with dice for a fare, as porters and cartmen do*; smak weg, *throw away*.

† Smakmuil (*s. m.*) *One who smacks or makes a noise in eating*.

Smakfchip (*s. n.*), *see Smak, 2. jense*.

Smal (*adj.* niet breed) *Narrow, not broad*; smal laken, lint enz., *narrow cloth, tape etc.*

Smaldeel (*s. n.* onderdeel) *A small part, a subdivision*.

Smaldeel (*s. n.* onderdeel eener vloot) *A squadron of ships*; het derde smaldeel van eene vloot, *the third squadron of a fleet*.

Smaldeelen (*v. a.* in het klein verdeelen) *To divide into small parcels, to subdivide*.

Smaldoek (*s. n.* zeker soort van smal lin-

**smaken** *A sort of linen of very narrow width; † het is geen smaldoek met hem, is no tricks with him.*

**Smaken** (*v. n.* smadelijk spreken) *To syle, to want, to vilify; op iemand maken, to revile a person, to cast a reproach upon any one; ik mag dat schimpen en smalen niet lijdén, I hate this silling and tanning.*

**Smalhands**, *see* Schraalhans.

**Smalheld** (*s. f.*) *Narrowness.*

**Smalligheld**, *see* Smalheld.

**Smallchip** (*v. n.* zeker vaartuyt gelijk en smah, doch iets smaller) *A hoy, a small vessel usually rigged as a sloop.*

**Smak** (*s. n.* email) *Enamel.*

**Smalte** (*s. f.* smalheld) *Narrowness; de smalte van het linaen, the narrowness of the linen.*

**Smakdende** (*s. f.* zekere tiende ten bevoege van den grondheer) *Small tythes.*

**Smaragd** (*s. m.* zeker edelgesteente) *An emerald (a gem).*

**Smawelen** (*s. n.* smullen) *To feast luxuriously.*

**Smart** enz., *see* smart enz.

**Smeden** (*s. m. pl.* of smid) *Smiths.*

**Sméden** (*v. a.*) *To forge; een ijzeren taf sméden, to forge an iron bar; † men noet het ijzer sméden terwijl het heet is, † the iron must be forged when it is hot; een valsch document of geschrift sméden (voetellen), to forge a false deed; † een lógen sméden (verzinnen), to forge a lie; — verraad sméden (bedisfelen), to machinate treason, to plot.*

**Sméder** (*s. m.*) *A forger; een sméder (verlichter) van leugens, a forger of lies.*

**Sméderij** (*s. f.*) *A forgery.*

**Smédig**, smijdig (*adj.*) *Malleable.*

**Sméding** (*s. f.*) *A forging.*

**Smeedbaar** (*adj.*) *Malleable.*

**Smeeken** (*v. a.* onderdánig verzoeken) *To beseech, entreat, supplicate; God om de vergéving onzer zonden sméken, to beseech God for the forgiveness of our sins; een kóning om vréde sméken, to sue for peace to a king; wij smeeken Uwe Májesteit onderdániglijk, we must humbly beseech Your Majesty.*

**Smeeker**, smeekeking, † suppliant (*s. m.*) *A beseecher, petitioner, suppliant or supplicant.*

**Smeeking** (*s. f.*) *Beseeching, intresting; supplication.*

**Smeekeólen**, *see* Smidskeólen.

**Smeekefchrift** (*s. n.* schrift om iets ootmoedig te verzoeken) *Petition, an humble address; den kóning een smeekefchrift óverléveren, to deliver a petition to the king.*

**Smeent**, *see* Smeent.

**Smeer** (*s. n.* zacht vet) *Grease, the soft part of fat; varkenssmeer (reuzel), suet, hog's lard; wágensmeer, waggongrease; schoensmeerfel. See that word.*

**smeer** voor kaarsen (knaarsmeer), *tallow; het smeer van een geslagt runderbeest, suet.*

**Smeerachtig** (*adj.*) *Greasy, Smeerkwast (*s. f.* kwast om een schip te sméren) *A tar or varnish brush.**

**Smeerpap** (*s. f.* een geblankeet vrouwenpersfoon) *A woman that paints her cheeks.*

**Smeerschoen** (*s. m.* pialmatrijker, sikkflooijer) *A sawing fellow; het is een smeerschoen, he is a fatterer.*

**Smeerschoenen** (*v. a.* pluinmatrijken, sikkflooijen) *To sawn, fatter; bij kan zoo smeerschoenen, he understands fattering.*

**Smeersfel** (*s. n.*) *Ointment.*

**Smeerwortel** (*s. m.* waalwortel) *Great comfrey (a medicinal herb).*

**Smeet** (*pret. of smijten*); Hij smeeet het op den grond, *He threw or cast it on the ground.*

**Smeet** (*s. f.* werp, gool) *A cast, throw.*

**Smelt** (*s. f.*) *A sort of little fish.*

**Smeltbaar** (*adj.*) *Fit to melt, that may be melted, dissolvable, fusible; alle metalen zijn smeltbaar, all metals are fusible.*

**Smelten** (*v. a.* vloeibaar máken, ontbinden) *To melt, dissolve; lood smelten, to melt lead.*

**Smelten** (*v. a.* versmelten, verminderen) *To melt, to grow impaired; † in urínen smelten, † to melt or dissolve in tears; † als was voor het vuur smelten, † to melt like wax before the fire; het léger is door slekte zeer gesmolten, the army is much impaired by sickness.*

**Smelter** (*s. m.* gietcr) *A melter.*

**Smeltewij** (*s. f.* smelthuis) *A melting house.*

**Smelting** (*s. f.*) *A melting.*

**Smeltkroos** (*s. f.*) *A crucible.*

**Smeltóven** (*s. m.* fornuis) *A furnace to melt in.*

**Sméren** (*v. a.* insméren, besméren) *To grease; laarzen sméren, to grease boots; smeer mij niet, don't grease me.*

**Sméren** (*v. a.* bestrijken met zacht vet, bóter enz.) *To anoint; een zeer sméren, to anoint a sore; bóter op het brood sméren, to spread butter upon the bread; een pleister sméren, to spread a plaster; — een schip sméren (de buitenhuid van een schip téren), to gray or pay a ship; † iemand den rag sméren (braaf kloppen), † to anoint any one with an oaken towel; † iemand de handen sméren (geld in de handen dúwen), † to grease any one in the fist, to tamper with or bribe him; — † de borst sméren, to drink large draughts, or to make good cheer.*

**Sméren** (*v. a.* smetten), als: Zijne kleéren sméren, *To grease one's clothes.*

**Sméren** (*v. a.* goede óer máken) *To feast, to make good cheer; téren en sméren, to feast luxuriously.*

**Sméren** (*v. n.* smeer of vet géven),

als: Die is sal wel smeer, *That ox will yield a great deal of tallow or fat.*

Smergel (*s. m.* trippelsteen) *Tripoly.*

Smérig (*adj.* vetig) *Greasy, tallowish;* smérige handen, *greasy hands;* een smé-  
rige hoed, *a greasy hat;* hij ziet er altijd  
even smérig uit, *he looks always greasy;*  
— † een smérig ambt, *an office that*  
*yields good profits;* alle ambten zijn smé-  
rig, *all offices yield some profit.*

Smérigheid (*s. f.* vetigheid) *Greasy-  
ness* het is vol smérigheid, *it is full of grease.*

Sméring (*s. f.* beméring, inféring)  
*Greasing.*

Sméring (*s. f.* bestrijking met zalf of  
vetigheid) *Anointing;* — † hij haalde  
daar eene goede sméring uit, *he got a*  
*good profit by it.*

Smert (*s. f.* groote pijn) *Painfulnes;*  
een bittere smert gevoelen, *to feel a vio-  
lent pain.*

Smert (*s. f.* droefheid) *Grief.*

Smert, smart (*adj.* zwer), (zie *Smara.*)

Smertelijk (*adj.* pijnlijk) *Painful;* een  
smertelijk ongemak, *a painful distemper.*

Smertelijk (*adj.* bedroevend) *Grievous;*  
*sad;* een smertelijk verlies, *a sad loss.*

Smerton (*v. a.* pijn veroorzaken) *To*  
*smart, to cause pain;* het smert mij, *it*  
*smarts me, it causes me pain.*

Smerton (*v. a.* bedroeven) *To grieve;*  
het smert mij, *it grieves me;* haar dood  
zal mij lang smerten, *her death will*  
*grieve me a long while.*

Smerten, smarten (*v. a.* pijn doen) *To*  
*smart, to feel acute pain.* *See Smart.*

Smet (*s. f.* vlak) *A stain, blot, stain;*  
hoe komt die smet op uw kleed? *how*  
*comes this stain upon your coat?* † hij  
zal die smet nooit afwischen, *† he will*  
*never blot out that stain;* men ziet nooit  
een smetje aan zijn kleeden, *he never has*  
*the least stain in his dress.*

Smetlijn, (zie *Slaglijn.*)

Smetnelijk (*adj.* dat ligt smet of vlakken  
krijgt) *Of a delicate colour, that spots*  
*easily or is soon spoiled by stains.*

Smetnelijk, besmettelijk, (zie *Besmettelijk.*)

Smetteloos (*adj.*) *Stainless.*

Smetten (*v. a.* vlakrijk maken) *To stain,*  
*soil, besmear, besmirch;* zijne handen  
smetten (vuil maken), *to stain or dirty*  
*one's hands;* † zijne handen met bloed  
drenken onnoozelen smetten (besoedelen), *to*  
*stain one's hands with the blood of the*  
*innocent.*

Smeuten (*v. a.* vlakkelig worden) *To spot;*  
het satija smet heel ligt, *satia spots very*  
*easily.*

Smeulen (*v. a.*) *To smoke hiddenly;*  
het vuur smeult onder de asch, *the fire*  
*lies hid or burts under the ashes;* daar  
smeult iets, ik ruik iets smeuken, *there*  
*smokes something, I smell it;* † daar  
smeult iets kwaads, *some mischief is on*  
*foot;* *there is some evil design;* † dat  
vuur van tweedragt had lang liggen smeul-

len, eer het uitbraak, *this flame of discord*  
*lay long smothered before it burst out.*

Smeuren (*v. a.*) *To damp, to fume, to*  
*soil, to foul, to besmirch.*

Smid (*s. m.*) *A smith;* een ijersmid,  
*a blacksmith;* een goudsmid, *a goldsmith;*  
een zilvermid, *a silversmith;* een hoes-  
of paardsmid, *a farrier;* een klinksmid,  
*a furbitser, burnisher, cutler or fur-*  
*cutler.*

Smidsbak (*s. f.* leeschrog) *A smith's*  
*trough or cooler.*

Smidde, (zie *Smidse.*)

Smidshamer (*s. m.*) *A smith's-hammer.*

Smidakólen (*s. f.* smeedakólen) *Stove-  
coals.*

Smids-óven (*s. m.*) *A forge.*

Smidstál (*s. m.*) *A smith's or farrier's*  
*hall.*

Smidstang (*s. f.*) *A smith's sledge or*  
*pickers.*

Smidswinkel (*s. m.*) *A smith's-  
shop.*

Smieg, smiegjes. (zie *Smijgig.*)

Smient, smeen (*s. f.* soort van witte  
eendvógel) *A wildgeese.*

Smient (*s. m.*) *Fellow;* het is een  
n-gere smient, *it is a loun, masher, an*  
*fellow.*

Smientorig (*adj.*) *Beggarly;* wat  
hij er smientorig uit, *how beggarly he*  
*looks.*

Smijdig, smédig (*adj.*) *Malleable, m-*  
*ber, supple;* koper, tin, zilver en and-  
ere smijdigge stoffen, *copper, pewter, silver*  
*and other malleable matters.*

Smijdigen (*v. a.*) *To make limber, to*  
*supple.*

Smijdigheid (*s. f.*) *Limberness, supple-*  
*ness.*

Smijt (*s. f.* scheepstuw om de zeilen  
toe te haken) *The brails of a sail.*

Smijten (*v. a.* weopen, goosjen) *To*  
*sling, throw;* iets weg smijten, *to throw*  
*or sling a thing away;* slaan en smijpen,  
*to beat and smite;* — iemand met stoe-  
ven smijten, *to pat away one with stones;*  
— hout op het vuur smijten, *to lay far-*  
*gots upon the fire;* — † het zail omfmit-  
ten, óverfmitjen, *to sling over the sail.*

Smijter (*s. m.*) *A flinger;* — † het is  
een wijfsmijter, *he beats his wife, he*  
*abuses his wife.*

Smijting (*s. f.*) *A flinging, throwing.*

Smidse, smidde (*s. f.*) *A forge.*

Smedderen (*v. a.*) *To smelt, smelt-*  
*smodderen (*adj.*) Smutty.*

Smoddermullen (*v. a.* op zijn boent  
zonen) *To kiss with a sound like clowns.*

Smoddig, smoddig (*adj.* merig, soezig)  
*Nasty, stutish.* *See Moris.*

Smool (*s. m.* mull, bek) *A muzzle;*  
een osfenmoel, *the muzzle of an ox;* —  
† houd uw smoel! *hold your tongue!* † ik  
zal je op je smoel kómen, *I'll belabour*  
*or thrash you.*

Smóken (*v. a.* and *n.* dampen, rooken)  
*To smoke;* een pijp smóken, *to smoke a*  
*pipe;*

het smookt er als een keet, *he smokes as something he likes without being seen; or one that eats by stealth or hagger-smoker there like a forge.*

Smoker (s. m. rooker) *A smoker, a maker of tobacco.*

Smokkelaar (s. m.) *A smuggler; — smokkelaar (moffelaar) in het spelen, a hagger, a cheat.*

Smokkelarij (s. f.) *A smuggling.*

Smokkeleca (v. a. sluiken) *To smuggle.*

Smokkelgoed (s. n.) *Smuggled goods, exported without paying the customs.*

Smolt (pres. of smelten); *Zij smolt in zweet, she melted away in tears.*

Smook (s. m. damp, rook) *Smoke; wat men smook gaat daar ginder op, what a smoke rises yonder.*

Smookgat (s. n.) *The chimney-hole; altho' a room where it smokes very much; in de kamer is een regt smookgat, that room is very smoky.*

Smoordronken (adj.) *Dead-drunk, excessive drunk; as drunk as a lord.*

Smoorheet (adj.) *Excessive hot (being a fever of the weather); het is van daag smoorheet geweest, it has been prodigiously hot this day.*

Smoorlijk (adv.) *Exceedingly, or extravagantly.*

Smoorpan (s. f.) *A sewing-pan.*

Smoorpot, *see* Doofpot.

Smóren (v. a. sikkén, verstikken) *To smother, stifle, to choke; een kind onder de dekens smóren, to stifle a child under the blankets; † een opstand in zijn geboorte smóren, to stifle a rebellion; a mutiny, in it's birth; zijn leed smóren (verkroppen), to smother one's grief, to stifle one's resentment; ik zal dat in mijn hart niet smóren (verbergen), I won't stifle it in my heart, I won't choke it.*

Smóren (v. a. slóven) *To stew; vleesch in een pan smóren, to stew meat in a close pan.*

Smóren (v. a. sikkén, versnachten) *To be choked; ik smoorde van dorst, I was choked with thirst.*

Smóring (s. f.) *A smothering, choking; sifting; de smóring van een opstand, the sifting or quashing of a rebellion.*

Smoot (s. f. slonzige hoer) *A trull, brummet, whore.*

Smous (s. m. Jood) *A Jew; † hij ziet er uit als een smous, he looks very shabby.*

† Smoufen (v. a. schagcheren), *see* Schagcheren.

Smout (s. n. vet, smoer) *Fat, grease; varkenssmout, hog's lard.*

Smoutig (adj.) *Greasy.*

Smulg, ter smulig, ter smulk (adv. heimelijk) *In hagger-mugger, underhand, secretly; ter smulig eten, to eat secretly; te smulken.*

Smuigen (v. a. snoepen, soekgewijze opeten) *To eat underhand, to eat secretly or privately.*

Smulger (s. m. snoeper) *One that will*

*eat something he likes without being seen; or one that eats by stealth or hagger-mugger.*

Smul (s. f. slem) *A gormandizing; hij doet dat om de vrije slem te hebben, he does that only to make good cheer for nothing.*

† Smul, smulbaardje (s. n. aardig kindje) *A pretty child, a little monkey; kom hier jou smul, come here you little monkey.*

Smulbaard (s. m.) *One that makes his mouth greasy with eating.*

Smulbroer, *see* Smuller.

Smuldagen (s. m. pl.) *Feasting days, days for making of good cheer.*

Smullen (v. n. slempen) *To gormandize or to make good cheer.*

Smullen (v. a. smetten), *see* Smetten.

Smuller (s. m. lekkerbek) *A dainty-mouthed man, a sweet-tooth, one that loves to make good cheer.*

Smullig (adj. smérig) *Greasy, warty; wat ziet er het kind smullig uit, how nastily does the child look.*

Smulmoer, smulster (s. f.) *A feasting gossip.*

† Smulpaap (s. m.), *see* Smuller.

Snaak (s. m. kluchtig mensch) *A droll; het is een aardige snaak, 't is a comical fellow.*

Snaaksch (adj. snakerig, kluchtig) *Berlesk, droll, facetious; het is een snaksche vent, he is a droll, † a comical gentus.*

Snaar, *beter* schoonzuster (s. f. aangehuwelijkte zuster) *A sister-in-law.*

Snaar (s. f. pees van een snaarspeeltuig) *A string; de snaren van een viool, the strings of a fiddle or violin.*

Snaarspeeltuig (s. n.) *A musical instrument with strings.*

Snaarsnig, *see* Snaarspeeltuig.

Snaauw (s. f. zeker vaartuig) *A kind of boat.*

Snaauw (s. m. bits toegeduwd woord of réde, graauw) *A snarling word; hij kreeg een snaauw van haar, she snarled at him.*

Snaauwachtig (adj. bits) *Snappish, waspish; een snaauwachtige teek, a waspish woman.*

Snaauwen (v. n. graauwen, bits en schampelijk spreken) *To snarl at any one rudely, to snarl; † hij snaauwde mij toe als of hij mij voor de honden gevonden had, he abused me as if I was a dog.*

Snaauwer (s. m.) *A snappish man, charliff, or cross man; fem. snaauwster, a snappish or cross-woman.*

Snaab, *see* Soeb.

Snak (s. m. snik), *see* Snik.

Snakerij (s. f. aardigheid, knucht) *Drollery; hij vertelde ons honderd snakerijjes van dien aard, he told us a great number of those drolleries, of such stories.*

Snakken (v. n. snikken), *see* Snikken.



**Snakken** (v. n. haken, verlangen) *To aspire to a thing, to desire eagerly*; hij snakte naar een teg water, *he was so exceedingly thirsty that he wished to have but a draught of water*; † hij snakte er na als een visch naar het water, *he longs for it, like a fish for water*.

**Snap** (s. m. oogenblik) *A snapping away*; met een snap, *in a trice, in a moment*; het eten zal met een snap klaar zijn, *the dinner, or supper, will be ready instantly*; hij deed het met een snap, *he did it in a trice*.

**Snapachtig** (adj. praatachtig) *Talkative, loquacious, garrulous, rattling, gossipping*; een snapachtig wijf, *a gossip, a tattling woman*.

**Snapachtigheid** (s. f.) *Talkativeness, loquacity, garrulity*.

**Snaphaan** (s. m. vuurtoer) *A fire-lock, fusée*; foldaat met een snaphaan gewpend, *a fusilier*.

**Snaphaanokogel** (s. m.) *A musketball*.

**Snaphaanfchet** (s. w.) *A musket shot*.

**Snappen** (v. n. kallen, klappen) *To chat, to tattle*; die meld staat óveral te snappen, *that maid-servant tattles every where*.

**Snappen** (v. n.); als: Wegsnappen, *to snap away*; afknappen, *to slip aside*; opknappen, *to snap up or to devour*.

**Snapper** (s. m. prater, kakeelaar) *Abowler, idle or impudent talker, tattler, prater*.

**Snapperij** (s. f.) *Idle chat, tattling, prating etc.*

**Snaps** (s. m. praats, gesnap) *Talk*; hij heeft, or voert, veel snaps, *he is full of impertinent talk, he is a tattler*; gij moet hier zoo veel snaps niet voeren, *you must not tattle so much here*.

**Snapster** (s. f. babbelaarster) *A chatting gossip*; het is zulk een groote snapster als ik er een ken, *she is as great a gossip as I ever knew*; † het is zulk een lief snapstertje, zij kan zoo zoet snappen, *she is such a pretty tattler, she talks very agreeably*.

**Snarenspel** (s. n.) *A playing on instruments with strings*.

**Snarenspeler** (s. m.) *A player of musical instruments with strings*.

**Snarig** (adj.), *see Geestig*.

† **Snater** (s. m. bek) *The mouth*; den snater roeren, *to chat impudently*; houd uw snater, *hold your tongue or peace*.

**Snateraar**, **snaterbek** (s. m. kakeelaar) *An impudent loose talker*.

**Snateren** (v. n. kallen, kakeelen) *To talk impudently or loosely*.

**Snavel** (s. m. sneb, bek der langbekkige vogelen) *The bill or beak of a fowl, when it is long*.

† **Snaveifnel**, **snaterfnel** (s. c.) *One whose tongue runs too quick, a prattling or talkative man or woman*.

**Sneb** (s. f. neb, bek van een vogel)

*The bill or beak of a bird*.

**Snebbig** (adj. onauwachtig) *Sneppish, peevish, waspish, bistingly*. *See Bies*.

**Snebfschuit** (s. f. lange spits roeloopende schuit, *A kind of a boat, that is pointed at the bow or forepart*.

**Sneéde**, **sneét** (s. f. insnijding) *A cut, gash, section*; een sneé in het aangezicht, *a cut or gash in the face*; de sneét (sneep) in een koperen plaat, *the hatch or groove in a copper-plate*; — de sneét (snijding, gash) van een vers, *the pause or stop of a verse*; — een kegelsneéde, *a conical section*.

**Sneéde**, **sneét** (s. f. iets dat langwerpig afgesneéden is) *A cut, slice*; de eerste sneéde van het brood, *the first cut of a loaf*; een sneé brood, *a slice of bread*.

**Sneéde**, **sneét** (s. f. scherpe van een mes) *The edge*; dit mes is bot van sneé, *this knife has a dull edge*.

**Sneéde**, **sneét** (s. f. afgesneéden rand een boeks) *The edge, of a book*; een boek verguld op sneé, *a book gilt on the edge*.

**Sneédig** (adj. scherpsinnig, schermer) *sharp, subtle, ingenious, quick, forward*; een sneédige kwar, *an ingenious fellow*; hij heeft een sneédig oordeel, *he has a quick judgment*; hij is van de sneédigste niet, *he is not very quick of understanding*; een sneédig antwoord; *a forward answer*; — dat schip is heel sneédig (gaauw) in het zeilen, *that ship is a very good sailer*.

**Sneédig**, **sneédiglijk** (adv. gaauw) *Swiftly, cleverly, apace*; sneédig zeilen, *to sail swiftly*; dat ging heel sneédig in zijn werk, *that was done very cleverly*; het werk gaat sneédig voort, *the work goes on apace*.

**Sneédigheid** (s. f. scherpsinnigheid, schermerheid, gaauwheid) *Subtlety, cleverness, quickness*.

**Sneét** (s. f.), als: Regt ter sneét, *Just to the purpose*.

**Sneéd** (pres. of snijden), Hij sneéd zich in den vinger, *he cut himself in the finger*.

**Sneedje** (s. n. kleine insnijding) *A little cut, gash*; een sneedje leggen (met het mes vechten), *to fight with a knife*.

**Sneedje** (s. n. kleine afsnijding) *A little slice, a slice*; een sneedje brood, *a slice of bread*; een sneedje vleesch, *a slice of meat*.

**Sneeg**, *see Sneédig*.

**Snees** (s. w. twintigtal) *A score*; een snees schol, *a score of plates*.

† **Snees** (s. m. schagheeraan) *An overreaching fellow, a cheating Jew*; het is een snees, *he is an impostor*.

**Sneeuw** (s. f.) *Snow*; zoo wit als sneeuw, *as white as snow*; door de sneeuw loopen, *to run in or through the snow*.

**Sneeuwachtig** (adj.) *Snowy*.

**Sneeuwbal** (s. m.) *A snow-ball*.

**Sneeuwen** (v. imperf.) *To snow*; het

doet niet als sneeuwen, *it snows continually*.

Sneeuwjagt (*s. f.*) *A thick snow in little flakes.*

Sneeuwig (*adj.*) *Snowy.*

Sneeuwvlok (*s. f.*) *A flake of snow.*

Sneeuwwater (*s. n.*) *Snow-water.*

Sneeuwwit (*adj.*) *White as snow*; zij heeft sneeuwvlechte tanden, *she has teeth as white as snow.*

Snel (*adj.* gaauw, ras in bewegen) *Swift*; *quick*, *nimble*, *rapid*; snel loopen, *to run swift*, *to run post*; snel van begrip, *quick-witted*; snel van gezigt, *sharp-sighted*; een snelle boek, *a swift running rivulet*; — waar loopt gij zoo snel naar toe? *whither do you run so fast?* — een hond die snel loopt, *a dog that runs fast.*

Snelheid, sneligheid (*s. f.* radheid) *Swiftness*, *quickness*, *nimbleness*, *rapidity*; de snelheid der gedachten, *the quickness of the thoughts*; de snelheid van een vloed, *the rapidity of a stream.*

Snellen (*v. n.* ras heenloopen) *To run with all speed*, *to run swiftly*; — voortsnellen, *to go on apace.*

Snellijk (*adv.* spoediglijk) *Swiftly*, *quickly*, *nimbly*, *rapidly.*

Snep, *see Snip.*

Snerken (*v. a. and n.* in de pan braden) *To fry in a pan*; gesnerkte boer, *butter fried till it is brown*; een hoer snerken, *to fry or broil a fowl*

Snerpen (*v. n. and a.* smerten, nippen) *To nip*, *bite*; de wind snerpt, *the wind nips*, *pinches or penetrates.*

Snerpend (*adj.*) *Nipping*, *penetrating.*

Sneukelaar, *see Hoerenjager.*

Sneukelen, *see Hoerenjagen.*

Sneuvelen (*v. n.* Rerxen of omkomen aan een meestal geweldigen dood) *To perish*, *to be slain or killed*, *to die in a battle*; daar sneuvelde eene menigte brave lieden in den laatste oorlog, *a great many brave people were killed in the last war*; — aan de pest gesneuveld, *died of the pestilence*; — in het water gesneuveld, *perished in the water.*

Snevén (*v. n.* verongelukken) *To perish*, *to lose one's life.*

Snibbe (*s. f.* een korzellig wijf, † kribbehoestster) *A waspish woman*, *a peevish woman.*

Snibbig (*adj.* korzellig, kribbig) *Waspish*, *peevish*, *morose.*

Snijboonen (*s. m. pl.*) *French or kidney beans.*

Snijden (*v. a.*) *To cut*, *carve*; brood snijden, *to cut bread*; vleesch snijden, *to carve meat*; in tweeën snijden, *to cut asunder*; — een kleed snijden (uitsnijden), *to cut out a suit of clothes*; — van den reën snijden, *to cut a person for the fane*; — een pen snijden, *to make a pen*; — † iemand van de kei snijden (soppen), *to be too sharp or too cunning for a person*; — beurzen snijden, *to pick*

*pockets*; — † snijden (onredelijk geld afnemen), *to exact upon people*; men snijdt de lieden lustig in die herberg, *that inn or tavern is a cut-purse place.*

Snijden (*v. a.* lubben) *To geld*, *casstrate*; een káter snijden, *to geld a hecat.*

Snijden (*v. a.* mengen, brouwen, vervalschen) *To sophisticate*, *to adulterate*; men snijdt die wijn met wat sek, *that wine is sophisticated with some sack.*

Snijder (*s. m.* voorsnijder) *A cutter*, *carver*; beeldsnijder enz. *See those words.*

Snijder (*s. m.* kleermáker) *A tailor*; het snijders ambacht, *the tailor's trade*; het snijders gild, *the company of tailor's*; een snijders tafel, *a tailor's shop board*; een snijders winkel, *a tailor's shop.*

Snijding (*s. f.* voorsnijding) *A cutting*, *carving.*

Snijding (*s. f.* afdeeling) *A section*, *paragraph*; snijding van een vers, *the section of a verse.*

Snijding (*s. f.* krimpung in de ingewanden, buikpijn) *Wringing of the bowels*, *entrails or intestines.*

Snijdel (*s. n.* afval bij afsnijden) *Chippings*, *shreds.*

Snijkámer (*s. f.* ontleedkámer) *Surgeon's hall.*

Snijknnde, snijkunst (*s. f.*) *The art of dissecting or anatomizing.*

Snijmes (*s. n.* groot mes) *A great knife*, *carving*, *dissecting knife.*

Snijmes (*s. n.* snoeimés) *A pruning knife.*

Snijtuig (*s. n.* scherp gereedschap) *Edge-tools.*

Snijwerk (*s. n.*) *Carved work.*

Snik (*s. m.*) *A sob*, *figh*, *groan*, *gasp*; den laatste snik géven, *to give the last gasp*; de doodsnik, *the last gasp.*

Snik (*s. m.* in de zangkunst, een korte wachting of tuschenpoozing) *A short pause in a piece of music.*

Snik (*s. m.* zeker stuk van een horolögje) *The fuse of a watch.*

Snik (*s. m.* soort van betfel om képen in den zolder te máken) *A carpenter's chisel.*

Snikhoet (*adj.*) *Exceeding hot*, dat moet snikheet uit den oven gegéten worden, *that must be eaten very hot out of the oven.*

Snikken (*v. n.*) *To sob*; zij kan niet spréken van het snikken, *she could not speak for sobbing.*

Snikrad (*s. n.* het voornaamste rad van een uurwerk of van een spít) *The great wheel.*

Snip (*s. f.* poelsnip) *A snipe*; houtsnip, *a wood-cock.*

Snippel, snipper (*s. f.*) *A snip*, *shred*, *fragment.*

Snippelachtig, snippelig (*adj.*) *Like as snips or shreds.*

Snippelen, snippen (*v. a.* in kleine reepjes snijden) *To slip*, *snip.*

Snip

**Snippelingen, snippels** (*s. f. pl.*) *Clippings, shreds; papiers snippelingen, clippings of paper.*

**Snippen** (*pl. of snip*) *Snipes; snippen vangen, to catch snipes.*

**Snippen** (*v. a.*), *see Snippelen.*

**Snipper** (*s. m.*), *see Snippel; — een oranje-snipper, an orange-paring or rind.*

**Snipneeuw** (*s. f.*) *Drift-snow.*

**Snipneeuwen** (*v. imp.*) *To drift-snow; het snipneeuwen, there falls drift-snow.*

**Snoeijen** (*v. a.* afsnijden, korter maken) *To lop, prune; de boomen snoeijen, to lop the trees; een wijngaard snoeijen, to prune a vine; geld snoeijen, to clip money.*

**Snoeijen** (*v. n.* veel rauwe vruchten eten) *To eat green fruit greedily.*

**Snoeijer** (*s. m.* boom-snoeijer) *A lopper, pruner.*

**Snoeijer** (*s. m.* geld-snoeijer) *A clipper of money.*

**Snoeijer** [*s. m.* die veel rauwe vruchten eet] *One that eats green fruits.*

**Snoeiing** (*s. f.* van boomen) *A pruning, lopping.*

**Snoei kunst** (*s. f.*) *The art of lopping.*

**Snoeimes** (*s. n.*) *A pruning-knife.*

**Snoeisel** (*s. n.* van boomen) *The loppings or prunings.*

**Snoeisel** (*s. n.* stukken die van eenig metaal gesnoeid zijn) *Clippings.*

**Snoek** (*s. m.*) *A pike or jack; een snoek vangen, to catch a pike; † hij is er zoo bedreven in als een snoek op zolder, he has no manner of skill in it.*

**Snoekje** (*s. n.*) *A pickerel.*

**Snoepachtig** (*adj.*) *Dainty-mouthed, lick-erish, much given to buy or to eat tid-bits; snoepachtige meisjes zijn ligt te verleiden, dainty-mouthed girls are easily seduced; zij is zoo snoepachtig als een kat, she is a lick-erish as a cat.*

**Snoepachtigheid** (*s. f.*) *Lick-erishness, nicety of palate.*

**Snoepen** (*v. a.*) *To buy or eat often fruit, dainties or kick-shaws; als hij geld heeft doet hij niet als snoepen, when he has money he eats nothing but dainties; wat snoept de kat daar? what does she eat at there?*

**Snoeper** (*s. m.*) *One that buys or eats often fruits or dainties, a sweet tooth, a sweet mouthed or lick-erish man.*

**Snoepelig** (*adj. and adv.* aardig, bevallig) *Handsome, pretty, prettily.*

**Snoeperij** (*s. f.*) *Fruits, kick-shaws, dainties, tid-bits.*

**Snoepig**, *see Snoepachtig, also Snoepelig.*

**Snoepreisje** (*s. n.* pleisterreisje) *A party of pleasures, a little trip; — † een snoepreisje met een meisje doen, to have an intrigue with a girl.*

**Snoepsch** (*adj.*) *Thisvish about victuals; een snoepsche kat, a thievish cat; een snoepsche meid, a maid that will eat or*

*partake the victuals.*

**Snoepster** (*s. f.*) *A woman that spends her money for fruit or dainties, a sweet-tooth, a lick-erish woman; die snoepster heeft al de suiker opgegeten, that sweet-tooth eat all the sugar.*

**Snoeptijd** (*s. m.*) *The time when there is fruit in abundance.*

**Snoepwinkeltje** (*s. n.*) *Shop confining chiefly in dainties for lick-erish people, or children, confectioners shop.*

**Snoer** (*s. n.* koord) *A string, cord; een haarsnoer, a hair-lace; een parelsnoer, a neck-lace of pearls, a file of pearls; een rijtsnoer, a lace, so lace with; een rigtsnoer, a carpenter's or mason's line.*

**Snoer** (*s. n.* samhang, kabael) *Cabal, party, confederation, combination; hij heeft er veel aan zijn snoer, he has many confederates; — honden aan een snoer leiden, to lead dogs in a string.*

**Snoeren** (*v. a.* samen-schikelen, aan een snoer rijgen) *To string, to file up; parellen snoeren, to file pearls; honden snoeren (zamenkoppelen), to couple dogs.*

† **Snoeren**, † **voel-snoeren** (*v. a.*), *wh: iemand den mond snoeren, To make a person hold his tongue; † to make any one eat his words; to still any one's din.*

**Snoertje** (*s. n.*) *A little string.*

**Snoeshaan** (*s. m.*) *A hectoring blade, a braggadocio; wat wil die snoeshaan zeggen? what does this bragger mean?*

**Snoeven** (*v. n.* pogchen, zwetsen) *To swagger, vaunt, brag, boast; wat kan dat mensch snoeven! how does that man brag! had hij hem eens hooren snoeven, if you had heard him boast.*

**Snoever** (*s. m.*) *A bragger, boaster, vaunter.*

**Snoeverij** (*s. f.*) *A boasting, vapouring, vaunting, redomontade.*

**Snof** (*s. f.* lucht) *Vent, wind, scent; † hij heeft er de snof van, he has the scent of it, de honden hadden de snof van den haas, the dogs had the hare to the wind.*

**Snof** (*s. f.* mode) *Fashion; maar de nieuwe snof, after the new fashion.*

**Snofelen** (*v. a.* op den reuk zoeken) *To search by scent, to sniff. See Snuffelen.*

**Snoffen** (*v. a.*) *To snuff up. See Snuffelen.*

**Snogger, slugger** (*adj.*) *Sprightly. See Snugger.*

**Snoel** (*s. f.* hoer) *A trull, whore; wu een snoel had hij daar bij zich, what a wench had he got with him.*

**Snoed** (*adj.* doortrap, slim) *Caunting, subtle, crafty, shy, wifful; hij is er snoed genoeg toe, he is subtle enough for it; — een snoed kind, a witty child, een snoed vrouwwensch, a cunning woman.*

**Snoed** (*adj.* ondoegend) *Rash, sordid, villainous; een snoede daad, a base (or*

*wicked)*

**wickel**) *act*; een: snoode raad, a *villanous*, a *wicked counsel or advice*; snoode voornemens, *base intentions*.

**Snoodaard** (*s. m.*) *A wicked profligate fellow, a rogue, a villain*.

**Snoodelijk** (*adv.* boosaardiglijk) *Wickedly, basely, malignantly*.

**Snoodheid** (*s. f.* doortraptheid) *Craft, finesse, subtilty, cunningness, artifice*.

**Snoodheid** (*s. f.* ondeugendheid) *Baseness, villainy, wickedness etc.*

**Snoef** (*prat.* of snuiven); Hij snoef te sterk, *He snuffed too much*; hij snoef te sterk snuiftabak, *he took too much snuff*.

**Snoorken** (*v. n.* ronken) *To snore, snore*; hij slaapt dat hij snoorkt, *he snores in his sleep*.

† **Snoorken** (*v. n.* pogchen) *To vapour, vaunt, boast, swagger, brag*.

**Snoorker** (*s. m.* ronker) *A snorer*.

**Snoorker** (*v. m.* pogcher) *A boaster, vaunter, bragger etc.*

**Snoorkerij** (*s. f.* opstijderij, pogcherij) *Radomancy, bravado, ostentation*.

**Snoorking** (*s. f.* ronking) *A snoring*.

**Snoorking** (*s. f.* gepoch) *A vaunting, boasting, swaggering, vapouring etc.*

**Snoorktaal**, *see Snoorkerij*.

**Snooren** (*v. n.* brommen) *To buzz, whiz*; de kogel snorde voorbij mij heen, *the ball buzzed by my ears*.

**Snot** (*s. n.*) *Snot*; uw neus is vol snot, *thy nose is snotty*.

† **Snotjengen** (*s. m.*), *als: Zwijs jou snotjengen, Be quiet or silent (hold your peace) you puppy*.

**Snotneus** (*s. f.*) *A snotty nose*; dat kind heeft altijd een snotneus, *that child has always a snotty nose*; † het is een snotneus van een jongen, zou ik daarvoor zwijgen? *he is a low dirty rascal, should I hold my tongue for him*.

**Snottebel** (*s. f.*) *Snot*; † een snottebel van een meid, *a snotty girl*.

**Snotteren** (*v. n.*) *To be snotty*.

**Snotterig** (*adj.*) *Snotty*.

**Snotterigheid** (*s. f.*) *Snottiness*.

**Snuif**, *snof* (*s. f.* lucht, reuk) *Scent, vent, wind*; hij heeft er de snuf van, *he has the scent of it*.

**Snuif**, *snof* (*s. f.* mode) *Fashion*. *See Snof, 2. sense*.

**Snuif** (*s. f.* kwide smaak) *A tang, hogo or hogo*; die hazepéper heeft een snuf weg, *this ragoo (of hare) has a hogo*; dit vleesch heeft een snuf weg, *this meat has a tang with it*.

**Snuif**, *snuff*, *see Snuff*.

† **Snuifelaar** (*s. m.* snuffelaar) *A curious man, an inquisitive or busy body*.

† **Snuifelen** (*v. n.* snuffelen) *To search*; wat gaat gij snuffelen? laat die papieren liggen, *for what do you search? let those papers alone*.

**Snuiven** (*v. n.* snuiftabak gebruiken, snuiven) *To snuff, to take snuff*. *See Snuiven, 2. sense*.

**Snuigger** (*adj.* wakker, levendig) *Sprightly*; hij ziet er snuigger uit, *he looks very sprightly*.

**Snuiggerheid** (*s. f.*) *Liveliness, sprightliness, briskness, vivacity*.

**Snuif** (*s. f.*) *Snuff*; ik heb geen snuff meer in mijn doos, *I have no more snuff in my box*.

**Snuifdoek** (*s. m.*) *A handkerchief*.

**Snuifdoos** (*s. n.*) *A snuff-box*.

**Snuifje** (*s. n.*) *A snuff, a pinch of snuff*.

**Snuiftabak**, *snuff* (*s. c.*) *Snuff, tobacco*; dit is goede snuiftabak, *this is good snuff*.

**Snuistering**, *snuisterij* (*s. f.* kleingelden voor den pronk, kinderfpeelgoed) *Top, pretty trifles; pedlars ware, knick-knacks*; hij heeft een menigte snuisterijen, *he had a great many knick-knacks*.

**Snuits** (*s. m.* smoel, bek eens diers) *A snout*; een varkenssnuit, *a hog's snout*; een olifantsnuit, *an elephants snout or trunk*; — † wat doet hij er zijn snuit in te steken? *why does he meddle him self with it?* — de snuit van een schip, *the ship's head, the peak*.

**Snuut** (*s. f.* hede, het stechste van het vlas) *Very coarse flax*.

**Snuutoek** (*s. f.* neusdoek, zakdoek) *A pocket-handkerchief*.

**Snuuten** (*v. a.* den neus snuuten) *To blow the nose*.

**Snuuten** (*v. a.* de kaars snuuten) *To snuff*; snuit de kaars, *snuff the candle*.

**Snuuten** (*v. a.* verfrachten) *To nose, rook*; hij heeft mij gesnuuten, *he has nosed or rooked me, he has made me pay through the nose*.

**Snuuten** (*s. m.* kaarssnuiter) *The snuffers, a pair of snuffers*; geef mij den snuuter, *give me the snuffers*.

**Snuiter** (*s. m.* persoon die in een schouwburg de kaarsen snuut) *The candle-snuffer in the play-house*.

**Snuiterbakje** (*s. n.*) *A snuffer-dish*.

**Snuiting** (*s. f.*) *A blowing of one's nose, — a snuffing*. *See Snuiten, both senses*.

**Snuitsfel** (*s. n.* kaarssnuitsfel) *The snuff of a candle*; de snuiter is vol snuitsfel, *the snuffers are full of snuff*.

**Snuiven** (*v. a.* and *n.* mer den adem ophalen) *To snuff, vent*; opsnuiven, *to snuff up*; men hoort dat kind hier van gaan snuiven, *one may hear the child vent or breathe here*.

**Snuiven** (*v. n.* tabak nemen) *To snuff, to take snuff*; ik snuif schier niet meer, *I snuff now very seldom*.

**Snuiven**, *snoeven* (*v. n.* windbreken, pogchen) *To vaunt, brag, boast, vapour etc.*

**Snuiver** (*s. m.*) *A snuffer, — a vaunter, boaster*. *See Snuiven in the 3. sense*.

**Snuiver** (*s. m.* boven een haard in de schoorsteen) *A draw-chimney, set or hung up above the fire-place to draw up the smoke*.

**Snuivertje** (*s. m.* afgezonderd klein keuker

kertje) *A little or small private kitchen.*

Sóber (adj. mágig) *Sober, temperate*; een sóber mensch leeft het gezondst, *a sober man lives most healthful or healthy.*

Sóber (adj. schraal) *Spare, scanty, mean, poor*; sóbere kost, *spare diet, mean food*, hij is in een sóberen staat, *he is in a poor (or mean) condition.*

Sóber, sóberlijk (adv. mágiglijk) *Soberly, temperately*; sóber leven, *to live in moderation or temperance.*

Sóberheid (s. f. mágigheid) *Sobriety, sobriety, moderation etc.*

Sóbertjes, sóberlijk (adv. schraal) *Soberly, poorly, sparingly*; wij werden er sóbertjes getraceerd, *we were very poorly entertained*; iemand sóbertjes spijzigen, *to keep a person short of victuals.*

Sódómie (s. f.) *Sodomy, buggery.*

Sódómiet (s. m.) *A sodomite, a buggerer.*

† Soebatten (v. n. zich al te laag sanstellen om iemand door onderwerping te bewegen) *To submit one's self basely or meanly in order to obtain a favour.*

Soep (s. f.) *Soup.*

Soffijkruid (s. n.) *Flix-wood, flix-wort.*

Sok (s. f.) *A sock*; een paar sokken, *a pair of socks*; linnen sokken, *linen socks.*

Soldaat (s. m. krijgsman) *A soldier*; een nieuw soldaat, *a fresh soldier*; een oud soldaat, *an old soldier*; een geoefend soldaat, *a trained soldier*; een verminkt soldaat, *a maimed soldier*; een gemeen soldaat, *a common or private soldier*, *rank and file.*

Soldátenstand (s. m.) *Soldiership.*

Soldáterij (s. f. krijgsvaard) *Soldiery*; zich onder de soldáterij begéven, *to enter the service, to enlist for a soldier.*

Soldeerder (s. m.) *A soldierer.*

Soldeerfel, soudeerfel (s. n.) *Sodov, solder.*

Soldéren, soudeeren (v. a.) *To solder, foder*; een ketel soldéren, *to solder a kettle.*

Soldéring, soudeering (s. f.) *A soldering.*

Soldij (s. f. betaling van een soldaat, leening) *Soldier's pay*, op engelsche soldij staan, *to be in english pay.*

Solfer, see Sulfer.

Soltebollen (v. a. hals óver hoofd tui-melen) *To tumble upside down.*

Sollen (v. a. hoftebollen) *To tofs*; in een deken sollen, *to tofs in a blanket.*

Sollen (v. a. kreuken) *To fumble*; hoe kunt gij úwe kleéren zoo láten sollen, *how can you suffer your clothes to be rumpled in that way.*

Solliciteur (s. m. pleitbezorger) *A proxy*; solliciteur militaire, *a military solicitor.*

Som, somme (s. f.) *A sum*; eene som gelds, *a sum of money.*

Som (s. f. opgíft voor een die cijferen heert) *A sum, for one that learns arithmetic*; die som is vrij moeilíjk op te losfen; *that sum is very difficult to cast up.*

Somber (adj. duister, treurig) *Mis- choly, sad, dull*; een somber gelaat, *a sad countenance*; — sombere bosschen, *dark woods*; somber wet; *dark, cloudy, dull, gloomy weather.*

Somberheid (s. f.) *Sadness; darkness.*

Somberlijk (adv.) *Dully.*

† Somma sommarum (s. f. alles te zamen genomen (het totaal)) *The total sum, the whole sum*; — somma sommarum (om kort te gaan) hij is geen man daar gij veel op vertrouwen kunt, *in short or in one word, he is not a man upon whom you can depend.*

† Sommade (s. f. aanzegging in regten of opefching eener belegerde plaats) *A summons, citation*; een mondelíjke som-made, *a verbal citation.* See Aanzeg-ging and Opefching.

Somme, see Som.

Somméren (v. a.) *To summon.*

Sommig (adj. eenig) *Soms; sommige lieden, some people.*

Somp (s. f. moeras) *A marsh, a fen, a bog, a morass.*

Soms, somtijds (adv. bij wijlen) *Sometimes*; men weet soms niet wat best is, *sometimes one does not know what is best.* See Somtijds.

Somtijds, somwijlen (adv. bij wij en) *Sometimes*; hij drinkt somtijds een glaasje te veel, *sometimes he drinks a glass too much*; somwijlen meer, somwijlen min, *sometimes more, sometimes less.*

Sondeerijzer (s. n.) *An instrument for testing wounds.*

Sondéren (v. a.) *To tent (a wound); to sound; to inquire.*

Sonnet (s. m. klinkdicht) *A sonnet.*

Soort (s. f. slag, spécie) *A sort, kind*; van alle soorten, *of all sorts*; daar zijn veel soorten van vógelén, *there are many kinds or sorts of birds*; het is een soort van gras, *'t is a kind of grass.*

Soortelíjk (adj.) *Specific, special.*

Soortéren, sortéren (v. a. ieder stuk op zijn soort brengen) *To sort.*

Soortéring, sortéring (s. f. de daad van sortéren) *Sorting.*

Soortéring, sortéring (s. f. een pakje of hoop van een soort van goederen) *A parcel of one sort.*

Soortgelíjk (adj.) *Similar, similiary.*

Sop (s. n.) *Soup, sap*; wijnsop, *white soup*; — vleeschop, *broth*; zecpsop, *soup-suds.*

Sop (s. n. vleeschnat) *Broth*; een kom-metje sop éten, *to eat a porringer of broth.*

Sop (s. n. gewcekt brood enz., lépel-kost) *Porridge*; — † dat is sop en ge-weekt brood (dat is eene en dezelfde zaak), *'t is the same thing*; — appelsop, *apple-soup*; uijesop, *onion-porridge*, or sauce.

Sopachtig, see Soppig.

Sopéter (s. m.) *One that likes soup or broth.*

**Sopje** (*s. n.*) *A sop;* or a little broth; sopjes maken, *to dip or sop one's bread in the gravy;* — † een sopje hâlen, *to get wet by a shower of rain.*

**Soppen** (*v. a.* indooopen) *To dip in, to make a sop.*

**Sopperde-groentjes** (*s. n.* berganotte-peer) *A bergamot-pear.*

**Soppig** (*adj.* sappig) *Juicy;* een soppige peer, *a juicy-pear;* † een soppige peer (een stévigé bokaal), *a bumper, a large glass of wine.*

**Soppigheid** (*s. f.*) *Sappiness.*

**Sorbe** (*s. n.* eene vrucht) *A sorb-apple.*

**Sorbenboom** (*s. m.*) *A sorb-apple tree.*

**Sorbet** (*s. n.* zekere drank van limoen, suiker en amber gemaakt) *Sherbet;* de Turken drinken veel sorbet, *the Turks drink much sherbet.*

**Sorteren**, *see* Soorteren.

**Souda** (*s. f.* zeker zout of asch) *Kelp or salt-wort.*

**Soudeersel**, *see* Soldeersel.

**Soudener**, *see* Soldaat.

**Souderen**, *see* Soorteren.

**Souverein**, oppergebieder (*s. m.*) *A sovereign, supreme or absolute prince;* de magtigste souvereinen van het christenrijk, *the most powerful christian sovereigns.*

**Souverein**, oppermachtig (*adj.* onafhankelijk) *Sovereign, absolute, supreme;* de souvereine magt, *the sovereign power.*

**Souvereiniteit** (*s. f.* oppermogendheid) *Sovereignty, supremacy.*

**Spa**, spåde (*s. f.* tuig om de aarde te spitten) *A spade;* † de spa bij lets stéken (het werk stáken), *to desist from or leave off doing of a thing. See also Spástéken.*

**Spa**, spåde (*adv.* laat) *Late;* dat moet vroeg of spa gebeuren, *that must happen, one time or another, soon or late.*

**Spaak** (*s. f.* handspaak, stok om lets zwaars op te winden) *A lever, spar;* — † een spaak tuschen het wiel stéken (om dezzelvs werking te beletten), *to traverse the wheel or cross a design.*

**Spaak**, speek van een rad, *see* Speek.

**Span** (*s. m.* schuimspan) *A skimmer, skimming dish;* — bôterspan. *See* Spaantje.

**Span** (*s. m.* dunne bulgáame strook hout) *Splint, splint.*

**Spander** (*s. m.* afgehakt stukje hout) *A chip;* een mand met spanders, *a basket full of chips;* † daar men hakt daar vallen spanders (zoo gaat het bij zoodnige gelegenheden), *to such circumstances one must expect such things;* — schaaft-spaanders, *shavings. See* Schaaftel.

**Spandertuak** (*s. m.*) *A rake to gather chips.*

**Spannisch** (*adj.*) *Spanish,* de spaansche vloot, *the spanish fleet;* spaansch spreken, *to speak spanish;* hij spreekt goed spaansch, *he speaks the spanish language well;* op zijn spanisch gebleed gaan, *to*

*be dress in the spanish fashion or manner;* — † hij ziet er spaansch (vroemd, misstelijk) uit, *he is very oddly dress'd;* spaansch leer, *spanish leather;* spaansch groen, *verdigris;* de spaansche pokken (vénussiekte), *the french pox;* een spaansche vlieg; tot een trekpleister, *a spanish fly;* spaansche of castiliaansche zeep, *castile-soap.*

**Spaantje** (*s. n.*) *A little chip;* een bôtterspaantje, *a little wooden spade, to cut butter out of a firkin.*

**Spaarbenden** (*s. f. pl.*) *Reserved troops.*

**Spaarder** (*s. m.* bezuiniger) *A saver, saver;* † na een goed spaarder komt een goede versteender (*prov.*), *what the parent saves, the child spends.*

**Spaarveld** (*s. m.* potgeld) *Spare-money.*

**Spaarlijk**, *see* Spaarzaam.

**Spaarpot** (*s. f.*) *A christmas-box;* hoe veel hebt gij reeds in uw spaarpot? *how much have you already in your christmas-box?* † zij heeft een mooie spaarpot, *she has gathered a good board of money.*

**Spaarzaam** (*adj.*) *Saving, saving;* hij is zeer spaarzaam, *he is very saving, a thrifty, frugal etc.*

**Spaarzaamheid** (*s. f.*) *Sparingness, savingness, frugality, thrift.*

**Spaarzaamlijk** (*adv.*) *Sparingly, sparingly, frugally.*

**Spáde** (*s. f.* schop, tuig om de aarde te spitten) *See also* Spa.

**Spáde** (*adv.* laat) *Late;* te spáde kómen, *to come too late.*

**Spádel** (*s. m.* chirurgijns smeertuig) *A spatula, spatula, a slice to spread a plaster.*

**Spádeling** (*s. m.*) *Backward fruit;* die appels zijn spádelingen, *those apples come very late in the season.*

**Spáden**, *see* Spatten.

**Spalk** (*s. f.* bordpapier of spaan om een gebróken arm of been stijf te bezetten) *A splint, used for the binding up of broken limbs.*

**Spalken** (*v. a.* met spalken beleggen) *To splint;* opspalken, *to open wide.*

**Spalkhout** (*s. n.*) *Wood fit for splinting. See also* Splent

**Spalking** (*s. f.*) *A splinting.*

**Spalten**, *see* Spouwen, splijten.

**Span** (*s. f.* zoo veel men kan beslaan tuschen den uitgestreken dnim en middelsten vinger) *A span;* een span-breed, *the breadth of a span.*

**Span** (*s. n.* gespan) *A team or set (of horses).*

**Spanáder** (*s. f. pl.* nerven) *The nerves.*

**Spanbaars** (*s. m.* baars die een span lang is) *Perch of a span in length.*

**Spánen** (*v. a.* spitten), als: bôterspánen, *to cut or slice butter out of a firkin;* — zich spánen, zich spénen. *See* Spénen.

**Spang** (*s. f.* lóvertje, spijkertje, gesp) *A spangle.*

**Spanjaard** (*s. m.*) *A Spaniard. Spanja*

**Spaasje** (*v. n.*) *Spaas*.  
**Spansion**, bespannen (*v. a.*) *To span*; ik kan verder spannen dan gij, *I can span further than you*.  
**Spannen**, opspannen (*v. a.*) *To stretch*; een net spannen, *to stretch (or spread) a net*; — de snaren van een luit spannen, *to tune the strings of a lute*; — een hoog spannen, *to bend a bow*; — de baan van een snaphaan spannen, *to cock a gun*; — paarden voor een wagen spannen, *to yoke horses before a wagon*; — de vierfchaar spannen (betroepen), *to hold a court of justice about criminal matters*; — † de kroon spannen, *to excel*, *to be excellent*; *good*; in schoonheid spant zij de kroon, *she excels in beauty*.  
**Spannen**, gespannen zijn (*v. n.*) *To be stretched*; het rouw spant niet genoeg, *the cord is not stretched tight enough*; de schoen spant om mijna voet, *the shoe pinches my foot*.  
**Spanning** (*s. f.*) *A stretching, extending*.  
**Spanriem** (*s. f.*) *A shoemaker's strap*.  
**Spanfel** (*s. m.* hoofdspansel) *Wires for a woman's head-dress*; — Ukspanfel, *see that word*.  
**Spanfèren** (*v. n.* wandelen) *To walk*.  
**Spanfèrer**, spanfèrder (*s. m.* wandelaar) *A walker, pedestrian*.  
**Spanfèring** (*s. f.* wandeling) *A walking*.  
**Spanpfiel** (*s. f.*) *A tendon*.  
**Spant** (*s. f.* model, mal, uitspant, omspant, scheerfrok) van een schip, hetwelk de scheepstimmerlieden uit dun hout zamenstellen, om er een schip, hetwelk zij zullen bouwen, na te doen pasten) *A sort of model to represent the thickness of the frame of a ship's timbers*; het middelpant, *the midship frame*; voorspant, *the fore-timbers or frame*; achterspant, *the stern frame*.  
**Spanzaag** (*s. f.* opgespannen zaag) *A framed saw*.  
**Spar** (*s. f.* lange ronde lat) *A spar*; een dakspar, *a shingle*.  
**Sparboom**, sparreboom (*s. m.*) *A fir-tree*.  
**Spàren** (*v. a.* bezuinigen) *To spare*, *to save*; geld spàren, *to spare money*; hij spàrde niet, *he made no spare*; indien de jeugd wist wat de ouderdom behoeft, zou zij leeren spàren, *if youth knew what age would crave, then it would both get and save*; — † de dood spàrt (ontziet) jong noch oud (*prov.*), *death spares neither young nor old*; hij spàrde (ontzag) geen moeite noch kosten, *he spared no labour nor charge*; — de waarheid spàren (liegen), *to tell an untruth, to lie*.  
**Spàring**, *see Spaarzaam*.  
**Spàring** (*s. f.* bespàring) *A sparing, a saving*.  
**Sparren** (*s. f.* pl. masten van den sparreboom) *Spar*; † sparren naar Noorwegen brengen (*prov.*), † turf in het veen brengen); *to carry coals to Newcastle*.

**Spartelen** (*v. n.*) *A flutter, or to be sprung about*.  
**Spartelen** (*s. n.*) *To flutter, to frisk or leap, to fridge about*; de visch spartelt in het net, *the fish struggles in the net*; — de wijna spartelt in het glas, *the wine sparkles in the glass*; — wijna spartelen, *to be loth, unwilling*.  
**Sparteling** (*s. f.*) *A straggling, fluttering, sparkling*; † hij maakte veel sparteling, *he makes much ado*; he is very troublesome in the case.  
† Spàtstèken (*v. n.* goederen verlieten, een erf verlieten) *To quit, yield up, or give over*; de eigenaar moet de grondcijns betalen, anders moet hij spàtstèken, *the owner must pay the ground-rent, else he must give up the property*.  
† Spàtsteking (*s. f.*) *A quitting or yielding up or giving over*.  
**Spat** (*s. f.* vlek) *A speck, spot, stain*, gij hebt een spat op uw kous, *you have a stain in your stocking*.  
**Spat** (*s. f.* kindertuig om erwten door te blaizen) *A pop-gun*.  
**Spat** (*s. n.* zeker gerwel aan de beem der paarden) *A spavin, disease incident to horses*.  
**Spàde** (*s. f.* ruimte) *Space, room*; dat is geen spàde genoeg tuschenbeide, *that is not space or room enough between us*.  
**Spàtje** (*s. n.*) *A speckle, a little spot*.  
**Spàuten** (*v. a.*) *To spatter, to splash*; de modder spatte hem om zijne ooren, *the mud splashed about his ears*.  
**Spàuten** (*v. a.* erwten of andere bolletjes door een spat blaizen) *To blow peas through a reed*.  
**Spàwàter** (*s. f.*) *Spa-water*.  
**Spècerij** (*s. f.* kruiden, kruidenierwaren) *Spice, grocery ware*; met spècerijen bestrooijen, † assalonèren, *to spice, to season with spice*.  
**Spècerijverkooper** (*s. m.* kruidenier) *A grocer*.  
**Specht** (*s. m.* wiewouw) *A wood pecker*.  
**Spèce** (*s. f.* soort) *A sort, kind or species*. *See Soort*.  
**Spèce** (*s. f.* munstuk) *Coins*; dat zijn vreemde spècien, *these are foreign coins*; met wat spèce heeft hij betaald? *with what sort of money did he pay?* hij gaf mij zoo veel in spèce, en zoo veel in papier, *he gave me so much in cash and so much in notes*.  
**Spèceboekje** (*s. n.*) *A book with tables where in the several sorts and quantities of coin are reduced into a sum*.  
† Spècificatie (*s. f.* aanwijzing van soorten of van bijzondere posten in rekening) *A list, specification*.  
† Spèculatie (*s. f.* het doorzigt eener zaak tot eene goede verwachting er van) *Speculation, mental view*; — hebt gij er ook spèculatie (zin) in? *have you any mind to it? does it please you?*

† **Speculeren** (v. n. eene zaak door-denken, berekenen) *To speculate, meditate, consider attentively.*

**Speek**, **spreek** (s. f.) *A spoke or bar in a wheel.*

**Speekfel** (v. n. spog, zéver) *Spittle, saliva.*

**Speelachtig** (adj.) *Wanton; waggish, apish, merry, sportive, sportful, frolicsome;* het is een speelachtig kind. *It is a very sportive child;* hij is al te speelachtig. *he is too waggish. See also Speelziek, 1. sonst.*

**Speelachtigheid** (s. f. speelziekbeld) *Wantonness; mirth, waggery, sportiveness, sportfulness.*

**Speelbaan** (s. f.) *An even ground to play on.*

**Speelbal** (s. m.) *A ball to play with;* — de speelbal van het fortuin zijn, *to be the sport of fortune;* — † de speelbal van iemand, of van een gezelschap zijn, *to be the sport or laughingstock of any one, or of a company.*

**Speeldag** (s. m.) *A day for playing.*

**Speelgeld** (s. n. zakgeld, — voor een vrouw, speldegeld) *Play-money, pocket-money, — (for a woman) pin-money.*

**Speelgenoot**, **speelnoot**, *see Speelnoot.*

**Speelgoed** (s. n.) *Toys, play things.*

**Speelhuis** (s. n. huis van vermaak onder gespel van een hakkebord en viool) *A bagnio, a dancing-house.*

**Speelhuis** (s. n. daar speelstafel gehouden wordt) *A gaming-house.*

**Speelhuysje** (s. n. zómerhuysje, lustriecel, tuinhuysje) *A small pleasure house in a garden;* wij zullen in het ginsche speelhuysje wat gaan zitten, *we will go and sit down a little in yonder garden-house.*

**Speeljagt** (s. n. plezierjagt) *A yacht, a pleasure boat.*

**Speelkaarten** (s. f. pl.) *Cards.*

**Speelkind** (s. n. onachteling) *A bastard, a bastard.*

**Speelknecht** (s. m. speelnoot op een bruiloft) *A bride-man.*

**Speelleden**, **speellui** (m. pl. of speel-zaan) *Players.*

**Speelmakker** (s. w.) *A play fellow.*

**Speelman** (s. m. muzikant in een speelhuis) *A fiddler, a minstrel.*

**Speelmeid** (s. f. speelnoot op een bruiloft) *A bride-maid.*

**Speelmisje** (s. n.) *A female play fellow.*

**Speelnoot** (s. m. speelknecht of speelmisje op een bruiloft) *Abride-man or bride-maid.*

**Speelplaats** (s. f.) *A playing-place.*

**Speelpop** (s. f.) *A puppet to play with;* † een speelpop (gunsteling) des fortuins, *a favourite of fortune.*

**Spechreis** (s. f.) *A voyage of pleasure, a party of pleasure.*

**Speelsch**, **speelachtig**, *see Speelschtig.*

**Speelsch** (adj. loopsch, van honden

spreekende) *Proud; oeh speelsche teef, a proud bitch.*

**Speelster** (s. f. een vrouw die gaarne eenig kaart- of ander spel speelt) *A woman-player.*

**Speelster**, **woneelspeelster** (s. f.) *An actress.*

**Speelstafel** (s. m.) *A gaming-table.*

**Speeltooneel** (s. n. theater) *A theatre;* † de wereld is een speeltooneel, elk

speekt zijn rol en krijgt zijn deel (prov.), *the world is a theatre every one gets his part to act on it.*

**Speeltuig** (s. n. kinderspeeltuig) *Play things, toys.*

**Speeltuig** (s. n. muzikaal instrument) *Musical instrument.*

**Speelwagen** (s. m. rijtuig van plezier) *Pleasure chariot.*

**Speelwagentje** (s. n. voor een kind) *Little chariot for a child.*

**Speelziek** (adj. overgegeven aan het spel) *Much given to play or game, gamelike, frolicsome, gay.*

**Speelzucht** (s. f.) *Gamelike.*

**Speen** (s. f. tépel van een dier) *Udder; dug.*

**Speenkruid** (s. n. kleine gouw) *Pleasantwort, fig wort.*

**Speenvarken** (s. n.) *A pig.*

**Speer** (s. f. spies) *A spear.*

**Speer** (s. f. lams) *A sailing-staff.*

**Speerhaak** (s. m. aambeeld met twee hoofden) *A rising-anvil, an anvil with two nooks or corners.*

**Speerkruid** (s. n. groote valerian) *Valerian (in botany) the great setwal.*

**Speerruiter** (s. m.) *A lancer.*

**Speerwortel** (s. m.) *Serpentary, dragonwort.*

**Speet** (imp. of spijten) *as: het speet mij, I was sorry for it.*

**Speet** (s. f. houten pin of spitst bij slagers) *A skewer, a pin to trust meat.*

**Speetaal** (s. m. moodjes aal aan een speet gerégen en zoo gebráden) *Eels is sliced stewared and roasted.*

**Speetje** (s. n. dunne speet of pin) *A Skewer.*

**Speetje** (s. n. mootje dat angespeet is) *as: een speetje páling, a piece of roasted eel.*

**Speetje** (s. n. spantje) *as: een speetje bóter, a slice of butter; — lardeerspeetjes. See that word.*

**Spek** (s. n. varkensvleesch) *Bacon, pork;* versch spek, *bacon;* garstij spek, *rusty bacon;* pekelspek, *pickle pork;* lardeerspek, *lard;* walvischpek, *blubber.*

*See Walvisch;* — † hij heeft het spek al weg; † hij heeft het al voor zijn hart of voor zijn kiezen, *he is caught already, he is lost, undone; — † zij heeft het spek al weg, she is already with child;*

— † hij schoot lustig met spek op hem, *he upbraided him severely, he gave him his share;* — † hij groeit er een hand dik

spek



Spek in (dat hok ham), *he is prodigious-ly pleased with it.*

Spekachtig, *see* Spekkig.

Spekēter, (*s. m.*) *One that loves pork.*

Spekhals (*s. m.* een gladde vette hals) *A plump-neck.*

Spekken (*v. a.* larderen) *To lard; † de beurs spekken, to hoard or heap up money.*

Spekkig (*adj.*) *Like unto bacon; spekkige bōter of kaas, spekkied busser or chaeise.*

Spekpriem (*s. f.* lardeerpriem) *A larding-pin.*

Spekverkooper, speklāger (*s. m.*) *A seller of pork or bacon.*

Spekwortel (*s. m.* smeerwortel) *Greasy comfrey, Sep. Smeerwortel.*

Spekwoord (*s. n.*) *The rind of bacon.*

Spel (*s. n.* ujdverdrif, boertērij) *Play, game, sport; dat spel behaagt haar, she loves that sport; kinderspel, childish sport; — † iemand veel spels māken, veel te doen gēven, to give any one a great deal of trouble, to vex or tease him.*

Spel (*s. n.* kans- of kunstspel) *A play, game; hij heeft zijn spel wel gespeeld, he play'd his game well; hij kan geen schooner spel hebben, he can have no better game to play; ik heb geen goed spel (geen goede kaart) ingekrēgen, I have not got good cards; dat spel versta ik nog niet, I don't understand that game; een kans of lukspel, a hazard-play; een kunstspel, a play or game depending upon skill.*

Spel (*s. n.* tooneelspel) *A play, a stage-play; een blijspel, a comedy; een klucht spel, a farce; een treurspel, a tragedy; een zinspel, an allegorical drama; — een poppetjes-spel, a puppet-show, a puppet-play.*

Spel (*s. n.* muziek van de speelnuigen) *A musical play; zang en spel, vocal and instrumental music; snarenspel, music executed on stringed instruments.*

Speld, spelde (*s. f.*) *A pin; een kleine speld, a little pin; een knopspeld, bāterspeld, a large pin with a great head; de koop van een speld, the head of a pin.*

Speldebakje (*s. n.*) *A pin-dish.*

Speldegeld (*s. n.*) *Pin-money. See also* Speelgeld.

Speldemāker (*s. m.*) *A pin-maker.*

Spelden (*v. a.* met spelden vast māken) *To pin; iemand iets op de mouw spelden, to pin a thing on any one's sleeve; † iemand iets op de mouw spelden, to put a sham upon any one.*

Speldenkōker (*s. m.*) *A pin-cast.*

Speldenkussen (*s. n.*) *A pin-cushion.*

Speldernieuw, *see* Spikspeldernieuw.

Speldewerk (*s. n.* kant met klofsen gēwēven) *Bone-lace.*

Speldewerken (*v. n.* kant werken met spelden) *To make bone-lace.*

Speldewerkster (*s. f.*) *A female maker of bone-lace.*

Spelmeijen (*v. n.*) *To divert one's self by way of riding or walking.*

Spēlen (*v. n.* māffen, huppelen) *To play, to game; hij doet den gancken dag niet dan spēlen, he plays, or games, the whole day long; na op graat spēlen, go and play in the streets; † hij kan goed met de kākān spēlen (hij kan wel ēten), he has a good appetite.*

Spēlen (*s. n.* een regelmatig spel oecnēn) *To play or game; met kaarten spēlen, kaartspēlen, to play at cards; met knikkers spēlen, to play with marbles; ēven en onēven spēlen, to play at even and odd, op het dambord spēlen, to play at draughts; op het schaakbord spēlen, to play at chess; zuilver spēlen, to play fair play, to play fair, to play upon the square; valsch spēlen, to play foul play, to cheat at play; het spel over nieuw spēlen, to play the game over again.*

Spēlen (*s. n.* muziek māken, mūstereen) *To plays; het orcheest begon te spēlen, the orchestra began to plays op het klavier spēlen, to play on the harpsichord; op een viool spēlen, to play on the fiddle; schielijk spēlen, to play quick; langzaam spēlen, to play slow; wel in de maat spēlen, to keep good time; vlieg spēlen, to play quick; een adagio andante; vlieg spēlen, to play an adagio with great expression; een concert spēlen, to execute a concert piece; op de klokken spēlen, to chime, to make a music of bells.*

Spēlen (*v. a.* in den schouwburg) *To play, to act; een treurspel spēlen, to act a tragedy; hij speelde Aballino, he acted Aballino; zijn rol spēlen, to play or act one's part.*

Spēlen (*s. n.* zich aanstellen, of voor iets uitgeven) *To set up, to play; den grooten heer, wijsgeer, doktor, enz. spēlen, to set up for a man of quality, philosopher, doctor etc.; den baas spēlen, to play the master; de hoer spēlen, to play the whore; den beest spēlen, to be bolsterous, to fret and fume; hij speelt den gek (hij houdt zich mat), he plays the fool with him self.*

Spēlen (*s. n.* zinspēlen) *To allude; de woorden spēlen op deze zaak, these words allude to that matter.*

Spēlen (*v. n.* rijzen, † bornēren) *To sparkle; de wijn speelt in het glas, the wine sparkles in the glass. See also* Spertelen.

Spēlen (*v. n.* bewerken, werken, inrigten) *To play; iemand een pots spēlen, to play any one a trick, to put a trick on him; het geschut op den vijand doen spēlen, to let the cannon play upon the enemy; — bankroet spēlen, to become a bankrupt.*

Spēlen (*v. n.* bespringen, dekken, springen, van houden, hāzen en kooftēn)

- Spreekende** *To line.*
- Spéleude**, al spéleude (*p. of spelen*) *Playing*; — al spéleude leeren, *to learn a thing in sport*; iets al spéleude vorrigten, *to do a thing without difficulty.*
- Spéler** (*s. m.* die een regelmatig spel oefent) *A player, gambler*; een valsche spéler, *a cogging gambler*; *a sharper*; (*sem.*) *speelster, a woman player.*
- Spéler** (*s. m.* muzikant) *A musician*; een vioolspéler, *a fiddler.*
- Spéler** (*s. m.* tooneelspéler) *An actor, player, comedian*; die spéler is niet rolvast, *that player does not know his part.*
- Spélevaren** (*v. n.*) *To divers one's self by sailing with a pleasure boat.*
- Spelkunst** (*s. f.*) *Orthography, spelling.*
- Spellen** (*v. a.* lettergrépen záménstellen) *To spell*; hij kan niet ter dége spellen, *he can't spell right.*
- Spellen**, spēlen (*pl. of spel*) *Plays*; openbare spellen or openbare spēien, *public plays or games.*
- Spelling** (*s. f.*) *A spelling, orthography*; die spelling deugt niet, *that spelling is not good*; daar is een fout in die spelling, *here's a fault in the orthography.*
- Spelook** (*s. f.* ruime holligheid in de arde of in een rots) *A cove, den.*
- Spelt** (*s. f.*) *Spelt, a sort of corn.*
- Speltbier** (*s. n.*) *Beer made of spelt.*
- Spénen** (*s. f. pl.* aanbeijen) *Pilas, hemorrhoids, emeralds, emeralds, emeralds*; zij is met spēnen of aanbeijen gekweld, *she is plagued with the emeralds or piles.*
- Spénen** (*v. a.* van de min of zoogster, van de borst afwennen) *To wean*; een kind spēnen, *to wean a child*; — zich spēnen (onthouden) van iets, *to wean or abstain one's self from a thing*; zich van de wereld spēnen, *to wean one's self from the world.*
- Spénen** (*v. a.* visch spēnen, visch in een beem of kaar in zilver water leggen, om den grondigen smaak te benemen) *To soak or water fish.*
- Spéning** (*s. f.*) *A weaning.*
- Sperren** (*v. a.* tégenhouden, sluiten, en doorgang sluiten), *see Versperren.*
- Sperren** (*v. a.* wijd open zetten, openpalken), *see Opsperren.*
- Sperries** (*s. f. pl.* sperries) *Asparagus or sparrowgrass*; een bos sperries, *a bunch of asparagus.*
- Sperwer** (*s. m.*) *A sparrow-hawk*; een wilde sperwer, *a wild sparrow-hawk.*
- Spéten** (*v. a.* aan het spit stéken) *To roach, to fasten to the spit.*
- Spéten** (*v. a.* aan een speet of pin rijden) *To row, to spit.*
- Speuren** (*v. a.* bespeuren) *To perceive.*
- Speurhond** (*s. m.* brak) *A bloodhound.*
- Spheer** (*s. f.*) *A sphere.*
- Spiechtig** (*adj.* lang en dun) *Slender and all.* *lant*; zij heeft een spiechtige trówie, *she has a long face.*
- Spiechtigheid** (*s. f.*) *Slenderness, lankness.*
- Spie** (*s. f.* ijzeren pin of houten wig) *A wooden pin or wedge.*
- Spie**, Verspieder (*s. m.*) *A spy.*
- Spiegaten** (*s. n. pl.* gaten aan de zijden van een schip bóven de waringen ter ueloop van water) *The scupperholes in a ship.*
- Spiegel** (*s. m.*) *A looking-glass, mirror*; een spiegel met een vergulde lijst, *a looking-glass with a gilded or gilt frame*; zich in den spiegel bekijken, *to look at one's self in a glass*; het ijs was zoo glad als een spiegel, *the ice was as smooth as a looking-glass, or mirror.*
- Spiegel** (*s. m.* voorbeeld) *Example*; de kwaaddoeners worden gestraft tot een spiegel voor de aanschouwers, *malefactors are punished for an example to others*; neem daar een spiegel aan, *take an example at it.*
- Spiegel** (*s. m.* gedeelte van een schip dat achter de randschoenhouten ligt) *The stern of a ship*; een schip met een vierkant spiegel, *a ship with a square stern.*
- Spiegelboog** (*s. m.* bóvenste hakkebord van een schip) *The taffarel, the crowning or coping of the stern of a ship.*
- Spiegelboog** (*s. m.* Ruurmans boog met een glas) *A pilot's crossbow.*
- Spiegelien**, zich spiegelen (*v. rec.* in een spiegel kijken) *To look in a looking glass.*
- Spiegelien**, zich spiegelen (*v. rec.* een voorbeeld ergens aan nemen) *To take an example or warning by a thing*; spiegelie u aan hetgene voorbij is, *take warning by what is past*; hij spiegelt zich zacht, die zich aan een ander spiegel (prov.), *it is an easy thing to take example by others*; *one may learn easily by another's loss or at another's cost.*
- Spiegelgevecht** (*s. n.* schijnvertooning van een gevecht) *A mock fight, a fight only for a show.*
- Spiegelglas** (*s. n.*) *Fine glass of which looking-glasses are made.*
- Spiegelhars** (*s. m.* zékere gezuiverde hars) *Hard rosin or resin, such as they rub the flocks or bows of musical instruments with.*
- Spiegelkooper** (*s. m.*) *A looking-glass maker or seller.*
- Spiegellijst** (*s. f.*) *The frame of a looking-glass.*
- Spiegelmaker** (*s. m.*) *A looking-glass maker.*
- Spiegelnieuw**, *see Spikspeldernieuw.*
- Spiegelship** (*s. n.* een schip met een vierkanten spiegel) *A square-sterned ship.*
- Spiegelwink** (*s. m.*) *A looking-glass shop.*
- Spiepmouwen**, *see Spiezakken.*
- Spier** (*s. f.*) *A muscle*: de spieren sijn de werktuigen der diepstijke beweging, *the muscles are the organs of animal motion*; — de spier van een vógel, *the breast of a fowl.*

Spierschtig (*adj.*) *Muscular; spierachtig* deelen, *muscularous parts*.  
 Spieren (*pl. of spier*), *see Spier*.  
 Spieren (*s. f. pl. uitstekende einden van masten*), voor en achter aan een schip in een gevecht geplaatst, om de branders af te keeren) *Justing ends of masts fore and aft in a ship, to keep of the first ships*.  
 Spiering (*s. m.*) *Sme't; † een spiering* nitwerpen om een kabeljaauw te vangen, *to make any one a small present in hopes to receive a great one in its place*.  
 Spiervoegel (*s. m.*) *A martlet, martin* of *sand-martin* (*a bird*).  
 Spierwit (*adj.* *shoewurwit*) *Very white, as white as snow*.  
 Spiersak, *see Knaspak*.  
 Spies (*s. m. speer*) *A pike, spear; een loegspies, a kind of javelin or spear; — een werpspies, a dart, a short javelin*.  
 Spiesdräger (*s. m.*) *A spearman*.  
 Spiesglas (*s. n.*) *Antimony*.  
 Spiesfchacht (*s. m.*) *A spear-staff*.  
 Spieswerper (*s. m.*) *A darter*.  
 Spiezakken (*s. m. pl.* *spiemouwen*, leer dat om de spiegaten van een fchip gefpiekerd is) *Leather nailed round about the Jeupperholes*.  
 Spij, *see Spie*, v. *fenfe*.  
 Spijen, *spijzen*, *see Spijgen*.  
 Spijkat, *see Spiegat*.  
 Spijk (*s. f.* een foort van lavendel) *Spika*.  
 Spijker (*s. m.*) *A nail; een spijker zonder kop, a nail without a head; † hij is zoo hard als een spijker* (hij kan tegen alle ongemakken), *he is very healthful, he is able to bear any fatigue; † spijkers met hoofden slaan, to speak to the purpose, to talk like a man, to be a plain dealer; † den spijker op het hoofd slaan, to hit the nail on the head; to hit the bird in the eye; to hit the mark; to hit or strike home; † eene zaak aan den spijker hangen, (geen uitspraak over een geding doen), to keep a suit always depending; to resolve not to give sentence in a case; † weet ik een spijker, hij weet er een gat toe (hij is vol uitvlugten), if I know a fore, he knows a cure*.  
 Spijker (*s. m.* landhuis) *A farm*.  
 Spijker (*s. m.* woord der Oostzee-vaart, pakhuis) *A warehouse, magazine*.  
 Spijkerboor (*s. f.* kleine handboor) *A gimlet*.  
 Spijkeren (*v. a.*) *To nail; een deur toefpijkeren, to nail up a door*.  
 Spijkergat (*s. n.*) *A hole made to put a nail in, or in which a nail has been*.  
 Spijkerhandel (*s. m.*) *Spijkerkoopmanfchap* (*s. f.*) *Nail trade*.  
 Spijkerhard (*adj.*) *As hard as a nail*.  
 Spijkerkooper (*s. m.*) *A nail seller*.  
 Spijkermand (*s. f.*) *A nail-basket*.  
 Spijkerfm'd (*s. m.*) *A nail-smith*.  
 Spijkervast (*adj.*) *Fastened with a nail*.  
 Spijkerwinkel (*s. m.* *ijzerwinkel*) *An iron-winger's shop*.

Spijk-öle (*s. f.*) *Oil of spike*.  
 Spijl (*s. f.* *staaf of dwarshout*) *A spike, bar or spar; — ijzeren spijlen, iron bars*.  
 Spijs, *spijze* (*s. f.* *eetwaar, kost, voedsel*) *Meat, food, victuals; spijs en drank, meat and drink; daar was spijs en drank in overvloed, there were victuals and liquors in abundance; — spijs verzoegen, inleggen, to cater*.  
 Spijskåmer (*s. f.* *spilade*) *A larder, pantry*.  
 Spijskelder (*s. f.* *provifiekelder*) *A pantry*.  
 Spijsmeester, *spijzverzorger* (*s. m.*) *A caterer, cater; — (fam.) spijzverzorgher, a caterer's*.  
 Spijsoffer (*s. n.*) *A most offering*.  
 Spijsproever (*s. m.* *voorproever*) *Pro-taster*.  
 Spijsvertering (*s. f.*) *Digestion*.  
 Spijt (*s. f.* *wrèvel*) *Spite, malice, rancour, maliciousness; hij doet het uit spijt, he does it out of spite, out of malice; — hij barst van spijt, he bursts with spite*.  
 Spijt (*s. f.* *wedertrèvigheid*) *Spit, despite; mij ten spijt, in spite of me; in spijt van het verdrag, in despite (or in defiance) of the agreement; † in spijt van zijn bakkes, † in spite of his teeth*.  
 Spijt (*s. f.* *leed*) *Spit, sorrow, heart's vexation; ik had wel spijt dat ik het niet deed, it was not without regret that I left it undone; ik heb er spijt van, I am sorry for it; — ik heb er spijt weldige spijt van, it vexes me to the heart; spijt maakt diepe wonden (prov.) spijt gapes wide*.  
 Spijt (*s. f.* *kwelling, ergernis*) *Vexation; hij kan die spijt niet verdragen, he cannot forget that vexation; het is om u spijt aan te doen, it is done to vex or tease you; — ik hoop het zal u geen spijt aandoen, I hope it will be no offence to you*.  
 Spijten (*v. rec.* *leed doen*) *To vex, displease, fret, grieve; het spijt mij, I am vexed at it; I am sorry for it; I regret it; zou mij dat niet spijten? should not I be sorry for that? how can I chafe to be grieved at it? — het zal mij later spijten hem geloofd te hebben, I shall long repent that I gave credit to his words*.  
 Spijtig (*adj.* *wrèvelig*) *Spiteful, fretful, cross, malignant, ill natured; een spijtig vrouwensch, a spiteful (or cross) woman; hij gaf hem een spijtig antwoord, he gave him a spiteful answer; houd u zoo spijtig niet eens! don't keep your spite so spiteful*.  
 Spijtig (*adj.* *beklagelijk*) *Grievous, pity; dat is spijtig (dat is jammer), that is grievous, that's a pity*.  
 Spijtigheid (*s. f.* *wrèvelmoedigheid*) *Spitefulness, malignancy, desire of revenge*.  
 Spijtiglijk (*adv.* *wrèvelmoediglijk*) *Spitefully, maliciously, malignantly, aversely*.

**Spijzen** (*pl. of spijze*) *Meats, victuals; de eenvoudigste spijzen zijn de beste, the plainest meats are the best; velerlei spijzen, many sorts of victuals.*

**Spijzen, spijzigen** (*v. a. voeden*) *To feed, to find victuals; de armen spijzen en kleeden, to clothe and feed the poor.*

**Spijzen** (*v. n. maaltijd houden*) *To eat one's dinner or supper; hij spijst in een ordinaris, he dines at an ordinary.*

**Spijzing, spijziging** (*s. f. voeding*) *Feeding.*

**Spikkel** (*s. m. kleine vlak*) *A speckle, spot; die hond is met zwarte spikkels, that dog is speckled with black spots.*

**Spikkelen** (*v. a.*) *To speckle, to spot; een boek op snee spikkelen, to speckle a book on the edge.*

**Spikkellg** (*adj.*) *Speckled, spotted.*

**Spikkeltje** (*s. n.*) *A little spot.*

**Spikspeldernieuw** (*adj.*) *Spick and span new; een spikspeldernieuw kleed, a brand-new suit of clothes.*

**Spikspinternieuw**, *see Spikspeldernieuw.*

**Spil** (*s. f. tonde pin daar iets op draait*) *Pivot, hinge or axis; de spil van een molstenen, the spindle of a mill; de spil van eene pers, the vise of a press; de spil van den arm (de ellepijp), the sciotic bone; spil (om het vlas op te winden), a spindle; de spil van een wendeltrap, the spindle (or nut) of a winding stair case; † hij is de spil daar alles op draait, he is the pivot on which all things turn; he is the spring that sets all the wheels agoing; een dubbele spil, a double spindle.*

**Spil** (*s. f. werktuig om te scheep het kabelelrouw op te winden*) *The capstan, capstern.*

**Spilbedde** (*v. n. het hout naast aan de kiel*) *The keelson or keelson.*

**Spilboomen** (*s. m. pl. windboomen*) *The bars of a capstan.*

**Spilboor** (*s. f. gewoermakers tuig*) *A gunmaker's wimble.*

**Spilgaten** (*s. n. pl.*) *The holes of a capstan.*

**Spiljoen** (*s. m. waterhond*) *A water-spaniel.*

**Spillebeenen** (*s. n. pl. dunne lange beenen*) *Spindle legs or shanks.*

† **Spillemagie** (*s. f.*) *A relation by the mother's side (so called because the spindle is a woman's tool).*

**Spillen** (*s. pl. of spijl*) *Spindles; † zijne spillen opnemen (zijne blezen pakken), to pack up one's baggage; † hij ligt met de spillen in de asch, his design is spoiled.*

**Spillen** (*v. a. kwisten*) *To waste, spend; hij verspilte gruwzaam veel geld, he squanders prodigious deal of money.*

**Spilpenning** (*s. m. verkwisting, doorbranting*) *A spend-tribute; het is eene roge penning, he is a true spend-tribute.*

**Spilpenning**, *he is a true spend-tribute.*

**Spilziek, spiltzuchtig** (*adj.*) *Wasteful.*

**Spiltzucht** (*s. f.*) *Wastefulness.*

**Spin, spinnekop** (*s. f.*) *A spider; —*

† *hij was zoo boos als een spin, he was very angry; † het is een spin van een vrouwspieroon, she is a very malicious woman, a spiteful woman.*

**Spinaal** (*s. n. schoenmakers gaten*) *Shoemaker's thread.*

**Spinazie** (*s. f.*) *Spinage.*

**Spinde** (*s. f. spijlskaal*) *A larder-ambry, pantry.*

**Spinet** (*s. n. zeker muzikaal instrument*) *A spinet or virginal.*

**Spinhuil** (*s. f. ruchthuis*) *The house of correction. See Tuchthuis.*

**Spinhuilboef** (*s. m.*) *A wrygate bird. See Boef.*

† **Spinnefager** (*s. m. raagbol*) *A spider-hunter.*

**Spinnekop** (*v. m. spin*) *A spider.*

**Spinnen** (*v. a. in draden uitheben*) *To spin; vlas of wol spinnen, to spin flax or wool; gouddraad spinnen, to spin gold into thread; — † hij zal daar geen zijde bij spinnen (hij zal daar geen voordeel bij doen), he won't have any profit by it, it will do him no good; † men zal er nooit goed garen van spinnen, it will never come to right, it never will be as it ought.*

**Spinner** (*s. m. hij die spint*) *He that draws the flax.*

**Spinneweg, spiraag** (*s. f.*) *A cob-web.*

**Spinnewiel** (*s. n.*) *A spinning-wheel.*

**Spinrook** (*s. m. werktuig om te spinnen*) *A distaff, rook.*

**Spinstef** (*s. f.*) *A spinning-woman, a spinster.*

**Spint** (*s. n.*) *zékete oude roudé mast, vierde van een schepel* *A peck; een spint haver, a peck of oats.*

**Spint** (*s. n. het buitenste van het hout binnen de schorste*) *The white of the wood which is next unto the bark.*

**Spintig, spintachtig** (*adj.*) *as: dat hout is heel spintig, that timber is very moist or soft.*

**Spion** (*s. m. verspieder*) *A spy.*

**Spion** (*s. m. patriishond, speurhond*) *A setting dog or setter.*

**Spit, speet** (*s. n. bradspit*) *A spit, an iron prong for roasting; een schepenboue aan het spit steken, to spit a lag of mutton; het spit draaijen, to turn the spit; † het spit in de asch wenden (het werfje verbrodnen), to spoil the mutton; † in het onderpit geraken (in radeelinge nite standigheden komen), to go backward in one's affairs, to get thro a scrape; † hij ligt in het onderpit, he is in a low condition, he is subdued.*

**Spit** (*s. n. londenpit*) *A diseste in the loins and backbones; hij heeft het spit in zijne lenden, he has a pain in his back.*

**Spitdraaijer** (*s. m.*) *A turn-spit.*

**Spilje** (*s. n.*), *see*: een spilje bóter. *See* Speetje.

**Spits** (*adj.* puntig) *Pointed, sharp*; het spits einde van een plek, *the pointed or sharp end of a place*; een spits tóren, *a spire*; een spits boed, *a sugar loaf hat*; een spits neus, *a pointed or sharp nose*; een spits stok, *a pointed stick*; — † een spits (vinnig) antwoord, *a pointed response*; — † een spits (felle) rogt, *a hard bout*.

**Spits** (*s. f.* punt) *A point*; de spits van een degen, *the point of a sword*; de spits bieden, *to offer to fight*; † hij moest de spits afbijten (hij moest het eerste gevaar mitstaan) *he was fain to bear the hardest shock*; or *to abide the first brunt*.

**Spits** (*s. f.* top, hoofd) *The point or sap or head*; de spits of kruin van een berg, *the top of a mountain or hill*; aan de spits (or hoofd) van het léger marcheren, *to march at the head of the army*; de spits van een tóren, *the spire of a steeple*.

**Spitsachtig**, *see* Spitsig.

† **Spitsboef** (*s. m.* slimme guic) *A rascal, rogue, scoundrel, villain*.

**Spitsboor** (*s. f.* wáge or scheepmákers boor) *A kind of augur, that cartwrights make use of to begin their holes with*.

**Spitsbroeder**, **spitsbroer** (*s. m.* makker in het gevaar en halsvriend) *A fellow, comrade, associate, friend, bosom-friend*.

**Spitsfel** (*s. n.* patroon, reepje perkament daar men op speldewerkt) *A pattern or model to make lace*.

**Spitsfen** (*v. a.* puntig of spitsig máken) *To make pointed*; een stok aan het eind spitsfen, *to point a stick*; † ergens zijn verstand op spitsfen, *to puzzle one's brains for a thing, to whet one's brains*.

**Spitsfen** (*v. a.* aan een staak rijden) *To empale*.

**Spitsheid** (*s. f.*) *Sharpness, pointedness*.

**Spitsig** (*adj.* spits toeloopende) *Pointed*; een piramide is een spitsige vastigheid, *a pyramid is a pointed body*.

**Spitsigheid** (*s. f.* spitsheid) *Pointedness, sharpness*.

**Spitsroede** (*s. f.*) *A switch*; door de spitsroede loopen, *to run the gamlote (a punishment inflicted on soldiers)*.

**Spitsvindig** (*adj.* spitsvondig, schrander, vernuftig, scherpzinnig) *Subtle, nice*; hij heeft een spitsvindig verstand, *he has a quick judgment, a ready wit*. *See also* Scherpzinnig.

**Spitsvindigheid** (*s. f.*) *Subtlety, nicety, sharpness of wit*.

**Spitten** (*v. a.* omspitten, gráven) *To cut with a sharp spade, to dig*; den grond omspitten, *to dig up the ground*; bóter spitten, *to cut butter (out of a firkin in or tub)*.

**Spitter** (*s. m.* gráver) *A digger, delver*.

**Spleet** (*pres.* of splicen) *as: de grond spleet door de droogte, the ground runs or splits by the drought*.

**Spleet** (*s. f.* scheur, klóve) *A split, cleft, cranmy, crevice, chink*; de spleet van een pen, *the split of a pen*; de muur is vol spleten, *the wall is full of chinks, clefts, crevices*; hij keek door de spleet van de deur, *he peeped through the chink or crevice of the door*.

**Spiléig** (*adj.* vol scheuren) *Crawled, full of clefts or chinks*.

**Spiljen** (*v. a.* and *n.* klieven) *To split*; eene pen spiljen, *to split a pen*; de grond spijct door de droogte, *the ground runs, by reason of the great drought*.

**Spiljing** (*s. f.*) *A splitting*.

**Spilnt** (*s. f.* geld, poen) *Ready money*; die onde man heeft braaf spilnt, *that old man is worth a good deal of money*.

**Spilnter** (*s. m.*) *A splinter, a splinter*; hij heeft een spilnter in zijn vinger, *he has got a splinter in his finger*; † hij ziet een spilnter in eens anders oog, *he sees a mote in another man's eyes, and does not see the beam in his own*.

**Spilnterig** (*adj.*) *Full of splinters*.

**Spilnternieuw** (*adj.*) *Brandnew*.

**Spilntertje** (*s. n.*) *A little splinter, a mote*.

**Split** (*s. f.*) *A split*.

**Spitsfen** (*v. a.* de einden van touwen kómmen en weer ineen vlechten) *To splice*; een kábel spitsfen, *to splice a rope*.

**Spitsfen** (*v. a.*) *To divide, vend*; en lóterij spitsfen, *to divide a lottery*.

**Spitsfhoorn** (*s. m.* daar men twee touw-einden mede aan malkander spitsen) *A splicing-horn, to splice the two ends of a rope together*.

**Spitsfing** (*s. f.*) *A splicing*.

**Spitsfing** (*s. f.*) *A division, vent*.

**Spitsfong** (*s. f.* scherpe verdeelde einden van een wimpel of vleugel op een scheepsvlag) *The pointed ends of a flag, or the colours*.

**Spitten**, *see* Spitsfen.

**Spood** (*s. m.* rigtige goede voortgang) *Speed*; met spood, *with speed, speedily*; daar wordt met allen spood en gewerkt, *they work as it with great zeal*; † hoe meerder haast, hoe minder spood, *the more haste, the less speed*.

**Spooden** (*v. a.* rigtige goede voortgang hebben) *To speed, to go forward*; in werk spooden weinig, *that work advances very slowly*.

**Spooden**, zich spooden (*v. rec.* zich bekwámen met voortgang, zich haasten) *To speed, to make haste*; gij moet u wá

spooden, wilt gij aan de schuk kómen, *you must make haste if you would get the boat*; voort spooden, *to go on with speed*.

**Spoodig** (*adj.*) *Speedy*; een spoodig reis, *a speedy journey*; een spoodige hót

verzoeken, *so ask prompt assistance.*  
 Spoedig (*adv.*) *Speedily*; wij kwamen spoedig over, *we arrived early*; wij had een goed voyage; kom ten spoedigste (ten eerte) weer, *come quickly, as soon as it is possible.*  
 Spoedigen, *see Bespoedigen.*  
 Spoedigheid (*s. f.*) *Speediness.*  
 Spoediglijk (*adv.*) *Speedily.*  
 Spoelen, *see Spoeden.*  
 Spoel (*s. f.* wéverspoel) *A weaver's will*; een afgesloofde spoel, *a raveling will*; een schietspoel, *a shuttle.*  
 Spoelen (*y. a.* waschen) *To rinse, wash*; een glas spoelen, *to rinse a glass*; de straat spoelen, *to wash the street*; linnen spoelen, *to rinse the linen*; zijn mond spoelen, *to wash one's mouth*; † de voeten spoelen, *to throw a dead body into the sea*; † de zwärigheden van het hart spoelen, (met een glaasje verdrijven), *to throw sorrow with a bottle of wine.*  
 Spoelen (*y. n.* aan of langs spoelen) *To wash*; de rivier spoelt langs de stads muren, *the river washes the walls of the city.*  
 Spoelen (*y. n.* spoelen maken) *To make weaver's quills.*  
 Spoelen (*y. a.* op klosten draaijen) *To wind thread on a reel, on bobbins.*  
 Spoeling (*s. f.*) *A washing, rinsing.*  
 Spoeling (*s. f.* der biervaten enz.) *Wash*, varkens spoeling of slobbering, *hogs wash*, will; † véle varkens maken dunne spoeling, *where there are many mouths in a family it makes a slender fare.*  
 Spoelingfchuit (*s. f.*) *A boat or vessel or hogs wash.*  
 Spoelkom (*s. f.*) *A basin, bowl*; een porselein spoelkom, *a china or porcelain basin.*  
 Spoelvat (*s. n.* spoelkom) *A cistern.*  
 Spoelwáter (*s. n.*) *Wash.*  
 Spog (*s. n.* Speekfel) *Spittle, saliva.*  
 Spóken (*y. n.*), *as*: men zegt dat het is Spookt, *the place is said to be haunted.*  
 † Spóken (*y. n.* onrustig zijn) *as*: 's morgens vroeg spóken, *to be stirring betimes in the morning.*  
 Spóken (*y. n.* als een geest spóken) *To haunt.*  
 Spókerij (*s. f.*) *The haunting of spirits, or apparitions.*  
 Spókerijspel (*s. n.* zeker kermis spel daar spókerijen op de wijze als die anders in verbeelding bestaan, vertoond worden) *A haunting-tent (as a fair, where they make a show of ghosts or haunting spirits, so as they were imagined to exist).*  
 Spon (*pres. of spinnen*), *as*: ik spon, *I spun*.  
 Spon (*s. f.* stopfel van een vat) *A bung.*  
 Sponde (*s. f.* bedsponde) *The bedside.*  
 Sponget (*s. n.*) *A bung-hole.*  
 Sponing (*s. f.* keep) *A grove*; de

sponing van een kiel (scheepw.), *the grove of the keel of a ship*,  
 Spons (*s. f.*) *A sponge*; de spons makén, *to wet the sponge*; † de spons ergens over strijken, *to rub with a sponge.*  
 Spons (*s. n.* gestóken perkament of papier, daar houkskoolgruis in een doekje op gewreven wordt, om kopfien te makén) *A design prick'd over and rub'd with coal dust*; op een spons teekenen, *to draw upon a prick'd paper.*  
 Sponsachtig (*adj.*) *Spongy*; sponsachtige vruchten, *spongy fruits.*  
 Sponsachtigheid (*s. f.*) *Sponginess.*  
 Sponfen (*y. a.* een teekening doorprieken en met houkskool doordraan) *To prick a design, and rub it over with coal dust, charcoal.*  
 Spoo (*pres. van spógen*) *as*: hij spoo op zijn kleeren, *he spat upon his clothes.*  
 Spook (*s. n.* spookfel) *A haunting spirit, ghost, hob-goblin*; bang voor spóken zijn, *to be afraid of spirits*; † veel spóks makén, *to make much ado.*  
 Spookfel (*s. n.*) *A spirit, ghost etc.*  
 † Spookster (*s. f.* onrustige huismoer) *A stirring housewife.*  
 Spookverschijning, *see Spókerij.*  
 Spoor (*s. f.* priktspoor) *A spur*; het paard de spóren géven, *to spur the steed or horse*; met spóren gestóken, *spur-gailed*; † iemand met harde spóren berijden (voel werk asperfen), *to be hard upon any one so put a person continually to work*; hánne spóren, *cook's spurs*; † het is een ben met spóren, *he is a shrew, a she-devil*; † op zijne spóren rijden (kwaad worden), *to grow angry, to be in a pet*; tjspspoor. *See that word.*  
 Spoor (*s. n.* nágeláten teeken op den weg) *A trace, track*, het spoor van beesten, *the trace or foot-print of beasts*; wágen spoor, *the track of a cart-wheel*; tuschen twee spóren rijden, om dat zij te diep zijn, *to ride between two tracks, because they are too deep*; het regte spoor volgen, *to follow the track*; het spoor bijster, *beside the mark, at a loss*; † het spoor bijster zijn, *to be at a loss*; het spoor bijster loopén (verdwaán), *to lose one's way; to go astray*; — op het spoor onzer voorvaderen, *in the footsteps of our ancestors or fore-fathers*; — † ik heb wat op het spoor (ik heb iets in den neus), *† I scent something, I smell a rat.*  
 Spoor (*s. f.* mastspoor) gat in den spoorbalk daar de mast in staat) *The hole in the keelson of a ship to put the mast in.*  
 Spoorbalk (*s. n.* scheepsbalk daar de mast op of in staat, kollem, zaadhout, (egenkiel, band op de kiel) *The keelson.*  
 Spoorbijster (*adj.*) *See under Spoor, 2. sense.*  
 Spoorhond, speurhond (*s. m.*) *A blood-hound,*

*bound, lime-bound.*

**Spoorloos** (*adj.* buitensporig) *Extravagant, excessive, exorbitant, absurd*; een spoorloos gedrag, *an extravagant conduct*; spoorlooze gedachten, *extravagant absurd thoughts.*

**Spoorloosheid** (*s. f.*) *Exorbitancy, extravagancy, absurdity.*

**Spoorslag** (*s. m.*) *A kick with a spur*; † **Spoorslag** (aansporing), *a spurting on faciments*; het bevel van de grootheid des scheppers en de liefde tot den evenmaaten zijn de spoorslagen tot godsdienst en redelijkheid, *the apprehension of the creator's greatness, and the love which we bear to our fellow-creatures, are the incitements to religion and rationality.*

**Spoorslags** (*adj.* in volten galop) *Whip and spur*; spoorslags rijden, *to ride spurting one's horse, to ride whip and spur, to gallop with full speed*; hij kwam spoorslaas aanrijden, *he rode whip and spur.*

**Sporen, speuren, see Speuren, Opsporen.**

**Spórie, see Spurrie.**

**Sporrelen** (*v. m.*) *To wrestle*; al dat egeensporrelen zal u niet baten, *all this wrestling is to no purpose.*

**Sporrelig** (*adj.* korzelig) *Quarrelsome, contentious, litigious.*

**Sporreling** (*s. f.* moeite) *Quarrel, contest, contention*; wij zullen nog sporreling met den kèrel hebben, *we will have still a quarrel with that fellow.*

**Sport** (*s. f.*) *A step (of a ladder)*; een ladder van twintig sporten, *a ladder with twenty steps or rungs*; — de sporter van de stoelen wrijven, *to rub the sticks of the chairs.*

**Spot** (*s. m.* begekking) *Mock*; den spot met iemand drijven, *to make a mock of any one, to banter or jeer any one*; — ten spot staan van het gezelschap, *to be the laughing-stock of a whole company*; — sta ik hier voor uwen spot? *am I here for your laughing stock?*

**Spotachtig** (*adj.*) *Given to mocking, scoffing, jeering*; hij is van een spotachtigen inborst, *he is of a satirical temper or disposition.*

**Spotboek** (*s. m.*) *A jester, a wag.*

**Spotgedicht** (*s. n.*) *A mock poem, a satire.*

**Spotgeest** (*s. m.*) *A satirical spirit or mind. See also Spotvógel, Spotboek.*

**Spotgeld** (*s. n.*) *A too low rate, a too small price.*

**Spotprijs, see Spotgeld.**

**Spotrede** (*s. f.*) *A scoffing expression.*

**Spotswijze** (*adv.* al spotende) *Jesting, railing, jeering, bantering.*

**Spotten** (*v. n.* geklischen) *To mock, to scoff, ridicule, to laugh at, to jeer, to banter*; hij spot met al dat men hem zegt, *he makes a joke of all that one says to him*; met tandpijn is niet te spotten,

*there's no jesting with the tooth-ache*; met buskraaid is niet te spotten, *there's no playing with gunpowder*; gij spot met mij, *you jest with me*; spot gij met de goden, *do you laugh at great folk*; hij spot er mee, *hij zal het niet doen, he only jokes, he won't do it.*

**Spouter** (*s. m.*) *A mocker, scoffer, jeerer, a banterer*; het is een spouter, *he meent er geen een, he is a jeerer, he does not think of it*; het is een spouter in zaken van religie, *he is a scoffer in matters of religion.*

**Spouernij** (*s. f.*) *Mockery, mocking, jest, raillery, banter*; het is maar spouernij, *stoor er u niet aan, it is only a joke never mind it.*

**Spotvógel** (*s. m.* zekere indische vogel, wiens geluid naar het lagchen van een mensch zweemt) *A mocking bird (an Indian bird, which imitates the notes of other birds).*

† **Spotvógel** (*s. m.* spotboek, geklischer) *A mocking fellow, a jester, a banterer.*

**Spotwoord** (*s. m.*) *A scoff.*

**Spoud, sprouw, see Spieet.**

**Spouwen** (*v. a.* splijten) *To split*; om warta witbrood spouwen, *om het te bóteren, to split a hot white loaf to water it*; een snoek spouwen en de poot uithalen, *to cut open a pike, and take the bones out.*

**Spouwen** (*s. a.* spúwen) *To spit.*

**Spouwing** (*s. f.* splijting) *Splintering.*

**Spraak** (*s. f.* taal) *Speech, language*; zijn spraak begon af te nemen, *his speech began to fall*; hij heeft zijn spraak verloren, *he has lost his speech*; de engelsche spraak, *the english language*; men kan aan zijn spraak hooren dat hij een duitscher is, *he is a german, his speech betrays him*; iemand te spraak staan, *to hear what any one has to say*; hij is belemmerd van spraak, *he stutters in his speech*; hij heeft een gladder spraak, *he has a good delivery.*

**Spraakgebruik, see Sprakwijze.**

**Spraakgeluid** (*s. m.* spraaktoon) *Accent, tone, pronunciation.*

**Spraakkundig** (*adj.* taalkundig) *Grammatical.*

**Spraakkundiglijk** (*adv.* taalkundiglijk) *Grammatically.*

**Spraakkunst** (*s. f.* taalkunde) *The art of speaking and writing correctly and properly; grammar.*

**Spraakkunstenaar** (*s. m.* taalkundig) *A grammarian.*

**Spraakmeester** (*s. m.* taalmeester) *A master or teacher of languages.*

**Spraaksteraden** (*s. n. pl.*) *Elegancies of speech.*

**Spraaktoon** (*s. m.* spraakgeluid) *Accent, tone, pronunciation.*

**Spraakwijze** (*s. f.* manier van spreken) *Manier of manner of speaking, as used in a country, or in a particular*

weens woerdtaal ontleend) *Idiom or dialect*; men heeft zelfs in eene en dezelve stad verscheidene spraakuitingen, *there are, even in one town, several dialects.*

Spraakvermogen (s. n.) *Speech.*

Spraakwijze (s. f.) *Idiotism.*

Spraakzaam (adj.) *Affable, courteous*; hij is zeer vriendelijk en spraakzaam, *he is very kind and affable, courteous, mild.*

Spraakzaamheid (s. f.) *Affability, courteousness etc.*

Sprak (pret. of spréken) *as*: hij sprak geen enkel woord, *he did not speak a single word*; hij was nauwelijks in huis of hij sprak van gaan, *he was scarcely in the house till he talked of going.*

Spráke, *see* Sprak.

Sprákeloos (adj. stom) *Speechless*, hij ontfelde en bleef sprákeloos staan, *he was struck and remained speechless.*

Sprank, sprankel (s. f. vonk) *A spark*; een sprankje vuurs, *a spark of fire.*

Sprankelen (v. n.) *To spark.*

Spreeboom (s. m. forbenboom) *A sorb-apple-tree.*

Spreekgestoelte (s. n.) *A pulpit, rostrum.*

Spreekhóren (s. m. roeper, spreektrompet) *A speaking trumpet.*

Spreekkámer (s. f. spreekvertrek) *A parlour.*

Spreekmanier, *see* Spreekwijze.

Spreekplaats, *see* Spreekkámer, Spreekzaal.

Spreekstoel, *see* Spreekgestoelte.

Spreektrálieën (s. f. pl.) *The grates in the hall of a nunnery.*

Spreektrant, *see* Spreekwijze.

Spreektrompet, *see* Spreekhóren.

Spreekwijze (s. f.) *A phrase*; hij gebruikt nette spreekwijzen, *his style is intermixed with elegant phrases*; een néderduitsche spreekwijze in het engelsch gebruiken, *to make use of a belgicism in speaking english*; een fransche spreekwijze, *a gallicism*; een figuurlijke spreekwijze, *an allegorical phrase, a figurative phrase.*

Spreekwoord (s. n. korte zinrijke spreuk) *A proverb*; alle spreekwoorden gaan niet vast, *all proverbs are no oracles.*

Spreekwoordelijk (adj. and adv.) *Proverbial*; — *proverbially, by way of proverb.*

Spreekzaal (s. f. waar rédevoeringen geschieden) *An auditory.*

Spreeuw (s. m.) *A sparrow, starling.*

† Spreeuw (s. m. spotvógel) *A jester, scoffer*; hij is een regte spreeuw, *he is a great scoffer, banterer etc.*

Spreeuwen, *see* Spotten, Boerten.

Sprei (s. f. spreideken, bedsprei) *A coverlet, coverlid, counterpane*; een chineze spreij, *a chinez coverlet.*

Spreiden, spreijen (v. a.) *To spread*; een bed spreiden, *to spread or make a bed*; een tapijt op den vloer spreiden, *to lay a carpet on the floor.*

Spreiding (s. f.) *A spreading*

Spreijen, brooijen (v. a.) *To strew, scatter. See* Strooijen.

Spréken (v. n.) *To speak, talk*; met iemand over iets spréken, *to speak with any one about something*; tégen iemand spréken, *to speak to a person*; wij zullen er op een anderen tijd van spréken, *we will talk of it another time*; de zaak spréekt van zelfs, *the thing speaks for itself*; tégen spréken, *to speak against, to contradict. to gainsay*; voor iemand spréken (iemand voorpréken), *to speak in any one's behalf; or on anyone's side*; iemand te na spréken, *to backbite, to slander a person*; iemand na den mond spréken (flikhoijen), *to sawn, to flatter any one*; op zijn spréken (op zijne woorden) letten, *to be careful what one says, to be prudent in speaking*; door den neus spréken, *to speak through the nose*; — bij manier van spréken, *as if one should say*; — hij spréekt wel (geeft goede réden van de zaak), *he speaks fair*; spréken hetgeen kant nog wal raakt, *to talk incoherently*; — uw spréken heipt niet, *† you spend your breath in vain*; hij is wat te vrij in het spréken, *he is a little too free of his tongue*; — hij spréekt met haar uit eenen mond, *† he sings the same note with her*; — gij spréekt eer gij denkt, *you tongue runs before your wit*; — vrij uit spréken, *to speak freely*; † wanneer men van den duivel spréekt is hij nabij, *talk of the devil and his imps appear.*

Spréker (s. m.) *A speaker*; hij is een goed spréker, *he speaks well, he is elegant in his declamation.*

Spréker (s. m. ópenbare rédenaar) *An orator. See* Rédenaar.

Sprengen (v. a. besproeijen) *To sprinkle, powder*; iemand die slaauw is met water in het aangezicht sprengen, *to sprinkle any one with water that has a fit*; vleesch sprengen (met zout bestrooijen), *to sprinkle, corn or powder flesh or meat.*

Sprenging (s. f. bestrooijing met zout) *A powdering, sprinkling, corning etc.*

Sprengkwast (s. f.) *A sprinkle.*

Sprengvleesch (s. n. pékelvleesch) *Powdered beef, corned beef.*

Sprenkel (s. m. vlekje) *A little spot or stain.*

Sprenkel, sprinkel, sprinkhaal (s. m. rotteknip, zékere plank opgezet om rotton te vangen) *A trap.*

Sprenkel, sprankel, *see* Vonk.

Sprentelaar (s. m.) *A sprinkler.*

Sprenkelen (v. a. sprengen) *To sprinkle, to spot*; de lijken met wíjwater spreנקelen, *to sprinkle the dead bodies with holy water*; een boek op den rand spreנקelen (spikkelen), *to speckle a book on the edge.*

Sprenkelling (s. f.) *A sprinkling, spotting.*

Sprengelvuur (s. n. springend vuur)



*The Stigles, wild-fire.*

**Spreuk** (*s. f.* bondig zegwoord) *A sentence, proverb, an aphorism; de spreuken Salomons, Solomon's proverbs.*

**Spreukachtig** (*adj. and adv.*) *Sententious, sententiously; proverbial, proverbially.*

**Spreukenboek** (*s. n.*) *A book with proverbs.*

**Spreukschrijver** (*s. m.*) *A writer of proverbs.*

**Spriet**, jagspriet (*s. m.*) *A spear or javelin; een zwijnspriet, a boar-spear.*

**Spriet**, boespriet (*s. m.*) *The bow-sprit.*

**Sprietdoogen** (*v. n.* de oogen verblinden door al te scherp kijken) *To pore upon, to be dazzled.*

**Springader**, *see Springbron.*

**Springbron** (*s. f.* watersprong, waterwel, springader) *A spring, well-spring.*

**Springen** (*v. n.*) *To leap, jump, skip; vooruitspringen, to leap forward; in het water springen, to jump into the water; van blijdschap springen, to leap for joy; over een bank springen, to jump over a bench; over een sloot springen, to leap (or jump) over a ditch; — een mijn doen springen, to spring a mine; het schip sprong op in het gevecht, the ship was blown up in the battle; — zij deden het kasteel springen, they blew up the castle; de fontein laten springen (opwellen), to let the fountains play (or to cause the fountains to play); — touwje springen, to jump over a swinging rope; — † voor iemand in de bresfe springen (iemand kloek bijstaan), to defend or plead for any one, to vindicate a person's honour.*

**Springen** (*v. n.* bersten) *To spring, burst; het geschut dat te zwaar geladen is, moet springen, guns that are overcharged must spring or burst; — † die koopman moet springen (bankroet gaan), that merchant must become a bankrupt; — ene mijn doen springen, to spring a mine.*

**Springen** (*v. n.* van dieren sprekende, dekken, bespringen) *To lime or lino; to leap, to cover. See Bespringen.*

**Springer** (*s. m.*) *A leaper, jumper, jumper.*

**Springhengst** (*s. m.*) *A stallion.*

**Springkruid** (*s. n.*) *Spurge.*

**Springnet** (*s. n.*) *A net to catch birds.*

**Springstok** (*s. w. pols*) *A leaping pole, a pole to leap with over a ditch.*

**Springrij**, *see Springvloed.*

**Springveer** (*s. f.*) *A spring, of a lock or watch.*

**Springvloed** (*s. m.*) *String-tide.*

**Sprinkader**, *see Springader.*

**Sprinkhaan** (*s. m.*) *A grasshopper; de sprinkhanen eten al het koren van Egypte op, the locusts eat all the corn of Egypt.*

**Sprits** (*s. f.* zaker gebak) *A sort of cake very common in Holland.*

**Spritsen** (*v. n.* met den mond uitspreken) *To squirt with one's mouth.*

**Sproet** (*s. f.* sproetel, in het uanzig) *A freckle.*

**Sproetachtig** (*adj.*) *Freckly.*

**Sproetelig**, **sproetig** (*adj.*) *Freckled; zij is heel sproedig, she is full of freckles.*

**Sproetigheid** (*s. f.*) *Freckledness.*

**Sprokkelbloemen** (*s. f.*) *Tellow daffodils.*

**Sprokkelen** (*v. n.* hout en ruipe in den weg opzoeken) *To go searching in the roads for faggots and fuel or fuel.*

**Sprokkelmaand** (*s. f.*) *February.*

**Sprong** (*pret.* van springen), *as: hij sprong over de sloot, he jumped or leaped over the ditch.*

**Sprong** (*s. m.*) *A leap, jump, skip; een groote sprong, a great jump; † op een sprong, on a sudden; † iets op een sprong doen, to do a thing on a sudden, or in a twinkling; † dat kan zoo niet op een sprong gedaan worden, that can't be done at once, in a hurry; † dat zal met een sprong gedaan zijn, that will be done in an instant, in a moment; † daar zal ik een sprong (iets raars) zien, there you will see something rare; † hij heeft een grooten sprong gedaan (het schielijk voort gebracht), he has made a great progress; — † kromme sprongen maken, to make much ado, to make a great noise; — weersprong, a rebound. See that word.*

**Sprookje** (*s. n.* vertellfel, fabel) *A tale; een sprookje vertellen, to tell a tale; dat is maar een sprookje, that is only a cock and bull story; dat zijn sprookjes van het rood konse, these are only tales of mother goose.*

**Sproot** (*pret.* of spruiten) *as: uit dien telg sproot een groote boom, out of that sprig grew a great tree.*

**Sprot** (*s. f.* zekere kleine visch) *Sprat.*

**Sprouw**, *see Spraw.*

**Sprugtel** (*s. f.* tak of arm van een stroom of rivier) *A branch or arm; de Vecht is een sprugtel van den Rijn, the Vecht is a branch or arm of the Rhine.*

**Spruit** (*s. f.* telg, scheutje) *A sprout, sprig; dat is een schoone spruit, that is a fine sprig; † die vorst is een spruit uit het huis van Oranje, that prince is a sprig or sprout of the house of Orange.*

**Spruiten** (*v. n.* opkomen, wasfen, voort-schieten) *To sprout, to spring up; de p'anten beginnen te spruiten, the plants begin to spring up; † daar kan geen goed uit spruiten (uit ontstaan), there can no good arise from it; † insaan voor de penningen, spuitende uit den verkoop der gouderen, to be answerable or accountable for money arising from the sale of goods; † uit een adelijk huis spruiten (afkomstig zijn), to be descended of a noble family.*

**Spruitje** (s. n. telgje) *A little sprig or twig.*  
**Spruitkool** (s. f.) *Cold wort.*  
**Spruw** (s. f. sprouw, zeker uitwerkwel op de tong der zielek) *The thrush.*  
**Spügen** (v. a. and n. spüwen) *To spit, spawi; bloed spügen, to spit blood.*  
**Spügen** (v. a. bräken) *To vomit.*  
**Spul** (s. n. waterlözing) *A sluice, or narrow passage for water.*  
**Spuijen** (v. n.) *To sluice or to sluice out.*  
**Spuit** (s. f.) *A spout, squirt, syringe; een brandspuit, an engine to quench a fire; spuit om gläzen te waschen, a spout to wash the glasses; een klisterspuit, a syringe, a clyster-pipe; spuit om een wond te spoelen, a syringe to cleanse a wound; — spuit or spat om iemands kleederen te bespatten, a pop-gun.*  
**Spuiten** (v. a.) *To spout, squirt; in een zweer spuiten, to syringe an ulcer; vull water op iemands kleederen spuiten, to spout or squirt dirty water upon any one's clothes.*  
**Spuitgasten** (s. m. pl.) *Men serving for quenching a fire with an engine.*  
**Spul**, see Spel.  
**Spurrie** (s. f. zeker kruid) *An herb, a kind of liver-wort.*  
**Spüwen**, see Spügen.  
**Spuwporje** (s. n. kwispedor) *A spitting box.*  
**Sta**, see Städe.  
**Staal** (s. f. langwerp'ig stuk metaal) *A bar; een staafje zilver, a bar of silver.*  
**Staaftijzer** (s. n.) *Bar iron.*  
**Staaq or stag** (s. f.) *as: över staaq smijzen (schielijk wenden en tegen den wind inkrimpen, van een schip), to tack about and keep close to the wind. See Stag.*  
**Staaq**, gestädig (*adv.*), see Gestädig; staaqjes aan (met geijiken stap) *A steady step; † staaqjes aan zoo breekt de lijn niet, softly, or gently, then the work is not spoiled.*  
**Stak** (s. m. peal, stijl) *A stake, post; een tuinstak, a garden-pole; een wijngaardstak, a vine prop; staken waaraan de touwen van een liggerent worden vastgemaakt, stakes, pegs or sticks to fasten the ropes of a tent.*  
**Staal** (s. n. metaal) *Steel; dat is zoo hard als staal, that is as hard as steel; er is geen staal meer aan het mes, the steel of the knife is worn out or away; — † die karel heeft een staal voorhoofd, that fellow has a front of steel, is brazen faced.*  
**Staal** (s. n. zwaard, degen of dolk), *as. door het staal gesneveld, killed with a sword, dagger or spear.*  
**Staal** (s. n. daar de vleeschhouwers hunne meesen tegen wetten) *A steel, a butcher's whetting pin.*

**Staal** (s. n. proef, monster) *A sample, pattern, proof; geef er mij een staal van, give me a sample of it; een staakje läken, a pattern of cloth; — zie daar een staakje van hetgeen ik doen kan, there's a proof of what I am able to perform.*

**Staalachtig** (*adj.*) *As steel.*

**Staalhard** (*adj.*) *As hard as steel.*

**Staalhof** (s. n. läkenhal daar de läkens worden gestald) *The office or hall where the cloth is marked.*

**Staalmeester** (s. m.) *He that marks the cloth.*

**Staatje** (s. n.) *A sample, proof, pattern.*

**Staan** (v. n. övereind zijn) *To stand; regt op zijn lijf staan, to stand erect or upright; de zieke is zoo zwak dat hij op zijn beenen niet staan kan, the patient is so weak, that he is not able to stand; blijf daar staan, stand (or stop) there; staan präten, to stand talking; op schildwacht staan, to stand sentry; op zijn teenen staan, to stand a tip-toe; † op heete kölen staan, (niet willen blijven, ongerust zijn), † to stand on thorns; — stilstaan, to stand still; mijn horlogje staat stil (gaat niet), my watch stands still; — de flesch staat op de tafel, the bottle stands on the table.*

**Staan** (v. a. het hoofd bieden) *To stand; het is een bloodaard die niet staan durft, it is a coward who dares not stand his ground; sta, of gij zijt een man des doods! stand, or you are a dead man; een beleg uitstaan, to stand a siege; alle gevären staan, trotseren, op zich nemen, to stand all hazards.*

**Staan** (v. n. zijn) *To be, to stand; daar staat een hoop menschen om den kwakzalver, there is a great crowd of people round the mountebank; hoe staan de zaken? how does matters go? how do they go on? de zaak stond dus, the case stood thus; zoo als de zaken ruschen hen stonden, as matters stood betwixt them; de zaken gaan slecht in het Noorden, affairs are in a bad situation in the North; — het huis staat nog te huur, the house is still to be let; — het kören staat schoon op het veld, the corn stands very fine or well in the field; — de wonde staat wel; the wound is in a good or favourable condition; † die heer staat heel wel (or op een goeden voet) bij den köning, that gentleman is in favour with the king; — op de rol staan, to be on the list; op de nominatie als schepen staan, to be nominated for a sheriff; — hoe staat het met uwe gezondheid? how do you do? how is with your health? het staat er mede zoo als gij ziet, it is as you see; — het staq in mijne magt, it is in my power; het staq niet aan mij, it is not in my power; that does not belong to me; dat amlt stond aan burpence; ter N. N. te begéven, that office*

ste was in the gift of burgomaster N. N.; — het glas staat aan u, *it is your toast*; — de luitenant staat onder den kapitein, *the lieutenant is subordinate to the captain*; — laat dat staan, *let that alone, leave of with that*; — in twijfel staan, *so doubt, to question, to make doubt*; ik sta in twijfel of het waar is, *I doubt whether it be true*; — het staat mij tegen, *I have an aversion of it*; — zijn haren staan te bergen, *his hair stands an end*.

Staan (y. n. gelegen zijn) *To be situated, to stand*; de kerk staat in het midden van de stad, *the church stands in the centre midst of the town*.

Staan (y. n. geschreven zijn) *To be written*; waar staat het? *where is it written*; het staat bij Mattheüs in het 7. kapitel, *it is written in the 7th. chapter of the Gospel of St. Matthew*.

Staan (y. n. van predikanten sprekende) *To be a church minister*; waar staat hij? *where is his living*; hij staat thans te Amsterdam, *he is now parson at Amsterdam*.

Staan (y. n. zullen) *Shall; to intend, to design, to purpose*; wanneer staat hij te huis te komen? *when will he come home*? zij staan eerieng te vertrekken, *they are so depart ere long*; hij staat met jufvrouw Betje te trouwen, *he is betrothed or to be married to miss Betsey*; ik sta het te doen, *I intend to do it*.

Staan (y. n. voegen, passen) *To suit, to fit, to become*; die rok staat u bijzonder wel, *that coat becomes or fits you extremely well*; het staat hem leelijk, *it does not fit or become him at all*; — het staat niet wel voor een man van uwe handtering, *it does not become a man of your profession*.

Staan (y. n. dingen) *To stand for*; naar een ambt staan, *to stand for an office*; benevens een ander naar een ambt staan, *to stand in competition with any one for an office*.

Staan (s. n. aanhouden) *To insist, to stand*; ik zou daar niet langer op staan, als ik in uw plaats was, *if I was in your stead, I would insist no longer upon that*, op beuzelingen staan, *to stand upon trifles*; hij staat er op, *he insists upon it*; — op zijne eer staan, zijne eer ophouden, *to support one's character or reputation*; — op zijn woord staan, zijn woord houden, *to stand to one's word, to be as good as one's word*; — pal staan, zijn stuk vasthouden, niet opgeven, *† to stand to one's tackling or † to one's opinion*.

Staan, te staan komen (y. n. kosten, beloopen) *To cost, to stand*; hoe hoog komt het hem te staan? *what does it cost him*? het komt mij twintig ponden sterling te staan, *it stands me to twenty pounds*; — † dat zal hem duur te staan komen,

† dat zal hem opbreken, *he will pay for that or he will repent it*.

Staan, staande (adv. and pars. overvloed zijnde) *Standing*; hij zeide tot den man *standing at the pump*; eenre zieke u gaande en staande genezen, *to cure a sick person without his being confined to bed*; — staand schrift, *a set hand*; — een staand rijm, *a single rhyme*; — een bak staande en gelegen in den banne van, *a house standing and situated in the manse of*; — staande wand, *standing ropes (sea-term), rigging*; — op staande voet (terstond), *immediately*; ik kom op staande voet, *I'll come immediately*; — een staand wáter, *a lake, a pond, a stagnant water*.

Staande (adv. gedurende) *During*; stande den oorlog, *during the war*; stande de onderhandelingen, *during the negotiations*.

Staande blijven (y. n.) *To subsist, to exist, to continue*; een verdeeld huishouden kan niet lang staande blijven, *a family that is divided in its self cannot subsist long*.

Staandehouden (y. a.) *To keep up, to maintain*; een huishouden staande houden, *to maintain or support a family*; zich staande houden, *to keep up*; zijn woord staande houden, *See Gestand houden*.

Staandehouden (y. a. voor waarheid bevestigen) *To stand to a thing, to affirm*; ik weet niet hoe hij zulk een uwbare leugen durft staande houden, *I don't know (or I conjecture) how he dares to affirm or assert such a confounded lie*.

Staander (s. m. een die staat) *A stander*.

Staander (s. m. van een molen) *The axis-tree of a mill*.

Staanplaats (s. f. standplaats) *A standing place*; de staanplaats in den schoonburg, *the standing-gallery*.

Staar (s. f. zeker oog-orgemak) *The cataract, a disease of the eye*; het figuur van de staar, *the couching of the cataract*.

Staart (s. m. van een dier, vogel of visch) *A tail*; een paardestaart, *a horse's tail*, een vosfestaart, *a fox's tail (or brush, with hunters)*; een zalmstaart, *a tail of a salmon*; de staart van een paauw, *the train of a peacock*; — de staart van een komeet, *the tail of a comet*; — het haar in een staart gebonden, *the hair tied in a tail*; — de staart van den draak (in de hémelloopkunde), *the dragon's tail*; — de staart van een letter, *the tail of a letter*; — de staart van een brief, *the conclusion of a letter*; — † daar is kop nog staart aan te vinden, *† there is confused rhapsody, there's neither head nor tail to be found in it*; † hij loopt naar zijn staart om, *he is very much displeas'd*.

*ooft* *humbled*; † hij heeft een groot hart en een kleinen staart, (hij is hooghartig en keel), *he has a great heart and an empty purse, he is proud and poor.*

Staartachtig (*adj.*) Like a tail.

Staarteloos (*adj.*) Without a tail.

Staartje (*s. n.*) A little tail; † het is een muisje met een staartje, (daar schuilt wat achter), *there's something in it more than one knows; † there lurks a snake in the grass.*

Staartje (*s. n.* overblijffel) A small remnant; een staartje wijn, *sediment of wine.*

Staartrem (*s. m.*) A crupper.

Staartfier (*s. f.*) A comet, a blazing star.

Staartstuk (*s. n.* stuk vleesch waaraan de staart van het beest is) The part of a buttock.

Staartstuk (*s. m.* klavierinstrument) A harpsicord.

Staat (*s. w.* toestand) State, condition; zijne gezondheid is in een goeden staat, *he is in a good state of health*; zoo gij in mijn staat waart, *were you in my condition*; — in staat zijn, *to be able*; ik wenschte in staat te zijn u grooter diensten te doen, *I wished to be able to do you greater service.*

Staat (*s. w.* aanzien) Quality, condition; lieden van hoogen staat, *people of high quality*; van lügen staat, *of a low state, of mean condition*; † in een lügen staat zijn, † aan lüger wal zijn, † to be at a low ebb; tot hoogen staat kómen, *so come to a great fortune*; zij voeren een al te hoogen staat, *they carry it too high, they live at too great a rate*; zij leeft naar haren staat, *she lives like herself*; in staat blijven, *to subsist, to keep up one's credit*; in staat houden, *to support, to maintain*; naar lemands staat vernemen, *to inquire after any one's situation*; wel in staat zijn, † to be well to pass.

Staat (*s. m.* land, rijk of gemeenebest) State; den staat getrouw zijn, *to be loyal to the state*; het welzijn van den staat bevorderen, *to promote the public welfare.*

Staat (*s. m.* burgerlijk bestuur) The civil government; de kerk is van den staat afgecheiden, *all that belongs to theological affairs is separated from the civil government.*

Staat (*s. w.* stand), *see* Státen, 2. *sense.*

Staat (*s. m.* stand), *see* Stand, 2. *sense.*

Staat (*s. m.* lijst) State; den staat van oorlog opmaken, *to dress, to make up the state of war.*

Staat (*s. m.*), *as*: staat maken, *to make account, to design*; ik maak staat aanstaande week daar te zijn, *I make account to be there next week*; — staat op iets maken, *to depend, to rely upon a thing, to reckon*

*upon a thing*; ik zal er staat op maken, *I'll depend (or reckon) upon it*; op hem is geen staat te maken, *there is no relying upon him, we can't reckon upon him*; maak er geen staat op, *don't rely upon it, don't reckon upon it*; staat op lemands woorden maken, *to give credit (or to trust) to any one's words, to place confidence in a person*; ik maak staat op úwe vriendschap, *I depend upon your friendship.*

Staatdame (*s. f.*) A lady of honour.

Staatdochter (*s. f.*) A maid of honour.

Staanthouwen (*s. n.* pl. hoekmannetjes et beelden achter aan de spiegels van oorlogschepen, fregatten enz.) The figures at the stern of a man of war.

Staatjonker (*s. m.*) A gentleman of the prince's retinue, a page of honour.

Staatjuifer (*s. f.*) A maid or lady of honour.

Staatkunde (*s. f.*) Policy, politics.

Staatkundig (*adj.* betreffende staatzaken) Political; — staatkundige bedenkingen, *political opinions.*

Staatkundig (*adj.* kundig in staatzaken) Skill'd in politics.

Staatkundige (*s. m.*) A politician.

Staatkundiglijk (*adv.*) Politically.

Staatsbeambte, staatsbediende, *see* Staatsdienaar.

Staatsbediening (*s. f.*) Ministry or ministry.

Staatsbelang (*s. n.*) Interest of the state or kingdom.

Staatsbesluit (*s. n.*) Decree of the states or council of state; edict.

Staatsbestuur, staatsbewind (*s. n.*) The policy, political government.

Staatsdienaar (*s. m.*) A minister of state.

Staatfé (*s. f.* praal, prachtige floot) Pomp, a stately attendance, a procession; de prins werd met veel staatfé ingehaald, *the prince was received with great pomp*; — een lijksaatfé, a funeral, a funeral procession.

Staatfegrav, *see* Eergraf.

Staatfiekled, *see* Plechgewaad.

Staatsman, *see* Staatsdienaar.

Staatsminister, *see* Staatsdienaar.

Staatsomwenteling, *see* Staatswisfeling.

Staatsraad (*s. m.*) Council of state.

Staatsrögeling (*s. f.*) Constitution.

Staatsregering, *see* Staatsbestuur.

Staatsvergadering (*s. f.*) The convention of the states.

Staatswisfeling, staatsverwisfeling (*s. f.*) Staatsverandering, omwenteling) Revolution, great change or turn of affairs.

Staatzaken (*s. f. pl.*) Political affairs.

Staatzucht (*s. f.*) Ambition, an eager desire of honour and preferment; een onveradelijke staatzucht, *an insatiable ambition.*

Staatzuchtig (*adj.*) Ambitious.

Staatzuchtiglijk (*adv.*) Ambitiously.

Stad (*s. f.*) *A city, town;* in de stad kómen, *to come into town;* een stad bouwen, *to build a city;* hoofdstad, *a chief city, metropolis;* een landstad, *a country town;* een oude stad, *an ancient town;* een vermaarde stad, *a famous city;* een grensstad, *a frontier town;* een koopstad, *a trading town;* een zeeftad, *a sea-town, a sea-port;* van stad tot stad, *from town to town.*

Stade, stá (*s. f.*), *as:* te stáde kómen, *to stand in need, to serve, to be serviceable or useful;* zija geld zal hem wel te stáde kómen, *he shall have occasion enough for his money.*

Stadgenoot (*s. m.*) *A townsman.*

Stadhouder (*s. m.* Stédehouder) *Stadtholder, a representative or substitute in power.*

Stadhouder (*s. m.* Stédevoogd) *Stadtholder, governor, chief magistrate.*

Stadhouderlijk (*adj.*) *That belongs to a Stadholder.*

Stadhouderschap (*s. f.*) *The dignity of a Stadholder.*

Stadhuis (*s. n.* raadhuys, huis der gemeente) *The townhouse, guildhall, common hall.*

Stádie (*s. f.* eene lengte van omrent neg geometrische schréden) *A stadia, or furlong;* acht stádien máken een Engelsche mijl, *eight furlongs make an English mile.*

Stádlg, gestádlg (*adj.*), *see Gestádlg.*

Stadsbestuur (*s. n.*) *The government of a town, magistracy.*

Stadsbóde (*s. n.*) *A summoner, a messenger of the magistrates.*

Stadsboek (*s. n.*) *The city-book, the townbook, the public records.*

Stadsdienaar (*s. m.* hellebaardier, letterdienaar) *An apparitor, sergeant, summoner, constable or petty officer.*

Stadsgebied (*s. n.*) *The jurisdiction of the town.*

Stadskind (*s. n.* steekkind), *see Steekkind.*

Stadsmuur (*s. m.*) *A Town wall.*

Stadsregering, *see Stadsbestuur.*

Stadsregt (*s. n.* † privilegie) *The privileges of the city.*

Stadsregt (*s. n.* tol of accijns) *The excise.*

Stadsregt (*s. n.* Stadsgebied), *see Stadsgebied.*

Stadsregisters (*s. n.*) *The records of a city.*

Stadschrijver (*s. m.* † secretaris) *The town-clerk.*

Stadvoogd (*s. m.* Stédevoogd) *A governor of a city.*

Staf (*s. m.* stok) *A staff;* — de rijksstaf, *a sceptre;* de rijksappel en staf, *the globe and sceptre;* — een herdersstaf, *a shepherd's crook;* — St Jacobistaf (meetkundig werktuig) *Jacob's staff or cross staff.*

stafdrager, stafker (*s. m.*) *A staff-bearer, also a mace-bearer.*

Stafofficier (*s. m.*) *Commanding officer.*

Stag (*s. f.*) Stagtouw (*s. n.* staag, maar touw dat den mast overeind houdt) *Stay;* de groote stag, *the main-stay;* de beemsstag, *the mizen-stay;* de fokkestag, *the fore-stay;* de groote stengstag, *the main-top-mast-stay etc;* een looze stag (stagen een rechte stag te slijven), *ropes to run the great stay, — de blinde stengstag, knik-stag, the bow-sprit-top gallant stay;* een looze stag (stag om een eigenlijke tag te slijven, en in derzelver plaats te óómen in geval van vervalsing door een kamschoot), *a preventer-stay;* — klinkstag, *a horse or mainropes of the bowsprit;* óver stag (or staag) smijten, *to tack about and keep close to the wind, † lemmen óver stag (or staag) werpen, to overthrow, confute, or convict, thwart, say one of error.*

Staggarnaat (*s. f.* kleine tákkel met een enkel blok aan de groote stag vangermaakt, om middelbare lasten te tillen) *A small tackle with a pulley in a ship.*

Stagzell (*s. n.* driehoekig zell, herwek de stagen voeren) *A stay-sail;* de draai-reep van het stagzell, *a stay-sail-rope.*

Stak (*pres.* of stécken) *as:* ik stak, *I stuck, I stabbed;* ik stak met een speid in mijn vinger, *I prick'd my self with a pin in my finger.*

Stáken (*v. a.* ophouden, van uitkóchden) *To cease, to put a stop to, to leave off, to give over, to forbear;* den arbeid stáken, *to put a stop to the work;* zijne réden stáken, *to leave off speaking, to end one's speech;* stáak uwe klagen, *forbear your complaints.*

Staketsel (*s. n.*) *A fence of pales, an enclosure made of posts and planks.*

Stákking (*s. f.*) *A cessation, intermission; giving over, leaving off.*

Stal (*pres.* of stécken) *as:* hij stal mij al mijn geld af, *he robb'd me of all my money.*

Stal (*s. m.* beeststal) *A stable, stall;* een paardstal, *a horse-stable,* een oekstal, *an ox-stall;* op stal gemest, *stall-fed, — een hoefsmids stal, hoefstal, a grave, travise.*

Stal (*s. m.* marktkraam) *A stall, or booth in a fair or market.*

Stal (*s. m.* rust) *as:* † stal houden, *to stop, to stand; to make a stand.*

Stal (*s. m.* postuur) *as:* iemand buken stal brengen, *to put any one to a non-plus, to divert his attention from the matter in hand.*

Scalboom (*s. m.* latierboom, tot afschuttinge der paarden in een stal dienende) *A bar to separate the horses in a stable.*

Staldeur (*s. f.*) *Stable door.*

Stálen (*v. a.*), *as:* het ijzer stálen (of harden) *To temper iron or steel.*

Stálen (*v. a.* voor de eerste reis verwezen) *To*

To die; to colour for the first time.  
Stalen (v. n.) *as: de lakens stalen* (looden of merken) *To mark or stamp the cloth with lead.*

Stalen (adj. dat van staal is) *Steady.*  
Stalhouder, stalmeester (s. m. huurkoetsier) *A hackney-man, hackney coachman.*

Staljongen (s. m.) *A stable-boy.*  
Stalkaars (s. f. dwaallicht) *A jack with a lantern; will with a wisp; an ignis fatuus, a will with a wisp, or jack with a lantern.*

Stalknecht (s. m.) *A hostler; stable-man; — (van een groot heer) a groom.*  
Stalkruid (s. n. prangwortel) *Cammock; or rest-harrow.*

Stallen (v. n. op stal zetten of houden) *To stable; paarden stallen, to stable horses.*

Stallen (v. n. pisten der paarden) *as: het paard wil niet stallen, the horse won't take.*

Stallicht, *see* Stalkaars.  
Stalling (s. f. stalplaats) *A stable; een hofstede met hooi, schuur en stallingen voorzien, a villa with stables and barns.*

Stalmeester (s. m. stalhouder, huurkoetsier) *A hackney-man, hackney coachman.*  
Stalmeester, opperstalmeester (s. m. van eenig voorst) *A master of the horse.*

Stalpoort (s. f.) *A great gate.*  
Stam (s. m. stiel van een boom of plant) *A stem, stock, trunk; — de appel valt niet ver van den stam, (prov.), like fire, like son.*

† Stam (s. m. boom) *as: die oranje-stam kost mij twee dukaten, that orange-tree cost me two ducats.*

Stam (s. m. geslachtsfam) *A flock, race, tribe; Adam is de stam van het mensche-lijk geslacht, Adam is the stock of the whole human race; de stammen Israels, the tribes of Israel.*

Stamboek (v. n. geslachtsregister) *A book of genealogy, a book where the names of one's relations are set down or recorded.*

Stamboom (s. m. geslachtsboom) *A tree of consanguinity; a drawing of a tree representing by its branches the different offspring from the stock of a family.*

Stamelaar, stameraar (s. m. rotteraar, hakkelaar) *A hammerer, flutster.*  
Stamelen, stameren (v. n. rotteren, haken) *To hammer, to flutter.*

Stamering, stameling (s. f.) *A hammering or fluttering.*  
Stamer (s. n. estamijn, zekere wollen stof) *Stamine (a light sort of French stuff).*

Stambuis (s. n.) *A pedigree, genealogy, lineage, descent, race.*

Stammen (pl. of stam), *see* Stam.  
Stammen (v. n. afstammen) *To descend, to derive one's origin from; bij stamt van het doolvluchtig huus van —, he is descended*

*from the illustrious house of —*  
Stampen (v. n. met een stamper indruk-ven) *To stamp, to pound, to beat with a pestle; — het buskruid in het geschut stampen, to ram the gunpowder into the cannon or ordnance.*

Stampen (v. n. met een stamper ver-gruizen) *To stamp, to bruise; to pound; peper stampen, to bruise pepper; in een vijzel stampen, to pound in a mortar.*

Stampen, stampejen (v. n. met den voet tegen den grond stooten) *To stamp.*

Stampen (v. n. stampfnoten van een schip), *see* Stampfnoten:

Stamper (s. m. daar men méde stamp) *A pestle; met een stamper stooten, to beat with a pestle; — een kraatmakers stamp, a paver's beetle; — de stamp, van een vuurroer, the rammer or ramrod of a gun.*

Stamper (s. m. hij die in een vijzel stamp) *He that beats in a mortar.*

Stamper (s. m. hij die met zijn voeten stamp) *A stamper.*

Stamping (s. f.) *A stamping, pound-  
ing, beating.*

Stamppaaren (s. f. pl.) *Small pearls only fit to beat in a mortar.*

Stampster (s. f.) *She that pounds or beats.*

Stampfnoten (v. n. heijen, schokken, stampen als een schip tegen de korta baren doet) *To toss, or pitch as a ship does against the waves. See* Schip.

Stampvoeten (v. n.) *To stamp with one's feet.*

Stamvader (s. m. stam) *Stock. See* Stam.

Stand (s. m. stelling, houding waarin men staat) *Stand, attitude, position, posture.*

Stand (s. m. gelegenheid, toestand) *Stand, station, situation, condition; de stand van den wind, the station of the wind; de stand eener plaats, the situation of a place; dat is een goede stand om nering te doen, that is a good situation for trade; stand houden, to stand firm, to continue to subsist; — lichte kleuren houden geen stand, light colours are not lasting or durable; — hou stand, stand fast; — die gewoonte zal niet lang stand houden, that custom won't continue long; — stand grijpen, to take effect.*

Stand (s. m. staat, hoedanigheid) *State, condition; zijn stand is gevaarlijk, his condition or situation is dangerous; hij is nog in goeden stand, he is still in a good state; dat huis zal nog lang in stand blijven, that house will subsist still a good while; ik heb hem wel in een anderen stand gekend, I knew him once in another state or condition; — een akker in goeden stand houden (wel bebouwen), to keep a field in good condition or order.*

Stand (s. m. waardigheid) *Estate, digni-ty, quality; rank; de gaeftelijke stand, the*

the ecclesiastical estate or clergy; de adelijke stand; the noble estate, the nobility; de derde (burgerlijke) stand, the third estate, the commons; tot den gravenstand verhoërd worden, to be promoted to the dignity of a count.

Stand; stand (s. m. lid van een rijk of gemeenebest) A state, member of the empire. See Stend.

Standvaerd (s. m. ruitervaan) A standard.

Standvaerdrijger (s. m.) A standard-bearer.

Standbeeld (s. m. praalbeeld) A statue.

Standelkruid (s. n.) Standardgrass, sapowian, ragwort.

Stander (s. m. gueridon) A stand; kantspander, topstander. See those words.

Stander (s. m. van een molen) An axle-tree of a mill.

Standhouding (s. f. voortdúring) Continuance, perseverance, permanence, duration.

Standpenning (s. m.) The standard of the coin, a model for coins; slechter munt slaan dan de standpenning meebrengt, to mint worse coin than the model requires.

Standplaats (s. f.) A standing place, station, situation; de standplaats van een predikant, the living of a clergyman.

Standvoegsel (s. f.) Position.

Standvastig (adj. volhardend) Steadfast; constant, perseverant, persisting; een standvastig minnaar, a constant lover; standvastige hede, constant love.

Standvastig (adv. volhardend) Steadfastly, constantly, perseveringly.

Standvastigheid (s. f.) Steadfastness, constancy, perseverance.

Stang, steng, see Steng.

Stank (s. m. vulle reuk) A stink, a noisome smell; † stank voor dank krijgen, to be repaid with ingratitude; † met stank (met ruzie) van iemand scheiden, to fall out at parting or to part in anger; (also een kwaden naam nalieten), to leave a bad character behind one.

Stap (s. m. tred, schrede) A step, pace; een mannelijke (manhafte) stap, a manly pace; niemand wil den eersten stap (tot eene verzoening) doen, no one will make the first advances.

Stapel (s. m. hoop) A heap, pile; een houtstapel, a pile of wood.

Stapel (s. m. bekking) Stocks to build ships on; een schip op stapel zetten, to put a ship on the stocks, in the dock; het schip staat op stapel, the ships is upon the stocks.

Stapel (s. m. stapelplaats, voornaamste vertierplaats van sommige koopmanschappen), the staple; te Dordrecht was eertijds de stapel van Rij-sche wijnen, Dort was formerly the staple of Rhenish wine.

Stapel (s. m. sport van een stoel) The back of a chair.

Stapel (s. m. een soort van groene

(sprinkhaan) A locust, a kind of grasshopper.

Stapelen (v. a.) To heap up, to pile; turf stapelen, to pile turf.

Stapelplaats (s. f. haven of plaats om de goederen veelal opgeslagen en verter verzonden worden) Staple. See Staple, 3 sens.

Stapelrecht (s. v.) The staple-right; te stapelrechs betalen, to pay the staple-right.

Stappen (s. m. pl. of stap) Steps, paces.

Stappen (v. m. wéden) To step; — by wat aan, go quickly, mend your pace; — hij ging stappen (schulven, stilletjes heen), he made his escape; — de ziele put stappen (sterven), the sick person is dying.

Stapster (s. f.) A woman that makes great or quick steps; zij is een wakker stapster, she is a quick walker.

Stapvoets (adv. een onverhaast tred) als; wij gingen maar stapvoets, we went but an ordinary pace.

Stat, see Stet.

Stären (v. n. starroogen) To stare; of iemand stären, to stare at somebody or anybody.

Starroogen (v. n. stijf op iet kijken) To stare, stare upon a thing.

Stätelijk (adj.) Stately, magnificent; een stätelijke intréde, a pompous, splendid or grand entry.

Stätelijk (adv.) Stately; hij werd stätelijk begráven, he was magnificently interred.

Stätelijkhed (s. f.) Statelyness, magnificence, grandeur, pomp, splendour.

Stäten (pl. of staat, landen, rijken en gemeenbesten) States; de rijken en stäten van Európa, the kingdoms and states of Europe.

Stäten (pl. of staat, stenden) States, members of some governments. See Stend.

Stätenbóde (s. m.) A messenger of state.

Stätenkámer (s. f.) The council-hall of the states.

Stätig (adj. deftig) Grave, modest; een stätig wézen, a sedate, a grave or serious face.

Stätigheid (s. f. deftigheid) Gravity, seriousness.

Stätiglijk (adv.) Stately, magnificently, pompously, splendidly.

Stáven (pl. of staaf), see Staf.

Stáven (v. a. bevestigen) To confirm, ratify; iets met een eed stáven, to confirm a thing with an oath; zijne belóden stáven, to fulfil one's promises.

Stávung (s. f.) A confirmation.

Stéde (s. f. stad) A town; daar ver stéde, in that town.

Stéde, stéd (s. f. plaats) Strand, place; breng alles weder op zijn stéde, put all things in their places — inder: th. in een

- teet wire, *if I was in your stead, if I was*  
*was you & ripen in stede van werken,*  
*to sleep in stead of working,*  
 - Stedehouder (*s. m.*) *A deputy, lieutenant, vicar; de Paus laat zich stedehouder van Christus noemen, the pope assumes the title of vicar of Christ.*  
 Stedeke (*s. n.* Steedje) *A little city, town, a borough.*  
 Stedelijk (*adj.*) *That is of a town or city.*  
 Stedeling (*s. m.*) *An inhabitant of a city, a citizen; de stedelingen en de inwoners van het platte land zamenroepen to call the town people and country folks together.*  
 Stedewaarts, stadwaarts (*adv.*) *To the town or city.*  
 Stee, *see Stéde, 2. sense.*  
 Steeds (*adv.* ten allen tijde, altijd) *Always, ever, evermore, continually; gij zult mij steeds gereed vinden u te dienen, you will always find me ready to serve you; wij moeten steeds voortstreven, we must still press forward; steeds geneigd, continually or constantly inclined.*  
 Steedsch (*adi.*) *Town-like; op zijn steedsch, according to the fashion of the city; steedsche manieren, city-manners, townmanners.*  
 Steedje, stedeke, *see that word.*  
 Steef (*prot.* of stijven) *zij steef, She steeched.*  
 Steeg (*prot.* of stijgen) *hij steeg dadelijk te paard, he mounted his horse directly.*  
 Steeg (*adj.* stelloorig, steek) *Sultry, restless; een steeg paard, a restless horse.*  
 Steeg (*s. f.* straatje) *A lane, alley; hij woont in die steeg, he lives in that lane or alley; ga het eerste steegje in, turn into the first alley.*  
 Steegheid (*s. f.* rugheid, stelloorigheid) *Restlessness, surliness.*  
 Steek (*s. m.* in het naaijen of breijen) *A stitch; zij heeft er geen steek aan genaaid, she has not taken one stitch of it; zij verstaat de steek (zij weet de bandeling van het breijen), she understands the art of knitting; — het is zoo donker dat men geen steek (geen oog vol) meer zien kan, it is so dark, that one can see nothing; — steek houden (de toets, de proef doorstaan), † to hold water, to stand the proof.*  
 Steek (*s. m.* kwetsuur met de punt van een speld, dégen, mes enz.) *A prick, stab; een steek met een speld, a prick with a pin; een steek met een dégen, a stab with a sword; hij kreeg een steek in de borst, he received a wound in the breast; de steek (de wond) wordt doodelijk geacht, the wound is thought to be mortal; de steek van een bij, a sting of a bee; — † een steek in het schermspel; iemand een steek (in het schermspel) meekoygen, to make a pass at any*  
 † Steek (*s. m.* neep, vinnige scherpe, bokking) *A biting, wipe on a dry bob; † iemand een steek geven, to give any one a clean wipe, or a dry bob; to rub him up; to pinch or catch him; to give him a rub; een vinnige steek van ter zijde, a broad resfection.*  
 Steek (*s. m.* van een schoenmaat) *als; die schoen is een steek grooter, that shoe is a size bigger or larger.*  
 Steek (*s. m.* pijn) *A stitch; een steek in de zijde, a stitch in the side.*  
 Steek (*s. f.* in het kaartspel) *A point (at cards); zijn steek tellen, to tell one's point; ik tel vijftig tot mijn steek, I tall fifty to my point; my point is fifty.*  
 Steekbeitel (*s. m.* drieling) *A carrying child.*  
 Steekbekken (*s. n.* ondersteek voor een zieke) *A basin, for the use of a sick person.*  
 Steekbijn (*s. c.* scheepmakers bijl met twee schuinren) *A shipwright's axe.*  
 Steekgeweren (*s. n. pl.*) *Pointed arms, stabbing instruments.*  
 Steekijzer (*s. n.* graveertijzer) *A burin, a graver's, or graving tool.*  
 Steekind (*s. n.*) *A prodigal who is put under the tuition of the town; — iemand steekind maken, to proclaim any one unfit to be credited.*  
 Steekkan (*s. f.* oude olie- en wijnmaat, houdende 16 mengelen) *A wine-measure of about five gallons.*  
 Steekpalm (*s. f.* halst) *Holly-hock, holm.*  
 Steekpenning (*s. f.* heimelijke omkoo- ping, als in de hand gestóken) *A bribe; iemand een steekpenning geven, to slip any one's hand; to bribe him.*  
 Steekpil (*s. m.* zetpil) *A suppository.*  
 Steekspel (*s. n.* tornooispeel) *Tilt, a tilting, tournament.*  
 Steekte, *see Steking.*  
 Steekvrij (*adj.* onkwetsbaar) *Invulnerable.*  
 Steekwerk (*adj.* borduurwerk) *Embroidery.*  
 Steekwiek (*s. f.* voor eene wonde) *A tent.*  
 Steel (*s. m.* stengel) *A stalk, stem; een roos zonder steel, a rose without a stalk; de appelen vallen van den steel, the apples drop from the stems; de steel van een kórenhalm, a stubble.*  
 Steel (*s. m.* handvat) *A halve, handle; † den steel naar den bijl werpen (den moed laten zakken), to throw the halve after the hatchet; een lépelsteel, the handle of a spoon; de steel van een pan, the handle of a pan.*  
 Steelachtig (*adj.*) *Like a stalk.*  
 Steelieden, *see Steduiden.*  
 Steelwijze (*adv.* ter sliep) *By stealth; hij sloop steelwijze weg, he stole away.*  
 Steeluiden (*s. pl.*) *Citizens, townsmen.*  
 Steel-



Steelsiek (*adj.* diefachtig van aard) *Ob-*  
*noxious to health, thievish, dishonest.*

Stedman (*s. m.*) *A townsman.*

Steen (*s. m.*) *A stone; gebakken of tige-*  
*chelsteen, bricks; een steenen muur, a*  
*brick-wall; hardsteen, free-stone; graauwe*  
*or bechemersteen, grey-stone of bentham;*  
*een vuursteen, a flint-stone; een toets-*  
*steen, a touch-stone; een marmersteen,*  
*a marble-stone; een móiensteen, a mill-*  
*stone; een zellsteen, a load-stone; een*  
*puimsteen, a pumice stone; biksteen,*  
*brick-dust; also a sort of brown free-*  
*stone; also a sort of ground-stone to scour*  
*with; kalksteen, lime stone, chalk-stone;*  
*duivelsteen, a soft gravel-stone, a sandy*  
*stone, a hassock; een weitten, óliesteen,*  
*a whet-stone; wijnsteen, tartar, argil,*  
*hard lees, sticking to the sides of wine*  
*vassels; een keilsteen, a flint, pebble, or*  
*flint-stone; een edele steen, a precious*  
*stone, gem; een kerfsteen, a cherry-*  
*stone; een dubbelsteen, a die; — een*  
*steen des aanstoots, a stumbling block; —*  
*een zwáre steen laat zich niet vor wer-*  
*pen (prov.), he must stoop that has a*  
*low door; een rollende steen begroeit*  
*niet (prov.), a rolling stone gathers no*  
*moss.*

Steen (*s. m.* in de bias) *Stones or*  
*gravel in the bladder; van den steen ge-*  
*inciden, cut for the stone.*

Steen (*s. m.* acht ponden oud gewigt)  
*A stone, eight pound weight; een steen*  
*haarsen, a stone of candles.*

Steenachtig (*adj.* vol steenen of gruis)  
*Stony; steenachtige aarde, a stony ground;*  
*steenachtige peeren, gravelly or stony*  
*pears.*

Steenbakker (*s. m.*) *A brick-maker.*

Steenbakkerij (*s. f.*) *A brick-kiln.*

Steenbok (*s. m.*) *A wild goat.*

Steenbok (*s. m.* een der twaalf zodiaks-  
teekens) *Capricorn.*

Steenbreek (*s. f.* bévernaard, bévermel)  
*Stone-break, faxifraga, an herb.*

Steenbreek (*s. f.* párelkruid) *An herb.*

Steenbrekend (*adj.*) *Breaking (or wear-*  
*ing away) the stone, lithontriptick.*

Steenelk (*s. m.*) *Stone-owl.*

Steenen (*s. pl.* of steen) *Stones.*

Steenen (*adj.* van steen) *Stony, of stone;*  
*† een steenen hart, a heart of stone, a*  
*stony heart; een steenen (or bestrate)*  
*wee, a paved way, causey; een steenen*  
*krulk, a stone bottle.*

Steengelt (*s. f.*) *A wild goat.*

Steengraver (*s. m.*) *A stone-digger.*

Steengroef (*s. f.*) *A stone quarry.*

Steengruis (*s. n.*) *Gravel.*

Steengruisig (*adj.*) *Gravelly.*

Steenhard (*adj.*) *Stonehard.*

Steenhoop (*s. m.*) *A heap of stones.*

Steenhouwen (*v. a.*) *To cut (or hew)*  
*stone.*

Steenhouwer (*s. m.*) *A stone-cutter, a*  
*hewer of stones.*

Steenig (*adj.*) *Stony.*

Steenigen (*v. a.* met steenen dood smij-  
ten) *To stone, to stone to death.*

Steeniging (*s. f.* doodstraf voormals on-  
der de Jóden) *Stoning to death, lap-*  
*idation.*

Steenkalk (*s. f.*) *Lime of stone, or a*  
*marble.*

Steenkláver (*s. f.* zéker kruid) *Melilot,*  
*a kind of herb.*

Steenklip (*s. f.* rots in zee) *A flow*  
*rock.*

Steenkoolgruis (*s. n.*) *Coal dust.*

Steenkooper (*s. m.*) *One that sells bricks*  
*or stone.*

Steenkóten (*s. f. pl.*) *Stone-coals, pit-*  
*coals.*

Steenkull, steenput, steengroeve, steengroeve.

Steenóven (*s. m.*) *A brick-kiln.*

Steenpokjes (*s. n. pl.* zéker soort van  
kinderpokjes) *The chicken pox.*

Steenput, see Steengroef.

Steenraket (*s. f.*) *Blank-cresset, hedge-*  
*mustard.*

Steenrots (*s. f.*) *A rock, a stony rock;*  
*op een steenrots gebouwd, built or founded*  
*upon a rock.*

Steenruik (*s. f.* zéker kruid) *Rue, an*  
*herb.*

Steenstijper (*s. m.*) *A grinder of stone;*  
*— een steenstijper (diamantstijper), a*  
*prillier of gems; — steenstijper (strakstij-*  
*per), a idle fellow, a rambler. See*  
*Steenstijper.*

Steenstijder (*s. m.* graveorder in steen)  
*A stone-cutter.*

Steenstijder (*s. m.* die menschen van  
den steen snijdt, † óperateur) *An opera-*  
*tor, a surgeon whose chief profession is*  
*the cutting for the stone.*

Steenstuk (*s. n.* soort van gestuk op  
schépen gebruikelijk) *A pedrero, ped-*  
*ro, swivel gun used in ships.*

Steentje (*s. m.*) *A little stone; — als*  
*a sort of white or painted chimney-stile.*

Steentjesbakker (*s. m.*) *A tile-maker.*

Steenull (*s. m.* kerkull, katull) *An owl,*  
*the little owl.*

Steenvalk (*s. f.*) *A lanner, a lesser*  
*hawk.*

Steenváren (*s. f.* zéker kruid) *Hart's*  
*tongue, a sort of herb.*

Steenviooler (*s. f.*) *White violet.*

Steenworp (*s. m.*) *A stone-cast, stone-*  
*throw.*

Steenzáger (*s. m.*) *A sewer of stone or*  
*marble.*

Steenzout (*s. n.* salpéter) *Saltpetre.*

Steevoogd (*s. m.*) *A governor of a*  
*town.*

Steevoogdij (*s. f.*) *The governorship of*  
*a town.*

Stégel (*s. m.* stijgbengel) *A stirrup.*

Stégalreep (*s. f.*) *A stirrup.*

Steiger (*s. m.* trap aan een kaa, waar-  
bij men uit of in een schip gaat) *Stair*

at the water-side; de schuit ligt aan den  
 Steiger, *the boat lays at the stairs.*  
 Steiger (*s. m.* trap om op een paard te  
 klimmen) *A Step, to mount a horse.*  
 Steiger (*s. m.* steigerling, stelaadje voor  
 metselaars enz.) *A scaffold for bricklayers*  
*etc.*  
 Steigerachtig (*adj.*), als: een steiger-  
 achtig paard, *A prancing horse.*  
 Steigeren (*v. n.* opspringen, sprongen  
 maken) *To prance, to rear up, to stand*  
*or rise upon two hind feet (as a horse*  
*does); het paard zal steigeren, zoo gij het*  
*te kort houdt, the horse will rear, if*  
*you keep the rein too tight; — † hij*  
*steigert als een kwaad paard (hij vliegt op*  
*van boosheid), he rears like a restive*  
*horse.*  
 Steigeren (*v. n.* rijzen, opstaan in prijs-  
 oenemen) *To run up or to be raised in*  
*price, to rise, to grow dearer, de gránten*  
*steigeren ongemeen, the corn rises extra-*  
*ordinarily or extremely.*  
 Steigeren (*v. a.* een steiger opstaan) *To*  
*take scaffolds; men heeft van steigeren*  
*oo veel als van dekken (prov.), when*  
*as is well paid it is alike what he does.*  
 Steigering (*s. f.*) *A making of scaffolds,*  
*— or the scaffolds, — or the rising in*  
*rice.*  
 Steigerschuit (*s. f.*) *A boat for carrying*  
*wares or merchandize.*  
 Steil (*adj.* nabij regtstandig) *Steep; een*  
*elle trap, a steep staircase; een steile*  
*lip, a steep rock; een steile berg, a*  
*steep hill; het kasteel is op een steil op-*  
*tanden berg gebouwd, the castle is built*  
*on a steep hill.*  
 Steilheid (*s. f.*) *Steepness.*  
 Steiloor (*s. m.* stijfkop, eigenzinnig  
 mensch) *A sturdy, contumacious or obsti-*  
*nate fellow.*  
 Steiloorig (*adj.* stijfhoofdig) *Headstrong,*  
*obstinate, restive; een steiloorig mensch*  
*hort naar geen reden, a headstrong man*  
*stems to no reason, een steiloorig paard,*  
*restive horse.*  
 Steilte (*s. f.* steilheid) *Steepness.*  
 Steilte (*s. f.* bijna loodrechte op- of af-  
 lop) *Præcipice, a headlong fall; wij*  
*adden veel moeite om de steilte van den*  
*erg te beklimmen, we had a great deal*  
*of trouble to ascend the præcipice of the*  
*hill or mountain; tuschen twee steilten*  
*gaan, to walk betwixt two præcipices.*  
 Stek (*s. f.* plant, jonge loot) *A sprig;*  
*set or twig. See Loot.*  
 Stékade (*s. f.* estocade, steekdêgen) *A*  
*saber, a small sword.*  
 Stékeblind (*adj.*) *Stark blind, † as*  
*blind as a bat; men moet stékeblind*  
*zijn om dat niet te zien, one must be*  
*ark-blind not to see that.*  
 Stékel (*s. m.*) *A sting, prickles, de sté-*  
*els van een rôzetak, the prickles of a*  
*rose/prig; de stékel of peunen van een*  
*zervarken, the pens of a hedge-hog;*

de stékel of ang-1 van eens bij, *the sting*  
*of a bee.*  
 Stékelbaars (*s. m.*) *A minnow.*  
 Stékelbéziën (*s. f. pl.* kruisbéziën)  
*Goose-berris.*  
 Stékelig, stékelachtig (*adj.*) *Full of*  
*stings, prickly; — † hij is heel stékelig*  
*in zijne woorden), he is very sharp, bi-*  
*ling, wipping, keen, cutting, satirical,*  
*poignant, abusive.*  
 Stékelvarken (*s. m.*) *A porcupine, a*  
*kind of large hedge-hog.*  
 Stéken (*v. a.* met scherp) *To sting,*  
*prick, stick, stab, slash; het steekt mij,*  
*it stings or pricks me, it smart me; —*  
*het stak (trof) mij tot aan het hart, it*  
*stung me to the heart; met een speld sté-*  
*ken, to prick with a pin; iemand met*  
*een mes stéken, to stab any one with a*  
*knife; een fransch soldaat, verwoed van*  
*zijne partij in een tweegevecht niet te*  
*kunnen trefsen, stak zichzelf met zijn*  
*bajonet in het hart, a french soldier in a*  
*rage that he could not reach his adver-*  
*sary, stabbed his bajonet into his own*  
*heart; — een paard met spóren stéken,*  
*to spur a horse; — † de zon steekt sterk*  
*op den middag, the sun scorches at mid-*  
*day or noon.*  
 Stéken (*v. n.* zeer doen) *To smart; de*  
*wond steekt geweldig, the wound smart*  
*very much.*  
 Stéken (*v. a.* met woorden, schimpen)  
*To rail, nettie, touch, offend, exasper-*  
*ate or sting; zijne rédenen stéken ge-*  
*weldig, his sayings are severe.*  
 Stéken (*v. a.* inbrengen, invoegen, in-  
 mēngen) *To put; in zijn zak stéken, to*  
*put into his pocket; in het vuur stéken,*  
*to put into the fire; een mes of dégen*  
*in de scheel stéken (opstéken), to put up*  
*a knife or sword; — † zijn vinger in den*  
*grond stéken, en ruiken in wat land men*  
*is, to be circumspect in one's conversation,*  
*considering in what place and company*  
*one is; — zich in eens kwáde zaak sté-*  
*ken, to meddle one's self with a bad bu-*  
*usiness or affair; — zich in schulden sté-*  
*ken, to run into debt; — naar den ring*  
*stéken, to run at the ring.*  
 Stéken (*v. n.* ingebragt of ingemengd  
 zijn) *To stick in, to be in; in her slijk*  
*stéken, to stick in the mud; † het steekt*  
*hem nog in den krop, it still sticks in his*  
*stomach; daar steekt geen kwaad in, there's*  
*no harm or evil in it; daarin steekt de*  
*misflag, there the mistake lies; diep in*  
*schulden stéken, to be deeply in debt.*  
 Stéken (*v. n.* opgeschort zijn) *To stick;*  
*het werk blijft stéken, the work sticks,*  
*or does not go on; een zaak laten stéken,*  
*to let a thing alone; — in zijne réde*  
*blijven stéken, to saunter in one's speech,*  
*to flap short.*  
 Stéken (*v. a.* dingen, wedijveren) *To*  
*vie wish, to contend to; iemand naar de*  
*vroon stéken, to vie wish any one, or to*

*out-vis him; hij stak mij naar de kroon, he vied with me; or he out-voyaged to out-vis me; † naar de kroon stéken, to pretend, or to lay claim to the crown; — iemand naar het hart stéken (naar zijn léven dingen), to attempt upon a man's life or person.*

Stéken (*v. s. and n.*), als: zijn hoofd wit het venster stéken (uit het venster liggen kijken), *To thrust one's head or lay out of the window; zijne hand uirstéken, to put forth one's hand; zijn hoofd onder het dek stéken (onderhàlen), to draw one's head under the blankets; de keel afstéken, to cut the throat; de trompet stéken, to sound the trumpet; van land stéken, to stand off from the shore, to set sail; bij den wind stéken, to fall near the wind; de wind steekt op, the wind increases; de zon steekt, the sun scorches; — met iemand den gek stéken, to play the fool with any one; † de walg steekt, I loathe it; den moord stéken (omkomen), to die.*

Stékende (*adj. scherp*) *Pricking, stinging, nipping; stékende doornen, pricking thorns.*

Stéker (*s. m.*) *One that stings or stabs; — also an instrument to sting or stab with, or a candlestick with a sharp point to stick fast into a board.*

Stékere in het zog, leggers (*s. m. pl. zekere scheepshouten*) *Certain crooked pieces of timber, in use for the building of ships.*

Stéking (*s. f. stékende pijn*) *A sticking pain; ik voel eene stéking in mijne zijde, I feel a sticking pain in my side, I have a pleurisy.*

Stel (*s. m. orde, schik*) *Place, order; op zijn stel zijn, to be in order, or in its proper place; het huis is nog niet op zijn stel, the house is not yet in order; op den ouden stel, on the former place; — op stel en sprong, on a sudden; het geschiedde op een stel en sprong, it was done in an instant.*

Stel (*s. n. reeks van dingen, die tot elkander behooren*) *A set; een stel prenten, a set of prints.*

Stélen (*s. pl. of steel*), *see Steel.*

Stélen (*v. a. diefstichtig wegnémen*) *To steal, rob; vruchten stélen, to steal fruits, to rob orchards; iemand het geld uit den zak stélen, to pick any one's pocket; — iemands hart stélen, to steal any one's heart; uit de boeken stélen, to act the plaglary, to pirate, to steal; zij kunnen het stélen om de dood niet laten, they cannot for their lives keep themselves honest.*

Stéler (*s. m. dief*) *A thief, a robber; † de héler is zoo goed als de stéler, he that conceals a thief is as guilty as the thief, the receiver is as bad as the thief; was er geen héler, daar was geen stéler,*

*no receiver, no thief.*

Stelkunst (*s. f.*) *Algebra; gemeene stelkunst of stelkunst met cijfers, was die ouden en diende alleen tot oplossing van rekenkundige vragen, numeral or vulgar algebra was that of the ancients and served only for the resolution of arithmetical questions; de letterlijke of nieuwe stelkunst is de wijze waarop de geavanceerde of bekende grootheden, zoo wel als de onbekende met letters van het alfabet worden afgebeeld; en wordt in het algemeen gebruikt voor alle wiskundige voorstellen, zoo wel meet- als rekenkundige, literal or specious or numeral algebra is that method by which, as well in given or known quantities, as those that are unknown; are represented by alphabetical letters; and is generally used for all mathematical problems, both arithmetical and geometrical.*

Stelkunstenaar (*s. m.*) *An algebraist.*

Stelkundig (*adj.*) *Algebraic, algebraisch; stelkundige bewerking, an algebraic calculation; eene stelkundige krommetelling, an algebraic curve.*

Stellaadje (*s. f. stelling of steigers voor meesterslaars enz.*) *A scaffold; — daar werden in alle de straten stellaadjen opgerigden om de intréde te zien, in every street scaffoldings were erected to see the entrance.*

Stellen (*s. m. pl. scheepsw.*) *Stellen van de stéven, haaks aan het roer, duimstangen, vingerlingen* *The rudder, the hang the rudder on the stern-post; de stéven stellen, the pintles and gudgeons of a ship's rudder.*

Stellen (*v. a. schikken*) *To set, to place, put; iets in orde stellen, to set a thing in order; op vrije voeten stellen, to set at liberty; een zaak regt stellen, to state a matter rightly; eene vraag stellen, to state a question; ik heb het op zijne rékening gesteld, I have placed it to his account; en stel op rékening rekeningens advis van —, and placed it to account as per advice of —; in geschrift stellen, to put or set down in writing; — iets op het papier stellen, to set, or write down; zijne gedachten op het papier stellen, to write down one's thoughts; een théma in het net stellen (overblijven), to write over or copy one's exercise or theme; — te boek stellen, to enter into a book; — zich in perikél stellen, to expose one's self to danger; zich al te bloot stellen (te veel wágen), to expose one's self too fully; zich te wágen stellen, to put one's self upon one's guard, to defend one's self; zich voor iemand stellen (het voor iemand openstellen), to take any one's party, to protect a person, to defend him; — zich tegen iemand stellen, to set one's self against a person, to oppose him; zich wáren op prijs stellen, to value one's*

*goods, to fix the price of them; de markt stellen (den prijs der wáren doen rízen en dálen zoo men wil), to fix the market, to cause the wares to raise or abate at pleasure; — al zijn hoop op God stellen, to put one's hope only in God; zijne zinnen op eene juster stellen (op eene juster verlieven), to fall in love with a young lady; een léger in slagorde stellen, to draw up an army, to set an army in battle array; — borg stellen, to give bail.*

*Stellen (v. a. in goeden toon brengen) To tune; een klavier stellen, to tune a harpsichord; de klokken stellen, to tune the bells; — † de pijpen stellen, to riot.*

*Stellen (v. a. voorfchrijven) To prescribe; iemand de wet stellen, to prescribe the law to any one, to constrain or compel him.*

*Stellen (v. a. óverdrágen, óverláten) To refer; eene zaak aan iemand stellen, to refer a matter to any one; ik stelde het aan zijne keur, I left (or put) it to his choice.*

*Stellen (v. a. onderstellen) To put, to suppose; stel de zaak dug, put the case thus.*

*Stellen (v. a. ínrigten) To order; ik weet er geen stellen aan, I don't know how to order the business (or how to do with it); hoe zult gij het nu stellen? what shall you do now? what's now to be done? ik zal het wel stellen, I'll make a shift, or I'll do very well; zij kan het zonder mij niet stellen, she can't do or transact the business without me; hij kan het vrij wel stellen, he can shift for himself well enough; hij heeft met zijn wijf veel te stellen, his wife causes him a great deal of trouble; — het is een man die het wel stellen kan (die rijkelijk van tijdelijke goederen voorzien is), he is a man of an easy fortune, he is worth a good deal of money.*

*Steller (s. m.) A putter; he that draws up a writing.*

*Stellig (adj. and adv.) Positively; positively.*

*Stelling (s. f. om váten op te leggen) A filling, stand, gawntree.*

*Stelling (s. f. gevaarte van drie planken tot gebruik van sloopstimmerlieden) A scaffold of three boards for the use of ship builders.*

*Stelling (s. f. voorstel) A proposition, thesis; die stelling is valsch, that proposition is false.*

*Stelling (s. f. stelsel, leering) System; als úwe stelling doorgaat, if your system be true.*

*Stelling (s. f. schrijfwijze, opstel) Composition; de stelling van dat geschrift behaagt mij, I like the composition of this piece very well.*

*Stelling (s. f. onderstelling) Hypothesis, a system upon supposition.*

*Stelpen (v. a. den loop van eenige vloeistof stuiten) To flanch, stop; het bloed stelpen, to flanch the blood; — den dorst stelpen (verlúaan), to quench one's thirst; — háre droefheid is niet te stelpen (te stillen), her sorrow is inconsolable, she is forlorn or grievously distressed.*

*Stelping (s. f.) A flanching.*

*Stelregel (s. m.) Maxim, axiom.*

*Stelfel (s. f. † assortiment) A set; een stelfel zilverwerk, a set of silver plate; een stelfel theeopjes, a set of tea things; een stelfel kant, a set of lace; een stelfel roerhaaks, the pintles and gudgeons of a ship's rudder.*

*Stelfel (s. w. leerstelsel) A system.*

*Stelt (s. f. houten been voor een vermindken) A wooden leg.*

*Stelten (s. f. pl. stokken daar men méde gaan kan om wijde stappen te doen) Stilts; op stelten gaan, to go upon stilts; hij gelijkt wel een reus op stelten, he looks like a giant upon his stilts; † de wérelt rijdt op stelten (daar gaan wonderlijke kúren onder de menschen om), a great many farces are play'd in this world; † het heele huis reed op stelten (was in rumour), there was much ado in the house, every one was busy; † de klokken rijden op stelten (laan heel ongelijk), the clocks are not alike, the one strikes before the other; † mijn hoofd rijdt op stelten (ik weet niet langer wat ik doe), I am at a loss, I am at my wits end, I am at a non-plus or beside my-self.*

*Stem (s. f. spraak- of zanggeluid) A voice; een heldere stem, a clear voice; — een goede stem hebben, † to have a fine pipe; zijns stem verheffen, to raise one's voice.*

*Stem (s. f. keurstem, toezegging) A vote; stem in de vergadering hebben, to have a vote in the council, or assembly; zijne stem géven, to give one's vote; zijne stem verkoopen, to sell one's vote; het komt altemet op eene stem aan, it will all depend upon one single vote; hij had twee stemmen meer, he carried it by two votes.*

*Stemgeluid, see Stem, spraakgeluid.*

*Stemgêver, stemgeregtigde (s. m.) A voter.*

*Stemleiding (s. f. stembuiging) Modulation, leading or forming of the voice.*

*Stemmen (v. w. stem géven) To vote; het regt van stemmen hebben, to have a right to vote; hij stemde tégens hem, he voted against him; ik zou moeite hebben om in den dood van zoo een gevangene te stemmen, I would be very loath to vote for the death of such a prisoner. See also Instemmen.*

*Stemmen, toestemmen, see Toestemmen.*

*Stemmen (v. a. stellen van muzikinstrumenten) To tune.*

*Stemmen (v. w. óveréenkómen) To agree; to be accepted, or fit to; ik ben er niet toe gestemd, I am not fit for it.*

Stemmig (*adj.* ernsthaftig, zedig, be-  
daard) *Grave, modest, decent*; wat ziet  
gij stemmig, *how grave you look!* een  
stemmig gelaat, *a modest countenance*;  
een stemmig kleed, *a modest or decent  
coat or dress*.

Stemmig, stemmiglijk (*adv.* ernsthaftig-  
lijk, zediglijk) *Gravely, modestly, de-  
cently*; zich stemmig gedragen, *to behave  
one's self decently, modestly*.

Stemmgheid (*s. f.* ernsthaftigheid, zed-  
digheid) *Gravity, modesty*.

Stemming (*s. f.*) *A voting — a tuning*.  
See Stemmen, 1. and 3. *sense*.

Stempel (*s. m.* merkstift) *A stamp, a  
marking-iron*; een nieuwen stempel ma-  
ken; *to engrave a new stamp*; — munt-  
stempel, of zilverstikds stempel, *a punch,  
punchoon*.

† Stempel (*s. m.* soort, karakter) *Char-  
acter*; hij is van een goeden stempel,  
*he is of a good character*; dat is van  
den echten stempel, *that is of the very  
best sort*.

Stempelaar (*s. m.*) *A stamper*; — a  
*coiner*. See Stempel, 1. *sense*.

Stempelen (*v. a.*) *To stamp, to imprint*;  
geld (nieuw) stempelen, *to coin money*;  
gestempelde schellingen, *stamped shillings*.

† Stempelen, bestempelen (*v. a.*) *To  
characterise, describe*; naar waarde ge-  
stempeld (of bestempeld), *noted according  
to merit*.

Stempelling (*s. f.*) *A stamping, mark-  
ing, — coining, — † characterizing,  
describing, noting*. See Stempelen, *vari-  
ous senses*.

Stempelslag (*s. m.*) *A mark, stamp*.

Stempen (*v. a.* stelpen), see Stelpen.

Stend, stand (*s. m.* lid van een rijk of  
gemeenebest) *A state, member of the em-  
pire*; de stenden van het Duitche rijk,  
*the states of the German empire*.

Sténen (*v. a.* krennen) *To groan*; zij  
floent van pijn, *she groans with pain*.

Steng (*s. f.*) *A pole, perch*.

Steng (*s. f.* op een mast van een schip)  
*A top-mast*; de groote steng, *the main  
top-mast*; de fokkesteng, *the fore top-  
mast*; de bezaansteng, *kruissteng, the  
mizzen top-mast*; de kluiwer- (of boeg-  
spriet) steng, *boeg-steng*; blinde steng,  
*boomblind, the spritsail top-mast*; de  
bramstengen, *the top-gallants*; boven-  
bramstengen, *the upper-top-gallants*; de  
steng schieten (afnemen), *to take down  
the top-mast*.

Stengel (*s. m.* steel) *A stalk*. See also  
Steel.

Sténing (*v. f.* gesteen) *Groaning*.

Ster, star (*s. f.*) *A star*; een vaste ster,  
*a fixed star*; een dwaal- of planeetster, *a  
planet*; een staarster, komeet, *a blazing-  
star*; een comét; de morgenster, *the day-  
star*; de avondster, *the evening-star*; de  
noordster, *the north-star*; de poolster, *the  
polar-star*; — de ster aan het kleed van

een prins, ridder enz., *a star embroid-  
ered on the coat of a prince, knight &c.*

Ster, star (*s. f.* kol, witte plek aan  
hoofd van een paard) *A star or white  
spot in the forehead of a horse*. See  
Kol.

Sterfbed (*s. n.*) *A dying bed, death-  
bed*.

Sterfdag (*s. m.*) *The day of one's  
death*.

Sterfelijk (*adj.*) *Mortal*.

Sterfelijkheid (*s. f.*) *Mortality, a mor-  
tal condition*; al wat leven overromp  
beeft is de sterfelijkheid onderworpen,  
*all that received life is subject to death*.

Sterfgeval (*s. n.*) *A death, an obit.*

Sterfhuys (*s. n.* huis daar een in be-  
re-  
ve gestorven lijk nog boven aarde (hem)  
*The house where somebody is lately de-  
ceased, properly so called whilst the  
corpse is yet unburied*; de naaste vrienden  
zijn in het sterfhuys, *the nearest rela-  
tives are in the house of the deceased  
person*.

Sterfjaar (*s. n.*) *The year of any per-  
son's death*.

Sterlijst (*s. f.*) *A list of deceased  
persons*.

Sterfnot (*s. n.*) *The manner or lot of  
dying*.

Sterfte (*s. f.* besmettelijke, dooddelij-  
ziekte) *Death, mortality, an epidemical  
disease*; daar was eene groote sterfte in  
het léger, *there was a great mortality  
in the army*; de sterfte onder de beer-  
ten, *the epidemical disease amongst the  
cattle*.

Sterfuur (*s. n.*) *The dying hour, the  
hour of death*.

Stergewelf, stargewelf (*s. n.*), see Ster-  
rendak.

Sterk (*adj.* krachtig, magtig) *Strong,  
robust, vigorous, potent, powerful, able*;  
een sterk man, *a strong*; or *a robust  
man*; sterk in de vuist zijn, *to be strong  
in one's hand, or wrist*; — een sterke  
maag, *a good stomach*; sterk bier, *strong  
beer*; sterke drank, *strong liquor*; een  
sterke (vunzige) reuk, *a strong smell*;  
— † een sterke (stinkende) adem, *a  
strong breath*; — † sterke (oude, flecht-  
smakende) bóter, *† strong butter, mad  
butter*, sterke azijn, *strong vinegar*; een  
sterke saus, *a savory sauce*; een sterk,  
of magtig léger, *a strong, a formidable  
or a powerful army*; — † eene sterke  
(krachtige) réde, *a strong argument, or  
a persuasive speech*; het zijn sterke be-  
nen die de weelde kunnen dragen (*prov.*),  
*strong legs are hardly able to bear  
luxury; it is very difficult to behave one's  
self properly in prosperity*; — † zich  
sterk maken om iets uit te voeren, *to un-  
dertake the performance of a thing*; —  
hoe sterk (hoe magtig of menig in getal)  
ziet gij? *how strong; or how many, are  
you?*

**Sterk** (*adj.* hévig, hard) *Strong, violent, hard*; een sterke polis, *a strong polis*; een sterke (hévige) koorts, *a violent fever or ague*; een sterke wind, *a high wind*, *a strong gale of wind*; een sterke vorst, *a hard frost*; het sterke studeren, *hard studying*; het sterke drinken, *hard drinking*; het sterke werken, *hard working or labour*.

**Sterk** (*adj.* duurzaam, vast, bestendig) *Strong, substantial, firm*; sterke schoenen, *strong shoes*; sterk linnen, *strong or substantial linen*; sterk laken, *substantial cloth*; een sterk voornemen, *a firm resolution*.

**Sterk** (*adj.* wel bewaard) *Strong*; een sterke plaats, *a strong city*.

**Sterk** (*adj.* bekwaam, meesterlijk, uitvoerende) *Able, masterly in performance*; hij is een sterke klavierist, *he is a very masterly performer on the harpsicord*.

**Sterk** (*adv.*) *Strongly, powerfully, vigorously*; — *violently, eagerly, hard*; — *substantially, firmly*; iets sterk aantasten, *to lay hold, or to undertake, a thing vigorously*; — sterk verlangen, *to desire eagerly*; het waakt sterk, *it blows hard*; sterk gelooven, *to believe firmly*; — iemand sterk persen, *to urge or press any one hard*.

**Sterken** (*v.* a. versterken, sterk maken) *To strengthen, to fortify*; goede wijn *keekt de maag, good wines strengthen the stomach*; het lijf wat sterken met éten, *to strengthen or invigorate the body by eating*; malkanderen in het geloove sterken, *to fortify one another in the faith*.

**Sterkheid** (*s. f.* kracht, sterkte) *Strength*. *See Sterkte*. — † *Sterkheid van bouter, † strength of butter*.

**Sterking** (*s. f.* versterking) *A strengthening, fortifying*.

**Sterkfel** (*s. n.* sterkpap) *Paste for linen-waivers*.

**Sterkte** (*s. f.* kracht) *Strength, force, vigour, power*; men moet zich nooit te veel op zijne sterkte verlaten, *one must never depend too much upon one's own strength*; — de sterkte (stevigheid, vastheid) van iets, *the solidity, firmness or density of a thing*; — sterkte van geest, *spiritualness, force of mind*.

**Sterkte** (*s. f.* vesting) *A fortress, a fort, a strong hold*.

**Sterk-water** (*s. n.*) *Aqua fortis*.

**Sterrebosch**, **Starrebosch** (*s. n.*) *A green bush*.

**Sterrenkenner**, **Starrenkenner**, *see Sterrekundige*.

**Sterrekijker**, **Starrekijker** (*s. m.* waarzegger) *An astrologer, astrologian, a fortune-teller*.

**Sterrekijkerij**, **sterrekijkkunde** (*s. f.*) *Astrology*.

**Sterrekunde**, **Starrekunde** (*s. f.* hemelloopkunde) *Astronomy*.

**Sterrekundig**, **Starrekundig** (*adj.*) *Astronomical, astronomic*.

**Sterrekundige**, **Starrekundige** (*s. m.*) *An astronomer*.

**Sterrekunst**, *see Sterrekunde*.

**Sterrelicht**, **Starrelicht** (*s. n.*) *Starlight*.

**Sterreloop**, **Starreloop** (*s. m.*) *The course of a star*.

**Sterreloopkunde** (*s. f.*) *Astronomy*.

**Sterrenbeeld**, **Starrenbeeld** (*s. n.*) *A constellation*.

**Sterrendak**, **Starrendak** (*s. n.* sterrenhemel) *The vaulted or starry sky*.

**Sterrenhemel**, **Starrenhemel** (*s. m.*) *The starry sky*; † *the spangled firmament*.

**Sterreschot**, **Starreschot** (*s. n.*) *Starshoot*.

**Sterreschuifsel**, **Starreschuifsel**, *see Sterreschot*.

**Sterretje** (*s. n.*) *A little star, an asterisk, or a mark in writing like a star*; met een sterretje teekenen, *to mark with an asterisk*.

**Sterrevormig**, **Starrevormig** (*adj.*) *Starry, starlike*.

**Sterveling** (*s. m.*) *A mortal*; — geen sterveling weet er van, *no living soul knows of it*.

**Sterven** (*v.* n. overlijden) *To die*; wel leven om wel te sterven, *to live well in order to die well*; een geweldigen dood sterven, *to die a violent death*; — iemand doen sterven, *to put any one to death*; — van honger of koude sterven (omkomen), *to starve with hunger or cold*; — op sterven liggen, *to be a dying, to be at the point of death*; niemand sterft van dreigen (*prov.*) *threatened folks live long*.

**Stervend** (*adj.*) *Dying*.

**Steunen** (*s. m.* schraag, steunsel, stut) *Stay, support, prop*; die zoon zal de steun úwes ouderdoms zijn, *that son will be the support or prop of your old age*.

**Steunen** (*v.* n. leunen, ergens op rusten) *To rest, to lean*; de balk steunt op den muur, *that beam rests upon the wall*; op een stok steunen (leunen), *to lean upon a stick*; op de gunst van groote heeren steunen, *to depend on the favour of people in authority*.

**Steunen**, **Sténen** (*v.* n. kreunen) *To groan*. *See Sténen*.

**Steuning** (*s. f.* ondersteuning) *A supporting*.

**Steunpilaar**, *see Steunfel*.

**Steunfel** (*s. n.* steun, stut, schoor, schraag) *A support, stay, prop*; die pilaar strekt tot een steunfel aan het dak, *that pillar is to support the roof*.

**Steur** (*s. m.* zeevisch die als zalm in de rivieren opkomt) *A burgoon*.

**Steuren**, *see Stóren*.

**Steurkrab** (*s. f.*) *A sort of crab or shrimp*.

**Stével** (*s. m.* stijve laars) *A boot*; een paar stévels, *a pair of boots*.

Stéven (*s. m.* voorstéven) *The prow or stem of a ship, the ship's head; het achterstéven, the stern of a ship; lang óver stéven, from stem to stern; den stéven van land wenden, to take sea-room. to bear off, to stand for the offing, to stand or keep aloof.*

Stévenen (*v. a.* aanzellen, den koers stéllen) *To sail, to steer; Noordwaarts aanzévenen, to steer Northward.*

Stévig (*adj.* stijf, hard, hecht, taat) *Stanch, steady, stiff, stévig papier, stiff, thick paper; een stévig gebouw, a firm or strong building.*

Stévigen, *see* Stijven.

Stévigheid (*s. f.*) *Stanchness, steadfastness, firmness.*

Sticht (*s. n.* bisdom) *A diocess.*

Sticht (*s. n.* abdij) *An abbey.*

Sticht (*s. n.* het sticht Utrecht) *The province of Utrecht; hij woont in het sticht, he lives in the province of Utrecht.*

Sticht (*s. n. † fundatie*), *see* Stichting, 1. *sense.*

Stichtelijk (*adj.* godgeleerd w. opbouwende in den geloove) *Edifying; een stichtelijk gesprek, an edifying discourse.*

Suchten (*v. a.* gronden bouwen, voortbrengen) *To build, to found; eene stad stichten, to found or build a city; een gasthuis stichten, to found an hospital; een klooster stichten, to found a monastery or runnery; — brand stichten, to set on fire; tweedragt stichten, to cause or foment division or discord.*

Stichten (*v. a.* van het kerkelijke sprékende, opwekken in den geloove) *To edify, to strengthen in faith; dat boek sticht niet, that book is not edifying.*

Stichter (*s. m.* grondlegger, opbouwer, voortbrenger) *A founder; hij is de stichter van dat hospitaal, he is the founder of that hospital; — Buonaparte is de stichter van de Cisalpische republiek geweest, Buonaparte has been the founder of the Cisalpine republic; — een brandstichter, an incendiary.*

Stichtig, *see* Stichtelijk.

Stichting (*s. f.* grondlegging, bouwning, voortbrenging) *A foundation; de stichting van een hospitaal, the foundation of an hospital, also the hospital itself as: de stichting († fundatie) van den heer N. N., the hospital founded by Mr. N. N.*

Stiching (*s. f.* godgeleerdw., opwekking in den geloove) *Edification; dat geeft weinig stiching, that is not very edifying.*

Stichtsch (*adj.* dat tot het Sticht van Utrecht behoort) *Belonging to the province of Utrecht.*

Stichtster (*s. f.*) *A friendress.*

Stichtbroeder (*s. m.*) *A nephew.*

Stichtdochter (*s. f.*) *A stepdaughter.*

Stichtkind (*s. n.*) *A stepchild.*

Suefmoeder (*s. f.*) *A stepmother, step-*

*dame, a mother by marriage.*

Stiefvader (*s. m.*) *A stepfather, a father by marriage.*

Stiefzoon (*s. m.*) *A stepson.*

Stiefzuster (*s. f.*) *A step-sister.*

Stier (*s. m.*) *A bull.*

Stieren, *see* Stieren.

Stierengevecht (*s. n.*) *Bullbaiting; bull feast.*

Stierevleesch (*s. n.*) *Bull beef.*

Stierf (*prot.* of sterven) *Died.*

Stierkalf (*s. n.*) *A bulcalf.*

Stiet (*prot.* of stooten) *Pushed, shoved.*

Stift (*s. n.* abdij, of bloedom), *see* Sticht, 1. *and 2. sense.*

Stift (*s. f.* punt, pen) *A point, a pin, a style; een stále stift, a steel pin; een graveerstift, a burin; een leesstift (boeken of koperen pen om kindren, die lezen leeren, de letteren aan te wijzen), a set-sue.*

Stijf (*adj.*) *Stiff; een stijf been, a stiff leg; mijne beenen zijn stijf, my legs are stiff; een stijve tabberd, a stiff gown; die pen is te stijf, that pen is too stiff; — hij was stijf van de koude, he was stiff with cold, he was quite chilled or benumbed.*

Stijf (*adj.* gedwongen) *Forced, not free, stiff; een stijve stijl, a forced stile; de schrift is te stijf, that writing is too stiff; wat is zij stijf in haar kleeding, how stiff (formal) she is in her dress; zij is me stijf als een hark, she is as stiff as a stick.*

Stijf (*adj.* sterk) *Strong, hard, stiff; een stijve wind, a stiff gale; dat paard is stijf in den bek, that horse is hard-mouthed; † zij is stijf in den bek, she is a scold; hij gaat heel stijf aan, he walks a good pace; stijf op zijn stuk staan, to stand to one's opinion, to stick to it, to affirm it obstinately; iets met stijve kaken stand houden, to affirm a thing boldly, or with a brazen face.*

Stijfheid (*s. f.*) *Stiffness. — See the different senses of Stijf.*

Stijfhoofdig (*adj.* hoofdig, koppig, stijfkoppig) *Heady, obstinate, headstrong; hij is te stijfhoofdig, gij zult hem niet verzetten, he is too headstrong you won't persuade him.*

Stijfhoofdigheid (*s. f.* hoofdigheid, koppigheid, stijfkoppigheid) *Obstinateness, obstinacy, stubbornness, contumacy.*

Stijfhoofdlijck (*ady.* hoofdiglijk, koppig) *Obstinately.*

Stijfkoppig enz., *see* Stijfhoofdig enz.

Stijfnekkig enz., *see* Hardnekkig enz.

Stijffel (*s. f.*) *Starch; gekookte stijffel, boiled starch.*

Stijffelabriek, stijffelmakerij (*s. f.*) *A starch-fabric.*

Stijffter (*s. f.*) *A starcher.*

Stijffe (*s. f.*) *Stiffness.*

Stijfzinnig enz., *see* Stijfhoofdig enz.

Stijfbeugel (*s. m.* stégel) *A stirrup.*

Stijgen (v. n. opklimmen) *To mount up, to get up, to climb up; — te paard stijgen, to mount a horse.*  
 Stijl (s. m. stuk, post) *A post, pillar, pile, pile;* dat werk rust op zware stijlen, *that building rests upon strong piles;* te stijlen van een venster, *the posts of a window.*  
 Stijl (s. m. manier) *Manner;* dat is geen stijl van doen, *that is no manner of doing;* dat is geen stijl van huishouden, *that is no way or manner of housekeeping.*  
 Stijl (s. m. middel van bestaan) *Livelihood;* hij heeft geen middelen maar een heel goede stijl, *he has no fortune, but a very good livelihood.*  
 Stijl (s. m. schrijfschrift) *Style;* een eenvoudige stijl, *a plain style;* een verhevven stijl, *a lofty style;* een ruwe stijl, *a rugged style.*  
 Stijl (s. m. tijdrekening) *Style or computation of time;* de oude en nieuwe stijl, *the old and new style;* de gregoriaanische stijl, *the gregorian style;* volgens den nieuwe stijl begint het jaar den 22 September, *according to the new computation of time the year begins September 22.*  
 Stijl (s. m. regtsgeleerde manier) *Style of cours.*  
 † Stijlêren (v. n. onderwijzen) *To instruct;* hij is er op gestijleerd, *he is instructed for it; — een gestijleerd koopman, an established merchant; — die brief is wel gestijleerd (in een goeden stijl geschreven), that letter is well penned.*  
 Stijltje (s. n. een kleine stijl) *A little post.*  
 Stijven (v. a. stijf maken) *To stiffen;* — stijven (in stijffel doorhalen, linnen stijven) *to starch;* zij wint de kost met stijven en strijken, *she gets her livelihood by starching and ironing linen.*  
 Stijven (v. a. sterken) *To strengthen;* dat heeft de andere partij gestijfd, *that has strengthened the other party;* iemand stijven (moed geven), *to encourage any one;* iemand in het kwaad stijven, *to encourage wickedness or countenance evil in any one;* dat stijft de beurs, *that fills the purse.*  
 Stijvigheid (s. f.) *Stiffness. See the different senses of Stijf.*  
 Stijving (s. f.) *A stiffening, — a supporting, strengthening;* tot stijving van den staat, *for the support of the state;* tot stijving van de beurs, *to fill the purse.*  
 Stukdonker (adj.) *Extremely or quite dark.*  
 Stikken (v. a. steken) *To stick; —* spergles stikken, *to cut asparagus.*  
 Stikken (v. a. met de naald) *To stitch.*  
 Stikken (v. n. verstikken) *To be choked or stifled;* zij stikte daaraan, *she was choked with swallowing it;* van de rook geknikt, *stifled by the smoke;* in zijn bloed

stikken, *to be choked or stifled in one's own blood.*  
 Stikker (s. m.) *A stitcher*  
 Stikking (s. f. met de naald) *A stitching.*  
 Stikking (s. f. verstikking) *A choking, stifling, suffocation.*  
 Stikfel (s. m.) *Stitched work.*  
 Stikster (s. f.) *A womanstitcher, quilter.*  
 Stikvol (adj.) *Very full.*  
 Stikwerk, *see Stikfel.*  
 Stikziende (adj. bijziende) *Purblind, shortsighted, sandblind;* hij is zeer stikziende, *he is very short sighted.*  
 Stikzijde (s. f.) *Stitching or quilting silk.*  
 Stil (adj.) *Still, quiet, peaceable;* het is een stil mensch, *he is a quiet or peaceable man;* het zijn stille lieden, *they are quiet people;* † de stille week (de week voor paâchen bij de roomschgezinden), *the passion week;* een stille stad, *a town not well populated, with few inhabitants;* in het stille van den nacht, *in the dead of night.*  
 Stiel (adj. van den wind, zee enz. sprèkende) *Calm;* het was dood stiel, *it was very calm, there was no wind at all;* stiel weder, *calm weather;* de zee was heel stiel, *the sea was very calm;* — stille wâters, *still waters;* † stille wâters hebben diepe gronden (spreekw.), *still waters have deep bottoms;* flent personen are generally thinking men, † a still sow drinks all the draught.  
 Stiel (adj. stilzwijgend) *Quiet, silent;* stil zeg ik u (zwijs zeg ik u), *be quiet I tell you; still! (sus) hush! mum! wees still, be silent; — zijn mond staat niet stil, † his tongue runs upon wheels.*  
 Stiel (adv. in stilte), *see Scilletjes.*  
 Stielblijven (v. n.) *To remain quiet;* het kind kan geen oogenblik stiel blijven, *the child can't be quiet one instant.*  
 Stielheid, *see Silte.*  
 Stielhouden (v. n. ophouden) *To stay. To stop, to stand still;* hou stiel! *stay! stop!*  
 Stielhouden (v. n. pleisteren) *To bait at an inn;* wij zullen halfwegen stiel houden, *we will bait at half way on the road.*  
 Stielhouden, zich stielhouden (v. r. zwijgen) *To be silent, to keep silence;* ik dacht dat hij mijn verwijt zoude beantwoord hebben, maar hij hield zich stiel, *I thought he would have answered my rebuke, but he did not speak; — bij heeft zich in politieke zaken altoos stiel gehouden, he never meddled in political or state affairs.*  
 Stille, *see Stilletje.*  
 Stillekens, *see Scilletjes.*  
 Stillen (v. a. doen bedâren, stil doen worden) *To still, to quiet, to calm, to appease;* te silence: een geraas stillen, *to still a noise;* een huilend kind stillen, *make*



make a crying child quiet; — een oproer stillen (dempen), to quash a rebellion, to quell a riot; — de pijn stillen, to abate the pain.

Stilletje (s. n.) A close-stool.

Stilletjes (adv. in stilte, heimelijk) Privately, silently, secretly.

Stilleveger (s. m. nachtwerker) A jakes-cleanser, a nightman.

† Stilligheid (s. f. stilte) Stillness, quietness, tranquillity, composure, calmness; zijnen overigen levensstijd in stilligheid doorbrengen, to pass the remainder of one's days retired.

Stilstaan (v. n.) To stand still; sta stil, verroer u niet, stand still, don't stir; — het horlogie staat stil, the watch stands still; — hij kan geen oogenblik stilstaan, † his shoes are made of running leather; — alle néringen en ambachten staan stil, all trades and handicrafts are at a stand.

Stilstaande (adj.) Standing still; stilstaande wátters, still waters.

Stilstand (s. m.) A stand, a rest; het geding is nu tot een stilstand gekomen, the law suit is come to a stand, or compromised; alles is nu in stilstand, everything is at rest or quiet at present; — een stilstand van wapenen, a cessation of arms, a truce; — † een stilstand des gemoeds, a composure or sedateness of the mind.

Stilte (s. f.) Stillness, quietness, tranquillity, — vredheids, retirement, zij bemint de stilte, she loves retirement or private manner of life; hij leeft in stilte, he leads a retired life; — het geschiedde in stilte, it was done in private or secretly; zijne záken in stilte verrigten, to go on smoothly.

Stilte (s. f. van de zee, wind enz. sprekende) Calm; stilte op zee, a calm at sea; dood stilte, a dead calm; op dat vreeselijk onweer volgde eene aangename stilte, after that dreadful or violent tempest followed an agreeable calm.

Stilte (s. f. stilzwijgen). Silence; het grauw was niet tot stilte te brengen, the mob could not be silenced; stilte daar! be quiet there!

Stilzwijgen (v. a.) To be silent; men kan onmogelijk stilzwijgen als men zulke onordelijkheden ziet plégen, it is impossible to be silent when one sees such disorderly doings.

Stilzwijgen (s. n.) Silence.

Stilzwijgend (adv.) Silently, tacitly; ik wilde hem stilzwijgend te kennen géven, I would hint to him; iets stilzwijgende laten voorbijgaan, to let a thing pass unnoticed.

Stilzwijgendheid (s. f.) Silence, taciturnity.

† Stinkbok (s. m.), as: het is een stinkbok, een vuile stinkerd, he is a nasty filthy or dirty rascal.

Stinken (v. n.) To stink, to have a noisome smell; hij stinkt na look, he stinks of garlic; een stinkende lucht, a noisome smell, a bad scent; dat vleesch begint te stinken, that meat begins to grow musty, to have an unfavourable smell; — † hij stinkt daar al (men is hem daar al moe), they are already tired of his there.

Stinkend (adj.) Stinking; een stinkende ádem, a stinking breath; een stinkende mist, a stinking fog; — stinkende gouwe (celandine, zéker kruid) Swallowwort, celandine.

Stinkerd (s. m. een die stinkt) A stinkard, a stinking person.

Stinkerd (s. f. stinkmossel, een vuil hoer) A nasty common whore.

Stinkerd (s. m. zékere naar katepis stinkende soort van muscadelle druiven) A kind of muscadelle grapes.

Stinkgat, see Stinkkolk.

Stinkhout (s. n.) Stinkwood.

Stinkkolk (s. m.) A funk.

Stinkmossel, see Stinkerd, 2. 1. 1.

† Stinknest (s. m. van eene vuile plaats) A dirty place.

Stinkpoel, see Stinkkolk.

Stinkpot (s. m. zéker vuurwerk) A stinkpot.

Stinkflood (s. f.) A muddy flatish ditch.

Stinkvisch (s. m. doode stinkende visch) Dead fish that begins to stink.

Stip (s. f. stipfel) A point; een stip in de wiskunde in het begin en einde van eene lijn, en is dus ondeelbaar, a point mathematically in the beginning and termination of a line; and consequently cannot be divided; — een stip op het eind eener periode, a full-stop, a point.

Stipje (s. n.) A point.

Stippel (s. m. stip) A point.

Stippel (s. m. spikkel) A speckle.

Stippelen (v. a.) To speckle.

Stippeling (s. f. spikkeling) A speckling.

Stippeltje (s. n. spikkeltje) A little speckle.

Stippen (v. a.) To point; — stippen, instippen, indooopen, to stamp.

Stips, see Stipt.

Stipt (adj. nauwgezet) Precise, punctual, accurate, exact; een stipte onderhouder, a precise or punctual observer; hij is zeer stipt in alles wat hij doet, he is very accurate or exact in all his doings.

Stipt, stiptelijk (adv.) Precisely, punctually, accurately, exactly.

Stiptheid (s. f.) Punctuality, preciseness, accurateness, exactness.

Stobelachtig (adv.) Gamesome, wasteful of play; waggish.

Stoeljen (v. n.) To dally, to dilly, to tout.

Stoeljer (s. m.) A tawler; daller.

Stoefijerij, *see* Stoefijng.  
 Stoefijg, *see* Stoelachtig.  
 Stoefijng (*s. f.*) *A dallance, soufng, romping.*  
 Stoefister (*s. f.*) *A wanton girl, a rom.*  
 Stoefziek, *see* Stoelachtig.  
 Stoel (*s. m.*) *A chair, feat; lang mijnen stoel, reach me a chair; — stoelprédikstoel, a pulpit; de prédikant is il op stoel, the preacher is already in the pulpit; — een regierstoel, a tribunal, judgment seat; een vrouwstoel, a oldingchair; een armstoel, leuningstoel, in arm chair, a chair with elbow; een draagstoel, a chair, sedan; — de apostolische stoel (een godgeleerd woord), the apostolical chair (a theological term); — een kakstoel, a child's clofe stool; — † te stoel gaan, to go to stool; — de stoel van een artisjok, the bottom of an artichoke.*  
 Stoelbroeder (*s. m.* ambrigenoot) *A colleague.*  
 Stoeldraaijer (*s. m.*) *A turner.*  
 Stoeldraaijerswinkel (*s. m.*) *A turnershop.*  
 Stoelengeld (*s. n.*) *The hire paid for a chair in a church.*  
 Stoelenmaker (*s. m.*) *A chairmaker.*  
 Stoelenmarkt (*s. f.*) *The chair-market.*  
 Stoelenman (*s. m.*) *A chairman.*  
 Stoelenzerster (*s. f.*) *A woman that sets the chairs in order in a church.*  
 Stoelgang (*s. m.* afgang) *Stool; hij heeft een goeden stoelgang gehad, he has had a good stool; iemand stoelgang maken, to give any one a stool.*  
 Stoelkussen (*s. n.*) *A chair-cushion.*  
 Stoeltje (*s. n.* een kleine stoel) *A little chair; een kinderstoeltje, a little chair for a child.*  
 Stoeltje (*s. n.* stilletje) *A clofe stool; het kind op het stoeltje zetten, to set a child on the clofe stool.*  
 Stoep (*s. f.*) *The pavement before the threshold of a house, the steps at the entrance of a house.*  
 Stoepen (*v. a.* op de stoep staan of zitten) *To stay, or sit or tarry on the pavement before the threshold of a house.*  
 Stoepies (*s. m. plur.* bijzondere stadsoldaten) *Town or city militia.*  
 Stoet (*s. m.* gevolg, sleep) *Train, retinue, attendance; hij heeft een groote stoet bij zich, he has a great train or retinue, he is accompanied by a great retinue.*  
 Stoeterij (*s. f.* paardenfokkerij) *A stud, a race or breed of horses.*  
 Stof (*s. n.*) *Dust, powder; nu schoenen zijn wit van stof, your shoes are whd a with dust; het stof uit de kleeren slaan, to beat the dust out of any one's clothes; stof maken, to raise a dust; — tot stof vermálen, to grind to powder.*  
 Stof (*s. f.* stoffe) *Matter; de hoofdstof-*

*elements (earth, fire, air and water); de scheikundigen verdeelen de hoofdstoffen in aarde, wáter, zout, wável en kwik, the chymists divide elements into earth (or caput mortuum), water (or phlegm), salt, sulphur and mercury; koper en ijzer zijn geschikte stoffen tot het gieten van geelcut, copper and iron are proper materials to found or cast guns of.*

Stof (*s. f.* stoffe, weeffel) *Stuff; wollen en zijden stoffen, woollen and silk stuffs; dat is een fraaije stof, that is a fine stuff.*

Stof (*s. f.* stoffe, onderwerp) *Matter, subject, stuff; de stof die er verhandeld werd, the matter which was treated of; de stof van een gesprek, the subject of a discourse; zie daar, waarlijk, stof om te lagchen! there's stuff, indeed, to laugh at; ik heb veel stof om u te schrijven, maar de tijd ontbreekt mij, I have many things to write you, but I am at a loss for time; † hij is wat kort van stof (hij is ligt geraakt) he is very touchy, he presently takes fire, he is exceedingly soon angry.*

Stoffaadje (*s. f.* stoffe waarvan iets gemaakt wordt) *Stuff; de stoffaadje van dien hoed deugt nietmetal, the stuff of that hat is good for nothing.*

Stofachtig (*adj.*) *Dusty.*

Stoffe, *see* Stof *ad., 3d. and 4th. senses.*

Stoffeerder (*s. m.*) *A garnisher; — een hoedenstoffeerder, a haberdasher; — een leugenstoffeerder, a forger of lies.*

Stoffeerfel, *see* Stoffering.

Stoffelijk (*adj.*) *Material; wij zien niets dan stoffelijke wezens, we only see material beings.*

Stoffen (*v. a.* het stof afvegen) *To dust, to brush off the dust; eene kámer stoffen, to dust a room.*

Stoffen (*v. n.* pogchen) *To boast, brag, vaunt; hij stofte geweldig op zijn rijkdom en hij is meer schuldig dan hij in de wereld heeft, he boasts very much of his riches, and he owes more than he is worth.*

Stoffenwinkel (*s. m.*) *A shop where stuffs are.*

Stoffenwinkelier (*s. m.*) *A mercer or a woollendrapier.*

Stoffer (*s. m.* bezem om het stof méde af te végen) *A dustbrush.*

Stoffer (*s. m.* iemand die het stof afveegt) *A duster.*

Stoffer (*s. m.* pocher) *A boaster, bragger, vaunter.*

Stofféren (*v. a.* kámers van het noodige enz. voorzien) *To furnish, garnish; gereedstoffeerde kámers te huur, ready furnished lodgings to be let; — een leugenstofféren, to forge or invent a lie.*

Stofferig, *see* Stoffig.

stoffering (*s. f.*) *A furnishing of rooms. — a furnishing of lies.*

Stoffig (*adj.*) *Dusty.*  
 Stoffigheid (*s. f.*) *The being dusty.*  
 Stoffgoud (*s. n.*) *Gold dust.*  
 Stoffje (*s. n.*) *A miss, atom.*  
 Stoffje (*s. n.*) *A small piece of stuff.*  
 Stoffmeel (*s. n.*) *Mill-dust.*  
 Stoffregen (*s. m.*) *A mizzling rain.*  
 Stoffregenen (*s. n.*) *To mizzle; het stofregent, it mizzles or drizzles.*  
 Stoffzand (*s. n.*) *Dusty sand.*  
 Stok (*s. m.*) *A stick; knoestige stok, a knotty stick; met een stok slaan, to beat or strike with a stick; † als men een hond slaan wil, kan men ligt een stok vinden, when one has a mind to quarrel, one may easily find an occasion; — † zet uw stok niet verder dan gij springen kunt, don't spend more than you are able to get, † don't stretch out your arm further than you can reach.*  
 Stok (*s. m. routing*) *A cane; ik heb mijn stok verloren, I have lost my cane; een stok met een gouden knoop, a cane with a golden head; een wandelstok, a walking-staff, walking-stick.*  
 Stok, ankerstok (*s. m. scheepswoord*) *The anchor-stock, or the two pieces of which it is composed.*  
 Stok (*s. m. blok* waarin de beenen van misdadigers gesloten worden) *Stock, a pair of stocks.*  
 Stok (*s. m. overblijvende kaarten, ná dat er rondgegeven is*) *The stock, at cards.*  
 Stok (*s. m. steel*) *A handle; de stok van een bezem, the handle of a broom or besom, broomstick.*  
 Stok (*s. m.*), *as*: bij den stok verkoop: *to sell by public sale; visch bij den stok verkoopen, to sell fish by port-sale.*  
 Stokachtig, *see* Stokkig.  
 Stokbeeld (*s. n.*) *A statue.*  
 Stokhevaarder, *see* Stokwaarder.  
 Stokblind, *see* Stekeblind.  
 Stokdweil (*s. m.*) *A mop; — een bakkers stokdweil (óvenwisch) a maulkin; — een scheepsstokdweil. See* Zwabber.  
 † Stókebrand (*s. m.*) *A makebats; het is een rechte stókebrand, he is a true makebats.*  
 Stóken (*v. a. het vuur aanstóken*) *To kindle, to stir the fire; het vuur stóken, to kindle the fire; — wij stóken op drie plaatsen, we make fire in three rooms; — † kwaad, oneenigheid stóken, to sow discord stirra etc.*  
 Stóken (*v. a.*), *as*: de tanden stóken, *To pick the teeth.*  
 Stóken (*v. a. de stókerij oefenen*) *To distil.*  
 Stóker (*s. m.*) *A kindler, one who kindles the fire; — een kwaadstóker, twiststóker. See* Stókebrand; — een tandestóker, a toothpick.

Stóker (*s. m. † distilleerder*) *A distiller; een jeneverstóker (brander), a distiller of gin.*

Stókerij (*s. f.*) *A distilling-office, distillery; jeneverstókerij. See* Brander.  
 Stókmouder, *see* Stokwaarder.  
 Stokje (*s. n.*) *A little stick or staff; — een stokje lak, a stick of sealing-wax.*  
 Stóking (*s. f.*) *A hindling or stirring of a fire; — kwaadstóking, a provoking or inciting to evil.*  
 Stokken (*v. a. scheepswoord*) *To stick; een anker stokken, to stick, or fix the stock upon an anchor.*  
 Stokkerig, *see* Stokkig.  
 Stokkig (*adj. van wortelen spreken*) *Woody.*  
 Stokmeester, *see* Stokwaarder.  
 Stoknar (*s. m. een volllagen nar*) *A merry fool.*  
 Stokoud (*adj. zeer oud, afgeleefd*) *Very old, decrepit; een stok oud man, a decrepit man.*  
 Stokproef (*s. m. in de munt*) *The assay which the governor of a mint takes off and keeps after each coining.*  
 Stokrégel (*s. m. vaste régel*) *A main.*  
 Stokroos (*s. f.*) *An Indian rose, a fresh marigold, an annual.*  
 Stokslag (*s. m.*) *A stroke with a stick.*  
 Stokstijf (*adj. zeer stijf*) *Very stiff.*  
 Stokstil (*adj. onbeweeglijk*) *Stock-still, immovable.*  
 Stoksuiker (*s. m.*) *Sugar candy.*  
 Stokvisch (*s. m.*) *Stock-fish; stokvisch beuken, to beat stock-fish, † iemand te stokvisch beuken (iemand bont en blauw slaan), † to beat any one to a mummy, black and blue.*  
 Stokvischhout (*s. n.*) *A certain West-India-wood, used by painters.*  
 Stokwaarder (*s. m. cipier*) *A gaoler, jailer.*  
 Stollen (*v. n. stremmen*) *Congee; de bóter is reeds gestold, the butter is already congealed.*  
 Stolling (*s. f.*) *Congeeing.*  
 Stolp, *see* Stulp.  
 Stolpen (*v. a. and n.*) *To cover with a hollow thing. See* Omkeeren.  
 Stom (*adj. sprakeloos*) *Mute, dumb, speechless; hij is zoo stom als een blok, he is as mute as a fish; hij bleef zoo stom, he kept himself as if he was dumb; — een stomme letter (in spraak) een letter die niet uitgesproken wordt) a mute letter, a mute; — † de stomme sonde, sodomy.*  
 Stom (*adj. onvernunftig, bot, dom*) *Stupid; een stomme jongen, a stupid boy; zoo stom zag ik van mijn leven niets, I never saw so stupid a thing in my life; de stomme dieren, the brutes.*  
 Stom (*s. m. tot wijnzulvering*) *Stom, the ferment of wine, or that which is put into motion, and so prepares it for clarification.*  
 Stómen (*v. n. and a.*) *To steam.*  
 Stomheid (*s. f.*) *Dumbness.*  
 Stóming (*s. f.*) *A steaming.*

Stommelen (v. n.) *To make a bustle*; — de stommelt daarboven zoo? *who makes such a bustle upstairs*; — wegstommelen (v. a.) *to hurry away, to put into some corner, to hide.*  
 Stommeling, *see* Lomperd.  
 Stommen (v. a. van wijn sprekende) *to flum wins.*  
 Stommetje (s. n.), *as*: stommetje spēn (met teekens iets beduiden), *to speak by signs.*  
 Stommigheid (s. f.) *Stupidity.*  
 Stomp (adj. bot, niet scherp) *Blunt*; *als*: een stompe dégen, *a blunt sword*; een stomp scheermes, *a dull razor*; — veel blokken maakt de hersens stomp, *such plodding makes the brain dull*; — een stompe zóren (een zóren zonder spits), *steeple without a spire.*  
 Stomp (s. f. overgebléven stuk van iets) *Maakt er de punt of het ander eind is afgebróken* Stump, trunk; de stomp van een afgezet been, *the stump of a leg that is cut off or amputated*; de stomp van een boom, *the trunk of a tree.*  
 Stomp (s. m. stoot) *A thrust*; iemand een stomp géven, *to give any one a thrust.*  
 Stompen (v. a. tot een stomp máken), *as* Knotten.  
 Stompen (v. a. stooten) *To thrust, to give a thrust, to punch*; ik zal u ter dézen stompen, *I'll punch thee soundly.*  
 Stomphéid (s. f.) *Bluntness, dullness.*  
 Stompje (s. n.) *A little stump.*  
 Stompneus (s. m.) *A flat nose.*  
 Stond (pres. of staan) *Stood.*  
 Stond (s. m. bestek van tijd) *Time*; dat is maar voor een kórt stond, *that is but for a short time*; te dézer stonde, *at this very time*; van stonden aan (aanstonds), *immediately.*  
 Stonden (s. m. plur. maandstonden) *Women's terms, the menses, courses or flows.*  
 Stooft (pres. of stuiven), *see* Stuiven.  
 Stooft (s. f.) *A stove*; is er wel vuur in úwe stooft? *have you any fire in your stove?*  
 Stooft (s. f. stóve), *see* Stóve.  
 Stooftde (pres. of stóven) *Stewed.*  
 Stooftpan (s. f.) *A stewing pan.*  
 Stookkúnde, *see* Scheikunst.  
 Stookóven (s. m. groote óven) *A kiln.*  
 Stool (s. f. een priesterssteraad) *A stole* a mark of distinction worn by superior priests over their surplice.  
 Stoom (s. m. damp, wásem) *Steam.*  
 Stoop (s. f. eene maat van twee mingelen) *a measure containing four pints.*  
 Stooris (s. f.) *Disturbance, offence.*  
 Stoot (s. m.) *A push, thrust, blow*; iemand een stoot géven, *to give any one a push*; hij viel met den eersten stoot, *he fell down with the first thrust*; — de westing ging óver zonder slag of stoot, *the fortress surrendered without firing a gun*;

— † het is maar om een kórt stócke te doen, *it is but for a short time*; † hij moet heel vast zitten als hij zulk een stoot kan weérstaan, *he must be in very good circumstances if he is able to stand such a considerable loss or disappointment.*

Stoofdégen (s. m.) *A rapier.*

Stooten (v. a. dúwen, bonzen, stécken, stompen) *To push, thrust, hit, dash*; terugstooten, *to push back*; iemand ten huize uit stooten, *to thrust any one out of doors*; zija been tégen een bank stooten, *to hit one's leg against a bench*; zija hoofd tégen een pilaar stooten, *to run one's head against a pillar*; † zija hoofd stooten (afgeslágen worden), *to meet with a repulse*; — iets uit zijne krúin stooten, *to tell idle tales*; wat stoot gij al uit uw krúin? *what dare ye not say*; — † dat zou hem stooten (ergeren), *that would offend him*; hij stoot zich aan kleinghédén en óver gróve fouten stapt hij heen, *he stumbles at a straw and leaps over a block.*

Stooten (v. a. stampen, als in een vjzel) *To beat, pound, bruize*; péper stooten, *to beat pepper.*

Stootend (adj.) *Pushing, thrusting, offensive, giving offence*; zija gedrag is zeer stootend, *his behaviour is very offensive.*

Stooter (s. m. dúwer) *A pusher, thruster.*

Stooter (s. m. zékere denkbeeldige hollandsche munt) *The value of two pence half-penny.*

Stoortig, stootsch (adj. van hoornvee) (sprekende) *Given or wont to pushing.*

Stooting (s. f.) *A pushing, thrusting* — *offending.*

Stoorkant (s. m. omgelegde rand, omboordfel) *A welt.*

Stop (s. f. waarmede iets toegestopt wordt) *A stopple, stopper*; een houten of kurken stop, *a wooden or cork stopple*; een stop op een groote kan of vat, *a stop*; een stop van een flesch, *a cork.*

Stop (s. f. van naaldwerk) *A darn*; men kan de stop in die kous niet zien, *one can't see the darn in that stocking.*

Stópanker (s. n.), *see* Plechanker.

Stopgáren (s. n.) *Darning thread.*

Stopmes (s. n.) *A cooper's chopping or heading-knife.*

Stopnaald (s. f.) *A darning needle.*

Stoppel (s. m. afgesnóden stroohalm) *A stubble.*

Stoppelbaard (s. m.) *A short and hard beard.*

Stoppelgans (s. f.) *A goose that seeks its foods among stubble.*

Stoppelhaar (s. n.) *Short hair that does not curl at all.*

Stoppelrápen (s. f. plur.) *Small turnips growing amongst stubble.*

Stoppelvéren (s. f. plur.) *Small feathers which birds get whilst they are moulting.*

**Stoppen** (v. a. toestoppen, toorniken) To stop; eene flesch stoppen, to stop or cork a bottle; dat gat is niet te stoppen, that gap can't be filled up or stopped; † dat gat kan niet gestopt worden, that debt cannot be paid; † zijne ooren stoppen (niet willen hooren), † to stop one's ears; — toestoppen. See that word.

**Stoppen** (v. a. opvullen) To fill; een pijp stoppen, to fill a pipe (with tobacco); beulingen stoppen, to make gumpaddings; — geld stopt geen gierigheid, money does not satiate covetousness or avarice.

**Stoppen** (v. a. met de naald) To darn; daar is een klein gaatje in mijn kous te stoppen, there is a little hole in my stocking so be darned; kousen stoppen, to mend stockings; laken stoppen, to fine-draw, to reuter.

**Stoppen** (v. a. stopping of hardlijvigheid verwekken) To cause costiveness.

**Stoppend** (adj.) Stopping; — filling; — darning; — obstructing, causing costiveness; stoppende middelen, astringents.

**Stopper** (s. m.) A stopper; een tabaks-stopper, a tobacco-stopper.

**Stopping** (s. f.) A stopping; — filling; — darning; — obstruction, costiveness.

**Stopfel**, see Stop, 1. sense.

**Stopster** (s. f.) A darning-woman; — eene lakenstopster, a fine-drawer.

**Stopverw** (s. f.) Glaxier's lute made of shalk and boiled linc-seed-oil.

**Stopwoord** (s. n.) A word in a verse only to fill up the meter or quantity. † a botch; die verzen zijn vol stopwoorden, these verses are full of botches.

**Stóreloos** (adj.) Undisturbed, offenseless.

**Stóren** (v. a. ontrusten) To disturb; gij hebt mij in mijn eersten slaap gestoord, you have disturbed me in my first sleep; een nest stóren, to disturb a nest; dat voorval stóorde al de vreugd, that accident disturbed all the mirth; — hij is zeer ligt gestoord (verstoord, geraakt), he is very soon angry, tasy or touchy.

**Stóren** (v. a. zich aan iets stóren) To mind a thing; gij moet u daar niet aan stóren, you must never mind it.

**Stóring** (s. f.) An offending, disturbing.

**Stork**, see Ooijevaar.

**Storm** (s. m. onweer) A storm, tempest; een hévige storm, a violent storm; daar vergingen veel schépen in dien storm, a great many ships perished in this storm; toen de storm óver was, when the storm was over, when the tempest was allayed.

**Storm** (s. m. aanval) A storm, assault, attack; den storm afslaan, to beat off a storm; ten storm loopen, storm loopen, to storm.

**Stormachtig** (adj.) Stormy, tempestuous, blustering; stormachtig weer, stormy weather.

**Stormbok** (s. m. storm-ram, muurbreker) A ram.

**Stormdek**, see Stormwieg.

**Stormen** (v. a.) To storm, to blast; het stormde geweldig, it stormed prodigiously.

**Stormen** (v. a. een storm loopen) To assault, to storm; op eene stad stormen, to storm a city; de stad werd stormderhand ingenómen, the town was taken by storm.

**Stormderhand** (adv.) By way of a fault.

**Stormgat** (s. n. bres in de wal) A breach in the wall.

**Stormgereedschap**, stormgevaar, stormtuig.

**Stormhoed** (s. m. helm) A head piece.

**Stormig** (adj.), see Stormachtig.

**Stormkat** (s. f.) A cavalier, in military architecture.

**Stormklok**, see Alarmklok.

**Stormladder** (s. f.) A ladder to jump.

**Stormleër**, see Stormladder.

**Stormpaal** (s. m.) A pali/sade.

**Stormram**, see Stormbok.

**Stormtuig** (s. m.) Instruments or equipage to storm with.

**Stormwind** (s. m.) A tempestuous wind.

**Storten** (v. a. plenging) To spill, pour; wijn storten, to spill wine; gij wilt storten, you will spill; tranen storten, shed tears; bloed storten, to shed blood; † hij is door dat gezelschap in zijn verdorf gestort, that company has been the cause of his ruin.

**Storten** (v. a. vallen), see Instorten, Neerstorten.

**Storting** (s. f. plenging) A spilling, pouring, shedding; eene bloedstorting, a shedding of blood.

**Storting** (s. f. miskraam) Miscarriage.

**Storrégen** (s. m. pleurégen) A hard or a heavy shower of rain.

**Stotteren** (v. a. stámeren) To stammer. See Stámeren.

**Storterig** (adj. and adv.) Stammering; stammeringly.

**Stout** (adj. driest, onbeschroomd) Stout, audacious, bold; een stout krijgsmán, a bold soldier; een stout bestaan, a bold undertaking; stoute taal voeren, to speak boldly.

**Stout** (adj. ondeugend, moedwíllig) Naughty, saucy; een stoute jongen, a naughty boy, dat hebben die stoute bejegels gedaan, that have these saucy remarks done.

**Stout**, stoutelijk (adv. onverschrokken) Stoutly, boldly, bravely; den vijand stoutelijk aanvallen, to attack the enemy bravely; zich stoutelijk verdedigen, to make a stout resistance; stoutelijk spréken, to speak boldly.

**Stout**, stoutelijk (adv. ondeugend) Naughtily, saucily.

**Stouthertig**, see Stoutmoedig enz.

**Stouthheid** (s. f. onvervaard, dapperheit) Stoutness, boldness.

- Stoutheid, stoutheid** (*s. f.*) *undoubtedly about the streets crying fruits or herbs etc.*
- Stoutmoedig** (*adj.*) *stouthartig, dries, overvaard* *Stouthearted, vallant, stout, intolant, bold; een stoutmoedig soldaat, vallant soldier.*
- Stoutmoedigheid** (*s. f.*) *Stouthartedness, flour, provass, boldness, audaciousness.*
- Stoutmoediglijk** (*adv.*) *Stouthartedly, intantly, anaaciously, boldly.*
- Stouwen, see** *Stüwen.*
- Stove, stooft** (*s. f.*) *kaghelkamer* *A stove; — badstove, a bath, bagnio, stove; —* *hijbaanstove* (daar de scheepstouwen spekt worden), *a pitch-pot for the ship's spars.*
- Stóven** (*v. a. van spijs*) *To stew; vleesch stóven, to stew meat.*
- Stóven** (*v. a. geneeskundig woord, vermenen*) *To foment, to comfort or cherish an aggrieved part by applying warm oshes or medicines.*
- Stóving** (*s. f.*) *A stoving.*
- Stóving** (*s. f. in geneeskunde*) *Fomentation.*
- Straal** (*s. m.*) *A ray, beam; de strálen der zonne, the rays or beams of the sun; de gezigtstrálen, the visual rays; — † een enig oordeel schiet maar een eenigen traal nit* (geeft niet genoeg licht in de zaak), *the judgment of one person cannot decide a matter; † ik zie een straaltje* *see a ray of hope; — strálen om het oofd van een geschikterden heilig, a glory.*
- Straalbréking** (*s. f.*) *Refraction.*
- Straalswijze** (*adv.*) *In the manner of rays or beams.*
- Straam, see** *Striëm.*
- Straat** (*s. f.*) *A street; een lange erveede straat, a long and broad street; de volle straat, in the open street; van straat tot straat, from street to street; — hij kent geen stráten voor stégen, he takes no distinction of people, he does not know how to behave himself to his utters.*
- Straat** (*s. f. engte*) *Straight, strait, strait; — de straat* (het naauw van Gibraltar), *the straits of Gibraltar; nauwe straat varen, to voyage or sail to the straits.*
- Straatarbeider, see** *Straatmáker.*
- Straatdeuntje** (*s. m.*) *A ballad, a trivial tune or song.*
- Straatdeur** (*s. f.* *huisdeur die aan de straatdeur uitkomt*) *A door towards the street.*
- Straatgeld** (*s. n.*) *Pavilage.*
- Straatgerucht** (*s. n.*) *A noise raised in the street.*
- Straathoer** (*s. f.*) *A streetwalker, a prostitute, a common crack, a runner.*
- Straatje** (*s. f.*) *A little street.*
- Straatjongen** (*s. m.*) *A boy that plays in the streets.*
- Straatliedje, see** *Straatdeuntje.*
- Straatlooper** (*s. f.*) *A woman that goes about the streets crying fruits or herbs etc.*
- Straatmáker** (*s. m.*) *A payer, paver.*
- Straatmáre** (*s. f.*) *Straatpraatje, los gerucht* *Vulgar news.*
- Straatpikker** (*s. m.*) *A payer's pickaxe.*
- Straatpraatje** (*s. n.*), *see* *Straatmáre.*
- Straatroover** (*s. m.*) *A highwayman.*
- Straatrooverij, see** *Straatfchending.*
- Straatruoer, see** *Straatgerucht.*
- Straatfchenden** (*v. a.*) *To violate the streets or high ways.*
- Straatfchender** (*s. m.*) *One that disturbs, violates or assaults people in the streets, also a highwayman.*
- Straatfchending, straatfchenderij** (*s. f.*) *A violation of the streets or highways, an assaulting of people in the streets of highways.*
- Straatflijpen** (*v. n.*) *langs de straat flietereen, leegloopen* *To go loitering or sauntering up and down the streets, to ramble about.*
- Straatflijper** (*s. m.*) *An idle fellow that is always rambling up and down the streets.*
- Straatstamper** (*s. m.*) *A payer's beetle.*
- Straatsteen** (*s. m. plur.*) *Stones to pave the streets with.*
- Straattaal** (*s. f.*) *gemeene taal, spreekwijze van gemeen volk* *Vulgar speech; the common speech of the rabble, — also foul language, or † billings-gate rhetoric.*
- Straatállig** (*adj.*) *van eene gemeene of lage spreekwijze* *Trivial, vulgar etc.*
- Straatállig** (*adv.*) *Trivially; vulgarly etc.*
- Straatálligheid** (*s. f.*) *Trivialness, vulgarity.*
- Straatvaarder** (*s. m.*) *Schip of schipper die naar de straat vaart* *A ship or master that is bound to the Mediterranean.*
- † Straatvarken** (*s. n. †*) *floerd, allemanshoer*, *see* *Straathoer.*
- Straatweg** (*s. m.*) *A paved way.*
- Straf** (*adj.*) *Severe, vigorous, austere; die vader is te straf óver zijne kinderen, that father is too severe over his children; een straf gelaat, a stern countenance; — straffe wijn, tart or strong wine; die punch is te straf, that punch is too strong.*
- Straf** (*adv.*) *Severely, hard, hardly; iemand straf handelen, to use any one hardly, to be severe with or to any one; — gij rijdt te straf, you ride too fast.*
- Straf, straffe** (*s. f.*) *Punishment, penalty, penalty; straf lijden, to suffer punishment; — lijfstraf, corporeal punishment or castigation; op levensstraf, straf des doods, upon pain of death.*
- Strafbaar** (*adj. and adv.*) *Worthy of or deserving punishment, punishable.*
- Strafbaarheid** (*s. f.*) *Punishableness.*
- Straffelijk, see** *Straf* (*adv.*)
- Straffeloos** (*adv. and adv.*) *Free from punishment, — blameless.*

Straffeloosheid (s. f.) *Impunity.*  
 Straffen (v. a.) *To punish; iemand voorbeeldig straffen, to bring a person to exemplary punishment; met den dood straffen, to punish with death; — straffen (veroordeelen), to blame, to condemn; ik straf dat niet, I don't blame or condemn that; — † straf me or God straf me, damn me, God damn me.*  
 Straffend (adj.) *Punishing, — punitive.*  
 Straffer (s. m.) *A punisher.*  
 Strafving (s. f.) *A punishing, punishment.*  
 Strafheld (s. f.) *Severity, austerities; — strafheld van wijn, headiness of wine.*  
 Strafoefening (s. f.) *An inflicting of punishment, execution, punition; de straf-oefening is tot de volgende maand uitgesteld, the execution is postponed till next month.*  
 Strafplaats (s. f.) *The place of executions.*  
 Strafplesing (s. f.), *see* Strafoefening.  
 Straffchuldig, *see* Strafwaardig.  
 Straftooneel (s. n. schavot) *A scaffold.*  
 Strafvergelding (s. f. straf bij wederver-gelding) *Retaliation.*  
 Strafwaardig (adj.) *Worthy of or deserving punishment, criminal.*  
 Strak (adj. uitgerekte, stijf, gespannen) *Stiff, stretched; dat touw hang te strak, that cord hangs or is stretched too tight.*  
 Strak (adj. streng, onvriendelijk) *as: een strak gelaat, a stern, austere, rigid countenance.*  
 Strakheid (s. f.) *Stiffness, sternness, rigidity etc.*  
 Strakjes, *see* Straks.  
 Straks (adv.) *Presently, by and by; ik zal strak komen, I'll come presently or by and by; — het is maar zoo straks (zoo even) geschied, it happened but just now.*  
 Stralen (v. n.) *To cast beams, to shine.*  
 Stralend (adj.) *Radiant.*  
 Straling (s. f.) *Radiation.*  
 Stram (adj. verstijfd) *Stiff; stramme leden, stiff joints; een stram slot, a lock that goes hard.*  
 Stramheid, strammigheid (s. f.) *Stiffness.*  
 Strand (s. n.) *The shore, the sea-side; de vaartuigen leggen op strand, the vessels lay on the shore; een schip op strand rijden, to run a ship on the shore or strand.*  
 Stranddieven (s. m. plur.) *Strandthieves, those that steal goods out of stranded ships.*  
 Stranden (v. n.) *To strand, to run a shore, to be cast or driven a shore; zo be run a ground; wij waren in gevaar om te stranden, we were in danger of stranding; het vaartuig is gestrand, the vessel is cast a shore.*  
 Strandveld, *see* Strandregt.  
 Strandheer (s. m.) *The lord of the manor;*

*he that must have his due of stranded ship.*  
 Stranding (s. f.) *A stranding.*  
 Strandlooper (s. m.) *A sort of bird.*  
 Standregt (s. n.) *Shorage etc.*  
 Strandvonder (s. n.) *A surveyor of the shore.*  
 Straten (v. a. met steenen beleggen) *To pave, to floor with stone.*  
 Streek (s. f. streep, lijn) *A line, stroke; † daar loopt bij hem een streek door (hij is de snedigste niet); he has a weak place in his head.*  
 Streek (s. f. een der tweehonderd 24 den of streken op het kompas) *A shal or point of the compass; — zijn koers: dezelve streek winds voortzetten, to bar on the same course.*  
 Streek (s. f. koers van een schip) *To course or run of a ship; van streek veranderen, to stand upon the other tack, to change course; met een ander (een) dezelve streek houden, to stand on the same tack as some other ship is fighting; eene streeks, strak along; — † hij is niet op zijn streek, he is not yet in, it is not yet a going; hij is geweldig van zijn streek, he is out, he is much out of countenance.*  
 Streek (s. f.) *A part of a country, in wat streek woont hij? in what part of the quarter does he live? een streek land, a parcel or a neck of land; een halve streek, a region.*  
 Streek (s. f. rij) *A row; een streek huizen, a row of houses, a hamlet.*  
 Streek (s. f. van een strijktrok) *A strip of a fiddle-stick.*  
 Streek (s. m. slimme of listige trek) *A trick; dat was een fijne streek, that was a fine trick; ik ken zijne streken, I know his pranks, his tricks.*  
 † Streek (s. f. streek van ter zijde) *A wipe, a smart rub, a jeer, taunt, ribbing, banter, sarcasm; hij kreeg een harden streek (een brave bokking), he got a sound rub.*  
 Streek (s. f. scheepswoord, zijde of kant van den evennachtslijn, breedte) *Latitude; de noorderstreek (noorderkant), the northern latitude.*  
 Streek, de streek (s. f. zekere streek) *A certain paved road between Horn and Enkhuizen.*  
 Strektafel (s. f. plur. (scheepswoord)) *Loxodromic tables, tables of different latitude and departure.*  
 Streelen (v. a. hielkoken, vleijen) *To stroke, caress, fawn upon, flatter, to flatter; een kat streelen, to stroke a cat; — het streelt de zinnen, it delights the mind or imagination.*  
 Streelend (adj.) *Caressing, fawning, flattering.*  
 Streeling (v. f.) *A stroking, fawning, cajoling, wheedling.*  
 Streeken

**Stroom, straam, striem** (*s. f.*) *The mark of a stripe.*

**Streen**, *see Streng* (*s. f.*)

**Streep** (*s. f.*) *A stroke, line, stripes; een streep van krijt, a stroke of chalk; een streep met een pen, a line of a pen; le strepen van een gestreepde stof, the stripes of a striped stuff; — † daar loopt een streep door, he is a little cracked.*

**Strek**, *see Strak*, *strijf*.

**Strekkelijk** (*adj.* van spijzen sprekende) *That ever is useful and profitable.*

**Strekken** (*v. n.*) *To reach, stretch, extend; hoe ver strekt dat bosch? how far does that forest extend?*

**Strekken** (*v. a.*) *To reach, stretch; † strek úwe voeten naar uw deken (stel uw toring naar uw néring), † stretch your feet according to your coverlet, cut your cloak according to your cloth.*

**Strekken** (*v. n.* dienstig zijn) *To tend, to serve; het strekt tot kwaad, it tends to evil; ik verzulm niets van hetgeen tot uw welzijn kan strekken, I neglect nothing that may tend to your welfare; het strekt ons allen tot een voorbeeld, it serves for an example to us all; — dat geld zal al lang strekken, that money will go a great way; die kost strekt niet, that meat does not spend well, those victuals are not profitable.*

**Strekking** (*s. f.* overhelling, neiging) *An inclination, inclination; — hij heeft eene strekking tot oploopenheid, he is rather hasty or irascible.*

**Stremmen** (*v. a.* dik maken) *To curd, to curdle.*

**Stremmen** (*v. n.* dik worden) *To curd, to curdle, to turn into curds; to congeal, to coagulate; de melk is gestremd, the milk is curdled.*

**Stremmen** (*v. a.* beletten, verhinderen) *To stop; den voortgang eener zaak stremmen, to stop or retard the progress of a thing; den loop van de justitie stremmen, to stop the course of the law; — het rijden van de koffij is gestremd, the advance of the coffee is at a stand.*

**Stremming** (*s. f.*) *A curdling, congealing; — stopping, interruption; door stremming van de scheepvaart, by interruption of the navigation.*

**Stremfel** (*s. n.* lub of leb gebruikt om melk te doen stremmen) *Rennet or rennet.*

**Stremfel** (*s. n.* vulgarly in stead of gestremde melk) *Curdled milk.*

**Streng** (*s. f.* snaar) *A strain, hank; een streng garen, a hank of thread; — † zijn streng is te groot, his party is too strong; — † elk trok zijn streng (elk streed voor zijn gevoelen), every one defended his argument.*

**Streng** (*adj.*) *Severe, rigorous, sharp; een streng oordeel, a severe judgment; een streng leven, an austere life; strenge*

*wetten, rigorous laws; een streng regter, a severe or rigid judge; een strenge koude, a sharp cold.*

**Strengelen** (*v. a.*) *To twist or twine.*

**Strengelijk** (*adv.*) *Severely, rigorously; dat is strengelijk verboden, that is strictly prohibited; strengelijk gegefeseld, whipt severely.*

**Strengeling** (*s. f.*) *A twisting or twining.*  
**Strengheid** (*s. f.*) *Severity, rigour, sharpness; volgens de strengheid der wetten, according to the rigour of the law; de strengheid van het weer, the severity of the season.*

**Strépen** (*v. a.* bestrépen, met strépen maken) *To stripe.*

**Strépen** (*v. a.* geeselen) *To whip.*

† **Strépen** (*v. a.* doorstrépen) *To reprove, reprehend.*

**Stréven** (*v. n.*) *To strive, endeavour, struggle, rush; hij streeft er na, he strives for it; — op iemand aanstréven, to rush upon any one; door duizend gevaren heen stréven, to pass, to get through a thousand dangers; — tégenstréven, to strive against; médestréven, to stand in competition, to contend with, to rival.*

**Stribbelaar** (*s. m.*) *A struggler, stickler, caviller.*

**Stribbelen** (*v. n.* tégenstribbelen) *To struggle, stickle, to quarrel, to carp.*

**Stribbeling** (*s. f.* tégenstribbeling, tégensparteling) *A struggling; carping, cavilling, bickering; wat heb ik met al die stribbelingen te doen? what business or what have I to do with all those bickering?*

**Striem** (*s. f.*) *The mark of a stripe or lash, a stripe.*

**Strijd** (*s. m.* gevecht) *A fight, battle, combat; zich ten strijd bereiden, to prepare one's self to fight; in het heetste van den strijd, in the hottest of the battle; ten strijde gaan, to go to battle; een woordenstrijd, a dispute, debate; — zij heeft eenen strijd (ontrusting, worsteling in den geest), she finds herself in great perplexity of mind; — om strijd (om het best, om het zeerst), in emulation of one another, in contention who shall do best, for the best; om strijd werken, to work for the best; — ik heb daar geen strijd op, that does not tempt me.*

**Strijdbaar** (*adj.*) *Warlike, martial, valiant, courageous; strijdbaar volk, warlike people.*

**Strijdbaarheid** (*s. f.* dapperheid) *Valiance, courageousness, valour.*

**Strijden** (*v. n.* vechten) *To fight, combat, strive; om de eer strijden, to fight for glory; kloekmoedig strijden, to fight gallantly.*

**Strijden** (*v. n.* onóvereenkomstig, tégenstrijdig zijn) *To be contrary; dat strijdt tégen (also met) de staatsregeling, that is contrary to the constitution.*

**Strijden** (*v. n.* twisten; tégenspreken)



To dispute, contradict, contest, quarrel, contend; hij moet altijd strijden, he is always contesting, disputing, debating, contradicting; strijd er toch niet langer tegen, don't dispute any longer against it. I pray you.

Strijdend (adj. vechtend) Fighting.  
Strijdend (adj. onóvereenkomstig), see Strijdig.

Strijdend (adj. tégensprekend) Contradicting, cavilling etc.

Strijder (s. m.) A fighter, combatant; — strijder (tégenspreker), A contradictor, contender.

Strijdig (adj. tégenstrijdig, onóvereenkomstig) Contrary, different, opposite; strijdige gevoelens, contrary, opposite opinions; dat is strijdig met de belangen van den staat, that is contrary to the interest of the state.

Strijdigheid (s. f.) Disparity, difference, contrariety, opposition.

Strijdiglijk (adv.) Contrarily, oppositely etc.

Strijdperk, strijdplaats, strijdveld (s. m.) A list to fight in, career; in het strijdperk treden, to enter the list.

Strijken (v. a. zachtjes wrijven) To stroke, to strike, to rub; iemand over het aanzigt strijken, to stroke any one's face; de pijn door strijken verdrijven, to lessen the pain with rubbing, to rub away the pain; een zeer strijken, to anoint a sore; geld naar zich strijken, to take up money from a board; — de broek afstrijken, to turn down the breeches; — met den voet strijken, to slide with the foot.

Strijken (v. a. met een strijkijzer) To iron or smooth linen.

Strijken (v. a. weg gaan, † zijn biezen pakken) To go away; hij ging strijken (or schuiven), he went his way; de verlogenheid streek van het hart, the fear vanished, the consternation ceased.

Strijken (v. a. scheepswoord) To strike; het zell strijken, to strike sail, to lower the sail; de vlag strijken, to strike the flag.

Strijken (v. a. scheepswoord, zich óvergeven) To strike, to lower the colours in token of surrender, to yield to the enemy; strijk! strike! yield!

Strijker (s. m. een die strijkt) One that strikes etc.

Strijkgeld (s. n. trekgeld) A premium or a small sum of money given to him that bids most at a public sale.

Strijkhoek (s. m. in vestingbouwkunde) An angled flank, in fortification.

Strijkijzer (v. n.) A smoothing iron.

Strijkjing (s. f.) A stroking, rubbing, anointing, — ironing. — strikling.

Strijkkalk (s. f.) Parget.

Strijkleër (s. n. om scheermessen aan te zetten) A strop for setting razors.

Strijklijn (s. m. in vestingb.) A flank, rification.

Strijkfel, see Smeerfel, Zalf.  
Strijkster (s. f.) A woman or girl whose business it is to iron linen.

Strijkstok (s. m. stok om b. v. een te reemaat méde af te strijken) A strickle.

Strijkstok (s. m. van eene vloed) A saddlestick, a bow.

Strijktafel (s. f.) Table for ironing or smoothing linen.

Strijkweër (s. f. borstwering) A parapet.

Strik (s. m. gestrikte knoop) A knot, tie; een strik linten, a knot of ribbons, a favour.

Strik (s. m. strik om vógels enz. te vangen) A snare, gin, snare, springe; een konijn in een strik vangen, to catch a rabbit in a snare; † een strik voor iemand spannen, † to lay a snare for any one; hij is in den strik, he is caught.

Strik (s. m. leis om jagthonden te koppeljen) A leash for hunting dogs.

Strikje (s. n.) A little knot.

Strikken (v. a. met een strik toeknopen) To knot, to tie, to make a knot; help mij dat lint strikken, help me to make a knot in this ribbon.

Strikken (v. a. in een strik vangen) To ensnare, to catch in a snare; een beemijn strikken, to ensnare or snare a rabbit.

Strikrede (s. f.) A captious argument, cavil, sophistical reason.

Strikt (adj.) Strict, precise, exact; — rigorous; een strikt verbod, a rigorous prohibition.

Striktelijk (adv.) Strictly, precisely, — rigorously, severely; dat is striktelijk verbóden, that is strictly prohibited; de regter beval ons striktelijk, the judge ordered us peremptorily.

Striktheid (s. f.) Preciseness, strictness.

Strikvraag (s. f.) A captious question used in interrogating a prisoner.

Strippen (v. a. strepen, striepen) To whip.

Strippen (v. a. den tabak van de stem afdoen) To strip off tobacco.

Stripper (s. f.) A female stripper of tobacco.

Stroef (adj. and adv.) Not smooth; — safsy stiff.

Strompelen, see Struikelen.

Strompelig, see Hobbelig.

Stromk (s. m.) A stump.

Stront (s. m.) Turd; een droel stront, a turd, a fr-reverence, raardefront, herfeding; muizefront, the dung of mice; schápefront (schápekeutels), trotters or trattles of sheep; konijnen of házeffront, trotters of a rabbit or hare; — dat is maar stront, that is but nonsense, I don't believe any thing of it; — † hij maakt altoos veel front van zijne familie, he always boasts and brags so much of his family.

Stronthoop (s. m.) A heap of turd; durt.

ll.  
**Strontig** (*adj.*) *Turdy*; — † **Strontig** in weinig waarde), *rusty, of no value.*  
**† Strontjongen** (*s. m.*) *A naughty boy.*  
**Strontkar** (*s. f.*) *A dung-cart*; — † van 1 Strontkar overreden worden, *to be scolded by a low dirty fellow.*  
**Strontpot** (*s. f.*) *A turf-pot.*  
**Strontveger** (*s. m.*) *A jakas cleaner.*  
**† Strontzak**, *see Strontjongen.*  
**Stroo** (*s. n.*) *Straw*; een bos stroo, *a sale of straw*; op stroo liggen, *to lie on straw*; een stroozak, *a straw-bed*; het is maar een vuurtje van stroo, *it is not last long*; † hij laat zich aan 'so binden (hij is ligt te leiden), *he is easily persuaded, one need not ask him less*; † men kan hem aan een strootje kken, *he is easy to be had, he seldom refuses an invitation*; ik heb hem geen oop in den weg gelegd, *I never did him a least harm, I never gave him any sion of complaint*; † het scheelde maar a stroo breedte, *it was within a hair's radth.*  
**Stroobloem** (*s. f.* papierbloem) *The aus-an, sneez wort, xeranthemum in bo-ny.*  
**Stroobos**, **stroobundel** (*s. m.*) *A bundle of straw.*  
**Stroodak** (*s. n.*) *A roof of straw, a pitched roof.*  
**Stroohalm** (*s. m.*) *A straw-stalk, an stem-pipe.*  
**Strooheod** (*s. m.*) *A straw-hat.*  
**Stroohut** (*s. f.*) *A cottage of straw.*  
**Stroojonker** (*s. m.*) *A beggarly gentile-an.*  
**Strooijen** (*adj.*) *Strawy.*  
**Strooijen** (*v. a.* al spreijende werpen) *to strew, scatter*; strooi er wat zand ver, *strew some sand on it*; zijn geld rooijen, *to scatter one's money about*; een bruid strooijen, *to strew a bride-lish flowers etc.*  
**Strooijing** (*s. f.*) *A strewing.*  
**Strooimand** (*s. f.*) *A flat basket for sewing flowers.*  
**Strooifel** (*s. n.*) *Any thing strowed.*  
**Strooitje** (*s. n.* strooialmpje) *A straw.*  
**Strook** (*s. f.* langwerpige afnijdset) *A ripe, segment*; een strook linnen, *a stripe of linen.*  
**Strooken** (*v. a.* streelen), *see Streelen.*  
**Strooken** (*v. n.* overeenkomstig zijn) *to agree*; úwe daden strooken niet met we woorden, *your actions and words on't agree.*  
**Strooken** (*v. n.* scheepswoord), *as*: een chip dat wel strookt (dat van een goed sloop of zwiering is), *a well-built ship.*  
**Strooking** (*s. f.* scheepstimmermans woord, sloop van een schip) *The form of a ship.*  
**Stroom** (*s. m.* loop van het water) *The stream, course or current of a river*; in stroom, *against the stream*;  
**† roor stroom** of met den stroom varen

*to go down the stream, to go with the tide*; wind en stroom tot zijn voordeel hebben, *to have wind and tide in one's favour*; door den stroom wegvairen, *to be carried away with the stream*; den stroom (or. vloed) dood zeeien, *to stem the tide, or to sail against its direction*; stroom aan lij, *a tide which counteracts the wind, with regard to a ship's course, enabling her to turn to windward better*; — daar liggen vier of vijf oorlogschepen op stroom, *there are four or five men of war in the river ready to set sail*; — een dooden stroom, *neapside or deadneap*; † op een dooden stroom (zonder neering) zitten, *to have no customers*; — † een stroom van welsprekendheid, *a torrent of eloquence.*

**Stroom** (*s. m.* rivier) *A stream, river*; onze kusten en stroomen zijn wel be-ward, *our coasts and rivers are well guarded or protected*; de Amstelstroom, *the river Amstel.*

**Stroomen** (*v. n.*) *To stream, flow*; — het bloed stroomt langs de aderen, *the blood streams in the veins.*

**Stroomgod** (*s. m.*) *A river-god.*

**Strooming** (*s. f.*) *A streaming.*

**Stroomrijk** (*adj.*) *Full with streams.*

**Stroomwater** (*s. n.*) *River-water.*

**Stroop**, **stroop** (*s. f.*) *Syrup.*

**Stroop** (*s. m.* plundering) *A plunder, pillage*; een stroop doen tot diep achter de vijandelijke linien, *to plunder in the rear of the enemies lines.*

**Stroopen** (*v. a.*) *To ravage, plunder, pillage, spoil*; op stroopen uitgaan, *to go a pillaging.*

**Stroopen**, **afstroopen** (*v. a.*) *To flea*; de huid stroopen, *to flea, to strip of the skin*; — de mouw neerstroopen, *to pull or to turn down the sleeves*; opstroopen, *to turn or strike upward.*

**Strooper** (*s. m.*) *A pillager, plunderer.*

**Strooperij** (*s. f.*) *A ravaging, pillaging.*

**Strooping** (*s. f.*) *A ravaging, pillaging* — *stripping, slaying, foraging.*

**Stroopnest** (*s. n.*) *A place where pi-rates resort.*

**Strooppartij** (*s. f.*) *A plundering or so-raging party.*

**Strooptogt** (*s. m.*), *see Strooperij.*

**Stroot**, *see Strot.*

**Stroowisch** (*s. f.*) *A little bunch of straw, a wisp of straw*; — † hij is hier op een stroowisch komen aandrijven, *he is railed from the dunghill*; he was but a poor fellow when he first came here.

**Stroozak** (*s. f.*) *A straw-bed.*

**Strop** (*s. m.*) *A halter, rope*; — † hij verdient den strop, *he deserves to be hanged*; † zijn strop spinnen (naar de galg dingen), *to spin one's rope, to strive for the gallows*; † door den strop druipen, *to escape the gallows.*

**Strop** (*s. m.*) *A cravat fastened with a buckle behind the neck.*

**Strop** (*s. n.* scheepswoord) *A strop*, a piece of rope spliced into circular wreath used to surround the body of a block, as also occasionally to fasten upon any large rope.

**Stropje** (*s. n.* scheepswoord) *A strop*; afstropjes, the strops or eye-bolts in the straps of a gun-carriage, to which the strap-heckles are hooked; stropjes tot jassen van den heugst, stirrups of the harness.

**Stropkousen** (*s. n.* plur.) *Stockings without feet and buttoned at one side, such as peculiarly are worn by the infantry (gaiters).*

**Stroppen** (*s. n.* plur. zamen gespikte scheepstouwen tot onderscheidene gebruiken), *see Strop*, *s. sense and Stropje.*

**Stropouw** (*s. n.*), *see Strop*; *s. sans.*

**Strot** (*s. w.* luechtypp der keel) *The throat; den strot afsteken, to cut the throat.*

**Strotader** (*s. f.*) *The jugular vein.*

**Strotklepje**, **strotlap** (*s. n.*) *The epiglottis, or fifth cartilage of the larynx, the cover of the opening of the windpipe.*

**Strottenhoofd** (*s. n.*) *The throat-head.*

**Struif** (*s. f.* eijergebak) *A fritter, an omelet, a pancake made of eggs; een struif bakken, to bake an omelet; een spekstruif, eggs and bacon; — † hij mogt een struif, wat zou hij? he might she dance, what should he do?*

**Struik** (*s. w.*) *A shrub, — also the stem of a shrub; een koolstruik, the stalk of a cabbage.*

**Struikachtig** (*adj.*) *Shrubby.*

**Struikbosch** (*s. n.*) *A thicket.*

**Struikelaar** (*s. w.* een die struikelt) *A stumbler.*

**Struikelen** (*v. n.* stronkelen) *To stumble; die steen deed mij struikelen, that stone made me stumble.*

**Struikeling** (*s. f.*) *A stumbling.*

**Struiken** (*s. n.* plur. struwellen) *Briers; thorns, bramble bushes, a thicket; zich in de struiken verkerken, to hide one's self in a thicket.*

**Struikje** (*s. n.*) *A little bramble or briar.*

**Struikroover** (*s. w.*) *A highwayman, a robber; eene bende struikroovers, a gang of highwaymen or robbers.*

**Struikrooverij** (*s. f.*) *A robbing on the highways.*

**Struikwinde** (*s. f.*) *A sort of plant. See Winde.*

**Struis**, **struisvögel**, **vögel-struis** (*s. m.*) *An ostrich.*

**Struisl** (*s. n.*) *An egg of an ostrich.*

**Struisvéren** (*s. f.* plur.) *Ostrichfeathers.*

**Struwellen**, *see Struiken.*

**Studeerkamer** (*s. f.*) *A study or closet.*

**Student** (*s. m.* een die op eene hooge school studeert) *A scholar, student.*

† **Studeeren** (*v. n.* oud woord) *To study; in de negen studeeren, to study the law; hij studeert te Oxford, he studies at Ox-*

*ford.*

**Stúdie** (*s. f.* oefening in wetenschappen) *Study; het is een man van stúdie, he is a learned man; de stúdie der tlen kon veel mökene, the study of languages requirer a great deal of trouble.*

**Stug** (*adj.* steeg, hardnekkig) *Swift, testy, heady, stubborn, handstrong; he is zoo stug als een ezel, he is as stubborn as an ass.*

**Stugheid** (*s. f.*) *Sarllness, stubbornness, headiness.*

**Stuifmeel** (*s. n.*) *Mildust.*

**Stuifzand** (*s. n.*) *Dusty sand.*

**Stuiken**, *see Verstuiken, Sroeten.*

**Stuip** (*s. f.* zekere zamentrekking der zenuwen) *A convulsion, fit; het kind heeft zwäre stuipen, the child is very much troubled with convulsions or fits.*

**Stuipachtig** (*adj.*) *Convulsive.*  
† **Stuipen** (*v. n.* zich nederbuigen) *To stoop and bow; stuipen en neigen, to bow and curtsy or curtsy.*

**Stuit** (*s. w.* weersluit) *A rebound; den bal bij den eersten stuit trekken, to hit the ball as the first stroke.*

**Stuit** (*s. f.* het uiterste van het achterdeel des lichaams) *The rump, cropper; hij viel op zijn stuit, he fell on his rump; de stuit van een vögel, the rump of a fowl.*

**Stuitbeen** (*s. n.*) *The rumpbone (occyph or coccygis among anatomists).*

**Stuiten** (*v. a.* and *n.* tegenhouden) *To stop, stay, stem; den loop van het water stuiten, to stop the stream or the course of the water; een paard stuiten, to stop a horse; eene zaak stuiten, to stop a stop to a business; het kwad in den beginne stuiten, to stop the evil in its rise; — † hij stuit niet veel (bij u geen beste), he is none of the best.*

**Stuiter** (*s. m.*) *One that stops.*

**Stuiting** (*s. f.*) *A stop; tot stuiting van zoo véle onheilen, in order to stop many calamities.*

**Stuiknikker**, **stuitter** (*s. f.*) *A stumbling marble used in play.*

**Stuifstuk** (*s. w.*) *The rump.*

**Stuiven** (*v. n.*) *To raise dust, to be dusty; de wegen stuiven sterk, the roads are very dusty; het stuift, the dust first; wie stuift daar zoo? who makes so much dust there? — hij kwam instuiven als een madman.*

**Stuiver** (*s. w.* zekere oude hollandsche munt, waarvan twintig één gulden uitmaken) *A penny, a stiver, drie en een halve stuiver, threespence halfpenny; — † hij heeft een zoet stuivertje, she has a pretty fortune.*

**Stuk** (*s. n.* brok, snede, gedeelte) *A place, part; een stuk goud, a piece of gold; een stuk böter en brood, a piece of butter and bread; (or a slice) of bread and butter; bebuuw stuk al op? did you cut your bread*

ind *butter*; een stuk geld, *a piece of money*; een meesterstuk, *a master-piece*; een stuk lands, *a plot of ground*; een stuk werk, *a piece of work*; dat is een stuk, *that's a bold piece of work*; een schelmstuk, guldenstuk, *a villainous or rascally act*; — aan stukken bréken, *a break to pieces*; aan stukken snijden, *to cut*, *tear*, *will etc. to pieces*; de schotel viel aan stukken or in stukken, *the dish fell and broke to pieces*; het vaartuig werd aan stukken gestooten, *the vessel was flayed to pieces*; — stuk voor stuk, bij het stuk erkoopen, *to sell by the piece*; drie gulden het dozijn is vijf stuivers het stuk, *three guilders the dozen is five pence a piece*; — driegulden stukken, *pieces of three guilders*; een stuk van achten, *a certain spanish coin*.

† Stuk (*s. n.*) *Matter, business*; in het stuk van regten, *in matter or in point of law*; laat ons tot het stuk kómen, *let us enter upon the matter*; gij gaat van uw stuk, *you go from the matter in hand*; mand van zijn stuk helpen, *to divert my one from the matter in hand*; ik was aan mijn stuk, *I was at a nonplus*; op zijn stuk letten, *to mind one's business*; et stuk aanblijven, *to forward the business*; op zijn stuk staan blijven, *to insist upon one's opinion*; voer bij het stuk zettin, *to come to the matter in hand*, *to perform one's part*, *to enter the list*; oet bij het stuk houden (zijn woord gedaan doen), *to deal plainly*, *to stand to one's words*; hij verstaat zijn stuk wel, *he understands his business well*.

Stuk (*s. n.*), *as*: een schoorsteenstuk (schilderij), *A chimney-piece*; — een zangstuk (muziek), *a piece of vocal music*; en zangstuk (tooneelstuk), *an opera*; — e. stukken (papieren) van een proces, *the papers or documents of a law suit*; men heeft eene ménigte stukken in dat gedinge berde gebracht, *a great many writs or documents were produced in that lawsuit*; — er zijn zeer veel kleine stukken (geschriften) óver den tegenwoordigen oorlog in het licht gekómen, *a vast number of pamphlets have been published on the subject of the present war*; — hebt zij het eerste stuk (afdeeling, boekdeeltje) van die verhandeling gelezen? *did you read the first part of that dissertation*.

Stuk (*s. n.* stuk geschut) *A piece of cannon or ordnance*; een schip van zestig stukken, *a ship mounted with sixty pieces of cannon*, *a sixty-gun-ship*; een veldstuk, *a field-piece*.

Stuk (*s. n.* zeker (vat) *A pipe*; een stuk jenéver, *a pipe of gin*.

Stuks (*adv.*), *as*: een honderd stuks vee, *a hundred head of cattle*; een honderd stuks paarden, *a hundred horses*; tien stuks porseleinen schotels, *ten china dishes*.

Stukgoederen (*s. n. plur.* goederen die stuk voor stuk aangeéven of geláden worden) *Piece-goods*; een schip met stukgoederen láden, *to load a ship with piece-goods or a mixed cargo*.

Stukje (*s. n.*) *A little piece*; een stukje lint, *a little piece of ribbon*; — een schilderstukje, zangstukje, dichtstukje enz., *a small picture, song, poem etc.*

Stukwijze (*adv.*) *By the piece*; — *partly*. Stulp (*s. f.* haarddekfel) *A cover for the hearth*.

Stulp (*s. f.* rieldak) *A cover or roof of reeds, a thatched roof*.

Stulp (*s. f.* geringe wóning met rietboerenstulp) *A poor countryman's shed, cottage or hut*.

Stulpen (*v. a.* stulpswijze óverdekken) *To cover with a hollow thing*.

Stulpkool (*s. f.* kool waaronder men eene hen met kiekens zet) *A mew or coop*.

Stulpswijze (*adv.*) *Like unto a hollow cover*.

Stumper, *see* Sukkelaar.

Stúren, stieren (*v. a.*) *To steer*; een schip stúren, *to steer a ship*.

Stúren (*v. a.* zenden) *To send*; ik zal er om stúren, *I'll send for it*.

Stut, stutfel (*s. m.*) *A prop, support, stay*; die stut helet den muur te vallen, *that prop hinders the wall from falling*; † hij is de stut van zijn huis, *he is the support of his house*.

Stut (*s. m.* loerkoen, scheepswoord) *A flanchion*.

† Stutjes draaijen, *see* Stutten, 2. *Stutten* (*v. a.*) *To prop, shore up, support*; eenen muur stutten, *to prop a wall*.

Stutten (*v. n.* stutjes draaijen, stutten loopen) schobben, spéten loopen in plaats van naar school of naar het werk te gaan, van kinderen sprekende) *To play the truant, to absent one's self from school, to go a playing, instead of going to school or to work*.

Stutten, stutten, *see* Stukken.

Stutting (*s. f.*) *Supporting*.

Stuur (*s. n.* scheepstuur, roel) *The helm*; aan het stuur van het schip staan, *to be at the helm of a ship*; wie is aan het stuur? *who is at the helm?* † hij is het stuur van het schip, *he is the main performer of the business*; † hij is het stuur kwijt, *he does not know what he is about*.

Stuurboord (*s. n.* de rechterzijde van een schip, zijnde van het roer naar de voorsteven) *Starboard*; — † iemand van stuurboord naar bakboord stúpen (iemand den hier dan daar heen zenden, iemand een éen dugscheer zenden), *to send any one on a bootless errand*.

Stuurlastig (*adv.* van een schip sprekende) *Too heavy laden abast or towards the stern*.

Stuurleden, stuurlieden, stuurhut (*s. n. plur.*)

plur.) *Pilots, seersmen*; — † de beste  
kruurl zijn aan wél (prov. het valt ge-  
makkelijker te berispen dan te verbete-  
ren), *the best seersmen are a shore, those  
that are not engaged in the business may  
easily find fault with it.*

Stuurman (s. m.) *The master's mate,  
pilot, seersman*; hij is voor stuurman  
naar de Oost gevaren, *he went for pilot  
or mate to the East Indies.*

Stuurmanschap (s. n.) *The office of a  
pilot.*

Stuurmanskunst (s. f.) *The art of na-  
vigation.*

Stuurplecht (s. f. achterkasteel, scheeps-  
woord) *The quarterdeck and poop; the  
place where the helmsman stands.*

Stuursch (adj. onvriendelijk, norsch)  
*Stern, frowning, grim, sour, crabbed,  
austere*; een stuursch gezigt, *a frowning  
look.*

Stuursch, stuurschelijk (adv.) *Sternly,  
frowningly, sourly, austere.*

Stuurschheid (s. f.) *Grimness, sourness*;  
die stuurschheid past u niet, *this sourness  
does not become you.*

Stuurstoel, *see* Stuurplecht.

Stúwen (v. a. digt op elkander inpak-  
ken, houwen) *To stow; de goederen wel  
stúwen, to stow the goods well*; — † hij  
kan lustig wat stúwen (hij kan wakker  
wat te hif slaan), *he can eat and drink  
heartily.*

Stúwen (v. a. dúwen) *To push; voort-  
stúwen, to push on.*

Stúwing (s. f.) *A blowing.*  
† Subiel, *see* Sacl, ras, plofeling,  
venaklaps.

Suf (adj. zwarmoedig, dof van geest)  
*Dull, melancholy, pensive, doting.*

Sufhaard, *see* Suffer.

Suffen (v. n.) *To dote, mope*; hij suft,  
*he dotes.*

Suffer, sufferd (s. m.) *A dotard, mope,  
a doting man.*

Sufferij (s. f.) *Dotage, imbecility of in-  
tellect.*

Suffter (s. f.) *A doting woman, a wo-  
man whose intellect is impaired by age.*

Suiker (s. f.) *Sugar*; bruine suiker,  
*brown sugar*; stoksuiker, kandjisuiker,  
*sugar candy*; poeiersuiker, powder-su-  
gars, broodsuiker, loaf-suiker; borstsu-  
iker, barley-suiker; gedraaide suiker, round  
suiker.

Suikerachtig (adj.) *Sugary.*

Suikerbakker (s. m. suikerraffinadeur) *A  
refiner of sugar.*

Suikerbakker (s. m. banketbakker) *A  
confectioner.*

Suikerbakkertij (s. f. suikerraffinadertij)  
*A boiling house of a sugar refiner.*

Suikerbakkertij (s. f. banketbakkertij) *A  
confectioner's shop.*

Suikerbesluit (s. f.) *Sugar-biscuit.*

Suikerbrood (s. n.) *A sugar-loaf*; —  
suikerbrood (marfpein), *marchpane.*

Suikerdoos (s. f.) *A sugar-box, sugar-  
cassor.*

Suikerel (s. f. suikerelwortel, suiker-  
wortel) *Skirret-root, skirret or skirret.*

Suikeren (v. a.) *To sugar, to sweeten  
with sugar*; gesuikerde rijstebrij, *suga-  
red ricemilk.*

Suikergebak (s. n.) *Sweet-meats.*

Suikergoed (s. n. al wat bij de bakker  
bakkers met suiker gebakken wordt), *su-  
ikergebak.*

Suikerkist (s. f.) *A sugar-chest,*

Suikerlépeltje (s. n.) *A small suga-  
r-poon.*

Suikermólen (s. m.) *A sugar-mill.*

Suikernétels (s. f. plur.) *White mectie.*

Suikerpeer (s. f.) *A certain sort of pear.*

Suikerraffinadertij (s. f.) *A boiling house  
of a sugar refiner.*

Suikerraffinadeur (s. m.) *A refiner of  
sugar.*

Suikerriet (s. n.) *The sugar-cane.*

Suikerwortel, *see* Suikerel.

Suikerzoet (adj. and adv.) *Sweet like  
sugar.*

Suizebollen (v. n.) *To be taken with  
dizziness, giddiness or swimming in the  
head*; hij begon te suizebollen, *his head  
began to swim.*

Suizelen, *see* Suizebollen.

Suizelig (adj.), *see* Duitzellig.

Suizeling (s. f.) *Giddiness, dizziness.*

Suizen (v. n. ruischen) *To make a  
whistling noise, to buzz*; — mijnre ooren  
suizen, *my ears tingle.*

Suizing (s. f.) *A buzzing noise; de  
suizing van het water oer het kookt, the  
buzzing of the water before it boils*; —  
suizing in de ooren, *a tingling noise in  
the ears.*

Sukáde (s. f. geconfijte meloen) *Candied  
melon-peel.*

Sukkel, *see* Sukkelaar.

Sukkelaar (s. m. een die langzaam ge-  
lets omgaat of kommerlijk aan den  
komt) *A slow fellow, a loiterer, — one  
that can hardly get his livelihood.*

Sukkelaarster (s. f.) *A loitering woman*;  
— het is een bedroefde sukkelaarster, *she  
is a mere drudge.*

Sukkelarij (s. f.) *A troublesome waiting  
and mooting.*

Sukkelen (v. n. leuvenen, driften) *To loiter,  
linger*; dat sukkelen heeft geen en-  
de, *this loitering has no end.*

Sukkelen (v. n. niet voortkómen) *To be  
unlucky*; zij sukkelde bedroefd met  
kinderen, *she is very unhappy with her  
children*; zij moeten droevig sukkelén om  
aan haar brood te kómen, *they must make  
a hard shift to earn their bread.*

Sukkeling (s. f.) *A loitering. — troublesome  
hard living.*

Sukkelwerk, *see* Sukkelarij.

Sul (s. m. een malder, halve gek. so-  
pel mensch) *A mopus, a drone, a simple-  
ton, fool.*

Selachtig (adj.) *Fo. 11th.*  
 Selachtigheid (s. f.) *Fo. 11th.*  
 Sulfur, sulfide (s. n.) *Sulphur, brim-*  
*stone.*

Sulfurachtig (adj.) *Sulphury.*  
 Sullebean (s. f. bean om te sullen) *A*  
*bean.*

Sullen (v. n. glijden) *To slide; mijn voet*  
*slide uit, my foot slid away.*

Sultan (s. m.) *A title given to some ma-*  
*medan princes, particularly to the grand*  
*ignior, or sovereign of the ottoman em-*  
*pire, sultan.*

Sultana (s. f. naam van de grootste turk-

the galei) *Sultana.*

Sultane (s. f.) *Sultans's, the sultan's*  
*wife.*

Sumak, sumach (s. f. zéker plantje toe-

erouwen gebruikt wordende) *Sumach,*  
*sumac.*

Supplicant (s. m. verzoeker) *A post-*  
*ulator, supplicant, suppliant.*

Sus (s. f. veldzuring) *Sorrel.*

Sus (interj. Al!) *Mum, hush, hiss,*  
*hiss; sus sus, spreek daar niet meer*  
*om, be quiet don't talk any more about*

Susfen (v. a. stillen, doen zwijgen) *To*  
*shut any one quiet or silent.*

## T.

de achttiende letter van het A, B, C,  
 the eighteenth letter of the alphabet.

T, (verkorting van Hat), als: 't is  
 nar, 't is true.

T, (verkorting van te), als: t'zamen,  
 together.

Taal (adj. buitzaam) *Pliant, supple,*  
*flexy to be bent; die stok is heel taal, this*  
*stick is very supple or pliant.*

Taan (adj. kléverig, slijmachtig, rekkig)  
*Slimy, glutinous, viscous, clingy, sticky,*  
*slimy; taanje slijm, taan plak, clammy, sticky;*  
*de taan als slijm, as sticky as glue.*

Taan (adj. hard, vast, stevig) *Tough,*  
*stiff; taan vleesch, tough meat; taanje*  
*boom, tough stem.*

Taan (adj. sterk, krachtig, geduurzaam)  
*Strong, robust, lasting; een taan lig-*  
*taamgestel, a strong constitution; taan*  
*geduld, lasting patience.*

Taan (adj. deun, kring, vrekhtig, vast-

wendend) *Niggardly, tenacious, covetous;*  
*ij is te taan, gij zult niets bij hem op-*  
*voen, he is too tenacious, you will get*  
*nothing of him.*

Taanheid (s. f. buitzaamheid) *Pliant-*  
*ness, flexibility, suppleness.*

Taanheid (s. f. kléverigheid, rekkigheid)  
*Slammyness, slimness, viscosity, tenacity*

slimness, viscosity, tenacity

slimness, viscosity, tenacity

slimness, viscosity, tenacity

slimness, viscosity, tenacity

slimness, viscosity, tenacity

Taanheid (s. f. hardigheid, Révighéid)  
 Toughness.

Taanheid (s. f. sterkheid, duurzaamheid)  
 Strongness, lastingness.

Taanheid (s. f. deunheid, kringheid)  
 Niggardiness, tenacity, covetousness.

Taanjaard (s. m. vrek) *A niggard.*

Taanjigheid, see Taanheid.

Taanjigel, see Taanjaard.

Taan, taakwerk (s. f. gezet werk) *A*  
*task; iemand taak géven, to set any one*  
*a task; hij heeft zijn taak af, he has done*  
*his task.*

Taal (s. f. spraak eener landaard of ná-

tie) *Language, tongue; de hebreuwische*  
*taal, the hebrew language; levendige (hé-*  
*dendaagfche) talen, living languages;*  
*het hollandsch is mijne moedertaal, the*  
*dutch is my mother-tongue.*

Taal (s. f. spraakuiting) *Speech, utter-*  
*ance; wel ter taal, suant in speech, elo-*  
*quant; hij is heel wel ter taal, he has a*  
*very good utterance; niet wel ter taal,*  
*of a bad utterance; — wat een taal, wat*  
*een manier van spreken is dat? what a*  
*manner of speaking is this? hoe durft gij*  
*zulk een taal voeren? how dare you use*  
*such language? — iemand taal en an-*  
*woord géven, to answer any one to the*  
*purpose; — hij gaf taal noch teeken (hij*  
*sprak noch verwoerde zich), he neither*  
*spoke nor moved.*

Taaligen (s. n.) *Idiom.*

Taalfout (s. f.) *A grammatical fault or*  
*error.*

Taalgebrek (s. n.) *A defect in language.*

Taalkenner (v. m.) *A linguist.*

Taalkennis (s. f.) *Knowledge of (or skill*  
*in) languages.*

Taalkunde (s. f.) *Grammar; hij oefent*  
*zich in de taalkunde, he exercises him-*  
*self in grammar.*

Taalkundig (adj.) *Skill'd in languages;*  
 — een taalkundige, a linguist.

Taalkunstenaar (s. m.) *A grammarian.*

Taalmevend, taalminnend (adj.) *Philo-*  
*logical.*

Taallevendheid (s. f.) *Philology.*

Taalmeester (s. m.) *A teacher of lan-*  
*guages.*

Taaloeffenaar (s. m.) *A literator.*

Taal oefening (s. f.) *Literature.*

Taalkrijg (adj. welsprekend) *Eloquent.*

Taalkhikking, see Woordvoeging.

Taalsman (s. m. tolt) *An interpreter.*

Taalviter (s. m.) *A critic.*

Taalwoestheid (s. f.) *Barbarism.*

Taalzifter (s. m.) *A critic.*

Taan (s. f.) *A tawny colour; dat kn-*  
*nen is zoo geel als een taan, that linen*  
*is very tawny.*

Taankleurig, see Taanverwig.

Taankring, see Taanroed.

Taanroed (s. n. teekenkring, zonnweg,  
 dierentien) *The zodiac or the ecliptic*

Taanverwig (*adj.*) Of a tawny colour.  
 (Taanling, *see* Keesling.  
 Taart (*s. f.* zéker gebak) *A tart, pie,*  
 een appeltaart, *an applesart, apple-pie.*  
 Taartje (*s. n.*) *A little pie.*  
 Tawerna (*s. f.*) *A pan to bake pies in.*  
 Taz (*s. m.* kinderwoord in plaats van  
 vader) *Dad, daddy.*  
 Teas (*s. f.*) *The iron point of a gig or cane.*  
 Taatstol (*s. m.*) *A gig, or whirligig.*  
 Tabak (*s. m.*) *Tobacco; tabak rooken,*  
*to smoke tobacco; rooktabak, smok-to-*  
*bacco; snufftabak, snuff-tobacco, snuff;*  
 tabak in bláden, *leaf-tobacco; gesponnen*  
 tabak, *twist tobacco; gekorven tabak,*  
*cut tobacco; varinas tabak, spanish tobacco.*  
 Tabaksdoos (*s. f.*) *A tobacco-box; een*  
 snufftabaksdoos, *snuffdoos, a snuff-box.*  
 Tabakshandelaar, *see* Tabakskoop-  
 Tabakskoop (*s. m.*) *A tobaccoist, to-*  
*bacco-merchant, tobacco-seller, a trader*  
*or dealer in tobacco.*  
 † Tabaksmannocje (*s. n.* een klein ventje)  
*A dwarf, a shrimp, a pigmy.*  
 Tabakspijp (*s. f.*) *A tobacco-pipe.*  
 Tabakspiantadje (*s. f.*) *A tobacco-plan-*  
*tation.*  
 Tabakspjanter (*s. m.*) *A planter of to-*  
*bacco.*  
 Tabakspjanterij, *see* Tabakspiantadje.  
 Tabaksmoker (*s. m.*) *A tobacco-smoker.*  
 Tabakspijper (*s. m.*) *A tobacco-sop-*  
*per.*  
 Tabaksverkoop (*s. m.*), *see* Tabaks-  
 koop.  
 Tabakwinkel (*s. m.*) *A tobacco-shop.*  
 Tabbaard, tabberd (*s. m.*) *A gown; een*  
 raadshcers tabbaard, *a counsellor's gown,*  
 a robe, een vrouwq tabbaard, *a woman's*  
*gown.*  
 Tabernakel (*s. m.* schriftuurwoord, hut,  
 tent) *A tabernacle; ende Petrus zeide,*  
 Heere, wat ons hier drie tabernakels má-  
 ken, *and Peter said, master let us make*  
*three tabernacles here; hij zal er geep*  
*tabernakelen bouwen (hij zal er niet lang*  
*bancken), he won't be able to succeed*  
*there long.*  
 Tabij (*s. n.*) *Tabby, a sort of silk stuff.*  
 Tachtig (*adv.*) *Eighty, four score.*  
 Tachtiger (*s. m.* iemand, die tachtig  
 jaren oud is, of een schip, dat tachtig  
 stukken geschut voert) *A man that is eigh-*  
*ty years old, or a ship of eighty guns.*  
 Tachtigjarig (*adj.*) *Eighty years old.*  
 Tachtigmaal (*adv.*) *Eighty times.*  
 Tachtigvoudig, *see* Tachtigmaal.  
 Tachtigste (*adv.*) *Eightieth; hij stierf*  
 ja het een-en-tachtigste jaar zijns onder-  
 doms, *he died eighty one years old; de*  
 een, twee, drie, vier, vijf-en-tachtigste,  
*the eighty first, second, third etc.*  
 Taf (*s. n.* zekere zijden stof) *Lute fring.*  
 Tafel (*s. f.* disch) *A table, board; een*  
 notenboomen tafel, *a walnut-tree-table;*  
 een schrijftafel, *a writing table; een lo-*  
 staande tafel, *a folding table; een speel-*

tafel, *a card table; een tafeldis,*  
*a sailor's shop board; — aan of over die-*  
*zenen, to be at dinner or supper; wij-*  
 heer zit nog over tafel, *my master is still*  
*at table, as dinner or supper; van die-*  
 gaan, *to rise from the table; van die-*  
 en bed gescheiden zijn, *to be separated*  
*from bed and board, to be divorced;*  
*manfa et thoro; aan des Heeren tafel (een*  
 nachtmal) gaan, *to come to the Lord's*  
*table, to communicate, to partake of the*  
 Eucharist.  
 Tafel (*s. f.* lijst enz. waarop len p-  
 schreven is) *Tables; de tafel van ver-*  
 nigvuldiging (in de rekenkunde), *the law*  
*of multiplication; de tafel van een boek,*  
*the index of a book; de tafelen der wet,*  
*the tables of the law.*  
 † Tafelbézem (*s. m.* panliker), *see* In-  
 felbroer.  
 Tafelboekje (*s. n.*) *A pocket-book.*  
 Tafelbord (*s. n.*) *A plate.*  
 † Tafelbroer (*s. m.*) *A trencher-friend,*  
*trencher-fry, swell feast.*  
 Tafeldienaar (*s. m.*) *One that waits at*  
*table.*  
 Tafelen (*v. m.* aan tafel of over die-  
 ziten) *To sit at table, to be at dinner*  
*or supper; hoe kunt gij zoo lang aflees?*  
*how can you sit so long at table?*  
 Tafelgast (*s. m.*) *A guest at dinner*  
*or supper.*  
 Tafelgenoot (*s. m.*) *A table-companion.*  
 Tafelgeert (*s. n.*) *A service or wait-  
 at table.*  
 Tafelgezel, *see* Tafelgenoot.  
 Tafelgoed (*s. n.*) *Table-ware.*  
 Tafelkleed (*s. n.* tafelprei) *A table-*  
*carpet.*  
 Tafelkleed (*s. n.* tafellaken) *A table-*  
*cloth.*  
 Tafelklokje, *see* Tafelschel.  
 Tafelknecht, *see* Tafeldienaar.  
 Tafellaken (*s. n.*) *A table-cloth.*  
 Tafelinnen, *see* Tafelgoed.  
 Tafelpraat (*s. f.*) *A discourse at the*  
*dinner or supper.*  
 Tafelring (*s. m.*) *A dish-hoop, circular.*  
 Tafelschel (*s. f.*) *A table-bell.*  
 Tafelschuimer, *see* Tafelvriend, pan-  
 ker.  
 Tafelprei (*s. f.*) *A table-carpet.*  
 Tafeltest (*s. f.*) *A chafing-dish.*  
 Tafeltje (*s. n.*) *A little or small table.*  
 Tafelvriend (*s. m.* gast, gepoede)  
 gast.  
 Tafelvriend (*s. m.* panliker, onjoed-  
 ker) *A swell feast, trencher-friend.*  
 Tafelzout (*s. m.*) *Trencher-salt.*  
 Tafereel (*s. n.*) *A table, scheme; de*  
 tafereel van 's menschen leven, *the pic-*  
*ture of human-life.*  
 Tassen (*adj.*) *That is of tasseling.*  
 Tagent (*s. m.* klavercimbelmakers wo-  
 wippertje dat de snaren raakt) *A jack*  
 een tagent van een spinet, *a jack of*  
 spinet or virginal.

- Tak (s. w. teig) *A bough, branch; een tak, an olive-branch; — hij is van een anderen tak gesproten, he is descended from another branch.*
- Takel (s. m. scheepstouwwerk en kappen) een zware lasten op te hijfchen) *Ship's pulley, tackle.*
- Takelaadje, *see Takeltuig.*
- Takelen (v. a. met takels ophijfschen) *to hoist or hoove upon a tackle.*
- Takelen (v. a. van want enz. voorzien) *to rig; een schip takelen, to rig a ship.*
- Takelen, *see Toetakelen.*
- Takelhaak (s. m.) *The hook of a tackle.*
- Takeling (s. f.) *A rigging.*
- Takelmeester (s. m.) *The rigger of a ship.*
- Takelkouwten (s. n. plur.) *Tackleropes.*
- Takeltuig (s. n.) *The tackling.*
- Takje (s. n. spruitje) *A little branch, sprig.*
- Takkebos (s. m. mutsfaard) *A jagot.*
- Takkeking (s. m. vogel die nog niet goed kan vliegen en van den eene tak op den anderen huppelt) *A little bird that can't fly as yet, but only hops from one branch to another.*
- Takktig (adj.) *Full of branches.*
- Taks, *see Taak.*
- Tal (s. n. getal) *Number; as: zonder tal, innumerable; bij het tal verkoopen, to sell by the tale. — Elfs more properly jetal, which see.*
- Talen (s. f. pl. of taal) *Languages, tongues.*
- Talen (v. n. hiken, verlangen), als: de heke taalt nergens naar, *the sick person has no desire for any thing; hij weet dat ik hier ben, en hij taalt niet eens naar mij, he knows that I am here, yet he says not the least desire to see me.*
- Talen (v. n.), als: hij taalt nergens naar (hij geeft nergens om), *He cares for nothing, he does not trouble himself with any thing.*
- Talent (s. n.) *A talent, a certain quantity of gold or silver, amongst the ancients, sometimes of a different value but now commonly estimated in silver 348 L. 3 S. 9 pence sterling and in gold 5475 pound, sterling.*
- Talent (s. n. begaafdheid) *Talent, gift, endowment, parts, capacity for the performance of a thing; hij heeft daar een groot talent toe, he has a great talent that way.*
- Talhout (s. n. telhout) *Sticks for fire wood sold by the tale.*
- Talhout (s. n. telhout, knuppel) *Acud-gel.*
- Talie (s. f.) *The sixteenth part of a Dutch sil.*
- Talie (s. f. katrol, takel) *A pulley.*
- Talie (s. f. † talie, gestalte, leest) *Stature, shape.*
- Talien (v. n. scheepswoord) *To hoist or hoove upon a tackle; talie aan: talie want the order for so doing.*
- Tallereep (s. f. touw om te tillen) *A sliprope to hoist.*
- Taling, teling (s. m. zekere soort van eendvogel) *A teal, a sort of wild fowl.*
- Taljoor, *see Teljoor.*
- Talk (s. f. smeer, ongel) *Tallow, suet.*
- Talkachtig (adj.) *Tallowish.*
- Talkkaars (s. f.) *A tallow candle.*
- Taalkundig (adj.) *Expert in arithmetic; — also in geometry.*
- Talletter, *see Getalletter.*
- Talloon (adj.) *Innumerable; een tallooze menigte, an innumerable crowd.*
- Talm (s. m. and f. sukkelaar, sukkelmarfiter) *A haggler, a humdrum, a slow-back, a drowsy or dreaming lout, a lingerser.*
- Talmachtig (adj.) *Lingerser; een talmachtig mensch, a tedious, lingering person.*
- Talmachtigheid (s. f.) *Slowness.*
- Talmen (v. n. sukketen, langzaam iets doen) *To loiter, linger, to haggle, to waver; nooit heb ik iemand zoo zien talmen, I never saw any one loiter in such a manner.*
- Talmer (s. m.) *A lingerser, loiterer.*
- Talmerij (s. f.) *A lingering, loitering.*
- Talmerk (s. n.) *An character signifying a number; an arithmetical figure.*
- Talmud (s. m.) *Talmud.*
- Talrijk (adj.) *Numerous; een talrijk gezelschap, a numerous company; eene talrijke menigte, a great crowd.*
- Tam (adj.) *Tame; een tam beest, a tame beast; — tam maken, to tame; tam worden, to become tame.*
- Tamarinde (s. f.) *Tamarinds, a sort of indian tree, bearing a fruit of the same name.*
- Tamariskboom (s. m.) *Tamarisk, a shrub or tree excellent for diseases of the spleen, fluxes etc.*
- Tamboer (s. m. trommelslager) *A drummer; tamboer majoor, the drum major.*
- Tamboeren (v. n. op iets staan, aanhouden, aandringen, ernstig om verzoeken) *To insist on any thing, to urge it; to entreat or to petition earnestly.*
- Tamboeren (v. n. trommelen) *To drum, to drum.*
- Tamboerijn, tamborijn (s. f. riakelboom) *A labour.*
- Tamelijk (adj.) *Indifferent well, tolerable, passible, pretty; een tamelijk oogst, a tolerable harvest.*
- Tamelijk (adv.) *Indifferently, tolerably, sofo; hij vaart tamelijk wel, he does tolerably well.*
- Tamheid, tammigheid (s. f.) *Tameness.*
- Tand (s. m.) *A tooth; een losse tand, a loose tooth; het kind krijgt tanden, the child gets tooth; een tand trekken, to draw*



*draw a tooth; baktanden* (Riezen), *the cheekteeth, grinders; hoektanden, tusks; oogtanden, eye-teeth; slagtanden, sniks; een groot tand, melktand, a butter tooth, saw tooth; hij stond met een mond vol tanden, he was put to a non plus, he did not know what to say; door zijn tanden spreken, to speak betwixt one's teeth; so mumble, to mutter; ten tanden uitspreken, to speak boldly; olifantstanden, elephant's teeth, ivory; de tanden van een kam, the teeth of a comb.*

*Tandarts, see Tandmeester.*

*Tandeloos (adj.) Toothless; een tandeloos besje, a toothless old woman.*

*Tandenvloeker (s. m.) A toothpicker.*

*Tandkas (s. f. holligheid waarin de tand staat) The socket or hollow cavity in the jaw, where a tooth grows, alveolus.*

*Tandterter (s. f.) A dental letter.*

*Tandmeester (s. m.) A dentist.*

*Tandmiddel (s. n.) Dentifrice, odontic, odontalgic.*

*Tandpijn (s. f.) Tooth-ache.*

*Tandpoelje (s. n.) A powder to rub the teeth with.*

*Tandtrekken (v. n.) To draw teeth; to haggie.*

*Tandtrekker (s. m.) One that draws teeth, a dentist, — also the instrument used in drawing them.*

*Tandvleesch (s. n.) The gums.*

*Tandwerk (s. n. in bouwkunde) Dentell.*

*Tānen (v. a. tānig verwen) To dye tawny; dat zeil is getānd, that sail is dyed tawny.*

*Tānen (v. a. leertouwen) To tan.*

*Tānen (v. n. verduisterd worden, van de zon of maan sprekende) To eclipse.*

*Tānig (adj.) Tawny.*

*Tāning (s. f.) A dying tawny; — a tanning; — an eclipse.*

*Tang (s. f. vuurtang) Tongs, a pair of tongs; geef mij de tang aan, reach me the tongs, † het sluit als een tang op een varken, there is no coherence at all in that saying, it is mere nonsense.*

*Tang (s. f. nijptang) Pincers, or nippers; hij werd met gloeiende tangen genepen, his flesh was pinched or torn off with red hot pincers.*

*Tang (s. f. trektang der heekmeesters, krānenbek) A forceps, a surgeon's tongs or pincers.*

*Tap (s. m. houten kraan) A tap; den tap uit het vat hālen, to pull the tap out of the cask; bier bij den tap verkoopen, to sell beer by retail; † hij bōtert als schardebier op den tap, he grows worse and worse.*

*Taphuis (s. n. kroeg) A taphouse.*

*Tapje (s. n.) A little tap.*

*Tapje (s. n. kroegje) A little beer- or gin-house.*

*Tapijt (s. n.) Hangings, a carpet; de kāmter was met tapijten behāngen, the*

*room was hung with tapēstry; den lig een tapijt op den vloer, the floor was spread with a carpet; † eens mak op het tapijt brengen, † to bring a business upon the carpet, to motion a thing, to propose a business.*

*Tapijtmāker (s. m.) A tapēstry-writer.*

*Tapijtwerk (s. n.) Tapēstry.*

*Tapijtwerker (s. m. borduurder) Embroiderer.*

*Tappelings (adv.) Running or streaming like liquor out of a faucet; het bloed liep tappelings uit de wond, the blood ran streaming out of the wound.*

*Tappen (v. n.) To draw (liquor out of a barrel); tap eens wat bier, go and take some beer.*

*Tappen (v. n. gelāgen zeten) To keep a tavern or an alehouse; hij tap, he keeps a tavern.*

*Tapper (s. m.) A tapper; — a tavern-man.*

*Tapperij (s. f. tappermēring, tapperwinkel) The drawing liquor out of a barrel; — a keeping an alehouse or tavern; — the tavern itself.*

*Taproe (s. f. tromslag 's ivonds om de soldāten te waarschuwen zich in hunne kwardieren te begēven) Taproe, tātroe; de taproe slān, to beat the tattoo.*

*Tara, see Tarra.*

*Tarantula (s. f. zēkere vergiftige spij) A tarantula.*

*Tarbot (s. f.) Turbot, a sort of sea-fish.*

*Tarif (s. n.) Tarif.*

*Tarnen, see Tornen.*

*Tarra (s. f. koopmanswoord) Tare, the allowance made to the buyer for weight of the cask; chest, bag etc. in which goods are packed in.*

*† Tarrēren (v. a. de tarra afkoren) It reduces the tare.*

*Tartaan (s. f. zēker vaartuig) A Tartane.*

*Tartaar (s. m.) A Tartarian.*

*Tartaarsch (adj.) Tartarian; de tartaarsche taal, the tartarian language.*

*Tartarije (s. n.) Tartary.*

*Tarten (v. a. tergen, widdāgen) To challenge, provoke, defy; hij heeft er mij toe getart, he challenged (or provoked) me to it; ik tart er u toe, I defy thee to do it.*

*Tarw, tarwe (s. f.) Wheat; wat gelt de tarw? what's the price of the wheat?*

*Tarwebrood (s. m.) Wheaten bread; een tarwebrood a loaf of wheaten bread.*

*Tarwemeel (s. n.) Wheaten flour.*

*Tas (s. m. sĳpel, hoop) A purse, sĳpel, sĳpel.*

*Tasch (s. f. beurs, zak) A purse, scrip, bag; zij draagt een suwwejen tasch op zijde, she wears a velvet purse at her side; † de tap zit op haar tasch (zij is niet mild), she is saving, covetous; — een patroontsch, a cartridge-box; een beurtasch, a shepherd's purse; een hōf-tasch,*

tsch, a bag for small bullets (een brik-waasch, a leather-bag); een goochelaars tsch, a juggler's bag; — † het is veen soos tsch, she is a cunning woman.

Tastien (v. a. ophoopen) To heap up.

Tast (s. m. groep, gevoel) A gripe, arch, feeling; ik deed het maar bij den tast, want het was donker, I only did it by feeling, for it was dark; bij den tast, rofshagly.

Tastbaar (adj. raakbaar, voelbaar) *Tastible, palpable.*

Tastbaarheid (s. f.) *Palpability.*

Tastbaarlijk (adv.) *Palpably, grossly, latently.*

Tasten (v. a.) To grope, handle; feel; naar iets tasten, to feel after a thing; hij zakte in zijn zak, he felt in his pocket; e put his hand in his pocket; † dat is en leugen die men voelen en tasten kan, has lie has not even a shadow of probability; in het donker al tastende voortgaan, go groping along in the dark.

Taster (s. m.) A feeler, gropor.

Tâteren (v. n.) To tattle.

Tâterwilen (v. n. from sprêken, als kleine kinderen) To speak like a little one.

† Tax (s. m.) A tax, an impost.

† Taxatie (s. f.) A tax, imposition.

† Taxeren (v. n.) To estimate, to rate, assess.

Taxis (s. m.) A yaw-tree.

Te (prep. tot) At, to; Te Londen, at London; te huis, 't huis, at home; te bed, a-bed, in bed; te bed zijn, to be a bed; te voet, te paard, a foot, on horseback; te land, te water, by land, by water; te sloop, on board of a ship; te toop, to be sold; te niet, to nought; te niet doen, to bring, to nought; to annihilate; te recht, right, justly; hij benierkte te recht, he observed very justly; te recht brengen, to restore; te voren, formerly, heretofore; te gelijk, at once; te mets, sometimes; te gader, te zamen, together; te water en te brood zitten, to be in prison only upon bread and water; te vergeefs, in vain; om te lezen, for to read; om te eten, for to eat.

Te (prep. alta) Too; te veel, too much; te weinig, too little; te groot, too great; te klein, too small, too little.

Teeder (adj. zwak) Tender, weak; hij is van eene teedere gesteldheid, he is of a weak constitution; de teedere jeugd, the tender age or youth, tender years, infancy.

Teedar, teederhartig (adj. gevoelig) Tender, sensible; een teeder gemoed, a tender, nice or scrupulous conscience; eene teedere vriendschap, an intimate friendship; hij heeft eene teedere liefde voor haar, he loves her tenderly; teeder van omgen zijn, to be tender-eyed.

Teederheid (s. f.) *Tenderness, sensibility, weakness.*

Teederlijk (adv.) *Tenderly.*

Teef (s. f. het wijfje van een hond) A bitch; — een heete teef, a proud bitch; een appelteef, a shrew, a scold; † hij bijt renjen en lêven, he standers every body.

Teefje (s. n.) A little bitch.

Teeg (prakt. of tijgen) as: hij teeg aan het werk, he fell to work; hij teeg aan het loopen, he ran away, he bestowed himself to his heels.

Teek (s. n. tijk) Tick, bedtick.

Teeken (s. m.) Token, sign, mark; een teeken van vriendschap, a token of friendship; de ademhaling is een teeken van lêven, breathing is a sign of life; dit is een teeken van onwétendheid, this is a mark of ignorance; ik heb véle teekens van zijne milddigheid ontvanger, I received many proofs of his liberality; een teeken met de oogen, a wink or twinkle; een teeken met de hand, a beckon with the hand; een teeken met het hoofd, a nod; het teeken van het kruis mâken, to make the sign of the cross.

Teeken (v. n. schriftuurwoord, wonderwerk) A sign, miracle; het boos en overripelig geslacht begeerde een teeken, an evil and adulterous generation seeks after a sign, Matth. XII. 39.

Teeken (s. n. voorsteeken) Token, sign, presage, omen; dat is een teeken van geluk, that is a token of good luck; dat is een teeken van rên, that is a sign of rain; dat is een goed teeken, that is a good omen.

Teeken (s. n. hémelsteeken) Sign, constellation, celestial sign; de twaalf teekens van den dierenriem, the twelve signs of the zodiac.

Teekenaar (s. m. onderteekenaar) A subscriber; er wâren 5000 teekenaars, it was signed by 5000 persons.

Teekenaar (s. m. een die teekent of schetst) A designer, one who draws.

Teekenen (v. a. merken) To mark; dusfen teekenen, to mark clothes; een baal teekenen, to mark a bale.

Teekenen (v. a. onderteekenen) To subscribe, subsign, sign; eene verbindtenis teekenen, to sign a contract; de vrêde werd dienzelfden dag geteekend, the peace was signed the same day.

Teekenen (v. a. schetsen) To design, draw, delineate; een goed schilder moet wel kunnen teekenen, a good painter must needs be a good designer.

Teekening (s. f. onderteekening) A signing; na de teekening van den vrêde, after the signing of the peace.

Teekening (s. f. afteekening, schets) Design, sketch, delineation, — also the plan or draught of a building; de timmerman heeft mij de teekening gebragt, the carpenter has brought me the plan of the building.

Teekenkijf (s. n.) Crayon.

Teekenkring, see Taanronde.

- Toekenkunst (s. f.)** *The art of drawing*; hij verstaat de teekenkunst grondig, he understands the art of drawing in perfection.
- Toekenkunstenaar (s. m.)**; see Toekenaar, 2. *su/s.*
- Toekenmeester (s. m.)** *A drawing-master.*
- Toekenen (s. f.)** *A pencil.*
- Toekenschool (s. n.)** *A drawing-school.*
- Toekentje (s. n.)** *A little mark, comma, accent*; zet een toekentje op die 2, mark that 2.
- Toelballen (s. m. plur.)** *The testicles.*
- Toelland (s. n. zaailand)** *Land that is fit for tillage.*
- Toelleden (s. n. plur.)** *The genitals.*
- Toellid (s. n.)** *The privy member.*
- Teelt (s. f.)** *A breed*; een paard van een goede teelt, a horse of a good breed.
- Teeltijd (s. f.)** *The time or season of breeding, the rusting time.*
- Teelzucht (s. f.)** *A desire to generate.*
- Teem (s. m. talmachtige vervellende spraak)** *A whine, cant*; het is altijd de oude teem, it is always the same cant.
- Teems (s. f.)** *A fove.*
- Teems (s. m.)** *The river Thames.*
- Teen (s. f. rijkje)** *A wicker, osier, twig*; een teenen mand, a wicker basket.
- Teen (s. m. toon)** *A toe*; gij trapt mij op de teenen, you tread on my toes; † iemand op den teen treden, to insult or offend any one; † het schort hem in den grooten teen daar de boeren den hoed opzetten, he is somewhat cracked-brained.
- Teenemaal (adv.)** *Wholly, fully.*
- Teentje (s. n.)** *A little twig, osier, or wicker, — a little toe.*
- Teer (adj. toeder)** *Tender, weak, delicate*; het is een teer kindje, it's a very weak child.
- Teer (s. n.)** *Tar*; met teer bestréken, tarred.
- Teerachtig, see Térig.**
- Teergeld (s. n.)** *Money to spend in travelling.*
- Teerhartig (adj.)** *Tender hearted, compassionate*; zij is heel teerhartig en goed arms, she is very compassionate and charitable to the poor.
- Teerhartigheid (s. f.)** *Tenderness, compassion, pity, commiseration.*
- Teerhartiglijk (adv.)** *Tenderly, compassionately.*
- Teerketel (s. m.)** *A tar-kettle.*
- Teerkleed (s. n. op een schip)** *A tar-paying.*
- Teerkooper (s. m.)** *A tar-merchant.*
- Teerkosten (s. plur.)** *Charges for diet or board.*
- Teerkwast (s. m.)** *A tar-brush.*
- Teerling (s. m. dobbelsteen)** *A die*; — † de teerling is geworpen, het moet er nu mee door, the die is cast, there's no help for it.
- Teerpenning (s. m.)** *A sum of money given to a poor traveller.*
- Teertjes (adv. swakkeijk)** *Weakly, indolently.*
- Teerton (s. f.)** *A tar barrel.*
- Teortuin (s. m.)** *Teortuinen (s. n. plur.)* plaats daar men teer te koop houdt; *the tar faller's row.*
- Teezen (s. a. pluizen)** *To pick, to weave, to weave wool.*
- Teffens (adv. tegelijk, op eenreik)** *At once together*; men kan niet teffens om en spreken, one can't eat and speak once.
- Tegel (s. m.)** *A tile or a square brick to pave with.*
- Tegelbakker (s. m.)** *A tile-maker.*
- Tegelbakkerij (s. f.)** *A workhouse where tiles or square bricks are made.*
- Tegelijk (adv.)** *Together, at the same time.*
- Tegeltje (s. n.)** *A little tile; wicker-tiles, Dutch tiles.*
- Tegelvloer (s. m.)** *A tile floor.*
- Tégen (prop.)** *Against*; tégen den stroom, against the stream; téger over, over against; wat hebt gij daartégen te zeggen, what have you to say against it; men konde daar tegen indringen, one might object to it; het staet mij tégen, I have an aversion to it, I loath it; iemand ten tégen maken, to bring any one out of conceit with a thing; het gaat (of loep) hem tégen, he meets with misfortune, he is crossed in his undertakings; tegen wien hebt gij het? against whom do you speak? who are you angry with; tegen iemand twisten, to contend with any one.
- Tégen, tégens, see Tégens.**
- Tégenbasfen (s. n.)** *To bark or rail against.*
- Tégenbedenking (s. f.)** *An objection, a difficulty raised against a proposition.*
- Tégenbeeld (s. n.)** *Antitype.*
- Tégenbelofte (s. f.)** *A counter-promise.*
- Tégenberigt (s. n.)** *A reply.*
- Tégenbevel (s. n.)** *Countermand.*
- Tégenbewijs (s. n.)** *Contra evidence.*
- Tégenbezoek (s. n.)** *A visit made in return of another.*
- Tégenbotfen, see Botfen.**
- Tégendeel (s. n.)** *The contrary, hijt weert het tégendeel, he affirms the contrary; intégendeel, on the contrary.*
- Tégendienst (s. m.)** *A mutual good office, a good office rendered in return to another.*
- Téginginger, see Tégenpartij.**
- Tégendraaijen (s. n.)** *To be not prosperous; het draait hem tégen, he is crossed or deceived in his expectations.*
- Téngaan (s. m. te gemoet gaan)** *To go to meet; den vijand moedig téngaan, to meet the enemy bravely.*

- Tégenaan (v. a. *verhindern, beletten*) hij heeft véle tégenheden *arrose*; *he*  
*to obviate*; een gevaar tégenaan, *to ob-*  
*viat a danger*; men moet zijne driften  
 tégenaan, *one must not indulge one's*  
*passions.*
- Tégenain (s. m. *weergain*) *The echo,*  
*reverbèrating sound.*
- Tégenaan (p. p. of *tégenaan*) *Gone*  
*to meet, — obviated.*
- Tégenegraven (p. p. of *tégengraven*)  
*Determined.*
- Tégenhouden (p. p. of *tégenhouden*)  
*Kept back, — hindered.*
- Tégenkaut (p. p. of *tégenkauten*) *Op-*  
*posed.*
- Tégenkómen (p. p. of *tégenkómen*)  
*Met.*
- Tégenloopen (p. p. of *tégenloopen*,  
*which see*).
- Téngeluid (s. n. *weerklink*), *see* Té-  
*ngain.*
- Téngemopeld (p. p. of *téngemom-*  
*pelen*), *see* Téngemord.
- Téngemord (p. p. of *téngemorren*)  
*Grumbled against.*
- Téngepreuteld (p. p. of *téngpreute-*  
*len*), *see* Téngemord.
- Téngeschenk (s. n.), *see* Ténggift,  
 1. *fenst.*
- Téngeschreven (p. p. of *téngeschrij-*  
*ven*) *Refused.*
- Téngesparteld (p. p. of *téngspartelen*)  
*see* Téngspartelen.
- Téngesporreld (p. p. of *téngsporre-*  
*len*), *see* Téngesparteld.
- Téngesproken (p. p. of *téngspréken*)  
*Contradicted, opposed, repugned.*
- Téngestaan (p. p. of *téngstaan*) *Re-*  
*sisted.*
- Téngesteld (p. p. of *téngstellen*) *Op-*  
*posed.*
- Téngesteld (adj.) *Opposite*; het is juist  
 de téngestelde zaak, *it is just the op-*  
*posite thing, matter or business.*
- Téngestreefd (p. p. of *téngstréven*)  
*Strives against.*
- Téngestribbeld (p. p. of *téngstribbe-*  
*len*) *Straggled or wrestled against.*
- Téngestreden (p. p. of *téngstrijden*),  
*see* Téngstrijden.
- Téngetrokken (p. p. of *téngtrekken*)  
*Marched against.*
- Téngeworpen (p. p. of *téngwerpen*)  
*Objected to or opposed.*
- Téngeworsteld (p. p. of *téngworste-*  
*len*) *Wrestled against.*
- Ténggift (s. f. *téngeschenk*) *A pre-*  
*sent in return of another.*
- Ténggift (s. n. *ténggift, téngvergift*)  
*Antidote, counterpoison.*
- Ténggraven (v. a.) *To countermine.*
- Ténggraving (s. f.) *A countermining.*
- Ténggroet (s. m.) *Counter salute.*
- Téngheid (s. f. *weerza*) *Aversion*; hij  
 deed het met groote téngheid, *he did it*  
*with great aversion.*
- Téngheid (s. f. *rampspoed*) *Adversity*;
- lij heeft véle tégenheden *arrose*; *he*  
*has met with many adversities.*
- Téng heng en weug. (adv.) *Against*  
*one's stomach, against his grain.*
- Ténghouden (v. a.) *To keep back, to*  
*keep; een paard ténghouden, to stop a*  
*horse; — niemand kan hem ténghouden*  
*(weerhouden, beletten), in te doen wat*  
*hem beikt, nobody is able to hinder him*  
*from doing what he pleases.*
- Ténghouding (s. f.) *A keeping back;*  
*— hinderling.*
- Téngjilen (v. n.) *To run to meet any*  
*person.*
- Téngjuichen, *see* Toesjuichen.
- Téngkahlen (v. n.) *To praise, or tar-*  
*tle against.*
- Téngkanten (v. a.) *To oppose; ik wil*  
*mijs deen niet téngkanten, I won't oppose*  
*it.*
- Téngkating (s. f.) *Opposition.*
- Téngkeken (v. n.) *To bark against;*  
*to babble or chatter against.*
- Téngklink (s. m. *weerklink*) *The echo.*
- Téngkómen (v. a. *ontmoeten*) *To meet;*  
*Téngkóming, see* Téngkomst.
- Téngkomst (s. f.) *A meeting, conven-*  
*tion.*
- Ténglagchen (v. n.) *To smile upon*  
*het geluk lacht hem tégen, fortune*  
*smiles upon him.*
- Ténglagching (s. f.) *Arrison.*
- Ténglist (s. f.) *Counter craft.*
- Téngloopen (v. n.) *To run against;*  
*het loopt hem tégen, he is crossed in his*  
*expectations.*
- Téngmarsch (s. m.) *Countermarch.*
- Téngmiddel (s. n.) *A remedy.*
- Téngmijn (s. f.) *Countermine.*
- Téngmijnen (v. a.) *To countermine.*
- Téngmopelen, *see* Téngmorren.
- Téngmorren (v. n.) *To grumble against,*  
*to murmur against.*
- Téngmuur (s. m.) *Countermure.*
- Téngparij (s. f.) *An adversary.*
- Téngpreutelen, *see* Téngmorren.
- Téngrede, *see* Téngspraak.
- Téngs (prep. *jégens*) *Against, to; té-*  
*gens het laatste van de maand, against*  
*the latter end of the month; wij zullen*  
*téngs dien tijd gereed zijn, we shall be*  
*ready by that time; tente betalen téng*  
*zes ten honderd, to pay interest at the*  
*rate of six per cent; téngs iemand spré-*  
*ken, to speak to any one.*
- Téngschrift (s. n.) *A writing in oppo-*  
*sition, a reply.*
- Téngschrijven (v. n.) *To write against*  
*or in opposition.*
- Téngsnellen, *see* Téngjilen.
- Téngspartelen (v. n.) *To reluct, to*  
*strive against, to averse to.*
- Téngsparteling (s. f.) *Reluctancy; re-*  
*pugnance etc.*
- Téngspoed (s. m.) *Adversity, calamity,*  
*misfortune.*
- Téngspoedig (adv.) *Unprosperous, un-*  
*for-*

fortissimo etc.

Tegenpartelen, *see* Tegenpartelen.  
 Tegenparteling, *see* Tegenparteling.  
 Tegenpraak (s. f.) *Contradiction*; zijn gevoelen ging zonder tegenpraak door, *his opinion was followed without contradiction*; het is buiten alle tegenpraak, *it is not to be controverted*; het lijdt geen tegenpraak; *it will admit of no dispute or opposition*.  
 Tegenpreken (v. n.) *To gainsay, contradict*; iemand tegenpreken, *to contradict any one*.  
 Tegenprekend (adj.) *Contradicting*; een tegenprekende geest, *a spirit of contradiction*.  
 Tegenpreker (s. m.) *A Gainsayer*; — *the same is* Tegenpreekster.  
 Tegenpreking (s. f.) *A gainsaying, contradicting*.  
 Tegenstaan (v. n. weersstaan) *To withstand, resist, oppose*; — *niettegenstaande, notwithstanding*.  
 Tegenstand (s. m.) *Resistance*; men wachtte zulk een kloekmoedigen tegenstand niet, *such a valiant resistance was not expected*.  
 Tegenstander (s. m.) *A withstander, opponent, antagonist*.  
 Tegenstellen (v. n.) *To oppose, to set against*; ik zou er mij tegenstellen, *i would oppose it or set myself against it*.  
 Tegensteller (s. m.) *An opposer*.  
 Tegenstelling (s. f.) *Opposition*; — *counter-distinction*.  
 Tegenstemmen (v. a.) *To vote on the contrary*.  
 Tegenstréven (v. n.) *To strive against, to oppose*.  
 Tegenstréver (s. m.) *An opposer, adversary, competitor*.  
 Tegenstréving (s. f.) *A striving against, opposition, competition*.  
 Tegenstribelaar, *see* Tegenstréver.  
 Tegenstribelen (v. n.) *To struggle against, strive against, oppose*.  
 Tegenstribeling (s. f.) *A struggling against*.  
 Tegenstrijd (s. m.) *A fighting against, opposition*.  
 Tegenstrijden (v. n.) *To fight (or strive) against, to oppugn*.  
 Tegenstrijder (s. m.) *An antagonist, opponent*.  
 Tegenstrijdig (adj.) *Contradictory*.  
 Tegenstrijdigheid (s. f.) *Contradiction*.  
 Tegenstrekken (v. n.) *To march against*; den vijand moedig tegenstrekken, *to march valiantly against the enemy*.  
 Tegenvallen (v. n.) *To fall out ill, not succeed*.  
 Tegenvenjig, *see* Tegengift, 2. *sensu*.  
 Tegenvergift, *see* Tegengift, 2. *sensu*.  
 Tegenvoetters (s. m. plur.) *The antipodas*.  
 Tegenvrijer, *see* Médevrijer.  
 Tegenweer (s. f. tegenstand, weersstand) *Resistance, defence*; in staat van tegen-

weer, in a state of defence.  
 Tegenwerken, *see* Tegensterven.  
 Tegenwerpen (v. n.) *To object; to* zou u kunnen tegenwerpen dat, *couldst object to you that etc.*  
 Tegenwerker (s. m.) *An objector*.  
 Tegenwerping (s. f.) *An objection*.  
 Tegenwigt (s. n. gewigt tot neerkomen van iets) *Counter-poise*.  
 Tegenwind (s. m.) *A contrary wind*; de schépen worden door tegenwinden ofgehouden, *the ships are detained by contrary winds*.  
 Tegenwoelen (v. n.), *see* Tegenwerken.  
 Tegenwoordig (adj.) *Present*; ik was er tegenwoordig toen het voorviel, *was present when it happened or occurred*; de tegenwoordige tijd, *the present time (s. — tense, in grammar)*.  
 Tegenwoordig (adv. thans) *At present*; het is tegenwoordig geen gebruik meer, *it is no more in use or not in use or present*; ik heb tegenwoordig geen tijd, *i am not at leisure now*.  
 Tegenwoordigheid (s. f.) *Presence*; zijne tegenwoordigheid was hoogst noodig, *his presence was very necessary*; — *tegenwoordigheid van geest, presence of mind*.  
 Tegenwoordiglijk, *see* Tegenwoordig (adv.).  
 Tegenworstelen (v. a.) *To wrestle or strive against*.  
 Tegenworsteling (s. f.) *A wrestling, striving against*.  
 Tegenwrijven, *see* Tegenstréven.  
 Tegenzang (s. m.) *A counter-song*.  
 Tegenzegen, *see* Tegenpreken.  
 Tegenzijde (s. f.) *The reverse of a medal or piece of coin; the other side of any thing*.  
 Tegenzin (s. m. weerszin) *Antipathy, aversion dislike*.  
 † Telken, *see* Teeken enz.  
 Telsteren (v. a. mishandelen) *To abuse, damage*; wie heeft u zoo geteisterd? *who has abused you in that manner?* onze schépen waren in dien storm zeer geteisterd, *our ships were very much damaged in that storm*.  
 Tekst (s. m. eigenwoorden van een schrijver) *Text, an author's own words*; de grondtekst luidt heel anders, *the original text reads quite different*.  
 Tekst (s. m. schriftuurplaats van een ontwerp van predikatie) *Text, the subject of a sermon*; *drawn out of the holy writ*; hij nam zijnen tekst uit den eersten psalm, *he took his text from the first psalm*; — † gij helpt mij van mijn tekst, *you put me out*.  
 Tekst (s. m. tekstletters, zekere soort van drukletters) *Text*.  
 Tel (s. n. tal) *Tale; number*; bij het tel verkoopen, *to sell by the tale*.  
 Tel (s. m. teigang, in de manège) *Angle, a pace of a horse, both the legs on one side being lifted together*; den tel ga,

to amble, to pace.  
 Tel, tolle (s. f. ruisganger, paard dat  
 galoppet). An ambler, pacer, pacer  
 ambler nag, pad; de Spaansche  
 konink de koning van Spanje jaarlijks  
 den paus ten geschenke zendt, the  
 gift which the king of Spain  
 sends every year to the pope.  
 Telling (adj. dat men tellen kan) Num-  
 bering (v. a. voortbrengen, voorttellen)  
 engender, generate, procreate;  
 tellen, to begot children.  
 Teller (s. m. voortteller) A begessor,  
 generator.  
 Teller (s. m. woord der spraaknude)  
 genitive case, in grammar.  
 Telling (s. f.) A begitting, generation;  
 het werk der tellinge, the act of gene-  
 ration.  
 Telling (s. f. zekere vogel), see Tiling.  
 Teleurstelling (s. f.) Disappointments.  
 Telg (s. f. jonge boom) A plant or seed;  
 eigen kweken, to nurse plants or young  
 trees.  
 Telg (s. f. takje) A bough, twig; die  
 boom heeft schoone telgen, that tree  
 bears up fine twigs; — de koninklijke  
 telgen — the royal issue.  
 Telgang, see Tel, 3. sense.  
 Telganger, see Tel, 3. sense.  
 Telloor (s. n.) A troucher.  
 Teljoorlikker (s. m.) A trencher-fly.  
 Telling-feest.  
 Telling, see Tiling.  
 Telkens (adv.) At often, at any time;  
 hij doet het telkens weer aan, he does it  
 over and over again.  
 Telkunst (s. f.) Arithmetic.  
 Telle, see Tel, 3. sense.  
 Tellen (v. a.) To tell, number, count;  
 geld tellen, to tell money; stuk voor stuk  
 tellen, to tell piece for piece; David deed  
 het volk tellen, David caused his people  
 to be numbered.  
 Teller (s. m. een die telt) A teller, one  
 who numbers.  
 Teller (s. m. bovenste cijfer in de ge-  
 brokrens) The numerator; als men  $\frac{1}{2}$  zet,  
 is 3 de teller, by putting  $\frac{1}{2}$ , the numera-  
 tor is 3.  
 Telteller, see Teller, 2. sense.  
 Telling (s. f.) A telling, numbering,  
 counting.  
 Telpaard, see Tel, 3. sense.  
 Tembaar (adj. dat getemd kan worden)  
 Tamable.  
 Témén (v. a.) To speak very slowly or  
 sadly, to whine, to cant; ik mag dat  
 témén niet hooren, I don't like to hear  
 that whining.  
 Témer (s. m.) A cantor, whiner.  
 Témerij (s. f.) A canting, whining,  
 tedious speech, tautology.  
 Temet, temets (adv.) Sometimes. See  
 Altemet.  
 Temelnu (s. f.) A desire to subdue, conquer.

Tempelooz (adj.) Untemable.  
 Temmen (v. a. tem maken) To tame;  
 beek, subdue; een leeuw temmen, to  
 tame a lion; een paard temmen, to break  
 a horse; zijne driftten temmen, to subdue  
 one's passions.  
 Temmer (s. m.) A tamer, subduer.  
 Temming (s. f.) A taming, subduing.  
 Tempest (s. n. storm) A tempest.  
 Tempel (s. m.) A temple; Salomons  
 tempel, the temple of Solomon.  
 Tempeliers (s. m. pl. godsdienstige rid-  
 derorde door den Franschen koning Phi-  
 lippus den schoonen, in 1307 met véle  
 wreede vervolgingen tegengegaan, zijnde  
 echter aa ridders, als engelsche inboor-  
 lingen, door koning Eduard den tweeden  
 in bescherming genomen en dus den dood  
 ontkomen; de orde is door paus Clemens  
 de vijfde in 1312 vernietigd) Knight-tem-  
 plars.  
 Tempelschennis (s. f.) Sacrilege.  
 Tempeltje (s. n.) A little temple.  
 Temper (s. m.), see Tempering.  
 Temperament (s. n.) Temper, constitu-  
 tion.  
 Temperen (v. a. midgen, mengen) To  
 alloy or alloy.  
 Tempering (s. f.) An alloying, alloying.  
 Tems, tems (s. f.), see Tems, kó-  
 renzaef.  
 Ten (particle) At, to, in; ten uiterste,  
 at the utmost; ten verzoeke van hem,  
 at his request; ten tijde van Alexander,  
 in the time of Alexander; aldus gedaan  
 ten dage en jare als boven, done in the  
 day and year aforesaid; ten eerste (eer-  
 stelijk), firstly; ten eerste (verfond), pro-  
 sently; ten tweede, secondly; ten deele,  
 partly; ten naeste bij, almost; ten aan-  
 zien zijner vrienden werd hij verhoond,  
 he was pardoned in consideration of his  
 friends; men dient ten andere aan te met-  
 ken, in the second place one ought to con-  
 sider; ten eerste bemerkte hij, firstly he  
 observed; ik zal ten eerste weer komen,  
 I'll come back directly, I'll be back in a  
 moment; de vakantie loopt ten einde, the  
 vacation is almost at an end; ten einde  
 zijne onschuld te bewijzen, in order to  
 prove his innocence; hij kwam mij ten  
 dien einde bezoeken, for that purpose he  
 came to see me; — ten gráve dalen, to go  
 down the grave; ten hóve, at court; ten  
 huize van mijn vader, at my father's  
 house; — hij werd ten laatste overmand,  
 at last he was taken by force; ik ben u  
 ten hoogste verplicht, I am infinitely obli-  
 ged to you; zijn beleid werd ten hoogste  
 geroemd, his conduct was highly commen-  
 ded; hij is ten hoogste zoo oud als ik, he  
 is at most as old as I am; hij wordt ten  
 uiterste beklagd, he is extremely pined;  
 — het zou niet helpen ten ware hij zelf  
 sprak, it would avail nothing except he  
 spoke himself; het zal nooit geschieden,  
 ten zij God een wonder doet, it will ne-  
 ver

we happen except God work it miracles.  
 Tenger (adv.) Slender, thin, tender, delicate; het is een tenger kindje, it is a slender, a weak child; het is een tenger manneke, he is a little slender man.  
 Tengerheid (s. f.) Slenderness, tenderness, delicateness.  
 Tent (s. f.) A tent; een generaal's tent, a general's tent.  
 Tenten (v. a. heek. woord) To probe.  
 Tentenmaker (s. m.) A tentmaker.  
 Tentenmeester, see Kwartiermeester te land.  
 Tentje (s. n.) A little or small tent.  
 Tentijzer (s. n. heekmeester's werktuig om eene wonde te pellen) A surgeon's probe.  
 Tentfchultje (s. n.) A tilt-boat.  
 Tépel (s. m.) A nipple teat; hij werd onder den tépel gekwetst, he was wounded under his nipple.  
 Tépelkring (s. m.) The circle of a pap or teat arsola.  
 Ter (a particle) At, to; ter rechterhand, at the righthand; ter stad in, into the town; ter dood, to death; ter zijde, at the side; ter zijde gaan, to with draw; ter liefde van haar, for the love of her; — hij zal morgen ochtend ter dézer uur hier komen, he'll come to-morrow morning about this time of day; zij zijt ter goeder uur gekomen, you are come in good time; gij kwaamt juist ter reger uur, you came in the very nick of time; ik heb het maar ter loops gelezen, I only read it in a hurry; hij zeide het hem ter goeder trouw, he told it him in good faith; — doe het ter dége, do it as it ought to be; let er ter dége op, take particular care of it; — niets ter wereld, nothing at all; ik kan ter wereld niet begripen, I can't by any means conceive; — ter béde van —, at the request of — etc.  
 Teregtelling (s. f.) A trial at the bar.  
 Téren (v. a. met teer bestrijken) To tar; een brug téren, to tar a bridge.  
 Téren (v. n. wegtéren) To waste away.  
 Téren (v. n. verdúwen) To digest; mijn maag wil niet téren, my stomach won't digest.  
 Téren (v. a. vertéren, verflnden, ázen) To prey upon; † wij moeten nu op ons smeer téren, we must live now by what we have got formerly.  
 Téren (v. n. gasteréren) To feast; in een herberg téren, to feast at an inn; hij doet niet als téren en sméren, he does nothing else but make good cheer.  
 Tergon (v. a.) To provoke, incense, irritate; waarom tergt zij haar zoo? why do you provoke her in such a manner?  
 Terger (s. m. een die tergt) A provoker.  
 Terging (s. f.) A provoking, provocation.  
 Tergster (s. f.) A provoking woman.  
 Tériakel, see Theriakel.  
 Tering (adv.) Tarred; terige handen,

zarr'd hands; plichtad hands; het rijk hier terig, it smells here of tar.  
 Tering (s. f. vertering) Digestion, — spending; zet uw tering naar uw ating, † you must eat your food according to your cloth, spend not above what you earn.  
 Tering (s. f. uitterende ziekte) The consumption; hij stierf aan de tering, he died of a consumption.  
 Term (s. m.) A term.  
 Termijn (s. m. gezette tijd) A term, a set time; de huishuur in vier termijnen betalen, to pay one's house-rent quarterly — de termijn van duplick (in regten), the rejoinder.  
 Teruéderezetting (s. f.) A sitting down.  
 Terpentijn (s. m.) Turpentine.  
 Terpentijnboom (s. m.) The turpentine-tree.  
 Terpentijnólle (s. f.) Turpentine-oil.  
 Terras (s. f.) A terrace, or terrace wall.  
 Terstond (adv.) Presently, directly, immediately; dit huis is te huur terstond te aanvaarden, this house is to be let, to enter upon immediately.  
 Terug (adv.) Back again; terug gaan, to go back; terughalen, to fetch back; terugkeeren, to return; terugkomen, to come back; terugtrekken, to pull back; terugzenden, to send back.  
 Terugkomst (s. f.) A return, a coming back.  
 Terwijl (adv. onderwijl, gedúren) Whilst; terwijl hij er mee doende was, whilst he was about it; hij kwam in terwijl wij áten, he entered while we were at dinner.  
 Terwijl (conj. nádemaal, alzo) In causa, since; het zal geschieden terwijl het zoo begeert, it shall be done as you desire it.  
 Tesch, see Tasch.  
 Teskenskruid (s. n.) Shepherd's purse, an herb.  
 Tesfel, Texel (s. n. naam van een eiland en voórname reede ten Noorden van Noord-Holland) Texel.  
 Test (s. f. aarden vuurpot) An earthen fire-pot.  
 Testament (s. n. uiterste wil) A testament, last will; zijn testament maken, to make one's will.  
 Testament (s. n. verbondboek) A testament; het nieuwe testament, the new testament.  
 Testamenteel (adv.) By a last will; testamentéle schikking, a disposition by will.  
 Testamentmaker, see Testateur.  
 Testamentmaaker, see Testatrice.  
 Testateur (s. m. een die zijn testament maakt) A testator.  
 Testatrice (s. f.) A testatrix.  
 Testebloem, see Angelier.  
 Testéren (v. a. zijn testament maken) To make one's will.  
 Tet (s. f.) A woman's breast; het

**Apple.**  
**Ter** (s. f.), als: een handeloore ter, *n. händy wench or woman.*  
**Tets**, **teftig** (adj.) *Sticky, clammy etc.*  
**Tette** (s. f. palmflag) *A frock with the skin of the hand, — also the paw of a scouring beast.*  
**Tetterig**, **tetterig** (adj. and adv.) *al te ladelijk, popachtig in kleeding* *To spruce,*  
**Teug** (s. f.) *A draught; een teug bier, draught of beer; groote teugen drinken, to drink great draughts; hij dronk er in eenen teug uit, he drank it off at us draught.*  
**Teugel** (s. m. toom, breidel) *A bridle; den teugel vieren, to let loose the reins, give way to licentiousness.*  
**Teugelen** (v. a. beteugeleyn) *To bridle, refrain, curb.*  
**Teugle** (s. n.) *A small draught.*  
**Teut** (s. m. and f.), *see Talm.*  
**Teuten**, *see Talm.*  
**Teutkous**, *see Talm.*  
**Tevens** (adv. teffens) *At once together.*  
**Tevréden** (adj. and adv.) *Content, contented.*  
**Tevrédenheid** (s. f.) *Contentedness.*  
**Te weten** (adv. namelijk) *To wit, viz. videlicet.*  
**Text**, *see Tekst.*  
**Thans** (adv. tégenwoordig) *Now, at present, at this time; hij woont thans in de stad, he lives in town at present.*  
**Théater** (s. n. tooneel) *Stage, theatre, playhouse.*  
**Tea** (s. f.) *Tea; thee boel, bohea-tea.*  
**Theeblad** (s. n. om het theegeeroedschap) *to te zeten* *A waiter or tea-tray.*  
**Theebláden** (s. n. plur. bláden van een theeboom) *Tea-leaves.*  
**Theeboom** (s. m.) *A tea-tree.*  
**Theebus** (s. f.) *A tea-box.*  
**Theedoek** (s. m.) *A fine clout or cloth to dry the cups and saucers, after their being washed.*  
**Theegeereidschap**, *see Theedoek.*  
**Theegoed** (s. n.) *Tea-things.*  
**Theekétel** (s. m.) *A kettle used for tea-water.*  
**Theekopje** (s. n.) *A tea-cup.*  
**Theepot** (s. m. trekpot) *A tea-pot.*  
**Theetáfel** (s. f.) *A tea-table.*  
**Theewater** (s. n.) *Boiled water for tea-drinking.*  
**Theewinkel** (s. m.) *A tea-shop, or grocer's shop.*  
**Théma** (s. n. opstel of voorschrift van hetgeen men den schoolieren te verdrén geeft; — plur. themata) *An exercise.*  
**Theologant** (s. m. godgeleerde) *A divines theologist or theologian.*  
**Theologie** (s. f.) *Theology, divinity.*  
**Theologisch** (adj.) *Theological.*  
**Thériakel** (s. m.) *Trenches, molasses.*  
**Thefaurie** (s. f.) *The treasury.*  
**Thefaurier** (s. m. schatb-waarder) *treasurer, a master of the exche-*

**Thuis** (adv. to huis) *At home, home; ik ben thuis, I am at home; 'thuis komen, to come home; — 'thuis leggen, to lodge.*

**Thuislegger** (s. m.) *A lodger.*  
**Tjalk** (s. f.) *A hoy, a sort of vessel.*  
**Tjanke** (v. n.) *To howl, as a dog, to yell. See janken.*

**Tien** (adj. and s. f. zeker getal) *Ten; tien stuivers, ten pence; tien ten honderd, ten percent; — 't het is tien tégen een, dat enz., it's ten to one or it is great odds, but that etc.*

**Tiendagsch** (adj.) *dat tien dagen duurt of om tien dagen geschiedt* *Of ten days, lasting ten days or happening every tenth day.*

**Tiende** (adj.) *Tenth.*  
**Tiende** (s. n. het tiende gedeelte), *see Tienden.*

**Tienden** (s. n. plur. zekere heerlijke regten) *Tithes; de tienden verspachten; to farm or rent the tithes.*

**Tienderhande**, **tienderlei** (adj. and adv.) *Of ten sorts; er kwámen tienderhande gerechten op tafel, ten sorts of dishes were served up.*

**Tienderlei**, *see Tienderhande.*

**Tiendheer** (s. m.) *A lord who received tithes.*

**Tiendheer** (s. m. een die de tienden inzámelt) *A tithes-gatherer or collector.*

**Tiendpligtig** (adj. tiend-onderhévig) *Subject to tithes, tithable.*

**Tiendubbel** (adj.) *Ten times as much.*

**Tienduizend** (adv.) *Ten thousand.*

**Tienjárig** (adj.) *Of ten years.*

**Tienken**, *see Tjanke.*

**Tienmaal** (adv. tien reizen) *Ten times.*

**Tienman** (s. m.) *A decemvir, a certain magistrate among the ancient romans.*

**Tienmanschap** (s. n.) *The decemvirate, for some time a body of magistrates in the Roman government, consisting of 10 persons, in whom was lodged the sovereign authority.*

**Tiental** (s. n.) *A number of ten.*

**Tienvoud**, **tienvoudig** (adj.) *Tenfold.*

**Tienwerf**, *see Tienmaal.*

**Tier** (s. f.) *A thriving or growing; die plant heeft geen tier, that plant does not grow well; — wij hebben gisteren avond geen tier gehad, we were not cheerful last night.*

**Tierellere**, *see Kwinkelere.*

**Tieren** (v. n. wel groeijen of aarden) *To thrive; dat gewas tiert daar heel wel, that plant thrives there very well; — het wil met hem niet tiere (niet vlotten), his business does not thrive or prosper.*

**Tieren** (v. n. rázen, getier máken) *To make a great noise, to bawl; wat schieft hem dat hij zoo tiert? what's the matter with him that he bawls in that manner?*

**Tierlig** (adj. groeizaam, voorspoedig) *Thri-*



*Thriving, prosperous; een tierig gewas, a thriving plant; — een tierig kind, a healthy or thriving child.*

*Tierigheid (s. f.) A thriving, healthiness.*

*Tigchel (s. m. tigchelsteen) A brick.*

*Tigchelbakker (s. m.) A brickmaker.*

*Tigchelbakkerij (s. f.) A place where bricks are made, a brick yard.*

*Tigcheloven (s. m.) A brick-kiln.*

*Tigchelsteen, see Tigchel.*

*Tigchelwerk (s. n.) Bricks.*

*Tij (s. n. getij) Tide, flood and ebb; het tij komt op, the tide comes in. It is flowing water, or flood; het tij yakt, the tide goes out, it is ebbing water; het tij vergast, er is geen tij, 't is neap tide, dead water, (this is said of the quiet state of the sea between the flood and ebb, which lasts about a quarter of an hour; een windwaarts tij. a wind-tide, or tide which runs to wind ward; wantij, tide and half tide; weertij, the return of the tide; het tij is verloopen, the tide is fallen; tij kâvelen, to observe the tide, to shift the tides.*

*Tijanker (s. n.) A floating anchor.*

*Tijd (s. m.) Time; bij mijn tijd, in my time; dat is in mijn tijd voorgevallen, that happened in my time; bij onzer vâderen tijd, in the time of our fathers; de schrijvers van onzen tijd, the authors or writers of our time; in yorige tijden, in former times, in times past; ten tijde van den zondvloed, at the time of the deluge; — in den tijd van een jaar, within the space of a year; in den tijd van een uur, with in an hour's time; met er tijd, in time, in process of time; in tijd en wijle, one time or other; na verloop van tijd, in course or process of time; de burgemeester in der tijd, the burgomaster for the time being; te dier tijd, at that time; ik kwam daar tegen dien tijd, by that time I came thither; ter goeder tijd, in good time; bij tijds, in time, in time, — betimes; van tijd tot tijd, from time to time; — iemand tijd geven om te betalen, to give a person time for payment; zij stelt den tijd heel kort, you fix a very short time; de tijd is uit, the time is expired; den tijd verkwisten, to squander away the time; to throw away the time; de tijd staat niet stil, † time and tide stay for no man (prov.); hij heeft zijn tijd uitgediend, he has served his time; — zij was na op haar tijd, she was very near her time; zij is voor haar tijd bevalen, she is brought to bed before her time; — de tegenwoordige tijd, the present time; — also (in grammar) the present tense; de voorlêdende tijd, the time past, — (in grammar), the preterite tense; de toekomstige tijd, the time to come, — (in grammar), the future tense.*

*Tijd (s. m. gelegenheid, omstandighe-*

*den) Time, season; daar is een tijd om te lagchen. an een tijd om te weenen, there is a time to laugh and a time to weep; alles heeft zijn tijd, every thing has its time or season; buiten tijds, out of season; het is goed weer na den tijd na het jaar, it is good weather, conforming to the season of the year; een tijd afwachten, to stay or wait for an opportunity, — kommerlijke tijden, hard times; wo de tijden veranderen, if times were to alter; zich naar den tijd voegen, to comply with the times, to temporize; en die zich naar den tijd voegt, a time-server; den tijd wel waarnemen, to catch the time, to time a business well; het is nog geen tijd om daaraan te denken, it is no time yet to think of it or en's; — de pruimentijd, the season for plants, plant times; kerktij, churchtime.*

*Tijd (s. m. ledige tijd) Time, leisure; ik heb geen tijd genoeg om zoo veel boeken te doorlezen, I have not enough time to peruse so many books; wanneer gij tijd hebt, when you are at leisure.*

*Tijdbegin (s. n. woord der tijdrekenkunde, tijdstelling; tijdwortel) A fixed epoch or point of time from which the years are reckoned among chronologists.*

*Tijdelijk (adj.) Temporal; tijdelijke zaken, temporal things; tijdelijke goederen, temporal, worldly goods; dit tijdelijk en vergankelijk leven, this temporal, and transitory life.*

*Tijdelijk (adv. bij tijds) Timely, early; wij zijn er tijdelijk gekómen, we arrived betimes.*

*Tijdeloos (s. f. zekere bloem), see Tijloos.*

*Tijdeloos (adj.) Perpetual.*

*Tijdge loof (s. n. woord der godgeleerden) A temporary faith.*

*Tijdgenoot (s. m.) A contemporary.*

*Tijdig (adj. bij tijds) Timely, seasonable; early; tijdig berigt van iets geven, to give timely notice of a thing; — de visch is tijdig, the fish is in season; — tûijge vruchten, early fruit.*

*Tijdig (adv.) Timely, in time; wij zullen er tijdig genoeg wêzen, we'll be there in time enough.*

*Tijdigheid (s. f.) Seasonableness.*

*Tijdigtijk, see Tijdig, 2 sens.*

*Tijding (s. f. mâre, berigt) News, report; tidings; goede tijding, good news; valsche tijding uitstrooijen, to disseminate false tidings.*

*Tijdingziek (adj.) Eager of news.*

*Tijdkorting (s. f.) Pastime, diversion; het is maar voor tijdkorting, it is only by way of pastime; de wandeling is een aangename tijdkorting, walking is an agreeable recreation.*

*Tijdkring (s. m.) Era.*

*Tijdkunde, see Tijdrekenkunde.*

*Tijdmêter (s. m.) A chronometer.*

*Tijdsnaald (s. f. gedenknaald) An ob-*

ik, pyramid.  
 Tijdperk (s. n. een zeker getal jaren  
 sphen twee tijdstippen) *A period*; een  
 dperk van 1500 jaren, *a period of 1500*  
*ars.*  
 Tijdpunt, *see* Tijdstip.  
 Tijdsregister (s. n.) *Achronological table.*  
 Tijdsrekenaar (s. m.) *A chronologist*;  
*ronologer.*  
 Tijdsrekening (s. f.) *Chronology.*  
 Tijdsrekenkunde (s. f.) *Chronology.*  
 Tijdsrekenkundig (adj.) *Chronological*;  
 een tijdsrekenkundige, *a chronologer.*  
 Tijdsruimte (s. f.) *Space of time.*  
 Tijdsbestek, *see* Tijdsruimte.  
 Tijdschrift (s. n.) *A periodical writing.*  
 Tijdsnippering (s. f.) *A something done*  
*our leisure hours.*  
 Tijdstip (s. n.) *A point of time, epoch.*  
 Tijdsvak, *see* Tijdperk.  
 Tijdsdrijf (s. n.), *see* Tijdkorting.  
 Tijdsverkwisting (s. f.) *A throwing away*  
*'s time.*  
 Tijdsverlies (s. n.) *Loss of time.*  
 Tijdsvers (s. n.) *A chronogram, a sort*  
*verse in which such letters as are nu-*  
*als, make up the date or year that*  
*action mentioned is supposed to be*  
*in.*  
 Tijdsverspilling, *see* Tijdsverkwisting.  
 Tijdsverzuim (s. n.) *Loss of time*; hij  
 ent mij zoo veel voor tijdsverzuim, *he*  
*rges me so much for loss of time.*  
 Tijdswijzer (s. m.) *An almanack.*  
 Tijdwoord (s. m. bij sommige spraakkun-  
 n, een werkwoord) *A verb.*  
 Tijdwortel, *see* Tijdsbegin.  
 Tijzen, *see* Tijzen.  
 Tijen (v. n. zich begeven) *as*: op den  
 tijzen, *so betaks one's self to one's*  
*is, so run away, to take to flight*;  
 teeg naar huis, *I went home*; aan het  
 tijzen, *so fall to work.*  
 Tijger (s. m.) *A tiger.*  
 Tjgerin (s. f.) *A tigress.*  
 Tjgervel (s. n.) *A tiger's skin.*  
 Tjglas (s. n.) *An hour-glass.*  
 Tjck (s. f. beddetjck) *Tick, bed-tick*;  
 musch tjck, *flamish tick.*  
 Tjckwever (s. m.) *A tick-weaver.*  
 Tjckweverij (s. f.) *Tick-weaving.*  
 Tjloos (s. f. naakte vrouwen, zekere  
 at) *Hermodyctyl's, meadow-saffron.*  
 Tjllpen (v. n.) *To sing, as sparrows*  
*so chirp.*  
 Tjlm (s. f.) *Thyme*; wilde tjlm (kwen-  
 tm), *wild or creeping thyme.*  
 Tjck (s. m.) *A pat. touch.*  
 Tjckken (v. n.) *To pat, to touch slight-*  
*— tikken als een uurwerk, so click*  
*a watch.*  
 Tjcktak (s. n. zeker spel) *Tick-tack.*  
 Tjcktakbord (s. n.) *Tick-tack-tables*; de  
 tpeken van het tjcktakbord, *the bands of*  
*tick-tack tables.*  
 Til (s. f.) *A list*: het is een wakkere  
*is is a hard list*; met eene til, *at*  
 H h h

one list.

Til (s. f.) *as*: daar is iets in til, *there*  
*is something hatching, there is a design*  
*on foot*; die zaak is lang in til geweest,  
*that affair has been a good while on the*  
*carpet.*

Tilbaar (adj.) *That may be lifted up.*

Tillen (v. a.) *To lift up*; ik kan het  
 niet tillen, *I can't lift it up*; † til daar  
 zoo zwaar niet aan, *don't scruple at that,*  
*don't be too scrupulous about it.*

Timmerraadjc (s. f.) *A building, a struc-*  
*ture; an edifice.*

Timmeren (v. a. and n.) *To build*; een  
 huis timmeren, *to build a house*; een schip  
 timmeren, *to build a ship*; hij timmert  
 nu in het achterhuis, *now he is repairing*  
*the backpart of the house.*

Timmergereedschap (s. n.) *Carpenter's*  
*tools.*

Timmerhout (s. n.) *Timber*; — † alle  
 hout is geen timmerhout (prov) *every*  
*person is not fit for the same business.*

Timmering (s. f.) *A building.*

Timmerlieden, *see* Timmerman.

Timmerman (s. m. — plur. timmerlieden)  
*A carpenter; timmermansbaas, meester*  
*timmerman, a master carpenter; tim-*  
*mermans knecht, a journey-man carpen-*  
*ter; ik heb de timmerlieden betaald, I*  
*have paid the carpenters.*

Timmerwerf (s. f.) *A carpenter's yard*;  
 de stads timmerwerf, *the town-yard*; een  
 scheepstimmerwerf, *a dry dock.*

Timmerwerk (s. n.) *Carpenter's work.*

Timmerziek (adj.) *Eager or fond of*  
*building.*

Timpaan (s. m. zeker pergament dat de  
 drukkers aan de pers gebruiken) *A tym-*  
*pan.*

Timpje (s. n.) *A very small loaf.*

Tin (s. n.) *Tin, pewter*; Oostindisch  
 tin, *east-indian pewter.*

Tinasch (s. f.) *Putty.*

Tinerts (s. m.) *Tin ore.*

Tingroeve (s. f.) *Tinmine.*

Tinne (s. f. opperite trans) *A battl-*  
*ement, pinnacles; de tinne van het slot, the*  
*battlement of the castle; de tinne des*  
*tempels, the pinnacles of the temple; —*  
*des hemels blaauwe tinnen, (poet.) the*  
*roof of heaven, the canopy of heaven,*  
*the vaulted sky.*

Tinnegieter (s. m. een die tinnewerk  
 maakt) *A pewterer*; hij woont bij een  
 tinnegieter, *he lives at a pewterer's.*

Tinnegoed (s. n.) *Pewter (as platters,*  
*dishes, plates, cups etc.); zij heeft veel*  
*tinnegoed, she has a great deal of pew-*  
*ter.*

Tinnekas (s. f.) *A cupboard for pew-*  
*ter.*

Tinnen (adj.) *Of pewter*; een tinnen le-  
 pel, *a pewter spoon*; een tinnen schotel,  
*a pewter platter or dish.*

Tinwerk, *see* Tinnegoed.

Tint (s. m. tintwijn, wijncint) *Tint, a*  
 fott

sort of abringent rich red spanish wine.

Tint (s. f.) Colour.

Tintel, see Tondel.

Tintelen (v. n. sikkeren) To sparkle; de karren tintelen, the bars sparkle or glitter.

Tintelen (v. n. prikkelen door koude, reken) To tingle; mijne vingers tintelen, my fingers tingle.

Tintelend (adj.) Sparkling; het tintelend gestarte, the sparkling bars; — tintelende oogen, sparkling, bright, eyes.

Tinteling (s. f.) A sparkling, — tingling with cold.

Tip (s. m.) The tip, de tip van den neus, the tip of the nose; de tippen der vingers, the finger's ends.

Tip (s. m. zeker vrouwenkapsel) A peak.

Tipje (s. n.) A little tip.

† Tipje (s. n. uiterste oogenblik) Point; op het tipje, at the point, upon the point; op het tipje van twaalf uren, at the point of twelve o'clock, upon the stroke of twelve.

Tippen (v. a. toppen, aan den tip afkorten) To cut or clip; het haar tippen, to cut or clip the hair.

Tiran (s. m. dwingeland) A tyrant; hij is een tiran over zijne vrouw, he is a tyrant to his wife.

Tiranenmoord (s. f.) Tyrannicide.

Tiranenmoordenaar (s. m.) Tyrannicide.

Tiraniek, see Tirannig.

Tirannig (adj.) Tyrannical, tyrannous, tyrannic.

Tiranniglijk (adv.) Tyrannically.

Tirannij (s. f.) Tyranny.

Tiranniseren (v. a.) Tyrannise.

Tiras (s. n. cement) Cement.

Tiras (s. m. patrijzennet) A net for partridges.

Tiretijn (s. n. zeker grof droget, half wol en half garen stof) Linsey-woolsey.

Titel (s. m. opschrift van een boek)

Title, inscription of a book; oude boeken onder een nieuwen titel uitgeven, to publish old books under a new title.

Titel (s. m. eernaam) A title, a mark of dignity and honour; hij voert den titel van graaf, he bears the title of count; een titel geven, to title.

Titelblad (s. m. blad daar het opschrift van een boek op gedrukt is) A title page; het staat onder aan het titelblad, it stands at the bottom of the title-page.

Titelplaat, titelprent (s. f.) A title-print; and the sculpture of the title-page.

Titelrogt (s. n.) The right of a title; van zijn titelrogt afstand doen, to give up or relinquish one's title.

Tittel (s. m.) A tittle, point, stop; zet een tittel op die 1, put a tittle upon that 1; † daar wordt geen tittel van gerept, not a syllable is mentioned of it; hij weet er geen tittel van, he knows nothing about

it; er ontbroekt geen tittel aan, there is nothing wanting, there wants not even.

Tituleren (v. a.) To title, to fix, to titleleerc zich graaf, he titles himself count.

Tobbe (s. f.) A tub; een waschtobbe, a washing tub.

Tobben (v. n. zich afhooven) To tread; to jog or to soil and mull; hebben a tobben, to toll and mull; zij heeft er met dat kind getobd, zij heeft veel tobens met dat kind gehad, she has had great deal of trouble with that child, straining up of that child has been a pain to her.

Tobberij (s. f.) Trudging.

Tobbetje (s. n.) A little tub.

Toch (expl. part.) as: doe het niet pray do it; hoor toch, I pray thee — als het toch wézen moer, if it needs be; wel, wij kunnen het toch voorkomen, why, we can by so prevent it; wat reden is er toch, what possible reason is there? — ja toch, to be sure; neen toch niet, not at all by no means.

Tocht, see Togt.

Todde (s. f. vod) A rag; voder totoden, rags and tatters.

Toe (prep.) To; hij ried er mij toe, he advised me to it; ik ging naar toe, I went to him.

Toe (adv. gesloten) Shut, closed; is de deur toe? is the door shut? het huis is nog niet toe, the house is not yet closed; doe het boek toe, shut the book; doe den knoop toe, pull the knot close.

Toe (adv. meer dan, daarenboven) In the bargain; als gij er twaalf koop, gij er een toe hebben, if you buy twelve, you'll have one into the bargain.

Toebakeren (v. a.) To swaddle up; cover closely.

Toebediend, see Toegediend.

Toebedienen, see Toedielen.

Toebedingen (v. a.) To bespeak in the bargain, to agree for an over-plus.

Toebedongen (p. p. of toebeden) Bespoke in the bargain.

Toebehooren (v. n.) To belong, to appertain; het behoort mij toe, it belongs to me; hij houdt onregtvaardiglijk wat niet toebehoort, he keeps unjustly what does not belong to him, what is not his own.

Toebehooren (s. n.) Appertenance, appertency; een huis met al zijn toebehooren verkopen, to sell a house with all its appertanances, with all that belongs to it; een schip met al zijn toebehooren, a ship with all her rigging and materials.

Toebehoorend (adj.) Belonging.

Toebereid (p. p. of toebereiden) Prepared.

Toebereiden (v. a.) To prepare; een woning toebereiden, to prepare a house; spijzen toebereiden, to dress

*maats.*  
**Toebereider** (s. m.) *A preparer.*  
**Toebereiding** (s. f.) *Preparation.*  
**Toebereidsfel** (s. n.) *Preparation, preparation; oorlogstoebereidsfelen, preparations for war, warlike preparations.*  
**Toebetrouw** (p. p. of toebetrouwen)  
**Frust.**  
**Toebetrouwen** (v. a.) *To trust; iemand een geheim toebetrouwen, to trust any one with a secret.*  
**Toebidden**, *see Toewenschen.*  
**Toebijten** (v. a.) *To bite at, to snarl at.*  
**Toeblinden** (v. a.) *To blind close, to tie.*  
**Toebinding** (s. f.) *A binding close.*  
**Toeblijven** (v. n.) *To keep close.*  
**Toebrenge** (v. a. medebrenge, bijeenbrengen) *To contribute, supply, furnish; hij heeft alles toegebracht wat hij kon, he contributed all that he could; — iemand een steek toebrengen, to make a pass (in sailing).*  
**Toebrenge** (v. a. besteden) *To employ; hij doet toebrengen, to employ or bestow time.*  
**Toebrenge** (v. a. toedrinken) *To drink to any one; ik wilde hem niet toebrenge, I would not drink to him, nor pledge him.*  
**Toebrenge** (s. f.) *A contributing; — employing, — drinking to or pledging any one.*  
**Toedammen** (v. a.) *To dam up.*  
**Toedekken** (v. a.) *To cover; — † ik loude die pot toedekken, I would cloak that matter, keep it a secret.*  
**Toedekking** (s. f.) *A covering.*  
**Toedelven** (v. a. toegraven) *To fill up with earth, to bury.*  
**Toedempen** (v. a.) *To fill up with ash, rubbish or sand; een put toedempen, to fill up a well.*  
**Toedemping** (s. f.) *A filling up.*  
**Toedeur** (s. f.) *A closed door.*  
**Toedienen** (v. a.) *To help to a thing, — to administer; — iemand een stukje vleesch toedienen, to serve a person with or to help him to a piece of meat; — het nachmaal toedienen, to administer the sacrament.*  
**Toediening** (s. f.) *Administration.*  
**Toedoen** (v. a. bijdoen) *To add, to join unto; doe er wat toe, add something to it.*  
**Toedoen** (v. a. sluiten) *To shut; de deur toedoen, to shut the door.*  
**Toedoen** (s. n. middel) *Aid, means; door zijn toedoen, by his aid, by his means; ik kreeg dat ambt door zijn toedoen, I got that office by his means; het geschiedde buiten zijn toedoen, it was done without him.*  
**Toedragen** (v. a.), *as: iemand een goeden of kwaden wil toedragen, to bear a good or an ill will to any one.*  
**Toedragen** (v. a. gebeuren) *To happen; die zaak heeft zich dus toedragen, the*

*thing happened thus, the business was transacted after this manner; hoe heeft zich alles toedragen? how did all things happen?*

**Toedrinken** (v. a. iemand in het drinken toebrengen) *To drink to any one.*

**Toedrinken** (v. a. nâdrinken) *To drink after; wilt gij niet een glaasje wijn op het eten toedrinken, won't you drink a glass of wine after your meal.*

**Toedrukken** (v. a.) *To press or crush close.*

**Toedruwen** (v. a.) *To squeeze, † Toedruwen (v. a. verwijzen) To approach, to wit in the teeth.*

**Toeëigenen** (v. a. toeëschrijven) *To attribute, ascribe, appropriate; zich eens anders goed toeëigenen, to appropriate to one's self the property of another.*

**Toeëigenen** (v. a. opdragen) *To dedicate; iemand een boek toeëigenen, to dedicate a book to any one.*

**Toeëigenbrief**, *see Toeëigening, a. f. s. f.*

**Toeëigening** (s. f. toeëschrijving) *Appropriation, attribution.*

**Toeëigening** (s. f. opdracht) *Dedication.*

**Toegaan** (v. n.) *To go on, op den vijand toegaan, to go up to the enemy.*

**Toegaan** (v. n. in slot gaan of vallen) *To be shut; de wind deed de deur toegaan, the wind did shut the door; ik geloof dat die deus gemakkelijk toegaat, I believe that this box shuts very easy.*

**Toegaan** (v. n. gebeuren) *To happen, to come to pass, to occur; het is er wonderlijk toegegaan, strange things have happen'd there; hoe is dat toegegaan? how did that happen? hoe zal dat toegaan? how will that be done, after what manner will it come to pass?*

**Toegang** (s. m.) *Access; toegang hij iemand hebben, to have access to one.*

**Toegang** (s. m. doortogt) *Avenue, passage, entrance, way to a place; de toegangen sluiten, to stop, to shut or block up the avenues.*

**Toegankelijk** (adj.) *Approachable.*

**Toegebonden** (p. p. of toebinden) *Tied.*

**Toegebragt** (p. p. of toebrengen), *see Toebrengen.*

**Toegedaan** (p. p. of toedoen), *see Toedoen.*

**Toegedaan** (adj. genegen) *Affectionate, inclined to; hij is hem zeer toegedaan, he is much inclined to him, he is his friend; hij is der zake toegedaan, he favours the cause, he coaquitates the matter.*

**Toegedekt** (p. p. of toedekken) *Covered.*

**Toegedragen** (p. p. of toedragen), *see Toedragen.*

**Toegedronken** (p. p. of toedrinken) *Drunk to.*

**Toegedrukt** (p. p. of toedrukken) *Pressed close.*

**Toegedawd** (p. p. of toedawwen) *Squeezed, — approached.*

- Toegeeflijk (*adj.*) *Indulgent*; hij is al  
 te toegeeflijk, *he is too indulgent.*  
 Toegeeflijkheid (*s. f.*) *Indulgent.*  
 Toegeëigend (*p. p.* of toeëigenen) *Ap-  
 propriated, ascribed; — dedicated.*  
 Toegegaan (*p. p.* of toegaan), *see* Toe-  
 gaan.  
 Toegegeven (*p. p.* of toegeven) *Given  
 into the bargain; — indulged.*  
 Toegegooid (*p. p.* of toegooijen) *Thrown  
 at, grumbled at.*  
 Toegegrauwd (*p. p.* of toegrasuwen) *Snarled at.*  
 Toegegrondeld (*p. p.* of toegrendelen) *Bolted.*  
 Toegegrépen (*p. p.* of toegrijpen), *see*  
 Toegrijpen.  
 Toegegrijsd (*p. p.* of toegrijzen) *Snoor-  
 ed at.*  
 Toegegroeid (*p. p.* of toegroeijen), *see*  
 Toegroeijen.  
 Toegehaakt (*p. p.* of toehaken) *Fasten-  
 ed with hooks and eyes.*  
 Toegehaald (*p. p.* of toehalen) *Drawn  
 or pulled close.*  
 Toegehakt (*p. p.* of toehakken), *see*  
 Toehakken.  
 Toegeheeld (*p. p.* of toeheelen), *see*  
 Toeheelen.  
 Toegeheilgd (*p. p.* of toehelligen) *De-  
 voted, dedicated.*  
 Toegehoord (*p. p.* of toehooren) *Heav-  
 ened, given ear unto.*  
 Toegejuicht (*p. p.* of toejuchen) *Ap-  
 plauded.*  
 Toegekeerd (*p. p.* of toekeeren), *see*  
 Toekeeren.  
 Toegekéken (*p. p.* of toekijken), *see*  
 Toekijken.  
 Toegeklemd (*p. p.* of toeklemmen) *Pinch-  
 ed close.*  
 Toegeklonken (*p. p.* of toekliken) *Clinched.*  
 Toegeklowd (*p. p.* of toeklouwen), *see*  
 Toeklouwen.  
 Toegeknépen (*p. p.* of toeknijpen) *Pinch-  
 ed close.*  
 Toegeknikt (*p. p.* of toeknikken) *Beckon-  
 ed to, nodded to.*  
 Toegeknoopt (*p. p.* of toeknoopen) *But-  
 toned, tied.*  
 Toegelegchen (*p. p.* of toelagchen) *Smil-  
 led upon.*  
 Toegelekt (*p. p.* of toelakken) *Sealed up.*  
 Toegeleaten (*p. p.* of toelâten), *see* Toe-  
 lâten.  
 Toegelegd (*p. p.* of toeleggen) *Given un-  
 to, contributed, — allowed, — shut, —  
 intended.*  
 Toegelegén (*p. p.* of toeliggen) *Covered  
 with ice.*  
 Toegeleid, *see* Toegelegd.  
 Toegeleucht (*p. p.* of toelichten), *see* Toe-  
 lechten.  
 Toegeleukt (*p. p.* of toelonken), *see*  
 Toelonken.  
 Toegeloopen (*p. p.* of toelooopen), *see*
- Toelooopen.  
 Toegelukerd (*p. p.* of toelukeren) *Heav-  
 ened unto, listened.*  
 Toegemaakt (*p. p.* of toemâken) *Mak-  
 ed up, shut; — dressed, prepared.*  
 Toegeméten (*p. p.* of toemeten), *see*  
 Toemeten.  
 Toegemetfeld (*p. p.* of toemetelen) *Pe-  
 led up.*  
 Toegemnaard (*p. p.* of toemâren), *see*  
 Toegemetfeld.  
 Toegenaald (*p. p.* of toemaaijen) *See  
 close.*  
 Toegenamd (*adj.*) *Surnamed; Alexan-  
 der toegenamd de groote, Alexander surnamed  
 the great.*  
 Toegenégen (*adj.* toegenéig) *Inclin-  
 affectionate; hij is u zeer toegenéig, he  
 is very much inclined to you; uw toegené-  
 négen vriend, your affectionate friend.*  
 Toegenégenheid (*s. f.*) *Inclination, af-  
 fection.*  
 Toegenéig, *see* Toegenégen.  
 Toegenéigdhéid, *see* Toegenégenheid.  
 Toegenépen (*p. p.* of toeijsjen) *Pinch-  
 ed close.*  
 Toegenómen (*p. p.* of toemémen) *Increas-  
 ed; zijn aanhang is sêdert veel toegenó-  
 men, his party is very much increas-  
 ed; hij is toegenómen in de lengte, he  
 is grown taller; hij is veel toegenómen  
 in geleerdheid, he is much improved in  
 learning.*  
 Toegepaald (*p. p.* of toepâlen) *Shut up  
 with stiles or poles.*  
 Toegepakt (*p. p.* of toepakken) *Pack-  
 ed up.*  
 Toegepast (*p. p.* of toepasjen) *Applied.*  
 Toegepend (*p. p.* of toepennen) *Flour-  
 ed with pegs.*  
 Toegerégd (*p. p.* of toeréden), *see*  
 Toegerust.  
 Toegerégen (*p. p.* of toeréigen) *Learn-  
 ed.*  
 Toegerégt (*p. p.* of toerégen) *Propriety  
 instructed.*  
 Toegeréikt (*p. p.* of toeréiken) *Reach-  
 ed unto, handed forth.*  
 Toegerékend (*p. p.* of toerékenen) *In-  
 putted, ascribed etc. See Toerékenen.*  
 Toegeroepen (*p. p.* of toeroepen) *Called  
 unto.*  
 Toegerukt (*p. p.* of toerukken) *Pushed  
 close.*  
 Toegerust (*p. p.* of toerusten), *see* Toe-  
 rusten.  
 Toegeschénen (*p. p.* of toeschéjen) *Seem-  
 ed; het heeft mij toegeschénen, it  
 seemed to me, it appeared to me.*  
 Toegeschóten (*p. p.* of toeschéssen), *see*  
 Toeschieten.  
 Toegeschóven (*p. p.* of toeschévenen) *Drawn  
 close.*  
 Toegeschreeuwd (*p. p.* of toeschreeu-  
 wen) *Called unto.*  
 Toegeschréven (*p. p.* of toeschrévenen) *Ascrib-  
 ed, attributed.*

- Toegadigen** (p. p. of toelaten), *see* Toelaten.  
**Toegadloten** (p. p. of toeluiten) *Shut up*.  
**Toegefacten** (p. p. of toefnijten), *see* toefnijten.  
**Toegefaanuw** (p. p. of toefsaauwen) *marked as*.  
**Toegespen** (v. a. met een gesp toemānen) *To buckle*.  
**Toegespijkerd** (p. p. of toefspijkeren) *Valled up*.  
**Toegesprōken** (p. p. of toefsprēken) *spoken to*.  
**Toegesprongen** (p. p. of toefspringen) *leaped up*.  
**Toegestaan** (p. p. of toestaan) *Consented, permitted*.  
**Toegesteld** (p. p. of toestellen) *Prepared, arranged*.  
**Toegestemd** (p. p. of toestemmen) *Consented, agreed, admitted*.  
**Toegestōken** (p. p. of toestēken), *see* toestēken.  
**Toegestooten** (p. p. of toestooten) *Shut up, pushing*.  
**Toegestopt** (p. p. of toestoppen) *Stopped up*.  
**Toegestrikt** (p. p. of toestrikken) *Tied up*.  
**Toegestroomd** (p. p. of toestroomen) *Flown to*.  
**Toegestruurd** (p. p. of toestūren) *Sent*.  
**Toegestukeld** (p. p. of toestukelen), *see* toestukelen.  
**Toegestast** (p. p. of toestasten) *Taken hold of*.  
**Toegesteld** (p. p. of toestellen), *see* Toestellen.  
**Toegetrēden** (p. p. of toetrēden) *Approached, — acceded*.  
**Toegetrokken** (p. p. of toetrekken) *Pulled or drawn close*.  
**Toegevalen** (p. p. of toevallen), *see* Toevallen.  
**Toegēven** (v. a. meer gēven dan het bedoogene) *To give into the bargain, to give an over-plus, to give to boot; wat zult gij mij toegēven? what will you give me to boot?*  
**Toegēven** (v. a. involgen) *To indulge, so yield; men moet de jeugd wat toegēven, one must be a little indulgent to youth*.  
**Toegēvend** (adj.) *Yielding, indulgent; een toegēvend mensch, an indulgent, good natured person; hij is van een toegēvendden aard, he is of a yielding (or condescending) nature*.  
**Toegēvendheid** (s. f.) *Indulgence; men moet geen laste toegēvendheid hebben, one must not be basely or meanly condescending*.  
**Toegēving** (s. f.) *An indulging, — condescension*.  
**Toegevlooid** (p. p. of toevloojen) *Flown and yess*.
- Toegevlooid** (p. p. of toevloojen), *see* Toevloojen.  
**Toegevoegd** (p. p. of toevoegen) *Added unto, adjoined*.  
**Toegevoerd** (p. p. of toevoeren) *Carried unto, transported to*.  
**Toegevouwen** (p. p. of toevouwen) *Folded or wrapped up*.  
**Toegevōren** (p. p. of toevriazen) *Frozen up*.  
**Toegewald** (p. p. of toewallen) *Enclosed with an earthen wall*.  
**Toegewasfen** (p. p. of toewasfen), *see* Toegegroeld.  
**Toegeweld** (p. p. of toewelven) *Vaulted, arched*.  
**Toegewend** (p. p. of toewenden) *Turned towards*.  
**Toegewenkt** (p. p. of toewenken) *Beckoned to*.  
**Toegewenscht** (p. p. of toewenschen) *Wished to any one*.  
**Toegewenteld** (p. p. of toewentelen) *Rolled towards*.  
**Toegewezen** (p. p. of toewijzen) *Adjudged, assigned*.  
**Toegewijd** (p. p. of toewijden) *Consecrated, dedicated, devoted*.  
**Toegewonden** (p. p. of toewinden) *Wrapped folded or rolled up*.  
**Toegeworpen** (p. p. of toewerpen) *Cast or thrown to*.  
**Toegezegd** (p. p. of toezeggen) *Promised*.  
**Toegezégeld** (p. p. of toezégelen) *Sealed up*.  
**Toegezeld**, *see* Toegezegd.  
**Toegezien** (p. p. of toezien) *Looked upon*.  
**Toegezonden** (p. p. of toezenden) *Sent*.  
**Toegift** (s. f.) *Vantage, surplus, over-plus; dat is een toegift, that is an over-plus, that you have into the bargain*.  
**Toegooijen** (v. a.) *To throw towards one; hij heeft het mij toegegooid, he has thrown it to me*.  
**Toegraauwen** (v. a.) *To snarl at; iemand toegraauwen, to snarl or grumble at any one; wat heb ik u gedaan, dat gij mij zoo toegraauwt? what have I done to you that you snarl at me in such a manner*.  
**Toegrāven** (v. a.) *To bury, to inter*.  
**Toegrendelen** (v. a.) *To bolt close; eene deur toegrendelen, to bolt a door*.  
**Toegrinzen** (v. n.) *To make mouths, to snarl at; iemand toegrinzen, to make mouths or snarl at any one*.  
**Toegrijpen** (v. n.) *To snatch away, to seize, grasp or lay hold of, to clasp one's hand upon*.  
**Toegrinmen**, *see* Toegrinzen, Aangrinmen.  
**Toegroeien** (v. a.) *To close, to grow close, de wond is toegegroeld, the wound is closed, consolidated*.  
**Toehaken** (v. a.) *To fasten with hooks*

Toehakken (v. a.) To chop off.

Toehalen (v. a.) To draw or pull close; het gordijn toehalen, to draw the curtain; een knoop toehalen, to pull a knot close; een venster toehalen, to shut a window by pulling at it; — veel toehalen (veel werks overhoop halen), to get or occasion one's self much business or trouble.

Toehéelen (v. n.) To heal close.

Toehelligen (v. a.) To devote; dedi-

caate. Toehoorder (s. m.) An auditor; hij had eene menigte toehoorders, he had a great many auditors or hearers.

Toehooren (v. n.) To hearken, to give ear unto; gij moet wel toehooren, you must listen attentively, you must listen with attention.

† Toehooren (v. n. vassad † of toebehooren) To belong unto, to appertain.

Toehuis (s. n.) A closed house.

Toehuschen (v. a.) To shout at, to applaud.

Toejuicher (s. m.) An applauder.

Toejuiching (s. f.) Applause, shouts, acclamation; hij werd onder de toejuiching van het gansche volk ingehaald, he was received with the acclamations of the people.

Toekeer (s. m. wijk) A retreat, refuge.

Toekeeren (v. a.) To turn unto; iemand den rug toekeeren, to turn one's back upon any one.

Toekennen (v. a.) To adjudge, to adjudicate; to allow.

Toekijken (v. a.) To behold, to see, to look upon or at.

Toekijken (v. n. het oog over iets laten gaan) To have an eye, or cast an eye upon a thing, to take care; gij zult toekijken dat er niets gebriezeld wordt, will you take care that there be nothing pliered away.

Toeklemmen (v. a.) To pinch close.

Toeklinken (v. a.) To clinch, rivet.

† Toeklouwen (v. n.) To undertake boldly, without hesitation; hij klouwt maar toe, of het raakt of niet, he undertakes any thing let happen what will.

Toeknijpen (v. a.) To pinch close.

Toeknikken (v. n.) To beckon, to nod to any one.

Toeknoopen (v. a.) To button, — also ga tie close.

Toekómen (v. n. gebeuren) To happen, to come to pass; hoe kwam dat toe? how came it to pass? het is bij het spelen voorgekómen, it was occasioned by gaming.

Toekómen (v. n. behooren) To belong, pertain; dat boek komt mij toe, that book belongs to me; de helft komt er mij van toe, the half part of it belongs to me; gij zult hebben wat u toekomt, you shall have your due.

Toekómen (v. a. rondschelien) To have

enough, or to make shift with what has; de snijder zal met zes ellen met toekómen, the tailor will not have enough; ik zal met dat geld niet toekómen, that money won't serve by turn, I shall not be able to destroy the charge with that money.

Toekómond (adj.) Future; in het toekórende, in the future; in the time a come; ik zal voor het toekórende voorzigtiger wézen, I'll be more careful in the future; de toekórende generatien, the future generations; toekórende week, next week; toekórende zondag óver acht dagen, next Sunday sevenight.

Toekomst (s. f. toekórende tijd) The future, the time to come.

Toekomstig, see Toekómond.

Toekóoljen (v. a. drukkerswoord, aankooijen den vorm toefluiten) To close in form.

Toekruid (s. n.) Herbs which are eaten with salad.

Toelaag, see Toeláge.

Toelagchen (v. n.) To smile at or upon, to arride; — † het geluk lacht hem toe, † fortune smiles upon him.

Toeláge (s. f.) Scot, that which is contributes.

Toelakken (v. a. met lak toedoen) To seal up with wax, to seal; een brief toelakken, to seal a letter.

Toelast (s. m.) A certain large sum of cash.

Toeláten (v. a.) To permit, suffer, allow, tolerate; de wetten láten zulk toe, the laws do not allow it; men moet toeláten, wat men niet beletten kan, one must permit what one cannot prevent; allerlei godsdiensten worden toegeráten, all sorts of religions are tolerated; men moet éen kind niet alles toeláten wat het doen wil, one must not suffer a child to do all what it has a mind to or what it pleases.

Toelátting (s. f.) Permission, toleration, leave, allowance; méet zijne toelátting, with his permission.

Toeleg (s. m. aanslag, voornémen) A purpose, intention, design; hij werd in zijn snooden toeleg voorgekómen, he was prevented in his wicked design.

Toeleggen (v. a. b. v. één talk) To shut, to cover; een kull met pharen toeleggen, to cover a pit or hole with boards.

Toeleggen (v. a. toewijzen, schenken) To allow; ik zal er hem iets voor toeleggen, I'll allow him something for it; — zich iets toeleggen, to expect something as a reward; ik had mij niets voor mijn moeite voegelegd, I expected nothing for my pains.

Toeleggen (v. a.) see ergens bij toeleggen, to play booty.

Toeleggen (v. n. aanslag wáken) To design, intend, plot, aim; op iemand te

- in teoelgen, *to aim at any one's life*; hebben het op zijn ondegang toegeed, *they have plotted his ruin*; het was op toegelegd om hem het leven te beminnen, *there was a plot made against his life.*
- Toelleggen (v. imp.) *as*: het legt er al re, *it is done with it, there is no recovery.*
- Toelichten (v. a. and n.) *To light any thing* — also *to shine upon.*
- Toelissen (v. n. van water sprekende) *to be recovered with ice.*
- Toelouken (v. a.) *To glance at any one with the eye, to smirk or smirk.*
- Toelouking (s. f.) *A smirking etc.*
- Toeloop (s. m.) *A resort, concourse, influx*; daar was een groote toeloop aan volk, *there was a great concourse of people*; die prédikant heeft veel toeloop, *hat minister has a numerous congregation.*
- Toeloopen (v. n. toefchieten) *To run to, to resort*; het volk kwam van alle zanten toeloopen, *the people came running (or resorted) from all places, there was a confluence of people from all sides.*
- Toeloopen (v. n. korter zijn) *To be the shortest way.*
- Toeluiseren (v. n.) *To hearken unto, to listen to*; luister toe naar hetgeen hij zegt, *listen to what he speaks.*
- Toelustering (s. f.) *A hearkening or listening unto, auscultation.*
- Toemaat (s. f. overmaat) *Vantage, over-plus.*
- Toemáken (v. a. toefluiten) *To make close, to shut*; een deur toemáken, *to shut a door.*
- Toemáken (v. a. toeregen, bereiden) *To prepare, dress*; eenen drank toemáken, *to prepare a potion*; spijzen toemáken, *to dress victuals.*
- Toemáken, zich toemáken (v. r. zich morsig máken) *To dirty one's self or one's clothes*; gij hebt u fraai toegemaakt waarlijk, *you made your self a fine figure, indeed.*
- Toemáking (s. f. toebereiding) *A preparing, dressing.*
- Toemeten (v. a.) *To measure to*; iemand iets toemeten, *to measure something to any one*; hij heeft het hem toegemeten, *he measured it for him in his presence*; het éten wordt er als toegemeten, *the victuals are there as if they were measured to one, there is hardly enough.*
- Toemetfelen (v. a.) *To wall up*; een venster toemetfelen, *to wall up a window.*
- Toemóren, *see Toemetfelen.*
- Toen (adv. te dier tijd, te dier stond) *Then, when was his then? where was he then? or at that time? toen ter tijd, at that time.*
- Toen (conj. ter tijd dit, wanneer) *When*; toen ik daar was, *when I was there.*
- Toenaaijen (v. a.) *To sew close.*
- Toenaam (s. m.) *A surname*; ik ken hem bij naam en toenaam, *I know him by his name and surname.*
- Toenaam (s. m. bijnaam, smadnaam) *A nick-name*; hij heeft den toenaam van den dikken, *he is nick-named the thick.*
- Toenágelen, *see Toefpijkeren.*
- Toeneigen (v. a.) *To incline to.*
- Toeneiging (s. f.) *Inclination, propensity, natural tendency or disposition, to any thing.*
- Toenémén (v. a. vorderen) *To increase, improve, advance*; in kennis toenémén, *to improve or advance in knowledge*; in gezondheid toenémén, *to improve in health.*
- Toenéming (s. f.) *Increase, improvement, advancement.*
- Toenijpen (v. a.) *To pinch close.*
- Toenmaals (adv.) *Then, at that time.*
- Toepad (s. m. een pad dat toeloopt) *A shorter path than the common road; a by-path.*
- Toepakken (v. a. een pak toebinden) *To pack up.*
- Toepalen (v. a.) *To shut up with files or poles.*
- Toepasfelijk (adj.) *Applicable, applicable.*
- Toepasfen (v. a.) *To apply*; men kan dat vers van Virgilius wel op hem toepasfen, *that verse of Virgil may be very well applied to him.*
- Toepassing (s. f.) *Application*; hij deed eene nette toepassing, *he made a very neat application.*
- Toepennen (v. a. met pennen dicht máken) *To fasten or close with pens.*
- Toeperfen (v. a.) *To press or squeeze close.*
- Toeplasteren (v. a.) *To plaster up.*
- Toeprangen, *see Toenijpen.*
- Toepráten (v. a.) *To talk or speak to, to persuade with talking*; — ik zal hem den mond wel toepráten, *I'll make him hold his tongue, I'll silence him.*
- Toer (s. f. krulrooifel) *A tress, a tresser, false hair*; zij draagt een toer, *she wears false hair.*
- Toer (s. m. beurt) *A turn*; het is aan uw toer, *it is your turn.*
- Toereeden, *see Toernsten.*
- Toeregen (v. a. toebereiden) *To prepare.*
- Toereging (s. f.) *A preparing.*
- Toerelken (v. a.) *To reach, to hand forth*; reik mij mijn mes toe, *reach me my knife*; iemand de hand toerelken, *to stretch out one's hand to any one, to assist him.*
- Toerelken (v. n. strekken) *To be sufficient, to suffice*; zijne middelen zijn niet toereikende, *his fortune is not sufficient*; ons geld zal niet toerelken, *we shall not have money enough, we shall grow short of money.*
- Toerelking (s. f.) *A reaching etc.*
- Toerelkenen (v. a. toefchrijven, te last leggen) *To impute, ascribe, to lay to any*



any one's charge.

Toerékenen (y. a. met asch bedekken), *see* Inrèkenen.

Toerèkening (s. f.) *Impatation, attributing to.*

Toeren (y. n.) *To ride round or about in a carriage.*

Toerijgen (y. a.) *To lace; een keurlijf toerijgen, to lace a pair of stays.*

Toerospen (y. a.) *To call to, to shout unto; de légers staan zoo dicht bijeen dat de schildwachten elkander kunnen toeropen, the armies are so near one another that the sentinels can call to or challenge each other.*

Toevalten (y. a.) *To roll or wrap up.*

Toerukken (y. a.) *To pull close; hij rukte de deur toe, he pulled the door after him.*

Toerusten (y. a.) *To make ready, to prepare, to furnish, to equip; schépen toerusten, to fit out ships; soldáten uitrusten, to equip soldiers.*

Toerusting (s. f.) *A preparing, fitting out, preparation, equipping; krijgstoerusting, warlike preparations.*

Toescháken (y. a. scheepsw., bot géven, vieren, scheut géven, toestéken) *To slacken; or lower gradually (a cable).*

Toeschieten (y. n. toelooopen) *To run so suddenly.*

Toeschijnen (y. n.) *To seem, to appear so; het schijnt mij toe, it seems to me; dat moet hem wel vreemd toeschijnen, that must needs seem strange to him, he must be surprised at it.*

Toeschikken (y. a. toebeschikken) *To destine, destinate, appoint, design or intend for.*

Toeschikking (s. f.) *Destination.*

Toeschreeuwen (y. a.) *To call unto.*

Toeschrijven (y. a.) *To ascribe, attribute; ik schrijf het niet toe aan zijne wijsheid, I don't ascribe it to his wisdom.*

Toeschrijving (s. f.) *An ascribing etc.*

Toeschroeven (y. a.) *To screw up.*

Toesehuit (s. f.) *A tilt boat, covered boat.*

Toeschulven (y. a.) *To draw close; een gordijn toeschulven, to draw a curtain.*

Toeslaan (y. a. and n.) *To strike, clap up; hij durst niet eens toeslaan, he dared not to strike first, to give the first blow; iemand den bal toeslaan, to strike the ball to any one; — een koop toeslaan, to strike or clap up a bargain; — een boek toeslaan (toedoen), to shut a book; een kleed toeslaan, to fold up a cloth; — wanneer er geep koorts toeslaat (bijkomt), zal het wel gaan, if no fever ensues, it will do well enough.*

Toeslède (s. f.) *A coach-sledge.*

Toesluiten (y. a.) *To shut close, to lock up.*

Toesluiting (s. f.) *A locking up.*

Toefnabken (y. a.), *see* Toefnijen.

Toefnieten (y. a. toewerpen) *To throw towards; — een kist, deur enz. toefnieten (hard toedoen), to shut a chest, & door etc. with a hard push.*

Toefnauwen (y. a.) *To snarl at; iemand toefnauwen, to snarl at any one.*

Toefnellen, *see* Toelooopen, 2. *see* 1.

Toefspélen, zinspélen, *see* Zinspélen.

Toefspijkerten (y. a.) *To nail up.*

Toefspijs (s. f.) *Greens or all other victuals except meat and fish.*

Toespraak (s. f.) *A speaking to.*

Toespréken (y. a.) *To speak to; iemand beleefd toespréken, to speak kindly to any one, to address any one civilly; ik heb haar in lang niet toegespréken, I have not spoke to her this long while.*

Toespringen (y. n.) *To leap or spring up.*

Toestaan (y. a. vergunnen) *To permit, allow, assent to, agree to.*

Toestand (s. m. staat) *State; de tegenwoordige toestand der zaken kan het u toe, the present state of affairs does me allow it.*

Toestéken (y. a.) *To sting, to stab.*

Toestéken (y. a. toensajen) *To be close.*

Toestéken (y. a. heimelijk géven), *to* iemand iets toestéken, *To give any one something privately.*

Toestel (s. m.) *Preparation, furnish.*

Toestellen (y. a.) *To prepare, furnish.*

Toestemmen (y. a. goedkeuren, bewilligen) *To consent, to assent to; de vader wil het hùwelijk nog niet toestemmen, the father will not consent to the marriage yet; — ik stem het u toe, I grant, I am of your mind.*

Toestemming (s. f.) *Consent, assent; zij is zonder toestemming van hare ouders getrouwd, she married without the consent of her parents.*

Toestooten (y. a.) *To push; — u toe by pushing or thrusting.*

Toestoppen (y. a.) *To stop up; iemand den mond toestoppen, to make any one hold his tongue, to silence any one; — iemand iets toestoppen (toestéken), to give any one something privately.*

Toestralen (y. a. and n.) *To broaden, to cast beams or rays upon.*

Toestrikken (y. a.) *To tie close.*

Toestroomen (y. n.) *To flow on.*

Toetákelen (y. a. een schip van toetwerk enz. voorzelen) *To equip, furnish; de schépen worden toetákelend, they are equippping or fitting out the ships; — wie heeft u zoo toetákelend? who has equipped you in that manner?*

Toetákeling (s. f.) *Furniture, equipment.*

Toetasten (y. n.) *To take, to take hold of; durst gij niet toetasten? dare you not take what you want?*

Toetelken (y. a.) *To tell or count*

way to any one.

Toeten (v. n.) To wind or blow a horn; — mijne ooren toeten (v. n.), my ears tingle.

Toeter (s. m.) A winder or blower of horn.

Toethoorn (v. m.) A bugle-horn.

Toedimmeren, see Toefpijkenen.

Toetredén (v. n.) To step so, to approach; treed toe, draw nigh, approach, come nearer; — toetredén (bijvallen), come; tot een verdrag toetredén, to accede to a treaty.

Toetreding (s. f.) An approaching, — coming, complying with.

Toetrekken (v. a.) To pull or draw left.

Toets (s. m. proef) A touch, assay, test, trial; men zag bij den toets dat het ritsch geld was, is appeared by the touch that it was base coin; toets houden, to and the test; hij kan den toets niet uitstaan, he cannot stand the test; iemand p den toets zetten, to try any one.

Toetsen (v. a.) To touch, try, examine; goud toetsen, to touch gold; iemand toetsen, to try found or pump any one.

Toetssteen (s. m.) A touch-stone.

Toeval (s. m. voorval) An accident, case, incident, adventure, event; een reemd toeval, an odd accident; bij toeval, accidentally; — hij heeft een toeval jehégen, he has got a fit.

Toevallen (v. n. a.), as; hem is eene erenis toegevallen, an inheritance is fallen to his share; — iemand toevallen (iemand's partij trekken), to take any one's party; — dat valt toe (dat valt mee), that proves better than was expected; — de deur valt toe (sluit zich van zelve), the door shuts of itself.

Toevalig (adj.) Accidental, casual; eene toevallige ontmoeting, an accidental encounter, meeting.

Toevalig (adv.) Accidentally, casually.

Toevaligheid (s. f.) Accidentalness, casualty.

Toeven (v. n. dralen, vertoeven) To tarry, stay; ik zal er niet lang toeven, I won't stay there long.

Toeven (v. a. onthálen) To treat, entertain.

Toeverlaat (s. m.) A recourse, substitute, refuge, evasion, trick.

Toevertrouwen (v. a. toebétrouwen), see Toebetrouwen.

Toevertrouwd, see Toebetrouwd.

Toeving (s. f.) A tarrying, — a treat.

Toevilegen (v. a.) To fly unto.

Toevliten (v. n.) To flow to.

Toevloed (s. m.) A confluence, resort, concourse.

Toevloeljen (v. n.) To flow to; — to resorts; er kómen véle vreemdelingen hier naar toe vloeljen, a great many strangers resort to this place.

Toevloeljen (v. n. toeláan) To strike.

to beat; to give the first blow; f hij vloelt maar toe, he undertakes any thing.

Toevlugt (s. f.) Refuge, recourse.

Toevoegelijk, see Bijvoegelijk.

Toevoegen (v. a.) To add, to add unto; to give; hem is nog een klerk toegevoegd, yet one clerk is added to him; — iemand iets toevoegen, to give a person something unknown to others.

Toevoeging (s. f.) Adjoining, combination, coalition.

Toevoer (s. m.) A transport; daar is tegenwoordig een groote toevoer van kóren, there is a great transport of corn at present; den vijand was allen toevoer afgesneden, all the enemy's supplies were cut off.

Toevoeren (v. a.) To convey, to conduct to, to carry unto, to transport; de levensmiddelen worden hun te wáter toegevoerd, provisions are transported or conveyed to them by water.

Toevouwen (v. a.) To fold up; een brief toevouwen, to fold a letter.

Toevriezen (v. n.) To freeze up.

Toevullen (v. a.) To fill up (as a ditch).

Toewallen (v. a.) To enclose with a wall of stone or brick.

Toewas, see Aanwas.

Toewasfen, see Toegroeljen.

Toewáter (s. m.) Water that is frozen up; bij toe wáter, when the water is frozen up.

Toewelven (v. a.) To vault or arch.

Toewenden (v. a.) To turn towards; iemand den rug toewenden, to turn one's back upon a person.

Toewenken (v. a.) To beckon to; hij wenkte haar van ter zijde toe, he beckoned to her privately.

Toewenschen (v. a.) To wish to one; ik heb u allerlei zégening en voorspoed toegewenscht, I wished you every prosperity and happiness.

Toewensching (s. f.) A wishing.

Toewentelen (v. n.) To rowl towards.

Toewerpen (v. a.) To cast to, to add unto.

Toewijden (v. a.) To consecrate, een kerk Góde toewijden, to dedicate a church to God.

Toewijding, toewijzing (s. f.) Consecration, dedication.

Toewijzen, see Toewijden.

Toewijzen (v. a. door vonnis toevoegen) To adjudge, assign.

Toewijzing (s. f.) Adjudication.

Toewinden (v. a.) To wrap fold or wind up.

Toezang (s. f. slotzang) The last song, which serves as a conclusion to a musical dialogue.

Toezégelen (v. a.) To seal; een brief toezégelen, to seal a letter.

Toezégeling (s. f.) A sealing up.

Toezeggen (v. a. belooven) To promise

*mise*; iemand een ambtsoezeggen, *to promise an office to any one.*

Toezegging (*s. f.*) *A promise.*

Toezenden (*v. a.*) *To send*; ik zal u het overige wel toezenden, *I'll send you the remainder by one or other opportunity.*

Toezien (*v. n.* toekijken, aanschouwen) *To look upon, to behold.*

Toezien (*v. n.* toezigt hebben, acht geven) *To look to, to oversee, to have regard unto, to take heed*; gij moet wel toezien, *you must take heed, you must be careful.*

Toeziener (*s. m.*) *A spectator, beholder, — overseer, inspector, — informer.*

Toezigt (*s. n.*) *Regard, care.*

Toffel (*s. f.* pantoffel) *A snapper.*

Togt (*s. m.* reizje) *A voyage, expedition*; wij gaan op een togt, *we set out on a journey*; een togt over zee, *a voyage or expedition beyond sea*; hij heeft twee togten naar de Oost gedaan, *he made two voyages to East India*; het leger kwam na een zeer gevaarlijken togt te Praag, *after a very dangerous march the army arrived at Prague*; — † zij had een harden togt (een zwaar overval), *she had a sore bout.*

Togt (*s. m.* lucht, wind) *Vent, air, a wind that comes into a room through a hole or chink.*

Togten (*s. m. plur.* driften, hartstogten) *Passions*; zijne togten bedwingen, *to restrain one's passions.*

Togtgat (*s. n.*) *A vent-hole.*

Togtje (*s. n.*) *A voyage*; wij hebben een togtje naar Gelderland gedaan, *we took a short journey or a trip to Guelderland.*

Togtig (*adj.* winderig) *Windy*; een togtig huis, *a cold house, a house where the wind enters more than ordinary.*

Togtig (*adj.* ridfje, jagtig) *Desiring the male or female (speaking of animals)*; togtig worden, *to go to rut*; een togtige merrie, *a mare that is horfing.*

Togtigheid (*s. f.*) *The state of an animal that is desiring the male or female.*

Togtigheid (*s. f.* winderigheid) *Windiness.*

Togtpaarden (*s. m. plur.*) *Horses for carriage in an army.*

Tokadille (*s. n.*) *The Spanish sort of tick-tack.*

Tokkelen (*v. a.*) *To grope, to spur up.*

Tokkeling (*s. f.*) *A groping, spurring up.*

Tol (*s. m.* zeker kinderspeeltuig) *A top to play with*; een drijf- of zweeptol, *a top to whip about*; een polkaad, *a pig, a whirlingig*; — † mijn hoofd draait als een tol, *my head turns like a top.*

Tol (*s. m.* fchatting, doeroezgeld, regt van inkómende en uitgaande wáren) *Toll, tribute; duty, custom*; den tol in pacht

hebben, *to be farmer of the toll*; dederen wendon verhoord verhoord om de er gaen tol van betaald was, *the gold were confiscated because the duty was paid*; — † ik behoeft u daar geen tol (geen redén) van te géven, *I am obliged to give you any reason for that.*

Tolbeambte, *see To:bediende.*

Tolbediende (*s. m.*) *A custom-officer, customer.*

Tolgeld (*s. m.*) *Tribute-money; duty*; wij moeten hier tolgeld betaalen, *we must pay toll here.*

Tolgevend (*adj.*) *Tributary.*

Tolhek (*s. n.*) *A turnpike*; het wáld ópenen, *to open the turnpike.*

Tolhuis (*s. n.*) *A customhouse, a booth.*

Tolk (*s. m.*) *An interpreter.*

Tollen (*v. n.* met een tol (spelen) *To play with a top*; de kinderen zijn nu het tollén, *the children are playing with tops.*

Tollenaar (*s. m.* ontvanger der tollen) *A toll-gatherer, publican.*

Tolletje (*s. n.* een kleine:tol) *A little top.*

Tolletje (*s. n.* antolletje) *A whirbone or totum*; met het tolletje (spelen), *to play with the whirbone or totum.*

Tolmeester, *see Tollenaar.*

Tolpachter (*s. m.*) *A farmer of a toll.*

Tolpligtig (*adj.*) *Tributary, subject to toll.*

Tolvrij (*adj.*) *Scot-free, free from tribute, custom-free, duty-free*; die goederen zijn tolvrij, *these goods are duty-free*; † gedachten zijn tolvrij, *thoughts are free.*

Tombe (*s. f.* grafombe) *A tomb, funeral monument, a grave or sepulchre built up with marks of distinction and grandeur.*

Ton (*s. f.* vat) *A cask, vessel, barrel*; een bier-ton, *a beer-cask*; een ton bier, *a cask of beer*; — de ton van een uurwerk, *the barrel of a watch.*

Ton (*s. f.* op een zandplaat tot een baak in zee verftrekken) *A buoy, a sea; voorbij de eerste ton, beyond the first buoy.*

Ton (*s. f.* tweeduizend pond gewigt) *A tun.*

Ton (*s. f.*) *as*: een ton gouds, *A hundred thousand guilders.*

Tondel (*s. n.* tontel, tiel, getruwd linnen-om voor bij aan te (aan) Tiedel.

Tondeldoodsje (*s. n.*) *A tinder-box.*

Tonder, *see Tondel.*

Tong (*s. f.*) *A tongue*; ik heb zijne naam op mijn tong, *I have his name put or at my tongue's end*; † zij heeft een gladder tong, *she speaks very fluently*; † de tong fchrappen (looflijk uithooren), *to sound any one's mind by flattery*; † op de tong rijden, *to be talked of,*

the common subject of conversation; a *stock of words*.  
 een lastering, a *flanderer*; † een  
 ngton, one that is wil tongue, a *blab*;  
 een koocong, a *noar's tongue*; — de  
 ng van een gesp, the *tongue of a buckle*;  
 tong van een orgelpijp, the *tongue of*  
*organ-pipe*; een tong in een schoor-  
 den, a *partition-wall in a chimney*; een  
 hoorsteen met drie tongen, a *chimney*,  
 with *three or sunstn*.  
 Tong (s. f. zekere platvisch) *A sole*.  
 Tongband, *see Tongriem*.  
 Tongblad (s. n. zekergeeneeskruid) *Horse-*  
*ngue*.  
 Tongeloos (adj.) *Without a tongue, de-*  
*void of a tongue*.  
 Tongetje (s. n.) *A little tongue*; —  
 † tongetje van een balans, the *needle*  
*of a balance*.  
 Tongklieren (s. f. plur.) *The lingual*  
*glands*.  
 Tongkruid, *see Tongblad*.  
 Tongriem (s. m.) *The tongue-string*,  
*ngue the*; van den tongriem snijden, to  
 cut the *tongue-string*; † zij is wel van  
 den tongriem gesneden, (zij is een goede  
 bellearster), † she is not *tongue-tied*,  
 her *tongue runs upon wheels*.  
 Tongspier (s. m.) *A lingual nerve*.  
 Tongsteen (s. m.) *A certain stone resem-*  
*bling a man's tongue*.  
 Tongworm (s. m.) *A little worm under*  
*the tongue of young dogs*.  
 Tonijn (s. m.) *A tunny (a sort of large*  
*fish)*.  
 Tonnen (v. a. in tonnen doen) *To bar-*  
*rel up, to tin up, to put into a cask*.  
 Tonnetje (s. n. vaatje) *A small bar-*  
*rel*.  
 Tonnetje (s. n. hulsje van een spinnen-  
 worm) *The cocoon of a silk-worm*.  
 Tonker (s. f. turkionster) *A woman that*  
*causures turf into suns*.  
 Tongel, *see Tondel*.  
 Toel (s. m.) *Attire, ornaments, deco-*  
*ration*.  
 Toojen (v. a.) *To attire, to adorn,*  
*to decorate*.  
 Toofel (s. n.) *Attire, ornament; vrou-*  
*rentoofel, a woman's attire; paarden-*  
*toofel, horse-trappings*.  
 Toom (s. m. breidel) *A bridle*; een  
 aard bij den toom leiden, to *lead a*  
*horse by the bridle*; den toom vieren, to  
 let *loose the reins, to give the reins*; met  
 den losfen toom rijden, to *run full speed*;  
 den toom strak houden, to *keep the bridle*  
*short*; † iemand in toom houden, to *curb*  
*him*; † iemand in toom geven, to *leave*  
*my one to himself, to let any one take*  
*his own course*; zijne drijfden den losfen  
 toom geven, to *indulge or gratify one's*  
*passions, to give one's self over to them*;  
 de toom der regering, the *reins of go-*  
*vernment*.  
 Toom (s. m.) *as: een toom eentien;*

*a stock of words*.  
 Toomeloos (adj.) *Unbridled*. — licen-  
 tious, loose, unruly, in deze toomeloos  
 eeuw, in this *licentious age*.

Toomeloosheid (s. f.) *Licentiousness*,  
*debauchery*.

Toomen (v. a. een toom aandoen) *To*  
*bridle*; een paard toomen, to *bridle a*  
*horse*.

Toon (s. m. geluid, klank) *A tone*;  
 volfs; in een klagenden toon spréken, to  
 speak with a *lamenting or doleful tone*  
 or voice; een scherpe toon, a *shrill tone*;  
 op een hoogen, meesterachtigen, toon  
 spréken, to *speak boldly, magisterially*;  
 van toon veranderen, to *flag, to another*  
*tune, to talk at a lower rate*; — een  
 toon in de muziek, a *musical tone*; een  
 toon hooger, *one tone higher*.

Toon (s. m. teon) *A top*.

Toon (s. m. schouw, vertooning) *Shows*  
 in het openbaar ten toon staan, to be  
 exposed as a *public show*; † iemand ten toon  
 stellen (zijne gebréken enz. aan den dag  
 brengen), to *expose any one, to render a*  
*person despicable or contemptible by ma-*  
*king known his follies; vices, weakness,*  
*or incapacity*.

Toonbaar (adj.) *Fit to be shown*; dit  
 werk is niet toonbaar, this work is not  
 fit to be shown, it is not worth *seeing*.

Toonbank (s. f. bank waarop men in  
 een winkel de wáren verkoopt) *A coun-*  
*ter*.

Toonbreid (s. n.) *A model, example*.

Toonbord, *see Uithangbord*.

Toonbrooden (s. n. plur.) *The show-*  
*bread (among the Jews, the twelve loaves*  
*which were offered every sabbath day by*  
*the priest of the week)*.

Toonder (s. m.) *A shower*; — gelief te  
 betíden aan toonder dézes, please to pay  
 to the *bearer of this present*.

Tooneel (s. m.) *Theatre, stage*; ten  
 tooneele voeren, to *bring upon the stage*;  
 van het tooneel gaan, to *go from the*  
*stage*; de spelers kómen ten vijf úre op  
 het tooneel, the *actors appear at five*  
*o' clock on the stage*.

Tooneel (s. m. tooneel, plaats daar men  
 onderstelt dat de vertoonde zaak gebeurt)  
*Scene*; het tooneel is te Rome, the *scene*  
 is at *Rome*; — † Duitschland is lang het  
 tooneel des oorlogs geweest, *Germany*  
 has been a long while the *scene (or seat)*  
 of war.

Tooneel (s. n. gedeelte van een bedrijf  
 in een tooneelstuk) *Scene*; het eerste en  
 tweede tooneel, the *first and second*  
*scene*.

Tooneeldicht (s. n. tooneelpoezij) *Dra-*  
*matic poetry*.

Tooneeldichter (s. m.) *A dramatic*  
*poet*.

Tooneelgek, *see Tooneelzot*.

Tooneelgezelschap (s. n.) *A company of*  
*comedians*.

Too-

**Tooneelst (s. m. tooneelspeler)** *An actor, a performer.*

**Tooneelpoëzij**, *see Tooneeldicht.*

**Tooneelpop (s. f.)** *A puppet; — also a nickname for an actress.*

**Tooneelspeleriden (s. n. plur.)** *The decorations of the stage.*

**Tooneelspelerster (s. f.)** *An actress.*

**Tooneelspel, tooneelstuk (s. n.)** *A dramatic piece, a drama.*

**Tooneelspeldichter (s. m.)** *A dramatic poet, a comedian, a stage-writer.*

**Tooneelspeler (s. m. tooneelst)** *An actor, comedian, a stage player.*

**Tooneelstot (s. m.)** *A merry-andrew, buffoon, a clown.*

**Toonen (v. a. wijzen)** *To show; iemand zijn schrift toonen, to show one's writing to a person; een blij gelaat toonen, to put on a cheerful face; iemand beleefdheid toonen (betoonen), to show kindness to any one, to be civil to him; hij toonde veel genoegen daarover te hebben, he appeared very satisfied or content with it; — toonende wijze (woord der spraak, aantoonende wijze), the indicative mood.*

**Tooner**, *see Toonder.*

**Tooning (s. f.)** *A showing.*

**Toorn (s. m. gramschap)** *Anger, wrath, rage; des konings toorn is vreeselijk, the king's anger is awful.*

**Toornen (v. n.)** *To be angry with any one.*

**Toornig (adj.)** *Angry, wrathful, wrath, passionate; een toornig mensch, a passionate man; hij is toornig van aard, he is of a choleric temper; toornig op iemand worden; to grow angry (or wrath) with any one.*

**Toornigheid (s. f.)** *Wrathfulness, passion, anger.*

**Toorniglijk (adv.)** *Angrily, wrathfully, passionately.*

**Toorts (s. f. fakkel)** *A torch, link, taper; de wind waalde alle de toortsen uit, the wind blew out all the torches; † hij was de toorts van den oorlog, it was he that kindled the torch of war.*

**Toortsdräger (s. m.)** *A torch-bearer.*

**Toortalicht (s. n.)** *Torch-light, taper-light.*

**Toot (s. f.)** *A wry mouth.*

**Toovensaar, tooversaar (s. m.)** *A forcerer, conjurer & enchanter, magician.*

**Tooveren (n. a.)** *To enchant, to charm, bewitch, to conjure.*

**Tooveres (s. f.)** *A witch, enchantress, forceress.*

**Tooverheks (s. f.)** *A witch, enchantress, forceress, hag; zij ziet er uit als een oude tooverheks, she looks like an old witch.*

**Tooverij (s. f.)** *Witchcraft, sorcery, enchantment, magic; daar steekt tooverij in; zom men zeggen, one would think it to be witchcraft.*

**Tooverkel**, *see Tooverheks.*

**Tooverkunst (s. f.)** *Sorcery, wizardry, the black art, magic.*

**Tooverlancieren (s. m.)** *A magic lantern.*

**Tooverman (s. f.)** *A fairy.*

**Tooverring (s. m.)** *A talisman.*

**Tooverwoord (s. n.)** *A magical word, a conjury.*

**Tooverzang (s. m.)** *An enchanting song.*

**Tooverzucht (s. f.)** *A handling after sorcery.*

**Top (s. m. het hoogste, de kruin)** *A top; de top van een berg, boom, heuvel enz., the top of a hill, a tree, a knoll etc.; — de toppen der planten, the first ends of the tops of plants; — de top des hoofds, the crown of the head; wa top tot teen, (van het hoofd tot de vreten) from top to toe; — de top van een mast, the highest end of a ship's mast. — hij is tot den hoogsten top van roes geklommen, he ascended to the very pinnacle of glory; den top van alle goedloosheid bereiken, to reach the highest pitch of wickedness.*

**Top (interj.)** *het zij zoo, ik stem toe* *Done; ik wed om een honderd post* *top, I lay a hundred I done.*

**Topaas (s. m. zeker sijn geelachtig steente)** *Topaz.*

**Topgewelf (s. n.)** *A cupola, dome (in architecture).*

**Topkring (s. m. bij sterrek.)** *A vertical circle.*

**Toppen (v. a. de toppen afhouwen & affnijden)** *To top.*

**Toppenants (s. plur. f. scheepswort)** *List of the yard.*

**Topping (s. f. affnijding van de toppen van boomen)** *A topping, topping; worteling.*

**Toppunt (s. n.)** *The highest pitch; pinnacle; hij heeft het toppunt van eer bereikt, he has attained the pinnacle of glory.*

**Toppunt (s. n. bij sterrekundigen)** *The zenith, or point vertical.*

**Topplanders (s. plur. m. scheepswort)** *The vanes of the masthead.*

**Topzell (s. n. bramzell)** *Top-gall sail.*

**Topzwaar (adj and adv.)** *Topheavy.*

**Tor (s. f. zeker insect)** *A beetle; een gouden tor, a may-bug.*

**Tören (s. m.)** *A fessle, tower; een hooge tören, a high fessle; een vierkantetören, a square tower; een klokkentoren, a belfry; het haantje van den tören, the weather-cock of a fessle.*

**Törenbläzer (s. m.)** *A trumpeter of a fessle.*

**Törenbouw (s. m.)** *The building of a fessle or tower.*

**Törentje (s. n.)** *A little fessle, a little turret.*

- Torenwachter (*s. m.*) *A watchman of a tower.*
- Torment (*s. m. old word, kwelling, pijn*) *Torment, pain, misery, anguish.*
- Tormentieren (*v. a. kwelien*) *To torment, vex, tease, plague etc.*
- Tormentille (*s. f. zeker kruid*) *Tormentil, an herb.*
- Torn (*s. m.*) *A pull, a hard bout; zij heeft een goeden torn uitgegaan, she has endured a hard shock.*
- Tornen (*v. a. rukken*) *To pull violently, to pluck, to snatch.*
- Tornen (*v. a. een naad los maken*) *To to up, to rend the seam; — † men moet daar niet aan tornen, one must not touch that fring.*
- Tornooi, tornooispel (*s. n.*) *A tourney tournament, a just or running at tilis.*
- Torfschen (*v. a. dragen*) *To carry (as porters); een zwaren last op zijne schouders torfschen, to carry a great burden on one's shoulders.*
- Tort (*s. n. ongelijk*) *Injury, wrong.*
- Tortel (*s. f. tortelduif*) *A turtle or turtle-dove.*
- Tortelduif, *see Tortel.*
- Tot (*prep. te*) *At; tot onzent, at our house; tot zijnent, at his house; tot Amsterdam, at Amsterdam.*
- Tot (*prep. zoo ver als, zoo lang als die plaats of tijd*) *Till, until, to; ik zal u tot Amsterdam geleiden, I'll conduct you to Amsterdam; ik zal u tot den dood toe beminnen, I'll love you till death, so long as I live; hij is tot in Perzië geweest, he has been as far as Persia; tot nu, tot dien tijd toe, till now, till then or till that time; tot nog toe, as yet; tot hier toe, hitherto; wacht tot dat het mooijer weér wordt, stay till it grows fine weather; — hij werd tot op het beemd toe uitgeschud, he was stripped to his shirt; ik heb hem tot een duit toe betaald, I paid him to a farthing.*
- Tot (*prep. naar*) *To; tot wien gaat gij? so whom do you go? tot zich trekken, to draw to one's self, to attract; † tot zichzelf komen, to recover from a swoon.*
- Tot (*prep. tegens*) *To; hij zeide tot ons, he said to us.*
- Tot (*prep. voor*) *For; tot welk een gebruik is dat geschikt, for what use is that intended? tot onderhoud der armen, for the subsistence or maintenance of the poor; hij is niet geschikt tot de studie, he is not fit for study; — hij is tot den drank genegen, he is given to or fond of liquor.*
- Tötebel (*s. f. zeker vischnet*) *A certain square fishing net.*
- † Tötebel (*s. f. hoerie, häveloos vrouw-mensch*) *An old ugly slut.*
- † Touteren (*v. n. op een schoptouw*) *To swing on a rope.*
- Touw (*s. n.*) *A rope, a cord; een endje touw, a piece of cord; een dik*
- touw, a thick rope; — een touw thuis halen (scheepw.), to haul or raise any rope in to a ship, to haul it aboard.
- Touwen (*v. a. leertouwen*) *To taw or dress leather, to curry leather.*
- † Touwen (*v. a. aftouwen, wakker kloppen*) *To bang, to taw any one's hide, to belabour his bones.*
- Touwer (*s. m. leertouwer*) *A tanner leather-dresser, currier.*
- Touwkoopert (*s. m.*) *A dealer in cord.*
- Touwvlager (*s. m. lijndraaijer*) *A rope-maker.*
- Touwte (*s. n.*) *A small cord; a string; † trek niet aan dat touwtje, don't touch that string; don't mention that business, forbear talking of that; † ik wil aan dat touwtje niet trekken, I will not meddle with that business; † hij heeft het touwtje al aan het been, he is caught, he is ensnared; † het touwtje is gebröken, they have fallen out, they are no more friends.*
- Touwwerk (*s. n.*) *Cordage, cords, ropes.*
- Touwwinkel (*s. m.*) *A cord or twine shop.*
- Traag (*adj. langzaam*) *Slow, lazy, re chieft, slothful, slack; een traag mensch, a slow, heavy, dull man; een traage gang, a heavy gait; wat is hij traag in zijn werk, how lazy he is in his working.*
- Traag (*adv.*) *Slowly, lazily, heavily; traag aan stappen, to walk slowly.*
- Traagheid (*s. f.*) *Slowness, laziness, slothfulness, sluggishness.*
- Traan (*s. f. walvischölie*) *Whale-oil, train-oil; een kwartell traan, the fourth part of a hog'shead of whale-oil.*
- Traan (*s. m. uit het oog*) *A tear; tränen storten, to shed tears; de tränen rolden över häre wangen, the tears flowed or rolled down her cheeks.*
- Traanarbejder, traanwerker (*s. m.*) *† traanbok*) *A labourer that works in whale-oil.*
- Traankétel (*s. m.*) *A copper to melt whale-oil.*
- Traanklier (*s. f.*) *Lachrymal glandule.*
- Traagkoopert (*s. m.*) *A merchant or dealer in whale-oil.*
- Traanoogen (*v. n. weenen*) *To shed tears, to weep.*
- Traantje (*s. n.*) *A tear, little tear; de traantjes rolden över de wangen van het kind, the tears trickled down the child's cheeks.*
- Traanvat (*s. n.*) *A cask for whale-oil.*
- Trachten (*v. n. pögen*) *To endeavour, strive; men moet altoos trachten wel te doen, one must always endeavour to do well.*
- Trachting, *see Pöging.*
- Traktaat (*s. n.*) *A treaty; een vrödes-traktaat, a treaty of peace.*
- Traktaat (*s. n.*) *verhandeling över eenig onderwerp*) *A treatise; een traktaat över de*

de genuewijze van verscheide zichten, *a treatise on the manner of curing different diseases.*

Traktatie (s. n.) *A pamphlet.*

Traktant (s. m. die trakteert) *One who treats.*

Traktament (s. n. onthaal) *Entertainment.*

Traktément (s. n. wedde) *A pension, salary, yearly wages.*

Traktéren (v. a. onthelen) *To treat; — traktéren (behandelen), to treat; hij heeft mij slecht getraktéerd, he treated me ill.*

Tralie (s. f.) *A lattice, grate; ijzere tralien, iron grates; met tralien bezet, latticed; door de tralien kijken, to look through the grates.*

Tralieluik (s. n.) *An outside shutter, or fence with iron grates or bars.*

Tralievenster (s. n.) *A lattice, a window formed of grate-work.*

Traliewerk (s. n.) *Grate-work.*

Tränen (s. m. pl. of traan).

Tränen (v. n.), *see Traanooogen.*

Tranendal (s. n.) *The valley or vale of tears (an epithet given to this world).*

Tränenflesch, *see Traanenglas.*

Tranenglas (s. m. zeker spits toeloopeglas in welk de oude hunne verzamelde tränen ter eere der overledenen bij de lijkbusfche bewaarden) *A lacrymal urn, or lacrymatory.*

Tranenkruik, *see Traanenglas.*

Trans (s. m. ommeegang van een toren) *The battlements of a steeple, made up with a passade to walk round about it.*

† Translaat (s. n. vertaling) *Translation, version.*

† Translatéren (v. a. vertalen) *To translate.*

† Translateur (s. m. vertaler) *A translator.*

† Transport (s. n. overvoering) *A transporting.*

† Transport (s. n. in plaats van transportkosten) *Carriage.*

† Transport (s. n. in regten, overdragt) *Transmission, resignation.*

† Transportéren (v. a. vervoeren) *To transport.*

† Transportéren (v. a. overdragen, in regten) *To assign.*

† Transportkosten (s. plur.) *The expenses of transporting.*

† Transportschip (s. n.) *A transport, a ship used to carry corn, ammunition, men etc. from one port to another.*

† Transubstantiátie (s. f. bij godgeleerden) *Transubstantiation, a change of one substance into another as, in theology, the transubstantiation of bread into natural flesh.*

Trant (s. m. manier, wijze) *Manner, way; hij volgt den gemeenen trant, he keeps the ordinary way or pace; naar den burgerlijken trant, citizen-like; —*

*een verheuen (preaktant, a high tone of eloquence.*

† Trantelen; — tremelen, dreunelen (v. n.) *To go or walk indistinctly to and fro.*

Trap (s. m. daar men opklimt) *Stair, a pair of stairs, stair-case; den trap opgaan, to walk up stairs; den trap afgaan, to walk down stairs; een wenschtrap, wishing stair-case; een notenboomtrap, a walnut-tree staircase.*

Trap (s. m. tréde van een trap) *A step, degree; er is een trap gebróken, one of the steps is broken; hij stond op den tienden trap, he stood on the uppermost step; van trap tot trap, step after step, step by step, from one degree to another; † bij trappen, trapswijze, gradually, by degrees.*

Trap (s. m. met den voet) *A kick; im hond een trap géven, to give the dog a kick, to tread upon the dog.*

Trappans (s. f.) *A bastard.*

Trapie (s. n.) *A little bunch with hair, a small pair of hairs.*

Trappen (v. a.) *To tread upon; hij trapte den hond, he trode upon the dog.*

Trapspreuk (s. f. in redevoertuik, eene trapswijze opklimming) *A climb.*

Trapswijze (adj.) *Gradual.*

Trapswijze (adv.) *Gradually.*

Trapswijzigheid (s. f.) *Graduality.*

Tras, tراس (s. n. cement) *Brick-dust, cement, terras.*

Travaille, *see Hoefstal.*

† Travide (s. f.) *A travado, a violent gust of wind, a whirl-wind as sea.*

Trawant (s. m.) *A life-guard-man.*

Trecker (s. m.) *A sunnel, funnel.*

Tred (s. m. stap of gang) *A pace, step; een langzame tred, a slow pace; hij heeft altoos eenen tred, he keeps always the same pace; zijn tred verharsten, to one one's pace.*

Tréde (s. f. stap) *A step; bij telde hij ne tréden, he counted his steps; — een hántréde, a cock's tread in an egg.*

Tréde (s. f. trap) *A step; een ladder van zestien tréden, a ladder of sixteen steps; hij is nog maar op de eerste, he is but on the first step.*

Tréden (v. a. gaan, stappen) *To march, tread; voorttréden, to step forward, to march on; met voeten tréden, to tread under foot, to trample upon; treedt op mijn voet, you tread upon my foot; — in een kamer tréden, to enter or go into a room; in dien treden, to enter the service, to enlist; 23 tree nu in mijn een-en-twintigste jaar, now enter upon my twenty-first year; † in de voetstappen van zijn vader treden, to follow the footsteps of one's father; — de haen treedt de hen, the cock treads the hen.*

Treedje (s. n.) *A little step.*

Treest (s. f. zeker keubengereedschap) *A treat; de kewel staat op de treest, a*

*hottle hands upon the trayet.*  
Trek (s. m. strek, trek, list, pots) *A trick.*

Treeruel (s. m. trechter in een molen jaar het graap doorloopt) *A mill-hopper.*

Treffelijk (adv. voortreffelijk) *Excellent; een treffelijk werkstuk, an excellent piece of work; een treffelijke maaltijd, an excellent entertainment; treffelijke daden, actions or eminent actions.*

Treffelijk (adv.) *Excellently, eminently.*  
Treffelijkheid (s. f.) *Excellency, eminence.*

Treffen (v. a. raken) *To hit, strike; hij kon den vogel niet treffen, he could not hit the bird; hij schoot op hem, maar tou hem niet treffen, he shot at him but could not hit him; het wit treffen, to hit the mark; de donder trof hem, the thunder struck him; — zijn doelwit treffen, to reach one's aim; — gij hebt het getroffen (geraden), you guess'd right; — te schilder heeft haar wel getroffen, she painter has exactly hit her features.*

Treffen (v. a. luiten, vaststellen) *To conclude; een vergelijk treffen, to conclude an agreement; de vréde is eindelijk getroffen, the peace is at last concluded or agreed upon; een koop treffen, to strike up a bargain.*

Treffen (v. a. bewegen, roeren) *To move; dit trof hem, this did move him; dit zijn redenen die treffen, these are convincing, persuasive reasons or arguments.*

Treffen (v. a. aantreffen) *To meet; wij troffen het vijandelijk léger bij —, we met the army of the enemy near —.*

Trell (s. m.) *A rope to draw a boat; zeil en trell, every thing belonging to a sailing vessel.*

Trellen (v. a.) *To tow a boat or ship.*

Trein (s. m.) *A train attendance. See Stoer.*

Trein (s. m. zwang), *as: iets in trein brengen, to bring a thing into vogue; ik ben nog niet in trein, I am not yet used to it.*

Trek (s. m. ruk, haal) *A pull, draught, tug; iemand een trek géven, to give any one a pull; dat was een goede trek (in het vischen), that was a good draught; wij vongen meer dan dertig barren in eene trek, we caught or caught more than thirty perches at one draught.*

Trek (s. m. in het schrijven) *A dash, a flourish, a flourishing stroke; trekken maken, to make flourishes.*

Trek (s. m. van het gelaat) *A feature; hij heeft goede trekken, he is well featured.*

Trek (s. m. in het kaartspelen) *A trick as cards; ik heb drie trekken voor mij, I have three tricks before me.*

Trek (s. m. list, strek) *A trick; een slimme trek, iemand een trek spelen, to play any one a trick.*

Trek (s. m. lust) *Appetite, longing;*

*ik heb er geen trek toe, I have no appetite to it; I have no hankering after it; uw trek zal voldaan worden, you shall 't lose your longing; hij heeft geen trek om te trouwen, he is not inclined to marry.*

Trek (s. m. afrek in koopmanschap) *Quick sale, demand, vent; die wáren zijn in geen trek, there's no selling of those goods, they are in no great demand, they go off but slowly.*

Trekbeest (s. n.) *A horse or ox, that draws a waggon or plough.*

Trekkebekken (v. a.) *To fill (as doves or pigeons do).*

Trekken (v. a. voorthalen, rukken) *To draw, pull, lug, tug; het paard trekt den wágen, the horse draws the waggon; een tand trekken, to draw a tooth; terug trekken, to pull back; een hond bij de ooren trekken, to pull (or lug) a dog by the ears; iemand bij den mouw trekken, to pull any one by his sleeve; den dégen (uit de schede) trekken, to draw the sword; van leer trekken, to draw a sword or knife (with intention to fight); gouddraad trekken, to wire draw gold; den mond scheef trekken, to make a wry mouth, to draw up one's mouth; † de kap trekken, to play tricks, to play the fool; — iets in twijfel trekken, to call a thing in question, to make a doubt of it.*

Trekken (v. a. ontvangen, erlangen, genieten) *To get; voordeel uit iets trekken, to get or reap advantage by a thing; wat winst trekt gij er bij? what profit do you reap by it? ik trek er niets van, I have not profit at it, I get nothing by it; een lot (uit de loterij) trekken, to draw or get a prize.*

Trekken (v. a. van een wissel sprékende, transféren) *To draw; een wissel trekken, to draw a bill of exchange; gij kunt altijd op mij trekken, you always may draw upon me.*

Trekken (v. a. uittrekken) *To extract; de hartsachtige substantie wordt uit de jalappe door wijngeest getrokken, the resinous substance of the jalap is extracted by spirit of wine; kruiden op brandewijn trekken (or te trekken zetten), to infuse herbs in brandy; de thee wordt op het water getrokken, tea is infused in hot water; den korten inhoud uit een boek trekken, to make an abstract of a book.*

Trekken (v. a. bij tékenkundigen) *To extract; den cubiekwortel trekken, to extract the cube-root.*

Trekken (v. a. met de pen) *To draw; een streep trekken, to draw a line; — een letter trekken, to draw a letter with dashes and flourishes.*

Trekken (v. n. reizen) *To travel; hij is naar Engeland getrokken, he has departed or set off to England; waar trekt gij naar toe? whither do you go? het léger is hooger opgetrokken, the army marched*



up *algher*.

Trekker (*s. m.* een die trekt) *A drawer, puller; een tandtrekker, a tooth-drawer; een draadtrekker, a wire-drawer; — de trekker van een wisselbrief, the drawer of a bill; — een kunstige trekker, one that can make curious dashes with the pen.*

Trekker (*s. m.* iets waarmede men trekt) *as; een kurkentrekker, a cork-screw; een laarzentrekker, a jack to pull off boots.*

Trekking (*s. f.*) *A drawing, pulling; de trekking eener loterij, the drawing of a lottery; — de trekking der zenuwen, a convulsion.*

Trekklade (*s. f.* schuiflade) *A drawer.*

Trekletter (*s. f.* eene letter met krullen getrokken) *Flourished letter.*

Treklijn (*s. f.*) *A cord to draw or pull a boat with.*

Trekmuts (*s. f.*) *A woman's coif with strings.*

Treknet (*s. n.* net dat men in het water voortrekt) *A drag-net, sweep-net, trammel.*

Trekpaard (*s. n.*) *A draught-horse.*

Trekpad (*s. n.* pad langs eene trekvaart, jaagpad) *The path where the horse goes that draws a boat.*

Trekpleister (*s. f.*) *A drawing-plaster; — † trekpleister (vrijer of vrijster) a sweetheart.*

Trekpot (*s. m.* theepot) *A teapot.*

Trekshuit (*s. f.*) *A drawboat.*

Trekfel (*s. n.*) *A tincture, infusion, as of tea etc.; — als gij nog wat blijven wilt, zal ik een versch trekfel zetten, if you'll stay yet a little, I'll put some fresh tea in the pot.*

Trektafel (*s. f.* schuiftafel, tafel die men door het uithalen der borden kan verlangenen) *A draw table, a table that can be lengthened by the drawing out of boards.*

Trektang (*s. f.*) *A pair of pluchers to draw with.*

Trektouw, *see* Trekzeel.

Trekvaart (*s. f.*) *A channel for drawboats.*

Trekweg, *see* Trekpad.

Trekzaag (*s. f.*) *A saw fit for sawing great trees.*

Trekzeel (*s. f.* trektouw of gareel) *A drawing-cord, also a harness for horses to draw with.*

Trémel (*s. m.* mólentrémel) *The tunnel of a corn-mill, a mill-hopper.*

Trens (*s. f.* Htsje) *Loop; zilveren trenzen aan de knoopgaten, silver loops at the button-holes.*

Trensen (*v. a.*) *To trash.*

Trepan, *see* Trepaneerboor.

Trepaneerboor (*s. m.*) *Trepan, or trepan iron.*

Trepaneren (*v. a.* het bekkeneel openboren) *To trepan.*

Trepanering (*s. f.*) *A trepanning.*

Treurdicht (*s. n.*) *A mourning, an elo-*

*gy, a funeral song.*

Treuren (*v. n.*) *To mourn; de vrou treurt nog over het afterven van de man, that woman mourns still for the death of her husband.*

Treurgeestig (*adj.* droefgeestig, bedroef, zwaarmoedig) *Melancholy, melancholic, sad.*

Treurgeestigheid (*s. f.*) *Melancholy, sadness.*

Treurgewaad (*s. n.* rouwgewaad) *Mourning apparel.*

Treurig (*adj.* droefig, bedroefd) *Melancholy, mournful, rueful, sorrowful, sad, tragical; een treurig geluk, a mournful connoissance; een treurig geval, a sad case or accident, a tragical adventure; hoe komt gij zoo treurig? for what reason are you so sorrowful or sad?*

Treurigheid (*s. f.*) *Sorrowfulness, sadness.*

Treuriglijk (*adv.*) *Mournfully, tragically.*

Treurkleed (*s. n.*) *A mourning suit.*

Treurlied (*s. n.*) *A mournful song, threnody.*

Treurmuzijk (*s. f.*) *Funeral music.*

Treurspel (*s. n.*) *A tragedy; een blij-eindend treurspel, a tragic-comedy.*

Treurspeldichter (*s. m.*) *A tragedian, a writer of tragedies, a tragic poet.*

Treurspelschrijver, *see* Treurspeldichter.

Treurtooneel (*s. n.*) *A tragic scene.*

Treurwilg (*s. m.*) *A weeping willow.*

Treurzang, *see* Treurlied.

Trenzelen (*v. n.*) *To lottery.*

Treuzelen, *see* Treuzel.

† Trezoor (*s. n.* étrenkas) *A cabinet or cupboard.*

Trezórie (*s. f.*), *see* Schatzkimer.

Trezórier (*s. m.* schatzbewaarder) *A treasurer.*

Treuzerierschap (*s. n.*) *Treasurership.*

Triakel (*s. m.*) *Treacle, mola'set.*

Triangel (*s. m.*) *Triangle.*

Tribuun, tribúne (*s. f.*) *A gallery or place for the people in the convention or assembly of the general states of the Netherlands.*

Tribuun (*s. m.*) *A tribune, (as often amongst the Romans).*

Tribuut, *see* Tol or Schatting.

Trieleje (*s. f.* zéker gewascht liem) *Buckram.*

Trijp (*s. n.*) *Plush.*

Trijpen (*adj.*) *Made of plush; een wijpen broek, breeches made of plush.*

Tril (*s. m.*) *as: op den tril zija, n be gadding about.*

Trillen (*v. n.* héven, sódereu) *To shiver, shug; mijn hart trilt, my heart pants; hij trilde en beefde van schrik, he shivered and trembled for fright.*

Triomf, *see* Triumf.

Trip (*s. f.* soort van klompen) *A w-*

in's wooden shoe, made in the form of a slipper.  
 Tripel (adv. in kaartspelen gebruikelijk, ievuldig, driedubbeld) *Treble*.  
 Trippelaar (s. m.) *One that trips a-ig*.  
 Trippelen (y. n.) *To trip, to trip a-ig, to mince it; een trippelende gang, mincing gait*.  
 Trippelen (y. n. huppelen) *To leap, p, hop*.  
 Trippen (y. n.) *To step softly and as were a tiptoe*.  
 Tritis (s. f.) drietal) *Three; een trits 1 jaren, three years; — trits, drie oebelsteenen gelijke oogen werpende, a fle, at dice; trits, drie kaarten van 1 soort, three cards of one sort*.  
 Triumpf (s. m.) *Triumph*.  
 Triumfant (adj. and adv.) *Triumphant; amphantly*.  
 Triumferen (y. n.) *To triumph*.  
 Triumfied (s. n.) *A triumphal song*.  
 Troebel (adj. niet klaar, beroerd, drab-) *Muddy, troubled; troebele wijn, ck or muddy wine; troebel water, troudd water*.  
 Troef (s. f. in het kaartspelen) *Trump, cards; harten is troef, hearts are trumps; troef géven (snaan), to beat; hij heeft ikker troef gehad, he was soundly beaten*.  
 Troefblad (s. m.) *The turned card; laat j het troefblad eens zien, let me see a turned card*.  
 Troefkaart, *see Troefblad*.  
 Troep (s. m.) *A troop; een troep comedianten, a company of actors*.  
 Troepen (s. m. plur. krijgsvolk) *Forces, lders, troops; de franche troepen, the each troops*.  
 Troepswijze (adv.) *By troops*.  
 Troetelaar (s. m.) *A dandier, one thatokes and dandles*.  
 Troetelen (s. n.) *To stroke, caress, iddle, cocker, dandle; zijne kinderen oetelen, to caress one's children*.  
 Troeteling (s. f.) *A caressing, stroking, dling*.  
 Troetelkind (s. n.) *A darling, minion, favourite; hij is zijn moeders troetelkind, s is the darling of his mother; een troetelkind der fortun, a favourite of fortune*.  
 Troeven (y. a. in het kaartspelen, eene aart met troef nemen) *To trump; kunt j die kaart niet troeven, can't you trump hat card; — † ik zou er helder op troeven (of snaan), I would labour or beat im soundly*.  
 Trof (pres. of treffen), *see Treffen*.  
 Troffel (s. m.) *A trowel (a masons tool)*.  
 Trog (s. m. diepe houten bak) *A trough; een bakkerstrog, a doughtrough, a kneading-trough; een varkenstrog, a trough or swine*.  
 II. DERL.

Troggeleer (s. m.) *A beggarly fellow; a sawing beggar*.  
 Troggeleerster, troggelster (s. f.) *A girl or woman that begs sawningly for something, a beggarly woman*.  
 Troggeleerij (s. f.) *A base beggary*.  
 Troggelen (y. n.) *To beg basely or sawningly*.  
 Troggeling (s. f.) *A base begging*.  
 Troggelster, *see Troggeleerster*.  
 Trok (pres. of trekken) *Draw; see Trekken*.  
 Trokbal (s. n.) *A billiard-ball*.  
 Trokken (y. n. op den troktafel spelen) *To play at billiards*.  
 Trokpel (s. n.) *Billiards*.  
 Troktafel (s. m.) *A billiard-table*.  
 Trom (s. f.) *A drum; met slaande trom en vliegende vaandels atrekken, to march off with drum beating and flying colours; met de stille trom afrekken, to march off silently and without drumbeating; † met de stille trom afrekken, to steal away; de trom slaan of roeren, to beat the drum*.  
 Trommel (s. f. trom) *A drum; — † hij is zoo wild als of hij met een trommel in een bosch gevangen was, he is a hair brained or volatile creature; † hzen met de trommel vangen (een voornemen ontijdig ontdekken), to discover a design at an unseasonable time*.  
 Trommel (s. f. van een uurwerk) *The barrel of a watch*.  
 Trommelen (y. n. de trom roeren) *To beat the drum; — op de deur trommelen, to rap or rattle at the door; — † zij trommelde hem wakker op den bek, she buffeted him soundly*.  
 Trommelkoord (s. f.) *The drumstrings*.  
 Tromnalkoord (s. n.) *Such cord as drumstrings are made of*.  
 Trommelslag (s. m.) *A drumming, drumbeating; bij trommelslag ingedaagd, summoned by the beating of drums; — de gewone trommelslagen zijn de volgende 1) de algemeene, 2) de vergadering, 3) in de wapenen, 4) de marsch, 5) de taptoe, 6) de reveille, 7) het appèl of de roep 8) de chamade, 9) de toffel; de most usual beats of the drum are the following 1) the general, 2) the troop, 3) to arms, 4) the march, 5) the tattoo or retreat, 6) the reveille, (commonly called reveille), 7) the call, 8) the chamade, 9) the rouse or flourish*.  
 Trommelslager (s. m. tamboer) *A drummer*.  
 Trommelslok (s. m.) *A drum-stick*.  
 Trommelton (s. f. in een uurwerk) *The barrel of a watch*.  
 Trommelvlies (s. n. vlies in het oor) *The tympan of the ear*.  
 Trommen, *see Trommelen*.  
 Tromp (s. f. jagershoorn) *A hunter's horn*.  
 Tromp (s. f. mondtrump) *A Jews trumpet*

or *harp*.

Tromp (*s. f.* mond van een roer of stuk geschut) *The mouth of a gun or cannon.*

Trompet (*s. f.*) *A trumpet*; de trompet reken, op de trompet blazen, *to sound or blow the trumpet*; een spreektrompet, *a speaking-trumpet*, de krijgsgeluiden der trompetten zijn 1) het algemeene, 2) laarzen en zadels, 3) te paard, 4) de marsch, 5) de aftog, 6) de reveille, 7) den aanval, 8) het geschal; *the military sounds of the trumpets are* 1) *the general*, 2) *horns and saddles*, 3) *to horse*, 4) *the march*, 5) *set the watch*, 6) *the reveille*, 7) *the charge*, 8) *a flourish*.

Trompetblazer, *see* Trompetter.

Trompetgeluid (*s. n.*) *The sound of a trumpet.*

Trompetten (*v. a.*) *To trumpet*; hoort gij het trompetten? *do you hear the trumpeting?* † zij hebben lang genoeg getrompet (leven genoeg gemaakt), *they have made noise enough already.*

Trompettengeschal (*s. n.*) *Resounding of trumpets.*

Trompetter (*s. m.*) *A trumpeter.*

Tronie (*s. f.* aangezicht) *Face*; zij gaf hem een klink op zijn tronie, *she gave him a smack*; ik heb haar tronie niet mogen zien, *I was not allowed to see her face.*

Troniebeeld (*s. n.*) *The image or stamp of a man's or woman's head.*

Trouletje (*s. n.* bakkesje) *Face*; zij heeft een lief trouletje, *she has a very pretty face.*

Tronk (*s. m.* stam van een boom) *The trunk of a tree.*

Tronk (*s. m.* snuit van een olifant) *The trunk or snout of an elephant.*

Troon (*s. m.* staatszetel) *A throne*; op den troon zitten, *to enthroned*, *to raise to the throne*; van den troon stooten, *to dethrone*; den troon beklimmen, *to ascend the throne*; † een waggelende troon, † *a tottering throne.*

Troonen (*v. a.* lokken, aanzetten) *To instigate, prompt, entice*; hij heeft er mij toe getroond, *he prompted me to it*; hij heeft er mij afgetroond, *he dissuaded me from it.*

Troonen (*v. n.* heerschen), *see* Heerschen.

Troost (*s. m.*) *Comfort, consolation*; zij zag maar weinig troost te gemoet, *she expected but little comfort.*

Troostbrief (*s. m.*) *A consolatory-letter.*

Troostelijk (*adj. and adv.*) *Consolatory, comfortable*; troostelijke redenen, *consolatory arguments.*

Troosteloos (*adj.*) *Comfortless, without comfort, inconsolable.*

Troosteloosheid (*s. f.*) *Inconsolableness.*

Troosten (*v. a.*) *To comfort, to console*; hij zal heel ligt te troosten zijn, *he will be easily comforted*; dat troost

mij, *that gives me comfort or consolation.*  
Trooster (*s. m.*) *A comforter*; die trooster zal gekomen zijn, *when the comforter shall come.*

Trop, *see* Troep.

Tros (*s. m.*) *A bunch, cluster*; een druiven, *a bunch or cluster of grapes.*

Tros (*s. m.* krijgsgaandje) *The baggage of an army.*

Trosboef (*s. m.*) *A soldier's boy.*

Trosjongen, *see* Trosboef.

Trosknecht, *see* Trosboef.

Trospaard (*s. n.*) *A baggage horse.*

Trotsch (*s. m.*), *see* Trotscheid.

Trotsch (*adj.* verwaard, hoogmoed)

*Proud, arrogant, haughty, disdainful*;

een trotsche gang, *a proud gait.*

Trotschelijk (*adv.*) *Haughtily, disdainfully*, iemand trotschelijk aanzien, *to look disdainfully at one*; hij antwoorde hem

trotschelijk, *he gave him a haughty answer.*

Trotscheid (*s. f.*) *Pride, haughtiness, arrogance.*

Trotseren, trotsen (*v. a.*) *To rebrown, defy, dare, provoke*; doet zij dat om te trotseren? *do ye do that to rebrown me*; hij trotsert iedereen, *he defies every body*; den dood trotseren, *to defy death*; hij trotsde het gevaar, *he braved the danger.*

Trotsig, *see* Trotsch.

Trotsiglijk, *see* Trotschelijk.

Trouw (*adj.* getrouw) *Trusty, faithful; true; loyal*; een getrouwe knecht, *a faithful or true servant*; trouwe onderdanen, *loyal subjects.*

Trouw (*adv.*) *Faithfully, truly*; hij heeft hem trouw bemind, *she loved him truly.*

Trouw (*s. f.* getrouwheid, oprechtheid, eertlijkheid) *Fidelity, loyalty*; de trouw van een hond, *the fidelity of a dog*; dat is geen trouw onder de menschen, *that is no fidelity amongst men*; de trouw der onderdanen, *the allegiance (loyalty, fidelity) of the subjects*; ter goeder trouw met iemand handelen, *to deal faithfully with any one*; een man van trouw, *a faithful man.*

Trouw (*s. f.* vertrouwen, goed geloof) *Trust*; ter goeder trouw aannemen, *to take upon trust*; — ik heb het ter goeder trouw gezegd, *I said it without sending any mischief.*

Trouw (*s. f.* huwelijk) *Marriage, nuptials*; de trouw voltrekken, *to consummate a marriage*; door de trouw vereenigd, *united by wedlock*; ten op

trouw ontvangen, *to receive a pledge of marriage*; de trouw is opgeschort, *the nuptials are postponed*; — ondertrouw, *disputals, a betrothing.*

Trouwant, *see* Trawant.

Trouwbaar (*adj.* huwbaar) *Marriageable, fit for marriage.*

Trouwbelofte (*s. f.*) *Promise of marriage.*

Trouw

- Trouwdag (*s. m.*) *The wedding-day.*  
 Trouweel, *see* Troffel.  
 Trouwelijk, *see* Trouw (*adv.*).  
 Trouweloois (*adj.*) ontrouw, verraderlijk  
*Teacherous, perfidious.*  
 Trouwelooheid (*s. f.*) *Treachdry, perfidiousness, perfidy.*  
 Trouwelooislijk (*adv.*) *Treachrously, perfidiously.*  
 Trouwen (*v. n.* hūwen, in den echt rēden) *To marry; wed, join in marriage; hij staat op zijn trouwen, he is to marry one of these days, he is going to marry; zij trouwde zeer jong, she married when but very young.*  
 Trouwen (*v. a.* in den echt nemen, hūwen) *To marry, wed, take in marriage; hij heeft eene rijke vrouw getrouwd, he has married a fortune.*  
 Trouwen (*v. a.* in den echt verbinden) *To marry, to join by marriage or wed-ck; het was een priester die hen trouwde, they were married by a priest.*  
 Trouwen (*v. a.* vertrouwen) *To trust; trouw hem niet, I do not trust him.*  
 Trouwens (*conj.*) *Howbeit; trouwens ben er niet bij geweest, howbeit I was not present.*  
 Trouwhartig (*adj.* getrouw, oprecht) *Trusthearted, faithful, cordial; een opwhartig vriend, a trusthearted, a trustful; eene trouwhartige waarschuwing, cordial warning.*  
 Trouwhartigheid (*s. f.*) *Trustheartedness, trustfulness, cordialness.*  
 Trouwhartiglijk (*adj.*) *Trustheartedly, trustfully, cordially.*  
 Trouwheid, trouwigheid (*s. f.* getrouw-  
 id, oprechtheid, eerlijkheid) *Fidelity, trustfulness, cordiality.*  
 Trouwpenning (*s. m.*) *A medal in pledge marriage.*  
 Trouwring (*s. m.*) *A wedding-ring.*  
 Trouwſchat, *see* Bruidſchat.  
 Truggelen, *see* Troggelen.  
 Traweel, *see* Troffel.  
 Tuberoos (*s. f.* zekere bloem) *A tuberose.*  
 Tucht (*s. f.*) *Discipline, correction; ker-  
 nlijke tucht, ecclesiastical or church-dis-  
 cipline; krijgstucht, military discipline.*  
 Tuchteling (*s. m.*) *A prisoner in a house  
 of correction.*  
 Tuchthuis (*s. n.*) *A house of correction; here malefactors are kept to hard la-  
 bour.*  
 Tuchtig (*adj.* gerēgeld) *Being in good  
 order.*  
 Tuchtigen (*v. a.* straffen, kastijden) *To  
 chastise, to chasten, to correct, to pu-  
 nish.*  
 Tuchtiger (*s. m.*) *A chastiser.*  
 Tuchtiging (*s. f.*) *A chastising, punish-  
 ment, chastisement.*  
 Tuchtleere, *see* Tucht.  
 Tuchtmeester (*s. m.* bij de oude Ro-  
 men, zedmeester) *A censor, an offi-  
 cer or magistratus amongst the ancient  
 Romans.*  
 Tuchtmoestertijk (*adj. and adv.*), *Con-  
 forius, — censoriously.*  
 Tuffteen (*s. m.*) *A soft gravel stone.*  
 Tai (*s. f.*), *as: op de tai houden, To  
 amuse.*  
 Tuig (*s. n.* gereedschap) *Tools, instru-  
 ments; barbierstuig, a barber's tools; oor-  
 logstuig, ammunition, military stores.*  
 Tuig (*s. n.* oude vodden, lorren, —  
 iets verachtelijks) *Rags, tatters; wat  
 tuig is dit? what rags are these?*  
 Tuigen (*v. a.* getuigen) *To witness,  
 testify; zulks tuigen de zegels die hij er  
 van toonde, this the seals which he pro-  
 duced do testify.*  
 Tuigen (*v. a.* met staande en loopende  
 wand voorzien) *To rig, [a seaterm]; —  
 hij kan dat wel tuigen, he can easily hold  
 it out at that rate, he is no loser by  
 it.*  
 Tuighuis (*s. n.* wapenhuis) *A magazine  
 for arms, an arsenal.*  
 Tuigwerklijk (*adj.* werktuigelijk) *Me-  
 chanical, — (adv.) mechanically.*  
 Tuigwerkkunde (*s. f.* werktuigkunde)  
*The art of mechanics.*  
 † Tuil (*s. m.*), *as: zijn tuil tullen;  
 to follow one's fancy; laat hem zijn tuil  
 tullen, let him take his swing, let him  
 follow his mind; — iemand op den tuil  
 houden, (op den tul houden), to delay  
 or postpone any one's business, to amuse  
 a person.*  
 Tuilen (*v. n.*), *see* Tuil.  
 Tuitje (*s. n.* roikertje) *A nosegay; zij  
 maken tuitjes, they are making nose-  
 gays.*  
 Tuimelaar (*s. m.*) *A tumbler; — also a  
 square tile for paving; — also a sort of  
 drinkingglass.*  
 Tuimelen (*v. n.*) *To tumble; ik zag  
 hem van boven neer tuimelen, I saw him  
 tumble head over heels.*  
 Tuimelgeest (*s. m.*) *A turbulent spirit  
 — or person.*  
 Tuimeling (*s. f.*) *A tumbling, falling.*  
 Tuin (*s. m.*) *A garden; in den tuin  
 wandelen, to walk in the garden; —  
 † de kap op den tuin hangen, to forsake  
 the monk's order; † iemand om den tuin  
 leiden, to deceive, amuse any one, to  
 keep him at bay; — een moestuin, a  
 kitchen-garden; bloemtuin, a flower-gar-  
 den; kweektuin, a nursery, seminary's  
 houttuin, a timber-yard.*  
 Tuin (*s. m.* haag, heg) *A hedge of a  
 garden.*  
 Tuinboonen (*s. f. plur.* groote boonen)  
*Broad beans.*  
 Tuinen (*v. n.*) *To go to take an airing  
 in a garden.*  
 Tuinhuis, tuinhuisje (*s. n.*) *A garden-  
 house; zij zitten ginter in het tuinhuis,  
 they are sitting yonder in the garden-  
 house.*

Toljeter (s. m. tulaman, hovenier) *A gardener.*  
 Tuinieren (s. n.) *To garden, to dress a garden; hij tuiniert garne, he loves gardening, he is fond of gardening.*  
 Tuinierster (s. f.) *A female-gardener, the wife of a gardener.*  
 Tuinkers (s. f.) *Crosses.*  
 Tuinman (s. m. — plur. tuinlieden, tuinlui) *A gardener.*  
 Tuinschaar (s. f.) *Garden shears.*  
 Tuinschop (s. f.) *A garden spade.*  
 Tuinstraak (s. m.) *A garden-flick or rake.*  
 Tuintje (s. n.) *A little garden.*  
 Tuinvruchten (s. f. plur.) *Garden fruits.*  
 Tuischen (v. a. rullen) *To truck.*  
 Tuischen (v. n. hazardspelen) *To game.*  
 Tuischer (s. m.) *A gamester; — one who trucks; een paardentuischer, a horse-courser, one who deals in horses, a jockey.*  
 Tuit (s. f. een uitstekende pijp) *A pipe; de tuit van een pot, the pipe or spout of a pot; — de tuit van een muts, the pike of a cap.*  
 Tuit (s. f. gevlochten haarlok) *A tress; aan tuiten gevlochten, plaited into tresses.*  
 † Tuit (s. f. gril) *A whim, caprice, humour, fancy, maggot; hij heeft altijd de een of andere tuit in het hoofd, he is a very whimsical fellow.*  
 Tuitband (s. f.) *A hairlace, hairfring.*  
 Tuken (v. n.) *To pipe, to-blow a small horn.*  
 Tuiten (v. n.) *To tingle; mijne ooren tuiten, my ears tingle.*  
 Tuitören (s. m.) *A bugle-horn.*  
 Tuitkan (s. f. pijpkan) *A sucking bottle.*  
 Tuitpot (s. m.) *A pot with a spout or pipe to pour out.*  
 Tuk (adj. grétig) *Eager, desirous.*  
 Tuk (s. m. aard) *Temper, humour; van een goeden tuk, of a good temper.*  
 Tuk (s. m. list, bedrog) *Graft, fraudulency, art, cunning, deceit.*  
 † Tukkebollen (v. n. stooten met het hoofd) *To bounce with one's head.*  
 Tukken (v. n. talmen) *To linger, loiter, saunter.*  
 Tukker (s. m. robijntje, zeker vogeltje) *A robin red-breast.*  
 Tulband (s. m. turksch hoofdierfel) *A turban.*  
 Tulp (s. f. zekere bloem) *Tulip.*  
 Tulpánen (s. f. tulpen) *Tulips.*  
 Tulpblad (s. n.) *A leaf of a tulip.*  
 Tulpbol (s. m.) *The bulb (or root) of tulips.*  
 Túnisbloem (s. f.) *An African, a certain flower.*  
 Túreluur (s. m.) *A kind of bird.*  
 Túreluur (s. m. iulm) *Humour.*  
 Túren (v. n. stijf toezien) *To look sternly,*

*to gaze, to stare.*  
 Turf (s. m. zekere brandstof) *Turf; — † het komt op een turf niet aan th men in het veen is, † one does not mind a cherry when in the orchard, when one has plenty one does not mind a little.*  
 Turfachtig (adj.) *Turfy.*  
 Turfboer (s. m.) *A country-fellow who deals in turf, a turf-man.*  
 Turfdráger (s. m.) *A turfbearer.*  
 Turfslánder (s. n. veenland) *Land fit to make turf of.*  
 Turfmand (s. f.) *A turf-basket.*  
 Turfmarkt (s. f.) *A turf-market.*  
 Turfmeester (s. f.), *see Turfvulster.*  
 Turfmolm (s. f. gruis van turf) *Grit and dust of turf, mouldered turf.*  
 Turfship (s. n.) *A turfsheet (s. f.) A turf-vessel or boat.*  
 Turfshuur (s. f.) *A shed for turf.*  
 Turfvulster, *see Turfvulster.*  
 Turfvulster (s. f.) *A woman that measures turf with a tun.*  
 Turfvuur (s. n.) *A fire of turf.*  
 Turfzolder (s. f.) *A turf-garret.*  
 Turk (s. m.) *A turk.*  
 Turken (plur. of turk) *Also a verb etc. See Plágen, Kwellen, Formentéren.*  
 Turkpools (s. f. zekér blaauw doorbinnend edelgesteente) *A turkols.*  
 Turksch (adj.) *Turkish, turkey; een turksch paard, a turkish horse; turkstáren, turkey yarn.*  
 Turven (v. n. turf opdoen) *To lay in turf; to provide one's self with turf; wij hebben nog niet geturvd, we are not yet provided with turf.*  
 Tusfschen (prep.) *Between, betwixt; tusfschen ons gezegd, that must be a fact betwixt us; ik zat tusfschenbeiden, sat betwixt both of them; hoe staat het met zijn gezondheid? het is maar tusfschenbeiden, how does he do? but so so; — intusfschen, in the mean while.*  
 Tusfschenbeiden (adv.) *see Tusfschen.*  
 Tusfschengesprek (s. m.) *Interlocution.*  
 Tusfschenkómen (v. n.) *To interpose, mediate; het oppergezag moet er tusfschenkómen, the sovereign power ought to intervene.*  
 Tusfschenkómend (adj.) *Intervening; eene tusfschenkórende zaak, an intervening business.*  
 Tusfschenkomst (s. f.) *A coming between, interposition, mediation; de tusfschenkomst van 's kónings gezag herstelde de rust, the interposition of the king's authority reestablished the public tranquillity; de zaak is door zijne tusfschenkomst bijgelegd, the matter is adjusted by his mediation.*  
 Tusfschenkóning (s. m.) *An interposer.*  
 Tusfschenlaag (s. f.) *Interagency.*  
 Tusfschenmengen (v. a.) *To intermix, to intermingle.*  
 Tusfschenmengfel (s. n.) *An intermixture.*  
 Tusfschenmuur (s. m.) *A wall between*

vo huusjes, or buildings, or grounds.  
 Tuschtenplaats (s. f.) A distance between two places.  
 Tuschtenpoos, tuschtenpoozing (s. f.) Suspension, a ceasing for a time, intermission, pause, cessation.  
 Tuschtenreêde (s. f.) Parenthesis.  
 Tuschtenregering (s. f.) An interregnum.  
 Tuschtenrijk, see Tuschtenregering.  
 Tuschtenruim (s. n.), see Tuschtenruimte.  
 Tuschtenruimte (s. f.) A distance or ace between two places.  
 Tuschtenfchot (s. n.) A partition-wall; also (in anatomy) the diaphragm.  
 Tuschtenspel (s. m.) An interlude.  
 Tuschtenpraak (s. f. beïnddeling, rustenkomst) Intervention, intercession, sedation, interlocution.  
 Tuschtenspreken (v. a.) To intercede.  
 Tuschtenspreiden (v. a.) To spread between.  
 Tuschtenstand (s. m.) Interstice.  
 Tuschtenstellen (v. a.) To interpose.  
 Tuschtenstelling (s. f.) Interposition.  
 Tuschtenstrooijen (v. a.) To intersperse.  
 Tuschtenstijd (s. m.) Interval; in dien stchentijd, in the moon white.  
 Tuschtenvoegen (v. a.) To put between.  
 Tuschtenvoegfel (s. n.) A clause, insertion.  
 Tuschtenwand, see Tuschtenmuur.  
 Tuschtenweeffel (v. n.) Intertexture.  
 Tuschtenwerpen (v. a.) To cast between.  
 Tuschtenwerpfel (s. n. een der nûgen elen der rêde) Intersection; ach en heets zijn twee tuschenwerpfels, oh and as two intersections.  
 Tuschtenweven (v. a.) To interweave.  
 Tuschtenwijdte (s. f.) A space between.  
 Tuschtenzetfel (s. m.) Interposition.  
 Tuschtenzin (s. m.) Parenthesis.  
 Twaalf (n.) Twelve; het is twaalf ure, is twelve o'clock; wij wâren met ons vaalven, we were twelve in number.  
 Twaalfde (adj.) Twelfth.  
 Twaalfdertel (adj.) Of twelve parts.  
 Twaalfmaal (adv.) Twelve times.  
 Twaalfstal (s. n.) A dozen.  
 Twaalve (s. f. in drukkunst) Twelve; dodécimo; een boek in twaalfve, a book of twelve or in 12mo; de twaalfve druk en dit werkje, the edition in duodecimo of this performance.  
 Twee (num.) Two; twee sin twee, wo by two; twee (van dobbelsteenen), deuce; twee aas, deuce aces; twee âzen, r deux aas, amb-aces, aces; twee tweeden, deuces.  
 Tweebak (s. f. beschnit) Biscuit.  
 Tweede (adj.) Second; — ten tweele, secondly.  
 Tweederhande, tweederlel (adj.) Of two sorts, twofold, bifid.  
 Tweedragt (s. f.) Discord; tweedragt partijen, to show discord.  
 Tweedragtig (adj.) Contentious, not of one mind, perverse.

Tweedragtig (adj. twee jongen dragen-de) Biparous.  
 Tweedragtigheid (s. f.) Contentiousness, variance, perverseness.  
 Tweegevecht (s. n.) A duak.  
 Tweehoofdig (adj.) Two headed, bicipital, bicipitous.  
 Tweehoornig (adj.) With two horns, bicornus, bicornous.  
 Tweelârig (adj.) Biennial.  
 Tweekliank, tweekliker (s. m. twee âmengenoevde vokâden die flechtis eenen klank uitleveren) A dipshong.  
 Tweelêdig (adj.) Of two joints, binary.  
 Tweelijvig (adj.) Bicorporal.  
 Tweeling (s. c.) A twin; het zijn tweelingen, they are twins.  
 Tweeling (s. m. een der twaalf zodiaksteekenen) Gemini.  
 Tweemaal (adv. twee reizen) Twice, two times.  
 Tweeman (s. m. ambtenaar bij de oude romelnen) A duumvir.  
 Tweemanschap (s. f. ambtsbediening bij de oude romelnen) Duumviratus.  
 Tweeoogig (adj.) Binocular.  
 Tweern (s. f. getwijnd gâten) Twine.  
 Tweornen (v. a. twijnen) To twine, to twist.  
 Tweeflachrig (adj.) Amphibious.  
 Tweeflindend (adj.) Two-edged; een tweeflindend zwaard, a two-edged sword.  
 Tweespalt (s. f.) Discord, contention, variance, strife, opposition, contrariety.  
 Tweespraak (s. f.) A dialogue between two persons.  
 Tweesprong (s. m. kruisweg) A cross way.  
 Tweestrijd (s. m. verlegenheid, bequaleloosheid tuschen twee sâken) Vexations alternatys; — ik was in een zeer onangenzamen tweestrijd of ik te huis wilde blijven of niet, I was in a very disagreeable dilemma whether I should stay at home or not.  
 Tweestrijd (s. m. tweegevecht), see Tweegevecht.  
 Tweesyllabig (adj.) Of two syllables, bisyllabical.  
 Tweetal (s. n.) The number of two, duality.  
 Tweetandig (adj.) Bidental.  
 Tweetongig (adj.) Bilingual.  
 Tweeverwig (adj.) Of two colours.  
 Tweevoetig (adj. twee voeten hebben-de) Twofooted; een tweevoetig dier, a biped.  
 Tweevoetig (adj. twee voeten lang) Bipodal.  
 Tweevormig (adj.) Biformed.  
 Tweevoudig (adj.) Twofold.  
 Tweewerf, see Tweemaal.  
 Tweezang (s. m.) A duo, duetta (in music).  
 Tweezins (adv.) Both ways, ambiguously, equivocally.  
 Twijfel (s. m. onzekerheid) Doubt; daar

dear is geen twijfel aan, there is no doubt on it; — zonder twijfel, undoubtedly.

**Twijfelbaar** (s. m.) *A doubter, — a sceptic, skeptic.*

**Twijfelachtig** (adj.) *Doubtful, dubious; de zaak was zeer twijfelachtig, the matter was very dubious; — de twijfelachtige antwoorden van het orakel, the equivocal answers of the oracle.*

**Twijfelachtig** (adv.) *Doubtfully, dubiously; hij sprak er zeer twijfelachtig van, he spoke very dubiously about it.*

**Twijfelachtigheid** (s. f.) *Doubtfulness, dubiousness, suspence.*

**Twijfelbaar**, *see* **Twijfelachtig**.

**Twijfelen** (v. n.) *To doubt; daar is niet aan te twifelen, there is no doubt to made of it, that can't be called in question; er wordt nog aan getwijfeld, it is still doubted.*

**Twijfeling** (s. f.) *A doubt, doubting.*

**Twijfelmoedig** (adj.) *Unsettled in mind, unquiet, disquiet, restless, fretful, uneasy, agitated; twijfelmoedige gedachten, unquiet, uneasy thoughts.*

**Twijfelmoedigheid** (s. f.) *Uneasiness, inquietness, anxiety or restlessness of mind; ik heb hem uit die twijfelmoedigheid geholpen, I made him easy.*

**Twijfelzinnig** (adj.) *Doubtful, — equivocal, uncertain, questionable.*

**Twijfelzucht** (s. f.) *Propensity to doubt.*

**Twijg** (s. f.) **twijgle** (s. n.) *A wicker, offer.*

**Twijn** (s. m.) *Twine.*

**Twijnder** (s. m.) *A twiner.*

**Twijnen** (v. a.) *To twine, twine.*

**Twijnmolen** (s. m.) *A twiner's mill.*

**Twintig** (adj.) *Twenty; een-en-twintig, twenty one, one and twenty.*

**Twintigmaal** (adv.) *Twenty times.*

**Twintigste** (adj.) *Twentieth; den twintigsten van de maand, the twentieth of the month; het twintigste deel, the twentieth part.*

**Twist** (s. m.) *Strife, debate, contention, contest, quarrel, dispute, controversy, altercation; twist zoeken, to seek strife; met iemand in twist leven, to live in contention with any one; twist roken, to kindle discord.*

**Twistachtig**, *see* **Twistzuchtig**.

**Twisten** (v. a.) *To quarrel, contend, debate, dispute, cavil.*

**Twister** (s. m.) *A quarreller, disputer etc.*

**Twistgierig** (adj.) *Litigious, quarrelsome, contentious etc.*

**Twistgierigheid** (s. f.) *Litigiousness, quarrelsome, perverseness etc.*

**Twistgieriglijk** (adv.) *Quarrelsome, litigiously etc.*

**Twistmaker** (s. m.) *A quarrelsome, contentious, litigious person.*

**Twistrade** (s. f.) *Dispute, debate, controversy etc.*

**Twistredenen** (v. n.) *To dispute, de-*

*bate, contend by argument.*

**Twistscheider** (s. m.) *An arbiter, umpire, arbitrator.*

**Twistfchrift** (s. n.) *A polemic or controverted writing.*

**Twiststoker** (s. m.) *A male heu, a breeder or fomenter of quarrel.*

**Twistziek** (adj.) *Quarrelsome, litigious etc.*

**Twistzucht** (s. f.) *A quarrelsome contentious humour.*

**Twistzuchtig** (adj.) *Quarrelsome, perverso etc.*

## U.

**U** (de negentiende letter van het nederduitsch a, b, c) *U, the nineteenth letter of the dutch alphabet.*

**U** (pers. pron.) *Thou, you; ik spreek tot u, I speak to you.*

**U**, **UE**, **u**, **u** (pron. plur.) *See*

**Uchtend**, **uchtenavond**, *see* **Ochtend**

**UE.**, **UEd.**, **UEdelh.** (term of courtesy)

**Tou**, **your**; — or sometimes your honor.

**Uije** (s. m.) *An onion; een rist eijer, a rope of onions.*

**Uijer** (s. m.) *An udder.*

**Uil** (s. m. zekere nachtvogel) *An owl; elk moent dat zijn uil een valk is (proverb)*

*† the crow thinks her own bird the best; every one thinks his own goose the best;*

*† men ziet geen uilen bij boeckhouders; † birds of a feather flock together; † hij is een rechte uil, he is a downright blockhead; — een uil vangen (scheepw.)*

*Uilskop* (s. m.) *An owl's head, — hij is een uilskop, he is a blockhead.*

**Uilskuiken** (s. m.) *A young owl; † also a blockhead, simpleton.*

**Uiltje** (s. m.) *A little owl; — uiltje, filkworm, or a butterfly, wrapt up in its fleece; — † een uiltje vangen, (een zaak nemen), een uiltje knappen, to take a nap.*

**Uit** (prep.) *Out of; uit een glas drinken, to drink out of one glass; uit het lid, out of joint; uit het huis, out of doors; uit zijnen adem, out of breath;*

*uit de stad, out of town, abroad; uit de mate, out of (or beyond) measure; uit de mode, out of fashion; uit den weg, out of the way.*

**Uit** (prop. door, met, van wegen) *Out by, in; uit spijt, out of malice; uit gunst, by favour; uit joks, in jest; uit mijzelven, on my own account; uit woonte, by custom; uit mijn naam, my name; uit last van hem, by order of him; ik vernam uit zijnen brief, I heard by his letter, uit alle mijne wegen, out of all my ways.*

*all my power; hij schreeuwde uit al zijn magt, he screamed as loud as he could; uit hoofde van, because of; uit kracht van, by virtue of; uit wat oorzaak? Why for? wherefore;*

*Uit (prep. ergens van daan) Out, from; dit is uit Homerus getrokken, this is taken out of Homer.; men schrijft uit Londen, they write from London; hij is uit een adelijk huis gespróten, he is descended from a noble family; uit het engelsch in het néderduitsch óverzetten, to translate english into dutch; — dat komt uit Frankrijk, that comes from Franco.*

*Uit (prep. afwézend, niet thuis) Out, not at home, abroad; hij is uit, he is not at home, he is gone out.*

*Uit (prep. geledigd) Emptied; het glas is uit, the glass is emptied.*

*Uit (prep. geëindigd) At an end, finished; nu rijk is uit, your government, your masterhip is at an end; de kerk gaat uit, the people are going out of church, the service is done; hij heeft het boek uit, he has read the book out; hij heeft zijn schrift uit, he has finished his writing-exercise; de gehoorzaamheid is uit, there is no obeying any longer, obedience is at an end; hij heeft bij mij uit, he is out with me; — het komt hier alleen op uit, it comes to no more than this, this alone is the matter.*

*Uit (prep. uitgegaan, uitgebluscht) Out; de kaars is uit, the candle is out; het vuur is uit, the fire is out; blaas de kaars uit, blow the candle out, put out the candle.*

*Uit (prep.) at; ergens op uit zijn, to aim at something; hij is nergens anders op uit dan om u te bedriegen, he aims at nothing but to catch you in his snare (to noose you).*

*Uitademen (v. a.) To breathe out.*

*Uitbaggeren (v. a.) To draw mud out of a ditch.*

*Uitballen (v. a.) To cast out the water, which is in a ship, with buckets.*

*Uitbannen (v. a.) To banish, to exile.*

*Uitbanning (s. f.) A banishing.*

*Uitbarsten, see Uitbersten.*

*Uitbarstigen (v. a.) To sound forth, to trumpet forth, to blaze aloud.*

*Uitbeelden (v. a.) To represent, to delineate, to draw any one's portrait.*

*Uitbeeldsel (s. n.) A portrait, a character.*

*Uitbersten (v. n.) To burst out; in tramen uitbersten, to burst out in tears.*

*Uitbijten (v. a.) To bite out; — dit zal de kleur uitbijten, this will stain the colour.*

*Uitblazen (v. a.) To blow out; de kaars uitblazen, to blow out the candle; — den laatste adem uitblazen, to die, expire.*

*Uitblazen (v. a. uitrompetten) To blaze abroad, to sound forth.*

*Uitbliven (v. n. vervooren) To stay*

*out; to tarry; ik zal niet lang uitbliven, I shall not stay out long; — wat doet mijn naam op die lijst? die mogt er wel uit bliven, why is my name put on that list? it was better left out.*

*Uitblinken (v. n. uitmunten) To shine forth, exceed, excel; het is in het sentimentéle dat die schrijver meest uitblinkt, that author excels most in sentimental writings.*

*Uitbluschen (v. v.) To quench, extinguish; het vuur uitbluschen, to extinguish the fire; † den geest uitbluschen, to quench the spirit.*

*Uitblusfching (s. f.) A quenching, extinguishing.*

*Uitboenen (v. a.) To rub out, dat zult gij er niet uitboenen, you will never rub that out; — iemand de kamer uitboenen, to turn out of a room.*

*Uitboezemen (v. a.) To disclose or lay open one's heart, to breathe out or forth; gebéden of zuchten uitboezemen, to breathe out supplications or sighs.*

*Uitboezeming (s. f.) Ejaculation.*

*Uitboren (v. a.) To bore out.*

*Uitborrelen (v. n.) To spring up, as water out of a spring.*

*Uitborrelling (s. f.) A spring up.*

*Uitbotten (s. n.) To bud out; de boommen beginnen uit te botten, the trees begin to bud out.*

*Uitbraakfel (s. n.) That which is vomited up; — † hij moet tot zijn eigen uitbraakfel wéderkeren, he is obliged to return to what he despised.*

*Uitbráken (v. n. óvergeven) To vomit; zijn gal uitbráken, to vomit one's gall; † zijn gal uitbráken, to vent one's fury; scheidwoorden uitbráken, to belch out railing expressions, abusive language.*

*Uitbráking (s. f.) A vomition, a throwing up from the stomach.*

*Uitbranden (v. a. door het vuur schoone of zuiver máken) To purify or refine by burning; pijpen uitbranden, to cleanse tobacco-pipes by fire.*

*Uitbranden (v. a. door het vuur verdelgen) To expel by burning, to burn out; wratten uitbranden, to burn out warts (with a red hot knitting-needle).*

*Uitbranden (v. n. geheel verbranden) To burn out; het vuur is uitgebrand, the fire is burnt out.*

*Uitbranding (s. f.) A refining by burning.*

*Uitbreiden (v. a.) To enlarge; een tuin uitbreiden, to enlarge a garden; — een onderwerp uitbreiden, to paraphrase, to enlarge upon a subject.*

*Uitbreiding (s. f.) An enlarging, — paraphrase.*

*Uitbréken (v. a. uit een beslóren plaats losbréken) To break out, to break out of prison; hij is uitgebráken, he has broken out of prison; — † de zaak is uitgebróken, he thing has got vent; de bommet*



is uitgebróken, *the plot or intrigue is discovered*; — ik kan er geen tijd toe uitbreken, *I can spare no time for it*; — het zweet begint mij uit te breken, *I begin to be all in a sweat or perspiration*.

Uitbrengen (v. a.) *To bring out*; — uitbrengen (aan den dag brengen), *to discover*.

Uitbroeden, uitbroeijen (v. a.) *To brood, to hatch; to nurse; eijeren uitbroeijen, to brood, to sit on eggs; aspergies uitbroeijen, to nurse sparrowgrass (asparagus) in hot beds*.

Uitbroeding, uitbroeijing (s. f.) *A hatching out*.

Uitbroedfel (s. m.) *Bread*.

Uitbullen (v. a.) *To bolt out*.

Uitbulderen (v. a.) *To fret and chafe to rage*.

Uitbundig (adj. and adv.) *Exceeding; extremely*.

Uitcijferen (v. a.) *To reckon up, to compute, to cast up*; ik kan wel uitcijferen hoe veel dik alles bedraagt, *I can well enough cast up how much all this comes to*; — † ik zal dat wel uitcijferen, (ontdekken), *I'll get the scent of it, I'll discover it*.

Uitdaagbrief (s. m.) *A challenge*.

Uitdaging (v. a.) *To challenge, defy*.

Uitdaging (s. f.) *A challenge*.

Uitdampen (v. a.) *To steam out, evaporate*.

Uitdamping (s. f.) *Evaporation*.

Uitdeelen (v. a.) *To share out, distribute, dispense; prijzen uitdeelen, to distribute premiums*.

Uitdeeler (s. m.) *A dispenser*.

Uitdeeling (s. f.) *A distribution*; eene uitdeeling van prijzen, *a distribution of premiums*; de O. I. maatschappij zal eene uitdeeling van 2 perc. doen, *the E. I. company will make a dividend of a per cent*.

Uitdelgen (v. a.) *To root out, destroy, exterminate*.

Uitdelven (v. a.) *To dig or delve out*.

Uitdenken (v. a.) *To invent*.

Uitdienen (v. a.) *To serve out*; zijn leertijd uitdienen, *to serve out one's apprenticeship*; die rok heeft geheel uitgediend, *that coat is quite worn out*.

Uitdijen, uitdijgen (v. a. zwellen) *To swell, to grow bigger*; dat vleesch is in den ketel lustig uitgedijd, *that piece of meat is grown much bigger in the kettle*.

Uitdoen (v. a. als een kaars) *To blow or put out to extinguish*; de kaars uitdoen, *to put out the candle, to blow or snuff it out*.

Uitdoen (v. a. uitschrijven, in een geschrift) *To blot out, to raze out, to scratch, to cancel*; een woord uitdoen, *to blot out or erase a word*.

Uitdoen (v. a. uitrekken, als kleded-

ren) *To put off; de klederen uitdoen, to put off one's clothes*.

Uitdopen (v. a.) *To extinguish; de kaars uitdopen, to put out the candle*.

Uitdooven (v. a.) *To quench, extinguish; kólen uitdooven, to extinguish hot coals*; — † de verwen uitdooven, *to deal the colours*; † dat gebrek dooft alle zijn deugden uit, *that fault tarnishes all his virtues*.

Uitdooving (s. f.) *An extinguishing*.

Uitdoosfen (v. a.) *To draft bravely etc.*

Uitdounen, see Uittóuwen.

Uitdraagster (s. f.) *A female broker*.

Uitdraaijen (v. a.) *To wind out*.

Uitdrágen (v. a.) *To carry out*; een lijk uitdrágen, *to carry a corpse to its grave*.

Uitdráger (s. m.) *He that carries a thing out*.

Uitdráger (s. m. een die uitdrágerij doet) *A broker, a negotiator, second hand dealer*.

Uitdrágerij (s. f.) *The trade of a broker*.

Uitdráging (s. f.) *A carrying out*.

Uitdrijven (v. a.) *To drive out, to expel*; dit geneesmiddel zal de koors uitdrijven, *this medicine will expel the fever*; de vijand werd uit de post uitgedreven, *the enemy was dislodged from the post*.

Uitdrijvend (adj.) *Expulsive*; een uitdrijvend geneesmiddel, *an expulsive medicine*.

Uitdrijving (s. f.) *Expulsion*.

Uitdrinken (v. a.) *To drink out*.

Uitdroogen (v. a. droog maken) *To dry, een ketel uitdroogen, to wipe inside of a kettle dry*.

Uitdroogen (v. a. droog worden) *To dry up, to be dry'd up, to desiccate*; zijne long was uitgedroogd, *his lungs were wasted away*.

Uitdroogend (adj.) *Desiccative*; uitdroogende middelen, *desiccants*; — een uitdroogende (uitterende) ziekte, *a consumption, a hectic distemper*.

Uitdruipen, see Uitdruppen.

Uitdrukkelijk (adj.) *Express*; hij spreekt met die uitdrukkelijke woorden, *he speaks in these express terms*; een uitdrukkelijk bevel, *a formal, positive, command*.

Uitdrukkelijk (adv.) *Expressly, figuratively, de wet zegt uitdrukkelijk, the law commands it absolutely*.

Uitdrukken (v. a. uitperfen) *To press out, to squeeze out*; citroenen uitdrukken, *to squeeze lemons*, — uitdrukken (uiten), *to express, utter*; zijne meening in ronde woorden uitdrukken, *to express one's meaning in plain words*.

Uitdrukking (v. f. uitperking) *A squeezing or pressing out*.

Uitdrukking (s. f. uiting, bewoording)

**Expresfion**; uitgezochte uitdrukkingen, *chosen expressions.*

**Uitdruppen** (v. n.) *To drop out.*

**Uitduiden** (v. a. uitleggen, verklären) *To explain, expound, explicate, to make known, to describe.*

**Uitdruwen** (v. a.) *To squeeze or press out.*

**Uitelfchen** (v. a. uitdagen) *To challenge, to defy; iemand tot een tweegevecht uitelfchen, to challenge any one to a duel.*

**Uitelfching** (s. f.) *A challenge.*

**Uiten** (v. a.) *To utter; hij kon geen woord uiten, he could not utter one word; zijne meening onbewimpeld uiten, to express one's mind plainly.*

**Uiteren** (v. a. klaarmakers.w een naad maigbaar toehdlen) *To render, or finish, to sew two pieces of cloth edge to edge without doubling them, so that when the wool is laid or teased over the seam, the blemish is scarce perceptible.*

**Uiterlijk** (adj. uitwendig) *Outward, external; uiterlijke teekens van ziekte, outward signs of sickness; men kan op het uiterlijke gelaat weinig ftaat maken, one cannot depend on external or outward appearance; het uiterlijke bedriegt, appearances are deceitful; uiterlijke godsdienst, external devotion.*

**Uiterlijk** (adv. uitwendig) *Outwardly; hij gedraagt zich uiterlijk wel genoeg, externally or outwardly he behaves well enough.*

**Uiterlijk** (adv. ten langfte) *To the utmost, or uttermost, utterly; hij zal in het eind van deze of uiterlijk in het begin der volgende week hier zijn, he will be here towards the end of this week or utterly in the beginning of the following.*

**Uitermate** (adv. ongemeen) *Exceedingly, extremely; hij was uitermate betrouwfch, he was exceedingly (immoderately) distressed; zij is uitermate fchoon, fhe is extremely handsome, fhe is a perfect beauty.*

**Uiterfte** (adj.) *Utmost, utter; in de uiterfte verlegenheid zijn, to be in the utmost anxiety, in the utmost distress, ik zal mijn uiterfte best doen, I'll do my utmost endeavours; een uiterfte wil, a uttament; — ten uiterfte (adv.), to the utmost, extremely; ik ben er ten uiterfte over verwonderd, I am extremely surprised at it; ten uiterfte ziek, exceedingly or extremely ill.*

**Uiterfte** (s. n.) *An extreme; van het rene uiterfte tot het andere vallen, to go from one extreme to another, to run into extremes; het uiterfte der vingeren, the finger's ends; hij is tot dit uiterfte gekomen, he is reduced to this extremity; — hij woonr aan het uiterfte der ftad, he lives at the very outskirts of the town; — op zijn uiterfte liggen, to be at the*

*point of death, to be dying; — zij loopt op haar uiterfte, fhe is very near her time (of being delivered).*

**Uiterwaarden** (s. m. plur.) *Meadows between the bank and the river.*

**Uiteten** (v. a.) *To eat out; to corrode, to fret.*

**Uitfuiten**, *fee Belpotten.*

**Uitgaaf**, *uitgáve* (s. f.) *Expense; omvangst en uitgaaf, receipts and disbursement; — de uitgáve van een boek, the edition of a book.*

**Uitgaan** (v. n.) *To go out, he is gone out; in het uitgaan van de kerk, by the going out of the church; — de kaars gaat uit, the candle goes out; † 's menschen leven gaat uit als een kaars, human life wears out like a candle; — een verbod tóten uitgaan, to issue a prohibition; — uitgaande fchepen, outward bound fhips; — ingaande met den eerften April, en uitgaande met uinmo Mei, beginning with the blemish of April and expiring the last of May.*

**Uitgalmen** (v. a.) *To sound forth.*

**Uitgalming** (s. f.) *A sounding forth; declamation.*

**Uitgang** (s. m. het uitgaan) *A going out; de uitgang der kinderen Israels uit Egypte, the departure of the children of Israel from Egypt; — † hij had een zwaren uitgang, he died a hard death.*

**Uitgang** (s. m. plaats om uit te gaan) *An out-let; dit huis heeft twee uitgangen, this house has two out-lets.*

**Uitgáve**, *fee Uitgaaf.*

**Uitgedemd** (p. p. of uitdemen) *Breathed out.*

**Uitgebannen** (p. p. of uitbannen) *Banished, exiled.*

**Uitgeblázd** (p. p. of uitblázen) *Blazed abroad.*

**Uitgebeeld** (p. p. of uitbeelden) *Drawn, delineated, represented.*

**Uitgebéten** (p. p. of uitbijten) *Bitten out; die kleur is uitgebéten, that colour is fained; — uitgebéten door pis, piss-burnt.*

**Uitgeblázen** (p. p. of uitblázen), *fee Uitblázen.*

**Uitgebléven** (p. p. of uitblijven) *Stayed out, carried.*

**Uitgeblonken** (p. p. of uitblinken) *Shined forth; excelled.*

**Uitgebluscht** (p. p. of uitbluschen) *Quenched, extinguished.*

**Uitgeboend** (p. p. of uitboenen), *fee Uitboenen.*

**Uitgeboezemd** (p. p. of uitboezemen), *fee Uitboezemen.*

**Uitgeboord** (p. p. of uitbóren) *Boared out.*

**Uitgeborreld** (p. p. of uitborrelen) *Sprung up, as water out of a spring.*

**Uitgeborften** (p. p. of uitborften) *Burst forth, broken forth; de anjeller is uitgeborften, that carnation flower is burftan; † hun*

- † hun bedekte haat is in openlijke vijandschap uitgeborsten, *their secret hatred is burst out into open enmity.*
- Uitgebot (p. p. of uitbotten), *see* Uitbotten.
- Uitgebraakt (p. p. of uitbraken) *Vomited up, — belched out.*
- Uitgebracht (p. p. of uitbrengen) *Brought out; — discovered.*
- Uitgebrand (p. p. of uitbranden), *see* Uitbranden.
- Uitgebroid (p. p. of uitbreiden) *Enlarged, — paraphrased.*
- Uitgebroeid (p. p. of uitbroeijen) *Broadened, nursed, hatched.*
- Uitgebróken (p. p. of uitbréken) *Broken out, broken loose; hij is uitgebróken, he escaped from prison; het is of het helsch gespuis uitgebróken was, it is as if all hell was broken loose; — de bommel is uitgebróken, the intrigue is discovered; — uitgebróken úren, (snipperúren), Leisure hours.*
- Uitgebuid (p. p. of uitbullen) *Bolted out.*
- Uitgedaagd (p. p. of uitdagen) *Challenged, defied.*
- Uitgedaan (p. p. of uitdoen), *see* Uitdoen.
- Uitgedeeld (p. p. of uitdeelen) *Shared out, distributed.*
- Uitgedegen (p. p. of uitdijgen) *Swelled.*
- Uitgedelgd (p. p. of uitdelgen) *Destroyed.*
- Uitgediend (p. p. of uitdienen) *Served out.*
- Uitgedijd (p. p. of uitdijen) *Swelled, swollen.*
- Uitgedolven (p. p. of uitdelven) *Digged or delved.*
- Uitgedompt (p. p. of uitdompen) *Extinguished.*
- Uitgedoofd (p. p. of uitdooven) *Quenched.*
- Uitgedost (p. p. of uitdosten) *Dressed out with gaudy clothes.*
- Uitgedouwd (p. p. of uitdouwen), *see* Uitgedúwd.
- Uitgedrągen (p. p. of uitdrągen) *Carried out.*
- Uitgedreven (p. p. of uitdrijven) *Driven out, expelled.*
- Uitgedronken (p. p. of uitdrinken) *Drunk out.*
- Uitgedroogd (p. p. of uitdroogen) *Dried up, desiccated; — also wiped dry in the inside.*
- Uitgedrópen (p. p. of uitdrąpen), *see* Uitgedrupt.
- Uitgedrukt (p. p. of uitdrukken) *Pressed out, squeezed out; — expressed.*
- Uitgedrupt (p. p. of uitdrąppen) *Dropped out.*
- Uitgedúwd (p. p. of uitdúwen) *Squeezed, pressed out.*
- Uitgegaan (p. p. of uitgaan), *see* Uitgaan.
- Uitgegeven (p. p. of uitgeven) *Given out, laid out, — distributed, — published, — stiled one's self.*
- Uitgegléden, uitgeglipt (p. p. of uitgeleden and uitglippen) *Slipped out.*
- Uitgegóten (p. p. of uitgietsen) *Poured out.*
- Uitgegooid (p. p. of uitgooijen) *Flung out.*
- Uitgegrąven (p. p. of uitgrąven) *Dugged or delved out.*
- Uitgegrópen (p. p. of uitgrąpen) *Taken out, picked out.*
- Uitgegudd (p. p. of uitgudsen) *Given out.*
- Uitgehaald (p. p. of uithalen), *see* Uithalen.
- Uitgehakt (p. p. of uithakken) *Chopped.*
- Uitgehangen (p. p. of uithangen), *see* Uithangen.
- Uitgehard (p. p. of uitharden) *Endured, sustained.*
- Uitgehéschen (p. p. of uithéschen) *Hotbed out.*
- Uitgehéven (p. p. of uithéffen) *Lifted out.*
- Uitgehoest (p. p. of uithoesten) *Coughed out.*
- Uitgehoid (p. p. of uithollen), *see* Uithollen.
- Uitgeholpen (p. p. of uithelpen) *Helped out.*
- Uitgehongerd (p. p. of uithongeren) *Sarved.*
- Uitgehoord (p. p. of uithoorven) *Passed, sifted.*
- Uitgehoosd (p. p. of uithoosen) *Cast out the water (of a boat).*
- Uithouden (p. p. of uithouden), *see* Uithouden.
- Uitgehouden (p. p. of uithouden) *Cast in stone.*
- Uitgehuild (p. p. of uithullen), *see* Uithullen.
- Uitgehuwd, uitgehuwelijkt (p. p. of uithúwen, uithúwelijken) *Given in marriage.*
- Uitgejaagd (p. p. of uitjągen) *Driven out, expelled.*
- Uitgejowd (p. p. of uitjowven) *Heated, hissed out.*
- Uitgetand (p. p. of uitkammen) *Combed.*
- Uitgekeerd (p. p. of uitkeeren), *see* Uitkeeren.
- Uitgekéken (p. p. of uitkijken) *Looked out.*
- Uitgekipt (p. p. uitkuppen) *Picked out, selected.*
- Uitgekleed (p. p. of uitkleeden) *Unressed, — stripped.*
- Uitgeklommen (p. p. of uitklimmen) *Climbed out.*
- Uitgeklopt (p. p. of uitkloppen) *Beaten out.*
- Uitgeknaagd (p. p. of uitknągen) *Given out.*
- Uitgeknepen (p. p. of uitknąpen) *Passed*

of *one*.  
 Uitgekocht (p. p. of uitkoopt) Bought  
 of.  
 Uitgekómen (p. p. of uitkómen), see  
 Uitkómen.  
 Uitgekookt (p. p. of uitkóken), see  
 Uitkóken.  
 Uitgekózen (p. p. of uitkiezen) Chosen;  
*selected*.  
 Uitgekraaid (p. p. uitkraaijen) Blazoned  
 abroad.  
 Uitgekraamd (p. p. of uitkrámen) Ex-  
 posed to sale.  
 Uitgekrabd (p. p. of uitkrabben) Scratch-  
 ed out.  
 Uitgekregem (p. p. of uitkrijgen), see  
 Uitkrijgen.  
 Uitgekreten (p. p. of uitkrijten), see  
 Uitkrijten.  
 Uitgekropen (p. p. of uitkruipen) Crops  
 out.  
 Uitgeláten (p. p. of uitlázen), see Uitlá-  
 zen.  
 Uitgeláten (adj. buitenspórig) Excessive,  
 extravagant; hij is een uitgeláten mensch,  
 he is an extravagant person; uitgeláten  
 van vreuðe, over-joyed.  
 Uitgelátenheid (s. f.) Extravagance,  
 extravagancy, extravagance; over-joy.  
 Uitgelagchen (p. p. of uitlagchen) Laugh-  
 ed at, derided, ridiculed.  
 Uitgelanga (p. p. of uitlangen) Reached  
 forth.  
 Uitgelapt (p. p. of uitlappen), see Uit-  
 lappen.  
 Uitgeleefd (p. p. of uitléven) Lived out.  
 Uitgeleefd (adj. afgeleefd) Decrepid.  
 Uitgeleegd (p. p. of uitlégen) Emptied.  
 Uitgeleend (p. p. of uitlenen) Lent out.  
 Uitgeleerd (adj. volleerd) Learned ful-  
 ly; hij is uitgeleerd, he is full learned.  
 Uitgelegd (p. p. of uitleggen) Enlarged,  
 — explained.  
 Uitgelei, see Uitgeleide.  
 Uitgeleid (p. p. of uitleggen), see Uit-  
 gelegd.  
 Uitgeleid (p. p. of uitleiden) Led out,  
 conducted.  
 Uitgeleide (s. w. nitleiding) Conducting  
 any one; ik deed hem uitgeleide tot aan  
 de schult, I conducted (accompanied) him  
 to the host.  
 Uitgelekt (p. p. of uitlokken) Looked  
 out. — discovered.  
 Uitgelescht (p. p. of uitleschen) Quench-  
 ed.  
 Uitgeleverd (p. p. of uitléveren), see  
 Uitleveren.  
 Uitgelézen (p. p. of uitlézen), see Uit-  
 lézen.  
 Uitgeloofd (p. p. of uitlóven), see Uit-  
 lóven.  
 Uitgeloopen (p. p. of uitloopen), see Uit-  
 loopen.  
 Uitgelucht (p. p. of uitluchten) Railed  
 at.  
 Uitgeluid (p. p. of uitluiden), see Uit-

luiden.  
 Uitgemaakt (p. p. of uitmáken), see  
 Uitmáken; — het is een uitgemaakte zaak,  
 wat is to be doubted of.  
 Uitgemálen (p. p. of uitmálen) Drawn  
 with mills.  
 Uitgemergeld (p. p. of uitmergelen), see  
 Uitmergelen.  
 Uitgeméten (p. p. of uitméten) Meas-  
 ured out; — † breed uitméten, exagger-  
 rated, amplified.  
 Uitgemonsterd (p. p. of uitmonsteren),  
 see Uitmonderen.  
 Uitgemeest (p. p. of uitmeesten) Excelled.  
 Uitgenómen (p. p. of uitnemen) Taken  
 out.  
 Uitgenómen (adj.) Except, save.  
 Uitgenood (p. p. of uitnooden) Invited.  
 Uitgeperst (p. p. of uitperfen) Pressed,  
 squeezed out.  
 Uitgepikt (p. p. of uitpikken) Picked  
 out, selected, chosen.  
 Uitgepluist (p. p. of uitpluizen) Picked  
 out, — scrutinized.  
 Uitgeplukt (p. p. of uitplukken) Pluck-  
 ed out.  
 Uitgeplunderd (p. p. of uitplunderen)  
 Plundered, ransacked.  
 Uitgepompt (p. p. of uitpompen) Pump-  
 ed out.  
 Uitgepraat (p. p. of uitpráten), see Uit-  
 práten.  
 Uitgepuild (p. p. of uitpuilen), see Uit-  
 puilen.  
 Uitgeput (p. p. of uitputten) Exhausted.  
 Uitgepuurd (p. p. of uitpúren) Refined.  
 Uitgeráfeld (p. p. of uitrafelen) Ravel-  
 led out.  
 Uitgerammeld (p. p. of uitrammelen)  
 Blurred out, blundered out.  
 Uitgeréden (p. p. of uitrijden) Ridden out;  
 — † eene uitgeréden hoer, a jaded whoore.  
 Uitgereed (p. p. of uitreeden) Set out,  
 equipped.  
 Uitgeregt (p. p. of uitregten) Perform-  
 ed, done, effected; hij heeft er weinig uit-  
 geregt, he has been there to very little  
 purpose.  
 Uitgereikt (p. p. of uitreiken), see Uit-  
 reiken.  
 Uitgerékend (p. p. of uitrekenen) Reck-  
 oned up, computed.  
 Uitgerekt (p. p. of uitrekken) Stretched  
 out, raked.  
 Uitgeroeid (p. p. of uitroeijen) Rooted  
 out, extirpated, exterminated etc.  
 Uitgeroepen (p. p. of uitroepen) Called  
 out, cited about, proclaimed.  
 Uitgerooid (p. p. of uitrooijen) Razed  
 out, exterminated.  
 Uitgerukt (p. p. of uitrukken) Pulled  
 or snatched out.  
 Uitgerust (p. p. of uitrusten), see Uit-  
 rusten.  
 Uitgeschaafd (p. p. of uitsháven) Razed  
 out with a plane.  
 Uitgeschampt (p. p. of uitshampen)

- Slips abto.*  
 Uitgeschäterd (p. p. of uitschäteren), *see*  
 Uitschäteren.  
 Uitgescheept (p. p. of uitschépen) *De-*  
*barbed, unlouderd.*  
 Uitgescheiden (p. p. of uitscheiden) *Left*  
*off.*  
 Uitgeschept (p. p. of uitscheppen), *see*  
 Uitscheppen.  
 Uitgescheurd (p. p. of uitschooren) *Turn*  
*out.*  
 Uitgeschift (p. p. of uitschiften) *Singled*  
*or picked out, selected.*  
 Uitgeschilderd (p. p. of uitschilderen)  
*Painted out.*  
 Uitgeschitterd (p. p. of uitschitteren),  
*see* Uitschitteren.  
 Uitgescholden (p. p. of uitschelden)  
*Railed or reviled at.*  
 Uitgeschonken (p. p. of uitschenken)  
*Poured out.*  
 Uitgeschóten (p. p. of uitschieten), *see*  
 Uitschieten.  
 Uitgeschrapt (p. p. of uitschrappen)  
*Blotted out, scratched out.*  
 Uitgeschreeuwd (p. p. of uitschreeuwen)  
*Cried out.*  
 Uitgeschreid (p. p. of uitschreijen), *see*  
 Uitschreijen.  
 Uitgeschreven (p. p. of uitschrijven) *Co-*  
*pled etc. See* Uitschrijven.  
 Uitgeschud (p. p. of uitschudden) *Shaken*  
*out, — stripped; † tot het hemd toe uit-*  
*geschud, strips to the very shirt.*  
 Uitgeslagen (p. p. of uitslaan), *see* *Uit-*  
*slaan.*  
 Uitgeslāpen (p. p. of uitslāpen), *see* *Uit-*  
*slāpen.*  
 Uitgesloofd (p. p. of uitslooven) *Taken*  
*much pains.*  
 Uitgesloten (p. p. of uitsluiten) *Shut out,*  
*— excluded.*  
 Uitgeslurpt (p. p. of uitslurpen) *Sipped*  
*up.*  
 Uitgesmēten (p. p. of uitsmēten) *Flung*  
*shrows or cast out.*  
 Uitgesnēden (p. p. of uitsnijden) *Cut*  
*out.*  
 Uitgespannen (p. p. of uitspannen) *Un-*  
*yoked, — stretched out.*  
 Uitgespat (p. p. of uitspaten) *Sported*  
*out, popped out, lawched out; — tot*  
*ondengd uitgespat, run into vice.*  
 Uitgesplit (p. p. of uitsplitten) *Digg'd*  
*or delved out.*  
 Uitgespoeld (p. p. of uitspoelen) *Wash-*  
*ed, rinsed.*  
 Uitgespógen (p. p. of uitspoegen) *Spit*  
*out, vomited.*  
 Uitgespreid (p. p. of uitspreiden) *Spread*  
*out.*  
 Uitgespróken (p. p. of uitspróken) *Spo-*  
*ken out, pronounced.*  
 Uitgesprongen (p. p. of uitspringen)  
*Leap'd out.*  
 Uitgespróten (p. p. of uitspruiten) *Shot,*  
*sprouted, budded out.*
- Uitgespawd (p. p. of uitspāwen), *see*  
 Uitgespógen.  
 Uitgestaan (p. p. of uitslaan) *Safed,*  
*sustained.*  
 Uitgestāmerd (p. p. of uitsāmeren) *Sum-*  
*mered out.*  
 Uitgestampt (p. p. of uitstampen) *Sus-*  
*ped out.*  
 Uitgesteld (p. p. of uitsstellen) *Put off,*  
*delayed, deferred, suspended, postponed.*  
 Uitgesten, *see* *Uitgisten.*  
 Uitgestóken (p. p. of uitsóken), *see*  
 Uitsóken.  
 Uitgestooten (p. p. of uitstooten) *Turn*  
*or pushed out.*  
 Uitgestort (p. p. of uitstorten) *Pour'd*  
*out.*  
 Uitgestorven (p. p. of uitsterven) *Ex-*  
*tinguished.*  
 Uitgestraald (p. p. of uitstrālen), *see*  
 Uitstrālen.  
 Uitgestreken (p. p. of uitstrijken) *Smooth-*  
*ed by ironing; — reprimanded; — se*  
*out fully; — hypocritical; hij bedroef*  
*ya met zijn uitgestreken gezicht, he deceiv-*  
*ed you by his hypocritical countenance; —*  
*† hij is uitgestreken, he is cheated, or*  
*snared.*  
 Uitgestrekte (p. p. of uitstrekken), *see*  
 Uitstrekken.  
 Uitgestrekt (adj. uitgebreid) *Exten-*  
*sioned, large.*  
 Uitgestrektheid (s. f.) *Extent, exten-*  
*siveness; de uitgestrektheid van zijne be-*  
*schappij, the extent of his dominion; de*  
*uitgestrektheid van zijne kundigheden, his*  
*extensiveness or extent of his knowledge.*  
 Uitgestrooid (p. p. of uitstrooijen), *see*  
 Uitstrooijen.  
 Uitgestroomd (p. p. of uitstroomen)  
*Streamed or flowed out.*  
 Uitgestudeerd (p. p. of uitsluderen) *Not*  
*being able to exorcitate somewhat more.*  
 Uitgetapt (p. p. of uitstappen) *Drawn*  
*empty, drawn off.*  
 Uitgetart (p. p. of uitstaren) *Defied*  
*challenged.*  
 Uitgeteekend (p. p. of uitscekenen)  
*Drawn to the life.*  
 Uitgeteerd (p. p. of uittēren) *Final*  
*away, smothered.*  
 Uitgeteld (p. p. of uitsellen) *Told.*  
 Uitgetógen, *see* *Uitgetrokken.*  
 Uitgetrēden (p. p. of uittrēden), *see*  
 Uitrēden.  
 Uitgetrokken (p. p. of uittrekken) *Drawn*  
*or pulled out, — marched out; — ex-*  
 Uitgetrompet (p. p. of uitrompetten)  
*Published by sound of trumpet.*  
 Uitgetrouwd (p. p. of uittrouwen), *see*  
 Uittrouwd.  
 Uitgevegd, *see* *Uitgeveegd.*  
 Uitgevalen (p. p. of uitvallen), *see* *Uit-*  
*vallen.*  
 Uitgevāren (p. p. of uikvāren), *see* *Uit-*  
*vāren.*  
 Uitgevegd (p. p. of uitvegen) *Smoothed*

Uitgevoeld (p. p. of uitveelden), *see* Uiten.  
 Uitgeven (v. a.) To give out, to lay out, money; ik kan die schelling niet uitven, omdat die valsch is, I cannot give it that sum, because it is base coin; geeft meer uit als zijne inkomsten beïgen, he lays out more than his income.  
 Uitgeven (v. a. omdeelen) To distribute; — de brieven zullen te acht ure uitgegeven worden, the letters will be delivered at eight o'clock; — een boek uitgeven, to publish a book; — leugens zinnen en uitgeven, to forge and tell lies; een raadsel uitgeven, to propose a riddle.  
 Uitgeven, zich uitgeven (v. r. voorwenden iets te zijn) To stile one's self, to pretend to be; hij gaf zich voor een duitbaron uit, he stiled himself or pretended to be a German baron.  
 Uitgever (s. m. van een boek) The editor.  
 Uitgevischt (p. p. of uitvischen) Fished out; pumped out.  
 Uitvloeid (p. p. of uitvloeljen) Flown or streamed out.  
 Uitgevoerd (p. p. of uitvoeren) Exported; — performed, executed.  
 Uitgevonden (p. p. of uitvinden) Found out, discovered.  
 Uitgevoerscht (p. p. of uitvoerschen) Searched out, sifted out.  
 Uitgevraagd (p. p. of uitvragen) Examined narrowly, pumped, sifted out.  
 Uitgevréten (p. p. of uitvréten) Corroded.  
 Uitgewaaid (p. p. of uitwaaijen) Blown out by the wind.  
 Uitgewand (p. p. of uitwannen) Fanned, rinned.  
 Uitgewasemd (p. p. of uitwafemen) Vaporated.  
 Uitgewaschen (p. p. of uitwaschen) Washed clean.  
 Uitgeweken (p. p. of uitwijken) Bent upward, moved from its place; — sed, migrated.  
 Uitgeweken (s. m.) Uitgewekenen (s. m. l.) An emigrant; de fransche uitgewekenen werden niet toegelaten in Holland te blijven, the french emigrants are not suffered to remain in Holland.  
 Uitgewerkt (p. p. of uitwerken) Elaborated, perfected, finished.  
 Uitgewezen (p. p. of uitwijzen) Determined.  
 Uitgewischt (p. p. of uitwischen) Blotted out, wiped out, eradicated, erased.  
 Uitgewisfeld (p. p. of uitwisfelden) Exchanged.  
 Uitgewonnen (p. p. of uitwinnen), *see* Uutwinnen.  
 Uitgeworpen (p. p. of uitwerpen) Cast out, rejected.  
 Uitgewreven (p. p. of uitwrijven) Rubbed or chafed out.

Uitgewrocht (adv.) Effected, performed.  
 Uitgewrongen (p. p. of uitwringen) Wring out, squeezed out.  
 Uitgezeld, uitgezegt (prop.) Except.  
 Uitgezeild (p. p. of uitzeilen) Sailed out.  
 Uitgezot (p. p. of uitzotten), *see* Uitzetten.  
 Uitgezien (p. p. of uitzien) Looked out.  
 Uitgezift (p. p. of uitziften) Sifted or pumped out.  
 Uitgezocht (p. p. of uitzoeken) Sought out; — exquiste.  
 Uitgezonden (p. p. of uitzenden) Sent out.  
 Uitgezonderd (p. p. of uitzonderen) Excepted, exempted, excluded.  
 Uitgezonderd (adv. and prop.) Except, excepted, save, all but.  
 Uitgezogen (p. p. of uitzuigen) Sucked out.  
 Uitgezópen (p. p. of uitzuipen) Drunk out.  
 Uitgezweeten (p. p. of uitzweeten) Sweated or sweat.  
 Uitgieten (v. a.) To pour out.  
 Uitgieting (s. f.) A pouring out.  
 Uitgift, *see* Uitgaaf.  
 Uitgillen (v. a.) To cry out with shriek; *see* Gillen.  
 Uitgisten (v. n.) To ferment; het heeft uitgelist, it has fermented enough.  
 Uitglijden, uitglijpen (v. n.) To slip out.  
 Uitglijding, uitglijping (s. f.) A slipping out.  
 Uitglimteren, *see* Uitblinken.  
 Uitgooijen (v. a. uitwerpen) To fling out.  
 Uitgraven (v. a.) To dig or delve out.  
 Uitgrijpen (v. a.) To grips out.  
 Uitgroetjen (v. n.) To shoot or bud forth.  
 Uitgudfen (v. n.) To gush out; het bloed gudsde uit de wonde, the blood gushed out of the wound.  
 Uithakken (v. a.) To chop or hack out.  
 Uithalen (v. a.) To draw out. to pull out; een mes uithalen (uit de schede halen), to draw a knife; — hij zal daar een goede som uithalen, he will gain by that a good deal of money; — iemand uithalen, to pump, sift or sound any one.  
 Uithalen (v. n. voor een ander uit het spoor wijken) To give way; een koets moet voor een hooiwagen uithalen, a coach must give way to a hay wagon.  
 Uithalen (v. a. schépen van de werflijten loopen) To launch; men is doende om de schépen uit te halen, they are launching the ships.  
 Uithalen (v. a. zich moeite geven om iets wel uit te voeren) To elaborate, to do one's best endeavours; een werk ter dege uithalen, to give one's self much pains in elucidating a thing; — hij wil van daag eens uithalen, he will do his best

best endeckouts to days; † hij wilt van ding eenen uithalen, he will make a great feast in day.

Uithalen (v. a.) To save; dat zal mij veel uithalen, that will save me a great deal.

Uithaler (s. m.) One that draws out, — gives way — etc.; — † dat is een uithaler, that saves so much.

Uitham (s. m.) A cape, a point, of land.

Uithangbord (s. n.) A sign (before a door of an inn etc.).

Uithangen (v. a. and n.) To hang out; — wat hangt er uit? what sign is there before his door.

Uitharden (v. a.) To endure, sustain, bear. support, brook.

Uitharding (s. f.) An enduring, sustaining, supporting.

Uitheemsch (adj.) Foreign; eene uitheemsche kleding, a foreign dress; oen uitheemsch woord, a foreign, strange, word.

Uitheffen (v. a.) To lift out.

Uithelpen (v. a.) To help out, to extricate.

Uithijfchen (v. a.) To hoist out.

Uithoek (s. m.) A point of land, a promontory.

Uithoesten (v. a.) To cough out.

Uithölen (v. a. hol maken) To make hollow, to hollow; een boom uithölen, to hollow (excavate) a tree.

Uithongeren (v. a. doorhonger dwingen) Famish, starve; eene stad uithongeren, to starve a town.

Uithopren (v. a.) To pump or sift any out; hij zocht mij maar uit te hooren, he only intended to pump me.

Uithouden (v. a.) To keep out, hold out, continue; ik kan het niet gaan niet tegen hem uithouden, I can't hold out going with him; een beleg uithouden (uithooren), to hold out a siege; die stad zal het bezwaarlijk een maand langer uithouden, that town will hardly hold it out a month longer; hij kan die groote vertering niet uithouden, he can't afford those great expences; — ik heb dat eene paar kousen er uithouden, I singled out that one pair of stockings.

Uithouwen (v. a.) To cut in stone, to carve; hij heeft zijn wapen boven zijne deur doen uithouwen, he caused his coat of arms to be carved over the door of his house.

Uithözen (v. a.) To cast out water out of a boat.

Uithullen (s. n.) To give vent to one's grief by weeping, hebt gij nog niet uithullid? have n't you done crying yet?

Uithuizig (adj. altoos buitens huis) Gadding; hij heeft een rekt uithuizig wijf, his wife is a true gad about.

Uithuwelijken (v. a. uittrouwen) To give in marriage; zijne kinderen voordeelig uithuwelijken, to provide advantageous

matches for one's children, to set his children well married.

Uithuwelen, see Uithuwelijken.

Uitjagen (v. a.) To chase, drive out, to expel; iemand ten huize nijdgen, w klet any one out of doors.

Uitjing (s. f.) An uttering, utterance.

Uitjouwen (v. a.) To hiss at, to lift out.

Uitkamen (v. a.) To come out.

Uitkeeren (v. a.), or: iemand zijn gedeelte van de winst uitkeeren, to pay to any one his portion of the gain.

Uitkeering (s. f.) An allowance; hij heeft eene jaarlijkse uitkeering van 50 pond, he has an allowance of 50 l. a year (or per annum).

Uitkermen, see Uitschreeuwen, Uighlen.

Uitkiezen (v. a.) To choose, to elect; ik zal er twee naar mijn zin uitkiezen, I'll choose two of them to my fancy.

Uitkijken (s. m.) A prospect, — look-out; — † hij past wel op den uitkijk (by its well op zijn hoeden) he keeps a good look-out.

Uitkijken (v. a. and n.) To look out; — zijne oogen uitkijken, to dim one's eyes by staring too much upon a thing.

Uitkippen (v. a. uitkiezen) To elect, elect.

Uitkleden (v. a. een schip) To put a ship to sea, to make a ship set sail.

Uitkleeden (v. a.) To undress, put off one's clothes; een kind uitkleeden, to undress a child; zich uitkleeden, to undress one's self, to undress; hij werd uitgekleeed, he was stripped naked.

Uitklimmen (v. a.) To climb out.

Uitklunten (v. a.) To proclaim by sound of a brass-basson.

Uitkloppen (v. a.) To beat out, to beat out the dust; een tapijt uitkloppen, to beat out a carpet; — ijzer uitkloppen, to make a piece of iron broader by beating it.

Uitknagen (v. a.) To gnaw out.

Uitknijpen (v. a.) To squeeze out, to press out.

Uitknippen (v. a.) To cut out with a pair of scissors.

Uitkoken (v. a.) To boil out.

Uitkomen (v. n.) To come out; hij tandjes beginnen uit te komen, her teeth begin to come out, are coming forth; de bloesems komen, the blossoms come forth; — wanneer zal het woordenboek uitkomen? when will the dictionary be published? when is the dictionary to come out?

— als de doperwtjes eerst uitkomen, when the green peas are in their prime; — hij is ziek geweest, hij mag nog niet uitkomen, he has been sick, he may not yet go out as yet; — mijn kamer komt nu uit straat uit, my room looks into the street; — is de hoogste prijs al uitgekomen? is the highest price drawn out already?

zal op mijn zeggen uitkomen, *is will*  
*ne to what I said;* het zal alles op  
 ens uitkomen, *all this will signify*  
 ings; het komt op een uit, *it agrees in*  
 s main; — zij wilde nog iets zeggen,  
 ar zij kon er niet uitkomen, *she would*  
*ve said something, but she could not*  
*press herself or give it utterance.*

Uitkomst (s. f. uitkoming) *A coming*  
*ing.*

Uitkomst (s. f. uitflag) *Event, issue,*  
*educt;* wat de uitkomst zijn zal is on-  
 ker, *it is uncertain what will be the*  
*sequence.*

Uitkomst (s. f. ontzet) *Relief, rescue,*  
*iverance;* daar is geen uitkomst te  
 chten, *there is no relief to be expect-*  
 ed; ik zie geen uitkomst († ik zie er  
 en gat in), *I see no deliverance.*

Uitkomst (s. f. tooneel van een bedrijf  
 een tooneelftuk) *A scene;* de derde  
 komst van het vierde bedrijf, *the third*  
*one.*

Uitkookfel (s. w.) *A decoction.*

Uitkoop (s. f.) *An agreement to pay*  
*nothing for being set free;* hij heeft  
 koop met den pachter gedaan, *he has*  
*gained with the farmer of the excise*  
*what he was to pay.*

Uitkopen (v. a.) *To buy off; to buy*  
 t; iemand van zijn recht uitkopen, *to*  
 y any one off for giving up his rights.

Uitkraaljen (v. a.) *To cry out.*

Uitkrabbelen, *see* Uitkrabben.

Uitkrabben (v. a.) *To scratch out.*

Uitkrámen (v. a.) *To expose to sale.*

Uitkrijgen (v. a.) *To get out, take*  
*ing.*

Uitkrijten (v. a.) *To cry out, to save*  
*a's self by crying;* — zijne oogen uit-  
 ijten, *to cry one's eyes out.*

Uitkruipen (v. a.) *To creep out.*

Uitkruiping (s. f.) *A creeping out.*

Uitlagchen (v. a.) *To laugh at, deride;*  
 en zal u uitlagchen als gij het doet, *you*  
*ill be laugh'd at if you do it.*

Uitlander (s. w. vreemdeling) *A stran-*  
*ger, foreigner.*

Uitlandig (adj.) *Abroad, out of the*  
*untry;* zijt gij ooit uitlandig geweest?  
*ive you ever been abroad.*

Uitlandigheid (s. f.) *Peregrination, a*  
*ring abroad.*

Uitlandsch (adj.) *Outlandish, foreign;*  
 itlandsche modes, *outlandish fashions.*

Uitlangen (v. a. uitreiken) *To reach*  
*out, to give out.*

† Uitslappen (v. a. onbezonnen prátén)  
 o blurt out; † hij lapt maar uit al wat  
 oor zijn mond komt, *he blurts out what*  
*ver comes in his mind;* — † een pint  
 las in eenen teug uitslappen, *to drink off*  
 *pint glass at one draught.*

Uitlâten (v. a. laten uitgaan) *To let one*  
*us & wacht, ik zal u uitlâten, Ray, I'll*  
*et you out; — een gevangenen uitlâten,*  
*to let out a prisoner.*

Uitlâten (v. a. niet invoegen) *To omit;*  
 een geheele periode uitlâten, *to omit a*  
*whole period;* de onnoodige dingen uitlâ-  
 ten, *to omit the unnecessary things;* —  
 zijnen rok uitlâten (niet aandoen), *to leave*  
*out one's coat.*

Uitlâten, zich uitlâten (v. v. zich uit-  
 drukken, zijne meening zeggen) *To ex-*  
*plain one's self, to speak one's mind;*  
*to tell one's opinion;* zoo als hij er zich over  
 uitliet, liet het zich aanzien dat hij er  
 meê te vrêden was, *by what he said a-*  
*bout it, (by his manner of expressing*  
*himself about it), it appeared that he*  
*was content with it.*

Uitlâting (s. f.) *A letting out, — omis-*  
*sion;* ik vond véle uitlâtungen in dat af-  
 schrift, *I found many omissions in that*  
*copy.*

Uitlédigen, uitlédigen (v. a. lédig máken)  
*To empty, to make empty.*

Uitleenen (v. a. te leen géven) *To lend*  
*out;* ik leen mijne boeken niet gaarne  
 uit, *I don't like to lend out my books;* ik  
 heb dat boek uitgeleend, maar ik weet  
 niet aan wien, *I have lent out that book,*  
*but I don't know to whom.*

Uitleeren (v. a.) *To learn fully;* hij is  
 uitgeleerd, *he is full learned;* — hij heeft  
 dat boek uitgeleerd, *he has learnt all the*  
*contents of that book.*

Uitleg (s. w. uitlegging) *Explication;*  
 dat heeft geen uitleg noodig, *that wants*  
*no explication;* ik heb daar den uitleg al  
 van, *I know already the meaning of that.*

Uitleggen (v. a. grooter, wijder máken)  
*To enlarge, to make greater or wider,*  
*to widen;* eene stad uitleggen, *to sit out*  
*the walls of a city, to enlarge a town;*  
 een rok uitleggen, *to widen a coat.*

Uitleggen (v. a. verklâren) *To explain,*  
*expound;* een droom uitleggen, *to explain,*  
*expound or interpret a dream.*

Uitleggen (v. a. uitlâken, éven of on-  
 even te râden géven) *To play at even and*  
*odd.*

Uitlegger (s. w.) *An expounder, explain-*  
*er;* iedereen is uitlegger van zijn eigen  
 woorden, *every body must explain his*  
*own words.*

Uitlegger (s. w. wachtschip aan den  
 mond van eene rivier of hâven) *A guard-*  
*ship, at the mouth of a river or haven.*

Uitlegger (s. w. aan de boeg, scheepsw.,  
 lange rib van het galjoen) *A piece of tim-*  
*ber at the peak of a ship.*

Uitlegging (s. f. verklâring) *Explication.*  
 Uitlegging (s. f. uitbreiding, vergroo-  
 ting) *An enlarging.*

Uitlegkunde (s. f.) *Exegesis; the science*  
*of exolating.*

Uitleiden (v. a.) *To lead out.*

Uitlêkken (v. a. uitlêkken), *see* Uittlêk-  
 ken.

Uitlêkken (v. w. lekkend uitloopen) *To*  
*leak out, to drop out, to run out.*

Uitlêkken (v. w. aan den dag kómen) *To*  
 be



be discovered; het geheim is uitgelekt, the secret is discovered, is vented, or has taken vent.

Uitlekking (s. f.) A leaking out.

Uitleveren (v. a.) To produce, yield, bring forth; Engeland levert veel koren uit, England yields or produces much corn; de regering van Hamburg moest Napper Tandy aan de engelschen uitleveren, the magistrates of Hambro' were compelled to give up Napper Tandy to the english.

Uitlesen (v. a.) To read out; — to pick out, to choose out, to select; — uitgelezen boeken, choice books; also books that are perused.

Uitlikken (v. a.) To lick out.

Uitlokken (v. a.) To entice, allure, decoy.

Uitloodsen (v. a. scheepsw.) To pilot a ship out of a harbour or river.

Uitloopen (v. n.) To run out; die jongen loopt altijd uit, that boy always runs in the streets; — een uitgelopen monnik, a run-away monk.

Uitloopen (v. n. uitzetten) To set sail, to put to sea; de schepen hebben door tegenwind niet kunnen uitloopen, because of the contrary winds the ships have not been able to set sail.

Uitloopen (v. n. uitbotten) To bud, to disclose; de boomen beginnen uit te loopen, the trees begin to bud.

Uitloopen (v. n. oploopen met pulsten) To break out; het aangezicht van dat kind begint uit te loopen, that child's face begins to break out.

Uitloopen (s. n. uitlekken) To leak out, to run out; het bier is uitgelopen, the beer is all run out of the barrel.

Uitloven (v. a. bieden, beloven) To bid, proffer.

Uitluichten (v. a. uitschelden) To rail, to scold at.

Uitluiden, uitluizen (v. a.) To notify the expiration of something by ringing a bell; de kermis is uitgeluid, the expiration of the fair is proclaimed by the ringing of the bell.

Uitluiden (v. a. uitschelden) To rail or scold at.

Uitmaken (v. n. vol maken) To make up; wij kunnen het vereischte getal niet uitmaken, we can not make up the required number; de wāren die de geheele lading uitmaken, the commodities of which the whole loading consists; hoe veel maakt die rekening uit? how much does that account come to?

Uitmāken (v. n. schelden) To rail at, to reproach, to upbraid; — zij maakte hem uit voor een bedrieger, she upbraided him with being a cheat.

Uitmālen (v. a. droog mālen) To drain with mills; een meer uitmālen, to drain a lake with mills.

Uitmānen (s. f.) A draining with mills.

Uitmelken (v. a.) To milk out; — le-

mand uitmelken (kaal māken), to exhaust any one's estate, to suck his substance.

Uitmergelen (v. a.) To exhaust, consume; — hij heeft de ingezetenen tot in been toe uitgemergeld, he has finally read the people.

Uitmēten (v. a.) To measure out; — de 100 lasten rogge à costly ingefcheep, hebben hier maar 98; last uitgēten, the 100 lasts of rye shipped at 7 or 8 last have produced here no more than 98 lasts; — eene zaak breed uitgēten a exaggerate (magnify or amplify) a thing.

Uitmonsteren (v. a.) To lay aside & select the bad from the good out.

Uitmonsteren (v. a.) To put a collar and sleeve-cuffs to a coat of a different colour.

Uitmonstering (s. f.) A putting a collar and sleeve-cuffs to a coat of a different colour.

Uitmunten (v. n.) To excel, exceed, surpass; elk een tracht in zijne kunst uit te munten, every one strives to excel in his art or profession.

Uitmunten (adj.) Eminent, excellent; uitmuntende gāven bezitten, to be endowed with excellent capacities or qualities.

Uitmuntendheid, uitmunteneid (s. f.) Eminence, excellence.

Uitnēmen (v. a.) To take out; ik wil er niet uitnēmen, I would not take anything out of it; — uitnēmen (want printers), to take out the printed part from the press.

Uitnēmend (adj. uitstekend, uitmuntend) Excellent, exceeding; hij heeft eene uitnēmende liefde voor haar, he loves her extremely.

Uitnēmend (adv.) Extremely, exceedingly, mightily, mightily.

Uitnēmendheid (s. f.) Excellency, excellence; bij uitnēmendheid, in an eminent manner, eminently, exceedingly, or tremely; dat is bij uitnēmendheid schoon, that is exceedingly beautiful.

Uitnēmen (v. a.) To pinch out. See Uitknēmen.

Uitnooden, uitnoodigen (v. a.) To invite; hij heeft mij zeer vriendelijk uitnood, he has invited me very kindly.

Uitnoodiging (s. f.) An invitation.

Uitpakken (v. a.) To pack out.

Uitpersen (v. a.) To press out, squeeze out; druiven uitpersen, to press grapes.

Uitpersen (afknēvelen), see Afknēvelen.

Uitpersing (s. f.) A squeezing or pressing out.

Uitpikken (s. a.) To pick out, to select; hij pikt er juist de beste uit, he picks out the very best ones.

† Uitpissen (v. a.) To piss out.

Uitpluizen (v. a.) To pick out; het is een uitpluizen, to pick cloth.

Uitpluizen (v. a. nauw onderzoeken) To examine narrowly, to scrutinize.

het te naauw uit, you scrutinize  
 into it.  
 Uitzuigen (s. f.) A picking out; —  
 picking.  
 Uitzplukken (v. a.) To pluck out.  
 Uitzplunderen (v. a.) To plunder, raze,  
 pillage.  
 Uitzpompen (v. a.) To pump out.  
 Uitzpraten (v. a.) To talk so long that  
 has nothing more to say; zij heeft  
 niet uitgepraat, she has not finished  
 talk yet.  
 Uitzpullen (v. n. opzwellen) To swell;  
 to rise up (as an ulcer).  
 Uitzpullend (adj.) Swelling, protuberant;  
 bulende oogen, protuberant or promi-  
 t eyes.  
 Uitzpullendheid (s. f.) Protuberance, pro-  
 nence.  
 Uitzputten (v. a.) To exhaust, drain;  
 wel is geheel uitgeput, that well is  
 drained; — het land is uitgeput,  
 country is exhausted; zijne krachten  
 en uitgeput, his forces were exhaust-  
 zijne krachten waren uitgeput, his  
 forces were exhausted; door te sterk stu-  
 pen worden de geesten uitgeput, by too  
 studying the spirits are exhausted.  
 Uitzputting (s. f.) A draining, exhaust-  
 ing, drawing dry.  
 Uitzrafelen (v. n.) To rayel out.  
 Uitzragen, see Uitzvegen.  
 Uitzramelen (v. n.) To blurt out, to  
 launch out into words.  
 Uitzredden, see Uitzhelpen.  
 Uitzrueden (v. a.) To equip, to fit out;  
 reedt die schepen uit? who is it that  
 out those ships.  
 Uitzroeding (s. f.) An equippling, fitting  
 out.  
 Uitzregten (v. n.) To perform, do; hij  
 doet in al dien tijd niets uitgeregt, he  
 does nothing in all that time.  
 Uitzreiken (v. a.) To reach out, to hold  
 out; — aalmoezen uitreiken, to dis-  
 tribute alms.  
 Uitzrekenen (v. a.) To reckon up, to  
 compute; na alles wel uitgerkend te heb-  
 ben, after having made a good computa-  
 tion.  
 Uitzrekening (s. f.) Computation; bij  
 nauwkeuriger uitrekening bevonden,  
 as a more exact computation it was  
 found that etc.  
 Uitzrekken (v. a.) To stretch out; —  
 de rede uitrekken, to stretch out a  
 course or speech, to lengthen it.  
 Uitzrijden (v. n.) To ride out; met een-  
 de uitrijden, to ride out in a coach.  
 Uitzroeijen (v. a.) To root out, to ex-  
 terminate, to destroy, to exterminate; het  
 zedierde uitroeijen, to destroy the ver-  
 min; ketterijen uitroeijen, to extirpate  
 heresies.  
 Uitzroeying (s. f.) A rooting out, ex-  
 termination.  
 Uitzroep (s. m.) An out-cry, exclaima-  
 tion; wat meende gij met dien uitroep?  
 what did you mean by that exclamation?  
 het werd bij openbaren uitroep verboden,  
 it was prohibited by public proclamation;  
 bij uitroep verkoopen, to sell by auction,  
 by port-sale or public-sale, to sell by inch  
 of candle (the latter expression is de-  
 rived from a manner of selling ships or  
 large parcels of merchandise, customary  
 in England).  
 Uitroepen (v. a.) To cry out, to call  
 aloud; hier is hij, riep ik uit, here he  
 is, cried I; — to proclaim; met trompet-  
 tengeschal uitroepen, to proclaim by sound  
 of trumpet.  
 Uitroeper (s. m.) A crier, common  
 crier, proclaimer.  
 Uitroegchelen (v. a.) To expectorate.  
 Uitrollen (v. a.) To roll out.  
 Uitrooijen, see Uitroeijen.  
 Uitrooijing, see Uitroeijing.  
 Uitrakken (v. a.) To pull out; zijn haar  
 uitrukken, to pull or tear out one's hair;  
 boomen uitrukken, to fall or stub trees.  
 Uitrakking (s. f.) A pulling or tearing out.  
 Uitrusten (v. n. zijn gemak nemen) To  
 rest; het is nu tijd om wat uit te rusten,  
 it is time now to rest a little.  
 Uitrusten (v. n. toerusten) To equip,  
 furnish, set out, fit out; een soldaat uit-  
 rusten, to equip a soldier; zij had haren  
 zoon tot de reize uitgerust, she had set  
 out her son on his travels; er werden  
 eenige oorlogschepen uitgerust, some men  
 of war were fitted out.  
 Uitrusting (s. f.) A setting out, equip-  
 ment; met de uitrusting der schepen haast  
 maken, to make haste with the fitting  
 out of the ships.  
 Uitschamen (v. n.) To slip aside.  
 Uitschateren (v. n.) To sound forth with  
 a loud voice; uitschateren van lagchen,  
 to burst out in laughter.  
 Uitschaven (v. a.) To raze out with a  
 plane.  
 Uitscheiden (v. n.) To leave off; ik zal  
 strakjes uitscheiden, I will leave off by  
 and by; zij heeft zoo veel praat dat zij  
 van geen uitscheiden weet, she has so  
 much chat, that she can't break off; het  
 werkvolk is uitgeschieden, the workmen  
 have left work.  
 Uitscheiden (v. a.) To scold, rail at,  
 call names, abuse.  
 Uitschepen (v. a. ontschepen) To de-  
 bark, unload, disembark.  
 Uitscheppen (v. a.) To take out (with  
 a spoon, or the like).  
 Uitscheuren (v. a.) To tear or rend out.  
 Uitschieten (v. a. uitgeven) To lay out;  
 hij zal geld moeten uitschieten, he will  
 be obliged to lay out money.  
 Uitschieten (v. a. verschieten) To dis-  
 burse; ik heb honderd gulden voor hem  
 uitgegaten, I disbursed a hundred guld-  
 ens for him.  
 Uitschieten (v. a. uitschieten) To lay  
 aside

tion; wat meende gij met dien uitroep?  
 what did you mean by that exclamation?  
 het werd bij openbaren uitroep verboden,  
 it was prohibited by public proclamation;  
 bij uitroep verkoopen, to sell by auction,  
 by port-sale or public-sale, to sell by inch  
 of candle (the latter expression is de-  
 rived from a manner of selling ships or  
 large parcels of merchandise, customary  
 in England).  
 Uitroepen (v. a.) To cry out, to call  
 aloud; hier is hij, riep ik uit, here he  
 is, cried I; — to proclaim; met trompet-  
 tengeschal uitroepen, to proclaim by sound  
 of trumpet.  
 Uitroeper (s. m.) A crier, common  
 crier, proclaimer.  
 Uitroegchelen (v. a.) To expectorate.  
 Uitrollen (v. a.) To roll out.  
 Uitrooijen, see Uitroeijen.  
 Uitrooijing, see Uitroeijing.  
 Uitrakken (v. a.) To pull out; zijn haar  
 uitrukken, to pull or tear out one's hair;  
 boomen uitrukken, to fall or stub trees.  
 Uitrakking (s. f.) A pulling or tearing out.  
 Uitrusten (v. n. zijn gemak nemen) To  
 rest; het is nu tijd om wat uit te rusten,  
 it is time now to rest a little.  
 Uitrusten (v. n. toerusten) To equip,  
 furnish, set out, fit out; een soldaat uit-  
 rusten, to equip a soldier; zij had haren  
 zoon tot de reize uitgerust, she had set  
 out her son on his travels; er werden  
 eenige oorlogschepen uitgerust, some men  
 of war were fitted out.  
 Uitrusting (s. f.) A setting out, equip-  
 ment; met de uitrusting der schepen haast  
 maken, to make haste with the fitting  
 out of the ships.  
 Uitschamen (v. n.) To slip aside.  
 Uitschateren (v. n.) To sound forth with  
 a loud voice; uitschateren van lagchen,  
 to burst out in laughter.  
 Uitschaven (v. a.) To raze out with a  
 plane.  
 Uitscheiden (v. n.) To leave off; ik zal  
 strakjes uitscheiden, I will leave off by  
 and by; zij heeft zoo veel praat dat zij  
 van geen uitscheiden weet, she has so  
 much chat, that she can't break off; het  
 werkvolk is uitgeschieden, the workmen  
 have left work.  
 Uitscheiden (v. a.) To scold, rail at,  
 call names, abuse.  
 Uitschepen (v. a. ontschepen) To de-  
 bark, unload, disembark.  
 Uitscheppen (v. a.) To take out (with  
 a spoon, or the like).  
 Uitscheuren (v. a.) To tear or rend out.  
 Uitschieten (v. a. uitgeven) To lay out;  
 hij zal geld moeten uitschieten, he will  
 be obliged to lay out money.  
 Uitschieten (v. a. verschieten) To dis-  
 burse; ik heb honderd gulden voor hem  
 uitgegaten, I disbursed a hundred guld-  
 ens for him.  
 Uitschieten (v. a. uitschieten) To lay  
 aside

*to send any thing selected, to single out.*

Uitschieten (v. a. uitwerpen) *To eject; send out; to eject or emit seed.*

Uitschieten (s. n. uitspruiten, uitbotten) *To bud, to shoot, to sprout out.*

Uitschiften, *see Uitschieten, 3 sens.*

Uitschikken, *see Uitzenden.*

Uitschilderen (v. n.) *To paint out; gli moet u laten uitschilderen, you must have your picture drawn.*

Uitschitteren (v. n.) *To shine out eminently or conspicuously.*

Uitschoppen (v. a.) *To kick out.*

Uitschot (s. m.) *Trash, what is singled out for its badness.*

Uitschrappen, uitschrappen (v. a.) *To erase, erase, blot or scratch out; een naam uitschrappen, to blot out a name.*

Uitschraping (s. f.) *A razing, erasing, scratching, rubbing or blotting out.*

Uitschreuwen (v. n.) *To cry out.*

Uitschreijen (v. n.) *To cry or scream.*

Uitschrijven (v. a. afschrijven) *To copy; ik heb al die geschriften doen uitschrijven, I caused all these writings to be copied.*

Uitschrijven (v. a. aanschrijven, bekend maken) *To issue a proclamation; een bededag uitschrijven, issue a proclamation of a fast.*

Uitschrijving (s. f.) *A copying, — a proclamation.*

Uitschrijver (s. m.) *A copier.*

Uitschrobben, *see Uitboenen.*

Uitschudden (v. a.) *To shake out; zijne beurs uitschudden, to shake out one's purse; — zijnen krop uitschudden, to give vent to one's passion, to vent one's spleen or fury.*

Uitschudden (v. a. berooven) *To rob, strip, plunder; iemand tot het hemd toe uitschudden, to strip a person to the very shirt.*

Uitschuiljeren, *see Uitboenen.*

Uitslaan (v. a.) *To beat, to strike out; tapijsten uitslaan, to beat out carpets, to beat the dust out of them; nat linnen uitslaan, to shake out wet linen; salade uitslaan, to drain the salad.*

Uitslaan (v. n. schimmelen) *To grow mouldy; de kaas slaat uit, the cheese is mouldy and heats, or grows mouldy; de muren zijn uitgeslagen, the walls give.*

Uitslaan (v. n. van vûrgheld) *To break out into pimples; — de pokjes beginnen uit te slaan, the small pox begins to come out.*

Uitslaan (v. a.) *wijnen of bieren léveren) To deliver wine or beer which is sold; hij mag den wijn dien hij verkocht heeft niet uitslaan, he may not deliver the wine he sold.*

Uitslaan (v. a.) *as: onnutte klap uitslaan, To blurt out idle chat.*

Uitslag (s. m. uitkomst, einde, gevolg) *Issue, event, result; dat hangt af van den uitslag der zaak, that depends upon*

*the event of the matter; de uitslag was onzeker, the result or issue is uncertain.*

Uitslag (s. m. schimmel) *Mouldiness.*  
Uitslag (s. m. vûrgheld) *A rash or rash in the skin, pimples, inflammation, efflorescence.*

Uitslag (s. m. verkoop) *as: de uit van dien wijnkooper is niet groot, the wine-merchant does not sell much.*

Uitslapen (v. n.) *To sleep as usual; ons wants; — den roes uitslapen, to get one's self sober.*

Uitslijpen (v. a.) *To grind out.*

Uitslijten (v. a.) *To wear out.*

Uitslijten (v. a. in het klein verkoopen) *To sell by retail, to retail.*

Uitslijting (s. f.) *A wearing out, retailing.*

Uitslobberen (v. a.), *see Slobberen.*

Uitslooven, zich uitslooven (v. n.) *To give one's self great trouble, to be in great pain.*

Uitslorpen, *see Uitslurpen.*

Uitsluiten (v. a.) *To shut out, to exclude; — men kan er hem niet uitsluiten, he cannot be excluded.*

Uitsluiting (s. f.) *A shutting out, exclusion; hij heeft alleen het recht om het boek te verkoopen, met uitsluiting van anderen, he alone has a right to print the book, exclusive of all others.*

Uitsluitfel (s. m. uitspraak) *Decision, termination.*

Uitslurpen (v. n.) *To sip up.*

Uitsmeden (v. a.) *To hammer out, to beat out (a piece of iron).*

Uitsmijten (v. a. uitgooijen) *To fling, throw or cast out.*

Uitsnijden (v. a.) *To cut out.*

Uitsnuiten (v. a.) *To snuff out.*

Uitspannen (v. a. ontspannen) *To unband.*

Uitspannen (v. a. ontkómen) *To unyoke; hij heeft nog niet uitspannen, he has not yet unyoked the horses.*

Uitspannen, zich uitspannen (v. n. verlustigen) *To divert one's self, to amuse one's diversion or amusement.*

Uitspanning (s. f.) *An unbanding, or unyoking.*

Uitspanning (s. f. verlustiging) *Relaxation, diversion, diversifement, recreation, sport, amusement.*

Uitspanisel (s. m.) *The firmament, the sky.*

Uitspären, *see Spären.*

Uitspatten (v. a.) *To spurt out; bloed spatte uit de wond, the blood gushed out of the wound; — als de kinderen groot worden, spatten zij somtijt uit, when children grow up, they sometimes run into debauchery.*

Uitspating (s. f.) *A spurring out, debauchery.*

Uitspitten (v. a.) *To dig or delve out.*

Uitspoken (v. a.) *To raise out, to un-*

uit; een emmer uitspoelen, *to wash out a pail*; een glas uitspoelen, *to rinse a glass*; linnen uitspoelen, *to rinse linen*; zijne mond uitspoelen, *to cleanse one's mouth*.

Uitspórig, *see* Buitenspórig.

Uitspórigheid, *see* Buitenspórigheid.

Uitspouwen, *see* Uitspúwen.

Uitspraak (s. f.) *Utterance, pronunciation, delivery, elocution*; hij heeft eene adellijke uitspraak, *he has a clear, a listine, utterance or delivery*; zijne uitspraak zweemt naar het fransch, *his pronunciation is like that of a frenchman*.

Uitspraak (s. f. vonnis) *A sentence, verdict, determination*; volgens de uitspraak van het hof, *according to the court opinion*.

Uitspreiden (v. a.) *To spread out*.

Uitspreken (v. a.) *To speak out, to pronounce*; dat woord is moeilijk uit te spreken, *that word is difficult to pronounce*; de woorden wel uit te spreken, *pronounce the word well*; — het is niet om uit te spreken, zoo plaagt hij mij, *it is not possible to express how he lags me*; — den zegen óver het volk uitspreken, *to bless the people*; — een onniss uitspreken, *to pass sentence*; laat mij uitspreken, *don't interrupt me*.

Uitspringen (v. a.) *To leap, jump out*.

Uitspruiten (v. n.) *To shoot up, spring up, bud*; het kóren begint uit te spruiten, *the corn begins to shoot up, to appear*.

Uitspruiting (s. f.) *A shooting up*.

Uitspruitfel (v. n.) *A shoot, sprig, bud*.

Uitspúwen (v. a.) *To spit out*.

Uitstaan (v. n. verdrágen, doorstaan) *To endure, sustain, bear*; ik kon de pijn niet uitstaan, *I could not endure the pain*; tegenspoeden uitstaan, *to suffer misfortunes*.

Uitstaan (v. n.) *as*: hij heeft zijn geld onder kooplieden uitstaan, *he has put his money into the hands of merchants*.

Uitstaande (adj.) *Enduring, sustaining*; — iets met iemand uitstaande hebben, *to have some business with any one*; also *to be at variance with any one*; — uitstaande schulden, *debts due to one*; hij heeft veel uitstaande schulden, *he has many debtors*.

Uitstellen, *see* Uitkrámen.

Uitstámeren (v. a.) *To speak stammeringly*; hoe zal ik het uitstámeren? *how shall I stammer be out?*

Uitstampen (v. a.) *To stamp out*.

Uitstap (s. m.) *Excursion*.

Uitstappen (v. n.) *To step out*; ik zal niet eens uitstappen (uit het rýtuig stappen), *I will alight here for a moment*; — het uitstappen van de koem, *in stepping out of the coach*.

*pling out of the coach*.

Uitstek (s. n.) *Some part of a building that juts out*; † dat is bij uitstek fraai, *that is exceedingly fine*.

Uitstéken (v. a. uitstrekken) *To stretch forth or out*; de rechterhand uitstéken, *to stretch forth the right hand*; de slak steekt zijne hórens uit, *the snail pushes out his horns*.

Uitstéken (v. n. bñtenwaarts staan) *To jut out, to jutting*; die hoek steekt te ver uit, *that corner juts too much*; — dat huis steekt bóven alle anderen uit, *that house exceeds all the other in height*.

† Uitstéken (v. n. uitmunten) *To excel, surpass*; Amsterdam steekt uit bóven andere stédén, *Amsterdam surpasses other cities*.

Uitstéken (v. a. met een dégen, maald of iets scherps) *To prick out*; iemand de oogen uitstéken, *to prick any one's eyes out*; † iemand de oogen (door geschenken) uitstéken, *to bribe any one*.

Uitstéken (v. n. éven of ontfven ráden) *To guess at even and odds*.

Uitstékend (adj. uitmunten) *Excellent & exceeding*; een uitstékend man, *an excellent man*; uitstékende wijnen, *excellent choice, wines*.

Uitstékend (adv.) *Exceedingly, excellently*; uitstékend goed, *exceedingly good & vastly good, mighty good*.

Uitstékendheid (s. f.) *Excellency*.

Uitstel (s. n.) *Delay*; zonder uitstel; *without delay*; uitstel verzoeken, *to ask prolongation*; een uitstel van executie (van doodvonnis), *a reprieve*; hij heeft uitstel van executie bekómen, *he is reprieved*.

Uitstellen (v. a.) *To delay, put off, defer, procrastinate, suspend*; eene reis uitstellen, *to defer a journey*; hij stelt mij van dag tot dag uit, *he puts me off from one day to another*.

Uitstelling (s. f.) *A delaying, putting off, procrastination*.

Uitsterven (v. n. van een geslacht) *To become extinct by default of issue*; dat adellijk geslacht is in 1680 uitgestorven, *that noble family is become extinct in 1680*.

Uitsterving (s. f.) *Extinction*; bij uitsterving van het mannelijk oor, *by extinction of the male heirs*.

Uitstooten (v. a.) *To thrust out, to push out, to turn out*; hij werd ten hulze uitgestooten, *he was turned out of doors*; — † uitstooten (uitlappen), *to blurt out*.

Uitstooting (s. f.) *A thrusting, pushing or turning out*.

Uitstorten (v. a.) *To pour out, to shed*; de marteláren hebben hun bloed voor het geloof uitgestort, *the martyrs have shed their blood for the faith*; † zijne debéden voor God uitstorten, *to pour out one's prayers*.

prayers before God.

Uitskorting (s. f.) *A pouring out, effusion.*

Uitstralen (v. n.) *To shine out, to cast out beams, to radiate, to emit.*

Uitstraling (s. f.) *Radiation.*

Uitstreken (v. a. and n.) *To stretch, to stretch forth, to spread, extend; zijne hand uitstreken, to stretch out one's hand; — mijne magt strekt zich zoo ver niet uit, my power does not reach so far.*

Uitstrekking (s. f.) *A stretching forth, extending.*

Uitstrijken (v. a.) *To smooth or iron down that is rumpled; een bef uitstrijken, to iron a rumpled band; — † vreselijk uitgestreken, set out finely, tricked up.*

Uitstrijken (v. a. doorhalen, végen, bestraffen) *To reprimand sharply, to rate any one; zij heeft hem wakker uitgestreken, she has taken him soundly through hand.*

Uitstrijken (v. a. uitvégen) *To blot or rub out.*

† Uitstrijken (v. a. bedriegen) *To cheat, cozen; hij is leelijk uitgestreken, he is notably cozened, or deceived.*

Uitstrijken (v. a.) *as: een been uitstrijken (een lage buiging voor iemand maken), † to scrape a leg.*

† Uitstrijker (s. m.) *A cheat, cozenor.*

† Uitstrijkerij (s. f.) *A cheating, cozening, deception.*

Uitstrijkling (s. f.) *A smoothing, ironing, a blotting out.*

Uitstrooijen (v. a.) *To brew or scatter about.*

Uitstrooijen (v. a. openbaar maken) *To spread about, to promulgate, to divulge; valsche tijdingen uitstrooijen, to spread false tidings.*

Uitstrooijer (s. m.) *A divulger, promulgator etc.*

Uitstrooijing (s. f.) *A divulging, promulgating etc.*

Uitstrooifel (s. n.) *A report, false report, a sham.*

Uitstroomen (v. n.) *To stream out.*

Uitsturen (v. a. uitzenden) *To send out; — a'lo to steer out.*

Uitvallen (v. n. uitglijden) *To slide out.*

Uitvallen (v. a. ledig tappen) *To draw off or empty.*

Uitvarten (v. a. uitdagen, trotséren) *To defy, dare, challenge; iemand uitvarten, to defy or provoke; gevaar uitvarten, to dare danger.*

Uitvarting (s. f.) *A defying, daring, challenging.*

Uitvekenen (v. a.) *To draw, to make a draught or portrait, to delineate.*

Uitveellen (v. a.) *To tell, to count; een zak guldens uitveellen, to tell or count six hundred guilders; — ik heb van daag eene groote som uitgeteld, I paid away to day a great sum of money.*

Uitvéren (v. n.) *To pine away; die uitveert uit, that man pines or wastes away.*

Uitvéren (v. a.) *To consume; het vana'nt veert het ligchaam uit, fasting consumes the body.*

Uitvérend (adj.) *Pining away.*

Uitvérend (adj.) *Consuming, consuming, hectic; eene uitvérende ziekte, a hectic fever, a consumption.*

Uitvéring (s. f.) *A pining or wasting away.*

Uitvoeten, *see* Uitrusten.

Uitvoegt (s. m.) *A going out, marching out, departure; de uitvoegt der kinderen Israëls, the departure of the children of Israel; na den uitvoegt der bezetting, after the marching out of the garrison.*

Uitvrappen, *see* Uitrusten.

Uitvéren (v. n. and a.) *To slip out, to come out; in het uitvéren van de koets, on the slipping out of the coach; — een brandend papier uitvéren, to extinguish a burning paper by treading upon it.*

Uitvérding (s. f.) *A slipping out.*

Uitvéren (v. a.) *To draw out, to pull out; men kan dien spijker niet uitvéren, that nail cannot be drawn out; zijn bootsen en schoenen uitvéren, to pull off one's shoes and stockings.*

Uitvéren (v. n. uitgaan) *To march out, to go out [this is peculiarly said of troops]; de bezetting zien uitvéren, to see the garrison march out.*

Uitvérfel (v. n.) *An extract; een uitvérfel van een brief, an extract of a letter; hij maakt een beknopt uitvérfel der beste engelsche schrijvers, a compendium of the best english authors.*

Uitvrommelen (v. a.) *To publish by drum-beating.*

Uitvrompetten (v. a.) *To trumpet forth, to publish; to blaze abroad.*

Uitvrouwen (v. a. uitchwén) *To give in marriage, to marry; aan wien zal hij zijne dochter uitvrouwen? to whom will he marry his daughter? zijne dochter wel uitvrouwen, to make a good match for one's daughter, to bestow one's daughter well.*

Uitvullen (v. a. and n.) *To take one's swing, to follow one's mind to the end.*

Uitvuiten, uitvoeten (v. a.) *To publish by blowing a horn.*

Uitvaagsel (s. n.) *The sweepings; — aldus an out cast; wij zijn geacht als uitvaagsel en aller afschrafsel, we are made as the filth of the world and are the sweepings of all things. 1 Cor. IV: 13.*

Uitvaart (s. f.) *A funeral, funeral rite, obsequies, a funeral feast; de uitvaart was ongemeen prachtig, the funeral was exceedingly grand or magnificent.*

Uitvégen, *see* Uitrégen.

Uitval (s. m. aanvval der belegerden op de belegeraars) *A sally; eenen uitval doen, to make a sally; — † wat was dat voor*

een uitval van u? *what did you mean that rash saying?*

**Uitvallen** (v. n.) *To fall out*; zijn haar uitgevallen, *his hair is fallen out*, *his r is come off*, *he lost all his hair*; te tanden beginnen uit te vallen, *he has to shed his teeth*.

**Uitvallen** (v. n. een uitval doen) *To fly*; het garnizoen heeft bijna dagelijks uitgevallen, *the garrison sallied almost every day*.

**Uitvallen** (v. n. gebeuren) *To fall out*, *open*; het viel uit naar wensch, *it happened according to our desire*; het is al de zaak uitvalt, *it is just as the thing opens*; indien de zaak kwálijk uitviel, *the thing did not succeed well*.

**Uitvalling** (s. f.) *A falling out*.  
**Uitvaren** (v. n.) *To set out with a ship*; hij zal aanstaande week uitvaren, *he will put to sea next week*.

**Uitvaren** (v. n.) *To inveigh*, *scold*, *she at*; zij voer bijster tegen hem uit, *scolded him most desperately*.

**Uitvasten** (v. a.) *To fast in order to* *over one's health*; de koorts uitvasten, *fast away the fever*.

**Uitveegfel**, *see* **Uitvaagfel**.

**Uitvégen** (v. a.) *To sweep out*, or *to be out*; een kámer uitvégen, *to sweep room*, een pot uitvégen, *to wipe a*; † een glas uitvégen (uitdrinken), *to nk off a glass*, *to empty it*; † de ótels uitvégen (alles opéten), *† to clean dishes*.

**Uitverkocht** (p. p. of uitverkoopen) *Sold*; de eerste druk van dat boek is uitverkocht, *the first edition of that book is sold off*; — de winkel wordt uitverkocht, *wares of that shop are sold off with intent to leave off shop-keeping*.

**Uitverkoopen** (v. a.) *To sell off*.

**Uitverkóren** (adj.) *Chosen*, *elect*, *elec-*

**Uitvieren** (v. a.) *To veer*; den kábel uitvieren, *to veer the cable*.

**Uitvinden** (v. a.) *To find out*, *invent*; ontdekken; een middel uitvinden, *to find an expedient*.

**Uitvinder** (s. m.) *Inventor*, *inventer*.

**Uitvindig** (s. f.) *A finding out*; *in-* *vention*.

**Uitvinding** (s. f.) *uitvindfel* (s. n.) *In-* *vention*, *device*; eene kunstige uitvinding, *artificial invention*; een man vol van uitvindfelen, *a man full of devices*.

**Uitvindfel**, *see* **Vond**, 2, *sense*.

**Uitvindsfel** (s. f.) *An inventress*.

**Uitvistschen** (v. a.) *To fish out*, *to empty* *fishery*; — † uitvistschen (uitvorschen), *fish out*, *to find out*, *to pump out*.

**Uitvliegen** (v. n.) *To fly out*.

**Uitvlieten** (v. n.) *To stream out*.

**Uitvloeijen** (v. n.) *To stream out*.

**Uitvloeijsel** (s. n.) *An emanation*.

**Uitvlugt** (s. f.) *An evasion*, *shift*, *sub-* *terfuge*; *an exception*, *excuse*, *escape*; *alt-*

vingten zoeken, *to seek evasions*; ik weet geen uitvlugt om mijn ondergang te beletten, *I know no shifts to escape my ruin*.

**Uitvoer** (s. m.) *Exportation*; den uitvoer van wol verbieden, *to prohibit the exportation of wool*.

**Uitvoerder** (s. m. een die uit het land voert) *An export*.

**Uitvoerder** (s. m. een die verrigt) *A performer*, *executor*.

**Uitvoeren** (v. n. uit het land voeren) *To export*.

**Uitvoeren** (v. n. verrigten) *To perform*, *execute*; eene zaak uitvoeren, *to perform a thing*; zijn voornemen uitvoeren, *to execute one's design*.

**Uitvoerig** (adj. breedvoerig) *Accomplish-* *ed*, *complete*, *prolixly*.

**Uitvoerigheid** (s. f.) *Prolixity*.

**Uitvoeriglijk** (adv.) *Completely*, *prolixly*.

**Uitvoering** (s. f. vervoering) *Exporta-* *tion*.

**Uitvoering** (s. f. volvoering) *Perfor-* *mance*, *execution*.

**Uitvoerlijk** (adj.) *That can be perform-* *ed*, *feasible*, *practicable*.

**Uitvorschen** (v. a.) *To search out*, *to* *investigate*, *to sift out*; ik heb veel moeite gedaan om het uit te vorschen, maar te vergeefs, *I have been at great pains to investigate that matter, but to no purpose*.

**Uitvorsching** (s. f.) *A searching out*, *investigation*.

**Uitvrágen** (v. a.) *To examine*, *to pump*.

**Uitvréten** (v. a.) *To corrode*, *to eat* *away*.

**Uitvrétend** (adj.) *Corrosive*.

**Uitwaaijen** (v. a.) *To be extinguished* *by the wind*, *blown out*.

**Uitwaarts** (adj.) *Outward*,

**Uitwandelen** (v. n.) *To walk out*.

**Uitwánnen** (v. a.) *To fan*, *to winnow*.

**Uitwas** (s. n.) *An excrescency*, *a grow-* *ing out*, or *swelling*, *a protuberance*, *a* *tumour*.

**Uitwásemen** (v. n.) *To steam out*, *eva-* *porate*, *exhale*.

**Uitwáseming** (s. f.) *Evaporation*, *ex-* *halation*; de uitwáseming onzer lichámen, *the evaporation of our bodies*; zwávelachtige uitwásemingen, *sulphurous* *damps*.

**Uitwaschen** (v. a.) *To wash out*, *to* *wash clean*; linnengoed uitwaschen, *to* *wash linen cloth*.

**Uitwasching** (s. f.) *A washing out*.

**Uitwasfen** (v. n. uitgroeijen) *to grow* *out*.

**Uitwasing** (s. f.) *A growing out*; — *a* *protuberance*.

**Uitwáteren** (v. n.) *To flow out*, *to issue*.

**Uitwátering** (s. f.) *An out-let*, *issue*; het meer heeft verscheidene uitwáteringen, *the lake has several out-lets*.

**Uitweg** (s. m. uitkomst, uitvlugt) *Eva-* *tion*, *escape*, *expedient*; hij wágt geen uit-

weg,

K k k

weg, *he saw no escape*; hij zoekt uitweden, *he seeks evasions.*

**Uitweiden** (v. n. wijdloopig zijn) *To expatiate, to make a digression in speech, † to walk as large.*

**Uitweiding** (s. f.) *A digression, optifods*; alle die uitweidingen verdrieten den toehoorder, *all these digressions are tedious for the hearer.*

**Uitwendig** (adj. uiterlijk) *External, exterior, outward*; de uitwendige geneesmiddelen, *the external medicines*; uitwendige sierden, *outward or external ornaments.*

**Uitwendig, uitwendiglijk** (adv.) *Externally, outwardly, exteriorly*; hij vertoont zich uitwendig wel, *outwardly he seems to be well.*

**Uitwendigheid** (s. f.) *The outside, surface, — an outward show*; eene bedriegelijke uitwendigheid, *a deceitful appearance.*

**Uitwendiglijk**, *see* **Uitwendig**, 2. *sense.*

**Uitwerken** (v. a.) *To work out, effect, effectuate*; hij heeft niet veel uitgewerkt, *he has not effectuated much*; iemands geluk uitwerken, *to make one's fortune*; — dat is wel uitgewerkt, *that is well elaborated.*

**Uitwerker** (s. m.) *He that effectuates.*

**Uitwerking** (s. f.) *A working out, performing, effect, result*; de uitwerking van een geneesmiddel, *the effect of a medicine.*

**Uitwerkfel** (s. n.) *An effect, performance.*

**Uitwerkster** (s. f.) *An effectress.*

**Uitwerpeling** (s. m. and f.) *An out-cast.*

**Uitwerpen** (v. a.) *To cast out, to eject, reject*; de netten uitwerpen om te vishen, *to cast out the nets in order to fish*; een gedeelte van de lading uitwerpen (een uitwerp doen), *to lighten a ship (as in a storm etc.).*

**Uitwerper** (s. m.) *He that casts out.*

**Uitwerping** (s. f.) *A casting out.*

**Uitwerpfel** (s. n.) *What is cast out.*

**Uitwijkeling** (s. m. uitgewekene) *An emigrant; one who has fled out of his country to shelter elsewhere.*

**Uitwijken** (v. n.) *To bend outward, — to fly*; ten lande uitwijken, *to fly out of the country.*

**Uitwijking** (s. f.) *A bending outward, — also a departing, flying out of the country.*

**Uitwijzen** (v. a. toonen, aanwijzen) *To show, demonstrate*; de oóden zullen het best uitwijzen, *the deeds will prove it best*; dat wijst zijn wézen genoeg uit, *that one may read in his face.*

**Uitwijzen** (v. a. beslissen) *To determine*; die zaak is nog niet uitgewézen, *that affair is not decided as yet*; de zaak is tot zijn voordeel uitgewézen, *judgment is given on his side*; — iemand ten lande uitwijzen, *to banish (or outlaw) any one.*

**Uitwijzens** (adv. naar uitwijzen van) *According to*; uitwijzens den inhoud van den brief, *according to the tenor of the*

*letter.*

**Uitwijzing** (s. f.) *Demonstration, — termination.*

**Uitwinnen** (v. a.) *To gain by sparring, to spare*; tijd uitwinnen, *to gain time*; gij zult een dag uitwinnen, als gij met nachtschuit gaat, *you will gain or save a day if you go with the night-boat.*

**Uitwischen** (v. a.) *To blot or scrape out.*

**Uitwisching** (s. f.) *A blotting or scraping out, erasing.*

**Uitwisselen** (v. a.) *To exchange*; vangenen uitwisselen, *to exchange prisoners.*

**Uitwisseling** (s. f.) *An exchanging.*

**Uitwoeden**, *see* **Uitbuleren**.

**Uitworp**, *see* **Uitwerping**.

**Uitwrijven** (v. a.) *To rub out, to wipe out, to expunge.*

**Uitwringen** (v. a.) *To wring or squeeze out.*

**Uitzakken** (v. n.) *To sink down.*

**Uitzakking** (s. f.) *A sinking down.*

**Uitzeggen** (v. n.) *To speak out.*

**Uitzeilen** (v. n.) *To set sail*; de wacht alleen naar een goeden wind, en uit te zeilen, *the fleet waits only for a fair wind to set sail.*

**Uitzenden** (v. a.) *To send out*; de meid uitzenden om iets te halen, *to send the maid-servant out to fetch something.*

**Uitzending** (s. f.) *A sending out.*

**Uitzet** (s. m.) *A bride's portion, bride-dower or dowry.*

**Uitzetten** (v. a.) *To put out*; ik zet een hulze uitzetten, als gij het weer doet, *I'll put you out of doors if you do once more*; iemand (die in een schuit vaart) uitzetten, *to land any one out of a boat*; schipper, zet mij hier uit! *skipper! land me here!*

**Uitzetten** (v. a. verder uitleggen, uitspreiden) *To extend, enlarge*; een schoorsteen uitzetten, *to enlarge a chimney*; de landpáten uitzetten, *to extend the boundaries.*

**Uitzetten** (v. a. uithuwelijken) *To give in marriage*; hij heeft zijne kinderen uitzet, *he has established his children very well.*

**Uitzetten** (v. a. op interest zetten) *To lend upon interest*; zijn geld tegen vijf percent uitzetten, *to lend or put one's money at five per cent.*

**Uitzetten** (v. n. uitbuigen) *To bend outward*; — (dik worden) *to grow big*; hij begint ter dége uit te zetten, *he begins to be very big.*

**Uitzetting** (s. f.) *A setting out, putting out, bending out.*

**Uitzetting** (s. f. huwelijksgeve), *see* **Uitzet**.

**Uitzien** (v. a.) *To look out*; men ziet van achteren op weilanden uitzien, *the back part of the house has a sight over the fields.*

**Utzien** (v. a. zoeken) *To look for;* *for* een goeden knecht *utzien, to look for a good footman.*

**Utzien** (v. a. kiezen) *To choose;* *gij hebt wel uitgezien, you have made a good choice.*

**Utzien** (v. n. voorkómen hebben) *To look;* er kwálíjk *utzien, to look ill;* hij *g er uit als een van de platjes, he looks like an arch rogue.*

**Utziften** (v. a.) *To sift out, to bolt it;* — † eene zaak nauwkeurig *utziften, to scrutinize or examine a matter.*

**Utzigt** (s. n.) *A prospect;* mijn huis *teft een fraal uitzigt op het wáter, my wife has a fine prospect on the waters.*

**Utzijn** (v. n.) *To be out, not at home, road;* *to be finished.*

**Utzijpelen** (v. n.) *To leak, to drop.*

**Utzijpeling** (s. f.) *A leaking, dropping.*

**Utzinnig** (adj.) *Mad, distracted, frantic;* een *utzinnig mensch, a distracted person, a lunatic.*

**Utzinnig** (adv.) *Distractedly, madly;* hij *gaat utzinnig te werk, he behaves himself like a madman.*

**Utzinnigheid** (s. f.) *Madness, frenzy, distraction.*

**Utzoecken** (v. a. uitkiezen) *To seek it, to make choice of, to pick out, to pick upon.*

**Utzoeeking** (s. f.) *A seeking out, selection, choosung.*

**Utzonderen** (v. a.) *To single out, to except, exclude, exempt, distinguish;* *onder iemand uit te zonderen, no one excepted.*

**Utzondering** (s. f.) *A singling out, exclusion, exception, exclusion, distinction;* *onder utzondering, without exception or distinction.*

**Utzuinigen** (v. a.) *To suck out.*

**Utzuinging** (s. f.) *Exsuction.*

**Utzuinigen** (v. a.) *To spare or save.*

† **Utzuipein** (v. a.) *To drink out greedily, eagerly.*

**Utzulveren** (v. a.) *To cleanse thoroughly, to purify.*

**Utzweepen** (v. a.) *To whip out.*

**Utzweeten** (v. a.) *To sweat out, perspire.*

**Utzwellen** (v. n.) *To swell.*

**Utzwemmen** (v. n.) *To swim out.*

**Utzwengen** (v. a.) *To swing out;* *saad utzwengen, to swing salad, to drain it.*

**Ulleden** (pron.) *To, you.*

† **Uperken** (s. n. murtje, zéker klein *maakte voor drank) A quartern.*

**Ufo** (s. m. koopmans woord, door- *gaans de tijd van eene maand in den wif- felftijl) Usance; een wifsel op ufo of twee ufo te betalen, a bill of exchange payable at usance or at double usance.*

**Uur** (s. n.) *An hour; een half uur,*

*half an hour; een kwartier uur, a quarter of an hour, één uur gaans, as far as one can go in an hour's time; het is meer dan een uur gaans van hier, it's more than an hour to go from hence; het is een uur rijdens, it is an hour's ride.*

**Uurglas** (s. n. zandlooper) *An hour-glass.*

**Uurtje** (s. n.) *A short hour; dat dorp ligt een uurtje van hier, that village is about a short hour from hence.*

**Uurwerk** (s. n.) *A clock, a watch; het uurwerk van het stadhuis, the clock of the town-house; een zakuurwerk, a watch; — de wijzerplaat van een uurwerk, the dial.*

**Uurwerkmáker** (s. m.) *A clock-maker, watch-maker.*

**Uurwijzer** (s. m.) *The needle of a dial which points out the hour.*

**Uw, úwe** (pron. pers.) *Thy, thine, your, yours; uw mantel, your cloak; hier zijn mijne boeken, daar liggen de úwe, here are my books; there lay yours; — tot úwent, at your house; — om úwent wil, for your sake; — de vruchten úwes arbeids, the fruits of your labour; — de vréde úwes gemoeds, the peace of your mind.*

**Úwent, ses Uw.**

V.

**V** (s. f. de twintigste letter van het né- *derduitsch A, B, C) V the twentieth letter of the dutch alphabet.*

**V.** (als een letter beteekent vijf) *V. a roman numerical letter, signifying five;*

**V̄** beteekent 5000, *V̄ signifies 5000.*

**V.** (in verkortingen staat voor Vide, *zie) V. abbreviation of Vide, see.*

**V. D. M.** (bedienaar des goddelijkem *woords) Hands for Verbi Divini Minis- ter.*

**Vaag** (s. f. bloei) *Prime; in de vaag zijner jaren, in the prime of his age.*

**Vaagfel, see Veegfel.**

**Vaak** (adv. dikwijls) *Often, oft, of- tentimes; hoe vaak is het gebeurd dat kleine dingen groote gevolgen hadden, how often has it happened that trivial things have had great consequences.*

**Vaak** (s. m. slaperigheid) *Sleepiness. drowsiness; vaak hebben, to be sleepy, or drowsy; ik kan het niet langer uitstaan van den vaak, I am so sleepy that I can not bear it any longer.*

† **Vaakverdrijver** (s. m.) *A pleasant look or something else fit for removing sleepiness.*

**Vaal** (adj. bleek roe) *Follow of a faded*



ded colour, mouse-colour.

Vaaheid (s. f.) *Fallowness.*

Vaam, *see* Videm.

Vaan (s. f. sloop) *A measure for beer, being two quarts.*

Vaan (s. f.) and Vaandel (s. n.) *Colours, banner, ensign; zégevānen en triumfwāgens, banners and pageants; kerkvānen, church-banners; bij het vaandel kōmen, to join the colours; met vliegende vaandels en staande trom uittrekken, to march out with flying colours and beating of the drums; een ruitervaan, a standard; — eene vaan, of vaandel (eene compagnie te voet), a company of foot; een ruitervandiel, company of horse.*

Vaandrager, vaandrig (s. m.) *An ensign, ensign-bearer.*

Vaantje (s. n.) *A fans or vane, a little flag; het vaantje van den toren, the weather-cock of the steeple.*

† Vaar (s. m. vāder) *Father (speaking of animals).*

Vaarbaar (adj. bevaarbaar) *Navigable; eene rivier vaarbaar māken, to make a river navigable; — het is geen vaarbaar weer, (het is geen goed weer om te vāren), it is not fit weather to go by water.*

Vaarder (s. m.) *A man or vessel that navigates; een Oostindischvaarder, a seaman that has been in the East-Indies; een Moskōvischvaarder, a ship that goes to or comes from Russia; een straatsvaarder, a ship going to or coming from Turkey; een inlandschvaarder, an inland vessel, a vessel that does not go beyond sea.*

Vaardig (adj. gereed) *Ready; bij wacht niet naar mij, want ik ben vaardig, he does not stay on my account, because I am ready.*

Vaardig (adj. schielijk) *Quick, speedy; een vaardig begrip, a quick comprehension; een vaardig antwoord, a quick response.*

Vaardig, vaardiglijk (adv.) *Readily, — quickly; doe het vaardig en wel, do it quick and well.*

Vaardigheid (s. f.) *Readiness; quickness.*

Vaarkoe (s. f. koe, die geen half draagt) *A cow, that is not with calf.*

Vaars (s. f. jonge koe die nog niet gekalfd heeft) *A heifer, a virgin- or maiden-cow, somewhat larger and older than a calf, that has not been milked.*

Vaars, *see* Vers.

Vaart (s. f. wātering, uitgegrāven gracht) *A canal or channel; de Leidſche vaart, the channel towards Leiden.*

Vaart (s. f. zeevaart) *Navigaton; hij is op de vaart, he is gone to sea; de vaart is ſlap, there is but little navigation; de vaart is verbōden, there is an embargo laid on the ships.*

Vaart (s. f. loop, drift van het wāter)

*Current, stream, de vaart van het wāter dreef het weg, it drove away by the stream.*

Vaart (s. f. spoed) *Speed; ik zal met een vaart doen, I'll do it in as to haste; vaart māken, to dispatch, to make haste; — hij nam een vaart en ſpoot over de sloot, he took a run and jumped over the ditch; iemand in zijne vaartſten, to ſtop any one in his career.*

Vaartje (s. n. ſtraatſtāl en boerig voorvāder) *A vulgar word for father.*

Vaartuig (s. n. allerhande ſoort van waterreisttuig) *A boat, vessel, ship.*

Vaarwāter (s. n.) *A navigable river, channel or sea; een gevaarlijk vaarwāter, a dangerous passage; † hij ligt niet dwars in het vaarwāter, he is always a hindrance or an obstacle; † zij zijn elkander gedurig in het vaarwāter, they always hinder one another, they cross each other continually.*

Vaarwel (s. n. afscheidsgroet) *Farewell; zijne vrienden vaarwel zeggen, to bid leave of one's friends; publieke eerbetēten vaarwel zeggen, to retire from public employment.*

Vaas (s. f.) *A vase.*

Vaastdoek (s. f.) *A disheulent.*

Vaatje (s. n.) *A little barrel.*

Vaatsch (adj. naar het vat ſmakend) *Having a taste of the barrel.*

† Vaatsch (adj. koud, plas) *Slimy, liquid, nauseous, tasteless.*

Vaatwāter (s. n.) *Water for washing dishes.*

Vaarwerk (s. n.) *Tuns, barrels, casks etc.; — kitchen furniture.*

† Vacant (adj. openſtaande) *Vacant; die bediening is vacant, that employment is vacant.*

† Vacantie (s. f. rusttijd) *A cessation from labour; de vacantie der geregeerden, the vacation, the space of time between the end of one term and the beginning of another.*

† Vacantiedag (s. m.) *A holyday.*

† Vacantieweek (s. f.) *The week of holy-days.*

† Vacātie (s. f. de tijd die een advocaat of praktijzen beſteed in het denken, ſpreken of ſchrijven over eenig verſchil) *The time employed by a lawyer in thinking, speaking or writing about something disputed; vacātiegeld, the money paid to him on that account.*

† Vacēren (v. n.) *To employ time for some business.*

Vacht (s. f. ſchāpenvacht) *A flock.*

Vādem (s. f.) *A fathom; op drie vādems wāter ankeren, to cast anchor to three fathoms depth.*

Vādemēn (v. a.) *To fathom.*

Vāder (s. m.) *A father; grootvāder, grand-father; overgrootvāder, great-grandfather; ſtetvāder, step-father; ſchēvāder, behuwd vāder, a father in law;*

voorvaders, *fore-fathers, ancestors*; ge-vader, a *god-father*; — huisvader, *the master of the house*; vader van een wees-huis, *the governor of an orphan house*; — de oudvaders, kerkvaders, *the holy-fathers, the patriarchs*.

Vaderland (*s. n.* geboorteland) *The native country, mother country*; voor het vaderland sterfen, *to die in the service of one's country*.

Vaderlander (*s. m.* een die zijn vaderland bemint) *A patriot*.

Vaderland (*adj.* wat van het vaderland is) *Belonging to one's country*.

Vaderlandsch (*adj.* wat van een vaderlander is) *Patriotic*.

Vaderlandschgezind (*adj.*) *Patriotic*.

Vaderlandschgezindheid, vaderlandshefde (*s. f.*) *Patriotism*.

Vaderlijk (*adj.*) *Fatherly, fatherlike, paternal*; vaderlijke hefde, *paternal love*.

Vaderlijkheid (*s. f.*) *Fatherliness*.

Vaderloos (*adj.*) *Fatherless*.

Vadermoord (*s. m.*) *Parricide*.

Vadermoorder (*s. m.*) *Parricide*.

Vader-ons (*s. n.*) *The lord's prayer*.

Vaderschap (*s. n.*) *Paternity, father-ship*.

Vadzig (*adj.* traag) *Lazy, idle, sluggish etc.*

Vadzigheid (*s. f.*) *Laziness, idleness; sluggishness*.

Vadzislijk (*adv.*) *Lazily, idly, sluggishly, slowly etc.*

Vagebond (*s. m.* landlooper) *A vagabond*.

Vágen, *see Végen*.

Vágevuur (*s. n.*) *The purgatory*.

Vak (*s. n.*) *An empty place or space*; — een vak in een geflachtboom, *a scatchoon*; — † zingen valt in mijn vak niet, *I don't understand singing*.

Vákerig (*adj.*) *Sleepy, drowsy*; ik ben zoo vákerig dat ik mijne oogen niet meer kan ophouden, *I am so sleepy that I can't keep my eyes open any longer*.

Vákerigheid (*s. f.*) *Drowsiness*.

Val (*s. m.* nedervalling) *A fall*; hij heeft een harden val gedaan, *he has got a sore fall*.

Val (*s. m.* ongeluk, verderf, ondergang) *Fall, misfortune, ruin*; hij zal van dien val nooit weer opkomen, *he will never recover from that fall*; dat zal zijn val zijn, *that will be his ruin*; hoogmoed komt voor den val (*prov.*), *pride precedes ruin, pride will have a fall*.

Val (*s. m.* overtréding) *Fall, sin*; de val van den eersten mensch, *the fall of the first man, the original fall*.

Val (*s. m.* zwier, samsamheid) *Grace, agreeableness*; het heeft geen val, *it is not handsome*.

Val (*s. m.* smaak) *Taste*; de wijn heeft van daag geen val bij mij, *I have no relish for wine to day*.

Val (*s. f.* knip) *A trap*; een muizeval, *a mouse-trap*; — daar is een oude rot in de val, (daar is een doorlúpen bedrieger bedrogen), † *there is an old fox catch'd*.

Val (*s. f.* van een schoorsteen) *A cover round the funnel of a chimney*.

Valbrug (*s. f.* ophaalbrug) *A draw-bridge*.

Valdeur (*s. f.*) *A door which is let down, a trap-door*; de valdeur van een sluis, *a flood-gate, or water-gate*.

Valhek (*s. n.* valdeur van een poort) *A port-cullis*.

Valhoed (*s. m.* van kinderen) *A head-roll for children, to hinder them from hurting their heads by falling*.

Valies (*s. n.*) *Portmanteau, budget*.

Valk (*s. m.*) *A hawk, falcon*; een zwervende valk, *a scrolling hawk*; een scheervalk, *a lured hawk*; een lokvalk, *a lanner*; † elk meent dat zijn uil een valk is, † *every one thinks his own goose swans*.

Valkenet, falkenet (*s. n.* zeker stuk ge-schut) *A falcon or falconet*.

Valkenjagt (*s. f.*) *Falconing, hawking*.

Valkenier (*s. m.*) *A falconer*.

Valkennest (*s. n.*) *A hawk's airy*.

Valkerij (*s. f.*) *A hawking, falconry*.

Vallei (*s. f.* dal) *A valley, dale*.

Vallen (*v. n.*) *To fall*; van de trap-pen vallen, *to fall down stairs*; op zijn knieën vallen, *to fall upon one's knees*; te voet vallen, *to prostrate one's self*; —

temand om den hals vallen, *to embrace any one*; — van zichzelf vallen, *to faint, swoon away*; — in slaap vallen, *to fall a sleep*; — aan het werk vallen, *to fall to one's business*; — te beurt (ten deel) vallen, *to fall to one's share*; —

het anker laten vallen, *to cast anchor*; — iemand lastig vallen, *to be troublesome to any one, importune any one*; — den moed laten vallen, *to lose courage, to despond*; — in een land vallen, *to invade a country*; — de tijd heeft mij niet lang gevallen, *time did not seem long to me*; de tijd is mij zeer verdrietig gevallen, *time has been very tedious to me*; — ie-mand in de rede vallen, *to interrupt any one when he speaks*; — dit jaar zal er hier maar weinig graan vallen, *this harvest will yield but little corn in these quarters*; de druiven zijn dit jaar zeer goed gevallen, *the grapes have been very good this year*; dat soort van appelen valt wat groot, *that sort of apples is somewhat large*; — daar viel niet te zeg-gen, *there was nothing to be said*; er valt op zijn gedrag niet te zeggen, *his behaviour is not to be found fault with, his conduct is not to be blamed*; er valt niet te werken, *there is no work to be got*; — dat bleed valt wel, *that salt fits well*; — het valt mij nu in, *I now remember it*; — het schip wil niet vallen, (niet

(niet gemakkelijk wendend), *the ship will not easily tack about*; — het water valt, *the water falls*; — ik zal wel zorg dragen dat er niets van vallen zal, *I shall take care that it will not happen*; — † naar het valt, (naar dat de zaken vallen of zich schikken), *according to what happens*; — de vallende ziekte, *the falling sickness, epilepsy*.

Valpoort (*s. f.*) *Portcullis*.

Valreep (*s. f.* scheepswoord) *The man-ropes, or entering ropes of a ship*.

Valsch (*adj.* onwaar) *Falſe, untrue*; valsche tijding, *faulſe news*; een valsche eed, *a falſe oath*; een valsche munter, *a falſe colner*.

Valsch (*adj.* nâgemaakt) *Falſe, counterfeit, forged*; valsch geld, *faulſe money*, *counterfeit coin*; een valsch testament, *a forged will*.

Valsch (*adj.* trouwloos) *Falſe, perfidious, treacherous*; een valsch mensch, *a falſe man*; een valsche daad, *a traiterous deed*; een valsche spêler, *a cogging gameſter*.

Valschaard (*s. m.*) *A treacherous man*.

Valschelijk (*adv.*) *Falſely, untruly, ſectiſtiously*; — *perfidiously*.

Valschbartig (*adj.*) *Falſeharted, (adv.) falſehartedly*.

Valschhartigheid (*s. f.*) *Falſehartedneſs, perfidy, treachery, deceit*.

Valschheid (*s. f.* onwaarheid) *Falſity, untruth*; het verhaal is vol valschheden, *the tale is full of falſities*.

Valschheid (*s. f.* onechtheid, nâgemaakt-heid) *Falſeneſs, falſity*; de valschheid van het testament, *the falſity of the will*.

Valschheid (*s. f.*) *Falſehood, falſity, falſeneſs*; zijne valschheid verbergen, *so diſguiſe one's falſehood*.

Valstrik (*s. m.*) *A ſnare*.

Valwind (*s. m.*) *A whirl wind*.

Van (*prep.*) *Of, from*; het kind van den vader, *the child of the father*; nêdergedaald van den hêmel, *descended from heaven*; hij had twee zoons, een hunner is gestorven, *he had two ſons, one of them is dead*.

Van (*prep.*) *as*: van achteren, *from behind*; van avond, *to night, this evening*; van het begin, van den beginne, *from the beginning*; van dag (hêden), *to day*; van dag tot dag, *from day to day*; van daan, *off*; hoe ver is het hier van daan, *how far is it off; how far is it from hence?* van daar, *from thence*; van hier, *from hence*; van waar. (Waar van daan), *from whence*; ik heb het wel van doen, van nooden, *I am much in want of it*; van ganscher harte, *with all my heart*; van jongs af, *from a child, from one's child hood*; van mijne jeugd, *from my youth*; van langzâmerhand, *by degrees*; van huis gain, *to go from home, out of town, abroad*; van nieuws af aan,

*anew, again*; van nu af, *hence forth, van te voren, before hand*; van voren, *before*; van voren af, *from the beginning*; van zelf, *of itself, of it's own accord*; van mijnenwêge, *on my behalf*; groot hem van mijnenwêge, *remember me to him*.

Van (*prep.* door, om) *For*; van vroep de zingen, *to sing for joy*; van een druipen, *to drop with sweat*; van zijn werk leven, *to live by one's working*; hij heeft niet om van te leven, *he has nothing to live upon*; — van koude leven, *to perish of cold*; — iemand van aanzien kennen, *to know any one by sight*.

Van (*s. m.* toenaam) *A surname*; ik weet zijn van niet, *I don't know his surname*.

† Vanden (*v. n.* bezoeken) *To visit*.

Vandtijd, vantijd (*s. m.*) *The sitting of of lying-in women*.

Vang (*s. f.*) *The hollow belly part of an animal between the belly and the hide-moſt feet*.

Vang (*s. m.* van een molen) *The cut of a mill*; † de molen loopt door den vang, — (alles loopt in het wild), *every thing is done in a hurry, all things are in confusion*.

Vangen (*v. a.*) *To catch, apprehend*; visch vangen, *to catch fish*; een dieven vangen, *to catch a thief, to apprehend a thief*; — iemand in zijne woorden vangen, *to catch, fish any one in his words*.

Vanger (*s. m.*) *A catcher*.

Vangst (*s. f.*) *A catch, catching, capture*; met een goede vangst te huis keeren, *to return home with good sport*; de vangst (vischvangst) was goed, *there was much fish caught*.

Var, varre (*s. m.*) *A bullock, bull*.

Vâren (*s. n.* zeker kruid) *Fern, brack, a plant*; — wâtervâren, *osmond, reed*.

Vâren (*v. n.* met een vaartuig reizen) *To be conveyed by a ship or boat, to navigate*; zij will liever rijden om vâren, *she will rather go by land than by water*; langs de kust vâren, *to keep close to the shore, to coast along*; ter helle vâren, *to go to hell*, † de duivel is in hem ge- vâren, *he is possessed by the devil*.

Vâren (*v. n.* op de vaart zijn, zijne bezigheïd van vâren maken) *as*: hij vaart ter zee, *he is a seaman, ten oorlog re- ren, so he employed on board of a man of war*.

Vâren (*v. n.* in het vâren rijden) *To sail; to go by water*; het schip vaart langzaam door het ijs, *the ship sails slowly through the ice*; de schuie vaart om acht uur, *the boat sets off at eight o' clock*; — dat vâren, *let that alone, don't meddle with that*; een voornemen vâren, *to desist from one's design or intention*; hij liet den winkel vâren, *he left off keeping*.

Varen (v. n. te pasfe zijn) *To fare*; hoe vaart gij? *how fare you, how d'ye*? vaar wel, *fare well*; — bij vaart kwadlijk bij, *it turns him to no* (or to bad) *account*; zoo moeten ze varen, e zoo doen, *so they ought to be served as do ju*; zoo moeten die schelmen varen, *that is the due of those rogues*.

Varensgeest, varensgezel (s. m.) *A sea-sailor, fallor.*

Varensvolk (s. n.) *Seamen, fallors.*

Varken, verken (s. n.) *A swine*; een ng varken, *speenvarken, a pig*; een lube varken, *a barrow hog*; een gortig rken, *a mealed hog*; een varken schouwen, *to view a hog whether it is mealed*, een varken slaan, *to kill a hog*; † zoo t als een varken, *as fat as a pig*; † zoo orüg als een varken, *as dirty as a tne*; — een wild varken, *a wild boar*; n stekelvarken, *a porcupine*; — † † dat rken (dat slecht vrouwensch) zegt dat het gedaan heb, *that vile woman says as I have done it*.

Varken (s. n. stofvarken) *A halfbruff.*

Varkensachtig (adj.) *Hoglike, boarlike, laish.*

Varkendrijver, varkenhoeder (s. m.) *A insherd.*

Varkensafval (s. m.) *Harslet, the inlets of a hog.*

Varkensbak, *see Varkensrog.*

Varkensborstel, *see Varken, 2. sen/s.*

Varkensbrood (s. n. zeker kruid) *Sow-cad.*

Varkenschouwer (s. m.) *One appointed view hogs in order to know whether sy are mealed.*

Varkenskot (s. n.) *A hog's sty.*

Varkenslager (s. m.) *A butcher of hogs, pork butcher.*

Varkensmarkt (s. f.) *A hog's market.*

Varkensreuzel (s. m.) *Sewer, suet.*

Varkensspoeling (s. f.) *Hog's wash.*

Varkensstaart (s. m.) *A hog's tail.*

Varkensstaart (s. m. zeker ijzer werk-igje om de prop uit een geladen en ongeschóten geweer te halen) *A worm to load a gun.*

Varkenstrog (s. m.) *A swine's trough.*

Varkensvenkel (s. f. zeker kruid) *Sow-pual, spicknel, mew.*

Varkensvleesch (s. n.) *Pork.*

Versch, *see Versich.*

† Vastaal (s. m. leenman) *A vassal.*

Vast (adj.) *Firm*; een vaste grond, *a rm ground*; het ijs is een vast ligchaam, *is ice is a solid body*; † het vasteland, *is constans*; † vaste sterren, *the fixed ars*; vaste goederen, *real estates*; een az geloof, *a firm belief*; een vast voor-émen, *a firm resolution*; — een vaste erw, *a colour that does not fade away*; — kunt gij dat niet vast krijgen? *can's ou fasten that?* — een vast gezicht, *a eady or fixed look*; — † een vasten vast-innen, *to get sure ground.*

Vast, vastelijk (adv. onbeweeglijk) *Firm-ly, steadily*; vast te paard zitten, *to sit firm on horse back*; † het staat vast, *it is firmly resolved*; † daar is veel moeite aan vast, *it requires a great deal of paine.*

Vast (adv. vast) *Certainly, to be sure*; ik zal vast kómen, *I will certainly come*; *I will come without fail*; wilt gij mee gaan? ja vast, *will you go with? yes, to be sure.*

Vast (adv. ondertusschen, middelerwijl) *Meanwhile*; begin maar vast te éten, *she meanwhile only begin to eat*; hij ging vast weg, *meanwhile he went away.*

Vastbakken (v. a. and n.) *To back fast.*

Vastbinden (v. a.) *To bind or tie fast, to fasten.*

Vastblijven (v. n.) *To stick to, to remain tight.*

Vastboeijen, *see Boeijen.*

Vastdag (s. m.) *A fasting day.*

Vaste, vasten (s. f. bij de roomschge-zinden, de tijd tusschen vastendávd en páschen) *Lent.*

Vastelijk, *see Vast (adv.).*

Vasten (v. a. zich van spijsen onthouden) *To fast.*

Vastendávd, vastelávd (s. f. ding-*dag voor de vasten*) *Shrove-tide.*

Vastendag (s. m.) *A fasting day, a fast, a fast-day.*

Vaster (s. m.) *A faster.*

Vaster (compar. of the adj. vast) *Faster, tighter.*

Vastgebonden (p. p. of vastbinden) *Bound fast.*

Vastgehecht (p. p. of vasthechten) *Fastened.*

Vastgehouden (p. p. of vasthouden) *Hold fast.*

Vastgeknoopt (p. p. of vastknoopen) *Tied fast.*

Vastgelijmd (p. p. of vastlijmen) *Fastened with glue.*

Vastgemaakt (p. p. of vastmáken) *Fastened.*

Vastgenaaid (p. p. of vastnaaijen) *Sown together.*

Vastgepakt (p. p. of vastpakken) *Stowed.*

Vastgeraakt (p. p. of vastráken) *Stuck to, got a ground.*

Vastgespeld (p. p. of vastspelden) *Pin-ned fast.*

Vastgespijkerd (p. p. of vastspijkeren) *Nailed fast.*

Vastgesteld (p. p. of vaststellen) *Resolved, determined, concluded.*

Vastgezet (p. p. of vastzetten), *see Vastzetten.*

Vastgezáten (p. p. of vastzáttén), *see Vastzáttén.*

Vastgroeijen (v. n.) *To grow fast, to grow together.*

Vastháken (v. a.) *To hook.*

- Vasthechten (*v. a.*) To tie, bind, fasten, or make fast.
- Vastheid (*s. f.*) Fastness, firmness, severity.
- Vasthouden (*v. a.*) To hold fast.
- Vasthoudend (*adj.*) Tenacious, narrow-minded, niggard, niggardish, avaricious.
- Vasthoudend (*adv.*) Niggardly, avaricious, parsimonious.
- Vasthoudendheid (*s. f.*) Niggardliness, avarice, parsimony.
- Vastigheid (*s. f.*) Fastness, firmness; — (sterkte, vesting) a fortress; — (vast goed) a real estate.
- Vastketenen (*v. a.*) To chain fast.
- Vastklieven (*v. a.*) To cleave, adhere.
- Vastknoopen (*v. a.*) To fasten with a knot.
- Vastlijmen (*v. a.*) To glue, to fasten with glue.
- Vastmaken (*v. a.*) To fasten, make fast.
- Vastmaaijen (*v. a.*) To sow or sitch together.
- Vastnagelen, *see* Vastspijkeren.
- Vastpakken (*v. a.*) To flow, to rummage.
- Vastplakken (*v. a.*) To fasten or stick with glue or starch.
- Vastraken (*v. a.*) To flick to.
- Vastschroeven (*v. a.*) To screw fast.
- Vastspelden (*v. a.*) To pin fast.
- Vastspijkeren (*v. a.*) To nail fast.
- Vaststaan (*v. a.*) To stay firmly.
- Vaststellen (*v. a.*) To resolve, determine, decide, fix, conclude.
- Vaststellen (*v. n.* voor zeker houden) To believe as certain.
- Vastzetten (*v. a.*) To set fast; — de schijven van zijn partij op het dambord vastzetten, to check the men of one's adversary at draughts; — iemand vastzetten, to imprison a person.
- Vastzitten (*v. n.*) To sit fast; het zit vast, the ship fits a ground; — het zegel zit er vast op, the seal sticks strongly to it; — hij heeft al lang vastgezeten, he has been a long while in prison, or long confined.
- Vat (*s. n.*) A tun, barrel, vessel, cask; — † laat ons uit een ander vat (vastje) tappen, let us talk of something else; † ik weet niet in welk vat ik het gieten zal, I don't know what to think of it; † dat in het vat is verzuurt niet, († uitstellen is geen kwijtschelden, † het is vergéten, maar niet vergéven), long delay is no acquittance.
- Vat (*s. m.* greep) Hold; vat op iets krijgen, to take hold of a thing; men heeft er geen vat aan, one cannot lay hold of it or lay claim to it.
- Vatbaar (*adj.* grijpbaar) Tatable.
- Vattelijk (*adj.* bevattelijk, ontvangbaar) Capable; hij is niet zeer vatbaar, he is not of a quick understanding, conception, feathery.
- Vatbaarheid (*s. f.*) Capacity, comprehension, conception etc.
- Vatbinder, *see* Kuiper.
- Väten (*s. plur.*) Kitchen-furniture, *as* dishes and plates; de vaten wassen, to wash the dishes.
- Väten (*v. a.* in vaten doen) To put to put in barrels, to barrel; bier vaten, to barrel beer.
- Vätenbank (*s. f.* pottenbank) A caphorn, shuff.
- Vargeld (*s. n.*) Tonnage.
- Vathout (*s. n.* kuiperhout) Small timber for casks.
- Vatfel, *see* Handvat.
- Vattelijk, *see* Vatbaar.
- Vatten (*v. a.*) To take, catch; iemand bij de hand vatten, to take any one by the hand; † iets bij de hand vatten, a undertake a business; — iemand bij den kop vatten, to apprehend anyone, to take one prisoner; — bij den neus vatten, to twerk by the nose; — poek vatten, to take poek; — iemand bij zijn woord vatten, to take any one at his word; — koude vatten, to catch cold; — het rooster wou geen vuur vatten, the tinder would not catch fire.
- Vatten (*v. a.* bevatten) To comprehend, to understand, vat gij het niet? do you understand it now? nu begin ik twee mening te vatten, I now begin to understand what you mean.
- Vatvuil (*adj.*) Tasting of the coat.
- Vechtachtig (*adj.*) Given to fighting.
- Vechtachtigheid (*s. f.*) A being given to fighting, quarrelsome.
- Vechten (*v. n.*) To fight; met den tegen of pistool vechten, to fight with sword or pistol; met de vuist vechten, to box.
- Vechtenderhand (*adv.*) By fighting; eene stad vechtenderhand nemen, to take a town sword in hand.
- Vechter (*s. m.*) A fighter, champion.
- Vechterij (*s. f.*) A fighting.
- Vechtgeweer (*s. n.*) Arms.
- Vechtbaan (*s. m.*) A game-cock.
- Vechtkunst (*s. f.* schermerkunst) The art of fencing.
- Vechtmester (*s. m.*) A fencing master.
- Vechtperk, *see* Strijdperk.
- Vechtichool (*s. f.*) A fencing school.
- Védél (*s. f.* viool) A saddle, violin.
- Védelaar (*s. m.*) A fiddler.
- Védelen (*v. n.* op de védél spelen) To fiddle.
- Védeler, Védelspeler, *see* Védelaar.
- Véder (*s. f.*) A feather, — a pen; — also a spring (of a lock or watch).
- Veêr.
- Véderachtig (*adj.*) Like a feather, *see* shery.
- Véderbed (*s. n.*) A feather-bed.
- Véderbos (*s. m.*) A tuft or piece of feathers.

éderloos (adj.) *Featherless.*  
 oeg (s. n.) *Castle*; — † ik wil met dat niet te doen hebben, *I won't have dealing with that rabble.*  
 oedief (s. m.) *A thief who steals cattle.*

oedrijver, veehoeder (s. m.) *A keeper of cattle, a herdsman.*

oefokker (s. m.) *A breeder of cattle.*  
 oeg (adj.) *Fatal*; een veeg teeken, *a sign or token.*

oeg (adj.) *Giving signs of death*; hij dt veeg, hij plagt anders zoo mild te zijn, *he won't live long, he never was so liberal before*; † als iemand; is zou hem een luis de keel afbijten, *as any one's hour is come, she least is able to kill him*; † hij staat zoo; als een luis op de kam, *he runs a great, a deadly, hazard*; † hij t lang veeg gestaan om dat ambt kwijt worden, *it is long ago that he was to have lost his place.*

oeg (s. f. sned) *A gash, slash*; hij g een duchtige veeg in zijn gezigt, *got a great gash in his face.*

oeg (s. m. véging) *A wipe*; — † hij g ook een veeg uit de pan, *he got share likewise.*

oegmes (s. n.) *A farriers buttress.*

oegsel (s. n.) *Sweepings.*

oeherder, *see* Veedrijver.

oehoeder, *see* Veedrijver.

oekooper, veehandelaar (s. m.) *A dealer of cattle.*

oel, *see* Vêdel.

oel (adj.) *Much, a great deal*; veel; *much money*; véle huizen, *many houses*; véle menschen, *a great deal of people*; te veel, *too much*; veel te veel hen, *to ask too much out of the way*; heeft te veel praats, *he talks too much*; tel wâters vuil maken, *to make a mess of it*; ado, *a great stir*; — veel eer, *rather.*

oelal (adv.) *Mostly, most times.*

oeloor (adv.) *Rather.*

oelgôdendom (s. n. veelgôderij) *Polytheism.*

oelheid (s. f.) *Multitude, abundance, plenty*; de veelheid der spijsz beneemt lust, *abundance of meats takes away the stomach (appetite).*

oelhoek (s. m.) *Polygon.*

oelhoekig (adj.) *Polygonal.*

oelhoofdîg (adj.) *Of many heads.*

oeljârig (adj.) *Of many ears.*

oelkleurig (adj.) *Of many colours.*

oellicht (adv. welligt) *Perhaps, possibly.*

oelmaal, veelmalen, veelmaals (adv. vîjle) *Often, oftentimes, oft, frequently.*

oelpootig (adj.) *Polypous.*

oelrêgelig (adj.) *Of many lines.*

oelruchtig, *see* Veelvoudig.

oelre (s. f.) *Multitude.*

Veekje (s. n. vlookje) *A little fiddle, a hit or pocket-violin.*

Veeltîds (adv.) *Often, oftentimes, oft, frequently.*

Veelverwig (adj.) *Of many colours, variegated.*

Veelvoet (s. m.) *A polypus.*

Veelvoetig (adj.) *Of many feet.*

Veelvoud (s. n. meervoud in spraak-kunst) *The plural number.*

Veelvoudig, veelvuldig (adj.) *Manifold, frequent*; veelvuldige bezîgheden, *manifold occupations*; dat woord staat in het veelvoudig getal, *that word stands in the plural number.*

Veelvoudîghed, veelvuldîghed (s. f.) *Multiplicity.*

Veelvraat, *see* Vraat.

Veelwijverîj (s. f.) *Polygamy.*

Veelzijdig (adj.) *Polyedrical, polyedrous.*

Veelzîns (adv.) *Many ways, in various manners, differently.*

Veem (s. f.) *A club or company of workmen.*

Veem (s. n. boede veem) *Nap of a hat.*

Veemarkt (s. f.) *A cattle-market.*

Veemgast (s. m.) *One belonging to a company of workmen.*

Veen (s. n. turfgrond) *A fen, marsh, bog, moor.*

Veenachtig, *see* Veenig.

Veengrond (s. m.) *Fenny ground.*

Veenig (adj.) *Fenny, marshy.*

Veenland (s. n.) *Fenny land.*

Veenput (s. m.) *A funny pit, bog etc.*

Veër, véder (s. f.) *A feather, — spring*; — zoo ligt als een veër, *as light as a feather*; † hij heeft er van zijn veëron gelâren, *he has been a loser by it*; — de veër van een snaphaan, *the spring of a gun.*

Veër (s. n. plaats daar men afvaart of overvaart) *A ferry*; het IJsselmondse veër brengt veel op, *the ferry of IJselmonde yields a good income.*

Veërachtig (adj.) *Elastic.*

Veërbed (s. n.) *A feather-bed.*

Veërgeld, veërloon (s. n.) *Passage-money.*

Veërth (adj.) *Rich in cattle, abounding with cattle.*

Veërlieden (s. m. pl.) *The ferry-men.*

Veërman (s. m.) *A ferry-man.*

Veërſchip (s. n.) Veërſchule (s. f.) *A ferry-ship, ferry-boat, a passage boat.*

Veërſchîpper (s. m.) *The master of a passage-boat.*

Veërtien (adj.) *Fourteen*; — binnen veërtien dâgen, *within a fortnight.*

Veërtiende (adj.) *Fourteenth.*

Veërtienmaal (adv.) *Fourteen times.*

Veërtig (adj.) *Forty.*

Veërtigmaal (adv.) *Forty times.*

Veërtîgſte (adj.) *Fortieth.*

Veëst (s. m.) *A fizzle, fart.*

- Veekraai** (*s. m.*) *A stable for cattle.*  
**Veete** (*s. f.* haat, vijandschap) *Enmity, hatred.*  
**Veenziekte** (*s. f.*) *Disease of irritid.*  
**Végen** (*v. a.* schoonmaken met een bezem enz.) *To sweep, wipe; de vloer, den schoorsteen végen, to sweep the floor, the chimney; zijne oogen végen, to wipe one's eyes; — † hij kan wel een glaasje végen, he loves wine well enough.*  
**Véger** (*s. m.* een die veegt) *A sweeper, a wiper.*  
**Véger** (*s. m.* bezem, borstel) *A brush.*  
**Véging** (*s. f.*) *A sweeping, wiping.*  
**Veil** (*s. n.* klimop) *Ivy; — aardveil; ground ivy.*  
**Veil** (*adj.* te koop) *To be sold, set out for sale; mijn huis is niet veil, my house is not to be sold.*  
**Veilen** (*v. a.* te koop vellem, te koop bleden) *To proffer to sell, to put up to sale.*  
**Veilig** (*adj.* zeker, niet gevaarlijk) *Safe, secure.*  
**Veilig** (*adv.*) *Safely, securely.*  
**Veiligen** (*v. a.* beveiligen) *To secure.*  
**Veiligheid** (*s. f.*) *Safety, security.*  
**Veiling** (*s. f.*) *A proffering to sell; a public sale.*  
**Veinsaad** (*s. m.*) *A dissembling man, a dissembler.*  
**Veinzen** (*v. a.*) *To dissemble, feign, pretend; zij veinste ziek te zijn, she pretended to be or feigned herself sick.*  
**Veinzer** (*s. m.*) *A dissembling hypocrite.*  
**Veinzerij** (*s. f.*) *A dissembling, hypocrisy.*  
**Vel** (*s. n.*) *Skin; het vel van een mensch, the skin of a man or woman; vellen van beesten, skins of beasts; † die jufvrouw heeft een fraai vel, that lady is of a fair complexion; † hij steekt in een kwaad vel, (hij heeft een ongezond ligchaam), he is in a bad state of health.*  
**Vel** (*s. n.* blad papier) *A sheet; een boek papier is vierentwintig vellen, a quire of paper contains four and twenty sheets.*  
**Veld** (*s. n.*) *A field, camp; de beesten in het veld drijven, to drive the cattle into the fields; † mij stond hier een wijd veld open, (ik zou hier breed kunnen uitwijken), I could make large digressions here, I might expatiate here at large; — te veld te trekken, to take the field, to go into campaign; het veld behouden (in den slag niet teruggedreven worden), to win or keep the field, to remain master of the field, to get the day.*  
**Veld** (*v. n.* grond in wapenkunde) *A field in a coat of arms.*  
**Veldcipes** (*s. f.*) *A ground pine.*  
**Velddeun**, *see* Veldlied.  
**Veldgeschrei** (*s. n.*) *An alarm.*  
**Veldgewas** (*s. n.*) *The product of the field.*  
**Veldgoden** (*s. m. plur.*) *The gods of the field.*  
**Veld**.  
**Veldgodinnen** (*s. f. plur.*) *The goddesses of the field.*  
**Veldheer** (*s. m.*) *A general, commander of an army.*  
**Veldheerlijk** (*adj.*) *Belonging to a general.*  
**Veldheerschap** (*v. n.*) *Generality.*  
**Veldhoen** (*s. n.*) *A partridge.*  
**Veldkoets** (*s. f.*) *A campaign or field coach.*  
**Veldleger** (*s. n.*) *A camp, army.*  
**Veldlied** (*s. n.*) *A pastoral song.*  
**Veldmarfchalk** (*s. m.*) *A march of the camp.*  
**Veldmuis** (*s. m.*) *A field-mouse.*  
**Veldoverfte** (*s. m.*) *A general, commander of an army, or part of it.*  
**Veldprediker**, **veldprieester** (*s. m.*) *A priest or chaplain of the camp.*  
**Veldscheerder** (*s. m.*) *A barber in the camp, a military surgeon.*  
**Veldslag** (*s. m.*) *A field-battle, battle, fight; hij heeft veel veldslagen bijgewoond, he has been present at many a battle.*  
**Veldslag** (*s. f.*) *A field-slab; — a culverin, a certain piece of ordnance.*  
**Veldstuk** (*s. n.*) *A field-piece.*  
**Veldteeken** (*s. n.*) *A banner, ensign; een adelaar was het romeinische veldteeken, an eagle was the roman ensign.*  
**Veldtent**, *the* Tent.  
**Veldtocht** (*s. m.*) *A campaign; de veldtocht loopt ten einde, the campaign drew to an end.*  
**Veldtrein**, **veldtros** (*s. m.*) *The baggage of an army.*  
**Veldtuig** (*s. n.*) *Warlike stores.*  
**Veldtuigmeester** (*s. m.*) *A master of the ordnance.*  
**Veldvlag** (*s. f.*) *An ensign, banner, flag, standard.*  
**Veldvruchten** (*s. f. plur.*) *The fruits or productions of the field.*  
**Veldwacht** (*s. f.*) *An advanced guard.*  
**Velen** (*v. a.* verdragen) *To endure, bear, abide; zij kan hem niet velen, she can't abide him; zij mag niet velen dat hij bij haar woont, she can't endure to live with him; ik kan dat geraas niet velen, I can not bear that noise.*  
**Vélerhande**, **vélerlei** (*adj.*) *Of many sorts, various, sundry.*  
**Vélerleiheid** (*s. f.*) *Variety.*  
**Velg** (*s. f.* rand van een rad) *A felloe, joint.*  
**Velgen** (*v. a.* draaijen) *To turn about.*  
**Vellen** (*plur.* of vel) *Skins; — haeren cast down; een boom vellem, to fell a tree; hij velden hem met den eersten schoot, he brought him down with the first shot; de piken vellen, to lower the pikes; — een oordeel vellen, to judge.*  
**Vellenkoper** (*s. m.*) *A pell-monger.*

Velletje (s. n.) *A little fin, a mem-*  
*brane.*  
 Vellig (adj. vliezig) *Membranous.*  
 Vendel, *see* Vaan and Vaandel.  
 Vendrig, *see* Vaandrig.  
 † Vendu (s. f. verkooping) *Auction,*  
*public sale.*  
 † Vendumeester (s. m.) *Auctioneer.*  
 † Vénezoen (s. m. wildbraad) *Venison.*  
 † Venijn (s. n. vergif) *Venom; poison.*  
 Venijnig (adj.) *Venomous, poisonous;*  
*in venijnig dier, a venomous beast; † hij*  
*eft een venijnige tong, he has a poison-*  
*ous or venomous tongue.*  
 Venkel (s. f.) *Fennel.*  
 Venkelzaad (s. n.) *Fennel-seed.*  
 Venster (s. n.) *A window; de deuren*  
*in vensters zijn groen gefchilderd, the*  
*doors and windows are painted green;*  
*† het venster kijken, to look out of the*  
*window; uit het venster liggen, to lay*  
*it of the window.*  
 Venstergat (s. n. opening in den muur  
 in het vensterwerk in staat) *A gap in*  
*the wall for a window.*  
 † Vent (s. m. a vulgar word for a man)  
 fellow; een dronken vent, a drunken  
 fellow.  
 Venten (v. a. vellen) *To expose to sale,*  
*put up to sale.*  
 Ventjagen (v. a.) *To travel the coun-*  
*try, dealing in small wares, to peddle,*  
*hawk.*  
 Ventjäger (s. m.) *A pedlar, pedler,*  
*swker.*  
 Ventjägerij (s. f.) *Peddling.*  
 Ventje (s. n.) *A little fellow.*  
 Vénushaar (s. n. zeker kruid) *Malden-*  
*air.*  
 Vénuskwaal (s. f.) *The venereal disease.*  
 Vénusável (s. f. zeker kruid) *A plant.*  
 Vénusziekte (s. f.) *see* Vénuskwaal.  
 Ver (adj. afgelegen) *Far, distant; in*  
*erre landen, in distant countries.*  
 Ver, verre (adv. afgelegen) *Far, a*  
*great way off, at a distance, het is te*  
*ver, it is too far off; zoo verre als men*  
*recoogen kan, as far as one's sight can*  
*reach; hij woont ver van de stad, he re-*  
*ides a great way from town; — dat gij*  
*wist hoe ver haar gramschap gaan kan, if*  
*you did but know to what a pitch her*  
*anger may go; — verre van te denken,*  
*far from thinking etc. See also Verre.*  
 Veraangenámen (v. a.) *To make pleasant*  
*or agreeable.*  
 Verwaard (p. p. of vetaarden) *Degenera-*  
*ted.*  
 Versarden (v. a.) *To degenerate.*  
 Veracht (p. p. of verachten) *Contemned,*  
*spighted, despised, scorned, disdaind.*  
 Verachtelijk (adj.) *Contemptible, des-*  
*picable, vile; — disdainful, contemp-*  
*tuous; — zich verachtelijk maken, to make*  
*one's self despicable; — iemand op eene*  
*verachtelijke wijze bejegenen, to treat*  
*any one disdainfully.*

Verachtelijk (adj.) *Contemptible, des-*  
*picable, — disdainfully, scornfully.*  
 Verachtelijkheid (s. f.) *Contemptibleness,*  
*vileness, meanness.*  
 Verachteloozen, *see* Verwaarloozen.  
 Verachten (v. a.) *To contemn, slight,*  
*despise, disdain, undervalue, vilify;*  
*iemand verachten, to despise anyone, —*  
*hij veracht dat boek ook al te zeer, he*  
*really makes too little of that book, he*  
*undervalues or despises it too much.*  
 Verachter (s. m.) *A contemner, despiser,*  
*slighter.*  
 Verachting (s. f.) *A despising, slight,*  
*contempt, scorn; met verachting van*  
*iemand spréken, to speak scornfully or*  
*disdainfully of any one.*  
 Verachterd (p. p. of verachten) *Gone*  
*backwards, retarded, delayed, hindered.*  
 Verachteren (v. a. and n.) *To go back-*  
*wards, retard, delay; dat heeft het werk*  
*veel verachterd, that has delayed the bu-*  
*ness very much; — zijne dingen ver-*  
*achteren zeer, he goes much behind hand*  
*in the world.*  
 Verachtering (s. f.) *A going backwards,*  
*retarding, hindering; delaying.*  
 Verachtzaam, *see* Verachtelijk.  
 Verafgelegen (adj.) *Remote, distant; ver-*  
*afgelegene landen, very distant countries.*  
 Verafgelegenheid (s. f.) *Remoteness,*  
*distance.*  
 Veranderd (p. p. of veranderen) *Chan-*  
*ged, altered, turned, transformed.*  
 Veranderen (v. a. eene andere gedaante  
 géven) *To change, alter; zijne stem ver-*  
*anderen, to alter one's voice; het tooneel*  
*veranderen, to shift the scene.*  
 Veranderen (v. n. eene andere gedaante  
 aannemen) *To change, to turn; in steen*  
*veranderen, to turn into stone, to petrify.*  
 Verandering (s. f.) *Change, alteration,*  
*variation; alles is verandering onderwor-*  
*pen, all things are subject to change;*  
*verandering van lucht, change of air;*  
*verandering beminnen, to love variety;*  
 † alle verandering is geen verbetering  
 (spreekw.), *alteration is not always an*  
*improvement.*  
 Veranderlijk (adj.) *Changeable, vari-*  
*able, alterable, unstable; veranderlijk*  
*weer, changeable weather; hij is veran-*  
*derlijk van zin, he is of a changeable mind.*  
 Veranderlijk (adv.) *Changeably, vari-*  
*ably.*  
 Veranderlijkheid (s. f.) *Changeableness,*  
*instability, variability.*  
 Verantwoord (p. p. of antwoorden) *An-*  
*swered for, justified.*  
 Verantwoordelijk (adj. dat men verant-  
 woorden kan) *Justifiable; een verant-*  
*woordelijk gedrag, a justifiable conduct.*  
 Verantwoordelijk (adj. verantwoording  
 schuldig) *Responsible, accountable, an-*  
*swerable; ik wil er verantwoordelijk voor*  
*zijn, I will be answerable for it.*  
 Verantwoorden (v. a.) *To answer or*



account for, to justify, apologize, to vindicate; hij zal moeite hebben om het te verantwoorden, *he will have a deal of trouble to justify it.*

Verantwoorder (s. m.) *A justifier, apologist, defender.*

Verantwoording (s. f.) *An apology, defence, vindication.*

Verarbeiten, *see* Verbruiken.

Verargeren, *see* Verergeren.

Verarmd (p. p. of verarmen) *Grown poor, impoverished, depauperated*; dat land is zeer verarmd, *that country is impoverished.*

Verarmen (v. a. arm maken) *To impoverish, to make poor.*

Verarmen (v. a. arm worden) *To grow poor.*

Verarming (s. f.) *Empoverishment, — growing poor.*

Verbaasd (adj. and p. p. of verbazen) *Amazed, astonished*; een verbaasd gelaat, *an amazed or astonished countenance.*

Verbaasd (adj. verwonderlijk) *Amazing, astonishing.*

Verbaasd (adv.) *Amazingly, — amazingly*; — hij kan verbaasd (verwonderlijk) veel drinken, *he can drink prodigiously.*

Verbaasdheid (s. f. verwondering) *Astonishment, amazement*; — dat veroorzaakte eene groote verbaasdheid door het ijd, *that caused a great consternation in the country.*

Verbabbelen, *see* Verpräten.

Verbakken (p. p. of verbakken), *see* Verbakken.

Verbakken (v. a.), *as*: daar is veel bôter aan verbakken, *there is much butter spent in the baking of it.*

Verband (s. n. verbindtenis) *A bond, obligation, tie, engagement*; hij is onder een verband, *he lies under an obligation.*

Verband (s. n. zamenhang van zaken) *Connexion*; ik zie daar geen verband, *I see no connexion in that.*

Verband (s. n. tuinderswoord, regelmatigheid, met ruiten), *as*: boomen in het verband planten, *To plant trees checker-or chequer-wise.*

Verband (s. n. van eene wonde) *The dressing of a wound*; hij lag het eerst een verband op de wond, *he was the first that dressed the wound.*

Verbandbrief (s. m.) *A bond, indenture.*

Verbandhuis (s. n.) *An hospital for the wounded.*

Verbandschrift (s. n.), *see* Verbandbrief.

Verbanning, *see* Banneling.

Verbaanen (p. p. of verbannen) *Banished.*

Verbannen (v. a. verdrijven) *To banish.*

Verbanning (s. f.) *A banishing.*

Verbasterd (p. p. of verbasteren) *Degenerate, degenerated*; hij is ten eenemaal van de deugd zijner ouderen verbasterd, *he is quite degenerated from the virtues of his parents or ancestors.*

Verbasterdheid (s. f.) *Degeneracy.*

Verbasteren (v. a.) *To degenerate, adulterate, to become degenerate.*

Verbastering (s. f.) *Degeneration, corruption.*

Verbazen (v. a. verwonderen) *To astonish, amaze*; en dat verlies heeft hem zeer verbaasd (ontroerd), *that left him very much perplexed him.*

Verbazend (adj. and p. p. of verbazen) *Amazing, astonishing, stupendous, prodigious*; een verbazend gezigt, *an amazing sight*; eene verbazende omkeering, *a stupendous revolution.*

Verbazing (s. f.) *Astonishing, amazing etc.*

Verbed (p. p. of verbedden) *Changed beds.*

Verbedden (v. a. van bed doen veranderen) *To make (a sick person) change beds.*

Verbedden (p. p. of verbidden) *Obtained by request, by intreaty. See* Verbidden.

Verbeeld (p. p. of verbeelden) *Imagined, — represented.*

Verbeelden, zich verbeelden (v. a.) *To imagine*; hij verbeelde zich dat het niet zoo laat was, *he imagined that it was not so late*; verbeeld u eens wat vreugde, *only think what a joy!*

Verbeelden (v. a. vertoonen) *To represent*; hij verbeelde de gemeente der stad van waar hij kwam, *he represented the corporation of the town he came from*; die schildertij verbeeldt een zeevecht, *that picture represents a naval engagement.*

Verbeelding (s. f.) *Imagination*; wij hebben er maar onvolkomene verbeelding van, *we have but an imperfect idea of it.*

Verbeelding (s. f. afbeelding) *Representation*; de verbeelding van een zeevlug, *the representation of a sea-bird.*

Verbeenen (v. a.) *To be ossified, ossificated.*

Verbeid (p. p. of verbeiden) *Walt, tarried.*

Verbeiden (v. a.) *To wait, expect, tarry*; ik zal hier zijn komen verbeiden, *I will wait here till he comes.*

Verbeelding (s. f.) *A waiting, expecting.*

Verbergbaar (adj.) *What can be concealed.*

Verbergelijk, *see* Verbergbaar.

Verbergen (v. a.) *To conceal, hide*; zijne droefheid verbergen, *to conceal one's sorrow.*

Verberger (s. m.) *A hider, concealer.*

Verberging (s. f.) *A hiding, concealing.*

Verbeten (adj. uitgebeten), *as*: de verw is gansch verbeterd, *that colour is quite faded.*

Verbeteraar (s. m.) *A mender, corrector, informer.*

Verbeterd (p. p. of verbeteren) *Mended, corrected, reformed.*

Verbeteren (v. a.) *To mend, correct,*

orm; den mislag verbeterer, to *missid fault*; eene vertaling verbeterer, to *correct a translation*; zijn leven (gedrag) verbeteren, to *reform one's life*.  
 Verbeterhuis (s. n.) *A house where distorbed persons are cured, also used for private correction of debauched persons*.  
 Verbetering (s. f.) *Improvement, amelioration, correction, amendment*; verbetering van een erfgoed, *improvement of estate*; — onder verbetering, *under refection, under favour*.  
 Verbeterlijk (adj.) *What can be mended or corrected*.  
 Verbeurbaar (adj.) *Forfeitable*.  
 Verbeurd (p. p. of verbeuren) *Forfeited* — daar is niet aan verbeurd, daar ligt aan gelegen, *no matter for that*; — beurd verklaaren, to *confiscate*.  
 Verbeurdverklaring (s. f.) *Confiscation*.  
 Verbeuren (v. a. verliezen) *To forfeit, en goed verbeuren, to forfeit one's and estate*; eene boete verbeuren, *incur a penalty*; ik wil mijn kop vereren als het niet waar is, *I will lose my head if it is not true*.  
 Verbeuren (v. a. vertellen) *To lift up, leave up*; ik kan dat gewigt niet vereren, *I can't lift that weight*.  
 Verbeuren, zich verbeuren (v. r. zich tillen) *To hurt one's self by lifting sthing too heavy*.  
 Verbeuring (s. f.) *Forfeiture*.  
 Verbeurte (s. f.) *Forfeiture*; op vertere van dit privilegie, *on forfeiture this privilege*; op verbeurte des lés, *on pain of death*.  
 Verbezigen, *see* Gebruiken.  
 Verbiddeijk (adj.) *Exorable, who may prevail with, easy to be intreated*.  
 Verbiddeijk (s. f.) *Exorablenss*.  
 Verbidden (v. a.) *To obtain by supplication, to prevail by insuaty, to deprave*; — zij was niet te verbidden, *she is inexorable*.  
 Verbidning (s. f.) *Deprecation, prayer*.  
 Verbidden (v. a.) *To forbid, prohibit, vdict*.  
 Verbieder (s. m.) *A prohibitor, interter*.  
 Verblindig, *see* Verbod.  
 Verbijsterd (adj. and p. p. of verbijsteren) *Perplexed, confounded, in amaze, a loss*.  
 Verbijsterheid (s. f.) *Perplexity, anxiety etc*.  
 Verbijsteren (v. a. van zijn stuk kellen) *To perplex, confound, amaze, confuse, distract*; gij verbijstert mij, *you perplex me*.  
 Verbijstering (s. f.) *Perplexity, confusion, distraction, amazement*.  
 Verbijsten (v. a.) *see* Verkroppen.  
 Verbijsten (v. r. zich) *To refrain or idarnis one's self*.  
 Verblinden (v. a. een verband op een mond leggen) *To dress a wound*.

Verbinden (v. a.) *To engage, oblige, bind*; zijne roerende en onroerende goederen verbinden, *to engage one's personal and real estate*; zich verbinden om alle onkosten te dragen, *to engage one's self to defray all charges*; niets verbindt er mij toe, *nothing obliges me to it*.  
 Verbinden (v. a. anders binden) *To tie or bind over again*; zijne schaatfen verbinden, *to tie one's skates over again*; een boek verbinden, *to bind a book again*.  
 Verbinding (s. f.) *A dressing of a wound*; — *an engaging*.  
 Verbinding (s. f. verpanding) *A pawn-ling, pledging, engaging*.  
 Verbindtenis (s. f.) *A tie, engagement, bond, obligation, alliance*; er is geen andere verbindtenis tuschen ons, *there is no other engagement or obligation between us*.  
 Verbitterd (p. p. of verbitteren) *Inconsoled, exasperated, irritated, provoked, embittered, aggravated*.  
 Verbitterheid (s. f.) *Irritation, provocation etc*.  
 Verbitteren (v. a.) *To incense, exasperate, provoke, irritate*; die redenen zullen hem maar verbitteren, *these reasons will only provoke him*.  
 Verbittering (s. f.) *Provocation, exasperation*.  
 Verbleeken (v. a. bleek worden) *To grow pale*.  
 Verbleekt (p. p. of verbleeken) *Grown pale*.  
 Verblijd (p. p. of verblijden) *Rejoiced, glad*.  
 Verblijden (v. a. blij maken) *To make glad*; zich verblijden, *to rejoice*.  
 Verbllijf (s. n.) *Abode, a place of abode, residence*; waar is zijn verblijf? *where is his abode*; de Haag is een bekoortlijk verblijf, *the Hague is a charming place to live at or reside in*.  
 Verbllijf (s. n. verblijfsbelofte) *A com- promise, umpirage, arbitrement*.  
 Verbllijfplaats (s. f.) *Abode, place of abode*; hij heeft geen vaste verblijfsplaats, *he has no fixed abode or residence*.  
 Verbllijven (v. a. verblijf houden) *To stay*; hij gaat naar Engeland, alwaar hij eenige maanden staat te verbllijven, *he goes to England where he intends to stay some months*.  
 Verbllijven (v. a.) *as*: ik zal het aan hun oordeel verbllijven, *I will abide by their judgment*.  
 Verblind (adj. and p. p. of verblinden) *Blinded*.  
 Verblinden (v. a.) *To blind, blindfold*; — de zonnestralen verblinden, *the sun (or the beams of the sun) dazzle the sight*.  
 Verblindheid (s. f.) *Blindness*; † welke schrikkelijke verblindheid! *what is horrid blindness!* (*ignorance*).  
 Verblindig (s. f.) *A blinding, dazzling*.

zling.

Verbloemd (*adj. and p. p. of verbloemen*) *Disguised.*

Verbloemdelyk (*adv.*) *Figuratively.*

Verbloemen (*v. a. bewimpelen*) *To disguise, dissemble (or misce) a matter.*

Verbloeming (*s. f.*) *A disguise, disguise;* men ziet de waarheid wel door alle die verbloemingen heen, *one sees the truth thro' all these illusions.*

Verbluffen (*v. a. overbluffen*) *To baffle, to put out of countenance;* men moet zich niet laten overbluffen, *one must not suffer one's self to be baffled.*

Verbluft (*p. p. of verbluffen*) *Baffled.*

Verbluffing (*s. f.*) *Baffling, discouraging, confounding.*

Verbod (*s. n.*) *Prohibition, interdiction, inhibition;* een verbod laten uitgaan en het weder intrekken, *to issue and repeal a prohibition.*

Verbódenen (*v. a.*) *To make a new bottom, — also to put the lading of one ship into another.*

Verbóden (*p. p. of verbieden*) *Forbidden, prohibited, interdicted;* verbóden (contrabande) goederen invoeren, *to import prohibited goods, contrabands.*

Verbodsdag, *see* Biddag.

Verbolgen (*adj. vergramd*) *Angry, wrathful;* — † een verbolgen zee, *a raging sea, a very rough sea.*

Verbolgenheid (*s. f.*) *Wrath, anger, indignation.*

Verbolgenlyk (*adv.*) *Wrathfully, angrily, indignant.*

Verbond (*s. n. verdrag, vereeniging, overeenkomst*) *An agreement, covenant, bargain, treaty, alliance, confederacy;* een verbond aangaan, *to enter into a covenant or agreement.*

Verbondbreker (*s. m.*) *A covenant breaker.*

Verbondbreking, verbondbreuk (*s. f.*) *The breaking of a covenant.*

Verbonden (*p. p. of verbinden*) *Dressed (speaking of a wound); — Engaged, obliged, bound.*

Verbondmaken (*v. n.*) *To enter into a covenant.*

Verbondbrief (*s. m.*) *A bond; obligation.*

Verbondschonder, *see* Verbondbreker.

Verbondschrift, *see* Verbondbrief.

Verbondskist (*s. f.*) *The ark of the covenant.*

Verborgen (*adj. and p. p. of verbergen*) *Hidden, hidden, secret, concealing;* in het verborgen, *in secret, privately;* doe úwe aalmoezen in het verborgen, *give your alms privately.*

Verborgenschap (*s. f. geheim*) *A mystery, secret; de verborgenheden des geloofs, the mysteries of faith.*

Verborgentlyk (*adv.*) *Secretly, privately, privily.*

Verbouwd (*p. p. of verbouwen*) *Rebult, repatried,*

Verbouwen (*v. a.*) *To rebuild, rebuild a building; — hij heeft veel geld e-bouwd, he has laid out much money's building.*

Verbouwereten, *see* Berouwen, bijsteren.

Verbrabbelen, *see* Verbrodden.

Verbrand (*p. p. of verbranden*) *Burnt, burnt;* — door de zon verbrand, *is burnt.*

Verbrandbaar (*adj.*) *Combustible.*

Verbranden (*v. a.*) *To burn; de schepen werden door de vijanden verbrand, the ships were burnt by the enemy; — in vuur verbrand (*v. n.*) the fire burns or consumes.*

Verbrander (*s. m.*) *A burner.*

Verbrandheid (*s. f. in het aangezicht*) *Being sunburnt, inflammation.*

Verbranding (*s. f.*) *A burning.*

Verbrasten (*v. a.*) *To spend with luxurious feasting.*

Verbreeden (*v. a.*) *To make broad.*

Verbreekbaar (*adj.*) *What may be broken.*

Verbreid (*p. p. of verbreiden*) *Spread, propagated.*

Verbreiden (*v. a.*) *To spread about, propagate.*

Verbreiding (*s. f.*) *Propagation.*

Verbréken (*v. a.*) *To break; — verbréken (schenden), to break, violate; zijnen eed verbréken, to violate his oath.*

Verbréker (*s. m.*) *A breaker, violator.*

Verbréking (*s. f.*) *A breaking, violation; verbréking van een verbod, violation of a covenant; verbréking (overtreding) der wetten, transgression of laws.*

Verbrijzeld (*p. p. of verbrijzelen*) *Crushed, grinded, bruised.*

Verbrijzelen (*v. a.*) *To crush, grind, dash to pieces.*

Verbrijzeling (*s. f.*) *A crushing, grinding, bruising.*

Verbrod (*p. p. of verbrodden*) *Messy, spoiled.*

Verbrodden (*v. a.*) *To mar, spoil.*

Verbroederen (*v. a. zich vereenigen eensgezind te werk gaan*) *To fraternize, a new word.*

Verbroedering (*s. f.*) *Fraternization.*

Verbroeid (*p. p. of verbroeid*) *Torn and heated.*

Verbroeijen (*v. a.*) *To heat too much.*

Verbróken (*p. p. of verbréken*) *Broken, violated.*

Verbruïd (*p. p. of verbruïjen*) *Spotted.*

Verbruïjen (*v. a. verbrodden*) *To spoil; hij zal het werk verbruïjen, vrees ik, am afraid he will spoil the matter; — hij ben het altijd die het verbruïd heeft, always father the fault on me; — het de schuld van dien verbruïden jongen, the fault of that mischievous boy; — is verbruïd loech, that is very bad.*

Verbruiken (v. a.) To use; die timmerman verbruikt veel hout, *that carpenter uses a great deal of timber.*  
 Verbruiking (s. f.) A using.  
 Verbruikt (p. p. of verbruiken) Used.  
 Verbuigen, *see* Bulgen.  
 Verbuigen (v. a. een werkwoord verlegen) To conjugate a verb.  
 Verdoen (p. p. of verdoen), *see* Verden.  
 Verdacht (adj. and p. p. of verdenken) suspected; verdachte personen gevangen men, to arrest suspected persons; zijn zwijgen is mij verdacht, I mistrust his words; — ik was er niet op verdacht, I did not think of it, I was not aware of it; wanneer er minst op verdacht was, on it was the least expected.  
 Verdachtheid (s. f.) Suspicion, mistrust.  
 Verdédigen, *see* Verdédigen.  
 Verdagvaard (p. p. of verdagvaarden) summoned, cited, arraigned, appointed.  
 Verdagvaarden (v. a.) To summon, cite, raign; voor het synode verdagvaarden, summon before the synod.  
 Verdagvaarding (s. f.) Summons, citation, arraignment.  
 Verdampen (v. n.) To evaporate entirely.  
 Verdartelen (v. a. and n.) To make a person to be luxurious; to grow luxurious.  
 Verdédigbaar (adj.) Defensible, justifiable.  
 Verdédigd (p. p. of verdédigen) Defended, vindicated etc.  
 Verdédigen (v. a.) To defend, vindicate, maintain; zijne zaak in regten verdédigen, to defend one's cause at law.  
 Verdédiger (s. m.) A defender, vindicator, advocat.  
 Verdédiging (s. f.) Defence, vindication; verdédiging eener vesting, the defence of a fortress; eene verdédiging der gen en vrijheden, a vindication of rights and liberties; eene schriftelijke verdédiging, an apology in writing.  
 Verdédigfschrift (s. n.) An apology, justification in writing.  
 Verdeelbaar (adj.) Divisible, separable.  
 Verdeelbaarheid (s. f.) Divisibility, divisibility, separability.  
 Verdeeld (adj. and p. p. of verdaelen) divided; verdeeld (oeceng), divided; zij waren onderling verdeeld, they were divided amongst themselves.  
 Verdeeldheid (s. f.) Division; — schism.  
 Verdeelen (v. a.) To divide, share, distribute; eene erfenis verdeelen, to share an inheritance; zijnen tijd wel verdeelen, to divide one's time properly.  
 Verdeeler (s. m.) A divider, distributor.  
 Verdeeling (s. f.) A division, distribution.

in the middle (as in some small vessels) een heel verdek, een doorgaand verdek, a deck bulk fore and aft.  
 Verdeeld (p. p. of verdeelen) Destroyed, exterminated, extirpated.  
 Verdeelen (v. a.) To destroy, exterminate, ruin; te vuur en te zwaard verdeelen, to destroy by fire and sword.  
 Verdeeling (s. f.) A destroying, ruining, destruction, extermination, extirpation.  
 Verdémoedigen, *see* Verdéderen.  
 Verdenken (v. a. argwánen) To suspect; iemand wégens dieftal verdenken, to suspect any one to be a thief.  
 Verdenking (s. f.) Suspicion; in verdenking kómen, to be suspected.  
 Verder (adj. meer afgelegén) Farther; Amsterdam is verder hier van dan Rotterdam, Amsterdam is farther from this place than Rotterdam.  
 Verder (adj. andere, óverige) Further; verwacht de verdere omstandigheden per naasten, expect the further particulars in my next; hij deed het zonder verder beraad, he did it without further deliberation.  
 Verder (adv. meer afgelegén) Farther, beyond; ik kan niet verder gaan, I cannot go any farther.  
 Verder, verders (adv. voorts) Further; verders blijf ik enz., I further remain etc.  
 Verderf (s. n.) Ruin, perdition, destruction.  
 Verderfelijk (adj. verderfbaar) Corruptible.  
 Verderfelijk (adj. wat anderen bederft) Pernicious, destructive; eene verderfelijke leere, a pernicious doctrine; verderfelijke aanslagen, mischievous undertakings.  
 Verderfelijk (adv.) Corruptibly, — perniciously.  
 Verderfelijkheid (s. f.) Corruptibility.  
 Verderfelen, *see* Verdartelen.  
 Verderveling (s. m.) One that is in a state of perdition.  
 Verderven (v. a. and n.) To corrupt, spoil, destroy, — also be corrupted, spoiled, destroyed.  
 Verderving (s. f.) A corruption, destruction; — corrupting, ruining, destroying.  
 Verdicht (p. p. of verdichten) Feigned.  
 Verdichten (v. a.) To feign, forge, invent, devise.  
 Verdichter (s. m.) A feigner.  
 Verdichting (s. f.) A feigning, forging, inventing.  
 Verdichtfel (s. n.) A feigned story, a fable, a fable, fiction.  
 Verdien (p. p. of verdienen) Deserved; — † het is zijn verdiende loon, it is only thing but what he deserves, it is only his due.  
 Verdienen (v. a.) To deserve, merit;

hij verdient eene betere behandeling, *he deserves a better treatment*; hij verdient (door werken) een rijksdaalder daags, *he earns two guilders and ten pence a day*; zijn brood (de kost) verdienen, *to earn one's bread*; — hij heet wat hij verdient, (hij heeft zijn verdiende loon), *he has got what he deserves, he has got his due*.

Verdiensie (s. f.) *What one earns*; de verdiensien vallen tegenswoordig slecht, *there is but little to be earned at present*.

Verdiensielijk (adj. and adv.) *Meritorious*. — *meritoriously*.

Verdiensien (s. f. plur.) *Merit*; een man van verdiensien, *a man of merit*; — naar verdiensien straffen, *to punish according to one's deserts or demerits*.

Verdiepen (v. a. dieper maken) *To deepen*, *to make deeper*; — zich in schulden verdiepen, *to run in debt, to become deeply indebted, to plunge one's self in debts*.

Verdieping (s. f.) *A making deeper*.

Verdieping (s. f. van een huis) *Story*; een huis van drie verdiepingen, *a house three stories high*; hij woont op de tweede verdieping, *he lives on the second floor*; † hij is van geen hooge verdieping, *he is but of a shallow capacity*.

Verdiept (p. p. of verdiepen) *Made deeper*.

Verdijen, *see Verzeggen*.

Verdikken (v. a.) *To make thicker, to condense*.

Verdikking (s. f.) *A making thicker*. *condensation*; verdikking van de lucht, *condensation of the air*.

Verdikt (p. p. of verdikken) *Condensed*.

Verding (s. n. verdrag) *An agreement, bargain*.

Verdobbeld (p. p. of verdobbelen) *Played away at dice*.

Verdobbelen (v. a.) *To play away at dice or any other game of hazard*.

Verdoemd (adj. and p. p. of verdoemen) *Damned*.

Verdoemelijk (adj.) *Damnable*. — (adv.) *Damnably*.

Verdoemen (v. a.) *To damn*.

Verdoemenis (s. f.) *Damnation*; vele menschen gelooven eene eeuwige verdoemenis, *many people believe an eternal damnation*.

Verdoeming (s. f.) *Damnation*.

Verdoen (v. a. herdoen) *To do again*; ik zal het verdoen en zien of het beter lukken zal, *I will do it over again and see whether it will succeed better*.

Verdoen (v. a. verkwisten) *To spend*; hij heeft al zijn geld verdoen, *he has spent all his money*.

Verdoen (v. a. ombrengen) *To kill*; zij wilde haar kind verdoen, *she would murder her child*; zichzelf verdoen, *to destroy or kill one's self*.

Verdoen (s. n. gebruik) *Use*; het is te uwen verdoen, *it is to your use, or*

*at your service*; hij heeft zijn beoefening te uwen verdoen, *he has his master's garden at his pleasure*.

Verdoener, *see Verkwister*.

Verdoelen (v. n. verdwalen) *To go astray, to wander, lose one's way*.

Verdonkerd (p. p. of verdonkeren) *Darkened*.

Verdonkeren (v. a.) *To darken*. *See Verduisteren*.

Verdoofd (p. p. of verdooven) *Stupified, numbed, benumbed*; een verdoofde kleur, *a dull colour*.

Verdoofd (adj. and p. p. of verdoofen) *Gone astray, — mistaken*.

Verdoofdeheld (s. f.) *Error, mistake*.

Verdooven (v. a.) *To dumb, to deafen*; het geluid verdooven, *to smother the sound, to drown the sound*; — iemand geest verdooven, *to stupify any*; — te kleuren verdooven (v. n.) zeer ligt, *light colours are apt to grow dull*.

Verdooving (s. f.) *A stupifying, dumbing*.

Verdord (p. p. of verdorren) *Withered, barren*.

Verdordheid (s. f.) *Dryness, barrenness*.

Verdorren (v. n.) *To wither, to become dry*.

Verdorven (adj. and p. p. of verderven) *Corrupt, corrupted, spoiled, destroyed, ruined, tainted*.

Verdorvenheid (s. f.) *Corruption, corrupted state*.

Verdooven, *see Verdruwen*.

Verdraagzaam (adj.) *Forbearing, long suffering, meek*.

Verdraagzaam, verdraagzaamlijk (adv.) *Forbearingly*.

Verdraagzaamheid (s. f.) *Forbearance*. *verdraagzaamheid voor kerkerlijke geboden, toleration*.

Verdraaid (p. p. of verdraaijen) *Wrenched, wry, perverse*.

Verdraaidheid (s. f.) *Perversity*.

Verdraaijen (v. a.) *To wrench, to sprain, to pervert*; zijnen arm verdraaijen *to wrench or sprain one's arm*; een loek verdraaijen, *to overstrain a lock*; — e mand's woorden verdraaijen, *to twist or pervert any one's words*.

Verdraaijen (s. n.) *A wrestler, perverser*.

Verdraaijing (s. f.) *A wrestling, perversion*.

Verdrag (s. n. overeenkomst) *An agreement*; een vredesverdrag, *a treaty of peace*; de stad ging met verdrag over, *the town surrendered by capitulation*; — met verdrag (bedarvelijk), *deliberately*.

Verdragelijk (adj.) *Sufferable, tolerable*.

Verdragen (v. n. lijden) *To suffer, to endure*; ongelijk verdragen, *to suffer or endure*; koude verdragen kunnen, *to be able to endure cold*.

Verdragen (v. a. inschikken) *To settle*

*to indulge, bear with; in een kind  
as verdragen, to indulge any thing in  
child; hij verdraagt veel van haar, he  
indulges her very much; ik kan dat lie-  
niet verdragen, I cannot bear these*

*verdragen (v. a. overeenkomen) To  
agree; gij moet u te zamen verdragen,  
must agree together.*

*verdragen (v. a. verbrengen) To carry  
one place to another.*

*verdraging (s. f.) A suffering, endu-  
ring, tolerating.*

*verdraving (s. m.) An out-cast.*

*verdraven (p. p. of verdrijven) Driven  
away, expelled.*

*verdracht (s. n.) Affliction, grief, vexa-  
tion; iemand verdriet aandoen, to grieve,  
vex any one; het is haar groot ver-  
driet, it is a great affliction for her; —  
and in het verdriet helpen, to bring  
one into a straits.*

*verdrachtelijk (adj.) Tedious, irksome,  
slow, dat zijn verdrietelijke redenen,  
these discourses are very tedious.*

*verdrachtelijkheid (s. f.) Tediousness,  
slowness.*

*verdrieten (v. imp.) To grieve, vex, be-  
trouble; het begint mij hier te verdrieten,  
it begins to be tired in this place.*

*verdrietig (adj.) Tedious, irksome, trou-  
blesome; een verdrietig gesprek, a tedious  
course; een verdrietig mensch, a trou-  
blesome or a peevish man; een verdrietig  
geval, a sad accident; verdrietig weer,  
ill, heavy weather.*

*verdrietigheid (s. f.) Tediousness, irk-  
some.*

*verdrijven (v. a.) To drive away, to  
expel; den rook verdrijven, to drive  
away the smoke; den vijand ver-  
drijven, to chase (so dislodge) the enemy;  
zeer verdrijven, to dissipate chagrin,  
drown sorrow; den tijd verdrijven, to  
pass time.*

*verdrijvend (p. p. of verdrijven) Ex-  
pelling.*

*verdrijver (s. m.) A chaser, expeller.*

*verdrijving (s. f.) A chasing, driving  
away, expelling, expulsion.*

*verdringen (v. a.) To push, shove or  
drive away.*

*verdrinken (v. a. in het wáter omkó-  
men) To drown, to be drowned; hij ver-  
onk in een ondiepe sloot, he drowned  
in a shallow ditch; † verdrinken eer men  
ster gezien heeft, (sten eerste in het  
geluk vallen), to be debauched before  
one knows the world; † die ongelukkig is  
niet wel in zijn eigen spoeg verdrinken,  
an unlucky person would even be drowned  
in his own spittle.*

*verdrinken (v. a. in het wáter doen  
omkómen) To drown; een hond verdrin-  
ken, to drown a dog; zichzelf verdrin-  
ken, to drown one's self.*

*verdrinken (v. a. in drank vertóren) as*

*hij verdrinkt al zijn geld, he spends all  
his money with drinking.*

*Verdronken (p. p. of verdrinken) Drown-  
ed; — spent with drinking; — verdron-  
ken land, drowned land.*

*Verdroogd (p. p. of verdroogen) Dried  
up, withered.*

*Verdroogen (v. a. uitdroogen) To dry  
up, dry away.*

*Verdrooging (s. f.) A drying up.*

*Verdroóten (p. p. of verdrieten), see Ver-  
drieten.*

*Verdrukken (v. a.) To oppress.*

*Verdrukker (s. m.) An oppressor.*

*Verdrukking (s. f.) Oppression.*

*Verdrukt (p. p. of verdrukken) Oppres-  
sed.*

*Verdrukte (s. m.) A being oppressed.*

*Verdubbeld (p. p. of verdubbelen) Dou-  
bled.*

*Verdubbelen (v. a.) To double; met  
verdubbelde schreden, with a quick pace.*

*Verdubbeling (s. f.) A doubling.*

*Verduidelijken (v. a.) To explain.*

*Verduisterd (p. p. of verduisteren), see  
Verduisteren.*

*Verduisteren (v. a. verdonkeren) To  
darken, dim; het verduistert mijn gezigt,  
it dims my sight; — een brief verduis-  
teren (verbergen), to conceal a letter; —  
iemand's goederen verduisteren, (verdon-  
keren, † verdonkeremánen), to embezzle  
any one's goods.*

*Verduisteren (v. a. duister worden) To  
grow dark; — de zon begint te verduis-  
teren, the sun begins to eclipse.*

*Verduistering (s. f.) A making or grow-  
ing dark; — a concealing; embezzling;  
— eene verduistering der zon of maan,  
an eclipse of the sun, or moon.*

*Verduitschen (v. a. in het nederduitsch  
óvertetten) To translate into dutch.*

*Verduitsching (s. m.) A rendering or  
translation into dutch.*

*Verduitscht (p. p. of verduitschen) Trans-  
lated into dutch.*

*† Verduiveld (adj.) Devilish.*

*Verduidig, see Geduldig.*

*Verdund (p. p. of verdunnen) Thinned.*

*Verdunnen (v. a.) To thin, to make  
thin, to rarefy.*

*Verduren (v. a. uitstaan) To endure;  
perdure, wear out, out-last; dat zal den  
tijd verduren, that will outlast the time.*

*Verduwd (p. p. of verdúwen) Digested.*

*Verduwelijk (adj.) Digestible.*

*Verdúwen (v. a.) To digest, concoct;  
ik kan die spijzen niet verdúwen, I can't  
well digest these victuals; hij kan dien  
hooen niet verdúwen, he could not swa-  
low that insult.*

*Verdúwing (s. f.) Digestion.*

*Verdwaald (p. p. of verdwálen) Strayed,  
gone astray, wandered, erred.*

*Verdwaaldheid (s. f.) Error, mistake.*

*Verdwaasd (adj. ant. p. p. of verdwá-  
zen) Befooled, infatuated.*

Verdwaandheid (*s. f.*) *Infatuation.*  
 Verdwaalen (*v. n.*) *To stray, to go astray, to miss the road.*  
 Verdwaalen (*v. a.*) *To defool, infatuato.*  
 Verdwenen (*p. p.* of *verdwijnen*) *Vanished, faded away.*  
 Verdwijnen (*v. a.*) *To vanish.*  
 Verdwijning (*s. f.*) *A vanishing.*  
 Verëdeid (*p. p.* of *verëdelen*) *Nobilitated.*  
 Verëdelen (*v. a.*) *To nobilitate.*  
 Verëdeling (*s. f.*) *Nobilitation.*  
 Vereelt (*adj.* and *p. p.* of *vereeiten*) *Callous; zijn handen zijn gansch verëeld van het werken, his hands are quite callous with labour; — † tot ongemak verëeld. Inured to hardships.*  
 Vereelten (*v. a.* and *n.*) *To grow or make callous, to indurate.*  
 Vereeltheid (*s. f.*) *Callousness, callousity.*  
 Vereend (*p. p.* of *vereeenen*) and *Verëenigd* (*p. p.* of *vereeenigen*) *United; de Vereëngde Nèderländen, the united provinces.*  
 Vereenen, vereenigen (*v. a.*) *To unite; zich in den echt vereenigen, to join in marriage or wedlock.*  
 Vereeniger (*s. m.*) *He that unites or joins.*  
 Vereening, vereëning (*s. f.*) *A uniting, union, conjunction.*  
 Vereerd (*p. p.* of *vereeren*) *Honoured, — presented with.*  
 Vereeren (*v. a.* eere aandoen) *To honour; vereer mij met ùwe bevëlen, honour or favour me with your commands.*  
 Vereeren (*v. a.* schenken) *To present with, to make a present of, hij heeft mij een zilveren koffijkan vereerd, he has made me a present of a silver coffee-pot.*  
 Vereëring (*s. f.*) *An honouring, — present.*  
 Vereeuwigd (*p. p.* of *vereeuwigen*) *Eternized, perpetuated.*  
 Vereeuwigen (*v. a.*) *To eternalize, perpetuate.*  
 Vereeuwiging (*s. f.*) *An eternalizing, perpetuation.*  
 Vereëffend (*p. p.* of *verëffenen*) *Adjusted, cleared.*  
 Verëffenen (*v. a.*) *To adjust, clear; geschillen verëffenen, to adjust a difference.*  
 Verëffening (*s. f.*) *An adjusting, clearing; — ik kan tot geen verëffening met hem kómen, I cannot clear accounts with him.*  
 Vereisch (*s. n.*) *Demand, claim; op zijn vereisch, on his demand; daar komt geen vereisch na, nobody lays claim to it; naar vereisch der zake, as occasion shall require, according as the matter requires.*  
 Vereischten (*v. a.*) *To require, demand; het zal veel tijd vereischen, it will require much time, it will take up a great*

*deal of time.*

Vereischt (*p. p.* of *vereischen*) *Required, requisite, necessary; de vereichte bedinghëden bezitten, to possess the required qualifications; de vereichte orders op alles stellen, to give the necessary orders.*

Vereichte (*s. n.*) *A requiring, requisition, demanding.*

Verengd (*p. p.* of *verengen*) *Narrowed.*

Verengen (*v. a.*) *To narrow.*

Verergerd (*p. p.* of *verergeren*) *Grown worse; de zieke is veel verergerd, a patient is a great deal (much) worse.*

Verergeren (*v. n.*) *To grow worse.*

Verergering (*s. f.*) *A growing worse.*

Verëten (*v. a.*) *To spend with extravagance.*

Veretterd (*p. p.* of *veretteren*) *Ruined, vanquished, corrupted, virulent.*

Veretteren (*v. n.*) *To fester, rot, ruin.*

Verëvenen, *see* Verëffenen.

Verëvening, *see* Verëffening.

Verf (*s. f.*) *Paint, dye, colour; te grondverf leggen, to lay the first ground; die stof heeft geen verf gevat, that did not take the colour; — òfverf, water-colours; witverf, water-colour.*

Verfdoos (*s. f.*) *A box for colours.*

Verfketel (*s. m.*) *A distil's copper.*

Verfkwast (*s. f.*) *A painting-brush.*

Verfslauwd (*p. p.* of *verfslauwen*) *Slandered, abated.*

Verfslauwen (*v. n.*) *To flacken, abate; zijn ijver verfslauwt, his zeal abates.*

Verfslauwing (*s. f.*) *A flacking, abating, remissness.*

Verfmölen (*s. m.*) *A mill to grind colours.*

Verfoeid (*p. p.* of *verfoeijen*) *Detested, abhorred, abominated, hated.*

Verfoeijelijk (*adj.*) *Detestable, abominable; — (adv.) detestably, abominably.*

Verfoeijelijkheid (*s. f.*) *Detestableness, abomination.*

Verfoeijen (*v. a.*) *To detest, abominate.*

Verfoeijenswaardig, *see* Verfoeijelijk.

Verfoëijing (*s. f.*) *A detesting, abhorrence, abomination.*

Verfoëifel (*s. n.*) *Abomination.*

Verfoëilen (*v. a.*) *To foil.*

Verfoemfoeijen, *see* Bederven, Verfoemen.

Verfoemelen, *see* Verfoemelen.

Verfpoet (*s. m.*) *A pot for colours.*

Verfraaid (*p. p.* of *verfraaijen*) *Embellished, beautiful, adorned.*

Verfraaijen (*v. a.*) *To make fair, embellish, to beautify, to adorn.*

Verfraaijing (*s. f.*) *An embellishing, ornamenting etc.*

Verfrischt (*p. p.* of *verfrischen*) *Refreshed.*

Verfrischen (*v. a.*) *To refresh.*

Verfrischung (*s. f.*) *Refreshment.*

Verfrommeld (*p. p.* of *verfrommelen*) *Ruined.*

Verschromten (*v. a.*) *To rampie, ruffe.*  
 Verstoffen, verwaren (*s. f. plur.*) *Dier's-*  
*res.*  
 Verwinkelen (*s. m.*) *A colour-shop.*  
 Vergaan (*p. p. of vergaan*) *Perished.*  
 Vergaan (*v. n.*) *To perish; indien de*  
*wereld vergaan moet, if the world must*  
*ish or come to an end; van honger on-*  
*ende vergaan, to starve or die of hunger and*  
*tery; zijn schip is vergaan, his ship is*  
*away or foundered; — de tijd ver-*  
*gaat (gaat voorbij), time passes away;*  
*oonheid vergaat als een bloem, beauty*  
*les like a flower; dat gezwel zal wel*  
*gaan, that swelling will be cured of*  
*self; — dat zal hem niet wel vergaan,*  
*will not come well off with that; —*  
*oren en zien vergaat mij met al uw ge-*  
*bel, you quite distract me with all*  
*ur rattling.*  
 Vergaauwen, *see Verkloeken, 1. sense.*  
 Vergaderd (*p. p. of vergaderen*) *Gather-*  
*ed, collected; — assembled.*  
 Vergaderen (*v. a. verzamelen*) *To gar-*  
*ther, collect; schatten vergaderen, to heap*  
*hoard up treasures.*  
 Vergaderen (*v. n. bijeenkomen*) *To as-*  
*semble, to meet together; het parlement*  
*vergaderd, parliament is assembled.*  
 Vergadering (*s. f.*) *An assembly; — also*  
*gathering, collecting.*  
 Vergaderplaats (*s. f.*) *A meeting place.*  
 Vergallen (*v. a. een visch vergallen*) *To*  
*take the gall in taking it out of a fish;*  
 † *hij zal de bot vergallen, he will*  
*oil the business.*  
 Vergangen, *see Voorleden.*  
 Vergankelijk (*adj.*) *Perishable, transito-*  
*ry, fading away; alle aardfche goederen*  
*in vergankelijk, all earthly possessions*  
*are perishable.*  
 Vergankelijkheid (*s. f.*) *Transitoriness,*  
*instability, changeableness.*  
 † *Vergaopen (v. r.), as; hij vergaapt*  
*sch aan haar, he dotes upon her, he is*  
*exceedingly fond of her; men vergaapt*  
*sch dikwijls aan den uitwendigen schijn,*  
*is are often deceived by the outward ap-*  
*pearance.*  
 Vergaopen, zich vergaopen (*v. r.*) *To*  
*ver-strain one's mouth by yawning.*  
 Verwaren, *see Vergaderen.*  
 Vergast (*p. p. of vergasten*) *Feasted.*  
 Vergasten (*v. a.*) *To feast, treat, en-*  
*ertain guests.*  
 Vergeeflijk (*adj. verftoonlijk*) *Pardon-*  
*able, excusable, venial; what may be*  
*forgiven or excused.*  
 Vergeeflijkheid (*s. f.*) *Pardonableness,*  
*venialness etc.*  
 Vergeefs (*adv.*) *In vain; het is ver-*  
*geefs, it is in vain; gij kwelt uw*  
*hoofd te vergeefs, you trouble your head*  
*so wa purpose; gij zult niet te vergeefs*  
*komen, you will not be disappointed.*  
 Vergeefsch (*adj.*) *Vain, idle, fruitless,*  
*unprofitable.*

Vergeetachtig (*adj.*) *Forgetful; oude*  
*lieden zijn vergeetachtig, old people are*  
*forgetful.*  
 Vergeetachtigheid (*s. f.*) *Forgetfulness.*  
 Vergeetel (*s. m.*) *One who forgets all,*  
*a forgetful person.*  
 † *Vergeetboek (s. n.), as; in het ver-*  
*geetboek komen, to sink into oblivion.*  
 Vergelden (*v. a.*) *To reward, recom-*  
*pense; eenen dienst vergelden, to return*  
*evil for good.*  
 Vergelding (*s. f.*) *A reward, recompense.*  
 Vergeléken (*p. p. of vergeléken*) *Com-*  
*pared.*  
 Vergeléken (*s. n.*) *An agreement, conven-*  
*tion; — reconcillation.*  
 Vergelékenlijk (*adj.*) *Comparable.*  
 Vergeléken (*v. a.*) *To compare; — nit*  
*onderling vergeléken, to come to an*  
*agreement.*  
 Vergelékening (*s. f.*) *A comparing, com-*  
*parison, estimation.*  
 Vergen (*v. a.*) *To exact; waarom verge*  
*gij dit van mij? why do you exact this of*  
*me? ik durf u zoo veel moelte niet ver-*  
*gen, I dare not occasion you so much*  
*trouble.*  
 Vergenoegd (*adj.*) *Contented, content,*  
*satisfied.*  
 Vergenoegdheid (*s. f.*) *Contentment,*  
*content, contentedness, satisfaction.*  
 Vergenoegen (*s. n.*) *see Genoegen.*  
 Vergenoegen (*v. a.*) *To content, satisfy.*  
 Vergenoeging (*s. f.*) *Satisfaction.*  
 Vergenoegzaam, *see Vergenoegen.*  
 Vergételheid (*s. f.*) *Oblivion; in vergé-*  
*telheid begráven liggen, to be buried in*  
*oblivion.*  
 Vergételíjk, *see Vergeetboek.*  
 Vergéten (*p. p. of vergéten*) *Forgotten.*  
 Vergéten (*v. a.*) *To forget; ik zal úwe*  
*weldáden nooit vergéten, I shall never*  
*forget your bounties.*  
 Vergétenheid (*s. f.*) *Oblivion.*  
 Vergétíng (*s. f.*) *A forgetting.*  
 Vergéven (*p. p. of vergéven*) *Forgiven,*  
*pardoned; — poisoned.*  
 Vergéven (*v. a. vergiftenis verleenen*)  
*To pardon, forgive; ik vergeef het ú,*  
*I forgive it you; — vergeef mij, I beg*  
*your pardon.*  
 Vergéven (*v. a. vergiften*) *To poison;*  
*hij is vergéven, he is poisoned.*  
 Vergéven (*v. a.*) *as; een ambt ver-*  
*géven (begéven), to dispose of a vacant*  
*post or office; — de kaart is vergéven*  
*(verkeerd omgéven), the deal is lost.*  
 Vergéving (*s. f.*) *A forgiving, pardon-*  
*ing. — poisoning; — vergéving der zón-*  
*den (godgeleerd woord), remission of sins.*  
 Vergewísten (*v. a.*) *To ascertain.*  
 Vergézellen, *see Verzellen.*  
 Vergézelschappen (*v. a.*) *To accompany.*  
 Vergézelschapping (*s. f.*) *An accompa-*  
*nying.*  
 Vergézelschaps (*p. p. of vergézelschaps-*  
*pen*) *Accompanied.*



Vergieten (v. a.) To shed; bloed vergieten. to shed blood; — hannon vergieten (op nieuw gieten), to found or cast cannon again.

Vergietest (s. f.) An earthen cullender.

Vergiffenis (s. f.) Pardon, forgiveness.

Vergif, vergift (s. n.) Poison, venom.

Vergiftig (adj. venijnig) Poisonous, venomous.

Vergiftigd (p. p. of vergiftigen) Poisoned.

Vergiftigen (v. a. vergiftig maken) To poison, to envenom, to infect with poison.

Vergiftigheid (s. f.) Being poisonous.

Vergiften, zich vergiften (v. r.) To make a bad calculation, to guess wrong, to mistake, to be mistaken; zich in den dag vergiften, to be mistaken in the day.

Vergisting (s. f.) A mistake, misconception, error.

Vergist (p. p. of vergiften) Mistaken.

Verglaasd (p. p. of verglazen) Glazed.

Verglazen (v. a.) To glaze.

Vergóden (v. a.) To deify, to worship any one as god.

Vergóding (s. f.) A deifying, apotheosis.

Vergodlijken (v. a.) To make divine, to deify.

Vergoed (p. p. of vergoeden) Restored, restituted, redressed.

Vergoeden (v. a.) To restore, repair, redress, compensate, to make good, to make amends, to give recompence; dat kan mijn verlies niet vergoeden, that can't make up my loss.

Vergoeding (s. f.) A restoring; reparation, redress, restitution, compensation, amends; vergoeding van iemands eer, reparation of any one's honour; vergoeding eischen, to ask satisfaction.

Vergoelijken, see Verchoonen, a. fensf.

Vergolden (p. p. of vergelden) Rewarded, recompensed.

Vergommen (v. a.) To gum over again.

Vergooijen (v. a.) To throw away; — dat paard zal vergooid (verdobbeld) worden, that horse shall be raffled for.

Vergoed (p. p. of vergóden) Deified.

Vergóden (p. p. of vergieten) Shed, — cast again.

Vergramd (adj. and p. p. of vergrammen) Offended, provoked, angry.

Vergramdheid (s. f.) Anger, wrath.

Vergrammen (v. a.) To make angry, provoke, offend.

Vergrepen (p. p. of zich vergrijpen) Done amiss.

Vergrijp (s. n.) Mistake, fault.

Vergrijpen, zich vergrijpen (v. r.) To do amiss, to mistake.

Vergrijping, see Vergrijp.

Vergriemen (v. n.) To be angry.

Vergroot (p. p. of vergrooten) Made bigger, enlarged; — magnified.

Vergrooten (v. a.) To make bigger or larger, to enlarge, increase; eene kerk vergrooten, to enlarge a church; — die bril vergroot de letters 12 zeer, that pair

of spectacles magnifies the letters so much; — eene zaak vergrooten (er is't vertellen wat bijhangen), to magnify, amplify, exaggerate.

Vergrootglas (s. n.) A magnifying-glass, microscope.

Vergrooting (s. f.) An enlarging, — exaggerating.

Vergruisd (p. p. of vergruizen), see Vergruizen.

Vergruizen (v. a.) To grind or pound to powder, crush or dash to pieces.

Vergruizing (s. f.) A grinding or pounding to powder.

Verguizen (v. a. bespotten) To beguile, delude, scorn, ridicule, mock.

Verguizing (s. f.) A beguiling, delusion.

Verguld (adj. and p. p. of vergulden) Gilt; — een boek verguld op fact, a book with gilt edges.

Vergulden (v. a.) To gild.

Vergulder (s. m.) A gilder.

Vergulding (s. f.) A gilding.

Verguldsel (s. m.) The gilding, gilt.

Vergund (p. p. of vergunnen) Allowed, vouchsafed.

Vergunnen (v. a.) To allow, vouchsafe, grant, permit, give leave.

Vergunning (s. f.) An allowance, permission, leave.

Verhaal (s. n.) A relation, record, narrative, account.

Verhaal (s. n. vergoeding) Amends, reparation for a loss, redress; op verhaal kómen, to recover one's loss; wat zal ik mijn verhaal op zoeken? where shall I have recourse to for retrieving my loss?

Verhaald (p. p. of verhalen) Related, told; — recovered.

Verhaast (p. p. of verhaasten) Overhastened, hastened.

Verhaasten (v. a.) To hasten, overhasten to make speed, to precipitate.

Verhaasting (s. f.) A hastening.

Verhabbzakken (v. a.) To wrong, to use a person ill; to oppress.

Verbakken (v. a.) To mangle.

Verhakt (p. p. of verhakken) Mangled.

Verhakking (s. f.) Obstruction of a way or passage by cutting trees.

Verhålen (v. a. vertellen) To relate, tell; eene zaak verhålen zoo als zij gebeurd is, to relate a thing so as it happened; — daar is niet op te verhålen (daar is geen verhaal op), the loss is irrecoverable; ik zal het op u verhålen, I will avange my self on you; — zich van eene vermoeldheid een weinig verhålen, to take a little rest.

Verhandeld (p. p. of verhandelen) Transacted; discussed; sold.

Verhandelen (v. a.) To transact; er is heden niets verhandeld, nothing is transacted to day; — het zal noodig zijn de zaak grondig te verhandelen, it will be necessary to investigate that matter minutely; — hebt gij niets te verhandelen? have

ave you nothing to sell?  
 Verhandeling (s. f.) *A treatise.*  
 Verhangen (p. p. of verhangen), *see*  
 'erhangen.  
 Verhangen (v. a.) *To hang in another*  
*lanner or place; hebt zij dien spiegel*  
*erhangen? did you hang that looking*  
*loft in another place?*  
 Verhangen, zich verhangen (v. n.) *To*  
*ang one's self; zij heeft sich verhangen,*  
*a has hanged her self.*  
 † Verhandelen (v. a. verkoopen, rub-  
 baken) *To sell, bargain.*  
 Verhard (p. p. of verharden) *Hardened.*  
 Verharden (v. a.) *To harden, to render*  
*durwts or inflexible.*  
 Verhardheid (s. f.) *Hardness, obdura-*  
*ty, inflexibility.*  
 Verharding (s. f.) *A hardening; ver-*  
*wding van het hart, a hardening of the*  
*hart.*  
 Verharren (v. n.) *To cast hair, to get*  
*no hair.*  
 Verheeren (v. a.), *see* Overheeren.  
 Verheerlijken (v. a.) *To glorify.*  
 Verheerlijkt (p. p. of verheerlijken)  
*glorified.*  
 Verheffen (v. a. hooger maken) *To lift*  
*up, to exalt; zijne Rem verheffen,*  
*1 lift up one's voice; iemand tot een*  
*hogen staat verheffen, to exalt a person*  
*a high state; de wind verheft zich*  
*wordt sterker, the wind increases; als*  
*koorts zich begint te verheffen, when*  
*is fever begins to increase.*  
 Verheffing (s. f.) *A lifting up, exalta-*  
*tion, elevation; prferment.*  
 Verheld (s. f.) *Distance, remoteness.*  
 Verhelderen, *see* Ophelderen.  
 Verhelen (v. a. verbergen, geheim hou-  
 en) *To conceal, hide, or keep secret.*  
 Verhelpen (v. a.) *To mend, redress;*  
*aar is geen verhelpen aan, it is past re-*  
*medy.*  
 Verhelping (s. f.) *A mending, redressing.*  
 Verhémeld (adj. and p. p. of verhème-  
 n) *Celestified; exalted, too much prai-*  
*sed.*  
 Verhémelen (v. a.) *To celestify.*  
 Verhémelte (s. n.) *An arched roof, —*  
*r a canopy; de Koning zat onder een*  
*erbémelte, the king was seated under a*  
*canopy; het verhémelte van een bed, the*  
*canopy of a bed; — het verhémelte des*  
*nonds, the palate.*  
 Verheugd (p. p. of verheugen) *Glad,*  
*ajoyed, cheerful, gay etc.*  
 Verheugheid (s. f.) *Gladness, cheer-*  
*fulness, joy, exaltation.*  
 Verheugen, zich verheugen (v. v.) *To*  
*rejoice, be glad.*  
 Verheugen (v. a. verheugd maken, ver-  
 blijden) *To rejoice; die tijding moet u*  
*reker verheugen, that news must needs*  
*rejoice you.*  
 Verheuging (s. f.) *A rejoicing.*  
 Verhévelling (s. f. iets dat uit de damp-

pen en uitwasmingen der aerde ont-  
 vormd wordt, als regen, hagel, loeuw,  
 ook dwaallichten, vürige verschijnselen  
 enz.) *A meteor.*  
 Verheven (adj. and p. p. of verheffen)  
*Lifted up, high, lofty; exalted; slate*  
*fablmas; hoven alle anderen verheven*  
*zijn, to be exalted above all others; een*  
*verheven stijl, a lofty stile; een verheven*  
*gemoed, an exalted mind; — verheven*  
*werk, embossed work.*  
 Verhevenheid (s. f.) *Exaltation, lofti-*  
*ness, elevation, sublimity.*  
 Verhinder (p. p. of verhinderen) *Hin-*  
*dered, stop, prevented.*  
 Verhinderen (v. a.) *To hinder, stop,*  
*prevent.*  
 Verhindering (s. f.) *Hinderance, stop,*  
*impediment; alle zwagigheden en verhin-*  
*deringen te hoven kómen, to surmount*  
*all obstacles and difficulties.*  
 Verhit (p. p. of verhitzen) *Heated, im-*  
*flamed.*  
 Verhitzen (v. a.) *To heat, inflame.*  
 Verhitting (s. f.) *A heating, inflaming.*  
 Verhoed (p. p. of verhoeden) *Prevented.*  
 Verhoeden (v. a.) *To prevent.*  
 Verhoeding (s. f.) *A preventing.*  
 † Verhooren, verhoeren (v. a.) *To*  
*spend with whoring.*  
 Verhoeteld (p. p. of verhoetelen) *Mar-*  
*red, spoiled.*  
 Verhoetelen (v. a. bederven) *To mar,*  
*spoil.*  
 Verhólen (p. p. of verheelen) *Hidden,*  
*concealed, secreted.*  
 Verhólenheid (s. f.) *A being concealed.*  
 Verhongerd (p. p. of verhoeren) *Star-*  
*ved, famished.*  
 Verhongerden (v. a.) *To famish, starve.*  
 Verhoogd (p. p. of verhoogen) *Exalted,*  
*raised, advanced, promoted, preferred.*  
 Verhoogen (v. a.) *To exalt, heighen,*  
*raise, advance; een dijk verhoogen, to*  
*raise a bank; de pacht verhoogen, to*  
*raise the taxes; den prijs van iets ver-*  
*hoogen, to enhance.*  
 Verhooging (s. f.) *Exaltation, raising,*  
*advancement, promotion, preferment.*  
 Verhoor (s. n.) *The interrogation of a*  
*criminal.*  
 Verhoord (p. p. of verhooren), *see* Ver-  
 hooren.  
 Verhoorder (s. m.) *An interrogator.*  
 Verhooren (v. a. ondervragen) *To in-*  
*terrogate, examine; eenen misdadigen*  
*verhooren, to examine a criminal.*  
 Verhooren (v. a. gunstig aanhooren) *To*  
*hear; als mijn bede verhoord wordt, if*  
*my prayer is heard.*  
 Verhooring (s. f.) *Interrogation, exami-*  
*nation (of a criminal); — hearing (if a*  
*prayer).*  
 Verhoorvragen (s. f. plur. vragen die  
 een regter aan een gevangenen in zijn ver-  
 hoor doet) *Interrogatories.*  
 Verhoovaardigd (p. p. of verhoovaardi-

gen) *Made proud, puff'd up.*

Verboovaardigen (v. a.) *To make proud, to puff up; dit zal hem verboovaardigen, that will make him proud; zich verboovaardigen, to grow proud, to be elated with pride.*

Verhuud (p. p. of verhuizen) *Removed, emigrated.*

Verhuizen (v. a.) *To remove, to emigrate.*

Verhuizing (s. f.) *Removal, shifting of lodgings; de zieleverhuizing, the transmigration of the soul, metempsychosis.*

Verhuren (v. a.) *To lease out, to let; een huis verhuren, to let a house.*

Verhuring (s. f.) *A leasing-out.*

Verhuurd (p. p. of verhuren) *Leased out, let out.*

Verhuuder (s. m.) *A leaser, he that lets out.*

Verjaagd (p. p. of verjagen) *Chased away, driven away, expelled.*

Verjaard (p. p. of verjaren), *see Verjaren.*

Verjaardag (s. m.) *Birth-day, the anniversary of one's birth day; het was op zijn moeders verjaardag, it was on his mother's birth-day.*

Verjagen (v. a.) *To chase away, drive away, to expel.*

Verjager (s. m.) *A chaser.*

Verjaging (s. f.) *A chasing away, expulsion; de verjaging der Mooren heeft Spanje ontvolkt, the expelling or expulsion of the Moors has depopulated Spain.*

Verjaren (v. a.) *as: hij is heden verjaard, to day is his birthday; — ik heb hem heden verjaard, I congratulated him to day upon his birthday; — eene schuld laten verjaren (dezelve binnen zekere door de wet bepaalde jaren niet invorderen, en daarom alle regt en aanspraak op dezelve verliezen), to suffer a debt to fall into prescription.*

Verjaring (s. f.) *Anniversary; de verjaring van het buskruid-verraad wordt in Engeland den 5 November gevierd, the anniversary of the gunpowder-plot is celebrated the 5th of November.*

Verjaring (s. f. in reaten, verloop van zekere jaren zonder schuld- of regt-invordering) *Prescription.*

Verijdeld (p. p. of verijdelen) *Frustrated, balked, disappointed.*

Verijdelen (v. a.) *To frustrate, to quash; iemands voornemen verijdelen, to frustrate or baffle any one's design; nu is alle mijne hoop verijdeld, now all my hope is frustrated.*

Verjongd (p. p. of verjongen) *Grown younger.*

Verjongen (v. a. and n.) *To grow younger, — to make younger, as: die pruik verjongt haar, that wig makes her look younger.*

Verjukt (s. n.) *Perjured.*

Verkalken (v. n.) *To calcine.*

Verkallen (v. a.) *To spend with staidet; zijnen tijd verkallen, to spend one's time with gossiping.*

Verkanken (v. n.) *To canker.*

Verkeerbord (s. n.) *Tablet for playing back-gammon etc.*

Verkeerd (adj. and p. p. of verkeeren) *Perverted, perverted, obstinate, wrong; den verkeerden weg inslaan, to take the wrong way; verkeerde rekening maken, to guess amiss; te overshoot oneself; verkeerde gevoelens, wrong notions; — de verkeerde zijde van eenige zaak, the wrong or odd side of a business; — de verkeerde keel, the wassand.*

Verkeerd, verkeerdelijk (adj.) *Wrongly; verkeerdelijk eordjoelen, to jest wrong; gij vat mijne woorden verkeerd, you mistake my words.*

Verkeerdheid (s. f.) *Pervertisment, obstinacy, stubbornness.*

Verkeeren (v. n. veranderen) *To pervert, turn, change; alle lichamen verkeeren in stof, all bodies moulder away to dust; de kans kan verkeeren, fortune may change.*

Verkeeren (v. n. omgaan) *To converse, frequent; met eerlijke lieden verkeeren, to converse with honest people; — het eene jufvrouw verkeeren, to make love to or court a lady.*

Verkeeren (v. a. het verkeerspel spelen) *To play at tick-tack.*

Verkeeren (s. n. het verkeerspel) *Tick-tack.*

Verkeering (s. f. omgang) *Conversation; in deze stad is niet veel verkeering, there is not much conversation in this town; verkeering met iemand houden, to have intimacy or be intimate with a person.*

Verkeerspel (s. n.) *Tick-tack.*

Verkeken (p. p. of verkieken) *Look amiss; hij heeft zich verkeken, he has overlooked himself; die kans is verkeken, that opportunity is lost; — hij heeft zijn tijd verkeken, he has lost his time by looking at it.*

Verken, *see Varken.*

Verkennen (v. a. zeewoord, ontdekken) *To discover; land verkennen, to discover land.*

Verkerven (v. a.) *To spoil with envy; — † gij zult het niet ligt met mij verkerven, you will not easily offend me.*

Verketteren (v. a.) *To give the name of heretic.*

Verkiebaar (adj.) *Eligible; verkiebare personen, eligible persons.*

Verkiezelijk (adj.) *Elective; een verkiezelijk koningrijk, an elective kingdom.*

Verkiezen (v. a.) *To choose, elect; een paus verkiezen, to elect a pope; zoo ik gij verkiest, as you choose; ik zou ik jongste dochter verkiezen, I should like the youngest daughter best.*

Verkiezer (s. m.) *A chooser, elector.*

Verkiezing (s. f.) *Election; choice; —*

Verkiezing van een keizer, als electie of  
*n superior*; ik heb nog geen verkiezing  
 willen doen, *I would not make a choice*  
*yet.*  
 Verkijken (v. a.) *To look amiss*; ik  
 heb mij verkeken, *I have overlooked my*  
*self*; — ik zou daaraan wel een dukaat  
 verkrijgen, *I would pay a ducat to see*  
*it.*  
 Verklaagd (p. p. of verklagen) *Accused,*  
*impeached.*  
 Verklaarbaar (adj.) *Explicable.*  
 Verklaard (p. p. of verklaren) *Declared;*  
*explained, expounded.*  
 Verklaarder (s. m.) *An explainer.*  
 Verklagen (v. a. aanklagen, beschuldigen)  
*To accuse, impeach.*  
 Verklager (s. m.) *An accuser; impeacher.*  
 Verklaging (s. f.) *An accusing, impeach-*  
*ing.*  
 Verklappen (v. a. aan den dag brengen,  
 ontdekken) *To tell, to discover, to dis-*  
*cover.*  
 Verklaren (v. a. te kennen geven, ver-  
 ondigen, openbaren) *To declare*; hij  
 werd door de gezworenen schuldig ver-  
 aard, *the jury found him guilty*; den  
 vlog verklaren, *to declare war.*  
 Verklaren (v. a. uitleggen) *To explain,*  
*expound*; kunt gij het mij verklaren? *can*  
*you explain it to me.*  
 Verklaren (v. a. getuigen) *To witness.*  
 Verklaring (s. f.) *A declaration; expla-*  
*nation; deposition, evidence, exposition.*  
 Verkleed (p. p. of verkleeden) *Changed*  
*clothes, disguised.*  
 Verkleeden (v. a.) *To change clothes*;  
 moet mij verkleeden, *I must change*  
*clothes*; — hij verkleedde zich in vrou-  
 wengewaad, *he disguised himself in a*  
*woman's dress.*  
 Verkleeding (s. f.) *A changing clothes;*  
*disguising.*  
 Verkleefd (adj.) *Adhered to, much at-*  
*tached to.*  
 Verkleefdheid (s. f.) *Attachment.*  
 Verkleind (p. p. of verkleinen) *Lessen-*  
*ed, diminished*; — calumniated.  
 Verkleinen (v. a.) *To lessen, diminish*;  
 — iemands eer verkleinen, *to calumniate*  
*my one.*  
 Verkleining (s. f.) *A lessening*; — de-  
 traction, calumination.  
 Verkleinwoord (s. n.) *A diminutive.*  
 Verkleumd (adj.) *Benumbed with cold.*  
 Verkleumdheid (s. f.) *A being benumb-*  
*ed with cold.*  
 Verkleumen (v. a.) *To benumb.*  
 Verkleuren, *see Verschieten, 4 sens.*  
 Verklikken (v. a. verklappen, aanbren-  
 gen) *To betray, to inform against.*  
 Verklikker (s. m.) *An informer, be-*  
*trayer.*  
 Verklikking (s. f.) *A betraying.*  
 Verklikt (p. p. of verklikken) *Betrayed.*  
 Verkloeken (v. a. verschalken) *To over-*  
*state; mis-sis, to cheat; to deceive.*

Verkloeken, zich verkloeken (v. r.) *To*  
*take courage.*  
 Verkloekt (p. p. of verkloeken), *see*  
 Verkloeken.  
 Verknagen (v. a.) *To fret.*  
 Verkneden (v. a.) *To knead again; to*  
*alter any person.*  
 Verknieszen, *see Verknijzen.*  
 Verknijpen, *see Verbijzen.*  
 Verknijzen, zich verknijzen (v. r.) *To*  
*fret, to waste away with grief, to pine*  
*away with sorrow and anguish.*  
 Verknocht (adj.) *Joined, united, asso-*  
*ciated.*  
 Verknochtheid (s. f.) *Connexion, union,*  
*junction.*  
 Verknoeid (p. p. of verknoeijen) *Mas-*  
*tered, spoiled.*  
 Verknoeijen (v. a.) *To mar, to spoil.*  
 † Verknollen (v. a. verknoeijen) *To*  
*mar.*  
 Verkocht (p. p. of verkoopen) *Sold.*  
 Verkoeld (p. p. of verkoelen) *Cooled.*  
 Verkoelen (v. a.) *To cool, refresh*; die  
 regen zal de lucht wat verkoelen, *that*  
*rain will somewhat refresh the air*; † zij-  
 ne vriendschap begint wat te verkoelen,  
*his friendship begins to abate or to slacken.*  
 Verkoelend (adj.) *Refreshing, een ver-*  
*koelend middel, a refrigerative.*  
 Verkoeling (s. f.) *A cooling; growing*  
*cold; verkoeling van de lucht, a cooling*  
*of the air*; verkoeling van het bloed, *re-*  
*frigeration of the blood*; † verkoeling  
 (verstaauwing) der vriendschap, *a cooling*  
*of friendship.*  
 Verkoken (v. a.) *To consume with*  
*boiling.*  
 Verkomen (v. a. zich herstellen) *To re-*  
*cover.*  
 Verkonden, verkondigen (v. a.) *To pub-*  
*lish, proclaim*; — het évangélie verkon-  
 digen, *to preach the gospel.*  
 Verkondigd (p. p. of verkondigen) *Pro-*  
*claimed, published.*  
 Verkondiging (s. f.) *A proclaiming, pub-*  
*licising.*  
 Verkooft (p. p. of verkóken) *Bolled*  
*away.*  
 Verkoop (s. m.) *A sale*; den prijs van  
 den verkoop naar den inkoop schikken,  
*to regulate the price of the sale according*  
*to the prima cost.*  
 Verkoopbaar (adj.) *Saleable.*  
 Verkoopdag (s. m.) *The day of sale.*  
 Verkoopen (v. a.) *To sell*; uit de hand  
 verkoopen, *to sell by private sale*; in  
 het gros verkoopen, *to sell by wholesale*;  
 in het klein verkoopen, *to sell by retail.*  
 Verkooper (s. m.) *A seller.*  
 Verkoopig (s. f.) *A sale*; eene willige  
 verkoopig, *a free sale*; eene executie-  
 verkoopig, *a sale by execution.*  
 Verkoren (p. p. of verkieren, an obso-  
 late word) *Chosen, elected, selected.*  
 Verkort (p. p. of verkorten) *Shortened;*  
*abridged, wringed, abbreviated, contrac-*

ind.

Verkortten (y. a. korter maken) To shorten (something); — to contract; abridge (a discourse).

Verkortten (y. a. benadeelen) To wrong; zijnen meester verkorten, to defraud one's master; iemand in zijne eer verkorten, to injure or asperse any one's reputation; — zich verkorten (te kort doen), to kill one's self.

Verkorter (s. m.) An abridger.

Verkorting (s. f.) A shortening; abridging; wronging; dit pad dient tot verkorting van den weg, this path serves for shortening the road; de verkorting eener reden, the abridging of a discourse; verkorting van een woord, abbreviation of a word; verkorting van iemands eer, the blackening or aspersing of any one's reputation.

Verkortfel (s. n. een kort begrip of uitbrekfel) An abridgment or compendium.

Verkoud (p. p. of verkouden) Having caught cold.

Verkouden (y. a.) To make cold; de avondlucht verkoudt, the night air makes cold.

Verkouden (y. n.) To catch cold, n. m., gij zult anders verkouden, put on your hat, else you'll catch cold; — in de liefde verkouden, to grow cold, to abate, in love.

Verkoudheid (s. f.) A cold.

Verkrecht (p. p. of verkrachten) Ravished.

Verkrachten (y. a. met geweld onteeren) To ravish, violate, to commit a rape.

Verkrachting (s. f.) A rape, defloration.

Verkrege (p. p. of verkrijgen) Obtained, got, acquired.

Verkreukeld (p. p. of verkreukelen) Rumped, ruffled.

Verkreukelen, verkroukelen (y. a.) To rumple, ruffle.

Verkreukt (p. p. of verkreuken) Rumped, ruffled.

Verkrijgbaar, verkrijgbaar (adj.) Obtainable, acquirable, attainable.

Verkrijgbaarheid, verkrijgbaarheid (s. f.) A being obtainable, acquirable, attainable.

Verkrijgen (y. a.) To get, obtain, acquire, attain.

Verkrijging (s. f.) An obtaining, getting, acquisition.

Verkrimpen (y. a.) To shrink away.

Verkrompen (p. p. of verkrimpen) Shrunk away.

Verkroppen (y. a. verzwelgen, verdúwen in a figurative sense), as: eene bekeeding verkroppen, to swallow down or brook an injury or insult; hij kon dat niet verkroppen, he could not digest it; he could not put it up; it flo-matched him too much; it would not down with him.

Verkropping (s. f.) A brooking (of affront); a smothering (of grief..

Verkropt (p. p. of verkroppen) Brood. Verkruijen (y. a.) To carry away in a wheel-barrow.

Verkruimelen (y. a.) To crumble entirely.

Verkruipen (y. a.) To creep to some place.

Verkwanselen (y. a.) To squander.

Verkwijnen, see Kwijnen.

Verkwikkelijk (adj.) Comfortable; it is een recht verkwikkelijk vuur, that is very comfortable fire.

Verkwikken (y. a.) To refresh, cool.

Verkwikken (s. f.) Refreshment, confort.

Verkwikt (p. p. of verkwikken) Refreshed.

Verkwist (p. p. of verkwisten) Spent, lavished.

Verkwisten (y. a.) To spend, to lavish to squander away.

Verkwistend (adj.) Prodigal, lavish.

Verkwister (s. m.) A spendthrift.

Verkwisting (s. f.) An unthrifty spending, a lavishing, squandering away.

Verlaagd (p. p. of verlagen) Lowered.

Verlaat (s. n. sluis, las) A sluice.

Verlagen (y. a. lager maken) To lower, to make lower, to bring lower; de prijs verlagen, to lower or abate the price; — zich verlagen, to degrade one's self.

Verlaging (s. f.) A lowering, — degrading one's self.

Verlak (s. n.) Japan; varnishing wood or metal.

Verlakken (y. a.) To japan, to varnish; een kabinet verlakken, to japan a cabinet; verlaakt werk, japan work; — moet mij niet verlakken, (foppen), you must be plain with me.

Verlakker (s. m.) A japaoner.

Verlakfel, see Verlak.

Verlaakt (p. p. of verlakken) Japanned.

Verlamd (p. p. of verlammen) Lamed.

Verlamdheid (s. f.) Lameness.

Verlammen (y. a.) To lame.

Verlamming (s. f.) A laming.

Verlangd, (verleengd), see Verlangt.

Verlangd (p. p. of verlangen) Desired, longed for.

Verlangen (y. a. verlenen), see Verlenen.

Verlangen (y. a. reikhalzend wenschen) To desire eagerly, long for; hij verlangt om u te zien, he longs to see you.

Verlangon (s. n. verlangst) Desire, longing; wat is uw verlangen? what is your desire or wish?

Verlanginz (s. f.) A longing, desire.

Verlanging, verlenking, see Verlangt.

Verlantenfonten, see Verlaten.

Verlaten (p. p. of verlaten) Abandoned etc. See Verlaten.

Verlaten (y. a.) To abandon, leave, forsake; zijne vrouw verlaten, to abandon or desert one's wife; het kwaad verlaten, to forsake evil; den dienst verlaten, to forsake evil; den dienst verlaten, to forsake evil; den dienst verlaten, to forsake evil.

u, so quit the service; nadat ik u ver-  
ten had, herinnerde ik mij enz., *after  
wing left you, I recollected etc.*  
Verlâten (v. a. overlâten) *To part with;*  
*give over; voor hoe veel wil hij het*  
*lâten, at what price will he part with*  
*? at what rate will he sell it.*  
Verlâten, zich verlâten (v. r.) *To de-*  
*pend, rely upon; kan ik mij daarop ver-*  
*en? may I depend on it?*  
Verlâten (v. a.) *as: wijn verlâten, to*  
*draw wine, to draw wine from one bar-*  
*to another.*  
Verlâtenheid (s. f.) *A being abandoned,*  
*desolate state.*  
Verlâting (s. f.) *An abandonment, lea-*  
*ving, forsaking.*  
Verlêden, *see Voorlêden.*  
Verlêdigen, zich verlêdigen (v. r. zich  
moete of den tijd tot iets geven) *To*  
*take some time for doing a thing; ik heb*  
*mij toe verlêdigd, I have spared some*  
*time to do it.*  
Verleend (p. p. of verleenen) *Granted,*  
*granted, bestowed.*  
Verleenen (v. a.) *To grant, give, be-*  
*low; pardon verleenen, to grant par-*  
*don; gehoor verleenen, to give audience;*  
*nand een ambt verleenen, to bestow an*  
*office upon any one.*  
Verleerd (p. p. of verleeren), *see Ver-*  
*leeren.*  
Verleeren (v. a. vergêten wat men ge-  
erd heeft) *To unlearn, to forget; ik*  
*had al mijn engelsch verleerd, I have un-*  
*learned or forgot my english.*  
Verleeren (v. a. afleeren) *To unteach,*  
*zal u die manieren verleeren, I'll un-*  
*teach you these manners, I'll teach you*  
*other manners; ik zal hem die gewoonte*  
*afleeren, I'll cure him of that custom.*  
Verlegd (p. p. of verleggen) *Mistaid;*  
*laid in another place.*  
Verlêgen (adj. bekommerd) *At a loss,*  
*stressed; hij is zeer verlêgen, he is*  
*greatly distressed; — ik ben met hem*  
*verlêgen, I am puzzled with him; — in*  
*een ten eenemaal verlêgen wat te doen,*  
*am quite at a loss what to do; — hij*  
*is te verlêgen, (beschroomd), he is too*  
*cautious or timid.*  
Verlêgen (adj. vermust) *Having laid*  
*out long, (speaking of cotton, cloth etc.).*  
Verlêgenheid (s. f.) *Distress, strait,*  
*trouble, difficulty, perplexity, a being at*  
*loss.*  
Verleggen (v. a.) *To lay in another*  
*place; de bezettingen verleggen, to change*  
*the garrisons; eene vergâdering verleg-*  
*gen, to order a meeting some where else.*  
Verleggen (v. a. verkeerd leggen) *To*  
*mislay; ik heb het verlegd, ik kan het*  
*niet vinden, I have mislaid it, I cannot*  
*find it.*  
Verleid (p. p. of verleiden) *Seduced.*  
Verleidelijk (adj.) *Sensuible.*

Verleidelijk, *see Verleidend.*  
Verleiden (v. a.) *To seduce, deceive.*  
Verleidend (adj.) *Seducive, alluring.*  
Verleider (s. m.) *A seducer, deceiver.*  
Verleiding (s. f.) *Seduction.*  
Verlekkerd (p. p. of verlekken) *Used*  
*to dainties.*  
Verlekken (v. a.) *To use to dainties;*  
*to make nice in eating.*  
Verlengd (p. p. of verlengen) *Lengthen-*  
*ed, prolonged.*  
Verlengen (v. a.) *To lengthen, prolong;*  
*opdat úwe dagen verlengd mógen worden,*  
*that your days may be prolonged.*  
Verlenging (s. f.) *A lengthening, pro-*  
*longation; de verlenging der dagen, the*  
*lengthening of the days; verlenging van*  
*een bestand, prolongation of a success.*  
Verleppen (v. n.) *To wither, fade;*  
*die bloemen verleppen gauw, these flow-*  
*ers are soon withered.*  
Verlept (p. p. of verleppen) *Withered,*  
*faded; eene verlepte ruiker, a withered*  
*nose-gay; † eene verlepte schoonheid, a*  
*faded beauty.*  
Verlet (s. n. tijdverlies, verzuim) *Loss*  
*of time, hindrance; ik heb er geen ver-*  
*let bij, it does not disturb me.*  
Verletten (v. a.) *To lose time; ik heb*  
*daarvoor veel verlet, that has taken up*  
*a great deal of my time.*  
Verleuterd (p. p. of verleuteren) *Trifled*  
*away.*  
Verleuteren (v. a.) *To trifle away.*  
Verlevendigen (v. a.) *To vivificate or*  
*vivify.*  
Verlêzen (v. a.) *To sift.*  
Verlicht (p. p. of verlichten) *Enlight-*  
*ened.*  
Verlichtheid (s. f.) *A being enlightened.*  
Verlichten (v. a.) *To enlighten, illumi-*  
*nate.*  
Verlichting (s. f.) *Illumination, enlight-*  
*ening; de dagen der verlichting, the days*  
*of illumination.*  
Verliefd (p. p. of verlieven) *Enamoured,*  
*amorous; een verliefd hart vindt*  
*niets ondoenlijk, an enamoured heart*  
*finds all things possible.*  
Verliefdheid (s. f.) *A being in love.*  
Verlies (s. n.) *Loss, damage; uw ver-*  
*lies is mij leed, I am sorry for your loss;*  
*dat was een groot verlies voor hem, that*  
*was a hard blow for him.*  
Verlieven (v. n. verliefd worden) *To*  
*fall in love; hij verliefde op haar zoodra*  
*hij haar zag, he fell in love with her,*  
*as soon as he saw her.*  
Verliezen (v. a.) *To lose.*  
Verliezer (s. m.) *A loser.*  
Verligt (p. p. of verliggen) *Disburdened,*  
 *eased.*  
Verliggen (v. a. ontlasten) *To disburden,*  
*ease; alleylâten, relieve; den last verlig-*  
*ten, to lessen the charge; de pijn ver-*  
*liggen, to allay or ease the pain; de sam-*  
*pen*

pen der onderdruken verligten, *to alleviate or relieve the distresses or hardships of the subject.*

Verligting (*s. f.*) *Ease, relief*; dat is eene groote verligting voor het volk, *that was a great relief for the people.*

Verlof (*s. n.*) *Leave*; met verlof, *with your leave*, onder favour, *under correction.*

Verlofbrief (*s. m.*) *A passport, a writ of leave.*

Verlokkelijk, *see* Verleidend.

Verlokken (*v. a.*) *To entice, allure, inveigle*; zich door het vermaak der zinnen laten verlokken. *to suffer one's self to be enticed by sensual pleasures.*

Verlokking (*s. f.*) *An enticing, alluring.*

Verloklfel (*s. n.*) *Allurement, enticement.*

Verloochenaar (*s. m.*) *One who forsakes or renounces.*

Verloochend (*p. p.* of verlooehenen) *Denied, forsaken, renounced.*

Verloochenen (*v. a.*) *To deny, forsake, renounce*; Petrus verloochende zijnen meester, *Peter denied his master.*

Verloochening (*s. f.*) *A denying, forsaking*; — zelsverloochening, *self-denial.*

Verlooden (*v. a.*) *To mark with a leaden sicket.*

Verloofd (*p. p.* of verlóven) *Betrothed, espoused.*

Verloop (*s. n.*) *An slapping*; na verloop van tijd, *in process of time*; — verloop van uring, *decay of trade.*

Verloopen (*p. p.* of verlooopen), *see* Verloopen.

Verloopen (*v. a.* and *n.* voorblijgaan) *To pass*; de tijd verloopt, *time passes*; tot dat de tijd verloopen was, *until the time was elapsed*; zijn tijd verloopen. *to lose one's time by running about*; zijn welvaart verloopen, *to lose an opportunity of increasing one's wealth*; — de dag verloopt, *the day spends*; het tij verloopt, *the tide falls*; — zijne uring verloopt, *his custom declines, his trade decays*; het was met hem verloopen, *he was behind hand in the world, he was under a cloud*; — een verloopen soldaat, *a deserted soldier*; een verloopen winkelier, *a shopkeeper who is behind hand or who has been obliged to break up his trade.*

Verlóren (*p. p.* of verleren, *obsolete and old word*) *Lost, undone, perished*; verlóren gaan, *to perish, to be ruined*; den moed verlóren géven, *to lose one's courage, to despond*; wij zijn verlóren! *we are undone!* een verlóren schildwacht, *a sentinel perdue, a perdue*; verlóren arbeid, *labour in vain.*

Verloskunde (*s. f.*) *Midwifery.*

Verlossen (*v. a.*) *To deliver, redeem, free*; verlos mij van dien plaaggeest, *deliver my from this tormentor*; slaven ver-

lossen, *to redeem slaves*; — een vrouw verlossen, *to deliver a woman.*

Verloster (*s. m.*) *A deliverer; redeemer.*

Verloosing (*s. f.*) *Deliverance, redemption.*

Verlost (*p. p.* of verlossen) *Delivered, redeemed*; uit 's vijands handen verlost worden, *to be redeemed out of the hands of the enemies*; — zij is van een man verlost, *she is delivered or brought in by a boy.*

Verloster (*s. f.*) *A female deliverer; a midwife.*

Verlóten (*v. a.*) *To throw with dice, or to make a lottery or raffle for a thing.*

Verlóven, zich verlóven (*v. r.*) *To betroth, espouse*; zij zijn verloofd, *they are betrothed.*

Verlóving (*s. f.*) *Espousals, betrothal.*

Verlucht (*p. p.* of verluchten) *Awake.*

Verluchten (*v. a.*) *To stir*; een bed verluchten, *to stir a bed*; zich verluchten, *to take the air.*

Verluchting (*s. f.*) *An airing, taking of the air.*

Verluiden (*v. r.*) *as*: hij liet zich verluiden, *he signified, he gave a hint.*

Verluiseren (*v. a.*) *To loiter away, to spend in idleness.*

Verlusten, *see* Verlostigen.

Verlostigen (*v. a.*) *To divert, to delight, to amuse, to refresh*; het gezigt wordt er door verlostigd, *the sight is delighted by it*; de geesten wat verlostigen, *to unbend the spirits a little, to* heeft er zich in verlostigd, *he took delight in it.*

Verlostiging (*s. f.*) *Recreation, diversion, amusement etc.*

Vermaagchappen, zich vermaagchappen (*v. r.*) *To become a relation to one.*

Vermaagchapping (*s. f.*) *Alliance.*

Vermagchapt (*p. p.* of vermagchappen) *Related to, allied to*; hij is aan de voornaamste van het land vermagchapt, *he is related to the principal person of the country.*

Vermaak (*s. n.*) *Pleasure, delight, recreation, comfort, sport*; ik heb er vermaak vernómen, *I understood your pleasure.*

Vermaakt (*p. p.* of vermáken), *see* Vermáken.

Vermaand (*p. p.* of vermánen) *Exhorted, admonished.*

Vermard (*adj.*) *Famous, renowned, celebrated.*

Vermaardheid (*s. f.*) *Renown, fame, celebrity.*

Vermágerd (*p. p.* of vermágeren) *Exhausted, wasted, pined.*

Vermágeren (*v. a.*) *To exhaust, to grow lean, to pine, to waste.*

Vermágering (*s. f.*) *Emaciation etc.*

**Vermakelijk** (adj.) *Delightful, pleasing, diverting.*  
**Vermakelijkheid** (s. f.) *Pleasure, diversion, amusement, diversion.*  
**Vermaken** (v. a. verlustigen) *To please, divert, recreate; úwe komst zal ons vermaken, your presence will be very agreeable to us.*  
**Vermaken** (v. a. verbeteren, anders maken) *To mend, repair, renew; een deuren vermaken, to mend a lock; aan een id huis is altijd wat te vermaken, and a house always wants repair; — een k vermaken, to make a coat in another fashion; — een pen vermaken, to cut a pen, to mend a pen.*  
**Vermaken** (v. a. bij uitersten wille) *To quarrel, to leave by will; hij vermaakte zijn geheel vermógen aan de kerk, he left all his fortune to the church.*  
**Vermaking** (s. f.) *A repairing, mending; making in another fashion; bequeathing.*  
**Vermáledijd** (p. p. of vermáledijden, *iso adj. and adv.*) *Damned.*  
**Vermáledijden** (v. a.) *To damn.*  
**Vermálen** (p. p. of vermáken) *Grinded, ground.*  
**Vermálen** (v. a.) *To grind.*  
**Vermánen** (v. a.) *To exhort, admonish; mand tot zijn pligt vermánen, to admonish any to his duty.*  
**Vermáníng** (s. f.) *Exhortation, admonition; — eene vermáníng van de koorts, slight fit of the ague.*  
**Vermangeld** (p. p. of vermangelen) *Changed, bartered, trucked.*  
**Vermangelen** (v. a.) *To change, barter, truck.*  
**Vermannen**, *see Vermeesteren, 1 sense.*  
**Vermeend** (p. p. of vermeenen) *Thought.*  
**Vermeenen** (v. a.) *To think, imagine, to have an opinion.*  
**Vermeerderaar** (s. m.) *An augments, increaser.*  
**Vermeerderd** (p. p. of vermeederen) *Augmented, increased.*  
**Vermeerderen** (v. a. and n.) *To augment, increase.*  
**Vermeerdering** (s. f.) *Augmentation, increasing.*  
**Vermeesterd** (p. p. of vermeesteren) *Mastered, overcomes, conquered, subdued.*  
**Vermeesteren** (v. a. overwinnen) *To conquer, subdue, overcome.*  
**Vermeesteren** (v. a. aan meester-loon te koste leggen) *To spend with surgeons.*  
**Vermeestering** (s. f.) *Conquest, subduing.*  
**Vermeld** (p. p. of vermelden) *Mentioned.*  
**Vermelden** (v. a.) *To mention, to make mention of; zijn lof wordt bij elk vermeld, every one sounds his fame.*  
**Vermelding** (s. f. gewag máking) *Mention, mentioning.*  
**Vermengd** (p. p. of vermengen) *Mixed, mixt.*  
**Vermengen** (v. a.) *To mix, mingle;*

*blendren vermengen, to mix colours; — vermeng de wijn, adulterated, mixt wine; — zich met kwaad gezelschap vermengen, to frequent bad company; — zich met een vrouwspfoon vermengen, to have carnal knowledge or connexion with a woman.*  
**Vermenging** (s. f.) *Mixture, commixtion; — vermenging (belláping), copulation.*  
**Verménígvuldígd** (p. p. of verménígvuldígen) *Multipled.*  
**Verménígvuldígen** (v. a.) *To multiply.*  
**Verménígvuldíging** (s. f.) *Multiplication.*  
**Verméteel** (adj.) *Rash, temerarious, presumptions; dat zou al te verméteel zijn, that would be too presumptuous; eene vermétele daad, a rash action.*  
**Verméteelheid** (s. f.) *Rashness, presumptuousness, temerity.*  
**Verméteelíjk** (adv.) *Rashly.*  
**Verméten**, zich verméten (v. v.) *To presume, to dare, to attempt, to undertake boldly; hij vermeet zich te veel, he is too presumptuous; — zich verméten (zich beroemen), to boast, vaunt, brag; hij heeft zich verméten dat te willen doen, he has boasted that he would do it.*  
**Verméten** (adj.) *vermétenheid* (s. f.), *see Verméteel enz.*  
**Vermíds**, *see Vermíts.*  
**Vermíjd** (p. p. of vermíjden) *Avoided, shunned.*  
**Vermíjdílijk** (adj.) *Avoidable.*  
**Vermíjden** (v. a.) *To avoid; dat kwaad is niet te vermíjden, that evil is unavoidable; — iemand vermíjden, to shun any one, to avoid him.*  
**Vermíjding** (s. f.) *An avoiding.*  
**Vermíjteren** (v. a.) *To be eaten by mites. See Vermolmen.*  
**Vermíljoen** (s. n. roode verf) *Vermillion.*  
**Vermínderd** (p. p. of vermínderen) *Lessened, diminished, decreased.*  
**Vermínderen** (v. a. and n.) *To lessen, diminish, decrease; — mijn geld begint te vermínderen, my money begins to shrink.*  
**Vermíndering** (s. f.) *A diminution, lessening, decreasing.*  
**Vermínken** (v. a.) *To maim, mutilate.*  
**Vermínking** (s. f.) *A maiming, mutilation.*  
**Vermínkt** (p. p. of vermínken) *Maimed, mutilated.*  
**Vermínktheid** (p. p.) *A being maimed or mutilated.*  
**Vermísten** (v. a.) *To miss, to have lost; een boek vermísten, to miss a book.*  
**Vermíssíng** (s. f.) *A missing, having lost.*  
**Vermíst** (p. p. of vermísten) *Missed, lost.*  
**Vermíts** (conj.) *Because, since.*  
**Vermoed** (p. p. of vermoeden) *Suspected, supposed, doubted.*



Vermoedelijk (*adj.*) *Probable, to be supposed*; het is vermoedelijk dat hij hem mede genomen zal hebben, *it is very likely that he will have taken it with him*; de vermoedelijke erfgenaam der kroon, *the presumptive heir of the crown.*

Vermoedelijk (*adv.*) *Probably, apparently.*

Vermoedelijkheid (*s. f.*) *Probability.*

Vermoeden (*v. a.*) *To suppose, to suspect, to surmise*; het is te vermoeden dat hij er niet van weet, *it is probable that he knows nothing of it*; wie zou dat vermoeden hebben? *who would have thought of that, or suspected that?*

Vermoeden (*s. n.*) *Suspicion*; een kwaad vermoeden, *a bad suspicion, evil surmising*; — indien buiten vermoeden enz., *if, by an unthought of or unlooked for accident etc.*

Vermoeld (*adj. and p. p. of vermoeljen*) *Tired, wearied, fatigued.*

Vermoeldheid (*s. f.*) *Tiredness, weariness, lassitude.*

Vermoeljen (*v. a.*) *To tire, weary, fatigue, fatigue.*

Vermoelijng (*s. f.*) *A wearying, fatiguing.*

Vermógen (*v. a.*) *To be able*; hij vermag niet uit de stad te gaan, *he may not go out of town*; — veel bij het volk vermógen, *to be in great authority with the people*; hij vermag veel bij den vorst, *he is in great esteem with the prince.*

Vermógen (*s. n. gezag, magt*) *Power, authority*; hij heeft geen vermógen, *he has no power.*

Vermógen (*s. n. bekwaamheid*) *Ability, faculty, capacity*; naar mijn vermógen, *according to my ability.*

Vermógen (*s. n. rijkdom*) *Fortune*; een man van een groot vermógen, *a man of large fortune.*

Vermógend (*adj.*) *Mighty; able; rich.*

Vermógendheid (*s. f.*) *Power.*

Vermolmd, *see Vermolsemde.*

Vermolmen, vermolfemen (*v. a.*) *To moulder away, to pine or waste away.*

Vermolming (*s. f.*) *A mouldering away.*

Vermolfemd (*p. p. of vermolfemen*) and Vermolmd (*p. p. of vermolmen*) *Mouldered away, wasted away.*

Vermolfeming, *see Vermolming.*

Vermomd (*p. p. of vermommen*) *Disguised, masked.*

Vermommen (*v. a.*) *To disguise, mask*; — de waarheid vermommen, *to disguise the truth.*

Vermomming (*s. f.*) *A disguising, masking, disguise.*

Vermooid (*p. p. of vermooijen*) *Embellished, adorned, beautified.*

Vermooijen (*v. a. verfraaijen*) *To embellish, to adorn, to beautify.*

Vermoord (*p. p. of vermoorden*) *Murdered.*

Vermoorden (*v. a.*) *To murder.*

Vermorfen (*v. a.*) *To spend, to squander, to lavish or lavish away.*

Vermorfeld (*p. p. of vermorzelen*) *Crushed, crushed, puffed.*

Vermorzelen (*v. a.*) *To bruise, crush, puff.*

Vermorzelen (*v. a.*) *To spoil, to mar.*

Vermuffen (*v. a.*) *To grow musty, fusty.*

Vermuft (*adj.*) *Musty, fusty.*

Vermuftheid (*s. f.*) *Mustiness, fustiness.*

Vermurwd (*p. p. of vermurwen*) *Mollified.*

Vermurwen (*v. a.*) *To make mellow soft, mollify, to make any one relax*; zij poogde te vergeefs hem te vermurwen, *she endeavoured in vain to make him relax.*

Vermurwing (*s. f.*) *A mollifying, softening etc.*

Vernaaijen (*v. a.*) *To sow again*; (we over naaijen); — to sow wrong; (wekeerd naaijen); — to consume with sewing, to sow up.

Vernaauwd (*p. p. of vernaauwen*) *Narrowed.*

Vernaauwen (*v. a.*) *To narrow.*

Vernaauwing (*s. f.*) *A narrowing.*

Vernacht (*p. p. of vernachten*) *Spent, passed.*

Vernachten (*v. a.*) *To pass, to stay the night over, to lodge*; wij moesten in het bosch vernachten, *we were obliged to pass the night in the wood.*

Vernachten (*v. n.*) *To give notice of the custom-houses in Holland that you wares remain in town for a night.*

Vernacht-kantoor (*v. a.*) *An office in Dutch towns where notice when wares, that are liable to pay the custom, remain in town for a night.*

Vernágeld (*p. p. of vernágen*) *Spiked up, spiked.*

Vernágen (*v. a.*) *To nail up, spike*; het geschut vernágen, *to spike the cannon*; — een paard vernágen, *to hurt a horse with shooting him*; — † het gaet vernágen (*het werk is verbrod*), *the business is spoiled*; † ik zal u dat gaet vernágen, *I'll hinder you from doing such a thing.*

Vernéderd (*p. p. of vernéderen*) *Humiliated.*

Vernéderen (*v. a.*) *To bring down, humble, humiliate*; die zich vernéderd zal verhoogd worden, *he that humbled himself shall be exalted.*

Vernédering (*s. f.*) *Humiliation.*

Vernémen (*v. a. onderzoeken*) *To inquire*; naar iemands vermógen vernémen, *to inquire after any one's fortune*; naar een meid vernémen, *to inquire the character of a maid servant.*

Vernémen (*v. a. te weten komen*) *To understand, learn*; ik vernémen uit dees geóorden van gisteren, *I learn by your favour of yesterday*; uit briefven van Parijs vernémen men, *by letters from Paris*

*s. we learn etc.*  
**Vernemen** (v. a. ontdekken, gewaarworden) *To perceive; de vijandelijke vloot vernemen, to perceive the enemy's fleet.*  
**Verneming** (s. f.) *An inquiring.*  
**Vernesteld** (p. p. of vernestelen) *Chast from the nest.*  
**Vernestelen** (v. a.) *To chase from or turn the nest; vögels vernestelen, to turn a bird's nest; zij zonden eene tijt uit om den vijand uit dien post te nestelen, they detached a party to drive enemy from that post.*  
**Vernielbaar** (adj.) *Liable to be destroyed.*  
**Vernield** (p. p. of vernielen) *Destroyed.*  
**Vernielen** (v. a.) *To destroy; het ongevo vernield de vruchten, the vermin troye the fruits.*  
**Vernielers** (s. m.) *A destroyer.*  
**Vernieling** (s. f.) *Destruction, ruin.*  
**Vernielzucht** (s. f.) *A desire to destroy.*  
**Vernietigd** (p. p. of vernietigen) *Brought nothing, annihilated.*  
**Vernietigen** (v. a.) *To bring to nothing, a, annihilate, annul. disannul.*  
**Vernietiging** (s. f.) *A disannulling, annihilation; de vernietiging eener wet, the repeal, repealing of a law.*  
**Vernieuwd** (p. p. of vernieuwen) *Renewed, renovated.*  
**Vernieuwen** (v. a.) *To renew, renovate; verbond vernieuwen, to renew an oath; eene wet vernieuwen, to renew a law; een kraakel vernieuwen, to ve a quarrel.*  
**Vernieuwing** (s. f.) *A renewing, renewal.*  
**Vernis** (s. n.) *Varnish.*  
**Vernisfen** (v. a.) *To varnish; een schilder vernisfen, to varnish a picture.*  
**Vernist** (p. p. of vernisfen) *Varnished.*  
**Vernooegd** (adj.) *Content; satisfied.*  
**Vernooegdheid** (s. f.) *Contentedness, satisfaction.*  
**Vernooegen** (v. a.) *See Vergenoegen.*  
**Vernooemen** (v. a.) *as: een kind naar and vernooemen, to give some body's name to a child.*  
**Vernomen** (p. p. of vernemen) *Inquired; understood; perceived.*  
**Vernuft** (s. n.) *Wis, skill, genius.*  
**Vernuftig** (s. m.) *A witty man, a wit.*  
**Vernuftig** (adj.) *Witty, ingenious, skillful.*  
**Vernuftigheid** (s. f.) *Ingeniousness.*  
**Vernuftiglijk** (adv.) *Ingeniously etc.*  
**Veronachtzaamd** (p. p. of veronachtzamen) *Neglected, omitted, postponed.*  
**Veronachtzamen** (v. a.) *To neglect one's self.*  
**Verongelden** (v. a.) *To pay the tax, to or impost rated upon a land.*  
**Verongelijken** (v. a.) *To wrong, to injure, to mis unjustly; waarin heb ik u ongelijkt, in what have I wronged*

*you, what have I done to you.*  
**Verongelijker** (s. m.) *An injurer.*  
**Verongelijking** (s. f.) *A wronging, injuring.*  
**Verongelijkt** (p. p. of verongelijken) *Wronged, injured, used or treated unjustly.*  
**Verongelukken** (v. a.) *To perish; to suffer shipwreck; het schip is verongelukt, the ship is cast away or foundered; met men en muis verongelukken, to perish with the whole crew.*  
**Verongelukt** (p. p. of verongelukken) *Perished, lost.*  
**Verontheiligen** (v. a.) *To profane.*  
**Verontreinigd** (p. p. of verontreinigen) *Defiled, polluted, corrupted, stained with guilt.*  
**Verontreinigen** (v. a.) *To defile, pollute.*  
**Verontreiniger** (s. m.) *Defiler, polluter, corrupter etc.*  
**Verontzuiming** (s. f.) *A defilement, pollution, corruption.*  
**Verontrust** (p. p. of verontrusten) *Disturbed, troubled, disquieted, perplexed, vexed.*  
**Verontrusten** (v. a.) *To disturb, trouble, vex, disquiet, perplex; den staat verontrusten, to disturb the state.*  
**Verontrusting** (s. f.) *A disturbing, disquieting.*  
**Verontschuldigd** (p. p. of verontschuldigen) *Excused.*  
**Verontschuldigen** (v. a.) *To excuse, extenuate etc.*  
**Verontschuldiging** (s. f.) *An excuse, apology, extenuation.*  
**Verontwaardigd** (p. p. of zich verontwaardigen) *Disdained; indignant, contempted.*  
**Verontwaardigen** (v. a.) *Disdain, scorn, contempt.*  
**Verontwaardiging** (s. f.) *Indignation, contempt, scorn etc.*  
**Veroordeelar** (s. m.) *A condemner.*  
**Veroordeeld** (p. p. of veroordeelen) *Condemned, judged.*  
**Veroordeelen** (v. a.) *To condemn; — hij veroordeelt al wat ik doe, he condemns all that I do.*  
**Veroordeeling** (s. f.) *Condemnation, judgment.*  
**Veroorlogen** (v. a.) *To spend in making war.*  
**Veroorloofd** (p. p. of veroorloven) *Permitted, allowed, suffered.*  
**Veroorloven** (v. a.) *To permit, allow; suffer, to give leave.*  
**Veroorzaken** (p. p. of veroorzaken) *Caused, occasioned, effected.*  
**Veroorzaken** (v. a.) *To cause, occasion, effect; schade veroorzaken, to cause loss or damage; ergernis veroorzaken, to give offence.*  
**Veroorzaker** (s. m.) *Author.*  
**Verootmoedigd** (p. p. of verootmoedigen) *Humiliated, humiliated.*

Verootmoedigen (v. a.) To humble, humiliate.  
 Verootmoediging (s. f.) Humiliation.  
 Verorberd (p. p. of verorberen) Usurp, employed; — *usurp.*  
 Verorberen (v. a.) To use, employ; — *use.*  
 Verordend (p. p. of verordenen) Ordered.  
 Verordenen (v. a.) To order, to direct.  
 Verordening (s. f.) Award, institution.  
 Verordineren, see Verordening.  
 Verouderd (p. p. of verouderen) Grown old, inveterate, out of date, obsolete; een verouderde haat, an inveterate hatred; een verouderd woord, an obsolete word.  
 Verouderheid (s. f.) Obsolescence, inveteracy.  
 Verouderen (v. a.) To grow old, to become obsolete, to grow out of date.  
 Veroudering (v. f.) A growing old or out of date.  
 Veroveraar (s. m.) A conqueror, victor.  
 Veroverd (p. p. of veroveren) Conquered, subdued.  
 Veroveren (v. a.) To conquer, overcome, subdue.  
 Verovering (s. f.) A conquest, victory.  
 Verpacht (p. p. of verpachten) Farmed out, let out to farm.  
 Verpachten (v. a.) To farm out, let out to farm.  
 Verpachting (s. f.) A farming out.  
 Verpakken (v. a.) To pack otherwise or over again.  
 Verpand (p. p. of verpanden) Pawned.  
 Verpanden (v. a.) To pawn, pledge, engage; een horloge verpanden, to pawn a watch.  
 Verpander (s. m.) A pawnor, engager.  
 Verpanding (s. f.) A pawning, pledging, engaging.  
 Verparen (v. a.) To match otherwise, to change matches.  
 Verparfen (v. a. besteden, of verruilen) as: ik heb al mijn geld verparft, I have laid out all my money; hij heeft zijne waren verparft, he has put off his merchandise.  
 Verpekelen (v. a.) To pickle again.  
 Verpesten (v. a.) To corrupt extremely.  
 Verplaatsen (v. a.) To remove, displace, to put in another place, to transpose; wie heeft die boeken verplaatst, who has removed these books?  
 Verplaatsing (s. f.) A removing, removal, displacing, transposition.  
 Verplant (p. p. of verplanten) Transplanted.  
 Verplanten (v. a.) To transplant.  
 Verplanting (s. f.) Transplanting.  
 Verpletten (v. a.) To spend in law suit.  
 Verplet (p. p. of verpletten) and verpletterd (p. p. of verpletteren) Bruised, crushed, squeezed, squashed.  
 Verpletten, verpletteren (v. a.) To forbid!

bruise, squeeze, squash, crush.  
 Verpligt (p. p. of verpligten) Obligated, compelled.  
 Verpligten (v. a.) To oblige; dat mij verpligten er nauwer op te letten, that will oblige or compel me to take more care of it, to keep a stricter eye upon it; — men moet iedereen verpligten, one ought to endeavour to oblige all men.  
 Verpligtend (adj.) Obliging; op een verpligtende wijze, obligingly.  
 Verpligting (s. f.) Obligation.  
 Verponding (s. f.) A certain tax paid in Holland of all houses and houses.  
 Verpoosd (p. p. of verpoosen) Relieved.  
 Verpoosen (v. a.) To relieve; weder verpoosen, to relieve one another; zich verpoosen, to pause, to take a pause; — eene verpoosende koort, an intermittent fever.  
 Verpoozing (s. f.) A post, relaxation, relaxation, relaxing.  
 Verpoten (v. a.) To transplant.  
 Verpraten (v. a. mispraten) To talk amiss; — hij heeft zich verpraten, he has overtaken himself; — zijn tijd verpraten, to talk away one's time.  
 Verpronken (v. a.) To spend with prodigality, gaudy decoration.  
 Verprullen (v. a.) To lapse into complaining or murmuring.  
 Verraad (s. a.) Treason; dat is een verraad ontdek, there is a plot discovered; hoog verraad, high treason.  
 Verraden (v. a.) To betray; zijn vaderland verraden, to betray one's country.  
 Verraden (p. p. of verraden) Betrayed.  
 Verrader (s. m.) A traitor, betrayer.  
 Verraderlijk (adj.) Treacherous, treacherous, unreasonable.  
 Verraderlijk (adv.) Treacherously, treacherously; hij werd verraderlijk vermoord, he was treacherously murdered.  
 Verraderij (s. f.) Treachery, treason.  
 Verrassen (v. a.) To surprise, to take unawares.  
 Verrassing (s. f.) A surprise, surprisal, surprisal; dat was eene verrassing voor mij, that was an agreeable surprisal to me; de stad werd verrassing ingenomen, the town was taken by surprisal.  
 Verrast (p. p. of verrassen) Surprised.  
 Verre, ver (adv. afgelegen) Far off, a great way off; verre van hier, far from hence; van verre, at a distance; zij zagen de stad van verre, they saw the town at a distance; — op verre na, by much, by a great deal, by far; dit laken is op verre na zoo goed niet, this cloth is not so good by far as that; — op verre weg is op verre na zoo veel niet, this way is not so far by much or by a great deal; — dat zij verre! God forbid, zon ik mijn cvonnaasten haten! dat zij verre! should I hate my neighbour? God forbid!

Verregeand (adj. and adv.) Exceeding; exceedingly.  
 Verreiken (v. r.) To overreach, to overstrain.  
 Verreikt (p. p. of verreiken) Overreached, overstrained.  
 Verreisd (p. p. of verreizen) Gone on a journey, — also spent with travelling.  
 Verreizen (v. a.) To go on journey, to set off on a journey; — to spend with travelling.  
 Verrekend (p. p. of verrekenen) Settled, misreckoned.  
 Verrekenen (v. a.) To settle an account; wij hebben dat al verrekend, we have settled that account already; — ch verrekenen, to misreckon.  
 Verrekening (s. f.) A settling of accounts.  
 Verrekijker (s. f.) A perspective glass, telescope.  
 Verrekken (v. a.) To overreach, overstrain, to sprain.  
 Verrekking (s. f.) An overreaching, overstraining.  
 Verreke (p. p. of verrekenen) Overreached.  
 Verrezen (p. p. of verrijzen) Risen on the dead, resuscitated.  
 Verreziende (adj.) Seeing from far, prophetic.  
 Verrigt (p. p. of verrigten) Done, executed, performed, executed, effected.  
 Verrigten (v. a.) To do, perform, execute, effect, execute.  
 Verrigting (s. f.) Performance, business, transaction, execution; rekening van de verrigtingen geven, to give account one's transactions; ambts-verrigtingen, actions.  
 Verrijken (v. a.) To enrich, to make rich; zich verrijken, to enrich one's self; me taal verrijken, to enrich a language, to make it more copious.  
 Verrijking (s. f.) An enriching.  
 Verrijkt (p. p. of verrijken) Enriched.  
 Verrijzen (v. a.) To resuscitate, to rise from the dead.  
 Verrijzenis (s. f. opstanding) Resurrection, see Verrijzenis.  
 Verriempeld (adj.) Wrinkled, rhyetled, mpled, corrugated.  
 Verroekeloosd (p. p. of verroekelopen) Disregarded, wasted away.  
 Verroekeloozen (v. a.) To disregard, waste away.  
 Verroerd (p. p. of verroeren) Stirred, roused.  
 Verroeren (v. a.) To stir, move; ik an het niet verroeren, I can't stir it; verroer a niet, don't stir.  
 Verroering (s. f.) A stirring, moving.  
 Verroest (p. p. of verroesten) Rusty.  
 Verroesten (v. a.) To grow rusty.  
 Verroetheid (s. f.) Rustiness.  
 Verroesting (s. f.) A growing rusty.

Verroufelen (v. a.) To list or enrol any one fraudulently.  
 Verrot (p. p. of verrotten) Rotten, putrid, putrefied, mortified.  
 Verrotheid (s. f.) Rottenness, putrefaction, mortification.  
 Verrotten (v. u.) To rot, putrefy, mortify.  
 Verrottend (v. a.) Putrefying; — putrefactive, putrescent.  
 Verrotting (s. f.) Putrefaction, rottenness, mortification.  
 Verruuld (p. p. of verruilen) Exchanged.  
 Verruilen (v. a.) To exchange, to change, truck, barter; een paard tegen een ander verruilen, to barter one horse for another.  
 Verrulling (s. f.) A bartering.  
 Verrukkelijk (adj.) Delightful, ravishing.  
 Verrukkelijkheid (s. f.) Delightfulness; Verrukken (v. a. tot opgetogenheid vervoeren) To ravish, transport, delight.  
 Verrukkend (adj.) Ravishing, delightful, transporting.  
 Verrukking (s. f.) A ravishing, ravishment, rapture, transport, ecstasy.  
 Verrukt (p. p. of verrukken) Ravished, transported, delighted, enraptured.  
 Vers (s. n. gedicht) A verse, poem; verzen maken, to make verses; dat is een zeer fraai vers, that is a very fine piece of poetry.  
 Vers (s. n. regel in dichtmaat) A versel; een staande vers, a male verse; een liepend vers, a female verse; de drie voorste verzen van den psalm, the three first staves of the psalm.  
 Versaagd (adj.) Intimidated, seized with fear.  
 Versaagdheid (s. f.) Fearfulness.  
 Versagen (v. a.) To be intimidated.  
 Versch (adj. niet oud) Fresh, not old, recent; versch water, vleesch, bôter, fresh water, meat, butter; versche eijeren, new-laid eggs; versch brood, new-baked bread; versche paarden, fresh horses; er kwam versch volk in de stad, fresh troops entered the town; eene versche wonde, a green or raw wound.  
 Verschaald (p. p. of verschâlen) Dead, flat, palled.  
 Verschaffen (v. a.) To procure, provide, furnish, afford; iemand geld verschaffen, to procure money for any one; stof tot lachen verschaffen, to afford or furnish a subject for laughter; or to be the laughing stock of the company.  
 Verschaffing (s. f.) A procuring, providing, furnishing.  
 Verschâlen (v. a.) To become dead or flat, to pall, to lose its spirits; het bier verschâld in een open flesch, the beer grows flat in an open bottle.  
 Verschalken (v. a.) To rook, overreach, gull, cheat, dup, deceive.  
 Verschalking (s. f.) A gulling, over-

reaching, rooking.

Verfchanfen (v. a.) To fortify, intrench.

Verfchanfing (s. f.) An intrenchment, fortification.

Verfchanst (p. p. of verfchanfen) Fortified, intrenched.

Verfchoold (p. p. of verfchelen) Disfrayed.

Verfcheept (p. p. of verfchepen) Put into another vessel.

Verfcheiden (adj. verfchillend) Different, men kan het op verfcheiden wijze doen, it may be done in different manners.

Verfcheiden (adj. menige) Several; er zijn verfcheiden fouten in dat boek, there are several faults in that book; verfcheiden máten, often, frequently etc.

Verfcheiden (p. p. of verfcheiden) and s. n.) Died.

Verfcheiden (v. a. uit dit léven fcheiden) To depart this life, to die.

Verfcheideneriel (adj.) Various, divers.

Verfcheidenheid (s. f. verfchillendheid) Diversity, variety, difference.

Verfcheidenlijk (adv.) Diversly, variously.

Verfchelen, see Verfchillen.

Verfchénen (p. p. of verfchijnen) Appeared, expired.

Verfchepen (v. a. verbóden) To put into another vessel.

Verfcheurd (p. p. of verfcheuren) Torn; een verfcheurd papier, a torn paper; verfcheurde kleederen, ragged clothes; — verfcheurd (verflooden), devoured; hij werd door een leeuw verfcheurd, he was devoured by a lion.

Verfcheuren (v. a.) To tear in pieces; — to devour.

Verfcheuring (s. f.) A tearing to pieces, — devouring.

Verfcheven (v. a. dímmermanswoord, in malkander voegen, leefchen) To join.

Verfchiet (s. n. betgeen het verft afgelezen fchijnt in een fchilderij) What seems the remotest in a picture; in het verfchiet ziet men fchápen, sheep are seen in the distance; or in perspective.

Verfchiet (s. n. verfcheidenheid), see Verfchor.

Verfchieten (v. a. wegfchieten) To shoot away; hij heeft al zijn kruid verfchóten, he has shot away all his gunpowder.

Verfchieten (v. n. als de fterren) To shoot; daar verfchiet een fter, there shoots a star.

Verfchieten (v. a. voor een ander betalen) To disburse, lay out or pay for another; ik heb het geld verfchóten, en ik weet niet wanneer ik het terug krijg, I have disbursed the money, but I don't know when it will be returned to me.

Verfchieten (v. n. van kleuren, bleeker worden) To lose colour, to fade; die kleuren verfchieten zeer fchielijk, these colours fade very soon.

Verfchieten (v. a. onderreemgen u kaarten) To shuffle (the cards).

Verfchloven (v. n. verfchrikten) To flatter; ik verfchoot er van, I burst at it, I was struck with a fright at a seeing or hearing of it.

Verfchieten (v. n.) as: de ftoek is verfchóten, (naar eene andere plaats gelyken), the perch has escaped.

Verfchieten (v. a. verluften van hán) To turn (the corn).

Verfchleter (s. n.) A disturber; u kórenverfchleter, a corn-turner.

Verfchijndag (s. m.) The day when rent or bill of exchange becomes due.

Verfchijnen (v. n. zich vertoonen) To appear; ten hóve verfchijnen, to appear at court.

Verfchijnen (v. n. vervallen) To have due, to expire; wanneer verfchijnt de betaling, when does the payment become due?

Verfchijning (s. f.) Appearance, appearing; — expiration.

Verfchijnfel (s. n.) An apparition; en lúchverfchijnfel, a meteor.

Verfchikken (v. a.) To remove a thing, to arrange, shove or away, transport; put again in order.

Verfchikking (s. f.) A removing, reposition.

Verfchikt (p. p. of verfchikken) Laid, arranged etc.

Verfchil (s. n.) Difference, variance; daar is een groot verfchil tusfen de twee, there is a great difference between the two.

Verfchil (s. n. oneenigheid) Difference, variance; verfchil hebben, to be at variance or at odds; alle verfchillen zijn bijgeleed, all differences are settled; u zullen er geen verfchil óver hebben, u shall not differ about it.

Verfchilderen (v. a.) To paint over again.

Verfchilleren, see Schilleren.

Verfchillen (v. n.) To differ, vary; u verfchillen niet veel in jàren, we do not differ much in age.

Verfchillend (adj.) Different, differing, various.

Verfchillig (adj.) Differing, varying.

Verfchilligheid (s. f.) Difference, variation.

Verfchimmel (p. p. of verfchimmelen) Moulded, grown mouldy.

Verfchimmelen (v. n.) To mould, grow mouldy; het brood verfchimmelt, the bread grows mouldy; † zijn geld heeft geen nood van te verfchimmelen, his money is in no danger of rusting or moulding.

Verfchólen (p. p. of verfchúlen) Hidden, concealed, secreted.

Verfchommelen (v. a.) To stir or mix.

Verfchoonbaar, see Verfchoonlijk.

Verfchoond (p. p. of verfchoonen), see Verfchooner.

**Verfchoonen** (v. a. ontfiaan) To spare; dispensa; iemand van de wacht  
**Verfchoonen**, to excuse any one from  
 ing duty.  
**Verfchoonen** (v. a. onfchuldigen) To  
 cafe; deze daad is niet te verfchoonen,  
 as action is not to be excused.  
**Verfchoonen** (v. a. een fchoon hemd  
 ndoen) To shift, to put on a clean shirt,  
 shift.  
**Verfchooning** (s. f.) A sparing; — ex-  
 cuse; — shifting.  
**Verfchooning** (s. f. voorraad van fchoon  
 nen) Provision of clean linen; hij heeft  
 en verfchooning, he has no clean linen  
 shift himself.  
**Verfchoonlijk** (adj.) Excusable.  
**Verfchoonlijkheid** (s. f.) A being excu-  
 Me.  
**Verfchoppeling**, see Verfchovelling.  
**Verfchoppen** (v. a.) To kick away.  
**Verfchopt** (p. p. of verfchoppen) Kicked  
 ay.  
**Verfchot** (s. n. verfchóten gelden) Dis-  
 tsant, advanced money; in verfchot  
 ja, to be in advance.  
**Verfchot** (s. n. voorraad) Choice, va-  
 rty; bij dien koopman is verfchot van  
 es, that merchant has a variety of all  
 ings.  
**Verfchóten** (p. p. of verfchóten), see  
 erfchóten.  
**Verfchóveling** (s. m.) An outcast, one  
 ut is not beloved, or esteemed.  
**Verfchóven** (p. p. of verfchóven) Mo-  
 id away, removed; — rejected; — put  
 f. delayed, postponed.  
**Verfchreven** (p. p. of verfchrijven)  
 Pritten wrong or over again; — convo-  
 cated, convoked, convened.  
**Verfchrijven** (v. a.) To write wrong,  
 a mistake in writing; — to write over  
 ain; verfchrijf uw brief, write your  
 over over again, transcribe or copy it.  
**Verfchrijven** (v. a. door een rondgaan-  
 len brief ontbieden) To convocate, con-  
 voked or convene by a circular letter.  
**Verfchrijving** (s. f.) Convocation.  
**Verfchrikkelijk** (adj.) Dreadful, fright-  
 ful, terrible, horrid, shocking etc.  
**Verfchrikkelijkheid** (s. f.) Frightfulness,  
 terribleness, dreadfulness, horridness etc.  
**Verfchrikken**, fchrik aanjagen (v. a.)  
 To fright, terrify, startle; hij verfchrikte  
 had, he frightened her.  
**Verfchrikken** (v. n. verfchrikt worden)  
 To be affrighted or frightened, to startle;  
 zij verfchrikte er van, she was affrighted  
 or startled at it.  
**Verfchrikking** (s. f.) Terror, fright.  
**Verfchrikt** (p. p. of verfchrikken) Af-  
 frightened, terrified.  
**Verfchrooid** (p. p. of verfchrooijen)  
 Scared, scorched.  
**Verfchrooijen** (v. n.) To fear, scorch.  
**Verfchrooijing** (s. f.) A scaring, scorch-

**Verfchrooken**, see Verfchrikt.  
**Verfchrompeld** (p. p. of verfchrompelen)  
 Shrunk, shrivelled etc.  
**Verfchrompelen** (v. a. and n.) To shrink.  
**Verfchrompellig** (s. f.) A shrinking.  
**Verfchud** (p. p. of verfchudden) Shaken.  
**Verfchudden** (v. a.) To shake.  
**Verfchullen**, zich verfchullen (v. r.)  
 To feulk, hide or conceal one's self.  
**Verfchulling** (s. f.) A feulking, hiding  
 one's self, concealing or fecreting.  
**Verfchuiven** (v. a.) To shove away, to  
 remove; — to delay, put off, postpone,  
 defer; (uitstellen;) gij moet úwe reis tot  
 morgen verfchuiven, you must delay your  
 journey till to-morrow.  
**Verfchuiving** (s. f. uitstel) A delay, put-  
 ting off etc.  
**Verfchuldigd** (adj.) Indebted, obliged,  
 beholden; hij is haar zijn léven verfchul-  
 digd, he is indebted to her for his life;  
 ik ben aan hem niet verfchuldigd (ik heb  
 geen verplichting aan hem), I am not be-  
 holden to him.  
**Versje** (s. n.) A little verse.  
**Versierd** (p. p. of versieren) Adorned,  
 trimmed, decked, embellished; — counter-  
 feit; versierde bloemen, artificial flow-  
 ers.  
**Versieren** (v. a. verdichsen) To feign,  
 invent, forge.  
**Versieren** (v. a. optooijen, opfchikken)  
 To adorn, trim, deck, garnish, embellish,  
 set off; een altaar versieren, to adorn an  
 altar; eene rede met uitgezochte bewoor-  
 dingen versieren, to set off a discourse  
 with exquisite phrases or elegant expres-  
 sions.  
**Versiering** (s. f.) A feigning, forging.  
**Versiering** (s. f.) An adorning, deck-  
 ing, adornment.  
**Versierfel** (s. f.) A feigned story, a  
 sham, device, invention.  
**Versierfel** (s. n.) Ornament.  
**Versjowen** (v. a.) To carry from one  
 place to another with great pains.  
**Verslaafd** (p. p. of verslaaven) To enslave.  
**Verslaan** (v. a. verdrijven) To expel;  
 den vijand verslaan, to expel, defeat the  
 enemy; den doort verslaan, to quench  
 thirst.  
**Verslaan** (v. n. verschalen) To pall; gij  
 leat úwen wijn verslaan, you let your  
 wine pall or die.  
**Verslag** (s. n. verhaal, berigt) A rela-  
 tion, account.  
**Verslagen** (adj. and (p. p. of verslaan)  
 Slain, defeated, — palled; — verslagen  
 (neerflagtig), dejected, cast down.  
**Verslagenheid** (s. f.) Dejection.  
**Verslampen**, see Verlempen.  
**Verslāpen** (v. a. and v.) To sleep away,  
 to oversleep; zich verslāpen, to oversleep  
 one's self; hij verslāp zijn tijd, he has  
 slept away his time.  
**Verslāpen** (v. n.) To weaken, slacken,  
 waste, relax; de hoop verslāpt, the hope

*backens; de prijs verslapt dagelijks, the price falls every day or daily.*  
 Verslapping (s. f.) A weakening, slackening.  
 Verslapt (p. p. of verslappen) Weakened, slackened.  
 Verslaven (v. a.) To enslave, enthral; hij is aan zijne driftten verstaafd, he is enslaved to his passions.  
 Verslechten (v. a. and n.) To make worse; to grow worse.  
 Verslempen (v. n.) To spend in debauchery.  
 Verslensd (p. p. of verslenten) Withered, decayed, faded.  
 Verslensen (v. n.) To wither, to sink or fading away.  
 Verslensing (s. f.) A withering, fading etc.  
 Verslepen (v. a.) To drag a thing from one place to another.  
 Versleten (p. p. of verslijten) Worn away; zijne schoenen zijn versleten, his shoes are worn away; — ik heb hem voor een eerlijk man versleten, I always took him for an honest man.  
 Verslijtelijk (adj.) What may be worn away.  
 Verslijten (v. a. and n.) To wear off, to wear out or away; vele kleederen verslijten, to wear out many clothes; alles verlijft mee der tijd, all things wear off by time; — waar verslijft (houde) gij mij voor? who do you take me to be? men zal hem niet ligu voor een eerlijk man verslijten, he is not like to pass for an honest man.  
 Verslijting (s. f.) A wearing off, out or away.  
 Verslijken (v. a.) To swallow or to absorb in the windpipe or wastrand.  
 Verslijmeren (v. n.) To grow worse.  
 Verslijnden (v. a.) To devour; hij eet niet, maar hij verslijndt het, he does not eat; dat he devours it; het gebouw werd door de vlammen verslijnden, the building was consumed by the flames.  
 Verslijndend (adj.) Devouring.  
 Verslijnder (s. n.) A devourer.  
 Verslijnding (s. f.) A devouring.  
 Verslijngerd (p. p. of verslijngeren) Dispersed, scattered about; — hij is ten eenemaal verslijngerd op dat meisje, he is desperately in love with that girl.  
 Verslijngeren (v. a.) To disperse, scatter about; hij verslijngert zijne zaken altijd zoo dat hij ze niet vinden kan, he always scatters his things about in a manner that he cannot find them; — zich ergens aan of op verslijngeren, to be extremely fond of or taken with a thing.  
 Versloffen (v. a. verzuimen) To neglect or omit.  
 Verslofing (s. f.) Neglect, omission.  
 Versloft (p. p. of versloffen) Neglected, omitted.  
 Versloonden (p. p. of verslijnden) Devour-

er. Versloonden (v. a.) To wear away or  
 vently.  
 Versmaad (p. p. of versmaiden) Despised, scorned, disdained, contemned.  
 Versmaadheid (s. f.) Slight, disregard, distrust, neglect, contempt.  
 Versmacht (p. p. of versmachten) Choked (with thirst).  
 Versmachten (v. a. smoren, stikken) To be choked, parched or stifled by want of drink or by an excessive heat.  
 Versmacting (s. f.) A being choked or stifled.  
 Versmadelijk (adj.) Scornful, disdainful, contemptuous.  
 Versmadelijk (adv.) Scornfully, disdainfully, contemptuously.  
 Versmaden (v. a.) To despise, scorn, disdain, slight, reproach; versmadt u mijne vriendschap? do you despise my friendship?  
 Versmadend (adj.) Despising, contemning, scornful.  
 Versmader (s. m.) A despiser, scorner, contemner.  
 Versmading (s. f.) Disdain, scorn, contempt.  
 Versmald (p. p. of versmalen) Narrowed, contracted.  
 Versmalen (v. a. smaller maken) Narrow, to make narrower, to contract.  
 Versmeden (v. a.) To forgo again or to consume by forging.  
 Versmelten (v. a.) To melt, dissolve; — zilver versmelten, to melt out silver; — de ziekten versmolten het leger op se zelf, diseases took away the half of the army.  
 Versmeren (v. a.) To consume and annihilate.  
 Versmijten (v. a.) To sling away.  
 Versmoken (p. p. of versmoken) Melted, dissolved; — melted again.  
 Versmoord (p. p. of versmooren) Choked, suffocated.  
 Versmooren (v. a. and n. verslikken) To choke, stifle, suffocate, or to be choked, stifled or suffocated; de min heeft hem in den slaap versmoord, the nurse killed the child, whilst it was sleeping; er was geen lucht in de kamer, men verloor of schier, there is no fresh air in the room, one is almost choked.  
 Versmoring (s. f.) A stifling, suffocation, suffocation.  
 Versmulen (v. a.) To spend with frivolous eating.  
 Versnapering (s. f.) A dainty bit, a kick snaw.  
 Versneden (p. p. of versnijden) Spelt by cutting; — cut all to pieces; het brood is versneden, that bread is cut all to pieces; — die pen is versneden, the pen is cut or mended.  
 Versnijden (v. a. gekhal is stikken) To cut all to pieces.

Verhijden (v. a. door snijden bederven, een rok) *To spoil by cutting.*  
 Verhijden (v. a. door snijden verbeteren, als een pen) *To cut or mend.*  
 Verhijpen, verhiippen (v. a.) *To slip.*  
 Verhoepen (v. a.) *To lay out one's money for dainties or fruits.*  
 Verhopen (v. a.) *To put fresh horses in a waggon; or to put horses from one wagon to another.*  
 Verspeeld (p. p. of verspelen) *Lost by playing.*  
 Verspelen (v. a.) *To play again.*  
 Verspelen (v. a. met spelen verdoen) *lose by playing, or gaming; hij heeft in geheel vermogen verspeeld, he has lost all his fortune with gaming.*  
 Versperren (v. a.) *To obstruct (imped.)*  
 Verspiet (p. p. of verspieten) *Esploded, led out.*  
 Verspieten (v. a.) *To espy, to spy out; spy into; gij wordt verspiet, zijt op u hoede, you are watched, take care yourself.*  
 Verspieter (s. m.) *A spy, scout; de vijanden hebben óveral verspieters, the enemies have spies every where.*  
 Verspieting (s. f.) *An spying.*  
 Verspilld (p. p. of verspillen) *Spent, wasted.*  
 Verspillen (v. a.) *To spend, waste; in goed verspillen, so squander away one's estate; zijne krachten verspillen, to waste or waste one's strength; veel volk op tijd voor een stad verspillen, to lose a great deal of people and time before a town.*  
 Verspilling (s. f.) *A spending, wasting.*  
 Verspienen (v. a.) *To spin up, — or gain.*  
 Verspreid (p. p. of verspreiden) *Spread, scattered, divulged, disseminated.*  
 Verspreiden (v. a.) *To spread, scatter, disperse, divulge; die rivier verspreidt zijne wáteren óver de omliggende velden, that river spreads its water over the adjacent fields; de kóning van Assyrië verspreidde de Joden door gansch Azia, the Assyrian king dispersed the Jews through all Asia; dat gerucht heeft zich door de gansche stad verspreid, that report was spread, divulged through the whole town.*  
 Verspreider (s. m.) *A spreader, divulger.*  
 Verspreiding (s. f.) *A spreading, dispersing, divulging, disseminating.*  
 Verspreken, zich verspreken (v. r.) *To make a mistake or blunder in speaking, so err, fault or slip with the tongue.*  
 Verspringen (v. a.) *as: zich verspringen, to hurt one's self with jumping; — het tij verspringt iedereen dag, the tide is grasped every day.*

Versproken (p. p. of verspreken) *Made a mistake in speaking, or a blunder.*  
 Verst (suprl. of vor) *Fartness.*  
 Verstaald (adj.) *Hardened like steel; — hij is verstaald van hart, he is very hard hearted.*  
 Verstandheid; see Ongevoeligheid.  
 Verstaan (p. p. of verstaan) *Understand.*  
 Verstaan (v. a. and n. begrijpen) *To comprehend, understand; ik heb u niet verstaan, I did not comprehend you; hij verstaat engelsch, he understands english; — ik heb hem te verstaan gegeven, I gave him to understand; ik heb uit ówen aangenámen van den 3 dezer verstaan, I learned by your favour of the 3 instant; — hij verstaat de zaak niet, he knows nothing of the matter, or he does not comprehend it; hij verstaat zijn werk zeer wel, he is very skillful in his work; daarop verstaat hij zich bijzonder, he has got a peculiar knack that way; — hij wilde er niet toe verstaan, he would not consent to it; — zij verstaan malkander om u te bedriegen, they agree together to cheat you; zich met de vijanden verstaan (geheime verstandhouding hebben), to have secret intelligence with the enemy.*  
 Verstaanbaar (adj.) *Intelligible.*  
 Verstaanbaarheid (s. f.) *Intelligibility, intelligibleness.*  
 Verstaanbaarlijk (adv.) *In an intelligible manner.*  
 Verstaanlijk, see Verstaanbaar.  
 Verstálen (v. a.) *To steel.*  
 Verstallen (v. a.) *To bring horses or cattle from one stall to another.*  
 Verstand (s. m.) *Understanding, judgment, intellect, intellectual, intelligence; dit gaat mijn verstand te bóven, that surpasses my understanding; had hij verstand genoeg gehad, had he been wise enough; het is een teeken van een groot verstand, it is a sign of a great understanding or judgment; — ik heb er geen verstand van, I know nothing of it, or I have no skill in it; — ik ben van verstand dat het niet behoort te wézen, I am of opinion that it ought not to be; hij is van een ander verstand, he is of another mind, opinion, or judgment; — zij léven in een goed verstand, they live in a good harmony; hij heeft met den vijand verstand gehouden, he has kept intelligence with the enemy.*  
 Verstandelijk (adj. dat tot het verstand behoort) *Intellectual; her verstandelijk vermógen, the intellectual faculties, mental powers.*  
 Verstandelijk (adj. dat een verstandelijk vermógen heeft) *Intellective; een verstandelijk wézen, an intellectual being.*  
 Verstandeloos (adj.) *Without understanding, foolish, crazy; gij gedraagt u als of gij ten eenemaal verstandeloos waart, you behave as if you were quite crazy.*  
 Verstandeloosheid (s. f.) *A being without*



ant *understanding, distractions — foolish-ness.*

Verstandhouding (*s. f.*) *Intelligence; geheime verstandhouding, secret intelligence; er heeft altijd goede verstandhouding tusſchen hen geweest, there always was mutual harmony between them.*

Verstandig (*adj.* met verstand begaafd, wijs) *Wise, intelligent; het is een verstandig man, he is a wise or intelligent man, a man of understanding.*

Verstandigly, verstandiglijk (*adv.*) *Wisely, judiciously.*

Verstandigheid (*s. f.*) *Skilfulness, wisdom.*

Verſtaven (*v. n.*) *To become loose, as the slaves of a barrel, by drought.*

Verſtoend (*adj. and p. p.* of verſteenen) *Hardened like stone; — een verſteend hart, an incompassionate, pitiless heart.*

Verſteenen (*v. a. and n.*) *To turn into stone, to petrify.*

Verſteeniging (*s. f.*) *A petrifying, petrification.*

Verſtek (*s. n.* in rechten) *A being deprived of the right of defending one's self or prosecuting any one's suit.*

Verſteken (*v. a.* anders ſteken) *To flick in another way; verſteek die ſpeld eens, pray, flick that pin better or in another place.*

Verſteken (*v. a.* verbergen) *To hide, conceal; zij hebben hunnen ſchat ergens verſteken, they have hidden their treasure some where.*

Verſteken (*v. a.* berooven) *To deprive; hij is van de erfenis verſteken, he is deprived of the inheritance.*

Verſteking (*s. f.*) *A hiding; — concealing, secreting.*

Verſteid (*p. p.* of verſtellen) *Set to another tune; — mended.*

Verſteid (*adj.* verbaasd) *Astonished, surprised, amazed; ik ſtond er over verſteid, I was surprised at it.*

Verſteidheid (*s. f.* verbaasdheid) *Amazement, astonishment, surprise.*

Verſtellen (*v. a.*) *as: een klayier verſtellen, to set a harpsicord to another tune; — oude kleeren verſtellen, to mend or patch old clothes.*

Verſteller (*s. m.*) *A mender.*

Verſtelling (*s. f.*) *Mending.*

Verſtampelen (*v. a.* hermuntten) *To recoin.*

Verſtendigen (*v. a.*) *To give intelligence, to acquaint, to give notice; zoora ik er van verſtendigd was, as soon as I got notice or intelligence of it.*

Verſterf (*s. n.*) *Decease, death; bij verſterf van zyne kinderen, by the death of his children.*

Verſterfbaar (*adj.*) *What can devolve by death on some body.*

Verſterfelijk (*s. f.*) *The devolving by death.*

Verſterfing (*s. n.*) *The right of success-*

*ion.*  
Verſterken (*v. a.*) *To strengthen, to make strong, to fortify; goede wijn verſterkt de maag, good wine strengthens the stomach; eene ſtad verſterken, to fortify a town; men ſpreekt van het leger en tien regimenten te verſterken, it is said the army will be reinforced with ten regiments.*

Verſterkend (*adj.*) *Strengthening, corroborating; een verſterkend geneesmiddel, a corroborative, a cordial.*

Verſterking (*s. f.*) *A strengthening, fortifying; dat is eene verſterking van de maag, that is a cordial for the stomach; de verſterking eener ſtad, the fortification of a town; die troepen, zyn verſterking van het leger goſchikt, the troops are intended as supplies for an army.*

Verſterkt (*p. p.* of verſterken) *Strengthened, made strong, fortified, corroborated.*

Verſterven (*v. n.*) *To die, decease; — also to devolve by death; zyn goet is af zyn neef verſterven, his estate will devolve (or be entailed) upon his nephew at his death.*

Verſterving (*s. f.*) *A devolving by death.*

Verſtijfd (*p. p.* of verſtijven) *Benumbed, grown stiff or torpid.*

Verſtijven (*v. n.*) *To benumb, to grow stiff or torpid.*

Verſtijing (*s. f.*) *A benumbing, growing stiff or torpid.*

Verſtikken (*v. a. and n.* verſtinken) *To stifle, choke, — also to be stifled, choked.*

Verſtikking (*s. f.*) *A stifling; suffocation.*

Verſtikt (*p. p.* of verſtikken) *Stifled, choked, suffocated.*

Verſtinken, *ſee Vermuffen.*

Verſtöken (*p. p.* of verſteken) *Deprived.*

Verſtokt (*adj.*) *Hardened, hardhearted, obdurate.*

Verſtoktheid (*s. f.*) *Hardness of heart, obduracy.*

Verſtomd (*p. p.* of verſtompen) *Stunned, struck dumb.*

Verſtommen (*v. a. and n.*) *To strike dumb, to put to silence; — to be put to silence; ik ſta er verſtomd van, I was struck dumb with it.*

Verſtomming (*s. f.*) *A being put to silence.*

Verſtompen (*v. a. and n.*) *To make blunt. — to grow blunt.*

Verſtomping (*s. f.*) *A growing blunt.*

Verſtompt (*p. p.* of verſtompen) *Blat or grown blunt.*

Verſtoord (*adj. and p. p.* of verſtoeren) *Disturbed; — offended, incensed, angry.*

Verſtoorder (*s. m.*) *A disturber.*

Verſtoordheid (*s. f.*) *Passion, anger.*

Verſtoortier (*s. f.*) *A female disturber.*

Verſtoorting (*s. m.*) *An out-cast.*

verfcooten (v. a.) To reject, to cast her, out, is reeds verftreken; the hour is  
to abandon; iemand verftoeten, to already pass.  
ut, or abandon any one; iemand uit  
zijn bezit verftoeten, to turn a person glo, out of  
of his profession, to dispose of any  
zine vrouw verftoeten, to repudiate  
wife.  
verftoeten (p. p. of verftoeten) Rejac-  
t, abandoned, repudiated.  
verftooting (s. f.) A rejection, turning  
abandoning, repudiation.  
verftoppen (v. a.) To stop up, to ob-  
struct; — to bind or make costly, to  
flippat; mispelen verftoppen, maddlers  
binding; — iets verftoppen, to hide  
something; — een gat in een kous ver-  
ftoppen; to darn a hole in a stocking  
or again.  
verftopping (s. f.) A stopping up, stop-  
page, obstruction; de verftopping van een  
hol, the stopping up of a hole.  
verftopping (s. f. hardlijvigheid) Con-  
striction, abstriction.  
verftopt (p. p. of verftoppen) Obstruc-  
t, — costly; — verftopt in het hoofd,  
ring caught cold.  
verftoptheid (s. f.) Obstruction; costly-  
ness; — a cold.  
verftoeren (v. a.) To disturb; de alge-  
meene rust verftoeren, to disturb the ge-  
neral peace; — zijne ouders verftoeren,  
offend one's parents.  
verftoering (s. f.) Disturbance, — of-  
fence.  
verftorven (p. p. of verfterven), see  
erftorven.  
verftouten, zich verftouten (v. v.) To  
take hold, to dare; indien ik mij verftou-  
w, if I dared make so bold.  
verftoven (p. p. of verftulven) Blown  
away.  
verftramid (p. p. of verftrammen) Made  
grown stiff.  
verftramtheid (s. f.) Stiffness.  
verftrammen (v. a. and n.) To make  
grow stiff.  
verftramming (s. f.) A making or grow-  
ing stiff.  
verftraten (v. a.) To pave again, to  
repair a paved road or a pavement.  
verftreken (p. p. of verftrijken) Past,  
one, expired.  
verftrekken (v. n.) To be in need, to  
serve for; iemand tot een vader verftrek-  
ken, to be a father to any one; dat ver-  
trekt u tot geen verfhonping, that does  
not serve you for an excuse.  
verftrekken (v. a. verfhieren) To dis-  
burse; hij heeft er mij geld toe verftrekt,  
he has furnished me with money for it.  
verftrengeld (p. p. of verftrengelen) En-  
tangled, entwined etc.  
verftrengelen (v. a.) To entangle, en-  
wine, twist.  
verftrijken (v. a.) To iron again.  
verftrijken (v. a. voorbijgaan) To pass,  
fly; de tijd verftrijkt, time passes;

Verftrikken (v. a.) To insure, inveit-  
gling, entrap.  
Verftrikking (s. f.) Insuring, inveit-  
gling.  
Verftrikte (p. p. of verftrikken) Insu-  
red, insured, spread.  
Verftrooid (p. p. of verftrooijen) Dis-  
persed, scattered.  
Verftrooidheid (s. f.) A being dispersed,  
scattered, spread, etc.  
Verftrooijen (v. a.) To disperse, scow-  
ter; de vijanden werden verftrooid en ver-  
ftrooid, the enemies were beaten and dis-  
persed; — zijne gedachten zijn altijd ver-  
ftrooid; he always is very absent; — ik  
doe het om mij wat te verftrooijen, I do  
it in order to divert myself a little.  
Verftrooijing (s. f.) Dispersion, — dis-  
persed.  
Verftulken (v. a. uit het lid verftrikken)  
To strain, sprain, wrench.  
Verftuiking (s. f.) A spraining, wrench-  
ing.  
Verftuikt (p. p. of verftuiken) Sprained,  
strained, wrenched.  
Verftuiktheid (s. f.) Luxation, disloca-  
tion, disjointment.  
Verftuiven (v. a.) To be blown away  
(as dust); — hij deed de vijanden ver-  
ftuiven, he dispersed the enemies.  
Verftuffen (v. n.) To take away with  
grief and distress of mind.  
Verftuft (adj.) Penfive, heavy, sad.  
Verftukkelen, see Wegtrikken.  
Verftaald (p. p. of verftalen) Translated.  
Verftalen (v. a. overzetten) To translate;  
woordelijk verftalen, to translate litte-  
rally.  
Verftaler (s. m.) A translator.  
Verftaling (s. f.) A translation, version.  
Verftappen (v. a.) To draw (liquor) from  
one vessel into another; hij vertapt veel  
bier, he sells much beer.  
Verftasten, zich verftasten (v. r.) To mis-  
take, to lay hold of a wrong thing.  
Verfte (s. f. vertheid) Farness, remote-  
ness, distance.  
Verfteekenen (v. a.) To sign again.  
Verfteekenen (v. r. zich) To sign or  
subscribe properly.  
Verfteerd (p. p. of verfteeren) Spent, was-  
ted; — digested, concocted.  
Verfteerder (s. m. verkwister) A spend-  
thrift, one who spends or wastes much.  
Verftegenwoordigd (p. p. of verftegenwoor-  
digen) Represented.  
Verftegenwoordigen (v. a. verbeelden,  
voor oogen stellen) To represent; indien  
wij ons verftegenwoordigen wat onlangs  
gebeurd is, if we represent to ourselves  
what has happened of late; — de land-  
voogden der gewesten van een koninkrijk  
verftegenwoordigen den koning, the gover-  
nors of the provinces of a kingdom repre-  
sent the king.

Verteegaswoordigen (s. m.) *A representative.*

Verteegaswoordiging (s. f.) *Representation.*

Verteld (p. p. of vertellen) *Told, related* — *mistaken in telling or counting.*

Vertellen, zich vertellen (v. r.) *To make a mistake in telling; ik heb mij verteld, I mistook in telling.*

Vertellen (v. a. verhalen) *To tell, relate; narrate; vertel ons alle de omstandigheden, tell us all the circumstances.*

Verteller (s. m.) *A relation, teller, narrator.*

Vertelling (s. f. verhaal) *A relation, tale, story; een kluchtige vertelling, a merry tale.*

Vertelling (s. f. misrekening) *A misreckoning.*

Vertelstel (s. n.) *A fable. See also Vertelling, Vlastroefsel.*

Verteeren (v. a.) *To consume; het vuur is tot asch verteerd, the fire is consumed or burnt to ashes; de roest verteert het ijzer; rust ons de irom away.*

Verteeren (v. a. uitgeven) *To spend; hoe veel hebt gij op alle reis verteerd? how much did you spend on that journey? veel verteeren; to spend high.*

Verteeren (v. a. verdüwen) *To digest; zwaar om te verteeren, hard to be digested.*

Verteeren (v. a. verteerd worden) *To consume, waste, pine away; zij verteert van droefheid, she consumes or pines away with grief.*

Vertering (s. f.) *A spending; wasting; consuming; — digestion, concoction.*

Verteuten (v. a.) *To spend one's time by idling.*

Vertiend (p. p. of verdienen) *Tithed.*

Vertienden, vertiennen (v. a.) *To tith.*

Vertiending (s. f.) *A tithing, declamation.*

Vertier (s. n. aftrek, handel, verkoop) *Custom, vent; hij heeft veel vertier, he has a great custom; die koopmanschappen hebben groot vertier, these commodities sell very fast, there is a great demand for them.*

Vertierd (p. p. of vertieren) *Sold.*

Vertieren (v. a. verkoopen, aan den man brengen) *To sell, put off; ik heb het niet kunnen vertieren, I could not put it off, sell or vend it.*

Vertiering, *see* Vertier.

Vertillen (v. a.) *To lift up from its place, to remove; — zich vertillen, to hurt one's self by lifting up too great a weight.*

Vertimmeren (v. a. vermaken) *To build again, to repair; een huis vertimmeren, to build a house in another fashion than it was before.*

Vertimmeren (v. a. aanbouwen of timmeren, te koste leggen) *To spend with*

*building, to use in building; hij gaf veel geld vertimmerd, he has spent a great deal of money with building; er veel hout aan dat gebouw vertimmerd, there is a great deal of timber used in the building of that edifice.*

Vertind (p. p. of vertinnen) *Tand over.*

Vertinnen (v. a.) *To tin over.*

Vertinsel (s. n.) *The thing over.*

Vertoefd (p. p. of vertoeven) *Styl carried.*

Vertoefplaats (s. f.) *A tarrying-place.*

Vertoeven (v. a.) *To tarry, stop.*

Vertoeving (s. f.) *A tarrying, stop.*

Vertold (p. p. of vertolken) *Entered in the custom-house.*

Vertolken (v. a. vertalen) *To interpret, translate, decipher, expound.*

Vertolker, *see* Tolk.

Vertolking (s. f.) *An interpreting, translation, exposition.*

Vertolkt (p. p. of vertolken) *Interpreted, translated, deciphered, expounded.*

Vertolken (v. a. aan den tol overgeven) *To pay the duty at the customhouse; de wijnen nog niet vertold, the duty of these wines is not yet paid.*

Vertonnen (v. a. in een ander vat doen) *To put into another barrel.*

Vertoog (s. n. betoog) *Demonstration, remonstrance, expostulatory declamation.*

zijn vertoog werd billijk gevonden, *his demonstration was found right; — een*

vertoog over de mathesis, *an (essay) treatise on mathematics; — dat is een*

tuurlijk vertoog over 's menschen leven, *that is a natural picture of human life.*

Vertoogfchrift (v. n.) *A demonstration, remonstrance.*

Vertoont (s. n.), *see* Vertoon.

Vertoond (p. p. of vertoonen) *Demographically represented; demonstrated.*

Vertoonen (v. a. voor oogen stellen) *show; hij vertoonde ons zijne schilderijen, he showed us his pictures; een bij gel*

vertoonen, *to show a billike constancy; hij vertoont zich gansch anders dan*

is, *he appears quite otherwise than he is, he appears quite otherwise than he*

gen) *To produce, exhibit; de originele*

stukken van een proces vertoonen, *to produce the original papers of a law suit.*

Vertoonen (v. a. aanwijzen, voorhouden) *To demonstrate, to show by real*

den) *To make appear; hij vertoond zeer*

het onrecht dat hij leed, *he demonstrated very plainly the injury he suffered;*

vertoonde de zaak in het breede, *he demonstrated the matter at large.*

Vertoonen (v. a. verbeelden) *To represent; zij vertoonde een*

queen; *or zal een fraai*

meel vertoond worden, *there will be a fine piece acted or performed.*

Vertooning (s. f.) *A showing; — demon-*

ation; — exhibition; — representation; show; hij maakt een groote vertooning, makes a great show; — een spel met achte vertooningen, a play with splendid or magnificent decorations.  
 Vertoonplaats (s. f.) A place where a piece is exhibited or represented, a play-house, a theatre.  
 Vertoornd (p. p. of vertoornen) Inflamed, irritated, angry, provoked.  
 Vermoordheid (s. f.) A being incensed, irritated; provoked, enraged, angry.  
 Vertoornen (v. a.) To make angry, to provoke, irritate, enrage, incense.  
 Vertoorning (s. f.) A making angry.  
 Vertraagd (p. p. of vertrágen) Delayed, retarded, put off, prolonged.  
 Vertrágen (v. a.) To delay, retard; beweging is wat vertraagd, the motion somewhat retarded or prolonged.  
 Vertráging (s. f.) A delaying, delay, retarding, prolongation.  
 Vertráppelen, see Vertráppen.  
 Vertráppen (v. a.) To trample under foot, to bruise with trampling; — † ik mij évenwel niet geheel inden vertráppen, however I will not suffer myself to be crushed entirely.  
 Vertrápt (p. p. of vertráppen) Trampled under foot, crushed, bruised.  
 Vertrédén (p. p. of vertrédén), see Vertrédén.  
 Vertrédén (v. a. vertráppen) To tread under foot; — zijnen voet vertrédén, to tread one's foot with galling; — zich wat vertrédén, to walk a little.  
 Ver trek (s. n.) Departure; hij staat op n vertrek, he stands on his departure, is ready to set out on his journey; het trek der vloot, the sailing of the fleet.  
 Ver trek (s. n. kamer) A room, apartment; een zómervertrek, a summer-apartment.  
 Ver trekkámer (s. f.) A withdrawing-room, a parlour, an apartment for the members of an assembly to speak with private persons, an antichamber.  
 Ver trekken (v. a. zich weg begeven, zins van daan gaan) To go away, to withdraw; na dat ik ver trokken was, after I was gone away, after my departure; ik zal best doen met te ver trekken, I see I'll do best to depart; i ver trok naar Engeland, he set out for England; hij zal binnen acht dágen ver trekken, he will depart within eight days.  
 Ver trekken (v. a. van zijne plaats trekken) To draw from its place; wie heeft u ver trokken? who has drawn thus aboard from its place? — zijne oogen ver trekken, to turn one's eyes; — zij ver trok háren mond tot een grimlach, she forced her mouth into a smile.  
 Ver trekking (s. f.) A drawing a thing from its place.  
 Ver treuzelen, see Ver teuten.  
 Ver troetelen (v. a.) To indulge a child so as to leave a vacant space, called the

too much, so nurse too tenderly or carelessly; so pamper.  
 Ver trokken (p. p. of ver trokken) Drawn away, removed; — gone away, with drawn, departed.  
 Ver troost (p. p. of ver troosten) Comforted, consoled, consoled, cheered.  
 Ver troostbaar (adj. geschikt om ver troost te worden) Fit to be comforted, willing to receive consolation, consolable.  
 Ver troostelijk (adj. geschikt om te ver troosten) Consolatory, fit to give comfort.  
 Ver troostelijkheid (s. f.) A being consolatory.  
 Ver troosten (v. a. iemand de droefheid verzachten) To comfort, console, console, cheer.  
 Ver trooster (s. m.) A comforter, consolator etc.  
 Ver troosting (s. f.) Comfort, consolation.  
 Ver trouwd (adj. and p. p. of ver trouwen) Trusted, entrusted, confided, een ver trouwd persoon, a person that may be trusted.  
 Ver trouwde (v. a.) A confident or confidant.  
 Ver trouwelijk (adv.) Confidently; ver trouwelijk met iemand omgaan, to speak to any one with confidence.  
 Ver trouwen (v. a. vast gelooven) To trust, believe firmly; ik ver trouw dat hij het doen zal, I trust or I am persuaded that he will do it; zoo dat ik vastelijk ver trouw dat hij in Engeland is, is so much that I firmly believe that he is in England.  
 Ver trouwen (v. a. op iemand of iets staat maken) To trust, confide, intrust, to depend, rely upon; men kan hem niet ver trouwen, he is not to be trusted; en veel op zichzelf ver trouwen, to trust too much to one's self, to rely too much upon one's own powers; iemand een geheim ver trouwen (in ver trouwen mededeelen), to trust any one with a secret.  
 Ver trouwen (s. n. staatsmaking) Trust, confidence; ik heb veel ver trouwen op zijne vriendschap, I have a great confidence in his friendship; het is mij in ver trouwen gezegd, it is told me as a secret.  
 Ver tulde (p. p. of ver tuljen) Mooted by the head.  
 Ver tulgen (v. a.) To rig again (speaking of a ship).  
 Ver tulgen (v. a.) To moor a ship.  
 Ver tulging (s. f.) A mooring by the head.  
 Ver tulnd (p. p. of ver tulnen) Hugged, fenced or paled about.  
 Ver tulnd (adj. scheepsw. v. hoogopgeboeld, met bak en schans) Deep-waisted, frigate-built; een ver tulnd schip, a deep-waisted ship; a ship whose quarterdeck and fore-castle are elevated from four to six feet above the level of the upperdeck  
 so as to leave a vacant space, called the waist

walze (de hals) on the middle of the upper deck.

Vervloeden (v. a. ombeinen) To hedge, fence or pale about.

Vervuiling (s. f. scheepw.) A general name for the quarterdeck poop and fore-castle of a ship.

Vervulſchen (v. a.) To play with dice, — also to truck.

Vervwijfeld (adj. wanbópig) Desperate, hopeless.

Vervwijfeld (adv.) Desperately; vervwijfeld vechten, to fight desperately.

Vervwijfeldheid (s. f.) A being despondent; hopeless, despondent.

Vervwijfelen (v. a.) To despair, despond.

Vervwijfeling (s. f.) Despair, despondency; hopelessness.

Vervaard (adj. bang) Afraid, frightened, frightfulness, fearfulness; waarvoor zijt gij vervaard, what are you afraid of; iemand vervaard maken, to scare or frighten any one.

Vervaardheid (s. f.) Fear, fearfulness, a being afraid or timorous.

Vervandigd (p. p. of vervaardigen) To be prepared.

Vervaardigen (v. a.) To make ready, to prepare.

Vervaardiging (s. f.) Preparation.

Vervaarlijk, see Verschrikkelijk, Vreeslijk.

Verval (s. n. ramp, ondergang) Decay, fall, ruin; verval aan aëring, decay of stads.

Verval (s. n. buitenkansje, sool) Perquisite, vails, profit that arise to servants besides their wages.

Vervaldag (s. m.) The day when payment becomes due; hij kon dien wissel op den vervaldag niet voldoen, he was not able to pay that bill of exchange when it became due.

Vervallen (v. a. vergaan, zijnen ondergang genaken) To decay; hij begint bijster te vervallen, he begins to decay exceedingly; hij laat zijne huizen vervallen, he lets his houses go to or fall into decay.

Vervallen (v. a. verschijnen, a. senſe) To become due; wanneer zal die wissel vervallen? when will that bill of exchange become due?

Vervallen (v. a.), as: in schulden vervallen, to run into debt; in boete vervallen, to incur a penalty; onder de vijanden vervallen, to fall in with enemies; in gesprek vervallen, to fall into discourse; op een zandplaat vervallen, to fall foul of a sand; het ſchip verviel bij nacht op de kust, in the night the ship bore in with the land.

Vervallen (p. p. of vervallen) Decayed, — become due, payable; — een vervallen gebouw, a tottering edifice, a decayed building; vervallen door onderdom, decrept; — een vervallen wisselbrief, a bill of exchange that is due.

Vervalschen (v. a.) To falsify, counterfeit; — een zegel vervalschen, to pry a seal; de munt vervalschen, to counterfeit or to debase coin; wijn vervalschen, to adulterate or sophisticate wine.

Vervalscher (s. n.) A falsifier.

Vervalsching (s. f.) A falsifying.

Vervalscht (p. p. of vervalschen) Falsified, adulterated, forged.

Vervangen (p. p. of vervangen ontdekt) Ralloyed; (verpoosd); — foundered (in paarden sprekende); dat paard is vervangen, that horse is foundered.

Vervangen (v. a. verbooten) To turn by turns.

Vervangenheid (s. f. van paarden) A foundering of a horse.

Vervären (v. a. aan het viren bebtien) To lay out for being conveyed by a burlesque person pays ten pence for his passage.

Vervären (v. a. vervaard maken) To scare, to make afraid; hij meede met dreigen te zullen vervären, he thought he would make me afraid by his manner.

Vervären (v. a.), as: ik weet niet wie hij vervären is, I don't know whether he is gone, or what's become of him.

Vervären (p. p. of vervären), see Vervären.

Vervat (p. p. of vervatten) Continued, — resumed.

Vervatten (v. a. bevatten) To contain; ik weet niet wat het boek bevat, I don't know what the book contains.

Vervatten (v. a. hervatten) To resume; zijne rede vervatten, to resume one's course; — vervat het eens (bezoet u eens weder), pray, give me another visit.

Vervéderen, see Vervéren.

Verveeld (p. p. of vervéelen) Distracted, fatigued.

Vervold (p. p. of vervellen) Having a new skin.

Vervélen (v. a.) To trouble, vex; to be tedious or irksome; zijn bezoek vervéelt mij, his visit is troublesome to me; het léven vervéelt hem, he was weary tired of life.

Vervélend (adj.) Tedious; een vervélend gesprek, a tedious discourse.

Vervéendheid (s. f.) Tediousness, irksomeness.

Vervéling (s. f.) Weariness, tiredness, vexation, wearisomeness.

Vervellen (v. a.) To get a new skin; cast the skin orough; men zegt de slangen alle jaren vervellen, it is said the snakes cast their skins every year; op duim vervelt, my thumb gets a new skin.

Vervelling (s. f.) A getting a new skin.

Vervéren (v. a. ruijen) To cast feathers, mew or moult.

Ververschen (v. a.) To refresh, renew, revive; de bazetting eener stad ververschen, to refresh the garrisons of a city.

Vervéren (v. a. ruijen) To cast feathers, mew or moult.

Ververschen (v. a.) To refresh, renew, revive; de bazetting eener stad

ververschen, to refresh the garrisons of a city.

Vervéren (v. a. ruijen) To cast feathers, mew or moult.

Ververschen (v. a.) To refresh, renew, revive; de bazetting eener stad

ververschen, to refresh the garrisons of a city.

van; hier is goed bier, wij zullen ons  
 te verversthen, here is good beer, we  
 ll refresh ourselves a little; pökelvleesch  
 verversthen, so keep powdered beef in fresh-  
 ters; de geheugenis verversthen, to re-  
 fresh the memory.  
 Verversteking (s. f.) Refreshment; ver-  
 verstelingen naar de vloot zenden, to send  
 supply of provisions to the fleet.  
 Verversticht (p. p. of verversthen) Re-  
 freshed.  
 Ververstken (v. a.) To die or dye again.  
 Ververstken (v. a.) To fly away; — to  
 separate; — de tijd ververstekt, time flies  
 away; de kracht van den wijn ververstekt  
 de flesch open staat, the wine loses  
 strength when the bottle is open; † mij-  
 nkrachten zijn ververstekt, my strength  
 spent, or exhausted.  
 Verversteking (s. f.) A flying away, eva-  
 nescence.  
 Ververstken (v. a.) To flow away.  
 Ververstken, see Ververstken.  
 Ververstken (v. a.) To accuse, curse,  
 execrate, anathematize.  
 Ververstker (s. m.) A curser, execrator.  
 Verversteking (s. f.) A cursing, execra-  
 tion, malediction, anathema.  
 Ververstekt (p. p. of ververstken) Cursed,  
 execrated; — † het is een ververstekte  
 dahn he is a damned rascal.  
 Ververstken (p. p. of ververstken) Evapo-  
 rated.  
 Ververstken (v. a.) To use for feeding.  
 Ververstken, zich ververstken (v. r. zich  
 geven) To refresh, repair, go to, be-  
 lieve one's self to.  
 Ververstken (v. a. een woord der spraak.)  
 conjugate; dat werkwoord wordt dus  
 ververstekt, that verb is conjugated thus.  
 Ververst (s. n.), see Verversting.  
 Ververstbaar (adj.) What can be removed  
 transported.  
 Ververst (p. p. of ververstken) Transported.  
 Ververst (v. a. naar eene andere plaats  
 zenden) To transport; wären te wäter  
 ververstken, to transport merchandise by  
 water; — hij liet zich door zijn drift  
 ververstken, he was carried away by his  
 passion.  
 Ververst (tot voeder verbruiken), see  
 Ververstken.  
 Verversting (s. f.) A carrying away,  
 transporting, transportation; — ververst-  
 ing (van geest), transport, rapture, ex-  
 citacy, sudden emotion of the mind.  
 Ververst (s. n. aanhang) Continuance,  
 sequel, continuation; in vervolg van tijd,  
 a continuance or process of time; in het  
 vervolg der rüde, in the sequel of the  
 discourse; het vervolg eener geschiedenis,  
 the continuation of a history.  
 Ververst (p. p. of ververstken) Pursued;  
 persecuted; continued.  
 Ververstken (v. a. năzitten) To pursue,  
 to run after, to chase; den vijand v.  
 ververstken, to pursue the enemy.

Ververstken (v. a. plăgen) To persecute;  
 zij werden om den godsdienst ververstken,  
 they were persecuted for religion's sake;  
 — iemand in regted ververstken, to prose-  
 cute any one by law, to sue a person.  
 Ververstken (v. a. voorszetten) To con-  
 tinue, to go on with, to pursue, pro-  
 secute; eener toelieg ververstken, to pro-  
 secute a design, to pursue or carry on an  
 enterprise; zijnen loop ververstken, to con-  
 tinue one's race; eene geschiedenis ver-  
 ververstken, to go on with one's discourse;  
 zijnen weg ververstken, to go on.  
 Ververstken (adv. daarna, voort, ver-  
 ders) Thereupon, afterwards, further,  
 in process of time; — ververstken (achter  
 meikander), one after another.  
 Ververstker (s. m.) A pursuer; persecu-  
 tor.  
 Verversting (s. f. năzetting) A pursuing;  
 — (wreede kwelling), persecution,  
 Ververstker (s. f. wreede verdrukter)  
 A female persecutor.  
 Ververst (p. p. of ververstken) Ad-  
 vanced, continued, forwarded.  
 Ververstken (v. a. voortzetten) To con-  
 tinue, to proceed, go on with; zijne reis  
 ververstken, to prosecute one's journey.  
 Ververst (p. p. of ververstken) Trans-  
 formed, metamorphosed.  
 Ververstken (v. a.) To transform, me-  
 tamorphose.  
 Ververstker (s. m.) A transformer.  
 Verversting (s. f.) A transformation,  
 metamorphosis.  
 Ververst (p. p. of ververstken)  
 Estranged, alienated.  
 Ververstken (v. a. and n.) To estrange,  
 alienate; een gedeelte zijner goederen  
 ververstken, to alienate a part of one's  
 assets or property; hij mag zijne goede-  
 ren noch verkoopen, noch ververstken,  
 he may neither sell nor alienate his es-  
 tate; — zij vreest dat haar goed mogt  
 ververstken (in vreemde handen kōmen),  
 she is afraid that her goods will devolve  
 to strangers; het kind zal geheel van u  
 ververstken (schuw or afkeerig worden),  
 the child will become quite a stranger to  
 you, estranged from you.  
 Ververstheid (s. f.) Estrangement,  
 alienation.  
 Verversting (s. f.) Alienation,  
 estrangement.  
 Ververst (p. p. of ververstken) Anti-  
 cipated; antedated.  
 Ververstken (v. a.) To anticipate; —  
 antedate.  
 Verversting (s. f.) Anticipation.  
 Ververstken (v. a. verblijden) To make  
 glad, exhilarate, gladden, rejoice; de  
 geesten ververstken (verlevendigen), to  
 revive the spirits.  
 Ververst (p. p. of ververstken) Made  
 glad, rejoiced, exhilarated.  
 Ververst (p. p. of ververstken) Foul,  
 filthy, rotten; eene ververstde maag, a  
 foul

**Poot fomsch.**

Vervuldheid (v. s.) *Poulaiss, flibinass, nartivass etc.*

Vervallen (v. n.) *To grow foul, or fishy, to rot.*

Vervald (p. p. of vervallen) *Filled; fulfilled.*

Vervallen (v. a. vol maken) *To fill; de stad met schrik vervallen, to frighten the whole town; eene plaats vervallen, to fill up a place; zijn lof vervult de ganfche wereld, his praise resounds through the whole world; — iemand's gebrek vervullen, to supply any one's wants.*

Vervullen (v. a. nakómen, volbrengen) *To fulfil, perform, accomplish; de wet vervullen, to fulfil the law; hij heeft zijne belofte vervuld, he has performed what he has promised; onze wenschen zijn vervuld, our wishes are accomplished.*

Vervulling (s. f.) *A filling; — fulfilting, accomplishing, performance.*

Verw, verwe, *see* Verf enz.

Verwaaid (p. p. of verwaaien) *Blown away; verwaaid weer, blustering or boisterous weather; een verwaaid gezigt, a feared or bewildered look; hij zag er verwaaid uit, he looked weather beaten; mijne paruk is geheel verwaaid, my wig is quite out of order by the wind.*

Verwaaien (v. n.) *To be blown away, to stir or move by the wind; daar verwaait geen blad, not a leaf moves.*

Verwaand (adj. opgeblazen, roech, hoogmoedig) *Arrogant, presumptuous, proud, vain, haughty; hij is er verwaand genoeg toe, he is vain enough for it.*

Verwaandelijk (adj.) *Arrogantly, presumptuously, haughtily etc.*

Verwaandheid (s. f.) *Arrogance, presumptuousness, presumption, pride, vanity, haughtiness.*

Verwaarborgen, *see* Afswéren.

Verwaardigen, zich verwaardigen (v. r.) *Vouchsafe, to condescend; verwaardig u slechts mij aan te hooren, only condescend to hear me.*

Verwaardiging (s. f.) *A vouchsafing.*

Verwaarloosd (p. p. of verwaarloozen) *Neglected, slighted.*

Verwaarloozen (v. a.) *To neglect, slight; zijne dingen verwaarloozen, to neglect one's affairs; eene gelegenheid verwaarloozen, to lose an opportunity.*

Verwaarloozzer (s. m.) *A neglecter.*

Verwaarloozing (s. f.) *Neglect, carelessness.*

Verwacht (p. p. of verwachten) *Expected.*

Verwachten (v. a. te gemoet zien) *To expect; ik verwacht hem morgen, I expect him to-morrow.*

Verwachting (s. f.) *Expectation; in zijne verwachting bedrógen worden, to be disappointed in one's expectation.*

Verwaggelen (v. a.) *To shake, totter.*

Verwakkeren (v. a. and n.) *To awaken, rouse up, excite, revive; dat zal zijn*

*moed verwakkeren, that will revive courage; — de wind verwaaiden (v. a. steekt op), the wind increases.*

Verwandelen (v. a.) *Transmigrare.*

Verwandeling (s. f. der ziel) *Transmigration of the soul.*

Verwant (adj. vermaangfchap) *Kindred, related, akin.*

Verwant (s. m. nabestaande) *A rich man's blood-variant, a kinsman; hij was verre verwant, they were distant relations; — geloofsverwant, a fellow-believer's brother in faith; vloekverwant, a proscriber.*

Verwantschap (s. f.) *Relation, kinship.*

Verward (adj. and p. p. of verwarren) *Entangled; — verward haar, maakt eene verwarde zaak, an intricate affair; hij heeft er een verward begrip van, he has a confused notion of it; verward gedachten, confused thoughts.*

Verward, verwardelijk (adj.) *Confusely, disorderly, irregularly, tumultuously.*

Verwardheid (s. f.) *Confusion, disorder, irregularity, tumult.*

Verward (p. p. of verwarren) *Heated; — heated again; verward bleed, twice heated victims.*

Verwarmen (v. a. warm maken) *To warm, to make warm; ik kan niet verwarmer, I cannot make myself warmer; — verwarmen (opwarmen), to heat again; — ééne verwarmen, to heat twice again.*

Verwarming (s. f.) *A making warm.*

Verwarren (v. a. and n.) *To entangle; de vogel verwarde in het net, the bird entangled itself in the net; boeken en papieren verwarren, to mix or confound books and papers; in zijne rede verwarren, to be confounded in one's speech; gij moet Jan niet met Willem verwarren, you must not confound John with William.*

Verwarring (s. f. wanorde) *Confusion; alles in verwarring brengen, to bring all things into confusion or disorder.*

Verwáten (adj. ondengend) *Wicked, corrupt, vicious.*

Verwátenheid (s. f.) *Wickedness, vice.*

Verwáterd (adj. door te veel water bedorven, as: verwáterde bloeten) *Water-soaked by water; — een verwáterd paard, a horse that has drunk too much water; a heat, a soudered horse.*

Verwdoos, *see* Verdoos.

Verwe, *see* Verf.

Verwed (p. p. of verwedden) *Laid a wager, betted.*

Verwedden (v. a.) *To lay, to bet; hij veel wilt gij verwedden, how much will you lay?*

Verweelderigen (v. n. weelderig worden) *To grow luxuriant.*

Verweerd (adj. door het weer onbedorven) *Weather beaten; hij zag er zoo verweerd uit, he looked so weather beaten, he was*

verweerd (p. p. of verweeren) *Defended.*  
 verweerdet (v. m.) *A defender;* —  
 weerder (in regten, de geen tegen wien  
 eischer voldingt); *defendant; eischer*  
*verweerder, plaintiff and defendant.*  
 verweester (s. f. in regten) *(female)*  
*defendant.*  
 verwekken (v. a. opwekken, aanzet-  
 veroorzaken, voortbrengen) *To cause,*  
*excite, provoke; onooisheid ver-*  
*wekken, to cause dissension; tot toorn*  
*verwekken, to provoke to anger; — kin-*  
*derverwekken, to procreate children.*  
 verwekking (s. f.) *A raising, exciting,*  
*rising.*  
 verwekt (p. p. of verwekken) *Caused,*  
*excited, provoked; — procreated.*  
 verweidigen (v. a. overweidigen) *To*  
*overcome; subdue.*  
 verweijfel (s. n.) *A vault, arched roof.*  
 verweijfelijk (adj.) *Perishable, subject*  
*to decay, fade or decay.*  
 verwelken (v. a. and n. verleppeu) *To*  
*wither, fade, decay.*  
 verwelking (s. f.) *A withering, fading,*  
*withering.*  
 verwelkomd (p. p. of verwelkomen) *Bid-*  
*den.*  
 verwelkomen (v. a. welkom heeten) *To*  
*come to wish or bid welcome.*  
 verwelkoming (s. f.) *A bidding welcome,*  
*coming.*  
 verwelkt (p. p. of verwelken) *Wither-*  
*faded, decayed.*  
 verweloos (adj.) *Without colour, co-*  
*lourless.*  
 verwelven (v. a.) *To vault; verweide*  
*ders, vaulted cellars.*  
 verwen (v. a. in de verf doopen) *To*  
*stain; laken verwen, to die cloth.*  
 verwen (v. a. met verf bestrijken) *To*  
*stain, to colour; een huis verwen, to*  
*stain a house.*  
 verwend (part. act. of verwen) *Dying,*  
*staining.*  
 verwend (p. p. of verwennen), *see* *Ont-*  
*mid.*  
 verwensen, *see* *Ontweenen.*  
 verwenschen (v. a. vervloeken) *Curse,*  
*accuse, imprecate.*  
 verwensching (s. f.) *A cursing, execra-*  
*tion, imprecation.*  
 verwenscht (p. p. of verwenschen) *Cur-*  
*sed, execrated, imprecated.*  
 verwer (s. m.) *A dier (of cloth etc.) —*  
*painter (of houses) etc.).*  
 verwerd, *see* *Verward.*  
 verweren (v. a. verdedigen) *To defend,*  
*make resistance; die stad verweert zich*  
*tegen, that town defends itself still; zij*  
*verweerden zich dapper, they made a vi-*  
*gorous resistance.*  
 verwerf (s. f.) *A dier's or painter's*  
*erk-houfe.*  
 verwerfing (s. f.) *Defence.*  
 verwerken (v. a.) *To use or consume*

*with working; al de zijde is verwerkt,*  
*all the silk is used; — hij heeft zich*  
*verwerkt, he has hurt himself with wor-*  
*king; hij zal zich niet verwerken, he is*  
*not like to hurt himself by working too*  
*much.*  
 Verwerpelijk (adj. niet tannemelijk) *Re-*  
*jectable, exceptionable, what is to be*  
*disapproved.*  
 Verwerping, verworping (v. a.) *An*  
*out-cast, reprobate.*  
 Verwerpen (v. a. afkeuren, wraken) *To*  
*reject, cast out, disapprove; billijke aan-*  
*biedingen verwerpen, to reject reasona-*  
*ble proposals; een schadelijke leer ver-*  
*werpen, to reject a pernicious doctrine;*  
*— verwerpen (in a theological sense,*  
*verdoemen) to reprobate.*  
 Verwerping (s. f. afkeuring, weigering)  
*Rejection, refusal.*  
 Verwering (s. f. bij godgeleerden, ver-  
 doeming) *Reprobation.*  
 Verwetten, *see* *Verwarren.*  
 Verwerswinkel (s. m.) *A painter's shop.*  
 Verwerven (v. a. verkrijgen) *To ob-*  
*tain; get; procure, gain, acquire.*  
 Verwerving (s. f.) *An obtaining, ac-*  
*quiring etc.*  
 Verweten (p. p. of verwijten) *Upbrai-*  
*ded, reproached.*  
 Verwèzen (p. p. of verwijzen) *Condem-*  
*ned, sentenced; — hij stond als een ver-*  
*wèzene, his heart was quite sunk, he*  
*looked like one that was to be put to death;*  
 † hoe staat gij daar zoo verwèzen (zoo  
 beteturd, sprakeloos), *why do you stand*  
*so perplexed, so out of countenance, so*  
*embarrassed.*  
 Verwiggelen (v. a.) *To make.*  
 Verwijd (p. p. of verwijden) *Widened,*  
*made larger.*  
 Verwijden (v. a. wijder maken) *To wi-*  
*den, make wider or larger, — (with*  
*surgeons) to dilate.*  
 Verwijderen (v. a.) *To remove, to send*  
*away; zich verwijderen, to go away;*  
 zich van zijn onderwerp verwijderen, *to*  
*make a digression, to ramble, deviate or*  
*wander from one's subject; † de gemoe-*  
*deren verwijderen hoe langer hoe meer,*  
*the minds alienate more and more.*  
 Verwijdering (s. f.) *A removal, a re-*  
*moving; — distance, remoteness; — ab-*  
*sence, — separation; — † (verdoeldheid)*  
*a rupture, alienation, a falling out, a*  
*breach.*  
 Verwijding (s. f.) *A widening.*  
 Verwijfd (adj.) *Effeminate, voluptuous.*  
 Verwijfdheid (s. f.) *Effeminacy, volup-*  
*tuousness.*  
 Verwijf (s. n.), *see* *Verwijling.*  
 Verwijld (p. p. of verwijlen) *Delayed,*  
*deferred, postponed.*  
 Verwijlen (v. a. dralen, vertragen) *To*  
*delay; defer, postpone, hinder.*  
 Verwijling (s. f.) *A delay.*  
 Verwijc (s. n. harde berisping) *A re-*  
*proach.*



*grouch, upbraiding, imputation.*  
 Verwijtelijk (*adj.*) *Reproachable.*  
 Verwijten (*v. a.* een verwijt doen) *To reproach, upbraid.*  
 Verwijzing (*s. f.*) *A reproaching, upbraiding; waartoe al die verwijtingen? to what purpose are all these upbraidings?*  
 Verwijzen (*v. a.* vommisfen, veroordeelen) *To condemn, sentence; hij is ter dood verwézen, he is condemned to death.*  
 Verwijzing (*s. f.*) *A condemnation, sentencing.*  
 Verwilderd (*p. p.* of verwilderen) *Grown wild, bewildered.*  
 Verwilderdheid (*s. f.*) *A being bewildered.*  
 Verwilderen (*v. a.*) *To grow wild, bewildered; v. wilderde-gedachten, bewildered thoughts.*  
 Verwildering (*s. f.*) *A growing wild, bewildering.*  
 Verwilligen, *see* Inwilligen.  
 Verwing (*s. f.*) *A dying; painting.*  
 Verwinnaar (*s. m.* overwinnaar) *Conqueror, victor, vanquisher.*  
 Verwinnares (*s. f.* overwinnares) *Female conqueror.*  
 Verwinbaar, verwinnelijk (*adj.*) *Conquerable.*  
 Verwinnen (*v. a.* overwinnen) *To conquer, subdue, vanquish, overcome; zijne driftten overwinnen, to conquer one's passions; — laat u verwinnen, be persuaded.*  
 Verwining (*s. f.*) *A conquering, subduing, vanquishing.*  
 Verwintren (*v. a.* overwintren, den winter ergens doorbrengen) *To winter, pass the winter.*  
 Verwisfeld (*p. p.* of verwisfelen) *Changed, exchanged, swapped etc.*  
 Verwisfelen (*v. a.* veranderen, wisfelen) *To exchange, change, swap or swap; — tanden verwisfelen, to cast or shed teeth.*  
 Verwisfeling (*s. f.*) *A changing, exchanging.*  
 Verwittigd (*p. p.* of verwittigen) *Acquainted, informed.*  
 Verwittigen (*v. a.* kennis géven) *To acquaint, inform, give notice; ik zal er hem van verwittigen, I'll give him notice or intelligence of it; de kóning er van verwittigd zijnde, the king being acquainted with (or informed of it).*  
 Verwittiging (*s. f.*) *Information, giving notice, advice or intelligence.*  
 Verwkétel, *see* Verfkétel.  
 Verwoed (*adj.*) *Enraged, mad, furious, violent.*  
 Verwoed, verwoedelijk (*adv.*) *In a rage, furiously, vehemently, violently.*  
 Verwoedheid (*s. f.*) *Rage, fury, vehemence, violence.*  
 Verwoest (*p. p.* of verwoesten) *Laid waste, destroyed, desolate.*  
 Verwoesten (*v. a.*) *To lay waste, destroy, desolate, ruin.*  
 Verwoester (*s. m.*) *A destroyer.*

Verwoesting (*s. f.*) *A destroying, devastation, ruin, desolation, laying waste.*  
 Verwond (*p. p.* of verwonden) *Wounded.*  
 Verwonden (*v. a.*) *To wound.*  
 Verwonderd (*p. p.* of verwonderen) *Surprised; astonished.*  
 Verwonderen (*v. a.* verbázen) *To surprise, astonish, amaze; — dik verwond mij, that surprises me.*  
 Verwonderen, zich verwonderen (*v. i.*) *To wonder, be surprised or amazed; het is geen zaak om zich over te verwonderen, it is not a thing to be surprised at.*  
 Verwondering (*s. f.*) *Astonishment, surprise, amazement.*  
 Verwonderingstoecken (*s. n. i.*) *(A or of admiration or exclamation).*  
 Verwonderlijk (*adj.* wonderbaar) *Marvelous, wonderful, wonderful, marvelous, stupendous, prodigious.*  
 Verwonderlijk (*adv.*) *Marvelously, wonderfully, wonderously, admirably, prodigiously.*  
 Verwonderlijkheid (*adv.*) *Marvelousness, wonderfulness, wonderousness, admirableness, admirability, prodigiousness.*  
 Verwoonen (*v. a.*) *To lay out in tent; hoe veel verwoont gij? what do you pay!*  
 Verwoning (*s. c.*) *A subduing.*  
 Verwoonen (*p. p.* of verwinnen) *Subdued, conquered.*  
 Verworgd (*p. p.* of verworpen) *Starved, choked, suffocated.*  
 Verworpen (*v. a.*) *To struggle, combat etc.*  
 Verwormen, *see* Vermolmen.  
 Verworpeijk, *see* Verwerpeijk.  
 Verworping (*s. m.*) *An outcry, protest.*  
 Verworpen (*p. p.* of verwerpen) *Cast out, rejected, reprobated.*  
 Verworpen (*s. c.*) *A reprobated, rejected being.*  
 Verworteld (*adj.*) *as: † een verworteld kwaad, an inveterate evil.*  
 Verwortelen (*v. a.*) *To investigate.*  
 Verworven (*p. p.* of verwerven) *Obtained, got.*  
 Verwrikken (*v. a.* verstuken) *To wrench (one's foot).*  
 Verwrikking (*s. f.*) *A wrenching, overthrowing.*  
 Verwrikt (*p. p.* of verwrikken) *Wrenched, sprained.*  
 Verwringen (*v. a.*) *To wrench, sprain; zijne hand verwringen, to wrench one's hand.*  
 Verwringing (*s. f.*) *A wrenching, spraining.*  
 Verwringen (*p. p.* of verwringen) *Wrenched, sprained.*  
 Verwulf (*s. n.*) *A vault, vaulted or arched roof.*  
 Verwulfd (*p. p.* of verwulven) *Vaulted.*  
 Verwulffel, *see* Verwulffel.

erwulven (v. a.) To vault or arch.  
 erwurgen, *see* Verworpen.  
 erzaak (p. p. of verzaken), *see* Ver-  
 gd.  
 erzaakt (p. p. of verzaken) Forsaken,  
 evoked.  
 erzacht (p. p. of verzachten) Softened;  
 eased; allayed.  
 erzachten (v. a. zachter maken) To  
 n., lenify; gehard staal verzachten,  
*stem tempered steel*; de pijn verzach-  
 ten, *to allay the pain*; een vonnis ver-  
 zachten, *to mitigate a sentence*; zijne stem  
 zachten, *to lower one's voice*.  
 erzachtend (adj. pijnstillend) Allaying  
 lenitive.  
 erzachting (s. f.) A softening, lenify-  
 allaying, mitigation.  
 erzadelijk (adj.) That may be satis-  
 fied.  
 erzaden, *see* Verzadigen.  
 erzadend (adj. dat ligt verzaadt) Fil-  
 cloying, satiating.  
 erzadigd (adj.) Satiated, saturated,  
 fed.  
 erzadigheid (s. f.) Saturity, fulness.  
 erzadigen (v. a.) To satisfy, satiate,  
 rate.  
 erzadiging (s. f.) A satisfying, satia-  
 satisfaction.  
 erzaken (v. a. verloochehen) To for-  
 , zijnen godsdienst verzaken, *to for-  
 or abjure one's religion*.  
 erzaken (v. a. in kaartspelen, niet de  
 r die opgespeeld is bijwerpen) To re-  
 , at cards; hebt gij troef verzaakt?  
 you revoke trumps?  
 erzaking (s. f.) A forsaking, — re-  
 — zelfverzaking, (zelfverlooehe-  
 ), self-denial.  
 erzamelaar (s. m. van schriften) A  
 giler.  
 erzameld (p. p. of verzamelen) Gather-  
 assembled, collected; compiled.  
 erzamelen (v. a. zamen vergaren) To  
 her, assemble; — een woordenboek  
 zamelen, *to compile a dictionary*.  
 erzameling (s. f.) A collection; ga-  
 ring, collecting; eene verzameling van  
 ven, a collection of letters.  
 erzamelplaats (s. f.) A meeting-place.  
 erzanden (v. a. scheepswoord) as: een  
 in verzanden, *to sink a ship into the  
 d*.  
 erzanden (v. n. door zand verstoppt,  
 t zand opgevuld geraken, als eene ri-  
 er enz.) To be flopped, obstructed hin-  
 red with sand.  
 Verzeewd (adj.) Indisposed, sick by  
 veiling.  
 Verzégelaar (s. m.) A sealer.  
 Verzégeld (p. p. of verzégelen) Sealed;  
 t under seal.  
 Verzégelen (v. a.) To seal up, to seal;  
 n brief verzégelen, *to seal a letter*;  
 hij heeft zijn zwaalgenis met zijn bloed  
 verzégeld, (bevestigd), *he has sealed his*

testimony with his blood; na zijn dood  
 werden alle zijne papieren verzégeld, *af-  
 ter his death all his papers were put  
 under seal*.  
 Verzégelling (s. f.) A sealing up.  
 Verzéggen (v. a. toezeggen) To pro-  
 mise, to engage one's self; gij moet u  
 niet verzéggen, *don't engage your self else-  
 where (to lodge, dine, sup. etc.)*.  
 Verzéggen (v. a. gelofte tegen iets doen)  
 To make a vow against doing some thing;  
 hij heeft het koffij drinken verzégd, *he  
 has made a vow never to drink coffee*.  
 Verzeid, verzégd (p. p. of verzéggen),  
*see* Verzéggen.  
 Verzeild (p. p. of verzeilen), *see* Ver-  
 zeilen.  
 Verzeilen (v. n. and a.) To fall out  
 of the right course, — or also to run a-  
 ground; het (schip) is op een droogte ver-  
 zeild, *the ship fell foul of a shoal*.  
 Verzékeraar (s. m.) An insurer; in-  
 surer.  
 Verzékerbrief (s. m. pólis) A policy, an  
 insurance, contract.  
 Verzékerd (adj. and p. p. of verzékeren)  
 Assured, — insured.  
 Verzékerdheid (s. f. gewisheld) Cer-  
 tainty.  
 Verzékeren (v. a. bevestigen) To as-  
 sure; ik verzéker u dat het waar is, *I  
 assure you that it is true*.  
 Verzékeren (v. a. beveiligen, borg blij-  
 ven) To insure; zijne koopmanschappen  
 zijn verzékerd, *his merchandise is in-  
 sured*.  
 Verzékeren (v. a.) as: zich van iemand  
 crachten to verzékeren, *to endeavour to  
 gain any one over to a plot*; zich van  
 iemand verzékeren, *to cause any one to  
 be apprehended*.  
 Verzékergeld (s. n.) The money paid  
 for insurance.  
 Verzékering (s. f. bevestiging) Assu-  
 rance; naar alle die verzékeringen van  
 onveranderlijke vriendschap, *after all  
 these assurances of unalterable friendship*.  
 Verzékering (s. f. beveiliging) Insurance,  
 security; ik heb geen verzékering voor  
 mijn goed, *I have no security for my  
 goods*.  
 Verzékering (s. f. hechtenis) Custody,  
 confinement; hij is in verzékering ge-  
 men, *he is taken into custody*.  
 Verzékerkantoor (s. n.) An insurance  
 office.  
 Verzelfhandiging (s. f. in de R. K. kerk)  
 Transubstantiation.  
 Verzeld (p. p. of verzeilen) Accompa-  
 nied.  
 Verzeilen (v. a. vergezelschappen, ver-  
 gezellen) To accompany.  
 Verzeller (s. m.) An accompanier.  
 Verzelling (s. f.) An accompanying.  
 Verzenden (v. a.) To send away; goo-  
 deren verzenden, *to send away or support  
 goods*.

Verzender (s. m.) *He that sends away of exports.*

Verzending (s. f.) *Exportation.*

Verzenen (s. f. plur.) *The heels; het is u hard de verzenen tegen de prikkels te slaan, Hand. IX: 5, it is hard for thee so kick against the pricks.*

Verzengd (p. p. of verzenen) *Staged, scorched; — de verzengde inchtstreek, the scorrid zone.*

Verzengen (v. a.) *To singe, scorch, blast, parch; zijne kleederen verzengen, to singe one's clothes.*

Verzenging (s. f.) *A singing, scorching.*

Verzet (s. n. tijdverdrif) *Passions, distraction, amusement; ik heb hier geen verzet, I have no amusement here.*

Verzet (s. n. wederantwoord) *Replies, reply; hij had op dat antwoord geen verzet, he had no reply to that answer.*

Verzet (s. n. kaart om eene andere te bezetten, zoo dat ze niet behoeft te vallen) *A guard, at cards; ik had geen verzet bij de manille, I had no guard to the manille.*

Verzet (p. p. of verzetten), *see Verzetten.*

Verzetten (v. a.) *To set in another manner or place, to remove, transpose; een stoel verzetten, to remove a chair;*

† ik zou er geen voet om verzetten willen, (ik zou er de minste moeite niet voor willen doen), *I would not stir for it;*

ik mag niet een voet verzetten, of zij volgt mij, *I can never stir from my place but she follows me; — † hij is niet te verzetten, he is not to be persuaded to the contrary, it is impossible to dissuade him;*

† ik zal u dien kop wel verzetten, *I'll break that head of yours, I'll make you sing another tune;*

† die tijd zal hare droefheid wel verzetten, *that news will soon drown her sorrow;*

† hij kan het niet verzetten, *he can't put it off, he can't forget it;*

— letters verzetten, *to transpose letters;*

— de juweelen van dien ring zijn verzet, *the jewels of that ring are set in another manner.*

Verzetten (v. a. te pand zetten) *To pawn; hij heeft zijne juweelen verzet, he has pawned his jewels.*

Verzetten (v. a. wedden) *To lay a wager, to bet; wat verzet gij er onder? what do you lay, bet or wager.*

Verzetting (s. f.) *A setting in another manner or place; removing, transposing; — pawning; — betting.*

Verzledn (v. n. verlokken) *To boll or lead away.*

Verzlen (s. n. mislag) *A mistake; het was een verzlen, it was a mistake.*

Verzlen (v. rec. miszien) *To mistake in seeing; hij heeft zich verzlen, he has overlooked himself, he was mistaken.*

Verzlen (v. a. aan zien te kosten leggen) *To pay for looking; wat verziet gij er aan, dat ik het doe? what will you give for seeing me do it?*

Verzilverd (p. p. of verzilveren) *Silvered, plated.*

Verzilveren (v. a. met zilver overdekken) *To silver, to plate.*

Verzinken (v. n.) *To sink; het schip verzonk in zee, the ship sunk at sea;*

† zij verzinkt onder hare droefheid, *she is overwhelmed by her grief, she sinks under the weight of it.*

Verzinking (s. f.) *A sinking.*

Verzinnen (v. a. bedenken) *To invent, contrive, excogitate; eene nieuwe methode verzinnen, to invent a new method; een leugen verzinnen, to forge a lie; — verzin eer gij begint, make a calculation before you begin, look before you leap.*

Verzinnen, zich verzinnen (v. r.) *To mistake, to make a blunder; let op, verzin u niet, be careful, don't make a mistake or blunder.*

Verzinning (s. f. uitvinding) *An invention, contrivance.*

Verzinning (s. f. mistaking) *A mistake, error, blunder, oversight.*

Verzinsel (s. n.) *An invention, forgery.*

Verzitten (v. a. and n.) *To go to sit in another manner; — geld verzitten, money for sitting.*

Verzocht (p. p. of verzoeken), *see Verzoeken.*

Verzoek (s. n.) *A request, desire, demand; op mijn verzoek, at my request; mijn verzoek is, my desire is etc.*

Verzoeken (v. a. vragen, begeren) *To request, desire, petition, demand, ask, sue, solicit, ik verzoek die vriendelijkheid van u, I request or solicit that kindness of you; ik verzoek u hem te helpen, I beg you will assist him.*

Verzoeken (v. n. noodigen) *To invite; hij heeft mij ter middagmaaltijd verzoekt, he has invited me to dinner.*

Verzoeken (v. a. aanvechten, godspijdel woord) *To tempt, induce, or lead to evil; door den boezen geest verzoekt worden, to be tempted by the evil spirit.*

† Verzoeken (v. a. beproeven, proberen) *To try; ik weet niet of ik het doen kan, ik heb het nook verzoekt, I don't know whether, I'll be able to do it, I never tried.*

Verzoeker (s. m.) *A petitioner; — visitor; — tempter.*

Verzoeking (s. f.) *A petition; — invitation; — temptation; leid ons niet in verzoeking, lead us not into temptation.*

Verzoekmeester (s. m. rekwestmeester) *A muster requests.*

Verzoekschrift (s. n. † rekwest) *A petition, an humble address.*

Verzoekster (s. f.) *A female petitioner.*

Verzoenbaar (adj.) *Reconcilable.*

Verzoenbaarheid (s. f.) *Reconcilableness.*

Verzoend (p. p. of verzoeken) *Reconciled.*

Verzoendekst (s. n.) *The prophetic...*

pretty feat, the covering of the ark of the covenant, (in the Jewish worship).  
 Verzoenen (v. a. bevredigen) To reconcile with or to any one, appease; dit verzoende ons, *this has reconciled us*; zichter iemand verzoenen, *to reconcile one's self to any one*.  
 Verzoener (s. m.) A reconciler, mediator.  
 Verzoening (s. f. bevrediging) Reconciliation, reconciliation; eene oprechte verzoening, *a sincere reconciliation*.  
 Verzoening (s. f. boedoening) Atonement, expiation, propitiation; verzoening voor zijne euveldadén doen, *to atone for one's sins or crimes*.  
 Verzoenlijk, *see* Verzoenbaar.  
 Verzoenoffer (s. n.) Propitiation, a propitiatory sacrifice.  
 Verzoet (p. p. of verzoeten) Sweetened.  
 Verzoeten (v. a. zoet maken) To sweeten; de suiker zal het wel verzoeten, *the sugar will sweeten it sufficiently*; † het loon verzoet den arbeid, *reward sweetens labour*.  
 Verzoeting (s. f.) A sweetening; — alleviation.  
 Verzólen (v. a.) To sole; verzooldé hoenen, *new soled shoes*.  
 Verzonden (p. p. of verzonden) Sent away; exported.  
 Verzonken (p. p. of verzinken) Sunk; † hij is in dartelheid verzonken, *he is rownd in pleasure*.  
 Verzonnen (p. p. of verzinnen) Invented, contrived, extemporized.  
 Verzoold (p. p. of verzólen) Soled.  
 Verzoomen (v. a.) To steam again.  
 Verzópen (p. p. of verzuipen), *see* Verzuipen.  
 Verzorgd (p. p. of verzorgen) Provided for.  
 Verzorgen (v. a.) To provide, furnish, survey, stock.  
 Verzorger (s. m.) A provider, purveyor.  
 Verzorging (s. f.) A providing, purveying.  
 Verzot (adj.) Besotted, infatuated; op iemand verzot zijn, *to dote upon any one*.  
 Verzotheid (s. f.) Infatuation, dotage.  
 Verzotten (v. n. op iets verzot geráken) To dote upon any thing.  
 Verzouten (v. a.) To salt again.  
 Verzucht (p. p. of verzuchten) Sighed.  
 Verzuchten, *see* Zuchten.  
 Verzuchting (s. f.) A sighing.  
 Verzuim (s. n. verwaarloozing, nalatigheid) Omission, neglect, negligence, failure; dat kwam door verzuim van de meld, *that happened by neglect of the maid*; rijdverzuim, *loss of time*.  
 Verzuimen (v. a.) To neglect, omit; eene gelegenheid verzuimen, *to neglect an opportunity*; zijn pligt verzuimen, *to neglect one's duty*; ik heb veel tijd voor hem veranimd, *I lost much time on his*

account.  
 Verzuimenis (s. f.) Neglect, omission.  
 † Verzuipen (v. a. door zulpen vertóren) To spend with stippling; zij heeft alle háre kleederen verzópen, *she has pawned or sold all her clothes for liquor*.  
 † Verzuipen (v. a. verdrinken, in het wáter doen sterven), *To drown*, — or be drowned; — zij heeft den hond verzópen, *she drowned the dog*.  
 † Verzuipen (v. rec.) *as*: hij heeft zich geheel en al verzópen, *he has quite sufficed himself in liquor*.  
 Verzáuren (v. a. and n.) To make or grow sour.  
 Verzáuring (s. f.) A fermenting, fermentation.  
 Verzáurd (p. p. of verzáuren) Grown or made sour.  
 Verzáwaard (p. p. of verzáwáren) Made heavier, aggravated.  
 Verzáwágerd (adj.) Allied, or related by marriage.  
 Verzáwágeren (v. a.) To relate by marriage.  
 Verzáwakken (v. a. zwak maken) To weaken, enfeeble, debilitate, enervate; den vijand verzáwakken, *to weaken the enemy*.  
 Verzáwakken (v. n. zwak worden) To grow weak or infirm; mijn gezigt verzáwakt, *my sight grows weak*.  
 Verzáwákking (s. f.) A weakening, enfeebling, enervating, debilitating, making weak, — also growing weak.  
 Verzáwakt (p. p. of verzáwakken) A made weak, or — grown weak, enfeebled, enervated etc.  
 Verzáwáren (v. a.) To make heavier, to aggravate; de omstandighéden verzáwáren de misdáden, *the circumstances aggravate the crime*.  
 Verzáwáring (s. f.) Aggravation.  
 Verzáweeten (v. a.), *as*: Zijne krachten verzáweeten, *To lose one's strength by sweating*.  
 Verzáwégen (p. p. of verzáwijgen) Kept secret.  
 Verzáwelgen (v. a.) To swallow; † hij kan dien hoon niet verzáwelgen, *he can not swallow down that affront*.  
 Verzáweiging (s. f.) A swallowing.  
 Verzáwendien (v. a.) To spend one's goods or money by continual bartering of trucking.  
 Verzáwéren (v. a. bind etc. iets met eede verzáwégen) To bind one's self by oath not to do a thing; hij heeft het verzáwéren, *he has sworn never to do it*.  
 Verzáwéren (v. n. verzáteren) To fester, to ulcerate; de scherpe vochtighéden hebben hem de keel doen verzáwéren, *his throat is ulcerated by acid humours*.  
 Verzáwéring (s. f. van eene woude) An ulcer, ulceration, abscess, sore.  
 Verzáwierén (v. a.) To spend one's money or goods by dissipation.

Verzwijgen (*v. a.* voor zich, geheim houden; niet openbaren) *To keep close or secret, conceal, keep to one's self, forbear speaking of a thing; hij kan het onmogelijk verzwijgen, it was impossible for him to forbear speaking of it.*

Verzwijging (*s. f.*) *A concealing, keeping secret; — in redeneerkunde, reticence or reticency (concealment by silence).*

Verzwicken; *see* Zwickken.

Verzwinden (*v. a.* verdwijnen) *To vanish, disappear.*

Verzwoegen (*p. p.* of verzwelgen) *Swallowed, absorbed.*

Verzwoonden (*p. p.* of verzwinden) *Vanished.*

Verzwooren (*p. p.* of verzweren) *Sworn; — fastored.*

† Vesper (*s. f.* avondgebeden der R. K. kerk) *The vespers.*

Vesfemen (*v. a.* door een naald steken) *as: een draad vesfemen, to thread a needle.*

Vest (*s. f.* aarden wal, schanswerk om eene stad) *The city wall, or bulwark; hij woont ginder bij de vest, he lives yonder near the wall.*

Vest (*s. n.* kamisool) *A waist coat.*

Vesten, *see* Vestigen.

Vestigen (*v. a.*) *To fix; zijne oogen op iets gevestigd houden, to keep one's eyes fixed upon a thing; — vestigen (grondvesten), to establish, found; hij heeft eene nieuwe leer gevestigd, he has established a new doctrine.*

Vestiging (*s. f.*) *A fixing, establishment.*

Vesting (*s. f.* sterkte) *A fort, fortress, a strong hold.*

Vestingbouw (*s. f.*) *Fortification.*

Vestingbouwer (*s. m.*) *An engineer.*

Vestingbouwkunde (*s. f.*) *Military architecture.*

Vestingbouwkundige, *see* Vestingbouwer.

Vet (*adj.*) *Fat; een vet schap, a fat sheep; een vet kind, a plump child.*

Vet (*adj.* smerig) *Greasy; een vet mes, a greasy knife; maak úwe handen niet vet, don't grease your hands; vette wären, greasy commodities as: oil, suet, candles, and the like.*

Vet (*s. n.* reuzel, smeer) *Fat, grease, suet, lard etc.*

Vetachtig (*adj.*) *Greasy, oily.*

Véter (*s. m.* nekel) *A pointed string, lace.*

Vétermaker (*s. m.*) *A lace-maker.*

Vethold (*s. f.*) *Fatness, oiliness.*

† Vetje (*s. n.* voordeeltje) *A little profit; daar is een vetje voor u, there you make some profit; hij zal er een vetje uithalen, † he will feather his nest with it.*

Vetten (*v. a.* vet maken) *To fatten.*

Vettewarier (*s. m.* komenijkrämer) *A chandler.*

Vetrig (*adj.*) *Greasy, oily.*

Vetrigheid (*s. f.*) *Fatness, greasiness, etc.*

Vetweider (*s. m.*) *A grazier.*

Verweiderij (*s. m.*) *A grazier's inn or occupation.*

Venlen (*s. n.* jong van een paar of drie) *A foal.*

Vearne (*s. n.* eene stad in Vlaanderen) *Furnas.*

Vézel (*s. f.*) vézeltje (*s. n.*) *A hair string, filaments, thread (as of wool); the fibres (of the membranes).*

Vézelschtig, vézezig (*adj.*) *Fibrous stringy; — de vézelachige deelen, the fibrous parts; — vézelige rads, string radishes.*

Vézelen (*v. a.* and *n.*) *To stray, to unweaved.*

Vézeling, *see* Vézel.

Vézeltje, *see* Vézel.

Véziken (*v. a.*) *To whisper.*

† Vicaris (*s. m.* stedehouder in kerkelijke) *A vicar.*

† Vice-admiraal (*s. m.* onder-voorvoest) *A vice-admiral.*

† Victalie (*s. f.* leeftoet voor het scheepvolk) *The provisions used by a ship's crew.*

† Victorie (*s. f.* overwinning) *Flour.*

† Victualie, *see* † Victalie.

Vier (*adj.*) *Four; in vieren deelen, to divide into four; — bij vieren (bij de ure), near four o' clock.*

Vier (*s. n.*), *see* Vuur.

Vieravond (*s. m.*) *The eve of a festival, or holiday.*

Vierdag (*s. m.*) *A holiday, festival.*

Vierde (*adj.*) *Fourth; ten vierde, fourthly.*

Vierde, vierdedeel (*s. n.*) *A fourth part, a quart; acht en drie vierde, eight and three quarters.*

† Vierdepart (*s. f.*) *A fourth part.*

Vierderhande, vierderlei (*adv.*) *Of four sorts.*

Vierdubbeld (*adv.*) *Fourfold, quadruple.*

Vierduizend (*adj.*) *Four thousand.*

Vieren (*v. a.* heiligen, in plechtplecht doorbrengen) *To solemnize, celebrate; des prinsen geboortedag vieren, to celebrate the prince's birthday.*

Vieren (*v. a.* bot géven) *To relax, let loose; den toom of tengel vieren, to let loose the reins; † zijne lusten den vieren tengel vieren, to indulge one's lusts; — den räbel vieren (scheepsw.), to wear out or wear away the cable; een schep tengeren, to cast off a sheet; hou op het waker te vieren! hold all the cable! stopper the cable! vier (laet gaan) de boeltje! check the bowline!*

Vierendeel (*s. n.* vierdepart) *A fourth part, a quarter; een vierendeel linnen, a quarter of a yard of cloth; een vierendeel tabak, a quarter (of a pound) of tobacco; een vierendeel jaars, a quarter of a year.*

Vierendeelen (*v. a.*) *To quarter, to divide into four parts; gehangen en verdeendeeld (met vier paarden vassens gescheurd), hanged and quartered.*

**Vierhoek** (s. m.) *A square, quadrangle.*  
**Vierhoekig** (adj.) *Quadrangular, having four angles.*  
**Vierhonderd** (adj.) *Four hundred.*  
**Viering** (s. f.) *Solemnizing, celebrating; — relaxing; indulging.*  
**Vierjarig** (adj.) *Quadrennial.*  
**Vierkant** (s. n.) *A square, plane; drie of in het vierkant, three feet square.*  
**Vierkant, vierkantig** (adj.) *Square, quadrangular; vierkante wortel, square root.*  
**Vierkantigheid** (s. f.) *A being square.*  
**Vierling** (s. m.) *A tetrastic, a stanza four verses; — also a kind of measure of liquors.*  
**Viermaal** (adv.) *Four times.*  
**Vierschaar** (s. f.) *criminele rechtbank) A tribunal, an assembly of judges for criminal matters; de vierschaar spannen, to add a court of justice about criminal matters, hij daagde hem voor de vierschaar, he challenged him before the tribunal of God.*  
**Viersechóóg** (adj.), *as; een viersechóóg man, a square made man.*  
**Viartal** (s. n.) *The number of four.*  
**Viertel** (s. n.) *A certain dutch measure of gins etc. See Viertel.*  
**Viertijd** (s. m.) *A holiday or festival.*  
**Viervoet** (adv.) *On a gallop, galloping; te viervoet rennen, to gallop.*  
**Viervoetig** (adj.) *Having four feet, unfooted, quadruped; een viervoetig er, a quadruped.*  
**Viervorst** (s. m.) *Tetrarch; Heródes de ervorst, Herod the tetrarch.*  
**Viervorstendom** (s. n.) *Tetrarchate.*  
**Viervoud** (s. n.) *Quadruple.*  
**Viervoudig** (adj. and adv.) *Quadruple, fourfold.*  
**Vierwerf**, *see Viermaal.*  
**Vierzijdig** (adj.) *Quadrilateral.*  
**Vies** (adj.) *keurig, kiesch) Nice, delicate; hij is zoo vies dat men niet weet wat men hem géven zal, he is so nice that one does not know what to give him.*  
**Vies** (adj.) *walgelijk) Distasteful, loathsome, nasty; het heeft een vieze smaak, it has a loathsome or nauseous taste; dat er heel vies uit, that looks very horrid.*  
**Vies** (adj.) *walgend) Averse, squeamish; ik ben er vies van (het walgt mij), I am averse to it, it turns my stomach.*  
**Viesheid** (s. f.) *Niceness, delicacy; — distaste, distaste, dislike; — disgustingness.*  
**Viezevazen** (s. plur.) *Zotternijen) Fiddle fiddle, trifles, foolery, idle stories.*  
**Viesigheid** (s. f.) *Nicety, effeminacy.*  
**Vijand** (s. m.) *An enemy, foe; een geóógen of gezwóren vijand, a professed enemy; een dood-vijand, a mortal enemy; hij is een vijand van dronkenschap, he hates or is an enemy to drunkenness; den vijand verdrijven, to dislodge the enemy; in het gezigt van den vijand, in the sight*

*of the enemy; de vijanden werden op de vlingt gedreven, the enemies were put to flight; zoo wel zijn vijanden als vrienden liefhebben, to love both friends and foes.*  
**Vijandelijk** (adj.) *wat van den vijand is) Belonging to an enemy; een vijandelijk schip, a ship of the enemy; een vijandelijke aanval, an attack of the enemy, a hostile attack; een vijandelijke inval, a hostile invasion.*  
**Vijandelijk** (adv.) *Is a hostile manner, enemy-like; hij viel vijandelijk in de landen van dien vorst, he invaded the domains of that prince in a hostile manner.*  
**Vijandelijkheid** (s. f.) *vijandelijk gedrag) Hostility; er zijn nog geene vijandelijkheden gepleegd, no hostilities or acts of hostility have been committed as yet.*  
**Vijandig** (adj. and adv.) *vijandschap toedragende, met vijandschap) Full of enmity, with enmity; een vijandig gemoed, a mind full of enmity, malevolence or malignity.*  
**Vijandigheid**, *see Vijandschap.*  
**Vijandiglijk**, *see Vijandelijk.*  
**Vijandin** (s. f.) *A female enemy.*  
**Vijandschap** (s. f.) *Enmity.*  
**Vijf** (adj.) *Five.*  
**Vijf** (s. f.) *A five; de twee staat onder de vijf, the two stands under the five.*  
**Vijfde** (adj.) *Fifth; ten vijfde, fiftieth.*  
**Vijfde**, *vijfde deel* (s. n.) *A fifth part.*  
**Vijfhoek** (s. m.) *A pentagon.*  
**Vijfhoekig** (adj.) *Pentagonal, having four corners.*  
**Vijftig** (adj.) *Quinquennial.*  
**Vijftkant** (s. n.) *A pentagon.*  
**Vijftmaal** (adj.) *Five times.*  
**Vijftien** (adj.) *Fifteen.*  
**Vijftiende** (adj.) *Fifteenth.*  
**Vijftiende**, *vijftiende deel* (s. n.) *A fifteenth part.*  
**Vijftig** (adj.) *Fifty.*  
**Vijftigste** (adj.) *Fiftieth.*  
**Vijfvingerkruid** (s. n.) *Inquifol.*  
**Vijfvoudig** (adj.) *Quintuple.*  
**Vijfwerf**, *see Vijftmaal.*  
**Vijfzijdig** (adj.) *Quintilateral.*  
**Vüs** (s. f.) *zekere vrucht) A fig; — een oorvüs, a cuff; — paudevügen, horse-dung.*  
**Vijgebladeren** (s. plur.) *Figleaves.*  
**Vijgeboom** (s. m.) *A figtree.*  
**Vijgeboon** (s. f.) *zekere plant en bittere boon) Lupine.*  
**Vijgekorf** (s. m.) *A fig-frail.*  
**Vijgemand**, *see Vijgekorf.*  
**Vijl** (s. f.) *A file.*  
**Vijlen** (v. a.) *To file.*  
**Vijfel** (s. n.) *Fileduist, filings; vijfel van staal, (limatura-chalybis), the filings of steel.*  
**Vijsten** (v. n.) *To fart.*  
**Vijt**, *see Fijt.*  
**Vijver** (s. m.) *A fish-pond, vlyary.*  
**Vijze** (s. f.) *Schroef) A vice, screw.*  
**Vijzel** (s. m.) *A mortar; in een vijzel*

**Kampen**, to beat or pound in a mortar.

**Vijzelen** (v. a. opvijzelen) To screw up; het huis werd opgevijzeld, the house was screw'd up. See more over Opvijzelen.

**Vijzels** (s. plur. werktuig om een huis op te vijzelen) Screws.

**Villen** (v. a.) To sea, to pull off the skin, — † de schonen weten de boeren te villen, † the bailiffs know how to sea the farmers.

**Viller** (s. m.) A slayer.

**Villing** (s. f.) A sailing.

**Vilmes** (s. m.) A slayer's knife.

**Vilt** (s. n.) A felt.

**Vilken** (adj.) Felt; vilken mullen, felt slippers.

**Viltmaker** (s. m.) A felt-maker.

**Vin** (s. f. slagwiel van een visch) A fish; — een bloedvin, (booze zweer, steenpuist), a bile.

**Vinden** (v. a.) To find; zoek en gij zult vinden, seek and you shall find; ik heb een ring gevonden, I have found a ring; ik kon er geen tijd toe vinden, I can't find time to do it; de eerste gelegenheid die ik vinden zal, the first opportunity, I shall meet with; — iemand schuldig vinden (oordeelen), to find any one guilty, to bring him in guilty; ik vind het niet goed, I don't approve of it; — wij zullen die zaak wel vinden, (wel strikken), het daaróver wel eens worden, we will agree very well about the matter; zij hebben het gevonden dat hij de halve kosten zal dragen, they have agreed that he shall pay half of the charges or expenses.

**Vinden** (v. a. waarzeggen) as; het offer vinden, to foretell by the intestines of a victim.

**Vinder** (s. m.) A finder.

**Vinding** (s. f.) A finding, invention; die dichter is vol van schoone vindingen, that poet is full of fine thoughts, imagery.

**Vinger** (s. m.) A finger; op de vingeren tellen, to tell on the fingers; † hij zal er zijn vingers niet blaauw aan tellen, he will never get that money; † iets door de vingeren zien, to wink at a thing; † ik zou hem wel met een natten vinger oploopen, he is not for off.

**Vingeren** (v. a. met de vingeren aanraken) To finger, to touch with a finger.

**Vingerhoed** (s. m.) A thimble.

**Vingerling** (s. f.) A finger-ring; finger-cap; de haken en vingerlingen van het roer van een schip, the pinulas and gudgeously which the rudder is hung on the stern-post.

**Vingertje** (s. n.) A little finger, as of a child.

**Vink** (s. m.) A fuch; een goudvink, goldfinch.

**Vinkebaan** (s. f.) A place or piece of ground fit or appropriated for catching

**Vinkebuis**, **vinkebuisje** (s. n.) A fish house or lodge for catching fuchs.

**Vinkekooi** (s. f.) A cage for fuch.

**Vinken** (s. plur. bakfel) kstond met

**Vinken** (v. a. vinken vangen) To m fuchs.

**Vinkener** (s. n.) A fowler's net to m fuchs.

**Vinkenet** (s. n. scheepswoord) Linn work on the deck of a ship.

**Vinkertijd** (s. m.) The season for catching fuchs.

**Vinkevanger** (s. m.) A fowler who catches fuchs.

**Vinkoorde** (s. f. maagdepalm) Palm-kl.

**Vinnig** (adj.) Fierce, proud, smart; een vinnig beest, a fierce beast; een vinnig antwoord, a proud answer; een vinnig schrift, a satiric writing; vinnige koude, a sharp cold; een vinnig slag, a hard blow.

**Vinnig** (adj.) Fiercely, sharply, proudly

**Vinnigheid** (s. f.) Fierceness, fierceness, smartness, sharpness.

**Violet** (adj. paars) Purple, violet-our.

**Violetbloem**, **viool** (s. f.) A violet.

**Violecteur**, see Violet.

**Violler** (s. f.) The violet-plant.

**Violist** (s. m.) A professor or player on the violin.

**Viool**, see Violet, and Violler.

**Viool (s. f. védel)** A violin, a fiddle.

**Vioolféler** (s. m.) A fiddler.

**Virtel** (s. n. dertigste van een oude brandewijn of jenever) A cask of about two gallons brandy etc.

† **Virtuoos** (s. n.) One who is well skilled in music.

**Visch** (s. m. één visch) A fish; † een stom als een visch, as mute as a fish.

† zoo gezond als een visch, very healthy; † hij leeft er als een visch in het water, † he lives there very much to his liking, he lives in clay.

**Visch** (s. m. in het algemeen) Fish; riviervisch, fresh-water fish; zeevisch, sea-fish; zoute visch, salt fish; karvisch, young fish; — † geld bij de visch, ready money.

**Vischchtig** (adj.) Fishy.

**Vischbank** (s. f.) A fish-bank.

**Vischben** (s. f.) A flat fish-basket.

**Vischbun** (s. f.) A basket or lattice chest which can be put in the water to keep the caught fish alive.

**Vischdag** (s. m.) A fish-day.

**Vischgraat** (s. f.) A fishbone.

**Vischhaak**, **vischhoek** (s. m.) A fishhook.

**Vischhouwer**, (s. m.), see Vischben.

**Vischjager** (s. m.) A fisher.

**Vischje** (s. n.) A little fish; een klein vischje, een zoet vischje, (prov.) the being satisfied with a little gives contentment.

**Vischbuis**, *see* Vischban.  
**Vischkieuwen** (*s. plur.*) *The gills of*  
**Vischkooper** (*s. m.*) *A fish-monger.*  
**Vischkorf** (*s. f.*) *A fish-basket.*  
**Vischlijm** (*s. n.* huizingblas) *Shagglass,*  
*a made of the bones of a certain fish.*  
**Vischmaal** (*s. n.*) *A dinner consisting*  
*principally of fish.*  
**Vischmand**, *see* Vischkorf.  
**Vischmarkt** (*s. f.*) *The fish-market.*  
**Vischnet** (*s. n.*) *A fishing-net; or a li-*  
*net to carry fish in.*  
**Vischrijk** (*adj.*) *Abounding with fish.*  
**Vischschubben** (*s. plur.*) *Fish/scales.*  
**Vischsteel** (*s. f.*) *A † billingsgate*  
*old.*  
**Vischstobbe** (*s. f.*) *A fish-stub.*  
**Vischvangst** (*s. f.*) *A catching of fishes.*  
**Vischvrouw** (*s. f.*) *A fish-woman, a woman*  
*that sells fish; — vischwijventaal, billings-*  
*gate rhetoric.*  
**Vischten** (*v. a. and n.* visch vangen)  
*fish; met den hengel vischen, to fish*  
*with the line; uit vischen gaan, to go*  
*fishing; † in troebel water is goed vis-*  
*chen, (de oneenigheid van anderen kan*  
*en zich wel te nutte maken), † is mul-*  
*ter water is the best fishing; † voor een*  
*vischeren deur vischen, † achter het net*  
*vischen, (in zijne onderneming te leur*  
*steld worden, omdat het te laat was),*  
*to be disappointed, to be behind hand*  
*with one; — vischen (in het water om-*  
*ens na zoeken), to fish, to seek for some-*  
*thing in the water; waar vischen zij na?*  
*what do they seek for in the water? paar-*  
*ren vischen, to fish pearls; — † daar wordt*  
*berk naar die zaak gevicht, that affair*  
*is carefully scrutinized.*  
**Vischer** (*s. m.*) *A fisher, a fisherman;*  
*— de vischers ring, the fisher's ring,*  
*(the pope's seal); gegeven onder den vis-*  
*cherering, given under the pope's seal.*  
**Vischer** (*s. m.* scheepswoord, ronde  
 opening daar een mast doorgaat) *The round*  
*hole through which a mast passes.*  
**Vischerij** (*s. f.*) *The fisher's trade, cal-*  
*ling or occupation.*  
**Vislool** (*s. n.*) *Vistrial.*  
**Vitae**, *see* Wikte.  
**Vitax** (*v. n.* bedillen, muggeniften) *To*  
*cavil; op woorden viten, to cavil or*  
*criticise upon words.*  
**Vitax** (*s. m.*) *A caviller, faultfinder,*  
*critic.*  
**Vitaxij** (*s. f.*) *Cavilling, criticism.*  
**Vizier** (*s. n.* miktijzer van een roer)  
 iemand in het vizier hebben, *to spy or*  
*dog any one.*  
**Vizier** (*s. m.* voornáme staatsdienaar in  
 Turkij) *A vizier; de grootvizier, the*  
*prime or grand vizier.*  
**Vizier** (*s. m.* de opening van eenen helm  
 vore de oogen) *The open fore part of a*  
*helmet.*  
**Vla**, vlade (*s. f.*) *A cistard,*

**Vlaag** (*s. f.* bui, schielijk onweer) *A*  
*gust of wind; een regenvlaag, a shower;*  
*wintervlaagen, winter-showers; een leide-*  
*vlaag, a fit of love; het komt zoo bij*  
*vlaagen, it only comes by fits; eene vlaag*  
*van gekheid, a fit of folly; hij is wel*  
*gek, maar hij heeft toch goede vlaagen,*  
*tho he is a fool he has lucid intervals;*  
*— de vlaagen eener bārende vrouw, the*  
*pangs or throws of a woman in labour.*  
**Vlaak** (*s. f.* wolhorde) *A hurdle for*  
*wool.*

**Vlaamsch** (*adj.*) *Flemish; een pond*  
*vlaamsch (een pond groot), a pound fla-*  
*mish, about eleven stillings sterling or 12*  
*guldens dutch currency; de Vlaamsche*  
*eilanden, the Azores, the isles between*  
*Spain and Canada.*

**Vlaanderen** (*s. n.*) *Flanders.*

**Vlade**, *see* Vla.

**Vlag** (*s. f.*) *A flag, ensign; een sloops-*  
*vlag, the flag carried in a barge or long*  
*boat, when a superior officer is aboard;*  
*bloedvlag, roode vlag, vechtflag, the*  
*signal for engagement; pilsjaarsvlag, the*  
*signal for a general council; de vlag strij-*  
*ken, to strike the flag or colours; een*  
*witte vlag uittēken, to display a flag of*  
*truce; onder de vlag van — zijn, to be*  
*under the flag of a commanding officer;*  
*— † de vlag voeren, to bear the sway,*  
*to speak high; † de vlag voor iemand*  
*strijken, to yield or submit to any one;*  
*† veel vlaggen luttel bōters, († veel ge-*  
*schreeuw weinig wol), much ado about*  
*nothing, much cry and little wool; † dat*  
*pronkt als een vlag op een vuilnischuit,*  
*that makes a show like a flag upon a dung*  
*cart.*

**Vlag** (*s. f.* vlag(schip) *The flag-ship, the*  
*commander's ship.*

**Vlagge**, *see* Vlag.

**Vlaggedoek** (*s. n.*) *Stuff used for flags.*

**Vlaggestok** (*s. m.*) *The ensign, staff;*  
*flag-staff, jackstaff.*

**Vlaggespil**, *see* Vlaggestok.

**Vlagofficier** (*s. m.*) *A flag-officer.*

**Vlag(schip)** (*s. n.*), *see* Vlag. 2 sens.

**Vlak** (*adj.* effen, plat) *Plain, even;*  
*level, flat; een vlak land, a plain or*  
*even country; de vlakke band, the flat*  
*band.*

**Vlak** (*adv.* regelregt) *Straight; loop*  
*maar vlak toe, only go straight along;*  
*de wind is vlak noorden, the wind is due*  
*north; hij woont vlak over het stadhuis,*  
*he lives just opposite the stadhouse, or*  
*town house.*

**Vlak** (*s. f.*) *A spot, stain, blot, see*  
*Vlek.*

**Vlakken** (*v. a.*) *as: wel vlakken, to beat*  
*wool on a hurdle.*

**Vlakje**, *see* Vlekje.

**Vlakheid** (*s. f.*) *A being plain or flat.*

**Vlakken** (*v. a.* bevlēkken, vlakken) *To*  
*spot, blot, soil; gij zult dat vlakken,*  
*you will soil or stain that; — lichte kleu-*



ren vlakken (s. n.) *light colours are cast; is spotted or stained.*

Viakkig (adj.) *Full of spots.*

Viakie (s. f.) *viak veid* *A plain.*

Vlam (s. f.) *A flame, blaze; dat vuur geeft geen vlam, that fire gives no flame; vlam vatten, to catch flame; alles in vuur en vlam zetten, to set all in a flame; † hij spooog vuur en vlam, he was in a terrible rage; — † de liefdevlam, the flame or passion of love.*

Vlaming (s. m.) *A flaming.*

Vlammen (v. n. vlam geven) *To flame; dat hout vlamt als zwavel, that wood flames like brimstone; — † hij vlamt op buit, he is eager for prey; † hij vlamt er op (hij is er happig na), he is eager as it, he hankers after it.*

Vlammond (adj.) *Flaming.*

Vlammetje (s. n.) *A little flame.*

Vlamschilder (s. m.) *An enameller.*

Vlamschilderen (v. a.) *To enamel.*

Vlamschilderij (s. f.) *An enamelled picture.*

Vlamvorwig (adj.) *Of a flame-colour.*

Vlas (s. n.) *Flax.*

Vlasbaard (s. m.) *The first down upon the cheeks; — also a young man who just begins to get a beard.*

Vlasbouw (s. f.) *The culture of flax.*

Vlasbraak (s. f.) *An instrument to break the green flax.*

Vlashandel (s. m.) *Flax-trade.*

Vlashékel (s. f.) *A hatchel or flax-comb.*

Vlashékelaar (s. m.) *A hatcheller of flax.*

Vlashékelaar (s. f.) *A woman hatcheller of flax.*

Vlaskoop (s. m.) *A flax-merchant.*

Vlasmarkt (s. f.) *A flax-market. — also in several dutch towns a market for second hand commodities, household-furniture, clothes etc.*

Vlasfen (v. n. uitrafelen) *To ravel out, so untwist it self; de zijde vlast, she silk unravels out.*

Vlasfig (adj.) *Flaxen, like flax.*

Vlasvink (s. m. sijn) *A linen.*

Vlaswinkel (s. m.) *A flax-shop.*

Vlaszaad (s. n. lijnzaad) *Linsseed.*

Vlecht (s. f.) *A tress, a plaited, hair-tress, a braid.*

Vlechten (v. a.) *To twist, braid, plait; het haar vlechten, to braid the hair; een kranse vlechten, to make a garland.*

Vlechtling (s. f.) *A plaiting, braiding.*

Vlechtstuoer (s. n.) *A hairlace.*

Vlédermuis, vleermuis (s. f.) *A slobber-mouse, bat.*

Vleesch (s. n.) *Flesh; vleesch en bloed, flesh and blood; — vleesch dat men eet, meat; gekookt of gebraden vleesch, boiled or roasted meat; ossenvleesch, beef; schapenvleesch, mutton; kalksvleesch, veal; varkensvleesch, pork, hog's flesh.*

Vleesch (s. n. de schriftuurlijke betee-

kenis) *Flesh, lust; het vleesch doet, so mortify the flesh.*

Vleesch (s. n. van vruchten) *Mar-lade; kweevleesch, marmalade of fruit.*

Vleeschachtig (adj.) *Fleshy.*

Vleeschbank (s. f.) *A butcher's stall.*

Vleeschblok (s. n.) *A butcher's stall.*

Vleeschdag (s. m.) *A flesh-day.*

Vleescheijk (adj.) *Carnal; het vleescheijke lusten, carnal lusts; — ik ne vleescheijke zuater, my own law (the same mother).*

Vleescheijk (adv.) *Carnally, leshly.*

Vleescheijkheid (s. f.) *Carnality, leshness.*

Vleeschbaak (s. m.) *A fishhook.*

Vleeschhal (s. f.) *The shambles.*

Vleeschhouwer (s. m.) *A butcher.*

Vleeschhouwer (s. f.) *A woman-butcher.*

Vleeschbuis, ses Vleeschhal.

Vleeschkêtel (s. m.) *A meat-kettle, boiler.*

Vleeschkleur (s. f.) *Flesh colour.*

Vleeschknip (s. f.) *A powdering-ink.*

Vleeschnat, vleeschstap (s. n.) *Wash.*

Vleeschpot (s. m.) *Fleshpot.*

Vleeschspijis (s. f.) *Fleshmeat.*

Vleeschtijd (s. m. vleeschdagen) *The fleshdays.*

Vleeschvlieg (s. f.) *Fleshy.*

Vleeschwording (s. f. menschwilt van Christus gesproken) *The incarnation of the Son of God.*

Vleet (s. f.) *Ness for fitting luggage; — also the equipage of a ship bound to Greenland; — bij de vleet, by the list or heap, at random; de geheele vleet, the whole bulk, all of it.*

† Vleet (s. f. vleet, loet) *A wash.*

Vleozig (adj.) *Fleshy.*

Vleezigheid (s. f.) *Flesh-vice.*

Vlégel (s. m. dorchvlégel) *A fall.*

Vlégel (s. m. lompe, onbeschofte taal) *A booby, clown, clumsy rascal.*

Vleijen (v. a.) *To flatter. to save; in wereld wil gevleid zijn, the world will be flattered; ik durf mij niet de hoop niet vleijen, I dare not flatter myself with that hope.*

Vleijend (adj.) *Flattering, sowing, sringing.*

Vleijer (s. m.) *A flatterer, sower, adulater.*

Vleijerij (s. f.) *Flattery, adulatio, sawning.*

Vleijster (s. f.) *A flattering woman.*

Vleitaal (s. f.) *A flattering speech.*

Vlek (s. n. open vloedje) *A small open town.*

Vlek (s. f. vlak) *A spot, stain, blemish, blot; een hond met zwarte vlekken, a dog with black spots; — een inkvlek, a blot with ink, a stain of ink; — † dat is een vlek in zijn karakter, that is a blemish or stain on his character.*

Vlekje (s. n.) *A little open town; —*

*stude-ficht* or *stata*.  
**Vlekkeloos** (adj.) *Pure, undefiled; without any crime or sin; irreproachable.*  
**Vlerk** (s. f.) *A wing; de vlerken korten, to clip the wings.*  
**Vleug**, *see* **Vleugje**.  
**Vleugel** (s. m.) *A wing, platon; de ren vergadert hare vlieken onder hare vleugels, the hen gathers her chickens under her wings; — de vleugels eener armeer, the wings of an army; — de vleugels van een gebouw, the wings of a building; — de vleugels (vaantjes, topvaarders), van een schip, the vanes of the masts heads in a ship.*  
**Vleugelen** (v. a. de armen binden) *To bind any one.*  
**Vleugeltje** (s. n.) *A little wing.*  
**Vleugje** (s. n.) *A blade, shaft; brengst hout, wij moeten een vleugje hebben, bring some wood, we must make a haze.*  
**Vlieboot** (s. f.) *A flyboat.*  
**Vlieden** (v. a. and n. vliugten) *To fly; van, eschew; de vijanden vloodden, she renies fled; het kwaad vlieden, to eschew it.*  
**Vlieg** (s. f.) *A fly; † twee vliegen met ene klap slaan (een dubbeld voordeel), † to kill two birds with one stone; ik ben hier niet om vliegen te vangen, am not come here to remain, idle or active.*  
**Vliegen** (v. a.) *To fly; wegvliegen, to away; † hij wil vliegen eer hij vledt, he will fly before he is fled; — hebbe gij de vonken zien vliegen, I saw see the sparks fly.*  
**Vliegend** (adv.) *Flying; met vliegende vanden, with flying colours, with displayed banners; een vliegend leger, a wing camp.*  
**Vliegenkas** (s. f.) *A battery with linen covers, which, however airy, keeps the us out.*  
**Vliegenlap** (s. m.) *A fly-flap.*  
**Vliegens** (adv.) *On a sudden, immediately, in a moment, very quickly; hij is vliegens weerom, he was back or returned in a moment.*  
**Vliegenvanger** (s. m.) *A flycatcher.*  
**Vlieger** (s. m. die vliegt) *A flyer.*  
**Vlieger** (s. m. papieren speeltuig der kinderen) *A kite.*  
**Vliegwerk** (s. n.) *Machinery on the stage, as represents flying or being in the air; — † ik moet dat met kunst en vliegwerk verbergen, I must needs be as great zins to contrive that.*  
**Vlier** (s. m. vlierboom) *An elder-tree; een wilde vlierboom, a dwarfelder-tree.*  
**Vlier** (s. f. vlierstroom) *Elder-ferup.*  
**Vlierstrijn** (s. m.) *Elder-vinegar.*  
**Vlierstrijken**, **vlierstrijken** (s. plur.) *Elder-vines.*  
**Vlicrboom**, *see* **Vlier**, p. 1. *senst.*

**Vlierstrijn**, *see* **Vlierstrijn**.  
**Vlierhout** (s. n.) *Elder-wood.*  
**Vliering** (s. f.) *An upper-garret.*  
**Vliering-venster** (s. n.) *A roof-window.*  
**Vlierstroom**, **vlierstroom** (s. f.) *Elder-ferup.*  
**Vlies** (s. n. dun velletje) *A tunicle, film, membrane, thin skin; het hoornvlies van het oog, the horny tunicle of the eye; het hartevlies, the pericardium, the heart's purse; een vlies op het oog, a film over the eye; een schotvlies op het oog, a cataract in the eye; het pannenvlies, the hairy scalp.*  
**Vlies** (s. n. vacht) *A fleece; het gouden vlies, the golden fleece.*  
**Vliesachtig** (adj.) *Filmy, membranous.*  
**Vliesje** (s. n.) *see* **Vlies**.  
**Vliet** (s. m. vloeiend, stroomend waterbeekje) *A rivulet.*  
**Vlieten** (v. n. vloeijen, stroomen) *To flow, stream.*  
**Vlietend** (adj.) *Flowing, streaming.*  
**Vlietig**, *see* **Vliesachtig**.  
**Vlijen** (v. a. and n. schikken) *To lay or be laid in order; dat goed vlijt niet wel, that article can't be flowed well or does not flow well.*  
**Vlijm** (s. f.) *A lancet.*  
**Vlijmen** (v. a.) *To open with a lancet.*  
**Vlijt** (s. f. ijver, naarstigheid) *Diligence, industry.*  
**Vlijtbetoon** (s. n.) *Specimen of diligence, a proof of diligence.*  
**Vlijtig** (adj.) *Diligent, careful, industrious.*  
**Vlijtigheid**, *see* **Vlijt**.  
**Vlijdiglijk** (adv.) *Diligently, industriously.*  
**Vlinder** (s. m. kapelletje) *A butterfly.*  
**Vloed** (s. m. wasend water) *The flux; ebbe en vloed, flux and reflux, ebbing and flowing.*  
**Vloed** (s. m. overstrooming) *A flood; de zondvloed, the deluge.*  
**Vloed** (s. m. stroom) *A river.*  
**Vloeden**, *see* **Vloeiijen**.  
**Vloedrijk** (adj.) *Sirsamy.*  
**Vloelbaar** (adj.) *Fluid, liquid.*  
**Vloelbaarheid** (s. f.) *Fluidity, fluidness.*  
**Vloeiijen** (v. n. vlieten, stroomen) *To flow, run; de Rijn vloeit gestaädig afwaarts, the Rhine runs continually downward; de tranen vloeiden haar uit de ogen, the tears flowed from her eyes; de vochten die van de hersenen vloeijen, the humours that flow from the brain; de wijngaard begint te vloeijen, the vine begins to drop; — verzen, die wel vloeijen, verses that run smooth; — het papier vloeit, the paper blots or sinks.*  
**Vloeiend** (adv.) *Fluently; † vloeiend spreken, to speak fluently.*  
**Vloeiendheid** (s. f.) *Fluency.*  
**Vloelpapier** (s. n.) *Blooting paper.*  
**Vloek** (s. m.) *Curse, malediction; — imprecation, oath.*

Vloeken (v. a. tijdelijk zweren) *To swear*.  
 Vloeken' (v. a. vervloeken) *To curse*,  
*execrate etc.*

Wloeker (s. m.) *A swearer, curser.*

Wloekgenoot (s. m.) *A conspirator*,  
*plotter.*

Wloekgenootschap (s. n.) *A conspira-*  
*tion, plot, union of several persons for*  
*overturning the government.*

Wloekgodinnen (s. f. plur.) *The furies.*

Wloeking (s. f.) *A cursing, execrating*  
*etc.*

Wloekverwant, *see* Wloekgenoot.

Wloekwaardig (adj.) *Execrable, accur-*  
*sed, detestable.*

Wloekwoord (s. n.) *A curse, oath.*

Wloer (s. m.) *A floor*; een houten vloer,  
*a wooden floor, a boarded floor*; een stee-

men vloer, *a stone floor.*

Wloeren (v. a. bevloeren, met planken  
 of steenen beleggen) *To floor.*

Wloerkleed, vloertapijt (s. n.) *A car-*  
*pet.*

Wlok (s. f.) *A flock, flake, lock*; een  
 wlok wol, *a flock, lock or flake of wool*;  
 sneeuwvlokken, *flakes of snow.*

Wloekachtig, *see* Wlokkig.

Wlokbed (s. n.) *A bed filled with wool.*

Wlokje (s. n.) *A little flock or flake.*

*See* Wlok.

Wlokkig (adj.) *Shaggy, tufty.*

Wlonder (s. f. losse brug of vlot) *A*  
*floating bridge, float-boat.*

Wlooi, vlooi (s. f.) *A flea*; van de  
 vlooijen gebeten zijn, *to be flea-bitten.*

Wloobeet, vloobeet (s. f.) *A flea-bite.*

Wlooijen (v. a. vlooijen vangen) *To*  
*catch fleas*; een hond vlooijen, *to catch*  
*the fleas of a dog.*

Wlookruid (s. n.) *Flea-bane.*

Wloot (s. f.) *A fleet*; eene vloot uit-  
 rusten, *to fit out a fleet.*

Wloot, vlootje, tobbetje, *see* Vlootje,  
 & senje.

Vlootje (s. n.) *A little fleet.*

Vlootje (s. n. tobbetje) *A little flat*  
*sub*; een vischvlootje, *a little flat sub*  
*to keep fish in.*

Vlootvoogd (s. m.) *The chief commander*  
*of a fleet.*

Vlot (adj. driftig) *Adrift, afloat, float-*  
*ing*; de schépen liggen vlot, *the ships are*  
*afloat*; — vlot weg. *bold, stout, plain*;  
 hij zeide het vlot uit, *he said it very*  
*plain.*

Vlot (s. n.) *A raft*; een verwers vlot,  
*a painters raft*; — een vlot balken, *a*  
*float of timber.*

Vlotelingen (s. m. pl. manschappen op  
 eene vloot) *Those that belong to the fleet.*

Vloten, vloeten (v. a. vlot zijn) *To*  
*float, to be afloat*; de schépen kunnen  
 er niet doorvloeten, *the ships can not float*  
*there, are not afloat there.*

Vlotgras (s. n.) *Sea-wrack, sea-weed.*

Vlothout (s. n.) *Float timber.*

Vlotfchuit (s. f.) *A flat lighter-boat.*

Vlotfchuitsvoerder (s. m.) *A flat-*  
*boat-man.*

Vlouten, vloten (v. a. vlot zijn) *to*  
*float, to be afloat*; dat wil niet vlot  
 (niet gelukken), *that won't pass, he*  
*will not go on or succeed*; dat zal me  
 hem niet vloten, *that won't do with*  
*him.*

Vlouw (s. f. Inppenot) *A nos to can*  
*saipes.*

Vlug (adj. and adv.) *Volatile, quick,*  
*nimble; witty.*

Vluheld (s. f.) *Nimblest; wistest.*

Vlugt (s. f. de vaart der vogelen) *A*  
*flight*; vogels in de vlugt schieten, *the*  
*shoot birds in their flight*; de arend had  
 een hooge vlugt, *the eagle soars high*;

— een bal in de vlugt slaan of vangen,  
*to strike or catch a ball flying*; — a  
 vlugt, *transiently, rapidly*; hij doet dit  
 zoo ser vlugt, *he does all things in a*  
*hurry*; met der vlugt, *quickly, in a*  
*win.*

Vlugt (s. f. zamenvliegende menigve-  
 gelen) *A flight or flock of birds*; en  
 vlugt patrijzen, kwakkelen, *a covey* (  
*partridges, qualls*; — eene vlugt rijk,  
*a volley of cannon-shot.*

Vlugt (s. f. vogelvlugt, groot vogel-  
 kooi) *A volery, great bird-cage, avi-*  
*ary*; hij heeft een mooie vlugt op zijn  
 plaats, *he has a fine aviary at his*  
*country-seat or in his yard.*

Vlugt (s. f. ontvlugting, ontvlug)  
*Flight, escape*; de vlugt nemen, *to*  
*take one's self to flight, or to save one's*  
*self by flight.*

Vlugteeling (s. c. een die vlugt of  
 vlugt is) *One that saves or has saved*  
*himself by flight; a fugitive*; — de  
 fransche (protestantsche) vlugtelingen, *the*  
*French refugees.*

† Vlugteeling (s. m. die schandelijk  
 den strijd loopt, weglooper) *A run-aver*  
*a coward, a fugitive.*

Vlugten (v. a. vlieden) *To fly, to*  
*away, to save one's self by flight*; a  
 boeren vlugten in menigte naar de  
 steden, *the country folks fled in troops*  
*to the cities.*

Vlugtend (adj.) *Flying.*

Vlugter (s. m. vlieder), *One that*  
*flies.*

Vlugtig (adj. vlugt, ligt vervlugtend)  
*Volatile*; een vlugtig zout, *a volatile*  
*salt.*

Vlugtig (adj. voorvlugtig) *Fled, se-*  
*tive*; hij is vlugtig en zwerft in de  
 wereld, *he is fugitive and rambling*  
*the world.*

Vlinging (s. f.) *A flying, a running*  
*way.*

Vochelen (v. a. treden, van een  
 sprekende) *To tread, as a cock the*  
 Vocht (pres. of vechten) *as*; hij  
 vocht als een leeuw, *he fought like a lion.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

Vocht (s. n. natigheid) *Molasses,*  
*nefs, molasses*; — daar valt vocht  
 drofregent), *is drizzling.*

vocht (s. n. voestof bij het dierlijk lé-  
 ) Fluid, humour; het bloed is een der  
 hoofdvochten des ligchaams, the blood  
 one of the four principal fluids in the  
 an body.  
 ocht (s. n. nat of drank) Liguor.  
 Voetsel (s. n. dégen, rapier) A sword,  
 der.  
 ochtig (adj. nat, damp) Mist, damp,  
 id; een vochtig vertrek, a moist or  
 p room; die mékens zijn nog vochtig,  
 s sheets are still damp.  
 ochtigheid (s. f.) Moisture, moistness,  
 eness, humidity; de oorspronkelijke  
 igheid, the radical moisture; de voch-  
 iden des ligchaams, the humours of  
 body; scherpe vochtigheden, sharp  
 ours.  
 od, vodde (s. f. lomp, lor) A rag,  
 d, taster.  
 oddekooper (s. m.) One that buys  
 oddemarkt (s. f.) A rag market.  
 oddevoer (s. f.) A scollop, flat.  
 odderoper (s. m.) A gathered of rags.  
 odderij (s. f.) A trifle; wat doet gij  
 al die vodderijen? what do ye do  
 all those trifling things?  
 oddewijf (s. n.) A woman that falls  
 oddig (adj.) That is like rag, of no  
 use.  
 oeden (v. a. spijzigen) To feed, nou-  
 rish; die spijze voedt weinig, those vic-  
 ts give but little nourishment; die  
 voedt wel, that meat is very nou-  
 rishing; de arde voedt de gewassen, the  
 and nourishes the plants.  
 oeder (s. m.) A feeder, nourisher.  
 oeder, voer (s. n. beestenvoer) Fo-  
 der; paardenvoer, provender for horses;  
 dat is geen gemeenmans voer, that  
 is not meat for common-people.  
 oeder, voer (s. n. vracht) A cart-  
 load.  
 oeder, voedervat (s. n.) A great  
 cask containing his arms; een voo-  
 der, Rijnsche wijn, a large cask of Rhe-  
 nish wine.  
 oedenaar (s. m. voederbezorger) A  
 feeder, one that gives forage to cattle.  
 oederen, voeren (v. a.) To feed, to  
 give forage. See Voeren, 3. sense.  
 oedering (s. f.) A giving forage.  
 oeding (s. f.) A feeding, nourish-  
 ment; nutrition.  
 Voedsel (s. n.) Nourishment, food, nu-  
 riment; iemand goed voedsel géven, to  
 give anyone good victuals; de boomen trek-  
 ken hun voedsel uit de aarde, the trees  
 draw their sap out of the earth; voedsel  
 dekfel, food and raiment.  
 Voedster (s. f. min) A nurse, a wet-  
 nurse.  
 Voedster (s. f. wijfje van een konijn)  
 doe-rabbit.  
 Voedsteraar, voedsterheer (s. n.) A fos-

ter-father.  
 Voedsteren (v. a.) To nurse.  
 Voedsterkind (s. n. minnekind) A nurse-  
 child, foster-child.  
 Voedsterling (s. c. voedsterkind), see  
 Voedsterkind.  
 Voedstervader (s. m.) A foster-father.  
 Voedstervrouw (s. f. voedster, min) A  
 nurse.  
 Voedzaam (adj. voedende) Nourishing,  
 nutrimental, nutritious, nutritiva; osse-  
 vleesch is heel voedzaam, beef is nourish-  
 ing; een voedzaam hulpmiddel, a restor-  
 ative.  
 Voedzaamheid (s. f.) Nutriment.  
 Voeg (s. f.) A joint or seam, as of  
 bones or wainscot; de voegen van de rijk-  
 gapen, the joints of the frame-gaps, or  
 chink.  
 Voeg, manier (s. f.), as: in voege,  
 in so much, wherefore; — in dier voo-  
 ge, after such a manner as that rate;  
 hij sprak hem in dézer voege aan, he  
 addressed him in this manner.  
 Voegelijk (adj. pastelijke) Suitable; —  
 (adv.) suitably.  
 Voegelijkheid (s. f. betamelijkheid) A  
 suitability, decency.  
 Voegen (v. a. zamenvoegen, bijdoen)  
 To join, add; zamenvoegen, to join to-  
 gether; voeg er dit nog bij, only add  
 this to it.  
 Voegen (v. a. schikken) To adjust, to  
 place; het zal zichzelf wel voegen, this  
 will adjust itself; hij voegde zich aan  
 haar zijde, he placed himself next to her;  
 hij voegde zich bij ons, he came into our  
 company; zich naar den régel voegen, to  
 follow the rules; zich naar iemand, of  
 iets voegen, to conform one's self to any  
 one, to comply with it.  
 Voegen (v. a. passen) To fit, suit with,  
 to square; dat huis voegt hem niet, that  
 house is not for him; het voegt er niet  
 bij, it does not suit with it; het voegt  
 wel in dien hoek, it squares very well  
 with that corner.  
 Voegen (v. a. welstaan, betamen) To  
 become, to suit; het voegt hem niet doen  
 te spreken, it does not become him to  
 talk in that manner; het zou mij niet  
 voegen dus gekleed te gaan, it would not  
 suit me to be dressed in that way.  
 Voegpaster (s. m. schroefpaster) Screw  
 compasses.  
 Voegwoord (s. n.) Conjunction.  
 Voegzaam, see Voegelijk.  
 Voelbaar (adj. tastbaar) Palpable, which  
 may be felt or handled; — een voelbaar  
 (kwaadlijk) zaak, a palpable thing.  
 Voelen (v. a. gewaar worden, betam-  
 ten) To feel, handle; een zieken den puls  
 voelen, to feel a sick person's pulse; pijn  
 voelen, to feel pain, — hij voelde mij  
 al te hard, he handled me too harshly.  
 Voeling (s. f. betating) A feeling.  
 Voer, voeder, beestvoer, see Voeder.

1. *voets.*

Voer, vader, vracht, *see* Voeder, 2.

*voets.*

Voer (*pret. of varen*), *as*: ik voer, *I was conveyed by a ship or boat.*

Voeragie (*s. f.* beestenvoer) *Forage, praysant.*

Voeragien (*v. a.*) *To forage, to go foraging.*

Voeren (*v. a.* overbrengen) *To carry, convey*; goederen aan land voeren, *to carry goods ashore*; het geschut op de wal voeren, *to convey the guns upon the walls*; leus over zee voeren, *to convey a thing over (or beyond) sea*; — de onreine *spirits entered into the swine*; — oorlog voeren, *to make war, to carry on the war*; — een schip voeren, *to command a ship, to be master of a ship*; — te geoemot voeren, *to object to or against, to make an objection*; hij voerde mij te geoemot, *he objected against me*; ik voerde hem op zijne stelling eene zwargheid te geoemot, *I raised a difficulty against his proposition.*

Voeren (*v. a.* dragen) *To bear, carry*; een hoogen titel voeren, *to bear a great title*; de vlag voeren, *to bear the flag* — *to bear sway*; hij voert de admiraalsvlag, *he has hoisted the admiral's flag*; het schip voert vijftig stukken, *the ship carries fifty guns*; het woord voeren, *to speak*; eene rede voeren, *to make a speech, an oration*; — onbeleefde taal voeren, *to use rude language*; — veel praat voeren, *to talk much, to be a great talker*; hij voerde al de praat alleen, *he professed all the conversation to himself.*

Voeren (*v. a.* met voering bezetten) *To line*; een vest voeren, *to line a waistcoat.*

Voeren, voederen (*v. a.* een dier te eten geven) *To feed*; het paard is sedert van ochtend niet gevoerd, *the horse has not been fed since this morning.*

Voering (*s. f.* voersel) *Lining.*

Voerlieden (*pl. of voerman*) *See the next word.*

Voerloon (*s. n.* vracht) *Money for carriage, carriers wages.*

Voerman (*s. m.* karre- of wagenman die menschen of goederen voor vracht rijdt) *A carrier, a waggoner*; — hij zat voor op bij de voerman, *he sat before next the coachman*; een oud voerman hoort nog gaarn het klappen van de zweep (*prov.*) *an old hunter loves to talk of game (prov.).*

Voertuig (*s. n.*) *A carriage, vehicle.*

Voet (*s. m.*) *A foot*; op zijne voeten staan, *to stand on one's feet*; te voet, *on foot*; te voet gaan, *to go on foot, to foot it*; te voet en te paard, *a foot and on horseback*; van het hoofd tot de voeten, *from head to foot, from top to toe, cap a pce*; onsevoeten, *neats feet*; een troep

van tweeduizend man te voet, *a troop of two thousand foot*; een kapitein te voet, *a captain of a foot company*; te voet, *on a gallop*; † hij is wel ter voet, *he is a good walker*; — onder den treden, *to tread under foot*; † onder de voeten halen, *to pull to the ground*; † huis onder den voet halen, *to pull down house*; † iemand onder den voet loopen, *to run any one down*; onder den voet smeten, *thrown down on the ground*; mand onder den voet drinken, *to drink one down*; iemand een voet voor zijne terfte geven, *to give any one a hind the brack*; — † voet voor voet, *a drawing one after another, softly, lethally*; † op gelijken voet, *upon equal terms*; op dien voet, *on those terms, upon account, upon that footing*; de zaken op dien voet gesteld, *things are set upon that foot*; de zaak schijnt op goeden voet te staan, *the matter is to be on a good footing*; op een goeden voet van bijgelegd te worden, *is a way of accommodation*; op den voet, *on the former footing*; voetste plaats krijgen, *to get footing in a place*; op staande voet, *presently*; — iemand op vrije voeten stellen, *to set one at liberty, to release or discharge him*; † iemand voeten maken, *to make any one find his legs; to make himself to his heels*; ga, of ik niet maken, *go, or I find you out*; † die zaak heeft veel voeten in de zaak, *that business is rooted deep*; is de zaak ter of great difficulty; † iemand den dwars zetten, *to cross any one in his sign*; † iemand den dwars zetten, *to mortify him*; † iemand den dwars zetten, *to supplant any one, or to get him out of his employment*; — † houden, *to keep course*; — te goen, *to go on*; dien voet maar, *do but keep that course*; do but go on so; — voet bij het houden, *to persevere*; † voet bij stuk zetten, *to come to the main part of the matter.*

Voet (*s. m.* onderste of grond van) *The foot or basis*, de voet van een heuvel, *the foot of a hill*; de voet van een pilaar, *the foot or basis of a pillar*; de voet van een knaap, *the foot of a slave*; voet van een tafel, *the foot of a table*; — op een vasten voet, *on sure ground*; die rede staat op voeten, *that discourse is well grounded or founded*; — voeten (grond of aanleiding geven), *to cause*; ik wil er geen voet toe geven, *will give no inducement to it*; leun veel voet geven (te veel toegéven), *yield too much to any one.*

Voet (*s. m.* oude maat, doorgaans twaalf duim) *A foot, an old measure*; twee voeten hoog, *three high.*

Voet (*s. m.* zeker getal van syb

vers) *Foot*, a measure of syllables in  
 15. *voetangel* (s. m. ijzeren valstrik) *A cal-*  
*metbank* (s. f.) *A foot-stool.*  
*voetboeien* (s. f. pl.) *Shackles, fet-*  
*terboog* (s. c.) *A cross-bow.*  
*voetdwell* (s. f. voetstet) *A clout to*  
*one's feet.*  
*voetdwell* (s. f. de voet van een kous) *A*  
*foot of a stocking.*  
*voeteloos* (adj. zonder voeten) *Without*  
*voeteneinde* (s. n. van een bed) *The*  
*end of a bed.*  
*voeteren* (v. a. te voet gaan) *To foot,*  
*alk; hij kan beter voeteren dan ik,*  
*alks better than I.*  
*voetruvel* (s. n. voetjicht, podagra) *The*  
*in the feet.*  
*voetwanger* (s. m. wandelaar) *One that*  
*on foot, walker.*  
*voetjicht, see Voetruvel.*  
*voetje* (s. n. kleine voet) *A little foot;*  
*voetje voor voetje, slowly, softly, lei-*  
*ly.*  
*voetig* (adj. beendig) *Footed; tweevoc-*  
*two footed (biped); viervoetig, four-*  
*voetig (quadruped).*  
*voetjazer, see Voetangel. Voetboeien.*  
*voetknecht* (s. m. soldaat) *A foot-sol-*  
*der, a soldier.*  
*voetkuis* (s. f.) *The kissing of any one's*  
*(as the Pope's).*  
*voetmaat* (s. f.) *A foot-measure.*  
*voetpad* (s. n.) *A path, pathway,*  
*way, foot-road.*  
*voetschabel* (s. f.) *The foot-stool of a*  
*ne (a poetic word).*  
*voetstet, see Voetdwell.*  
*voetspoor* (s. n.) *A track, trace; ie-*  
*ds voetspoor volgen, to follow any*  
*by the track; het voetspoor van de*  
*le beesten, the trace or foot print of*  
*the beasts.*  
*voetstal* (s. m. zuilvoet) *A pedestal.*  
*voetstap* (s. f. tred) *A step, footstep;*  
*ands voetschappen nâvolgen, to follow*  
*one's steps.*  
*voetstoots* (adv. zoo als het voor de  
*d kompt, of ook zonder nistfel) *With-*  
*exception or without delay; boeken*  
*andere wâren voetstoots verkoopen, to*  
*books or other goods at random.*  
*voetstrik* (s. f. valstrik) *A snare, a*  
*trap, a gin.*  
*voetstuk* (s. n.) *Pedestal.*  
*voettocht* (s. f. voetmarsch) *An expedi-*  
*tion, a march or excursion on foot.*  
*voetval* (s. m. knieling) *A prostration;*  
*voetval doen, to prostrate one's self,*  
*fall down upon one's knees and beg-*  
*one's feet; zij heeft een voetval bij den*  
*commandant-generaal voor hâren min-*  
*de, she has cast herself at the com-**

mander's feet to beg forgiveness or par-

don for her husband.  
 Voetveeg (s. m.) *A drudge; iemands*  
 voetveeg zijn, *to be any one's slave.*  
 Voervolk (s. n. soldaten, infanterie) *The*  
 foot, infantry.  
 Voetwisch, see Voetdwell.  
 † Voetzand (s. n. † lîgerwal), *as in*  
 het voetzand gerâken, *to become in a low*  
*condition, or in distress; † iemand uit*  
 het voetzand opbeuren, *† to exalt a per-*  
*son out of the dust, to make any one*  
*great.*  
 Voetsoeker (s. m. zwerver, zeker vuur-

werkje) *A squib.*  
 Voetzool (s. f. zool) *The foot sole, the*  
*sole of the foot.*  
 Vûgel (s. m.) *A bird, fowl; een wâ-*  
 tertûgel, *a water-fowl; een roofvûgel,*  
*a bird of prey; een nachtvûgel, a night-*  
*bird, a screeper; de vûgelen des lichts,*  
*the fowls of the air; de vûgelen ruijen*  
*the birds moult or mew; † beter één vû-*  
*gel in de hand dan tien in de lucht (prov.),*  
*a bird in the hand is worth two in the*  
*bush.*  
 Vûgel, eendvûgel (s. m.) *A duck; wâ-*  
 looft gij dien vûgel, *what do you ask for*  
 that duck.  
 † Vûgel (s. m. snaak) *A fellow, a*  
 spark, a blade; het is een sijn vûgel,  
 he is a fine blade, a cunning fellow, a  
 sly dog.  
 Vûgelaar (s. m. vûgelvanger) *A fowler,*  
*birder, bird catcher.*  
 Vûgelen, vûgelen, see that word.  
 Vûgelkûltje (s. n.) *A bird-call.*  
 Vûgelgezang (s. f.) *The singing of birds.*  
 Vûgelhouder (s. m.) *A birdkeeper.*  
 Vûgelhuis (s. n.) *A bird-house.*  
 Vûgeljagt (s. f.) *A fowling.*  
 Vûgelkool (s. f.) *A decoy, a place to*  
 catch wild fowl.  
 Vûgelkool (s. f. vûgelvlugt) *An aviary,*  
 volery.  
 Vûgelkooier (s. m.) *A bird-seller.*  
 Vûgelkouw (s. f. vûgelkooitje) *A bird-*  
 cage.  
 Vûgellîjm (s. n.) *Bird-lime.*  
 Vûgelmarkt (s. f.) *The bird-market,*  
 poultry-market.  
 Vûgelnest (s. n.) *A bird's nest.*  
 † Vûgelnest (s. n. dauk, een kraid)  
 Birds nest, wild carrot.  
 Vûgelnet (s. n.) *A fowlers net.*  
 Vûgelroer (s. n.) *A fowling-place.*  
 Vûgelschieten (v. a. vûgelvângen) *Shoot-*  
 ing of birds, fowling; uit vûgelschieten  
 gaan, *to go a fowling, or a shooting of*  
 birds.  
 Vûgelstang (s. n.) *A trap for catching*  
 birds.  
 Vûgelstrik (s. m.) *A snare, gin, springe.*  
 Vûgeltje (s. n.) *A little bird; † het vû-*  
 geltje op den boom wijzen (veel belûven  
 en niet gâven), *to promise much and give*  
 or perform nothing.

• **Vogelvangen** (v. a. vogelschietsen) *Birding, fowling.*  
 • **Vogelvanger** (s. m. vogelaar) *A bird-catcher, a birder, fowler.*  
 • **Vogelvangst** (s. f.) *A fowling, birding.*  
 • **Vogelverkoopster** (s. f.) *Vogelwif (s. m.) A female bird-feller.*  
 • **Vogelvangst** (s. f. vogelkool) *A volery, aviary.*  
 • **Vogelvrij** (adj.) *Proscribed, outlawed; vogelvrij verklaaren, to proscribe, to outlaw any one, to deprive him of the benefits and protection of the law.*  
 • **Vogelwischelaar** (s. m.) *A diviner or prognosticator by birds.*  
 • **Vogelwischelarij** (s. f.) *Augury, a divination by birds.*  
 • **Vogelzang** (s. f. vogelgekwel) *The singing or warbling of little birds.*  
 • **Vokal** (s. f. klankletter) *A vowel.*  
 • **Vol** (adj. gevuld) *Full, filled; een vol vat, a full barrel; een vol glas, a full glass; half vol, half full; boordevol, full to the brim; ten volle, to the full; vol en zat, filled, gladdened, hij is volmoed, he is full of courage; de kerk was vol volk, the church was full of people; † ik heb er mijn buik vol van, † I have my belly full of it; † ik heb de sad experiences of it; † ik heb mijne handen vol, † I have my hands full; I have work enough to do; de zeilen stonden vol, the sails were filled with wind; † laat het vol staan, † gij moet het vol houden (niet toegéven of uitscheiden, or also niet kárig zijn), don't yield or be not niggardly; — zich vol zulpen, to drink one's self drunk; — volle betaling, full payment; — een volle broeder of zuster, a brother or sister, by the same father and mother; volle neef, a cousin german.*  
 • **Voljarige**, **vuljarige**, *see that word.*  
 • **Volbloedig** (adj.) *Sanguine, sanguineous.*  
 • **Volbragt** (p. p. of volbrengen) *Performed, accomplished, fulfilled; het is volbragt, it is finished.*  
 • **Volbrengen** (v. a. uitvoeren, afmaken, eindigen) *To perform, accomplish, fulfil; ik zal volbrengen wat ik beloofd heb, I shall fulfil what I did promise; — zijn lertijd volbrengen, to serve one's apprenticeship.*  
 • **Volbrenger** (s. m. uitvoerder) *A performer, accomplisher.*  
 • **Volbrenging** (s. f.) *A performing, accomplishing, fulfilling; de volbrenging van lemands belofte, the performing, fulfilling of any one's promise.*  
 • **Voldaan** (adj. vergenoegd) *Satisfied, contented; ik ben er over voldaan, I am satisfied about it; hij is zeer voldaan over u, he is extremely satisfied with you.*  
 • **Voldaan** (adj. betaald) *Paid; de rekening is voldaan, the account is paid or liquidated.*  
 • **Volder** (s. m. líkenvolder) *A faller,*

*one who whitens cloth.*  
**Voldingen** (v. a. beslissen, uitspreken) *To determine. See Voldoogen.*  
**Voldoen** (v. a. vergenoegen) *To satisfy, content, to give satisfaction, content or contentment; zijnen lust voldoen, to satisfy one's lust; ik heb zijn kál gezien, maar het voldoet mij niet, I have seen his writhing but it does not please me; iemand op zijn vraag voldoen, to answer any one's question satisfactorily, to give him a satisfactory answer.*  
**Voldoen** (v. a. afdoen, betalen) *To pay, pay off; eene schuld voldoen, to pay or pay off a debt; een wisselbrief voldoen, to pay a bill of exchange; ik neem voor zijne moeite voldoen, I content him for his pains.*  
**Voldoendbaar** (adj.) *That can be satisfied, liquidated or paid.*  
**Voldoend** (adj. vergenoegende) *Satisfactory; een voldoende antwoord, satisfactory answer.*  
**Voldoende** (adj. vriendelijk verpligt) *Kind, officious, obliging; gij zijt te voldoende, you are too obliging.*  
**Voldoener** (s. m.) *Satisfier.*  
**Voldoening** (s. f.) *Satisfaction, content; — payment.*  
**Voldoentlijk**, **see Voldoendbaar.**  
**Voldongen** (p. p. of voldingen) *Announced; dat geschil is alreeds voldongen, that lawsuit is already determined.*  
**Voleind**, **voleindigd** (adj. aan p. d. geëindigd) *Completed, finished, accomplished, completed, accomplished.*  
**Voleinden**, **voleindigen** (v. a. volbrengen, afmaken) *To finish, to end, to accomplish; ik heb mijnen loop geëindigd, I have finished or completed my career.*  
**Voleinder**, **voleindiger** (s. m.) *Finisher.*  
**Voleinding**, **voleindinging** (s. f.) *A completion, a accomplishment.*  
**Vólen**, **see Venlen.**  
**Volgeestig** (adj. zeer geestig) *Very ingenious; volgeestige gedachten, ingenious thoughts.*  
**Volgeling** (s. c. leerling) *A follower, a disciple.*  
**Volgen** (v. a. návolgen) *To follow, to come after; to imitate, to copy.*  
**Volgen** (v. a.) *návolgen, gehoorzamen*  
*To follow, to obey; lemands bevelen volgen, to obey any one's commands.*  
**Volgen** (v. a. opvolgen) *To follow, to succeed; wie zal hem in zijn ambt volgen? who shall be his successor is his successor? de zomer volgt op de leeuw, the summer succeeds the spring.*  
**Volgen** (v. a. verzellen) *To accompany; ik heb hem op alle zijne reizen gevolgd, I have accompanied him in all his travels.*  
**Volgend**, **volgende** (adj. and p. d. volgende) *Following; — obeying; — succeeding; de volgende eeuwen, the succeeding centuries; dierig achtereenvolgende jaren, thirty*

- two years*; de volgende week, *the week*; het volgende dient nergens, *the conclusion, sequel or succeeding*; is of no use; het volgende dient om te laten weten, *what follows is to let you know, to inform or acquaint you*.
- volgens (adv. overeenkomstig) *According, according to, pursuant or conformable to*.
- volger (s. m. nâvolger) *A follower, tutor, copier*.
- volger (s. m. opvolger, nâzaad) *A successor*.
- volgreets (s. f. volgijs) *A list of successors, a line of succession*.
- volgroeid (adj. volwassen) *Grown to full, fully grown up*.
- volgzzaam (adj.) *Easily following or imitating*.
- volgzlek (adj.) *Much inclined to following or obeying*.
- volhandig (adj. and adv.) *Much occupied; het volhandig hebben, to have much on hand*.
- volhard (adj. and p. of volharden, gehouden, volgehouden) *Persevered, persevered, endured to the end*.
- volharden (v. n. aanhouden, volhouden) *persevere, to continue, to persist in an attempt, to endure to the end; in zijn roelen volharden, to stand to one's opinion*.
- volhardend, volhardende (adv. standtig) *Perseverant, steadfast; volhardendhouden, to importune*.
- volharding (s. f. aanhouding) *Perseverance, continuance, a continuing, persevering*.
- volheid (s. f.) *Faithfulness, plenitude*.
- volhouden (v. a. ten einde toe uithouden of volharden) *To hold out, not to yield; daar zal braaf gedronken worden, en ik zal volhouden, there will be a good drinking, but I'll hold it out, or end to it*.
- voljarig (adj. meerderjarig) *Comes to age, to maturity*.
- volijverig (adj. and adv.) *Very zealous; very diligent, zealously, diligently*.
- Volk (s. n. nâie) *A people, nation; de franschen noemen zich het groote volk, the french stile themselves the great nation*.
- Volk (s. n. gros der nâie, gemeen) *The people; het gemeene volk, the common people; het ongeleerde of ongeliterle volk, the vulgar; het slechte volk, het grauwe, the populace, rabble; het sciuim van het volk, the mob, the rabble, the multitude*.
- Volk (s. n. Heden) *People, folk; volvolks, fall of people; manvolk, men-folk, man; vrouwvolk, women; daar was veel volk, there was abundance or a great number of people; wat al volk, what a crowd!*
- Volk (s. n. krijgsvolk, krijgslieden) *Troops; voetvolk, foot soldiers, infantry; paardevolk, horse, troopers, cavalry*.
- Volken (pl. of volk, 1. sense) *Nations*.
- Volkeren (pl. of volk, 4. sense) *as: krijgsvolkeren, warriors, troops, soldiers*.
- Volkje (s. n.) *Common, or mean people; het slechte volkje, the rabble the mob; volkje (kleine, niet talrijke nâie) a little nation*.
- Volkómen (adj. zonder mangel) *Perfect, complete, plenary; van volkómen grootte, of full growth*.
- Volkómen, volkómenhijk (adv. ten volken) *Perfectly, fully, completely*.
- Volkómenheid (s. f.) *Perfection, completeness, fulness, accuracy*.
- Volkplanting (s. f. kolónie) *A colony*.
- Volkrijk (adj. sterk bevolkt) *Populous, full of people*.
- Volkrijkheid (s. f. volksmênigte) *Populousness, populousity*.
- Volksbelang (s. n.) *Nationalness*.
- Volkshouwing (s. f. monsting) *A mustering*.
- Volklied (s. n.) *A national song*.
- Volksmênigte, *see Volkrijkheid*.
- Volksoploop (s. m.) *A tumult, a riot amongst the people*.
- Volksoproer, *see Volksoploop*.
- Volksopstand (s. m.) *Insurrection of the people, or of a nation*.
- Volksregering (s. f.) *Democracy*.
- Volksvertegenwoordiger (s. m.) *Representative of the nation*.
- Vollâden (adj. vol bevrucht) *Fully laden or loaded*.
- Vollédig (adj. volkómen) *Complete; deze regels maken een vollédigen zin uit, these lines make a complete sense*.
- Volleerd (adj. doorgeleerd) *Learned fully, perfectly skilled*.
- Volle maan (s. f.) *The full moon*.
- Vollen (v. a. lâken) *To full cloth*.
- Vollen, *see Vullen*.
- Vollijvig, *see Diklijvig*.
- Volmaakt (adj. volkómen) *Perfect, accomplished; een volmaakte schoonheid, a perfect beauty; een volmaakte hóveling, an accomplished or perfect courtesan*.
- Volmaakt, volmaaktelijk (adv.) *Perfectly, completely*.
- Volmaaktheid (s. f.) *Perfection, excellence*.
- Volmacht (s. f. procurâtie) *A warrant, authority, procuration, warrant or power of attorney, proxy, a plenipotentiary commission, full power*.
- Volmagthebber (s. m.) *Having full power*.
- Volmactigd (adj. gevolmagtigd) *Authorized, warranted, empowered*.
- Volmagtigde (s. m. gevolmagtigde) *A proxy, plenipotentiary*.
- Volmagtigen (v. a.) *To warrant, authorize*.



*give, empower, to give full power.*  
**Vol maken** (v. a. vullen). *To fill up; het geal vol maken, to fill up the number.*  
**Volmaken** (v. a. volkómen maken) *To perfect, complete, accomplish.*  
**Volmaking** (s. f.) *A perfecting, accomplishment etc.*  
**Volmólen** (s. m.) *A fulling-mill.*  
**Volmondig** (adj. rondult) *Resolutely, without dissimulation; hij zeide het volmondig uit, he spoke it very resolutely; een woord volmondig uitspreken, to pronounce a word broad.*  
**Volop** (adv. rijkelijk, óvervloedig) *To the full; volop hebben, to have plenty; het was er lustig volop, there was a plentiful entertainment.*  
**Vol schenken** (v. a. vullen) *To fill.*  
**Volslágen** (adj. volkómen) *Full, complete; een volslágen uur, a full hour; — het is een volslágen gek, he is a mere fool; zij zijn volslágen vijanden, they are mortal enemies; — een volslágen rok, a coat sufficiently large or wide.*  
**Volstaan** (v. n. valdoen) *To be sufficient, to satisfy; het kan volstaan, it may suffice; ik kan daarmede volstaan, I can be satisfied with it; — meent gij met die bedden te kunnen volstaan? do you think that is sufficient or satisfactory?*  
**Volstandig** (adj. volhardend) *Steadfast, persevering, constant.*  
**Volstandigheid** (s. f.) *Steadfastness, perseverance, constancy.*  
**Volstandiglijk** (adv.) *Steadfastly, constantly etc.*  
**Volstrekt** (adj. onbepaald) *Absolute, positive; een volstrekte magt, an absolute power or authority; — volstrekte bevelen, peremptory commands.*  
**Volstrektelijk** (adv.) *Absolutely, positively, peremptorily.*  
**Volstrekteheid** (s. f.) *Absoluteness.*  
**Volttallig** (adj.) *Complete in number; troepen volttallig maken, to complete the number of forces; het regiment is nog niet volttallig, the regiment is not yet complete.*  
**Voltooid** (adj. voleind) *Finished, accomplished, perfected.*  
**Voltoojen** (v. a.) *To finish, accomplish, perfect; een gebouw voltoojen, to finish or complete a building.*  
**Voltoojer** (s. m.) *A finisher, accomplisher.*  
**Voltoojing** (s. f.) *A finishing, accomplishment, completing etc.*  
**Voltrekken** (v. a. volvoeren) *To accomplish, consummate, finish; een verbond voltrekken, to accomplish a treaty; een huwelijk voltrekken, to consummate a marriage.*  
**Voltrekking** (s. f.) *An accomplishment, finishing, consummation.*  
**Voltrokken** (adj. and p. of voltrekken) *Accomplished, consummated, finished.*

**Volvaardig** (adj. bereid, bereidwillig) *Ready; willens, adv. readily, willingly.*  
**Volvaardigheid** (s. f.) *Readiness, willingness.*  
**Volvoerd** (adj. and p. of volvoeren) *Performed, accomplished, fulfilled.*  
**Volvoeren** (v. a. voltrekken) *To perform, accomplish, fulfil.*  
**Volvoering** (s. f. voltrekking) *A performing, accomplishment, consummation.*  
**Volvoetig** (adj. dit zegt men van paden welke schoenen gekweekt zijn) *Worn.*  
**Volvoetigheid** (s. f.) *Sarban, friction.*  
**Volwassen** (adj. volgroeid) *Grew a fully, come to a full growth; hij is niet volwassen, he is not yet full grown, not arrived at maturity.*  
**Volwigtig** (adj. dat niet te ligt is) *Heavy, its full weight.*  
**Vol worden** (v. n. vol geraken) *To grow full; — (dronken geraken) to get or become drunk.*  
**Vond** (p. of vind) *as: ik vond, found.*  
**Vond** (s. m. vinding, uitvinding) *Invention, contrivance, device; een heer doortrapté vond, a cunning contrivance or device; is de vond niet goed? is niet een good scheme?*  
**Vond** (s. m. hetgeen gevonden is) *finding, or the thing that is found; hij heeft een braven vond gedaan, he has found something of value.*  
**† Vondel, see Vonder.**  
**Vondeling** (s. c. een gevonden kind) *A foundling; ter vondeling leggen, to expose a child abroad so hazard.*  
**Vondelingshuis** (s. n.) *A foundling-hospital.*  
**Vonder, vondel** (s. f. een houten brugge) *A small wooden bridge. See Vliander.*  
**Vondrijk, see Vindingrijk.**  
**Vonk** (s. f.) *A spark, sparke; een vonk vuurs, a spark of fire; ijzerontken, sparks of iron; de vonken vlogen óver de daken, the sparks flew over the roofs of the houses; vonken werpen, to throw sparks.*  
**Vonkelen** (v. n.) *To sparkle, to twinkle.*  
**Vonkelnieuw** (adj.) *Spick and span, or brand new.*  
**Vonken** (v. a. and n.) *To take fire, to sparkle, to kindle.*  
**Vonnis** (s. n. gewijsde, sententie) *Sentence, judgment, condemnation; vonnis uitspreken, vellen, strijken of geven, to pronounce sentence, to pass sentence upon; het vonnis ligtén, to take a copy of sentence; het vonnis bevestigen, to confirm the sentence; een doodvonnis, a sentence of death.*  
**Vonnissen** (v. a.) *To sentence, to determine; een misdádigé vonnissen, to*

men a malefactor; die zaak staat haast onbeslist te worden, *that cause will soon be determined.*

fonte, vont (s. f. doopvont) *A font, baptismal basin or vessel.*

voogd (s. m.) *A guardian; hij staat er voogden, he is under the tuition of diams; — een testamentéle voogd, executor of a will; — de man moet d zijn óver zijn huisgezin, the husband be superior of the family; ik hier alleen voogd, here I am the only master; zijn eigen voogd zijn, to be own master; een landvoogd, a governor of a country or province.*

voogdes (s. f.) *A female-guardian; een voogdes, a governess of a country; zijt mijn zielvoogdes, thou art the mistress of my soul.*

voogdij (s. f.) *Government, authoritative landvoogdij, a government.*

voogdijfchap (s. f.) *Guardianship, tutelage; zich van de voogdijfchap doen ontsien, to cause one's self to be discharged from the guardianship.*

voor, (s.), see Vóre.

voor (prep.) *for; dat is voor hem, it is for him; voor of om niet, for nothing; voor hoe veel? for how much? den tijd van een jaar, for the space of a year; voor het meerderdeel, for the part; voor een gedeelte, for some part; iets voor verlóren houden, to give up for lost; voor vast (vastelijk), for, certainly.*

voor (adv. and prep.) *Before; het staat hem, it stands before him, voor den avond, before dinner or supper; voor de deur, before the door; voor den wind, before the wind; † voor den dag kómen, to appear; voor den regter kómen, to appear before the judge; — † iemand de deur voor het hoofd stooten, to shut the door against any one; iemand voor onheil bewaren, to keep any one from evil or mischief; voor alle dingen, above all things.*

vooraan (adv.) *Before, foremost; hij staat vooraan (de eerste in de rij) he went first, or foremost; — vooraan in de (in) línkómen der) straat, at the first entrance of the street; dat staat vooraan in het boek, that stands in the beginning of the book.*

vooraan (adv.) *Beforehand, previously; ik heb het vooraf bedongen, I have agreed on it beforehand; ik zal het u vooraf zeggen, I'll tell you previously.*

vooraangaande (adv. voorgaande) *Previous; de vooraangaande zaken, the precedent or antecedent matters; eene voorafzende réde; a prologus.*

vooraanspraak (s. f. voorrede, inleiding) *Introductory discourse.*

vooral (adv. voornámelijc, inzonderheid) *Chiefly means, above all, especially.*

voordond (s. m.) *The early or former*

*part of the evening.*

Voorbaat (s. f.) *A being in readiness to act beforehand; an anticipation, pre-occupation; wijl ik hem niet oogenégen tot eene verzoening zag, wilde ik in de voorbaat zijn, since I perceived him not averse to a reconciliation, I was willing to make the first step towards it; ik zag het gevaar en daarom was ik in de voorbaat, I saw the danger, and therefore I acted with precaution, or endeavoured to prevent it; om dat hij vreesde dat zij naar den voorslag luisteren zou, was hij in de voorbaat om haar zults te ontróden, because he feared she would listen to the proposition, he preposited her mind with prejudice; hij was in de voorbaat om alles op te koopén, he forestalled the market.*

Voorbárig (adv. voorijlig) *Rash, forward.*

Voorbárigheid (s. f.) *Rashness, precipitancy, forwardness.*

Voorbáriglijk (adv.) *Rashly, forwardly, precipitately.*

Voorbedacht (adv. vooraf bersamd) *Premeditated; een voorbedachte zaak, a premeditated affair; met voorbedachten råde, with a premeditated design, designedly.*

Voorbedachtelijk (adv. met voordacht) *willens en wétens) Premeditately, advisedly, designedly, deliberately, intentionally, wilfully, on purpose.*

Voorbedachttheid (s. f.) *A premeditated design, premeditation, preconception.*

Voorbédé (s. f. voorspraak) *Intercession, meditation; op zijne voorbédé, at his intercession.*

Voorbedenket, vooraf bedenken (v. a.) *To premeditate, to preconceive; to think or imagine beforehand.*

Voorbeding (s. n.) *A previous agreement; een voorbeding máken, to condition beforehand; voorbeding maakt daarná geen krakeel (prov.), a previous agreement prevents dispute afterwards.*

Voorbeduiden (v. a. voorspellen) *To forebode, prognosticate, presigurate, prophesy, presage, predict.*

Voorbeduider (s. m.) *A foreboder, prognosticator, predictor.*

Voorbeduiding (s. f.) *A foreboding, presaging, prognostication, presiguration.*

Voorbeduidsel (s. n.) *A presage, prognostic, prediction, foretelling; dat is een goed of slecht voorbeduidsel, that is a good or bad omen.*

Voorbeeld (s. n.) *An example, pattern, instance, mirror, model, type; iemands voorbeeld volgen, to follow any one's example; naar het voorbeeld, after the pattern or example; als bij voorbeeld, as for instance; zij was een voorbeeld van kalichheid, she was a mirror of charity; Melchisedek worde beschouwd als een voorbeeld van Christus, Melchisedec is reckoned a type of Christ.*

Voorbeeldlijk (*adj.* *návolgenswaardig*) *Exemplary, worthy imitation*; hij leidde een voorbeeldlijk leven, *he leads an exemplary, irreproachable life*; — (*adv.*) *exemplarily.*

Voorbeeldloos (*adj.*) *Without example.*

Voorbeeldig, *see* Voorbeeldlijk.

Voorbeelding (*s. f.*) *A type, figure.*

Voorbehoeding (*s. f.*) voorbehoedfel (*s. n.*) *A precaution.*

Voorbehouden (*v. a.*) *To keep in store, to reserve.*

Voorbehouding (*s. f.*) *Reservation, reservation*; ik stond het toe onder deze voorbehouding, *I consented to it with this reservation or limitation.*

Voorbekend (*adj.*) *Foreknown, foreseen.*

Voorbepalen (*v. a.*) *To predetermine.* *See also* Voorbepaliken.

Voorbereid (*p. p.* of voorbereiden) *Prepared, qualified, formed.*

Voorbereiden (*v. a.*) *To prepare, to make ready, to qualify, to form.*

Voorbereiding (*s. f.*) *Preparation.*

Voorbereiding (*s. f.* voorbereidings-predikatie tot het H. Avondmaal) *A preparatory sermon to the Lord's supper*; in de voorbereiding gaan, *to attend the preparation sermon.*

Voorbereidfel (*s. n.* iets dat tot voorbereiding dient) *A preparative*; als een voorbereidfel gebruikt, *used preparatively or previously.*

Voorberigt (*s. n.* voorrede) *A preface, a preliminary discourse, introduction, proem.*

Voorbeschikken (*v. n.* voorverordinenen) *To preordain, fore-ordain, predestination, foredoom.*

Voorbeschikking (*s. f.*) *Preordination, predestination.*

Voorbesprek (*s. n.* voorafgaande onderhandeling) *A treaty or agreement beforehand.*

Voorbestemmen (*v. a.* vooraf bestemmen) *To predestine, preordain.*

Voorbestemming (*s. f.*) *A preordination.*

Voorbetalen (*v. a.*) *To anticipate in payment.*

Voorbeteekenen (*v. a.*) *To forbode, to forebode.*

Voorbezit (*s. n.*) *Prepossession, first possession.*

Voorbidden (*s. n.*) *To intercede, to pray, or petition for another.*

Voorbidder (*s. n.*) *Intercessor, mediator.*

Voorbidding (*s. f.*) *Intercession, voorbidding doen, to make intercession.*

Voorbij (*adv.* and *prep.* verder dan) *Beyond, past*; voorbij dat huis, *beyond that house*; hij woont voorbij de markt, *he lives beyond the market, die tijd is voorbij, that time is past or gone; de tijd gaat voorbij, time passes away; des werelds roem gaat haast voorbij, the glory of the world is very transitory; hij gaat*

of komt hem ver voorbij (overtreft in verre), *he surpasses or outvies him much, voorbij bieden, to outbid; zij met ons niet voorbijgaan als zij wix van ons kraam van nooden hebt, you must give your custom to another, when you want something in our trade; voorbijren, to outlearn; voorbij (langer) leven, to outlive; voorbijloopen, to outstrip; voorbijpraten, to outtalk; voorbijreiken, to outreach; voorbijrijden, to outstrip; voorbijschreeuwen, to out-roar, voorbijstreven, to out-strip, to out-do, u overvle, to exceed, to surpass; dan zijner voorvaderen voorbijstreven, to surpass the renown of one's ancestors; u bijwandelen, to outwalk, te overvle voorbijzeilen, to out-sail.*

Voorbij (*adv.* lang) *Pasting by; a*

begrávenis moet ons huis voorbijgaan, *the funeral must pass by our house; het voorbijrijden van de koets, is as the coach; de Rijn vloeit voorbij de Rijn, the Rhine passes (or washes) Cologne.*

Voorbijgaan (*s. n.*) *as: in het voorbijgaan, going along, by the way; ik zag hem in het voorbijgaan, I saw him in passing by; ik zag hem in het voorbijgaan van de beurs, I saw him in passing the exchange; het is in het voorbijgaan naar de beurs, it is going to the exchange you must pass the house.*

Voorbijgaan (*s. n.* ter vlugt) *as: in het voorbijgaan, by the by, transiently; niet dit in het voorbijgaan, but this by the way; ik heb er hem maar een woord in het voorbijgaan van gesproken, I only hinted a word of it.*

Voorbijgaand (*adj.*) *Pasting away, transitory, transient.*

Voorbijgang (*s. m.*) *A passing.*

Voorbijganger (*s. m.*) *A passer*; naar de voorbijgangers staan kijken, *stand and look at the passers.*

Voorbóde (*s. m.* voorrekenen) *A portent, sign, prediction; omen; een slecht voorbóde, a portent, a bad omen, a token of evil.*

Voorbout (*s. m.* schouderstuk van de schap) *A shoulder of mutton; — de voorbout van een konijn, the wing of a rabbit.*

Voorbrengen, voordragen (*v. a.*) *To say that word.*

Voorburg (*s. m.* stads citadel) *A front tower or citadel, in or before a town.*

Voordacht (*s. f.*) *Premeditation; — voordacht, premeditatedly, advisedly, designedly, wilfully, on purpose, deliberately, intentionally.*

Voordams (*s. m.*) *The opening of the ball.*

Voordansen (*s. n.*) *To dance before.*

Voordanser (*s. m.*) *The leader of a dance.*

Voordat (*conj.*) *Ere, before.*

Voordeel (*s. n.* winst) *Profit, benefit, advantage, gain; daar komt weinig*

el van, *it yields but small profit*; het mij maar weinig voordeel geven, *I'll but little benefit by it*; het gedeeg tot voordeel; *it turned to her advantage*; ik zal er geen voordeel meê ten, *I shall be no gainer by it*.  
**Voordeelig** (*adv.*) *Advantageous; beneficial*; eene voordeelige voorwaarde, *a favorable condition, profitable*.  
**Voordeuren**, vorderen (*v. a.*) *To further, advance, promote forward*.  
**Voordeurs**, verders (*adv.*) *Further, more*.  
**Voordeur** (*s. f.* huisdeur) *The fore-door*.  
**Voordeven** (*adv.* voorheen) *Formerly, before this time*; ik dronk voor dezen water, *formerly I drank more water*.  
**Voordechten** (*v. a.*) *To dictate; een f voordichten, to dictate a letter*.  
**Voordichting** (*s. f.*) *A dictating, preface*.  
**Voordienen** (*v. a.*) *To serve any one's meat, to help any one to some meat*; we laat ik u eens voordienen, *pray we help you to some meat*.  
**Voordisfchen**, see *Opdisfchen*.  
**Voordochter** (*s. f.*) *A daughter by the marriage or of the first ventur*.  
**Voordeuen** (*v. a.* eerst doen) *To do first, give an example*.  
**Voordeuen** (*v. a.* voor aanbrengen) *To before; een schortekleed voordoen, put on an apron*.  
**Voordeuen** (*v. a.* vertoonen) *To expose how; zijne kraam voordoen, to expose's wares to sale; iets schoon voordoen, to set a fair outside on it, to be a fine show; † wanneer de gelêgenheit zich voordoeft, when occasion shall be; dat doet zich wel voor, that looks well*.  
**Voordeuren** (*v. a.* voorbrengen; voordoen) *To propose, to offer for consideration, to lay before; hij was niet betam de zaak voor te drâgen, he was fit to propose the matter; zijne meening in klare woorden voordrâgen, to express one's meaning in plain words; — werd tot dat ambt voordrâgen, he is recommended to that office*.  
**Voorderagt** (*s. f.*) *Proposal*.  
**Voordeurken** (*v. a.* eerst drinken) *To drink before, to drink to one*.  
**Voordeuren** (*adv.* eerstelijk) *In the first place I must tell you*; ik zou er ooreerst niet van spreken, *I would not talk of it as yet*; ik heb het voordeuren van doen, *I do not want it as yet*.  
**Voordeuren** (*s. a.* eerst gaan) *To go before, to precede; hij ging voor, he went first; die zaak behoort voor te gaan; at business ought to precede; het nooërste moet voorgaan, that which is most useful must be done first; iemand met*

een goed exempel voorgaan, *to set an example to any one*.  
**Voordeuren** (*adv.* vorige) *Foregoing, preceding*; de voorgaande week, *the foregoing week*; het voorgaande jaar, *the preceding year*; ik heb u met de voorgaande (laatste) post gefchreven, *I wrote to you by the last post*; gij zult uit het voorgaande reeds gezien hebben, *by what preceded you will have seen already*.  
**Voordeuren** (*s. m.*) *A going before, precedence, example*.  
**Voordeuren** (*s. m.* voorzaad) *Predecessor, antecessor*.  
**Voordeuren** (*s. n.*) *Forsprayer*.  
**Voordeurgte** (*s. n.* kaapgebergte) *Promontory, a cape or high land jutting into the sea, foreland*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voordrâgen) *Proposed*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorgaan) *Gone before, preceded*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorhebben) *Intended, designed — had before. See Voorhebben, 3. sense*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorhouden) *Held forth, proposed*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorkômen) *Occurred; — prevented; — prevented, obviated. See oorkômen, 3. sense*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorleggen) *Laid before, proposed*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorlezen) *Read before*.  
**Voordeuren** (*adv.* bovengemeld, voornoemd) *Before-mentioned, above-mentioned, before-cited, quoted before or above*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorneemen) *Intended, designed*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorschieten) *Lent, advanced; — told or counsed. See Voorschieten, 2. sense*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorschrijven) *Prescribed*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorfâgen) *Proposed*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorfâijden) *Cut or carved*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorspreken) *Said before; — excused, defended. See Voorspreken*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voortaan) *Maintained, protected, defended; — asserted; — remembered. See Voortaan*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voortellen) *Proposed; — presented. See Voortellen*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voortredén) *Stepped before, gone before, marched before*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voortrekken) *Preferréd, regarded or esteemed more*.  
**Voordeuren** (*p. p.* of voorvallen) *Happened, occurred*.  
**Voordeuren** (*s. m.*) *The frontispiece, forefront*.  
**Voordeuren** (*v. a.* als stellen) *To pretend, to hold out*; hij geeft voor dat hij mij bemint, *he pretends love to me*; hij gaf voor

voor dat hij het niet wist, *he pretended ignorance*; daar wordt voorgegeven dat hij dood is, *it is said or reported that he is dead*.

Voorgeven (*v. a.* vooruitgeven) *To give an advantage*; ik zal u twee schijven voorgeven, *I'll give you two men advantages*.

Voorgeven (*s. m.* voorwendfel, glimp) *A pretence, colour*; onder voorgeven van godsdienst, *under pretence of religion*.

Voorgevoel (*s. m.*) *Presagement*.

Voorgewend (*p. p.* of voorwenden) *Pretended*.

Voorgeworpen (*p. p.* of voorwerpen) *Cast or thrown before*; — (tégenge- worpen) *objected*.

Voorgezang (*s. m.*) *The fore-song*.

Voorgezgd (*p. p.* of voorzeggen, *1. fin(s)*) *Said before, dictated*.

Voorgezet (*p. p.* of voorzetten) *Set before*.

Voorgisteren, *see* Eergisteren.

Voorgrond (*s. m.*) *Foreground*.

Voorhanden (*adv.* in wezen) *On hand, extant*; daar is koren genoeg voorhanden, *there is plenty of corn at hand*; het boek is nog voorhanden, *the book is still extant*, or yet in being.

Voorhang (*s. m.* gordijnen) *The hangings or curtains of a bed, or room*.

Voorhangfel (*s. m.*) *A veil, curtain, hangings*.

Voorhebben (*v. a.* voornemens zijn) *To intend, design*. Ik had voor hem te bezoeken, *I intended to pay him a visit*.

Voorhebben (*v. a.* voor zich hebben of dragen) *To wear*; een schortekleed voorhebben, *to wear an apron*.

Voorhebben (*v. a.* voor zich hebben of toespreken) *To have before, or speak to*; wie meent gij dat gij voorhebt? *to whom do you think you speak?*

Voorheen, voorhēnen (*adv.* voordēzen, voormals) *Formerly; before*; hij is zoo goed niet meer als voorheen, *he is no more so good-natured as formerly or as he used to be*; ik heb hem lang voorheen in Londen gezien, *I saw him long ago in or at London*.

Voorheen-wēzenlijkheid (*s. f.*) *Pre-existence*.

Voorhoede (*s. f.*) *The van, vanguard, the foremost of an army*.

Voorhof (*s. n.*) *A foreyard, court*.

Voorhoofd (*s. n.*) *The fore head*; — het voorhoofd (eerste bladzijde) van een boek, *the first page of a book*.

Voorhouden (*v. a.* voordragen) *To hold forth, to propose*; — ik heb u de zaak omstandig willen voorhouden; *I would relate the affair minutely to you*.

Voorhuid (*s. f.*) *The fore-skin, prepuce*.

Voorhuis (*s. n.*) *The fore-room of a house below, a hall*.

Voorjaar (*s. n.*) *The spring, vernal season*.

Vooringenōmen (*adj.* and *p. p.*) *Innēmen* *Preoccupied, prepossession*; is zeer met hem vooringenōmen, *is much taken up with him*.

Vooringenōmenheid (*s. f.*) *Preoccupied prejudice*; van alle vooringenōmen vrij zijn, *to be free from all prejudices*.

Voorinnēmen (*v. a.*) *To prepossess, to preinduce*.

Voorinnēming (*s. f.*) *Prepossession, occupation*.

Voorkamer (*s. f.*) *A fore-chamber, room*.

Voorkasteeel (*s. n.* van een schip) *Fore-castle of a ship*.

Voor kennis (*s. f.*) *Fore-knowledge, fore-klarens*; ik heb er u voor kennis gegeven, *I have given you a warning*.

Voorkeur (*s. f.*) *The first choice, preference*, de voorkeur verzoeken, *to request the preference*.

Voorkeus, *see* Voorkeur.

Voor kind (*s. m.*) *A child of the former, or by a former marriage*; getrouwd aan een weduwnaar met vier voorkinderen, *she is married to a widower with four children by a former marriage*.

Voor kōmen (*v. a.* bejēgenen) *To offer itself*; het is mij nook voorgekomen, *it never occurred to me*; in haar vreemd voorkōmen, *that was a strange occurrence to her*; dat wil ik u voor kōmen, *that will be very agreeable to you*; als u eenige zwārigheden voorgekomen, *when you meet with some difficulties*; hij kwam mij onbekend voor, *he was quite unknown to me*; hij was alomtegenwoordig bekend voor kōmen, *he was altogether known to me*.

Voor kōmen (*v. a.* in de voorhand) *To prevent, to come before*; den vijand voorkōmen, *to anticipate or prevent an enemy*.

Voor kōmen (*v. a.* verhandelen, bejēgen) *To prevent, prevent, obviate, to stop to*; *to fore send*; om alle ongelukken voor te kōmen, *to prevent all misadventures*; een gevaar voorkōmen, *to prevent danger*; onheil voorkōmen, *to prevent mischief* or *to put a stop to the mischief that was intended*.

Voor kōmen (*s. n.*) *Look, appearance, air or mien*; hij heeft een goed voorkomen, *he looks well, has a good air*; is of een goetseel appearance.

Voor kōmend (*adj.*) *Engaging, promising*.

Voor kōming (*s. f.*) *A preventing, dering*.

Voor koop (*s. m.* opkoop, monopolie) *A fore-bidding, monopoly*.

Voor koopen, *see* Optoopen.

Voor kooper (*s. m.* opkoopert, monopolist) *A fore-bidder, monopolizer*.

Voor land (*s. n.* aithock) *A fore-promontory cape*.

† Voor land (*s. n.* lot, bestemming)

hij zoo voortgaat zal Oost-Indië nog  
 voorland zijn, *if you go on in that way*  
*will at last be obliged to make a trip*  
*east-India.*  
 oorlang, *see Overlang.*  
 orlêden, verlêden (*adj.* vórig) *Last*;  
 leden jaar, *last year*; voorlêden  
 week, *last week*; — dat werkwoord staat  
 om verlêden tijd, *that verb stands*  
*in preterit tense.*  
 orleggen (*v. a.* voorhouden) *To lay*  
*out, to propose*; iemand zijn pligt voor-  
 n, *to show any one his duty.*  
 orlêzen (*v. a.*) *To read before.*  
 orlêzer (*s. m.*) *A parish clerk, rea-*  
*soning (s. f.) Prolection, reading,*  
*po.*  
 orlichten (*v. a.* lichten) *To light any*  
*to carry a burning candle or torch*  
*in any one.*  
 orliggen (*v. a. and n.*) *To tell lies.*  
 orliggen (*v. n.*) *To lie before*; —  
 zal daar in voorliggen, *he will have*  
*either of us*; † hij zal met zijne wâren  
 liggen, *he will have the best market*  
*his goods.*  
 orlijf (*s. n.*) *The fore part of the*  
*orlijk (adj.* tierig, gezond) *Thriving,*  
*thy, forward, prosperous*; het is een  
 ijk kind, *it is a thriving child.*  
 orlijk (*adj.* gasuw in het leeren) *To*  
*learn, docile, docible.*  
 orlijkheid (*s. f.*) *Forwardness*; —  
*rdness.*  
 orlokken (*s. f. pl.*) *Forelocks.*  
 orloop (*s. m.*) *That which in distil-*  
*leaks out first*; voorloop van bran-  
 tin, *rectified spirit of wine.*  
 orloopen (*v. n.*) *To run before.*  
 oorlooper (*s. m.* looper) *A fore-run-*  
*oorlooper (s. m. zekere gróve schaaft)*  
*arpenter's plane.*  
 oorloepig (*adj.*) *Anticipated.*  
 oormals (*adv.* voor dézen) *Formerly,*  
 heb hem voormals denzelfden voorúg  
 aan, *I proposed the same thing to him*  
*ere or formerly.*  
 oormalig (*adj.* vórig) *Former*; in den  
 ormaligen toestand, *in the former situa-*  
*oorman (s. m.) A foreman.*  
 oormarszeil (*s. n.*) *The fore-top-sail.*  
 oormiddag (*s. m.*) *The forenoon*; waar  
 ot gij den voormiddag méde doorge-  
 get, *how did you spend the forenoon?*  
 oormiddags, *in the forenoon.*  
 Voormonder (*s. m.* voogd) *A guar-*  
*oormuur (s. m.) A bulwerk, fence.*  
 oorn (*s. f.* zekere visch) *A roach.*  
 oornaam (*s. m.* doopnaam) *A fore-*  
*name, christian name.*  
 oornaam (*s. m.* voornaamwoord in de  
 aktyd) *A pronoun,*

Voornaam (*adj.* aanzienlijk, uitmun-  
 tend) *Eminent, remarkable, exalted*; —  
 een voornaam stad, *a principal town*; hij  
 is de voornaamste van de stad, *he is the*  
*chief person of the town.*  
 Voornacht (*s. m.*) *The forepart of the*  
*night.*  
 Voornaamlijk (*adv.* hoofdzakelijk, voor-  
 al) *Chiefly, principally, especially.*  
 Voornemen (*v. a.* voorhebben) *To in-*  
*tend, design, purpose.*  
 Voornemen (*s. m.* besluit) *In intension,*  
*resolution, design, purpose*; wat is uw  
 voornemen, *what is your intension?* zijn  
 voornemen uitvoeren, *to execute one's*  
*design or intension.*  
 Voornoemd (*adj.* voorgemeld) *Before*  
*mentioned, above mentioned*; de voor-  
 noemde getuigen, *the aforesaid witnesses.*  
 Voornoen (*s. m.* voormiddag) *The fore-*  
*noon.*  
 Voorntje (*s. n.* kleine voorn) *A little*  
*roach.*  
 Vooronder (*s. n.*) *The fore-room in a*  
*ship, the room under the fore-deck*; hij  
 kroop in het vooronder, *he crept into the*  
*forecastle of the ship.*  
 Vooronderstellen (*v. a.*) *To suppose.*  
 Vooronderstelling (*s. f.*) *Supposition.*  
 Vooroordeel (*s. m.* vooringenómenheid)  
*A prejudicate opinion.*  
 Voorouders (*s. m.* voorvaders) *Ances-*  
*tors, fore-fathers*, ten tijde onzer voor-  
 ouders, *in the time of our ancestors*; de  
 roem onzer voorouders, *the fame of our*  
*fore-fathers*; onze eerste voorouders Adam  
 en Eva, *our first parents Adam and Eve.*  
 Vooróver (*adv.*) *Bending forward*;  
 vooróver hangen, *to jut over*; vooróver  
 vallen, *to fall forward.*  
 Vooroverlijden (*v. n.*) *To predecease.*  
 Voorpaad (*s. n.* voorúp) *A fore-shirt.*  
 Voorplaats (*s. f.*) *A fore-yard or court.*  
 Voorplecht (*s. f.* van een schip) *The*  
*fore-deck of a ship.*  
 Voorplein (*s. n.*) *An area or place be-*  
*fore a building.*  
 Voorportaal (*s. n.*) *A lobby, porch.*  
 Voorpost (*s. m.*) *The first sentinels of*  
*an avant guard.*  
 Voorproef (*s. f.* voorsmaak) *A tasting*  
*before, preguustation.*  
 Voorproeven (*v. a.*) *To forestaste.*  
 Voorproever (*s. m.*) *A forestaster.*  
 Voorraad (*s. m.* provisie) *Tore, provi-*  
*sion, stock*; voorraad van kóren, *store of*  
*corn*; voorraad van mond en oorlogsbe-  
 hoeften, *provision and ammunition*; mijn  
 voorraad is op, *my stock is spent*; men  
 vindt er allerlei goed in voorraad, *there*  
*is plenty of all sorts of goods to be found*;  
 — bij voorraad, *provisionally*; ik zal u  
 dit geld bij voorraad géven, *I'll give you*  
*this money provisionally, on account.*  
 Voorraadhuys, *see Magazijn.*  
 Voorraadmeester, *see Magazijnmeester.*  
 Voorraadschuur (*s. f.* magazijn) *A fore-*  
*house.*

*house, provision-house.*

**Voorrang** (*s. m.*) *The first rank or place, precedence, foremost priority; den voorrang eischen, to claim the precedence; met iemand om den voorrang dingen, to come in competition with any one.*

**Voorrede** (*s. f. inleiding*) *A preface, an introduction; de voorrede van een boek, a preface; de voorrede tot een spraak, the exordium or the beginning of a discourse, a prologus; de voorrede tot een tooneelstuk, a prologue.*

**Voorregt** (*s. n. uitstaand privilegie*) *Prerogative, a peculiar privilege, a peculiar advantage; de voorregten der kroon, the prerogatives of the crown; zich van zijne voorregten bedienen, to make use of one's privileges.*

**Voorrijden** (*y. n.*) *To ride before.*

**Voorrijder** (*s. m. de postilion van een koets met zes paarden*) *The postillion of a coach and six horses in Holland.*

**Voorrschans** (*s. f.*) *A fort before a town, an outwork.*

**Voorrschieten** (*y. a. leenen, van geld sprekende*) *To lend; een mooi kapitaal voorrschieten, to advance a handsome capital.*

**Voorrschieten** (*y. a. geld voortellen*) *To tell some species of money after the dutch manner.*

**Voorrschijn** (*s. m.*) *as: te voorrschijn brengen, to produce, to expose to view; te voorrschijn komen, to come forth, to appear; hij durft niet meer te voorrschijn komen, he dares not to appear any more; — openly, in public.*

**Voorrschip** (*s. n.*) *The forepart of a ship.*

**Voorrschoot** (*s. n. schorteldoek*) *An apron.*

**Voorrschot** (*s. n.*) *A disbursement made before or by anticipation.*

**Voorrschreven** (*adj. voorgemeld, bovengemeld*) *Before written, before mentioned; het voorrschreven (or with abbreviation) voorrsch. regt, the aforesaid right.*

**Voorrschrift** (*s. n. voorbeeld om te schrijven*) *A copy, model to write after.*

**Voorrschrift** (*s. n. rigtvoer*) *A prescript, rule, precept; volgens de voorrschriften van het evangelie, according to the precepts of the gospel.*

**Voorrschriftboek** (*s. n. een boek met voorrschriften om na te schrijven*) *A copy book.*

**Voorrschrijven** (*y. a. een voorrschrift maken*) *To write before, to write as a copy or model.*

**Voorrschrijven** (*y. a. een rigtvoer geven*) *To prescribe; ik heb de palen die zij mij voorgeschreven hebt, niet overschreden, I did not pass the bounds you prescribed me.*

**Voorrschrijving** (*s. f. aanbeveling*) *A recommendation; brieven van voorrschrijving, letters of recommendation, recommenda-*

*tory letters.*

**Voorrschands** (*adv. vooraf*) *Beforehand; ik weet voorrschands dat hij het niet doen zal, I know beforehand that he will do it.*

**Voorrslaan** (*y. a. voordragen, voordoen*) *To propose, to offer.*

**Voorrslag** (*s. m.*) *A proposal, mede; die voorrslag is billijk, that proposal is very just; daar werd een voorrslag gedaan, there was a motion made.*

**Voorrslag** (*s. n. van een uurwerk*) *The prelude of a clock; dat is het voorrslag tien uren, that is the prelude of an o'clock.*

**Voorrsmaak** (*s. m. voorrsproeve*) *A forecast, preguustation.*

**Voorrsnijden** (*y. a. een vleeschstuk ontginnen*) *To carve.*

**Voorrsnijder** (*s. m.*) *A carver.*

**Voorrspan** (*s. n.*) *Two or four better horses, which are put to a coach or ariage.*

**Voorrspannen** (*y. a. spanspannen*) *To put the horses before a carriage.*

**Voorrspel** (*s. n. orgelspel voor den bedient*) *The prelude of the organ.*

**Voorrspelden** (*y. a.*) *arr het kind en doek voorrspelden, to pin a mother's arm child's breast.*

**Voorrspelen** (*y. a. ter navorloing spelen*) *To play before, as in teaching.*

**Voorrspelen** (*y. a. voor den kabbelen het orgel spelen*) *To play before others service on the organ in a church.*

**Voorrspellen** (*y. a. voorrszeggen*) *To forecast, fore-tell, presage; dat is hem in voorrspeld, that is fore-told him long ago; dat kan ons geen goed voorrspellen, that can presage us no good.*

**Voorrspellen** (*y. a. een woord ter kerk voorrspellen*) *To spell a word before a scholar.*

**Voorrspelling** (*s. f.*) *A foretelling, presage, omen; — a spelling a word before a scholar. See Voorrspellen both senses.*

**Voorrspijs** (*s. n.*) *First meat.*

**Voorrspoed** (*s. m. geluk, welvaart*) *Prosperity, good success.*

**Voorrspoedig** (*adj.*) *Prosperous; een voorrspoedige reis, a prosperous journey or voyage.*

**Voorrspoediglijk** (*adv.*) *Prosperously, fortunately.*

**Voorrspoek** (*s. n. voorteeken*) *A portent, omen, presage; een ijsfelijk voorrspoek, a frightful omen.*

**Voorrspraak** (*s. f. voorbede*) *Intercession, defence.*

**Voorrspraak** (*s. m. advocaat*) *An advocate, counsel.*

**Voorrspreken** (*y. a. verdedigen*) *To defend, excuse, intercede; zijn moeder spreekte hem altijd voor, his mother defends him always; she always takes his part.*

**Voorrspreken** (*y. a. ter navorloing spreken*) *To speak before. See Voorrspre-*

voorspraak (s. f.) *Intercession, mediation.*  
 voortaan (v. a. verdedigen, beschermen, handhaven) *To defend, protect, state, vindicate;* een goede zaak voortaan, *to defend a good cause;* de struik voortaan, *to protect the distressed;* ik zal het voortaan, *I'll maintain and defend it;* hij staat die leer voor, *maintains or asserts that doctrine.*  
 voortaan (v. rec. voor de inbeelding) *as:* zich laten voortaan, *to imagine, assume, pretend;* ik laat mij voortaan ik het wel weet, *I imagine that I know it;* wat of hij zich toch mag laten voortaan? *what a great presumption is it in him?* hij laat zich veel op zijne voorkennis voortaan, *he values himself on his knowledge of nature.*  
 voortaan (v. n. voor de gedachten zijn) het zal u nog wel voortaan, dat ik zeg, *you may remember that I said;* staat mij nog zeer wel voor, *I remember or recollect it yet very well;* mij is er niets ter wêreld van voor, *I have the least remembrance of it.*  
 voorstad (s. f.) *The suburb.*  
 voortand (s. m.) *Maintenance, protection;* tot voortand van zijn huisgezin, *the maintenance of his family.*  
 voortander (s. m.) *A maintainer, protector, defender, assertor, promoter.*  
 voorste (adj. eerste) *The foremost;* de voorste, *he is the foremost;* de eerste bladen van een boek, *the first parts of a book;* de voorste vinger, *the first finger;* — (s. n.) het voorste van een huis, *the fore-part or front of a house;* de voorste, *the fore-end, fore-part.*  
 voorteken (v. a. voordoen, 2. sens.) *put before;* een doek voorteken, *to put a napkin before;* reek er een houten voor, *put a wooden pin before it.*  
 voorstel (s. n. voordragt) *A proposal, motion;* het voorstel is doorgestaan, *the proposal is agreed to, the motion is carried;* een voorstel verwerpen, *to reject a declina a proposal, to overrule a motion.*  
 voortellen (v. a. voordragen) *To propose, propound;* een vraagstuk voortellen, *propose a question;* een huwelijk voorstellen, *to make proposals of marriage;* iemand tot eenig ambt voortellen, *to name or propose any one for a post;* zich iets voortellen om te doen, *to propose to one's self so do something, to resolve to it.*  
 voortellen (v. a. aanbieden) *To present;* iemand ten hove voortellen, *to present any one at court.*  
 voortellen (v. a. de voorkeur geven) *To prefer.*  
 voorteller (s. m. die een voorstel doet) *A proposer, propounder.*  
 voortelling (s. f. voorstel, voordragt) *A proposition, proposal;* de voortelling

van een huwelijk, *the proposal of a marriage;* voortelling van eenig ambt, *the recommending of a person to a place.*  
 Voortelling (s. f. aanbieding van iemand) *The presentation, act of presenting;* iemands voortelling ten hove, *the presentation of a person at court.*  
 Voortelling (s. f. voorkeur of verheffing boven een ander) *The preference of the one before the other.*  
 Voortemmen (v. n. voor anderen stemmen, eerst stemmen) *To vote first, before the others.*  
 Voortemmen (v. n. ergens voor stemmen, aan iets zijne stem geven) *To vote for a thing or any person.*  
 Voorteng (s. f. aan de fokkemaar van een schip) *The fore-topmast.*  
 Voorteven (s. n.) *The prow of a ship the ship-head.*  
 Voortuk (s. n.) *A first piece, a piece, that is before any thing.*  
 Voort (adv. verder) *Forwards, on;* zij kon niet langer voort, *she could not go on any longer;* *she could not go forwards;* voort! wat doet gij hier? *get thee gone, what do ye here?* voort, voort! *quickly!* zeg het voort, *tell it to others;* en zoo voort, *and so on or etc.*  
 Voort (adv. terstond) *Presently, immediately;* ik zal het voort doen, *I'll do it presently.*  
 Voortaan (adv. van nu af aan) *Henceforth.*  
 Voortanden (s. m. pl.) *The fore teeth.*  
 Voortademem (v. n.) *To continue to breathe.*  
 Voortarbeiden (v. n.) *To continue labouring.*  
 Voortbrengen (v. a.) *To bring forth, to produce;* de oorlog brengt véle kwalien voort, *war is productive of many evils;* — elk dier brengt zijns gelijken voort, *every animal brings forth its kind.*  
 Voortbrenger (s. m.) *A producer.*  
 Voortbrenging (s. f.) *A production, a bringing forth, procreation.*  
 Voortbrengsel (s. n.) *A product, production.*  
 Voortdrijven (v. a.) *To drive on, to press on;* kalveren voortdrijven, *to drive calves.*  
 Voortdrijving (s. f.) *A pressing, driving or urging on.*  
 Voortduwen (v. a.) *To push forward;* een schuit voortduwen, *to push on a boat.*  
 Voorteeiken (s. n.) *A fore-token, presage, portent;* — voorteeikens van zwangerheid, *symptoms of pregnancy.*  
 Voortellen (v. a.) *To number before, to count.*  
 Voorteten, *see Ineten.*  
 Voortgaan (v. n. verder gaan) *To go on to walk on.*  
 Voortgaan (v. n. vorderen) *To go on;* dat huwelijk zal niet voortgaan, *that marriage won't go on;* het werk gaat braaf voort



voort, the work is carried on diligently.  
 Voortgang (s. m. aanhouding, vordering) *A going on, continuance, progress.*  
 Voortgebragt (p. p. of voortbrengen) *Brought forth, produced.*  
 Voortgedreven (p. p. of voortdrijven) *Driven on.*  
 Voortgegaan (p. p. of voortgaan) *Gone on; — continued, persevered.*  
 Voortgegeven (p. p. of voortgeven) *Reached over, handed down, transmitted.*  
 Voortgehaald (p. p. of voorthalen) *Drawn or pulled forward.*  
 Voortgeholpen (p. p. of voorthelpen) *Helped forward, aided, assisted.*  
 Voortgejaagd (p. p. of voortjagen) *Driven on; — chased on; — driven or chased away.*  
 Voortgekomen (p. p. of voortkómen) *Came forth, proceeded; — wel voortgekómen, having had good success in life.*  
 Voortgekonnen (p. p. of voortkónnen) *Been able to proceed; hij heeft er nooit wel méde voortgekónnen, he was never able to get forwards with it; — † hij heeft er nooit wel méde voort (of óver weg) gekonnen, he never was able to live peaceably with her.*  
 Voortgekropen (p. p. of voortkruipen) *Crept or crawled along.*  
 Voortgelopen (p. p. of voortloopen) *Run on.*  
 Voortgeplant (p. p. of voortplanten) *Cultivated; — propagated.*  
 Voortgeraakt (p. p. of voortraken) *Got forward; got away. See Voortraken both senses.*  
 Voortgereld (p. p. of voortreizen) *Travelled or journeyed on.*  
 Voortgerend (p. p. of voortrennen) *Run on, galloped on.*  
 Voortgerold (p. p. of voortrollen) *Trundled or rolled along or forward.*  
 Voortgerukt (p. p. of voortrukken) *Snatched forward; — marched on. See Voortrukken.*  
 Voortgeschóven (p. p. of voortschuiven) *Pushed or shoved on.*  
 Voortgesleept (p. p. of voortslépen) *Dragged or trailed along.*  
 Voortgesprongen (p. p. of voortspringen) *Leaped forward.*  
 Voortgespróten (p. p. of voortspruiten) *Sprung, proceeded; spread.*  
 Voortgestapt (p. p. of voortstappen) *Stepped forward, gone on.*  
 Voortgestoot (p. p. of voortstooten) *Pushed or shoved forward.*  
 Voortgestóven (p. p. of voortstúiven) *To fly forth as dust, rushed out or forward.*  
 Voortgestreefd (p. p. of voortstréven) *Striven forward.*  
 Voortgestroomd (p. p. of voortstroomen) *Streamed forth.*  
 Voortgestuwd (p. p. of voortstúwen) *Pressed forward.*  
 Voortgeteeld (p. p. of voorttúelen) *Pro-*

*created, begot, bred.*  
 Voortgetógen (p. p. of voorttúgen) *(as on a journey, marched on.*  
 Voortgetróden (p. p. of voorttrédén) *Stept on, marched on.*  
 Voortgetrokken (p. p. of voorttrekken) *Drawn, or pulled forwards; — waddled on, marched on. See Voorttrekken both senses.*  
 Voortgevaren (p. p. of voortvaren) *Proceeded, continued.*  
 Voortgegeven (v. a. óverreiken) *Transmitted, to hand a thing down.*  
 Voortgevlóeid (p. p. of voortvlieden) *Flowed forth.*  
 Voortgeviógen (p. p. of voortvliegen) *weggeviógen) Flown or fled away.*  
 Voortgewaásen (p. p. of voortwaaáren) *Spread by growth.*  
 Voortgeworpen (p. p. of voortwerpen) *Cast forward.*  
 Voortgezegd (p. p. of voortzeggen) *Said on, told to others.*  
 Voortgezet (p. p. of voortzetten) *Advanced; — promoted, carried on, maintained. See Voortzetten both senses.*  
 Voortgezonden (p. p. of voortzenden) *Sent away.*  
 Voortglióden (v. n.) *To coast, to slide, to slide forward.*  
 Voortglippen (v. n.) *To slip forward.*  
 Voorthálen (v. a.) *To draw or pull forward.*  
 Voorthelpen (v. a.) *To help forward, to aid, to assist; ik wil u wel voort helpen, maar gij moet u best ook doen, I am ready to assist you, but you must do your best also; † ga voort, of ik ga u met dien stok voorthelpen, get thee gone or I'll help you forward with this stick.*  
 Voor het naaste (adv. waarschijnlijk) *Very like, probably, rather; ik zou voor het naaste gelooven, dat — I rather probably believe that —*  
 Voorthompelen (v. n.) *To hobble along.*  
 Voortjagen (v. a. voortdrijven) *To chase or drive on.*  
 Voortjagen (v. a. aanhouden met jagen) *To chase on.*  
 Voortjagen (v. a. wegdágen) *To drive away, to send away, to turn out doors.*  
 Voortijd (s. m. voorjaar) *The spring.*  
 Voortjids (adv. eertjids) *Formerly.*  
 Voortjijlen (v. n.) *To hasten forward, to hurry or bustle forward.*  
 Voortkómen (v. n. verder kómen) *To come forth, to proceed; de planten die uit de asde voortkómen, the plants that proceed from the earth; de kinderen uit dit húwelijk voortgekómen, the children born of this marriage; hij kan niet voortkómen, he cannot get forward; hij kan niet wel voortkómen, he is rather unprosperous or unfortunate.*  
 Voortkóming (s. f.) *A coming forth, proceeding.*

**Voortkruipen** (v. n.) To *creep* along, *crawl*, to *creep forward*.  
**Voortkruipen** (v. n.) To be able to proceed; het schip kon wegens de stilte niet voort, the ship could not proceed by reason of the calm. *See* also Voortgeknopen.  
**Voortkruipen** (v. n.) To run on, to run along or forward.  
**Voortmaken** (v. rec. zien voortmaken) get away, to fly, to escape.  
**Voortloopt** (s. f. voorhoede) The van.  
**Voortplanten** (v. a.) To cultivate, propagate, spread.  
**Voortplanter** (s. m.) A propagator.  
**Voortplanting** (s. f.) Propagation.  
**Voortpraten** (v. n.) To speak without permission.  
**Voortrukken** (v. n. verdet) To get forward, to proceed.  
**Voortrukken** (v. n. wegraken) To get away; ik geloof wij zullen morgen nog t voortrukken, I am of opinion we shall get away yet to-morrow.  
**Voortvaren** (v. n. voorgaan) To step before, go before, march before.  
**Voortreffelijk** (adj. uilmuntend) Excellent, extraordinary; 's konings zeer voortreffelijke majesteit, the king's most excellent majesty; — een voortreffelijk gebouw, a magnificent building; — (adv.) excellently.  
**Voortreffelijkheid** (s. f.) Excellency, significance.  
**Voortreiken**, *see* Voortgeven.  
**Voortreizen** (v. n.) To travel or journey on.  
**Voortreken** (v. a. hooger achten) To esteem, to regard or esteem more.  
**Voortrennen** (v. n.) To run on, to gallop.  
**Voortrijden** (v. n.) To ride forward.  
**Voortrollen** (v. n.) To trundle or roll, long or forward.  
**Voortrukken** (v. a. voorttrekken) To watch forward.  
**Voortrukken** (v. n. voormarcheren) To march on.  
**Voorts** (adv.) Furthermore, besides, moreover; voorts dient er aangemerkt te worden —, furthermore we must observe that — voorts is er een groote menigte tin enz., besides there is a large quantity of pewter work etc.; voorts veranderde de zaak an gedaante, moreover, the face of affairs was changed.  
**Voortscharen**, *see* Voorthompelen.  
**Voortschieren** (v. n.) as: scheer je voort, Get thee gone.  
**Voortschieten** (v. n. vorderen) To go forward, to advance.  
**Voortschoppen** (v. a.) To kick forward.  
**Voortschuiven** (v. a.) To push on.  
**Voortslépen** (v. a.) To drag along.  
**Voortsnellen**, *see* Voortrijden.  
**Voortspringen** (v. n.) To leap forward.  
**Voortspuiten** (v. n.) To spring, pro-

ceed, spread; die kwaal zal ligt voortspuiten, that disease is likely to spread.  
**Voortstappen** (v. n.) To step forward, to go on.  
**Voortstooten** (v. a.) To push forward.  
**Voortstreven** (v. n.) To strive forward, to press forward.  
**Voortstroomen** (v. n.) To stream forth.  
**Voortstuwén** (v. n.) To press forward.  
**Voortstukkelen** (v. n.) To idly, to proceed in loitering.  
**Voorttelen** (v. a.) To procreate, beget, breed.  
**Voortteler** (s. m.) A begetter, breeder.  
**Voorttelling** (s. f.) Procreation.  
**Voorttrede(n)** (v. n.) To step on, march on, go on.  
**Voorttrekken** (v. a. voorthalen) To pull or draw forward, to drag along; een schuit voorttrekken, to pull or haul a boat forward; een paard heeft werk om het voort te trekken, one horse has much trouble to draw it.  
**Voorttrekken** (v. n. voortreizen) To travel on, to march on; het léger begon vroeg in den morgenstond voort te trekken, the army began to march early in the morning.  
**Voortvaren** (v. n.) To proceed, continue, go on or forward.  
**Voortvarend** (adj. schielijk afdoende) Diligent in dispatch; — (adv.) expeditely.  
**Voortvarendheid** (s. f. schielijkheid in afdoening) Quickness in dispatch; de voortvarendheid is somtijds noodig, a quick dispatch is sometimes necessary; de al te groote voortvarendheid is niet goed, too much haste is not good.  
**Voortvliegen** (v. n. wegvliegen) To fly away.  
**Voortvloei(en)** (v. n.) To flow forth.  
**Voortvlugtig** (adj. vliegende) Fugitive.  
**Voortwandelen** (v. n.) To walk forward; to continue, to walk.  
**Voortwassen** (v. n.) To spread by growth.  
**Voortwerpen** (v. a.) To cast forward.  
**Voortzeggen** (v. a.) To say on, to tell to somebody else; zeg het voort, publish it or make it known.  
**Voortzetten** (v. a. eene verdere plaats geven) To remove a thing from its place.  
**Voortzetten** (v. a. bevorderen, vervolgen) To promote, carry on; een werk bevorderen, to promote a work; eene onderneming voortzetten, to carry on or promote an undertaking.  
**Voortzetting** (s. f.) A removing; — promoting, carrying on.  
**Vooruit** (adv.) Before; hij is verre vooruit, he is a great way before us; † hij heeft veel vooruit, he has a great advantage beyond others; vooruitgaan, to go before; vooruitkruipen, to run before; † vooruitloopen (voorhârig oordeel vellen) to prejudge; vooruitrijden, to ride before; † vooruitrijden, met het aange-

zigt naar de paarden ziken, *to sit in a carriage with one's face towards the horses.*

Vooruitzigt (s. n.) *A prospect, view.*

Voorvaders (s. m. pl.) *Forefathers, ancestors, progenitors.*

Voorval (s. n. gebeurtenis) *An accident, occurrence; een vreemd voorval, an odd or strange accident.*

Voorvallen (v. n. gebeuren) *To occur, happen; daar is een gevecht voorgevallen, there has been a battle.*

Voorvallend (adj.) *Happening; bij voorvallende gelegenheid, when occasion offers.*

Voorvechter (s. m.) *A defender, champion.*

Voorvertrek (s. n.) *An antichamber, a fore-room.*

Voorvinger (s. m.) *The fore finger.*

Voorwaar (adv. in waarheid, inderdaad) *Verily, truly, indeed.*

Voorwaarde (s. f. beding) *Condition, terms, pre-contract; een huwelijks voorwaarde, a marriage partition, a jointure, articles of marriage.*

Voorwaardelijk (adj.) *Conditional.*

Voorwaarts (adv.) *Forward, onwards; als men voorwaarts ziet, when one looks forward.*

Voorwacht (s. f.) *The out-watch.*

Voorwenden (v. n. voorgeven) *To pretend.*

Voorwendfel (s. n.) *A pretence, colour.*

Voorwerp (s. n.) *An object.*

Voorwerpen (v. n.) *To cast or throw before; — (tegenwerpen) to object.*

Voorwerping (s. f. tegenwerping) *Objection.*

Voorweten (v. n.) *To foreknow, met voorweten, knowingly.*

Voorwetend (adj.) *Fore-knowing, prescient, prophetic.*

Voorwetendheid, voorwetenschap (s. f.) *Fore-knowledge, prescience, precognition.*

Voorwetenschap, *see Voorwetendheid.*

Voorwetenheid (s. f. voorbestaan) *Pre-existence.*

Voorwind (s. m.) *A head-wind.*

Voorwinter (s. m.) *The fore-winter.*

Voorzaal (s. f.) *An entrance hall.*

Voorzaat (s. m.) *A predecessor.*

Voorzang (s. m.) *A fore-song.*

Voorzanger (s. m.) *The chanter, clerk.*

Voorzegg (p. p. of voorzeggen, 2. sense) *Fore-told, predicted, prognosticated.*

Voorzeggen (v. n. voorspreken) *To say before, dictate.*

Voorzeggen (v. n. zeggen wat gebeuren zal) *To foresay, foretell, predict, forebode, prophecy, prognosticate.*

Voorzeggend (adj.) *Prophesying; een voorzeggende geest hebben, to have a prophesying or prophetic spirit, to have a spirit of divination.*

Voorzegger (s. m.) *A foreteller, predictor, foreboder.*

Voorzegging (s. f.) *A prediction, prophecy, prognostication.*

Voorzeld (adj. voorgemeld) *Fore-did, fore-recited, before-mentioned, afore-said.*

Voorzeker (adv. zeker) *Certainly, fully, indubitably.*

Voorzetfel (s. n.) *A proposition.*

Voorzetzen (v. n.) *To set before; iemand spijs voorzetten, to set some viands before any one, to spread a table for a person.*

Voorzien (v. n. vooruit zien, voortentenschap hebben) *To fore see, to be beforehand, to have prescience.*

Voorzien (v. n. verzorgen) *To provide, furnish, fore-cast; iemand van een mi voorzien, to bestow or confer a thing upon any one.*

Voorzien (p. p. of voorzien) *foreseen; — provided, furnished; had het al voorzien, I had foreseen; ben voorzien, I am provided.*

Voorzienig (adj. voorzigtig) *Prudent, fore-seeing, cautious.*

Voorzienig (adj. verzorgelijk) *Provident.*

Voorzienigheid (s. f. voorzichtigheidsverzorging) *Prudence; — provident, foresight.*

Voorzienigheid (s. f. goddelijke voorziening) *Divine providence; zich op de voorzienigheid verlaten, to depend upon divine providence.*

Voorzigtig (adj. voorzienig, 1. sense) *Prudent, cautious, careful, wise, discreet; — (adv.) prudently, cautiously, discreetly.*

Voorzigtigheid (s. f.) *Prudence, caution, carefulness, precaution, discretion.*

Voorzingen (v. n.) *To sing before, to begin or lead the song; de psalmen voorzingen, to lead the song, to sing psalms.*

Voorzinger (s. m.) *The chanter, clerk.*

Voorzitten (v. n. presidieren, het presidium bekleeden) *To preside, to be president.*

Voorzitter (s. m.) *A president, fore-speecher.*

Voorzitterschap (s. n.) *Presidency.*

Voorzitting (s. f.) *A sacking place of all others; de voorzitting betwisten, to dispute the rank or precedence.*

Voorzomer (s. m.) *The foresummer.*

Voorzoon (s. m.) *A son of the first venter, or by the first marriage.*

Voor zoo veel (adv.) *For as much as much; voor zoo veel hij er niet wist, in as much as he knew nothing of it; voor zoo veel mij bekend is, for as much as I know.*

Voorzorg (s. f.) *Precaution, caution, care; uit voorzorg, by precaution.*

Voorzwellen (v. n.) *To swim before.*

Voos (adj. sponsachtig) *Spongy; de rammelaarsen worden voos, the jessuradishes grow spongy.*

**Vouwsel** (*s. f.*) *Spongiosa.*  
**Vorderen** (*y. n.* verder geraken) *To advance, improve.*  
**Vorderen** (*y. n.* eischen) *To demand, press; betiding vorderen, to ask or demand payment.*  
**Vordering** (*s. f.*) *Advancement, proficiency, improvement; — a demanding.*  
**Vorderen** *both senses.*  
**Vorders**, *see Voorders.*  
**Vóre** (*s. f.* ploegvóre) *A furrow.*  
**Vóren** (*s. m.*) *Rash.*  
**Vóren** (*te*) (*adv.*) *Before; een oogenk te vóren, a moment before.*  
**Vóren** (*van*) (*adv.*) *From before; hij erd van vóren en van achteren be- rongen, he was assaulted before and behind; van vóren af, from the beginning.*  
**Vórig** (*adj.* voorgaande) *Former; in vó- rige dágen, in former days; tot mijne rige levenswijs terugkeeren, to return one's former way of life; den vórigen ond, the evening before.*  
**Vork** (*s. f.*) *A fork; een tand van een vork, a prong; een mestvork, a dung-fork; een hooivork, a hay-fork; geef een noot mes en vork, give a clean knife a fork.*  
**Vorkstok** (*s. m.* stok, dienende om a musket op te leggen) *A rest for a rket.*  
**Vorkje** (*s. n.*) *A little fork.*  
**Vorm** (*s. m.*) *A mould, form; de vorm stukken breken, to break the mould to ces; een drukkers vorm, a printer's rm.*  
**Vorm** (*s. m.* maakfel, gedaante) *Form, jure, shape; dat heeft zijn vorm nog et, that has its shape or form not yet.*  
**Vormen** (*y. a.* gedaante géven) *To form, sme, fashion or mould.*  
**Vormen** (*y. a.* het sacrament der R. K. erk het vormfel géven) *To confirm.*  
**Vormfel** (*s. n.* in de R. K. kerk) *The nfirmation.*  
**Vorsch**, kikkvorsch (*s. m.*) *A frog.*  
**Vorst** (*s. m.* prins) *A prince.*  
**Vorst** (*s. f.* ijsmakende koude) *A frost.*  
**Vorst**, vorstpan, *see that word.*  
**Vorstelijk** (*adj.* prinselijk) *Princely.*  
**Vorstendom** (*s. m.* prinsdom) *A princel- itty, principdom.*  
**Vorstter**, *see Roschwachter.*  
**Vorstin** (*s. f.* prinses) *A princess.*  
**Vorstpan** (*s. f.* nokpan) *A ridge-tile.*  
**Vos** (*s. m.*) *A fox; een looze vos, a unning or fly fox.*  
**Vos** (*s. m.* paard van vossekleur) *A orral-horse.*  
**Vosfenhol** (*s. n.*) *A fox's hole.*  
**Vosfenstaart** (*s. m.*) *A fox's tail or ush.*  
**Vosfenvel** (*s. n.*) *A fox's skin.*  
**Vouw** (*s. f.*) *A fold, plate; een vouw n een boek máken, to make a fold in a ook; † iets in de beste vouw slaan, to ake a thing in good part.*

**Vouwsel** (*s. n.*) *A folding-sheet.*  
**Vouwsel** (*s. f.*) *A folding-door, a two-leaved door.*  
**Vouwen** (*y. a.*) *To fold; een brief vou- wen, to fold or make up a letter.*  
**Vouwsel** (*s. m.*) *A folding-sheet.*  
**Vraag** (*s. f.*) *A query, question, de- mand; antwoord op mijne vraag, answer to my query; iemand eene vraag doen, to ask any one a question; † de vragen in de kerk opzeggen, to recite one's cate- chism in the church.*  
**Vraag**, gevraag (*s. f.* návraag) *An ask- ing for; een boek daar veel vraag na is, a book that is much asked for; that goes off, that sells well.*  
**Vraagachtig** (*adj.* vraagziek) *Much gi- ven to asking, inquisitive.*  
**Vraagil** (*s. c.*) *One that inquires after every thing.*  
**Vraagstuk** (*s. f.* orakel) *An oracle.*  
**Vraagstuk** (*s. n.*) *A problem, a ques- tion proposed; een vraagstuk voorstellen, to propose a question; een vraagstuk op- lossen, to solve a problem.*  
**Vraagwijze** (*adv.*) *By way of query, by way of question.*  
**Vraagziek**, *see Vraagachtig*  
**Vraagzucht** (*s. f.* vraagachtigheid) *An inquisitive humour.*  
**Vraat** (*s. m.* veeléter) *A glutton.*  
**Vraatachtig**, vrátig (*adj.*) *Gluttonous.*  
**Vraatachtigheid** (*s. f.* gulzigheid) *Glu- tony.*  
**Vracht** (*s. f.* lading, bevrachting) *Freights; het schip heeft zijne vracht in, the ship has her freight.*  
**Vracht** (*s. f.* wágenvracht) *A load, cart load, waggon-load.*  
**Vracht** (*s. f.* kruijersvracht) *A load.*  
**Vracht** (*s. f.* vrachtlóon) *Freight, fare, carriage, portage, bringing; — de vracht van brieven, port, brievenport, portage.*  
**Vracht** (*s. f.* betiding voor eene reis of óvertogt) *Fare; de schipper komt om zij- ne vracht, the captain comes for his fare.*  
**Vracht** (*s. f.* wágen- of koetsuur) *A fare; de wágenaar heeft eene vracht ge- krégen, the coachman has got a fare.*  
**Vrachtbrief** (*s. m.* cognossement) *A bill of lading, or lading.*  
**Vrachtgeld**, *see Vrachtlóon.*  
**Vrachtlóon** (*s. n.* vracht) *Fare.*  
**Vrachtschuit** (*s. f.* pakschuit) *A boat to carry merchandise from one place to another.*  
**Vrachtvrij** (*adj.*) *Who or which pays no passage or freight.*  
**Vrachtwágen** (*s. m.*) *A carrier's wag- gon.*  
**Vragen** (*y. a.*) *To ask, query, ques- tion, inquire. Vraag hier naast, ask next door; na den weg vragen, to inquire af- ter the road; † hij vraagt na den beken- den weg, he asks what he knows already; — † ik vraag er niet na, († ik geef er*

niet om, † het verschoek mij niet) *I don't care for it, I do not matter it.*

Vragenboek (s. n.) *A catechism.*

Vrager (s. m.) *An asker, querist, inquirer.*

Vrank, frank (adj. vrfj) *Free*; hij gaat vrfj en vrank, *he goes free and unmolested.*

Vrede (s. m. einde van oorlog) *Peace*; vrède maken, *to make peace*; een bedriegelijken vrède sluiten, *to patch up a peace.*

Vrede (s. m. rust) *Peace, quiet, rest*; vrède des gemoeds, *peace of mind*; iemand met vrède laten, *to let any one be quiet, to let him alone*; — tevrède. (vergenoegd), *content, satisfied*; ik ben er vrède te' vrède, *I am content with it*; zich te vrède houden, *to appear satisfied, to hold one's peace*; te vrède stellen, *to content, to satisfy.*

Vredebreuk (s. f.) *A breach of peace.*

Vredehandeling (s. f.) *A negotiation of peace.*

Vredelievend (adj. vreedzaam, rustminnend) *Peaceable, loving of peace, quiet.*

Vredelievendheid (s. f.) *Peaceableness, quietness, tranquillity.*

Vredemåker (s. m. vrèdettichter) *A peacemaker*; — vredemåkerskåmer (in Amsterdam, formerly), *a board or court in Amsterdam for arbitrating petty matters of dispute.*

Vredesverdrag (s. n.) *A treaty of peace.*

Vredeverbond, *see Vredesverdrag.*

Vrediglijk, *see Vreedzaamlijk.*

Vreedzaam (adj. vrèdellevend) *Peaceable, quiet*; een vreedzåme inborst, *a quiet temper.*

Vreedzaamheid (s. f.) *Peaceableness, quietness, tranquillity.*

Vreedzaamlijk (adv.) *Peaceably etc.*

Vreemd (adj. onbekend) *Strange*; een vreemd perfoon, iemand vreemds, *a stranger.*

Vreemd (adj. zonderling, ongewoon) *Strange, odd*; een vreemde zaak, *a strange thing*; ik vind het heel vreemd, *I find it very odd*; het dunkt mij vreemd, *I wonder at it*; hij is een vreemd mensch, *he is an odd or strange man.*

Vreemd (adj. buitenlandsch) *Foreign, strange*; een vreemde plant, *a foreign plant*; hij komt uit een vreemd land, *he comes from a foreign or strange country.*

Vreemdeling (s. c. onbekende) *A stranger.*

Vreemdeling (s. c. buitenlander) *A foreigner.*

Vreemdheid (s. f. onbekendheid) *Strangeness.*

Vreemdheid (s. f. zonderlingheid) *Strangeness.*

Vreemdigheid, *see Vreemdheid.*

Vrees, vrees (s. f. bangheid) *Fear, apprehension*; een kind in vrees (ontzag) houden, *to keep a child in awe*; iemand een vrees aanjågen, *to frighten any one,*

*to make him afraid*; hij is in vrees te wåren hem moigt bedriegen, *he is afraid that they will cheat or deceive him.*

Vreesåchtig (adj. bang) *Fearful, timorous*; een vreesåchtig mensch, *a fearful person*; een vreesåchtig dier, *a timorous animal*; hij is van een vreesåchtigen aard, *he is of a timorous temper.*

Vreesåchtigheid (s. f.) *Timorousness.*

Vreesfelijk (adj. schrikkelijk) *Dreadful, terrible, horrid, frightful*; een vreesfelijke storm, *a dreadful storm*; vreesfelijke dreelgementen, *terrible threats*; een vreesfelijk nachtgezigt, *a frightful vision.*

Vreesfelijk (adv.) *Dreadfully, terribly, frightfully*; het woel vreesfelijk, *it is dreadfully*; — † hij is vreesfelijk dik, *he is prodigious fat.*

Vreesfelijkheid (s. f.) *Dreadfulness, horridness.*

Vreevåren (s. n. pl. lichten die n somtijds aan de ward en masten van een schip vertoonen. *Castor en Pollux*) *Corpe Santo, St. Helmo, Ignis Fatuus.* v with a wisp, *jack with a lantern.*

Vreeze, *see Vrees.*

Vreezen (v. a. duchten) *To fear, dread, apprehend*; ik vreeze u te mislågen, *I am afraid to displeasè you.*

Vrek, vreakard (s. m. die op een låge wijze al te zuinig leeft) *A niggard, miser.*

Vrekchtig (adj.) *Niggardly, miserly.*

Vrekheid (s. f. låge zuinigheid) *Niggardliness, stinginess.*

Vrekkelig (adj.) *Niggardly, miserly.*

Vreten (v. n. het voediel nemen dat een dier doet) *To feed (as cattle do).*

Vrten (v. n. gulzig ren van een mensch) *To eat gluttonously*; zie hem eens vrten, *only see how he swallows his meat.*

Vrter, vraat, *see that word.*

Vreugd, vreugde (s. f. blijdschap) *Joy, gladness*; iemand vreugde aandoen, *to make joyful.*

Vreugdealm (s. m. vreugdegeschrei) *A shout of gladness or joy.*

Vreugdekreet, *see Vreugdealm.*

Vreugdelied (s. n. vreugdezang) *A song of joy.*

Vreugdeloos (adj. zonder vreugd) *Joyless, without joy or pleasure, inipid.*

Vreugdevol (adj.) *Joyful.*

Vreugdevuur (s. n.) *A bonfire.*

Vreugdig, *see Vrtlijk.*

Vriend, vriind (s. m.) *A friend*; een trouwe vriend, *a faithful friend*; vrienden maken, *to befriend, to make friends*; † kwåde vrienden worden, *to fall out, quarrel one with another.*

Vriend (s. m. bloedverwant, maag) *A kinsman, relation*; vrienden en maag, *friend and relations*; verre vrienden, *distant relations or kindred.*

Vriind (s. m. benoeming van iemand die men gemeenzaam toespreekt) *Friend.*

Vriendelijk (adj.) *Friendly, kind,*

uous. *afable*; vriendelijke woorden; *friendly or kind words*; een vriendelijk gezigt, *a kind look*; een vriendelijk mensch, *an affable person*; † zij is zoo vriendelijk als de deur van het rasphuis, *she is very polite, very uncivil*; — (*adv.*) *friendly*, *kindly*; iemand vriendelijk onthalen, *to entertain any one kindly*; iemand vriendelijk waarschuwen, *to give any one a fair warning*.

Vriendelijkheid (*s. f.*) *Friendliness, kindness, courtesy, affability*; de vriendelijkheid van het aangezicht, *affability of countenance*; de vriendelijkheid waarmede wij ons hebt bejegend, *the affability with which you entertained us*; iemand alle oort van vriendelijkheid bewijzen, *to show by one all possible civility*.

Vriendeloos (*s. f.* zonder vrienden) *friendless, destitute, forlorn*.

Vriendenmaal (*s. n.*) vriendenmaaltijd (*s. m.* familie-maal) *A dinner amongst relations, a family dinner*.

Vriendhoudend (*adj.*) *Loving friendship*.  
Vriendhoudendheid (*s. f.*) *Cultivation of friendship, kindness amity*.

Vriendin (*s. f.*) *A female-friend*; zij is de beste vriendin die ik heb, *you are the best friend I have*.

Vriendschap (*s. f.*) *Friendship, kindness*; ene nauwe vriendschap, *an intimate friendship*; † iemand ene vriendschap oen, *to do any one a kindness*.

Vriendschap (*s. m.* benoeming van iemand dien men met gerolge achtling toepreekt) *Friend or fir, as a well friendship wat is uw begären? well friend or well fir, what do you please to have*.

Vriendschappelijk. *See* Vriendelijk.

Vries (*s. m.*) *A Frieslandman*.

Vriesland (*s. m.*) *Friesland*.

Vriezen (*v. n.*) *To freeze*; het vriezen, *it freezes*.

Vriezend (*adj.*) *Freezing, frosty*; vriezend weer, *frosty weather*.

Vrij (*adj.* naar eigen verkiezing) *Free*; het staat u vrij te doen wat gij wilt, *you are free to do whatsoever you please*; — den vrijen wil voorstaan, *to defend the free will*.

Vrij (*adj.* geen slaaf of gevangen) *Free*; een vrij man, *a free man*; een vrij volk, *a free people*.

Vrij (*adj.* ongehouden aan maat of orde) *Free, easy, loose*; vrije verzen, *easy flowing verses*.

Vrij (*adj.* open, onbelemmerd) *Free*; open, *safe*; de wegen zijn vrij en veilig, *the roads are free and safe*; de vrije lucht, *the open air*; een vrije doortogt, *a free passage*; de zee is nu vrij van wapens, *the sea is now clear of privateers*; doe het vrij, *do it without fear*.

Vrij (*adj.* niet behebt) *Free, exempt*; hij is niet vrij van schuld, *he is not guiltless or free from*.

Vrij (*adj.* onthéven van schattingen en

schulden) *Free, exempted*; vrij van lasten, *free of charges*; de vrije kunsten, *the liberal arts*.

Vrij (*adj.* pastelijk, tamelijk) *Tolerable; indifferent, so far*; dat is vrij goed, *that is tolerable well*.

Vrijaadje (*s. f.*) *Amour, courtship*.

Vrijborstig (*adj.*) *Vrijmoedig, rondborstig* *See those words*.

Vrijbrief (*s. m.* vergunningsbrief) *A licence*.

† Vrijbrief (*s. m.* pas) *A pass*.

† Vrijbuit (*s. m.* roof op de lands wegen) *Booby gat on the highways*.

Vrijbuiten (*v. n.*) *To rob on the highway*.

Vrijbuitter (*s. m.*) *A highwayman*.

Vrijburg (*s. m.* vrijsplaats) *A sanctuary, refuge*.

Vrijdag (*s. m.*) *Friday*; goede vrijdag, *good friday*.

Vrijdenker (*s. m.*) *A freethinker*.

Vrijdom (*s. m.* ontlasting van schattingen) *Freedom, prerogative, liberty*.

Vrijelijk (*adv.* onbelemmerd, onachtterhoudend) *Freely, frankly*; ga er vrijelijk naar toe, *go thither freely*; ik zal u vrijelijk zeggen, *I'll tell you frankly*.

Vrijen (*v. a. and n.*) *To court, to make love, to woo, to sue*; hij vrijt naar een jufvrouw, *he makes love to a young lady*; hij heeft haar lang gevrijd, *he has courted her a long while*; ik geloof dat zij vrijen, *I believe they are courting*.

Vrijer (*s. m.* minnaar) *A wooer, suitor, lover*; haar vrijer heeft haar verlaten, *her sweetheart has forsaken her*.

Vrijer (*s. m.* gemeenzaame benoeming van een jongman) *Young man*.

Vrijer (*s. m.* ongetrouwde man) *A bachelor*; een oude vrijer, *an old bachelor*.

Vrijer (*comp. of vrij*) *More free*.

Vrijerij (*s. f.* minnehandel) *A wooing; courting*.

Vrijgeboren (*adj.*) *Freeborn*.

Vrijgehouden (*p. p. of vrijhouden*) *Deprayed*.

Vrijgekocht (*p. p. of vrijkopen*) *Redeemed*.

Vrijgelaten (*p. p. of vrijlaten*) *Left; — released*. *See* Vrijlaten both senses.

Vrijgeleibrief, vrijgeleidebrief (*s. m.*) *A letter of safeguard or safeconduct, a pass*.

Vrijgeleide (*s. f.*) *Safeguard, safeconduct, convoy, guard, passport*.

Vrijgeleiden (*v. a.*) *To safeguard, to guard, to protect*.

Vrijgemaak (*p. p. of vrijmaken*) *Made free*; een vrijgemaakte, *one freed from bondage, emancipated*.

Vrijgepleit (*p. p. of vrijpleiten*) *Pleadéd free*.

Vrijgeraakt (*p. p. of vrijraken*) *Got free, escaped*.

Vrijgesproken (*p. p. of vrijspreeken*) *Ab-solved, acquitted*.

Vrijgeven (v. a.) To emancipate, to permit.

Vrijgevig, *see* Milddadig.

Vrijgevochten (adj.) as: vrijgevochten vanden, *conquered that are made free by force of arms.*

Vrijheer (s. m. baron) A baron.

Vrijheid (s. f. toestand om naar eigen verkiezing te handelen) Liberty, unrestrained; in volle vrijheid leven, *to live in full liberty*; de gemeene vrijheid, *the general liberty*; een voorstander van vrijheid, *a defender or assertor of liberty*; — in vrijheid met iemand spreken, *to talk freely with any one*; ik neem de vrijheid u te zeggen, *I take the liberty to tell you*; — hij neemt te veel vrijheid, *he takes too much latitude.*

Vrijheid (s. f. onafhankelijkheid) Liberty, independency.

Vrijheid (s. f. vrijstelling) Freedom; de vrijheid der zeevaart, *the freedom of the sea.*

Vrijheid (s. f. rechtsgebied) Freedom, jurisdiction, liberties.

Vrijheid (s. f. onschuld) Liberty, innocence; de vrijheid van gemoed, *the liberty of the mind or conscience.*

Vrijhouden (v. a. kosteloos houden) To defray or maintain.

Vrijkomen (v. n.) To evade, elude, escape.

Vrijkopen (v. a. rantsoeneren) To redeem, to ransom; slaven vrijkopen, *to redeem slaves.*

Vrijkoopling (s. f.) Redemption.

Vrijlâten (v. a. overlâten) To leave free, to leave; ik wil het u volkomen vrijlâten, *I will leave it entirely to you.*

Vrijlâten (v. a. ontslaan) To release, to set at liberty; hij werd onder borgtocht vrijgelâten, *he was discharged upon bail.*

Vrijlâting (s. f.) A leaving; — release. *See* Vrijlâten both senses.

Vrijloen (s. n.) A freehold, free tenure.

Vrijmaken (v. a. de vrijheid schenken) To make free; een slaaf vrijmaken, *to free a slave from bondage.*

Vrijmetselaar (s. n.) Free mason.

Vrijmoedig (adj. vrij, onbedwongen, stoutmoedig, rood, openhartig) Free, resolute, downright, freehearted; vrijmoedige gedachten, *free thoughts*; een vrijmoedig gedrag, *a resolute behaviour*; eene vrijmoedige verklaring, *a downright declaration.*

Vrijmoedigheid (s. f. stoutmoedigheid) Freedom, boldness, freeheartedness, confidence; de vrijmoedigheid nemen, *to make bold*; hij sprak met veel vrijmoedigheid, *he spoke with much confidence.*

Vrijmoediglijk (adv. stoutmoediglijk) Boldly, confidently.

Vrijplaats (s. f. vrijstad) A place of refuge; *salter, a sanctuary.*

Vrijpleiten (v. a.) To plead free, to plead any one's cause so well that he is

acquitted.

Vrijpostig (adj. vrijmoedig, trouwmoedig, Freehearted, bold, confident, daring; hij antwoordde een weinig te vrijpostig, *he answered a little too rash or too free.*

Vrijpostigheid (s. f.) Boldness, assurance, confidence; — ik durf die vrijpostigheid niet gebruiken, *I dare not use that liberty.*

Vrijraak (v. n.) To get free.

Vrijpraak, *see* Vrijspreek.

Vrijspreeken (v. a.) To absolve, to quit.

Vrijspreek (s. f.) Absolution.

Vrijstaan (v. n.) as: het staat mij vrij, *I may freely (lawfully) do it.*

Vrijstad (s. f. vrijplaats) A place of refuge, a sanctuary; — eene keizerlijke vrijstad, *an imperial free-town.*

Vrijstellen (v. a.) To free.

Vrijstelling (s. f.) Freedom.

Vrijster (s. f. minnares) A sweetheart, mistress; zijne vrijster, *his sweetheart*; hij gaat alle avonden bij zijn vrijster, *he goes every night to his mistress.*

Vrijster (s. f. gemeenzame roedspijter aan eene jonge dochter) Last, young maid.

Vrijster (s. f. ongehuwd vrouwenpersoon) A maid, maiden, spinster [this last nomination not to be given to an unmarried lady of the nobility; and only to one of the gentry]; een oude vrijster, *an elderly maiden.*

Vrijstertje (s. n.) Young last.

Vrijvechten (v. a.) To make free by force of arms.

Vrijverklaren (v. a. onschuldig verklaren) To absolve, to acquit, to discharge; *to bring not guilty*; hij werd met meerderheid van stemmen vrijverklaard, *he was acquitted by a plurality or majority of votes.*

Vrijverklaren (v. a. bedag ligten, vrijlâten) To take off an embargo, to repeal, to release; de aangehouden schepen werden vrijverklaard, *the seized ships were declared free.*

Vrijwaren (v. a. schadeloos houden) To insure, to secure against loss or calamity.

Vrijwering (s. f.) An indemnifying, the care which the seller takes to establish the buyer in a free possession of the land or farm he bought.

Vrijwillig (adj.) Voluntary, spontaneous; een vrijwillige afstand, *a free or voluntary cession, resignation or abjection.*

Vrijwillig, vrijwilliglijk (adv.) Voluntarily, spontaneously, of one's own accord.

Vrijwilliger (s. m.) A volunteer, voluntarily; hij dient als vrijwilliger, *he serves voluntarily.*

Vroed, voorzigtig, wijs (adj.). *See these words; insichien maal en vroed, in*

det *Mnl.*  
 Vroedheid, *see* Wlshheid.  
 Vroedkunde (*s. f.*) *The art of obstri-*  
*tion.*  
 Vroedmeester (*s. m.*) *A man-midwife.*  
 † Vroedmoer, *see* Vroedvrouw.  
 Vroedschap (*s. f.* ligchaam van stadere-  
 ring) *A common-council; the great coun-*  
*of the town; de vroedschap beleggen,*  
*assemble the council.*  
 † Vroedschap (*s. f.* een der leden van  
 vroedschap) *A counsellor; hij is sché-*  
*en vroedschap, he is alderman and*  
*infellor.*  
 Vroedvrouw (*s. f.* † vroedwif) (*s. n.*)  
*midwife.*  
 Vroeg (*adj.* vroegtijdig) *Early; vroege*  
*acht, early fruit.*  
 Vroeg (*adv.*) *Soon, betimes; te vroeg,*  
*soon; vroeg opstaan, to rise betimes*  
*early.*  
 Vroeg (*pr. of vragen*) *as: ik vroeg, I*  
*td.*  
 Vroeg rijp (*adj.*) *Soon or early ripe.*  
 Vroegtijdig, *see* Vroeg.  
 Vroegtijds (*adv.* vroeg) *Betimes or ear-*  
*ly.*  
 Vrólijk (*adj.* lustig, vreugdig, blij) *Mer-*  
*jolly, frolic, frolicsome, gay; op*  
*vroelijken trant, merrily, with gale-*  
*ty.*  
 Vrólijkheid (*s. f.*) *Mirth, jollity, gale-*  
*ty; zijne vrolijkheid mätigen, to compose*  
*his joy.*  
 Vróme (*s. m.*) *A pious man.*  
 Vrómelijk, vroom (*adv.*), *see* under  
 vroom.  
 Vroom (*adj.* eerlijk, deugdzaam) *Ho-*  
*st, virtuous; — (adv.) honestly, fairly.*  
 Vroom (*adj.* godsdienstig) *Religious,*  
*vout; — adv. religiously, devoutly.*  
 Vroom (*adj.* dapper) *Valiant, strenuous;*  
*adv. valiantly, strenuously.*  
 Vroomheid, vromigheid (*s. f.*) *Honesty,*  
*virtue; — religiousness; — va-*  
*lour, valiantness.*  
 Vvoor (*pr. of vriezen*) *as: het vvoor,*  
*freeze.*  
 Vrouw (*s. f.* een van het vrouwelijk  
 geslacht) *A woman; eene getrouwde vrouw,*  
*married woman, a wife; een wettige*  
*vrouw, a lawful wife; mijn zoons vrouw,*  
*my son's wife, my daughter in law; mijn*  
*roeders vrouw, my sister in law.*  
 Vrouw (*s. f.* meesteres) *Mistress,*  
*ame; waar is de vrouw van het huis,*  
*where is the mistress of the house; roep*  
*uw vrouw eens, melajo, only call your*  
*mistress, child.*  
 Vrouw, vrouwe (*s. f.* van eene heer-  
 lijheid, of van een dorp) *A lady of the*  
*manor; vrouwe Jacobs, gravinne van Ho-*  
*land, lady Jacobs, countess of Holland.*  
 Vrouw (*s. f.*) *as: Onze Heve vrouw,*  
*our Roman Catholice, a denomination*  
*of the blessed virgin; the lady Mary; —*  
*maer vrouwen mantel (zeker kruid), la-*

*der mantle, great saule; — onzer*  
*vrouwen bedstroo (kwendel) wild or creep-*  
*ing thyme.*

Vrouwachtig (*adj.* verwijfd) *Efeminate;*  
*tender, womanish, like to women.*

Vrouwebeeld (*s. n.*) *An image or statue*  
*of a woman.*

Vrouwelijk (*adj.* als eene vrouw) *Wo-*  
*man-like, female, feminine; het vrouwe-*  
*lijk geslacht (in grammar) the feminine*  
*gender.*

Vrouwelijkheid (*s. f.*) *A woman's privy*  
*part.*

Vrouwendag (*s. m.* ligitis) *Candlemas,*  
*candlemas-day.*

Vrouwenhaar (*s. n.* onzer vrouwen bed-  
 stroo, zekere plant) *Wild or creeping*  
*thyme, polytrix.*

Vrouwenhuis (*s. n.* ferral) *The serag-*  
*llo.*

Vrouwenklooster (*s. n.*) *A nunnery.*

Vrouwenfchenden (*v. n.*) *To ravish wo-*  
*men.*

Vrouwenfchender (*s. m.*) *A ravisher of*  
*women.*

Vrouwenfchenderij, vrouwenfchennis (*s.*  
*f.*) *A rape.*

Vrouwentimmer, *see* Vrouwenhuis.

Vrouwleden, vrouwlui (*pl.* of vrouw-  
 mensch) *Women, the female sex.*

Vrouwensch (*s. n.*) *A woman; een on-*  
*beschaamd vrouwensch, an impudent*  
*woman, a wench, hussy sic.*

Vrouwsperfoon (*s. f.*) *A woman; een*  
*mooi vrouwsperfoon, a pretty woman.*

Vrouwetje (*s. n.* wijfje) *A kind denomi-*  
*nation given either by a husband to his*  
*wife, or generally to a good woman of*  
*the lower class.*

Vrouwvolk (*s. n.* vrouwleden) *Women.*

Vrouwziek (*adj.*) *Given to women, lust-*  
*ful, lecherous.*

Vrucht (*s. f.*) *Fruit; de vruchten der*  
*aarde, the fruits of the earth.*

Vrucht (*s. f.* in 's moeders ligchaam)  
*The child in the womb; een onvoldragen*  
*vrucht, an embryo; een ontijdige vrucht,*  
*an unseasonable fruit, or an untimely*  
*birth.*

Vrucht (*s. f.* inkómen, renten) *Fruit;*  
*proffs, rent, revenues; ik trek er weinig*  
*vrucht van, I get very little profit by it.*

Vrucht (*s. f.* voordeel, nut) *Fruit, be-*  
*nefit, advantage; de vruchten zijner stú-*  
*die plukken, to reap the fruits of one's*  
*study.*

Vruchtbaar (*adj.* vruchtdragende) *Fruit-*  
*ful.*

Vruchtbaar (*adj.* vruchtgevend) *Fer-*  
*tile.*

Vruchtbaarheid (*s. f.*) *Fruitfulness; —*  
*fertility, fecundity.*

Vruchtboom (*s. m.*) *A fruit-tree.*

Vruchtdragend (*adj.* vruchtbaar) *Bear-*  
*ing fruit, fruitful.*

Vruchteloos (*adj.*) *Fruitless; † vruch-*  
*teloos arbeid, fruitless labour; het is*  
*vruch-*



vruchteloos hier langer te blijven, *it is useless, or in vain to stay any longer.*

Vruchteloosheid (s. f. nuteloosheid) *Uselessness, unprofitableness.*

Vruchtgebruik (s. n.) *Usufruct, a reaping the profit of that, which is another's property.*

Vulg (adj. lui, vadzig) *Lazy, idle, dull or slow.*

Vulg (adj. lafhartig) *Cowardly, dastardly, pusillanimous.*

Vuigheid (s. f.) *Laziness; — cowardliness, pusillanimity.*

Vull (adj. morsig) *Fowl, nasty, filthy, smutty, dirty, slovenly, stutish; een vuil hemd, a foul shirt or shift; een vulle blouse, a nasty or filthy slut; vulle handen, dirty hands; de straten zijn vuil, the streets are dirty, vuil water, thick, muddy, foul water; een vulle schoorsteen, a foul chimney.*

† Vull (adj. ongeschikt, onbetamelijk) *Nasty, filthy, beastly, obscene, impure, smutty, bawdy; vulle woorden, foul language; vull van bek, ill-tongued, foul-mouthed; zij gaf hem een vullen bek, she gave him foul language.*

† Vull (adj. nijdig, spijtig) *Envious, grudging; † zij is vull op hem, she bears him a grudge or ill will; she bears too hard upon him; she uses him hard.*

Vullaardig (adj. kwaadwillig) *Malignous, envious, malignant.*

Vullaardigheid (s. f.) *Malice, envy, malignity.*

Vuilbek (s. c.) *One that gives continually foul language, a scold, a brute; doe die vuilbek zwijgen, silence that brute, make him hold his tongue.*

Vuilbekken (y. n. vuile woorden spreken) *To speak foul or obscene language.*

Vullenbras (s. m. tobbe daar de zoute yisch of het zoute vleesch op een schip in ververscht wordt) *A tub to rinse the salt out of meat on board of a ship.*

† Vullenbras (s. m. morspot) *Nasty, filthy, slovenly fellow; hij is een vullenbras, he is a dirty fellow.*

Vuilheid (s. f. morsigheid) *Foulness, nastiness, filthiness, dirtiness, slovenliness.*

Vuiligheid (s. f. dingen die morsig of vuil zijn) *Filth, filthiness, dirt, dung, ordure; smijt die vuiligheid weg, throw that filth away; de vuiligheid der handen, the dirtiness of the hands; dat is vol vuiligheid, that is full of dirt; † daar is veel vuiligheid (etter) uit de wond gekomen, there issued a great quantity of matter out of the wound.*

Vuiligheid (s. f. vullaardigheid, nijdigheid) *Malice, ill-nature, envy; hij doet het uit vuiligheid, he does it out of envy; het is maar vuiligheid, it is mere malice.*

Vuilik (s. m.) *A sordid fellow, a villain; hij is een oolijke vuilik, he is a mean rascal,*

Vuilmaken (y. n.) *To make foul, to soil, dirty, daub, soil, sully, besmear; het in den vuilmaken, to foul the linen; hij schoenen vuilmaken, to dirty one's shoes; zijne handen vuilmaken, to dirty, besmear or daub one's hands; zijne kleeren vuilmaken, to soil or daub one's clothes; papier vuilmaken, to blot or waste paper; — het kind heeft zich vullgemaakt, the child has fouled itself; — † veel wiser om iets vuil te maken, (veel gerucht over iets maken) to make a great stir about shing; to leave no stone unturned.*

Vuilmaking (s. f.) *A daubing, dirtying, soiling, sullying.*

Vuilnis (s. f.) *Dirt, dust, dung, filth.*

Vuilnisbak (s. f.) *A bowl or trough for dust or ashes.*

Vuilnishoop (s. m.) *A dunghill over which filth is thrown away.*

Vuilniskar (s. f.) *A dung-cart, a broil.*

Vuilnisman (s. m.) *A dust-man, raker.*

Vuilnischop (s. f.) *A dust-bowl.*

Vuilnischuk (s. f.) *A dung-hut or barge.*

Vuilnisvat (s. n.) *A dust-tub.*

† Vuilniszijp (s. f. riool) *A common sewer conduit.*

Vuilmeer (s. n.) *Kitchen-ruff.*

Vuilte, vullheid (s. f.) *Foulness, nastiness etc.*

Vuiltworden (y. n.) *To grow or become foul or dirty.*

Vuist (s. f.) *A fist; iemand met de vuist slaan, to strike any one with the fist; to buffet or cuff any one; groot van vuisten, club-fisted; malkander met vuisten slaan, to cuff one another, to fight as fifty cuffs; — voor de vuist (braaf, zonder omwegen), fairly; voor de vuist vechten, to fight without any precaution; hij is voor de vuist (opreht), he is a fair dealing man; voor de vuist weg (zonder bedenken, op het eerste gezigt) at first sight, extempore, without any previous meditation, nimbly, immediately; hij voerde eene rede voor de vuist, he made a speech extempore; verzen voor de vuist gemaakt, extemporal verses; † dat diemt hem aan een vuist in het oog, (dat is hem heel delijk), that is very hurtful or prejudicial to him.*

† Vuist (s. f. gewigt van de hand) *The wrist; men moet sterk in de vuist zijn om wel te scheremen, one must be strong in the wrist to fence well.*

Vuistlook (s. f. mullperen) *Platyrrhini; hij kreeg wakker vuistlook, he was cured soundly.*

Vuistslag (s. m.) *A blow with the fist, a cuff or frock.*

Vuistvechter (s. m. bokser) *A boxer.*

Vuistwanten (s. f. pl. winterwanten met twee duimen) *Mittens.*

Vulaarde, volaarde (s. f. steenwaarde om marmer aan te vullen) *Fuller's earth.*

h; *sarcous marble.*  
 vuller (*s. m.*) *A filler, fuller; een k-*  
*vuller, volder; een lancirenvuller, a*  
*sligkar.*  
 vullen (*v. a. vol maken*) *To fill; —*  
*gens vullen, to stuff a goose; —*  
*vullen (verstellen), to mend lace;*  
*varjes vullen geene zakken (prov.),*  
*eg won't do the business; — iemand*  
*op vullen, to wheedle any one; to*  
*him in wish idle talk.*  
 vulling (*s. f.*) *A filling.*  
 vullis, *see Vuulinis.*  
 vullis, *see Voimölen.*  
 vullis (*s. n.*) *That wherewith a thing*  
*led or stuffed; vullis van beulingen,*  
*ingredients of guspuddings; katoen is*  
*vullis voor een matras, cotton is*  
*to stuff a quilt.*  
 vullis, stopwoord, *see that word.*  
 vullis (*adj. stinkend*) *Rank; eene vunze*  
*, a rank smell.*  
 vullis (*s. f. stank*) *Rankness.*  
 vullis, *see Vuns.*  
 vullis, *see Vunsheld.*  
 vullis (*pl. of vuur*) *Fires.*  
 vullis (*v. n. vuur aanleggen*), *see Stö-*  
 ren (*v. n. schieten, vuurgeven*) *To*  
 renhout (*s. n.*) *Fire wood.*  
 rig (*adj. brandig*) *Fiery, ardent,*  
*as; een vurige lucht, a fiery or red*  
*vurige pijlen, flaming darts; een*  
*oven, a fiery or flaming furnace;*  
*vurige ijver, an ardent zeal; een*  
*tebed, a fervent or ardent prayer;*  
*vurig aangezigt, a fiery or red face.*  
 righeid (*s. f.*) *Ardency; fervency,*  
*passion; redness; — vurigheid in*  
*aangezigt, red pimples or carbuncles*  
*a face.*  
 riglijk (*adv.*) *Ardently, fervently.*  
 vur (*s. n.*) *Fire; gloeiend vuur,*  
*ing fire; vertérend vuur, consuming*  
*fire; het is vuur en wáter (twee strijdige*  
*n), 't is fire and water, two opposit*  
*ents.*  
 vur (*s. n. aangelegd vuur*) *A fire;*  
*vuur stöken, to kindle a fire; bij het*  
*zitten, to sit at the fire-side or near*  
*fire; ten vure gedoomd, condemned*  
*to burn; † ölle in het vuur gieten*  
*gemoederen nog meer verbitteren),*  
*throw oil into the fire. to blow the*  
*fire, to exasperate the minds; † daar*  
*en pot te vuur, there is a plot laid,*  
*et vuur des oproers dempen, † to ex-*  
*uish, to quench the flame of sedition;*  
*et vuur van tweedragt stöken, to kindle*  
*the, to sow dissension; † een stroo-*  
*rije (een korte vreugd), a sudden*  
*re or flash.*  
 vur (*s. n. buskruidvuur*) *Fire; vuur*  
*en, to give fire; daar werd van alle*  
*ten vuur gegéven, they fired from*  
*ry side; het vuur van den vijand ult-*  
 l. DEEL.

staan, *to withstand the fire of the enemy.*  
 † Vuur (*s. n. ontsteking, hitte*) *Fire,*  
*burning, heat, inflammation; † het vuur*  
*der begeerlijkheid, † the flame of desire*  
*or lust.*  
 † Vuur (*s. n. drift, toorn*) *Fire, passion,*  
*anger; † hij vat heel schielijk vuur, he*  
*takes fire instantly, he falls directly in*  
*a passion; † hij spooog vuur en vlam té-*  
*gens u, † he vended fury and indignation*  
*against you.*  
 † Vuur (*s. n. wakkerheid, levendigheid*)  
*Fire, briskness, liveliness; het vuur van*  
*de jeugd, the fire of youth.*  
 † Vuur (*s. n. lieidevlam*) *The flame or*  
*the passion of love.*  
 † Vuur (*s. n. koudvuur*) *Gangrene, a*  
*stoppage of circulation followed by putre-*  
*faction.*  
 Vuurbáken (*s. n.*) *A lighthouse.*  
 Vuurbal (*s. m.*) *A fire-ball.*  
 Vuurbloem (*s. f. pioene*) *The plony-*  
*flower.*  
 Vuurhaak (*s. m.*) *A firehook, to pull*  
*down a house in case of a conflagration.*  
 Vuurhaard, *see Vuurstéde.*  
 Vuurkloot (*s. m.*) *A fireball.*  
 Vuurkolk (*s. f.*) *A fire-kiln.*  
 Vuurkolom (*s. f.*) *A pillar of fire.*  
 Vuurlantáren (*s. f.*) *A pooplight, a great*  
*lanthorn set up at the poop of a man of*  
*war.*  
 Vuurmand (*s. f.*) *A basket to warm or*  
*to air linen.*  
 Vuurpan (*s. f.*) *A firepan, warming*  
*pan.*  
 Vuurpijl (*s. m.*) *A rocket, skyrocket;*  
*vuurpijlen opschieten, to fire rockets.*  
 Vuurpot (*s. f.*) *A firepot.*  
 Vuuroer (*s. n. roer, snaphaan*) *A gun;*  
*vuuroer, musket, fowling piece.*  
 Vuurscherm (*s. n.*) *A fire-screen.*  
 Vuurschop (*s. f.*) *A fire-shovel.*  
 Vuurslag (*s. n.*) *A flint.*  
 Vuurstéde, vuursteel (*s. f.*) *A fire-place.*  
 Vuursteen (*s. m.*) *A flintstone.*  
 Vuurstoep (*s. f.*) *A hollow piece of*  
*brass, or tin, to cover the fire with.*  
 Vuurtang (*s. f.*) *Fire-tongs, a pair of*  
*tongs.*  
 Vuurtören, *see Vuurbáken.*  
 Vuurvlam (*s. f.*) *A fire-flame.*  
 Vuurwágen (*s. m. rollende vuurpan*) *A*  
*square firepan, sometimes made with trun-*  
*dles.*  
 Vuurwápen (*s. n.*) *A musket, gun,*  
*pistol etc.*  
 Vuurwerk (*s. n.*) *A fire-work.*  
 Vuurwerker (*s. m.*) *One that makes*  
*fire works or bombs and grenades.*  
 Vuurwortel (*s. m. bertram*) *Bartram,*  
*a plant (also pellitory).*

W:

W (de een en twintigste letter van het nederduitsch A, B, C) *W*, the twenty first letter of the dutch alphabet.

Waadbaar (adj.) *Fordable, wadable.*

Wang (s. f. stads wang) *The public weighing-house; het goed is al naar de wang, the wares are already at the weighing-house.*

Wangdodger (s. m. wangwerker) *A labourer belonging to the weighing-house.*

Waaggeld (s. n.) *Weigh-money; het waaggeld half en half betalen, to pay each the half part of the weigh-money.*

Waaggewigt (s. n.) *Weight of the public weighing house.*

Waaghals (s. n. roekeloos mensch) *A desperate fellow, a temerarious adventurer; het is een waaghals die om zijn leven niet geeft, he is an adventurer that does not care for his life.*

Waagmeester (s. m.) *The inspector of the weighing-house.*

Waagschaal, weegschaal, see Waagschaal.

† Waagschaal (s. f. gevaar) *Hazard, risk; in de waagschaal stellen, to put to the venture, to set at stake, to expose to danger; zich in de waagschaal stellen, to hazard one's self, to run the risk, to expose one's self to imminent dangers; hij heeft alles in de waagschaal gesteld, he has put all to the venture.*

Waagspel (s. n. hazardspel) *The game at hazard.*

Waa (s. f. old word, het achterste deel van de knie) *The ham or hough. See Wide.*

Waa (s. f. kolk) *A gulf, lake.*

Waaachtig (adj. windig) *Windy, blustorous, boisterous.*

Waaijen (v. imp.) *To blow; bluster; het waait, the wind blows; het waait hard, it blows hard, it is very windy; het woel (of waaide) vreesfelijck, is blow a dreadful storm; ik acht het zoo veel als de wind die daar waait, I mind it no more than the wind that blows; zijn hoed woel in het water, his hat was blown into the water; — een vlag laten waaijen, to hoist up or hang out a flag; zij lieten een vlag waaijen, they hung out a flag; — † hij waait met alle winden, † he surfs at every wind, † he is a mere weather cock; † het is mij door het hoofd geverwaaid, † it is gone out of my head, I have forgot it.*

Waaijen (x. a.) *at; zij waaide zich met*

een waaijer, so coasted himself with a fan,

Waaijer (s. m.) *A fan.*

Waaijermaker (s. m.) *A fan-maker, setter.*

Waak, wáke (s. f.) *A watch, watch; de ouden verdeelden den nacht in vier nachtwaken, the ancients divided the night into four watches.*

Waakhond, see Wachthond.

Waakster (s. f. oppester) *A nurse watch, a nurse to a sick person.*

Waakzaam (adj. oplettend, zorgzaam) *Watchful, wakeful, vigilant; een waakzaam mensch, a vigilant person.*

Waakzaamheid (s. f. zorgvuldigheid, oplettendheid) *Watchfulness, vigilancy; waakzaamheid van een veldwachter, watchfulness or vigilancy of a guard; de herderlijke waakzaamheid, the pastoral vigilancy.*

Waal (s. m. Luikerwaal) *A Frisian regiment Wálen, a regiment of Walloons.*

Waal (s. f. afgepaalde haven) *A bay surrounded with piles for the ships; de waalen aan het Y voor Amsterdam, the channels made in the river before Amsterdam; een grondelooze waal (voor wel of diepte, zegt Melis pag. 52.) a fathomless depth.*

Waalbaar (adj. onveranderlijk) *Changeable, variable, inconstant, unstable.*

Waalbaarheid (s. f.) *Changeability, instability etc.*

Waalredder (s. m. een die de wal eredt en klaar houdt) *An overseer of a bay.*

Waalisch (adj. luikerwaalisch) *Walloon, French, Walloon of Liege; waalisch regimenten, regiments of Walloons.*

Waalwortel (s. m.) *Comfrey, graafschey.*

Waan (s. m. meening, gedachte) *Opinion, presumption, conjecture.*

Waaangelooft (s. n. overgeloof) *Faithless, superstition.*

Waaangelooftig (adj.) *Superstitious.*

Waanwijs (adj. eigenwijs, leedzaam) *Presumptuous, conceited, self-conceited, padantic; hij is al te waanwijs, he is too conceited; het is een waanwijze gek, it is a self-conceited or padantic fool.*

Waanwijsheid (s. f. leedzaamheid) *Conceit, presumption; een verdragelijke waanwijsheid, an insupportable presumption.*

Waar (s. f. koopmanschap) *Ware, merchandise, commodity; dat is geen leedbare waar, that is no salable ware; goede waar vindt wel koopers, goede waar gaat wel af, good ware makes quick markets.*

Waar (adj.) *True; geloofst u dat? waar is? do you believe it to be true; het ware geloof, the true faith; een waarberouw, a sincere repentance; zoo*

de dag schijnt, *as true as day light*; r maken, *to verify, prove, justify, firm.* See Waar maken; — die man ekt niet altijd waar, *that man does speak always truth.*

Waar (*adv.* in welke plaats) *Where*; is hij? *where is he?* waar het ook *where ever it be*; waar komt gij van? *from whence do you come?* waar en? *whither?*

Waar (*adv.* *wish* aan, bij, mede, naast, enz.) *as*; waaraan het behoort, *to which it belongs*; waarbij nog (in aanmerking) komt, *whereby yet comes in consideration*; waar bemoeit gij u mede? *where do you meddle yourself?* waar handelt af? *whereof does it treat?* waaróver is gij uw hoofd? *wherefore do you trouble your head etc.?* See Waaraf, Waaraan (*adv.* aan wat) *On which, where*; waaraan schort het? *what is the matter what is wanting?*

Waarachtig (*adv.* waar, zeker) *True*; waarachtig verhaal, *a true relation*; is waarachtig waar, *it is true indeed.* Waarachtiglijk (*adv.*), see Waarlijk.

Waaraf (*adv.* van welk) *Whereof, of*

Waarbij (*adv.* bij welk) *Whereby, by which*; waarbij het bleek, *whereby it was proved*; waarbij komt het toe? *what is the cause?* waarbij nog kwam, *to which added.*

Waarborg (*s. m.* verzekering) *A caution, surety, bail.*

Waarborgen (*v. a.*) *To pledge*; Waard (*s. n.* hospes, herbergier) *An keeper, a host, landlord*; laat de waard zijne rekening opmaken, *bid the landlord to make up his bill*; hij rekent der den waard, (*prov.*) *he reckons about his host*; zoo de waard is versuwt hij zijne gasten (*prov.*), *we judge others according to our own temper.*

Waard (*s. m.* polder, ingedijkt land) *A fenced lake.*

Waard (*s. m.* woert, het mannetje van i eend), see Woert.

Waard (*adj.* lief, dierbaar) *Dear*; mijn waarde ouders, *my dear parents*; het is een waard pand van mijne vriendschap, *it is a dear pledge of my friendship*; — we waarde vriendschap, *your valued friendship.*

Waard (*adj.* waardig) *Worth*; hoe veel het waard? *what is it worth?* † het is een duit waard, † *it is not worth a rthing*, (*a groat*), † *it is not worth six*; het is de moeite (of de pijn) niet waard, *it is not worth the while*; het is wel honderd guldens waard, *it is really over a hundred guilders*; het is geen rekens waard, *it is not worth the while.*

Waarde (*s. f.*) *Worth, value, price, reason*, ik wil er de waarde voor geven, *will give the worth of it*; hij heeft mij

de waarde daarvan goed gedaan, *he has restored me the value of it*; de waarde van een wisselbrief, *the value of a bill of exchange*; de waarde ontvangen, *value received*; van geener waarde, *of no value*; van groote waarde, *of great price or value*; gij moogt dien man wel in waarde houden, *you may very well value that man*; houd dat geschenk in waarde, *hold that present in esteem*; — van waarde houden, *to approve of.*

Waardebaar, see Schatbaar.  
Waardeerder (*s. m.* schatter, taxeerder) *A prizer, estimator, valuer, or rater*; fem. Waardeerster.

Waarderen (*v. a.* schatten, taxeren, op prijs stellen) *To value, rate, prize; esteem*; de erfgename hebben den boedel doen waarderen, *the heirs caused the furniture to be valued*; de goederen werden op zekeren prijs gewaardeerd, *the goods were rated as a certain price*, waardeer uw tijd, *prize your time*; die man is hoog te waarderen, *that man is highly to be esteemed or respected, he is a very worthy man.*

Waardering (*s. f.* taxering) *A valuation, esteeming, rating, pricing, appraising.*

Waardgeld (*s. n.* werfgeld) *Press-money.*

Waardgelders (*s. m. p.* stadsoldaten) *Soldiers listed for the use of a city.*

Waardig (*adj.* verdienstelijk) *Worthy, worth*; waardig zijn, *to be worthy*; hij was een beter lot waardig, *he deserved a better fortune, he merited a better fate.*

Waardig (*adj.* duur, kostelijk) *Precious, of great price or value*; het goud is het waardigste van alle metalen, *gold is the most precious of metals.*

Waardigheid (*s. f.* waarde, verdienste) *Worthiness, dignity*; behoudens úwe waardigheid, *save your reverence*; de waardigheid van de stof vereischt het, *the dignity of the matter requires it.*

Waardigheid (*s. f.* eer, ambt, eeraamt) *Dignity*; in waardigheid geplaatst zijn, *to be placed in dignity.*

Waardiglijk (*adv.* naar waarde, behoort) *Worthily*; een ambt waardiglijk bekleeden, *to fill a place worthily*; — iemand waardiglijk beloonen, *to reward any one generously.*

Waardij, see Waarde.

Waardijn (*s. m.*) *The warden of the mint, a keeper or inspector of the mint.*

Waardin (*s. f.*) *A hostess, an innkeeper's wife.*

Waardoor (*adv.*) *Whereby, by which.*

Wargeest (*s. m.* spook) *A haunting spirit.*

Waargenomen (*p. p.* of waarnemen) *Observed, regarded, minded, headed.*

Waarheid (*s. f.*) *Truth, verity*; in der waarheid, *in truth, seriously*, in der waarheid zoo, *so is it indeed.*

Waarlijk (*adv.*) *Wherein, in which.*

Waar-

Waarlijk (*adv.* zekerlijk) *Truly, verily, really.*

Waarmaken (*v. a.* bewijzen) *To vary, to prove, to make good, to justify, to confirm;* een beschuldiging in regien waarmaken, *to prove an indictment in law;* dat zult gij mij waarmaken, *that you shall make good.*

Waarmede (*adv.* met welk) *Wherewith, with what;* waarmede deed hij het? *where with did he do it?* — waarmede verblijve enz., *wherewith I am;* — hij heeft wel waarmede, *he has where-withal.*

Waarna (*adv.*) *Thereafter, after which;* waarna de vergadering scheidde, *after which the assembly broke up.*

Waar naar (*adv.*) *To what, to which;* waar naar toe, *to what place?* waar naar vraagt hij? *what does he ask for?* het geluk waar naar ik zoo lang verlangd heb, *the good fortune for which I so long wished;* het geluk waar naar hij staat, *the fortune to which he aspires.*

Waarnemen (*v. a.* in acht nemen, gade slaan) *To observe, to mind, to care for;* zijn pligt waarnemen, *to observe or to mind one's duty;* zijn beroep wel waarnemen, *to mind one's business;* — zijn tijd wel waarnemen, *to make a good use of one's time;* de gelegenheid waarnemen, *to embrace, to make use, or to lay hold of the opportunity;* — den regel waarnemen, *to follow the rule or precept;* — Gods geboden waarnemen, *to keep the commandments of God;* — † die veel kinderen heeft, heeft veel waar te nemen, *one that has many children, has much care.*

Waarnemen (*v. a.* bespieden, nagaan) *To observe, watch, spy or eye, to have a strict eye over, to regard attentively.*

Waarnemer (*s. m.* een die gade slaat) *An observer, spy etc.*

Waarneming (*s. f.* betrachtting, nâkoming) *Observation;* de waarneming van zijn pligt, *the observaton of one's duty;* — de waarnemingen der sterrekundigen, *the observations of the astronomers.*

Waarom (*adv.* om welke reden) *Why, for what reason.*

Waarom (*adv.* tot welk oogmerk) *What for, wherefore.*

Waaromtrent (*adv.*) *Whereabout, near what or which place, concerning which.*

Waaronder (*adv.*) *Amongst which, among whom.*

Waarop (*adv.*) *Whereon, whereupon, on which, upon which, to which;* waarop ik in antwoord zal zeggen, *in answer to which I shall say.*

Waaróver (*adv.*) *Over which.*

Waarſchijnlijk (*adj.* dat waar ſchijnt) *Likely, probable.*

Waarſchijnlijk (*adv.*) *Probably;* hij zal waarſchijnlijk van daar kómen, *very likely he will come to day.*

Waarſchijnlijkheid (*s. f.*) *Likelihood*

*probability, appearance.*

Waarſchúwen, waarſchouwen (*v. a.* derrigten, meescal wégens iets dat ſchadelijk of onaangenaam zou zijn) *To warn, advise, caution, admonish;* ik waarschuw u dat het tijd is, *I warn you that it is time;* — een waarſchúwende droom, *a monitory dream.*

Waarſchúwer (*s. m.*) *A warner, adviser, admonisher, monitor.*

Waarſchúwing (*s. f.*) *A warning, advertiſing, admonition, monitory, caution.*

Waarrekenen (*s. n.*) *A sign, token, badge of truth.*

Waar tegen (*adv.*) *Against which, in opposition or contrary to which.*

Waar toe (*adv.*) *Whereto, to which.*

Waar ts (*adv.*) *as: mijwaarts, towards me; stadwaarts, towards town etc.*

Waar uit (*adv.*) *Wherout, out of which;* — waar uit bleek, *by which it appeared.*

Waar van (*adv.*) *Whereof, of which;* — waar van dan, *whence.*

Waar zeggen (*v. a.* bet toekomstende voorzeggen) *To divine, forecast, prognosticate, presage, predict;* men zegt dat zij waar zeggen kan, *it is said she understands divination, or she can tell fortunes.*

Waarzegger (*s. m.* wigcheelar) *A wizard, soothsayer, prognosticator;* — de Italiaanſche waarzegger, *the Italian Astrologer.*

Waarzeggerij, waarzegging (*s. f.*) *Divination, soothsaying, prediction.*

Waarzegging, *ſes* Waarzeggerij.

Waarzegster (*s. f.* wigcheleares) *A witch, enchantress, sorceress.*

Wacht (*s. f.*) *Watch, guard;* te wacht gaan, *to mount the guard;* de wacht houden, *to be upon guard;* hij waste wacht, *he was upon duty;* de wacht uitzetten, *to set the watch, guards or sentinals;* — het woord van de wacht, *the orders;* — de wacht woord; — wacht houden, *to stand or be upon guard;* † ik zal er wel wacht voor houden (ik zal dat wel ſchikken), *I'll take care of that.*

Wachtel (*s. m.* kwartel, kwakkel) *A quail.*

Wachten (*v. n.* vertoeven) *To wait, stay, tarry;* ik heb hem lang gewacht, *I have waited or tarried long for him;* wacht wat, *stay a little.*

Wachten (*v. n.* verwachten, te gemoeten) *To expect.*

Wachten (*v. n.* zich wachten, zich beden) *To take heed; wacht u, take heed, have a care;* wacht u voor hem, *have a care of him, don't meddle with him;* — gij behoorde u wat meer te wachten, *you ought to have or take a little more care.*

Wachter (*s. m.* waker), *ſes* Waker.

De wachters van een planeet, *the satellites of a planet. (term of astron.)*

Wachtbond (*s. m.*) *Watchdog or watch*

achtschuit (s. n.) *A watchhouse, guard-house.*  
 achtheester (s. m. onderofficier bij de krij.) *A quartermaster.*  
 achtplaats (s. f.) *A place to watch or wait.*  
 achtschip (s. m.) *A guardship.*  
 achttoren (s. m.) *A watch-tower.*  
 achtswoord (s. n.) *Watchword.*  
 achtsde (s. f. waadbare plaats) *A ford.*  
 achtsde, waaije (s. f. het achterste deel de knie) *The ham or hough.*  
 achtsden (v. n. door het wáter, doorwáden) *To wade, to ford, to wade over; eene rivier wáden, to wade over a river.*  
 achtsden (v. a. een lijk een doodkleed oen) *To wrap up a corpse in a sheet.*  
 achtsfel (s. f. zéker gebak) *A wafer.*  
 achtsfelbakker (s. m.) *A wafer baker. fem. bakster.*  
 achtsfelijzer (s. n.) *A wafer-iron.*  
 achtsfelkraam (s. f.) *A waferbaker's tray.*  
 achtswágen (s. m.) *A waggon, chariot; een achtsman, to drive a waggon; op achtswágen rijden, to ride in a waggon; boerenwágen, a country or farmers waggon; een hooiwágen, a hay-waggon; speelwágen, a pleasure-cart; een achtswágen, a waggon; een postwágen, achtswaggon or stage-coach; een achtswágen, a triumphal chariot or carriage.*  
 achtswágen (v. n. in de waagschaal stellen) *to venture, adventure, hazard, to try chance, to run the risk or hazard; léven wágen, to venture or hazard one's life, to expose one's life to danger; géld in het spelen wágen, to venture money at play; ik durf het niet wágen, I dare not venture it; zijn léven is wágen, his life is at stake, men moet wágen, one must run the hazard of die. waagt die wint (prov.), nothing is gained, nothing has; waag je niet, zó je niet (prov.), he that dares not to venture or venture cannot win.*  
 achtswágen (v. n. gewágen, galmen) *To waver, to waver; het geele land waagde van, the whole country rung of it; de wágen zal er van wágen, the town will waver with it.*  
 achtswágenaar (s. m. voerman) *A waggoner, chaman.*  
 achtswágenas (s. m.) *An axle-tree.*  
 achtswágenburg (s. m.) *A fence of waggons ranged that the enemy is thereby kept out.*  
 achtswágendisfel (s. m. disfelboom) *The beam of a waggon.*  
 achtswágenhuis (s. n.) *A waggon- or coach-house.*  
 achtswágenhuur (s. f.) *Waggon or cart-hire.*  
 achtswágenliens (s. f.) *The principle of a waggon, cart or carriage.*

achtswágenmaker (s. m.) *A cart-wright.*  
 achtswágenman (s. m.) *A waggoner, cart-rier.*  
 achtswágenmenner (s. m.) *The driver of a waggon.*  
 achtswágenpaard (s. n.) *A waggon- or cart-horse.*  
 achtswágenrad (s. n. wágenwiel) *The wheel of a waggon.*  
 achtswágenrenspel (s. n. renloop met wágens) *A race with chariots.*  
 achtswágenshot (s. n.) *Wain-scot.*  
 achtswágenschuur (s. f.) *A shed for waggons.*  
 achtswágenmeer (s. n.) *Waggon or cart-trace.*  
 achtswágenspoor (s. n.) *The track or rut (of a coach or cart wheel).*  
 achtswágenster (s. f. pleiades, zékere sterren in de constellatie) *Charles's wain, Urša Major (7 stars in the constellation Urša Major, commonly called the Pleiades.*  
 achtswágentje (s. n.) *A little waggon, or other carriage.*  
 achtswágenvol (s. n.) *A waggon-full or a cartload.*  
 achtswágenvracht (s. f. het geládene op een wágen) *A waggon-load, cart-load.*  
 achtswágenvracht (s. f. wat voor transport met een wágen betaald wordt) *The stage- or coach fare.*  
 achtswágenweg (s. m.) *The road, the highway or turnpike.*  
 achtswágenwiel, see Wágenrad.  
 achtswágenwijd (adv.) *as: wágenwijd ópen; quite or wide open.*  
 achtswágenzeel (s. n. gareel) *The harness of a horse, or the cords wherewith a waggon is drawn.*  
 achtswágers, wágeringen, wágers (s. pl.) *The clamps and thick-stuff used in the clewing of a ship; wáger in het vlak, of buikdenning, the thick stuff next to the keel; kim wágers, the thick stuff following towards the floorheads; verdeks balkwágers, the clamps which support the end of the beams.*  
 achtswágeren (v. a.) *To place the thick-stuff in the clewing of a ship.*  
 achtswággelaar (s. m. eem die niet vast staat) *A staggerer, reeler.*  
 achtswággelachtig (adj.) *Reeling, tottering.*  
 achtswággelbeenen, see Wággelen.  
 achtswággelen (v. n. niet vast staan) *To reel, totter, stagger; die achtsfel wággelt, the table totters; hij wággelt als een dronken man, he staggers like a drunken man; zijn geluk begint te wággelen, his good fortune begins to waver; — hij wággelt in zijn besluiten, he is unsteady in his resolutions; — wággelen als een eend, to waddle like a duck.*  
 achtswággelend (adj.) *Reeling, staggering; een wággelend geluk, a wavering fortune; een wággelende uroon, a tottering throne.*  
 achtswággeling (s. f.) *Reeling, staggering etc.*

Wak (*s. n.* opene plaats in het ijs niet toegevroren) *A space in the ice not frozen over.*

Wak (*adj.* vochtig) *Moist, dampish*; wak weër, *moist weather*; wakke tarw, *dampish wheat.*

Waken (*v. n.* wákende zijn) *To wake, to be awake*; hetzij dat ik slaap of wáke, *whether I sleep or wake*; — waak en bid, dat gij niet in verzoeking komt, *watch and pray, lest ye enter into temptation*; — ik heb te nacht gewaakt, *I have watched or sat up all night*; bij een zieken wáken, *to watch with a sick person.*

Wáken (*v. n.* oppassen, bewáren) *To watch*; óver de kudde wáken, *to watch over the flock*; de herders waakten óver hunne kudden, *the shepherds kept watch over their flocks*; Gods voorzienigheid waakt óver alle menschen, *Divine providence is watchful over all men.*

Wáken (*v. n.* de wacht hebben, te wacht gaan) *To have the watch, to go upon guard*; de burgers van die wijk moeten te nacht wáken, *the citizens of that ward must be upon duty to night*; ik ben van het wáken vrij, *I am free of the guard.*

Wákend (*adj.* waakzaam) *Watchful*; men houdt een wákend oog op hem, *they keep a watchful eye upon him, they watch or spy him, they are watchful over him, they look narrowly to him.*

Wáker (*s. m.*) *A watcher, watchman, guard or sentinel.*

Wáker (*s. m.* een stuk lont dat tot geziel van de matrózen altijd te scheep brandt) *A piece of a match in a ship, which is lighted for the use of the sailors.*

Wakheid (*s. f.*) *Moistness, moisture, humidity.*

Wakker (*adj.* wákende) *Awake*; wakker máken, *to awake, to call*; het minste geras maakt hem wakker, *the least noise wakes or awakes him*; iemand ontzacht wakker máken, *to awake any one in a rude manner*; gij moet mij morgen ochtend om vijf úren wakker máken, *you must call me to-morrow morning at five o'clock*; wakker worden, *to awake*; ik word niet ligt wakker, *I don't easily wake, I sleep very sound.*

Wakker (*adj.* oppassend) *Vigilant, watchful, circumspect, diligent, attentive.*

Wakker (*adj.* lustig, kloek, moedig) *Lusty, vigorous, brisk, stout*; een wakkerere kérel, *a lusty or vigorous man*; een wakkerere vent, *a lusty or stout fellow*; een wakkerere meld, *a brisk lass*; — een wakker vernuft, *a sprightly or lively wit.*

Wakker (*adv.* ter dege) *Soundly*; hij heeft wakker geslapen, *he has slept soundly*; hij werd wakker asgerost, *he was thrashed soundly*; — het werk wordt wakker voortgezet, *the work is carried on*

*with spirits*; — wakker aanvallen, *to hit on with courage*; — wakker! (*inst. sigtig aan*)! *Cheer up! wakker, wakker! quick, quick! wakker als een man!* *just my boy!*

Wakkeren (*v. n.* opstéken, toenemen) *To increase*; de néring begint te wakkeren or aan te wakkeren, *trade begins to mend or increase*; de wind wakkeren, *to wind increases.*

Wakkerheid (*s. f.* waakzaamheid) *Vigilancy.*

Wakkerheid (*s. f.* kloekheid, moedigheid) *Vigour, briskness, vigilancy*; hij heeft zich met veel wakkerheid van te pligt gekweten, *he discharged his duty with vigilancy*; — hij verdedigde zich met veel wakkerheid, *he defended himself bravely.*

Wakkerheid (*s. f.* schranderheid van verstand) *Sprightliness*; de wakkerheid van vernuft, *the sprightliness or shrewdness of his wit.*

Wakkerlijk (*adv.*) *Vigorously, vigilantly.*

Wal (*s. m.* stads wal) *An earthen wall, mound or rampart, the city walls*; het geschuut werd op de wallen gevoerd, *the ordnance was conveyed or placed on the ramparts*; men loste het geschuut van de wallen, *they discharged the gun from the ramparts*; Babels hooge wáke, *the high walls of Babel*; binnen en wáke, *within the walls.*

Wal (*s. m.* oever) *A shore, bank*; de schépen zijn voor den wal, *the ships are at the coast, or on the shore*; bij den wal langs, *along the shore, along the bank*; † bij den wal langs waart men séker (prov.) *he that walks slow goes sure*; — de wal blijven, *to stay ashore*; van den wal afftéken, *to stand off from the shore, to leave the shore*; — † van den wal in de sloot (prov.), *out of the frying pan into the fire*; † gij zijt van den wal (van de stuk af), *you are out*; † het raakt den wal (het lijkt er niet op), *it does not come near it at all*; — de opperwal (daar de wind van daan komt), *the upper-shore*; † aan den opper (hooger) wal zijn, *to thrive, to be lucky*; — de onderwal (daar de wind op aan komt), *the lower-shore*; † aan onderwal zijn, *to be brought to a low ebb; to be in a low condition; to be behind hand in the world; to be in adversity*; — burgwal, *a ditch or channel in town, peculiarly so called in Amsterdam (originally the moat of a city or borough).*

Waldenzen (*s. m. p.* zéker náde) *The Waldenses.*

Waldhoorn (*s. m.*) *French horn.*

Waldleper, *see Baggerman.*

Wále (*adj.*) *os.*: een wále kerk, *a French church (in Holland).*

Wálen (*v. n.* keuren) *To ebb*; het wáke, *the tide goes down, 't is ebbing water.*

Walen (y. n. ongefchidig zijn) *To change, vary*; de naald van het kompas waalt, *needle of the compass varies.*  
 Waken (y. n. in twijfel staan) *To waver, doubt*; hoe legt zij zoo en waalt? *do you waver in this manner?* wat dat waken beduiden? *to what purpose, what doubt tend?*  
 Walg (s. f. afkeer, weerzin) *A loathing, disgust, averfion*; hij kreeg daar een walg van de ftudee, *theraby hetracted an averfion to ftudy* — de ftak er mij van (van die kost), *it is my ftomach turn, I loathed it.*  
 Valgachtig (adj. kwálíjk) *Squeamish, imish, ftastidious.*  
 Valgachtigheid (s. f. kwálíjkheid) *Squeamifh, a qualm or sudden fit of loathing.*  
 Valgank (s. m. woord der vestingbouw) *Terraplain, a platform of earth.*  
 Valgelíjk (adj.) *Loathfome, naufeous, ftastful.*  
 Valgelíjkheid (s. f.) *Loathfomenefs, naufeous, disgust.*  
 Walgen (y. n. een walg hebben of krijen) *To loath, naufeate, to grow squeamifh*; ik walg er van, het walgt mij, *I hate it, it turns my ftomach, it goes a- gainft my ftomach, it makes me loathe naufeate it.*  
 Walging (s. f. walg, weerzin) *A loathing, naufeating*; dat veroorzaakt een lping, *that caufes a wambling in the nefs.*  
 Wálin (s. f. waalfche vrouw) *A female floon.*  
 Walken (y. a. een hoedemákers woord) *work a hat.*  
 Walm (s. m. froom, damp) *A ftream, vapour.*  
 Walm (s. m. dakftroo) *Thatch.*  
 Wálmén (y. n.) *To ftream.*  
 Wálmíng (s. f.) *A ftreamíng.*  
 Wálmíe, *fee Walm.*  
 Wálnoot, *fee Okkernoot.*  
 Wálrus (s. m.) *A feal, fea-calf.*  
 Wálrusbeen (s. n.) *A feal-bone.*  
 Wálrusrand (s. m.) *A feal-tooth.*  
 Wálfcherm, wálgank, *fee Wálgank.*  
 Wálfchot (s. n. wálfifchbrein, wálfifchzad) *The fpawn of whales, fpermaceti.*  
 Wálftróo (s. n. zékere plant) *Lilly of the valley.*  
 Wálfifch (s. m.) *A whale.*  
 Wálfifchbaarden (s. m. pl.) *Whale-bones.*  
 Wálfifchbeen (s. n. balein) *Whale bone.*  
 Wálfifchfpek (s. n.) *Blubber.*  
 Wálfifchtraan (s. m.) *Whale-oll.*  
 Wálfifchvangft (s. f.) *The fifhery of whales.*  
 Wálfifchvinnen, wálfifchbaarden, *fee Wálfifchbaarden.*  
 Wálfifchzaad, *fee Wálfchot.*  
 Wálfwortel (s. m.) *Comfroy, great comfrey.*

Wam, wamftuk (s. f. vifchwam) *The belly-part of fifh, het wamftuk van een kábeljaauw, the belly-piece of a cod-fifh.*  
 Wambuis (s. n.) *A doublet*; een leere wambuis, *a leasher doublet*; † met der tijd komt Harmen in het wambuis (prov.) *Little ftrokes fell great oaks, much rain wears the marble (prov.).*  
 † Wámen (s. n. modder doen opwellen) *To caufe mud to bubble up*; het tij waamt, *the tide throws up mud.*  
 Wan, wanne (s. f.) *A fan*; rijst met eene wan omfchudden, *to winnow rice with a fan.*  
 Wan (an iníeparable prepoftion) *ftignífyíng the want of a thing; or what is amíff, or of ill condition.*  
 Wanbedríjf (s. n. misdríjf), *fee Mifdrijf.*  
 Wanbeleid (s. n.) *A bad management.*  
 Wanbetáling (s. f. gebrek van betáling) *Non-payment, want of payment.*  
 Wand (s. m. muur) *A wall.*  
 Wandáád, *fee Mifdaad.*  
 Wandel (s. m. omgang, handel, leefwijze) *Behaviour, comport, conduct*; hij is vroom van wandel, *he is of an honeft behaviour or conduct*; — zijn handel en wandel is mij bekend, *his behaviour and actions are known to me.*  
 Wandelaar (s. m.) *A walker; fem. wandelaarfter, a female-walker.*  
 Wandelbaar (adj.) *Fit to walk in.*  
 Wandeldreef (s. f.) *A walk of tress, a fhady walk.*  
 Wandelen (y. n. zich verdréden, kuíjeren) *To walk; gaan wandelen, to take a walk*; het is goed weer om te wandelen, *it is good weather to take a walk.*  
 Wandelgáng, *fee Galeríj.*  
 Wandelíng (s. f. kuíjertje) *A walking, walk*; eene wandeling doen, *to take a walk*; — † in de wandeling (gemeenlíjk), *commonly, in common courfe*; hij wordt in de wandeling zoo genoemd, *he is commonly called fo*; hij is in de wandeling bij dien naam bekend, *he is known generally by that name.*  
 Wandellaan (s. f.) *A lane walk.*  
 Wandelpad (s. n.) *A path to walk in, ambulatory.*  
 Wandelpláats (s. f.) *A walking-place, walk.*  
 Wandelftaf, *fee Wandelftok.*  
 Wandelftok (s. m.) *A walking-ftick, a cane*; de wandelftok van een pelgrim, *a pilgrim's ftaff.*  
 Wandelftokje (s. n.) *A little cane.*  
 Wandelweg (s. m.) *A way to walk in*; daar zijn fraaie wandelingen om die ftad, *there are fine walks round about that town.*  
 Wandluis (s. f. weegluís) *A wall-lufe, bug.*  
 Wánen (y. n. vermeenen) *To think, ímagine, prefume*; hij waande dat hij het wist.



wist, *he imagined that he knew it*; hij waant dat hem die eer toekomt, *he imagines that that honour is due to him.*

Wang (*s. f. koon*) *A cheek*; een dikke wang of koon, *a swollen cheek*, blórende wangen, *ruddy or vermilioned cheeks.*

Wangebruik (*s. n.*) *A wrong or bad custom, a bad habit.*

Wangedrogt, *see* Gedrogt.

Wangelaar (*s. n.* slecht uitzigt) *Ill look.*

Wangelooft. (*s. n.* valsch geloof) *Misbelief, miscreancy.*

Wangeloovg (*adj.*) *Misbelieving, miscreant.*

Wangeloovige (*s. m.*) *A miscreant.*

Wangeluid (*s. n.* in de woorden van een rede of vers) *Cacophony.*

Wangeluid (*s. n.* in de zangkunst) *Dissonance, disagreement in sound.*

Wangen (*s. f. pl.* klampen om een geklampte mast te stijven) *Cheeks or clamps of wood to strengthen a cracked mast.*

Wangen (*v. a.* klampen) *To cheek*; een mast wangen, *to cheek a mast.*

Wangestate, *see* Misgestalte.

Wangunst (*s. f.* nijd, ongenégenheid) *Envy, grudge.*

Wangunstig (*adj.*) *Envious, grudging*; een wangunstig mensch, *an envious person*; iemand wangunstig zijn, *to envy any one*; — wangunstige gevoelens, *unfavourable opinions or sentiments.*

Wangunstigheid (*s. f.*) *Disaffection, an envious humour or temper.*

Wangunstiglijk (*adv.*) *Enviously, disaffectedly.*

Wanhávenig (*adj. and adv.*) *Sluttish, slovenly, bad, ugly.*

Wanhébbelijk (*adj.* ongeschikt) *Unseemly, ill becoming, unsuitable, incongruous, misbecoming, indecent, ungentle.*

Wanhébbelijkheid (*s. f.*) *Unseemliness, indecency, incongruity.*

Wanhoop (*s. f.*) *Despair, despondency, desperation*; — tot wanhoop vervallen, *to grow desperate.*

Wanhópen (*v. n.*) *To despair, despond.*

Wanhópend, wanhópig (*adj.*) *Desperate, despairing*; een wanhópend of wanhópig mensch, *a desperate person*; een wanhópig geval, *a desperate case.*

Winhout (*s. n.* bedorven hout) *Spilled wood or timber.*

Wankel, *see* Onzeker, Onwis.

Wankelbaar (*adj.* onbestendig, veranderlijk) *Unstable, fickle, changeable, unsteady, tottering, wavering*; een wankelbaar gemoed, *an unstable, fickle or wavering mind*; een wankelbaar gebouw, *a tottering structure.*

Wankelbaarheid (*s. f.*) *Unstability, fickleness, instability, inconstancy etc.*

Wankelen (*v. n.* onbestendig zijn) *To waver, totter, stagger, hesitate, vary, change, alter*; — doen wankelen, *to shake, move.*

Wankelmoedig (*adj.* onzeker) *Unstable,*

*wavering, irresolute*; — een wankelmoedig geloof, *a weak faith.*

Wankelmoedigheid (*s. f.*) *Unstability, irresolution, uncertainty, indiscretion, volatility.*

Wanklant, *see* Wanluïdendheid.

Wanluïdend (*adj.*) *Dissonant, discordant, disagreeing, jarring, unamiable, unharmonious.*

Wanluïdendheid (*s. f.*) *Dissonance, discord, disharmony.*

Wanlust (*s. m.*) *An irregular appetite or a distaste.*

Wanlustig (*adj.*) *Having a dislike, aversion or loathing.*

Wanneer (*adv.* in welken tijd, in de tijd dat) *When*; tot wanneer toe? *when? wanneer hij zal kómen, what is to come.*

Wannen (*v. a.*) *To fan, winnow*; winn wannen, *to winnow corn.*

Wanner (*s. m.*) *A fanmer.*

Wanning (*s. f.*) *A fanning, winnowing.*

Wanorde (*s. f.* verwarring) *Disorder, confusion*; — in groote wanorde, *awfully.*

Wanochápen (*adj.* mischápen) *Misshapen, deformed, monstrous.*

Wanochápenheid (*s. f.*) *Misshapement, deformity, monstrosity.*

Wanochepfel (*s. n.* gedrogt) *A misshapen.*

Wanochikkelijk (*adj.* wanvoegelijk) *Unbecoming, unsuitable, innocent, ungentle.*

Wanochikkelijkheid (*s. f.*) *Indecency, unsuitableness.*

Wanofmaak (*s. m.* slechte smaak) *A distaste.*

Wanofstaltig (*adj.* wanochápen) *Misshapen, deformed.*

Wanofstalligheid (*s. f.*) *Misshapement, deformity.*

Want (*s. n.* het tuig, rákelégie van een schip) *Rigging*; het stánde en loopen want, *the rigging, tacking of a ship*; een schip onder het want brengen, *to rig a ship*; — het groot want, *the main shrouds.*

Want (*s. n.* netten) *Nets*; jagen want, *hunting nets*; vischersh want, *fishery net*; hoekwant, *sea-nets.*

Want (*s. f.* handschoen zonder vinger) *A glove without fingers.*

Want (*conj.*) *For.*

Wantaal (*s. f.*) *Solacism, barbarism.*

Wantig (*adj.*) *Irregular in speech.*

Wantij (*s. n.* ongerégd tij) *Folly.*

Wantrouw (*s. f.* mistroutwen) *Disrespect, mistrust, diffidence, suspicion, jealousy.*

In wantrouw léven, *to live in distrust*; † de wantrouw (achterdocht) is de weder van de zekerheid, *suspicion is the parent of security.*

Wantrouwen (*s. n.* wantrouw, verdoeking) *Distrust, diffidence. See* Wantrouw.

Wantrouwen (*v. a.* mistroutwen, verdoeken) *To distrust, mistrust, suspect.*

- behoort hem niet te wantrouwen, *he is not so to be mistrusted, or suspected.*  
 Wantrouwig (*adj.* achterdochtig, misuwend) *Distrustful, diffident, suspicious, jealous; een wantrouwig mensch, suspicious person; wantrouwige gedachten, distrustful thoughts.*  
 Wantrouwigheid (*s. f.*) *Distrustfulness.*  
 Wantrouwiglijk (*adv.*) *Distrustfully.*  
 Wandrille (*s. f.* talle die men aan het ne gebruikt) *The cords or lines of a*  
 Wanvoegelijk (*adj.*) *Unsuitable, incon-  
sistent, incongruous.*  
 Wanvoegelijkheid (*s. f.*) *Unsuitableness,  
inconvenience, inconveniency, indecency, in-  
gruity.*  
 Wanvrucht, *see* Wanschepfel.  
 Wapeling (*s. f.* zeeplap) *Sopsuds, la-  
s.*  
 Wapen (*s. n.* geweer) *A weapon, ar-  
m; — de wapenen opnemen, to take  
arms; in de wapenen zijn, to be up  
arms; te wapen roepen, to call to  
arms, to alarm; te wapen gewekt, alar-  
m.*  
 Wapen (*s. n.* wapenschild) *Arms, a  
s of arms; 's konings wapen, the kings  
arms; het wapen van Londen, the arms  
London; — † grootich op zijn wapen  
(opgeblazen, verwaand zijn), to be  
proud, vain.*  
 Wapenbijlen (*s. f. pl.* légerbijlen) *Battle  
s.*  
 Wapenboek (*s. n.* wapenregister) *Arm-  
al or book of armory.*  
 Wapenbroeder (*s. m.*) *A fellow soldier.*  
 Wapendragër (*s. m.*) *An armour-bearer,  
sire.*  
 Wapenen (*v. a.* met wapenen verzorgen)  
*arm, to furnish with arms; — zich  
wapenen, to arm one's self or to put on  
arm; † zich tegen iets wapenen,  
arm or secure one's self against a  
lag; zich met geduld wapenen, to be  
patient, to arm one's self with patience.*  
 Wapenfeit (*s. n.*) *A martial exploit, a  
deed of war.*  
 Wapenhandel (*s. m.*) *The management  
of arms.*  
 Wapenhuis (*s. n.* tuighuis) *An arsenal,  
repository for arms, magazine.*  
 Wapening (*s. f.* krijgstoerusting) *An  
arming, armament, warlike preparation.*  
 Wapenkreet (*s. m.*) *An alarm.*  
 Wapenkunde, *see* Wapenschildkunde.  
 Wapenlijst (*s. f.*) *A book or list of ar-  
mory.*  
 Wapenloos (*adj.*) *Weaponless, unarmed.*  
 Wapenoefening (*s. f.*) *Exercise, a drill-  
ing, a training up of soldiers.*  
 Wapenplaats (*s. f.*) *A place of arms.*  
 Wapenregister, *see* Wapenboek.  
 Wapenrek (*s. n.*) *A rack to set or put  
arms on.*  
 Wapenriem (*s. m.*) *A strap or belt to  
wield one's armour,*  
 Wapenzok (*s. m.* penster) *A coat of  
armour or mail.*  
 Wapenrusting (*s. f.* krijgstoerusting) *An  
armour, armament, warlike preparations,  
a raising of forces.*  
 Wapenschild (*s. n.*) *An escutcheon, a  
coat of arms.*  
 Wapenschildkunde (*s. f.*) *Heraldry.*  
 Wapenschildkundig (*adj.*) *Skilled in ar-  
mory or heraldry.*  
 Wapenschorsing (*s. f.* wapenstiftand) *A  
truce, suspension or cessation of arms.*  
 Wapenschouw, wapenschouwing (*s. f.*)  
*A muster, mustering.*  
 Wapensmid (*s. m.*) *An armorer.*  
 Wapensnijder (*s. m.* zegelsnijder) *An  
engraver of signs.*  
 Wapentuig (*s. n.*) *Arms, weapons.*  
 Wapenzuil (*s. f.*) *A trophy.*  
 Wapperen (*v. n.* slingeren) *To swing,  
flap, waver; het zeil wappert, the sail  
flaps, the sail turns back again by an  
eddy-wind.*  
 War (*s. f.*) *Entanglement, confusion;  
het garen is in de war, the thread is en-  
tangled; — zijn haar is in de war, his  
hair is matted; ik kan het niet uit de  
war krijgen, I can't unravel it; — hij  
bragt alles in de war, he brought every-  
thing into confusion, he embroiled every-  
thing.*  
 Warspde (*s. f.* diergaarde) *A park, vi-  
vary, warren.*  
 Wären (*s. f. pl.* koopmanschappen)  
*Wares, commodities; fransche wären,  
french commodities.*  
 Wären (*v. a.* spöken) *To haunt, speak-  
ing of spirit.*  
 Wargären (*s. n.*) *Entangled thread.*  
 Wargeest (*s. m.*) *A bustling or prag-  
matic or meddling fellow, a busy-body; hij  
is een regte wargeest, he is a cavilling  
fellow.*  
 Waring (*s. f.* van spöken) *Haunting.*  
 Waring (*s. f.* gang binnen scheepsboord)  
*The gang-board on a ship's deck.*  
 Warlen, dwarlen (*v. n.* schielijk rond-  
draaijen) *To whirl; — de stroom warlt,  
the stream turns to and fro, or turns  
back with the wind.*  
 Warling (*s. f.* draalkolk) *A whirlpool.*  
 Warlwind (*s. m.*) *A whirlwind.*  
 Warm (*adj.*) *Warm; warm wäder, warm  
weather; — warm gemaakte wijn, wine-  
whew; — † hij zit er warm in (is rijk),  
he is rich, † he is warm; — warm wor-  
den, to grow hot; † warm (toornig)  
worden, to grow angry or furious; warm  
maken, to heat or warm; † maak mij  
het hoofd niet warm or maak mij niet  
warm, don't make me angry; don't pro-  
voke or irritate me.*  
 Warmen (*v. a.* warm maken) *To warm,  
to make warm, to heat; een bed warmen,  
to warm a bed; spijzen warmen, to heat  
victuals.*

Warmoos (*s. n.* moeskruiden) *Pot-herbs*;  
— warmoes, oneigenlijk voor *improperly*  
for karvelsoep, a *chervil soup*.

Warmoestuin (*s. m.*) Warmoesland (*s. n.*)  
*A garden of pot-herbs*.

Warmoester (*s. m.*) *A gardener* or *sel-*  
*ler of pot-herbs*.

Warmoestersvrouw (*s. f.* groenvrouw)  
*A herb-woman*.

Warmpjes (*adv.*) *Warm*; houd u warm,  
*keep yourself warm*; — dek u warmtjes  
oos, *cover yourself close*.

Warmte (*s. f.*) *Warmth*; een gematigde  
warmte, a *moderate warmth*; — de warm-  
te zoeken, *to seek for a warm place*.

Warret (*s. n.*) *An entangled net* or  
*thread*.

Warren (*v. a.* verwarren, in de war  
brengen) *To entangle, to embroll*.

Warring (*s. f.*) *Entangling*; — de war-  
ring of knoop in een rooneeltuk, *the plot*  
*of a play*.

Wars (*adj.* afkeerig) *Averse, disgusted*;  
ik ben het wars, *I am averse to or dis-*  
*gusted at it*; — des levens wars (or zad)  
*wearry of life*; — iets wars worden, *to*  
*boathe a thing, to take a disgust at a*  
*thing*.

Wartaal (*s. f.* wantaal) *Barbarism, sole-*  
*cism*; dat is zuiver wartaal, *that is a*  
*mere solecism, non-sense*.

Warzlek (*adj.*) *Quarrelsome*.

Warzoeker (*s. m.*) *A quarrelsome fel-*  
*low*.

Warzucht (*s. f.*) *Quarrelsome/s*.

Warzuchtig (*adj.*) *Quarrelsome, wrang-*  
*ling*.

Was (of *v.* zijn) *us*: ik was, *I was*.

Was (*s. n.*) *Wax*; geel was, *yellow*  
*wax*; in was werken, *to work wax*; een  
beeldje van was or wasbeeldje, a *wax-*  
*figure*.

Wasch (*s. f.* gewaschen en nog natlin-  
men) *The washing of linen, or the wet*  
*linen*; wij hebben de wasch over de vloer,  
*they are busy at our house with washing*  
*the linen, or with flarching and hanging*  
*up the washed linen*; ons goed is naar de  
wasch, *our linen is sent out to be washed*.

Waschhuis (*s. n.*) *A wash-house*.

Waschkétel (*s. m.*) *A wash-kettle*.

Waschkuip, *see* Waschtobbe.

Waschter, waschvrouw (*s. f.*) *A wash-*  
*er-woman*.

Waschtobbe (*s. f.*) *A washing-tub*.

Wasdom (*s. m.* groei) *Growth, increase*.

Wafem (*s. m.* damp, stoom) *A steam,*  
*reek, vapour*; de wafem van kókend wá-  
ter, *the steam of boiling water*.

Wafemen (*s. n.* uildampen) *To steam,*  
*reek, exhale*.

Wafeming (*s. f.* uildamping) *A steam-*  
*ing, reaking, exhalation*.

Waskaars (*s. f.* waslicht) *A wax-candle*.

Waslicht (*s. n.*) waskaars. *See* Was-  
kaars; een snijders'waslicht, a *searing*  
*candle*.

Waslichten (*v. a.* met was bekijs-  
kloorn. *w.*) *To smear with wax*; de  
meest gewaslichte woorden, *that suffe*  
*be seared*.

Waschen (*v. a.* rein maken) *To wash*  
zijne handen waschen, *to wash one's*  
*hands*; linnen waschen, *to wash linen*; de  
dishes waschen, *to wash the dishes* or *pot*.

Waschen (*v. a.* teekenen met vie-  
verf) *To draw or paint in water-color*.

Wascher (*s. m.* reiniger) *A washer*; en  
glazenwascher, a *brush to wash the*  
*eyes*; — † Jan de wascher, a *sinners*,  
a *coituean*.

Wasching (*s. f.*) *A washing*.

Wasfen (*v. n.* groeijen) *To grow, to*  
*increase*; het kóren wast op den akre  
*the corn grows on the fields*; als de  
maand begint te wasfen, *when the moon*  
*begins to increase*; — het wáter wast,  
*the tide comes up*.

Wasfen (*v. a.* met was bestríjen)  
*Wax, to do over with wax*.

Wasfend (*adj.* aangroeijend) *Growth*  
*increasing*; — een wasfende fátte (or  
kégelsnéde, een woord der wiskunde)  
*hyperbole, in mathematics*; — een  
afsend wáter, a *flowing or flood tide*; en  
wasfende maan, a *crescent, increas-*  
*ing moon*.

Wat (*s. n.* iets, eenige zaak) *Some-*  
*thing, a little*; ik weet wel wat, *but*  
*not all*; ik weet niet wat, *I know indeed*  
*something, but not all*; van elk wat, *a little of*  
*it*; — wat grooter, *somewhat bigger*; en  
wat te lang, *that is a little too long*;  
— is dat wat? *is that any thing?* — en  
nu wat! *that does not signify much*; en  
wat, *say a little*.

Wat (*pron.* welke enz.) *What; wa-  
rte? what do you say? in wa stad wo-  
ont hij? in what town does he live? al wa  
billijk is, all that is reasonable; — wa  
wat? what is the matter? — al wa  
doe, het voldoet hem niet, *whatver  
do. It can't please him; — wa rijk  
gelukkig! how lucky you are!* — wa  
broeder belangt, hij is een halve get,  
to your brother, *he is a sop; wa  
aangaat, as to me, for me, concerning me**

Wáter (*s. n.* vloeibáre en koude boe-  
stóf) *Water*; zoet wáter, *fresh water*;  
zout wáter, *salt water*; brak wáter,  
*brackish water*; zeewáter, *sea water*;  
régenwáter, *rain water* etc.; hoog  
wáter, *high water, springtide*; wasfend  
wáter, *a flowing tide*; laag wáter, *low*  
*water, ebb tide*; vallend wáter, *a falling*  
*tide*; binnenwáter, *inland water, or water*  
*within the banks*; buitenwáter, *the water*  
*without the banks*; also *the water* *when*  
*a town, or the sea; ópen wáter, water*  
*that is not frozen up*; toe wáter, *water*  
*that is frozen up*; — op het wáter  
dríven, *to float upon the water*; op het  
wáter zwéven, *to glide upon the water*;  
wáter reizen, *to go by water*; — den

voeren te wáter en te land, to carry the war by sea and by land; — een schip in het wáter brengen, to launch a ship; veel wáter trekken (diep geladden), to draw much water, to be heavy laden; het geballaste schip trekt tien voet meer, the ballasted ship draws ten foot more; — zij gelijken elkaar als twee oppels wáter, they resemble one another like two drops of water; — † wáter in de zee drágen, † to throw water to the shames; — † wáter in zijn wijn, † to temper one's wine with water; moderate one's ardour; to cool one's wit or spirits; — † Gods wáter óver de akker laten loopen, nergens na ómzien, to be very careless, to mind nothing; † veel wáter vull maken, to make much ado about a trifle; — † in troebel wáter vischen, to fish in troubled water; stille wátters hebben diepe gronden, (say), standing waters have muddy bottoms or are dangerous; silent men are moderate, and not easily sounded or moved; — † op zulke wátters vangt men de visch, that's the reward due to his doings; — † hij is verdronken eer het wáter kende, he perished before he knew the danger of the business; — óf wáter zijn, to be freed from danger; † te wáter en te brood zitten, to feed in prison with bread and water.

Wáter (s. n.) as: rózenwáter, Rose-water; wijwáter, holy water; — sterk wáter, aqua fortis; — geeststilleerde wátters, strong liquors; — zeepwáter, soap-water.

Wáter (s. n. pis) Water, urine; zijn wáter maken, to make one's water, to piss.

Wáter (s. n. wáterzucht) The dropsy; hij heeft het wáter, he has the dropsy. — See also Wáterafstapping.

Wáter (s. n. glans of luister op de paarsen) Water; paarsen van een schoon wáter, pearls of a good water.

Wáterachtig (adj. met wáter vermengd) Watery, watery; een wáterachtige (moeras) grond, a marshy, boggy or fenny ground; — het wáterachtig (naar het wáter aardende) deel van het bloed, the aqueous or watery part of the blood; een wáterachtig gezwel, an aqueous or watery tumour; wáterachtige vruchten, watery fruits.

Wáterachtigheid (s. f.) Wateryness, marshiness.

Wáterafstapping (s. f. woord der heilkunst) Paracentesis, the puncture, perforation or tapping for the dropsy; — iemand het wáter aftappen, to tap a person for the dropsy.

Wáterbaars (s. m.) Perch boiled and served up laying in hot water with parsley, to be eaten with bread and butter.

Wáterbad (s. n. bad) A rain or shower bath.

Wáterbak (s. m.) A water-trough.

Wáterbak (s. m. régonbak) A cistern.

Wáterbal (s. m.) A fire-ball burning in the water.

Wáterbeek (s. f.) A rivulet.

Wáterbel, wáterblaas, wáterbobbel (s. f.) A bubble of water.

Wáterbreuk (s. f. woord der heilkunst) Hydrocele, swelling or bloating of the outer integument or skin of the scrotum, occasioned by watry humours collecting and settling there.

Wáterbuis (s. f.) A pipe for the conveyance of water, an aqueduct. See also Buis.

Wáterdier (s. n.) An aquatic animal.

Wáterdigt (adj.) Close enough to hold water.

Wáterdráger (s. m.) A water-carrier.

Wáterdróppel (s. m.) A drop of water.

Wáterdrup (s. f.) The dripping of water.

Wáteremmer (s. m.) A water-pail.

Wátteren (v. a. met wáter begieten) To water; een hof wátteren, to water a garden; een schip wátteren, to throw water into a ship, to try whether she proves to be tight; een paard wátteren, to water a horse; — de wijn wátteren, to mix wine with water, sophisticate wine; — mijne tanden wátteren daarna, it makes my teeth or mouth water.

Wátteren (v. n. zijn wáter maken, plussen) To make one's water; hij heeft moeite om te wátteren, he cannot easily make his water, he is troubled with a strangury.

Wátergal (s. f. dunne gal) A serous or watery choler.

Wátergang (s. m.) A watergang, a passage for water, or a trench or drain to convey water.

Wátergang (s. n. pl. legwáringen, dikke planken in het máken der verdekken naast aan het boord van de schépen gebruikt) Thick planks or boards, used in the construction of the decks next to the sides of the ships.

Wátergeregt (s. n.) The jurisdiction of a river or water.

Wátergetij (s. n. tij) The tide or flux and reflux.

Wátergieting (s. f.) A pouring of water.

Wátergod (s. m.) A water-god (certain imaginary being in mythology) sem. wátergodin, water nymph, Naiade.

Wátergoot (s. f.) A spout, sink, drain; kennel, channel, gutter. See Goot, a sewer, and by corruption floze.

Wátergreppel, wátergroef (s. f.) A water-furrow.

Wáterháler (s. m.) A water-carrier; one that fetches water.

Wáterhoen (s. n.) A water-hen.

Wáterhond (s. m.) A water-spaniel; hij zweemt als een wáterhond, he swims like a

*a water-dog*; hij schudde hem als een waterhond, *he shook him like a dog*; een goede waterhond ontziet geen moddersloot (prov.), *a resolute person does not start at a few difficulties.*

Waterhózing (s. f.) *A watering.*

Watering, wetering (s. f.) *A confluence of waters*; de vischerij van een watering verpachten, *to farm the fishing of a lake.*

Waterkaars (s. f.) *A candle burning in the water.*

Waterkanker (s. m.) *A canker in the mouth.*

Waterkant (s. m.) *The water-side.*

Waterkeering (s. f.) *A sluice with a brickdam*; a pier or fence against the water.

Waterkers (s. f.) *Water-cresses.*

Waterketel (s. m.) *A water-kettle, tea-kettle.*

Waterkom (s. f.) *A pond for cattle to drink in the fields*; a pond in a country seat; a waterbasin or basin.

Waterkoud (adj.) *Cold by reason of the wet weather*; — de sneeuw maakt het water koud, *the snow makes it chill.*

Waterkruiden (s. n. pl.) *Plants growing in or near the water.*

Waterkruik (s. f.) *A picher.*

Waterkuip (s. f.) *A watertub.*

Waterland (s. n.) *A watery country in Holland.*

Waterlander (s. m.) *A waterland countryman*; — † de waterlanders kwamen op den dijk, *tears came into their eyes.*

Waterlandsch (adj.) *Of waterland.*

Waterleiding (s. f.) *A passage or conduit for water, an aqueduct.*

Waterlook (s. m.) *Water-germander.*

Waterloop (s. m.) *A water course*; — a passage for water.

Waterlôzen (v. n.) *To make one's water*; hij voelt pijn in het waterlôzen, *he feels pain in making his water.*

Waterlôzend (adj.) *Diuretic, apt to provoke urine*; de radijs verwekt de waterlôzing, *radishes provoke urine.*

Waterlôzing (s. f. groot) *A sink, sewer.*

Watermaken, *see Wateren, a. sense.*

Waterman (s. m. een der twaalf zodiacs-reekenen) *Aquarius (one of the 12 signs of the zodiac).*

Watermeloen (s. f.) *A citrul-cucumber or watermelon.*

Watermolen (s. m.) *A water-mill.*

Waternoten (s. f. pl.) *Water-nuts.*

Waterpaard (s. m. nijlpaard) *Hippopotamus.*

Waterpas (s. n. metselaars werktuig) *A level.*

Waterpas (adj. gelijk in hoogte liggende) *Level, even*; dat is niet waterpas, *that is not level.*

Waterpassen (v. a. met het waterpas meten) *To level, to take the level.*

Waterpeil (s. n.) *A certain mark (the height of the water.*

Waterplaats, *see Drenkplaats.*

Waterplas (s. f.) *A plash or pool of water.*

Waterpoel, *see Poel, 1. sense.*

Waterpomp (s. f.), *see Pomp.*

Waterpongen (s. f. boekeboom) *Sap-purain, or brooklime.*

Waterpot (s. f. kimerpot) *A chamber-pot.*

Waterput (s. m.), *see Put.*

Waterraaf (s. f. zekere roofvôgel) *A cormorant (a bird of prey).*

Watterrat (s. f.) *A water-rat.*

Waterroos (s. f.) *Water-lily, water-rose.*

Waterschip (s. n.) *A ship to take in fresh water, or a certain fish-boat is called*; — waterscheepsche visch; hij sent up with such a boat.

Waterschout (s. m.) *A water-bailiff.*  
Waterschuit (s. f. waterschip) *A boat to take in fresh water.*

Waterschuwing (s. f.) *Hydrophobia, the aversion to and dread of water occasioned by the bite of a mad dog.*

Water slang (s. f.) *A water-snake.*  
Water slang, waterschip, waterpoel (s. n.) *A snipe.*

Watersnood (s. m.) *Danger from an inundation.*

Water spin (s. f.) *A water-spider.*

Waterprong (s. m. het water dat uit een fontein springt) *A water-spout or fountain.*

Watersteen (s. m. gootsteen) *A sink.*

Water tanden (v. n. de tanden doen witeren van verlangen) *To make the teeth water*; dat doet een mensch water tanden, *that makes one's teeth water.*

Water tong (s. f.) *A water-barrel, or can.*

Water val (s. m.) *A waterfall, a cascade.*

Water varen (s. n. een kruid) *Osmunda, a kind of fern.*

Water vat (s. n.) *A water-tub.*

Waterverw (s. f.) *Water-colour*; met waterverw schilderen, *to paint in water-colours.* *See also Waschen, 3. sense.*

Water visch (s. f. waterzootje, meestal waterbaars) *Fresh-water fish (generally perch) eaten with bread and butter and a water sauce.* *See Waterbaars.*

Water villeg (s. f.) *An aquatic fly.*

Water vloed (s. m. overstroming) *An inundation, overflow of waters, a flood*: de water vloed van 1798, heeft in vele plaatsen boomen en huizen weggespoeld, *the flood of 1798 washed away trees and houses in many places.*

Water vògel (s. m.) *A waterfowl.*

Water vrees, *see Waterschuwing.*

Water wel (s. f.) *A spring or fountain of water.*

Water wilg, *see Wilg.*

WATERZOOTJE, *see* WATERVISCH.  
 WATERZUCHT (s. f.) *The dropsy. See also*  
 WATER, 4. *sensu.*  
 WATERZUCHTIG (adj.) *Dropsical, subject*  
*the dropsy.*  
 WATTE (s. f. katoenwol) *Wad; met wat-*  
*voeren, to wad, to quill; een watten*  
*steen, a quill; een watten muts, a quill-*  
*cap.*  
 WATTE DINGEN! (exclamation) *Lack-*  
*lay!*  
 We, wij (pr. p.) *We.*  
 WEB, webbe (s. n.) *A web of linen;*  
*web houdt veertig ellen, the web is*  
*forty ells long; een web reeden, to get*  
*web of homespun linen made; een web*  
*eren, to warp a chain for a web; —*  
*spinneweb, a cobweb.*  
 WED (s. n. paardenwed) *A pond to wa-*  
*ter horses; een paard te wed brengen,*  
*water a horse in a pond.*  
 WEDDE (s. f. jaargeld) *A salary; pen-*  
*ty.*  
 WEDDEN (v. n.) *To lay a wager, to*  
*lay two; twee tégen een wedden, to lay two*  
*one; ongelijk wedden, to lay or bet*  
*unequally; ik hou niet van wedden, I don't*  
*like betting; ik wed van ja, I lay a*  
*wager to it so; ik wed van neen, I lay*  
*wager to it not.*  
 WEDDER (s. m. een liefhebber van wed-  
 ding) *A bettor; hij is een groot wedder,*  
*he loves betting.*  
 WEDDING, weddingschap, wedspel (s. f.)  
*A wager, bet; het is een mallé wedding,*  
*it is a foolish wager.*  
 WEDER, weér (s. n. luchtgesteldheid)  
*A weather. See also* Weer, 1. *sensu.*  
 WÉDER, weér (adv.) *Again, once more;*  
*er komt het wéder, there it comes a-*  
*gain; doehet niet wéder, do it no more.*  
*See also* Weer, 2. *sensu.*  
 WÉDER-aanvallen (v. a.) *To recharge,*  
*attack anew or in return.*  
 WÉDER-aangevallen (p. p. of weder-aan-  
 vallen) *Recharged, attacked anew or in*  
*return.*  
 WÉDER-antwoord (s. n. tégen-antwoord)  
*Reply.*  
 WÉDER-antwoorden (v. n.) *To reply.*  
 WÉDERBÁREN (v. a. het gemoed hervoren,  
 w. der godg.) *To regenerate, (in*  
*divinity).*  
 WÉDERBÁRING (s. f.) *A regeneration,*  
*rebirth by grace, new birth (in divinity).*  
 WÉDERBÉKÓMEN (v. a. wéderkrijgen) *To*  
*return again, to receive again.*  
 WÉDERBÉKÓMEN (v. a. zijne gezondheid)  
 wéderkrijgen) *To recover.*  
 WÉDERBRENGEN (v. a.) *To recarry, to*  
*carry or bring back.*  
 WÉDERDOOP (s. m.) *Rebaptization, ab-*  
*anabaptism, renewal of baptism.*  
 WÉDERDOOPEN (v. a.) *To follow or per-*  
*form the rites of anabaptism, rebaptize.*  
 WÉDERDOOPER (s. m.) *An anabaptist;*  
*de leere der wéderdoopers, the doctrine*

*of the anabaptists.*

WÉDERELFCHEN (v. a.) *To demand or ask*  
*back again.*

WÉDERGA, wédergáde, *see* WeérGA.

WÉDERGAAF (s. f.) *Restoration.*

WÉDERGALM, *see* WeérGalm or NÁGalm.

WÉDERGEANTWOORD (p. p. of wéderant-  
 woorden) *Replied.*

WÉDERGEBOORTE (s. f. godgel. w.) *Re-*  
*generation (in divinity).*

WÉDERGEBOREN (p. p. of wéderbáren)  
*Regenerated. born again.*

WÉDERGEBRÁGT (p. p. of wéderbrengen)  
*Recarried, carried or brought back a-*  
*gain.*

WÉDERGEDOOPT (p. p. of wéderdoopen)  
*Baptized again, according to the rites of*  
*anabaptism, rebaptized.*

WÉDERGEESCHT (p. p. of wéderelischen)  
*Demanded or asked back again.*

WÉDERGEGEVEN (p. p. of wédergeven)  
*Given back again, restored.*

WÉDERGEKEERD (p. p. of wéderkeeren)  
*Returned; come back again.*

WÉDERGEKÓMEN (p. p. of wéderkóm:n)  
*Come back again.*

WÉDERGERÉGEN (p. p. of wéderkrijgen)  
*Recovered, got back again.*

WÉDERGEMIND (p. p. of wéderminnen)  
*Loved in return.*

WÉDERGENÓMEN (p. p. of wédernemen)  
*Taken back again or taken back. See also*  
*Wéderopgenómen.*

WÉDERGÉVEN (v. a. wéderom géven) *To*  
*give again or back again, to restore; ik*  
*zal het u morgen wédergeven, I will give*  
*it you back again to-morrow.*

WÉDERGEZEGD (p. p. of wederzeggen)  
*Said or told over again.*

WÉDERGEZIEEN (p. p. of wéderzien) *Seen*  
*again.*

WÉDERGEZONDEN (p. p. of wéderzenden)  
*Sent back again, sent back.*

WÉDERHEIFT (s. f. echtgenoot, of echt-  
 genootte) *Spouse, consort.*

WÉDERHOORIG (adv. wéderrijdsch) *Reci-*  
*procal, mutual.*

WÉDERHOUDEN, weérhouden (v. a. and p.  
 p. tégenhouden) *To hold back, to withhold*  
*or withhold, to retain — to forbear. See*  
*Weérhouden.*

WÉDERHOUDING (s. f. tégenhouding) *With*  
*holding, retaining — forbearing. See also*  
*Weérhouding and Onthouding.*

WÉDERKAATEN, *see* Weérkaaten.

WÉDERKEEREN (v. n.) *To return; in het*  
*wederkeeren, in returning.*

WÉDERKEERIG, *see* Weérkeerig.

WÉDERKEERING (s. f.) *A return, return-*  
*ing.*

WÉDERKÓMEN (v. n. terugkómen) *To*  
*come back again; hij zal niet ligt wéder-*  
*kómen, he will not readily return.*

WÉDERKOMST (s. f. terugkomst) *A re-*  
*turn, a coming back again.*

WÉDERKRIJGEN (v. a.) *To get back, again,*  
*to recover.*

Wédorkrijgelyk (*adj.*) *Recuperabile.*

Wéderlegbaar, wéderleggetijik (*adj.*) *Refutable.*

Wéderlegd (*p. p.* of wéderleggen) *Refuted, proved false or erroneous, disproved.*

Wéderleggen (*v. a.*) *To refute; one dwelling wéderleggen, to refute an error; so disprove or convict of an error, to confute.*

Wéderlegging (*s. f.*) *A refutation, confutation.*

Wéderleid, *see* Wéderlegd.

Wéderléveren (*v. n.* wédergévon) *To redeliver, to deliver back.*

Wéderliefde, wédermin (*s. f.*) *A reciprocal or mutual love.*

Wéderminnen (*v. a.* wéderliefde toonen) *To love in return; die ons beminnen moeten wéderminnen, we must in return love those that love us.*

Wédernémen (*v. a.*) *To take back or back again. See also Wéderopnémen.*

Wéderom (*adv.* op nieuw, alweer) *Again, back again, answe, over again; wéderom beginnen, to begin again, or answe; wéderom némen, to take back again; wéderom doen, to do answe, or over again; wéderom gaan, to go again.*

Wéderopbouwen (*v. a.* herbouwen) *To rebuild, to build up again, to repair.*

Wéderopbouwíng (*s. f.*) *Rebuilding.*

Wéderopgebouwd (*p. p.* of wéderopbouwen) *Rebuilt, built up again, repaired.*

Wéderopgenomen, wédergenomen (*p. p.* of wéderopnémen) *Resumed, taken back, begun again.*

Wéderopgeregt (*p. p.* of wéderopprenten) *Raised or erected again, reestablished.*

Wéderopgeftaan (*p. p.* of wéderopftaan) *To stir up again; van den dooden wéderopgeftaan, resuscitated. See also Wéderopgewekt.*

Wéderopgewekt (*p. p.* of wéderopwekken) *Reanimated, revived; wéderopgewekt van den dooden, resuscitated.*

Wéderopnémen, wédernémen (*v. a.* hervatten) *To resume; eene verhandeling ftuksgewijze wéderopnémen, to resume or recapitulate an investigated matter distinctly.*

Wéderopnéming (*s. f.*) *A resumption, recapitulation, a repetition.*

Wéderopregten (*v. a.*) *To raise or erect again, to reestablish.*

Wéderopregter (*s. m.*) *A reestablisher.*

Wéderopregting (*s. f.*) *A raising again, reestablishment, restoration.*

Wéderopftaan (*v. n.* van den dooden) *To resuscitate, to revive anew.*

Wéderopftanding (*s. f.*) *Resurrection.*

Wéderopwekken (*v. a.*) *To reanimate, revive, to stir up answe; van den dooden wéderopwekken, to resuscitate.*

Wéderopwekker (*s. m.*) *A reviver.*

Wéderopwekking (*s. f.* vóórleving) *A revivification; eene wéderopwekking van den dooden, a resuscitation.*

Wéderopwekking, *see* Wéderreggen.

Wéderpartij, tégenpartij, *see* tégenpartij.

Wéderregwelyk (*adj. and adv.*) *Illegal; illegally.*

Wéderroepelyk, herroepelyk (*adj.*) *Revocable.*

Wéderroepen, herroepen (*v. a. and p.*) *To revoke, revoke, retract, rescind, repeal; — and the p. p. and dwaling wéderroepen, to revoke or revoke an error; eene meening wéderroepen, to retract an opinion; een gezeg of gefchrift wéderroepen, to retract or contradict what one has said or written; een maatregel wéderroepen, to repeal or repeal; een wet of plakkaat wéderroepen, to repeal, recal or abrogate a order, law or statute.*

Wéderroeping, herroeping (*s. f.*) *Revocation, revokement, rescission, retraction in opinion, recal, repeal.*

Wéderspanning, weerspanning (*s. n.*) *See* Weerspanning.

Wéderspannig (*adj.*) *Rebellious, refractory.*

Wéderspannigheid, weerspannigheid (*s. f.*) *Rebellion, refractoriness; wéderspannigheid drijven, to rebel.*

Wéderspoed, *see* Tégenfpoed.

Wéderspraak, *see* Wéderspreking.

Wédersprekelyk (*adj. and adv.*) *That can be contradicted, contradictory, contradictory.*

Wéderspreken (*v. a.* tégenfpreken) *To contradict; iets wéderspreken, or tégenfpreken, niet toestemmen, to gainfay, oppose or deny a thing; het wéderspreken zichzelf, it is contradictory.*

Wéderspreker, *see* Tégenfpreker.

Wéderspreking (*s. f.*) *Contradiction, gainfaying, opposition, denial.*

Wédersproken (*p. p.* of wéderspreken) *See* Wéderspreken.

Wéderftaan, weersftaan (*v. a. and p.*) *To resist, oppose; — roffftand, opposit.*

Wéderftand, weersftand (*s. f.*) *A resistance, opposition; — een kloekmoedige wéderftand, a brave defence; wéderftand bieden, to offer or make resistance.*

Wéderftreefd (*p. p.* of wéderftreeven) *Opposed.*

Wéderftreven, weersftreven (*v. a.*) *To oppose, to rebel against.*

Wéderftrever (*s. m.*) *An opposer.*

Wéderftrevig (*adj.*) *Repugnant, contrary, disobedient; wéderftrevige gevoelen, contrary opinions; — (adv.) repugnantly, contradictorily.*

Wéderftrevigheid (*s. f.*) *Repugnance, contrariety, unwillingness, reluctance.*

Wéderftrevíng (*s. f.*) *Repugnancy, opposition.*

Wéderftreven (*v. n. and p. p.* betégenen) *To occur; mij is iets vóórdoeds wéderftreven.*

in, I have met with a strange occurrence.  
**Wédervären** (s. n. ontmoeting) *Occurrence*; hij vertelde ons zijn wédervären, he gave us an account of his adventures, he told us what he had met with.  
**Wédervergelden**, *see* Weêrvergelden.  
**Wéderwaardig** (adj.) *Adverse, unfortunate*.  
**Wéderwaardigheid** (s. f.) *Adversity, calamity, mortification, cross, trouble*; het nēman in iemands wéderwaardigheid, to sympathize with any one in his misfortunes; véle wéderwaardigheden ontcoeten, to meet with many crosses or trials.  
**Wéderwerking** (s. f.) *Reaction*. *See* tegenwerkings.  
**Wéderwilligheid** (s. f.) wéderspanning, *see* that word.  
**Wéderwraak**, *see* Weêrwraak.  
**Wéderzeggen** (v. n. óverzeggen) To say again, to tell again; dezelfde zaak dikwijls wéderzeggen, to say the same thing or and over again; gij moct het niet wéderzeggen, you must not tell it any one.  
**Wéderzeggens** (adv. wéderopzeggens), : tot wéderzeggens toe (tot nádere orde), until a repeal, or until further orders.  
**Wéderzenden** (v. a.) To send back again, to send back.  
**Wéderzien** (v. n.) To see again; wij zien elkander wéderzien, we shall see each other or meet again.  
**Wéderziens** (adv.), as: tot wéderziens toe, till we meet again, till we see one another or each other again.  
**Wéderzijde** (s. f. tégenzijde van eene dāljie enz.) The reverse (of a medal coin); ter wéderzijde (adv.). *See* van téerskanten.  
**Wéderzijds** (adv.) *Reciprocally*.  
**Wéderzijdsch** (adj.) *Reciprocal, mutual*.  
**Wédijver**, nāijver (s. m.) *Emulation, rivalry, competition*.  
**Wédijveraar**, nāijveraar (s. m.) *An emulator, competitor*.  
**Wédijveren** (v. n.) To emulate.  
**Wédijverig** (adj.) *Emulative, rivaling*.  
**Wédloop** (s. m. harddrāverij) A horse-race; — gaat gij niet naar den wédloop (harddrāverij)! don't you go to the race-ground!  
**Wédspel**, *see* Wedding.  
**Wédstrijd** (s. m.) *Emulation*.  
**Wédúwe** (s. f.) A widow; — † een onbestorve wédúwe, a woman whose husband is abroad.  
**Wédúwenaar** (s. m.) A widower; — een onbestorve wédúwenaar, a man whose wife is abroad.  
**Wédúwenaarschap** (s. n.) The condition or state of a widower.  
**Wédúwenbens** (s. f. wédúwenfon's) A fund for maintaining widows.  
**Wédawijst** (s. f. goed bij hūwelijksche

voorwaarde, weduwfchap) A settlement, settlement.  
**Wédúwlijk** (adj.) Of a widow, or belonging to a widow.  
**Wédúwſchap** (s. f. wédúwlijke ſtaat) *Widowhood*.  
**Wédúwvrouw**, wédúwe, *see* that word.  
**Wee** (s. n. pijn, ſmert) Pain, ache or ache; de weede eener bārende vrouwe, the pangs or throws of a woman in labour; het doet mij wee, it grieves me.  
**Wee!** (excl.) Wo! wee mij! wo untommal (adj), *see* Flaauwhartig.  
**Weedasch** (s. f.) *Weed-ashes*.  
**Weede** (s. f.) *Woad, a plant used in dyeing*.  
**Weedom** (s. m. wee, pijn, ſmert) Pain; grief, smart.  
**Weegetouw**, weefkouw (s. n.) A loom; weaver's loom.  
**Weeffel** (s. n.) That which is woven; tissue.  
**† Weeg** (s. m. houten wand) *Wainscot MARK*; this word weeg is current in Waterland, and from it is derived weegluis.  
**† Weeg**, weg (s. m.) *Way, passage*; uit den weeg, out of the way; gij ſtaat daar in den weeg, there you stop the passage; — hij is elk in den weeg, he disturbs every body; — lag ik u wel ooit een ſtroo in den weeg? do I ever give you any offence?  
**Weegbaar** (adj.) *Weighable*; weegbāre goederen, weighable goods.  
**Weegblad**, *see* Weegbree.  
**Weegbree** (s. f.) *Plantain*; weegbree-blāden, plantain leaves.  
**Weeghaak** (s. m. om zonder ſchālen te wēgen) A steel-yard.  
**Weeghuis** (s. f.) A wall or wainscot louse, bug.  
**Weegſchaal** (s. f.) A pair of scales, a balance; het goed op de weegſchaal leggen, to lay the goods on the scale.  
**Weegſel** (s. n. zoo veel als men tévens weegt) A weigh.  
**Week** (s. f. tijd van zēven dāgen) A week; — in het laatt van de week, in the latter end of the week.  
**Week** (adj. ſlap, murw) Soft, tender; — het week der zijden, the sides of the upperparts of the lower belly about the short ribs, the hypochondria; — in de week leggen, to lay a soaking; — week maken, to soften, to mollify.  
**Weekachtig** (adj.) Somewhat soft, flabby.  
**Weekbak** (s. m.) A trough to steep salt fish or stockfish.  
**Weekbaken** (adj.) Soft baked.  
**Weekbaken**, wekelijk (adj.) zwakke-lijk weakly, of a tender constitution.  
**Weekblad** (s. n. wēkelijksch tijdschrift) A weekly pamphlet.  
**Weeken** (v. a. and m.) To steep, to soak.  
**Week-**



**Weekhartig** (*adj.*) *Tender-hearted, faint-hearted, low spirited.*

**Weekhartigheid** (*s. f.*) *Tender-heartedness, faint-heartedness, weakness.*

**Weekheid** (*s. f.*) *Softness, tenderness, effeminacy, gentleness.*

**Weeklage**, weeklacht (*s. f.*) *Smertelijk beklag* *Lamentation.*

**Weeklagen** (*v. n.*) *To lament.*

**Weekmarkt** (*s. f.*) *A weekly market.*

**Weekchrift**, *see* **Weekblad.**

**Weelde** (*s. f.*) *dartselheid* *Luxe, luxury, voluptuousness*; in de weelde leven, *to live in luxury*; — een kind van weelde, *a wanton child.*

**Weelderig** (*adj.*) *dartel, wellustig* *Luxurious, voluptuous*; — een weelderig (of bedorven kind), *a wanton or spoils child*; — een weelderig leven leiden, *to live luxuriously.*

**Weelderigheid** (*s. f.*) *Luxuriousness*; — de weelderigheid van de jeugd intoomen, *to check the wantonness of youth.*

**Weemoedig** (*adj.*) *droevig* *Mournful, sad, sorrowful, afflictive, calamitous.*

**Weemoedig**, weemoedig (*adj.*) *flauwmoedig, weekhartig* *Faint-hearted, timorous, fearful.*

**Weemoedig** (*adj.*) *meêdôgend* *Tender, hearted, compassionate.*

**Weemoedigheid** (*s. f.*) *A mournful state, sadness*; — *faint-heartedness, timorousness, fearfulness*; — *compassion.*

**Weemoediglich** (*adv.*) *Mournfully, sorrowfully, sadly.*

**Weenen** (*s. n.*) *de hoofdstad in Oostenrijk* *Vienna.*

**Weenen** (*v. n.*) *trânen storten* *To weep, to shed tears, to cry.*

**Weening**, geweën (*s. f.*) *Weeping, crying.*

**Weër**, wêder (*s. n.*) *luchtgesteldheid* *Weather*; veranderlijk weër, *changeable, fickle weathers*; — † mool weër en geen haring (mooije kleeren en geen geld), *a great show and no money*; — † moolweër spelen (lanterfantoon), *to give one's self over to luxury*; een noodweër. *See that word, 1. sense.*

**Weër**, wêder (*adv.*) *Again*; wat is er weër te doen, *what is the matter again.*

**Weer** (*s. f.*) *verwering* *Defence*; zich in de weer stellen, *to put one's self in a posture of defence, to defend one's self*; weer bieden, *to resist*; een noodweer *See that word, 2. sense*; — moeite, be- wëging) *as*: vroeg in de weer zijn, *to be early about one's business*; ik heb veel weers daarom gedaan, *I took a great deal of trouble about it*; de gansche stad was in de weer om het te zien, *the whole town was in motion to see it.*

**Weer** (*s. m.*) *hâmel* *weerenvleesch, weesker-mussen.*

**Weer** (*s. n.*) *eelt* *A callosity.*

**Weerbaar** (*adj.*) *Defensible*; *able to bear*

*arms*; eene weerbare stad, *a defensible town, a town of defence*; weerbare ma- tschap, *man able to bear or carry arms.*

**Weerbaarlijk** (*adj.*) *tégenstrevend, hoo- nekkig* *Sturdy, stubborn, obstinate, contumacious.*

**Weerbaarheid** (*s. f.*) *Stibbornness, hardness, obstinacy, contumacy.*

**Weerbrailoft** (*s. f.*) *tégenbrailoft* *A fest in return of a weddingfeast.*

**Weêrdruk** (*s. m.*) *de druk op de weêr- zijde van een blad* *Reiteration.*

**Weërge**, wêdergêde (*s. f.*) *zijns ge- ken* *A match*; die man heeft zijn we- ga niet in de wêreld, *that man has no his match in the world*; — de weêp is voor honderd dukaten verhoekt, *as like is sold for a hundred ducats.*

**Weërgaloo** (*adj.*) *Maschlefs, incom- parable, unequalled, unrivalled*; — *een weërgalooze wijs, in a meeuw* *to be parallellad.*

**Weërgalm** (*s. m.*) *weêrklank* *Echo, sound reverberated*; — de weërgalm van het geschut dat gelost wordt, *the sound of cannon discharged.*

**Weërgalmen** (*v. n.*) *To resound, to ring again, to echo*; de echo weërgalmt van zijne klagten, *the echo resounded his lamentations*; de kâmer weërgalmt van hun geschreeuw, *the room reverberated with their cries.*

**Weërgêven**, wêdergêven. *see that word.*

**Weërglans**, *see* **Weêrschijn.**

**Weërglas** (*s. m.*) *A weather glass, ther- mometer.*

**Weërhaak** (*s. m.*) *A hook bending het- waerd*; daar was een weërhaak aan de spi- tere, *there was a crooked or barbed hook in the dart.*

**Weërhaan** (*s. m.*) *A weather-cock*; † het is een regte weërhaan (persoon die onbe- stendig handelt), *he is like a weather-cock (very fickle or inconstant).*

**Weêrhouden** (*v. a.* and *p. p.*) *tégenhou- den* *To keep back, to keep in, to with- hold, to restrain, to forbear*; hij werd weêrhouden door goeden raad, *he was kept back by good advice*; ik kon mij niet weêrhouden van te lagchen, *I could not forbear laughing.*

**Weêrhouding** (*s. f.*) *onthouding* *Re- fraint, forbearance.* *See also* **Onthou- ding.**

**Weërkaatsbaarheid** (*s. f.*) *Reflexibility, reflexibleness.*

**Weërkaatsen** (*v. a.*) *To cast back, to re- pugnate, to reverberate*; den bal weêr- kaatsen, *to cast back the ball*; † den bal weêrkaatsen, *to give a smart answer; to reply on arguments.*

**Weërkaating** (*s. f.*) *Reverberation*; een weêrkaating van lichtstrâlen, *a reflexion or reflexion of rays of light.*

**Weërkeeren**, *see* **Wêderkeeren.**

**Weêrklank** (*s. m.*) *weërgalm* *Ech- sound.* *See* **Weërgalm.**

Weerklinken, *see* Weergalmen.  
 Weerlicht (*s. n.*) *A flash of lightning*  
*is thunder.*  
 Weerlichten (*v. imp.*) To lighten; het  
 te nacht sterk geweerlicht, is *light-*  
*last night very violently.*  
 Weerloos (*adj.* zonder weering) *De-*  
*less, unarmed; weerlooze kinderen,*  
*is children; — een weerloos lam,*  
*an innocent lamb.*  
 Weerloosheid, (*s. f.*) *Non resistance.*  
 Weerpartij, *see* Wederpartij.  
 Weerreis (*s. f.*) *as: op de heen en*  
*reis, in going and returning.*  
 Weeroepen (*v. a. and p. p.*), *see* We-  
 epen.  
 Weerschijn (*s. m.* terugstraling) *The re-*  
*turn or repercussion of a light, res-*  
*sonancy; — taf met een weerschijn,*  
*ring or lustring.*  
 Weerschijnen (*v. n.*) To reflect, to throw  
 Weerschijnend (*adj.*) *Resplendent, re-*  
*g; weerschijnende hoeken, reflec-*  
*corners.*  
 Weerschijnstel (*s. n.*) *Resplendency, re-*  
*fraction.*  
 Weerskanten (*adv.* van weerskanten,  
 wederzijde) *From both sides; — de*  
*en van weerskanten gehoord hebben-*  
*aying heard the reasons on both sides.*  
 Weerslag (*s. m.* weersluit) *Repercussion,*  
*repercussion.*  
 Weerspanning (*s. m.*) *A rebel, rebel-*  
 Weerspannis (*adj.*) *Rebellious, refrac-*  
 Weerspannigheid (*s. f.*) *Rebellion. See*  
 Weerspannigheid.  
 Weersprong, *see* Weersluit.  
 Weerstaan, *see* Wederstaan.  
 Weerstaanbaar (*adj.*) *Resistible.*  
 Weerstand, *see* Wederstand.  
 Weerstrom (*s. m.* tegenstroom) *The*  
*returning against a ship.*  
 Weersluit (*s. m.* weerslag, weersprong)  
*bound, repercussion, reverberation;*  
*bal in den weersluit raken, to hit the*  
*in its rebound.*  
 Weersluiten (*s. m.*) To rebound, reper-  
 verberate.  
 Weertij (*s. n.*) *The changing of the*  
*† alle tijen hebben weertjen, every*  
*year has its season, every one has his*  
*to take revenge.*  
 Weervergelden (*v. a.*) To reward, to  
 ompense, to compensate; dat gij doos  
 verloren hebt, zal ik u weervergelden;  
 what you lost by me I'll reward you, or  
 indemnify you for what you lost on  
 account.  
 Weervergelding (*s. f.*) *Reward, recom-*  
*pense, indemnity; indemnification, com-*  
*ensation.*  
 Weervergelden (*p. p.* of weervergelden)  
 awarded, recompensed, indemnified, com-  
 pensated.

Weerwerk (*s. n.* werk) *as: iemand weer-*  
*werk (bezigheid, moeite) geven, to give*  
*a person something, to occupy or employ*  
*himself with.*

Weerwijs (*adj.* weerkundig) *Weather-*  
*wife.*

Weerwil (*s. m.* tegenzin) *Repugnancy,*  
*reluctancy; in weerwil van (adv.) in spite*  
*of, mangne, notwithstanding.*

Weerwolf (*s. m.*) *A were-wolf, a*  
*wolfman.*

Weerwoord (*s. n.*) *A reply; zonder*  
*woord of wederwoord, without a word*  
*or reply.*

Weerwraak (*s. f.* wraak) *Revenge, ven-*  
*geance.*

Weerzien, *see* Wederzien.

Weerzijde, *see* Wederzijde.

Weerzidsch, *see* Wederzidsch.

Weerzin (*s. m.* tegenzin) *Reluctancy;*  
*disgust, repugnancy; — (afkeer), aver-*  
*sion, dislike.*

Wees (*s. c.* weeskind) *An orphan.*

Wees (*prst.* of wijzen) *Showed, ex-*  
*pounded etc.*

Wees (*imp.* of wézen or zijn) *Be.*

Weeshuis (*s. n.*) *An hospital for or-*  
*phans; het burger weeshuis, the hospital*  
*for the orphans of citizens.*

Weesjongen (*s. m.*) *An orphan-boy that*  
*lives in a hospital.*

Weeskamer (*s. f.*) *The orphans-hall,*  
*the place where the estates of orphans*  
*are registered.*

Weeskind, *see* Wees.

Weesmeesters (*s. m.*) *Officers for the*  
*registering and administering of orphans'*  
*estates.*

Weesmeisjes (*s. n.*) *An orphan-girl or*  
*female orphan in an hospital.*

Weet (*s. f.* kennis, bericht) *Notice, ad-*  
*vice, knowledge; iemand de weet doen,*  
*to give any one notice, to acquaint him.*

Weet (*s. f.* gevoelen, wézen) *Notion;*  
*hij heeft geen weet van zijne kinderen,*  
*he has no notion or opinion of his children.*

Weet (*s. f.* kunstgreep, gewoonte, slag)  
*Knowledge, practise, het is maar oand-*  
*weet, it is only practise or custom.*

Weetgierig (*adj.* leergierig) *Inquisitive,*  
*curious, diligent, prying.*

Weetgierigheid, weetlust (*s. f.*) *Inqui-*  
*sitiveuess, busy curiosity, eagerness to*  
*know.*

Weetniet (*s. m.* botmuil) *An ignorant,*  
*an idiot, a blockhead, a dolt, a thick-*  
*skull.*

Weeuw, weduw, *see* that word.

Weeuwenaar, weduwenaar, *see* that  
 word.

Weg (*s. m.*) *A way, road, path; uit*  
*den weg gaan, to go out of the way; de*  
*gemeene weg, the common road; een be-*  
*tredden weg, a beaten path; een bestrig-*  
*weg, a paved road; dat is de naeste weg,*  
*that is the shortest, the nearest way; de*  
*weg loopt daar met een bogt, the way*

strans or winds there; gij zijt van den weg, you lose your way; over den weg, over the way, crosses the way; onder weg or onderwége, op weg, by the way; — † iemand den weg wijzen (ten voorbeeld strekken), to show any one the road, to serve for an example; — † (gang) hij gaat kwade wegen, he takes bad courses; den verkeerden weg inslaan, to take a wrong course; — † (wijze) hij gaat den verkeerden weg te werk, he goes the wrong way to work; dat is de weg niet om voort te komen, that is not the way to succeed, to prosper; — ik weet er geen weg mee, I cannot away with it; — ik kon wel met hem óver weg, I could agree with him well enough; — een bedekte weg (buitenweg om de werken eener vesting) a corridor or covered way (in fortification).

Weg (adv.) Away; weg daarmede, away with it; — het is weg, it is lost, or taken away; — hij is weg, he is gone; — weg zijn, to be absent, also to be lost; de schuit zal al weg zijn, the boat will be gone; weg, weg! begun! or away, away! weg, schoer je van hier! get thee gone, away.

Wegbergen (v. a.) To lock up a thing.

Wegblazen (v. a.) To blow away.

Wegblijven (v. n.) To stay, to tarry; gij moet niet lang weg blijven, you must not tarry long.

Wegbrengen (v. a. hoenbrengen) To take bring or carry away.

Wegdoen (v. a. uit den wegdoen, wegleggen, bergen) To put away, to lay aside.

Wegdragen (v. a. uit den weg dragen) To carry away; — de zegen wegdragen (beholden), to get or obtain the victory.

Wegdrijven (v. a. verdrijven) To drive away.

Wegdrijven (v. n. heendrijven) To float or flow away.

Wegdruipen (v. n. weglekken) To drop away; — † (silletjes verroekken) to sneak away.

te Wége brengen (v. a.) To bring about; — onder wége. See Weg; — van wége, because of; van ambtswége, because of one's office, by virtue of one's office; — van zijnentwége, from him, in his name, in his behalf, on his part; — ónderwége, thereof, therefore, for that reason. See Deswége.

Wégen (v. a.) To weigh, polze; vleesch wégen, to weigh meat; ruim wégen, to give good weight; scherp wégen, to weigh scantily; iets op de hand wégen, to polze a thing; — (v. n.) to weigh; het weegt in alles honderd ponden, it weighs in all one hundred pounds; het goud weegt zwaarder dan het zilver, gold is heavier than silver.

Wégens (prop. aangaande) Concerning, about, on the part of, on account of.

Wéger (s. n.) A weigher.

Weggaan (v. n. heengaan) To go away, get away; — (zich weg maken), to escape or abscond.

Wegge (s. f. wittebrood) A kind of loaf.

Weggeblazen (p. p. of wegblazen) Blown away.

Weggebleven (p. p. of wegbleven) Stayed, tarried.

Weggebracht (p. p. of wegbrengen) Brought taken or carried away.

Weggedaan (p. p. of wegdoen) Put aside, laid aside.

Weggedragen (p. p. of wegdragen) Carried away.

Weggedreven (p. p. of wegdrijven) Driven away, floated away. See Wegdrijven.

Weggedrópen (p. p. of wegdruipen) Dropped away; — sneaked away. See Wegdruipen.

Weggegaan (p. p. of weggaan) Gone away, got away, escaped, absconded.

Weggegeven (p. p. of weggeven) Given as a present.

Weggegoid (p. p. of weggoijen) Cast or thrown away.

Weggehaald (p. p. of weghalen) Taken away, pulled away.

Weggejaagd (p. p. of wegjagen) Driven away. See Wegjagen.

Weggekómen (p. p. of weghómen) Gone away; departed, escaped etc.

Weggelegd (p. p. of wegleggen) Laid aside, laid up or away.

Weggeleid (p. p. of weglijden) Led away.

Weggelopen (p. p. of wegloopen) Run away.

Weggemaakt (p. p. of wegmaken) Made away, scaped, escaped.

Weggemoffeld (p. p. of wegmoeffen) Filched or pilfered away. See also Wegmoffelen.

Weggenómen (p. p. of weghómen) Taken away. See also Wegnemen.

Weggeraakt (p. p. of wegriaken) Taken lost, got away. See Wegriaken.

Weggereden (p. p. of wegrijden) Ridden or rode away.

Weggereld (p. p. of wegrijzen) Begotten, set off.

Weggescheept (p. p. of wegschepen) Shipped away by ship.

Weggeschikt (p. p. of wegschikken) Made away, sent away. See Woufschikken.

Weggeschonken (p. p. of wegschenken) Given as a present.

Weggeschopt (p. p. of wegschoppen) Kicked away.

Weggeslagen (p. p. of wegslaan) Beaten or knocked away.

Weggesleept (p. p. of wegslepen) Dragged or trailed away.

Weggeslópen (p. p. of wegsloopen) Run away, stolen away, flaked away.

Weggeheten (p. p. of wegheiten) *Loet up.*  
 Weggesindten (p. p. of wegsmijten) *Cast thrown away.*  
 Weggespoeld (p. p. of wegspoelen) *Washed away; de zee heeft een hoek van het land weggespoeld, the sea washed away one of the island.*  
 Weggekoken (p. p. of wegkoken) *Put away, hid or concealed.*  
 Weggestooten (p. p. of wegstooten) *Pushed or thrust away.*  
 Weggevoerd (p. p. of the old verb weggevoeren) *Departed, gone on a journey.*  
 Weggetrokken (p. p. of wegtrekken) *Drawn or pulled away; — also departed gone on a journey.*  
 Weggevoerd (p. p. of wegvoeren) *Gone away by water; de schuit is weggevoerd, boat is gone.*  
 Weggeveegd (p. p. of wegveegen) *Swept, brushed away.*  
 Weggeeven (v. a.) *Given as a present.*  
 Weggevloden (p. p. of wegvloden) *Flid away, escaped by flight.*  
 Weggevoegen (p. p. of wegveegen) *Flown away.*  
 Weggevoerd (p. p. of wegvoeren) *Load away, carried off; de Joden werden geheelijk weggevoerd, the Jews were led to captivity.*  
 Weggewaaid (p. p. of wegwaaien) *Blown away.*  
 Weggewasemd (p. p. of wegwasemen) *Washed.*  
 Weggeveerd (p. p. of wegveeren) *Put away, pushed back, repelled.*  
 Weggeworpen (p. p. of wegwerpen) *Cast away or thrown away.*  
 Weggezet (p. p. of wegzetten) *Set away, laid aside or by.*  
 Weggezonden (p. p. of wegzenden) *Sent away.*  
 Weggewommen (p. p. of wegzwemen) *Swam away.*  
 Weggooten (v. a.) *To cast or throw away.*  
 Weggras (s. n. duizendknoop) *Knotted.*  
 Weghalen (v. a.) *To fetch away, to pull away.*  
 Wegheven (v. a.) *To drive away, to raise; hij is (van zijn ambt) weggejaagd, he is thrust out of office; hij is (uit het land) weggejaagd, he is turned out of port.*  
 Wegging (s. f.) *A weighing.*  
 Wegkomen (v. n.) *To get away; wij kunnen weggen de vorst niet weggomen, we cannot depart by reason of the frost.*  
 Wegleggen (v. a. bergen) *To lay aside, to lay up.*  
 Wegleiden (v. a.) *To lead away.*  
 Weglopen (v. n. doorgaan) *To run away.*  
 Wegmaken, zich wegmaken (v. r. vlieggen) *To get away, to escape.*

Wegmoffelen (v. a.) *To fish or pilfer away; een kaart of dobbelsteen wegmosfelen, to palm or secure a card, to cog a die.*

Wegnemen (v. a.) *To take away; — dat water kan de vlakken wegnemen, that water takes out the spots; — de ergeris wegnemen, to remove the scandal, to take the offence away; — het neemt veel tijds weg, it takes up a great deal of time.*

Wegneming (s. f.) *A taking away; ter wegneming van argwaan, to prevent ill suspicions.*

Wegraken (v. n. verloren raken) *To be lost; berg deze papieren, eer zij wegraken, put up these papers before they are lost; — hij is eindelijk weggeraakt (vertrokken), at last he is departed or set off.*

Wegreizen (v. n.) *To depart, to set off.*

Wegrijden (v. n.) *To ride away.*

Wegscheiding (s. f.) *A partition between two or more ways; a limit.*

Wegschenken (v. a.) *To give as a present.*

Wegschepen (v. a.) *To send away by ship.*

Wegschikken (v. a. bergen) *To put away; (wegzenden) to send away.*

Wegschoppen (v. a.) *To kick away.*

Wegschouwen (s. f.) *Inspection of a way.*

Wegslaan (v. a.) *To beat away.*

Wegslepen (v. a.) *To drag away.*

Wegslinken (v. n.) *To sink away; to steal away, to sink away.*

Wegsluiten (v. a.) *To lock up.*

Wegsmijten (v. a.) *To cast, fling or throw away.*

Wegspoelen (v. a.) *To wash away. See also Weggespoeld.*

Wegsteken (v. a. verbergen) *To put away, to hide, to conceal.*

Wegstooten (v. a.) *To push shove or thrust away.*

Wegtrekken (v. a.) *To draw away, to pull away; — (v. n. wegreizen), to depart, to set off, to march away or off.*

Wegvaren (v. n.) *To go away by water; de schuit zal wegvaren, the boat will set off.*

Wegveegen (v. a.) *To sweep away.*

Wegvloden (v. n.) *To escape by flight.*

Wegvliegen (v. n.) *To fly away.*

Wegvoeren (v. a.) *To lead away, to carry off; een buit wegvoeren, to carry off a booty. See also Weggevoerd.*

Wegvoering (s. f.) *A carrying or conveying away.*

Wegvreten (v. a.) *To corrode.*

Wegwaaien (v. n.) *To be blown away, to blow away; de wind woel alle de papieren weg, the wind blew away all the papers.*

Wegwasemen (v. n.) *To evaporate.*

Wegweten (s. a.) *To put away, to push*

puh loek, id respel.

Wegwerpen (v. a.) To cast away, to throw away.

Wegwerping (s. f.) A casting or throwing away.

Wegwepfel (s. a.) An outcast, refuse, trash, ruff.

Wegwijzer (s. m. gids) A guide.

Wegzenden (v. a.) To send away.

Wegzetten (v. a.) To set away, to lay or put aside.

Wegzwemmen (v. a.) To swim away.

Wei (s. f. hui) Whoy.

Wei (land), see Weide.

Weachtig (adj.) Whoyish; — weachtig bloed, frosts or waterish blood.

Weachtigheid (s. f. van melk) Waterishness; weachtigheid van het bloed, softness or waterishness of the blood.

Weibóter (s. f.) Whoy-butter.

Weide (s. f. welland) A pasture, meadow; de koeijen in gindsche weiden, the cows in yonder pastures; een grázige weide, a grassy meadow.

Weiden (v. a. grázen) To graze, pasture or feed.

Weiden (v. a. het vee naar de wei drijven, doen grázen) To drive cattle to the pasture.

Weiden (v. a. verweiden) To fatten, to make fat; daar is met het weiden niet veel meer te winnen, there is not much profit now in fattening or grazing cattle.

Weider (s. m. herder) A herdsman; een oeswelder, a grazier.

Weiderij (s. f. verweiderij) The fattening or grazing cattle.

Weidsch (adj. zwierig) Gaudy, showy, gally dressed.

Weidschheid (s. f.) Gaudiness, tinsel appearance, showiness, galery of dress.

Weifelaar (s. m.) A waverer, one unsettled in his opinion, a doggler.

Weifelen (v. a. wankelmoedig zijn) To waver, to be unsettled in one's opinion, to be irresolute and unsteady, to doggle.

Weifelend, weifelig (adj.) Wavering, unsettled, irresolute, unsteady.

Weifeling (s. f.) Wavering, irresolution.

Weigenaar (s. m.) A refuser.

Weigerachtig, weigerig (adj.) Ready or apt to refuse.

Weigeren (v. a. ontzeggen, afstaan) To refuse, deny; — † het pistool weigerde, the pistol did not go off, or misfired.

Weigerig, see Weigerachtig.

Weigering (s. f.) A refusal, denial.

Weigroen, grasgroen, see that word.

Weijertij (s. f. jagerij) Venery, hunting.

Weikaas (s. f.) Whoy-cheese.

Weiland (s. a.) Pasturage, pastures ground.

Weiman (s. m. jager) A huntsman, hunter.

Weimes (s. a.) A hunter's knife.

Weinig (adj. luttel) Little (weinig in tal) few; weinig geld, little money;

wenig paarden, few horses; — we goed hebben, to have a small estate; few goods; een weinig daarna, a little or shortly after.

Weinig (adv.) Little; weinig em, a little.

Weinigje (s. a.) A little; een weinzouts, a little salt.

Weinigheid, weinigte (s. f. luttelheit) Littleness; (geringheid of tal) fewness, paucity.

Weit (s. f. tarw) Wheat.

Weinisch (s. f.) A hunter's bag, or scrip.

Wekeijtsch (adj.) wekelijc (m. Weekly, every week.

Wekgering (s. a.) Morning-wake.

Wekken (v. a. wakker maken) To wake or waken, to awake, to rouse.

Wekker (s. m. in een uurwerk) Alarm, alarm-watch; zet den wekker zes uren, put the alarm upon six o'clock.

Wekker (s. m. iemand die een ander wakker maakt) An awaker.

Wel (s. f. bron) A spring, a well.

Wel (adv.) Well, right; het is wel wel, it is very well; weet gij het wel, do you know that well or sufficiently?

Wel heeft hij wel, he is in the right; want wel willen, to wish anyone well; hij met wel, he is in a good condition or place.

hij staat wel bij den kónig, he is in your with the king; wel gewild, in quest, in esteem; — wel gezien (geacht) in a good esteem; hij is wel gezien de jufferfchap, he is beloved by the sex; wel bedacht, well advised; wel bedacht, that is well thought upon; considered; wel bekend, well known; behóme het u, wel moet het u behóven much good may it do you; — wel nu and then! — wel wat fchortcr, why is the matter? wel hij zeide, what sure I'll get it; — ik zag het wel, I saw it plainly or clearly.

Welbehágelijk (adj. genoegeijc) Well-pleasing.

Welbehágen (s. f. genoeegen, geraden) Good pleasure, liking, approbation.

Welbemind (adj.) Well beloved.

Welberedeneerd (adj. bandig) Solid argument.

Welbereid (adj.) Well prepared; vebereide spijzen, well prepared victuals.

Welbespraakt (adj.) Eloquent.

Welbespraaktheid (s. f.), see Welbespraektheid.

Welbesteed (adj.) Well spent or bestowed.

Welbezeld (adj. weizellend), as: een welbezeld fchip, a ship that sells well.

Weldad (s. f.) A benefit.

Weldádig (adj.) Beneficial, charitable, liberal; een weldádig mensch, a charitable person.

Weldádigheid (s. f.) Beneficence, charity.

- liberality*; weldadigheid oefenen, to accomplishant, good breeding.  
*charitable, liberal* or *beneficent*.  
*eldadiglijk* (adv.) *Charitably*.  
*eldoener* (v. n.) *To do well*.  
*eldoener, weldoender* (s. m.) *A well-doer, a benefactor*; — *fam.* *weldoenster, factress*.  
*eleer* (adv. voordézen, eertijds) *Formerly, in former times*.  
*eleerwaardig* (adj.) *Right reverend*.  
*elffel*, see *Gewelf*.  
*elgebóren* (adj.) *Well-born, honourable*.  
*elgedaan* (p. p. of *weldoen*) *Done well*.  
*elgedaan* (adj. gezond van geelat) *Healthy, cheerful* or *countenance*.  
*elgegoed*, *gegoed*, see *that word*.  
*elgegrond*, *gegrond*, see *that word*.  
*elgelegén* (adj.) *Well situated*.  
*elgelukzalig* (adj.) *Happy, blessed*.  
*elgemaakt* (adj. welgeschápen) *Well made, well shaped*; *welgemaakt* van lijf *and of a handsome shape*.  
*elgemanierd* (adj.) *Well-mannered*.  
*elgemoed* (adj. blijgeestig) *Cheerful, good cheer, gay*.  
*elgemoedheid* (s. f.) *Cheerfulness*.  
*elgesteld* (adj.) *Of a good estate, banal*.  
*elgevallen* (s. n. welbehágen) *Pleasing, liking*.  
*elgevallen* (v. n. behágen) *To please, to like*; *indien het u mag welgevalen, if it might please you*.  
*elgevallig* (adj.) *Pleasing, complacent*.  
*elgevalligheid* (s. f.) *Complacency*.  
*elgezind* (adj.) *Well minded*; — *weldinde burgeren, loyal citizens*.  
*elgezindheid* (s. f. pignatigheid, uwe) *Loyalty, fidelity*.  
*elgrond* (s. m.) *A ground where are rings of water*.  
*Welhobbend*, see *Welgesteld*.  
*Wellig* (adj. óvermatig) *Luxuriant*; *een stilig gewas, a luxuriant plant*; — *† wolvleesch, proud flesh*.  
*Welligheid* (s. f.) *Luxuriance, excess, plenty, exuberance*.  
*Welk, welke* (pron. rel.) *Who, which*; *de vrouw welker deugden men roemt, the woman whose virtues are praised*; *welke raact? which street? welke van die twee vrouwen, which of these two ladies?*  
*Welkom* (adj.) *Welcome*;  *iemand welcom heeten, to bid any one welcome*.  
*Welkomst* (s. f.) *A welcome*; *de welkomst (inrède) géven, to pay one's entrance or initiation*.  
*Wellen* (v. n. opwellen) *To spring, rise*.  
*Wellen* (v. a. kóken) *To seeth*.  
*Wellen* (v. a. smidswoord, aan malkander sméden) *To solder, to weld*.  
*Wellévend* (adj. hófelijk, beleefd, beschaafd) *Courteous, well bred, well accomplished*.  
*Wellévendheid* (s. f.) *Courteousness,*
- accomplishment, good breeding*.  
*Welling* (s. f. opborrelling) *A bubbling up, a rising*.  
*Welling* (s. f. kóking) *A seething*.  
*Welling* (s. f. smidswoord, aaneménding) *A soldering, welding*.  
*Welling* (s. f. scheepswoord, vastzetting) *A running a ground*; *een schip mit de welling krijgen, to set a ship floating, or a float*.  
*Welluidend* (adj.) *Well toned, melodious, harmonious*.  
*Welluidendheid* (s. f.) *Harmony, melody*.  
*Wellust* (s. m. weelderig vermaak) *Sensual delight, pleasure, sensuality, lust*.  
*vlied de wellust, shun or avoid sensuality*:  
*Wellusig* (adj. weelderig) *Voluptuous, sensual*.  
*Wellustigheid* (s. f.) *Voluptuousness*.  
*Wellustiglijk* (adv.) *Voluptuously, sensually*.  
*Welmeenend* (adj.) *Well-meaning, having a good intention*.  
*Welmeenendheid* (s. f.) *A good intention, a well meaning*.  
*Welnemen* (s. n.) *Leave; permission*.  
*Welopgevoed* (adj.) *Wellbred*.  
*Welp* (s. n. een jong van een wild dier) *A whelp*; *een leouwen welp, a lion's whelp*.  
*Welriekend, welruikend* (adj.) *Savory, fragrant, odoriferous*; *welriekende kruiden, fragrant herbs*; *welriekende bloemen, odoriferous flowers*.  
*Welriekendheid* (s. f.) *Savour, fragrance, odour*.  
*Welsmakelijk, welmakend* (adj.) *Of a good taste, savoury, odorous*.  
*Welsprekend* (adj. welbespraakt) *Eloquent*.  
*Welsprekendheid* (s. f. welbespraaktheid) *Eloquence*.  
*Welstaande, welstaenlijk* (adj. welvoege-lijk) *Well becoming, accented, suitable*.  
*Welstaenlijkheid* (s. f. welvoegelijkheid) *Decency, suitability*.  
*Welstaanshalve* (adv.) *For decency's sake, for form's sake*;  *hij moest er welstaanshalve wel gaan, he was obliged to go there for form's sake*.  
*Welstand* (s. m. welvaart) *Wellbeing, welfare, happiness, prosperity*; —  *naar iemands welstand (gezondheid) velenemen, to enquire after any one's health*.  
*Welvaart* (s. f.), see *Welstand*.  
*Welváren, see Welvárendheid*.  
*Welváren* (v. n. voorspoedig zijn) *To prosper, to be prosperous, lucky or successful*.  
*Welváren* (v. n. gezond zijn) *To be in good health*;  *hij vaart zeer wel, he is very well*;  *ik wensch u wel te váren, vaar wel, I wish your good health, fare well*.  
*Welváren* (s. n. goede toestand, voor- (spoed) *Welfare, success, prosperity*; *'s lands welváren, the welfare of the country*.

try, het welvaren van den koophandel, *the prosperity of trade*; ik wensch u gezondheid en welvaren, *I wish you good health and prosperity.*

Welvarend (adj. voorspoedig) *Prosperous*, in good condition, thriving; een welvarende stad, *a flourishing town.*

Welvarend (adj. gezond) *Healthy*, healthful.

Welvriendheid, welvaart (s. f. welvaren, welstand) *Prosperity, welfare*; — *healthfulness, healthiness.*

Welven (v. a.) *To cell, vault*; een kelder welven, *to vault a cellar.*

Wolverstaande (adj. mits) *Provided*, upon condition.

Welvoegelijk, welvoegend, welvoegzaam (adj.) *Well becoming, decant, suitable.*

Welvoegelijkheid, welvoegzaamheid (s. f.) *Suitableness, decency.*

Welvoorzien (adj.) *Wellprovided.*

Welwézen (s. n. welzijn, welstand, welvaren) *Well-being, welfare.*

Welwillend (adj. and adv.) *Benevolent*; *generously.*

Welzálíg, see Welgelukzátig.

Welzand (s. n. drijfzand) *Floating sand*, such as is in a brook or well.

Welzijn (s. n. welwézen, welstand, welvaart) *wellbeing, welfare.*

Wémelen (v. n. zwermen) *To swarm, crawl with*, abound with; dat wémelt van wormen, *that swarms or abounds with worms*; wémelende wormen, *crawling worms*; — de kinderen wémelen mij ze veel, *I cannot bear the stir made by the children.*

Wémeling (s. f.) *A crawling, swarming, abounding with.*

Wen (s. f. gezwel, uitwas) *A wen*, fleshy or callous excrescence or protuberance.

Wen, wanneer, see Wanneer.

Wendeltrap, wenteltrap (s. f.) *A winding stair-case.*

Wenden (s. n. pl. zéker volk ondrijs in Duitschland) *Vandals.*

Wenden (v. a. and n. draaijen, keeren) *To turn, turn about*; (van een schip), *to tack about*; het schip wil noch wenden, noch keeren, *the ship will neither wear nor tack about*; — † het óver een anderen boeg wenden (het op een andere manier beproeven), *to try it in another manner*; *to try it another way*; † ik weet niet waar ik mij wenden zal, *† I don't know which way to turn my self*; *I am at a loss*; — het hooft wenden, *to make hay.*

Wending (s. f.) *A turning, turn*; (van een schip) *tacking about*; die zaak heeft eene goede wending genomen; *the affair has taken a good turn.*

Wenk (s. m. oogslag, lonk) *A beck, wink, twinkle*; iemand een wenk géven, *to give a beck to any one*, *to give or tip any one the wink*; hij gaf het haar met een wenk te kennen, *he made her acquainted with*

*is, by the twinkling of an eye*; hij had hem op zijn wenk, *he keeps him as in beck*; — † het zal in een wenk gedaan worden, *it will be done in an instant.*

Wenkbrauw (s. f.) *Brow or eye-brow*; zijne wenkbrauwen oprakten, *to lift one's eye brows*, *to look sour*, *to frown.*

Wenken, winken (v. n.) *To beck, beckon*, *to tip the wink*, *to give the wink*; hij wenkte mij, *he beckoned to me.*

Wennen (v. a. and n. gewennen) *To accustom, to use, to insure*; gij moet daartoe wennen, *you must use yourself to it*; men went zich tot alles, *one may accustom one's self to all things.*

Wensch (s. m. begeerte) *A wish, desire*; gij hebt uw wensch, *you have your wish*; zijn wensch voldoen, *to satisfy one's desire*; de zaken gaan naar wensch, *matters go on as one could wish.*

Wenschelijk (adj.) *To be wished, desirable*; het zou een wenschelijke zaak zijn, *it would be a desirable thing.*

Wenschen (v. a. begeeren, vermenen)

*To wish, desire*; ik wensch a goeden dag, *I wish you a good day*; ik wenschte in hij weg was, *I wish he was gone*; ik wenschte de eer te hebben van mijzelf te spreken, *I should be glad of having the honour to speak to myself*.

de wenschende wijze (in de spraak) *the optative mood (in grammar).*

Wenschling, see Wensch.

Wentelen (v. a. and n.) *To turn round about, to roll, wallow, walter*; hij wentelde zich in het hooft, *he rolled himself about in the hay*; het varken wentelt in het slijk, *the swine wallows in the mire*; hij wentelt zich in zijn bloed, *he wallows or wallows in his blood.*

Wenteling (s. f.) *A turning round about, wallowing, waltering, rolling.*

Wenteltrap, see Wendeltrap.

Wentelzuil (s. f.) *A roller, rolling-stone.*

Wéreld (s. f.) *The world*; de vier delen van de wéreld, *the four quarters of the world*; — deze wéreld óverleeden, *deceased*; — de andere wéreld, *the next or other world*; † hij is na de andere wéreld, *he is gone to the other world*; † hij is gónge of the slagge; *he is dead*; — † het is de verkeerde wéreld (het is tegen óf réden), *it is against all manner of reason*; — de beschaafde wéreld, *the polished part of the world, the polite world*; — hij verstaat zijn wéreld (heeft goede manieren), *he is well bred*; — de geleerde wéreld, *people of quality*; — de geleerde wéreld, *the learned or literary world*; *the learned*; — † ter wéreld niet (gemeenzins), *by no means*; *not in the least*; — † de gébeelde wéreld (een ieder) weet het, *every body knows it.*

Wéreldbeschríjving (s. f.) *Cosmography.*

Wéreldburger (s. m.) *Cosmopolite.*

Wéreldkennér (s. f.) *A knower.*

wereld.  
 wereldkloot (s. f.) *The globe of the world.*

wereldkundig (adj. bij al de wereld end, ruchtbaar) *Public; de zaak is eldkundig genoeg, that matter is pub- lish enough.*

wereidlijk (adj. wêreldsch) *Worldly.*

wereidlich.  
 wereidlijk (adj. in tegenoverstelling van heilijk) *Secular, temporal; een wereid- priester, a secular priest; de gees- te en wereidlijke lords van het engelsch eement; the lords spiritual and tem- pl of the english parliament; de we- lijke regter, the temporal judge.*

wereidling (s. m. die de wereid aan- st) *A worldly minded person, a world-*

wereidlich, wereidlijk (adj. aardsch, slijk) *Worldly, mundane, sensual; eldsche zaken, worldly things; we- schgezind, worldly minded; wêreldsch- heid, worldliness.*

wereidstreek (s. f.) *Zone; de verzeng- wereidstreek, the torrid zone.*

weren (v. a. beletten, voorkómen) *To prevent; ik kon het niet weren, I could prevent it; — dat kwaad moet eerst weerd (afgewend) worden, that evil is to be removed first. See also Afweren.*

weren (v. r. zich verweren) *To defend 's self; hij weerde zich wakker (deed- tig zijn best), he made great exertions endeavours.*

werf (s. f. kaai, achterplaats) *A wharf, quay; een timmerwerf, a carpenter's work yard; een sloopstimmerwerf, dry dock; de admiraliteitswerf, the dock- yard of the admiralty; een schip van de erf laten loopen, to launch a ship.*

werfgeld (s. n. aanringsgeld) *Press-mo-*

werk (s. n. uitkamsel van vlas of hen- p) *Tow, hards of hemp and flax.*

werk (s. n. arbeid) *Work; hard aan et werk zijn, so be hard at work; le- land werk verschaffen, to find any one work, to cut out work for any one; ik eb van daag een goeden gang in mijn werk gedaan, I have made a good days work of it; — gezet (bepaald) werk, a set work, task; aan het werk zijn, to be at work; aan het werk gaan, to set to one's work; uit zijn werk scheiden, to leave one's work, to leave off working; daar zal een dag werk aan zijn, it will be a day's work; een jaar werk, a twelv- month's work; — bij de werken zijn, to be ready at hand, to be in readiness.*

werk (s. n. werkstuk) *Work, piece of work; ingelegd werk, inlaid work, chec- ker work; (in de bouwkunde), the clear; dit gebouw is veertig voet lang binnen werks, that building is forty feet long in the clear; buiten werk, without the clear.*

Werk (s. n. boek- of muziekwerk) *Work, musical composition; — de werken (ge- drukke schriften) van Virgilius, Virgil's works, hij heeft een schoon werk op de pers, he has a fine work under the press; van Haydn's gedrukte werken is het hon- derdste nu uitgekómen, there are now one hundred musical works of Haydn published.*

Werk (s. n. schanswerk) *Works, forti- fication; een nieuw werk máken om een poort te dekken, to make a new work to cover a gate; de werken van een leger, the works about or round a camp.*

Werk (s. n. daad, bedrijf) *Work, deed, action; óvertollige werken, supereroga- tory works.*

Werk (s. n. achting, waarde) *Esteem, value; veel werk van iemand máken, to make much of any one, to have great es- teem or value for him.*

Werkbaas (s. m.) *A workmaster.*

Werkdâdig (adj. beoefenende) *Practi- cal.*

Werkdâdigheid (s. f. beoefening) *Prac- tice.*

Werkdâdiglijk (adv. door beoefening) *Practically.*

Werkdag (s. m.) *A working-day, a week-day.*

Werkelijk (adj. werkende) *Active, ef- fectively, working; werkelijke genade, ac- tive grace, — (adv.) actively, effective- ly.*

Werkelijk (adj. dâdelijk, wêzenlijk) *Actual, real; werkelijke uitvoering, ac- tual performance; — (adv.) actually, really; het is werkelijk zoo, it is really so.*

Werkelijk (adv. moeilijk, bezwaarlijk) *Labouriously; het valt werkelijk alle de- strijkrokken schoon te houden, it is a laborious task to keep all the's fiddle sticks clean; — (adj.) een werkelijk stuk huiz- raad, a piece of furniture that gives much trouble in keeping clean or in good order.*

Werkelijkheid (s. f. dâdelijkheid, wêzen- lijkheid) *Reality.*

Werkeloos (adj.) *Inactive, indolent etc.*

Werken (s. pl. of werken), *See Werk.*

Werken (v. a. and n.) *To work, to be at work, to labour; in ijzer werken, to work iron; zijde werken, to work silk; — de medicijn werkte niet, the phy- sical did not work.*

Werken (v. a. gisten) *To ferment; de wijn werkt, the wine works; — het bier werkt (in het glas), the beer mingles.*

Werker (s. m.) *A worker; de werkers der ongerechtigheid, the workers of iniqui- ty.*

Werkheilige (s. c.) *A person who re- cognises good works in piety.*

Werkhuis (s. n.) *A workhouse; — een werkhuis daar men de lediggangers in op- sult, a house of correction for idle per- sons.*

Werk-



Werkje (*s. n.* boekje, pamphlet) *A pamphlet, a small unbound book.*

Werking (*s. f.* daad van beténe werkt) *A working, operation, influence.*

Werklieden (*s. pl.* of werkmán) *Workmen etc.*

Werkman (*s. m.* handwerksman, konfiteenaar) *A workman, handicraftsman, manufacturer, artificer, artist.*

Werkman (*s. m.* arbeider) *A workman, labourer.*

Werkmeester (*s. m.* werkbaas) *A workmaster.*

Werkmiddel (*s. n.*) *Means; een zeker werkmiddel; a sure means or method.*

Werkplaats (*s. f.*) *A work place, workshop.*

Werkvloof (*s. f.* schoonmaakster) *A charwoman, a drudge.*

Werkstellig (*adj.*) *Practical; werkstellig maken, to put, to execute or put in to execution.*

Werkstelligheid (*s. f.*) *Practicalness.*

Werkster (*s. f.*) *A work-woman.*

Werkstuk (*s. n.*) *A piece of work, or of workmanship; een schoon werkstuk, a beautiful piece of workmanship.*

Werktijd (*s. m.*) *Working-time.*

Werktuig (*s. n.* gereedschap) *A tool, instrument; een kunstwerktuig, a machine; werktuigen der zinnen, the organs of the senses.*

Werktuigelijk (*adj.*) *Instrumental; — (adv.) instrumentally, het werktuigelijke van eenig ding, the mechanism of a thing.*

Werktuigkunde (*s. f.*) *Mechanics.*

Werktuigkundige (*s. m.*) *A mechanician.*

Werktuigmáker (*s. m.* † instrumentmáker) *An instrument-maker.*

Werkvolk (*s. n.*) *Workmen.*

Werkvrouw, *see* Werkster.

Werkwoord (*s. n.*) *A verb (among grammarians).*

Werkzaam (*adj.* vlijdig) *Laborious, diligent in work; een werkzame aard, a laborious temper.*

Werkzaamheid (*s. f.*) *Laboriousness; ik ben óver zijne werkzaamheid verwonderd, I am surprised at his assiduity or diligence.*

Werp, worp, *see* Worp.

Werpanker (*s. n.* tuianker) *A bow-anchor.*

Werpen (*v. a.* smíjten, goóijen) *To cast, throw, sling; het lot werpen, to cast lots; het anker werpen, to cast anchor; netten werpen om te víschen, to cast out nets for fishing; stéenen werpen, to throw stones; — een huis ter néder werpen, to pull down a house; — † krijgsvolk in een stad werpen, to throw forces into a town; † hij wierp eenig volk in de stad, he conveyed some men into the town; — † zich als verwoed onder de vijanden werpen, to run headlong among the enemies; to rush furiously upon the enemies.*

Werpen (*v. a.* jongen voordringen van dieren sprékende) *To bring forth young ones, to whelp, de merrie hechtgeworpen, the mare brought forth a colt; onze kat heeft geworpen, our cat has kittened.*

Werpgeveer (*s. n.*) *Casting or missile weapons, as javellins, darts etc.*

Werpíng (*s. f.*) *A casting, throwing, flinging.*

Werplood (*s. n.* dieplood) *A sounding lead.*

Werpnet (*s. n.*) *A casting or wnet.*

Werppíjl (*s. m.*) *A dart.*

Werpíschicht, werpspeer, werpíng (*s. f.*) *A javelin.*

Werpítol (*s. f.*) *A top which is cast with a string.*

Werpítuig, *see* Werpgeveer.

Wervel (*s. m.*) *A hasp.*

Wervelbeen (*s. n.* in de ruggraat) *A joint in the back-bone; a chine-bone (of an animal).*

Wervelen (*v. a.*) *To hasp.*

Wervelwínd (*s. m.*) *A whirlwind.*

Wervelziek (*adj.* baloorig, ijzboóftig) *Giddy-headed, vertiginous.*

Wervelziekte (*s. f.* zwíjmelgeest) *Giddiness, vertigo.*

Werven (*v. a.*) *To levy; krijgsvóer werven, to raise forces, to raise or levy soldiers.*

Werver (*s. m.*) *A levyer or soldier.*

Werving (*s. f.*) *A levy, listing, bvyíng; nieuwe wervingen aanstellen, to appoint new levies.*

Werwaarts (*adv.*) *Whither.*

Weshalve (*conj.*) *Wherefore, by which reason.*

Wesp (*s. f.*) *A wasp.*

Wespennest (*s. n.*) *A nest of wasps.*

West (*adj.*) *West; de wind is west, the wind is west.*

West (*s. f.*) *West, occident; ríjn óf vaart om de west, his ship goes north west.*

Westelijk (*adj.*) *Westerly; occident; westward; de wind was westelijk, the wind was westerly; die plaats ligt westelijker, that place is situated more westward; die star is westelijk van de zon, that star is occidental to the sun.*

Westen (*s. n.*) *West; de zongen óf het westen onder, the sun sets in the west; het westen, towards the west or occident; de wind loopt naar het westen, the wind turns westward; — † buiten westen (beten verstand) zíjn, to be beside one's self.*

Wester, westersch (*adj.*) *Western, occidental; de westersche landen; the western countries; het westersche ríjk, the occidental empire.*

Westewínd (*s. f.*) *The west-wind; zephyrus among poets.*

Westíslén (*s. n.*) *Westphalia.*

West-Indië (s. n.) *The West-Indies.*  
 West-Indisch (adj.) *West-Indian*; het West-Indisch huis, *the West-India house*; West-Indische maatschappij, *the West-India company.*  
 West-Indischvaarder (s. m. schip dat de West-Indië vaart) *A West-India-ship.*  
 West-Indischvaarder (s. m. varensgezel in de West-Indië geweest is) *A sailor that has been in the West-Indies.*  
 Westkust (s. f.) *The western coasts.*  
 West-noord-west (adj.) *West-north-west.*  
 West-ten-noorden (adj.) *West by north.*  
 West-ten-zuiden (adj.) *West by south.*  
 Westvriesland (s. n. Noordholland) *West-Friesland.*  
 Westwaarts (adv.) *Westward.*  
 Westzijde (s. f.) *West-side.*  
 West-zuid-west (adj.) *West-south-west.*  
 Wet (s. f. verbindend gebod) *A law, de wetten onderwerpen; to submit a self to the law; nood breekt wetten.) necessity knows no law; 's lands ten handhaven, to maintain the laws of the country; † iemand de wet stellen, to prescribe the law to any one.*  
 Wet (s. f. magistraat, wethouders) *The magistrates.*  
 Wetboek (s. n.) *A law-book, code.*  
 Wetbreker (s. m.) *He, who breaks through, a violator of a law.*  
 Weten (v. a.) *To know; het komt niet het weten, maar op het doen aan, not knowing, but the doing is that which will; — laten weten, to give notice, send word; de tegenwoordige dient om te laten weten dat —, she presents it to acquaint you, or to let you know that —; dank weten, to be beholden; ik zal het u mijn leven dank weten, I shall acknowledge it all my life-time; hij is een verloren man, en hij mag het zichzelf dank weten, he is a ruined man, and he may thank himself for it; — zij weten hem bitteren ondank, they were grievously displeas'd at him about it; they know it is very ill of him.*  
 Te Weten (adv. namelijk) *To wit or to say; het léger bestaat uit vijftigduizend man, te weten, 30,000 man voet- en 20,000 man paardevolk, the army consists of fifty thousand men; viz. 30,000 foot and 20,000 horse-men; — het is te weten of is onzeker, it is uncertain; — ja, el te weten, yes, to be sure.*  
 Wétens (adv. voorbedachtelijk) *Knowingly; al wétens kwaad doen, to do mischief knowingly; al wilens en wétens, wilfully and knowingly, or premeditated; — mijns wétens niet, not that I know; maar is mijns wétens in die zaak niets gedaan, nothing is done in that affair as far as I know or for aught I know.*  
 Wétenschap (s. f. kennis, geleerdheid) *Science, knowledge.*

Wétenswaardig (adj.) *Worthy to be known.*  
 Wètering, *see Wètering.*  
 Wetgeleerde (s. m. regsgeleerde) *A lawyer.*  
 Wetgeleerdheid (s. f. regsgeleerdheid) *The science of law, jurisprudence.*  
 Wetgevend (adj.) *Giving a law; de wetgevende magt, the legislative power.*  
 Wetgever (s. m.) *Legislator, lawgiver.*  
 Wetgeving (s. f.) *Legislation.*  
 Wethouders (s. m. pl. magistraat) *The magistrates.*  
 Wetschender, *see Wetbreker.*  
 Wetschending (s. f.) *Violation of a law.*  
 Wetverbreker, *see Wetbreker.*  
 Wettiaal (s. n. voor slagers om hunne mesfen te wetten) *A whetting-stool (of butchers).*  
 Wettsteen (s. m.) *A whet-stone.*  
 Wettelijk, *see Wettglijk.*  
 Wetteloos (adj. and adv.) *Lawless; lawlessly.*  
 Wétten (s. pl. of wet) *see Wet.*  
 Wétten (v. a. slijpen) *To whet.*  
 Wettig (adj.) *Legitimate, legal, lawful; wettige kinderen, legitimate children; wettig gezag, legal authority; wettig huwelijk, lawful marriage; wettig waken, to make authentic; eene verklaring wettig maken, to authenticate a declaration or testimonial; wettig verklaren. See Wettigen.*  
 Wettig (adj. bevoegd, gerechtigd) *Competent; voor zijne wettige (or dagelijk-sche) regters staan, to stand before one's competent or daily judges; — wettig gedeelte or † legitime portie, the legitimate portion.*  
 Wettigen (v. a. wettig verklaren) *To legitimate; een natuurlijk kind wettigen, to legitimate a natural child.*  
 Wettigheid (s. f.) *Legitimacy; — de wettigheid van eene verkiezing in twijfel trekken, to doubt of or question the validity of an election.*  
 Wettiging (s. f. wettige verklaring) *A legitimation.*  
 Wettiglijk (adv.) *Legally, lawfully.*  
 Wettisch (adj.) *That is conformable to law.*  
 Wéven (v. a.) *To weave.*  
 Wéver (s. m.) *A weaver; het wévers ambacht, the weaver's trade.*  
 Wéverij (s. f.) *The weaving trade; hij doet in de zijdewéverij, he has concernment in the silk weaving or manufactory.*  
 Wéversboom (s. m.) *A weaver's beam or roll.*  
 Wéversgetouw (s. n.) *A weaver's loom.*  
 Wéversspool, wéversschietspool (s. f.) *A shuttle.*  
 Wézel (s. f.) *A weasel.*  
 Wézel (s. n. stad aan den Néder-Rijn) *Wezel, a town on the Nether-Rhine.*  
 Wézen (s. n. iets dat bestaat) *A being,*

*offence*; het goddelijk wézen, *the divine being*; een menscheelijk wézen, *a human being*; — in wézen zijn, *so subsist, so be in existence*; — voor dat de wérelde in wézen was, *before the existence of the world*, in wézen blijven, *so remain in being*; die stad zal nog lang in wézen blijven, *that town shall still remain a long time*.

Wézen (*s. n. gelaat*) *Countenance*; een wrolijk wézen, *a gay or cheerful countenance*.

Wézen (*s. n. gevoel, weet*) *Feeling, notion*; — geen wézen van iets hebben, *so have no notion of a thing, not to be affected by it*; zij heeft geen wézen meer van hare kinderen, *she has no more feeling for her children*. *See also Weat, 2. sensé.*

Wézen (*v. n. zijn bestaan*) *To be*; men kan niet wézen, en geweest zijn, *one can't at once be and have been*.

Wézenheid (*s. f.*) *Essence, constituent substance, the nature or quality of being*.

Wézenlijk (*adj. and adv.*) *Essential, substantial, real*; — een der wézenlijke zaken van het contract, *one of the most material things in the agreement*.

Wézenlijkheid (*s. f.*) *Existence, substance, reality*.

Wézenloos (*adj.*) *Sensless; stupid, insipid, dull*.

Wicht (*s. n. kindje*) *A little child, moppet*.

Wie (*pron.*) *Who*; wie (is) daar? *who is there?* wie ook, *whoever*; — al wie maar lust heeft? *all that have but a mind or inclination*.

Wiedemaand (*s. f. Junij*) *June*.

Wieden (*v. a. onkruid uitplukken*) *To weed*; een hof wieden, *to weed a garden*; het onkruid uitwieden, *to pluck up the tares, to pull up the weeds*.

Wieder (*s. m.*) *A weeder; (fem.) wiederstar, a wedding-woman*.

Wiedtizer (*s. n. hark*) *A weeding-hook*.

Wieding (*s. f.*) *A weeding*.

Wiedmes (*s. n.*) *A weeding-knife*.

Wieg (*s. f.*) *A cradle*.

Wiegband (*s. n.*) *The cradle-string*.

Wiegen (*v. a.*) *To rock*; een kind wiegen, *to rock a child*; † iemand met beloften in slaap wiegen, *to fool a person with fair promises*, † to bring any one into a fool's paradise; *to wheedle or cajole any one*; — † het schip wiegt (*spreekw. der zeel.*), *the ship yaws, or rocks*.

Wieger (*fem. wiegster*) *A rocker*.

Wiegstoer, wiegtouw, wiegband, *see this last word*.

Wiek (*s. f. vlerk, vleugel*) *A wing*; een geklap der wicken, *a fluttering*; † iemand de wicken korten (zijn gezag verminderen), *† to clip any one's wings*; † op zijne eigene wicken drijven, *so be left to one's own means*.

Wiek (*s. f. van een molen, mol-awiek*)

*The arm of a mill*.

Wiek (*s. f. voor een woude, pluk*) *A tent*.

Wiek (*s. f. lemmet van een kuis*) *The wick of a candle*.

Wiel (*s. n. rad*) *A wheel*; een wiel draaijen, *to turn a wheel*; een spinoewiel, *a spinning wheel*; † een stek in het wiel, *† to put a spoke in the wheel*; to hinder a business.

Wielboor (*s. f.*) *An auger or winch*.

Wieldraaijer (*s. m.*) *A turner*.

Wieling (*s. f.*) *The circular motion of the water when something is thrown in it*.

Wien (*pron. decl. of wie*) *Whom*; ik man tot of van wien ik spreek, *the man to or of whom I speak*.

Wiens (*pron. decl. of wie*) *Whose*.

Wier (*pron. decl. of wie*) *Whose*; de vrouw wier schoonheid zoo geroemd was, *the woman whose beauty is so much admired*; de koopleden wier handel thans in staat, *the merchants whose trade is now at a stand*.

Wier (*s. n. zeegras*) *Sea-weed*.

Wierook (*s. m.*) *Frankincense*.

Wierooken (*v. a.*) *To perfume, to incense, to suffumigate*; voor een beeld wierooken, *to incense an idol*.

Wierooking (*s. f.*) *Perfuming with incense*.

Wierookvat (*s. n.*) *A censor*.

Wies (*pret. of the verb. wiesden*) *is*; het wies, *is grew*.

Wig, wigge (*s. f.*) *A wedge*; een houten wigge, *a wooden wedge*; een marmeren wigge, *a marble wedge*; een stoorwieg (*leeg*) *A carpenter's quoin*.

Wigcheloor (*s. m. waarzegger*) *A fortune-teller, magician, conjurer, enchanter, sorcerer etc.*

Wigcheloorster (*s. f. waarzegster*) *A fortune-teller, enchanter etc.*

Wigchelarij (*s. f.*) *A soothsaying, to gury, prediction*.

Wigchelen (*v. a.*) *To divine by lot etc., to augurate, to forecast*.

Wigchelroede (*s. f.*) *A sorcerer or magician's wand*.

Wiggelen, waggelen (*v. a.*) *To joggle, stagger, stagger*.

Wigt (*s. n. gewigt*) *Weight*.

Wigtig (*adj.*) *Weighty, ponderous*; wigtige aangelogenheid, *an important matter*.

Wigtigheid (*s. f.*) *Weightiness, heaviness; importance*.

Wij (*pron. pers. pl. of ik*) *We*; wij zelve, *we ourselves*.

Wijbischop (*s. m.*) *A suffragan*.

Wijbrood (*s. n.*) *Hallowed or consecrated bread*.

Wijd (*adj. ruim*) *Wide, large, spacious, roomy, open*; wijder maken, *to widen*, to make wider.

Wijd (*adj. verre*) *Far, far off, a great*

at a great distance; — wijd en yan alle kanten), far and wide.

beroemd, wijdvermaard, see that

den, wijen (v. a. inzegenen) To vate, hallow.

ders (adv. verders, voorders) More- besides.

ding, wijting (s. f.) Hallowing, con- sion.

loopig, wijdlustig (adj. breedvoe- Prolix, long, sedulous, copious; een bopje réde, a large, diffuse or as discoursé.

loopig, wijdlustig (adv. breedvoe- Prolixly, sedulously, at large.

loopigheid, wijdlustigheid (s. f. woerigheid) Prolixity, prolixness, usness.

de (s. f. ruimte, breedte) Wide- , largeness, breadth; de wijde tus- a hemel en aarde, the space betwixt en and earth; daar is geen wijde, eg tuschenbeide, there's not space gh betwixt.

vermaard (adj. beroemd) Far-re- ved, celebrated, very famous; het vermaarde Athéne, the famous city Athens.

jen, see Wijden.

jen, see Wieden.

ijf (s. n. vrouw) Wise; — also a an of the meanest sort.

ijfachtig, see Werwijfd.

ijse (s. n. vrouwtje) Little wife or an.

ijse (s. n. van beesten sprekende) female of any animal; een wijfies ch, a hen sparrow; een mannetje en wijfse, a cock and a hen.

ijsch (adj.) Womanly, like a wife.

ijting, see Wijding.

ijk (s. f. toevlugt, trek) A refuge; e wijk némen tot enz., to take one's ige in, to have recourse to etc.; waar en wij onze wijk némen? to what ce shall we repair? — de wijk némen, make a retreat.

ijk (s. f. afdeeling van eene stad) rd, parish; in welke wijk woont hij? which ward of the city does he live? burgers van onze wijk, the burgeses our parish.

ijken (v. n. uit den weg gaan) To s way, to give way, to stand out of way; voor de réden wijken (toegé- ), to yield to reason; hij wijkt (zwicht) niemand in geleerdheid, he is infe- to none in learning; — wijken met rijtuig (uithalen), to break the way.

ijken (v. n. achteruitgaan, weggaan) retreat, withdraw, depart; ik kan meer wijken, I can retiré no fur- ; de vijand is gewéken, the enemies e their retreat, or have retired.

ijkmeester (s. m.) Alderman of the

Wijkplaats (s. f.) A place of retreat.

Wijkwaat (s. f.) Holy watersprinkle.

Wijl, wijle (s. f. poos) A while; bij wijlen (somwijlen), sometimes.

Wijl, dewijl (conj.) Since, because, whereas.

Wijlen (adj.), as: wijlen de heer N. N. (de óverleden or verstorven heer N. N.), the late Mr. N. N.; hulsvrouw van wijlen ..., wife to ... deceased; wijlen mijn vâder or mijn vâder zâliger, my father deceased.

Wijleden, wijlui, wij. see Wij.

Wijn (s. m.) Wine; fransche, rijnsche spaansche wijn, french, shenish, spanis wine; roode wijn, claret; witte wijn, white wine; sterke, ligte, slappe, wran- ge, zoete, mollige, milde, molzoete wijn, strong, light, flat, tart, sweet, mellow, soft, insulous wine; alsemwijn, worm- wood-wine; appelwijn, cider; peerwijn, perry; † wijn daar de pit in zit, or zwâ- re or lijvige wijn, strong-bodied wine; wijn die wat rinsch is, wine that is some- what renish; rjzende wijn, strong, heady or tart wine; spelende, onklâre, ver- schaalde, geinêde wijn, sparkling, thick, dead or palled, sophisticated wine; † van den wijn bestóven, overcharged with wine, burdened with the vapours of wine; † On- der een glaasje wijn, † over a glass of wine; goede wijn behoeft geen krans (pray.) good wine needs no bush.

Wijnachtig (adj.) Like wine, vinous.

Wijnachtigheid (s. f.) Vinosity.

Wijnappel (s. m.) A juicy sort of ap- ple.

Wijnazijn (s. m. wijnédik) Wine-vine- gar.

Wijnbak, see Wijnkulp.

† Wijnbalg, wijnkuip (s. m. dronkaard) A bibber, a drunkard, a sot, a tippler.

Wijnberg (s. m.) A vineyard-plot.

Wijndragend (adj.), as: wijndragend land, a country that yields or produces wine.

Wijndrinker (s. m. † liefhebber van de flesch) A wine-drinker, a tippler.

Wijndroefem (s. m. wijnmoer) The dregg or lees of wine.

Wijnédik, see Wijnazijn.

Wijnflesch (s. f.) Wine bottle.

Wijngaard (s. m. wijnrok) A vine; een wilde wijngaard, a wild vine, bryony; een wijngaard snoeijen, to prune a vine.

Wijngaardblad (s. n.) A vine-leaf; wijn- gaardboe (s. f.) or knop (s. m.) a vine- bud; wijngaardloof (s. n.) a vine-branch full of leaves, vine-leaves; wijngaardrank (s. f.) a vine branch; wijngaardsnoeijer, a vine-dresser; wijngaardstak (s. m.) a vine-pole; wijngaardstam (s. m.) the stem of a vine; wijngaardworm (s. m.) a vine- frasser; wijngaardgewas (s. n.) the growth of the vine.

Wijngaardenier (s. m.) The cultivator of a vineyard.

Wijnglas (*s. n.*) *A wine-glass.*  
 Wijngod (*s. m.*) *Bacchus.*  
 Wijnhandel, *see* Wijnkooperij.  
 Wijnhandelaar, wijnkooper, *see* that word.  
 Wijnhuis (*s. n.*) *A wine-house, a tavern.*  
 Wijnjaar (*s. n.*) *as*: dit jaar is een goed wijnjaar geweest, *this year has yielded much wine, or very good wine.*  
 Wijnkan (*s. f.*) *A wine-pot.*  
 Wijnkelder (*s. f.*) *A wine-cellar.*  
 Wijnkoop (*s. m.*) *Something to drink upon a bargain, or the gain of a wager to be spent in drink; ik hou mij aan de wijnkoop, I pretend to or claim a share in the bet, or of the money that is given to drink.*  
 Wijnkooper (*s. m.* wijnhandelaar) *A wine-merchant, — een wijnkooper in het klein, a vintner.*  
 Wijnkooperij (*s. f.* wijnhandel) *The wine-trade.*  
 Wijntrans (*s. m.*) *A tavern bush.*  
 Wijntruik (*s. f.*) *A jug filled with wine.*  
 Wijnkulp (*s. f.*) *A wine-tub.*  
 Wijnkulper (*s. m.*) *A wine-cooper.*  
 Wijnlézen (*v. n.* wijnoogsten) *To gather the grapes, in order to make wine.*  
 Wijnlézer (*s. m.* wijnoogster) *A vintager, wine-reaper.*  
 Wijnlézing (*s. f.* wijnoogst) *Vintage, wine-harvest.*  
 Wijnlucht (*s. f.* lucht, gezwaveld doek om in de wijnvaten uit te branden) *Match.*  
 Wijnmeand (*s. f.*) *October.*  
 Wijnmaat (*s. f.*) *A wine measure.*  
 Wijnmoer (*s. f.* windroefsem) *The mother or less of wine.*  
 Wijnnoogst, wijnlézing, *see* that word.  
 Wijnpacht (*s. f.*) *An impost or duty on wine.*  
 Wijnpachter (*s. m.*) *A farmer of the furthest or duty on wine.*  
 Wijnpeller, wijnroefser (*s. m.*) *An officer that measures the wine-casks; a gauger.*  
 Wijnpers (*s. f.*) *A wine-press.*  
 Wijnperster (*s. m.*) *A wine-presser.*  
 Wijnplip, wijnpomp (*s. f.*) *A wine-pipe.*  
 Wijnplenging (*s. f.*) *Libation or offering of wine (amongst the ancients).*  
 Wijnproefje (*s. n.* proefje wijn) *A taste of wine, a small bottle of wine.*  
 Wijnproever (*s. m.*) *A wine-conner.*  
 Wijnrank (*s. f.*) *Vinebranch.*  
 Wijnroefsen (*v. a.*) *To gauge, to measure the contents of a cask.*  
 Wijnroefser, wijnpeller, *see* that word.  
 Wijnrómer (*s. m.* wijnglas) *A wine-glass.*  
 Wijnruit (*s. f.*) *Ros.*  
 Wijnschaal (*s. f.*) *A wine-bowl.*  
 Wijnsehaentje (*s. n.*) *A little wine bowl, a easter.*

Wijnsteen (*s. m.*) *Tartar; the wine-stone, oil of tartar.*  
 Wijnstok, wijngaard, *see* that word.  
 Wijnstapper (*s. m.*) *A tavern-keeper, a vintner.*  
 Wijnstapperij (*s. f.*) *Tavern.*  
 Wijnstijd, wijnoogst (*s. m.*) *The vintage.*  
 Wijnstint (*s. m.*) *Tent, a set of tin Spanish wine.*  
 Wijnston, *see* Wijnavat.  
 Wijnvat (*s. n.*) *A wine-cask.*  
 Wijnverkooper (*s. m.*) *A vintner.*  
 Wijnverlaten (*v. n.*) *To transmute wine, to pour wine out of one vessel to another.*  
 Wijnverlater (*v. m.*) *A wine-cooper, one that racks wine, or draws it off in lees or drags.*  
 Wijnvervalscher (*s. m.*) *A sophistication of wine.*  
 Wijnwerker (*s. m.* winddrager) *A wine-porter.*  
 Wijnzuiper (*s. m.*) *A wine-bibber, wine-drinker.*  
 Wijs (*adj.* voorzigtig, verstandig) *Wise, prudent, sage.*  
 Wijs (*s. f.* wijze, manier), *see* Wijnz. 2. *sanse.*  
 Wijs (*s. f.* toon van een lied) *The air or tune of a song; van de wijs af zijn, to be out of the tune; to be out; hij is van de wijs (van uw stuk af) you are out.*  
 Wijsbegeerte, wijsgeerte (*s. f.*) *Philosophy.*  
 Wijsgeer (*s. m.* wijsheidminner) *A philosopher.*  
 Wijsgeerig (*adj.*) *Philosophical.*  
 Wijsheid (*s. f.* beschiktheid, voorzigtigheid) *Wisdom, sagacity, prudence.*  
 Wijschoofd (*s. m.* wijzenis, waarschijnlijk) *A presumptuous, arrogant, conceited person.*  
 Wijsmaken (*v. a.* diets mabes, te de mouw spelden, doen gelooven) *To persuade, to make believe, to captivate, wheedle; hij zoekt mij maar wat wijsmaken, he intends only to draw me by fair words; † hij zou lemand wel willen wijs maken dat de schepen landerend wären, † he would make one believe that the moon is made of green cheese.*  
 Wijsneus (*s. m.* wijschoofd), *see* that word; wat wil die wijsneus hebben? *What does that sop want?*  
 Wijsneusje (*s. n.* lastdunkend neusje) *A peevish chit.*  
 Wijnpen (*s. f.* pen om te wijzen in de lézen) *A fescus.*  
 Wijsfelijk (*adv.*) *Wisely, sagely, prudently.*  
 Wijnvinger (*s. m.* voorste vinger) *The fore-finger.*  
 Wijzen (*v. a.* toeschrijven, de schuld geven) *To impute, ascribe, attribute; gij moet het mij niet wijzen, † you must not*

ay *st at my door.*  
 jting (*s. f.* zekere zeevisch) *Wh-*  
 ijwater (*s. n.*) *Holy-water.*  
 jwaterkwast, *see* Wijkwast.  
 ijwatervat (*s. n.*) *A holy-water vessel.*  
 is.  
 ije (*she fem. and pl of wijs*) *as:*  
 wijze vropw, *a wife woman; wijze*  
 n, *wife men; † de wijzen, the wise*  
*, the sages.*  
 ije, wijs (*s. f.* manier) *Manner,*  
*ov, wife; op die wijze, after that*  
*er; 's lands wijze, the fashion or*  
*of the country; in geeneriel wijs*  
*in no wise, by no means, bij wijze*  
*gesprek, by way of discourses.*  
 ije (*s. f.* toon, maat, wijs), *see*  
*s. sense.*  
 ijen (*v. a.* aantoonen) *To point,*  
*a direct.*  
 ijen (*v. a.* oordeel vallen) *To judge,*  
*le or determin; vonnis wijzen, to*  
*or pronounce sentence.*  
 ijer (*s. m.* aantooner) *A pointer,*  
*er, index; — de wijzer op een wij-*  
*laat van een uurwerk, the hand of a*  
*See also* Wijzernaald.  
 ijerbord, *see* Wijzerplaat.  
 ijerznaald (*s. f.*) *as:* van een kompas,  
*needle of a compass; van een uur-*  
*werk of zonnewijzer, the needle or hand*  
*dial.*  
 ijerplaat (*s. f.*) *A dial, dial-plate.*  
 ijk (*s. f.* zekere platte peulvrucht) *A*  
*sh.*  
 ik (*s. f.* zoo veel als men telkens op  
 waag weegt) *A weigh.*  
 ikkelen (*v. a.* inwikkelen) *To wrap*  
*old up, to envelop, involve.*  
 ikken (*s. pl. of wik*), *see* Wik.  
 ikken (*v. a.* op de hand tillen) *To*  
*le or balance; † men moet die zakk*  
*wikken en wegen, that affair ought*  
*to maturely considered.*  
 ikken (*v. a.* voorzeggen), *see* Voor-  
 iken.  
 il, wille (*s. m.*) *Will, intention; goe-*  
*will, good will, affection; kwade wil,*  
*will, disaffection; zijn wil was goed,*  
*intention was good; de vrije wil, the*  
*is will; hij deed het uit zijn eigen vrijen*  
*will, he did it of his own good will; té-*  
*n wil en dank (in weerwil), in despite*  
*een uiterste wil (testament), a*  
*ll, last will, testament; de wil heb-*  
*ende naar zulk een plaats, intending to*  
*to such a place; — is dat uw wil*  
*geerte) zoo? Is that your desire; zijn*  
*ll met iets doen, to do with a thing ac-*  
*ording to one's fancy; doe er uw wil*  
*ede, do with it whatever you please;*  
*ij hebt uw wil, you have what you des-*  
*is; — om zijner wil (voor zijn best*  
*uit achtung voor hem), for his sake;*  
*an Gods wil, for God's sake; het ge-*  
*bedt om best wil, it is done for the*

best.  
 Wild (*adj. woest*) *Wild, savage; wii-*  
*de beesten, wild beasts; wilde menschen*  
*(wilden) savages; — een wilde eendvó-*  
*gel, a wild duck; een wilde duif, ring-*  
*duif, a wood pigeon, or ringdove; een*  
*wilde gait, a shamols or wild goat; —*  
*de jeugd is wild en los, youth is wild*  
*and inconsiderate; een wilde (losbandige)*  
*jongen, a rash, hare brained boy; het is*  
*als of hij bij de wilden is opgevoed, it*  
*is as if he was bred amongst savages;*  
*— wilde appels (woudappelen), crabs;*  
*een wilde appelboom, a crab-tree; wilde*  
*béziën, blackberries; — in het wilde,*  
*confusedly, without order; in het wild*  
*schermen, to fight at random, to dispute*  
*without having stated the point; — die*  
*bloemen wasfen in het wild (zonder*  
*gezaaid te zijn), these flowers grow wild,*  
*without being sowed or sown.*  
 Wild (*s. n.*) *Game, the animal that is*  
*hunted; — het wild opdoen, to rouse*  
*the game.*  
 Wild (*s. n.* wildbraud) *Venison; ik hou*  
*van geen wild, I don't love venison.*  
 Wildbaan (*s. f.*) *A place, fenced round*  
*with pallisades, fit for preserving deer*  
*or other game.*  
 Wildbraud (*s. n.* wild) *Venison.*  
 Wilde (*s. m.*) *A savage.*  
 Wildeman (*s. m.* woest mensch) *A wild*  
*man, savage; hij zag er uit als een wil-*  
*deman, he looked like a wild man.*  
 Wilderdals (*s. f.* woestijn) *A wilderness,*  
*desert, a tract of solitude and savage-*  
*ness.*  
 Wildheid (*s. f.*) *Wildness, rudeness,*  
*savageness.*  
 Wildschut, wildschutter (*s. m.* wetman)  
*One that shoots the game in hunting, a*  
*game keeper, sportsman.*  
 Wild varken, wild zwijn (*s. n.*) *A wild*  
*boar.*  
 Wildvreemd (*adj.*) *Wholly or totally*  
*strange.*  
 Wildzang (*s. m.* de natuurlijke zang der  
 vógel) *The chirping, warbling, singing*  
*or chattering of birds; — † al wat hij*  
*zege is wildzang, all that he says is non-*  
*sense; daar komt niet dan wildzang uit*  
*zijn mond, he talks nothing but bunter-*  
*dash.*  
 Wild zwijn, *see* Wild varken.  
 Wilg, wilge, wilgenboom (*s. m.*) *A*  
*willow, willow-tree, fallow-tree.*  
 Wilgenbláderen (*s. n. pl.*) *Willow or*  
*fallow leaves*  
 Wilgenbosch (*s. n.*) *A willow-grove.*  
 Wille, *see* Wil.  
 Willekeur (*s. f.*) *A bylaw, an arbitra-*  
*ry statute.*  
 Willekeurig, willekeurlijk (*adj. and*  
*adv.*) *Arbitrary, despotic, absolute.*  
 Willen (*v. n.* and *a.* meer of min vol-  
 strekt begeeren) *To will, to command, to*  
*desire, to direct. Hij wil het niet doen,*  
*he*

he will not or won't do it; ik zal het niet doen als ik wil, I shall do it when I please; men zal u geven al wat gij hebben wilt, you shall be given whatsoever you desire, hij weet zelf niet wat hij wil, he knows not himself what he wants; — het zij zoo het wil, be it as it will, however it be, hoewel; — dat horige wil niet loopen, the watch won't go; — al willens, voorbedachtelijk, for the soons, wilfully premeditatedly; willens en wébend, wiffully and knowingly.

Willens (adv.) Willfully, willens zijn (van zins zijn) to be inclined to.

Willig, gewillig (adj. geëntig) Serviceable; — willig waar (die wel trekt) ware that sells well or are in demand.

Willigen, see Inwilligen.

Willigheid (s. f. dienstvaardigheid) Serviceableness, officiousness.

Wilvaardig, see Willig.

Wimpel (s. f. vlag) A streamer, pendant.

Winbaar (adj.) Conquerable.

Wind (s. m.) Wind; de noordewind, the north- or northerly wind; de zuidewind, the south-wind; de oostewind, the east- or easterly wind; de westewind, the west or westerly wind, — Zephyrus (among poets); een zachte of stille wind, a gentle or soft wind; een harde wind, a high wind; een stijve wind, a stiff or strong gale; een moeije zee-wind, a fine falling wind; een rukwind, a gust of wind, a blast of wind; een dwarswind, a whirl wind; de wind wakkert or zet op, the freshens, the gale increases; de wind krimpt of gaat liggen, the wind falls, is laid, or is down; de wind is omgeelopen, the wind is turned or changed; de wind rulscht, the wind rattles; het is een scherpe wind, there is a keen or sharp wind; een voorwind, a fore-wind, a wind right aft or astern (see term); voor den wind zellen, to sail or run before the wind; een tegenwind, a contrary wind; met een tegenwind zeilen, to sail with a contrary wind; het is in den wind, it is against the wind; in den wind opdrijven, to ply to windward with the tide; to work by short tacks; een rappe wind, a scant wind; een kwart wind, a quarterly, or quartering wind; een halve wind, zijde wind, a side wind; een ruime wind, a large wind; een passatwind, a trade-wind, monsoon; een dwarswind in een haven, a wind that sets right into any harbour, anbrengen) that cannot but be very so as to prevent the departure of any ship from it; een landwind, walwind, aardwind, die van den wal afstandig waait, a land-wind; een zee-wind, a sea-wind or d'orden, to wind stik; garen op een lijn brengen, a wind which serves to go and come upon the same line, such as the dilling clothes. wind upon the beam; tusfchen wind en vroom, of met windwaarts tij zellen, to

fall with a wind-tide; in den wind zellen, to sail or go against the wind; bij den wind steken, to sail near a wind; fcherp bij den wind zellen, to run sharp, to keep close to the wind, to be close by the wind; to haul the wind; te ven den wind liggen (de loef hebben), to have the weather-gage; beelden te wind (aan lij), leeward; — † hij wil met alle winden (is zeer onbedachtig), turns with every wind; — † is den wind slaan (niet achten), to neglect, disregard; — † woorden in den wind strooid, words spent in the air, — kan van den wind niet leven, as a flye on the air, or nothing; — † te breken (zwoelen), to vaunt, crack, brag; — wind in het hoofd hebben, to have one's head filled with vain conceits; — is maar wind, it is but empty wind or conceits; — wind, verzameling van wind in het ligchaam, ventosity, flatulency; de vruchten veroorzaken whet fruits cause flatulency; een wind lozen (loozen), to break wind backward; wind vatten, to catch cold; — een vwind, a wind that comes in at the crack or chinks of a door or at a window.

Windas (s. m.) A windlass, crane.

Windbal (s. m.) A balloon.

Windboom (s. m. spreek daar het vrom as met omgedraaid wordt) The lower windlass.

† Windbréken (s. n. soorten, papen) To vaunt, boast, brag.

Windbrékend (adj.) Breasting or carnitative; — † windbrékende vanden, bombastic or vaunting words.

† Windbréker (s. m. snoever) A vaunter, boaster, bragger etc.

† Windbrékerij (s. f.) Redomestication.

Windbul (s. f.) A gust or blast of wind.

Windbull (s. m. losbel) A boaster, noisy boasting fellow.

Windbus, see Windroet.

Winde (s. f. klokjes wiade) Bind-ropes-wood, or withy wood; stekende windde, thorny rope-wood; kleine windde, the stick-bind-wood.

Windegeld (s. n.) The money paid to the master of a ship for the working of the rigging.

Wind-ol (s. n. el zonder dop) A wind-egg; — † dat zal hem geene wind-ol aubringen (dat zal hem goed vromen) that cannot but be very so as to prevent the departure of any ship from it; een landwind, walwind, aardwind, die van den wal afstandig waait, a land-wind; een zee-wind, a sea-wind or d'orden, to wind stik; garen op een lijn brengen, a wind which serves to go and come upon the same line, such as the dilling clothes. wind upon the beam; tusfchen wind en vroom, of met windwaarts tij zellen, to

Windel, see Windfel.

Winden (v. a.) To wind; zijde wvinden, to wind stik; garen op een lijn brengen, a wind which serves to go and come upon the same line, such as the dilling clothes. wind upon the beam; tusfchen wind en vroom, of met windwaarts tij zellen, to

Winderig, windig (adj. vrom) Windy.

oederig (*adj.*) wind verwekkend in het sam) *Windy, flatulent.*  
 inderigheid (*s. f.*) verzameling van en in het Ngchaam) *Flatulosity, flatu- wind, windiness.*  
 indgat (*s. n.*) *A vent-hole.*  
 indhond (*s. m.*) hâzewind) *A grey-d; de teef van een windhond, a grey-d bitch.*  
 indig (*adj.*) buijg) *Windy, stormy.*  
 indigheid (*s. f.*) buijgheid) *Windi-*  
 inding (*s. f.*) *A winding.*  
 inamâker, *see Windmill.*  
 indmolen (*s. m.*) *A windmill.*  
 indpijp (*s. f.*) luchtpijp) *The weasand.*  
 indpomp, *see Luchtpomp.*  
 indreep (*s. f.*) touw of talle om in wind-as te gebruiken) *The rope of a lass.*  
 indreepsblok (*s. n.*) *The pally of a lass.*  
 indroer (*s. n.*) windbus) *A gun that is charged only by the air without any powder.*  
 indsel (*s. n.*) zwachtel) *A band fillet, ture, a swaddle.*  
 indspil (*s. n.*) *A spindle; also the m of a coffin.*  
 indster (*s. f.*) *A female silk-winder.*  
 indsvang (*s. m.*) *A couch wind.*  
 indverdrjvend, windbrekend (*adj.*) *minative, the quality of a medicine sking wind.*  
 indvlaag (*s. f.*) *A gust of wind.*  
 indwaarts (*adv.*) *Windward.*  
 indwering (*s. f.*) *The side of a ship the weather-gage.*  
 indwijzer (*s. m.*) *An anemoscope.*  
 indzijde (*s. f.*) *The wind-side.*  
 Wingewest (*s. n.*) *A conquest, a subdued province.*  
 Winkwenk (*s. m.*) *A wink, beck, beck-*  
*en.*  
 Winkbrauw (*s. f.*) *The brow. See*  
*ophbrauw.*  
 Winkel (*s. m.*) rechte hoek) *A rectan-*  
*s., binnen den winkel, within the square;*  
*ikem den winkel, without the square;*  
*ik heb alle hoeken en winkels doorge-*  
*icht, I have searched in all the corners.*  
 Winkel (*s. m.*) de hoek of plaats van  
 en huis deur men wâren uitlijst) *A shop*  
*en open winkel, an open shop; een toe-*  
*winkel, a close shop; als den winkel schei-*  
*en. to leave off shopkeeping.*  
 Winkel (*s. m.*) weckplaats van ambachts-  
 leden) *A workhouse, work-shop.*  
 Winkeldochter (*s. f.*) *A female appren-*  
*tice; a shop-girl, a young woman trained*  
*up in a shop.*  
 Winkeroederschap (*s. n.*) *The utensils*  
*of a shop.*  
 Winkelgoed, *see Winkelwaar.*  
 Winkelhoek (*s. m.*) *A carpenter's*  
*square.*  
 Winkelhouder, winkelier (*s. m.*) *A shop-*

*keeper.*  
 Winkelknecht (*s. m.*) *A shop-keepers-*  
*apprentice, a shop-servant, a shopman.*  
 Winkelknies (*s. f. pl.*) aan de voorpleg-  
 ten van een schip) *Squared knees (a sea-*  
*term) knees.*  
 Winkelmeisje, *see Winkeldochter.*  
 Winkelwaar (*s. f.*) *The wares of a shop.*  
 Winken, wenken, *see that word.*  
 Winket (*s. n.*) valdeur in een fluïd) *A*  
*flood gate or water-gate.*  
 Winnen (*v. a.* and *n.*) winst doen) *To*  
*gain, win, — (v. a. verkrijgen) to get,*  
*earn; de kost winnen, to get one's liv-*  
*elihood; zoo veel in een jaar winnen (beu-*  
*ren), to earn so much in a year; — (ver-*  
*overen) magtig worden, to win, take*  
*conquer; een proces winnen, to carry*  
*one's cause, to cast one's adversary; lo-*  
*mand winnen, to sway a person, to get*  
*any one's assent, to win or draw any*  
*one in; men zou hem zoo wel aan onze*  
 Zijde kunnen winnen als haar, *he may be*  
*made to have a feeling in the case as well*  
*as she; — (inzâmen, inoogften) as: veel*  
 koren winnen, *to have a good crop, a*  
*plentiful harvest; zand winnen, to let*  
*the plants run to seed; kinderen winnen,*  
*to begot children; van de winnende hand*  
 zijn, *to be in a way of getting money, in*  
*a thriving way.*  
 Winner (*s. m.*) *A gainer, getter.*  
 Winning (*s. f.*) *A gaining, getting.*  
 Winst (*s. f.*) gewin) *Gain, profit; —*  
*daar zit weinig winst op, there is little*  
*to be got by it; — de winst van een*  
*veldslag, the obtaining of a victory.*  
 Winstderving (*s. f.*) *Want of gain.*  
 Winter (*s. m.*) *The winter; een zachte*  
*winter, a mild winter; een harde win-*  
*ter, a severe cold winter; in het harte*  
*van den winter, in the midst of the win-*  
*ter; — den winter in handen of voeten*  
 hebben, *to have chilblains on the hands*  
*or on the feet.*  
 Winterachtig (*adj.*) *Winterly, wintry,*  
*suitable to winter.*  
 Winterappelen (*s. f. pl.*) *Winter-apples.*  
 Wintersavond (*s. m.*) *A winter-evening.*  
 Winterbloem (*s. f.*) *A winter-flower.*  
 Winterbuigen (*s. f. pl.*) *Winterforms.*  
 Winterdag (*s. m.*) *as: bij winterdag,*  
*in the winter-season.*  
 Wintergroen (*s. n.*) *Winter-green (an*  
*herb).*  
 Winterhanden (*s. f. pl.*) *Chilblains on*  
*the hands.*  
 Winterhielen (*s. f. pl.*) *Ribes or chaps*  
*in the heels, chilblains on the heels.*  
 Winterkleed (*s. n.*) *A winter-suit of*  
*clothes.*  
 Winterkôninkje (*s. n.*) *A wren (a cor-*  
*tain bird).*  
 Winterkoren (*s. n.*) *Wintercorn.*  
 Winterkwartieren (*s. n. pl.*) winterkê-  
 ringen) *Winter-quarters; de winterkwar-*  
 tieren, betrekken, *to take up winter-*  
*quar-*



quarters.

Winterlêge, *see* Winterkwarderen.

Winterlêger (s. n.) *A winter-camp.*

Winterloon (s. n.) *Winter-wages.*

Wintermaand (s. f.) *December.*

Winterroos (s. n.) *Winter-apples or pears.*

Winterpêren (s. f. pl.) *Winter-pears.*

Winterrok (s. m.) *A winter-coat.*

Winterseizoen (s. n.) *The winter-season.*

Winterich (adj.), *as*: winterfche dagen, *Winter days etc.*

Wintertijd (s. m.) *Winter-time.*

Winterverblijf (s. n.) *A dwelling so inhabitable in the winter-season.*

Wintervertrek (s. n.) *A room to occupy in winter-time.*

Winterwîngen (s. f. pl.) *Boisterous winter-weather.*

Winterwoning, *see* Winterverblijf.

Wînzucht (s. f.) *An eagerness after gain.*

Wip (s. f. aan een valbrug, put enz.) *A swipe.*

Wip (s. f. schommel) *A swing.*

Wip (s. f. zekere straf) *Strappado.*

Wipbrug, *see* Ophaalbrug.

Wippal, wip, *see* Wip, 1. *sensu.*

Wippen (v. a. opwippen) *To be lifted up with a swipe.*

Wippen (v. a. een weinig opbeuren) *To lift up a little; — overheen wippen. to flip over, to leap over.*

Wippen (v. n. wankelend staan) *To stand totteringly; de tafel wipt, the table stands totteringly.*

Wippen (v. a.), *as*: eenen soldaat wippen, *to give a soldier the strappado.*

Wipstaart, kwikstaart, *see* that word.

Wipstaarten (v. n.) *To frisk the tail (as a dog does).*

Wis, gewis (adj. zeker) *Certain, sure; niets is gewisser dan de dood, nothing is more certain than death; een wisse tijding, a certain intelligence; — hij heeft een wisten slag in het scherm, he has a ready pass in fencing; — (adv. gewisfelijk), verdoelyk, surely; zij zult hem nu wia thuis vinden, now you will find him certainly at home; zijne zaken wis nemen, to go upon sure grounds, to play a sure game.*

Wisch (s. f. kleine bundel stro) *A wisp of straw.*

Wisch (s. f. afneemdok) *A rubber, dusting-cloth, a dith-cloth, drag.*

Wisjewasie (s. n. beuzelling) *Fiddling, rîf-râf, whin-wham, buff, trifles.*

Wiskunst, wiskunde (s. f.) *Mathematics.*

Wiskundejaar, wiskundige (s. m.) *A mathematician.*

Wiskundig (adj.) *Mathematical.*

Wiskundiglijk (adv.) *Mathematically.*

Wispelen (v. n.) *To frisk the tail. See* Kwispelen.

Wispelhaarten, *see* Wispelhaeren.

Wispeltrig (adj. wauw, ongestadig) *Fickle, changeable, unsteady; wispeltrig zîn, fickle-minded.*

Wispeltrigheid (s. f.) *Fickleness, inconstancy, changeableness.*

Wîsfchen (v. a. afvegen) *To wipe.*

Wîsfel (s. m. wîsfelkoers) *Exchange, course of exchange, change; de wîsfel rijst, the exchange rises; de wîsfel valt, the exchange falls.*

Wîsfel, wîsfelbrief (s. m.) *A bill of exchange; een makelaar in wîsfel, an exchange broker.*

Wîsfelaar (s. m.) *An exchanger, a banker.*

Wîsfelbaar (adj.) *Exchangeable.*

Wîsfelbank (s. f.) *A bank of exchange.*

Wîsfelbrief, wîsfel, *see* that word.

Wîsfelen (v. a.) *To exchange, to change; woorden wîsfelen, to exchange words; zij wîsfelden eenige krommen, they exchanged some bows; — wîsfelen wîsfelen (verwîsfelen), to change horses, to get fresh horses.*

Wîsfelhandel (s. m.) *A banker's trade.*

Wîsfeling (s. f.) *A changing, exchange.*

Wîsfelkoers (s. f.) *Change.*

Wîsfelkoets, *see* Wîsfelwîngen.

Wîsfelpaard (s. n.) *A fresh horse, a flag horse.*

Wîsfelplaats (s. f.) *The stage where fresh horses are taken; op de eerste wîsfelplaats, at the first stage; — also a place where two stagecoaches meet regularly on the road, in order to change their goods and passengers one with the other, both of them may return after having travelled only half way.*

Wîsfelvaldig (adj. ongestadig) *Changeable, unsteady, fickle, inconstant.*

Wîsfelvalligheid (s. f.) *Changeableness, unsteadiness, fickleness, inconstancy.*

Wîsfelwîngen (s. m. wîsfelkoers) *A stage-coach which goes but half-way, in order to change goods and passengers with another that comes to meet it, after which both return to their former stage; de wîsfelwîngen van Utrecht of Bommel gaen to Geldermalsen, the stage-coaches from Utrecht and Bommel change their goods and passengers at Geldermalsen.*

Wîst (pr. of wîeten), *as*: ik wîet, I know.

Wîc (adj.) *White; zoo wîc als sneeuw, as white as snow; — het wîc (wine) van het oog, the white of the eye; het wîc van een ei, the white of an egg.*

Wîc (s. n. van een schiff naar welke men schiet) *The white of a mark to shoot at; naar het wîc schieten, to shoot at the white or the mark; het wîc treffen, to hit the mark; — (doelwit, oogmerk), aim, object, and; zijn wîc bereiken, (zijn oogmerk bereiken) to gain one's end.*

tachtig, wijes (*adj.*) *Whitish*.  
 t-gepoleisterd (*adj.*) *Whitened*.  
 thârig (*adj.*) *White-haired*.  
 theid (*s. f.*) *Whiteness*.  
 thour (*s. n.* groenen-hout) *Firwood*;  
 withouten doos, *a deal-box*.  
 tje (*s. m.* kapel) *A butterfly*.  
 tjes, *see Witachtig*.  
 tkwast (*s. f.*) *A whitening-brush, a  
 terer's brush*.  
 tsel (*s. n.*) *Whiting*.  
 tster (*s. f.*) *A woman that whitens  
 valls*.  
 ttebrood (*s. n.*) *Whitebread*; —  
 wittebroodkind (kind van weelde),  
*has is brought up delicately, a lux-  
 s spark, a carpet knight, a cock-*  
 tte donderdag (*s. m.*) *Maundy thurs-*  
 tten (*v. s.*) *To whiten*; de kamer is  
 ngemaakt en gewit, *the room is  
 sed, and whitened*.  
 tter (*s. m.*) *A whitener*.  
 tter (*comp. of wit*) *Whiter*.  
 tte-wortel (*s. m.*) *A parsnip*.  
 tte-zee (*s. f.* zee van Archangel) *The  
 s sea*.  
 tverwig (*adj.*) *White-coloured*.  
 tvisch (*s. m.* blei) *A blaak*.  
 twerk (*s. n.* denne schrijnwerk)  
 t's work of firwood.  
 twerker (*s. m.*) *A joiner or cabinet-*  
 r, *that makes his work of fir or*  
 oede (*s. f.* fûrie, hevige toorn) *Rage,*  
 , *turbulence*.  
 oeden (*v. n.* râzen) *To rage, to be  
 fury*; het woeden der winden, *the  
 of the winds*; het woeden der vij-  
 u, *the fury of the enemy*.  
 oedend (*adj.*) *Raging, furious, tur-*  
 nt.  
 oeker (*s. m.*) *Usury, unlawful or  
 asonable gain*; — † ik zal u dat met  
 ker wêdergêven († dubbeld betaald  
 n), *I'll repay you that usury with  
 rest*.  
 oekeraar, woekerer (*s. m.*) *An usurer*.  
 oekerachtig (*adj.*) *Usurious*.  
 oekeren (*v. n.*) *To lend money upon  
 ry, or to gain at an extravagant or  
 asonable rate*; hij heeft al zijn geld  
 woekeren gewonnen; *he gained or  
 all his money by usury*.  
 Voekergeld (*s. n.*) *Money which is got  
 usury*.  
 Voekerwinst, *see Woeker*.  
 Voekertzuchtig (*adj.*) *Usurious, given  
 usury*.  
 Noelachtig, *see Woellig*.  
 Noelen (*v. n.* zich veel moeite of be-  
 ging gèven) *To make a stir or bustle,*  
*rage, oppositie etc.*; hoe woelen de  
 nschen op de kermis! *how the  
 ple croud and bustle at the fair*; hij  
 :ft van nacht vreesfelijk gewoeld, *he*  
 ll, D R L L.

*raged prodigiously this night*; † zij zul-  
 len er magtig tegen woelen, *they will  
 strenuously oppose it*; woelen en tobben  
 (slâven), *to mull and toil*.  
 Woelen (*v. a.* bewinden) *To wind about  
 with a cord*; een kâbel woelen, *to wind  
 about a cable*.  
 Woelierij, *see Gewoel*.  
 Woelgeest (*s. m.*) *A turbulent fellow;  
 a troublesome fellow*.  
 Woellig (*adj.*) *Continually stirring, rest-*  
*less, unquiet, turbulent*.  
 Woeling (*s. f.* woefsel, woeltouw) *Set-*  
*zing or keeling, rounding*.  
 † Woelwater (*s. m.*) *A restless child;  
 a busy body*.  
 Woelziek (*adj.* woellig, multend) *Of a  
 turbulent humour*.  
 Woensdag (*s. m.*) *Wednesday*.  
 Woerhaan, *see Fazant*.  
 Woert (*s. m.* het mannetje van een eend)  
 A drake.  
 Woest (*adj.* wild, onbewoond) *Waste,*  
*desolate, barbarous, wild*; een woesta  
 plaats, *a waste place*; een woest land, *a  
 desolate country*; woest land, *untilled  
 ground*; een woest mensch, *a wild or  
 barbarous man*; een wild en woest lê-  
 ven leiden, *to lead a wild and careless  
 life*.  
 Woesteling (*s. m.*) *A wild or barba-*  
*rous man*.  
 Woestenberg, woestijn (*s. f.* wildernis) *A  
 desert; wilderness*.  
 Woestheid (*s. f.*) *Wildness, desolation*.  
 Wol, wolle (*s. f.*) *Wool*; de wol wee-  
 ken, *to scald wool*, de wol trappen, *to  
 tread or stamp wool*; to work wool; boom-  
 wol, cotton; scheerwol (de wol die van  
 de lâkens afgeknipt wordt), *shearing*; —  
 de wol of het haar van een haas, *the fur  
 of a hare*; — † veel gefchreeuw maar  
 weinig wol, *much ado about nothing, much  
 cry and little wool*.  
 Wolachtig, *see Wollig*.  
 Wolbaal (*s. f.*) *A wool-bale; a great  
 wool-bag*.  
 Wolbeesten (*s. n. pl.*) *Woolly cattle,*  
*as sheep etc.*  
 Woldrâgend (*adj.*) *Wool bearing, cover-*  
*ed with wool, fleecy*.  
 Wolf (*s. m.*) *A wolf*; op de wolvejagt  
 gaan, *to go and hunt wolves*; die zichzelven  
 tot een schaap maakt wordt van den wolf  
 gegèten (*prov.*), *daub yourself with hu-*  
*ney, and you will never want flies*; —  
 (*fem.*), *wolvijn a she-wolf*.  
 Wolf (*s. m.* schâdelijk ongedierte in  
 het kôren) *A mist*.  
 Wolfsbézie (*s. f.* zéker kruid) *Wolf's  
 berry (a plant)*.  
 Wolfsklaauw (*s. f.* zéker kruid) *Wolf's  
 foot (an herb)*.  
 Wolfskruid (*s. n.* sconijt) *Wolf's-wort;*  
*aconite, wolfs-bane, monks-hood, (a poi-*  
*sonous plant)*.  
 Wolfsmelk (*s. f.* een kruid) *Wolf's-*  
 milk.

milk.

Wolfstanden (*s. m. pl.* twee scherpe tanden in het bovenste kakebeen van een paard) *Wolves teeth, in a horse.*

Wolfswortel, *see* Wolfskruid.

Wolhandelaar (*s. m.* wolkooper) *A wool merchant or dealer.*

Wolk (*s. f.*) *A cloud.*

Wolkaarden (*v. a.*) *To card wool.*

Wolkaarder (*s. m.*) *A carder of wool.*

Wolkachtig, wolkig (*adj.* gewolkt)

*Cloudy.*

Wolkbreuk (*s. f.*) *A rupture of clouds.*

Wolkenhemel (*s. m.*) *The sky or firmament.*

Wolkooper (*s. m.* wolhandelaar) *A wool-merchant.*

Wolkruid (*s. n.*) *Mullein.*

Wolkvanger (*s. m.* bolkvanger) *A seaman's coat, a thick rough coat.*

Wollen (*adj.*) *Woollen; wolle stoffen, woollen stuffs.*

Wollennaaijen (*v. n.*) *Mantuumaking.*

Wollennaaijer (*s. f.*) *A mantua-maker.*

Wollenwéven (*v. n.*) *To weave cloth.*

Wollenwéver (*s. m.*) *A cloth-weaver.*

Wollig (*adj.*) *Woolly; een wollig stof, a woolly stuff; met wollig haar op het hoofd, wool-pated.*

Wol-opkooper (*s. m.*) *A wool-dryer.*

Wolplukken (*v. n.*) *To pluck wool.*

Wolspinnen (*v. n.*) *To spin wool.*

Wolspinstel (*s. f.*) *A wool-spinster.*

Wolstapel (*s. m.* plaats daar veel wolhandel is) *A wool-staple.*

Wolvacht, vacht (*s. f.*) *A fleece of wool, a wool-fel.*

Wolverwer (*s. m.*) *A wool-dyer.*

Wolvin (*s. f.*) *A she wolf.*

Wolwinder (*s. m.* een die de vachten oprolt, om ze in te pakken) *A wool-winder.*

Wolzak (*s. m.*) *A wool-sack, wool-pack.*

Wond, wonde (*s. f.* kwetsuur) *A wound; een wonde verbinden, to dress a wound.*

Wondarts (*s. m.* heelmeeester) *A chiurgeon, surgeon.*

Wonden (*v. a.* kwetsen) *To wound.*

Wonder (*s. n.* zeer zeldzame zaak) *A wonder, wonderful thing, miracle, wonderment; het is een wonder van de natuur, it is a wonder of nature; wat wonder steekt daarin? what wonder is in that? is dat zulk een wonder, is that such a wonder? hij verhaalde ons wonderen van dat land, he told us marvellous things of that country; — het is wonder, it is strange, singular, surprising, wonderful; het doet mij wonder, I wonder at it.*

Wonderbaar (*adj.* verwonderlijk) *Marvellous, wonderful, wonderful, prodigious, admirable, astonishing, extreme; hij heeft eene wonderbare memorie, he has a wonderful memory.*

Wonderbaarlijk (*adv.*) *Marvellously,*

*wonderfully, prodigiously, admirably, extremely, excessively.*

Wonderbaarlijkheid (*s. f.*) *Marvellousness, wonderfulness etc.*

Wonderboom (*s. m.*) *Palma christi.*

Wonderdaad (*s. f.* wonderwerk) *A miracle, wonder.*

Wonderdâdig (*adj.*) *Miraculous, wonderful.*

Wonderdoend, *see* Wonderdâdig.

Wonderdoener (*s. m.*) *One who performs miracles.*

Wonderlijk (*adj.* verwonderlijk), *Wonderbaar.*

Wonderlijk (*adj.* vreemd) *Strange, uncommon, unusual; een wonderlijk geval, a strange adventure; een wonderlijk humeur, an odd humour; wat zijn wonderlijk! you are very strange indeed; het is wonderlijk dat gij mij niet vertellen wilt, 's is strange that you will not believe me.*

Wonderlijk, wonderbaarlijk (*adv.*) *Wonderbaarlijk.*

Wonderlijkheid (*s. f.* wonderzinnelijkheid) *Fantasticness, whimsicalness.*

Wonderspreuk (*s. f.*) *A paradox.*

Wonderspreukig (*adj.*) *Paradoxical.*

Wonderteeken (*s. n.*) *A wonder, wonderment, miracle.*

Wondertogt (*s. m.*) *A wonderful or marvellous expedition.*

Wonderwerk (*s. f.*) *A miracle.*

Wonderzinnig (*adj.* grillig, mischeit) *Whimsical, capricious, odd, fantastic.*

Wondheeler, wondarts, *see* that word.

Wondheekunde, heekunde (*s. f.*) *Chirurgery.*

Wondkruid (*s. n.* waalwortel) *Camphire (a certain vulnerary herb).*

Wondkruiden (*s. n.* heekruiden) *Vulnerary herbs.*

Wondijzer, tentijzer, *see* that word.

Wónen (*v. n.*) *To dwell, live, reside; op het land wónen, so live in the country.*

Wóning (*s. f.* woonstéde) *A dwelling, habitation, mansion; van wóning veranderen, to remove, to change lodging; een boerenwóning, a farmhouse.*

Woon (*s. f.* woonstéde) *as: zicheren met der woon begéven, to go and dwell, or reside somewhere.*

Woonachtig (*adj.* wónende) *Dwelling, residing.*

Woonbaar (*adj.*) *Habitable, fit to live in.*

Woonhuis (*s. n.*) *A dwelling, mansion, mansehouse; een woonhuis, a mansion; een woonhuis, a dwellinghouse and warehouse.*

Woonkelder (*s. f.*) *A cellar to live in.*

Woonplaats, woonstéde (*s. f.*) *A dwelling place; wij zijn niet verre van woonplaats, we are not far from home.*

of habitation.  
 woonvertrek (s. n.) *A dwelling room.*  
 woord (s. n.) *A word*; een dubbelzin-  
 woord, *an equivocal word*; woorden-  
 elen, *to exchange words*; een nieuw  
 rd, *a new compounded word*; een fi-  
 gurelijk woord, *a figurative term or word*;  
 kunstwoord, *a term of art, technical*;  
 woord, *a term of art, technical*;  
 woord, *a witty saying*; een spreek-  
 rd, *a proverb*; scheldwoorden, *ills*  
 ts, *reviling expressions, abusive lan-*  
 ge; zij kwamen van woorden tot sla-  
 g, *from words they proceeded to blows*;  
 hebben hooge woorden te zamen ge-  
 taere, *passed some hard words be-*  
 them; woorden met iemand krij-  
 g, *to fall out, to quarrel with any*  
 iemand mooie woorden geven, *to*  
 a person fair words; iemand met  
 den mishandelen, *to abuse any one*  
 words *to give him foul language*;  
 woord voeren, *to speak*; het hoogste  
 rd voeren, *to assume a declivous way*  
 speaking, *to talk arrogantly*; zijn  
 rd wel doen, *to express himself well*;  
 ellyer his speech or message handsome-  
 iemand te woord staan, *to speak with*  
 rson; hij wou mij niet te woord  
 n, *he storned to speak with me*; ie-  
 id het woord uit den mond nemen, *to*  
 rrupt any one by saying the same  
 ig what he was going to say; san het  
 ord komen, *to come to a parley, or con-*  
 nce, *to parley*; met één woord (kor-  
 jk), *in one word, in a word, in short*;  
 goed woord voor iemand spreken, *to*  
 ak a word in any one's favour; een  
 d woord spreken (bidden of danken  
 or of na den maaltijd), *to say grace*;  
 zeide het hem in bedekte woorden, *I*  
 ted to him; van woord tot woord  
 oordelijk), *verbally*.  
 Woord (s. n. belofte, toezegging) *Word,*  
 omise; zijn woord houden, *to keep one's*  
 rd; zoo goed zijn als zijn woord, *to*  
 as good as one's word, *to perform*  
 a's promises or threats; een eerlijk man  
 eft maar één woord, *an honest man has*  
 e one word; een man van twee voo-  
 r, *a man of two words, a double-dea-*  
 r; zijn woord geven, *to pass one's*  
 rd; zijn woord gefand doen, *to stand*  
 one's promise; van zijn woord afgaan  
 wijken, *to go back from one's word*;  
 ij is een man van zijn woord, *he is a*  
 an of his word; op mijn woord, *take*  
 y word for it, upon my word.  
 Woord (s. n. godgel. woord) *The word,*  
 he eternal word (a theological term).  
 Woord, wachtwoord, *see that word.*  
 Woordbuiging (s. f.) *Declension, va-*  
 iation of nouns.  
 Woordelijk (adj.) *Verbally*; het is  
 woordelijk hetzelfde, *it is the like in*  
 very word of it, *it is literally the*  
 ame.

Woordenboek (s. n.) *A dictionary,*  
 lexicon.  
 Woordenlijst (s. f.) *A list of words.*  
 Woordenpraal (s. f.) *A pomp of words,*  
 bombast.  
 Woordenrijk (adj.) *Copious, rich, full*  
 of words.  
 Woordenschat (s. m.) *A vocabulary.*  
 Woordenstrijd, woordenswist (s. m.)  
 A dispute, a cavil, contest, controversy.  
 Woordenvitter (s. m.) *A caviller at*  
 words.  
 Woordenvitterij (s. f.) *A cavilling a-*  
 bout words.  
 Woordenwifeling, *see Woordenstrijd.*  
 Woordenzifter (s. m.) *A critic on or*  
 about words.  
 Woordenzifterij (s. f.) *Criticism on or*  
 about words.  
 Woordhoudend (adj. belofte nakomende)  
 Standing to one's word, keeping one's  
 promise.  
 Woordje (s. n.) *A word, a little word*;  
 ik wou wel een woordje met u spreken,  
 a word with you, let me speak a word  
 with you.  
 Woordje (s. n. in de spraakkunst) *A*  
 particle (any small word or part in gram-  
 mar).  
 Woordlid, *see Lidwoord.*  
 Woord-oorspronkelijkheid (s. f.) *Ety-*  
 mology.  
 Woordfchikking (s. f.) *Construction of*  
 words, syntax.  
 Woordspeling (s. f.) *A playing upon*  
 the sound of words, a quibble, a pun.  
 Woordulking (s. f.) *Ellipsis, elision.*  
 Woordvoerder, woordvoerer (s. m.  
 (preker) *A speaker, spokes-man, fora-*  
 man.  
 Worden (v. n. beginnen te zijn dat  
 men te voren niet was) *To grow, to be-*  
 come; groot worden, *to grow up*; kwaad  
 worden, *to grow angry*; dronken worden,  
 to grow drunk; van knecht meester wor-  
 den, *to become master from being journey-*  
 man or apprentice; wijs worden, *to be-*  
 come wise; tot niets worden, *to come to*  
 nothing.  
 Worden (v. aux. pass.) *To be (in use*  
 for construing the passive voice); bemind  
 worden, *to be loved*; de brieven worden  
 uitgegeven, *the letters are delivered*; —  
 ik word bemind, *I am beloved.*  
 Wording (p. a. of worden, 1. sense and  
 subst) *Growing, growth, becoming.*  
 Worg, wurg (s. m.), *see Wurg.*  
 Worgen, wurgén (v. n.), *see Wurgén.*  
 Worm, wurm (s. m.) *A worm*; een  
 buikworm, *a belly-worm*; een plerworm,  
 a red earth-worm; een zijdworm, *a silk*  
 worm; bol-, haar-, douw-, oorworm.  
 See these words; † hij ziet zoo vriende-  
 lijk als een oorworm, *he looks as kind*  
 as an earwig. See also Wurm.  
 Wormachtig (adj.) *Worm like.*  
 Wormen, wurmen (v. n. wroeten enz.)

See Wurmen.

Wormgat (*s. n.*) *A wormhole.*

Wormkruid (*s. n.*) *Worm-feed; boeren-wormkruid, saffy.*

Wormpje (*s. n. máde*) *A little worm.*

Wormstékig (*adj.*) *Worm-eaten; wormstékige vruchten, worm-eaten fruits; — † wormstékig (vermolemd) hout, mouldered or wormeaten wood.*

Worp, werp (*s. m. goot*) *A throw, cast; een worp schellingen, a cast of shillings; een dobbelworp, a throw at dice; een steenworp, a stone-throw; — een worp jongen, a litter, as many young one's as an animal brings forth at once, — een worp touw (scheepsw.), a coil of cord.*

Worst (*s. f.*) *A sausage; gerookte worst, smoked sausages; een schákel varkensworst, a link of sausages.*

Worstelaar (*s. m.*) *A wrestler.*

Worstelen (*y. n.*) *To wrestle, struggle; tégen iemand worstelen, to wrestle with any one.*

Worsteling (*s. f.*) *A wrestling, struggling.*

Worstelperk (*s. n.*) *A wrestling-place, list.*

Worstelplaats, see Worstelperk.

Worstelspel (*s. n.*) *A wrestling combat.*

Worstelsrijd, see Worstelspel.

Worsthóren (*s. m.*) *Funnel for filling sausages.*

Wortel (*s. m.*) *A root; wortel schieten, to take root; — † de vierkante wortel uit een getal trekken, to extract the square root out of a number.*

Wortel (*s. m. peen, gele wortel*) *A carrot; — een bietwortel, red beet.*

Wortelachtig (*adj.*) *Root like.*

Wortelen (*y. n.*) *To root, to take root.*

Wortelwoord (*s. n. stamwoord*) *A radical word.*

† Wou (*p. p. of willen*) *as: ik wou or wilde, I would.*

Woud (*s. n. bosch*) *A wood, forest.*

Wondachtig, see Boschachtig.

Woudbéziën (*s. f. brámen of blaauwbespen*) *Black-berries or bil-berries.*

Woudezel (*s. m.*) *A wild ass.*

Woudewachter (*s. m.*) *A forester.*

Wouw (*s. f. zékere géte verw*) *A corsain yellow die.*

Wouw, wouwe (*s. m. kiekendief*) *A kite.*

Wraak (*s. f.*) *Revenge, vengeance; nit wrak, in revenge.*

Wraakbaar (*adj. verwerpelijk, berispe-lijk*) *Rejectable; wraakbare getuigen, rejectable witnesses; een wraakbaar gedrag, a blamable conduct.*

Wraakgierig, wraakzuchtig (*adj.*) *Revengeful, vindictive.*

Wraakgierigheid, wraakzucht (*s. f.*) *A desire to be revenged.*

Wraaklust (*s. f.*) *A vindictive or revengeful temper.*

Wraakneming, see Wraak.

Wraakoefening (*s. f.*) *Revenge.*

Wrak (*adj. nietgeat*) *Not found, cracked broken; wrak porselein, cracked ware; — een wrak (wak) in het j. & Wak, 1. sense.*

Wrak (*s. n. overblijffel van een ongelukt schip*) *A wreck or wreck.*

Wráken (*y. a. afkeuren, verontmen, verwerpen*) *To disapprove, disclaim, own, reject.*

Wráken (*y. n. wílen, stuur wí- vary. See Wáken, 2. sense.*

Wrang (*adj. scherp, wreed op de ta- Sour, tart; een wrange appel, a sour or unripe apple; wrange wijn, wine.*

Wrange (*s. f. een kruid*) *Bismol.*

Wrangheid (*s. f.*) *Sourness, tartness.*

Wrangwortel (*s. f. zwarte wortel*) *See-wort, black hellebore.*

Wrát (*s. f.*) *A wart.*

Wratachtig (*adj.*) *Warty.*

Wreed (*adj. straf, hard, onmetbaar*) *Cruel; een wreed en woest volk, a cruel and barbarous people; — een wreed pling, a sore plague; een wreed (een) a violent death; — die wíjn is te wreed (wrag op de tong), that wine tarts.*

Wreedaard (*s. m.*) *A cruel man, a tyrant.*

Wreedaardig (*adj.*) *Cruel, barbarous.*

Wreedaardigheid, wreedheid (*s. m.*) *Cruelty, barbarity.*

Wreedaardiglijk, wreedelijk (*adj.*) *Cruelly, barbarously.*

Wreef, wrijf (*s. f. het bóven- den voet*) *The instep.*

Wreken (*y. n.*) *To revenge.*

Wrekend (*adj.*) *Revengeful, venge- tive.*

Wreker (*s. m.*) *A revenger, a ven- ger; (fam.) Wreekster, a female ven- ger.*

Wrével (*s. m. rugheid*) *Stubbornness, surdiness, contumacy etc.*

Wrével (*s. m. gramstórigheid*) *Grav- ness, crabbedness, asperity, testin- ness.*

Wrévelig (*adj.*) *Sturdy, stubborn, contumacious; — grimmig, testy, crabbed.*

See Wrével.

Wréveligheid (*s. f.*) *wrévelmoed (s. a. stugheid, wrével. See Wrdvel.*

Wrévelmoedig, wrévelig (*adj.*) *Stub- born, inflexible.*

Wriggelen (*y. n. heen en weer in gewrichten glijden*) *To wriggle.*

Wrijfbaar (*adj.*) *Frivable, that may be powdered.*

Wrijfboender (*s. m.*) *A rubbing block.*

Wrijfdoek (*s. m. wrijfdoek*) *A rubbing cloth.*

Wrijfhouten (*s. n. pl. opslagers, be- ten voor de boeg van een schip*) *Frade- rub themselves on.*

rijfteen (*s. m.*) *A rubbing-stone*  
 ring flons.  
 rijken (*v. a.*) *To rub; zijne handen*  
*ven, to rub one's hands; stoelen wrij-*  
*ven, to rub the chairs; — verwen wrij-*  
*ven, to grind colours.*  
 rijver (*s. m. wrijfboender*) *A rub-*  
*brush.*  
 riving (*s. f.*) *A rubbing, — a grind-*  
*of colours.*  
 rikken (*v. n. heen en weer begéven*)  
*moye or stir to and fro; hij schrikt*  
*wrikt niet, he stands immovable;*  
*ank wrikt nog, the bench still stands*  
*ringly.*  
 rikken (*v. n. roeijen met een lange*  
*die achter uit de boot wordt ge-*  
*ld*) *To row with one oar, at the hind*  
*of the boat.*  
 ringen (*v. a. uitwringen*) *To wring*  
*it; het linnen goed wringen, to wring*  
*linen clothes; — iemand iets uit de*  
*l wringen, to wrest a thing from an*  
 ringen (*v. a. nippen, drukken*) *To*  
*ing; de schoen wringt mij, the shoe*  
*ngt me; † daar wringt hem de schoen*  
*, there it does not pinch him.*  
 rochten, *see* Werken.  
 roegen (*v. a. knágen*) *To touch with*  
*ret, to quicken the remorse of con-*  
*nce, to accuse, reproach; die daad*  
*eght hem, that act wounds his con-*  
*nce, or because of that act he feels*  
*stings of conscience; zijn gemoed*  
*eght hem, his mind accuses him; een*  
*egend geweten, a gnawing or wound-*  
*conscience.*  
 vroeging (*s. f.*) *A remorse, regret;*  
*eede wroegingen gevoelen, to suffer*  
*al pang; een wroeging des gemoeds,*  
*orfe of conscience.*  
 wroeten (*v. n. omstoufelen*) *To root;*  
*varkens wroeten in de vuiligheid, the*  
*gs root in the dirt; — in het vuur*  
*oeten (het vuur oppóken), to poke in*  
*the fire.*  
 wroeten (*v. n. slooven, wurmen, tob-*  
*n*) *To trudge, to toil and toll.*  
 wrok (*s. m. oude haat*) *A grudge, in-*  
*te-ate hatred, rancour; een wrok op*  
*mand hebben, to bear anyone a grudge.*  
 wrokken (*v. n.*) *To grudge, fret, en-*  
 y.  
 Wrong (*s. f. krans*) *A wreath; een*  
*wrongkroon, a diadem, royal turban or*  
*tiaret.*  
 Wrong (*s. f.*) *A farthingale, a pad-*  
*ing.*  
 Wrong (*s. f. eenig aanvulsel tot hoogte,*  
*likke enz.*) *A pad; een haarwring, a*  
*hair-pad.*  
 Wrongel (*s. f. gestremde melk*) *Curds*  
*of milk.*  
 Wulf (*adj. wispelúrig*) *Pickle, varia-*  
*ble, changeable, inconstant, unstable.*  
 Wulsheld (*s. f.*) *Pickleness, changea-*

bleness; instability etc.

Wult (*s. f. werktuig om schiemansgá-*  
*ren op te winden*) *A yarn windle.*

Wulven (*v. n. wenken met den hoed*  
*enz als bootsvolk doet*) *To walt, to walt,*  
*to give a sign.*

Wulf (*s. n. verwulf, houtwerk daar de*  
*spiegel van een schip aan vastgehecht*  
*wordt*) *The base of the pediments in a*  
*ship.*

† Wulp (*s. n. het jong van een leeuw,*  
*vos of hond enz.*) *A whelp.*

Wulpsch (*adj. dartel, weelderig*) *Gay,*  
*brisk, light-hearted, frolic, wanton, pe-*  
*tulant; eene wulpsche deern, a wanton*  
*lass.*

Wulpschheld (*s. f.*) *Gayety, wanton-*  
*ness, petulance, sportiveness etc.*

Wurg, worg (*s. f. in de keel*) *A squi-*  
*nancy, a quinsy, inflammation in the*  
*throat.*

Wurgen, worgen (*v. a.*) *To strangle.*

Wurging (*s. f.*) *A strangling.*

Wurgkoord (*s. n.*) *Halter.*

Wurgpaal (*s. m.*) *A strangling post.*

† Wurm (*s. m. † worm, eliendeling*)  
*A wretch, a worm; † het is een naakte*  
*wurm, 't is a poor wretch.*

† Wurm (*s. m. knáging van het gewé-*  
*tten*) *The remorse, stings, gnawings or*  
*checks of conscience; een wurm in het*  
*hoofd hebben, to have a flea in one's*  
*head; to be restless or uneasy at a thing-*  
*ear; to be restless or uneasy at a thing-*  
 † Wurmen (*v. n. wormen, wroeten,*  
*tobben*) *To trudge; to toil and toll; hij*  
*wurmt nacht en dag; he toils and toils*  
*both day and night.*

† Wurmen (*v. n. málen, zija hoofd*  
*kwellen*) *To be restless or uneasy at some-*  
*thing.*

Wurmgat, *see* Wormgat.

Warmkruid, *see* Wormkruid.

Wurmstékg, *see* Wormstékg.

## X.

X. NOTA. Met déze letter, eigenlijk  
 eene grieksche, beginnen geene néderdúts-  
 sche of engelsche, maar alleen úttheem-  
 sche, meestal grieksche woorden: zij staat  
 in het midden of aan het eind der woor-  
 den.

MARK. This letter, properly a greek  
 letter, is not to be found at the begin-  
 ning of either dutch or english, but only  
 foreign and for the most part greek words,  
 it stands at the middle or the end of  
 words.

X (als een talleter, beteekent slaw) X  
 roman numerical letter, signifying Ten; X

$\bar{X}$  is 10,000,  $\bar{X}$  signifies 10,000;

X (in geneeskundige voorschriften) een ounce; X (in prescriptions, among physicians) one ounce.

## Y.

Y méde eene grieksche letter, wordt in geene echt néderduitsche woorden meer gehézigd, maar alleen in sommige vreemde eigennámen, als *Cyrus, Asyrië, Abyssinië* enz., *Y also a greek letter, is no more used in genuine dutch words, but only in some foreign proper names, viz. Cyrus, Asyrië, Abyssinië etc.*

## Z.

Z (de laatste letter van het néderduitsch en engelsch A, B, C), *Z the last letter of the english and dutch alphabet.*

Z (als een getal berekenende) is 2000 en  $\bar{Z}$  vier millioenen, *Z is a numerical letter is 2000 and  $\bar{Z}$  four millions.*

Z (in geneeskundige voorschriften, een drachma) *A drachm, in physicians prescriptions.*

Zaad (*s. n.* graankorrel) *Seed*; zaad zaaien, *to sow seed*; in het zaad schie- ten, *to seed*; in het zaad staan, *to be seedy*; vol zaad, *seedy, full of seed*; zaad uitschieten, *to eject or cast forth seed*; het gezaaide zaad, *the sowing*; — het zaad ter dierlijke voortteeling, *the seed of an animal, sperm*; zaad uitschieten, *to spermatize or spawn*; het mannelijk zaad, *the human seed (semen)*; — het zaad (nakómelingschap van Adam), *the posterity of Adam*; — het zaad van vischen en kikvorschen, *spawn, sperm*; het zaad van walvischen (walvot), *spermatoceli.*

Zaadkóderbreuk (*s. f.*) *Spermatoceli.*

Zaad-arsfenij (*s. f.*) *A spermatic or spermatical medicament.*

Zaadbak, zaadkorf (*s. f.*) *A seed-bag or seed-bip.*

Zaaddeelen (*s. n. pl.* waarin het zaad ter voorttéling verborgen is) *Spermatic parts or vesels.*

Zaadhuisje (*s. n.* bolster) *A husk, pod etc.*

Zaadkoopér (*s. m.*) *A seed-man or merchant.*

Zaadling (*s. m.* mannetjes hém) *the hemp.*

Zaadschieting (*s. f.*) *Ejaculation or ejection of seed.*

Zaadvaten (*s. n. pl.*) *Spermatic or vesels, ejaculatory vesels.*

Zaadverwekkende middelen (*adj.*) *matopoea.*

Zaadvloed (*s. m.*) *zaadvloeying* *Gonorrhoea, clap or running of reins.*

Zaadwinkel (*s. m.*) *A seed-bag.*

Zaadzaaijer (*s. m.*) *A seedman, sower.*

Zaag (*s. f.*) *A saw*; een hand-zaag, *hand-saw*; kraanzag, *a cross-cut saw*; trekzaag, *a cross cut saw*; zaag- trees; raanzag, *a framed saw*; zaag, *a shell saw.*

Zaagje (*s. m.*) *A little or small saw.*

Zaagmeel, *see Zaagfel.*

Zaagmóten (*s. m.*) *A sawing mill.*

Zaagfel, zágelis, zaagmeel (*s. m.*) *dust; ivoorzaagfel, ivory dust.*

Zaagvijl (*s. f.*) *A german file.*

Zaagvisch (*s. m.*) *Sawfish.*

Zaalbaar (*adj.*) *Fit to be sown.*

Zaaigoed, *see Zaaiakóren.*

Zaaijen (*v. a.*) *To sow*; kóren to sow corn; † tweedragt zaaijen, *diffension, discord or strife.*

Zaaijer (*s. m.*) *A sower.*

Zaaijing (*s. f.*) *Sowing.*

Zaaiakóren (*s. n.*) *Sowing corn.*

Zaailand (*s. n.*) *A field fit for sowing.*

Zaailing (*s. c.*) *A plant which has been sown*; die tulpen zijn zaailingen, *tulips are grown from seed.*

Zaaitarwe (*s. f.*) *Sowing or sowing time.*

Zaaitijd (*s. m.*) *zaaijaizoen (s. n.) sowing season, seed-time.*

Zaaizak (*s. m.*) *A seed-bag.*

Zaak (*s. f.* ding) *A thing, matter, affair*; een vreemde zaak, *a strange affair*; een gewigtige zaak, *a matter of consequence*; zaak van gevolgzaamheid, *affair of consequence*; op de omstandigheden, *to mind the circumstances of affairs.*

Zaak (*s. f.* geval) *Case, cause*; een andere zaak, *that is another case*; eene rechtszaak, *a law-case*; een rechtszaak, *voortstaan, to stand up for a case*; een duidelijke zaak, *a plain case*.

Zaak (*s. f.* die tot bezigheid strekt) *business, affair, matter, thing*; het intri- cete zaak, *it is an intricate business*; staats-áken, *business of state*; zaken op zijne zaken passen, *to wind up business or affairs*; záken van goddelijke zaken, *matters of religion*; dat is de zaak, *that is the thing* — lets ter záke zeggen, *say something to the purpose.*

Zaakbezorger (*s. m.*) *A procurator.*

Zaakgelastigde (*s. m.*) *Commissar.*

Zaakvoerder (*s. m.*) *An agent or deputy.*

Zaakwaarneemer (*s. m.*) *for Zaakbe-*

sal (*s. f.*) *A parlour, a hall; een den of voorzaal, a parlour; een schaal, a back-parlour; een groote zaal, zil; een eetzaal, a dining-parlour or ng-rooms; een bóvenzaal, a room up-*

*s.*  
sal, zádel, *see that word.*  
aan (*s. f.* dikke melk) *Thick, sour or dlad milk.*

abberaar (*s. m.* kwijler) *Driyeller.*  
abberen (*v. a.* kwijlen) *To driyel. See ijien.*

acht (*adj.* niet hard, heijlijk) *Soft, osh, gentle, mild; zachte handen, hands; een zacht vel, a soft or smooth; een zachte aanraking, a gentle ch; een zachte aard, a gentie or mild iper; een zachte stem, an effeminate ce; een zacht windje, a gentle gale, ht weér, mild weather; een zachte l, a free easy stile, a soft way of lting, a smooth stile; diefchilder heeft i zacht penfeel, that painter has a oosh pencil; zachte middelen; gentle ans; — een zachte vermaning, a friend-*

*warning.*  
Zachte, zachtelijk (*adv.* op eene zachte ije) *Sofily, gently; hij kwam heel zacht ntréden, he approached very sofily; — i sprak hem zacht in het oor, he whis- red in his ear; — de kinderen zacht éren, to govern children indulgently.*

Zachtaardig (*adj.* goedaardig) *Gentle, lld, peaceable, of a meek or easy temper.*

Zachtaardigheid, *see Goedaardigheid.*

Zachtheid (*s. f.*) *Softness, smoothness, snlteness, mildness, sweetness, lenity; e zachtheid (meêgevendheid) van een of, the softness of a fluff; iemand met achtheid (goedheid) bestraffen, to chide ny one with lenity or mildness.*

Zachtjes (*adv.*) *Sofily, gently, slowly; iet goed wil zachtjes (voorzigtig) behan- deld; de koets kwam zachtjes (zoet- jes, langzaam) achteraan, the coach came slowly behind.*

Zachtmoedig (*adj.* goedertieren) *Mild, meek, good-natured, affable.*

Zachtmoedigheid (*s. f.*) *Mildness, meek- ness, affability, clemency.*

Zachts (*adj.* ligtelijk), *ass; gij kunt er zachts eens aangaan, het is in uw weg, you may call there at leisure, it is in your way.*

Zachtzinnig (*adj.* vriendelijk) *Gentle, mild, meek, kind, gracious; een zacht- zinnige vermaning, a gentle admonition.*

Zachtzinnigheid (*s. f.*) *Gentleness, mild- ness, easiness of temper, meekness; le- mand met zachtzinnigheid berispen, to reprove any one in a gentle manner.*

Zachtzinniglijk (*adv.*) *Gently, gracious- ly, kindly, courteously, affably.*

Zádel (*s. m.*) *A saddle.*

Zádelen (*v. a.*) *To saddle.*

Zádelkleed, zádeldek (*s. n.*) *Saddle- sloth.*

Zádelmáker (*s. m.*) *Saddler, saddle- maker.*

Zágella, *see Zaagsel.*

Zágen (*v. a.*) *To saw; — † op de viool zágen (recht spelen), to scrape upon the violin; † zaag op, play on!*

Záger (*s. m.*) *A sawer or sawyer, — † een vioolzáger, a scraper, a sorry- fiddler.*

Zak (*s. m.*) *A bag, sack; een geldzak, a money-bag; een kórenzak, a cornsack; een graauwppapiere zak, a bag of brown paper; een zak toebinden, to tie a bag; — met zak en pak wegtrekken, to march away with bag and baggage; een zak van een biljard, a pocket in a billiard-table; iemands zakken in zijne kleederen, one's pockets; — een rok met zakken, a coat with pockets; de klep van een zak (aah een rok), the flap of a pocket; † déze rok zit met een zak (te veel ruimte) aan den elleboog, this coat pouches at the el- bow; — † een kat in een zak (iets ombe- ziens) koopen, to buy a pig in a poke; — † den zak géven (van dienstafzetten), to cashier; † den zak krijgen, to be cashier- ed; † ik heb u al in mijn zak (leeron kennen); † I have you in my books, † I remember you.*

Zakboekje (*s. n.*) *A pocket-book.*

Zakdoek (*s. m.*) *A pocket-handkerchief, a handkerchief.*

Zákelijk (*adv.*) *Real, to the purpose; kort en zakelijk, short and to the purpose.*

Zákelijkheid (*s. f.* wézenlijkheid) *Rea- lity, matter of fact; daar zijn vele záke- lijkheden in dat boek, there are many important matters in that book.*

Zakgeld (*s. n.*) *Pocket-money.*

Zakhorlógie (*s. n.*) *A watch.*

Zakje (*s. n.*) *A little bag, a pouch, a poke; — het armen-zakje (in de kerken van Holland enz.), the bag of the dea- cons, to gather or collect the alms.*

Zakke dráger (*s. m.*) *A sack-carrier, porter; — in some places this word ex- presses the office of a sworn porter of corn, coals etc.*

Zakken (*v. a.* in een zak stéken) *To put into a bag; kóren zakken, to put corn into bags.*

Zakken (*v. n.* dálen) *To sink down; de muur begint hier te zakken, the wall be- gins to sink down in this place; de régen doet den grond zakken, the rain presses down the ground; de prijs van het kóren is aan het zakken, the price of the corn begins to fall; láten zakken, to let down, to lower; laat dat eind wat zakken, lower that and a little; iets van zijn eisch láten zakken, to abate something of one's de- mand.*

Zakmes (*s. n.*) *A pocket-knife.*

Zakneusdoek, *see Zakdoek.*

Zakpijp (*s. f.* doedelzak) *A bag-pipe.*



Zakpijper (s. m.) *A bag-piper.*  
 Zakpijstool (s. n.) *A pocket-pistol.*  
 Zakpijsgel (s. m.) *A pocket looking-glass.*  
 Zakuurwerk, *see* Zakhorlogie.  
 Zakvergrootglas (s. n.) *A pocket microscope.*

Zakverreijker (s. m.) *A pocket-telescope.*

Zal (fut. of zullen), *as*: Ik zal, *I shall, I will*; ik zal hem waarschijnlijk morgen zien, *I shall probably see him to-morrow*; ik zal zonder fout bij u komen, *I shall wait upon you without fail.* *See* Holstrop's grammar pag. 277, 278; — zal men zoo doen? *is it becoming to do so?*

Zalf, zalve (s. f.) *Salve, ointment*; een zalf voor alle zeeren, *a salve for all sores*; brandzalf, *a salve for burning*; oogzalf, *eye-salve*; een doosje met zalf, *a box of ointment*; — † daar is geen zalf aan te strijken (daar is geen helpen aan), *it is past remedy.*

Zalfachtig (adj.) *Like unto salve.*

Zalfbus, zalfdoos (s. f.) *A salve-box.*

Zalfje (s. m.) *An ointment.*

Zalig (adj.) *Saved, blessed*; een zalig einde, *a happy issue*; de zalige zielen, *the blessed in heaven*; — † een zalige joost of onnoozele bloed, *a jack-adams, jock-alent or simoleon.*

Zaligen, *see* Zaligmáken.

Zaliger (adj. wijlen, overléden) *Defunct, late*; mijn vader zaliger, *my late father*; zaliger gedachtenis, *of blessed memory.*

Zaligheid (s. f.) *Salvation.*

Zaliglijk (adv. heiliglijk) *Holly, pliously.*

Zaligmáken (v. a.) *To save.*

Zaligmákend (adj.) *Saying*; het zaligmákend woord, *the word of salvation.*

Zaligmáker (s. m.) *The Saviour.*

Zaligmáking (s. f.) *A bringing salvation, a saying from him.*

Zaligspréking (s. f.) *Declaring any one blessed.*

Zalm (s. m. zekere visch) *A salmon*; zalm vangen, *to catch salmon*; † dat is het neusje van den zalm, *that is the nicest bit.*

Zalmforelle (s. f.) *A salmontrout.*

Zalmkorf (s. m.) *A salmonpipe.*

Zaluw (adj. taanverwig) *Tawny or fallow.*

Zaluwachtig (adj.) *Of a tawny colour.*

Zalve, *see* Zalf.

Zalven (v. a.) *To anoint*; iemand tot kóning zalven, *to anoint any one king.*

Zalverig, *see* Zalfachtig.

Zalving (s. f.) *Uction, anointing.*

Zámelen (v. a.) *To gather, to collect.* *See* Verzámelen.

Zámelplaats (s. f.) *A meeting-place, rendezvous.*

Zámen, tezámén (adv. gezáménlijk, de een met den ander) *Together*; tezámén léven, *to live together*; tezámén liggen, *to lie together*; tezámén spréken, *to speak together.*

Zámensáarden (s. n. óvereenkóm aard en gezindheid) *To sympathize, agree one with another.*

Záménbestaanlijk (adj.) *Consistent, existent.*

Záménbestaanlijkheid (s. f.) *Consistency, consistency.*

Záménbinden (v. a.) *To bind together, to bind up.*

Záménbinding (s. f.) *A binding together.*

Záménbrengen (v. a.) *To bring together.*

Záménbrenging (s. f.) *A bringing together.*

Záménbuigen (v. a.) *To bend together.*

Záméndoén (v. a. záménvoegen) *To or place together.*

Záméndoén (v. n. een belang in den handel hebben) *To trade or trade with, to be associates or partners.*

Záméndringen (v. a.) *To press upon, to press upon, see* Záméndruwen.

Záméndruwen (v. a.) *To squeeze together.*

Záméngaan (v. n.) *To go together; en goed oordeel gaan niet altijd samen, wit and sound judgment are not always united*; — dat kan niet záméngaan (om elkander óvereenkómen), *that cannot agree or correspond.*

Záméngébonden (p. p. of záménbinden) *Bound or tied up together.*

Záméngébragt (p. p. of záménbrengen) *Brought together.*

Záméngédaán (p. p. of záméndoén) *Done together*; — *traded together.* *See* Záméndoén, 1. and 2. sense.

Záméngédrongen (p. p. of záméndringen) *Pressed together.*

Záméngéduwd (p. p. of záméndruwen) *Squeezed together.*

Záméngégaan (p. p. of záméngaan) *Gone together*; — *agreed.*

Záméngéhaald (p. p. of záménhalen) *Reaped, gleaned etc.*

Záméngéhecht (p. p. of záménhechten) *Fastened together, glued, cemented.*

Záméngéheuld (p. p. of záménheulen) *Plotted together, colluded, planned.*

Záméngéhoopt (p. p. of záménhoopen) *Heaped up, accumulated, hoarded.*

Záméngékéted (p. p. of záménkétten) *Linked or chained together, concentrated.*

Záméngéknoopt (p. p. of záménknopen) *Knotted together.*

Záméngékómen (p. p. of záménkómen) *Come together; met, assembled.*

Záméngékoppeld (p. p. of záménkoppelen) *Coupled or matched together.*

Záméngélijmd (p. p. of záménlijmen) *Glued together, conglutinated.*

Záméngéloopen (p. p. of záménloopen) *Run together, flowed together*; — *curdled, conereted, coagulated*; — *curdled (like milk).*

Záméngéméngd (p. p. of záménmengen) *Mixed or blended together.*

Záméngézáaid (p. p. of záménzáiden)

d together.  
 mengespaard (p. p. of zamenpairen)  
 ed, sorted, matched, coupled to-  
 gether.  
 mengesplakt (p. p. of zamenplakken)  
 ed together, conglutinated.  
 mengeraapt (p. p. of zamenraapen)  
 ed, gathered, or collected together;  
 zámengeraapt (ongeoefend) krijgs-  
 wuetsciplinaad forces.  
 mengeroepen. (p. p. of zamenroepen)  
 ed together, assembled; — convocaa-  
 conyevand or convoked.  
 mengerold (p. p. of zamenrollen)  
 ed up, wrapped up, convoluted.  
 mengengerot (p. p. of zamenroeten) Flock-  
 together seditiously, riotously assem-  
 bled.  
 mengengerukt (p. p. of zamenrukken)  
 ed together on a sudden.  
 mengeschaakeld (p. p. of zamen-  
 schakelen) Linked together, concatenated.  
 mengeschikt (p. p. of zamen-  
 schikken) Adjusted, adjusted, put or placed in  
 order.  
 mengespannen (p. p. of zamen-  
 spannen) Combined, conspired, plotted.  
 mengespeeld (p. p. of zamen-  
 spelen) Played together.  
 mengesteld (p. p. of zamenstellen) Com-  
 posed, compiled.  
 mengestemd (p. p. of zamenstemmen)  
 ed upon, harmonized, tuned.  
 mengetrokken (p. p. of zamentrek-  
 ken) Drawn together, pulled together,  
 facted.  
 mengenvlochten (p. p. of zamen-  
 vlechten) Twisted, braided or platted together.  
 mengenvloeld (p. p. of zamen-  
 vloeyen) Wed together.  
 mengervoegd (p. p. of zamen-  
 voegen) Wed together, united.  
 mengenvouwen (p. p. of zamen-  
 vouwen) Folded up.  
 mengewasfen (p. p. of zamen-  
 wasfen) Secreted, coagulated.  
 mengewerkt (p. p. of zamen-  
 werken) Operated, concurred.  
 mengewonden (p. p. of zamen-  
 wonden) Bound up, wrapped or rolled up.  
 mengewoond (p. p. of zamen-  
 wonen) Welled together, cohabited.  
 mengewreven (p. p. of zamen-  
 wrijven) Rubbed or ground together.  
 mengewrongen (p. p. of zamen-  
 wringen) Wrung together.  
 mengezet (p. p. of zamen-  
 zetten) Put together; compounded.  
 mengesworen (p. p. of zamen-  
 zweren) Conjured, conspired, plotted.  
 zamenhalen (v. a.) To reap together;  
 die weet van waar hij deze dingen za-  
 men gehaald heeft? 't is wonder from whence  
 he collected or gleaned these things.  
 zamenhang (s. m.) Coherence.  
 zamenhangen (v. n.) To cohere.  
 zamenhangend (adj. and adv.) Cohe-

rent.

Zamenhechten (v. a.) To fasten to-  
 gether.  
 Zamenhechting (s. f.) A fastening to-  
 gether, connexion.  
 Zamenheulen (v. n.) To plot or conspire  
 together, to collude.  
 Zamenheuling (s. f.) A plotting to-  
 gether, collusion, conspiracy.  
 Zamenhoopen (v. a. ophoopen) To heap  
 up, to hoard up or accumulate.  
 Zamenhooping (s. f.) A heaping or  
 hoarding up, accumulation.  
 Zamenketenen (v. a.) To link or chain  
 together, to concatenate.  
 Zamenketening (s. f.) A linking to-  
 gether, concatenation.  
 Zamenknoepen (v. a.) To knit together,  
 to bind together.  
 Zamenknooping (s. f.) A knitting to-  
 gether; connexion.  
 Zamenkomen (v. n.) To come together,  
 to meet, to assemble, to flock together.  
 Zamenkomst (s. f.) A meeting, assem-  
 bly, congress.  
 Zamenkoppelen (v. a.) To couple to-  
 gether, to match or pair.  
 Zamenkouten, see Zamen-  
 spreken.  
 Zamenleven, see Zamen-  
 wonen.  
 Zamenleving (s. f. zamenwoning) A li-  
 ving or dwelling together, cohabitation.  
 Zamenleving (s. f. maatschappij) Hu-  
 man society; hij is een aangenaam man  
 in de zamenleving, he is very agreeable  
 in society.  
 Zamenlijmen (v. a.) To glue together,  
 to conglutinate.  
 Zamenlijming (s. f.) Conglutination.  
 Zamenloop (s. m.) A concurrence, con-  
 currence, confux, confluence.  
 Zamenloopen (v. n.) To run together,  
 to flow together, to concur; alles loopt  
 zamen om mij te onder te brengen, all  
 things conspire to my ruin; — zamen-  
 loopen (als melk), to curd or turn (like  
 milk).  
 Zamenmengen (v. a.) To mix together,  
 to commix, to mingle together, to blend.  
 Zamenmenging (s. f.) A mingling,  
 mixing or blending together, commixion.  
 Zamenmengsel (s. n.) A mixture, com-  
 mixture.  
 Zamennessen (v. a.) To sew or stitch  
 together.  
 Zamenpairen (v. n.) To pair, to sort,  
 to match, to couple together; twee gelij-  
 ke paarden zamenpairen, to match two  
 horses.  
 Zamenpairen (v. n. zamen trouwen) To  
 marry, to wed.  
 Zamenparing (s. f.) A coupling or join-  
 ing a couple.  
 Zamenpikken (v. a.) To patch to-  
 gether, conglutinate.  
 Zamenraapfel (s. n. mengelmoes) A rap-  
 sody, mishmash, medley.  
 Zamenrapen (v. a.) To reap or gather

together. See also *Zámengersapt*.

*Zámenroepen* (v. a.) To call together, to assemble, to convene, to convoke; — het parlement *zámenroepen* (beroeven), to convocate or summon the parliament.

*Zámenroeping* (s. f.) Convening, convo-king or calling together.

*Zámenrollen* (v. a.) To roll up; to wrap or fold, to convolve.

*Zámenrollen* (v. n.) To assemble together seditiously, to riot, to conspire.

*Zámenrotting* (s. f.) A riotous or seditious meeting, a tumult, a conspiracy.

*Zámenrukken* (v. z.) To draw together on a sudden.

*Zámenchákkelen* (v. a.) To link together, to concatenate.

*Zámenchákkeling* (s. f.) A linking together, concatenation.

*Zámenchikken* (v. a.) To arrange, to adjust, to put in order.

*Zámenchóten* (v. n.) To flock together.

*Zámenspannen* (v. n.) To combine, conspire, plot.

*Zámenspelden* (v. a.) To pin together.

*Zámenpraak*, *zámenpreking* (s. f.) A talking together, a conference, discourse, parley, colloquy, dialogue; zij hebben een lange *zámenpraak* in den tuin gehad, they have had a long conference in the garden.

*Zámenpreken* (v. n.) To talk together, to discourse, to parley, to converse.

*Zámenstel* (s. n.) *zámenstelling* (s. f.) A composition, compiling, compilation.

*Zámenstel*, *stelsel* (s. n.) System, axiom.

*Zámenstellen* (v. a.) To compose, compile.

*Zámensteller* (s. m.) A composer, compiler.

*Zámenstelling*, *zámenstel*, see that word.

*Zámenstemmen* (v. n.) To agree upon, to harmonize, to accord.

*Zámenstrijd*, *wedijver*, see that word.

*Zámentrekken* (v. a.) To draw together, to pull together, to contract.

*Zámentrekkend* (adj. opstoppend) Astringent, binding, spytic, astringent; een *zámentrekkend* geneesmiddel, an astringent.

*Zámentrekking* (s. f.) A drawing together, contraction, astringency.

*Zámenvlechten* (v. a.) To twist, plait or braid together.

*Zámenvlechting* (s. f.) A twisting, plaiting or braiding together.

*Zámenvloed* (s. m. b. v. van twee rivieren) A confluent, confluence, concurrence.

*Zámenvloeijen* (v. n.) To flow together; de *Atvè* en de *Rhône* vloeijen *zámen* door het meer van Genève, the *Arve* and the *Rhône* flow together through the lake of Genève; alles schijnt tot zijn geluk *zámen* te vloeijen, all things seem to join to promote his happiness.

*Zámenvloeiing* (s. f.) A flowing toge-

ther, a confluence; een *zámenvloeiing* van volk, a concurrence of people.

*Zámenvoegen* (v. a.) To join, or mix together.

*Zámenvoeging* (s. f.) A joining up-ther, conjunction, union.

*Zámenvoegsel* (s. n.) A conjunctive, conjuncture, combination.

*Zámenvouwen* (v. a.) To fold up.

*Zámenvouwing* (s. f.) A folding up.

*Zámenwassen* (v. n.) To grow together, to grow concrete.

*Zámenwassing* (s. f.) A growing up-ther, a concretion.

*Zámenweeffel* (s. n.) A contexture.

*Zámenwerken* (v. a.) To co-operate, work together, to concur.

*Zámenwerking* (s. f.) Co-operation, joint, working or joint-labour.

*Zámenwinden* (v. a.) To wind up, to wrap or roll up.

*Zámenwónen* (v. a.) To dwell or live together, to cohabit.

*Zámenwóning* (s. f.) Cohabitation.

*Zámenwrijven* (v. a.) To rub together, to grind together.

*Zámenwringen* (v. a.) To wring up-ther.

*Zámenzerten* (v. a.) To put together to compound.

*Zámenzetting* (s. f.) A putting up-ther.

*Zámenzweerder* (s. m.) A conspirator, plotter.

*Zámenzweren* (v. n.) To conspire, conspire, plot.

*Zámenzwering* (s. f.) A plot, con-vention, conspiracy, conspiracy.

*Zand* (s. n.) Sand; het *zand* der *zee* the sand of the sea; *grauw zand*, brown sand; † *goudzand*, gold dust; *ivoornuist*, ivory dust.

*Zandkål* (s. m.) A small sort of shell.

*Zandachtig* (adj.) Sandy.

*Zandbak* (s. f.) A sand-bowl, or saucer.

*Zandbank*, *zandplaat* (s. f.) A sand-bank; het schip bleef op een *zandbank* vast, the ship ran a ground, or was stuck.

*Zandberg* (s. m. duin) A sandy hill.

*Zandbusje*, *zandoosje* (s. n.) A sand-box.

*Zandgroef* (s. f.) A sand pit.

*Zandgrond* (s. m.) A sandy ground.

*Zandhoop* (s. m.) A heap of sand.

*Zandje* (s. n. zandkorrelje) A grain of sand.

*Zandig* (adj.) Sandy.

*Zandkar* (s. f.) A sand-cart.

*Zandóker* (s. m.) A sand-bag.

*Zandkorrel* (s. n.) Grain of sand.

*Zandkrull* (s. m.) A sand-pit.

*Zandlooper* (s. m.) An hour-glass.

*Zandman* (s. m.) A sand-feller, or sand-carrier.

*Zandpad* (s. n.) A sandy path.

- Zandplaat (s. f.) *A shelf of sand, a flat a being glutted with meat, satiety.*  
 sea; op een zandplaat vastzitten, run  
 ground, to be stranded or wrecked.
- Zandpont, zandschuit (s. f.) *A boat to*  
*rry sand.*
- † Zandruijer (s. m. slechte rijder) *A*  
*d rider, a sorry or poor horseman;*  
 iemand zandruijer maken (uit den zá-  
 ligen), to supplant or undermine any  
 e.
- Zandschuit (s. f. zandpont) *A boat to*  
*rry sand, a sand barge.*
- Zandsteen (s. m.) *A sandy stone.*
- Zandweg (s. m.) *A sandy road; † zijn*  
*erzeje gaat op een zandweg (het gaat*  
*m naar wensch), he has a run of for-*  
*ts.*
- Zandwoestijn (s. f.) *A sandy desert.*
- Zang (s. m. gezang) *A song; een brui-*  
*tzang, a bridal or nuptial song, an*  
*ishalamium; een vreugdezang, a joyful*  
*ng; der vogelen gezang or gekweel,*  
*singing or warbling of the birds.*
- Zang (s. m. wijs, zangwijs) *Air, tune;*  
 is de zang niet, that is not the tune.
- Zanger (s. m.) *A singer, a chanter;*  
 a hoorzanger, a chorister; een zanger  
 a de ópera, a singer of the ópera;  
 (m.) zangeres or zangster, see Zangster.
- Zangeres, see Zangster.
- Zangerig (adj.) *Melodious.*
- Zanggodin, zangnimf (s. f.) *A Muse;*  
 négen zanggodinnen, the nine *Muses.*
- Zangkoor (s. m.) *A singingplace; also*  
*s choir or quire.*
- Zangkunst (s. f. muzijkkunst) *Musíc,*  
*art of singing.*
- Zangkunstenaar (s. m. muzikant) *A mu-*  
*lan, a proficient in vocal music.*
- † Zanglust (s. f. rijmlust, dichtluim) *A*  
*stical rapture, fally or rhapsody, a fit-*  
*making verses.*
- Zangmaat (s. f.) *The metre of a song.*
- Zangmeester (s. m.) *A singing-master.*
- Zangnimf (s. f. zanggodin) *A Muse.*
- Zangnoot (s. f.) *A note in a song.*
- Zangstentel (s. m.) *The key of a song.*
- Zangster (s. f. zangeres) *A woman-fin-*  
*tr or singing-woman; een zangster van*  
*ópera, a female singer of the ópera.*
- Zangstuk (s. m.) *An air or song.*
- Zark, zerk (s. m.) *A grave-stone, a*  
*omb.*
- Zat (pret. of zitten), as: ik zat, I sat.
- Zat (adj. verzádigd) *Sated, glutted,*  
 ull; ik kan mij aan die schrale kost niet  
 eenmaal zat éten, I cannot eat my belly  
 ull of this meen fare; hij was vol en  
 at, he was full and glutted; zoo zat  
 is een varken, as full as a swine; —  
 hij is te zat (te weelderig), he is too  
 venten; † hij heeft geld zat (in óver-  
 loed), he has plenty of money; † ik ben  
 et al zat (moede), I am sated with it;  
 hij is zijn vrouw al zat, he is already  
 tired of his wife.
- Zaheid (s. f. verzádigheid) *Fattiness,*
- Zaheid (s. f. dronkenschap) *Drunken-*  
*ness, inebriation, intoxication.*
- Zatheid (s. f. weelderigheid) *Patulancy,*  
*fauciness, wantonness.*
- Zaterdag (s. m.) *Saturday.*
- Zável (s. m. grof zand) *Gravel.*
- Závelachtig (adj.) *Gravelly.*
- Závelkull (s. m.) *A gravel pit.*
- Ze (pron. zij) *She; waar is ze? where*  
*is she; ze wáren weg, they were gone.*
- Ze (pron. haar) *Her; ik zag ze niet,*  
*I did not see her.*
- Ze (pron. hen, haarleden) *Them; ik*  
*ken ze niet, I do not know them.*
- Zéde (s. f. of zéden) *see Zéden.*
- Zedebederf (s. n.) *Corruption; depra-*  
*vidness, depravity.*
- Zedekunde (s. f. kennis der natuurlijke  
 en pligmátige grondbeginselen) *Ethics,*  
*moral philosophy.*
- Zedekundig (adj.) *Moral.*
- Zedekundige (s. m.) *Moralist.*
- Zedeleer (s. f.) *Moral doctrine, mora-*  
*lity.*
- Zédeles (s. f.) *Moral instruction; daar*  
*zijn veel schoone zedelessen in dat boek,*  
*that book contains many fine morals.*
- Zédelijk (adj.) *Moral; het zédelijk*  
*kwaad, moral evil.*
- Zédelijk (adv.) *Morally; zédelijk on-*  
*mógelijk, morally impossible.*
- Zédelijkheid (s. f.) *Morality.*
- Zedeloos (adj.) *Immoral.*
- Zedeloosheid (s. f.) *Immorality.*
- Zedelooslijk (adv.) *Immorally.*
- Zedemeester (s. m.) *A teacher of mo-*  
*rality.*
- Zéden (s. f. pl. natuurlijke en pligmátige  
 grondbeginselen) *Morals; goede zé-*  
*den, good morals or principles; bedor-*  
*ven zéden, corrupt or bad principles.*
- Zéden (s. f. pl. manieren, gewoonten)  
*Manners; de verbetering der zéden en*  
*manieren, the reformation of manners.*
- Zédenrijk (adj. welopgevoed) *A com-*  
*plished; eene schoone en zédenrijke ju-*  
*fer. a beautiful and accomplished young*  
*lady.*
- Zédewet (s. f.) *Moral law.*
- Zedig (adj. bewust van natuurlijke  
 pligmátigheid, bescheiden) *Modest, dis-*  
*creet, sober; een zedig gezegde, a mo-*  
*dest speech; hij is heel zedig in zijn*  
*gedrag, he is very discreet or modest in*  
*his comportment; een zedig jongman, a*  
*sober or discreet young man.*
- Zedig (adj. eerbaar ingetógen) *Decent,*  
*modest, grave; een zédige jufvrouw, a*  
*decent woman; een zedig gelaat, a modest*  
*countenance; een zédige kleur van een*  
*kneed a drass of a grave colour.*
- Zedig, zédiglijk (adv.) *Modestly, dis-*  
*creetly, — decently, gravely.*
- Zédigheid (s. f.) *Modesty, discretion;*  
 — *decency, gravity.*
- Zee (s. f.) *The sea; de groote zee,*  
 the

the ocean; de Middellandsche-zee; the Mediterranean sea; de Noordzee; the North-sea; de Oostzee; the Baltic; de Rood-; Zwarte-; Witte zee; the Red-; Black-; White sea; de Zuidzee; the South-sea; de Zuiderzee (in Holland), an inland sea between Holland and Friesland; bij zee, by sea; aan zee, at the sea-side, near the sea; in zee gaan, in zee loopen, in zee steken, zee kiezen, te zee liggen, to put out to sea, to go to sea; de zee bouwen, to plough the sea, to navigate; zee houden, in zee blijven, to keep the sea, or hold out in the offing; te zeewaarts insteken, to stretch out to sea; in zee kruisen, to cruise; in volle zee, in het ruime sop, in full sea; de ruime zee, the main sea, the main, the deep; zee winnen, to gain the deep; de zee staat hoog, it is a high sea, a great sea; de zee gaat hol en bol, the sea rises and runs hollow; de zee is stil, daar gaat geen zee meer, het is effen zee, the sea is smooth, as in a calm; de zee loopt lang (daar zijn lange golven), the sea runs long and steady, or without breaking; de zee loopt kort of krap (de golven zijn klein en kort), the sea runs short, broken or interrupted; de zee raast, baart, bruis, the sea roars (as being turbulent); de zee rolt, the sea rolls; de zee vuurt, the sea burns (as in a dark and tempestuous night); de zee schiet aan of brandt, schuimt of loopt wit, the sea breaks or foams (as by striking a rock or shore); de zee brabbelt (als zij maar weinig schuimt), the sea ripples; een zee (baar) krijgen (wanneer de zee overlaat of overpat), to ship a sea; een grondzee (die te diep is om te ankeren), a part of the sea where there is no anchorage or anchoring ground; een stampzee, klop-zee, a beating sea, † regt door zee gaan (voor de vuist handelen), to seek no eye-fans; † water in de zee dragen, † to carry coals to Newcastle.

Zeeaal (s. m.) A sea-sal, conger.  
 Zeeajuin (s. m.) A sea-onton.  
 Zeearend (s. m. vischarend) An ospray.  
 Zeearm (s. m.) A bay, arm of the sea.  
 Zeeatlas (s. f. zeekaartboek) A sea-atlas.  
 Zeebaak, zeebaken, keaplander (s. f.) A sea-mark, beacon, a post or stake erected over a shoal or dangerous channel.  
 Zeebaar (s. f.) A wave, surge.  
 Zeebank (s. f. zeeplaat, droogte) A seabank, shoal.  
 Zeeboezem (s. m. baai, golf) A sinus, gulf.  
 Zeebrand (s. m.) Breakers, a high sea on shore. See Burning.  
 Zeebrief (s. m.) A passport.  
 Zeeburg (s. m.) A fort on the sea-side.  
 Zeedienst (s. m.) The naval service.  
 Zeediepte (s. f.) The deep or depth of the sea.

Zeedior (s. n.) A sea-monster.  
 Zeedijk (s. n.) A bank crossed with sea-fide.  
 Zeedrift (s. f. wāren die in see kōpen) Goods floating in sea, wreck.  
 Zeeduivel (s. m.) The sea-cormorant.  
 Zeeëend (s. f.) A sea-duck.  
 Zeeëgel (s. m.) A sea-urchin.  
 Zeeëngte (s. f.) A freight, a main sea.  
 Zeef (s. f.) A sieve; een kōnseel corn-sieve.  
 Zeef (s. f. aangename kracht van) The flavour of wine.  
 Zeebeen (s. n. neusbeen) Crithmo-bone, or sieve-like bone.  
 Zeegat (s. n.) The mouth of the sea, voor de zeegaten kruisen, to cross the mouths of the rivers at sea.  
 Zeegedrocht (s. n.) Sea-monster.  
 Zeegevecht, see Zeelag.  
 Zeegewas (s. n.) A sea-plant.  
 Zeeghaftig (adj.) Victorious.  
 Zeegod (s. m.) A sea-god; (s. m.) godin, a sea-goddess.  
 Zeegolf, see Zeebaar.  
 Zeegras (s. n. wier) Sea-weed, sea-grass.  
 Zeegroen (adj.) Sea-green.  
 Zeehuan (s. m.) A cormorant.  
 Zeehaus (s. m.) A sea-hare.  
 Zeehandel (s. m.) Sea-trade.  
 Zeehard (adj.) Not subject to be sick at sea, accustomed to the sea.  
 Zeehaven (s. f.) A sea-port.  
 Zeehond (s. m.) A seal.  
 Zeehoorn (s. m.) A cockle or shell.  
 Zeehoortjes (s. n. pl.) Small cockles.  
 Zeekaart (s. f.) A chart or map of the sea, representing its banks, rocks, bays, havens etc.; — de platte zee de plain chart.  
 Zeekalf (s. n.) A sea-calf.  
 Zeekant (s. f.) The sea-side, shore or coast.  
 Zeekapitein (s. m. kapitein van een log(schip) The captain of a man of war.  
 † Zeekusteel (s. n. oorlog(schip) van eerste grootte) † Sea-casils, a first-rate man of war.  
 Zeeklip, klip, see that word.  
 Zeekoe (s. f.) A manatee, sea-cow.  
 Zeekoet (s. f.) A sea-coot, water-bear.  
 Zeekompas (s. n.) A sea-compass.  
 Zeekrab, see Krab.  
 Zeekreeft (s. m.) A lobster.  
 Zeekrijg (s. m.) Naval war.  
 Zee-kruisdiestel (s. f.) Sea-killie.  
 Zeekust (s. f.) The sea-coast.  
 Zeel (s. n. touw) A cord.  
 Zeeland (s. n.) Zealand.  
 Zeelieden, zeeluiden, zeelii (s. n. of zeeman) Seamen, sea-faring men, vāren zeelieden, skillful mariners.  
 Zeek (s. f.) A trench (a cartain fish).  
 Zeelucht (s. f.) A sea-air.  
 Zeem, zeemleder, zeemleer (s. n.) Washed leather, oiled leather, buck-

smois leather.

Zeem (s. n. hönigzeem, hönig in de rā-  
n) *Honey-comb.*

Zeemagt (s. f.) *Naval forces*; de engelle  
zeemagt, *the english naval force.*

Zeeman (s. m. zeevarend man) *A sea-  
man, mariner*; een goed zeeman, *a good  
sailor.*

Zeemanfchap, zeevaartkunst (s. f.) *Skill  
navigation*; hij verftaat de zeeman-  
fchap in den grond, *he is perfectly skilled  
well versed in navigation.*

Zeemanfchap (s. f. het reet of de vrij-  
heid van een fcheepsbevelhebber, om bij  
ögenheden zich naar zijn vermögen te  
dragen, zonder ftipt op zijne instructie  
letten) *The seaman's right to confider  
re and circumstances at sea and to act  
according to his best judgment*; — † zee-  
manfchap gebruiken (rekkelijk zijn), *to  
reasonably and moderate.*

Zeembereider (s. m.) *A leather-dresser  
worker of washed leather, a fell monger or  
tawonger.*

Zeemceuw (s. f.) *A sea-mew.*

Zeemen (v. a. hönig zuiveren) *To refine  
away.*

Zeemonfter (s. n. zeegedrocht) *A sea-  
monster.*

Zeemos (s. n.) *Sea-weed or moss.*

Zeemtuower (s. m.) *A dresser of wash-  
leather, a tawer.*

Zeenimf (s. f.) *Sea-nymph.*

Zee-oever (s. m.) *The shore.*

Zee-officier (s. m.) *An officer of the ma-  
rie or navy.*

Zee-oorlog, *fee* Zeekrijg.

Zee-överfte, zeevoogd, *fee* Admiraal.

Zeep (s. f.) *Soap*; zeep zieden. *to  
the soap*; fpaansche zeep, *castile soap*;  
et zeep fmären, *to rub with soap.*

Zeepard (s. n.) *A sea-horse.*

Zeepachtig (adj.) *Soapy.*

Zeepbal (s. m.) *A soap ball.*

Zeepdoos (s. f.) *A soapbox.*

Zeepen (v. a. inzeepen, met zeep fmä-  
n) *To soap, to smear with soap.*

Zeeperig, *fee* Zeepachtig.

Zeeperij (s. f.) *A soap-house.*

Zeeplig, zeepachtig, *fee* that word.

Zeepkötetel (s. m.) *A soap maker's ket-  
tle.*

Zeepkooper (s. m.) *A soap-seller.*

Zeepruid (s. n.) *soap-wort.*

Zeeplaats (s. f. zeeftad) *A sea port  
town, a town on the sea coast.*

Zeeppacht (s. f.) *A duty on soap.*

Zeeppop (s. n.) *Soap suds, lather.*

Zeeppwater (s. n.) *Lather.*

Zeepzleden (v. n.) *To make soap.*

Zeepzleder (s. m.) *A soap-maker.*

Zeepzlederi (s. f.) *A soap-house.*

Zeer (s. n. zweer) *Sore*; vol zwären.  
*full of sores* — kwaad zeer, zeer op  
het hoofd, *scall*; — op het zeer tasten,  
*to touch the sore place*; † iemand in zijn  
zeer tasten, *to touch the sore place of his*

*conscience*; zeer doen, *to pain, to hurt*,  
het doet mij zeer, *it pains me, it causes  
me pain*, also *it grieves me*; gij zoudt mij  
zeer doen, *you would hurt me.*

Zeer (adj.) *Sore, painful*; zeere oogen,  
*sore eyes*; een zeere keel, *a sore throat*;  
een zeere vinger, *a sore finger.*

Zeer (adv. grootelijks) *Very, exceeding-  
ly*; greatly; zeer heet, *very hot or ex-  
ceeding hot*; zeer veel, *very much, fore-  
ly*; het drukte mij zeer veel, *it afflicted  
me very much, or it oppressed me sorely*;  
hij zal zeer verwonderd zijn, *he will be  
much surpris'd*, het werk is zeer ver-  
meerd'rd, *the work is greatly increased*;  
— te zeer (al te veel), *too much*; gij  
bedroeft u te zeer, *you afflict yourself too  
much.*

† Zeeraad (s. m.) *The council of the  
admiralty.*

Zeezeegt (s. n.) *Marine laws.*

Zeereis (s. f.) *A sea-voyage.*

Zeerhoofdiz (adj.) *Scall-pated.*

Zeerig (adj.) *Full of sores.*

Zeerigheid (s. f.) *Sores, ulcers.*

Zeerob (s. m.) *A sailor, seaman, tar*;  
*tarpawling.*

Zeerroof (s. m.) *Sea booty.*

Zeeeroover, zeeschuimer (s. m.) *A pi-  
rate, sea-rovers, a corsair.*

Zeeerooverij (s. f.) *Piracy.*

Zeeerooversch (adj.) *Piratical.*

Zeerots (s. f. klip) *A rock in sea or at  
the sea side.*

Zeeretje (s. n.) *A small sore, a pus-  
tule.*

Zeeschäde (s. f.) *Average.*

Zeeschip (s. n.) *A sea ship.*

Zeeschuim (s. n.) *The foam or surge  
of the sea.*

Zeeschuimen, *fee* Zeerooven.

Zeeschuimer, *fee* Zeeroover.

Zeeslag (s. m. zeegevecht) *A sea-light,  
a naval combat*; in den laatften zeeslag,  
*in the last engagement at sea.*

Zeeslak (s. f.) *A sea-snail.*

Zeesoldaat (s. m.) *A marine.*

Zeespin (s. f.) *A sea-spider.*

Zeeftad (s. f.) *A seaport town.*

Zeeftilte (s. f.) *A calm at sea.*

Zeeftorm (s. m.) *A storm at sea.*

Zeefttrand (s. f.) *The sea-shore.*

Zeeftreek (s. f.) *A part of the sea ap-  
pointed as the station wherein to rendez-  
vous or cruise*; also *a part of the sea  
near any coast.*

Zeeftrijd, *fee* Zeeslag.

Zeeft (s. f. zitplaats) *A seat.*

Zeeft (s. f. klein hoek- of middenkä-  
mertje böwen in een voorhuis) *A seat or  
little room contrived towards the ceiling  
near the entrance of a house, either in  
the midst or in one of the corners.*

Zeeftogt, *fee* Zeercis.

Zeefton (s. f.) *A buoy.*

Zeeftuw (s. m. inboorting van Zeeland)  
*A Zealander.*

† Zeeftuw

† Zeeuw (s. m. zeewuifche rijkedandide) *A sea-lan dollar.*  
 Zeevaarder (s. m.) *A navigator, sea-traveller, also a sea-faring man.*  
 Zeevaart (s. f.) *Navigation.*  
 Zeevarend (adj.) *Sea-faring.*  
 Zeever (s. f. kwijl) *Drivel, spittle.*  
 Zeeveraar, zeeverbaard (s. m.) *A drivel-Hug fellow.*  
 Zeeveren (v. n.) *To drivel.*  
 Zeeverwig, zeegroen (adj.) *Sea-colour-ad, sea-green.*  
 Zeeverand, wormkruid, *see that word.*  
 Zeevich (s. m.) *Sea fish.*  
 Zeeviam (s. f.) *Sea-flame, a certain meteor that scorches the blossom of the trees.*  
 Zeevógel (s. m.) *A sea-bird.*  
 Zeevond (s. m. zeedrift) *Goods floating in sea.*  
 Zeevoogd (s. m. admiraal) *An admiral.*  
 Zeewaarts (adj.) *Sea wards, towards the sea; zeewaarts in wenden, to fall from the shore into the sea, to stand for the offse.*  
 Zeewáter (s. n.) *Sea-water.*  
 Zeewatte (s. f. ondiepte) *Shoals in sea.*  
 Zeewier (s. n.) *Sea weed.*  
 Zeewijf (s. m. meermín). *see that word.*  
 Zeewind (s. m.) *A sea-wind, sea-breeze.*  
 Zeewolf (s. m.) *Sea-wolf.*  
 Zeezáken (s. f. pl.) *Sea-affairs, maritime affairs.*  
 Zeeziek (adj.) *Sea-sick; ik ben wel op zee maar nooit zieziek geweest, I have been at sea but was not sick.*  
 Zeeziekte (s. f.) *Sea-sickness.*  
 Zeezog (s. n.) *The wake or track of a ship in sea.*  
 Zeezwáluw (s. f.) *A sea-bar.*  
 Zége (s. f. óverwining) *Victory; de zége behálen, to get or obtain the victory. to carry the day, to get the day.*  
 Zégehoog (s. m.) *A triumphal arch.*  
 Zégekar (s. f.) *A triumphal car.*  
 Zégekoets (s. f.) *A triumphal chariot or car.*  
 Zégel (s. n.) *A seal; het zégel opdrukken, to seal, to set one's seal to; het zégel opbreken, to break the seal; het zégel ná máken, to forge the seal.*  
 Zégelaar (s. m.) *A sealer.*  
 Zégebewaarder (s. m.) *The lord keeper of the great seal, the lord chancellor.*  
 Zégen (v. a.) *To seal; — stempelen, to stamp; gezégeld papier, stamped paper.*  
 Zégeling (s. f.) *A sealing.*  
 Zégelak (s. n.) *Sealing wax.*  
 Zégelmerk (s. n.) *The impresson of a seal.*  
 Zégelring (s. m.) *A seal-ring, 's kónings zégelring, the king's signet*  
 Zégelstrijder (s. m. stempelsrijder) *An engraver of seals.*  
 Zégelwas (s. n.) *Soft sealing-wax.*

Zégen (s. m.) *Blessing.*  
 Zégroen (v. a.) *To bless; God zegne u, God bless you.*  
 Zégenrijk (adj.) *Blessed, most happy.*  
 Zégenwensch (s. f.) *A blessing.*  
 Zégepraal (s. f.) *A triumph.*  
 Zégepraacht, zégepraachte (s. f.) *Triumphal pomp.*  
 Zégeprálen (v. a.) *To triumph.*  
 Zégepráling (s. f.) *Triumphing.*  
 Zégestandaard (s. m.) *A trophy.*  
 Zégoteeiken (s. n.) *A trophy.*  
 Zégevann (s. f.) *Triumphal colour.*  
 Zégeviere (v. n. in een veld, of winnen) *To triumph.*  
 Zégevuur (s. n.) *A bonfire.*  
 Zégewágen, *see Zégekar.*  
 Zégezang (s. m.) *Triumphal song.*  
 Zéggén (v. a.) *To say, tell; ik weet niet wat ik er van zeggen zal, I do not know what to say of it; zeg hen, say unto him, tell him; hij zéide mij, he said to me; men zégt, it is said or reported; men zégt, de waarheid zeggen, to say truth; — hij heeft niets te zeggen (niet brengen), he has nothing to say; — also (bevélen), he stands for a dinner — dank zeggen, to give or return thanks; — wat is dat te zeggen (beduiden)? what is the signification or meaning of that; dat is te zeggen (námelijk) dat gij niet zult gaan, that is to say, that you will not go before; — wat wil gij daarmee zeggen (wat hebt gij daarmee voor? what do you mean by it? — daar is het op te zeggen (te berispen), there is a thing to blame in it; — dat hem mij zeggen uit, that agrees with what I said; — wat zeggen (praat) is dat? what talk is that? — naar zijn zeggen according to what he says.*  
 Zegger (s. m.) *A sayer, teller, goeder gelukzegger, a fortune-teller.*  
 Zegging (s. f.) *A saying, telling.*  
 Zegslieden (plur.), *see Zegsman.*  
 Zegsman (s. m. van wien men iets hoord heeft) *as: hij is mijn zegsman, he told it to me; he is my author.*  
 Zegsvrouw (fem.). *see Zegsman.*  
 Zegswijze (s. f.) *Diction.*  
 Zegswoord (s. n.) *A common saying.*  
 Zéik (trivial word), *see Pis.*  
 Zeiken, *see Pisten.*  
 Zeil (s. n. scheepszeil) *A sail; het groot of schóverzeil, the main sail; het bezaens of achterzeil, the mizen-sail; het fokkozeil, de fok aan de voormast, the fore-sail; het groot marszeil, the main-top-sail; het voor-mars-zeil, the fore-top-sail; het bramzeil, the top gallant-sail; een slagzeil, a stay-sail; de boord- of voorzellen, the head or fore-sails; de achterzeilen, the after-sails; de onderzeilen, the courses or lower-sails; de bóvenzeilen, the top-sails; met het schóverzeil, fok en marszeilen loopen, to run under the courses and top-sails; een be-*

zell, a sail that shivers or shakes  
 a wind; een zeil dat uit de lijken  
 en is, a sail blown or torn from the  
 rope; een zeil dat grijpt, a sail shi-  
 pping in the wind for want of being pro-  
 trimmed; een loszeil, a sail that  
 loose; een aangeslagen zeil, a sail  
 to the yard; een zeil op de gij, a  
 clawed up, or hauled up in the  
 s; geen zeil spären, alle zeilen bij-  
 n, so crowd sail, to clap on all  
 † alle zeilen inspannen (al zijn ver-  
 n inspannen om zijn oogmerk te be-  
 n), to use all possible means, to  
 no stone unturned; to do one's ut-  
 † het zeil ophijfschen, to hoist up  
 sail; het zeil nederhalen of strijken  
 over or strike sail; het zeil innemen  
 hālen, to take in the sail; het zeil  
 leren, het zeil inbinden, of gorden  
 de ree vastbinden), to furl the sails;  
 zeil opgijen, to muzzle the sail; het  
 in top halen, to hoist up sail to the  
 † het zeil in top hālen (zijn staat  
 hoog voeren als doenlijk is), to car-  
 is as high as it is possible; te zeil  
 , to set sail, to get under sail;  
 et de laatste schēpen te zeil gaan (zijn  
 verflukkeljen), to loiter one's time a-  
 ; onder zeil zijn, to be under sail;  
 of hēvig onder zeil zijn, to carry the  
 as stiff as a church; zeil voeren, to  
 ry sail; zeil māken, to make ready  
 sail, to set sail; klein zeil māken of  
 ren, to be under small sail, to carry  
 the sail; meer zeil māken, to make  
 it, to make more sail; met de zeilen  
 or den mast, of op den mast liggen, to  
 with the sails laid to the mast, or  
 ck; to have no wind to sail; † hier  
 gen wij met de zeilen voor den mast  
 ter staau wij nu te kijken), here we  
 e now entirely as a loss; † met de  
 ten voor den mast den vijand inwacht-  
 n, to brags one's adversary; met volle  
 ljen, alle zeilen bij, all sails out or  
 nding; met volle zeilen in de hāven  
 men, to enter the harbour with full  
 sails; een schip snēdig in het zeilen, een  
 elbezeild schip, a good sailer, a ship  
 that sails swiftly; een slecht bezeild  
 ship, a bad sailer, one that sails hea-  
 lly; spēlen alle zeilen blank, to cruise  
 s a pirate; † to make all fish that  
 omes to net; † een oog in het zeil hou-  
 en, to watch carefully over a thing, or  
 o look to it; † met een opgezēt zeil bij  
 emand kōmen om hem aan te vallen, to  
 come and quarrel with a person abruptly;  
 † als het zeil scheurt, dan heeft het een  
 gat (dan is dan, niet ongelukkig voor den  
 zijd), then is then, let's not be misera-  
 ble before the time; met een nat zeil loo-  
 pen (het zeil begieten om bēter wind te  
 vatten als men lovert), to carry a wet  
 sail; † met een nat zeil loopen (dronken  
 langs straat loopen), to go fuddled-along

the great; — de zeilen van een mōlen;  
 the sails of a mill; — de zeilen van een  
 kraam, booth-canvas; — een zeil (een  
 schip), a sail; een vloot van vijftig zail-  
 len, a fleet of fifty sail.

Zeilaadje (s. f. zellwerk) The set of  
 sails.

Zeilbaar (adj.) Fit to sail, navigable.  
 Zeilblok (s. n. boelijnsblok) A shipput-  
 ley or block.

Zeildoek (s. n.) Sail cloth.

Zeilen (v. n. vāren) To sail, to see  
 sail; het schip zeilde noordwaarts van  
 ons, the ship sailed northward from us;  
 het schip ligt gereed om naar Livorno te  
 zeilen, the ship is ready to set sail to  
 Leghorn; — wij hebben de vijandelijke  
 vloot, naar Kādix zellende, ontmoet, we  
 met the fleet of the enemy steering towards  
 Cadix; laag zeilen (den wind ruim nē-  
 men), to sail with full wind; wegzeilen,  
 to sail away; scherp bij den wind zail-  
 len, to trim sharp, to go close by the  
 wind; een schip in de zij zeilen, to run  
 foul of the side of a ship; achteruit zail-  
 len (achteruit drijven), to fall backwards;  
 een schip voorbij zeilen, to pass a ship  
 in sailing; dat is te goede hāven om  
 voorbij te zeilen, that is too good a har-  
 bour to pass by it.

Zeiler (s. m. schip) A sailor; een slecht  
 zeller, a bad sailer.

Zeilgāren (s. n.) Sail thread.

Zeiljagt (s. n.) A sailing pleasure-boat.

Zelling (s. f.) A sailing.

Zeilmāker (s. m.) A sail-maker.

Zeilrēd (adj.) Ready to set sail.

Zeilschuit (s. f.) A sailing-boat.

Zeilsteen (s. m. magneetsteen) A load-  
 stone.

Zeilvaardig, zeilrēd, see that word.

Zeilvaartuig, see Zeilschuit.

Zeissen, zels, zein (s. f.) A fishes.  
 scythe.

Zēker (adj. gewis, waar) Certain, sure;  
 het is een zekere waarheid, it is a cer-  
 tain truth; die tijding is zēker, that news  
 is certain; op zekere gronden, upon sure  
 grounds.

Zēker (adj. eenige) Certain; daar zijn  
 zekere zaken in dat boek die mij niet be-  
 hāgen, there are certain things in that  
 book, which do not please me; op een  
 zekeren tijd, on a certain time.

Zēker (adj. veilig) Secure, safe; het  
 ligt daar zēker, it lies there secure; het  
 zeld is zekerder in de bank dan in de  
 kas, the money is safer in the bank than  
 in the chest.

Zēker, zekerlijk (adv.) Certainly, sure-  
 ly; ja zēker, yes certainly, to be sure;  
 neen zēker niet, no surely not.

Zēkerheid (s. f.) Certainty, surety; —  
 security. See Zēker, 1. and 3. sens.

Zelden (adv.) Seldom, rarely.

Zeldzaam (adj. ongemeen) Rare, usu-  
 sual & extraordinary, singular.

Zeld-



**Zeldzaam** (adj. vreemd, -eigenzinnig) *Singular, particular, odd, queer, whimsical, fantastical*; hij heeft zeldzame gevoelens, *he has singular opinions or notions.*

**Zeldzaamheid** (s. f.) *Rarity, unusualness*; — *singularity*; daar zijn véle zeldzaamheden in die reisbeschrijving, *there are many curiosities in that description of travels.*

**Zelf, zelve** (pr.) *Self*; ik zelf, *I myself*; ik heb het zelf gezien, *I saw it myself*; doe het zelf, *do it yourself*; wij spraken den koning zelven, *we did speak with the king himself*; de zaak zelf, *the thing itself*; van zelf, *of it self, of one's own accord, voluntarily*; de zaak spreekt van zelf, *the thing speaks for itself*; hij deed het van zelf, *he did it of his own accord.*

**Zelfbedrog** (s. n.) *Self-deceit.*

**Zelfbehagen**, *see Zelfliefde.*

**Zelfbeheersching** (s. f.) *Self-restraint.*

**Zelfbelang** (s. n.) *Self-interest*; *self-interests.*

**Zelfkant** (s. m.) *Selyage, the list of cloth.*

**Zelfklinker**, *see Klinker, Vokaal.*

**Zelfliefde** (s. f.) *Self-love.*

**Zelfmoord** (s. m.) *Self-murder.*

**Zelfmoordenaar, zelfmoorder** (s. m.) *Self-murderer.*

**Zelfmoordenaar** (s. f.) *Self-murderess.*

**Zelfs** (adv. daarenboven, wat meer is) *Even, yea, moreover*. Het is zelfs genoeg, *it is even enough*; het kostte hem al zijn goed, en zelfs het leven, *it cost him his whole estate, yea, even his life.*

**Zelfstandig** (adj.) *Substantial, subsistent, having real being*; een zelfstandig woord (in de spraakkunde), *a substantiva (in grammar).*

**Zelfstandigheid** (s. f.) *Substance.*

**Zelfstandiglijk** (adv.) *Substantially.*

**Zelfstrijd** (s. m.) *An inward strife.*

**Zelfverdediging** (s. f.) *Self-defence.*

**Zelfverloochening, zelfverzaking** (s. f.) *A self-denial.*

**Zelfvertrouwen** (s. n.) *Self-confidence.*

**Zelve**, *see Zelf.*

**Zemelen** (s. f. pl.) *Bran.*

**Zemelachtig, zemelig** (adj.) *Branny.*

† **Zemelknooper** (s. m. muggezifter, haarklöver) *A caviller. See Muggezifter.*

**Zendbode** (s. m. bode) *A messenger.*

**Zendbrief** (s. m. brief) *An epistle, letter.*

**Zending** (s. m.) *A missionary.*

**Zenden** (v. a.) *To send.*

**Zender** (s. m.) *A sender.*

**Zending** (s. f.) *A sending, mission*; de zending der koopmanschappen, *the sending of merchandise*; de zending der apostelen, *the mission of the apostles.*

**Zenebladen** (s. n. pl.) *Senna leaves.*

**Zengen** (v. a. schreeuwen). *To sing,*

*scotch, perch, fear, castrizz; ik in mijn rok gezengd, I have sung myself; een hoen zengen, to sing a chicken; de huid van een schip zengen, is just a sides of a ship; het gras is door de hitte van de zon gezengd, the heat of the sun has parched or burnt up the grass.*

**Zenging** (s. f.) *A fuging etc.*  
**Zenuw** (s. f.) *A sinew, muscle, tendon.*

**Zenuwachtig** (adj.) *Sinewy, nervous.*  
**Zenuwgestel** (s. m.) *The system of nerves.*  
**Zenuwloos** (adj. onzenuwd) *Barren*† een zenuwlooze rede, *a barren speech.*

**Zerk, zark, see that word.**

**Zerp**, *see Wrang.*

**Zerphoid**, *see Wrangheid.*

**Zerpzoet** (adj.) *Sweet-sour.*

**Zes** (num.) *Six*; — (s. f.) *champs zes, the fix of spades.*

**Zesde** (adj.) *The sixth*; de zesde maal, *the sixth time*; het zesde (boek) etc., *volume the sixth*; — (adv.) *ten zes, sixtily*; — (s. n.) *een zesde, a sixth part.*

**Zesderhande, zesderlei** (adj.) *Of six kinds or sorts.*

**Zeshoek** (s. m.) *A fix-angle, hexagon.*

**Zeshoekig** (adj.) *Six-angled, hexagonal*; een zeshoekige figuur, *a hexagon figure.*

**Zesjârig** (adj.) *Of six years, sexennial*; een zesjârige staat, *a state for six years.*

**Zeskantig, zeshoekig**, *see that word.*

**Zesmaal, zesmalen** (adv.) *Six times.*

**Zesponder** (s. m.) *A sixpounder.*

**Zesregelig** (adj.), *as*: een zesregelig vers, *a stanza of six verses.*

**Zesnarig** (adj.) *Of six strings.*

**Zestal** (s. n.) *The number of six, or zestal, half a dozen.*

**Zesthalf** (s. f.) *A coin, formerly, of five and a half pence (in Holland)*; ik heb hem een zesthalf gegeven, *I gave him a sixpence.*

**Zestien** (adj.) *Sixteen*; zij is nog geen zestien jaren, *she is not yet sixteen years old.*

**Zestiende** (adj.) *The sixteenth*; de zestienste maal, *the sixteenth time*; het zestienste (boek) deel, *volume the sixteenth*; (s. n.) *een zestienste (zestiende deel), a sixteenth part*; een zestienste (in het kaartspel), *a sixteenth at piquet.*

**Zestig** (adj.) *Sixty, three score*; — wordt gij zestig (ma)? *do you begin to dot, are you mad?*

**Zestigjârig** (adj.) *Sixty years old.*

**Zestigste** (adj.) *The sixtieth.*

**Zesvoudig** (adj.) *Sixfold.*

**Zet** (s. m. nederzet) *A setting down*; in eenen zet (in een poging), *with one list, at once.*

**Zet** (s. m. punrig gezegde) *A pointed argument*; hij gaf hem goede zeten, *he took him up severely or sharply.*

(s. m. vond, hulpmiddel) *Contrivance*; ik weet er een goede zet op, *I contrive it properly, I know how to manage it.*  
 Zéetel (s. m. zitplaats) *A seat, a chair*; *zede, a sea*; het hart is de zéetel des menschen, *the heart is the seat of life*; Rome was eertijds de zéetel van het Westers Rijk, *Rome was formerly the seat of the Western Empire.*  
 Zéetelen, *see* Vestigen.  
 Zéetgang (s. m. scheepsw.) *A board in a ship which may be put in and taken away, the occasion requires.*  
 Zéethaak (s. m. der letterzetter) *A compositor's hook*; — een scheeptimmermans haak (houten haak), *a ship builder's wooden hook.*  
 Zéetkamer (s. m.) *A square-headed mal-*  
 Zéetpil (s. f.) *A suppository.*  
 Zéetregel (s. m. grondregel) *A maxim, a axiom, system, a general principle.*  
 Zéetsteen (v. a. plaatsen) *To set, to put*; zéetten, *to set or put away*; boomenzéetten, *to set or plant trees*; voet aanzéetten, *to come ashore*; iemand een zetel zéetten, *to set any one a chair*; wáter zéetten, *to put water*; de spijsen op zetel zéetten, *to serve meat, to bring in meat, to put or set meals on the table*; zijne wáren op zetel zéetten (stellen), *to rate, to set a price on one's wares*; tijd zéetten, *to spend a time*; geld op rente zéetten, *to put down money on interest*; geld op lijfrenten, *to buy an annuity*; de prijs op brood zéetten, *to fix the price of bread*; een knecht uit het huis zéetten (wegzetten), *to put a servant out of doors*; de tegen een zéetten (wedden), *to lay one's money on a side*; een schip op strand zéetten, *run ashore*; óver een stroom zéetten, *carry take or convey over a river, or pass a river*; gelágen zéetten (tappen), *keep a tavern*; hartzeer zéetten, *to pine away with grief*; de téring zéetten, *to fall into a consumption, to pine away*; zal kwaad bloed zéetten, *that will breed blood*; zij had de doodverf al gezet, *looked pale as a corpse*; death was in countenance; zij mogt hem niet zéet (lijden), *she could not abide him*; and den voet dwars zéetten, *to thwart one's design.*  
 Zéeteten (v. a. letterzetten) *To set, compose*; hij heeft er een blad van gezet, *he set a sheet of it.*  
 Zéetletter (s. m. letterzetter) *A compositor.*  
 Zéetting (s. f.) *A setting*; † de zetting het brood, *the assize or set price of bread.*  
 Zéetweg, zog (s. f.) *A sow.*  
 Zéetwiel (v. a. and n.) *To drag, to trail.*  
 Zéetwiel, *see* Smertelijk, Droevig.  
 Zéven (adj.) *Seven*; Zéven málen, *several times*; — (s. f.) rulten zéven, *the*

*seven of diamonds.*  
 Zévenbergen (s. n.) *Transylvania.*  
 Zévenblad (s. n.) *A tormentil (a sort of plant).*  
 Zévenboom (s. m.) *Savin.*  
 Zévende (adj.) *The seventh*; het zévende gedeelte, *the seventh part*; — (adv.) ten zévende, *seventhly.*  
 Zévengesterne (s. n.) *Pleiades, the seven stars.*  
 Zévengetijkruid (s. n.) *Sweet trefoil, garden clover.*  
 Zévenhoek (s. m.) *A heptagon.*  
 Zévenhoekig (adj.) *Heptagonal*; een zévenhoekige vesting, *a heptagonal fortress, a fortress with seven corners.*  
 Zévenjáriig (adj.) *Of seven years, septennial.*  
 Zéventer (s. f.) *The seven stars, the pleiades.*  
 Zéventer (s. n.) *A septenary.*  
 Zéventien (adj.) *Seventeen.*  
 Zéventiende (adj.) *Seventeenth*; hij treedt in zijn zéventiende jaar, *he enters into the seventeenth year of his age*; — (s. n.) een zéventiende (in het pokerspel), *a septims or seventh (at piques).*  
 Zéventig (adj.) *Seventy, three score and ten.*  
 Zéventigste (adj.) *Seventieth.*  
 Zévenvoudig (adv.) *Sevenfold.*  
 Zich (pron. zichzelf) *One's self*; zich waschen, *to wash one's self*; zich schamen, *to be ashamed*; — zij hadden zich met die ijdele hoop gevleid, *they flattered themselves with that vain hope.*  
 Zicht, *see* Ziezen.  
 Zieden (v. n. hard kóken) *To scath, boil.*  
 Ziedend (adj. kókend) *Boiling*; ziedend beet, *boiling hot.*  
 Zieding (s. f.) *A boiling, scathing.*  
 Ziek (adj. krank) *Sick*; hij houdt zich als of hij ziek wás, *he pretends or makes as if he was sick*; hij ligt ziek te bed, *he is confined to his bed by illness.*  
 Ziekachtig (adj.) *Sickly.*  
 Ziekbed (s. n.) *A sick-bed.*  
 Zieke (s. m. and f.) *A sick person*; een zieke oppassen, *to nurse a sick person.*  
 Ziekelijk (adj.) *Sickly, weakly, infirm, crazy.*  
 Ziekelijkheid (s. f.) *Sickness, weakness, debility, infirmity.*  
 Ziekenhuis (s. n. zieken gasthuis) *A hospital for the sick.*  
 Ziekenkamer (s. f.) *A chamber for the sick, particularly in a hospital or monastery, an infirmary.*  
 Ziekenroost (s. f.) *Comfort of the sick.*  
 Ziekenrooster (s. m.) *A comforter or consolator of the sick*; — voor ziekenrooster naar Oost-Indië váren, *to go to East-India, in the quality of comforter.*  
 Ziekte (s. f. krankheid kwaal) *Sickness, malady, illness, distemper, disease; and*

gevaarlijke ziekte, a dangerous illness; een ongeneeslijke ziekte of kwaal, an incurable distemper; de vallende ziekte, the falling sickness, epilepsy; de venusziekte, the pox, the french pox or the french disease; een besmettelijke ziekte, an epidemical disease, a popular disease; een landziekte, a popular disease.

Ziel (s. f.) The soul, mind; de ziel der beesten is een rede-looze ziel, the soul of animals is an irrational soul; de werkingen der ziel, the operations of the mind; — † de waarheid is de ziel eener geschiedenis, truth is the spirit of history; — † geen ziel (mensch) weet er van den gij, no soul knows it but you; daar is geen levendige ziel (niemand), there is nobody; — † een loofse ziel (lichtvaardig mensch), a light or loose fellow; — (adv.) ter zielen, dead, deceased; hij is nuar zielen, he is dead, he has departed this life.

Zieleleer (s. f.) Psychology.

Zielloos (adj. onbezield) Inanimate.

Zielmis (s. f.) A mass for the dead, obit; † koper geld, koperen zielmis (prov.) no penny, no parsonaster.

Zielroerend (adj. beweeglijk) Pathetic, pathetic (adv.) pathetically.

Zielverhaazing (s. f.) Melompsychosis.

Zielje (s. n. dimin. of ziel) Little soul, spiritless; — † het is een zielje, † he is a wild goose.

Zielkogen (v. n. op sterven liggen) To gasp at the point of death, to be in the last agony, to be dying, to breathe one's last; hij ligt te zielkogen, he lays a dying, he is at the point of death.

Zielkogend (adj.) Gaspng at the point of death.

Zielkoging (s. f.) A gasping for life, the agony of death.

Zielverkoop (s. m. volkhouder) One who makes it his trade to sit out poor seamen for a triple or quadruple repayment of his disbursed money.

Zien (v. a. and n. met de oogen ontdekken of gewaar worden) To see, to perceive or discern objects by the eyes or sight; klaar zien, to see plain, to be clear sighted; — † klaar in eene zaak zien, to see plain into a business; † wie ziet niet dat zulks zeer goed zou zijn? who sees not, that this would be very good? — hij heeft veel gezien (waargenomen), he has seen a great deal; hij is nog jong, hij zal nog veel moeten zien, he is young still, he must have more experience; — iemand gaan zien (gaan bezoeken), to go to see a person, to make, give or pay him a visit; ik heb verscheidene reizen aan uw huis geweest om u te zien, I have been several times to wait upon you at your house; — † iemand wel ziogen zien (achting toedragen), † to look upon any one with a good eye; † iemand na de oogen zien (erblijden), to

stand in awe of any one; — wij zien niet (heeft uitragt) op zijn tuin, you look over his garden; — † ik zie u nu zoo naauw niet op zien (zie gewoone), I won't be so positive about it with you; op het geld zal ik niet zien, ik zie maar wel doet, I'll not mind you if you do it well; — het ziet (behoelving) op hetgeen te voren gezegd is, it reflects on what is said before; — daarl lo!

Zlende (adj.) Soaring; † zie niet blind tho' seeling.

Ziener (s. m.) A seer; † a prophet. Zienlijk, see Zigtbaar.

† Zier (s. f. iets kleins) A wit; † zier (niets noemenswaardig), not a whit; not a bit, not a pin; ik geef u zier om, I won't give a rush for it. don't care a pin for it.

Ziertje (s. n.) A mote, atom.

Ziften (v. a. door een zeef zeiven) To sift; — † een anders bedrijf is onauwkeurig ziften, to criticise to other men's actions.

Zifter (s. m.) A sifter; — also a fault-finder.

Zifting (s. f.) A sifting.

Zifterij (s. f.) A criticism.

Zifsel (s. n.) That which is sifted.

Zigt (s. n.) Sight; op zigt, at sight; op acht dagen zigt te bezien, to present days after fight.

Zigtbaar (adj. onder bereik van oog) Visible, perceptible, discernible.

Zigtbaar (adj. duidelijk, blijkbaar) conspicuous, apparent, evident, plain, manifest.

Zigtbaarheid (s. f.) Visibility, visibility.

Zigbaarlijk (adv.) Visibly; conspicuously, evidently, manifestly &c.

Zigleinder (s. m.) The horizon.

Zigkunde (s. f.) Optics.

Zij (pron. pers. s. f.) She.

Zij (pron. pers. pl.) They.

Zij, zijde (s. f. kant) Side; en de andere zijde van het water, on the other side of the water; iemand regereijde, a persons right side; de linkerzijde, the left side; aan iemands zijde wandelen, to walk by any one's side; hij droeg een zwaard op zij, he wore a sword at his side; † zijne armen in zijne zijde zetten, to set one's arms a knee; iemand zijde (partij) kiezen, to take any one's part; zij hebben hem aan beide zijden; he is on their side; de rechterzijde van een stof, the right side of a stuff; de linkerzijde van een stof, the wrong side of a stuff; ter wederzijde, on both sides; een bord op zijde ligen (aan boord klampen), to board a ship; iemand op zij komen, to come up with him; een schip op zij ligen, to board a ship; overzijde, the other way; ter zijde, aside; ter zijde de hand, at the side of the exchange; den vijand van ter zijde aanvallen, to attack the enemy

zy in de hand; † iemand een schlop  
 an ter zijde geven, to give any one a  
 fly cast; — een zijde spek, a slice of  
 bacon; — een zijde (of bladzijde) vol  
 schrijven, to write a whole page.  
 Zijde (s. f. spinfel van zijwormen) Silk;  
 zijdelot, silk-hand; zijde kousen, silk  
 stockings; zijde lakenen, zijde stoffen,  
 & stuffs, silks.  
 Zijdelingsch (adj.) zijdelings (adv. van  
 r. zijde) Sideways; eene zijdelingsche  
 de, collateral.  
 Zijdepin, see Zijdewee.  
 Zijdededen (v. a. zijde bereiden) To  
 weave silk.  
 Zijderoeder (s. m.) A throwster.  
 Zijderoederij (s. f.) A throwster's wor-  
 king place or workhouse.  
 Zijdewijader (s. m.) Silk thrower.  
 Zijdeverwer (s. m.) A silk-dyer.  
 Zijdewee (s. n.) Pleurisy.  
 Zijdewever (s. m.) A silk weaver.  
 Zijdewinkel (s. m.) A silk-shop.  
 Zijdewinkelier (s. m.) A silk mercer.  
 Zijdeworm (s. m.) A silk-worm.  
 Zijdeweer (s. m.) A sword, arms worn  
 one's side.  
 Zijde (s. n. dimin. of zijde) A page;  
 n zijde van buiten leeren, to learn a  
 page by heart.  
 Zijgangen (s. m. pl. looze gangen) Di-  
 versions, subtleties, evasions.  
 Zijgen, see Doorzigen and Neerzigen.  
 Zijkamer (s. f.) A parlour, a side-room.  
 Zijlings, zijdelingsch, see Zijdelingsch.  
 Zijn (pron.) His; zijn vader, his fa-  
 ther; zijne kamer, his room; ik vind uw  
 raad beter dan den zijnen, I find your  
 advice better than his; elk het zijne ge-  
 m. to give every one his due.  
 Zijn (v. n. wezen) To be; daar zijn,  
 there are.  
 Zijnent (s. n.) as: tot zijnent, at his  
 wife.  
 Zijnemthalve (adv. om zijnent wil) For  
 his sake.  
 Zijnentwege, zijnentwil (adv. hem aan-  
 lande) From him, for him.  
 Zijner (gen. of zijn) Of his; zijner  
 touw, of his wife.  
 Zijns (gen. of zijn) Of his; zijns va-  
 ders, of his father.  
 Zijpelen, zijperen (v. n. zachtjes afdrui-  
 en) To drop out of.  
 Zijpering (s. f.) Leakage.  
 Zijreeden, see Zijderoeden.  
 Zijse (s. n.) A inn.  
 Zijworm, see Zijdeworm.  
 Zile, zilds (adj. brak) Salty, brackish;  
 net ziltig nat, (poet.) she briny deep or  
 food.  
 Zilver (s. n.) Silver; zilver in staven,  
 wedgas of silver; sijn zilver, sterling sil-  
 ver; slecht zilver, coarse silver; hwtizil-  
 ver, quick-silver; mercury; geslagen zil-  
 ver, beaten silver; leaf-silver, gemant  
 zilver, coated-silver.

Zilver, zilverwerk (s. n.) Silverplate.  
 Zilverachtig (adj.) Like unto silver.  
 Zilverader (s. f.) A silver vein.  
 Zilverdraad (s. n.) Silver-wire, silver-  
 thread.

Zilveren (adi.) Of silver; een zilveren  
 schenkbord, a silver waiter; een zilveren  
 kroon, a silver crown; — † een zilveren  
 bruiloft, a nuptial feast of a couple that  
 have been married five-and-twenty years;  
 een zilveren lepel, a silver-spoon.

Zilvererts (s. m.) Silver-ore.  
 Zilvergeld (s. n.) Silver-money or coin.  
 Zilvergild (s. n.) Litharge of silver.  
 Zilvergoed, see Zilverwerk.  
 Zilverkas (s. f.) A set of plate for sa-  
 ble use.

Zilverkruid, zilver schoon (s. n.) Silvers  
 herb, silver-weed, wild tansey.  
 Zilverlaken (s. n.) Silverscloth.  
 Zilverling (s. m.) A piece of silver-coin  
 among the ancients Jews.

Zilvermijn (s. f.) A silver-mine.  
 Zilver schoon, zilverkruid, see that  
 word.

† Zilver schoon (adj. geldeloos) Money-  
 less, penniless.

Zilver schuim (s. n.) Silver-dross.

Zilver smid (s. m.) A silversmith.

NOTA. In Engeland zegt men doorgaans  
 Goldsmith (goudsmid) in plaats van Sil-  
 versmith; dus een zilver smids winkel,  
 a goldsmith's shop.

Zilververwig (adj.) Silver-coloured,  
 white as silver.

Zilverwerk (s. n.) Silver-work.

Zin (s. n. ontzag, vrees) alleen ge-  
 bruikelijk in: onder het zin houden, to  
 keep any one person short or in subjection.

Zin (s. m.) Sense; de vijf zinnen, the  
 five senses.

Zin (s. m. gedachte) Mind, fancy;  
 thought; stel dat wie uw zin, put that out  
 of your mind; naar zijn zin leven, to live  
 according to one's fancy; hij is verander-  
 lijk van zin, he is fickle-minded.

Zin (s. m. begeerte, lust, leesthebberij)  
 Mind; ik heb er geen zin in, I have no  
 mind to it, I do not like it; gij kunt er  
 uw zin van doen, you may do as you like  
 it; doe mijn zin maar, only follow my  
 advice; hij heeft geen zin in de studie,  
 he is no lover of study; zoo veel hoof-  
 den, zoo vele zinnen (prov.) so many  
 men, so many minds; — zin in een vrij-  
 ster krijgen, to fall in love with a maid  
 or girl.

Zin (s. m. beteekenis) Sense, meaning;  
 dat is er de zin van, this is the sense or  
 meaning of it; een goede of kwade zin  
 aan een zaak geven, to put a good or a  
 bad construction upon a thing, to construe  
 it well or ill; gij geeft een gansch ande-  
 ren zin aan mijne woorden, you put a  
 quite contrary interpretation upon my  
 words.

Zindelijk (adj. net, schoon, rein) Net,

*sky; spruce, trim; hij is zindelijk op zijne kleeren; he is neat in his dress; het is een zindelijk meisje, it is a neat girl; zoo net als een pop, very spruce or trim.*

Zindelijkheid (*s. f.*) *Cleanmess, neatness, spruceness.*

Zingen (*v. n.*) *To sing.*

Zinger (*s. m.*) *A singer.*

Zink (*s. f.*) *Zinc, spelter.*

Zinken (*v. n.*) *To sink; zinken als een baksteen, to sink like a stone; het schip is gezonken, the ship is sunk or foundered; den moed laten zinken, to lose courage, to despond.*

Zinking (*s. f.*) *A sinking.*

Zinking (*s. f.* scherpe vochtigheid) *A catarrh, a debaxion of humour, a rheum a fluxion.*

Zinklood, *see* Paslood.

Zinkroer (*s. n.*) *A pissol.*

Zinnebeeld (*s. n.*) *An emblem, a moral device, typical, signification.*

Zinnebeeldig (*adj.*) *Emblematic, emblematical.*

Zinnelijk (*adj.*) *Sensual; zinnelijk vermaak, sensual pleasure.*

Zinnelijkheid (*s. f.* zinn, neiging) *The natural inclination of the mind; haar zinnelijkheid is er op gevallen, her mind is bent upon it or taken up with it.*

Zinneloos (*adj.* uitzielig) *Distracted, mad; een zinneloos mensch, a mad person; — een zinneloze rede (rede zonder zin), a nonsensical speech or discourse.*

Zinneloosheid, uitzieligheid, *see* that word.

Zinnen (*s. pl.* of zin, *n. sense*) *Senses, wits; hij is niet bij zijne zinnen, he is out of his wits, he is mad; het is om zijne zinnen te verliezen, it is enough to make one mad; zoo lang ik bij mijne zinnen blijve, whilst I have my wits about me, or as long as I am in my right senses; het gaat hem aan zijne zinnen, it is like to make him distracted.*

Zinrijk (*adj.* † vol ple, krachtig in betrekkenis) *Sententious, energetic (adv.) sententiously, pithily.*

Zinrijkheid (*s. f.*) *Sententiousness, pithiness, energy.*

Zins (*adv.*) *as; van zins, inclined; wat zijt gij van zins te doen? what are you inclined to do?*

Zinslot (*s. n.*) *The period of a sentence.*

Zininsjiding (*s. f.* comma) *A comma, a mark of distinction in writing.*

Zinspel (*s. n.*) *An allegorical or emblematical play.*

Zinspelen (*v. n.* onder verbloemde woorden op iets doelen) *To allude or refer to.*

Zinspeling (*s. f.*) *An allusion, reference.*

Zinspreuk (*s. f.*) *A motto, device.*

Zin teken (*s. n.*) *A figure or mark of distinction in writing.*

Zinnig (*s. n.*) *One of the organs of the senses.*

Zinwisen (*s. n.* redarwisen) *To dispute, cavil.*

Zinwisting (*s. m.* redarwis) *A contest, dispute, controversy, argument etc.*

Zinuiting (*s. f.* uitdrukking van eenig) *A sentence, expression, utterance.*

Zitbank (*s. f.*) *A bench; een zitbank in de kerk, a pew; een zitbank in een school, a form; de zitbank van den rechter, the tribunal, judgment, seat.*

Zitdag (*s. m.* regtdag) *A day in which the zittingen staan gehouden te worden, the sittings will be held.*

Zitplaats (*s. f.*) *A seat, a seat.*

Zitten (*v. n.*) *To sit; neer zitten, sit down; over eind zitten, to sit up; hij zit op een stoel, he sits on or is seated;*

*ga zitten, sit down; aan tafel zitten, sit at table; aan het werk zitten, sit at work; san het roer zitten, to sit the helm; † aan het leedje (de schuld) zitten, to be in the way of getting a*

*great share of the money that comes to de hertogen zitten in het parlement te*

*de graven, the dukes have precedence in parliament before the earls; — de veld*

*ging op een tak van een boom zitten, the bird perched upon the branch of a tree,*

*— aan den grond zitten, vast zitten (van een schip sprekende), run a ground; —*

*† hij zit met alle zijne ondernemingen aan den grond, his design miscarry, a*

*prove abortive. he is baffled or disappointed in all his undertakings; — hij zit*

*voor († het komt op hem t' huis), he*

*lefs him to answer for it; — zij liet*

*hem zienen (zij zien niet naar hem om)*

*they let him answer for it; — † hij zit*

*er wel in (hij is een welgesteld man), he*

*is master of a good estate, a man of*

*property; — † haar man heeft haar wel*

*laten zitten, her husband left her in good*

*circumstances; — † daar zit niet op (dat*

*is niet bij te winnen), there is nothing*

*to be got by it; — die jonge luiden zit*

*ten op een zware huishuur, these young*

*people live in a house of a high rent; —*

*† die rok zit wel, that coats fit well; —*

*wat zit haar die muts op het hoofd!*

*how ill that cap becomes her!*

Zittend (*adj.*) *Sitting; † een zittend*

*man, one that sits much, a sedentary*

*man; een zittend leven, a sedentary*

*life; een zittend werk, a sedentary*

- diak (*s. m.* dienaar) *The zodiac.* een zoetvloeienden rijl, *that writer has*  
 nek (*adv.*) *Loos*; hij is te zoek, *he* a very fluent file.  
 of to be found; zich te zoek maken, Zoetvloeiendheid (*s. f.*) *Smoothness,*  
*hisant one's self* te zoek maken, to fluency.  
 per away, to abscond.  
 eken (*v. a.* iets trachten weder te Zog (*s. f.* zeug) *A sow.*  
 en dat verloren is) *To seek*; een sleu- Zog (*s. n.* vrouwemelk) *Suck, woman's*  
 roeken, *to seek for a key.* mik.  
 reken (*v. a.* naar iets trachten, iets Zog (*s. n.* laag, van een schip) *The*  
 n te bewerken) *To seek, endeavour,* *wake, rags or run of a ship.*  
*s, attempt*; zijn fortuin gaan zoe- Zogeling, *see* Zuigeling.  
 el, *to seek one's fortune*; hij zoekt mij Zógen (*v. a.*) *To suckle.*  
 den tuin te leiden, *he seeks or undea-* Zolder (*s. m.*) *A loft, garret*; een  
*s to amuse me*; iemands verderf zoe- pakzolder, *a warehouse, loft*; een hooi-  
 el, *to seek, to plot or design one's* zolder, *a hay-loft*; een turfzolder, *a turf-*  
 ; ik zoek u niet te benaddeelen, *I* garret.  
*no design to hurt you*; hij zoekt u Zolderen (*v. a.* op zolder leggen) *To*  
 edriegen, *he intends to cheat you*; — lay upon a loft.  
 zoeken, *to pick a quarrel*; — hulp Zoldering (*s. f.*) *A ceiling, boarding*;  
 zijne vrienden zoeken, *to crave the* eene geschilderde zoldering, *a painted*  
*stance of one's friends.* ceiling.  
 eker (*s. m.*) *A seeker*; een fortuna- † Zoldering (*s. f.* houte bedding) *A plat-*  
 ter, *a fortune-hunter.* form.  
 eking (*s. f.*) *A seeking.* Zolderstukken (*s. n. pl.*) *Ceiling pieces.*  
 oel (*adj.* heet warm) *Sultry, sweltry.* Zómer (*s. m.*) *Summer.*  
 oelheid (*s. f.*) *A sweltry heat.* Zómerachtig (*adj.*) *Summer like.*  
 oen (*s. m.* kus) *A kiss, busi.* Zómerbloem (*s. f.*) *A summer-flower.*  
 oen (*s. m.* verzoening, boeting) *Pro-* Zómerdaags (*adj.*) *In summertime.*  
*vation, atonement.* Zómerhuis (*s. n.* priëel) *A summer-house,*  
 oenen (*v. a.* kussen) *To kiss.* an arbour.  
 oener (*s. m.*) *A kisser.* Zómerkleed (*s. n.*) *A summerdress.*  
 oenoffer, zoenofferande (*s. n.*) *A pro-* Zómermaand (*s. f.* Junij) *June.*  
*latory sacrifice.* Zómers, zómerdaags (*adv.*) *In summer-*  
 oenster (*s. f.*) *A female-kisser.* time.  
 oentje (*s. n.* kusje) *A soft or sweet* Zómersch (*adj.*) *as*; een zómersche dag,  
*z.* a summer-day.  
 Zoet (*adj.*) *Sweet*; zoet als hónig, *sweet* Zómerijd (*s. m.*) *The summer-time.*  
*honey*; — † hoe zoet kan hij praten, Zómerverblijf (*s. n.*) *A country house.*  
*he sweet he talks*; † zoete woorden, Zómervertrek (*s. n.*) *A room to occupy*  
*in words*; † een zoet praatje, *an agree-* in the summer.  
*le or alluring discourse*; — een zoet Zó nerveruchten (*s. f. pl.*) *Summer-*  
 il of bedaard) kind, *a good child*; mal- fruits.  
 et, *luscious.* Zon (*s. f.*) *The sun*; de opgaande zon,  
 Zoet (*s. n.* zoetigheid) *Sweetness.* *the rising sun*; † de opgaande (of rijzen-  
 Zoetekoek (*s. m.*) *Gingerbread.* de) zon aanbiddén, † *to adore the rising*  
 Zoetelaar (*s. m.*) *A sutler, badger, one* sun, *to make one's court to a rising*  
*that follows the army to sell victuals*; — *power*; † van de zon verbrand worden, *to be*  
*sem.*) zoetelaarster, *a woman sutler.* sun burned; † hij mag niet wel liden dat  
 Zoetelijk (*adj.*) *Sofely, gently.* de zon in het water schijn, *he cannot*  
 Zoetelen (*v. n.*) *To sell victuals in the* suffer the sport of young people; † met  
*army*; hij heeft een mooie stuiver met de noorderzon verhuizen, *to remove or*  
 oetelen gewonnen, *he has got a good sum-* change lodgings by night.  
*of money by suting.* Zon (*s. f.* zonneschijn) *Sun, sunshine*;  
 Zoetemelk (*s. f.*) *Milk, cows milk.* in de zon wandelen, *to walk in the sun*;  
 Zoeten (*v. n. and a.*) *To sweeten.* in de zon zitten, *to sit in the sun, to sit*  
 Zoetheid (*s. f.*) *Sweetness.* a sunning; zich in de zon bakeren (als  
 Zoethout (*s. n.*) *Licorice*; drop van dieren doen), *to bask in the sun.*  
 zoethout, *juice of licorice.* Zonachtig (*adj.*) *Sunny.*  
 Zoetjes (*adv.*) *Sofely, gently.* Zond, Sond (*s. f.* engte tuschen de  
 Zoetigheid (*s. f.*) *Sweetness*; † wij speel- Noord- en Oost-zee) *The Sound.*  
 den maar uit zoetigheid, *we only played* Zondaar (*s. m.*) *A sinner*; (*sem.*) zon-  
*for pastime.* dâres, *a female-sinner.*  
 Zoetmâken (*v. a.*) *To sweeten, to make* Zondaquw (*s. m.* zéker klein kruid) *Nj-*  
*sweet.* tich, *a little herb.*  
 Zoetvrij (*s. f.*) *A fine smooth file.* Zondag (*s. m.*) *Sunday*; — een zondag  
 Zoetvloeiend (*adv.*) *Running smooth-* van den catechismus, *a section of the ca-*  
*ly, sweet and fluent*; die ichijver heeft techism.  
 Zondagsletter (*s. f.*) *The sabbath-letter.* Zon-

Zonde (s. f.) Sin; — † pèkelzonden, *old sins.*

Zonder (prep.) *Without*; — het is een man zonder oordeel, *he is a man destitute of judgment*; zonder twijfel, *no doubt, without doubt.*

Zonderbaar, *see Zonderling, 1. sense.*

Zonderling (adj. ongemeen) *Odd, singular, queer, fantastical. See Vreemd.*

Zonderling (adj. bijzonder) *Particular, peculiar, special*; niets zonderlings, *nothing particular*; uit eene zonderlinge genegenheid, *by a peculiar affection or inclination.*

Zondig (adj.) *Sinful.*

Zondigen (v. n. zonde begaan) *To sin, to commit sin.*

Zondoffer, zoenoffer (s. n.) *Expiatory sacrifice, sin offering.*

Zondvloed (s. m.) *The deluge or flood.*

Zon-èklips, zondāning, zonsverduistering (s. f.) *Sun eclipse.*

Zonnebaan, *see Zonnekring.*

Zonnebeeld (s. n.) *Emblem of the sun, phebua.*

Zonnebloem (s. f.) *The sun-flower.*

Zonnecirkel, *see Zonnekring.*

Zonnedek (s. n. tent, paviljoen op een schip) *The half deck in a ship.*

Zonneglans, *see zonnefchijn.*

Zonnejaar (s. n.) *A solar year.*

Zonnekeerkring (s. m.) *The tropic.*

Zonneklaar (adj.) *As clear as noonday*; een zonneklare waarheid, *a most evident truth.*

Zonnekring (s. m.) *The cycle of the sun.*

Zonnelicht (s. n.) *The light of the sun.*

Zonneloop (s. n.) *The course of the sun.*

Zonneondergang (s. m.) *Sun-set.*

Zonneopgang (s. m.) *Sun-rising.*

Zonnefcherm (s. f.) *An umbrella, a screen to keep off the sun.*

Zonnefchijf (s. f.) *Sun disk.*

Zonnefchijn (s. f.) *Sun-shine.*

Zonnestand (s. m.) *Solstice (in astronomy).*

Zonnesteen (s. n. lichtsteen) *Phosphorus.*

Zonnestilstand, *see Zonnestand.*

Zonnestraal (s. f.) *A beam or ray of the sun.*

Zonnetāning, *see Zon-èklips.*

Zonnetje (s. n.) *A small figure of the sun*; een zonnetje om het hoofd van een afgebeelden fant, *a glory round the head of the picture of a saint.*

Zonnevōgel (s. m.) *The phoenix.*

Zonnewāgen (s. m.) *The chariot of the sun.*

Zonneweg (s. m.) *The zodiac.*

Zonnewijzer (s. m.) *A sun-dial.*

Zonnewijzerkunde (s. f.) *Gnomonics.*

Zonnexwim, *see Zon-èklips.*

Zonsverduistering (s. f.) *Day evening of the sun, sun eclipse.*

Zoo (adv. dus, aldus, op de wijze) *Thus, in that manner*; kunt gij het zoo doen? *can's you do it thus*; die zoo zoo gevouwen, *that is folded in this manner.*

Zoo (adv. zoodānig, tot zulk een punt) *So much, to such a degree, of a manner, hoe kunt gij u zoo vreemd? how can you trouble yourself so much about it? hij is zoo goed als een ander, he is as good as another.*

Zoo (conj. indlen, bij aldien) *So*; het u geleeft, *if you please*; zoo niet, *if not*...

Zoo (conj. wanneer) *When*, of mijn raad wilt volgen, *if you will follow my advice.*

Zoo (conj. daar, volgens) *as*; zoo versta, *as I understand*; zoo goed gedaan, *as good as done*; zoo lang ik leef, *as long as I live*; — zoo zoo gedaan, *no sooner said than done.*

Zoo (adv. aanstonds) *Presently, by*; de koffij zal zoo zijn, *the coffee will be ready this moment*; the coffee is just ready.

Zoo, zoo even (adv.) *Just now*; kom zoo van de beurs, *I come just from the exchange.*

Zoo (conj.) *as*; nādemān gij mij niet beantwoord hebt, zoo kan ik niet denken dat..., *as you did not answer my letter I can conceive that....*

Zoo (s. f. kōking) *as*; het water is de zoo, *the water begins to surge.*

Zoo (s. f. zūrigheid in de maag) *Flare burning.*

Zoo (s. f. kookfel vish) *A parcel of fish, as much fish as it is sufficient to eat at once*; wij hebben een brive zoo gevangen, *we caught a good parcel of fish*; we have had a good draught.

Zoo als (conj. gelijk) *So as*; het is zoo als gij zegt, *it is just as you say.*

Zoo als (conj. juist, wanneer) *Just when*; zoo als hij naar bed ging, *just when he went to bed.*

Zood, *see Zōde.*

Zoodānig (adj. zulk) *Such*; zoodānige lieden, *such people*; ik heb nooit zoodānige (diergelijke) gezien, *I never did see the like.*

Zoodānig, zoodānigtijk (adv.) *So, in such a manner*; zij was zoodānig verlegen dat — *she was so puzzled, that —*

Zoo dat (adj. diervoerge) *So that, in as much that*; zoo dat hij niet schrik moest vertrekken, *so that he was forced to depart with shame.*

Zoodje (s. n. kleine zōde) *A little fish*; een zoodje snijden om in een kool te roeten, *to cut a little fish to put in a coal cage.*

Zoodje (s. n. kleine zoo vish) *A small parcel of fish*; hoe veel dat zoodje kost, *how much cost that small parcel of fish.*

Zoo dikmaals, zoo dikwijls (adv.)

- as or frequently.*  
**Zoo** doende (*adv.* op die wijze) *In that way, in that manner*; zoo doende zult haast rijk worden, *in that way you will soon grow rich.*  
**Zoodra**, zoo haast (*adv.*) *As soon*; hij pog zoodra niet komen, *he won't come soon yet*; zoodra was dit niet geschied —, *no sooner was this done but —*; zoo haast als ik het hoorde, *as soon as I heard it.*  
**Zoogbroeder** (*s. m.*) *A foster brother.*  
**Zooglam**, *see* Zuiglam.  
**Zoogster** (*s. f.* minne) *A wet nurse.*  
**Zoogvrouw** (*s. f.*) *A nursing mother.*  
**Zool** (*s. f.*) *A sole*; nieuwe zó'en ontschoenen leggen, *to new-sole shoes.*  
**Zoolleer** (*s. n.*) *Sole-leather.*  
**Zoom** (*s. m.*) *A seam, hem*; — † de omen eener rivier, *the banks or shores of a river.*  
**Zoomen** (*v. a.*) *To seam, to hem*; een usdoek zoomen, *to hem a handkerchief.*  
**Zoo ménigmaal** (*adv.* zoo dikwijls) *As often or frequently.*  
**Zoon** (*s. m.*) *A son*; een aangenómen zoon, *an adopted son*; een zoon na zijn vaders dood geboren, *a posthumous son*; hij heeft drie zoons en twee dochters, *he has three sons and two daughters.*  
**Zoon-aannéming** (*s. f.*) *Adoption.*  
**Zoonschap** (*s. f.*) *Sonship, filiation.*  
**Zoontje** (*s. n.*) *A little son.*  
**Zoopje** (*s. n.* een slokie) *A slip, a fool's ram.*  
**Zoor** (*adj.* stram) *Rough*; een zoor vel, *rough skin.*  
**Zotheid** (*s. f.*) *Roughness, coarseness, harshness.*  
**Zooveel** (*adv.*) *So much*; hij heeft zoo veel ongelijk als zij, *he is as much in the wrong as she.*  
**Zoowel** (*adv.* alzoowel) *As well.*  
**Zoo wie** (*pron.* al wie, een iegelijk) *Whoever, whosoever.*  
**Zoozeer** (*adv.* zoodánig) *So much, in such a manner*; het zoude mij zoo zeer niet verwonderen, *I would not so much wonder at it.*  
**Zorg** (*s. f.* toezigt) *Care*; een overmoeide zorg, *an indefatigable care*; zorg dragen, *to take care, to take heed.*  
**Zorg** (*s. f.* ongerustheid) *Solicitude, anxiousness, anxiety*; heb daar geen zorg voor (wees daar niet ongerust óver) *don't be anxious it, don't be afraid of it, never mind it*; † het is een hartje zonder zorg, *he is very light hearted.*  
**Zorgachtig** (*adj.* bezorgd) *Solicitous, anxious.*  
**Zorgdrágend** (*adj.*) *Careful, cautious.*  
**Zorgelijk** (*adj.* nauwleitend) *Careful, heedful, cautious.*  
**Zorgelijk** (*adj.* ongerust, bekommerd) *Solicitous, anxious.*  
**Zorgelijk** (*adj.* kommerlijk, gevaarlijk) *Sad, grievous, dangerous*; wij beléven zorgelijke tijden, *we live in sad times.*  
**Zorgeloos** (*adj.* actueloos) *Careless, insensible, heedless.*  
**Zorgeloos** (*adj.* onbekommerd) *Secure, unconcerned.*  
**Zorgeloosheid** (*s. f.*) *Carelessness, insensibility*; — *security, unconcernedness.*  
**Zorgen** (*v. n.* zorg drágen, toezien) *To care, to take care*; voor zijn huishouden zorgen, *to provide for one's family*; zijne ouders zorgen nog voor hem, *his parents still provide for him*; laat mij er voor zorgen, *let me alone with it*; † vóelen laten zorgen, *to mind nothing.*  
**Zorger** (*s. m.*) *A careful person.*  
**Zorglijn** (*s. f.* roerstrop, een touw uit voorzorg aan het roer van een schip) *A safe rope, tied to the rudder of a ship by precaution.*  
**Zorgster** (*s. f.*) *A careful woman.*  
**Zorgvuldig** (*adj.*) *Careful, mindful, cautious.*  
**Zorgvuldigheid** (*s. f.*) *Carefulness, mindfulness, caution.*  
**Zorgvuldiglijk** (*adv.*) *Carefully.*  
**Zorgzaam**, *see* Zorgvuldig.  
**Zot** (*adj.* gek) *Foolish, silly, foolish*; een zot mensch, *a fool*; een zotte daad, *a foolish action.*  
**Zot** (*s. m.*) *A fool, a sot, a simpleton.*  
**Zotheid** (*s. f.* onverstand) *Foolishness, folly, buffonery.*  
**Zotje** (*s. n.*) *A little fool, a petty ram.*  
**Zotkap** (*s. f.*) *A fool's cap, the cap, of a merry answer.*  
† Zotkap (*s. m.* nar, hansworst) *A fool, merry-andrew, buffoon.*  
**Zottelijk** (*adv.*) *Foolishly, silly.*  
**Zotternij** (*s. f.* ongeligheid) *Folly, a piece of folly, silliness.*  
**Zottigheid**, *see* Zotheid.  
**Zottin** (*s. f.*) *A foolish woman, a female fool*; zij is een groote zottin, *she is a great fool or idiot.*  
**Zou** (*pres. of* zullen) *Should, would.*  
**Zout** (*s. n.*) *Salt*; bruin zout, *bay salt*; tafelzout, *trouche-salt, bath-salt*; mineraalzout, *mineral-salt*; — † ik kan er het minste zout (pit, merg, kracut) niet in vinden, *† I can't find any pitch or salt in it, I find nothing of wit in it; 't is uit flat, dull and insipid.*  
**Zout** (*adj.* gezouten) *Salt.*  
**Zoutachtig** (*adj.*) *Saltish.*  
**Zoutbak** (*s. f.*) *A salt-box.*  
**Zoutberg** (*s. m.*) *A salt-mine.*  
**Zouteloos** (*adj.* luf) *Insipid, without salt.*  
**Zouten** (*v. a.*) *To salt, powder, pickle*; visch zouten, *to salt fish*; vleesch zouten, *to salt or powder beef*; háring zouten, *to pickle herring.*  
**Zoutgroef** (*s. f.* zoutkuil) *A salt-pit. See* Zoutmeer.  
**Zouthandel** (*s. m.*) *Salt-trade.*  
**Zoutheld**, zouthéid (*s. f.*) *Saltiness.*



- Zouthuis (*s. n.*) *A salt-house, salt-kb.*
- Zouting (*s. f.*) *A salting.*
- Zoutkeet (*s. f.*) *A place where bay-salt is refined, a salt-house.*
- Zoutkétel (*s. m.*) *A kettle for boiling and skimming bay-salt.*
- Zoutkooper (*s. m.*) *A salt-merchant.*
- Zoutkruier (*s. m.*) *A salt-dealer by retail.*
- Zoutkuil (*s. m.* zoutgroeve) *A salt-pit.*
- Zoutknip (*s. f.*) *A salting-sub.*
- Zoutmaker (*s. m.*) *A salt-maker.*
- Zoutmeer, zoutmoeras (*s. n.*) *A salt-pit, a salt-pond.*
- Zoutmijn (*s. f.*) *A salt-mine.*
- Zoutpacht (*s. f.*) *A duty or impost on salt.*
- Zoutpachter (*s. m.*) *A farmer of the impost on salt.*
- Zoutpan (*s. f.*) *A salt-pond; — also a salt-house.*
- Zoutpilaar (*s. m.*) *A pillar of salt.*
- Zoutluiker (*s. m.*) *A smuggler of salt, an unlicensed salt-dealer.*
- Zoutsteen (*s. m.*) *A salt-stone.*
- Zoutvat (*s. n.*) *A salt-cellar.*
- Zoutverkooper (*s. m.*) *A seller of salt.*
- Zoutzak (*s. m.*) *A salt-bag.*
- † Zoutzak (*s. w.* log mensch) *A lazy person; zij zit als een zoutzak, she sits like one that does not care to stir.*
- Zucht (*s. m.*) *A sigh, groan.*
- Zucht (*s. f.* trek, begeerte, neiging, haking) *A hankering, inclination, eagerness, fervency, appetite, eager desire, humour; hij heeft een groote zucht tot de studie, he is very fond of, or much inclined to study.*
- Zucht (*s. f.* gezwollenheid) *A swelling caused by bad humours; hij heeft een zwelling in de beenen, he has a swelling in his legs.*
- Zuchten (*v. n.*) *To sigh; to fetch a sigh; uit droefheid zuchten, to fetch a sigh out of sorrow, — ergens na zuchten (na verlangen, trek na hebben), to long for a thing, to gape after it; — † onder het juk zuchten, to groan or sigh under the yoke.*
- Zuchtig (*adj.*) *Subject to bad humours in the legs.*
- Zuchting (*s. f.* gekerm) *A fighting.*
- Zuid (*adj. and adv.* zuiden) *South, southward; de wind was zuid, the wind was south; — om de zuid varen, to voyage or sail to the south.*
- Zuid, zuiden (*s. n.*) *The south; naar het zuiden, towards the south.*
- Zuidelijk (*adj. and adv.*) *Southerly; de wind was toen zuidelijk geïopen, the wind was turned southward; — dat eiland ligt zuidelijker aan de kaart aanwijst, that island is situated more southerly than the map shows.*
- Zuider (*adj.*) *Meridional, southerly; — het zuideraspunt, the antarctic pole.*
- Zuideraspunt (*s. n.*) *The south or antarctic pole.*
- Zuiderbreedte (*s. f.*) *The south latitude.*
- Zuidpool, zuipool, see Zuideraspunt.
- Zuiderzee (*s. f.*) *An inland sea between Holland and Friesland.*
- Zuiderzon (*s. f.* middagzon) *The meridional sun.*
- Zuidkust (*s. f.*) *The south coast.*
- Zuidoost (*adj.*) *South-east.*
- Zuidoostelijk (*adj.*) *South-easterly.*
- Zuidoosten (*s. n.*) *The south-east.*
- Zuidpool (*s. f.*) *The antarctic pole.*
- Zuid-ten-oosten (*adj.*) *South by east.*
- Zuid-ten-westen (*adj.*) *South by west.*
- Zuidwaarts (*adv.*) *Towards the southward.*
- Zuidwest (*adj.*) *South-west.*
- Zu dwestelijk (*adj.*) *South-westerly.*
- Zuldzeo (*s. f.*) *The South-sea, the Ocean.*
- Zuidzijde (*s. f.*) *The south side.*
- Zuid-zuid-oost (*adj.*) *South-south-east.*
- Zuid-zuid-west (*adj.*) *South-south-west.*
- Zuigeling (*s. m.*) *A suckling.*
- Zuigen (*v. n.*) *To suck; iet's moeder in zuigen, to suck in or to be inbred from a child, with one's mother's breast.*
- Zuigen (*v. a.* te zuigen geven) *To suck, to give suck.*
- Zuiger (*s. m.* een die zuigt) *A sucker — een bloedzuiger, a bloodsucker, leech.*
- Zuiger (*s. m.* van een pomp) *The shaft of a pump.*
- Zuggenoot (*s. m.*) *A foster-brother.*
- Zuiging (*s. f.*) *A sucking.*
- Zuiglam (*s. m.*) *A sucking lamb.*
- Zuigminne (*s. f.* mince) *A wet nurse.*
- Zuijnen (*v. a.*) *As: een kind in zuijnen, to nurse a child a sheep.*
- Zuil (*s. f.* pilaar) *A pillar.*
- Zuilen (*v. a.*) *To fish by dragging along the sea-shore with a horse.*
- Zuilengang (*s. m.*) *A colonnade.*
- Zuilvoet (*s. m.*) *A pedestal.*
- Zuimachtig (*adj. and adv.*) *Sparsely, sparingly; Traag; Nalidig.*
- Zuimen (*v. n.*) *To be negligent, negligent, or neglective. See also Verzuimen.*
- Zuinig (*adj.* spaarzaam) *Saving, sparing, frugal, thrifty.*
- Zuinig, zuiniglijk (*adv.*) *Savingly, sparingly, frugally, thriftily; — † hoe zij zoo zuinig? why do you look so miserly or so grave?*
- Zuinigheid (*s. f.*) *Thriftiness, sparingness; die zuinigheid zweemt veel naar rijheid, that sparingness favours of rigidity.*
- Zuinigjes (*adv.*) *Sparingly, sparingly, frugally.*
- Zuipachtig (*adj.*) *Given to drinking, tippling.*
- Zuipbast (*s. m.*) *A tippler, drunkard.*
- Zuipbroeder (*s. m.*) *A fellow tippler; swillbowl; guzzler.*
- Zuipen (*v. a.*) *To drink immoderately, tittle, douse; hij zuipt als een ketter, he drinks much; † iemand uitzuipen, to drain any one's income.*
- Zuiper (*s. m.*) *A boaster, wastrel, tippler.*

Zuipster (s. f.) *A suppling woman.*  
 Zuivel (s. n.) *The substance of which butter and cheese is made.*  
 Zuiver (adj. louter, niet vermengd) *Pure*; *ivere wijn, pure, unmixt, unsophisticated wine*; *zuiver latijn, pure latin*; *eene ivere leer, an orthodox doctrine*; *de zuivere waarheid, the pure truth*; *eene zuivermaagd, a pure, undefiled, virgin*; — *in linnen is altijd heel zuiver, his linen always very clean*; — *dat is een zuiver erk, that is a neat, exact or correct work.*  
 Zuiver (adv.) *Purely, — cleanly, — exactly, exactly.*  
 Zuiver (adv. inderdaad, in waarheid) *Indeed, to be sure*; *gli spot, neen zuiver, we are yoking, no indeed.*  
 Zuiverdrank (s. m.) *A purge, a cathartic medicine.*  
 Zuiveren (v. a.) *To cleanse, purge, purify*; *de lucht zuiveren, to purify the air*; *it zal het bloed zuiveren, that will cleanse, purify the blood*. *de zee van roovers zuiveren, to scour the sea of pirates*; — *sch van eene misdaad zuiveren, to purge clear one's self of a crime.*  
 Zuiverheid (s. f.) *Purity, cleanness.*  
 Zuivering (s. f.) *A cleansing, purging, purifying*; — *de redenen die hij tot zijne zuivering bijbragt, the reasons he alleged or his vindication*; *een eed van zuivering, an oath to purge one's self.*  
 Zuiverlijk (adv.) *Purely, cleanly.*  
 Zuik (pron. zoodanig) *Such*; — *† zulk een meester, zulk een knecht, † like master, like man.*  
 Zulks (adv. die zaak, dit of dat ding) *This, it*; *toen ik zulks hoorde, when I heard it*; — *overzulks, in so much.*  
 Zullen (v. w.rit.) *Shall, will*; *wij zullen gaan wandelen, we shall go and take a walk*; *zal hij komen? will he come?*  
 Zult (s. n. hoofdkaa) *Sauced, pickled meat, potted meat, generally pork*; *also the a pers. sing. and plur. of the auxiliary verb, shall, zullen.*  
 Zulten (v. a.) *To pickle, put in vinegar.*  
 Zultboonen (s. plur. f.) *Pickled french beans.*  
 Zuren (v. a. and n. zuur worden) *To sour, grow sour.*  
 Zuring (s. f.) *Sorrel.*  
 Zus (interj.) *Hush. ph!*  
 Zus (adv.) *as*; *het is nu zus dan zoo, now it is in that manner, than in another, zus en zoo, so so, indifferently*; *het stonc zus of zoo, it was hap-hazard.*  
 Zus (s. f. zuster) *Sister*; *mijn zus, my sister*; *† een tijn zusje, a votary, devout woman.*  
 Zuster (s. f.) *Sister.*  
 Zuater (s. f. zeker pan-gebak) *A sort of baked pudding.*  
 Zusterachtig, see *Zustertijk.*  
 Zusterlijk (adj.) *Sisterly.*  
 Zusterschap (s. f.) *Sisterhood.*  
 Zuur (adj.) *Sour, tart*; *een zure appel, tart, bulky.*

*a sour apple*; *een zure smaak, a tart taste*; — *een zuur (norsch, onvriendelijk) gezigt, a sour or crabbed look*; *zuur zien, to look sour or crabbed*; — *iets zuur (met moeite) halen of verkrijgen, to obtain a thing with a great deal of trouble*; *bet viel mij zuur, it was a great trial to me.*  
 Zuur (s. n. in de maag) *The heart-burning.*

Zuurachtig (adj.) *Sourish.*  
 Zuurdeeg (s. n.) *Zuurdeesem (s. m.) Leaven.*

Zuurheid, zuringheid (s. f.) *Sourness.*  
 † Zuurmull, † zuurtoot (s. c.) *One that has a crabbed look or sour face.*

Zwaard, see *Zwad.*

Zwaai (s. m.) *A turn.*

Zwaaijen (v. a. and n.) *To sway, turn*; — *het schip wil niet zwaaijen, the ship will not tack about*; *† hij is gezwaaid (hij heeft eene andere partij gekozen), he is turned or swayed*; *† daar zal slaag zwaaijen, there will be a daubing.*

Zwaaijer (s. m.) *A swayer, swinger.*

Zwaan (s. c.) *A swan.*

Zwaar (adj.) *Heavy*; *een zware last, a heavy burden.*

Zwaar (adj. moeilijk) *Difficult, hard*; *zwaar werk, hard labour*; *zwaar te verstaan, hard to be understood*; *zware schattingen, heavy taxes.*

Zwaar (adj. groot) *Great, immense*; *een zwaar léger, a powerful army*; *korte en zware schépen, short and heavy ships*; *de zwaarste gebouwen der stad, the greatest buildings of the town*; *zware wijn, heady wine*; *een zwaar huishouden, a great family*; *een zwaar verlies, a great loss*; *de zware rouw, deep mourning.*

Zwaar (adj. streng) *Severe, rigorous*; *den misdadiger een zware straf opleggen, to inflict a severe punishment on the criminal or malfactor.*

Zwaar (adj. zwanger) *Big with child*; *zijne vrouw is zwaar, his wife is with child.*

Zwaar (adv.) *Heavily, — greatly, — severely.*

Zwaard (s. n.) *A sword*; *met den zwaardde gestraft worden, to be beheaded*; *de manhafte heer van den scherpen zwaarde, the title of the executioner of Harlow.*

Zwaard (s. n. van een schip) *The leeboard.*

Zwaardcr (comp. of zwaar) *Heavier.*

Zwaardvechter (s. m.) *A swordplayer, gladiator.*

Zwaardveger (s. m.) *A furbisher, sword-cutter.*

Zwaardvisch (s. m.) *A swordfish.*

Zwaarheid (s. f.) *Heaviness.*

Zwaarhoofd (s. m. zwaarhoofdig mensch) *A heavy headed or dull person.*

Zwaarhoofdig (adj.) *Heavy headed, dull, anxious, unquiet, uneasy, afraid.*

Zwaarhoofdigheid (s. f.) *Unquietness, uneasiness, anxiety.*

Zwaarlijvig (adj.) *Bigbodied, corpulent.*

Zwaar.

Zwaartlijvigheid (*s. f.*) *Bigness of body, portliness, corpulence, bulkiness.*

Zwaarmoedig (*adj.*) *Melancholy, heavy-hearted, pensive, sponastic.*

Zwaarmoedigheid (*s. f.*) *Melancholy.*

Zwaarmoedelijk (*adv.*) *Melancholic.*

Zwaarts (*s. f.*) *Weight, heaviness.*

Zwaarwigt (*adj.*) *Important, of great moment.*

Zwaarwichtigheid (*s. f.*) *Importance, weightiness, moment.*

Zwabber (*s. m.* scheepsdweil) *A swabber, drudge of a ship.*

Zwabber (*s. m.* scheepsjongen) *Ship-boy.*

Zwabberen (*v. a.*) *To dabble.*

Zwachtel (*s. m.*) *A swathing band, swaddle.*

Zwachelen (*v. a.*) *To swathe, swaddle.*

Zwad, zwade (*s. f.*) *A swath, row of grass mowed down.*

Zwadder (*s. m.*) *Spittle of serpents.*

Zwadderig (*adj.*) *Dirty, nasty.*

Zwade, *see* Zwadde.

Zwager (*s. m.*) *A brother in law.*

Zwagerin (*s. f.*) *A sister in law.*

Zwagerfchap (*s. a.*) *Affinity, relation by marriage.*

Zwak (*adj.* niet sterk) *Weak, feeble, infirm, tender; — wij waren te zwak aan volk, we were too weak of people.*

Zwakheid (*s. f.*) *Weakness, feebleness, debility, infirmity; de menschelijke zwakheid, fragility, human frailty.*

Zwakjes, zwakkelijk (*adv.*) *Weakly, feebly.*

Zwakte (*s. f.*) *Feebleness, infirmity.*

Zwalp (*s. m.*) *A flash of water.*

Zwalpen (*v. a.*) *To flash, as water does.*

Zwalpend pèkelschuim, (*poetical expression*) *the flashing waves.*

Zwallow (*s. f.*) *A swallow, martin; † een naakte zwallow († kále vink), a wretched shabby-gentle fellow.*

Zwallowkruid (*s. n.*) *Grasscelandine.*

Zwallowstaart (*s. m.*) *A swallow or dove's tail, a triangular piece of wood or iron to fasten a board.*

Zwam (*s. f.* spons) *Mushroom, or sponge tough-wood.*

Zwam (*s. f.* légen, zéker ongemak der paarden) *The surbating of a horse.*

Zwaaendrift (*s. f.*) *A troop of swans.*

Zwang (*s. m.* gebruik, gewoonte), *as: dat is nu meest in zwang, that is now most in vogue.*

Zwanger (*adj.*) *Big with child; big-bellied; — † met groote voornemens zwanger gaan, † to be big with great schemes.*

Zwangerheid (*s. f.*) *A being big with child, pregnancy.*

Zwárigheid (*s. f.*) *Difficulty; scruple; alle zwárigheden te bóven kómen, to surmount all obstacles; hij maakte in het eerst zwárigheid daar in te stemmen, at first he scrupled to give his vote.*

Zwárgheid (*s. f.* pest) *The plague, the*

*Black; in het ruygshiel, dressed in black; — hoe kómen ten den zoo zwart (zoo vull) i huwwe hands so black, so dirty?*

Zwartachtig (*adj.*) *Blackish.*

Zwarte (*s. m.*) *Blackamoor, negr.*

Zwartekunst (*s. f.* tooverij) *The black art, magic.*

Zwartekunst (*s. f.* ezekunst) *Magick.*

Zwartekunstenaar (*s. m.*) *A magician, conjurer.*

Zwartem (*v. a.*) *To blacken, make black.*

Zwartgallig, *see* Zwaarmoedig.

Zwartheid, zwartigheid (*s. f.*) *Blain.*

Zwartin (*s. f.*) *A blackmoor woman.*

Zwartiel (*s. f.*) *Blacking.*

Zwartielen (*v. a.*) *To besmear with bluing.*

Zwável (*s. f.*) *Brimstone, sulphur.*

Zwáveldamp (*s. m.*) *The exhalation or fume of sulphur.*

Zwávelen (*v. a.*) *To smoke with or in brimstone.*

Zwávelgroef (*s. f.*) *A mine of brimstone.*

Zwávelig, zwávelachtig (*adj.*) *Brimstone, sulphurous.*

Zwávellucht, *see* Zwáveldamp.

Zwávelreuk (*s. f.*) *The smell of sulphur.*

Zwávelstok (*s. m.*) *A match.*

Zwávelwortel (*s. f.*) *Sulphurwort, sulphur.*

Zweem, *see* Zweemfel.

Zweemen (*v. a.*) *To be like, take after, bear resemblance; alle verzen zweemen naar den tooneeltrant, those verses are all theatrical pieces.*

Zweemfel (*s. m.*) *Likeness, resemblance; hij heeft er geen het minste zweemfel in, he has not the least resemblance of it.*

Zweep (*s. f.*) *A whip.*

Zweepen (*v. a.* met zweepen fan) *To whip.*

Zweepkoord, zweeprouw (*s. a.*) *Whip cord.*

Zweepslag (*s. m.*) *A lash with a whip.*

Zweeptol (*s. a.*) *A top to whip about.*

Zweer (*s. f.* ettergezwell) *An ulcer, imposthume, oile, bosch.*

Zweerder (*s. m.* vlocker) *A sweater.*

Zweeserik, *see* Zwézerik.

Zweet (*v. n.*) *Sweat; — in het zweet zijns aangezichts de kou winnen, to get one's ittyllhood by the sweat of one's brow.*

Zweetbad (*s. m.*) *A stow; — † hij is in het zweetbad geweest, † he has been in the steam bath.*

Zweetdoek (*s. m.*) *A towel to wipe off the sweat.*

Zweetdrank (*s. m.*) *A sudorific, a potion causing one to sweat.*

Zweetdrijvend (*adj.*) *Sudorific.*

Zweetten (*v. n.*) *To sweat, to be in a sweat; — (blokken, hard werken), to be and mull, to work hard; ik heb er bloeten om moeten zweeten, I have done hard work for it; — † een wormpje zweeten (een*

cht kind ter wereld brengen), to be  
 vered of a bastard child.  
 Zweeten (v. n. gelijk steenen doen in  
 eijf weder) To give, as stones in sultry  
 weather.  
 Zweetrig (adj.) Sweaty, sweating.  
 Zweetrigheid (s. f.) Sweatiness.  
 Zweetgaten (s. plur.) The pores.  
 Zweetmiddel, see Zweetrank.  
 Zweetstof (s. f.) A sweating-stove.  
 Zwei (s. f. beweeglijke winkelhaak) A  
 cut rub, a carpenter's tool.  
 Zwélen (v. a.) To turn and rake the  
 aths of hay together.  
 Zwellen (v. a. slokken) To swallow.  
 Zweiger (s. m.) A glutton, swillbowl,  
 splier.  
 Zweigerij (s. f.) Gluttony.  
 Zwellen (v. n. opzwellen, uitzetten) To  
 ell, rise.  
 Zwellling (s. f.) A swelling.  
 Zwemblaas (s. f.) A swim.  
 Zwemmen (v. n.) To swim; — † in  
 eelde zwemmen, to bathe in pleasures;  
 in zijn bloed zwemmen, to walter in  
 o's blood.  
 Zwemmer (s. m.) A swimmer.  
 Zwendelaar (s. m.) A sharper.  
 Zwendelen (v. n.) To sharp, to defraud.  
 Zwengel (s. m. wiel van een molen) The  
 ing of a mill.  
 Zwenk (s. m. zwaai, draai) Turn, sway,  
 dien zwenk viel ik hem op het lijf, in  
 at turn I fell against his body.  
 Zwenk (s. m. opslag der oogen) A cast  
 f the eye; ik zag het maar met een zwenk,  
 got but a glimpse of it.  
 Zwenken (v. a. and n. zwaaijen, wen-  
 ten) To turn, brandish; een paard zwen-  
 en, to turn a horse about; een piek zwen-  
 ten, to brandish a pike.  
 Zwéren (v. n. zich tot eene zweer zet-  
 en) To fester.  
 Zwéren (v. a. een eed doen) To swear,  
 swear an oath; — zij zijn gezworen vijan-  
 den, they are mortal enemies.  
 Zwéren (v. a. vloeken) To swear, curse,  
 blaspheme, imprecate, excrete.  
 Zwéring (s. f.) A festering.  
 Zwerk (s. n.) The clouds or the motion  
 of the clouds, the sky.  
 Zwerm (s. m.) A swarm; een bijenzwerm,  
 a swarm of bees; — een ganfche zwerm  
 volks, a whole crowd of people.  
 Zwermen (v. n.) To swarm, flock, throng.  
 Zwerner (s. m.) A vagabond, vagrant.  
 Zwerner (s. m. voetzoeker) A serpent,  
 a kind of firework.  
 Zwerven (v. n.) To swerve or stroll,  
 wander, stray, to go astray, to rove about,  
 to ramble; op zee zwerven, to rove about  
 the seas.  
 Zwerver (s. m.) A vagabond, vagrant.  
 Zwerfen (v. n. pogchen) To brag, boast,  
 vaunt, crack.  
 Zwerfer (s. m.) A bragging or boasting  
 fellow,

Zwetterij, zweeting (s. f.) A boast, ro-  
 domontade.  
 Zwéven (v. a.) To flutter (as birds);  
 to hover (as spirits).  
 Zwézerik (s. f. kalfs borstje) Sweet-  
 bread.  
 Zwichten (v. a. and n.) To give way,  
 yield; hij wil voor niemand zwichten, he  
 will yield to nobody; — het zell zwichten  
 (inhálen voer een storm), to strike or take  
 in the fall.  
 Zwiép, see Zweep.  
 Zwiéping (s. f. overbelling, schuifsche  
 rigting) A bending downward, an inclining,  
 overhanging.  
 Zwier (s. m.) A turn, air, grace, fash-  
 ion; daar is een edele zwier in zijne schrif-  
 ten, there is an elegance of stile in his wri-  
 tings; hij deed het met een zekeren zwier,  
 he did it with a certain grace; men be-  
 speurt een verhéven zwier in zijn gelaat,  
 one can discover a noble air in his counte-  
 nance; naar den nieuwsten zwier gaan, to  
 be dressed after the newest fashion; dat  
 heeft gansch een zwier, that is not at all  
 becoming; op den zwier gaan, to go out  
 to amuse one's self in taverns.  
 Zwieren (v. a. scheef gaan) To stagger;  
 als een dronken mensch zwieren, to stagger  
 like a drunken person.  
 Zwiérig (adj.) After the fashion, modish;  
 — (adj.) modishly; — gracefully.  
 Zwiérigheid (s. f.) A being modish, —  
 graceful.  
 Zwiériglijk, see Zwiérig.  
 Zwiérgchtig (adj.) Taciturn, silent.  
 Zwiégen (v. a. and n.) To be silent, to  
 keep silence, forbear talking; — zwiégen  
 (verzwijgen), to keep secret.  
 Zwiéger (s. m.) One that is silent, does  
 not speak, or speaks little.  
 Zwiéjm (s. f.) A swoon, a fainting fit;  
 zij lag in zwiéjm, she had swooned away;  
 † in katszwiéjm liggen, to be in a swoon.  
 Zwiéjmen (v. n.) To become dizzy, to  
 be stunned.  
 Zwiéjmelgeet (s. m.) A perturbed spirit,  
 Zwiéjmeling (s. f.) Stunning, dizziness,  
 Zwiéjmelwijn (s. m.) Stunning-wine.  
 Zwiéjmen (v. n.) To swoon.  
 Zwiéjming (s. m.) A swooning away.  
 Zwiéjn (s. n.) A swine, hog, boar; —  
 † het is een dronken zwiéjn, † he is a  
 drunken swine.  
 Zwiéjnachtig (adj. and adv.) Hoggish;  
 hoggishly.  
 Zwiéjnegel (s. m.) A hedge-hog.  
 Zwiéjnhoeder (s. m.) A swine-herd.  
 Zwiéjnenjagt (s. f.) A hunt of wild boars.  
 Zwiéjnenkost, zwiéjnenfpijs (s. f.) Hog-  
 wash.  
 Zwiéjnenkot (s. n.) A hog-fly.  
 Zwiéjnsborstels (s. m. pl.) Bristle, hog's  
 hair.  
 Zwiéjnsfriet (s. m.) A boar-spear.  
 Zwiék (s. m.) A fauset, spigot.  
 Zwiékboor (s. f.) A gimlet.

Zwikje, <i>see</i> Zwik.	Zwoegen ( <i>v. n.</i> ) To <i>pans</i> , to <i>kuf</i> and <i>puf</i> , to <i>puff</i> and <i>blow</i> ; — to labour hard, toll and <i>moll</i> .
Zwikken ( <i>v. a. and n.</i> ) To <i>wrest</i> or <i>sprain</i> one's foot etc.	Zwoeging ( <i>s. f.</i> ) <i>Drudgery</i> , <i>toll</i> , <i>travail</i> , labour, <i>fatigue</i> . pains.
Zwieg, zwilk ( <i>v. n.</i> zeker gewast linnen) <i>Buckram</i> , <i>lockram</i> .	Zwoel ( <i>adj.</i> ) <i>Sultry</i> , <i>sweltry</i> .
Zwindelaar, <i>see</i> Zwendelaar.	Zwoelheid ( <i>s. f.</i> ) <i>Sultriness</i> .
Zwindelen ( <i>v. n.</i> ) To <i>whirl</i> about.	Zwoord ( <i>s. n.</i> van spek) The <i>ribs</i> of the <i>cow</i> .
Zwindelig ( <i>adj.</i> duizelig) <i>Dizzy</i> .	
Zwingelen, zwingen ( <i>v. a.</i> ) <i>as: hennep</i> zwingelen (kloppen), to <i>beat</i> hemp.	

# ALPHABETISCHE LUST

VAN DE ALGEMEENSTE

## M A N N S - N A M E N,

met derselver verkortingen.

## AN ALPHABETICAL LIST

OF THE MOST COMMON

## N A M E S O F M E N,

with their abbreviations.

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>A</b>aron, <i>Aaron</i>.<br/>                 Abel, <i>Abel</i>.<br/>                 Abraham, <i>Bram</i>; <i>Brammetje</i>, <i>Abraham</i>,<br/> <i>Abram</i>.<br/>                 Achilles, <i>Achilles</i>.<br/>                 Adam, <i>Daam</i>, <i>Adam</i>.<br/>                 Adalbert, <i>Ethelbert</i>.<br/>                 Adolphus, <i>Adolf</i>, <i>Dolf</i>, <i>Adolphus</i>.<br/>                 Adrianus, <i>Adriaan</i>, <i>Arie</i>, <i>Jánius</i>, <i>Adriaan</i>.<br/>                 Aetianus, <i>Aelian</i>.<br/>                 Albertus, <i>Albert</i>, <i>Bart</i>, <i>Albert</i>.<br/>                 Alewijn, <i>Alwin</i>.<br/>                 Alexander, <i>Sander</i>, <i>Alexander</i>, <i>Sander</i>,<br/> <i>Ellick</i>.<br/>                 Alphonfus, <i>Alphonso</i>.<br/>                 Alrich, <i>Alaricus</i>, <i>Alarick</i>.<br/>                 Ambrosius, <i>Ambroso</i>.<br/>                 Andreas, <i>Andries</i>, <i>Dries</i>, <i>Andrew</i>.<br/>                 Anselmus, <i>Anselm</i>.<br/>                 Anthonij, <i>Antoon</i>, <i>Toon</i>, <i>Toontje</i>, <i>An-</i><br/> <i>thony</i>, <i>Tony</i>.<br/>                 Archibald, <i>Archiboud</i>, <i>Archibald</i>.<br/>                 Arend, <i>Aart</i>, <i>see Arthur</i>.<br/>                 Arnoldus, <i>Arnold</i>, <i>Arnout</i>, <i>Nol</i>, <i>Arnold</i>.<br/>                 Arthur, <i>Arend</i>, <i>Aart</i>, <i>Arthur</i>.<br/>                 Augustus, <i>Augustus</i>.<br/>                 Augustinus, <i>Augustin</i>, <i>Austin</i>.<br/>                 Babst, <i>Batist</i>, <i>Bub</i>.<br/>                 Balthazar, <i>Balt</i>, <i>Balthasar</i>.<br/>                 Barend, <i>see Bernardus</i>.<br/>                 Barnabas, <i>Barabbas</i>, <i>Barnabas</i>.<br/>                 Bartholomeus, <i>Bartel</i>, <i>Bart</i>, <i>Bartholomew</i>,<br/> <i>Ralt</i>.<br/>                 Basilus, <i>Bastl</i>.<br/>                 Bastiaan, <i>Bas</i>, <i>see Sebastiaan</i>.<br/>                 Benedictus, <i>Benedict</i>, <i>Benedict</i>, <i>Bennet</i>.<br/>                 Benjamin, <i>Benjamin</i>, <i>Ben</i>.<br/>                 Bernardus, <i>Barend</i>, <i>Bernard</i>.<br/>                 Bertolf, <i>Bertulf</i>.<br/>                 Bertrand, <i>Bertrand</i>.<br/>                 Badius, <i>Blofus</i>, <i>Blofo</i>.</p> | <p><i>Bonifacius</i>, <i>Bonifac</i>.<br/>                 Boudewijn, <i>Baldwin</i>.<br/>                 Bram, <i>see Abraham</i>.<br/>                 Carolus, <i>Karel</i>, <i>Charles</i>.<br/>                 César, <i>Cesar</i>.<br/>                 Chrysoctomus, <i>Chrysoctom</i>.<br/>                 Christiaan, <i>Kris</i>, <i>Christiaan</i>, <i>Kris</i>.<br/>                 Christopher, <i>Christoffel</i>, <i>Stoffel</i>, <i>Chris-</i><br/> <i>topher</i>, <i>Kit</i>.<br/>                 Cyprianus, <i>Cyprian</i>.<br/>                 Claudius, <i>Claudius</i>.<br/>                 Clemens, <i>Clement</i>, <i>Clement</i>, <i>Clem</i>.<br/>                 Coenraad, <i>Koenraad</i>, <i>Koen</i>, <i>Conrad</i>.<br/>                 Constantinus, <i>Constantijn</i>, <i>Constantine</i>.<br/>                 Cornelius, <i>Cornells</i>, <i>Krellis</i>, <i>Kees</i>, <i>Koen-</i><br/> <i>je</i>, <i>Cornelius</i>.<br/>                 Daafje, <i>see Dávid</i>.<br/>                 Daam, <i>see Adam</i>.<br/>                 Daniel, <i>Daan</i>, <i>Daniel</i>, <i>Dan</i>.<br/>                 Dávid, <i>Daafje</i>, <i>David</i>, <i>Davy</i>, <i>Tuffy</i>.<br/>                 Dionys, <i>Dionysius</i>, <i>Nys</i>, <i>Denis</i> or <i>Dennis</i>.<br/>                 Diederik, <i>Dirk</i>, <i>Dik</i>, <i>Dirk</i>.<br/>                 Dolf, <i>see Adolphus</i>.<br/>                 Dóris, <i>see Théodórus</i>.<br/>                 Dominicus, <i>Dominick</i>.<br/>                 Dries, <i>see Andreas</i>.<br/>                 Edmond, <i>Edmund</i>.<br/>                 Eduard, <i>Edward</i>, <i>Ned</i>, <i>Neddy</i>.<br/>                 Eberthus, <i>Egbert</i>, <i>Epie</i>, <i>Egbert</i>.<br/>                 Eleazar, <i>Eleazar</i>.<br/>                 Elia, <i>Elias</i>, <i>Eliah</i>.<br/>                 Eliza, <i>Eliha</i>, <i>Ellis</i>.<br/>                 Emanuel, <i>Mánuel</i>, <i>Emanuel</i>.<br/>                 Epje, <i>see Egbertus</i>.<br/>                 Erasmus, <i>Erasmus</i>.<br/>                 Ernestus, <i>Ernst</i>, <i>Ernest</i>.<br/>                 Eugénius, <i>Eugeen</i>, <i>Eugene</i>.<br/>                 Eusebius, <i>Eusebius</i>.<br/>                 Eustácius, <i>Stears</i>, <i>Eustace</i>.<br/>                 Everhardus, <i>Evert</i>, <i>Everard</i>.<br/>                 Ezechiel, <i>Ezekiel</i>.</p> |
|--|---|

1021 Alfabētische lijst van de algem. Mans-Namen enz.

- Paas, *see* Sarrasin.  
 Fabricius, Faber, *Febricius*.  
 Félix, *Felix*.  
 Ferdinand, *Ferdinand, Fernando, Ferdn.*  
 Filip, Filippijn, *see* Philippus.  
 Floris, *Florence*.  
 Franciscus, François, Frans, Fransje, *Franks, Frank*.  
 Frederik, Freck, *Frederic, Fritz, Frad.*  
 Gabriel, *Gabriel*.  
 Georgius, George, Joris, Juriaan, Jurjen, *George*.  
 Gerardus, Gerard, Gerrit, Geert, *Gerard*.  
 Gideon, *Gideon*.  
 Giel, *see* Michael.  
 Gilbertus, Gilbert, Gijbertus, Gijbert, *Gijs, Gilbert, Gil*.  
 Gilles, Jiles, Jil, *Gilas*.  
 God-froy, Godfried, Góvert, *Godfrey*.  
 Gózewijn, *Goodwin*.  
 Gregorius, Gregoor, *Gregory*.  
 Guido, *Guy*.  
 Hannibal, *Hannibal*.  
 Hans, *see* Johannes.  
 Harold, Héroid, *Harold*.  
 Hector, *Hector*.  
 Hendricus, Hendrik, Hein, Helmsje, *Henry, Harry, Hal*.  
 Herbert, *Herbert, Hab*.  
 Hercules, *Hercules*.  
 Hermánus, Herman, Norman, Manus, *Harman*.  
 Hierónimus, Jerónimus, *Hirame, Jerome*.  
 Hilarius, *Hilary*.  
 Hildebrand, *Hildebrand*.  
 Horátius, *Horace or Horatio*.  
 Hubertus, Húbert, Hulp, *Hubert*.  
 Hugo, Húgen, Halg, *Hugh*.  
 Humphry, *Humphry, Hump, Nump*.  
 Ignátius, *Ignatius*.  
 Ifak, Ifak, Isaac, Nye, Nykin.  
 Iacob, Jaap, Jápij, *Jacob*.  
 Jacobus, Kóbus, James, *Jimmy*.  
 Jan, *see* Johannes.  
 Janus, *see* Arrianus.  
 Jasper, Jas, *Jasper*.  
 Jeremias, *Jeremiah, Jeremy, Jerry*.  
 Jerónimus, *see* Hierónimus.  
 Jilles, *see* Gilles.  
 Joachem, Jochem, *Jochim*.  
 Joannes, *see* Johannes.  
 Job, *Job*.  
 Johannes, Joannes, Jan, Hans, Hannis, *Johr, Johnny, Jack, Jacky*.  
 Jonathan, *Jnathan*.  
 Joost, *see* Justus.  
 Joris, *see* Georgius.  
 Josephus, Józef, *Joséph, Joe*.  
 Jódas, *Josy*.  
 Jósua, *Joshua*.  
 Judas, *Jude, Judas*.  
 Julíanus, *Julian*.  
 Julius, *Julius*.  
 Juriaan, Jurjen, *see* Georgius.  
 Justus, Joost, *Justus*.  
 Kárel, *Charles*.  
 Kless, *see* Nicolaus.  
 Kóbus, *see* Jacobus.  
 Krélls, Kees, *see* Coraëlus.  
 Krijn, *see* Oquirijn.  
 Lambertus, Lambert, Lemmer, Luit.  
 Laurentius, Laurens, Louw, *Lovan*.  
 Lazarus, *Lazarus*.  
 Léonardus, Leender, Leea, *Lund, Lou*.  
 Leopoldus, *Leopold*.  
 Lieve, Lieuw, *Lee*.  
 Louis, Lódewijk, Loot, *Lewis*.  
 Louw, *see* Laurentius.  
 Lúkas, Lulk, Luitje, *Luts*.  
 Maarten, *see* Martinus.  
 Malactias, *Malack*.  
 Mánuel, *see* Emánuel.  
 Mágnus, Mánis, *see* Herminus.  
 Marcus, *Marc*.  
 Martinus, Martijn, Mearten, *Mart*.  
 Mattheus, Mat, Teuw, *Matthys, Ma*.  
 Marthijs, Tije, *Matthias*.  
 Mauritijs, Maurus, *Maurice*.  
 Maximilianus, *Maximilian*.  
 Michael, Michiel, Giel, *Michael, Mich, Mik*.  
 Mózes, *Moses*.  
 Nathan, *Nathan*.  
 Nathaniel, *Nathaniel, Nat*.  
 Nehémias, *Nehemiah*.  
 Nicolaus, Nikolaas, Nikkel, Kus, *Nicholas, Nick*.  
 Nijs, *see* Denys.  
 Noach, Noek, *Noy*.  
 Nel, *see* Arnoldus.  
 Obadiar, Obadja, *Obadiah, Obad, Neb*.  
 Olivier, *Olivier, Nob*.  
 Origines, *Origen*.  
 Oud, *Otho*.  
 Ovidius, *Ovid*.  
 Pátrik, *Patrick*.  
 Paulus, Pouw, *Paul*.  
 Pétrus, Pieter, Piet, *Peter*.  
 Philibert, *Philbert*.  
 Philippus, Filip, *Phillip, Phil*.  
 Pieter, Piet, *see* Pétrus.  
 Pineas, *Phineas*.  
 Pompéjus, *Pompey*.  
 Randolphus, *Randal*.  
 Raphael, *Raphael*.  
 Reimond, *Raymond*.  
 Reinout, Reindert, Reinier, Rein, *Rein-tje, Reuait, Reynard*.  
 Richart, Rijkart, Rijkerd, Rijk, *Richard, Dick, Dacky*.  
 Robbert, Robert, *Robert, Rupert, Robt, Bob*.  
 Roeland, Rowland, *Orlando*.  
 Roelof, Rudolf, Roel, *Rolph, Ralph*.  
 Rógier, Rutger, Rut, *Roger, Rodg*.  
 Rombout, *Rombold*.  
 Róndolf, Róndof, Roel, *Rolph, Rudolph*.  
 Ruger, Rut, *see* Rógien.  
 Salomon, Sam, *Salomon, Sol*.  
 Sámuel, Sam, *Samuel, Sam, Sump*.  
 Sampson, Simpton, *Sampson*.  
 Sander, *see* Alexander.

Barthán, Barthaan, Bas, <i>Sebastian, Sib.</i>	Tiebout, <i>see Theobald.</i>
vaas, Paas, <i>Gervais.</i>	Tielman, Tiele, <i>Theobaldus, Tilly.</i>
vánus, Sietze, <i>Silyanus.</i>	Tijs, <i>see Matthijs.</i>
vester, <i>Sylvester, Sil.</i>	Timothéus, Tijmen, <i>Timothy, Tim.</i>
neon, Simon, Sijmen, Sijme, <i>Simson,</i>	Tóbias, <i>Toby.</i>
Simon, <i>Sim.</i>	Tómas, <i>see Thomas.</i>
ats, <i>see Eustácius.</i>	Toon, <i>see Anthónius.</i>
phánus, Stéven, <i>Stephen, Steven.</i>	Tullius, <i>Tully.</i>
ffel, <i>see Christoffel.</i>	Urbánus, <i>Urban.</i>
éobalt, Tiebout, <i>Theobald.</i>	Válentijn, <i>Valentius, Val.</i>
éodórus, Dóris, <i>Theodote, Tld, Tlt.</i>	Vincent, <i>Vincent, Vin.</i>
éodósius, <i>Theodosius.</i>	Wilhelmus, Willem, Wim, Wimpje, <i>Wils-</i>
éophilus, <i>Theophilus, Taf.</i>	Ham, <i>Will, Bill, Billy.</i>
ómas, Tómas, Tom, <i>Thomas, Tom,</i>	Wourer, <i>Walter, Wat.</i>
<i>Tommy.</i>	Zachariás, <i>Zachary, Zock.</i>

ALPHABETISCHE LIJST  
VAN DE ALGEMEENSTE  
VROUWEN-NAMEN,  
met derzelve verkortingen.

AN ALPHABETICAL LIST  
OF THE MOST COMMON  
NAMES OF WOMEN,  
with their abbreviations.

Aagje, Aagt, <i>see Agátha.</i>	Carolina, <i>Caroline.</i>
Aaltje, Aletta, <i>see Alida.</i>	Casandra, <i>Cassandra, Cass.</i>
Abigall, <i>Abigail, Nab.</i>	Catharina, Katrijn, Kaar, Kantje, <i>Cath-</i>
Adelalde, <i>Adela, Adalina.</i>	<i>rina, Kato, Kisty.</i>
Adriana, Adriaantje, <i>Adriana.</i>	Cecilia, Celia, Seel, <i>Cicily, Cis.</i>
Agátha, Aagt, Aagje, <i>Agatha.</i>	Charlotte, Lotje, <i>Charlotte, Charlot.</i>
Agnes, Agnietje, <i>Agnes.</i>	Christina, Kristijntje, Krisje, Stijntje,
Alida, Aletta, Aaltje, Elsje, Letje, <i>Let,</i>	<i>Christina.</i>
<i>Alitha, Alico, Lettice, Let.</i>	Clára, Klára, Klaartje, <i>Clara, Clar.</i>
Amella, <i>Amelia.</i>	Claudia, Claudina, Clazina, Klansje, <i>Cla-</i>
Anna, Annátje, Antje, <i>Anna, Anne,</i>	<i>dia.</i>
<i>Ann, Nan, Nanny, Nancy.</i>	Constantia, Stans, Stansje, <i>Constance.</i>
Antónia, Tónia, Toontje, Toos, <i>Antonia.</i>	Cornélla, Neeltje, <i>Cornelia.</i>
Arabella, Belletje, <i>Arabella, Bell.</i>	Damáris, <i>Damaris.</i>
Barbara, Berbera, Beb, <i>Barbara, Bab.</i>	Debóra, Diewertje, <i>Debora, Deborah.</i>
Bartha, Bartje, <i>Bertha.</i>	Diens, Dientje, <i>Dinah.</i>
Beatrix, Beater, <i>Beatrix.</i>	Dirkje, Doekje, <i>see Dorothea.</i>
Bella, Belletje, <i>see Arabella.</i>	Doortje, <i>see Theodóra.</i>
Benedicta, <i>Benedicta.</i>	Dorothea, Doekje, Dirkje, <i>Dorothy.</i>
Betje, <i>see Elizabeth.</i>	Eléonóra, Léonóra, Léonarda, <i>Eleazar,</i>
Blanche, <i>Blanch.</i>	<i>Nel, Nelly.</i>
Bonne, <i>Bona.</i>	Elifabeth, Lijsbet, Betje, Lijse, <i>Eliza-</i>
Brigitta, Bregje, <i>Bridget, Biddy.</i>	<i>beth, Betsy, Betty, Best, Est.</i>



2024 Alfabetsche lijst van de algem. Vrouwen-Namen enz.

Elsje, *see* Alida.  
 Emma, *Emmetia*, *Emma*.  
 Esther, Hester, Hesje, *Esther*, *Hester*.  
 Eva, *Eva*, *Eve*.  
 Fillis, *Phillis*.  
 Fijken, *see* Sophia.  
 Flóra, Floor, Floortje, *Flora*.  
 Francina, Francijn, Francijntje, Fransje, *Francis*, *Fanny*.  
 Geertruida, Geertje, Truitje, Geertje, *Gertrude*.  
 Góvina, *Govina*.  
 Grátia, *Grace*.  
 Grietje, *see* Margarétha.  
 Hanna, Hansje, *see* Johanna.  
 Heléna, Heleen, Léna, Leentje, *Helena*, *Helén*.  
 Henrietta, Hendrina, Heinteje, *Henrietta*, *Harriot*.  
 Hesther, *see* Esther.  
 Honória, *Honoria*, *Honour*.  
 Jacoba, Jacomijntje, Koosje, *Jacoba*.  
 Ida, *Ida*.  
 Johanna, Jannetje, Jansje, Hanna, Hansje, *Joan*, *Jug*, *Jane*, *Jinny*, *Jin*, *Jenny*.  
 Joséphina, *Josaphina*.  
 Jofina, Jofijntje, *Justina*.  
 Isábella, Bel, *Isabel*, *Is*.  
 Júdit, *Judith*.  
 Júlia, *Juliet*.  
 Júliána, *Julian*.  
 Kaartje, Katrijn, *see* Catharina.  
 Klaartje, *see* Clara.  
 Klaasje, Klazina, *see* Claudla.  
 Koosje, *see* Jacoba.  
 Kristijntje, *see* Christina.  
 Laura, Lóra, *Laura*.  
 Léna, Leentje, *see* Helena.  
 Let, Letje, Aletta, *see* Alida.  
 Léonora, *see* Eléonora.  
 Lijdia, *Lydia*.

Lijs, Lijsje, Lijsbet, *see* Elizabeth.  
 Lotje, *see* Charlotte.  
 Lóra, *see* Laura.  
 Louiza, Lódewika, *Louisa*.  
 Lucia, *Lucy*.  
 Lúcrétia, *Lucretia*.  
 Magdaléna, Magdalcéntje, *Magdalen*, *Maudie*.  
 Margarétha, Margriet, Grietje, *Marg*, *Margaret*, *Margery*, *Marget*, *Margy*, *Peg*, *Peggy*.  
 Mariá, Marij, Marijken, Marijke, *Maria*, *Mieken*, *Mietje*, *Mary*, *Moll*, *Moby*, *Pol*, *Polly*.  
 Martha, Mat, *Martha*, *Pat*, *Patty*.  
 Martini, Martijntje, *Martina*.  
 Matilda, Magteld, Magtelteje, *Matilda*, *Maud*.  
 Nátje, *see* Anna.  
 Neekje, *see* Concélia.  
 Paulina, Paulijntje, *Paula*, *Paulus*.  
 Pénélope, *Penelope*.  
 Petronella, Pietje, Piet, *Petronella*.  
 Philippina, Filippijntje, *Philippa*.  
 Priscilla, *Priscilla*.  
 Prúdentia, *Prudence*, *Pris*.  
 Rachel, *Rachel*.  
 Rebekka, *Rebecca*, *Beck*, *Róosje*, *Roff*.  
 Rózemond, *Rosamond*.  
 Saartje, *see* Sára.  
 Sábina, *Sabina*.  
 Sára, Saartje, *Sarah*, *Sally*.  
 Sibilla, *Sibylla*, *see* Sibilla.  
 Sophia, Flja, Póke, *Sophia*, *Soff*.  
 Stijntje, *see* Catharina.  
 Susanna, Sanne, Santje, *Susan*, *Su*, *Sally*.  
 Theodóra, Doortje, *Theodora*.  
 Thérésia, Trees, *Theresa*, *Tracy*.  
 Trukje, *see* Geertruida.  
 Ursel, *Ursula*.



# ALPHABETISCHE LIJST

Van de Namen van eenige voornáme Landen, Stéden, Volken,  
Zeeën, Rivieren, Bergen enz.

## AN ALPHABETICAL LIST

of the Names of several noted Countries. Towns, Na-  
tions, Seas, Rivers, Mountains etc.

- a, rivier in verscheidene landen, als: in Frankrijk, Vlaanderen, Zwitserland, Nêderland en in Lijfland, *The Aar*, rivier bij Bona en ook bij Bern, *The Aar*.  
Aberdeen, twee stéden in Schotland, *Aberdeen*.  
Abyla, berg in Afrika, *Abyla*.  
Abyssinië, land in Afrika, *Abyssinia*.  
Abyssiniër, *An Abyssinian*.  
Abo, hoofdstad en zeehaven van Finland, *Abo*.  
Acadië, land in Noord-Amérika, *Acadia*.  
Acadiër, *An Acadian*.  
Achaja, land in Griekenland, *Achala*.  
Achajer, *An Achalan*.  
Ade, rivier in Graanwunderland, en ook in Brabant, *The Ada*.  
Afrika, een der vier wêrlddeelen, *Africa*.  
Afrikaan, *An African*.  
Agra, stad in Indostan, *Agra*.  
Aix, stad in Frankrijk, *Aix*.  
Aken, stad in Duitschland, *Aix-la-Chapelle*, *Aken*.  
Albanië, land in Turkijë, *Albania*.  
Albaniër, *An Albanian*.  
Albanië, stad in N. Amérika, *Albany*.  
Aleppo, groote handelstad in Turkijë, *Aleppo*.  
Alexandrië, groote koopstad in Egypte, *Alexandria*.  
Algerijn, *An Algerian*.  
Algiers, stad en kónigríjk in Afrika, *Algiers*.  
Alikante, stad en zeehaven in Spanje, *Alicant*.  
Alkmaar, stad in N. Holland, *Alcmar*.  
Alpen, Alpische gebergten, *The Alps*.  
Altena, (het land van) bij Heusden in de Nêderlanden, *Altena*.  
Altona, stad bij Hamburg, *Altona*.  
Amazone, groote rivier in Zuid-Amérika, *The Amazon*.  
Amazónen, zekere strijdbáre vrouwen in de oude histórie bekend, *Amazons*.  
Amboina, een der grootste Molukka Eilanden, *Amboyna*.  
Amérika, *America*.  
Amérikaan, *An American*.
- Amstel, rivier in Holland, *The Amstel*.  
Amsterdam, hoofdstad van het Kónigríjk der Nêderlanden, en een der voornaamste koopstéden van Európa, *Amsterdam*.  
Amsterdammer, *An Amsterdamer*.  
Ancóna, stad in Italië, *Ancona*.  
Andalúzië, land in Spanje, *Andalusia*.  
Anglesey, eiland in het verkeerde Kanad, *Anglesey*.  
Angola, land op de kust van Afrika, *Angola*.  
Angool, *An Angolan*.  
Antillische of Caribische Eilanden (Groot) of de eilanden bóven den wind, in de Westerse Océaan, *The Antilles or Caribbee Islands, the Leeward Islands*.  
Antillische Eilanden (Klein) of de Eilanden onder den wind, in de Westerse Océaan, *The Windward Islands*.  
Antióchië, stad in Syrië, *Antioch*.  
Antwerpen, groote stad in de Nêderlanden, *Antwerp*.  
Antwerpenaar, *An inhabitant or native of Antwerp*.  
Appennijnische gebergten, bij Zwitserland, *The Appennines*.  
Arabië, verdeeld in: Gelukkig Arabië, Steenachtig Arabië en Woest Arabië, *Arabs: Happy Arabia, Stony Arabia, Desert Arabia*.  
Arabier, *An Arab*.  
Archangeel, koopstad en zeehaven in het Noorden van Rusland bij de Witte zee, *Archangel*.  
Archipel, plaats daár véle eilanden bij elkander liggen, bij náme die welke naem in de Middellandsche zee bij de Dardanellen aantref, *Archipelago*.  
Armenië, land in Azië, *Armenia*.  
Armeniër, *An Armenian*.  
Arnhem, stad in Gelderland, *Arnhem*.  
Arras, Atrecht in Frankrijk, *Arras*.  
Azië, *Asia*.  
Aziat, *An Asiatic*.  
Astrakan, stad in Rusland, niet verre van de Caspische zee, *Astracan*.  
Astúrië, land in Spanje, *Asturia*.

# 1026      Alphabetische lijst van Landen, Steden enz.

Athéne, stad in Griekenland, *Athens*.  
 Atlantische Oceaan of Westerozee, tuschen  
 Európa en Amérika, *The Atlantic  
 Ocean*.  
 Atlas, berg in Afrika, *Atlas*.  
 Augsburg, stad in Duitschland, *Augsburgh*.  
 Azóres, Azórische eilanden, ook genoemd  
 Vlaamsche eilanden, in de Westerozee,  
*The Azores*.  
 Barbados, eilanden van Amérika, *The  
 Barbadoes*.  
 Barbarijë, *Barbary*.  
 Barbarijër, *A Barbarian*.  
 Batávia, hoofdstad van Néderlands Indië op  
 het eiland Jáva, *Batavia*.  
 Bath, stad in Engeland, *Bath*.  
 Bázel, groote stad in Zwitserland, *Basil*.  
 Beijeren, kóningrijk in Duitschland, *Ba-  
 varia*.  
 Beijerer, *A Bavarian*.  
 Belgrádo, hoofdstad van Servië, in Euro-  
 pisch Turkije aan den Dónau, *Belgrade*.  
 Bengálen, groot land in Indostan, *Bengal*.  
 Berbice, rivier in Amérika, *Berbice*.  
 Bergen, stad in Hénegouwen, *Mons*.  
 Bergen, koopstad en zeehaven in Noor-  
 wégen, *Bergue or Bergen*.  
 Bergopzoom, stad in de Néderlanden,  
*Berg-op-zoom*.  
 Bergschot, *A Highlander or Highland-  
 man*.  
 Berlijn, hoofdstad van Pruissen, *Berlin*.  
 Bermudes, eilanden van Amérika, *Ber-  
 mudas or Sommers' Islands*.  
 Bern, canton en stad in Zwitserland, *Bern*.  
 Biskajë, land in Spanje, *Biscay*.  
 Bohémen, kóningrijk in Duitschland, *Bo-  
 hemia*.  
 Bohémer, *A Bohemian*.  
 Bologne, Bonónië, stad in Italië, *Bolo-  
 nia*.  
 Borneo, groot eiland in Oost-Indië, *Bor-  
 neo*.  
 's Bosch, *see 's Hertogenbosch*.  
 Bosniak, *A Bosnian*.  
 Bosnië, land in Európisch Turkije, *Bos-  
 nia*.  
 Bosphorus, zeeëngte bij Konstantinopólen,  
*Bosphorus*.  
 Boulogne, Boulonje, stad en zeehaven in  
 Frankrijk, *Boulogne*.  
 Bourdeaux, groote koopstad in Frankrijk,  
*Bourdeaux*.  
 Brabant (Noord en Zuid), Néderlandsche  
 provinciën, *Brabant (North and South)*.  
 Brabander, *A Brabander*.  
 Brandenburg, keurvorstendom in Duitsch-  
 land, *Brandenburg*.  
 Brandenburger, *Brandenburger*.  
 Brazilië, land in Z. Amérika, *Brazil*.  
 Braziliaan, *Brazilian*.  
 Brémen, groote koopstad in Duitschland  
 aan de Wézer, *Bremen*.  
 Breslau, hoofdstad van Silézië, *Breslaw*.  
 Breagne, land in Frankrijk, *Bretagne or  
 Britanny*.  
 Briël, zeeftad in Holland, *The Brill*.

Brit, Engelschman, *A Briton*.  
 Britannië (Groot), het grootste eiland in  
 Európa, bevattende Engeland en Schot-  
 land, *Great-Britain*.  
 Brittin, Engelsche, *British women*.  
 Bruggen, stad in Vlaanderen, *Bruges*.  
 Brunswijk, hertogdom in Duitschland,  
*Brunswick*.  
 Brusfel, stad in Zuid Brabant, *Brussel*.  
 Buda of Offen, stad in Hongarije, *Buda,  
 Offen*.  
 Bulgarië, land in Turkije, *Bulgaria*.  
 Cairo (Groot) stad in Egipte, *Cairo*.  
 Calábrie, land in Italië, *Calabria*.  
 Calais, stad en zeehaven in Frankrijk en  
 het kanaal, tégen óver Douvres, *Ca-  
 lais*.  
 Californië, land in Amérika, *California*.  
 Canárische eilanden, onder Afrika, *The  
 Canary Islands, Canarias*.  
 Candia, eiland en stad in de Middellan-  
 dsche zee; ook stad op het eiland Ce-  
 lon, *Candia*.  
 Cantelbury, Kattelberg, stad in Engeland,  
*Canterbury*.  
 Canton, groote stad en zeehaven in C-  
 na, *Canton*.  
 Caribden, *see Antillische eilanden (groe-  
 te)*.  
 Carthagéna, stad in Spanje en ook in  
 Zuid-Amérika, *Carthagens*.  
 Caspische zee, tuschen Rusland en Per-  
 sië, *The Caspian sea*.  
 Catalónië, gewest in Spanje, *Cataluña*.  
 Catalóniër, *A Catalonier*.  
 Ceilon, groot eiland in de Indië, *Cey-  
 lon*.  
 China, Sina, groot keizerrijk in Azië,  
*China*.  
 Chinees, Sinees, *A Chinese*.  
 Christenrijk (het) *The Christendom*.  
 Christoffel (St.) eiland van Amérika, *St.  
 Kitts*.  
 Chur, een der Zwitserfche Bondgenooten,  
*Coire*.  
 Cyprië, Cyprus, eiland in de Middellan-  
 dsche zee, *Cyprus*.  
 Cypriaan, *A Cyprian*.  
 Cöblens, stad aan den Rijn, *Coblenz*.  
 Cofak, *A coffack*.  
 Costniz, stad in Duitschland, *Constance*.  
 Cork, zeeftad in Ierland, *Cork*.  
 Corfica, groot eiland in de Middellandfche  
 Zee, *Corfica*.  
 Corúkaan of Cors, *A Corsican*.  
 Cowes, stad en zeehaven op het eiland  
 Wight in het Kanaal, *Cowes*.  
 Croatië, land bij Sclavónië, *Croatia*.  
 Croat, *A Croat*.  
 Dalmatië, bij Európisch Turkije, *Dalmat-  
 ia*.  
 Dantzig, groote handelstad aan de rivier  
 de Weissel, *Dantzic*.  
 Deen, *A Dane*.  
 Delft, stad in de Néderlanden, *Delft*.  
 Dénemarken, kóningrijk in het Noorden  
 van Európa, *Denmark*.

- Yventer**, stad in de Néderlanden, *Doyentor*.  
**Yverly**, *Doyentor*.  
**Yeaver**, stad en zeehaven in Engeland aan het Kanaal, *Dover*.  
**Yomlogo**, (St.) eiland in Amérika, *St. Domingo or Hispaniola*.  
**Ypau**, rivier in Európa, *Danube*.  
**Ypork**, stad in Vlaanderen, *Tournay*.  
**Ypordrecht**, Dordt, koopstad in Zuid-Holland, aan de rivier de Maas, aldaar de Merwéde genaamd, *Dort*.  
**Ypordienaar**, *An inhabitant or native of Dort*.  
**Ypresden**, hoofd- en hofstad in Saksen, *Dresden*.  
**Ypsonthelm**, zeeftad in Noorwégen, *Dronthelm*.  
**Ypsublin**, hoofdstad en zeehaven in Ierland, *Dublin*.  
**Ypsuinkerken**, zee- en handelstad in Frankrijk, *Dunkirk*.  
**Ypsuis**, zeehaven in Engeland, *Down*.  
**Ypsuitschland**, het Duitsche Rijk, *Germany*.  
**Ypsuitscher**, *A German*.  
**Ypsdenburg**, hoofdstad van Schotland, *Edinburgh*.  
**YpsEms**, Ems, rivier in Duitschland, *The Ems*.  
**Ypsypte**, *Egypt*.  
**Ypsyptenaar**, *An Egyptian*.  
**Ypsilanden** bóven den wind, en onder den wind, *The Antilles Islands*.  
**YpsElve**, rivier in Duitschland, *The Elbe*.  
**YpsElzas**, gewest in Frankrijk, *Alsatia or Alsace*.  
**YpsEngeland**, *England*.  
**YpsEngelschman**, *An Englishman*.  
**YpsErfurth**, stad in Duitschland, *Erford*.  
**YpsEthiopië**, het Moorenland, *Ethiopia*.  
**YpsEthiopiër** of Moor, *An Ethiopian*.  
**YpsEtna**, brandende berg in Sicilië, *Etna*.  
**YpsEurópa**, *Europe*.  
**YpsEurop-ër**, Europeaan, *An European*.  
**YpsFez**, koninkrijk en stad, en de résidence des keizers van Marokko, *Fez*.  
**YpsFinland**, *Finland*.  
**YpsFinlander** of Fin, *A Finlander*.  
**YpsFlorenza**, hoofdstad des hertogdoms Toskane, *Florence*.  
**YpsFlorentijner**, *A Florentine*.  
**YpsFráneker**, stad in Vriesland, *Franker*.  
**YpsFrankenland**, gewest in Duitschland, *Frankonia*.  
**YpsFrankfort** aan den Main, koopstad in Duitschland, vermaard wégens hare jaarmisfen, *Frankfort on the Main*.  
**YpsFrankfort** aan den Oder, stad in Duitschland, met een hoogeschool, *Frankfort on the Oder*.  
**YpsFrankrijk**, *France*.  
**YpsFranschman**, *A Frenchman*.  
**YpsFriesland**, *see Vriesland*.  
**YpsFuden**, eiland van Dénemarketi, *Fuden*.  
**YpsFurnen**, stad in Vlaanderen, *Furnes*.  
**YpsGallicé**, gewest in Spanje, *Galkia*.  
**YpsGasconje**, in Frankrijk, *Gascony*.  
**YpsGasconjer**, *A Gascon*.
- Gelderland**, een der gewesten van Néderland, *Gelderland*.  
**Gend**, stad in Vlaanderen, *Gansu, now Ghent*.  
**Geneve**, stad en republiek, *Geneva*.  
**Genevees**, *A Genevan*.  
**Genus**, koopstad in Italië, *Genoa*.  
**Genees**, *A Genoese*.  
**Gernsey**, eiland in het Kanaal, *Guernsey*.  
**Gornichem**, Gornichem, Gorcum, stad in Zuid-Holland, *Gorcum*.  
**Gotha**, akademiëstad in Duitschland, *Gotha*.  
**Gothland**, gewest in Zwéden, ook eiland in de Oostzee, *Gothland*.  
**Gothen**, zéker volk oudtijds in Zwéden enz., *The Goths*.  
**Gouda**, Ter Gou, stad in Zuid-Holland, *Gouda*.  
**Graauwbunderland**, een der Zwitsersche bondgenooten, *Grisons*.  
**Griek**, *A Grecian or Greek*.  
**Griekenland**, *Greece*.  
**Groenland**, *Greenland*.  
**Gróningén**, stad en gewest in Néderland, *Grontingen*.  
**Guinéa**, *Guinea*.  
**Gúlik**, stad en gewest aan den Néder-Rijn, *Jullars*.  
**Haag**, (den) 's Grávenbáge, *The Hague*.  
**Haarlem**, stad in Noord-Holland, *Haarlem*.  
**Hamburg**, zee- en handelplaats aan de rivier de Elve, *Hamburgh, Hambro*.  
**Hanóver**, *Hanover*.  
**Hanóveraan**, *A Hanoverian*.  
**Harwich**, zeeplaats in Engeland, *Harwich*.  
**Héika**, vuurspítwende berg in Ijsland, *Hekla*.  
**Hénegonwen**, gewest in de Néderlanden, *Hainault*.  
**'s Hertógenbosch**, 's Bosch, stad in de Néderlanden, *Bois-le-Duc*.  
**'s Hertógenráde**, stad in de Néderlanden, *Rolduc*.  
**Hes**, *A Hessians*.  
**Hessen** of Hesseerland, *Hessia*.  
**Hitlander**, *A Shetlander*.  
**Hitlandsche Eilanden** in Európa, *Shetland Islands*.  
**Holland**, een der gewesten van Néderland; somtijds verstaat men er het geheele koninkrijk der Néderlanden onder: Het is verdeeld in: Zuid-Holland en Noord-Holland, *Holland: South-Holland, North-Holland*.  
**Hollander**, *A Dutchman*.  
**Hollaidsche vrouw**, *A Dutch woman*.  
**Holstein**, hertogdom in Duitschland, *Holsatia*.  
**Hongaar**, *A Hungarian*.  
**Hongarije**, koninkrijk in Európa, *Hungary*.  
**Hoorn**, stad en zeehaven in Noord-Holland, *Horn*.  
**Jamaika**, groot eiland in Amérika, *Jamaica*.  
**Japan**, keizerrijk in Azië, tegenóver

- China, Japan.  
 Japanees, *A Japanese*.  
 Ier, Ierschan, Ierland, *An Irishman*.  
 Ierland, *Ireland*.  
 Jersey, eiland in het Kanaal, *Jersey*.  
 Jeruzalem, hoofdstad van het Heilige Land, *Jerusalem*.  
 J, rivier voor Amsterdam, *The T*.  
 Ijsland, eiland in de Noordzee, *Island or Iceland*.  
 Ijszee, om de Noord, *The Ice Sea or Frozen Ocean*.  
 Indië, *India*.  
 Ingermerland, *Ingria*.  
 Jordaan, rivier in Azië, *The Jordan*.  
 Italian, *An Italian*.  
 Italië, *Italy*.  
 Judda, het Joodsche Land in Azië, *Judaea*.  
 Jura, berg in Zwitserland, *Jura*.  
 Ivica, stad en eiland in de Middellandsche Zee, *Ivica*.  
 Kaap de Goede Hoop, de Kasp, Zuidelijke landpunt van Afrika, *Cape the Good Hope*.  
 Kaffer, *A Caser*.  
 Kafferkust, *The Coast of Casraria, or Caffra*.  
 Kanaal, (het) tuschen Frankrijk en Engeland, *The Channel or British Channel*.  
 Kanaal van St. Joris, of het Verkeerde Kanaal; tuschen Engeland en Ierland, *St. George's Channel*.  
 Keulen, groote koopstad in Duitschland, aan den Beneden-Rijn, *Cologne*.  
 Keulenaar, *A Col-galan*.  
 Kleef, *Cleve*.  
 Koerland, hertogdom in Pólen, *Courland*.  
 Kóningsbergen, zee- en handelftad in Pruisen, *Koningsberg*.  
 Konstantinópel, *Constantinople*.  
 Kopenhagen, hoofdstad van Denemarken, *Copenhagen*.  
 Kortrijk, stad in Vlaanderen, *Courtray*.  
 Krakas, stad in Pólen, *Cracovia*.  
 Kreool, inboorling van de West-Indië van Európsche ouders, *A Croole*.  
 Laguni, de eilandjes waarop de stad Venetië gebouwd is, *Lagunas*.  
 Landseinde, Voorgebergte in Engeland, *The Land's End*.  
 Lapland, groot land in het Noorden van Európa, *Lapland*.  
 Laplander, Lap, *A Laplander*.  
 Laplandsche vrouw, *A Lapland woman*.  
 Lansnitz, markgraaffschap in Duitschland, *Lusatia*.  
 Leiden, stad en hoogeschool in Zuid-Holland, *Leyden*.  
 Leipzig, stad en hoogeschool in Saksen, vermaard wégens hare jaarmisfen, *Leipsic*.  
 Leuwarden, hoofdstad van Vriesland, *Leuwarden*.  
 Leuven, stad in Brabant, *Louvain*.  
 Levant, het gedeelte van de Middellandsche Zee, waarin Moréa en Smyrna liggen; de schálen van de Levant, *the Levant; the seaport towns of the Levant*.  
 Levantijn, *A Levantine*.  
 Léverpool, stad en zeehaven in Engeland aan het Verkeerde Kanaal, *Liverpool*.  
 Libanon, berg in Azië, *Liban*.  
 Lijfband, land in Európa bij de Oosze, *Livonia*.  
 Lijfbander, *A Livonian*.  
 Lisabon, hoofdstad van Portugal, *Lisbon*.  
 Litchauwen, groothertogdom in Pólen, *Lithuania*.  
 Litchauer, *A Lithuanian*.  
 Livorno, stad in Italië, *Leghona*.  
 Lombardije, gewest in Italië, *Lombardy*.  
 Londen, hoofdstad van Engeland, met Teems, een der grootste koopsteden van de wêreld, *London*.  
 Lotharingen, gewest in Duitschland, *Lotharingen*.  
 Lucalsche of Bahámsche eilanden in Amerika, *Lucayas or Bahama Islands*.  
 Luik, stad aan de Maas, *Liege*.  
 Luikenaar, Luiker Waal, *A Liège man, Walloon*.  
 Maas, rivier in de Néderlanden, *The Meuse*.  
 Maasricht, stad in de Néderlanden, *Maasricht*.  
 Madéra, eiland in Afrika, *Madeira*.  
 Madrid, hoofdstad van Spanje, *Madrid*.  
 Magellaan, (het land van) *Terra Magellanica*.  
 Majorca, eiland en stad in de Middellandsche Zee, *Majorca*.  
 Malabaar (de kust van) in Azië, *Malabar*.  
 Maldivische Eilanden in Azië, *The Maldiva Islands*.  
 Malta, Maltha, eiland in de Middellandsche Zee, *Malta*.  
 Makhézer, *A Maltese*.  
 Martinique, eiland in Amerika, *Martinique*.  
 Meaco, groote stad in Japan, *Meaco*.  
 Mechelen, stad in de Néderlanden, *Mechelen*.  
 Mekka, land en stad in Arabië, *Mekka*.  
 Meenen, stad in Vlaanderen, *Meeen*.  
 Meissen, stad in Duitschland, *Meissen*.  
 Mexico, stad en Land in Zuid-Amerika, *Mexico*.  
 Middellandsche Zee, tuschen Europa en Afrika, *The Mediterranean Sea, or the Mediterranean*.  
 Middeburg, hoofdstad van Zeeland, *Middelburgh*.  
 Milaan, stad en gewest in Italië, *Milan*.  
 Milanésche, (het) *The Milanese*.  
 Minorca, eiland in de Middellandsche Zee, *Minorca*.  
 Misissippi, groote rivier in Amerika en daarbij gelegen gewest, *The Mississippi*.  
 Misties, geboren van een Europeaan en eene zwarte vrouw, *A Mongrel, Nègro-latto*.  
 Moezel, rivier in Duitschland, *The Moselle*.  
 Morávië, land in Duitschland, *Moravia*.

- vrea, Schier-eiland van Turkije, *Mores*.  
 Moskóvië *Muscovy*.  
 Moskoviter, *A Muscovite*.  
 Moskow, hoofdstad van Moskóvië, *Moscow*.  
 Mulat, geboren uit een Neger en eene Europeaanfche vrouw, *A Mulatto*.  
 Namur, stad in de Néderlanden, *Namur*.  
 Nanking, groote stad in China, *Nankin*.  
 Nantes, zee- en koopstad in Frankrijk, *Nantz*.  
 Napels, hoofdstad van het kóningrijk Ná-pels, *Naples*.  
 Neapolitaan, *A Neapolitan*.  
 Neckar, rivier in Duitschland, *The Neckar*.  
 Nederēgypte, *Lower Egypt*.  
 Néderlanden (het kóningrijk der) *The kingdom of the Netherlands*.  
 Nuremberg, stad in Duitschland, *Nuremberg*.  
 Nigritië, het land der Zwarren, op de kust van Guinée, *Nigritia, the land of Negroes*.  
 Nimwēgen, Nimwēgen, stad in Gelderland, *Nimeguen*.  
 Noor of Noorman, *A Norwegian*.  
 Noordzee, bij Európa, *The North-sea*.  
 Noorwēgen, *Norway*.  
 Normandië, gewest in Frankrijk, *Normandy*.  
 Normandijer, *A Norman*.  
 Oostenrijk, aartshertogdom in Európa, *Austria*.  
 Oostenrijker, *An Austrian*.  
 Oost-Indië, in Azië, *The East-Indies*.  
 Oost-Vriesland, vorstendom in Duitschland, *East-Friesland*.  
 Oostzee, *The Baltic-sea, or the Baltic*.  
 Orange, Oranje, stad en gewest in Frankrijk, *Orange*.  
 Orcades, Orkney, eilanden in het noorden van Schotland, *Orcades, Orkneys*.  
 Osnabrugge, stad en bisdom in Duitschland, *Osnaburg*.  
 Ostende, zeeftad in Vlaanderen, *Ostend*.  
 Overijsel, een der gewesten in Néderland, *Over-Tysel*.  
 Oxford, stad en hooge school in Engeland, *Oxford*.  
 Palts, keurvorstendom in Duitschland, *The Palatinate*.  
 Parijs, hoofdstad van Frankrijk, *Paris*.  
 Parnasus, berg in Griekenland, der dichtkunst gewijd, *Parnassus*.  
 Pensilvanië, gewest in N. Amérika, *Pensylvania*.  
 Péru, land in Z. Amérika, *Peru*.  
 Peruviaan, *A Peruvian*.  
 Perziaan, *A Persian*.  
 Perzië, *Persia*.  
 Pétersburg (St.) hoofdstad van Rusland, *St. Petersburg*.  
 Philadelphia, hoofdstad van Pensilvanië, *Philadelphia*.  
 Philippijnsche eilanden of Manillaas, in Southwark, voorftad van Londen, *Southwark, the Manilla Islands*.  
 Piemont, land in Italië, *Piedmont*.  
 Piemontēzer, *A Piedmontese*.  
 Pijrenēsche gebergten, die Frankrijk van Spanje scheiden, *The Pyrenean mountains*.  
 Plijmouth, Plijmulden, stad en zeehaven in Engeland, *Plymouth*.  
 Po, rivier in Opper-katië, *The Po*.  
 Pólen, *Poland*.  
 Pommeraan, Pommerijn, *A Pomeranian*.  
 Pommeren, gewest in Duitschland, *Pomerania*.  
 Pool, Polak, *A Pole, Poland*.  
 Portsmouth, Portsmulden, stad en zeehaven in Engeland, *Portsmouth*.  
 Portugal, kóningrijk in Európa, *Portugal*.  
 Portugees, *A Portuguese*.  
 Praag, hoofdstad van Bohēmen, *Prague*.  
 Pruis, *A Prussian*.  
 Pruisen, kóningrijk in Európa, *Prussia*.  
 Ragusa, land en stad in Dalmatië, *Ragusa*.  
 Régensburg, stad in Duitschland, *Regensburg*.  
 Rhone, rivier in Frankrijk, *The Rhone*.  
 Riga, hoofdstad van Lijfland, handelsplaats aan de Oostzee, *Riga*.  
 Rijn, rivier in Duitschland, *The Rhine*.  
 Rijsfel, stad in Frankrijk, *Lisle*.  
 Róme, *Rome*.  
 Romein, *A Roman*.  
 Rotterdam, gróote koopstad in Holland, aan de Maas, *Rotterdam*.  
 Ronaan, stad en zeehaven in Frankrijk, *Ronan*.  
 Rus, *A Russian, Russ*.  
 Rusland, *Russia*.  
 Saks, *A Saxon*.  
 Saksen, kóningrijk in Duitschland, *Saxony*.  
 Sardinië, eiland en kóningrijk in de Middellandsche zee, *Sardinia*.  
 Savoijaard, *A Savoyard*.  
 Savoije, hertogdom in Italië, *Savoy*.  
 Schelde, rivier in de Néderlanden, *The Scheld*.  
 Schiedam, handeldrijvende stad in Holland aan de maas, *Schiedam*.  
 Schot, *A Scotchman*.  
 Schotland, gedeelte van Groot Brittanje, *Scotland or North-Britain*.  
 Seine, rivier in Frankrijk, *The Seine*.  
 Servië, land in Turkijë, *Serbia*.  
 Seville, stad in Spanje, *Sevil or Seville*.  
 Sibérië, groot land in het noorden van Moskóvië, *Siberia*.  
 Siciliaan, *A Sicilian*.  
 Sicilië, eiland en kóningrijk in de Middellandsche Zee, *Sicily*.  
 Sijrië, land in Turkijë, *Syria*.  
 Silēsië, land in Duitschland, *Silesia*.  
 Sileziër, *A Silesian*.  
 Sinaï (berg) in Arabië, *Mount Sinah*.  
 Smirna, groote koopstad in Turkijë aan de Middellandsche zee, *Smyrna*.  
 Sont, zeeēngte tuschen Zwēden en Dēnemarken, *The Sound*.  
 Sorlingfche eilanden, bij Engeland in het kanaal, *The Scilly*.

4030 Alfabētische lijst, van Landen, Steden enz.

- Spá, stad in Duitschland, *Spa.*  
 Spanjaerd, *A Spaniard.*  
 Spanje, kóningrijk in Európa, *Spain.*  
 Spiers, Speijer, stad in Duitschland, *Spira.*  
 Stiermark, gewest in Duitschland, *Siria.*  
 Stockholm, hoofdstad van Zweden, *Stockholm.*  
 Straasburg, stad in den Elzas, *Strasbourg.*  
 Suriname, land en rivier in Amérika, *Surinam.*  
 Tangier, stad in Barbarije, *Tanger.*  
 Tartar, *A Tartarian, Tartar.*  
 Tartarije, *Tartary.*  
 Taurus, hoogste berg in Azië, *Taurus.*  
 Terre-neuf, groot eiland in Amérika, *New-Found-Land.*  
 Terveer, *see Vére.*  
 Texel, eiland en haven in Holland, *Texel.*  
 Teems, *The Thames.*  
 Tiber, rivier in Italië, *The Tiber.*  
 Toskane, groothertogdom in Italië, *Tuscany.*  
 Toskauer, *A Tuscan.*  
 Trier, vorstendom in Duitschland, *Treyes or Triars.*  
 Trieste, stad en zeehaven in het land van Venetië, *Triest.*  
 Tripoli, stad en kóningrijk in Barbarijë, *Tripoli.*  
 Tripolitaan, *A Tripolitan.*  
 Tróje, *Troy.*  
 Tunis, stad en kóningrijk in Barbarijë, *Tunis.*  
 Túnissan, *A Tunisian.*  
 Turk, *A Turk.*  
 Turkije, keizerrijk in Európa en Azië, *Turkey.*  
 Turkin, *A Turkish woman.*  
 Tweebruggen, stad in Duitschland, *Deux-ponts, Zwyrbrucken.*  
 Utrecht, stad en hoogeschool in de Nèderlanden, *Utrecht.*  
 Vandálen, *see Wenden.*  
 Vecht (de) rivier in Holland, *The Vecht.*  
 Vere, Terveer, stad op het eiland Walcheren, in Zeeland, *Vere, Terveere.*  
 Venetiaan, *A Venitian.*  
 Venetië, groote zee stad in Italië, *Venice.*  
 Vesúvius, vuurspítwende berg bij Nápels, *Vesuvius.*  
 Virginië, een der gewesten van N. Amérika, *Virginia.*  
 Virginiër, *A Virginian.*  
 Vláminger, *A Fleming, and a Flemish* van Vlaamsche eilanden in de Weeuzeze, *Azóres.*  
 Vries, Vriezín, *A Fries, Friesland*  
 Vriesland, een der gewesten in de Nèderlanden, *Friesland.*  
 Waal, rivier in de Nèderlanden, *The Waal.*  
 Walcheren, voornaamste eiland van Zeeland, *Walcheren.*  
 Waldsteden, Woudsteden (de vier), *Waldsteden, The Forest-towns in Swabia.*  
 Zwáben, in Duitschland, *Swabia.*  
 Wallachijë, gewest bij Hongarijë, *Wallachia.*  
 Wallachijër, *A Wallachian.*  
 Warschau, groote stad in Póten, *Warsaw.*  
 Weeneu, hoofdstad en residentie in Oostenrijk, *Vienna.*  
 Weisfel, Weixel, rivier in Póten, *Vistula.*  
 Wenden, zéker volk uit de oude hijsch, *Fandals.*  
 Wendenland, gewest in Pommeren en het Mechlénburgsche, *Fandalla.*  
 Westerzee, Atlantische Zee of Oceaan, *The Atlantic Ocean, the Atlantic.*  
 West-Indië, in Amérika, *The West-India.*  
 Westfálen, gewest in Duitschland, *Westphalia.*  
 Westvriesland, Noordholland, *West-Friesland.*  
 Wetterau (de) gewest in Duitschland, *Wetteravia.*  
 Wight, eiland in het Kanaal, *Wight.*  
 Wolga, rivier in Duitschland, *The Wolga.*  
 Woudsteden, *see Waldsteden.*  
 Zeeland, een der gewesten van Nèderlanden, *Zeeland.*  
 Zeelander, *A Zealander.*  
 Zévenbergen, gewest bij Hongarijë, *Transylvania.*  
 Zévenberger, *A Transylvanian.*  
 Zuiderzee, zeeboezem tuschen Holland en Vriesland, *The Zuider-sea.*  
 Zuidzee (de Groote) of Stille Zee, *The South-sea or the Pacific Ocean.*  
 Zwáben, in Duitschland, *Swabia.*  
 Zweden, *Sweden.*  
 Zweed, *A Swede.*  
 Zwitser, *A Swiss, Switzer.*  
 Zwitserland, *Switzerland.*

E I N D E.

Digitized by Google











3 2044 010 462 059

**THE BORROWER WILL BE CHARGED  
AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS  
NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON  
OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED  
BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE  
NOTICES DOES NOT EXEMPT THE  
BORROWER FROM OVERDUE FEES.**



